01431

1930

EVERY DROP DISTILLED

Aguanul

EVERY DROP DISTILLED

THE AQUARIUS CO.

Caldbeck, Macgregor & Company, Ltd. General Managers, Shanghai

簿 名行

THE

# SHANGHAI DIRECTORY

JULY EDITION OF THE NORTH-CHINA HONG LIST

ESTABLISHED 1864

IACGREGOR & GO. GALDBECK, N

Inputy rated in Hongkong)

WINE AND SPIRIT MERCHANTS

PEKING SHANGHAL TIENTSIN



Stocks of Electric Wires and Cables in all the Principal Ports

KALEECO WIRING SYSTEM

Sole Agents in China

MARELLI & CO., LTD.,—Electric Fans ALABASTINE CO. (BRITISH) LTD.,—Paints THE KALBITUM PAINT CO., LTD. P. B. COW & CO., LTD.,—Rubber Goods FERRANTI LTD., -Meters & Transformers



# CALLENDER'S CABLE & CONSTRUCTION CO., LTD.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

89 Peking Road, SHANGHAI

Telephone 12590-12594

# The Yangtsze Gorges

A Land of Legend

When planning your holiday remember the call of the Gorges—a rugged region of surpassing grandeur. Those Who Know, prefer the Yangtsze Rapid Express Motorship Service.

# YANGTSZE RAPID STEAMSHIP CO.

Federal Incorporated U.S.A.

12 THE BUND, SHANGHAI Tel. 12112

"THE GORGE LINE'





# THE

# Shanghai Directory

1930

# CITY SUPPLEMENTARY EDITION

TO THE

NORTH-CHINA HONG LIST

Revised and Corrected to July, 1930

#### SHANGHAI

PRINTED AND PUBLISHED AT THE OFFICES OF THE NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LIMITED 17 THE BUND

# ARTS & CRAFTS, Ltd.

**FURNISHERS** 

# DECORATORS

CARPET FACTORS

HIGH-GRADE GUARANTEED FURNITURE IN ALL STYLES, FOR THE COTTAGE OR THE MANSION.

FURNITURE AND FITTINGS FOR BANKS, HOTELS, CLUBS, SHIPPING, INSURANCE AND MERCANTILE OFFICES.

DECORATING SPECIALISTS IN WALL PAPERS AND PAINTS, TYNECASTLE AND OTHER ORNAMENTAL CEILINGS AND PANELLINGS.

MODELLERS IN FIBROUS PLASTER, SCULPTORS IN MARBLE AND STONE.

IMPORTERS OF ENGLISH, AMERICAN AND INDIAN CARPETS, FRENCH, ENGLISH AND ITALIAN TAPESTRIES.

MANUFACTURERS OF LEADED AND STAINED GLASS.

ELECTRO-PLATERS.

Designs and Estimates for Furnishing or Re-Furnishing Request.

Sole Agents for-

LIBERTY & Co., Ltd., LONDON MEDICI ART SOCIETY, LONDON

# ARTS & CRAFTS, Ltd.

43 BUBBLING WELL ROAD

Telephone 30426, 30455, and 30456.

# ENGLISH AND CHINESE CALENDAR, 1930 (Chinese Cycles 己巳一庚午)

Jan.	12 & 1 Chinese Moons	Feb.	1 & 2 Chinese Moons	March	2 & 3 Chinese Moons	April	3 & 4 Chinese Moons	May	4 & 5 Chinese Moons	June	5 & 6 Chinese
1 W 2 Th 3 F 4 Sat	2 3 4 5	1 Sat 2 Sun 3 M	3 4 5	1 Sat 2 Sun 3 M	3 4	1 Tu 2 W 3 Th 4 F	3 4 5 6	1 Th 2 F 3 Sat	3 4 5	1 Sun 2 M 3 Tu 4 W	5 6 7 8
5 Sun 6 M 7 Tu 8 W	6 7 8 9	4 Tu 5 W 6 Th 7 F 8 Sat	6 7 8 9	4 Tu 5 W 6 Th 7 F 8 Sat	5 6 7 8 9	5 Sat 6 Sun 7 M 8 Tu	8 9 10	4 Sun 5 M 6 Tu 7 W 8 Th	6 7 8 9	5 Th 6 F 7 Sat	10 11
9 Th 10 F 11 Sat 12 Sun	10 11 12	9 Sun 10 M 11 Tu	11 12 13	9 Sun 10 M 11 Tu	10 11 12 13	9 W 10 Th 11 F 12 Sat	11 12 13 14	8 Th 9 F 10 Sat	11 12	8 Sun 9 M 10 Tu 11 W 12 Th	12 13 14 15 16
13 M 14 Tu 15 W 16 Th	13 14 15 16 17	12 W 13 Th 14 F 15 Sat	14 15 16 17	12 W 13 Th 14 F 15 Sat	13 14 15 16	13 Sun 14 M 15 Tu 16 W	15 16 17 18	12 M 13 Tu 14 W 15 Th 16 F	14 15 16 17 18	13 F 14 Sat 15 Sun 16 M	17
17 F 18 Sat 19 Sun 20 M	18 19 20	16 Sun 17 M 18 Tu 19 W 20 Th	18 19 20 21	16 Sun 17 M 18 Tu 19 W	17 18 19 20	17 Th 18 F 19 Sat	19 20 21	17 Sat 18 Sun 19 M	19	17 Tu 18 W 19 Th 20 F	20 21 22 23 24 25
20 M 21 Tu 22 W 23 Th 24 F 25 Sat	21 22 23 24 25	21 F 22 Sat 23 Sun	21 22 23 24 25	20 Th 21 F 22 Sat 23 Sun	21 22 23 24	20 Sun 21 M 22 Tu 23 W 24 Th	22 23 24 25 26	20 Tu 21 W 22 Th 23 F 24 Sat	20 21 22 23 24 25 26	21 Sat 22 Sun 23 M 24 Tu	25 26 27 28 29
26 Sun 27 M 28 Tu	26 27 28 29	24 M 25 Tu 26 W 27 Th 28 F	25 26 27 28 29	24 M 25 Tu 26 W 27 Th 28 F	24 25 26 27 28 29	25 F 26 Sat 27 Sun 28 M	27 28 29 30	25 Sun 26 M 27 Tu 28 W	27 28 29	25 W 26 Th 27 F 28 Sat	29 1 2
29 W 30 Th 31 F	30 1 2	::		29 Sat 30 Sun 31 M	$\frac{30}{1}$	29 Tu 30 W	2	29 Th 30 F 31 Sat	1 2 3 4	29 Sun 30 M	5
July	6 & 6 Chin ese Moons	Aug.	6 & 7 Chinese Moons	Sept.	7 & 8 Chinese Moons	Oct.	8 & 9 Chinese Moons	Nov.	9 & 10 Chinese Moons	Dec.	10 & 11 Chinese
1 Tu 2 W 3 Th 4 F 5 Sat	6 7 8 9	1 F 2 Sat 3 Sun	9	1 M 2 Tu 3 W 4 Th	9 10 11 12	1 W 2 Th 3 F 4 Sat	10 11 12 13	1 Sat 2 Sun 3 M	11 12 13	1 M 2 Tu 3 W 4 Th	12 13 14 15
6 Sun 7 M 8 Tu	11 12 13	4 M 5 Tu 6 W 7 Th 8 F	10 11 12 13 14	5 F 6 Sat 7 Sun 8 M	13 14 15 16	5 Sun 6 M 7 Tu 8 W	14 15 16	4 Tu 5 W 6 Th 7 F 8 Sat	14 15 16 17	5 F 6 Sat 7 Sun	18
9 W 10 Th 11 F 12 Sat	14 15 16 17	9 Sat 10 Sun 11 M 12 Tu	15 16 17	9 Tu 10 W 11 Th 12 F	17 18 19 20	9 Th 10 F 11 Sat	17 18 19 20	9 Sun 10 M 11 Tu	18 19 20 21 22	8 M 9 Tu 10 W 11 Th 12 F	19 20 21 22 23
13 Sun 14 M 15 Tu 16 W	18 19 20 21	12 Tu 13 W 14 Th 15 F 16 Sat	18 19 20 21 22	13 Sat 14 Sun 15 M 16 Tu	21 22 23 24	12 Sun 13 M 14 Tu 15 W 16 Th	21 22 23 24 25	12 W 13 Th 14 F 15 Sat	22 23 24 25	13 Sat 14 Sun 15 M 16 Tu	24 25 26 27
17 Th 18 F 19 Sat 20 Sun	22 23 24	17 Sun 18 M 19 Tu 20 W	23 24 25	17 W 18 Th 19 F 20 Sat	25 26 27 28	17 F 18 Sat 19 Sun	26 27 28 29	16 Sun 17 M 18 Tu 19 W 20 Th	26 27 28 29	17 W 18 Th 19 F 20 Sat	28 29 30 1
21 M 22 Tu 23 W 24 Th 25 F 26 Sat	26 27 28 29 30	21 Th 22 F 23 Sat	24 25 26 27 28 29	21 Sun 22 M 23 Tu 24 W	29 1 2 3	20 M 21 Tu 22 W 23 Th 24 F	30 1 2 3	21 F 22 Sat 23 Sun	3	21 Sun 22 M 23 Tu 24 W 25 Th 26 F	2 3 4 5 6
	2 3	24 Sun 25 M 26 Tu 27 W 28 Th	2 3 4	24 W 25 Th 26 F 27 Sat 28 Sun	5 6	24 F 25 Sat 26 Sun 27 M 28 Tu	5 6 7	24 M 25 Tu 26 W 27 Th	4 5 6 7 8	27 Sat	8
27 Sun 28 M 29 Tu 30 W 31 Th	4 5 6	29 F 30 Sat 31 Sun	5 6 7	29 M 30 Tu	7 8 9	29 W 30 Th 31 F	8 9 10	28 F 29 Sat 30 Sun	11	28 Sun 29 M 30 Tu 31 W	10 11 12
					19	31					
The second	I files I	—11th & 1	2th Chin			F	'ebruary	.—12th & 1	st Chine	ese Moons	
1 Th 2 F 3 Sat 4 Sun 5 M 6 Tu 7 W 8 Th 9 F 10 Sat 11 Sun	13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23	12 M 13 Tu 14 W 15 Th 16 F 17 Sat 18 Sun 19 M 20 Tu 21 W 22 Th	24 25 26 27 29 30 12 34	23 F 24 Sat 25 Sun 26 M 27 Tu 28 W 29 Th 30 F 31 Sat	5 6 7 8 9 10 11 12 13	1 Sun 2 M 3 Tu 4 W 5 Th 6 F 7 Sat 8 Sun 9 M 10 Tu 11 W	14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24	12 Th 13 F 14 Sat 15 Sun 16 M 17 Tu 18 W 19 Th 20 F 21 Sat 22 Sun	25 26 27 28 29 1 2 3 4 5 6	{ Chinese } New Yes	ır

# PABCO CONCRETE ROOFING

All the Principal Buildings in Shanghai Roofed with Pabco.

For Prices and Specification please apply

# DUNCAN & CO.

9 FOOCHOW ROAD

# 配順新海上 Y. CHING CHONG

Ship Chandler, Iron Merchant and General Dealer
Telephone 40188
136 BROADWAY, SHANGHAI

Sole Agents for:

THE BELDAM PACKING AND RUBBER COMPANY, LIMITED

16 Gracechurch St., London, E.C. 3.

Beldam's Special Packings & Jointings always in Stock.

# 號節首銀金璋璉八八四七一話電號七路南河海上

# LAIN CHANG & CO.

JEWELLERS, WATCHMAKERS AND ENGRAVERS, PLATINUM, GOLD AND SILVER SMITHS

No. 7 HONAN ROAD, SHANGHAI

Telephone 17488

#### ECLIPSES IN 1930

By "CANOPUS"

In the year 1930 there will be four eclipses, two of the Sun and two of the Moon.

I.—A Partial Eclipse of the Moon, April 13, invisible in China. The beginning is visible generally in the south-western part of Europe, north many north-western part of Africa, the Atlantic Ocean, North America, South America, and the Pacific Ocean except the western part; the ending visible generally in the Atlantic Ocean, North America, South America, and the Pacific Ocean except the western part.

Circumstances of the Eclipse (China Coast Time) :—

Moon enters penumbra 42 9 Moon enters umbra ... 20 ... 13 Middle of the eclipse 13 58 ... Moon leaves umbra ... 14 35 ... Moon leaves penumbra ... Magnitude of the eclipse=0.111 13 8 16 (Moon's diameter=1).

II.—A Central Eclipse of the Sun, April 29, invisible in China. The central eclipse will be total for about thirty-eight minutes at the middle of its duration. For the rest of its duration it will be annular. The eclipse is visible in the north-eastern part of Asia, the northern part of the Pacific Ocean, North America, the Arctic Ocean, Grandland and the North Atlantic Ocean. The Greenland, and the North Atlantic Ocean. The path of the central eclipse begins in the Pacific Ocean, crosses the north-western part of the United States, Canada, and ends in the North Atlantic Ocean.

Circumstances of the Eclipse (China Coast Time) :-

Eclipse begins ... ... 0 20 0 Pacific Ocean Central eclipse begins ... 1 25 7 ,, ,, Central eclipse changes

from annular to total 2 48 8 Coast of California

H. M. S.

Central eclipse changes from total to annular 3 26 9 Yellowstone N. P. Central eclipse at local

apparent noon ... 3 26 9 ,,, ,, Central eclipse ends ... 4 40 1 Atlantic Ocean Eclipse ends ... ... 5 45 9 ,,, ,, Magnitude of the eclipse=0.99 to 1 (Sun's di-

ameter = 1).

III.—A Partial Eclipse of the Moon, October 8, visible in China; the beginning and ending visible generally in Asia, Australia, the Indian Ocean, Europe and Africa.

Circumstances of the Eclipse (China Coast Time) :-H. M. S.

Moon enters penumbra Moon enters umbra ... 46 \*\*\* Middle of the eclipse ... 6 5 ... 3 27 0 Moon leaves umbra ... 31 5

(Moon's diameter = 1).

IV .- A Total Eclipse of the Sun, October 22, invisible in China; visible in Australia except the western part, the South Pacific Ocean, and Patagonia. The path of the total eclipse begins in the Pacific Ocean, crosses the Southern Ocean, and ends in the southern part of Chile.

Circumstances of the Eclipse (China Coast Time) :-

H. M. S. Eclipse begins 9 Central eclipse begins ... 8 Central eclipse at apparent noon ... Central eclipse ends ... 21 7 ... Eclipse ends ... ... ... Magnitude of the Eclipse=1.011 8 99 8 ameter = 1).

# JEWISH CALENDAR 1930

193	0					56	90	193	0	569	91
Jan.	1	***				Tebeth	10000	Sept.		Rosh Hashana (New Year),	
	10	Fast of Tel	hot h	•••		repetii	10	Бори.		lst Day Tishri	1
11	30	*** ***				Shebat	100000		24		
Feb.	13	*** ***	400			DITODAG	15	**		0 1 D	9
Mar.	1					Adar	ĭ		25	Fast of Guedaliah ,,	3
**	13	Fast of Est	her			ridai	13	^"	-		
**	14	Purim	orior.		***	"	14	Oct.	2	Yom Kippur (Day of Atone-	10
**	15	Shushan P	urim			,,	15				10
**	30	***				Nisan	1	**	7	Succeth (Feast of Tabernacles)	
Apr.	13	Festival of	Passov		Day		15		0		11
**	14	17 7			Day	"	16	,,	8	Succoth (Feast of Tabernacles)	
**	19	,, ,	C. (1)		Day		21_		-6		16
**	20		- (-	140	Day		282	R	13	[HUNGOT MATERIAL CONTROL OF CONTROL CO	21
**	29		, ,,,	•	Day	Yiar	TE	,,	14		
May	16	33rd day (			OF.		18	18			<b>2</b> 2
_,,,	28	***				Ci.	ĭ	23	15		
June	2	Pentecost,	1st Day	,		,,	6	1		]	23
**	3		2nd	•••		,,	7	**	23	Markheshvan	1
_,,,	27					Tamuz	. i	Nov.	21	Kisley	1
July	13	Fast of Ta				,,	17	Dec.	15	Hanuccah (Dedication of the	
. 29	26					Ab	. 1				28
Aug.	3	Fast of Al		•••		,,	D	,,,	21		1
"	25	F. 600 - 70 - 70 - 70 - 70 - 70 - 70 - 70		***		Elul	1	,,	30		10



# 號節首銀金和時 ZEE WO & CO.

JEWELLERS, ENGRAVERS

# DEALERS IN

PLATINUM, GOLD AND SILVER WARE, DIAMONDS, JADES, PEARLS, AND VARIOUS KINDS OF PRECIOUS STONES.

PRICES MODERATE
ALL ORDERS PROMPTLY EXECUTED
號意念百壹路南河海上在

# MOHAMMEDAN CALENDAR 1930

A.H. 1348 A.D. 1930 A.H. 1349 A.D. 1930 1 Shaaban ... January 2-Thursday ... June 28-Saturday 1 Saphar l Ramadân ... ... January 31-Friday ... July 27—Sunday 1 Rabia I 1 Shawall 1 Rabia II ... ... March 2-Sunday ... August 26-Tuesday 1 Dulkaada ... ... March 31-Monday ... September 24-Wednesday 1 Jomada I ... 1 Dulheggia ... ... April 30-Wednesday 1 Jomada II ... ... October 24-Friday A.H. 1349 A.D. 1930 1 Rajab ... November 22-Saturday 1 Muharram ... ... May 29-Thursday 1 Shaaban ... ... December 22-Monday

# MOHAMMEDAN FESTIVALS 1930

Shab-gadar (Shab Barat) February 26—Wednesday

Jumatul-wada ... ... February 28—Friday

Id ul-fitar ... March 2—Sunday

Id ul-fitar ... ... March 2—Sunday Yaum-el-Hajj ... ... May 9—Friday Id-uz-zuha ... ... May 10—Saturday Ashoora ... June 7—Saturday

Akhari Char Shanba ... July 23—Wednesday Bara Wafat ... August 7—Thursday

# BANK HOLIDAYS 1930

The Foreign Exchange Banks and the Shanghai General Chamber of Commerce will observe the following holidays during 1930:—

- 2 days New Year-Wednesday and Thursday, January 1st and 2nd.
- 4 .. China New Year Thursday, Friday, Saturday and Monday, January 30th and 31st, February 1st and 3rd.
- 3 " Easter—Friday, Saturday and Monday, April 18th, 19th and 21st.
- l day Dragon Boat Festival-Monday, June 2nd.



Whit-Monday-Monday, June 9th.

Summer Holiday—Tuesday and Wednesday, July 1st and 2nd.

- 1 day Bank Holiday-Monday, August 4th.
- 1 , Mid-Autumn Festival-Monday, October 6th.
- 1 ,, Anniversary of the Chinese Republic— Friday, October 10th.
- 2 days Christmas—Thursday and Friday, December 25th and 26th.

# SHANGHAI RACE FIXTURES 1930

(S) Wed., Jan. 1 S.R.C. New Year Race Meeting (K) Fri., Jan. 31 (K) Sat., Feb. 1 (K) Sun., Feb. 2 (K) Sat., Feb. 8 (K) Sat., Feb. 8	(Y) Sat., June 7 (Y) Sun., June 8 (Y) Mon., June 9 (Y) Sat., June 14 (K) Sat., June 21 (K) Sat., June 21
(Y) Sat., Feb. 15 C.J.C. 71st Race Meeting	(Y) Sun., June 22 C.J.C. 2nd Inter-Club (C.J.C. S.R.C. & I.R.C.) Race Meeting
(Y) Sat., Feb. 22 (Y) Sun., Feb. 23 C.J.C. 72nd Race Meeting	(Y) Sat., June 28 C.J.C. 82nd Race Meeting
(S) Sat., Mar. 1 (S) Sat., Mar. 8 S.P.H.C.'s Annual Race Meeting	(Y) Sat., Sept. 13 C.J.C. 83rd Race Meeting
(Y) Sun., Mar. 2 C.J.C. 73rd Race Meeting	(K) Sat., Sept. 20 (K) Sat., Sept. 27 I.R.C. 164th Race Meeting
(S) Sat., Mar. 15 S.R.C. 1st Extra Race Meeting (Y) Sun., Mar. 16 C.J.C. 75th Race Meeting (Sub-Derby Stakes)	(Y) Sun., Sept. 21 C.J.C. 84th Race Meeting (Y) Sun., Sept. 28 C.J.C. 85th Race Meeting (S) Sat., Oct. 4 S.R.C. 4th Extra Race Meeting (K) Mon., Oct. 6 I.R.C. 165th Race Meeting
(S) Sat., Mar. 22 S.R.C. 2nd Extra Race Meeting (Y) Sun., Mar. 23 C.J.C. 76th Race Meeting (Sub-	(K) Fri., Oct. 10 I.R.C. 166th Race Meeting (K) Sat., Oct. 11 (Klangwan St. Leger)
(S) Sat., Mar. 29 S.R.C. 3rd Extra Race Meeting (Y) Sun., Mar. 30 C.J.C. 77th Race Meeting (K) Sat. Apr. 5 LP C 159th Race Meeting	(S) Sat., Oct. 18 S.R.C. 5th Extra Race Meeting  (Y) Sun., Oct. 19 C.J.C. 86th Race Meeting  (Sub-St. Leger)
(S) Set App. 6 C.J.C. 78th Race Meeting (S) Set App. 10 (S.R.C. 1st Inter-Club (S.R.C.,	(K) Sat., Oct. 25 I.R.C. 167th Race Meeting (Kiangwan Sub-St. Leger)
(Y) Sun., Apr. 13 C.J.C. 79th Race Meeting (K) Sat., Apr. 19 I.R.C. Griffin Plate (K) Sun., Apr. 20 20th Derby Stakes	(S) Mon., Nov. 3 (S) Tues., Nov. 4 (S) Wed., Nov. 5 (S) Sat., Nov. 8
(K) Mon., Apr. 21 Annual (K'wan Champions (K) Sat., Apr. 26) Meeting (K'wan Grand Nat. Steenlechase	(K) Sat., Nov. 15 I.R.C. 168th Race Meeting (Challenge Cup)
(S) Mon., May 5 (S) Tues., May 6 (S) Wed., May 7 S.R.C. Spring Race Meeting	(Y) Sun., Nov. 16 C.J.C. 87th Race Meeting (St., Leger)
(K) Sat., May 10)	(K) Sat., Nov. 22 I.R.C. 3rd Inter-Club (I.R.C., S.R.C. & C.J.C.) Race Meeting
(Y) Sun., May 18 C.J.C 80th Race Meeting (K) Sat., May 24 I.R.C. 161st Race Meeting (Y) Sun., May 25 C.J.C. 81st Race Meeting	(Y) Sat., Nov. 29   C.J.C. 88th Race Meeting (Y) Sun., Nov. 30   (Sub-Challenge Plate)
(K) Sat., May 31   I.R.C. 162nd   Sub-Derby Cup (K) Mon., June 2   Race Meeting   Derby Cup	(Y) Sat., Dec. 6 C.J.C. 89th Race Meeting (Y) Sun., Dec. 7 (China Gold Vase)
(S) Indicates Shanghai Course.  (K) Indicates Kiangwan Course  (Y) Indicates Ying Ziang Hsiang Course  (S) Indicates Shanghai Course for S.P.H. Club or	15 days 22 30

# SHANGHAI STOCK EXCHANGE FORWARD SETTLEMENTS FOR 1930

January February March	28—Tuesday 20—Thursday 25—Tuesday	May	29—Tuesday 27—Tuesday 24—Tuesday	August 26-Tuesday	October 28—Tuesday November 25—Tuesday December 23—Tuesday
------------------------------	---	-----	--	-------------------	--



# 昌鴻

# HUNG CHONG

(ESTABLISHED OVER 40 YEARS)

NANKING ROAD 132

Telephone 17478

Dealers in

EVERY DESCRIPTION OF

# GOLD, SILVER AND PRECIOUS STONES

Customers' Patterns matched to order

IVORY-CARVINGS, LACQUER WARE, CHINESE CURIOS PORCELAINS, CANTON PRESERVES

Established in the City



of London, A.D. 1715

# Allen & Hanburys Ltd.

Manufacturers of Fine Pharmaceutical Products, Infants' and Invalids' Foods, Surgical Instruments, etc., Wholesale Druggists

Send us your Enquiries and Orders of

# Drugs, Chemicals, Galenicals

OF ALL CLASSES

"Allenburys" Specialities

. Cod-Liver Oil Tablets

Pastilles Capsules

"Torch" Brand Products Packed Goods

Pills Lozenges " Azoule" Solutions

" Byno" Preparations Organo-Therapeutic Products

Battley's Solutions Surgical Instruments and Sundries

# ALLEN & HANBURYS LTD.

(Incorporated in Great Britain) LONDON & SHANGHAI

# FESTIVALS AND NATIONAL DAYS, 1930

	_	
Jan.	1	Circumcision (Wednesday)
	26	Australia Day
Feb.	11	Japanese Constitution Day
Mch.		St. David's Day (Wales)
2.50	5	Ash Wednesday
**	17	St. Patrick's Day (Ireland)
Apr.	18	Good Friday
-	19	
**	20	Easter Sunday
**	23	St. George's Day (England)
••	25	Anzac Day
"	29	District Day
May	6	
170	17	Accession of King George V. (1910)
**	24	Norway's National Day
**	26	Empire Day
**		Birthday of Queen Mary (b. 1867)
**	29	Ascension Day
**	29	
**	30	Decoration Day (U.S.A.)
T.,,,	31	Union Day (S. Africa)
June		Dragon Boat Festival (China)
**	3	
**	. 8	Whit Sunday
22	16	King of Sweden's Birthday
**	22	
**	23	
.".	24	
July	1	
**	4	Independence Day (United States)
	14	
Aug.	1	Swiss National Day
**	3	King of Norway's Birthday

Aug.	31	Queen of Netherlands' Birthday
Sept.	23	Jewish New Year
**	26	King of Denmark's Birthday
**	29	Michaelmas Day
Oct.	5	Portugal's National Holiday
,,	6	Mid-Autumn Festival
**	10	Republican Day (China)
**	21	Trafalgar Day
**	24	Queen of Spain's Birthday
**	27	U.S. Navy Day
**	31	Hallowmas Eve
Nov.	1 2	All Saints' Day
**	2	All Souls' Day
"	11	Armistice Day
"	11	King of Italy's Birthday
,,	26	Queen of Norway's Birthday
,,	30	
,,	30	
Dec.	25	Christmas Day (Thursday)

#### CHRONOLOGICAL NOTES

Golden Number	12	Dominical Letter E
Epact	30	Roman Indiction 13
	7	JulianPeriod(yearof)6643

The Year 5691 of the Jewish Era begins Sept. 23 The Year 1349 of the Mohammedan Era begins May 29 Ramadan (Month of Abstinence) begins on Jan. 31

# CHINESE FESTIVALS, 1930

(MOVEABLE AND FIXED FEASTS)

IIX	7th	Slight Cold Hsiao-han	
XII	21st	Birthday of Celestial Dragon T'ien-lung-ta	n
XII	22nd	Great Cold Ta-han	
I	6th	Beginning of Spring Li-ch'un	
1	15th	Feast of Lanterns Shang-yüan-chi	eh
1	21st	Rain Water Yü-shui	
II	7th	Excited Insects Ching-che	
11	22nd	Vernal Equinox Ch'un-fen	
III	7th	[[전경 전쟁 4기가다 발생 (프라마스트) 전쟁 전쟁 [[전기 다 그리고 [] [[ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [	
III	23nd	그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그	
ıv	8th	Beginning of Summer Li-hsia	
IV	llth	Anniv. of Death of Confucius Sheng-tsu-jil	h
IV	24th	Small Fulness Hsiao-man	
V	5th	Dragon Boat Fes- tival T'ien-chung-chi	ieh
V	11th	Sprouting Seeds Mang-chung	
V	15th		
v	26th	Summer Solstice Hsia-chih	
'I e	ith F	east of Heavenly Gifts T'ien-k'uang-ch	iel

	Moon	Day		
	VI	12th	Slight Heat	Hsiao-shu
	VI	14th	Beginning of Au- tumn	Li-ch*iu
	VI	28th	Great Heat	Ta-shu
	VII	1st	Stopping of Heat	Ch'u-shu
l	VII	15th	Spirits' Festival	Chung-yūan-chieh
l	VII	16th	White Dew	Pai-lu
ŀ	VIII	3rd	Autumnal Equinox	Ch'iu-fen
	VIII	15th	Mid-Autumn Fes- tival	Chung-ch'iu-chieh
l	VIII	18th	Cold Dew	Han-lu
۱	VIII	27th	Birthday of Con- fucius	Sheng-tan-chieh
۱	IX	3nd	Frost's Descent	Shuang-chiang
۱	ıx	9th	Chung Yang Fes- tival	Ch'ung-yang-jih
۱	IX	18th	Beginning of Win-	Li-tung
Ì	X	4th	Slight Snow	Hsiao-hsüeh
١	x	15th	Hsia Yuen Fes- tival	Hsia-yūan-chieh
1	X	19th	Great Snow	Ta-hsüeh
	XI	3rd	Winter Solstice	Tung-chih

# 號 節 首 記 公 祥 德

# 角路行関路匯老百海上 TUCK CHANG & CO., LTD.



67 BROADWAY

CORNER OF MINGHONG ROAD

(Opposite Eddie Cafe)

Jewellers, Engravers, Watchmakers, Platinum, Gold and Silver Smiths, Electro Platers and Dealers in Diamonds, Jades, Pearls, Precious Stones, all kinds of Watches, Curios, Amber and Ivory Beads.

> Customers' Patterns Matched to Order

# CHINA COASTER'S TIDE BOOK 1930

AND NAUTICAL POCKET MANUAL

Some of the Features of the Book :

Section devoted to House Flags and Signal Flags in colours.

Time of sunrise and moonrise, and sunset and moonset for 1930 time of highwater at various ports from Bangkok to Tangku.

Shanghai Semaphore Service, Pilot Service, wharf and Customs signals, sections of the harbour and harbour regulations, call flags, numbers and names of steamers trading with Shanghai.

General information and harbour regulations of China ports.

Remarks on wind and weather, with map of China coast, showing usual course of typhoons, currents on the China coast, tides, storm code, typhoon anchorages, table of barometric pressure, distance tables, and various other usual tables including tael-dollar exchange table.

\$4.00 net. Postage to any part of China 10 cents extra.

PUBLISHERS:

"NORTH-CHINA DAILY NEWS," SHANGHAI

# BUILDING DIRECTORY

# Commercial Algar Building ... 5 Hongkong Road Arnhold ... 6 Ktukinang Ro, cor. Szechuen Aslatio Petroleum 1 The Bund IRoad Bank of China 22 The Bund Bank of Chosen 3 Kinkinang Road Bank of Consumulications 14 The Bund Bank of Communications 14 The Bund Capitol ... 21 Museum Road Carlowitz ... 220-2 Szechuen Road Carlowitz ... 220-2 Szechuen Road Chartered Bank ... 18 The Bund Chartered Stock & Produce Exchange ... 4 Klangse Road Central Trust ... 96 Peking Road Commercial Rak ... 7 The Bund ... 25 Jinkee Road Chung Roided Ass. Soc. ... 34 Bubbling Weil Road Commercial Rak ... 7 The Bund ... 25 Jinkee Road Commercial Rak ... 7 The Bund ... 25 Jinkee Road Commercial Rak ... 7 The Bund ... 27 The Bund ... 28 The Bund COMMERCIAL.

#### MISCELLANEOUS

Inter I Country Club
Jewish Country Club
Kalee
Little Club
Masonic Club
Masonic Temple
Post Office
Race Club
Railway Station
Salvation Army Men's
Hostel
Shanghai Club
Shanghai Club
Shanghai Rowing Club
Shanghai Sanitorium
St. Andrew's Church
St. Joseph's Church
Town Hall
Union Church
Y.M.C.A. (Foreign)
Y.M.C.A. (National)
Y.M.C.A. (Navy)
Y.W.C.A. (Chinese)
Apartments:— 12 Tsongchow Road
3 The Bund
Yangtzepoo
2 Soochow Road
150 Rubicon Road
171 Broadway
190 Jessfield Road
79 Rue Montauban
571 Nanking Road
2 Soochow Road
38 Bubbling Well Road
120 Szechuen Road
20 Museum Road
214 Szechuen Road
4 Museum Road
732 Dixwell Road 2 Tsongehow Road

Austria Belgium

.. 732 Dixwell Road

.. 113 Bubbling Well Road
1331 Rue Lafayette
18 Hardoon Road
96 Boone Road
227 Bubbling Well Road
2279 Avenue du Roi Albert
21 Museum Road
N. Szechuen Road
750 Avenue Joffre
Cr. Rue Cardinal Mercier and
Ezra Road (Route Bourgeat
34 Bubbling Well Road
1363 Rue Lafayette
7 Route de Grouchy
Cor. of Seymour and Bubb. Well
275 Av. du Roi Albert [Rd.
653 Avenue Joffre
148-50 Rte. des Soeurs [Zoong
Cr. Av. Haig & Route de Say
Cor. of Seymour & B.W. Rds.
229A Avenue Joffre
199 Route Haig
279 Av. du Roi Albert
1552 Avenue Joffre
199 Route Kaufmann
Cor. Route de Say Zoong and
Grouchy
151c Bubbling Well Road
455 Rue Lafayette (Rds.
Cor. of Chapoo and Boone
192-5 North Szechuen Road
91 Rue Remi
137 Weihaiwei Road
133 Route de Say Zoong
21 Yuen Ming Yuen Road
122 Szechuen Road
135 Weihaiwei Road
135 Weihaiwei Road
135 Weihaiwei Road
137 Weihaiwei Road
137 Weihaiwei Road Apartments : Ascot Blackstone Bijou Boone Road Bubbling Well Bubbling Well
Burkill
Capitol
Cathay Flats
Cathay Flats
Cathay Mansions
Central Building
China United
Clemant Clement Columbia Continental Court. Denis Denis Dollar Building Emerald Bldg. . . Estrella Estrella Freeman's Garden Building Hair Inter-Savings I.S.S. Apartments Kingsbury King's Lynn Lin Keng Mayfair Park Pearce Apts. Ramos Remi Santa Santa Savoy Somekh Bidg. Ward Building. Weihalwei Court West Park Mansions Consulates:-.. 13-19 Whangpoo Road .. 7 The Bund .. 30 Route Pichon America, U.S. of

			Control actions		
Brazil		6 Rue Mollere	Plaza		36 Rue Montauban
Czechoslovakia		510 Avenue Foch	Royal		199-214 Range Road
**		1 Avenue Dubail	Savoy		96 Broadway
		47 Rue Massenet	Sheeks		11 Yuen Ming Yuen Road
		0.7	Sheeks		20 Jinkee Road
		9-10 Whangpoo Road	Sheeks	137.27	47 Peking Road
		33 The Bund	Shepherd's		40 Kiangse Road
					101. Vn Vnen Bood
			Tiny		181A Yu Yuen Road
		9 Avenue Edward VII [Road	Theatres :-		
Winner It and "		29 Szechuen Road	1000000		
		182 Yu Yuen Road	Apollo		51-6 North Szechuen Road
Spain		227 Bubbling Well Road	Capitol		21 Museum Road
Sweden		75 Avenue Dubail	Carlton		50 Bubbling Well Road
Switzerland .		95 Bubbling Well Road	China		231 Szechuch Road
Secondary on			Eastern		11 Muirhead Road
Hotels:—			Embassy		126 Bubbling Well Road
Astor House		7 Whangpoo Road	Empire		81 Avenue Joffre
W 11			Grand .		50 Bubbling Well Road
Cathor		232 Bubbling Well Road			Haining, Chapoo & Yalu Rds.
	***		Hollywood		
			Isis		
		. 10 Haining Road	Nanking	OF CASE	523 Avenue Edward VII
Majestic		. 95 Avenue Road	Odeon		41 North Szechuen Road
New Bickerton		. 19 The Bund	Paris		486 Avenue Joffre
Palace		. 76-7 Bubbling Well Road	Peking		Peking and Kweichow Roads

# THE

# North-China Daily News

(ESTABLISHED IN 1864)

# To the Reader

The "North-China Daily News," published every day of the week, with an Illustrated Magazine Section on Sundays, writes the history of China. It records the pulse of its politics; it reports the conditions of its finance and its markets; and it chronicles the daily doings of its people.

# To the Advertiser

The greatest purchasing power in China is that possessed by readers of the "North-China Daily News." It is the newspaper which is found in every office, consular or commercial; it is most frequently quoted both by the foreign and vernacular press; and it is the one newspaper which combines a quality with a quantity circulation—being the largest both in size and circulation in China. It is the only newspaper publishing periodical audited circulation statements.

Subscription: Mex. \$24 per annum.

(Postage Extra).

# CHINESE CURRENCY AND BANKING

By S. R. WAGEL

"The Times" says that Mr. Wagel's book "presents a very full and careful survey of the whole field of trade and economics in China." The subject is an abstruse one, but is dealt with in a readable and expert manner.

Large 8vo., 460-pp., cloth

Price \$10.00

NORTH-CHINA DAILY NEWS OFFICE, SHANGHAI

# SHANGHAI DIRECTORY, JULY 1930

# A

1076-7 North Szechuen Road Tel. 42775

# A. B. C. Bakery

Bakers and Confectioners
Hanahara, T.

# 房字印業商

Sang-yih-in-sz-fang

45 Kiukiang Road Tel 64018 and 63968

# A. B. C. Press

Printers

Merchant

Hanggi, Ed., mng. dir. Fischer, W. Hanggi, A. Ossipoff, M. Ennock, A. Burak, S. A. Arko, M. Gfeller, E. Guzman, Mrs. Barsoukoff, N. A. Moh Kee Kong

# 記 詳 Zeang-kee

P.O. Box 241 Tel Add: Abdoolally

# Abdoolally, Ebrahim & Co.

Merchants and Commission Agents

Ebrahim, D. E. Ebrahim, S. C. Ebrahim, T. C.

# 豊 益 Yik-foong

23 Peking Rd. Tel 10269 Tel Add: Pigeon

# Abraham, D. E. J.

Abraham, D. E. J. Abraham, R. D. Cohen, M. M. Lee, S. M. Chow, C. J.

# 興 鼎 Ting-shing

72 Haskell Rd. Tel 40740 Tel Add: Abbros

#### Abraham Bros.

Importers, Exporters and Commission Agents; Customs Clearance, Shipping and Forwarding Agents

Abraham, D. Abraham, I. Johnnison, Y.

#### 時 凱 Ka-sze

16 Jinkee Road Tel 11864 P.O. Box 207 Tel Add: Abkatz

#### Abraham, Katz & Co.

Importers and Exporters Katz, M.

# 德 三 San-tak

112 Szechuen Road Tel 17031 Tel Add: Ackco

# A.C.K.Co.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Importers, Exporters, and Manufacturing Chemists Oak, K. B., mgr.

# 司公告廣美克愛

Acme-kwang-koa-kung-sze

20 Museum Road Tel 17518

# Acme Advertising Agency

Advertising Agents

Crawshaw, H., partner and mgr. Ling, C. P., partner Remedios, Miss B. dos Yang, Y. C., asst. Ching, W. F., artist Parshko, S., ,, Chang, Z. L., ,,

3 Canton Road Tel 10824

#### Acme Code Co.

Manley, E. L., mgr.

# 可公限有廠鉄利達商英

Ying-shang-ta-li-tieh-chang-yuhsien-kung-sze

Town Office: 22 Museum Road Tel 65490 Factory: 120 Robison Road Tel 22746

# Acme Foundry, Ld.

Directors—
Thomas, J. A. T., chrmn.
Bailey, Robert
Dickson, A. L.
Foster, W. C.

#### Secretariat— Newson, C. C., F.C.I.S., sec.

McKelvie, K., asst. sec.

Factory Supt.— Marchbank, A. L.

Engineer— Mitin, K.

# 司公險保美大 Dah-me

70 Szechuen Road Tel 18210 Tel Add: Happy

#### Adams, William A.

General Insurance Broker

Adams, W. A. Cheng, T. L.

Agents for—
Great American Insurance Co.:
Fire Insurance
Home Insurance Co.: Marine
Insurance

General Accident Fire & Life Assurance Corp.; Casualty Insurance

# 和龍 Loong-Ho

70 Szechuen Road Tel 18210 Tel Add: Happy

# Adams & Co., W. A.

Importers and Insurance Agents Adams, W. A. Cheng, T. L.

Sole Agents for—
San Miguel Brewery, Manila
J. H. Hoffberg & Co., Independent Film Exporters, New York
Findlater, Mackie, Todd & Co.,
Ld.: Wines and Spirits
Axton Fisher Tobacco Co.:
"Spud" Mentholated Cigarettes

Agents for—
Great American Insurance Co.
(Fire)
Home Insurance Co. (Marine)
General Accident Fire & Life
Assurance Corp. (Casualty)

Representatives for—
Cie General de Tabaccos de
Filipinas, Manila
La Insular Cigar & Cigarette
Factory, Manila

Factory, Manila Mills Novelty Co., Chicago, IV.S. A.: Coinoperated Devices

# 吉 益 藹 A.E.G.

33 Kiangse Road Tel. 17472 Tel Add: Aegchinaco Branches at Tientsin and Mukden

#### A E G China Electric Co.

Electrical Manufacturers and Contractors

Halas, St., mgr., S'hai branch Woidt, Dr. H., sec. Shou Pin, engr. Hopkins, Mrs. C. H. Springer, H. Silva, Miss Hsieh, W. Y., engr. Wong, Y. C., engr.

TZ

ilways.

ghai 's Who

rector,

Director

A.E.G. CHINA ELEC. Co.-cont.

Representing—
Allgemeine Elektricitaets-Gesellschaft (AEG), Berlin, Electrical Manufacturers

36 Szechuen Road Tel 16011 P.O. Box 697

# Aerostyle, Ld. (London)

Engineers, Manufacturers of Compressed Air Apparatus for Painting, Varnishing, Enamelling, Air Compressors, Exhaust Fans, etc.

Johnston, Arthur R.,

Far Eastern representative Jardine Engineering Corp., Ld., agents for China

# 昌 復 Fu-chang

28 Kiangse Rd. Tel 12759 Res.: Tel 40761 P.O. Box 1329 Tel Add: Sharaf

# Afshar & Co., A. R.

Tea, Silk, Pongee, Buffalo Hides and Tobasco Leaf Exporters, Importers, General Merchants and Commission Agents

Afshar, A. R. Ma, T. Martin Wong Yung Kee Chen, H. P.

相照芳兆 Chaou-fong 647 Nanking Rd. Tel 14450

# Ah Fong

Photographer, Enlarging, View Work, Flashlights, Developing, Printing, etc.

Sze Liu-fong, prop. and mgr.

# 泰寶金

958 Broadway Tel 41023

#### Ah Gum

Ship and House Painter, Carpenter, Caulker and Gilder Ah Gum, mgr.

# 記 洪 余 Yue-hong-kee

607 Robert Dollar Building, 3 Canton Rd. Tel 19301

## Ah Hong & Co.

Building Contractors

Yue, C. C., mgr. Sung, T. S., asst. mgr. Sun, Jas. H., engr.

# 昌順馮 Zung-chong

A671/2 Broadway East Tel 41549

#### Ah Jim

Ship Painter, Carpenter, Boiler Cleaner and General Contractor Jim, F. A.

# 所刷印成文吕

K2131 Boone Rd. Tel 42692

#### Ah Sing Printer

General Job Printer, Bookbinder, Stationer, Account Book, Rubber Stamp and Photo Mountings Manufacturer

# 司公奶牛社光爱

A-kwan-sha-neu-nai-kung-sze

120 Hungjao Road Tel 70335

# Aikosha Dairy

Ishisaki, R., mgr. Watanabe, Dr. H., vet. Katoh, T.

# 肚告廣敏一

P.O. Box 1144

## Aiming Advertising Service, Inc.

General Advertising Contractors, Distributors and Publishers Chen, T. L., mgr.

# 登 安 Antong

41 Szechuen Road Tel 67371 P.O. Box 939 Tel Add: Lapweld

#### Aiton, R. L.

Resident Representative for— Stewarts & Lloyds, Ld. Aiton, R. L. Mottu, Miss C. R.

## 號金五配源 Yuen-kes-wes-kum-ho

9 Muirhead Rd. Tel 51165

#### Alam, L.

Ship Chandler, General Storekeeper and Stevedore

# 服和革 攀 Wah-ka-wu-foh

59 Nanking Road Tel 10786 P.O. Box 947 Tel Add: Walkover

# Alexander Shoe Co.

Footwear for Men and Women Alexander, E. D., mgr. d'Aguiar, V. A., asst. mgr.

# 司公限有德爾愛商英

Aye-erh-teh-kung-sze

Algar Bldg., 5 Hongkong Road
Private Office: Tel. 10849
Architect: ,, 13614
Other Depts.: ,, 10231
Property Dept.: ,, 18851
Tel Add: Classic

# Algar & Co., Ld.

Architects and Surveyors, Land, Estate and Insurance Agents

Kent, N. E., mgr.
Adams, E. H., A,R.I.B,A., arch.
Tait, Mrs. E. G., sec.
Ellis, Mrs. L.
Encarnacao, H. J.
Sokolovsky, N. C., asst. arch.
Ting Pa-ying, comp.
Chan Chien-hou, insce. comp.

Agents for— Sun Insurance Office, Ld.

#### 白亨路亞 Al-ham-bra

1 The Bund Tel Add: Florintal Tel. 12161 P.O. Box 209

# Alhambra Cigar & Cigarette Mfg. Co.

(Manila, P.I.) Maerk, O. G., agent

4 Foochow Road Tel 18222 Head Office: Amsterdam

#### "Alintex," N. V.

(Shanghai Agency)

General Exporters

Eskelund, A. H., mgr., signs p.p.

ALL SAINTS' CHURCH. — See Churches

# 人紀經票匯論愛

5 Kiukiang Road Tel 61481 and 11975

#### Allan, E. C.

Exchange and Bullion Broker
Allan, E. C.
Machado, F.

Sumitomo Bank Building, 5 Kiukiang Road Tel 10521 and 11975 Tel Add: Irvhurnag

#### Allan & Buchan

Bill and Bullion Broker

Allan, E. C. Buchan, R. Toeg, I. A. Machado, F.

# 信 立 Lih-sing

352 Avenue du Roi Albert Tel 32377 Tel Add: Allanson

# Allanson, William

Merchant

#### 廠鋼 練 倫

Ai-lun-lin-kong-chong

84 Yuen Ming Yuen Road

# Allen & Co., Ld., Edgar

Carbon and High Speed Tool Steels, Alloy and Manganese Steel Castings, Crushing and Grinding Machinery, etc.

Sole Agents-

Jardine Engineering Corp., Ld.

# 廠 倫 愛 Ai-lun-chong

35 Peking Rd. Tel 10173 P.O. Box 456

# Allen, Sons & Co., Ld., W. H.

Turbines, Condensing Plant, Centrifugal and Turbine Pumps, Steam Engines, Diesel Engines, Heavy Fuel Oil Engines, D. C. Electrical Plant, etc.

Sole Agents for North China-Scott, Harding & Co., Ld. Denison, N., A.M.I.E.E., rep.

# 司公限有利百漢關愛

Aye-lay-han-pav-lee-yu-heienkung-sze

Rooms 211-2, Glen Line Building Tel 12285 Tel Add: Allenburys

# Allen & Hanburys, Ld.

Manufacturing and Pharmaceutical Chemists, Wholesale and Export Druggists, Surgical Instrument and Hospital Hospital Furniture Manufacturers

Smith, J., M.P.S., mgr. Almeida, T. G. J. d' Brockett, J. A. Smith, Miss V. U., steno.

Agents for-Messrs. Solports Brothers, Ld., London

# 可公限有草烟合聯蕃駐商英

Ying-shang-chu-hwa-lien-ho-yenteao-yu-heien-kung-eze

Registered Office: Tel 65488 6 Soochow Rd.

# Alliance Tobacco Co. of China, Ld.

Directors-Bailey, Robert Dickson, A. L. Foster, W. C. Macnaghten, Brig.-Gen. E. B., Price, D. W. M. [C.M.G., p.s.o.

ALLIANCE TOBACCO Co.-cont.

Secretary-Newson, C. C., F.C.I.S.



## Allianz und Stuttgarter Verein Versich. A.-G.

(Berlin)

Blom & Van der Aa, marine agents, 3 Edward Ezra Road

#### Allied Automotive Association of China

(Affiliated N.A.A.A.)

Manney, C. V., chrmn., 36 Great Western Rd

(Tel 27181-2) Holland, V. J. B., sec., 53 Route Winling (Tel 70224) Pennecard, Mrs. C., steno.

# Alma Estates, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld.

Yokohama Specie Bank Bldg., 24 The Bund Tel 14756 Tel Add: Rossiagen

#### Altadukoff I. M.

Agent for-The Rossia Insurance Co. of America British America Assurance Co.

# 司公限有業鋁

Li-nieh-you-en-kung-sze

3 Canton Rd. Tel. 14763 P.O. Box 1435 Tel Add: Alufive

## Aluminium (V), Ld.

Aluminium in all Commercial Forms

Hykes, John M., mgr. Nash, Charles R., asst. mgr. Graham, Miss B. Lucile Hsia, I. C. Hsu, W. Y. Hsu, C. C.

#### 和安 An-ho

43 Kiangse Road Tel 17228 Tel Add: Agemenital

# A.M.I.-Agenzia Manifatture Italiane

(V. Fumagalli & Co.) Fumagalli, Dr. V., mgr. Chow L. S., comp.

# 戚 務 業 達 柯

Ko-dah-ni-wu-tse

95 Boone Road Tel Add: Cineleague

# Amateur Cinema League

Cinema Camera Holders' Club and Publishers of "Amateur Cinema

Nakamura, Marshall, pres. Conway, John, assist pres. Kisaki, T. Konishi, Y. Iwase, I. Onishi, M. Dai, S. Kimura, K.

AMATEUR DRAMATIC CLUB.-See Clubs

#### 亨 Hang-bah

14 Kiukiang Rd., Tel. 61004 Tel Add: Ambergeo Head Office: Kobe, Japan

# Amberg & Cot, Geo.

Exporters of Cotton Waste

Jacobsen, Axel, mgr. Loo Ping Sang, comp

# 司公易貿亞美

216 Szechuen Rd. Tel 62498 P.O. Box 679 Tel Add: Amerasco

# American Asiatic Trading

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives

Bitker, R. B., gen. mgr. Zigal, S., signs p.p. Souza, Miss Stella de, sec. Near, S. A., import dept. Chow, Y. C., sales dept. Wong, C. E.,

# 亞 美 Mai-yah

17 The Bund Tel. 68241-42-43-44 P.O. Box 1195 Tel Add: Underiters

# American Asiatic Underwriters

(Fed. Inc. U.S.A.)

Fire, General Insurance: Marine, Motor Car, Life, Burglary, Plate Glass and Special Risks

Starr, C. V., pres.
Smith, C. J., vice-pres.
Moszkovski, G.A., vice-pres. N. Y. Sienkevitch, B. C., dir., N.Y. Yakoonnikoff, N. N., sec. and mgr. main office

llways.

Shai 8 Who

fector,

Directa

#### AM. ASIA. UNDEBWRITERS-cont.

Wolynsky, A. M. J., marine mgr. Hekking, L. A., fire underwriter Campbell, G. L., mgr. loss dept. Jenkins, Bruce S., local mgr. Clouth, W. R.

Clouth, W. R. ., ., ., Obakevitch, M. V.
Sullivan, W. T., asst. marine Becke, T. J., auditor [mgr. Yao, M. C., chf. acent. Sequeira, M. A. Kanel, B. E. de Eustaff P. P.

Eustaff, P. B. Yartzoff, G.

Kal, Miss I. Jurgensson, Mrs. A. J. Svertchkoff, Miss A.

Danenberg, Miss M.
Bernsten, H. B., branch mgr.
(Hankow) [(Chungking) Van Dreyer, D., branch mgr. Lorenzen, M. A., branch mgr. (Tientsin) [(Mukden) Golenpolsky, E. O., branch mgr. (Harbin)
Dzih, P. T., branch mgr. Yuan, C. H., insp. (Hangchow) Howe, L. M., dist. mgr. for South China (ab.)

Pimley, E. F., actg. dist. mgr. for S. China [(Hongkong) Chung, W. L., local mgr. Yang, S. L., local mgr. (Canton) Park, A. B., branch mgr. (Manila) Chao, R. H., branch mgr. (Feecher) (Foochow)

Borodaewsky, B. de, dist. mgr. for Indo-China (ab.)

Tessier, A. H., branch mgr. (Haiphong) Burrell, W. W., dist. mgr. for

Dutch East Indies and Straits Settlements

Chew. K. C., branch mgr. (Batavia)

Agents for-Globe & Rutgers Fire Ins. Co. Rossia Ins. Co. of America Hanover Fire Ins. Co. National Union Fire Indemnity Insur. Companies Hudson Insurance Co. Federal Insurance Co., Ld., of Zurich (marine) Economic Ins. Co., Ld. (marine) United States Merchants and Shippers Ins. Co.

AMERICAN ASSOCIATION OF CHINA. -See Am. Chamber of Com.

AMERICAN ASSOCIATION OF UNI-VERSITY WOMEN-See Clubs

# 可公票纱圃美

Mei-kuo-chow-piao-kung-ssu

1 Foochow Road Tel 10420 Tel Add: Banknote

# American Bank Note Co.

Payne, H. F., vice-pres. Lynott, G. H., mgr. for China McNeary, H. G., asst. mgr. Campbell, Mrs. H. S.

AMERICAN BAPTIST MISSION.—See Missions

AMERICAN BIBLE SOCIETY .- See Missions

# 可公書圖美中

Chung-mei-do-sze-kung-sze

78 Nanking Road Tel 68148 P.O. Box 256 Tel Add: Stationers

# American Book Shop

(Chinese-American Publishing Co.) Booksellers and Stationers

Mortimer, F. D., prop. Magill, M. M., signs p.p. Wee, J. Alfonso, accnt. Liang, P.

3 Canton Rd. Tel 61886 Tel Add: Record

#### American Bureau of Shipping

Eisler, W. I., AM. SOC. N.A. and M.E., agent and surveyor Murphy. D. W., AM. SOC. N.A. and M.E., engr. surveyor

AMERICA: CHAMBER OF COMMERCE. -See Chambers of Commerce

20 Museum Road Tel 15919 Tel Add: Amproducts

#### American-Chinese Products Co.

General Exporters and Importers; Manufacturers' Representatives

Keen, M., mng. dir. (U.S.A) Bluham, C., gen. mgr. Maxim, M., asst. mgr. An, V. C. Lubarsky, Miss Dole, Hopeace Wang, James Chao, K. L.

AMERICAN CHURCH MISSION.—See Missions

AMERICAN CLUB. - See Clubs

AMERICAN COMMERCIAL ATTACHE. -See U.S. Dept. of Commerce

# 可公樂建國美

Mei-kuo-chie-tsoh-kung-sze

24 The Bund (3rd floor) Tel 17577 Tel Add: Amerconco

# American Construction Co.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Mining and Building Contractors, General Construc-tion Work, and Coal Merchants

Koenig, H., mgr. Seitz, C. L., dir. Findlay, Dr. W. T., pres. Collins, T. A., treas. Franklin, C. S., sec.

AMERICAN CONSULATE-GENERAL -See Consulates

AMERICAN DRUG Co. - See Kofa

# 司公箱氷氣電極北

Pei-chi-dien-che-ping-shan-kung-sze

113 Bubbling Well Rd. Tel 35105 Tel Add: Amengco

# American Engineering Co.,

Engineers and Importers

Young, C. K., pres. Wentworth, C. M., treas. Chen, Sarcey T., sec. Chang, M. C. Donaldson, B. M.

Agencies-Frigidaire Corporation Atlas Imperial Engine Co. Evinrude Motor Co. Kermath Manufacturing Co. The Bristol Company Weber Showcase Fixture Co.

# 司公限有行銀通運國美

Mei-gwok-wan-tung-nganhong-u-hsien-kung-sze

15 Kiukiang Road General: Tel 61977-61978 Manager: ,, 14241 Compradore: ,, 15518 P.O. Box 523 Tel Add: Amexco

# American Express Co., Inc. Bankers, Shipping and Travel

Porges, Dr. A., mgr. Giese, O., asst. mgr. Stenersen, J., cashier Clark, S. W., travel rep. Terzin, H. L., freight dept. Hsu Pao Chu, comp.

# 可公品食園美

Mei-kuo-se-pen-kung-se

3 Canton Road (Room 310) Tel 10824 Tel Add: Brookfruit

# American Food Products Co.

Manufacturers' Agents. Import and Export

Brooke, H. W., gen. mgr. Gold, J. K., dir. Chow, P. Y. Sze, S. J. Tebbutt, Miss E. M.

Agents for-California Packing Corp.: Del Monte Brand Products Golden States Milk Products Co. Fontana Food Products Co. Geo. F. Mattlage & Sons Export Fish Co. Armour Leather Co. Hormel Hams Wilson & Co. Wesson Oil

Headquarters: 118 Sinza Road Telephones:

30010, 32501 Regt: 1st Bn.: 30202 3rd Bn. : 32647 Hospital: 31309

## American Forces

#### Fourth Marines, M.C.E.F.

Lyman, Col. C. H., in command Barker, Lt.-Col. F. A. Osterhout, Major F. H. Parsons, Major H. L. Stone, Major H. W. Armstead, Capt. F. R. Ashurst, Capt. W. W. Brown, Capt. J. P. Cates, Capt. C. B. Cornell, Capt. P. D. Drew, Capt. S. F. Fisk, Capt. F. Gloeckner, Capt. G. L. Nicholas, Capt. E. C. Passmore, Capt. L. Snow, Capt. J. E. Taylor, Capt. T. T. Tighe, Capt. T. A. Tildsley, Capt. J. H. Batchelder, Capt. M. J. Alburger, 1/Lt. R. C. Baylis, 1/Lt. C. D. Brown, 1/Lt. L. A. Brown, 1/Lt. W. F. Cresswell, 1/Lt. L. B. Esau, 1/Lt. G. Esau, 1/Lt. G.
Larsen, 1/Lt. A. C.
Lesser, 1/Lt. P. A.
Mason, 1/Lt. A. T.
Mitchell, 1/Lt. W. M.
Onley, 1/Lt. W. B.
Saunders, 1/Lt. T. H.
Scheyer, 1/Lt. W. J. (Intell.
Shively, 1/Lt M. L. [Officer)
Schneider, 1/Lt. M. F.
True, 1/Lt. N. E.
Wellman, 1/Lt. L. H. Wellman, 1/Lt. L. H. Ryan, 1/Lt. T. M. Davis, 2/Lt. E. S. Goudeau, 2/Lt. L. C. Juhan, 2/Lt. J. P. Kaiser, 2/Lt. B. F., jr. Marks, 2/Lt. T. D. McQuillen, 2/Lt. F. J. Olson, 2/Lt. R. A. Pefley, 2/Lt. A. R. Schaeffer, 2/Lt. M. W. Brown, Mar. Gnr. F. O. Claire, Chf. Pay-clerk E. L. Jensen, Chf. Mar. Gnr. L. F. Murphy, Mar. Gnr. J. H. O'Toole, Qmstr. Clerk R.

Chaplains' Corps-Truitt, Lt.-Cmdr. R. W.

Medical Corps—
Taber, Lt. Cmdr. T. H.
Kenny, Lt. G.
Carter, Lt. T. J. (jg.)
Read, Lt. F. L. (jg.)
Miller, Lt. A. F. (jg.)

Enlisted Men U.S. M. C .-Alexander, Sgt. Major L. H. Dean, Sgt. Major S. C. Horn, Sgt. Major A. Greenberg, Qmr.-Sgt. L. Cox, Supp. Sgt. E. R. Cooley, 1st Sgt. F. E. Jones, 1st Sgt. R. G. Kindig, 1st Sgt. B. B.

AMERICAN FORCES-cont.

Stroud, 1st Sgt. H. C. Wright, 1st Sgt. C. Isaacson, Sgt. E. E. Carrick, Sgt. F. Cain, Sgt. C. F. Yount, Sgt. C. H. Reimers, Cpl. W. A. Findley, Pte. V. J. Wallingford, Pte. lcl. G. T.

Enlisted Men U.S. Navy. Collins, Chf. Pharm. M. J. M. Langston, Pharm. M. 1 cl. F. A. Decker, Pharm. M. 3 cl. J.

# 司公險保國美

Mei-kuo-pao-hsien-kung-wei

Head Office: 80 Maiden Lane, New York China Branch: 3 Canton Rd. Tel. 64281 P.O. Box 609 Tel Add: Afiachina

## American Foreign Insurance Association

FIRE DEPARTMENT

Vincent, F. E., mgr. Turbyfill, W. G., asst. mgr. Black, Hugh Moore, N. M. Riaboff, V. A. Powell, H. A. (Hankow rep.) Dobroliuboff, V. J. (Harbin rep.) Lee, Percy Selevanova, Miss M.

#### MARINE DEPARTMENT

3 Canton Road

Petersen, V. I. G., mgr. Muldoon, A. Dude, Miss R. Koo, I. T.

AMERICAN LEGION - See Clubs

# 可公造鑄器機約紐國美

Mei-kuao-new-yo-cho-chi-chutsao-kung-sze

Tel 11154 (2 lines) 1 The Bund Tel Add: Cigmach

# American Machine & Foundry Co.

Manufacturers of "Standard" Cigarette-making Machines and all Types of Tobaccomanufacturing Machinery

Arbogast, George A., Far Eastern sales dir.

AMERICAN MAIL LINE—See Dollar

AMERICAN MASONIC TEMPLE As-SOCIATION—See Clubs

# 可公金五國美

Mei-kwei-wu-ching-kung-sze

Sassoon House Tel l Tel Add : Efflux Head Office: New York

# American Metal Co., Ld.

Producers of Gold, Silver. Copper, Lead and Zinc

# 司公奶牛餐菜商美

Mei-shang-yung-fa-niu-nai-kungs-ze

418 Glen Line Bldg. Tel, 61496 Tel Add : Amilko

#### American Milk Products Corporation

Products: Carnation Evaporated Milk, Peony Evaporated Milk. Peacock Sweetened Condensed Milk

Baker, E. O., mgr. for China Hutchinson, W., sales mgr. Chaillan, Mrs. N. Sung, Charles Z. Y., comp. Romanoff, T. P. Feldman, S. (Hongkong)

# 報 晩 美 大

45 Peking Road

# American Newspaper Co.

(Fed. Inc. U.S.A.) Proprietors of Shanghai Evening Post"

Crow, Carl, pres. Richardson, G. F., sec. Starr, C. V., treas.

# 行 级 豐 美 Mei-fung-ying-hong

29 Nanking Road Tel. 11300 P.O. Box 153 Tel Add: Amorbankco

## American-Oriental Banking Corporation

Raven, F. J., dir. Britton, T. C., ,, Kleffel, J., mgr. Hansen, J. M. Lavrov, B. V. Nielsen, E. R. Hibbard, Miss E. I. Meyer, Miss M. Leonsonn, A., comp. Huang, Dick,

# 可公銀東美

29 Nanking Rd. Tel 11300 Tel Add: Amorfinanc

# American-Oriental Finance Corporation

(Fed. Inc. U.S.A.) Banking Investments, Investment Securities, Security Underwriters

Raven, F. J., pres. Sandor, H., vice-pres. and dir.





rector,

Directu

AM .- ORIENT . FINANCE CORP .- cont.

Brown, J. Warner, vice-pres.
Kleffel, J., treas. [and dir.
Bain, C. M., dir.
Hager, A. R., ,,
Kann, E., ,,
Johnson, Truman, sec.
Westergaard-Pedersen. H. C.
Barton, Miss E.
Artindale, Miss E. M.
Chang, H. T.
Waung, Thos.
Yie, T. T.
Leang, J. J.
Gni, T.

Correspondents-

Hornblower & Weeks, Members N.Y. Stock Exchange (Est. 1888)

# 可公葉菸美東商美

Tung-mei-yan-yeh-kung-see

2 Peking Road (Rooms 412-413) Tel 19680 Tel Add: Ambac Godown: 87 Yangtszepoo Rd. Tel 51231

## American-Oriental Leaf Tobacco Co., Inc.

Moore, W. O., mgr. Young, F. S. Woo, C. C., comp.

AMERICAN PAPER EXPORTS, LD.— See Gallop, H. B.

AMERICAN PIONEER LINE.—See Everett, Inc.

AMERICAN PLAYERS' CLUB.—See Clubs

AMERICAN PRESBYTERIAN MIS-SION.—See Missions

AMERICAN SCHOOL -See Colleges

# 生茂 Mow-sung

3 Canton Road Tel 66944, 66945, 66946 Tel Add: Amtraco

# American Trading Co.

Engineers, Importers and Exporters, Manufacturers' Agents

Gilman, P. S., agent Carneiro, Miss M.

Engineering Dept.—
Wong, J. P., comp.
Zee, David, T. Y.
Kilo Wong

Import-Export Dept.— Klein, W.

Agencies—
W. S. Tyler Co.: Industrial Wire
Products and Screen Cloth
Oliver-United Filters Corp.:
Sweetland, Oliver, Kelly and
American Continuous Filters

AMERICAN TRADING Co-cont.

Jewell Export Filter Co.: Mechanical Water Filters; Municipal Filtration Plants

E. D. Jones & Co., Bagley & Sewall & Associated Paper Mill Manufacturers: Complete Paper and Strawboard Mill Equipment

Baker Perkins Ld.: Bakery and Candy Making Machinery Edw. R. Ladew Co.: Leather Belting [Cloth Mfg. Co.

Belting [Cloth Mfg. Co.
"Schindler" Swiss Silk Bolting
Armco International Corp.: Rustand Corrosin Resisting Armco
Ingot Iron Sheets; Galvanized; Blue Annealed, Black, etc.
Tank Plates; Pipes-Structural
Iron and Steel; Aeroplane
Hangars

Hanson-Van Winkle-Munning Co.: Electro-plating and Polishing Equipment and Supplies: Nickel, Copper, Chromium Plating etc.

mium Plating, etc.

J. M. Huber Co: Carbon Black
N.V. Verfstoffenfabriek, Holland:
Dry Colours, Pigments, etc.
Allis-Chalmers Mfg. Co.: Flour

Mill Machinery, Power Plants, Cement-making Machinery Erie City Iron Works: Boilers

and Engines
Dyer Co.: Complete Sugar Mill
B. F. Sturtevant Co.: Humidifying Systems, Fans and
Ventilators [Compressors
Ingersoll-Rand Co.: Ammonia
York Safe & Lock
Vault Equipment
Diamond State Fibre Co.: Fibre

AMERICAN UNIVERSITY CLUB—See Clubs

AMERICAN WOMEN'S CLUB. - See Clubs

# 納達雷阿 Ah-mi-da-ni

113 Yuen Ming Yuen Road Tel 27714 Tel Add: Amidanico

# Amidani, L.

Agent for—
Tien Lai Silk Filature
Yah Chong Silk Filature
May Wen Weaving Factory

# 可公達班 Pade-kung-sze

1 Tengyueh Rd. Tel 50060-50061 P.O. Box 215 Tel Add: Amosbird

# Amos Bird Co., Inc.

Exporters of Egg Products

Dunbar, P., mgr.
Cameron, H. H.
Carroll, C. K.
Laffler, J. A.
Poltere, I.
Fond, T. H.
Read, Mrs. J.

AMRAD CORP.—See China Radio Corp.

## 費 望 Von-lai

3 Edward Ezra Road Tel 60069-60070 Tel Add: Blomavan

# Amsterdam-London Insurance Co., Ld.

Fire and Marine Insurance Someren, H. C. A. van, mgr.

# 司公限有險保火水平安

Tung Lai Bank Building, Q507 Tientsin Road Tel 13629, 16604

# An Ping Fire & Marine Insurance Co., Ld.

Woo Wei Ziu, mgr.
Tsao, T. L., actg. mgr.
Ling, S. C., sub-mgr.
Moohan Woo, T. Y., ,,

# 生 特 安

16 Central Road Stock Exchange: Tel 65292/4 Private Office: Tel 11908 Tel Add: Nesrednaw

#### Andersen, C. W.

(Member Shanghai Stock Exchange) Stock, Share and General Broker Andersen, C. W.

# 昌 賞 Sun-cheong

Head office:
4, 5 and 8 Yuen Ming Yuen Rd.
Tel 65390 (Private Exchange)
P.O. Box 265 Tel Add: Danica

# Andersen, Meyer & Co., Ld.

Engineers and Contractors, Importers, Manufacturers and Insurance Agents

Meyer, V., pres. and gen. mgr. French, C. H., vice-pres. and treas. Wright, W., vice-pres. and sales mgr. Lee, K. C.

Power Engineering—
Philleo, G. W.
Barton, A.
Sorsby, P. C.
Kask, E.
Abeling, H. H., rep. Worthington Pump & Machinery Corp.
Rasey, W. G., refrigeration
Piercy, E. W.T.
Chen, P. C.
Chin, L. C.
Tsao, N. C.
Tsou, T. Y.
Wu, W. C.

21 ANDERSEN, MEYER & Co .- cont. Electrical-McIntyre, F. W. Jensen, C. V. McIntosh, M. E. Greenberg, I. Chen, C. H. Ede, F. C. Chu, M. C. Wong, M. S. G. E. Refrigeration-Rowland, J. E. Searle, E. V. Chu, Louis Electrical Installation-Doberck, W. A. Parsons, W. Pavloff, N. X-Ray Equipment— Havens, P. B. Yui, T. Z. Mechanical Supplies, Railway and Mining, etc.-Hutchins, Capt. C. T. Lent, R., mechanical show-room Greig, J. F., rep. Baldwin Lo-comotive Works Williams, E. P., rep. Baldwin Locomotive Works Peach, W. M., Pressed Steel Car Co. Agricultural Implements and Motor Trucks Aagesen, K. V. Chang, G. P. Guilleland, R. E., jr. Ying, S. T. Tsiang, P. Y. Rodney, P.J., rep. International Harvester Export Co. Building Supplies Section-Wythe, D. H. Rosevenre, R. E. Lloyd, P. H. Johnson, J. F. Young, C. E. Polverino, E. Jensen, J. E. Mellon, D. C. H. Harrison, J. W. Lee, K. Vong, P. L. Heating and Plumbing-Muckle, J. Portrude, W. M.

Building Construction Section—

Rothe, T. Lowry, F. Waung, T. F. Loh, N. S.

Textile and Knitting Machinery-Ferguson, C. J. Forsaith, R. A. Jennings, E. P. Zia, Z. Z. Moh, Y. K. Loh, S. C.

Cotton Mill Management-Steensby, V. Hale, W.

Drugs and Chemicals-Neal, G. M. Woo, Dr. S. K.

ANDERSEN, MEYER & Co. -cont. Yue, Dr. S. Y. [& Co. Robbins, F. L., rep. Parke, Davis Stokely, H. V., ,, ,, ,, ,, ,, Down, R T., rep. Johnson & Johnson

Accounting -Bowern, C. A., acent. Leitao, A. A. Cohen, J.

Finance-Hara, K., cashier Shipping and Clerical-Campos, M. P. de Uyeno, K. Lacson, A. O. Bautista, F. L.

Insurance-Donne, D. J.

Godown-Greenberg, L. Hendricks, J. A. Rouse, R. R. Giedrikas, V.

Machine Shops-Colterjohn, S. J. D., supt. Speed, A. B. Watson, D.

Sole Agents for-American Radiator Co.: Boilers and Radiation Atlas Portland Cement Co.: White Cement [comotives Baldwin Locomotive Works: Lo-Bayley Co., Wm.: Steel Sashes
Belting & Leather Products
Association Candy Filter Co., Ld.: Mechanical

Corbin, P. & F.: Builders' Hard-Carbondale Machine Co.; Refrigeration Machinery Central Alloy Steel Corp.

Davis & Furber: Wool Spinning Machinery Dodge Sales & Engineering Co.:

PowerTransmissionMachinery Fielding & Platt, Ld.: Crude Oil

Harling & Todd: Looms [Boilers Heine Boiler Co.: Water Tube International Harvester Export Co.: Agricultural Machinery and Motor Trucks

International General Electric Co.: Electrical Equipment and [Supplies Supplies Johnson & Johnson: Hospital Keuffel & Esser Co.: Drawing Materials, Surveying Instruments, etc.

Keystone-Loening Aircraft Corp.: Aeroplanes [gines and Boilers Leffel & Co., James: Steam En-National Carbon Co., Inc.: Batteries

National Tile Co.: Ceramic and Mosaic Tiles [and Radiators National Radiator Co.: Boilers Parke, Davis & Co.: Pharmaceuticals

Richard Wilcox Manufacturing [Stokers Co.: Fire Doors Riley Stoker Co.: Automatic Saco-Lowell Shops: Textile Machinery [ting Machinery Scott & Williams, Inc.: Knit-

ANDERSEN, MEYER & Co .- cont.

Sherwin-Williams Paint Co.: Paints and Varnishes [Clocks Seth, Thomas, Clock Co.: Tower Skinner Engine Co.: Unaflow

Societe Francaise des Pompes et Machines Worthington: Crude Oil Engines, Pumps, Compressors, Feed Water Heaters, Condensers, Condensing Equipment Machinery Sullivan Machinery Co.: Mining Travel Air Co.: Aeroplanes Torrington Co.: Knitting Needles VictorX-RayCorporation:X-Ray

Apparatus Worthington Pump & Machinery Corp.:

Worthington-Simpson, Ld.:-Crude Oil Engines, Pumps, Compressors, Feed Water Heaters, Condensers, Condensing Equipment

生大安 An-ta-sung

Stock Exchange: Tel 65292 Tel Add: Gradatim

Anderson & Co., A. L. (Established 1898)

Stock, Share and General Brokers, Members of Stock Exchange Walker, F. B.

Hip-wo

39 Peking Rd. P.O. Box 1275 Tel Add: Adamantine

Anderson & Co., Ld., Robert Tea Merchants

Schlee, C., (London) Schlee, Robert, dir. Nicholson, P. Chang Zone Suen Wong Mo Sing, comp.

臣 德 安 An-tuck-sheng

20 Museum Road Tel 13813 Tel Add: Leges

Anderson & Anderson

Legal Practitioners Anderson, J.O., barrister-at-law

安 美 Mei-an

4 Avenue Edward VII Tel 60928, 60929 Tel Add: Smidtos

Anderson, Clayton & Co.

Cotton Merchants

Schmid, T. O. Chant, D. K. Lau, D. G. Sun, D. S.







































# .司公車汽克別圖美

Mei-kwok-beh-keh-che-cho-kung-sze

105 D & E Bubbling Well Road
Tel 30400 and 36876
Service Station:
FB 358 Avenue Haig
Tel Add: Anferco

# Anderson & Ferroggiaro

(Fed. Inc. U.S.A.)

Motor Cur Dealers

Anderson, P. M. Ferroggiaro, L. R. d'Aquino, L. O. Calloway, Mrs. M.

Agents for—
Buick, Marquette, Lasalle, Ca
dillac Motor Cars and G. M.C.

dillac Motor Cars and G.M.C. Trucks

# 夫耶列德按士女謹看

872 Avenue Joffre Tel 70861

# Andreeff, A. J.

Medical and Nursing Sister

872 Avenue Joffre Tel 70861

# Andreeff, D.

Bookbinder, Bookseller, Publisher, Printer, Publisher of the Russian Orthodox Weekly "Zerkovni Larez"

# 定 安 Aen-ding

14 Kiukiang Rd. Tel 11860 Tel Add: Andresen

# Andresen, Stern, Inc.

Exporters

Kutzschbach, A. H., mgr. Hutchinson, Wm. Woo Sih Ngow Shing Lee-fun, comp.

# 司公限有托信英中商英

Ying-shang-chung-ying-shun-tskyou-han-kung-sze

> 9 Avenue Edward VII Tel 10741 Tel Add: Accuracy

# Anglo-China Finance, Ld.

General Financial. Estate and Collecting Agents Seth, Mancell & McLure, gen. mgrs. Sturrock, W. H., c.A., sec.

# 可公築建泰利

Lee-tai-rin-chuk-kung-sze

39A Canton Rd. Tel 62397 Tel Add: Interlude

# Anglo-Chinese Building Co.

Builders, Contractors, Estate Agents, Mortgages and Finance

Abbass, S. H., dir.
Smith, C. W., cons. concrete engr.
Vasiliev, C. G., ,,
Pau, S. C., Chinese mgr.
Tong, E., draughtsman

# 可公潔清疫除西中

168 Szechuen Road Tel 14587

# Anglo-Chinese Cleaning & Disinfecting Co.

House Cleaners, Disinfectors and Fumigators

Han, K. Y., mng. dir. Kiang, C. L., dir and auditor Ning, Z. C., bus. mgr. King, C. S., asst. bus. mgr. Han, K. V., insp.

# 房藥大英中海上

Shang-hai-chung-ying-ta-yok-vang

448c Honan Rd. Tel 12460 Tel Add: Hyttefad

# Anglo-Chinese Dispensary,

Drugs, Chemicals, Surgical, Laboratory and Hospital Supplies, Photo Supplies; Manufacturing and Dispensing Chemists

Tsu, J. D., gen. mgr. Zee, S. L., sub-mgr.

Secretaries — Woo, C. J. Woo, T. Y.

Sales Dept.—
Chow, T. S.
Tsai, P. C.
Dao, L. S.
Woo, Z. T.
Tsai, T. Y.
Wong, T. Y.
Loh, T. D.
Chao, Y. Y.
Yui, V. Y.
Wu, Z. C.

Importing— Zee, S. L. Woo, C. J.

Accounting— Chen, Y. L. Tsai, T. Y. Wong, T. S. Tui, T. C.

Zee, P. Y. Chang, K. M. ANGLO-CHINESE DISP .- cont.

Chang, Y. Chow, K. Y.

Pharmaceutical Dept.— Lee, D. F.

Wong, K. Y. Warehouse—

Chow, C. C. Fong, H. Y.

Shipping -Tsai, W. H.

# 可公泰與 Shing-tah kung-sz

9 Hankow Rd. Tel 11715 Tel Add: Affluence

# Anglo-Chinese Indenting Co.

Merchants and Commission Agents

Loh, C. P., dir. Chow, K. Y., mgr. Zung, Y., sub-mgr. Chang, S. C. Chow, S. L. Hope, M. P. Tung, S. L.

Anglo-Chinese School (C.M.S.)
—See Colleges and Schools.

# 曼 大 Dah-fung

8 French Bund Tel 13059 Tel Add : Shipbroker

# Anglo-Danish Shipping Co.

Ship and Freight Brokers, Shipping Agents, Warehousing and General Merchants

Justesen, M. L. Yao, S. M. Jan, C. C. Yao, Y.Y.

# Anglo-Dutch (Java) Plantations, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld.

# 可公限有業產法英商英

2 Canton Road

# Anglo-French Land Investment Co., Ld.

A. R. Burkill & Sons, agents

# Anglo-Java Estates, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld.

Anglo-Jewish Assocation. - See Clubs

# Hai-ming

6 Kiukiang Rd. Tel 18749 (2 Lines) P.O. Box 983 Tel Add: Adjuster

# Angus & Co.

Marine and Cargo Surveyors

Angus, P. Y. Huntington, E. R. Kanaya, H. Mukai, K. Dalder, Miss

ANTI - COMMUNIST ENTENTE .-See Clubs

109 Seymour Road Tel 34558 Tel Add: Gantipenko

# Antipenko, G.



968 North Szechuen Road Tel 40381

# Apollo Cinema

Coushnir, I. S., mgr. Booking at Moutrie & Co. for all performances

APOSTOLIC FAITH MISSION .- See Missions

#### 廠水學冰 Pe-lau-sui-chang

6 Thorburn Rd. Tel 50055 6

# Aquarius Co.

(Caldbeck, Macgregor & Co., Ld., gen. mgrs.)

Manufacturers of Table Waters with Pure Distilled Water

Openshaw, A. D., factory mgr. Kearns, J. Poshnine, M. I. Rodrigo, J. B. Chow, D. L. Sung, K. Y. Wong, Z. S.

Hawley, H. V., F.C.S., M.P.S., consulting snalyst Whitton, W., consulting engr.

#### 井 新 Sing-teing

12 Hankow Road Tel 10057, 14687, 17277 P.O. Box 214 Tel Add: Araiyoko

#### Arai & Co.

General Exporters, Importers, Commission Importers, Commission Agents and Mill Suppliers

Arai, T., prop. Takagi, T., mgr.

ARAI & Co .- cont.

Takasu, E. Yamano, K. Mayuzumi, K. Igarashi, K. Yamashita, C. Takiguchi, G. Ikenaga, S. Toriyama, N. Kubo, I. Ebata, T. Iwashita, Z. Mayuzumi, M.
Masuda, T. (Tsingtao branch)
Uehara, T. ( ,, ,, )

Agencies-Abe Iron Works : Steel Sashes, [iron Indo-Japanese Trading Co.: Pig-Kishimoto Nail Factory: Wire [Heald, etc. Nails Nippon Kogyo K. K.: Wire New York Belting Co.: Belting Shimozato Chemical Works: Chloride of Zinc Takata & Co.: TextileMachinery, Tokyo Asbestos Co.: Asbestos Yasukawa Electric Works: Motors, etc. Yoshioka & Co.: Soap Stone, etc.

ARCHITECTS & BUILDERS COM PENDIUM, CHINA—See China

# 公 烟 達 雅

Yah-dah-yen-kung-sze

63/64 Kiangse Road Tel 10204 P.O. Box 1106 Tel Add; Moncash

# Ardath Tobacco Co., Ld.

Manufacturers of Cigarettes and Tobacco

Clinton Smith, W. P., mgr. Atkinson, H. S. Morphew, P. L. (Hongkong) Johansson, G. A., acct. Mitchell, Mrs. N., steno.

# 望 Von-lai

3 Edward Ezra Read Tel 60069-60070 Tel Add: Sluytersco

#### Ardjoeno Insurance Co., Ld.

Fire and Marine Insurance Someren, H. C. A. van, mgr.

# 康美 Mei-kong

3 Canton Rd. Tel 12002 Tel Add: Arkelshang

#### Arkell & Douglas, Inc.

Importers of Leathers, Metals, Hardware and Sundries

Willson, W. P., mgr. for China Wong Kam-tong, Chinese mgr. Cumming, C. W., special rep. Liebman & Cumming

ARKELL & DOUGLAS, INC .- cont.

Collaco, Miss E. M. Barradas, E. A. Li Bing Chi

Agencies-Baedeker's Handelsgesellschaft: Cycle Parts and Accessories. Bright Star Battery Co.: Flash-lights, Flashlight Batteries

and Dry Cells

1)u Pont de Nemours & Co., E. I.: Duco Paints [cles Herbert's, Birmingham : Bicy-Imperial Oil & Gas Products Co.: Excello Brand Carbon Black

A. C. Lawrence Leather Co.: Sole and Upper Leathers Liebman & Cumming: Sole and Upper Leathers

Reed & Prince Mfg. Co.: Iron Wood Screws, Brass Wood Screws Stove Bolts and Nuts

# 星 狭 Di-shing

42 Avenue Road Tel 34820 P.O. Box 1366 Tel Add: Ballestero

## Armbruster, Alb. C.

Wholesale Jewellers and General Importers

Armbruster, Alb. C. Armbruster, H.

#### 降益 Yih-loong

62 Kiangse Road Mgr.'s Office: 61360 Compradore: 12571 Tel Add; Arcochine

#### Arnaud-Coste, A.

Raw Silk, Pongee and General Exporter and Importer

Arnaud-Coste, A., part. (Lyons) Gironi, V., signs p.p. Chung Tah, export comp. Chen, L. C., import ,,

#### 利 安 Andi

Sassoon House, 1 Nanking Rd. Tel 11430 (10 lines) Tel Add: Harchi

# Arnhold & Co., Ld.

Merchants, Engineers and Contractors

Arnhold, H. E., gov. dir. Arnhold, C. H., Davey, F. R., Sassoon, Capt R. E., gov. dir. Webb, B. Monteith, dir. Marker, A. E., Priestley, H. H. H., \*\* Ho, K. Mann, H. M., A.C.A., signs p.p. Sellick, S. S., A.M.I.E.E., ,, Arnold, J.,

Export Dept .-Arnold, J. Alberga, A. O.

Railways

anghai ho's Who

Director.

Direct

ARNHOLD & Co., LD .- cont.

Hill, W.
Rich, M.
Egli, A.
Maier, A.
Frei, E.
Sequeira, J. M. O.
Ramos, A. dos
Whiskin, A. H.
Ozorio, R. B.
Simke, E.

Silk Dept.— Diener, W. Curtat, A. Pfanner, P. Pereira, M. R.

Import Dept. (Piece Goods)—
Booth, H.
Barton, A. L.
Howell, H. M.
Isaacs, J. S.
Maher, C. M.
Posdnykoff, A.
Cohen, E.

Metals, Paper and Sundries Dept. Holzmueller, P.

Agencies —
La Valliere Co., New Orleans
Insurance Dept.—

Agencies—
Employers' Liability Assur.
Corp., Ld.
South British Ins. Co. (marine)
Merchants Marine Ins. Co., Ld.
Himalaya Assurance Co., Ld.

Engineering Dept.—
Sellick, S. S., chf. engr.
Rose, V.
Lamkert, Miss O. (ab.)
Wilson, Miss F.

Textile—
Buyers, A. F.
Stead, W.
Ishi, I.

Aviation—
Jones, W. E. F.
Electrical—

Arnold-Jones, V. Lee, K. D.

Mechanical— Cromby, W. T.

Building Supplies— Berents, J. Bojeson, F. L.

Resident Representatives—
Heys, F. S., res. rep. Met. Vickers
Elec. Export Co., Ld.
Akerman, G. H., rep. Henry
Simon, Ld.

Property Dept.—
Barraclough, E. S.
Etherington, J. B.
Levenspiel, A., constr. engr.
Encarnacao, A. d'

Shipping Dept.— Encarnação, L. d'

Accounting Dept.—
Brayne, A. R., A.C.A.A.
Senna, V. F.
Noronha, V. A.
Scharnhorst, E. G.

Cahle Dept.— Sequeira, C. M. Rozario, Eug. J. de ARNHOLD & Co., LD .- cont.

Correspondence Dept.—
Gunter, Miss I. H.
Brook, Mrs. L.
Poutsma, Mrs. M.
Solomon, Miss J.
Smith, Mrs. F. J.
Gutierrez, Miss M.
Vellis, Mrs.

General Managers for—
China General Omnibus Co., Ld.
China Impt. & Expt. Lumber
Co., Ld. [Works, Ld.
New Engineering & Shipbuilding
Soy Lun Silk Filature
Cathay Land Co., Ld.
Cathay Hotels, Ld.
Cathay Mansions, Ld.

Sole Distributors for—
Metropolitan-Vickers Elect. Export Co., Ld.: Turbines and Electrical Plants

Agencies—
Andrew Machine Construction
Co., Ld., Stockport: Humidifying Plant

Ashworth Sons & Co., Ld., Dewsbury: Weighing Machinery Andrew, Toledo, Ld.; Steel Asa Lees & Co., Ld., Oldham:

Asa Lees & Co., Ld., Oldham: Cotton Spinning Machinery Blackman Export Co., London and Arbroath: Keith Lights, Fans, Gas Specialities

Cain, Son & Greenwood, Chas., Halifax, England: Card Clothing

Canada Gypsum & Alabastine, Ld.: Gypsum and Alabastine Products [Printing Metals Capper, Pass & Son, Bristol; Carter & Co., Ld.: Tiles

Chance, Bros. & Co., Ld : Glass Crittall Mfg. Co., Ld.: Steel Windows

De Havilland Aircraft Co., Ld., London, Makers of "Moth" Aeroplanes [Brake Linings Ferodo Ld., Stockport: "Ferodo" Gibson, Arthur L., Twickenham: Kinnear Steel Rolling Shutters Gibbons, Ld., James, Wolverhampton: Locks and Door Furniture

Handley-Page, Ld., Commercial Aircraft Manufacturers

Hoffman Sprinkler Co., Ld., Manchester Keighley, Ld., Geo., Burpley.

Keighley, Id., Geo., Burnley: Weaving Machinery Langbridge, Id. Accordance

Langbridge, Ld., Accrington: Bleaching, Dyeing and Finishing Machinery

Magnolia Anti-Friction Metal Co. of Great Britain, Ld., London, Makers of Genuine "Flower" Brand Magnolia and other Bearing Metals

Millars' Machinery Co., Ld.,
London: Road-making Machinery [chester: Pumps
Pearn & Co., Ld., Frank, ManRees Roturbo Manufacturing
Co., Ld., Wolverhampton:
Centrifugal Pumps

Ruston & Hornsby, Ld., Lincoln: Gas and Oil Engines, Roadmaking Plants

ARNHOLD & Co., LD .- cont.

G. W. Sadler Belting Co., Ld.: Leather Belting Henry Simon, Ld., Manchester:

Flour Mill Machinery, Conveyors, etc.

Tann, Ld., John. Birmingham:
Strong Room Doors and Safes
Tilling-Stevens Motors, Ld.,
Maidstone: Petrol-Electric
and Gear-driven Vehicles
Union Oil Co. of California, Los

Union Oil Co. of California, Los Angeles: Asphalt Williamsen Mfg Co. Ld. London

Williamson Mfg.Co., Ld., London: "Eagle" Aircraft Cameras

# 和安

Offices: 15 Peking Rd. Tel 11666 455 Rue Lafayette (Apt. 25) Tel 31066

Res.: 455 Rue Lafayette (Apt. 12) Tel 32229

# Arraud, Dr. C. A.

(Drs. Velliot, Arraud, Santelli & Paris)

Medical Practitioner

Hours:

Peking Road: 11 a.m. to 12 noon Rue Lafayette: 3 to 5 p.m.

# 館圖卷術美

Mei-zeh-too-wah-kuan

P.O. Box 1200 105 Central Arcade

#### Art Picture Co.

Importers of Etchings, Line and Stipple Engravings, Mezzotints and Aquatints

Dick, Mrs. J. A., manageress

# 義 公 Kung-nee

1 Yuen Ming Yuen Road Tel 12654

# Arthur & Co. (Export), Ld.

Manufacturers and Merchants
Benson, Robert F.
Watson, John.
Vong, S. L.

ARTISTS RIFLES REGIMENTAL AS-SOCIATION—See Clubs

# 可公藝美 Mei-nee-kung-sze

Showrooms and Offices:
43 Bubbling Well Road
Tel 30426, 30455 and 30456
Factory, Foundry and Studio:
85 Kiaochow Road Tel 30473
Depository: 85 Kiaochow Rd.
Tel Add: Studio

# Arts & Crafts, Ld.

Furnishers, Cabinet Makers, Decorators, Carpet Importers, Ornamental Plasterers, Glass and Metal Workers, Elestroplaters, Furniture Warehousemen, and Removers

Hicks, S. J., mgr.

# ARTS & CRAFTS, LD .- cont.

Tayler, A. L., sec.
Berry, M., A.C.S.
Skene, P.
Pratt, C. A.
Squires, G. T.
Payne, O. B.
Wagstaff, A.
Abraham, M. H.
Palmer, M.
Woo, J. E.
Roza, Miss M.
Ching, M. Y.
Chang, E. S.

Agents for—
Liberty & Co., Ld., London:
Furnishing Fabrics
Medici Art Soc., Ld., London:
Pictures and Priots
Valtor Spring Floors

Proprietors of— Shanghai Vacuum Cleaning & Storage Co.

# 廠司利錫愛

Ai-si-li-sze-chang

Sassoon House, Nanking Road

# Asa Lees & Co., Ld.

Manufacturers of Cotton Spinning Machinery, Cotton Waste Machinery, etc.

Arnhold & Co., Ld. Winn, S., rep.

# 所刷印泽蘆 Ruo-zua-yin-sa-sow

14 Haining Rd. Tel 41303

# Ashizawa Printing Co.

Printers, Bookbinders, Account Book Manufacturers and Stationers

Ashizawa, T., prop.
Tamura, Y.
Uyama, F.
Muramatsu, K.
Inada, M.
Nagai, Y.
Kanoh, K.
Satoh, H.
Satoh, T.
Akao, T.
Ano, M.
Kume, S.
Motoishi, T.
Ishiwatari, M.
Nishimura, S.

#### 昌 匯 Wei-cheong

2 Canton Rd. (Rooms 207/8) Tel 12764 Tel Add: Rosashwoth

# Ashworth, A.

Representing— Roskill & Co., Manchester

# 司公業商昌廣

62 Kiangse Road Tel 12873 Offices at San Francisco, New York, Tientsin and Canton

#### Asia Commercial Co.

Merchants and Engineers

Chan, Clarence K., c.E., mgr.

# 司公告廣畫圖洲亞

74 Szechuen Road (third floor) Tel 15832 Tel Add: Lulab

# Asia Decorating & Advertising Co.

Ezra, N. E. B., gen. mgr. Hong, T. D., acent.

# 亞 細 亞 商 華 廠 水 樂 臭 疫 防

Wah-shang-ya-si-ya-fang-yuehchou-yao-shui-chang

Factory:
Chung Sin Road, Chapei
Tel: Chapei 246
Sales Office:
Hsin Yuen Co., proprietors
14 Kiangse Road Tel. 12500
Tel Add: Truster

# Asia Disinfectant Factory

Manufacturers of Double Sword Brand Disinfecting Fluid, Naphthaline Flakes and Balls and other Disinfectants

Mao Lu-ching, mng. dir. King, Y. C., supt.

# 司公器機洲亞

Ya-chow-che-che-kung-sau

120 East Yuhang Rd. Tel 19790 Tel Add: Asenco

# **Asia Engineering Corporation**

Heating, Plumbing and Refrigeration

Sargeant, P.A., gen.mgr, and pres. Manley, J. B., treas. Cheng, Y. B., book-keeper

# 行總險保火水邦友

Yu-pang-shui-huo-pao-hsienchung-hong

17 The Bund Tel. 68250-2 P.O. Box 236 Tel Add: Alicochina and 0645 (Chanese)

# Asia Fire & Marine Underwriters

(Fed. Inc. U.S.A.)

Fire, Marine, Accident, Motorcar, War Risk, Baggage and General Insurance

Richardson, G. F., pres. Seybold, J. E., vice-pres. and mgr. Wong, Z. Z., A. F. & M. U .- cont.

Yim, T. W., acentg. dept. Lien, Y. P., cashier Dong, Z. N., fire dept. Dao, K. S., marine dept. Woo, K. W., Bordereaux dept. Zee, C. C., comp. Chouk, H. C., ,,

Agencies-

United States Fire Ins. Co., N.Y.
Hudson Ins. Co., N.Y.
British America Assurance Co.
Economic Ins. Co., Ld., London
Globe Rutgers Fire Ins. Co., N.Y.
New Zealand Ins. Co.
Riunione Adriatica di Sicurta,
Trieste [surance.
La Protectrice Compagnie d'As-

# 司公璃玻亞細亞

Ya-si-ya-po-li-kung-sze

54 Szechuen Road Tel 17452 Tel Add: Asiaglasco P.O. Box 939

#### Asia Glass Co.

Glass of every description, Glass Bevelling, Silvering and Resilvering Mirrors; Manufacturers of Metal Shop Fronts

Gregg, R. W., prop. Gregg, J. W., mgr.

Agents for— Kawneer Manufacturing Co.

# 盛 亞 Yah-zung

39 Gordon Road Tel 33732 Tel Add: Asiaimpco P.O. Box 427

#### Asia Import Co.

General Importers

Manasseh, E. J., mgr.

Agencies:--

E. M. Gilly & Co., Cognac: Brandy David & Co., Perth (Scotland): Whisky

# 司公險保壽人邦友

Yu-pang-jen-shou-pao-hsien kung-ssu

17 The Bund Tel 68250 P.O. Box 236 Tel Add: Alicochina New York Office: 80 William St.

#### Asia Life Insurance Co.

Starr, C. V., pres. and dir.
Seitz, C. L., treas, and dir.
Raven, F. J., dir.
Freeman, Mansfield, exec. vice-pres. and dir.
Dawson, Miles, actuary, dir.

Dawson, Miles, actuary, dir. Baldwin, F. B., vice-pres. and med. dir.

. \_

aila ava

nghai o's Who

Mrector,

Director

ASIALIFE INSURANCE Co.—cont.

In an der Starr. N., sec. and dir.

Vu, Dr. H. Y., med. dir. and

asst. sec.

Richardson G. F., counsel and

asst. sec.

Liu, Dr. C. S., asst. sec. Yang, Z. T., asst. actuary and asst. sec. Ling Dr. S. T., asst. sec.

Ling, Dr. S. T., asst. sec. Loo, W. Y., S'hai agency mgr. Hu, Y. O., , organizer Gholson, L. D., mgr. casualty

Newman, E. L., asst. mgr. casualty dept.

# 部險保行配栽

Jai-kee hong

16 Siking Rd. Tel. 15627

# Asia Mercantile Co.

Fire and Marine Insurance Agents

Koh, J. T., gen. mgr.
Young, Z. M., sub-mgr.
Van, G. P., gen. asst.
Sung, D. T.,
Koh, K. T.,

Sub-agents for-

Assurance Franco-Asiatique

# 房藥大洲亞

745 Avenue Foch Tel 36023

# Asia Pharmacy

Wholesale and Retail Chemists and Druggists

Vah, T. H., prop. Vah, V. B., mgr.

# 司公產地益曹 Puh-yih-der-tsai-kung-szs

50 Nanking Road Tel 18770 P.O. Box 153 Tel Add: Asiarealty

# Asia Realty Company

(Federal Inc. U.S.A.)

Land and Estate Dealers and Managers

Raven, F. J., dir.
Sigaut, E., dir.
Britton, T. C., dir. and gen. mgr.
Sandor, H., dir. and sec.
Bain, C. M., dir.
Potter, J. S., treas.
McCrea, T. F. [asst. treas.
Wong, Miss P. E., accnt. and
Yang Chu Kee, comp.
Berger, M.
Blood-Smyth, J.
Bos, Miss C.
Chang, K. T.
Chang, P. W.
Chow, L. H.

ASIA REALTY Co .- cont.

Doudkin, A. J. Hammerschmidt, J. A., arch. Hong, T. Horn, Mrs. J. G. S. King, P. Y. Koenig, Miss L. Lee, Wm. Lee, B. Leech, Miss M. Lin, H. C. Lin, J. C. Luis, B. McGarvin, G. F. Mih, K. W. Pan, Miss L. Parker, Miss V. Petigura, Miss K. Poulsen, N. Tsao, Y. R. S. Tsen, V. T. Villers, Mrs. A. E. Westergaard-Pedersen, H. C. Wilbur, L. L. Wong, Miss D. Yang, S. F. Zee, H. S.

# 司公運商亞西亞

A-se-a-song-yun-kung-sze

39 Szechuen Road Tel 17174 Truck Service: 50368 Tel Add: Astransco

# Asia Transportation Co.

Customs Clearance Brokers and Forwarding Agents, Cargo and Baggage Delivery, and Commission Agents

Pfankuchen, A. E., mgr. Ling, W. K., asst. mgr. Chang, T. C., book-keeper Phang, K. K., shipping clerk Zee, C. D., acent.

# 行煤和同 Tung-woo

151 Markham Road Tel 31138

# Asiatic Coal Co.

Wholesale and Retail Merchants Bing, V. Y., mgr. Bain, Chas.

# 司公通元 Yuen-tung-kung-sze

52 Szechuen Rd. Tel 18951 Office: 30 Burkill Rd. Tel 10050 Tel Add: Asiaoseaco or 6040 P.O. Box 1528

# Asiatic Overseas Co., Ld.

Shipping Agents, Ship and Freight Brokers, Insurance Agents and Coal Contractors Djeng, L. B. Huang, K. L. Wong, C. T.

# 司公油火亞細亞商英

Ying-shang-a-si-a-hoo-yu-kung-sz

1 The Bund Tel 18619
Tel Add: Doric
Private Tel Add: Aromatic

# Asiatic Petroleum Co. (North China), Ld.

Importers of Kerosene, Petroleum Spirit, Paraffin Wax, Candles and Petroleum Products generally

Leslie, N., gen. mgr.
Jones, A. E., asst. mgr.
Keogh, D. T., div. mgr.
Richards, A. P., div. mgr.

Staff and Properties Dept.— Miskin, S. C. Pope, H. C. Carey, A. J. H.

Secretarial Dept.— Beck, Miss Urquhart, Miss Tuxford, Miss

General (Benzine, Fuel Oil, etc.)
Dept.-Webster, J. (ab.)

Webster, J. (ab.)
Nash, H. H.
Sutcliffe, G. H.
Van den Berg, R. P.
Woolhouse, C.
Robinson, Miss
Cockburn, Miss
Monet, Miss

General (Candles) Dept.— Daniels, A. J. Scott, R. F. (ab.) Clarke, V. F. Roberts, Miss

General (Kerosene Supplies) Dept.-Blake, T. P. H.

General (Lubricants) Dept.—
Mansel-Smith, W. (ab.)
Clark, H. I.
Simpson, S. P.
Baines, Miss

Local Sales Dept.—
Stuart, J. V.
Cheetham, C. S.
Fretwell, V. V. W.
Palmer, W. A. L.
Sangster, R. P. R.
Turnbull, E. W.
Torrible, A. W.
Wilson, P. J.
Lelas, Mrs.
Allan, Miss

Cables Dept.—
Peppercorn, Miss
Ellis, Miss D.
Elworthy, Miss

Correspondence Dept.— Hooley, Mrs. Rayden, Miss Gray, Miss P.

Typists' Dept.—
Boyd, Miss
Fowler, Miss
Hammond, Miss
Heath, Miss
King, Miss
McConnell, Miss
Pugh, Miss
Sheridan, Miss

泰 新 Hsin.tai

71 Szechuen Road Tel 61446

27 ASIATIC PETROLEUM Co .- cont. Advertising Dept .-Gordon, M. R. Venn-Brown, Miss Cormack, Miss Accounts Dept .-Hawkins, G. S., chief acent. Brown, A. M. Anderson, W. E. Appelboom, C. Bowman, W. S. Fetherstonhaugh, E. V. Foster, H. E. Irvine, D. A. Malcolm, H. R. Mitchell, L. M. (ab.) Pearson, W. A. Piper, A. L. Scott, G. S. Stock, G. M. Walker, John Walter, P. E. H. Turnbull, Miss Harris, Miss Hammerton, Miss Evans, Miss Vale, Miss Parsons, Miss Compradore-Dow Ping-chiang Statistical Dept. Snow, G. W. M. Klaverwijden, J. P. E. Martin, C. L. Tippin, Miss Hunter, Miss Hopkins, Miss Fletcher, Miss MacDonald, Miss Ellis, Miss M. Engincering Dept.— Read, J. T., CHART. C.E., engr. Browne, H. S. S. [in-chf. [in-chf. Forrester, H. Forshaw, G. F. Wheldon, D. Christen, Miss Tatlock, Miss Mechanical Section Stokes, A. H. J. Whitaker, C. H. (ab.) Walker, R. J. K. Davies, F. Transport Section-Smyth, P. Goslin, W. F. Sherwood, J. K. Architectural Section—
Stoner, A. 1 St. I.B.A.
Keats, W. S. S. I.
Pullen, A. Pullen, A. Priest, W. J. Stores Dept .-Stubbs, A. W. Duncan, J. F. Roberts, R. J., A.M.I.E.E. Wilkie, C. A. J. Young, W. J. (ab.) Furniture Dept.-Ross, J. W. Hall, A. C.

Woolley, K. R.

Scott, A. R.

ASIATIC PETROLEUM Co .- cont. Lower Wharf-Mason, P. F., mgr. Aitken Quack, R. E. Davis, E. G. Elliott, J. W. Foster, W. H. Hamilton, C. Piper, E. A. H. Sinclair, H. P. Stewart, A. C. Watling, D. O. Williams, C. J. (ab.) Workshop Manager-Adams, J. D. Findlay, R. Upper Wharf Installation— Holdsworth, A., mgr. Yangtszepoo Depot-Hutcheon, R. R., mgr. Martyn, K. O'B. Marine Dept.-Mulock, G. F. A., p.s.o., captain R.N. (ret'd), marine supt. Elliot, W. A., lt.-comdr. R.N. (ret'd.) Humphries, J. W., e comdr. R.N. (ret'd.) Marshall, W. McP. engr.-lt.-Leach, Miss Shipping Dept .-Grant, A. J. Murray Kidd, L. G. Blake, J. F. Bridges, F. S. Elliott, F. B. Hatton, W. J. (ab.) Jenssen, A. M. Mears, J. L. Murphy, D. Pearson, J. M. (ab.) Williams, C. L. Wolfe, N. G. H. FLOATING STAFF: Boutellier, F. le, capt. Briggs, W. G., chf. off. Browne, A. C., Daily, J. C., capt. Fraser, A. D. McR., chf. engr. Griffith, E., chf. off. Huddleston, H., chf. engr. Jacob, E., chf. off. Lupton, T. A., capt. Phillips, D. C., 2nd engr. Saunders, R. A., chf. off. Sergeant, L. P., chf. off. Sinclair, N., chf. engr. Sudbury, W., capt. Thomson, A. D., p.s.c., comdr. R.N.R., capt. Turner, H. E. C., capt. Whyte, D. S., chf. engr. Wilson, G., chf. off. Shanghai Joint Area—

Masters, E. G., mgr.

Bloom, Miss

Monypenny, B. C. G. Hopwood, R. G.

Asiatic Trading Corporation Importers and Exporters, Tea Merchants and Brick Tea Manufacturers Ulanoff, W. E., mgr. Jorge, E. H., acent. Chuck, C. N., comp. tea dept. Chieng, C. R., comp. piece goods dept. Agents for-Cie. Franco-Asiatique, Paris 厰 料 食 生 衞 利 華 大 Da-wa-lee-wes-sung-ze-lio-chang 16 Canton Road Tel 60458-60460 Factory : Soochow Creek (opp. cor. Brenan and Warren Rds.) Tel 29531 P.O. Box 997 Tel Add: Mediolum Asiatic Yeast Works Mee Yeh Handels Compagnie, gen, mgrs. ASSEMBLIES OF GOD MISSION .-See Missions 6в Kiangse Road Tel 10597 P.O. Box 1018 Tel Add: Assags Associated Agencies (Far East), Ld. Manufacturers' Agents for Building Materials, Paints, etc. Drysdale & Co., gen. agents and mgrs. Drysdale, I. F., senr., dir. Jack, G. D., dir. Drysdale, I. F., junr., dir. Sole Agents for-Atlas Preservative Co., Ld.: Wood Preservatives, Atlas "A" Primers, Stains, Ruskilla Paints. Aluminium Paints Acton & Borman, Ld.: Emery, Emery Cloth, Grinding Wheels, Glass, Flint, Paper and Cloth Burn Brothers (London), Ld. : Sanitary Ironware, Soil and Water Pipes, "Pam" Pipes Ingham Clark & Co., Ld.: Paints, Varnishes, Enamels Kleine Patent Fire Resisting Flooring Synd., Ld.: "Duromit" Concrete Surfacing ailwass Composition Liner Concrete Machinery Co.: nghai Concrete Machinery, Mixers, O's Who Brickmaking Plants Leeds Fireclay Co. , Heector. Terra Cotta Fireclay Sanitary Fittings for Homes, Hospitals, Laboratories, etc. J. B. Orr & Co., Ld : "Duresco" Washable Wall Distemper

Dir. "

#### ASSOCIATED AGENCIES-cont.

Simplex Concrete Piles, Ld.: Moulded Ferro-Concrete Piles Williams Gamon & Co. (Kaleyards), Ld.: Bronze and Steel Windows, Roof Lights, Leaded Lights, Patent Glazing Bars
Thorn & Hoddle, Ld.: Acetylene Lighting Apparatus,
Oxy-Acetylene Welding and Metal Cutting Outfits Allott Jones & Co., Ld.: Drawing Office Supplies, Photographic

and Tracing Papers

ASSOCIATED MISSION TREASURERS -See Missions

# 社信通合聯國美

Mei-kuo-li-ha-tung-chin-cho

4 Avenue Edward VII Tel. 16122 P.O. Box 761 Tel Add: Associated

# Associated Press of America

News Agency

Harris, M. J., correspondent

# 局書會協年青

Ching-nien-hsieh-hui-shu-chuk

20 Museum Road Tel 15289 P.O. Box 924 Tel Add: Committee

#### Association Press of China

Publishers & Booksellers

Business Dept.— Young, H. S., gen. mgr. Yao, C. L. Lu, Y.D. Chang, Y. S. Editorial Dept.-

Woo, Y. K. Van, T. M. Ying, Y. D.

Publishers of— "Association Progress" (monthly)

ASSOCIATED PRESS OF JAPAN -- See Shimbun Rengo-sha

78 Nanking Road Tel 68149 P.O. Box 256 Tel Add: Stationers

# Associated Publishers, The

(Chinese American Publishing Co., owners)

Subscription Booksellers

Mortimer, F. D., mgr. Kwee, A. T.

ASSOCIATIONS .- See Clubs

# Sun-more

13 Broadway Tel 42611 P.O. Box 201; Tel Add: Wassiamull

#### Assomull & Co., W.

Indian Silk Merchants. Importers and Exporters

Dialdas, Manghanmall, mgr.,

signs p.p. Advani, B. H., asst.
Wadhvani, T. T., salesman
Jethmall, C.,
Kotoomall, P., cashier Chow, Li Sung, salesman

# 司公險保太保

Pao-tai-pao-hsien-koong-sze

Head Office: 9 Avenue Edward VII

General Managers: Tel 17081 Manager: 17198 Marine Department: ,, 17832 General Office: 17199 11 ,, 61197 Compradore Office: Tel Add: Francasia

# Assurance Franco-Asiatique

Fire, Marine and Automobile Insurance

Thesmar, J., chrmn. Beudin, J., mng. dir. Fano, R., dir.
Madier, J., .,
Sigaut, E., .,
Beudin, J., joint gen. mgr. Speelman, M., ,, ,, ,, Breen, J., mgr.
Loureiro, V. H., acent.
Le Palud, A. M.
Rykoff, V. J. Sequeira, Miss B. King, K. T. Pih Tse Bai, comp.

# Assurance & Thrift Association, Ld.

Seth, Mancell & McLure, secs.

# 査 禮 Lee-zo

7 Whangpoo Road Tel Add: Astor

Private Exchange to all Departments: Tel 40200 Mgr.'s Office: ,, 40909

#### **Astor House Hotel**

(The Hongkong & Shanghai Hotels, Ld., props.) Waser, H. O., mgr.

# 司公豐瑞

Soy-fong-kung-sze

7 Broadway (opp. Astor House) Tel 40854

#### Astoria Confectionery

French and Russian Specialists

Dimitriades, K., prop.
D'Orsay, J., French specialist
Jannides, N., Russian specialist Passik, Miss Pistophides, S. Yang, D. S., comp.

# 司公限有和通商英Tung-we

26 Peking Road Tel 10012, 10712, 10713 Tel Add: Section

# Atkinson & Dallas, Ld.

(Incorp. in Hongkong) Civil Engineers, Architects and Surreyors

Saker, R. M., mng. dir.
Atkinson, W. L., M. INST.C.E., dir.
Venters, J. M., A.R.L.B.A.
Silby, R. D. K., B.A., P.A.S.L. Swoboda, V. Silva, J. F. da Ewing, J. K. Baldwin, R. Remedios, E. J.

# 司公險火球地

Dien-jue-ho-se-kung-sze

2A Kiukiang Road Tel 14712 Tel Add: Resinspect

# Atlas Assurance Co., Ld.

Atkins, A. Hazlewood, Far Eastern rep. (ab.) Anning, S. C., Far Eastern insp.

# 會協器印東亞

904c Woosung Road Head Office: Awaji Cho. Dairen

#### Ato Photographing Association

Photographers and News Agents Mori, K., gen. agent for South China Kibita, E., local agent George, T., foreign agent

Sales Representatives— Kibita, E. Takagishi, T. Chang, T. C. Wang, Y.

#### 可 明

48 Szechuen Rd. Tel 13840

#### Atrax Company

Illuminated Advertising Poliak, A. R., actg. mgr. Woo, T. S., Chinese mgr.

ATLAS ASSURANCE Co. - See Butler

Chung-yang-yun-don-chong

Arnhold Building (3rd floor),
6 Kiukiang Rd. Tel 14082
Tel Add : Auditorium
Auditorium :—Corner of Avenue
Joffre and Avenue du Roi Albert

# Auditorium(Parc des Sports)

(Societe Anonyme)

Promoters of Pelote Basque, Sound and Talking Pictures, Boxing, Ice Skating, Athletic Games, etc.

Booker, H. E., gen. mgr.

AUGUSTINIAN CORPORATION—See Missions

# 達 利 Lee-ta

Office: 37 Canton Road
Tel 11925, 11888
Tel Add: Aultwiborg
P.O. Box 250
Branches at Hongkong, Canton
and Manila

# Ault & Wiborg China Co., The

Manufacturers of Printing and Lithographic Inks, Dry Colours, Varnishes, Enamels, Lacquers, etc.; Importers of Paper, Printing and Lithographic Machinery and Supplies

Frondorf, U. G., vice-pres. and gen. mgr. Manders, R. E., asst. gen. mgr. Hoffman, Wm. J., mgr.

Eca, Mrs. A., sec. Sung, Z. D., Chinese mgr. Fok, S. M., chief accnt.

Agents for—
Michle Printing Press & Mfg.
Co.: Printing Machinery
Walter Scott & Co.: Printing

Machinery Seybold Machine Co.: Paper Cutters

Chandler & Price: Job Presses and Cutters

Dexter Folders and Automatic Feeders

Thompson Type Machine Co.:

Type Casters

F. Wesel Mfg. Co.: Electrotyping and Stereotyping Machinery Ideal Roller & Mfg. Co.: Ideal Rollers for Lithographic and Typographic Presses

Felix Boettcher: Roller Composition

North British Rubber Co.: Offset Rubber Blankets

AUBORA UNIVERSITY, -See Colleges and Schools

# 處事辦款銀大蘭與

120 Range Rd. Tel 40406 P. O. Box 820 Tel Add: Auslander

# Auslander's Finance & Import Office

Financiers, Importers, and Lodging-Houses Proprietors Auslander, H., prop.

AUSTRALIAN CHURCEES OF CHRIST FOR MISSION BOARD - See Missions

# 昌 明 Ming-chong

21 Whangpoo Road Tel 40734 Tel Add: Austfactor

# Australian Manufacturers, Ld

Importers and Exporters Lumsdaine, A. H. V., rep.

AUSTRIAN CONSULATE.—See Consulates

# 行車汽利大

Tah-lee-che-cho-hong

Showrooms: 242/244 Avenue Joffre Tel 34002 Service Station: Route Cardinal Mercier Tel 34701

# **Auto Castle**

(Heimendinger Bros.)

Automobile Engineers and Dealers

Heimendinger, S., mng. dir. Heimendinger, A., sales mgr. Heimendinger, J., serv. dept. Pate, K. M., serv. mgr. Shen, Wah, sec. Tanaka, M., salesman

Agents for—
Fiat (Torino)
Pontiac, Oakland (Gen. Motors)

# 司公生醫車汽

Che-tso-e-sang-kung-sze

1214-1218 Avenue Joffre Tel 70829

# **Auto Doctor Service**

(Staley Bros.)

British Mechanical and Electrical Engineers

Staley, Ken. E. Staley, H. S.

# 行車漁机喊利

Lee-wei-je-che-cho-hong

484 Avenue Joffre Tel 36698, 36699, 36700 Tel Add: Autopalace

# Auto Palace Co., Ld.

(Incorp. in Hongkong)

Automobile Engineers and Dealers

Ryton, R. T., perm. dir. (ab.)
Marsh, J. W. P., mgr. and sec.
Greenberg, N., sales mgr.
Berthet, E. A., service
Smith, S. J., repairs
Webb, W. F., repairs asst.
Manley, Mrs. F. B.
Gutierrez, F. X.
Kellner, F. F.
Balis, D.

Agents for—
Morris Motors (1926), Ld.,
England: Morris Oxford and
Cowley Cars
Joseph Lucas, Ld., Birmingham:
Electrical Equipment and
Accessories for Motor Cars
Morris Commercial Cars, Ld.,
Birmingham: Morris Trucks
S. Smith & Sons, London:
Accessories for Motor Cars
Graham Paige International
Co., New York
Renault Trucks

41a Kiangse Road Tel 10143 P.O Box 865

# Automatic Cafe and Restaurant

Bajenoff, A. I., mgr. Etorof, M. I., sec. and mgr. Fomichef, N. P., accut. Sirtof, M., chef

# 可公器電動自國美

Room 236, Sassoon House Tel 16115 Tel Add: Strowger

# Automatic Electric Co., Ld.

Manufacturers of and Agents for Telephone Equipment, Dynamos, Telegraph Instruments, and Electrical Supplies

Janes, Harry S., dir. Quayle, Fred R., res. mgr. Long, K. T., gen. mgr. for China Koo, T. S., sales engr.

Engineering Dept. (Tel 16115)—
Marsden, R. G.
Barrington, J. K.
Swartz, E. L.
Morton, E. B.
Perry, A. O.
Shen, Peter C. F.
Yu, L. W.
Shipping Dept.—

Quayle, Fred R., jr. Cheng, S. F. AUTOMATIC ELEC. Co., LD .- cont.

Correspondence Dept.— Hammond, Miss Jessie E. Hardoon, Miss Ray Shirazee, Mrs. D. M.

Agents for-

Automatic Electric Inc., Chicago, U.S.A.: Strowger Automatic Tel. System, Community Automatic Tel. Equipment, Automatic Inter-com. System, Fire Alarm Systems, Strowger Tele-Chec System

Automatic Telephone Mfg. Co., Ld., Liverpool, England: Strowger Automatic Telephone Systems, Telegraph Apparatus

tems, Telegraph Apparatus
New Antwerp Telephone and
Electrical Works, Antwerp:
Manual Telephone Systems,
Automatic Tel. Instruments

Alton Battery Co., Ld., Alton, Hants, England: Storage Batteries. Battery Testing Voltmeters

American Electric Co., Inc., Chicago: Magneto and Common Battery Tel. Switchboards for Exchange Service and Long Distance Lines, West Testing Equipment

AUTOMOBILE CLUB OF CHINA. -

# 師律大法英商達

Dah-song-yin-fa-da-lih-sz

8 Quai de France (French Bund) Tel 12265 Tel Add: Dauxion

#### Auxion de Ruffe, d'

Attorney and Counsellor-at-Law

d'Auxion de Ruffe, M.A., D.L. Simon Yu, chief interp. Jean Yuen Kia Hoang, barrister-at-law

# 店 花 飛 霞 Yo-fee-hou-dee

754 Avenue Joffre Tel 32185

# Avenue Joffre Flower Shop

Plorist

Torrible, Miss M. P., manageress

29 Avenue Edward VII Tel 17898 Tel Add: Pasenet

# Aviation Generale Française

Representing French Aeroplane Manufacturers; Surveyors of Commercial Lines

Senet, Pierre A., prop.

Registered Office: 8D Yuen Ming Yuen Road Tel 63870 P.O. Box 522

# Ayer Tawah Rubber Plantation Co., Ld.

The Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ld., secs.

# Aylward, Dr. B. H. S.

M.B., OH.B. (EDIN.)

Port Health Officer, Woosung

# 生 醫 愛

Office: 22 Whangpoo Road Tel 40028 Res. 353 Route Cohen Tel 70339

# Aylward, Dr. Ernest A.

(Drs. Patrick & Aylward)

# 榮 禮 Lee-yoong

12 Rue du Consulat Tel 16001 Tel Add : Leodian

#### Azadian, Leon

Export Merchant

# The Story of the World's Unique Court

IN no other city of the world will be found a court of justice quite equal to the International Mixed Court of Shanghai—in the especial reasons for its establishment, in the rules under which it functions and in the opposition which its very existence engenders.

# **SHANGHAI:**

Its Mixed Court and Council

By A. M. KOTENEV

624 pp Svo., full cloth binding Mex. \$20.00

MEMBERS of the Bar gave recognition to the need of such a work by their immediate purchases upon its publication. But it is not essentially a book for the law library; it rather should find a place on the book-shelf of every business executive whose interests in any way touch those coming under the jurisdiction of the Mixed Court.

# NORTH-CHINA DAILY NEWS OFFICE

And at Booksellers

# В

# 司公爐鍋葛柏拔

Pah-peh-ke-ku-lu-kung-ssu

1 The Bund Tel 12558, 12631 Tel Add: Babcock

# Babcock & Wilcox, Ld.

Manufacturers of Water-tube Boilers, Superheaters, Chain Grate Stokers, Pipework, Economisers, Electric Cranes, Conreyors

Hargreaves, J. E., mgr. for China

Hutchison, T., sub-mgr. for China Buyanow, A. S. (branch mgr., Sung, S. K. [Tientsin) Waung, C. C Hargreaves, H. E. Sales, Miss Yors, Miss L Blumenthal, Miss C.

Burgoyne, Miss D. Sole Agents for-Davidson's Sirocco Fans

# Pah-poo

1 Canton Road Tel 16747

# Baboud, Mary & Cie

Importers

Baboud, C., mng. dir. Mary, G., Sterpin, E. Streiff, A., wine dept. [dept. Titorchook, S. G., perfumery

General Agents for China for— Champagne Heidsieck & Co.: Monopole

Denis Mounie & Co.: Cognac Gold Leaf Brandy

Ackerman Laurance: Saumur and other French Wines Parfumerie L. T. Piver, Paris

Manufacture Metallurgique de Tournus: Tournus Aluminium Wares

Laboratoire Clin-Comar & Co., Paris, and other French Laboratories: Pharmaceutical Products

Joseph Bardou & Fils, Angou-lême: "Le Nil" Cigarette Paper

# Bay-ar

17 Yuen Ming Yuen Road Tel 10718 Tel Add: Baercosilk

# Baer & Co., A.

Silk Merchants, General Exporters and Importers

Baer, A., mgr. Baer, S. L.

# 廠工鐵生培

RA 174 Point Rd. Tel 45300

# Baisun Engineering Works

(Formerly associated with Tuck Tai Iron Works)

Engineers, Boilermakers and Moulders, and General Contractors

Tsesun C., mgr. Zee, Y. S., sec.

# 文 利 沙 Sua-lee-wen

107 Nanking Rd. Tel 13205

#### Bakerite Company

(Fed. Inc. U.SA.)

Raven, C. H., pres. Campbell, H. B., mgr. Sacher, J., chf. baker Raiser, C., candy maker Tam, Mrs. Dora, sec.

# 士利保 Pao-lee-nze

37A Canton Road P.O. Box 1052 Tel Add : Geobutar

# Balesh & Brothers, Joseph E.

Dealers in Lace and Embroideries Balesh, N. E., mgr.

# 廠鋼球立鷹國英

Ying-kuo-ying-lih-chiu-kang-chang

8 Museum Road. Tel 11921 P.O Box 425

## Balfour & Co., Ld., Arthur

(Sheffield, England) Balfour, Sir A., BART., K.B.E., mng, dir.

Bates, H. Brian, mgr. in China Proprietors of-Eagle & Globe Steel Co., Ld.

# 司公險水士嚕巴

I Canton Road P.O. Box 1156 Insurance Office: Tel 18564 Private ,, 18413

# **Baloise Marine Insurance** Co., Ld.

Marine Insurance

Essig, Emile, gen. agent Lee, Gouin Wu, M. Y. Ling, C. F. Loh, C. Z. Wong, T. C., insurance comp.

# 行銀商

Noon-shoon-yin-hong

48 North Shanse Road Tel 45422

# Bank of Agriculture and Commerce

Kying, T. S., mgr. Liu Sze-jai, asst. mgr. Tong Chen, acent. Chow Yin Kung, cashier

# 東

Kwang-tung-yin-hong

8 Ningpo Road Tel 61776, 61777 and 61778 Tel Add: Bankton

# Bank of Canton, Ld.

Banking

Cheung, W. P., mgr.
Fung Tsz-king, sub-mgr.
Ching, Y. C., actg. acent. Ho Ying Kun, asst. cashier

# 1

Chung-kwok-ning-hong

22 The Bund. Tel. 60370-2 Tel Add: Head Office: 6892 and Centrohea Shanghai Branch: 6855 and Centrobank

#### Bank of China

Li Ming, chrmn. Sung Han-chang, mng. dir. Fong, F., ..., Chen, K. P., ..., Chang Kia-ngau, dir. and gen. mgr. Tsuyee Pei, chief of bus. dept. Wu, Y. C. Tsinsui, chief of gen. affairs dept. Wong, J. S., chief of audit dept.

#### Shanghai Branch-

Tsuyee Pei, mgr. Feng Chung-ching, sub-mgr. Chu Yi-hung, Zea Zoon-bing, Sze Kiu-ngau, ., King Shun-shih, .. Pan Kiu-fen, .. Cheng Moo-hau, Lu Hsiang-ding, asst. mgr. Woo Tze-chang,

# Hongkew Office-1270 N. Szechuen

Wong, Tsinforn C., sub-agent

Nantao Office-57 Rue de l'Est Chi Zoon-kia, sub-agent

Rue Marco Polo Office-115-117 Rue Marco Polo Lee, C. S., sub-agent

# 行銀鮮朝

Teao-shan-ning-hong

3 Kiukiang Road Tel. 12394, 12395, 12396, 17306, 16194, 17231 Tel Add: Chosengink

# Bank of Chosen

Hattori, T., mgr.
Shimatsu, S., p.p. mgr.
Ichinose, H., ,, ,,
Maebashi, Y.
Moribe, Y.
Nambu, H.
Nonaka, T.
Nagano, H.
Omura, M.
Sado, K.
Sakamoto, M.
Shioya, T.
Sukigara, J.
Yamanari, O.

# 行銀通交

Chiao-tung-ying-hong

14 The Bund Tel 11514-9 Tel Add: Chiaotung

# Bank of Communications

Lu Hsueh-pu, chrmn.
Woo, T. D., gen-mgr.

Shanghai Branch:—
Tong, S. M.

Branches at:—
Nanking, Hankow, Hangchow,
Wuhu, Kiukiang, Tientsin,
Peiping, Mukden, Harbin,
and other cities

# 行銀亞東 Tung-ah-ying-hong

72 Szechuen Road
Mgr's. Office: Tel 61434
Exchange Dept. , 10434
T. T. Dept.: , 61428
Gen. Office: , 61485
Comp. Office: , 17034
Tel Add: Eastabank
P.O. Box 242

# Bank of East Asia, Ld.

Ling Man Lai, actg. mgr.
Lam Ngai Pak, sub-mgr.
Chung Sui Yim, cashier
Hau, O. W., sub-acent.
Ng Ka Wing, asst. acent.
Lee, Kain E.
Chan, Charles K. W.
Wong, Philip S. T.
Ho, Shiu Ngam
Cheng, S. C.
Zau Zang Tshung, comp.

# 行銀業植南東 Tung-nan-shih-nih-ying-hong

3 Hankow Road Tel 61304 Tel Add: 7165

# Bank of South-Eastern China

Yen, K. Y., mgr. Tsu, K. C., p.p. mgr. Pan, Z. Y

# 行銀灣臺

Da-wan-ning-hong

16 The Bund
Manager: Tel 61331
Gen: 68796-68800 (Private
exchange to all Depts. 5 lines)
T. T. Dept. Tel 13480
Compradore: Tel 12814
Tel Add: Taiwangink

# Bank of Taiwan, Ld.

Kondoh, S., mgr. Kaneda, T., p.p. mgr. Tsuchi, T., Sato, K., Jinushi, C. Kubo, T. Moriya, Z. Matsunaga, T. Nabeshima, N. Obata, J. Ohi, J. Ohshige, S. Okazaki, K. Sakurai, S. Sakagami, I. Takagi, T. Tobita, K. Yamada, H. Yoshizumi, M. Yokoyama, I. Sakai, C. Nozawai, T. Motomura, K. Harrison, Miss R. L. Mine, Miss M.

# 館 相 照 藝 光 Kwang-nee

34 Bubbling Well Road Tel 31596

# Bann's Studio

Artistic Portraiture and Commercial Photography

Bann, V. S., prop.

# 行銀比華

Wha-pi-ying-hong

20 The Bund
Tel. 13202, 10493, 19233, 60491,
60486, 19620, 18482, 10490,
10438, 10774
Tel Add: Sinobe

# Banque Belge pour l'Etranger S.A.

Straetmans, L., gen. mgr. for Lafontaine, J., mgr. [China Renard, M., acent. Bodson, R., acent. Van Hamme, C., acent. Callant, A., sub-acent. de Schaetzen, U., sub-acent. Pétiaux, L. Rickmann, P. Eveleigh, J. Woo, B. Y., comp.

# 行銀商工法中

1 Quai de France Tel 60632-5 P.O. Box 988 Tel Add : Geranchine

# BanqueFranco-Chinoise pour le Commerce et l'Industrie

Bernis, J. L., mgr.

Meunier, M., sub-mgr.
Gauthier, O., signs p.p.
Leger, R.,
Lorsignol, P. L.,
Diterichs, M.,
Zimmermann, Miss M. L., signs
Chazelles, R. de, signs p.p.
Raveau, F., sub-acent.
Kosman, A., outward bills dept.
Cherbakoff, M.
Jevchenko, Mrs., sec.
Cooke, Miss G.,
Zea Sih Vang, hon. comp.
Yih Tsung Ming, comp.

# 行銀理匯方東

Tung-fong-way-lee-ning-hong

29 The Bund P.O. Box 654

# Banque de l'Indo-Chine

Leboucq, G., mgr.
Elzéar, M. T., sub-mgr.
Bathellier, P., controller
Manhes, A., cashier
Le Sourd, J., bills dept.
Boisivon, A., shares dept.
Morin, J., acent.
Piguet, X.
Doat, G.
Boucher, Miss B.
Silva, C. A. da
Silva, J. M. da
Gonsalves, J.
Lea, F.
Batalha, S. A.
Lea, G.
Koo Zoong-ching, comp.

# 激勃白

218 Szechuen Road Tel 16042 Tel Add: Barbash

# Barbash & Co., B. S.

Merchants and Commission Agents (Furs, Woollens Veneer, etc.)

Barbash, B. S., mgr. and sole Lvoff, M. S. [prop. Bersina, Mrs. Foo, Mr., comp.

# 華 寶 Pao-hwa

9 Foochow Road Tel 16419 P.O. Box 228 Tel Add: Bardwil

# Bardwil Bros.

Lace and Embroideries
Bardwil, Geo. M., mgr.

# 隆 # Tah-loong

4 Ezra Rd. Tel 60211 Tel Add: Rostherne

#### Barlow & Co.

Piece Goods and General Import Merchants

Bell, A. D. Fryer, C. H. Bichard, G. F. H. Voltmer, H. H.-E. Lopes, L. F. Graham, Miss E. C.

Agents for—
New Zealand Ins. Co., Ld.
National Union Society
Imperial Insurance Co., Ld.
Union Marine Ins. Co., Ld.
Compania Transatlantica, Barcelona

# 和 群 Ziang-woo

41a-42a Kiangse Rd. Tel 17891 Tel Add: Necktradco

#### Baroukh Trading Co.

Manufacturers of Lace and Decorative Linens; Office Supplies, Codes and Books

Baroukh, Daniel F., gen. mgr. St. Leger, Mlle. M. R. de Levin, Miss S.

# 師律大和巴

Po-wo-dah-leh-sze

41 Rue du Consulat 6th floor Apts. 5 and 6 Tel 13239 Tel Add: Julbar

# Barraud, J. (Etude)

Law Office

Barraud, J., advocate, doctor of Barraud, M., ,, ,, [law Ouang, K. K., sec. Tsang, K. K., advocate Zi, Y. G., ,, Tsang, G. M., sec. Tsang, S. Z., ,,

15 Peking Road Tel 11685

# Barrie, Howard G.,

M.D., F.R.C.S. (EDIN.)

221 Bubbling Well Rd. (Apt. 4A) Tel 30096

# Bary, Prof. A., M.D.

Specialist in Nervous Diseases
Consulting hours: 4-6
(except Saturdays and Sundays)

# 西巴利爱 E-li-po-see

11 Kiukiang Road P.O. Box 1537 Tel Add: Elbasha

# Basha, Ellis T.

Manufacturers and Exporters of Decorative Art Linens, Lace and Handkerchiefs Basha, Ellis T., prop.

(See also Elbaroideries)

# 散白 Ba-way

307, H. & S. Bank Building, 12 The Bund Tel 10190-14429 and 19276

#### Basset, L.

Bill and Bullion Broker

Basset, L.

# 費望 Von-lai

3 Edward Ezra Road Tel 60069, 60070 Tel Add: Sluytersco

## Batavia Sea & Fire Insurance Co., Ld.

Fire and Marine Insurance Someren, H. C. A. van, mgr.

135 Weihaiwei Rd. (Apt. E.O.1.) Tel 30101

# Bateman & King Dancing School

Bateman, Miss Carol King, Miss Audrey

# Batu Anam (Johore) Rubber Estates, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld.

# 行口出進記克鮑

Bau-cum-kee-tsing-cho-kow-hong

J176/7 Seward Road (near Yuenchong Road) Office: Tel 41264 Export Tel 33800 Tel Add: Baucumin

# Bau Cumming & Co.

Importers, Exporters, General Merchants and Mining Representatives

Bau, C. M., mgr. and prop. Ellis, J. J. Woo, K. L. King, Y. S.

General Managers of—
China Mining Co., Shanghai
Fluorspar, Hangchow
Iron Ore, Anhwei
Manganese Ore, Hunan

# 行車代攻旣

Kyi-kung-chi-chu-hong

3A Yates Road Tel 33784

# Baychee Motor Car Co.

Motor Repairers, Expert Coach Builders and Painters Baychee, J., prop. and mgr.

# 司公昌培

38 Avenue Edward VII Tel, 17842 P.O. Box 1311 Tel Add: Baychongco

# Bay Chong Co.

General Importers and Commission Merchants

Chen, Peter N. Y., mgr.

# 所滿斐 Be-man-soh

338 Avenue Joffre Tel. 35459 Tel Add: Beamans

#### Beaman's

A Rest House for Travellers Beaman, W. F., prop.

# 蘭克鮑 Bo-cu-lai

Glen Line Building (5th floor), 2 Peking Road Tel 19623 Res.: 202 West End Gardens Tel 27275

#### Beauclair, Dr. Carl de

(Prakt. Zahnarzt)

Dental Surgeon

# 克 培 Ba-ka

North-China Bldg., 17 The Bund Tel. 10704 Tel Add: Moorob P.O. Box 1049

# Beck & Swann

Accountants and Auditors, Secretaries and Managers

Swann, R. N., F.L.A.A.
Percifield, Mrs. N.
Chu, Y. C.
Doo, K. T.
Chwang, K. L.

# Secretaries of

Shanghai Fire Ins. Assoc.
S'hai Metal Merchante' Assoc.
S'hai Gen. Chamber of Commerce
Automobile Club of China.
S'hai Marine Underwriters Assoc.
Employers' Federation of S'hai.
North China Motor Insur. Assoc.
S'hai Foreign Fur Exporters
Assoc.
S'hai Foreign Assoc. of Woollen

W my

TO

·11- 1100

T 6 00

S'hai Foreign Assoc. of Woollen Yarn Importers Shanghai Piece Goods Importers Association

Secretaries and Gen. Mgrs. of— MercantilePrintingCo.(1925),Ld. 10 Nanyang Road Tel 33027 P.O. Box 1149; Tel Add: Noseeb

#### Beeson & Co.

Wholesale and Retail Dealers in Ladies' Lingerie

Beeson, Horace Beeson, Florence Price

# 生 智 Pao-sung

36 Szechuen Road Tel 62673 Tel Add: Alpha

# Begg, Sons & Co., Ld., T. D.

Begg, T. D., mng. dir. Begg, T. A. T., dir. Yui Ts Tsing, dir.

Agents for— Mander Brothers, Wolverhampton, England: Printing Inks

# 利 天 Tien-li

58 Kiangse Road

Tel 66965 (3 lines) Manager, Import and Accounting

Machinery Dept.: Tel 60827 Odeon Dept: ,, 16556 Compradore: ,, 16545 Godown: ,, 44752

P.O. Box 568 Tel Add: Meychina

# Behn, Meyer China Co., Ld.

General Import and Engineering

Kuepper, W., mgr. Giesel, A., mgr. Horbacz, J. B., signs p.p. Benkiser, A.,

Import Dept.—
Horbacz, J. B.
Harder, H.
Rambow, O.
Suchanek, Dr. O.
Amsinck, C. W.

Accounting Dept.— Benkiser, A.

Machinery Dept.— Ashelm, U. Geissler, P.

General Managers-

Odeon China Co., Ld. Schneider, Th. Hiddemann, E. Witthoefft, G. Imerlishvilly, G

J. S. Staedtler, Mars Pencil Works Nuernberg, China Branch

Agents—
Belting & Leather Products
Asso., Inc., N.Y.
Carl Lindstroem, A.G., Berlin
Sachsenwerk, Licht & Kraft,
A.G., Niedersedlitz
Klein, Schanzlin & Becker A.G.,
Frankenthal [lin
Biocitin-Fabrik G.m.b. H., Ber-

BEHN, MEYER CHINA Co .- cont.

Oesterreichische Chemische
Werke G.m.b. H., Wien
Vaterlaendische & Rhenania
United Ins. Co., Elberfeld
Hamburger Allgemeine Versicherungs A. G. von 1918, Hamburg [schaft, Bergedorf
Hanseatische Motoren-Gesell-

# 林 培 Beh-ling

77 Yangtszepoo Road
Tel 50156 and 50158
Tel Add: Nollavour
Registered Office:
Bank End Wharf, Southwark,
London

# Behr (S.) & Mathew, Ld.

Behr, S., gov. dir. (London)
Jaffee, M., M.A., B.Sc., dir. and
Berman, K., dir.
Boerstling, R.
Schiffman, S.
Perry, A.
Marmot, N.
Rabinowitsch, J.
Schumann, W.
Marnot, S.

Cold Stores— Crown Wharf, London, and Rosshafen, Rossdamm, Hamburg

# 綸 佩 Pei-lun

25 Central Road (4th floor) Tel 12278 P.O. Box 1499 Tel Add: Elephant

#### Behrens & Sons, Sir Jacob

(Manchester and Bradford)

Exporters of Cotton and Woollen Textiles

Palfreeman, D. C. Thomson, C. R. W. Morgan, Miss M.

#### 可公奇倍 Bai-jee-kung-sze

Sassoon House, Nanking Rd. Tel 61396 Tel Add: Bejonjee

#### Bejonjee & Co.

Bombay Silk Merchants and Commission Agents

Shroff, N. B. Shroff, M. B.

# 司公限有告廣氣電耀腦

103c Bubbling Well Road

#### Belge Neonlite Co., Ld.

Manufacturers of Neon Luminous
Tube Signs and Displays

Woo, T. K., mgr.
Chung, D. S., treas.
Liu, K. Y., asst. treas. and sec.
Shih, T. S., acent.
Sze, A. T. Y., engr.
Fung, S. Y., asst. engr.
Stewart, C. A., sales mgr.

Belges Produce des Missions— See Missions

BELGIAN CHAMBER OF COMMERCE.

—See Chambers of Commerce

BELGIAN CONSULATE —See Consulates

> 25 Broadway Tel 41806 Tel Add: Belinky

## Belinky's Corset Store

Corsetiers, Milliners and Outfitters

Belinky, H. M., mgr. Belinky, Mrs., designer and fitter

# 司公革皮慶美

Mei-ch'ing-pee-ka-kung sze

75 Chemulpo Road Tel 50770 P.O. Box 231 Tel Add: Proleabelt

# Belting & Leather Products Association, Inc.

Nelson, E. A., gen. mgr. Erricson, P. S. Hawkesworth, J. A.

# 局告通務商國萬近福孟並

5 (21) Route Herve de Sieyes Tel 37379 Tel Add: Yass

# Ben Meyer's Vulkan International Commercial Bureau and Directory

Schmitt, Frank, mgr.

H. & S. Bank Building (Bund Ent.) Office: Tel 16323 Res.: S'hai Club. Tel 65281 Tel Add: Rowe

# Benbow Rowe, O. S.

(Member of the S'hai Stock Exch.) Stock, Share and General Broker

# 處務事商通珠全殿太

Bendien chuen-chiu-tung-song szewu chu

72 Szechuen Road (2nd floor) Tel 16117

#### Bendien's World Service

Arranging of Commercial Connections all over the world Cate, L. H. ten Bruggen, mgr. 門 治 平 Bing-dz-mung c/o Thos. Cook & Son

# Benjamin, Maurice

Financier.

明 治 平 Bin-tse-ming

28 Kiangse Rd. Tel. 19210 Tel Add: Messman

# Benjamin & Co., D. H.

Land and Estate Agents

Benjamin, D. H., Benjamin, I., signs p.p. Benjamin, B. F. Chaug, J. S. Ichong Cheng, comp.

# 利 Lee-an

7 Peking Rd. Tel. 10398, 10321 Tel Add: Potation

#### Benjamin & Potts

Share and General Brokers

Potts, G. H. Hayim, Ellis Yearley, F. P. Elias, E. L. Remedios, A. H. Ollerdessen, Mrs. H. B.

# Be-la-ha

43 Kiangse Road Tel 13090-1 P.O. Box 1442 Tel Add: Beraha

Branches: Tientsin, Paris, Chaux-de-Fonds

#### Beraha & Stetten, Ld.

Diamonds, Pearls and Watches; General Import and Expense Merchants

Beraha, M. Beraha, D. Stetten, M. R. D. F. (Paris) Bernha, A. Joquico, R. V. Fan, C. S.

# 師程工士體柏

Pak-van-sz-kung-chang-sze

511-512 Glen Line Bldg., The Bund Tel 12099 Tel Add: Berents

# Berents, Hans

Consulting Civil Engineers and Architects

Berents, H., B.SC., C.E. (NORWAY), M.AM.SOC. C.R. Kermani, S. R. Orloff, V. Ting, Y. L. Nien Piao, Z. Z.

#### Bi-jee

27 Nanking Road Tel 62600 Res.: Tel 30454

# Berger, M. A., M.D.

Specialist for Eyes, Ears, Nose and Throat

#### Be-men

7-9 Siking Road Tel 14589 Tel Add: Fulgura

#### Bergmann Electric Co. (China)

Electric Machines and Appliances Scheunemann, E. F., dir. Tolle, C.

# 生醫科牙女頓司勃

50 Nanking Road (Room 112) Tel 12798

Bergstam, Dr. S. A.

Dentist

# 裴納股 Bay-na-tah

Yokohama Specie Bank Bldg., 24 The Bund

Berndt, Francis

Architect

# 廠石雲德爾俾

Office and Works: 18a Thornburn Rd. Tel 50714 P.O. Box 1394 Tel Add: Bertucci

#### Bertucci, B.

(Succrs. Italian & Belgian Marble Co.)

Architectural and Monumental Marble Works

Giroit, M. F. Rauchner, C. Schiller, W. A. Sih, V. C.

BESANT SCHOOL FOR GIRLS.-See Colleges and Schools

BETHEL MISSION.—See Missions

# 生 康 Kong-sun

76 Nanking Rd. Tel 12264 Tel Add: Bianchi

# Bianchi, C.

(Ferrari & Grossi, successors)

Manufacturing Confectioners, Pastry Cooks, Caterers and Restaurateurs

Ferrari, A. P., partner Grossi, A., Ferrari, Mrs. V. Roncoroni, L. Wong, K. F., comp.

BIBLE UNION. -See Missions

# 店飯登克別

Bih-ka-tong-fan-kuan

76 Bubbling Well Rd. Tel 31271 Office: West 1267 Tel Add: Bickertons

#### Bickerton's Private Hotel

Smith, Mrs. E. S. T.

杏 Ping-jee

Sassoon House, 1 Nanking Road

# Bijou Perfumery

Solomon, J. H., prop. Levy, D. S., asst. mgr. Smith, Mrs. M.

Association - See BILLIARDS Clubs

# 車汽特福通美 Mei-tung

Corner Av. Foch and Card. Mercier Tel. 32224 and 32225 Tel Add: Billsmotor

# Bills Motors

(Fed. Inc. U.S.A.)

Agents for Motor Curs

Bills, F. P., pres. Bourne, Geo., sec. and treas. Newton, H. F. Loo, Z. L., Chinese sales McDermott, Miss C. P. Johnson, Chas. J. Vivian, Miss L. Cohen, I. Engel, M. Pollon, J. Wong, Z. K. Abramoff, C.

# 屋後備 Ve-hou-on

K2265-6 Boone Road Tel 42213 P.O. Box 216 Tel Add: Bingoya

> Branch: F1621 Bubbling Well Rd. Tel 34279

Factories: No. 1: 975 Baikal Rd. Tel 50681 No. 2: Soochow

#### Bingoya & Co.

Manufacturers and Exporters of Grass Carpets, Mats and Mattings

Sugihara, J., mgr. Sugihara, M. Inouye, T. Sugihara, S. Murakami, K. Ueda, K. Handa, T. Yamamoto, S.

h, T,

# 特 鴎 白

C/o General Electric Co. of China, Ld., 1 Ningpo Road Tel 16825 P.O. Box 505 Tel Add: Gebird

#### Bird, George E.

Representative of—
Burrell & Co., I.d., Millwall,
London, Colour, Paint and
Varnish Manufacturers

I.d. Leather Cloth Manufacturers, Manchester

# 生器德粨

Office: Bank of Taiwan Building (1st floor). 1 Kuikiang Road Tel 60519 Res: 237 Yu Yuen Road Tel 27141

# Birt, Dr. Ed.

(Drs. Birt, Rall, Mertens, Virnich & Schwarzenburg)

Specialist in Surgery

# 百

29 Szechuen Road (Room 30) Tel 13180 P.O. Box 341 Tel Add: Bisbjerg Offices at Bangkok and Canton

# Bisbjerg & Co., H.

Import and Export Merchants Bisbjerg, H., mgr. Nien, T. Y., Chinese mgr. London Agents-Hardy Trust, Finsbury House,

# 司公禮合 Hah-li-kung-sze

Blomfield Street, E.C. 2.

Central Arcade (Room 214), Central Road Tel Add: Pohsib

# Bishop, H. N.

Manufacturers' Representative

204 Bubbling Well Road Tel 33208

#### Biswang, Waldemar

Import Merchant

## 利 長 Chang-lee

H. & S. Bank Building Private Office: Tel 10174 Gen. Off. and Agencies: ,, 15271 Insurance: 10074 and 10071 Insurance: 10074 and Tel Add: Bisset

# Bisset & Co., J. P.

Stock and Share Brokers, Insurance, Land and Estate Agents, etc.; Members of Shanghai Stock Exchange

Hummel, G. M. W. Harrison, F. G., A.C.A. Bisset & Co., J. P.—cont.

Cumming, C. Oxley Tai, V. K. Tai, Percy Tai, T. K.

Agents for-Palatine Insurance Co., Ld. G.F. Dumbarton, mgr. for China Pengkalan Durian Est. (1921), Ld.

# 土博學醫科牙國傷石费

Rooms 217-218, Sassoon Building (2nd floor), 1 Nanking Road Tel 15653 P.O. Box 1132

# Biza, Dr. Robert

Dentist

Office hours: 9 to 12 and 2 to 6

# 廳 舞 跳 店 飯 黎 巴

Ba-lee-van-te-tu-wu-ting

53A Bubbling Well Road Tel 30059, 34316

#### Black Cat Cafe

Chen, C. F., mgr. Koeh, T. H., Mow, Y. C., supt.

1331 Rue Lafayette Tel 70115

# Blackstone Apartments

Stadtmann, Mrs. M. T., manageress

#### 暦 艮 Liang-che

Sheng Building (Room 23), 29 Szechuen Rd. Tel 17894 P.O. Box 1233 Tel Add: Blanche

# Blanche, Fernand A.

Importer, Exporter and Commission Agent

Sassoon House, 1 Nanking Road Tel 10360 Tel Add: Blanchats

# Blanche Hats

Millinery

Happer, Blanche I. Webb, Mrs. W. S. Marrs, Mrs. B. Livshiss, Miss G. Chou Lee, acent.

#### 雁 培

Mitsui Bank Bldg., 4 Kiukiang Rd. Tel 16074, 19211, 17507, 17508 and 16054 Tel Add: Blewey

# Bleeker, Weyler & Zar

Bill and Bullion Brokers

Bleeker, J. J. Weyler, H. W. Zar, T. D. Bruhn, F. Costa, A. F. F. da

# 華 美 Mei-hua

14 Museum Road (4th floor) Tel 12327 Tel Add: Blirossco

#### Blickle, Ross Co., Inc.

Exporters of Furs, Drugs, etc. Blickle, K., pres.

BLIND-See Institute for the Blind

# 樂貝 Bey-loh

Office: Kl Boone Rd. Tel. 43885 P.O. Box 438 Tel Add: Blomso Sawmill: Jessfield Road, near Jessfield Park

# Bloch & Co., Ld., M.

Tea Chests and Veneer Wood Manufacturers

Bloch, M. S., mgr. dir. Kolot, T. T., book-keeper Hall, Y. S., chf. Chinese clerk

Sawmill-Vahovich, V. L., mgr. Filshin, J. F., asst. mgr. Sirnis, K., clerk Ding, K. C., chf. Chinese clerk Vvedensky, J. F., chf. engr. Kousnetsoff, V. A., supervisor shooks dept.

Prostokishin, A. M. Kovalsky, J. J. ,, Zaltan, A. J. Kosloff, P. P. 11 Sharapoff, A. S. " Efremoff, A. J.

# 昌 恆 Heng-chang

8s Kiangse Rd. Tel 12385 Tel Add: Brabo

#### Blockhuys, Vic.

Importer and Exporter

Blockhuys, Vic. Loh Ve-kee Tung Hsin ziang

# 司公險保望博

3 Edward Ezra Rd. Tel 60069-70 Tel Add: Blomavan

#### Blom & Van der Aa

Insurance Managers and Agents

Someren, H. C. A. van, mgr. Uytenbroek, W., asst. mgr. Bakker, A. Remedios, E. Rivero, Mrs. S. del

Agents for-Prudential Assurance Co., Ld., London

Eagle Star and British Dominions Insur. Co., Ld., London World Auxiliary Corp., Ld., London Insurance

The Insurance Office of Australia, Ld. [Akt. Ges., Berlin Allianz und Stuttgarter Verein

## 院醫獸字十監

170 Edinburgh Road Tel 28193 Tel Add: Bluecross

## Blue Cross Dog Hospital

Importers and Exporters
of Live Stock

Noble, J., prop.
Lehmann, Dr. M. W., prop. and
veterinary surgeon in charge
Office Hours: 9 a.m. to 1 p.m.
and 3 to 8 p.m.

BLUE CROSS HOSPITAL. — See Hospitals

## 司公船輪星監

Lai-sing-luen-chuen-kung-sze

Wayfoong House, 56 Szechuen Road Tel 15035 (2 lines) Tel Add: Bluestar

## Blue Star Line, Ld.

Shipowners

Aitkenhead, R. C., mgr. Lang, Wm. Gray, C. J. Austen Holson, Miss R. P. Tong, W. T.

## 生醫德利菲勉魯卜

Bo-lo-min-fee-lee-teh

Office: 212 Szechuen Road Tel 12664 Res: 471 Rue Lafayette Tel 36852

#### Blumenfeld, Drs. S. M. & M. M.

Blumenfeld, S. M., M.D.
Blumenfeld, M. M., M.D.
Consulting hours:
11 a.m. to 1 p.m., and 4 to 6 p.m.

## 司公華聯戶機國英

43 Kiangse Rd. Tel 12246 P.O. Box 716 Tel Add: Bematex

## B. M. E. A. (Textile), Ld.

(British Manufacturers Export Association "Textile", Ld.)

Manufacturers of Cotton and Woollen Piece Goods; Spinners; Woollen Yarns

Fumagalli, V., mgr., signs p.p. Watkinson, P. Watkinson, C. Hsiang Yong-pao, adviser Ging, L. V.

### 脉 百 Pah-lo

7 The Bund Tel 16061 Tel Add: Steelboler

### Bohler Bros. & Co., Ld.

Steel Works, etc.

Winkler, F., mgr.
Stachel, R., engr.
Kiang, F. H., acent.
Cheng, Y. Z., salesman
Chang, G. S.,

### 美 鉅 Gu-mas

32 Brenan Rd. Tel 27325 P.O. Box 247 Tel Add: Wilobon

### Bolton Bristle Co.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Dressing and Sterilization of Szechuan and Black Northern Bristles

Bolton, W. H., gen. mgr. and pres. Bolton, W. E., treas. Bolton, E. E., U.S.A. mgr. Bolton, E. C., acent.

## 行記步商華

Wah-song-boo-kee-hong

24 The Bund P.O. Box 1151 Tel 62202 Tel Add: Bookee

#### Boo Kee & Co.

Importers, Exporters and Commission Agents

Tai, B. Y., mgr.
Tai, B. C., asst. mgr.
Chang, V. S., cashier
Yee, C. C., accnt.

## 恒 巴 Pa-hang

Kiukiang Road Tel 17207-10
 P.O. Box 1316 Tel Add: Boon

#### Boon, P. C.

General Agent for China for—
José Tinchant y Gonzales & Co.,
Antwerp [Credo, Antwerp
Soc. An. Etablissements SannesSchupp & Nierth, Ld., Dresden
Arno Scheunert, Leipzig [Bahia
Dannemann & Co., St. Felix,

## 司公染洗洋華

Wah-yang-sa-yin-kung-sze

140 Szechuen Road Tel 17492

### Boston Dry Cleaning and Dyeing Works

Tai, S. Y. Zung, Z. S. Lee, J. S.

### 利保

2 Canton Road Tel 62709 P.O. Box 1765 Tel Add: Reidarch

#### Botelho, A. Reid

Importer and Exporter Botelho, A. Reid, mgr. Hawes, Miss L.

Costa, G.

### 和 权 Shan-hoo

64 Peking Rd. Tel 12531 Tel Add: Botelho P.O. Box 710

#### Botelho Bros.

Merchants

Botelho, P. V.
Gutierrez, F. M. F.
Madeira, A. L.
Carvalho, F. R. de
Botelho, Miss M. S.
Botelho, Miss C. M.

Agents for —
Mundet & Ca. Lda. Seixal,
Portugal: Cork Products,
Crown Corks
China Underwriters, Ld.

## 弟兄司特巴

Pu-du-sze-shion-de

22 Kiangse Road. Tel 17968 P.O. Box 275 Tel Add: Aboboutros

#### Boutross Bros.

Exporters of Lace and Embroideries

Boutross, P. M., partner Matouk, C., attorney

## 師計會祿古倪賢維步

35-37 Av. Edward VII Tel 10619.

#### **Bouvier & Nicole**

Public Accountants and Auditors, and Court Accountants

Bouvier, F., C.A. Nicole, M., C.A. Se, K. T., sec. Ou, Y. L., acent.

## 可公恩寶

Poa-yan-kung-sze

115 Av. Edward VII Tel 14682 Tel Add: Bowern

#### Bowern & Co.

Import and Export Merchants, Ship, Freight, Land and Estate Brokers, Coal and Metal Merchants and Auctioneers, Marine and Cargo Surveyors, Fire and Marine Insurance Agents

Bowern, T. W., mng. dir., chartered shipbroker, Fellow of the Institute of Chartered Shipbrokers, London (Inc.)

) Z

ly,

l Vh,

or,

to



### 利 新 Sing-lee

105 Nanking Rd. Tel 11922 Tel Add: Boyes

#### Boyes, Bassett & Co.

Jewellers, Goldsmiths, Silverimiths, Watchmakers, and Diamond Merchants

Boyes, G. M., prop.
Penning, A. L., mgr.
Bauder, R.
Liu, Y. C.
Leon, J.
Cohen, I. R.

Agents for—
Mappin & Webb, Ld., Sheffield
and London
Burroughes & Watts, Ld., Billiard Manufacturers, London

### 関 貝 Pue-lan

21 Jinkee Rd. Tel 18389 P.O. Box 274 Tel Add: Boylan Hongkong: Pedder Building P.O. Box 290

### Boylan, J. H.

Textiles and Yarns

Boylan, J. H.
Burn, S. J. (Hongkong)
Chang Lang-seng

Agencies—
Coddington & Lamb, Ld., Manchester: Cotton Piece-goods
Chamberlin, Donner & Co.,
Manchester: Velvets, etc.
N. Heydemann & Co., Ld., Bradford: Woollen and Worsted
Yarns
T. Hellawell & Co., Ld., Manchester: Cotton Yarns
H. F. Gresham & Co., Ld., Bradford and Manchester: Worsted and Cotton Piece Goods
Gresham & Harrison, Ld., Bradford and Manchester: Worsted and Cotton Piece Goods
Leyland & Birmingham Rubber

司公開巴 Po-lay-kung-sz

Co., Ld., Leyland, Lancs. Rubber Products

708-710 Avenue Joffre Tel 30637 Tel Add: Boylandry

#### Boy-Landry, Etablissements

Wholesale and Retail Dealers in Wines, Oils, Vinegars, Preserves, Chocolates and Sundries, Tobacco, Paper and Cigarettes

Duplessis, Georges, mgr.

Sole Agents for—
Most et Chandon, Pol Roger and
Henriot Champagnes
Ginestet: Bordeaux Wines and
Claret [Wines
Forgeot & Brault: Burgundy

BOY-LANDRY .- cont.

Challand: Burgundy Grape Juice
Beehive Brandy
Adet Seward & Co.: Cognacs
Charbonneau & Lehou, Saumur:
Sparkling Marquis de Lancey
Gentiane Suze
Anis Berger, Marseille
Damiani (Vin du Cap Corse)
Quinquina
Felix Potin, Paris: French Preserves and Confectionery
Port Wines: "Real Port"
Shyb Perfumes and Soaps
Job: Cigarettes, Tobacco and
Cigarette Papers

BOY SCOUTS ASSOCIATION.—See Clubs

### 昌 大 新 Sing-ta-chong

36-38 Rue du Consulat Tel 14972 Tel Add : Bracco

#### Bracco & Co., C.

Importers and Exporters, Wine and Provision Merchants G. Minarolo & Co., proprietors and managers

## 可公限有坊染華麗

Lee-wha-yi'n-fong

1 The Bund Tel 60597 P.O. Box 316 Tel Add: Dyers

#### Bradford Dyers' Association, Ld.

Plews, J. C., agent Simpson, W. G. Crompton, Mrs.

#### 配 德 Tuk-kee

H. & S. Bank Bldg., 12 The Bund Tel 10966 Tel Add: Bradley

#### Bradley & Co., Ld.

Merchants

Barker, S., dir.
Henderson, A., signs p.p.
Holdsworth, C. S.
Acheson, J. F.
Head, Miss
Spence, Miss
Ozorio, H. A.

Agents for—
Compagnie de Commerce et de

Navigation d'Extrême Orient
M. C. Thomson & Co., Ld., Glasgow: Canvas and Tarpaulins
Gallet & Cie., Chaux-de Fond;
Watches
O'Cedar Products
Storey Bros. & Co., Ld.; Oil Cloth
Peter Lunt & Co., Ld.; Fortress
Soft Soap
W. M. Walters & Co., Ld.:
Marine Glue

H. & S. Bank Bldg. (Room 356, 3rd floor) Tel 17204

#### Brady, A. A.

(Member S'hai Stock Exchange)
Stock and Share Broker

Brady, A. A. Crosthwaite, T.

2 Canton Road Tel 13303, P. B. 1359 Tel Add: Wigg

#### Brandt (H. O.) & Hampson

(Manchester and Bradford)
Cotton and Woollen Piece Goods
Manufacturers and Merchants,
Medicated Cotton Wools

Wigg, C., res. rep. Wilkinson, J.

## 可公限有利泰商英

Tah-lee-yu-han-kung-sze

51c Kiangse Road Tel 11169 (2 lines)

### Brandt & Rodgers, Ld.

(Incorp. in Hongkong)

Architects, Land and Estate Agents

Brandt, Wm., M.A., mng. dir.

Wade, H. T. W., mgr.

Brandt, A. L., sec. and asst.

Chang, W. S. [mgr.

Tsih, Z. C.

Woo, B. Y.

Lee, K. C., comp.

Lee, C. H., ,,

Agents for—
Queensland Ins. Co., Ld.
Midland Investment Co., Ld.

Brazilian Consulate.—See Consulates

Bremen Underwriters.—See Melchers & Co.

#### nh M Bau-je

252 Yu Yuen Road Tel 27205 Tel Add: Reuerb

#### Breuer, P. G.

Importers and Exporters
Breuer, P. G., mgr.

#### 華 魯 普 Poo-loo-wha

39 Kiangse Rd. Tel 10053 P.O. Box 315

#### Brewer, H. E.

Printers, Stationers, Engravers, Bookbinders, etc.

Brewer, H. E. Roche, H. G. Chun Kew BRIDGMAN MEMORIAL SCHOOL.— See Colleges

16A Kiukiang Road Tel 19214 Tel Add: Brocades

#### Brister, Jos. Fane

Agencies:—
Unna Casson & Co., Ld., Bradford (Successors to John Burnham, Co., Ld.)
Bensons (Manchester) Ld., Cotton Spinners and Manufacturers Blackstaff Flax Spinning & Weaving Co., Ld., Linen Manufacturers, Belfast

### 司公限有章大

Dah-chong-yu-heieh-kung-sze

74 Szechuen Road Tel 19632 P.O. Box 1450 Tel Add: Britexstew

### Britannic Textiles (M/CR.) Ld.

(Manchester)

Cotton and Wool Yarn and Piece Goods Suppliers Stewart, W., res. rep.

## 可公刷印票鈔美英

Yin-mai-t'so-piao-yin-shi-kung-tse

Chartered Bank Building, 18 The Bund Tel 19299 P.O. Box 1502 Tel Add: Democracy

#### British-American Bank Note Co., Ld.

Bank Note Engravers

E. J. Lloyd & Co., agents Lloyd, E. J. Lee, James T.

## 可公烟美英華駐商英 可 公 限 有

Ying-shang-chu-hwa-ying-mei-yenkung-sze-yu-hsten-kung-sze

Head office: 6 Soochow Rd. Tel 65490 Tel Add: Powhattan

#### British-American Tobacco Co. (China), Ld.

Directors—
Cunliffe-Owen, SirHugo, Bart.,
Bailey, Robert [chrmn.
Bassett, Arthur
Cousius, L. G.
Dickson, A. L.
Fairley, V. L.
Heygate, W. A. N.
Heuckendorff, A. T.
Kent, A. S.
Macnaghten, Brig.-Gen. E. B.,
Morris, Wm. [C.M.G., D.S.O.
Parkinson, H. E.

British-Amer. Tob. Co.—cont. Price, D. W. M. Rose, C. A. W., C.I.E. Skidmore, T. E. Wolsiffer, C. F.

Newson, C. C., F.C.1.S.

Assistant Secretary-McKelvie, K.

Executive Office— Christian, W. B. Drake, E. O. Foster, W. C. Harber, C. E.

Legal Dept.—
Dickson, A. L., legal adviser
Price, D. W. M., asst. legal
Morrison, F. L. [adviser
Roberts, F. C.
Syms, C. V.
Fairley, Miss E. B.
Fullbrook, Miss G.
Schmidt-Scharff, Mrs. A.

Exchange Dept.— Peacock, C. S.

Accounting Dept .-McKenzie, S. F., accnt. Beale, C. J. Beesley, O. Benjamin, B. F. Blechynden, A. W. Britto, J. C. Brockett, G. E. Buckley, Mrs. C. M. Corveth, A. H. Dillon, Mrs. C. N. Drakeford, F. J. Duncan, C. N. Emamooden, T. Ferreira, F. M. Giles, J. Guedes, L. M. Hall, P. Harran, C. R. Harran, Miss F. Henningsen, Mrs. M Hooper, E. T. Hyndman, P. S. Johnston, T. A. Langley, H. Lee, C. N. Mahomed, A. S. Mangold, A. H. Marshall, F. E. T. McKelvie, Miss A. Moore, H. Morphew, E. P. Newcomb, A. S. Palmer, N. J. Pocock, Miss C. Puddle, H. G. Raeburn, D. J. Rapanakis, A. G. Ribeiro, Miss A. M. Roza, A. J. Simpson, P. V. Smith, H. J. P. Swindell, Miss D. A. Thorpe, E. F. Wade, L. H. Watt, A. Willis, Mrs A. C. Worby, Geo. Young, C. Insurance Dept Kench, O. C.

Siqueira, F. F.

Estate Dept .-Harvey, W. R. Traffic Dept,-Solomon, H. H. Blinko, A. R. Aitchison, J. L. Andrews, H. T. Baptista, T. Boiesen, S. L. Cameron, W. G. Dierks, Miss V. Diniz, Miss M. B. Doreida, J. O. Edelsten, R. M. Goldenberg, W. Goldstein, S. Hamilton, A. S. Harding, Mrs. K. M. Henderson, G. Henderson, J. Knight, W. C. H. Lester, E. Lundberg, E. M. Maher, P. McDermott, D. Quelch, C. W. Ratcliff, J. H. Seaborn, A. Shaw, P. Sheimo, N. Sheridan, J. G. Thorley, H. S. Xavier, J. A.

BRITISH-AMER. TOB. Co .- cont.

Order Dept.—
Jones, B. R. B.
Browning, F.

Mailing Dept.—
Tweedlie, Mrs. L. E.
Lamaschewsky, Miss V.
Gudenrath, Miss O.

Advertising Dept.—
Bungey, W. S.
Pettitt, A. V.
Berrien, E. G.
Berglof, J.
Gomes, G.
Hutchison, J. L.
Kikoin, A. Z.
Nehoroshkoff, A.
Pennell, B.
Pennell, W. A.
Ramsden, K. C.
Dewing, Mrs. B.
Moscepan, Miss S.
Weigall, Miss F. E.

General—

Bassis, M.
Beeman, Mrs. S.
Brewer, Mrs. C.
Conrady, C. L.
Englund, Mrs. V.
Gutter, J. L.
Jones, E. T.
Kew, E. C.
Klushkin, A. T.
McGeachie, Miss J. M.
Page, C. H.
Powell, Miss M.
Robinson, Miss A. M.
Sayle, Mrs. H. W.
Thomas, J. A. T., Jr.
Turner, Mrs. M. U.
Ward, Mrs. E. M.

Shanghai Sales Dept.— Tiencken, H. V., dept. mgr. or.

action.

el or

BRITISH-AMER. TOB. Co .- cont.

Shanghai Division—
Smith, F. Stafford, div. mgr.
Crismond, W. P., actg. div. mgr.
Cance, C.
Pickering, J.
Danenberg, Miss E. A.

Eastern Division—
Vines, F. H., div. mgr.
Friese, Mrs. C.
Hall, Mrs. J. C.

## 票股烟美英華駐商英 司公限有

Ying-shang-chu-hwa-ying-mei-yenku-piao-yu-hoien-kung-sze

Reg. Office: 6 Soochow Road Tel 65490 Tel Add: Securities

# British-American (China) Tobacco Securities Co., Ld.

Directors—
Bailey, Robert, chrmn.
Dickson, A. L.
Cheng Shih Shen
Chang Kung Hui
Chow Chang Pah
Hsu Sing Loh
Macnaghten, Brig.-Gen. E. B.,
Parkinson, H. E. [C.M.G., D.S.O.
Peacock, S. C.
Price, D. W. M.
Skidmore, T. E.
Ting Ven Kiang

Secretary— Newson, C. C., F.C.I.S.

Assist. Secretary-McKelvie, K.

#### 發英 Ying fak

Mm17 Peking Road Tel 61 Tel Add: Yingfah

#### British & Asiatic Co.

Import and Export Merchants Someth, J. S. Liu, C. P., comp.

### 可公限有司公烟英大商英

Ying-shang-ta-ying-yen-kung-sze yu-hsien-kung-sze

Head Office: 6 Soochow Rd.
Office: Tel 65488
Cigarette Dept.: ,, 60343
Printing Dept.: ,, 60344
Tel Add: Cigarette

### British Cigarette Co., Ld.

Cunliffe-Owen, Sir H., BART.,
Bailey, Robert [chrmn.
Cousins, L. G.
Dickson, A. L.
Gregory, R. H.
Harris, N. G.
Macnaghten, Brig. Gen. E. B.,
Price, D. W. M. [C.M.G., D.S.O.
Skidmore, T. E.

BRITISH CIGARETTE Co.-cont.

Secretariat— Newson, C. C., F.C.I.S., sec.

McKelvie, K., asst. sec.

Legal Dept.—
Dickson, A. L., legal adviser
Price, D. W. M., asst. legal adv.

Manufacturing Dept.— Heygate, W. A. N. Savage, E. S. Bevan-Jones, B. R.

Engineering Dept.—
Skidmore, T. E., chief engr.
Ennis, J. P.
Grew, F. J.
Grew, S. A.
Harmer, E. R.
Parkes, P. R.
Thompson, E. A.
Train, W. H.
Vallis, J. H.
Wills, G. M.

Printing Dept., Shanghai— Harris, N. G., mgr. Shanhart, F. D. Bryson, R. N.

Hicks, Mrs. E. M.

Supply Dept.—
Belknap, W. C.
Coward, H. A.
Kabelitz, T.
Strike, H. W.
Denton, Mrs. L.
Cook, Miss J.
Strike, Miss G.

Accounting Dept.—
Foster, W. C., acent.
McKenzie, S. F., asst. acent.
Davies, J. W.
Dillon, B. P.
Graybrook, D. J.
Guttierrez, F.
Jones, W. C. V.
Jenssen, G. W.
Mack, P. A.
McDonald, J. H.
Moalem, R. J.
Meyhing, A. E.
Pena, G. de la
Reneman, C. C.
Ruffino, J.
Stellingwerff, P. C.
Thomas, Miss F. E.
Vera, C. C. de
Wailey, W.
Webb, W. S.
Schwarzl, M. G.

Leaf Dept.—
Allen, J. W.
Blackwell, I. N.
Boone, W. C.
Bunn, R. S.
Crews, R. A.
Douglas, M.
Faulkner, W. H.
Glover, L. D.
Mulvaney, W.
Muse, J. C.
Newsome, G. H.
Newsome, W. B.
Ogburn, C. A.
Overton, H.
Satterwhite, J. F.
Spencer, A. N.
Strutt, G. E.

BRITISH CIGARETTE Co .- cont.

Whitaker, M. M. Whitaker, T. J. Whitting, P. Williams, S. E. Young, E. W.

Thorburn Road Factory—
Riddick, I. G., branch mgr.
Lowe, H.
Tucker, W. J.
Lyons, W.
Ashford, G.
Bailey, R. E.
Beresin, N. P.
Denton, A. D.
Dalder, A. A.
James, P. E. R.
Killa, C. A.
Kirkland, W. E. C.
Molloy, H. P.
Mishevsky, A. M.
O'Grady, J. H.
Poulin, G. J.
Rakkin, A. S.
Roberts, J.
Tamlyn, H. W.

Williams, G. A. Pootung Factories-Grant, P. S., branch mgr. Potent, J. K. Tilley, H. G. Napier, W. Minty, S. J. Stewart, J. C. Lowe, H. Angell, G. W. P. Robson, I. S. Barr, J. A. Beeman, N. C. Belcher, G. W. T. Boyde, E. L. Brown, H. C. Chenoir, S. Davey, W. R. David, F. S. Davies, R. Dillon, J. M. Dvorjetz, D. S Dowling, A. W. H. Duff, R. S Englund, E. Gaffney, J. J. Green, J. F. Hardcastle, C. O. Hebron, A. T. Ikeda, T. Jarmain, W. Kardonsky, K. Kemsley, S. D. Lojnikoff, N. May, J. F. McDonagle, T. Nicholls, H. C. T. Nichols, W. G. Parry, T. S. Petersen, A. Richardson, W. H. Rignall, J. A Sauvie, D. E. Schnapperman, P. Schultz, H. E. Sennett, H. Shahovskoi, C. Speransky, A. South, W. H. Tchurin, B. G. van Whitty, R. Willis, R. F.

BRITISH CIGARETTE Co .- cont. Printing Dept., Pootung— Giles, F. M., mgr. Aguirre, V. A. Bassalaeff, V. I. Beckley, W. E. Boyd, K. C. Blume, H. Blume, O. Chittenden, A. Curatos, M. Elisoff, I. Ephgrave, J. W. Estkovsky, M. Fife, J. M. Floter, K. Frankoff, B. Hall, R. R. Iochvidoff, S. Kock, F. C. Kock, E. M. McDougall, T. Morgan, A. R. Morgan, R. Moseley, G. P. Muller, C.

Muller, E. G.

Steinert, K.

Pulman, C. F. Simpson, J. D.

Stepanoff, G. V.

Sweeney, W. Tausch, R. H.

Treyer, E. E. Turin, V. M.

Stchelokoff, N. A.

BRITISH CHAMBER OF COMMERCE -See Chambers of Commerce

#### 瑞 英商

43 Kiangse Road Tel 16383 Tel Add: Britagency

#### **British Chinese Agencies**

(Rep. British Manufacturers)

Inporters, Exporters and Contractors

Hiscock, Frank H., mng. dir. Ling, H., Chinese mgr. Zung, D. M., gen. comp. Wong. Y. H., expt. comp.

BRITISH CONSULATE-GENERAL -See Consulates

## **社會船理英大**

Tah-ying-lee-zai-wai-zao

3 Canton Rd. Tel 61886

### British Corporation Register

Lyle, Wm., M.I.N.A., M.I.E.S., surveyor Murphy, D. W., AM. SOC. N.A. & M.E., engr. surv.

BRITISH DYESTUFFS CORP., LD.-See Imperial Chemical Industries (China), Ld.

#### 司 公 惠 馥 Foo-way-kung-nze

Sassoon House, Nanking Rd. Tel 14777 Nurseries: 10 Route Frelupt and Hungjao Road Tel 30380 Tel Add: Utprosim

### British Flower Shop

Kew, Mrs. F. E. C., manageress Gutierrez Mrs. F.M.

Headquarters: 68 Yu Yuen Road Camp.

#### **British Forces**

SHANGHAI AREA

Commander-Borrett, Brigadier O. C., c.B.,

C.M.G., C.B.E., D.S.O., A.D.C.

Aide-de-Can

Abbott, J., Worcester J., Worcester Regt.

Brigade Major-Price-Williams, Major H., D.S.O., M. C., R A.

Staff Captain-Browne, Capt. R. F. H., Worcester Regt.

#### General Staff (I)

(74 Szechuen Road) Steward, Col. G. R. V., C.B.E.,

Field, Capt. L. F., R.A.S.C. Dicker, Capt. B. P., Indian Army

#### SERVICES

#### Royal Engineers

Mason, Maj.A., M.C. (in command) Robinson, Capt. E. A., M.C. Goddard, Lt. H. G.

#### Royal Corps of Signals

Gordon, Lt. J. (in command)

#### Royal Army Service Corps

Airey, Major R. M., O.B.E., M.C. Vine, Major H. W. T., M.B.E.) O.C. i/e. barracks Craig-McFeely, Capt. W. N.,

Laithwaite, Capt. A., D.S.O. Courtis, Lt. J. Wilson, Lt. H. L.

#### No. 12 Mechanical Transport Co.

(Great Western Rd. Camp.) Farquharson-Roberts, Capt. M. F. (in command)

Warren, Capt. H. Mead, Capt. C. J. H. Allen, Lt. W. J. J. Mayell, Lt. H. S. G.

#### Royal Air Force

74 Szechuen Road Daly, Squadron Leader A. P. V.

#### Royal Army Ordnance Corps (Hongkong Rd. Garage)

Wills, Capt, J. P., M.C. (in command) Graham, Capt. A. Smith, Lt. G. W. M.

BRITISH FORCES-cont.

#### Pay Department

(Yu Yuen Rd. Camp.) Vero, Capt. W., area paymaster Spence, Capt. W, asst.,,

#### Army Posts Dept.

Clarke, Capt. H. W.

#### Military Landing Officer

Williams, Capt. T. O., Welch

#### Royal Army Medical Corps and No. 7 General Hospital

24 Central Road Tel. Force 24 and 28 (private exchange)

Bennett, Major J. A., in command of hospital Baird, Major J. H. Taylor, Major A. C. Collier, Major G. A. Phillips. Major P. R. O'R. Biggar, Major B. Ritchie, Major R. L. Rowe, Major J., med. off., Worcester Regt.

Daukes, Lt. H. W., med. off. Green Howards Purnell, Capt. W. B., dental officer

#### NURSING SISTERS

(Queen Alexandra's Imperial Military Nursing Service) 93 Yu Yuen Road

Hughes, Miss G., matron in Jones, Miss V. M. E., nursing sister

Irving, Miss M., Jacobs, Miss O. B., staff nurse Pritchard, Miss M. S. G., , Makings, Miss H. A., , , Palmer, Miss M. L., Smart, Miss D. D., , , Wallis, Miss G. M.,

#### Transport Dept.

(H & S Bank Building) McMahorn, Capt. B. P., R.N.

#### Chaplains' Dept

Little, Rev. C. S., M.A., C.E., senior chaplain Hodgins, Rev. J. J., B.A., C.F.

#### Institutes-

Navy, Army & Air Force Institute. Richard, S., 11 Tifeng Rd. Y.M.C.A. with Forces.

Abley, Capt. G. I., R.A., mgr. and gen. sec.

#### Kiaochow Road Camp

#### 2nd Bn. The Green Howards

Lt.-Col. F. F. I. Kinsman Major L. F. Lanyon ,, B. V. Ramsden

A. J. W. Barmby, o. B.E. Capt. R. H. Middleditch

Nh .

or.

avrim.

clor

V. J. Barber, adjt. G. A. Turton

.. A. C. L. Parry, M.C. A. E. I. Belcher, M.C.

G. B. Crawford

BRITISH FORCES-cont.

Capt. P. Snelling

,, A. L. Shaw Lieut. F. G. G. Weare

E. J. Tucker G. W. Eden 22 ,,

D. A. Seagrim ,,

N. T. Herbert P. M. Nevile

12

T. F. J. Collins P. C. Bulfin

..

M. R. Smeeton

A. E. Gill, M.M. 2/Lieut. H. S. Mitchell

E. W. Whitfield A. H. Yeatman-Biggs

P. H. D. Dessain

A. D. Black

Great Western Road Camp

#### 1st Batt. Worcestershire Regt.

Lt.-Col. W. F. O. Faviell, D.s.o.

Major G. S. Briscoe, D.S.O. E. C. R. Hudson

C. Denkin, o.B.E.

Brev. Major E. L. G. Lawrence, D.S.O., M.C.

Brev. - Maj. G. A. Slaughter, M.C.

Capt. M. A. Hamilton Cox

,,

P. W. Hargreaves, M.C. S. W. Jones, adjt. ,, G. B. de Courcy Ireland, ,,

M.V.O., M.C.

R. F. H. Browne ..

L. R. Tilling Lieut. R. N. Gale, M.C.

E. M. Dodd ,,

E. C. Pepper

F. S. Ramsay ,,

J. J. Abbott A. W. Buchanan ,,

E. F. S. Versfeld J. T. Milner

..

..

S. W. A. Love A. H. Gilmore M. E. Newman

2/Lieut. J. N. C. Chichester

J. H. A. Dean

J. B. A. Bickford

E. R. S. Challinor J. W. Deacon

## 會公書聖

Sing-shu-kung-way

3 Hongkong Road Tel 11872 Tel Add: Testaments

#### British and Foreign Bible Society

Sheppard, Rev. Anderson, G. Allan, W. C.

## 可公船輪家鴨印英

Ying-yin-ah-ka-lun-chuen-kung-sze

Union Bldg., 1 Canton Road Tel 11428 P.O. Box 354 Tel Add: Mackinnons

### British India S.N. Co., Ld.

Local Agents-Mackinnon, Mackenzie & Co.

#### 祥 Ziang-tah

35 Peking Road P.O. Box 456 Tel 12207 and 12223

#### British Insulated Cables, Ld.

Cables, Tramway Fittings, Copper and Aluminium, Wires, Bars, Sections, etc., Overhead Equipment, Switches and Distribution Accessories

Attorneys and Sole Agents North China-

Scott, Harding & Co., Ld.

### 所務事軍海英

Ying-hai-juen-ze-woo-so

H.B.M. Consulate-Gen., The Bund Tel Add: Britannia

#### **British Naval Offices**

Resident Naval Officer (Tel 11615)-Whitting, Paymaster-Com.

G. A., R.N.

Squibb, A.T.,

Naval Staff Officer (Tel 10338)-Grover, Capt. G. W. M., R.M. Scott, H. T.

### 司公險保順保

Pao-shun-pao-hsien-kung-sze

2a Kiukiang Road Tel 11962 P.O. Box 482 Tel Add: Humid

# British Oak Insurance Co.,

Fire Insurance

Middleton & Co., Hugh, mng. agents for China

SUPREME COURT-See BRITISH Supreme Court

#### 保 Pau-ning

26 The Bund Tel 65470

#### **British Traders' Insurance** Co., Ld.

Smith, W. E., actg. branch mgr.

BRITISH WOMEN'S ASSOCIATION .-See Clubs

#### 威 Ba-wei

19 Szechuen Road Tel 16947 P.O. Box 1804 Tel Add: Broadloom

#### Broadwith & Co., Ld., W.

(Bradford)

Wool, Woollen, Cotton and Artificial Silk Piece Goods. Weaving and Hosiery Yarns Chilton, H., mgr.

## 豐 榮 Yung-foong

8c Yuen Ming Yüen Road Tel. 66415-6 P.O. Box 1606 Tel Add: Rivulet

#### Brook & Co.

Import and Export Merchants

Brook, E.

Garcia, E. A. de

Soong Sze Chuan, comp. Shen, S. C., comp., insur. dept.

Agents for-

Motor Union Insurance Co., Ld. British Oak Insurance Co., Ld. State Assurance Co., Ld. [Furs and Skins (Marine) Shefts Bros., Inc., New York:

#### 師律易博 Po-yih-leh-sz

8 Museum Road Tel 15356 Tel Add: Lex

#### Browett. H.

Solicitor and Adrocate

Browett, H. [chf. clerk Chu Hoong Chih, interp. and Wong, E. T.

### 行分郎勃敦倫

56 Nanking Rd. Tel 10787

#### Brown, Ld., S. G.

(London)

Head Phones, Loud Speakers, Public Address Equipments, Electro-mcgaphones, Gyrocompasses, etc.

· Fred. Kempton & Co., mgrs.

#### 師律仁包

Pao-zen-leh-sz

20 Museum Road Tel 16622

#### Browne, J. R.

Attorney-at-law

Zung, Wm. K. Y., attorney-at-

#### 天 安

218 Szechuen Road Tel 18266 P.O. Box 1378 Tel Add: Brownehill

#### Browne, Hill & Co.

Manufacturers' Representatives Browne, G. A. Pelham Hill, H. Leonard

Brunner, Mond & Co., Ld.—See Imperial Chemical Industries (China), Ld.

25 Whangpoo Rd. Tel 43015

### Bryan's Studio, B.

Importer and Chinese Curio Dealer Bryan, Miss Bernice

Consulting Rooms: 3 Peking Road Tel 60492

Bryson, Dr. A. C., M.C., M.B., B.S. (LOND.)

## 房藥大豐信

Sing-fong-dah-yiah-fong

145 Bubbling Well Road Tel 3057 Tel Add: Officina

## **Bubbling Well Pharmacy**

Chemists and Druggists

Betines, S. J., pharm., prop. Zandau, V., Burak, Miss R. Hansen, Miss F., clerk Chen, Miss A.

Sumitomo Bank Building, 5 Kiukiang Road Tel, 10521 Tel Add: Irvhurnag

### Buchan, R.

Exchange and Bill Broker

## 司公限有成鸠商英

48 Szechuen Road Tel. 11553-4 P.O. Box 1432 Tel Add: Buildsuply

#### Building Supplies, Ld.

Importers of Building Supplies, General Importers and Exporters

Chen, Denis, chrmn. of dir. (ab.)
Cheer, W. S., mgr.
Woo, S. C., asst. mgr.
York, Wilfrid T., sec. (ab.)
Unger, F., trading dept.
Collins, Miss Helen
Gordon, R. H., bldg. section

Agents for—
Repal Steel Windows Manufacturing Co., Life Peipzig, Germany
Sprung, H., repr.

### Bukit Toh Alang Rubber Estates, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld.

## 生醫美布 Bu-mei-ih-seng

Capitol Building, 21 Museum Road Tel 17134

## Bume, Dr. G. F.

Consulting hours: 12 noon to 1 p.m. and 4 to 6 p.m.

### 房文 Bun-po

115 Chapoo Road Tel 44009

#### Bumpo Yoko

Stationers and Printers

Tamura, Y. Kojima, S. Okabe, K.

### 進 文 Wen-chin

8 Kiangse Road Tel 12019 P.O. Box 279

#### Bunshin Co., Ld.

Importers of Paper and Printing Inks

Matsubara, K., mgr. Doi, S. Kubota, K. Omichi, K.

## 部 商 工 府 政 民 國 局 問 訪 商 工

4th Floor, Customs Building, Hankow Road Tel 12704 Tel Add: Bureconin P.O. Box 506

#### Bureau of Industrial and Commercial Information

(Ministry of Industry, Commerce and Labour)

Zau, S. U., dir.
Ziang-ling Chang, chf. of gen.
affairs dept.
Dr. Kinn-wei Shaw, chf. of
editorial dept.
Dr. Hsia, C. L., editor
Chu, H. N.,
Chang, B. T.

#### 利 英 Ying-le

25 Jinkee Road Tel 18556, 18341 P.O. Box 1069 Tel Add: Burgescomp

### Burgess & Co., Ld., A. C.

Manufacturers and Dealers in Textile Fabrics

Robinson, J. L., mgr./ Keliner, H., neent. Woo Zung-kiang, comp. Koh Tsu Zung

### 克 寶 Pao-ka

26a Canton Road Export Dept.: Tel 14752 Export Comp.: ,, 14758 Insurance Dept. ,, 18818

### Burkhardt, Buchan & Co.

Burkhardt, H. Buchan, R. Levoff, Z. O. BURKHARDT, BUCHAN & Co.—cont. Strauss, S. W.

Woo Ka-lee Chue Yue Ding, export comp. Chang Yue Chong, ins. comp.

Tien Lai Steam Filature
Tah Lai Steam Filature
Dusseldorfer Gen. Ins. Co., Ld.;
Lonborg, N. F. C., mgr. ins.
dept.

### 茂 祥 Zeang-mone

2 Canton Rd. P.O. Box 253

### Burkill & Sons, A. R.

Burkill, A. W.
Burkill, C. R.
Mellor, W., signs p.p.
Eveleigh, A.
Prince, E. A.
Owen, S. R.
Senna, I. B. de
Smith, C. J.
Eveleigh, R. J.
Dagal, J. E.
Collins, A. E.
Kosloff, S. N.
Allan, Miss G. M.
Chun Bing-him, comp.

Agents for—
Manchester Assurance Co.
Royal Exchange Assurance Co.
Anglo-French Land Invest. Co.
Lih Teh Oil Mill Co., Ld.

Secretaries and/or Gen. Managers—
Major Bros., Ld., props. Kiangsu
Chemical Works
Manchurian Co., Ld.
Bute Plantations (1913), Ld.
Consol. Rubber Estates (1914), Ld.
Eominion Rubber Co., Ld.
S'hai Kedah Plantations, Ld.
Kota Bahroe Rubber Est. (1921)
Padang Rubber Co., Ld.
S'hai Pahang Rubber Estate, Ld.
Sungei Duri Rubber Estate, Ld.
Tanah Merah Estates (1916), Ld.

### 洲 滄 Tsong-chiu

232 Bubbling Well Road Tel 30603-4-5 Tel Add: Burlington

#### Burlington Hotel

Bourke, J., mgr.

## 豐利美 Mei-lee-foong

9 Broadway Tel 42392

#### Burr Photo Co.

Photo Studio, Photo Supplies and Commercial Work Rys

Who

ø۲,

Menju, T., mgr. Tanaka, Geo., asst. mgr.

Sales Dept.— Tanaka, Geo., in charge Sze, Miss H. C.

Studio-Takahashi,S., chf. photographer

## 司公限有兒寓栢

1 Ningpo Road Tel 16825

#### Burrell & Co., Ld.

(London)

Manufacturers of Paints, Dry Colours, Oils and Varnishes

Bird, G. E., rep.

Local Agents-

Gen. Electric Co. of China, Ld.

### 行藥大威寶

Pau-wei-ta-ya-hong

Algar Bldg., 5 Hongkong Road Tel 60892 Tel Add: Tabloid

#### Burroughs Wellcome & Co.

(Proprietors: The Wellcome Foundation Id., London, England)

Manufacturing Chemists

Hoggarth, T., mgr. Lavington, A. T., accut. Hanson, A., rep.

Consulting Room:

Hongkong & Shanghai Bank Bldg. 1 Foochow Rd. (4th floor) Tel 60047-8

Residence:

35 Kiaochow Road Tel 35116

## Burton, Dr. T. M., M.C.,

M.A., M.B., CH.B.

Consulting hours: 10-11 a.m., and by appointment

#### Pao-chong

16 Central Road (Room 30) Tel 18009 Tel Add: Busalsatia

#### Busch, E.

Architect

Busch, E., architect Levy, Mrs. R., sec.

## 時 寶 Pao Shih

3 Hankow Road Tel 16700 P.O. Box 1668 Tel Add: Ebush

#### Bush & Co., E. D.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Importers and Exporters; Dry Salted Herrings, Sea Products, Metals and Sundries

Bush, E. D. (Hongkong) Mack, A. C. Meyer, P. R.

#### 商利 Lee-shun

11 Kiukiang Rd. Tel 10083 P.O. Box 1 Tel Add: Busequicor

### Business Equipment Corporation

Machines and Appliances for Business Efficiency

Hager, A. R.

Representing-

The International Multigraph
Co. of Cleveland, Ohio: Equipment for typing and printing
The Dictaphone Corp. of New
York, U.S.A.: Equipment for

correspondence dictation without stenography

International Business Machines Corp., New York U.S.A.: Accounting and Tabulating Machines, Time Systems and Master Clock Systems

The Acme Card System Co. of Chicago, Illinois, U.S.A.; Visible Card and Index Stock

Records, Ledgers, etc.

American Visible Numbering

Machine Co. of Brooklyn, N.Y.:

Visible Automatic Numbering

Machines and Calendar Daters

Ajax Time Stamp Co., Boston, Mass.; Automatic Time-dating and Endorsing Stamps

Hall-Welter Co., Rochester, N.Y., U. S. A.: Sentinel Forgery Proof Check Writers

Yawman & Erbe Manufacturing Co., Rochester, N.Y.: Steel Filing Equipment, Filing Safes, Card Index Cabinets and Supplies

Triumphator Calculator Co.: Automatic Calculating Machines for Exchange, Discount, and other operations

Ideal Stencil Co., Belleville, Illinois, U.S.A.: Machines for Cutting Address Stencils

Toledo Metal Furniture Co., Toledo, Ohio: Uhl "Postur" Chairs, Stools, Tables, etc. Boston Wire Stitcher Co.:

Boston Wire Stitcher Co.: Bostitch Staplers for Letters, Textiles, Fibre Containers, etc.

Universal Drafting Machine Co., Cleveland. Ohio: Time-saving Drafting Room Equipment for architects, surveyors, engineers

## 生 醫 賽 蒲

Boo-ser-e-sung

Office: Arnhold Bldg. (2nd floor) 6 Kiukiang Road Tel 18987

Res: 87 West End Gardens Tel 27818

#### Busse, Dr. Hans, M.D.

Specialist in Eyes, Ears, Nose and Throat Diseases

Hours: 11-12, and 3-5

#### 司公蜂忙

Mon-foon-kung-sze

No. 1 Store, inside H'kew Market Tel 43098 Tel Add: Negri P.O. Box 721

#### Busy Bee Co.

General Storekeepers

Negris, D. J., gen. mgr. Tong Lee Sai, asst. Woo Ah Nee ,, Konstandoglou, B. asst.

#### Bute Plantations (1913), Ld.

A. R. Burkill & Sons, gen. ingrs.

## 司公險保火水定保

Pao ding-su-hoo-pow-hsienkung-sze

2A Kiukiang Rd. Tel 14712

#### Butler & Co.

Fire, Marine and Motor Car Insurance

Butler, C. H.

Agents for—
Atlas Assurance Co., Ld. (with
which is incorporated The
Manchester Assurance Co.)
State Assurance Co., Ld.

Essex & Suffolk Equitable Ins. Soc., Ld.

### 古太 Tai-koo

French Bund Tel 64881 (Private exchange to all depts.) P.O. Box 317 Tel Add: Swire

#### Butterfield & Swire

Merchants and Steamship Agents

Swire, John (London)
Swire, G. W.
Scott, C. C.
Robertson, H. W.
Swire, J. K.

Brown, N. S.
Knight, C. C., signs p.p.
Leckie, W. E.,

Rodger, R. K., ,, Watson, Miss E. A. B. Malcolm, Miss M.

Property— Robertson, J. W. Thorne, Miss M. G.

China Navigation Co., Ld.— Whamond, D. M.

Dean, A. V. T.
Lock, W. H.
Robinson, G. A.
Edkins, S. H.
Lamb, W. G.
Broadbent, C. B.
Fleming, J. C.
Elliott, F. A. M.
Beare, D, F.

Beare, D, F. Hutchison, A. C. Robertson, Miss J. L.

Paul, Miss P. M.

BUTTERFIELD & SWIRE-cont. Crawford, Mrs. I. L. South, Miss F. E. Walker, Miss E. J. W. Cargo Inspector -Richardson, N. O.S.S. Co., I.d. and C.M.S. N., Ld .-Fenton, S. G. Rawlinson, R. J. Calcraft, L. A. Fraser, S. Liang, L. K. Mok, Y. J. Salvesen, Miss Passengers Cunningham, J. N. Honess, Miss J. E. O.S.S. Co., Ld., Accounts-Wood, A. Insurance. Bond, W. C Bailey, W. C. Rosser, P. M. Tait, D. B. Fox, N. P. Smith, H. T. Wright, I. M. Norfolk, G. I. Refinery and General-Macfarlane, M. M. Munn, F. E. G. Chun, H. C. Taylor, Miss J. W. Book Office-Rogers, C. Chassels, T. R. Jolly, J. K. Mathieson, N. Denniston, R. Newell, G. F. Martin, C. McEwan, J. D. Works-Young, C. R. M. Colman, H. F. C. Fawcell, H. Stores-Dryden, D. D. Palmer, W. R. B.

BUTTERFIELD & SWIRE-cont. Supt. Engineers-Murray, M. M., supt. engr. Crawford, A., asst. supt. engr. Campbell, J. C., actg. asst. supt. engr. Wireless-Roper, W. J., asst. wireless supt. Hulbert, G., wireless travelling Godowns and Wharves-Knudsen, L. J. G., res. at French Bund (Tel day 64881; night, 64886) Tarby, H., at Pootung (Tel day and night 60137)
Willder, G. H., wharfinger,
French Bund (Tel day and night 64888) Fleck, J., lighter supt. CHINA NAVIGATION Co., LD. (Butterfield & Swire, gen. agents) McEachran, A. R., marine supt. Macdonald, W A., asst. to mar. Kennett, H. S. Murray, M. M., supt. engr. Crawford, A., asst. supt. engr. Campbell, J. C., actg. asst. supt. engr. Richardson, N., cargo insp. Roper, W.J., wireless trav. insp. Hulbert, G., wireless trav. insp. Knudsen, L. J. G., gen. godown Tarby, H., asst. godown supt. Johnson, S., Willder, G. H., wharfinger, French Bund Fleck, J., lighter supt. Pootung and Watung Wharves-Tarby, H., res. at Pootung (Tel day and night 62214) Johnson, S., res. at Watung (Tel day and night 60137) OCEAN STEAM SHIP Co., Ld., and CHINA MUTUAL S. N. Co., Ld. (Blue Funnel Line) (Holt's Wharf) Butterfield & Swire, agents McEachran, A. R., marine supt. Tel 60310 (Private exchange to 

BUTTERFIELD & SWIRE-cont. HOLT'S WHARF BUTTERFIELD & SWIRE Agents for-ALFRED HOLT & Co., Liverpool OCEAN STEAM SHIP Co., LD. CHINA MUTUAL S.N. Co., LD. Wharf Office-Adey, Capt. F. S., wharf mgr. Henderson, Capt. R., asst. wharf mgr. Miners, Capt. F. asst. wharf Turner, M. C., asst. to wharf Loughnan, R. S., wharfinger Williams, I. W., Poole, W. F., Accountant's Office-Crowley, B., acent. General Office-Long, F. J. Harmer, A. C. (ab.) Wilson, B. G. Mollison, C. P. Linter, G. Wharf Engineer -Brown, C. Early Maintenance Overseer-Coghill, A. Compradore-Yang Wei-ping agents for-China Navigation Co., Ld. Ocean Steam Ship Co., Ld. China Mutual S.N. Co., Ld. Canadian National Steamships Australian-Oriental Line, Ld. Taikoo Sugar Refining Co., Ld. Taikoo Dockyard & Engineering Co. (of Hongkong), Ld. Tientsin Lighter Co., Ld. London & Lancushire Ins. Co., Ld. Royal Exchange Assur. Corp. Guardian Assurance Co., Ld. British Traders Ins. Co., Ld. Orient Insurance Co. Sea Insurance Co., Ld. British & Foreign Mar. Ins. Co., Standard Marine Ins. Co., Ld.

# CHIEN HSIN ENGINEERING CO., G.m.b.H. (Ltd).,

all departments and residences

9-11. Kiangse Road, Shanghai

BRANCH OFFICES: SUB-AGENCIES :

Llewellin, H. S.

Marine Superintendents-

at all hours)

HONGKONG, 26, 32 Queens Road, Asiatic Building. TIENTSIN, 13, Shou An Road, ex Austrian Bund. HANKOW, E. Bechler, Corner Honan and Co-Operation Roads, 3rd Special

District.
FOOCHOW, Cheng Siong Chee & Co., 3 Dah Soh Tieng Street.

SPECIALISING IN:

Deutz Diesel Engines:
Water Tubines, Steam Turbines, Steam Engines
and Locomotives.
Printing and Bookbinding Machinery.
Textile Machines: Paper Machines :

Complete Water-pumping, Purifying, Softening and Iron-Extraction Plants ; Mining-Hoisting and Transporting Machinery: Lathes, Drilling, Milling, Slotting, Planning and Grinding Machines:

STOCKS OF DEUTZ DIESEL AND KEROSENE ENGINES ALWAYS CARRIED

#### 達 飛 Fee-dah

17 Broadway Tel 42242 Tel Add: Fiedler

#### Cafe Federal

Confectionery, Bakery and Tea Room

Fiedler, C., prop. Fiedler, Mrs. Preterdill, M., confectioner Almeida, Miss

Branch: 223-4 Bubbling Well Rd. Tel 35171 Barz, Mrs. M. Donsorovo, Miss Heimberger, Miss

Kao-loong-pô-sze

49 Nanking Rd. Tel 16562

#### Calame, Dr. L. P.

Eye, Ear, Nose and Throat Specialist

## 司及官開

Ka-ne-kun-sze

14 Kiukiang Road Tel 10355, 18206 and 18832 Tel Add: Calatroni

#### Calatroni, Hsieh & Co.

Architects, Engineers, Land and Estate Agents

Calatroni, E., B.SC. Hsieh, Dr. E. S., c.E., D. ENG. Musso, F. P. Larcina, J. M. Hsieh, B. C. Sung, P. C. Zien, K. T. Woo, S. T. Sung, G.

Agents for-West of Scotland Ins. Office, Ld. Raoul Bigazzi: Artistic Marble and Wrought Iron

## 納 先 客

5 Kiukiang Road Tel 19279-19280 Tel Add ; Calcina

#### Calcina, P. G.

Exchange Broker

#### 廠鐵山金國美

Mei-kwo-chin-shan-tieh-tsan

3 Museum Road Tel 16673 Tel Add: Armcoingot

### Calco China Agency

Sole Agents for-California Corrugated Culvert Co.: Road Building, Drainage and Irrigation Equipments: Culverts, Flumes, Gates, etc.

### 和 廣 正 Ching-kwong-ho

4 Foochow Road Tel 67216 (6 lines) P.O. Box 344 Tel Add : Caldbeck

# Caldbeck, Macgregor & Co.,

(Macgregors, Ld., gen. managers) Wine and Spirit Merchants

Macgregor, J. F., dir. Davey, Comdr. F. R., dir. Sparke, N.L., Bateman, E. F., Crokam, W. G., Shanghai Branch Office-

Sheridan, J. J., signs p.p. Kelly, U. J. Watson, J. E.

Lowry, W. Willis, A. J. Anderson, N. Bahon, F. P.

Corbin, A. J. Donohoe, R.

Gulamali, K. Klingenberg, R. Roche, A. A. Shaw, K.

Stephan, R. Stephan, J. Sheimo, A. de Park, Miss A.

## 部口出和廣正

Ching-kwang-ho-chuh-ku-boo Poochow Rd. Tel 61463 and 18222: Tel Add: Calmack

#### Caldbeck, Macgregor Exports, Ld.

General Exporters and Importers

Macgregor, J. F., gov. dir. Macgregor, N. C. Eskelund, A. H., mgr., signs p.p. Gutierrez, A. M. Hagen, W. Gutierrez, Miss A. M. Campbell, Miss J. Woo, T. Y. Yuen King San, comp.

Agents for-W. J. Bush & Co., Ld., London: Essences, Essential Oils

L. Rose & Co., Ld., London: Lime Juice, Squashes

E. Griffiths-Hughes, Ld., Manchester: Kruschen Salts and Radox Bath Salts

W. Woodward, Ld., London: Gripe Water Biscuits Huntley & Palmers Ld., London:

### 與 祥 Zeang-shing

Glen Line Building Tel 60991-3 Tel Add: Caldmarsh

#### Calder-Marshall & Co., Ld.

Calder-Marshall, R., mng. dir. Penfold, F. G., dir. Hutchinson, H. Leslie, W. H. Madar, C. Mendoza, S. Gomes, Miss A. Gander, Mrs. Johns, Miss S.

Agents for-

Hick, Hargreaves & Co., Ld., Bolton: Engines and Millwright Work

Dobson & Barlow, Ld., Bolton:

Cotton Spinning Machinery
Blackburn Loom & Weaving
Machinery Co., Ld. (Wm.
Dickinson & Sons)
John Whiteley & Sons, Ld.,
Halifax; Card Clothing
J. H. Riley & Co., Ld., Bury;
Bleaching and Dyeing Machinery chinery

T. Noton, Oldham: "Grip-o" Belting Paste [and Healds Belting Paste [and Healds Baron & Hogarth, Kendal; Reeds Humidifiers Ld., Manchester: Humidifying and De-Humidi-

fying Plant Clarke Sprinkler Co., Ld., Manchester: Automatic Sprinklers and Fire Extinguishing Apparatus

Hoyt Metal Co. of Great Britain, Ld., London: Anti-Friction Metals

Also for-

Northern Assce. Co., Ld.: Fire and Motor Gresham Fire & Acc. Ins. Co. Southern Union Assurance Co.

California Ink Co.—See Gallop.

Cor. Kiangse and Tientsin Rds. Tel 13668

### Calee Buffet Restaurant

George, K.

### 厰 造 織 寰 震

Chen-gwei-chieh-tsao-tsang

Great Northern Tel. Building, 4 Avenue Edward VII Tel 61346 Tel Add: Brubro

#### Calico Printers' Association

Bruce, M. W., agent Madar, A.

### 豐 晉 Ching-foong

102 Broadway Tel 41593

#### California Bakery

Pastry Cooks, Confectioners, Grocers, Provisions, Wine and Spirit Merchants

Tarmet, J., mgr.

180-1 Bubbling Well Road 1el 35846

### California Fruit Store

## 房藥大國美海上

155 Avenue Joffre Tel 11805

### California Pharmacy

Wholesale and Retail Druggists
Torjevsky, G. M., prop.
Egoroff, N.

### 達 能 開 Kal-len-dah

89 Peking Road Tel 12590, 12594 P.O. Box 777 Tel Add: Callender

### Callender's Cable and Construction Co., Ld.

Gordon, A. H., A.M.I.E.E., mgr. and chief engr. Barnes, J. E., A.M.I.C.E., M.I.-MECH.E., A.M.I.E.E. Cockburn, G. W., M.I.MECH.E. Tsur, Y C., comp. Sung, Z. Y., B.SC. (ENG.) Kao, L. C., B.SC. (ENG.) Wong, S. L. Davey, Miss D. A. Berglof, Miss M.

Agents for—
Alabastine Co. (British), Ld.:
Paints

Ferranti Ld.: Transformers and Meters Marelli & Co., Ld.: Electric Fans

## 福 康 Cum-foh

1 Canton Road

General Office: Tel 12316 Manager's ,, ,, 15801

Tel Add: Cambefort

## Cambefort & Co., E.

Importers of French Silks, Cotton and Woollen Piece Goods and Sundries

Rebsamen, J. A., mgr. Stegmaier, E. R. Bao Ho Ching, comp.

### 生 醫 龍 開

Consulting Rooms: Ewo Bldg., 3 Peking Rd. Tel 60492 174 Bubbling Well Rd. Tel 31983 Res: 667 Av. Foch Tel 31736

### Cameron, Dr. R. E. M.B., CH.B.

Consulting hours:
3 Peking Road: Daily 10-11 a.m.
Mondays, Tuesdays, Thursdays,
and Saturday, 2-3.30 p.m.:
174 Bubbling Well Rd.: Mondays,
and Fridays, 10.30 a.m. to 12 noon

### 隆 茂 Mow-long

21 Jinkee Road Tel 65551-2 P.O. Box 260 Tel Add: Ingots

# Cameron & Co., A. (China), Ld.

Import and Export Merchants
Bowden, V. G., mng. dir.
Harling, H. R., signs p.p.
Danenberg, M. J.
Remedios, F. A.
Spiegler, Miss C. A.

Spiegler, Miss C. A. Kim, K. S. Lee, W. L.

Agencies --

Consolidated Mining and Smelting Co. of Canada, Ld., Montreal Dorman, Long & Co., Ld., Middlesbrough: Structural Steel Radium Rubber Co., M.B.H., Cologne · Dellbruck : Highgrade Rubber Goods
London Valve Co., Ld., Birmingham : Washerless Taps
Norwich Union Fire Ins. Soc., Ld.

## 裕 天 Tien-yū

12 Jinkee Road Tel 10716 Tel Add: Alexcamp

## Campbell & Co., Ld., Alex.

Collins, A. E., mng. dir. Harris, M. R., dir. Brown, M., Bladon, R. J. Foot, K. S'doo, C.

## 瑞 海 Hay-zee

46 Szechuen Road Tel 11892, 17126 Tel Add: Bellcamp

### Campbell, H. B.

Paints, Varnishes, Oils; Painting and Art Decorations

Campbell, H. B., prop. Campbell, I. E., signs p.p.

Sales-

Hoo, C. P.

Paint Contracts— Johnson, E.

Canadian Association of China-See Clubs

## 使專務商華駐大拿加

Kay-na-da-ching-foo-tuh-pahchun-si-chu

North-China Bldg., 17 The Bund (Rooms 55, 56 and 57) Tel 61137 P.O. Box 300 Tel Add: Canadian

# Canadian Government Trade Commissioner

Cosgrave, Lt. -Col.L. M., comsnr. Bruce, A. MacDonald, asst. comsnr.

Roach, Miss V. M., steno. Bird, Mrs. K. Lavington, Miss O. M.

Chinese Dept.— See, T. A., Chinese adviser

## 路鐵家國大拿加

608 Dollar Building, 3 Canton Rd. Tel 16584 Tel Add: Lemorb

## Canadian National Railways

Barr, C. I., gen. agent Kemp, A., trav. rep. Remedios, Miss A.

Canadian National Steamships
—See Butterfield

## 可公船輪火與昌商英

Ying-shang-chang-hsin-hoo-luenchuan-kung-sze

4 The Bund
Tel 65581 P.O. Box 1231
Tel Add:
Freight and Operating Dept:
Nautilus
Passenger Dept: Gacanpac

### Canadian Pacific Railway. Canadian Pacific Steamships

Cox, P.A., asst. mgr. for Orient

Freight and Operating Dept.—
Parkhill, A.J. S., agent
Skeet, C. W., acent.
Young, R. A.
Findley, Mrs. N.

Passenger Dept.—
Parker, A.M., gen. agent pas, dept.
Sinclair, D. M., pass. agent
Garrod, S. H.
Remedios, Miss L.
Greenberg, L.

Agents for— Canadian Pacific Express Co.

## 爾 道 Doh-l

217 Chartered Bank Bldg., 18 The Bund Tel 17744 Tel Add: Dockrill

## Canadian Trading Co., Ld.

Importers and Exporters

Vho

Dockrill, W. R. Mayberry, M. E. Wai, Z. F. CANADIAN TRADING Co., LD .- cont.

Sole Agents for—
Canadian Trading Co., Ld.,
Vancouver
J. J. Moore & Co., Inc., San
Francisco
South African Diensteh Line

South African Dispatch Line, San Francisco

CANIDROME—See Champ de Courses Français

27 The Bund Tel 60241

#### Canton Insurance Office, Ld.

Marine, Fire, Burglary, Householders', Typhoon, Flood, Earthquake, and Baggage Insurance

Jardine, Matheson & Co., Ld., agents

### 司公務廣

470 Avenue Joffre P.O. Box 346

#### Canton Trading Co.

Importers of Locks and Hardware Machinery, Machine Tools, Springs, etc. Sum, C. B. Liang, mgr.

### 綸 豫 Ya-loony

28 Broadway Tel 40190 Tel Add: Cantorovich

#### Cantorovich, I.

(Grand Corset House)

Corsetiers, Milliners, Haberdashers, Hosiers, Ladies and Children's Outfitters

Cantorovich, I. (ab.)
Cantorovich, Mrs. I. (ab.)
Cantorovich, Miss M., manageress
Homliamsky, Miss M.
Kirgner, Miss G.

### 報週務商

25 Jinkee Road Tel 18113

#### Capital and Trade

Weekly Financial, Insurance, Banking and Shipping Journal

Arakie, David, ed.
Short, Chas J., sec.
Abraham, E., mgr.
Major, C.
Remedios, A.
Chen Yih Tsong, acent.
Yue Un Hong

### 院戲大陸光

Kwang-loh-dah-hsi-yuan

21 Museum Road Tel 19208 and 60498

#### Capitol Theatre

Sound and Talking Pictures

Far Eastern Theatre Co., Inc.,
props.

Booker, H. E., gen, mgr.

Booker, H. E., gen. mgr. Cruz, M. J., house mgr. Pan, C. W., box office Chang, C. W., acent.

### (三二九一)利同商英 司公限有

Ying-shang-tung-li-yu-hsien kung-sze

6 Soochow Road Tel 65488

# Caravan Commercial Co. (1923), Ld.

Directors—
Bailey, Robert
Foster, W. C.
Heuckendorff, A. T.
Skidmore, T. E.
McKenzie, S. F.

Secretary— Newson, C. C., F.C.I.S.

Assist. Secretary-McKelvie, K.

> Office and Factory: 89 Route De Say Zoong Tel 37834

#### Caravan Company

Manufacturers and Exporters of Lingeric

Gilman, Mrs. Louise, mgr. Woo, J. E., acent. King, C. N.

### 時 加 Ka-sheh

9 Hankow Rd. Tel 19272 P.O. Box 1304 - Tel Add : Cadzu

#### Cardzu Bros. & Co.

Importers and Exporters Cardzu, H. Cadokura, mgr.

#### 利 福 Foo-lee

10 Rue du Consulat Tel 17423 P.O. Box 1213 Tel Add: Carisio

#### Carisio Freres

Raw Silk, Pongee and China Produce

Carisio, M. Carisio, P.

### 司公告廣勞克

Ka-loo-kwong-ko-kung-sze

47 Peking Road Tel 68777 P.O. Box 1567 Tel Add: Onapress

### Carl Crow, Inc.

Advertising and Merchandising Agents

Crow, Carl, pres.
Smith, H. F.
Kovalsky, A.
Chow, K. C., Chinese mgr.
Lee, Johnson
Wolfe, C. C., chief acent.
Ling, K. Y., asst. acent.
Obie, Y.

#### 和 禮 Li-ho

220-222 Szechuen Road

Tel 15796 Private and Accounting

- ,, 14272 Optical dept. ,, 16431 Technical dept.
- .. 15780 Import dept.
- ,, 15643 Export dept.
- ,, 15639 Insurance dept.
- ., 12683 Godown

P.O. Box 1274 Tel Add: Carlowitz

#### Carlowitz & Co.

Merchants, Engineers and Contractors

March, M. (Hamburg) Lenzmann, R. ,, Nolte, Dr. A. ,, Lord, O. ,, Laurenz, R., Shanghai (Tel Rochreke, G. Schuechner, W. (Canton) Paelz, P., signs the firm Eckhardt, O., signs p.p. Desebrock, H., Lindner, J., ,, Heckel, W., Ballheimer, W., godown Chudzinski, M., impt. dept. Duebgen, A., insur. dept. Eix, A., chemical dept. Erich, H. H., expt. dept. Frohnhaeuser, K., optical dept. Heitzig, W., expt. dept. Herrmann, W., tech. dept. Juergens, E., booking dept. Luebcke, P., Mohrstedt, A., G. K. dept. Roeber, C., expt. dept. Rochreke, E., expt. dept. Rosenfeldt, J., expt. dept. Schmidt, R., impt. dept. Spalke, W., tech. dept. Schrage, C., chemical dept. Schroeter, O., optical dept. Schumann, H., tech. dept. Schwind, A., Tolle, F., expt. dept.
Troeger, W., tech. dept.
Ulmer, M., optical dept.
Wettengel, W., tech. dept. Dittberner, Miss Ch., private

Lessing, Miss, optical dept. Schiebel, Miss E., expt. dept. Sprenger, Mrs. E., tech. Tschedanoff, Mrs. T., G. K., CARLOWITZ & Co .- cont.

Sole Importers and Agents for— Sandoz Chemical Works, Basle Kemp, D. Gasten, H.

Bayerishe Motoren Werke A. G.,
Muenchen [Augsburg
Bayerishe Flugzeug-Werke A. G.,
Arado G. m. b. BerlinWarnemuende

Dornier Metallbauten G.m.b.H., Friedrichshafen a/Bodensee Carl Zeiss, Jena: Optical and

Chemical Instruments
Zeiss Ikon A. G., Dresden: Cameras, Cinema Projectors, Films,
Photographic Accessories

R. Winkel G.m.b. H. (Winkel-Zeiss), Goettingen: Scientific Optical Instruments

Askania-Werke A.G., Berlin-Friedenau: Cinema Picturetaking Machines Georg Wolf G.m.b.H., Berlin:

Georg Wolf G.m.b.H., Berlin: Electro-Optical and Medical Instruments

R. Jung A.-G., Heidelberg: Microtomes

Clemens Riefler, Nesselwang: Mathematical Drawing Instruments

C. Erbe, Tuebingen: Medico-Electrical Apparatus, X-Ray Machines, Diathermie Apparatus, Universal Apparatus Wilh, Lambrecht A.G., Goettingen, Scientific Instruments Maker: Meteorological

Instruments
Fried. Krupp, Grusonwerk A.G.,
Magdeburg-Bucken
Friedr. Krupp A.G., Essen

Friedr. Krupp Germaniawerft A.G., Kiel-Gaarden

A.C., Kiel-Garrien Ludw, Loewe & Co., A.G., Berlin Minimax-Export Comp., Berlin J. Pohlig A.G., Koeln-Zollstock Berlin - Karlsruher Industriewerke A.G., Karlsruhe

G. Hilscher, Knitting Machines, Chemnitz Gebr. Haaga G.m.b.H., Stutt-

gart: Knitting Machines
Walter & Co., Muchlhausen
i/Thuer.: Knitting Machines

i/Thuer.: Knitting Machines Schnellpressenfabrik Frankenthal,vorm. Albert & Cie. A.G., Frankenthal/Pfalz

Karl Krause, Leipzig J. Kenna, Breslau: Diesel Road Rollers

Zeiss-Ikon A. G., Goerz-Werk, Berlin Zehlendorf: Locks A. Jung Lokomotivenfabrik G.m.b.H., Jungenthal

Intertype Corp., New York Fairbanks, Morse & Co., 160 Varick Street, New York

Fire Insurance-

Baloise Fire Ins. Co., Ld. Netherlands Ins. Co., (est. 1845) Batavia Sea & Fire Ins. Co., Ld.

2 Park Road. Tel 33641

#### Carlton Theatre

#### 萊葛 Gar-lai

Laidlaw Building, 106 Szechuen Rd. Tel 16107

#### Carmichael, Lennox & Gray

Marine and Cargo Surveyors Carmichael, W. V., master mar-

Carmichael, W. V., master mariner [and A.M.I.N.A. Gray, J., M.I.M.E., A.M.I.MECH.E. Surveying Agents for—

Surveying Agents for— Sjoforsakrings Aktiebolaget Gauthiod, Gotenborg

1 Canton Road Tel 16741

### Carpi's Italian Opera Corp. Carpi, A.

館相照牛爾卡 Car-er-son

167 Bubbling Well Road Tel 30753 Tel Add: Photoart

#### Carson Studio

Portraits, Portraiture and Commercial Photography

Chen, Victor K. P., prop and gen. mgr. Ancell, S., asst. mgr. [grapher Valenta, E., artist photo-Diatchenko, N., laborant

120 Carter Rd. (cor. of Sinza Rd. Tel 32878

#### Carter Road Cinema

Ramos, A., prop.

CARTHUSIAN SOCIETY, OLD-See Clubs.

## 生醫料牙露華嘉

Car-va-low

Rooms 351, 353, 355, H. & S. Bank Building, 12 The Bund Tel 18570 After 5, 30 p.m. and week-ends: Tel 31206

#### Carvalho, Dr. A. de

Dental Surgeon

Carvalho, Dr. A. de Hope, Miss, asst.

#### 要買 Mah-er

1284 North Szechuen Road Tel 40836 Tel Add: Maher

#### Casa Do Povo

Wine Merchants, Importers and Exporters

Maher, F. A., prop.
Maher, Mrs. M. L., prop.
Trendel, F., mgr. (Chefoo)
Pereira, R. A., mgr. (Peking)
Fonseca, J.

#### 四開

Bank of East Asia Bldg., ,72 Szechuen Road Tel 17140

#### Case, Jack

High-class Tailor

### 茂華商英 Yin-Shung-Hwa-meo

10 Hankow Road Tel 12074 Tel Add: Hwamo

### Casey, Lyttle & Co.(S'hai), Ld.

(G. E. Marden & Co., Ld., mgrs.)

General Import and

Export Merchants
Lyttle, Wm., dir.

Lyttle, Wm., dir.
Hawkings, W. J., dir.
King Foo Sung, comp.
Maher, M., exports

108 Central Arcade Tel 61382 Tel Add: Sharemart

#### Cash Shares Investment Co.

Stocks and Shares

Fleming, A. J., mgr.

Sassoon House, Nanking Road Tel 11240 (Private Exchange to all departments)

#### Cathay Hotel

Carrard, E., mgr.

### 行險保泰福

Fo-tai-pao-shien-hong

Rooms 309 and 409, Glen Line Building, 2 Peking Rd. Tel 15863 and 62642 Tel Add: Cathay

#### Cathay Insurance Office

Fire, Marine, Motor Car and Casualty Insurance

Herbert, R. G., partner Buckley, T. A., ,, Madar, Miss D. J., sec.

## 可公新競 King-siug-kung-sze

119 Szechnen Road (Rear of 54 Nanking Road) Tel 12064 P.O. Box 333 Tel Add: Cathaylaco

#### Cathay Lace Co., Ld.

Manufacturers and Exporters of Hand-made Lace, Drawnwork, Brass Ware, etc. Tho

#### 懋 華 Wah mow

Sassoon House, I Nanking Road Tel 11430 P.O. Box 1362

#### Cathay Land Co., Ld.

(Arnhold & Co., Ld., gen. mgrs.)

Land and Estate Agents

Arnhold, H. E., dir.
Arnhold, C. H. ,,
Davey, F. R. ,,
Sassoon, R. E. ,,
Webb, B. Monteith ,,
Barraclough, E. S., mgr.
Mann, H. M., sec.
Etherington, J. B.
Levenspiel, A.
d'Encarnacao, A.

Corner of Rue Cardinal and Rue Bourgeat Tel 35672

#### Cathay Mansions

Slegman, Mrs., manageress



1 Kiukiang Road Tel 11250 Tel Add: Cathymatch

#### Cathay Match Co.

Sjöstedt, L. V., gen. mgr Euren, S. Y., signs p.p.

#### 行 華 德 百 Pai-te-wha-hong

Sassoon House. Nanking Road Tel 12551 P.O. Box 1784 Tel Add: Chinapaite

#### Cathay Mercantile Co.

Importers and Exporters

Waung, F. Y., mng. dir. Waung, Y. S., dir. Dallas, A. N., mgr. Feng, T. P., mgr.

## 房藥大懋華商德

Da-song-wah-mee-dah-yah-wang

165 Bubbling Well Road Tel 32227

#### Cathay Pharmacy

Chemists and Druggists
Barursen, H., pharm., prop.
and mgr.

#### 和 新

64 Peking Road (1st floor) Tel 10641 Tel Add: Cosmos

#### Cathay Transportation Co.

General Forwarders and Customs House Clearing Agents d'Aquino, I. T., part. Tripp. T. H. CATHEDRAL, HOLY TRINITY. --

CATHEDRAL Schools—See Colleges and Schools

CATHOLIC CIRCLE. - See Clubs

CATHOLIC GIRLS' LEAGUE.—See

### 司公星天 Cinematography

98A Bubbling Well Road Tel 36987 Tel Add Celestaorg

#### Celesta Co.

Representing Paramouns
News of New York

Jansen, W. H., prop.

#### 華 綿 Mien-hua

15 Szechuen Rd. Tel 61132, 17282
 P.O. Box 340 Tel Add: Spool

#### Central Agency, Ld.

Importers of Cotton Thread, Embroidery Cotton, Crochet Cotton, Lace Thread

Newcomb, A. C., mgr. Hendry, W. Muir, R. A. Cameron, G. M. Donald, F. H. Wong Tsze King, comp.

CENTRAL ASIA AUTO SUPPLYING Co.—See China Spraying Lacquer Supply Co.

## 行銀央中

Chung-yang-nying-hong

15 The Bund Tel 65212-7 Tel Add: Governbank

#### Central Bank of China

Court of Directors—
Tse Vung Soong, gov.
Jian H, Chen, dep.
Yih Churtong, mng. dir.
Loy Chang,
Wong, P. L.,
Chien, Y. M.
Chen, K. P.
Yung Tseong-king
Chow Chung-liang

Supervisory Committee— Li Ming, chrmn. Tsuyee Pei Zing, Z. C. CENTRAL BANK OF CHINA-cont.

Yu Ya-ching Lin, K. H. Shu, C. M. Wong, C. L.

Banking Dept.—
Kou Yu-koa, gen. mgr.
Ta Li, asst. mgr.
Chow, S. L., asst. mgr.
Chu, T. C., p-p. mgr.

Issue Dept.— Lichia, D. L., gen. mgr. Hsi Te-Mou, asst. mgr.

Auditing Dept. -Chu, P., chief auditor

Secretarial Dept.— Tsing Hua Chen, chf. sec.

### 司公中漢

16 Jinkee Road Tel 63511 Tel Add : Cencomchin

# Central China Commercial

Importers, Manufacturers' Representatives, Engineering and General Contractors

Chang, T. Y. mng, dir. Chur, Richard C., mgr. Dodge, M. H., engr. Woodworth, J., ., Yorke, M. S., acent. Hu, P. Y., insurance comp.

Agents for—
Fairbanks, Morse & Co. Chicago,
U.S.A.
Nordstern Gen.InsuranceCo.,Ld.

#### 盛 利 Lec-zung

P.O. Box 257 Tel Add: Cenchina

### Central China Import Co., Ld.

(Incorp. in England)

Import Merchants
Leigh, David, mgr.

### 司公易贸央中

Tsung-yang-mo-yih-kung-sze

53 Szechuen Road Tel 19874 P.O. Box 1791 Tel Add: Hansa

#### Central China Mercantile Co.

Importers, Exporters, Manufacturers' Representatives and General Agents

Hansor, Raphael, mng. dir. Fang, L. C., sec. and acent.

Agencies— Behn, Meyer & Co., H. Mij., Manila, P. I.

William Oye Rae, Kobe, Japan Premier Commercial Co., Kobe, Japan

### 司公限有業營中華

Wah-chung-yin-ni-yu-hsienkung-tze

Head Office: 36 Av. Edward VII Tel 18549 Tel Add: 9441 Radio Add: 12814

Design Office: 29 Av. Edward VII Tel 10370

Branches: Tientsin and Hankow

### Central China Realty Co., Ld.

Estate and Insurance Agents, Architects and Engineers

Tsang, D. Z., chrinn. Tsang, S. M., dir. Kao, C. Lee, K. V. Yu, T. K.

Tsang, T. B.
Chu, Y. T.
Lee, K. V., gen, mgr.
Yu, T. K., sub-mgr. and engr. Chiulin, L. Shih, arch. and engr. Chia, Y., engr. Lan, Y. Z., draughtsman

Ling, I. S., sec. Chang, T. K., , Chow, L. T., acent. Zang, H. F., sec.

### 司公輸運陸海央中

Tsung-yang-hai-lo-yuen-shukung-sze

53 Szechuen Rd. Tel 19874 P.O. Box 1791 Add: Hansa

#### Central China Transportation Co.

Truck Service, Customs Clear. unce, Forwarding Agents, etc.

Hansor, Raphael, mgr. Progr. L. C., sec. Fro E. J., dept. mgr.

## 司公中美

Mei-chung-kung-sze

p102 Durpoe Road Tel 41268 P.O. Box 219 Tel Add: Cenexqwear

#### Central Exquisite Underwear Co.

Manufacturers and Exporters of Ladies' Silk Underwear, Pyjamas and Kimono

Chang, Stephen, mgr.

## Central Insurance Co., Ld.

Cecil Holliday & Co., Ld. Sparke, C. E.

Resident Secretary-Hill, C. J. G., 35 Peking Rd. (Tel. 11842)

221 Rue Chapsal

### Central Painting Co.

General Contractors

Varnum, H. C., prop. Chu, K. D., supt.

## 藥 大 濟

Kwang-tse-dah-yah-woong

10 Broadway Tel 41884

#### Central Pharmacy

Wholesale and Retail Druggists

Torjevsky, G. M., prop. Kozobeinikoff, J. F.,

pharmacist

#### 刷 所 印 中

r307 Woochang Road Tel 42181

### Central Printing Co.

Job Printers, Bookbinders, Account Book Makers, Engravers, Rubber Stamp Manufacturers and Stationers

## 司公業營產地與銳

Kin-shin-te-tsa-yin-ni-kun-si

25 Jinkee Road Private: Tel 10057 General: ,, 14967

#### Central Realty Co.

Financial, Land and Estate Agents, Architects and Surveyors

Sun, C., gen. mgr. Yue, Perkins, sec. Yu, K. Z., chf. acent. Hsu, Saifonn, architect Chang, T. G., draughtsman Tsong, T F.,

## 司公汽冷美星

Mei-shin-liang-chu-kung-sze

Head Office: Foochow Rd. Market

## Central Refrigeration Co.

Public Market Cold Storage Mavromati, A., B.A., M.E., chf. engr. and mgr. Ting, D. Titus, bus, mgr. and sec.

#### 和坤 Quan-wo

14 Kiukiang Road Tel 10863 Tel Add: Dartnec

#### Central Trading Co.

Importers and Exporters

Suffert, Thos. H. Szeto, F. H. Szeto, Shing

## 可公限有託信央中 Chung-yang-hein-to-yu-heien kung-ez

98 Peking Road Tel 60399, 60400 and 10946 Tel Add: Centrusteo or 1135

## Central Trust Co., Ld.

Dien Chiyuen, chrmn. Yen, C. T., pres. Yuan, J. J., vice-press Dien, N. S., asst. vice-pres.

Banking Dept. Yen, C. T., mgr.

Savings Dept. Yuan, J. J., mgr

Trust Dept .-Dien, N. S., mgr. Insurance Dept. -

Nien, F. D., mgr.

CERCLE FRANCAIS. - See Clubs

CERCLE SPORTIF FRANCAIS -- See Clubs

## 司公易貿利沙

Sha-lee-mo-ye-kung-ze

6 Kiukiang Road Tel 19883 and 19885 Tel Add: Chalitrad

### Chali Trading Co., Ld.

Importers and Exporters

Cillain, P., mgr. Ciselet, L., signs p.p. Wu, H. H., engr. Hwang, Y. F., comp.

Agencies-

Ateliers de Construction Electriquesde Charleroi, A.C.E.C. Henricot Steel Works S.A. Accumulateurs Tudor S.A. Eclairage des Mines, -Lonein Moniquet, Fransolet Co.: Scales

## CHAMBERS OF COMMERCE

## 會商國美華駐

Chu-wah-mei-kuo-song-wai

Robert Dollar Bldg., 3 Canton Rd. Tel 14742 P.O. Box 357 Tel Add: Amchamcom

#### American

French, C. H., pres. Frick, H. W., treas. Bills, F. P. Britton, T. C. Fleming, Wm. S.

ho

#### CHAMBERS OF COMMERCE-cont.

AMERICAN -- cont.

Fritz, Chester Hopkins, P. S. Starr, C. V. Steen, O. G. Stocker, E. C. Twogood, F. J. Tebbutt, Miss Maud, actg. sec.

### 會商國比華駐

6 Kiukiang Road (1st floor) Tel 62739 Tel Add: Belgicom

#### Belgian

Hers, J., chrmn. Lafontaine, J., vice-chrmn. Ciselet, L., sec.

#### 會公商英 Ying-shang-kung-hui

North China Building, 17 The Bund Secretary: Tel 12694 Asst, Secretary: , 10194 Tel Add: Britiscom

#### British

Hon. President: Brenan, H. F., c. M. G.

Hon. Vice-President: Brett, H. T., H.M. commercial counsellor of legation

Committee:
Calder-Marshall, R., chrmn.
Leslie, N., vice-chrmn.
Arnhold, C. H.
Austin, R. M.
Brown, N. S.
Cannan, A. M.
Harris, E. F.
Johnston, B. C. M.
Jones, J. E.
Kent, A. S.
Lowson, A. B.
Macnaghten, Brig.-Gen. E. B.,
Peel, C. A. [C.M.G., D.S. o.
Shaw, T. H. R.
Wilkinson, H. V., D.S. o.

Secretariat—
Campbell, P., sec.
Ayrton, Miss P., asst. sec.
Smith, Miss E.
Smith, Miss A.

Language School— Lee, John S., prin.

## 會商總市別特海上

Shang-hai-teh-pih-sze-tsungsong-way

North Soochow Rd. Tel 40126-9 Tel Add: Chambercom

#### Chinese (General)

(Commission for the Reorganization of Shanghai Merchants' Associations)

Executive Committee— Yu Ya-ching

#### CHAMBERS OF COMMERCE-cont.

CHINESE (GENERAL)-cont.

Yeh Wei Chuen Wong, Y. S. Wang Hsiao lai Shu, C. M. Ku Shing Yih Zing, Z. C.

Secretaries— Fong Chiu-pah Yen Ngo-sen

### 會總務商國法華旅

Le-wha-fah-kwo-song-wo-tsung-way

Office: French Municipal Hall Tel 14727 Tel Add: Francecom

Madier, H., hon. chrmn.

#### French

Dupuy, P., chrmn.
Leboucq, G., vice-chrmn.
Monseran, R., hon. treas.
Saussine, E., commer. attaché,
Blum, L. [statutory member]
Charlot, E.
Cochet, J.
Donne, J.
Labansat, E.
Muguet, A.
Sauvayre, J.
Sigaut, E.
Fredet, J., gen. sec. (ab.)
Cason-Bonardel, actg. gen. sec.

#### 明和 Wo-ming

Tsu, S. G., Chinese sec.

North-China Bldg., 17 The Bund Secretaries' Office: Tel. 10704 P.O. Box 1049

McMeekin, H. W. P., chrmn.

#### General

Boolsen, G.
Cochet, J.
Cox, P. A.
Coxon, R. E.
Forde, F. H.
Knight, C. C.
Kingsbury, S. C.
Lowson, A. B.
Saito, T.
Siteen, O. G.
Beck & Swann, secretaries

## 會商國德海上

24 The Bund (1st floor, Room 9a) Tel 18567 Tel Add: Handelskam

#### German

Boolsen, G., pres.
Weber, W., vice-pres.
Hartmann, A.
Kuepper, W.
Laurenz, R.
Reiss, A.
Sick, K. v.
Schultz, C.,
Tiefenbacher, H.
Vissering, C.
Widmann, Ad.
Vogel, Dr. W., sec.
Druen, Miss H., steno.

CHAMBERS OF COMMERCE- cont.

### 會商東遠國義大

Ta I-kuo Yun-tung-shang-hui

Office: 38 Kiangse Rd. Tel 11896 P.O. Box 556 Tel Add: Cadicoit

#### Italian

Fumagalli, Cav. C., chrmn.
Tavella, Cav. Uff. Dr. U. M.,
Calcina, G. P. [vice-chrmn
De Grisogono, P.
Fumagalli, Dr. V.
Riggio, Cav. A.
Tirinnanzi, Dr. D.
Gironi, V., hon. sec.
Putaturo, F., sec.

## 所議會工商本日海上

24 The Bund Tel 16366 Tel Add: Japaniscom

#### lapanese

Yonesato, M., chrmu.
Sakurazawa, T., vice-chrmu.
Ishida, K., sec.
Sadachi, S., assocc.
Watanabe, T.,
Matsumaru, K.
Nakagawa, Y.,
Mayeda, K.

## 會公商和華僑

Jao-wha-wo-song-kung-way

C'o Netherlands Trading Society, Sassoon House, The Bund Tel 18352

#### Netherlands

Steenstra, O., chrmn. Reijsenbach, F., hon. sec. and treas.

## 會商威挪

Nov-wei-song-wai

56 Szechuen Road

#### Norwegian

Hoelnke, F., chrmn. Rein, B., hon. vice-chrmn. Blix. C. Enger, B. W., hon sec.

#### 會商國俄海上

Shang-hai-ngo-kwok-song-wui

24 Kiangse Road

#### Russian

Grosse, V., hon. pres. Heimann, S. S., vice-chrnn. Metzler, Ch. E., hon. sec. Yavdynsky, J. A., jurisconsult

### 會跑賽商法海上

Shang-hai-fa-song-sei-bao-wei

9 Avenue Edward VII Tel 10028, 62454 Tel Add: Canidrome

#### Champ de Courses Français, Le

(French Race Course)

Chollot, J. J., chrmn.
Burkill, C. R., dir.
Sutterle, F. W., dir.
Speelman, M., dir.
Chapeaux, M., dir.
Sigaut, E., dir.
Thesmar, J., dir.
Fisher, A. O., mgr.
Seth, Mancell & McLure, accnts.
Jones, Capt. C. R., asst. racing mgr.

## 節公師律欽德張

Chang-teh-ching-dah-li-sze

141 Szechuen Road Tel 12973

### Chang, Dr. Theodore C.

Attorney and Counsellor-at-Law Chang, Theodore C., J.D.,

Chang Un Hao, ,,
Tse Yen Yuen, office asst.
Tsan I Chen, sec.
Lu Pao Nien, sec.
Wang Chun Yao, acent.
Chang Yin Kwai, writer

14 Hankow Road Tel 13939

#### Chang, Dr. Y.

Legal Practitioner

Chang, Dr. Yuanmei, attorney and fingerprint expert

## 號貨洋記全泰復

259A Broadway Tel 41457

#### Chang Chow

Woollen and Cotton Piece Goods Merchants, Tailors and Outfitters

## 司公限有房藥記公成集

Jih-dzing-kung kee-yoh-fangyu-hien-kung-sze

166 Nanking Rd. Tel 67533-4 Tel Add: Chemicus

## Chang & Co., Ld., J. D.

Wholesale and Retail Druggists and Dispensing Chemists, Dealers in Hospital and Laboratory Supplies, Perfumery and Toilet Articles

Doo, J. N., gen. mgr.
Pan, Z. D., asst. mgr.
Meau, T. B., M.D., chemist
King, P. K., sec.

Chang & Co., Ld., J. E.—cont.

Chang. Y. M., asst. pharmacist
Pan, T. Z.
Hsu, W. M.

Chang, Y. C. wholesale dept.

### 號金五源大祥

Ziang-dah-yuen-ng-king-hoe

43 Broadway
Manager's Office: Tel 42852
General ,, ,, 43105
Tel Add : Chandayuco

#### Chang Dah Yuen & Co.

Hardware and Metal Merchants, Ship Chandlers, and General Dealers

### 司公產地豐長

72 Szechuen Road Tel 14085

#### Chang Foong Realty Co.

Real Estate, Rentals and Mortgages; Architects and Surveyors

Char, M. S., gen. mgr. Chow, H. Y., asst. gen. mgr. Hwa, K. P.

## 師律雲簡張 Chang-nieh-yün

64 Peking Road Tel 17769 and 42337 Tel Add: Niehyün

#### Chang Nieh-yun

Attorney-at-Law

Chang Nieh-yun, attorney at-law Wong Shao-chin, clerk and typist Wang Shêng-chu, Chinese writer

### 祥昌裕 Yu-chong-jeang

613 Nanking Road Tel 61392

#### Chang Seng & Co.

Woollen Piece Goods, Gentlemen's Tailors and Outfitters

Wang, L. F., mgr. Kiang, L. K., sub-mgr. Wang, C. F., asst.

## 廠築建新創

Chan-sin-kien-tso-chan

J530 Taku Road Tel 33188

#### Chang Sing & Co.

(Successors to Yue Chang Tai)

General Building Contractors
Zia Chang-sang, P.H., gen. mgr.

### 司公限有份股險保火水泰登

Chao-tai-sui-hoo-pao-hsienkung-sze

> 13a Canton Road Tel 10708 and 12055 Tel Add: Shawhsing

### Chao Tai Fire & Marine Insurance Co., Ld.

Fire and Marine Insurance

Chen Kan Tsing, mgr.
Lee Chi Ping, insp.
Feng You Hsin, sub-mgr.
Lu Yung Chou, sec.
Wang Yu Nuong, acent.

## 司公利元 Yuen-lee-kong-sze

4-5 French Bund Tel 12507 and 16023 Tel Add : Chapeauchu

### Chapeaux & Co., Ld., M.

Importers and Exporters

Chapeaux, M.
Chu Wei Zung
Chung-an Ku, Dr. Aug.
Killian, G.

CHARITY LEAGUE. - See Clubs

CHARITY ORGANIZATION SOCIETY.

—See Clubs

#### 泰瑞

Dollar Building (Room 314), 3 Canton Rd. Tel 11379 (2 lines) P.O. Box 1015 Tel Add : Charleux

#### Charleux, R.

Waste Silk Merchant

Charleux, R., mgr.
Berne, A.
Maytin, Miss
Chun, Z. F.
Chun, W. L.
Sze Zong Ze, comp.
Woo King Lai, comp.

#### 利 加麥 Mah-ka-lee

18 The Bund General Office: Tel 65495 (Private exchange to all depts.) Tel Add: Salamander

### Chartered Bank of India, Australia and China

(Incorp. in England by Royal Charter 1853)

West, F. P., mgr.
Murray, R. D., sub-mgr.
Roberts, R. W., acent.
Tinsley, J., sub-acent.
McLaren, J. D.,
Hybart, I. B.,
Watkins, A. C.,
Cox, W. M.,
Irvine, J.,
Willson, C. C. W.,

CHARTERED BANK-cont.

Edwards, T. E. D., sub-acent. Haddon, J. F. Faulkner, H. E., Drew, R. B., Mowat, W. J. Marques, J. F. M. Rodrigues, A. A. A. Ozorio, C. F. Baptista, F. Maher, A. Ozorio, T. B. Dannenberg, C. A. da Costa, H. A. Rodriques, R. M. da Costa, F. G. Aquino, C. S d'Aquino, A. Silva, E. G. da Lent, Mrs. M. Latimer, Miss D. Wong, Hien-chung, comp.

39 Canton Road Tel 16289 P.O. Box 1601

#### Chatillon

(Soc. An. Italiana) Rusconie, R. V. (See Righini & Co.)

### 司公灰洋新啟

38 Avenue Edward VII Tel 17471 and 62737 Tel Add: Cement, or Chechsin

### Chee Hsin Cement Co., Ld.

(South China Sales Bureau)

Tangshan Horse Brand
Cement and Mosaic Tiles

Tseng, Y. T., gen. supt.
Yoh Kia Ping, gen. insp.
Whong Shu Tze, acent.
Loh, J. B., sales dept.
Sung, Y. M.,
Chang, D. Y., bus. mgr.
Tseng, K. C., shipping dept.

## 廠磁新啓 Chee-hsin-tze-chon

48 Szechuen Road Tel 19917 Tel Add: Potela Factory and Head Office: Tangshan

Agencies: 298 Victoria Road Tientsin, and 13 Yang Yee Hutung, Peking, and Mukden

#### Chee Hsin Pottery

Manufacturers of Sanitary Goods, Clinker Tiles, Porcelain, Electro Material and Crockery Chao, W. H., rep.

## 登 奇 Chi-téng

23 Yuen Ming Yuen Road Tel. 19157 Tel Add: Linche

#### Cheetham & Co.

Importers and Exporters

Cheetham, B. L. Hung, Z. D. Bao, Y. C.

### 行銀業實江浙

Chekiang-ji-ni-ning-hong

14 Hankow Road

Gen. Mgr's. Office: Tel 67124 (Private Exchange to all Depts.) Tel 67121, 67122, 67123, 67125

> Tel Add: Chindubank or 3947 (Chinese)

#### Chekiang Industrial Bank, Ld.

Li Ming, gen. mgr.
Chen, S. T., mgr.
Chen, Y. P., sub-mgr.
Ziar, M. Z.,
Kung, Z. H.,
Chow, Y. P., p.p. mgr.
Kan, S. D.,
Chung, N. C.,
Chung-chi, p.p. mgr. for. dept.
Tong, T. S., cashier
Hu, P. S., chief acent.
Woo, T. V.,
Hsu, D. I., acent.
Hsu, W. Y., acent.
Chang, K. H.,
Bang, S. D., chief sec.
Moon, Y. K., sec.

Hongkew Branch 53 Broadway Road General Office: Tel 42600

Wei Cheng, mgr.
Yu, J. C., sub-mgr.
Tsao, T. H., chief acent.
Ho, F. T., cashier
Chen, T. S.,
Ying, N. R., actg. sec.

## 司公占大 Taji-cunsi

9A Hankow Road Tel 11641 P.O. Box 1266 Tel Add: Precious

### Chellaram, D.

Silk Exporters

Lilaram, L., gen. mgr. Mahtani, B. R., asst. Nebhraj, G.

RETAIL SILK STORE

133 Nanking Road Tel 62470
P.O. Box 1266
Gopaldus, P., asst. mgr.
Driver, C. M.
Lachman, B. S.

CHEMICAL RESEARCH LABORATORY

—See Medical Analysis Laboratory

## 廠藥大德須律

Li-szi-toe-dah-yah-tzang

20 Museum Rd. Tel 19902

#### Chemical Works Gedeon Richter

(Budapest, Hungary) Sator, A., rep.

#### Chemor United Rubber Co., Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld.

#### Chempedak Rubber & Gambier Estate, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld.

### 司公限有漆油華振

Factory: North Soochow Creek (opposite Gordon Rd.) Office: 271-2 N. Soochow Rd. Tel 43116 Tel Add: "Paint" or "3344"

#### Chen Hua Paint Mfg. Co., Ld.

Manufacturers of Paint, Varnish, Stain, Enamel, and Pigment, etc.

Loh, C. P., mng. dir. Shao, K. C., mgr. Zing, T. Z., sub-mgr. Dage, Z. C., tech. dir. Shia, Y. K., supt. Sung, P. Y.

### 司公限有份股織紡記利華振

Mill: 4 Lay Road Tel 50243 Office: 65 Peking Road Tel 12487

#### Chen Hwa Lee Kee Cotton Mfg. Co., Ld.

Lih Vang Tai, mng. dir.

#### 與順 Zuen-shun

44 Rue du Weikwee, corner of Rue du Moulin Tel 14947

#### Chen Shin & Co.

(Formerly Ken Wah Co.)

Butchers, Naval and Military Contractors, Ship Chandlers and General Storekeepers

Sze Yar-yon, prop. and mgr. Chung Nine-shung, mgr., Hwa Van Uay, see. [signs p.p.

## 號金五祥大正

1283 Broadway Tel 43242

#### Chen Tah Ziang

Government Contractor and Ship Chandler, Mill Suppliers, Hardware, Steel and Iron Merchants

Woo, S. K., gen. mgr. Chien, Z. N., impt. dept.

### 所務事律法棟汝蔡銳霆陳

Chen-ding-sai-Tsai-ju-tungfah-lih-z-wu-so

> 20 Museum Road Tel 12174 and 19851 Tel Add: Lesnuoc

#### Chen & Tsai

Legal Practitioners

Chen Ding-sai, LL.B., M.A., J.D., attorney and counsellor-at-law Tsai Ju-tung, LL.B., attorney and counsellor-at-law

## 師律錫天鄭

Cheng-tin-sik

20 Museum Rd. Tel 13813 Tel Add: Leges

Tel Add: Leges

Cheng, F. T., LL.D. (LOND.)

Barrister-at-Law

### Cheng Rubber Estates, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld.

## 行銀儲蓄業商元正海上

Shang-hai-cheng-yuan-shan-yihsu-shoh-ying-hong

41 and 43 Avenue Edward VII Tel 14545, 14546 Tel Add: 7186

#### Cheng Yuan Commercial & Savings Bank

Woo, L. F., mgr. Chen, T. S., sub-mgr.

## 行餘成 Cheng-yue-hong

51 Kiangse Rd. Tel 13809 Tel Add: Chiprohong

### Cheng Yue & Co.

Exporters

Sing, H. J., dir Shar, K. P. Zee, V. Z. Yang, P. Q.

### 司公昌元 Yuen-cheong-kun-tze

9 Foochow Rd. Tel 11567 Tel Add: Lishamco

### Cheong Co., W. Y.

Importers and Exporters

Chan Kwok Wah, gen. mgr.
Yao Mow Sung, asst.,
Lai Yuen Sung, ,,
Fong, C. K., metal dept.
Rheineck, F., hardware dept.
Sung, K. C.,
Way, H.,
Trau, Dr., chemical dept.
Chang, M. S.,

CHEONG Co., W. Y .- cont.

Yu, K. T., acents. dept. Lee, J. S., York, Joseph,

Agencies-

Carl. Schlieper, Remscheid-Solingen, Germany Westhoff & Ennen, Hamburg Carl Stneder & Co., Hamburg R. Petersen & Co., Hamburg

## 司公寶士且

Chieh-shih-pao-kung-sze

Tel 65490 P.O. Box 812

#### Chesebrough Manufacturing Co., Cons'd.

Sole Manufacturers of "Vaseline" Preparations

Sole Agents for China, Hongkong and Macao— Mustard & Co., Ld., 22 Museum Rd.

### 司公昌其

1297 Broadway Tel 41979 Tel Add: Chichang

#### Chi Chang & Co.

Hand-made Lace, Embroideries, Swatow Drawn-work and Cross-stitch

Ling, S. K., mgr.

## 司公限有份股業產餘積

5 Foochow Rd. Tel 10731 Tel Add: Chiyuestat

#### Chi Yu Real Estate Co., Ld.

Li, Marquis, gen. mgr. Fu, Yuen, asst. mgr.

## 司公限有器機信識

9-10 Kiangse Road Tel 11274 and 11275 Tel Add: Engineomer

#### Chien Hsin Engineering Co., G.m.b.H. (Ld.)

Importers and Contractors for all kinds of Machinery

Thiemann, W.
Zernin, A. J.
Appel, K.
Sachau, M.
Heysen, H. G.
Lentz, Miss L.
Schneider, G.
Hergesell, W.

Agents for—
Motorenfabrik Deutz A.-G.,
Koeln-Deutz

Koeln-Deutz
A. Monforts, M.-Gladbach
C. H. Weisbach, Chemnitz
Gebr. Sucker, Gruenberg
Ernst Gessner, Aue.
W. Schlafhorst & Co.,
M.-Gladbach [Zittaŭ
Zittauer Maschinenfabrik A.-G.,

CHIEN HSIN ENG. Co .- cont.

Oberlausitzer Webstuhlfabrik C. A. Roscher, Neugersdorf Franz Zimmer's Erben A.-G., Warnsdorf and Zittau Dresden-Leipziger Schnellpressenfabrik, A.-G., Coswig i. Sa. Gebr. Brehmer, Leipzig I. M.Voith, Heidenheim a/dBrenz Halvor-Breda, Charlottenburg Efha-Rasterwerk, Muenchen Demag A.-G., Duisburg

### 師律和保錢

20 Museum Road Tel 12174

### Chien Pao-Ho, B.A., LL.B.

(Member of Shanghai Bar Association)

Attorney and Counsellor at-Law

### 會及普料肥利智

Chi-li-fei-liao-pieh-gie-hwai

Arnhold Bldg., 6 Kiukiang Rd. Tel 14088 Tel Add: Pernicom

#### Chilean Nitrate Committee

Representing the Chilean Nitrate Producers' Association of Chile

Struthers, J., M.B.E., M.A., B.Sc., delegate

Joris, L., Ing. Agronome

## 局務印商錦

764-5 East Yalu Road Tel 41261

### Chin Shong Printing Co.

Printers, Bookbinders, Stationers Lithographers, Half-tone Block and Rubber Stamp Manufacturers

Wang, T. K., mgr. Wang, P., asst. Pao Tien Yih, accut. Koong, K. L., supt.

## 號繡蘭記復祥晉

12 Bubbling Well Road

### Chin Tsiang & Co., W.

Embroiderers, Makers of Monograms, Initials and Badges, etc.

## 司公告廣國中

4-5 Yuen Ming Yuen Road Tel 65390-65397

#### China Advertising Service, Inc.

Lacson, A. O.
Bautista, F. L.
Wong, Ing
Ling, B. C.

; Z

Уs

Tho it,

### 司 公限 有份 股泥 靝 國 中

Chung-kwoh-chi-nee-tsou-ngokung-sze

Sassoon House (3rd floor), Nanking Rd. Tel 11224-5

### China Aerocrete Co., Ld.

Manufacturers of Aerocrete

Davey, F. R., chrmn. Sassoon, R. E., dir. Arnhold, H. E., dir. Malcolm, A., mgr. dir. Collett, F. S., sec. General Managers: Malcolm & Co., Wayfoong House, 58 Szechuen Road. Malcolm, A., mng. dir. Factory: 90 Pingliang Road

## 司公限有運飛國中

Chung-kuo-fu-yung-kung-sze

3 Canton Road (Rooms 500, 507 9) Tel 18347 Tel Add: Aviexplor

#### China Airways

Tel 51275

(Federal Inc. U.S.A.)

(Formerly Aviation Exploration, Inc.)

Operators for China National Aviation Corporation

Hamilton, Minard, vice-pres. and gen. mgr. Smith, Harry G., vice-pres. and operation mgr. Allison, Ernest M., pilot Kaufman, S. T., Harden, James F., Wilke, Oscar C., field supt. DeLay, Charles J., mechanic Riner, John, Kasin, Harry G., Johansen, J. P., Ott. C. Ray, mech. [(Hankow) St. Louis, A. R., radio supt.

Trousdale, Karl, ,, operator Connolly, C. G. G., radio operator (Hankow) Weaver, R.W., radio operator (Nanking) [(Kiukiang) Knox, J. B., radio operator Hager, Francis, storekeeper Remer, Miss Ethel, sec. Wong, N. L., acent.

## 司公葉烟美中

Chung-mei-yen-yet-kung-sze

130 Hongkong & Shanghai Bank Bldg., 12 The Bund Tel 13261 Tel Add: Chimerica P. O. Box 1629

Godown: Cor. of Baikal and Wetmore Roads

#### China-American Tobacco Co

Leaf Tobacco Dealers

Clement, S. P., mgr.

North-China Bldg., 17 The Bund Tel Add: Compendium

#### China Architects & Builders Compendium

Annual publication devoted to building in all its phases

Joint Editors and Publishers: Brooke, J. T. W., A.R.I.B.A. Davis, R. W.

CHINA ASSOCIATED MOTOR CYCLISTS - See Clubs

## 司公科材車汽華中

Tsong-wah-chi-ts'o-za-liao-kun-se

877a Chang Kong Lee, Burkill Rd. Tel 31340 P.O. Box 805 Tel Add: Chiautoacc

#### China Auto Accessories Co.

Suppliers of Automobile Replacement Parts and Accessories

Loh, K. S., dir. Tan, Y. Z., ,, Tsu, M. C., ,, Tsu, T. W. ,, Tsu, D. K., gen mgr. Tsang, Y. S., asst. mgr. Tsu, D. C., sec. Accountancy Dept .-

Tsu, D. C. Wong, K. T.

Sales Dept.-Tsu, K. L.

Import and Export Dept .-Tsu, D. J.

General Managers for— China Spraying Lacquer [Co. Supply Co. Centeral Asia Auto Supplying

Distributors for— Dupont "Duco" Spraying [Ring Lacquer American Hammered Piston Trico Automatic Windshield Cleaner and Equipment

CHINA BAPTIST PUBLICATION Society-See Missions

#### 克達 Dah-kar

Town Office: 33 Kiangse Rd. (1st floor) Tel 18881 Sub-Office: 3 Young Allen Court Tel 45100 Tel Add: Chinabird

#### China Bird Co.

Importers and Exporters of Frozen Goods

Dierks H., mgr. and prop. Panchek, L., asst. Zee Hang-gie Woo Tsoo-ding John, H. S.

Agents for-

Blue Band Margarine Golden Mountain Margarine Picnic Margarine "Mance" Toffee

## 司公弟兄華中

Chung-hwa-hsiung-ti-kung-sze

Office: V160 North Kiangse Road Tel 43968

#### China Brothers Co.,

General Contractors, Builders, Furniture and Theatre Chair Makers, Carpenters, Painters, Decorators, etc.

Tsong, K. F., prop. Tsong, Victor L. F., mgr. Chuang, Franklin, sec. Tsong, S. F., rep.
Tsong, Miss Wen Nge, typist
Hsu, Wm. H. K., acent. Chung, Vasco S. F., treas.

### 廠腸國中海上

50 Nanking Road Tel 10155 Tel Add: Ovadycotto

#### China Casing Co.

(China Cotton, Cotton Waste and Linter Co., gen. mgrs.)

Kaufman, J., mgr. Chen, Morris comp. [keeper Marenpolsky, J., godown-

### 司公材壽國中

Chun-kou-sou-zai-kong-sze

71 Kinochow Road Tel 36001 Tel Add: Chincasket

#### China Casket Co., Inc.

Undertakers and Casket Manufacturers

Scott, R. O., mng. dir.

## 廠藝工學化業與國中

Chung-kwoh-shing-yich-huahsioh-kung-nich-chang

Bankers' Association Building, 4 Hongkong Rd. Tel 13999 Tel Add: Doubleseal Factory: 329 Route Frelupt Tel 71007

### China Chemical Industries

Importers, Exporters and Manufacturers of Chemical Products

Tou Yao-ting, prop. and gen. mgr. Dissmeyer. John A., mgr. [mgr. Konig, Dr. Frank G., factory Melnikoff A., factory foreman Teh Yung-ching, accut. Ma, S. F., cashier

## 社 業 工 學 化 國 中

Gen. Office: c.444 Honan Rd. Tel 14599 and 62620 Tel Add: Chemical

#### China Chemical Works

Perfumery and Toilet Soap Manufacturers; Importers and Exporters of Chemical Products

Fong, Y. S., gen. mgr.

## 報教會美以美

Mei-i-mei-chiao-pao

23 Yuen Ming Yuen Road

#### China Christian Advocate

Hale, L. L., ed. Main, W. A., treas.

CHINA CINEMA-See S'hai Cinema

### 永 Jung-han

20 Museum Rd. (1st floor) Tel 12369 Tel Add: Kattwinkel

#### China Clock Co.

Sole Importers of Junghans Clocks and Watches and General Importers of all associated lines Kattwinkel, Max, dir.

### 公 煤 寒

Lee-tai-mei-kung-sze

39A Canton Road Tel 62397 Tel Add: Interlude

#### China Coal Co.

Coal and Iron Merchants Abbass, S. H., partner Pan, S. C.

## 司公限有份股球煤華中

Office: Room 214, 38 Av. Edw. VII Tel 16994

Retailing Dept. : A311 Szechuen Rd. Tel 13444 Factory No. 1: Nee Tai Shing South Wharf

Factory No. 2: Chung Hwa Chow-Ka-Doo Wharf

## Factory No. 3: 49 Dalny Rd. China Coal Briquette Co., Ld.

Manufacturers of Coal Briquettes

Lieu, O. S., gen. mgr. Woo, S. A., sales mgr. [engr. Huang, S. U., wks. mgr. and

# 可公業煤華中

Chung-wah-mei-yih-kun-sz

Chung Foo Union Bank Bldg., 25 Jinkee Road Tel 14986 Tel Add: Sinocorpon

## China Coal Corporation

Wholesale and Retail Coal Merchants

Droos, N. M., mgr. Baranovsky, Miss S., sec.

### 館會副船船輪口各國中

Chung-kwok-koh-que-lun-zui-mi-fo-hui-kwan

North China Bldg., 17 The Bund Tel 12520 Tel Add: Chicogui

#### China Coast Officers' Guild

Kirby, W. E., sec. Laurenson, Capt., branch sec. (Hongkong)

### 海 水 潮 Chao-shui-po

North-China Bldg. Tel 18705

### China Coasters' Tide Book

Gundry, G.

Publishers-North-China Daily News & Herald, Ld.

## 可公告廣商華

Hwa-song-kwong-kow-kung-sze

2 Hongkong Road Manager: Tel 12563 General Office: Tel 18550 Tel Add: Chinacomad P.O. Box 860

#### China Commercial Advertising Agency

Advertising and Merchandising

Ling, C. P., prop. and gen. mgr. Su, S. C., sec. Whang, W. T., sec. Chiang, D. L., artist Bang, Y. B., ,, Ling, C. T., acent. Ling, C. H., ,, Yu, Miss B. S., steno.

### 行 豐 元 Yuan-foong-hong

25 Jinkee Road Tel 62505 P.O. Box 661 Tel Add: Sinocialco

#### China Commercial Corporation

Importers, Exporters and Manufacturers' Tsoh, D. N., mgr.

## 行元振 Tseng-yuen-hong

50 Rue Montauban Tel 10784 P.O. Box 1155 Tel Add: Chinayuyih

### China Commercial Extending Co.

Importers and Exporters

Wang, T. N., dir. Chuen, C. T., ,, Yu, Y. S., ,, Yuan, T. S., ,, Chow, C. S., ,, Yu, Z. Y., mgr. Yuan, T. C., asst. mgr.

#### 行棉大和 Woo-dah-mien-hong

80 Avenue Edward VII Tel 15962 P.O. Box 1556 Tel Add : Chincotrad

### China Cotton Trading Co.

Cotton and Yarn Merchants and Commission Agents Zih, H. Z., mgr.

50 Nanking Road Tel 10155 Tel Add: Ovadycotto

#### China Cotton, Cotton Waste & Linter Co.

Cotton Merchants

Ouvadieff, A., prop. and mgr. Abarbanel, Neustadt, V. M., Gollinge, Mrs. M. W., typist Chen, L. Y., clerk Chow, K. C., shipping clerk Factory: 51 Baikal Rd. Tel 50914

Ouvadieff, A. M., mgr. Wai Chang, engr. Yue, C. S. Malenko, J.

> Godown: Birt's Wharf, 29 Yangtsepoo Road Tel 50904-50905 Asiamoff, W., godown-keeper

# 局總 託 信務 商國中

Chung-kuo-song-voo-shing-tau. chung-cho

50 Kiangse Rd. Tel 16740 Tel Add: Bishop

### China Credit Information and Mercantile Bureau

Merchants' Credit and Investigation; Debt Collection Bishop, J. F. Varnum, H. C., mgr.

## 報週論評國中

Chung-kao-ping-lung-chow-pao

95 Carter Road Tel 31164 Tel Add: Sinocritic

## China Critic Publishing Co.

Publishers of "The China Critic"

Lieu, D. K., ed. Kwai Chung-Shu., mng. ed. Pan, Quentin, asso. ed. Lee, Kan, Ma, Y. C., contributing ed. Chen, Durham S. F., ,, Chao, Thomas M. H., ,, Chang, H. H., Chen, C. J., Lin, Yutang King, T., Chu, P. K., bus. mgr. Mason, Y. Lewis, advt. mgr.











Thy

### 行 車 昌 華

Hua-chong-tsoo-hong

62 Avenue Edward VII Tel 19967

### China Cycle & Supply Co.

Dealers in Bicycles, Motorcycles, Auto Supplies, Cycle Accessories, Rubber Tyres, Manufacturers of Ricshas

Chu, D. C., mgr. Liang, Y. L., acent. Fong, Z. T., sales mgr.

## 司公限有井鑿器機華中商英

Wayfoong House (1st floor), 58 Szechuen Road

#### China Deep Well Drilling Co., Ld.

(Incorp. in Hongkong)
Malcolm & Co., Ld., gen. mgrs.
Davey, F. R., chrmn.
Logan, M. H., dir.
McBair., W. R., ,,
Sparke, N. L., ,,
Chu, Percy, ,,
Malcolm, A., mng. dir.
Spiegler, M., sec.
Eardley, P. F. J., chf. engr.
Mason, J. A.

## 報許國中

Chung-kou-ping-pao

Yokohama Specie Bank Building (Room No. 29), 24 The Bund Tel 11886 P.O. Box 1417

#### China Digest, The

A Weekly Magazine

Lunt, Carroll, ed. and prop. Chao, T. Y., asst. Vanue, Wm. T. Hu, Y. H.

### 廠工織染豊達

Tak-fong-yûn-chik-kung-cheon

Head office : 4940 Tientsin Road Tel 14351 Works : Zau-ka-do (Jessfield)

## China Dyeing Works, Ld.

Wong, C. Y., mgr.

## 館器機學科

Koh-yok-nee-che-kwon

Head Office:
516 Honan Road Tel 12081
Tel Add: 6427 or Kohyokwon
Factory: Hengfoong Road

### China Educational Supply Association, Ld.

Dealers in Chemicals, Physical and Scientific Apparatus, Stationery, etc.

Ku Ting-Mei, mgr. Wang Wei-sung, chief acent.

#### 昌茂 Mow-chong

35-44 Whangpoo Rd. Tel 44403 Tel Add: Chinaprod

#### China Egg Produce Co.

Exporters and Manufacturers of Egg Products and Frozen Eggs; Ice and Cold Storage

Cheng, Y. S.
Cheng, F. K.
Liu, Y. Y.
Elliott, K.
Yao, C. H.
Picozzi, R.
King, S. N.
Han, M. D.
Chang, S. W.
Chang, H. M.
McColl, J.

### 司公限有份股氣電國中

Chung-kua-tien-ch'i-kung-sze

22 Kiangse Rd. Tel 11210-11219
Tel Add: Microphone
P.O. Box 239
Factory:
No. 539 Chang An Rd., Chapei
Tel Add: 40547

### China Electric Co., Ld.

Manufacturers of and Agents for Telephone, Telegraph and Electrical Machinery and Apparatus of all kinds

#### Head Office, Shanghai-

Rhame, J. F., gen. mgr.
Ou, Y. H., asst. gen. mgr.
Tan, W. H., sec.-treas.
Miller, H. P., commercial mgr.
Liu, C. S., sales mgr.
Chu, H. C., asst. sales mgr.
Johnstone, K. W., asst.
Brown, R. H., asst. to commer.
Drew, L. S., chf. accut. [mgr.
Lo, H. T., asst. stores mgr.
Vue, H. D., asst. stores mgr.
Wei, M. P., head of service
Boyack, Miss F., steno.
Green, Mrs. L., steno
Stewart, Mrs. M.,

#### Installation Dept .-

Ellenberger, A. S., outside plant
engr.
Klovekorn, H. W., asst. outside
plant engr.
Benson, C. F., asst. outside
plant engr.
Wei, T. F., foreman
Lo, H. C.,
Pan, W. H.,
Hegerty, F. H., instal. engr.
Henley, H.,
Steed, G. F.,
","

#### Sales Office, Canton-

Carey, P. T., res. dir. Huang, K., branch mgr. Brander, E., instal. engr. Wong, Y., acent. June, Y. K., head of service

Sales Office, Hankow--Hwang, C. Y. CHINA ELECTRIC Co., LD .- cont.

Sales Office, Tientsin-Lin, F. C.

Sales Office, Peking— Chen, S. Y.

Sales Office, Mukden-

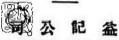
Waters, R. A. S., dist. mgr.

Factory, S'hai (Tel 40547)-

Deane, T. Y., supt. Smoleff, M., gen. foreman Hu, K. Y., plant engr. Loh, Y. L., tel. engr.

#### Sole Agents for:-

International Standard Electric Corp., New York Western Electric Co., New York Nippon Electric Co., Tokyo Standard Telephones Cables, Ld., London Templeton, Kenley Co., Chicago Camewell Co., Newton Upper Falls, Mass. Weston Electrical Instrument Corp., Newark, N.J.



Yak-kee-kung-sze

v1005 Yates Road Tel Add: Chinaembro Factory: 11 Siang Yap Street, Swatow

#### China Embroidery Co.

Manufacturers of Handmade Drawn-work and Art Embroideries, etc.

Ong Pek Liang, gen. mgr. Ong Hee Yu, mgr.

### 司公限有份股瓷搪記通豐鑄

Chu-fong-tung-kee-don-tsu-ku-wenu-yen-kung-sze

Head Office and Sales Dept.: 64 Avenue Edward VII

Tel 18262 Tel Add: 6789

Works: 39 N. Honan Road Extension Tel 43024

1112 Hun Yeh Road, Chapei Tel 1089

#### China Enamelling Tungkee Co., Ld.

Manufacturers of and Dealers in Enamel Ware

Dong, S. H., gen. mgr.
Dong Sin-tze, production dept.
Chen, T. C., sales dept.
Chang, Y. S., accounts and
audit dept.
Chang, Watt, purchase dept.
Wei, T. I., secretarial dept.
Chang, Y. N., gen. affairs dept.
Chang, Y. N., store dept.

### 司 公 限 有 程 工 器 機 昌 信

Sing-chong-chi-ch'i-kung-zungyu-hsien-kung-sze

15 Museum Rd. Tel 11269-8 D 0. Box 1182 Tel aid: Chienginer

### China Engineers, Ld.

Engineers and Contractors

Gomersall, W. C., A.M.I.E.E., mng. dir. Brierley, J. W., textile engr. Chapman, H. J. Mancell, A. H., sec. Yung, C. W. Yao, T. Y. Chu, Z. V. Mao, S. L. Lee R. P. Eckert, Miss E.

Sole Agents for :-

#### Electrical-

Electric Construction Co., Ld., London: Dynamos, Motors, Rotary Convertors, etc.

George Ellison, Birmingham:

Control and Switchgear
Johnson & Phillips, Ld.,
London: Electric Wires and Cables of all kind, Transformers, etc.

C. A. Parsons & Co., Ld., New-castle-on-Tyne: Turbines, Alternators, Condensing Plant

United Incandescent Lamps & Electrical Co., Ld., Ujpest: "Tungsram" Lamps

F. Sauter, S. A., London: Time Switches, Electric Water Switches, Electric [Steel Conduits Heaters Stella Conduit Co., Ld., Bilston:

#### General-

Broughton Copper Co. (1928). Ld., Manchester: Copper and

Brass Tubes, Plates, etc.

John Fowler & Co. (Leeds),
Ld., Leeds: Light Railway Material, Locomotives and Rolling Stock. Road making Machinery, Concrete Mixers, Agricultural Machinery, etc.

Holman Bros., Ld., Camborne: Air Compressors, Rock Drills, Pneumatic Tools, Hoists, Hoists, Mining Machinery, etc.

Lewis & Tylor, Ld., London: Patentees of "Gripoly" Belt-ing, Makers of Leather

Belting. Canvas Hose, etc.
W. H. Holmes & Sons, Ld.,
Newcastle-on-Tyne: Paints and Compositions

Premier Steel Co., Ld., Sheffield: Tools and High speed Steels,

Files, Twist Drills, etc. John Shaw, Ld., She Sheffield: Wire Ropes

ack Sellars & Co., Ld., Sheffield: Steel and Wood Slack Saws of all kinds

A. E. Westwood, Ld., London: "Wesco" Oilcans

#### CHINA ENGINEERS, LD .- cont.

Textiles-

George Hattersley & Sons, Ld., Keighley: Looms and Preparation Machinery

Jones Textilaties Export Co. Ld., Manchester : Bobbins and other Textile Accessories

James Taylor & Co. (Cleckheaton) Ld., Cleckheaton: Card Clothing

Tweedales & Smalley, Ld., Lancashire: Textile Machinery

C. W. Marsden, Ld., Manchester:Roller Skins, Pickers,

#### Yung-yus 餘水

35 Jinkee Road Tel 12567

Tel Add: Statue

### China Export Co.

Exporters of China Produce

Ewing, N. H., mgr. Yao, T. L., comp.

## 可公限有易貿通華

Wah-tung-mow-e-yu-haien-kung-az

7A The Bund Tel 16539 and 12018 Tel Add: Expocany

#### China Export Co., Ld.

Importers and Exporters

Chu, Y. D., gen. mgr. Zee, Nai-Zung, mgr.

#### 謙 Chien-sing

9-11 Kiangse Road Tel 16114 Tel Add: Lemjus

### China Export-, Import- & Bank Co., Ld.

Grodtmann, J., dir. (Hamburg) Gaertner, K., signs p.p. Lindauer, E.

Hinzmann, A. Umnuss, R. Soldan, F. Orthmann, W. Boehlke, R. Reuter, Miss A. Killing, M., rep. Harburger Gummiwarenfabrik, Phoenix' Biedermann, H., rep. Berger & Wirth, Leipzig

I.-G. Farbenindustrie A.-G. Leverkusen Pharmaceutical Dept. (Tel 11827)

> Kornatz, W. Veith, J. Wagner, A. Haupt, Miss B.

### 可公限有份股連提華中

Chung-hwa chih-yung-koo-wenyu-heien-kung-sze

> 208 Boundary Road Tel. 42180, 41612 Tel Add: Foho

### China Express Co., Ld.

Shipping, Forwarding and Insurance Agents, Customs Brokers

Woo, C. C., chrmn.
Chien, Y. M., vice-chrmn.
Kwei, Y. F., gen. mgr.
Fang, S. W., chief acent.
Pan, L. Y., acent.
Chang, W. F., sec.

Export Division-Wong, Y. S. Sen, Z. Y.

Import Division-Chow, T. S

Shipping Division— Van Nyien-kong

Insurance Division-Wong, Y. S.

### 業 實 Pao.yeh

Office: 19 Kiukiang Road Tel 10567 Godown: 21 Dalny Road Tel 50713 Tel Add: Featherco

## China Feather Co., Ld.

Buyers and Ex. porters of Feathers

Koch, Hans, mng. dir. Korff, Dr. A., actg. mgr. Krause, Gertrud, sec. Ruedenburg, Dr. Ernst Schwartz, Ernst Tuebinger, E. Tong, Y. W.

## 司 公 品 製 紙 板 國 中

5 Haichow Road Tel 50556 P.O. Box 261 Tel Add: Chifico

#### China Fibre Container Co.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Manufacturers of Fibre Shipping Cases, Paper Boxes, Toilet Paper

Mandel, A. E., pres. Klyhn, H., sec. Robinson, D. E., treas. Stirling, J. W. E., supt.

## 司公銀陸大東

4 Hankow Road Tel 60203 P.O. Box 633 Tel Add: Motorbank

Thu

Ť,

## China Finance Corporation

(Fed. Inc. U.S.A.)

(Division of Consolidated Finance Companies)

#### 配 仁 Zung-che

### China Fire Insurance Co., Ld.

Local Agents-Gibb, Livingston & Co., Ld. Local Sub-agents-Shanghai Land Invest. Co., Ld.

#### 司 驗

112 Szechuen Rd. Tel 10076 Tel Add: Chifortra

### China Foreign Trading Co.

Exporters of China Straw Hats; Importers of Watches, Clocks and Fibres

### Pu-lun

142 Szechuen Road Tel 18942 Tel Add: Marderfur

### China Fur Trading Co., Ld.

Importers and Exporters of Furs and Skins

Marderfeld, M., agent Shulman, Miss V., steno. Ching Pah Wah, comp. Kiang, P. C., salesman

### 司公車汽華中

Chun-hwa-chee-tso-kung-sze

151r Bubbling Well Road Tel 30300 and 33201

#### China Garage

(China United Import & Export Co., Ld., props.)

Garage Sales and Service; Hire Car Service

Ho Wing Kin, mng. dir. Quincey, P. W., service mgr. Wang, S. T., sales mgr. Hseihtong, S. T., acent.

## 可公器電生迪安異奇

G-E-an-tih-sun-tien-ch'i-kung-sze

140 Robison Road Tel 27539 Tel Add : Amgeco P.O. Box 1002

#### China General Edison Co., Inc.

Manufacturers and Distributors of G.E. Edison and G.E. Mazda Lamps, Wiring Devices, Electrical Porcelains and Glass Products

Page, H. E., vice-pres. and mng. dir. King, J. S., supt. of factories Mokrejs, J. J., chf. acent. Woodhouse, H. F., order serCHINA GEN. EDISON Co .- cont.

Bush. P. N., commercial engr. Dietz, Miss X. V. Reid, Miss A. M., steno. Socoloff, Miss M., Klukin, Miss H., typist Popoff, Miss L., " Lam, N., asst. supt. Yeh, C. M., ,, ,, Shen, L. H., ,, ,, Jen, K. C., ,, Sun, V. T., asst. to accnt. King, C. C.

SALES OFFICE: 6 Kiukiang Rd. Tel 18339 and 18340

Grieve, J. W., sales mgr.
Foo, Y. C., asst. sales mgr.
Soelberg, Miss A. F., steno.
Fritzler, Miss E.,

Local Agents for China-Andersen, Meyer & Co., Ld.

## 司公限有份股險保華大

Da-hwa-pao-hsi-ku-vun-yu-hsien kung-sze

64 Peking Road Tel 13273 Tel Add: 8713

#### China General Insurance Co., Ld

Fire, Motor Car, and Accident Insurance

Chen, K. P., dir. Lieu, O. S., " Lieu, K. S., ,, Yui, David, ,, Pan, H. A., mng. dir. Chen, P. K., acent. Wang, V. T., chf. clerk

## 司公限有車汽共公國中商英

Ying-song-chong-kuo-kung-kongchi-cho-yu-hsien-kung-sze

Sassoon Bldg. (3rd floor), 1 Nanking Rd. Tel 11430 Garage: 263 Connaught Road Tel. 28147 (3 lines)

#### China General Omnibus Co., Ld.

Arnhold & Co., Ld., gen. mgrs. Benner, H. S., sec. Barson, A. J. Chandler, D. J. Gibbons, P. S. Barson, G. C. Lucas, S. J. Harrison, Miss A. I.,

## 可公限有廠造製海上商英

N.K.K. Bldg., 2 Canton Road Tel 19893 Tel Add: Middy

#### China Handkerchief & Hemming Co., Ld.

Burkill & Sons, A. R., secs. and gen. mgrs.

### 司公限有行木泰群商英

Tseang-tah-mu-hong-kung-sze

Head Office, Main Yard and Sawmill: 80 Yangtszepoo Road Tel 50065 (Private exchange to all depts.) Shipping Office: Sassoon Building Tel 61 Tel Add: Lumberco Tel 61466

#### China Import & Export Lumber Co., Ld.

Directors-

Arnhold, H. E. Sassoon, Capt. R. E. Davey, Comdr. F. R. Arnhold, C. H. Evensen, E. Arnhold & Co., Ld., gen. agents and mgrs.

Shanghai Office -Gray, J. E. Stansfield, B. J. Collins, J. A. Thurnher, F. Davies, W. H. Naughton, W. Olausen, M. Harkoff, N. P.

s.s. Hein Teeangtah

Smith, A. R., capt. Bowden, W., chf. engr. 8.8. Treangtah Ragers, W. D., capt. Drake, F., chf. engr.

Shipping Office: Sassoon Building Schinazi, L. R. Olauson, O.

## 公易貿華富

Fu-hua-mur-yi-kun-se

9 Hankow Road Tel 18273 Tel Add: Chindsupco

### China Industrial Supply Co.

Importers, Exporters and Engineers

Woo, T. K., mgr. Hung, S. Y., asst. mgr.

## 司公限有業建國中商英

8 Museum Road Tel 13247

#### China Industries, Ld.

Sowerby, A. de C., mgr.

CHINA MISSION-See INLAND Missions

CHINA INLAND MISSION HOSPITAL -See Hospitals

### 司公限有運中商英

Chung-yung-kung-sze

20 Museum Rd. Tel 62758 P.O. 647 Tel Add: Chinasales

#### China Inland Sales, Ld.

(Incorp. in Hongkong)

Importers, Exporters and Manufacturers' Agents

Voorhies, W. H., mgr. Baker, E. H. Hall, M. Lee, Miss M.

## 可公業實產地國中

14 Hankow Rd. Tel 19870 Tel Add: Chinvestco

#### China Investment Co.

Land, Estate, Financial and Insurance Agents, Architects, Engineers and General Contractors

Chen, Z. F., gen. mgr. Lee, Taen E., mgr. Liu, H. F., B.Sc., arch. Union Construction Dept.—

## 司公費投國中

Chuh, T. H., contractor

Chung-kuo-tow-tze-kung-sze

Ezra Bldg., 14 Kiukiang Road Tel 15189 Tel Add: Monmeyer

#### China Investors Co.

Share and Real Estate Investors, Financial and Insurance Agents, and Brokers

Solomon, Meyer E., gen. mgr.
Solomon, Miss M., steno-typist
Chen Yung Pe, asst.
Tong, C., comp.
Wan, T. King, cashier

## 司公飾首華中

Chang-wha-souh-sik-kung-sze

4 Broadway Tel 42671

### China Jewellery Co.

Watchmakers, Gold and Silver Smiths

Lew Hsin-chuen, mgr.

## 社誌雜術美國中

8 Museum Road Tel. 13247

### China Journal, The

Sowerby, A. de C., editor Moise, Miss C. S., mgr. Campbell, Mrs. H. Kay, sec. Tordy, Mrs. M. Chai, H. C., clerk

CHINA KENNEL CLUB-See Clubs

#### 可公銀中溢

Yih-chung-ying-kung-sze

1 Kiukiang Rd. Tel 17169 Tel Add: Vestinland

### China Land & Investment Co.

Real Estate

Sheng, P. C., pres. Davies, J. B., vice-pres. Young Chee Sing, mgr.

### 司公繪測華中

Chung-hua-chi-wei-kung-sze

20 Museum Rd. Tel 12926

#### China Land Survey Co.

Edgren, H., prop. Li, G. G., sec.

CHINA MEDICAL ASSOCIATION—
See Clubs

## 報會醫博

Office: Missions Building 23 Yuen Ming Yuen Road Tel 18997 Tel Add: Medmissan P.O. Box 1121

#### China Medical Journal

Maxwell, J. L., M.D., editor Main, S. Duncan, business mgr.

## 行 豊 永 Yung-fong-hong

48 Szechuen Road Tel 17728 P. O. Box 1388 Tel Add: Yungfong

#### China Mercantile Co.

Importers and Exporters Tsar Chi-tsung, mgr.

### 星 五 Ou-sing

Head office:
36 Jinkee Rd. Tel 10212
Tel Add: Factor
Branch at Chefoo

#### China Merchants' Pongee Association

(Fed. Inc. U.S.A.)

Manufacturers and General Exporters of Pongee, Raw Silk and China Produce

Yannoulatos, Emm. P., mng. dir. Yannoulatos, N. Carneiro, Miss M. Bono, E. Berthier, H.

Chow, S. Yuen, T. D., comp.

Batavia Sea & Fire Insurance Co., Ld. Insurance Co. "Veritas," Ld.

### 局總商招船輪

Lun-ch'uen-ch'au-shang-tsung-kink

Head office: 9 The Bund Tel 11584-9

#### China Merchants' Steam Navigation Co.

Wong, P. C., Minister of Communications, actg. chrmn. of special com.

Chao, T. C., actg. special comsnr.

Departmental Managers— Lung, H. W., marine dept. Hong, H. P., godown dept. Sung, T. N., shipping dept. Hsu, K. T., accutg. dept.

Marine Supt.— Mackinnon, Capt. H.

Asst. Marine Supt.— Milligan, Capt. J. R.

Engineer Supt.— Wallace, Gavin

Lower Wharf— Tao, S. H., godown master Howlett, R. C., asst. wharf mgr.

Central Wharf—
Fu, J. C., godown master
Howlett, R. C., asst. wharf mgr.

Eastern Wharf— King, S. S., godown master Howlett, R. C., asst. wharf mgr.

Yang Kah Du Wharf— King, Y. S., godown master

Kin Lee Yuen Wharf -Chu, K. Y., godown master

## 司公烟商華

Hwa-shang-yien-kung sze

26 Peking Rd. Tel 17887-8-9 Factory: 69 Ward Road Tel 50418, 50472 Tel Add: Chinatobac or 7722

### China Merchants' Tobacco Co., Ld.

Cigarette Manufacturers

Lee, S. H., pres. Shaw, G. C., vice-pres.

## 行 華 大 駿

Tsing-dah-hwa-hong

51c Kiangse Rd. Tel 19079, 15748 Tel Add: Chimetraco P.O. Box 1731

#### China Merchants' Trading Co., Ld.

Importers and Manufacturers

ays.

Who

Yih, Y. S., pres. Chang, Jackson, mgr. Chien, K. S., sec.

Mills Supplies Dept.— Tsze, Y. D.

Printers' Supplies Dept.— Zung, K. Y.

Stationery and Sundries Dept.— Dong, K. J.

### 可公造製屬金國中

Office: 106 Szechuen Road Tel 14215 Works: 514 Connaught Road Tel 31874

#### China Metal Products Co.

Specialists in Power Presses, Dies and Machine Work

Jensen, G. S., gen. mgr.
Tso, J. C.
Adolph, A.
Fong, Joseph N.
Tsong, D. W.
Chen, L. F.
Wong, A. S.

### 中華機器噴鍍廠

Factory and Offices: 102 Edinburgh Road Tel Add: Metalspray

#### China Metallisator Co.

Metal Spraying by Metallisator Process

Grundelach, W., engr.

CHINA MINING Co.—See Bau Cumming & Co.

## 司公車汽國中

Chung-ko-chi-cha-kung-sze

Operating
Star Garage:
125 Bubbling Well Road
Tel 30271-2-3
Main Office and Showroom:
125 Bubbling Well Road
Tel Add; Mechanic

#### China Motors

(Fed. Inc. U.S.A.)

Friedman, Leon, gen. mgr. Friedman, Max, sales mgr. Campbell, Colin, service mgr. Leong, K. G., acent.

CHINA MUTUAL LIFE INSURANCE Co., LTD.—See Sun Life Ass. Co.

CHINA MUTUAL S.N. Co., LD.— See Butterfield & Swire

CHINA NAVIGATION Co., LD.— See Butterfield & Swire

## 司公誌雜華大

139 Szechuen Rd. Tel 13510 P.O. Box 361 Tel Add: Chinanews

#### China News Co.

News Agents, Booksellers, Stationers, Printers, etc.

Ing, S. K., mgr. Chang, H. S., asst. mgr. CHINA NEWS Co .- cont.

Chien, L. Y., acent.
Dzeng Y. L., sales mgr.
Chu, T. T., library dept.
Chao, T. T., cashier

Agents for-

Amalgamated Press, London
Butterick Publishing Co., N.Y.
Curtis Publishing Co., Phil.
F. A. Davis Co., Phil. [N.Y.
International Circulation Co.,
MucFadden Publications, N.Y.
Midwest Distributors, RobbinsC. V. Mosby Co., St. Louis [dale

## 司公刷印版皮橡園中

Chun-kuo-zian-be-pei-yung-suekung-sze

4 Tsitsihar Road Tel 50052, 50051 and 50050 P.O. Box 544 Tel Add: Chinaoffset

# China Offset Printing Co.,

Chromo Lithographers Kazana G. S., gen. mgr. Kondo, K., factory mgr.

Office—
Kimura, G., acent.
King, I. H.
Ikejiri, S.
Asano, P. Y.

Factory— Fujita, J. Enomoto, Y. Hirota, K.

Miyazaki, T.

## 司公易貿外中

Tsong-way-mao-yi-kung-tsze

440 Tsong Woo Lee (near Honan Rd. Central Fire Station) Tel 17874 and 12938 Tel Add: Tradcoseas P.O. Box 518

### China Overseas Trading Co.

Manufacturers, Importers and Exporters

Thomson Lo, mgr.

## 可公限有品包装國中商英

Ying-shang-chung-kuo-chuang-paopin-yu-heien-kung-eze

6 Soochow Road Tel 65488 Tel Add: Chipackeo

## China Packers Supply Co., Ld

Directors—
Bailey, Robert
Dickson, A. L.
Foster, W. C.
Popple, F.
Skidmore, T. E.

Secretary— Newson, C. C., r.c.1.s.

Asst. Secretary— McKelvie, K.

#### 豊 太 Tai-foong

74 Szechuen Rd. Tel 15832 Tel Add: Judean

#### China-Palestine Trading Co.

Importers, Exporters, and Commission Agents

Ezra, N. E. B., gen. mgr. Hong, T. D., clerk

## 费 協 商 美

24 Yuen Ming Yuen Road Tel 14061 Tel Add: Mocapine

### China Paper Co.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Importers, and Distributors of Paper

Chang Li Yuen, rep.

## 司公油煤大美華中

11a Kiukiang Road Tel 18277 Tel Add: Chipeco

#### China Petroleum Co.

Woo Bai Tsung, mng. dir. Ziar, P. Z.,

## 司公限有份股泥水國中

Chung-kuo-sze-nie-kung-sze

62 Kiangse Rd. Tel 60626-8 Factory at Lungtan

#### China Portland Cement Co.

Board of Directors—
Woo, L. S.
Woo, Y. T.
Chu, N. K.
Young, T. K.
Chen, K. P.
Sah, T. S.
Yao, S. C.
Gui, H. S.
Koo, L. C.
Chow, Z. T.
Nien, C. T.
Tu, T. S.

Superintendents— Yu, T. Z.

Chang, C. K. Tsao, Y. S.

Managing Director— Yao, S. C.

Secretariat— Sze, N. F. Soo, L. C. Liu, W. L.

Business Dept.—
Sze, N. F., bus. mgr.
Gui, Z. Y.
Chen, Nelson
Tsin, W. Y.
Liu, T. Y.
King, S. T.
Lee, Y. L.

Transportation Dept.— Lee, T. I. Wen, P. G. Fong, Y. T. CHINA PORTLAND C. Co.—cont.

Accounting Dept.

Hsu, Y. T., chf. acent. Yu, Dollson Hsu, T. C. Tai, H. H. Sung, C. M., shroff

Factory-

Tu, T. S., factory mgr.
Kretzmenn, P., engr.-in-chief
Jue, S. F., asst. engr.
Chen, T. H., chemist
Yuen, S. T., supervisor
Shu, Y. S.,

## 報陸大 Tah-loh-pao

14 Kiukiang Road Tel 61431 (all depts: 4 lines) P.O. Box 254 Tel Add: Natpress

## China Press, Inc.

Publishers of "The China Press"

Holcomb, Major C. P., chrmn. Sopher, Arthur, mng. dir. Sopher, Theodore, dir. Marsh, E. L., Laval, C. J., Isaacs, Samson,

#### Business Office-

Dunne, P. O'N., bus. mgr. Tavares, Miss C., steno.

#### Editorial Dept .-

Laval, C. J., editor-in-chief
Dunne, Ed., news editor
Harden, Col. F. L.
Davies, A. C.
Ikeda, Y.
Chang, K. S.
Kane, Miss V.
Gabb, C. L.
Ezra, Denzil
Borgeest, L.
Rodger, W. A.
Chow, Fabian
Chaichek, M.
Yang, A.
Tu, Abel

#### Advertising Dept .-

Isaacs, Samson, advt. mgr.
Mason, E. R., asst. ,,
Dunne, T. E.
Stellingwerff, W.
Sobelnikoff, Miss L.
Park, T.
Woo Yao Bei

#### Accounts Dept .-

Madar, P., chf. acent. Zee, K. S., comp.

#### Printing Dept .-

Posniakoff, M., supt.
Reed, E. J., wks. mgr.
Craftsoff, C. M., mechanic
Young, Stanley, proof-reader
Llewellyn, J. R.,
Lange, S. N.,
Savchenko, L. J.
Kanisoff, N. J.

### 可公限有花印染漂昌綸商英

Lung-chong

Office: Wayfoong House, 56 Szechuen Rd. Tel 11215 P.O. Box 1199 Tel Add: Celita

Works: Pei Lieng King Creek, Pootung

#### China Printing & Finishing Co., Ld.

Calico Printing, Bleaching, Dyeing and Finishing

#### Directors-

Ashton, J., mng. dir. Ballard, J. Hardman, E. F. Matthews, F. N.

#### Sales Office-

Liu, C. F. Ma, R. C. S. Wood, L. E.,

#### General Office-

Tweedie, S., acent. McGuire, J. J. Pereira, E. F. Focken, Miss D. E.

#### Works\_

Ballard, J. mgr.
Smith, J. C., chf. engr.
Harding, A., cashier
Anderson, J., G.
Benton, M.
Doyle, C.
Harris, H.
Jackson, J., senr.
Jackson, J., jur.
Jackson, F.
Lowe, W.
Miller, J.
North, J.
Scherrer, M.
Sidebotham, O.
Tootill, F. M.

Wotherspoon, J.

## 局料材刷印達志

110 Chaotung Road Tel 14909 Tel Add: Prinsuppli

### China Printing Supply Co.

Importers and Dealers in Paper and Printing Supplies Yui Ts Tsing, gen. mgr.

#### 煤 太 釐 Lee-tah-mei

39a Canton Rd. Tel 62397 P.O. Box 1168 Tel Add: Widler

### China Produce & Coal Co.

Mines' Representatives, Importers and Exporters of Semi-Anthracite and Bituminous Coal

Widler, Emile, dir. Yang, Y. C.

### 隆 群 Ziang-loong

Sassoon House (Rooms 125/27) Tel 11852-53 Tel Add: Chiproexco

### China Produce Export Co.

Exporters of Raw, Waste and Filatured Silks, Silk Pongees, Tea and Cereals; General Import and Export

Produce Dept.—
Eduljee, H., prop. and mgr.
Norman, Miss

Yang Lai Dee, silk comp. Sha Ming-Sam, tea comp.

Coal Dept.— Eduljee, H., prop. and mgr.

### 司公口出泰利

39A Canton Road Tel 62397 Tel Add: Interdude

### China Produce & Lace Co.

Abbass, S. H., partner Pan, S. C.,

## 可公告廣務商國中

Chung-kwok-song-wu-kwongkow-kung-sze

501 Paoshan Road Tel 68700 Tel Add: Publicity or Compress

### China Publicity Co.

(Affil. with The Commercial Press)

General Advertising Contractors
and Distributors throughout China
Chang, S. L., mgr.

## 可公電線無達通商英

24 Yuen Ming Yuen Road P.O. Box 899 Tel Add: Radiochina

#### China Radio Co.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Gallop, H. B., mgr.

Sole agents for North China and Manchuria for—

Crosley Radio Corporation, Cincinnati, Ohio, U.S.A. Amrad Corporation, Medford Hillside, Mass., U.S.A.

## 可公業營國中

Chung-kwok-ying-yih-kung-sze

70 Szechuen Road Tel 68288, 68289, 68290 P.O. Box 319 Tel Add : Realty

Pays

Who

tor,

### China Realty Co.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Financial, Insurance, Land and Estate Agents, Architects and Surveyors

#### Directors-

Sutterle, F. W., pres.
Sutterle, F. W., jr., vice-pres.
Loonis, A., sec. [and treas.

CHINA REALTY Co .- cont.

Adams, W. A. Lin, Y. T. Davies, J. B.

Compradore's Dept .-

Fong, Y. S., comp. Chung, K. C., asst. comp. Lee, T. H.

Lee, T. H. Ching, N. C.

Salesmen—
Thompson, J. A.
Ferris, A. E.
Onincey, J. P.

Quincey, L. P. Carneiro, R.

Mark, A. O. Dallas, R. S. Baba, S.

Yim, D. F.

Rent Dept.— Nutkin, L. J. Toeg, E. F.

Morgado, Miss N., steno.

Jonah, S. E. Isaac, J.

Accounting and Insurance Dept.

Ozorio, F. C., acent. Figueiredo, H. V. Savard-Remedios, H. Barretto, A. A.

Lioutaveng, L., cashier

General Office—
Remedios, Mrs. V. O.
Jarikova, Miss E.
Remedios, Miss G., steno.
Lent, Miss D. M., steno.
West, Mrs. M., steno.
Fonseca, Miss M., enquiries
Remedios, Miss B. M., operator
Marques, E.

Property Dept.— Crane G. Levy, S. E.

Loureiro, Miss E., steno.

Agents for -

Hartford Fire Insce. Co. Insurance Company Veritas, Ld.

司公刷印版相照國中

Chung-kwoh-chow-sian-pan-yingshua-kung-sze

80 Baikal Rd. Tel 50512 P.O. Box 1534

China Rotogravure Co.

Rotogravure Printing

Heinicke, F., mng. dir. Tsao Ching Wha, dir. King, I. H., Liu, T. S., Cheng, K. D.

可公限有皮橡登施發

Fah-sze-ton-ziang-be-yu-haukung-sze

42 Avenue Edward VII Tel 16005 Tel Add : Chinaruber

China Rubber Tyre Co., Ld.

John, J., gen. mgr. Tsien, C. Y. Woo, M. K.

Distributors -Firestone Tire & Rubber Export
Co., Akron, Ohio, U.S.A.

## 司公商協國中

Chung-kwoh-yah-song-kung-sze

Bankers' Association Building, 4 Hongkong Rd. Tel 13999 Tel Add: Salescomp

#### China Sales & Service Co.

General Merchants, Commission Agents and Real Estate Brokers

Dissmeyer, J. A., mgr.
Teh Yung-ching, acent.
Mu, S. F., cashier

Agents for—
Wali Chong Tin Printing &
Aluminium Works.

## 司公限有份股器儀學科華大

Dah-hwa

20 Museum Road Tel 15692 Tel Add: Chisincomp

# China Scientific Instrument Co.

Radio Transmitters and Receivers, Wireless Apparatus and Accessories, Instruments for Industrial Plants and Colleges

Ting, Robert T., gen. mgr. Yen, K. L., cons. engr. Loh, S. H., engr. asst. Chen, K. P., radio service Mai, Y. D., chief acent.

## 司 公 運 華

68 Kiangse Road Tel 12179 Tel Add: Chinaship

#### China Shipping Co.

Steamship Agents, Ship and Freight Brokers and Coal Merchants

Yue, C. T., mgr.

### 興和 Wo-shing

21 Yuen Ming Yuen Road Manager: Tel 16480 General: ,, 16477 Tel Add: Fumagalli

#### China Silk Co., Ld.

Raw Silk Exporters

Fumagalli, Cav. C., mng. dir. Loh Se Chen, comp.

## 司公限有皂肥國中商英

Reg office: 18 The Bund
Tel 61382, 61383, 61384
Factory: 91 Yangtszepoo Road
Tel 50240
P.O. Box 597 Tel Add: Lever

#### China Soap Co., Ld.

Soap and Glycerine Manufacturers Jones, E. H., chrmn. Morris, R. E. R., dir. Harper, W., B.SC., A.I.C., ,, CHINA SOAP CO., LD .- cont.

McNicoll, L. D., dir. Cobb, P. H.,
Cocker, A. G.
Cranfield, H. F.
Davies, J. W.
Falkine, Miss K.
Fletcher, J. L.
Godkin, S.
Greiner, J.
Hunt, Miss D.
Nichols, J. E.
Sharps, J. L.
Sheik, J. H.
Taylor, Mrs. R. R.
Witschi, Miss A.

CHINA SOCIETY OF SCIENCE AND ARTS-See Clubs

### 行銀南中 Chung-nan-ying-hong

7 Hankow Rd.
All Depts . Tel 66181
T. T. ,, . . ,, 13099
Tel Add: Chinasomea

#### China & South Sea Bank, Ld.

Hou, Y., mng. dir.
Oei, Yok-kie, asst. mng. dir.
Wang, E. T.. mgr.
Chow, C. Y., sub-mgr.
King, Y.M., mgr. foreign dept.
Chen, W. C., acent.
Young, Y. W., cashier

## 司公華強

Jang-hwa-kung-sze

214A Szechuen Rd. Tel 62711 Tel Add: Chinasport

#### China Sports

(Jang Hwa Co.)

Athletic Goods, Movie Projectors and Cameras, Health and Educational Films, Photo Supplies

Chang, Howard S., gen. mgr. Waung, Z. Y., sales mgr. Chang. T. B., auditor

Distributors for—
A.G. Spalding & Bros.: Athletic
Goods

Q.R.S. DeVry Corp., Chicago: Projectors and Cameras

## 司公料材漆噴國中

Main Office:
877a Ohang Kong Lee, Burkill Rd.
Sales Dept: 4 Myburgh Road
P.O. Box 805
Tel 31398 Tel Add: Chiautoacc

### China Spraying Lacquer Supply Co.

Chino Auto Accessories Co., gen.

Wong, K. L., salesman in charge Chen, C., asst. Wong, K. T., acent.



## 行昌 正 Cheng-chong-hong

35 Jinkee Road Tel 62387 Tel Add : Stamerco P.O. Box 513

#### China Standard Mercantile Co.

Importers and Exporters Fong, B. Y., mgr.

行銀華國 Kou-wha-ying-hong

20 Ningpo Road Tel 61617-8-9-20 Tel Add: Kuohwabank

### China State Bank, Ld.

Commercial and Savings Bank Tong, S. M., mgr. Yao, T. S., sub-mgr. Chu, T. W., Lee, Listen V., asst. mgr. Chang, C. L., York, Y. L., Wang, S. F.,

North-China Bldg. Tel 18708

### China Stock & Share Handbook

A Review for Secretaries and Investors

Maguire, Chas. R.

### 曾公業茶 Cha-nyih-koong-wei

39 Peking Road

#### China Tea Association

King, W. S., chrmn. Schlee, R., hon. sec.

## 館報新事時

Shih-shih-sin-pao-kuan

162 Shantung Road Tel Add: 6690 General Office: Tel. 19360 Editorial Dept.: 12635 Advertising Dept.: ,, 11786

## China Times

Chinese Daily Newspaper Chang, T. B., publisher and pres. of board of directors Pan, K. B., editor Yung, S. H., mgr.

#### 司 公 煙 品

Office: 26 Peking Road Tel 11220, 11229 Factory: 91 Baikal Road Tel 51210 Tel Add: Chinabacco or 2002

### China Tobacco Manufacturing Co., Ld.

Cigarette Manufacturers Shaw, G. C., gen. mgr. Koo, T. Y., sub mgr. Johnson, L., ","

### 署公册駐務商華在國美

Mei-kuo-chai-hna-shang-wuchu-cheh-kung-shu

3 Canton Rd. Tel. 60614, 60615 Tel Add: Amcomat

# China Trade Act Registrar.

Williams, Frank S., registrar Hyland, Miss Frances, sec.

### 司 公 發 謀 Mul-fah-kung-sze

46A Peking Road Tel 14036 Tel Add: Tradevelop

### China Trade Development Co

Importers and Exporters, Overseas and Domestic Manufacturers' Representatives

Tsai, Y. H., mng. partner

## 司公業會國中

39 Avenue Edward VII Tel 62983 Tel Add: Chintradin

### China Trading Co.

Importers and Exporters Grout, Geo. F. Wong, T. Y. Wong, H.

### 司公新 蕃 Hwa-shing-koong-sze

35 Jinkee Road Tel 12627 Tel Add: Nihearting Chinese Tel Add: 12918 P.O. Box 1127

### China Trading Corporation

Import and Export Merchants

wang, Chiu-chuen, mng. dir. wang, William C. T., mgr. Liu, T. A., sec. Zia, V. Z., accnt. Van, Y. C., salesman

# 展 Kogyo-yoko

100 Peking Rd. Tel 12663 Tel Add: Sunshine

#### China Trading & Industrial Co.

Importers and Exporters Inouye, S., mgr. Matsuo, S., asst.

#### 美 泰 Ta-mia

6 Edward Ezra Road Tel 16379 (3 lines)

# China Transport & Storage

(Fed. Inc. U.S A.)

Customs Clearance Brokers. Forwarding Agents, Contractors and Stevedores, Land and Marine Transportation, Ware. housemen and Expert Packers

Archer, W., mgr. Korzin, Z., sec. Dorf, F. N., office rep. Hasser, I., chf. accnt. Atemasoff, C. K., marine supt. Sofoulis, C., asst. acent. Feferman, M., godown supt. Dribensky, G., land Poliak, E., land supervisor

### 社 行 旅 國 中

Chung-kuo-lu-shing-sai

114 Szechuen Road Tel 68741, 68742 and 68749 Tel Add: Travelbank

#### China Travel Service

General Tourist Agents

Head Office-Chu, S. C., pres.
Wong, W. D., vice-pres.
Ho, L. Y., asst. vice-pres.
Tsou, S. Y., chf. accnt. and aud.

Shanghai Office— Yih, C. V., mgr. Teng, P. C., steamship section Hu, S. Y., railway section Chen, B. Y., freight and baggage section

Kung, C. S., acent. Zung, Z. T. H., cashier

## 司公險保火水昌族

## China Underwriters, Ld.

General Agents-Elliston, Pugh & Co., 24 Yuen Ming Yuen Road (Tel 60290)

#### 福 Foo lai 來

Yokohama Specie Bank Bldg., 24 The Bund Tel 11230 and 11239 P.O. Box 1836 Tel Add: Leverett

## China Underwriters Agency

Fire and Marine Insurance

Who

Aor,

rectai

Everett, L. Hunt, W. P. Stellingwerff, H.

34 Bubbling Well Rd. Tel 36111 (Private exchange to rooms and apartments)

## China United Apartments

Stadtmann, M. T., mgr.

### 可公限有雲保羣合安華

Wha-an-hoa-jun-pau-shou-yu-hsienhung-sz

34 Bubbling Well Road Tel 61072, 61073, 61074, and 61076 Tel Add: Hochun

### China United Assurance Society, Ld.

Directors -Hsü Ko-ching Wang Tsai-chun Song Ti-san Wang Ti-san Wang Tse-ming Lew Yuk-lin, Dr. Ting, A. Y., LL.D. Chan Dan-yun Lu Yoh-chuen King Chien-kün Li Tsu-kuei Kian Chen Koo Di-san Chu, T. K. Hughes, A. J. (hon.)

Executive Committee-

Lu Yoh-chuen, mng. dir. Hughes, A. J., gen. mgr. King Chien-kün, sec.

Medical Referees-

O'Hara, Dr. W. E., F. R. C.S. (EDIN.) Low, Dr. C. W., M.D. (JEFF.)

### 秦 Tai-kong

19 Kiukiang Rd. Tel 11266 Tel Add: Kahncrete

#### China United Engineering Corporation

Engineers and Contractors, Manufacturers of Steel Windows and Doors, Reinforcing Steel, Metal Laths, Tiles, Roofing

Tong, C. H., gen. mgr. Chen, Z. T., mgr.

#### Agencies-

Truscon Steel Co., Youngstown Truscon Laboratories, Detroit Columeta Tiles, Luxembourg

#### 可 公 昌

An-chong-kung-sze

96 Peking Road Tel 10114 Tel Add: Cufec

### China United Filatures Export Co.

Raw Silk and Silk Products, Exporters, and Commission Agents

Ting Jones, mng. dir. Zung Dao-ching, dir. Ting Paying, signs p.p.

### 司公限有易貿華中

Chun-hwa-mei-yih-kung-sze

w25 Museum Road Tel 60483 Tel Add: Chinaunite

### China United Import & Export Co., Ld.

Special Photographic Supplies, Stationery, Motor Cars and Accessories

Ho Wing-kin, mng. dir. Lau Sai-kung, mgr. Ho, W. L., sec. Baptista, Miss J. Chen, S. S. Lam Pui-chun Ziar Wen-an Ong Tse-ziang Chen, C. K.

#### 祥 豐 協 Yah-foong-ziang

5 Szechuen Road Tel 14583 P.O. Box 1076 Tel Add: Cursory

### China United Trading Co.,Ld.

Importers and Exporters

Yu, S. F., mgr.

Agents for-Bridgeport Screw Co:. Brass and Iron Screws

Delaware Hard Fibre Co.: Hard Fibre Sheets, Rods and Tubes Gem Manufacturing Co.: All kinds of Oilers

Lunkenheimer Co.: Whistles, Steel W Valves, etc. [Ropes Overton Bros.: Steel Wire Russell Manufacturing Co.: Taps, Dies, Screw Plates, etc. Wrought Washer Mfg. Co.: Steel, Malleable and Cast-iron

Washers

## 報論評氏勒密

Mee-lard-sze-pin-lun-pao

Lee Bldg., 38 Av. Edward VII Tel 14741 Tel Add: Millard

#### China Weekly Review

(Millard Publishing Co., Inc.) Powell, J. B., ed. and pub. Snow, Edgar, asst. ed. Felton, H. L., business mgr. Missemer, Geo. W., sub-ed. Binder, Miss Gertrude, sub-ed. Chen, Mrs. Marguerite, sec. Scheng Lizen, advt. mgr. Fang, Fu-an, cons. ed. Chang, Samuel, asso. ed. Chen, P. T., asso. ed Lee, B. Y. Liang, C. T. Wang, Wm. Stephen Meng, C. Y. W. (Nanking) Chang, Miss Eva (Nanking)

Also Publishers of-"Who's Who in China"

### 可公水造國中

19 Kiukiang Road Tel 19925 Tel Add: Woodworkco

#### China Woodworking & Dry Kiln Co., Inc.

Manufacturers of Doors and Windows, etc.

Tang, C. H., mng. dir. Loo, S. W., gen. mgr. Lane, E. E., sales mgr. Tsong, C. F., acent. Yu, C. C., ,, Lee, S. C., factory supt.

行編華 Wah-luen-kon 25 Jinkee Road Tel 17122 Tel Add: Wolun

### China Woollen Co.

Importers

Zie, P. C. Leigh, T. T.

#### ≡ Shan-sing

10 Rue du Consulat Tel 11740 Tel Add: Canon

#### Chinai & Co., J. C.

Raw Silk and Silk Piece Goods Exporters

Commissariat, E. J., mgr. (ab) Cooper R. B., mgr. Commissariat, D. E. J. King Kung-foh, asst. Livan Zao. Woo Yao-thing, comp.

## 可公害屬美中

Chung-mei-do-sze-kung-sze

78 Nanking Rd. Tel 16844 (2 lines) P.O. Box 256 Tel Add: Stationers

#### Chinese-American Publishing Co.

(The American Book Shop) Booksellers and Stationers

Mortimer, F. D., prop. Magill, M. M., signs p.p. Wee, J. Alfonso, acent. Liang, P. O'Young, Miss Lily Kallistof, Mrs. A. Howard, Mrs. J. Liebgold, Miss S. Gaechik, Miss Violet

## 克

21 Museum Road P.O. Box 1334

### Chinese Arts Exporters Co.

Exporters of all Oriental Art Goods

Sinclair, J. A., gen. mgr. Wu, Dingman



## 司公限有行實柏中益

Wah-sang-yih-chun-pah-mai-hongyui-hai-kung-sze

107-109 Peking Road Tel 17059

### Chinese Auctioneering Co.

Fire Loss Adjusters, Appraisers, Auctioneers, Land, Estate and Commission Agents

Sung Dien-sing, chrmn.
Fang Chu-pah, dir.
Yuan Lee-tung,
Madoc Sung,
Simpson Sung,
Loh Tsoh-bing,
Bao Ho-ching,
Koeh Sing-van,
Kub Tsog-van,

Kuh Tsoo-tsung, LL.B., mng. dir.

Fire Loss Adjusting Dept.— Kuh Tsoo-tsung Woh Lee-yung Dong, Z. L.

Auction Dept. — Kuh, T. T. Wong, K. T. Yang, Tsun-tuh

Accountancy Dept.— Zah, Y. F. Nee Sze-cheng Yang Tsun-tuh

CHINESE CHAMBER OF COMMERCE— See Chambers of Commerce

### 報 問 通 Tung-men-pao

135 N. Szechuen Rd. Tel 40752

#### Chinese Christian Intelligencer

(Published weekly by the Presbyterian Mission in China)

Cheng, C. S., Chinese ed.

Board of Directors—
Allison, Rev. A., Kiangyin
Douglass, C. W., Shanghai
Drummond, Rev. W. J., Nanking
Taylor, Rev. H. Kerr,

Tsingkiangpu King, Dr. Joseph L., Changchow Chen Chun Yong, Rev., Sh'ai Yeh, Rev. James Y., Hangchow Bao Chung, Rev., Nanking

## 所易交布紗商華海上 司公限有份股

80 Avenue Edward VII Tel 12826 Tel Add: 5089

### Chinese Cotton Goods Exchange, Ld.

院法方地海上

Shang-hai-ti-fang-fa-wan

Native City Cent. 4506, 3735

Chinese District Court of Shanghai

## 所務事務商路鐵省東

Robert Dollar Bldg., 3 Canton Rd. Tel Add: Kitvostdor

Gen. mgr. . . Tel 17132 Shipping and pass. , 14043 Godown and wharf, Pootung . . . , 60470

### Chinese Eastern Railway Commercial Agency

Shipping, Passenger, Forwarding, Insurance, Loans, Export, Import and Commission Agents

Zephyroff, N. S., mgr.

General and Tariff Dept.— Semenovsky, G. F. Soina, Miss A. P. Tishevsky, Miss A. P.

Accounting Dept.— Vasian, S. G. Lee, K. W. Zaviantseff, J. I

Shipping Dept.— Landesen, V. N.

Wharf and Godowns, Pootung-Voitzman, M. M.

Passenger Agent— Ismailoff, Mrs. K. I.

Purchasing Agent— Ettingoff-Lourie, M. A.

## 可公限有份股氣電商華海上

Nr. Shanghai-Hangchow South Station, Nantao Tel 11680 Nantao 1119

#### Chinese Electric Power Co

Lo Pa-hong, gen. mgr.

## 司公業實昌大

Ta-chang-shih-yeh-kung-sze

29 Szechuen Road Tel 12708 P.O. Box 1651 Tel add: Cedco

# Chinese Engineering & Development Co.

Railway Supplies and General Engineering

Raider, H.A., pres. and gen. mgr. Yang Pao-ling, sec. and treas. Yang, Chen Z., Shanghai mgr.

## 會員委設建府政 民國 處理管電緩無 局報電緩無海上

565 Boulevard des 2 Republiques (Min-kuo Road), Nantao Tel 1466 Nantao Sassoon House, Jinkee Road Tel 10245 Tel Add: Chigoradio

# Chinese Govt. Radio Administration Traffic Office

Fan Pen-Chang, mgr.

CHINESE HOSPITAL—See Lester Hospital, under "Hospitals"

### 行銀工勸華中

Chung-wah-chuan-kung-ying-hong

210 Nanking Road Tel 66711 and 66712

#### Chinese Industrial Bank, Ld.

Woo, L. S., chrmn.
Liu, S. Z., gen. mgr.
Liu, P. S., mgr.
Cheng, R. M., sub-mgr.
Yen, S. T., asst. mgr.
Yuan, M. J.,
Chen, P. S., mgr. savings dept.
Chow, G. C., acent,
Chong, S. C., cashier

CHINESE JOCKEY CLUB OF S'HAL.— See Clubs

CHINESE MISSION TO LEPERS— See Missions

## 司公電稅無華中

Chung-wha-wu-shien-dien-hung-sze

Head Office:

24 Yuen Ming Yuen Road

Tel 10644

Factory: LL-738 Thorburn Road

Tel 50126

Tel Add: Natwirtel

#### Chinese National Wireless Telegraph Co.

(Associated with Marconi's Wireless Telegraph Co., Ld.)

> Land, Aircraft and Marine Wireless Stations; Broadcast Receiving Sets and Accessories

Ginman, A. H., mng. dir.
Richards, W. J., dep. mng. dir.
Cave, R. F., works mgr.
Cheng, M. C., mgr., Tientsin
Choi, Y. N., acent. [office
Collingwood, J. E.
Pang, K. K.
Kwok, S. Y.

Agents for-

Marconiphme Co., Ld.: Receiving Apparatus Dubilier Condenser Co. (1925), Ld.: Radio Condeners and

Components
M.L. Magneto Syndicate, Ld.:
High Tension Generators

Sifam Electrical Instrument Co., Ld.: Electrical Measuring Instruments

Relay Automatic Telephone Co., Ld.: Automatic Telephones Sterling Telephone & Electric

Sterling Telephone & Electric Co., Ld.: Telephone Apparatus EF

G

J

\_

M

) S

ر د د

rz

Ways

hai Why

etor,

rectant

### 可公鏡眼盆精

Tsin-wih-yeh-tsing-kung-tze

620 Nanking Rd. (cor. of Lloyd Rd.) Tel 13895

#### Chinese Optical Co.

Optometrists and Opticians

Chang, S. T., OPT.D., pres. Zee, P. S., treas. Tseu, Z. L., mech. supt.

CHINESE PUBLIC ISOLATION HOSPITAL.—See Hospitals

生 璧 樂 Lau-lin-sung

23 Yuen Ming Yuen Rd. (Room 210)

#### Chinese Recorder

Rawlinson, Rev. F., M.A., D.D., ed. Lemercier, Mrs. Emily, sec.

## 局報電海上部通交

51 Szechuen Road Manager's Office: Tel 10192

#### Chinese Telegraph Administration

Chen Hsi-tsen, mgr.

### 可 公 潮 振

Ching-chao-kung-sze

102 Derpoe Road Tel 41268 P.O. Box 322 Tel Add; Chingchao

#### Ching Chao Co.

Manufacturers and Exporters of Art Linen, Lace and Embroideries

Chang, T. Y., mgr. Chang, Stephen Y., asst.

## 記順新 Sing-zung-che

136 Broadway. Tel 40188

#### Ching Chong, Y.

Ship Chandlers, General Contractors, Iron Merchants and General Dealers

Sole Agents-

Beldam Packing & Rubber Co., 16 Gracechurch St., London, E.C. 3. Special Packings and Jointings stocked

#### 記順老 Lau-zung-che

151 Broadway Tel 40022 Tel Add: Chingchong

#### Ching Chong & Co.

Importers, Exporters, Government Contractors, Commission Agents, Metal Merchants and General Dealers

Yih, T. U. (Y. Yoshiko),

mng. partner

#### 號成群昌錦

Kin-chong-ziang-zun-ho

49 Broadway. Tel 42803 Tel Add: 1197

#### Ching Chong Chang & Co.

Ship Chandlers, Iron Merchants, Mill Suppliers and General Dealers

Chwang, K. P., mgr. Zung Sih Ung, ,,

### 豐 列 Li-foong

108 Peking Rd. Tel 11438

#### Ching Fong

Importer, Exporter and Commission Agent

Woo, T. V., mng. prop. Chang, K. F., mgr.
May, H. C.
Tung, T. C.
Waung, S. K.
Chen, C. D.

Chien, C. Sze, A. D. Sha, S. Z.

### 豊 成 Zung-foong

1010 Broadway Tel 41295

#### Ching Fong, J.

Naval Tailor, Clothier, Hatter, Hosier and General Outfitter

### 記 正 Ching-chi

17-19 Rue du ConsulatTel 17445

#### Ching Kee & Co.

Ship Compradores and General Storekeepers

Joe, C. K., mng. dir.

Ching-kee

38 Av. Edward VII Tel 19068 Tel Add: Innovator

#### Ching Kee & Co.

Importers and Exporters

Sung, V. M., mgr.

## 司公限有份股船輪記政

Chingkee-kung-sze

48 Rue Montauban Manager's Office: Tel 19753 General ,, ,, 16792 Tel Add: Chingkee

#### Chingkee S.N. Co., Ld.

Ki, S. W., mng. dir.
Wong, P. F., mgr.
Kin, G. F., sec.
Ku, Y. C., acent.
Sze Ching, shipping clerk
Whang, C. C.,
Hsi, H. S.,
Liang, P. C., freight dept.

### 生器牙子父華少陳

Ching-sau-wah

121 Broadway (corner of Boone Rd.) Tel 41927

### Ching Sau Wah & Sons

Dental Surgeons

Hours: 9 to 12; 2 to 7

### 華 振 Ching-wah

1324 North Szechuen Road Tel 40280

#### Ching Wah & Co.

General Storekeepers, Provision Importers, Wine and Spirit Merchants and Tobacconists

### 記裕 및 Zung-yu-che

5-7 Kwang-I-Lee, Waung Pun Road, Chapei

#### Ching Yu Kee & Co.

Down and Feathers

## 師律齡汾裘

21 Tsongchow Rd. Tel 35493

#### Chiu, Franklin

Attorney-at-law

Chiu, Franklin, attorney-at-law Preobrajensky, N., asst. attorney-at-law

## 處理經 海上 司公 鹽精 大久

Chiu-ta-tsing-yen kung-tse Shanghai-ching-li-chu

423 Ningpo Road Tel 17365 Tel Add: 7767

#### Chiu Ta Salt Refining Co.

(Shanghai Office)

Refined Salt and By-Products, Tooth Powder, Tooth Paste, Magnesium Carbonate and Toilet Articles

Chen, T. L., mgr.

#### Agents for-

The Pacific Alkali Co., Ld., Tientsin: Soda Ash (Crucible Brand)

#### 代 千 . Chi-dei

Head office: 393 Nanking Rd. Tel 60468-9 P.O. Box 1308 Branch Store: 10 Woosung Rd. Tel 40030

#### Chiyo Yoko

Photographic Supplies

Shimosato, Y., prop. Shimosato, C., branch mgr. Chan, F. H., asst. mgr. CHIYO YOKO-cont.

Chow, Thomson C.
Harayama, Miss C.
Itoh, M.
Inoue, K.
Kashimura, K.
Lang, Y. Y.
Matsui, K.
Moore F. L.
Oikawa, S.
Oikawa, K.
Takei, Y.
Usui, M.
Udo, Mrs. U.
Wang, K. U.,
Yabu, T.

Sole Agents for—
M. Bauchet & Cie., Rueil, S. & C.
Curt, Bentzin Camera Works,
Goelitz

Dalimeyer Ld., London
Dr. August Nagel Camera
Works, Stuttgart
G. Rodenstock Optical Works,
Munchen
Jos. Schneider Optical Works

Jos. Schneider Optical Works, Kreuznack Thornton Pickard, Altrincham,

England Wellington & Ward, Elestree, Herts, England

## 司公果糖品來克

Kel-le-man-don-ku-kun-su

137-8 Bubbling Well Road Tel 34827

### Chocolate Box, The

(Kleinerman' Sweet Shop No. 2)

Confectionery, Tea Room.

Restaurant and Soda Fountain

Kleinerman, A. S., prop.

Novitzky, Mrs. A., storemgr. Matveenko, Miss V., cashier

## 女 利 沙

107 Nanking Road Tel 13801 Tel Add: Sulcan

## Chocolate Shop

Chocolate and Candy Manufacturers

Raven, C. H., pres.
Campbell, H. B., mgr.
Kinou, Margaret
Knock, Annette
Feldman, Ray
Bergman, Ghita

### 聯 邵 Chao-lo

476, 478, 480 Rue Auguste Boppe Office and Res: Tel 30971

## Chollot, J. J.

Civil Engineers, Surveyors and Architects

Chollot, J. J. (France) Chollot, L. A., architect Chollot, P. J., engr. (Paris)

### 群昌 榮 Young-chong-ziang

648 Nanking Road Tel 16056

### Chong Shung & Co.

Woollen Merchants, Tailors. and General Outfitters

Wang Hong-ching, mgr. Chow Foo-Lay

### 泰 昇 昌

Chong-sing-ta

A280 Broadway East Tel 41274 Tel Add: Chongsin

### Chong Sin & Co.

Naval and Military Contractors and General Storekeepers Chow, Y. P., sub-mgr.

### 可公限有貨國華昌

121 Broadway Tel 43097 P.O. Box 335 Tel Add; Chongwah

### Chong Wah Export Co., Ld.

Exporters and Wholesale and Retail Curio Dealers

Chee, T. F., mgr.

## 號金五漆油和全

Zee-woo-yu-tse-hu-king-ho

A868 Broadway East Tel 42783

#### Chong Wo & Co.

House and Ship Painters, Carpenters, Ship Chandlers and Hardware Dealers

Wang, François Sun Tsu Ding Wang, C. A. Wang, C. F. Sun, V. Y. Sun, V. T.

Sole Agents for— Société Française de Peinture et Vernis, Marseilles

## 行渝盆中 Chong-yi-yu-hang

112 Ming Lao Li, Nanking Road Tel 62312 Tel Add: 6726 Radio Add: 16726

### Chong Yi Yu & Co.

Yangtsze River Shipping, Transportation, and Cotton Goods

Chiu, Bailey, bus. mgr.
Kin, G. V., shipping dept.
Tong, K. C., acent.
Yeh, S. T., sec.

### 衡仲周 Chow-chung-hung

v421 Lloyd Road Tel 15818

#### Chow, Dr. Kuei

Medical Practitioner

## 氏雲錦臣虎周

Kin-yuen-sze

19-21 Rue de la Mission

#### Chow Fo Zun

Sole Manufacturer, Wholesale Dealer and Exporter of Chinese Brush Pens

Foo Kin Yuen, prop. Foo Hoong Tsoo, mgr.

## 局書音福督基西中

Chung-si-fu-yin-shu-chu

3 Quinsan Gardens Tel 45916 P.O. Box 1723

#### Christian Book Room

English, Chinese and Foreign Christian Books, Tracts and Missionary Supplies

Willis, G. C., mgr. Dear, Miss D.

CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY FOR CHINA—See Missions

CHRISTIAN SCIENCE CHURCH—See Churches

## 師律大芾斯朱

Tsu-sze-feh-tah-lin-sze

Nanling Lee, Haining Road Tel 42297

#### Chu, Ponson C.

Attorney and Counsellor-at-Law Chu, Ponson C. Yau, Y. F., Chinese sec. Ying, D. C., chief clerk

## 餘久 Chu-yū

20 Museum Rd. Tel 18991 P.O. Box 363 Tel Add: Chuyuco

#### Chu Yu Co.

Coal Merchants and Commission Agents ways

hai

Who

etor.

irecta

Wittsack, F. K., mgr. Sun, T. Z., Chinese sec. Lee, F. S., clerk

## 號玩古飾首資珠昌全

J182-4 Avenue Edward VII Tel 11704

#### Chuan-Chang Jade Co.

Dealers in Diamonds, Pearls, Jades, Antiques, Gurios, Old Porcelains, Gold and Silver Ware and Optical Supplies

### 師築建俊莊

Chang-tsin-chc-chao-sze

22 Kiangse Rd. Tel 19312 Tel Add: 8842

#### Chuang, T.

Architect, Designer and Supervisor of Buildings

Chuang, T., B.S., architect
Sou, H. H., asst., architect
Majer, Francis, draughstman
Sun, J. C.,
Tsai, C. T.,
Zia, Z. A.
Siu, P. T.

### 司公益群

20 Museum Rd. Tel 10373

#### Chuin Yih Co.

Importers and Exporters, Real Estate and General Commission Agents

Hoh, C. G., mgr.

Sole Agents for—
Burdick Corp., Milton, Wisconsin, U.S.A.: Burdick Mercury
Quartz Lamps, Infra-red Light
Therapy Equipment, etc.

## 號品食頭罐利全

17-19 Siking Road Tel 12949 Tel Add: Chunlee

#### Chun Lee

Wholesale and Retail Provision Dealer

## 廠器木泰全毛

Mow-chun-tai-mok-che-chang

198-200-202 Szechuen Road Tel 12100 Factory: Kiangwan Road

#### Chun Tai & Son

Furniture Manufacturers, Decorators, Artistic and Architectural Woodwork Contractors

Mow, S. D., mgr. Mow, Y. S., asst. mgr.

#### 行木皮和晉

Chun-wa-p'i-mo-hong

G351 Tiendong Rd. Tel 40355

Tel Add: Chunwohong

Head Office:

Kwang Fat Yuen, Hongkong

#### Chun Wo & Co.

Leather and Lumber Merchants, Importers and Exporters

Yang Yew-chih, mgr. Lai Chung-nin Chou Ti-fe

### 行孚中商藝

Wha-song-chung-foo-hong

24 The Bund Tel 19827
P.O. Box 1627
Tel Add; Impexchung
Godown: 6 18 Tiendong Road

### Chung Foo Co.

Importers, Exporters and Commission Agents

Yeh, T. S., mng. prop. Herman Hsu, H. M., mgr. Kwok, Q. S., asst. mgr. Sung, C. S., acent. Yu, P. Y., cashier

### 行銀 字中 Chung-foo-ning-hong

25/27 Jinkee Road

General office Tel. 66468-70

Mgr.'s ,, ,, 1929

T. T. dept. ,, 1562

#### Chung Foo Union Bank

Sun Yuen-fong, R., mgr.
Chang, S. M., sub-mgr.
Koo, Y. C.,
Sun, K. F.,
Chow, L. S., asst. mgr.
Lowe, F. T., chief acent.
Li, T. S., dept. chief
Cheng, K. C.,
King, K. S.,
Chang, T. L.,

### 司公限有易貿與中

Chung-hing-mo-yik-yu-hankung-sze

221 Szechuen Road Tel 16020 Tel Add; Chunghinco

#### Chung Hing Trading Co., Ld.

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives

Pau Sien Chung, mgr.

### 司公限有份股礦煤與中

Head Office: 74 Szechuen Road Mines at Tsaochwang, I-hsien. Shantung

# Chung Hsing Coal Mining Co., Ld.

Chien. Y. M., gen. mgr. [mgr. Chang, Chung-ping, asst. gen. Wong Young, consulting engr. and gen. sec. Klicker, F., mining engr.-in-chf. Liao Fu-ya, elect. engr. Wong Kuan-wu, mechan. engr.

#### 司公限有局書華中

Li Chao-lian, railway engr.

Chung-hwa-hsu-chuk-yu-hsien kung-sze

Cor. of Foochow and Honan Rds. Tel 14044 Tel Add: Buchwall

#### Chung Hwa Book Co., Ld.

Publishers, Printers, Stationers and Suppliers of Laboratory Apparatus, etc.

Tang, S. Y., dir.
Kung, H. H., yu, Z. W., ,,
Lofee Pahong, dir. and gen, mgr.

General Business Dept.— 277 Bubbling Well Road Tel 30999

Chen, Y. K., mgr. Wu, M. C., mgr.

Editorial Dept.— 277 Bubbling Well Road Tel 30999

Shu, Milton S. C. Chang, S., text-books Kao, S. M., Chinese literature Tso, S. S., Chinese new culture Mo, Z. C., M.A., English

Printing Dept.— 277 Bubbling Well Road Tel. 31152

Lofee Pahong, mgr. Tang Doo, asst. mgr. Wong Chin Sze, supt.

MAIN STORE

Corner of Foochow and Honan Rds. Tel. 14044, 13199

Lee Mah Fee, mgr.
Sih Kee An, asst. mgr.
Zee Tsung Kwei, foreign books
Job Printing Dept.—
Wha, Perry C.

## 行銀蓄儲業商華中

Chung-hwa-hsong-ne-tsu-shoning-hong

102 Peking Rd. Tel 13173, 16190 Tel Add: Kiangyoh

#### Chung Hwa Commercial & Savings Bank, Ld.

Yau, T. S., mgr. Bau, V. Y., sub-mgr.

## 司公限有品纲華中

Chung-wha-kong-ping-yau-shuenkoong-sze

39 Szechuen Road Tel 17196 Tel Add: Coluchung

### Chung Hwa Steel Products Co., Ld.

Metal Merchants, etc.

Wong Kok Shan, mgr.
Yung, H. Y., asst. mgr.
Yung, Y. M.,
Wong, T. Y., sec.

Agents for—
Comptoir Metallurgique Luxembourgeois: Columeta
Johnson Pickett Rope Co., Manila

### 司公限有頭碼華中 Chung-hwa-ma-teu-kun-sz

6 Szechuen Rd. Tel 15453 Tel Add: Chungwharf

### Chung Hwa Wharf Co., Ld.

Public Wharf for Storage

Hopkins, Dunn & Co., Ld., agents Lieu, O. S., chrmn. Lieu, K. S. Sing, K. C. Zoo Yue Dong, sec.

General Managers of—
Chung Hwa Chow-Ka-DooWharf
Chung Hwa Woosung Wharf
Chung Hwa Kiangying Wharf
Chung Hwa Nanking Wharf
Nee Tai Shing Tongkadoo
North Wharf
Nee Tai Shing Tongkadoo South

Nee Tai Shing Pailian Creek Coal Merchants' Wharf [Wharf Woo Shing Wharf, Chinkiang

## 莊滬司公限有原中津天

Chung-yuen-yu-han-kung-sze

21Ww Museum Road Tel 16165 Tel Add: Centralize

### Chung Yuen Co., Ld.

Purchasing Office for The Chung Yuen Co., Ld., Tientsin, Universal Providers

Lam Chi Woon, chf. mgr. (The Lam Sou Tin, sub. mgr. "Wong Man Him, "Chan Wai Hing, Shanghai"

CHURCH OF CHRIST IN CHINA.—
See Missions

CHURCH OF ENGLAND MEN'S SOCIETY.—See Clubs

Church of Notre Dame. - See Churches CHURCH OF OUR SAVIOUR—See Churches

#### CHURCHES

(See also Missions)

PROTESTANT

堂 聖 諸 Chu-sheng-tang

Cor. Rue Lafayette and Rue Chapsal

### All Saints' Church

(American Episcopal)

McRac, Rev. C. F., d.d.

(Res: 49 Rue Moliere)

Wei, Rev. H. S., B.D.

(Res: 423 Rue Lafayette)

## 堂拜禮大

Ta-lee-pa-dong

21 Kiukiang Road

### Cathedral, Holy Trinity

(CHURCH OF ENGLAND)

Dean—
Trivett, Very Rev. A. C. S.,
M.A., B.D., The Deanery, 17
Hankow Rd. (Tel. 61476 and
11327)

Sub-Dean— Sutcliffe, Rev. V. G., M.A. (Tel. 11328)

Missions to Seamen's Chaplain— Hall, Rev. T. W., M.A. (Tel. 30366)

Organist and Choirmaster—Young, R. C.

Hon. Organist-Dexter, W. J.

Actg. Asst. Choirmaster (Boys)— Tebbs, J. A., M.A.

Trustees of the Cathedral— King, W. S. Clear, A. C. Calder-Marshall, R.

Sec. to the Trustees— Page, Edney

MEMBERS OF THE VESTRY:

Dean's Warden-Page, Edney

Trustees' Warden-Clear, A. C.

Elected Wardens—
Parsons, E. E., hon. treas.
Allen, E. L., hon. sec.
Young, S. C.
Peters, H. K.
Emmet, E. C.
Dawe, J. J.

Associate Warden-Morris, Dr. H. H.

Secretary— Pennecard, Mrs. C. CHURCHES-cont.

堂 主 救 Chiu-tzu-tana

Dixwell Road Tel 44301

#### Church of Our Saviour

Tyau, E. S., M.D., D.P.H., chrmn. Churchwood, M., rec. sec. Han, N. L., treas. [treas. Yue, Perkins, religious work Baur, C. T., corr. sec. Emamooden, J. R., bus. sec. and school trea.

Tsu, Rev. P. N., M.A., D.D.

Organist— Tsu, Miss L. D.

## 堂烈得安聖

Sing-an-teh-lih-dong

171 Broadway

#### Church of St. Andrew

(Missions to Seamen)

Chaplain— Hall, Rev. T. W., M.A. Hon. Treas.— Pote-Hunt, R.

## 堂會交社國美

53 Avenue Petain

## Community Church

Pastor-

Rev. Emory W. Luceock

(Residence and Study, 53 Avenue Petain Tel 70975)

CHURCH ORGANIZATIONS

Governing Board—
Williams, F. S., chrmn.
McCracken, J. C., vice-chrmn.
Freeman, M., sec.
Little, L. K., treas.
Beebe, Mrs. R. C.
Lurton, Mrs. N. E.
Wallace, Mrs. B. B.
Lee, W. Yinson
Lockwood, W. W.
McLachlin, L. E.
Philleo, G. W.
Roberts, Roy P.

Chairmen of Committees—
Auxiliary: Mrs. F. R. Quayle
Benevolences: Mrs. W. W. Lockwood

Church School: Dr. Carleton Lacy House and Grounds: Roy

Roberts International Friendship: Dr. F.

Rawlinson
Publicity: F. A. Bowen
Quaintance: E. S. Wise

Quaintance: E. S. Wise Recreation: R. G. Viloudaki Services: C. L. Boynton Social: Mrs. George A. Fitch fector,

Ilways

Directo

CHURCHES -cont.

Pashienjo Cemetery Chapel, Avenue Joffre

#### Danish Church

(Pastorate Vacant)

Committee—
Ibsen-Sorensen, Mrs. Y.
Meyer, Mrs. V.
Havtorn, M.
Petersen, N. P.
Trock, E.

Pastor's Res.: 1 Great Western Rd. Tel 27026 P.O. Box 1232

#### Deutsche Evangelische Kirche

Krueger, Ewald, pastor

American Masonic Temple, 178 Route Dufour Tel 35651 P.O. Box 1109

#### First Church of Christ, Scientist

Sunday Service: 11 a.m.
Sunday School: 9.45 a.m.
Wednesday Evening: 6 p.m.
Reading Room (at above address)
open every morning from
10.30 a.m. to 12.30 p.m.; Tuesday and Friday evenings, 5.30
to 7 p.m.; Wednesday, 5 to
5.50 p.m.; Sunday, 9.45 to
10.45 a.m.

Majestic Hotel, Bubbling Well and Gordon Roads

#### Fourth Regiment Church

Truitt, Rev. R. W., chaplain Services every Sunday at 10 a.m.

## 會日息安臨復督基 堂會中滬

Chi-toh-voh-ling-an-sih-nyin-wei Tsoong-wei-dong

35 Range Rd. Tel 43226

#### Seventh-day Adventist Church, Central

Pastor-

Wu, D. C., 13 Kwen Ming Lee, Dixwell Road

Sec. and Treas.—
Ming, Miss Woo Tse, 21 Kwen
Ming Lee, Dixwell Road

## 會日息安**臨復督基** 堂會東海上

25 Ningkuo Road Tel 50194

Seventh-day Adventist Church, East CHURCHES-cont.

Range Rd., cor. of Chapoo Rd.

#### Shanghai Free Christian Church (Evangelical)

Hon. Sec.— Hardman, M., 9 Woosung Road Hon. Treas.—

Howell, Geo., 1 N. Soochow Road

堂安天新 Sing-tien-an-dong

2 Soochow Road Tel 13084

#### Union Church

Minister—
Rev. E. F. Borst-Smith. F. R.C.S.,
20 Edinburgh Rd. Tel 27341

Church Committee—
Kilner, E., chrmn., hall and
property steward
Nation. W. vice-chrmn.

property steward
Nation, W., vice-chrmn.
Tait, D. B., hon. treas.
Blakelock, Dr. J. H., hon. sec.
Harmon, F. H. B., seat steward
Macbeth, Jas.
Ross, J. B.
Sinclair, Mrs.

ROMAN CATHOLIC

### 堂主天老 Laou-tien-chu-dong

Chinese City

#### Church of Immaculate Conception

Gni, Rev. Father S.

96 Baikal Road

#### Church of Notre-Dame

Baumert, Rev. C. Zao, Rev. S.

#### 堂主天口虹

Hong-kew-tien-chu-dong

21 Nanzing Road

#### Church of the Sacred Heart

Piet, Rev. J. J., superior
Jacquinot de Besange, Rev. R.
Lorando, Rev. I.
Berton, ,, E.
Farmer, ,, F. X
Datin, ,, A.

## 堂主天波家萱

Tung-ka-doo-tien-chu-t'ang

Tungkadoo

#### St. Francis Xavier's Church

Le Biboul, Rev. P. M.
Crocker, ,, J.
Ooms, ,, B.
Tsang, ,, J.
Gain, ,, L.
Ling, ,, J.
Zeng, Bro. A.

CHURCHES-cont.

### 堂主天浜涇洋

Yang-king-pang-tien-chu-dong

79 Rue Montauban Tel 10553

### St. Joseph's Church

Right Rev. P. Paris, Bishop of Silando, Apostolic Vicar of Nanking

Right Rev. B. A. Haouisée, condjutor of the Bishop

Rev. E. Beauce, Vicar-General and Superior of Nanking Miss. Rev. J. Noury, Superior of

Rev. J. Noury, Superior of St. Joseph's Church residence and Procurator of the Nanking Mission

MacDonald, Rev. F. F. Alliaume F. B. Tsang. ,, ,, F Maumus. Avice. A. M. Vaillant. M. ,, F. Maussier, " Siu, St. 23 Kioh. Th. ,, Yu, St. J. B Hanrio,

### 堂主天匯家徐

Zi-ka-wei-tien-tsz-daong

Tel 70278

#### Zi-ka-wei Church

Rev. Fathers-

Henry, Y., rector
Houitte, A.
Marivint, F., minister
Boucher, H.
Téteau, L.
Diniz, F., architect
D'Elia, P.
Doré, H.
Parsay, H. de
Tsu, A.
Yang, L.
Zi, E.
Zi, J.

#### Rev. Brothers-

Pasquier, P. Lôh, Fr.

**JEWISH** 

12 Museum Road

#### Beth Aharon Synagogue

Committee-

Abraham, D. E. J., pres.
Jacob, J. I., vice-pres.
Toeg, I. A.
Judah, J. J.
Kopelman, J. M., hon. treas.
Nissim, N. F., hon. sec., 5 Kiukiang Rd. (Tel 12324)

CHURCHES-cont.

58 Ward Rd. Tel 50213

## Ohel Moishe Synagogue

Rabbi-

Aschkenasi, M.

Committee of Management— Kammerling, H., pres. Polliak, R. S., vice-pres. Aronovsky, D. G. M., hon treas. Hellmann, B., sec.

200 Seymour Rd. West 2439

## Ohel Rachel Synagogue

MAHOMEDAN

### 堂教回回

Way-way-chiao-dong

28 Chekiang Road

## Mahomedan Mosque

H. M. H. Nemazee & Co., trustees,
 51 Kiangse Road
 Haji Hilaluddin, Imam, officiating priest
 Abdullah Bin Rajab, asst. officiat-

ing priest

CIRCOLO ITALIANO -See Clubs

# 司公限有產房國中商法

Head Office: 4 Av. Edward VII Tel. 15825

## Cite Chinoise, La

(Société Française Immobilière à responsabilité limitée)

Darré, Marcel, D.S.C.F., mng. dir.

# 利拉蘭克

1a Kiukiang Road Tel. 19254 and 12477

# Clair & Reilly

Exchange Brokers

Reilly, F. V. Clair, V.

# 康 安 An-kong

Central Sassoon Arcade, Nanking Road Tel 13002 P.O. Box 1081

# Clark Co., Ld., Alexander

Jewellers, Watchmakers, Silver Smiths and Cutlers

Clark, A., mng. dir. (London) Clark, V., dir. " Wells, G. J., mgr. Bell, N. R., asst. Djou, C. D., comp.

Agents for— Lalique Art Glass Rolex Watches

### 餘同 Tung.yue

12 The Bund Tel. 10488 P.O Box 623 Tel Add: Taeping

## Clark, Henry J.

Stock, Share and General Broker

# 所護保探偵家私克賴葛

36 Jinkee Rd. Tel 14746 P.O. Box 422 Tel Add: Sekrale

## Clarke's Inquiry & Protection Agency

Clarke, W. G., M.B.E., Indian Police (retired), dir.

# 可公限有器電安麗

Lee-an-din-chee-yu-yeh-kung-sze

92 Bubbling Well Road Tel 37351, 37352 P.O. Box 1783 Tel Add: Neonlite

### Claude Neon Lights

(Fed. Inc. U.S.A.)

Neon Lighting

Schwartz, Bruno, mng. dir.
d'Almeida, C. E., acent.
Goldenberg, Mrs. R., sec. steno.
Kaaber, H., asst. acent.
Doo, Frank
Kim, Young C.
Gloushkoff, Miss V., typist
Nissim, Miss E.
Doong, V. T.
Koh, T. T.

Sales Representatives— Golding, Wm., dir. and sales

Langley, C. J., asst. sales mgr. Guedes, L. M. Adlerblum, J. Singer, S. Lanuzel, L. Cohen, I. B. Brush, G. W.

Brush, G. W. Hoo, J. F. Koo, V. K. Hine, N. M. Hwang, T. N.

Art Dept.—
Stieger, R. E., art supt.
Danilevsky, C. P.
Chur, L. N.
Tsiang, V. T.
Chow, Miss F. T.

Plant (No. 29 Yangtezpoo Rd.)—
Hanna, Claude A., plant supt.
Baldwin, Donnell, Neon supt.
Gordon, John, Neon supt.
Chen, M. C., asst. Neon supt.
Whitmore, R., jr., storekeeper
Katz, M., installation supt.
Baranoff, S. H.
Jowe, G. C., asst. foreman
Yang, G. P., chf. electrician

Chinese Dept.—
Chun Kee Wai, Chinese mgr.
Chun Kee Ho, Chinese sub-mgr.
Cheng, C. T.
Wang Wai Shai, writer

Exude Neon Lights—cont.

Agents-

Exclusive Licensees of U.S.
Patents on Neon Tubes of
Georges Claude and J. de
Beaufort for China, Philippine Is., Malay and Straits
Settlements

CLAY PIGEON CLUB-See Clubs

## 可公染洗西滬

F1667 Bubbling Well Road (corner of Hart Road) Tel 37262

## Cleansborn Company

Woo, Barton, mgr. Chao, William, dir.

> 1363 Rue Lafayette Tel 70133 to 70137 (5 lines) Tel Add: Clement

## Clement's Apartments

Apartments Hotel

Clement, A., prop.

## 利開 Kay-lee

17 Museum Rd. Tel 14707, 12259 P.O. Box 1657

## Clerici, Bedoni & Co., S.A.

Silk Exporters, Public Silk Exporters, Silk Piece Goods Importers, General Merchants; Wines and Provisions and Colonial Goods

Bedoni, C., pres. (Milan)
Chiara, G., agent ,,
Riggio, A., gen. mgr. (S'hai.)
Caminada, R., signs p.p.
Riggio, L., , , ,
Felberbaum, A.
Sterelny, M. J.
Aquino, Miss M.
Ting, W. S., import comp.
Chow, G. H.
Kao, T. Z. Foch, export comp.
Chang, K. T., acent. dept.
Chong, K. C., ,
King Mow, ,,

King Mow,

Agents for China—
Fratelli Bettini; Silk Filature
Machinery [Asti Wines
Cora: Vermouth and Sparkling
Bosca: Burgundy and Red Wines
Antinori: Chianti Wines
Branca: Fernet Bitters and
Liqueurs [Brandy
Luxardo: Maraschino and Cherry
St. Pellegrino: Mineral Water
Sasso Olive Oil, Oneglia
Valli (Rimmel) Perfumes
G.B. Borsalino: Felt Hats
Associated Manuf. Aste Dorate:

Picture Moulding
Italian-American Paste Co., S.F.
Linificio E. Canapificio Nazionale, Twine Manufacturers

EFG

J K

L

7

D 1

) C

BE

5 TZ

llways

thai Who

ector,

Director

2 Peking Road Tel 15539

## Clewer Co., Ld.

Lowe, Bingham & Matthews, secretaries

## 生金衛 Wae-king-sun

Glen Line Building (Room 513, 5th floor), 2 Peking Road Tel 19246 P.O. Box 1428 Tel Add: Tansania

### Clifford-Wilkinson Tansan Co., Ld.

Evans, C. F., agent for N. China

## **所驗化福克趙國德**

21 Museum Road (3rd floor) Tel 10082 Tel Add: Joffick

### Clinical Diagnosis Institute

Medical Laboratory

Joffiek, S. D., M.D. Hamburg, D. T. M. Murray, Miss L., sec.

花金 King-fah 73 Szechuen Road Tel 11985

### Clover Leaf

Florists and Landscape Gardeners

Tenney, Mrs. prop. Collaco, Miss, asst.

## CLUBS AND ASSOCIATIONS

# 院戲英大 Dai-ying-shii-yuen

## Amateur Dramatic Club

Parsons, E. E., pres.
Momber, C. A., hon. sec. and
hon. treas., c/o The New
Engineering & Shipbuilding
Work, Ld., 45 Yangtszepoo
Road

## American Association of University Women

Laurenz, Mrs. R., pres.
Burdick, Miss Susan, vice-pres.
Nipps, Mrs. John, treas.
Hoffman, Dr. Doris, rec. see
Sullivan, Mrs. Philip, corp

Dept. Chairmen—
Yang, Miss Grace, acquaintance
committee
Robertson, Mrs. C. M.,
hospitality committee
Lacy, Mrs. Carlton, special
projects committee

### American Bar Association

Holcomb, Chauncey P., pres. Schuhl, F. J., sec. and treas.. 141 Szechuen Road CLUBS-cont.

## 會總國美

Mei-koh-tsong-mes

23 Foochow Rd. Tel 68791-5

### American Club

Wentworth, C. M., pres. Longfellow, H. B., vice-pres. Adams, W. A., hon, treas' Muraour, P. V., sec.

P.O. Box 855 Tel 18925

### American Legion

(Gen. Frederick T. Ward Post) Schuhl, F. J., comdr. Martinez, O. D., vice-comdr. Shecklen, G. F., finance officer Bradsher, L. E., adjt.

### American Masonic Temple Association

Jensen, M. C., pres. Drake, F. D., vice-pres. Timmins, M. J., sec. and treas.

## American Players of Shanghai, Inc.

Crane, Mrs. Gardner, chrmn. Crane, Gardner, vice-chrmn. Watson, B., hon. treas.

## 會學同國美

Mei-kuo-tung-haush-wei

### American University Club

Patton, Dr. C. E., pres. Char, W. Y., sec.-treas., 6 Kiukiang Road

# 會公女婦國美

113 Bubbling Well Road Tel 31856 P.O. Box 202

## American Women's Club of Shanghai, Inc.

Dunbar, Mrs. P. H., pres. Boynton, Mrs. C. L., vice-pres. Collins, Mrs. J. A. King, Mrs. E. Harrison, record.

Emens, Mrs. J. Scott, corres, sec. Howes, Mrs. J. M., treas.

Dept. Chairmen—
Civic:—Mrs. John Ely
Gardening:—Mrs. G. B. Fryer
Home Economics:—Mrs. C. H.
Robertson

Literary: —Mrs. M. H. Throop Social: —Laurenz, Mrs. R.

74 Szechuen Road Tel 15832

### Anglo-Jewish Association

Kadoorie, Sir Elly, R. B.R., pres. Ezra, N. E. B., sec. and treas. CLUBS -- cont.

c/o Takaiwa & Co., 6 Kiuking Road Tel 12182 P.O. Box 441 Tel Add: Entente

### Anti-Communist Entente of Shanghai

(Branch of the International Entente against the Third International, Head Office: Geneva)
Howard, Capt. A. E. N., sec.
(ab, in Geneva)

### Artists Rifles Regimental Association

(Shanghai Branch)

Macdonald, R. G., pres. Cornfoot, E. J., vice-pres. Watt, J. D., hon. sec. and treas., c/o P.W.D., S.M.C.

### Associação Macaense de Socorro Mutuo de Shanghai

Braga, A.S., pres., c/o Portuguese Consulate General Xavier, F. O., hon. sec. Ribeiro, F. R., hon. treas.

## 會鄉同華旅霞格蘭國英

Ing-kuo-lan-kuh-shou-li-hwa dong-shang-wei

84 Yuen Ming Yuen Rd. Tel 60241

# Association of Lancastrians in China

McNicol, R. J., vice-pres. Carr, P., hon. sec. and treas.

North-China Bldg., 17 The Bund Tel. 10704 P.O. Box 1049

### Automobile Club of China

Lowder, E. Gordon, chrmn. Beck & Swann, secs.

## 軍子童 Dung-tz-chuen

Millington Camp, 230 Hungjao Rd. Tel 29564 Tel Add: Scoutcraft

### Boy Scouts' Association

(Shanghai Branch)

COUNCIL

Brenan, J. F., c.M.G., pres.
Master, R. F. C., vice-pres.
Millington, F. C., comsnr.
Jones, J.P., asst. comsnr. for Sea
Scouts and Rovers
Patrick, Dr. H. C., asst. comsnr.

Jacobs, N. S., hon, sec.

Silvey, W. J., hon. sec. (badges) Hawkings, W. J., hon. treas.

District Scoutmaster— Jacobs, N. S.

District Cubmaster— Helm, W. H.

Boy Scours' Asso .- cont.

ROVER SCOUTS

Shanghai Jewish Rovers— Jacobs, N. S., r.l.

Boy Scouts

Jewish School Troop— Jacobs, N. S., s.m.

Cathedral School Troop— Dunkley, W. J., s.m. Yarnold, E. T., a.s.m.

Public & Thox. Hanbury School Troop— Tata, S., t.1

Junior School Troop— (vacant)

French Mun. School Troop-(vacant)

Catholic Troop— Silvey, W. J., s.m.

1st Russian Troop— Bouchkaroff, J., s.m.

2nd Russian Troop-Glooshkoff, M., s.m.

German Troop-Schneider, H., s.m.

WOLF CUBS

Jewsh School Pack— Bloomfield, Miss D., c.m.

Cathedral Girls' School Pack— Frost, Miss E. M., c.m.

Cathedral Boys' School Pack— Meatherel, Miss M., c.m. Large, Miss, a.c.m.

Public & Thos. Hanbury School Pack— Horsky, Miss., a.c.m.

French Mun. School Pack-(vacant)

Junior School Pack-(vacant)

Yulin Road Pack-Helm, W. H., c.m.

# 會公女婦英大

Dah-yin-woo-nue-kung-hwei

H. & S. Bank Bldg., 12 The Bund Office: Tel 10220 Members: Tel 10133

# British Women's Association

Ford, Mrs. J. T., chrmn. Cumming, Mrs. Oxley, vice-

Allen, Mrs W. E., hon, treas. Banner, Miss E. H., sec.

Social Service Board—
James, Mrs. G. F., chrmn.
Jamieson Mrs. E. G., vice-chrmn.
Lancaster, Mrs., hon. treas.
Maxwell, Mrs., hon. rec. sec.
Aylward, Mrs., hon. corr. sec.

CLUBS-cont.

# Canadian Association of China

Cosgrave, Lieut. Col. L. M., hon. Trivett, Dean A. C. S., pres. [pres. Parsons, Dr. W. S., vice-pres. Twilley, W. J. H., hon. treas. Sinclair, D. M., hon. sec.

21 Kiukiang Road Tel 11327

### Cathedral Men's Club

Williams, S. J., sec., Finance Dept., S.M.C. Allington, V. M., hon treas., c/o Kelly & Walsh, Ld., Ferry Road

# 會演正

Ching-yuen-way

21 Nanzing Road Tel 42393

## Catholic Circle

Jacquinot, Rev. R., s.J., dir. Simoes, A. P., pres. Rangel, M., vice-pres. Sousa, J. M. C., de, Wilson, E. E., hon. sec. Gonsalves, F. M., hon. treas.

## Catholic Girls' League

Alliston, Miss F., pres.
Danson, Miss E., vice-pres.
Flood, Miss K., hon. sec. and
treas., 19 Kwenming Road

# 會總國法

62 Rue Marcel Tillot Tel 35150 P.O. Box 1431

### Cercle Français

Consul-Gen. for France, hon. pres. Du Pac de Marsoulies, A., pres. Camu, V., vice-pres. Ballandras, C., hon. sec. Lorenzi, J., hon. treas.

# 會總場球團法

Fah-shou-tchu-tsan-tson-wei

Route Cardinal Mercier Tel 32000 (four lines) Secretary's Office: Tel 33515

## Cercle Sportif Français

Le Bris, P., pres. Grosbois, Ch., hon. sec. Elzéar, M. T., hon. treas. Mathieu, L., sec.

## Charity League

(Controlling the Florence Spooner Memorial Home)

White, Mrs. H. O., pres. [Home Wade, Mrs. T., hon. supt. of Villas, Miss M., hon. sec. Aquino, Mrs. Quina, hon. treas. Silva, Miss C., Basto da, asst. hon, treas.

CLUBS-cons.

54 North Soochow Rd. Tel 42514

### Charity Organization

Wheen, Mrs. A., sec. Morrison, Miss E., asst. sec. Wilchensky, Mrs. J., translator

## 會合聯車踏脚器機圖中

V12357-8 Yates Rd. Tel 34335 Tel. Add: Airland

# China Associated Motor Cyclists

Tong Shao Vi, pres.
Dyson, Capt. J. G., vice-pres.
Reed, Capt. H. G., vice-pres.
Kyat Tong, hon. sec.
Gunn, David, ...
Shotter, J. D. E., hon treas.

# 會社華中商英

Ying-shang-chung-hua-tsui-hui

Secretary's Office: 17 The Bund Tel 12694 and 10194

### China Association

(Shanghai Branch)

Porter, Harold, C.M.G., chrmn. Massey, P. W., vice-chrmn. Arnhold, H. E. Gregson, R. E. S. Jones, J. R.

Secretariat-

Campbell, P., sec. Ayrton, Miss P. Smith, Miss E. Smith, Miss A.

# 會狗育國中

Chung-kuo-yo-kou-hui

# China Kennel Club (S'hai)

Edgar, Dr. J., pres.
Swann, R. N., hon treas.
Edgar, Dr. J., hon. vet. surgeon
Bates, H. Brian, hon. sec.,
c/o Eagle & Globe Steel Co., Ld.
Green. A., actg. hon. sec.
c/o Eagle & Globe Steel Co., Ld.

## 會器博 Pu-i-hwei

Missions Building, 23 Yuen Ming Yuen Road (Room No. 506) Tel 18997 P.O. Box 1121 Tel Add Medmissan

### China Medical Association

Morris, H. H., M.B., pres.
Maxwell, J. L., M.D., hou.sec. and
ed. China Medical Journal
Main, S. Duncan, bus. sec. and
treas.

J F G T \_

J K LY

0 U U 4

TZ

llways

Thai Who

Directo

8 Museum Road Tel 13247

### China Society of Science and Arts

Sowerby, A. de C., F.Z.S., F.R.G.S., pres. [vice-pres. Ferguson, J. C., Ph.D. (Arts), Chatley, H., D.SC. (Science), vice-pres. Sowerby, Mrs. C.S., B. A., hon. treas. Campbell, Mrs. H. Kay, hon. sec.

Literary and Sinology Section— Ferguson, Dr. J. C., sec., 3Hsi Chiao Hutung, Peking

Biology Section—

Kellogg, Prof. C. R., sec., F'chow

Charley, Dr. H., pres., Customs HouseBldg, Shanghai

# 會摄義洋華海上

12 Jinkee Rd. Tel 15845 Tel Add: Famrel

### Chinese-Foreign Famine Relief Committee

Chairmen—
Sung, H. C.
Jacquinot, Rev. R., s.J.

Hon. Treasurers— Lowson, A. B. Pei Tsu Yee Hogg. George

Pei Tsu Yee Hogg, George Yen, C. T.

General Secretaries—
Souter, W. E., F.R.G.S.
Ou, Y. K.

Shang-hai-chung-kwok-say-moo-wei

121A Bubbling Well Road Tel 30654 (Members) and 30655 (Secretary) Tel Add: Joclub

## Chinese Jockey Club of Shanghai

Yih, T. U., chrmn. Hu, T. L., sec.

> 21 Kiukiang Road Tel 11327

## Church of England Men's Society

(Shanghai Branch)

Trivett, Very Rev Dean, pres. Sutcliffe, Rev. V. G., M.A.,

Page, Edney, vice-pres.
Williams, S. J., hon. sec. and treas., c/o Fin. Dept., S.M.C.

CLUBS-cont.

P.O. Box 556

### Circolo Italiano

(Italian Club)

Righini, G., pres. Putaturo, F., sec.

32 North Szechuen Rd. Tel 43972

### Club Lusitano de Shanghai

Sousa, J. M. C. de, chrmn. Souza, A. M., hon. sec.

Sporting Section— Campos, M. P. de, chrmn. Xavier, V. L., hon. sec.

## 會總下鄉國美

Mei-kou-heiang-heia-teung-way

301 Great Western Rd. Tel 27317

## Columbia Country Club

Davies, J. B., pres. Xavier, N. F., vice-pres. Swan, J. E. C., hon. sec. Frondorf, U. G., hon. treas. Hilden, L. J., sec.

# 會總橋斜

Zia-jau-tsung-we

120 Bubbling Well Road Tel 30943-5

## Country Club

Kearton, W. A., chrmn. Colter, J. C., sec.

111 Connaught Road

## Croce Rossa Italiana

de Luca, L., general delegate for China

# 會總關海

Hai-kwan-toung-way

22 Kiangse Road Tel 11709

## Customs Club

Myers, W. R., pres. (ex-officio) Skuse, W. A., vice-pres. Aydon, H. G., hon. sec. Chapman, A. G., hon. treas. Mummery, J. W. C., hon. librarian and hon. steward

## Daughters of the American Revolution

(Shanghai Chapter) Roberts, Mrs. R. P., regent

Espey, Mrs. J. M., vice-regent Hille, Miss Bessie, rec. sec. Young, Mrs. R. C., cor. sec. Bosworth, Miss Sarah, treas. Dunbar, Mrs. P. H., registrar Service, Mrs. R. R., historian Macbeth, Mrs. Jas., chaplain Stockton, Mrs. G. C., dir. CLUBS-cont.

## 樓書國麥丹

Dan-mark-kwoh-shze-lou

4 Avenue Edward VII

### Den Danske Laeseforening

(The Danish Reading Circle) Kring, C. Asp, O. Dahlin, E.

c/o Deutsche Gartenklub 454 Avenue Haig

### Deutsche Fraunehilfe

(German Women's Benevolent Society)

Roehreke, Mrs. G., pres. Tiefenbacher, Mrs. T., vice-pres. Vissering, Mrs. M., hon. treas. Hardmann, Mrs. I., hon. sec., 58 Tunsin Road

106 Nanking Rd. Tel 10138

### Deutscher Club

Reiber, Fr , pres.

454 Avenue Haig Tel 27575; 27062 Verwalter

#### Deutscher Garten Klub

Küpper, W., vorsitzender Mirow, E., stellv. vors. Steinle, F., schriftfuhrer Warneken, E., kassierer Staberoh, R., verwalter

## 會成輔民新

## Discharged Prisoners' Aid Society

Macnaghten, Brig. Gen. C. E., pres. [of com. Sheppard, Rev. G. W., chrmn. Kuan Chun, vice-chrmn. Chun Bing-him, hon. treas., c/o Burkill & Sons, 2 Canton Rd. Calder-Marshall, R., hon. treas., 2 Peking Road Chow, A. T. Y., hon. sec., Room 413, Missions Bldg. Howell, Geo., hon. sec., c/o Reiss, Massey, 15 Museum Rd.

Meeting Room: Cathay Hotel

### **Engineering Society of China**

Berents, H., pres.
Monseran, R., vice-pres.
Gimson, A. F., vice-pres and
hon. treas.
Clarke, N. W. B., hon. sec., c/o
P.W.D., S.M.C. Tel 60161

88 (6) Route Vallon

### **Estonian Benevolent Society**

Rumberg, P., chrmn. Mender, P., vice-chrmn. Kask, E., hon. sec. Herman, T., hon. treas.

## Ex-Gunners' Roll of Shanghai

Macnaghten, Brig.-Gen E.B., pres. Maas, N. N., hon sec, and treas., c/o New Engineering & Shipbuilding Works, Ld. (Tel 50080)

### Fascio Italiano

de Luca, Com. L., sec., 111 Connaught Road

83 Route Boissezon Tel 34851

### Finnish Association in China

Wähämäki, K. G., hon. pres. Hartman, U., vice-pres. Kari, Eino, sec.

18 Baikal Road Tel. 50392

## Foreign Women's Home

Main, Mrs. W. A., actg. chrmn. Ritchie, Mrs. W. W., hon.

King, Mrs. Harrison, hon. treas., St. John's University Miller, Miss Agnes J., matron

Office of Vice-President: 19-20 Kiukiang Road Tel 67208

### German Amateur Dramatic Club

(Deutscher Theaterverein)
Schmidt-Imbrek, R. H., pres.
Korff, Dr., vice-pres. [(ab.)
Bume, Dr. G. F.
Kann, Mrs. M.
Muller, Mrs. M.
Leonhardt, C.
Vollrath, H.

Headquarters: Room 305, Glen Line Bldg., 2 Peking Rd.

### Girl Guides' Association

(Shanghai Branch)

Brenan, Mrs. J. F., hon. pres. Rickard, Mrs. A. R., dist. comsnr. Atkins, Mrs. A. H., hon. treas. Rogerson, Mrs. H., hon. sec. Bichard, Mrs. W. F., hon.

Maxted, Mrs. H. W., ,, Piercy, Mrs. H., hon. badge sec.

Guiders and Brown Owls—
Chambers, Mrs. C.
Emamooden, Miss M.
Fletcher, Miss G.
Fowler, Miss H.
French, Miss M. L.
Gingrich, Miss H. G.

CLUBS-cont.

## Girls' Friendly Society

Sutcliffe, Mrs. V. G., hon. sec., 21 Kiukiang Rd.

### Guards Association of Shanghai and North China

Stewart, W. H., late Scots Guards, pres. Kay, W. W., S.M.P., acting pres. and hon. treas. Barrie, R., hon. sec.

## Harbour Lights Guild

(Women's Branch of Missions to Seamen in Shanghai)

Enright, A. J., c/o Shanghai Power Co.

Weaver, Mrs. F. W., hon, treas., 70 Yu Yuen Rd. (Tel. 27668)

# 會鄉同臘希大

36 Jinkee Road Tel 10212 (pres.); 40256 (sec.) P.O. Box 293

# Hellenic Communal Association

Yannoulatos, Emm. P., pres. Mexis, Y., hon. sec.

# 會濟同華僑士瑞

Clo Hirsbrunner & Co., Sassoon House, 1 Nanking Road

### Helvetia

(Swiss Benevolent Society)
Juvet, A., pres.
Plattner, R., vice-pres.
Durrer, F.
Merian, J., treas
Maerk, A. O., adjoint

# 會總球抛口虹

Hongkew-poh-ju-tsung-way

### Hongkew Golf Club

Souza, J. J. de, pres.
Maher, C. M., hon. treas. [bowls
England, F. J., captain of lawn
Lopes, J. M. C., captain of golf
Sequeira, C. M. O., hon. sec., c/o
Yangtsze Insurance Association

# 會總球拋篠虹

Hungjao-poh-ju-tsung-way

Hungjao and Rubicon Roads

### Hungiao Golf Club

Burnie, C. M. G., pres. Cumming, K. M., sec. and treas., 2 Canton Road (Tel 15284-9)

Longworth, Mrs R., hon. sec., Custom House, The Bund (Tel. 19226) CLUBS-cont.

## Hungjao Ladies' Golf Club

Hill, Mrs. C. J. G., hon. sec., 70 Kinnear Road (Tel 27590)

## 會棋國萬 Wan-kwo-chi-hui

C/o Cafe Renaissance, 545 Avenue Joffre

### International Chess Club

Jackson, J. A., hon. sec., 63 Haskell Road

101 Route Edan Tel 30485

### International Country Club

Ellis, F., pres. [kell Rd. Pfankuchen, P.T., sec., 63 Has-

## 會育體國萬

Van-kwok-tee-yao-wei

126 Bubbling Well Road
Tel 30072-3
Kiangwan Members' Stand:
Kiangwan 5
Tel Add: Irclub

# International Recreation

Club

Day, Y. S., sec.
Tao, Z., asst. sec.
Urquhart, J. A., acent.
Parsons, C. T., Kiangwan
supervisor

Arnhold Bldg., 6 Kiukiang Road Tel 14082 Tel Add; Rolyat

## International Sporting Club, Inc.

Proprietors: Auditorium (Parc Des Sports) Booker, H. E., gen. mgr.

# 會總本日 Ton-yan-zo-uye

69 Boone Road Tel 42891, 42892 and 42831

### Japanese Club

Sakurozawa, C., chrmn. Samejima, T., sec.

# Jewish Communal Association of Shanghai

Gubbay, C. S., pres. Levy, S. E., hon. sec. and treas.

Ladies' Section— Gensburger, Mrs. H. Moses, Mrs. A. E. Perry, Miss M. Toeg, Mrs. R. E. lways

thai Who

Birecto

## Jewish National Fund Commission for China

Toeg. Mrs. R. E., pres. Erra, N. E.B., hon. sec., 52 Avenue Road (Tel 31250)

## 會育體國太猶

Yoh-tai-kok-ti-yoh-wei

Secretary's Add: 616 Avenue Joffre Tel 33228

## Jewish Recreation Club

Greenberg, L., pres. Rakusen, M., hon. treas. Poliak, A. D., hon. sec. Greenberg, I. capt. of football Gaberman, M., capt. of basketball

## **Junior Athletic Club**

Ferras, Mario A., pres. Ribeiro, Miss Alda M., vice-pres. Ferras, Manuel A., hon. sec., 220 Dixwell Road (Tel 44751) Marques, Eduardo M., hon. treas. Rangel, Anatolio J., capt.

C/o Japanese Club, 69 Boone Rd.

# Kiangwan Country Club

Fukushima, K., pres.
Sakurazawa, C., vice pres.
Takata, I., capt.
Kato, H., hon. sec.
Kodaira, H., hon. treas.

5 N. Soochow Rd. Tel. 42514

### King's Daughters' Society, The

Jansen, Miss Mabel, leader Hardman, Mrs. E. F., hon. treas., 649 Avenue Foch Bowman, Mrs. W. S., hon. sec., 867 Rue Ratard

CONVALESCENT HOME 137 Hungjao Rd. Tel 33999

### Ladies' Benevolent Society

Cumming, Mrs. E. O., pres., 679 Av. Foch. Hickling, Mrs., hon. treas., 80 Jessfield Rd. Shaw, Mrs. C. R., hon. sec., 27 Great Western Road

# 會合聯民僑國亞非特拉海上

47 Rue Massenet P. O. Box 1322 Tel Add: Biedriba

### Latvian Association

Wähämaki, K. G., hon. pres. Kaktin, V., pres. Salit, P. V., sec. Rudzit, V., treas.

#### CLUBS-cont.

### **London University Society**

Jones, John P., B.SC., M.I.MIN.E., hon. sec. c/o Shanghai Mutual Tel. Co., 24 Kiangse Road (Tel 61401, Ext. 33)

## 會総平克麥

22 Kiangse Road Tel 10526 and 10527

### Maccabean Club

Gensburger, H., pres. Judah, J. J., vice-pres. Joseph, H. B., hon. sec. David, S., hon. treas.

## 堂經拜 Pa-ching-dong

8c Yuen Ming Yuen Road Tel 10147

### Masonic Club

Matthews, C., sec.

# 會總船商 Song-zen-tsning-way

6 N. Soochow Rd. Tel. 40264 Tel Add: Mariners

### Mercantile Marine Officers' Club

West, H. J., pres. Kirby, W. E., sec. Ferguson, D., treas. Azevedo, M., custodian

### MinisteringChildren'sLeague

Adlam, Miss E. M., hon. sec., c/o Ellis Kadoorie School

# 會總局部工

49 Peking Road Tel. 61474

## Municipal Service Club

Needham, J. E., pres. Larsen, C. E., hon, treas. Browne, A. W. C., sec.

# 會毒拒民國華中

Chung-hwa-kwok-min-chu-doh-hui

4 Hongkong Road Tel 18263 P.O. Box 1358 Tel Add: Natantop

# National Anti-Opium Association of China

Huang, G., gen. sec.

# 會 學 醫 華 中

Chung-Hwa-I-Hso-wei

LL 545 Thibet Road Tel 19366 Tel Add: Natmed

# National Medical Association of China

Zau, F. D. sec.

CLUBS-cont.

2 Canton Rd. Tel 62226

### Navy League

President-

Brenan, J. F., C.M.G.

Vice-Presidents-

Pres. of St. Andrew's Society

- , St. George's
- " St. Patrick's
  - St. David's

Hon. Sec. and Treas— Wilkinson, E. S.

### Netherlands Ladies' Club

Groenman, Mme. E. J., pres., 273 Connaught Road Boysen, Mrs. H.J. N., hon. sec., 191 Route Mayen

# Old Carthusian Society of

Davis, C. Trenchard, hon. sec., c/o Ilbert & Co., Ld.

## 會洋平太聯

Office of the Secretary: 3 Canton Road (Room 502) Tel 60614

### Pan-Pacific Association

Tong Shao-yi, hon. pres.
Wang, Dr. C. T., pres.
Bassett, A., vice-pres.
Campbell H, B., , ,,
Cosgrave, L. M., ,,
Chu, S. C., hon. treas.
Fong Sec., actg. hon. sec.
Smith, Miss A. Viola ,,

### 會總頭白 Pei-tou-tsung-hui

2 North Soochow Rd. (131 Moor)

#### Parsee Club

Karanjia, P. N., pres. Solina, S. R., hon. treas. Commissariat, D. E., hon. sec.

Race Course

### Parsee Cricket Club

Karanjia, P. N., pres. Shroff, R. F., hon. sec. and treas., 11 Broadway (Tel 40258)

## Photographic Society of Shanghai

Large, F., hon. sec.

# 會總蘭波

478 Rue Lafayette Tel 31624

#### Polish Commercial Club

Kanclerz, F., chrmn. Minkiewicz, J., sec. Malewiczko, A., treas.

46A Peking Road Tel 61252 P.O. Box 1555

## **Polish Committee**

Kanclerz, F., chrmn. Wachowicz, L., hon. sec. Schkodzinska, S., hon. treas.

613 Dixwell Road

# Portuguese Sporting Association

Leitao, M. F., pres. Campos, M. P., hon. treas. Gutierrez, A. M., hon. sec., c/o Caldbeck, Macgregor Exports, Id.

## 會總女婦萄葡

32 N. Szechuen Rd. Tel 44445

### Portuguese Women's Association

Souza, Mrs. Mary de, pres. Botelho, Mrs. Maria, vice-pres. Ozorio, Mrs. Hilda G., hon. sec. Silva, Mrs. Marguerite da, hon. treas.

North-China Building (4th floor) Tel 10934

### Powhattan Club

### Quest Society

(Founded 1915)

Chatley, H., D.SC. (LOND.), pres. Hughes, A. J., vice-pres. Pearce, M., sec., (Health Dept., S.M.C.)

# Retired Naval Officers' Association

Tyrwhitt, Vice-Admiral Sir Reginald Y., BT., K.C.B., D.S.O., D.C.L. (ONON.), patron Gilmore, Lt.-com. P.C., hon. sec. and treas., c/o American Church Mission, 20 Minghong Rd.

17 Military Road (Opposite S'hai Baptist College)

## Riverview Golf Club

Cosgrave, Col. L. M., pres.
Rodger, H. D., vice-pres.
Paden, B. A., hon. treas., c/o
Haskins & Sells
Beesley, T., hon. sec., c/o Secretariat, S.M.C. (Tel 15349)

CLUBS-cont.

10 Canton Road Tel 16450 Tel Add: Roclub

## Rotary Club

Fitch, G. A., pres. Kwok P., vice-pres. Harris, E. E., hon sec. Chu, P., treas. Stops, Miss L., sec.

Headquarters: The Dome, H. & S. Bank Bldg., 12 The Bund Tel 18617

### Royal Air Force Association of Shanghai

McBain, Major W. R., M.C.,
A.F.C., pres.
Holland, Capt. V. J.B., vice-pres.
Buckley, T. A., chrmn.
Johnson, R. C., vice-chrmn. and
hon. sec., 4 The Bund

會文洲亞 Ya-chou-wen-hui

5 Museum Road

### Royal Asiatic Society, North China Branch

Hawks Pott, Rev. F. L., D.D., pres.
Morgan, Rev. Evan, D.D., viceMason, I., vice-pres. [pres.
Sowerby, A. de C., curator
museum

Henchman, A. S., hon. treas. Enders, Mrs., librarian McNeely, Miss, asst. librarian Sheppard, Rev. G. W., editor Abraham, R. D., hon. sec.

## Royal Empire Society

(Royal Colonial Institute)
Henderson, Campbell, hon. colonial Sec., 125 Bubbling Well Rd.

Office: Church House, 21 Kiukiang Road

## Royal Society of St. George

(Shanghai Branch)
Master, Reginald F. C., pres.
Gauntlett, Dr. E. G., vice-pres.
Trivett, Dean A. C. S., almoner
Allen, E. L., hon, sec. [treas.
Davis, W. H. Trenchard, hen.

876 Avenue Joffre Tel 70290

### Russian Benevolent Society

Bary, A., M.D., chrmn. Yaron, Mrs. E. P., vice-chrmn. Viatkin, A. M., sec.

210 Rue Bourgeat Tel 36092

### Russian Educational Society

Dronnikoff, Mrs. O. P., hon. treas. Seniavin, Mrs. E. A., hon. sec. CLUBS-cont.

## 會濟普僑俄

Ngo-ch'iao-p'u-chi-hui

64 Hongkong Road Tel 16106

# Russian Emigrants' Committee

Grosse, V. Th., chrmn. Metzler, Ch. E., vice-chrmn. Yakovkin, M. G., sec.

439 Avenue Joffre (Apt. 8) Tel 31682

## Russian Orthodox Confraternity

Kasakoff, Dr. D. J., pres. Scherbinin, D. S., hon. treas. Alexienko, Dr. P. I., sec.

876 Avenue Joffre Tel 70290

## Russian Red Cross Society

Shanghai Branch (Headquarters in Paris)

Tirbak, Mrs. A von, pres. Shayditzky, Sister Ariadna, vice-pres. Silvestroff, Sister Zenaida, sec.

# 會濟普僑俄

Ngo-ch'iao-p'u-chi-hui

64 Hongkong Road Tel 16106

### Russian Relief Association

Grosse, V. Th., chrmn. Dieterichs, M. C., hon. treas. Yakovkin, M. G., sec.

## Shanghai Amateur Swimming Association

Woodhead, R. G. (S.R.C.), pres. Johnston, G. A. (S.R.C.), hon. sec. and treas., c/o S.M.C. Rev. Office (Tel 10777)

# Shanghai Amateur Baseball

l'age, H. E., pres. Gallop, H. B., mgr. King, D. L., sec.-treas., c/o "Shanghai Evening Post"

## Shanghai Amateur Billiards Association

Pennell, W. A., pres. King, A. C., vice-pres. [treas. Pearson, J. M., hon. sec. and Gray, George, hon. adviser. E F C

H \_ -

. К

L

1.

C C

R S

lways

thai Who

letor,

irector

55 Hart Road Tel 35415

### Shanghai Art Club

Kann, E., chrmn. [sec. Squires, George Thomas, hon.

## Shanghai Athletic Club

McKenna, T., pres. Seaborn, A., hon sec. and treas, c/o B.A.T. Co.

## 院養教兒貧

P'in-erh-chiao-yang-yuan

91 Kiaochow Road Tel 31928

### Shanghai Benevolent Industrial Institution

Kwauk, S. Z., dir. and sec. Chatley, Dr. H., chrmn. Abraham, D. E. J., hon. treas.

### 编球抛 Pao-ju-san

21 Hardoon Road Tel 31139

## Shanghai Bowling Club

Hungjao Road P.O. Box 308

### Shanghai Clay Pigeon Club

Ambrose, J., pres. Read, H. H., vice-pres. Gande, W. J., hon. sec. and treas.

## 會 總 Toung-way

3 The Bund Tel 65281-2-3 Tel Add: Kwangho P.O. Box 156

### Shanghai Club

(Registered under China [Amendment] Order in Council, 1913)

Martin, K. H., chrmn. Forde, F. H., vice-chrmn. Marshall, C. W., sec. Ward, F. S., asst. sec.

# 會總球拍海上

Pu-yu-soong-way

Racecourse Tel 61318 Postal Add: P.O. Box 497

### Shanghai Cricket Club

Macnaghten, Brig-gen. E. B.,
C.M.G., D.S.O., pres.
O'Hara, Dr. W. E., vice-pres.
Forshaw, G. F., chrmn. of
committee
Spink, C. J. F., hon. sec.
Thomson & Co., treasurers,
2 Canton Road

CLUBS-cont.

### Shanghai Danish Society

Bahnson, Capt., pres. Meyer, V., vice-pres.

## 會總務機 Kee-hu-tsong-way

106 Szechuen Road Tel 10305 P.O. Box 646 Tel Add: Institute

### Shanghai Engineers' Club

Goodman, T. J., pres. Akerman, G. H., vice-pres. Braid, A., treas.

Postal Add: P.O. Box 497

# Shanghai Football Association

Grimshaw, R., pres. Faust, Bro. S., vice-pres. Reed, H. G., vice-pres. Quayle, J. A., vice-pres. Hampson, C. W., hon. sec. (Tel 34787)

Thomson & Co., treasurers

Racecourse Tel 61318

### Shanghai Football Club

Brenan, J. F., c.M.G., pres. Ewing, J. K., hon. treas. Sinclair, A. C., hon. sec.

Racecourse and See King Jao, Kiangwan Tel 10236 Secretary's Office: Tel 10229

### Shanghai Golf Club

Bailey, R., pres.
Bilcher, J. F., vice-pres. and
Colam, F. H., sec. [captain

## Shanghai Hockey Association

Clarke, W. G., pres.
Jones, J. P., hon. sec. and treas.,
c/o Shanghai Mutual Tel.
Co., 24A Kiangse Road
(Tel 61401)

Racecourse Cent. 1318

## Shanghai Hockey Club

Cassels, W. C., capt.

Paton, J. R., hon. sec. and treas..

clo Sun Life Assec. Co.

of Canada, 56 Szechuen Road

(Tel 15009)

# 會花蒔西中

Chun-see-sze-hwa-wai

## Shanghai Horticultural Society

King, Judge G. W., O.B.E., pres. Hawkings, W. J., hon. treas., 10 Hankow Rd. Lane, G. D., hon. sec., S.M.C. (Tel 60161) CLUBS-cont.

Public Park, Hongkew Tel 41847

### Shanghai Junior Golf Club

Roe, P. A., capt. Alcorn, J. F., vice-capt. [treas. Ephgrave, P. W., hon. sec. and

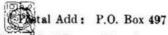
### Shanghai Ladies' Golf Club

Parkhill, Mrs. A. J., capt. Alcorn, Mrs. J. F., hon. sec. and treas., 70 West End Gardens (Tel 27087)

Racecourse Tel 63031

## Shanghai Lawn Bowls Club

Fletcher, F., pres. Munro, J., vice-pres. Macfie, D., capt. Mitchell, T. W., hon. sec. Baldwin, R., hon. treas.



### Shanghai Lawn Tennis Association

Marshall, Dr. R. J., pres. Grosbois, Ch., vice-pres. Cooper, T. A., hon. sec. and treas., c/o Mercantile Printing Co.

### Shanghai Medical Society

Marsh, Dr. E. L., pres.
McGracken, Dr. J. C., vice-pres.
Ranson, Dr. F. T., treas.
Patrick, Dr. H. C., sec.,
c/o General Hospital

### Shanghai Musical Society

Luca, L. de, hon. pres., 33 Hart Road [Road McNeill, J., hon. sec., 7 Peking

Race Club Tel 30106

#### Shanghai Paper Hunt Club

Scott, W. N., sec., c/o Shanghai Race Club

## Shanghai Philatelic Society

McMeekin, H. W. P., chrmn.
Diercking, A., vice-chrmn.
Baker, L. C., hon. treas.
Bird, G. E., hon. sec.
Ingmer, P. W., auctioneer
Stuart, J. V., exchange sec.
Pappadopulo, S. A., outport
exch. sec.
Lee Fai Tong, librarian

## 會總球馬海上

Shang-hai-ma-tchu-tsong-wei

Tel: Cent 507

## Shanghai Polo Club

Grain, Judge Sir Peter, pres. Greig, J. C., hon. sec. and treas.

# 會總馬跑

Bau-mo-tsung-way

Administration Building:
4 Mohawk Road
Grand Stand and Club House:
93 Bubbling Well Road
Tel 30106-108
Tel Add: Racing

## Shanghai Race Club

Olsen, A. W., sec.
Scott, W. N., asst. sec.
Olsen, H. N., acent.
Newman, R. H., stables supervisor and outdoor asst.

Racecourse Tel 10745

## Shanghai Recreation Club

King, Judge, G. W., O.B.E., Main, T. G., pres. [patron Wade, J. L., vice-pres. Marshall, G. E., hon. sec. Willis, A. J., hon. treas.

# 會總把打海上

Shang-hai-dan-bo-tsong-way

Corner of Avenue Haig and Route de Say Zoong Tel 36304

### Shanghai Revolver and Miniature Rifle Club

Freeman, T. O. C., sec.

# 會靶打鎗洋國萬海上

Shang-hai-fa-ko-yang-chan-tangpo-wa

Tel: Kiangwan 19

## Shanghai Rifle Association

Rose, W. T., chrmn.
Collaco, A. M., sec. and treas.,
c/o The Mercantile Bank of
India, Ld., 26 The Bund

# 會總船划海上

Hwa-zau-tsung-way

Boat-house, 2 Soochow Road Tel 10041 Tel Add: Rowing

# Shanghai Rowing Club

Nash, E. T., capt. Schuster, E., vice-capt. Brown, C. N., hon. sec. MacLennan, D. O., hon. treas. CLUBS-cont.

## 會總球別掰勒海上

Shanghai-rug-by-juh-tsong-way

### Shanghai Rugby Football Club

Stephenson, K. G., capt.
Byrd, C. F., hon. sec., c/o
H. & S. Bank
Kane, A. J., hon. treas., c/o
Lowe, Bingham & Matthews

Edward Ezra Bldg., 14 Kiukiang Rd. Tel 15189

## Shanghai Shareholders' Association

Ezra, N. E. B., chrmn. pro tem. Solomon, Miss M., sec. and treas. Chen Yung Pe, clerk

# 會畜借海上

Shang-hai-sick-chok-wei

### Shanghai Society for the Prevention of Cruelty to Animals

Newman, K. E., hon, sec. and treas., 15 Peking Road

# 會總艇飄

Pu-ting-tsung-way

Headquarters: Flagship "Foam" (moored at P. & O. Jetty, opposite Jinkee Road)

### Shanghai Yacht Club

Hillman, Capt. H. E., R.N., (retd.), commodore Neil, J., vice-commodore [treas. Neil, W. D. M., hon. sec. and

74 Szechuen Road Tel 15832

# Shanghai Zionist Association

Toeg, Mrs. R. E., pres. Ezra, N. E. B., hon. sec.

## Short Story Club of Shanghai

Swan, Dr. A. H., pres. [pres. Vanderburgh, Mrs. R. M., vice-Cumming, Mrs. C. W., sec-treas., 45 Route des Sieyes (Tel 33682)

# 會誼聯日中

Chung-yih-lun-yih-hui

900 Route de Zikawei Tel 70305

# Sino-Japanese Society

Fukushima, K., pres. Li Ming, vice-pres. Saito, T., vice-pres. Lee, W. Yinson, hon. sec. Sakurazawa, C., hon. sec. Tsuchiya, T., hon. teas. Sumin, Li, hon. treas. CLUES-cont.

## Societe Belge de Bienfaisance

Claes, J. J., pres.
Clement, A., vice-pres.
Coquelet, G., sec. and treas.,
c/o M. Darré

## St. Andrew's Society of Shanghai

Macgregor, J. F., pres.
Macdonald, R. G., vice-pres.
Mackinnon, J. M., hon. treas.
Adams, H. E. D., hon. sec.

## St. David's Society

Davies, Eric, pres.
Newman, K. E., vice-pres.
Beynon, O. G. R., hon sec., c/o
Lester Chinese Hospital
Prytherch, H. F., hon. treas.,
c/o Shanghai Waterworks
Co., Ld.

ST. GEORGE. - See Royal

# 會善慈瑟若聖

21 Nanzing Road

## St. Joseph's Benevolent Society for Chinese

Piet Rev. J. J., s.J., spiritual Lee, T. M., pres. [director Zeng, Paul Z. T., vice-pres. Tsien, Jos. C. F., vice-pres. and Ho, Mathias, treas. (sec.

# 會公瑟若聖

Sun-shar-seh-goong-wei

86 Route des Sœurs West 2873

## St. Joseph's Catholic Association

Right Rev. P. Paris, Bishop of Silando, Apostolic Vicar of Kiangnan, patron McDonald, Rev. F. M., s.J., pres. and spiritual dir. Phillips, F. H., hon. sec. and treas.

### St. Monica's Society

Mother Superior of St. Joseph's Convent, pres. Monseran, Mme. R., vice-pres. and chrmn. Darré, Mme. M., hon. treas., 53 Rue Moliere Pardoe, Mrs. W. A. L., hon. sec., 7 Columbia Road

## St. Patrick's Society

Jordan, Dr. J. H., M.C., pres. Orpen-Palmer, Col. H. B. H., C. M.G., D.S.O., vice-pres. Givens, T. P., hon. sec. Gilmore, P. C., hon. treas. Begdon, K., hon. piper FG

G H <sub>I</sub>

J

M

0001

S TZ

lways

hai Who

irecto

## 會總典瑞華註

Chu-hua-jua-tien-toung-hui

### Swedish Association in China

Von Normann, W., chrmn.
Dahl, A. T., hon. treas.
Hultman, T. A., sec., c/o
Swedish-Chinese Expt. &
Impt. Co., 1 Kiukiang Road

Racecourse Tel 60341

### Swimming Bath Club

Cumming, K. M., hon. sec.

## 會總士瑞

Say-sze-tsung-way

21 Lucerne Road Tel 27128

### Swiss Club

Juvet, A., pres. Diethelm, Geo., hon. sec. Waser, H. O., hon. treas.

## 會學道正

Chen-tao-hsuch-hui

Reading Room and Library: 36 Szechuen Road P.O. Box 1705 Tel Add: Theosophy

### Theosophical Society

Campbell, H. B., pres. Buijs, N., sec. 1 Yang Terrace, Weihaiwei Roud

## 省 總 十 三

Kalee Hotel Building (first floor), Kiangse Road Tel 13001 and 13006

### Thirty Club

White, W. A., pres. [treas. Sequeira, L. F., hon. sec. and

### Tuna Portuguesa

(Amateur Portuguese String Band) Caldas, B. A. das, pres., 2 Pei Tai Ho Lane (Tel 44396)

### Union Church Ladies' Society

Viloudaki, Mrs. N. A., pres. Borst-Smith, Mrs. E. F., vice-pres. Fryer, Mrs. G. B., hon. treas. Mackenzie, Mrs., sec., 21 Yuen Ming Yuen Road Wheeler, Mrs. J., rec. sec. CLUBS-cont.

### Union Church Literary & Social Guild

Borst-Smith, Rev. E. F., hon. pres. Baxter, R., hon. sec. Day, L. G., hon. treas.

## 會總基聯

3 Peking Road

### Union Club of China

McKelvie, K., sec. Chang Nieh Yun, Chinese sec.

5 Myburgh Road Manager . . Tel 34859 Members . . ,, 34759

## Union Jack Club

Hornbrook, F., resident mgr.

Hon. Sec .-

Wilkinson, E. S., Navy League, Shanghai Branch, 2 Canton Road

876 Avenue Joffre Tel 70290

### Union of Russian Army and Navy Men

Walter Lieut.-gen. C.R F., pres. Timireff, Rear-adm. S. N., vice-Gooshtchin, Col. S.E., sec. [pres. Russian Orthodox Church 876 Av. Joffre

WATCHMEN'S ASSOCIATION
UNION'S HOME AND SOUP KITCHEN
51-53 Route Pichon [comdt.
Marinitch, Maj.-gan., V. I.,

311 Route Vallon Tel 3283

### Union of Russian Cossacks

Public Economic Organization of all Cossack Troops in S'hai and at other points of China

Bologoff, G. K., chrmn. Lovtsoff, K. V., sec.

Branch at Tientsin—
Tientsin Stanitza of Orenburg
Cossacks

# 會合聯勝戰英大

21 Kiukiang Road Tel 11327

### United Services' Association

(The Great War 1914-18)

Macnaghten, Brig-Gen. E. B.,
C.B., D.S.O., pres.

Martin, Capt. R. M. J., chrmn.

Middleton, Hugh, hon. sec.

Oliver, E. P., hon. treas.

CLUBS-cont.

## United Spanish War Veterans

(Shanghai Camp No. 1) P.O. Box 1598

Meetings:—Third Tuesday of every month

Van Buskirk, Wm., national aide-de-camp

Olsen, Valdemar, comdr. Holcomb, Chauncey P., past

Eisler, Whitney I., past comdr. De Bellefeuille, Robert, past.

Varnum, Harry C., past comdr. Sam, Ah, sen. vice-comdr. Betines, Simon J., jun. vice-

Varnum, Harry C., adjutant
Shing, Shung, quartermaster
Hibbard, Walter S., trustee
(1930) [(1931)
DeBellefeuille, Robert, trustee
Kabelitz, Otto, trustee (1932)
Cherry, Fred, patriotic instructor
Romahn. Oscar, historian
Sing, Ah, officer of the day
Fat, Ah, officer of the guard
Coleman, Daniel, sgt. major
Quoi, Ah, quastr. sgt.
Lok. Ah, col.-sgt.
Ling, Ah
Ping, Ah

C/o Strand Hotel, Szechuen Raod Tel 12508

Tel Add: Wanshien Strandotel

### Wanshien Lodge, No. 6330, R.A.O.B., G.L.E.

Welles A. L. C., sec., c/o S.M. Telephone Co.

# 會進協務僑

Chiao-wu-hsieh-chin-wei

17 Chuen Kung Road (3rd floor) P.O. Box 1315 Tel Add: Welaschiab

### Welfare Association for Chinese Abroad

Chan, C. O., pres. Chung, W. K., adviser Lam, I. C., gen. sec.

### 會生學國中球實

Wan-chou-chung-kok-hoh-sung-way

95 Carter Rd. Tel 31164 Tel Add: Federation

### World's Chinese Students' Federation

Tang Shao-yi, hon, pres. Hsu, C. F., pres. Lee, T. H., vice pres. Fang, C. P., ,, ,, Chen, K. P., hon. treas. Woo, C. C., rec. sec. Chu, P. K., gen. sec.

12 Thorburn Road

## Yangtsepoo Bowling Club

McMurdo, G., hon. pres. Tweedlie, J. R. G., pres. Lloyd, F., vice-pres. Whitelock, W., hon. sec., c/o Shanghai Power Co. Linde, E., hon. treas. Brierley, J. W., capt. Turner, L. H., vice-capt.

## 社青聯海上

Shang-hai-lin-ching-she

34 Bubbling Well Road

## Y's Men's Club of Shanghai

## 會總樂全 Ze-ro-chung-huer

5th floor, North-China Bldg., 17 The Bund Tel Add: Zero

### Zero Club

Cosgrave, Lieut-Col. L. M., hon. sec.

## 司公限有份股栈公業煤海上

Shanghar-mei-nik-kung-za

Chow Ku Doo, next to Dollar Wharf, Pootung Wharf: Tel 63284

# Coal Merchants' Wharf, Ld.

Coal Storage

Lieu, O. S., mng. dir. Wai, H. V., mgr.

General Managers-

The Chung Hwa Wharf Co., I.d.

Agenta-

Hopkins, Dunn & Co., Ld.

# Hong-zing

112 Szechuen Rd. Tel. 17222 Tel Add: Coalescent

## Coates & Son, Thomas

Merchants, Commission Agents and Manufacturers

Wong, S. W. Loh, Dony Yuan, P. Pao, S. W.

### Sole Agents for-

Germicide Disinfectant Co., Disinfectant Manufacturers Karl Kleinert, Stones and Jewellery Manufacturer, Czecho-Slovakia

#### 輿 伯 Pah-shing

Tel. 12028 5 Foochow Rd. Tel Add: Codsi

### Codsi, J.

Raw Silk, Pongee, Lace and Diamonds

Codsi, A. Codsi, J. Codsi, M. Zundle P. K.

## 永康復 Fou-kong-yun

Q292 Yuenfong Rd. Tel. 44337

### Coin & Son Co.

Furniture Manufacturers and General Importers

Koh, C. A., mgr. Coin, Z. S., asst. mgr. Koh, C. F. Crown, W. Y. Chang, T. C. Zia, C. S. Ling, C. Y.

## 可公欖棕海上

Shang-hai-tsun-tan-kung-sze

Rooms 311-3, Dollar Bldg., 3 Canton Rd. Tel 14204 P.O. Box 1338 Tel Add: Palmolive

## Colgate-Palmolive-Peet Co.

Soap and Toilet Specialties Alexander, W. T., mgr. Moo, P. L. M., actg. mgr. Caldas, Mrs. M. das, steno.

## COLLEGES AND SCHOOLS

館書華英 Ying-wha-shu-kwan

196 Range Rd. Tel. 42306

## Anglo-Chinese School

(C.M.S.)

Trustees:

Nation, W. Gaunt, Rev. T., M.A. Butt, D. M. (Scott, Harding & Co.), hon, treas, and sec. Newsam, G. F. C., prin.

Staff, English Dept .-Lee, P. L. H. Waung, N. K. Chang, H. Ting, W. Kiang, C. Y. Liu, S. F. Ning, Y. C. Chinese Dept .-

Chen, H. S., prin. Shen, T. C.

COLLEGES AND SCHOOLS-cont.

# 院學大旦震

Tchen-tan-ta-hio-yuen

143 Avenue Dubail Tel 30938

## Aurora University

Lefebvre, Rev. P., s.J., pres. Savio, Rev. A., s.J., vice-pres. Ou, Rev. Th., s.J., vice-pres. Guérault, Rev. J., s.J., treas. Rosenzweig, Rev. F., s.J., sec. Richard, Rev. L., s.J., libr. Richet, Rev. I., s.J. Feraudet, Rev. L., s.J.

### Preparatory Course-

Fong Hoang, I. L. Gabriel, Bro. Julien, Bro. Lieou, T. Y. Perrez, Rev. F., s.J. Wang, C. C. Kiong, L. Kou, J. Francis, Bro. Rosenzweig, Rev. F., s.J. Taille, Rev. T. de la, s.J. Wang, K. K. Kin, P. Y. Tcha, F. T. Tcheou, T. H. Tchou, Y. L.

### Faculty of Law and Literature-

André, Rev. F., s.J. Barraud, J. Barraud, M. Darré, M., C.D.S.C.F. Fong Desnos, Rev. R., s.J. Kou, Ph. Lafontan de Goth, prem. prés. Lou Siang Perrez, Rev. F., s.J. Raucourt, Rev. G., s.J. Richard, Rev. L., s.J. Servière, Rev. J. de la, s.J. Simons, Rev. C., s.J. Tosten, Rev. H., s.J.

Faculty of Sciences and Civil Engineering-Belval, Rev. H., s.J., D. sc.

Chollot, P., E.C.r. Courthial, E. P. Guérault, Rev. J., s.J., E.C.P. Jenlis, Rev. L. de, S.J., E.C.P. Liang, P. Mailly, P., E.C.P. Rémond, M. Rosemary, L., s.J. Viborel, L., E.I.M. Vittrant, Rev. M., s.J., L.Sc.

### Faculty of Medicine-

Allary, C., M.D. Belval, Rev. H., s.J., D.Sc. Brugeas, J. C., M.D. Hernault, Rev. J., S.J. Liang, P. Lieu, A. Payen, Rev. G., s.J. Richet, B. X., M.D. Sibiril, G., M.D. Song, K. P., M.D.

Ways

hai Who

Htor,

rector

校女成培 Pei-cheng-nu-chino

1 Ferry Road Tel 35075 Tel Add: Heraklio

### Besant School for Girls

Arnold, Miss D. M., co-prin. Kuai, Miss Shuping G., co-prin. Cheng, Forward, registrar and Arnold, Miss D. [treas. [treas. Kuai, Miss Shuping Noblston, Miss Lily Buijs, Mrs. J. Tseu, Miss Margaret Yui, Mrs. M. S. Nyi, Miss Nelly Cheng, Miss Gertrude Chu, Mrs. L. C. Tseu, Miss May Kao, Miss I. Y. Tao Chen Chi Yeh, Miss Rosy D. Yeh, Miss C. C. Yih, C. Y.

## 校女文神 Pei-vung-nyui-heiao

West Gate Tel Add: Wumsoc

## Bridgman Memorial School

Chen, Mrs. C. C., prin.

21 Kiukiang Road Tel 11329

### Cathedral School

(HENRY LESTER ENDOWMENT) (British)

Committee of Management-Page, Edney, chrmn. King, W. S. Ford, Major J. T. The Dean of the Cathedral Grain, Sir Peter Marsh, Dr. E. L. Master, R. F. C. Allen, E. L., hon. sec.

Head Master-Quick, Rev. E. K., M.A. (CANTAB.)

Staff-Brameld, A.J. M., M.A. (CANTAB.) Tebbs, J. A., B.A. (CANTAB.) Churchyard, J. H., B.A. (ONON.) Yarnold, E. T., B.A., B.SC. (ONON.) Cassels, H. K., B.A. (CANTAB.) Sixsmith, P. G. D., B.A. (OXON.) Anderson, K. V., physical

training Ritchie, Miss, art mistress Chalk, M., carpentery Tebbs, Mrs. Krass, Mrs.

### GIRLS' SCHOOL:

1 Yates Road Tel 30346

Committee representing Board of Governors-

His Honour Judge Sir Peter Grain, chrmn. Trivett, Very Rev. A. C. S. Page, E.

COLLEGES AND SCHOOLS-cont.

CATHEDRAL SCHOOL-cont.

King, W. S., actg. hon. sec. Clear, A. C. Ford, J. T. Master, R. F. C. Marsh, Dr., hon med. adviser

Head Mistress Fleet, Miss I. M.

Form Mistresses

Penfold, Miss W., M.A. (OXON.) Price, Mrs R., B.A. (LONDON) Jorge, Mrs. C. Hoste, Mrs N. Houben, Mrs. A. Maxwell, Miss E.

Kindergarten Mistresses-Smith, Mrs. W. Frost, Miss E.

Games Mistress-Burwash, Miss J.

French Mistress-Maliaroff, Miss M.

Singing Mistress-Harvey, 3

ELLIS KADOORIE SCHOOL FOR CHINESE-See Municipal Council

FRENCH MUNICIPAL SCHOOLS-See Municipalite Française

#### 中 #

23 Route de Zikawei Tel 10430

### Grace High School

Crofoot, J. W., prin.

## 校學科專業工立國法中

1195 Rue Lafayette Tel 32331-2

### Institut Technique Franco-Chinois

Directors--Civet, H., A.M., engr. Tsu, M. Y., M.D.

Secretaries' Office-Nong Jou-houei Tien Cheou-tcheng

Treasurer's Office-Darre, M. C., D.S.C.F. Li Peng-tse Tai Tseng-fong

Dept. of Curriculum-Yang Tsiun-tsai

Dept. of Discipline-Siu Mong-ying Yang Tsiun-tsai Nie Tche-houang

Librarian-Tcheou Wen-chao

Professors-Civet, A., DIPL. E.I. Ho Chang-ping Kin Lou-wang Nicolet, M. Nong Jou-houei P'an Tchao-pang Sabattié, G.

COLLEGES AND SCHOOLS-cont.

I. T. F.-C .- cont. Shen Chon Nie Shen Jen Shu Tonfu Siu Tchao-fan

Tchang Teng-i Tchen Kong-lou Tchou Yun-liu Vergez, C.

Practical Work-Foucret, E. Civet, A.

Medical Service-Sibiril, G., M.D.

Sports-Kouan Kiai-san

## 堂學女洋西北閘口虹

Hong-kew-ze-yang-nui-hoh-dong

26 Quinsan Road Tel 41500

## Institution of the HolyFamily

Day and Boarding School for Foreign Children

Rev. M. de St. Clemens, sup.

# 校學女等高本日海上

20 Scott Rd. Tel 40454

## Japanese Girls' High School

Takaku, J., prin. Minakuchi, T., asst. Matsumoto, S. Suzuki, Mrs. T. Goga, Mrs. S. Hashimoto, J. Okabe, E. Yamamoto, S. Kida, Miss S. Miyagawa, S. Sugihara, Miss I. Enomoto, Miss K. Narita, K. Ward, Mrs. L. M. Yu, T. Sako, T., sec.

#### 公 童 H

141a N. Szechuen Rd. Tel 40270

# Japanese Public School

Ishii, T., prin.

## 堂學 國 德 Tuk-kuo-hao-tong

1 Great Western Rd. Tel 27839

### Kaiser Wilhelm Schule

Weber, Dr. Dietrich, headmaster Jordan, Ilse Krüger, Ewald, evangelischer Kuck, Fritz Meier, Ilse [pastor Rheinwald, Dr. Otto Schneider, Hugo Trumpf, Bertha Wimmer, Paula Pfaff, Margarethe [pfarrer Hertz, Elsbeth Janser, Peter, katholischer

## 整女西中 Tsong-si-nyui-zoh

11 Edinburgh Road and 65 Kinnear Road Tel 27800 School Office: Lucerne 7154 Faculty House: Tel 27799 Tel Add : McTyeire

### McTyeire School

(Methodist Episcopal Mission, S.) Yang, Miss Grace, prin. Clarke, Miss Margaret H. Gailey, Miss Irene A. Overall, Miss Mary D.

Smith, Miss Muriel A. Robinson, Miss Louise Wasson, Miss Julia, M.

PRIMARY DEPARTMENT No. 1 21 Jessfield Road (Tel 28130) Nyi, Miss V. A., prin.

PRIMARY DEPARTMENT No. 2 990 Ta Yuen Fong, Haining Rd. Zang, Miss B. S., prin.

## 院 書 倫 麥 Mah-lung-su-yoen

76 Chaoufoong Rd. Tel 40767

### Medhurst College

Principal-Hsia, Dr. C. L., M.A., B.SC., PH.D.

Teachers of English-Chow, J. L. E. B.A. (CANTAB.) Hsia, Mrs. C. L., A.L.A.M.

Tong, S. W., B.D. Hsu, H. C. Waung, S. T. Lou, N. H., B.A.

Science Masters-Børr, J. S., M.A., B.SC. Tsang, D. Z., B.SC.

Chinese Masters-

Li, C. F. Dan, I. E. Kou, T. T. Lok, Z. T. Koo, Y. T. Ting M. Y.

Registrar\_ Sun, M. V.

# 校夜文英洋南

Nan-yang-ying-wen-ya-yao

67 Pa Kee Bridge, Great East Gate

# Nanyang Institute

Yen, Loo-ching, actg. pres. Yen, L. L., actg. sec.

NIEH CHIH KUEI PUBLIC SCHOOL FOR CHINESE-See Mun. Council

46A Peking Road Tel 61252 P.O. Box 1555

## Polish School

(Operated by Polish Committee) Pogorzelska, Mrs. Z., head Szczyglowna, Miss T.

COLLEGES AND SCHOOLS-cont.

POLYTECHNIC SCHOOL FOR CHINESE -See Municipal Council

31 and 32 Quinsan Road

### Private Day and Boarding School

Dearborn, Miss Helen F., prin. Williams, Miss F. F., B. A. Bixby, Miss B. C. Ernsberger, Miss Gertrude, B.A., Timanin, Mrs. Mary IR. N.

PUBLIC SCHOOLS-See Mun. Council and Municipalite Francaise

# 學公國俄一第

2 Kungping Road

## Russian School, First

(College of Modern Sciences, established 1921)

Russanoff, A.N., head, chemistry, physics, sciences, geography Bourlin, P. G., chrmn. of

parents' committee
Krasheninnikoff, P. I., hon.
chrmn. of parents' committee
Boyko, Mrs. M. A., Russian

language and history Dronnikoff, Mrs. Ö. P., math. Speransky, Mrs. O. F., French Safonoff, I. N., math., sciences and drawing

Schuepp, Mrs. M. O., English Volsky, A. J., English, French Michailoff, W. W., mathematics Mashin, P. N., singing Russanoff, Miss A. A., asst. Nicolaevsky, Rev. S. Pernitz, V. A., drawing teacher

# 校學國美海上

Shang-hai-mei-kuo-ksok-ksiao

10 Avenue Petain Tel 70198 Tel Add: Amerschool

# Shanghai American School

Anderson, Elam J., prin. (ab.) Gale, F. C., actg. prin. Thompson, Dr.A.M., home mgr. Liebbrand, MissRose, librarian Smith, Miss Beulah N., sec. Gale, Dr. A. S., physician Dunn, Dr. T. B.

Teachers-

Bare, Mrs. Bertha Benson, Mrs. G. A. Bryan, Mrs. R. T. Caldwell, Miss Muriel Cline, Miss Mary Cresswell, Mrs. L. B. Dornblaser, Miss Irene Dupont, Edward Greer, Miss Edith Guss, Mrs. M. C. Hanson, A. Hogan, Mrs. Gladys Ivanoff, Mme. O. N. Liebbrand, Miss Rose

COLLEGES AND SCHOOLS-cont.

S'HAI AM. SCHOOL-cont.

Lowe, Miss Florence Luccock, Rev. E. W. Mooney, Mrs. R. W. Morris, Mrs. Carol McCracken, Mrs. J. C. Phelps, Miss Margaret Pio, Miss Lelia Robison, Mrs. H. H. Smith, H. Maxey, jr. Sun, Mrs. H. H. True, Mrs. Miriam P.

# 學大江滬

Hu-kiung-ta-hsuch

Chung Kung Road Tel 50012 and 50013 Tel Add: Colsem

### Shanghai College and Middle School

Officers of Administration-Liu, H. C. E., PH.D., LL.D., pres. Van, T. K., B. A., M.A., dean Hipps, J. B., M.A., TH.M., S.T.M., dean of theological seminary Plowden, Miss Hannah, M.A., dean of women

Bryan, Miss F. C., M.A., prin. of kindergarten

Loh, Z. Y., B.A., M.A., prin. of middle school Kelhofer, E., M.A., bus. mgr.

and treas. Root, Miss A., B.A., sec. to pres.

Faculty-Bawden, A. T., B.S., M.S., PH.D. Bryan, Miss F. C., B.A., B.S., M.A. Byrd, Miss J., B.A. Carlson, Miss A., B.A. Chao, C. M., B.S. Chen, C. C., M.S. PH.D. Chen, C. K., B.A., M.A. Cheng, H., B.A., M.B.A., LL.B., LL.M. Chen, H. K., B.A., M.A., PH.D. Chong, S. H. Chu, Y. C., B.A. Djang, Miss T. M., B.A. Gao, Miss H., B.A. Golden, Miss F., B.A. Hanson, V., B.A., M.A. Hanson, Mrs. V. Helfrich, Mrs. D. Hipps, J. B., B.A., TH.M., M.A. Hipps, Mrs. J. B., B.A., M.A.

Huizinga, H., B.A., MUS.B. Huizinga, H., B.A., M.A., PH.D. Johnson, T. N., B.A., M.A. Johnson, Mrs. T. N., B.A.

Knabe, Miss E., B.A., M.A. Ku, T. S., I.L.B. Kwei, C. T., B.A., M.B. Kwei, Mrs. C. T.,

Lai, D. G., M.D. Lamson, H. D., PH.B., M.A.

Lamson, H. D., Ph. B., M.A.
Lawton, Miss S., B.A.
Lee, F. W., B.A., M.A., LL.B.
Leng, Miss L., B.A.
Li, K. C., B.S.
Liang, H. S., B.A., M.A.
Ling, T. L., B.A., Ph.D.
Liu, H. C. E., M.A., Ph.D., LL.D.

Loh, Z. Y., PH.B., M.A. Miao, T. N., B.A. Nedejdin, Mrs. H. A.

hai

Who Hor,

rector

### SHANGHAI COLLEGE-cont.

Olson, Miss R., B.A. Pan, S. F., B.A. Plowden, Miss H. J., B.A., B.M.T., Song, C. F., B.A. Sun, K. L., B.S. Tsang, F. L., LL.B. M. A. Tsien, D. Y., B.A., M.A.
Tu, Y. C., M.S.
Van, T. K., B.A., M.A. Weigh, K. S., B.A., M.A., PH.D. Wells, Miss A , B.A. Westbrook, C. H., B.A., M.A., PH.D. White, F. J., B.A., M.A., D.D. White, Mrs. F. J., B.A. Wilcox, F. C., B.A., B.D., M.A. Wiley, J. H., B.A., TH. M., M.A., PH. D.

Wiley, Mrs. J. H., B.A., B.M.T. Wu, Y. F. Yuh, K. H., B.A., M.S. Zee, T. W., B.A., M.A., PH.D.

### 174A N. Szechuen Rd. Tel 41429

## Shanghai Jewish School

Solomon, Miss M., head mistress Moosa, Miss A., asst. mistress Moosa, Miss K. Bloomfield, Miss D. " O'Dwyer, Mrs. B. Sheridan, Mrs. F. Cohen, E., asst. Hebrew master Elias, E. G., Kaufman, M. Brightel, J.,

6 Barchet Rd., N. Szechuen Rd.

### Shung Tak Girls' School

Williams, Mrs. J. T., teacher Rogers, Dr. J. M., teacher Marlowe, E. Rose, actg. prin. Hsu, Princeton S., prin. Botelho, Miss Mary, teacher

## 校學中二第學大吳東立私

Sze-li-tong-wu-da-hsioh-di-erchong-haioh-yao

20 Quinsan Road Tel 44271

## Soochow University Second Middle School

Sung, W. Y., prin. Chao, D. C., vice-prin.

# 堂學濟芳聖

Sing-fong-che-hoh-dong

23 Nanzing Road Tel 40712

# St. Francis Xavier's College

(Marists)

FOREIGN DEPARTMENT:

1st Division-

Rev. Br. Faust, dir.

- Louis Theodat, sub.-dir.
- Nazianze, proc. Eustate, bursar \*\*
- Victoric

### COLLEGES AND SCHOOLS-cont.

ST. F. X.'s COLLEGE-cont

#### Rev. Br. Nestor

- Berchmans
- Charles
- Claudius ,,
- B. Marcel-Albert
- Julius
- Edmund
- Elie-Alexis
- Maurice ..
- George ..
- Paulin
- Raphael ,,
- Peter ,,
- Otto
- Leon James ,,
- Demetrio
- John Peter
- Philip [attendant Parsons, D. W. S., M.D., C.M., med. Alinsod, J., prof. of music

### 2nd Division-

Rev. Bro. Alfred

- Seraphin
- ,, Anthony

### CHINESE DEPARTMENT:

Rev. Bro. Pastor, head master

- Aristonique
- Joseph Clerus
- Alexis ,,
- Archangelus
- Stanislaus
- Alexius
- Anselm
- C. Reyes

18 Route Doumer Tel 34348 Tel Add: Maristes

## St. Joan of Arc's College

Bro. Louis, dir.

- Paul Auguste, sub-dir.
- Paul Laurent
- Fabio Angel
- Marie-Romain
- John
- Alphonse

## 學大翰約聖

Sheng-yoh-han-ta-hsio

190 Jessfield Road Telephones: College: 27602 and 27603 Middle School: 27604 President's Office: 27574 Dean's Office: 27717 Tel Add: Amchumiss

### St. John's University

(American Church Mission)

### Trustees:

The Department of Missions of the National Council of the Protestant Episcopal Church in

the United States of America Representative of Trustees in China: Rt. Rev. F. R. Graves, COLLEGES AND SCHOOLS-cont.

ST. JOHN'S UNIVERSITY-cont.

#### IINIVERSITY .

Officers of Administration— Pott, F. L. Hawks, L. H.B., B.D., D.D., S.T.D., pres.

Sung, Wm. Z. L., B.A., actg. vice-pres.

Walker, M. P., M.E., treas.

Li, O. Z., B.A., bus. mgr.
Tseu, C. Y., bursar
Dzung, K. L., presidenti's sec.
Chang, C. C., asst. bursar
Jang, T. H., Chinese sec.

Library Staff-

Wong, V. L., B.A., actg. libr. Chen, C. Y., B.A., asst. Hsü, T. P., clerk

Medical Staff-

Nyi, P. C., B.S., M.D., med. off. Wang, C. C., asst.

SCHOOL OF ARTS AND SCIENCE

Officers of Administration-

Sung, Wm. Z. L., B.A., dean Votaw, M. E., B.J., M.A., registrar Sze, Z. K., asst. registrar and

see, to dean Li, F. P., clerk, Chinese dept. Ye, T. Y., ,,

Chao, C. A., clerk registrar's off.

Faculty-

Pott, F. L. Hawks, L. H.B., B.D., Nichols, J. W., M.A., D.D.,

religion

Throop, M. H., B.A., M.A., S.T.B., prof. of English lit. [(ab.)

Ely, J. A., c. E., prof. of eng'n'g. MacNair. H. F., PH.B., M.A., PH.D., prof. of history and govt. (ab.)

Norton, J. R., B.A., M.A., prof. of education [of history

Roberts, Donald, B.A., M.A., prof. Taylor, W. H., B.A., B.S. (M. I.T.), PH. D., prof. of chemistry

Porterfield, W. M., B.A., M.A.,

PH.D., prof. of biology
Tsha, T.W., R.A., prof. of Chinese
Chao, S. H., B.S., M.S., prof. of physics

Sung, Wm. Z. L., B.A., prof. of physical education

Su, S. C., B.A., M.A., prof. of government

King, E. H., jr., B.S. in c.E., prof. of physics [of biology

Chu, Yuanting T., B.S., M.S., prof. Tucker, E. N., B.A., M.A., prof. of mathematics

Votaw, Maurice E., B.J., M.A.,

prof. of journalism Sullivan, P. B., B.A., M.A., prof. of economics

Chao, S. T., B.A., M.A., prof. of economics

Gill, F. W., B.A., M.A., asst. prof.

of English lit. Pott, J. H., A.C.P., B.S., education

Norton, Mrs. J. R., English Roberts, Mrs. D., B.A., history Porterfield, Mrs. W. M., B.A., English

Pan, P. N., asst. prof. of Chi. lit. Wood, J. C., B.A., B.D. (ab.)

Ku, Y. H., B.A., government Nyi, N. C., B.A., phys. education

### COLLEGES AND SCHOOLS-cont. St. John's University—cont.

Zung, Y. C., B.s., chemistry Walker, Mrs. M. P., German Nyi, W. T., s.s., chemistry Wong, H. F., Chinese lit. Stroman, L. S., B.A., English Wang, T. C., B.A., mathematics King, Mrs. E. H., French

### SCHOOL OF THEOLOGY

Administration --

Nichols, J. W., B.A., M.A., D.D., dean

Faculty-

Nichols, J. W., M.A., D.D., prof. of theology and church history Throop, M. H., B.A., M.A., S.T. B., prof. of Old Testament Walker, M. P., M.E., lecturer in

alker, M. P., M.E., lecturer in church finance

Pott, F. L. Hawks, L. H. B., B.D., D.D., s.T.D., special lecturer in Christian ethics

#### SCHOOL OF MEDICINE

(Pennsylvania Medical School, being the Medical Department of St. John's University)

Officers of Administration-Tyau, E. S., M.D., D.P.H., dean Lamberton, Miss A., sec.

Faculty-

Tucker, A. W., M.D., F.A.C.S., prof. of surgery

Fullerton, Miss E. C., B.S., M.D., prof. of gynaecology and obstetrics [medicine

Morris, H. H., B.S., M.D., prof. of McCracken, J. C., M,A., M.D., sc. D., F,A.C.S., prof. of surgery Tyau, E. S., M.D., D.P.H., prof.

of dermatology and tropical medicine

Koo, U. K., M.D., D.T.M., asst. prof. of pediatrics Kau, E. Y., B.S., M.D., asst.

prof. of surgery

Wong, I. K., B.S., M D., M.M.S., asst. prof. of bio-chemistry New, W. L., B.A., M.B., CH.B.,

M.A., M.R.C.S., L.R.C.P., asso. prof. of surgery

New, W. S., B.A., M.D., F.A.C.S., asso, prof. of orthopedic surgery King, Miss F. W., B.S., M.B., M.D., assoc. professor of physiology and pharmacology

Hsu, W. I. M., B.S., M.D., M.M.S., assoc. prof. of urology

Yui. C. V., M.D., assoc. prof. of Chinese scientific medical terminology

Bary, A. C., M.D., asso. prof. of mental and nervous diseases

Li, T. M., M.D., asso. prof. of ophthalmology

Martin, Miss G. K., M.D., 4880. professor of oto-laryngology Yui, K. T., B.S., M.D., asst. in

surgery Chow, Kwei, M.D., asst. in surgery Miller, H. W., M.D., instr. in hydro and electro-therapy

Disosway, Miss L.M., B.A., M.D., asso, in gynaecology and obstetrics

COLLEGES AND SCHOOLS-cont.

ST. JOHN'S UNIVERSITY—cont.

Nyi, P. C., B.S., M.D., assoc. in anatomy and plastic surgery Tyau, Alfred C. H., B.S., M.D.,

M.M.S., asst. in clin. medicine Richey, Miss M. C., M.D., asso. in pediatrics

Zau, Z. D., M.D., asso, in histology, and embryology

#### MIDDLE SCHOOL

Norton, J. R., M.A., history headmaster Yang, V. K., B.A., mathematics, English sec. of faculty Tucker, E. N., M.A., mathematics MacNair, Miss H. F., M.A., English, history Tsaung, Z. T., B.A., English Norton, Mrs. J. R., English Lee Zung, B.A., English, Chinese sec. to faculty King, E. H., c.E., physics Tsu, M. T., Chinese [(ab.) Wood, J. C., B.S., B.D., chem. Wong, J., English history Ku, Y. H., B.A., biology Stroman, Miss L. S., B.A. history Nyi, N. C., B.A., phys. education Nying, Z. W., B.A., Chinese Wang, T. C., B.A., mathematics Hyui, B. N., B.A., physics, mathe-Chen, S. H., B.A., English, history Tsiang, T. H., Chinese Li, K. H., Chinese Hwang, M. S., singing Chu, C. Y., Chinese Cheu Li, B.A., school chaplain Loo, Tinam W., B.A., registrar

# 學中年青翰約聖

Shing-yo-han-ching-nien-chung-h-io

181 Jessfield Road Tel 27230

### St. John's Y.M.C.A. School

Jui, D. C., B. A., head master

# 社 夜 法 英 Ying-fah-yah-zai

ol04 Chapoo Rd. Tel 44929

## St. Stephen's Evening School

Instruction in English, French, Chinese, Mandarin, Pitman's Shorthand, Book-keeping and Commercial Subjects

Board of Directors-Tsu, P. N., M.A., D.D., pres. Ying, S. K., vice-pres. Chang, P. T. Y., hon. treas. Zung, A. T., M.D., surgeon Chen, S. C., M.D., Tsu, E. T., B.A. Fee, M. V., F.C.P Liu, U. P. Waung, Z. N. Kuh, Bruno P. W. Dzung, K. Z. Silva, E. Zee, Bernard S. N.

COLLEGES AND SCHOOLS-

ST. STEPHEN'S SCHOOL -- cont.

Officers of Administration-Raff, H. E., ed. adv. Tsu, P. N., M.A., D.D., prin. Baur, C. T., prin. Ozorio, A., sec.

Baur, J., M.P.F., P.T.C., F.C.I., treas. Koo, K. Z., Chinese sec.

Office Staff Sung, T. S., prin, sec. Baur, P., A. B.I., clerk Shu, T., registrar

THOMAS HANBURY AND PUBLIC

Chao, Z. L., prin. Chinese sec.

SCHOOL FOR BOYS - See Municipal Council

# 學公務義業商華鐵

275 Rue Ratard

### Tieh Hwa School

Loh, Franklin T. M., prin. Lok, Mrs. A., vice-prin. Loh, Mrs. K., treas. Ting, S K., dean

#### 勇 仁 校女

Tse-jen-yoong-nu-shiao

10 Seymour Road Tel 35183

## Trinity School for Girls

Zee, Miss Virginia, prin. [dean Hwang, Frank W., BA., M.A., dean Loh, Miss Shiao-shuen, supt. Zee, James T., hon. registrar Tsao Yu-min, sec. [and treas. Cheng Ren ching, B.A., sec. Cheng, C. C., B.S., M.D., physician Shu, John H., bus. mgr. Chang, Miss Ming Gee, matron Yang, Miss Grace, matron Shih Shao Hua, clerk Shu K-Fu Charles, Shu J. K., B.Sc. Cha Chi Ying, B.LIT. (Ch.) King Jin-chang, B LIT. (Ch.) Chu, Miss Lily Tao, Miss Yung Ying Tsu, Miss Mabel Tsia, Miss Rosina Nyew, Miss Nelly

# 學大濟 同立國 糨 吳

# Fungchi University, Woosung

MEDICAL FACULTY, Shanghai 22 Burkill Rd. Tel 31673 PAULUN HOSPITAL

Birt, Dr., dean Blumenstock, Dr., prof. Heine. Dr., Kastein, Dr., \*\* Kessler, Dr., Mertens, Dr., Rall, Dr., Virnich, Dr., Schwarzenburg, Dr., ,,

lways

thai

Setor,

Who :

TUNGCHI UNIV.—cont.

VORKLINIKUM

Stuebel, Dr., prof. Wagenseil, Dr., prof.

#### Engineering Faculty, Woosung

Schuhua Hu, prof., dir.
Beue Tann, dipl. ing., gen. sekr.
Slotnarin, Prof. G., dean
Bartelt, Dr. K., prof.
Boening, Dr. P.,
Haasler, Dr. W.,
Kraus, Dr. A.,
List, Dr. H.,
Wagner, Dr. R.,
Spiro, A.W., dipl. ing., prof.
Wiethoff, J., teacher
Schlote, M., engr.
Limbach, W., foreman
Brust, foreman

MIDDLE SCHOOL, WOOSUNG Othmer, Prof. Dr. W., dean Mihel, A., teacher Reibein, M., ,, Witz, M., ,,

## 院書文同

100 Hungjao Rd. Tel 70144-5-6-7 P.O. Box 923 Tel Add: Tung Wen

## Tung Wen College

(Allied Culture Sino-Japanese Commercial Institute)

### Trustees:

The Board of Directors of the Tung-ya Tung Wen Hui (East Asia Allied Culture Assoc.), Tokyo.

Officers of Administration—
Konoye, Prince, pres. (ab.)
Okanoue, R., B.A., vice-pres.
Furukawa, K., I.L. B. provost
Sakamoto, Y., B.A., M.A., PH.D.,
headmaster Chinese dept.
Fujiwara, M., proctor

Library Staff— Okushi, T. Kasajima, R., asst. libr.

Medical Staff—
Iwabe, S., M.D., res. phys.
Itami, K., med. asst.
Yokota, T., dental asst.
Sugita, Miss, nurse
Himeno, Miss,,

Research Staff— Baba, K., dir. Kaku, H., sec.

Gymnasium Staff— Yamasaki, T., dir.

Office Staff—
Kobayashi, S., bursar
Funado, K., registrar
Fujii, T., clerk
Okayama, M., ,,
Ishida, M. ,,

Alumni Assoc. Staff— Sakamoto, Y., dir. Fujiwara, S., sec. Nakamura, S., clerk COLLEGES AND SCHOOLS—cont.
TUNG WEN COLLEGE—cont.

Faculty-Furukawa, K., I.L.B. prof. law Sakamoto, Y., PH.D., prof. economics Hayashi, G., B.A., prof. political Baba, K., B.A., prof. geography Wada, K., prof. math. Yamada, K., prof. Chinese lit. Fujiwara, S., B.A., prof. English Arimoto, K., prof. book-keeping Okushi, T., B.E., prof. economics Suzuki, T., B.A., prof. Chinese Hisaye, F., B.A., prof. econ. Kubota, S., B.A., ,, ,, Kumano, M., B.A., prof. Chinese Odake, F., B.A. prof. history Hozumi, F., B.A. prof. econ. Nozaki, S., B.A. asst.prof. Chi. Sakamoto, I., instr. in Chinese Okamoto, O., LL.B., instr. of law Kozaki, O., prof. bus. English Morizawa, R., B.A., prof. Japanese Kageyama, G., asst. prof. Chinese Kondo, G., asst. prof. English Mason, I., instr. English

CHINESE DEPARTMENT 101 Hungjao Rd. West 4584

Kliene, H., instr. bus. English

Chu, Y. C., instr. Chinese Kung, H., instr. Chinese Shu, K., instr. Chinese Cheng, P. S., instr. Chinese

Officers of Administration—
Sakamoto, Y., B.A., M.A., PH.D.,
Morizawa, R., B.A., supt. [head
Hsu, L. K., B.A., sec.
Hoh, A. M., B.A., asst. proctor

Faculty—
Takahashi, K., prof. Japanese
Teranaka, Y., instr. Japanese
Morisawa, R., B.A., instr. Japanese
Chi, H., instr. Chinese literature
Tung, S. P., B.A., instr. English
Chang, C. K., instr. Japanese
Hoh, A. M., B.A., instr. Japanese
Li, K., B.A., instr. in Japanese
language

# 院道修匯家徐

Zi-ka-wei-sieou-tao-yuen-

## Zi-ka-wei Seminaries

Henry, Rev. Father Y., rector Bonay, Rev. Fr. E. Durand, Rev. Fr. A. André, Rev. Fr. F. Gandon, Rev. Fr. A. Munarriz, Rev. Fr. H. Payen, Rev. Fr. G. Servière, Rev. Fr. J. de la Weckbacher, Rev. Fr. A.

學公滙徐 Zi-wei-kung-ho

Tel 70839

### Zi-ka-wei St. Ignatius College

Rev. Fathers— Verdier, J., rector Tsang, A., prefect Salvini, A. Grootjans, R. COLLEGES AND SCHOOLS-cont.

ZI-KA-WEI SEMINARIES-cont.

Jouon, R.
Lapparent, J. de
Zi, V.
Zi, L.
Billot, J.
Geloes, S. de

Geloes, S. de Tsang, B. Jarry, F.

Rev. Brothers— Dié, J. Mô, M. Souron, P. Wang, J.

## 益 公 Kong-yih

Robert Dollar Building, 3 Canton Road Tel 16676 P.O. Box 329 Tel Add: Eurelian

### Collier & Stephenson

Cotton and Woollen Goods Manufacturers

Downie, A. T., mgr.
Abraham, Mrs. K.
Ching, Z. F., comp.

210 Sassoon Building, 1 Nanking Rd. Tel 13047

Collins, Dr. D. J.

Dentist

林高商英 Kau-ling

20 Jinkee Road Tel 12309

Collins & Co., Ld.

Merchants

Payne, E. Tackaberry, H. J.

# 可公險保布倫哥國美

Mei-ko-co-lum-pi-pao-hsienkung-sze

2 Canton Road Tel 61169, 61170 P.O. Box 807 Tel Add: Monsoon

### Columbia Casualty Co. of New York

General Insurance

Nicholl, Graeme D., mgr. for Murray, J. M., signs p. p. [China McGill, G. S. (ab.)

Goldman, L. (Hongkong)

Local Agents—

W. R. Rice & Co., 3 Canton

Road (Tel 15830)

COLUMBIA PACIFIC SHIPPING Co.

—See States Steamship Co.



## 所刷印務商

Shan-wu-in-shua-su

18a Museum Road Tel 16625 P.O. Box 1022 Tel Add : Comacrib

### Comacrib Press

Printers, Publishers, Stationers, Commercial Job Printers, etc.

Proprietors:

The Commercial & Credit Information Bureau; Publishers of the Comacrib Directories Bowen, F. A., mgr.

## 福而康 Kong-erh-fook

18 The Bund Tel 61117 P.O. Box 1754 Tel Add: Combib

### Comerford & Co.

Tea Merchants and Blenders, Exports of China Produce, Embroideries, Lace, Carios, etc.

Comerford, W. E., prop. Ryland, A. M. (London) Goullart, P. N., signs p.p. Murphy, K. M. (London) Peter, Miss M.

# 司公福康

Kon-foh-kung-sze

175 Avenue Joffre Tel 33092 Tel Add: Comfortco

### Comfort Electric Co.

Electrical and Mechanical Engineering Contractors, Purchasing Agents and General Merchants

Hsu, T. Y., E.E., mgr.

# 行銀商通國中

Chung-kwok-tung-song-yin-hong

7 The Bund
Dir and Gen. Mgr. Tel 10593
Sub-mgr. and acent. ,, 10278
General office ,, 16138
Tel Add: Tungshang

## Commercial Bank of China

Ziar Kwang Foo, actg. chief mgr.
Chu Mai Dien, asst. mgr.
Remedios, J. M. P., accnt.
Hoo Chai Dong, controller
Chu, H. W., chief sec.
Yui Dzeu Tsung, sec.
Mo Loh Nie, asst. accnt.
Chang Kai Ling,
Nyien Tsing Pah,

Hongkew Branch: o8 Chapoo Road Tel 43188 and 42688 Wong Sing Kwon, mgr. Ziar Pah Zu, sub-mgr.

Nantao Branch:
70 Quai de France
Tel.16981 and 16984
Wong Sing Kwon, acting mgr.
Liu Lien Sun, sub-mgr.

## 所信證務商

Shan-wu-chen-hsin-tso

24A Yuen Ming Yuen Road Tel 17131 P.O Box 1022 Tel Add; Comacrib

## Commercial & Credit Information Bureau

Commercial Agency; Publishers of the "Comacrib" Directories

Bowen, F. A., gen. mgr.
Bowen, B. G., sec.
Fest, W.
Moody, W. M.
Moody, Mrs. A. H.
Converse, Miss Caroline
Webb, Miss Jessie
Atkadieff, G. A.
Karmiloff, A. V.

Agents in China for—
R. G. Dun & Co., U.S. A.
The Bradstreet Co., U.S. A.
Bradstreet's British, Ld., Loudon
Philadelphia Commer. Museum
American Manufacturers Foreign Credit Underwriters, Inc.
Stubbs' (Engl.) Mercantile Offices
Institute W. Schimmelpfeng,
Germany
Comptoir Th. Eckel, Switzerland
France-Expansion, France
The Credit Index, London

Proprietors of:—
Comacrib Photostat Dept. [Rd. Comacrib Press, 18a Museum

## 所易交業商

62 Kiangse Rd. (1st floor) Tel 11688 Tel Add: Hudson

### Commercial Exchange & Paper Manufacturing Co.

Merchandise and Cargo Brokers and Paper Salesmen

# 司公運轉豐瑞商美

Met-song-say-fong-chun-vankung-sze

88 Yuen Ming Yuen Road (corner of Peking Road) Tel 60936 and 60937 P.O. Box 1042 Tel Add: Servizio

# Commercial Express & Storage Co.

Customs Clearance Brokers, Forwarding Agents, Godown Service, Registered Lighter and Truck Transportation, Freight and Insurance, Expert Packers

Katz, J. B., prop.
Nerlind, V., asst.
Berkovich, M.
Miller, M.
Polink, S.
Miller, P.
Tsu, L. S., supervisor
Chang, K. H., acent.
Chang, S. S., cashier

## 司公報電務商洋平太

Tah-ping-yang-song-wu-din-paukung-sz

4 Avenue Edward VII Tel 11980 3 Peking Road Tel 10984

### Commercial Pacific Cable Co.

Taylor, H., mgr.
Burden, H., W., supervisor
O'Connor, P. J.
McAllister, F. C.
Brierley, T. H.
Koo Hao Dong, comp.
Kwoh Lee Loong, chief operaWong, S. S., chief clerk [tor

## 司公限有份股館書印務商

Song-wu-ying-shu-kwan-ku-fengyu-hsien-kung-sz

Head office and works;
501 Paoshan Road
Editorial dept.:
538 Paoshan Road
Sales office: c453 Honan Road
Tel 68700 (10 lines); private
exchange to all depts.
Hongkew branch:
856 North Szechuen Road
Tel Add: Compress

## Commercial Press, Ld.

Publishers, Printers, Booksellers, Stationers, Printing Machinery Manufacturers. Dealers in Paper, Ink, Photographic and Educational Supplies

Wang, Y. W., gen. mgr.
Li Bah Koh, mgr.
How, B., mgr.
Sheng, T. S., asst.
Bau, Y. H., insurance
Bau, C. H., construction section

Import Dept.— Kwoh, P. C. Wu, C. J. Yang, S. Z. Li, C. M. Lieu, J. T., foreign books

Advertising Dept. --Chang, S. L.

Accounting Dept.— Chi, C. Y., acent.

Bau, C. L., mgr.
Yoh, D. W., asst. mgr.
Chang, Y. F. asst. mgr.
Yih, S. Y., bus. dept.
Wang, K. S.,
Yih, L. S.,
Bau, C. C.,
Chow, Z. U., proof-reader

Editorial Dept.—
Ho, P. S., M.A., ed.-in-chief
Li, C. C., R.SC., pub. section
Ho, P. S., Chinese section
Hu, C. M., B.A., English section
Liu, P. L., B.A., law and pol.serv.
Tuan, Y. H., M.SC., math.
Woo, S. K., M.A., dict.
Tseu, Eugene, B.A., corres. school

Sales Office, 453 Honan Road— Sheng, T. S., mgr. Woo, T. C., asst. mgr.

llways

Chai

8 Who

rector.

Directo

COMMERCIAL PRESS, LD .- cont.

Chang, K. W., mgr.'s rep.
Lowe, S. K., prtg. bus. dept.
Yui, T. W., foreign books
Oo, M. L., English sec.
Liu, K. K., wholesale sec.
Chang, Tsz-hung, ed. supplies

Hongkew Branch: 856 North Szechuen Road Chang, P. H.

CHINA PUBLICITY Co., 501 Paoshan Road

Chang, S. L., mgr. Sung, S. S., Wang, B. H. Feng, P. J. Ying, S. L.

## 記康茂公老

Lau-kung-mow-ko'ng-che

Union Building, 1 Canton Road Tel 12072, 13404, 13405 P.O. Box 309 Tel Add: Cuaco

# Commercial Union Assurance Co., Ld.

Fire, Life, Marine, Accident, Burglary, Fidelity Guarantee, Plate-glass and Motor-car Insurance

Arnold, E. Lester, mgr. for China Hepburn, R. K. (Hongkong) Brown, J. Raymond (Harbin) Gardiner, R. W. Oliveira, A. F. M. Godfrey, I. H. C. (Harbin) Webb, R. L. S. Earnshaw, L. C.

Ilbert & Co., Ld., gen. agents Mustard & Co., agents

COMMUNITY CHURCH-See Churches

# 司公業商華正

Chin-hwa-shon-yih-kun-sze

87 Peking Road Tel 13496 P.O. Box 1302 Tel Add: Comtradeoy

### Community Trading Co.

Importers and Exporters

Foo, K. L. Lopes, L. M. Wang, P. P. Jose, Mrs. M.

## 與 養 Nee-shing

16A Kiukiang Road Tel 14723 Compradore: Tel 12128 Tel Add: Cideo

### Compagnia Italiana d'Estremo Oriente

General Importers and Exporters Tirinnanzi, Dr. D., joint mgr. Baseggio, Dr. N., joint mgr. COMP. ITALIANA. -cont.

Vollenweider, H. J., joint mgr. Castellano, M. Rodriguez, I. A. Favacho, F. X. Xavier, E. Favacho, C. Cruz, Miss L. M. da Chang Yung Kiang, comp.

## 源 駿 Chiun-yuen

39a Canton Road Tel 12519 P.O. Box 837 Tel Add: Cepasia

### Compagnie d'Exportation de Produits Asiatiques

(C. E. P. A.)

Exporters of Raw Silk, Pongee, and General Produce

Couliou, C., mgr.

## 司公船輪火國法大

Ta-fah-ko-hoo-lun-zuen-kung-sz

9/10 French Bund Tel 60221, 60222, 60223 P.O. Box 301 Tel Add: Messagerie

## Compagnie des Messageries Maritimes

(French Mail Company)

Cochet, J., gen. agent, Far East de Creisquer, J., agent, S'hai Crosnier, F., shipping clerk Thiollier, E. De Bure, J. Ungern, R., pass. clerk Portaria, F. da Bigel, E. Roliz, J. Victal, P.

# 司公銀比中

Harrs, A. H.

6 Kiukiang Road Tel 62739

### Compagnie Financiere Belgo-Chinoise

Hers, Joseph, gen. agent Chu Chung-sheng, sec.

# 司公燈電車電商法海上

Shang-hai-fa-shang-tien-ch'êtien-teng-kung-szu

> 227 Avenue Dubail Tel 32901 (4 lines)

### Compagnie Française de Tramways et d'Eclairage Electriques de Shanghai

Monseran, R., mgr.
Mornu, P., admin. sub-mgr.
Courthial, R., tech. sub-mgr.
Perrier, G., dep. admin. sub-mgr.
Favret, J., engr. elec. dept.
Robichon, R., engr. tramways
and workshops

C.F. DE T. ET D'E.E. DE S.—cont. Ladroitte, L., engr. waterworks and construction depts. Leydon, R., asst. engr. elec. dept.

Book Office— Lorenzi, J. A. Raimond, M. Le Doré, R. Allemao, A.

Compradore— Seng, S.

Purchasing Comencing

Correspondence— Lubeck, C. G. Allanson, C. J.

Typists— Rosa, C. M. da d'Almeida, J. J. Voropai, V. Rosa, J. M. da

Meter Reading and Bills— Lambert, K. Canavarro, J. C.

Gingeroff, M. A. Stores— Tristani, J. Neut, R. Bazil, R.

Traffic Office— Vialy, D. Volkerick, L. Galian, R. Gontier, E. Lopes, F. J. Zakowsky, D.

Tramway Track and Lines— Havard, G. Lespinasse, E.

Electric Power Station—Milmi, B.
Baliko, M.
Rault, G.
Ametller, P.
Schmid, J.
Fischer, Alb.
Monceu, A.
Antonoff, N. F.

Electric Lines— Manaresi, J. Marinacci, V.

Electric Installations— Bellande., P. Salembier, E. Vial, P.

Electric Meters— Féraud, J. Gény, M. Poukoff, B. Colella, F.

Water Production— Poirier, G. Ménager, F. K'Delant, A. Chaplin, G.

Water Distribution— Leriche, A. Labart, M. Dessart, J. Vidal, M.

Laboratory-Ducret, M.



C.F. DE T. ET D'E. E. DE S.—cont.

Workshops—
Ponot, J. R.
Badeau, F.
Bouhours, R.
Bogliaco, B.
Karaloff, M.

Buildings— Prario, G. Kluge, C.

# 司公務商國法

762-766 Av. Joffre Tel 36923 Tel Add: Manufacture

### Compagnie Française de Commerce en Chine

French and English Novelties in Silk, Woollen and Cotton Piece Goods; Ladies and Gents' Haberdashery (Retail and Wholesale)

Korelin, A. M., dir.
Shilin, A. A.
Efimoff, M. V.
Suichanhin, A. I.
Panoff, Miss N. V.
Estival, Mrs. E. M.
Chemboulatoff, Mrs. E. I.
Zaharenkoff, Miss A. D.
Kryjanovsky, Miss A. N.
Roukavishnikoff, V. S.

## 時福 Fook-see

64 Kiangse Rd. Tel. 18405 P.O. Box 692 Tel Add; Cifranafri

## Compagnie Franco Africaine (Shanghai), Ld.

Tea Merchants

Canning, L. E., dir.
Cooper, E. Q. ,,
Mitchell, D. M., ,,
Lake, M. B., sec.
Gabb, Miss L. A.
Cho Chun Poo, comp.

# 司公銀國比

6 Kiukiang Road Tel 12198 Tel Add: Lambert

### Comp. Generale de Chemins de fer et de Tramways en Chine

Lambert, H., gen. rep. Robert, Alfred, sec., signs p.p.

# 多寶 Pao-tu

39 Avenue Edward VII Tel 14764 P.O. Box 1309 Tel Add: Optorgpo

### Compagnie Optorg

Importers of Piece Goods, Yarns, Artificial Silk, Leather and Brocades, Champagne, Wines, Preserves and French Produce; Exporters of Chinese Products

Dupuy, P., gen. mgr., signs p.p. Maillard. A., export mgr., signs p.p. [signs p.p. Delcourt, A. H., import dept.,

## 賽百 Pah-lay

39 Avenue Edward VII Tel 16939 (2 lines) P.O. Box 1278 Tel Add: Brishang

### Compagnie Pahlay

Importers

Pasquier, J. P., mng. dir. (S'hai) Le Bris, P., "," Cathelin, A. G., "," (Paris) Bressy, E., signs p.p. Sole agents for—

Delahaye, M. M., Automobiles, Fire Engines, etc., Paris Albaret, Steam Roller Constructors, Liancourt Grieshaber Frères & Cie, Paris: Photographic Plates and Paper

## 利公 Kung-lee

17 The Bund Tel 66971, 66972 Tel Add : Connell

## Connell Bros. Company

Importers, Exporters; Foodstuffs

Connell, J. J., pres. Pearson, R. V., mgr.

Accounting Dept.— Rozario, T. J., acent.

Correspondence Dept. - Ashford, Mrs., steno.

Sales Dept.—
Cody, F. W.
Whitwood, J.
Koo, Y. C.
Wang, Z. E.
Zee, K. K.
Sung, S. S.
Parker, J. Z., comp.
Yang, Z. L., asst. comp.

Agents for-Acme Steel Goods Co. Albers Bros. Milling Co. Calgary Milling Co. Connell Milling Co. Corn Products Refining Co. R. E. Dietz Co. Grand Rapids Sticky Fly F. Ghiglione & Sons [Paper Henry Lund & Co. Bunte Candy Co. Johnston Fruit Co. Kellogg Company J. L. Kraft & Bros. Co. Libby, McNeill & Co. Maple Leaf Milling Co. McIllhenny's Tobasco Sauce Otis, McAllister & Co. Ritzville Flour Mills Rockwood & Co. Sprague Roller Mills Swift & Co. U.S. Playing Card Co. D. Ghiradelli & Co. Ki-Ora Fruit Juices Three-in-One Oil Co.

CONSEIL D'ADMINISTRATION MUNI-CIPALE DE LA CONCESSION FRAN-CAISE—See Mun, Française

## 司公銀一統

Tung-yih-nying-kung-eze

4 Hankow Road Tel 60204 P.O. Box 633 Tel Add: Motorbank

## Consolidated Finance Companies

(Incorp. in U.S.A.)

## Consolidated Rubber Estates (1914), Ld.

A. R. Burkill & Sons, secretaries and general managers

## CONSULATES

# 門衙事領總國美大

Ta-mei-kwo-tsung-ling-sz-ya-men

13/19 Whangpoo Road Tel 40822, 40823, 40824, 40825 and 40106 After August 1st: Corner of Kiukiang and Kiangse Roads

## America, United States of

Consul-General-

Cunningham, Edwin S. [gen. Josselyn, Paul R., asst. to consul-Quevedo, Mrs. Joy, private sec.

Administrative Office-Spamer, C. O., consul

Commercial Office—
Huston, J. C., consul
Joyce, R. P., vice-consul
Wailes, Edward T., vice-consul
Robertson, C. A.
Williams, Chas. H.

Williams, S. E. Allison, J. M. Gill, Miss C. E.

Land Office, Patents, Trade-marks-Smyth, R. L., consul Naylor, Miss R.

Passport, Immigration and Registration Office-

Sawyer, J. B., vice-consul Pease, H. D. McNutt, Miss E.

Shipping Office-

Ringwalt, A. R., vice-consul Lynch, Wm. R., Clark, T. B., Surber, S. M.

### Clerks-

Byrd, Miss Mayelle Hooper, Mrs. V. M. Horan, Miss Nan Hykes, Miss Dorothy Hykes, Miss Winifred

Public Health Officer, U.S.-Dunn, Dr. T. B. Directo

lilways

aghai

1's Who

Pector.

CONSULATES-cont.

## 門衙事領國與大

Ta-au-ko-ling-sz-ya-men

7 The Bund Tel 16061 Tel Add: Steelboler and Austeonsul

### Austria

Winkler, Franz, consul Kiang Foo-hoen, sec.-interp. Cheng, Y. Z., Chinese sec.

## 門衙事領總國時利比大

Ta-pe-le-sz-kwok-tsung-ling-szya-men

1300 Rue Lafayette Tel 70647

### Belgium

Consul-General-Haute, J. van

Vice-Consul— Colot, L. J.

Secretaries and Interpreters—
Zung Ying-ling
Bok Sing

## 門衙事領總國西巴大

1532 Avenue Joffre Tel 32599

### Brazil

Alves, D. O., consul-gen.

# 表代府政夫拉斯克楚

510 Avenue Foch Tel 33804 Tel Add: Zamini

### Czechoslovakia

Delegate of the Czechoslovak Government— Hnizdo, J.

Chancellerie-Stepán, Jar.

Malinovsky, Karel

Secretary— Wang Shao Tseng

# 門衙事領總國丹大

Ta-tan-kwok-tsong-ling-sz-ya-men

1 Avenue Dubail. Tel 30617 Tel Add: Dannebrog

### Denmark

Consul-General and Consular Judge for China—

Lunn, Ove

Vice-Consul-

Mórch, Alexis

Stenographer— Suenson, Miss I.

Chinese Secretary— Chow, T. M. CONSULATES-cont.

## 署事領蘭芬大

Ta-fun-tan-ling-shih-shu

47 Rue Massenet Tel 34851 Tel Add: Finlandia

#### Finland

Consul-General— Wähämäki, K. G

Vice-Consul-Kari, Eino

Sec. and Interpreter -Tsü, K. C.

## 門衙事領總西蘭法大

Ta-fah-lan-se-tsung-ling-sz-ya-men

2 Ruedu Consulat Tel 60084-7

#### France

Koechlin, E., consul-général Coiffard, J., consul Germain, R, vice-consul Pochard, M., chancelier Cattand, G., attaché de chancel.

Cour Consulaire-

Toussaint, Ch., président, juge Consulaire pour la Chine

Cour Mixte-

Tulasne, R., juge assesseur d'Hooghe, Ed., ,, Nie Tsong Hi, magistrat Chinois Tcheng Kia King, ,, Koung Siang, ,,

Attaché Commercial—
Saussine, E., consul-général,
attaché commercial
Vibien, R., adjoint à l'attaché
commercial

# 署事領總國德大

Ta-te-kue-tsung-ling-shih-shu

9-10 Whangpoo Road Tel 40171-40172 Tel Add: Consugerma

Germany

Collenberg, Bary Griedt v., consul-gen.
Behrend, R. C. W., consul-gen.
Behrend, Pr., consul
Fuchs, Dr., consul
Hensel, Dr. H., vice-consul
Gaetjen, H., chief chancellor
Jecke, C., chancellor
Stark, P.,
Wobser, H.,
Holzwarth, J., typist
Raebel, M.

# 門衙事領總英大

Ta-ying-tsung-ling-sz-ya-men

33 The Bund Tel 11485-11489

### Great Britain

Consul-General and Registrar of Shipping and Companies— Brenan, J. F., C.M.G. CONSULATES-cont.

GREAT BRITAIN-cont.

Superintending Consul—Blunt, A. P., C.M.G.

Land Office-

Hill, J. C., acting-consul and dep. registrar of companies

Shipping Office (Tel 10090)— Blackburn, A. D., consul Boyack, L., head shipping clerk Groves, J. M., asst. ,, Duffield, W., constable Rielley, Simmons & Milne, Govt. surveyors

Chinese Affairs-

Scott, A. L., vice-consul Dunlop, J., ,,

Passport and Registration Office— Hill, J. C., vice-consul North, P. A., asst.

Records Office (Tel 11489)—
Coghill, J. P., vice-consul
Rabbetts, H. C., archivist
Evans, A. J., archivist
Hodgson, C., cypher officer
Bell, Mrs L. M., steno.
Crawford, Miss H., ,,
Marsh, Miss M., ,,

Office of the Com. Counsellor to H.M. Legation, Peking— Jamieson, E. G., c.B.E., acting com. sec. Legation Andrews, Mrs. A. E. J., sec.

## 門衞事領國利大義大

Ta I-ta-li-kwo-ling-shih-ya-men

112 Bubbling Well Road Tel 30733

### Italy

Consul-General---Galanti, Comdr. Vincenzo

Vice-Consul -

Venturini, Dr. Antonio

Consular Judge-Rapex, Cav. R.

Chinese Secretary— Ramondino, Dr. F.

Chancellor-Borghi, L.

# 門衛事領總國本日大

Ta Jih-pen-tsung-ling-sz-ya-men

25.4 Whangpoo Rd. Tel 40051-4 (private exchange to all depts.) Marine Inspectors: 40501 Tel Add: Riyoji

## Japan

Consul-General— Shigemitsu, M.

General Office—
Miura, Y., consul
Okazaki, K., ,,
Iguchi, S., ,,
Ototsu, H., vice-consul
Shimizu, T., ,,
Tanaka, S., ,,
Hasegawa, M., ,,

CONSULATES-cont.

JAPAN-cont.

Ito, T. chancellor Ando, K., Iiyama, S., Tsuruhara, T., ,, Kimura, Y., Asaga, M., Fujii, K., Nomura, T., Kako, T., Asahina, T., Nakata, T., Ogawa, M., ,, ,, ,, 11 Yaguchi, M., Akagi, C., police supt. Hanasato, H., ,, Sonoda, K., police insp. Nakaya, R., Okumura, G., Sugimura, M., asst. insp.

Shirahama, S., ,, Shimizu, Miss H., typist Suga, Miss F.,

Kurozumi, A., clerk

Yamazaki, Miss K. ,, Kurihara, Miss Y., ,, Tanaka, Miss Y., Consular Court-

Aoki, S., consul (judge) Aozaki K., chancellor Takada, T. Okuyama, H., bailiff

Marine Inspectors' Office -Wakushima, S., insp. Nishizawa,

Medical Attaché-Irikura, Dr. E.

Weather Observatory-Oyoshi, A. Kanagawa, J.

Agent of Govt .- General of Chosen-Takao, J.

Personnel of Legation in Shanghai-Shigemitsu, M., chargé d'affaires Moriya, W., 1st sec. Horiuchi, K., 2nd sec. Hayashide. K., 2nd sec. Okasaki, K., consul and 3rd sec. Sato, Maj-Gen. S., mil. attaché Kido, Major S., asst. Kitaura, Captain H., naval ,, Yokotake, H., commercial

counsellor Kimimori, T., financial attaché

# 門衙事領總國蘭和大

Ta-ho-lan-kuo-tsung-ling-shihya-men

9 Avenue Edward VII Tel 60130 Tel Add : Hollandia

### Netherlands

Groenman, F. E. H., consul-gen. and pres. of the Netherlands Consular Court for Mid-China Schuurman, T. Elink, vice consul and clerk of ConsularCourt

Interpreter-Van den Berg, J.

Translator Hsü, K.S.

Typist-Hsü, Miss Nancy CONSULATES-cont.

## 門衙事領總國威那大

Ta-no-wai-kwok-tsung-ling-s2ya-men

Sheng Bldg., 29 Szechuen Rd. Tel 61335

### Norway

Consul-General-Grönvold, L., consular judge for China

Vice-Consul-Johnson, Chr. Gisle

Chinese Secretary-Sun, Nation

## 門衙事領總國洋西大

Ta-se-yang-kwok-ling-sz-ya-men

Sassoon House, 3rd floor, Rooms: 301-3 and 305 Tel 31264

### Portugal

Consul-Gen. and Consular Judge— Brito, F. de Paula

Tice-Consul-Botelho, J. H.

Chancellor-Braga, Augusto S.

Secretary-Silva, Chagas Fdes

Clerk-

Silva, J. J.

Chinese Secretary-Doo Chin Seng

# 門衙事領總國尼巴斯日大

Ta-jih-sz-po-ne-ah-kwok-tsungling-sz-ya-men

227 Bubbling Well Rd. Tel 33110

### Spain

Pinies, Mario de, consul-general Vizenzinovich, V., chancellor Woo, C. E, interp.

# 門衞事領國典瑞大

Ta-say-tin-kwok-tsung-ling-szya-men

75 Avenue Dubail Tel 30987 Tel Add: Svensk

### Sweden

Consul-General-Lilliehöök, J.

Consul-Wisen, E.

Assistant Secretary Henry, Mrs. F.

Chinese Secretary-Tsu Kyi Ung

CONSULATES—cont.

# 門衙事領總國士瑞大

Tah-jui-shih-ko-tsung-ling-szya-men

> 1415 Avenue Joffre Tel 70108 and 70109 Tel Add: Swisscolat

### Switzerland

Consul-General and Consular Judge for China-Isler, Major J. L. Vice-Consul-Daeniker, A. Chancellor-

Jacot Guillarmod, L. Secretary and Interpreter-Ai, Henry

Secretary-Hampson, Mrs. C. W.

#### 11 銀 陸

Dah-loh-ying-hong

28 Tientsin Road (corner of Tientsin and Honan Roads) Tel 11966 Manager's Office; 11967 Foreign Exchange Dept. Tel Add: Contibank

### Continental Bank, Ld.

Tan, L. S., pres. Yih, F. S., mgr. Shen Yuen Ting, sub-mgr. Wang, K. P., sub-mgr.
Lih Hwang, asst. mgr.
Chwan, K. W., asst. mgr.
Fangtong, F. C., chf. acent.

# 司公限有份股築建陸大

Dah-lu-kien-tsu-kung-sze

5 Szechuen Road Tel 67311-2 Tel Add: Kontichine

# Continental Construction

Wholesale Dealers, Builders, Decorators, and Painters

Lee, T. F., dir. and gen. mgr. Lee, Y. F., dir. Lee, T. C., ,,

# 司公程公易貿合六

Liu-hoa-mow-yih-kung-chengkung-sze

5 Szechuen Road Tel. 67311-2 Tel Add: Kontichine

# Continental Corporation of

Importers, Exporters, Manufacturers' Representatives, Real Estate Agents, Construction and Architects Engineers

Lee, T. H., dir. and gen. mgr. Lee, T. F., dir., sec. and treas.
Hsieh, E. S., dir.
Moo, J. Y., dir.
Lee, K. T., dir. [dept. Hung, N. J., mgr. real estate

ailways

nghai 0's Who Frector,

Directo

### 華 聯 Lai-wah

25 Jinkee Road Tel 12337
P.O. Box 1478

## Continental Trading Co.

Exporters and Importers, Advertising Contractors, Sole Concessionaires for Advertising in Trams and Busses of French Concession

Podpakh, L. P., prop. and mgr.

## 隆濟 通 T'ung-chi-lung

Heat Dice for the Far East: Central Arcade, cor. of Szechuen and Nanking Roads Tel 62204 (6 lines) Tel Add: Coupon

### Cook & Son, Ltd., Thos.

General Passenger, Forwarding and Insurance Agents

Green, J. H., Far Eastern gen. mgr. Baker, R. A., mgr.

Kingdon, H. W.
Heal, A. J. (ab.)
Graham, A.
Turner, J. H.
Davie, R.
Cheng, H. J.
Harvey, A.
Bojesen, Miss M. L.
Johnston, Miss M. L.
Johnston, Miss M. G.
Kay, Miss E.
Thomson, Miss M.
Mottet, Miss A. M.

Cook & Son, Thos. (Bankers), LD. Kingdon, H. W., mgr.

### 克柯 Koo-kai

51 Kiangse Road Tel 15843 Tel Add: Coquens

### Cooke, D. H.

Agent for—
Louis Behrens & Sons, Ld.,
Manchester: Cotton Piece
Goods
E. Posselt & Co., Bradford:
Woollen and Cotton Piece
Goods and Yarns
Atkinson & Co., Manchester:
Cotton Yarns

# 館公師律大忍顧

Koo-zen-ta-lih-sz

62 Kiangse Road Tel 19731 Tel Add: Lucool

## Cool, Luther Z.

Barrister-at-law

## 師驗科物份

Koo-per-koo-yue-ser

36 Jinkee Road Tel 11891

### Cooper & Black

Sworn Surveyors and Weighers, Inspectors of Produce, Arbitrators and Adjusters, Tally Masters and Cotton Controllers

Cooper, C. W.

Publishers of—
Time Tables, Shanghai Launch
and Ferry Service (Half-

yearly, free)
TALLY LINES:

1556 Seward Rd. Tel 40345

## 倍 來 Lay ber

Room 48, Yokohama Specie Bank Building, 24 The Bund Tel 16127

Te Add: Repooc

## Cooper, Clay & Kirby, Ld.

Importers and Exporters

Kirby, C. E., sole dir. (ab.)
Dawe, J. J., signs p.p.
Baptiste, H. F.
Campos, Mrs.

# 司公食福

179 Avenue Joffre Tel 34766

### Co-operative Française de Shanghai

Mornu, P., pres.
Perrier, G., vice-pres.
Badeau, F., treas.
Taulier, F., asst. treas.
Leriche, A., sec.
Raimond, M., asst. sec.
Gardarin, M., supervisor
Bordes, C.,
Kersulec, P., asst. supervisor
Autheman, E., ,, ,,
Bellande, P., auditor
Lorenzi, J., ,,

### 司 公 平 高 Kao-bin-kung-sze

National Industrial Bank Bldg., 3 Museum Rd. (Rooms 7 and 8) Tel 15786 P.O. Box 576 Tel Add: Corbinlock

### Corbin Locks & Hardware

Manufacturers of Locks and Builders' Hardware

Kirkland, S. G., factory rep. Kao, C. Y., sec.

(Stocks carried by Anderson, Meyer & Co., Ld.)

## 司公險保泰康

Kong-tai-pao-shien-kung-sze

Chartered Bank Bldg., 18 The Bund
Tel 15195 (3 lines, private exchange to all departments)
Compradore's office: Tel 14017
Tel Add: Cohesible

## Cornhill Insurance Co., Ld.

Fire, Marine, Motor Car, War Risk and General Insurance

Peek, S. H., ingr. for China and Tipple, Alan [Far East Aoki, J. Benham, J. C. Hamlin, W. F. Miyamoto, K. Otsuka, M. Peach, J. A. L. Tilley, A. C. Cl ang, L. D. Mo, Z. V. Jensen, C. V., acent. Sze, K. D., steno.

Agents—
Dodwell & Co., Ld.

## 益 康 Kong-yik

64 Route des Soeurs Tel 34699 Tel Add: Dancorrit

### Corrit, A.

Consulting Civil Engineer, Constructing Engineer and Surveyor

Corrit, A., C.E., M.I.C.E.

(DENMARK)
Winther, A., B.SC., C.E. (ab.)
Tsao, H. K., B.SC., C.E.
Lavroff, V. F., tech. engr.
Kwang, C. P., B.SC., C.E.
Kossoff, G. S., mech. engr.
Orloff, V. L., chemist
Yung, C. L., C.E.
Roping, Y.
Doo, B. N.

Engineer and Contractor for— S.C.F. Piles (Shanghai Concrete Foundation Piles)

# 塢 船 港 翔 引

Yin-zeang-kong-tsuen-wu

Tel 60407

### Cosmopolitan Dock

Shanghai Dock & Engineering Co., Ld., proprietors

## 大 永 Yung-dah

64 Peking Road (1st floor) Tel 10641 Tel Add: Cusmos

### Cosmos Mercantile Co.

Customs Clearance, Storage, and Baggage Delivery Service Cathay Transportation Co., gen. d'Aquino, I. T., partner [mgrs. Tripp, T. H., ,,

## 馬司古 Ku-sre-mo

33 Kiangse Rd. Tel 17651 P.O. Box 468 Tel Add: Papshuster

### Cosmos Paper Company

(Fed. Inc. U.S.A.)

Papers and Boards

Schuster, E., mgr. Remmele, C. Kolshorn, O.

Agencies-Fibreboard Products, Inc., San Francisco American Grayon Co., Sandusky

# 司公易貿同大

Dah-dung-mou-yih-kung-sze

48 Szechuen Rd. Tel 13840 Tel Add: Cotraco

## Cosmos Trading Co.

Publishing and Advertising Agents

Poliak, A. R. Poliak, J. R. Mashkovich, Miss R. Woo, T. S.

## 吉高 Kao-chih

20 Museum Road Tel 16636 Tel Add: Costidis

# Costidis & Co., John

Importers

Costidis, John, mgr. New, S. G. Tuchkalova, Miss K. A. Dong, L. E.

Sole Agents for— "Okasa" G.m.b.H., Berlin

178 Bubbling Well Road Tel Add : Cosyshop

# Cosy Cushion Shop

Cushions

Erdman, Mrs. Luba

11 Baikal Road Tel 50933

# Cottage Home for Girls

(Under direction of Foreign Women's Home)

Moodie, Miss Margaret, in charge

COTTON TESTING HOUSE. - See Shanghai Cotton Anti-Adulteration Association

## Cotton Millowners' Associaton of China

McNicol, R. J., chrmn. Campbell, David, hon. sec., c/o Jardine, Matheson & Co.

## 會育教生衛華中

Chung-hua-wei-sheng-chiao-yu-wei

23 Yuen Ming Yuen Road Tel 68735 Tel Add: Health

# Council on Health Education

Hu, C. C.

COUNTRY CLUB--See Clubs

COUNTRY HOSPITAL .- See Hospitals

COURTS-See Kiangsu High Court, Supreme and United States

## Ka-shing

72 Szechnen Rd. (Room 409) Tel 10423

### Cousen, Hughes & Co., Ld. (Bradford and Manchester)

Cousen, Herbert, dir.

Hughes, William, ,, Stead, William,

Arnhold Building, 6 Kiukiang Rd. Tel 18407 P.O. Box 868

## Covers, Limited

Certificated Advertisement and Printing Consultants; Commercial Art Embossers

Smith, John, Cavendish, H. L., ,, Persen, K. A., Begdon, Kieran, ,, Read, G. T., sec. and dir. Lane, Mrs. R. Poliak, A. Chen, William

General Managers for-Shanghai Electric News Bulletin

# 爾 栢 高 Kao-pei-erh

20 Nanking Rd. Tel 17946 P.O. Box 485 Tel Add: Bookcowpo

## Cowper, Virginia

Books and Fine Stationery

Cowper, Virginia Smith, sole Smith, Mrs. Grace [owner

# 保 Pow-tah

18 The Bund Tel 18653 (4 lines) Tel Add: British

# Cox, W. Wakeford

Representing South British Insurance Co., Ld.: Fire, Marine, Burglary and Motor Car

## 鐸來克 Kray-dok

23 Peking Road Tel 18224

### Craddock, A. K.

## 行銀款放品義

Nee-ping-fong-kwan-yin-hong

Sassoon House, The Bund Tel 62258 (3 lines) P.O. Box 1157 Tel Add: Belfran

### Credit Foncier d'Extreme-Orient

Mortgages, Real Estate, Architects, Brick Works, House Agents and Managers, Fire Insurance

General Management -Molines, E., mgr. for S. China Shangheii Branch-

Molines, E., mgr. Ancel, Ch., sub-mgr. Du Bus de Warnaffe, V. signs Capelle, Henry J. Villas, J.

Compradore-Ouan, B. I. C.

Architects' Office-Guillet, M., chief. arch. David, L., arch., signs p.p. Favacho, H. L., sec.

Brickworks-Graindorge, O., mgr. Koslenko, K. I., engr.

Agents for-Union (of Paris) InsuranceCo.,Ld.

# 公 銀 法

Tsong-fah-lin-kong-sze

39 Avenue Edward VII Tel 15555 Tel Add: Crefranchi

### Credit Franco-Chinois

Le Bris, P., mng. dir. Chew Shing San, dir. Wei Ding Yong, sub.-dir.

c/o Shanghai Stock Exchange Tel 65381; res.: 32752

## Crighton, Percy

Stock, Share and General Broker

# 可公窗鋼道烈萬

Ka-li-daw-kong-cheong-kung-sze

74 Szechuen Road Tel 12076 P.O. Box 1430 Tel Add: Crittall

# Crittall Manufacturing Co.

Manufacturers of Steel and Bronze Casements, Fenestra Sash, Steel and Bronze Doors

Gardner, G. F., mgr. Simpson, O. G. Mills, E. B. Jenkins, A. F. Encarnacao, E. Lee, I-Yao Sze, W. G.

llways

Chai • Who

ector,

irect of

CROCE ROSSA ITALIANA : See Clubs

### 訥 魯 克 Ko-lo-ne

71 Szechuen Rd. Tel 19293

### Crone, Erik

Land and Estate Agency

Crone, E.
Zung Yoong-ling, comp.
Dju, J. M., sec.

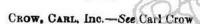
Reg. Office: 18 The Bund Tel 61382, 61383, 61384 Factory: 91 Yangtszepoo Road Tel 50240 P.O. Box 597 and 255 Tel Add: Lever

# Crosfield & Sons, Joseph (China), Ld.

Soap Manufacturers

Jones, E. H., chrmn. of directors Morris, R. E. R., dir. Cobb, P. H., dir.

CROSLEY RADIO CORP. China Radio Corp.



## 相照龍古 Ku-lon

3 North Soochow Rd. Tel 41474

# Crown-Rembrandt Photo Co

Photographic Studio

Suzuki, T. Y., prop.

Kitajima, T., photographer
Suzuki, K.,
Hishinuma, T.,
Nakasawa, H.,
Takeshima, T., accnt.

# 店飯社晶

Tsing-tso-vei-ti

37-41 Seward Rd. Tel 44572 Tel Add: Crystal

## Crystal Hotel

Hotel and Restaurant

Kazanjoglou, B., prop. Kazanjoglou, Mrs. A., man-Kazanjoglou, Th. [ageress

### Shih-yuen

China United Building, 34 Bubbling Well Road Tel 36111

### C. U. A. Cafe

China United Assurance Society, Ld., proprietors Hughes, A. J., gen. mgr.

## 司公限有奶牛的可

Ko-de-you-nar-yu-han-kung-se

989 Avenue Joffre Tel 70124, 70125, 70126

## Culty Dairy Co., Ld.

Keylock, H. E., F.R.C.V.S., Marsh, Dr. E. L., dir. [chrmn-Master, R. F. C., ,,

Dairy Management— Keylock, H. E., mng. dir. Gibson, D., mgr. Bryson, M. G., asst. mgr.

### 名 錦 King-ming

48 Szechuen Road
Directors' Office Tel 12504
Property Dept. ,, 61196
Architects' Office ,, 12080
P.O. Box 1457
Tel Add: Columna

## Cumine & Co., Ld.

Architects, Surveyors and Estate Agents

Cumine, H. M., F.I.A.A., mng. dir. Bojesen, P. L., dir. Cumine, E.B., A.R.I.B.A., A.I.A.A., (A.A. DIP., LOND.), dir. Nissim, Miss D.

Agencies —
West End Estates, Ld.
Canton Insurance Office, Ld.
Central China Commercial Co.

2 Canton Rd. Tel 15284/6

### Cumming, K. M.

Stock, Share and General Broker

12 The Bund (Room 303) Tel 18554 and 19500 Tel Add; Cumbrand

### Cumming & Brand

Exchange Brokers

Cumming, E. O. Brand, J. K.

## CUSTOMS, CHINESE MARITIME

# 處事辦海上署司務稅總

21-24 Hart Rd. Tel 36596-9

## Inspectorate-General, Shanghai Office

Inspector-General— Maze, F. W. Chief Secretary—

Walsham, P. R.

CUSTOMS-cont.

Personal Secretary— Wright, S. F.

Staff Secretary— Prettejohn, H. E.

Audit Secretary— Lawford, L. H.

Tariff Secretary—Bos. C.

Financial Secretary— Commijs, A. J.

Commissioner (detached for special duty)—
Forbes, A. H.

Chinese Secretary— Ting, K. T.

Assistant Secretary-Lowder, H. G.

Pensions Chief Accountant— Joly, P. B.

Asst. Financial Secs. (actg.)— Feragen, A. Tao Loo Chuen

Asst. Sec., Property (actg.)— Fay, J. M. A.

Asst. Staff Sec. (actg.)— Hu Fu-sen

Service Chief Accountant (actg.)— Yamamoto, T.

Asst. Tariff Sec. (actg.)— Gawler, G. N.

Asst. Chinese Sec. (actg.)— Pouncey, C. A.

Asst. Audit Sec. (acty.)— Chen Ti Tsen

Assistants-Chen Tze Loh Wallace, B. K. Cheung Hing-fong Ca Hok Gi Chen Kiung Kwan Tung Ping Kato, K. Liu Chung Pin Wang Shao Yien Bien Din-son Tsoi Hsioh Tuan Huang Kuo Ts'ai Yong Se Chie Liu En T'ung Fan Hao Chien Tse Tsin Kao Chang Chin

I.G.'s Private Secretary— Tilburn, Miss G. A.

Tariff Expert-Watson, E.

Technical Adviser to Tariff Secretariat— McGowan, H. E.

Transport Officer (actg.)—
Houpt, C.

Archivists— Carst, Mrs. J. J. M. Baxter, Miss M. S.

Steno-Typist— Smith, Miss E. C. Kidd, Mrs. L.

Stenographer— Curtis, Miss D. CUSTOMS—cont.

處冊造署總關海

Hai-kuan-tsung-shu-tsao-ts'é-ch'u

Tel 30494 34 Hart Road

Statistical Department

Statistical Secretary-Hilliard, H. D.

Deputy Commissioner (actg.)— Williams, E. T.

Assistant Statistical Sec. (actg.)-Hong Dzoe-dziang

Assistants. Chau, Ki Ho Hing Too

Printing Office Manager-Miller, N. F.

Acting Chief Reader-Poskitt, E.

Readers Godfrey, P. S. Boundy, J. O. Phillips, D.

Printer (temp.)— Buchanan, T. F.

Stock-keeper-Hsi Chun-p'ing

Stenographer (temp.)-O'Driscoll Mrs. D.

LONDON OFFICE

Non-Resident Secretary-Stephenson, J. W.

Assistant-Shone, P. N.

Registrar-Graham, Miss M. L.

Steno-Typist (temp.) Taylor, Miss J. E.

> 北海江 Kiang-hai-poh-kuan

13 The Bund Tel 60685

### Revenue Department

Commissioner-Myers, W. R.

A.—GENERAL STAFF INDOOR

Actg. Commissioner, Addt'l. (General Office) Schregardus, N. H.

Dep. Commissioner (Head Desk)-Little, L. K.

Actg. Dep. Commissioner (Postal Parcels Office)-Bernadsky, E.

Actg. Dep. Commissioner (S'hai District Accountant)-Banister, T. R.

Actg. Dep. Commissioner (Returns Office)-Wang Tse Lan

Actg. Dep. Commissioner (Native Customs)-Yang Ming Hsin

Actg. Dep. Commissioner (Accounts Office)-Tu Ping Ho

CUSTOMS-cont.

Actg. Dep. Commissioner Commissioner's Chinese Sec.)-Liu Ping I

Commissioner's Sec .-Turner, J. H. L.

Assistants.

Surh, K. B. Woo Sih Yung Yoshida, G. Wong Tsoo-bah Powell, C. M. Lu Shou Wen Tang Wing fat Newman, A. L. (detached) Kwauh Ping Ch'i Wu Chin-chih Cha Kam Po Hopstock, S. Leang Wing Haslehust, G. W. F. Shih Ching Tung Wen Chin Zia Tsu Wai Yeh Yuan Chang Lay Ung Chih Ying Hsin Tsi Chwang Tseh Tsong Leung, Charles Shen Tsan Hsueh Yao Fu Hsiang Yu Kwai Yang Yao Ling Shang Chih Yi Yang Tse Ming

Huang Chih Chien Yam Kam Cheung

Cholmondeley, R. H. Maclennan, J. F. Wu Lan-sing

Chang Shih Hsiung Grazioli, C. Negishi, K.

Chen Kan Heo Chen Yung Fan Yeh Chen Tse Liu E Lo

T'u Shou Chen Lam Lok Ming Fang Tu

Chang Chia Pao Wu Han

Mo, Harry Swan Senn

Li Chao Yuan Ip Yuk Fan

Liu Chie Chow Pai-ling Wang Cheng-sheng Shen Shih-knn

Shen, David Ze

Miscellaneous Roberts, W. A. Murray, Miss E. M. Lynn, Miss M. F. H. Clifford, Miss M. E. Clement, Miss P.

Medical Officers-Akita, Y. Arraud, C. A Seng Meng Bing Ling Chih Huan Blumenstock, G. Bryson, A. C. Tsao Ven Kwei (Woosung) Aylward, B. H. S., Port Health Officer CUSTOMS-cont.

OUTDOOR

Chief Tidesurveyor Skuse, W. A.

Tidesurveyors-Wilbraham, C. F. A.

Assistant Tidesurveyor-Cush, J. D. Borras, A. G. (acting) Ross, J. (acting) McNeale, R. E. (acting)

Boat Officer Berge, C P

Assistant Boat Officers Thoresen, T. Austin, P. J. Dickens, J. B. Pun Shi Yeung Davies, W. E. Stewart, J. L. (Woosung) Patterson, R.

Appraiser— Shirazee, M. C.

Chief Examiners Berglöf, C. B. Masloff, A. I. Gabb, A. F. Uydens, L. Vylegjanin, I. Y. Bartolini, D. Angleither, J. Okamoto, D. Kazack, D. F. Potter, H. E. Ellis, H. Zuccarini, R. Stangaard, K. Underhill, C. T. Davidson, P. A. Carlos, D. A. Wada, C. Matsuo, O. Holland, T. Storrs, H.

Hallford, E. L. Examiners-Owen, H. Rokugo, S. Keane, H. A. Markham, H. S. Hyatt, H. C. Fulker, M. H. Stevens, W. M. Finch. C. Ito, S. Stewart, A. C. G. Hirano, R. Jarrett, F. Indo, G. Toyota, B.

Dallow, S. Heley, S. V. Ichige, T. Yamasaki, H.

Simoes, A. A. Assistant Examiners

Dreggs, C. O. Tipton, W. H. Nakagawa, R. Ishidzuka, T. Collin, E. T. Stoneman, P. J. Coxall, P. W. So Nim Ko Au Siu Tuen Chapman, A. G.

ilways

Ehai 8 Who ector,



### CUSTOMS-cont.

Skoberg, A. B. Powell, A. T. Vinogradoff, N. S. Hall. C. W. Fong Kam Ting Au Iu Cheung Kwok Kai-ming Vinogradoff, V. S. Matthes, F. J. Savtchenko, T. P. Gallot, C. J. Chou En Lin Lai Twan Budzynsky, E. V. S. Lam Iu Tsang Shimidzu, H.

Tidewaiters-Stevens, F. C. Ko U Leung Nagano, S. Wenner, H. Pistruiloff, B. E. Aispur, A. P. Pravikoff, V. V. Bulgakoff, S. M. Kozloff, P. P. Hoffman, M. B. Olsen, H. Kobayashi, T. Alexandroff, N. F. Basargin, C. L. Lankin, V. Z. Fowler, R. Semenoff, N. I. Sharavieff, D. I. Bokastoff, M. A. Ivanoff, G. I.

Preobrajensky, M. N.

Miscellaneous:—
Hylton, H.
Millar, J. F.

Temlett, C. E.

Hayashida, T.

Filippini, R.

Lee, P.

# B.—APPRAISING DEPARTMENT INDOOR

Actg. Commissioner, (add'l.)— Neprud, C.

Acig. Dep. Commissioner— Ohrnberger, E. J.

Assistants—
Hau King Son
Tsu Yun-wang
Leung Pui Hang
Ashdowne, K.
Mui Ying-shan
Pechatkin, V.
Gherardy, A.
Chien Chung Chi
Poinsot, R. M. A.
Archer, C. S.

Piece Goods Expert— Speakman, H.

Shih Sung Sheng

Chemist— Huang, Joseph Y. S. Assistant Analysts— Sung Kwei Ling

Wang Ta Chuen
Supervisor:

Gutierrez, Miss A. A. M.

CUSTOMS-cont.

OUTDOOR

Supervising Chief Appraiser— Torresani, U. M. S.

Asst. Supervising Chief Appraiser— Dick, J. A.

Chief Inspector of Examiners— Oliver, A. W. L.

Actg. Inspector of Examiners— Fabian, S. P.

Asst. Inspectors of Examiners— Aduams, J. W. Goddard, C. S.

Chief Appraiser— Pegge, W. O. Rowland, F. W.

Appraisers—
Pezzini, G. M.
Halvorsen, H. E.
Koga, K. (acting)
Kolatchoff, V. ...
Perino, P.
Poletti, B. ...
Oliver, A. E. ...
Schmied, O. G. ...

Chief Examiners— Copley, G. Maniwa, O. Gilbert, G. E.

Examiners— Kuropatoff, A. G. Shiraishi, Y.

Assistant Examiners— Ayden, H. G. Cheng Lin Shu Collier, H. B. Letovt, E. M.

Tidewaiters— Liu Mêng Chou

# 局政海 Hai-cheng-chu

Customs Jetty Building

### Harbour Master's Office

Acting Harbour Master— Green, E. B.

Acting Assistant Harbour Master-Lettington, D.

Berthing Officers—
Kella, A. C.
Hamill, V. S. (Woosung)
Sugiyama, Y.
Crawley, J. T. C.
Warren, C. C.
Fletcher, C.

Marine Surveyor— Mackenzie, H. G.

Launch Inspector— Johns, T. J. R.

Assistant Marine Surveyors— Russell, A. S. Macintyre, A. (acting)

Clerk— Woodburn-Heron, H. E. D'A.

Magazine Keeper— Cunningham, C. W. CUSTOMS-cont.

River Police -

Woodfield, Wm. C., supt. Kirichok, J., actg. insp. Cavanaugh, P. W., sergeant Hess, C. sergt., sanitary station, Short, G. H., sergt. [Woosung Gorlovsky, J. " Ottaiano, G. McDonald, A., .. Avison, C. Stritzel, J. C. ,, Bridges, R. E. ,, Viser, J. W. actg. sergt. Schwigel, R., constable Holmgren, I. O. L. Valderhaug, L. A. L. Householder, H. W. Foulkes, G. Berg, G. R. Schust, J. Serrant, G. V. Zabulanis, J. A. Anderson, L.

Medical Officer -

Aylward, B. H. Stanley, port health officer

## Marine Department

COAST INSPECTOR'S STAFF

Hillman, H. E., coast insp.
Sweeting, H. S., actg. deputy
coast insp. (ab.)
Terry, W. T. B., actg. deputy
coast insp.
Bulow-Ravens, T. H., surv.
Gander, O. D., marine asst.
Mummery, J. W. C., asst.
surveyor
Ahlgren, I. D., 2nd off, b (detailed)
Chen, Z. Y., marine asst. [(ab.)
Mackenzie, Mrs. I. M., supervisor
Jarvis, Mrs. G., steno.
Ferguson, W. J. McK., chief

Ferguson, W. J. McK., chief lightkeeper b (detailed)

Fox, J. E., 1st lightkeeper b Cardy, Wm., diver [(detailed)

#### LIGHTS STAFF

Lightkeepers—
Olsen, J.
Nelsson, N. E.
Eriksson, K. M. E.
Trutneff, V. N.
Mutter, H.
Gerharz, J. W.

## REVENUE STEAMERS

### Pingching

Ruxton, G. H., comdr.
Sanguinetti, E. N., 2nd off. a.
Brammall, C. V., 2nd off. c.
Glover, V. B., 1st engr.
Russell, J. S., 2nd engr. a.
Inch, A., 2nd engr. b.

### Chuentiao

Horden, A. F., actg. comdr. Saunt, J. V., 2nd off. b. McNiven, A., 2nd off. b. Foxall, L. L., 2nd off. c. Wilson, T. S., actg. 1st engr. McLaughlin, W., 2nd engr. a. Bogomolsky, G., 2nd engr. d.

CUSTOMS-cont.

Linksing

Potoloff, N. V., actg. comdr. Barwick, S., 1st off. Stewart, M. M., 2nd off. c. Vicari, N., 2nd off. c. Harloe, C. M. actg. 1st engr. Wallace, R. K., 2nd engr. a. Drummond, J. H., 2nd engr. a. Morrow, S., 2nd engr. d.

### Haihsing

Carrel, L. R., comdr.
Mahan, W., 1st off. a.
Howell, F. L. B., 2nd off. a.
Dickson, J., 2nd off. c.
Hall, G. S., 2nd off. c.
Furniss, G. C., 1st engr.
Brown, A., 2nd engr. a.
Glover, D. A., 2nd engr. b.

#### Likin

Jensen, J. C. G., comdr. Findsen, G., 1st off. Ryde, R. L. B., 2nd off. c. Camatta, R., 2nd off. c. CUSTOMS-cont.

Belbin, A. B., 1st engr. Nickless, H. W., 2nd engr. c. Campbell, J. S., 2nd engr. d.

ON LEAVE

Sweeting, H. S., actg. dep. coast insp.

Sabel, F. L., comdr.
Krogseth, E., comdr.
Taylor, T. E., 1st engr.
Ahlgren, I. D., 2nd off. b.
Clark, T., chf. lightkeeper a.
Andersen, W., ,, , b.
Baranowski, P., 1st ,, b.

## 處 造 管 Ying-chao-chu

Custom House (4th floor), The Bund

### Engineer's Office

Engineer-in-Chief-Tweedie, L. Stodart CUSTOMS-cont.

Engineer\_ Scarlett, J. T.

Assistant Engineer— Forrester, W.

Stormes, G. B.

Asst. (Chinese) -Tye Shao-lung

Lights' Mechanics— Watt, C. A. Cornish, E. Spray, F.

Spray, F. Scott, W. A. Brown, G. M.

CUSTOMS CLUB-See Clubs

CZECHO-SLOVAKIAN DELEGATE-





Built in 25 sizes — 6 to 500 B.H.P.

Unrivalled for the propulsion of:
Cruisers, Coasters, Cargo Boats, Tugs, Barges, Harbour Craft, Passenger Vessels.

Ideal for:
Auxiliaries or Emergency Lighting Sets in Diesel Ships.

SOLE AGENTS: DODWELL & COMPANY, LIMITED

Gardner Expert: F. E. Martin.

26 Canton Road, Shanghai.

Phone 19240



# NATURALIST'S NOTE-BOOK IN CHINA

By ARTHUR DE C. SOWERBY

At the Principal Booksellers

Price \$8.00

Publishers:

NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD. SHANGHAI

R S TZ

lways

thai Who

irecto

## D

## 莊綢豐大

Dah-foong-zer-tchang

N414 Hankow Rd. Tel 11703 Tel Add: 1650

## Dah Foong Pongee & Silk Co.

Manufacturers and Exporters of Honan, Shantung and Nanking Pongee, Satin, Crepe, Damask and Silk

Sung, T. Z., gen. mgr. King, L. G., mgr.

Sole Agents for-San Sing Silk Weaving Mill

# 亭

Dah-han-kung-sze

40-42 Rue du Consulat Tel 10385 Tel Add : Dahan

### Dah Han Co.

Importers and Estate Agents

Tsu, J. K. L., mng. dir. Tsu, I. K. S.,

Sole Agents for—
The Manhagero Products Co., Ld., of China Royal Dutch Cigar Works, Eu-

gène Goulmy & Baar Larus & Bro. Co., Inc.: Edge-

worth Tobacco and Sensible Tobacco

# 司公限有球煤華大

Dah-hwa-mei-chuen-you-ai-kung-sze

254-5 Honan Road Tel 18843

### Dah Hwa Coal Briquette Co., Ld.

Manufacturers of Coal Briquettes Iyun Howe, mgr.

## 廠 紗 康 大 Dah-kong-sow-chang

Town Office: 55 Szechuen Rd. Tel 61487, 17417, 17422, 15648 Mill Office :

2 Tengyueh Rd., Yangtszepoo Private Exchange: Tel 50506-7-8 P.O. Box 367 Tel Add: Dah Kong

### Dah Kong Cotton Spinning Co.

(Dai Nippon Boseki Kaisha) Kurata, K., dir. Kotoda, K., mill mgr.

Kuroda, T., mgr. town office

## 可公車汽記福達大

138 North Szchuen Rd. Tel 44277 and 44601

### Dah Tah Garage

Nee, K. S., mgr.

## 號煤和大

1096-7 Lungmen Road (off Av. Edward VII) Tel 19641

### Dah Woo Coal Co.

Johnson S. Wang, prop. Nieh Wai Chung, mgr.

## 號金五益大 Dai-yik

al03 Broadway Tel 41108

### Dah Yih Metal Co.

Iron Merchants and General Hardware Dealers

Lee Dong-Nee, mgr.

# 號煤成大

Dah-zung-mei-hou

236 Ku Lun Road, cor. of Wu Chen Road, Chapei Tel: Chapei 313

### Dah Zung Coal Co.

Wholesale and Retail Coal Merchants

Cheng, Z. P., mgr. Wong, K. L.

# 司 公 同 大

Dai-do-kung-sze

5 Kiangse Rd. Tel 14492, Tel Add: Daidopaper Tel 14492, 19239

### Daido Yoshiten, Ld.

Wholesale Paper, Chemical Bleaching Powder, Printing Ink and Commission Agents

大 隆 Long-dah 47 Kiangse Rd. Tel 16405 Tel Add : Handau

## Daily Bargain Store

Landau, Aarou, mgr. Chu, S. C., clerk

# 可 公 酒 啤 本 日 大

Ta-jih-pen-be-chu-kung-sz

27 Minghong Road Tel 42560 and 41995 Tel Add: Asahibeer P.O. Box 264

## Dai Nippon Brewery Co., Ld

Kimura, T., mgr. Nakagome, T. Yoneda, Y. Dein, M. W. Fu, Y. K.

210 Bubbling Well Road Tel 36371

### Dainty, The

Milliners and Costumiers Delbuch, Mme. B., proprietress

# 社會船汽連大

Dai-ren-ki-sen-hui-zai

29 A Szechuen Road Tel 61906-9 (Private exchange to all depts.) Whangpoo Wharf: Tel 50987-8 Tel Add: Daiki

### Dairen Kisen Kaisha

Kawamura, T., gen. mgr. Tsuruno, M., sub-mgr.

General Affairs Dept.-Maruyama, T. Daito, S. Yamamoto, Miss H.

Freight Dept .-Hirata, Y. Ishizaki, T. Kato, T. Miyoshi, K. Masukawa. T. Tsuchiya, Y. Banjo, I. Haui, S. C. Chow, W. C.

Passenger Dept.-Hayashi, H. Johansson, Mrs. E. Chang, K. Q.

Accounting Dept. Saruwatari, M., acent. Sawata, T Wong, C. F.

Wharf Office— Taguchi, F. Takata, K. Takagi, H. Kawakami, A. Sako, T. Mashita, Miss F. Ushijima, K. Shichida, S. Shimomura, R. Suenaga, G.

Compradore Ching Yoong Ching

### 禮 佩 藪 Da-ba-le

241 Connaught Road Tel 34007

### Dalbey, W. C.

Dentist

Hours: 9-12 noon, and 2-5 p.m. Appointments by telephone only

## 渡

6 Kiukiang Road Tel 17598

## Dangoor, M. E.

(Member of S'hai Stock Exchange)

DANISH CHURCH-See Churches

Danish Consulate-General — See Consulates

DANISH READING CIRCLE — See Clube

## 永豊大 Dar-fong-yung

5 Fokien Rd., F.C. Tel 13179

### Dar Fung Yung

Customs and Shipping Brokers, Forwarding and Freight Agents

Che Ye Nee, mgr.
Dong, K. T., asst. mgr.
Fong Tuck Chong, acent.

## 師計會理達 Dah-kee-kay-kee-sze

4 Avenue Edward VII General Office: Tel 15825 Property Dept.: ,, 15527

## Darre, Marcel

Chartered and Official Court Accountant and Estate Agent

Darré, Marcel, D.S.C.F.

Auditing and Accounting Dept.—
Vigne, P., C.A.
Gregoire, P., C.A.
Gutterres, D., accnt.
Kermani, F., ,,
Ting Kong-Chin, ,,

Property Dept.— Vigne, P., C.A. Mendelson, Miss H. Rudland, Miss K.

Secretarial Office— Gregoire, Miss H.

Chinese Office— Tchao Ko Chou, LL.B., interp. Tong Pao Long

Cash Dept.— Wang K'ing Lie, cashier

Insurance Dept.— Gregoire, P.,c.a.

# **坞牧記和生達**

Dah-seng-mu-chan

149 Edinburgh Road Tel 27266

## Dason Dairy

Suppliers of Milk, Cream and Butter

Yue, C. S., mgr. Chen, H. M., acent.

# 舆隆 Loong-shing

P.O. Box 385 Tel Add: Framroze

## Dastoor & Co., F. R.

Merchants and Commission Agents
Dastoor, F. R.
Dastoor, M. F.
Bilimoria, N. J.

DAUGHTERS OF THE AMERICAN REVOLUTION—See Clubs

## 豊 達 Dah-foong

74 Szechuen Road Tel 17441 Tel Add: Turmeric

### David, A. E.

Importers of Tobacco Leaf, Shellac, Hessian Cloth, Gunny Bags, Kapoc, and Fertilizers

David, A. E., prop. [dept. Luke, M. S., mgr. sundries

## 未台立開

74 Szechuen Road (2nd floor)
Tel 17441
Tel Add: Monolivet

### David & Co., Kelly

Importers of Gunny Bags, Hessian Cloth, Jute Ply, Shellac, etc.

David, Kelly, mgr. and prop.

## 盛 合 Ha-zung

6 Kiukiang Road Tel 61442 Tel Add : Samdivad

### David & Co., Samuel

David, S. David, N.

## 惟 臺 Day vee

David House, 43 Kiangse Road Gen. Office: Tel 10324 Mgr.: Tel 12757 P.O. Box 388 Tel Add: Psalmist

### David & Co., S. J.

Merchants, Land and Estate Agents

David, A. J. (London), part.
David, Evelyn (Shanghai), part.
David, Archibald (Hongkong),
Kearton, W. A., mgr. [part.
Sykes, E. A., asst. mgr.
Mansfield, P. W.
Jephson, D.
Gilmour, Miss A. M.
Dale, A. E.
Fook Wei, head shroff

Agents— Eastern United Assur. Corp., Ld.

# 惠德 Tuh-way-pao

253, H. & S. Bank Building, 12 The Bund Tel 12669

## Davie, Boag & Co., Ld.

Sack and Bag Manufacturers, Merchants and Shippers

Carson, H. L., mgr.
Richards, Miss V.
Ling Pang Kee, comp.
Sun Lin Wong, broker
Chu, S. F., shroff

DAVIE, BOAG & Co., LD .- cont.

Sole Agents for-

Colfix (Far East) Ld., Hongkong H. H. Robertson Co., Ellesmere Port, England, and Pittsburgh, U.S.A.: Protected Metal Roofing, Ventilators, Glazing Construction

Francis Morton & Co., Ld., Garston, Liverpool, Bridge and Roof Builders and Construction Engineers

Detroit Steel Products Co., Detroit, U.S.A., Manufacturers Fenestra Steel Window Sash

Rolscreen Co., Pella, Iowa, U.S.A.: Rollscreens for Steel and Wood Casements, Double Hung Windows

Mur-Ray Signs Ld., Manchester: Day and Night Advertising

## 思維 譚

214, Chartered Bank Building, 18 The Bund Tel 15874 and 27842

### Davies, Eric, M.I.M.E., M.I.H.V.E., A.M.I.N.A.

Consulting Engineer and Surveyor

Davies, Eric Remedios, Miss M. dos Chen, Kikoin Tse, M. S. Cheng, S. Z. Hwa, S. H.

# 師律大斯維台

Da-vi-si-ta-lih-sz

4 Hongkong Rd. Tel 61146 Tel Add: Counsellor

Davies, J. B.

Attorney and Counsellor at Law

## 和瑞新 Sing-say-woo

Telegraph Building, 4 Avenue Edward VII Tel 11325 (two lines) Tel Add: Datum

### Davies & Brooke

(Late Davies & Thomas)

Civil Engineers and Architects, Land and Estate Agents

Davies, C. Gilbert, F.R.I.B.A., M.I.STRUCT.E.

Brooke, J. T. W., A.R.I.B.A. Miller, J. Hayden, A.R.I.B.A., Brooke, Miss A. P. [B.ARCH. Danson; G. Ling Yung-chow, arch. asst.

Property Dept .-

Davies, Murray Gilbert Lynn, T. B. Chen, N. K. D T C Z L Z C L I

illways

ighai

's Who

fector.

Directo

210 Dixwell Road Tel. 43845

### Davis, Albert C.

Journalist; Verbatim Reporter

## 廠總學化利華大

Da-wa-lee-wha-yo-zung-chang

16 Canton Rd. Tel. 60458-60460 P.O. Box 997 Tel Add: Mediolum Factory: Opp. corner Brennan and Warren Roads

### **Dawalu Chemical Industries**

General Managers— Mee-Yeh Handels Compagnie

# 金 同 商 美 Tung-yih

24 The Bund P.O. Box 650 Tel 10534 Tel Add: Dayprice

## Dayton, Price & Co., Ld.

American Exporters and Commission Agents

Representatives in China-Muller & Phipps (China), Ld.

DEARBORN SCHOOL.—See Colleges

## 隆德 華 Wah-tuh-loong

17 Jinkee Road Tel 10566 P.O. Box 747 Tel Add: Famawire; Dejong

### De Jong, F.

(Successor to R. Watrin)

Importer, Commission and Shippiny Agent

De Jong, F. Romain, G.

## 歐理美狄 Dee-may-lee-o

215 Sassoon House Tel 10121 Res.: 540 Rue Ratard Tel 30810

### De Meglio, Edwardo, M.D.

Eye, Ear, Nose and Throat Specialist

### 沙 梳 Sou-sa

28 Kiangse Road Tel 19568 Tel Add: Joaqmsousa

### De Sousa & Co.

Merchants, Importers and Exporters of Hats, etc.

De Sousa, J. M. C., prin.

Agents for—
Reid, Pinheiro & Cia. Ltda. Scr.,
Lisbon: Corkwood, Sardines, etc.
The Insurance Company of the
State of Pennsylvania

### 德 和 Wo-teh

3 Canton Road Tel 11834 Tel Add: Thornleigh

## Dehns, (Manchester)

Exporters of Cotton Piece Goods Box, A. D., res. rep.

## 高 德 Teh-kau

22 Kiangse Rd. Tel 12356 Tel Add: Delbourgo

### Delbourgo & Co.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Importers, Exporters, and Commission Agents

Delbourgo, I., dir. Allman, N. F., ,, Ling, Y. S., sec. Wood, Y. C.

## 禮 達 Dah-li

62 Kiangse Rd. Tel 11868 Tel Add: Helios

### Delburgo & Co., D. H.

Exporters

Korrowitz, W., mgr.

## 融 臺 Da-loo

1 Canton Road Tel 61101 and 13507 Tel Add: Delloro

#### Dell'Oro & Co.

Waste, Raw and Spun Silk; General Exporters and Importers

Dell'Oro, G. I., prop.
Brigola, C., signs the firm
Battaglia, U., signs p.p.
Bojesen, H., accnt.
Yen, T. C., comp.
Koo, V. B., asst. comp.

### 利克義 Nee-ke-lee

161 Jessfield Road Tel 27793

### Denegri, A. P.

Public Silk Expert and Filature Agent

Agent for— Sin Chong Silk Filature

# 司公限有產地懋鴻商英

48 Szechuen Road (Rent Office) 43 Peking Road (Registered Office) Tel 11553 and 11554

### Denis Land Investment Co., Ld.

Preston, A. M., mng. dir. Chen, Denis Y. Z., dir. Greaves, C. K., ,, Wood Cilfrid, comp. DENIS LAND INVESTMENT-cont.

Tsao, Gervas, sec. Yoh, Ignatius W. S. Woo, Andrew C. F. Mao, Alexander H. K. Sung, Stephen P. K.

892 N. Szechuen Road Tel 44011

### **Dental Polyclinic**

Gede, Dr. E. N., co-prop. Goldberg, Dr. I. A., "

## 房字印成立

Lie-zun-yin-ze-wan

168 Szechuen Rd. Tel 13601

### Despatch Printing Co.

Steventon, L., mgr.

### 嘉 派 Par-ka

25 Peking Road Tel 12267 Tel Add: Veritas

### Det Norske Veritas

Rielley, P. C. Milne, W. J. Rail, L. St. J. Pang, S. C.

## 林 大 Da-ling

136 Nanking Road
Tel Add: Detaram Tel 14018
P.O. Box 1425

#### Detaram & Son

Silk Merchants

Lokoomal, B. Heman, P. S.

## 行 銀 華 德 Teh-hwa-ying-hong

7 Kiukiang Road

Tel Add: Teutonia P.O. Box 1282 Telephones:

 Manager
 12772

 Secretariat
 12982

 Cashier
 19260

 Import
 12782

 Export
 13020

 General
 13020

 Booking
 13290

### Deutsch-Asiatische Bank

Rust, G., mgr. (ab.)
Reiss, A., actg. mgr.
Mirow, E., sub-mgr.
Voskamp, J. H., signs p.p.
Scheeffer, E.,
Kuehne, E.,
Gertig, C.,

DEUTSCH-ASIATISCHEBANK

Klussmann, M. Meyer Buete, G. Kleinschmidt, H. Witting, Dr. P. Frese, A. Christ, G. Bretschneider, F. Link, E. Munz, K. Hoppe, Miss E. Lehmann, Miss E.

DEUTSCHE EVANGELISCHE KIRCHE-See Churches

#### 乎 德 De-fu

68 Szechuen Road. Tel 66915-20 P.O. Box 1115 Tel Add: Waidefag

## Deutsche Farben-H.-G. Waibel & Co.

Weber, W. Gadow, C. G. Hildebrandt, J. Kuehn, K. Severitt, W. Baessler, R. Denkhaus, H. Feldmann, C. Flamme, K. Hauer, O. Haupt, A. Hoelzer, W. Kapelle, Dr. A. Lembke, W. Lenz, R. Leonhardt, C. Modra, K. Rother, E. Schwender, C. Stange, H. Veth, G. Weitz, F. Coellen, Frl. M. Denkhaus, Frl. C. Goebel, Frl. A. Hanke, Frl. Ch. Heiss, Frl. M. Neugebauer, Frl. A. Segel, Frau M.

Schuemann, Frl. D. Technical Dept .-Adamczewski, Dr. B. Mueller, Dr. C.

Franz, O. Fritz, O. Limann, K. Miss, Dr. K. Schulte, E. Ungewitter, G. Zielinski, Th. Brasch, F.

Wimbe, Frl. O. Sundries Dept .-

Herz, R. Gaedicke, Frl. I.

Book keeping Dept. Hering, K., signs p.p. Froessl, O. Heggblom, G. Oehm, W. Wyss, Frl. E.

D. F.-H.-G. WAIBEL & Co. -cont.

Representing-

I. G. Farben-Industrie A.-G., Frankfurt a/Main

DEUTSCHE FRAUNEHILFE (German Women's Benevolent Society)-Sec Clubs

## 司禮愛 E.lee.sze

Head Office: 2 Peking Road Tel 11529 P.O. Box 1390 Tel Add: Nitrofoska

Branch Offices at Amoy, Canton, Foochow, Hankow, Hongkong, Swatow, Tientsin, Tschekam and Tsingtao.

## Deutsche Stickstoff-H.-G. Krauch & Co.

Importers of Artificial Fertilisers manufactured by the I.G. Farbenindustrie Aktien Gesellschaft, Germany

Schubert, Paul von, gen. mgr. Lambooy, J. Balthaser, W. Noellner, K.

Huber, Dr. H., dipl. agr.

Andersen, Mrs. I. Blum, E.

Christoph, J.

Freise, 1. Guenther, Dr. W.

Haller, W. von

Kiehl, J.

Krueger, H. Kuschar, Miss K.

Landsky, O.

Lange, Miss H. Mondenach, Mrs. I.

Petersdorff, Dr. F. von

Prang, W. Remy, W.

Ruser, C.

Schade, Miss M.

Schmueser, Miss E. Schreiber, B.

Secker, F.

Seebohm, Dr. K. A., dipl. agr.

Sperling, E. Steingass, M.

Wehling, G. A.

Agricultural Advisory Dept .-Kruppa, Dr. H., dipl. agr. Brand, E.

Reissmann, Miss A.

DEUTSCHER CLUB-See Clubs

DEUTSCHER GARTENELUB - See Clubs

## 票義 Nes-yuen

21 Jinkee Road (Room 401) Tel 12915 Tel Add: Galvanic P.O. Box 451

# Dewhurst, Ld., Geo. & R.

(Manchester, Preston and London) Manufacturers and

Shippers of Textiles Lockyer, A. E., rep.

# 可公樂製德威第

De-wai-ta-tre-ya-kung ze

24 Yuen Ming Yuen Koad Tel 16791 Tel Add: Kozanwit P.O. Box 945

## De Witt & Co., Ld., E. C.

Proprietary Medicine Manufacturers

Hanwell, G. F., territorial mgr. for the East Sangster, W., asst. mgr. Guttierez, Mrs. D. M.

Diercks, A. C.

#### 鐵華 大

Dah-hwa-ti-chong

Office and Showroom: 20B Kiangse Road Tel 61480 Factory: 48 Yulin Rd. Tel 51105

# Diaward Steel Furniture Co.

Manufacturers of Steel Beds. Hospital Furniture, Steel Office Equipment, Steel Steel . Windows and Doors

Shen, S. C., mgr.

# 迪美商美

H. & S. Bank Bldg., 12 The Bund Tel 10728 Tel Add: Dibrell

## Dibrell Bros., Inc.

Importers and Exporters of Leaf Tobacco

Happer, G. D., mgr. Loh, M. C. Lee, H. S.

# 號衣雨興德墨

666/7 Broadway East Tel 44012

### Dick's Oil Skins Co.

Ah Shing, prop.

DIERCKS BUTTON Co .- See Oriental Button Mfg. Co.

illways

ighai s Who

rector .

Directe

### 行利 得 Teh-lee-hong

38 Avenue Edward VII Tel 19212 Tel Add: Cheapskate

### Dietrich, M.

Steamship Agent, Freight and Ship Broker, General Customs Clearance and Commission Agent

154 Route Pere Robert

## Dieterichs' Orphanage, Mme.

Hon Treasurer-Dieterichs, M. K., Banque Franco-Chinoise

## 國全利專府政腦希 所行發東遠業萄葡

See-la-kwei-puh-tao-kui-kung-sze

75 Rue du Consulat Tel 10304 Tel Add: Dimitriades

### Dimitriades Bros.

Merchants and Commission Agents

Dimitriades, Chr., gen. mgr.

Agents for-

Currant Growers' Association of Greece: Central Current Depôt for China and Japan

DIRECTORATE-GENERAL OF POSTS -See Posts

DISCHARGED PRISONERS' AID SOCIETY-See Chubs

## 雅 光 Kwang-yoa

2 Canton Road Tel 61972 Tel Add : Lampenact

## Ditmar Brunner Bros., R., Ld. (Vienna)

Manufacturers and Importers of Lamps, Stoves, Electric Fittings and Accessories, Enamel Ware, etc.

Vorner, J. A., rep. Shanghai Agents-Speidel & Co.

## 德 怡 E-teh

3 Hongkong Road Tel 11104-5 and 60308 Tel Add: Dixon Head Office: Manchester

## Dixon & Son, Ld., H. C.

Importers, Exporters and General Commission Agents Dixon, H. C., dir., Manchester

Dixon, A. M., dir. ,, Lawson, J. H. S., dir. ,, Wrigley, W. F., dir. ,,

DIXON & SON, LD., H. C .- cont.

Clay, J. G. Hewkin, S. Jewell, F. H., special rep. H.F. Ritchie Co., Inc., N.Y. Mooney, A. J. Kuzmenco, Miss L. Woo Cho-zung, comp.

Agents for-British Oak Insurance Co.

Song, Y. F., comp. Local Agents for-

United Glass Bottle Mfrs., Ld., London Fulham Crown Cork Co., Ld. Duckworth & Co., Ld.: Essences Erasmic Co., Ld.

D. Gestetner, Ld.: Duplicators Norton & Gregory, Ld: Photo-graphic Papers and Cloths, Tracing Papers, Drawing Instruments, etc.
Spalding & Hodge, Ld., Paper

Merchants and Mill Owners Coates Bros. Ld.: Printing Inks International Chemical Co., Ld.:

"Bismag" Thomas Beecham & Co., Ld. Harold F. Ritchie & Co., Inc.: Eno's Fruit Salt; Wright's Coal Tar Soap; Glover's Mange Cure and Medicines; Dompcian Toilet Preparations Southall Bros. & Barclay, Ld.:

Manufacturing Chemists Howards & Sons Ld.: Fine Chemicals

R. A. Rooney & Sons: Brushes London Rubber Co.

# 師律大柯論塔密

38 Avenue Dubail (House 7) P.O. Box 1246

### Dmitrenko, V. V.

Law Office

Dmitrenko, V. V., barrister-at-Chao, T. F., Chinese sec. [law

### Fook-lun

15 Peking Road Tel 16002 P.O. Box 267 Tel Add: Tonydodd

#### Dodd, Anthony

Manufacturers' Representative

Dodd, A. Cheng, B. K.

Agent for-

Adolph Frankau & Co., London: BBB Briar Pipes and Tobacconists' Sundries

Bichard Lloyd & Sons, London:
"Skipper" Navy Cut and
"Bondman" Tobaccos
U. S. Tobacco Co., N.Y.: "Dills
Best" and "Old Briar"

Tobaccos

Devkin & Harrison, Ld., Birmingham: Electro Plate

DODD, ANTHONY-cont.

R. & J. Lea, Ld., Redditch: "Chairman," "Boardman" and "Chairman," "Boardn "Recorder" Tobaccos

Wolsey Ld., Leicester : Woollen Underwear, etc.

Thomas Burnley & Sons, Ld., Gomersal: Wool Yarn Spin-

Kingswood Mills Co., Ld., Leeds, Woollen Piece Goods Manufacturers

### 昌 怡 E-chong

3 Canton Road Tel 65101 Tel Add: Eximco

# Dodge & Seymour (China),

Import Merchants and Manufacturers' Agents

Fairman, F. F., gen. mgr. Manney, C. V., asst mgr. Tolderlund, H. Dodge, Richard Dahlin, E. A. Audouard, Rolf Strijevsky, A. Gaberman, B. Agthe, E., acent. Watson, Mrs. M. W. Wolfe, Miss D. Moss, J. W., rep. Goodyear Tire & Rubber Export Co. Bryan, P. Wymer, W. A. Leon, Mrs. D.

Automotive Division-Krivoroochko, B.

Agencies-

Brewer & Co.: "Momilk" and Pharmaceuticals Cluett, Peabody & Co.: "Arrow" Collars and Shirts Corona Typewriter Co., Inc.: Standard Keyboard Portable Dagatex Hosiery Co. Parsons & Whittemore [Cream Parker Pen Co. Pond's Extract Co.: Vanishing Standard Textile Products Co.: Oil and Leather Cloth

Distributors for China for— Hudson Motor Cars Essex Motor Cars Federal Trucks

# 司公限有群天

Tien-zeang

Union Building, 1 Canton Road Tel 11369 P.O. Box 410

## Dodwell & Co., Ld.

Carlill, A. J. H., dir. Weal, T. G., dir. Peel, C. A. (ab.) Weeks, J. R., sub mgr. (ab.) Gearey, F. H., actg. sub-mgr. DODWELL & Co., LD .- cont.

Accounts Dept. Henderson, W. N. Wells, acent. Oliveira, A. M. d' Marcal, L. Sa, J. A. de

Tea Dept .-MacDonald, R. G. Kay, J. L. Guterres, A. M. Costa, R. A. da Guterres, J.

Shipping Dept. Weeks, J. R. (ab.) Valentine, R. K. Eadie, J. M. Grosfils, R. E. J. Remedios, S. A. Godby, Miss C. M.

Import and Export Dept .-Gearey, F. H. Lind, B. P. Rowland, E. V. Leitao, L.

Provisions and Sundries Dept .-Rabinovich, D. B.

Machinery Dept. Martin, F. E. Smerdon, J. R. Figueiredo, A. E. Shen, P. M.

Piece Goods Dept .-Clare, P. R. (ab.) Heighway, N. P.

Business Appliances Dept.— Dovey, G. S. Goldsack, G. M. Rasmussen, O. Spark, F. E. Alexander, A. E. Galichanin, M. Cooley, Miss F. A. Costa, H. E. da

Correspondence Dept .-Wilkie, Mrs. Caulton, Miss M. K.

Insurance Dept .--Harrison, A. H.(ab.) Swabey M. H. Xavier, F.

Chief Agents for the Far East: -Standard Life Assurance Co. (See under "S")

Agents for-Union Assurance Soc., Ld. (Fire) Caledonian Insurance Co., Ld. (Fire and Marine) Yorkshire Insurance Co. (Fire) Pearl Assurance Co., Ld. (Fire) Cornhill Ins. Co., Ld. (Fire and Marine) Thames & Mersey Marine Insurance Co. (Settling Agents) Liverpool & London & Globe Ins. Co., Ld. (Settling Agents) Providence Washington Ins. Co. (Settling Agents)
Dodwell-Castle Line Barber Wilhelmsen Line Underwood Typewriter Co. Roneo, Ld. (London) General Office Equipment Corp.: Elliott-Fisher and Sundstrand

Adding and Calculating Ma-

chines

DODWELL & Co., LD .- cont.

Original - Odhner Calculating Lombard Codes [Machines Keiller's Jams, Marmalade, etc. Wm. Teacher's Whisky (Highland Cream) Chateau Cheese Gold Medal Flour Crown Cork Co., London Gerrard Wire Tying Co. Sperry Flour Co. Francis Webster & Sons: Canvas Porritts & Spencer, Ld.: Felts, etc. Gardner Engines Lancashire Dynamos Austin Tractors Eagle Trailers Ailsa Craig Marine Motors Leyland Motors, Ld. Delco Light Tyfon Whistles Page Hersey Export Co., Ld., Toronto: Wrought Iron and Steel Tubes British Mannesmann Tube Co., Ld., London C. & J. Hampton, Ld., Sheffield: "Record" Tools

Mulcott Belting Co., Ld.

Millers Falls Electric Tools International Malleable Iron Co., Ld. Ontario: Pipe Fittings

#### 所務 海海上

Yokohama Specie Bank Bldg., 24 The Bund Tel 13923 and 10375 Tel Add: Kaimusho

### Doi, Araki & Watanabe

Marine and Cargo Surveyors; Consulting Engineers

Doi, Capt. M., L.C. (I.J.N.), K.S., S.T., W. H. (China) Araki, S., L.J. N. A. and M. E. Watanabe, Capt. S. Kaneko, K. Kimura, S. Imamura, N. Johnsford, Miss Chow, Y. S.

Analysis Dept. (Tel 42739)-Yamasako, Dr. M., prof. of chem. Takagi, M., chemist

Surveyors for-Imperial Japanese Marine Corp. Dairen Marine Association Marine Bureau, Kwantung Govt. Japanese Oil Mill Association Japanese Produce Assoc., S'hai. Japanese Prod. Assoc., Hankow

## 來 大 Dah-lay

Office: Robert Dollar Bldg., 3 Canton Rd. Tel 66371-2-3-4-5 Wharf and Godowns, Pootung: Tel 62344 Tel Add : Dollar

## Dollar Co., The Robert

Lumber and Shipping

General Agents for-DOLLAR STEAMSHIP LINE AMERICANM AIL LINE

DOLLAR CO., THE ROBERT-cont.

Executive Dept .-Steen, O. G., gen. mgr. Cokely, T. J. Wallace, Mrs. A. C. Roseveare, Mrs B. A.

Traffic Dept .-Tinling, Don Golding, C. G. Fowler, Miss W. S. De Young, Miss M.

General Passenger Dept .-McCarthy, Geo. J., asst. gen. MacGowan, H. [passenger agent Ring, R. W. Guedes, Mrs. T. Beesley, Miss B.

Local Passenger Dept.— Longfellow, H. B., agent Wise, E. S. McDonald, W. G. Harris, I. S. Bauman, W. Curry, Miss G.

Operating Dept .-Martinez, O. D., asst. supt. Wilson, W. J., port engr. Walker, S. Smith, O. H. Harvey, H.

Freight Dept .-Anderson, E. E., agent Holliday, W. G., chief clerk Dabelstein, K. E. MacDonald, D. Wallace, R. H. Rogers, W. J. Barrett, F. R. Herzberg, H. Bell, Miss T. D'Aquino, Mrs. A. M.

Claim Dept .-Gibson, H. E., claim agent Castro, H. C. Remedios, Mrs. A. M.

Bordwell, P. H., mgr. Pearson, Miss A. L.

Accounting Dept.—
Bogle, E. C., asst. comptroller
Major, J. M., travelling auditor Helm, Oscar C Greenberg, C. R. Jacobsen, A. De Britto, V. F. M. Rozario, Miss M.

General-D'Eca, A. M., building supt. Turner, Mrs. D. Pearson, Miss G. M. Patstone, Mrs. L. F. Baviau, Miss Ivy Rodrigues, Miss C. M. Beesley, Miss J.

Wharf-Young, H. J., mgr. and port capt. Miccia, A. C. Zellensky, J. Baptista, F. X De Sousa, E. V.

DOLLAR STEAMSHIP LINE-See Dollar Co.

illways

Ighai 's Who rector,

Directo

#### 茂 同 Dung-mow

150 Bubbling Well Road 30641, 30800, 32817 Tel Add: Dombey

### Dombey & Son

Wholesale and Retail Provision and Produce Merchants, Ship Chandlers, Butchery, Ica and Cold Storage

Hallworth, A. T., dir. King, Joseph, mng. dir. Tattum J. O., gen. mgr.

## Dominion Rubber Co., Ld.

A. R. Burkill & Sons, secs. and gen. mgrs.

## 行車昌同 Dong-chong-tsoo-hong

608 Nanking Rd. Tel 61518 Tel Add: Dongchong Branches at Hankow and Nanking

### Dong Chong Cycle & Motor Co.

Importers of and Dealers in Bicycles, Motorcycles, Children's Vehicles, Auto Supplies, Cycle Accessories, Rubber Tyres, Manufacturers of Ricksha

Chu, D. C., prop. and mng. dir. Chu, D. C., jr., gen. mgr.

# 部理修昌局

Dong-chong-su-li-bu

189-190 Yunnan Road Tel 18217

### Dong Chong Service Station

(Dong Chong Cycle & Motor Co., props.)

Motorcycle, Bicycle and Storage Battery Service Shop; Machine Enamel and Nickel Work

Tong, J. S., service mgr.

# 莊肉牛與同

136 Bubbling Well Rd. Tel 31325

## Dong Hing & Co.

Foreign Butchery, Vegetables, Game, Fish, and Fruit, etc.

Tsai, K. S., mgr.

### 廠 紗 與 同 Dong-shing-so-ts'ang

Head Office: 90A Yangtszepoo Rd. Tel 50020, 50021, 50022 P.O. Box 372 Tel Add: Dokobo

## Dong Shing Spinning & Weaving Co., Ld.

Akiyama, H., pres. Tachikawa, D., mng. dir. Ejima, Y. Takeuchi, T. Yatsunami, W.

Dong Shing S. & W. Co.—cont.

No. 1 Mill: 181 Gordon Road Kishimoto, K., mill mgr. Kawabuchi, T., asst. ,,

No. 2 Mill: 90A Yangtszepoo Rd. Toba, C., mill mgr. Mishima, T., asst. mgr. Kitamura, S., elec. engr.

# 所刷印和间

Dong-woo-yin-sut-soo

12-13 Miller Road (corner of East Woochang Road) Tel 41934

## Dong Woo Printing Co.

Job Printers, Bookbinders and Stationers

Chen, P. H., mgr.

Door of Hope-See Missions

I Emanuel Cottage, Rue Père Robert Tel 70641

## Dorgschlag, Carl

Consulting Chemist

# 達

May-shon-dau-doh

30 Brenan Road Tel 27203 and 27463 Tel Add: Doughtyco

## Doughty & Co., C. J.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Contractors for Sanitary and Heating Installations

Doughty, C. J., M.A.S., H.V.E. pres. and mng. dir.
Merritt, C. J., M.A.S., H.V.E.,
Gull, S. E., accnt. [M.1.H.V.E. Carter, D. Schedrovitch, S. D. Chang, J. W. Hutchinson, F. Lauh, M. I.

## 發星 Sing-fah

20 Museum Road (Room 225) Tel 61338 P.O. Box 1318 Tel Add: Saphiere

### Doulton & Co., Ld.

(London)

Sanitary Fixtures

Saphiere, T., rep. for North China

## 林 活 快 Quah-fer-ling

168 Nanking Rd. Tel 18580 Tel Add: Dovesnest

### Dove's Nest, The

High-class Restaurant and Tea Room

Wong, B. W., gen. mgr. Ellis, John J., sec. and acent. Regelletto, P., confectioner Chu, C. H., cashier

## 生醫史菜 Downs.e.sung

Yangtsze Insurance Building, 26 The Bund Tel 13029 P.O. Box 380

## Downs, Drs. N. L. & W. H.

Dental Surgeons

Downs, Dr. N. L. Downs, Dr. W. H.

## 仁安賴 Lai-an-jen

6B Kiangse Road Tel 10597 Tel Add: Assags

### Drysdale & Co.

Insurance Agents, Import and Export Merchants; Oxy-Acetylene Welding

Drysdale, I. F., senr., partner Jack, G. D., partner Drysdale, I. F., junr., partner

Agencies-Economic Insurance Co., Ld. Zeeronator Ld.; "Canned" Cold Consolidated Instrument Co., of America Inc.; Aircraft Instruments

DUGDALE, EVERTON & Co .- See Collinge

## 大 恆 Hung-dah

9 Foochow Road Tel: Manager 61439 General Office: 61441 Comp.: 61440 Tel Add: Struan

### Duncan & Co.

Merchants

Gerrard, W. L. Knowles, A. Yarrow, R. Von Sequeira, A. M. Cumine, Miss & Loh I-ming, comp.

Sole Agents for Paraffine Co.'s Inc.; Pabco Concrete Roofing, Malthoid Roofing Felts, Pabco Metal Paints

Thresher, C.W., rep. Maw & Co., Ld.: Wall and Floor Tiling Thomas Moulding Floor Co.

DUNCAN & Co .- cont.

Colledge & Bridgen Locks: Lock Furniture

Orr's Zinc White, Ld.: Zingessol Distemper, Zinc, White Paint, Enamel Paint

Building Products, Montreal Glasgow Expanded Metal Co., Ld.: Diamond Mesh Expanded Metal

Szerelmey & Co.: Szerelmey Liquid for Damp Walls

Lobnitz & Co., Ld.: Dredging Plant

# 公 立 敦

Dun-li-kung-sau

2 Canton Road Tel 10701 P.O. Box 473 Tel Add: Peckover

## Dunlop, Ld., W. & C.

(Bradford and Manchester)

Exporters of Cotton and Woollen Textiles and Yarns

Hooley, J. R., represntative

# 廠皮橡普祿鄧國英

Ying-ko-ton-loh-po-c'-pe-chong

9 Foochow Road Tel 12248 and 13347 P.O. Box 394 Tel Add: Pneumatic

# Dunlop Rubber Co. (China).

Dunlop Tyres General Rubber Goods

Gibbings, F. S., mng. dir. Young, F. C.

DUNLOP RUBBER Co .- cont.

McAlister, G. F. Cathrick, H. B. Remedios, F. G. dos Kroutskaya, Miss G.

## 牛 醫 郡

Office: 3 Canton Rd. Tel 11254 and 11255 Res: 231 Columbia Circle Tel 28198

### Dunn, Thomas B., M.D.

Cons. hours: 10 a.m. to 12.15 p.m., and by appointment

### 泰 華 Wha-tah

133A Szechuen Road Tel 10805 Tel Add: Walterdunn

### Dunn & Co., Walter

Ship Chandlers, Dealers in Scientific Books, Nautical and Drawing Instruments, and Wine Merchants

Chen Pao Shu, mgr. Hanson, W., asst. mgr. Zai Sung, W.

Agents for-

Admiralty Charts A.G. Thornton, Ld.: Drawing Materials and Instruments Heath & Co.: Hezzanith Instruments

James Walker's Lion Steam and Hydraulic Packing

DUNN & CO., WALTER-

Dick's Patent Steam and Water Packings William Grant & Sons Ld.: Whiskey

## 信恆商美 Mei-sung-hung-shin

3 Canton Road Tel 11109 and 11108 Tel Add: Dupontdyes P.O. Box 393 Branches in Hankow, Tientsin and Newchwang

### Du Pont de Nemours & Co., Inc., E. I.

Indigo, Dyes and Chemicals

Noelting, F. A. M., PH.D., director dyestuffs sales for China Hess, G. W. Rose, E. N. Wang, C. Y., Chinese mgr. Lessner, Miss A. Lessner, Miss I. Marco, Miss L. True, F. J., mgr. Fabrikoid and Duco Sales

## 信 住 Tun-sing

18 Kiukiang Road (2nd floor) Tel (all depts.) 60059-60 P.O. Box 392 Tel Add: Dyce

### Dyce & Co.

Silk Merchants

Cornfoot, E. J.

# A NATURALIST'S NOTE-BOOK IN

By ARTHUR DE C. SOWERBY

At the Principal Booksellers

Price \$8.00

## Publishers:

NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD. SHANGHAI

illways

aghai 's Who Fector,

Director



FOREIGN AGENCIES, LIMITED

6 KIANGSE ROAD, SHANGHAI

Representing

EKMAN & CO., PAPER, PULP, IRON, STEEL. ELECTRIC MOTORS, GENERATORS AND TRANSFORMERS SWEDISH PRODUCTS IN GENERAL

LME TELEPHONES, SWITCHBOARDS, LINE MATERIAL

AVANCE. CRUDE OIL ENGINES

POLAR DIESEL ENGINES

PENTA GASOLINE AND KEROSENE ENGINES

API CENTRIFUGAL PUMPS

THE SWEDISH EAST ASIATIC CO., LTD., **GOTHENBURG** 

STEAMSHIP SERVICE BETWEEN SWEDEN AND FAR EAST

AB. SVENSKA KULLAGER-FABRIKEN, GOTHENBURG



# SKF

BALL AND ROLLER BEARINGS RADIAL AND THRUST

PLUMMER BLOCKS AND **HANGERS** 

> SPLIT BELT PULLEYS

LINE-SHAFTING ACCESSORIES

# E

# 房藥大廠金

Ginying-ta-ya-fong

225 Szechuen Road Tel 17097 Tel Add: Puredrugs

#### Eagle Drug Co., Inc.

Drugs, Chemicals. Pharmacentical and Dispensing Chemists

Jee, S. H., R.P., PH.C., PHAR.D., Cheng, Y., acent. [gen. mgr.

# 廠鋼球立鷹國英

Ying-kwo-ying-lih-chiu-kang-chang

Eagle & Globe Building, 8 Museum Road Tel 11921 P.O. Box 425 Tel Add: Dannemora

# Eagle & Globe Steel Co., Ld.

(A. Balfour & Co., Ld., Sheffield, England, proprietors)

Manufacturers of Capital High Speed Steels, Twist Drills, Milling Cutters, Reamers, etc., Crucible Cast, Alloy and Mining Steels, and Tools

Bates, H. B., mgr. for Far East Wright, L., signs p.p. Green, A.

Chau, Ping-ho S., Chinese mgr. Yao, S. J., chief clerk

Sole Buying Agents in Hongkong and China for-

High Speed Steel Alloys, Ld., Widnes, Lancs., England: Ore Refiners, Wolfram, Ferro-Manganese, Ferro-Chrome, etc.

Sole Agents for— Thos. W. Ward, Ld., Sheffield: Second-hand Machinery, etc.

### Eagle Star & British Dominions Ins. Co., Ld.

(London)

Blom & Van der Aa, marine agents, 3 Edward Ezra Road

# 司公業與亞東

Tung-ya-heing-yeh-kung-seu

46 Cherry Terrace Tel 41795 and 43873

# East Asia Industrial Co., Ld.

Financiers and Contractors

Inouye, K., mgr. Yoshiki, M. Ota, R. Imataka, K. Yamamoto, M., arch.

#### 隆 普 Pow-lung

1 Canton Road Tel 10432 P.O. Box 1493 Tel Add: Orient

### East Asiatic Co., Ld.

Shipowners and General Merchants

Castonier, O. Hansen, K. Halberg, G. Buck, G. Petersen, A. Remedios, Miss A Marques, F. C.

Frederiksen, S., agent

Agents for-Steamship Co. "Orient," Ld., Copenhagen

EAST ASIATIC WIRELESS Co .-See Telefunken

# 行口出進東華

Wha-tung-tsin-tsa-kou-hong

16 Siking Road Tel 11698 Tel Add; Eastchinco

#### East China Co.

General Importers and Exporters

Zar, Y. S., gen. mgr. Yue, K. S., sec. Chang, T. M., sales mgr. Fu, C. Z., acent.

#### 波 Puh-sze

6 Hongkong Rd. Tel 11645 Tel Add: Eastwestic

### East-West Export and Import, Co.

Importers of Persian Carpets, Furs, and General Persian Products

Ogly, M. J., res. partner

# 司公船輪洲澳方東

Sung-fong-ou-chow-lun-chuenkun-sze

Tel 11428 P.O. Box 354 Tel Add: Amatrep

### Eastern & Australian S.S.Co.

Local Agents-

Mackinnon, Mackenzie & Co., Union Bldg., 1 Canton Rd.

# 司公限有程工東華

80 Av. Edward VII Tel 16783

#### EasternChinaEngineering Co

Heating and Plumbing Engineers and Contractors Woo, S. L., mgr.

### 號煤和

Zung-woo-mai-hong

E645 Burkill Road (corner of Carter Road)

Tel Office: 30287 " Godown: 34033 Tel Add: Eastern

#### Eastern Coal Co.

General Office:-Ling, L. S., mgr. Chang, V. Y., asst. Chatfield, T. J., sec. Chih, T. J., sales dept. Soong, Jameson T. K. ,, Chang, H. F. Chang, C., acent. Zee, P. Y., ,,

Coal Yard:-Woo, C. L. Chao, N. B.

38 Canton Rd. Tel 19232, 17753

#### Eastern Commercial Co.

Forwarding, Freight and Shipping Brokers, Insurance Agents and General Traders

# 司公業棉方東

Tung-fang-mien-yieh-kung-sze

Edward Ezra Bldg., 14 Kuikiang Rd. Tel 15189 Tel Add: Monmeyer

### **Eastern Cotton Corporation**

Cotton Merchants and Brokers

Solomon, Meyer E., gen. mgr. Solomon, Miss M., steno. Chen Yung Pe, asst. Tong, C., comp. Wan, T. King, cashier

# 司公限有廠鐵方東

Tung-fang-ti-ch'ang-yu-hsinkung-sze

> 12 Szechuen Road Tel 15603 Tel Add: Vulca

# Eastern Engineering Works,

Boiler-makers, Shipbuilders, Engineers, Heating and Plumbing, Artesian Wells and Water Supply Contractors

Turner, James, mng. dir. Kelsey, N. F., B.sc., dir.(T'tsin) Parrag, T., engr. Rutkowski, B.

ilways

aghai Ya Who Fector.

Sassoon House (3rd floor), Nanking Rd. Tel 11430-2 P.O. Box 602 Tel Add: Eastates

#### Eastern Estates & Land Co., Ld.

Sassoon, R. E., chrmn. Davey, F. R., dir. Arnhold, H. E., ,, Moses, M. J., ,, MacEwan, A. K., ,, Collott, F. S., sec.

# 司公報電東大

Ta-tung-din-pau-kung-sz

4 Avenue Edward VII Tel 15209 P.O. Box 412 Tel Add: Eastern

# Eastern Extension, Australasia & China Tel. Co., Ld.

Procter, W. D, div-mgr.
Ince, J., supt.
Hobden, F.,acent. and traf. aud.
Rowley, H. S. C., electrician
Buckland, H. R., gen. supervisor
McMurray, A. W.,asst.trafficaud.

Supervisors— Tresidder, H. Radford, J. S. Poltock, F. P.

Canvasser— Kring, C.

Operators—
Medina, F.
Rago, M. V. de
Carvalho, T. A.
Rozario, L. J.
Rozario, A. J.
Xavier, L. D.
Vianna, M. R.
Barros, V.
Vianna, H.

Clerical—
Barros, M.
Vianna, V. V.
Gonsalves, Z. F. X.
Rozario, D. A.
Collaco, A. F.
Palma, E.

### 興保 Pao-heing

19A Canton Road Manager's Office: Tel 18818 Compradore's Office: Tel 16388 Tel Add: Eastino

#### Eastern Insurance Office

Insurance Agents

Lonborg, N. F. C., mgr.
Ziar Saiy Sung, comp.
Fung Yao Zuen,
Chu I. Hung,
Hu Shu Ba,

Agencies—
New Zealand Ins. Co., Ld.
Amsterdam-London Ins. Co., Ld.
United States Merchants &
Shippers Ins. Co.

EASTERN INSUR. OFFICE.—cont.

Eagle Star & British Dominions Ins. Co., Ld. Rheinisch-Westfälischer Lloyd Transport Insurance Co., Ld. Schlesische Fire Ins. Co., Ld.

# 號 綢 方 東 Tung-fong-ju-foa

57 Bubbling Well Road

#### Eastern Silk Co., Ld.

Silk Merchants, Wholesate and Retail

Tsao, Z. H., mgr.

# 報 時 Shih-pao

Head Office: 25 Chekiang Road Branch: 6A Shantung Road Tel 61201 and 61204 P.O. Box 396 Tel Add: 2514

#### Eastern Times

Chinese Daily Newspaper

# 司公限有記信商英

Ying-song-sing-che-yu-hankung-sze

3 Hankow Road
Tel 11394-5-6; mng. dir. 10184
P.O. Box 411
Tel Add: Terntra

# Eastern Trading Co. (China), Ld.

Import and Export Merchants

Todd, C. C., mng. dir. Woo Yung Chong, dir. Read, R. R., ,,

Export Dept.—
Armstrong, V. H.
Kilberg, A.
Clancy, R.

Silk Dept.— Pfenniger, M.

Chemicals and Drug Dept.— Barat, D., mgr.

Accounts Dept.— Woo, Z. Z., acent. Zung, S. F., cashier

Chief Agents for—
The Motor Union Insurance
Ld., London

Agents for—
Alliance Assurance Co., Ld.
National General Insurance Co.
of Stettin
Sperry Flour Co.'s Cereals

# 司公運轉車汽方東

Tung-fong-chee-tso-chun-yungkung-sze

18 Kungping Road (corner Broadway) Tel 40332 Tel Add: Etranco

### Eastern Transport Co.

Motor Truck Services, Cargo and Baggage Delivery, Household Removing, Customs Clearance and Coal Dealers

Siemsen, A. G., mgr. Kahn, A. A. Siemsen, Mrs. C. M. Mallek, H. A.

#### 興利 Lee-shing

H. & S. Bank Bldg., 12 The Bund Tel 19530 and 18872 Tel Add: Indemnity

#### Eastern Underwriters

Insurance Agents: Fire, Marine, and Motor Car

Gray, Jas. A., mgr.
Encarnacao, C. J., mgr.
Gray, A. F.
Woo Shing Wei, comp.
Loh Foong Chen,
Chen Ming Yue,
Leu Bay Tse,
,,

#### Agents for-

Atlas Assurance Co., Ld. Batavia Sea & Fire Ins. Co., Ld. Cornhill Ins. Co., Ld. Tokio Marine & Fire Ins. Co., Ld.

# 司公達柯

Ko-dak-kung-sze

Distributing Offices for China and Hongkong: 24 Yuen Ming Yuen Road Private Exch. Tel 65034 and 65035 P.O. Box 591 Tel Add: Kodak; Chinese: 1169

#### Eastman Kodak Co.

Manufacturers of Photographic Goods and Accessories, X-Ray Supplies and Motion Picture Films

O'Bolger, R. E., mgr. for China Lane, W. P., asst. mgr. Gilmore, J. J., asst. mgr. Heyenga, Mrs. M. Lamars, F. Prince, J. W. Reid, M. C. Rose, Miss H. G. Ruf, A. Bardella, C. Chofre, Miss N. Farnsworth, L. L.

### 豐 伊 E-foong

16 Jinkee Road Tel 10496 Tel Add: Ebertexpot

# Ebert & Co., J.

Export Merchants

Ebert, Julius, mgr. Tsao, L., acent. Chwang, Q. S., comp.

# 司公華林

Ling-hwa-kung-sze

106 Szechuen Road Tel. 14570

# Economic Shipping Bureau

Coal Merchants, Customs Brokers, and Transportation Service

Parrott, E. H., mng. dir. Shen, Y. L., dir. Chow, Jas., clerk Seng, L. S., ,,

# 號利益 Yik-lee-ho

74-76 Broadway Tel 40139-40 Tel Add: Eddie

### Eddie & Co., C.

General Storekeepers, Ship Chandlers and Navy Contractors

Eddie, C., prop. and gen. mgr. Wu. P. S., mgr. Chow, S. J., shipping rep.

# 司公水汽利益

Yih-li-chi-say-kung-sze

Office and Depot: 74-6 Broadway

Factory: 83 Ward Road Tel 40139-40 Tel Add: Eddie

### Eddie Aerated Water Co.

Manufacturers of Aerated Waters

Eddie, C., prop. Eddie, V. K., mgr. Wang, C. Y. Wu, P. K.

# 店飯西利益 Yih-li-sien-van-tien

68 Broadway Tel 40139-41

# Eddie Cafe, Ld.

(Incorp. in Hongkong)
Wallace, S. M., dir.
Eddie, C.,
Turner, J. A.,
Woo Min-tse, sec.
Irby, Jim, mgr.
Nicks, A., sub-mgr.
Hu, Y. S., chf. acent.

### 茂 恆 Hong-moe

68 Kiangse Rd. Tel. 10991 Tel Add: Einarius

#### Edwards, Einar

Paper Makers' Agent and General Importer

Representing—
O. Chr. Olsen & Co., Gothenburg,
Sweden, Paper Makers
Uddeholms Aktiebolag, Uddeholm, Sweden: Screws
Saw Blades, Iron and Steel

1150 N. Szechuen Rd. Tel 44401

#### Efimoff, A. I.

Wholesale Dealer in Russian Vodka and Foreign Wines



9 Avenue Edward VII Tel 18633 Tel Add: Egalimport

### Egal & Cie.

Importers

Egal, R., mgr.
Landiech, R., mgr. (ab.)
Reynaud, J.
Wang, K. C., acent.
Nee, Z. C., cashier

Agents for—

GrandsMagasins du Louvre, Paris Ugnon, Gabriel & Co. Soieries, Lyon

J. Renaud, Tarare: French Fabrics

A.Combe & Fils, Paris: Grison Kid Pinet, Castillon & Cie: Cognac Bisquit Dubouché & Cie: Cognac L. Eschenauer, Bordeaux

Cazanove, Bordeaux: BlackHead Rum

Pippermint Get: Bénédictine Dom, St Raphaél Quinquina Eaux Minérales de Contrexéville Laboratorires Astier, Dausse, Panbiline, Mouneyrat

Parfumerie Pinaud : Oréal Hairdyes Parfumerie de Luxe Lydès Produits de beauté Lesquendieu

# 益 美

66 Szechuen Road (2nd floor)
Foreign Office: Tel 68073
Chinese , , , 68074
P.O. Box 426 Tel Add: Ehlers

#### Ehlers & Co., A.

Brill, R., partner
Dupuy, J. C., .,
Alfes, G., signs p.p.
Doerken, H. H.
Krieger, W., rep. Yale &
Towne Mfg. Co.
Tien, K. L., comp.
Chang, S. Y.
Wong, W.

Agencies—
Yale & Towne Manufacturing
Co., Stamford, (Conn.) and
Velbert, (Germany): Locks
and Hardware

EHLERS & Co., A .- cont.

Carl Lindstroem A.G., Berlin:
Beka and Parlophone Records
and Gramophones
Netherlands Fire & Marine
Insurance Co., Ld., of 1842
Poter Altenbach & Soehne,
Ohligs (Germany): Cutlery

## 泰 義 E-tai

60 Kiangse Road Tel 18119 (4 lines) Tel Add: Erbmohit; Chinese 0091

#### Eickhoff & Co.

Importers and Exports
Eickhoff, E. W., partner
Burn, A. C.,
Melchers, K. F., signs the firm
Falkenstein, A., signs p.p.
Schlaeger, J. H.,
Ingmer, P. W.
Wieczorek, J. P., insurance
Wang, H. N., gen. comp.
Tsai S. C., asst. comp.

# 華 瀛 Ying-wo

6 Kiangse Road Tel 61309, 13790 and 17434 Tel Add: Eikwa P.O. Box 224

### Ei-Kwa & Co.

Importers and Exporters

Doi, I., prop.
Oki, N.
Kurimoto, T,
Kondo, A.
Asada, R.
Suzuki, S.
Ito, K.
Ogushi, I.
Suguri, S.
Matsumoto, T.
Nishijima, S.
Nagashima, T.
Kamiya, H.
Takami, E.
Takahira, K.

Agents for — Taihei Life Ins. Co., Ld.

### 部 絲 絹 華 瀛 Ying-wah-ken-sze-bu

38 Soochow Rd.

Tel 13469, 13531
Tel Add: Eikwa Kenshibu
P.O. Box 224

#### Eikwa Kenshibu

Exporters of Waste Silk and Cocoons

Doi, I., prop.
Nishimura, G., mgr.
Uyeda, Y.
Mishiro, H.
Hattori, K.
Wang, S. Y.

tilways

-73

aghai Ys Who

Hector,

#### 敦 美 Mei-ton

Robert Dollar Building, 3 Canton Rd. Tel 16817 (2 lines) Tel Add: Record

#### Eisler, Reeves & Murphy, Inc.

Marine, Cargo and Engineer Surveyors

Eisler, W. I., AM. SOC. N.A. & Reeves, C. [M.E. Murphy, D.W., AM.SOC. N.A. M.E. Lyle, Wm., M.I.N.A., M.I.E.S. Hartzell, E. E. Golding, F. W. Silva, F. R. E. da Murphy, Miss M. F. da Costa, Miss M.

Surveyors for—
American Bureau of Shipping
Teikoku Kaiji Kyokai (Imperial
Japanese Marine Corporation)
Registro Navale Italiano
Germanischer Lloyd [tion, Inc.
United States Salvage AssociaAmerican Steamship Owners
P. & I. Association
American Consulate-General,
Shanghai
American Chamber of Commerce

#### Surveyors and Adjusters to-

International Transport Versicherungs-Verband (International Union of Marine Ins.) Münchener Rückversicherungs-Gesellschaft

Settling Agents for—
Allgemeine VersicherungsGesellschaft Phænix in Wien
Victoria - Feuer - Versicherungs
Actien-Gesellschaft
Leipziger Transport-und Rückversicherungs A. G.
Allianz Konzern, Berlin

Far East Superintendence Co., Ld., and its affiliated companies, with offices in all principal cities of the world

# 敦 美 Mei-ton

3 Canton Rd. Tel 16817 (2 lines) Tel Add: Seaworthy

# Eisler, Reeves, Murphy & Lyle, Ld.

Naval Architects, Consulting Engineers, Marine and Cargo Surveyors

Reeves, C., mng. dir.

Surveyors—
Eisler, W. I., AM.SOC. N.A. & M.E.
Reeves, C.
Murphy, D.W., AM.SOC. N.A. & M.E.
Lyle, Wm., M.I.N.A., M.I.E.S.

Agencies—
British Corporation Register of
Shipping and Aircraft

# 廣井業

7 Kiangse Road Tel 17566 Tel Add: Bovenatoga

# Eitingon, Schild Co., Inc.

Fur Merchants

Merkin, L., mgr. Ashkenazi, I. Drisin, B.

### 和 永 Wing-wo

9 Canton Rd. Tel 12774 and 12795
 P.O. Box 420 Tel Add: Eiwa

#### Eiwa Yoko

Importers and Exporters

Nagano, I., prop.
Ochiai, J.
Suzuki, F.
Toyoda, S.
Kadokura, S.
Nagano, S.
Chang, F. C.
Idehashi, S.
Nagata, Y.
Komine, Miss Y.

#### 記 盆 Yih-chi

9 Hankow Road Tel 12998, 13987 P.O. Box 430 Tel Add: Ekkiyoko

#### Ekki Yoko

Importer and Exporter

Ito, M., mgr.
Harada, M.
Kaneko, S.
Urakami, M.
Fujita, T.
Inouye, K.

### 昌 維 Vee-chong

6 Kiangse Road Tel 11330

Tel Add: Ekmans, or Bearings

#### Ekman Foreign Agencies, Ld.

Importers and Steamship Agents

Normann, W. von, mgr. Dahl, E. Bringert, R., M.E. Brundin, E., M.E. Norrby, A., shipping Farquharson, Miss J. Sheridan, Miss F.

Agents and Representatives— Ekman & Co., A.B., Gothenburg: Paper, Pulp, Iron, Steel and Swedish Products

Swedish East Asiatic Co., Gothenburg: Steamship Service between Sweden and Far East Transatlantic Steamship Co.,

Gothenburg
L. M. Ericsson Telephone Co.,
Stockholm: Telephones Switchboards and Line Material

EKMAN FOREIGN AGENCIES .- cont.

SKF Ball Bearing Co., Gothenburg: Ball and Roller Bearings, Steel Shafting, Split Pulleys, and Lineshafting Accessories

A. B. Avancemotor, Stockholm: Crude Oil Engines

A B. Atlas Diesel, Stockholm: Diesel Engines

A B. Pentaverken, Skofde, Sweden: Gasoline and Kerosene Engines

AB. Pumpindustri, Gothenburg: Centrifugal Pumps

# 廠烟茄雪女美老宋呂小

Hsiao-lu-zon-lao-mei-nu-ci-gar-yen chang

> 22 Kiangse Road Tel 12356

#### El Oriente Fabrica de Tabacos, Inc.

(Manila, P.I.)

Cigar Manufacturers and Exporters

Delbourgo, I., res. vice-pres.

### 西巴利爱 E-li-po-see

11 Kiukiang Road Tel 18261 P.O. Box 1537 Tel Add: Elbasha

#### Elbaroideries

Manufacturers and Retailers of Decorative Art Linens, Lace and Handkerchiefs

Basha, Ellis T., mng. dir. Basha, Lillian T., mgr. retail dept.

#### 京海 Hai-ching

50 Peking Road Tel 12552 P.O. Box 303 Tel Add: Koorble

#### Elbrook, Inc.

Importers, Engineers, Exporters and Manufacturers; Wool Yarn Spinners

Yang, Sih-Zung, signs p.p. Clancy, J. W., signs p.p. (ab.)
Li, P. N.
Chu, Z. C.
Yen, Y. S.
Chen, M. C.
Kong, K. Z.
Collaco, L. E.
Hong, P. K.

Sole China Agents for-

Whitin Machine Works: Cotton and Cotton Waste Spinning Machinery

Foster Machine Co.: Textile Winding, Twisting Machinery

H. Brinton Co.: Latch Needle Hosiery and Underwear Knitting Machinery ELBROOK, INC.—cont.

MerrowMachine Co.: High-speed

Factory Sewing Machinery J. W. Hepworth & Co.: Looping Machinery Hosiery for

Woonsocket Napping Machinery Co.: Napping Machinery Charles Cooper: Spring Needle

Underwear Machinery Tompkins Brothers Co.: Fine Spring Needle Underwear

Knitting Machinery Loyal T. Ives: Knitting Machine

Needles Fletcher Works: Silk Spinning, Twisting and Doubling

Machinery Union Special Machine Co.: Factory Sewing Machines Proctor & Schwartz: Wool Pick-

ing and Carding Machinery Johnson & Bassett; Wo Spinning Machinery

Parks-Cramer Co.: Humidifying, Heating and Factory Fire Protection Systems

Ashworth Brothers Co.: Textile

Card Clothing Germantown Machine Works: Warp Knitting Machinery Sonoco (Southern Novelty Co.):

Textile Cones, Tubes, etc. International Heater Co.: Steam Hot Water Heating and Equipment

Clements Mfg. Co.: Cadillac Portable Electric Blowers H. Mamin Co., Inc.: Automatic

Electric Cloth Cutters Johnson Motor Co.: Outboard Marine Motors and Boats

Office: 4 Quai de France Tel 18289

#### Elecmecani

Manufacturers and Repairers of Scientific Instruments, Storage Batteries, Radio Apparatus, etc.

Viborel, L. A., c. E. (E. I. M.), mgr. Loh, J. B., mgr.

# 可 公 勒 惠 Wei-lah-kung-sze

20 Nanking Road Tel 11314-5 Tel Add: Listenin

# Electric Service Corporation

(Fed. Inc. U.S.A.)

Radio Apparatus, Electric Phonographs, Phonograph Records, Motors and Generators, Radio and Motor Car Batteries, and Motor Car Accessories

DeLay, Roy E., pres.
Fleming, W. S., sec.
Kingsbury, S. C., treas.
Wang, F. S., vice-pres., gen. mgr.
Rivero, Mrs. J. A., sec. to
Petrenko, Miss V. [pres.
Guignard, Miss Y.
Elam, J. W., mgr. retail sales
Hsu. P. H. Hsu, P. H.

ELECTRIC SERVICE CORP. -cont.

Service Dept. (17 Jinkee Road)-Shekury, C.S., sales engr. Baptista, Miss E. Hyndman, H. G. Federoff, L. N., chf. engr. Mashin, B. P. Usachoff J.

Distributors for-

Electric Specialty Co., Stamford, Conn. Wireless Specialty Apparatus Co., Boston National Carbon Co., "Columbia" Radio Batteries, N. Y. Radio Corp. of America, N.Y. Willard Storage Battery Co.

Overseas Motor Service Corporation, New York

Delco-Remy & A. C. Products: New Departure Ball and Hyatt Roller Bearings.

Carter Carburettor Corp.

# 可公氣電央中

39A Canton Rd. Tel 62397 Tel Add: Interlude

### Electric Wiring & Plumbing Co.

Importers of Electrical Materials and Repairers of Motors, Fans, etc.

Abbass, S. H. Chen, Nicholas

ELECTRICITY DEPARTMENT. - See Shanghai Power Co.

# 斯烈安 An-li-sze

32 Peking Road Tel 10309 Tel Add: Efelias

#### Elias, F. S.

Stock, Share and General Broker; Member of Shanghai Stock Exchange

# 發 倍 Bey-fah

32 Peking Road Tel 10309 Tel Add: Elias

#### Elias, R. H.

Broker and Commission Agent

204 Bubbling Well Road Tel 33208

#### Elite Flower Shop

(Deutscher Blumenladen) Biswang, Mrs. M., proprietress

#### 司公華美 Mer-wo-kung-sze

18 Broadway Tel Add: Elitelace

#### Elite Lace Co.

Manufacturers of Swatow Drawn Work, Lace, Linen Cross-stitch and Embroideries

Chiu, M. H., mgr. Fang, T. H. Shen, Pei-tse Chen, H. S.

#### 葛鄰愛 Ai-lun-kwo

21 Jinkee Rd. Tel. 18398 P.O. Box 683 Tel Add: Regnille

#### Ellinger & Co., Ld.

(Manchester and Bradford) Producers of Cotton, Woollen and Artificial Silk Piece Goods Harrop, F. T., rep.

# 館公師律大思理愛

43 Peking Road Tel 15129 (2 lines) Tel Add: Francellis

### Ellis & Hays

Preston, A. M., solicitor

Agents-

Indermaur & Brown, London Wilkinson & Grist, Hongkong

ELLIOTT FISHER ACCOUNTING MA-CHINES-See Dodwell & Co.

ELLIS KADOORIE PUBLIC SCHOOL FOR CHINESE. - See Municipal

#### 福 安 An fu

24 Yuen Ming Yuen Rd. Tel 60290 Tel Add: Keechong P.O. Box 453

# Elliston, Pugh & Co.

General Import and Export Merchants

Elliston, E. S. Pugh, E. Grant, D. J. Loughnan, R. P. R. Martin, H. A. Tipple, P. S. Bojesen, Miss M.

Agents for China Underwriters, Ld.: Fire,

Marine and General Insurance London Assurance: Marine Ins. Boase Spinning Co. (1922), Ld., Dundee: Canvas Bruntons, Musselburgh: Wire

Rope, Piano Wire, etc.

tilways

ighai 's Who Tector,



ELLISTON, PUGH & Co.-cont.

General Forge Products (1929) Ld. Green Island Cement Co., Ld., Hongkong: Cement

Hongkong Engineering & Construction Co., Ld., Hongkong: Franki Concrete Piling for Foundations

Hongkong Rope Manufacturin

Co., Hongkong: Manila Rope

#### 美 安 E-me

Sales Office and Showroom:
36 Jinkee Road Tel 60801
Works Office and Factory:
77 Weihaiwei Road Tel 30801
Tel Add: Elmco

#### Elm & Co., Ld.

Building Equipment, Heating, Sanitation

Laessoe, C. F., c.e., dir.
Lloyd, C. F., sales mgr.
Tay, E. Sidney, Chinese dept.
Berczovsky, I. D. [mgr.
Essen, V. A.
Kockler, W.
Kyoung, R.
Sossier, S. N.
Wagner, Mrs. A.

### 德舒安 An-si-tuck

33 Kiangse Rd. (2nd floor) Tel. 15640

### Elster, Dr. Karl, M.D.

(University of Vienna)

Specialist in Urinary, Skin and Medical Cosmetics; Lecturer at the Dah-hwa College and S'hai Postgraduate School of Medicine

Consulting hours: 10 a.m. to 1 p.m., and 4-6 p.m.

# 院戲影克配合夏

127 Bubbling Well Road Tel 30147

### **Embassy Theatre**

Carpi, G., mgr.

Booking at Moutrie & Co. for all performances

# 順 通 Tung-zung

P.O. Box 246
Tel Add: Emensos

#### Emens & Co.

Importers and Exporters
Emens, J. Scott

# 院戲大亞派恩

Un-pa-ya-da-sha-yuen

81 Avenue Joffre Tel. 17062

#### Empire Theatre

Dwan, Kenneth, mgr.

# 會盟同主工

North-China Building, 17 The Bund Tel. 10704 P.O. Box 1049

#### Employers' Federation of Shanghai

Pearson, C. D., chrmn. Beck & Swann, secretaries

# 裕 保 Pao-yue

Sassoon House (3rd floor), The Bund Tel 11430 Tel. Add: Barrimon

# Employers' Liability Assurance Corp., Ld.

Barry, F. R., Far Eastern mgr. Ashford, R. V. Tuxford, I. R. B. Senna, Miss A., stepo.

# 司公啡考西巴

Pa-si-ka-fee-kung-sze

Office: 11 Rue Chapsal Tel 35172 Tel Add: Brasileira

# Empreza Brasileira de Cafe

Coffee Merchants

Pereira, C. A., mgr. Polonsky, M., asst.

# 士博醫爾格英

21 Museum Road Tel. 19270 Res.; Cathay Mansions

#### Engel, Dr. Desiderius

Surgeon and Orthopedist

12 noon p.m. and 4 to 6 p.m.

Engineering Society of China— See Clubs

# 登 倫 殷 Eng-laen-der

23 Peking Road Tel. 12525

#### Englaender, Dr. A. L.

Radiologist

#### 康新 Sing-kong

5 Edward Ezra Road Tel 16570

#### Engley's City Bar and Buffet

Kabbert, P. R., mgr.

#### 豐 德 Tai-fong

17 Soochow Rd. Tel. 18269

#### Enssle, K.

Enssle, Karl, prop. and mgr. Mohr, W.

Distributor and Service for— Robert Bosch, A.-G. Electr. Auto-Lite Co. Stewart-Warner Speedometers Delco-Remy Varta Batteries

# 司公限有烟春和商英

Ying-shang-ho-tai-yen-yu-hsienkung-sze

6 Soochow Road Tel 65488

# Enterprise Tobacco Co., Ld.

Directors-

Owen, Sir H. C., BART., chrmn. Bailey, Robert Dickson, A. L. Fairley, V. L. A. Heuckendorff, A. T. Macnaghten, Brig.-Gen. E. B., Parkinson, H. E. [c.m.g., D.s.o. Price, D. W. M. Wolsiffer, C. F.

#### Secretary-

Newson, C. C., F.C.I.S.

Acet. Secretary— McKelvie, K.

# 行銀通大

Dah-tung-ning-hong

6 Kiukiang Road Tel 67944-7 P.O. Box 769 Tel Add: Equeastern

#### Equitable Eastern Banking Corporation

Schumacher, A. E., mgr. Frick, H. W., asst. mgr. Zacharias, E. G., asst. mgr. Heidt, J., signs p.p. Kiles, G., Asseier, A. G., Lamneck, W. J., ,, Carlson, E. A. Carneiro, F. N. Costa, A. G. da Costa, J. C. da MacDonald, J. R. Müller, Otto R. F. Rauch E. F. Reyes, J. Silva, E. J. Santos, R. J. De Souza, R. A. Xavier, A. W. Jarley, Miss M. L. Gutierrez, Mrs. M. B. Perry, Mrs. L. Chang Zong Chow, comp. Per, Z. K., asst. comp.

# 美達

l Kiukiang Rd. Tel. 16737 Tel Add: Javasugar

#### Erdmann & Sielcken

(Java)

Java Sugar

Varkevisser, C. H., China rep. Roese, E., asst.

### Lin-nae

Chartered Bank Building, 18 The Bund P.O. Box 399 Tel 60896 (Private exchange to all depts.) 10884 Silk Office 17629 Produce Office 10881 Silk Godown 10886 Insurance comp. 10757 16746 Scottish Union Branch Tel Add: Octagon

#### Erzinger Bros.

(Sucsrs, to Rayners deusser & Co.) Erzinger, Th Erzinger, O. Gut, J. Erkku, S. F. Crawford-Smith, B. Werther, W. Baldesberger, P.

Agents for-Scottish Union & National Ins. Co., Edinburgh (Fire) Slater, A. W., mgr. for the Far East Ashe, F. P. C., asst. mgr. Maritime Insurance Co., Ld., Liverpool (Marine)

# 局務印記春順怡

E-shing-chun-kee-ying-woo-chu

152 Szechuen Rd. Tel 61266 Tel Add: Eshing

# E-Shing & Co. (Chun Kee)

General Stationers, Printers, Engravers, Bookbinders, Lithographers, Account Book and Rubber Stamp Makers

Ting, K. M., mng. partner Chang, Z. T., Ting, K. C., Wong, Y. K. Mao, C. S. Ning, H. L.

# 司公帽朱呂小

Head Office: 986-988 North Szechuen Road Tel 42257 Tel Add: Candel

# Espana, La

(Manila Hat Store) Candel, G., prop.

EEPANA, LA-cont.

Rozario, J. M., mgr. Alijandro, M. Roque, Amado Bernabe, Alf. Cruz, C. de Blanco, Felix Vital, G. Carion, Mrs. Corpus, Mrs.

43 Avenue du Roi Albert Tel 30323 Tel Add: Esperanza

### Esperanza Garage

Hire Service and Sales Department

Marshad-Marsh, Dr. A. V., dir. Reyer, V. A., mng. dir. Mostovshikoff, A. M., acent. Ratzevich, L. P., acent.

Sub-Agents-Hudson Motor Car Co.

### 旗 安 An-chi

1 Canton Rd. P.O. Box 1156 Manager's Office Tel 18413 Insurance Dept. 18564 Residence: 70929 Tel Add: Essigsilk

### Essig, Emile

Silk Exporter, Manufacturers' Representative, Fire and Marine Insurance Agent

Essig, E., mgr. Essig, M. C. Schenk, W. M. Lee, Gouin Wu, Y. M. Ling, C. F. Loh, Z. C. Wong T. C., insur. comp. Sole Agent for-

Swiss Aluminium Co. Swiss Milk Co. [Institute Swiss Serum and Vaccine

Insurance Agencies-Baloise Marine Insurance Co. Baloise Fire Ins. Co., Basle Helvetia Gen. Ins. Co., St. Gall.

# F Tong-chong

50 Nanking Road Tel 12170 Tel Add: Inerol

#### Esso Co.

Manufacturers of Hair Nets and Mercerized Carpets

Oliner, S., mgr. Iochvidoff, S. (Tientsin) Kung, S. T. (Tsinanfu)

ESTONIAN BENEVOLENT SOCIETY. -See Clubs

### 記 英 Ying-chi

60 Kiangse Road Tel 11876 P.O. Box 1310 Tel Add: Yingchee

### Eugh Bros. & Co.

General Merchants and Manufacturers' Agents Eugh, I. J. Teng, H. I.

579/581 Avenue Joffre Tel 34054 Branches: 871 N. Szechuen Road Tel 45655

206 Bubbling Well Rd. Tel 37200

European Shoe Store

Toochinsky, D., prop. Kobickoff, V., mgr. Toochinsky, F., factory mgr. Conishtock, I., Herrman, M., salesman Ninand, L. 100 Rader, S., Gorieff, V.,

# 生醫恩瓊文愛

Ezra Building, 73 Nanking Rd. Tel 61319

### Evan-Jones, Dr. E.

Dental Surgeon Evan-Jones, Dr. E., dental surg. Riddell, Dr. J. D., dental surg.

# 生金衛 Wae-king-sun

Glen Line Building, 2 Peking Rd. (Room 513, 5th floor) Tel 19246 P.O. Box 1428 Tel Add: Tansania

#### Evans, C. F.

Agent for-Clifford-Wilkinson Tansan Co., Wilkinson Gomei Kaisha [Ld. Benson & Hedges (Canada), Ld.

#### 叢 Ch'ien-wo

11 Thorburn Road Tel 50504 Tel Add: Algernon

# Evans & Co., A. M. A.

General Merchants, Importers and Commission Agents

Evans, A. M. A. Lawrence, L. Adams, M.

illways

Ighai 's Who

fector,

# 司公限有書圖思文伊商英

E-vun-se-to-sn-yau-han-kung-sze

17 Kiukiang Road
Tel 60401 (Private exchange)
P.O. Box 970
Tel Add: Education

#### Evans & Sons, Ld., Edward

Business Equippers, Steel Furniture, Educational, Medical and Scientific Books and Supplies, Printing and Stationery, Wholesale and Retail Booksellers and Stationers

Evans, Joseph J., mng. dir Harvey, Alex., dir.
Leitao, M. F. R., dir.
Barr, E. A.
Brunner, Mrs. H. J.
Carion, Miss E.
David, Miss K.
Fynland, S. L.
Gunn, Mrs. H. M.
Kiloh, Mrs.
Liang, H. P.
Nee, Y. S.
Quincey, J. C.
Roberts, K.
Silva, L. G. da
Sung, H. C. Y.
Tseu, V. C.
Zak, A. S.

Agents for—
Harris & Sheldon, Ld., Birmingham (Sankey-Sheldon Dept.):
Steel Furniture, Shelving,
Metal Shop Fronts

Morland & Impey, Ld., Birmingham, prop. Kalamazoo Ld.: Loose Leaf Thong Binders and Ledgers

Swallow Manufacturing Co., Ld., London; Stencils, Duplicating Ink, Typewriter Carbons and Ribbons

Sturges Manufacturing Co., New York: Webbing and Web Straps

Cosmic Crayon Co. Dedford: Chalk and Crayon.

Estey Organ Co., Vernont: Church, School and Portable Organs (Reed and Pipe)

Songdo Textile Co., Ld.: Korea Cloth

W. F. Stanley & Co., Ld., London: Surveying Instruments and Engineers' Supplies Griffin & Tatlock, Ld., London: Scientific Instruments and Laboratory Equipment

American Technical Society, Chicago: Engineering and Technical Books

D. C. Heath & Co., Boston:
School and College Text-books
The World Book Co., New York:
School and College Text-books
Newson & Co., New York:
School and College Text-books
Benn, Ld., Ernest, London:
Technical and Scientific Books

#### 來 福 Foh-lai

Yokohama Specie Bank Bldg. (Room 51), 24 The Bund Tel 11230 and 11239 P.O. Box 1836 Tel Add: Leverett Branch Offices: Yokohama, Kobe, Hongkong, Manila, Cebu, Iloilo

#### Everett, L., Inc.

#### Shipping and Insurance

Everett, L., pres. and gen. mgr.
Hunt, William P., vice-pres.
and asst. gen. mgr.
Stellingwerff, H., agent, signs p. p.
Xavier, Vincent L., exec. accnt.
Kensenger, Miss L.
Hartman, Miss G.
Ching, L. C.
King, Z. L.
Yao, H. F.

General Agents for:—
American Gulf Orient Line
(Tampa Inter-Ocean S. S. Co.)
American Pioneer Line (Roosevelt Steamship Co.)
U.S. Salvage Assoc., Inc.
Philippine S. N. Co.

Yokohama Specie Bank Bldg., 24 The Bund (Room 47) Tel 10831 and 19977 Tel Add: Everseal Head Office: New York Works: Ridgefield, N.J., U.S.A. Branches;

Tientsin, Hongkong, Hankow, Tsingtao, Harbin and Japan

### Everseal Manufacturing Co.

Manufacturers of Waterproofing Material and l'echnical Paints; Waterproofing Engineers and Contractors

Hawkins, J. C., agent Reed, G. P., sec.

# 楼堆氣冷和怡

E-wo-lan-chee-tae-zan

82 Yangtszepoo Rd. Tel 50071-2

#### Ewo Cold Storage Co.

(Jardine, Matheson & Co., props.)
Nash, R. M.
Mathew, C. L.
Bear, J. M.
Nelson, R.
Wright, J. B.
Forusz, J.

# 司公限有廠紗各和怡商英

E-wo-ko-so-ts'ang-yu-herenkung-ssu

Tel 60241

#### Ewo Cotton Mills, Ld.

Goldberg, M.

(Jardine, Matheson & Co., Ld., gen. mgrs.)

Ewo Mills—
Harrop, J., mgr. (ab.) EWO COTTON MILLS, LD. -cont.

Yangtszepoo Mills— Harrop, J., mgr. (ab.)

Kung Yik Mills-Smith, W. K., mgr.

Assistants-Boardman, T. Bonfante, D. Callaghan, G. W. Carrington, W. Cheetham, A. Clark, T. Colombo, E. A. Davies, E. J. Grindrod, A. Heathcote, H. Heaton, W. Hindle, R. W. Hood, T. H. Lyons, F. Mather, W. G. North, J. Sidebottom, R. Sidey, J. Smith, W. Southworth, J. Walker, E. Walton, H. Watson, C. Wilson, F.

# 廠包打和怡

E-wo-tan-poa-chang

52A North Soochow Road Tel 41440 Manager: Tel 44760

#### Ewo Press Packing Co.

(Jardine, Matheson & Co., props.) Mayne, G. E. O.

### 隆 保. Pao-loong

44 Kiangse Road Tel 60054 Tel Add: Coverisk

#### Excess Insurance Co., Ld.

Sparke, C. E., gen. agent for China

# 行銀業匯華中

Chung-hua-hui-yeh-ying-han

3 Foochow Road Tel 11941 Tel Add: Knabex

#### **Exchange Bank of China**

Chen, C., mgr.
Ishimaru, S., sub.-mgr.
Sze, C. S., asst. mgr.



The Bund (Room 307) Tel 11811

### Exchange Brokers' Association

Committee-Tucker, G. E., pres. Basset, L. Koehler, A. Kwok, Percy Lee, K. S. Matsumoto, S. Tucker, G. E. White, H. O. Zar, T. D. Lindsay, H. S., hon. sec.

Members-Foreign-Allen, E. C. Andrews, L. Basset, L. Beith, I. A. Benavitch, J. Bleeker, J. J. Blix, C. Brand, J. K. Buchan, R. Calcina, P. Candlin, G. A. Davis, R. Clair, V. Cumming, E. O. Damri, E. Drakeford, T. G. Fano, R. Fearon, R. I. Groesser, H. Gulick, H. Hayes, J. A. Hickling, N. W. Hunter, J. E. L. Kann, E. Koehler, A. Kusakari, T. Lalcaca, B. P. Lanning, V. H. Lindsay, H. S. Maitland, H. Matsumoto, S. Miyazaki, G. Morriss, H. E. Reilly, F. V. Reynell, H. Robertson, R. W. Saunders, N. T. Scherbinin, D. Schulz, W Shahmoon, E. Shaw, C. R. Takata, I. Thesmar, L. Toeg, D. L. Toeg, E. Tucker, G. E. Wentworth, C. M Weston, W. M. Weyler, H. W. White, A. V. White, H. O.

Yoshimasu, H.

Zutter, J. L. de

EXCHANGE BROKERS' Asso .- cont.

Chinese-Tseding David Zar Tsien Sun Zang Percy Kwok P. G. Zung Chien Sen Tung K. S. Lee P. Y. Zee Ko Zau Ling Tu Teh Chuen Chun Kee Chock John P. Z. Wai Vootsoo D. Yuan Sze Ken Yue James Yoke Choye K. T. Fan Tan Tsoo Yuan

EX-GUNNERS' ROLL OF SHANGHAI -See Clubs

# 大 Dah-king

Glen Line Bldg. Tel 13886 P. O. Box 336 Tel Add: Exsacor Head Office: Seattle Branches at San Francisco, Manila, Hongkong, Singapore

### Export Sales Corporation

Importers and Exporters: Flour, Wheat and Provisions, Fresh Fruits and General Food Products

Kingsbury, S. C., vice-pres. Hartman, B. O., asst. Ozorio, Mrs. O., steno. sec. Lee, C. S., clerk Lee, T. L., comp.

# 司公烟達司亨

Hang-sz-dah-yin-kuug-sze

Factory: 70 Yulin Road Tel 50658 P.O. Box 1356 Tel Add: Excigeomp

#### Express Cigarette Co.

Cigarette Manufacturers

Pandelis, P., mng. dir. Yannoulatos, Emm. P., dir. Stefanis, M.,

# 司 公 成 提 Dji-djin-ken-su

Cc2764 East Yuhang Road Tel 40256 Tel Add: Katemopoulos

### Express Ricsha Co.

Public Ricsha Owners

Katemopoulos, D., mgr. Mexis, Y. Katem, S.

# 司公皮橡理修利益

351 Avenue Foch Tel 31726

### Express Vulcanizing & Tyre Co.

Retail Dealers in Motor Accessories; Repairers of Tyres and Tubes ; Electro-Mechanical Works

Hrulinsky, B., mgr. Vdovkin, P., asst. mgr. Kazakin, A.

#### Sub-Agents for-

Goodyear, Goodrich, Michelin, Dunlop and Firestone Companies

# Sing-kong

14 Kiukiang Rd. Tel 18281, 10981 and 12094

#### Ezra & Co., Edward

Merchante and Commission Agents

Sopher, Arthur Sopher, Theodore Ezra, Cecil

# 大瑞 Say-dah

40 Kiangse Road Tel 12273 Tel Add: Millions

### Ezra & Co., Frederick

Wine and Spirit Merchants

Ezra, Frederick

### 號金五昌順怡 Yi-shun-chang-wu-chin-hao

A273 Broadway Tel 42460

# E-Zung Chong & Co.

Metal and Hardware Merchants, Shipchandlers, Storekeepers, Wholesale and Retail Dealers

Sze Kiuzung, mgr. Zee Yu-kiu, asst. mgr.

Ilways

ghai 8 Who

rector

# F

# 師程工築建木土博費

Fe-poh

137-139A Hongkong & Shanghai Bank Bldg. Tel 10723 Tel Add: Ferikon

#### Faber, S. E.

Consulting Civil Engineer
Faber, S.E., A.F.C., B.SC. (LOND.),
A.C.G.I., D.I.C., A.M.INST.
C.E., M.I. STRUCT. E.
Lee, C. Y.
Chin, Y. C., B.SC., C.E.

### 和美 Mei-woo

29 Kiangse Road Tel 61121 and 61122 P.O. Box 592 Tel Add: Kasfag

### Fagan & Co., Paul I.

(Successors to The Koster Co.)

Building Supplies, Insulation Specialists, Asbestos Products, Provisions, Leather and Sundries

Meyerink, E. A., mgr.
Sternberg, M., asst. mgr.
Linde, E.
Nicolachis, A. C.
Sipitsky, C. I.
Sokoloff, A.
Kashiwaki, M.
Marco, Miss E. R.
Woo, P. C., comp.
Hood, A.B., San Francisco mgr.

Agents for—
American Abrasive Metals Co.:
Safety Treads
American Asphalt Paint Co.:

American Asphalt Paint Co.: Valdura V. A. Special Paints, Heat Resisting Paints Armour & Co. [Biscuits

Bishop & Co.: Candies and Celotex Co.: Insulating Board Certainteed Products Corp.: Roofing, Paints and Wallboard Cream of Wheat Sales Co.

Harris Co., J. E.; Carbo Lastic Horn Co., A. C.; Waterproofing Materials

Henry Richards Tile Co.: Tiles Insulite Chemical Co.: Mastic Flooring

Johns-Manville, Inc.: Building, Power Plant, Automobile, Electrical and Railroad Specialties

Kelly Springfield Tire Co.: Tires and Tubes Mundet & Co., Ld.: Corkboard

Russell & Erwin Mfg. Co.: Hardware Schlage Lock Co.

Wheeling Steel Corp.: Metal Lath

#### FAMINE RELIEF-See Chinese

# 所務事師築建照文范

Fan-wen-chau-chin-cheose-sue-wu-so

29 Szechuen Road Tel 19395 Tel Add: Rofan

#### Fan, Robert

Architect and Engineer

Fan, Robert, B.ARCH, B.S., S.C.A.
Chao, S., M.ARCH, S.C.A.
Kwok, T. K.
Chen, T. Y.
Ting, S. P.
Chao, P.
Chao, K. C.
Cheng, Y. S.

# 間字寫麥司天

Tien-sze-mah

5 Kiukiang Rd. Tel 12310

#### Fano & Thesmar

Exchange and Bullion Brokers Fano, R. Thesmar, J.

# 司公限有鲜修方東商法

Office and Factory:
200 Route de Zikawei Tel 32754
Tel Add: Oxygene

### Far East Oxygen & Acetylene Co., Ld.

Manufacturers of Oxygen, Acetylene and Carbonic Acid Gas, Oxy-Acetylenic and Electric Welding Outfits, Electrodes and Calcium of Carbide

Rocca, Jean, mgr.
Defer, G., tech. agent
Jean Sze, comp. [sec.
Aldeguer, Miss J., steno and

# 司公東遠

Yuan-tung-kung-sze

3 Canton Rd. Tel 61886 Tel. Add: Supervise

#### Far East Superintendence Co., Ld.

Superintendents of Grain, Seeds, Beans, Cotton and other Produce

Eisler, Reeves & Murphy, Inc., agents

(Branch offices in all principal cities of the world)

# 莊肉羊牛東遠

Woo-zung-far

482 Avenue Joffre Tel 34291

#### Far Eastern Butchery

Cameron, Mrs. J., manageress Yen Yung Chong, dir.

# 司公科材科牙東遠

Yuen-tung

40 Szechuen Road Tel 17497 Tel Add: Oehmichen

# Far Eastern Dental Supplies

Importers of Foreign Dental Goods

Oehmichen, A. Lin, T. T. Feng, P. N. Vong, S. S.

# 山 金 Chin-seng

9a Hankow Road Tel 16652 Tel Add : Daltotat

### Far Eastern Drug Trading Co.

Chemicals, Drugs, Patent Medicines and Perfumery, Export and Import

Goldberg, O. S., mgr. Grossman, D. I., asst. mgr. Robinson, I. L., book-keeper Whong, S. C., comp.

#### Agencies-

Chatelain, Paris
Dr. Freund & Dr. Redlich, Berlin
Temmler-Werke, Berlin
Dr. A. Wolff, Bielefeld
Roth-Buechner, Berlin
Frese, I. C., Hamburg
Dr. Thilo & Co., Mainz
Laboratoires Aubry, Paris

# 雅奎史 Sze-kai-eoh

22, Park Apartments, 455 Rue Lafayette P.O. Box 562 Tel Add: Feetablo

#### Far Eastern Exchange Tables Co.

Exchange Tables Publishers

Sequeira, F. X. C. N., prop. Sequeira, Miss A., steno. Kwong Foo Chee, comp.

# 司公限有車汽東遠

Yuen-tung-chie-tso-yu-hankung-sze

1503-4 Yangtszepoo Road Tel 50550

#### Far Eastern Garage Co.

Care for Hire

Ning Chwen Ming, mng.dir.

# 司公險保東遠

Yuen-tung-poo-him-kung-sze

26 The Bund Tel 65470 Tel Add: Fareastern

#### Far Eastern Insurance Co., Ld.

Fire, Marine, Burglary and Automobile Insurance Smith, W. E., actg. gen. mgr.

# 司公限有業營東遠

Yuen-tun-ying-yih-you-haikung-sze

Sassoon House, Nanking Road Tel 11430 P.O. Box 602 Tel Add: Fareastico

# Far Eastern Investment Co.,

Investment Company
MacEwan, A. K., mgr. dir.
and sec.

# 刑年務商東遠

25 Jinkee Road Tel 18113

### Far Eastern Investors' Year Book

An Annual devoted to the Trade of the Orient and Joint Stock Companies Arakie, David, ed. and pub.

6 Kiukiang Road

# Far Eastern Publications, Ld.

(Incorp. in Hongkong)
Pennell, W. A., dir.
Pratt, F. L., mgr., dir., and sec.

# 報時東遠 Yuan-tung-shih-pao

16 Jinkee Road Tel 13473P.O. Box 1158 Tel Add: Farview

# Far Eastern Review

Monthly Review of Engineering, Mines, Railways, Shipbuilding, Finance, etc.

Rea, G. B., publisher and ed.
Sokolsky, George E., ed. and
Wilson, E. E.
Baker, Mrs. D.
Fan, J. P., sec.

Publishers of-

Rea's Far Eastern Manual, a Financial and Industrial Yearbook of the Far East

# 所潔清東遠

Yuan-tung-ching-chieh-so

Central Arcade (Room 24), 93 Szechuen Rd. Tel 12156 P.O. Box 1173 Tel Add: Fesco Branch Office: Hankow

# Far Eastern Sanitary Co.

("Fesco")

Vacuum House Cleaning, Fumigating, Disinfecting, Renovating, and General Contractors

Baur, P. T. C., A.B.I. (LOND.),
gen. mgr.
King, C. G., service mgr.
Botelho, Miss C., typist
and private sec.
Chen, S. C., M.D., foreign
surgeon
Liu, F. K., Chinese surgeon
Bau, K. T., comp.
Baur, Miss A., chf. clerk
Chin, Z. K., asst. acent.
Baptista, L., foreign inspector
Remedios, L.,

Proprietors of—
Great China Health Co., Ld.
The National Hygiene Co.

# 司公藝游東遠

Yuen-tung-yu-nee-kung-sze

Head Office: Arnhold Building (3rd floor), 6 Kiukiang Road Tel 17584 Tel Add: Faraway

# Far Eastern Theatre Co., Inc.

Distributors and Exhibitors of Sound and Talking Pictures, and Theatre Owners and Operators

Booker, H. E., gen. mgr. Chang, C. W., acent.

Theatres\_

Capitol:—21 Museum Road Tel 19208 and 60408

Cruz, M. J., house mgr. Pan, C. W., box office

AUDITORIUM (Parc des Sports), Societe Anonyme, Theatre Department, Corner Avenue Joffre and Rue de Roi Albert

Rooms 416 and 417, Glen Line Building (4th floor), 2 Peking Road Tel 16197

# Farmer's Commercial College for Ladies

Instruction in Pitman's Shorthand, Typewriting, Book-keeping, etc.

Farmer, Hugh, prin.

FASCIO ITALIANO—See Clubs

# 品飾裝服女男新華 同公限有

Wha-hsin-yu-hsien-kung-sze

559 Nanking Road. Tel 14943 Tel Add: Thefashco

#### Fashion Co., Ld., The

Department Store

Zia, L. C., mng. dir. Leung, C. P., mgr.

# 安費倫美 Mei-lun fe-on

Hongkong & S'hai Bank Bldg. (Room 139) Tel 12077

#### Fearon, Maitland & Shaw

Bill and Bullion Brokers

Fearon, R. I. Maitland, H. Shaw, C. R.

National City Bank Building Tel 60392 Tel Add: Telaware

#### Federal Telegraph Co. of Delaware

Schwerin, R. P., pres. (S.F.,Cal.) Moss, Barnes, attorney, S'hai

# 司公車代隆飛

Fei-lung-chu-tswai-kung-sze

694-6 Avenue Edward VII Tel 62965 and 14133

#### Fei Lung Garage Co.

Hire Service

Ching, H. Y., mgr.

# 輝賢倫愛

A-luen-wei-yee

852 North Szechuen Road Tel 40683 Tel Add; Arfein Branch:

391 Avenue Joffre Tel 34971

#### Fein, Aaron

Wholesale and Retail Dealer in Woollen, Cotton, Linen, Lace and Silk Goods; Gentlemen's and Ladies' Tailoring Dept.

Karass, Miss A., manageress Firman, Miss N. Hovers, R.

# 文鸿 Hong.vun

Kelly & Walsh Building, 22 Nanking Road Tel 16674

#### Felgate & Co., R. H.

Painting, Decorating, Paper Hanging, Wall Paper, Floor Finishing

Felgate, R. H., mgr. Mulvey, Miss M. B. 4

J

K

L

7

b

'n

QD

S TZ

Ilways



rector,

# 斯 爾 費 Fei-er-sze

Room 31, Yokohama Specie Bank Bldg., 24 The Bund Tel 15870 Tel Add: Fels Paris Office: 62 Rue Saint-Lazare

#### Fels, Charles S.

Manufacturers' Agent and Import Merchant

# 館公師律大干尼佑

Yu-ne-han-ta-lin-sz-kung-kuan

72 Szechuen Road Tel 14211 Tel Add: Barfields

#### Fessenden & Holcomb

Lawyers

Holcomb, Chauncey P., attorney and couns.-at-law Pan, T. T., interp. Char, M. S., comp. MacGregor, Miss Mary, steno.

Sassoon Arcade, 1 Nanking Road Tel 17374 Tel Add: Fetté

## Fette Peking Rugs

Hoggard, C. D., agent Sigler, W. Warren, agent Moysey, Louise

# 司公片影馬飛 Fee-Mo

43 Kiangse Rd. Tel 13091 Tel Add: Filmos

#### Filmos Co., Ld.

(Owners of Hongkew Cinema)

Film Distributors

Beraha, M. Skenazi, S.

# 報業商融金

4 Avenue Edward VII Tel 12279 Tel Add: Finance

#### Finance & Commerce

The Organ of Reuter's Commercial and Financial Services Stops, Miss L., mgr.

Stops, Miss L., mgr. Stenhouse, Miss J. Breakspear, O. T., ed.

#### 勒 巴 Poh-lar

28 Kiangse Road Tel 18054 Tel Add: Norbrit

#### Fine Art & General Insurance Co.

Accident Insurance

Parsons, E. E., mgr. for China

FINNISH ASSOCIATION .- See Clubs

FINNISH CONSULATE -- See Consulates

FINOCCHIARO G. & Co.—See Italian Marble Works

FIRE BRIGADE, FRENCH—See Municipalité Française

FIRE BRIGADE, S. M. C.—See Municipal Council

FIRE INSURANCE ASSOCIATION—See Shanghai

FIRST RUSSIAN SCHOOL—See Colleges and Schools

# 生醫牙名著一第海上

Zan-hai-di-in-chu-min-yahkuye-san

9a Hankow Road Tel 16731

#### First Shanghai Dental Polyclinic

Klatchko, Dr. M., dir. Hours: 9 a.m. to 12 noon and 2 to 6 p.m.

# 師律大法英門斯囊

14 Kiukiang Road Tel 10382 Tel Add: Fishman Lawyer

#### Fishman, Alexander N.

Barrister-at-Law and Legal Practitioner

# 司公口出胎車克斯費

Fee-suh-ker-tso-tai-tsuh-keuh kung-sze

60 Kiangse Rd. Tel 68056 P.O. Box 471 Tel Add: Fisktire

# Fisk Tire Export Co., Inc.

(Chicopee Falls, Mass., U.S.A.)

Manufacturers of Motor Car and Bicycle Tyres, Tubes and Accessories

Larkin, W. E., rep. for China Distributors for Shanghai— Siemssen & Co., 60 Kiangse Rd. (Tel 68056)

#### 利 通 Tung-tee

Y.M.C.A. Bldg., 20 Museum Rd. Tel 11912 P.O. Box 1317 Tel Add: Fittwo

#### Fittkau, H.

Architect and Engineer, Real Estate and Insurance Agent

Fittkau, H. Waung, C. S., engineering Chu, C. W., real estate

#### 德利 Li-tuck

12 The Bund Tel 14229 Tel Add: Fitzgerald

### Fitzgerald, G.

Share Broker

Woods, A.

108 Central Arcade Tel 61382

#### Fleming, Douglas

Stock, Share and General Broker

# 滿樂阿令克樊 明禮 國美 館 公師 律

8 Yuen Ming Yuen Road Tel 60831 and 60832 P.O. Box 952 Tel Add: Advocate

# Fleming, Franklin & Allman Attorneys-at-Law

Fleming, William S.
Franklin, Cornell S.
Allman, Norwood F. [lawyer
Ting Tsung Kyuin, Chinese
Thompson, Mrs. M. E., sec.
Canfield, Miss Muriel, ,,

22 Nanking Rd. Tel 14443 Res: Cathay Mansions, Rue Bourgeat

#### Flint, Dr. Annabelle E.

Osteopathic Physician

#### 豐恆 Heng-fung

10 Siking Road Tel 60812-3 P.O. Box 448 Tel Add: Fobesco

#### Fobes Company, Ld.

Importers and Exporters

Ollerdessen, A. F., gen. mgr.
Ollerdessen, C. E.
Wong, S. C., comp.
Larson, W. (Tientsin)
Young, P. K. B.
Johansson, J. R.,

#### 福彙 Wei-foh

28 Kiukiang Road Tel 11813 and 11866 P.O. Box 955 Tel Add: Wilfogco

#### Fog & Co., Ld.

Commission Merchants

Fog, William, mgr. Roberts, Mrs. E. M. C.

# 司公產地業建國中

Tohoung-ko-kien-ye-di-tsaikong-seu

Head office: 9 Avenue Edward VII Tel 17008

#### Fonciere et Immobiliere de Chine, S. A.

Land and Estate Agents, Construction of Houses, Super-vision and Management of Estates, Mortgages

Charlot, E., pres. Donne, J., vice-pres. Sigaut, E., mng. dir. Speelman, M., ,, Bordelongue, J., dir. Chollot, J. J. Fano, R., Gautier, J., Shia Yu Fong, Yin Churtong Chollot, P. J., tech. mgr. Lanoë, F. Moritz, Miss E., sec. Breen, Miss. M., steno. Hoffman, V., supt. Chaou Fong Wong, accept Yang, S. F., draughtsman

### 德 恒 Shun-teh

30 Peking Road Tel 17460 Tel Add: Fond

### Fond Co., Y. S.

Importers and Exporters Woollen and Cotton Piece Goods and Sundries

Sze Yu Fong, mgr. Yang, P. M., sub-mgr.

# 司 公 來 方

Fong-lai-kung-sze

Joint Savings Building, 68 Szechuen Road Tel 19302 Tel Add : Fonglai

#### Fong Lai & Co.

Stock and Share Brokers, Private Bankers, Real Estate Agents, etc.

Ma, C., pres. Ma, T. H., mgr.

# 莊墨筆堂變馮

4-5 Yen Zen Lee, An Zan Street, Native City Tel Add: 7458

# Fong Sih Tong

Exporters of Chinese Pens, Ink, Letterpads, and Ink-stones

Fong, K. S. Fong, Frank H. V.

# 可公料材金五皮橡來廳

Foo-lai-heiang-be-wu-kingtsai-liso-kung-sze

868/9 Park Road Tel 32039

### Foo Lai Tyre and Rubber Repair Co.

Automobile Parts, Accessories, Tyres and General Supplies Dao, Y. S., mgr.

Foo Ming Hosp. -See Hospitals

# 號物食酒洋公和福

Fook-how-kung

Main Store : 612 Nanking Road Tel 13527 Western Branch:

201 Bubbling Well Road (near Seymour Rd.) Tel 36544

# Fook How Kung & Co.

General Storekeepers, Bakers, Wine and Spirit Merchants and Tobacconists

Lee, S. D., mgr., main store Kwei, Y. H., asst. mgr. Lee, T. L., mgr., Western branch Ling, W. C., asst. mgr., ,,

# 可公榮復

54 Nanking Road Tel 19102 Tel Add : Fokeng

# Fook Weng & Co.

Manufacturers and Exporters of Canton Shawls, Śwatow Drawn Work, Hand-made Lace, Art Embroideries, etc.

Wong Soo Tack, gen. mgr. Wong Shen, mgr.

# 可公業實盛豐

Foong-sheng-shih-yeh-kung-sze

Head Off.: 38 Avenue Edward VII Gen. Mgr's. Office: Tel 61546 General Office: 16658 ,,

Tel Add: Aviator

### Foong Sheng Industrial & Commercial Develop. Co.

Sheng, E.Y.E., pres. and gen.mgr. Lee, J. H., vice-pres. and asst. gen, mgr.

Insurance Dept .-King, W. S. Chu, P. Y. Tang, Y. C. Wang, T. Y. Hsia, Y. F.

inance and Real Estate Dept .-Sih, Frontier Lee, S. L.

FOOTBALL ASSOCIATION-See Clubs

#### 被 # 足

Jock-on-meck-tsong

2612-2632 East Yuhang Road Tel 41543 Tel Add : Footease

### Foot Ease Hosiery Mill

Manufacturers of Chiffon Silk Hosiery

Chan, M. C., mng. dir. Chung, M. Y., mgr. [mg Chan, Mrs. M. C., production [mgr.

Retail Department-

Jock On & Co., Ld., 9 North Szechuen Road

# 司公車汽飛雲 Yung-fee

77 Route Vallon Tel 30189 Tel Add : Fordire

#### Ford Hire Service

(Fed. Inc. U.S.A.)

Taxi and Motor. car Hire Service

Gold, J. K., dir. Brewer, R. W., mgr. Shene, Geo., Chinese mgr. Richards, Mrs. L. D., sec.

# 司公車汽特廳

Fu-teh-chi-cheh-kung-aze

Robert Dollar Wharf, Pootung Tel 62344 P.O. Box 1520 Tel Add: Fordmotor

# Ford Motor Co., Exports, Inc.

Manufacturers of Automo-biles, Trucks and Tractors

Crowe, J. V., mgr. Reiniger, E. A. Norman, E. W. Richards, E. A. Bergheer, O. C. Alonco, P. A. Moeller, W. J. Wohlters, W. F. Alarakia, A. A. Wildt, R. E. Sonza, A. J. Toledo, H. R.

Foreign Silk Association.—See Shanghai Raw Silk Exporters Association

FOREIGN WOMEN'S HOME-See Clubs

FOREIGNY.M.C.A .- Secunder"Y"

ilways

Shai Who fector,

Directa

FOREIGNY.W.C.A .- Seeunder"Y"

575 Avenue Joffre Tel 34453

### Forget-me-not Flower Shop

# 司公限有機福商英

Fou-mow

7. Kiangse Road Tel 66326/7 P.O. Box 1562 Tel Add: Forsterco

#### Forster & Co., Ld., G. P.

Exporters and Importers

Forster, G. P., mng. dir. Holder, D. W. A., sec. Pymm, J. M. Danenberg, F. E. Lee, S. T. Lee, K. D.

Sole Agents in China for-Union de Retorderies, Mulhouse: Cotton and Mercerised Threads Vichy Mineral Water "Source Dubois"

Woosung Forts Tel 127 Woosung

#### Forts Hotel

Davies, Frederick, prop.

# 司公藥 西氏安兜

Tou-an-tze-se-yah-kung-sze

71 Kiangse Road Tel 12577 P.O. Box 1396 Tel Add: Fluoric

#### Foster-McClellan Co.

Manufacturing Chemists

Ward Smith, D., A.S.A.A., mgr. Bridger, H. L., A.C.A. Dunne, Miss A. G. Davis-Woodley, J. I. Robin, R. Roberts, Mrs. G. Chu Fei Tsing Woo Jui Kwei

#### 司公粉麵器機豐阜 Fou-foong-che-ch'e-min-funkung-az

Mill: 1 W. Soochow Creek Rd Tel 30063 Head Office : 25 Jinkee Tel 10154 Tel Add: Foufoong or 6508

#### Fou Foong Flour Mill Co., Ld.

Sun, Y. R., mgr. Lu, Y. S., asst. bus. mgr. Farmer, F., miller

FOURTH REGT., U. S. M. C .- See American Forces

FOURTH REGIMENT CHURCH-See Churches

21 Museum Road Tel 18399 Tel Add: Foxfilm

#### Fox Film Corporation

Motion Picture Film Exchange Rodgers, I. W., mgr. for China

## 色貨樂司公限有樂費商英

Ying-shan-fei-lo-yu-shienkung-sze-lo-ho-sz

Rooms 236-8, H. & S. Bank Bldg., 12 The Bund Tel 17736 P.O. Box 621 Tel Add: Hagioscope

#### Franc (Henry) & Lauder, Ld.

(Manchester and Bradford)

Merchants, Manufacturers and Exporters of Cotton and Woollen Goods

Law, H. Dudley, dir. (ab.) Bolton, Marshall Canavarro, J.

Central Arcade, 85 Szechuen Road Tel 13269 Tel Add: Francis

#### Francis Music House

Music and Musical Instruments, Gramuphones and Records.

Fernando, A. Francis, prop. (Calcutta) Fernando, P. E. (Calcutta) Fernando, R. Francis Mascarenhas, H., mgr. Mazarello, S.

FRANCISCAN PROCURATION. - See Missions

FRANKAU & Co .- See Dodd

#### 士 壽 韋 Wi-zur-sze

1 Canton Road Tel. 18984 P.O. Box 1471 Tel Add: Frawithers

#### Fraser, Son & Co., Ld., George

(Manchester and Bradford)

Exporters of Cotton and Woollen Textiles

Withers, A. S., res. rep. Zee, Z. Z.

## 斯曼嘉瑞累法

Fah-lai-zu-cha-mei-sze

1-2 Ningpo Road Tel 16825 (3 lines) Tel Add: Genlectric

### Fraser & Chalmers Engineering Works

Power Plant, Mining and Material Handling Plant Engineers

Managing Agents for China-General Electric Co. (China), Ld. Nickels, R. N., engr. and mgr. Clayton, G. A. Smith, L. C. Mordecai, J. Tai, Y. C.

Agents for-

Steel-

Sanderson Bros. & Newbould, Ld., Sheffield

Wire Ropes-

D. H. & G. Haggie, Sunderland

Leather Belting

Chas. A. Schieren Co., N.Y. Best, E. A. L., res. rep.

Boilers

Cochran & Co. (Annan), Ld.

Land and Marine Motors-The Parsons Motor Co., Ld., Southampton

Belt Fasteners-

Belt Fasteners, Ld., Stratford: Universal Belt Hooks

Point-

Burrell & Co., Ld., London: Bird, G. E., res. rep.

# 公 華 福

Foo-hwa-kung-sze

22 Capitol Bldg., 21 Museum Rd. Tel 18202 Tel Add: Railcar

#### Fraser & Co., Donald

Fraser, Donald

Representing-Docker Brothers, Birmingham and London, Manufacturers of Induroleum Flooring, Nitro-Cellulose Lacquers, Finishes, Paints, Enamels, Varnishes, Stains, Anti Corrosive Materials, etc. Stocks carried. Cooke, Troughton and Simms, London and York, Manufacturers of Surveying and Drawing Instruments, Tracing Papers and Cloths, Blue and White Printing Papers,

# Foong-tah

and Supplies. Stocks carried

19-20 Kiukiang Road Tel 11099 P.O. Box 449 Tel Add: Frazar

#### Frazar & Co., Ld.

McMichael, E. H., mng. dir. Harding, Mrs. Roza, J. M. da

Central Arcade, 16 Central Road Tel 10223

### Fredericks, J. A.

Share and General Broker

# 號貨洋騰飛

138 Szechuen Road Tel 14050

Freedom

Haberdashery Store

Cor. of Avenue Haig and Rte. Say Soong Tel 36304

# Freeman's Apartments

Freeman, Thos., prop.

FRENCH CHAMBER OF COMMERCE
—See Chambers of Commerce

FRENCH-CHINESE MUN. SCHOOL.— See Municipale Francaise

# 贊參務商國法華駐

Office: French Consulate-General, 2 Rue du Consulat Tel 62725

# French Commercial Attache

Saussine, E., consul-general, com. attaché to French Legation in China Vibien, R., asst. com. attaché Bazin, Mlle. F., sec. Liou, Mme., sec. and steno. Chaperon, Mlle., steno. Tchang, A., interp.

French Consulate-General.— See Consulates

5 Poute Victor Emmanuel III Tel 32910

#### French Forces

Marcaire, Lieut.-Col. A. F. M., commanding Malgorn, Capt. M. D. Garbay, Lieut. P. F. M. J. Charles, Lieut. J. C. E.

103eme Bataillon
Duboin, U. A. J., chf. de batailBattesti, Capt. P. [lon
De Franciosi, Capt. J. C.
Jouanne, Capt. P. B. C.
Tanty, Capt. P.
Arbey, Lieut. J. F.

FRENCH FORCES-cont.

Boisseau, Lieut. R. E. A. Calvet, Lieut. D. J. A. F. Ferrouillat, Lieut. M. F. Thoury, Lieut. E. Woignier, Lieut. M. G.

Section de Chars de Combat Calvelier de Mocomble, Lieut. M. Y.

Section d'Artillerie Pouyat, Lieut. R. M.

Tribunal Militaire Calmet, O., chf. de bataillon Pagnat, Capt. M.

104eme Bataillon

Pichon, J. B. P. M. F. L. A., chf. de bataillon Bertrand, Capt. J. L. L. Broussouloux, Capt. P. F. Le Luc, Capt. R. E. L. Carbuccia, Capt. A. F. J. B. Vromet, Capt. G. F. Barbaud, Lieut. O. M. David, Lieut. J. G. L. Gaible, Lieut. P. O. J. Gerault, Lieut. E. Gourment, Lieut. M. F. Leras, Lieut. L. V.

Intendance

Provot, J. M., intendant
militaire
Pusard, P. J. L., capitaine
d'Administration
Leroy, C. F. L., lieut.
d'Administration

Service de Sante

Charenton, J. P., medecin-capitaine Malval, J. P. A.,

French Municipal Council.— See Municipalite Francaise

FRENCH RACECOURSE—See Champ de Courses Français

FRENCH TRAMWAYS .- See Compagnie Francaise

Consulting Rooms: 15 Peking Rd. Tel 11666 455 Rue Lafayette (Flat 25) Tel 31066

# Fresson, Dr. H., and Partners

(Drs. Velliot, Arraud, Santelli & Paris)

Surgeons to the French Consulate-General, French Municipal Council and C.M. Customs

Velliot, G. A., M.D. (PARIS), M.B., CH.B. (EDIN).

Consulting hours: Peking Rd: 4 to 5 p.m. Rue Lafayette: 10.30 to 12.30 FRESSON, DR. H. AND PARTNERS —cont.

Arraud, C., M.D., (BORDEAUX)

Consulting hours: Peking Rd: 11 to 12 Rue Lafayette: 3 to 5

Santelli, R., M.D. (PARIS)

Consulting hours: Peking Road: 4 to 5 p.m. Rue Lafayette: 10.30 to 12 noon

Paris, A., M.D. (BORDEAUX)

Consulting hours: Peking Road: 11 to 12 noon Rue Lafayette: 2.30 to 5 p.m.

Consulting Rooms: 3 Peking Rd.
Tel 60492
Res: 1502 Av. Feeb. Tel 20054

Res.; 1502 Av. Foch Tel 30954

### Friedlander, Dr. H. R.

M,R.C.S. (LOND.), L.R.C.P. (ENG.)

Physician and Surgeon Consulting hrs: 11.30 a.m. to 1 p.m.

# 與利發商德

Fa-lee-ching

73 Nanking Rd. Tel 14300 Tel Add: Cajofra

#### Frischen, Carl

Import, Export and Engineering Frischen, C.

# 德 賜 福

29 Szechuen Road (5th floor) Tel 17592 Tel Add: Frost

Frost, J., A.M.I.E.E., CHART.E.E.
Consulting Electrical Engineer

Inspector to the Shanghai Fire Insurance Association

# 康德 Tah-kong

29 Szechuen Road Tel 17592 Tel Add: Invincible

### Frost, Bland & Co.

Engineers and Merchants

Frost, J., A.M.I.E.E. Bland, Lloyd Hart, L. V. Britto, V. M Gaechik, Miss V.

Secretaries to— Permata Rubber Estate, Ld.

Agents for—
F. W. Hammond & Co.
Queen Insurance Co.
Jeyes' Sanitary Compounds Co.,
Ld.: Jeyes' Fluid, etc.
British Drug Houses, Ld.:
Radio-Malt and General Drugs

J - J

J K

L M

Q 7

nQ

S

llways

shai Who

rector,

FROST, BLAND & Co .- cont.

C. E. Fulford, Ld.: Zam-Buk, Peps, etc. [Biscuits, etc. Spratt's Patent, Ld.: Dog [Bacon Lipton Ld.: Tea John Lethem & Sons: Hams and Cann & Taylor, Ld.: Golf Clubs Century Electric Co.: Electric Motors and Fans Marryat & Scott: Electric Lifts Belling & Co.: Electric Fires
C. C. Wakefield & Co., Ld:
"Castrol" Motor Oils [isers Standard Ozone Co., Ld: Ozon-Directory and Chronicle of China, Japan and Straits Settlements

#### 出 和 坤 行口

K'un-ho-chu-kow-hong

7 The Bund Tel 17350 Tel Add: Fugeling

#### Fu Geling & Co.

Manufacturers and Exporters Fu Geling, pres. Chow, Sherman T. H., gen. mgr.

Proprietors

K'un Ho Rush Hat & Matting Factory, Ningpo, Chinhai and Yuyao

# 莊肉牛隆德

Tu-loong-neu-yo-chwan

64 North Soochow Rd. Tel 40774 Tel Add : Fuetterer Branch: 221A Bubbling Well Rd. Tel 37304

#### Fuetterer, W.

Restaurant and Butchery, Ship Contractors and Navy Suppliers

Fuetterer, Mrs. R., proprietress

#### 德來福 Fuh-lai-tah

14 Museum Road Tel 10997 P.O. Box 447 Tel Add : Europasia

#### Fuhrmeister & Co.

Exporters and Insurance Agents Fuhrmeister, Fr. (Hamburg), Hartmann, A., partner [ Hummel, A. signs the firm [part. Bombach, H. Wagner, E. Fuhrmeister, Fr., jr. Sachs, E. H. L. E., insur. rep.

Agents for-

Netherlands Insce. Co. (est. 1845) Fatum Accident Ins. Co. Basler Life Ins. Co.

### 園花士富 Fuji-kuw-yen

97 Szechuen Road Tel 16257

#### Fuji Flower Shop

Florists and Gardeners Dozono, S. prop.

### 司公士富 Fu-zu-kung-sze

14 Canton Road Tel 13900 and 18558 P.O. Box 431 Tel Add: Fujiyama

#### Fuji Paper Co., Ld.

Paper Manufacturers

Iwashita, S., mgr. Kawamoto, H. Tanaka, T. Maesawa, J. Honda, T.

#### 井 福 Fu-ching

48 Szechuen Road Tel 17662 (office) and 42265 (staff residence) P.O. Box 995 Tel Add: Fukuiyoko

#### Fukui Yoko

(Goshi Kaisha)

Paper Dealers, Paper Mill Supplies, Japanese Silk Goods, Importers and Exporters

Saji, S. Miyahara, T. Tomono, N. Taniguchi, M. Kumon, T. Mizuno, Y.

# Foo-long

82 Kwenming Rd. Tel 50572

#### Fukuriu Yoko

Exporters, Importers of General Goods, China Ware and Medicines Igarashi, T., dir.

FUJITA & Co.—See Mataichi Yoko

#### 島 福 Foh-tao

94 Hankow Road Tel 17040 P.O. Box 528 Tel Add: Fukushima

#### Fukushima & Co.

Ship and Freight Agents Fukushima, K., mgr.

# 房奶牛舍洋福

Fu-ku-yo-sha-dairy

69A Ward Road Tel 50439

#### Fukuyosha Dairy

Yoshida, U., prop.

# 局藥生醫大士廉韋

Wei-lei-se-tai-e-shan-yat-cho

Hong Yue Bldg., 60 Kiangse Rd. Tel 12521 Tel Add: Fulford

#### Fulford Co., Ld., G. T.

Wolfe, S.W., mgr. for Far East Isherwood, J. McKay, A. L. McNair, R. P.

FULFORD Co., LD., G. T .- cont.

Remedios, F. M. R. Favacho, G. R. Zee, V. K. Cohen, H. (Singapore) Roeper, C.

Proprietors of-Dr. Williams' Medicine Co.

### 子太 Tai-toze

2 Peking Rd. Tel 10659 Manager: Tel 16384 Tel Add: Furnprince

#### Furness (Far East), Ld.

Shipping Agents

Local Board-

Yates, L., chrmn. (Hongkong) Yates, G. Gordon, J. M.
Black, C. C.
Harris, W. F. G.
Keeffe, Mrs P.

#### Agencies-

Prince Line Furness, Withy & Co., Ld. Economic Ins. Co., Ld. Ynchausti & Co. (Manila)

# 生醫盤敦富

12 Jinkee Road Tel 10838

#### Furstenberg, Dr. S.

Specialist in Urinary, Skin and Internal Diseases

Consulting hours: 11 a.m. to 1 p.m. and 4.30 to 6.30 p.m.

# 司公河古 Koo-hoh-kung-sze

32 Jinkee Rd. Tel 12220, 12219 P.O. Box 435 Tel Add: Furukawa

#### Furukawa Electric Co., Ld.

Importers of Copper Ingots, Copper, Brass, Lead and Aluminium Manufactures, Electric Wires and Cables, Paints

Hanawa, I., mgr. Kohara, S., sub-mgr. Noguchi, S. Takahashi, S. Takizawa, E. Inagawa, S. Tsai, T. S. Nishi, S.

# 司公限有險保災火上海桑扶

Fu-song-hai-shang-foo-tsai-paohsien-kung-szu

5 Kiukiang Rd. Tel 13351 Tel Add: Fusokaijo

#### Fuso Marine & Fire Insurance Co., Ld.

Fire, Marine and Transport Insurance

Morimoto, S., mgr.

# GOLDSCHMIDT & KIMEL, Hamburg

The house of Messrs. Goldschmidt & Kimel, Hamburg, has retained the full confidence of Merchants the world over. In spite of great competition the QUALITY of the products supplied by Goldschmidt & Kimel, Hamburg, stands higher than ever.

SULPHATE of AMMONIA
SYNTHETIC
POTASSIUM NITRATE
POTASSIUM CARBONATE
NAPHTALENE

CHROME ALUM/POTASH/ GLUCOSE SODA HYPOSULPHITE BARIUM CHLORIDE HYDROGEN HYPEROXIDE

Agents in the Far-East;

# SINE-GERMAN CHEMICAL CORPORATION

20 RUE MASSENET, SHANGHAI

Telegrams: "SPERMIN"

Telephone: 34294

Ask for quotations.



#### THE

# North-China Daily News

(ESTABLISHED IN 1864)

# To the Reader

The "North-China Daily News," published every day of the week, with an Illustrated Magazine Section on Sundays, writes the history of China. It records the pulse of its politics; it reports the conditions of its finance and its markets; and it chronicles the daily doings of its people.

# To the Advertiser

The greatest purchasing power in China is that possessed by readers of the "North-China Daily News." It is the newspaper which is found in every office, consular or commercial; it is most frequently quoted both by the foreign and vernacular press; and it is the one newspaper which combines a quality with a quantity circulation—being the largest both in size and circulation in China. It is the only newspaper publishing periodical audited circulation statements.

Subscription: Mex. \$24 per annum.

(Postage Extra).

OI - J K J Z - D n Q

ilways

s Who

# G

### 和 公 Kung-ho

70 Rue Laguerre Tel. 16011 Tel Add: Gaboco

#### Gabbott & Co., F. R.

Exporters of Chinese Crafts and Curios

Gabbott, F. R., partner Jui Wen Ma, Peking

# 羅簿司近

Shanghai Stock Exchange, 16 Central Road Tel 65292 P.O. Box 476

Residence: Bank Chambers, 31 Broadway Tel 41845

### Gainsborough, O. B.

(Member Shanghai Stock Exchange)

Stock and General Broker

Room 256, H. & S. Bank Bldg., 12 The Bund

Tel 16352 Tel Add: Gale Head Office: 48 Rue Dautremer, - Hankow

#### Gale Co., L. E.

(Fed. Inc., U.S.A.)

Importers, Exporters and Engineers

Gale, Lloyd E., pres. (Hankow) Schwartz Bruno dir. (Shanghai) Baskey, Earl F., mgr. aviation deut.

Exclusive Representatives in China for :—

United Aircraft Exports, Inc., with the following lines:

Boeing Airplane Co.: Military and Commercial Airplanes (all types)

(all types)
Chance Vought Corp.: Military
and Naval Aircraft

Sikorsky Aviation Corp.: Amphibian and Flying Boat Airplanes

Hamilton Metalplane Co.: All Metal Aircraft

Stearman Aircraft Co.: Commercial Airplanes (all types) Pratt & Whitney Aviation Co.:

Aviation Motors

Hamilton-Standard Propeller
Co.: Metal and Wood Propellers [Parachutes
Russel Parachute Co.: Aviation

Air Associates, Inc.: Aviation Equipment, Tools, Machinery Ryan Airplane Corp.: Ryan Cabin Monoplanes

Waco Airplane Co. : Training and Commercial Airplanes 50B Great Western Rd.

#### Galine Gasoline and Motor Service

Novikoff, V. K., prop. and mgr. Fisher, A. V., engr. Lambriudis, G. N., mechanic Petroff Aarbusoff M. J., ,,

# 普祿葛

24 Yuen Ming Yuen Rd.
 P.O. Box 1400
 Tel 19267 Tel Add : Gallop

### Gallop, H. B.

Representative for—
American Paper Exports, Inc.,
New York
Seneca Falls Rule & Block Co.,
Inc., Seneca Falls, N.Y.
California Ink Co., Inc., San
Francisco (through Paraffine
Companies, Inc.)

#### 和原 Yuen-wo

5 Peking Rd. Tel. 61054, 61055 P.O. Box 308 Tel Add : Sphinx

### Gande, Price, Ld.

Wine and Spirit Merchants

Gande, W. J., mig. dir. Mossop, A. G., dir. McBain, W. R., dir. Phillips, R. P., sec. Gray, George Gande, W. M. Lemos, Miss A. Broacha, P. Li Ching-yu

# 華 納 雪

198 Av. du Roi Albert Tel 35451

#### Garage Chenard & Walcker

Automobiles, Repairs, Service

Egal & Cie., partners Petrenco, B. E., mng. partner Ageef, A., mechanic

Agents for—
Chenard & Walcker
Delahaye
Voisin, Paris: Motor Cars
Chenard & Walcker: Tractors
Latil, Delahaye and Latly
Motor Trucks

Bergougnan Tyres

# 納定嘉生醫國美

Office and Residence: 1 Canton Road Tel. 12015 Tel Add: Gardiner

#### Gardiner, W. H., A.B., M.D., C.M. Physician and Surgeon

Gardiner, W. H. Chu, C. H.

Consulting hours: 2.30 to 6 p.m.

### 司公服洋倫迦 Gar-len

26 Kiangse Road Tel. 12059

### Garland, L. A.

Men's Tailor

#### 明 司 格 Geh-sze-ming

29 Szechuen Rd Tel. 17609 Tel Add: Gassmann

#### Gassmann & Co.

Importers of Watches, Clocks, Optical Goods, etc.

Rosenberg, L., dir., Berlin Gassmann, B., ,, Harbin Zelikovsky, Z., mgr. Zei, D. S., comp. Brian, Mrs. A. Beilin, S. Umansky, S.

#### 治 善 Seu-tzu

4 Ezra Rd. Tel. 19244 Tel Add: Gates

#### Gates, F.

Agent for—
Denton Lund & Co., Ld., Bradford: Woollen Piece Goods

2 Tsongchow Road (Next to Burlington Hotel) Tel. W. 30397

#### Gauhman-Speroni, Dr. A.

Lady Dentist

Hours: 11 a.m. to 12 noon and 3-6 p.m.

12 The Bund Tel. 60047

Gauntlett, E. G., C.B.E., D.S.O., M.B., B.S., F.R.C.S. Surgeon

(Drs. Marshall, Marsh, Murray, Gauntlett, Burton & Wall)

#### 昌 華 Wha-chong

8D Yuen Ming Yuen Road Tel. 63870 (3 lines) Tel Add: Geddes P. O. Box 522

#### Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ld.

Provision Merchants, Importers of Dairy Produce; Exporters of Game and Frozen Produce; Cold Storage Proprietors

Letton, N. G., mng. dir. Hunter, T., GEDDES Co .- cont.

Warren, J. P., dir. (Hongkong) Emamooden, S., actg. sec. Artindale, F. H. Luke, S. C Hunter, Miss N. Ching, F. Kwei, D. C.

Importers of—
"Daisy" Butter
"Geddes" (Premier) Butter
"Anchor" New Zealand Butter
"Meadow" Brand Butter

"Lotus" Brand Butter "Bluebell" and "Stork" Margarine

Agents and Distributors for-

Prescott, Ld., Sydney
Amalgamated Dairies, Auckland: "Anchor", "Acorn"
and "Ankoria" Dairy Products

Producers Distributing Soc., Sydney

The Kraft Cheese Co.

P. Burns: Canadian "Golden Loaf" Cheese Ed. Keller &

Co.: "Blue Cock" Cheese

Williamson & Co.: Scotch Cured Fish

British Columbia Packers: Frozen and Cured Fish

The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Hongkong: "Globe" Brand Hams

H. Jones & Co.: "I. X. L." Tasmanian Jams and Fruits California Canneries Co., San

Francisco: "Gold Coast" Canned Fruit

Maconochie Bros., Ld.: Provisions Geo. Mason & Co.: "O. K." Sauce

Hatch Mansfield's Wines and

James Catto's Liqueur Whisky The J. T. Hardeman Hat Co., Seattle

Secretaries for

The Tawah Ayer Rubber Plantation Co., Ld.

# 可公險火衆保

Pau-chung-fu-hsien-kung-sze

Far Eastern Branch: 5 Hongkong Rd. Tel 11603 P.O. Box 305 Tel Add: Gaflae

# General Accident Fire & Life Assurance Corp., Ld.

which is merged the ombay Fire & Marine Bombay Insurance Co., Ld.)

Fire, Personal Accident and Sickness; Motor Car, Plate Glass, Golfers', Householders', etc. Insurance

Mitchell, T. E., Far Eastern mgr. Belton, C. D., asst. mgr. Snell, W. F. A. Droogleever, W. H.

GENERAL ACCIDENT ASSUR .- cont.

Mackenzie, K. S. Moses, C. D. Henderson, Mrs. J.

Tang Sui-yin, comp. (Tel 13898)

Agencies

Oriental Insurance Office, S'hai (Bombay Fire & Marine)

James H Backhouse, Hongkong [Ld., Hongkong Alexander Ross & Co. (China), Aylesbury & Nutter, Ipoli (chief Magents for alaya)

Caldbeck, Macgregor & Co., Ld., Singapore and Kuala Lumpur Diethelm & Co., Ld., Bangkok Denis Freres d'Indo-Chine, Saigon

Hugh Middleton & Co., Hankow China-American Trading Corp. (Fed. Inc. U.S.A.), Tientsin Cornabe, Eckford & Co., Chefoo A. Van Ess & Co., Newchwang Etablissement Arnoult. Peking Etablissement Arnoult, Tientsin G. C. F. Russell & Co., Tsingtao V. F. Kovalsky, Harbin

GENERAL ASSEMBLY OF CHURCH OF CHRIST IN CHINA-See Missions

GENERAL CHAMBER OF COMMERCE -See Chambers of Commerce

#### 達 聯 Lun-tat

Chung Foo Union Bank Bldg. (Room 512, 5th floor) 25 Jinkee Road Tel Add: Guiauto

#### General Commercial Corp.

Guignard, G. T. Guignard, R. C. Guignard, C. J. Woo, W. H. Fung, S. H., comp.

# 可公器電用通國英

Ying-kwok-tung-yong-dian-chekung-sze

Head office: 1 and 2 Ningpo Rd. Tel 16825 (3 lines) P.O. Box 503

Tel Add: Genlecting

Branches and Agence

Hongkong, Hankow, Tientsin,

Dairen and Harbin

#### General Electric Co. of China, Ld.

Electrical Engineers and Contractors, Manufacturers of Electrical Supplies, Steam Turbines, Mining and Electrical Plants

Beale, N. G., engr. and gen. mgr. Shaw, F. H.

GENERAL ELECTRIC -cont.

Electrical Engineering, Power Plant and Contracting Dept .-Norris, E. C. Calder, W. G.

Woo, T. F.

Mining, Turbo-Power Plant and General Engineering Dept .-

Nickels, R. N. Clayton, G. A.

Smith, L. C., spec. rep. Sanderson Bros. & Newbould

Best, E. A. L., spec, rep. Chas. A. Schieren Co.

Bird, G. E., spec. rep. Bursell & Co.

Mordecai, J. Tai, Y. C

Koo, C. F.

Chinese Eng'g. and Sales Dept.— Chang, S. Y., A.M.I.E.E. Sih, V. A. Suow Wong, C. W. Yuan, C. F.

Electrical Supplies Sales Dept .-Madeira, J.

Harding, J. W. Pereira, A. G. Sutter, H.

Roche, F. Goularte, D.

Accounts and Shipping Dept.— Chandler, T. W. Quin, S. C. Chang, L. S. Oweng, H. S.

Correspondence Dept .-Roza, Miss M. Webster, Miss C. Ahwee, Miss J. Rosario, Miss R. Remedios, Miss C.

Raworth, A. B., mgr. Hongkong Bailey, H. P., asst. Turner, P. W., mgr. Dairen McLeman, J.

Agencies-

Affiliated with-The General Electric Co., Ld., England, and all subsidiary E. C. Works in London, Birmingham, Manchester and Coventry Express Lift Co., Ld.

Pirelli General Cable Works, Ld. Chamberlain & Hookham, Ld. Fraser & Chalmers Eng. Works Sanderson Bros. & Newbould, Ld.

# 司公限有業銀華正

Chin-hwa-ning-ni-yu-hsienkung-se

87 Peking Rd. Tel 13496 Tel Add: Genfincorp

#### General Finance Corporation of China

Liu, P. N. Foo, K. L. Foo, U. S.

Woo, N. D. Ling, S. D. who Who Mrector,

Directo

lailways

inghai

# 廠器機美其孫

Works: 30 Linching Road Tel 50214, 50771 and 50391 Tel Add: Genforge

#### General Forge Products (1929), Ld.

Mauchan, R. B., mng. dir. Burns, W. S., dir. Kwong Kwok Wah, dir. McBain, W. R., dir. Harrison. F. G., dir. Francis, D. H., gen. mgr. Oliver, J. S. K., tech. asst.

Secretaries—
George McBain, 1 The Bund
(Tel 10156)

Sales Agents-

Nail Dept-

George McBain, Import Dept.; 1 The Bund (Tel 10062)

Forge Dept.— Elliston, Pugh & Co., 24 Yuen Ming Yuen Rd. (Tel 60290)

Chartered Bank Bldg., 18 The Bund Tel 15195 (3 lines)

### General Insurance Co., Ld., of Trieste and Venice

(Assicurazioni Generali)

Fire, Marine and General Insurance

Peek, S. H., mgr. for China

Agents— Hugh Middleton & Co., 2A Kiukiang Rd. (Tel 11962 and 16595)

# 可公車汽用通國美

Head Office (Shanghai Branch):

3 North Yangtsze Road
Tel 40012, 40013
P.O Box 1192
Tel Add: Shanautoex

# General Motors, China, Inc.

Manufacturers of Motor Cars and Trucks

Cress, C. F., asst. branch mgr. and sales mgr. Kountz, C. A., asst. treas. Duff, J. Arthur, asst. sales mgr. McDonald, R. M., service mgr. Thomson, C.E.M., supply mgr. Diveley, Geo. W., asst.

supply mgr. Doodha, F. N. W., office mgr. Chen, Bert J., cashier Schrubak, S., asst. branch

Franck, V. N. de, advertising

Maitland, Miss M. J., sec. Grey, Mrs., sec. Pletkin, M., accounting dept. Nio, T. A., cable dept. GEN. Motors-cont.

Spare Parts Dept .-

269 Broadway Road East (2nd floor)

Keeler, C. R., parts mgr. [mgr. Hobson, A. M., jr., asst. parts Gordeef, S., asst. to parts mgr. Ginther, S. Kriger, Miss B., sec.

#### 星 美 Mei-shin

6 Hongkong Road Tel 11645
Tel Add: Cenrefco
Co-operative offices: New York,

Co-operative offices: New York, Chicago, San Francisco, Boston, Philadelphia

#### General Refrigeration Co.

General Refrigerating, Ventilating, Cooling, Heating and Icemaking Machinery, Importers and Installation Engineers

Mavromati, A. B. A., M.E. chf. engr. and mgr. Robinson, J. (Spokane) Wilson, F., engr. Thompson, I. Preston, J., trav. rep. Lee, S. C., outports

(See also Central Refrigeration Co.)

Installation Engineers for—
Arctic Nu-Air Corp. Minneapolis
U.S. Electric Expt. Corp., New
York City
Goldberg Ozone Machine Co.,

Indianopolis
Minneapolis Honeywell Reg.

Co., Minneapolis
Merchant & Evans Refrig. Co.,
New York

New York
Frick Co., Waynesborow, Pan.
Rice Manufacturing Co., N.Y.
Safety Regulator Co., Los Angeles

20 Museum Road Tel 18073 Tel Add: Gentradeco

# General Trading Co.

Importers and Exporters

Kwoh, S. K., mgr.
Day, S. C., sub-mgr,
Kwoh, Y. C.
Kwoh, C. C.
Ling, S. S.

#### 利海 Hai-lee

16 Central Road Tel 10801 and 10802 Tel Add: Gensburger

#### Gensburger & Co.

Share, Stock and General Brokers and Commission Agents

Gensburger, V. D.

#### 泰 源 Nü-tay

2269 Boone Road Tel 45112 Tel Add: Gentaiyoko

#### Gentai & Co.

Wine and Provision Dealers, Exporters and Importers and Commission Agents

Ushigome, S., dir. Sudoh, Y., clerk Sakakura, Y., "

#### 泰鴻雙

1477 Avenue Road Tel 34732

#### George & Co., J. L.

Artists in Carved Furniture, Lacquer, Brass, etc.

### 利 乾 Gee-li

24 Yuen Ming Yuen Road Tel 10975, 60978 and 60979 Tel Add: Egerlico P.O. Box 638

# Gerli & Co., E., of China, Inc.

Raw Silk and Waste Silk Exporters

Jarno, René, signs p.p. Gerli, E. J. Schwartz, R. J. Kahn, G. A. Jourdan, E. Gioulis, A. C. Niel, Mrs. E.

# GERMAN AMATEUR DRAMATIO

# 莊 肉 牛 國 德

75 Broadway Tel 40259

# German Butchery

Pasche, F., prop.

GERMAN CHAMBER OF COMMERCE
—See Chambers of Commerce

# 豊 天 Tien-foong

18 Kiukiang Road Tel 65125-6 Tel Add: Dechico

#### German China Co., Ld.

Importers of Textiles, Sundries and Hardware

Rogge, C. H., mgr. Zils, Joh., mgr. Ohorn, Rich. Ezra, Jos. Shahorskoi, Mrs. D. GERMAN CONSULATE-GENERAL -See Consulates

### 文 漢 Han-wen

7-9 Siking Road Tel 14589 Tel Add: Gemac

#### German Machine Co.

Contractors, Consulting Engineers, Importers of Machinery and Technical Supplies

Scheunemann, E. F. Tolle, C.

# 發永 Yung-fah

18 Szechuen Road Tel 18404 Tel Add : Gershevich

### Gershevich Bros.

Dealers in Furs and Skins

Gershevich, I., mgr. Zelberg, P., asst. Yuen, T. D., comp. Ching, P. H., ,,

> 3 Hongkong Road Tel 11104 and 11105

### Gestetner, Ld., D.

(London)

Rotary Duplicators and Supplies
H. C. Dixon & Son, Ld., sole
agents for North China

# 時吉商美 Get.se

22 Nanking Road
Tel 61316 and 61317
P.O. Box 504 Tel Add: Getz

### Getz Bros. & Co.

Wholesale Importers and Manufacturers' Agents

Diebold, F. R., branch mgr.
Dahl, C., mgr. paper dept.
Schneider, E. C.
Sudka, Miss K., correspond.
Chow, H. J., sales mgr. prov.

Loh, C. Y., sales mgr. sundries Kao, C. K., acent.

### 記 仁 Zung-che

28 Jinkee Rd. Tel 60887 Tel Add: Gibb

# Gibb, Livingston & Co., Ld.

Mackie, C. G. S., mng.dir. (H'kong) Cannan, A. M., dir., signs p.p. (ab.) Arthur, S. A., signs p.p. GIBB, LIVINGSTON & Co .- cont.

Heaton-Smith, E. B., signs p.p. Broomhall, B. H. M. Ashley, A. J. Stubbs, A. T. Ozorio, L. A. M. Britto, J. M. da Silva, A. A. Siqueira, J. R.

Tea Dept.— Price, F. Gilson, C. S.

Silk Dept.—
Ball, F. L., signs p.p.
Haigh, J. G.

Timber Dept.

Shipping —
Ben Line Steamers, Ld.

Fire Insurance -- China Fire Insce. Co., Ld.

Marine Insurance -Lloyd's, London

Motor-car Insurance— Motor Union Ins. Co., Ld.

Baggage Insurance—
"A1" Baggage Insurance Asso.

Salvage Association ... London

General Agencies—
Shanghai Land Invest. Co., Ld.
Rawlplug Co., Ld., London
British Fibrocement Works,
Ld., London: Fibrent Corru-

gated and Flat Sheets

### 大 養 Nec-dah

63 Szechuen Rd. Tel 12362 P.O. Box 754 Tel Add; Gidaiyoko

#### Gidai Yoko

General Importers and Exporters

Tatekawa, W., mgr. Takeda, K. Hori, K.

#### 茂 杜 Doo-mow

9a Hankow Road (1st floor) Tel 13717 P.O. Box 1603 Tel Add; Kamanico

#### Gidumal (O.K.) & Watumull

Silk Exporters and General Commission Agents

Odharmal, G., mng. prop. Bhoja, R., mgr. Tsong T. Y., clerk

2 Peking Road Tel 10919 Room 516 Glen Line Bldg.

#### Gill, Dr. Ralph E.

Dental Surgeon

#### 具 吉 Chr-pei

32 Peking Road Tel 12387 Tel Add: Atgill

#### Gillespie, A. T.

Manufacturers' Representative. Canned Goods

Gillespie, A. T., mng. dir. Sze, William, mgr. Young, T. Y.

Agent for—
Sussman, Wormser & Co.
Hawaiian Pineapple Co.
Campbell Soup Co.
American Biscuit Co.
Beechnut Packing Co.
California Crushed Fruit Corp.

# 司公油火永美

Mei-yung-foo-yu-kung-sze

4 Canton Rd. Tel 15275 Tel Add: Gilpeco

# Gilmore United Petroleum

(Los Angeles)

Producers, Refiners, Marketers
Cavendish, H. L., rep.

### 昌保 Pao-chong

28 Jinkee Rd. Tel 17378 Tel Add: Gilson

#### Gilson, E. H.

Tea Merchant

Gibb, Livingston & Co., Ld. prop. Price, F. Gilson, C. S.

# 柏角程

173 Range Road Tel 45046

Ginsbourg, Dr. M. A.

Dentist

# 利 師 程

3 Range Road Tel 45046 Tel Add: Lumberco

#### Ginsbourg, U. M.

Veneer and Plywood

Ginsbourg, U. M., mgr.

GIRL GUIDES ASSOCIATION.—See Clubs

GIRLS' FRIENDLY SOCIETY. - See Clubs J K

K

У О О

0 P

Q

S Tz

Railways

anghai ho's Who

Director

#### 佑天 Tien-yuh

38 Canton Rd. Tel 16925, 16795 Tel Add: Glanzmann P.O. Box No. 1294 Head Office: Trieste (Italy)

#### Glanzmann, Fco.

Merchants

Glanzmann, F., Trieste
Glanzmann, Dr. A., Trieste,
signs p.p.
Lichtenstadt, H. E., Trieste,
Ellig, C. H., mgr. [signs p.p.
Klein, F., asst. mgr.
Walk, Dr. A., asst. mgr.
Feimann, H., mgr. H'kong
Aust, H.
Nimphius, R.

#### Agencies-

"Bismogenol" and "Nitroseleran"
Gianelli Majno, Milan: Condensed Mlik, "Four Babies"
Brand
Hollandische Cacao & Schokoladefabriken v/h Bensdorp & Co., Amsterdam

Buergerliches Braeuhaus, Pilsen:

"Pilsner Urquell" Light Beer

E. Tosse & Co., Hamburg:

### 利雅 Ya-li

106 Szechuen Rd. Tel. 68000 (Private Exchange to all depts.) Tel Add: Safeguard P.O. Box 968

#### Glathe & Witt

Importers, Exporters and Engineers

Glathe, A., partner Witt, L. A., partner Beck, H., signs p.p. Glathe, Mrs. E. Madsen, W. Stiefenhofer, G. Kramer, M.

Engineering Dept.— Wang, Y. C., engr. Lee, Miss H.

# 司公泰怡 E-tah-kung-sze

Glen Line Bldg. Tel 15146 Tel Add: Glenline

# Glen Line Eastern Agencies, Ld.

McGregor, D. Cameron, chrmn.
(London)
Dodd, George (London), dir.
Hills, E. E.,
Forde, F. H., gen. mgr.
Fawcett, K., asst. mgr.
Vise, C. M.
King, L. B.
Kay, A. D.
Cheetham, Miss D. M.

GLEN LINE AGENCIES-cont.

Agents for—
Glen Line, Ld.
Royal Mail Steam Packet Co.
("Shire" Line)
Pacific Steam Nav. Co.
Silver Line, Ld.
Lloyd Royal Belge
Royal Insurance Co., Ld.

# 林買格

74 Szechuen Rd. Tel. 11940 Tel Add: Gmehling

#### Gmehling & Co., G.

Exporters and Importers

Gmehling, G., mgr.

Agents for—
Chemical Works "Chinoin"
State Serotherapeutic Inst. of
Austria
Dr. Hommel's Haematogen
Les Perfumes de "Mury", Paris
Th. Muhlethaler, S.A., Nyon

### 司公倍高 Goh-pui-kung-sze

18 Kiangse Road Tel. 12744 P.O. Box 481 Tel Add : Gobhai

### Gobhai, Karanjia, Ld.

Silk and Piece Goods Merchants and Commission Agents Gobhai, N. M., mgr. Engineer, D. S.

# 生 醫 德 高 Kau-teh-e-sung

115 Nanking Rd. Tel 11928

### Goddard, Dr. John

Optician

Findlay, Dr. W. T., M.D. Tsar, Y. K.

# 司公徳地龍金

Jeng-lung-dee-tan-kung-sze

988 and 98c Bubbling Well Road Tel. 34943 Head Factory: 82 Zia Tooh Rd. Tel Add: Dragrugeo

#### Golden Dragon Rug Co.

Manufacturers and Exporters of Peking Rugs

Dsang, K. M., gen. mgr. Yit, S. D., sales mgr. Shen, T. H., ,, ,,

103 Nanking Rd. Tel 17878 P.O. Box 1654

#### Goldenberg, M.

Exporter and Importer, Fur Dealer and Silk Merchant GOLF CLUB-See Clubs



JUNIOR-See Clubs

# 師程工築建達鴻

21 Museum Road Tel 10372 Tel Add: Gondamow

#### Gonda, C. H., B.A.

Architect

Gonda, C. H. Shoemyen, R. O., asst. arch. Jensen, Miss A. L., sec.

GOODAIR, LD., RICHARD-See A. W. Wilson

GOODRICH RUBBER Co. — See Yokohama Rubber Co.

# 司公皮橡異特固

Goo-da-yee-ziang-bee-kung-teze

3 Canton Road Tel. 65101 Tel Add : Goodyear Factories in Ohio, California and Toronto

### Goodyear Tire & Rubber Export Co.

Manufacturers and Distributors of Rubber Products

Moss, J. W., spec. rep. Cassaday, R. L., spec. rep. Bryan, P. A., spec. rep. Wymer, W. A., office mgr.

#### 利 發 顧 Ku-fah-lee

137 Szechuen Road Tel 61107-8 Tel Add: Hardware

#### Gordon & Co., Ld.

Heating, Ventilating and Sanitary Engineers

Bain, C. M., chrmn.
Bell, A. D., dir.
Gordon, J. D., dir.
Moodie, J. R., ,,
Gange, F. B., M. R. I. P. H.,
A.M.I.H.V.E., F.I.S.E., sec. and
gen. mgr.
Plowright, K. R., A.M.I.M.E.
Mallett, F. C.
Herman, T.
Spoov, A. V.
Lintelhac, Mrs. D.
Yu, Y. P.
Wilchinsky, J.

Agente—
"Vigilant" System of Automatic
Fire Protection

# 房首路登戈

39 Gordon Rd. Tel 33732 P.O. Box 427

# Gordon Road Pharmacy

Mansseh, E. J., mgr.

# 社會式株商江

55 Szechuen Road Tel 12210, 14293, 14296, 14323, 14435, 15737 Pex 478 Tel Add: Gosho

# Gosho Kabushiki Kaisha

Importers and Exporters of Cotton, Cotton Yarn, and Piece Goods

Yamamasu, N., mgr.
Shiozuka, K., p.p. mgr.
Uyeda, H.
Kobayashi, I.
Asano, Takashi
Asano, T.
Takemura, S.
Ise, Y.
Nishimura, Y.
Ogawa, K.

# 司公限有皂肥茂祥華駐

Tse-hwa-ziang-mow-vee-tsao-youhai-kung-sze

Reg. Office: 18 The Bund Tel 61382, 61383, 61384 Factory: 91 Yangtszepoo Rd. Tel 50240 P. O. Box 597 and 255 Tel Add: Lever

# Gossage & Sons, W. M. (China), Ld.

Soap Manufacturers

Jones, E. H., chrmn. Morris, R. E. R. dir. Cobb, P. H.

# 得 彼 Pei-tah

Tel 40727 Tel Add: Goullart

# Goullart, P.

Tea Inspector

GRACE HIGH SCHOOL-See Colleges

24 Nanking Rd. (2nd floor) Tel 11669

# Gradow, A. G., M.D.

Specialist in Skin Diseases
Consulting hours:
11 a.m. to 1 p.m. and 5 to 7 p.m.

# 行車汽大法

Fah-dah-chi-tso-hong

356 Avenue Joffre Manager: Tel. 32291 Office and Workshop: Tel. 32781 Tel Add: Autoster

### **Grand Garage Francais**

Motor Car Sellers, Repairers, Body Builders and Auto Suppliers

Osterberger, Ph., mgr. and prop. Osterberger, M., mgr. Bouvier & Nicole, auditors and secs.

Lespinasse, Miss A., steno-Vassily, H., engr. [typist Vincent, chief acent. Ching Long, chief mechanic

# 羅美

447 Avenue Joffre Tel 33013

### **Grands Magasins**

(Paris-Shanghai)

Ladies Drapers, Gentlemen's Outfitters, etc.

Egal & Cie, proprietors Atabegoff, M., mgr.

# 司公綸百

Pah-lung-kung-sze

Intersavin Building, 9 Avenue Edward VII (1st floor) Tel 14894

### Grands Magasins du Printemps

(Paris)

Milliners, Dressmakers and Parisenne Novelties de Luxe

Agents for the Far East— L. Rondon & Co., Ld. Zarin, Mrs. E. S.

# 萊 葛 Ga-ray

39A-B Kiangse Road Tel 17870 Tel Add: Lewyarg

#### Gray & Co., C. N.

Tailors and Outfitters

Gray, C. N. Cooper, H. J.

# 來 葛 Gar-lai

Laidlaw Bldg., 106 Szechuen Rd. (third floor) Tel 16107

#### Gray, John, M.I.M.E.,

A.M.I.MECH.E. & A.M.I.N.A.
Consulting Engineer, Marine
and Cargo Surveyor

Representing— W. G. Pitcairn, Ichang

#### 禮 謙 Chin-lee

17 Jinkee Road Tel 11643

### Gray Trading Co.

Dealers in Lace and Embroideries, and Purchasing Agents Gray, W. N., part. Gray, F. C., ,,

Astor Hotel Lobby Tel 40200 Cathay Hotel Lobby ,, 16853

# Gray's Yellow Lantern Shops

Linens, Jade, etc.

# 司公限有份股華中大

Tachungwha-ku-fun-yau-hangkung-sze

90a Szechuen Road Tel 17770 P.O. Box 1739 Tel Add; Tachunghwa

### Great China Co., Ld.

Department Store, Hotel and Restaurant

Tsang Dan Zu, chrmn.
Chan, P. C.
Woo, Y. T.
Huang, C. Y.
Kwong, H. K.
Wong To On
Kan Kum Shek
Wong To On, gen. mgr.
Woo, Y. T., treas.

# 房藥大西中

Chung-se-ta-yieh-fong

Cor. Shantung and Foochow Rds.

Tel 11420, 11429
(Private Exchange to all depts.)

Tel Add: 1108

# Great China Dispensary, Ld.

Chemists and Druggists Chow, Dr. P. T., mgr.

# 司公電水華大 Dah-wah

211-A Bubbling Well Road Tel 35576

# Great China Electric Co., Ld.

Electrical, Heating, Sanitary and Plumbing Works

Zee, Frank, chrmn. Kweiling, I., mgr. Sze, N. F., sub.-mgr. JOJOZZLXC-

Railways

ho's Who

Director,

# 司公限有車汽洋北

Pei-yang

40 North Shanse Road Tel 45249-45250 (Private Exchange to all depts.)

# Great China Garage Co., Ld.

Automobile Merchants

Wong. C. S., dir. Kee, D. S., ,, Liu, P. N., ,, Sieh, W. C., ,, Fong, S. W., mgr. Fong, S. Y., asst. mgr.

# 司公生衞華大

Dah-hwa-wei-sun-kung-sze

Central Arcade, Room 24, 93 Szechuen Road Tel 12156 P.O. Box 1173 Tel Add: Healthco

# Great China Health Co., Ld.

House Cleaning, Disinfecting and Fumigating Contractors Baur, P. T. C., A.B.I. (LOND.), mng. dir.

# 司公亞大商華

28 Kinkiang Rd. (Room 41) Tel Add: Greatimpot

# Great China Import & Export Corp.

Import, Export and Commission Agency

Sung, T. H., mgr.

# 司公限有片影合百華中大

Dah-chung-hwa-peh-huh-yingpee-you-hsien-kung-sze

Office: 35 Jinkee Road Tel. 10621 Studio: 201 Connaught Road Tel 34890

Tel Add: Lilium and 5672

### Great China Lilium Pictures, Ld.

Chinese Motion Picture Producers and Distributors

Wu, S. Z. Chu, C. P. Key, Loh Wu, P. V. Chieu, S. F.

#### Branches at-

Tientsin, Hankow, Foochow, Amoy, Chungking, Singapore and Batavia

# 司公限有房柴大法中

Chung-fa-ta-yah-vong-yu-ankung-sze

Factory: 1790 Great Western Road Head Office:

898 Peking Road
Tel 61529-30 (10-lines);
private exchange to all depts.
Tel Add: Gredispen (int.);
5673 (domestic); 15673 (wireless)
Central Branch: 107 Hankow Rd.
Hongkew Branch: 3269 Seward Rd.
Sinza Branch: 230-231 Sinza Rd.
Nantao Branch: Zin Loh Pau

# Great Eastern Dispensary,

Manufacturing Chemists and Druggists, Dealers in Hospital Supplies, Photographic Goods, etc.

Wong Cho-chau, mng. dir.
Moh, P. H., mgr.
Zee, S. D., sub-mgr.
Keh, Y. S., chemist
Wong, Q. S.,
Ling, W. C.,

# 司公限有電水明廣

Kwang-ming-yu-hsien-kung-eze

440 North Szechuen Road Tel 43256 Tel Add: Greatlight

#### Great Light Electric Co., Ld.

Engineers and Contractors, Plumbing, Heating, Ventilating, Electricity and Sanitary Fixtures

Lo, Yui Po, mgr.

# 司公毯地北大

99D Bubbling Well Road Tel 31721

#### Great Northern Carpet Co., Ld

Manufacturers and Exporters of Carpets and Rugs
Soong, Z. S., gen. mgr.
Pao, M. C., mgr.

# 司公報電北大

Ta-poh-din-pau-kung-sze

4 Avenue Edward VII
Telephones:
Offices: 10007, 10617, 13078
Telegraph Station: 10006
Branch Office: Peking Road
Tel 10984 Tel Add: Nordiske

# Great Northern Telegraph Co., Ld.

Bahnson, Capt. J.J., gen. mgr. in the Ibsen-Sörensen. J., sec. [Far East

Christensen, J. H. M., engr. Thellefsen, E. S., traf. accnt. Rohd, W. C. A., traf. supt. Horn, J. A. L., supt. of w'kshop Behrens, I., asst. sec. Suenson, B., attaché Pagh, E. K., sub-engr. Hansen, S. Jensen, A. T. S. Jensen, J. A. S. Jensen, J. T. K. Johansen, H. W. R. (ab.) Klerk, L. S. (ab.) Kring, C. G. C., canvasser Krogh, H. P. Levald, V Madsen, S. H. Moller, J. P. Olesen, O. F. Pade, K. F. Pedersen, A. Pedersen, P. R.

G. N. TEL. Co., LD.—cont.

Simonsen, K. W.
Sparrevohn, H.
Farre-Jorgensen, Miss I.
Mathiasen, Miss E.
Cameron, A. Z.
Larsen, R.
Tomlin, F. P.
Ura, H.
Cheng Sze Yien, interp.
Telegraph Station (Tel 1000

Petersen, N. P. Poulsen, H., acent.

Telegraph Station (Tel 10006) — Andersen, L. C. C., supt. (ab.) Ledertoug, J. A., actg. supt. Bagger, H.

Elster, J. P. V. W. W. Fraser F. E. Hansen, B. L. Hansen, C. T. Jensen, J. G. (ab.) Johannesen, V. Larsen, K. B. G. Poulsen, C. M. Smart, J. H. Rosted, P. Stub, K.

Christiansen, J. P.

Dahlin, E. A. E.

Trærup, E. C. (ab.) Caldas, A. A. das Caldas, L. G. das Campos, J. P. de Danenberg, A. M. Larsen, B. Lee, A. F.

Lent, R. C. Lliora, I. A. Marcal, Roliz, F. Roliz, G. E. Sangster, F.

Sangster, G. A. Xavier, J. M. Branch Office—

3 Peking Road Tel 10984 Harle, W. E. Pintos, B.

Woosung— Kirkemo, M. N. B. M., sub-engr.

Andersen, A. A., foreman Gutzlaff Station— Nielsen, A. V.

C.S. Pacific— Christiansen, H. J., comdr.

#### G. N. TEL. Co., LD .- cons

Christiansen, A. E., chf. off. Ingwersen, A. J. F., 2nd off. Simonsen, J. K. S. S. F., 3rd off. Topshoj, S. C., chf. engr. Jensen, R. M., 2nd , Elmgreen W., 3rd , Christiansen, E., 4th ... Jeppesen, E. K., 5th ,

C.S. Store Nordiske—
Mathiasen, J. B., comdr.
Damsgaard, A., chf. off.
Nielsen, E., 2nd off.
Samuelsen, V. E. J., 3rd off.
Havtorn, A. C., chf. engr.
Pedersen, R. E., 2nd engr.
Steffensen, A. H., 3rd engr.
Elmgreen, W., 4th engr.

Green Howards, 1st Bn.—See British Forces

# 號貨皮泰長陳

117a Szechuen Road Tel 17289

#### Greenberg (B.) & Chen Bros. Fur Co.

Ladies' Tailors and Fur Dealers Greenberg, B., mgr.

3 Carlton Building Tel 31459 Tel Add: Greencarl

#### Greenhouse, Madame

Mi-linery and Dressmaking Vacheron, Mme. L., proprietress

Vacheron, Mme. L., proprietress Zalmanoff, E.

# 部口進發公商比

33 Avenue Dubail P.O. Box 1225 Tel Add: Vegaman

### Gregoire, Albert

Manufacturers' Representative and Importer

# 房樂灣良

Liang-che-yah-rong

Central Arcade, 57 Nanking Rd. Tel 11696

# Grenard & Co., L.

(Pharmacie Française)

Analytical and Dispensing Chemists, and Dealers in Photographic Materials

Châtel, H., pharm., mgr. Grenard, Miss H.

Agents for— La Biotherapie Laboratoires Choay Laboratoires Cerioma GRENARD & Co., L .- cont.

Laboratoires du Cethocal
Laboratoires de Medecine Expèrimentale
Laboratoires du Sigmargyl
Laboratoires d'Organo-ChimioTherapie

Therapie Anti-opium Nirva Société Adrian Quinoseptine and Asthenol

#### 新 革 Ge-hoin

21 Jinkee Road Tel 18389 Tel Add: Gresanco

### Gresham & Co., Ld., H. F.

(Bradford and Manchester)

Manufacturers of Piece Goods

Gresham, H. F., mng. dir.

Harrison, P. L., dir.

#### 利 新 Hsin-lee

21 Jinkee Road Tel 18389 Tel Add: Gresanco

#### Gresham & Harrison, Ld.

(Bradford, England)

Worsted and Cotton Piece
Goods Manufacturers

Gresham, H. F. Harrison, P. L.

Office: 2 Canton Rd. (4th floor) Tel 12226

Breeding Kennels: 51 Hongkong Road Tel 31345

# Greyhound Racing Association (China), Ld.

Thomson & Co., secs.

# 會總夠賽

Say-ker-chung-way

Offices: 2 Canton Road Tel 15284/5 6 Tel Add: Longdogs Racing Track: Luna Park, Ward Road

### Greyhound Racing Club

Campbell, Major Duncan E.,
D.S.O., sec. and gen. mgr.
Cumming, K. M., asst. sec.
Bott, N. A., M.C., D.C.M., M.M.,
racing mgr. and handicapper
Palamountain, A., asst. racing
mgr. and starter
Remedios, R. F.
Mooser, Miss G.
Milligan, Miss H.

# 豐 嗬 Ho-fung

19 Minghong Rd. Tel 41819 Tel Add: Grilk

Grilk, G. J.

Commission Agent

### 利 吉 馬 Mao-che-lee

55 Nanking Road Tel 1490i Tel Add: Grill Branches: Tsingtao and Tsinanfu

#### Grill, Max

Novelty Store

Grill, Max, prop. Grill, Mrs. Grill, C. Puetz, P., mgr. Nevel, Miss H.

### 孝 林 軋 Gar-lin-shaw

Room 130, H. & S. Bank Bldg.. 12 The Bund Tel 12374 Tel Add: Jonathan

### Grimshaw, R.

Director of— S. Hinrichsen & Aron, Ld., Manchester

### 生醫牙歌玢格

118 Nanking Road Tel 62152

Gringut, Dr. B. P.

Dental Surgeon

Guards Assoc. of Shanghai and Nobth China.—See Clubs

# 培 搿 Cop-ba

C/o Shanghai Club or Shanghai Stock Exchange Tel 65292; Res: 32362 Tel Add: Gubs

#### Gubbay, D. M.

Stock Broker

C/o Shanghai Stock Exchange, 16 Central Rd. Tel 65292-5

#### Gubbay, S. M. S.

Stock and Share Broker

GUEST, KEEN & NETTLEFOLDS.—
See Hobden

25 Jinkee Road Tel 18113

### Guide to Shanghai Rubber Companies

An Annual Publication dealing with the position of Shunghai Rubber Companies

Arakie, D., compiler and publisher H I

ו ט ור

L

\ \ \

0

DQ

S

' \_

Railways

ianghai ho's Who

Director,

### 來 其 Dje-lah

38 Avenue Edward VII Tel 10541 Tel Add : Guillyug

#### Guilly Freres & Co.

Importers and Exporters

Guilly, M., mgr. Woo, Z. M., comp.

### 華 立 Le-wah

2 Kiukiang Road Tel 17227, 62177 and 18087 P.O. Box 489

#### Gulick & Wentworth

Foreign Exchange Brokers

Gulick, H. Wentworth, C. M. Andrews, L. R.

# 財寶古 Ku-pao-tzai

39 Avenue Edward VII Tel 18264 Tel Add : Bragu

#### Gutbezahl, Alexander

Furs and Skins

Goldberg, R. S., signs p.p.

# 財質古少

Shao-ku-pao-zai

37s Canton Rd. Tel 18852 P.O. Box 1380. Tel Add : Gutfur

#### Gutbezahl, M. L.

Furs and Skins

Gutbezahl, M. L., prop. Altschuler, A. L., correspond. Tupizin, N. M., book-keeper Chen Tse Ping, comp.

### 記利財物古

Gu-yau-za-li-kee

29s Canton Road Tel 13489 Tel Add: Mogut

### Gutbezahl & Co., Grigory

(Successors to Gutbezahl Bros.)

Exporters of Furs, Skins and Raw Products

Smoliankoff, M. F., mgr., Solomaniuck, S. P. [signs p.p. Lee Hsington

# 廠礦工鐵器機望喜

Si-won-kee-chee-te-kun-kon-chang

6 The Bund Tel 18268 Tel Add: Homan

#### Gutehoffnungshuette-M.A.N. Works

(China Branch)

Korndoerfer, G., M.E., mgr.
Glueckauf, H. A., M.E., engr.
Lorenzen, Mrs. G.
Jacobs, Miss Grace
Chen, K. S., sec.
Feng, C. T., sec.
Telle, F., technician
Vogt, H,
Leykauf, H., ,,

#### Representing-

Gutehoffnungshuette, Oberhausen-Rhld. Gutehoffnungshuette, Sterkrade-Rhld. G.-M.A.N. WORKS-cont.

Gutehoffnungshuette, Gelsenkirchen (vorm. Boecker & Co.) Gutehoffnungshuette, Schwerte (vorm. Lukw. Moehling) Gutehoffnungshuette, Akt.

Gutehoffnungshuette, Akt. Duesseldorf

Maschinenfabrik Augsburg-Nuernberg A. G., Nuernberg Maschinenfabrik Augsburg-Nuernberg A. G., Augsburg Maschinenfabrik Augsburg-

Nuernberg A. G., Gustavsburg L. A. Riedinger A. G., Augsburg Deutsche Werft, Hamburg Maschinenfabrik Esslingen Schwäbische Huttenwerke G.m.b.H., Stuttgart

Osnabrücker Kupfer-u. Drahtwerk A. G., Osnabrueck Zahnräderfabrik Augsburg, vorm. Joh. Renk A.-G., Augsburg

Eisenwerk Nürnberg A.G., vorm.
J. Tafel & Co., Nürnberg
Deggendorfer Werft & Eisenbau-G., Deggendorf a-Donau

### 生器士利台柯

Office: Glen Line Building, 2 Peking Rd. Tel 15866 Res.: 54 Avenue Road Tel 31311

### Gutterres, Dr. Daniel M. P.

Medical Practitioner

Consulting hours:
11 a.m. to 1 p.m. and 3 to 5 p.m.

# OLD TARTAR TRAILS

By A. S. KENT

Central Asia has always been a forbidden land, except to the few who have had courage to face her thousand-mile-long trails, her mountain passes, and the nomads who range hither and thither across her bleak plateaus in search of game or grass. Mr. Kent has visited her ancient cities and lamaseries, now inaccessible, and tells of his experiences and difficulties. Many photographs bring us nearer to this strange people.

Price \$6.00

Obtainable from the

NORTH-CHINA DAILY NEWS OFFICE, SHANGHAI

# H

# 谷 八

9a Hankow Road Tel 15975 Tel Add: Hachiya

#### Hachiya & Co.

Importers and Exporters; Electrical Goods, Glass, Hardware, Industrial Chemical Low Materials, Oils, White Print Paper

Hachiya, T., prop. Midumachi, T. Kamohara, I. Hideshima, K. Hachiya, T. O.

Agencies—
Nippon Marine Ins. Co., Ld.,
Osaka
The Institute of Physical and

Chemical Research, Tokyo

### 德 海 Hai-teh

Residence and Consulting-Rooms; 306 Bubbling Well Road Tel 33888

### Hadden, Dr. Marie A.

B.A. (Univ. Dublin), M.B., B.CH., B.A.o. (Univ. Dub., Trin. Coll.), L.M. (Rotunda)

Consultation by telephone appointment

# 世一樂 Lo.e.si

555 Avenue Joffre

#### Hadji-Reiz

Importers and Manufacturers of Cigarettes and General Tobacconists

Hadjiry, B. G., gen mgr Thanassiano, N. A., acent.

# 迎 軟 Hoow-ying

112 Szechuen Road Tel. 16133

# Hadjiry's Tobacco Co.

Tobacconists and Coffee Merchants

Hadjiry, B. G.

# 司公船輪昌海

Hai-chang-lung-zieng-kung-sze

29 Rue Colbert Tel 17393 Tel Add: Haichang and 5307

# Hai Chang S.S. Co.

Lu Ying Nan, mng. dir.
Nih Hoong Ping, mgr. [dir.
Sun Ping Don, sec., signs for mng.
Zia Pong Chiao, acent. and
cashier

# 校學馬騎格海

765 Avenue Haig Tel 30523

### Haig Riding School

Arnhold, G. E., dir. Souvoroff, P. I., mgr. Daniloff, N., chf. instr.

# 表代華駐司公路德華爾霍

Huo-erh-hua-te-lu-kung-szechu-hua-tai-piao

Chungfoo Bldg., 25 Jinkee Road Tel 16591 P.O. Box 1361 Tel Add: Imprimerie

#### Hall, R.

Agent

Hall, R. Francis, R. E. Bryan, R. A. Chen, C. Y.

Agent for—
Waterlow & Sons, Ld., Bank
Note and Security Engravers,
Protective Cheque Specialists,
Lithographers and General
Printers, etc.

### 司公限有利福商英

Fuh-lee-ying-kuo-yu-eh-kung-sze

31 Nanking Road Tel 18677 (3 lines) Tel Add: Fuhlee P.O. Box 312

#### Hall & Holtz, Ld.

Ladies' Drapers, Gentlemen's Outfitters, Upholsterers, Sports Outfitters, etc.

Faulkner, J. H., gen. mgr.

Merchandise Dept.— Moss, Mrs. D. Passos, Mrs. R.

Office— Elson, Mrs. N

Cheesemin J. A.
Lang, Miss S.
Blow, Miss A.
Silva, Mrs. D.
Rosanoff, Mrs. V.
Nicolaeff, Mrs. A.
Stocks, Mrs. L. M.
Tong, Miss L. M.

Rodrigues, Miss M.
Tompkins, Miss A.
Outfitting Dept. –
Abel, W. H.
Ohta, K.
Smirnoff, A. N.
Collaco, J. J.
Inada, J.

Millinery Dept.— Pearson, Mrs. M. Crank, Miss E.

Shoe Dept.—
Goldenberg, J.
Maguire, Miss K.
Collaco, F.

HALL & HOLTZ, LD .- cont.

Furnishing Dept.— White, H. F., Fukuda, S. Usoff, C.

> Bubbling Well. Branch. 175-6 Bubbling Well Road Tel 30980

Rozario, Miss I. Zimmerman, Miss R.

# 處程工元乾 Kin.yuen

25 Museum Rd. Tel 60483

#### Hall & Hall

Engineers and Architects, Land and Estate Agents

Hall, W. Y., gen. mgr.
Hall, W. K., architect
Tom, Y. T., engr.
Hall, W. L., sec.
Lam Pak, comp.

# 明指用日

Jih-yung-tsz-ming

P.O. Box 1234
Tel Add: Halohemo

### Hallock's Chinese Almanac

Hallock, Rev. H. G. C., PH.D., ed. and prop.

# 門哈

Corner of Brenan and Warren Roads Tel 29531

#### Hamann & Co., Bruno

Manufacturers of Scientific Apparatus for Medical, Physical and Industrial Purposes

# 司公船輪寶亨

Hang-pao-kung-sze

2 Canton Rd. Tel 18709 (3 lines) Tel Add: Hapag

### Hamburg-Amerika Linie

(Filiale Shanghai)

Shipping

Boolsen, G., mgr.
Eggers, A., sub-mgr.
Hohl, W.
Priedemann, G.
Herzberg, A.
Liesceke, O.
Becker, H.
Fiebig, E.
Sommer, E. A.
Schmidt, H. G. (Hankow)

ا ک لا

 $\Sigma$  O D

S T7

Railways

hanghai Tho's Who

Director,

HAMBURG PHARMACEUTICAL MFG. (CHINA) Co .- See Hutchinson-Bell. Inc.

#### 行英敦彌漢 Han-me-ten

38 Avenue Edward VII Tel 12033 Tel Add: Hamra

#### Hamilton, Ld., James

General Merchants, Agents, Importers and Exporters, Manufacturers' Representatives for Pharmaceutical, Medical and Surgical Products

McLure, A., dir. Turner, J. A., ,, Chen, Sinotsun K., mng. dir. Hawley, H. V., adviser

Sole Agents in China for-J.G. Ingram & Son, Ld.: Rubber Dimol Laboratories, Ld. [Goods Robinson & Sons, Ld.: Surgical Dressings and Sanitary Towels

Germol A. C. Cossor & Son, Scientific Instrument Manufacturers "Zolox" Clinical Thermometers British Alkaloids, Ld.: T. C. P. Curative Germicide Chamberlain Medicine Co. Cavendish Chemical Co., Ld.: Testogan, Thelygan, etc. · Lavol

and Cigarettes Davol Rubber Co. Collins & Ross: Kirby's Sea-sick Castoria Hospital Supply Co., Ld.: Expe imental Glass Blowers

R. Schiffmann Co.: Asthmador

#### 明 亨 Hang-ming

29 Szechuen Road Tel 17592 Tel Add: Hangming

#### Hammond & Co., F. W.

Merchants and Manufacturers' Representatives

Represented by-Frost, Bland & Co.

Agencies-Société des Filières Balloffet: Diamond Dies for Wire Drawing Duram, Ld.: Tungsten and Molybdenum Wires Lancegaye Safety Glass, Ld.: Non-splinterable Glass Metafilters Ld.: Filters for Water, Beer, Milk, etc.

Mitton & Co.: Knives and Cutlery Mixtrol Oil Co.: Upper Cylinder Lubricating Oil for all Motors Napier Brothers, Id.: Ship's Capstans, Windlasses,

Winches, etc. O.K.SupremeMotors Ld.: "O.K." Motor Cycles

Power Flexible Tubing Co., Ld.: Flexible Metallic Hose

Scott & Son, Ld.: Chemical Plant, Oil Extraction, Refining, Vacuum Drying. By-Product Recovery, Soap Plant, etc. HAMMOND & Co., F. W .- cont.

S.D. Syndicate, Ld.: Process Copper Printing Plates Helens Cable & Rubber

Co.,Ld. "Everlastic" Punctureresisting Motor car Inner Tubes

Van Moppes & Sons : Diamonds for industrial purposes

Watson & Sons, Ld.: "Greaves-Etchells" Electric Steel Etchells" Steel Furnaces "Watson" Rotating Electric

Alloy Furnaces

#### Hai-mar

11A Kiukiang Road Tel 61497 P.O. Box 421 Tel Add: Hamrahco

#### Hamrah & Co., Inc., A. J.

Lace and Embroideries

Harriz, Michel mgr.

店飯手水 Shui-shou-fan-tien

38 Broadway Tel 41140

#### Hanbury Institute and Sailors' Home

Moss, A. E., mgr. Moss, Mrs. A. E. Hall, Rev. T. W., port chaplain Gilmore, Lt., Cdr. P. C., R.N., hon. sec. and treas.

HANBURY SCHOOL FOR BOYS AND GIRLS-See Public & Hanbury School, under Municipal Council

### 與 東 Tung-shing

53 Szechuen Road (1st floor) Tel 10583 and 12553 P.O. Box 488 Tel Add: Handamenko

#### Handa Menko, Ld.

Cotton Merchants, Importers and Exporters

Sugahara, E., mgr. Kitajima, S. Nakacima, Y.

# 方東商英 Tung-fong

11 Boone Road Tel 41348 Tel Add: Maskee

#### Handler & Co.

General Merchants

# 行總紙花麗美

Mai-lee-foo-tse-chung-hong

306 Nanking Rd. Tel 10860

# Handsome Wallpaper Co.

Cha, C. S., mgr. Huang, S. A., sub-mgr. Lee, P. F., bus. mgr. Chang, W. M., chief acent. Wong, T. C., acent. Mow, Z. L., clerk .

### 易高 Kau-yih

7 Peking Road Tel 60301 P.O. Box 494 Tel Add: Professo

#### Hansons

Wright, G. H., solicitor Hollorow, A. C., ,, Badeley, J. E., barrister-at-law Ting, A. Y., McNeill, John, Cheng, C. L., clerk Tong, C. Y., interp. Chang, T. V., Chinese writer Wang, Y. C., steno. Kung, K. L., typist

Agents in Hongkong-Deacons

Agents in London-Markby Stewart & Wadesons

Land and Estate Agency— Fenton, A. E. Griffin, R. F. Symington, J. J. Chu, C. L. Loh, D. L. Tang, J. C., typist Ting, S. S., ,, Sung Koh Chen, comp.

### 司公限有鑛廠鐵煤萍冶漢

Han-yeh-ping-mei-tieh-changkwan-yu-han-kung-sze

29 Szechuen Road (1st floor) Tel 12731 P.O. Box 1003 Tel Add: Hansteel

#### Han Yeh Ping Iron & Coal Co., Ld.

Manufacturers of Pig-Iron and Steel Constructional Shapes Sun Pao chi. pres. and chrmn.

Sheng, E. Y. Edward, dir. and Sheng, S. Y., dir. [gen. mgr. Lord Li Wei-hou, dir. Kaifu Shah,

Sheng, Henry Sun Pao Shun, \*\*

Li Su Hs'ung, Chao, H. C., asst. mgr. Pao, C. S., chf Chinese sec. div. Yoen, F. J., chief purchasing Fei, S. C., chief acent [div. Van, C. L., chief cashier Hou-Sun, Shen, whf. mgr. (Pootung)

# 潤 漢 Han-zung-how

1406-7-8 East Seward Road Tel 44608 Tel Add: Hanzung

#### Han Zung & Co.

Import and Export, Provision and Candy Merchants

Shu, P. W., dir Whong, C. F., ,, Shu, S. S., gen. mgr. Haw, Y. S., asst. Tsiang, L. K., acent.

# 社品用育教配合

84-5 Honan Road Tel 61008 Tel Add: Hapkes

# Hap Kee Educational Supply

Stationery and Eductional Supplies

Ling, K. H., partner Sze, L. J., ,, Wang, S. D.,

HARBOUR LIGHTS GUILD-See Clubs

HARBOUR MASTER'S OFFICE -See Customs

### 威 德 Teh-wei

H. & S. Bank Bldg., 12 The Bund Tel 65841-2-3 Tel Add: Hardiviler

#### Hardivilliers, F.

Importers and Exporters

Hardivilliers, F., mng. dir. Lee Fee Bam [signs p.p. Deschodt, J., I.C.P., engr., Harris, W. F., signs p.p. Sattin, A., engr. Krenov, B. Tchapline, N., engr. Kou, Mrs. Sterpin, Mrs. Victal, Miss Tohm, K. S., comp.

#### Agencies-

Les Petits Fils de François de Wendel & Cie., Hayange Société Française des Charbonnages du Tonkin, Hongay Capen, Woodward & Co., Inc., New York Comptoir Franco-Belge Sarrois, Paris Minerais et Métaux, Haiphong and Paris Fichet, Paris Compagnie de Fives-Lille, Paris Tréfileries & Laminoirs du Havre Paris Société Anonyme des Usines Renault Billancourt : Motors Société d'Electro - Chimie, d'Electro-Métallurgie et des Aciéries Electriques d'Ugine Compagnie des Produits Chimiques et Electrométallur-giques, Alais, Froges et Camargue, Paris

# 同哈 Hah-tung

107 Nanking Road Tel 11849

Hardoon, S. A.

Merchant

#### 成 漢 Har-gen

66 Szechuen Rd. (1st floor) Tel 17086 P.O. Box 375 Tel Add: Hargenode

#### Hargen & Co., C.

Importers, Exporters, Coal and Agents

Ching, C. H., mng. dir. Cheng, T. G., mgr. Wong, T. Y., cashier Chow, Z. C., book-keeper Cheng, M. L., coal dept. Chow, C. H., sec.

Sole Agents for-Minerais et Metaux, Haiphong Nahmatag, Manufacturer, Dresden Carl Huhn & Co., Needles Manufacturers, Aachen Gevaert Photo-Producten, Antwerp

#### 羅海 Har-loo

2 Canton Road Tel. 10051 Tel Add: Camberoid P.O. Box 937

#### Harrap & Co., L. A.

General Exporters and Importers Harrap, L. A. Chow, C R. Sung Chi Hur, comp.

### 司列海 Har-ris

64 Kiangse Road Tel 19202 Tel Add: Harisladen

#### Harris & Co., J. E. R.

Import and Export Merchants

Harris, J. E. R. Harris, H. E. Liu Fu Shing Fu Yu San, comp.

Sole Representatives for-Strumeyer & Ladenheim, West 27th St., N.Y.

### 隆 錦 Chin-loong

177 Szechuen Road Tel 62777-8 P.O. Box 311 Tel Add: Crosfield

### Harrisons, King & Irwin, Ld.

King, W. S., mng. dir. Gale, B. W., dir. Harris, S. W., dir. Meyers, N. F. Shanahan, W. J. Ferris, W. H. King, C. C. Zimmerman, V. R.

Agents for-Harrisons & Crosfield, Ld. Harrisons Ramsay Pty. Ld. London Guarantee & Acc. Co., Ld. Palatine Insurance Co., Ld. Atlas Assurance Co., Ld. (marine) Consolidated Steel Strapping Co.: Signode Products

21 Jinkee Rd. Tel 18398 P.O. Box 683 Tel Add Regnille

## Harrop, F. T

(Manchester and Bradford) Cotton, Woollen and Artificial Silk Piece Goods

Representing-Ellinger & Co., Ld.

#### 德 亞 Ah-tuck

131 Avenue Foch Service Station: Tel 35202-35203 Sales Dept.: Tel 35999-36000 Tel Add: Repairing P.O. Box 1814

#### Hartzenbusch Motor Co.

Motor Car Dealers and Repairers Hartzenbusch, J. H., prop. and Bowers, C. E. mgr. Heyer, L. Zigalnitsky, L. E. Duff, B. Manilovsky, Miss M Sole distributors for-Chevrolet Cars and Trucks

#### 和

12 The Bund Tel 11606 Tel Add: Unity

#### Harvey & Co., A. W.

Oakland Cars

Pontiac Cars

Stock Brokers

Harvey, A. W., mgr.

#### 厘 嗷 Wai-lee

227 Szechuen Road Tel 60331, 60332

#### Harvie, Cooke & Co.

Merchants Commission Agents

Hutton, L. W. Barnes, E. G., signs the firm Bell, R. D. David, J. S. D'Almeida, L. M. Kuegelgen, V. P. Large, F. Thorburn, M. H. Young, W. A. Zimmern, E. Mooney, Miss W. Pote-Hunt, Miss G.

Insurance Dept. (Tel 10784)-

Hine, E. S.

Agents for-Lancashire Ins. Co. (Fire and Marine) Commercial of Ireland Ins. Co. (Fire)

Overseas Ass. Co., Ld. (Fire) New Zealand Ins. Co. (Marine) Royal Ins. Co., Ld. (Motor)

Railways

aanghai ho's Who

Director,

Directe

### 局賬查美大

Da-mei-chai-chang-ju

6 Kiukiang Rd. Tel 12578 Tel Add: Hasksells

#### Haskins & Sells

Certified Public Accountants

Peters, R. W., Orient partner
Padon, B. A., mgr.
Fronk, W. J., asst. mgr.
Langeluetje, G. H.
Cardwel!, M. W.
Deihl, R. W.
Fick, C.
Diamant, M.
MacKinnon, J. A.
An, S. Y.
Litvak, Miss R.
Balis, Miss I.
Ying Sze Dow, comp.

### 利 得 Teh-lee

Room 110 (first floor),
National City Bank Building,
2a Kiukiang Road
Private Office: Tel 16125
General Office: ,, 16139

#### Hatherly, A. H.

Share and General Broker, Land and Estate Agent

#### 部 服 Foh-bu

22 Siking Road Tel 12086 P.O. Box 487 Tel Add: Hattori

### Hattori Trading Co., Ld.

Importers and Exporters

Watanabe, K. Satow, T. Ota, T.

#### 雷 侯 Haw-lee

Sassoon House (3rd floor), 1 Nanking Road Tel 16688 Tel Add: Retortax

# Hawley, H. V., F.C.S., M.P.S.

Analytical and Consulting Chemist

#### 華 好 Hau-wha

74 Szechuen Road Manager's Office: Tel 61348 General , , 61347 Tel Add: Fideus P.O. Box 400

#### Haworth & Co., Ld., Richard

Cotton Spinners, Doublers, Manufacturers, Woollen Merchants, etc.

Bowler, G. W.
Davidson, A. G.
Wilkinson, R.
Sumner, E. B.
Sze Tsze Zung, comp.

Agente for— The Linen Thread Co., Glasgow Caledonian Insurance Co.

# 行洋林 Ling-yang-hong

6 Hankow Road Tel 15733 and 44739 Tel Add: Hachiro

#### Hayashi & Co.

Coal and Shipping Merchants

Hayashi, H., mgr. Matsuzaki, T. Onda, K. Tsuda, K.

Agents for-Kailan Mining Administration

### 史海 Hay-sz

Chosen Bank Bldg., 3 Kiukiang Rd. Tel. 17593 and 11781 Res.: Cathay Mansions

#### Hayes, J. A.

(Member Exchange Brokers' Association)

7 Peking Road Tel 18336 Tel Add : Hayim

#### Hayim, A. J.

(Member Stock Exchange)

# 味美 May-vee

192 Szechuen Rd. Tel 17872

#### Hazel Lunch and Ice Cream Shop

Distributors for Hazelwood Ice Cream

Symons, P. Sung, S. Y.

# 得沙哈 Ha-20-te

6 Avenue Edward VII Tel 11621 Tel Add: Footrule

#### Hazzard, Elliott

Architect

Hazzard, Elliott, A.I.A.
Phillips, E. S. J. A.I.A.
Rabinovich, G.
Kovalew, S.
Ede, F. G.
Youreiff, G. A.
Shtiefelman. V, N.
Gindper, A. L.
Domansky, N. G.
Trambitsky, V.
Remedios, F. V.
Dmitrieff, V. P.
Pel-Gorski, B.
Starkowski, A.
Plathotnochenko, D.
Smehoff, S.
Pokidorff, I.
Kaftka, A.
Loh, Sopher

H.B.M. Office of Works—See Office of Works

### 美亞 Yah-mei

16a Kiukiang Rd. Tel. 11904 P.O. Box 1154 Tel Add: Heacock

#### Heacock & Cheek Co.

Manufacturers' Representatives Cheek, M. C. Ramplin, F. S.

# 司公生衞

Wai-sung-kung-sze

45A Kiangse Rd. Tel 18510 P.O. Box 590 Tel Add: Health Branches: Hongkong, Manila, Tientsin and Hankow

#### Health Service Intelligence Bureau

Health Office, House Cleaning, Disinfecting and Fumigating

Siow, C. L., F.C.I., A.R.I.P.H. (ENGLAND), founder and mng. Wong Kwok-yin, gen. mgr. [dir. Khoo, Nun Teh, ,, Sadick, O., sec. Siow Choon-siew, acent.

#### 順 議 Ch'ien-shun

30 Peking Road Tel 60883 Tel Add: Cheezung

#### Heath & Co., P.

Merchants, Importers and Exporters

Carroll, E., partner Lessner, M. L., signs p.p. Tong, P. C. Boo, C. C.

Continental Dept.— Greger, J.

Tea Dept.— Tong, C. Y., comp.

Property and Estate— Lessner, K. S.

# 司公限有時希商英

He-su-yuen-hsien-kung-sze

Glen Line Building, 2 Peking Rd. Tel 18252 P.O. Box 1614 Tel Add: Heather

#### Heath (1927), Ld.

Importers, Exporters and Tea Merchants

Heath, P., mng. dir. Heath, F. M., dir. Zia, S. D. Joh, S. T.

## 亞 達 海

26 Rue Chu Pao San Tel 17461 P.O Box 880 Tel Add: Hedimcom

## Hedaya Importing Co.

Lace and Embroideries

Hedaya, A.

# 安公 Kung-on

62 Kiangse Road Tel 10467, 10631

# Heffer & Co., F. C.

Public Silk Inspectors

Amidani, L., prop. Lintilhac, C. E., mgr. Remedios, J. A. dos

Agents for—
Far Eastern Insurance Co.
Kapayang Rubber Estate, Ld.

### 滿海 Hei-menn

24 Kiangse Road Tel 11604 Tel Add: Heimann

# Heimann & Co., S.

Heimann, S. S. Kramer, F. Yerke, G. Cruz, A. Popoff, A.

Agents for— Oldenburger Fire Insurance Co., Ld.

Heimendinger Bros.—See Auto Castle

# 生图庭司芬爾海

Hai-ell-fen-sze-ting-e-seng

Office and Res: 103 Nanking Rd. Tel 17092

# Helfenstein, S., M.D.

Specialist in Urinary, Skin, Female and Internal Diseases Consulting hours: 10-1 and 4-7

HELLENIC BENEVOLENT SOCIETY

—See Clubs

Hellenic Communal Association
- See Clubs

HELVETIA (Swiss Benevolent Society)—See Clubs

# 司公限有船輪安恆

Heng-an-lun-ch'uen-yu-hsenkung-sze

147a Broadway Tel 42447 Tel Add: 5200

# Heng An Steamship Co., Ld.

Shipping Agents

Yuen, L. T., mng. dir. Chang, Y. H. Chang, Y. C.

Agents for— Heng Chong S.S. Co., Ld.

# 廠器機群昌恆

Heng-chong-chang

147a Broadway Tel 42447 Tel Add: 5200

# Heng Chong Chang & Co.

Engineers, Shipbuilders, Boiler Makers and General Contractors

Business Dept,-Ting, P. Y. Chang, Y. H.

Engineering Dept.—
Lee, Y. C., A.M. I.E.S., B.SC. (GLAS.)
Chang, T. S., B.SC. (NANY ANG)
Dong, P.

Works Dept.— Chu, A. S.

Accounts Dept.-Chen, C. W.

# 號金五昌大恆

Hun-da-chou-ng-king-hao

84 Broadway Tel 41294

### Heng Dah Chong & Co.

Government, Railway, Tramway and Mine Contractors and Mill Suppliers

Wong Lee-dong, mng. prop. Lue Ching-wah, asst. mgr. Ning Heng Foo Zee Zai Kong Wong Chih Chuan Chow, T. Y.

# 康恒 Heng-Kong

Al35 Szechuen Road Tel 12205

## Heng Kong the Tailor

Men's Tailor and Outfitter, Woollen Merchant and Haberdasher

Howe, P. S. Wong, W. S. Chen, Y. C. Wong, N. J. Lee, G. S. Chang, K. H. Fong, N. L.

### 事 海 Hai-ning

1512 West Sawgin Road Tel 41906, 41882, 41883 P.O. Box 498

Tel Add: Henndam

# Henningsen Produce Co.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Exporters of Egg Products; Importers of Dairy Products; Manufacturers of Ice Cream

Harkson, U. S., mng. dir.
Baston, J. P.,
Lutey, Kent, sales
Henningsen, A. P.,
Carnes, P. S.
Handelsman, J.
Henningsen, R. A.
Rozario, E. C.
Gray, W. N.
Favacho, V. A.
Nazario, L. E.
Remedios, P. J.
Quincey, Miss P.
Rodrigues, Miss G.
Wang, S. C.
Chuy, M. K.

## 店服洋利亨 Han-li

7-8 Seward Road Tel 42374 Also Sassoon Bldg., Nanking Rd. Tel 17909

## Henry the Tailor

Tailor and Outfitter

Henry, W., cutter

### 利 恆 Heng-li

60 Kiangse Rd. Tel 15635 P.O. Box No 524 Tel Add: Asheen Head Office: Manchester

### Henry & Co., Ld., A. & S.

Importers of every description of Piece Goods Brook, A.

Dioon, II.

# 臣老夏 Hao-lo-shing

Intersavin Bldg. 9 Av. Edward VII Tel 12540 and 10522 Tel Add: Herlofson

#### Herlofson & Reeves

Ship, Coal and Land Brokers

Heriofson, H.
Reeves, W. M.
Pan Dak Kew
Lee, S.
Lee, S. Y.

Railways

hanghai 'ho's Who

Director,

# 可公孔赫

Her-k'ung-kung-sze

52 North Szechuen Road Tel 40381 Tel Add: Ollopa

#### Hertzberg-Peacock Enterprises

(Fed. Inc. U.S.A.)

Distributors and Exhibitors of Motion Pictures; Proprietors of Embassy and Apollo Theatres

Myerson, Ralph, pres.
Jee, Luther M., treas. and gen.
Hertzberg, E., sec. [mgr.
Utter, Darwin H., dir.
Remedios, G. M. P., acent.
Coushnir, I., theatre mgr.
Carpi, G., asst. theatre mgr.
Corolief, A., chf. projectionist
Seng, T. W., clerk

# 格志哈

21 Yuen Ming Yuen R (2nd floor, Room 23) Tel 18526 P.O. Box 1374 Tel Add: Hertzka

#### Hertzka, A. R.

Hertzka, A. R., prop. Hertzka, S., sec.

Representing— Storm & Bull, Ld., Oslo, Norway

# 登林直赫

Heth-er-in-ton

7 Hankow Road Tel 16563 Tel Add: Atomlinson

### Hetherington & Sons, Ld., J.

Textile Machinery Manufacturers and Engineering Contractors

Tomlinson, A., rep. Soung, Geo. K. Z., M.A.A.E., M.T.I.

# 廠藥西定海

19-20 Kiukiang Rd. Tel 67208-10

#### Heyden, A. G., Chemische Fabrik von

(Radebeul-Dresden, Germany)

Pharmaceutical Chemicals and Medical Preparations, Crystallose

Melchers & Co., sole agents for Rathje, E., local rep. [China

# 生醫壁謝國法

Fa-kouo-sio-pi-ec-sung

Ward Building, 212 Szechuen Rd. Tel 10639 Tel Add: Hibert Res: 2 Route Pottier Tel 70318

#### Hibert, Dr. E. P. H.

Medical Practitioner

# 會合聯金冶鋼風國英

Ying-kuo-fung-kang-yeh-chinlien-ho-hui

Eagle and Globe Building, 8 Museum Road Tel 11921 P.O. Box 425 Tel Add: Dannemora

# High Speed Steel Alloys, Ld.

(Widnes, Lancs.)

Ore Refiners, Wolfram, Ferro-Manganese, Ferro-Chrome, etc., Buyers of Chinese Ores

Bates, H. Brian, mgr. Far East

# 維海 Hay-ve

Arnhold Bldg., 6 Kiukiang Road Tel 61442, 14073 and 65292

#### Hillaly & David

Share and Stock Brokers

Hillaly, A. David, S. Kan, W. P. Sung, K. C.

### 寶 時 Sze-pao

72 Szechuen Road (6th floor) Tel 18938 P.O. Box 1313 Tel Add: Whilsberg

#### Hilsberg, Wm.

General Importer of Swiss Watches

Agent for— Marvin Watch Co., La Chauxde-Fonds, Switzerland

# 莊錢記德泰讓

Him-tai-tuck-kee-chien-tsong

226 Szechuen Road Tel 11649, 13493

#### Him Tai Exchange Bank

Pur Ping Cheng, mgr. Chu, C. S., bus. mgr. Kyung, T. C., acent.

HINRICHSEN & ARON.—See Grimshaw

# 司公成協

Yah-zung-kung-sze

61 Nanking Road Tel 16704 Tel Add: Hipseng

#### Hip Seng Co.

Lace and Embroidery; Chinese Hand-made Novelties

Chao, T. K., dir. (Swatow)
Chao, T. H. Peter, gen. mgr.
Chang, Y. P., asst. mgr.
Hu, Geo. K. B., clerk
Ho, Paul K.,
Chang, C. T. H.,
Chang, C. S.,

#### 昌永 Yung-chang

Sassoon House, 1 Nanking Road Tel 60217 and 60218 Tel Add: Hirsbruner

#### Hirsbrunner & Co.

Watchmakers and Jewellers, Admiralty Charts, Typewriters and Supplies, and Wine and Spirit Merchants

Juvet, A.
Juvet, J. (ab.)
Marchand, P., signs p. p.
Krenn, H., watchmaker
Skinner, F. J.
Passos, F. X.
Sanft, J. (wine dept.)
Kaman, H. J. (wine dept.)
Beaumont, A. G.

#### Agents for-

Negretti & Zambra, London
Paul D. Nardin's Chronometers
and Watches
Louis Roederer's Champagnes
A. de Luze & Fils, Bordeaux:
Clarets and Cognacs [Wines
Luke Pérnier S.A., Burgandy

Clarets and Cognacs [Wines Jules Régnier, S.A.: Burgundy A. C. Meukow & Cie.: Brandy-Cognacs W. A. Gilbar's Ports, Sharries

W. & A. Gilbey's Ports, Sherries, Whisky and Gin Erven Lucas Bols' Dry and Old

Tom Gin
Loewenbraeu Muenich Beer
Bernese Alps Milk Co.; "Bear"
Brand and "Mont Blane"
Milks, and "Guide" Brand
Gruyere Cheese

#### 商 海 Hai-shon

56 Nanking Road P.O. Box 1521 Tel Add: Hirshorn

#### Hirshorn, M. J.

Importer and Exporter

Hirshorn, M. J., prop. and mgr. Chen Meng-chieh, signs p.p. Mizrahi, Miss R., steno.

### 行 銀 豊 和 Woo-foong-ng'ing-hong

A Violiana Day

9 Kiukiang Road

Mgr's Office: Tel 14027 T.T. and Bills: ,, 17467 Cash and Savings: ,, 10603 General: ,, 19533

> P.O. Box 1463 Tel Add: Fidelity

#### Ho Hong Bank, Ld.

Banking

Huang, H. L., mgr.
Tam, W. M., p.p. mgr.
Chew, Y. B., p.p. mgr.
Peck, P. J., actg. acent.
Wang, C. L., sub. acent.

### 敦伯何 Ho-pei-tun'

1 Soochow Road Tel 19285 Tel Add: Nettlefold

#### Hobden, H.

Resident Representative-Guest, Keen & Nettlefolds, Ld.

### 昌 和 Ho-chang

7 Ningpo Road Tel 16057 Tel Add: Hochang

#### Hochang & Co.

Importers and Exporters

Ho, Molin, partner Chang, Yuhan T., partner Loh, S. D.

### 士傑程 Ho-ge-sze

119 H. & S. Bank Bldg. Tel 18565 P.O. Box 1371 Tel Add: Traveller

#### Hodges, H. M.

Manufacturers' Representative

Hill, A. S. Donald, G. Rooke, Miss D. Yeh, M. S.

#### 記 漢 Hoen-kee

Way Foong House, 56 Szechuen Road Tel 18765 (3 lines) P.O. Box 866 Tel Add: Hoehr.ke

#### Hoehnke, Frithjof

General Importer and Exporter

Hoelmke, F. Sabelström, G. B., signs p.p. Symons, P.

Paper Dept .-Olaussen, R. Linde, Mrs. A. de Victal, M.

Sundries Dept .-Guenther, H. Tastel, F. Bendersky, A.

Union Paper Co. Oslo, Norway W. Klaar, Gablonz, Bohemia

# 生醫竟溪蘭霍

112 Szechuen Road Tel 13278 Residence: 14 Tracey Terrace (R. des Sceurs) Tel 33275

# Hohlachkin, C. V., M.D.

Office hours: 3-6 p.m.

#### R Pao-kee

48 Szechuen Rd. Tel. 15852 Tel Add: Hokiyoko P.O. Box 574

#### Hoki Yoko

Importers and Exporters

Nishimura, S., prop. Miyahara G. Ikeda, M. Nishimura, I.

310, Glen Line Bldg. Tel 15668 P.O. Box 1756 Tel Add: Bradholmes

### Holdsworth, Ld., R. K.

(Bradford)

Exporters of Woollen and Cotton Piece Goods and Yarns Holmes, I., rep.

#### 時好 Hou-tez

43 Kiangse Road Tel add: Holchihand Telephones:

Manager's Office 61161 Sundries 10413 Insur. and Accounts 10415 Insce. compradore 10415 General 10425

# Holland-China Trading Co.

Manager's Office-Stuijfbergen, P., signs p.p. Walle, J. J. G.

Klimanek, P. Harding, signs p.p. de Vries, J. Th. Cruz, J. de la

Insurance-Machado, C. J.

Accounts-Bungenberg de Jong, H.

Agents for-London & Scottish Assurance Corp., Ld., London L'Urbaine Fire Ins. Co. Netherlands Harbour Works Co., Amsterdam

HOLLAND-EAST ASIA LINE .- See Java-China-Japan Line

Restaurant: 50 Avenue Dubail Annexe: 27-29-43-50 Av. Dubail Tel 31071, 32547, 31629 Tel Add: Monchen

### Hollandisch Restaurant and Annexe

Family Pension

Monchen, Joseph Th., mng. dir. Stephanoff, A., steward Visser, J., chef Chow, K., cashier

#### 記 義 Nee-che

18 Kiukiang Rd. (2nd floor) Tel 11627 Gen. Manager ,, 60059 Gen. Office ,, 60060 Compradore

# P.O. Box 508 Tel Add: Holliday

Holliday & Co., Ld., Cecil General Merchants and Commission Agents

Phillippo, R. C., gen. mgr. Cornfoot, E. J., sub-mgr. Ahmed, A. J. Ahmed, A. S. Abbass, G. Isaacs, Mrs. A. Levy, Miss K. Madar, F.O. (insurance dept.)

Agents for-Atlas Assur. Co., Ld. (marine) Central Ins. Co., Ld. (fire) Essex & Suffolk Equitable Ins. Socy Ld. (fire and motor car) National Provincial Plate Glass & General Insurance Co., Ld.

Sole Agents for-Jonas & Colver, Ld., Sheffield: Steels, Files, Saw, etc. Jas. Wiiliamson & Son, Lancaster: Linoleum, Leather Cloths, Floor and Furniture Coverings

Peter Dawson, Ld., Glasgow: Scotch Whisky Read Brothers, Ld., London: "Dog's Head" Guinness's Stout, Bass Ales, and Light Lager

Grierson, Oldham & Co., Lon-don: "Enervin" Tonic Wine, "Big Tree" Wines, Whisky and Gin

T. F. Firth & Sons, Ld., Brig-house; Carpets, Rugs, Fur Fabrics, etc.

Secretaries and General Managers for-Sungala Rubber Estate, Ld.

# 生醫柏好 Hao pei-yi-sen

Office: 50 Nanking Rd. Tel 10734 Res: 1 Rue Adina Tel 70700

#### Holper, Dr. R.

Specialist in Urinary. Skin and Internal Diseases Office hours: 11 to 1 and 4 to 6

### 頭碼船輪占烟藍

Lan-yen-chung-lun-ch'uen-mar-dau

Tel 60310 (Private exchange to all depts. and residence at all hours)

#### Holt's Wharf

BUTTERFIELD AND SWIRE

Agents for-Alfred Holt & Co., Liverpool Ocean Steam Ship Co., Ld. China Mutual S.N. Co., Ld.

Railways

unghai ho's Who

Director,

HOLT'S WHARF-cont.

Wharf Office-

Adey, Capt. F. S., wharf mgr. Henderson, Capt. R., asst. wharf mgr.

Miners, Capt. F., Turner, M. C., asst. to ,, Loughnan, R. S., wharfinger Williams, I. W, Poole, W. F.

Accountant's Office-Crowley, B., accnt.

General Office-Long, F. J.

Harmer, A. C., (ab.) Wilson, B. G. Mollison, C. P. Linter, G.

Wharf Engineer Brown, C. Early

Maintenance Overseer-Coghill, A.

Compradore's Office-Yang Wei-Ping, comp.

### 司公利與 Hsing-lee-kung-tsze

1074 North Szechuen Road Tel 44402 Tel Add: Homeloaf

### Homeloaf Bakery

Bakers, Pastry Cooks andConfectioners

Song, C. U., mgr.

# 司公造營告廣昌鴻

Hong-chang

473 Rue Ratard Tel 36457

# Hong Chang Advertising Co.

Advertising Hoardings, etc.

Foo, John H. F., mgr. Chang, Y. D., asst. mgr.

# 司公限有柴火生鴻

Office: 3 Szechuen Rd. Tel 19141 Factory: Soochow

# Hong Sung Match Co., Ld.

Manufacturers of Matches

Lieu, O. S., mng. dir. Kwei, M. P., factory mgr. Koo, L. K., sec. and purchasing agent

# 司公限有織紡裕鴻

Hong-yue-fong-ehit-yu-ron-kung-sze

80 Av. Edward VII Tel 12874 Mill: 55 Markham Road General Office: Tel 31059 ,, 32199 Private

### Hong Yue Cotton S. & W. Mill Co., Ld

Kok Tse-ping, dir. Zung Bei-tse, gen. mgr. Kok Laing-foo, mill mgr. Seeds, W. C., sec. Zung Yok-nan, supt.

HONGKEW GOLF CLUB-See Clubs.

# 院醫英大口虹

Hung-kew-ta-ying-e-yuen

1 North Soochow Rd. Tel 40108 Tel Add: Mahlee

### Hongkew Medical Hall

(Mactavish & Co., Ld.)

Farquharson, J. H., dir. Cook, A., sec.

HONGKEWWHARF .- See Shanghai-Hongkew Wharf Co.

# 司公造營新建 Jin-sing

Head Office: St. George's Bldg., Hongkong

#### Hongkong Engineering & Construction Co., Ld.

Sole Licensees for China of the "Franki" Patent Compressed Concrete Piling System for Foundations

Agents-Elliston, Pugh & Co., 24 Yuen Ming Yuen Road (Tel 60291)

Tel. 60241

#### Hongkong Fire Insurance Co., Ld.

Fire, Marine, Householders', Burglary and Earthquake Insurance

Jardine, Matheson & Co., Ld., agents (Tel 60241)

#### 行 陌

Way-foong-ning-hong

12 The Bund, and 27 Broadway Head Office: Tel 65081

### Hongkong & Shanghai Banking Corporation

(Incorp. in Hongkong)

Lowson, A. B., mgr. Henchman, A. S., sub-mgr. Cookes, C. I., actg. ,, Stewart, W. H., accountant Waddell, J. Bruce, R. Lloyd, C. J. Stagg, E. W. Cook, H. M. Walter, J. B. Campbell, J. Adamson, A. S. Webster, W. Thomson, W.

Caldwell, J.

H. & S. BANK .- cont.

Campbell, W. W. Sutherland, W. J. Pickford, H. L. Byrd, C. F. Davies, H. C. D. Black, I. H. O. Morrison, J. A. D. Russell, H. G. Clark, A. F. Howard, C. H. Macintyre, R. Cautherley, G. H. Rynd, P. G. Bissett, E. G. Riddell-Carre, G. R. Chambers, G. S. Hibberd, E. E. F. Edkins, J. T. Branagan, F. A. Wuilleumier, G. A. Warburton, W. Marshall, M. Meathrel, Miss D. Dewar, Miss J. Murphy, Miss M. T. Brown, Miss A. Venn Grant, Mrs. L. Hargreaves, Miss E. H. Ritchie, Miss N. Hargreaves, Miss B. Remedios, J. M. B. dos Diniz, A. M. Gutterres, F. X. Diniz, J. M. Silva, L. J. Luz, V. A. Silva, I. Corte-Real, D. M. F. Lobo, P. M. Luz, F. R. Xavier, A. J. Xavier, S. Encarnação, L. C. d' Carion, S. J. Rozario, J. M. P. Silva, A. T. da Silva, S. L. da Roza, A. dos P. Carion, E. M. Rozario, J. M. Oliveira, T. d' Rozario, G. M. da S. Silva, J. M. J. da Pintos, S. A. Sequeira, J. F. Silva, L. M. da Remedios, A. dos Collaco, J. R. Endaya, B. J. Assis, A. A. d' Nery, E. M. Alves, J. J. Ozorio, A. H. Gutterres, J. M. Collaco, J. A. M. Costa, F. X. da Azevedo, A. Carion, E. M., senr. Azevedo, J. E. Barradas, F. A. Souza, F. M. Costa, P. A. da Silva, J. M. da Carion, A. Pereira, R. Gutierrez, J. M. Encarnacao, J. Ribeiro, J. N.

#### H. & S. BANK-cont.

Souza, A. Cruz, C. Hyndman, L. S. Costa, A. S. Rosario, D. Gutterres, A. V. Fereira, M. Ribeiro, H. N. Remedios, I. Silva, A. G. da Rodrigues, F. X. Marcal, V. M. Senna, B. V. de Gutterres, E. A. Pereira, J. X. Figueiredo, F. M. Gutterres, F. de P. Gutterres, M. H. da S. Gonsalves, L. M. Victal, G. Lopes, J. M. Silva, J. O. de Carion, O. A. Silva, C. A. B. Morgado, A. Sa, L. R. de Costa, M. F. M. da Lobo, C. A. Marques, E. Gonsalves, C. M. Gonsalves, V. P. Pereira, A. P. Xavier, C. M. Silva, A. A. G. da Diniz, A. A. Costa, A. A. da Costa, O. G. Senna, L. M. de Coelho, A. M. Xavier, A. Carneiro, A. dos S. Marques, A. J. Victal, E. Fernandes, A. Remedios, C. F. dos d'Oliveria, C. F. Cossa, F. A. da Remedios, A. S. Gonsalves, C. A. Collaco, G. M. Clements, E. W. A., res. engr.

Hongkew Sub-Agency (Tel 40604) Oakshott, E. J., actg. subject Browning, H. A. Lopes, J. M. C. Oliveira, J. M.

Aquino, L. A. d' Aquino, A. M. d' Lopes, L. J.

# 可公限有店飯港香海上

Hongkong Shanghai Va-ziyu-han-kung-sze

H. & S. Bank Building Tel 15108 and 15109 Tel Add: Central

# Hongkong & Shanghai Hotels, Ld.

(Operating the Hongkong, Repulse Bay, Peak and Peninsula Hotels in Hongkong, and the Astor House and Palace Hotels in Shanghai)

H. & S. HOTELS, LD .- cont.

Board of Directors-Taggart, J. H., mng. dir. Harston, J. Scott, chrmn. Raymond, E. M.

Cameron, A. Kadoorie, Sir Elly, K.B.E.

Staff-

Suckling, P. H., A.S.A.A., gen. mgr. (Hongkong) Smith, V. W. G., A.C.A., local sec. (Shanghai)

Morton, F. T. Hyndman, A. H. Azevedo, A. A. Richards, Miss C. Lubeck, Miss I. Gutterres, Miss M.

Purchasing Dept-Blake, C. H., local mgr.

# 可

Hong-kong-kung-sze

z830 Miller Road Tel 42166 P.O. Box 331 Tel Add: Lacewingd

#### Hongkong & Shanghai Lace Co.

Wholesale Dealers in Swatow Drawn Work. Canton Shawls, Lace, Handker-chiefs, Mosaic Work and other Chinese Novelties

Ling, C. C., mgr. Ling, M. S. Tsang, S. H.

# 茂 享 Hang-mow

40 Bubbling Well Road Tel 31234 Tel Add: Madsyl

# Honigsberg & Co., H. S., Inc.

Honigsberg, H. S., mng.dir. Holland, W. E., gen. mgr. McLure, A., sec. and treas. Ritter, Mrs. L., cashier Sequeira, Mrs. G. Aquino, Miss M.

Service Station-

Robertson, C. M., service mgr.

# 雷 好 Hoo-ley

2 Canton Road Tel 10701 P.O. Box 473 Tel Add; Solway

# Hooley, J. R.

Representing-W. & C. Dunlop, Ld., Bradford and Manchester, Exporters of Cotton and Woollen Piece Goods Yarns

Stewart, Thomson & Co., Manchester: Cotton and Woollen Piece Goods and Yarns

# 號金五帆篷昌合

A1099 Broadway Tel 41326 Workshop No. 2: 283 Yochow Road Tel 44637

### Hop Chong & Co.

Sail Makers, Riggers, Flag Makers, Ship Chandlers and General Dealers

Hong, L. S., mgr.
Hong, S. C., sub-mgr.
Wong, K. Y., sec.
Lee, S. C., accnt.

#### 利達亨 Han-ta-li

140-142 Nanking Road Tel 11802 Tel Add: Hopebros

#### Hope Brothers & Co.

Watches, Clocks and Optical Goods

Sung, M. D. Madoc, mgr.

# 莊肉羊牛順德

Teh-zung-nyau-yang-nuek-tsong ¥685-686 North Szechuen Rd. Tel 40124

# Hopkins Butchery, L.

Vizenzinovich, V., mgr. Ferris, F. F. Zeng Si-ling, clerk Fong Yi-ling, "

# 件壳 K'c chien

48 Szechuen Road (3rd floor) Tel 10027 and 11997 P.O. Box 507 Tel Add: Kochien

#### Hopkins, Dunn & Co., Ld.

(Incorp. in Hongkong) Coal, Metal, Oil, Land, Ship and Freight Brokers and Auctioneers

Clarke, Brodie A., dir. Inglis, P. C., dir. Urquhart, J. A., dir. Macbeth, Miss A.

Agents for-Taiping Rubber Estates, Ld. Chung Hwa Wharf Co., Ld.: Nee Tai-Shing Tung-ka-doo South Wharf Nee Tai-Shing Tung-ka-doo North Wharf Pai Lien Creek Wharf Coal Merchants' Wharf Chung Hwa Shih Hwei Kiang Wharf Chung Hwa Chow Ka Doo Wharf China Coal Briquette Co., I.d.

Railways

ıanghai ho's Who Director.

## 所業工江

Horie-ko-gyo-sho

343 East Broadway Tel 50655

#### Horie Engineering Co.

Ship and Engine Repairers, Boiler Makers, and General Machinery

Horie, Goro Jinkawa, I. Kashiwano, I.

#### 得 Dai-tuck

11 Broadway Tel 40258 Tel Add: Hormasjee

#### Hormasjee, J.

Bombay Silk Merchant

Shroff, J. H., prop. Shroff, K. H., mgr.

## 司公光

Pih-kwang-kung-sze

Room 21A, 24 The Bund Tel 18410 Tel Add: Decofurn

#### Horn & Nobbins

(Successors to H. Peppercorn)

Manufacturers' Representatives

Horn, J. G. S Nobbins, A. E. Jack, Miss G. C.

Chwang, S. L. Wong, Y. C.

Agents for-James Templeton & Co., Glas-

gow: Carpets, etc. F. Stoddard & Co., Ld., Johnstone, Scotland: Tapestry and Velvet Carpets

H. Harris (Textile), Ld., London: Tapestry, Cretonnes, etc.

David Barbour & Co., Glasgow: Velour Curtains, etc.

Evered & Co., Ld., Birming-ham: Cabinet Brass Furnishings and Bedsteads

Edwin Field & Sons, Skelmanthorpe: Table Covers and Rugs, etc. [Cretonnes, etc. Eton Rural Fabrics, Middlesex: Fredk. Doble & Sons. London:

Blankets, etc. Arthur Sanderson & Sons, London: Wall Papers

Flersheim & Co., Nottingham:
Mosquito Nets, Curtain Nets
Salescorporation of Bohemian
Sheet-Glass Factories, Ld.,
Prague: Window and Special [Bottles Glasses

"Vitrea" Glass Works, Prague: J. Inwald A.-G., Vienna: Cut Glass, Moulded Glassware, Lamp Shades, etc.

Victor Schmidt & Soehne, Vienna: Chocolates

Ph. Rosenthal & Co., S Bavaria: China, Porcelain

Armstrong Cork Co., Lancaster, U.S.A.: Linoleum and Quaker Felt

#### 平羅好 Ho-lo-bin

9 Hankow Rd. (Flat 18) Tel 12058 Tel Add: Horrobin

### Horrobin, S. L.

Resident representative of-Ashton & Co. (est. 1787), Ld., Manchester : Piece Goods Horrobin, S. L. Soong, T. K.

> P.O. Box 1289 Tel Add: Horseximp

#### Horst, F. G.

Import and Export Agent

HORTICULTURE SOC'TY. - See Clubs

115 Minghong Road Tel 43774

#### Hoshin & Co.

Drapers, Oufitters and Tailors Miyake, M., mgr.

HOSPITAL STE. MARIE-See Hospitals

#### HOSPITALS

170 Edinburgh Rd. Tel 28193

#### Blue Cross Hospital

9 Woosung Rd. Tel 43020

#### China Inland Mission Hospital

Bourne, Mrs. H. L. Rasey, Miss R. S.

## 院醫立公國中

Chung-kwok-kung-li-e-yuen

38 North Honan Road Exten. Town Office: 24 Canton Road (4th floor)

#### Chinese Public Isolation Hospital

Chun Bing Him, dir. Pa Hang J. Lo, asst. dir. Chen, V. H., mgr. Medical Officers-Cieh, Dr. Y. J., doctor-in-charge Price, Dr. A. C. Nyi, Dr. D. F.

# 院醫和人 Zung-wu-hospital

16 Rue Moliere W. 3868 169 Avenue Joffre C. 2333

#### Concord Women's Hospital

HOSPITALS-cont.

# 器 思

Hoong-un-ye-yuan

17 Great Western Road Tel 27277

### Country Hospital, The

Board of Governors-Fessenden, S., chrmn. Hayim, E. Kikuchi, T. Miller, Dr. H. Marshall, Dr. R. J. Birt, Dr. E. Marsoulies, M. du Pac de Wulleumier, G. Meyer, V.

Administrative

Bowen, Dr. J. E., res. supt. and radiologist

Rice, Miss E., matron Jones, Miss C. E., asst. matron Cornfield, J., treas. and accut.

Admission Office -Mathews, Miss F.

Nursing Sisters— Ash, Miss S. R. Arnold, Miss A. Barratt, Miss D. W. Campbell, Miss A. M. Dolan, Miss G. Down, Miss S. E. Early, Miss M. Hopkins, Miss G. M. Hunton, Miss W Johnstone, Miss M. Jones, Miss L. Kilgour, Miss A. H. Kitchener, Miss E. M. Luck, Miss O. A. Lyons, Miss L. M. E. Mathew, Miss T. Morrison, Miss C. M. Phelips, Miss E. M. Rennie, Miss J. Richter, Miss K Robson, Miss K. W. Ryall, Miss W. Seymour, Miss L. Stone, Miss H. A. Story, Miss R. Virden, Miss E. E. Wilkins, Miss S.

X-Ray Dept.-Kotz, Miss A.

Hydrotherapy Dept .-Raebel, Miss D. Kock, Miss E.

Dietitians-Spaeth, Miss G. Frowen, Miss I.

Laundresses-Tsareff, Mrs. E. Deniakin, Mrs. L.

Engineer\_ Lindstrom, J. K.

Staff Nurse-Graustein, Miss S.

Probationer Nurses Barclay, Miss J. Beloous, Mrs. L. Bergman, Miss F. Goldmacher, Miss P. Golovin, Miss C.

#### HOSPITALS-cont.

COUNTRY HOSPITAL -cont.

Harvey, Miss L. Hornby, Miss K. Ivanoff, Miss A. Klingenberg, Miss E. Krasnoselskit, Miss Y. Martin, Miss W. Mason, Miss K. Maytin, Miss O. Meyer, Miss M. Mogilnikoff, Miss H. Schoettler, Miss L. Semiannikova, Miss K. Sharapoff, Mrs. P. S. Simonoff, Miss A. Strelokoff, Miss D. Wagstaff, Miss M. Whitgob, Miss I. Whitmore, Miss L. Zwanck, Mrs. M.

### 院 醫 民 福 Foo-ming-e-yuen

142 N. Szechuen Road Exten. Tel 42324 and 40741

#### Foo Ming Hospital

Tongu, Dr. Y., M.D., pres. (Res. Tel 45022)

Physicians-

Matsui, Dr. K., M.D. (Res. Tel 42643)
Mikoshiba, Dr. K., B.s. (Res. Chen, Dr. J. C., B.s. [Tel 43327)

Paediatrists-

Ohara, Dr. N., B.s. (Res. Tel 40582) Kato, Dr. K.

Otorhinolaryngologist— Adachi, Dr. T., B.S.

Gynaecologists-

Kume, Dr. H., B.S. (Res. Tel Takayama, Dr. S. [40582)

Ophthalmologist-Okugawa, Dr. J.

Surgeona-

Tongu, Dr. Y., M.D. (Res. Tel Koo, Dr. N. Q., B.s. [45022)

Radiologist-Takahashi, Dr. J.

> SUIGETSU BRANCH 145 Gordon Road Tel 31798

Tongu, Dr. Y., pres.

Physician-Kikkawa, Dr. H.(Res. Tel 40582)

Pediatrist-Inatomi, Dr. K. (Res. Tel 31798) Surgeon\_

Kihara, Dr. S.

#### Nantao

# Hospice St. Joseph

Lo Pa-hong, dir. Wagensperg, Sister H., sup. Recamier, Sr. Ferrec, Soufflet, 16 Chinese sisters

HOSPITALS-cont.

439 Avenue Joffre (Apt. 8) Tel 31682

#### Hospital of the Russian Orthodox Confraternity

Alexienko, Dr. P. I. Berger, Dr. M. A. Jêrnakoff, Dr. K. A. Kasakoff, Dr. D. J. Kuznetzov, Dr. N. N. Marshad, Dr. A. V. Jarle, Dr. A. V. Yassinsky, Dr. B. J. Alexienko, Sister A. Z. Menkova, Sister A. M. Zenkevich, S. I., insp.

#### 院醫熟廣 Kwong-sze-e-yuen

197 Route Père Robert Tel 33841 Maternity Wards: Tel 33844 Radiologist: Tel 35226

### Hospital Ste. Marie

(Sisters of Charity)

Hospital and Dispensary for Foreigners and Chinese, Maternity Wards, X-Ray Examinations, Radium and X-Ray Treatment ; Pasteur's Institute and Laboratoire

Dr. Poupelain

- Velliot
- Arraud Santelli
- Sibiril ,,
- Brugeas
- Allary
- Richet, X-ray

# 院 醫濟仁 Zung-che-e-yuen

Temporary premises: Ben Bldg., cor. Av. Edward VII and Rue Montauban Tel 60865 and 60866 (Private exchange to all depts.)

### Lester Chinese Hospital

(Shantung Road)

Paterson, Dr. J. Lee H., supt. Towers, Dr. Agnes E., res. surg. Galbraith, Dr. Dorothy E., res.

Farquharson, Dr. D., res. surg. Clay, Dr. D., res. surg. Chen, Dr. T., ,, Zung, Dr. A. T. Sun, Dr. Y. F. Ho, Dr. H. C. Wu, Dr. P. H. Chao, Dr. K. Y. Chang, Dr. W. H. Beynon, O. G. R., radiogr. Hope Bell, Miss E., matron (ab.) Sharpe, Miss P. R. A., supt. nurses' training Clark, Miss D., sister (ab.) Taylor, Miss E. G., " Buttfield, Miss G., ,, Harmon, F. H. B., business mgr. Elliston, E. S., sec. to trustees Way, W. H., hon. treas.

HOSPITALS-cont.

LESTER CHINESE HOSP .- CONt.

Visiting Staff-Patrick, Dr. H. C. Cieh, Dr. Y.J. Wall, Dr. A. D. Bary, Dr. A. Reiss, Dr. F. Anderson, Dr. J.

### 院 老 安 An-lau-yuen

Avenue de Bezauer, Tongkadoo, Nantao

#### Little Sisters of the Poor

Angelic, Sr., sup.

### 院總會愛仁路班呂

Lee-pah-loh-zing-aye-way-tsong-yeu

149 Avenue Dubail Tel 30070 Tel Add: Visitatrice

#### Maison Centrale

Central House of Sisters of Charity, Free Hospital and Dispensary for poor Chinese; Sale of Mission Work (Embroidered Linens)

Sr. S. Reisenthel, superior

- ,, Henry, asst. Charles
- Laporte
- ., Gabriel Plunkett
- . Elisabeth

# 院醫藩婦外門西

Si-mung-nga-voo-szu-i-yuen

West Gate Tel 60664 Tel Add: Womedicoll

#### Margaret Williamson Hospital

With which is incorporated the WOMAN'S CHRISTIAN MEDICAL COLLEGE

Union School of SHANGHAI NURSING

Wang Zok Tsung, M.D., pres. Wowan's Christian med. Col. Lawney, Josephine, dean, Eno, Eula, M.D., med. dir. Portor, Frances, M.D. Rice, Mary Taylor, Hazel, R.N.

#### 醫 邢

Kung-pu-e-yuen

3 Range Road

# Municipal Isolation Hospital

Telephones:

Isolation Hospital (Day and Night), Tel 43032 T. B. Night Wards, after 8.30 p.m., Tel 43034 Mortuary: ,, 43037

Senior Matron-Dawson, Miss L. M. Railways

langhar ho's Who

Director,

HOSPITALS-cont.

M. I. HOSPITAL-cont.

Asst. Matron-Martin, Miss J. M.

Sisters

Campbell, Miss A. Scott, Miss M. G. W. Scott, Miss I. B. Goodman, Miss C. E. McGougan, Miss F. M. Ross, Mrs. J. M. Holmes, Miss I. M. Moir, Miss I. Rogers, Miss E. M. Bevan, Miss D. Fitzgerald, Miss M. C. Edmundson, Miss E. Shiel, Miss T. B. Welch, Miss S. E. Milne, Miss M. Barr, Miss S. A. Moreton, Miss M. K. Morrissey, Miss C. Baker, Miss G. A.

### 院醫局部工

la Range Road Tel 43041

#### Municipal Isolation Hospital (Chinese)

Acting Matron-Stillwell, Miss E. A. M.

Nurse-Bursell, Miss E. A.

1526 Avenue Joffre

#### Noll's Private Hospital

Noll, Dr. Kurt, physician Hartlepp, Miss Hulda, nurse

#### 醫 隆 實 院

22 Burkill Road Tel 31673, 36573-4

#### Paulun Hospital

Birt, Dr., dir. Blumenstock, Dr. Rall, Mertens, 11 Virnich, ,, Kastein, Schwarzenburg, Dr. Stey, inspector Scheerbarth, Miss H., sister Korff, Miss Elisabeth, Gotthard, Miss Elis., Wachter, Miss L., Mourischat, Miss E., Ohlsen, Miss, laborantin

### 會字十紅國史 Chung-kwok-hong-sah-se-wei

26 Kiukiang Rd. Tel 13379

Tel Add: Chincress

#### Red Cross Society of China

Headquarters Exec. Committee Yen, Dr. W. W., pres. Yu Yar Ching, vice-pres.

Hospitals-cont.

RED CROSS S. OF CHINA-cont.

Wong, Dr. C. T., vice-pres. Wong, Dr. B. Y., dir. gen. Wong, Dr. B. Y., chef. med. off.

Wong, Y. T., dir. public health and junior Red Cross division

GENERAL HOSPITAL: 263 Avenue Haig Tel 30087 Tel Add: Medical

Yen, Dr. F. C., supt.

NORTH TOWN HOSPITAL: 22 Sinza Road Tel 30088

Huang, Dr. Y. R., supt.

SOUTH TOWN HOSPITAL: Native Bund Tel Nantao 14 Lu, Dr. S. P.

TIENTSIN ROAD EMERGENCY HOSPITAL

316 Tientsin Road Tel 10569 Wong, Dr. B. Y., supt.

#### 院 器 心 聲

1 Ningkuo Road, Yangtsepoo

#### Sacred Heart Hospital

(for Chinese and Foreigners) Lo Pa Hong, Y., dir. Cieh, Dr. Y. Y. Lieu, Dr. T. C. Sung, Dr. Keh, Dr. Angela, Sister M., sup. Sixtina, Sister Marie Bartholomea, Sister M. Katmona, Sister M. Angiolina, Sister M. Angelica, Sister M.

# 院醫濟公海上

Shang-hai-kung-che-e-yuen

8 North Soochow Rd. Tel 40100 Tel Add: Genhosp

#### Shanghai General Hospital

Board of Governors-Sheppard, G. W., chrmn. Van Haute, J., consul-gen. for Belgium Galanti, Comdr. V., consul-gen. for Italy Morch, A., actg. consul.gen. for Denmark

Bryson, Dr. A. C. Dunn, Dr. T. B. Arraud, Dr. C. A. Carney, J. W. Jacquinot, Père

Yangtsze Insurance Assoc., Ld. Raven Trust Co.

Medical Superintendent and Sec.— Bennett, Dr. C.

Treasurer-Mancell, A. H. HOSPITALS-cont.

S'HAI GEN. HOSPITAL-cont.

X-Ray Dept .-Chambers, Dr. G. Purdie, Miss

Nursing Staff-Rev. Mother Magdala and 40 nurses of the Franciscan Missionaries of Mary

### 院生衞養療海上

Shang-hai-liao-yang-wei-seng-yuen

150 Rubicon Road P.O. Box 1281 Tel 29543, 29544

City offices : Sassoon House, Room 205 (2nd floor) Tel 62166 City Clinic: 35 Range Road Tel 40288

#### Shanghai Sanitarium and Hospital

Miller, H. W., M.A., M.D., med. dir. and mgr. Griggs, D.E., M.D., asst. med. dir., Sanitarium Paul, R.W., M.D., asst. med.dir. city clinic [lady physician Wen, Constance J., M.D., head Scott, Dr. J. V., dentist Mountain, A., sec.-treus. Eberhardt, W. E., steward Erich, O. G., R.N., roentgenologist Boynton, A. R., R.N., bathroom Paul, Mrs. R. W., R.N., head nurse and medical matron, Clinic. nurses Redelstein, Miss E. M., supt. of Wood, Mrs E. C., matron [mgr. Eberhardt, Mrs. W. E., credit Boynton, Mrs. A. R., N. R., surgical head nurse, Sanitarium Follett, Matilda, R.N., head nurse, Sanitarium [nurse, Clinic. Nash, Esther, R.N., surgical head Erich, Mrs. O. G., R.N. Wen, Dorothy, dietitian Hsu, Y. C., cashier

68 Boone Road Tel 41077

#### Shinozaki Hospital

院 容 仁 廣 Kwang-zung-e-yuen

12-14 Avenue Road Tel 30921

#### St. Elizabeth's Hospital

(American Church Mission) Fullerton, Miss E. C., B.S., M.D. Wells, Miss L. P., B.A., R. N. Disosway, Miss L. M., A.B., M.D. Richey, Miss M. C., B.A. M.D. Putnam, Deaconess K., PH.B., Ross, Miss G. M., R.N.

HOSPITALS-cont.

### 堂 育 普 新 市 南

Nan-shih-sing-pu-nue-dong

Nantao

#### St. Joseph's Asylum for the Poor

Rev. Sister Wagensperg, sup. 4 European Sisters 16 Chinese Sisters

### 院醫仁

Dung-zing-e-yuen

12 Seward Rd. Tel 40841

#### St. Luke's Hospital

Tucker, Dr. A. W. Morris, Dr. H. H. McCracken, Dr. J. C. Fellows, Dr. MacC. Tyau, Dr. E. S. Koo, Dr. U. K. Kao, Dr. E. Y. Yui, Dr. K. T. Hsu, Dr. I. M. Chow, Dr. K. Li, Dr. T. M. Nyi, Dr. P. C. Chen, Dr. C. C. Deng, Dr. F. Y. Li, Dr. T. L. Bender, Miss M. E. Lenhart, Miss L. E. Schleicher, Miss L. A. Groff, Miss A. M. Falck, Miss E. H. Lamberton, Miss A. Junda, H. C. Yoong, K. Y.

# 院病療月水

145 Gordon Road

#### Suigetsu Hospital

Kihara, Dr. S.

# 醫 木

Rin-moh-e-in

8a Miller Road Tel 42961

#### Suzuki's Hospital

Muto, Torao, M.D., dir.

### 所診施童兒社青聯 Lin-ching-sha-erh-tung-se-chin-so

Wuchin and Sinkiang Road

### corner, Chapei Y's Men's Baby Clinic

Lee, Wm. Yinson, chrmn. Zee, Dr. Harvey N., med. supt. Chang, Dr. I. Hsuan, res. phy-Hsu, Miss Lois, nurse [sician [sician Liu, Miss Edra, pharmacist

111-3 Avenue Edward VII Tel 18077

#### Hotel de France

Lo-Giudice, Mrs. F., prop. Irrera, G., mgr.

#### 店飯民國 Koo-min-ve-ti

36-38 Rue Montauban Tel 61824 and 11877 Tel Add: Plaza

#### **Hotel Plaza**

Loh, S. H., pres. Feng Seng-bing, dir. Chang, C. C., mng. dir. Negri, E., mgr. Woo, L. W., treas. Cartagena, L. V., sec. Loh, S. V., cashier

> 181a Yu Yuen Road Tel 27645 and 27646

#### Hotel Tiny

French Restaurant

Tirebois, J. R., mgr. [dir. Vedeniapine, Mrs. O. S., lady

Chartered Stock & Produce Exchange Bldg.,

1 Szechuen Rd. (Rooms 60-62) Tel 62530

#### Hotimsky, E. A.

Gold Bar Broker

#### 生醫東候 Han-Ton

19 Kiukiang Rd. (4th floor) Tel 16620

#### Houghton, Dr. James G.

Chiropractor

Office hours: 9 a.m. to 12 noon; 2 to 5 p.m. Sundays by appointment only

### 號器木昌明水

Sui-ming-chong-moh-chi-ho

168-70 Szechuen Road Tel 17284 Tel Add: Seminachon Factory: TienTung An Rd., Chapei

#### House Furnishing Co.

Furniture Manufacterers and Decorators

Sui, Y. M., mgr.

### 司公生厚

49 Rue Montauban, F. C. Tel 11617 Tel Add: Howsang

#### How Sang & Co.

Manufacturers of Art Linens Lace, Embroideries Handkerchiefs (Wholesale and Retail)

Ling, T. N., mng. dir. Ling, T. H., mgr. Liu, W. Y., asst.

#### 司公李何

225 Szechuen Rd. P.O. Box 1831 Tel Add: Howarlee

#### Howard, Lee & Co.

Exporters and Manufacturers' Agents

Howard, John F. Lee, W. H. Rees Lee, J. E. Leung Bing Lun, comp.

### 海南商美 Man-hai-yang-hong

318 H. & S. Bank Bldg. 1 Foochow Road Tel 60522 Tel Add: Rapidco Branches at Harbin, Ichang and Chungking

#### Hoyt & Co.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Importers, Exporters, Yangisze Shipping, Insurance

Hoyt, Lansing W., pres. Morris, Arthur, mgr. Jin, K. P. Vong, G. F. John Loh, N. C.

Head Office-Omega Watch Agency

# 司公限有輸運昌與

Hsin-chong-yung-sze-you-hiankung-sze

505A Broadway East Tel 44335

#### Hsin Chong Transportation Co., Ld.

Hire Trucks and Household Removing

Dih, T. K., mgr. Sun, T. D., sec. Sun Woo Sun, acent.

# 廠 造 營 亨 新

Hsin-heng-ying-tsao-chang

80 Avenue Edward VII Tel 12734

#### Hsin Heng & Co.

Building Contractors

Zee, Johan K., mgr. Yeh, K. N. Godfrey, sub. mgr.

Railways

tanghai 📆 ho's Whe Director

#### 號 康 新 Hsin-kong

97 Boone Road (corner of Chapoo and Boone Roads) Tel 43149

#### Hsin Kong & Co.

General Storekeepers, Importers, Exporters, Family Grocers, Provision Dealers. Wine and Spirit Merchants and Tobacconists

### 號衣洋泰隆與

32 Range Road

#### Hsing Loong & Co.

Tailor and General Outfitter

### 行源信 Hoin-yuen-hong

14 Kiangse Road Tel 12500 Tel Add: Truster

#### Hsin Yuen Company

Importers, Exporters, Manufacturers' Agents, Wholesale Chemists and Druggists, Patent Medicines, Perfumery, Toilet Goods, Provisions

Mao Lu-ching, mgr.

Sales office for-

Asia Disinfectant Factory:
Double Sword Brand Disinfecting Fluid, Naphthaline
Balls and Flakes and other
Disinfectants

#### 版花典華 Hwa-shing-hwa-tsang

Olivier Wharf, Pootung
Office: Tel 17434
Factory: ,, 63489
P.O. Box 224 Tel Add: Eikwa

#### Hua Shing Cotton Waste Factory

Cotton Waste

(Ei-kwa & Co., gen. mgrs., 6 Kiangse Road)

Kurimoto, T., gen. mgr. Oki, N. Bao, K. L. Hugh

### 餘 慎 Sen yuh

49 Peking Road
Compradore: Tel 68171
Gen. office: ,, 68172
Silk dept: ,, 68173
Tel Add: Hubsilk, Huberco

### Huber & Co., E. (S. A.)

Silk Merchants, General Exporters and Importers

Huber, E., mng. dir. (ab.)
Komor, Paul, mgr.
Fischer, O., signs p.p.
Koch, J.
Rogalsky, J.

#### HUBER & Co., E. (S.A.)-cont.

Agents for—
Swiss National Ins. Co. (Average
Alpina Ins. Co. [Agents)
"La Neuchateloise" General Ins.
L. Givaudan Co., Genève: Synthetic Perfumes [Leather
Lederfabrik Hirschberg: Sole
Oscar Bierling, Dresden: Box
Calf

#### 行樣打克達鄔 Hu-dah-keh

Room 40, Yokohama Specie Bank Bldg., 24 The Bund

P.O. Box 534 Tel Add: Lashudec

#### Hudec, L. E., B.A.

Architect

Hudec, L. E., B.A.

Matrai, B. L.

Wegener, Mrs. H. O., sec.
Lai, Y. K., draughtsman
Egikoff, K. L., supt.
Slaschov, J. L., asst. supt.
Fonio, F.,

#### 生醫牙生德赫

Huh-teh-sung-nga-e-sung

Rooms 212-213, Sassoon House, 1 Nanking Road Tel 11917

### Hudson, Dr. F. B., D.D.S.

Dental Surgeon

Hudson, Dr. F. B., D.D.S. Hunter, Dr. Ivor, L.D.S.

### 隆 協 Yah-loong

Room 507, Chung Foo Bldg., 25 Jinkee Road Tel 62473 Tel Add: Sydhudson P.O. Box 1757

#### Hudson, Sydney, Ld.

(Manchester)

Manufaturers and Merchants Macfie, D., rep.

# 所易交業商

62 Kiangse Rd. Tel Add: Hudson Agency at Ningpo

#### Hudson & Co.

Consulting Engineers and Machinery; Import and Export Merchants

Hudson, A.

### 行豐承商華

Hwa-shang-chen-fong-hong

16 Jinkee Road Tel 13122 Tel Add: Hughandco

#### Hugh & Co., H. Y.

Import and Export Merchants

Koeh, H. Y., mng. dir. Dien, M. K., asst. mgr. Zau, T. Y., export mgr.

### 廠船輪器機造製與合

Huh-hsing-chi-tsao-ki-chi-lungyuen-tsang

Avenue de Bezaure (south of Chinese Bund), Nantao Tel Nantao 159; C. 3357

# Huh Hsing Engineering & Shipbuilding Works, Ld.

Board of Directors— Kuo, S. E. Yui, H. Y. Chang, Y. L. Kua, F. S. Chang, Y. T. Yuan, T. Y. Yu, B. S.

General Office— Kingwor, J., mng. dir. and engr.in chief

Zee, Z. K., asst. and chief engr. Kua, T. T., asst. Davies, J., sec.

Consulting Engineers—
Murphy, D. W., AM. and Sc., N.A.
and M.E.
Lyle, Wm., M.I.N.A.,

Accounting Office— Loh, F. Y., collector Woo, T. Z., book-keeper

Woo, T. Z., book-keeper
Drawing Office—

Chang, Peter, chf. draughtsman Chung, T. L., asst. Works Office—

Chang, Y. S., mgr. Cheng, C. Z., chief engr. Foong, B. C., asst. Yuan, C. M., book-keeper

Godown Office— Loh, Z. Y., book keeper

Shipbuilding Yard— Kiang 1. Y., mgr.

132 Nanking Road Tel 17478

#### Hung Chong & Co.

Gold and Silver Smiths, Dealers in Ivory Carvings, Lacquer Ware and Porcelains

HUNGJAO GOLF CLUB-See Clubs

HUNGJAO LADIES' GOLF CLUB-

群康恆 Hung-Kang-Ziang F867-8 Bubbling Well Road Tel 30857

Hung Kong & Co.

Provision Store

達 恆 Hung-teh

5-A Quinsan Road Tel 44056 Tel Add: Hendry P.O. Box 526

Hung Teh Trading Co.

Exporters and Importers

Hendry, J. L, jr., mgr.

生 醫 徳 亨

Sassoon House, The Bund and Nanking Road Tel 11917

Hunter, Dr. Ivor E. G.

Dental Surgeon

緯 英 Ying-wei

25 Jinkee Rd. Tel 19695 P.O. Box 1351 Tel Add: Emmandess

Hunter, J. L.

Representing—
Morreau, Spiegelberg & Thompson, Ld., Manchester
Prescott, Wright & Co., Ld.,
Bradford

利 合 Hup-lee

O31-32 Yuen Fong Rd., Hongkew Tel 456

Hup Lee Iron Works

Blockmakers, Woodturners, Engineers, Boilermakers, Brass and Iron Founders, Marine Motor Repairers, and General Contractors

Wong, S. P., mgr. Wong, S. C., wks. supt.

#### 和利

14 Haskell Road Tel 40429 Tel Add: Garglene

#### Hutchinson-Bell, Inc.

Manufacturing Chemists; Importers of Dyes and Heavy Chemicals

Hutchinson, C. V., gen. mgr.
Pelstroff, V.
Lang, R. L.
Leigh, W. T.
Armstrong, C. J.
Davies, T. W.
Langley, R. V.
Adamson, J. L.
Williams, T. C.
Khragh, W. E.
Cohen, I. J.
Beuloh, F. C.
Stockton, W. F.
Dixon, Miss D.
Knutkin, Miss E.
Benjamin, Miss L.
Szee Chung Y. M., cashier
Szee Hsu Mei
Woo Kung Sung

Sole Agents—
Hamburg Pharmaceutical Mfg.
(China) Co., Hamburg, Germany
Oklim Food Products Corp.,
California, U.S. A.
Richard Neumann & Co.
Wei Lee Ice & Cold Storage
German Sausage Mfg. Co.
Associated Snolard Mfg. Co.
Bakewell Bakery Co.

記 和 Ho-chee

1 Canton Rd. Tel 60160 P.O. Box 314

Hutchison & Co., Ld., John D.

Piece Goods, Metals, and General Merchants

McMeekin, H. W. P., dir. Thompson, A. B., dir. Davis, C. Trenchard, sec. Stephenson, K. G., accnt. Marques, F. T. Zee, T. Y.,

### 廠匣製刷印安華

Hwa-an-yin-shih-chu-ho-chong

Head Office: 13 Hwakee Road Tel 41922 Works: 1902 Point Rd. Tel 45079

#### Hwa An Printing and Cardboard Box Works

Offset Printers and Cardboard Box Makers

Chao, S. A., mgr.

### 行 豊 華

64 Peking Road Tel 18845 P.O. Box 799 Tel Add: Wafontraco

#### Hwa Foong Trading Co.

Importers and Exporters

Tsao, Ching-wah, prop.
Tsao, C. S., signs the firm
Zi, Mohan,
Chung, Y. L., asst. sales mgr.
Tsao, Y. C.

### 會員委准導

12 Jinkee Road Tel 15845

#### Hwai Valley Conservancy Board

Souter, W. E., F.R.G.S., gen. sec.

行 生 衞 Wei-sen-hong

192 North Szechuen Road Tel 45115

Hygiene Co., The

Vacuum Cleaners, Floor Polishers and General Cleaning Contractors

Parkes, G. H., mng. prop.

# 院醫獸藤兵

Y950s North Szechuen Rd. Tel 44586

Hyodo's Veterinary Hospital

Hyodo, Dr. S., vet. surgeon

# CHINESE CURRENCY AND BANKING

By S. R. WAGEL

"The Times" says that Mr. Wagel's book "presents a very full and careful survey of the whole field of trade and economics in China." The subject is an abstruse one, but is dealt with in a readable and expert manner.

Large 8vo., 460-pp., cloth

Price \$10.00

NORTH-CHINA DAILY NEWS OFFICE, SHANGHAI

J Y J Z Z O L Q K

Railways

hanghai Vho's Who

Director,

#### 木一 Ichiki

876 North Szechuen Road Tel 42631

#### Ichiki & Co., T.

Musical Instruments. Gramophones, etc.

Ichiki, T. Hvoroff, S. Yamomoto, S. Hihara, K. Takeuchi, Y Takahashi, S. Hirano, T.

#### 行達亦海上 I-ta-hong

314 Chung Hwa Road P.O. Box 888 Tel Add: Idealowe

### Ideal Co., Ld.

Loh, F. K.

60 Kiangse Road Tel 19142, 68056 Tel Add: Kahlico

#### I. G. Farbenindustrie Akt.-Ges. Verkaufs-Gemeinschaft Chemikalien

(Frankfurt/Main)

Industrial Chemicals

Bahlmann, R., mgr. Bollmann, W. Will, Miss Erna Chang Chen Hou, comp. Siemssen & Co., agents for China

### 茂公老 Laou kung mow

1 Canton Road Tel 60160 (3 lines) P.O. Box 569

### Ilbert & Co., Ld.

Merchants

McMeekin, H. W. P., mng. dir. Davis, C. Trenchard, sec. Stephenson, K. G., A.c.A., acent. Thompson, A. B. Milligan, J. R. Focken, F. J. W. Graybrook, D. J. Lee, G. Rivero, P. J. Marques, F. T. Danson, Miss E. Bary, Miss V.

Agents for-Commercial Union Assurance Co. ILBERT & Co., LD .- cont. Local Secretaries-Gula-Kalumpong Rubber Estates, Ld.

Warehousemen and Distributors

Firestone Tire & Rubber Co., Akron, Ohio, U.S.A.

### 華 麟 伊

19 Kiukiang Rd. Tel 62244 P.O. Box 1375 Tel Add: Holdslooms

#### Illingworth, L. E.

Manufacturers' Representative

### 司公限有碱洋門內卜商英

Ying-shang-po-na-men-yang-kien-yu-hsien-kung-sz

Brunner-Mond Building, 41 Szechuen Road Tel 67371 (6 lines) P.O. Box 252 Tel Add: Alkali

#### Imperial Chemical Industries (China), Ld.

(Formerly BRUNNER, MOND & Co. [CHINA], LD.)

Importers of Alkalies, Dyes, Indigo, Fertilizers, and Commercial and Industrial Chemicale

Managing Directors Allen, H. G., chrmn. Jackson, G. F. R. Gillespie, R. D. Haley, G. A. Fowler, H. H.

Directors-Fowler, P. Nicholson, J. G. Fraser, E. M. Harris, M. Reader

Secretary's Office-Boyce, D. C., c.a., sec. and acent. Hogarth, W. A., c.a., sub-acent. Brown, R. C., barrister-at-law

Sales Office-Collar, H. J., B.A. Sanford, W. H. Bowling, W. Cooke, E. A Crawford, N. K. Foster Kemp, R. B. Hartvig, J. Henningsen, F. F. Joseph, B. B. Kaye, A. W. Mashinsky, V. W. Masters, J. P. C. Montague-Smith, R. Munroe-Smith, R. Pote-Hunt, J. W. Sanderson, J. R. Wheeler, D. M. Wheen, E. L. L. Wilson, S. R.

Dyes Dept .-Haley, G. A. Hughes, W. B.

Wright, C. A.

IMP. CHEM. INDUSTRIES-cont.

Woodcock, W. G. Dickson, G. H. v. S. Hargreave, A. G.

Fertiliser Dept .-Ledwidge, J. G., A.R.C., Sc.I. Gourlay, D. W., B.A. Powell, H. J. W. Moorwood, G. K.

Cashier's Dept .-Connar, Miss M. J. Smith, J. Gater, Miss G. V. Gordon, Miss J.

Accounts Dept. Youngson, A. Main, J. K. Manley, G. N. Hansen, A. M. Diniz, F. X. Silva, A. Henley, W. T.

Publicity Dept. Eustace, H. C. Smith, F. B.

Property Dept.-Adams, S. G.

Shipping Dept .-Gulston, H. V. Featherstonhaugh, W. R. Meathrel, W. R. Adams, T. D.

Correspondence Dept .-Katz, W Davey, Miss M. Dearn, Miss M. Figueiredo, Miss M. A. Hood, Miss P. Lucas, Miss E. MacDonald, Miss B. Marcal, Miss A. Mottu, Miss C. Remedios, Miss J. Robertson, Miss E.

Godown-Dell, G. H., supt. Perry, L. J. G.

Agents and Distributors for the following Subsidiary and Associated Companies of Imperial Chem. Industries, Ld .: -Arthur & Hinshaw, Ld. British Dyestuffs Corp., I.d. Brunner, Mond & Co., Ld. Castner-Kellner Alkali Co., Ld. Chance & Hung.
Buxton Lime Firms
Eley Bros., Ld. Chance & Hunt, Ld. Kynoch, Ld. Lighting Trades, Ld. Lightning Fasteners, Ld. Oliver, Wilkins, Ld. Magadi Soda Co., Ld. Marston, Ld., John Nitram, Ld.

Rexine, Ld. [Ld., The Scottish Dyes, Ld. Synthetic Ammonia & Nitrates, United Alkali Co., Ld., The

Nobel Explosives, Ld.

Agencies Ariel Works, Ld. Borax Consolidated, Lt. British Glues & Chemicals, Ld. Brotherton & Co., Ld. China Soap Co., Ld. (Levers' Glycerine)

IMP. CHEM. INDU STRIES-cont. Chiswick Polish Co., Ld. Colman, Ld., J. & J. Corn Products Refining Co. Croid Liquid Glues, Ld. Crosfield & Sons, Ld., Joseph Fairlie, & Co., Ld., H. C. Forestal Land, Timber & Railways Co., Ld. Gossages & Sons Wm.: Chemicals Mond Staffordshire Refining Co., Ld. Natal Tanning Extract Co., Ld. Oeresund Chemiske Fabriker: Natural Greenland Cryolite Scott & Bowne, Ld.: Scott's Emulsion Stewarts & Lloyds, Ld. Wiggin & Co., Ld., Henry

### 局信電本日大

Da-ji-pen-die-shin-joo

5 Seward Road
Counter . . . Tel 40167
Delivery Dept. . . , 40168
Secretary's Office. . , 40169
Director . . . , 40170

#### Imperial Japanese Telegraph Office

Ureshino, H., dir. Suzumura, Y., supt. of tel. Kodani, Z., supt. of sec.'s office Ohira, T., clerk Asano, S., Shima, S., Numata, T., ,, ,, Obata, K., Ihara, K., 11 Nagaseki, Y., Maeda, S. Yukita, K., Yamaguchi, S., Fukunaga, T., Tanaka, T., Aihara, T., Matsuuchi, I., tel. engr. Okamura, M., asst. clerk Ueki, E., Yoneda, T., ,, Ujihara, K., \*\* Ohta, T., Hirata, T., Moriyama, S., Ozawa, H., Nagoshi, T. Nonaka, I., Matsushima, Y., Fujita, S., Arikawa, S. Imamura, I., \*\* Saito, Y.,

# 可公片影由自國中

Chung-kou-tse-yue-yungpse-kon-see

21 Museum Road Tel 19715 Tel Add: Indepfilms

#### Independent Film Exchange of China

Film Distributors

Ash, H., prop.

### 會盆聯華運棉印

In-mien-yung-hua-lien-yi-hui

Yokohama Specie Bank Bldg., 24 The Bund Tel 16657 Tel Add: Lehin

# Indian Cotton Importers' Association of China

Takei, A., chrmn.
Tanabe, T., actg. chrmn.
Sadachi, M., sec.
Sato, K., asst. sec.

Committee-

Chun Tah Cotton Mills, Ld.
Chun Tah Cotton Mills, Ld.
Dai Nippon Boseki K. Kaisha
David Sassoon & Co., Ld.
Dong Shing S. & W. Co., Ld.
Ewo Cotton Mills, Ld.
Heng Foong Cotton Mfg. Co., Ld.
Japan-China S. & W. Co., Ld.
Naigai Wata Kaisha, Ld.
Nippon Menkwa K. Kaisha
Reiss, Massey & Co., Ld.
Sung Sing Cotton S. & W. Co., Ld.
Toyo Menka Kaisha, Ld.
Tung Yih Cotton Mills, Ld.

27 The Bund

#### Indo-China S. N. Co., Ld.

General Managers— Jardine, Matheson & Co., Ld.

### 司公限有商亞

Ya-shang-yu-hsen-kung-sze

Main Store: 179 Szechuen Rd. Tel 18359 Branch: 492 Avenue Joffre Tel Add: Indusco

### Industrial Agents Co., Ld.

Hosiery

Zee, T. Z., mng. dir. Liang, C. S., mgr.

### 行銀商工

Kong-shan-yin-hong

Cor. of Peking and Szechuen Rds.
Telephones:
Gen. Office: 61025-61026
T.T. Dept.: 15816
Manager: 13162
Sub-Manager: 18136
Tel Add: Kongshan; Chinese 1755;
radiogram 11755

#### Industrial and Commercial Bank, Ld.

Yung, Hin-Lin, mgr. [sub-mgr. Hsu, Kwangtze Wei-ming, Lee, C. M., asst. mgr. Hsu, S. S., actg. cashier Shou, C. J., actg. acent. Hsueh, Mrs. B. Y., mgr. savings dept. Fee, J. K., sub acent.

#### 茂 豊 Foong-mow

4 Av. Edward VII Tel 13282 P.O. Box 1010 Tel Add: Industrial

# Industrial Export (China) Co., Ld.

Produce and Silk Merchants, General Exporters and Importers

Ott, E., dir. Yannoulatos, P. P., dir. Remedios, Miss B. Wong, Z. L.

46 Peking Road Tel 13430

### Industrial Missions Centre

Products of Industrial Missions, etc.

Stockton, Mrs. G. C., manageress (Tel 70315) Rawlinson, Mrs. Frank, manageress (Tel 70203)

# 廠罐製刷印元康

Kong-yuen-in-sih-tss-kwan-chang

Office: 7 Kiangse Rd. Tel 61584 Factory: 754 Ward Road Tel 50484

#### Industrial & Trading Co.

General Tin Lithographers and Can Manufacturers

Shang, K. Y., mng. dir. [mgr. Yuen, W.Y., asst. mgr. and sales Sun, R. V. E., asst. mgr. Shen Chao, C. C., sec. Yao, S. C., factory mgr.

#### 來 天 Tien-lai

20 Museum Rd. Tel. 19593 P.O. Box 1035 Tel Add: Indtrade

#### Industry Trading Co.

Manufacturers' Representatives, General Import Merchants

Schlemper, W.
Schlemper, Th., signs p.p.
Lundt, K.
Wang Foo Kang, comp.

#### 泰萬 Van-tai

7 Yuen Ming Yuen Road Tel. 66018-9 Tel Add: Powerful

### Inniss & Riddle (China), Ld.

Percival, A. J., A.M.I.E.E., mng. Jurgenssen, A. J., sec. [dir. Pym, J. F. Jensen, P. N. Fleischer, G. Roche, A. A.

Representing —
Batteries Ld., Redditch: Nife
Batteries and Hand Lamps
Belliss & Morcom, Ld.,
Birmingham: Steam Engines
and Diesel Engines

PORSIZ

Railways

hanghai Vho's Who

Director.

#### INNISS & RIDDLE, LD .- cont.

Bergius Co., Ld., Glasgow: Kelvin Marine Motors Berry's Electric, Ld., London:

Berry's Electric, Ld., London: Magicoal Electric Fires Best & Lloyd, Ld.: High-class

Lighting Fittings

British Thomson Houston Co., Ld., Rugby: Electrical Machinery, Steam Turbines, Turbo Blowers and Compressors
W. Capping

pressors
W. Canning & Co., Ld.,
Birmingham: Plant and
Materials for Electro-plating
Carreras Ld., London: Craven
Tobaccos and Cigarettes

Chloride Electrical Storage Ld., London: "Exide" Batteries Cooper, McDougall & Robertson, Ld.: Disinfectants

Coventry Chain Co., Ld., Coventry: Silent Chain Drives, Reduction Gears

Drummond Bros., Ld., Guildford: Machine Tools

Gent & Co., Ld., Leicester: Telephone Apparatus, Electric Clocks, etc.

Homelite Corporation of America: Portable Lighting and Pumping Sets

Joyce & Co. Ld., Whitchurch: Tower Clocks

K. F. M. Engineering Co., Ld., London; Electric Signs

Le Carbone, Paris and London: Carbon Brushes and Carbons for all electrical purposes

Lodge Plugs, Ld., Rugby: Spark Plugs

Midland Electric Manufacturing Co., Ld., Birmingham: Ironclad Switches and Fuse Gear

Morris-Singer Co., London: Architectural Metal Work, Gates, Stained Glass Windows Herbert Morris, Ld., Loughborough: Cranes, Hoists, Lifts, Conveyors

Henry Pooley & Son, Ld., Birmingham: Weighing Machines Raleigh Cycles Co., Ld., Notting

ham: "Raleigh" Motor-cycles and Cycles

Ransomes, Sims & Jefferies, Ld., Ipswich: Orwell Electric Vehicles

Shelvoke & Drewry, Ld., Letchworth: S. D. Trucks

A. J. Stevens & Co. (1914), Ld., Wolverhampton: "Ajs" Motor-cycles

Institut Technique Franco-Chinois—See Colleges

231 Bubbling Well Rd. Tel 32720

#### Institute de Beaute

Ladies' Beauty Parlour

Maltzeff, Nicholai, mgr. Andre, M. Koreneff, M. Mangosova, Miss Olga Gavrilkin, M.

### 堂學童盲

Mang-t'ung-hsioh-t'ang

4 Edinburgh Road Tel 27237

#### Institution for the Chinese Blind

Blind Art Workshop, Manufacturers of Reed and Rattan Furniture; Printing Press for the Blind; Publishers of Braille Monthly Magazine, Text-books and Literature for the Blind

Supt. and Secretary— Fryer, Geo. B.

#### Trustees -

Box, Rev. E. Burdick, Miss S. M. Reader-Harris, M. Howell, Geo., hon. treas.

#### Executive-

Fitch, Geo. A., chrmn. Black, Adam, c.a., hon. treas. (ab.) Hayes, E. H., actg. hon. treas.

### 校學啞福

Fuh-yah-hsioh-hsiao

46 Jessfield Road and 233 Connaught Road

#### Institution for the Chinese Deaf

Fryer, Geo.B., hon. supt, and sec., 4 Edinburgh Rd.

Institution of the Holy Family.—See Missions

# 司公險保洲美北

72 Szechuen Rd. Tel 60807 P.O. Box 1492 Tel Add: Norama

#### Insurance Company of North America

Fire, Marine and General Insurance

Kreulen, R. A., mgr. for China

3 Edward Ezra Road Tel Add: Blomayan

#### Insurance Office of Australia, Ld.

Fire and Accident
Blom & van der Aa, agents

### 會分國中師計會國萬

Van-koh-kwei-che-sze-chung-kohfun-wei

Y.M.C.A. Bldg. 20 Museum Road Tel 14179 P.O. Box 269

# International Accountants Society, Inc.

(A Division of the Alexander Hamilton Institute)

> Professional Training in Accounting and Office Management.

Teichert, Miss D., sec.

14 Kiukiang Rd. (3rd floor) Tel 11946 Tel Add: Interadco

#### International Advertising Corporation

Shapitric, Leo M., mgr. Brown, R. J. Brook, C. F., canvasser Stocks, H. K., artist

### 司公真寫術美國萬

Van-fua-mei-shung-sha-jungkung-tze

96 Peking Road Tel 62176 P.O. Box 1523 Tel Add: Interartco

#### International Art Co.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Oil and Pastel Paintings; Dealers in Picture Frames, Mirrors and Mouldings Litchfield, G. D., pres.

INTERNATIONAL CHESS CLUB—
See Clubs

# 會良改桑蠶衆合國中

Tsou-ko-heu-tzong-ze-sangkei-liang-wei

300 Avenue du Roi Albert Tel 31734 Tel Add : Sericulture

#### International Committee for Improvement of Sericulture in China

General Committee—
Madier, H., chrmn., F. C. of C.
Fumagalli, C., vice-chrmn.

F. C. of C. (ab.)
Woo Sung-pa, hon. sec., S. C.
Guild of 3 provinces

Buchanan, R. E., hon. treas.,
A. C. of C.

Sauvayre, J., F. C. of C. Ball, F. L., B. C. of C. Cannan, A. M., F. S. A. of S'hai Lang, Robert C., A. C. of C. I. C. FOR I. OF S. IN CHINA—cont.

Nakano, M., J. C. of C. [provinces Shen Lien-fong, S. C. Guild of 3 Huang Tsin-zeng ,, Zee Ko-ding ,, Zeng Ho-zei ,, Wang King-wei, Sung Yong tchoang ,, Tchou Tsien-yee ,, Sung Ping-sah ,, Si Shou-hauan ,,

Direction-

Ho Chang-ping, chief dir. Keh Kintson, dir.

Government Delegate— Li Yu-yin

Executive Committee—
Madier, H., chrmn.
Fumagalli, C., actg. chrmn.
Buchanan, R. E., hon. treas.
Woo Sung-pa, hon. sec.
Huang Tsin-zeng
Zeng Ho-zei
Ho Chang-ping, expert
Keh Kintson, expert

### 堂學 授 函 國 萬

Van-ko-yee-zerh-hoh-dong

132 Nanking Rd. Tel. 11927 P.O. Box 11 Tel Add: Intertext

#### International Correspondence Schools

Educational, Commercial and Technical Training by Mail

# 司公限有房藥大洲五

Wu-chu-ta-yah-vong-yu-hsienkung-sze

Factory: Kin Kee Rd. Tel 70762
Head office: 581 Foochow Rd.
Tel 11737 and 61092
Hongkew Branch:
42-A North Soochow Road
Tel 44670
Range Road Branch:
Cor. N. Szechuen and Range Rds.

Tel 40636 Tel Add: Bloodtonic

### International Dispensary, Ld.

Manufacturing Chemists, Wholesale Druggists, Soap Manufacturers and Commission Agents

Main Office—
Hong, S. M., gen. mgr.
Loh, K. S., Chinese sec.
Zau, F. D., English sec.

Sales Dept.— Chen, J. S. Ying, K. S. Chen, P. M.

Import Dept— Tsu, Z. T. Chao, S. Y. Koo, T. Y. Kuo, P. D.

Dispensing Dept.— Chien, H. D. INTERNATIONAL DISP., LD .- cont.

Siccawei Laboratories—
Pin-Yin Yi, Dr.
Chang, Nelson N.
Huaichen Fu, W. S.
Woo, K. M.
Oong, Y. P.
Li, K. N.
Yui, Z. F.

Wholesale Dept.-Woo, Z. H.

Accounting— Zau, F. L. Doo, T. A.

Publicity Dept.-Chen, Z. C. Shipping Dept.-

Chen, T. F. Chu, P. L.

Travelling Salesmun— Zau, Z. C. Williams, Y. F. Chen, K. L.

> Hongkew Branch: 424 North Soochow Road

Liu, P. Y. mgr. Sung, T. H.

Range Road Branch: Cor. N. Szechuen and Range Rds. Ying, S. L., mgr.

General Managers of— China Occidental Trading Co, Drug Merchants

Agents for—
Alfred Bishop, Ld., London:
Bishop's Natural Fruit Saline
Chafford & Couderc, France:
Olive Oil

Chirurgica, Heidelberg, Germany: Surgical Instruments
Dewitt & Herz, Germany:
Surgical Instruments

Emil Busch, Germany: Photo Lenses and Microscopes Remington Chemi. Co., U.S.A.: Remogland. [Sanitubes The Sanitube Co., U.S.A.: L. Sonneborn Sons, New York: Petrolatums and White Oils G. H. Zeal, London: Clinical

Thermometers

Distributors for—
Ilford Ld., London: Photo
Plates, Papers and Films

Bandoengsche Kininefabriek, Bandoeng & Amsterdam: Quinine and Cinchonine Salts. J. H. Dallmeyer, Ld., London:

Photo Lenses, etc. Delphin Filter Co., Austria: Germ-proof Filters

Biogene Medicine Co.: Biogene Preparations

Menley & James, Ld., London: Iodex Preparations

# 廠器機豐和

Wo-foong-che-ch'i-chang

Pootung Tel. 60381

#### International Dock

Shanghai Dock & Engineering Co., Ld., proprietors

### 可公坊染器機章華

Wha-chang-che-ch'e-yin-fongkung-sze

279 Avenue Foch Tel 32354

#### International Dry Cleaning & Dyeing

Carpets Beaten by Electric Motor: Carpet Dyeing a speciality

Ferrari, Mme., proprietress Wemoto, K., mgr. Ashimoto, G. J., acent. Ferrari, Miss F. L.

International Express Co.— See Kokusai Unyu Kaisha

### 司公德福國萬

Van-kuo-fo-teh-kung-sze

37 Canton Road Tel. 11925 Tel Add: Foodrug

#### International Food & Drug Co.

Chemicals and Drugs

Sung, Z. D., mgr.

### 館儀殖國萬

Wan-gua-bing-e-guan

71 Kiaochow Road Tel 36001 Tel Add: Chincasket

#### International Funeral Directors

Undertakers and Embalmers Scott, R. O., mng. dir.

INTERNATIONAL HARVESTER CO.
—See Anderson, Meyer

# 會生衛國萬

Wan-kuo-wei-cheng-houei

2 Peking Rd. Glen Line Bldg. Tel 62703 P.O. Box 1761 Tel Add: Inhealco

#### International Health Corporation

Health Service

Roy, M. R., pres. Issaieff, B. D., vice-pres. Barnes, A. C., sec. and treas. Gregory, Miss H., gen. sec. acent.

Woo, Y. H., Chinese dept. Woo, P. S., ,, NADTOZZFXC

Railways

hanghai Vho's Who Director,

#### 堂 賢 尚 Shang-sien-tang

831B Avenue Edward VII Tel W. 1833 Tel add: Gilbertia

#### International Institute of China, Inc.

supervisor Parker. R. A., Wong I-ding, asst., Reid, J. G., sec. Chen En-hao, bus. mgr.

Trustees Chiang, Hsin-chieh Hah Shao-fu Hoerter, M Parker, R. A.

Wong I-ding 司公總險保旗花

Ho-gee-pao-shien-tson-kung-sze

17 The Bund Tel 68260 Tel Add: Intersure

#### International Insurance Office

(Fed. Inc. U.S.A.)

General Insurance, Fire, Marine, Motor Car, Life and Casualty

Richardson, G. F., pres. Wonn, Z. Z., vice-pres. and mgr.
Seybold, J. E., ,,
Yim, T. W., acents, dept.
Lien, Y. P., cashier
Dong, Z. N., fire dept.
Duo, K. S., marine dept.
Woo, K. W., Bordereaux dept.

Comprudores:-Kwei, Y. F. Zung Tse Foong Chu Sao Che Lee Wen Wai Chang Tsin Zien

Woo Tse Tsun A gencies:-United States Fire Insurance Co., N.Y. Hudson Insurance Co., N.Y. British America Assurance Co. New Zealand Insurance Co. Riunione Adriatica di Sicurtas [surance, Trieste

9 Avenue Edouard VII Tel 15240

La Protectrice Compagnie D'As-

#### International Investment Trust Co., of China, Ld.

Davey, F. R., chrmn. Arnhold, H. E. Burgess, Charles Hayim, Ellis Hsu Singloh Li Ming, Macgregor, J. F. Massey, P. W. Meyer, Vilhelm, ,, ., Pei Tsuyee, Sparke, N. L. Sassoon, R. E. Swan, J. E. Weall, T. G. Yung, Hinlun, McLure, A., C.A., gen. mgr. Seth. Mancell & McLure secretaries

### 司公限有易貿聯國

Kuo-lien-mao-yee-yu-han-kung-sze

7 Central Arcade Tel 18385 Tel Add: Resources P.O. Box 915 Head Office: New York Branch offices in the principal cities of the world

#### International Merchandizing (China), Ld.

Import, Export, Commission Agents, a n d Factory Representatives

Wang, Wilson, pres. Niu, C. Hsutung. Woo, H. W. Niu, S. C.

### 司公片影國萬

Wan-kuo-ying-pien-kung-ssu

45 Bubbling Well Road Tel. 33638-9

#### International Pictures Co.

Importers and Distributors of Motion Pictures

Kao, Williams Y. C. Giles, A. Linzee

Reprensentatives in China for-British International Pictures Gaumont Company Pro Patria Company R. K. O. Films

INTERNATIONAL RECREATION CLUB. -See Clubs

# 會蓄儲國萬

Man-kwok-tse-chu-way Head Office:

7 Avenue Edward VII Tel 67081-2-3-4 Tel Add: Intersavin Paris Office: 85 Rue Saint-Lazare

Agencies: Bangkok, Canton. Chungking, Hankow, Harbin, Mukden, Peping, Tientsin, Mukden, Tsinan and Yunnanfu

#### International Savings Society

Public Savings Company, founded in 1912 and registered under the French Government Laws of 24th July, 1867. Recorded at French Consulate-General, Shanghai

Board of Directors-Fano, R. Beudin, J. Chapeaux, M. Madier, J. Sigaut, E. Speelman, M. Yih Churtong

Commissaire aux Comptes-Boissezon, Ch. de Deronzier, A.

INTER. SAVINGS SOCIETY -cont.

Censors Muguet, A. Fong Seng Bing

Administrateur Délégué— Beudin, J.

Committee of Management-Beudin, J., mgr. Speelman, M., mgr. Sigaut, E., asst. mgr.

Sub-Manager-Jean, S.

Accountants-Seth, Mancell & McLure

Chinese Manager-Hong Sun, C.

Chinese Sub-Manager-Li, Sumin

Secretariat-Berthet, J. Marchand, R.

Accounting Dept.-Shekury, E. Cumming, E. Guillabert, B. Guillabert, C. Krasheninnikoff, M. Rogalsky, R. Stephan, E. Tultz. F.

Inquiry Office-Sourochnikoff, A.

Loans and Surrender Value Dept .-Schiller, A. F. Minoot, A. Coushnir, L. Ganshtak, N. Halturin, N. Jourdan, S. Lieutaud, E. Linde, M. Mangal, V. Sourochnikoff, O. Sourochnikoff, V. Sulima-Ulanowski, S.

Tsírentschikoff, V. New Business Dept.— Plaskin, C. Chijoff, S. Marchand, M. Mottu, I. Raufast, C. Tuttelman, E.

Publicity and Stock Dept.— Lespinasse, B. Lent, C. Tukerkes, S.

Premium Control Dept .-

Barrington, M. Bergher, A. Bergher, V. Berthet, P. Buchanan, V. Chirkoff, R. Colaço, S. V. Durocher, L.

Geintze, K. Gilmour, P.

Halturin, N. Jensen, E.

Kalinin, A. Lubeck, M.

Mann. C. Martinuk, L. Miagkova, L. INTER. SAVINGS SOCIETY-cont.

Mitt. Z. Panova, V. Passos, L. Pell, E. Perpetuo, A. Rogalsky, A. Socoloff, N. Sourochnikoff, M. Tomashevsky, M. Troubnikoff, O. Tsetlin, A. Tukerkes, H. Tzvetkoff, M. Ulanowski, V. Veir, J. Vinokuroff, E. Xavier, M. Yuschenkoff, V. Yutcis, N. Zinger, L.

Shanghai Branch-Martianova, N. Jen, B. Puthod, A. Snape, M. Squibb, J. Tusany, H. Virenius, M. de

Special Representatives-Kimball, A. F.

INTERNATIONAL SPORTING CLUB-See Clubs

### 司公烟國萬

26 Peking Road Tel 12709 P.O. Box 512 Tel Add: Intertobac Godown: 76-79 Pingliang Road Tel 50679

### International Tobacco Co.

Virginia Leaf Tobacco Dealers Shaw, G. C., mgr. Johnson, L., asst. mgr.

TRACK AND INTERNATIONAL FIELD MEETING-See Clubs

#### 怡 E-shing

48 Szechuen Rd. Tel 16547 P.O. Box 1133

#### International Trading Corp.

Importers and Exporters

# Chen, K. S., mng. dir. Lee, W. H. R., mgr.

# 師醫會人

716 Dixwell Rd. Tel 43081

#### Irikura, Dr. Y. A.

Medical Attaché to the Japanese Consulate-General

#### 利 惠 Wye-lee

177 Szechuen Road Tel Add: Whirlblast Tel 62777-8

#### Irwin-Harrisons-Whitney, Inc.

General Merchants

King, W. S., attorney Gale, B. W., ,,

### 生器門司衣

E-se-man-e-sung

North-China Building Tel 11692

#### Isenman, Smith & Woods, Drs.

Dental Surgeons

Isenman, W. J., D.D.S. Smith, W. Rector, D.D.S. Woods, V. Parks, p.p.s.

#### 達 滋 伊 Yi-dze-dah

216 Szechuen Rd. Tel 14632 Tel Add: Isida

#### Isida Association

Patent Consultants, Publishers, Advertising Consultants, Commission Agents, etc.

Shneider-Nagorsky, A. J., mng. Han, K. S., mgr. Lee, K. C., comp. Yuen, F. H., clerk Champlain, Miss E., steno.

### 院戲大術上

Shang-hai-dai-shü-ynen

Corner of North Szechuen and Jukong Roads

#### Isis Theatre

Yangtse Amusement Co., props.

### 龍 雙 Shuang-loong

134 Nanking Road Tel 12289 Tel Add: Ismer

#### Ismer & Co., C.

Chronometer, Watch and Clock Makers, Jewellers and Opticians

Treppenhauer, C. Halle, P. Klein, R. Chiang, J.

#### Agents for

Zenith Watch Factory, Le Locle, Switzerland

Watchman's Control "Isgus" Clocks, Time Recorders for Workmen and Electric Clocks

ISOLATION HOSPITAL-See Hospitals

### **利月太**獨

52 Avenue Road Tel 16329 (2 lines) Tel Add: Israelite

#### Israel's Messenger

(Established April 1904)

Official Organ Shanghar Zionist and Association Jemish National Fund Commn. for China; issued monthly

Ezra, N. E. B., editor

### 司公船輪鋼美

Mei-kong-lun-chwan-kung-sze

Union Building, 1 Canton Road Tel 16329 (2 lines) Tel Add: Steelmaker

#### Isthmian Steamship Lines

(United States Steel Products Co., general agents for China)

Weiss, C. B., mgr. Gilmartin, J. F. Berinoff, D. A. Dough, J. K. Thurgood, Mrs. C. E. Rozario, Miss L.

# 厭船 造器機 意中

Office: Yokohama Specie Bank Building, 24 The Bund Tel 10717 Works: 37 B Baikal Road Tel Add: Italchina

#### Italchina Engineering & Shipbuilding Co.

Compatangelo, A., mgr. Palamidesi, A., engr. Yao, M. L., insp. Yang, T. Z., Zie Ah-king, Chinese eng.

### 行銀義華

16 Kinkiang Road General Office: Tel 65090-91 15841 Managers: P.O. Box 788 Tel Add: Banksinit

#### Italian Bank for China

Tavella, U. M., gen. mgr. Sterling, W. A., mgr. Fantechi, G. Morbini, F., acent. Vergani, G., sub-accnt. Aloisi, M., Zia Pah Zu, comp.



Railways

hanghai ho's Who Director.

ITALIAN CHAMBER OF COMMERCE
—See Chambers of Commerce

ITALIAN CONSULATE-GENERAL. — See Consulates

#### 納飛 Fee-nae

223 Szechuen Rd. Tel 17280 Tel Add: Finocchiaro

#### Italian Marble Works

(G. Finocchiaro & Co., props.)

Interior and Exterior Marble
Decorators, Italian
Marble and Scotch Granite
Merchants, and Monument
Erectors

Finocchiaro, G.
Minarolo, G.
Multone, M., architect
Niconoff, N.
Peebles, Miss A.

53 Szechuen Road (ground floor)
Tel 13233 Tel Add: Zimme

#### Italian-French Marble Co.

Importers and Contractors of Carrara Marble, Architectural and Monumental Work, Multi-Colour Metal Wreaths

Tomashevsky, N. D. Medvedeff, M. M. Ching, N.

## 郎一藤伊 E-tong-yi-lon

c200 Woosung Rd. Tel 40874 Tel Add: Riito

#### Ito, R. I.

English-Japanese Translator and Interpreter. Land, Estate and Commission Agent

Ito, R. I. Chou, Y. K.

### 行商藤伊祉會式株

E-tong-shang-hong

16 Siking Road Tel 13093 P.O. Box 543 Tel Add: Itoshoko

#### Ito & Co., Ld., G.

Merchants and Commission Agents for Tobacco Leaf, Cigars, Cigarettes, Paper, Chemicals, etc.

Ito, G., pres. Kikuchi, T. Honjo, K. Fujimaki, Y.

#### 藤 伊 E-tong

#### 7 Hankow Road

ĺ	Manager					ŕ	Tel	13299
ξ	Cotton Y	arn						13298
	Cotton Pi	ece	Co	ods	,		**	13434
	Accounta	nt	,				,,	11851
	Delivery,							13988
	,,	Clo	ths				.,	13300
	Shipping							13770
	Residence	e:	• )	•	ř.		,,	44378
		P.	0.	Box	54	12		

Tel Add: Maruito, or Marubeni

### Head Office: Osaka

# Itoh & Co., Ld., C.

Cotton Yarn and Cotton Piece Goods Dealers

Hikida, T., mgr.
Ohyama, K., p.p. mgr.
Endoh, Y.,
Nakata, Y.,
Hosoda, T.
Misawa, T.
Nishimura, T.
Echigo, M.
Sekiguchi, T.
Hirota, K.
Uchara, N.
Miyazaki, T.
Kitayama, S.
Sano, M.
Banjo, H.
Brown, Miss Nora
Hirano, Miss S.

### 師律大法英福萬儀

112 Szechuen Road (Rooms 21 and 22, 1st floor) Tel 19726

#### Ivanow, N. A.

Attorney and Counsellor-at-Law

Ivanow, N. A.
Afanassieff, M. J., solicitor
Tsien, Allen B., attor.-at-law
Soong Tan Zung, Chinese sec.

### 廠乳製等頭味杏

Hang-ve-der-deng-tsze-yu-tsang 371 Yu Yuen Rd. Tel 2732 Tel Add: Swastika

#### Ivy Dairy

Moores, Mrs. R. Moores, A. R.

### 生醫盛與

Shing-sheng-e-sung

7 Peking Rd. Tel 10101

#### Ivy & Robinson, Drs.

Deutal Surgeons

Ivy, R. S., D.D.S. (ab.) Robinson, F. A., D.D.S.

### 井 岩 Ngai ching

9a Hankow Rd.
Telephones:
General Off. 14129, 19264
Mgr. 41320
Staff Res.; 44082
P.O. Box 539 Tel Add: Iwai

#### Iwai & Co., Ld.

Importers and Exporters

Kuwabara, G., mgr.
Tagami, T.
Sebe, I.
Yamanouchi, H.
Yamasaki, S.
Taniguchi, K.
Haraguchi, F.
Michitaka, Y.
Takaoka, M.
Fujimura, S.
Suzuki, K.
Hirayama, K.
Ishioka, K.
Iikura, K., coal depc.

Nakamura, S., paint dept.

# INDO-CHINA STEAM NAVIGATION Co., Ltd.

#### Head Office: HONGKONG

#### COAST STEAMERS

Chaksang Cheongshing Fausang	Hangsang Fooshing Kwongsang	Leesang Hopsang Tingsang	Waishing Yatshing Kwaisang	Yusang Chipshing
		OCEAN STEAMERS		
Fooksang Hinsang	Hosang Sulsang	Kumsang Kutsang	Yuensang Mausang	Namsang
ess-monanesma		RIVER STEAMERS		
Changwo Fuho Fuhwo Hanwo	Kiangwo Kiawo Kingwo Kungwo	Kutwo Loongwo Luenho Minwo	Pingwo Siangwo Shunwo Suiwo	Tuckwo Tungwo Mings

The Indo-China Steam Navigation Co., Ltd., with the above Fleet of Freight and Passenger steamers, maintains a First-Class Passenger service, and handles every description of freight on all the following routes:

OCEAN.—Main Routes serving: India, Straits Settlements, Borneo, Hongkong, China and Japan. Freight and Passengers.

COAST.—All Coast Ports of China.

RIVER.—Fast superior Freight and Passenger service between Shanghai and all River Ports as far as Chungking (1,300 miles from Shanghai),

General Managers :

#### MATHESON & CO., LTD. IARDINE.

INCORPORATED IN HONGKONG

27 THE BUND, SHANGHAI

TELEPHONE: 60241 Private Exchange to all Departments

# The Story of the World's Unique Court

N no other city of the world will be found a court of justice quite equal to the International Mixed Court of Shanghai-in the especial reasons for its establishment, in the rules under which it functions and in the opposition which its very existence engenders.

# SHANGHAI:

# Its Mixed Court and Council

By A. M. KOTENEV

624 pp., 8vo., full cloth binding Mex. \$20.00

EMBERS of the Bar gave recognition to the need of such a work by their immediate purchases upon its publication. But it is not essentially a book for the law library; it rather should find a place on the book-shelf of every business executive whose interests in any way touch those coming under the jurisdiction of the Mixed Court.

# NORTH-CHINA DAILY NEWS OFFICE

And at Booksellers

Railways

hanghal Tho's Who

Director,

#### 利 倍 Rei-lee

7a Kiangse Rd. Tel 19832 P.O. Box 1586 Tel Add: Jabarand

# Jabara & Bros., F. M., (New York)

Exporters of Lace and Embroideries

Jabara, F. E., mgr. Ozorio, R. B., sec.

### 闢 Hop-pik

I Hongkong Road Tel. 12796 Tel Add: Limpets

#### Jacks & Co., Wm.

(London)

Metal Merchants, etc.

Pike, A. T. J., mgr. Rosen, G. Duffield, Miss M. Chou, H. D. Y.

Sole Agents for

Expanded Metal Co., Ld., London Indented Bar & Concrete Engineering Co., Ld.

Limpet Washers, Screws, Bolts, etc.

Winget Concrete Blockmaking, Roofing Tile. Pipe and Brick Machines, Concrete Mixers, Conveyors, etc.

Walter Macfarlane & Co., Glasgow McDowall, Steven & Co., Ld., Falkirk

William Bain & Co.'s Fencing, Light Railways, etc.

Broadbents' Slag W Insulating Materials Geo. M. Callender Wool and & Co.'s

Bituminous Materials Lead Wool Co., Ld.

"Ferrocrete" Rapid Hardening Cement

Medusa White Cement Medusa Cement Paint Medusa Waterproofing

Granite Silicon Plaster Co. Jno. Jones & Co.: Steel Crete and Floor Hardeners

The Potter Rax Collapsible Gates and Lift Enclosures, etc.

Sissons Bros., Ld.: Hall's Distemper, Paints, Varnishes, etc. Siscolin Powdered Distemper

Tonks (B'ham) Ld.: Locks and Fastenings

Well Fire & Foundry Co., Ld., London

Eternit Asbestos-Cement Roofing Slates, Corrugated and Plain Sheets

T. & R. Boote, Ld.: Floor Wall Mosaic Tile Co.

Anglo-Continental Tile Co., Ld.

Rust's Vitrious Mosaic B. Cannon & Co., Ld.; Gluit JACKS & Co., WM .- cont.

F. N. P. Manufacturing Co., Ld.: "Solo" Sprayers Thos. Firth & Sons, Ld., Sheffield: Tool Steels, Twist Drills, Files W. B. Dick & Co., Ld., London:

Marine Engine Oils The New Destructor Co., Ld.. Dershore, England

# 瑞

Jackson and Partners

Consulting Rooms: 3 Peking Rd. Tel 10492 Also 174 Bubbling Well Ross (by appointment) Tel 319

#### Jackson, Dr. E. D., & Partners

(Drs. Bryson, Parsons, Friedlander, Cameron, Maconie and Ranson)

Surgeons to C.M. Customs and British Admiralty

Bryson, A.C., M.C., M.B., B.S. (LOND.) Consulting hours: 10 to 11.30 a.m.

Parsons, W. S., M.D., C.M. (MCGILL) Consulting hours: 11.30 to 1 p.m.

Friedlander, H.R., M.R.C.S. (ENG.), L.R.C.P. (LOND.) Consulting hours: 11.30 a.m. to 1 p.m.

Cameron, R. E., M.B., CH.B. (EDIN.) Consulting hours: 10 a.m. to 11.30 a.m.

Maconie, A. C., FR.CS. (ENG.), M.B., B.S. (LOND.) Consulting hours: 2 to 3.30 p.m.

Ranson, F.T., M.B., B.CH. (BELFAST) Consulting hours: 2 to 3.30 p.m.

#### 嘉 Tsha-ping

15 Museum Road Tel 11356 Tel Add: Jobicum

#### Jacobi & Co., J. (Vienna), Ld.

Importers of Paper, Arti-ficial Silk and Sundries

Haeusing, W., partner (S'hai.) Jacobi & Co., J., partner, Vienna Cizek, H. Kengelbacher, F. Naumann, Mrs.

#### 利 萬 Van-lee

14 Kiukiang Road Tel 61004 Tel Add: Ajacobsen

#### Jacobsen, Axel

Import and Export

Jacobsen, Axel Shao, C. F., asst.

#### 公 康 藴 可

Fook-kong-kung-sze

24 Nanking Rd. Tel 13237

#### lade Store Co.

Chinese Curios and Jewellery, etc.

### 飛 極 Ja-fee

21 Jinkee Road Tel 17024 Tel Add: Morgenster

#### Jaffe & Sons, Ld.

(Manchester and Bradford) Exporters and Producers of Cotton Piece Goods, Worsteds, Woollens and Linings

Morgenstern, O., res. rep.

JANG HWA Co .- See China Sports

170 Bubbling Well Rd. Tel 30930

#### Jan's Beauty Parlour

Jan, M., prop. and mgr. Beiser, M., asst. Chistiakoff, J., asst. Podbolotny, Miss V., asst. Feldman, A., asst.

#### 社會式株織紡華日

Nikkwa-boshoku-kabushiki-kaisha

98 Robison Road Tel 27568 and 27017

### Japan-China Spinning & Weaving Co., Ld.

Tanabe, T., pres. Ochi, K., dir. in charge Onishi, H., chf. engr. Iyoda, 1., gen. mgr.

#### 

1 Woosung Road Tel 42364

#### Japan Dental Manufacturing Co.

Dental Instruments and Artificial Teeth

Takahashi, Y., mgr.

### 司公糖製本日大

Ta-jih-pen-tse-tong-kung-sze

9 Canton Rd. Tel 14652 Tel Add : Sugar

### Japan Sugar Co., Ld.

Kawasaki, S.

#### 局光觀際國本日

Sap-pan-koh-chi-kui-kon-chon

9 Canton Road Tel 15671 P.O. Box 1288 Tel Add: Tourist

#### Iapan Tourist Bureau

General Tourist Agents

Aizawa, S., mgr. Yamada, G. Lin, S. Y. Nakayama, L. Takchenko, Miss I.

### 社會式株工商本日

9 Hankow Road Tel 14493 P.O. Box 559 Tel Add: Nihonshoko

### Japan Trading & Mfg. Co. Ld.

Wool and Cotton Spinning Machinery and Manufacturers of Spinning Bobbins

Ogawa, S., mgr. Yoshinari, M. Koizumi, K. Taji, A. Ogawa, K. Ikushima, S. Hsing Chin Yue Wong Ming Hei

### 會合聯路各人本日海上

69 Boone Road Tel 42712 Tel Add: Kakuroren

#### Japanese Amalgamated Association of Street Unions

Committee: Hayashi, Y., chrmn. Amano, M. Ashizawa, T. Ikeda, S. Kondo, M. Miura, N. Mukodani, Y. Ogawa, M. Shinoda, S. Sugiye, F., treas. Tokunaga, T. Tongu, Dr. H.

Yabuoka, K.

Yoshidzumi, K.

JAPANESE CHAMBER OF COMMERCE -See Chambers of Commerce

JAPANESE CLUB-See Clubs

# 所務事官務商本日

Jih-pen-shang-wu-kuan-shih-wu-so

Rooms 33 and 34 (3rd floor), cor. of Szechuen and Foochow Rds. Tel 11234 Tel Add: Shomukan

#### Japanese Commercial Counsellor

Yokotake, H., comer. counsellor Kato, H., vice-consul

JAPANESE COM. COUNSEL .- cont.

Uyetani, K., elève-interp. Tokuyama, K. Iida, M. Kobayashi, Miss F. Tada, Miss T. Mori, Miss U.

JAPANESE CONSULATE-GENERAL-See Consulates

### 會業同花綿本日

5 Hankow Rd. (Room 1, 1st floor) Tel 19147 and 10799

#### Japanese Cotton Merchants' Association of Shanghai

Fujii, T., sec.

### 會合聯業棉商日

5 Hankow Rd. (Room 1, 1st floor) Tel 19147 and 10799

#### Japanese Cotton and Cotton Goods Merchants' Union of Shanghai

Kato, S., pres. Vamamasu, N., treas. Fujii, T., sec.

### 會業同績紡本日華在

Dze-huo-zeh-pung-fanug-tsih-dong nih-we

Room 14, Yokohama Specie Bank Building, 24 The Bund Director's Office: Tel 15344 ,, 15068-9 General Office

#### Japanese Cotton Millowners' Association in China

Funatsu, T., dir. gen. Oka, T., sec. Kamei, K. Minami, C. Nishimura, T. Matsunugu, G. Tanaka, Miss M.

#### Members-

Shanghai-Dah Kong Cotton Spinning Co., Ld. Dong Shing Spinning & Weaving Co., Ld. Japan-China Spinning & Weaving Co., Ld. Kung Dah Cotton Mill Naigai Wata Kaisha, Ld. Shanghai Cotton Manufacturing Co., Ld. Tokwa Boseki Kaisha, Ld. Toyo Cotton Spinning Co., Ld. Toyoda Cotton Spinning & Weaving Co., Ld.

Tsingtao-Chung Yuan Cotton Mill Dah Kang Cotton Mill J. C. M. A. IN CHINA-cont.

Fujigasu Cotton Spinning Co. Lung Hsing Cotton Spinning Co., Ld. Nagasaki Cotton Spinning &

Weaving Co., Ld. Naigai Wata Kaisha, Ld.

Hankow-Taian Spinning Co., Ld.

Manchuria-

Fukubo Cotton Spinning Mill Manchuria Cotton Spinning Co., Ld.

Naigai Wata Kaisha, Ld.

Headquarters: 201 North Szechuen Rd.

### Japanese Naval Landing Party

### 會業同布綿本日

5 Hankow Rd. (Room 1, 1st floor) Tel 19147 and 10799

#### Japanese Piece Goods Merchants' Association of Shanghai

Fujii, T., sec.

JAPANESE PUBLIC SCHOOL-See Colleges.

### 會業同絲綿本日

5 Hankow Rd. (Room 1, 1st floor) Tel 19147 and 10799

#### Japanese Yarn Merchants Association of Shanghai

Fujii, T., sec.

# 司公限有器機和怡

E-wo-chi-ch'i-yu-hsien-kung-sze

Head Office: 8a Yuen Ming Yuen Road Tel: 60241 (Private exchange to all sections) P.O. Box 1238 Tel Add: Jangen

### Jardine Engineering Corporation, Ld., The

(Incorp. in Hongkong) Austin, R. M., chrmn. Owen, J. F., signs p.p. Wilkinson, E. G., mgr. Fielding, H. R., sec.

# General Engineering and Electrical

Section-Lansdowne, E. Looms, B. Eckford, C. V. Pennett, C. W., (W. T. Henley's Telegraph W'ks. Co., Ld., rep.) Linnestad, R. E. (electrical Lisner, F. V. [installat Chaplin, V. S. [installations)

Railways

hanghai Tho's Who

Director.

JARDINE ENG. CORP., LD .- cont.

Pang, Y. B. Chien, H. V., B.SC. Lee, Z. N. H.

Showroom— Kidd, A. Dawson, P. E. Peake, A. W. Obolsky, N. V. Mancell, Mrs. E. Chang, S. W.

Carr, P.
Millward, W. H.
Castro, F. H.
Mao, C. S.

Railway Section—
Puckle, B. H. [rep.]
Powell, F. (J. Stone & Co., Ld.,
Fraser, D. (The Metropolitan
Cammell Carriage, Wagon &
Finance Co., Ld., rep.)

Metals and Hardware, Safes, Paints, Compositions, Asbestos Packing and Jointing, Steel Windows and Sanitary Fittings—

Way, W. H. Simon, E. A. Hutchison, A. H. Zee, T. H.

McLeod, J. D., (International Paint & Compositions Co., Ld. rep.)

Rasmussen, A. A., (Johns-Manville Corp. rep.)

Brotherton, H., (Henry Hope & Sons, Ld. rep.)
Shaw, J. R., (Henry Hope &

Shaw, J. R., (Henry Hope & Sons, Ld. rep.) Knien, Y. S.

Lubricating Oil Section— Holland, V. J. B. Chadderton, C.

Correspondence—
Simoes, A. P.
Bocevitch, V.
Waite, Miss W. E.
Day, Miss L. M.
Sun, Y. T.
Chang, B. Y.

Accounts Section— Fielding, H. R. Lopes, L. F. Correa, C. M. Zuzarte, A. P.

Sole Agents for-

The Airton Engineering Co., Ld., Skipton, Leeds: Ventilating, Air-Washing, and Humidifying Installations

Allen-Liversidge, Ld., London:
Acetylene Lighting and
Welding Plants. Stock scarried
Edgar Allen & Co., Ld., Sheffield:
Tool Steels Mangapese Stock

Edgar Allen & Co., Ld., Sheffield: Tool, Steels, Manganese Steel, Crushing Machinery, etc. Stocks of Steel carried

American Pulley Co., Philadelphia, U.S.A.: Pressed Steel Pulleys. Stocks carried

W. & T. Avery Ld., Birmingham; Weighing Machines, Stocks carried

Bayliss, Jones & Bayliss, Ld., London: "Bonply" and "Plymax" Plywood JARDINE ENG. CORP., LD .- cont.

The Bristol Aeroplane Co., Ld., London: Aircraft and Accessories for military and civil purposes

British Reinforced Concrete Engineering Co., Ld., Stafford: Reinforcing Fabrics for Building and Road Construction

Brooks & Doxey (1920), Ld., Manchester (incorporating Lord Bros. Ld., Todmorden): Cotton Spinning Machinery Manufacturers. Expert in Shanghai

E. J. Brooks & Co., Inc., New York: Railway Car Seals

Chubb & Sons Lock Safe Co., Ld., London: Safes, Strong Room Doors, etc. Stocks carried

Buhler Brothers, Uzwil, Switzerland: Flour Mill Machinery, etc. Engineer in China

Deming Co., Salem, Ohio, U.S.A.: Hand and Power Pumps for all purposes. Stocks carried

Dictograph Products Corp., New York: Dictographs. Stocks carried

Emerson Electric Manufacturing Co., St. Louis, Missouri: Electric Fans. Stock carried

Electric Fans. Stock carried Evershed & Vignoles, Ld., Acton Lane Works, Chiswick, London: Megger and Meg TestingSets, Electrical Instruments of all types

J. H. Fenner & Co., Ld., Hull: Leather and Textile Belting, Hydraulic Leathers, Loom Accessories. Stocks carried.

Gleniffer Motors, Ld., Anniesland, Glasgow: Marine Motors. Stocks carried

Goodbrand & Co., Ld., Manchester; Fuel Economisers

Gourock Ropework Co., Ld., Port Glasgow: Birkmyre's Cloth, Special Ricksha Cover Canvas, Sail Cloth, Mail Hag Canvas, Cordage, etc

Hart Accumulator Co., Ld., London: Batteries and Parts thereof. Stocks carried

Heatly & Gresham, Ld., London; The "H. & G." Indenting Ticket Dating Press for Railway Tickets

W.T. Henley's Telegraph Works, Co., Ld., London: All types of Electrical and Telephone Wires and Cables. Stocks carried. Expert in Shanghai

Henry Hope & Sons, Ld., Birmingham: Metal Windows, Casements and Doors, Glass Roofing, Lantern Lights, Steel Rolling Shutters and Metal Venetian Blinds. Stock carried. Representative in S'hai

ried. Representative in S'hai Horsfall & Bickham, Ld., Pendleton, Manchester: Card Clothing. Stocks carried

Ingersoll-Rand Co., New York, Manufacturers of Air Compressors and Pneumatic Tools of every description. Stocks carried. Representative in S'hai JARDINE ENG. CORP., LD .- cont.

International Paint & Compositions Co., Ld., London: Compositions, Stocks carried. Representative in Shanghai

Hugh Kershaw & Sons, Ld., Mossley near Manchester; Roller and Clearer Cloths. Stocks carried

Kynoch Ld., Lion Works, Whitton, Birmingham: Railway Fog Signals

Henry Livesey, Ld., Blackburn: Weaving Machinery. Expert in Shanghai

Johns - Manville Corporation, New York: Roofing and Insulating Material. Stocks carried. Representative in S'hai

The Marine Navigation Co., Ld., London: "Oertz" Patent Streamline Rudder for all classes of vessels

Marshall Sons & Co., Ld., Gainsborough: Steam Engines, Boilers, Tea Machinery, etc. Stocks carried

Massey-Harris Co., Ld., Toronto, Canada: Agricultural Machinery. Stocks carried. Expert in China

The Metropolitan Cammell Carriages, Wagons & Finance Co., Ld., London: Railway Carriages, Wagons, Vans, Trucks, "Sentinel Cammell" Steam Rail Coaches. Representative in Shanghai

Mirrlees Bickerton & Day, Ld., Stockport: Diesel Engines. Expert in Shanghai

National Gas Engine Co., Ld., Ashton-under-Lyne: Internal Combustion Engines. Stocks carried. Expert in Shanghai

Nobel's Explosives Co., Ld. (of Glasgow), London: High Explosives

Orenstein & Koppel A. G., Berlin (Joint Agents): Light Railway Material. Stocks carried. Expert in Shanghai

Premier Electric Welding Co., Ld., Abbey Wood, London: Electric Arc Welding Equipment, Electrodes and Accessories

Pulsometer Engineering Co., Ld., Reading: Pulsometer and Centrifugal Pumps. Stocks carried [Signals

Railway Signal Co., Ld., London: F. Reddaway & Co., Ld., Pendleton, Manchester: Hose of every description. Stocks carried

Ropeways Ld., Aldwych House, Aldwych, London, W.C. 2: Aerial Ropeways of all descriptions

Sangamo Electric Co., Springfield, Ill.: Electric Meters, Stocks carried

Sarco Co., Inc., New York: Steam Traps, Temperature Regulators, etc. Stocks carried Scottish Tube Co., Ld., Glasgow:

Tubes and Fittings for Gas, Water, Steam, etc. Stocks carried. JARDINE ENG. CORP., LD. -cont.

G. H. Sheffield & Co. (Engineers), Ld., London: Iracier Axle Boxes, "Parabo" Springs, Boxes, Springs,

Roofing, etc.
Siebe, Gorman & Co., Ld.,
London: Diving Apparatus. Stocks carried

Wm. Simons & Co., Ld., Ren-

frew: Dredgers hos. & Wm.

Smith, Lu., Wire Thos. & Newcastle - on · Tyne: Ropes. Stocks carried Standard Pressed Steel Co.,

Philadelphia, U.S.A.: Power Transmitting Machinery. Stocks carried

J. Stone & Co., Ld., London: Railway Train Lighting and Heating, Bronzes, etc. Stocks of Bronze carried. Expert in Shanghai

Stover Mfg. & Engine Co., Freeport, U.S.A.: Stationary Freeport, U.S.A.: Stationary Kerosene Engines up to and including 6 H.P. Stocks carried

Temco Electric Motor Co., Leipsic, Ohio: Electric Tools Stocks (Grinders, Drills). carried

Tide Water Oil Co., New York: Veedol Automobile Oils and Greases, Industrial Oils and Greases. Stocks carried. Representative in Shanghai

Universal Motor Co., Oshkosh, Wis.: Marine Motors and Electric Sets. Stocks carried

Vickers-Armstrongs Ld., London: Armaments of all descriptions, Warships, Passenger and Cargo Steamers, Plants for Docks, Harbours, Bridges, Collieries, etc.

Vickers (Aviation) Ld., London: Aircraft and Accessories for

military and civil purposes Wagener Steam Pump Co., Canton, Ohio: Steam Pumps. Stocks carried

Westinghouse Brake & Saxby Signal Co., Ld., London: Air Brakes

Westinghouse Air Brake Co., Pittsburgh, Pa.: Air Brakes Wilson Brothers Bobbin Co., Ld., Liverpool: Bobbins, Shuttles, etc. Stocks carried

#### 和 怡 E-wo

27 The Bund Tel 60241 P.O. Box 611

### Jardine, Matheson & Co., Ld.

Austin, R. Mein Sheppard, G. W. Coxon, R. E. Paterson, R. J., signs p.p. (ab.) Pollock, F. A.,

Correspondence Office-Hornell, E. B. C. (ab.) Landale, D. F. Graham-Barrow, Mrs. Craddock, Miss F. Ward, Mrs. Kendal

JARDINE, MATHESON & Co .- cont.

Property and Estate Dept .-Hornell, E. B. C. (ab.) Landale, D. F.

Tea Dept .-Lachlan, F. P., signs p.p. (ab.) Lockwood, L. Hayley, C. S. Bolton, B. E.

Indo-China S.N. Co., Ld .-Aucott, E. F., signs p.p. Tod, C. T. Henderson, M. J. (ab.) Gulamali, A. Jacobs, A. G. Tod, H. H. (ab.) Munro, G. E. Frost, R. Lyon, J. G. Purves, D. J. Jackson, Mrs. C. E. Nash, Mrs. E. M. (ab.) Dunstan, Miss G.

Indo-China S.N. Co., Ld., Book Office-Wilcox, A. C. MacLennan, D. O. Borgia, R. G. Lubeck, G.

Marine Superintendents -Rolfe, Comdr. P. H., R.N.R. Williamson, Capt. A. R., o.B.E., D.s.C., asst. marine supt. (ab.) Bateman, Capt. R. W., D.s.c., asst, marine supt. Hetherington, Capt., dep. marine supt., Hankow Woodford, E. S., wharf supt. Craig, H., engr. supt.

Cean Shipping Dept .-Lanning, O. V. Dunstan, Miss, typist

Accounts Dept .-Martin, H. S. Russell, R. A. Keswick, J. H. Costa, F. M. da Guedes, F. M. Pintos, C. A. Marques, A. Alarcoun, E.

Ewo Press Packing Co. Mayne, G. E. O.

Ewo Cold Storage Co .-Nash, R. M. Mathew, C. L. Bear, J. M. Nelson, R. Wright, J. B. Forusz, J. Goldberg, M.

China Produce Dept .-Smith, W. E. D. Flint, H. Raeburn, G. D. Hall, A. J. Wilmer, Miss H. B. Palfreeman, Mrs. D. C. (ab.) Ross, Miss F. H. Watt, Miss M. E. Loh Ve Yung, comp.

Imports Dept. (Piece Goods, Timber, Sugar, Expiosives)-Piercy, R. S.

JARDINE, MATHESON & Co .- cont. Warrington, F. W. Ward, W Penney, C. D. Smith, Lithgow Brandt, R. Raeburn, K. King, C. S.

Cotton Mills Dept .-McNicol, R. J. Macphail, H. Campbell, D. Robson, A. W. Wilson, W. E. Wilson, Miss M. E. C.

Insurance Dept. Emmett, E. C. Piercy, G. H. Shaw, J. K. Mason, K. A. Compertz, G. H. Gordon, A. G. (ab.) Bourke, H. P. (ab.) Marshall, H. H. Robinson, W. G. C. James, Mrs. Witschi, Miss R. E.

Silk and Waste Silk Dept .-Plattner, R. Craddock, V. D. K. (ab.) Brunner, A. Lewis, H. F.

Teneral Compradore Pan Tse Chuen

Ewo Silk Filature-14 Chengtu Road

Gandosi, A. Lee Wen Joie, comp.

Proprietora-Ewo Silk Filature Ewo Press Packing Co. Ewo Cold Storage Co.

General Managers for— Indo-China S.N. Co., Ld. Ewo Cotton Mills, Ld.

General Agents-S'hai & Hongkew Wharf Co., Ld.

Agents Nobel's Explosives Co., Ld. William McEwan & Co., Ld. White Horse Distillers, Ld. Staats Mijnen in Limburg

Marine Insurance-Canton Insurance Office, Ld. Alliance Assurance Co., Ld. Triton Insurance Co., Ld. Reliance Marine Ins. Co. Queensland Insce. Co., Ld. Bankers & Traders Insce. Co., Ld.

Motor Car. Life, Personal Accident, and Sickness Insurance-Alliance Assurance Co., Ld.

Fire Insurance-

Hongkong Fire Ins. Co., Ld. Alliance Assurance Co., Ld. Eastern Insurance Co., Ld. Liverpool & London & Globe Ins. Co., Ld. Queensland Insce. Co., Ld. Bankers & Traders Ins. Co., Ld. Canton Insurance Office, Ld.

Railways

hanghai tho's Whe Director,

### 廠絲和怡開新

Sing-zuh-e-wo-ze-chang

14 Chengtu Rd. West 777

#### Jardine, Matheson & Co., Ld., Silk Filature

(Ewo Filature)

# 員眼理師佛茄

P.O. Box 1752

#### Jarvis, W. E., & Partners

Property and Insurance Brokers

### 可公船郵巷渣

Chao-hwa-yew-zay-kuny-sze

Brunner-Mond Building, 41 Szechuen Road Tel 16247 (3 lines) P.O. Box 1348 Tel Add: Javaline

#### Java-China-Japan Line

Steamship Owners and Agents

Carriere, J. D., mgr. van Gijn, A. W. M., signs p.p. Frederiks, J. L. M. Rouffaer, H. Hennemann, J. Ozorio, F. X. Wittsack, Miss G. C. Costa, Miss M.

Gen. Agents in the Far East -

Holland East Asia Line (Tel Add: Hoaline)

Agents-Netherland Royal Mail Line Rotterdam Lloyd Royal Mail Line Royal Packet Navigation Co.

#### Java Consolidated Rubber & Coffee Estates, Ld.

J. A. Wattie & Co., Id.

# 可公險保火水資望

3 Edward Ezra Rd. Tel 60069-70 Tel Add: Sluytersco

#### Java Sea & Fire Insurance Co., Ld.

Someren, H. C. A. van, mgr. Uytenbroek, W., asst. mgr. Bakker. A. Remedios, E. Rivero, Mrs. S. del

# 行口出進良

MM841 Myburgh Rd. Tel 34059 P.O. Box 1816 Tel Add: Willjeanco

#### Jean Co., William

Import and Export Merchants Jean, William, pres.

#### 行 琴 雕 举

848 N. Szechuen Rd. Tel 40119 Tel Add: Jeans

#### Jeansin Piano Co.

Manufacturers of Pianos and Organs, Tuners, Repairers. and Music Dealers; Gramophones and Records

Yang, T. F. mgr.

#### 成 接 Tse-zing

7 Hankow Rd. Tel 11574-11576 Tel Add: Jebsen P.O. Box 620 Branches at Hongkong and Canton

#### lebsen & Co.

Import, Export, Machinery, Shipping and Insurance

Jessen, J. F.C., Aabenraa, part. Jessen, J. H., Hamburg, part. Waetcke, H. M. W., signs p.p.

Import Dept .--

Riege, W., signs jointly Mielck, B. Fock, P.

Export Dept .-

Soenksen, O., signs jointly Rahf, C. Groezinger, H.

Machinery Dept .-Gasten, W. Berg, W.

Insurance Dept .-Neugebauer, G.

General Office-

Ghadoiwalla, A. D., acent Eitter, Miss I. C. Neugebauer, Miss J. Bendersky, Mrs A.

Machinery Show-room-1 Siking Rd. Tel 10675 Lange, Chr. v.

Agents for-

Motoren-WerkeMannheim A.-G., vorm. Benz: CrudeOil Engines Robert Bosch A .- G., Stuttgart: Motor-car Equipment

Rhederei M. Jebsen A.S.: Jebsen Line of Steamers

" National" General Insurance Co., Stettin
"Pearl" Assurance Co., Ld.

# 思 肯 金 Jin-ken-sze

17 The Bund Tel 68244

#### Jenkins, Bruce S.

(A. A. U.)

General Insurance: Fire, Marine, Life, Automobile, Parcel Post, Plate Glass, Casualty

### 司公葉烟順進商美

72 Szechuen Road Tel 10591 P.O. Box 1264 Tel Add: Jenco

#### Jenkins Tobacco Co. Inc., L.B.

Importers of American Leaf Tobacco

Logan, E H., mgr. Yue, C. S., comp. Yu, P. Y.,

#### 生 為 Jin-sen

106 Szechuen Rd. Tel. 14215 Tel Add: Jensenius

#### Jensen, G. S.

Engineer, Contractor and Merchant

Jensen, G. S. Tso, J. C.

#### Representing -

Graham Brothers, A/B: Electric and Hydraulic Elevators J. & C. G. Bolinders, Stockholm:

Crude Oil Motors, Woodwork-Machinery, Drving Kilns, Cooking Ranges, Heating Stoves

E. R. Watts & Son, Ld., London: Surveying Instruments

Norge Corporation: Refrigerating Machinery and Ice Boxes A. T. G., Leipzig: Transportation Plants

Contrapropeller Co., Oslo Elektrisk Bureau, Oslo: Telephone Instruments

Dr. Cassirer & Co., Berlin: Electric Cables Tobatta Foundry Co.: Steel Castings

Proprietor:

China Metal Products Co., Ld.,

### 森楊 Jang-sen

21 Yuen Ming Yuen Road Tel 10107 Tel Add: Jernbeton

#### Jensen, J. Edm.

Consulting Civil Engineer, Architect and Surveyor

Jensen, J. Edm., B.Sc., C.E. Shore, F. K., B.SC., C. R. Leriou, Miss D. M., steno.

# 生強 Yang-sang

11A Boone Road Tel 16025 Tel Add: Errevs

#### Jensen & Co.

Wholesale, Import and Export Merchants, Commission Agents Jensen, S. E.

### 室驗化遜脅

Yen-sen-hwa-nien-hsi

6 French Bund Tel 1 122 Tel Add; Labo

#### Jensen's Chemical Laboratories

Analysts, Assayers and Consulting Chemists

Jensen, S. J. F., B.SC. and PH., F.S.D.C.E., prop. and dir. Lundegaard, J., B.SC., F.S.D.C.E. Meschersky, M. de, I.C.T., chem. engr.

JEWISH COMMUNAL ASSOCIATION
—See Clubs

JEWISH RECREATION CLUB-See Clubs

JEWISH SCHOOL-See Colleges

美全 Jin-may

212 Szechuen Rd. P.O. Box 1401

#### Jimmy's Restaurant

James, J. J., prop.

#### 興 作 Chok-shing

H147-8 9 Nanzing Rd. Tel 41725 Shipyard: Pootung

#### Jeck Hing

Shipbuilder, Carpenter, Painter, Caulker, Iron Works, and General Contractor

### 勝 强 Ziang-sun

Tel 34405 P.O. Box 936 Tel Add: Adaptability

#### Johnson, F. G.

General Representative, Import and Export, Wines and Spirits

General Representative for—
Ainslie & Heilbron (Distillers),
Ld.: Scotch Whisky
Whyte & Mackay, Ld.: Scotch
Whisky [Trading Co., Ld.
M. Cohn's Wine & Spirits
Charles Hollman Fils & Henri
v. d. Laar: Champagnes,
Burgundies and Clarets, etc.
Van Dulken & Weiland Export
Distilleries: Gins

### 行車汽生群 Zeang sung-chi-cho-hong

Broadway and Woochang Rd. Tel 40251 and 40253 Branch: Cor. of N. Szechuen and Haining Roads

### Johnson Garage Co., C.

Johnson, C., mgr. Chow San Yuen Pan Chung Wha

#### 司公生莊 Jon-sun-gen-tsu

8 Yuen Ming Yuen Road Tel 65390-65397 P.O. Box 510 Tel Add: Aqueous

#### Johnson & Johnson (Gt. Britain), Ld.

Surgical Dressing Manufacturers General Distributors for China— Andersen, Meyer & Co., Ld.

信知

Chi-sing-yang-hong

36 Szechuen Road Tel 62673 P.O. Box 697 Tel Add: Jonwood

#### Johnston & Co., Arthur R.

Export and Import Merchants
Johnston, Arthur R.

Far Eastern Representatives—
Mander Brothers, Ld., Wolverhampton, Manufacturers of Varnishes, Fine Colours, Enamels, Printing Inks, etc.
Aerostyle, Ld., Engineers, Manufacturers of Compressed Air Apparatus for Painting, Varnishing, etc., Air Compressors, Exhaust Fans, etc.

### 銀陸大南中城金業鹽 會著儲海上行

Yien-yieh-kin-cheng chung-nan-talu-ying-hong-shang-hai-tsu-hsiuhwei

69 Szechuen Rd. Tel 63865-8 Tel Add: 0271

#### Joint Savings Society

of Yienyieh, Kincheng, Continental, China & Sauth Sea Banks

Chien, Y. M., mgr.
Yang, S. S., asst. mgr.
Sze, F. C.,
Chow, T. S.,

# 廠鐵鋼茂鎔

Yung-mao-kiang-tieh-chang

18 Kiukiang Road Manager: Tel 11627 All Depts: Tel 60059-60

#### Jonas & Colver, Ld.

(Continental Steel Works, Sheffield)

Manufacturers of Files, Saws, High Speed Steels, Mining Steels, Alloy Steels, Tool Steels, Spring Steels, etc.

Sole Agents— Cecil Holliday & Co., Ld.

### 館相照富善巧

Chao-soe fu-tzo-sian-kooi

103 Nanking Road Tel 12908

#### Joseffo

Photo Studio

Podolsky, B. M., gen. mgr. Seepol, O., photographer Hofen, H., rep. Podolsky, M., sec.

### 康瑞商英

Yin-son-say-kong

Sassoon House, 1 Nanking Road (Room 106) Tel 60766-7 Tel Add: Rayjos

#### Joseph, R. M.

Import and Export Merchant and Commission Agent

Joseph, R. M. Barradas, P. S. Chen, N. C., comp.

# 弟兄夫哲喬

Jo-se-phon-shuu-dee

Sassoon House, 1 Nanking Road (Rooms 109) Tel 62236-7 Tel Add: Menabro

#### Joseph Bros.

General Merchants and Commission Agents

Joseph, Ellis, prin.
Sopher, A. M., signs p.p.
Sequeira, F. X. C. N., chf. clerk
Solomon, Miss F., steno.
Woo Teh-zu, comp.

# 報日海上交法

Fah-ven-shang-hai-jih-pao

21-23 Rue du Consulat Tel 60208, 60209 Tel Add: Journachan

#### Journal de Shanghai, Le

Moresthe, G. S. ed. Laurens, R. Cochat, G. Génu, Mlle. Olivero, Mlle. Speranski, Mme. Kramarenko (Mme).

Advertising Dept. -

de Lahausse, R. T. Renwick, Mme.

#### 大 久 Judah

Shanghai Stock Exchange, 30 Peking Road Tel 12329

#### Judah, J. J.

Stock, Share and General Broker and Commission Agent

JUNIOR ATHLETIC CLUB-See Clubs

KUZODORNH

Railways

hanghai Vho's Who

Director.

# K

#### 子 父 理 道 嘉 Kai-dou-lee-fu-ge

28 Kiangse Road Private . Tel 13850 General . . . . 13828

Tel Add : Kadoorie

### Kadoorie & Sons, Sir Elly

Financier

Kadoorie, Sir E. S., K.B.E., COM.
LEGION OF HON., partner
Kadoorie, Lawrence, ,,
Kadoorie, Horace, ,,
Salmon, J. E. mgr.

302 Route Cardinal Mercier Tel 30563

### Kagansky, Dr. S. J.

Dental Surgeon

Office hours:—10 a.m. to 1 p.m., and 3 to 6 p.m.

# 局務礦灤開

Kai-lan-kwong-wu-chu

12 The Bund Tel 60317 Tel Add: Kaiping

# Kailan Mining Administration

Langhorne, C. C., agent Ku, C. Howard, C. A. Macartney, Miss

Shipping Dept.— Godby, A. C. Caulton, B. E.

Accounts Dept.— Sinnott, P. W. P. Chang, K. F.

Pootung Wharf-Healey, H. F.

Agents for— Yao-Hua Mechanical Glass Co., Ld.: Window Glass



# 處品售灤開

38 Avenue Edward VII Tel 18125 Tel Add: 3497

#### Kailan Sales Agency

Sole Distributors of Kailan Coal to the Chinese market

Managerial— Lieu, O. S. Allen, W. E. Lieu, K. S. Zung, F. C. KAILAN SALES AGENCY-cont.

Secretariat— Zung, T. Z. Zee, Wm. Chu, Y. S. Yu, T. H. Chang, C. J. Kwok, P. S. Chu, V. Z.

Chu, V. Z.

Technical—

King, T. S., M.E.

Bah, D. S.

Chien, W. Y.

Inspectors of Agencies— Lieu, V. S. Sung, Y. P.

Accounting—
Ma, C. D., acent.
Yu, Robert, jr., asst. acent.
Lee, S. K., cashier
Wong, K. S.
Chang, J. K.
Wu, S. H.
Woo, C. Y.
Woo, L. T.
Sheng, H. L.
Yang, S. C.
Long, N. H.
Sung, P. Z.

Transportation— Chur, D. S. Yang, C. F.

General— Zao, Y. C. Chu, Y. F Chang, Y. T Yuan, P. Z. Chen, L. K.

Agents for—
Yao Hua Mechanical Glass Co.,
Chinwangtao

KAISER WILHELM SCHULE-See Colleges

### 社洋海 Hei-yang-zo

Office: 6 The Bund Tel 66787, 66788 and 66789 Wharf: Tel 62347, 65839 P.O. Box 593 Tel Add: Kniyosha

#### Kaiyosha Co.

Wharf and Godown Owners, Shipping Agents, Coal, Ship and Freight Brokers, Salrage and Marine Contractors

Head Office—
Funakoshi, S., gen. mgr.
Feng Ping Nan, for. mgr.
Haino, S., chf. acent.
Chen Ku Sung, sec.

Shipping Dept.— Nishitake, C. Yangtsze Wharf—

Wachi, K., mgr. Kono, K. Nishimura, S. Chen, C. F., comp.

# 原桿

Wei-yuan

2 Park Terrace, Scott Road Tel 46018 Tel Add: Bookman

#### Kajiwara, D. K.

General Agent, Translator and Interpreter (English-Japanese and vice versa),

Kajiwara, D. K., prop. and mgr.

### 大和 Wo-ta

64 Peking Road Tel 10291 Tel Add: Kale

#### Kale & Co., E.

Furs, Skins and General Produce Exporters

Kale, E. Kale, G., signs p.p. Loh, W. P., comp. Yang, H. C., asst. comp.

# Kali Glidik Coffee Estates, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld.

### 所版銅川金

467 Chapoo Rd. Tel 41928

#### Kanagawa Engraving Co.

Kanagawa, T., mgr. Kwun Noi Fung

### 南 華 Wah-nan

43/4 Dixwell Rd. Tel 43118 P.O. Box 601

#### Kanan & Co.

Importers and Exporters; Mill, Factory, Ship and Electrical Supplies

Kawamura, C., signs p.p. Kushibe, H. Furuya, K. Hatta, H. Matsumura, Y.

#### 恩 闞 Kann-en

National City Bank Bldg., 2A Kiukiang Road Tel 13235 and 17265 Tel Add: Ekann

#### Kann, E.

Exchange Broker

#### Kapayang Rubber Estate, Ld.

F. C. Heffer & Co., secs.

#### 林富 Foo-leng

25 Yuen Ming Yuen Rd. Tel 12386 Tel Add: Ziauddin

#### Karamelahi & Co., H. Z. H.

Tea Exporters, Merchants and Commission Agents

Elahi, H. K., mgr. and prop.

#### 義 謙 Chi-nee

39a Kiangse Rd. (3rd floor) Tel 18941 P.O. Box 598 Tel Add: Karimbaksh

#### Karimbaksh, H. K. B.

Tea and Silk Merchant and Commission Agent

Abdulrashid, mgr. Mohamed, Shap Silva, A. H. de Lee, Y. H., comp.

#### 石開 Kae-zah

10a-11a Central Arcade Tel 19937 P.O. Box 1020 Tel Add: Wilkarsa

#### Karsa & Co., Wm. J.

Manufacturers of Lace and Embroideries, and General Merchants

Alberto, S., mgr.

16 Jinkee Road

#### Karzanoff, N., M.D.

Medical Practitioner

Consulting hours: 11 to 1; 3to 6p.m.

216 Szechuen Rd. Tel 12476 Res: 679 Av. Joffre Tel 70402

#### Kasakoff, D. J., M.D.

(President of the Russian Orthodox Confraternity)

Medical Practitioner

# 房藥大松重

539/40 Canton Road Tel 17496 and 14547 P.O. Box 587

### Kasamatsu Dispensary

Medicines, Surgical Instruments and Morinaga's Confectionery

Kasamatsu, T., mgr.

KASARNOVSKY BROS.—See Societe Carmel Oriental

#### 生醫登司楷

Ka-sze-tein-E-sung

Office: 1 Kiukiang Rd. Tel 60519 Res.: 86 Edinburgh Rd.,, 27112

#### Kastein, Dr. J.

(Drs. Birt, Blumenstock, Rall, Mertens, Virnich & Schwarzenburg)

Physician

#### 藤 加 Ka-tung

9 Hankow Road Tel 12859 Head Office:

Marushin Electro Trading Co., Osaka

#### Katoh & Co.

Electrical Accessories and Porcelain Insulators

Kumon, K., mgr. Matsubara, H. Yamada, K. Yoshino, T. Polk, L. Y.

#### 高榮闞 Kai jung kao

20 Museum Road Tel 12369

Tel Add: Kattwinkel

#### Kattwinkel, Max

Kattwinkel, Max Huebel, Hans

General Agent for China of Vereinigte Glanzstoff Fabriken Act./Ges., Elberfeld, Germany: Artificial Silk Yarn

# 店飯斯克佛克

1240 Rue Lafayette Tel 71035

Tel Add: Kaykarest

#### Kavkaz

Russian Restaurant

Kotenko, S., prop. Cifka, J., mgr.

# 生 答 口 河 Kawaguchi-e-san

231 Sassoon House, Nanking Rd. Tel 19769

#### Kawaguchi, Dr. P. S.

D.C., PH.C.

Kawaguchi, Dr. P. S.

#### 司公氣電北川

Chuen-pei-dien-chi-kung-sze

General Office and Factory: 108-110 Chapoo Road Tel 42357

#### Kawakita Electric Co., Ld.

Electrical Engineers, Manufacturers and Contractors

Yamura, K., pres. (Osaka) Oba, S., mng. dir. Kimura, M., sub-mgr. Horimura, H., ,,

Sales Dept.— Kimura, M., chief Tokai, S., engr. Tanaka, Y. Takeda, R.

Engineering Dept.—
Horimura, H., chief
Tokai, S., engr.

### 店漕囘內川

N. Y. K. Building, 31 The Bund Tel 13046, 13049 (After office hours and holidays: Tel 40687) Tel Add: Kawauchi

#### Kawauchi Kaisoten

Customs Clearing, Shipping, and Forwarding Agents

Kataoka, M., mgr. Fujino, C. Itoh, A. Ohi, Y. Kusunoki, K. Furukowa, Y. Kouno, K. Shindo, T.

Agents for—
Taiheiyo Marine and Fire Ins.
Nippon Marine Ins. Co., Ld.

### 行舶船運嘉

29 Szechuen Rd. Tel 17476, 16682 Tel Add: Kayunship P.O. Box 1131

#### Ka Yun Shipping Co.

Steamship Agents and Freight Brokers

Yasuzawa, K. Murata, S.

# 師程工伯凱繆

Office: 2 Kiukiang Rd. Tel 18260 Res.: S8559 Connaught Road Tel 36541

#### Kay-Pah, Miao

Civil Engineer and Architect; Land and Estate Agent

Kay-Pah, Miao, C.E. Sund, J. H. Sund, Y. N. Dou, W. T. Yue, S. K.

Yue, S. K. Wang, F. I. Ho, D. D. 0000

Τz

Railways

3 7 "

hanghai Vho's Who

Director,

### 路覓氏葛 Ka-zi-mi-row

Central Arcade, 49 Nanking Road Tel 15544

#### Kazimirow, A. M.

Doctor-Dentist

#### 盆 連 Lun-yie

2A Kiukiang Rd. Tel 62320 Tel Add: Herkees

#### Kees, H. W.

Export and Import Merchant Kees, H. W. Andrews, E. C. D.

#### 雷耀甘 Kan-yao-lui

46 Ward Road Tel 16042 P.O. Box 1139 Tel Add: Keijola

#### Keijola, Hannes

Plywood Merchant, and Suomish Export Agencies

Keijola, Hannes, M. A.

### 司公洛開 Kel-log-kung-sze

15 Museum Rd. Tel 66534-5 Tel Add: Switchboard P.O. Box 1547

#### Kellogg Switchboard & Supply Co.

Manujacturers of Telephone and Radio Apparatus

Kiner, Glenn, mgr. Mense, C. T., asst. mgr.

#### 發別 Bih-fah

22 Nanking Road Tel 10046 P.O. Box 613 Tel Add: Kelly

#### Kelly & Walsh, Ld.

(Incorp. in Hongkong)

Publishers, Booksellers, Printers, Lithographers, Stationers, and News Agents

Wedderburn, R. W., mng. dir. Burkill, A. W., dir. Glover, A. E., dir. Waller, A. J.,

Jesus, A. S. de, sec. Ellis, H. W.

McIver, A. Marsoff, N. P.

Rouban, M. J.

Alves, N. H. Pastochoff, V.

Dubrovsky, J. Panov, A.

Whaley, Mrs. V. Lebedev, Miss M.

Furness, Miss M.

KELLY & WALSH, LD .- cont.

PRINTING OFFICE:

Ferry Road Tel 32606

Searle, J. H., mgr. Allington, V. M. Blumer, R. H. H.

Perry, L. Cunningham, T. H. Cochran, W. H.

Branch: 217 Bubbling Well Road Tel 33414

Cifka, Mrs.

Sold Agents-

Adrema Addressing and Listing Machine

#### 和 天 Tien-woo

56 Nanking Road Tel 10787 Tel Add: Kempton

#### Kempton & Co., Fred.

Importers and Exporters

Kempton, F. Heu, S. Y.

Pingfong, Y., comp.

Sole Agents for-

S. G. Brown, Ld., London Oliver Bros., New York

# 大 瑞 Soey-dah

6 Kiukiang Rd. Tel 19282 Tel Add: Kengelbacher P.O. Box 867

#### Kengelbacher, Charles

Importer

Kengelbacher, Charles, mgr. Hang, S. Y. Zia, T. L, comp.

Agent for-T. & A. Bato, Shoe Manufacturers, Zlin (Czechoslovakia)

### 豊美 Mei-foong

2a Kiukiang Rd. Tel 10992 P.O. Box 532 Tel Add: Tuckivirgi

#### Kentucky & Virginia Leaf Tobacco Co., Inc.

Rauterberg, H. B., mgr. Masson, F A. D., asst. mgr. Ko, T. S., comp.

#### 昌克 Kah-chong

10 Hankow Rd. Tel 14258 Tel Add: Rostamian

#### Kermani & Co., R. S.

Exporters of Raw Silk and Pongee, Tea Merchants and Commission Agents

Kermani, R. S. Kermani, F. R. Kermani, P. R.

#### 士 開 Ka-82e

6 Avenue Edward VII Tel 16420 P.O. Box 582 Tel Add: Kesswhitak

#### Kessler & Co., Ld.

(Manchester and Bradford)

Yarns, Cotton and Woollen Piece Goods

Whittaker, L. A., rep.

## 生醫牙弟兄喬女

Jao-sung-teh-ha-ye-Sang

10 Route Frelupt Tel 30380

### Kew Brothers, Drs.

Dental Surgeons

### 生醫馬獸洛記

Che-loh-mo-e-sung

75 Gordon Road Tel 30423 Tel Add: Keylock

#### Keylock & Pratt

Members of the Royal College of Veterinary Surgeons; Veterinary Surgeons to the International and French Municipal Councils

Surgery and Infirmary: 75 Gordon Road

Consultation hours: 9 a.m to 11 a.m. daily

Keylock, H. E., F.R.C.V.S. Edgar, J., M.R.C.V.S., D.V.S.M. McWhirter, D. L., B.sc.,

M.R.C.V.S.

## 可公限有烟登斯基商英

Ying-shang-chi-szu-teng-yen-yuhsien-kung-sze

6 Soochow Road Tel 65488

### Keystone Tobacco Co., Ld.

Directors-Bailey, Robert Bassett, A. Dickson, A. L. Foster, W. C. Gregory, R. H. Harber, C. E. Skidmore, T. E.

Secretary-Newson, C. C., F.C.I.S.

Asst. Secretary McKelvie, K.

#### 高 Kao-yao

20 Museum Road Tel 16786 and 11728 Tel Add: Chimitha

#### Khoja Mithabhai Nathoo

Cotton Merchants and General Importers and Exporters

Mody, D. H., mgr.

### 館公黎漢顧

1780 Bubbling Well Road Tel 36577

#### Khoo, Henry S. T.

Law Office

Khoo, Henry S.T., attorney-at-law Chen Wen Tung, attorney-at-law

### 所船造南江

Kiang-non-ten-zuen-so

Arsenal Road Tel 61661, 61676 and 61678 Tel Add: Sinodock

#### Kiangnan Dock & Engineering Works

Mar, P. T., dir.
Chen, T. F., ,,
Lam, V. Fong, bus. mgr.
Gewo, S. F., sec.
Mauchan, A. C., tech. mgr.
Robertson, T., naval arch.
Cranston, T. P., supt. engr.
Sec. too, C. F., chf. draughtsYeh, C. F.
Dewar, J. G. B.
Dewar, E.
Doo, Y. C.
Houston, W.
Knox, R.
Liang, H. Y.
Loudon, J. D.
Lu, W. S.
McGilvray, C.
Phillips, T.
Pierce, C. E.
Sands, T.
Smith, J. M.
Yao, C. F.
Yee, C. C.
Yu, K. F.

### 行銀蘇江 Kiang-su-ning-hong

51A Kiangse Road
Telephones:
Banking Dept. Office: 12452
Manager's Office: 12501
Pres. Office: 13582 and 13558
Tel Add: 3922

#### Kiangsu Bank

Hsu, P. M. pres.
Tien, S. C. vice-pres.
Yen, L. C., mgr.
Loh, F. K., sub mgr.
Wang, S. Z., chf. accnt.
Chen, P. Z., savings dept.
Mao, C. H., cashier
Chiang, S. W., godown dept.

## 廠水樂蘇江

Kong-su-yah-sz'-ts'ang

Soochow Creek, near Ferry Rd. Tel 30148

### Kiangsu Chemical Works

Fisher, L. E., gen. mgr. Zee, Y. S., asst. mgr. Major Bros., Ld., props. A. R. Burkill & Sons, secs.

### 院分二第院法等高蘇江

Kiangsu-kao-teng-fa-yuanti-er-feng-yuan

3 N. Chekiang Rd. Tel 41620

#### Kiangsu High Court

(Second Branch)

President— Shöwin Wetzen Hsü, Dr.

Presiding Judges— Wenfu Yiko Hu, Dr., civil dir. Sung Yuan, criminal div.

Associate Judges—
Han Tsoo-chih, civil div.
Yeh Tsai-tuan, ,,
Tu Fuh-yao, criminal div.
Yeh Tsai-shou, ,,
Kao Chun-hsiang, ,,

Chief Procurator— Wang Tseng-nan

Procurator— Cheng Yueh

Registrar— Chang Ta-tsung

KIANGWAN COUNTRY CLUB (GOLF) - See Clubs

### 廠器機昌建

Office: 5 North Honan Rd.
Tel 40402

Works: Pao An Rd., Chapei
(nr. Dixwell Road)
Tel Chapei 1014
Tel Add: 1696 Chapei

#### Kien Cheong Engineering & Iron Works

Engineers, Iron Founders, Boiler Makers, Shipbuilders, Sanitary and Heating Engineers, Constructional Steel Work

Lum, C. M., prop.
Magh, S. B., gen. mgr.
Tsoa, Y. T.
Ching, H. H., wks. supt.
Cheng, Y. K., acent.
Loke, S. M.
Ching, S. C.

# 司公務礦記健

20 Museum Road Tel 14935 Tel Add: 0256

### Kien Kee Mining Co.

Dealers in Tungsten and other Mineral Ores

Kwauk, J. S.

# 大 公 Kung-dah

19 Szechuen Rd. (cor. Canton Rd.) Tel 16764 P.O. Box. 1569 Tel Add: Kienhuize

#### Kienhuize & Co.

Manufacturers' Agents, Importers and Exporters

Kienhuize, J. J., gen. mgr.

#### 師 律 池 菊 Ch'ou-tsze-lih-sze

2 Kiukiang Rd. Tel 12290 Tel Add: Kikuchitora

#### Kikuchi's Law Office

Kikuchi, T., LL.M. Woo, H. P., LL.B. Yamaguchi, T., clerk Sudo, Y.,

#### 良 吉 Kut-liang

4 French Bund Tel 16023 Tel Add: Mongolsin

#### Killian, George

Importer and Exporter

#### 滿開 Kim-mon

12s Hankow Road Tel 13067 Tel Add: Kimatrai

#### Kimatrai & Co., J.

Silk Exporters and Importers, Merchants and Commission Agents

Advani, L. R., mgr. Jhangiani, R. G., asst.

# 司公造營華建

Riangse Road Tel 17706 Tel Add: Kinwah

### Kin Wah & Co.

Building Contractors

Huang, C. Y., gen. mgr. Ling, T. K., asst. mgr. Ling, T. C., ,, Huang, H. Y., gen. asst. Huang, J. K. Mok, Y. C.

# 行銀城金

22 Kiangse Road Tel 13800, 61350 (mgr.), 60845, 60846, 60847 Tel Add: Kinchen

#### Kincheng Banking Corporation

Woo, C. C., mgr.
Fong, C. C., sub-mgr. [dept.
Hsu, S. K. Watt, mgr. savings
Chen, J.A., chf. banking dept.
Lee, T. K.,
Ying, L. H., chf. acent.

## 司公片影華耀

Yao-hu-in-pi-koun-sza

21 Museum Road Tel 62008 P.O. Box 1543

#### Kinema Films Co.

Importers and Distributors of Motion Pictures

Morgenstern, N. F., mgr. Cheng, K. JY S O T G K W N

Railways

hanghai Tho's Whe

Director,

### 譯繙英華剛子金

King-tze-kang-hua-ing-fan-yih

381J Taku Road Tel 35536

#### King, T.

Translator from English to Chinese, and vice-versa

#### 廠器機祥昌晉

Tsing-chang-chang-chi-ch'i-chang

RA609 Point Road Tel 43360

#### King Chong Chang & Co.'s Engineering Works

Shipbuilders, Boiler Makers, Founders, Plumbing and Heating, Electrical Fittings, Blacksmiths, Coppersmiths, General Contractors, etc.

Chang, K. D., gen. mgr.
Chang, L. Z., engr. mgr.
Tsong. Vincent L. P., sec. and
Chang. Robert L. F. [rep.
Cheng, B. S.

#### 號金五記正

Chin-chee-wu-king-hao

22 Seward Rd. Tel 40078-9 Tel Add: Kingkee

#### King Kee & Co.

Metals, Hardware and Engineering Supplies; Contractors and Ship Chandlers, Commission Agents

# 所程工金五壽寶金

409 Peking Road Tel 12633 Tel Add: Kinpnoshu

#### King Pao Shieu Fittings Co.

Engineers and Contractors; Heating and Plumbing, Brass and Iron Works, Subway Excavation

King, S. S., pres.

### 司公煤熟荣泰錦

King-tai-yong-sou-mei-kung-sze

216 Thibet Rd. Tel 12598

### King Tai Yong Coke Co.

Coke, Coal, Tar and General Merchants

Wong Yong Pao, mgr.
Bourne, Z. S., asst. mgr.
Chang, Z. S., controller
Kou, C. C., cashier
Zau, Z. L., acent.
Chan, T. C., ,,

Sole Distributors of— Shanghai Gas Co.'s Coke King's Daughters' Society-

199 Route Dupleix Tel 32921

#### Kingsbury Apartments

Residential Apartments
Kingsbury, C. D.

9 Route Kauffman Tel 70794

#### King's Lynn Apartments

Residential Apartments
Kingsbury, C. D.

### 司公限有易貿幣金

Jing-hai-mo-yik-yu-yee-kung-sze

47 Peking Rd. Tel 17491 Tel Add: Kinhai

#### Kinhai Trading Co., Ld.

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives

Chen, H. Y., mgr. Choi, Y. W., sec.

#### 廠琴鋼藝精 Tsin-nee

893 North Szechuen Road Tel 40156 Tel Add: Kinpiano

#### Kinnear Piano Mfg. Co.

Manufacturers of Pianos, Organs and Gramophones, Importers and Dealers in Music and Musical Instruments

Artsze, K., mng. dir. Wong, K. J. Accounting Dept.— Ko, F. M. Sih, Y. D.

FACTORY:

484, 2 Paotung Rd., Chapei Chansen, H., mgr. Ho, S. D., asst.

# 司公器木昌仁

Shen-chong-mow-che-kong-sze

v1149 Yates Road Tel 33533

#### Kiong & Co., M.

Specialists in Hand-mude and Hand-carved Furniture

Kiong, M. W. Z., mgr.

Kiousin Dock—See Soc. Franco-Chinoise de Construction

#### 高爾克 Ke-l-ka

5 Rue Chapsal Tel 33960 Tel Add: Willykirk

#### Kirk. W. A.

Architect and Civil Engineer

### 式拱葉士博學醫國英

Consulting Room:
Wayfoong House,
56 Szechuen Rd. Tel 16679
Hours: 10.30 a.m. to 12.30 p.m.
and 3 p.m. to 5.30 p.m.
Res.: Flat 14, 741 Rue Ratard
Tel 35788
Consultation by appointment

#### Kirkby-Gomes, Dr. S. G. L.R.C.P., F.R.C.S., (EDIN.)

田 岸 Nga-dee

107 Broadway Tel 41329

#### Kishida & Co., H.

Dealers in Japanese Fancy Goods
Ogura, Y., mgr.
Kishida, Y.
Yano, Y.

#### 福北 Po fok

36 Canton Rd. Tel 13892, 14232 P.O. Box 573 Tel Add; Kitafuku

#### Kitafuku Yoko

Glass Ware Manufacturers and General Important

Tsunoda, Y., prop. Tsunoda, K. Sasakura, T. Togo, M. Hara, K. Shintani, S.

KITCHEN UTENSILS & CROCKERY
See Tsepkin

#### 隆成久 Kiu-cheng-loung

7 Kiangse Rd. Tel 12852 Tel Add: Kiuchlong

# Kiu Cheng Loung Export & Import Co.

Exporters and Importers

Lu Kun Hsiang, chrmn.
Soong Kien Sung, dir.
Chu Foh Dong,
Lu Shou Cheng,
Soong, T. F.,
Chu, J. S., gen. mgr. and dir.
Sung Hoong Dao, mgr. and dir.

### 部口出記志成久 Teze-kee

108 Weihaiwei Road Tel 33993 Tel Add: Ponco

#### Kiu Cheng Pongee Co.

Exporters of Raw Silks, Honan, Ninghai and Shantung Pongees, Silk Piece Goods, etc.

Bong Tsur Ching, gen.
mgr. and dir.
Bong Zuntse, asst. mgr. and dir.

### 乎 久

22 Siking Rd. Tel 13393, 17395 Tel Add: Kiufoworld

#### Kiu Foo & Co.

General Importers and Exporters

Murakawa, Z. Ishii, K. Yada, H. Kuwamura, I. Hidaka, U. Kozuma, M. Akiyama, H. Iwamoto, K. Shimozo, H. Kashi, S.

#### 原 清 Chung-yuen

6 Kiukiang Road Tel 12302 P.O. Box 644 Tel Add: Kiyohara

#### Kiyohara & Co.

Coal Merchants and Shipping Agents

Kiyohara, H., prop. Ikebe, E. Tokunaga, T.

### 士博可卿拉克

9a Hankow Road Tel 16731

#### Klatchko, Dr. M.

Dental Surgeon
Hours: 9a.m. to 12 noon; 2 to 5 p.m.
Director of—

The First Shanghai Dental Coll.

# 廠鋼金五保林加

Jar-ling-bao

21 Yuen Ming Yuen Road Tel 62684 Tel Add: Klingco

#### Klingelnberg & Wieda

Sole Importers for Klingelnberg Works, Hamburg-Remscheid (Germany), Manufacturers of Machine Tools, Small Tools and Machine Knives

Schulz, M. H., mgr. Banneitz, H. Wittenbecher, W.

### 昌海 Hai-chong

3 Edward Ezra Road Tel 12388 Tel Add: Klincotran

#### Klink, P. J.

Manufacturers' Representative

Klink, P. J.
Poutsma, N.
Davis, Mrs. F. W.
Cruz, Mrs. F. P.

#### 賜 羅 葛 Ke-lo-se

18 Kiukiang Road Tel 65125-6 Tel Add: Dechico

#### Klose & Co., W.

Importers and Exporters

Klose, W. (Hamburg)
de Boer, C. H.,
Rogge, C. H., signs p.p.
Zils, Joh.,
Ohorn, Rich.

### 茂 通 Tung-Mow

11 Yuen Ming Road Tel 62466 Tel Add: Knightanco

#### Knight & Co.

Packers, Carriers, Shippers and Customs Clearance; Expert Packers of Curios under British Supervision

Ellis, T. J.
Chen, Patrick
Hansen, H. R.
Carneiro, Miss A. T.
Chen, L. P.
Yip, S. C.
Chen, Charles
Chawng Shun Foo, comp.

Agencies—
The Cathay Insurance Office:
Travellers' Baggage, Personal
Accident, Plate Glass, Motor
Car, and all Casualty Business

#### 基立 Lee-Chee

2 Peking Road Tel 19217 P.O. Box 459 Tel Add; Knipco

#### Knipschildt, C. J.

Importer and Exporter

Knipschildt, C. J. Manley, R. E. Emamooden, Miss L., sec. Lee Sin Ken, comp.

#### 林 / Sho-lin

36 Canton Road Tel 11632, 61079 and 61080 P.O. Box 571 Tel Add: Hat

### Kobayashi Yoko

Importers of Paints, Rubbers, Chemicals; Exporters; Manufacturers of "Lion" Tooth Powder and Dentifrice

Koyama, S., mgr.

## 會商屋戶神

s443 Ningpo Road, corner of Szechuen Road Tel 13897

#### Kobeya Shoe Co.

Japanese Boot and Shoe Maker Kawaguchi, K., mgr.

### 司公相照贊伯高

#### Kobza Studio

(Business attended to by Sanzetti's Studio, 99 Bubbling Well Rd.)

### 祺 高 Koq-cei

Praga Art Gallery, 17 Rte. Doumer Tel 33785 Tel Add: Koci

#### Koci, B. J.

Sculptor, Artist

Koci, B. J.

Kodzu Co.—See Nippon Sugar Trading Co.

### 常 孔 Kung-ning

24 The Bund (3rd floor) Tel 17577 Tel Add: Amerconco

#### Koenig Brothers

Importers, Exporters and Coal Merchants

Koenig, H. Koenig, F. Koenig, A.

Agents for—
Ta Hsing Coal Mine
I-Li Coal Mine
Hua Fung Coal Co.

### 記康 Kong-kee

P.O. Box 276 Tel Add: Kingshill

#### Koenigsberger, L.

Importer and Exporter

## 房藥大發科

Kofa't-dah-ya-fong

126-130 Nanking Rd.
Tel. 66198-66200
Pharmacy: Tel 10081, 18234
Factory:
83 Ward Road Tel 50168
P.O. Box 155 Tel Add: Kofa

### Kofa American Drug Co.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Drugs, Chemicals, Hospital and Laboratory Supplies; Manufacturing Chemists

Franklin, C. S., pres. Thiel, E. H., vice-pres. Fleming, Wm. S., actg. sec. Raven, F. J., treas. Pflug, H. W., mgr. and sec.

Accounting Dept.—
Schink, G., chief acent.
Greiner, C.

JEZORGE OF

Railways

hanghai Tho's Whe

Director,

#### KOFA AMERICAN DRUG CO .- cont.

Wholesale Dept .-Walther, E. Tauber, K. Buroh, C. H. Noelting, H. N. Johnson, C. E. Hutchinson, R. Schwaff, Mrs. L. Young, Mrs. M.

#### Hospital Supply Dept .-Roban, L. G.

Platow, H. Lerman, L. A. Roberts, T. A.

# Pharmacy Dept. Chadsey, R. S. Friede, F. L.

Shmulevsky, G.

Wright, Mrs. R. A. Archer, Mrs. S. H. Rocha, Mrs.

Volkoff, Mrs.

#### Factory and Laboratories-Wallmueller, H., factory mgr.

Harasim, C. Kupfer, Fr. Lagoon, N. A.

Advertising Dept.— Loh, T. Y., advt. mgr.

Chinese Dept .-Lee, H. I., comp.

#### Agents for-

W. A. Baum Co., New York, U.S.A.: Baumanometer Blood Pressure Apparatus

Berkefeld Filter Co., Celle, Hann.,

Germany: Berkefeld Filters Cummer Products Co., Cleveland, Ohio, U.S. A.: Chemical Products

Faultless Rubber Co., Ashland, Ohio, U.SA.: Surgical Rubber

Goods, etc. Schering - Kahlbaum, Germany: Pure Chemicals and

Laboratory Reagents Bauer & Black, Chicago, Ill.,

U.S.A.: Surgical Dressings Carter Medicine Co., New York City, U.S.A.: Carter's Little Liver Pills

Chemische Fabrik Promonta G.m.b.H., Hamburg, Germany: Fabrik Promonta "Promonta" Nerve Tonic and "Trilysin"; The Biological Hair Tonic

Ed. Löflund & Co., Stuttgart, Germany : Pure Malt Extract, etc.

Jenaer Glaswerk, Schott Gen., Jena, Germany: Jena Glassware

C. Reichert Optical Works, Vienna, Austria: Microscopes, etc. Vapo-Cresolene Co., New York, U.S.A.: Vapo-Cresolene and

Carl Schleicher & Schull, Duren, Germany: Filter Papers

Vaporizer

Myers Manufacturing Co., Camden, N.J., U.S.A.: Labelstick Tin Boxes

State Porcelain Works, Berlin, Germany; High class Laboratory Porcelain Ware

KOFA AMERICAN DRUG Co .- cont.

Wilh. Jul. Teufel, Stuttgart, Germany: Abdominal Belts, Trusses, Suspensories, etc. Wolff&Co., Walsrode, Germany:

Elastic Bottle Caps Dr. Richard Weiss, Berlin Germany: Viriline and Fertiline

### 行記 栽 Jai-kee-hong

16 Siking Road Tel 15627 Tel Add: Kohjaitse

#### Koh Jai Tse

General Importer, Exporter and Commission Agent

Koh Jai Tse, partner Young, Z. M., ,, King, K. T., ,, Chang, T. C Cheng, P. S., acent. Yee, M. T., clerk Dong, L. F., ., Keu, K. Z., comp. Tsang, M. Y., ,.

### 配惠郭

142 Szechuen Rd. Tel 62142 P.O. Box 1497

#### Koh Wei Chi & Co.

China Hats, etc.

Kuo, M. T., mgr. Shih, L. Z. Chow, Y. L., cashier Chow, J. D., shipping clerk

# 司公託信安國

43A Kiangse Road Tel 10287 Tel Add: Kohan

#### Kohan Trust Bank, Ld.

Yeh Hong Ying, pres. Chang Yung Chao, vice-pres. Wong Koh Jue, gen. mgr.

Banking Dept. Kochun Z. Wong

Exchange Dept.-Wong Koh Jue

Insurance Dept .-Zee Ka Ching

Land and Estate Dept .-Sung Yu Fu

Savings Dept. Zee Chu Luen

Trust Dept .-Yue Pao Yung

### 可公盛華 Hwa-sung-yung-tse

7 Hankow Rd. (1st floor) Tel 61217, 16627 and 18811 Tel Add: Kursmakler

### Kohler, Schulz & Groesser

Exchange Brokers

Köhler, A. Schulz, W. Groesser, H.

### 兒島千冶

17 Kiangse Road Tel 12031 Tel Add : Kojima

#### Kojima & Co.

Ship and Freight Brokers Kojima, S.

### 司公限有輸運際國

Koh-chi-yun-hsue-kong-sue

Mitsubishi Bldg., 9 Canton Rd. Tel 13603, 18501, 18213 and 18310 P.O. Box 1140 Tel Add: Maln

#### Kokusai Unyu Kaisha

(International Express Co.)

Shipping, Chartering, Forwarding, Stevedoring, Cargo Financing, Custom Brokers, etc.

Takase, R., mgr. Hohki, S. Isomi, Y. Hayashida, K. Miyaji, T. Satoh, K. Washizaki, F. Takada, K. Kidoh, G. Kajiwara. T. Yamazaki, T. Kawamura, Y. Oka, I. Machida, K.

Agents for Imperial Marine & Fire Ins. Co. Dairen Marine & Fire Ins. Co.

### 隆 康 Kong-loong

6" Kiukiang Road Tel 15828 Tel Add: Komaroff

#### Komaroff, C. D.

Importer and Exporter Komaroff, C. D., prop. Voong Zang Ping, comp.

### 記 鎮 康 Kong-chian-kee

35 Jinkee Road Tel 15655 Tel Add: Ckkong

#### Kong & Co., Ld., C. K.

Ship and Freight Brokers, and Steam Tug for Towing

Kong, C. K., mgr.

### 號米大公 Kong-dah-mee-hong

Head Office: 130-138 Route Conty Tel 32070

Branches: 95-7 Route Pere Robert Tel 34507

787-789 Rue Amiral Bayle

#### Kong Dah Co.

Dealers in Rice, Flour, Grain and Fodder

Jui, C. H., mgr.

### 廠布越泰康

76 Ward Road Tel 50432, 50455 Tel Add: Kongtai

#### Kong Tai Hosiery Factory

Manufacturers, Wholesale Dealers and Exporters of Cotton Knitted Tissues and Underwear

Enokido, T., gen. mgr.

#### 記 桂 顧 Koo-kwei-kee

E 609 Burkill Road Nursery at Jessfield Rd. Extension

#### Koo Ah Dong & Brothers

Nurserymen and General Garden Contractors

Koo Kwei Woh, mgr.

### 司公總險保火水昌德

Tuck-chong

7 Hankow Road Tel 65658/9 and 65813 Tel Add: Kooyman

#### Kooyman & Lonborg's China Insurance Office

Insurance Managers and Agents

Kooyman, A. Lonborg, W. S. C. Gatton, S.

Heijbroek, John N. (Tientsin) Burgoyne, A. E. L. (Harbin)

Agents for-

Assekuranz Union of 1865 (Mar.) Colonia, Koelnische Fire & Koelnische Accident Ins. Co., Ld. (Fire)

Duesseldorfer General Ins. Co., Ld. (Fire)

Eagle Star and British Dominions Ins. Co., Ld. (Fire and Motor Car)

Hamburger General Ins. Co., Ld. (Marine)

London & Provincial Marine and General Ins. Co., Ld. (Marine) Nordstern General Ins. Co., Ld.

(Fire and Marine)
Oldenburger Ins. Co., Ld. (Fire and Marine)

Rheinisch-Westfalische Lloyd

Ins. Co., Ld. (Marine) Schlesische Fire Ins. Co., Ld. (Fire and Marine)

Vaterlaendische & Rhenania United Ins. Co., Ld. (Fire and Marine)

Universal Ins. Co. of Newark,

Maritime Ins. Co., Ld. (Marine)

#### 勞 固

NationalCityBankBldg. (2nd floor) 2a Kiukiang Rd. Tel 12440 P.O. Box 1105 Tel Add: Koreska

#### Koreska, W.

Manufacturers of Stationery and Office Supplies

Reiss, H. F., mgr.
Czerwenka, Karl, asst. mgr.
Woo, T. T. William, sec.
Masry, J. E.
Kremleff, V.

#### 祿 思 柯 Gh-si-lok

107 Nanking Road Tel 16018 Tel Add: Kosorient Head office in Paris

#### Kosloff, L.

Importer of French Goods, Silk, and Woollen Materials and Novelties; Exporter of Chinese Antiques and Curios

Scherbakoff, A. I., mgr. Rocco, Mrs. A. S. Mezger, Mrs. V. J. Zoubkova, Miss G. K. Shai Quay-fong, comp.

#### Kota Bahroe Rubber Estates (1921), Ld.

A. R. Burkill & Sons, secs. and gen. mgrs.

### 司公材木記久

Kow-kee-muk-sai-kung-sze

217 Chinese Bund Tel 62912 Tel Add: Kow-kee

#### Kow Kee Timber Co., Ld.

Saw Mill and Match Splints Factory

Chu, N. K., gen. mgr.

# 倫魯克

72 Szechuen Road Tel 60807 Tel Add: Reliance P.O. Box 1492

### Kreulen, R. A.

Insurance

Manager-

Insurance Co. of North America

Agent for— Continental Insurance Co., New York [Co., Minn.

St. Paul Fire & Marine Insurance Representative of—

The Board of Underwriters of New York, with which is incorporated The National Board of Marine

Underwriters

Claim Settling Agents for— Insurance Co. of North America Niagara Fire Insurance Co., New York

#### 豐 嗬 Ho-fung

19 Minghong Rd. Tel 41819 Tel Add: Krijgsman

#### Krijgsman & Co., J.

Ship Chandlers

Krijgsman, J. Grilk, G. J.

Agents for— Van Vollenhoven's Dutch Pilsner

Beer (Falcon Brand)
Wascana Cigar Works, Holland
"La Bolta" Cigar Works,
Holland [land
"Swis" Biscuit Factories, Hol-

#### 師律斯雷克 K'o-lei-ssu-lih-sze

21 Museum Rd. Tel 17372 Tel Add: Lesirk

#### Krisel & Krisel

Attorneys and Counsellorsat-Law

Krisel, A. Krisel, J. (New York)

### 師程工築建文禮葛

Ka-lee-ven

667 Avenue Joffre Tel 33658

#### Krivoss, B.

Architects, Land and Estate Agents and Contractors

Krivoss, B., mgr. Kim, J. J., sec. Popoff, A. N., bldg. supt. Dmitrieff, V. I., Loh, S. C., draughtsman

#### Kroewoek Java Plantations, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld.

# 克羅葛 Keo-lou-ké

l Canton Road (3rd floor) Tel 19245 Tel Add: Krogh

#### Krogh, Constant A.

Realty and Promotions

Krogh, C. A., mgr. Kruspel, Mrs. T., sec.

# 廠料顏西門西國法

Fa-kuo-hsi-men-hsi-jen-liao-chang

68 Szechuen Road P.O. Box 1115 Tel Add: Waidefag

### Kuhlmann (Etab.), Paris

Dyes, Chemicals

Cochain, M., representative for the Far East

Represented by "Defag"
Deutsche Farben-Handelsgesellschaft Waibel & Co.

JY SOBOR ST

Railways

hanghai Tho's Whe

Director,

# 廠器機昌金

Kum-chong-che-ch'e-tsang

Cc 14-15 Yuhang Road Tel 40370

#### Kum Chong & Co.

Engineers, Boiler-makers, Blacksmiths, Iron and Brass Founders, and General Contractors

Wong, C. L., engr. and gen. mgr. Chan Pui-che, asst. mgr. Lee, James C., accut. Leang Fook, asst. engr.

### 可公限有業營利公

Kung-lee-kung-sze

9 Foochow Road Tel 13683

#### Kun Lee Engineering Co., Ld.

Civil Engineers and Architects, Land and Estate Agents

Tung, Hansen, gen. mgr. Koo, Dawson, C.E. Yang, C. C., arch.
Wong, Z. S., asst. engr.
Hiu, T. Y.,
Chow, C. T., asst. arch.
Kuh, Z. O., draughtsman Tei, S. C., Shan, C. P., ,, Shan, C. H., ,, Chen, Z. C.,

### 厰 工毯 地 成 義 公

97A Bubbling Well Road Factory 127 (100) Route du Père Froc Tel 34446 Tel Add: Kunichen

#### Kung I Cheng

Manufacturers of Carpets and Rugs

Chu, T. S., mgr. Chu, T. C., asst. mgr. Ying, P. M., ,, Nieh, H. C., acent.

# 可公限有份股廠鐵勤公

Kung-chin-tih-chong-kuo-van-yuhaey-kung-sze

53 Lingching Rd., Yangtszepoo Tel 50214

### Kung Chin Iron WorksCo.,Ld.

Machine Contractors and Founders, Wire Nail Makers, etc. Kou, H. Y., chrmn Hwan, K. P., mng. dir.

Sze, H. L., sec.

# 鐵

247 Nanking Rd. Tel 19612

#### Kung Ping Steel & Iron Works

Manufacturers of Steel Furniture, Desks, Files, Chairs, Stools, etc.

Pan, S. K. Yee, P. F. Chu, T. P. Chang, S. C. Kung Dah No. 1 Cotton Mill-See Shanghai Silk Spinning Co.

### 士 孔 Kung-eze

29 Szechuen Road Tel 18739 P.O. Box 1179 Tel Add: Kunstalber

#### Kunst & Albers

Importers and Exporters

Schaefer, K., mgr. Kapper, S., dipl. ing., signs i.v. Nestler, F. signs i.v. Ballheimer, H. Birgel, E. M. Bolloni, H. Brennecke, A. Busch, W. Eschenhoff, H. Farnham, W. C. Filimonoff, B. B. Juergens, J. Kafka, F. J. Kapper, Miss H. Kapper, Mrs. F.

Koehler, E. Kuhr, W

Mayer, W. Petry, H. Ruperti, H. Stohler, Miss J.

Warnecke, L. H.

### 刘 草 Kusa-kari

3 Kiukiang Rd. Tel 16461, 19771 Tel Add: Kusakari

#### Kusakari & Co., T.

Foreign Exchange Brokers

Kusakari, T. Takamura, T. Tanaka, S. Oda, M. Yura, M. Kumamoto, N.

### 局書學廣 Kwong-hoh-shu-chuk

44 Peking Rd. Tel. 13430

#### Kwang Hsueh Publishing House

English and Chinese Publishers and Booksellers

Leslie, T. (England) McNeely, Miss M. V. Chang, V. N. Chow, P. C. Chu, Herbert

### 司公業營裕光

Kwang-yu-yin-nih-kung-sze

2 Kiangse Road Cent. 9864 and 7401 Tel Add: Kwangyu or 0917

#### Kwang Yu Industrial Co., Ld.

Machine Makers and Importers, Engineers and Contractors

Nign Yue-Down, pres. Nign, C. T., mgr.

KWANG YU IND. Co .- cont.

Wong, P. G., machine dept. Nign, C. Z., inspecting dept. Lee, G. W., textile dept. Liu, Z. C., textile dept. Chang, P. S., accounting dept. Nign, Z. Z., estate dept.

Proprietors-

The Oriental Engineering Works, Shanghai Soochow The Soolung Cotton Mill.

### 通

Y.A. 4 Barchet Road. Tel 41678

#### Kwangtung Transportation Co.

Chen Cho Kai, mgr. Chen, H. F., acent.

### 記

Head Office: 7 Elgin Road Tel 41831 Branch Office: 39 Dong Fong Chow, Nanking

#### Kwong Hoong & Co.

Specialists in Office, Bank and House Furnishing, Decora tors, Painting and Building Lee, K. Y., mng. dir.

### 利生廣 Kwong-sang-lee

368 Tiendong Road Tel 40788

#### Kwong Sang Lee

Importers and Exporters of Hides of every description

### 司公築建泰凱

Kai-tah-kien-tso-kung-sze

38 Av. Edward VII Tel 18089

#### Kyetay Engineering Corp.

Architects and Civil Engineers Huang, Y. C., mgr.

#### 可公義開 Kay-e-kung-sze

1174 Avenue Edward VII Tel 33437 Tel Add : Kekco

#### Kyoon & Co., K. E.

Exporters, Importers and Commission Agents

Kyoon, K. E., mgr.

L

140 Route des Soeurs

#### La Bagetelle

General Merchandise Store Horst, Mrs. D.

# 司公險保豐茂

16 Museum Road Tel 61351

#### L'Abeille Fire Insurance Co., Ld., of Paris

Olivier Chine Insurance Dept., gen. mgrs. for China

#### 和 實 Pao-ho

Room 154, Hongkong & Shanghai Bank Building Tel 15573 P.O. Box 1602 Tel Add: Artillery

#### Lacey & Cannan, Ld.

Shipping, Insurance and Commission Agents

Lacey, N. H., dir.
Cannan, J. F., ,,
Olive, V. C., ,, (Hankow)
Elliott, A. E. T.
Crank, S. G.
Danson, Miss A. B.

Agents for—
Ellerman Line
Bank Line, Ld.
American & Manchurian Line
Austral East-Indies Line
New Zealand Insurance Co., Ld.
(Marine)

#### 信 禮 Lee-sing

39A Canton Road Tel 18221 P.O. Box 1495 Tel Add: Cargolac

#### Lachard, Follet & Cie.

Importers and Exporters

Lachard, J., partner
Follet, H., ,,
Yue, K. S., export comp.
Tsar Fong Zah, silk comp.

Ladies' Benevolent Society.—
See Clubs

### 麗 美 Mei-lee

Sassoon House (West Arcade), Nanking Road Tel 19821 Tel Add: Ladonna

#### La Donna

Silk Salon Modernique

Riggio, L., mgr. Felberbaum, A., asst. mgr. Grevey, Mrs. V., directrice Wallwork, Miss P. M. G.

#### 利 舆 Ching-li

62 Kiangse Road Mgr's, Office: Tel 61360 Compradore's Office: ,, 12571 P.O. Box 986 Tel Add: Genesoi

#### La Generale Soies

Raw Silk Exporters, General Importers and Exporters

Gironi, V., mgr.
Dent, R. V., signs p.p.
Chun Tah, export comp.
Chen, L. C., import comp.
Jourdan, Miss E.
Wong, S. H. clerk

### 店飯道立

4 Ningpo Road Tel 12703 and 14498

#### Ladow's Tavern, Inc.

Restaurant and Café

Ladow, Mrs. M., proprietress
Ladow, L. R., mgr.
Barrera, A. L., acent.
Senna, Mrs. G. A., cashier
Ladow, J., asst. cashier
Leitao, Miss S., caterer
Wong, M. Z.,
Ting, T. H., clerk

### 號相照昌麗

Lai-chong-chau-seang-ho

1265 North Szechuen Rd. Tel 40511 Branch at Kuling

#### Lai Chong Photo Co.

Photographers; Developing, Printing and Enlarging

Liang Kwan Chak, mgr.

#### 記 利 Lee-che

5 Kiukiang Road Tel 11829, 10026 and 19224 Tel Add: Lalcaca

#### Lalcaca & Co.

Exchange, Bullion and General Brokers

Lalcaca, B. P. Damri, E. D. Zee, P. Y. Karanjia, N. B.

# 司公易賀元允

Yun-yuan-mo-yik-kung-sze

29 Szechuen Road Tel 61532 P. O. Box 594 Tel Add: Lamtradcor

### Lam Trading Corporation

(Fed. Inc. U.S.A.)

Engineers and Architects, General Contractors, and Importers and Exporters

Hsi, T. C., gen, mgr. Chang, N. H.

### 士博學醫安倍郎

Office: 340 Rue Bourgeat Tel 30610 Residence: 2 Rue Molière,, 34762

#### Lambert, P. M., M.D.

Specialist in Internal Diseases; Electricity, Radium and X-ray Treatment

Consulting hours: 11 am. to 12.30 p.m. and 4 to 5 p.m.

LANCASTRIANS IN CHINA. -See Clubs.

### 行銀業型國中

Chun-kao-kun-yeh-ning-hong

S 65 Ningpo Road Tel 10282 and 63006 (manager) Tel Add: 9595

#### Land Bank of China

General Banking

Zing Zung Ching, gen. mgr. Wong Pah Yuen, mgr. Ho Koh Sun, sub-mgr. Tse Tsun Tung, ,, Zung Yun Wong, ,, Tung, S. Williams, sec.

### 舆 来 Tah-sh'ing

23 and 25 Nanking Rd. Tel 10263 Tel Add: Laneford P.O. Box 659

#### Lane, Crawford & Co., Ld.

Men's Outfitters, Tailors, Drapers, Milliners, Grocers, Provision, Wine and Spirit Merchants

Crawford, D. W., mng. dir. Bowerman, R. J., gen. mgr. and sec.

Accounting Dept. Deitz, N. F.

Outfitting Dept.— Lindsay, G. C. Dawson, N. Davies, A.

Drapery Dept.—
Noakes, E.
Hayward, A. E.
Carion, Miss
Rozario, Miss
Pintos, Miss
Ongetta, Mrs.
Gloumy, Mrs.

Provision Dept.—
Woo Bai Chang
Nicolaeff, A.
Tebneff-Cooper, Mrs
Wimmel, Mrs.
Blackman, Mrs.

Tailoring Dept.— Fowles, R. C. Nikol, D.

Compradore— Woo Bai-Tsung JE ZOLOR OF

Railways hanghai Tho's Who

Director,

### 壁樂藍 La-low-pi

4 Ezra Road Tel 13270 Tel Add: Arlang

#### Lang & Co., R.

Silks and Silk Machinery

Lang, R.
Littlefield, W. H.
Squires, C. C.
Moh Song Ching, comp.

#### 昌美 Mei-chong

151 Avenue Foch Tel 31545 Tel Add: Donlangco

#### Langdon & Co., E. W.

Importers of American Machinery, Tools and Supplies

Langdon, E. W., mgr. Howard, F. M., asst. mgr. Tang, P. L., comp. Chang, H. C.

### 廠造製器機鑄印拿模登思藍

Len-sze-ton-mo-no-yin-chu-kee-chctseh-cho-chang

North-China Bldg., 17 The Bund Tel 19830 P. O. Box 1770 Tel Add: Monotype

#### Lanston Monotype Corp., Ld.

"Monotype" Typesetting Machine, Miller Platens, Miller Cylinder Presses, Miller Saw Trimmers, Harris Offset

Wallwork, E. E., mgr.

# 局貨皮泰祥老

Laou-chan-tai

16 Honan Road Tel 19740

### Laou Chan Tai Fur Co.

Fur Dealers

Ing K-Chang, mgr.

### 福介老 Laou kai fook

23 Kiukiang Road Tel 13348

#### Laou Kai Fook & Co.

Dealers in all kinds of Silks, Embroidery, Drapery, etc.. Wholesale and Retail

Cheng, Y. L., mgr. Yoa, Y. S. Lo, W. S., sub-mgr. Tao, C. Y., acent.

#### 章 九 老 Laou-kiu-chwang

354 Nanking Road Tel 13169 Tel Add: Losilko Branch at Tientsin

#### Laou Kiu Chwang Silk Co.

Wholesale and Retail Dealers in Silks, Satins, Crepes, Furs and Fancy Goods

Fee, C. L., gen. mgr. Tong, S. C., gen. acent.

Foreign Dept.— Chang, Z. S., bus. mgr. Lee, Venture K.

### 綸 九 老 Laou-kiu-luen

499 Nanking Road Tel 13500 Tel Add: Lionsilk

#### Laou Kiu Luen & Co.

("The Lion Silk Store")

Wholesale and Retail Dealers in all kinds of Silk Piece Goods

Lee, P. Y., gen. mgr. Pan, T. S., sub-mgr. Sun, Jamine, accnt.

Foreign Dept.— Tsai, P. C. King, Lanch H.

#### 德森羅 Lo-sen-thro

44 Av. Edward VII Tel 67277-8 Tel Add: Trocklar Branch office at Mukden

#### Larsen & Trock

Engineers and Electrical Contractors; Importers of all kinds of Machinery, Electrical Goods and Motors

Larsen L.
Trock, E.
Andersen, E.
Lomholt, A.
Simek, T. H.
Dorf, V.
Zadoff, J. N.
Mescheriacov, L. M.
Rosenberg, Miss L.
Cheng, T. A.

Agents for—
Thomas B. Thrige, Odense,
Denmark: Electric Machinery
Ateliers de Constructions Electrique de Charleroi, Belgium:
Electric Wire

Swedish Manufacturer, Sweden: Crude Oil Motors

Royal Engine Co., U.S.A.: Monarch Kerosene Motors Oscar Erlich, Germany: Lathes Société des Compteurs de Genève, Genève: Electric Meters

Rudolf Kiesewetter, Leipzig, Germany; Electric Instruments

U.S.L. Battery Corp., U.S.A.: | Motorcar and Radio Batteries LARSEN & TROCK-cont.

Laur Knudsen, Copenhagen a Switchboards and Electric Instruments

Hellesens Enke & V. Ludvigsen, Ltd., Copenhagen: Dry Cells Castelco, Liesing-Vienna: Bells and Bell Transformers

Therma Electric Co., Switzerland: Electric Irons

C. & W. Bohnert, Frankfurta-Main, Germany: Glassware Christoph Palme & Co., Parchen-Schelten, Germany: Glass Reflectors

Amag · Hilpert, Pegnitzhütte, Nürnberg: Pumps Ferd. Rapizzi & Fgli, Italy:

Ferd. Rapizzi & Fgli, Ita Electrical Materials

#### 利 彙 Wei-lee

2 Peking Read Tel 19095 P.O. Box 1549 Tel Add: Lasun

#### La Salle Extension University (Chicago)

Adult Business Training

Wylie, D. S., Far Eastern mgr. Waung, C. L., general service

LATVIAN ASSOCIATION.—See Clubs

### 司公險保火水平保宠

Lau-pao-ping

Building, 20 Museum Rd.
Tel 11912 Tel Add: Fittwo
P.O. Box 1317

#### Lau Pao Ping

Insurance

Fittkau, H. Wenkuei Koo

### 可公片戲影電樂羅海上

Shang-hai-lau-ro-dien-in-she-peikung-sze

21 Museum Road (Capitol Bldg.) P.O. Box 816 Tel 62008 Tel Add: Cines

#### Lauro Films

(A. E. Lauro & Co.)

Importers and Exporters, Motion Picture Producers and Film Exchange

Lauro, A. E., prop. and mgr. Jesu, A. W., asst. mgr.

### 平太 Tae-ping

12 The Bund Tel 10489 Tel Add: Taeping

#### Lavers & Clark

General Merchants

Clark, E. E. Smith, W. H. LAWN TENNIS ASSOCIATION—See Clubs

#### 所樂音羅瑞寶 La-za-lo

130 Nanking Road Tel 19225 Tel Add: Sazaro

#### Lazaro Bros., Sam

Music and Musical Instruments, Retail and Wholesale

Lazaro, B. de S. Lazaro, M. de S. Lazaro, J. de S. Soares, J. A. Silva, Miss O. P.

#### 晶 明 Ming-ching

52 Nanking Road Tel 16626 Tel Add: Lazarus

#### Lazarus, N.

Ophthalmic Opticians

Tobias, H., F.I.O., F.S.M.C.

Meyer, R. V., F.I.O., F.S.M.C.

(Diplomate London Refraction

Hospital)

Beim, Miss

222 Bubbling Well Road Tel Add: Cripar

#### Le Cri de Paris

Importers of Ladies' Parisian Hats

Fontain, Mrs. L., manageress

# 司公件皮發新

Sin-fah-bee-chi-kung-sze

64 Peking Road Tel 12773 Tel Add; Unileather

### Leather Products Mfg. Co.

Manufacturers of Highgrade Leather Goods

Bagaman, H. V., mgr.. Rudsit, W. Luhs, A. Penne, P.

# 司公標花豐綸

Lung-foong-hua-piau-kung-sze

Wayfoong Honse, 56 Szechuen Rd. Tel 11215 Tel Add: Lungfong

#### Lebel (China)

Manufacturers and Exporters of White, Dyed and Printed Textiles

Ashton, James, mgr.

### 司公業實法中

26 Rue Chu Pao San Tel 61336 Tel Add: Betonlemi

#### Ledreux, Minutti & Cie

Civil Engineers, Specialists for Reinforced Concrete, Surveyors and General Contractors

Ledreux, F., E.T.P., partner Minutti, R., E.P.Z., Tavares, C., B.S.C.E., engr. A. Tchao Mien, sec.

### 師築建沛錦李

Li-king-pai-chi-tso-sze

29 Szechuen Road Tel 14849 P. O. Box 1467 Tel Add: Genyue

#### Lee, Poy G.

Architects and Engineers

Lee, Poy G., R.A., architect
Wong, T. P., bus. mgr.
Chang, K. P., architect
Ling, J. K., C.E., engr.
Chen, S. Y., sec.
Chong, Y. C., draughtsman
Kew, S.,
Wong, Z. C.,
Chen, B. F.,
Loo, Y. T.,
Lee, Y. T.,
Zee, C. W., supt.
Chuck, M. Y.,
Tsuy, W. F.,
Sung, S. U., clerk of wks,
Lee, T. K.,

### 司公新鼎 Ding-hsin-kung-ste

17 Kiangse Road Tel 19728 Tel Add: Dalee Head Office: Hankow

#### Lee & Co., D. A.

Commission Agents, Importers, Exporters

Lee, D. A., gen. mgr. (Hankow) Lee, C. O., signs p.p. Sih, T. C., chf. acent. Chu, S. C., typist Chuh, P. C., clerk

#### A gents for-

Samarang Sea & Fire Insurance Co., Ld., of Java (guaranteed by the Sun Insurance Office) Phoenix Insurance Co., Connecticut

### 發 鴻 Hong-'ah

117 Nanking Road Tel 16788 Tel Add : Photoleeco

#### Lee & Co., Ld., H.

Sporting Goods, Photo Supplies, Magazines and Stationery, Guns and Musical Instruments

Ho, W. K. Ho, W. Y. Lee, H.

### 司公限有克利

216 Chapoo Road

#### Lee Co., Ld., Harry

General Contractors Real Estate Agents and Mortgage Brokers; Importers and Exporters Lee, Harry, gen. mgr.

#### 廠帆縫昌亨利

Lee-ha'ng-chang-feng-fan tsang

24m Minghong Road Tel 41897

#### Lee Hang Chang

Sailmaker, Rigger and Flagmaker; Dealer in all kinds of Canvas, Bunting, etc.

### 所刷印典利

Lee-shing-ying-cha-so

Printing Works:
37 Ting Shing Lee,
N. Szechuen Road Extension

#### Lee Hing Printing Co.

Stationers, Printers and Bookbinders, Manufacturers of Account Books and Rubber Stamps

Tsiang, T. S. Tso, C. K. Chen, V. L.

# 司公車汽利利

Lee-lee-chi-chur-kon-sze

Main Station: 17 Soochow Road
West ,, Yates Rd.
French ,, Rue Chapsal
Tel 32470 and 63809
Tel Add: Lilee

#### Lee Lee Garage

Car Hire Service Sung Chuan Lee, prop. and mgr.

# 司公險保慣保

Pao-shun-pao-hsien-kung-sze

2a Kiukiang Road Tel 11962 P.O. Box 482 Tel Add: Humid

#### Legal & General Assurance Society, Ld.

Fire Insurance

Middleton & Co., Hugh, mng. agents for China

Z O LO R WH

Railways

hanghai Vho's Whe

Director,

#### 基 融 Lee-chee

25 Jinkee Road (3rd floor) Tel 62410 Tel Add: Legge

### Legge & Co., G. E.

Paper Agents

Legge, G. E. Legge, G. B. Waeber, Miss H. Chen, M. H. Pan, C. J.

Studio: 727 Avenue Foch Tel 35579

#### Lehonos Art Studio

Artistic Scene and Mural Painters; Sculptors, House Painters and Decorators

Lehonos, J., dir. and artist Shetkoff, Anatoly, ,, Gorbounoff, C., asst. sculptor

### 生 平 李 Lee-been-son

750 (1s) Avenue Joffre Tel 32081

#### Leibenson, Prof. Henry A.

Professor of Music

#### 德利 La-tuck

12 The Bund Tel. 14229

#### Lemarchand, W. R.

Stock, Share and General Broker

9 Hankow Road Tel 18273 P.O. Box 944 Tel Add: Leonard

#### Leonard, W. S.

Manufacturers' Representative

### 師程工安賴

La-an-kung-cum-sze

540 Avenue Joffre Tel 33943 Tel Add: Beauxarts

#### Leonard & Veysseyre

Architects, Surveyors, Decorators, Land and Estate Agents

Leonard, A., D.P.L.G., part.
Veysseyre, P., part. [arch.
Pashkoff, L., G.M.P.A., asst.
Adler, A., dipl. engr.
Mende, Mrs. H. G., sec.
Petchooeff, A., supervisor

### 會當儲法中

Chung-fa-chu-shu-hui

41 Canton Road Tel. 14765 Tel Add: Lepargne

#### L'Epargne Franco-Chinoise

(Société Anonyme Chinoise de Capitalisation)

Lee, W. J., actg. mgr.
Chang, T. H., acent.
Lee, Y. F., chf. clerk

Banking Dept.—
Chen, Y. F., gen. mgr.
Lee, W. J., mgr.

#### 和德 Teh-wo

1 Kiukiang Road Tel 15039 Tel Add: Kopeck

#### Lester, Johnson & Morriss

Architects, Civil Engineers
and Estate Agents

Johnson, G. A., F.R.I.B.A.
Morriss, G.
Maughan, J. R., A.R.I.B.A.
Tyndall, D.
Hobday, R., A.R.I.B.A.
Barrera, P. J.
Ozorio, A. S.
Tam Yung-poo
Lee Chao Ying
Chen Hoo-ching, comp.

Agents for— Guardian Assurance Co., Ld.

2 Canton Rd. (3rd floor) Tel 18964

#### Lester Trust, The

Trustees-

Gregson, R. E. S., chrmn. Morriss, Gordon Nation, W. Bell. A. D. Porter, H., C. M.G.

Secretary-

Wilkinson, E. S., A.C.A., Thomson & Co., chartered accuts., 2 Canton Road

# 司公限有皂肥華利華駐

Tse-hwa-lee-hwa-vee-tsao you-hai-kung-sze

Reg. Office: 18 The Bund
Tel 61382, 61383, 61384
Factory: 91 Yangtszepoo Road
Tel 50240
P.O. Box 597 and 255
Tel Add: Lever

#### Lever Brothers (China), Ld.

Soap and Glycerine Manufacturers

Jones, E. H., chrmn. Morris, R. E. R., dir. Cobb, P. H., dir. Whiteaway, Laidlaw Bldg. (Flat 16, 2nd floor) 106 Szechuen Road

#### Lewis' Ideal School of Electric Cookery

Lewis, Mrs. J. M., proprietress

#### 美培 Bo-me

Whiteaway, Laidlaw Bldg., 106 Szechuen Road Tel 12565 Nurseries: 53 Route Doumer Tel 33454

#### Lewis Nurseries

Lewis, Mrs. J. M., proprietress Suzuki, L., decor. Cheong Luen-Sung, clerk

#### 豊禮 Li-foong

10/11 Kiangse Rd. Tel 11274 and 11275 Tel Add: Engincomer

#### Leyseco China Co., Ld.

Importers, Engineers, Contractors and Exporters

Thiemann, W., engr.

### 號昌盛協Hip-sing-chong

53 Nanking Rd. Tel 10332 20 Broadway Tel 45774

#### Li, S. C.

Manufacturer and Exporter
of Embroidery

Li, S. C. prop. Li, Mrs. S. C.

### 可公限有刷印書圖友良

Liang-you-tu-she-ying-shih-yu-han kung-sze

851 North Szechuen Road Tel 42143 P.O. Box 1722 Tel Add: Liyoprinco

#### Liang You Printing & Publishing Co., Ld.

Printers and Publishers

Chan Chak-shun, chrmn. Wu Luen-tak, pres. Yue Hon-shang, mgr.

### 司公奶牛場農由自

Tse-yu-non-zan

168 Connaught Rd. Tel 30430 Tel Add: Liberty

#### Liberty Dairy

Grade " A " Pastuerized Milk Yu, T. M., mgr.

#### LIBRARY-See Municipal

LICENSED PILOTS - See Pilots' Associations

## 司 公 險 保 懻 保

Pao-shun-pao-hsien-kung-sze

2a Kiukiang Road Tel 11962 P.O. Box 482 Tel Add: Humid

#### Licenses & General Insurance Co., Ld. (London)

Fire Insurance

Middleton, Hugh, mng. agent Adams, H. E. D. [for China

#### 平 Bing-woo 和

Glen Line Bldg., 4 Peking Rd. Tel 11159 P.O. Box 350 Tel Add: Liddell Press Packing Works: Birt's Wharf,

29 Yangtszepoo Road Tel 50004

#### Liddell Bros. & Co., Ld.

Merchants, Wood, Hide, Skin and General Produce Brokers

Liddell, P. W. O., dir. Purcell, G. H., dir. Howell, W. M., dir. (Tientsin) Liddell, J. H., dir. Rowe, F. Benbow Purcell, R. H. Brenneman, J. J. Hooley, F. A., M.J.M.E., engr. Richards, L. H. Kagansky, E. Quinones, A. M. Harvey, S. F.

Agents for-Mather & Platt, Ld. (See under "M")

Doong, J.

### 可公順聯

Lien-yah-kung-sze

9A Kiangse Road Tel 17475 P.O. Box 981 Tel Add : Liesheco

### Lien Shen Trading Co.

Importers and Exporters

Wae Sung-yung Yang Che-yah Koo Way-chun Woo Bay-shun

16 Central Road (Room 44)

#### Lienard, Louis

Stock, Share and General Broker

#### 可公易貿益聯

Lee-yi-mou-yih-kung-sze

J2781-2782 E. Seward Rd. Tel 43262 Res.: 42845 Tel Add: Lienmerco

#### Liengyi Mercantile Co.

General Importers, Exporters, Commission Agents, Dealers in Sewing Machines, Oils, Safes, Typewriters, Hardware, etc; Land and Estate Agents Loh, W. T., gen. mgr. Loh, C. H., asst. mgr. and sec. Lee, K. C., sales dept.

### 會善盆聯海上

Cor. E. Yuhang and Dixwell Rds.

#### Lieng Yih Benevolent Association of Shanghai

#### 司公烟美大 Dah-mei-yen-kung-sze

24 Kiukiang Road Tel 66645-6-7 P.O. Box 1203 Tel Add: Ligmytoco

#### Liggett & Myers Tobacco Co. (China), Ld.

Cigarette Manufacturers

Selling Agents for— TOBACCO PRODUCTS CORP. (China) Arthur, C. B., pres. (N Y.)
Whitaker, G.W., vice-pres. (N.Y.)
Andrews, J. W., asst. sec. and asst. treas. (N.Y.)

Directors-

Terrell, O. D. Johnson, W. R.

Accounting Dept .d'Aquino, J. C. Chu, C. C. Diniz, Miss N. Falkine, Miss S. Haider, G. Maher, J. D. Rowsell, H. B. Terrell, E. A. Sterquelle, Wm. J. Stubbe, Miss C.

Sales Dept .-

Hunt, G. P. Foley, J. R. Tebbutt, L. F Rossuck, S. W.

# 司公新立 Lih-sing-kung-sze

183 Honan Road Tel 19705 P.O. Box 914 Tel Add : Lisinkuns

#### Lih Sing & Co.

Importers and Exporters

Lee, Y. Y., gen. mgr. Wang, G. Y., asst. mgr. Zee, C. C.

Kwoh, Y. H. Wu, H. S.

Liu, Y. S.

Wong, W. C. Ting, L. C. Lee, Y. S.

### 廠油德立

Lih-teh-yew-cheng

Works: N. of Soochow Creek (opp. Gordon Rd.) Tel 30283 Compradore's Office: 7 French Bund Tel 61070

#### Lih-Teh Oil Mill Co., Ld.

Seed Crushers

A. R. Burkill & Sons, agents Fisher, L. E. Thomson, J. Liou, J.

### 廠藥來禮國美

Mei-ko-lee-li-ya-chang

42 Kiangse Road Tel 10037 P.O.Box 1572 Tel Add: Lillyshang

#### Lilly & Co., Eli

Pharmaceutical and Biological Products

Miller, E. W., mgr. Far East division Jensen, H. T., mgr. Shanghai Smith, Lewis, rep. Chiang, W. Y., rep. [branch Mizrahi, Miss R. Wong, S. L. King, R., rep.

### 可公限有南林

Lin-nan-yu-hsien-kung-sze

29 Szechuen Road Tel 19319 Tel Add: Lingnanco

#### Lin Nan Co., Ld.

Importers, Exporters and Manufacturers' Agents

Ling, T. S., mgr.

Agents for -Leigh Mills Co., Ld., Bradford, England

#### 拜 可

Kelly & Walsh Building, 22 Nanking Road Tel 12087

#### Lindsay, Jean

Chinese Curios

# 林培 Beh-ling

Room 307, H. & S. Bank Bldg., 12 The Bund Tel 11811, 12528, 19861, 10940 and 19288 Tel Add: Behling

# Lindsay, Drakeford & Davis.

Exchange Brokers

Lindsay, H. S. Drakeford, T. G. Davis, R. Shuter, R. G. L., asst. Railways

hanghai Tho's Why

Director,



54 Yu Yuen Road Tel 27784

#### Lindskog, Bengt

B.SC., C.E., M.D.I.C.E. Consulting Civil Engineer

#### 號 瞬 Ling-ho

39 Szechuen Rd. Tel 16019 Tel Add: 3948 and (Great Northern) 3640

#### Lingo Trading Co.

General Agency for Coal, Minerals and Machinery, etc.

Chang Shue, mgr.

Agents for-Luta Mining Co. of Shantung

### 師律慶藻林

100 Peking Rd. Tel 13063 Res.: 785 Chengtu Rd.

#### Linn, Yun Chin, LL.B.

Advocate

### 廠造製器機鑄印納費

Lie-no-yin-chu-tze-chi-tsehtsao-chang

38 Avenue Edward VII Tel 13448 P.O. Box 1152 Tel Add: Linotype

#### Linotype & Machinery, Ld.

Manufacturers of Linotype Composing Machines and High-grade Machinery for Letterpress, Lithographic and Newspaper Printers

Ellis, H., mgr. Barr, W. R. Norton, J. W., engr. Plant, L., engr. Wong, H. C. Brown, C Cruz, J. M. Medem, A. P. Shien, C. F. Rozario, A. J. Mackenzie, C. Kawashima, Mrs. T.

# 行樂西瀛履

Lee-yin-see-yah-hong

(Yokohama Specie Bank Building) (4th floor) 24 The Bund Tel Office: 16904 Factory: 32314 Tel Add: Mothicide

#### Lion Company, M.

(Manufacturers of "Mothicide")

Exporters of China Produce; Importers of Tanning Materials, Extracts and Industrial Chemicals

Mo, H. Y., mng. prop.

LION COMPANY, M .- cont.

Mo, L. V., signs p.p. Mason, M. Cheng, K. Z. Shardin, M. Chang, A. S.

Factory: 629 Moulmein Road Jayne, A. J., mgr.

LION SILK STORE -See Laou Kiu Luen & Co.

LIPKOWSKY-See Siberian Jewellery Store

#### 和 中 Chung-wo

Tel 63027 21 Jinkee Road P.O. Box 599 Tel Add: Westall

#### Little & Co., Ld., William

Silk Inspectors and General Import and Export Merchants

Little, H. Martin, mng, dir. Leach, D. W., dir. Machado, J. M.

Agents for-

Phoenix Assur. Co., Ld., London State Insur. Co., Ld., Liverpool

### 司公淋淇氷菓糖孟來克

565-7 Avenue Joffre Tel 34609

#### Little Chocolate Shop

(Kleinermann's Sweet Shops)

Confectionery, Tea Rooms and Soda Fountain

Kleinermann, A. S., prop. Serejnikova, N. Poliakova, L. M. Manuiloff, candy maker Woo, C. Y., acent.

60-61 Bubbling Well Road Tel 34206 Tel Add: Litelub

#### Little Club, The

Restaurant

Meredith, Mrs. M., manageress

161 Myburgh Road

#### Little Club Annexe

Japanese Restaurant Meredith, Mrs. M., manageress

# 店小社玩古

Shoe-tene

36 Kiangse Road Tel. 61380

#### Little Shop, The

Chinese Curios, Blackwood Furniture, Jades, Jewellery, and Lamp Shades

Boyd, Mrs. M. K., proprietress

LITTLE SISTERS-See Hospitals

### 費 復 克 Lai-foh-kuh

248 Broadway Rd. Tel 43487

#### Litvak, M.

Gentlemen's Tailor

Litvak, M., prop.

#### 社 九 民 Ming-kiu-sha

R4 Carter Road P.O. Box 1185

### Liu & Co., Y. Y.

Dealers in English and American Novels, Magazines, Paper and Stationery

Liu, Y. Y., prop. and mgr.

### 司公限有鑛煤溝河六 處事辦滬駐

66 Szechuen Rd. Tel 13928 After Office hours , 15162 Tel Add: Liuholin Mines at An Yang, Honan Blast Furnace: Seven-Mile Creek, Hankow

#### Liu Ho Kou Mining Co., Ld.

Hsiang Yong Pao, mgr.

#### 律 薫 鴻

Liu-hung-shuen-lih-szc

20 Museum Rd. Tel 19544 Tel Add: Hungshuenliu

#### Liu Hung-Shuen, A.B.,LL.B.

Attorney and Counsellor-at-law

### 有路鐵鑛煤江柳商藝 可公總限

Ww 22 Museum Rd. Tel 14696

#### Liu Kiang Coal Mining & Railroad Co., Ld.

Shah, L. P., mgr.

#### Liverpool & London & Globe Insce. Co., Ld.

Agents-Scott, Harding & Co., Ld. Jardine, Matheson & Co., Ld. Hugh Middleton & Co.

Res. Secretary-Hill, C. J. G., 21 Jinkee Road. (Tel 11842)

#### 記德老 Lau-teh-che

Pharmacy and Office: 100 Nanking Rd. Tel. 10072 Factory:

132A N. Szechuen Rd. Exten. Tel. 42645 P.O. Box 617

### Llewellyn & Co., Ld., J.

Wholesale and Retail Chemists and Manufacturers of Aërated Waters

Condie, R., gen. mgr. Mortimer, J. F., sec. Lane, H. G. Oick, Mrs Efimchuk, Miss S. Wei Yue Hang, comp.

#### Agencies-

Kerfoot & Co., Bardsley Vale, Lancashire, manufacturers of Vapex and Fine Drugs and Chemicals

Wm. A. Jones & Co., Liverpool, manufacturers of Throatlets

Clayton, Jowett & Co., Ld., Liverpool, manufacturers of all kinds of Essences and Flavouring Compounds

Gladys Cooper Beauty Preparations, Ld., London

Kaylene, Ld., London, proprietors of Kaylene Colloidal Preparations, and Distributors for Colonel, Ld., manufacturers of Refined Russian Oils Dr. Heanley's Vaccine and Bacteriological Laboratory, Hongkong: Vaccines

# 司公德羅 Lou-tuck-kung-sze

Chartered Bank Building, 18 The Bund Tel 19299 P.O. Box 1502 Tel Add: Democracy

### Lloyd & Co., E. J.

Manufacturers' Agents and General Merchants

Lloyd, E. J., partner Lee, James T., Tann, S. C. Mulvey, Miss E.

#### Agents for-

British-American Bank Note Co.,
Ld, Canada: Bank Notes
Gutta Percha & Rubber Co., Ld.,
Canada: Rubber Belting, etc.
W. C. Macdonald, Inc., Canada:
British Consols' Cigarettes
Genatosan Ld., England:
Genaspirin
Tuck & Co., Ld., England:
Tuck's Genuine Packings
John Knight, Ld., England:
Toilet Soaps

### 可公船郵國意脫可愛禮脫

14 Kiukiang Road (1st floor)

Agent: Tel 12725 General Office: ,, 15842 Compradore ,, 17101

C.P.O. Box 615 Tel Add: Lloydiano

#### Lloyd Triestino N. Co.

Grisogono, P. de, agent Philippovich, M. Grantsch, E. Azzaretti, Miss A.

### Lloyd's (London)

Local Agents— Gibb, Livingston & Co., Ld.

### 社會船理氏雷

Lea-sze-lee-ch'uen-way-cho

Glen Line Building, 2 Peking Rd. Tel. 12262 Tel Add: Register

### Lloyd's Register of Shipping

Brooke Smith, F., ship and engineer surveyor Salter, Miss E. R., sec.

### 生 醫 牙 勃 勞

Office and residence: 7 Peking Road Tel 61125

#### Lobzowsky, Dr. E. G.

Dental Surgeon

Lobzowsky, Dr. E. G., dental surgeon Lobzowsky, Miss S., asst.

#### 赫 樂 Loh-ha

Arnhold Bldg., 6 Kiukiang Road Tel 18981 Tel Add; Yenom P.O. Box 212

#### Loch, J.

trospital Supplies, Physical and Laboratory Apparatus Loch, J., mgr. Henke, Miss E.

### 記 文 陸 Loh-wen-ke

J2781-2782 E. Seward Road Office: Tel 43262 Res.: 42845

#### Loh Wen Tsong & Sons

General Merchants, Land and Estate Agents

Loh, W. T., mgr. Loh, C. H., sub-mgr. and sec. Lee, K. C., accnt.

### 司公險保火水安甯

Ning-an

7 Hankow Rd. Tel 65658-9 and 65813 Tel Add: Loninsurof

### Lonborg Insurance Office

Insurance Agents

Lonborg, W. S. C. Kooyman, A. Gatton, S. Shilling, R. E. Sung, K. C. Yue, Y. L.

Agents for— Scottish Union & Nat'l. Ins. Co. Maritime Ins. Co., Ltd.

### 司公險保海上敦倫

60 Kiangse Road Tel 181 9 (4 lines) Tel Add: Insuloids

#### London-Shanghai Insurance Office

Eickhoff & Co., gen. mgis. Wieczorek, J. P. Schlaeger, J. H. Kolena, J. W. Shen, S. C., comp. Li, H. S. C., comp.

# 麥高隆 Lon-ko-may

4 Quai de France. Tel 61454 Tel Add: Lonkomay

#### Lonkomav

Technical and Industrial Supplies, Pumps, Electrical and Mining Machinery, Steam Engines, etc.

Mailly, P., E.C.P., dir. Liou, A., engr. Tong, T., acent.

# 司公限有奪巴老商英

Ying-shang-luo-pa-to-yu-ksien kung-sze

6 Soochow Rd. Tel 65488

### Lopato Sons, Ld., A.

Directors:—
Bailey, Robert, chrmn.
Bassett, A.
Bolitho, E. F.
Cousins, L. G.
Dickson, A. L.

Foster, W. C. Lopato, A. A. Lopato, E. A. Skidmore, T. E.

Secretary— Newson, C. C., F.C.I.S.

Assist. Secretary— McKelvie, K. OPORNI

Railways

hanghai /ho's Wh/

Director,

#### 義 禄 Loh-nee

441 Avenue Joffre Tel 33343 Tel Add: Louis

#### Louis & Co., G.

Exporters of Raw Silk and General Goods, and Importers

Louis, G., prop. Tai-fong, silk comp. Ngen Jea Hang, gen. comp.

### 店飯鄉樂國美

13 Kiukiang Road Tel 18333

#### Louisiane

Restaurant

Stewart, Mrs. E., manageress

#### 時佐克 Kah-tso-tsze

Glen Line Building (5th floor)
Tel 15539 (2 lines)
Tel Add: "Explanate" in Far East;
"Celestor," London

#### Lowe, Bingham & Matthews

Chartered Accountants

Matthews, F. N., F.C.A. Hardman, E. F., c.a. Fleming, J., c.a. (Hongkong) Ritchie, A., C.A. (Hongkong)
Ballard, A. H., F.C.A. (London)
Atwell, W. E., C.A. (Tientsin)
Read, R. L. Cleland, H. R., C.A. Kane, A. J., A.C.A. Bell, A. J., A.C. A. Glass, D. R., B.A., A.C.A. Begg, S. D. Smith, B. H. Marshall, G. E. Morgan, H. Palmer, E. J. Baker, L. C. Davey, D. L. Rudland, T. Dorval, N. M. P. Hunter, S. W. Anderson, R. W. Mann, R. Elliott, R S. Schlee, R. Zio Yung Kong, comp. Yih, V. Z., Chinese acent. Zio, T. T., acent. and interp.

Agents in Singapore— Lowe, Bingham & Dunman, Chartered Accountants

# 利士洛 Loh-se-li

11 Yuen Ming Yuen Road Tel 60717 and 60718 P.O. Box 658 Tel Add: Whitebach

#### Loxley & Co., W. R.

Merchants

Russell, J. A. (Kuala Lumpur) Russell, D. O. (Hongkong) Hardy, V., signs the firm Cresswell, C. J., signs p.p. Nielsen, C. LOXLEY & Co., W. R .- cont.

Agents for-

Northern Assurance Co., Ld.
New India Assurance Co., Ld.
Auto Strop Safety Razor Co., Ld.
"Lux" Toilet Soap
Kiwi Polish Co. Pty., Ld.
MacDonald & Muir Whiskies:
"Highland Queen" and "Glen
Moray 93"
Hepburn & Ross: Red Hackle
Whisky

Dr. Englich, Berlin: "Gold Bottle" Beer

Peter's Old Tom & Dry French Perrier Water [Gin

381 Great Western Road Tel 27470

#### Lucerne Dairy Farm

Birt, Dr. Ed., prop. Kniazeff, Capt. V., prop. Kouznetzoff, N., mgr.

### 館公師律大赤赤魯

113 Avenue Edward VII Tel 18679

#### Luchich, K. W.

Law Offices

Luchich, K. W., attorney and counsellor-at-law Wong, Y. L., Chinese sec.

# 房藥美大

Da-may-ya-fong

Pharmacy: 81 Nanking Road Offices & Godown: 38 Kiangse Rd. Tel 16968-9

#### Luebbert's American Pharmacy

(Fed. Inc., U.S.A.)

Drugs, Prescriptions, and Pharmaceutical Supplies

Luebbert, E., gen. mgr. [pres.)
Maher, J. A., asst. mgr. (viceVandenburg, F. V., acent.
Eger, I. J., prescription mgr.
Soares, Miss B. M., sales mgr.
Soares, Miss M., sales dept.

# 號聯昌寶

123 Broadway Tel 41004

#### Luen How & Co.

General Storekeepers, Provision Importers, Wine and Spirit Merchants and Tobacconists Vee, F. C., mgr.

#### 臺文天浜葭菉蘇江

Kiang-su-Lu-kia-pang-tien-wen-dai

#### Lu-kia-pang Observatory

Magnetic

Moidrey, Rev. Fr. J. de, dir. Burgaud, Rev. Fr. M.

#### 昌 明

21 Whangpoo Road Tel 40734 Tel Add : Lumsdaine

### Lumsdaine, A. H. V.

Importer and Exporter; Oriental Merchandise

LUNA PARK-See Greyhound Racing Club

Arnhold Building, 6 Kiukiang Rd. Tel 11824 Tel Add: Lunghai

#### Lunghai & Pienlo Railways

(Branch Office)
Depaifve, A. C., mgr.

### 可公易賀泰隆

5 Kiangse Rd. Tel 62125 Tel Add: Lungtai

#### Lung Tai Trading Co., Ld.

Manufacturers and Exporters of Buntal Fibre, Hemp and Rush Hats

Pei, Y. H., prop. and gen. mgr. Chow, T. C., asst. mgr.

# 司公限有史勃法端史拉

La-sze-tur-fa-bah-sze-yuyeh-kung-sze

C36-49 Woosung Road Tel 40042 P.O. 1451 Tel Add: Fibres

#### Lustre Fibres, Ld.

(China Agency)

Artificial Silk

Robinson, A. R., gen. mgr. for China

### 德 侶 Lue-teh

77 Hart Road

Luthy, E., B.SC., C.E.

Consulting Civil Engineer

#### 德 羅 Lu-teh

22 Kiangse Road Tel 11914

#### Luthy & Co., C. (S.A.)

Consulting Civil Engineers and Surveyors

Luthy, C., c.E., S.I.A.

Aeschbach, A., c.E.

Lenzlinger, E., B.S.C., c.E.

Cheng, H. H., B.Sc., c.E.,

M.CH.SOC.C.F.

Yok, T. F., acent.

# M

### 行木格蘭 Lan-kag-moh-hong

Timber Yard, Saw Mill and Kilns:
787A Ward Road
Manager: Tel 50930
Gen. Offices: , , 50136-7
Office: 1 The Bund
Tel 10880, 10748 and 10156
Tel Add: Macbain.

### Maatschappij tot Mijn-Bosch-en Landbouw-Exploitatie in Langkat

George McBain, gen. agents

### 美 羅 Lo-mei

38 Kiangse Rd. Tel 14649 Tel Add: Robmaaz

### Maaz Import Co., Robert

Importers of General Merchandise
Maaz, Robert, gen. mgr.
(Reichenberg)
Scherzer, E. A., gen. mgr. for
China
Koy, King E., mgr. (Shanghai)
Chen, K. S., chf. clerk
Zee, Z. L., shipping clerk
Chen, P. S., book-keeper

# 司公奶牛利順

Shun-lee-dairy

JG1102 Ward Rd. Tel 50152

### Mabrooka Dairy

Jacob, J. I., prop. Elias, I. A., mgr.

### 彰 榮 Yung-chong

56 Nanking Road Tel 14247

### Macbeth, Gray & Co.

Tailors and Gentlemen's Outfitters

Macbeth, James Dearn, E. A. Ivery, Claud

MACCABEAN CLUB-See Clubs

### 茂 松 Soong-mow

88 Sinza Road Tel 30466 Tel Add: Undertaker

### Macdonald & Co., Thos.

Undertakers and
Monumental Sculptors
Ferguson, Wallace M.

Tel 62034 and 64328

### M. B. K. Upper Wharf

(Mitsui Bussan Kaisha Ld.)

4 Foochow Rd. Tel 67216 P.O. Box 344 Tel Add: Magellan

### Macgregors, Ld.

Macgregor, J. F., gov. dir.
Macgregor, N. C.,
Bateman, E. F., dir. and sec.
Crokum, W. G., dir.
Parker, A. H.
Smith, Miss N.

# 師律大度却麥

Mah-cha-doo-ta-lih-sze

17 Yuen Ming Yuen Road Tel 10936 Tel Add: Roticilos P.O. Box 776

### Machado, C. J.

Law Office

Machado, C. J., F.G.s. L., solicitor Marques, Miss C., sec. Mah, L. T., asst.

Agent for—
Publicity Office, Port Works
Dept., Macao
Jornal de Macau, Macau

# 開麥愛依

23 Peking Road Tel 62681

### Mackay, E. A.

Chartered Accountant

### 茂隆 Loong-mow

8 Canton Rd. Tel 10058, 61459
Private Office Tel 61458
Pootung Press
Packing Dept.,, 61062
,, Wharf ,, 61063
P.O. Box 353

### Mackenzie & Co., Ld.

Hydraulic Press Packers and Commission Agents

Poate, F. W., mng. dir.
Argent, W. A., dir.
Boniface, M.,
Bryson, K. M., sec.
Bos, W.
Gwynne, T. H.
Pennecard, A. T.
Twilley, W. J. H.
Brown, J. B.
Fabian, H. G.
Poate, F. W., jr.
Campbell, K. W.
Hunter, Miss E.

Pootung Wharf— Wallace, G., wharf mgr.

Agents for—
London and Lancashire Fire
Insurance Co., Ld.

### 根 茂 Mow-ken

21 Jinkee Road Tel 61179 P.O. Box 640 Tel Add: Makenmarie

### Mackenzie, Stewart & Co. (Manchester), Ld.

Shippers and Producers of Cottonand Woollen Piece Goods Stiebel, C. A., res. rep.

# 行司公船輪火英大

Ta-ying-hoo-lun-si-kung-sze

Union Building, 1 Canton Rd. P.O. Box No. 354

Tel 11428 (3 lines) (Private exchange to all depts.)

Tel Add:
P. & O. S. N. Co.: Peninsular
M. M. & Co.: Mackinnons
B. I. S. N. Co.: Mackinnons
E. & A. S. S. Co.: Amatrep
Marine Ins. Co.: Caminius

### Mackinnon, Mackenzie & Co.

Wilkinson, H. V., p.s.o., signs

Assistants—
Standage, H. E., o.B.E., signs
Dunbar, W. G. L. [p.p.
Mackinnon, J. M.
Muir, H. M., C.A.

Agents for—
P. & O. S.N. Co.
British India S.N. Co., Ld., and
Apcar Lines [Ld.
Eastern & Australian S.S. Co.

Eastern & Australian S.S. Co., Marine Insce. Co., Ld., London Marine & General Mutual Life Assur. Soc.

### 蘇麥 Mao-sou

22 Kiangse Rd. Tel. 12384 P.O. Box 762 Tel Add: Lacefilet

# Macksoud Importing Co.

Lace and Embroideries

Maloof, J., mgr. Shen, Mathieu, comp.

> Tel 10077 and 14728 Tel Add: Maclaine

### Maclaine Sugar Co., Ld.

Sugar

Wise, C. M., China rep.

# 可公會圖倫美麥國美

20 Museum Road Tel 10105 Tel Add: Pachamac

### Macmillan Company of New York

Publishers

Loch, P. V. Z., rep. in China Chen, T., sec. E Z O L O R W

Railways

hanghai Vho's Wh

Director.

Director

Consulting Rooms: 3 Peking Rd. Tel 10492 Residence: 116 Bubbling Well Rd. Tel 30586

### Maconie, Dr. A. C.

M.B., B.S., F.R.C.S. (ENG.) Consulting hours: 2 to 3.30 p.m.

# 院醫英大 Ta-ying-e-yuen

1 North Soochow Road Tel. 40108 Tel Add: Mahlee

### Mactavish & Co., Ld.

Wholesale and Retail Chemists, Dealers in Photographic Supplies, Chemicals and Apparatus

Farquharson, J. H., dir. Cook, A. Nash, Miss V.

Agents for— Valentine's Meat Juice Co.

### 子信 Sin-fu

9 Avenue Edward VII Tel 11176-79 P.O. Box 307 Tel Add: Madier

### Madier, Ribet & Cie.

Silk Exporters

Madier, H. (ab.)
Madier, J.
Ribet, A. (ab.)
de Boissezon, Ch., signs p.p.
Simonet, A., chf. accnt. signs
Begin, M., signs p.p.
[p.p.

### 克爾麥 Ma.el.ke

73 Hart Road Tel 36506 P.O. Box 209 Tel Add: Florintal

### Maerk, O. G.

Agent for-

Alhambra Cigar & Cigarette Mig.
Co., Manila, P.I.
La Flor de Intal Cigar Mig. Co.,
Manila, P.I. [P.I.
Kuenzle & Streiff, Inc., Manila,
Kuenzle & Streiff, S.-A., Zurich
(Switzerland)

Kuenzle & Streiff of New York, Inc., New York

Basilan Lumber Co., Zamboanga, P.I.

A. L. van Beek, Rotterdam: Leaf Tobacco

John Cotton, Ld., Tobacco and Cigarette Mfrs., Edinburgh R. Lockyer & Co. (1925), Ld., Tobacco Mfrs., London

Ben Wade, Briar Pipe Mfr., Leeds

# 店書誌雜 Zatts-tien

601 Avenue Joffre

# Magazine Shop, The

Ternovsky, A. N., mgr.

# 同公限有茂草商英

Han-mo-yue-han-kung-sze

9 Hankow Road Manager's Office Tel 11847 General , 11848 Tel Add Spill

# Magill & Co., Ld. James

(Incorp. in Hongkong)

Customs Brokers, Forwarding Agents and Packers

Wyatt, H., mng. dir. Nee, T. M., dir. Marshall, F. L., dir. Blaiman, H. L.

MAHOMEDAN MOSQUE—See Churches

### 利彙海上 Weilee

8c Yuen Ming Yuen Road Tel 14362 Tel Add: Chinamaier

### Maier, Wilhelm

Importer of Watches, Clocks, Gramophones and Accessories

Maier, Wilhelm, prop.

Sole Agent for:—
Kienzle Clockfactories, Ld.
Matth. Hohner Mouthorgans Ld.
Gebr. Martin: Surgical Instruments

Purchasing office:—
Willi Maier K. - Ges., Schwenningen, Germany

Agencies— In Harbin, Dairen and Hongkong

### 可格謁 Ah-r-ousz

Ward Bldg., 212 Szechuen Rd. Tel 12509 Tel Add: Arcus

### Maison Arcus

Modes, Millinery and Fure

Arcus, C. H., mgr.
Linoff, Mme. T., designer
Brooke, Mrs. M. E., asst.
Patushinsky, J. A., acent.
Lewis, Mrs. E.

MAISON CENTRALE—See Hospitals

119 Nanking Rd. Tel 16036 Tel Add: Helene

### Maison Helene

Helene, Mme.

# 店服西裝時爾雪羅

Dressmaker

561-3 Avenue Joffre Tel 32202 Tel Add : Lucile

### Maison Lucile

Modes, Furs and Millinery

Lucile (Mme. O. Koltsoff), proprietress and designer Hrousstaleff, Mrs (Paris)

### 学 恆 Hang-fu

19 Nanzing Road Tel Add: Nouveautés

### Maison de Nouveautes et d'Objects Religieux

Wholesale and Retail Dealers in all kinds of Religious Goods, Art Publications, X'mas Cards, Glass Ware, Frames, Fancy Goods, Novelties, and Sundries

Savard-Remedios, B. F., prop. Savard-Remedios, Mrs. M. Cameron, prop.

Siquiera, A. L. B., acent. Sylva, Miss M., asst.

Representing—
Burns, Oates & Washbourne,
Ld., London, Publishers, Booksellers, Church Furnishers, -etc.

# 師律關股梅

Mai-teh-lai-lih-sze

19 Kiukiang Rd. Tel 62531

### Maitland, E. T., B.A.

Solicitor

Maitland, E. T., B. A. Khoo, Henry S. T., interp.

# 芳元 Yuen-jong

33/4 Szechuen Rd. P. O. Box 351
Gen. manager: Tel 10397
Gen. office ,, 10497
Chinese office ,, 10829
Compradore's off. ,, 14308

### Maitland & Co., Ld.

Merchants and Piece Goods Auctioneers

Wells, R. W., gen. mgr.
Cobbett, A. M., asst. gen. mgr.
Wood, L. F.
Tierney, E.
Newcomb, Miss
Ching Tah Bay, comp.
Ching Sai Tong, asst. comp.

95 Avenue Rd. Tel 34231 Tel Add: Majestic

### Majestic Hotel

Rieger, John, mgr.
Nesson, Jean, chef de cuisine
Durr, W. E., sub. mgr.
Pierce, Miss C. S., housekeeper
Bachtin, V. A., rec. clerk
Doubiansky, W., ,,
Shen, W. T., cashier

### 廠水藥蘇江

Works: 180 Ferry Rd. Tel 30148

### Major Bros., Ld.

(Kiangsu Chemical Works)
A. R. Burkill & Sons, secs.

### 康 爾 馬 Ma-er-kong

Wayfoong House (1st floor), 58 Szechuen Road Tel 11224-5 Tel Add: Triplerais

### Malcolm, A.

Consulting Engineer

Malcolm, A. Lyle, J. Chen, K. B.

### 康爾馬 Ma-er-kong

Wayfoong House (1st floor), 58 Szechuen Road Tel 11224-5 Tel Add: Triplerais

### Malcolm & Co., Ld.

(Incorp. in Hongkong)

Engineers and Importers

Malcolm, A., dir.
Macmillan, R. S., dir.
Spiegler, M. sec.
Parsons, J., M.I.N.A.
Jamieson, J.
Hsu, H. Y., B.SC.
Asuncion, C.
Ferras, M.
Krill, Miss E. C.

General Managers—
China Deep Well DrillingCo.,Ld.
Technical Managers and Sole Distributors for—
The China Aerocrete Co., Ld.

Agents for—
G. & J. Weir, Ld.: Pumps,
Heaters, Monel Metal, etc.
Drysdale & Co., Ld.: Pumps,
Heaters, Monel Metal, etc.
Wm. Wadsworth & Sons, Ld.:
Lifts

United Filters Eng., Ld.: Filters and Softeners [Cements Sika Ld.: Waterproofing Geo. Kent Ld.: Meters—Venturi, Domestic, etc.

H. Widdop & Co., Ld.: Oil Engines, Oil Winches, etc. Wallace & Tiernan, Inc.: Water Sterilisers [Cast Iron Pipe Stanton Ironworks Co., Ld.: United States Metallic Packing

Co., Ld.: Metallic Packing Wm. Briggs & Sons, Ld.: Paints R. A. Lister & Co., Ld.: Auto Trucks

Filma Oil Burners, Ld.: Oil Burners

Paterson Hughes Engineering Co., Ld.: Package Elevators, Conveyors, etc.

Streamline Filter Co., Ld.: Oil Filters

Hamworthy Engineering Co., Ld.: Air Compressors Walter D. Fair & Co., Ld.:

Watermota Outboard Motors Hartley & Sugden, Ld.: Boilers Beeston Boiler Co., Ld.: Boilers Wm. Alexander, Glasgow: "Vortex" Steam, Gas and Air Separators

British Steel Piling Co., Ld.: Steel Piles and Hammers MALCOLM Co., LD .- cont.

Clarke, Chapman & Co., Ld.; Winches, Winding Engines, Cranes, Pumps, Air Compressors, Boilers, etc. J. R. Parkington & Co., Ld.: Wines and Spirits Condensed Milk Co., of Ireland (1928) Ld.: Milk

# 樂美

38 Kiangse Rd. Tel 14071 P.O. Box 663 Tel Add: Malesha

### Mallouk Bros.

Manufacturers and Exporters of Lace and Embroideries Maloof, J., mgr.

### 來 茂 Mer-lai

24 The Bund Tel 14208 P.O. Box 1055 Tel Add: Mamary

### Momary Brothers

(of New York)

Art Linens and Handkerchiefs

Khouri, M. G., mgr.

# 司公茂祥 Zeang-man-kung-sze

2 Canton Road

### Manchurian Co., Ld.

Watson, J. S., signs p.p. A. R. Burkill & Sons, gen. mgrs.

36 Szechuen Rd. Tel 62673 P.O. Box 697

### Mander Brothers, Ld.

(Wolverhampton, England)

Manufacturers of Varnishes,
Fine Colours, Enamels,
Printing Inks, etc.

Johnston, A. R., Far Eastern representative

Agents for Printing Inks— T. D. Begg, Sons & Co., Ld., 36 Szechuen Road

Agents for Varnishes, etc.—
Anglo-Chinese Indenting Co.,
9 Hankow Road

MANILA HAT STORE -See Espana

### 美祥 Ziang mei

3 Canton Rd. Tel 10824 Tel Add: Warenmanly

### Manley Manufacturing Co.

Exporters of Chinese Hand-made Products

Manley, E. L., mgr.

### Agents-

Acme Commedity and Phrase Code [(3rd Edition) Peterson's International Code

### 行銀貨國國中

Chung-kuo-kuo-ho-ying-hong 3 Hankow Road Tel 11163-4-5 and 14552 Tel Add: Factubank

### Manufacturers Bank of China, Ld.

Head Office:—
Chu, S. C., gen. mgr.
Tong, C., asst. gen. mgr.
Shanghai Branch:—
Van, Lane, mgr.
Lee, T. N., sub-mgr.
Shih, F. S., p. p. mgr.
Chin, C. F., cashier.
Chen, C. T., acent.

# 廠瓦磚品義

100 Brenan Rd. Tel 27218 Tel Add: Mancercha

### Manufacture Ceramique de Shanghai

Machine Brick and Tile Factory

Graindorge, J. O., mgr. Koslenko, K. I., engr.

# 司公險保壽人利宏

Hung-li-jen-shou-pao-shienkung-ssu

Wayfoong House, 58 Szechuen Road Tel 10912 P.O. Box 525 Tel Add: Manulife Head Office: Toronto

### Manufacturers Life Insurance Co.

Hearne, A. G., dist. mgr.
Pollard, F. C., res. sec.
Koo, K. C.
Loh, J.
Louisa, Miss Isaac

### Agents-

Asami, S.
Courtney, F. J.
Fukuda, K.
Kimura, K.
Landau, E.
Louis, G.
Lum, G.
Nickells, S.
Persen, K. A.
Underwood, J. H.

### 瑞 麥 Mah-tsay

102 Nanking Road Tel 12108 224-235-237/239 Szechuen Road Tel 12536

### 680 Avenue Joffre Tel 36841

### Marcel

Tea Rooms, Restaurant. Confectioners, etc.

Hossenloff, L. R., prop. Wong King Sun, comp. ZOPOR WH

Railways

hanghai √ho's Who

Director,

Directo

### 高 麥 Me-kao

29 Szechuen Road Tel 13069 Tel Add: Marco

### Marco, Finkelstein & Co.

General Importers and Exporters Aschermann, E., mgr. Finkelstein, D. Gonzales, E. M. de

# 可公電緩無尼可馬

Mar-cor-nee-wu-shien-diengung-teu

24 Yuen Ming Yuen Road Tel 10644 Tel Add: Natwirtel

### Marconi's Wireless Telegraph Co., Ld.

Richards, W. J., rep. in China

# 可公限有泰茂商英

Yang-shan-mow-tai-yang-hongyue-han-kung-sz

10 Hankow Road Tel 61390, 61391, 61394, and 61395 Tel Add: Marden

### Marden & Co., Ld., G. E.

Customs Brokers, Forwarding Agents, Haulage Contractors, Lightermen; Motor Boats and Houseboats, Steam Tugs and Tenders, Removal Contractors and Warehousemen

Marden, G. E., mng. dir. Song, V. K., dir. Hawkings, W. J., dir. Pisarevsky, G. M. Song, V. J. Hall, S. J. Beregovsky, J. Strachan, Mrs. Lee, Miss M.

Proprietors-

WhangpooFerryServ.(Tel 15510) Shanghai Household Removing Co. (Tel61393, 18877 and 61394)

Managers of—

Casey, Lyttle Co. (S'hai), Ld.

Agents for-[Corp., L1. Ocean Accident & Guarantee

# 毅 德 重 Matafes

142 Szechuen Road (2nd floor) Tel 18942 Tel Add: Marderfur

### Marderfeld, M.

Importers and Exporters of Furs and Skins

Marderfield, M. Shulman, Miss V., steno. Ching Pah Wah, comp. Kiang, P. C., salesman

Sole Agent for-The China Fur Trading Co., Ld.

### 門 講 Mar-lee-mon

Room 234, Hongkong & S'hai Bank Bldg. Tel Add: Marcmant Tel 13024 P.O. Box 1210

### Maremant & Co., Isai I.

Fish and Sea Products; Import, Export and Commission Agents Maremant, Isai I., prop. [keeper Ivanow, B.S., corresp. and book-

MARGARET WILLIAMSON Hos-PITAL-See Hospitals

# 所 公 務 機

Chee-woo-kung-tso

Kungping Bldg., 21 Jinkee Rd. Tel. 12717 Tel Add; Pistonrod

### Marine Engineers' Guild of China

Watson, J., sec.

MARINE ENGINEERS' INSTITUTE-See Clubs

Union Building, 1 Canton Road Tel 11428 (3 lines) P.O. Box 354

### Marine Insurance Co., Ld.

Mackinnon, Mackenzie & Co., agents

# 司公險水隆永國英

18 The Bund Tel 16746 P.O. Box 399 Tel Add: Scottunat

### Maritime Insurance Co., Ld.

(Scottish Union & Natl. Ins. Co.) Slater, A. W., agent and attorney Ashe, F. P. C., signs p.p.

Residence: 671 Avenue Foch Tel 30020 Consulting rooms: H. & S. Bank Bldg. Tel 60047

### Marsh, Dr. E. L., M.B., C.M. (GLAS.), D.P.H. (OXFORD)

Surgeon to General Hospital, Physician to H. B. M.'s Consulate-General and Surgeon to Municipal Police Force

Consulting hours: 11 a.m. to 12 noon daily; Monday and Friday, 3 to 4 p.m.

# 士博學醫祺麥

China United Assurance Society Bldg., 3rd floor (Apartment 308), 34 Bubbling Well Road Tel 11965

### Marshad-Marsh, A. V., M.D.

Office hours: 10.30-11.30 a.m.; 2-4 p.m.

24 Kiukiang Road Tel 19970 P.O. Box 346

### Marshall & Aston, Ld.

(Manchester)

Woollen Goods

Represented by-Nederlandsche Verkoop Orginesatie, N. V.

### 和 忠 Chung-ho

71 Szechuen Road Tel 18414 P.O. Box 666 Tel Add: Drumar

### Marshall Field & Co. of Chicago

Swearingen, R., Oriental mgr. Chan Wing, rep. Ong Whan, acent. Houben, Miss E. M. V.

### 生 醫 百 Pah-e-sung

Consulting rooms: 4th floor, H. & S. Bank Bldg. (Entrance on Foochow Road) Tel 60047 and 60048

### Marshall, Marsh, Murray, Gauntlett, Burton & Wall, Drs.

Surgeons to General Hospital, Physicians to H. B. M.'s Consulate - General, and Police Surgeons

### 生 醫 百 Pa-e-sung

Residence:

116 Bubbling Well Rd. Tel 30470 Consulting Rooms:

H. & S. Bank Bldg. Tel 60047-48

### Marshall, Dr. Robt. J.

M.D., C.M. (GLASGOW), etc.

Surgeon to General Hospital, Physician to H. B. M.'s Consulate-General and Surgeon to Municipal Police Force

Consulting hours: 11 a.m. to 12.30 p.m. daily except Sundays

# 所務事師律大克百邀

26 Rue Chu Pao San Tel. 65068, 65069, 65070 Tel Add: Marsoulies

### Marsoulies, A. Du Pac de

(Successor to L. Bourgeat)

Advocate and Doctor of Law

Du Pac de Marsoulies, A., advocate and doctor of law Yakovleff, N. M. advocate, sec.

Fang Seng-bing, Chinese interp.
Tsankin, A. C., advocate
Yao, T. T.,
Yang, K.,

LAND AND ESTATE OFFICE Liou Feng Ling, mgr.

# 士博學醫理德馬

Office: 215 Sassoon House (2nd floor) Tel 10121

### Martelliere, J. F., M.D.

Medical Practitioner

Consulting hours: 11 a.m. to 1 p.m. and 4 to 6 p.m.

### 多百 Pah-lu

5 Foochow Road Tel 14200 Tel Add: Maraudius

### Marthoud & Cie

Exporters of Raw Silks and General China Produce

Marthoud, L.
Marthoud, P.
Schroeders, N. N.
Yuen, V. L., comp.

Agents for—
Petrole Hahn (Lyons)
Evian Water (Source Cachat)
Produits "Dixor" [Oils
Descollonges Freres: Essential

# 生醫丁馬國美

Mei-kuo-ma-ting-e-sung

Sassoon House

(West Entrance on Nanking Rd.) Office: Tel 10825 Res: Tel 70760

### Martin, Paul, B.S., M.D.

(Surgeon U. S. Shipping Board, Assoc. Prof. Surgery, Late Ind. Univ. Sch. of Med.)

Consultant in Diagnosis; Practice limited to Abdominal Surgery, Gyncecology and Obstetrics

Hours: 11-12; 2.4 by appointment, except Wednesday and Saturday afternoons

### 達融

96 Peking Road P.O. Box 295 Tel Add: Martiny

### Martiny & Co., G.

Export and Import Merchants

Martiny, Geo. Chow, Y. D. Wong, C. Y., comp.

General Agents for— Sugar Refinery Fr. Meyer's Sohn, Tangermuende

### 家酒園梅 Mai-yue-chow-kai

369-372 Foochow Road Office: Yokohama Specie Bank Bldg. (4th floor), 24 The Bund Restaurant: Tel 18980 Office: Tel 16904 Tel Add: Mayue

### Mary Garden Restaurant

Mo, H. Y., mng. dir.

# 司公烟園梅

Mai-yue-e-kung-sze

Sales Division: 369-372 Foochow Rd. Tel 18980 General Office: Yokohama Specie Bank Bldg. (4th floor), 24 The Bund Tel 16904 Tel Add: Mayue

### Mary Garden Tobacco Co.

Mo, H. Y., mng. dir.

MASONIC CLUB. - See Clubs

### 堂 矩 規 Kuan-chu-dong

Sc Yuen Ming Yuen Road Tel 10148

### Masonic Hall

Matthews, C., custodian (Private Tel 10630)

# 德 美 Mer-tuck

9a Hankow Rd. Tel. 10923 Tel Add: Charna

### Master & Co., M. J.

Commission Agents, General Merchants, Coal Agents. Importers and Exporters of Silk Piece Goods, Raw Silk, Tea, Cotton Sheeting, Yarn and Underwear

Charna, M. C., partner Karanjia, N. J., ,, Shroff, S. F. ,,

Sole Agents for—
Mango Pulp, Mango Slices and
Mango Jam prepared by the
Central Canning Co., Karwar,
India.

### 幸 增 Tseng-ying

3 Foochow Road Tel. 61085, 12763, 18858 P.O.Box 669 Tel Add: Wokusam

### Masukow Co., Ld.

General Importers, Exporters and Commission Agents

Sakayori, H., mng. dir.
Tateishi, R., dir.
Shinohara, T.
Nozaki, Y.
Takayama, M.
Horimoto, H.
Inamura, S.
Matsui, T.
Kiya, Y.
Ohsato, K.

### 市 部 阿 Ah-bu-su

55 Szechuen Road Tel 12095, 12357, 13296 Tel Add: Mataichi

### Mataichi Kabushiki Kaisha

Cotton Yarn and Piece Goods

Koga, T., mgr. Noda, T. Takahashi, J. Murai, M. Yamamori, S. Ikawa, N. Ozawa, T.

# 一 復 Fouh-yi

c 30 Nanzing Rd. Tel 18685

### Mataichi Yoko

Coal and Shipping Merchants Takahashi, B.

Agent for— Chosen Marine Ins. C

# s. O. Jul.

# 厰 蘭 濮 德 娑

Ma-teh-fau-lan-chang

4 Peking Rd. Tel. 11159

### Mather & Platt, Ld.

Engineers

(Liddell Bros. & Co., Ld., agents)
Fletcher, F., rep.

# 行英生達瑪

Mow-dah-sung-ying-hong

35 Jinkee Road Tel 13017 Res: Tel 30991 Tel Add: Geomath

### Matheson & Co., George

Import and Export Merchants

Matheson, G.

Mo, Y. Z.

Sole Agents in the East for— Lactomaltine Edinburgh Malt Extract with Codliver Oil ZOPORSI

Railways

hanghai /ho's Wh/

Director,

Directo

### 館書印生美

Mei-sung-ying-su-kwan

Head Office:
500-1 Honan Rd. Tel 17916
Printing Dept.:
10 Siking Rd. Tel 12443

### May Sun & Co.

Paper Merchants and Wholesale Stationers, Printers, Bookbinders, Manufacturers of Envelopes and Rubber Stamps

Yue, S. C., mgr. Zee, S. S., sub-mgr. Dai Chung-lin, printing mgr.

### 

140-142 Nanking Road Head Office: Tel 61933-4-5 430 Honan Rd. ,, 12812 420 Nanking Rd. ,, 13154

### May War Lee & Co.

Importers and Exporters,
Wholesale Dealers in
Watches, Clocks and
Watchmakers' Materials

Madoc Sung, M. D., prop. Chow, D. S. Rosario, E.

# 廠糊織亞美

Main Mill: 830 Rue B. de Montmorand, F.C. Gen. Office: SA 10 Shantung Rd.

### Mayar Silk Mills

Manufacturers and Exporters of Silk Piece Goods

Tsai, H., gen. mgr. Neih, C. C., sales mgr.

# 逸 麥 Mah-pin

1 The Bund Tel 10156 P.O. Box 306 Tel Add: Macbain

### McBain, George

McBain, W. R. McBain, E. B. Turnbull, W. A. Chun, S. L. Yih, S. C. Dowdall, Miss

General Agents for—
Maatschappij tot Mijn-Boschen Landbouw Exploitatie in Langkat
Patriotic Assurance Co., Ld.:

Fire, Marine, Motor Car, and Burglary [tates, Ld. Shanghai Sumatra Rubber Es-Shanghai Loan & Investment Co., Ld.

Shanghai Exploration and Development Co., Ld.

Secretaries for— General Forge Products (1929), Ld.

### 邊 麥 Ma-pin

1 The Bund Tel 10156 P.O. Box 1160

### McBain, George

(Import Dept.)

Porritt, J. C. Emamooden, H.

Agents for—
Blundell Spence & Co., London:
Paints, Varnishes, Oils, etc.
Bovril Ld., London: Bovril
Cadbury Bros. Ld., Bournville:
Cocoas and Chocolates
Chivers & Sons, Ld., Cambridge: Jams and Jellies, etc.
Courtenays, W. S., Syndicate
Ld., Worcester: Worcestershire Sauce

Day, Son & Hewitt, Ld., London: Veterinary Medicines
J. S. Fry & Sons, Ld., Bristol and London: Cocoas and Chocolates [London: Wines
Gonzalez Byass & Co., Ld.,
Wm. McEwen & Co., Ld., Edinburgh: Draught and Bottled
Beer [and Invalid Food
Mellin's Ld., London: Infant
Chas. H. Pugh, Ld., London:
Atco Motor Mowers
Rouyer Guillet & Co., Ld.,

Charente: Brandies
W. H. Scales & Co., Ld., Bradford and Manchester: Woollen
and Cotton Piece Goods

Seager, Evans & Co., Ld., London: Gin Ed. Sharp & Sons, Ld., Maidstone: Super Kreem Toffee

# 資 麥 110

29 Szechuen Road Tel 17894 Tel Add: Coalmac

### McBain & Co., Cecil

Express and Forwarding Agents, Baggage Delivery, Customs Clearance, and Coal Merchants

McBain, C. R. O., prop. Chen, S. Z.

# 西 約 莫

5 Avenue Petain Tel 70466 Also St. Luke's Hospital

# McCracken, Dr. J. C.,

M.D., F.A.C.S., D.SC.

Surgeon

# 大 廣

67 Ward Road Tel 50467

### McGregor & Co., J. H.

Consulting Engineers to the Enamelling Industry; Import Merchants

McGregor, J. H., mgr. McGregor, Mrs. F., cashier Pao, J. F., chf. clerk.

# 捣工鐵大廣

67 Ward Road Tel 50467

### McGregor Iron Works

Manufacturers of Enamelled Signs, Brass and Iron Ware

McGregor, J. H., gen. mgr.
McGregor, Mrs. F., cashier
Tsao, C. S., works supervisor
Pao, J. F., chf. clerk
Ozawa, K., artist
Fong, Y. C., asst. artist
Chu, S. K., ,, ,,

516 Glen Line Bldg., 2 Peking Rd. Tel 10919

### McMartin, Dr. T. G.

Dental Surgeon

# 司公限有德仁商英

Ying-song-zung-tuck-yu-hsunkung-sze

15 Museum Rd. Tel 67579-67580 P.O. Box 1525 Tel Add : Multiple

# McMullan & Co. (S'hai), Ld., J.

General Import and Export Merchants

McMullan, D. F. R., dir. Gibson, H. L., dir. and mgr. Liesecke, Mrs., export dept. Lawlor, Miss M. C. Lee, C. C., import comp Zen, V. M., export comp.

### 可公限有德中 Chun-teh-yu-yah-kung-tse

45 Szechuen Rd. Tel 14627

# Meason & Co., Ld., M. S.

Electrical Manufacturers, Engineers, Contractors, Importers. Exporters, Coal Merchants and Shipping Brokers

Meason, M. S., dir. Koo, M. S., mgr. Loh, Y. M. Chang, Y. S. Koo, M. T.

McTyrine School-See Colleges

MEDHURSTCOLLEGE-See Colleges

# 所驗化學醫

10 Hankow Road (1st floor) Tel 12241

### Medical Analysis Laboratory and Laboratory Chemical Research

Laboratory of Pathalogy, Bacteriology, Riochemistry and X-ray Department

Lempert, Dr., A. A. Pomus, A. S., M.D. Bundikoff, N. V., M.D.

### MEDICAL ANALYSIS-cont.

Chen, Miss P. Y. T. Zung, Y. C. M. Philippoff, Mrs. N. J., sec.

Luboratory Chemical Research— Grosse, Dr. A. V., chem. (ab.)

### 根 狄 美

Office and Showroom:

1 Kiangse Road
Tel 10891 Tel Add: Nocidem
P.O. Box 580

### Medicon Limited, S. A.

Importers of Hospital Supplies and Electro-Medical Apparatus, Aniline Dyes, Chemicals and Medicines

Saegert, H., mgr. Costenoble, H. Bolloni, K. Steinbrecher, W. B.

### Agencies:-

Saechsisches Serumwerk A.-G., Dresden: Sera, Vaccines, etc. Chemische Fabrik Helfenberg, Helfenberg, near Dresden: Pharmaceuticals

Otto Himmler, Berlin, N.: Microscopes

Koch & Sterzel A.-G., Dresden: X-Ray-Diathermy Apparatus Acna, Aziende Chimiche Nazionali Associate, Milan: Indigo

and Aniline Dyes
Julius Brueckner & Co., G.m.b.H.,
Ilmenau: Glassware

Dr. Theodor Schuchardt, Goerlitz: Reagents

Silectra G.m.b.H., Leipzig:

Mountain Suns
Byk-Guldenwerke, Chemische
Fabrik A. G. Berlin, NW7.:
Pharmaceutical and Technical
Chemicals.

### ne 味 Mee-yeh

16 Canton Road Tel 60458-60460 P.O. Box 997 Tel Add : Skorsten

# Mee-Yeh Handels Compagnie

Merchants

Westendorff, P., Hamburg
Rieck, C., Hamburg
Schultz, C., Shanghai
Cortum, A., signs p.p.
Behncke, C.
Boerner, G.
Emmermann, W.
Leutsch, W.
Ludwig. K.
Paduk, H.
Reiff, P.
Roessler, W.

### MEE-YEH HANDELS Co .- cont.

Schielsky, H.
Schneider, A.
Schult, E.
Seegel, H.
Tenckhoff, B., dipl. ing.
Woelcken, H.
Dubrow, Miss E.
Gruenspan, Miss B.
Stohler, Miss M.
Stoltenberg, Mrs. M.

General Managers for— Dawalu Chemical Industries Asiatic Yeast Works

Sole Agents for—

A Borsig G.m.b.H., BerlinTegel: Boilers, Steam Engines,
Turbines, Locomotives, Icemaking and Refrigerating
Plants, Pumps, Chemical
Plants, Vacuum Cleaners, etc.

Deutsche Werke Kiel Aktiengesellschaft, Kiel: Diesel Engines and Hot Bulb Engines, Electric Motors

Felten & Guilleaume Carlswerk A.G., Koeln-Muelheim: Cables, Wires, Insulated Wires, Wire Ropes

Linke-Hofmann-Busch-Werke Aktiengesellschaft, Breslau: Railway Cars and Wagons for all gauges, Diesel Rail Motor Cars, Tramway Cars, etc.

H. Meinecke A. G., Breslau-Carlowitz: Water Meters

Muenchen-Sendling, Muenchen: Kerosine Engines

Mereinigte Deutsche Kaeltemaschinenfabriken Borsig-Germania-Humboldt G.mb.-H., Berlin-Tegel: Icemaking Refrigerating Machinery and complete Plants

Vereinigung Deutschen Pumpenfabriken G.m.b. H. "Borsig Hall" ("V. D. P."), Berlin: All kinds of Pumps

C. F. Boehringer & Soehne, G.m.b.H., Mannheim-Waldhorf: Drugs and Chemicals

Gustav Boehm, Offenbach: Toilet Articles

Chem. & Pharm. Fabrik Dr. Georg Henning, Berlin-Tempelhof: Patent medicines.

Deutsches Kalisyndikat G.m.b.H., Berlin: Potash Fertilizers Knoll A.G., Ludwigshafen-Rh.: Patent Medicines and Chemicals

Oehme & Baier, Leipzig: Essences, Oils, Colours

I. D. Riedel-E. de Haen A.-G. Berlin-Britz: Chemicals and Drugs

Schuelke & Mayr A. G., Hamburg (Lysol Inc., New York): "Lysol" Disinfectant

Johs. Girmes & Co., A.-G., Oedt b-Krefeld : Seals, Plushes and Fancy Textiles

W. C. Thomas Tobacco Co., Inc., Lynchburg, Va., U.S.A.: Leaf Tobacco, Strips, Scraps and Stems

# 行船輪順美

48 Szechuer Road Tel 13081 Tel Add: Meishun

### Mei Shun S. S. Co.

Shipping Agents and Shipowners

King, T. K., mgr. Chang. S. K. Lee, T. I. Lee, W. S. Liu, T. H.

### 時最美 Mei-che-sa

19/20 Kiukiang Road
P.O. Box 1004

Tel 67:207/10 (Import, Export,
Booking and Insurance dept).

Tel 15566 (3 lines)(Shipping dept.)

Tel Add: Melcorp (Export);
Melchersco (Import);
Nordlloyd (Shipping)

### Melchers & Co.

Import, Export, Shipping and Insurance

Korff, A., Bremen Lindemann, K., Bremen Widmann, Ad., Shanghai Korff, Dr. A., "Korff, Dr. A., "Melchers, C. G., Hongkong Michaelsen, E., Tsingtao Breuer, H. W., signs the firm Breuer, H. W., signs the Breuer, H. W., signs the Breuer, H. W., signs th Warneken, E., signs p.p. Ackermann, E. J. Aster, J. v. Dickmann, Miss H. Dieckmann, H. Dietrich, K. Grabig, W. Frede, Miss W. Halla, K. Hering, A. Mashin, Mrs. N. A. Meyer, H. Mueller, Mrs. H. Nied, H. Rathje, E. Scheel, A. Scheide, H. Schmidt, J. Viez, Miss B.

### General Agents for— Norddeutscher, Lloyd, Bremen

Rudloff, F., signs p.p.
Baumann, W.
Bohlmann, H.
Botelho, E. P.
Buelow, H.
Mascher, W.
Mashmann, C.
Paul, A.
Prepenhagen, Miss F.
Pracht, L.
Scheel, Mrs. E.
Schmidt, E. A.

Norddeutscher Lloyd, Inspektion Shanghai

Brede, H.

Hamburg-Bremen Fire Insurance Co.

Schneider, O.

OPORSI

Railways

hanghai 7ho's Wh

Director,

Direct

MELCHERS & Co .- cont.

Sole Agents for China-Asta-Werke A.-G., Bielefeld: Quadronal

Avenarius & Co. Stuttgart: Carbolineum Avenarius

Emil Busch A.-G., Rathenow: Prism Binoculars, Field Glass-es, Microscopes for all pur-

poses, Lenses, Cameras Chemische Fabrik v. Heyden, Radebeul-Dresden: Chemical and Pharmaceutical Preparations, all kinds of Chemicals, Crystallose

Deutsche Spiegelglasfabriken, Gruenenplan: White and Coloured Optical Blanks, Ophtasan Blanks

Eau de Cologne & Parfumeriefabrik Ferd. Muelhens, Koeln: 4711 Eau de Cologne and Perfumes

J. R. Geigy A.-G., Basel; Dyes Kaffee Handels A. G., Bremen: Coffeinfree Coffee H A G

Paul Lechler, Stuttgart: Inertol for Concrete and Steel Friedrich Mauthe G.m.b.H.,

Schwenningen: Clocks

Nitsche & Guenther A.-G., Rathenow: Spectacle Lenses and Frames, Optical Machinery, Optical Apparatus

Polak's Frutal Works, Amersfoort : Essential Oils

Gebr. Thiel G.m.b.H., Ruhla: Watches

N/V. A. Wulfing & Co., Amsterdam : Sanatogen, Formamint, Kalzana, Cystopurin, Nasmint Zschopauer Motorenwerke J. S.

Rasmussen, Zschopau: D K W Motorcycles and Cars

### Agents-

Bremen Underwriters Germanischer Lloyd Holland Assurance Society, Ld. China Underwriters [of 1841 Hamburg-Bremen Fire Ins. Co., Hamburg

Local Representatives-

Skodaworks Ld., Prague

### 行銀利有 Yu-lee-ying-hong

26 The Bund Tel 18793 Tel Add: Paradise

### Mercantile Bank of India, Ld.

Ross, J. B., mgr. Huxter, J. R., acent. Davies, W. P. B., sub-acent. Guthrie, J. W., sub-acent. Lopes, C. A. M. Collaco, A. M. Gomes, A. T. Britto, A. M. Cruz, F. P. Cruz, R. L. Caldas, H. M. das Ozorio, G. A. d'Azevedo, F. A. Ling Pang-kee, comp.

### 記 Soon-Chee

72 Szechuen Road Tel 17865 Tel Add: Genshoto

# Mercantile Co., The

General Merchants, Importers and Exporters

Nien, W. S. T. Iwata, S. Fuwa, M. Nien, T. Z. Kawahara, S.

MERCANTILE MARINE OFFICERS CLUB-See Clubs

# 司公限有刷印文商

g-van-ying-chat-yu-shin-kung-sze Works: 75 Weihaiwei Road Branch Store: A231 Szechuen Rd. Tel 31822-3 Tel Add: Merprin

### Mercantile Printing Co. (1925), Ld

Printers and Lithographers

Cooper, T. A., mng. dir. and gen. White, A. V., dir. Sequeira, L. F. mgr. White, Miss B. Ning, Y. C. Zung, P. K. Beck & Swann, secretaries

# 司公託信業商

Shu-nieh-sing-tuh-kung-sze

4 Hongkong Road (Rooms 304-5) Tel 61146 P.O. Box 376

### Mercantile Service Bureau

Credit Information Service and Debt Collection

Zee, J. Davis, rep. Johnson, O. K., ,, Lee, V. Y., ,,

MERCHANT SERVICE CLUB. - See Clubs

### 發美 Mer.fah

16 Jinkee Road Tel 15948 Tel Add: Merfah P.O. Box 428

### Merecki, H.

Merecki, H. Evans, T. J. Chou Lee Nea

Office: 4 Chinhai Rd. Tel 30194 Res.: 16 Carter Road. Tel 32593

### Mertens, Dr. H.

Medical Practitioner

Office hours: 11.30 a.m. to 1 p.m.

MESSAGERIES MARITIMES.—See Comp. des Mess. Maritimes

# 司 公 鵬 金 鍍 國 中

Chung-ko-doo-chin-soh-kung-sze

100 Wuting Rd. Tel 30053 Tel Add: Metalcoat

### Metal Coating Co., of China

Contractors for Metal-Sprayingor Metallization, Duco Painting, Mechanical Supplies, Auto Service, Rubber Tyres, Wires, etc.

Chang, S. C., mng. dir. Tsang, T. B., dir. and chem. engr. Nyien, Z. T., dir. Zia, S.

Bahereff, A. I. Ting, D. P.

### 司公金點國中

Chung-kuok-tien-king-kung-sze

221 Szechuen Rd. Tel 10640 Tel Add: Metallizer

### Metallization Company of China

Experts in Metal Spraying Process for Structural and Architectural Work of Steel, Wood and other materials

Lee, T. N., gen. mgr. (ab.) Woo, Y. H., actg. gen. mgr. Polis, V., engr. Campbell, J. D., sales rep. Chen, L. M., acent. Greenberg, A., foreman Wong, B. S. Polis, A. Gutierrez, Miss S

### (記榮) 與隆 Loong shing

402 and 404 Broadway East Tel. 50981

### Metropolitan Supply Co.

Ship Chundlers, Steredores, Nary Contractors General Storekeepers

Chang, C. F., mgr. Yang, L. P., asst. mgr.

### 德 Tai-wha

21 Yuen Ming Yuen Road Tel 18824, 11289 P.O. Bo Tel Add: Metrotrade P.O. Box 1065

### Metropolitan Trading Co.

Importers and Exporters

Haber, Dr. Max, gen. mgr. and partner [burg) Feyerherd, Fr., partner (Ham-Holland, H. W., mgr., signs p.p. Sundries and Hardware Dept.—

Bloch, H. L. Lee, Limford

Silk Dept .-

Picciotto, J.

METROPOLITAN TRAD. Co .- cont.

Paper Dept .-

Hertzka, A. R., rep. Storm & Bull

General Office-Mannhart, Miss L. S. Lipzer, Miss F. Lee, K. B., godown-keeper

# 廠機電偉茂國英

Ing-gwo-mo-way-dien-chee-chang

Sassoon House, Nanking Road Tel 14629 Tel Add: Metrovick

### Metropolitan-Vickers Electrical Export Co., Ld.

Steam Turbines, Condensers, and Electrical Machinery

Heys, F. S., rep.

Sole Distributors for China Hongkong— Arnhold & Co., Ld.

# 隆全順 Zung.zuen.loong

66 Szechuen Road Tel. 60824 P.O. Box 515 Tel Add: Meyerink

# Meyerink & Co., Wm.

Merchanta

Tiefenbacher, H. Schramm, E. W. (Hongkong) Breitung, F., signs p.p. Hampe, A. Leistner, E. Geiger, M.

Agents \_

Union Assurance Co., Ld. Caledonian Ins. Co., Ld. Fabriques Des Montres: Zenith Le Locle Watches Gunzinger Freres, Rosieres (Switzerland): Watches

# 司公美亞商德

Yah-mee-kung-sze

21 Yuen Ming Yuen Road Tel 17780 Tel Add: Muchlenbau Head Office: Ming, Frankfurt

### "Miag" Muehlenbau und Industrie A.-G.

Flour, Rice and Oil Mills. Elevators, Cement Plants, Breweries, Bakeries, etc.

Trube, C., M.E., mgr.

# 古麥 Ma-koo

16 Central Road Res.: 1365 Rue Lafayette Tel Add: Amicable

# Michael, Albert

(Member of the Shanghai Stock Exchange)

Broker

### 行胎皮橡蘭吃味

Mi-chi-lin-sian-pi-ti-han

Warehouse: Olivier-Chine, 16 Museum Road Tel Add: Miclintyre

### Michelin & Co., M.

Motor Car, Motor Cycle, Bicycle, and Ricshaw Tyres and Accessories; Electrical Inflators

Dubien, A., mgr. for China Gross, R., representative at Shanghai

Lou Tcheng, traveller Cheng, L.,

# 司公限有產地業昌商英

Ying-shang-chang-yeh-ti-chanyu-hsien-kung-sze

6 Soochow Road Tel. 65488

### Midland Investment Co., Ld.

Dickson, A. L., dir. Moore, H., dir. Price, D. W. M., dir. Newson, C. C., F.C.I.S., sec.

# 司公險保豐保

Pao-foong-pao-hsien-kung-sze

24 Kinkiang Road Tel 11962, 16595 P.O. Box 482 Tel Add: Humid

### Middleton & Co., Hugh

Managers and Agents for Fire and Marine Insurance Companies

Middleton, Hugh Adams, H. E. D. Begley, N. C. Smith, C. (Hankow) Jenkins, J. Rees (Hankow)

Agencies-

Licenses & Gen. Ins. Co., Ld. Legal & Gen. Assur. Soc., Ld British Oak Ins. Co., Ld. Scottish Insurance Corp., Ld. Liverpool & London & Globe Ins. Co., Ld. Travellers' Ins. Assoc., Ld.

General Ins. Co., Ld., of Trieste and Venice

# 司公限有大志商英

Ying-song-tse-dah-yu hsienkung-sze

2 Canton Ed. Tel 10893 P.O. Box 967 Tel Add: Middy

### Middleton & Co., Ld.

Merchants, Commission Agents and Manufacturers' Agents

Middleton, W. B. O., dir. Madar, A. R. Greiner, Miss B. E. Burkill & Sons, A. R., secs. and gen. mgrs. MIDDLETON & Co., LD.—cont.

Agents for-Priestman Bros. Ld., Hull: Dredgers

N. F. Ramsay & Co., Newcastleon-Tyne: Hardware

Kerner, Greenwood Co., Ld., Kings Lynn, Pudlo

Buckingham & Carnatic Co., Ld, Madras: Textiles

British Aluminium Co., Ld., London: Aluminium Sheets,

Tin Foil, etc. London Aluminium Co., Ld., Birmingham: Aluminium

### = San-lee

44 Bubbling Well Rd. Tel 31382 Tel Add: Mikasaco

### Mikasa & Co.

Japanese Silk and Curios; Dry Cleaning and Dyeing, and Shirt Makers

Torii, C., mgr. Torii, Y. Tobata, T.

# 司 公 限 有 告 廣 登 靈 美

Mi-ling-ton-kwang-kow-yu-hsienkung-sze

110 Nanking Road Tel 11299-8-7 P.O. Box 750 Tel Add; Milladvert

### Millington, Ld.

(Incorp. in Hongkong)

Advertising Agents

Drakeford, T. G., chrmn. Sparke, N. L., dir.
Millington, F. C., mng. dir.
Jones, L. H. W., sec. and acent. Bredell, Miss G. L., private sec. Hindle, F. H., A.R.C. A. (LOND.), Kusakabe, Mrs. O. E [art dir. Moysey, F. H., artist Yaron, A. A., Markoff, V. M., Remedios, M. R., ,, Nowicki, A., Panaiotaky, S. D. .,

Issaeff, W. I., Sales Staff -Heyman, J. Whitehead, R. J. Williams, P. B. Balis, J. Ross, C. G. Girey, Miss O. Jones, Mrs. F.

General Office-Jacobs, N. S., gen. mgr. Slossman, R. A. Kocitzin, L. N. Solovieff, A. A. Vederoff, A. A.

Encarnacao, Miss J. Koussis, Miss S.

Gonsalves, Miss A. Peratska, Miss M.

Astatieff, S. S. Pooshin, O. P.

Railways

shanghai Who's Who

Director,

or series. Director

### 偷 米 Melung

29 Szechuen Road Tel 19255

Milne, F. E., L.R.I.B.A.

Chartered Architect

### 厰 造 營 昌 銘

Min-chong-ying-chao-chang

Office: 89 Hankow Rd. Tel 13891 Res.: 639 Taku Road Tel 32234

### Min Chong & Co.

Builders and General Contractors: Specialists in Reinforced Concrete Works

Downg, M. C., mgr. Downg, H. T. Y., asst. Sung Chuen-yuen, cashier

Managers for-Yuen San & Co. Chuen Kee & Co. General Constructions

### 雅 梅 Mei-loo

36-8 Rue du Consulat Tel 14972 Tel Add: Minarolo

### Minarolo & Co., G.

Wine, Spirit and Provision Merchants

Minarolo, G.

行銀蓄儲業商華明 Ming-hwa-shan-yi-hsu-shohying-hong

> 112 Peking Road Tel 12803 and 15277 Tel Add: Minghwa

### Ming Hwa Commercial & Savings Bank, Ld.

Chang, K. P., gen. mgr. Yee, T. W., asst. mgr. Tung, S. W., Mino, C. D.

### 審 R 計 昌

469 Avenue Joffre P.O. Box 1460

# Ming Chong Book Store

Booksellers and Stationers

Liu, Y. H., mgr.

# 場 鷄 養 生 民

Ming-sun-yang-ki-zang

Farm: Ziang Ying Rd., Kiangwan Tel Kiangwan 38 Office: 3 Museum Road Tel 17665 and 19004

### Ming Sun Egg Farm

Poultry Breeders, Hatchery, Incubators, Brooders, and Poultry Supplies

Tsang, Z. T., prop.

MINISTERING CHILDREN'S LEAGUE -See Clubs

### 廠幣造央中海上

North End Gordon Road, Chapei Tel 36228

### Mint, The Centarl

Bew, Kwok, dir. Wei, Lott H. T., dir. Hewitt, Clifford, technical expert

### 禮 藠 米 Mi-li-ni

33 Kiangse Rd. (2nd floor) Tel 14425 Private Clinic: 345 Yu Yuen Road Tel 27490

### Miorini, Dr. Albert, M.D.

(University of Vienna)

Specialist in Surgery, Midwifery and Women's Ailments

Consulting hours: 11 a.m. to 1 p.m., and 4 to 6 p.m.

### MISSIONS

(See also Churches)

# 會 禮 浸 國 美

Mei-kwok-tsin-lee-wei

Missions Building, 23 Yuen Ming Yuen Road Cent. 650, 651, 652 Tel Add: Baptisma

### American Baptist Foreign Mission Society

(A.B.F. M.S.)

Hylbert, Rev. L. C., sec. Lacey, Miss Ethel, treas. Fensom, Miss Dora Cressy, Rev. E. H.

Shanghai College-Bawden, Dr. A. T., and wife White, Rev. F. J., and wife Kelhofer, Rev. E., and wife Huizinga, Dr. H., and wife Cressy, Rev. E. H., and wife Hanson, V., and wife Knabe, Miss Elizabeth Lamson, H. D., and wife Root, Miss Annie E. Taylor, Miss H., (ab.) Wilcox, Rev. F. C., and wife

Margaret Williamson Hospital-Lawney, Dr. Josephine

# 會經聖華美

Mei-hwa-sing-ching-wei

Missions Building, 23 Yuen Ming Yuen Rd. Tel 10088 Tel Add: Bibles

### American Bible Society, China Agency

Lacy, Rev. G. Carleton, D.D., agency sec., and wife Cameron, Rev. W. M., agency sec., and wife

MISSIONS-cont.

### 會 公 聖 Sung-kung-way

Office: 20 Minghong Road Tel 41868 Tel Add: Amchumiss

### American Church Mission

Walker, M. P., treas. Gilmore, P. C., asst. treas.

- St. Luke's Hospital, Seward Road -McCracken, J. C., M.D., and wife Tucker, A. W., M.D., and wife Morris, H. H., M.D., and wife Fellows, MacC., M.D., and wife Bender, Miss M. E. Lenhart, Miss L. E. Schleicher, Miss L. A.
- 22 Minghong Road— Gilmore, P. C.
- 28 Minghong Road-Falck, Miss E. H. Groff, Miss A. M. Lamberton, Miss A.
- 49 Rue Molière-McRae, Rev. C. F., and wife
- Elizabeth's Hospital, 12-14 Avenue Road-Fullerton, Miss E. C., M.D. Disosway, Miss L. M., M.D. Wells, Miss L. P. Putnam, Deaconess K. Richey, Miss M.C., M.D. Ross, Miss G. M.
- St. John's University, 188 Jessfield Road -Graves, Rt. Rev. F. R., D.D. Ely, Prof. J. A., c. E., and wife Gill, F. W., M.A. King, E. H., C.E., and wife Nichols, Rev. J. W., D.D. Norton, Prof. J. Randall, M.A., and wife Porterfield, Prof. W. M., jr., PH.D., and wife Pott, Rev. F. L. Hawks, D.D., and Pott, J. H., and wife Reid, Miss S. H. [wife Roberts, Prof. Donald, M.A., and wife Sullivan, P. B., M.A., and wife Sullivan, P. B., M.A., and wife Stroman, Miss L. S. [wife Taylor, Prof. W. H., PH.D. and Throop, Rev. M. H., M.A., B.D., Tucker, E. N., M.A. [and wife Votaw, M. E., M.A. Walker, M. P., M.E., and wife
- St. Mary's Hall, 65 Brenan Road -Ashcroft, Miss E. M. Barnaby, Miss C. C., B.A. Brady, Miss G. W. Bremer, Miss M. A. Chisholm, Mrs. Lawrence Cooper, Miss G. L. Fullerton, Miss C. A., B. A. Graves, Miss E. W, Graves, Miss L. J. Mitchell, Miss M. S., B.A. Walker, Miss R. W. Young, Miss M. T.

PENNSYLVANIA MEDICAL SCHOOL (Medical Dept. of St. John's Univ., 188 Jessfield Road) McCracken, J. C., M.D., dean Lamberton, Miss R., sec.

# 部總會差老長國美

Tel Add: Link

### American Presbyterian Mission (North)

Presbyterian China Council-

Room 519, Missions Bldg., 23 Yuen Ming Yuen Rd. Tel 10473

Wells, R. C., and wife Patton, Rev. C. E., and wife Frame, Miss M. A. Case, Mrs. N. Rice, Miss Byrd

Associated Mission Treasurers-

Room 602, Missions Bldg, Tel 60650

P.O. Box 251 Tel Add: Inculcate Myers, Rev.C. M., and wife Hayes, E. M., and wife

Presbyterian Mission Press— 135 N. Szechuen Rd. 40752

McIntosh, G. Douglass, C. W., and wife

33 Scott Road (Tel 45278)— Cogdal, Miss Mary E. Morton, Miss M. D.

South Gate (Tel 61850)-

Silver, Miss E.
Partch, Rev. G. E., and wife
Espey, Rev. J. M., and wife
Hille, Miss Bessie
Bryars, J. H., and wife
Darling, Miss G.
Dodds, Rev. W. A., and wife
Lewis, Miss Margaret

# 會老長南

Nan-chang-lau-wei

Missions Building, 23 Yuen Ming Yuen Road Tel Add: Treasurers

### American Presbyterian Mission (South)

Smith, Rev. H. Maxcy, and wife

77 Paoshing Road

# Apostolic Faith Mission

Brown, Miss E. L. Scheidegger, Miss A. (ab.)

# 會教帝上 Shang-de ju-wei

10 Quinsan Gardens Tel 41655 Tel Add: Jewell

# Assemblies of God

Jewell, Miss F. Engenia

MISSIONS-cont.

# 會協厘司會教

Ju-wei-sze-fu-hap-wei

Room 602, Missions Building; 23 Yuen Ming Yuen Road Tel 15018 (2 lines) P.O. Box 251 Tel Add: Treasurers

### Associated Mission Treasurers

Organization of General Treasurers for China

Black, A., English Baptist Miss. and London Miss. Society(ab.) Smith, Rev. H., Maxcy, Presb. S. Hayes, Ernest M., Presb. North Lacey, Ethel L., Baptist North Main, W. A., M.E. North Myers, C. M., Presb. North Lane, Miss Edith Brewer, Miss M. V. Stacey, Miss H. A. Fensom, Miss Dora

### 堂 德 望 Wong teh tang

10 Yangtszepoo Road Tel 50724 Tel Add: Agustinos

### Augustinian Corporation

(For Missions in North Hunan and Philippines)

Cerezal, Rev. P., proc. Alejandro, Rev. T., vice-proc. Diez, Rev. Bro. A.

1.4 Kwenming Road

### Australian Churches of Christ Foreign Missions Board

Cameron, W. M., hon. supt., and wife

# 會禮浸英大

Room 610, Missions Building, 23 Yuen Ming Yuen Road Tel 60650 Tel Add: Treasurers

# **Baptist Missionary Society**

Black, Adam, C.A., China treas. Stacey, Miss H. A. [(ab.)

3 Darroch Road— Morgan, Dr Evan, and wife

143 N. Szechuen Road -Garnier, Rev. A. J.

75 Chaoufoong Road—
Black, Adam, c. A., and wife (ab.)
80 Chaoufoong Road—
Stacey, Miss Hilda A.

MISSIONS-cont.

### 利特拍 Pei-teh-lee

17 Arsenal Road P.O. Box 533

### **Bethel Mission**

Hughes, Miss J. V. Huppert, Miss A. E. Ernsberger, Miss G. 1. Stone, Miss Phebe, M.D. Stone, Mrs. T. Z., M. D. Mayo, Miss Ruth Hu, Miss Betty

# 會合協經聖

Sheng-ching-hsieh-ho-hui

5 Quinsan Gardens P.O. Box 1832

### Bible Union of China

Shoemaker, Rev. J. E., D. D., hon. chrmn.

# 局書會浸華美

Mei-hwa-tsim-wei-hu-chuk

Rooms 520, 521, 501 and 504, Missions Building, 23 Yuen Ming Yuen Road

### China Baptist Publication Society

Chambers, R. E., and wife Williams, J. T., and wife Tipton, W. H., and wife Watson, Miss Lila F.

# 會育教教督基華中

Missions Building, 23 Yuen Ming Yuen Road Tel 68733 Tel Add: Chiconcom

### China Christian Educational Association

Miao, C. S., PH. D., actg. gen. sec. Cressy, E. H., B.A., sec. higher education

Nowlin, Miss Mabel R., M.A. religious education

# 所公會地內

Na.ti-way-kung-so Worsung Road Tel 41364 Tel Add: Inland

### China Inland Mission

Hoste, D. E., gen. dir. Hoste, Mrs. Gibb, G. W., M.A., dep. dir. Gibb, Mrs. Stark, J., sec. of council Stark, Mrs. 7 O P O R O F

Railways

Shanghat Who's Who

Director,

Director

CHINA INLAND MISSION-cont.

Warren, W. H.
Flagg, H. W., A. B.
Flagg, Mrs.
Kerly, Miss E.
Pflueger, Miss L. E.
Pottinger, Miss E. L.
Simpson, Miss M. I.

Financial Dept.—
Broomhall, A. H., treas.
Broomhall, Mrs.
Embery, W. J., asst. treas.
Embery, Mrs.
Bushy, Miss E. B.
Cameron, Miss M. T.
Alderman, Miss D. M.
Day, Miss I. E. A.
Price, Miss M. A.

Business Dept.— Hardman, M., bus. mgr. Hardman, Mrs. Bourne, H. L.

Postal Dept.— Batty, Miss L. A.

Transport Dept. -Slade, G. T. Slade, Mrs.

Mission Home— Oakeshott, Miss R. E. Anderson, Miss J. R. Bentall, Miss S.

Hospital— Bourne, Mrs. H. L. Rasey, Miss R. S.

Vale, Rev. J. Vale, Mrs. Mathews, R. H. Mathews, Mrs.

Loaned to Bible Seminary for Women— Lajus, Miss B. H. 181 Sinza Road. Tel 32659 Ford, H. T., and wife

> Missions Building, 23 Yuen Ming Yuen Road Tel 18997 P.O. Box 1121 Tel Add: Medmissan

### China Medical Association

(Missionary Division)
Maxwell, James L., M. D., hon. sec.

# 會合學日主國中

Chung-kwok-tsze-jah-yet-ho-wei

5 Quinsan Gardens Tel 44025 Tel Add: Chissunion

### China Sunday School Union

Kaung, Rev. Z. T., chrmn. Tewksbury, Rev. E. G., sec. Pan, Rev. T. F., sec. Dzung, K. Z., record. sec. Smith Rev. H. M., treas. Vale, Rev. J., edit. sec. MISSIONS-cont.

### **會濟救瘋痲華中**

Chung-hwu-ma-fong-chui-sai-wei

20 Museum Road Tel 18727

### Chinese Mission to Lepers

Lee, Wm. Yinson, pres. Wu, Rev. T. C., gen. sec.

# 會學廣 Kwang-hsueh-'hui

143 North Szechuen Road Tel 40303 Tel Add: Literature

### Christian Literature Society for China

General Secretary Emeritus— MacGillivray, Rev. D., M.A., D.D., LL.D. (ab.)

General Secretaries— Zia, Rev. Z. K., M.A. Garnier, Rev. A. J.

Office Secretary— French, Miss Maude L.

Editorial Secretaries—
Allan, Rev. C. W. [B. PAED.
Brown, Miss Margaret H., B.A.,
MacGillivray, Mrs. D. (ab.)
Millican, Rev. F. R., M.A.
Morgan, Rev. Evan. D.D.
Pyle, Miss Martha F., B.A.
White, Miss Laura M., B.A.

Associate Workers— Li Kwan-fang, Miss Li Lu-te, Rev., LL.B. Leo, W. L. Chou Yun-lu Inglis, J. W., M.A. Hayes, W. M., D.D. Mateer, Mrs. Madge

# 翰約伍 Wu-yeh-han

703 North Szechuen Road Tel Add: Woodberry

### Christian and Missionary Alliance

Woodberry, Rev. J. Woodberry, Miss E. M. Woodberry, Miss O. F.

### 會教行 Hsing-chiao-huei

182 Range Road Tel 40578 Tel Add: Testimony

### Church Missionary Society

C.M.S. China Missions Central Office

Stevens, H. S., finan. sec. Stevens, Mrs. Watts, Miss G.

> Anglo-Chinese School, 196 Range Road

Newsam, G. F. C., and wife

MISSIONS-cont.

### 所良 濟 Che-liang-soo

P.O. Box 1391

### Door of Hope

Committee of Management—
Jewell, Miss M. W., chrmn.
Hardman, Mrs. M., hon. treas.
Broomhall, Mrs. A. H., hon. sec.
Spurling, Miss E.
Metcalfe, Miss

### Resident Lady Workers-

318 Bubbling Well Rd. (Tel 34724)
Abercrombie, Miss E.
Coleston, Miss C.
Bailey, Miss H. (ab.)
Houghton, Miss H.
Sells, Miss L.
Peck, Miss E.

309 Yu Yuen Rd. (Tel 27310) Page, Miss L. Edwards, Miss E. M. (ab.) Davidson, Miss I.

### Children's Refuge-

33 Brennan Rd. (Tel 27272)
Dieterle, Miss E.
Watney, Miss W. (ab.)
Davies, Miss S.
Moennich, Miss M.
Johnston, Miss E.
Green, Miss I.
Tucker, Miss L.

# 會育教教督基東華

Hua-tung-chi-tu-ohiao-chiao-yu-hui

Missions Building, 23 Yuen Ming Yuen Road Tel 17966

# East China Christian Education Association

Cressy, Rev. E. H., hon. sec. Chih, C. C., Djao, C. C., asso. gen. sec. Lee, K. F.

# 會日息安臨復督基 會合聯東華

Gi-du-fuh-ling-an-sih-rih-hweihwa-dung-lien-ho-hwei

299-307 Yu Yuen Road Tel 27167 Tel Add: Mizpah

### East China Union Mission of Seventh-day Adventists

Wood, K. H., supt.
Sissons, C. S., sec.-treas. and
Oss, John, pub. dept. [auditor
Scharffenberg, W. A., education
Paul, R. W., M.D., med. dept.
Reed, L. E., H. Miss. dept.
Wood, Mrs. K.H., Sab. sch. dept.

299 Yu Yuen Road— Wood, K. H., and wife

301 Yu Yuen Road— Sissons, C. S., and wife

EAST CHINA UNION MISS .- cont.

303 Yu Yuen Road-Reed, L. E. and wife

305 Yu Yuen Road— Oss, John, and wife

307 Yu Yuen Road— Miller, Mrs. B.

# 堂 濟 方

141 Avenue Dubail Tel Add: Framinor

### Franciscan Procuration

Lunter, Rev. Gerard, deleg. Janssen, Rev. Deodat, proc. Irruarrizaga, Rev. Jose Piasentin, Rev. Alexander Thomas, Bro. Pacific

# 會總國全會教督基華中

Rooms 407-9, Missions Bldg., 23 Yuen Ming Yuen Road Tel 68735 Tel Add: Churchinch

### General Assembly, Church of Christ in China

Cheng, Dr. C. Y., moderator Kepler, Rev. A. R., D.D., gen. sec. Fan, Dr. Donald T. C., asso. sec. Chang, T. Y., hon. treas.

# 堂學女洋西口虹

Hong-kew-ze-yang-nui-hoh-dong

Temporary premises: 25 Quinsan Rd. Tel 41500

# Institution of the Holy Family

Day and Boarding School for Foreign Children Rev. Mother St. Clemens, sup.

# 會 敦 倫 Lun-tan-way

Missions Building, 23 Yuen Ming Yuen Road Tel 68731 and 60650 Tel Add: Missionary

# London Missionary Society

Brown, Rev. T. Cocker, sec.
China council
Black, Adam, c.a., China treas.
Murray, Miss E. H. S. [(ab.)
Lane, Miss E.

70.80 Chaoufoong Rd. (Te 140947)—
Brown, Rev. T. Cocker, and wife Clark, Miss A. (ab.)
Evans, Miss K. B.
Black, Adam, C.A., and wife (ab.)
Lane, Miss E.
Murray, Miss E. H. S.
Barr, J. S., M.A., B.SC., and wife Paterson, Dr. J. L. H., and wife Beynon, O. G. R., and wife Small, Rev. A. E., and wife Harmon, F. H. B., and wife

MISSIONS-cont.

LOND. MISSIONARY Soc.-cont.

216 Scott Road—

Hughes, Rev. E. R.,

Lester Chinese Hospital-

12 Rue de Consulat—

(4th Floor, Flat A) (Tel 60865, 3 lines)

Towers, Miss A. E., M.B., CH.B. Sharpe, Miss P. R. A. (ab.) Galbraith, Miss D. E., M.R.C.S.,

Farquharson, Donald, M.B. CH.B. Taylor, Miss E. G.

Clay, Miss Doris, M.B., B.S. Buttfield, Miss Grace

MEDHURST COLLEGE-See Colleges

# 會美以美 Mei-i-mei-wei

Missions Building, 23 Yuen Ming Yuen Road

### Methodist Episcopal Church Mission

Birney, Bishop L. J., resident bishop for Shanghai area, and wife

Main, W. A., treas., and wife Bonafield, Miss J., W.F.M.S., hostess

White, Miss Laura, W.F.M.S. Hollows, Miss Bessie, W.F.M.S. Lacy, Rev. C., China sec. American Bible Society

Oldroyd, Miss G. O., sec. Bosworth, Miss Sarah M., Mission Book Co.

Gless, Miss Bertha M., sec. to Bishop Birney, Missions Bldg. (Room 616)

# 會理監 Kan-li-wei

Tel Add: South

### Methodist Episcopal Church, South, Mission

(American)

Office:-10 Young Allen Court (Tel 40308)

Ainsworth, Rev. W. N., D.D.,

Cline, Rev. Jno. W., D.D., treas. and bus. mgr., Board of Mission's representative

5 Young Allen Court (Tel 40372) Peacock, Miss Nettie L., treas., woman's dept.

Pyle, Miss Martha E.

9 Young Allen Court (Tel 44050)— Cline, Rev. Jno. W., D.D. Cline, Mrs. Jno. W.

21 Young Allen Court— Hawk, Rev. J. C., D.D., pres, Selder, Shanghai diese Hawk, Mrs. J. C.

629 Rue Frelupt— Anderson, Rev. S. R. Anderson, Mrs. S. R. MISSIONS-cont.

M. E. C. S. M .- cont.

56 Thibet Road, Moore Memorial Church (Tel 11655)

Anderson, Rev. R. S., supt. institutional work

Overall, Miss Mary D. Webb, Miss Lucy

McTyeire School.—See Colleges and Schools

MARGARET WILLIAMSON HOSPITAL.

--See Hospitals

Missions Building, 23 YuenMingYuen Rd. (Room 506) Tel 18997 Tel Add: Lepmission

# Missions to Lepers (International)

Maxwell, Dr. J. L., hon. med. adviser for Far East

### Missions to Seamen in Shanghai

Hall, Rev. T. W., M.A., port chaplain Skeet, C. W., hon. treas. and sec., c/o C.P.R.

Missions to Seamen's Church— See Churches

# 社益普年青教督基海上

Great East Gate Tel 141 (Nantao) Tel Add: Nantao

### Nantao Christian Institute

Dodds, Walter A., foreign sec. Hille, B. M., ""
Chu, W. C., sec.

# 會經聖蘭格蘇

Soo-ka-lan-seng-king-wei

Missions Building, 23 Yuen Ming Yuen Road

### National Bible Society of Scotland

Milward, W., sec. (ab.) McGavin, D. Findlay, I. H. D.

# 會進協數督基國全華中

Chung-wha-chuan-kuo-chi-tuchiao-hoieh-chin-huei

Missions Building, 23 Yuen Ming Yuen Road Tel 68731-5 Tel Add: Chiconcom

# **National Christian Council**

Tsen, Rt. Rev. Lindel, D.D., chrmn. Lo, Dr. R. Y., vice-chrmn. Wu, Dr. Yi-fang, ,, Cheng, Rev. C. Y., D.D., gen. sec. YOLOR SH

Railways

Shanghai Who's Who

Director,

Directo

National Christian C.—cont. Cio, L. D., assoc. gen. sec. Lobenstine, Rev. E. C.,

ASSOC. gen. sec.
Rees, Rev. Ronald D., sec.
Kuan, Miss T. C.,
Chang, F. L., rural sec.
Boynton, Rev. C. L., bus. sec.
Sun, T. H., asst. sec.
Martin, Mrs. Ethel L.

# 會審益普華中

Chung-hwa-pao-yek-hsao-wei

106 North Szechuen Road P.O. Box 1234

### National Tract Society for China

Hallock, Rev. H. G. C.

### 堂 善 首 Cheou-chan-tang

44 Rue Chapsal Tel 30997 Tel Add: Lazaristes

### Procure des Lazaristes

Moulis, E., proc. sup. Gonon, C., asst. Abeloos, E., asst. Crapez, H., asst. Chalbot, E., sec. Joly, Bro. J.

# 堂 愛 普 Pu-ai-dang

Res.: 127 Avenue Haig

# Procure des Missions Belges

Verhaeghe, Rev. Remi, proc. Wygerde, Rev. J., asst. De Meester, Rev. M., asst.

# 堂主天浜涇洋

Yang-king-pang-tien-tchou-dong

St. Joseph's Church 79 Rue Montauban Tel 10553

### Procure de la Mission du Kiangnan

Noury, Rev. Father J. Avice, Rev. Bro. A. Hanrio, Bro. J. B. Vaillant, Rev. Bro. M. Maussier, Rev. F.

6 Rue Moliere Tel 33113

### Procure des Missions Recoletos

Cueva, Rev. Tomas Lorente, Rev. Luiz Aizuain, Bro. Froilan MISSIONS-cont.

# 會審教聖督基國中

Chung-kwoh-gi-dok-sing-chiaoshü-way

Missions Building, 23 Yuen Ming Yuen Road Tel 12321

### Religious Tract Society for China

Vale, Rev. J., editorial sec. Chow, B. Y., depot mgr.

# 會審教學敦倫

Lun-tun-sheng-chiao-shu-hwei

Room 212, Missions Building, 23 Yuen Ming Yuen Rd. Tel 14212

### Religious Tract Society, London

Darroch, Rev. J., LITT. D., O.B. E., agent

12 Tsongchow Road Tel 33254

### Salvation Army Men's Hostel

Waller, Adjt F. T., and wife

# 會日息安 區復督基 會總東亞

Che-tu-fuh-lin-an-sih-rih-hweiya-tung-tsung-hwei

25 Ningkuo Road Tel 50194 Tel Add: Adventist

### Seventh-Day Adventist General Conference

(Far Eastern Division)

Evans, I. H., pres., and wife Crisler, C. C., sec., and wife Griggs, F., field sec., and wife Miller, Dr. H. W., med. sec., and wife

Barrows, II. W., treas., and wife Erich, O.G., and wife (R.N.)[(ab.) Griggs, Dr. D. E., and wife Finster, L. V., and wife Frost, S. L., and wife Eberhardt, Wm. E., and wife Wood, E. C., and wife Woesner, Eugene, and wife Woesner, Eugene, and wife James, Miss E. A., steno. Strahle, J. J., and wife Wheeler, Miss D. J., steno. Scharffenberg, W. A., and wife Mount, Miss Bessie [(ab.) Andersen, H. A., mgr. Signs Publishing House, and wife Paul, Dr. R. W., and wife (ab.) Barr, Miss T. Lee, Frederick, ed., and wife McLachlin, Miss Edith, steno. Shadel, Miss Hazel, steno.

Redelstein, Miss Elizabeth, R.N.

Morse, Harry H., principal Far Eastern Academy, and wife MISSIONS-cont.

SEVENTH-DAY BAPT. MISS .- cont.

Andersen, Miss Lillian A. Follett, Miss Matilda Boynton, A. R., and wife Scott, Dr. J. V., and wife Dawsen, Miss Irene, steno. Nash, Miss Esther, R.N.

# 會日息安腐復督基 會省浙江

Chi-to-vo-ling-an-sih-nyih-wei kiang-che-hui

35 Range Road (Tel 43226)

### Seventh-Day Adventist Kiang-che Mission

Shen, H. C., dir. Sissons, C. F., sec.-treas. Miller, Mrs. B.

### 會禮浸息安

An-sih-tsin-lee-hwei

St. Catherine's Bridge Tel 10430 Tel Add: Sabbath

### Seventh-Day Baptist Mission

Burdick, Miss S. M., PH.B. Crofoot, Rev. J. W., M.A. Crofoot, Mrs. J. W., B.A. Davis, Rev. H. E., B.A., D.D. Davis, Mrs. H. E., PH.B. West, Miss A. M., B.A. West, Mrs. N. M. West, Miss M. L., B.S.

At Tauho-

Crandall, Miss G. I., M.D. (ab.) Palmborg, Miss R. W., M.D. [wife Thorngate, George R., M.D., and

### Shanghai Missionary Association

Paterson, Dr. J. L. H., pres.
Lacy, Dr. G. Carleton, vice-pres.
Stacey, Miss H. A., sec.
Williams, Rev. J. T. treas.
McIntosh, Mr. Gilbert, prayermeeting sec.
Douglass, Mrs. C. W. entertainment committee.
Maxwell, Mrs. J. L. entertainment committee.

# 堂 德 三 San-teh-dong

Res.: 20 Route Père Robert Tel 30416 Office: 9 Av. Edward VII Tel 13416

### Societe des Missions Etrangeres

Gerey, J. B., proc. Samson, V., asst. Tournier, E., asst.

# 會禮漫前國美 Southern Baptist Mission (American)

215 Route Gustave de Boissezon— Chambers, Dr. R. E., and wife

217 Route Gustave de Boissezon-Williams, Rev. J. T., and wife

164 Rue Lafayette— Rogers, Dr. J. M., and wife

466 Rue Lafayette— Kolly, Miss W. H. Johnson, Miss Pearle Marlowe, Miss Rose

Baptist Compound, Paoshing Rd.— Bryan, Dr. R. T., and wife Sallee, Miss Hannah F. Jackson, Rev. J. E., and wife Britton, Rev. T. C., and wife Ware, Rev. J. H., and wife Tipton, Rev. W. H., and wife Watson, Miss Lila F.

S'hai Baptist Coll., Yangtszepoo— Hipps, Rev. J. B., and wife Johnson, Rev. T. Neil, and wife Bryan, Miss F. Catharine Plowden, Miss Hannah Westbrook, Rev. C. Hart, and wife Wiley, Rev. J. H., and wife Wells, Miss Alice Byrd, Miss Juanita

# 堂 真 崇

Chong-chen-tang

Tel 37590 Tel Add: Columban

# St. Columban's Mission

McGoldrick, Rev. Wm., proc. Coveney, Rev. B. Cody, Rev. N.

ST. FRANCIS XAVIER'S COLLEGE See Colleges

# 堂學女洋西界法

Fah-ka-se-yang-nui-hoh-dong

28 Rue Montauban

# St. Joseph's Institution

(Auxiliatrices du Purgatoire) Mère Ste. Berthilde, sup.

堂 道 善 San-dao-t'ang

709 Rue Ratard Tel 32545

# Steyl Missions, Procure of

Schulz, Rev. P., s.v.D., proc. Biallas, Rev. Dr. F. X., s.v.D., Gaenger, Bro. F. N., s.v.D. [PH.D. Mrosek, Bro. R. J., s.v.D. MISSIONS-cont.

143 North Szechuen Road Tel 40303 Tel Add: Literature

### United Church of Canada, and C.L.S.

MacGillivray, Rev. D., M.A., B.D., D.D., LL.D., and wife (ab.) French, Miss Maude L. [B.PAED. Brown, Miss Margaret H., B.A.,

# 院進基會公女國美

Me-kok-nui-kung-wei-chi-tao-yiian

519 Lee Yuan Loo Tel Add: Wumsoc

### Women's Bible School

(Matilda Down Foundation, under Women's Union Miss. Society of America)

Irvine, Miss M. J. Irvine, Miss E.

# 會道佈女會美以美

Mei-i-mei-wei-nu-pu-tao-wei

Room 618, 23 Yuen Ming Yuen Rd. Tel 10478 Tel Add: Formis

### Women's Foreign Miss. Soc. of M.E. Church

Bonafield, Miss Julia, hostess Hollows, Miss Bessie A., treas. White. Miss Laura, Christian lit.

# 會公女 Nue-kung-way

West Gate Cent. 664 Tel Add: Wumsoc

### Women's Union Missionary Society

Holway, Miss A. R. Pollock, Miss E. Bergman, Miss M.

519 Lee Yuen Road— Irvine, Miss M. J. Irvine, Miss Elizabeth

Young Men's Christian Associations—See under "Y"

Young Women's Christian Associations—See under "Y"

### 局 書 和 協 Yet-woo-shu-chuk

819 N. Szechuen Rd. Tel 41864 Tel Add: Misbocoy

### Mission Book Co.

Booksellers, Stationers, and Publishers' Agency

Douglass, C. W., dir. Bosworth, Miss, mgr. and acent. Eckart, Mrs.

### 所公士教 Chao.ze.kung.eo

4 Quinsan Gardens Tel 40954 and 40955 Tel Add: Evangel

### Missionary Home

Spurling, Miss E., proprietress

### 行銀菱三 Say-ling-nin-hong

2 Kiukiang Road Manager's room: Tel 19118, 10532 Gen: Tel 62963, 62694 and 63223 For night: 10198, 62964 Tel Add: Iwasakibak

### Mitsubishi Bank, Ld.

Yoshida, M., mgr. Yamakawa, S., signs p.p. Tomita, H., Chikami, M. Tanaka, T. Takeda, K. Yui, M. Hayashi, T. Kakihara, N. Usami, M. Mori, T. Suzuki, T. Wada, S. Iwashita, N. Yagata, Y. Nagai, K. Fukutomi, S. Takahashi, S. Koyama, M. Yamaguchi, S.

# 司公菱三 San-ling-kung-sze

9 Canton Road Tel 63317, 63318, 63319, 13366 Tel Add : Iwasakisal

# Mitsubishi Shoji Kaisha, Ld.

(Mitsubishi Trading Co., Ld.)

Importers, Exporters, Shipowners, Insurance Agents

Sakurazawa, C., mgr. Kondo, S., sub-mgr. Iwata, S., signs p. p. Maejima, S.,

General Affairs Deps.— Muraoka, H. Okuda, M. Yoshida, T.

Coal and Shipping Dept.—
Iwata, S.
Mizukami, E.
Iga, O.
Tsuyumu, M.

Metals and Machinery Deps.— Hanabusa, A. Mori, K. Tanimura, H.

Shimada, B. Hayashi, T.

Produce Dept.— Maejima, S. Kameyama, K. Ikeda, T. Tanimura, S. 7 O LOR WIT

Railways

Shanghai Who's Who

Director,



# MITSUBISHI SHOJI KAISHA—cont. General Merchandise Dept.— Takeuchi, Y. Hirano, T. Mita K

Mita, K. Ura, N.

Sugar Dept.— Tanaka, J. Takamatsu, T. Yoshizaki, T. Kitamura, M.

Insurance Dept.— Sunaga, Y. Tada, M. Arima, K. Ikeda, J.

Accounts—
Iwasaki, K.
Fudetani, Y.
Furukawa, Y.
Amano, S.
Ozeki, K.
Miyauchi, K.
Hayakawa, C.

Agents for—
Mitsubishi Electrical Eng. Co.
Mitsubishi Internal Combustion
Engine Co., Ld.
Mitsubishi Marine & Fire
Insurance Co., Ld.
Mitsubishi Iron & Steel Co., Ld.
Mitsubishi Mining Co., Ld.
Mitsubishi Shipbuilding &
Engineering Co., Ld.
Mitsubishi Paper Mills, Ld.
Asahi Glass Co., Ld.
Asano Portland Cement Co., Ld.
Meiji Seito Kaisha, Ld.
Oriental Life Insurance Co., Ld.

# 行銀井三 Sang-tsing-ning-hong

4 Kiukiang Road Manager: Tel 18926 and 61386 Gen: Tel 61285, 61290, 14174 and 18856 Compradore: Tel 61287 Tel Add: Mitsuigink

### Mitsui Bank, Ld.

Tsuchiya, K., mgr. Mori, T., asst. mgr. Kambe, G Nagasaka, M. Arai, K. Kimura, S. Nomura, Y. Koike, Y. Nagasone, C. Hamamoto, K. Akatsuka, T. Chizuka, S. Kawanishi, T. Takahashi, M. Oga, H. Yamanaka, N. Katoh, T. Otobe, M. Hashimoto, H. Yamaguchi, K. Nakai, K. Takahashi, Minoru Murai, T. Matsui, M. Yamanaka, H. Shinohara, K.

MITSUI BANK, LD .- cont.

Iimura, M.
Matsumoto, F. (Dairen)
Hayakawa, N.,
Chu, T. K., comp.
Noble, Miss D.
Tawara, T.
Oda, H.
Akita, T.
Shigematsu, H.

### 井三 San-ching

49 Szechuen Road Tel. 64990 (Private exchange to all depts.) P.O. Box 722

### Mitsui Bussan Kaisha, Ld.

Importers, Exporters, Shipowners and Operators, and Insurance Agents

Fukushima, K., mgr.
Shimada, C., asst. mgr.
Hagiwara, S.,
Inaba, S.
Hanyu, R.

General Office—
Mochizuki, K.
Kurihara, N.
Otani, S.
Fujimori, T.
Imai, Y.
Nishida, M.
Shiina, K.
Hashizume, S.
Monma, T.
Yoshimura, M.
Sengoku, K.

Ginseng Dept.— Ikeda, S. Nakamura, Y. Yetoh, R.

Sundry Goods Dept.—
Inaba, S.
Futagami, N.
Kajiyama, K.
Hojio, T.
Okada, S.
Takizawa, U.
Watanabe, J.
Iwata, R.
Inagaki, N.
Mori, J.
Nii, M.
Yoshida, S.
Hamasaki, T.

Insurance Deps.—
Ito, K.
Tasaki, T.
Kitsuka, F.
Ashizawa, T.
Ohmachi, R.
Matsumoto, S.
Kojima, S.
Kuba, K.

Kuba, K.

Delivery Dept.—
Ohkubo, K.
Nagasawa, T.
Shibamoto, Y.
Okajima, T.
Tanimichi, T.
Nakamura, S.
Kondo, S.
Fukada, K.
Serigawa, T.

MITSUI BUSSAN KAISHA-cont.

Muramatsu, A. Kohno, T. Takayama, J. Nishimura, T. Toyosugi, S. Yamashita, Y. Hayashi, T. Hosoya, E. Kuwabata, Y Nakamura, M. Nakamine, H. Matsumoto, Y. Yamamoto, R. Imagawa, M. Maeda, F. Tanaka, K.

Accounting Dept .-Sagara, R. Ohmori, T. Hanzawa, T. Ishikawa, T. Nakamura, T. Shinami, S Uyehara, Y. Ameno, M. Nakamura, S. Matsumoto, K. Matsumoto, R. Miyazaki, T. Miyagawa, W. Uyeda, Y. Agata, K. Matsubara, Y. Sakamoto, K. Masuda, T. Nagaya, S. Someya, Y Iwamoto, M. Yamaguchi, T. Murakami, I. Taniguchi, M.

Cashiers' Dept.—
Ohara, M.
Izumi, G.
Ohashi, G.
Adachi, K.
Katoh, A.
Kohno, N.
Shiroma, Y.
Murakami, T.
Kubota, T.
Chemical Laborato

Chemical Laboratory— Takashima, K.

Takashima, K. Coal Delivery Dept .-Konishi, T. Hashimoto, B. Sakurai, K. Iwaya, T. Yamaguchi, Y. Nakayama, K. Sakurai, R. Hidaka, T. Ohyeda, S. Maruyama, S. Omi, S. Kimura, S. Okita, Y. Kohda, S. Honda, K.

Honda, K.

Coal Dept.—

Hagihara, S.
Obinata, Y.
Inoue, T.
Kobayakawa, S.
Ogita, N.
Tanaka, A.
Miyagawa, M.

MITSUI BUSSAN KAISHA-cont.

Machinery Dept.— Atarashi, S. Fukuda, T. Koga, K. Nomura, R.

Lumber Dept.— Hanyu, R. Nakashima, S. Sasuki, Y. Adachi, N.

Produce Dept.—
Dohi, T.
Kobayashi, T.
Hayashi, H.
Katoh, S.
Kanasugi, K.
Matsumura, T.
Mikami, T.

Saitoh, K.

Silk Dept.—
Nakuno, M.
Hara, M.
Honda, M.
Tsurumaru, I.
Mogi, T.

Head Office Staff

Head Office Staff— Iwai, M.

Obata, N.
Yamada, Y.
Abe, F.

Oshima, K.

Agents for Sundries in China—
Dai Nippon Brewery Co., Ld.
Onoda Cement Works, Ld.
Kyokuto Condensed Milk Mfg.
Co., Ld.
Taiwan Sugar Refinery Co.
Japan Sugar Co., Ld.
Ensuikoh Seitoh Kaisha, Ld.
Miike Dyes & Chem. Works
Kamioka Zine Smelting Works
A.E. Staley & Co. [Ld.

# 都屋

k18 Boone Rd. Tel 42221

# Miyakoya

Shirts and Pyjamas

Mayeda, Y., mgr. Kosiba, Z. Miyake, T. Ito, S. Inoue, K. S.

# 好 三

9 Avenue Edward VII Tel 13634 Tel Add: Miyoshi

# Miyoshi Yoko

Coal Merchants

Masuda, K., mgr. Ashizuka, S., sub-mgr.

# 院醫科牙谷水生醫牙國美

503 North Szechuen Rd. Tel 40530

Mizutani, Dr. J. M., D.D.S., S.D.

American Dentist

# 可公愛慕

26 Broadway Tel 42504

### Mode Elite

Importers of Model Hats Wong, T. L., mgr.

# 司公奶牛範模

Mo-vai-nuinah-koong-szu

8 Tifeng Road Tel 27559 Tel Add: Moshi

### Model Dairy Farm

Perry, S. M., mng. dir. Novikoff, V., supt. Yusypoff, B. Ling, S. F. Marhoff, H.

202 Bubbling Well Rd. Tel 36930

### Modern Beauty Parlour

Ladies' Hair-dressing Saloon and Perfumery Store Becker, Z.

# 行金五大新

470 Avenue Joffre Works: 1376-7 Boone Road

### Modern Hardware Co.

Engineers, Plumbers, Brass and Iron Founders, General Contractors and Wholesale Hardware Merchants

Modern Motor Service—See Nahmmacher, Carl

# 義 通 Tung-ni

6 Kiangse Road Tel 17730 Tel Add: Moebi

Home Offices: Hamburg, Stockholm, and Vienna

### Moebius, W. O.

Importer and Exporter

Moebius, W. O., prop.
Sonnleitner, H., M.E.
Giaconi, G., chief acent.
Tsong, C. S., sales mgr.
tech. dept.

Wei, C. F., export dept.

Agent for—
Schoeller-Bleckmann Steel
Works, Ld., Vienna
Smoschewer & Co., Berlin:
Railway Material

# 司公產地實懋

Moe-lae-dei-tsai-kung-eze

Chekiang Bank Building, 24 Kiangse Road 'Tel 16650 Tel Add: Hanseatic

### Moeller & Co., L. E.

Real Estate, Mortgages, Insurance
Moeller, L. E.
Richter, E.
Cheng, M. Y.

### 可公甸希麼皮

26 Chekiang Rd. Tel 63985 Tel Add; Mohideen

### Mohideen & Co., P.

Jewellers, and Dealers in Precious Stones

Chang, Mohideen, prop.
Mohideen, Hajee U. L. A.,
F.R.S.A. (London), gen. mgr.
Usoof, H. M., trav. insp.
Levy, S. H., asst. mgr,
Rowe, A. H., for. rep.

# 臈 馬

16 Central Road Tel.: 10540-10633 Res.: 15 Avenue du Roi Albert. Tel 33545 Tel Add: Mollerstok

### Moller, John A.

(Member S'hai Stock Exchange)

# 賜 實 Lai-ch'e

Rooms 200-206 Hongkong & S'hai Bank Building, 12 The Bund Tel 10217 P.O. Box 1312 Tel Add: Moller

### Moller & Co.

Merchants, Shipowners and Agents, and Freight Brokers

Moller, Eric, mng. dir.
Moller, Eric B.
Moller, Lindsay B.
Hill, Dwight
Sakheim, S., acent.
Sharsky, C.
Tenison, P., marine supt.
Carr, Mrs. E. B.
Collaco, Miss C.
Collaco, Miss A.
Ryan, Miss L.
Gutierrez, Miss S.
Xavier, C.
Chun Youn Zan, comp.

Agents for—
s.s. "Erica Moller" (7,400 tons)
(Capt. S. M. Copp)
s.s. "Daisy Moller" (6,600 tons)
(Capt. T. B. Anderson)

(Capt. T. B. Anderson) s.s. "Minnie Moller" (5,000 tons) (Capt. F. A. Benz) 7 O P Q R S T

Railways

Shanghai Who's Who,

Director,

Directo

MOLLER & Co .- cont.

s.s. "Nancy Moller" (4,900 tons) (Capt. W. P. Learmouth) s.s. "Isabel Moller" (4,000 tons)

(Capt. R. A. Young) s.s. "Hannah Moller" tons) (Capt. J. Koshemakin) s.s. "Katie Moller" (3,050 tons)

(Capt. R. Cordy).

Agents for-

The Soviet Mercantile Fleet, Shanghai and Vladivostock Compagnie Minière et de Navigation, Haiphong

### 字 茂 Mow-foo

74 Szechuen Road Tel 12706, 12766 P.O. Box 1074 Tel Add: Greiwis

### Molnar & Greiner

Manufacturers of Paper, and Importers of Paper, Glass, Printing Inks and Sundries

Greiner, B. (Vienna) Kars, M. (Vienna) Kelen, E., mgr. Milch, J. Por, F. Woo Ting May, comp.

Agencies-

Iglaumuehl Papierfabrik A.-G., Vienna. Aktiengesellschaft der Pittener Papierfabrik, Vienna Springer & Moeller, Leipzig: Printing Inks

# 拿 特 孟

177 Bubbling Well Road Tel 33284 P.O. Box 1456 Tel Add: Mondenach

### Mondenach, K.

Expert Chronometer and Watchmaker

744 Avenue Joffre Tel 31815

### Menique

Dressmakers and Milliners

Lutowicz, Mme., proprietress Stepanoff, Mme. L. M. Waxmouth, Mme. E. N. Alechin, Miss E. N.

# 可公莱煙明華

Hwa-ming-yen-yeh-kung-sze

20 Museum Road Tel 12101 Tel Add: Monktobac

# Monk & Co., A. C. (Inc.)

Leaf Tobacco Dealers

Monk, Geo. V. Pun Tsze, E. Lee, Alfred S. Tan, Quincy K. S. "MONOTYPE" -See Lanston Monotype Corp., Ld.

### 楽 Mai-hwa

45 Szechuen Road Tel 14627 Tel Add: Monroe

### Monroe & Co., Ld., F. C.

Coal Merchants, Freight and General Brokers, Shipping Agents, Exporters and Importers

Low, F. Y. M., mgr. Kinnes, L. B. Johnson, P. C. Wang, C. F., comp.

# 公華高

Mon-kao-hwo-kon-sz

20 Museum Road Tel 19286 Tel Add: Thornward

### Montgomery Ward & Co.

Wholesale Department

Chang, T. B., rep.

### 迪馬 Moo-dee

10 Av. Edward VII Tel 61738-9 Service Station: 260 Rue Bourgeat Tel 34200 Tel Add: Markmoody

# Moody, Mark L.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Distributors of Motor Cars, General Automobile Repairing, Body Building, Painting and Accessories

Moody, M. L., pres. and gen. mgr. Hoffman, C. J., asst. mgr. Allman, N. F., sec. Tyler, W. E., accnt. Forrest, A., service mgr. Duff, I. H., salesman Wright, Miss A. [mg Yang, T. H., Chinese sales [mgr.

Distributors for-Packard Motor Car Co., Detroit Chrysler Motors Corp., Detroit White Truck Co., Cleveland,

Ohio [Michigan Reo Motor Car Co., Lansing,

# 司公車汽宫月

Main Office: 60 Avenue Edward VII Tel 16333 Branches: Ward Road and Manila Road

### Moon Garage

Hire Car Service

Yuen, John H., mgr.

# 生醫倫克毛

Moh-hak-luen-e-sung

10 North Honan Rd. Tel 42094

Moore, C. L., M.D., D.P.H.

### 厭 節 意 ♣ Lu-s.sz.mo

45 Kiangse Road Fire Loss Dept.: Tel 16123 10564 10565 Auction dept: 10153 ,, Chinese . 16126 Tel Add: Mooreco

### Moore & Co., Ld., L.

Auctioneers, Fire Loss Adjusters and Assessors, Expert Appraisers, Land, Estate and Commission Agents

Cooper, E. Q., mng. dir. Goring, G. A., sec. Lord, S. Murphy, T. Wiley, W. Thompson, H. A. Leriou, G.

Agencies-Toplis & Harding (estab. in London 1790), Assessors and Marine Surveyors to Lloyd's Underwriters

Alberta Assurance Co., Anvers (Settling Agents)

### 輝 茂 Moh-fei

Rooms 402/407, H. & S. Bank Building, 12 The Bund Tel 10033 P.O. Box 943 Tel Add: Morfey

### Morfey, Alan

Average Adjuster

Morfey, A. Stevens, W. R. M.

# 茂

16 Central Road Tel 65292-5, 65001-2 Res: 40750 Tel Add: Nagrom

### Morgan, G. J. W.

(Member of Shanghai Stock Exchangs)

Stock, Share and General Broker

### 飛梅 Ja fee

21 Jinkee Road Tel 17024 Tel Add: Morgenster

# Morgenstern, O.

Res. Representative of—

Jaffe & Sons, Ld., Manchester
and Bradford: Cotton Piece Goods, Worsteds, Woollens and Linings

Sun Toung Cheetsoh Tee

896 Fearon Rd. Tel 42938, 42939 577 Connaught Road Tel 27723 984 Yangtszepoo Road Tel 50939 Tel Add: Morimurayoko

### Morimura Garage Co.

Motorcars for Hire and Repair Service

Ozawa, Z., mgr.

### 林 茂 Mow-ling

25 Jinkee Rd. Tel 19203 Tel Add: Moring P.O. Box 711

### Moring, F. H.

Cotton and Weollen Piece Goods

Representing-Silverstone & Co., Ld., Manchester

### 緯 英 Ying-wei

Chung Foo Union Bank Bldg., 25 Jinkee Road Tel 19695 P.O. Box 1351 Tel Add: Emmandess

# Morreau, Spiegelberg & Thompson, Ld.

(Manchester)

Hunter, J. L., rep.

99A Jessfield Road Tel 27521

Morris, H. H., M.D.

# 師 立馬 Mo-lih-sze

118 Route Père Robert Tel 30907 Tel Add: Mohawk

### Morriss, H. Ernest

Bill and Bullion Broker

514, Glen Line Building, The Bund Tel 14847

Tel Add: Morse

Head Office : Kobe, Japan

### Morse, F. S.

Sworn Measurers and Weighers and Cotton Controllers

Roth, Valentin, signs p.p. Isaacsen, L. M., ,,

### 利茂義 Nec-moi-lee

18 The Bund Tel 13479 Tel Add: Mortmereid

### Mortimer-Reid & Slee

Chartered Accountants

McCarthy, Justin J., A.C.A. Manley, J. B. Turner, H. M. Hinds, Miss Winifred M. Zau, T. M. G., interp.

23 Peking Road Tel 12351

### Moses, A. E.

# 茂 Aci

23 Peking Road Tel 12351 Tel Add: Fortune

Moses, L.

### Mo-sze

29 Kiangse Road Tel 10616, 11656 P.O. Box 377 Tel Add: Moscodel

### Moss & Co., Inc. (China), David L.

Exporters of China Produce Moss, D. L., pres. (New York) Schrag, L. P., treas. Dong, T. C., sec. Dye, H. H., attorney Noronha, Mrs., steno. Owen, E.

### 斯雷德 Teh-lai-sze

2 Peking Road (3rd floor) Tel 10061 Tel Add: Lasgoud

### Mossop, A. G., M.A., LL.B.

Barrister-at-Law, H.B.M. Crown Advocate for China. Crown Advocate for Territory of Weihaiwei

Mossop, A. G., M.A., LL.B. Priestwood, Victor, B.A., barris-McKay, Miss O. [ter-at-law

# 可公料材金五件另車汽國中

22 Siking Rd. Tel 14472 Tel Add: Moharware

### Motor Accessories & Hardware Co. of China, Inc.

Machinery Importers and Engineering Contractors Woo, C. F., part.

# 司公車汽平克

Ka-bing-che-cho-kung-sze

18A Quinsan Gardens Tel 44767 Tel Add : Carlrem

### Motor Sales and Repair Works

Cars Repaired, Painted and Overhauled

Remedios, Carlos E., gen. mgr. Santra, A., service mgr. Gurieff, H. T., mechanic

### 利得謀 Mow teh lee

116 Nanking Road Tel 10112 P.O. Box 770

# Moutrie & Co., Ld., S.

Piano and Organ Manufacturers and Dealers in Music and Musical Instruments

Directors-

Isenman, W. J., chrmn.
Newman, K. E
McMeekin, H. W. P.
Watson, W. S., mng. dir.

Jones, H. A., asst. mgr. and sec.

Accounting Dept .-Remedios, A. C. Silva, J.

Sales Dept .-

Youngs, F.

Brooks, E.

England, F. J.

Lim, Miss D.

Technical Dept .-

Wellbelove, E.

Stibbe, M.

Higgins, J. J.

Hood, H. R.

Canning, J. R. Waters, W. A. G.

Factory-

Burch, R. T., mgr.

Askolin, J.

Hepburn, W. R.

Distributors-

# Victor Talking Machine Co.

# 司公限有利懋

Mou-lee-yu-heien-kung-sze

62 Kiangse Road Tel 18331 Tel Add: Adasea

# Moysey & Co., Ld., H. J.

Mechanical and Electrical Engineers

Moysey, H. J., dir. Moysey, G. K., dir.

Agents for-

Swedish General Electric Co. A. B. de Lavals Angturbin: Turbines, Pumps, "Bergsund-Laval" Crude Oil Engines

Thos. Robinson & Son, Ld.: Complete Flour Milling Machinery

Railways

shanghai Who's Who

Director,

Direct.

Moysey & Co., LD., H. J .- cont. Aktiebolaget Separators: Centrifugal Oil Separators "Everight" Ball Bearings Butterworth & Dickinson, Ld.: Weaving Machinery John Naylor & Son, Ld., Belting

# 品装化思林茂

Moe-Ling-sz

19-20 Kiukiang Rd. Tel 67208-10

### Muelhens, Ferd.

(Cologne, Germany) Manufacturers of "4711" Eau de Cologne and Perfumeries

Melchers & Co., sole agents for China

### 馬 Moo-koo

9 Avenue Edward VII

### Muguet, A.

Raw Silk Exporter

Muguet, A., mgr.

# **廠清血學化孚茂國美**

Mei-kuo-mao-foo-hua-hsuehhauen-ching-chang

22 Museum Road Tel 17123 P.O. Box 812 Tel Add: Mustard

### Mulford Co., H. K.

Manufacturing and Biological Chemists

Mustard & Co., Ld., sole distributors for China and H'kong Stranack, Morris W., F.C.S., M.P.S. (LOND.), gen. mgr. in China and Hongkong Smith, H. David, M.P.S., (LOND.) Sung, Dr. L. K., M.D., pharm. Wong, P. S., PH.G., pharm. Tsoh, T. D. Yao, C. L. (Hopei) Yen, J. C. S. (Hupeh) Young, T. S. (Kwangtung)

### Yah-tai

308 Glen Line Building Tel 16600 Tel Add: Soloje

### Muller, E. J.

Norwegian Civil Engineers

Muller, E. J., M.AM. SOC.C.E., GRAD. C.E. (NORWAY) dipl. ing. (NORWAY)

Berge, F., B.SC., dipl. ing.

Kulstad, A.

Grigoria Grigoriev, S. S.

Getz, K.

Wong, M. S. Cheng, C. Y. Cheng, K. C.

### 大茂 Mow-dah

449 Avenue Joffre Tel 34480 Branch: 854 North Szechuen Rd. Tel 43725

### Muller, K. F.

Dry Goods and Haberdashery

Muller, K. F., mgr. Muller, Mrs. Cl. Midler, V. Saslavsky, Miss K.

### 益同商美 Tung-yih

24 The Bund Tel 10534 Tel Add: Mulphico

# Muller & Phipps (China), Ld.

Representing American Manufacturers

Kelly, W. J., gen. mgr. Easley, E. S., sales mgr. Boyle, W. J.

### 局部工 Kung-pu-chu

Administration Building. 23 Kiangse Road

### MUNICIPAL COUNCIL

Councillors (1930-1931):

Brig.-Gen. E. B. Macnaghten, C.M.G., D.S.O., chrmn

G. W. Sheppard, vice-chrmn.

A. D. Bell

N. S. Brown J. W. Carney

K. Fukushima

A. J. Hughes

S. L. Hsu

N. Leslie

O. S. Lieu

O. Okamoto

Tsuyee Pei

L. T. Yuan

Yu Ya-ching

### LAND COMMISSION (1930-31):

H. Berents

J. T. W. Brooke

H. G. Robinson

# 惇 信 費 栽 總 局 部 工

Tel 10089

### Director General's Office

Director General-Fessenden, Stirling Private Secretary-

Murray, Miss M.

### Tel 10035

### Salaries Commission

Clear, A. C., M.INST. C.E.

MUNICIPAL COUNCIL-cont.

### 戴糠·阑局和工

17 Foochow Road

Telephones:

Commandant . . 10068 Adjutant 10067

Sergt. Major's Office " 10184 Qmstr.-Sergt.'s ,, 10185

### Volunteer Corps

Commandant-Col. H.B.H. Orpen-Palmer, C.M.G., D.S.O.

Adjutant Capt. J. W. Hinchcliffe

Corps Sergeant-Major-Stuart, J. M., M.C., M.M.

Quartermaster-Sergeant-Rose, W. T.

Battery Sergt. Major Instructor — Welbeloved, C. T.

Assistant to Quartermaster-Sergt. -Patton, E. F.

Stenographer and Typist-Henry, Miss E.

(For Officers of various units, see under Volunteer Corps.)

# 魔火救龍火局部工

Sz-loong-koong-so

Office: 2 Honan Road Tel 60108, 60109, 60110 (Private exchange to all depts. for ordinary purposes.)

### Fire Brigade

Chief Officer-Dyson, Capt. J. G.

Deputy Chief Officer-Reed, Capt. H. G.

Third Officer-Hunting, B. M.

Fourth Officer-

Charters, W. C. Accountant Officer-

Huxley, J. District Officers

Watkins, R. G. Vincent, S. M.

Engineer Officer-Shotter, J. D. E., A.F.C.

Engineer Assistant-Crickmer, H. A.

Inspection Officer— Alley, R., M.M.

Asst. Inspection Officer-Perry, A. C.

Station Officers. Caynes, C. C. Powell, H. R. Price, W. A. G. Tozer, W. A. Heap, L.

Assistant Station Officers -

Clements, H. G. Miles, R. H. Miller, H. H.

Vickers, T. H.

### MUNICIPAL COUNCIL-cont.

FIRE BRIGADE-cont.

Villers, A. E. Wheildon, R. G. Hardcastle, G. A. Morton, A. H. Louttit, M. M. Buckingham, A. L.

Buckingham, A. L.

Sub-Officers—
Bauld, J. C.
Buchan, W. M.
Currie, J. W.
Dent, W. E.
Hourihan, J. V.
Jones, F. J.
Koreneff, B. M.
Old, F. W.
Oliver, J. S. K.
Pemberton, S. C.
Scammell, F. W.
Saunders, E. L.
Todd, B.
Wallace, R. J.
Watson, W. C.
Shotter, J. G. F.
Carnell, A. G. B.
Dixon, T. H.
Tarbet, R.
Brown, F.
Taylor, P. L.

Workshops Officer—
Avery, S. E.

Stores Officer -

Jackson, R. O.

Clerical Assistant—

Renwick, F. G.

# 战務警局部工

18 Hankow Road Commissioner's Office: Tel 10400

### Police Force

Commissioner— Gerrard, Major F. W., C.I.E.

Extra Commissioner—

Martin, R. M. J.

Deputy Commissioners— Springfield, M. O. Bourne, Major K. M., M.C. Aiers, R. C.

Assistant Commissioners—
Wainwright, Major F. L., M.C.
Baker, E. C.
Wheeler, J. E.
Kerrigan, T.
Young, S. C.
Coghlan, A. J. P.
Givens, T. P.
Kennedy, Captain E. R.
Yao Tseng Moo
Tajima, A.
Dewing, C.

Police Advocates— Bryan, R. T., jr. Winter, R. W. S.

Superintendents
O'Toole, J.
Peck, H. E.
Sinclair, J.
Aiers, A. H.
Fairbairn, W. E.
Kay, W. W.

MUNICIPAL COUNCIL-cont.

POLICE FORCE-cont.

Gilbert, G. W.
Conduit, R.
Crookdake, T.
Whiting, W.
Yorke, R. W.
Robertson, T.
Mackintosh, A.
Uyehara, S.

Chief Inspectors-Prince, J. W. Selvey, B. J. Maguire, C. Quayle, J. A. McKenna, T. Powell, C. Crouch, R. J. Mitchell, F.

Hunter, J. Inspectors— Foley, T. Mills, C. Dunne, P. J. Kiloh, I. C. Milne, J. F. W. Ring, E. Adams, J. G. Long, A. G. Robertson, W. Lilley, C. H. McGillivray, W. Stubbings, F. C. Beale, C. E. Walker, E. F. Webb, D. J. O'Dwyer, A. Ginnane, D. MacDermott, W. J. Higgs, C. W. Robertson, H. D. M. Sullivan, J. Mason, J. Schmidt, H. J.

Knight, J.
Bull, C. J.
Holt, G. C.
White, N.
Shellswell, R.
Clissold, J. B.
Lovell, J. F., D.C.M.
Groves, A. G.
Eva, E. A.
Sharman, V.
Watson, J.
Hotchkiss, W.
McGillivray, W. D., M.M.
Henry, C. B.
Isaacs, J. A.

Isaacs, J. A.
Barry, J., M.M.
Tinkler, R. M., D.C.M.
Jefferson, H. J.
Hall, R. C.

Knight, A. J. Sub-Inspectors— Ockwell, R.

Ganly, M.
Hall, G. H.
Phillips, C. G.
Andrew, R. C.
Watson, J. M.
Ross, D. B.
Bishop, C., D.C.M.
Eaton, L.
Perkins, O. B.
Ward, R. W.
Taylor, R.

Thurgood, C. E.

MUNICIPAL COUNCIL-cont.

POLICE FORCE—cont.

Carnell, F. J. Papp, E. Chamberlain, A. H. Ling, E. J. Robinson, T. F. H. Champney, W. Pike, W. H. Dudley, F. E. Andrews, A. E. J. Malone, E. P. West, F. G. Forkin, J. Grubb, H. R. Wardrop, R. Campbell, I. G. Tabrum, R. F. Willgoss, H. Bennett, G. J. Stokes, E. C. Boddy, B. B. Brownrigg, H. Martin, R. C. Toon, A. J., M.M. Myerscough, L. Curtis, W. B. Telfer, A. Taplin, J. W. Furness, J. McFarlane, J. A. Phillips, G. E. Everest, B. B. Watson, E. C. Blenkinsop, J. E. P. Woolley, V. Hancock, F. White, C. Collison, F. V. Ware, W. T. Widdowson, W. H. Boorman, F Goffe, P. T. Hutton, W. Crawford, G. Keyse, S. Butcher, E. R. Archer, A. H. Williamson, E. E. White, R. J. Lees, E. J. Duncan, W. Gash, S. V. Montgomery, J. Moore, G. N. Moir, J. Brown, T. D. W. Palmer, B. Leslie, J. Harper, E. J. Tulloch, J. W. W. Trodd, E. G. Turner, A. Smith, J.

Hill, T.

Sergeants—
Harrison, N.
Craik, G. H., M.M.
Halwell, E. G. H.
Biggs, W. H.
Bloomfield, W. C. J.
Pridmore, J. A.
Gavan, J. J.
O'Rourke, H.
Heritage, W. J.
Parker, W. R.
Godfrey, A. A.
Dalgetty, R. S.

Y O P O R S N

Railways

shanghai Who's Who

Director,

Directo

MUNICIPAL COUNCIL-cont. POLICE FORCE—cont.

Dow, W. Bell, N. Harrison, E. E. Mayne, S. W. R. Miller, A. E. Salt, A. Stevens, A. V. Cole, A. S. Shields, J. T. Henton, O. Barton, A. C. Collier, W. T. Swayn, J. Prince, H. Sharrock, S. Varndell, M. H. M. Mason, V. E. Omand, J. H. F. Cumming, D. A. Rogers, J. Jameson, G. R. Walker, A. E. Verschaer, E. A. G. Davies, C. Cox, A. O'Neill, D. M. Bonner, N. E. MacLeod, A. Bebenin, V. S. Rhind, A. Silber, H. J. McCahey, J. A. Glover, H. C. Tetstall, F. Duncan, G. Burton, E. Finnie, W. R. Rodgers, E. R. Moffat, H. A. Ovsiannikoff, V. I. Firth, P. Hale, E. A. Stephenson, N. C. Willis, F. J. Prokofiev, A. Gigarson, E. Algazin, A. S. Satula, J. A. Makhlaevsky, B. Ford, H. A. G. Wilcox, W. C. Menzies, W. McDonald, A. Pryde, G. J. B. Rend, A. Dickson, J. C. Bojko, L. Crighton, J. G. Utkin, C. W. Alexandroff, N. A. Beloshenko, A. Allen, G. T. Smith, P. Stewart, L. A. Goldsmith, O. C. Golder, E. M. Cormie, D. Massiukoff, N. J. Makaroff, N. A. Jenkinson, G. Crowther, M. L. Darters, G. E. Stewart, J. W. Cady, G. L. J. Burton, D. Levitsky, E. V.

MUNICIPAL COUNCIL-cont. POLICE FORCE—cont.

Miropolsky, N. Powell, W. C. Solntseff, N. P. Yacovleff, B. A. Waghorn, J. F. Radionoff, G. E. Tcheremshansky, G. A. Fedoroff, M. K. Napara, N. I. Ananyin, E. N Hrushchoff, A. M. Allen, J. T Vassilieff, T. K. Konovaloff, P. T. Skibin, G. V Goloobkooff, I. V. Faddeeff, G. A. Suhoff, D. P. Wittinsky, O. A. K. Domojiroff, A. G. Kourjansky, B. I. Hempsey, J Robinson, J. Sansom, A. Stocks, H. J. Biggs, H. G. Johnstone, D.

Probationary Sergeants-

Tilton, A. G.

Vishnevsky, V. Yablovsky, E. V Balandenko, S. M. Woschikoff, P. A. Makovetsky, B. V. Algazin, K. S. Kouznetsoff, A. A. Verhovsky, S. A. Bojko, P. F. Pavchinsky, P. M. Klock, G. I. Beresovsky, J. Kochetoff, V. T. Brownlow, C. E. Nadeyeff, S. G. Drosdoff, A. McPhee, J. Gazeley, S. J. Ring, J. Barrett, J. W. E. Daintrey, R. Taylor, W. F. Black, R. J. M. C. Cardell, V. S. Larking, E. F. B. Walker, T. R. Darvill, T. H. Robinson, G. W Coyne, T. Lewis, D. C. Wilson, J. J. Harvey, J. R. Hodgkins, A. G. Deacon, W. H. Lewis, W. Wilkinson, T. E. Martin, L. J. Chalmers, A. Kennedy, J. A. Fowler, W. C. Read, J. Sell, H. C. Moore, W. C. Medvedeff, N. P. Chaplin, F. Duffy, P.

Brown, A.

MUNICIPAL COUNCIL--cont.

POLICE FORCE—cont. Watson, S. G. Tuck, T. W. C. Munnings, W. A. Boreham, W. C. Wilkinson, E. R. Baker, F. Bellamy, J. W. Frankish, C Haller, A. E. Fernandez, R. I. Cook, G. H. Phinn, R. Ewins, F. A. Rose, A. W. Conder, J. C. Brace, L. W. Douglas, N. Ferguson, D. M. Gilmour. J. Guess, F. O. Logan, W. Nancarrow, S. Quenet, C. L. Scott, A. E. Nicoll, J. Sealey, E. W. Short, A. E. Smith, W. G. C. Wilkinson, R. Kirkwood, J. Larnach, W. Wimsett, R. Dickson, J. W. M. MacQuarrie, N. Miller, T. T. Scott, J. Taylor, R. Walker, G. L Watson, D. F. Beer, H. J. Carter, F. C. Land, K. R. Ripton, A. Rolph, J. Graham, W. W. Perry, F. E. Ball, J. Wooll, Fred Phillips, A. A. Young, S. A. Donaldson, W. W. Laurier, W. T. Mason, C. A. Hillcoat, T. Y. Wingert, C. S. Hunt, W. Self, A. E. Albon, J. L. Coleman, J. W. Girvan, W. Douglas, J. Wilson, G. Robinson, J. S. Thompson, R. O'Shea, A. J. Coleman, P. A. J. Page, S. W. Parker, J. W. Hindson, A. Hillhouse, J. Y. Glanville, J. J. Ekin, R. H. White, F. Gibson, J. Sharp, H. R. C. Ramsdale, D.

Franks, J. H.

MUNICIPAL COUNCIL—cont.

POLICE FORCE-cont. Bretherton, H. Cameron, J. Cooke, C. E. A. (No. 29) Haskell, R. E. McAulay, A.
Moir, R. M.
Ross, J. J.
Salisbury, J
Smith, W. G.
Wade, G. H. Williams, I. B. McLennan, D. M. Elders, T. Waites, G. W. S. Barker, E. A. Bevan, J. H. Eager, C. T. Heanly, R. D. Jones, C. R. Kelly, P. J. McKeown, F. T. Peasgood, F. Sutherland, J. Timms, H. C. White, W. F. Widden, A. S. Thatcher, F. W. Potapoff, P. B. Cooke, C. E. A. (No. 125) Dow, T. Evans, H. M. Fawke, G. Francis, R. Hunter, J. James, I. Peters, E. W. Sorrie, J. D. Weeks, J. H. Wells, F. J. Armstrong, G. Aston, S. M. Billing, W. J. R. Coleman, J. F. O. Craig, S. Crossley, C. W. Edgar, H. Edmunds, P. J. Fowler, G. W. Gill, H. F. Griffin, A. J. Hargraves, R. G. Jones, H. L. Kay, A. Leys, G. McArdle, J. Neale, C. G. V. Oakley, H. J. O'Connor, D. H. Page, F. A. Pitts, F. A. Poole, P. J. Rossington, T Sims, L. R. Stanley, W. L. Wade, F. L. Ware, J. H. Watts, N. F. S. Weed, C. Wright, C. W. Connolly, H. J. Kyte, A. E. Parsons, J. H. Austin, H. S. Bailey, F. P. Bennison, H. B.

Booth, H.

Bradley, J.

MUNICIPAL COUNCIL-cont.

POLICE FORCE—cont.

Cutbush, C. A. T. Furseman, H. Hicks, N. Hide, L. W. Houghton, J. Jack, A. F. Jackson, E. S. C. Lance-Holmes, J. de Logan, J. MacAdie, R. W. McAulay, F. Malley, J. S. Pennock, J. M. Philmore, A. W. T. Pulford, R. J. Robson, C. N. Sanbrook, J. W. Seaby, J. Sherlock, S. Stewart, W. Warman, B. F. Westwood, W. D. Wilson, T. H. M. May, A. H. Cooper, H. R. Gordeieff, A. J. Comwell, A. E. Focken, P. T. H. W. Kosloff, N. I. Andrew, F. J. Bader, F. W. Burt, S. E. Cope, C. Crowden, S. C. Daly, G. Jones, D. G. Lawman, M. Mant, G. L. Marsden, C. Mills, J. Moss, G. W. Munro, D. Newell, H. Plewes, K. A. Renacre, B. J. Sanford, J. Stanley, C. R. Thomson, J. B. Yeates, H. E. Rosanoff, A. N.

Blabon, W. C. Temporary Sergeant-Braikovsky, D. M. Superintendent of Gaols-

Sims, R.

Deputy Superintendent of Gaols-Hood, Major J. W. D.S.O., M.C. Gaolers-

Jackson, J. W. Franklin, J. F.

Assistant Gaolers-Grant, W. C. Westwood, V. G. Bouvier, E. Crompton, A. L.

Senior Warders -Hogg, A. B. Hall, W. Chisholm, W. R. Chadderton, N. Read, W.

Wilkinson, S. S. Crookdake, J. Evdokimoff, V. V. Ellery, J. M.

Hurry, A.

MUNICIPAL COUNCIL-cont.

POLICE FORCE-cont.

Warders-Khambata, B. S.

Grubb, J. A. Black, J.

Skene, R. Howe, E. C. Latto, D.

Choohlantzeff, S. N.

Sampson, H. J. H. Hotchkiss, H. R. Sampson, R. T.

Assistant Warders-

Parrott, W. R. Wheeler, H. T.

Murray, J. Cade, C. B. C.

Belson, C. R. J. Silin, P. B. Campbell, J.

Sim, G. S.

Whitaker, A. S. Whitfield, T. S.

Knight, E. E.

Cummins, S. E.

Tranter, W. G. May, W. C. Ward, T.

Wardresses-

Semevsky, Mrs. N. Borovsky, Mrs. M. A.

Printer-

Jordan, R. M.

Clerical Assistants-Tizon, P.

Cook, J. A.

Office Assistant-

White, A. D.

Vehicle Inspectors-

Bailey, C. Blyth, W.

Stenographer and Typiet--Ovens, Miss B. M.

Russian Translator-

Tsirentschikoff-Segel, Miss G.

Interpreter and Translator— Kotenev, A. M.

# 處生衞局部工

16 Hankow Road Gen. Office: Tel 13051

### Public Health Department

ADMINISTRATION AND VITAL STATISTICS DIVISION.

Davis, C. Noel, M.D., B.S. (LOND.), D.P.H., D.T.M. and H. (CAMB.), comsnr. of public health (ab.) Jordan, J. H., M.C., M.B. B.CH. (CAMB.), D.P.H. (LOND.), actg.

comsnr. of public health [sec. Turnbull, G. J., CERT.R.S.I., dept.

Graham, J. S., A.R.S.I., senior clerical asst.

Wells, W. D., clerical asst. Hunt, G. R., Brown, C. N.

Hindson, C. L. Aiers, H. E. ,,

Larsen, Mrs. L., steno-typist

Railways

hanghai Who's Who

Director,



MUNICIPAL COUNCIL cont. PUBLIC HEALTH DEPT .- cont. LABORATORY DIVISION.

(Pathological)

Blakelock, J. H., M.SC., M.B., CH.B., 2nd asst. comsnr. of

public health (pathology)
Dunscombe, W. K., M.D., B.S.
(DURHAM), D.T.M. & H. (ENG.), 2nd asst. comsnr. of public health (pathology)

Grimmo, A. E. P., senior labora-

tory assistant
Heather, A. H., laboratory asst.
Baxter, R.,
Davies, E. R.,

Mahon, C. H., clerical asst. Jones, G. F.,

(Chemical)

Walker, F.G.C., M.C., F.I.C., PH.C., chief analyst Wilson, E. O., PH. C. asst analyst Fanthorpe, A., M.P.S., pharmacist Barton, L. H., PH.C., ,,

### HOSPITAL DIVISION.

Duck, E. F., M.B., B.S. and D. PH. (LONDON), asst. comsnr. of public health (hospitals)

Bowen, J. E., M.B., B.CH. (N.U.I.). D.P.H. (LOND.), D.M.R.E. (CAMB.), asst. comsnr. public health (radiology)

Chambers, G., M. B., CH. R., (LOND.), D. M. R. E. (CAMB.), 2nd assistant comsnr. public health (radiology)

Smith, H., M.B. (CAMB.), M.R.C.S., L.R.C.P. (LOND.), 2nd asst. comsnr. of public health (hospitals)

Peake, Miss M. I., steno.-typist

Municipal Nursing Staff—
Dawson, Miss L. M., senior
matron, Isolation Hospital Ashbridge-Thomlinson, Miss A., matron Chinese Police Hospital

Stillwell, Miss A. M., matron Chinese Isolation Hospital Warren, Miss E. L., asst. matron Indian Police Hospital

Martin, Miss J. M., asst. ma-

tron (reserve) Gould, Mrs. E., asst. matron Mokanshan Sanatorium Towner, Miss E., asst. matron

Tuberculosis Sanatorium Davies, Miss A. Z., asst. matron

Mental Hospital Baker, Miss G. A., Barr, Miss S. A., nurse Bevan, Miss D., Birks, Miss A. M., ,, Bursell, Miss E. A.,

11

Campbell, Miss A., ,, Daly, Miss B. M., Edmunston, Miss E. Fitzgerald, Miss M. C., Goodman, Miss C. E., ,, Holmes, Miss I. M., Hunter, Miss L. G. D.,

Johnstone, Miss M., Kidd, Miss J. B., McGougan, Miss F. M.

Middleton, Miss C. F. D. ,, Milne, Miss M.,

MUNICIPAL COUNCIL-cont.

PUBLIC HEALTH DEPT .- cont.

Moir, Miss I. nurse Moreton, Miss M. K., Morrissey, Miss C., 22 Reid, Miss A., .. Rennie, Miss J., Rogers, Miss E. M., Ross, Mrs. J. M., Scott, Miss I. B., Scott, Miss M. G. W., Welch, Miss S. E., White, Miss L., Efimova, Miss A. asst. nurse Johnston, Miss P. E. Korotkoff, Miss Ville Lubeck, Miss F. F. Minford, Miss C., Philippoff, Miss A. N., Poumboura, Miss C., Goldman, Miss J., proba. nurse Potanin, Miss L.,

Male Attendants, Mental Ward-Flatt, G. H. Hillman, R. C. West, C. R.

Tuberculosis Clinic -Songaillo, V., inspector Feittinghoff, A. A. Blakeley, Miss L. A., nurse

enereal Diseases Clinic-Marissoff, C. S., interpreter Kouznetsoff, A. I., male nurse Cherepanoff, F., 2nd ,,

Amoy Rd. Gaol-Lavrooshka, V., male dresser

Isolation Hospital-Palmer, W., custodian

FOOD, DAIRIES AND MARKETS SANITATION DIVISIONS.

Senior Chief Health Inspector-Kilner, E., M.R.S.I., M.S.I.A.

Steno-typist-

McMahon, Mrs. J. M.

Chief Health Inspectors-Heathcote, D., M.R.S.I. Ambrose, F. W., M.R.S.I., M.S.I.A. Veit, P., M.R.S.I., M.S.I.A., DIPL. I.H. [M.S. I. A Brewster.Gow, H. G., M.R.S.I.,

Deputy Chief Health Inspector-Fensham, J. E., M.R.S.I.

Health Inspectors-Allan, A. W., A.R.S.I.

Bloom, G. H., A.R.S.I., M.S.I.A. Bogomoloff, C. N., CERT, R.S.I. Chambers, W. H. Carney, J. J., M.M., A.R.S.I. Forrest, G. S. Howard, J. C. M.R.S.I. Howells, R. M., A.R.S.I. Lizerovitch, J., A.R.S.I. Marsh, G. B. Mentor, H. J. Mezger, V. J., CERT. R.S.I. Michailoff, W. W., CERT. R.S.I. Millership, I. J. Murakami, S. Noon, W.
Page, P. S., CERT. R.S.I.
Pearce, M., A.R S.I.
Pickel, A. O., A.R.S.I.
Ribbons, V. W.
Self, L. J., A.R.S.I.
Silvey, W. J.

MUNICIPAL COUNCIL-cont.

PUBLIC HEALTH DEPT .- cont.

Sluis, E. J., CERT. R.S.I. Stoddart, J. A., A.R.S.I. Stone, B. Sundblad, E. T., A.R.S.I. Taylor, H., M.S.I.A. Watts, R. G. Weaver, J. Wolnitzer, R.G. Woolley, H. J. F., A.R.S.I.

Sanitary Overseers-Anderson, P. B. Baylis, H. E. Hirano, O. Koteneff, W. Mingozzi, G. Noble, H. W. Philipoff, A. N. Roche, E. A. Vouich, B. A.

MUNICIPAL CEMETERIES Starling, H. V., supt.

### 處程工局部工

Administration Building 15 Hankow Road Tel 60161 (Private exchange to all depts.)

### Public Works Department

Comenr. of Public Works --Harpur, C., O.B.E.

Dep. Comsnr. of Public Works-Needham, J. E., o.B.E., M.INST. MUN. and CY,E.

Chief Asst. Engineer-

Helsby, F. G., ASSOC, M.INST.C.E. Structural Engineer-

Gimson, A. F., M.C., B.SC. (LOND.), ASSOC, M, INST, C.E.

Highways Engineer-Clements, A. J.

Sewerage Engineer-Denny, H. E., ASSOC.M.INST. C.E., A.M.INST. MUN. & CY.E.

Workshops Engineer-Clements, H. C., M.C.

Assistant Engineers-

Barrington, W. O., B. ENG., Clarke, N. W. B., M.ENG.,

ASSOC. M. INST.C. E., M.I.STRUCT. E., A. M. I. W. E.

Craddock, A. C. B., ASSOC. M. AM. Fulstow, W. T. Glover, C. W.

Harrison, C. R., P.A.S.I.

Hopkins, C. H.

Lane, G. D. Law, J. A. C. Mann, G. H., M.C. Pardoe, W. A. L.

Taylor, P. Unterberger, P. F. P.

Watson, J. B., B.Sc. (LOND.), A.M.INST.C.E., A.M.I.STRUCT.E., CHART, C.E.

Stableford, C. H., A.R. I. B.A.

MUNICIPAL COUNCIL—cont.
Public Works Dept.—cont.

Assistant Architects—
Mirams, D. G., A.R.I.B.A.
Watt, J. D., A.R.I.B.A.
Wheeler, A. C., P.A.S.I., F.I.A.A.
Fowler, D. A., A.R.I.B.A.
Hammerschidt, J. A.

Architectural Draughtsmen— Mamysh, B. L. Senichenko, J. Sokoloff, J. A.

Land Surveyor-Sauer, W. E.

Assistant Land Surveyors—Bartley, F. P.
Hoffman, L. W. D.
Hughes, L. J.
McIntyre, E.
Lewis, F. H., F.S.I.
Roberts, R. P.
Scatchard, R. E.
Wilson, T. W. R.

Building Surveyor-Young, R. C.

Asst. Building Surveyors—
Toone, A. A. G., A.R.I.B.A.
Bidgood, W. J., M.R.SAN.L.

Departmental Secretary— Rendall, G. H.

Accountant— Harvey, W.

Clerical Assistants—
Buchan, R. E. S.
Corner, L.
Helm, W. H.
Johnstone, W. C.
Jones, H. E.
Kliene, A.
Knight, G. E.
McCann, W. L.
Nash, A. C. R.
Orton, A. J.
Thorpe, T. L.
Woodyatt, S. J. A.
Donnelly, Mrs. M. M.

Supt. of Parks and Open Spaces-Kerr, W. J., M.M., F.R.H.S.

Head Park-keeper— Bajenoff, N. P.

Park-keepers—
Byers, T. E.
Fairweather, I.
Gillespie, J.
Koolesh, N.
Ogolin, A.
Pleshkoff, G.
Pavlovsky, A. D.
Repas, W. W.
Slack, J. W.

Gardener— Toyoda, M.

Clerks of Works—Cook, F. W.
Cox, H. H.
Dainton, G. W. B.
Dorrance, R. M.
Elliott, W. J.
Harbottle, D. E.
Hibbard, W. S.
Hill, H.
Hunter, W.
Jensen, M. C.

MUNICIPAL COUNCIL—cont.

PUBLIC WORKS DEPT .- cont.

Miller, H. F.
Mitchell, W.
Phillips, R. E.
Sinclair, G.
Spiegler, L.
Thomas, R. A.
Trevelyan, H. B.

Asst. Clerks of Works— Davies, J. D. Potapoff, G. A. Clark, J. D.

Heating and Sanitary Engineer— Switchevsky, H. H.

Motor Engineer— Stanley, F. F.

Chief Inspectors— Harris, R. J. Johnstone, J. Morgan, J. E Hodges, A. J. R.

Aitken, C.
Barkley, J.
Carter, R. C.
Dobbie, A. C.
Flynn, R. M.
Hayler, A. J.
Holt, C. B.
Longden, P. E.
McLellan, C. A., p. S. M.
Pratt, A. J.
Watson, W. A.

Weidman, J. Rose, H. Simpson, J. H. Stimpson, W. J.

Assistant Inspectors—
Browne, H. E.
Flashman, F. J.
Ishikawa, P.
Lyon, J.
Morris, G. W.
Watson, F.
Wellsted, J. R.

Sanitary Overseers— Fujita, K. Phillippoff, G. N. Frisovsky, V. Vasilieff, V.

Custodian of Admin. Building— Browne, A. W. C.

Sewage Treatment and Disposal

Chief Sanitation Chemist—
Gaunt, P., F.I.C., M.I.CHEM.E.

Assistant Sanitation Chemist—
Abbott, W. E., A.I.C., M.SC. (LOND.),

隊樂音局部工

Foochow Market, 3rd Floor Foochow Rond

Orchestra and Band

A.R.C.SC.1.

Paci, M., conductor Kryger, A. de, asst. conductor MUNICIPAL COUNCIL—cont.
OBCHESTRA AND BAND—cont.

Beriulin, P.
Bosoni, A.
Chernikoff, V.
Dramis, R.
Dramis, V.
Felicani, F.
Fiocchi, C.
Foà, A.
Garbachenko, 1
Gerzovsky, R.
Hartmann-Bala

Garbachenko, F. Hartmann-Balasz, S. Heyst, C. J., van Livshitz, M. Markitant, B. Milievsky, J. Osadchuk, B. Pecheniuk, A. Podushka, J. Puppo, V. Sandrini, M. Sarichev, V. Schiller, J. M. Schroeter, W. Schvaikowsky, S. Shevchook, Z. Shevtzoff, I Shevtzoff, P. Speroni, G. Spiridonoff, A. Stupel, I. Teplitzky, L. Tornapolsky, V.

Stupel, I.
Teplitzky, L.
Tornapolsky, V
Ullstein, J.
Usiskin, B. L.
Wadrashka, F.
Calibo, F.
Cruz, M. de la
Endaya, F.
Natividad, P.

Natividad, P. Sado, B. Santos, R.

Administration Building 23 Kiangse Road Tel 19416

**Education Department** 

Superintendent— Healey, L. C., B.COM. General Assistant— Lane, Mrs. R. E.

Public School for Girls

70 Yu Yuen Rd. Tel 27670

Headmistress— Alexander, Miss A., B.Sc.

Assistant Mistresses—
Biggs, Mrs. M. C. Graim, B.A.
Bourne, Miss P.
Cordelle, Miss V.
Darroch, Miss G. M.
Evans, Miss E., B.SC.
Gill, Mrs. M. I., B.A.
Graham, Miss D. E., B.A.
Harris, Miss F. I., B.SC.
Kay, Mrs. J. K.
MacGregor, Miss F.
MacGregor, Miss F.
MacGregor, Miss M.
Rudge, Miss M. C.
Sutherland, Miss M., M.A.

Torrible, Miss M.

OPQRSZ

Railways

shanghai Who's Who

Director,

Direct

MUNICIPAL COUNCIL—cont.

Pub. School for Girls—cont.

Walker, Miss F. A.

Warmoth, Miss G., B.Sc.

Wheeler, Mrs. J. M.

Art Mistress— Haberer, Mlle. A.

98 Boone Rd. Tel 41330 17 Yulin Road ,, 50640

Headmistress, Boone and Yulin Rd. Schools— Ware, Miss G. M., B.A.

Mistress in charge Yulin Rd. School— Samson, Miss A.

Assistant Mistresses—
Anderson, Mrs. M. Reid
Eubank, Miss M., B.A.
Filman, Mrs. M.
Harvey, Miss S. A., L.L.A.
Poulsen, Mrs. L. C.
Richardson, Mrs. D.
Rogerson, Mrs. D.
Taylor, Mrs. E. B., B.A.
Jones, Mrs. M.
MacAlister, Mrs. B. H.
Morris, Miss M.
Judd, Mrs. H.

French Mistress— Bourdin, Mlle. L.

# 院 審 量 西 局 郁 工 校 學 禮 壁 漢 及

### Public and Thomas Hanbury School for Boys

191 N. Szechuen Rd. Tel 41100 Staff; Tel 40197

Head Master— Ross, R., B.A. (OXON.)

Assistant Masters—
Baring, H. (OXON.)
Brown, P. E., B.A. (WALES)
Corbett, P. A., B.COMM. (UNIV. OFIRELAND)
Drake, D. (KELHAM COLLEGE)
Hore, S., (ST. LUKE'S COLL., OXON)
Huckstep, H. G., B.A. (LOND.)
Kane, P. J.
Kennedy, G. A., B.A. (N.Y.)
Pinnick, A. W., B.COM. (LOND.)
Rood, L. F., B.A. (WALES)
Standring, H., B.A.(VICTORIA)
Whitcher, H.G., B.SC. (LOND.)
White, M. P. T., B.A. (BIRM.)

Assistant Mistresses—
Booth, Mrs. A. O. E., M.A.,
Chambers, Mrs. C. [(MCGILL)
Darroch, Miss J. R.
Harris, Miss M.
Mitchell, Mrs. J.
Pinnick, Mrs. A. E. H., B.SC.
Philip, Miss C. A. [(LOND.)
Thomson, Miss I. A.
Tyrer, Mrs. H.

Boxing Instructor and School Keeper— Tingle, W. E. MUNICIPAL COUNCIL-cont.

HANBURY SCH. FOR BOY-cont. JUNIOR SCHOOL

10 Tifeng Road Tel 27660 Bennett, P. W., B.A. (LOND.) master in charge

Pyle, J. H. B.SC. (LOND.) Gulston, Miss E. M. J. Hill, Mrs. M. Hepburn, Mrs. K. Hunter, Mrs. H. G. Roberts, Miss A. B.

Acting Matron— Lupton, Mrs. A.

58 Boone Road

Office. . . . Tel 42059 Staff . . . . , 42058 Household . . . , 42068

### Thomas Hanbury School for Girls

Head Mistress-MacMillan, Miss E., M.A.

Assistant Mistresses—
Upper School—
Dennis, Miss M.
Maher, Mrs. M., B.A.
Meech, Miss G.
Reddan, Miss S., B.A.
Snape, Mrs. L.
Holgate, Mrs. C. B., M.SC.
Park, Miss F., B.SC.
Marden, O. Mrs. D., music and singing mistress

Hubbard, Miss E., drill and games mistress

Lower School—
Hodgson, Miss D., N.F.U.
Dallas, Miss M., B.A.
Walton, Miss M., N.F.U.
Alliston, Miss F. M., N.F.U.,
kindergarten mistress

Matrons— Gaunt, Miss, supt. Hewett, Mrs. M. B. King, Mrs. L.

# 學公童華局部工

Elgin and Cunningham Roads

### Public School for Chinese

Head Master— Kemp, G. S. F., A.C.P. Assistant Masters—

Assistant Masters—
Burrington, F., B.Sc.
Moffat, J., M.C.
Scoweroft, N., B.A.

Assistant Mistresses— Browne, Mrs. M. C., M.A. Moore, Mrs. E. H.

# 學公才育局部工

1 Shanhaikwan Rd. Tel 30200

### Ellis Kadoorie Public School for Chinese

Head Master— Holland, A. F. T. MUNICIPAL COUNCIL—cont.

ELLIS KADOORIE SCH,—cont.

Assistant Masters—
Bartley, H. S., B.A. (L'POOL)
Kay, R., B.SC. (LONDON)
Smith, E. C., D.A. (EDIN.)
Candlin, A. H., M.A., (EDIN.)

Assistant Mistresses — Burke-Scott, Mrs. A. M. Adlam, Miss E. M. Wheeler, Miss E. M.

### 學公量華丞中岳局部工

Kinchow and Baikal Roads Tel 50169

### Nieh Chih Kuei Public School for Chinese

Head Master— Turner, L, H,

Assistant Masters— Aitchison, G. L. Crow, P., B.A. Rogerson, H., B.A. Divers, W. C.

# 學公致格立局部工

77 Pakhoi Road Tel 15055

### Polytechnic Public School for Chinese

Head Master — Baillie, T. G., B.sc. (Hons.)

Assistant Masters— Kershaw, L., F.C.I. Lobb, H. B., B. sc. Southerton, R. G. Spivey, A.

Assistant Mistresses— Kirk, Mrs. A. M. Dawe, Mrs. M. L. Parrott, Mrs. D. G.

104 Nanking Road Tel 10404

### Public Library

Librarian— How, Mrs. F. I.

### Chinese Study

Director— Kliene, Chas. Assistant to Director— Westnidge, H.

# 處銀支局部工

### Finance Department

Tel 60904 (Private exchange to all depts.)

Treasurer and Comptroller— Ford, J. T., OB.E., A.C.A.

Dept. Treasurer and Comptroller— Bosustow, J. C., M.B.E.

Chief Accountant -Macphail, A. W. MUNICIPAL COUNCIL-cont.

FINANCE DEPT .- cont.

Accountant-

Hutchison, T. H., CROIX DE G.

Assistant Accountants-

Dewing, A. G. P., A.C.I.S. Jackson, G. O.

Middleton, H. E., M.B.E. Morcher, J. W. Oliver, E. P., A.C.A.

Assistants-

Aiers, T. A.

Cresswell, J. A., M.C. (and bar), Neil, W. D. [B.A.

Stokes, L. F.

Sutherland, A. P. Tweedlie, N. M.

Williams, S. J.

Correspondence Clerk— Wavell, Mrs. V.

Stenographer and Typist-Smith, Miss M. D.

### 處辦總局部工

### Secretariat

General Office: Tel 15349 (Private exchange to all sections of Secretariat)

Secretary's Office:

Edward, S. M., Tel 16130

Deputy Secretary's Office :

McKee, J. M., Tel 16131 Jones, J. R., ,, 18972

Secretary-

Edwards, S. M.

Deputy Secretaries—

McKee, J. M. [M.A. Jones, J. R., M.C., CROIX DE G.,

Committee Clerk-Leech, A. S.

Chief Assistant-

Nash, E. T. Senior Assistants—

Greig, J. C. Harloe, N. M. Rawsthorne, T. L.

Assistants-

Allan, J. W.

Beesley, T.
Browne, M. A., B.A. (CANTAB.)
Fraser, J. W.

Lang, A. B. O'Connell, C. C.

Pope, J. J., M.C., M.A., B.SC. (EDIN.) Purdue, G. C.

Official Translator—

Kliene, Chas

Senior Stenographer and Typist-Ede, Mrs. R. E.

Stenographers and Typists— Nicholls, Mrs. E. Roach, Mrs. E. M. Shirdan, Miss H.

MUNICIPAL COUNCIL-cont.

### Revenue Office

Comsnr. : Tel. 10390 General Office: Tel. 10777 Vehicle Licence Office: Tel. 10391 Inspectors' Office: Tel. 12084

Commissioner of Revenue-

Allen, E. L.

Assistant Comsnr. of Revenue-Bourne, V. H.

Senior Assistant-Middleton, R.

Assistants-

Comery, P.

Johnston, G. A.

Kliene, G. Payne, L. F.

Pratt, A.

Walker, T. H. Watton, V. H. W.

Clerk-

Perpetuo, E.

Chief Inspector-

Johansson, J. A. J.

Inspectors --Dahl, A.

Inwood, J. H. Lake, E. A.

Larsen, C. E.

Mellows, E.

Collectors-

Arnovick, G. Bartlett, W. T.

Chandler, J. A.

Christensen, H. J.

Cooper, A.

Course, G. V.

Dearn, J. J. H. Dunn, W. A.

Forrest, F. J.

George, F.

Griffith, A. J.

Haas, N.

Hotchkiss, H.

Nishibe, R.

Olsen, C. A. Palmer, W.

Ridgway, C. H. Saveloff, C. P.

Schluper, P. J. Sheppard, F. W.

Sullivan, A. S.

Sullivan, D.

Tibble, J. A. Watanabe, M.

Watanabe, T.

Wilson, T. E.

Wright, R

# 局部工國法大

Dah-fa-ko-kong-bou-chü

### MUNICIPALITE FRANCAISE

Hôtel Municipal, 176 Rue du Consulat Tel 11410 (Private exchange to all depts.)

### Commission Provisoire d'Administration Municipale

Président-Koechlin, E., Consul-Général de France

MUNICIPALITE FRANCAISE-cont.

COMMISSION PROVISOIRE-cont.

Vice-Président-

Schwyzer, F.

Membres-

Blum, L.

Chang Siau Ling

Charlot, E.

Cochet, J.

Donné, J. Dou Yo Seng

Dupuy, P.

Leboucq, G.

Lion, L.

Lo Pa Hong

Sauvayre, J. Sheridan, H. J.

Speelman, M.

Tchou Yen

Wei Ding Yong Wilkinson, E. S.

### Direction

Tel 10017 and 11410

Directeur-Général-Verdier, M.

Secretariat-

Tel 11410

Secrétaire-Fauraz, E.

Chef du Secrétariat-

Arnoux, G.

Commis Principal-

Marchand, H.

Commis-

Barberot, A.

Ansaldi, A. H. Cléry, H.

### Finances

(Finance Department) Tel 11410

Chef du Bureau des Finances-Waroquier, M.

# Comptabilite

(Accounts Dept.)

Tel 11410 Chef Comptable-

Gardarin, M. Sous-Chef Comptable -

Buisson, J. Commis-Comptables— Graziani, F. Doumayrou, A.

# Perception

(Tax Office) Tel 11410

Chef Percepteur-Magy, Ch.

Sous-Chef Percepteur-Berthet, E. J.

Percepteurs Principaux-Le Moullec, H.

Xavier, J. Bordes, M.

Railways

hanghai

Who's Who Director,

Directu

### MUNICIPALITE FRANCAISE-cont.

PERCEPTION-cont.

Percepteurs-Bouchara, S. Chaillan, P.

Dolbeau, J. M. Guillabert, A. Ronflé, E.

Terzi, J. Vachey, A. Aynié, A.

Commis-Follezou, L.

Conservateur du rôle foncier-Serra, S.

# Hygiene Publique

(Medical Service)

Tel 13206

Velliot, Dr. A., directeur Arraud, Dr. C. Paris, Dr. A.

Santelli, Dr. R. Chef des Infirmeries-

Gilis, J.

Infirmier-Adjoint-Le Roux, F.

### Service Sanitaire

(Public Health Service)

540 Koute de Zikawei Tel 70513
 630 Rue Amiral Bayle Tel 32515

Directeur du Service-Rabaute, Dr.

Chef du Service-Poupée, L.

Sous-Chef Inspect Delga, J.

Inspecteurs-Mouchette, J. Ch. Solère, M. Courdier, H. Pouet, F. Prost, M.

### Semaphore

Quai de France Tel 10431

Directeur Froc, Rév. P.

Chef de Bureau-Baron, P.

Commis-Chapeaux, G.

### Service d'Incendie

(Fire Brigade)

"LE TORRENT"

176 Rue du Consulat Appel de feu : Dial 10079

PosteCentral—Tel60102 and 60103

,, Bassail— ,, 60102 ,, Joffre— ,, 10152 Poste Place du Château d'Eau: Tel 10080

Commandant-Chapeaux, M.

### MUNICIPALITE FRANCAISE-cont.

SERVICE D'INCENDIE-cont.

Chef du Serrice d'Incendie-Royère, A.

Sous-Chef du Service d'Incendie-Clauman, X.

Chef des Ateliers-Bonniveau, E.

Mécaniciens Pompiere-Coquelet, A. Gillet, P.

### COMPAGNIE No. 1

Capitaine-

Chollot, A. L.

Lieutenant-Charleux, R.

Sous-Lieutenant-Amiot, J.

### COMPAGNIE No. 2

Capitaine-Nazer, G. C.

Lieutenant-

Huseley, J.

Sous-Lieutenant-Stokes, L. F.

### College Municipal Français

(Municipal College)

Route Vallon Tel 31555

Principal-Grosbois, Ch., M. A.

Sous-Directeur-Sabattié, G., B.S.

Professeurs-

Namias, L. Nicolet de Chollet, H. Vergez, C.

Blanchet, Mme. G. Delga, Mme. S. Egal, Mme. M., M.A.

Feracci, Mme. A. Wickersham, Mme. G. Sarthou, Mme. V.

Hameury, Mme L. Repetitrice-Lamberton, Mlle. B.

Surveillante-Jourdan, Mme. A.

rofesseurs d'Anglais-Mitchell, Mrs. J. Thomson, Miss A. P.

### Ecole Municipale Franco-Chinoise

(Franco-Chinese Municipal School)

Boulevard de Montigny Tel 11900

Directeur-Jules-Alfred, Fr.

Sous-Directeur-

Ange, Fr.

Professeurs-Adon, Fr. André, Fr. E. Avit, Fr. J.

Bernard, Fr. J. Charles, Fr.

### MUNICIPALITE FRANCAISE-cont.

ECOLE MUNICIPALE F.-C. -cont.

Daniel, Fr. M. Emile, Fr. M. Francis, Fr. M. Gonzalès, Fr. Louis, Fr. Norbert, Fr. Pétrus, Fr. Victorin, Fr. M.

### Service des Abattoirs

(Municipal Slaughter House) 131 Boulevard de Montigny Tel 61181

Vétérinaires-Keylock & Pratt Chef Inspecteur-Chapaveyre, A.

### Services Generaux

(General Services)

Bergé, L. J. O'Toole, Mrs. Portier, Mlle. J.

### Service des Parcs, Jardins et **Plantations**

(Public Parks and Gardens) Route Frelupt Tel 31509

Chef du Service-Jousseaume, P.

Surveillants Jardiniers-Huon, S. Marulli de Barletta, M. Hugues, L.

### Service des Travaux

(Public Works Dept.)

176 Rue du Consulat Tel 11410

Direction :-

Ingenieur-en-Chef-Louzier, L., E.C.P.

Ingenieur-Adjoint Principal-Rémuzat, Ch., I.E.I.M.

Ingénieur-Adjoint-

Bérenguier, A., I.E.I.M. Chef du Bureau d' Etudes-

Mayol, L., I.E.I.M. Commis aux ecritures-Porter, Mme, M.C.

Dactylographes-Bellande, Mme. J. Poussardin, Mme. J.

### Voirie

(Roads Dept.) Tel 11410

Agent-Voyer Principal-Bellefonds, B. de

Agents-Voyers-Jaubert, L. Roux, F. Piendivalla, L.

MUNICIPALITE FRANCAISE-cont.

209
MUNICIPALITE FRANCAISE—cont.
Voirie-cont.
Conducteur de Travaux—Bouchier, A.
Surveillants de Traraux-
Bourricot, P. Chaillou, R.
Lattray, T.
Lavabre, M.
Lucas, G. Petit, M.
Leplat, P.
Ceccaldi, J. Monneraud, R.
And the state of t
Architecture
Tel 11410
Architecte-
Nabias, A.
Conducteur d'Architecture Principal—
Sarthou, H.
Commis d'Architecture— Eymard, J.
Zannos, N.
Gaggino, J.
Surreillants— Cavouris, C.
Grelet, R.
Hameury, F. M.
Fouques, R. Peniguel, M.
Kramarenko, D.
Cadastre
(Land Office) Tel 11410
Chef du Cadastre-
Périnet, H., I.E.I.M.
Chefs Operateurs— Russ, E.
Sobludaeff Social Conservateur & Ladastre -
Conservateur La Cadastre -
Durocher, A.
Service de l'Electricite et
des Eaux
(Electricity and Water Dept.)
Tel 1!410
Chef du Service— Fau, E.
Sous-Chef-
Briand, Y.
Controleur-Verificateur— Foucret, E.
Surveillant-
Monchâtre, J.
-
Ateliers
(Municipal Workshops)
Tel 30911 Ingénieur Mécanicien—
Camu, V., I.A. & M.
Chef Mecanicien—
Delmotte, E.

Mécanicien-

Berzin, P.

Raoux, B

Chef du Mouremont-

```
MUNICIPALITE FRANCAISE—cont.
  Comptabilite et Magasin
Comptable-
  Bigel, J.
Magasinier-
  Froquais, H.
Magasinier-Adjoint-
  Gelly, R.
            Ecuries
       (Municipal Stables)
271 Route de Zikawei Tel 32722
Inspecteur des Ecuries-
  Dupuy, L.
      Services de Police
       (Municipal Police)
    Route Stanislas Chevalier
      Tel 31514 and 31515
Direction-
  Fiori, E., directeur des services
    de police
  Bruyère, M., chef de la garde
  Cazes, E., chef-adjoint
  Xavier, G., chef des poursuites
Secretariat-
  Fuynel, L., secrétaire du dir.
  Lambalot, E., chefdu secretariat
  Léthumier, P., comptable
  Zeng Veng Ling, secrétaire-in-
    terprète
                           [prète
  Jean Bao, aide scerétaire-inter-
Section Politique-
  Sarly, R., chef de la section
    politique
  Emeliannoff, G., secrètaire-in-
                           [ments
    terprète
  Gelin, P.,
              agent de renseigne-
  Marmorat, A.,
  Oussaskovsky, G,
  Rossi, V.,
Secteurs de Police-
  Moisson, J. B., inspecteur
  Taulier, F.,
  Kersulec, P.,
  Augeard, H.,
  Valentin, P.,
  Marguet, L.,
  Bordes, O.,
  Laurent, A., sous inspecteur
Damour, A., ,, ,,
  Vittori, L.,
  Gouerec, A.,
  Vittori, S., sergent
  Vittori, F.,
  Petitjean, J.,
  Guénard, F.,
  Kachler, M.,
  Pancrazi, A.,
  Rey, J.,
  Fève, E.,
  Cormier, A.,
  Filippi, M.,
```

Magalon, J.,

Barbier, E.,

Guhur, P.,

Elard, J. M.,

```
SERVICES DE POLICE-cont.
  Strich, H.,
                   garde
  Huet, J. M.,
  Agnel, A.,
                     ,,
  Pagès, A.,
                     ,,
  Gouérec, E.,
  Le Berre, Y., brigadier
Dupuy, P.,
  Jaouen, F.,
  Maffre, R.,
Agnel, E.,
  Pellen, H.,
  Gouérec, G,
  Villermaux, A.,
  Lollichon, L.,
  Joly, E.,
  Julien, C.,
  Mercier, A.,
  Boucherit, M.,
  Brizion, P., garde
  Doumere, M
  Bonno, J. B.,
  Guéreau, G.,
  Dulou, L.,
  Korman, E.,
  Agnel, Louis,
  Likarieff, M.,
  Gagliardini, E., ,,
  Carrère, E.,
  Didier, R.,
  Pillet, A.,
Blanc, P.,
  Asdrubal, L.,
  Maze, J.,
Frachet, H.,
Hémon, H.,
  Bot, J.,
  Gillet, P.,
  Dedun, L.,
Le Goff, L.,
  Bonardi, J.,
  Lefebvre, L.,
  Hilion, C.,
  Pierre, G.,
Alary, B.,
  Claudel, M.,
  Bichotte, R.,
  Le Bigot,
  Tatibouet, P., ,,
  Carbonnier, J.,,
  Rothenfuss, R.,,
  Barbera, B.,
  Creston, E.,
  Pi, A.
  Thellier, L.
  Marty, P.,
  Lafont, L.,
Popost, M.,
  Popoff, M., garde auxiliaire
Ouktomsky, J., ,,
  Ivanoff, E.,
  Lapin, S.,
  Toporkoff, J. J., ,,
  Tokmatchoff, O., ,,
                              27
  Gromatine, A., ..
   Volkoff, O.,
  Gabrielli, F.,
  Maison d'Arret-
  Gouget, E., insp. prin. directeur
Mesjean, Y., sous inspecteur
  Logerot, H., sergent
```

Nivez, J., brigadier

Turle, A., garde

Clédic, J.,

Railways

Shanghai Who's Who

Director,

### MUNICIPALITE FRANCAISE-cont. Museum-See Royal Asiatic Soc. 司公限有來茂商英 SERVICES DE POLICE-cont. Ying-shang-mao-lai-yu-hoien Tellier, E., kung-sze Siimon, garde Markoff, A., ,, garde auxiliaire 6 Soochow Road Tel 65488 Aurora University 223 Avenue Dubail Savitsky, G., " Murai Brothers Co., Ld. Tzvetekoff, N., " Musee Heude Directors-Trafic-Bailey, Robert (Ancien Musée de Zikawei) Dickson, A. L. Macnaghten, Brig.gen. E. B., Price, D. W. M. [C.M.G., D.S.O. Yakovleff, B., inspecteur Natural Science Saint Oyant, R., sous inspecteur Avazéri, A., sergent Franchi, C., ,, Mouren, C., brigadier Schlisler, J., garde Evdokimoff, P., garde auxiliaire Savio, Father Auguste, dir. Skidmore, T. E. and ornithology entomology (coleoptera) Secretary-Piel, Father Octave, asst., Newson, C. C., F.C. I.S. entomology (hymenoptera) Belval, Father Henri, asst. botany Assis't. Secretary-Vaxmoute, B, McKelvie, K. and biology Tsepoucheloff, A., ,, ,, Tatarinoff, S., 上村 Chuen-shang Groupe Monte-26s Kiangse Rd. (cor. Ezra Rd.) Mezergues, M., sergent 素安穆 Mo.an.su Tel 12319 Agnel, Léon, brigadier Fournage, M., garde Tel Add: Murakamito German Bank Building, Julienne, R .. 71 Szechuen Road Murakami, Toyo Larcelet, A., Tel 60416, 60417, 60518 \*\* Art, Curio Dealers, Labeille, R., ,, Louknitsky, V., garde auxiliaire Tel Add: Musso and Shirt Makers Popoff, W., Popoff, W. B., Murakami, T., prop. Musso, Fischer & Wilhelm Murakami, J. S. ,, Law Offices Tomachevsky, L., ,, Murai, E. ,, Musso, Gr. Uff. G.D., barrister-at-Vdovenko, M., Shirt and Silk Dept .-,, [law Fischer, Dr. O., Nakamura, S. Services Divers-Wilhelm, Dr. F. Asai, K. Ikawa, T. Ihata, Y. Fowler, Mrs. M., sec. Michon, G., insp., prin. Nergaard, Miss R., steno. instructeur Loh, T. T., attorney-at-law Wong, T. P., interp. Grimaldi, J., s/insp. instruct. Kaneko, T. Dupuy, H., sergent tailleur Matsuda, T. Zee, Z. G., writer Helie, A., commis magasinier Owa, K. Le Scanff, L., chef armurier Oshima, K. Bartholomeu, J., garde aux-Takahashi, M. iliaire-armur Yano, K. Dupont, P., garde artificier Moro, A., chef. de musique Grillon, L., chef mecanicien 司公限有隆晋老商英 Ying-shang-lao-chin-lung 師律上村 Chuen-shang-lih-sz yu-hsien-kung-sze Services de la Sureté-East Asia Bank Building, 22 Museum Road 72 Szechuen Road Chazelle, P., chef de la sureté Tel 12341, 12342 and 65490 Litargne, J., s/chef de la sureté Huet, J. L., chef de division Bardy, C., , , , , , Tel 15242 and 15243 Tel Add: Mustard Tel Add : Murakami Mustard & Co., Ld. Murakami & Co. Giamarchi, J., General Wholesale Importers Henri, I., s/chef de division Law Offices Gioulis, J., ,, Autheman, E., ,, Directors :-Okamoto, O., barrister-at-law Bailey, Robert, chrmn. Takata, H., advocate ,, Bassett, A. Berthier, R., ,, Vasui, G., \*\* \*\* Fujii, T., asst. Jike, T., clerk Zee, Y. G., interp. Croësi, J., Chef de brigade Dickson, A. L. Foster, W. C. Stranack, M. W. Bongiardini, P., " Chen, Y., Chien, H. C., clerk Thomas, J. A. Trevor, mgr. Laure, A., ,, Poussardin, P., " Newson, C. C., F.C.I.S., Sec. •• McKelvie, K., asst. sec. Chen, Miss J. T., writer Riegert, M., Dickson, A. L., legal adviser Makayama, Miss H., typist Le Cuziat, E, \*\* \*\* André, R, Price, D.W.M., asst. legal adviser Staff-Res: 5 Av. du Roi Albert Tel 30769 Brennan, T. Consulting room: Bell, L. M. Cox, Mrs. M. Hongkong & Shanghai Bank Bldg. Kleinbauer. J., ., ,, \*\* (Entrance Foochow Road) Grell, A., ,, ,, Gioulis, G., détective Cummings, E. ,, Tel 60047 and 60048 Cave, L. J. Clérissi, J., Chen, W. P. Murray, Dr. J. Elliot Guirandy, A. " Danson, G. M.D., CH.B. (EDIN.) Lacroix, M., ,, détective aux-Martsaloff, M., ,, [iliaire Davis, L. O.

Surgeon to General Hospital;

Municipal Surgeon

Consulting hours: 10 to 11 a.m.

daily, except Sundays

" [iliaire

Yankovsky, P., Mascarello, H., teléphoniste

Tokmatchoff, O., garde auxiliaire

Koltzoff-Mossaleky, "

Physician to II. B. M.'s Consulate - General and

Diespecker, L. C.

Esser, E.

Gordon, F. D.

Gotts, S. R. Howe, W. G.

Heune, P. D.

MUSTARD & Co., LD .- cont.

Lee, Miss M. V. Lessner, Miss P. M. Lum, P. H. Maher, Miss C. Moore, F. J. MacKnight, J. McBroom, L. W. Navtanovich, Miss P. Pearson, T. Pooler, J. Rozario, J. M. Smith, H. E. Savage, H. C. Turner, E. F Troubnikoff, D. G. Vinogradoff, N. Witte, Boris J.

### Special Representatives-

Stranack, M. W., mgr. in China and Hongkong for H. K. Mulford Co., Philadelphia Smith, H. David Sung, Dr. L. K. Wong, P. S.

### Agents for-

Acme Foundry Ld., Shanghai.: Stoves and Ranges

American Screw Co., Providence, R.I., U.S.A.: Stove Bolts Screws, etc.

Addressograph Co., Chicago, Illinois: Machines and Supplies American Chicle Co., N.Y.: Chewing Gum and Mints

Barrett Cravens Co., Chicago, Illinois: Barrett Multi-Trucks Bonney Forge & Tool Works, Allentown, Pa.: Wrenches

Brown & Sharpe Mfg. Co., Providence, R.I.: Tools J. M. Carpenter, Tap & Die Co.,

J. M. Carpenter, Tap & Die Co., Pawtucket, R.I.

Chesebrough Mfg. Co. (Consd.):
"Vaseline" Products

Dalton Adding Machine Co., N.Y.: Adding Machines and Supplies

A. B. Dick & Co., Chicago, Ill.: Mimeographs and Supplies

Eagle Pencil Co., New York and London: Pencils, Fountain Pens

Ditto Incorp., Chicago, Illinois, U.S.A.; Machines and Supplies MUSTARD & Co., LD .- cont.

Frank Hawker Carpathian Silver Co., Ld., Birmingham, England: Trays and Waiters

Globe Wernicke Co., Cincinnati, Ohio, U.S.A.: Filing Cabinets and O.A. Supplies

Henry Disston & Sons, Philadelphia, Pa.: Saws

Herring Hall Marvin Safe Co., N.Y.: Safes, Vault Doors, Safety Deposit Boxes

Howe Scale Co. of N.Y.; Scales, Trucks, Automatic Scales

Dr. D. Jayne & Son, Phila., Pa.: Family Medicines

KaymerBodman & Co., G.m.b.H., Remscheid V.67, Germany: Hardware and Tools

Kelvinator Corp., Detroit, U.S.A.: Refrigerators, etc.

Lanman & Kemp, Inc., N.Y.: Florida Water and Preparations

Lazenby & Sons, London, Provision Merchants

Marchant Calculating Machines Co., Oakland, Cal.: Calculating Machines

Mitaaldraadweverij (A. G. A. Hallen) Diuxperlo, Holland: Wire Netting

H. K. Mulford Co., Manufacturing Chemists, Phila.

Nicholson File Co., Providence, R.I.; Mechanics' Files

W. D. Peacock & Co., Hobart, Tasmania: Jams and Fruit Preserves

Peck, Stow & Wilcox Co., Southington, Conn.: Tools

Pyrene Co., London: Pyrene Fire Extinguishers

A. J. Reach Wright & Ditson, Inc., San Francisco, Sporting Goods Mfrs.

Remington Typewriter Co., N.Y.: Typewriters, Ribbons, Carbons and Accessories

Remington Cash Register Co., New York: Cash Registers

Sargent & Co., New Haven, U.S.A.: Locks and Builders' Hardware

Hardware Slack & Brownlow Kent, England: Filters MUSTARD & Co., LD .-cont.

Steel Equipment Corporation, Avenel, New Jersey, U.S.A.: Filing Cabinets

Stanco Inc., New Jersey: "Flit" Insecticide

Stanley Rule & Level Plant, N.Y.: Mechanics' Tools

Stanley Works, New York, N.Y.: Hardware

Geo. Salter Co., London: Family Scales

Waltham Watch Co., Watch and Clock Mfrs., Waltham, Mass.

Western Clock Co., La Scala, Ill., U.S.A.: Big Ben Clocks

Yale & Towne Mfg. Co., Stamford, Com., U.S.A.: Yale Bank Locks and Chain Hoists

Chas. Goodall & Sons, London, England: Playing Cards

# 會蓄儲泰合

Heu-tzong-tse-yih-way

Head Office: 35-37 Avenue Edward VII Tel 16343 and 16344 Tel Add: Allinvestt

### Mutual Investment Society

A Public Savings Company registered at the French Consulate-General, S'hai.

Lachard, J., chrmn.
Mary, G., dir.
Moh Puan Liang, dir.
Ballandras, Chas., aud.
Fong, K. T.
Sia, K. T.

### 安長 Chang-an

16 Central Rd. Tel 65292 Tel Add: Dullal

Myers, M.

Share and General Broker and Commission Agent

# OLD TARTAR TRAILS

By A. S. KENT

Central Asia has always been a forbidden land, except to the few who have had courage to face her thousand-mile-long trails, her mountain passes, and the nomads who range hither and thither across her bleak plateaus in search of game or grass. Mr. Kent has visited her ancient cities and lamaseries, now inaccessible, and tells of his experiences and difficulties. Many photographs bring us nearer to this strange people.

Price \$6.00

Obtainable from the

NORTH-CHINA DAILY NEWS OFFICE, SHANGHAI

OPORSI

Railways

shanghai Who's Who

Director,

Director

# JAMES NEIL'S SCOTCH BAKERY



BERMALINE BREAD

Wholesale and Retail 84 Szechuen Road Phones: 12783, Bakery 12784

Quality and Cleanliness our leading features

SCOTCH SHORTBREAD
Sultana and Cherry Cakes
SCOTCH BLACK BUN
Oat Cakes and Abernethy
Biscuits.

Christmas Cakes
Christmas Puddings
Wedding Cakes, etc.

Sponge Cakes, Jam Rolls, Jam Sandwiches made by a New Process. The Process imparts a delicious flavour and delicacy of taste.

We are the oldest established British Bakery in Shanghai.

Deliveries of bread and rolls can be made in time for breakfast to customers residing within reasonable limits.

### 光 新 Hsin-kwang

563-565-567 Avenue Foch Tel 36320 51 Yu Yuen Rd. Tel 27350

### Nahmmacher, Carl

Modern Motor Service

Nahmmacher, Charles, gen.mgr. Nahmmacher, Carl, operating

Thompson, Jack, service station mgr. Christie, S., service station Derwingson, Joseph [mgr. MacDonald, Mrs. Grace, sec. Baily, Miss S., steno. Moe, Germain, acent. Sun, William, asst. acent. Lee, S. C., purchasing dept.

# 社會式株綿外內

General Office: 101 Gordon Rd. Tel 31277 to 31280 and 30231 (Private exchange to all depts. and mills) Town Office: 12 Hankow Rd. Tel 12211, 12221, 17352, 17387

Nos. 1 and 2 Mills: 62 Robison Rd. Tel 32993

Nos. 3 and 4 Mills : 19 West Soochow Rd. Tel 30027

No. 5 Mill:

14 West Soochow Rd. Tel 36829

No. 6 and 7 Mills : 19 West Soochow Rd. Tel 30340

No. 8 Mill:

146 Gordon Road Tel 33789 No. 9 Mill:

60 Markham Rd. Tel 30011 Dyeing Mill: 14 West Soochow Rd. Tel 30340

Naigai Wata Kaisha, Ld.

Cotton Spinning, Weaving, etc.

Takei, A., pres. Ohnishi, K., dir. Sasaki, K., Tamaki, N., Okada, G., Yamaguchi, K., Abe, H., Amaki, S., ,, Ohtani N., Handa, T. auditor Nakano, K., Kawamura, R., "

Shanghai Branch-Ohnishi, K., dir. Sasaki, K., ,,

Town Office-Matsumura, K. Tamura, T. Hirohama, S. Kobayashi, K.

NAIGAI WATA KAISHA, LD .- cont.

Morita, T. Sugiyama, Y. Fuji, S. Sawai, A. Ogino, T. Kimoto, S.

General Office-Tanaka, T. Natori, Y.

Motoki, M. Mashima, K.

Tamaki, E. Morishita, S. Andoh, I.

Okamoto, M.

Nos. 1 and 2 Mills-Fujiyama, M.

Nos. 3 and 4 Mills-Manago, S.

No. 5 Mill-Yohki, J.

Nos. 6 and 7 Mills-Murayama, M.

No. 8 Mill-Matsuno, S.

No. 9 Mill-Matsuno, S.

Dyeing Mill (Tel 33861)-Yamakawa, T.

Mill Store (Tel 33861)-Imai, H.

# 所算精損海井中

Chung-Ching

Arnhold Bldg., 6 Kiukiang Rd. Tel 16344

Nakai, H.

Average Adjuster

Nakai, H.

# 士博學醫壽克文

3 Canton Road Tel 11254-5 Res.: 51 Amherst Avenue Tel 27778

Nance, Dr. W. K.

Surgeon

# 院戲大京

Nan-king-da-she-yuen

523 Avenue Edward VII Tel 10782 Tel Add: Shamusco

### Nanking Theatre

Motion Picture Theatre

Holt, T. J., gen. mgr. Vidumsky, J. house mgr.

NANTAO CHRISTIAN INSTITUTE. See Missions

# 司公食伙配公洋南

28 Route de Say Zoong Tel 34021

### Nanyang Butchery

Wholesale and Retail Purveyors of Meat, Game, Fish, Fruit, and Vegetables

Tsue, S. M., mgr.

# 房藥大洋南

Nan-yang-ta-yah-rong

426 Nanking Road Tel 63946 Tel Add: Nandrug

### Nanyang Dispensary

Manufacturing Chemists and Druggists, Dealers in Patent Medicines and Photographic Goods etc.

Chu, N. C., PH.C. gen. mgr. Chow, Dr. C. F., sub-mgr. Chen, C. N., РН.С. Chen, Y. S., РН.С.

Sales Dept .-Yang, S. C. Song, C. C. Dong, Z. C.

Secretary Yi, M. C.

Accounts Dept.-Wong, V. P. Moo, S. H. Kong, Y. C.

> NANYANG INSTITUTE. - See Colleges

# 行金五車汽洋南

202-4-6 and 1008-10 Avenue Edward VII Tel 19664 and 61554

# Nanyang Motor Supply Co.

Automobile Parts, Accessories, Tyres, Storage Batteries; Painters and Body Builders Waung, T. C.

### 利永 Yuan-lee

10 Rue du Consulat Tel 18285

# Naorosji & Co., P.

Cotton, Raw Silk and Pongee Merchants and Commission Agents ia, P. N.

16 Central Road Tel 65292 Private: Tel 30599 Tel Add: Sharenat

### Nathan, M. J.

(Member of S'hai Stock Exchange) Stock, Share and General Broker

Railways

shanghai Who's Wh'

Director

Director

### 廠料顏星南

Nan-sing-nei-lau-tsong

14 Canton Road Tel 11335, 11334, 11333 P.O. Box 653 Tel Add: Naccoshang

### National Aniline & Chemical Co., U.S.A.

Manufacturers and Importers of Synthetic Indigo, Aniline Dyes and Chemicals

Fistere, J., jr., mgr. for China Wickersham, W. Edwards, A. R. Deegan, N. J. Hammond, F. G. Duncan, W. A. Willis, Miss L.

NATIONAL ANTI-OPIUM ASSOCIA-TION OF CHINA—See Clubs

NATIONAL BIBLE SOCIETY OF SCOTLAND—See Missions

NATIONAL CHRISTIAN COUNCIL— See Missions

### 行銀旗花 Ha'u-jee-ning-hong

14 Kiukiang Road Tel 66691 Tel Add : Citibank

### National City Bank of New York

(Formerly International Banking Corp.)

Hoog, Geo. mgr. Le Count, W. K., sub-mgr. Ritchie, D., acent. Chamberlain, L. W., acent. Benson, G. A., sub-acent Wright, E. B., Hill, R. G., Hamilton, S. W., Benton, J. W., ,, Franklin, J. B., ,, Patrick, J. W., Johnson, J. A., ., Wilson, J. H, Farwell, S. E., Evans, W. B., 11 Ozorio, C. E. L. Allemao, R. H. Souza, J. J. de Pereira, J. M. R. Carvalho, J. H. Remedios, A. H. Azinheira, J. Ribeiro, F. C. V. Gutteres, J. A. M. P. Ribeiro, L. Allemso, O. Remedios, F. M. Giani, F. Pereira, E. M. Kliene, Miss J., steno. Pfeifer, Miss F., Ozorio, Mrs. H. G., typist Roach, Miss A. F., ,, Middleton. Miss J., Stuart, Miss I. M., tel. oper.

Stuart, Miss P.,

# 司公銀旗花

National City Bank Building Tel 19252 Tel Add: Nacitco

### National City Co.

(Affiliated with National City Bank of New York)

High-grade Bonds, Short-term Notes, Bankers' Acceptances Lauderdale, J. F., mgr. for China Yui, K. L., representative

# 行銀業與江浙

Che-kiang-shing-yeh-ying-hong

Head Office: 78 Peking Road
General Manager: Tel 18459
Sub-Managers: , 18460
For. Dept: , 17412-3
All Departments: , 62613-5

Tel Add: Natcombank or (Chinese) 6311

### National Commercial Bank, Ld.

Yeh, K. C., chrmn.
Hsu, Singloh, gen. mgr.
Tsor, K. Z., sub-mgr.
Chu, C. Z.,
Sun, J. C.,
Siao, Y. L., asst. mgr.
Low, Yohmin,

Hongkew Agency— 125 Broadway, Cr. Boone Rd. Tel 45541

Hsu, T. K., agent.

Western District Agency— 203 Bubbling Well Road, Tel 37348

Sharp, Seward, agent.

Realty Trust Dept—
74 Szechuen Road
Manager: Tel

Manager: Tel 19483
General: ,, 19543
Secretary: ,, 19639
Rental Dept: ,, 19730
Underwriting

Agency: ,, 19524 Kwei, Y. F. mgr. Sun, J. C., sub.-mgr. Hsu, K. Z., mgr. (underwriting agency)

### 亨 元 Yuen-hang

2a Kiangse Road Tel. 18990 P.O. Box 213 Tel Add: Minerva

### National Commercial Co.

Importers, Experters and General Merchants

Lee, Y. W., mgr. Clock, P. J. T. Tseu, Z. N. Woo, H. K. Moh, K. Y. Hwa, S. J. Sun, P. N. Shen, P. S. NATIONAL COMMERCIAL Co.—cont.

Agents for—

P. Zacharias, Leipzig: Piano-und Orgelbestandteile

Svenska Aktiebolaget Nobel-Diesel, Nynashamn, Sweden: Crude Oil Engines

L. J. Mutty Co., Boston, Mass., U.S.A.: Automobile Fabrics, Rubber Cloths and Tubing Ambrose Shardlow & Co., Ld.,

Ambrose Shardlow & Co., Ld., Sheffield, England: Universal Ratchet Spanners

The Invicta Spring Co., Ld., Sheffield, England: Springs and Graphite Grease

# 行銀蓄儲業商民國港香

Hong-kong-kuo-ming-ning-hong

49 Kiangse Road Tel 16586 Manager: ,, 16585 Tel Add: Nacomsav

# National Commercial & Savings Bank, Ld.

Pao-shu Tong, mgr.
Tsan-Sing Su. sub.mgr.
Ma An-tu, cashier
Lo Kwok-Ping, sub-acent.
Shih Yuen Ting, native dept.

# 司公器電華中大

Dai-chen-hwa-kung-tsz

503 Nanking Rd. Tel 15120

### National Electric Co.

Electrical Engineers and Contractors, Wholesale and Retail Suppliers of General Electric Goods, and Radio Accessories

Cheng, Y. F., gen. mgr. Chow, P. T., asst. ,, Cheng, N. C., ,, ,,

# 司公險保火水餘保

Pao-yue-sze-foo-pao-she-kung-sze

35 Jinkee Road (2nd floor) Tel 14236 Tel Add: Nagenins

### National General Insurance Office

Fire, Marine and Casualty Gee, James W., mgr.

Bien, H. C., asst. mgr. Chang, J. K. Fee, T. S. Vong, Q. L. Ying, Banne Doo Soun King, comp.

### Agents for the-

NationalFireIns.Co., of Hartford Century Ins. Co., London

# 司公生衞民國

Kuo-ming-wei-sun-kung-sze

Central Arcade, Room No. 24 93 Szechuen Road Tel 12156 Tel Add: Nahyco P.O. Box 1173

### National Hygiene Co.

House Cleaning, Disinfecting, Fumigating Contractors

Baur, P. T. C., A.B.I. (LOND), mgr.

# 行銀業實國中

Chung-kwok-chi-nei-ning-hong

Corner of Peking and MuseumRds. Tel 11609 (Manager), 18725-9 (General Office) and 15609 (Ins. dept.) Tel Add: 3247 or Natindbank

### National Industrial Bank of China

Kung Sing-tsang, pres. Yang Sou-nan, vice-pres. Liu Ti-chih, H. C., mgr. Own, S. C., sub-mgr. Kying T. S., sub-mgr. Liu, T. S., asst. mgr. Kwok-sing, F., asst. mgr insungtept.

Loh Kwei-lu

NATIONAL MEDICAL ASSOCIATION

of CHINA-See Clubs

# 可公總鏡眼華精

163 Nanking Road Tel 61242 Tel Add: Nationalop

# National Optical Co.

King, N. T., gen. mgr. [mgr. Wong, Dr. S. Y., optician and

# 房藥大濟利

643 Nanking Rd. Tel 16249

# National Pharmacy

Dispensing and Family Chemists Tay, S. Y., gen. mgr.

# 可公瓷製國中

Chung-kwok-tsi-tsieh-kung-sze

Office: 112 Szechuen Road Tel 16706 Factory: 149 Warren Road Tel 29560 Tel Add: Pottery

# National Pottery Co.

Manufacturers of Ceramic Mosaic Tiles

Wang Yuen-kong, mgr. Li Yi-ming, asst. mgr. Li Fa-yuen, sales dept. Kong, S. C., ,,

NATIONAL TRACT SOCIETY FOR CHINA-See Missions

### 商 達 Dah-song

20 Museum Road Tel 12926 Tel Add: Natraco

### National Trading Co.

Importers and Exporters

Wood, Thomas S., mgr. Ting, F. S., sec.

### 司公限有份股輸運國中

205-5A Boundary Rd. Tel 40338

### National Transport Co., Ld.

Customs Brokers, Shipping and Railway Transportation

Han, N. L., gen. mgr.

# 生醫牙民護敖

2 Peking Road (Room 518) Tel 18716

Nauman, V. F., M.D.

Dental Surgeon

# 女 管 Navon

6 Kiukiang Road Tel 17598

### Navon, E.

Pearl and Diamond Merchant, Import and Export

Navon, E. (ab.) Dangoor, M. E., signs p.p.

NAVY LEAGUE-See Clubs

NAVY Y. M. C. A .- See under "Y"

### 資望 Von.lai

3 Edward Ezra Road Tel 60069, 60070 Tel Add: Blomavan

### Nederland Insurance Co., Ld.

Fire & Marine Insurance Someren, H. C. A. van, mgr.

# 行銀達安國荷

An-dah-ying-hang

16 Kiukiang Road Manager. Tel 19281 Accountant, Cash, T. T. ,, 15809 Inward and Outward Bills,, 15615 Compradore Dept. . 19993 13376

### Nederlandsch-Indische Handelsbank N. V.

Tel Add: Handelbank

(Gevestigd te Amsterdam) Stigter, C., mgr. Knottnerus, H. J., acent.

NED.-INDISCHE BANK-cont.

Kuiper, E. T., sub. accnt. Calkoen, Jhr. W. H. Huirer, P. Lasonder, N. W. Yang, K. E., comp. Niend, Miss M. Harvey, Miss O. Carneiro, Miss A. Costa, V. A. da Foyn, D. Gaan, E. R. Gomes, A. F. Gutierrez, C. Hann, W. Jesus, A. King, J. King, Y. Marques, B. Noodt, A. Noodt, J. Pereira, J. P. Gaan, A. R. da Rocha, J. P. Victal, C. Babtista, A. Owyang, H. H.

### Ta-ho-kung-sze

National City Bank Bldg. (Room 207) 24 Kiukiang Road Tel 19970 P.O. Box 1486 Tel Add: Neverorgan Head Office: Amsterdam

### Nederlandsche Verkoop Organisatie, N. V.

(Netherlands Selling Organisation, Ld.)

Pfanstiehl, G. F. Buys, A.

Representing-

Nederlandsch-Indische Spiritus Maatschappy, Batavia: alcohol

Leonard Plews, Stockdale & Co., Ld., Manchester: Piece Goods Marshall & Aston, Ld., Manchester: Woollen Goods

# 所刷印輿義

Nee-shing-ning-cha-so

550 Tiendong Road Tel 42189

### Nee Shing Printing Co.

Printers, Stationers, Litho-graphers, Book-binders, Engravers, Die and Rubber Stamp Makers

Anding, W.H. Wong, mgr.

# 號煤與泰義

Nee-tai-shing-mai-ho

B152-55 Sinza Road Tel 12910, 17751

### Nee Tai Shing

Coal Merchant

Sing, K. C., mgr. Sze Chow-ching Ting Si-woo

Railways

shanghai Vho's Wh

Director,



# 頭碼涇蓮白與泰義

Nee-tai-shing-pai-lien-chiengmao-tao

Pootung Tel 3384

### Nee Tai Shing Pai Lien Creek Wharf

Hopkins, Dunn & Co., Ld., agents

North and South Wharves Tel 61093 and 61094

### Nee Tai Shing Tung-Ka-Doo-Wharf

Hopkins, Dunn & Co., Ld., agents Hopkins, Capt. J.M., wharf mgr.

### 利 義 Nee-lee

Shop and Tea Rooms: 84 Szechuen Road Tel 12783 Bakery: Tel 12784

### Neil's Scotch Bakery

Wholesale and Retail Bakers and Confectioners

Neil, James, prop. [dept. Dalling, Geo., foreman bakery Thompson, Mrs., shop manageress

2 Peking Road (Room 411)
Tel 12599 P.O. Box 1628

### Neill, Ld., John

(Manchester)

Chop Tickets, Calendars, etc. Wilson, A. W., rep.

### 治 抒 钻 Nem-ma-sze

51c Kiangse Road Tel 10875 P.O. Box 796 Tel Add: Nemazee

### Nemazee & Co., H. M. H.

Tea, Silk and General Merchants and Commission Agents

Touty, M. H., mgr.
Ahmad, H. G., acent.
Barradas, Miss
Liang, C. T., comp.
Chan, S. T., asst.

# 司公乳煉瑞英

Ying-sui-lien-zui-kung-sze

Nestlé House, 19-20 Soochow Rd. Tel 67597-67598 (Private exchange to all depts.) P.O. Box 705 Tel Add: Nestanglo

### Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

Milk and Milk Products, Chocolates, Bonbons, and Confectionery

Stephens, W. A., mgr. Barber, J. W. N. & A.-S. C. MILK Co.—cont.

Sullivan, F. Large, G. C. Mandelert, E. Lutz, A. L. Loh, C.

Baby Welfare Dept.—
Williams, Mrs. I., cert. nurse
Wong, Mrs. T. Y.,
Liu, Miss T. F.,
Lo, Miss Y. C.

Sole Representatives for China-Gerber Petit Gruyère Cheese

NETHERLANDS CHAMBER OF COMMERCE—See Chambers

NETHERLANDS CONSULATE-GEN-ERAL.—See Consulites

### 司公皮橡國蘭荷

Ho-lan-kuo-siang-pee-kung-sze

17 Museum Rd Tel 11808 Tel Add : Isonandra

### NetherlandsGutta-PerchaCo.

(Singapore Rubber Works)

Manufacturers of Mechanical and General Rubber and Ebonite Goods

Schall, H., mgr. Pauw, J. J., asst. mgr. Lee, T. H., comp.

NETHERLANDS LADIES' CLUB.—See

### 行銀嚼和 Wo-lan-ying-hong

Sassoon House, The Bund Telephones:

Manager - - - 12751, 13380
Accountant - - - 18352
Cashier - - - 19924
Bills Dept. - - - 19929
Compradore Dept. - - 61425
P.O. Box 1550 Tel Add: Trading

### Netherlands Trading Society

(Nederlandsche Handel-Maatschappij, N. V.)

Bankers

Steenstra, O., mgr.
Reijsenbach, F., acent.
Boysen, A., cashier
de Nie, B.
Toe Water, W.
Kat, W. H.
de Graeff, Jhr. D. G.
Kutsch Lojenga, L. C.
Marques, G.
Machado, L. A.
Pereira, H. F.
Yu Ya-ching, comp.
Chiu, V. P., asst. comp.
Yu, S. U. ,, ,,

### 理修車汽磐鈕

Newbourg-che-chur-shew-lee

Showroom:
149c Bubbling Well Road
Tel 33330
Service Station:
220 Medhurst Road
(rear of Showroom)

### Neubourg Motor Service Co.

Automobile Repairs, Coach Building and Painting

Neubourg, P. H., prop. and mgr. Witt, Erich Neubourg, Phillip Josefi, Miss R.

Agents— Brennabor Cars

# 發 義 Nee-fie

Denis Apartments, Bubbling Well Road (cor. of Carter Road) P.O. Box 501 Tel Add: Nevelco

### Nevel Trading Co., J.

Importers and Exporters

Nevel, J., gen. mgr. Nevel, Mrs. R. M., partner

### New Amherst Rubber Estate, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld. agents

### 路 瑜 Say-yung

45 Yangtszepoo Rd. Tel 50080 (Private exchange to all depts.) P.O. Box 704 Tel Add: Speedy

### New Engineering & Shipbuilding Works, Ld.

Blechynden, A. L., mng. dir.
Momber, C. A., A.C. A., dir. and sec.
Smith, W., actg. mgr.
Harvey, J. E., actg. sub-mgr.
Findlay, J., actg. sub-mgr.
Amour, J. C., engr. supt.
Anderson G. T.

Amour, J. C., engr. supt.
Anderson, G. T.
Barkus, L.
Beattie, L.
Boyko, V. N.
Chapman, Mrs. A. W.
Coole, R. S.
Dakin, R. G., A.C.A.
Ewing, J.
Fielding, E. W.
Fotheringham, T. D.
Fromm, C. A.
Greenberg, B.
Halvorsen, Miss R.
Harvey, G.
Hendriksen, G. J. H.
Jenkins, A. M.
Kolesnik, S.
Lloyd, F.
Macfarlane, R.

NEW ENG. & SHIP. WKS -cont.

McGilvray, C.
Morton, J. A.
Nimmo, T.
Orr, J.
Ramsay, D.
Reuter, Miss L.
Rocha, E.
Rutherford, A.
Sasaki, N.
Sterelny, A. J.
Storey, T. J.
Thomson, R.

### 可公配協姆撒新

Hsin-mun-mur-yah-kes-kung-sze

C. F. C. Building, 25 Rue Chu Pao San Tel 14631

### New Mumm Cafe, Ld.

Dunne, E., pres.
Wilmarth, H. B., mgr.
Yang, H. C., sec. and cashier
Langums, H. B., orchestra
leader

### 可公遭營申新

Hsin-sun-ying-tsao-kung-sze

Tel 34171

Head Office: S-681 Connaught Rd.
Showroom: Z-1308-1309 Gordon Rd.
Main Yard:
Pesingking, Soochow Creek
Branch Yard:
Robison Road, East of Ferry Road

### New Shanghai Construction

Contractors and Engineers, General Building Contractors, Heating and Sanitary Installations

Loh, N. T., c.E., gen. mgr.

### 穆寶

Pau-teh

310 Avenue Joffre Tel 32942

### New Sweetmeat Castle

Restaurant and Tea Room, Pastry Cooks, Confectioners and Biscuit Bakers Sukor, F., mgr.

#### 宏 保 Pau-hung

30/2 Kiangse Road Tel 10118 P.O. Box 651 Tel Add: Newzico

#### New Zealand Insurance Co., Ld.

Stackhouse, J. W., mgr. for the Upfill, F. L. [Far East Logan, J. B. Osborne-Lilly, J. S. Chun Keck Chung, comp.

53 Szechuen Road Tel 10645
Tel Add: Perpetuity
Smyly Nagel & Co., Managers for
Far East, 61 Orchard Road,
Singapore

#### New Zealand Perpetual Forests, Ld.

Smyly, F. H., Singapore Nagel, Lee ,, Macdonald, C.J.S., branch mgr. Koeppen, A. M., steno.

#### 和 日 Jih-wu

72 Szechuen Road Tel 15934 and 18484 P.O. Box 696 Tel Add: Nichiwa

#### Nichiwa Shokai, Ld.

General Import and Export Merchants

Nonomura, T. Yoshida, K.

3 Canton Road, Dollar Building, Room 309

#### Nichols Super Yarn & Carpets

Chinese Rugs

Cleveland, Miss Phyllis, mgr.

Main Factory and Office—
104 Taku Road, Tientsin

NIEH CHIH KUEI PUBLIC SCHOOL FOR CHNIESE—See Mun, Council

#### 臣略你 Nec.lo.son

81 Avenue Dubail Tel 32415

#### Nielsen, G.

Stock, Share, Land and General Broker

### 所程工義三

San-yee-kung-chen-so

Hongkong & S'hai Bank Bldg., 12 The Bund Tel 13691, 19242 and 62621 Tel Add: Nielcolm

#### Nielsen & Malcolm

Consulting Engineers, Fire Loss Assessors and Surveyors

Butson, C. W., A.M.I.MECH.E., M.I. STRUCT. E. (Partner) Allan, F., M.I.MAR.E. (Partner) Begg, T. A. T. Pinel, C. E., M.I.MAR.E., M.J.I.E. Trevor-Smith, S. [(Partner) Beardsworth, R. E. L. Bowler, A. B.

### 司公德文 Wen-teh-kung sze

9 Foochow Rd. Tel 13327 Tel Add: Niewin

#### Nielsen & Winther, Ld.

Engineering and General

Rantoft, J. F., mgr. Chang, S. S. Hu, Tsenteh C. L. Tsiang, L. W.

Agents for—
A/B Bofors, Sweden: Steel Wks.
A/B Bofors, Nobelkrut, Sweden:
Explosives

### 社信通報電本日

Ze-bun-tien-pao-tong-sing-so

53 Szechuen Road Tel 15909 and 17394 Tel Add: Nihondempo

#### Nihon Dempo Tsushin-sha

Japanese News and Advertisement Agency

Kagoshima, G., mgr.
Shimojo, Y., sub-mgr.
Ishida, T.
Matsushiro, K.
Uchiyama, G.
Shirasaka, M.
Nihei, K.
Hattori, T.
Zia, S. K.
Chen, S. D.
Yu, I. H.

### 社會式株絲蠶華日

9A Hankow Road Tel 13394 P.O. Box 1159 Tel Add: Zuifoong

#### Nikka Sanshi Kabushiki Kaisha, Ld.

Importers and Exporters of Silk, Cocoon and Silk and Cocoon Waste

Amino, K., mgr.

#### 華 日 Se-wha

9 Foochow Rd. Tel 16663, 13118
P.O. Box 693 Tel Add: Nikka

#### Nikka Yoko

Uchida, H., mgr.

### 行 銀 明 四

Sz-ming-ning-hong

86 Peking Road Tel 66398, 66399, and 66400

#### NingpoCommericalBank,Ld.

Sung Hung-fu, mng. dir.
Zee Zong-ling, mgr.
Ching Yang-woo, sub-mgr.
Van Soung-fu, ,,
Kiah Chong-chu asst. mgr.
Sun, K. Y., ,, ,,
Don, Dawson, signs p.p.

P

R

ン<sub>,</sub> エラ

Railways

ihanghai Who's Wh'

Director.

Director

#### NINGPO COMMER. BANK LD .- cont

Tsao, Charles
Tsar, S. Y.
Shen, Y. F.
Ne, V. C.
Ching Tsing-woo
Hong, J. T.
Sio, T. S.
Ho, K. Y.

Zai Ken-sun Chang, T. K.

### 可公輪商紹育

Ning-shao-song-luen-kung-sze

217s Kiangse Road Tel 61552, 61557 Tel Add: Ningshao

#### Ningpo-Shaohsing S.N. Co.

Loh, C. P., chrmn. Yuen Lee-tung, mgr. Yu Kah-kee, chief clerk

NINGSHAO WHARF Chinese Bund Tel 13352 Chow Jie-kong, mgr.

s.s Ningshao :— Fu Tek Hsing, capt.

s.s. Yungshin:—
Woo How Kwei, capt.

s.s. Hsin-Ningshao:— Hsin Che Shang.,capt.

### 司公陸海

813 Miller Road Tel 43894, 43069 Tel Add; Kairiku

### NipponKairikuTransportCo.

General Forwarding and Customs Clearance

Morioka, A., mgr.

### 社會船汽本日

Ji-pen-chi-chuan-hui-sha

6 The Bund Tel 16665, 66789 P.O. Box 1328 Tel. Add; Nihonkisen

### Nippon Kisen Kaisha, Ld.

Shipowners and Shipping Agents

Funakoshi, S., branch mgr. Haino, S., chf. accnt.

### 司公險保上海本日

9a Hankow Road Tel 61356 P.O. Box 708 Tel Add: Nihonkaijo

### Nippon Marine Insurance Co.

Oka, S., mgr. Adachi, S. Zia, A. Kojima, M.

### 社會式株花綿本日

Jih-pen-mien-hwa-hui-she

#### 8 Hankow Road

Manager	Tel	10871
Cotton Dept	**	17618
Cotton Yarn Dept.	,,	61098 17620
Cotton Piece Goods Dept Delivery Dept. and	**	14851
after office hours	**	61099
Shipping Dept	,,	14672
Cashier's Dept	,,	15755
Chinese clerks .	,,	14915

Tel Add: Menkwa

#### Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha

(Japan Cotton Trading Co., Ld.)

Cotton, Cotton Yarn,
Cotton Piece Goods and
other Merchandise
Dealers

Kato, S., mng. dir. Tohmon, G., sub-mgr Morita, K., sub-mgr. Araki, R. Cheng, P. H. Iriye, S. Itoya, Y. Kadota, Y. Kawaguchi, N. Koga, M. Marumoto, I. Miyake, T. Nukushina, Y. Ohta, Y. Okada, K. Ohkawa, H. Okamoto, Y. Suzuki, M. Sakauye, T. Thomas, H. Tsuji, F. Tsujimura, O. Tanaka, K. Tagawa, T. Watanabe, O. Yamamoto, H.

#### 津高 Kao-tein

9 Canton Road Tel 17253.4 P.O. Box 570 Tel Add: Kodzuyoko

### Nippon Sugar Trading Co. Ld

(Kodzu Yoko)

Sugar, Rice, Spirits of Wine and Empty Bottle Merchants

Sekito, T., mng. dir. Fujimura, K., signs p.p. Taniguchi, H. Sze Too-yee King Yen-kung

Agents for—
Dai Nippon Sugar Refinery Co.,
Ld., Tokyo
Niitaka Sugar Refinery Co., Ld.,
Tokyo
Tainan Sugar Refinery Co., Ld.,
Teikoku Sugar Refinery Co.,
Ld., Tokyo

### 社會船郵本日

Ji-pen-yew-zay-way-za

31 The Bund Tel 68781 P.O. Box 814 Tel Add: Yusen

#### Nippon Yusen Kaisha

(N.Y.K. Line)

Shipping and Wharf Business

Kinoshita, S., mgr. Yanase, S., sub-mgr. Yajima, Y., ,,

General Dept.—
Kurozawa, H.
Ishiwara, S.
Saeki, S.
Kosuge, K.
Tomonaga, H.
Hardy, Mrs. E.
Remedios, Mrs. I.

Ocean Export Dept.—
Harada, K.
Hara, T.
Sofukawa, Y.
Takase, K.
Kihara, N.
Kawakatsu, S.

Local Export Dept.—
Morinaga, K.
Nishioka, N.
Hirato, K.
Tada, K.
Watanabe, N.
Ishii, K.

Passenger Dept.—
Kato, S.
Ikuo, T.
Suzuki, H.
Nagashima, N.
Tsuji, M.
Sayegusa, M.
Clark, A.
Jesselsen, Miss E.

Import Dept.—
Kawashima, R.
Goto, T.
Kadokawa, Y.
Karigane, K.
Hashimoto, T.
Okamoto, S.
Kutsumizu, B.
Murakami, K.
Hamanaka, S.
Kasuga, J.

Accounting Dept.—
Kobuke, Y.
Nishida, N.
Suzumura, T.
Yanagase, M.
Hibiya, K.
Kinoshita, K.

Supply Dept.—
Fukui, K.
Ikkatai, S.
Yoshimura, K.
Ishii, M.

Mail Wharf Office-Gejo, C. Fukuda, Y. Suzuki, T. Takenawa, Y. Watanabe, G. Kubeki, J.

Wayside Wharf Office— (Tel. 50747-8)

Nishioka, K.

#### NIPPON YUSEN KAISHA-cont. Hisatomi, H. Yamada, T. Ouchi, S. Nozawa, J. Nanri, H. Tomonaga, I. Pootung Wharf Office-(Tel. 60037)

Shimao, T.

Aizawa, I. Hanari, S.

Agents for-Kinkai Yusen Kaisha Chosen Yusen Kaisha Cunard Line (Passengers)

### 星 日 Nissei-yoko

9A Hankow Road Tel 15967 P.O. Box 700 Tel Add: Sugihara

### Nissei Trading Co., Inc.

Exporters and Importers of Raw Cotton, Fly Cotton, Waste Cotton, Cotton Yarn and Sheetings and other and Sheetings Chinese Products.

Sugihara, T., prop.

### 可公船輪清日

Ze-chin-lun-zai-kun-zu

5 The Bund Telephones: Export Dept. . 61320 General Dept. 61321 (Private exchange to all depts.) Import Dept. . . . . 61322 Passenger Dept. . . . . 61323 Superintendent . . . 61324

Pootung Wharf Office: Tel 62799 and 60474 Tel Add: Nissikisen

### Nisshin Kisen Kaisha

Steamship and Wharf Business

Yonesato, M., dir. Nishimuda, M.,, Yokota, E., mgr. Yamanaka, K., asst. mgr. Noichi, C. Hara, K. Matsumoto, T. Kondo, Y. Wada, S. Ando, T. Saeki, T. Shiozawa, J. Matsuki, M. Shimaoka, K. Murakami, T. Yukizuka, S. Yamada, T. Hosokawa, S. Matsuda, R. Daidoji, T. Nakamae, K. Hiroyasu, M. Tsukasaki, J. Kaneda, T.

Kurakazu, S.

Nakamura, T.

NISSHIN KISEN KAISHA-cont.

Superintendent's Dept .-Takeshita, K., marine supt. Susikida, I., ,,

Asai, H. Fujimura, D. Nakamoto, S. Itoh, J.

Pootung Wharf-Watanabe, K., wharf mgr.

Seto, T. Agente for-Osaka Marine & Fire Ins. Co. Teikoku Kaiji Kohgyo Kaisha (Teikoku Salvage Co.)

### 房藥大堂昇日

c165/6 Woosung Road Tel 41057 and 41067

#### Nisshodo Dispensary

Wholesale and Retail Dealers in Drugs and Toilet Articles

Morisawa, S., mgr. Imai, B. Imai, F. Okajima, H. Odo, K. Nagao, M. Fujiwaru 1., apothecary

### 司公限有論天

Tien-lung-yu-hsien-kung-sz

2 Peking Road Tel 61387

#### Nissim & Co., Ld., Edward Merchants and Commission Agents

Nissim, E. Levy, Simon A.

Tsze, K. D. Chang, T. S. Chang Sao Lien, comp. Agents for-

### 司公產地生義

London Assurance Corp. (Fire)

Nee-sung-dee-tsai-kung-sze

38 Kiangse Road Tel 10060 Tel. Add: Nofrenis

#### Nissim, N. Fred.

Real Estate

Nissim, N. Fred, partner Nissim, N. M.,

### 布

50 Dent Rd. (off Point Rd.) Tel 41344 Tel Add: Erimus

#### Noble & Son, J.

Real Estate and Commission Agents, Importers of Livestock and Australian Products

Noble, J. Noble, J., jr. (Australia)

#### 和 瑞 Tsay-wo

11 Hankow Rd. Tel Add: Noel Manager's Office Tel 10335 Auction Dept. 10300 General Office 12714 Piece Goods Comp. 12354

#### Noel, Murray & Co., Ld.

Auctioneers, Share and General Brokers and Commission Agents

Martin, Hugh, dir. Martin, Kenneth H., dir. Churtong, Y., comp. and dir. Calder, J. R. L. Marshall, G. V. T. Joseph, L. Wood, P. Ching-wo, piece goods 

### 可公恆壁 Pi-hang-kung-tze

45s Kiangse Rd. Tel 61220 P.O. Box 771 Tel Add: Noessler

#### Noessler & Co., G.m.b.H., Max Booksellers

Obenaus, E., mgr. Baessler, K. Granzow, P.

#### 爾 Llott

1 Canton Rd. (5th floor) Tel 18496 Res.: 1526 Av. Joffre Tel 70604

Noll, Dr. Kurt

Physician

NOLL'S PRIVATE HOSPITAL - See Hospitals

### 社會式株材木村野

Yah-chung-mo-hong

9 Canton Rd Tel 16686, 16671 Saw Mill: Ching Kah Doo Tel 29531 Tel Add: Nomura P.O. Box 1273

#### Nomura Lumber Co., Ld.

Nomura, H., mng. dir. Okumura, H. Ashimoto, John Ikesla, S.

45 Yangtszepoo Rd. Tel 50080 Tel Add: Norasiatic

#### Norasiatic Coal Transports, Ld., A/S

Moe, Milsen E. M., mng. dir. Momber, C. A., A.C.A., mgr. Krogh, G. F. von.

Thomson & Co., secretaries

s.s. "Cederic" (Capt. O. Stokke) s.s. "Gurth" (Capt. K. Svensen) s.s. "Rowena" Capt. F. Bremer

s.s. "Wilfred" Capt.

H. Horneman

Hansen)

Railways

ihanghai Who's Who

Director,

Directo

#### 道 瑞 Sui-ta

Arnhold Bldg. 6 Kiukiang Rd. Tel 10504 Tel Add: Onord

#### Nordquist, O.

Manufactureres' Representative, Import and Export

Nordquist, O. Kao Chin, Ju, clerk Chang Hing, ,,

### 司公印石彩五錦雲

Yung-kin-wu-cha-z-yin-kung-sze

7 Hankow Rd. Tel 15611 Tel Add: Prismatic

#### Norbury, Natzio & Co., Ld.

(London and Manchester)

Chromo Lithographers, Trade Marks Registration Agents

Sole Representatives for China— Slowe & Co., Ld.

NORDDEUTSCHER LLOYD—See Melchers & Co.

#### 勒 巴 Poh-lar

28 Kiangse Rd. Tel 18054 Tel Add: Norbrit

#### North British & Mercantile Insurance Co., Ld.

Fire, Life, Marine, Accident, Baggage, Burglary, Lift, Motor Car, Plate Glass and other Casualty Insurance

Parsons, E. E., mgr.
Bourne, A. M.
Henry, J.
Rae, J. O.
Cowe, G. M.
Machado, J. M.
Collaco, N. H.
Koo Zoong-ching, comp

Agents for— World Marine & General Ins. Co.

#### 林字 Tez-ling

North-China Bldg., 17 The Bund Tel 18705 P.O. Box 707 Tel Add: Herald

#### North-China Daily News and Herald, Ld.

Printers, Publishers, Advertising Agents, etc.

#### Directors:

Morriss, H. E., chrmn.
Morriss, Gordon
Davis, R. W., sec. and mng.dir.

Editorial Dept.—
Haward, Edwin, editor

#### N.-C. D. N. AND H., LD .- cont.

Wood, R., sub-editor
Griffin, R. Peyton, sub-editor
Hoste, J. M. D., sub-editor
Strachan, H. K., reporter
Hirsh, C. S.,
Chen, W. H.,
Sampson, F. A.,
Keen, Mrs. E.,
Griffin, Miss M.,
Pratt, F. L.,
Gilmore, H.,
Sapojnikoff,
Sapojnikoff,
Sapojnikoff,
Cartist
Ellis, G. E.,
Diercks, A. W.,
Santos, C. M.,

Advertising Dept.—
Mockett, W. J.
Jacobs, M. A.
Benedict, Miss Ruth
Morgan, Miss

Accounts Dept.—
Williams, A. A., acent.
Young, L., acent.
Young, V. C., cashier
Sequeira, E. I.
Kong Yung-kwei

Printing Dept .-

Davy, T. D., printing mgr.
Haslam, A., works mgr.
Hickey, A. W., proof-reader
Mirskoff, V.
Chagin, J.
Urchenko, N.
Chang Sze Long

Secretary's Office— Everest, Mrs. G. M.

North-China Hong List.— Sherriff, A. W., compiler Tonnochy, F. A.

Proprietors of—
North - China Daily News
North - China Sunday News
North - China Herald (weekly)
North - China Hong List, every
January
Shanghai Directory, every July

Publishers-

China Coaster's Tide Book (yearly)

Printers of—
Shipping and Engineering
Municipal Gazette
Far Eastern Review
China Journal
British Chamber of Commerce
Journal
Travellers' Gazette
China Architects and Builders
Compendium (yearly)
China Stock & Share Handbook

### 司公車汽北華

7 Nanzing Rd., near Broadway Tel 40001 and 42164

### North China Garage Co., Ld.

Hire Service

King, C. S., dir. Koo, Y. C., mgr.

#### 行家保 Pau-cha hong

26 The Bund Tel 65470 Tel Add: Mandarin

#### North China Insurance Co., Ld.

Smith, W. E., actg. gen. mgr.

North-China Bldg., 17 The Bund Tel 10704 P.O. Box 1049

#### North China Motor Insurance Association

Committee—
Bond, W. C., chrmn.
Arnold, E. Lester
Hill, C. J. G.
Itoh, K.
Mitchell, T. E.
Nazer, G. C.
Smith, C. J.
Someren, H. C. A. van
Secretaries—

Beck & Swann

份股業航方北

可 公 分 限 有 Pei-fong-hong-yih-kung-sze

40 Szechuen Road Tel 10205 Tel Add: 3184 and Peifong

### North China Steamship Co., Ld.

(Shanghai Branch)

Shipowners and Shipping Agents

Cheng, S. S., mgr. dir.
Kiang, J. S., mgr.
Cheng, W. S., chf. acent.
Ying, Y. W., chf. shipping and
Wei, S. V., asst. acent. [freight
Lee, N. Y., ,,

### 行興元 Yuen-shing-hong

12 Rue du Consulat, F.C. Tel 10228 and 19046 Tel Add: Garchu

#### North China Trading Co.

Importers, Exporters and Commission Agents

Chu, F 3., mng. partner
Hsien, Robert, accnt.
Kao, A. M., accnt.
Chen, S. K., correspondent
Cheng, M. L., Chinese writer
Chu, S. C., cashier

### 司公限有險火頓那

Head Office : London

### Northern Assurance Co., Ld.

Shanghai Agents — W. R. Loxley & Co., 11 Yuenming-yuen Road Calder-Marshall & Co., Ld., Glen Line Building

Foreign Inspector— Heaphy, G. M., c/o Calder-Marshall & Co., Ld.

#### 隆 瑞 Jui-loong

2-A Kiukiang Road Gen, office: Tel 10703 12790 Compradore " Tel Add : Chindisk

### Northern Feather Works, Ld.

(Nordisk Fjerfabrik, Ld.)

Exporters

Harth-Olsen, V., mgr. Zung, S. L., comp.

Norwegian, Africa & Australia LINE-See O. Thoresen & Co.

NORWEGIAN CHAMBER OF COM-MERCE-See Chambers

NORWEGIAN CONSULATE-GEN-ERAL. - See Consulates

### 司公險保火水甯佑威那

Nao-way-yu-nin-she-who-powhsien-kung-sze

21 Jinkee Road Tel 15118 Tel Add: Norunion

#### Norwich Union Fire Insurance Society, Ld.

Fire and Marine Insurance

A. Cameron & Co. (China), Ld., Shanghai agents

> 田平 Bing-dee

> K2262 Boone Rd. Tel 45141 P.O. Box 414

#### Nose Dragon Co.

Silver, Gold and Platinum Smiths, Jewellers and Watchmakers

Hirata, T., mgr. Tsurusaki, T.

NOSE DRAGON Co .- cont.

Kunii, T. Iwasaki, T. Motomura, Y Matsumoto, T. Egashira, J. Kohjiya, K.

### 師律大復慶

29 Av. Edward VII Tel 16897

#### Nouveau, E.

Advocate, Doctor of Law

Nouveau, E., doctor of law Mottini, M., doctor of law Siu, S. T., advocate Lan, S. T., Za, Henri, interp.

447A Avenue Joffre, (1st floor)

#### Novelty Store

Wholesale and Retail, Silks Woollens and Cotton Piece Goods

Hodds, Mrs. P., proprietaress Prostoff, M., mgr. Prostoff, O., asst. Nossoff, P., book-keeper. Hosktoria, N., clerk.

# A NECKLACE OF PEACH-STONES

A Chinese Miscellany

Bu W. ARTHUR CORNABY

NARRATIVE of village life in China with many sidelights on the customs, superstitions and folklore of the people, characterized by a sympathetic insight and understanding. Numerous illustrations by the author, done after the manner of the Chinese, add to the interest and attractiveness of the book.

412 pp., 8vo., art canvas binding, \$5.00

NORTH-CHINA DAILY NEWS

and at booksellers

Railways

ihanghai Who's Who

Director,

Director

### 0

OBSERVATORY, LU-KIA-PANG-See Lu-kia-pang

Observatory, Zi-ka-wei — See Zi-ka-wei

OBSERVATORY, ZOSE-See Zose

#### 可公險保瀾平 Ping-lan-pao-hejen-kung-esu

2 Canton Rd. Tel 61169 and 61170 P.O. Box 807 Tel Add: Monsoon

### Ocean Accident & Guarantee Corporation, Ld.

General Insurance

Nicholl, Graeme D., mgr. for Murray, J. M. signs p.p.[China McGill, G. S. (ab.) Goldman, L. (Hongkong)

Local Agents-

G. E. Marden, & Co., Ld. W. R. Rice & Co.

Sub-Agents-

Harrisons, King & Irwin, Ld. American Express Co., Inc. F. L. Marshall

### 勒 巴 Poh-lar

28 Kiangse Road Tel 18054 Tel Add : Norbrit

#### Ocean Marine Insurance Co., Ld.

Parsons, E. E., branch mgr. Bourne, A. M. Henry, J. Rae, J. O. Cowe, G. M. Koo Zoong Ching, comp.

OCEAN STEAMSHIP Co., LD —See Butterfield & Swire

Sassoon Building, The Bund Tel. 611464-5-6

#### Oceanic & Oriental Navigation Co.

States Steamship Co., gen. Oriental agents Schinazi, L. R.

#### 司公鏡眼光晶

Ching-kwong-ni-e-ching-kung-sze

141 Nanking Road Tel 18500 (4 lines) Tel Add : Rakusen

### Oculists' Institute Co., Ld.

Optometrists and Opticians

Rakusen, Dr. C. P., o.D., D.o.s., reg'd. optometrist and doctor of ocular science, mng. dir. Rakusen, M. N., sec. and dir. Burk, R. Tcheao, C. M.

Combining the business, equipment and prescriptions of:

John A. Gatton Optical Co.
Empire Optical Co.
British Lens Manufacturing Co.
Dr. Thompson Optical Co.

### 可公亭高

Gao-ding-kung-sze

58 Kiangse Road
Tel 16556 P.O. Box 568
Tel Add: Odeonphone

#### Odeon China Co.

Importers of Odeon Records, Gramophones, Accessories Needles, etc.

(See under Behn, Meyer China Co.)

### 可公安迪奥商美

Oh-teh-on-kung-sze

219 N. Szechuen Rd. Tel 62330 Tel Add: Odeonfilm Odeon Theatre:

Odeon Theatre:
1078 N. Szechuen Rd. Tel 42512
P.O. Box 1673

### Odeon Theatre Co.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Distributors and Exhibitors
of Moving Pictures

Chun, Yen Bun, gen. mgr.
Mack, Sun See, accnt.
Chun, Bun Yee, asst. accnt.
Chung, Pau Sien, sec.
Wallis, C. G., house mgr.
Tseng, Henry, engr.

#### 明 歐 Oe-ming

40 Szechuen Rd. Tel. 17497 Tel Add: Oehmichen

### Oehmichen, E. M. & A.

Manufacturers' Representatives

Oehmichen, E. M. Oehmichen, A. Lin, T. T. Chong, P. Y., comp.

### 所務事本書國法

224 Route Porte de l'Ouest Tel 31555

#### Office du Livre Français

Cason-Bonardel, F., mgr.

### 戲 文 Ven-yih

74 Nanking Road Tel 18638 (2 lines) P.O. Box 727 Tel Add: Appliance

#### Office Appliance Co.

Specialists in Office Equipment, Typewriters, Adding, Listing and Calculating Machines, National Cash Registers, Office Furniture and Supplies

Widdup, P. S., gen. mgr. Joseph, H. B., mgr.

### 署分部工府政英

Ying-cheng-fu-kung-bu-fen-shu

14 Yuen Ming Yuen Road Tel 10396

#### Office of Works for China, Korea, Japan and Siam

Jones, W. G. E., A.R.I.B.A.,
A.R.C.A., (ARCH. LOND.), divisional architect
Terrace, T. S. M., asst. architect
Groves, R. C., asst. surveyor
Inston, E. C., F.I.A.S. asst.,
Manley, J. G., chief clerk
Walker, H., clerk of works
Edmunds, H. C.,
Wise, W. K.,
Young, R.,
Shelley, C. E., engr. (Peking)

### 店鞋製川小

Sho-tser-bi-ya-ti

353 Avenue Joffre Tel. 32562

#### Ogawa & Co., M.

Shoemakers

Ogawa, M., prop.

### 生醫喇哈歐

Er-ha-ra-e-sang

Office and residence:
China United Assurance
Society Building,
34 Bubbling Well Road
Tel 11625

#### O'Hara, Dr. W. E., F.R.C.S.E.

Medical Practitioner

Consulting hours: 11 a.m. to 1 p.m., and 2 to 3 p.m. OHEL RACHEL SYNAGOGUE. - See Churches

### 生醫士克伍

Wu-hak-si-e-sung

Ward Building (3rd floor), 212 Szechuen Road Tel 18931 Res. Tel 70133

### Oks, Dr. A. B.

Eye, Ear, Throat and Nose Specialist

Consulting hours: 10 a.m. to 12 noon; 4 to 6 p.m. Saturdays; 10 a.m. to 12 noon

### 院科牙田奥

112 Szechuen Road Tel 14836 (office) and 40422 (residence)

#### Okuda's Dental Office

Okuda, Dr. A., prop. Bansho, I., asst.

#### 倉大 Ta-tsang

1 Kiukiang Rd. Tel 10806, 12886 P.O. Box 702 Tel Add: Okuragumi

### Okura & Co. (Trading), Ld.

General Import and Export Merchants

Hibari, Y., mgr. Kataoka, K., signs p.p. Saito, M. Kawakami, Y. Tagami, C. Sudzuki, S.

Okura Wharf, Pootung (Tel 63079) Inouye, D.

Agents for-Dobson & Barlow, I.d., Bolton, Eng.: Textile Engines and Machinery Norwich Union Fire Insce. Society, Ld. [Co., Ld. Chiyoda Mutual Life Assurance Chiyoda Marine Insce. Co., Ld. Japan Leather Co., Ld.

OLD CARTHUSIAN SOCIETY OF CHINA-See Clubs

148-150 Broadway Tel 40007

### Old Dock

Shanghai Dock & Engineering Co., Ld., proprietors

### 面碼順藝 Wha-zung-mo-d'ue

#### Old Ningpo Wharf

(S'hai-Hongkew Wharf Co., Ld.) Jardine, Matheson & Co., Ld., gen. agents Grant, G. D., supt.

Harrison, E. N., wharfinger and warehouseman Chambers, E. A. C., asst. wharfinger and warehouseman

### 號煤昌永老

Loo-yung-chong-mei-ho

19 Avenue Edward VII Tel 15474

### Old Yung Chong Coal Co.

Coal Merchants

Hsia Hung Chong, prop.

### Mow-foo

74 Szechuen Rd. Tel 12766 P.O. Box 1074 Tel Add: Greiwis

#### Olien En Vetten Import En Exportmastschappij

("Olimex")

Importers and Exporters Kelen, E., mgr.

### 所列陳器機昌瑞

Zay-chong-che-che-zung-lee-soo

5-5A North Soochow Road Tel 40461-3 Tel Add: Hotema

#### Oliveira & Son, H.

(Successors to T. E. M. A.)

Machinery, Tools and Engineering Supplies

Oliveira, Mrs. I., proprietress Souza, A. M., mgr. Lubeck, H. C., treas, Oliveira, E. M., acent. Maitland, R. J. Ozorio, C. M. Silva, A. Xavier, F. Oliveira, Miss I. Johunkia, S., comp.

Agents for-L.S. Starrett Co., Mass., U.S.A.: Precision Tools. Stocks carried Garlock Packing Co., U.S.A. Dampney & Co., Ld., London: "Apexior" Boiler Compound. Stocks carried F. E. Myers & Bro. Co., Ohio Hand and Power Pumps Stocks carried

Carborundum Co., Falls: Carborundum Wheels and Abrasives. Stocks carried OLIVEIRA & SON, H .- cont.

Philips Pressed Steel Pulley Works, Philadelphia: Steel Pulleys Stocks carried Goodyear Rubber Belting and

Mechanical Goods. Stocks carried

Works, Syracuse Smelting Brooklyn, N.Y.: Babbitt Metals and Autocrat Bushing Bronze. Stocks carried

American Metal Hose Waterbury, Conn., U.S.A.: Flexible Metal Hose. Stocks U.S.A.: carried

Klingelnberg Ubersee Handels, G.m.b.H.: Twist Drills and small tools of all description. Stocks carried.

Schaeffer & Budenberg, Magdeburg: Steam Fittings. Stocks carried.

#### 與永 Yung-shing

16 Museum Road Tel 61351, 61352, 61353 P.O. Box 1114 Tel Add: Austrasia

#### Olivier-Chine (S.A.)

Importers and Exporters Charlot, Ed., administrateur

délégué Secretariat-

Marges, Mme. M. Wasts Silk Dept .-Dreysse, R., signs p.p.

Export Dept ... Mouton, A., signs p.p. Huet, P. Sadoc, A. Tassel, E. Guyot, M. Charlot, Gaston Saint-Jal, M. Machicoine Tassel, A. Roach, A. H.

Import Dept .-Martiny, G. Planques, H. [Co. Sequeira, D. B. Dubien, A., rep. M. Michelin & Gross, R., rep. M. Michelin & Co.

Insurance and Property Dept .-Savitzky, M.

Pootung Godowns and Press Packing-Jacob, M.

Agents for-L'Abeille, Fire Insurance Co., Ld., of Paris Patriotic Assurance Co., Ld. Insurane Co. Ardjoeno, Ld. Aux Galeries Lafayette, Paris St. Gobain Glass Works: Polished Plate Glass Lautier Fils: Perfumery Oils Papeterie de Nanterre: Cigarette Vittel: Mineral Water [Paper Etabs. Maréchal: Oil Cloths Parfumerie Bourjois Paris: Specialités Pharmaceutiques

Railways

shanghai Who's Who

Director,

Direct

1494 Avenue Joffre Tel 36025 Tel Add: Olsufieft

#### Olsufieff, M. W.

Importer of Havana Cigars Olsufieff, M. W.

Agencies—
H. Upmann
Por Larranaga
La Flor de Partagas
Hoyo de Monterrey
Romeo y Julieta
A Villar y Villar
Carl Upmann
Armas Del Casa
O'Rea Cigarettes (London)
Salonica Egyptian Cigarettes
Ed. Laurens "Le Khedive"
Egyptian Cigarettes

### 司公邊花價-

45 Broadway Tel 42500 Tel Add: Pricelace

#### One Price Lace Co.

Manufacturers and Exporters of Swatow Drawn Work, Mosaic Work, Cross-stitch, Embroideries, Art Novelties

Hou, H. L., mgr. Chang, M. K., asst. mgr. Wu, C. C., acent. and sec.

10 Canton Rd. Tel 60001

#### Openshaw, H. S.

Life Assurance and Annuities, Sickness, Accident and Motorcar

Agent for— Sun Life Assurance Co., Canada

#### 海 莲 Wah-hai

88 Kiangse Road Tel 15802

#### Oppenheimer, I. (Etab.)

Exporters and Importers
Oriental Purchasing Co., agents

### 廠爾伯科登斯倫倭林柏

60 Kiangse Road Tel 68056 P.O. Box 406 Tel Add: Lopeniman

#### Orenstein & Koppel, A.-G.

(Berlin)

Railway Material, Locomotives, Excavators, Dredgers

Bernstein, H. H., rep. (Signesea & Co., agents for China)

### 司公辦代方東

Tung-fang-tai-pan-kung-sze

Edeward Ezra Building, 14 Kiukiang Road Tel 15189 Tel Add: Monmeeyr

#### Oriental Agency Co.

General Agents

Solomon, Meyer E., gen. mgr. Solomon, Miss M., steno. Chen Yung Pe, asst. Tong, C., comp. Wan, T. King, cashier

ORIENTAL ALCOA LD. — See Aluminium (V.), Ld.

ORIENTAL ADVERTISING AGENCY.
—See Oriental Press

### 部口出司公衡藝方東

Tong-fong-ni-shu-kung-tse

Registered Office:
11 Yuen Ming Yuen Road
Warehouse and Godown:
Tel 17510
Tel Add: Nehocroc

#### Oriental Art Goods, Ld.

Exporters and Manufacturers
Cohen, Henry H., chrmn.
Cohen, M. J.,
Logan, Miss A. M., dir.

General Office—
Logan, Miss A. M.
Sung, T. B.
Fu, P. S.

Manufacturers Dept.—
Saharova, Miss M.
Peniguel, Mrs. A.
Starr, Mrs.
Wood, N. P., gen. comp.

Proprietors of—
"Josephine C" and "Diana
Stuart" Models (Reg. Trade
Marks)

### 行買拍字通

Tong-foo-par--mai-hong

48 Kiangse Road Tel 62357 Tel Add: Oriental

#### Oriental Auction Room

Auctioneers, Commission Agents, Valuers and Surveyors

Yen, Frenklin, gen. mga. Landau, A., auctioneer Rosario, F. M., ,, Lewis, Geo. W., ,, Paishai, A., comp.

### 可公扣鈕蘭克

Ka-lai-yuer-ker-kung-sze

Capitol Bldg., 21 Museum Road Tel 10846 P.O. Box 1334 Tel Add: Dierbut

#### Oriental Button Mfg. Co.

Manufacturers and Exporters of Shell Buttons and Blanks

Sinclair, James A., gen. mgr. Butt, J. P., asst. mgr. Chun, V. Tswang Chia-tong Hong, P. C.

### 社會商工成大

Ta-zung-kung-song-way-za

132<sub>A</sub> Szechuen Raod Tel 11771

#### Oriental Construction & Trading Co.

Exporters, Importers and Commission Agents

Wu Chün-chi, mgr. Chow Kung-sung Wong Hung-kiu

### 廠塞木軟東大

Ta-tung-yuen-mo-sa-ch'ang

36-38 Rue de Consulat Tel 14972 Tel Add: Bracco

#### Oriental Cork Factory

G. Minarolo & Co., props. and mgrs

ORIENTAL COTTON TRADING Co., LD.—See Toyo Menka Kaisha, Ld.

### 房藥大美華

Wah-mei-ta-yoh-vong

Corner of Foochow and Shanse Rds.
Office Tel 11777
Business Dept. Tel 61305
Tel Add: Zejahnson or 2022
(Chinese)

#### Oriental Dispensary

Manufacturing Chemists and Wholesale Druggists, Dealers in Hospital Supplies, Patent Medicines and Photographic Goods, etc.

Wang, C.C., M.D., physician and Zee, C. M., M.D. [surgeen ORIENTAL DISPENSARY-cont.

Tsang, J. T., M.D.
Zee, Z. S., gen. mgr.
Wong, Y. S., mgr.
Chow, K. Z., export dept.
Doo, K. G., chemist

### 司公器電方東

Tung-fong-din-che-kung-sze

180 Nanking Road Tel 13336 Tel Add: 7199

#### Oriental Electric Co.

Electrical Supplies and Contractors

Tsao, S. L., mgr.
Mo, C. Z., acent.
Ting, S. L.,
Zee, C. Y., book-keeper

### 厰 鐵器 機 隆 大

Office: 2 Kiangse Raod Tel 19864 Factory:

Gordon Road (across Creek)

### Oriental Engineering Works

Machine Manufacturers and General Contractors

Nign Yue Down, pres. Nign, C. T., gen. mgr. Down, T. Y., sub-mgr.

#### 號器木記利昌大 Dah-chong-les-kes-mok-chu-ho

143 Szechuen Road Tel 12377

### Oriental Furnishing Co.

Furniture Manufacturers, Upholsterers and Decorators

Wu, N. L., mgr.

### 可公昌保

Pao-chong-kung-sze

Yokohama Specie Bank Building,

24 The Bund Tel 12677 Tel Add : Orinsuroff

### Oriental Insurance Office

Char, W. P., mgr.
Chang, S. Y., asst. mgr.

Agents for—
Bombay Fire & Mar. Ins. Co., Ld.

### 行口出進生昌

Chong sung-tsin-chi-kou-hong

53 Szechuen Rd. Tel 12676 Tel Add: Tomercant

#### Oriental Mercantile Co.

Importers and Exporters

Chen, L. C., gen. mgr. Liu Z. Dong, impt.,,

### 廠 油 方 東

Triangle Point, Yangtszepoo Tel 50288

#### **Oriental Oil Corporation**

Refined Wood Oil

Loo Etong, pres, and gen. mgr. Loo, S.C., B.Sc. TECH. F.C.S., vice-pres. and mgr.

### 行口出進利華

Wah-lee

3 Museum Road
Tel 10947 Tel Add: Orienovsea

### Oriental Oversea Trading

Importers and Exporters
Leuhr, T. T.
Wong, T. C.

### 館費印異法

Fah-shing-yun-sze-kuan

113/5 Avenue Edward VII

General Manager Tel 17139

Manager Advertising Dept. 17548

Printing and General Office 10356

Tel Add: Papyrus

#### Oriental Press

Advertising, Printing, Paper and General Importers

Chollot, J. J., chrmn.
Donne, J., vice-chrmn.
Gerey, Rev T. B., dir.
Harris, E. F.,
Meunier, M.,
Moodie, J. R.,
Burgoyne, E. J., gen. mgr.

Printing Dept.— Chen, Z. F. Chu, Julien Chu Yung Fa

Advertising Dept.—
Rozenbaum, B.
Perme, B.
Andreeff, N.
Lavronoff, L.
Mar, T. L.
Chang, S.
Chu Yung Fah

#### 大 華 Wah-dah

60 Kiangse Road Tel 15829 Tel Add: Orprotraco

#### Oriental Product Trading Co.

Manufacturers, Exporters and Importers

Loh, C. L., gen. mgr. Loh, Chas., actg. mgr. Ling, S. F., dir.

Import Dept.— Cheyne, P. D. Ling, M. P. Loh, H. T.

Export Dept.-Shao, C. S. Chen, T. Y.

#### 海 華 Wah-Hai

88 Kiangse Road Tel 15802

### Oriental Purchasing Co.

Exporters and Importers

Silva, R., mng. dir. (Paris)
Meadmore. R. H., signs p.p.
Shen Pao Chang
Kagansky, M. S., hide and skin
Roza, J. M. R. [expert
Zee Youngsun
Wong Ching Sung, comp.
Lee Vung Ziang, asst. comp.
Tsang Yang Ngo, cashier

### 可公限有份股毯地術美方東

Tel 33608

Factories: Tientsin, Tsinanfu and Shanghai

#### Oriental Rug Co., Ld.

Manufacturers and Exporters of Artistic Rugs

Pao, Main C., mng. dir. Liu, Apin, asst. ,, ,, Tsai, T. F., cashier Yang, Robert, salesman Tao, S. S., factory mgr.

### 華 新 Heing.hua

51 Kiangse Road Tel 12560 Tel Add: Sunwahco

### Oriental Trading Co.

Importers and Exporters

Kwok, L. O., mgr. Li Wan Shan, ,, Naylor, J., piece goods Schmidt, F. W., German dept. O R S TZ

Railways

thanghai Who's Who

Director

Director

### 司公造製易貿東遠

Town Office:
46A Peking Road (1st floor)
Factory:

Factory: 85 Baikal Road Tel 50542 Tel Add: Kangast

#### Oriental Trading & Manufacturing Co.

Consulting and Mechanical Engineers, Manufacturers of Hospital Furniture, Laboratory and Chemical Apparatus, Artificial Limbs, etc.

Kanclerz, F., mech. engr., part. Gasten, W., engr., part.

### 社會式株商通亞東

72 Szechuen Rd. Tel 61230 P.O. Box 714 Tel Add: Tungya

#### Oriental Transportation & Trading Co., Ld.

Iwata, S., mgr. Hayashi, T., acent. Yamamoto, S. Kawahara, M.

### 員所列陳品商阪大滬駐

Chu-wo-ta-pan-song-pin-chingleh-sor-yuen

c/o Japanese Commercial Counsellor's Office, 48 Szechuen Rd. Tel 11234

#### Osaka Commercial Museum

Okazaki, M., trade commissioner to China of the Osaka Prefectural Government

### 社會式株船商阪大

Ta-pan-song-suen-way-za

2 Canton Road Tel 64233, 64234, 64235 P.O. Box 1048 Tel Add: Shosen

### Osaka Shosen Kaisha, Ld.

Yamanoi, H., mgr. Katsunuma, T., asst. mgr.

Export Dept.—
Nishimura, R.
Sasaki, H.
Hatta, K.
Matsuda, M.

Import Dept.— Setoya, K. Makino, K. Nomiyama, S.

Passenger and General Dept.— Setoya, K. Ajioka, K.

Nomiyama, S.

Accounting—
Fujikura, E.
Suzuki, T.

OSAKA SHOSEN KAISHA, LD.—cont.

Stenographers-

Horner-Smith, Mrs. M. B. Jansen, Miss A. M.

WHARF: 26 Yangtszepoo Road Tel 50208, 50212, 50244

Fujikawa, S. Sugiyama, S. Iwatani, S.

Agents for—
Osaka Marine & Fire Ins. Co.
Hayashi, Y.

# 鐵鋼盤斯亞商英司 公限有

Ying-shang-ya-sze-pan-kang-tiehyu-hsien-kung-sze

National City Bank Building, 2A Kiukiang Road Tel 10104 P.O. Box 612 Tel Add: Handheart

### Osborn & Co., Ld., Samuel

(Sheffield)

Manufacturers of High-speed, Spring and Carbon Steels, Twist Drills, Points and Crossings for Railway and Tramway Sidings

Button, A., Far Eastern mgr. Tsong, J. G. K., chief clerk Chang, T. C., clerk

Sole Agents for -

Hurst Nelson & Co., Ld., Motherwell: Railway and Tramway Rolling Stock

way Rolling Stock
W.G. Allen & Sons (Tipton,) Ld.,
Tipton: Waggons, Trucks,
Tubs, etc. for Mines and
Collieries

Bamfords, I.d., Uttoxeter: Saw Bench, Hand and Power Pumps, Petrol and Paraffin Engines, Root Cleaners, Harvesting Implements, "Eclipse" Manure Distributor, Barn Machinery

Loudon Brothers, Ld., Johnstone: Lathes and Planers for General and Railway Works

Agent for—
Dorman Long & Co., Ld., Middlesbrough: Pig Iron, FerroManganese. Rails, Sleepers,
Plates, Angles, Joists, Tees,
Slag and Fire Bricks

### 令 司 亞

Bank of East Asia Bldg., 72 Szechuen Road Tel. 60856, 60857 P.O. Box 409 Tel Add: Osram

#### Osram China Co.

Importers of Incandescent Lamps

Maass, F. R., mng. dir.

OSRAM CHINA Co. -cont.

Preger, Dr. von H., asst. mgr.
Broch, K.
Engelhardt, B.
Stoltenberg, H.
Maier, Mrs. M.
Remedios, Miss K.
Diercks, Miss K.
Von Bueren, Miss L.

Representing— Osram G.m.b.H., Kom. Ges., Berlin

### 司公梯電斯的沃商美

Office: Room 150, Sassoon House Tel 15805 Service Station: 12 Foochow Rd.

Tel 16156 Tel Add: Lyndentree

### Otis Elevator Company

Lunkley R. E., mgr.
Carpenter, D. N., sales engr.
Campbell, C. M., inspector
Hulm, O., steno.
Chan, S. F., acent.
Chao, L. S., Chinese supt. of
construction [service
Tsin Wang, Chinese supt. of

Products of— Otis Elevator Company: New York, U.S.A.

Otis-Fensom Elevator Company: Hamilton, Ont., Canada Waygood-Otis Ld.: London,

Waygood-Otis Ed.: London England Ateliers Otis Pifre, Paris Otis Aufzugswerke G.m.b.H.

Otis Aufzugswerke G.m.b.H.:
Berlin, Germany [Milan
Otis Ascensori e Montacarichi,
W.S. Tyler Co., Cleveland, U.S.A.

### 昌 啓 Chi-chong

60 Kiangse Road Tel 10790 P.O. Box 551 Tel Add: Ousko

#### Ouskouli, M. H. A.

Importer of Persian Carpets, Paper and Dried Fruits; Exporter of Tea; and Commission Agent

Ouskouli, M. H. A. Suleiman, M., asst. Koudrat, M., ,,

### 車 汽 陸 大 商 英 司 公 限 有

Dah-loh

Showroom: 124 Bubbling Well Rd. Tel 36700

#### Overland Motors, Ld.

(Incorp. in Hongkong)

Automobile Dealers

Marsh, J. W. P., mng. dir. Greenberg, N., mgr. and dir Levenspiel, M. OVERLAND MOTORS, LD .- cont.

Sole distributors in Shanghai and Yantgse Valley— John N. Willys Export Corp.:

John N. Willys Export Corp.: Willys Knight and Whippet Cars

#### 昌海 Hai-chong

44 Whangpoo Road Tel. 45140 Tel Add: Refrilight

### Overseas Egg & Produce Co.

Picozzi, R., agent Lee, S. K., comp. Liu, M. C.

#### 司公埠輪通海

Hai-tung-luen-p'u-kung-sze

38 Avenue Edward VII Tel 19212 Tel Add: Hytun

#### Overseas Shipping & Warehouse Co.

Steamship Agents and Warehousing

Dietrich, M., foreign mgr. Cheng Pai Hua. Chinese mgr. Chen Chia Chi, asst.

### 司公書圖津牛

Nu-tsin-do-hsu-hung-sze

44 Peking Road Tel 13430

### Oxford University Press

(China Agency)

English and Chinese Publishers and Booksellers

Leslie, T. (England) McNeely, Miss M. V. Chang, V. N. Chow. P. C. Chu, Herbert

# A NATURALIST'S NOTE-BOOK IN CHINA

By ARTHUR DE C. SOWERBY

At the Principal Booksellers
Price \$8.00

Publishers:

NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD., SHANGHAI

# The North-China Herald

(ESTABLISHED IN 1850)

Is the weekly edition of the "North-China Daily News" for readers abroad. It contains 95 per cent. of news and is the best medium for keeping in touch with events in China when out of reach of the daily.

### SUBSCRIPTION RATES, including Postage

Pavable in advance

A copy of the above publication will be sent to anyone interested on request.

# NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD. SHANGHAI

Telegraphic Address: HERALD SHANGHAI. All Codes.

TOR SOL

shanghai Who's Who

Director,

Director

# PROBST, HANBURY & COMPANY, LIMITED

LONDON: 90 Fenchurch Street, E.C.3. SHANGHA

SHANGHAI: 21 Jinkee Road.

COTTON, WOOLLEN & ART SILK PIECE GOODS MERCHANTS, COMMISSION ESTATE AND INSURANCE AGENTS & GENERAL IMPORTERS

### Representing:

Messrs. John Kidd & Co., Ltd.: Printing Inks and Roller Composition.

ROYAL INSURANCE CO., LTD. Fire, Life, Marine, Burglary and Motor Car Insurances effected.

THE WESTERN ASSURANCE CO. (Marine).

THE NEW ZEALAND INSURANCE CO., LTD. (Marine).

淮 及理 各長 房 織 棉 記 惠司 紐 產 織 開 西 路 及品 各達 侖 登保險公司 # 保險公司(水 色廠 各呢 油牛 種 絨 號 墨皮 雜人 廖

### 行銀英大

Dah-ying-ning-hong

6 The Bund Tel 61298-30 Tel Add: Penorbanca

#### P. & O. Banking Corporation, Ld.

Booth, H. R. C., actg. mgr. Forsyth, J. S., acent. Findlay, W. H., sub-acent. Mortlock, J. H., Monro, E. J., Allen, Miss F., steno. Zee, M. D., comp.

### 行司及船輪火英大

Ta-ying-hoo-lun-si-kung-sz-kong

Union Building, 1 Canton Road Tel 11428 (3 lines) P.O. Box 354 Tel Add: Peninsular

### P. & O. S. N. Co.

Mackinnon, Mackenzie & Co., agents

> 13 Peking Road Office: Tel 11464-5 Works: Tel 45230

### Pacific Foundry Co.

(Fed. Inc. U.S.A.) Pacific Trading Co., mgrs.

### 泰 怡 E-tah

# Pacific Steam Navigation Co.

Local Agents-Glen Line Eastern Agencies, Ld.

### 生美 Mei-sung

13 Peking Road Tel 11464-5 P.O. Box 778 Tel Add: Flagstand

### Pacific Trading Co.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Importers and Manufacturers' Agents

Anthony, M. W., mgr. Greiner, Miss Ida Abbass, Miss Rose Chow, D. S.

Sole Agencies— Standard Sanitary Mfg. Co.: Plumbing Fixtures Clemson Bros., Inc.: "Star"

Hack Saw Blades
Diamond Chain & Mfg. Co.:
Steel Chains

Sloan Valve Co.: Flush Valves C. A. Dunham Co.: Heating Specialties

General Managers Pacific Foundry Co.

#### 大 隆 Loong-dah

47 Kiangse Road Tel 16405 Tel Add: Landau

#### Pacific Transport Co.

Custom Brokers and General Forwarders

Landau, Aaron, mgr. Chu, S. C., shipping clerk Wong, R. C., ,,

#### Padang Rubber Co., Ld.

A. R. Burkill & Sons, gen. mgrs.

提伯 Pai-cheick

P.O. Box 545 Tel Add : Paget

#### Paget, Charles S.

AS, MEM. AM.S.C.E.

(Purnell & Paget of Canton) Consulting Civil Engineer

### 號玩古齋樂百

Pah-lok-chai

507-8 Honan Road (opp. Siking Rd.) Tel 17699 Tel Add: Pahlokchai

#### Pah Lok Chai

Curios, Blackwood Furniture and Jade

Wong, T. T., mgr. Wong, Y. C., asst. mgr.

Cent. 3284

#### Pai Lien Creek Wharf

Hopkins, Dunn & Co., Ld., agents

#### 中 滙 Way-chung

19 The Bund and 3 Nanking Road Tel 66901 and 12539 Tel Add: Palace

#### Palace Hotel

(H. & S. Hotels, Ld., props.) Boss, F., mgr.

PALACE THEATRE-See Shanghai Cinema

### 可公烟和苯

Sui-wo-i-kung-8ze

24 Nanking Road Tel 17020 Tel Add : Palatost

#### Palace Tobacco Store

Importers of Cigars, Cigarettes, Tobacco and Smokers' Sundries anning, S. T.

Shelton, C. Ching, T. Y.

### 宮 樂 安

57-59 Avenue Edward VII Tel 19551

#### Palais Cafe

Cabaret

Zung, Y. K., mgr. dir. Rozario, G., mgr.

### 店帽衣女費百

Pai-lai-ny-e-mau-tien

742 Avenue Joffre Tel 33627

#### Palais des Modes

Modistes and Milliners

Tong, Mme G. H., prop. and manageress

### 司公險保泰立百商英

Ying-shang-pa-ii-tai-pao-shienkung-sze

12 The Bund General: Tel 10074 Chinese Dept.: Tel 10071 Tel Add: Palatinado P.O. Box 1285

#### Palatine Insurance Co., Ld., of London

Dumbarton, G. F., mgr. of China Castrillo, E. [branch Mun Sing-Hong, Chinese dept.

Shanghai Agents J. P. Bisset & Co. Harrisons, King & Irwin, Ld.

### 和 公 Kung-woo

I Canton Rd. Tel 15059 (3 lines) Tel Add: Pyrotechny P.O. Box 732

#### Palmer & Turner

Architects, Surveyors, and Civil Engineers

Logan, M. H., o.B.E., M.C., M.INST.C.E., F.S.I., part. Wilson, G. L., F.B.I.B.A., F.S.I.,

Bird, L. G., O.B.E, D.S.o. part. (Hongkong(

Barrow, J. W., A.R.I.B.A., M.I.STRUCT.E.

Tebbutt, H. J., A.R. I.B.A. Gran, E. M. Smart, G. D., A.R. I.B. A. Smart, G. D., A.R.I.B.A.
Ritchie, J. A., A.R.I.B.A.
Spiegler, E. A.
Shaffer, F. [A.M.I.STU
Kinton, C. R. A.M.I.C.R.
Emanoff, N. N.
Tang, W. T., M.C.E.
Sterling, A. W. F.
MacAlister, D. A.M.I.STUCT.E. MacAlister, D. Williams, H. Jacob, I. E., B.Sc.

Glooshkoff, M.

Kailways

ihanghai Who's Who

Director,

Direct

#### PALMER & TURNER-cont.

Chang, H. D., A.M.I.STRUCT.E. Yong, J. W. S.B. Toong, T. N. B.SC. Wassiliew, I. M., M.E. Wu, C. H. Zia, C. Yang, H. S. Thomashevsky, P. Huang, G. H., S.B. Stuart-Murray, Miss Ackerman, Miss A.

Building Supervisors— Linge, A. J. Paterson, W. J. Henry, J. L.

Property Dept.—
Gabbott., C. P., mgr.
Liang, C. Z. S., sub-mgr.
Mancell, Mrs. D.
Walter, Miss H.
Wong, A. C.
Chang Chee Zay, comp.
Sung, T. V.

#### 利吉大 Dar-chi-lee

496 Thibet Road Tel 15113 P.O. Box 1818 Tel Add: Panco

#### Pan & Co., C. C.

Export and Import Merchants and Commission Agents an, C. C., mgr.

Pan, C. C., mgr. Kiang, D. Y., sec.

PAN-PACIFIC Association—See Clubs

### 師計會倫序潘

62 Kiangse Road Tel 19616

#### Pan, Shu Lun

Chartered Accountant

### 可公飾首昌寶

Pao-chong-shea-shi-kung-sze

Sassoon Arcade, Nanking Rd. Tel 19337

#### Pao Chong & Co.

Jewellers, Gold and Silver Smiths, Curio, Embroidery, Cloisonne, Lacquer and Antique Ware Dealers

Tong, C. M., dir. Tong, Y. C., mgr. Tong, S. H., asst. mgr. Tong, C. P., acent.

PAPER DISTRIBUTORS, LD.—See Gallop, H. B.

#### 信長 Chang-shing

9 Foochow Road Tel Add: Malthoid

#### Paraffine Companies, Inc.

Duncan & Co., agents Thresher, C. W., rep.

### 司公片影蒙拉派國美

Mei-kuo-pa-la-mon-ying-pienkung-sze

Capitol Bldg., 21 Museum Road Tel 18196 Tel Add: Paramount

#### Paramount Films of China, Inc.

Motion Picture Distributors

Perkins, J. E., rep. for China
Pawlowsky, H., acent.

Kwei, C. S., Sales mgr.

King, Miss S. T., steno.

PARAMOUNT NEWS OF N.Y.—See Celesta Cinema Co.

PARC DES SPORTS.—See Auditorium

Consulting Rooms:
15 Peking Road Tel 11666
455 Rue Lafayette (Apt. 25)
Tel 31066
Res: 99 Rue Massenet
Tel 34875

#### Paris, A., M.D. (BORDEAUX)

(Drs. Velliot, Arraud, Santelli & Paris)

General Practitioner: Diseases of Ears, Nose and Throat

Consulting hours:

Peking Rd.: 11a.m. to 12 noon Rue Lafayette: 3 to 5 p.m.

Park Apts., 455 Rue Lafayette

#### Park Apartments

Ponomareff, A. F., supt.

### 司公奶牛克派

17 Ye Ka Wai Road (end of Kiangwan Road) Tel. 40124 and 25 (Kiangwan)

#### Park Dairy

Vizenzinovich, V., mgr.
Wong, V. B. Schuman, mgr.
Roland, K. S., sec.
Wong, T. C.
Zee, V. W.

#### 行車汽關及

Kung-yu-chi-cho-hong

187 North Szechuen Road Tel 45311, 45312 (Private exchange to all depts.) Service Station: 100 Darroch Rd. Tel Add: Parkcars

#### Park Garage

(Fed. Inc. U.S A.)

Nyland, G., mgr. Katz, L., service mgr. Gonsalves, Miss E. Ching, W. Y.

Distributors of— Auburn Cars

### 司公藥製德派

Par-teh-tse-ya-kung-sze

8 Yuen Ming Yuen Road Tel 65390 P.O. Box 760 Tel Add: Danica

#### Parke, Davis & Co.

Manufacturing Chemists

Robbins, F. L., rep. for China Stokely, H. V., asst.

Distributing Agents for China and Hongkong— Andersen, Meyer & Co., Ld.

### 嘉 派 Pa-ka

25 Peking Road Tel. 12267 Tel Add: Veritas

#### Parker, Rielley & Co.

Consulting Engineers, Navas Architects, Appraisers, Marine and Cargo Surveyors

Rielley, P. C., A.M.I.MECH.E. Milne, W. J. Rail, L. St. J. Childs, Mrs. B. Pang, S. C.

Agents and Surveyors for— Bureau Veritas, Det Norske Veritas, Clubs (Mutual), Norway

### 道文巴 Pa-wen-tag

106 Szechuen Road Tel 14570 16 Central Road ,, 65292/5 Residence ,, **34**863

#### Parrott, E. H.

(Sec., Shanghai Stock Exchange)
Insurance and General Broker

### 圍花塚義斯波

10 Rue du Consulat P. O. Box 1685

### Parsee Cemetery Trust Fund

Trustees—
Talati, S. M.
Cooper, R. B, hon. sec.
Lalcaca, B. P.
Tata, B. D.

PARSEE CLUB-See Clubs

PARSEE CRICKET CLUB-See Clube

Consulting Rooms: Ewo Bldg. Tel 10492

#### Parsons. Dr. W. S., M.D., C.M.

Consulting hours: 11.30 a.m. to 1 p.m. daily except Wednesdays

Also 174 Bubbling Well Road Tel 31983

Hours: 4.30 to 6 p.m. on Mondays and Thursdays only

PASCOTRAD. Co. - SeeStadtmann, J.

### Mei-tai

12 Rue du Consulat Tel 11964 Tel Add: Platform

### Patel & Co., A. C.

Merchants and Commission Agents

Talati, S. D. (Bombay) Talati, S. M. Gotlasett, J. H. Kaka, B. P.

### 司公代百

Pah-deh-kung-sze

118 Szechuen Rd. Tel 60234-5 Tel Add: Chinphono

### Pathe-Orient

Phonographs, Cinematographs, Film Exchange, Cinema Theatre and Studio Equipment, Cameras, Developing and Printing of Films

Labansat, E., mng. dir. for the Chretien, J., mgr. [East Wintergerst, H. D'Estrees, C. Furniss, C. J. Chudzynski, J. G. de Fay, G. Braikovsky, Mrs. O. Tsang Zang Foo, comp. Sung Ngau Ding, acent.

Factory: 1099 Route de Zikawei Tel 70836

Degoy, R. Balle, A. Sannajust, M. Lopin, F. Martzyniuk, D.

Cinematograph Laboratory 1099 Route de Zikawei Tel 70836 Bendorf, J. Savitsky, A.

### 廠造製準德博

509 Glen Line Bldg. Tel 17841 P.O. Box 1524 Tel Add: Beehive

#### Patons & Baldwins, Ld.

(Alloa and Halifax, England) Woollen and Worsted Spinners Kenyon, J. S. Paton, A. T. Boyd, Miss E.

### 生器力得費

Pau-teh-lah-e-sung

22 Whangpoo Road Tel 40028

#### Patrick, Dr. H. Couper

M.B., C.M.

(Drs. Patrick & Aylward) Consulting hours: 1.30 to 3 p.m.

#### 育 簿 Pah-ziana

H. & S. Bank Building (Rooms 311 & 313) Tel 16574 P.O. Box 718 Tel Add: Macpat

#### Patten, Mackenzie & Co.

Exporters of all Chinese Manufactured Goods

Mackenzie, D., part. (Kobe) Ward, John, mgr. Zie Chiel, comp.

#### 羅 炮 Po-lu

103 Nanking Rd. Tel 61278

#### Paul Beauty Parlour

Ladies' and Gentlemen's Hair-dressing

Paul, M., prop. and mgr. Floreuc, M., cashier Timplo, F. Schuler, H. Tass, S. Kimura, J. Voroukis, N. Hornby, K. Coushnir, S. Igano, O. Sharoff, W.

#### Branch:

346 Bubbling Well (Tel 36005) Paul, Mrs. M., branch mgr. Porsh, W. Marossoff, W. Nakajima, K. Sato, S.

### FOREIGN Y.M.C.A. BARBER SHOP

38 Bubbling Road Stifelman, M., manicurist Oder, N. Kimura, N. Kiamoto, P.

Vilinsky, S.

#### 維臺生立泡

Pau-lah-song-da-vey

Glen Line Bldg. Tel 10199 Tel Add: Bayesdavy

#### Paulsen & Bayes-Davy

Marine and Cargo Surveyors

Bayes-Davy, S. Jory, Henry Tanner, F. H. Smith, S. C. Souza, Mrs. M. Lee, Y. C.

Surveyors for— Local Underwriters Britannia Steamship Insurance Association, Ld. London Steamship Owners'

Mutual Insurance Asso., Ld. North of England Protecting & Indemnity Asso. United Kingdom Mutual Steam-

ship Assurance Asso., Ld. Sunderland Steamship Protecting and Indemnity Association

Correspondents and Surveyors for-Standard Steamship Owners' Protection & Indem. Asso., Ld. West of England Steamship Owners Protection & Indemnity Asso., Ld.

PAULUN HOSPITAL—See Hospitals

#### 公 驳

Sassoon House Arcade, l Nanking Rd. Tel 15504 P.O. Box 1509 Tel Add: Blossom

#### Peach & Co., Ld.

Furnishers and Decorators; Men's Wear Specialists

Peach, N. W., mng. dir. Rogers, C. R., sub-mgr. and sec.

#### 根 喬 潘 Van-jo-kung

9a Hankow Road Tel 12580

### Pchelkin, N. A., M.D.

Specialist in Nose, Ear and Throat Diseases

Consulting hours: 11 a.m. to 1 p.m. and 4-6 p. m.

### 榮 Yung-chong

28 Kiangse Road Tel 19206-7 P.O. Box 1419 Tel. Add: Peamanbody

### Peabody & Co., Henry W.

Importers and Exporters

Stewart, G. H., mgr. Gooding, C. R., asst. mgr. Yang, F. C., comp.



Director,



#### 司公影電雀孔

Kung-ch'iao-tien-ying-kung-sze

Capitol Building, 21 Museum Rd. Tel 19897 Tel Add: Pecofilms

#### Peacock Motion Picture Corp.

Producers, Distributors and Exhibitors of Educational and Commercial Films; Distributors of Motion Picture Equipment and Accessories

Jee, Luther M., gen. mgr Myersen, Ralph, asst. gen. mgr. Utter, D. H. Remedios, G. M. P. Emamooden, James R. Lowe, M. S. Chang, B. L.

Distributors of—
First National Pictures
Pathé Internat'l Corp. Pictures
Simplex Motion Picture Projectors [tors
Power's Motion Picture Projec-

### 司公限有帶領雀孔

Kung-chah-ling-tah-kung.sze

581 Nanking Rd. Tel 10249 Tel Add: Peanecktie

#### Peacock Necktie Co., Ld.

Au, S. C., gen. mgr.

### 與 順 Zung-shing

100 Peking Rd. Tel 10471 Tel Add: Pearking P.O. Box 921

#### Pearson & King, Ld.

Import and Export Merchants
Chu, T. F., mng. dir.
Wong To On, dir.
Wu, K. H., mgr.
Wei, Shelley V., accnt.

#### 秦 康 Kong-tai

Chartered Bank Building, 18 The Bund Tel 15195 (3 lines) Tel Add: Peek

### Peek, S. H.

Marine, Fire, War Risk, Motor Car, Householders' and General Insurance

Manager for China—
Cornhill Insurance Co., Ld.
Tokio Marine & Fire Insce. Co.
General Insurance Co., Ld.,
of Trieste and Venice (Assicurazioni Generali)

#### 司公氈 地洋北

Peh-yang-di-tai-kung-tse

v 1248-9 Yates Rd. Tel 33602 Factories: Shanghai and Tientsin

#### Peh Yang Carpet Co.

Manufacturers and Exporters of Tientsin Carpets and Rugs Liu, P. J., dir. Chao, W. H., mgr.

### 庫倉海上司公鑛煤票北

Gen. Office: 64 Ming Chon Li, Nanking Road Tel 10302 Tel Add. 3610 Wharf Office: Shih Hwei Kong Tel Nantao 1068

#### Pei Piao Coal Mining Co., Ld.

(Shanghai Coal Yard & Warehouse)

Sole Distributors of Pei Piao

Coal and Owners of Pei

Piao Wharf

Liu Yuan, mng. dir. Cheng, D. C., mgr. Kao, Y., asst. mgr. Pei, P. L., acent.

### 司 公 福 Fu-kung-sze

H. & S. Bank Building (4th floor), 1A Foochow Rd. Tel 10349, 18382 Tel Add: Sindacato Head Office:—Adelaide House, King William St., London

#### Pekin Syndicate, Ld.

(Managers and Administrators of Taokou-Chinghua Railway)

Porter, Harold, C.M.G., gen.mgr. Strangman, T. G. A. Lee, T. C.

Honan, Chiaotso (Ja-mei-sen Mines):— Sellers, D., colliery mgr. Swallow, R. W., estate agent Rogers, G., mines sec.

### 院戲大京北

Fei-jing-ta-she-yuen

10 Kweichow Road Tel 17410 Tel Add: Shamusco

#### Peking Theatre

Cinema and Vaudeville

Holt, T. J., mgr. Liang, J. D., asst. mgr.

### 司公烟菜美國美

Mei-yih-ying-kung-sze

3 Canton Rd. Tel 18334
(Private exchange)
Tel Add: Pennleaf
Leaf Tobacco Godowns:
2 Woochang Road and
2A Tiendong Road

#### Pemberton & Penn, Inc.

Packers and Importers of Leaf Tobacco

Pattison, A. P., mgr.
White, W. S., chief clerk
Lopes, C. C., accnt.
Wong Tsu-kiu, Chinese mgr.
Tsung Hweng Daung, ,, ,,
Kwok, E. C., Chinese accnt.
Sung, S.S. ,, ,,
Sze, Y. F. ,, ,,

#### Pengkalan Durian Estate (1921), Ld.

J. P. Bisset & Co.

6, 7, 8 and 11 Medhurst Rd. Tel 33874

#### Pension Leinemann

Huebler, M., proprietor

### 可公膏牙定素必

Room 119, H. & S. Bank Bldg. Tel 18565 P.O. Box 1416

#### Pepsodent Co. (Chicago) Hill, A. S.

29 Szechuen Rd. Tel 17592 Tel Add: Permata

#### Permata Rubber Estate Ld.

(Incorp. in Hongkong)
Frost, J., dir.
Monk, W. J., dir.
Canning, L. E. dir.
Frost, Bland & Co., secs.

Agents— Sime, Darby & Co., Ld., Malacca and London

> 1 North Soochow Road Tel Add: Peroshaw

#### Peroshaw & Co.

Indian Silk Merchants and General Dealers

Peroshaw, E. Shroff, J. A.

#### 德 培 Bei-teh

Arnhold Bldg., 6 Kiukiang Road Tel 16918 P.O. Box 1529 Tel Add: Petronel

#### Peters & Co., H. K.

Exporters of China Produce

Peters, H. K. Owen, E., comp. Pan, Z. Z. Sze, T. John

### 可公帶領德培

Bai-ter-ling-tai-kung-sze

196 Dai Ching Lee, Nanking Rd Tel 18767 Sales Dept.: 91-91A Szechuen Rd. Tel 19290 Factory: Pr 208 Fook Ziang Lee, Dong Ka Loong Tel 44964

### Peter's Necktie Co.

Neckties, Shirts, Collars, etc.

Tsang, T. C., gen. mgr. Tsang, Y. S., sales mgr. Chang, Y. C., acent.

Sales Dept.— Tsang, T. C., gen. mgr. Hsu, S. H., accnt.

Factory— Wong, V. S., mgr.

### 生 德 畢 Pih-tet-seng

Tel 32503 Tel Add: Mapetersen

### Petersen, M. A.

Representative of Mei-Chong Syndicate

### 房藥大煦福

(Cor. of Rte. des Sœurs) Tel 32900

### Pharmacie "Avenue Foch"

Fedoolenko, V. V., prop. Fedoolenko, Mrs. C. Revel-Mouroz, A. I. Tse, K. L.

### **房藥大國法**

Fa-ka-dah-yah-vong

6 Rue Chu Pao San Tel 10655 and 10502 Tel Add: Pharmadrog

### Pharmacie Generale

Julien, B., pharm.
Sobludaeff, Mme.
Kluge, Mme.
Tai, accnt.
Gni, Philippe, laborat.
Yang, J., cashier

Agente for—
Co-opération Pharmaceutique
Française, Melun

### 房藥大世近

300-302 Avenue Joffre Tel 33974

#### Pharmacie Moderne

Wholesale and Retail Druggists

Estublier, L., mgr. Tsiang Kia Tsing

PHILATELIC SOCIETY .- See Clubs

### 模禮斐士醫獸國德

Phi-i-lip

255 Yu Yuen Road Tel 27145

#### Philipp, Dr. F. G.

Veterinary Surgeon

(Formerly Government's Vet. Surgeon in German East Africa) Tokmakoff, Mrs. Z. A.

Office and Veterinary Hospital:

255/257 Yu Yuen Road Consulting hours: Weekdays: 10 a.m. to 12.30 p.m. and 5.30 to 6.30 p.m. Sundays: 10 a.m. to 12 noon

### 浦利飛 Phi-li-po

Brunner Mond Building
41 Szechuen Road
Tel 15126 Tel Add: Halfwatt

#### Philips China Co.

Electric Lamps and Fittings, Radio Apparatus and Accessories. X-Ray Apparatus, Insulated Wires, and Cables

Masseurs, A., mng. dir.

Radio Technical Dept.—

Bloemsma, J., A.M.I.E.E.,
Christanse, J. [signs p.p.
Chen, C. Mayo

Radio Sales Dept.—
Froemel, F. R., signs p.p.
Lee, Miss
Carion, A. M.
Shen, J. Y.
Young, F. H.
Chuen, W.

Fittings, Lamps Neon Depts.—
Henningsen, E. A.
Erdman, A.
Thorburn, J.
Malnach, W. H.
Chow, S. C.
Chen, D. S.

X-Ray Dept.— Dolecki, Dr. L.

Accounts Dept.— Faber, J. G. Korlvinke, J. Bittle, W.

Stenographers—
Jordan, Mrs. M.
Myers, Miss L.
Fanstone, Miss P.

PHILIPS CHINA Co .- cont.

Agents for—
Philips' Glow Lamp Works, Ld.,
Eindhoven, Holland
Philips' Radio, Ld., Eindhoven,
Holland
Holland Insulated Wire & Cable
Works, Amsterdam, Holland

#### 牛 蘇 Soo-sung

National City Bank Building, 2A Kiukiang Road Tel 60840

#### Phillips, E. S. J.

Architect

Phillips, E. S. J., A.I.A.
Doon, Dayu, M.ARCH.
Pratt, C.
Poo, H.
Vee, Victor

### 行分方東司及險火風風

Vong-wong-hoo-haien-kung-azetung-fong-fun-hong

15 Peking Road Tel 15659, 12300 P.O. Box 719 Tel Add: Phofire

#### Phoenix Assurance Co., Ld., of London

(Far Eastern Branch)

Fire, Marine, Accident, Life and Motor Car

Hind, H. M., mgr.
Hodgetts, J. L.
Smith, L. A.
Sullivan, A. L. (Hongkong)
Austin, C.
Lopes, A. A.
Saito, T.
Portaria, J. M.

### 可 公 樂 富 Fu-lok-kung sze

Navy Y.M.C.A. Building, 214c Szechuen Road Tel 12303 P.O. Box 1267 Tel Add: Phonola

#### Phonola Music House

Sub-Distributors of Brunswick Phonographs and Records

Jones, Fredk. G., gen. mgr. Senna, L. O., asst. Senichenko, K. Koslovsky, I. Knox, I.

PHOTOGRAPHIC SOCIETY OF SHANG-HAI—See Clubs

### 行配货卡 Pee.yi.kee.hong

112 Szechuen Rd. Tel 16672

#### Piane & Co., Y. C.

Customs Clearance and Freight Brokers

Piane, Y. C., mgr.

Q R

TZ

Railways

Shanghai Who's Who

Director,

Directo

353 Bubbling Well Road Tel 37485

#### Piccadilly Dry Cleaning Co.

Cleaners and Dyers

#### 司公金比 Pi-ching-kung-sze

33 Kiangse Rd. Tel 15658 Tel Add: Pilag

#### Picking Lampen, Nachf.

Importers

Thiel, E. H. (Shanghai) Yue, K. H.

Agencies-

C. & F. Schlotthauer G.m.b.H., Ruhla, Germany: Electrical Accessories

GlashuttenwerkeBruderFranke, G.m.b.H., Himdorf-Tepliter, Bohemia

#### 副 Hop-pik

1 Hongkong Rd. Tel 12796

#### Pike, Albert T. J.

Representing — William Jacks & Co., London, E.C.

### 肇 筆

49 Peking Road
Private Office: Tel 10818
General ,, ,, 61240
P.O. Box 1224 Tel Add: Pila

#### Pila & Cie, S.A.

(Les Successors d'Ulysse)

Silk Merchants

Ballandras, Ch., mgr. Durocher, R. Gonsalves, Miss G.

#### 照 爾 畢 Pih-erh-cha

16 Jinkee Road Tel 11926 P.O. Box 810 Tel Add: Quaintness

#### Pilcher, H. W.

Pilcher, H. W.

Representing -

M. Hurst & Co., Ld., Manchester

#### 登根俾 Pei-keng-ton

8 Museum Road Tel 12228 P.O. Box 540 Tel Add: Pilkington

#### Pilkington Brothers (China), Ld.

British Glass Merchants and Importers

Kimmins, J. L., mng. dir. Glover, H. Fackey, A.

### 司公江領

Ling-kong-kung-sze

Licensed Pilots' Office: 26 The Bund Tel 10168 and 12071 Tel Add: Pilots

#### Pilots' Association, Shanghai Licensed

Philip, G., mgr. Arnold, H. A. Bennett, N. R. Boyd, F. Boyd, W. R. Boland, B. Budgen, J. Budgen, E Campaignolle, J. L. Carle, J. W. Crum, G. W. Dockwrey, A. Evans, J. B. Fleming, T. Fouletier, P. A. Hourcade, A. Huyser, H. Inch, J. E. Jackson, A. E. James, D. T. James, G. F. Jeune, F. H. Jorgensen, S. P. Jourdan, A. Kawaguchi, K. Kikuchi, T. Kinley, J. T. Kitano, K. Lange, D. Mahon, W. McNair, R. H. Malcolm, A. S. Petersen, K. E. Scurr, F. Sutor, H. Zino, W. Laing, J. C. Mahon, W. Watt, R. A. Lee, K. C. Yoshida, M. Ling, K. J., apprentice

### 司公江領口漢淞吳

Woosung-Hankow-ling-kong hung-sze

24 Yuen Ming Yuen Rd. (1st floor) Tel 11650 Tel Add: Sentinel

#### Pilots' Association, Woosung-Hankow, Ld.

Leach, C., mgr.
Brown, H.
Carey, H. F.
Chalmers, A. A.
Ferguson, D.
Fuller, E.
Gray, H. A.
Grey, E. L.
Inch, J. T.
Jamieson, J.
Kabelitz, O.
Levine, J. E.
Mulley, R. H.
Tippin, J.

PILOTS' ASSO., W.-H., LD.-cont.

West, H. J.
Williams, H. H.
Sorensen, H.
Blown, O. C.
Asquith, N. J.
Vanmeter, P. H.
Aanes, M. O., asst.

### 會協先水江子楊人本日

She-pen-nin-yang-teze-kiang suisien-sieh-wei

9 Canton Rd. Tel 11658, 16493 Tel Add: Mizusaki

#### Pilots' Association, Japanese Yangtsze

Shiraki, M., pres. Nakayasu, K., dir. Asada, T., Hisa, T. Maetome, T. Okazaki, T. Hibi, S. Mitome, K. Morimoto, H. Takano, S. Uyeno, N. Utagawa, H. Yanagisawa, T. Zimbo, S. Suzuki, K. Miyazawa, T. Ando, R. Matsumura, W. Furukawa, I. Nakamura, T., clerk Yasukawa, T. Nagaye, H.

PING AN DOCK.—See Wayside Iron Works

### 廠織針一第華中

10 Rangoon Road. Tel. 50245 Tel Add: Hosiery Sales Office: A61 Szechuen Road Tel. 13553

#### Pioneer Knitting Mill

Hosiery Manufacturers

Sia, W. V. Sia, Z. T. Sia, P. Z.

#### 司公易貿利百

Pak-lee-mo-ye-kung-tze

25 Jinkee Road. Tel 62409 Tel Add: Pionetraco P.O. Box 1691

#### Pioneer Trading Co.

Importers and Exporters

Fock, S. W., dir. Wei, J. T. H., mgr. Wong, S. M. King, S. S. \$5 Avenue Road Tel 34402

Piper, Madame Helen,

D.D.MS.D.

Psychic

Plantations de Baria (Indo-China)

S. A. Racine & Cie., mng. directors

托華哈 Hah-wo-tah

23 Peking Road Tel 60123-4 and 60127 Tel Add: Retsam

Platt & Co.

Gregson, R. E. S., barrister-at-law Ward, H. Lipson, ,,

Seddon, A. E., Platt, E. H. C., Villas, G., Waller, G.,

Yung Ziang-ling, Yung Djen Loong, ,, Hsuing Tsze Yin, interp. Chen Nee Tseng, comp.

Agents in Hongkong— Johnson, Stokes & Master

Agents in London—
Stephenson, Harwood & Tamtha

賜 普 Poo-sze

Plews (Leonard), Stockdale & Co., Ld.

(Manchester)

Manufacturers

Represented by—
Netherlands Selling Organisation, Ld., 2a Kiukiang Road

司公身養

213c Bubbling Well Road (Opposite Burlington Hotel) Tel 34802 Tel Add: Plumsupcom

Plumbing Supply Co.

Plumbing and Heating Engineers

Cuddy, E. A., prop. Cuddy, E. R. Jr., supt. Hsu, C. Y., consulting engr.

石 實 Paw-za

9 Hankow Road Tel 17376 Tel Add: Pocha

Pocha & Co., M. J.

Merchants and Commission Agents

Pocha, N. J. Pocha, M. J. 而莫和卜 Po wo-mon-nee

12B Hankow Rd. Tel 11610 P.O. Box 470 Tel Add: Pohoomull

Pohoomull Bros.

Silk Merchants, Export and Commission Agents

Mulchand, R., mgr. Hotchand, T., chf. clerk Nei Kwai Kee, asst.

廠鋼達普 Pu-ta-keng-chang

60 Kiangse Road Tel 68056-68058 Tel Add : Poldi

Poldi Steel Works

(China Branch)

Manufacturers of High-grade Steel, Forgings, etc.

Novelly, H. V., mgr. for China Siemssen & Co., sole agents for China

波 華 Hwo-po

24 Kiangse Rd. (2nd floor) Tel 11604 Tel Add: Polonia

Polish-Chinese Trading Corporation, Ld.

Importers of Blankets and Piece Goods

Heimann, S. S., mgr.
Kramer, F.
Rodkin, A.
Makarenkoff, A. E.
Zorn, F.
Yerke, G. I. (Tientsin)

Sole Agents for— Polish Textile Exporting Association, Ld., Lodz

Polish Commercial Club.—See Clubs

POLISH COMMITTEE. - See Clubs

POLISH SCHOOL.—See Colleges

POLYTECHNIC PUBLIC SCHOOL FOR CHINESE—See Municipal

克賽

264 Canton Road

Pongee Export Co.

Burkhardt, Buchan & Co., proprietors

行藥西惠普商德

Poo-wei-sih-yah-hong

700-706 Rue Lafayette Tel 34484 Tel Add: Involute

Poo Wei Chemical Works

(Dr. Curt Barth)

Barth, Dr. Curt Lu Tung Sheng Chen Meng Chao Gni, Mark Lockerman, Mrs. L. Loo, Joseph Lu Sing Yung

頭 碼 東 浦 Poo-tung-mo-d'ue

Pootung Wharf

(S'hai & Hongkew Wharf Co., Ld.)

Wheeler, J., mgr.
Tyrer, W. F., wharfinger
Adams, A. D., wharfinger
Jardine, Matheson & Co., Ld.,
general agents

厰器機生鮮

Zeang-sang-che-ch'e-t'sang

Tel 60023

Pootung Works and Shipyard

Shanghai Dock & Engineering Co., Ld., proprietors

14 Kiukiang Road Tel 61004 Tel Add: Tenacity

Porritt & Co., H.

(Bradford)

Piece Goods Merchants

Jacobsen, Axel, mgr.

司公限有器電德巴依 E-ba-teh-din-ch'e-yu-hsien-kung-sze

42 Canton Rd. Tel 10570 Tel Add: Electrical

Porter & Co.

Electrical Engineers and Contractors

Woods, C. S., mgr. Frost, J., A.M.I. E. E. Watt, T. S. Ward, S. Y. Woods, D. C. Chang, Frank S. Soong, K. W.

館相照術美德寶

Pao-tah-mei-zu-tsao-shian-kwan

54 Bubbling Well Rd. Tel 36358

Porter Photo Co.

Photographers, Photo Supplies, Developing, Printing, etc.

Dien, T. L., photographer and Chao, C. S., sec. [mgr. Tseng, H. F., acent. Q R C

Railways

thanghai Who's Who

Director,

Directa

PORTUGUESE SPORTING ASSOCIA-TION-See Clubs

PORTUGUESE WOMEN'S ASSOCIA TION .- See Clubs

### 局理管務郵

Yu-wu-kuan-li-chu

#### POST OFFICE

Corner of North Soochow, North Szechuen and Tiendong Roads

> Open 7 a.m. to 11 p.m. Telephone Numbers:

HEAD OFFICE

Exchange to all Depts. (4 lines). 40064 to 40067 Inquiries Dept. (Chinese) 40068 Inquiries Dept. (Foreign) 40069 Deputy Commissioner (District Accountancy) 40059 Customs Dept. (Parcel Office) 40060

Despatching and Receiving Office (Shipping Information)

Office Numbers on Sundays/Holidays, and between midnight and

Loading Yard Office . . . Local Office . . . . . 40064 40065 Railway and Mail Service. . 40066 Registration Office . . 40067 Express Office 40068 Printed Matter Office . 40069

SECTIONAL AND SUB-OFFICES

Carter Rd. Sectional Office Nanking Rd. Sectional Office 30328 13630 Rue du Consulat Sectional 13631 Avenue Johns
Office (W.IV.) . . . .
Yangtszepoo Rd. Sectional
Office (E.) . . . .
Bubbling Well Sectional Avenue 34217 50279 Bubbling Well Sectional
Office (W.II.)
Rue Kraetzer Sectional
Office (W.III.) 31437

13620 North Szechuen Road Sub-Office . . . . . . 40362

Tel Add: Postos

Commissioner

Ritchie, W. W. Co-Commissioner-

Chang Yung-ch'ang

Deputy Comenr. (Dist. Accnt.)-Reeks, H. A.

Sectional Offices-

C.II., P194 Nanking Road C.III., 71 Rue du Consulat C.IV., 83 Fangpang Road

E., Yangtszepoo, L.R. 30-3 Macgregor Road W.I., 100 Carter Road W.II., Bubbling Well Road, 41 Yuyuen Road

W.III., 105 Rue Marco Polo W.IV., 601A Avenue Joffre Nantao, 96 Hwaimalu

POST OFFICE-cont.

Chapei, 125 Kungho Road Kaochangmiao, 740 Bansungyuen Road

Lunghwa, 64-6 Lunghwa Lannitu, 18 Lannitu, Pootung

Sub-Offices— 63 Woosung Road Y.1148 North Szechuen Road 932 Limaloo, Nantao 80 Shaochialu

Sinza Road, B. 2022-3 Sinza Rd. Seward Road, J. 438 East Seward Rd.

Station (N.S.R.), corner of Cun-ningham and Boundary Roads West Gate, 743 Shaochialu Siccawei, 978-80 Avenue Petain Tsaokiatu, 540 Jessfield Road Foochow Road, 5 Foochow Rd. Route Conty, 434 Route Conty

### (局總政郵) 部通交 處事辦滬駐

Chiao-t'ung-pu-yu-cheng-ts'ungchu-pan-shih-ch'u

Tel 40018, 40019 and 40020 Tel Add.: Diralpo

#### Posts, Directorate-General of

Director-General-Wei E. Fah

Co-Director-General-Tollefsen, E.

Anistant Director-General-Poullain, H. V.

GENERAL DEPARTMENT

First Secretary-Yu Siang-lin

PRIVATE SECRETARIAT

Private Secretary-Sun Tzu-hsi

Asst. Private Sec .-Molland, C. E.

STAFF DEPARTMENT

Secretary-Greenfield, J. A.

Co-Secretary -Chen Yuan-hai

FINANCE DEPARTMENT

Secretary -Zien Yee Tsang

Co-Secretary-Eyde, A.

Actg. Co-Secretary-Murray, W. D.

Actg. Service Accountant -Ro Lock-ping

Asst. Service Accountant Kao Hung-ch'üan

AUDIT DEPARTMEN

Secretary-Stirling, J.

Asst. Secretary Lin Ching ch'i

POSTS, DIR.-GEN. OF-cont. Travelling Auditor-

Reeks, H. A.

Actg. Travelling Co-Auditor-Leung Kam Shing

Actg. Dep. Comnr. (additional) in charge of Checking Office-Sercey, G. M. R. de

DEVELOPMENT DEPARTMENT

Secretary-Smith, V.

Co-Secretary — Li Wen Yüan

Actg. Assistant Sec .-Hwong Kia Teh

Service Buildings Surveyor-Fairburn, H. J.

INTERNATIONAL DEPARTMENT

Secretary-Caretti, E.

Co-Secretary-Li Wen-hoei

#### SUPPLY DEPARTMENT:

86 Kiaochow Road Tel 31790 and 34936 Tel Add: Postsupdep

Secretary-Gwynne, T. H.

Actg. Co-Secretary (concurrently in charge of accounts, temporarily): To Im-kien

POSTAL REMITTANCES SAVINGS BANK

5 Foochow Road

#### 謨嘉巴 Ban-chia-mau

19 Kiukiang Road P.O. Box 390 Tel Add: Auditor

#### Potter & Co., Cameron

Auditors and Accountants

Potter, S. C., A.C., R.A., F.C.1. F.R.ECON.SOC., prin. Nevler, Miss G. Lowe, Miss G. Kong, Y. S.

London Office-Cameron Potter Davey, Cheapside, E.C.

### 良伯篇 Pu-peh-leang

Office: 15 Peking Road Residence: 120 Route Père Robert

#### Poupelain, Dr. R.

(Drs. Fresson, Poupelain, Velliot Arraud & Santelli) Hours: 2 to 4 p.m.

#### 館像照記實

Pow-jee-chow-sian-guon

251 Nanking Rd. Tel 12914 Tel Add: Powson

#### Pow Kee & Sons

Art Photo Studio and Supplies Auyoung, M. H., mgr.

#### 和裕 Yue.wo

74 Szechuen Road (1st floor) Tel 10918 Tel Add: Esjaypoil

#### Powell, Sidney J.

Civil Engineer, Architect and Surveyor, Land, Property and Estate Agent

Powell, S. J., A.M.INST.C.E. Powell, C. E., M.E. Chow, Y. S., draughtsman Castilho, Miss M. F.

POWHATTAN CLUB.-See Clubs

### 師律大梅萊普

33 Avenue Edward VII Tel 12876

### Premet, Paul

Advocate and Doctor of Law; Land and Estate Office Premet, Paul, advocate and doctor of law J. Ngai Tchen Ling, advocate Artsibasheff, Mrs. E. S., sec.

### 所髮理一唯

Vee-yih-lee-fah-sor

172 Szechuen Road (near corner of Peking Road)

### Premier Hair-dressing Saloon

Ladies' and Gentlemen's Hair Dressiny, Manicure, Face Massage, etc.

Pang, Y. M., mgr.

PRESBYTERIAN MISSION — See Missions

### 館書華美

Mei-wha-shu-kuan

Tel 40752 Tel Add: Presbyter

### Presbyterian Mission Press

McIntosh, G., supt.
Douglass, C. W., asst. supt.
Schmüser, F., accnt.
Brewer, J.
Featherstonhaugh, Mrs. M. S.

#### 緯 英 Ying-wei

25 Jinkee Road Tel 19695 P.O. Box 1351

#### Prescott, Wright & Co., Ld

(Bradford)

Hunter, J. L., rep.

#### 華利里 Pi-li-woh

Room 110, Nat. City Bank Bldg., 2a Kiukiang Rd. Tel 16125 and 10657 Res: 34374

#### Prevot, P. H.

(Member of Shanghai Stock Exchange)

Land and Estate Agent

### 生醫師禮扁

Pee-lee-s-yi-sung

Consulting Room: 142 Szechuen Road Tel 10265 Res.: 117 Avenue Rd. Tel 31711

### Price, Dr. A. C.

M.B., CH.B., D. T. M & H.

Consultation hours: 11 a.m. to 12.30 p.m. and 4 to 5.30 p.m., or by appointment

### 司公燭洋士禮白

Peh-lih-sze-yang-chu-kung-sze

Factory: 5/6 Robison Rd. Tel 30262

#### Price's (China), Ld.

(Asiatic Petroleum Co., mgrs.)

Manufacturers of Candles, etc.

Margerison, J., factory mgr. Workman, H. R. Taylor, W. V.

### 可公限有皂肥氏禮白華駐

Tse-hwa-pei-lee-shu-vee-tsaoyou-hai-kung-sze

Registered Office: 18 The Bund Tel: 61382, 61383, 61384 Factory: 91 Yangtszepoo Road Tel 50240 P.O. Box 597 and 255 Tel Add: Lever

#### Price's Soap Co. (China), Ld.

Soap Manufacturers

Jones, E. H., chrmn. Morris, R. E. R., dir. Cobb, P. H. dir.

#### 平 公 Kung-ping

21 Jinkee Road Tel 10032 P.O. Box 758 Tel Add : Isarchus

#### Probst, Hanbury & Co., Ld.

Directors-

Ordinary—
Probst, E. A., chrmn. (London)
Hanbury, H.,
Hanbury, C., M.P.,
Youatt, F.,

Management -

Rayden, F. Lancaster, P. M. White, W. A. Chill, L. A. (London) Frisby, A.

Piece Goods Dept.—
Rayden, C. W.
Rayden, G. F.
Collaco, S. A.
Whittaker, Miss H. E.

Woollens and Sundries Dept.— Traynor, E. J.

Insurance Dept.— Wade, J. L. Sequeira, A. A. Allan, T. J.

Accounts Devt.— Tebbutt, C. L. Souza, E. A. Collaço, H. C.

Agencies -

Royal Ins. Co., Ld.: Fire, Life, Motor, Marine, Burglary and Accident

New Zealand Ins.Co., Ld.: Marine Western Assurance Co.: Marine Co-operative Ins.Co. of Australia, Ld. (Settling Agents only) John Kidd & Co., Ld.: Printing Inks, Roller Composition, etc.

### 生 本 勞 Loo-bing-sun

21 Jinkee Rd. (Rooms 504/5) Tel 10520 P.O. Box 876 Tel Add: Hadjiproph

### Prophet, H. S.

Representing— Geo. Robinson & Co., Manchester

### 豊茂商美 Mow-foong

25 Jinkee Road Tel 19227 Tel Add: Protectco

#### Protector Co., Inc.

Importers and Exporters; Special Bullet-proof Steel Devices and Bullet-proof Glass

Pan, S. H., mgr. Holcomb, C. P., sec. Isacca, N. H., bus. mgr.

Rebikoff, H. Kirk, W. M. Pan, J. H. Day, D. Y. Loh, D. C. Yoh, S. S. TZ

Railways

shanghal Who's Who

Director,

Directo

Public Library.—See Municipal Council

> 3 Edward Ezra Road Tel Add: Blomavan

### Prudential Assurance Co.,Ld.

(London)

Blom & van der Aa, fire agents

PUBLIC SCHOOLS—See Municipal Council

> 75 Route Remi Tel 70835

#### Purity Water Distilling Co.

Water Distillers

Babler, N. A. McLean, A. M., mgr.

#### 篇 笙 Pei-toh

7 Yuen Ming Yuen Road P.O. Box 1053

#### Puthod, A.

Public Silk Inspector, Pongee, Silk and Tea Exporter

Puthod, A., partner
Puthod, L.
Chu Tong Sung, comp.
Chu Zun Sun

# Q

### 司公片麥格桂商美

1 Kiukiang Road Tel 19865 P.O. Box 1415 Tel Add: Kwaker

#### Quaker Oats Co.

Manufacturers of Cereal Products, Quaker Oats, Flour, etc.

Daub, W. H., Far Eastern rep.
Ling, L. S., asst. mgr.
Yenn, S. Q.
Johnson Wong
Ho, I. M.
Tanner, Mrs. J. C.

### 司公限有美精商英

Cental Arcade (49 Nanking Road) Tel 19937 P.O. Box 1020

# Quality Art Embroidery Co.,

Manufacturers of Laces, Embroideries and Silk Lingerie

Abraham, K., mgr. Albert, S., sec.

QUEEN INSURANCE Co.—See Frost, Bland & Co.

QUEST SOCIETY-See Clubs

### 嘉彙

21 Museum Road Tel 16518 Tel Add: Quoika

#### Quoika, A.

Consulting Mechanical Engineer Quoika, A. NECH.E., V.D.I. Chen, Y. Wong, K. S.

#### WORKS ESTABLISHED AT HULL, ENGLAND 1777

Leading Manufacturers of:

OIL MILL MACHINERY—for all Seeds and Nuts OIL REFINING, FILTERING & HARDENING PLANT BALING PRESSES, HYDRAULIC PRESSES, HYDRAULIC PUMPS FISH OIL, FISH MEAL & FISH FERTILISER PLANT THE "KINGSTON" GRAB DREDGER & EXCAVATOR

SOLE AGENTS FOR LEADING BRITISH MANUFACTURERS

Large Comprehensive Stocks Carried of:

Oil Engines, Steam, Belt and Hand Driven Pumps, Machine Belting in Cotton, Leather, Hair and Balata, Belt Fasteners, Machine Tools, Lathes, Planing, Drilling and Shaping Machines, Wood-Working Plant, Steel Shafting and Pulleys, Wire Ropes, Oil Filters, Small Tools, Hydraulic Leather Packings, etc., etc.

SUPPLIES FOR OIL, FLOUR, RICE AND SAW MILLS AND ENGINEERING WORKS IN STOCK.

# ROSE, DOWNS & THOMPSON

(FAR EAST) TD

ENGINEERS 29 CANTON RD. SHANGHAI

### R

RACE CLUB, SHANGHAI -See Clubs

### 典 立 Lih-shing

Glen Line Building Tel 10953 P.O. Box 859 Tel Add: Racine

### Racine & Cie. (S.A.)

Importers, Exporters, Insurance and Shipping Agents

Donné, J., mgr.
Gautier, A., mgr.
Deronzier, A., signs p.p.
Guillemin, Ch., ,,
Mary, G., ,,
Chaillan, R.
Chollot, L. A.
Louche, R.
Marchetti, E.
Merle, A.
Niel, E.
Rambaud, G.
Silva, C. A. da

Agents for-

Sté des Ciments Portland Artificiels de l'Indo-Chine: Portland Cement; Extra White Cement Sté Indo-Chinoise de Ciment fondu Lafarge: Quick Harden-

ing Cement

Est. Asiatique Français: Timber Sté Forestière d'Annam: Lim Wood and Hard Wood

Sté des Matières Colorantes et Produits Chimiques de Saint-Denis: Dyes for all purposes

Etablissements Roure-Bertrand Fils and J. Dupont, S.A.: Essences, Essential Oils for Soap and Perfumery

S.P.E.C.I.A. (Poulence Frères and Usines du Rhone), Paris: "914" and Pharmaceutical Products

Usine Guimet à Fleurieu s/Saône: Ultramarine Blue

Sté Nouvelle du Valdor, Paris: Cigarette Paper

Dollfus Mieg & Cie, Mulhouse: Cotton and Silk Threads Chaboche "La Salamandre"

Stoves St. Coloris West Co. Min

St. Galmier Water Co.: Mineral Water Apollinaris Water Co.: Mineral

Water Charles Heidsieck, Reims Champagnes

Champagnes Maison Cassegrain, Nantes: Preserved Goods

Cie Française des Parfums d'Orsay, Paris: Perfumes and Scents

Renault Automobiles Carso Petroleum Co., New York:

Kerosene Société Solex ; Garburettors Société des Accumuluteurs Electriques A. Dinin: Batteries RACINE & CIE .- cont.

Cie de Commerce et de Navigation d'Extrême-Orient: Coal Dust and Lump

Grand Magasins du Bon Marché, Paris, Universal Providers Cie. d'Assurances Incendie

Cie. d'Assurances Incendie L'Urbaine, Paris: Insurance

Cie. d'Assurance Maritimes La Foncière-Transports, Paris: Marine Insurance

Assurance Franco-Asiatique: Insurance [Shipping Co. Cie. des Chargeurs Réunis: Messageries Maritimes (at Hankow)

Sté Anonyme Immeubles Racine Sté des Verreries d'Extrème Orient, Haïphong: Soda Bottles and Thick Glass

Tanneries de Sireuil, Sireuil:
Boxcalf Leather

York Street Flay Spinning Co., Ld., Belfast: Linen Cambric

### 司公光輝

22 Kiangse Road Tel 17051 Tel Add: Coradiant

#### Radiant Co.

Architects, Land, Mortgage and Insurance Agents

Wong, W. F., gen. mgr.

### 司公電線無組合國美

Room 238, Sassoon House Tel 19251 P.O. Box 1448 Tel Add: Radiocorp

#### Radio Corporation of America

Radio Communication

Shecklen, George F., commercial rep. for China

### 司公話電線無濱律菲

Fee-li-pin-wu-si-di-hwa-kung-sze

Room 238, Sassoon House Tel 1925 | P.O. Box 1448 Tel Add: Radiocorp

#### Radio Corporation of the Philippines

Radio Communication

Shecklen, George F., commercial rep. for China

### 部科材話電線無和天

56 Nanking Rd. Tel 10787 Broadcasting Station: 302 Yu Yuen Rd. Tel 27227

#### Radio Supply Co.

Fred Kempton & Co., mgrs.

#### 大 新 Hoin-dah

39 Peking Road , Tel 18425 Tel Add: Phirozi

#### Ragi & Co., R. H.

Merchants and Commission Agents

Ragi, R. H.

#### 生來 Lai-sang

139 Nanking Rd. Tel 18499 Tel Add: Rakusen

#### Rakusen (China) Co.

Importers and Exporters.

Manufacturers and Agents

Rakusen, Dr. C. P. Burk, R. King, C.

### 司公蛋鮮品上

Shan-ping-chi-dean-kung-sze

139a Nanking Road Tel 18499 Tel Add; Rakusen

#### Rakusen's Eggsell Co.

(Excel Eggs)

Packers of Fresh Eggs for Local and Export Markets

Rakusen, Dr. C. P. Ezra, A. Burk, R. King, C

### 生醫雅佛羅

Loh-ra-ya-e-sung

Office: Bank of Taiwan Bldg. (1st floor), 1 Kiukiang Road Tel. 60519 Res: 20 Nanyang Rd. Tel 31743

#### Rall, Dr. A.

(Drs. Birt, Rall, Mertens, Virnich, Kastein and Schwarzenburg)

### 利通 Tung-lee

24 Nanking Rd. Tel 10139 Tel Add: Yasmarleon

#### Ramsay & Co., N. B.

Merchants

Ramsay, N. B. Kasloff, Miss Chiu, F. Y.

Agents for--Slazengers, Ld. Archibald Lauder & Co.

### 師律爾傑林

Office: 74 Szechuen Rd. (2nd floor) Tel 14333 Tel Add: Proficiente Res.: 33 Ward Road

#### Rangel, T.

Solicitor

3 T7

Railways

shanghai Who's Who

Director,



3 Peking Road Tel 10492

#### Ranson, Dr. F. T., M.B., B.CH. (Dr. Jackson & Partners)

Consulting hours: 2 to 3.30 p.m.

### 發 來 Leh-fah

2 Canton Rd. (5th floor) Tel 19294 18 Museum Rd. (5th floor) P.O. Box 1535 Tel Add: Lafahsu

### Raphael, R. K.

Merchant

Raphael, R. K. Keighley, R. W. (London) Zee, B. S., gen. comp.

### 利蘇

204 Rue Bourgeat Tel 33327 Tel Add: Suri

#### Rationalist Press Association, Ld., of London

(Shanghai Branch) Suri, R., hon. sec.

# 司公銀益普

Pu-yih-yin-kung-hsu

29 Nanking Rd. Tel 18770 Tel Add: Raventrust

#### Raven Trust Co.

(Federal Inc. U.S.A.)

Financial Agents

Raven, F. J., dir.
Raven, C. H., ,,
Raven, E. S., ,,
Britton, T. C., treas.
Kleffel, J.
Hansen, J. M.
Hibbard, Miss Olive, sec.
Waung, Thomas, acent.
Yie, T. T. acent.

### 德 利 Lee-tah

1552 Av. Joffre (Apt. 60) Tel Add: Rawson

#### Rawson, L. H.

Representing— Kellett, Woodman & Co., Id., Bradford

RAYNER, HEUSSER & Co.—See Erzinger Bros.

### 士博學醫勒士利

Office and Residence: Ward Building, 212 Szechuen Rd. Tel 13264

### Razlag, Dr. Adolf, M.D.

Physician and Surgeon Consultations: 9 a.m. to 12 noon, and 2 to 6 p.m.

#### 

113A Bubbling Well Road Tel 35888 Tel Add: Tasco

#### Read, Vaughan

Direct Factory Representative of American Manufacturers

#### 達道

21 Jinkee Road (4th floor) Tel, 12785

#### Read, W. S.

Architect

Property Office-Tsang, Han Son, comp.

### 可公產地華美

Central Arcade Building (Room 1, 2nd floor), 49 Nanking Rd. Tel 18625

#### Realty Investment Co.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Real Estate and Building

Vanderburgh, R. M.,

pres. and mgr.

### 所髮理美麗

Li-may-li-fah-soo

China United Apartment Bldg., 34 Bubbling Well Rd. Tel 30304

#### Record Beauty Parlours

Moiseyev, André, prop. Morozoff, Alexander, ,, Vrublevsky, S., mgr.

RED CROSS HOSPITAL—See Hospitals

### 手紅 Hoong-shin

6 Kiukiang Road (2nd floor) Tel 16012-3 P.O. Box 961 Tel Add: Rahtjens

### Red Hand Compositions Co.

Manufacturers of Ship Compositions and Anticorrosive Paints, etc.

Maxted, H. W., mgr.
Gibbins, F. W. (Hongkon, Hegarty, J. T.
Howe, A. G.
Johnson, D. A.
Loveless, E. W.
Gotfried, A.
Taylor, Miss E.
Fowler, Miss H.
Taylor, Miss D.
Woo, H. C., comp.

#### 司公限有片影印紅華駐商英

Ying-shang-chu-hwa-hung-yinying-pien-yu-hsien-kung-sze

6 Soochow Road Tel 65488

#### Red Seal Film Co. (China) Ld.

Directors—
Dickson, A. L., chrmn.
Bailey, Robert
Basset, A.
Cousins, L. G.
Heuckendorff, A. T.
Jones, E. T.
Macnaghten, Brig-Gen. E. B.,
Price, D. W. M. [C.M.G., D.S.O.
Wolsiffer, C. F.

Secretary— Newson, C. C., F.C.I.s.

Asst. Secretary-McKelvie, K.

### 豐永 Yung-foong

Arnhold Building, 6 Kiukiang Rd. Tel 17005 P.O. Box 745 Tel Add: Reiber

#### Reiber, Fr.

Exporter

Reiber, Fr., mgr. and prop. Reiber, Fr., jr. Hrdlicka, K. Factory: 5 Hanbury Road Tel 41814 Gresser, Ch., mgr.

### 可公險保亞細羅

Loo-se-yai-pao-hsien-kung-sze

Yokohama Specie Bank Bldg. Tel 14756 Tel Add: Rossiagen

#### Reinsurance Co. Rossia of Copenhagen

Fire, Marine and Motor Car Altadukoff, I. M., mgr. for the Far East [Far East Metzler, Ch., asst. mgr. for the Molostvoff, Mrs. H. Starogradsky, M.

Agente—
Asia Trading Society of S'hai,

7 Kiangse Road
Jas. A. Gray, Eastern Underwriters, 12 The Bund
N.F.C. Lonborg, Eastern Insurance Office, 19a Canton Rd.

### 思愛羅

Office and residence: Capitol Bldg., 21 Museum Rd., corner of Soochow Rd. Tel 70181

#### Reiss, Frederick, M.D.

(Asst. Professor of Dermatology, National University College of Medicine)

Specialist in Skind and G. U. Diseases

Reiss, Frederick, M.D. Schmuser, Mrs. M., sec.

Consulting hours: 12 noon to 1 p.m. and 4 to 6 p.m.

#### 司 及 和 茂 Mow·woo-co

9 Foochow Road Tel 67487-8 P.O. Box 1408 Tel Add: Hannibal

#### Reiss & Co., Hugo

(Fed. Inc. U.S.A.)

Engineers, Importers and Insurance Agents

Reiss, Hugo, mng. dir.
Sandor, T., M.E.B.Sc., mgr.
Westerman, F. W., acent.
Doo Tah Sung, comp.
Wu, T. M., elec. engr.
Yin, C. L., refrig. engr.
Koo, N. S., mgr. drug and chem. dept.
Chen, P. K., mgr. import dept.
Lan, P. W., salesman
Newmeyer, Wm. L., Westinghouse rep.

Agencies—

Westinghouse Electric International Co.: Electrical Apparatus and Supplies

Goulds Pumps, Inc.: Centrifugal

Pumps
Brunswick-Kroeschell Co.: Ice
and Refrigerating Machinery
Swiss Locomotive & Machine
Works: Locomotives, Railway
Equipment and Diesel
Engines [Mills
Sprout, Waldron & Co.: Flour
Carrier Engineering Corp: Air

Carrier Engineering Corp: Air Conditioning Equipment Pomona Pump Co.: Deep Well

Turbines and Pumps
J.J. Rieter & Co.: Textile Machinery

Witte Engine Works: Kerosene Engines

Cleveland Pneumatic Tool Co.: Pneumatic Tools and Supplies National Steam Pump Co.: Steam

Pumps
United Drug Co.: Drugs, Pharmaceuticals, Hospital Supplies, Rubber Goods, Toilet Articles.

Dry Milk Co.: "Dryco"

Insurance-

U.S. Fire Ins. Co. of N.Y. Christiania General Ins. Co., Oslo, Norway

National Union Fire Ins. Co. of Pittsburgh

Pittsburgh
National Union Indemnity Co.
of Pittsburgh

#### 和 泰 Tai-wo

15 Museum Road Tel 61447 Tel Add: Josstree

### Reiss, Massey & Co., Ld.

Importers, Exporters and Commission Agents

Massey, P. W., mng. dir. Lewis, B. L., dir. (Hongkong)

Piece Goods Dept.— Mackenzie, A. K. Parsons, H. Metzner, P. REISS, MASSEY & Co., LD.—cont.
Raw Cotton and Metal Dept.—

Sulerzyski, S. de, signs p.p. Nash, W. H. Hasick, W.

Correspondence Dept.— Agassiz, Miss E.

Silk Dept .-

Clifton, F. W., signs p.p. Taylor, W. H.

Insurance, Paper, Paint and Sundries Depts.—

Anderson, J. G. Talbot, G.

General Office-

Howell, G., cashier, signs p.p. Lanning, A. E. Gram, C. F. Dodd, R. V.

#### Agents for-

Law Union & Rock Ins. Co., Ld. Union Ins. Soc. of Canton, Ld. J. & N. Philips & Co., Ld., Man-Paripan, Ld., London Samuel Jones & Co., Ld., London chester Lyddon & Co., Ld., London

24 Yuen Ming Yuen Road Tel 10644 Tel Add: Natwirtel

#### Relay Automatic Telephone Co., Ld.

Richards, W. J., rep. in China

### 可公葉煙信美

26 Peking Road
P.O. Box 512 Tel Add: Edwin

#### Reliance Tobacco, Co.

(Danville, Virginia., U.S.A.)

Dealers in Leaf Tobacco

Harvie, Edwin J., rep. Johnson, L., asst. mgr. Chow, W. D.

#### 昌 百 Pah-chong

96 Peking Rd. Tel 19289 P.O. Box 1222 Tel Add: Relitradco

#### Reliance Trading Co.

Importers, Exporters, Drugs and Chemicals, and Typewriters

Niem, J. C., mgr. and prop. Paulin, N., signs p.p. Tehching, N., accnt. Nee Ho Ching, comp.

#### 理經機字打敦明臘

La-ming-tun-ta-tzu-chi-ching-li

22 Museum Road Tel 12341 P.O. Box 812 Tel Add; Mustard

# Remington Typewriter Agency

Remington Typewriters and Supplies, Mimeographs, Ditto Duplicators and Supplies, Adding and Calculating Machines, Addressograph and General Office Equipment

Exclusive distributors for China,
Hongkong and Macao—
Mustard & Co., Ld.
Gotts, S. R., sales mgr.
Howe, W. G.
Vinogradoff, N.
Brennan, T. W.
Bell, L. M.
Savage, H. C.
Navtanovich, Miss P.
Lessner, Miss P.

### **堂學字打敦明臘**

Remington-tan-tse yuch-dong

19 Kiukiang Road Tel 17733

#### Remington Typewriter School

Instruction in Typewriting, Shorthand, Book-keeping, English and French Commercial Subjects

Potter, S. C., F.R.ECON.S., prin. Costa, Miss B. A. Ball, Mrs. Sweeney, Mrs. Yih, C. Y., B.SC. O'Toole, Miss Nevler, Miss Lowe, Miss Kong, Y. S.

### 可公法華

693-699 Route de Zikawei Tel 70410

### Remond & Collet

Engineers and Builders; Specialists in Reinforced Concrete

Collet, P. Remond, M. Smoliansky, L. A.

# 可必昌仁

6 Kiukiang Road Tel 17660 Tel Add: Renstar or 4469

#### Ren & Co., S. D.

Exporters, Importers and Agents

Ren, S. D., mgr. Chao, S. Y., treas. Lieng, C. L., sec. Yang, T. C., ,, S

-

Railways

shanghai Who's Who

Director,



REN & Co., S. D .- cont.

Agents for-

Yunnan Tin Trading Co. Pao Wah Antimony Mining & Smelting Co.

### 生醫納蘭醫德

Sassoon House, Nanking Road Tel 16726 Residence: Majestic Hotel Tel 34231 and 31000

#### Renner, Alexander, M.D.

General Practitioner, Surgeon, Specialist in Women's Diseases and Obstetrics

#### Repah Rubber & Tapioca Estate, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld.

#### 和 Ŧi.

17 Yuen Ming Yuen Road Tel 14356

### RepublicLandInvestmentCo.

Architects and Real Estate

Architectural Dept.—
Rowland, G. V., arch.
Chew, Z. U., draughtsman
Yang, T. Y.

Real Estate Dept .-Ching Yue Chee, mgr. Ching, K. Y. asst.

RETIRED NAVAL OFFICERS' ASSO-CIATION-See Clubs

### 魯

Loo-ling

62 Kiangse Road

Tel 13547 Manager's Office 11868 Export Dept.

19097 Import

14205 Paper

., 14516 Technical

12203 Sundries comp.

12204 Piece-goods comp.

" 44628 Godown

Tel Add: Reutbrock

### Reuter, Brockelmann & Co.

Importers, Exporters and Commission Agents

Heyn, H. (Hamburg) Emanuel, A. (Tientsin) Heyn, R. (Tientsin) Schubert, A. (Canton) Vissering, C. E. (Shanghai)

Export Dept.-Pollak, R., signs p.p. Vollrath, H.

Korrowitz, W.

Kemper, A.

Dethleffsen, P.

Muck, E.

Menzel, Miss R. Beatty, Mrs. D.

Wong Sik Che, export comp.

REUTER, BROCKELMANN-cont.

Import Dept .-

Hesse, A., signs p.p. Chen Dah Sing, import comp.

Piece-goods Dept.— Vane, V. W., comp.

Technical and Stationery Dept.-

Brahn, C. Sandt, P.

Netter, F.

Bendersky, A.

Djeu Vung-shung, comp.

Paper and Insurance Dept .-Sandt, W.

Toong Wu-fu, comp.

Builders' Supply Dept .-Dettmann, O.

Gavrieloff, M.

### 路

Reu-ter

4 Avenue Edward VII Gen. Mgr., Secretary, News Dept., Accounts and General Tel 11375-4 (two lines)

Commercial Dept. Tel 10710 Commercial Mgr. ,, 18844 P.O. Box 761 Tel Add: Reuter

#### Reuters, Limited

Turner, W., gen. mgr. in Far East Thompson, A. E. C., sec. and

acent. Mowll, W. R., mgr. of Far Eastern commercial service

News Dept ..

Cox, M. J., chf. editor Breakspear, O. T.

Moosa, S. S. Wu, T. K., translator Sha, S. Y., ,,

Chen, S. T.,

Commercial Dept.—
Walter, H. W. A., commer. ed.
Mende, H. G.

Hammond, A. G. Watson, R. A. E.

Graham-Barrow, C. E. K.

Jensen, G. V. Clark, J. M. H.

Blair, Mrs. D.

Logan, Miss C. M.

Ticker Installation-Martin, D. McCrea, supt.

Johns, J. T., asst.

#### Acounts and General-

Bradbury, N. asst. accnt.
Aldeguer, T. J, sec. to gen.
Peach, Miss V. A., steno. [mgr. Chen, C. Kao, H. P.

### 來 益 La-yi

1506 Av. Joffre Tel 30849

#### Reyer & Co., A. A.

General Contractors, Engineers, Plumbing and Heating In-stallations and Estate Agents

Reyer, A. A., mgr. Song, W. E. R.

### 費 利

Stock Exchange, 16 Central Road Tel 65001-2, 65292-5 Office Address: Office 8a, 49 Nanking Road Tel 13310 Tel Add: Crombake

#### Reynell & Co., A W.

Stock and Share Brokers

Reynell, A. W. Zee, C. T.

Room 147, Hongkong and S'hai Bank Bldg., 12 The Bund Tel 14447 and 18305

#### Reynell, Harold

Bill and Bullion Broker

Reynell, Harold Yang, S. F. Lee, K. C. Chang, C. K.

RHEINE ELBE UNION-See Siemens China Co.



Jur-king-san-zung-zer-pao-hsien kung-sze

3 Canton Road Tel 15830 Tel Add: Westlife

### Rice & Co., W. R.

Insurance Agents

Rice, W. R., gen. mgr. (See West Coast Life Insurance Co.)

#### 昌 育 Li-cheong

410 Glen Line Building, 2 Peking Road Tel 62437 Tel Add: "Richly" and "Ohm"

#### Richards, J. H.

Manufacturers' Representative

### 師律大人傑劉

17 The Bund Tel 68260

#### Richardson, George F.

Attorney and Counsellor at Law Lock, Kenneth, sec.

### 生紀利 Lee-chee-son

215 Szechuen Road (Between Peking Road and Hongkong Road) Tel 10352 Tel Add: Richardsons

### Richardson & Co., A. J.

Auctioneers, Adjusters, Appraisers, Valuators, and Metal Brokers

Richardson, A. J. Marshall, F. L., auctioneer Chen, P. C., comp.

74 Szechuen Road Tel 16695 P.O. Box 1230

#### Ricketts, Turner & Co.

Manufacturers and Merchants Macdonald, R. Duckitt, E. R.

### 可公船翰茂克利

Le-ka-mow-lun-zu-kung-sze

6 The Bund Tel 18420 Tel Add: Rickmers

### Rickmers Linie

Shipping

Oldörp, Karl Palm, A.

Agents for— Rickmers Rhederei, Hamburg

Headquarters: 35 Jinkee Road

#### Ricsha Men, Shanghai Mission to

Davis, R. W., chrmn.

Matheson, Geo., founder and hon.
dir., 35 Jinkee Road

Wolfe, S. W., hon. treas., 60

Kiangse Road

Macnaghten, Brig.-Gen., E. B.

Wheeler, A. C. [auditors

Mortimer-Reid & Slee, hon.

### 生醫牙英傑魏

2 Peking Road (Room 518) Tel 12078

### Ridgway, Dr. James W.

Dentist

### 利 來

Lai-lee

25 Peking Road Tel 12267 Tel Add: Veritas

### Rielley, Simmons & Milne

Engineers

Rielley, P. C., A.M.I. MECH.E. Milne, W. J. Rail, L. St. J. Childs, Mrs. B.

Sole China Agents for— Hoffmann Mfg. Co., Ld.: Ball and Roller Bearings

Hans Renold, Ld.: Bush Roller, Inverted Tooth and Conveyor Chains

John Thompson Watertube Boilers, Ld.: Water Tube Boilers

John Thompson (Dudley), Ld. John Thompson Beacon Windows, Ld.: Steel Sashes, Casements, etc.

Kennicott Water Softener Co., Ld.: Water Treatment Plant Tudor Accumulator Co., Ld.: Accumulators RIELLEY, SIMMONS-cont.

Jeannin Electric Co.: Electric Motors (Fractional Horsepower)

Outra Belting & Rubber Co.: Balata Belting

A. J. Ashdown, Ld.: Rotoscopes (Geared Vision)

Fiat Stabilimento Grandi Motori: Diesel Motors AB. Tornator Oy, Finland:

Spinning Bobbins Electric Heating and Hardware,

Electric Heating and Hardware, Ld.: Electric Fires Michell Bearings, Ld., London:

Thrust Bearings Douglas Motors, Ld., Bristol:

Motor Cycles
Matchless Motor Cycles (Colliers
Ld.), London: Motor Cycles

RIFLE ASSOCIATION—See Clubs

### 華義 E.Wha

39 Canton Road Tel 16289 P.O. Box 1601

### Righini Co., Ld.

Importers

Biroli, Comm. M. (Milan) Righini, G. F., gen. mgr. Palvarini, Dr. C. Soon Shih-hoong, comp.

Sole Agents in China for—
La Soie de Chatillon of Milan:
Artificial Silk (Rayon)
Cotonificio Fill Dell'Acqua of
Legnano: Piece Goods

### 社會式株庫倉華菱

Lin-hua-tsang-ku-chu-shi-hui-shien

9 Canton Rd. P.O. Box 628
City Office: Tel 15963
Chang Kah Pang Wharf Office:
Tel 62256 and 60442
Tung Kah Doo Wharf Office:

### Tol 67814 Rioka Soko Kabushiki Kaisha

(Rioka Wharf & Warehouse Co.)

Ling A-ching, actg. comp.

Chow Sencon, ,,

Rioka Wharf & Warehous
Kikuchi, T., mgr.
Itoh, M.
Sawanishi, T.
Mori, Y.
Miyoshi, S.
Hasegawa, G.
Kondo, M.
Ogawa, U.
Shimidzu, S.
Kaida, K.
Iwamoto, M.
Endo, S.
Chow Yang-san, comp.

#### 啟 列 Li-chee

3 Hongkong Road Tel 11105 Tel Add: Ritchstone

#### Ritchie & Co., Inc., Harold F.

(Toronto, New York and London)

Manufacturers' Representatives

Jewell, F. H., res, representative

Sales Agents:—

H. C. Dixon & Son, Ld.

### 司公造製器電江長

Zan-kong

100 Peking Rd. (5th floor) Tel 10022 Tel Add; Riverside

#### Riverside Electrical Works

Manufacturers and Importers Nieh, L. K., mgr.

RIVERSIDE GOLF CLUB -See Clubs

### 源 實 Pao-yuen

48 Szechuen Rd. Tel 19093

#### Rizaeff, H. M. D.

Real Estate and Mortgage Broker

ROBERT MAAZ IMPORT Co.—See Maaz, Robert

#### 生 娇 勞 Laou-ping-sung

285 Bubbling Well Road Tel 50745 Tel Add: Arnosnibor

#### Robinson A. R.

Land, Estate and Mortgages

### 生醫盛與

Shing-sheng-e-sung

7 Peking Rd. Tel. 10101

#### Robinson, Dr. F. A.

(Drs. Ivy & Robinson)

Dental Surgeon

### 生 平 勞 Loo-bing-sun

21 Jinkee Road (Rooms 504-5) Tel 10520 Tel Add: Hadjiproph P.O. Box 876

#### Robinson & Co., George

(Manchester)

Manufacturers and Exporters of Cotton and Woollen Textiles Prophet, H.S., res. representative ン エフ

Railways

shanghai Who's Who

Director,

Directo

### 行琴详臣辦羅

Lo-bean-zung-yang-jing-hong

Tel 10868 103 Nanking Rd. Tel Add: Pianomaker

#### Robinson Piano Co., Ld.

Piano and Organ Importers and Specialists, Piano Tuners, Repairers and Dealers, Music and Musical Instrument Sellers

Pearson, J. H., gen. mgr. Davies, J. P., mgr. Rumarchuk, Miss Kolle, V. Koo, H. C. Xavier, J. M.

### 樂

29 Szechuen Rd. Tel 18739

#### Rochling Steel Works

(Wetzlar, Germany)

Kunst & Albers, representatives [for China Brennecke, A. Kafka, F. J. Stohler, Miss J.

### 廠越線星德

Teh-shing-jun-hsin-chang

24 The Bund (Room 47) Tel 10831 P.O. Box 1227 Tel Add: Kammgarn

#### Rodatz, Gunther

Representative of-Norddeutsche Wollkammerei & Kammgarnspinnerei, Bremen

### 館公師律傑羅

Lo-ger-lih-sze-kung-kwan

Arnhold Building (third floor), cor. Kiukiang and Szechuen Rds. Tel 60353 Tel Add: Loger

#### Rodger, H. D.

Attorney and Counsellor-at-Law Rodger, H. D., attorney and counsellor-at-law Jacob, A. E., sec. Huang, H., Chinese lawyer Char Woo Ching, interp.

#### 海 攀 Wah-hai

88 Kiangse Road Tel 15802 Tel Add: Orpurcy

#### Roditi & Sons. D.

Importers and Exporters Oriental Purchasing Co., agents

#### 興 裕 Yueh-shing

4 Hongkong Road Tel. 12004-5 P.O. Box 808 Tel Add; Rohdeanus

#### Rohde & Co.

Merchants

Meuser, O., Hamburg Streib, U., Shanghai Meller, W. Paulick, E. Bleymueller, A.

### 公 東 龍

Long-tung-kung-sze

9 Avenue Edward VII Tel 13216 P.O. Box 772 Tel Add: Rondon

### Rondon & Co., Ld., L.

Importers, Exporters and Wine Merchants

Rondon, L., gen. mgr. Beuchot, M., mng. dir. Rondon, J., signs p.p. (Mukden) Rondon, L., jr. Rivero, S. del Mey, C. Tavares, Alva M. Aquino, A. d' Pousyrevsky, Mme. H. E.

Agents for-Jas. Hennessy & Co.: Cognac J. Calvet & Co.'s Bordeaux Wines Bouchard Aine & Fils, Beaune: Burgundies Noilly, Prat & Co.: Vermouth "Dubonnet" Tonic Wine "Jamie Stuart" Whisky "Perrier-Jouet" Champagne "Morlant" Champagne "Negrita" Bardinet Rhum Beukelaer's Biscuits Amieux Frères, Nantes George Dalidet & Co., Bórdeaux Jacquin Confectionery Parfums de Luxe "Coty" Hemoglobine Deschiens Solution Pautauberge Pastilles Valda Laboratories Robin

RONEO STEEL EQUIPMENT- See Dodwell & Co.

Paris

Grands Magasins Printemps,

#### 成 茂 Mow-zung

29 Canton Rd. Tel 13497 and 17143 P.O. Box 759 Tel Add: Rosedowns

#### Rose, Downs & Thompson (Far East), Ld.

Engineers and Machinery Merchants, Manufacturers of Oil Mill Machinery, Baling Presses, Dredgers, Excavators, etc.

Hindson, A. E. C., mng. dir. Hindson, F. J. C., M.C.

Rose, Downs & Thompson-cont. Watson, A. J. Jansen, E. F. Jacob, J. E.

Agents for-Barry Patent Steel Pulleys, U.S.A.

Blackstone & Co., Ld., Stamford: Oil Engines Ipswich:

Bull Motors Ld., Electrical Machinery Clipper Belt Lacer Co., U.S.A.:

Belt Fasteners Davey, Parman & Co., Ld.,

Colchester: Oil Engines, Boilers

Gandy Belt Mfg. Co., Ld., Seacombe: Machine Belting Govan Shafting & Engineering Co., Ld.: Shafting and Bright Bars

Hayward-Tyler & Co., Ld., Lu-

ton: Pumps
Smith, Barker & Willson, Halifax: Machine Tools

E. R. & F. Turner, Ld., Ipswich: Flour Mill Machinery Wilkins Wire Rope Co., Ld., England: Wire Ropes

#### 棚奶牛園瑰玫

May-quai-yuen-gnin-na-bang

35 Tongshan Road Tel 5

### Roselawn Dairy Farm

Milk and Cream

Hutchinson, W., prop. Hutchinson, Mrs. W., m'n'geress Hutchinson, H. L., asst.

### 師律布聲

I.S.S. Building, 9 Avenue Edward VII Tel 17379 Tel Add: Barristera

### Rosemberg, Madame Flora

Barrister-at-Law

#### 美 Mei-sang

9 Central Arcade Tel 18415 Tel Add: Marose

#### Rosenfeld & Son, A. B.

Share Brokers

Rosenfeld, J. Jouravel, L. Williams, Mrs. O.

> 105J Bubbling Well Road (Near Ascot Apts.) Tel 34974

#### Rosen's Beauty Parlours

Ladies' Hairdressers

Rosenbaum, J. A.

ROSKILL & Co.-See Ashworth

122 Seymour Road (Flat B1), corner Bubbling Well Road Tel 37595

After August :

Denis Apartments (Flat 71), Bubbling Well Road

Rosenzveig, I., M.D.

Office hours: 4 to 6 p.m.

記 華 Wha-chee

12 Hankow Road
Tel 61416 P.O. Box 249
Tel Add: Rotunda

Ross & Co.(China), Ld., Alex.

Merchants and Commission Agents
Ross, Alex. (Manchester), dir.
Ross, D. M. (Shanghai),
Ross, D. A. (Shanghai),
Davis, J. B.
Rittstieg, G.

Madar, G.
Alvares, F. A.
Collaco, M. A.
Petterson, F. O.
Fisk, J. I.
Fuh Tsun Yuen, comp.

Agents for-

Ross, Alex. & Co., Manchester Ross, Alex. & Co. (China), Ld., Hongkong Sir Elkanah Armitage & Sons, Ld., Manchester

Ka-foo

21 Jinkee Rd. Tel 10492 Tel Add: Issor

Rossi & Co., G.

Manufacturers' Representatives Rossi, G., mgr. Schroemo, W. Hau, K. J.

ROTARY CLUB-See Clubs

太帮 Lo-tah

30 Carter Road Tel Add: Rothwageo

Roth & Co., B.

Manufacturers' Representatives
Roth, L. F., partner

實 羅 Loo-ping

3 Canton Road Tel 13980 Tel Add: Roubinco

Roubin & Co., M. L.

Engineers and Contractors, Importers of Building Supplies and General Importers

Roubin, M. L., mng. dir. Roubin, J. L., dir. Seton-Winton, B. L., dir. Vassilieff, C. G., c.e. Roubin, A. L. Davis, F. W.

綸 盧

17 Yuen Ming Yuen Road Tel 14356

Rowland, G. Vaughan

Architect

ROWING CLUB.—See Clubs

ROYAL AIR FORCE ASSOCIATION
—See Clubs

ROYAL ASIATIC SOCIETY, NORTH CHINA BRANCH—See Clubs

ROYAL EMPIRE SOCIETY-See Clubs

201 Range Road Tel 44165

Royal Hotel

Italian Restaurant

Cerutti, G., prop. and rest. mgr. Velicogna, E., prop. and gen.,

平公 Kung-ping

21 Jinkee Road Tel 11842 P.O. Box 758 Tel Add: Royal

Royal Insurance Co., Ld.

Hill, C. J. G., res. sec. Cruttwell, C. C. Day, John Early-Brown, J. Berthet, A. J. Farquharson, Miss I.

司公限有票郵家皇

Wong-chia-yu-pew-yu-han-kung-sze 168 Szechuen Rd. (Apt. 18)

Royal Postage Stamp Co.,Ld.

Fine Postage Stamps

Zadoff, J. N., prop.

ROYAL SOCIETY OF ST. GEORGE

—See Clubs

祺耀

38B Kiangse Road

Rudge, Miss F. L.

Wholesale and Retail Lingerie and Baby-wear; Linens and Lace

Rudge, Miss F. L.

昌 達 Dah-chang

43 Peking Road Tel 10465 P.O. Box 853 Tel Add: Rudolphus

Rudolph & Co., Charles

Raw Silk Exporters

Rudolph, Charles, Zurich Schoch, E., mgr. Schweizer, P., signs p.p. Durrer, F.

> 64 Haskell Rd. Tel Add : Rufpop

Ruf-Pop Trading Co.

Importers, Exporters and Commission Agents

Souza, P. C. de, jr. Oliveros, H. L.

RUSSIAN BENEVOLENT SOCIETY— See Clubs

RUSSIAN CHAMBER OF COMMERCE.
—See Chambers

RUSSIAN EDUCATIONAL SOCIETY

—See Clubs

RUSSIAN EMIGRANTS' COMMITTEE

—See Clubs

RUSSIAN ORTHODOX CONFRA-TERNITY—See Clubs

RUSSIAN RED CROSS SOCIETY.-

RUSSIAN RELIEF ASSOCIATION—
See Clubs

RUSSIAN SCHOOL-See Colleges

J TZ

Railways

shanghai Who's Who

Director,

Direct

RUSSKOE DIELO BOOKSTORE—See Scherbakoff

### 行銀勝道俄華

Wha-ngo-tao-sheng-ning-hong

1c Kiukiang Road Tel 61155 P.O. Box 966 Tel Add: Sinorusse

#### Russo-Asiatic Bank

(In liquidation)

Chu, Percy, liquidator Yavdinsky, J. A., legal adviser

#### 德 利 Li-tuck

12 The Bund Tel 14229 Tel Add: Stockford

#### Rutherford, N. H.

Stock, Share and General Broker

### 治敦律 Ru.ton.jee

Sassoon Building, Nanking Rd. Tel 61396 Tel Add: Rubyrutton

#### Ruttonjee & Son, H.

Merchants and Commission Agents

Ruttonjee, J. H., Hongkong Shroff, M. B., attorney Wadia, J. D.

### **平雅李士博學醫**

150 Route des Soeurs (Apt. 4) Tel 31805

#### Ryabine, J., M.D.

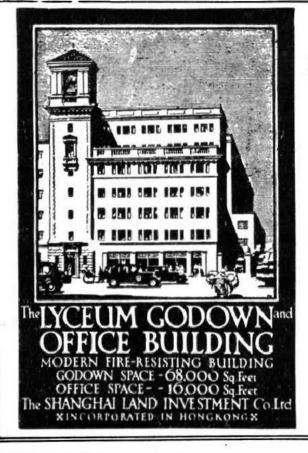
RYTON'S GARAGE. — See Auto Palace Co.

> 9 Foochow Road Tel Add: Masonmater

#### Ryssin & Co., Leopold

Building Supplies, Synthetic Marble and Granite Contractors, Building Decorators; Tile Manufacturers

Ryssin, L., mng. dir. Ryssin, J., asst. mgr.



# The Shanghai Land Investment Company Limited

(Incorporated under the Companies' Ordinances of Hongkong)

HEAD OFFICE : 28 JINKEE ROAD

Agents:

Messrs. Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Manager:

N. L. SPARKE, Esq., F.S.I.

Properties to let and for sale

GODOWNS . SHOPS

OFFICES . HOUSES

APARTMENTS

# A NATURALIST'S NOTE-BOOK IN CHINA

By ARTHUR DE C. SOWERBY

At the Principal Booksellers

Price \$8.00

Publishers:

NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD., SHANGHAI

### S

SACRED HEART HOSPITAL.—See Hospitals

### 泰瑞 Saey-tai

616-618 Nanking Rd. Tel. 13358 Tel Add: Wooltai

#### Saey Tai

Woollen Merchant, Tailor and Breeches Maker

Saey Tai, mgr.

### 行法 華 Huah-fa-hong

616-618 Nanking Road Tel 13358 Tel Add: Wooltai

#### Saey Tai General Import Co.

Woollen Merchants, Manufacturers' Representatives, General Importers and Commission Agents

Saey Tai, mgr. Wu, Henry

### 房藥大堂生濟

Che-sen-dong-yok-fang

k136 Boone Rd. Tel 41256, 42396
P.O. Box 836 Tel Add: Shinoda

#### Sai Sei Do Pharmacy

Chemists and Druggists

Shinoda, S. H., pharmacist Abe, S., p.p. mgr. Imoto, T., pharmacist Yamasaki, C. Chen, L. C. Kawai, M. Yoshino, T. Ise, T.

### 會商榮 Yung-shang-hui

14-15 Chapoo Rd. Tel 42406

### Sakae Shokai

Gramophones, Records, Pianos, Organs, and other Musical Instruments

Takagi, H., prop.

### 院醫科齒田坂

Yokohama Specie Bank Bldg. (4th floor, Room 43) 24 The Bund Tel 17458

### Sakata, Dr. I., D.D.S.

Dental Surgeon

Sakata, Dr. I., D.D.S. Sakata, Dr. T., D.D.S. Tsuyama, M., asst.

### 司公光鹭

Pih-kwang-kung-sze

24 The Bund Tel 18410 Tel Add: Vitrax

#### Sales Corp. of Bohemian Sheet-Glass Factories, Ld.

(Foremerly "Vitrea")

Flat-Glass Manufacturers

Horn & Nobbins, Far Eastern
Representatives.

#### 發 三 San-fa

Head Office and Sales room: 33 Av. Edward VII Tel 12876

#### Salle des Ventes de Shanghai, La

(Shanghai Auction Room)

Chartered Auctioneers

Barjeron, G., mgr. Artsibasheff, Mrs. E. S., sec.

180-181 Bubbling Wat Rd.

### Salon Au Bon Marche

Dresses and Hats

Hartman, Mrs. B., proprietress

178 Bubbling Well Road

#### Salon Batueff

Dresses

Batueff, Mme A., proprietress

73 Nanking Road (1st floor) Tel 11651

#### Salon Bella

Milliners and Dressmakers Grekoff, Mrs. L., proprietress Grekoff, S., mgr.

6 and 7, Carlton Building, 46 Bubbling Road Tel 32504

#### Salon des Modes

French Gowns and Millinery
Greenberg, Mrs. B., proprietress
Soskin, U.
Fitzpatrick, Mrs Nina HawlLucan, Mrs. E. [ley, acent.

### 部政財國民華中 所核榜務聯

Chung-hua-min-kuo-tsai-chengpu-yen-wu-chi-ho-sso

Chartered Bank Bldg, 18 The Bund Tel 11570 and 11579 Tel Add: Ciate

#### Salt Revenue Department

(of the Ministry of Finance, National Government of China)

CHIEF INSPECTORATE

Chu Ting Chi, chf. insp. Hussey-Freke, F., asso. chf. insp.

Chinese Secretariat— Lin Chen Han Fei Hsiang Fan

English Secretariat— Pearson, C. G. G. Croome, J. C., asst.

General Dept.—

Ma Tai Chun, chf. of dept.

Sun Chien, asst. to chf. of dept.

Yoh Teh Chi,

Fang Sho, chf. of corresp. section

Tei, U., chf. of staff section

Chen Jung, asst. to chf. of staff

section

Chien Hu Ting, chf. compilation and translation section

Accounts Dept.—
Cleveland, F. A., chf. of dept.
Hu Hung Yu, asst. chf. of dept.
Gibb, J. M,
Hu Hung Yu, chf. of revenue
section
Lu Chao Jeng, chf. of audit

Section
Liu Shu Mei, chf. of statistical
section

On Special Duties—
Robinson, F. A., dist. insp., in
Europe
Wen Ying Hsing, sec. (police
duties)
Tang Jung Tao, asst. district

insp. (transportation) Wu, S. P., asst. dist. insp. in Huaipei district

#### DISTRICT INSPECTORATES

Fengtien District Inspectorate, Newchwang— Yang, F. H., dist. insp.

Reiss, B., actg. dist. insp.

Changlu District Inspectorate,
Tientsin—
Tsai, K. C., dist. insp.
Baude, R. L. P., ,,

Fenglu Asst. Dist. Inspectorate, Tangku—

Tangku— Chung Yin Tang, asst. dist. insp. de la Porte, R. R. D., ,,

Shantung Dist. Inep., Teinanfu— Li Chih Fan, dist. insp. Guseo, M.,

Wangkuan Assistant District Insp., Yangchiaokou— Sun, K. M., asst. dist. insp. O'Shea, D.,

Tung-an Asst. Dist. Insp., Chefoo Ma Shen, asst. dist. insp. Dobbs, F. E. L., ,, S

-

Railways

shanghai Who's Who

Director,

Directo

SALT REVENUE DEPT .- cont.

Tsingtae Assistant District Insp.-Wu, T. Y., asst. dist. insp. Kitamura, D., Ogawa, S., salt examiner

Hotung District Inspectorate, Yuncheng. Shansi-Chen. C. T., dist. insp. Kelly, W.,

Fukien District Insp., Foochow-Li, C. Y., dist. insp. Tweedie, A. C.,,,

Amoy Assistant District Insp .-Lin, E. H., asst. dist. insp.

Liangcheh Dist. Insp., Hangchow-Chien, W. H., dist. insp. Loureiro, P.,

Ningpo Assistant District Insp. -Pang, T. J., asst. dist. insp. Young, M. H.,

Kwangtung Dist. Insp., Canton-Tang, H., dist. insp. Wolcott, R. D., dist. insp.

Chaochiao Asst. Dist. Insp., Swatow-Lu, Y. S., asst. dist. insp.

Yunnan Dist. Insp., Yunnanfu-Kuo, S. T., dist. insp. Padovani, A.,

Peiching Asst. Dist. Insp., Talifu-Wang, S. C., asst. dist. insp. Sax, G.,

Moheiching Assistant Dist. Insp. Moheiching-Huang, P. T., asst. dist. insp. Daniel, R.,

Huaipei District Insp., Panpu, N. Kiangsu— Tseng, Y. F., dist. insp. Berg, O. K.,

Pengpu Collecting Office-Chen, J. C., asst. dist. insp.

Yangchow Dist. Inspectorate-Chow, T. H., dist. insp. Katow, K.,

Shiherhwei Assistant District Insp., Shiherhwei— Hiyoshi, S., asst. dist. insp.

Tungtai Assistant District Insp., Tungtai-Huang. K. T., asst. dist. insp. Newland, A. E., asst. dist. insp.

Sungkiang Dist. Insp., Shanghai-Sung T. A., dist. insp. Lee, C.,

Yehheich Assistant District Insp., Yehhsieh

Chang, H. W., asst. dist. insp.

Chuanpei District Insp., Santai, North Szechuan-Lu, T., dist. insp. Archangelsky, A., dist. insp.

Chuannan Dist. Insp., Tzeliuching, South Szechuan-

Miao, C. C., dist. insp. Bookless, A., \*\*

Wutungchiao Assistant Diet. Insp., Wutungchiao, S. Szechuan-Chen, C. C., asst. dist. insp.

Hupeh Audit Office, Hankow-Wang Chuan, auditor Clements, A. J., ,,

SALT REVENUE DEPT .- cont.

Hunan Audit Office, Changsha-Kuan Ching Hsing, auditor Seguela, R., actg. auditor

Anhui Audit Office, Wuhu-Teng, P. L., auditor Mathiesen, F. C., actg. auditor

Kiangsi Audit Office, Nanchang-Yao, Y. L., auditor Funatsu, F., actg. auditor

Koupei Collectorate, Kalgan-Chang, T. H., asst. dist. insp. Berube, M. O., ,,

Chinpei Collectorate, Taiyuanfu-Yen, C. C., asst. dist. insp. Newman, L. F., "

Ichang Asst. Dist. Insp., Ichang-Wang, Y., asst. dist. insp. Elsworth, N., ,,

Chungking Audit Office, Chungking— Li, Y. Y., actg. auditor

Launch Surveyor's Office, Shang 1/2 Tiendong Road Tel 41763

(Tel Add: Surveyor Salt) Wu Ta Ming, launch surveyor

Yangtze Preventive Service, Shang-

Chow, T. C., preventive officer Harmon. W. G.,

On Leave-Chang, T. H., dist. insp. Chen, C. H., Tang, S. W., Caffarena, G. L.,

Boskett, A. S.,

SALVATION ARMY MEN'S HOSTEL-See Missions

### 廠篷記三嵐

Loo-sam-kee-pong-chong

Office: 999 Broadway Works: 1 Sungwoo Road Tel 42163 Tel add: Loosamkee

#### Sam & Co., L. A.

Sailmakers, Riggers and Flag Makers

Loo, K. P., mgr. Loo, S. Y. M., asst. mgr. Loo, L. Y., 11 Loo, D.,

### 公 華

Sam-hwa-kun-sze

50 Rue Montauban Tel 10395 Tel Add: Samwapexco

#### Sam Hwa Export Co.

Importers and Exporters

Tsu, Y. W., mgr.
Tsu, Y. T., sub-mgr.
Chang, J. C., ,,

#### 興 同 Dong-shing

Office: All14 Broadway Tel 41095 Coal Yard: 60 Dixwell Road Tel 42624

#### Sam Joe & Co.

General Importers, Government Contractors, Ship Chandlers, and Coal Merchante

Sam Joe Chang, Y. L. Fong, L. C. Soung, T. C. Van, K. Y. Vong, C. F. Chen, B. S. Koo, Z. C.

### 司公食伙茂三

Sam-mow-for-zue-kung-szu

#### Sam Mow

Ship Chandler and Stevedore, Coal Merchant and General Storekeeper

Chang, A., pres.

Reg. Office: 35 Peking Rd. Tel. 10173 P.O. Box 456 P.O. Box 456

# Samagaga Rubber Co., Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld., secs. and gen. mgrs.

Carlton Building (Shop 4), 50 Bubbling Well Road Tel 25004 P.O. Box 1039

#### Samaritaine, La

Ladies' Dress Makers, Milliners and French Novelty Importers

Levenshpiel, Mrs. M., manageress Levenshpiel, M. Nura, Miss Sheminkoff, Miss P.

> 3 Cotton Road Tel 12748 Tel Add: Pesam

#### Sammann & Co., Paul E.

(China)

Direct Factory Representatives

Sammann, Paul E. Krusen, Miss E. W. Yuan, Snow Chen, T. Y. Yue, Y. C. Young, V. T.

#### 成大森 Sun-dah-chen

336 Markham Road Tel 35281

#### San Dah Zung & Co.

Coal Merchants

Ching, C. Y., mgr. Nein, S. D., sub.-mgr.

### 司公限有埠輪北三

San-peh-lun-pu-yu-shie-kung-sze

#### 2 Szechuen Road

Private:

Tel 13283

General:

,, 61520

Accountant:

,, 14121

Tel Add: Sanpeh

#### San Peh S.N. Co., Ld.

Yu Ya-ching, mng. dir. Yu, S. U., mgr.
Yu, S. W., sub-mgr.
Yu, S. M., sub-mgr.
Chang, T. F., sec.
Chang, W. W., pass. dept.
Luk, C. P.,
Chang, C. Y., shipping dept.
Chen, Y. K.,
Ying, Y. D. Ying, Y. D., Chen, C. K., Koo, S. Y.,

### Marine and Store Dept.-

Paus, Capt. O., marine supt. Chen, K. F. Hoong, S. Y.

#### Engineering Dept .-

Huang, S. K., supt. Waken Chang, asst.

#### Agents for -

Hoong On S. S. Co., Ld. Hoong Shin Wharf & Godown Co. Ningpo Marine & Fire Insur. Co. San Peh Engineering Works

### 可公限有織紡新三商英

San-sing-fong-chit-yu-han-kung-sze

Head office: 7 The Bund Tel 13812 Mill: 87 Yangtszepoo Road Tel 50753

### San Sing Cotton Manufacturing Co. (1923), Ld.

(Incorp. in Hongkong) Directors:

Newman, K. E. Harris, M. Reader Matthews, F. N. Preston, A. M. Sheng, E. Y. Ed. Sheng Sun Yee Sheng, Henry Chen, S. Y. H. Hughes, A. J., mng. dir. Sheng Yu-lin, mill mgr. Remedios, J. M. P., sec. Brierley, J. W., consulting Chen, K. H., clerk [eng [engr.

### 廉 利 Lee-kong.

7 Hankow Road Tel 16021 Tel Add: Sander

Sander, Wieler & Co.

#### 廠 船 器 機 造 製 記 森

Sang-chi-tse-tsao-ki-chee-zuer-tsang

LM300 Yulin Rd. Tel 50729

#### Sang Chi Engineering & Shipbuilding Works

Engineers, Shipbuilders, Boiler Makers, and General Contractors

Yang, N. J., mng. dir. Yang, W. T., sec. Lew, Y. Z., chief accnt. Lee, S. Y., engr.

### 圾 農 生 衞

Way-sung-ngun-zang

283 Connaught Rd. Tel 27576

#### Sanitary Dairy Farm

Jackson, K. C., mgr.

### 司公限有食伙生衛

700-702 Av. Joffre Tel 33218 and 33219

#### Sanitary Provision Co., Ld.

Butchers, Grocers, Ship Compradores, Ice Manufacturers

Vong, Y. Z., gen. mgr. Varnum, H. C., bus. mgr.

Proprietors-

Sanitary Ice Manufactory (Tel 36869)

### 司 公 限 有 水 汽 氏 生 攝

Chiah-sung-sze-chi-sui-yu-hankung-sze

Office: 74 Szechuen Road Factory: 302 Route de Zikawei Office: . . . Tel 10433 . Factory: . . . ,, 33689 Tel Add: Sanitas

#### Sanitas Mineral Water Co. Ld.

Manufacturers of Aerated Water and Fruit Syrups

Zigalnitsky, I. gen. mgr. Kanzler, A., wks. mgr.

### 公

Lee-Tah-kung-sze

17 Yuen Ming Yuen Road Tel 10936 and 44065 Tel Add: Rita

#### Santa Rita & Co.

Importers of Portuguese Wines and Provisions; Exporters and Commission Agents

#### 商德 제

Offices: 15 Peking Rd. Tel 11666 455 Rue Lafayette (Apt. 25) Tel 31066

Res: 47 Route de Sieves Tel 30078

#### Santelli, R., M.D. (PARIS)

Surgeon

(Drs. Velliot, Arraud, Santelli & Paris)

### 館相照梯石山

99 Bubbling Well Road Tel 30791

#### Sanzetti Studio

(Proprietors: Z. J. Ghdanova & Co.) Portrait and Commercial

Photographers.

Ghdanova, Z. J., photographer Ghdanova, D. S., camera-man Zephyroff, Mrs. L. S., bus. mgr. Voloshchuk, G., acent. Igoshin, Mrs M. T. Baxt, J.

#### \$ Saou-kee

111 Broadway Tel 40386 Tel Add: Saoukee

#### Saou Kee

Woollen Merchants and Commission Agents

Chou, S. S., mgr. Chou, L. F., sub-mgr. Woo Da-ling

### 發星 Sing-fah

20 Museum Rd. (Room 225) Tel 61338 P.O. Box 1318 Tel Add: Saphiere

#### Saphiere, T.

Importer and Exporter Manufacturers' Representative

Saphiere, T. Lum, C. H.

#### Representing-

Doulton & Co. Ld., Lambeth, London: Sanitary Fittings André Gillier & Cie., Troyes, France: Hosiery New England Panama Hat Co., New York, U.S.A.: Straw and Panama Hats Art Picture Advertising Co., Shanghai: Advertising

Railways

shanghai Who's Who

Director,

#### 亨盛 Sheng-hang

16A Kiukiang Road
Head Office: Zurich, Switzerland
Cotton Dept., Manager Tel 15752
,, General ,, 15744
Machinery Dept., Mgr. .. 15698
,, General ,, 15766
Tel Add: Textilag

### "Sapt" Textile Products, Ld.

Exporters and Importers of Raw Cotton, Cotton Waste, Importers of Textile Machinery, Mill Supplies and Accessories

Neumann, M.
Conrad, H. S.
Gurski, K.
Kern, M.
Rahf, Miss E.
Hassan, G.
Zee, T. Z., comp.

### 達爾薩

20 Whangpoo Rd. Tel 42109

#### Sarda, Federico

Lawyer

Sarda, Federico Hvoroff, Miss Vera, sec.

#### 師程工德勤沙

So-chin-te-kung-cheng-sze

Yokohama Specie Bank Bldg.
(Room 20)
24 The Bund Tel 19790
P.O. Box 1777 Tel Add: Asenco

#### Sargeant, Philip A.

Heating, Sanitation, Ventilating Engineering and Contracting

Sargeant, P. A., gen. mgr. Cheng, Y. B., accnt.

### 木佐佐 Tso-Lso-mu

22 Siking Rd, Tel 15964

#### Sasaki & Co.

Industrial Materials, Chemicals, Medical Drugs, and Paints; Exporters and Importers

Sasaki, T., mgr. Tanaka, S., asst. mgr. Watabe, S., clerk

### 遜沙老 Lau-so-sung

Sassoon Building, Kiangse and Kiukiang Rds,

Manager: Tel 10760 Export Dept.: ,, 10008 General: ,, 14999 P.O. Box 263

Tel Add: Sassoons

#### Sassoon & Co., Ld., David

Dovey, A. G., dir. Alarcoun, J. P. Sassoon & Co., LD., DAVID-cont.

Collinge, C. E.
Hayward, M.
Jacob, S. I.
Levis, I. A.
Minny, E.
Rogers, H.
Saul, S.
Young, F.
Halberg, Miss S. C.

Agents for—
South British Insurance Co., Ld.
(Fire and Marine)

### 遜沙新 Sing-so-sang

Sassoon House, The Bund Tel 11430

(Private exchange to all depts.)
Tel Add: Sassigram

#### Sassoon & Co., Ld., E. D.

Bankers

Sassoon, R. E., dir.
Davey, F. R., mgr.
MacEwan, A. K., ,,
Collett, F. S., sub-mgr.
Cohen, S. P.
Ezekiel, J. H.
Joseph, R.
Joseph, S. H.
Roope, W. J. B.
Salmon, E.
Chalfont, Miss V. I.

General Managere for-Arnhold & Co., Ld.

### 達生 Sung-dah

20 Museum Road Tel 19902 P.O. Box 1377 Tel Add: Sator

#### Sator, A.

General Import and Export Merchant, Engineering

Sator, A. Vago, A. Sator, G.

Representing—
Chemical Works Gedeon Richter,
Budapest: Organotherapeutical and Pharmaceutical
Preparations, Concentrated
Hydrogen, Peroxide and General Chemicals. Stocks carried

### 達 來 薩 Sa-le-da

9a Hankow Road (1st floor) Tel 18079 P.O. Box 1632 Tel Add: Sawaldas

#### Satramdas, S. R.

Silk Exporters and Commission Agents

Sukhramdas, G., mgr. Dow Ding Soon, shroff

### 時打山士勒巴

2a Kiukiang Road Tel 10472, 18240

#### Saunders & Blix

Exchange Brokers

Saunders, N. T. Blix, C.

### 餘有 Yeuh-yuh

3 Kiukiang Road Tel 11885 and 11913 Tel Add: Sauvayre

#### Sauvayre, J.

Raw Silk and Sundries Exporter
Suvayre, J.
Joseph Yuh, chief clerk
Ting Zian Loong, silk comp.
Li King Man, export comp.

### 店飯酒隆與

Shing-loong-jeu-fan-tien

96 Broadway Tel 42510 Tel Add: Savoy

#### Savoy Hotel

### 昌 瑞 Saey-chong

218 Szechuen Road Tel 17735 P.O. Box 1253 Tel Add: Sluvasia

#### Savul & Co., A. I.

Importers of Furs, Exporters of Tea, Furs and Silk, General Commission Agents and Manufacturers' Representatives

Savul, A. R., mgr. Choy, J. P., asst. Kung, C. C., comp.

### 達 瑞 Say-dah

26 Rue Chu Pao San Tel 12421 P.O. Box 618 Tel Add: Saysay

### Saydah & Saydah, Inc.

(New York)

Manufacturers and Exporters of Hand-made Embroideries, Decorativs Linens and Lace, etc.

Mogabgab, A., gen. mgr. for China

### 爾愷史 Sz-kay-erh

Tel 30166 P.O. Box 1034

#### Scale, Fred G.

Publishing and Publicity

### 可公業商威瑙

Nov-way-sheung-yeh-kung-sze

11a Boone Rd. Tel 45775 Tel Add: Shipstores

#### Scandinavian Trading Co.

Shipchandlers, Import, Export and Provision Merchants

Jensen, G., prop. Cheng So, mgr. Jensen, S. E. Saint, Robert

Agencies—
Norden's Ship's Composition
A/B Sveriges Forenade
Konserv-fabriker
Trondhjem Sardine Co.
De Dansk vin & Konserv Fabr.
A/S Vinmonopolet
Frydenlund Brewery
J. L. Tiedemann Tobacco Fabr.
Majornas Angbageri

#### 德和 Woo-teh

3 Canton Road Tel 11834 Tel Add: Thornleigh

### Scharff & Co., Ld., Edward

(Bradford)

Exporters of Cotton and Woollen Piece Goods

Box, A. D., res. rep.

#### 豊 薯 Hwa-fong

22 Kiukiang Road Tel 13222 and 18300 P.O. Box 817 Tel Add: Schenco

#### Schen & Co., K. H.

Importers and Exporters

Schen, K. H., mgr. Schen, C. K., signs p.p.

574 Avenue Joffre Tel 33062

#### Scherbakoff, N.

Russkoe Dielo Bookstore and Library

Scherbakoff, N., dir. Barten, Mrs. M., manageress Ushkoff, Miss P., clerk

#### 鳖 先 Shee-ling

4 Hongkong Road Tel 17073 P.O. Box 1357 Tel Add: Satrap

#### Scherings Limited

Importers of Chemicals, Medicines, Photographic and Optical Goods

Gutt, C. J., mgr. Kappelhoff, H,,, Stalmann, H. SCHERINGS LIMITED-cont.

Sasse, H. Bolloni, H. Doo, K. T., comp.

Agencies

Schering-Kahlbaum A.G., Berlin Voigtländer & Sohn A.G., OptischeWerke, Braunschweig Wübben Ges.m. b. H., Berlin

#### 泰世白 Bah-sze-tai

C/o Astor House Hotel
Tel 70115 Tel Add: Ealbest
Factory:
30 Ferry St., New York City

#### Schieren Co., Chas. A.

Tanners and Belting Manufacturers; also Cements, Lacings, Dressings, etc.

Best, E. A. L., mgr., China division

#### 和世新 Sing-sue-woo

17 Peking Road Tel 12980 and 13322 (mgr.) Tel Add: Besservice

#### Schiller's

Express and Forwarding Agents, Coal Merchants, Transportation and Storage

Palmer, F. R.
Deitz, G.
Brockett, Mrs. J.
Emamooden, Miss M.
Deitz, W.
Abolnik, S.

### 師計會克辛

120 Nanking Road Tel 14390 P.O. Box 1064 Tel Add: Chinaudit

#### Schink, Georg

Public Auditor and Accountant

Schink, Georg Schink, Hans, signs p.p.

Representative for China— Fram, Leipzig, Revisions-und Treuhand-Union

### 行藥敦藝薛

19 Kiukiang Road Tel 17517 P.O. Box 230 Tel Add: Schloten

#### Schloten, H.

Pharmaceutical Chemiet, Importer of Chemicals and Chemical Equipment

Schloten, H. Holzaepfel, W.

Agent for—
Gehe & Co., Dresden: Drugs and
Chemicals [Products
Cennovis Works, Munich: Yeast
Owens Bottle Co., Toledo, U.S.A.
Desitin Chem. Co., Hamburg

#### 司公華與

Hsing-hua-kung-szu

Sassoon Arcade, Nanking Road Tel 12114 Tel Add: Schmidtco

#### Schmidt & Co.

Chemicals, Drugs, Surgical Instruments, Microscopes, Geodaetic Instruments

Lorenz, Karl, mgr., Shanghai Schick, Richard, mgr., Peking Schulze, Walter, mgr., Tientsin Djang, Gillo, dipl. ing. Preibisch, Walter Kunkel, Joachim

Sole Agents—
E. Merck, Chemical Works,
Darmstadt, Germany
Ernst Leitz, Optical Works,
Wetzlar, Germany
Akt, Ges. f. Feinmechanik vorm
Jetter & Scheerer, Tuttlingen,
Germany [Kassel, Germany
F. W. Breithaupt & Sohn,

#### 利 嘉 Cha-lee

Somekh Building, 64 Peking Road Tel 15893 and 10015 (comp.) Tel Add: Antimon

#### Schnabel, Gaumer & Co.

Exporters and Importers

Schinckel, K., mgr. Lutz, J. L.

### 康瑞商瑞 Saey-kong

74 Szechuen Road (2nd floor)
Manager: Tel 13008
Compradore: , 13004
P.O. Box 1001
Tel Add: Schochotto

#### Schoch, Ld., O.

Importers of Textile Fabrics and Sundries

Schoch, O., chrmn.
Diethelm, Geo., signs p.p.
Mueller, K.
Bolliger, W.
Goldberg, N.
Hergesell, Miss E.
Woo, William, comp.

Agents—
Brunswick Phonographs and ReTobler's Chocolates [cords

### 師律大敦婁理許

Shu-li-lo-ton-tai-lih-sze

141 Szechuen Road Tel 63258-9 Tel Add : Shule

#### Schuhl & Lurton

Attorneys-at-Law

Schuhl, F. J. Lurton, N. E. Zia, C. T., interp. Z

Railways

Shanghai Who's Who

Director,

Directo

#### 可公德裕

33 Kiangse Rd. Tel 17651 P.O. Box 468 Tel Add: Papshuster

#### Schuster, Ernst

Paper, Stationery, Advertising Novelties, Manufacturers' Agent

Schuster, Ernst, mgr.

Sole Agent for China—
Pacotira Papier Handels-Gesellschaft G.m.b.H., Berlin
Internationale Galalith Co.
(Hoff & Co.), Hamburg:
Raw Galalith and Goods
manufactured therefrom

Rheinische Buntpapier-Fabrik G.m.b.H. Erkrath b. Dusseldorf

### 生 醫 村 華 許

Hsue-hwa-tzen

Office: 1 Kiukiang Rd. Tel 15579 Res.: 714 Dixwell Rd. ,, 40151

#### Schwarzenburg, Dr. Chr.

Eye Specialist

Hours: 10 a.m. to 12.30 p.m.

### 司公務事學科

Koo-hoh-sz-wu-kung-se

20 Museum Rd., (Rooms 324-326) Tel 12997 P.O. Box 1559 Tel Add: Scientific

#### Scientific Service Co.

Cinematograph and Talkie Picture Machines, Radio and Scientific Instrument

Tseng, Henry, mgr. and engr.
Tseng, Fay C., acent.
Porter, Charles A., asst. to mgr.
Kwok, Y. T.
Tsiang, A.
Tsao, H. Y.
Tseng, Mrs. F. C.

### 廠鐵印學料

Ko-shio-yin-ti-chong

609 Route Ratard Tel 32549

#### Scientific Tin-plate Printing Co.

Multi-colour Tin-plate Printing and Can-making

### 可公刷印彩五株波

735 Avenue Foch

#### S. S. Color Press and Commercial Art Service

Silk Screen Process Painters Semichoff, B. J., mgr.

SCOTCH BAKERY-See Neil's

#### 油肝魚繁白乳脫各司

Sz-co-t-ze-ba-ming-yue-kiun-yue

Brunner Mond Building, 41 Szechuen Road Tel 67371-7 (seven lines)

#### Scott & Bowne, Ld.

Scott's Emulsion

Agents for North China— Imperial Chemical Industries (China), Ld. (formerly Brunner, Mond & Co. [China], Ld.)

#### 泰祥 Zeang-tah

35 Peking Road Tel 10173 P.O. Box 456 Tel Add: Scothar

#### Scott, Harding & Co., Ld.

Canning, L. E., O.B.E., dir. Standing, W., dir. Butt, D. M.

Engineering Dept. (Tel 12207)— Whitehead, C. C., dir. Denison, N., A.M.I.E.E. Hill, S. E.

Textile Machinery (Tel 10910)— Hindle, W.

Electrical Installations Dept. (Tel 12223)—

Naylor, F. A.

General Dept .-

Sole Agents for—
Ashton Hoare & Co., Ld.,
Manchester: Piece Goods
Islay & Glenlivet Whisky

Agents for—
Liverpool & London & Globe
Insurance Co., Ld.: Fire, Life
and Accident Insurance
London Assurance: Fire Insur-

Engineering Dept .-

ance

Sole Agents for—
W. H. Allen Sons & Co., Ld.,
Bedford: Electrical and
Pumping Plant

Denison, N., special rep.
Automatic Telephone Manufacturing Co., Ld., Liverpool: Telegraph Instruments and Railway Signalling Apparatus British Insulated Cables, Ld.,
Prescot and Helsby

British Vacuum Cleaner & Engineering Co., Ld.

Engineering Co., Ld.
Broom & Wade, Ld., High
Wycombe: Air Compressors,
Prieumatic Tools

Crompton Parkinson Ld.: Alternating and Direct Current Motors, Generators and Electric Fans

William Drake, Ld.: Reeds and Healds

Elliott Brothers (London), Ld.: Scientific and Electrical Instruments

Guest, Keen & Piggotts Ld.: Steel Pipes

S. C. & P. Harding, Ld.: Draughtsmen's Requisites SCOTT, HARDING & Co .- cont.

Howard & Bullough Ld., Accerington: Cotton Machinery

Hindle W., special rep.

Ilg Electric Ventilating Co.:
Exhaust Fans

The Morgan Crucible Co., Ld.: Crucibles, Carbon Blocks, etc. Thomas Piggott & Co., Ld.:

Pressed Steel Tanks, Flues, etc. John Pilling & Sons, Ld.: Looms and Accessories

Ransomes & Rapier, Ld.: Mobile Cranes

Ratner Safe Co., Ld.: Safes, Safe Deposits, Strong Room Doors, etc.

The Sign Construction Co., Ld.: Electric New Signs

Simplex Conduits, Ld., Birmingham: Steel Tubes and Fittings

Smith, Major & Stevens, Ld., Northampton: Hydraulic and Electric Lifts

Wailes Dove Bitumastic, Ld., Newcastle-on-Tyne: Enamel and Solution [Pumps Willwin Co.: Non-chokeable Wilkinson Process Rubber Co., Ld., Kuala Lumpur

### 脱葛司 Sze-got-te

P.O. Box 1097

### Scott, J. A.

Representing— Turner Bros. Asbestos Co., Ld., Rochdale, England

Falkirk Iron Co., Ld., Falkirk, Scotland

Newman Hender & Co., Ld., Woodchester, England

Newalls Insulation Co., Ld., Washington Station, Durham, England [England Ferodo Ld., Chapel-en-le-Frith,

2a Kiukiang Road Tel 11962 P.O. Box 482 Tel Add; Humid

#### Scottish Insurance Corp., Ld.

Fire Insurance

Hugh Middleton & Co., mng. agents for China

### 司公險保隆永國英

Yin-kuo-yung-loong-pao-hienkung-sze

18 The Bund Tel 16746 P.O. Box 399 Tel Add: Scottunat

#### Scottish Union & National Insurance Co.

Fire, Life, Marine, Baggage, Accident, Burglary, Plate Glass and Wireless Insurance

Slater, A. W., mgr. (Far East) Ashe, F. P. C., asst. mgr.

#### Local Agente-

Erzinger Bros.

Lonborg Insurance Office

38p Kiangse Road Tel 10700

#### Scurr & Co.

Marine Surveyors and Consultants: Ship and Cargo Engineer, and General Surveyors, Compass Adjusters, etc.

Scurr, Capt. F., prop. and mgr. Sole Agents in the Far East for— "Ramantenn" Wireless Direction Finder

Marine Sales Agents for— Claude Neon Lights & Co.

SEAMEN'S MISSION-See Missions

## 司公限有社業實友三

San-you-zih-nih-zoo

Head Office and Sales Dept: 497 Nanking Rd. Tel 61017 (Private exchange to all depts.) Tel Add: Towel and 1577

#### Sean You Zoo & Co., Ld.

(Cotton Spinning, Weaving Dyeing and Finishing Factory)

Turkish Towels, Towellings, Handkerchiefs, Cotton Piece Goods, Leather Trunks, Door Curtains and Candle Wicks

Sheng, K. C., gen. mgr. Chen, V. Y., sub-mgr.

#### 战 時 Tse-zung

A213 Szechuen Road (Cor. of Ningpo Road) Tel 14667

#### Seasons Co.

Ladies' Drapers, Milliners, Haberdashers Hosiers (Wholesale Retuil)

## 克 先

96 Peking Rd. (Room 8, 4th floor) Tel Add: Seegerban

### Seeger Brothers & Co., Ld.

(Manchester)

Importers of Cotton and Woollen Piece Goods, Yarns and Sundries Banner, T. (ab.) Chien, T. K.

## 爾德 薛 Si-tak-er

6▲ Kiangse Road Tel 18769 Tel Add: Seidel

#### Seidel, A. C.

Seidel, A. C., Strohmenger, Ch. Law Fook Pui, naval arch. Wong Sik Sam Tse, Mrs.

Representative in China of— Gebr. Körting A. G. (Motorenfabrik), Hanover, Germany

#### Semambu Rubber Estates, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld., gen. mgrs.

SEMAPHORE STATION.—See wader Municipalité Française

## 茂思商英 En-sen-sze-mon

25 Jinkee Road (Room 511) Tel 18994 Tel Add: Semonmajor

#### Semon & Co., Ld., Charles

(Bradford and Manchester)

Exporters of Cotton and Wollen Piece Goods

Major, S. E.

#### Senawang Rubber Estates Co. (1921), Ld.

J.A. Wattie & Co., Ld. gen, mgrs.

#### 南 螺 Sui-nan

29 Avenue Edward VII Tel 17898 Tel Add: Pasenet

#### Senet, Pierre A.

Importer of French Hardware, Sanitary Implements, Building Materials, Plywood, Machinery

### 司公康成 Chen-kong-kung-sze

6 Broadway
Tel Add: 6 Broadway
Branches at Swatow, Hongkong
and Singapore

#### Seng Hong Co.

Manufacturers of Hand-made Swatow Drawn Work, Embroidery, Lace and Crossetitch. Dealers in Hair Nets and Chinese Goods

Li, R. C. S., prop. and mgr.

#### 喊利 Lee-wei

75 Nanking Road Tel. 10965 P.O. Box 848 Tel Add: Sennet

#### Sennet Freres

Jewellery, Watches, Pearls, Diamonds and Perfumery

Heimendinger, M., partner Levy, J., ,, Concoff, N. M. Meyer, R.

China Agents for—
"Caron" Perfumes

### 司公運轉捷慎

Zung-chi-chun-van-kung-sze

30 Peking Road Tel 12944 Tel Add: Servexco

#### Service Express Co.

Freight, Insurance and General Brokers, Expert Packers, Customs Clearance, Coal Merchants, Forwarding, Shipping and Transportation Agents

Wai, P. T., mng. dir. Koo, K, L., impt. dept. Koo, S. Y., expt. dept.

### 羅 邁 薛 Si-van loo

9 Avenue Edward VII Tel 60741 Tel. Add: Accuracy

### Seth, Mancell & McLure

Chartered Accountants

McLure, A., C.A.
Turner, J. A., C.A.
Sturrock, W. H., C.A.
Tudhope, J., C.A.
Galbraith, I.
de Souza, P. C.
Rice, T. J.
Carvill, Miss G. P.

## General Managers

Anglo-China Finance, Ld.

Savoy Hotel, Ld.

Shanghai Kelantan Rubber

Estates (1925), Ld.

Star Shipping Co., Ld. Taylor Garage, Ld.

#### Secretaries-

International Investment Trust

Co. of China, Ld. Eddie Café, Ld.

H. S. Honigsberg & Co. (Fed.

Inc. U.S.A.)

James Hamilton, Ld.

Financial Managers— N. Z. Perpetual Forests, Ld. Smith, Wiley & Co. Ld.

Share Office-

Fonciere et Immobiliere de Chine Le Champ de Courses Francais

SEVENTH-DAY ADVENTIST MIS-SION.—See Missions

### 達 酒 Wei-dah

24 Kiukiang Road Tel 15864 and 15865

#### Shahmoon, Ezra

Bill and Bullion Broker

Stock Exchange, 16 Central Rd. Tel 16033 and 17349 Tel Add: Vickermoon

### Shahmoon, & Co., E. E.

Stock and Share Brokers

Shahmoon, E. E., partner Sukda, S., Crompton, J. L. Faers, H. J. Moosa, N. J.

Campbell, Mrs.

Railways

Shanghai Who's Who

Director,



#### 文 斯

Sz-mun

21 Museum Road Tel 10622-3 Tel Add: Season

#### Shahmoon & Co., S. E.

Merchante

Shahmoon, S. E.

#### 甯 先 Shai-nin

Head Office: 11 Chaoufoong Rd.
Tel 41899
Main Store: 136 Szechuen Rd.
Tel 61483
Branches:
443 Avenue Joffre. Tel 34606
1830-1831 N. Szechuen Road
Tel 44626

Tel Add: Shainin

Shainin & Co., I.

Provision and Wine Dealers, Wholesale and Retail

Frishman, L., mgr. Labeef, P. Becker, G. Mihailoff, S. Kachanovsky, M. Levin, M.

### 窜 先

Shai-nin

Head Office: 212 Fifth Avenue,
New York
Branch Office; 268 Market Street,
San Francisco
Purchasing Offices:
11 Chaoufoong Rd. Tel 44126
Tel Add: Shainin
19 Kan Mien Hutung, Peking
19 F.C., Shameen, Canton
Kintechen and Taiyuanfu

#### Shainin & Co., I.

Exporters of Chinese Art Goods, Rugs, etc.

Shainin, B. (New York)
Shainin, S. ,,
Shainin, A., mgr. Shanghai office
Lello, A.
Abramovich, I.
Szabo, G., mgr. Peking office
Tatz, K., mgr. Canton office

#### DE CO

2▲ Kiukiang Road Tel 12391 Tel Add: Shalomco

#### Shalom & Co.

Importers and Exporters
Hamowy, E., partner

#### 生源 Yuen-sing

51 Kiangse Rd. Tel 13534 P.O. Box 1120 Tel Add: Kazem

### Shamsi & Co., S. K.

Tea Merchants and Commission Agents

Shamsi, S. K., mng. prop.

SHANGHAI AMATEUR BASEBALL CLUB—See Clubs

SHANGHAI AMATEUR BILLIARDS
ASSOCIATION—See Clubs

SHANGHAI AMATEUR SWIMMING ASSOCIATION—See Clubs

SHANGHAI AMERICAN PLAYERS—
See Clubs

SHANGHAI AMERICAN SCHOOL— See Colleges and Schools

## 司公限有怡怡海上

Shang-hai-e-e-kung-sze

10 Kweichow Road Tel 17410 Tel Add: Shamusco

#### Shanghai Amusement Co.

Proprietors of Peking Theatre Holt, T. J., gen. mgr.

SHANGHAI ART CLUB-See Clubs

Shanghai Athletic Club—See Clubs

## (社會式株) 行銀海上

Head Office: 35 Yalu Road Director: . . Tel 40839 General: . . . ,, 40840 P.O. Box No. 339 Tel Add: Hishimaru

#### Shanghai Bank, Ld.

General Banking Business

Hasegawa, K., pres.
Taguchi, K., dir. and mgr.
Satomi Y., dir.

Minematsu, S., clerk
Wakamatsu, T.,
Itoh, M.,
Itoh, S.,
Satoh, H.,
Ishiyama, T.,
Honda, S.,
Tsai, Y. L.,
Chen, P. T.,

SHANGHAI BOWLING CLUB—See Clubs

## 司 公 芳 滙

Way-fong-kung-sze

9 Thorne Rd. Tel 42239 Tel Add: Bellbros

#### Shanghai Building Co.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Timber Merchante, etc.

Bell, Edward, mgr. and sec. Bell, Miss M.

## 部商工府政民國局驗檢品商海上

Tel 11456

#### Shanghai Bureau of Inspection and Testing of Commercial Commodities

(Ministry of Industry, Commerce and Labour)

Government Testing Bureau

Tsou, P. W., comsnr. Huang, R. T., sec.

Business Dept. Lee, V. S., chief Kuan, S. Y., treas.

Raw Silk Testing Dept,— Miao, T. S., chief Lee An, asst. chief Ryan, M. K., adviser and engr.

Cotton Testing Dept.— Yeh, Y. T., chief Chen, Y. F., asst. chief

Animals and Animal Products
Testing Dept.—
Chen, S. Y., chief
Evangelista, H. C., veterinary
Lo, C. S.,
Huang, Y. S.

Chang, Y. R., chief

Lace and Embroidery Dept.— Chen, Rosalind, chief Tao, Y. M., asst.

19 Kiukiang Road Tel 17733 P.O. Box 390

#### Shanghai Business College

Oral Instruction Classes

Potter, S. C., F.R.ECON.S., prin.
Dallas, Miss B. A.
Costa, Miss
Ball, Mrs.
Sweeney, Mrs.
Nevler, Miss
Lowe, Miss
O'Toole, Miss
Yih, C. Y., B.SC.
Kong, Y. S.

## 司公食伙海上

Shang-hai-ko-sik-kung-sze

90 Broadway Tel 41009

## Shanghai Butchery Co.

Ship Chandlers and Naval Contractors, Wholesale and Retail; Provision, Wine and Spirit and Produce Merchants

Lane, C. C., in charge King, S., , , , Zee, T. K., cashier King, John

#### 室驗化海上

Shang-hai-ho-nie-sih

56 Nanking Road Tel 12533

#### Shanghai Chemical Laboratory

Analytical and Consulting Chemists

Dalton, J., DIPL.CH. (BERNE),
A.I.C., prin.
Glenn-Allen, D. J., B.A.
(CANTAB.), A.I.C.
Henry, Miss B., steno.

### 司公戲影央中

Chung-yang-ing-she-kong-se

35 Jinkee Road Tel 13254

#### Shanghai Cinemas, Ld.

Exhibitors and Exchange of Moving Picture Films

Labansat, E., dir.
Chang, Paul T. Z. F., dir.
Dao, Y. D., dir.
Yao, T. Y., ,,
Chang, J. C., ,,
Chang, S. C., ,,
Wong, C. C., ,,

Head Office
Chang, Paul T.Z.F., mng. dir.
Chang, J. C., mgr.
Bau, Richard Y., asst. mgr.

Proprietors of—
PALACE THEATRE, 20 Pakhoi
Road (Tel 13255)
Chang, J. C., mgr.
VICTORIA THEATRE, 24 Haining
Road (Tel 42232)

Bau, Richard Y., mgr.
EMPIRE CINEMA, Ave. Joffre
(Tel 17062)
Dong K. mgr.

Dong. K., mgr.
Carter Road Cinema, 120
Carter Road (Tel 32878)
Wong, T. M., mgr.
China Cinema, 87 Seward Road

CHINA CINEMA, 87 Seward Rose (Tel 44985) Tsiang, Y. S., mgr.

SHANGHAI CLAY PIGEON CLUB-See Clubs

SHANGHAI CLUB-See Clubs

Shanghai College and Middle School.—See Colleges

#### 可 公 利 漢 Han-lee.kun-sze

63 Kiangse Rd. Tel 19049 P.O. Box 1214 Tel Add: Grainsugar

## Shanghai Commercial Co.

Importers and Exporters Voo, S. K. Lear, mgr.

## 行銀蓄儲業商海上

Shang-hai-shan-yi-hsu-shohying-hong

Head Office: 9 Ningpo Road
P.O. Box 857 Tel 68050
(Head office and branches:)

Tel and Radio Add: Comsavbank

#### Shanghai Commercial & Savings Bank, Ld.

Head Office—
Chen, K. P., mng. dir. and gen.
Yang, T. P., sub-mgr. [mgr.
Chu, S. C., ,,
Yang, C. C., ,,
Hwang, H. C., mgr. trust dept.
Chuck, Y. S., mgr. sav. dept.
King, T. Z., asst. mgr.
Lee, Y. H.,
Lee, Chemo, ,,
Ma, S. C., ,,
Tsiang, T. C., ,,
Kiang, Z. S., ,,
Chen, Y. S., ,,
Au, W. K., ,,

Hongkew Branch— (833 North Szechuen Rd.)

Cho, Tong Kai, mgr.

Boundary Road Branch— (Opp. N.S.R. North Station) Chu, Y. S., mgr.

West Gate Branch— (1450 Chung Hwa Road)

Yang, T. P., mgr.

Bubbling Well Branch— (145a Bubbling Well Rd.)

Tung, C. T., mgr.

Wayside Branch— (388 Broadway East)

Hsi, Jegan T., mgr.

East Gate Branch— (76 Tung Mun Road) Woo, S. T., mgr.

## 合組買購海 上

812 Dixwell Road

#### Shanghai Co-operative Society



## 處查檢花棉 Mei-hoo-le-zo-ch'u

7 Soochow Rd. Tel 61359

#### Shanghai Cotton Anti-Adulteration Association

(Cotton Testing House)

Goldman, L., mgr. and tester
Tany, K., accnt.
Toda, R., supervisor
Goldman, Z. S., ,,
Goldman, N. ,,
Kage, H., ,,

### 社會式株織紡海上

Reg. office: 49 Szechuen Road Gen. office: 90 Yangtszepoo Road Tel. General: 50252, 50350, 50780 Director: 50253

#### Shanghai Cotton Manufacturing Co., Ld.

(Shanghai Boshoku Kabushiki Kwaisha)

Tovo Menka Kaisha, Ld., agents Gonno, K., chrmn. Kuroda, K., Inouye, J., Otani, K., Woo Ling Shu, ,, Maeda, Y., dir. and chief engr. Noda, Y. , , , ,, Enjoji, T. Kageyama, T. Notomi, K. Akamatsu, T. Beppu, T. Ito, M. Ebihara, S. Tanaka, M. Watanabe, I. Suzuki, S. Kaya, S. Fujita, N. Niino, T. Masutomi, G. Fukui, S. Horiba, T.

### 康怡 E-Kong

15 Peking Road Tel 16002 P.O. Box 619 Tel Add: Crysoco

## Shanghai Cotton Waste Co.

Chryss, P., mgr.

31 Baikal Road

## Shanghai Cotton Waste Co.

Cotton and Cotton Waste Merchants

Uvadieff, A., prop. and mgr. Chen, L. Y., asst.

SHANGHAI CRICKET CLUB-See Clubs

## 股機紡記慶豐大海上 司公限有份

Shang-hai-dah-foong-ching-keefong-chih-ku-ven-yu-hang-kung-sze

Head Office: s39 Ningpo Road Tel 61067 Mill: Opposite Tonquin Road Tel Chapei 262

#### Shanghai Dah Foong Ching Kee Cotton Mill, Ld.

Cotton Spinning, Weaving, etc. Zee PinWe., chrmn, and mng. dir. Zee Mao Dong, dir. and mill mgr., signs p.p. ΓZ

Railways

Shanghai Who's Who

Director,



## SHANGHAI S. D. F. C. K. C. M., LD .- cont. Zing Zun Ching, dir. Chen Tsu Hsun, Zee Mao Chong, Feng Ping Nan, Yue I Chien, Hsia Hung Chong, supervisor Lou Shen Ju, Yang ChingSan,asst, mill mgr. 可公县摩中大 Мм 841 Myburgh Rd. Tel 34059 Tel Add: Dairyequip Shanghai Dairy Equipment Co., Ld. Dairy and Ice Cream Machinery Jean, K. T., gen. mgr. Jean, Wm., mgr. SHANGHAI DANISH SOCIETY .- See Clubs 可公限有房藥大英華海上 Shanghai-wha-ying-ta-yah. vong-yu-han-kung-sze 464 Nanking Road Tel 60267-9 Tel Add: Dragon; 2088 (Chinese) Shanghai Dispensary, Ld. Manufacturing Chemists and Druggists, Dealers in Red Cross Supplies, Patent Medicines and Photographic Goods Chang, S. D., gen.-mgr. Chou, K. Y., sec. and sub-mgr. Day, Eli, M.D. Tsang, J. C. Yue, S. Y., M.D. Chao, C. F. Tsang, J. T. Chu, C. L. Shen, J. C., M.D. Tang, C. F., M.D. Li, T. L., M.D. Sun, T. T., M.D. Chen, T. K., Chinese Bao, H. C., ,, Chai, P. F., chemist Tsiang, E. S., ,, Hsia, Y. S., ,, Kao, P. J., ,, Tu, C. K., ,, Sales Dept .-Wong, T. F. Tsao, Y. K. May, C. L. Tsang, J. U. Export Dept .-Chang, M. J. Hsuan, L. T.

Import, Dept.-Chang, C. C.

Ziels, C. Y.

Accounts Dept .-

Kiang, J. L. Ke, S. T.

## 塢船老司公限有松耶商英

Ying-shang-ya-soong-yu-han-kungsze-loo-chuan-wu

#### Head Office:

Old Dock, 150 Broadway

Managing	Di	rec	etoi	:	Tel.	40757
Secretary						40187
Manager .						41887
Gen. office office hor						40007
Pootung W	orl	ks:	01	fice	е	60023
,, M	ac	hin	e S	Sho	р	61127
Tungkadoo Dock				60172		
International Dock					60381	
Cosmopolit	an	Do	ock			60407

## Tel Add: Farnham

#### Shanghai Dock & Engineering Co., Ld.

(Late S. E. Farnham, Boyd & Co.)

Dock Proprietors, Shipbuilders, Engineers, Electricians, Founders, Boilermakers, etc.

(Old Dock, Tungkadoo Dock, Cosmopolitan Dock, International Dock, Pootung Works)

tional Dock, Pootung Works) Sheppard, G. W., chrmn. of dir. Burns, W. S., M.I.N.A., mng. dir. Steen, O. G., dir. Widmann, A., Wilkinson, H. V., ,, Weall, T. G., Dawson, J. Arnold, A.C.A., sec. Turnbull, D., mgr. Moir, A. B., asst. mgr. Adam, J. W. Artindale, T. Ashford, H. Burns, J. Campbell, R. Elder, R. Fisher, P. Gamble, R. Gilchrist, J. Graham, M.

Hamilton, R. K. Headley, G. M. Johnsford, C. W. Johnston, W. D. Kirby, R. W. Lyall, D. Macmillan, J. Marcal, G. Marr, F. B. Mathie, W. McKendrick, R. McMaster, W. D. Mellanby, C. E. Murphy, G. P. Nimmo, J. Quincey, M. P. Rennie, T. N. Reynolds, C. J. Richards, C. Smith, R. Sutherland, D. Trickett, C.

Wells, M. E. H. Quincey, C. J.

## 司公限有氣電造製海上

Shang-hai-chi-tsu-din-ch'e-yu-hsienkung-sze

7/8 Soochow Road Tel 60601 P.O. Box 793 Tel Add: Eskimo

#### Shanghai Electric Construction Co., Ld.

(Shanghai Traction)

Burgess, C., gen. mgr. (res. add.: 1502 Avenue Foch)
Ewing, A. A., Shanghai mgr. (res. add.: 1508 Avenue Foch)
Accounts Dept. (2nd floor)—
Pollock, A.

Pollock, A.
Calder, A. B.
Remedios, A. A.
d'Aguiar, A. L. C.
Murray, T. W.
Collaço, J.
Lee, A.

#### Purchasing and Stocks Dept.— Souza, A. J. R.

Elias, H. Das, D. P. d'Assis, A. I.

Season Ticket Dept.— Morgan, E. G.

Correspondence Dept.— Hutchinson, Mrs. W. Costa, Miss E.

Permanent Way and Line Dept.—
Blatchford, H. J.
Hart, J.
McLean, A.
Finnigan, H.

Traffic Dept.—
Pollock, G.
Cassidy, P.
Thompson, O.
Duncan, J.
Mackinnon, A.
Buckley, E. R.
Bowie, J.
Matheson, R.
Bell, L.
Taylor, R. W.
Mackintosh, N.
Dunlop, J.

Cashier's Dept. — Woo Tse Yu

Galston, J.

Claims Dept.— Muir, H. N. Fyfe, R., asst.

Records and Ticket Printing Dept. Smith, J. A.

Statistical Dept.— Schmidt, C.

Rolling Stock and Works Dept. (Baikal Road Depot)—

Peck, H. C. B.
Tait, A. Y.
Hunt, H. J.
Blaikie, C. B.
Taylor, C. F.
Bailey, W. A.
O'Rourke, T.
Tanner, C. R.

General Stores (Baikal Rd. Depot)— Rankin, W. F. Tatlock, T. Souza, L. C.

## 行料電康鴻 Hoon-kong

184 Nanking Road Tel. 17709, 16710 Tel Add: Shaelsup

#### Shanghai Electrical Supply Co.

Wholesale Dealers in Electrical and Radio Supplies

Yuan, Y. D., mgr.

SHANGHAI ENGINEERS' CLUB-See Clubs

## 廠鍍電程工器電童榮海上

Shanghai-yuen-cheng

General Office: 14B Haining Rd. Works: 224-226 Ki Chee Road Tel 41525

#### Shanghai Engineering & Plating Co.

Manufacturers of Bronze, Copper and Brass Fittings, Electro Platers and Electric Wiring, Sanitary Plumbing and Heating

Blanckensee, A. S. Pih Doo Kong

## 司公銀產地海上

Shang-hai-de-tsa-ning-kung-sze

Sassoon House, Nanking Road Tel 11430 P.O. Box 602 Tel Add: Shanestates

#### Shanghai Estates & Finance Co., Ld.

Investment Company MacEwan, A. K., mng. dir. and sec.

## 報 晚 大 Ta-wan-pao

45 Peking Rd. Tel 11386 to 11389 Tel Add: Eveninpost

## Shanghai Evening Post

(American Newspaper Co., Fed. Inc. U.S.A., proprietors)

Afternoon Daily

Starr, C. V., publisher Crow, Carl, editor King, Donald K., bus. mgr.

Editorial Dept.— Meyer, A. L., news editor Alcott, C. D., city editor Selle, Earl F., reporter. Shapiro, Mary T., .. Gaberman, A., Marques, E.J.M.,,, Yuan, L. Z., Chien, D. F., Tordy, A. J., proof-reader

Hanto, L.,

SHANGHAI EVENING POST-cont.

Advertising Dept. Babbitt, G. M. advertising mgr. Loh, C. S. Chye, George Lee, H.

Circulation Dept-Ahrens, Elizabeth A., circulation mgr.

Bau, Mrs. Gisella

Accounting Dept.-Costa, John Lockman, L.

> 1 The Bund Tel 10156 P.O. Box 306

#### Shanghai Exploration & Development Co., Ld.

George McBain, gen. agents

## 公 利

Van-lee-kung-sze

6 Kiukiang Road Tel 10178 Tel Add: Shaiexpoco

#### Shanghai Export Co.

Exporters of China Produce

Wood, P. A., mgr. Louis, T. K. Tsang, Y. D. Wood, T. C.

## 司公運轉海上

Shan-hai-tsuen-yung-kung-ze

48 Szechuen Road Tel 14775 Tel Add: Shanexco

#### Shanghai Express Co.

Transportation Agents

Lee, Paul T., mgr. Lee, Wah S., sub-mgr. Chew, N. A. King, T. K. Yao, C. K.

#### 公 司 銀 海

33 Avenue Edward VII Tel 12876 Tel Add: Barjeron

#### Shanghai Finance Co., Ld.

(Société Financiere de Shanghai) Real Estate, Loan Investment, Loans and Insurance

Premet, P., pres. Barjeron, G., sec.

North-China Bldg., 17 The Bund Tel. 10704 P.O. Box 1049 Tel. 10704 Tel Add: Quenching

#### Shanghai Fire Insurance Association

Committee-Hill, C. J. G., chrmn. Bond, W. C. S'HAI FIRE INS. Asso .- cont. Dumbarton, G. F. Harris, A. R. Hay. A. C.

Hekking, L. A. Hind, H. M. Itoh, K.

Kooyman, A. Someren, H. C. A. van Beck & Swann, secs.

#### 雅 史 Sze-kai-eoh

22 Park Apartments, 455 Rue Lafayette

## Shanghai Floor Polishing Co.

Expert Floor Polishers

Sequeira, F. X. C. N., prop. Sequeira, Miss A., steno. Kwong Foo Chee, comp.

North-China Bldg., 17 The Bund Tel 10704 P.O. Box 1049 Tel Add: Woolyarn

#### Shanghai Foreign Association of Woollen Yarn Importers

Committee-Little, H. Martin, chrmn. Dixon, A. M. Eckhardt, C. Gale, B. W. Hampe, A. Henderson, A. Puttfarcken, C.

Beck & Swann, secretaries

## 會公口出貨皮海上

Shang-hai-bee-hoo-chau-kurkun-gwei

17 The Bund Tel 10704 P.O. Box 1049 Tel Add: Furassoc

#### Shanghai Foreign Fur Exporters Association

Kale, E., chrmn. Blickle, K., vice-chrmn. Dye, H. H. Gershevitch, I. Kees, H. W. Sadoc, A. Beck & Swann, secretaries

SHANGHAI FOOTBALL ASSOCIATION -See Clubs

SHANGHAI FOOTBALL CLUB-See Clubs

SHANGHAI FREE CHRISTIAN CHURCH-See Churches

Railways

hanghai Who's Who

Director,



## 司公限有火來自英大

Ta-ying-ze-lay-hoo-yeu-eh-kung-sze

90 Thibet Road Tel. 60681 Showroom: 104 Nanking Rd. Tel. 10345 Tel Add: Gaslight.

#### Shanghai Gas Co., Ld.

Canning, L. E., O.B. E., chrmn. Bell, A. D., dir. Burkill, A. W., O.B. E., dir. Gater, W., sec.
Potter, F. W., engr.-in-chief
Baker, W. J., asst. engr. Elworthy, T., asst. engr. Brown, W. J., asst. sec. Henry, W. C., works supt. Masson, A. T., workshop supt. McWatt, J., retort house attendant Kees J., retort house attendant Main, T. P., district supt. Baker, F. S. M., asst. Johnson, H. H., fitter supt. Kerley, E., Gowan, A. A., Roggers, A. E., chief clerk Berthet, R. A., clerk Davies, A. G., Davies, H. C., Nicholson, W. E., Rozario, I., Guterres, M. A. ,, Butter, S. M., showroom Sequeira, A., asst. ,, Lawrence, M. E., storekeeper Williams, M. J., asst. ,, Yates, G. E., asst. ,, Evans, V., meter inspector Jones, A. G., collector Sadler, G., Colman, P., yard foreman Blackburn, L.

SHANGHAI GENERAL CHAMBER OF COMMERCE-See Chambers

SHANGHAI GENERAL HOSPITAL-See Hospitals

#### 天卡科義 Ni ko-ka-ti

15 Broadway Tel. 41165 Tel Add: Katemnicos

#### Shanghai General Store

Import and Export of Coffee, Tobacco, Wines, Spices and Provisions

Katem, N., prop. and mgr. Caimazis, H.

Sole agents for-Vodka "Nega," Lazaridy

#### 所易交業金海上 司公限有份股

Shai-hai-chin-yih-chiao-ye-soo-koofen-you-hai-kung-sze

5 Kiukiang Road Director's Office Tel. 11791 Administration , , , 19522 Business Off. 16713 and 19626 Accounting . . . . . 13152

#### Shanghai Gold Stock Exchange, Ld.

Dealing in Gold Bars

Zee, P. S., chrmn. and mng. dir. Miao, T. S., mng. dir. Tsar, K. S., Chao, Z. I., Wang, T. S.,

#### SHANGHAI GOLF CLUB-See Clubs

Secretary's Office: Room: 513 (5th floor) Glen Line Bldg., 2 Peking Rd. Tel 10767 P.O. Box 1057 Racing Track and Kennels: The Stadium, Kiaochow Road Tel. 33924

#### Shanghai Greyhound Club

Evans, C. F., sec. Urquhart, H. N., acent. Rivero, J. A. London, Miss F., steno. Gutierrez, Mrs. C. ,,

SHANGHAI - HANGCHOW - NINGPO RAILWAY-See Railway Section

## 群和公 Kung-wo-zeang

182 Broadway

General Office	 Tel.	40057
Compradore's Office		41272
Warehouse	•	40043
Hunt's Wharf		40163
Pootung Wharves .		60073
Pootung Comprador		60720
Old Ningpo Wharf		40089
Old Ningpo Wharf		41292
H'kew Whf. Tally.		40058

#### Shanghai & Hongkew Wharf Co., Ld.

(Jardine, Matheson & Co., Ld., general agents)

Wharf and Warehousing-Grant, G D., supt. Head, C. J., accnt.

Clerks

McLennan, W. M. Lucas, R. J. Chuck San Perpetuo, J. Santos, B. Watson, C. J. Souza, E. M. da Thorburn, C. Perpetuo, L. Motta, J. Bernardo, J. M.

S'HAI & H'KEW WHARF Co .- cont. Hongkew Wharf-

Timmins, M. J., warehouseman Churchill, N., asst.

Hunt's Wharf— McAllan W. P., wharfinger and warehouseman Oliver, A. H., asst. wharfinger and warehouseman

Old Ningpo Wharf-

Harrison, E. N., wharfinger and warehouseman Chambers, E.A.C., asst. wharfinger and warehouseman

Pootung Wharves-

Wheeler, J., mgr.
Tyrer, W. F., wharfinger and warehouseman Adams, A. D., asst. wharfinger and warehouseman

#### 飛龍 Loong-fei

36 Bubbling Well Rd. Tel 31641-3 Managing Director Tel 31644 Secretary , 31644 Tel Add: Hestehov

#### Shanghai Horse Bazaar & Motor Co., Ld.

Motor Car and Carriage Builders and Repairers, Auctioneers, Livery Stable Keepers

Head Office

Edgar, Dr. J., M.R.c.v.s., mng. Dolgorouckoff, I., sec. [dir. Allemao, A. M. Costa, Miss M. Ribeiro, F. E.

Veterinary Hospital-(See Keylock & Pratt)

MotorGarage and CarriageFactory-Fraser, D. S. M. Tomlinson, R. J. Blaber, C. E. F. Isaacs, N. S.

Motor Sales-Ricks, R. L.

Horsky, I. Agents for-

321 Broadway

Austin Motor Cars Hudson & Essex Cars Federal Trucks

HOSTICULTURAL SHANGHAI SOCIETY-See Clubs

#### 可公場搬海上 Shang-hai-poon-ziang-kung-sze

Telephones: 210 Av. Edward VII 61393 v32 Soochow Road 18877 10 Hankow Road 61390

#### Shanghai Household Removing Co.

61394

(G. E. Mardan & Co., Ld., props.) Van Owners and Removal Contractors

Marden, G. E., mng. dir. Song, V. K., dir. Hawkings, W. J., dir.

#### 司公限有廠水器機海上

Shang-hai-kee-ch'e-ping-chong yu-han-kung-sze

73 Nanking Rd. Tel 60661 (2 lines)
Works:
8 Thorne Road Tel 40663
Tel Add: Frigerabat

#### Shanghai Ice & Cold Storage Co., Ld.

Dailey, W. E., mgr. Noble, T. G. D. Allan, A. S., engr. Wood, T. Y. Seaborn, Miss N.

## 泰景 Ching-tah

21 Jinkee Road Tel 12368 and 13242 Tel Add: Chingtah

#### Shanghai Import & Export Co., Ld.

Chen, K. D., mng, dir. Char, T. C., mgr. Ching King Chuen, acent. Own, S. A.,

Export Dept. (Tel 13242)— Chryssanthopoulos, P. Yue Song Ching

## 司公險保海上

Bank of East Asia Bldg., 72 Szechuen Road Tel 60807 (3 lines) Tel Add: Reliance

#### Shanghai Insurance Office

Fire, Marine, Motor-car and Accident Insurance

Kreulen, R. A., gen. mgr.
Zanen, L. F. van, mgr.
Kleijn, L. J. (Tientsin)
Klamer, L.
Seldam, M. W. ten
da Silva, Miss M. C.
Maher, Miss J.

Managers and Agents for—
Century Insce. Co., Ld.
Continental Insurance Co.
East India Sea & Fire Ins. Co.
Guildhall Insurance Co., Ld.
Holland Assur. Soc. of 1841
Netherlands Fire & Marine Ins.
Co. of 1842
Netherlands Lloyd, Ld.
Norddeutsche Insurance Co. of
Hamburg
Ocean Marine Ins. Co.
St. Paul Fire & Marine Ins. Co.

St. Paul Fire & Marine Ins. Co.

Claim Settling Agents—
Danube General Ins. Co., Ld.
East India Sca & Fire Ins. Co.,
Amsterdam
Insurance Co., of North America
National Fire Ins. Co. of Hartford
Netherlands Lloyd, Amsterdam
Niagara Fire Ins. Co. of N.Y.
Norddeutsche Inc. Co. of Hamburg

2 Peking Road. Tel 15539

#### Shanghai International Greyhounds, Ld.

Lowe, Bingham & Matthews, secretaries

#### THE STADIUM

87 Kiaochow Road. Tel. 33924 Gerrard, W. L., general mgr. Bockmann, R., engr. Harrison, Miss M. L., steno. London, Miss F.

Stock Exchange Building (Room 39), 16 Central Rd. Tel 10977

#### Shanghai Investors Co.

Stock, Share and General Brokers

Tait, E. G., mgr.

## 國民留居海上

69 Boone Road General: . . Tel 41065 Sec. and Treas: ,, 43458

#### Shanghai Japanese Residents' Corporation

Tachikawa, D., vice-chrmn.

Yamanaka, K., hon. treas.

Committee-Kawabata, Dr. T., chrmn.

Ishida, H.
Tachikawa, H.
Uweda, K.
Yasui, G.
Tomono, S., sec.
Sasada, M. R., asst. sec. and
Itoh, F., clerk [treas.
Nohtomi, S.,
Yoshida, M.,
Yokota, K.,
Ishidzu, Y.,
Nagata, S.,

SHANGHAI JUNIOR GOLF CLUB— See Clubs

Dohgo, K.,

Ohgoshi, R., ,,

Kuwata, U., "

#### Shanghai Kedah Plantations, Ld.

A. R. Burkill & Sons, secretaries

## Shanghai Kelantan Rubber Estates, (1925) Ld.

Seth, Mancell & McLure, gen. mgrs.

#### Shanghai Klebang Rubber Estates, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld., gen. mgrs.

SHANGHAI LADIES' GOLF CLUB-

## 司公產地海上

74 Szechuen Rd. Tel 15832 Tel Add: Lulab

## Shanghai Land Development and Companies' Agency

Ezra, N. E. B., gen. mgr. Hong, T. D., clerk

## 司公限有廣業商英

Ying-song-yih-kwong-yeu-ehkung-sze

28 Jinkee Road Tel 18746

## Shanghai Land Investment Co., Ld.

(Incorp. in Hongkong)
Arnhold, H. E., chrmn.
Arthur, S. A., dir.
Austin, R. Mein, ,,
Benjamin, M.,
Chun Bing Him ,,
Massey, P. W.,
Yu Ya-ching, ,,
Sparke, N. L., O.B.E., F.S.I., mgr.
Fraser, B., A.R.I.B.A., arch.
Buck, A. W.
Hickmott, A. J.
Ozorio, F. A.
Roe, P. A., clerk of works
Hodgson, E., asst. clerk of wks.
Netherton, Miss G., steno.
Clark, Mrs. A.,

Agents— Gibb, Livingston & Co., Ld.

28 Jinkee Road Tel 18746

#### Shanghai Land Valuers' and Surveyors' Society

Buck, A. W., hon. sec.

SHANGHAI LAWN BOWLS CLUB— See Clubs

## 廠皮海上

Shang-hai-pi-cha

Office: 43 Kiangse Rd. Tel 13246 Factory: 59 Brenan Road Tel 27337 Tel Add: Rehtael

#### Shanghai Leather Co., Ld.

Tanners, Hides Exporters and Manufacturers of Tanning Materials

Cohen, A., sole prop. Schultz, G. W., technical mgr. Haim, J.

SHANGHAI LICENSED PILOTS ASSO-CIATION—See Pilots TZ

Railways

Shanghai Who's Who

Director,

SHANGHAI LIFE INSURANCE Co., LD.—See Sun Life

576 Avenue Joffre

#### Shanghai Liquidation Co.

Ivanovich, N., prop.

1 The Bund Tel 10156 P.O. Box 306

#### Shanghai Loan & Investment Co., Ld.

George McBain, gen. agents

SHANGHAI LUSITANO CLUB—See Clubs

#### 維給

14 Museum Road Tel 18615

## Shanghai Lyons Silk Co., Ld.

Exporters of Raw Silk and Pongees

Varenne, P., gen. mgr. Chamoton, J. Silva, J. M. de

## 社開新日每海上

77 Woosung Road Tel 41129 Editorial Dept.: Tel 41953 P.O. Box 763

#### Shanghai Mainichi Shimbun, Ld.

Japanese Daily Newspaper; Publishers and Advertising Agents

Fukamachi, S., dir. Matsui, S., gen. mgr. Otorii, T., advt. mgr.

## Shanghai-Malay Rubber Estates, Ld.

J.A. Wattie & Co., Ld., gen.mgrs.

North-China Building Tel 10704 P.O. Box 1049 Tel Add: Smundas

#### Shanghai Marine Underwriters' Association

Committee—
Emmett, E. C., chrmn.
Bond, W. C.
Dexter, W. J.
Itoh, K.
Joukowsky-Wolynsky, A. M.
Kreulen, R. A.
Parsons, E. E.
Smith, W. E.

Secretaries— Beck & Swann SHANGHAI MEDICAL SOCIETY—See Clubs

行銀利恒 Hung-lee-yin-hong 31 Ningpo Road 'Tel 17160

## Shanghai Mercantile Bank,

Loh, Y. K., mgr. Tsu, T. Y., sub-mgr.

#### 匯 文 Vun-way

14 Foochow Rd.
Editorial: Tel 10876
Business: ,, 10052
Tel Add: Mercury

#### Shanghai Mercury, Ld.

(In Voluntary Liquidation)

Publishers, Printers, Bookbinders, Lithographers, Engravers, Die Stampers; Proprietors "Shanhai Mercury" (evening daily)

Liquidators— McCartat, J. J., A.C.A. Manley, J. B.

Manager — Bruce, Geo. C.

Business and Printing— Cumine, G. G. Infeira, Miss Ting, L. C. Loh, Y. D. Zah, Y. K.

Editorial— Lloyd, Geo. T. Mason, I. Cumine, Mrs. W. Taylor, G. T.

Advertising Dept.— Fuller, Miss G. Maher, Miss C. Zah, Y. F.

North-China Bldg., 17 The Bund Tel. 10704 P.O. Box 1049 Tel Add: Metalassoc

#### Shanghai Metal Merchants' Association

Committee—
Phillippo, R. C., chrmn.
Bowden, V. G.
Chollot, L. A.
Davis, C. Trenchard
Jong, F. de
Schurer, J.
Simon, E. A.
Tiefenbacher, H.
Wong Kok Shan
Secretaries—
Beck & Swann

## 會公業同金五海上

Shanghai-ng-king-dong-ngihkung-wei

s55 Fearon Road Tel 42816

#### Shanghai Metal & Hardware Merchants' Association

Liu, K. S., sec.

### 司公奶牛海上

Shang-hai-nui-nar-kung-sze

145 Tunsin Road Tel 27407 Tel Add: Separator

#### Shanghai Milk Supply Co.

Dairy Farming (Municipal Council's Grade "A" Licence)

Petersen, K. E., chrmn.
Behrens, I., vice-chrmn.
Bahnson, Capt. J. J., dir.
Sogaard, J. P., ,,
Jensen, P. N. A., ,,
Bengtsson, H. A., mgr.
Melchior, J. E., acent.
Petersen, K., asst.

SHANGHAI MINIATURE RIFLE CLUB—See Clubs

SHANGHAI MISSIONARY ASSOCIA-TION—See Missions

### 司公易貿車汽華大

Dah-wha-chi-tso-ma-yi-kung-sze

859-867 Avenue Edward VII Tel 30095 P.O. Box 616 Tel Add: Motosales

#### Shanghai Motor Sales Co.

Motor Cars and Trucks

Ziar Peh-zu, mng. dir. Ha, Y. T., mgr. Tsiang, Y. H., asst. mgr. Mo, T. T., Lew, Y. K., accnt.

Agents for China— Diamond T trucks

## 司公限有車汽海上

Shang-hai-chie-cho-yu-ha-kung-sze

994-6 Avenue Joffre Tel 70785 Tel Add: Shaimotold

#### Shanghai Motors, Ld.

Specialists in Motor Car Repair Work Furlan, G., service mgr. and engr.

SHANGHAI MUNICIPAL COUNCIL— See Municipal Council

SHANGHAI MUSICAL SOCIETY—See Clubs

## 

Ying-shin-shang-hai-wha-yang-tehlih-fong-yu-zuen-hung-sze

24A and 24B Kiangse Road
Tel 61401
(Private exchange to all depts.)
Tel Add: Mikrofon

#### Shanghai Mutual Telephone Co., Ld.

(Incorp. in Hongkong)

#### DIRECTORS

Le Bris, P., chrmn.
Phillippo, R. C., dir.
Bell, A. D.,
Lee, J. H.,
Blum, L.,
Massey, P. W.,
Porter, C.W., C.A.,
Flemons, S., A.M.I.E.E., engr.-in-chf.

## SECRETARIAT AND ACCOUNTS DEPARTMENT

Longhurst, C. D., A.C.A., sec.
and chf. acent.
Pilbeam, F. W., stores acent.
Peake, H. S., revenue acent.
Buckley, Mrs M.
Campbell, Miss A.
Cuthbert, Mrs. A. L.
Gaffney, Mrs. E.
Grainger, Mrs. B.
Hargreaves, Mrs. H.
Hayward, H. L.
Henderson, J. C. R. Wells
Raten, Mrs. M. F.
Remedios, A. S.
Silva, C. M. Basto da
Sinclair, A. C.
Smith, Mrs. M.
Souza, Mrs. M.
Stewart, Miss M.
Xavier, J. H.

#### COMMERCIAL DIVISION

Mousley, H., A.M.I.E.E., supt.
Knight, W. J.
Bell, G. H.
Boyd, T. E.
Carter, Mrs. M. E.
Harris, Mrs. E.
Kelly, Mrs C. H.
Thacher, Mrs. A. S.
Wescombe, R. A. E.
Zimmerman, H.

Commercial Survey Dept.— Soucanton, Baron Girard de

## ENGINEERING DEPARTMENT

Wilson, J. Haynes, deputy engr.-in-chief

#### TECHNICAL DIVISION

Smith, R. G., ASSOC, A.I.E.E., supt.
Rogers, J. T.
Ray, F. R.
Sem, F.
Rafen, J. E.
Beesley, B.
Sokoloff, V. A.
Strashnikor, C. C.
Tarrant, G. J.

S'HAI MUTUALTEL. Co., LD.—cont.
PLANT DIVISION

Webb S., A.M.I. E.E., supt.

Medd S., A.M.I.E.E.,
Installations—
Thorley, S. O.
Bellefeuille, R. de
Britto, C. A.
Compton, W. S.
Emanuel, H.
Friberg, J. E. H.
Hay, C. E.
Pringle, H. F.
Remedios, J. J.
Remedios, L. A.
Reynolds, A.
Spark, W.
Serre, C. M.
Sorrelle, R.
Vaughan, S. C. C.
Construction, Dept.—

Construction Dept.— Hartnett, E. F. Cooke, F. W. Dearn, J. W. Dissmeyer, W. L. Gent, W. Lindquist, E. Wright, J. W. Sung Kwang Yao

Exchange Installation— Streit, P. M. Wells, A. L., asst.

Exchange Maintenance—Donald, J. H.
Bowles, H. F.
Cuthbert, J. M.
Forestier, G. G.
Danielsson, E.
Dunstan, F.
Duthie, J. A. S.
McCann, E. G. F.
Welch, F. G.
Owen, G. H.
Souter, W. O.

Subscribers' Maintenance— Perry, A. J.

Bahr, F. Borinevitch, V. G. Campbell, T. Doddridge, J. W. Donaldson, A. Hales, H. R. Honniball, J. Graham, H. Oliver, G. Ossorgin, C. P. Petroff, P. P. Rayment, P. Vickery, J. E. Vurm, M. A. Wright, R. A. Rand, Miss G., stenographer Manners, Mrs B. Davey, Miss P. W. Jacob, Miss V. E. .. Campbell, Miss E.

Burglar Alarms— Prokopenko, G. D. Mikeev, V. P.

Record Dept.— Child, E. J. Cruz, A. B. da

SUPPLIES DIVISION

McGregor, A. M., supt. Pedersen, D., workshops Barnes, J. A. Rumjahn, N. S'HAIMUTUAL TEL. Co., Ld.—cont. Solomon, A. Brown, A. J., stores Herrett, H. J. Norman, C. W. Uhlich, W.

EDUCATIONAL DEPT.

Jones, J. P. Miles, W.

#### TRAFFIC DIVISION

Rothe, K., supt.

Harmer, L. B., A.M.I.R.E,

ASSOC. A.I.E.E., traf. engr. (S)

Wilkinson, A. B., traf. engr. (E)

Trumm, Miss C., staff supt.

McKay, Miss E., asst. staff supt.

Supervisors in Charge— Dunstan, Miss M. Muller, Mrs. B. A. Holmes, Mrs. G. A. Crickmer, Mrs. C. Streit, Mrs. R. Smith, Miss L. (actg.)

Smith, Miss L. (actg.)

Senior Supervisors—

Bench, Miss E.

Carnaghan, Miss J. (actg.)

Cook, Miss E.

Corbaley, Mrs. M.

Eldridge, Mrs. (actg.)

Hebron, Mrs. K.,

Kagansky, Mrs. S.

Ladd, Mrs. M.

Ling, Mrs. E.

Moss, Mrs. A.

Price, Mrs. M.

Robin, Miss T. Silva, Mrs. A. Watson, Mrs. K. Supervisors-Adams, Mrs. E. R. Andrews, Mrs. C. Armes, Mrs. N. Artindale, Mrs. K. Bloomfield. Miss E. Beloin, Miss Block, Mrs. Brock, Mrs. H. Burke, Mrs. A. F. Clements, Mrs. E. Colquhon, Mrs. A. Crank, Mrs. T. Duff, Mrs. M. Ellis, Miss Ferras, Miss A. Figueireido, Miss Gonsalves, Miss Gram, Miss O. S. Griffin, Mrs. M. Hamlin, Miss J. Houpt, Mrs. S Kellner, Mrs. A. Lane, Mrs. F. Lang, Mrs. M. C. Larsen, Miss B. Lawrence, Miss J. Liley, Mrs. B. Lynch, Miss M. Macdougall, Mrs. A. Mariopolsky, Mrs. E. A.

Moosa, Miss G.

Mordecai, Miss A. Mordecai, Mrs. M. Nissim, Miss F.

Pettit. Mrs. G.,

Picozzi, Mrs. H.

Oliveira, Miss M. de

TZ

Railways

Shanghai Who's Who

Director,

#### S'HAI MUTUAL TEL. Co., LD .- cont.

Price, Mrs. L. D.
Raymond, Mrs. A.
Roth, Mrs. R. M.
Rozaria, Miss J.
Simms, Miss S.
Spurgeon, Mrs. R.
Sullivan, Mrs. M.
Thacher, Miss W.
Vincent, Miss M. M.
Walker, Mrs. E.
Wallace, Mrs. T.
Willis, Mrs. M.
Woskoff, Miss R.
Wright, Mrs. M.
Young, Miss O.

#### Testing— Lent, Mrs. K.

Guillet, Mrs. Z. Arnsberg, Miss R. Cooke, Mrs. D. H.

#### Exchange Inspection— Carey, J.

Traffic Inspection— Crapin, L. M. Costa, E. J. Wright, A. J. Remedios, F. A,

# Educational Staff— Mann, Miss L. A. E. Begelman, Miss R Child, Mrs. Watson, Mrs. F

See Railway Section

## 司公誌雜海上

165A Bubbling Well Road

#### Shanghai News Co.

Booksellers and Stationers Liu, Y. M., mgr.

## 社 聞 新 日 日 海 上

Shanghai-se-se-shi-mun

121 Chapoo Rd. Tels 41867, 42347 P.O. Box 764

#### Shanghai Nichi Nichi Shimbun

(Japanese Daily News)

Miyaji, K., dir. Ishikawa, G., mgr. Tomonaga, K., ed. Ohashi, O., ed. Takahashi, F. Itoh, C.

## 社報日海上

Nos. 3-4 Barchet Road Tel. 41209 and 41208 (ed. dept.) P.O. Box 780

#### Shanghai Nippo Sha

Japanese Daily Newspaper Hata, H., prop. and mgr. SHANGHAI NIPPO SHA-cont.

#### Editorial Dept .-

Akaboshi, T.
Shimamura, S.
Yoshida, K.
Okude, I.
Hitaka, K.
Haga, A.
Wada, C.
Teshima, S., proof-reader
Yamaguchi, F., ,, ,,
Yamada, S., ,, ,, ,,
Aonishi, M.
Miyake, G.

#### Business Dept .-

Okunomiya, M., gen. mgr. Yoshimura, T., advt. mgr. Uyehara, T. Kawaoka, K. Nagai, S. Murai, M. Choshi, E.

#### 茂 高 Koh-mow

9A Hankow Road Tel. 11848 Tel Add: Hanmow

#### Shanghai Packing Co.

Packers

James Magill & Co., mgrs.

#### Shanghai Pahang Rubber Estate, Ld.

A. R. Burkill & Sons, secs. and gen. mgrs.

SHANGHAI PAPER HUNT CLUB-See Clubs

## 會公業紙商洋海上

Zong-hai-yang-shon-tse-nee-kon-wei

Room 218, H. & S. Bank Bldg. P.O. Box 1418 Tel Add: Shapaprass

#### Shanghai Paper Importers' Association

Eveleigh, A., pres.
Olaussen, R., vice-pres.
Acheson, J.F., hon. sec. and treas.
Breuer, H. W.
Edwards, E.
Kelen, E.
Schuster, E.

SHANGHAI PHARMACY—See A. S. Watson & Co.

SHANGHAI PHILATELIC SOCIETY— See Clubs

### 

88 Wayside Rd. Tel 51326

#### Shanghai Photo Engraving Co.

Copper Plate and Process Engravers and Printers, Halftone and Line Zine Blocks Kobayashi, E., prop.

North China Bldg. 17 The Bund Tel 10704 P.O. Box 1049

#### Shanghai Piece Goods Importers' Association

Committee—
Piercy, R. S., chrmn.
Vissering, C. E. vice-chrmn.
Dupuy, P.
Egle, E.
Fumagalli, Dr. V.
Harling, H. R.
Scheide, H.

Secretaries— Beck & Swann.

### 司公江領

Yangtsze Ins. Bldg., 26 The Bund Tel 10168 and 12071 Tel Add: Pilot

## Shanghai Pilot Boat Co. (1928), Ld.

Philip, G., mng. dir. Fleming, T., dir. Bolnad, J., Inch, J. E., Carle, J. W.,

SHANGHAI POLO CLUB-See Clubs

## 可公限有份股泥水海上商華

Hua-shan-shang-hai-hsui-ni-kufeng-yu-hsien-kung-sze

38 Av. Edward VII Tel 18278 Works: Near Lunghwa Pagoda Tel Nantao 839 Tel Add: Saynikunse

#### Shanghai Portland Cement Works, Ld.

Board of Directors—
Lee Bah-koh, chrmn.
Lee, S. M.
Chen, K. D.
Hsu Tsi-yue
Chang, Y. L.
Hsieh Chung-sang
Han Yun-ken
Lieu, Jackson
Lieu, O. S.
Chu, T. H.
Woo, T. C.

#### Management-

Lieu, O. S., mug. dir.
Hua, Y. C., ch. acent., signs p.p.
Lee, H. C., sec.
Hsu, T. E., asst. sec.
Zia, B. T., sales mgr.

Manton, W. J. W., asst. shift

charge engr.

SHANGHAI POWER Co .- cont.

Murray, W. K.,

263 S'HAI P. CEMENT WORK-cont. Wang, K. H., asst. sales mgr. Wu, L. K., purchasing agent
Woo, T. T., works mgr.
Chen, Y. T., asst. engr.
Liang, Y., chemist
Chang, T. Y., works acent. 司公力電海上 Shang-hai-tien-leck-kung-sze 17 Foochow Road P.O. Box 404 2 Nanking Road 272 Chekiang Road M60-61 Avenue Road Showrooms: 33 Seward Road Tel 66301 (Private exchange to all depts.) Shanghai Power Co. President-Hopkins, P. S. Vice-President-Taylor, C. S. General Manager-Taylor, C.S., M. I.E. E., MEM. A. I. E.E. Secretary and Asst. Treasurer-Wright, H. Gordon Asst. Secretary-Whittaker, R. H., F.C.I.S. Chief Engineer-Edgar, E. J., A.M.I.E.E. Actg. Asst. Chief Engineer— Webb, C. R., A.M.I.E.E. Distribution Engineer-Perrin, C. M., M.I.E. E., MEM.A.I.E.E. Consumers' Engineer-Ewart, G., A.M.I.E.E. Generation Engineer-Nops, W. E. Generation Dept. Staff-Elmer, E.W.D., asst. gener. engr. Clarke, S. T., turbine house supt. Hay, J., asst. Drysdale, J.O., boiler-house supt. Rasmussen, A., asst.,,
Patrick, W. M., electrical supt.
Pleace, C.J., asst. electrical supt.
Wilson, E. P. B., B.SC., A.I.C., chemist Liven, A., laboratory asst. Brooks, J. J., workshop engr. Anderson, T. R., senr. shiftcharge engr. Lingard, A., A.M.I.E.E., senr. shift charge engr. O'Kane, J. C., ,, Tinker, W., ,, Ackerman, E. B., shift charge

engr.

Parr, W.,

Alcorn, J. F., Broom, W., Mitchell, C.,

Jones, J. E.,

McLay, F. S., McLeod, A.,

McGuinness, H. P.,

McLaughlin, R., B.SC.

Brownbill, J. H., asst. shift

Camplin, A. B.,
Dickie, W. J.,
Drake, C. W.,
Dunkley, W. H., B.SC.,,,
Jemehoojin, B. V., B.SC.,,

,, ,,

charge engr.

,,

Parr, A., ,, Perriam, C. B., ,, Taylor, F., Warren, H., ASSO. A.I.E.E.,, Watt, A., Griffin, W. S., maintenance asst. Malcolm, A. A., Marshall, H. F., Mitchell, A., ,, Peden, R., ,, Probert, W. G., Scrimgeour, D. B., Turner, E., electrical asst. Andersen, C. F. T., clerk of works Fasting, E. F., ,, ,, Beattie, H. G., boiler-house asst. Jarvis, C., workshop asst. Knibb, A. E. Tuttelman, H. M., ,, Alexander, L., coal trsp't. oper. Clements, C. R., ,, Davies, W. R., ,, ,, Emery, P. A., Hayes, W. R., Livesey, C. F., ,, \*\* \*\* \*\* Jeffrey, A. R., waterside foreman Trevelyan, H.B., apprentice engr. Turner, Y. J. Rodda, A., technical, clerk Jappe, Mrs. A. V., dining room and kitchens super Distribution Dept. Staff-Hunter, W., actg.asst.distribution engr. Mellor, C. H., actg. sub-station Beaumont, L., relay engr. [engr. Young, F. M., overhead mains Higgs, E. P., B.SC., A.C.G.I., A.M.I.E.E., undergd. mains engr. Abigail, E. W., system control Finlay, G., Newton, J. E., Oliphant, T., ,. Scobie, J. K., actg. ,, .,, Knight, C., asst. engr.—distrib. Phillips, A. S., Bidmead, L. G., distribution engineering asst. Bornholz, F. J. " \*\* Burns, N., \*\* Elliot, G. B., ,, ,, ,, Francis, L. B., B.SC., A.M.I.E.E., distribution eng'r'g. asst. Perry, H., Roach, R. B., Robertson, E. S., Smith, C. W., \*\* .. Southin, C.F., A.M.I.E.E ... Syberg, L., Durband, F. E., distrib. asst. Fleming, V. M. D.,
Harris, J. F. G.,
Kirby, T. C.,
Powell, N. A.,
Russell, R. R., Wilgelminin, N. A., ,, Barrs, L. V., sub-stat'n attend. Chetverikoff, S. A., ,, Fomin, N. G., Hill, L. W., 40 ,, Itonaga, M., Krikoriantz, N. I., ., .. Krikoriantz, V.,

engr.

,,

SHANGHAI POWER Co .- cont. Relton, L. N., sub-stat'n attend. Riley, E. T., Rohde, O. C., Shetekoff, N. A., ,, Spurgeon, G. E., " Teroaka, S. Consumers' Engineering Staff— McKinney, J. A., A.M.I.E.E., asst. consumers' engr. Evans, R. L., A. M. I.E.E., ASSOC. A.I.E.E., asst. engr.—consumers Pells, N. G., cons. eng'r'g. asst. Stevenson, G., ,, Walker, W. C., Jones, J. F., senior showroom asst. Murphy, A., showroom asst. Inspection Staff-Furness, W. J., A.M.I.E.E., senior installation insp. Colterjohn, A. E., installation Day, G. J., Gerrard, A. M., [insp. 11 Marshall, M. D., Murphy, J. J., Parton, R. H., \*\* Payne, A., Meter and Testing Dept. Staffs-Olsen, V., MEM.A.I.E.E., meter and testing engr. Baker, M. P., A.M.I.E.E., ASSOC. A.I.E.E., asst. meter and testing engr. Jacobs, E., A.M.I.E.E., asst. meter and testing engr. Muir, E.C., B.SC., A.M.I.E.E., asst. meter and testing engr. Golds, L. B. S., meters eng'r'g.asst. Noble, H. J. G., 11 Sennitt, A. V., \*\* Wallace, H., ,, Burgess, S., meters asst. Langford, F., Drawing Office Staff-Howkins, A. E., designing engr. Anderson, N. L., B.SC., A.M.I.E.E., asst. designing engi. Scott, H. W., asst. designing Tate, G., drawing office eng'r'g. Kashkadamoff, P. P., drawing office asst. Neves, O. A., drawing office asst. Transport Service Staff-Biggs, A.L., transport supervisor Emery, A.J., transport mechanic Accountancy Staff-Harman, A., asst. treasurer Ward, A. Kendal, A.C.A., asst. acent. Day, L. G., sub-acent. Brisk, H. H., clerical asst. Olerical Staff-Peake, C. A., chief clerical asst. Bertenshaw, W. T., senr. cler. asst. Woodhead, R. G., ,, ,, Woodhead, R. G., ,, ,, ,, Clark, S. E., clerical asst.
Clay, W. S., ,, Enright, A. J., ,, Howard, J. H., ,, Huggett, W. H. C., ,, Parkin, R. D., ,, Russell, W. J., ,, Taylor, W. C., ,, ,, Wilson, D., ,, ,,

Railways

Director,

Directe

ihanghai Who's Who

#### SHANGHAI POWER Co .- cont. Pratt, D., junior clerical asst. Rodda, I. Bailey, C. H., office asst. Draper, A. E., Hutton, V. E. C., Masuda, K., ,, Skillman, A. W. A., ,, Wilson, J. G., Snape, F. W., senr. meter insp. Aiers, T., meter insp. Cox, L. G., Kennedy, L., Mitchell, R. H., " " Moreton, H., ,, Rawlings, S. H., Taylor, W. J., Bateman, MissG. L., corresp.clerk Fielding, Miss E. M., senior steno-typist Pigott, Miss A., steno-typist Piquet, Mrs. A. M., Stores Staff-Habecost, A., controller of stores Whitney, J. S., GRAD.I.E.E., asst. controller of stores Whitelock, W., stores engr. Massey, B. W. E., clerical asst. Ratcliff, W. F., Rawlins, F. C., Kane, A., chief storekeeper Andrews, H. J., storekeeper Conlon, M., Dudley, G. W. B., Hale, F. C., Walker, T. T., Withers, J., 司公限有刷印海上 Shang-hai-ying-shua-yu-hsienkung-sze 33A Haskell Rd. Tel 42652, 41910 P.O. Box 401 Tel Add: Shaipress Shanghai Press, Ld. (S'hai Insatsu Kabushiki Kaisha) Lithographers of Calendars, High-class Colour Printers, and Paper Dealers, etc. Kimoto, K., mng. dir. Kodaira, H., Tanabe, T., Hsu, C. C. Nakamura, T. Shikanai, I. Itoh, Z. Hirata, S. Imamura, M. Hou, W. L. Tien, C. H. Shen, Y. V. How, K. S. Factory-Aikawa, T. Aimoto, A. Anraku, K. Awashima, I Fuchigami, Y. Hikosaka, S. Ishiwara, T. Iwato, Y. . Iwasaki, T. Kasai, M. Kurimura, M.

Kuriyama, I.

```
SHANGHAI PRESS, LD .- cont.
    Mitsuyasu, R.
    Mitsuyasu, S.
    Murakami, G.
    Murata, B.
    Nakaza, S.
    Nishimura, I.
    Saikai, T.
    Tajima, H.
    Tajima, T.
    Takehana, J.
院法方地區特海上蘇江
Kiangsu-shanghai-te-chu-ti-fang-
            fa-yuaa
    3 North Chekiang Road
           Tel 41620
Shanghai Special District
             Court of Kiangsu
President-
  Yang Shao-hsun
Presiding Judges -
  Ying Sze, civil division
 Chou Han, criminal division
 Hsu Chia-shih,
Associate Judges -
  Civil Division-
    Hsu Wen Yang
    Chow Ta Jen
    Yang Yang
Pang Shu Yang
    Lu Chung Tai
Ho Chih
    Tos Teh Tao.
    Hsiung Fei
  Criminal Division-
    Wu Ting Chi
    Feng Shih Teh
    Sun Yuan
    Keh Tze Tan
    Lo Jen Chi
    Shen Su Mo
    Chen Shang Feng
  Chief Procurator-
    Chow Sien Chiok
  Procurators-
    Hsu Mei
    Kuo Hwai Po
    Kuo Wei
 Registrar-
   Shen-Cheng Kao (ab.)
  Actg Registrar-
   Chu Ting Luan
    Sassoon House (3rd floor)
   Tel 11430 P.O. Box 602
Tel Add: Shaperties
Shanghai Properties, Ld.
 Sossoon, Sir Victor, BART.,
```

Davey, F. R., chrmn.

Sassoon, R. E., dir. Arnhold, H. E., ,,

MacEwan, A. K., ,,

Collett, F. S., sec.

Moses, M. J.,

## 264 會公主業產房海上 Shanghai Property Owners' Association Buck, A. W., sec., c/o Shanghai Land Investment Co., Ld., 28 Jinkee Road (Tel 18746) SHANGHAI PUBLIC SCHOOL-See Municipal SHANGHAI RACE CLUB-See Clubs 62 Kiangse Road Tel 61360 Shanghai Raw Silk Exporters Association Schoch, E. pres. Fumagalli, C., vice-pres. Dent, R. V., sec. 19 Kiukiang Road Codes: Acme, Bentley's etc. Tel 11099 Shanghai Realty Co., Ld. (Incorp. in Hongkong) Cleland, H. R., C.A., McMichael, Major E. H., ,, Pan tse-Chuen Coutts, G. R., gen. mgr. Waung, C. J. Pan, Richard Roza, J. M. da Wong, T. K. SHANGHAI RECREATION CLUB-See Clubs Shanghai Recreation Fund Trustees-McMeekin, H. W. P., chrm. Lowson, A. B. Burkill, A. W. MacNaghten, Brig.-Gen. E. B., C. M.G., D. S.O. Secretary-Davis, C. Trenchard, c/o libert & Co., Ld. SHANGHAI REVOLVER CLUB-See

SHANGHAI RIFLE ASSOCIATION-See Clubs

SHANGHAI ROWING CLUB-See Clubs

SHANGHAI RUGBY FOOTBALL CLUB-See Clubs

## 司公月代

Tai-yueh-kung-su

45A Kiangse Road Tel 12336 Tel Add: Lightsanit

## Shanghai Sanitary & Electric Co.

Heating, Plumbing and Electrical Contractors

Woo, C. P. Lee, A. K. King, C. Y. King, C. D. Wong, V. L. Chang, S. C.

265

#### Shanghai Seremban Rubber Estates, Ld.

J.A. Wattie & Co., Ld., gen. mgrs.

## 司公車汽廠飛

423 Rue Ratard Tel 35381

#### Shanghai Service Co., Inc.

Automotive Repairs

Schlobohm, F. W., prop. Dong, P. S., comp.

### 可公限有份股系絹造製海上

Shanghai-tsu-sao-jen-sze-ku-venyu-ha-kang-sze

138 Jessfield Road Tel No. 1 Mill: 27787, 27788 No. 2 Mill: 27632, 27633, 27634 Tel Add: Kenshi P.O. Box 402

#### Shanghai Silk Spinning Co., Ld.

Wong Yeh Ding, pres.
Kuwabara, T., vice-pres.
Kurachi, S., dir.
Kanzaki, S.,
Nagasawa, K.,
Ohsawa, J.,

Silk Mill-

Ohzawa, J., mill mgr.
Kuroda, J., bus. mgr.
Fujiwara, Y., engr.-in-chief
Inoue, S., ,, (weaving)
Iwata, K., p.p. mgr.
Nakatsukasa, K., p.p. mgr.

General and Accounts Depts.—
Nakatsukasa, K.
Miyake, J.
Nakazumi, S.
Azuchi, M.
Iwasaki, N.

Iwasaki, N. Kitagawa, T.

Business Dept.— Kuroda, J. Banno, H. Bao, F. P.

Godown and Delivery Dept.—
Togawa, T.
Ando, F.
Hirose, S.
Sakaguchi, H.
Saito, K.

S'HAI SILE SPINNING CO .- cont.

Artisan Dept.— Hori, Y. Amano, K. Yoshida, T.

Testing Dept.— Hogan, K. Takeuchi, I. Chen, L.

Hospital— Hatano, Dr. M. Sou, Dr. Yoshimidzu, K.

## 廠 紗 一 第 大 公 Kung-dah-tih-yeh-so-tsang

Kung Dah No. 1 Cotton Mill:
200 Pingliang Road
General Office: Tel 50041-2-3
Purchasing Dept.:,, 50128
Trading Dept.: ,, 50533
Tel Add: Kungdah

#### Shanghai Silk Spinning Co., Ld.

Head Office—
Kurachi, S., mng. dir.
Kawamura, K., sec.
Iwata, H., chf. acent.
Miyake, K., engr.-in-chf. and p.p.
Tanaka, Y., elect. engr. [mgr.
Kojima, T. weaving engr.-in-chf.

General Dept .Iwata, K.

Trading Dept.— Otani, S. Kodama, T. Tomita, S. Urabe, K.

Purchasing Dept.-Koshino, K. Makabe, I. Shaw, J. N. Wakasa, J.

Accounting Dept.— Kuwabara, A. Uda, K. Moh, L. S.

Godown Dept.— Tadokoro, T. Tachibana, H.

Artisan Dept.— Toyofuku, I. Ohye, H. Ho, K. G.

Ho, K. G.

Hospital—

Takeuchi, Dr. M.

Imada, Dr. S.

Yan, Dr. K.

Goda, T.

## 廠紗二第大公

Kung-dah-dei-nee-so-tsang

40 Yangtszepoo Road Tel 50334, 50787-8-9 P.O. Box 1335 Tel Add: Kunni

#### Shanghai Silk Spinning Co.'s Kung Dah No. 2 Cotton Mill

Fukunaga, E., mgr. Horii, M., engr.-in-chf. S'HAI SILK SPINNING Co.—cont.

Matsuo, U., weaving engr.-in-Itoh, H., artisan dept. [chf. Itoh, T., general dept. Oga, F., acent. dept. Katoh, K., godown dept.

SHANGHAI SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS—See Clubs

## 會賽競車踏脚器機海上

3 Museum Rd. Tel 18152, 10468 P.O. Box 604 Tel Add: Velodrome

#### Shanghai Speedway, Inc.

Motor Cycle Racing

Marden, G. E., pres.
Beaumont, A. W., mng. dir.
Squires, R. W., dir.
Lahausse, R. T. de, dir.
Riggio, L., dir.
Tirebois, J. R.
Terzin, H. L.

## 司公衣洗器機海上

8 Thorburn Road Tel 50386

#### Shanghai Steam Laundry Co.

Sanitary Laundry; Dyeing and Dry Cleaning and Carpet Cleaning Service Anderson, W. G., mgr.

## 司公船輪海上

Shanghai-luen-chwan-kun-sze

35 Jinkee Road Tel 15675 Tel Add: Shasteanav

#### Shanghai Steam Navigation Co.

Shipping, Freight and Coal Brokers and Steamship Agents

Kong, C. K., mgr. Ying, C. D. Chang, K. S. Chang, T. K.

## 所公業衆

Chung-yit-kung-sze

16 Central Road Tel 65292-5, 65001-2 Tel Add: Stock

### Shanghai Stock Exchange

Committee-

Reynell, A. W., chrmn.
Morgan, G. J. W., vice-chrmn.
Crighton, P.
David, S,
Fitzgerald, G. J. F.



shanghal Who's Who

Director,

#### S'HAI STOCK EXCHANGE-cont.

Fredericks, J. A. Judah, D. B. Moller, J. A. Stewart, A. E. Swan, J. E. C.

Secretary-

Parrott, E. H. Members-Andersen, C. W. Benjamin, E. Brady, A. A. Brenner, S. B. M. (ab.)
Busch, E.
Burr, J. M. S.
Chun, Y. C.
Clark, H. J. Crighton, P. Crompton, J. L. Culbertson, C. D. Cumming, C. O. Cumming, K. M. Dangoor, M. E. David, M. David, S. Edgar, A. J. (ab.) Elias, E. L. Elias, F. S. Ellis, A. S. (ab.) Ezra, M. Fitzgerald, G. J. F. (ab.) Fredericks, J. A. Friedman, M. Fritz, C. Gainsborough, O. B. Gensburger, H. (ab.) Gensburger, V. D. Gensburger, E. E. Gubbay, D. M. Gubbay, S. M. S. Haimovitch, V. M Harrison, F. G. Harvey, A. W. Hayim, A. J. Hayim, A. J. Hillaly, A. Hickling, N. W. Hillel, E. A. Ho Tung, E. S. K. Hummel, G. M. W. Joseph, H. (ab.) Joseph, S. M. Joseph, E. Judah, J. J. Judah, D. B. Judah, S. A. Julian, R. Kadoorie, R. E. Lemarchand, W. R. Levy, S. E. Levy, S. J. Lienard, L. Meyer, H. A. Michael, A. Moller, J. A. Moller, O. Morgan, G. J. W. Moses, A. E. Myers, M. Nathan, M. J. Odell, H. O. Pirie, W. G. (ab.) Potts, G. H. (ab.) Prevot, P. H. Raphael, D Raymond, G. Read, H. H.

Reynell, A. W.

S'HAI STOCK EXCHANGE-cont.

Rosenfeld, J. Rowe, O. S. B. Rutherford, N. H. Saphiere, L. Shahmoon, E. E. Simmons, M. Soo, P. S. Sopher, A. M. Soyka, L. Stewart, A. E. Sudka, S. Swan, J. E. C. Tait, E. G. Toeg, S. E. Tong, P. O. Tsai, M. C. Tsang, T. B. Vida, F. R. Walker, F. B. Wang, S. D. White, A. V. Woo, S. Y. Woods, A. (ab.) Yates, T. M. Yearley, F. P. Yuan, G. T. Yung, H. S.

#### 堂學究研術技樂音 Musical-studio

50 Nanking Road

Tel 19493

#### Shanghai Studio of Music

Vocal, Pianoforte, Operatic and Song Coaching: Theory Composition, etc.

Simcis-Brian, Prof. A., dir. Johnson, Miss May, teacher Donald, D. K., teacher

> 1 The Bund Tel 10156 P.O. Box 306

#### Shanghai-Sumatra Rubber Estates, Ltd.

George McBain, gen. agents

#### 天卡老 Lo.ka.ti

24 Broadway Tel 44574 Tel Add: Katemopoulos

#### Shanghai Supply Co.

Importers and Exporters of Groceries, Coffee, Wines, Liquors, Tobacco, Cigars, Egyptian Cigarettes, etc.

Katemopoulos, E., prop. Katemopoulos, M., prop. Pippides, N.

#### 報士 晤 秦

Tah-woo-se-pao

38 Avenue Edward VII

#### Telephones:

Editor. . . . . . Editorial dept. . . 16867 Printing dept. . . . 16868 Prop. and gen. mgr. . 16869 Advertising dept. . 16870

P.O. Box 797

Tel Add: Shanghai Times

#### Shanghai Times

Daily Morning Paper and "The Shanghai Sunday Times"; General Printers and Publishers

Nottingham, E. A., prop. and mgr Burton Sayer, G., F.J.I., editor Hope, R. I., asst. editor Mills, H. P., chief reporter Palamountain, P., reporter Cheney, J. B., Silva, H. M., Miller, Miss B., Forman, H., advertising mgr. Meason, Miss L., Myers, Miss E. S., steno. Livesey, E., proof-reader Alquiros, P., ,, Barnes, H., London corr.

#### Business and Printing Depts.-

Baker, F. W., mgr. Estrada, J., supt. Chow, F. Y., asst. Shing Yah-ching, book-keeper Chi Tso-ching, chief clerk

Agents for-

"London Times" publications

### 司公烟海上

Shang-hai-yen-kung-sze

296-7 Ningpo Rd. Tel 12515

#### Shanghai Tobacco Co.

Tobacco and Cigarette Merchants

Yui, T. N., prop. and gen. mgr. Zee, Johnson C. S., mgr. Yue, T. D., asst. mgr.

#### 司公易貿海上

Shang-hai-mou-yih-kung-sze

613 Nanking Road (west of Town Hall). Tel 61392 Tel Add: Stradingo

#### Shanghai Trading Co.

Importers of Woollen Goods. and Manufacturers' Agents

Wong, L. F., mng. dir. Kiang, L. K., import mgr. Woo, Y. F.

## 司公输運海上

Shang-hai-yung-sze-kung-sze

48 Szechuen Road Tel 11460, 11468, 11469 (Private exchange to all depts.) Tel Add: Unyu

#### Shanghai Transportation Co.

Lighterage Contractors, Stevedores, Salvage Operators and Shipping Agents

Takayanagi, T., pres. (Kobe)
Amano, M., mng. dir.
Sugimoto, K., mgr.
Kuwabara, R.
Murai, K.
Yamamoto, N.
Samejima, M.
Umeno, H.
Shiino, H.
Aramaki, T.
Yoshino, T.
Tøkagi, Miss R.
Fohsung, K.
Kwanyoen, P.
Wenkwang, S.

Agents for—
Osaka Marine & Fire Insur. Co.
Teikoku Life Insce. Co., Ld.
Hsieh Hsin Co., Ld., Tsingtao

### 豐德會 Way-teh-foong

2 and 3 French Bund Tel 60018 (Private exchange to all depts.) Tel Add: Wheelock

## Shanghai Tug & Lighter Co.

Motor Transport, Lighterage Contractors, Operators of Tugs and Passenger Tenders, Salvage Contractors

Firth, Bernard, chrmn. Forde, F. H., dir. Cox, P. A., ,, Steen, O. G., ,, Weale, T. G. ,,

Agents—
Wheelock & Co.
Firth. B., o. B.E., partner
Weigall, G. S., o.B.E., ,,

Office Manager-May, E. A. G.

General Office— Flood, J. S. Barr, L. Smith, F. E. Record, A. H. Boyle, J. Grindey, W. H.

Engineering Dept.—
Raitt, A. G., supt. engr.
Marshall, J., asst. supt. engr.
Cadd, H., garage and repair yard

Accounts Dept.— Mitchell, T. W Tate, P. G. Pritchard, W. H.

Floating Staff-

R. & S. Tug Saucy— Josefsen, C., master and salvage master

#### S'HAI TUG & LIGHTER CO .- cont.

Randem, H., supernum. master Silva, C. J. da, radio

R. & S. Tug St. Dominic— Cook, A. W., master Lagus, A., radio

R. & S. Tug St. Sampson — Scott, G. S., master

R. & S. Tug St. Aubin— Buijs, N., master

S. T. Scot— Tihmeneff, A., master

S. T. Victoria— Kachimoff, A.

S. T. Alexandra— Rousett, C. A., master

Harbour Tugs - Fuhle, Fokelin, and Rocket

Shang-hai-ta-sze-chi-kung-sze

235 Szechnen Raod Tel 14754

#### Shanghai Typewriter Exchange

Typewriters and Office Equipment

## 司公藝美

Mei-nee-kung-sze

Offices: 43 Bubbling Well Rd. Tel 30426, 30455, 30456, 30473 Depositories: 85 Kiaochow Rd. Tel Add: Studio

#### Shanghai Vacuum Cleaning and Storage Co

(Arts & Crafts, Ld., proprietors)

Carpet Cleaners and Storers,
Farniture Warchousemen
and Removers

Hicks, S. J., mgr.
Tayler, A. L., sec.
Berry, M., A.C.S.
Skene, P.
Payne, O. B.
Palmer, M.
Woo, J. E.
Roza, Miss M.
Diemanese, Miss K.
Ching, M. Y.
Chang, F. S.

SHANGHAI UNION SCHOOL OF NURSING—See Margaret William-Hospital, under "Hospitals"

Shang-hai-kon-hah-pan-kung-sze

2 Kiukiang Road Tel 17171

## Shanghai Veneer Wood Co.

Dealers in Veneer Wood, Tea-Chest and Packing Case Manufacturers

Kakuma, T., mgr. Yoshida, T. Wong, Z. C. SHANGHAI VOLUNTEER CORPS— See Volunteer

## 社會式株託信庫倉海上

348 Broadway East Tel 40911 and 40941

#### Shanghai Warehousing & Trust Co., Ld.

General Warehousing and Transportation

Igarashi, T., dir.
Koizumi, M., mgr.
Kotani, J.
Nishimura, Y.
Tajima, H.
Ando, T.
Hamasaki, M.
Ito, T.
Takano, R.

SHANGHAI WASTE SILE BOILING Co. — See Wasto

## 司公水水自海上

Shang-hai-sze-la-yu-haey-suikung-sze

Head office: 69 Kiangse Road Tel 60721-5 (5 lines) P.O. Box 798

#### Shanghai Waterworks Co., Ld.

(Incorp. in England)

Directors—
Little, H. M., chrmn.
Burkill, A. W., o. B.E.
Shackleton, C. F.
Standing, W.
Fessenden, S.

Pearson, C. D., M.INST.C.E., M.I. MECH.E., M.I.W.E., M.AM.-W.A., engr.-in-chief and mgr. Walter, W. R., F.C.I.S., sec. and deputy mgr.

ENGINEERING STAFF

Technical—
Stringer, H., B.A., A.M.I.C.E.,
dep. engr.-in-chief and mgr.
Wood, E. A. P., A.M.I.C.E.,
A.M.I.W.E., A.C.C.I.

Rial, W. P., A.M.C.SC., B.SC., F.I.C., M.I.CHEM.E.

Ogilvie, C. B., A.M.I.C.E., A.M.I. Prytherch, H. F. [MECH.E. Currie, R. M. Martin, A. H., B.A. Webb, D., B.SC. Willis, W. A.

Clerical— Villas, J. R. Silva, V. B. da Noblston, R. M. Ephgrave, P. W. Ferras, M. A. Collaco, G. B. A.

Drawing Office—
Golubyatnikoff, V. F., DIPL.
ENG., A.M.I.STRUCT.E., chief
draughtsman
Pleshkoff, O. P., draughtsman

TZ

Railways

shanghai Who's Who

Director.

S'HAI WATERWORKS Co	-cont.
Supply, Purification, Cons	
tional and Stores Dent	.—
Muller, G., supt.	
McMahon, H., mech. su	pt.
Johns, R. M., shift en Black, W. J.,	ngr.
Colquhoun, J.,	
Greenhalgh, L. A.,	
Turner, E., mech. asst.	
McVicar, M., ship suppl	lies asst.
Valskis, V., maintenand Tourchaninoff, N. M., as	e asst.
sh	ift engr.
Krutsky, L., asst. shift	engr.
Skreepnik, Z.,	1984
Rootelevsky, I. L., as	
Mudford, J. S., purificati	cal engr.
Orlovsky, F., lab. asst.	on supe.
Lenoise, V., construction	n supt.
Kerr, A., clerk-of-work	s
Hartulary, J., asst.clerk Elahi, F., timekeeper	-of-wks.
White, C. O., storekeen	er
White, C. O., storekeep Ferras, M. A., clerk	
Andrews, J. C., ,,	
Distribution Dept	
Rothery, A., M.C., M.M., c Grimes, B. J. W., asst. c	hf. insp.
Grimes, B. J. W., asst. c	hf. insp.
Barrie, R., inspect	ctor
Pettit, A. W.,	
Kemp, C. S.,	
Bloomfield, F. A., ,,	
Vosper, R. J., Marks, T. J.,	
Vier, R. C.,	
Swan, J.,	
Mack, R. G.,	
Spiegler, B., clerk Brewer, N. V., ,,	
Distribution Dept.—Main	ino
Whaley, A., supt. of me Whitter, J.F., asst. supt.	of mains
Evane A	
Broadley, R., hydrant i	nsp.
Corte-Real, H. d'A., cler	k
SECRETARIAL STAF	F
Secretary's Office—	
Lock, R., B.A., LL.B., A.	
Boldero, J. C., D.S.C., as	outy sec.
Moalem, S. J., asst. reg	st. sec.
Almeida, Miss N. C.	le., cor-
responden	ce clerk
Firth, Miss M. A., stend	o-typist
Fowler, Miss W.H., sten	o-typist
Accountant's Office-	
Duguid, D. W., C.A., ch. Loureiro, J. A. W., ass	t. acent.
Trueman, E. N.,	, acciio.
Martin, J. J., clerk	",
Barradas, C. A.,	
General Office—	
Main, T. G., chief clerk	
Childs, A. H., deputy ch Hennessey, R., clerk	iei cierk
O'Connell, M. D., ,,	
Leon, J. A.,	
Fernandes, C.A.,	
Pintos, B., ,, Barradas, E. M., ,,	
Almeida, Miss M. J. d',	clerk
Haas, A., collector	0002307650
Hose I	

Haas, I.,

268 S'HAI WATERWORKS Co .- cont. SHANGHAI ZARIA-cont. Editorial Office-Inspectors-Arnoldoff, L. V., editor Musgrove, F. A., chf. inspector Dmitrieff, A. M., sub. editor Bakhtin, N. N., reporter Drosdoff, V. V., Letchford, A. L., inspector Hamilton, G. C., Hanson, J. K., Collaco, T. M., Jablonovsky, A., Paris corresp. ., Fernandes, H. R., Varshavsky, S. Collaco, A. G., Breshko-Breshkovsky, N. ., Mori, F. Satovsky-Rijevsky, G., 11 Harbin corresp. Shiloff, B. V., Peking corresp. 水來自海上商英 Spoorgot, M. C. General Office-司公限有具用 Teplyakoff, N. A., mgr. Yingsang-yanghai-sze-lai-sui-yung Shalamoff, V. P., acent. Starkoff, G.L., mgr. "Asia Press" chu-yu-han-kung-sze Sinitzina, Mrs. A. I. Head Office: 69 Kinngse Road Tel 60721 P.O. Box 798 Zabiakin, M. G., circulation mgr. Oparin, V. P., typist Koroboff, N. S., agent Shanghai Waterworks Ward, Mrs. B., " Fittings Co., Ld. Ivanoff, N. A., shro Lavrinovitch, S. A., ,, shroff (Incorp. in Hongkong) Sokoloff, M. D., Sanitary and Heating Engineers and Contractors Directors-SHANTUNG ROAD HOSPITAL-See Little, H. M., chrmn. Lester Chinese Hospital, under Pearson, C. D. Hospitals Shackleton, C. F. Cannan, A. M. General Managers: The Shanghai 生醫牙臣渭卻 Waterworks Co., Ld. Walter, W. R., F.C.I.S., sec. 251A Broadway (Near Savoy Hotel) Jennings, A., mgr. Tel 40590 Goodman, T. J., M.R. SAN.I., A.M.I.H. V.E., engr. Shao, Dr. W. Z. Rangel, M., chief clerk Dental Surgeon Technical Staff-Hadden, J., supt. Meston, H., asst. supt. Hours: 9 a.m. to 12 noon; 1 to 7 p.m. Murphy, G., 14 K Rang Road (3rd floor) Tel 11946 Office-Zammattio, A., asst. acent. Tanaka, F. A., clerk Roche, A. N., Tel Add: Shapitric Foyn, S., Medina, R. A., Shapitric, Leo M. Borgeest, J. J., clerk Advertising and Stores Dept .-Trading Agency Remedios, M. F. dos, storekeeper Shapitric, Leo M., signs p.p. Agents for-Brown, R. J. Brock, Miss E. Richard Crittall Co., Ld.: Panel Heating System Jeffrey Tiles, Ld., Tile Manufacturers 838 Avenue Joffre Edward Johns & Co., Ld., Tel 70325 Manufacturers of Sanitary Appliances Shatohin & Co., G. P. Engineers and Contractors SHANGHAI YACHT CLUB-See Shatohin, G. P., C.E., mgr. and Clubs partner Bondarevsky, S. A., sec. Zaharova, Miss Z. V., steno. 拉柴海上 Shang-hai za-la 551 Avenue Joffre 43 and 47 Peking Road Tel 35099, 35100 Tel Add: Zaria 20 Jinkee Rd. Shanghai Zaria

Russian Daily Newspaper, Printers and Publishers,

mng. dir.

Advertising Service

Lembich, M. S., sole prop. and

11 Yuen Ming Yuen Tel 16010, 19159, 15638 Sheek's Hotels Psivate Hotel and Boarding Houses Sheeks, Mrs. G. L., manageress

#### 司公昌錫

Sheh-chang-kung-sze

100 Peking Road Tel 10724 Tel Add: Shehchang

#### Sheh Chang Trading Co.

Exporters of Metals and Ores; Importers of Paper

Chen, T. J., mgr. Chen, K. W., sec.

## 行商尼亞

Ah-nie-song-hong

6 Hankow Road Tel 14137 Tel Add: Anieshen

#### Shen, Anie

Commission Merchants, Exporters and Importers of Textiles

Arnhold Bldg, 6 Kiukiang Rd. Tel 12229 P.O. Box 589 Tel Add: Unipede

## Shepherd, G. C.

Textile Agent

Representing—
L. N. Hardy & Co., Bradford
E. Liebert & Co., Manchester
Walker, Goward & Co., Calcutta
A. Hoffman & Co., Bradford

## 大 久

40 Kiangse Road Tel 10307

## Shepherd's Hostel

High-class Caterers

Ezra, Fred, mgr.

## 昌祺新 Shing-jee-chong

24 Yuen Ming Yuen Road Tel 60290 Tel Add: Keechong

#### Shewan, Tomes & Co.

Merchants

Elliston, E. S., signs p.p.

#### 平信 Shing ping

16 Central Rd. Tel 65292

#### Shibbeth, E. H.

Stock, Share and General Broker

SHI DJAO YUEH BAO-See "Signs of the Times"

#### 社合聯閉新

Great Northern Tel. Building, 4 Avenue Edward VII Tel 13682-14609 Tel Add: Rengo

#### Shimbun Rengo, The

(Associated Press of Japan)

Kessoku, T.

Matsuo, M. Okamoto, K.

Yamakami, M.

Kobayashi, I.

Suzuki, K.

Kojima, S.

Yoshida, M.

Kikuchi, K.

Chang, O. M. Hsu, S. C.

### 泰新 Shin-tai

3 Foochow Rd. Tel 16647 Tel Add: Sintaiyoko

#### Shin Tai Co.

Shipbuilders, Engineers, Boiler Makers, and Inland Waters Launch Services

Ohnami, T., partner Yamanari, W., ,, Inouye, R., ,,

## 號字信

12 Hankow Rd. Tel 18468

#### Shing Foo & Co.

Cotton Yarn and Piece Goods Matsuda, T.

## 司公燈電泰與

Shing-tai-tou-dein-kung-sze

155 Szechuen Road (corner of Peking Rd.) Tel 14119

#### Shing Tai Electric Co.

Engineers and Contractors, Electrical Heating and Plumbing Installations

Yih Ah Shang, gen. mgr. Chang, Z. F., sub-mgr. Liu, Y. L., chief accnt.

#### 享申 Shin-hang

8 Kiangse Road Tel 13009 and 67511 P.O. Box 829 Tel Add: Shinkyo

## Shinkyo Yoko Goshi Kaisha

Importers and Exporters

Suzuki, K., mng. prop. Nakamura, R. Takahashi, K. Shimamura, M. Whang, C. Sprap.

#### 茂信 Hein-mo

Head Office: \$193 Sinza Road Tel 33853 P.O. Box 823 Branch at Nagoya, Japan

#### Shinmo & Co.

Importers and Exporters of Silk Waste and Spinning Silk, etc. Watanabe, M., mgr.

#### 利 新

6 Kiukiang Road Tel 18080

#### Shinri & Co.

General Importers and Exporters of Dyes and Sundries

Uyeda, S., gen. mgr. Yu, P. C., sales mgr. Tsuruoka, M., acent. Nakajima, M., clerk

#### 昌 新 Sin-cheong

42s Kiangse Road Tel 19800 Tel Add: Sinshoyoko

#### Shinsho Yoko

Radio, Storage Batteries, and General Electric Goods

Shibasaki, K., prop.

Agents for-Kobe Electric Works, Ld.

## 報西務機業航

Hong-yih-ki-mu-se-pou

North-China Bldg., 17 The Bund Tel 61038 Tel Add: Shipnews

#### Shipping & Engineering

A Weekly Journal

Hampson, C. W., mng. ed. Chieng, P. Y.

9a Hankow Road (Flat 15) Tel 10961

## Shishlo, Dr. A. A.

Physician

#### 司 公 運 海 和 昭 Chao-ho-hai-yuen-kung-sze

12 Hankow Road

Tel 17233, 17218 and 17245 Tel Add: Marus

#### Showa Shipping Co.

Steamship and Marine Insurance Agents

Terada, Capt. I., mgr.
Tanaka, Capt. Y., p.p. mgr.
Hasegawa, Y., "K" Line rep.
Sobbe, H., Hankow agent

TZ

Railways

Shanghai Who's Who

Director,

86 Avenue du Roi Albert Tel 30222

#### Showdown, The

A Weekly Journal of Comment

Lockhart, W. Bruce, ed. and prop.

#### 森 陪 Ba-sun

36 Jinkee Rd. Tel 15484 Tel Add: Pesee

#### Shroff, P. B.

Exporter and Importer, and Commission Agent

Shroff, P. B. Udwadia, R. T. Chang, T. P.

## 司公限有利順

Shun-lee-yu-hsin-kung-sze

9a Kiangse Road Tel 18203 P.O. Box 801 Tel Add: Dogdo

#### Shroff, Son & Co. (China) Ld.

Export and Import Merchants

Shroff, B. J. Mehta, J. N. Woods, S. F. Chang, T. M.

## 號煤昌順

139 Nanzing Rd. Tel 43137 Tel Add: Shun Chong & Co.

#### Shun Chong & Co.

Coal Merchants

Sing, C. W. A. Chan, M. C.

## 廠船器機造製昌順

Opposite Shanghai-Hangehow Railway Station, Nantao Tel: Nantao 1377

#### Shun Chong Engineering & Shipbuilding Works

Engineers, Shipbuilders, Boiler Makers, Electricia General Contractors Electricians

Wong Shun-shing, mng. prop.

## 號金五記慎

Zun-che-wu-king-hao

A 1097 Broadway General: Tel 40094 Private ,, 40093

## Shun Kee & Co.

General Iron Merchants and Ship Chandlers, Dealers in Mill Supplies, Hardware, Electrical Sundries, Leather Belting, etc.

## 局務印記協利順

Shun-lee-yah-kee-ying-woo-chok

40 Canton Rd. (cor. Kiangse Rd.) Tel 13703

#### Shun Lee & Co., Ld.

General Stationers, Printers and Bookbinders, Fancy Goods Dealers, etc.

Fong Sai-quai, mgr. Fong Ven-chao, asst. mgr.

#### 館報 申 Shun-poo-kwan

24 Hankow Road Advertising dept.: Tel 17001

#### Shun Pao

Chinese Daily Newspaper

行木泰順 Zung-tah-mok-hong

14 Yangtszepoo Rd. Tel 50917

#### Shun Tah Lumber Co.

Tsao, L. P., mgr. Tsao, C. C.

Branches-

Na Modow, Nantao Bund Sih Ka Pang, Nantao Bund

Saw Mills-Lunghwa Sih Ka Pang, Nantao Bund

#### 廠器機學慣 Shun-woo

Cor. of Point and Chusan Roads Tel 41082

### Shun Woo Engineering Works

Cast-iron and Brass Founders. Boiler and Pump Makers, Machinery Manufacturers, Heating and Plumbing, and Engineering Contractors

Kou, Y. C., mgr. Yui, K. T., asst. mgr. Wong, K. C., cashier Lu, T. F., factory supt.

SHUNG TAK GIRLS' SCHOOL-See Colleges

#### 嘉 華 Wha-ka

Rooms 330-337, H. & S. Bank Bldg. Tel 67098 and 67099 Tel Add: Pilatus

#### Siber Hegner & Co.

Importers

Egle, Ed., mgr. Wurster, E. Waelti, E. Weibel, A. Remedios, D.

SIBER HEGNER & Co .- cont.

Agents for—
Dr. A. Wander, Ld., Berne:
Ovomaltine and Jecomalt

Dr. Kade, Berlin: Asthmolysine, Posterisan

Fratelli Borletti, Milano: Alarm Clocks

Didisheim, Goldschmidt & Fils: "Juvenia" Watches

Chemical Works "Flora," System zerland: Soap and Perfument Essences

H. W. Egli, S.A., Zurich : Calculating Machines "Madas"

Landis & Gyr, Zoug: Electricity Meters, Electric Clocks

Kern & Co., Aarau, Switzerland: Drawing and Surveying Instruments

Alfred J. Amsler & Co., Schaff-house, Switzerland: Testing Machines for all kinds of

Materials, Planimeters, Integrators, Current Meters, etc.
Ateliers de Construction "Rueti," Switzerland: Silk Looms and Preparatory Machines

Schweiter, Ld., Horgen, Switzer-land: Winding Machines

N.S. de Construction Schlumberger, Guebwiller, France: Wool, Spun Silk and Cotton Spinning Machines

Ateliers Houget, S.A. Verviers, Belgium: Wool Washing, Spinning and Weaving Machines E. Giscard, Lyon, France: Silk

Finishing Machines

Grob & Co., Horgen, Switzerland: Wire Healds and Frames Honegger & Co., Rueti, Switzer-

land: Card Clothing Driver Harris Co., N.J.: Re-

sistance Material Nelson Brothers Co., U.S.A.: Kerosene Engines

## 司公飾首亞利比西

Se-pe-le-ya-su-sa-kung-sze

82 Nanking Rd. Tel 11915 Tel Add: Lipkovsky Branch Stores: 158 Kitaiskaya Street, Harbin Cr. Taiping and Tungting Roads, Hankow

#### Siberian Jewellery Store

Diamonds, Precious Stones, Watches, Jewels, Gold and Silver Ware

Lipkovsky, M., gen. mgr. and prop. Lipkovsky, A., mgr. in Harbin Lipkovsky, Mrs. E., signs p. p. Lipkovsky, S., signs p.p. Feldger, Ad., signs p.p. Han-Kotovitch, I., acent. Lipkovsky, Miss E. Gerzenstein, Mrs. F. Chao, P. S., clerk Lee, K. W., ,,

SICCAWEI-See Zikawei

## 廠機電子門西

#### Hei-men-tee-dien-chi-chang

24 Kiangse Rd. Tel 67456-9 Tel Add: Motor P.O. Box 1040

#### Branches:

Canton, Chungking, Hankow, Harbin, Hongkong, Mukden, Nanking, Peiping, Taiyuanfu, Tientsin

#### Siemens China Co.

(China Branch, German Siemens Works)

> Electrical Manufacturers and Engineers

Sick, K. v., commercial mgr. Schmidt, L. A., engr.-in-chf. and tech. mgr.

#### Engineering Dept .-

SIEMENS-SCHUCKERT-WERKE

Eysoldt, C., dipl. ing. and engr.-in-chf., signs p.p. Braun, W., dipl. ing. Oster, E., erecting engr. Kamm, F., Wieprecht, Fr., Liu, T. Y., engr. Wei, S. Y., , Kaemshin, Frau H. [ing. Ungern-Sternberg, C. v., dipl.

#### SIEMENS & HALSKE A.G.

Drenckhahn, E., engr.-in-chf., signs p.p.

Kleefeld, H., dipl. ing. Goerke, M. Zi, O. Pao, (). Rieger, Frl. H.

#### TELEFUNKEN

Hansen, Joh. engr.-in-chf. Zehner, G. H. Salvesen, E. Kothe, W. Schliep, W. Leidhold, Frl. G.

Steel Dept .-(Iron, Steel Railway, Mining, Tubes etc.)

Schuerer, Jos. Borst G. Chow Quan-sen

Building Dept .-Woltemade, H., civil engr.

Sales Dept. -Kunisch, E. Bolloni, K. Vogt, V.

Shipping Dept.— Ulia, A.

Accounting-Maier, W., chief acent., signs p.p. Gruenberg, E. Platen, E. von Armbruster, A.

Correspondence and Cable Dept .-Woltemade, Fran K. Goldmann, Frl. E.

Representing-Siemens Schückert Werke A.-G. Siemens & Halske A. G.

SIEMENS CHINA Co .- cont.

Siemens Bau Union Siemens Plania Werke A.-G. Siemens Reiniger Veifa G.m.b.H. "Telefunken" East Asiatic Wireless Telegraph Co.

Steel Dept.: Representing— Vereinigte Staelwerke A.-G. (German Steel Combine) Stahlunion Export G.m.b.H. Roehrenver Band G.m.b.H. (Tube Syndicate) Schweissrohn-Verband G.m.b. H, (Syndicane for Lapwelded Tube)

#### 臣 斯斯 Ziu-zang

60 Kiangse Road Tel 68056-8 P.O. Box 406 Tel Add: Siemssen

#### Siemssen & Co.

Merchants, Engineers, and Insurance Agents

[firm

Struckmeyer, O. ebs, H. A. [fir Hasenohrl, F. X Siebs, H. A. Rawitz, W., signs p.p. Puttfarcken, C., signs p.p. Boening, C. Collins, Mrs. A. Danielsen, W Dreyer, Miss H. Hasche, K. Krieg, J. Krueger, Miss E. Kuelps, C. Liedke, L. C. Macek, K. Machado, E. A. Partier, W. Partier, H. Peltner, H. Purucker, J. Rohnstock, W. Rinkenberg, W. Schmithals, Miss E. Trouveller, Mrs. V. B. Ushomirsky, E. Walter, V.

French Dept .:-

A. Pinnau & Cie., Lyon Cartier - Bresson, Paris : Embroidery and Cotton Thread Volkart, M., rep.

Chemicals—
(I. G. Farbenindustrie A. G. Verkaufsgemeinschaft Chemikalien, Frankfurt/Main. Tel 19142

Bahlmann, R. (China) mgr. Bollmann, W. Will, Miss E. Chang Chen Hou, comp.

Railways-Orenstein & Koppel A. (). Bernstein, H. H.

(Poldi Steel Works, Kladno)-Novelly, H. V. Naether, A. Limbach, W. Wacher, M.

SIEMSSEN & Co .- cont.

Agenta for-Fisk Tire Export Co., Inc.: Chicopee Falls, Mass., U.S.A.: Motorcar Tyres and Tubes: Larkin, W. E., rep. General Paint Corporation, San Francisco.: Paints and Varnishes, Laquers. Campbell, H. B., rep.

Engineering— A.E.G. Berlin: Motors, Meters, Instruments Orenstein & Koppel A .- G .: Railway Material Weise & Monski: Pumps Waggon-und Maschinenbau A .-G. Goerlitz: Diesel and Steam Engines Junkers Flugzeugwerke A. G.,

Dessau: Aeroplanes

Pharmaceutical—

Schimmel & Co.: Material for Soap, Perfumery and Mineral Water Factories

Marine Insurance-Hamburger Asseku-Verein radeure
"Allianz" Vers. A. G., Berlin
Nordd. Versicherungs Ges. Frankfurter, Allg. Vers. A. G. etc.

Fire Insurance-Sun Insurance Office, Ld. American Ins. Co. of New Jersey

#### 成 Shing-shun

14 Museum Road Tel 14957 and 16121 P.O. Box 1305 Tel Add: Kronsiem

#### Siemssen & Krohn

Tea Merchants and Exporters and Importers

Siemssen, F. W., partner Ockermüller, H. L., ,, Siemssen, G. T., part. (Foochow) Hausmann, O. Diestel, H. Pelevin, J. Lau Shan Put, comp.

## 館書印報月兆時

Tsze-chao-yue-pao-yin-su-kuow

Cor. of Ward and Ningkuo Rds. Tel 50551 Tel Add: Signs

#### Signs of the Times Publishing House

Publishers of the "Shi Djao Yuch Bao' and Religious Literature

Andersen, H. A., mgr. and treas. Thiele, E. R., editor Lee, Frederick, editor Hsu Hwa, editor

Railways

hanghai Who's Who

Director.

## 司公品食度印

In-doo-zeh-deng-kung-sze

z931 Miller Road Tel Add: Sikh

#### Sikh Store

Sale of Indian Provisions

Indar Singh, dir. Dula Singh, mgr.

#### 秦 明 Ming-tai

5 Broadway Tel 42237 Tel Add: Silberman

#### Silberman Co.

Drapers and Outfitters

Luh, George., prop. Luh, B. Luh, P. D. Luh, P. C.

## 林 茂 Mow-ling

25 Jinkee Road Tel. 19203 P.O. Box 711 Tel Add: Moring

### Silverstone & Co., Ld., A.

Cotton and Wootlen Piece Goods

Moring, F. H., rep.

## 司公司門雪

Sui-meng-sze-kung-sze

48 Szechuen Rd. Tel 19249 P.O. Box 1307 Tel Add: Bedstead

#### Simmons Company

(Chicago)

Manufacturers of Brass and Steel Beds and Cribs, Mattresses, Springs and Steel Bedroom Furniture

Horsman, C. E., mgr. China and Lax, P. A. [Hongkong

## 門 西 Sze-mang

Peking Road Tel 17482 P.O. Box 1508 Tel Add : Gasimmons

#### Simmons & Co., Geo. A.

Importers and Exporters of Drugs, Toilet Articles and Perfumery, Novelties and Provisions

Shu. J. K., mgr. Wu, Dr. S. J., comp. Zee, John, accnt. Lee, Francis H. Carvalho, N. H. de

Packers for—
"Twin" Brand Raisins

#### 司公立信

Hsin-li-kung-sze

982 Broadway East Tel 40519 Tel. Add: Simplo

#### Simplex Utility Co.

(Late Cosmos Trading Co.)

Official Translators and Interpreters in the Principal European Languages

Herlinger, F., mgr.
Dan, F., sec.
Fomicheff, N., agent
Yadrishnikoff, M., typist

SIN CHONG FILATURE - See Denegri

## 份股程工中新司公限有

Sin-chung-kung-sze

Office: 7 Ningpo Rd. Tel 19824 Works: Tien Tung An Rd., Chapei Tel Chapei 1007 Tel Add: Sinchung or 9824

#### Sin Chung Engineering Co., Ld.

Engineers and Manufacturers, Specializing in Pumps, Oil Engines, Rice Machines and Steel Structures

Tse, P. Y., engr. in-chief and mgr. Lu, M. C., engr. and works mgr. Young, S. J., engr. and arch. Chen, S. Z., engr. Shen, H. G. engr.

## 廠造營記仁新

Sing-jin-kee-ying-chao-chang

825 Weihaiwei Road Tel 30531

#### Sin Jin Kee & Co.

General Building Contractors, Land and Estate Agents

Woo Zao-Ding, gen. mgr.
Woo Zao Yue, asst. mgr.
Cho Ah Toun ,, ,,
Chen Yun-Choung, acent.
Woo Tse Tsing, sec.

## 號金五泰順新

A1098 Broadway Tel 41545 Tel Add: 8777

#### Sin Shun Tai & Co.

Government, Mine, Railway and Tramway Contractors, Hardware Merchants and Shipchandlers

Chie Fong Chow, gen. mgr. Yeh Chang Sing, asst. mgr.

#### 司公泰順新

Sin-shung-tai-kung-sze

A895 Kung On Lee, Kung Ping Rd. Tel 45392

#### Sin Shung Tai Building Co.

General Contractors

Chow, P. H., prop. Fong, S. C., gen. mgr. Yao, K. D., bus. mgr.

## 司公限有施先

Sin-sze-kung-sze

550 Nanking Road Tel 64733, 64734 and 64735 Tel Add: Sincere

#### Sincere Co., Ld.

Universal Providers

Wong Chee, mng. dir. Cheng, C. P., mgr. Ma Ping Yip, sub-mgr.

## 司公車汽西新

Sin-see-chi-cho-kung-sze

15c Route Doumer Tel 35076 and 35077 Tel Add: Singarageo

#### Sincere Garage Co., Ld.

Motor Service

Wong, Y. M., dir. Chien, V. H., mgr. Woo, C. S., acent. Stone, K., clerk

## 司公限有業置險保施先

Cor. Chekiang and Tientsin Roads Tel 61911

#### Sincere Insurance & Investment Co., Ld.

Sincere Co., Ld., gen. mgrs.

## 司公限有險保費人施先

Cor. Chekiang and Tientsin Roads Tel 15753

#### Sincere Life Assurance Co., Ld.

Sincere Co., Ld., gen. mgrs.

## 廠樂製學化誼信商德

20 Rue Massenet Tel 34294 P.O. Box 1333 Tel Add: Spermin

#### Sine Laboratory

Organo-therapeutic Institute and Pharmaceutical Laboratory

Joffe, M. A., РИАВ.D., prop. Ho, T. K., phar., asst. mgr. Polubanova, Mrs. O.

## 房藥大誼信商德

14 Broadway Tel 40364 P.O. Box 1333 Tel Add: Spermin

#### Sine Pharmacy

(Deutsche Apotheke)
Wholesale, Retail and

Manufacturing Chemists

Joffe, M. A., PHAR.D., prop.

Arcus, M., chemist [and mgr.
Blinchevsky, E., chemist
Durocher, V.

#### BRANCH:

377 Avenue Joffre Tel 30443
Goorvitch, S., chemist
Fedoroff, N.,
Mesh, S.
Elkes, M.
Slossman, B.

#### 安福 Fook-on

All Broadway
Tel 41711 Tel Add: Asing

### Sing, Ld., A.

Ship Chandlers and Stevedores

Sing, C. W. A. Chan, Y. Y. Chan, M. C.

## 昌 信 Sing-chong

20 Rue du Consulat Tel. 61307

### Sing Chong & Co.

General Storekeepers, Wine and Spirit Merchants, Importers of Cigars, Cigarettes, Tobacco, and Smokers' Sundries

## 司 公 利 新

Sing-lee-kung-sze

3 Museum Road Tel 18940 Tel Add: Singlesco

## Sing Lee Co.

Fertilizer Merchants

Sun, H. T., mgr.
Tsoong, C. F., asst. mgr.
King, K. C.
Waung, Y. Y.

## 號器木式西泰升

Sing-tai-se-se-muk-ch'e-ho

211 Bubbling Well Road Tel 37441

## Sing Tai Furnishing Co.

Furniture Manufacturers, Descrators and Contractors SINGAPORE RUBBER WORKS.— See Netherlands Gutta-Percha Co.

## 司公器機級縫家勝

Sing-char-von gen-chi-chi-kung sze

Hongkong and Shanghai Bank Bldg., 12 The Bund Tel 12630 Tel Add: Regnis

Sale-rooms:
384 Nanking Rd. Tel 12736
7229 North Szechuen Road
243 Rue du Consulat
3013 E. Seward Road
22 Yalu Road Tel 44374

#### Singer Sewing Machine Co.

De Berry, J. P., agent Barrett, A. L. Torrance, M. M. Bloomfield, Miss R.

#### 利 謀 Mow-lee

2: Yuen Ming Yuen Road Tel 12386 Tel Add: Sinaryan

#### Sino-Aryan Trading Co.

General Merchants, Exporters and Importers

Madon, A. B., mgr. and prop. Zee, T. C.

#### 讀 華 德 Tuck-wha-lea

35 Jinkee Rd. Tel 11955 Tel Add: Contcosino P.O. Box 1817

#### Sino-Continental Co.

Importers and Exporters
Leonsonn, A., joint gen, mgr.
Huang, D., ,, ,, ,,
Kleffel, G., mgr.
Kleffel, Mrs M., sec.
Gregoire, A., metal dept.
Grieffenhagen, C. Ph.,

hardware and sundries
Luh, P. C., woollen, silk and
piece-goods

## 行 德 中 Chinag Mick-hong

Laidlaw Bldgs., 106 Szechuen Rd. Tel. 14382, 14436 Tel. Add: Indentco

#### Sino-German Indenting Co.

Fung, S. S., mng. dir. Fung, Y. Y., asso. dir. Fung, Jensen Zung, D. S. Kao, K. W.

SINO - JAPANESE SOCIETY—See Clubs

#### 利恆

35 Jinkee Road (first floor) Tel 19506 P.O. Box 439 Tel Add: Sinospan

#### Sino-Spanish Trading Co.

Importers and Exporters

Aboitiz, F. S., prop. and mgr. Aboitiz, A. J., mgr. Daung, S. C. Dah, P. K.

Sole Agents for—
Sociedad Exportadora Tarrasconense, Spain
Compania Vinicola del Norte
de Espana

#### 基 瑞 Sue-tai

4 Ave. Edward VII (3rd floor) Tel 14581 P.O. Box 1010 Tel Add: Sistraco

#### Sino-Swiss Trading Co., Ld.

Importers

Waespe, F., dir. (Paris) Ott, E., ,, (S'hai) Schmitt, Jacques, mgr. Wang, C. C.

## 司公易貿賽莘

Sin-tah-mur-yin-kiang-sze

E870 Burkill Road Tel 13585 Tel Add: Millcott

#### Sintah Mill-Furnishing Co.

Merchants, Mill Furnishers, General Engineers and Contractors

Ging, K. S., mgr. Zung, V. P. Chu, K. Z. Chen, G. N. Chen, M. S. Kiang, W. S.

Agents for—
Sir James Farmer, Norton & Co.,
Ld., Manchester: Bleaching,
Dyeing, Mercerising, Printing
and Finishing Machinery

## 司公易貿通新

Sin-toon-mou-yih-kung-sze

22 Kiukiang Rd. Tel 16519 Tel Add: Navigatrad

Branches at Tientsin, Amoy, Hankow, Changsha, Taiyuanfu and Mukden

#### SintoonOverseasTradingCo., Ld.

Importers, Engineers
and Exporters

Liu Yuan, dir.
Singloh Hsu, dir.
Wong, Y.
Sze, P. B., gen. mgr.
Chang, S. Y., asst. mgr.

TZ

Railways

shanghal Who's Who

Director,

SINTOON OVER. TRAD. Co .- cont.

Power and Electrical Engineering-Voigt, M.

Voigt, M. Fee, F. T. Yui, C. T.

General Machinery-

Yuan, P. L. Wang, L. S. Hu, Z. L. San, T. Chen, S. M.

Metals and Railway Supplies-Shen V. S.

Feng, C. C. Mao, C. S.

Sole Agents for-

Brown, Boveri & Co., Ld., Switzerland: Turbo-Generators and Electrical Machinery

Crossley Bros., Ld., Manchester: Internal Combustion Engines and Gas Plants

Dearborn Chemical Co., Chicago: Feed Water Treatment and Lubricants

Mosler Safe Co., N.Y.; Bank Vault Doors and Safe Deposit Boxes Premier Gas Engine Co., England; Multi-Cylinder Gas Engines Schindler & Co., Switzerland;

Schindler & Co., Switzerland: Electric Passenger and Goods Lifts

Insurance-

Fidelity-Phonix Insurance Co., New York

## 報聞新

Sing-vun-pau

19 Hankow Rd. Tel 60364-6 (Private exchange to all depts.) P.O. Box 803

#### Sin Wan Pao

Chinese Daily Newspaper

Wang, P. J., gen. mgr. Waung, Z. W., asst. gen. mgr. Lee, H. J., editor-in-chief

## 所寓寄閘新

Sin-za-che-yuen-800

134 Sinza Road Tel 33509 Tel Add: Sinza Lodge

#### Sinza Lodge

Residential Country Hotel

## 社詢諮業商精時

Sze-tsing-hong-nih-tse-hsin-zan

42a Kiangse Road Tel 17891 Tel Add : Desollar

#### Skinner & Co., Thomas

Publishers of Directories Baroukh, Daniel F., China mgr.

## 廠工達可斯

Su-ko-tah kung jiang

Yokohama Specie Bank Bldg. (Rooms 38 and 26), 24 The Bund Tel 12989 Tel Add: Skodaworks

#### Skoda Works, Ld.

(Far Eastern Engineering Offices of the Limited Company formerly the Skodaworks, Plzen, Czechoslovakia)

Steel Works, Builders of all kinds of Mechanical and Electrical Machinery

Hora, Karel Jan, E.E., gen. mgr.
Far Eastern branches
Yen, Dr. U. Y., Chinese adviser
Lauber, G., E.E., engr.
Krekule, J., M.E., engr.
Liem, J. H., M.E., engr.
Proske, Ch. F., E.E., engr.
Fuchs, Baron C. de, M.E. (Kobe)
Kamburov, V. V., M.E. (Harbin)
Tokarjevsky, Z. K., E.E. (Mukden)
Onoda, B., (Dairen)
Treskin, W. L. M.E., (Hongkong)

Shanghai Office—
Urbanek, F. F., mgr. [chf. engr. Pisarevsky, A. G., E.E., M.E., Chow, T. L., B.Sc., Chinese Schirmer, A., sec. [sales mgr. Lee, J. G., Chinese sec. Lee, K. H., clerk

## 福天 Tien-foo

29 Szechuen Road Tel 16318 and 17124 Tel Add: Slevogt

#### Slevogt & Co.

Hoerter, M.
Biehayn, P.
Dohse, L. M. J.
Heiss, L.
Tordy, J. R.

## 司公限有章大

Dah-chong-yu-hsin-kiung-sze

74 Szechuen Rd. Tel 19632 P.O. Box. 1450 Tel Add: Slingart

## Slingsby (Arthur) & Hirschel

(Bradford)

Woollen Goods Manufacturers and Merchants

Stewart, W., res. rep.

152-154 Avenue du R Tel 37798

## Slovo Publishing Co.

(Publishers of the "Slovo") Altadukoff, I. M., prop.

Directors— Sapojnikoff, G. A. Zaitseff, P. I. SLOVO PUBLISHING Co.-cont.

Editorial Dept.—
Zaitseff, P. I., editor
Vale, V. S.
Uraloff, V. A.
Lvov, V. A.
Bykoff, S. A.
Kashin, A. A.
Poderevsky, M. N.

Advertising Dept.—
Pokrovsky, Mrs. E. I.
Mamleeff, I. A.
Domansky, N. I.
Solovieff, I. T.
Pankoff, M. Z.

Circulation Dept.— Velicanoff, P. I.

Accounts Dept.—
Starogradsky, M. J.
Kuznetsoff, L. A.
Baturin, K. V.

Printing Dept. -Gustoff, D. I.

## 發順 Shun-fah

7 Hankow Road Tel 11984 P.O. Box 813 Tel Add: Slowe

#### Slowe & Co., Ld.

Merchants

Monk, W. J., dir.
Nation, W.
Buschman, A. H.
Down, Miss O.
Liang, C. H.
Chow, T. Y.
Paul, L., trav. rep.
Liang Chu Yo, comp.

Sole Agents for— James Buchanan & Co., Ld.: Whiskies

Carr & Co., Ld.; Biscuits
M. B. Foster & Sons, Ld.;
Bugle Brand Guinness's Stout
and Bass's Ale

Wm. P. Hartley, Ld.: Jams Heidsieck & Co.: Monopole Champagne

Hunt, Roope, Teage & Co.: Ports and Sherries Joseph Nathan & Co., Ld.:

"Glaxo," Ostelin, etc.
Newton, Chambers & Co., Ld.:

Izal Germicide W. A. Ross & Bro., Ld.; Sloe Gin St. Pauli Broweries, Ld.; Girl Bra. d Beer

Jules Robin, S.A.: Cognac T. & H. Smith, Ld.: Drugs

Sole Representatives for China— Norbury, Natzio & Co., Ld., Colour and General Printers and Trade Marks Registration Agents

Agents—
Bandoengsche Kininefabriek,
Bandoeng and Amsterdam
Pacific Brand Lemons
Sunkist Brand Oranges
Java Alcohol

#### 司公昌巨 Ku-chong-kung-sze

32 Peking Rd. Tel 17948 Tel Add: Socheukpan

#### So Brothers & Co.

Importers and Exporters So Cheukpan, mgr.

SOCIETE BELGE DE BIENFAI-SANCE - See Clubs

## 可公銀國比

Pi-kuo-ying-kung-sze

6 Kiukiang Road Tel 12198 Tel Add: Lambert

#### Societe Belge de Chemins de Fer en Chine

Lambert, Henri, agent-gen. Robert, Alfred, sec., signs p p.

## 司公業營華駐國比

6 Kiukiang Road Tel 62739 Tel Add: Belgochine

#### Societe Belge d'Entreprises en Chine

Hers, Joseph, gen. agent Halleux, Miss M., sec.

## 秦利安而梅卡

39 Range Road Tel 40157 Tel Add: Carmelwine

#### Societe Carmel Oriental

(M. & L. Kasarnovsky Bros., props.) Importers of Palestine Wines, Spirits, Fruits, etc.

Kasarnovsky, M., prop. Kasarnovsky, L., ,,

#### 利 吉 Chi-lee

25 Rue du Consulat Tel 12350 P.O. Box 226 Tel Add: Chiris

#### ociete Française du Haut Yang-Tse

(Ancienne Maison A. Chiris)

Importers and Exporters

Jaminet, R., mgr.

Wang Liang Zeng, comp. Justinien Tseu Teh Ping, acent. Tchang Ting Chou, shipping

Agents for-Etablissements Antoine Chiris, Paris-Grasse Capes Viscoses

Etablissements Verminck

## 廠 造 製 新 求 法 中

Tsong-fa-kiousin-chi-tsao-tsang

Head Office: 9 Quai de France Works: Ave. de Bezaure, Nantao Import Dept.: 8 Quai de France Tel 12858

Managing Dir.: Tel 15134 Engr. in-chief, Mgr.: Tel 62178 Import Dept.: Tel 12858 Tel Add: Kiousin

#### Societe Franco-Chinoise de Constructions Metalliques et Mecaniques

(KIOUSIN DOCK)

Dock Proprietors, Shipbuilders, Engineers and Boilermakers, Founders, Electric Gas Welding, Woodwork Contractors

Philippar, G., chrmn.of dir. (Paris) Litzellmann, M., dir. Berger, A., dir. Marsoulies, A. du Pac,dir. (S'hai) Messageries Maritimes.dir. ,, Admiral Wei-Han, dir. Fu Siao En, dir. Leou Heou Cheng, dir. Seng Yong, dir. .. ., La Ming, dir. Tsu. Nicholas, dir. Cochet, J., mng. dir.

Admiral Wei Han, co-mng. dir. Le Scour, engr.-in-chief, mgr. Montfort, V., chf. acent.

Fonteneau, E., engr. Dubois, M., Zvinguine, S., Scheid, F., ..

Daumas, P., ., Demée, M., Angelosanti, M. . . . Camporelli, A.,

Nazaroff, N., dockmaster Le Bunetel, Madame

Import Dept-Fouliard, J.

Bourricot, M.

Sole Agents for-

chine Tools, etc.

"Imperator" Fire Extinguisher
"Bergougnan" Tyres
"Hutchinson" Tyres
"Domanges" Leather and Rubber Belting [Vernis:" Paints

"Société Fse des Peintures et "S.O.M.U.A." Trucks, Ma-

SOCIETE D'OXYGENE D'ACETYLENE D'EXTREME ORIENT-See Far East Oxygen & Acetylene Co., Ld.

## 巴 代 Ci-ba

2-A Kinkiang Road Tel. 12532 and 12361 P.O. Box 840 Tel Add : Color

#### Society of Chemical Industry in Basle

Manufacturers of Indigo. Dyes and Medicines

Merian, John R. A., res. rep. Thommen, W. E., signs p.p. Nufer, W. Sze Yiu Fong, comp.

## 司公限有器電瓶水造製明光

Kwong-ming-kung-sze

216 Szechuen Road Tel 19903 Tel Add : Solar

## Solar Electrical & Mfg. Co.,

Glass Ware and Flasks Manufacturer

Lang, P. C., gen. mgr.

## 器機聲留樂壽

Su-loh-lee-sin-chi-chi

738 Av. Joffre Tel 36340 Tel Add : Sonola

#### Sonola Music House

Dealers in Brunswick Phonographs and Records, Musical Instruments and Accessories

Tansky, T. J., mgr. Yu, S. P., acent.

SOOCHOW UNIVERSITY - See . Colleges and Schools

#### 廠織紡綸蘇

2 Kiangse Rd. Tel 17401 Factory: Soochow

#### Soolung Cotton Mill

Cotton Spinning and Wearing, etc.

Nign, Yue Down, pres. Nign, C. T., gen-mgr. Chang, T. L., mgr. Lee, G. W., sub-mgr. Pai K. S.,

#### 發 沙 So-fah

14 Kinking Road Tel 18281, 10981, 12094

## Sopher & Co., Theodore

Merchants

Sopher, Arthur Sopher, Theodore Ezra, Cecil Isaacs, Samson Chao, S. K. Chang, F. C. Yue, T. Y., comp.

## 師律大森倫沙

So-lun-sun-ta-lih-sze

6 Kiukiang Road Tel 10504 Tel Add: Justitia

#### Sorensen, Arne

Barrister-at-Law

Sorensen, Arne Lu, Yu Fang interp.

Railways

hanghai Who's Who

Director,

#### 沙梳

28 Kiangse Road Tel 19568 Tel Add: Joaqmsousa

#### Sousa & Cia., de

Merchants, Importers and Exporters of Hats, etc.

Sousa, J. M. C. de Simoes, J. P., signs p.p. Lee, P. K. Peng, T. Y. Sousa, C. C. R. de Sze, M. K.

Agents for—
Reid, Pinheiro Ltda., Scr., Lisbon: Corkwood, Corkboard,
Sardines, etc.

Insurance Co. of the State of Pennsylvania

#### 泰保 Pow-tah

Branch Office: 18 The Bund Tel 18653 (2 lines) P.O. Box 454 Tel Add: British

#### South British Insurance Co.

Fire, Marine, Burglary and Motor Car

Cox, W. Wakeford, mgr.
Dexter, W. J.
Pilcher, J. F.
Costa, F. J. M. da
Gutierrez, J. J.
Uyeno, H.
Palmor, Miss W.

## 司公產物拉摩

Mo-la-wu-chan-kung-sze

51 Kiangse Road Tel 11739 P.O. Box 588 Tel Add: Bertobough

#### South China Products Co.

Manufacturers and Exporters of Lace, Embroideries, etc. Chen, K. S., mgr.

## 司公路鐵洲滿南

Nan-man-chu-ti-loo-kung-sze

24 The Bund Tel 12367, 12405, 13838, 13827 Tel Add: Mantetsu P.O. Box 455

#### South Manchuria Railway Co.

Obuchi, M., mgr.
Takaku, H.
Fukuyama, J.
Miyamoto, T.
Wada, I.
Morinaga, K.
Oki, Y.
Harada, N.
Ito, T. (Nanking)
Otsuka, R.
Togura, K.

SOUTH MANCHURIA R. Commont.

Okata, K. Wada, K. Tukahashi, K. Umeda, K. Kamura, M.

## 司公葉煙大美

Mei-dah-ye-yi-kung-sze

3 Museum Road Tel 18825 Tel Add : Solea

#### Southern Leaf Tobacco Co.

Leaf Tobacco Exporters and Importers

Bradsher, L. E., mgr. Funn, F. S.

## 號金五器機鐵銅昌瑞

Soy-chong-tong-tih-kee-che-muching-ho

General Office: 421-2 Hankow Rd.
Tel 14460

Western Branch: F1904A-5A Bubbling Well Rd. Tel 36767

Works: v1051 Yates Road Tel Add: Soychong

#### Soy Chong

Engineer, Plumber, Brass and Iron Founder, Brass Worker and Blacksmith, General Contractor and Wholesale Hardware Merchant

SPANISH CONSULATE—See Consulates

#### 隆 保 Pao-loong

44 Kiangse Road Tel 60054 Tel Add: Coverisk

#### Sparke, C. E.

Insurance Office

Sparke, C. E.
Milner, F., signs p.p.
Yih, F. S.
Yih, F. L.
Zung, W.

#### Representing -

Central Insurance Co., Id. (now united with the Liverpool & London & Globe Insce. Co., Id.) Excess Insurance Co., Id.

## 克 派 思

H. & S. Bank Bldg., 12 The Bund Tel 13085 Tel Add : Sparks

#### Sparks, D. B.

Manufacturers' Direct Representative

Sparks, D. B. King, S. T. Chen, T. K. Zee, V. W. Lee, Miss C. Gutterres, Miss L.

## 成天商德

Tuck-soun-tien-zung

2 Canton Road Tel 61972, 61973 Tel Add: Speidelall

#### Speidel & Co.

Export and Import Merchants

Otto, G., gen. mgr. for China
Steenhauwer, C., mgr. for S'hai
Karp, E., signs p.p.
Milberg, L., ,,
Jurany, O.
Lange, W.
Vogel, A. M.
Lanz, H.
Hall, J.
Korzunoff, V.
Woo Tse Ziang, impt. comp.

#### Agents for-

R. Ditmar Bruenner Bros, Ld., Vienna: Lamps, Lanterns, etc. Vorner, J. A., rep.

#### 海 馬 Mo-hai

3 Peking Road (4th floor) Tel. 10021, 10142 and 16134 Tel Add: Spenrobin

#### Spence, Robinson & Partners

Architects, Surveyors, Land and Estate Agents

Spence, H. M., F.R.I.B.A. Robinson, H. G. F., F.R.I.B.A. Butt, C. F., F.R.I.B.A. March, J. E., A.R.I.B.A. Luthy, E., B.SC., C.E. Loh, K. Y., comp. (Tel 62535)

## 安 久 Chow-an

29 Szechuen Road Tel 15804 P.O. Box 1204 Tel Add; Spizzica

#### Spizzica & Co., G.

Import, Export and General Agents

Spizzica, G., prop.

Spooner (Florence) Mem. Home. See Charity League, under Clubs

可公天天 Tien-tien-kong-sze 645 Nanking Road Tel. 11949

#### Sporting Goods Co., T. T.

Dealers in Athletic and Sporting Goods

Chang, T. T., mgr.

#### 新 茂 Mow-sing

16 Central Road Tel 13228

#### Spunt & Co., J.

Cotton Merchants

Rosenfeld, J. Cohen, W. Zung, K. Z. Sun, W. L.

#### 評 時 Sze-bing

52 Nanking Road Tel. 14770 P.O. Box 819 Tel Add: Squib

#### Squires, Bingham, Ld.

(Merged with Sports, Ld.)

Sporting Goods, Photographic Supplies

Squires, R. W. Canavarro, R. Conceicao, F. X. Young, S.

St. Andrew's Churche-See Churches

ST. ANDREW'S SOCIETY-See Clubs

St. Columban's Mission.—See Missions

ST. DAVID'S SOCIETY-See Clubs

ST. ELIZABETH'S HOSPITAL—See Hospitals

ST. FRANCIS XAVIER - See

St. Francis Navier's College— See Colleges and Schools

St. George, Royal Society of

—See Clubs

## 其 喬 Jeor-ge

352 Bubbling Well Rd. Tel 34418

#### St. George's Hotel and Jimmy's Inn

Restaurant and Pleasure Resort

James, J. J., prop. Bartels, C. H., mgr.

ST. GEORGE'S OPEN-AIR CINEMA
—See Hertzberg's Enterprizes

St. Joan of Arc's College— See Colleges and Schools

ST. JOHN'S UNIVERSITY—See Colleges and Schools

ST. John's Y.M.C.A. — See Colleges and Schools

St. Joseph's Asylum for the Poor—See Hospitals

ST. JOSEPH'S BENEVOLENT SO-CIETY—See Missions

ST. JOSEPH'S CATHOLIC ASSOCIA-TION—See Clubs

ST. JOSEPH'S INSTITUTION—See Missions

ST. LUKE'S HOSPITAL - See Hospitals

ST. MARY'S HALL-See American Church Mission, under "Missions"

ST. MONICA'S SOCIETY-See Clubs

ST. PATRICK'S SOCIETY-See Clubs

St. Stephen's Evening School

—See Colleges and Schools

STADIUM—See Shanghai Greyhound Club

#### 門 股 打 司

24 The Bund Tel. 12088 Tel Add: Stadjohn

#### Stadtmann, J.

Manufacturers' Representative

Agent for-

Pasco Trading Co.: Surgical and Dental Instruments, Hospital Furniture, etc.

## 樓 德 施 Ssi-teh-liu

58 Kiangse Road Tel, 66965 Tel Add: Marsgrafit

#### Staedtler, J. S.

Representing— Mars Pencil Works, Nuernberg

(China Branch)
Behn, Meyer China Co., Ld.,
gen. mgrs.

Foh-tah-kung-che-yung-zao-chang

21 Museum Road (3rd floor) Tel 19715

#### Standard Construction Co.

General Building Contractors, Painters, and House Renovators

Crank, T. Reg., mgr. Koo Li Foh, asst. mgr. Koo Hang Shing

#### 司公限有份股房藥華大

Tai-wah-yah-vong-koo-vunyu-hsien kung-sze

85-86 Foochow Rd. Tel 62867 Tel Add: Standadrug

#### Standard Drug Co., Ld.

Manufacturing and Dispensing Chemists, Wholesall and Retail Druggists

Directors—
Lieu, Dr. O. S.
Liu Shun-zu
Ting Ven-chau
Chow Sih-nyien
Sung, L. K., B.SC., M.D., dir.
Lee Chao-ying
Sung Ping-kya

Management-

Sung, P. K., mng. dir. Chang, K. Y., mgr. Fong, C. Y., PH.C., sub-mgr. Chang, Y. M. Han Hwei, sec.

Laboratories-

Wood, J. D., PH.C., factory mgr. Woo, U. L., asst.

Sales Dept.—

Chen, S. D.

Nynong, J. Z.

Chang, C. Y.

Chang, S. H.

Zee, Z. S.

Chang, Y. C.

Dispensing Dept.—

Kung, Z. H., PH.C., chem. Mo, Y. K., asst.

Wholesale Dept — Lee, K. S. Dao, L. T.

Accounting Dept.-

Yuan, Repand, chf. acent. Fong, C. S., sub-acent. Oong, V. C.

Pu, P. H. Chang, C. K.

Publicity Dept.— Han, H.

Wong, Y. S.
Proprietors—

Standard Chemical Works

TZ

Railways

shanghai Who's Who

Director,

#### 普望 Von-lai

3 Edward Ezra Road Tel 60069-60070 Tel Add: Blomavan

## Standard Insurance Co., Ld.

Fire and Marine Iusurance Someren, H. C. A. van, mgr.

## 福永 Yung-foh

Union Bldg., 4 The Bund Tel. 11369 Tel Add: Standard

#### Standard Life Assurance Co.

Dodwell & Co., Ld., chief agents in Far East

Weall, T. G., chrmn.
Canning, L. E., dir.
Arthur, A. S.
Harrison, A. H.
Swabey, M. H.
Marshall, Dr. R. J., med. officer
Hansons, solicitors

Agents —
Deacon & Co., Ld., Canton
Cornabe, Eckford & Co., Chefoo
Dodwell & Co., Ld., Foochow
Dodwell & Co., Ld., Hankow
Dodwell & Co., Ld., Hongkong
Bradley & Co., Swatow
Wilson & Co., Tientsin

Cornabe, Eckford&Co., Tsingtao Lavers & Clark, Weihaiwei

## 司公械機和晉

Ching-wo-chi-yen-kung-sze

51c Kiangse Road Tel 11169 Tel Add : Stanmasup

#### Standard Machinery Supply Co.

Brandt, A. L., mgr.

## 子美 Mei-foo

11-12 Canton Road Tel 65181 (Private exchange to all depts.) P.O. Box 154 Tel Add: Socony

#### Standard Oil Co. of N.Y.

General Management—
Twogood, F. J. senior asst. gen. mgr.
Corbett, R. J., asst. gen. mgr.
Carney, J. W., ,, ,, ,,
Hashagen, H. O., ,, ,,
Walters, F. A., sec. to gen. mgt.

Exchange Purchase— Mooney, R. W.

Refined Oil Division—
Reib, D. C.
Cornish, A. C.
Smith, B. M.
Lanning, G. F.
Nichols, J. D.

Shanghai District—
Mills, E. S., actg. in charge
Reid, R. M.
Tenney, E. M.

STANDARD OIL Co .- cont.

Lubricating Oil Division— Sheridan, H. J., mgr. Southwick, M. L. Mitchell, M. A. Gregg, R. Deitz, G. G.

Gasoline Division— Sprague, C. H. Nichols, C. A.

Legal Section— Read, W. A. Weber, F. H.

Operating Division-Staber, E. H., mgr.

Construction Section— Denison, R. T., in charge

Denison, K. T., in cha Guss, M. C. Durst, M. Hotelskiss, M. L. Hunter, D. L. Skov, F. T. Stanley, H. M. Janchen, E.

Installation Section— Merrill, H. F., in cherge. Graham, T. C.

Shirazee, B. A. Blackwood, W. H., bldg. supp

Blackwood, W. H., bldg. supt. Marine Section-

Grey, M. J., in charge Taylor, J. H. Barnhardt, C Bergquist, C. E. Buchanan, L. Burditt, H. H. Carlson, C. H. Giliberto, G. Halleland, E. L. Jensen, N. F. Jorgensen, B. Larsen, K. S. Lawson, S. Mender, P. Miltin, A. Minford, E. D. Nikiforoff, M. J. Nygaard, E. Sanne, O. J. Sevaldson, G.

Sole, W. T.

Shipping Section—
Drake, F. D., in charge
Ball, W. C.
Sayle, T.

Snellman, T. E.

Traffic Section— Thompson, C.,

Purchasing Division--

Brown, C. B., agent Abbass, J. Rago, A. S. de

Auditing Division— McCandless, S. A. L. McGrane, G.

Accounting Division—
Grant, J. H., chf. acent.
Crispin, C. A.
Batalha, F. E.
Capell, C. A.
Covitt, I.
Rago, J. J. de
Drummond, W. J.
Ferguson, A.
Fernando, D.

STANDARD OIL CO .- cont.

Ferras, A. M. Gutierrez, J. M. B. Hawes, J. P. Lee, S. C. Leitao, F. A. Madsen, F. G. Maher, F. V. Mottu, A. L. Noodt, W. J. Outin, C. N. Passos, C. L. Pettersson, J. Roche, R. W. Sarkari, K. C. Smith, R. M. Stellingwerff, C. J. Turner, J. Wegener, R. Xavier, V Young, C. A.

#### Paymaster Section-

Smith, D. L., paymaster Leitao, A. A. Wegener, H. O.

#### General-

Ashley, Miss M. Brown, Miss C. M. Brown, Miss H. A. Drummond, Mrs. W. Encarnação, Mrs. A. Haimovitch, Miss M. Hinds, Mrs. G. L. Hykes, Miss E. Mann, Miss V. M. McPherson, Miss E. Parsons, Miss A. S. Pearson, Miss V. Peet, Miss A. L. Rowland, Mrs. E. Shekury, Miss K. V. Stewart, Mrs. E. F. Terrill, Miss D. P Trevelyan, Mrs. M. V. Watton, Mrs. E. Webb, Miss F. A. Williams, Miss E.

#### Pootung Installation-

Robertson, W. B., mgr.
Barclay, W. P.
Bumphrey, B. W.
Goldie, D. S.
Goldobin, N. B.
Harrs, E. J.
Honner, A. L.
Klimovskih, S. E.
Lang, E.
Laker, R. E.
McDonald, J.
Meyer, A. F.
Stellingwerff, J. L.
Tilburn, D. O.
Turner, M.
Tokmakoff, V.

### 亨美 May-hang

14 Canton Road Tel 11647 Tel Add: Stanproco

#### Standard Products Co.

(Fed. Inc. U.S.A.) Tsao, D. Y., sec.

#### 生美 Mei-sung

13 Peking Road Tel 11464-5 Tel Add: Flagstand P.O. Box 778

## Standard Sanitary Mfg. Co.

Sanitary Plumbing Fixtures Anthony, M. W., rep. for China

## 司公限有利與商英

23 Nanking Road Tel 17811 Tel Add: Stantrade

## Stanley Trading Co., Ld.

Manufacturers' Agents

Bowerman, R. J., dir. Hay, J. S., ... Woo Bai Tsung, comp.

Agents for— Collins & Ross' Vapogen Insecticide

## 司公限有片影星明國德

21 Museum Road Tel 10896 Tel Add: Starfilm

## Star Film Co., Ld.

Importers and Distributors of European Films

Perge, Hans J. Gottlieb, Reinhold Grohmann, Leander (Harbin)

## 行車汽星飛

Fei-sing-chi-cha-hong

125 Bubbling Well Road Tel 30271, 30272, 30273 Tel Add: Mechanic

## Star Garage

(China Motors, Inc., props.)
Friedman, Leon, gen. mgr.
Friedman, Max, sales mgr.
Campbell, Colin, service, mgr.
Leong, K. G., acent.

#### 星寶 Poa-sing

l Boone Rd. Tel 40191 Tel Add: Eligio

## Star Lithographic Co.

Reyes, E., mng. prop. Reyes, C. Wong Kin Sing Po Kow Liang

#### 可公限有份股片影星明 Ming-sing-ying-pin-yu-han-kong-

Ming-sing-ying-pin-yu-han-kongsze

50 Route Doumer Tel 33076 Tel Add: Starmotion

## Star Motion Picture Co., Ld.

Chang, S. C., gen. mgr.

#### 所版製星金 King-sing

122A Bubbling Well Rd. (Opposite the Country Club) Tel 30339

#### Star Photo Engraving Co.

Process Engravers, Half-tone, Copper and Zinc Line Blocks

Talbot, J., mgr. and prop. Mareinkovsky, J., artist

## 司公船輪洋平太國美

Room 145 (1st floor), Sassoon House, 1 Nanking Road Tel 61464-6

#### States Steamship Company

Schinazi, L. R.

Oriental Agents for— Oceanic & Oriental Nav. Co. Tacoma Oriental Steamship Co.

## 司公鐵氣養

217 Yu Yuen Road and 1001 Ward Road Tel 50314 and 27827 Tel Add: Bridges

#### Steel Drums, Ld.

Manufacturers of Oxygen and Acetylene Gases, Tanks, Drums. /c.

Bridges, H., mng. dir.

## 納天

19 Kiukiang Road Tel 18412 P.O. Box 1087 Tel Add: Recomax

#### Steiner & Co.

Representatives for English, Italian, French, German, Swiss, Dutch and Czecho-Slovakian Manufacturers

Steiner, M. H., partner Steiner, Mrs. M. R. " Blenk, W. von Enckevort, V.

#### 腿 美 Mei-shing

42 Kiangse Road Tel Add : Steiner

## Steiner & Co., Ld., F.

(Church, Lanes.)

Mallinson, R. Veitch, H.

#### 菲 寶 Pao-hwa

5 Foochow Road Tel 17187 P.O. Box 1350 Tel Add; Chinastone

#### Steinle & Co.

Export and Import Merchants

Steinle, R., Hamburg Steinle, M., ,, STEINLE & Co .- cont.

Palos, T. Steinle, Fr. Meyer, J. Hagenstein, O. Arnold, A.

Sols Agents for— Continental Typewriter

> 14 Kinkiang Road (Flat D3, Room 5)

## Stenography & Typewriting School

Corneck, Mrs. W. H., F.C.T.S.

P.O. Box 843
Tel Add: Papadopulo

#### Stephens Stamp Co.

Postage Stamps, Wholesale and Retail

Pappadopulo, S. A., mgr. and Pappadopulo, Mrs. L. [prop. Wu, Miss

## 廠築華大

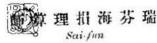
Dah-wah-nein-tsang

332 Avenue Joffre Tel 36433

#### Steven Co., F.

Chemical Cleaning and Dyeing Contractors

Ford, S. F., gen, mgr. James, I. L., sec.



 H. & S. Bank Bldg. 12 The Bund (Rooms 402/407) Tel 10033
 P.O. Box 943 Tel Add: Gapastate

#### Stevens, W. R. M.

Average Adjuster

## 森湯九思

2 Canton Road Tel 10701 Tel Add : Solway P.O. Box 473

## Stewart, Thomson & Co. Ld.

(Manchester)

Exporters of Cotton and Woollen Textiles and Yarns

Hooley, J. R., representative

TZ

Railways

Shanghai Who's Who

Director.

## 廠子管勞久施

Sze-kui-lao-kuan-tze-chang

41 Szechuen Road Tel 67371 P.O. Box 839 Tel Add: Lapweld

#### Stewarts & Lloyds, Ld.

Manufacturers of Wrought Iron and Steel Tubes, Steel Plates, Zinc Sheets and Plates

Imperial Chemical Industries (China), Ld., agents Aiton, R. L., rep.

STEYL MISSIONS, PROCURE OF— See Missions

## 廠冰器機奶牛德華

Who-tah-nu-na-kee-chee-peen-tsang

92 Edinburgh Road Tel 27241

## Stey's Dairy Farm and Ice Factory Co., Ld.

Suppliers of Fresh Milk, Cream and Ice

Tsien Shan Ding, chrmn. Stey, Al., dir. Jookoff, V., mgr. Matushenko, M., asst. mgr. Whay, W., acent.

## 而學點司

21 Jinkee Road Tel 61179 P.O. Box 640 Tel Add: Makenmarie

#### Stiebel, C. A.

Representing—
Mackenzie Stewart & Co. (Manchester), Ld., Manchester

STINNES-LINIEN, HUGO-See Hamburg-Amerika Line

STOCK EXCHANGE-See Shanghai

#### 昌 與 Shing-chong

42 Kiangse Rd. Tel 61118 P.O. Box 849 Tel Add: Textiles

#### Straits & China Textile Co., Ld.

Piece Goods

Veitch, H. Mallinson, R.

Agents for— F. Steiner & Co., Ld., Church, Lancs.

## 店飯立惠

109 Szechuen Road Tel 12508 Tel Add: Strandotel

#### Strand Hotel

(Late Williams Hotel) Chelmis, D., prop.

#### 行玩古匿德史

26 Kiangse Road (Between Nanking and Kiukiang Rds. nextdoorto Ame, Express Co.) Tel 16529

#### Strehlneek, E. A.

Strehlneek's Gallery of Chinese Art

Strehlneck, E. A.

#### 豐瑞 Saey-fong

17 Yuen Ming Yuen Road Tel 61623 Tel Add: Stromtrade

#### Stromwall, Holdo

Agents, Merchants, Engineers, Shipowners

Stromwall, H., mng. prop. Mienes, H. Fromm, R. Kasatkina, Miss N.

Agents for— Sören Berner & Co., Helsingfors: Paper

Swedish Gasaccumulator, Ld., Stockholm: Aga Light Skandia-Verken, A. B., Lysekil,

Sweden: Crude Oil Engines

"The Orient" Tobacco Co. (C.
Ingenohl). Hongkong: Cigars,

"La Perla del Oriente"

Fredrikssons Kem. Tekn. Fabrik, Sweden: "Radiwoll," Radium Treatment of Rheumatism

General Managers-

Upper Yangtze Shipping Co., Ld., Helsingfors, Finland

## 麟魯 Loo-ling

62 Kiangse Road Tel 11868
Tel Add: Chinaforce
Branches at Hongkong, Canton
and Tientsin

#### Strong & Co.

Exporters and Commission Agents

Vissering, C. E. Pollak, R., signs p.p.

## 司公限有租出車汽車亨

Hang-mow

40 Bubbling Well Road Tel 31234

#### Studebaker Hire Service

Car Hire Service

Shao, C. K., mng. dir. Wong, V. C., mgr. Yu, T. C., acent. Shao, C. H., cashier 35 Peking Rd. Tel. 10173 P.O. Box 456

#### Sua Manggis Rubber Co., Ld.

Scott, Harding & Co., Ld., secs. and gen. mgrs.

#### 斯威沙 So-wei-sze

21 Jinkee Road (Room 304) Tel 17555 P.O. Box 1164 Tel Add: Sudworth

#### Sudworth & Co., Ld., A. W.

(Manchester)

Cotton and Woollen Piece Goods Baker, W., res rep.

Suenson & Co., Ld.—See Phillips, E. S. J.

#### 師程工爾蘇

Soo-er-kung-zun-sze

96 Peking Road Tel 16029

#### Suhr, K. H.

Architect, Engineer, and Real Estate

Suhr, K. H., B.D.A., arch.

## 司公限有柴火生燧

Sui-sung-how-chai-kong-su

8A Kiangse Road Tel 14744 and 40935 Shanghai Factory: Tel 29584

#### Sui Sung Match Co., Ld.

Match Manufacturers and Dealers
Uweda, K., dir.

SUIGETSU HOSPITAL -- See Hospitals

## 書 爾 蘇 Soo-er-su

Great Northern Telegraph Bldg., 4 Avenue Edward VII Tel 16512 Tel Add: Sulzerbros

#### Sulzer Brothers

Steam Engines and Boilers, Centrifugal Pumps and Fans, Stationary and Marine Diesel Engines, Refrigerating and Ice making Plants, Maag Gears

Meister, O., mgr.
Souviron, R., E.E., M.E.
Harms-Emden, H. H., M.E.
Fries, G., erecting engr.
Chou Lun-yüan
Paskevitch, Mrs. E
Saul, Miss F.
Rochlin, Miss L.

### 行銀友住 Chu-yu-ning-hong

5 Kiukiang Road Manager: Tel 18131 Manager and all depts. (private exch.): 62231-2-3 P.O. Box 852 Tel Add; Sumitbank

#### Sumitomo Bank, Ld.

General Banking and Exchange Business

Imamura, S., mgr.
Higuchi, N., asst. mgr.
Kawaguchi, K., p.p. mgr.
Suzuki, K., p.p. mgr.
Imanishi, H.
Ikegami, K.
Kamiya, T.
Kono, T.
Matsunaga, T.
Nagano, T.
Nambu, T.
Nakamura, M.
Numata, K.
Okabe, H.
Ohtsuka, M.
Silva, E.
Suzuki, K. H.
Tamura, K.
Tokumaru, I.
Watanabe, G.
Yoshimura, K.
Sung Tsing Yang, comp.

#### 友 住 Chu-yu

5 Kiukiang Rd. Tel 14619, 14621 P.O. Box 869 Tel Add: Sumityoko

#### Sumitomo Goshi Kaisha

Fukuda, C., mgr.
Nakatomi, T., signs p.p.
Nakano, Y.
Yanaka, T.
Murata, T.
Yoshikawa, Y.
Mizoguchi, Y.
Yap, F. T.
Lo Ming-Shen
Jan Hang-Ling

Sales Office of—
Sumitomo Steel Tube & Copper
Works, Ld.
Sumitomo Electric Wire & Cable
Works, Ld.

Works, Ld. Sumitomo Copper Mine Sumitomo Steel Works, Ld. Sumitomo Fertilizer Works, Ld. Sumitomo Coal Mines

Agents for—
Sumitomo Life InsuranceCo., Ld.
Fuso Marine & Fire Ins. Co., Ld.

## 栈貨昌慎 Sun-chong-fo-chan

2 Tungliang Road Tel 65394

#### Sun Cheong Warehouse Co., Ld.

Public Warehousemen, Shipping and Transportation Agents

Greenberg, L. Hendricks, J. Rouse, R. R. Giedrikas, V.

## 局務印記新與昇

G425-6-7 Tiendong Road Tel 41076

#### Sun Hing Printing Co.

Printers, Bookbinders and Stationers, Lithographers, and Wholesale Paper Merchants

Yang, S. Y., mng. dir. Yang, S, H., bus. mgr. Lee, C. Y., accnt. Yue, C. B. Chow, C. S.

#### 司公險火陽太裕公

Kung-yü-tai-yang-ho-sha-kung-sze

1 The Bund Tel 10214 P.O. Box 851 Tel Add: Sunfire

#### Sun Insurance Office, Ld.

(Incorp. in England)

Frie, Marine, Burglary, Motor Car and Accident Insurance

Harris, A. R., mgr.
Pottinger, T. P., asst. mgr.
Hiron, C. J.
Noble, W. E.
Rodrigues, J.
Lopes, F. X.

## 號器木式西記森

Sun-kee-se-sz-mok-che-ho

431-433 North Szechuen Road Tel 40401 Factory: Jukong Road, Chapei

#### Sun Kee & Co.

Furnishers, Cabinet Makers, Upholsterers, Decorators and Contractors

Wu, Victor, mgr. Faung-wei Loo, Z. L.

## 司公費人明永

Yung-ming-yin-shou-kung-sze

Wayfoong House, 56 Szechuen Rd. Tel 60001 P.O. Box 850 Tel Add: Sunbeam

#### Sun Life Assurance Co. of Canada

(With which is merged the China Mutual Life Ins. Co., Ld., and the Shanghai Life Ins. Co., Ld.)

Harris, E. F., mgr.
Moodie, J. R., F.F.A., A.A.S., investment mgr. and resident
Costa, C. A. [actuary
Paton, J. R.
d'Almeida, E.
Barradas, C. M.
Viera, B. M.
Davy, Mrs. T. D.
Monkman, Miss L. E.

SUN LIFE ASSURANCE Co.-cont.

Rubenstein, Miss S. Remedios, Miss F. Tsao Shang-dao Lee Sze-sung, comp.

Medical Officers—
Marsh, Dr. E. L.
Marshall, Dr. R. J.
Patrick, Dr. H. C.
Kirkby-Gomes, Dr. S. G.
Aylward, Dr. A. E.

Agency Staff—
Baldwin, G.
Brown, T. B.
Fulton, N. M.
Gutierrez, F. X. B.
Kenyon, W. J.
Kirsanoff, A.
Lawler, H. L.
Meise, A. G.
Melcer, P. C.
Neubourg, K. A.
Nichols, R. B.
Openshaw, H. S.
Shrap, R. H.

Willens, B.

Chinese Dept.—
Hall, Dr. E. L., supt.
Lee, W. Yinson, asst. supt.
Cheu, Baihan
Chow Tung Van
Chao, S. P.

Agents for—
Equitable Insurance Society of
the United States
Mutual Life Ins. Co. of N.Y.
New York Life Ins. Co.

#### 號器柳籐林森

Sun-ling-tou-lau-che-ho

1188-1190 Avenue Rd. Tel 31373
Tel Add: Rattan
Factory: Chin Kung Road,
Yangtszepoo Road Extension

#### Sun Ling & Co.

Manufacturers and Exporters of Rattan, Grass and Willow Furniture, Baskets and Rugs

Woo, T. Z., pres. Kao, C. H.

## 行煤 義 甡

Sun-nee-mai-hong

15 Jehol Road Tel 40742

#### Sun Nee Coal Co.

Coal Merchants

Jin, N. S., mgr.

## 可公油器機孚光

29 Szechuen Road Tel 18739

## Sun Oil Co. of Philadelphia

Kunst & Albers, representatives for China Farnham, W. C. Pastuchoff, A. Kargaloff, Miss TZ

Railways

thanghai Who's Who

Director,



#### 號紙洋倫新

o24 Kiukiang Road Tel 12333

#### Sun Run Paper Co.

Paper Merchants; Importers and Exporters

Kai, C. L., mgr.

## 會商陽太

150 Szechuen Road Tel 16048

#### Sun Shoe Co.

Makers and Vendors of Boots and Shoes, Trunks, Suit Cases and Bags

Yamasaki, K., mgr.

## 司公限有份股新新海上

Shang-hai-sing-sing-ku-fun-yuhsien-kung-sze

570 Nanking Road Tel 60271-3 P.O. Box 1584 Tel Add: Sunsun

#### Sun Sun Co., Ld.

Universal Providers

Lau, S. K., gen. mgr. Lee Man Joe, mgr. Chan, Y. H., sub-mgr. Cheng, C. F., treas.

## 司公築建益新

Sun-yik-kin-jok-kung-tse

49 Paoyuen Road, Chapei Tel 42806

Tel Add: Sunyikcomy

#### Sun & Yik Co.

**Building Contractors** 

Lam Sun, mgr. Lam Tuck-sze, sub-mgr.

SUNDSTRAND ADDING MACHINES— See Dodwell & Co.

#### 隆 福 Foo-loong

216 Szechuen Road Tel 10470 Tel Add: Sunflower

#### Sunflower Mercantile Co.

Import, Export and Commission Agents

Yue, L. T. George, mgr. Wong, T. C. Jack, asst. mgr. Yue, F. C., acent.

#### 號器术一守

Shou-i-mu-ch'i-hao

122: Bubbling Well Road Tel 33399

Factory at Weihaiwei Road

#### Sung Furniture Co.

Furniture and Cabinet Makers, Interior Decorators, Upholsterers and General Contractors

Sung, David Z., mgr. and Chu, H. D., asst. [prop. Chen. Y. K., ,,

## 行油器機源生

Sung-yuen-chi-che-you-hong

35 Jinkee Road Tel 61550 Tel Add: Sunny

#### Sung Yuen Oil Co.

Lubricating Oa

Chang, Y. C., mgr. Tsing, Y. C., asst. mgr. Zoo, Y. S., chief accnt.

#### Sungala Rubber Estate, Ld.

Cecil Holliday & Co., Ld., secs. and gen. mgrs. Tel 60059

#### Sungei Duri Rubber Estate, Ld.

A. R. Burkill & Sons, secs. and gen. mgrs.

## 司公乾萄葡國美

Mei-kuo-pu-dao-kan-kung-sze

3 Canton Road Tel 62372 and 62373 Tel Add: Sunmaid

## Sunland Sales Association,

Scanlon, T. R., gen. mgr.
Remedios, A. A. dos, off. mgr.
Asp, O.
Yue, G. L.
Barrera, Miss A.
Carvalho, A. H. de
Nakamoto, K. (Yokohama)
Lee, J. (Hongkong)
Yue, M. (Tientsin)
Choh, T. F. (Hankow)

Agents for-

Sunmaid Raisin Growers' Association

#### 行金五瑞班泰森森

Sun-sun-tay-poo-lee-ng-king-hao

c10-11 Honan Road Tel 61116 Tel. Add: Sunsutaco

#### Sunsuntay Co.

Glass and Hardways Importers and Dealers

Chapman, C., mgr. Young, Jimmy Liou Song-son Sze, V. P.

Superior Egg Products Corp.— See Henningsen Produce Co.

## 門衙司使察按英大

Ta-ying-an-chat-shih-su-ya-men

33 The Bund Tel 10337

#### Supreme Court for China, H.B.M.'s

Judge — Grain, Sir Peter, Kt.

Asst. Judge-King, G. W., O.B.E.

Crown Advocate— Mossop, A. G. (ab.)

Acting Crown Advocate— Priestwood, Victor

Registrar and Coroner— Anderson, C. G. O.

Assistant Clerk— Abbey, E. G.

Marshal— McGeown, J. J.

Usher— Sims, W. A.

Typist-Strike, Miss J.

> 204 Rue Bourgeat Tel 13389 Tel Add : Suri

#### Suri, R.

Importer and Manufacturers'
Representative

#### 來 瑞 Za-la

Room 202, Kincheng Bank Bldg. 22 Kiangse Rd. Tel 13389 P. O. Box 736 Tel Add: Vigorous

#### Surrey, H. P.

Manufacturers' Representative Surrey, H. P.

wrrey, H. P. Walter, Mrs. M., sec.

#### 昇登薩 Sa-ton-son

24 The Bund Tel 16051 P.O. Box 871 Tel Add: Asitton

#### Sutton & Sons, A. D.

Manufacturers and Exporters of Lace and Embroideries

Sasson, I., rep.

## 司公誼友

Yu-nee-kune-sze

96 Peking Rd. Tel 14033 P.O. Box 1061 Tel Add: Swucotrade

#### S. W. Union Trading Co.

Importers and Exporters

Wong, W. S., mng. dir. Sun, Y. T., mgr. Chow, B. Q., asst. mgr.

#### 豊新 Sin-foong

Sassoon House, The Bund Tel 11200 (4 lines) Tel Add: Swanstock

#### Swan, Culbertson & Fritz

Dealers in Investment Securities

Swan, J. E., partner
Culbertson, C. D., partner
Fritz, Chester, partner
Irle, K. W.
Burdick, Don
Essig, Fmile
Hsi, T. C.
Portaria, A.
Pereira, E. C. J.
Victal, A.
Lopes, Mrs. A. G.
Hinds, Miss W. M.
Remedios, Miss O. A.
Cohan, Miss S.
Redrigues, Miss A.

Correspondents—
Hayden, Stone & Co., Members
N.Y. Stock Exchange
S. Japhet & Co., Ld., London

SWEDISH ASSOCIATION OF CHINA-See Clubs

#### 中瑞 Juei-chung

1 Kiukiang Road
Tel 11250 and 11259 (private
exchange to all depts.)
Tel Add: Matches

## Swedish-Chinese Export & Import Co., Ld.

Matches and Matchmaking Materials

Sjöstedt, L.V., gen. mgr. for China Eurén, S. Y., mgr. Hultman, T. A.

Popoff, A.

Technical\_

Agren, E. Karlsson, E. Nishio, Y.

Pearson, H. A., Hongkong Wulfsberg, J., ,,

Keyserling, H., ,, Hallberg, M., Hankow

Fernström, B., Tientsin

## 寓 惠 施

Tel 66971 and 54403 Tel Add: Potts

#### Swift & Co.

(Chicago, Ill., U.S.A.)

Meat Packers

Potts, H. D., rep. Connell Bros., agents

SWIMMING BATH CLUB - See Clubs

## 司公業組士瑞

Sui-sze-li-nieh-kung-sze

1 Canton Rd. Tel 18413 P.O. Box 1156

#### Swiss Aluminium Co.

Aluminium in all Commercial Forms

Essig, Emile, sole agent.

Swiss Benevolent Society-See "Helvetia", under Clubs SWISS CONSULATE-GENERAL.—See
Consulates

## 司公乳煉士瑞

Sui-sze-lien-sui-kung-sze

1 Canton Rd. Tel 18413 P.O. Box 1156

#### Swiss Milk Co.

("Bebe" Brand)

Milk and Milk Products

Essig, Emile, sole agent

SWISS RIFLE CLUB-See Clubs

## 廠 藥 製 士 瑞

Sui-sze-chu-yoa-chan

1 Canton Rd. Tel 18413

#### Swiss Serum & Vaccine Institute

(Under the control of the Swiss Federal Board of Health)

> Sera, Vaccines, Tuberculins and Specialties

Essig, Emile, sole agent

#### 準 平 Bing-jin

21 Peking Rd. Tel 13231

#### Sworn Measurer

Homeward, New York and Bombay Freight Conferences; Pacific Freight Bureau, Australian Freight

Riggs, Sydney C.

SYNAGOGUE BETH AHARON—See Churches

SYNAGOGUE OHEL-See Churches

SYNAGOGUE OHEL MOLSHE—See Churches

TZ

Railways

shanghai Who's Who

Director,



## T

### 可公昌泰商英

Yin-song-tah-chang-kung-sze

57-8 Sinza Road Tel 15637

#### T'a Ch'ang Kung Sze

Coal, Tar and Coke Merchants, Land and Estate Agents

Kumsoo, Y. S., prop. and gen. Choon-kwei, S., sub-mgr. [mgr. John, A. P. An Tze-dong Woo Chun-su An Yen-gue

## 份股油 榨器 機 餘 有大 司公 限 有

Ta-yu-yue-kee-chi-chah-yukuo-van-yu-haey-kung-sze

Office: 46A Ching Zung Lee (off Peking Road) Tel 15872, 17499 Mill: 36 West Soochow Rd. Tel 30172, 30175

#### Ta Yu Yue Oil Mill Co., Ld.

Manufacturing Bean Oil and Cake, Cotton Seed Cake and Meal, Peanut Oil, Cake and Meal, Oil and Rape Seed Cake

Sih Vang-tai, mng. dir. Chang Lun-ching, asst. mgr. Zia Sih-ling, ,,

## 可公烟和福

Foh-woo-yen-kung-szc

79 Nanking Road
Tel 12245 and 12345
3 Broadway Tel 41485
2 Bubbling Well Rd. Tel 12244
Tel Add: Tabaqueria

#### Tabaqueria Filipina

Commission Agents, Manufacturers and Importers of Tobacco and Smokers' Sundries

Zung, T. S., dir. Canning, S. T., gen. mgr. Zung, T. J. Zung, T. C. Ting, P. K. Tsiang, P. Z. Yee, S. C.

Hongkew Branch: 3 Broadway Tel 41485 Wood, Y. L., branch mgr. King, Z. Y.

Western Branch: 2 Bubbling Well Road Tel 12244

Din, S. W., branch mgr.

### 可公草煙華錦

20 Jinkee Road Tel 19488 Tel Add: Tabana

#### Tabaqueria Sino-Egyptiana

Importers and Exporters of Macedonian Tobacco Leaf, Manufacturers of Macedonian and Virginia Cigarettes

Mouradoghlu, I., prop. mgr. Wount-Yuen Chu

Sassoon Building, The Bund Tel 61464-5-6

## Tacoma Oriental Steamship

States Steamship Co., gen. Oriental agents Schinazi, L. R.

## 記竹戴

185 Route Prosper Paris Tel 70636 Tel Add: Taisonco

#### Tai & Son, C. T.

Linen Decorative Manufacurers and Exporters

Tai, C. T., dir.

## 司公限有器木貨洋昌泰

580 Nanking Road
Factory: 95 Yu Yuen Road
Telephones:

Manager's Office 10537
Furnishing Dept. 10535
Drapery , 10535
Outfitting ,, 61543
Construction ,, 13535
Factory 27738

#### Tai Chong & Co., Ld.

Complete House Furnishers, Cabinet Makers, Decorators, Drapers, Men's Outfitters and General Contractors

Loh, C. P., gen. mgr. Wong, H. N., sub-mgr.

Furnishing Dept.—
Sivan, P., mgr.
Yih, P. W.
Tong, S. C.
Chen, C. K.
Loh, P. S.
Nee, C. S.
Wong, J. W., typist

Drapery and Soft Goods Dept.— Zia, C. S., mgr. Za, S. K. Ho, P. S.

Men's Outfitting and Tailoring Dept.— Wong, W. S., mg

Merchandise Dept. Wuang, Y. C. Chow, C. F.

TAI CHONG & Co., LD .- cont.

Construction Dept.— Chang, T. T., mgr. Yu, C. W.

Accounts Dept.— Za, N. L., chief acent.

Cashier's Dept.— Ching, P. M. Sze, C. W.

Drawing Office— Musnitsky, F. F. Chang, Dawson

Factory— Hsu, S. C., mgr. Yuen, C. Z.

## 司公限有品食頭纏豐春

255 Nanking Rd. Tel. 12909 Tel Add: Tafocangoc

#### Tai Foong Canned Goods Co., Ld.

Wong Pat Yue, mgr.

### 司公易貿與泰

Tai-hing-kung-sze

100 Peking Road Tel 63049 Tel Add: Taihing

#### Tai Hing Tarding Co.

Importers, Exporters, and Engineers

Yen, Tingfen Feng, C. C. Soo, E. Y., signs p.p.

John Bennie, Ld., Glasgow: Electric, Hydraulic and Handpower Elevators and Lifts

## 可公限有份股險保火水平太

Tai-ping-sui-ho-pao-shien-koo-funyu-shen-kong-sze

Kincheng Building (Room 401), 22 Kiangse Road Tel 12697 (Mgr.), 12513 (Gen. Office) Tel Add: Taipingins

#### Tai Ping Fire & Marine Insurance Co., Ld.

Fire and Marine Insurance

Chow, T. M., chrmn.
Woo, W. C., mng. dir.
Soong, S. J., ,, ,,
Kwei, Y. F., ,, ,,
Ting, H. N., ,, ,, and mgr.
Tao, T. S., sub-mgr.
Yang, K. C., ,,

General Agents— Kincheng Banking Corp.

## 局務印與泰

Tai-shing-yin-wu-chok

44 North Soochow Road Tel 42819

#### Tai Shing Printing Co., Ld., S. T. K.

Printers, Stationers and Account Book Manufacturers

Sang Tsze-kong, mng. dir.

#### 新 幕 Tai-shin

45 Szechuen Road Tel 15931 Tel Add: Taishin

#### Tai Shin Yoko

Importers of Marine Produce and Exporters of General Merchandise

Wakabayashi, Tadao, mgr. Wakabayashi, S. Ohta, K.

Foochow Branch— Murakami, E.

48 Szechuen Road

#### Taiping Rubber Estate, Ld.

Hopkins, Dunn & Co., Ld., agents

## 司公限有份股瓦磚山寨

421 Lloyd Road Tel 14305

#### Taishan Brick & Tile Co. Ld.

Manufacturers of Face, Paving and Fire Bricks, Roofing and Hollow Tiles, etc.

Chien, Y. M., pres. Wong, S. M., gen. mgr. and dir. Woo, C. T., asso. gen. mgr.

Sales Dept.— Wang, C. F., sales mgr. Woo, W. B.

Woo, C. T., engr.
Wong, C. C., supt. No. 1 factory
Chu, P. L., ,, ,, 2 ,,

## 正 大 Dah-ching

Tel. 14716 P.O. Box 895 Tel Add: Taishoyoko

#### Taisho & Co.

Importers and Exporters of Stationery, Groceries, Chemicals and Apparatus, Surgical Dressings, Fire-fighting Pumps, etc.

Matsushima, T., mgr. Hirooka, U. Kumeda, T. 16 Central Road (Room 39) Tel 10977 Tel Add: Stock

#### Tait. E. G.

(Member of S'hai Stock Exchange) Stock and Share Broker

#### 島 田 Dei-tou

r95 Bubbling Well Rd. Tel 61377

#### Tajima & Co.

Boot and Shoe Maker

Tajima, E., prop. Tajima, J. Takamatsu,

#### 殿 高 Kao-yuen

6 Kiukiang Road Tel 12182 P.O. Box 1441

#### Takaiwa & Co., K.

Coal and Oil, General Import and Export Merchants

Takaiwa, P. K., prop. Nishikubo, M.

## 店靴岡高

143, 145 and 147 Av. Joffre Tel 13715

#### Takaoka & Co.

Japanese Boot and Shoe Maker Ogawa, K., mgr.

#### 田 高 Ko-di

2A Kiukiang Rd. Tel 12291-3

#### Takata, I.

Bill and Bullion Broker

#### 定 瀧 Loong-din

53 Szechuen Road Tel 14022 Tel Add: Takisada

#### Takisada & Co.

Cotton Piece Goods and General Merchants

Takayama, Y. Kimura, K. Endo, F. Hattori, Y. Fujita, M.

## 店服吳屋玉

7 Quinsan Road Tel 42418 and 42131

#### Tamaya Gofukuten

Drapers

Makise, Sentaro, dir. Makise, Bungo, dir. and mgr.

#### 茂 泰 Tai-mow

8 Haskell Road Tel 42316 Tel Add: Tamburini

#### Tamburini, E.

Representative for China—
La Insular Cigar and Cigarette
Factory, Inc., and La Yebana
Cigar and Cigarette Factory,
Inc., Manila, P. I.

#### Tanah Merah Estates (1916), Ld.

A. R. Burkill & Sons, gen. managers

#### 院醫獸口谷

27 Rue Massenet Tel 33613

#### Taniguchi's Veterinary Hospital

Taniguchi, Dr. K., mgr.

#### 海 淡 Dan-hai

F92 Bubbling Well Road P.O. Box 890 Tel Add: Tankai Tel: Off. 13212; Workyard 50757

#### Tankai & Co.

Building Contractors and Suppliers of Building Material

Ohta, T., mng. dir.
Minami, J., partner
Suzuki, S., ,,
Omura, T.
Nishi, Y.
Hihara, K.
Kohama, Y.
Nishikawa, N.
Noguchi, S.
Togura, H.
Oyamada, S

Agents for—
Nabeshima Granite Quarry,
Tokyo
Impirie Marble Co.. Ld., Tokyo
Danto Tile Works, Ld., Awaji

TANSAN MINERAL WATER Co.-

## 烈爾達士博學醫國德

Office and Residence: China United Apartments, 34 Bubbling Well Road Tel 35797 and 36111

#### Tarle, A., M.D.

Mental and Nervous Diseases Consulting hours: 4 to 6 p.m. 1

Railways

shanghai Who's Who

Director,

## 舆 庚 Kang-hoing

8 Rue du Consulat

Manager: Tel 12995

General Office: ,, 10224

Tel Add: Fraternity

## P.O. Box 904

Merchants and Commission Agents

Tata, N. D., chrmn.
Tata, B. D., mgr.
Bhedwar, F. B.
Mehta, B. P.
Billimoria, M. J.
Mehta, J. P.

Tata & Co., Ld., R. D.

Agents for—
Zoong Sing Cotton Mills, Ld.
Tung Yih Cotton Mill, Ld.

## 師律大理為德

Teh-wai-lee-ta-leh-sze

6 Kiukiang Road Tel 10706 Tel Add: Juristava

#### Tavares, J. M.

Advogado

Tavares, J. M. Ling, Z. C.

## 美泰 Tai-mei

13 Route Ghisi Tel 70644 Tel Add: Rolyat

#### Taylor & Co., L. K.

Engineers and Importers, Pumping Machinery Taylor, L. K.

## 司公車汽動探商英

Ta-liu-chi-cho-kung-sze

Reg. Office: 96 Rue Cardinal Mercier

Branches: 1-14 Astor Road Ezra Road • 75 Rue De Say Zoong

Tel 33500 (4 lines) Extensions to all Branches Tel Add : Taylorau

#### Taylor Garage, Ld.

Leach, T. C., mng. dir.
Seth, Mancell & McLure, secs.
Taylor, J. C.
Kahn, Miss L.
Painter, Miss T. M.
Ryan, Miss E.
Litter, Miss A,
Kempner, H.

Agents for— Prest-O-Lite Batteries

#### 昌大老 Lo-ta-chon

Office: 607A Avenue Joffre Stores: 320, 607A and 1554 Avenue Joffre Factory: 475-477 Route Hervé de Sieyes

#### Tchakalian & Cie

Boulangerie Française, Epicerie et Pâtisserie, Vins Fins et Liqueurs

Tchakalian, Pierre, mgr.

## Tebong Rubber Estate, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld.

## 室驗化程工

2 Kungping Road

#### Techno-Chemical Laboratory

Analytical and Consulting Chemists

Russanoff, A., Dr. in Chem., dir.

### 菜 福 葛 Ko-fu-lan

15 Peking Road Tel 13824, 16738, 16739, 18299 Tel Add: Jeandah

## Teesdale, Newman & McDonald

Advocates and Solicitors

Newman, K. E., solicitor
McDonald, Ranald G., B.A., LL.B.,
barrister-at-law
Hartopp, Edward L., solicitor
Char New-ching, mng. clerk
Char Ling-ching, Chinese legal
Tsang, S. S., clerk
[asst.
Chang, Y. T., clerk
Yao, K. Z., Chinese writer
Dong, M. F.

Agents in London—
Godfrey, Teesdale & Co., 4
Raymond Bldgs., Gray's Inn

## 報電線無根風力得

Te-li-fung-ken-wu-hsien-tien-pao

24 Kinngse Road Tel 67456-8 P.O. Box 1040 Tel Add: Motor

## Telefunken East Asiatic Wireless Telegraph Co.

Wireless Telegraph and Telephone Manufacturers and Engineers

Siemens China Co., agents Hansen, J., engr.-in-chief Zehner, G. H. Kothe, W. Schliep, W. Leitholdt, Miss TELEGRAPHS — See Chinese National, Commercial Pacific,
Eastern Extension, Great
Northern and Imperial Japanese

TELEPHONE-See Shanghai Mutual

### 來 幕 Ta-lai

212 Szechuen Road Tel 16233.4 Eng. dept. Tel 13709 P.O. Box 715 Tel Add: Telge

### Telge & Schroeter

Merchants, Engineers and Contractors

Berg, A.
Rix, H., signs p.p.
Olters, H.
Stoltenberg-Lerche, H.
Canetti, A.
Rauchholz, A., engr.
Luehr, C., engr.
Neugebauer, W.

Representing—
Export Association of German
Printing and Bookbinding
Machinery Manufacturers, including:

Maschinenfabrik Johannisberg, Geisenheim: Letter Presses, Litho Presses, Photogravure Presses

Schelter & Giesecke, Leipzig:
Two-revolution Machines,
Phænix Platen Presses, Letter
Types, Blocks, etc.

Vogtlaendische Maschinenfabrik, Plauen: Rotary Machines, Offset Presses

Friedr. Heim & Co., Offenbach:
Printing Machines, etc.

Kempewerk, Nuernberg: Stereotyping Material and Machinery, Composing Material Chn. Mansfeld, Leipzig: Bookbinding and Cardbox Machinery, Paper Cutters, Calendars, etc.

Windmoeller & Hoelscher: Paper Bag Machinery

Ludlow Typograph Co., Chicago: Ludlow Slug Casters and Elrod Rule Casters

58 Carter Road Tel 30574

#### Tenger Studio

Rythmic and Modern Gymnastics and Dance

Tenger, Miss Dita, prin.

#### 隆 天

B711 Dixwell Rd. Tel 41780 P.O. Box 1355

#### Tenryu & Co.

Importers and Exporters

Miyamoto, S., mgr. Ikeuye, Y.

#### 享 德 De-hen

6 The Bund Tel 16088 Tel Add: Tesdorpf

#### Tesdorpf, Hannig & Co.

Marine Experts, Marine and Cargo Surveyors

Tesdorpf, C. H. Hannig, Th. Schmueser, Frau E. Wong, C. K.

Representatives of—
Seeberufsgenossenschaft (German Board of Trade)
Leipziger Messamt (Leipzig Fair)

#### 可公油火古士德 Teh-sze-ku-ho-you-kung-sze

Hongkong & Shanghai Bank Bldg. (Room 227), 12 The Bund. Tel 60947-8-9 P.O. Box 1321 Tel Add: Texaco

## Texas Co. (China), Ld.

(North China Division)

Petroleum Products

Murray, J. V., mng. dir.
Roesholm, C., gen. mgr.
Nuland, L. H., asst. gen. mgr.
Williams, J. C.,
Hanscomb, C. H.,
Blanck, Wm.
Lonborg, Mrs. A. M.
Turner, Miss L.

Accounting Dept —

Jamieson, J. E., auditor

Jones, A., chief acent.

Eymard, A. P.

Eymard, E.

Fendlason, E. H.

Frost, L. H. G., trav. acent.

Luchangco, G. E.

Chang, H.

Loh, Finch

Sha, T. K.

Lubricating Oil Dept.—
Repko, G. A., supt. lub. and
asphalt sales
McLachlan, J. J.
Chow, H. K.

Engineering and Construction
Dept.—

Atwell, C. S., supervisor
construction Far East
Stocker, E. C., constru. engr.
Painter, N. L.
Bebout, W. D.
Cossin, N.

Leonidoff, K. Fillippetti, Miss C. Advertising Dept.—

McLachlan, J. J.

Shipping Dept.—
Wavell, H. S.
Wolfe, Fred
Simonsen, F.
Keenan, S.

General Office— Lewis, D. J. Gaberman, Mack TEXAS Co .- cont.

Bush, Mrs. Rex Corneck, Miss C. Carion, Miss L. Duff, Miss M. P. Edgren, Miss S. Hegamin, Mrs. B. L. Jurgens, Miss D. Robinson, Miss M. G. Chow, Conway

Shanghai District—
Xavier, N. F., dist. mgr.
Heinzerling, H. E.
Kiang, Z. S.
Raeburn, Miss J.
Carter, Miss D. M.

Gasoline and Lubricating Oil
Dept.—
Barnes, A. C.
Clements, E. W.
Monical, R. J.
Knox, G. J. A.
Chu, F. M.

Accounting Dept.—
Smith, W. H., dist. acent.
Orr, J. F.
Watts, Mrs. R.
Dyson, W. V.
Hunter, Miss I.

## 德 利 Lih-teh

4 French Bund Tel 17377 Tel Add: Chartering

#### Thams, B.

Ship, Freight and Land Broker Thams, B. Chang Tuk-Sung

## 德 杜 Do-teh

47 Peking Rd. Tel 17221 P.O. Box 908 Tel Add: Telotype

#### Theodor & Rawlins

Tea Exporters and General Produce Merchants

Theodor, Wm., partner Seymour, E. F., partner Beavan, P. W., ,, Halley, A. M., mgr. Clark, C. G.

## 會 學 道 證

Chen-tao-hsueh-hui

1 Ferry Road West 5075 Tel Add: Theosophy

#### Theosophical Society

Lecture Hall and Library in Kelly & Walsh Bldg. (3rd floor), 12 Nanking Road Theosophical School: Besant School for Girls, 1 Ferry Rd.

THERESA SCHOOL—See Instit. of Holy Family, under Colleges THIRTY CLUB. -- See Clubs

#### 泰 宏

24 Nanking Rd. Tel 12608 P.O. Box 1019

## Thomas, K. H.

Gentlemen's Tailor and Shirt Maker

Koo, Thomas, prop. and mgr.

#### 安 福 Fuh-an

Laidlaw Bldg., 106 Szechuen Rd. Tel 12379 Tel Add: Tamtillos P.O. Box 907

## Thomas, Pavitt & Co.

Manufacturers' Representatives
Thomas, A. C.
Barnes, R. W.
Joseph, P.

#### 笙 湯 Tong-sung

2 Canton Road Tel 16355 Tel Add: Scrutiny

#### Thomson & Co.

Chartered Accountants

Wilkinson, E. S., A.C.A.
Stedman, L., A.C.A. (Tientsin)
Beddow, L. T., A.C.A. (Peking)
Buyers, G. A., C.A.
Blaker, B. O., A.C.A. (Hankow)
Roberts, I. E., A.C.A.
Maunder, F. G., A.C.A.
Halton, M. C., C.A.
Jack, C. G.
Spink, C. V. F.
Hunter, W.
Brewer, H. V. H.
Sheppard, H. C.
Kew, A. C.
Crighton, Miss Y. P.
Allan, Miss W. D.
Ling, K. C.
Han, S. C.

And at—
Hankow, Tientsin, Hongkong
and Peking

Viney, Price & Goodyear, Chart. Accountants, 8 St. Martin's-le-Grand, E.C. 1

#### 享 順 Zung-hang

29 Szechuen Rd. Tel 11881, 11882 Tel Add: Thoresen

#### Thoresen & Co., O.

Paper Importers, Merchants and Steamship Agents

Thoresen, Olaf Enger, B. W. Thoresen, A. Railways

shanghai Who's Who

Director,

THORESEN & Co., O .- cont.

Alarakia, R. M. Remedios, Miss C. Tollefsen, T.

Agents for -

Wilh. Wilhelmsen (Norwegian Africa and Australia Line) Fern Line Klaveness Line Titan Co. A/S Fredriksstad: Paints and Pastes

Nordisk Skibsrederforening, Oslo

Ski bassuranceForening"Vidar", Drammen

Norske Alliance A/S, Oslo

## 登 豊 Fong-ton

4 Hongkong Road Tel 12667 P.O. Box 911 Tel Add: Fongton

#### Thornton & Co., Ld., G. W.

(Manchester)

Manufacturers of Woollen and Cotton Piece Goods

Kuh, T. T., res. rep.

## 敏 固 ? Moe-min

P.O. Box 891 Tel Add: Thornycroft

#### Thornycroft & Co., Ld., John I.

Engineers and Shipbuilders, Boiler Makers and Oil Fuel Gear Specialists, Marine, Motor and Motor Truck Manufacturers

Roxburgh, R. R., Hongkong and China

Howard, S., asst. mgr. Collaco, Miss C., steno Ferguson, Miss

Direct representatives of—
Birmingham Small Arms Co., Ld.
B. S. A. Cycles, Ld.
B. S. A. Guns, Ld.

## 行銀濟信國美

Mai-koh-sing-chee-ying-hong

605 Av. Joffre Tel 37617 8 Kiukiang Rd. ,, 18008 Agencies at Harbin and Hailar

#### Thriftcor Bank

(Thrift & Investment, Finance & Trust Corporation)

Rumkin, C. J., mgr.
Hartwig, B., signs p.p.
Mamoutin, A., ., ,,
Kilian, G., ,,
Petruhin, M.
Mihailoff, O.
Kazarova, Mrs.

TIEH HWA SCHOOL-See Colleges

## 廠母除一天

Tien-ih-ve-mo

Factory: 140 Kwenming Road Tel 50544 Sales Office: 45A Peking Road Tel 11832 Tel Add: Tienihvemo; Chinese 3019

#### Tien Ih Ve Mo Factory

Manufacturers of Ve Mo Gourmet Powder and Sauce

Yih, M. C., gen. mgr. Say, W. Z., sales mgr. Moa, C. M., factory supt. Cheng, C. F., chemist

## 廠帽草隆天

96 Peking Road Tel 12212 Tel Add: Besthat

## Tien Loong Straw Hat

Factory

Straw Hat Manufacturers Wong, Z. Y., mng. dir.

Voong, S. C., mgr. Chu, Harry, sub-mgr. Zee, C. Y

## 司公西中津天

7 The Bund Tel 14688
Tel Add: Etnoping
Head Office: Tientsin

## Tientsin Strawbraid & Export Co., Inc.

Exporters and Importers

Ragonneau, C., signs p.p. Evanno, R. Piaget, C.

#### 利 德 Tan-lee

6 Kiukiang Road (5th floor) Tel 12527 Tel Add : Tillimb

#### Tilley, Percy

Civil Engineer and Architect

TIME TABLES SHANGHAI LAUNCH FERBY SERVICES—See Cooper

## 生醫科牙弟兄咧士廷

50 Nanking Road (Above American-Oriental Bank)

#### Tinsley Bros.

Dental Surgeons

Tinsley, William E. Tinsley, A. Ernest

#### 司公庭製亞東

Toa-Seima-kai-sha

Town Office:
6 Hankow Road Tel 12593
Mill:
64 Robison Road
Tel 31058, 34158
P.O. Box 897

#### Toa Seima Kaisha

(Toa Jute Mill)

Kita, M., pres. Yamada, G., mng. dir. Iida, F., mill mgr. Dow, A. C., technical adviser Nakatsuji, C., bus. dept. mgr.

#### 司公草烟華聯

Lien-wah-yen-tsao-kung-sze

1548-9 Baikal Road Tel 50100 Tel Add: Alfarabios

#### Tobacco Producers & Distributors, Inc.

Cigarette Manufacturers

Kikuchi, Takeo, dir. Peristerides, C., tech. mgr.

## 司公烟旗花

Ha'u-jee-ei-kung-sze

2-A Kiukiang Road Tel 66645-7 P.O. Box 905 Tel Add: Melachrino Factory and Supply Dept.: 50 Yulin Road Tel 50046-7

#### Tobacco Products Corporation (China)

Importers and Manufacturers of Tobacco and Cigarettes

Directors:—
Ellis, R. M. (non-res.)
Chalkley, O. H., ,,
Yuille, T. B., ,,
Johnson, W. R., mng. dir.
Terrell, O. D., sec. and treas.

Accounting Dept.—
Porter, H. G.
Cruz, A. P.
Nechaeff, Miss T. I.
Shirazee, N.

Manufacturing Dept.—
Love, J. S., asst. mgr.
McChesney, B. H., factory supt.
Buckley, T. R.
Daly, F. W.
Davis, F. G.
Ginsburg, Leo
Glasko, N. A.
Ivanoff, V.
Lavrinovitch, M. S.
Lewis, P.
Rozmahoff, M. P.
Soorin, V.

Leaf Dept.— Love, J. S. TOBACCO PRODUCTS CORP .- cont.

Engineering Dept.— Staley, F. Goffman, T. S.

Supply Dept.— Moore, R. J. Ullman, J., jr.

### 司公葉煙美聯商美

Le-may-e-yeh-kung-sze

74 Szechuen Road Tel 17559 and 18283 P.O. Box 1666 Tel Add; Freebac

### Tobacco Trading Corporation

Leaf Tobacco Dealers

Freeman, H. G., jr., mgr. McKeel, D. W., asst. mgr. Liu, T. K., comp. Shen, Pao G., acent.

### 易 都 Tu-yeh

33 Kiangse Road Tel 17225, 17314 and 19878 Tel Add: Dalto

### Toeg, E. & D.

Bill and Bullion Brokers

Toeg, Edmund Toeg, David

### 逸 多

30 Peking Road Tel 19795 Tel Add: Sunlight

### Toeg, S. E.

Broker and Commission Agent

### 易都 Tu.yih

24 Kiukiang Road Tel 10472 Tel Add; Waveny

### Toeg & Read

Share and General Brokers Read, H. H.

#### 福東

29 Szechuen Road Tel 15912 and 16682 P.O. Box 1131 Tel Add: Tofuku

## Tofuku Trading Co.

Importers and Exporters

Nogami, H., mgr. Asai, K. Matsumoto, G. Nakayama, K. Tajima, T.

### 社信通方東

Tung-fang-tung-hsin-she

4 Avenue Edward VII Tel 14609 Tel Add: Tohotusin

#### Toho News Agency

Fujizawa, H. Sugitani, Z. Imai, S. Yoshida, S. Hirai, I. Kikuchi, K.

### 司公險保泰康

Kong-tai-pao-shien-kung-sze

Chartered Bank Bldg., 18 The Bund Tel 15195 (3 lines, private exchange to all departments) Compradore Office: Tel 14017 Tel Add: Tokmarinco

#### Tokio Marine & Fire Insurance Co., Ld.

(Incorp. in Japan)

Fire, Marine, Motor Car, War Risk and General Insurance

Peek, S. H., mgr. for China and Tipple, Alan [Far East Aoki, J. Benham, J. C. Hamlin, W. F. Miyamoto, K. Otsuka, M.

Peach, J. A. L. Tilley, A. C. Chang, L. D. Mo, Z. V.

Jensen, C. V., acent. Sze, K. D., steno.

Agents— Mitsui Bussan Kaisha, Ld.

#### 田 德 To-ku-da

54 Tuck Shing Lee, West Kashing Road, Hongkew Tel 43990

#### Tokuda Yoko

Auctioneers and Appraisers
Tokuda, Zenkichi, prop.

### 社會式株績紡華東

Tung-hua-sha-chang

Head Office: 87 Ward Rd. Tel 50179 Town Office: 7 Hankow Road Tel 12534 Tel Add: Tokwabo

#### Tokwa Boseki Kaisha, Ld.

Cotton Yarn Manufacturers

Yokoo, K., pres.
Ishida, H., mng. dir.
Kawasaki, S., dir.
Hino, N., aud.
Wang I Ting, aud.
Dan, S., chief engr.

### 司公限有氣電京東

Tong-chin-den-chee-kung-sze

53 Szechuen Road Tel 13267 P.O. Box 892 Tel Add : Teco

#### Tokyo Electric Co., Ld.

Manufacturers of Electric Lamps and Accessories

Gohda, T., mgr. Kawakami, H. Yamada, A. Suzuki, S. Tanaka, H. Nakanishi, Miss K.

### 所信與京東

Tung-ching-hsing-lisin-so

16 Siking Road Tel 13851 Tel Add: Tokyokoshinjo

#### Tokyo Koshinjo, Ld.

Mercantile Agency and Commercial Credit Office

Sato, S., mng. dir. (Tokyo) Masunaga, T., mgr. Uyeda, Y. Tsah Tsu Kong

Correspondents for—
Auskunftei W. Schimmelpfeng,
Berlin
Bradstreet's British, Ld., London

### 來 杜 Day-la

3 Hankow Road
(1st floor), opp. Custom House
Tel 17814 P.O. Box 1078
Tel Add: Dayaloo

#### Tolaram Devjiram

Silk Exporters, Importers and Commission Agents

Wadhwani, G. U., mgr.

### 生林 湯 Tom-ling-sun

7 Hankow Rd. Tel 16563 Tel Add: Atomlinson

#### Tomlinson, A.

Representing—
John Hetherington & Sons, Ld.

Textile Machine Makers

35 Jinkee Road



#### Tomono, H.

Coal Surveyor, Coal and Shipping Merchant, Importer and Exporter

Tomono, H., prop. Chang, C. C. Chang, C. Y. Cheng, H. K. Chie, P. F.

Sub-Agent for— Sumitomo Kushu Coal Mining Co., Ld. Railways

Shanghal Who's Who

Director,

Directo

### 秦 德 同 Tong-tak-tai

B119 Kiangse Road Tel 13652 P.O. Box 1427 Tel Add: Tongtaktai

### Tong Tak Tai

Merchants, Importers and Exporters

Chan, T. N., prop. and gen. mgr. Chan, M. H., foreign dept. Wan, Y. T., asst.

### 司公英中

Chung-ying-kun-sze

7 Studley Avenue Tel 50756 Tel Add: Kintonco

#### Tonkin & Co., H.

Manufacturers and Exporters of Hand-made Embroideries

Tonkin, H. partner Egger, A. H. (Switzerland) Woo, L. H. (Swatow)

### 利 大 Dah-lee

25 Jinkee Road Tel 61435 P.O. Box 748 Tel Add: Serenade

#### Tootal Broadhurst Lee Co.

(Manchester)

Rickard, A. R., rep.

### 昌 信 Hsin-chong

48 Szechuen Rd. Tel 13840 Tel Add: Topas

### Topas & Co., Ld., B.

Importers, Exporters and Manufacturers

Topas, B., gen. mgr. Zaigraieff, M.A., mgr.(Harbin)

45 Kiangse Road Tel 16123 Tel Add: Tophard

#### Toplis & Harding

(Established in London 1790)

Assessors and Marine Cargo Surveyors to Lloyd's Underwriters

Managers for North China-L. Moore & Co., Ld.

### 衞 魯 Lou-vi

4 Quai de France Tel 18289 and 32208 Tel Add: Toporealty

#### Toporealty

Surveyors and Civil Engineers, Land and Estate Agents, Dealers in Surveying Instruments Viborel, L. A., C.E. (E.I.M.), mgr.

TOPOREALTY-cont.

Agents for—
La Verrerie Scientifique, Paris:
Blue Printing Machine
J. Carpentier, Paris: Invar
Wire [metres
S. O. M. Paris: Asrolabes TeleService Geographique de l'Armee:
Maps and Books

### 倍 韜 Tor-bai

6 Kiukiang Road (2nd floor) Tel 16012, 16013 P.O. Box 961 Tel Add; Grahamite

#### Torbay Paint Co., Ld.

Varnish, Paint and Colour Manufacturers

Maxted, H. W., mgr.
Gibbins, F. W. (Hongkong)
Hegarty, J. T.
Howe, A. G.
Johnson, D. A.
Loveless, E. W.
Gotfried, A.
Taylor, Miss E.
Fowler, Miss H.
Taylor, Miss D.
Woo, H. C., comp.

### 生器牙干斯其耳土

122 Seymour Rd. Tel 30377

#### Torjevsky, Dr. Z. S.

Dental Surgeon

### 藤 柳 Liu-ton

2274-5 Boone Road Tel 42377 P.O. Box 874 Tel Add: Toryuyoko Head Office: Osaka, Japan

#### Toryu Yoko

Importers and Exporters of Machinery, Tools, Supplies and General Hardware

Fujii, H., prop.
Namerikawa, K., mgr.
Fujii, S.
Yanase, S.
Kemotsu, M.
Tanabe, T.
Ono, H.
Nokamura, K.
Akie, Y.

### 行記耀寶

Ton-yao-kee-hong

Bankers' Association Bldg., 4 Hongkong Road Tel 13999 Tel Add: Touyaoting

#### Tou Yao Kee & Co.

General Merchants, Land and Estate Agents

Tou Yao-ting, mgr. Teh Yung Ching Fook, Ma Lee, E. TOU YAO KEE & Co .- cont.

Liang, J. Foo, C. H. Sheng, Z. C. Chung, H. S.

General Managers for— San Sing Finance Co. Zung Shing Land Invest. Co.

### 司公險保火水與美

Meshing-she-who-pao-hsien-kung-sz

29 Szechuen Road (6th floor) Tel 10611 and 14271 Tel 4934 (Chinese)

#### **Toussaint Insurance Office**

Toussaint, H., prop. Chu Yea Ping, comp. Yang, K. J., clerk

Agencies—
Great American Insurance Co.
Netherlands F. & M. Insurance
Co., Ld., of 1842
Insurance Company of North
America (marine)
Continental Insur. Co. (marine)

#### 司 公 器 玩 Van-che-kung-sze

640 Avenue Joffre

#### Toyland Co.

Toys, Dolls, and Gift Articles Maremant, Mrs. S. M. Feldger, Mrs. A. M.

### .棉東 Tung-mien

49 Szechuen Road Tel 12953 Tel Add: Tohyohwata

#### Toyo Menka Kaisha, Ld.

(Oriental Cotton Trading Co., Ld.)

Cotton, Cotton Yarn and Cotton Piece Goods Merchants and Commission Agents

Gonno, K., dir. Koy, H., dir. and mgr. Haga, K., signs p.p. Shibata, S., ,, Seki, S. Suzuki, K. Uyeno, K. Nishikawa, K. Saigusa, G. Miki, S. Tanaka, J. Kameyama, M. Hoshino, H. Titsuka, B. Mori, G. Narita, M. Iwamiya, M. Matsuwo, I. Kawasoye, K. Saito, T. Mori, H. Okamoto, K. Hirano, S.

TOYO MENKA KAISHA, LD .- cont.

Yajima, S.
Ioka, I.
Okumura, M.
Hoshide, K.
Onoye, H.
Kohno, K.
Yoshida, S.
Watanabe, J.
Shimoura, Y.
Oshima, M.
Takeuchi, Y.
Miyagawa, C.
Kishida, K.
Kagawa, H.
Sawada, T.

## 司公葉煙洋東

Ton-yan-yieh-kon-su

Magnolia Terrace,
 N. Szechuen Road Tel 44583
 Tel Add: Toyohatabako

### Toyo Tobacco Leaf Co., Ld.

Importers of Cigarette Paper and Tobacco Leaf, and Exporters of Cigarettes and Tobacco Leaf Mayeda, D., mgr. Nagato, T.

### 廠 織 紡 田 豐 社 會 式 株

200 Jessfield Road Tel 27091, 27092 and 13018 P.O. Box 885

# Toyoda Cotton Spinning & Weaving Co., Ld.

Nishikawa, A. Ishiguro, M.

TRAMWAYS - See Compagnie Française and Shanghai Electric

Transmarina Trading Co.—See Handelmaatschappij Transmarina

### 所務事譯繙

Fang-yen-sze-wu-sha

168 Szechuen Road (Apt. 18)

#### Translation Bureau

Translations in all Principal Languages

Zadoff, Col. J. N. v., prop.

### 可公告廣動活光電

14 Kiukiang Rd. Tel 14952 Tel and Wireless Add: Transmuto

### Transmutograph (Far East)

Manufacturers and Operators of Day and Night Electrical Signs Berry, Mitchell, A.I.S. Hicks, S. J. Quevedo, A. J.

Frank, Miss B.

#### 昌 德 Tuck-chong

5 Foochow Rd. Tel 16648 P.O. Box 584 Tel Add; Fellhaas

#### Trans-Ocean Hide & Products Co.

Exporters of Hides and Skins and General Produce

Haus, L. Haas, M. Lazarus, E.

### 司公運海 Hai-yuen-kon-se

6 The Bund Tel. 14289 Tel Add: Transocean

#### Transoceanic Trading Corporation

Importers, Exporters and Real Estate Agents

Tong, Jack S. T., mgr. Chow, K. T., asst. Leslie, A., foreign mgr.

TRINITY SCHOOL FOR GIRLS - See COLLEGES

TRUSCON STEEL Co.—See China United Englishing Corp.

### 司 公 陳 蔡

46A Peking Rd. Tel 14036 P.O. Box 1561 Tel Add: Amity

#### Tsai, Chen & Co.

Commission Agents, Dealers in Wall Paper and Cigarettes

Tsai, Y. H. Chen, J.

Agents for—
Axton-Fisher Tobacco Co., Inc.
United Wall Paper Factories,
Inc.

### 師律大鳳紀詹

E599A Burkill Road Tel 31694

### Tsang Ming Gee, LL.B.

Barrister-at-Law

Tsang Ming Gee
Liu Iz De, clerk
Sung Shin Teh .,
Loo, K. F., ,,

### 行和協 Hsuch-ho-hong

3 Museum Road (Rooms 11-12) Tel 17665 and 19004 Tel Add: Tsangco

### Tsang, Z. T. (Hsueh-Ho) & Co.

Merchants

Tsang, Z. T.

### 號 成瑞 Say-zung-hou

572 Avenue Joffre Tel 33733

### Tsepkin, V. S.

Kitchen Utensils and Crockery

Tsepkin, V. S., prop. Tsepkin, Mrs. H, mgr. Goncharoff, S. M. Rachinsky, Miss L.

### 所關通橋土 Tou-jo

1116 Nanzing Road Tel 42569

#### Tsuchihashi & Co.

Customs Clearing, Shipping and Forwarding Agents Tsuchihashi, T., mng. part.

### 號橋土 Tou-jo-hao

cl51-2 Woosung Road Tel 41328 Tel Add: Tsuchihashi

#### Tsuchihashi & Co.

Wine and Spirit Merchants
Tsuchihashi, T., mng. part.
Ohta, S.,

#### 群 德 Teh-zeang

67 Broadway and Minghong Rd.

### Tuck Chang & Co., Ld.

Jewellers, Gold and Silver Smiths, Watch Repairers, Dealers in Precious Stones, Watches and Curios

Tang Choon-hing, mgr. Johnson, T., sales mgr. Leang, W, P., asst.

### 廠 織 紡 昌 德

Tuck-chong-fon-chou-chong

10c Haining Road

### Tuck Chong Weaving Factory

Manufacturers of Towels

Sun, T. C. Sun, K. T. Sun Hong Bui Sun Hong Cheng

## 師計會師律先耀篁

Tuh-yao-sien-li-sze

E61 Burkill Road Tel 12570 P.O. Box 480 Tel Add: Joetuck

#### Tuck, Joseph

Law and Accounting Office

Tuck, Joseph, I.L. B., B.B.A., I.L.M.C.A., attorney and counsellor-at-law Woo, C. C., accnt. Chow Ting, sec.
Lin, C. F., adjuster
Cheng, C. C., real estate
Zien, L. J., bus. mgr.

Railways

shanghai Who's Who

Director,

Directo

#### 廠鐵泰德

Ra. 734 Point Rd. Office: Tel 41753 Tel Add: Foundry

#### **Tuck Tai Iron Works**

Engineers, Boiler Makers and Moulders

Cheng, A. T., prop. Tse Sun, C., mgr.

### 司公機唱勝得

Tuck-son-cheng-chi-kung-sze

547 Foochow Road Tel 16451 Tel Add: Tuckson

#### Tuckson & Co.

Manufacturers, Importers and Repairers of Musical Instruments How, T. K., mgr.

### 號煤興東

16 Kiangse Road Tel 103 Tel Add: 82

### Tung Hsing Co.

Coal Merchants

Woo, C. C., dir. Yoa, C. Q., mgr.

Sole Agents for— Buckton Coal

### 行篷茂同 Tung-mow-fong-hong

129 Broadway Tel 41587

### Tung Mow & Co.

Hardware Merchants and Ship Chandlers, Awning, Rigging, Flag and Sail Makers, Army and Navy Contractors and Radio Engineering

Lee, T. M., mgr. Lee, S. P., cashier Mei, Y. C., supt.

### 秦 同 Tung-tai

3263-6 Seward Road Tel 41514

### Tung Tai & Co.

Importers of Cigars, Cigarettes, Tobacco and Smokers' Sundries, Wine, Spirit and Provision Merchants

Chen, L. W., mng. prop. Chen, C. S. Loh, W. D.

### 司公易貿泰通

3263-6 Seward Rd. Tel 41514 Tel Add: Tungtai

#### Tung Tai Trading Co.

Import, Export, and General Merchants, and Manufacturers, Representatives

Chen, L. W., mng. dir. Wang, C. H., mgr. Chen, C. R., sec.

Tung Wan Mill—See Tokwa Boseki Kaisha

Tung Wen College—See Colleges and Schools

### 號煤和同

Tung-woo-mei-yao

139 Nanzing Road Tel 43137 Tel Add: Tungwoo

### Tung Woo & Co.

Coal Merchants

Sing, C. W. A. Wong, Y. C. Liang, P. Den, T. H. Yang, S. W. Wong, H. K. Wong, Y. F.

### 司公限有份股託信易通

Tung-yih-sing-to-ku-fen-yiuhsien-kung-sz

126 and 128 Peking Road Tel 64521-24 Tel Add: Tunyitruco

#### Tung Yih Trust Co., Ld.

Trust Service, Banking, Fire and Marine Insurance, Warehousing and Safe Deposit

Wong, S. C., gen. mgr. Fung, V. C., mgr. Pei, L. S., sub-mgr. Dun, G., asst. mgr. Tung, J. K., ,, Lee, Y. N., ,,

Hongkew Office— Shan, K. C., asst. mgr.

### 餘 通 Tung-yu

158 Szechuen Road Tel 10869 P.O. Box 910 Tel Add: Tunyubros

#### Tung Yu Bros.

Ladies' Drapers, Milliners, Haberdashers, Wholesale and Retail

Tung Yu Bros., proprietors

TUNGCHI UNIVERSITY, WOOSUNG.
—See Colleges and Schools

### 廠渡家董

Tung-ka-doo-t'sang

Tel 60172

#### Tungkadoo Dock

(Shanghai Dock & Engineering Co., Ld., proprietors)

### 泰 正 Ching-tai

218 Szechuen Rd. Tel 18266 Tel Add: Jetpelham

#### Turner & Co., Ld., J. E.

( Bradford )

Woollen Piece Goods

Holbrook, L. E. Browne, Hill & Co., res. representatives

### 司公限有房藥濟普商英

Ying-song-poo-che-yah-vongyu-eh-kung-sze

> 29-33 Broadway Tel 40084 Tel Add: Twigg

### Twigg, P. O'Brien, Ld.

(Incorp. in Hongkong)

Family, Dispensing and
Wholesale Chemists

Coveney, A. H., dir. and sec. Josefi, S. Braga, C. M. Oram, W. F. Maher, Miss C. A. Mao, C. M.

Wong, S. K.

### U

### 文利島 U-lee-won

118 Nanking Rd. Tel 10329

### Ullmann & Co., J.

Diamonds, Jewellery, Watches, Import and Export

Bernheim, M., Paris Bernheim, E., ,, Blum, L., signs p.p. Goldschmidt, M., signs p.p. Tripet, C. E. Lévy, D.

950 Ave. Joffre (House 33) Tel 35250

### Ulmann, Bohus

Piano Instructor

#### 成 天 Tien-zun

9 Hankow Road Tel 12705 and 12707 Tel Add: Umrigar

### Umrigar Bros.

Cotton Merchants, Importers, Exporters and Commission Agents

Umrigar, H. C. Umrigar, B. C. Umrigar, R. C.

UNDERWOOD TYPEWRITERS—See Dodwell & Co.

#### 和 宜. Lee-wo

s441 Ningpo Rd. (Cor. Szechuen Road) Tel 13747

### Union Auctioneering Co.

Auctioneers, Valuers and General Brokers

Chan, S. T., gen. mgr. Dalgarno, W. A., auction mgr.

Wayfoong House (Rooms 301-4) Tel 10912 P.O. Box 525

### Underwood J. H.

Life Assurance and Annuities; Accident, Sickness, Motor Car, etc.

Agent for—
The Manufacturers Life Insce.

Dominion of Canada General Insce. Co.

### 社 書 西 衆 合

Ha-chung-see-szu-zo

F657 Bubbling Well Road P.O. Box 1510

#### Union Book Store

News Agents, Booksellers and Stationers

Chow, P. S., mgr. Fung, M. K., asst. mgr.

### 司公酒啤海上

Shang hai-be-chu-kung-sze

Brewery: 169 Gordon Road Tel 30209 Office:

Wayfoong House, 56 Szecheun Rd. Tel 18765 (3 lines) Tel Add: Unionbeer

#### Union Bryggeri, Aktieselskabet

(Scandinavian Brewery Co., Ld.)
Hoehnke, F., mng. dir.
Sabelstrom, G. B., mgr.
Brockman, V., chf. brewmaster
Höltzer, T., asst. brewmaster
Symons, P.

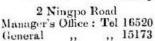
UNION CHURCH-See Churches

UNION CHURCH LADIES' SOCIETY
-See Clubs

Union Church Literary and Social Guild-See Clubs

Union Club of China-See Clubs

## 行 銀 和



# Union Commercial Bank

Bankers

Liu, H. Y., gen. mgr. Wong, D. S., mgr. Yuen, H. N., asst. mgr. Yeh, Z. M.,

### 司公限有易貿和協商英

Ying-shang-heich-hu-mao-yiyu-heich-kung-sze

6 Soochow Road Tel 65488

#### Union Commercial Co., Ld.

Wholesale Cigarette and Tobacco Merchants

Directors— Bailey, Robert Union Commercial Co .- cont.

Dickson A. L. Foster, W. C. Heuckendorff, A. T. McKenzie, S. F.

Secretary -Newson, C. C., F.C.I.S.

Assistant Secretary-McKelvie, K.

### 司公帽合聯

Lun-hap-mo-kung-sze

24 Nanking Road P.O. Box 746 Tel Add: Launion

#### Union Hat Co., La

Hat Renovators and Specialists Alobog, V. D., mgr. Sampor, F. L., jr., sec.

## 源同大

Dai-don-yuan

111 Chaotung Road Tel 11920 Tel Add: Daidon

### Union Import Co.

Importers and Dealers in Paper and Printing Supplies

### 司公限有易貿衆合

Huh-chuh9-moe-yih-yurhankuny-sze

3 Hankow Road Tel 19672 Tel Add: Unimorsyd

### Union Import Syndicate, Ld.

General Merchants, Commission Agents: Provisions, Wines, Confectionery, Fruit and Household Sundries

United Trading Co., Ld., gen.
Tong, James Y., dir. [mgs.
Tong, S. F. ,,
Yang, Y. Z. ,,
Chang, Z. F. ,,
Woo, Y. C. ,,
Vai, C. C. ,,
Pao, Y. C. ,,
Woo, Y. P., sales mgr.
Char, K. J. treas.

## 行險保密永行銀業實國中

3 Museum Road Tel 15609 P.O. Box 1491 Tel Add: 5636 or Natindbank

#### Union Insurance Association of the National Industrial Bank of China

Fire and Marine Insurance

Kung Sing Tsang, pres. Yang Sou Nan, vice-pres. Liu Ti-Chih, H. C., mgr. Kwok-Sing, F., asst. mgr. Loh Kwei Lu, asst. mgr. Railways

thanghai Who's Who

Director,

Directo

#### 安保 Pau-an

Yangtsze Insurance Building, 26 The Bund Tel 65470 Tel Add: Union

#### Union Insurance Society of Canton, Ld.

Fire, Marine, Automobile and Householders' Insurance

Smith, W. E., actg. branch mgr.
Griffin, G. Elford
Wilson, A. R. D.
Sinclair, D. B.
Wales, C. D.
Thorburn, J. W.
Sanches, E.
Gonsalves, F. M.
Remedios, J. F.
Bland, Mrs. B. M.
Morrell, Miss M.
Rhyss-Jones, Mrs. R.
Bourke, Miss O.

Accounting Dept.—
Piper, K. F., C.A.
Goulbourn, W.
Marques, F. J. A.
Sequeira, C. M.
Remedios, J. A. dos
Gutierrez, A. M.

Motor Dept.— Nazer, G. C.

Union Jack Club-See Clubs

### 司公限有份股產地業成

Chens-nieh-ti-tsai-koo-fun-yuhsied-kung-sze

74 Szechuen Rd. Tel 10918

#### Union Land Investment Co., Ld.

Architects, Surveyors, Civil Engineers, Estate and Commission Agents

Focken, F. C., sec. [architect Powell, S. J., A.M. INST.C.E.,

## 司公險水甯尤

Yu-ning-shu-shien-kung-sze

15 Peking Road
Tel 15659, 12300 P.O. Box 719
Tel Add: Unicromb

#### Union Marine Insurance Co., Ld., of Liverpool

Hind, H. M., mgr.
Hodgetts, J. L.
Smith, L. A.
Sullivan, A. L. (Hongkong)
Austin, C.
Lopes, A. A.
Saito, T.
Portaria, J. M.

### 行銀託信源滙商法

Fa-song-way-yuen-sin-to-yin-hong

Head Office: 35-37 Avenue Edward VII Tel 10619 Western Branch: 648 Avenue Joffre Tel 37409

#### Union Mobiliere

(Société Française de Banque et de Placements)

Investment Banker

Sauvayre, J., chrmn.
Sigaut, E., dir.
Boland, B., ,,
Basset, L., ,,
Bouvier, F., mng. dir.
Holstein, A., ,,
Nicole, M., sec.

### 司公限有車汽豐海

Hai-foong-chi-cho-kung-si

192 Avenue Foch Tel 35194 Tel Add: Unionmotors

#### **Union Motors**

(Fed. Inc. U.S.A.)

Distributors of Motor Cars and Trucks, Motor Car Repairs, Body Building, Painting, etc. In Young, mgr.

### 房藥大明永

Un-nin-dai-a-von

682 Avenue Joffre Tel 33632 Tel Add: Liosnott

#### Union Pharmacy

Dispensers and Druggists
Liosnoff, Abraham, prop.

and mgr. Stifelman, N., salesman Gooroitch, B., chemist Shastoff, N., asst. chemist

### 所刷印明永

Yuen-ming-yien-shu-soo

A261 Szechuen Road Tel 14690

#### Union Printing Co.

Zee, Tufford, prop.

### 司公務印記泰

General Office and Works:
101 Boundary Road Tel 44066
Tel. Add: Unprinser

#### Union Printing & Service Agency

General Printers, Bookbinders and Stationers

Wong, D. M., mgr.

Union of Russian Army and Navy Men-See Clubs

### 局務航運鴻

Hong-yun-hong-vu-cho

Robert Dollar Bldg., 3 Canton Rd. Tel 62140 Tel Add: Unionships

#### Union Steamships Agency

Shipping, Forwarding and Steamship Agents, Manufacturers' Representatives and Commission Agents

Soulevich, Morris I., mgr. Tsai, Y. S.

### 司公運轉昌順

Shen-chong

103 Central Arcade Tel 14077 Tel Add: Utranco

#### Union Transport Co.

Transportation

Terentieff, P. E., dir. (Harbin)
Pachkovsky, V. V. G., mgr.
Pachkovsky, J. V., asst. mgr.
Zau, K. K., supervisor
Chang, H. C.
Pestoff, Miss T. V., accounts
Lapotishkin, N. E., garage

Agency— Y-An-Gunsi, Harbin

### 司公險保豐寶

Pao-foong-pao-hsien-kung-sze

72 Szechuen Road Tel 14700 and 17742

#### Union Underwriters of China

Insurance Agents

Doo, Robt. P. C., mng. dir.
Loh, S. M., dir.
Tong, S. F., mgr.
Yuan, H. S., ,,
Chen, L. S., bus. mgr.
Zia, D. H., ,,
Pan, P. M. Y. Surr comp.
Wong, P. C.,
Agency—
East India Sea & Fire Ins. Co.

### 美 通 Mei-tung-yang-hong

100 Peking Road Tel 16000 P.O. Box 1314 Tel Add: Unitage

#### United Agencies, Ld.

Direct Manufacturers'
Representatives

Murray, H. Foox, San Francisco Chang, K. D., mgr. Lok, C. K., sec. Chen, C. W. clerk Yang, K. U., comp. Wong, Z. Y., acent.



78 Nanking Rd. Tel 68149 P.O. Box 256 Tel Add; Stationers

### United Book & Stationery Co.

Importers of Books and Stationery
Mortimer, F. D., prop.
Zia, T. L., comp.
Wee, J. Alfonso
Kwee, A. T.

### Sole Agents for-

Publishers-

D. Appleton & Co., N.Y.
The Ronald Press, N.Y.
McGraw-Hill Book Co., N.Y.
International Book Publishing
Co., N.Y.
E. P. Dutton & Co., N.Y.
J. H. Sears & Co., N.Y.
A. L. Burt Co., N.Y.
W. B. Saunders Co., Phila., Pa.
Lawyers Co-operative Pub. Co.,
Rochester, N.Y. [Minn.
West Publishing Co., St. Paul,

#### Stationers\_

Buzza Co., Minneapolis, Minn. Crown Ribbon & Carbon Mfg. Co., Rochester, N.Y. Noesting Pin Ticket Co., Mt. Vernon, N.Y. Kwikstik Company, Chicago, Ill. F. A. Weeks & Co., N.Y. Jos. Dixon Crucible Co., Pencil Dept., Jersey City, N.J.

### 中 聯 Lien chung

28 Kinkiang Road Tel Add: Maton

### United China Traders Co.

Importers, Exporters and Commission Agents

Tonkin, M.
Walter, H. J.
Tonkin, C.
Budich, E.
Yuen, D. K., comp.
Bao, Youngson

United Church of Canada—See Missions

### 房藥大民國

410-412 Rue du Consulat, F.C. Tel 18029

### United Drug Co., Ld.

Manufacturing Chemists, Import and Export Druggists, Dealers in Surgical Instruments, Photographic Goods and Sundries

Yip, T. S., gen. mgr. Sze, C. L., mgr. 5 Kiangse Road P.O. Box 1733

Tel Add: Octahinu

#### United Hat Company

Manufacturers and Exporters of Buntal Fibre (Bakou), Hemp, Rush and Ramie Hats

Pei, Harris, mng. dir. Chow, George, asst.

### 司公烟城金

Kin-cheng-yen-kung-sze

212 Szechuen Road Tel 11930 Tel Add: Draporient

#### United Kingdom Tobacco Co., Ld.

Manufacturers of Cigars, Cigarettes and Tobacco

Friedgen, G. C., Far Eastern representative

Agencies—
Major Drapkin & Co.
Nicolas Sarony & Co.
B. Muratti Sons & Co.
Marcovitch & Co.

### 司公華聯

Lien-wah-kung-sze

46A Peking Road Tel 19391 Tel Add: Umecos

# United Manufacturers Electric Co.

Importers and Exporters of Electrical Materials and Machinery

Lee, K. Woo, S. H. Zien, C. N.

Agents for—
"Eando" Eastern & Oriental
Trading Co., Cologne

### 司公車汽華友

Showroom: 105D Bubbling Well Rd. Tel 37719 Service Station: M780-786 Avenue Road Tel 35483 Tel Add: Nitedmotor

#### United Motor Co.

Automobiles and Repairers

Koo, J. T., gen. mgr. King Ah Chu, sales mgr. Shing, Y. S., service mgr. Chuen, C. W., cashier

Agents for— Oldsmobile and Stewart Motor Trucks

### 司公與和

Town Office: 29 Szechuen Road Factory: Tanyang Road Tel 13307 Tel Add: Upco

#### United Packing Co.

Egg Products and Cold Storage
Yu, Victor H., mng. prop.
Katz, A.
Baker, E. H.
Yu, V. S.
Sung, L. C
Huang, F. D.

### 社開新合聯國美

Ma-koh-luen-hah-sin-van-sao

1c Kiukiang Rd. Tel 12399 Tel Add: Unipress

#### United Press Associations of America

News Telegrams to Daily Newspapers throughout the world

Gould, Randall, mgr. Liang, B. Y., asst.

United Services' Association
—See Clubs

United Spanish War Veterans
—See Clubs

### 門衙使察按國美大

Ta-mei-kwok-an-ch'at-s-ya-men

11 Whangpoo Road Tel 40348-9 Tel Add: Uscourt

#### United States Court for China

Judge— Purdy, M. D.

12 Whangpoo Road (Res. Tel 40350)

U.S. Attorney— Sellett, George

U.S. Commissioner -- Krisel, A.

U.S. Marshal— Porter, Thurston R.

Deputy Marshal— Van Buskirk, Wm.

Asst. Deputy Marshals— Carr, Edwin Cherry, Fred Liebgold, Charles

Olerk-

Howes, James M.

Assistant Clerk-Kenake, L. F.

Court Reporter— Porter, Louise M.

Secretary to Judge— Tuttleman, Sarah Railways

shanghai Who's Who

Director,

Direct

UNITED STATES C. FOR C.—cont. Sec. to U.S. Attorney and Clerk— True, Gertrude

Prison Physician— Dunn, Dr. Thomas B.

Compradore— Liu Ho-shang

### 贊參務商署使國美大

Ta-mei-kwok-shih-shu-shangwu-ts'an-tsan

3 Canton Road Tel 15045 P.O. Box 605 Tel Add: Amcomat

#### United States Department of Commerce

Arnold, J., commercial attaché (Shanghai, Peking, Mukden and Hongkong)

Calder, A. Bland, asst. commercial attaché Williams, Frank S., trade comsur. and China Trade Act registrar

Smith, Miss A. V., trade comsur. Woodard, Granville, Robison, H. D., asst.

O'Harow, Edgar W., clerk to trade comsnr.

Varley, Miss Evelyn Bulger, Miss G. Giovannini, Mrs. A. T. Chuh, Anselm, Chinese sec.

Hyland, Miss F. Hyndman, Miss E.

Room 415, Dollar Building, 3 Canton Road Tel 60605

#### United States Navy Purchasing & Disbursing Office

Colby, Cmdr. Fred. B., s.c., v.s.n.
Hiles, C. C., c. p.c., v.s.n.
Schwartz, D.
Gregory, F. O.
Jones, H. C.
Spellman, H. C.
Funk, M. S.
Rand, Miss Olive

### 司公限有口出皮橡國美

Mei-kuo-ziang-bee-tseh-kow-yu yea-kung-se

24 Yuen Ming Yuen Rd. Tel 11870 P.O. Box 520 Tel Add: Rubexport

#### United States Rubber Export Co., Ld.

Importers of Tyres, Footwear, Clothing, Mechanical Lines

Sheeks, G. L., actg. mgr.
Guest, P. V., mgr. tyre dept.
Cohen, Miss M., steno.
Stonham, W. J., sales
Chao, D. H.,
Woo, H. A.,
Shen, C. T., acent.
Shen, T. W., asst. acent.
Woo, P. C. K., shipping
Chao, J. H., collector

UNITED STATES SALVAGE AS-SOCIATION—See Everett, Inc.

### 司公鐵鋼國美

Mei-kwok-kong-tih-kung-sze

Union Bldg., 1 Canton Rd. Tel 16329 (2 lines) P.O. Box 912 Tel Add: Steelmaker

#### United States Steel Products Co.

Weiss, C. B., mgr.
Gilmartin, J. F.
Berinoff, D. A.
Thurgood, Mrs. C. E.
Rozario, Miss L.
Dough, J. K.

Sole distributors for—
Carnegie Steel Co.
Illinois Steel Co.
Lorain Steel Co.
National Tube Co.
American Bridge Co.
American Steel & Wire Co.
American Sheet & Tin Plate Co.
Tennessee Coal, Iron & Railroad
Minnesota Steel Co. [Co.

Agents for— Isthmian Steamship Lines

### 司公帽草和協

183 Honan Rd. Tel 16804 P.O. Box 994 Tel Add: Hatmfgco

### United Straw Hat Manufacturing Co.

Soo, D. King, mgr. Wong, C. F., acent. Woo, L. T., clerk

## 司公烟粮合

Huh-tsong-gen-kung-sze

54 Nanking Road Tel 12868 P.O. Box 691 Tel Add: Tobacco

#### United Tobacco Stores

Tobacconists, Importers of and Dealers in Cigars, Cigarettes, Tobacco, and Smokers' Requisites; and Commission Agents

Argendeli, B. A., mgr. Argendeli, P.

### 司公限有業營羣合

Huh-juen-ying-nih-yu-han-kung-sze

3 Hankow Road Tel 14771 Tel Add: 8822

### United Trading Co., Ld.

House, Land and Estate Agents, Architects and Building Contractors and Brokers

Chen, N. D., dir. Zee, Q. K., ,, Yang, Y. D., ,, UNITED TRADING Co .- cont.

Woo, Y. C., dir. Chow, Y. S., ,, Mack, A. C., ,, Chen, S. F., ,, Koo, Wu, mgr. Meyer, P. R., sub-mgr. Yang, Y. D., ,, Meuer, K. F., ,,

Woo, Y. P., sec.

Share and Bonds Dept.—
Wai, P. S.

Wong, J. C.

Land and Estate Dept.—

Wang, N. D.

Fire Insurance Dept.— Tong, M. F.

### 行金五車汽昌勤

Jin-cheong-chi-cha-hong

J1170-74 Avenue Edward VII Tel 33437 Tel Add: Uniautosup

### Universal Auto Supply Co.

Import Merchants and Manufacturers' Agents for Automobiles, Trucks, Motorcycles etc.

Kyoon, K. E., mgr. Wood, H. H.

### 司公鍍電用通

Tung-yun-din-dao-kung-sze

25 Yuhang Rd. Tel 44123

### Universal Electro-Plating Co

Chromium Silver, Nickel, Bronzing, Lacquering and Galvanizing
Daniels, J. C., mgr.
Arthur, G. H.

### 球 環 Kwei-jue

Main Office: 1a Szechuen Road Tel 12239-40 Eastern Station: 315 Broadway Western Station: 260 Rue Bourgeat

#### Universal Hire Service

(Fed. Inc. U.S.A.)

Moody, M. L., pres. Howe, V. P., mgr. Duff, M. H.

### 可公葉烟國美

Mat-gwok-ye-yi-kung-sze

1 The Bund Tel 11154 (2 lines) Godowns: Tel 50123 and 50919 P.O. Box 913 Tel Add: Ultoco

#### Universal Leaf Tobacco Co. of China, Inc.

Leaf Tobacco Exporters and Importers

Covington, J. E., mgr. McOwan, A. I. UNIV. LEAF TOB. Co. -cont.

Arbogast, G. A.
Doggett, M. R.
Suri, R.
Costa, E. A.
Da Costa, A. L.
Kammerling, Miss M.
Carroll, C.
Hong, C. D., comp.

## 司公片影珠環

Kwei-ju-ying-pei-kung-eze

217 Szechuen Road Tel 14978 P.O. Box 565 Tel Add: Unfilman

### Universal Pictures Corporation of China

Moving Picture Producers and Distributors

Westwood, N., gen. mgr. Han, T. Y., acent. Ting, L. T.

### 可公畫圖片郵珠賽

P.O. Box 276

### Universal Postcard & Picture Co.

Importers of Postcards
and Pictures

Koenigsberger, L.

479 Avenue Joffre Tel. Add: Universal

### Universal Store

Dealers in Silk, Cloth, Wool Ivanovich, N., prop.

### 院戲大界世

253 Ching Ying Road (off West Paoshan Road), Town Office: 142 Nanking Road Tel 61934

#### Universal Theatre, The

Sung, Madoc, mng. dir, Bain, Y. Y., gen. mgr. Bain, Y. L., sub.-mgr. Zung, Z. S., acent. Kong, M. K., advt. mgr.

### 司公貿易珠環

7 Ningpo Rd. Tel 18887 Tel Add: Untradeco

#### Universal Trading Co.

Importers, Exporters, Architects, Insurance and Real Estate Agents

Export-Import, Financing Depts.—
Mars, Hamilton L., B.S., D.C.S.,
Wong, S. E., acent. [signs p.p.
Liang, S. Y., purchasing agent
Lee, H. S., sec.
Chen, Miss J., steno.

Architectural, Real Estate and Insurance Depts.—
Kirk, Wm. A., arch., signs p.p. Joseph, K. G., rep.
Yun, M. S., chf. draughtsman
Yang, H. P., draughtsman
Char, S. P., purchasing agent
Zee, A., field rep.

### 爾開翁

238 Seymour Road Tel 32088 Tel Add: Unkel

#### Unkel, H. J.

Importer of Chemicals, Drugs and Druggists' Sundries

Unkel, H. J. prop. Unkel, S. R., signs p.p.

Agent for-J. Bernhardi G.m.b. H., Leipzig

UNKEL. H. J .- cont.

Dr.Chr.Brunnengraeber G.m.b.H., Schwaan i/M Chemische Fabrik Cotta, Dresden W. C. Fikentscher, Marktredwitz Julius Grossmann, Hamburg Heinrich Haensel, Pirna a/E Heidenheimer G.m.b. H., Stuttgart E. Heuer, Chemische Fabrik A.-G., Aussig Katheterreform - Willy Ruesch A.-G., Cannstatt a/N Gottl. Kern & Sohn, Ebingen Kirchner & Wilhelm, Stuttgart A. G. Metzeler & Co., Muenchen J. D. Riedel-E. de Haen A.-G., Werk J. D. Riedel, Britz Werk E. de Haen, Seelze Adolf Schweickhardt, Tuttlingen Ullrich, Sauer & Co. A.-G., Graefenroda

### 泰 福 Fuh-tai

33A, Yokohama Specie B nk Bldg. Tel 12008 Tel Add: Paintupaco

#### Upson Paint Co., Inc.

Importers, Exporters, Contractors, Painters and Decorators

Upson, C. S., pres.
Jacob, Miss Lillian, sec.
Lee, S. Z., clerk
Sun, H., building supt.
Zung, K. Y., sign dept.
Sun Mon, paint dept.

U.S. Ex. SERVICE MEN'S CLUB.—

### 舖衣成國外源裕

A956 Broadway East (Opposite Shanghai-Hongkew Wharf)

U-Yuen, S.

Tailor and General Outfitter

### CHINESE CURRENCY AND BANKING

By S. R. WAGEL

"The Times" says that Mr. Wagel's book "presents a very full and careful survey of the whole field of trade and economics in China." The subject is an abstruse one, but is dealt with in a readable and expert manner.

Large 8vo., 460-pp., cloth

Price \$10.00

NORTH-CHINA DAILY NEWS OFFICE, SHANGHAI

Railways

Shanghai Who's Who

Director,

Directo

## V

### 行油器機裕光

Kwang-yu-che-ch'e-yu-hong

N.K.K. Bldg., 2 Canton Road Gen. Mgr. Tel 10646 Asst. Gen. Mgr. , 10299 Tech. Dept. , 10297 Gen. Office , 10298 Sales Dept. , 10299 Godown , 60314 P.O. Box 603

### Tel Add : Vacuum Vacuum Oil Co.

Manufacturers and Marketers of Lubricating Oils and Greases

Smith, L. M., gen. mgr.
Robertson, J., asst. gen. mgr.
Perry, H.G.B., B.SC., M.E., chf.
Klyhn, P. [engr.
Morita, C. H.
Oliver, A.
Slay, E. T. W.
Soufoulis, A.
Senichenko, V. T.
Remedios, Miss E.
Encarnacao, Miss M.
Goldstein, Miss L.
Wade, Miss M.
Remedios, Miss S.
Silva, Miss E.
Ku, Y. L.

### 行新克實 Pao-ka-sing-hong

74 Szechuen Rd. Tel 12550 Tel Add: Vajdaco

### Vajda & Co., G.

Importers and Exporters

Vajda, G. Podpakh, V. B. Wong Ching Kong, comp.

Agents for—
Cappellificio Monzese Monza
G. Colombo, Milano ((Italy)
Borsalino Giuseppe & Fllo S.A.
(1857), Alessandria (Italy)
P. & C. Habig, Vienna
Tannwalder, Baumwollspinnfabrik, Vienna

29 Szechuen Road Tel 10605 and 16343 Tel Add: Courage

#### Vakharia & Co.

Cotton Merchants

Mody, D. H., mgr. Dinshaw, Pheroze Rustomji, A. Feng Chen To, comp.

### Valentine's Meat-Juice Co.

Mactavish & Co., Ld., Shanghai agents

### 染洗器機童正

Ching-chwang-chi-chi-che-nyi

Head Office: 528-530 Av. Joffre Tel 34715 Branch Office: A210 Szechuen Rd. Tel 18135

#### Valet Service Co.

Chemical Dry Cleaning and Dyeing Contractors

Woo, K. C., mgr.

### 師律剛范 Van-kong

72 Szechuen Road (5th floor) Tel 15869

#### Van, Y. T.

Attorney-at-Law

Van, Y. T., attorney-at-law Oo Sing Fu, sec. Lee, T. S. clerk Kao, K. Y.,

### 康 萬

51 Kiangse Road Tel 10922 Tel Add: Ionicolumn

#### Van Corback, T. B.

Architect and Surveyor, Land, Estate and Insurance Agent

## 號器木貨洋利萬

98 Bubbling Well Road Tel 35624

### Van Lee & Co.

Complete House Furnishers

Nee, Y. C. Chang, S. W. Sung, V. P. Shah, Y. Y.

### 典 萬 Van-shing

192-4 Av. du Roi Albert (Cor. of Avenue Joffre) Retail: Tel 31929 Wholesale: Tel 33995

### Van Shing & Co.

Provision and Wine Merchants Hu, Chas., mgr. Young, J. S., asst.

Central Arcade Bldg. (Flat 15B), 49 Nanking Rd. Tel 18625

#### Vanderburgh, R. M.

Real Estate

Agencies—
Hobart Kitchen Equipment
Invincible Safe Deposit Boxes
and Office Furniture

#### 綸 維

14 Museum Road Tel 18924 and 18548 P.O. Box 1585 Tel Add: Varenne

#### Varenne & Co., Ld.

Exporters of Raw Silk and Pongees

Varenne, P., gen. mgr, Chamoton, J. Kiang, N. C.

### 物利雪萬 Vas-si-lieve

9A Hankow Road (Flat 20) Tel 10933 and 70793

#### Vassiliev. C. G.

Consulting Civil Engineer

Vassiliev, C. G., c.E. Raplur, S. M. Usharoff, V. Y. Bessonoff, Mrs. V. W.

### 司公蘇華 Wah-soo-kung-sze

333-331 Avenue Joffre Tel 36489 Tel Add: Vassos

#### Vassos & Co.

Provision and Wine Merchants, Wholesale and Retail

Karagrigoris, B. S., mgr. Deliyannis, P. Ch., part er Livieratos, N. G. Rovitelés, A. P.

#### 南 惠 Wei-na

48 Szechuen Road Tel 13118 and 15337 P.O. Box 693

Veany Trading & Real Estate Co., Ld.

## 司公告廣羅維

Vee-loo-kwang-koa-kung-sze

N24 Hankow Road, cor. of Shantung Road Tel 14615

#### Vee Loo Advertising Co.

Representatives of Newspapers in all parts of China, Signboard Painters, Bill Posters, Printing

Wang, T. L., mgr.
Damian Woo, asst. mgr.
Wang, T. C., sec.

#### 沃利魏 Wei-li-ho

Offices: 15 Peking Road Tel 11666 455 Rue Lafayette Tel 31066

### Velliot, Dr. George A.

(Drs. Velliot, Arraud, Santelli & Paris)

Hours: Peking Rd., 4-5 p.m. Hours: Rue Lafayette, 11 a.m. to 12 noon

### 會賽競車由自團樂橋

3 Museum Rd. Tel 18152, 10486 P.O. Box 604 Tel Add: Velodrome

### Velodrome

(Incorp. U.

Bicycle Racing

Le Bris, Paul, pres. Beaumont, A. W., mng. dir.

#### 勒 Fook-lah

116 Szechuen Rd. Tel 10858 Tel Add: Venturi

### Venturi, F.

Provision and Wine Merchant, and Naval Contractor

Azzaretti, U., signs p.p.

Sole Agent for-L. P. Antinori : Chianti Wine

#### 賫 望 Von-Lai

3 Edward Ezra Road Tel 60069-60070 Tel Add: Sluytersco

### Veritas Insurance Co., Ld.

Fire and Marine Insurance Someren, H. C. A. van, mgr.

### 可公實拍一惟商華

V-i-pa-ma-kung-sz

13A Canton Road Tel 15434

## V. I. Auctioneering Co., Ld.

Auctioneers, Appraisers, Surveyors, and General Agents

Yu, Y. C., gen. dir. Zung, F. K., mng. dir. Zung, C. L., mgr.

#### 公 Kung-shing

98 Kiangse Rd. Tel 14218 Tel Add: Viccajee

## Viccajee & Co., Ld., F.

Paper and Stationery Mer-chants and Commission Agents

Viccajee, F. Solina, R. V. Viccajee, R. Solina, S. R. Yip, Y. S. O Ram-Chow Sze, C. L. Loh, C. Z.

Sole Agents for— Dorling & Co., Ld., London: Writing and Printing Papers American Lead Pencil Co., New York: Pencils, Penholders

and Rubber Erasers Macniven & Cameron, London: Waverley Pens and

Stationery

VICCAJEE & Co., LD., F .- cont.

"Golden Churn" Creamery, Melbourne: Australian "Gol-den Churn" Butter

G. & J. Nickson & Co., Ld., Liverpool: "Silver Dish" Ham and Bacon

Great Eastern Hotel, Calcutta: Indian Condiments Otard-Dupay: Chateau de Cognac Brandy

E. Cusenier & Co.: 17 Ane d'Age Cognae Brandy

Distillery Ld. McConnel's Stromnes Distillery, Orkney, Scotland: O. O. Real Liqueur Whisky

Wm. Standerson & Son, Ld., Leith: Vat 69 Liqueur Scotch Whisky Tom Gin James Burroughs, London: Old

Agents for-

Lipton Ld., Colombo and Calcutta: Ceylon and Indian Teas Bisquit Dubouche & Cie: Brandy

### 店飯利多味

46 Range Road Tel 41895

#### Victor Hotel and Italian Restaurant

Pinto, Vinzceno, restaurant mgr. Pinto, Anna, hotel mgr.

VICTORIA THEATRE-See Shanghai Cinemas

### 隆 怡 E-loong

15 Peking Road Tel 12732 P.O. Box 1226 Tel Add: Viloudaki

#### Viloudaki & Co.

(Federal Inc., U.S.A.)

Import and Export Mer-chants and Commission Agents; Public Inspectors of Silk Goods

Viloudaki, N. A., pres. [treas. Viloudaki, R. G., vice-pres. and Chryssanthopoulos, P., vice-

pres. and sec. Roberts, Miss S. R.

Kiang, H. C.

Sole Agents-Farleigh, Nettheim & Co., Sydney, Tanners

### 生醫煦納費

Vee-na-chi-e-sun

Office: 4 Chinhai Rd. Tel 30194 Res. 1327 Avenue Joffre Tel 70845

#### Virnich, Dr. A.

Physician

(Drs. Birt, Rall, Mertens, Virnich Kastein, and Schwarzenburg)

### 司公粉奶民惠

Hwui-ming-nai-fun-kung-sz

Tel 14527 5 Szechuen Rd. Tel Add: Vitamilk

#### Vitamin Milk Co., Ld.

Distributors of Vitamilk

Chang, T. B., mng. dir. Hau, Dr. W. Imin, mng. dir. Lee, Wm. Yinson, Yung Siao-hao, mgr. Dju, S. B., sec.

Accounts Dept.-Kung, Y. L. Wu, Patton

Import and Export Dept .-Fung, Yuming Soong, Y. C.

Sales Dept .-Chow, Sinza Kiang, T. C.

Baby Welfare Dept .-Mei, Miss S. W.

### 凱

24 Whangpoo Road

### Vogel, Kurt

Accountant and Auditor

Vogel, Kurt

24 The Bund Tel 18567 Tel Add: Vogel

#### Vogel, Dr. jur. Werner

Attorney-at-Law (Rechtsanwalt)

Druen, Miss M., steno. Tang,-, interp.

### 司 公 華 綺

Chee-hwa-kung-sze

395 Nanking Rd. Tel 14373 Tel Add: Thevogueco

#### Vogue Co., The

Fancy Goods, Lace, Trim-mings, Haberdashery, Ladies' Tailoring and Hair-dressing

Chung, K. W., mgr. [mgr. Tam Kwan, sub-mgr. and impt. Lao, C. K., sales mgr. Lee, K. C., asst. sales mgr.

### 廠 造營 記 馥

Head Office: 19 Kiukiang Road Tel 15490 Tel Add: Vokecont Yard: z355 Gordon Road Tel 34579

#### Voh Kee

Building Contractors

Dao, Q. L., gen. mgr. Wong, C. C., engr.

Railways

ihanghai Who's Who

Director,

### 號木記復

861 Tung-ka-doo, Nantao Tel Nantao 101

#### Voh Kee Lumber Co.

Soft and Hard Wood

Loh, P. L., mgr. Zia, C. Z., acent.

#### 家 福 Foh-ka

4 Avenue Edward VII Tel 61729-30 Tel Add: Volkart

#### Volkart Bros.' Agency

Raw Cotton Merchants, Importers of Sugar, Indian, Ceylon and other Produce, Exporters of Cotton Waste

Wanger, C. L., agent, signs p.p. Strehler, E., Tientsin, ,, Haefeli, W., signs p.p. Von der Crone, R. Takeuchi, S. Pereira, J. Kovalenko, A.

Representatives of-Reinhart & Co., Alexandria (Egypt) [and Tokyo Nichizui Trading Co., Ld., Osaka W. A. Scholten's Chemical Works, Groningen George Fischer, Schaffhouse

Headquarters: 17 Foochow Road Commandant Tel 10068 Adjutant 10067 Sergt.-Major's Office 10184 Qmstr.-Sergt.'s Office ,, 10185

### Volunteer Corps, Shanghai

Headquarters-Commandant-

Col. H. B. H. Orpen-Palmer, C. M.G., D. S.O.

Second-in-command-Major E. H. McMichael

Adjutant-Capt. J. W. Hincheliffe

Superintendent of Musketry-Capt. F. A. R . Leitao

Intelligence Officer-Capt. O. S. B. Rowe, M.C.

Orderly Officer-Major T. A. Zee

Senior Medical Officer-Major E. G. Gauntlett, C.B.E.,

Adviser in Chinese Affairs -Major B. Y. Woo

Transport Officer-Lt. L. J. Hughes

Headquarters Staff-Corps Sgt. - Major J. M. Stuart,

M.C., M.M. Corps Qmr. Sgt. W. T. Rose Bat. Sgt. Maj. C. T. Welbeloved Sgt. E. F. Patton Sgt. R. I. Ito Sgt. A. M. de Kryger Miss E. Henry, office

VOLUNTEER CORPS-cont.

Medical Officers— Major H. C. Patrick Major J. E. Murray Capt. E. L. Marsh

Capt. W. E. O'Hang Capt. W. L. New Capt. T. M. Burton

Capt. A. D. Wall Capt. A. C. Maconie

Capt. A. Renner Lieut. D. M. Gutterres

Lieut, Y. Kita

Chaplains-

Major R. Jacquinot Major A.C. S. Trivett, M.A., B.D. Capt. T. W. Hall, M.A. Capt. E. F. Borst-Smith Capt. V. G. Sutcliffe

Light Horse —
Major L. R. Andrews, M.C.
Capt. H. M. Spence
Capt. C. Trenchard Davis, M.C. 2nd Lt. J. C. Greig

American Troop—
Capt. H. D. Rodger
Lt. C. S. Franklin
Lt. F. W. Schlobohm

Field Artillery Battery— Capt. H. B. Lobb Capt. H. S. Bartley Lt. G. Danson

Light Gun Battery-Capt. L. M. Cosgrave, D.S.O. Lt. C. Kengelbacher

Lt. J. E. Jensen 2/Lt. P. Crow

Engineer Company— Capt. H. Berents 2/Lt. H. E. Denny 2/Lt. P. F. I. Eardley

Armoured Car Company— Major W. C. Bond Capt. W. J. Brown Capt. R. B. Roach Lt. D. W. Leach Lt. E. S. Barraclough, M.c. Lt. H. F. Newton 2/Lt. J. W. Allan 2/Lt. T. A. Aiers

"A" Company— Capt. G. H. Mann, M.C. Lt. J. Moffat, M.C. Lt. M. B. Brown, M.C.

"B" Company, British— Capt. G. E. Marden, M.C. Lt. F. G. Jones

American Company— Capt. W. E. Sauer Lt. G. M. Neal Lt. C. J. Doughty

Portuguese Company— Capt. M. F. R. Leitao Lt. M. P. de Campos Lt. P. A. da Costa Lt. A. Braga 2/Lt. J. Collaco

Japanese Company-Capt. G. Miyazaki Lt. T. Otorii Lt. E. Murai 2/Lt. T. Mikami 2/Lt. S. Hagimori 2/Lt. M. Mayeda

VOLUNTEER CORPS—cont.

Chinese Company— Capt. Y. C. Waung Lt. Z. Y. Chen Lt. A. T. Wong Lieut. H. E. Yu Lt. V. C. Young Lt. C. G. Hoh

Shanghai Scottish Company-Capt. R. Wood, M.C., D.C. M., M.M. Lieut. G. D. Nicholl Lieut. J. C. Stewart T. W. R. Wilson

Russian Company.— Capt. C. P. Saveloff Lt. G. I. Starkoff N. P. Bajenoff

Reserve of Officers — Major R. W. Davis Major A. M. Diniz Major M. Reader Harris, M.C. Capt. H. E. Middleton, M.B.E. Capt. J. S. Hay Capt. W. S. Parsons Capt. F. R. Barry, M.C. Capt. W. R. Rice Capt. T. H. Hutchison Lieut. R. C. Young

Capt. R. P. Tilley (Reserve Co.) Lieut. W. C. Divers Lieut. C. P. Mollison

Lieut. R. A. Kreulen Lt. D. K. Kajiwara Lt. M. Koidzumi

Lieut. R. C. Vane Yarrow (Re-Lieut. H. Gulick [serve Co.)

Lieut. M. C. Cheek Lt. R. Bringert Lt. H. Poulsen

Lt. G. R. Harrison Lt. W. R. McBain, A.F.C., M.C. 2/Lt. B. R. B. Jones, M.C. 2/Lt. N. Maas (Reserve Co.)

Public School Cadet Company Lt. H. G. Whitcher 2/Lt. M. P. T. White

RUSSIAN DETACHMENT Central Camp, Foochow Road Tel 10201

Headquarters and 1st Co.-Major H. H. Thieme, in

command Capt. S. D. Ivanoff, second-in-Capt. N. M. Stepanischeff, Co.

off. commanding 2/Lt. P. I. Gapanovich, staff off.

4 Amoy Road (Tel 10548)

2nd Company:-Capt. M. I. Marhinin, Co. off. command Lt. A. A. Shimordoff, qmstr.

651 Avenue Joffre Tel 37727

#### Vremia

(Societe Anonyme)

Publishers and Printers; Publishers of the Russian Daily Newspaper "Vremia" Souverine, B. A., editor



### 號器木貨洋利匯

7 Bubbling Well Road Tel 63104

#### Wa Lee & Co.

Furniture Manufacturers, House Furnishers and Decorators

### 司公限有份股險保火水安華

Wha-an-su-fu-pau-shien-ku-fanyu-hsien-kung-sze

7 The Bund Tel 61113 Mgr.'s Office: ,, 17350 Tel Add: 4406

#### Wah An Fire & Marine Insurance Co., Ld.

Shen Lien Fong, chrmn.
Fu Geling, gen. mgr.
Huon, C. T., fire dept. supt.
Chow, Sherman, marine dept.
Lee, C. F., insp. [supt.
Tong, D. W., sec.
Shen, T. Z.
Yuan, C. Z.
Chen, P. Z.
Fong, L. T.
Ziar, N. K., acent.
Ziar, Z. Y., sub-acent.

### 司公易貿昌華

Wah-chang-mo-yik-kung-sze

9 Ningpo Road Tel 65387-8 Tel Add: Wahchang P.O. Box 999 Head Office: New York

### Wah Chang Trading Corp.

Importers, Exporters and Engineers

Li, K. C., pres.
Easton, Frederick W., treas.
Loring, N. V., sec.
Fung, Samuel, asst. treas.
Moran, T. F., asst. treas.
Li, H. Y., rep. and mgr. (S'hai)
Liu, K. Y., asst. mgr. (S'hai)
Li, T. Y., rep. and mgr. (Changsha) and agent (Hankow)

Sole Agents for—
Diebold Safe & Lock Co.,
Canton, Ohio, U.S.A.: Safes,
Locks and Bank Vault Doors
Dow Chemical Co., Midland,
Michigan, U.S.A.: Indigo,
Dyestuffs and Chemicals
Fales & Jenks Machine Co.,
Pawtucket, R.I., U.S.A.:

Pawtucket, R.I., U.S.A.: Spinning Frames and Twisters Woonsocket Machine & Press Co., Woonsocket, R.I., U.S.A.: Cotton Mill Machinery

Easton & Burnham Co., Pawtucket, R.I., U.S.A.: Textile Machinery

### 廠布帆織機成華

J216 Yochow Road Tel 42216

#### Wah Cheng Canvas Weaving Manufactory

Canvas Manufacturers

Hong Lee Sun, mng. dir.
Wong, C. S., sec.
Hong, C. C., acent.
Cheng, Y. D., ,,
Ching, K. N., ,,
Sing, L. F., engr.
Cheng, S. Z., ,,

### 行紙 發華

131-2 Tiendong Road Tel 41911

#### Wah Fat & Co.

Importers, Exporters and Commission Agents: Paper, Stationery, etc.

Yen, Siclum, mgr.

### 行器機金五豐華

Al296 Broadway Tel 41775 Tel Add: 5387

#### Wah Foung & Co.

Machinery, Tools, Hardware and Metal Merchants; also Railway, Mint, Arsenal, Mill and Mine Supplies, and Asbestos Woods, K. Z., mgr.

## 行器電美華滬粤港

Wah Mei Electric Co.

481-3 Nanking Rd. Tel 13722 Tel Add: Wameieleco

#### Wah Mei Electric Co.

Electrical and Radio Supplies, Contractors and Importers of Electrical Accessories

Chan, C. S., mgr. Chiu, C. T., sub-mgr. Lok, S. C.,

### 司公限有車汽安華

27 Tiendong Rd. Tel 40606

#### Wah On Garage Co., Ld.

Hire Car Service

Ting, Titus D., mgr.

### 行紙與華

117-118 Minghong Road Tel 43742

#### Wah Shing & Co.

Paper Merchants, Wholesale Stationers and Sundries Wah Yang Printing Co., props.

### 司公刷印洋華

Wah-yang-yin-sat-kung-eze

z824 Miller Rd: Tel 42121

### Wah Yang Printing Co.

Wholesale Dealers in Paper and Stationery, Printers, Bookbinders and Rubber Stamp Manufacturers

Hansan, Y., gen. mgr.

### 廠造製器電生菇

Gen. Rece: 302 Nanking Road
Tel 19396
Factory: RA 2865 Point Rd.,
Hongkew Tel 42947
Tel and Radio Add: Wahson

#### Wahson & Co.

Electric Factory, Electrical Contractors; Makers of Fans, Transformers and Dynamos

Yih, G. D., gen. mgr. Yuan, T. Y., mgr. Yang, K. C., gen. engr. Tsao, Y. K., asst.

### 司公限有份股成緯

Wai-tzun-ko-vang-yu-han-kung-sze

100 Peking Road Tel 18033, 19404 Tel Add: Waitzun

#### Wai Tzun Silk Co., Ld.

Manufacturers and Exporters of Raw, Spun and Broad Silks

Chu, K. T., pres. and gen. mgr. Chu, Vico, mgr. of overseas trading dept. Sun, S. Y., sub-mgr.

## 號器木式西新華

Wah-sing-sz-se-muk-ch's-ho

825 North Szechuen Rd. Tel 41726 Factory: A.I. 2922 Point Rd. Tel 42328

#### Wal Shion & Co.

Furniture Manufacturers, Decorators and Contractors

Shu, V. Y., mgr.

### 行紙花驅惠

Wong-fong-hwa-tsze-hong

593 Nanking Rd. Tel 19107 Tel Add: Walpapco

Walford Wallpaper Co.

Railways

shanghai Who's Who

Director,

Direct



#### 裕 豐 Foong-Yue

Chartered Bank Bldg., 18 The Bund Tel 60014 Godown: 42 Kiangse Road Tel 60013 Head Office: Manchester

#### Walker, Turner & Co., Ld.

(Successors to China & Japan Trading Co., Ld.)

Merchants and Agents

Holgate, Harold, gen mgr. MacIntyre, Neil, sub-mgr. and accut. [sundries Hutchison, T. H., metals and Nixon, J. E., piece-goods mgr. Wong, T. H., comp. Leon, S., asst. accnt. Liang, T. K., book office Ribbons, Mrs. M., correspondence and cables

Agencies— Western Assurance Co., Toronto and London

Phoenix Assurance Co., London Alabastine Co. (Kalsomines), Grand Rapids, Mich. "Phyllosen" Remedy J. B. Ford Co., Wyandotte,

Mich.

Seemless Rubber Co., New-haven, Conn.: Rubber Goods Dupont Films, Parlin, New Jersey

H. & S. Bank Bldg. (4th floor) Tel 60047

#### Wall, A. D., M.B., B.S., F.R.C.S. (ENG.)

(Dr. Marshall and Partners)

Medical Practitioner

Office hours: 2 to 3.30 p.m. Wednesdays and Saturdays: 12 noon to 1 p.m.

#### 輪 華 Wha-lun

34 Canton Road Tel 61188 and 19228 Tel Add: Wallem

#### Wallem & Co.

Shipowners, General Brokers and Steamship Agents, Coal Contractors and Merchants

Wallem, H. J. Rein, B. Froland, Sv. Henrikssen, H. J. Zee, P. T. Koo, T. G.

Agente for— Norwegian Trading Co. Kyriazi Frères, Cairo International Composition and Paint Factory, Bergen, Norway Wallem & Co. A/S., Bergen Wallem & Co., Hongkong Krag Maskinfabrik, Oslo: Letter Cancelling Machines Bell's Asbestos & Engineering Supplies, Ld., London

#### 可惠 而威

Wai-ur-vai-sze

29 Szechuen Rd. Tel 15672 P.O. Box 287 Tel Add: Walintco

### Walworth International Co.

Yoh, T. G.

Representing— Walworth Co.: Pipe Fittings, Valves, Tools, etc.
Joseph Dixon Crucible Co.:
Crucibles and Graphite Products

Boston Woven Hose & Rubber Co.: Rubber Goods

Manning, Maxwell & Moore: Metropolitan Injectors, Ash-croft Gauges, Consolidated

Safety and Relief Valves
Rhode Island Humidifier and
Ventilating Co.: Humidifying

and Ventilating Systems
Swartout Co.: Steam Traps,
Separators, Feed Water

Heaters, etc. Borden Co.: Pipe Cutting and Threading Tools

Foster Engineering Co.: Reduc-ing Valves, Pump Governors and Boiler Room Accessories Barnes Mfg. Co.: I Pumping Outfits, etc. Co.: Portable

### 群百 Pah-ziang

H. & S. Bank Bldg. (Room 312)
 Tel 18388 P.O. Box 1742
 Tel Add: Wanamaker

#### Wanamaker, John

Exporters of Chinese
Manufactured Goods

Tobler, G. F., Oriental dir.

Agencies

John Wanamaker, Philadelphia, New York and Paris

### 所務事總組合師計會康梓王

Wang-teze-kong-kwei-che-sze-huiteu-teoong-sz-voo-soo

32 Peking Road. Tel 16743

#### Wang Tsze Kong & Co.

Public Accountants, Legal Adrisers, Trade Mark Registrars, Land, Estate Insurance and Agents

Wang Tsze Kong, c.c.a. Wu Chien Siao, sec. Kao Fu Yih, asst.

Accounting Dept .-Wang Tsze Kong, c.c.A. Sze Tsai Shing Dong Ting Ming Loh Wei Kong

Legal Dept .-Nyi Chuan, LL.B. Sze Ling Fong

WANG TSZE KONG & Co .- cont.

Trade Mark Reg. Dept .-Soo Soh Hung Tsiang Chee Sung

Property Dept.— Hsu Shu Bing Simon Sze Chen Ziang Yuen

Insurance Dept.-Wang Tsze Kong Chu Er Nyi

WANSHIEN LODGE, R.A.O.B.—See Clubs

### 司公易貿礦路航機國英

Ying-kuo-chi-hong-lu-kuangmao-e-kung-se

8 Museum Road Tel 18557 P.O. Box 425 Tel Add: Wardsman

#### Ward, Ld., Thos. W.

(Sheffield)

Second-hand Machinery, Contractors, Plant, Rails, Scrap Metals, Ship's Engines. Pumps, etc.

Bates, H. B., res. rep. Eagle & Globe Steel Co., Ld., mgrs. for Hongkong and China Wang, T. O.

### 房藥大德華海上

Wha-tah-ta-yah-vong

18 Seward Rd. Tel 42729

### Ward Dispensary

Wholesale and Retail Druggists and Dispensing Chemists, Dealers in Patent Medicines, Hospital Supplies, Perfumery and Toilet Articles

Wu, S. S., mgr. Lee, C. C., sub-mgr. Bow, D. C., acent.

#### War-ton

9a Hankow Rd. Tel 12294 Tel Add: Watanmal P.O. Box 956

### Watanmal Boolchand

Silk Exporters

Aloomal, H., mgr. Dayaram, T., asst. mgr. Dingamal, N., acent.

WATERLOW & Sons, -See R. Hall

WATERWORKS Co. - See Shanghai

### 房藥氏臣屈

Ch'uck-zung-sze-yao-fang

25 Nanking Road Tel 18000 and 11616 Warehouse Tel. 10207 214 Bubbling Well Rd. ,, 30885

### Watson & Co., A. S.

(The Shanghai Pharmacy, Ld.)

Wholesale and Retail Chemists and Druggists, Dealers in Photographic Supplies, Perfumery and Chemicals

Mennie, D., mng. dir. Chisholm, J. S., dir. Hay, J. S., dir. Crawford, G. T. Mair, C. A. Greaves, C. K. Betines, W. J. Burak, Miss L. S. Ellison, Miss P. S.

Wholesale Dept.— Hay, J. S. Castro, Miss I.

West End Branch—
214 Bubbling Well Rd. Tel 30885
Chisholm, J. S., mgr.
Boyde, Mrs. E. L.

Agents for—
Angiolymphe
Anglo-American Pharmaceutical
Co., Ld., London
Antidolor Mfg. Co.
Elizabeth Arden, Ld.
Irving's Yeast-Vite
Saltrates Ld.

### 廠水汽氏臣屈

Ch'uck-zung-se-chi-say-chong

Factory: 86 Wayside Road
Tel 50486
Town Office: 448 Kiangse Road
Tel 12726
Western Depot: 318 Av. Joffre
Tel 35056
Tel Add: Popwater

### Watson's Mineral Water Co.

Manufacturers of Aerated Waters Kwauk, V. Y., dir. Lo. W. T., mgr. Own, T. K., asst. mgr. Loo, K. C.

### 通 滙 Way-tung

10 Canton Road P.O. Box 566
Directors: Tel 61422
Gen. Office: ,, 10756
Tel Add: Wavito

### Wattie & Co., Ld., J. A.

Financial, General and Commission Agents

Welch, A. J., dir. Shackleton, C. F., dir. Stewart, C. J. L., dir. Dabelstein, L. A. Levy, D. Nésvadba, Miss L.

#### WATTIE & Co .- cont.

Secs. and Gen. Mgrs. for-Anglo-Java Estates, Ld. Anglo-Dutch (Java) Plantations, Ld. Chempedak Rubber & Gambier Estate, Ld. Chemor United Rubber Co., Ld. Java Consolidated Rubber & Coffee Estates, Ld. Kroewoek Java Plantations, Ld. Repah Rubber & Tapioca Estate, Ld. New Amherst Rubber Estate, Senawang Rubber Estates Co. (1921), Ld. Batu Anam (Johore) Rubber Estate, Ld. Shanghai Malay Rubber Est., Ld. Semambu Rubber Estates, Ld. Shanghai Klebang Rubber Estate, Ld.
Tebong Rubber Estate, Ld.
Ziangbe Rubber Co., Ld. Kali Glidik Coffee Estates, Ld. Alma Estates, Ld. Bukit Toh Alang Rubber Estates, Ld. Cheng Rubber Estates, Ld. Shanghai Seremban Rubber Estates, Ld. Samagaga Rubber Co., Ld.

### 廠船器機昌匯

Sua Manggis Rubber Co., Ld.

24 East Yuhang Road Tel 40209

#### Way Cheong & Co., Ld.

Iron Founders, Shipwrights, Boiler-makers, Engineers and Contractors

Shih, Y. C. G., mgr. Nieh, Z. K., supt. Li, P. S., acent.

### 號金五昌惠

w.156 Kweichow Road Tel 63795

#### Way Chong & Co.

Ship Chandlers, Metal and Hardware Merchants and General Contractors

Wong, Hay N., mgr.

### 司公車汽山滙

6 Wayside Road Tel 50347

### Wayside Garage Co.

#### 房藥山匯 Way-saye-yaffong

398 East Broadway Tel 50710

### Wayside Pharmacy

Chemists and Druggists

Gohstand, J. S., mng. prop. Blaiman, R. Klock, Miss A.

### 廠船造製器機配金華順

401 Wayside Road Tel 50335

#### Wayside's Iron Works

Engineers, Shipbuilders, Boiler Makers and General Contractors Loh Soy Dong, engr. and mgr. Jue, F. K.

### 司公易貿口出競惠

142 Szechuen Rd. Tel 62142 Tel Add: Weijiang

### Wearing Export Trading Co.

Exporters of China Hats, Pongees, Straw Braids and Furs

Sanjiang, Kuo, mgr. Voong, K. L., clerk

### 昌時新 Sing-ze-chang

8-10 Rue du Consulat Tel 10170 and 12475 P.O. Box 1276

#### Weber & Co., C. A.

Raw Silk, Pongee and Silk Piece Goods Exporter

Weber, C. A., partner Scharpf, O., ,, Guenter, E. Campbell, T. H. Yang Che Liang, comp.

Agent for—
Nabholz & Co., Zurich, Lyons,
London, etc.
Switzerland Gen. Ins. Co. of
Zurich
Danish Lloyd Ins. Co. of
Copenhagen

### 令 掰 惠 Wei-ge-li

21 Jinkee Road Tel 11903 P.O. Box 1552 Tel Add: Silkworm

### Wegelin, L.

Importers

Guerin, G., mgr. Geier, J. Koo Sing Dong, comp.

### 館相照芳滙

r94 Bubbling Well Road (Opposite the Racecourse) Tel 12444

### Wei Fong Photo Co.

Photo Studio, Outdoor and Flashlight Work; Enlarging, Developing, and Printing

Lee, B, W., mgr.

Railways

shanghai Who's Who

Director,

Directo

### 行總料電通滙 Wei-tong

P587 Nanking Road Gen. Office Tel 13955 ,, 15835 Mgr's ,, Branch Office: 443 Foochow Road Tel 10819

#### Wei Tong Electrical Co.

Electrical Engineers, Contrac-tors and General Importers of Electrical Accessories and Fittings

Wong, Y. C., gen. mgr. Yao, T. Y., mgr.

H. & S. Bank Bldg.

#### Weihaiwei Land & Building Co., Ld.

Agents-Lavers & Clark

WELFARE ASSOCIATION FOR CHINESE ABROAD—See Clubs

### 行船輪記文

6s Kiangse Road Tel 16470 Tel Add: Wenkee

### Wen Kee Steamship Co.

Shipowners, Agents and Brokers

Zung Wen-ping, mng. prop. Yue Wen-ziang, asst. King Pin-leen,

Owners of— s.s. "Hsin Foo Sing" (Capt. R. Siman) s.s. " Foo Kong" (Capt. E. Bostad)

#### 斯思 Wei-se

24 Nanking Road Tel 16101 P.O. Box 577

### Wessels, H. C.

Electrical Installations; Electro-Plating

Wessels, H. C. Wessels, Mrs. Luboff Patten, R. W.

> 3 Canton Road Tel 19977 Tel Add: Wessleyco

#### Wessley & Co.

Importers, Exporters and Merchant Engineers

Wiener, Felix F., mng. dir. Saitoh, S., mng. dir. Berger, M. M., jr., mgr. Schiller, W. A., acent. Ching, L. F., comp. Tebbutt, Miss E., sec.

### 司公險保壽人山金畓

Jur-king-san-zung-zer-paoshien-kung-sze

614-5-6 Robert Dollar Bldg., 3 Canton Road Tel 15830 Tel Add: Westlife

#### West Coast Life Insurance Co.

Life Insurance

W. R. Rice & Co., gen. agents Rice, W. R., gen. mgr. Adrianoff, N. Oien, G. Barreda, C. Eiswaldt, R. J. Neumann, H. Osius, A. P. Rangel, A. J. Aquino, A. S. Lin, H. L. Henderson, Miss A. M. Herzberg, Miss D. W. Cruz, Miss D. A. da Deutsch Asiatische Co., district agents, Harbin Bornhorst, W., dist. agent, Tientsin Sobbe, H., dist. agent, Hankow [Canton Baist, H. R., dist. agent, Bitzer, & Co., dist. agents, Hongkong Liang, C. N., dist. agent, Chefoo [Changsha Czarnetzki, F., dist. agent, Newbill, H. E., dist. agent, Tsingtao [Mukden

42 Rue du Consulat Tel 10385 Tel Add: Edgebuck

Wolter, J. C., dist. agent,

#### West Disinfecting Co.

Dealers in Disinfectants and Insecticides

Schloss, G. S., agent Goulmy, J. A. L. M., mgr.

### 司公限有產地業宏

Hung-yih-di-chan-kung-sze

48 Szechuen Road Tel 61196

### West End Estates, Ld.

Cumine & Co., Ld., gen. mgrs. Mortimer-Reid & Slee, secs. and accountants Cumine, H. M., mng. dir. Veitch, T.

Cumine, Miss F. H.

420 Yu Yuen Road

#### West Park Mansions

Residential Apartments

#### 隆美 Mei-loong

6 Avenue Edward VII Tel 18282 and 18337 Tel Add: Westhoging

#### Westcott & Co.

General Importers and Exporters

Westcott, L. G. Ging, K. S. Edwin Ho, G. L.

#### Shing-wo

FE.38-40 Seymour Rd. Tel 36865

#### Western Store

Family Grocers, Wine and Provision Merchants Tsao, T. P.

### 康美 Mei-kong

1614 5 Bubbling Well Road (Opposite Temple Lane) Tel 33302

#### Western Supply Co.

General Storekeepers, Wine and Spirit Merchants

Ankong Cheng, gen. mgr. Branch: 36 Edinburgh Rd. (Corner of Yu Yuen Rd.) Tel 27052 Oung, H. N., mgr.

### 電美 Mei-tien

9 Foochow Road Tel 11310, 11319 and 11318 P.O. Box 959 Tel Add: Wemcoexpo

### Westinghouse Electric International Co.

Manufacturers of Electric Light and Power Apparatus

Newmeyer, W. L., special rep. Distributors for Central China-including Fukien Province—

Hugo Reiss & Co., Inc., Shanghai

Reiss, Massey & Co., Ld., Distributors for Southern China-Hongkong

Distributors for Northern China-Chinese Engineering and Development Co., Tientsin, velopment Co., Ti-Mukden and Tsingtao.

### 可公烟民斯惠

Hui-szu-min-yen-kung-sze

6 Soochow Road Tel 65488

### Westminster Tobacco Co. Ld.

Cigarettes and Tobacco

### 行申彰華

6 The Bund Tel 62012 Tel Add: Secnailer

### Wha Chang Shun Co.

Importers and Exporters

Zar, S. T., gen. mgr. Zar, C. J., mgr. Way, L. T., sub-mgr. Xavier, F. Hoong, Wm. V. Kwei, C. F. Seng, K. Y.

GLASS AND HARDWARE STORE 238/239 Boulevard des deux Republiques Tel 17116 Lee, S. C., sales mgr. Wong, Y. W. Wong, C. M.

### 司公限有焊電新華

Wha-hsing-ding-hae-kung-sze

Off.: 146 East Broadway Tel 42103 W'ks: 223 Thibet Rd. Tel 17586

### Wha Hsing Electric Welding Co., Ld.

Oxy-Acetylene and Electric Welders, Steam Boiler Repairers and Marine Work

Directors-Lee, Y. C. Ting, P. Y. Ting, S. K. Chu, A. Sing Sung, T. A. Chang, Y. H. Zee, Ling Sing Works Dept. Shing, Y. C., mgr. Liu, M. C., asst. mgr. Chang, K. S. Tsai, Y. K. Office :-

Woo, A. F., bus. mgr. Hsu, H. N., acent.

## 厰器 機泰華

LD485 Wayside Road Tel 50422

#### Wha Tai Iron Works

Engineers, Boilermakers and General Contractors

Kwei, A. Y., mgr. Kaw Chang Ling, sec. Chow, J. S., acent. Ma, C. Y. Wong, S. S.

## 總 蒲

Tsing-poo-tsung-chu

Customs Bldg., The Bund Tel 60475 (Private exchange to all depts.) P.O. Box 159 Tel Add: Consboard

#### Whangpoo Conservancy Board

Directors-Soong, T. L.

#### WHANGPOO CONSERVANCY-cont.

SHANGHAI

Myers, W. R., comsnr. of Customs

Green, E. B., harbour master

Consultative Board-Wilkinson, H. V. Steen, O. G. Zau, S. U. Saito, T. Cochet, J. Thoresen, O.

Engineer-in-Chief-Chatley, H., p.sc. (ENG.), M.INST.

Secretariat and Accounts Dept .-Green, C. H., chf. sec. and accnt. Wang, K. S., dep. chf, sec. Kwok, T. W., Chinese sec. Liu, G., head clerk Chow, H., asst. acent. Tsur, C., head book-keeper

Engineering Assistants Irvine, J. G., dredg. engr. Wang, Y., constr. engr. Chang, Z. W., engr. asst. Sun, T. T., Liu, Noni, Hsueh, C. P.,

Survey Dept .-Utne, Y., surveyor Share, J. F., asst. surveyor King, S. C., jun. surv. asst. Zing, P. T., draughtsman Chang, A. C., ,, Hsu, H., tide-record keeper

Construction Dept .-Jarldane, K. K., supt. of works Jorgensen, R. S., overseer Zonneveld, G. H. M., ,, Kwauk, M. Y., draughtsman Yeng, C. C., Kau, K. V., tracer Kong, T. H., clerk Tsau, P. H.,

Dredging Dept .-Mason, T., dredg. plant supt. Chang, S. I., draughtsman Feng, F. C., ,, Chen, V. S., tracer

General Office— Chow, Y. Z., storekeeper Tong, T. H., sec. to engr.-in-chief Tang, T. Y., Chinese writer Tai, C. C., Yang, C. T., clerk

### 輸

Whangpoo-luen-doo-cho

Customs Jetty and 10 Hankow Rd. Tel 15510 and 61395 Tel Add: Marden

### Whangpoo Ferry Service

(Prop's: G. E. Marden & Co., Ld.) Launch and Ferry Boat Owners; Steam and Motor Launches for Hire

Marden, G. E., mng. dir. Song, V. K., dir. Hawkings, W. J., dir.

### 廠木記清魏

Whay-ching-kee-mok-t'sang

s221 Ningpo Road Tel 16151

### Whay Ching Kee & Co.

Lumber Merchants and Building Contractors

Whay Ching Kee

### 豐 德 會 Way-teh-foong

2 French Bund Tel 15099 Tel Add: Wheelock

#### Wheelock & Co.

Auctioneers, Ship, Freight, Coal and General Brokers

Firth, B., O.B.E. partner Weigall, G. S., o.B.E., ,,

Agents for Shanghai Tug & Lighter Co., Ld. Yoong Ling Wharf, Ld. General Accident Fire & Life Assurance Corp., Ld. British Anti-Fouling C position & Paint Co., I.d.

### 築 Yung-tah

7-8 French Bund Tel 10890 Compradore 16150 General Office .. Private Office 11826 P.O. Box 304 Tel Add : Command

#### Wheen & Sons, Ld., Ed.

Import Merchants

Wheen, L. R., dir. Wheen, A. F., ,, Mothersill, E. J. Bertenshaw, H., dir., Manchester Agents for-

Ballantine's Whisky Tower Brand Lager Beer

#### 威士未 Moi-se-wei

14 Canton Road Tel 11647 Tel Add : Franite

#### White, Frank W.

Share, Estate and Mortgage Broker

### 庸中老 Lau-chung-yung

4 Kiukiang Road Tel 12760, 17999, 15724, 15717 Tel Add: Whyteleafe

Railways

#### White & Co.

Bill and Bullion Brokers

White, H. O. White, Aug. V. White, H. Aug. Morgan, R. White, Alex. Aug. thanghai Who's Whe

Director,

Shanghai Stock Exchange, 16 Central Road Private Tel: 10668 Exchange Tel: 65292 Tel Add: Whitepote

#### White & Pote-Hunt

Stock, Share, and Gold Bar Brokers

White, A. V. Pote-Hunt, J. O.

### 館公沃古

Ku-or-kung-kwan

Missions Building,
23 Yuen Ming Yuen Road
Tel 10129 and 10429
Tel Add: Attorney
P.O. Box 916

#### White-Cooper & Co.

Solicitors

Master, R. F. C., solicitor Harris, M. Reader, ,, Brown, M. Blumfield, ,, Artindale, R. Judge Dao Kia Tsung Zee Tsze Foong, interp. Woo, L. H. Sun Gien Hsien

### 司公羅惠

Way-loo-kung-sze

30 Nanking Road Tel 61491, 61492, 61484 Tel Add: Warfield P.O. Box 152

### Whiteaway, Laidlaw & Co. Ld

Drapers, Furnishers, Boot and Shoe Dealers, Tailors and General Outfitters

Ward, W. J., mgr. Smith, G. T., joint asst. mgr. Vincent, E. G., ,, ,, Sung, L. C., chief clerk Bowen, D. Bluck, T. E. Banks, O. C. Edmunds, D. S. Clarke, C. B. Stephenson, E. Handley, A. E. Hicks, B. Koizumi, M. Kiyasu, T. Yoshitami, Y. Imagawa, G. Pating, A. Rozario, J. Tanichi, M. Toomiya, Y. Kropanino, B. Takayama, M. Imai, Y. White, M. Choy, V. N. Bowen, Mrs. D. Silva, Mrs. A. Misono, Mrs. F. J. Collaco, Mrs. Popoff, Mrs. Inna Vaughan, Mrs.

#### WHITEAWAY, LAIDLAW-cont.

Goloolkoff, Mrs Gerasimova, Mrs. Kousnitsoff, Mrs. Silnizky, Mrs. Rudakoff, Mrs. Gonsalves, Mrs. Dunn, Miss N. Shouins, Miss L. Lee, Miss N. Kettlewell, Miss Perpetuo, Miss M. Perelman, Miss T. Kirgner, Miss Poliak, Miss A. Zatz, Miss R. Poyarkoff, Miss G. Cruz, Miss C. Cruz, Miss L. Parboni, Miss Vilensky, Miss Law, Miss Petroff, Miss Berkovitch, Miss Masalova, Miss Soloveva, Miss A. M. Rosario, Miss Silva, Miss Sereignikoff, Miss M. Sayce, Miss F. Leschinskaia, Miss L. Lavrisheva, Miss Ikenaga, Miss Kerniloff, Miss P. Dunn, Miss M. Souza, Miss E.

### 豊惠 Wei-fong

35 Jinkee Rd. Tel 61205 P.O. Box 935 Tel Add: Werwhite

#### Whitehead, R. J.

Manufacturers' Representative, Provisions, etc.

Whitehead, R. J.

Agencies

John Mackintosh & Sons, Ld., Halifax: Mackintosh's Toffeede-Luxe J. Lyons & Co., Ld., Cadby Hall, London: Lyons' Tea

Hall, London: Lyons' Tea Garrard Engineering & Manufacturing Co., Ld., Swindon, England: "Garrard" Gramophone Motors

Robt. McNish & Co., Ld., Glasgow: McNish Scotch Whisky Trufood, Ld., Wrenbury, Cheshire: Humanised Trufood Needlers' Ld., Hull

### 庸中新

Sing-chung-yung

35 Canton Rd. Tel 12171 (3 lines) P.O. Box 1153 Tel Add: Angloese

#### Whitsons, Limited

Import and Export Merchants and General Commission Agents

White, A. V., mng. dir. Brand, Fred. J., gen. mgr. WHITESONS, LIMITED—cont.

Maitland, A. J., sales mgr.
Piry, J., asst. mgr.
Cooper, T. A., insur. dept.
Roberts, W. D.
Whitmore, G. R.
Johansson, Miss D.
Maitland, Miss N.
Tai Yue Cheng, comp.

### 葛德 韋 Wi-tak-kuh

6 Avenue Edward VII Tel 16420 Tel Add: Kesswhitak P.O. Box 582

#### Whittaker, L. A.

(Representing Kessler & Co., Ld., Manchester and Bradford)

> Yarns, Cotton and Woollen Piece Goods

### 可公德俊

Hwai-teh-kung-sze

325-6, Hongkong Bank Building, 12 The Bund Tel 61173 P.O. Box 706 Tel Add: Herwhit

#### Whitworth, Ld., Herbert

(Manchester and Bradford)

Cotton and Woollen Manufacturers and Merchants

Speyer, C. S. Woo Chee-chong

Agents for— Geo. Mallinson & Sons, Ld., Linthwaite, Yorks

### 司公林虎

15 Museum Road Tel 18303 Tel Add: Whouling

# Whou Ling Silk Manufacturing Co., Ld.

Manufacturers and Exporters Hinsou Wang, gen. mgr.

### 門德匯商德

Wei-dah-man

Main Store: 814-816 N. Szechuen Road Tel 41626 Branch: 577 Avenue Joffre Tel 37456

#### Wiedermann, F.

Piece Goods and Haberdashery

Wiedermann, F., prop.
Wiedermann, A.
Aoolin, B.
Petoohoff, A.
Vershinin, A.

### 司公鞋皮步飛

Da-go-pee-ha-kung-tsze

Tel 11995 P.O. Box 982 Tel Add: Wildshoe

#### Wild Shoe Co.

(in association with Erfordia Shoe Mfg. Corp., Erfurt-N.) Shoe Manufacturers, Wholesale and Retail Dealers in Leather, Shoes and Accessories

Edward, H. E., mgr.

### 星 吉 Chih-sing

6 Kiukiang Rd. (2nd floor) Tel 16012-3 P.O. Box 961 Tel Add: Grahamite

### Wilkinson, Heywood & Clark

Varnish, Paint and Colour Manufacturers

Maxted, H. W., mgr.
Gibbins, F. W. (Hongkong)
Hegarty, J. T.
Howe, A. G.
Johnson, D. A. (Tientsin)
Loveless, E. W.
Gotfried, A.
Taylor, Miss E.
Fowler, Miss H.
Taylor, Miss D.
Woo, H. C., comp.

Also representing— Pinchin, Johnson & Co., London

D. Storer & Sons, London
Associated Lead Mfrs. Export
Co., Ld., Newcastle-on-Tyne:
Genuine Red and White Leads
Chadwick & Shapcott, London:
Brushes for Painting, etc.

Purchase, Hayward & Co., London: Brushes for Painting, etc.
Distributors in the Far East for
Indian Gvt. Vegetable Turpentine and all grades of Rosin

WILLIAMS MEDICINE Co., DR.— See G. T. Fulford Co., Ld.

### 士 靈 惠 Will-len-sz

56 Szechuen Rd. Tel 15009 Tel Add; Willens

#### Willens, B.

Life Insurance and Annuities

Agent for—
Sun Life Assurance Co. of
Canada.

### 司公限有刷印陰柳

Liu-in-in-suh-yue-eh-kong-sz

110 Nanking Road Tel 62243 Tel Add: Wilopatern

### Willow Pattern Press, Ld.

Printers and Publishers

Bain, C. M., chrmn. Bell, A. D., dir. WILLOW PATTERN PRESS-conj.

Logan, M. H., dir.
Lieu, O. S., ,,
Millington, Francis C., mng. dir.
Gabbott, B. L., gen. mgr. and dir.
Bates, J. A. E., gen mgr. pro tem
Stuart-Murray, Mrs. M. L.

Agencies— Stephenson, Blake & Co., Ld.

Forward Engraving Co., Lo.

### 遜 而 惠 Wil-i-son

411 Glen Line Building Tel 12599 P.O. Box 1628 Tel Add; Wilvincit

#### Wilson, A. W.

Res. rep.— Wright & Thomas, Ld., Bradford RichardGoodair, Ld., Manchester

### 所務事師律大威高秦

Tah-koo-wei-dah-leh-sz-sze-woo-so

Rooms 302 and 307 (third floor), Glen Line Building, 2 Peking Rd. Tel 17596 P.O. Box 1790 Tel Add: Twiastra

### Wing, T.

Barrister-at-Law

Wing, T., barrister-at-law Ferguson, Miss C., sec.

### 司公限有安永海上

Shanghai-yung-an-yu heienkung-eze

551 Nanking Road

Wholesale Dept: Tel 17261
Provision , , , 17262
Banking , , , 17676
General Office , 62727-8
P.O. Box 567 Tel Add: Wingon

#### Wing On Co. (S'hai), Ld.

(Incorp. in Hongkong)

Universal Providers

Managing Directors— Lock, J. G. mng. dir. Bew, Kwok Young, F. T., gen. mgr. Kwok, L. S., sub-mgr.

### 司公限有險保養人安永

Wing On Bldg., 551 Nanking Rd. Tel 14842 Tel Add: Wingon Head Office: Hongkong

#### Wing On Life Assurance Co., Ld.

(Incorp. in Hongkong)
Lock, James Gock, mng. dir.
Tong, Kwok Yam, mgr.

Wing On Building 551 Nanking Road

### Wing On Textile & Mfg. Co.

### 號生永

139 Nanzing Road Tel 43137 Tel Add: Wingsing

#### Wing Sing

Stevedore and Transport Agent

Sing, C. W. A Chan, Y. Y. Wong, Y. C. Den, T. H. Wong, Y. F.

### 行秦永 Yung-tai-hong

C. 29/30 Honan Road
Tel. 19051 P.O. Box 1395
Tel Add: Wingimexp

### Wing Tai Co.

Importers of Woollen and Cotton Piece Goods, Metals, Sundries, etc.

Tsai, Z. T., part. Char, S. F., ,, Van, V. D, part. and gen. mgr. Chung, V. L., Yeh, Y. T.,

### 號煤聚築

Yung-tah-ma-hao

139 Nanzing Road
Tel 43137 Tel Add: Wingtai

#### Wing Tai & Co.

Coal Merchants

Sing, C. W. A. Wong, Y. C. Den, T. H. Yang, S. W.

### 行烟 元 幕 永

Yuen-tai-yuen-ien-hong

1280 North Szechuen Road Tel 41498

### Wing Tai Yuen Tobacco Co.

Manufacturers and Importers of Tobacco and Smokers' Sundries

Cheang, W. Y., mgr. Young, Y. P., ", Railways

shanghai Who's Whe

Director,

Directo

#### 平 同 Doong-foo

39 Peking Road Tel 10226 P.O. Box 949 Tel Add: Wisner

#### Wisner & Co.

Merchants

Lambe, W. P. Shoppee, C. L. Silva, P. Q. R. da Chen Yee-poo, comp.

Agents for-Pennsylvania Flexible Metallic Tubing Co.

### 士 青 韋 Wi-zur-sze

Union Building, 1 Canton Road Tel 18984 P.O. Box 1471 Tel Add: Frawithers

#### Withers, A. S.

Representing-George Fraser Son & Co., Ld., Manchester and Bradford

> Exporters of Cotton and Woollen Textiles

### 司公染洗利萬

Van-lee-kee-che-sein-nien-kung-sze

A953 East Broadway Tel 44394

#### Wolf & Co., L.

Dry Cleaning and Chemical Dyeing Works

Wong, G. K., mgr. Branch: G122 Bubbling Well Rd. (Tel 33015) Wong, H. S., mgr.

#### 恆 成 Hung-chen

28 Kiukiang Road Tel 12029 P.O. Box 1526 Tel Add: Sprinzfurs

### Wolf Sprinz Fur Corporation

Furs and Skins

Wolf, E. T. R. Sprinz, K.

Woman's Christian Medical Coll.—See Margaret Williamson Hosp., under "Hospitals"

WOMEN'S BIBLE SCHOOL-See Missions

Women's Foreign Miss. Soc. or M. E. CHURCH—See Missions

#### 黄萝 Wong-man

#### Hours:

10 a.m. to 12 noon at An Ming Hosp, 579 N. Szechuen Rd. Tel 45507 1.30 to 5,30 p.m, at 182 Szechuen Rd. Tel 62017 Res. Tel 35145

#### Wong, Dr. M.

Medical Practitioner

#### 律 大 平 字 黄

110 Yu Yuen Road Tel. 27736

Wong, Dr. Y. K., LL.B., D.C.L. Attorney and Counsellor-at-Law

#### 照 開 Ŧ 相

Wong-hoy-chau-seang

235 Nanking Road Tel 6126

#### Wong Photo Studio, C. H.

Studio Portraiture, Enlarging, Photos, Picture Frame Makers, etc.

Wong, C. H.

### 昌和 Woo-chong

699 North Szechuen Rd. Tel 41266

#### Woo Chong

Tailor and General Outfitter Kiang, F. C., prop. and mgr. Yuen, G. F., asst. mgr.

#### 行 豐 五 Woo-foong-hong

25 Jinkee Road Tel 10123 P.O. Box 1346 Tel Add: Woofontrad

#### Woo Foong Trading Co.

Importers of Piece Goods and Sundries

Liang A. Ching, mng. dir. Woo, F. L., mgr. Shun, F. Z. Ziang A. C.

30 Peking Road Tel 10781 Tel Add Overdale

#### Woods, Arthur

Stock and Share Broker

67 Ward Road Tel. 50467

### Wool Shop

(J. H. McGregor & Co., props.) Importers of Knitting Yarns and Blankets

WOOSUNG-HANKOW PILOTS ASSO-CIATION, LD .- See Pilots

#### World Auxiliary Insurance Corp., Ld.

(London) Blom & Van der Aa, marine agents, 3 Edward Ezra Road

WORCESTERSHIRE REGT., ISTBATT. -See British Forces

WORLD'S CHINESE STUDENTS' FEDERATION-See Clubs

WRIGHT & THOMAS, LD. (Bradford) -See Wilson, A. W.

### 司公坊 染 法 西 利 華

Wha-le-se-fah-sap-yan-kung-sze

211A Szechuen Road Tel 12284

### Wulff & Co., S.

Chemical Cleaning and Dyeing of Carpets, Curtains, Skins, Apparel, etc.

New, V. A., mgr.

### 房樂大發華

19-20 Kiukiang Rd. Tel 67208-10 P.O. Box 1004

#### Wulfing & Co., N/V A.

(Amsterdam)

Manufacturers of Sanatogen, Kalzana, Formamint, Cystopurin, and Nasmint Melchers & Co., sole agents for China

2 Peking Rd. Tel 19095 P.O. Box 1549 Tel Add: Lasun

#### Wylie Co., D. S.

Manufacturers' Representative Wylie, D. S. Waung, C. L.



### 行慎協商華

175 Nanking Road Tel 11884 Tel Add: Yachen Chinese Tel Add: 7189 Chinese Wireless Add: 7188

### Yah Chen & Co.

Importers and Distributors of Paper, Printing Inks, Printing Supplies, Photo-Engraving Supplies, etc.

Chang, L. Y., mgr. Chang, B. S., asst. mgr.

### 號呢記錦錫協 Ya-chong

Head Store: 55-56 Bubbling Well Road (Next to Little Club) Tel 34925

### Ya Chong & Son, A.

Tailors and General Outfitters and Woollen Merchants

## 司公食伙辦包大協

Yah-dah

150 Rue du Weikwei Tel 13425

#### Yah Dah

Butchers, Poultry and Vegetable Dealers

Tsue, S. M. Tsue, T. J.

### 號金五祭與協

28 Seward Road Tel 43506

### Yah Shing Yung & Co.

Dealers in Hardware, Machinery and Tools

### 司公汽冷和治

Yah-wah-lun-chi-kun-sze

12-14 Minghong Rd. Tel 41296, 45438

### Yah Woh Ice & Cold Storage Co., Ld.

Eddie, C., chrm. Lee Yung Dong, mgr.

#### 氏栢 Pa-sze

25 Jinkee Road (Room 104) Tel 17685 Tel Add: Shalomhai

### Yahia, S.

Importer and Exporter

Yahia, S. Hirsch, Eli, mgr. Chen, Neeling, comp.

### 社會式株船汽下山

Shan-heia-chi-chuan-chu-ehihhui-eha

Wayfoong House, 56 Szechuen Road Tel 16645, 17003, 18445, 18229 and 16187 Tel Add: Yamashita

#### Yamashita Kisen Kaisha

Shipping and Coal Merchants

Hiraga, K., mgr.
Shiroki, S., sub-mgr.
Ozawa, T.
Kimura, H.
Mandai, T.
Dodo, J.
Murayama, M.
Nakai, Y.
Ishigaki, R.
Sun, Z. K.
Koo, K. S.
Kadono, T. (Hankow)
Matsuura, T. (Hankow)

Coal Dept .-

Tabuchi, K., mgr. Iwaya, M.

### 行記正陽

925c Woosung Rd. Tel 41590

### Yang Chien Chee & Co.

Importers of Paper Hats, Carnival Novelties, Toilet Paper, Heavy Parquet Brushes, etc.

Yao, Cumming, mgr.

### 司公子楊

Yang-tsze-kung-sze

26 The Bund Tel 65470

#### Yangtsze Insurance Association, Ld.

Marine, Fire, Automobile and Householders' Insurance

Smith, W. E., acting gen. mgr.

# 司 船 輪 江 捷

H. & S. Bank Bldg., 12 The Bund Tel 12112 Tel Add: Rapidco

Branches at Hankow, Shasi Ichang, Wanhsien, and Chungking,

### YangtszeRapidSteamshipCo.

(Fed. Inc. U.S.A.)

Hoyt, Lansing, pres.
Brown, Reginald, A.C.A. [supt.
Rosenberg, Capt. J. W., mar.
Morin, I.
Howells, Mrs. M.

### 會員委理整道水江子揚

Ministry of Communications, Nanking

Tel Add: Yangriver

### Yangtse River Commission

President-

Li Chung Kung, vice-minister of communications, Nanking

General Affairs Dept .-

Kung, S. Y., supt.

Engineering Dept .-

Sung, H. S., supt.

Survey Parties-

Stroebe, G. G., chf. survey engr. Wang, Y. F., chf. of parties

YANGTSZEPOO BOWLING CLUB— See Clubs

#### 星 五 Ou sing

36 Jinkee Road Tel 10212 Tel Add: Onneybros

### Yannoulatos Bros. (China)

Silk, Lace, Embroidery, and China Produce

Yannoulatos, N., mng. dir. Carneiro, Miss M. Chow, S. P.

## 廠造營記新姚

Yao-sing-kee-yin-zah-tsang

62 Kiangse Road Tel 10865

### Yao Sing Kee

General Contractor

Yao Sih Chow, prop. Yao, Z. A., engr. Sze, N. F. Yao, Y. D. Chen, T. F. acent.

### 號貨雜頭匹西中隆有

410 Honan Road Tel 11990 Tel Add: Yaouloong

#### Yaou Loong Co.

General Storekeepers, Wholesale and Retail Dealers in Piece Goods, Hosiery, Toilet Sundries, Pongee and Silks, etc.

Li Lai Chee, pres.

Li Hangson, treas, Li Fun Paul, sec.

Li Hang Yue, sales dept.

Li Sun Chu, acent.

Railways

shanghai Who's Whe

Director,

Direct

#### 隆 協

316 Bubbling Well Rd. Tel 36082

#### Yaron, A.

Architect, Surveyor and Civil Engineer

Yaron, A., N.E.A.
Arnold de-Bolly, C.E. asst. engr.
Yaron, John A., asst. architect
Zee, C. C., sec.
Tang, T. S., chf. architectural
draughtsman
Chen, W. C., chf. engr.
draughtsman
Yih, Z. D., draughtsman
Zeng, Z. K.,

Stock Exchange, 16 Central Road Office: Tel 65292 Res: Tel 70827 Tel Add: Prizemoney

#### Yates, Thomas Moore

(Member of the Stock Exchange)

Share Broker

### 師律大盖司狄約

1-c Kiukiang Road Tel 14213

### Yavdynsky, J. A.

Barrister-at-Law

### 會商原江

3 Ezra Rd. Tel 13762 Tel Add: Yebara

#### Yebara & Co.

Shipping and Coal Merchants

Yebara, K., prop.
Takesawa, M.
Masakane, K.
Katayama, K.
Chang, T. C., comp.
Ting, A. Z.
Woo, S. L.

Agents for—
Yedo Shokai, Japan: Safety
Lamps [Carbon Papers
Marlowe & Iwaya Co., N.Y.:
Japanese Dynamite Mfg. Co.,
Tokyo [Haiphong
Compagnie Extreme Orientale,

## 所務事律法益集

64 Peking Road Tel 14701, 13815

#### Yeh & Co.

Lawyers

Yeh, S. Y., advocate
Yang, L. C., attorney-at-law
Chang. K. W.,
Yang, I. C.,
Chen, T. C., clerk
Loh, H. S.,

### 店飯被馬黄

Wang-mu-chia-fan-tien

20 Nanking Road Tel 3341

### Yellow Jacket, The

Foreign Restaurant

Chen, Bai-chang, prop. and mgr.

### 司公車汽黃用公國中

Kung-yoong-wong-chee-tso-kung-sze

Main Office: 338 Rue Bourgeat Branch Office: 507-8 Boundary Rd. Gen. Tel 35353 (6 lines) Tel add: Yellowcab

# Yellow Taxicab Co. of China,

Taxicab Transportation, and Accessories

## 士博學光眼侯康嚴

Yen-kong-hou

Room 124, Sassoon House Tel 18847

#### Yen, Dr. Wm. K. H.

Optometrist and Optician

### 康 成 Yien-kong

3 Museum Road Tel 10195 P.O. Box 1472 Tel Add: Yienkong

#### Yienkong & Co.

Importers of Cotton and Woollen Piece Goods, Metals and Sundries

Yen, S. N., mgr.
Loh, Y. S., p.p. mgr.
Wang, C. F., asst. mgr.
Tsur, M. E., sec.
Kuo, C. N., sec.
Hsu, H. C., chief acent.
Wang, P. C., cashier

## 廠造營泰昌益

JG 1104 Ward Road Tel 50687

#### Yeh Chong Tai

Building Contractor

Li Fuh, mgr.

### 奥 盆 Yik-shing

B128-9 Kiangse Road Tel 14173

#### Yik Shing

Stationers, Bookhinders, English and Russian Printers, Lithographers, Engravers, Account Book and Rubber Stamp Manufacturers

Shao, C. F. Liang, C. H. Lee, P. T.

### 亨 元 Yuen-hang

2 Peking Rd. Tel 10659 Tel Add: Ynchausti

#### Ynchausti & Co.

Manila Rope Manufacturers

### 社會式株險保上海災火濱橫

52 Szechuen Road Tel 17970

#### Yokohama Fire & Marine Insurance Co., Ld.

Fire, Marine, Transit and Fidelity Insurance

Nagayama, S., rep.

### 社會式株木植濱橫

Whang-ping-tsu-mu-way za

Carlton Building, 50 Bubbling Well Rd. Tel 34913

#### Yokohama Nursery Co., Ld.

Seedsmen, Nurserymen and Landscape Gardeners

Kakuda, A., mgr. Nakanishi, T., acent.

### 司公皮像立德古國美

Mei-kuo-goo-tuch-li ziang-be-kung-sze

32 Jinkee Rd. Tel 15623, 15813, 62515 (godown) Tel Add: Goodrush P.O. Box 969

### Yokohama Rubber Co., Ld.

(Agency of The B. F. Goodrich Rubber Co., Akron, Ohio)

> Motor Tyres and Tubes; Mechanical Rubber Goods

Hanawa, I., gen. mgr. Yoshioka, N., p.p. mgr. Ogawa, O. Ishida, H. Chien, K. F. Chu, T. Y.

### 行銀金正濱橫

Whang-ping-ching-ching-ning-hong

24 The Bund Tel 68008

### Yokohama Specie Bank, Ld.

Watanbe, N., mgr.
Matsumoto, K., sub-mgr.
Itoh, K.,
Mishima, Y., p.p. mgr.
Nakamura, T.,
Ishihara, T.,
Kikuchi, T., acent.
Barrera, L. R.
Betines, A. T.
Daigo, K.
Fujita, K.
Fujitani, H.

Harada, M. Hayakawa, T.

#### YOKOHAMA SPECIE BANK-

Hirose, T. Horii, K. Iijima, S. Inouye, T. Ishizaka, R. Iwahori, I. Kajiwara, M. Kato, S. Kawachi, H. Kitamura, I. Kuwahara, K. Matsumoto, K. Matsuo, K. Mizuno, M. Morita, Y. Nakahara, K. Nunes, P. C. F. Ogawa, B. Ohira, K. Okumura, S. Ohye, K. Sakaguchi, S. Sakai, K. Shimoda, T. Sugihara, U. Suu, M. Suzuki, S. Suzuki, T. Takahashi, N. Tatara, Y. Tatsuta, S. Togami, R. Tsujimura, T. Umemura, T. Wakejima, T. Yamada, H. Yamazaki, K. Yoshitomi, M.

### 浜 横 Wong-pang

87 Szechuen Rd. (Central Arcade) Tel 12968

#### Yokohama Trunk Co.

Trunks, Leather Goods, etc. Nishiyama, I., mgr.

### 克約商美 May-shon-yok-ko

21 Jinkee Rd. Tel 11450, 11459 Tel Add: Yorshipli

### York Shipley, Inc.

Engineers and Contractors for Ice-making and Refrigerating Plants

Morrison, C. B., mng. dir. Carr, John, asst. mgr, Whitton, C. D., supt. construc-Koh, Y. S., engr. [tion Chu, Y. Z. acent.

### Agencies-

York Ice Machinery Corp.: Icemaking and Refrigerating Machinery

National Ammonia Co.: Anhydrous Ammonia and Aqua Ammonia

Cork Manufacturing Co.: Compressed Cork board and Granulated Cork

Pfaudler Co.: Glass-lined Tanks, Pasteurizers and Coolers

### 司公險保與益商英

Yin-song-yih-shing-pow-shien kung-sze

Rooms 143-4, H. & S. Bank Bldg., 12 The Bund

Mgr. and Gen. Office: Tel 11773 Compradore: Tel 18036

Tel Add : Goodyork

### Yorkshire Insurance Co., Ld.

Fire and Marine

Wright, H. E., China branch Roach, R. T. J., acent. [mgr. Pan, M. S., comp.

Dodwell & Co., Ld., gen. agents

#### H 吉 Chih-din

24 Siking Road Tel 10995, 61209, 14772, 19223, 18042 Tel Add: Yoshida

#### Yoshida & Co.

General Merchants

Yoshida, H.
Sasaki, D., signs p.p.
Koyama, T.
Kodama, C.
Yamamoto, T.
Tanabe, Y.
Miyaoka, H.
Shiosaka, Y.
Kita, R.
Miyaura, I.

#### 增 吉 Chi-tsun

General Office: 3 Kiukiang Road Private Office: Room 4, Yokohama Specie Bank Bldg., The Bund Tel 13385, 13387, 13388, 16705, 15981, 17690

#### Private: 43893

#### Yoshimasu, H.

Exchange Broker

Yoshimasu, H., prop. and mgr. Yamasaki, H., asst. Yabe, T. Taniguchi, H. Kawahara, H. Kawai, M.

### 行銀誠與聚

Zie-sing-zang

ol4 Kiukang Road Mgr.'s Office: Tel 16680 Gen. Office: ,, 14375 Tel Add: 2435 and Yangbrosbk

#### Young Brothers Banking Corporation

Yang, H. P., mgr. Yu, Y. H., asst. mgr. Y.M.C.A., British.—See under British Forces

### 會年青教督基華中 會協國全

Chung-hua-chi-tu-chiao-chingnien-hui-chuan-kuo-hsieh-hui

20 Museum Road
Tel 65286, 65287, 65288, 65289
P.O. Box 924
Tel Add: Committee

#### Y.M.C.A. of China

NATIONAL COMMITTEE

Executive Committee—
Chu, S. C., chrmn.
Zau, S. U., vice-chrmn.
Kiang, W. H., ,,
Chang, K. F., sec.
Lee, T. N., tress.
Han, N. L.
Lee, K. S.
Fong Sec, F., sec.
Lee, W. C.

#### General Administration-

Yui, D. Z. T., gen. sec. Lee, J. Y., asso. gen. sec. Koo, T. Z., asso. gen. sec. Wilbur, H. A., asso. gen. sec. Liang, H. S., sec. Yuen, F. L., asst. Yang, T. P., libr.

#### City Division -

Loh, K. Z., actg. ex. sec.
Fu, Daniel C., education
Wang, Philip P., ,,
Nipps, J. W., industrial
Cheng, Philip W., rural
Barnett, E. E., personnel
Petitt, C. W.,
Lockwood, W. W., training
Service, R. R., regional
Lerrigo, G. E.,
Rasmussen, J.,
Sing, C. D.,

#### Student Division-

Wu, Y. T., exec. sec.
Shen, T. L.
Tsao Ling
Magill, O. R.
Woo, Y. K., publication
Van, T. M..
Ying, Y. D..
Hughes, E. R.

#### Science Division-

Lee, John Y., chrmn. Robertson, C. H.

#### Business Dept .-

Zee, J. Z. Chang, T. T. Ma, A. P. Wong, K. F. Wong, T. K.

#### Association Press—

Young, H. S. Lu, Y. D. Railways

shanghai Who's Whe

Director,



### 會年靑敎督基海上

Shang-hai-chi-tuk-chao-chingnien-way

201 Szechuen Road Tel 65197, 65198, 65199, 65200 Tel. Add: Flamingo

#### Y.M.C.A., Chinese

Fong Sec, F., pres. Chang, K. F., vice-pres. Chang, H. S., rec. sec. Shaw, K. W., treas. Wu, T. C. Chang, K. F. Liu, Herman C. E. Zee, K. S. Chu, S. C.

Dee, Wm. Yinson Aze, T. D. Hsia, C. L.

Ing, S. K. Han, N. L. Ting, K. T.

General Administration-Chen, L. T., gen. sec. Niu, L. C., asso. gen. sec. Pang, S. Y., financial

Membership Dept .-Young, I. H. Soong, F. W.

Religious Dept.— Young, I. H. (actg.) Soo, S. H.

Educational Dept .-Tsu, Z. J.

Physical Dept .-Ling, H. D. Chen, F. T.

Boys' Dept .-Chao, S. Y. Koo, K. T. Nee, S. P.

Student Dept .-Shen, Wesley Wang, C. T. Hayes, E. M.

Pootung Branch-Fu, Franklin N. Zia, T. Y. Kao, John K.

Industrial Dept .--Lowe, C. H.

### 會年青數督基美歐

Hou-mei-ching-nien-wei

38 Bubbling Well Rd. Tel 35255 Tel Add: Foreigny

#### Y.M.C.A., Foreign

Trustees-

Arnold, H. H., pres.
Harris, E. F., vice-pres.
Fleming, W. S., hon. sec.
Wentworth, C. M., hon. treas. Brown, N. S. Hopkins, P. S. Lowson, A. B. Kuepper, W. [C.M.G., D.S.O. Macnaghten, Brig. Gen E. B., Steen, O. G. Trivett, Very Rev. A. C. S.

Y.M.C.A. OF FOREIGN-cont.

Executive Staff-

Fitch, G. A., gen. sec.
McLachlin, L. E., asso. gen. sec.
Tobin, C. M., physical dir.
Haslett, T. M., educational sec. Hines, W. E., business sec. Bright, L. F., asst. physical sec. Lemp, Kathryn, women's sports section

Blechynden, H., boys' work Wise, Mrs. Margaret, steno. McLachlin, Mrs. L. E., dietitian Smith, Mrs. Sarah E., matron Chifan Li, Chinese sec. Borst-Smith, Miss T. M., steno. Mills, Mrs. E. B., steno. Kee, K. W., accent. Soldatencoff, S. F. Malleck, M., masseur Kovalchik, S., asst. masseur

22 Quinsan Gardens Tel 42519

#### Y. M. C. A., Japanese

Directors-

Sakamoto, Y., chrmn. Furuya, M. Iwamoto, M. Izumi, S. Nakamura, T. Takahashi, T. Kawakatsu, S. Serizawa, K. Fugawa, K. Sasaki, K.

Shima, K. Gen. Secretary-Hirotsu, F.

### 會年青軍海

Hai-chung-tsing-nyien-wei

Hongkong and Szechuen Rds. Tel Add: Ansec

### Y.M.C.A., Navy

Committee-

Lurton, N. E., chrmn. Williams, F. S., vice-chrmn. Myers, C. M., treas. Anderson, Paul Bordwell, B. H. Cameron, H. H. Drake, F. D. Luccock, Rev. E. W. Petitt, C. W. Philleo, G. W. Roberts, R. P. Sawyer, J. B. Viloudaki, N. A. Dilley, F. E. Brown, P. W. Ross, D. W., rec. sec. Brown, Paul W. exec. sec. Judd, Wilber. asso. exec. sec. Ross, D. W., business sec. Hall, L. R., activities sec.

Y's MEN'S FREE BABY CLINIC-See Hospitals

### 會年青女教督基華中 會協國全

Chung-hua-chi-tu-chiao-ching-nienhui-chuan-kuo-hsieh-hui

23 Yuen Ming Yuen Road 68735 Tel Add: Emissarius Tel 68735

#### Y.W.C.A. of China

NATIONAL COMMITTEE

Executive Heia, Mrs. C. L., chrmn. Lee, Mrs. T. M., vice-chrmn. Chang, Mrs. F. L., Fong, Mrs. sec. treas.

Staff— Ting Shu-ching, gen. sec. Chang, Miss Roberta Willis, Miss Lina Haass, Miss Lily K. Vaughan, Miss K. Kwan, Miss M. Y. MacKinlay, Miss M. F. Tien, Miss T. P. Tsai, Miss K. Vance, Miss C. Ho, Miss Y. K. Djang, Miss B. T. Huang, Miss C. C. Liu, Miss Y. H. Ting, Miss R. Li, Miss K. Tang, Miss L. Y. Lee, Mrs. Y. S. Chen, Frank Sung, Miss Z. S. Yang, Mrs. Y. Y. Wang, Miss C. Y. Chen, Miss H. Chang, Mrs. S. C. Mayhew, Miss A. S.

## 會年青女教督基海上

Zaung-hai-kyi-tuk-kyannyui-tshing-nyien-we

Hostel and Office: 732 Dixwell Rd.

#### Y.W.C.A., Chinese

Chang, Miss T. Y., acting gen. Cheng, Miss T. [sec. Chow, Mrs. L. N. Lee, Miss Y C. Sih, Miss Mary Lah, Miss M. L. Tsoong, Miss C. G. Bagwell, Miss May Perkins, Miss J. B.

## 會年青女婦教督基

Chi-tuk-chao-fu-nu-ching-nien-hwei

22 Nanking Road Tel 18933 Employment Dept. ,, 10264 Tel Add: Emissarias

### Y.W.C.A., Foreign

Lacey, Miss Ethel M., chrmn. Smith, Miss Olga, sec. Baldwin, Mrs. D. D., treas. Perkins, Miss Jeanne, gen. sec. Brown, Miss F. P., empl. sec.

### 行车青 Toing-nieh-hong

51c Kiangse Road Tel 15748 Tel Add: Yomenco

### Young Men Trading Corporation

Importers, Exporters, Manujucturers' Representatives and Commission Agents

Chang, T. M., mgr. Sun, S. Z. Chow, V. Z. Chang, T. T. Tse, Y. D., comp.

### 館相照明英 Ying-ming

195 Nanking Road Supplies Dept.: Tel 61272 Photo Studio: Tel 14776

### Young Photo Co.

Artistic Photo Studio, Photographic Accessories

### 號 成 裕 Yu-cheng-hong

MM 431 Myburgh Rd. Tel 33621 Tel Add: Yuchengco

### Yu Cheng Co.

Exporters of Hog Casings Wong, K. H., prep. Ku, S. P. Ling, F. C.

### 號金五記信昌裕

JG 1029 Ward Road Tel 51117

#### Yu Chong & Co.

Government Contractors, Shipchandlers, Mill Supplies, Coal and Iron Merchants, and General Storekeepers

Sole Agents— Central Soap Works

## 司公限有份股鑛鐵繁裕

Yu-fang-tih-kwan-ku-van-yu-haeykung-sze

26a Canton Road Tel 14312 Tel Add: Yufang

### Yu Fang Iron Mining Co., Ld.

Fock, S. W., mng. dir. Tongson, N. S., dir. and mgr. Ching, M. T., dir. Shu, K. Y., dir.

### 廠紗豐裕

Town Office:

80 Avenue Edward VII Tel 16638 Mills: 98 Yangtszepoo Road

Tel 50122 and 50127

Tel Add: Toyobo P.O. Box 405

#### Yu Fong Mill

(Yu Fong Cotton Spinning Co., Ld.) Kimura, C., mng. dir. Santo, T.,

### 廠 腸 興 餘

Yu-shing-zang-chang

Mm 431 Myburgh Rd. Tel 33621 Tel Add: 0138

Branches: Nanking, Wuhu, Nanchang and Jukiao

#### Yu Shing & Co.

Manufacturers and Exporters of Sausage Casings

Wong, K. H., rep. Ku, S. P., mgr. Ling, F. C., acent. Sih, C. S., factory mgr.

### 號即祥成裕

A669/670 Broadway East Tel 41741 Tel Add: 3713

#### Yue Ching & Co., J. K.

Importers, Exporters, General Storckeepers and Wine Merchants

Pao, Y. C., mgr. Loh, Y. N.

### 號昌怡 Yee chong hao

. All15 Broadway Tel 42375

#### Yue Chong Co.

Ship Chandlers, Engineers' Tools and Hardware Merchants Chen, W. F., mgr.

### 號器木貨洋昌餘

Yue-chong-yang-huo-muk-ch'e-hao

184 Szechuen Road (Opposite Chinese Y.M.C.A.) Tel 16501

#### Yue Chong & Co.

Furniture Manufacturers, Decorators and Contractors

Carr, S. Y., mgr. Down, Y. D.

### 號煤昌裕

Yue-chang-mei-how

19 Avenue Edward VII Tel 15516 Tel Add: 3561

#### Yue Chong Coal Co.

HsiaHungChong, prop. and mgr. Waung, Z. P. Chen, S. W. Wha, F. P.

### 號金五記裕

131 Broadway East Tel 44347, 45101

#### Yue Kee & Co.

Government Contractors, Iron Merchants, and Ship Chandlers Chang, Y. S., mgr.

### 莊肉牛與裕

1539 Woosung Road Tel 41909

### Yue Shing Butchery

Ship Chandlers, Navy Contractors, Wholesale and Retail

King, L. S., mgr. Tsien, Z. S. Chen, S. C.

## 行 紙 泰 餘

Yu-tai-tse-hong

9 Pakhoi Rd. Tel 63976 Tel Add: Yutacoy

#### Yue Tah Co.

Paper Merchants, Wholesale Stationers and General Printers, Corrugated-Paper and Paper Box Makers

Wong, Y. P., mgr. Wong, Y. M., asst.

### 成豫

28 Kiangse Rd. Tel 19550 Tel Add: Yuezung

#### Yue Zung & Co., Ld.

General Exporters of Cotton Waste, etc.

Jonn, G. V., mng. dir.
Wood, Z. C., dir.
Chu, Eugene, signs p.p.
Wong, C. Y.
Tung, S. M.
Harrison, J.
Jansen, Miss B.
Hsen, K. P.
Yung, Y. T.
Fee, N. N.
Lee, P. Y.

**Kailways** 

Shanghai Who's Whe

Director,

Directo

#### 克 耶 Yah Ka

96 Peking Road Tel 17128 Tel Add: Shahayuen

#### Yueh & Co., T. C.

Importers, Exporters and General Commission Agents Yuch, T. C., mgr.

### 昌 元 Yuen-chang

1113a Broadway Tel 41107

#### Yuen Cheong & Co.

Ship Chandlers, Iron Merchants, Engineers' Tools, Asbestos and Rubber Goods

Chien Kong-ning, mng. prop. Chow, K. F. Chen, E. Y.

### 司公科材電水昌遠

Yuen-chong-sao-dei-zai-len-kung-sze

M1226B Avenue Road (corner of Ferry Road) Tel 34280

#### Yuen Chong Sanitary & Electrical Co.

Sanitary, Electrical, and Artesian Well Contractors, etc. Ling Yung, prop. and mgr.

### 行 華 大 元

Yuen-dah-hwa-hong

24-25 Jehol Road Tel 43413 Tel Add: Yudac

#### Yuen Dah & Co.

Importers, Exporters, Shippers and Manufacturers' Representives

King, Patrick B. Y., pres. Hsia, John C. Y., mgr. King, B. T., sub-mgr.

## 司公程工管水記源

73,75 Rue Hue, French Concession Tel 13873

#### Yuen Kee & Co.

Engineers and Contractors for Sanitary, Plumbing and Heating Installations; Manufacturers of Hardware and Fire Apparatus

Woo, K. S., mgr.

### 行 來 源

56 Rue du Whampoo, F.C. Private Office: Tel 10530 General ,, ,, 13685 Tel Add: Yuenlai and 3588

#### Yuen Lai Hong

Importers and Exporters

Woo Han Kong, mgr. Lin Hing Shou, sub-mgr.

#### 桑 源 Yuen-tah

113 Broadway Tel 40336

#### Yuen Tah & Co.

General Storekeepers, Importers and Exporters, Wine and Spirit Merchants

Wang, C. C. Hsü, Y. L. Hsü, D. F.

### 司公泰元

38 Avenue Edward VII Tel 19023

#### Yuen Tai & Co., Ld.

Coal Merchants

Chang, C. K. Chao, C. Y. Chen, S. L.

### 號金五寨源

P657-9 North Honan Road Tel 41719

#### Yuen Tai Metal Co.

(Estab. 1913)

General Iron Merchants and Shipchandlers, Dealers in Hardware, Metals, Oils, Paints, India-rubber, Asbestos Goods

### 司公限有紙卡相照昌粵

Yuet-cheong-chew-song-ka-sei-ku-

Pa 21 Tsepoo Road Tel 42168 Tel Add: Yuetchong; Chinese 9480

### Yuet Cheong Photo Card Manufacturing Co., Ld.

Manufacturers of Photographic Mountings and Cardboards, etc.

Yem Chik Yun, gen. mgr. Roy Yen Chor, asst.

### 師醫賓風俞

Yui-voon-ping-e-sz

Loh's Garden, West Gate Tel 64181

Yui, C. Voonping, M.D., D.P.H.

### 份股險保火水和濟仁 司 公 限 有

5 Foochow Road (top floor)
Tel 13401 and 16748
Tel Add: 9666
Wireless Add: 19669

#### Yun Chi Wo Fire & Marine Insurance Co., Ld.

Lee, W. H., pres.
Auyang, W. C., gen. mgr. and
Chwang, W. P., asst. [dir.
Chung, E. F., sec.
Ong, K. L., in charge of off.
Wong, Y. F., acent.
Wang, S. C., fire section
Chang, S. C., marine section

## 怡元商美

Mei-song-E-yuen

98 Kiangse Rd. Tel 11875 Works: 195 Yu Yuen Road Tel 27349 Tel Add: Chinam

#### Yung & Co., Bartlett

Importers, Exporters, Engineers and Typewriter Dealers Yung, B. G., gen. mgr.

### 記 榮 李 Lee-yung-chee

N. K. K. Wharf, Pootung Tel 67477

### Yung Chee & Sons

Stevedores and Dunnage Contractors

Lee Yang Luen, mgr. Lee Pah Yang Lee Chun Tsang

Agents for—
Tai Chee, Tally Contractors
Metropolitan Supply Co.

### 號煤昌永

1200-1 Sinza Road Tel 30215

#### Yung Chong

Coal Merchants

Chong, Mrs. Ng. I



### 記 榮 Yung-kee

J2897-8 East Seward Road Tel 44079

#### Yung Kee

Ship Chandlers and Stevedores, General Storekeepers, and Painters

Lee Sha-chong, gen. mgr.

### 廠紙圖晒亮永

62 Kiangse Rd. Tel 19346 Factory: 15-16 On Chi Lee, Juking Road, Chapei

### Yung Liang Blue Print Paper Mfg. Co.

Blue Print Paper and Trace Drawings

Chang Yung Liang, mgr.

### 隆 永 Yung-loong

436-8 Avenue Joffre Tel 31553

#### Yung Loong & Co.

General Storekeepers, Provision Importers, Wine and Spirit Merchants and Tobucconists

### 行 和 永

38 Avenue Edward VII Tel 10693

Tel Add: Yungwooco

#### Yung Woo Trading Co.

Import Merchants

Dosing, Liu

### 行水來自源泳

Yung-yuen-sze-lai-sui-hong

Office: B-123 Kiangse Road Tel 17642

#### Yung Yuen Co.

Plumbing and Meating Installation Contractors

Sun, Y. K., gen. mgr.

### 廠帽製姚餘

Yu-yao-tse-mao-c'hang

87 Peking Rd. Tel 13496 Tel Add; Unihat

#### Yuyao United Hat Factories

Manufacturers of Buntal and Hemp Hats

Foo, K. L., mgr. Lopes, L. M. Jose, Mrs. M. Wong, P. P.



# CHINA COASTER'S TIDE BOOK 1930

AND NAUTICAL POCKET MANUAL

Some of the Features of the Book:

Section devoted to House Flags and Signal Flags in colours.

Time of sunrise and moonrise, and sunset and moonset for 1930, time of highwater at various ports from Bangkok to Tangku.

Shanghai Semaphore Service, Pilot Service, wharf and Customs signals, sections of the harbour and harbour regulations, call flags, numbers and names of steamers trading with Shanghai.

General information and harbour regulations of China ports.

Remarks on wind and weather, with map of China coast, showing usual course of typhoons, currents on the China coast, tides, storm code, typhoon anchorages, table of barometric pressure, distance tables, and various other usual tables including tael-dollar exchange table.

\$4.00 net. Postage to any part of China 10 cents extra.

PUBLISHERS:

"NORTH-CHINA DAILY NEWS," SHANGHAI

Railways

shanghai Who's Who

Director,



## Z

### 號金五順昌

101 Broadway Tel 44074 and 40549 Tel Add: 6111

#### Za Chong Shun

Government, Mine, Railway and Tramway Contractors, Hardware and Metal Merchants and Ship Chandlers

Tong Kohnee, mng. dir. Chang, S. F., mng. prop. Tong, C. F., asst. mgr. Ching Mai Ching, sec.

Sales

Tong, L. C Tong Lu Chi Loh, V. C. Tung, L. F. Zee, P. V. Chang, P. C., acent Chang, S. T. Tung, S. F.

### 號金五順新瑞

A116 Broadway Tel 40648 After office hours ,, 43812

#### Za Hsin Shun

Government Contractor, Ironig Merchant, Ship Chandler and General Dealer

Chang, S. D., gen. mgr.

#### 洛利石 Sha-lee-lou

29 Szechuen Rd. (ground floor) Tel 19257 Tel Add: Zaistein

#### Zais, Steinman & Co., Inc.

Import and Export; Wholesale Piece Goods, Haberdashery and Leather Merchants

Zais, H., pres. Steinman, M., vice pres. and Hellman, B., acent. Gerzenstein, U., chf. clerk Murray, R. C., clerk Chen, G. L., comp.

### 加士古石 Za-ku-si-ka

77 North Szechuen Road Tel 41130

#### Zakuska

Groceries

Passikides, F., mgr.

20 Museum Rd. (Room 221) Tel 62569

#### Zane Art Service

Commercial Artists

Zane, J. Thin, Michael

### 廠造營記茂趙

Zao-mow-kee-yen-zao-tsan

657 Gordon Road Tel 30520

#### Zao Mow Kee & Son

General Contractors; Specialists in Reinforced Concrete Work

### 恆 徐

374 Markham Road Tel 30522

#### Zee Hung Tai

Dealer in Provisions, Bricks, Stones, Stones, Lime, Cement, Gravel and Sand

Zee, C. C., prop. and gen. mgr. Zee, Y. C., prop. and asst. mgr.

### 號金五利順 Zumy-lee

A1299 Broadway Tel 40196 and 41468 Tel Add: Zunglee

### Zee & Sons, W. Z.

(Estab. 1895)

Merchants, Contractors, and Manufacturers of Metals, Hardware and Sundries

Zee, T. A. Zee, T. Y. Zee, T. H.

Zee, S. M. Zee, S. D.

Lee, D. L. Chen, P. C. Ling, M. C.

#### Accounts-

Wong, F. Z. Sze, L. F. Ling, A. F Wong, C. Y. Pao, F. K. Chen, H S. Ying, Z. F.

Purchasing-

Dong, H. L. Koo, T. F. Yao, L. H.

Supply-Dao, P. H.

Zee, S. V. Chen, L. D.

Fong, S. N.

#### Sales-

Owng, N. N. Chen, T. H. Kan, T. S. Sze, S. N.

Godowns -

Fong, Y. Y. Chien, L. C Peng, S. L.

#### Workshop-

Loh, A. F. Loh, T. K. Loh, K. C.

Proprietors of -

Zunglee Land & Building Co.

ZEE & SONS, W. Z .- cont.

General Managers for-China Brass & Iron Works

General Agents for-Hung Kee Estate Co.

Sole Sub-agents for (stocks carried) Allen-Liversidge, Ld., London: Acetylene Lighting and Welding Plants

Edgar Allen & Co., Ld., Sheffield: Tool Steels, Manganese Steel,

Crushing Machinery, etc.

American Pulley Co., Phila.,
U.S.A.: Pressed Steel Pulleys W. & T. Avery, Ld., Birmingham: Weighing Machines

Chubb & Sons Lock Safe Co., Ld., London: Safes, Strong Room Doors, etc.

Deming Co., Salem, Ohio, U.S.A.: Hand and Power Pumps for all purposes

Emerson Electric Manufacturing Co., St. Louis, Missouri: Electric Fans

J. H. Fenner & Co., Ld., Hull: Leather, Textile and Balata Belting, Hydraulic Leathers, Loom Accessories

Gleniffer Motors, Ld., Anniesland, Glasgow: Marine Motors

Henley's, W. T., Telegraph Works, Ld., London: All types of Electrical and Telephone Wires and Cables

Horsfall & Bickham, Ld., Pendleton, Manchester: Card Clothing

Ingersoll-Rand Co., N.Y., Manufacturers of Air Compressors and Pneumatic Tools

International Paint & Compositions Co., Ld.: Compositions [Machine Tools

Jones Burton & Co., Liverpool: Hugh, Kershaw & Sons, Ld., Mossley, near Manchester: Roller and Clearer Cloths

Kremenezky, Ld., Vienna: Orion Electric Lamps

Scottish cottish Tube Co., Ld., Glasgow: Tubes and Fittings Tube for Gas, Water and Steam Marshall Sons & Co., Ld., Gainsborough: Steam Engines,

Boilers and Tea Machinery Merryweather & Sons, L

London: Fire Engines Orenstein & Koppel, A.G., Berlin (joint agents): Light Railway

Material Pulsometer Engineering Co., Ld., Reading: Pulsometer and Centrifugal Pumps

F. Reddaway & Co., Ld., Pendleton, Manchester: Hose Piping

of every description Sangamo Electric Co., Springfield, Illinois: Electric Motors

Thos. & Wm. Smith, Ld., New-castle-on-Tyne: Wire Ropes Sarco Co., Inc., N.Y.: Steam Traps,

Temperature Regulators Siebe, Gorman & Co., Ld.,

London: Diving Apparatus Tide Water Oil Co., New York: Veedol Automobile Oils and Greases, Industrial Oils and Greases

ZEE & SONS, W. Z .- cont.

Veritys, Ld., Aston, Birmingham: Electric Fittings and Fans

J. Stone & Co., Ld., London: Railway Train Lighting and Heating Bronzes

The Stover Mfg. & Engine Co., Freeport, U.S.A.: Stationary Kerosene Engines up to and including 6 h.p.

Temco Electric Motor Co., Leipsic, Ohio: Electric Tools Universal Motor Co., Oshkosk, Wis.: Marine Motors and Electric Sets

Wagener Steam Pump Co., Canton, Ohio: Steam Pumps

Distributors for -

Acme Foundry, Ld., Shanghai: Stoves and Ranges

Barry Patent Steel Pulleys, U.S.A.: Belt Lacing Machines and Belt Hooks

British Glues & Chemicals, Ld.: Glue and Chloride of Lime

British Insulated Cables, Ld.: Electric Cables and Wires Burrell & Co., London: Paints,

Varnishes and Colours Callenders' Cable & Construction Co., Ld.: Electric Sup-

plies Clipper Belt Lacing Co., U.S.A.: Belt Lacing Machines and

Belt Hooks
Consolidated Mining & Smelting
Co. of Canada: Pig Lead

Co. of Canada: Pig Lead Dorman, Long & Co., Ld., Middlesborough: Structural Steel

Green Island Cement Co., Ld., Hongkong: Cement

Dunlop Rubber Co. (China): Rubber Goeds

Eagle & Globe Steel Co., Ld.: Steels, Drills and Tools, etc. Expanded Metal Co., Ld.,

London: Expanded Metal Gandy Belt Mfg. Co., Ld., Seacombe: Machine Belting General Electric Co. of China,

Ld.: Electric Goods
General Forge Products Co. of
China: Rivets, Bolts and Nuts
Goodrich Rubber Co., B. F.,
Akron, Ohio: Rubber Goods
D. H. & G. Haggie, Sunderland:

Wire Ropes
Hongkong Rope Mfg. Co.,
Hongkong: Manila Rope
Howe Scale Co. of New York:

Scales, Trucks and Scales
Parattine Co., Inc.: Malthoid
Roofing Felt and Pabco Cement
Roofing [tinguishers
Pyrene Co., London: Fire ExReckitt & Sons Ld.: Bluebell
Liquid Metal Polish

Rielley, Simmons & Milne: Roller and Ball Bearings Samuel Osborn & Co., Ld.:

Steels, Drills, Tools, etc.
Sanderson Bros. & Newbould,
Ld.: Steels, Drills, Tools, etc.
Sanitas Factory: "Sanitas"

Singapore Rubber Works, Singapore: Rubber Goods

Disinfectant

ZEE & SONS, W. Z .- cont.

Steel Drums Ld: Carbide
Thos. Firth & Sons, Ld.,
Sheffield: Steels, Drills, Tools
T. & R. Boote Ld.: Floor Tiles
Wilkinson, Heywood & Clark,
London: Paints, Varnishes and
Colours
Yale & Towne Mfg. Co., Stamford, Conn.: Yale Locks and
Builders' Hardware
Sargent & Co., New Haven:
Locks and Builders' Hardware
Nicholson File Co.: Files and
Rasps
Stanley Works: Butts, Hinges
and Strapping
Kelvinator: Refrigerators

和 時 Zee-wo

Safes and Vault Fronts

Herring Hall Marvin Safe Co.:

121 Honan Road

Zee Wo

Jewellers, Dealers in Platinum, Gold and Silver Ware, Jade and Precious Stones

Shê, C. K., mgr.

勒策 Zin-la

112 Szechuen Rd. Tel 13580 P.O. Box 1386 Tel Add: Hofroche

Zeller, Max

Zeller, M., mgr. Radomski, Miss Erna

Sole Agent—
F. Hoffmann-La Roche & Co.,
Ld., Basle, Switzerland, Chemical Works

ZERO CLUB-See Clubs

社會西記祥

Siang-chi-hsi-szu-shui

209 A Szechuen Road Tel 19782 P. O. Box 1339

Ziang Kee Book Co., Ld., F.

Booksellers, Stationers, Printers, Engravers and Rubber Stamp Manufacturers

Fong Ven Liang, mng. dir. Fong Ven Yuen, mgr. Soo Kee Dah, acent. Chen Yeh Sin Woo, Tse Ming

> WESTERN BRANCH: 164 Bubbling Well Road

Fong Ven Yuen, mgr. Chen An Ching sashier Ziangbe Rubber Co., Ld

J. A. Wattie & Co., Ld.

ZI-KA-WEI CATHOLIC CHURCH— See Churches

豪文天涯家徐

Zi-ka-wei-tien-ren-dai

West 71

Zi-ka-wei Observatory

Meteorology and Seismology Froc, Father L., dir.

Gherzi, Father E. Burgaud, Father M.

ZI-KA-WEI SEMINARIES-Nee Colleges and Schools

院母聖匯家徐

Zi-ka-wei, Seng-mon-ien

Tel 70235

Zi-ka-wei Seng Mou Ieu Convent

(Auxiliatrices du Purgatoire)

Supérieure -Mère St. Joachim

Econome -Mère de l'Ascension

Directrice des Pensionnats Chrétien-Mère Ste. Aurèlie

Directrice du Pensionnat Etoile du

Matin—
Mère Ste. Justine

Atelier de Dentelles-Mère St. Marcien

Atelier de Broderies — Mère St. Barnabé

堂嬰育灣山土

T'ou-se-we-yôh-yeng-daong

Tel 70301

Zi-ka-wei T'ou-se-we Orphanage

Rev. Fathers—
Allain, H., dir.
Lebreton, F., mgr.
Covillard, M., proc.
Zi, Simon, prefect

Rev. Brothers-

Beck. A., sculpture and carpentry dept. Coupé, X., painting, stained

glass dept., printing office Damazio, J. M., foundry, forge, silver, gold and nickel plating Tcheng, P., book depôt Railways

ihanghai Who's Whr

Director,

Director

### 館費印灣山土

T'ou-sè-wè-yin-su-kuan

Tel 70301

### Zi-ka-wei T'ou-se-we Press

Publishers, Printers, and Bookbinders

Allain, Rev. H., dir. Coupé, X., printing office

### 美濟 Chi-mei

53 Szechuen Rd (ground floor) Tel 13233 Tel Add: Zimme

#### Zimmerman Co., W. I.

Provision and General Importers; Manfacturers' Representatives, Confectionery and Provisions; Perfumery, Toilet Requisites, Paper, Typewriters

Zimmerman, W. I., prop. Palkin, Mrs. P. M., signs p.p. Kossovsky, M. Ridnik, S. Morguleff, M. Chang, T.

Agents for— Lipton's, Ld., London: General Provisions

National Biscuit Co., Uneeda Bakers, New York, U.S. A. Brun Biscuits (France)

Patterson Candy Co. Canada:
Patterson's Fancy and Bar
Chocolates [Cheese
Producent, Gouda: Holland

Ramsay Bros., Canada,: Chocolates and Biscuits Consolated Dairy Products,

Consolated Dairy Products, Seattle, U.S.A.: Darigold Milk and Cheese [Cheese Pierre Burki, Switzerland: Swiss Connors Bro., Ld., Canada:

Brunswick Sardines Gross Hermanos, Malaga, Spain: Wine and Provisions

Brocard & Cie, Paris: Perfumes, Eau de Cologne and Soaps Kissproof & Delica Products, Chicago, U.S.A.: Lipstick, Rouge, Powder, etc.

## 公司限有織紡信崇

Zoong-sing-fong-chih-yu-hsienkung-sze

Reg Office: 8 Rue du Consulat Tel 10224 Mill: Pang Poo, Dan Kai Doo (Off 74 Robison Road) Tel 27526

### Zoong Sing Cotton Mills, Ld.

(Agents: R. D. Tata & Co., Ld.) Tata, B. D., chrmn. Woo Ling Shu, dir. ZOONG SING COTTON MILLS-cont.

Nissim, E., dir.
Pei Zai Shing, ,,
Moise, Ezra, ,,
Kapadia, H. D, engr.
Mehta, N. N., card and sping.
Mehta, J. P. [master
Karanjia, H. P.
Dotiwala, D. H.

## **臺 交 天 山 佘**

Chê-chan-tien-van-dai

### Zose Observatory

Astronomical

Chevalier, Rev. Father Stan., hon. dir. Gauchet, Rev. Father L., dir. de la Villemarqué, Rev. Father E., astronomer Aguinagalde, Rev. Bro. J.

ZOSSENHEIM & Co.—See Grimshaw

#### 申 瑞 Zui-shun

34 Av. Edward VII Tel 61257 Tel Add: Tamura

### Zui Shun & Co.

Building Contractors

Tamura, K., gen. mgr. Kojima, K. Shirai, T. Owa, H. D., accnt. and interp. Cheng, S, D., interp.

## (廠來司馬國英表代)行記順

Zung-kee

Yokohama Specie Bank Building 24 The Bund (2nd floor, Room 22) Tel 14830 Tel Add: Trustfully P.O. Box 1211

#### Zung, Z. D.

Representing-

A. Mosley & Son, Shipley, Yorkshire, Manufacturers and Exporters of Textile Fabrics

### 行 煤 昌 成

Zung-chong-mei-hou

235 Ku Lun Road, corner of Wu Chen Road, Chapei

### Zung Chong Coal Co.

Coal Merchants

Cheng, Z. P., mgr.

### 號傾昌智

139 Bubbling Well Rd. (corner of Carter Road) Tel 30224

#### Zung Kee & Co.

General Storekeepers, Wine and Spirit Merchants and Tobacconists

Wang, Y. C., mgr.

#### 號 煤 記 仁 Zung-kee-mei-ho

607 Kwang Foh Road, Chapei Tel 35792

#### Zung Kee Coal Co.

Coal Merchants

Nien, V. S., mgr.
Pon, Z. C., sub-mgr.
Chang, Y. T., ,,
Nien, C. P., asst. mgr.
Chiang, S. L., ,,
Chiang, Y. I., acent.
Chiang, J. Y., ,,

### 行利仁 Zung-li-hong

9a Kiangse Road Tel 17057 Tel Add: Zunli

#### Zung Lee Co.

General Importers

Sinnan Kuh, prop. Yue, T. D., ,, Kong, N. C., signs p.p.

gents for—
Polak & Schwarz Ld., Zaandam,
Holland: FlowerOils, Soap Perfumes, EssentialOils, Essences
and Aromatic Chemicals

### 號金五與慎

J29/30 Kung Woo Li, Seward Rd. Tel 43416

#### Zung Hing & Co.

Metal and Hardware Merchants, Ship Chandlers, General Storekeepers, Wholesale and Retail Dealers

Golden, Z., mgr.

4 Kiukiang Road Tel 17990, 17975, 18740, 14740

#### Zutter, J. L. de

Exchange and Bullion Broker

## RAILWAYS

### 局理管路鐵電滬

Wu-ning-tih-loo-kwan-li-che'uk

Head Office: North Honan Road Extension, Shanghai

### Nanking-Shanghai Railway

Board of Commissioners-Liu, W. T., chrmn. Lo, P. H. Austin, R. M. Henchman, A. S. Tuxford, I.

Directorate, Gen. & Audit Dept.-

Liu, W. T., dir. of operation and traffic dept. of Ministry of Railways administering affairs of N.S.L. and S.H.N.L.

Lo, P. H., gen. sec. Kefung, F., asst. gen. sec. Chen, T. C., senior sec. Sun, S. C., sec.

Li, S. Y., Wong, J. L., ,,
Fan, S. L., chf. of corres. div. Lo. P. H., chf. of translation and English correspondence div. Luke, H. K., chf. of prop. div. Hua, T. C., chf. of police affairs Chen, C. H., chf. of gen. affairs Cieh, Y. J., chf. med. off. Linn, T. T., chf. auditor

Liu, V. C., asst. chf. auditor Wong, H., asst. chf. auditor and chf. of audit div.

Yung, K. M., chf. of tech. div. Kung, F. C., chf. police off. Yung, J., chf. police insp.

### Engineering Dept .-

Tuxford, I., M. I.C.E., engr.-in-chf. Ridgway, L. P., M.I.C.E., dep. engr.-in-chf. Wong, Jick G., asst. engr.-in-chf. Chen, S. S., engr. in charge of eng'g. div. Shen, S., engr. in charge of

correspondence div. Feng, C. L., actg. dist. engr., eastern district

Ying, D. L., senr. asst. engr. in-charge of western district Yeh, N. H., section engr , S'hai Chao, M. Y., Soochow \*\* Loh, Y. K., Shiang, T. D., Kiang, T.S.J., Chenchow Chekiang Nanking

#### Accounts Dept .-

Lancaster. W. O., chf. acent. Ho, W. Y., asst. chf. acent. and chf. of audit div. Lai, M. C., chf. of verification div. Ling, Y. F., actg. chf. of cashier div. Chan, S. P., actg. chf. correspondence div. Manley, W. T., trav. auditor Keefe, P., asst trav. auditor Sun, K. T., trav. auditor Wu, J. F., ,, Chang, T. P., stock verifier

S'HAI-NANKING RLY .- cont .-

Locomotive Dept .-Finch, G. T., locomotive supt. Wang, S. T., joint asst. loco. Grey, W. J., elec. engr. [supt. Lee, Geo, chf. of loco. accuts. Mulvey, F. D., w'kshop mgr. Lee, J. B., asst. mechan, engr. and actg. chf. of drawing Kwong, F., asst. mechan, engr. Lob, P. K., chem. engr. Mungsfeldt, S. H., gen. foreman Hung, I. K., fman Loiler-maker Chew, K. Y., chf. elect. insp. Monet, F. G., loco. inspector

Li, S. D., mechanical engr. Yauman, Ng, ,. Min, H. W., ,,

Stores Dept.—
Zen, C. F., chf. storekeeper
Tseng, K. W., asst. ,,

Traffic Dept.—
Liu, C. T., traf. mgr.
Cheng, Hubert, asst. traf. mgr.
Maw, V. T., actg. chf. of correspondence div.

Hsieh, W. L., actg. chf. of commercial div. Wong, T. K., actg. chf. of

traf. control div. Chun, S. W. C., chf. traf. insp. G. O. S.

..

..

..

Fong, P. L., chf. traf insp. Chan, H. H., traffic insp. Tong, H. N., ,, ,,

Yang, S. T., Ching, Y. S., Hsu, Z. Y., Lai, C. P., Nyien, K. Y., Chen, C. S., .. ..

### 甬杭滬轄直部通交 局理管路鐵

Chiao-tung-pu-chih-hsia-wu-hongchieng-ti-loo-kwan-li-chü

#### Shanghai-Hangchow-Ningpo Railway

Directorate, General and Audit Dept .- . Liu, W. T., dir. of operation and Lo, P. H., gen. sec. [traf. dept. Kefung, F., asst. gen. sec. Chen, T. C., senior sec. Sun, S. C., sec.
Li, S. Y.,
Wong, J. L.,
Fan, S. L., cht of correspond div.
Lo, P. H., chi, of translation and English correspondence div. Luke, H. K., chf. of prop. div. Hua, T. C., chf. of police affairs Chen, C. H., chf. of gen. affairs Cieh, Y. J., chf. med. off. Linn, T. T., chf. auditor Liu, V. C., asst. chf. auditor

Wong, H., asst. chf. auditor

Yung, K, M., chf. of tech. div.

and chf. of audit div.

S'HAI-HANGCHOW NINGPO-cont. Kung, F. C., chf. police off. Yung, J., chf. police insp.

Engineering Dept.-Tuxford, I., M,I.C.E., engr.-in-chf. Ridgway, L. P., M.I.C.E., dep. engr.-in-chf. Wong, Jick G., joint asst. engr.-Lau, W. W., asst. engr.-in-chf. Cheng, H. P., dist. engr., H'gchow Pu, T. C., dist. engr., Ningpo Chen, S. S., engr. in charge of eng'g div. [respondence div. Shen, S., engr. in charge of cor-Lo, S. H., section engr., S'hai Tse, A. T., Chiang, S. W., H'chow Ningpo Chen, L. S., Pakwan Chow, Z. T.,

Accounts Dept. Lancaster, W. O., chief acent. Ho, W. Y., asst. chf. acent. and chf. of audit div. [div. Lai, M. C., chf. of verification Ling, Y. F., actg. chf of cashier [respondence div. Chan, S. P., actg. chf. of cor-Manley, W. T., trav. auditor Keeffe, P., asst. trav. auditor Jeme, Y. M., "," Kum, K. S., ,, Chen, C. S., ,, ,, .. ,, \*\* Chang, F. C., Tsai, K. C., stock verifier

Locomotive Dept .-Finch, G. T., locomotive supt. Wong, S. T., joint asst.loco.supt. Sun, K. L. Carlos, ,, Lee, Geo., chf. of loco. acent. div. Zhen, M. S., workshop mgr. Lee, J. B., asst. mech. engr. and actg. chf. of drawing div. Kwong, F., asst. mechan. engr.
Loh, P. K., chem. engr.
Sze, Y. T., mechan. engr.
Chen, F. H., "
Pou, T. T., " Dzung, P. H., ,, Hua, I. S., elect. engr.

Stores Dept.— Zen, C. F., chf. storekeeper Tseng, K. W., asst. ,,

Trafic Dept,— Liu, C. T., traf. mgr. Cheng, Hubert P. C., asst. traf. [repondence div. mgr. [repondence div. Maw, V. T., actg. chf. of cor-Hsieh, W. L., actg. chf. of com-[control div. mercial div. Wong, T. K., actg. chf. of traf. Chun, S. W. C., chf. traf. inspt. Wang, S. C., Chung, M. C., Shen, W., \*\* " Shen, W., Voo, S. Z., asst. traf. inspector Sun, K. L., Timons, J. A., traf insp. Zahkou Li, C.S., night traf. insp., S'hai Cheng, M. P., ", ", Ningpo Foo, P. J., goods insp. and asst. to traf. inspector, Ningpo

Railways

Shanghai Who's Whr

Director.

# HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION

Capital: Authorized Capital Issued and fully paid up l - - \$50,000,000 p - - \$20,000,000 serve Liability of Proprietors Reserve Funds: Sterling -Silver - . . . \$14,000,000 820,000,000

Head Office: HONGKONG Court of Directors:

W. H. Bell, Esq. Chairman

J. A. Plummer, Esq, Deputy Chairman

A. H. COMPTON, Esq. M. T. JOHNSON, Esq. B. LANDER LEWIS, Esq. T. E. PEARCE, Esq. T. H. R. SHAW, Esq. J. P. WARREN, Esq. B. D. F. BEITH, Esq. W. L. PATTENDEN, Esq. T. H. R. SHAW, Esq. J. P. WARREN, Esq.

Branches and Agencies:

Amoy Bangkok Chefoo Colombo Dairen Foochow Batavla Bombay Calcutta Halphong Canton Hamburg

Harbin Ipoh Ilotlo Johore Kobe

Kowloon (Hongkong) Kuala-Lumpur London Lyons Malacca

Manila Moukden Rangoo. Muar (Johore) Saigon San Francisco Shanghai

Sourabala Sungei Patani Tientsin Tokyo Tsingtao

Chief Manager: Hon. Mr. A. C. HYNES.

London Bankers: THE WESTMINSTER BANK, LTD.

Shanghai Branch: 12 THE BUND.

Sub-Agency: 27 BROADWAY.

Interest allowed on Current Accounts and on Fixed Deposits according to arrangement.

Local Bills Discounted

Credits granted on approved securities and every description of Banking and Exchange business transacted.

Drafts granted on London and the chief commercial places in Europe, India, Australia, Africa, China,

Japan and America. Safe Deposit boxes to rent. Terms on application.

Savings Bank Office:

Savings Bank Office:

Accounts will be kept either in Dollars or Taels, Local Currency, at the option of the Depositor.

Deposits of less than \$1 or Tis. I will not be received. Not more than \$200 or Tis. 200 will be received during one month from any single Depositor.

Interest at the rate of 3\(\frac{1}{2}\) per cent. per annum will be allowed upon the monthly minimum balance.

The maximum balance on which interest will be allowed is \$5,000 or Tis. 5,000. Deposits may by withdrawn on Demand.

Depositors will be provided with Pass Books, in which all transactions will be entered. Pass Books must be presented when paying in or withdrawing money.

Office Hours:—10 a.m. to 3 p.m.; Saturday, 10 a.m. to 12 noon.

A. B. LOWSON, Manager.

# BANQUE DE L'INDO-CHINE

Capital ...Frs. 72.000.000 ... ,, 101.000.000 Reserves to December, 1927 ...

HEAD OFFICE: 96 Boulevard Haussmann,

### Succursales et Agences:

BANGKOK HANKEOU BATTAMBANG HANOI CANTHO HONGKONG CANTON HUE DJIBOUTI MONGTZE PONDICHERRY NAM DINH HAIPHONG NOUMEA

PAPEETE PNOM-PENH OUINHON SAIGON SHANGHAL SINGAPORE

THAN HOA TIENTSIN TOURANE YUNNANFOU FORT-BAYARD VINE

#### **BANKERS:**

In France: Comptoir National d'Escompte de Paris; Crédit Lyonnais; Crédit Industriel et Commercial; Société Générale.

IN LONDON: The National Provincial Bank, Ltd.; Comptoir National d'Escompte de Paris; Crédit Lyonnais.

This Shanghai Agency undertakes all banking operations and exchange business, grants credits on goods and approved securities and receives deposits on current and fixed deposits according to arrangement.

# THE NATIONAL CITY BANK

### OF NEW YORK

14 KIUKIANG ROAD, SHANGHAI

### Head Office :

55 WALL STREET, NEW YORK

## CAPITAL, SURPLUS AND UNDIVIDED PROFITS OVER U.S. \$235,000,000

#### Branches and Affiliates:

ARGENTINA	DOMINICAN	JAPAN	SPAIN
BELGIUM	REPUBLIC	MEXICO	STRAITS
BRAZIL	ENGLAND	PERU	SETTBEMENTS URUGUAY
CHILE	FRANCE	PHILIPPINE ISLANDS	
CHINA	HAITI	Porto Rico	
COLOMBIA	INDIA	REPUBLIC OF	VENEZUELA
CUBA	ITALY	PANAMA	

# BANQUE BELGE POUR L'ETRANGER

(Affiliated to the Societe Generale de Belgique) Frs. ... 200,000.000 Capital (subscribed) ... 147,000,000 ... 120,000,000 (paid pm) ... .... .... ... ... ... Reserves ...

Head Office: BRUSSELS

Branches at:

LONDON, PARIS, NEW YORK, PEIPING, TIENTSIN, HANKOW, SHANGHAI.

#### Allied Banks:

WIENER BANK-VEREIN, VIENNA, with Branches in AUSTRIA, HUNGARY, RUMANIA,

BANQUE FRANCO-BELGE ET BALKANIQUE, SOFIA, with Branches in BULGARIA.
BANQUE COMMERCIALE ROUMAINE, BUCAREST, with Branches in RUMANIA.
BANQUE DU PAYS BE BOSNIE-HERZEGOVINE, SERAJEVO, with Branches in YUGO-SLAVIA.

SOCIETE GENERALE DE BANQUE YOUGOSLAVE, BELGRADE and ZAGREB.
SOCIETE GENERALE DE BANQUE EN POLOGNE, WARSAW, with Branches in POLAND.
BANCO INTERNACIONAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO, MADRID, with Branches in SPAIN and MOROCCO.

BOHMISCHE UNION BANK PRAGUE WITH BRANCHES IN CZECHOSLOVAKIA.

BOHMISCHE UNION BANK, PRAGUE, with Branches in CZECHOSLOVAKIA.
BANQUE BELGE & INTERNATIONALE EN EGYPTE, CAIRO and ALEXANDRIA.

Correspondents in all parts of the World.

L. STRAETMANS, General Manager.

hanghai Who's Whe

Director,



# THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.

(Established 1880)

Capital (fully paid-up) ... ... ... ... ... ... Yen 100,000,000 Reserve Fund ... ... ... ... ... ... ... ... ... Yen 108,500,000

#### Head Office: YOKOHAMA

#### LONDON BANKERS:

THE NATIONAL PROVINCIAL BANK, LTD.

THE MIDLAND BANK, LTD.
THE LLOYDS BANK, LTD.

#### BRANCHES:

Alexandria (Egypt)
Batavia
Bombay
Buenos Aires
Calcutta
Canton
Changchun
Dairen (Dainy)
Hamburg
Hankow
Harbin
Hongkong

Honolulu Kalyuen Karachi Kobe London Los Angeles Lyons Manila Mukden Nagasaki Nagoya Newchwang New York Osaka Peking Rangoon Rio de Janeiro Salgon Samarang San Francisco Seattle Shanghai Shimonoseki Singapore Sourabaya Sydney Tientsin Tokyo Tokyo (Marunouchi Agency) Tsinanfu Tsingtao Vladivostock Yokohama

#### SHANGHAI BRANCH

Interest allowed on Current Accounts and Fixed Deposits in Taels and Dollars according to arrangement.

Drafts granted on principal places in Japan, Korea, Formosa, China and the chief commercial places in Europe, India and America.

Every description of Banking and Exchange business transacted.

N. WATANABE, Manager.

## BANQUE FRANCO-CHINOISE

Pour le Commerce et L'Industrie

(Société Anonyme)

 CAPITAL (fully paid)
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 Frs. 50.000.000.00
 ...
 ...
 ...
 Frs. 26.303.000.00
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...

HEAD OFFICE: 74 Rue Saint Lazare, PARIS.

#### Branches

FRANCE:

Paris, Lyons, Marseilles.

**ENGLAND:** 

Representative in London.

INDO-CHINA:

Saigon, Haiphong, Hanoi, Pnompenh, Tourane, Vinh-Benthuy,

Quinhon, Hué, Than-Hoa.

CHINA:

Peking, Tientsin, Shanghai, Hongkong.

#### CORRESPONDENTS ALL OVER THE WORLD

Mr. G. CARRERE, General Manager

## SHANGHAI WHO'S WHO, JULY 1930

#### A LIST OF FOREIGN RESIDENTS AND THEIR BUSINESS ADDRESSES.

Aagese V.—Andersen, Meyer & Co. Aanes, Asst., Woosung Hankow Pilots' Ass. Abarbanel, N. V. M.—China Cotton & Linter Co. Abbass, G.—Cecil Holliday & Co. Abbass, J.—Standard Oil Co. Abbass, J.—Standard Off Co.

Abbass, Miss R.—Pacific Trading Co.

Abbass, S. H.—Anglo-Chinese Building Co.

Abbey, E. G.—H.B.M.'s Supreme Court

Abbott, Lt. J.—Ist Bn. Worcestershire Regt.

Abbott, W. E.—Asst. Sanitation Chemist, S.M.C.

Abdulrashid—H. K. R. Karimbaksh Abdulrashid—H. K. B. Karimbaksh Abe, F.—Mitsui Bussan Kaisha Abe, R.—Mitsui Bussan Kaisha Abe, S.—Sai Sei Do Pharmacy Abel, W. H.—Hall & Holtz Abeling, H. H.—Andersen, Meyer & Co. Abeloos, Rev. E.—Procure des Lazaristes Abererombie, Miss E.—Door of Hope Abercrombie, Miss E.—Door of Hope Abigail, E. W.—Shanghai Power Co. Abley, Capt. G. J., R.A.—Y.M.C.A., Brit. Forces Aboitiz, A. J.—Sino-Spanish Trading Co. Aboitiz, F. S.—Sino-Spanish Trading Co. Abolnik, S.—Schiller's Abraham, D.—Abraham Bros. Abraham, D.—E. J.—D. E. J. Abraham Abraham, F.—Capital & Trude Abraham, I.—Abraham Bros. Abraham, I.—Abraham Bros. Abraham, Mrs. K.—Collier & Stephenson Abraham, Mrs. K.—Collier & Stephenson Abraham, K.—Quality Art Embroidery Co. Abraham, M. H.—Arts & Crafts Abraham, R. D.—D. E. J. Abraham Abramas C.—Billa Mataus Abramoff, C.—Bills Motors Abramovich, I.—I. Shainin & Co. Acheson, J. F.—Bradley & Co. Ackerman, Miss A.—Palmer & Turner Ackerman, E. B.—Shanghai Power Co. Ackermann, E. J.—Melchers & Co. Adachi, K.—Mitsui Bussan Kaisha Adachi, N.—Mitsui Bussan Kaisha Adachi, S.—Nippon Marine Insurance Co. Adachi, Dr. T.—Foo-ming Hospital Adam, J.—Indo China S.N. Co. Adam, J. W.—Shanghai Dock & Engineering Co. Adam, S .- Star Photo Engraving Co. Adamczewski, Dr.B.—Deutsche FarbenWaibel & Co. Adams, A. D.—S'hai & H'kew Whf. Co., Pootung Adams, E. H.—Algar & Co. Adams, Mrs. E. R.—Shanghai Mutual Tel. Co. Adams, H. E. D.—Hugh Middleton & Co. Adams, J. D.—Asiatic Petroleum Co. Adams, J. G.—Municipal Police Adams, M.-A. M. A. Evans & Co. Adams, M.—A. M. A. Evans & Co.
Adams, S. G.—Imperial Chemical Industries
Adams, T. D.—Imperial Chemical Industries
Adams, W. A.—William A. Adams & Co.
Adamson, A. S.—H. & S. Bank Adamson, J. L.—Hutchinson-Bell, Inc. Adey, Capt. F. S.—Holt's Wharf, Pootung Adlam, Miss E. M.—Ellis Kadoorie Sch'l. for Chinese Adler, A.—Leonard & Veysseyre
Adlerblum, J.—Claude Neon Lights
Adnams, J. W.—C. M. Customs
Adolph, A.—China Metal Prouets Co.
Adrianoff, N.—West Coast Life Insurance Co.
Advantage B. H. Asseyvell & Co. Advani, B. H.—Assomull & Co. Advani, L. R.—Kimatrai & Co. Aeschbach, A.—C. Luthy & Co. Afanassieff, M. J.—N. A. Ivanow

Agata, K.—Mitsui Bussan Kaisha Ageef, A.—Garage Chenard & Walcker Agnel, A.—French Municipal Police Agnel, E.—French Municipal Police Agnel, Leon—French Municipal Police Agnel, Louis—French Municipal Police Agren, E.—Swedish-Chinese Expt. & Impt. Co. Agthe, E.—Dodge & Seymour, Ld. Aguiar, A. L. C. d'—Shanghai Elec. Construction Co. Aguiar, A. V. d'—Alexander Shoe Co. Aguinagalde, Rev. J.—Zosé Observatory Aguirre, A. V.—British Cigarette Co.
Aherne, S.—China Navigation Co.
Ahmad, H. G.—Nemazee & Co.
Ahmed, A. J.—Cecil Holliday & Co.
Ahmed, A. S.—Cecil Holliday & Co.
Ahrens, Miss E. A.—Shanghai Evening Post Airers, A. H.—Municipal Police Aiers, H. E.—Municipal Health Dept. Aiers, R. C.—Dep. Comsnr., S.M. Police Aiers, R. C.—Dep. Comsnr., S.M. Police
Aiers, T.—Shanghai Power Co.
Aiers, T. A.—S.M.C. Finance Dept.
Aihara, T.—Japanese Telegraph Office
Aikawa, T.—Shanghai Press, I.d.
Aimoto, A.—Shanghai Press, I.d.
Aimoto, A.—Shanghai Press, I.d.
Ainsworth, Bishop W. N.—Meth. Epis. Church Miss.
Airey, Major R. M.—British Forces Headqrs.
Aispur, A. P.—C.M. Customs
Aitchison, G. L.—Nieh Chih Kuei Public School
Aitchison, J. L.—B.-A. T. Co.
Aitken, A.—China Navigation Co. Aitken, A.—China Navigation Co.
Aitken, C.—Municipal Public Works Dept.
Aitken Quack, R. E.—Asiatic Petroleum Co.
Aitkenhead, R. C.—Blue Star Line
Aiton, R. L.—R. L. Aiton Alton, R. L.—R. E. Alton Aizawa, I.—N. Y. K. Wharf Office, Pootung Aizawa, S.—Japan Tourist Bureau Aizuain, F.—Procure des Missions Recoletos Ajioka, K.—Osaka Shosen Kaisha Akaboshi, T.—Shanghai Nippo Sha Akagi, C.—Japanese Consulate General
Akamatsu, T.—Shanghai Cotton Manufacturing Co.
Akao, T.—Ashizawa Printing Co.
Akatsuka, T.—Mitling Bank
Akehurst, A.—Millington, Ld. Akerman, G. H.—Arnhold & Co. Akie, Y.—Toryu Yoko Akita, T.—Mitsui Bank Akita, Dr. Y.—C.M. Customs Akiyama, H.—Kiu Foo & Co. Akiyama, H .- Dong Shing Spinning Co. Alarakia, A. A.—Ford Motor Co. Exports Alarakia, R. M.—Thoresen & Co. Alarcoun, E.-Jardine, Matheson & Co. Alarcoun, J. P .- David Sassoon & Co. Alary, B .- French Municipal Police Alberga, A. O.—Arnhold & Co. Albert, S.—Quality Art Embroidery Co. Alberto, S.—Karsa & Co. Albon, J. L.-Municipal Police Alburger, 1/Lt. R. C.—Fourth Regt., U.S.M.C. Alcorn, J. F.—Shanghai Power Co. Alcott, C. D.—Shanghai Evening Post Aldeguer, Miss J.—Far Eastern Oxygen Aldeguer, T. J.—Reuters, Ld. [Acetylene Alderman, Miss D. M.—China Inland Mission Alechin, Miss E. N.—Monique [Acetylene Co.

Afshar, A. R.—A. R. Afshar & Co. Agassiz, Miss E.—Reiss, Massey & Co.

> Shanghai Who's Who

> > Director,



Alejandro, Rev. T.—Augustinian Corporation Alexander, Miss A.—Public School for Girls Alexander, A. E.—Dodwell & Co. Alexander, E. D.—Alexander Shoe Co. Alexander, L.—Shanghai Power Co. Alexander, Sgt.-Maj. L. H.—Fourth Regt., U.S.M.C. Alexander, W. T.—Colgate-Palmolive-Peet Co. Alexandre, Capt. C.—Indo-China S.N. Co. Alexandroff, N. A.—Municipal Police Alexandroff, N. F.—C.M. Customs Alexienko, Sister A.Z.—Rus. Confraternity Hospital Alexienko, Dr. P. I.—Rus. Confraternity Hospital Alexis, Bro.-St. Francis Xavier's College Alexius, Bro. B.—St. Francis Xavier's College Alfes, G.—Ehlers & Co. Alfred, Bro.—St. Francis Xavier's College Algazin, A. S.—Municipal Police Algazin, K. S.—Municipal Police Alijandro, M.—Manila Hat Store Allain, Rev. H .- Zikawei Orphanage Allan, Miss—Asiatic Petroleum Co.
Allan, A. S.—Shanghai Ice & Cold Storage Co.
Allan, A. W.—Municipal Health Dept.
Allan, Rev. C. W.—Christian Literature Soc. Allan, E. C.—Allan & Buchan Allan, F.—Nielsen & Malcolm Allan, Miss G. M.—Burkill & Sons Allan, Miss G. M.—Burkill & Sons Allan, J. W.—Municipal Secretariat Allan, T. J.—Probst, Hanbury & Co. Allan, W. C.—B. & F. Bible Soc. Allan, Miss W. D.—Thomson & Co. Allanson, C. J.—French Tramways Allanson, W.—William Allanson Allary, Dr. Ch.-Aurora University Allemao, A .- French Tramways Allemao, A. M.-S'hai Horse Bazaar & Motor Co. Allemao, O.-National City Bank of N.Y. Allemao, R. H.—National City Bank of N.Y. Allen, E. C.—Exchange Brokers' Association Allen, E. L.—Comsnr. of Revenue, S.M.C. Allen, Miss F.—P. & O. Banking Corp. Allen, G. T.—Municipal Police Allen, H. G.—Imperial Chemical Industries
Allen, J. T.—Municipal Police
Allen, J. W.—British Cigarette Co.
Allen, W. E.—Kailan Sales Agency
Allen, Lt. W. J. J.—Mech. Transport, Brit. Forces Alley, R.—Shanghai Fire Brigade
Alliaume, Rev. F.—St. Joseph's Church
Allington, V. M.—Kelly & Walsh
Allinson, Capt. R.—China Navigation Co.
Allison, Ernest M.—China Airways Allison, J. M.—American Consulate-General
Allison, Capt. H. S.—Indo-China S.N. Co.
Alliston, Miss F. M.—Thos. Hanbury School for Girls
Allman, Norwood F.—Fleming, Franklin & Allman Almeida, Miss-Café Federal Almeida, A.—Shanghai Waterworks Co.
Almeida, C. E. d'—Claude Neon Lights
Almeida, E. d'—Sun Life Ass. Co. of Canada Almeida, E. d'—Sun Life Ass. Co. of Canada
Almeida, J. J. d'—French Tramways
Almeida, L. M. d'—Harvie, Cooke & Co.
Almeida, Miss M. J. d'—Shanghai Waterworks Co.
Almeida, Miss N. C. de—Shanghai Waterworks Co.
Almeida, T. G. J. d'—Allen & Hanburys, Ld.
Alobog, V. D.—La Union Hat Co.
Aloisi, M.—Italian Bank for China
Aloneo, P. A.—Ford Motor Co. Exports
Aloomal, H.—Watanmal Boolchand
Alphorse Bro—St. Logo of Arc's College Alphonse, Bro.—St. Joan of Arc's College Alquiros, P.—Shanghai Times Altadukoff, I. M.—I. M. Altadukoff Altschuler, A. L.—M. L. Gutbezahl Alvares, F. A.—Alex. Ross & Co. Alves, D. O.—Brazilian Consul-General Alves, J. J.—H. & S. Bank Alves, N. H.—Kelly & Walsh Amano, K.—Shanghai Silk Spinning Co. Amano, M.—Shanghai Transportation Co. Amano, S .- Mitsubishi Shoji Kaisha

Ambrose, F. W.—Municipal Health Dept.
Ameno, M.—Mitsui Bussan Kaisha
Ametller, P.—French Tramways
Amidani, L.—L. Amidani
Amino, K.—Nikka Sanshi Kabushiki Kaisha Amos, A. K.—Indo-China S.N. Co.
Amour, J. C.—New Eng. & Shipbuilding Wks.
Amsinck, C. W.—Behn, Meyer China Co.
Ananyin, E. N.—Municipal Police Ancel, Ch.—Credit Foncier
Ancel, S.—Carson Studio
Andersen, A. A.—Great Northern Tel. Co., Woosung Andersen, C. F. T.—Shanghai Power Co. Andersen, C. W.—C. W. Andersen Andersen, E.—Larsen & Trock Andersen, H. A. & Mrs—Signs Publishing House Andersen, Miss L. A.—Seventh Day Adv. Miss. Andersen, Mrs I.—Deutsche-Stickstoff Krauch Andersen, L. C. C.—Great Northern Tel. Co. (ab.) Anderson, A.—China Navigation Co.
Anderson, C. G. O.—H.B.M.'s Supreme Court
Anderson, D.—Indo-China S.N. Co. Anderson, D.—Indo-China S.N. Co.
Anderson, E. E.—Robt. Dollar Co.
Anderson, G. A.—B. & F. Bible Soc.
Anderson, G. T.—New Eng. & Shipbuilding Wks.
Anderson, J. G.—Reiss, Massey & Co.
Anderson, J. G.—China Printing & Finishing Co.
Anderson, J. O.—Anderson & Anderson
Anderson, J. D.—China Laborat Mission Anderson, Miss J. R.—China Inland Mission Anderson, J. S.—China Navigation Co. Anderson, J. W.—China Navigation Co. Anderson, K. V.—Cathedral School for Boys Anderson, L.—Harbour Master's Office Anderson, Mrs M. Reid—Public School for Girls Anderson, N.—Caldbeck, Macgregor & Co. Anderson, N.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Anderson, N. L.—Shanghai Power Co.
Anderson, P. B.—Municipal Health Dept.
Anderson, P. M.—Anderson & Ferroggiarro
Anderson, R.—China Navigation Co.
Anderson, Rev. R. S.—M.E. (S.) Mission
Anderson, Rev. S. R. & Mrs—M.E. (S.) Mission
Anderson, R. W.—Lowe, Bingham & Matthews
Anderson, Capt. T. B.—Moller & Co.
Anderson, T. R.—Shanghai Power Co. Anderson, T. R.—Shanghai Power Co.
Anderson, W.—China Navigation Co.
Anderson, W. E.—Asiatic Petroleum Co.
Anderson, W. G.—Shanghai Steam Laundry Co. Ando, F.—Shanghai Silk Spinning Co. Ando, K.—Japanese Consulate-General Ando, R.—Japanese Pilots' Association Ando, T.—Nisshin Kisen Kaisha Ando, T.—Shanghai Warehousing Co. Andoh, I.—Naigai Wata Kaisha André, Rev. E.—Franco-Chinese Municipal School André, Rev. F.—Zikawei Seminaries André, M.—Institute de Beauté André, R.-French Municipal Police Andreeff, D.—D. Andreeff
Andreeff, Miss A. J.—Miss Andreeff
Andreeff, N.—Oriental Press
Andrew, A.—China Navigation Co.
Andrew, F. J.—Municipal Police Andrew, J.—China Navigation Co. Andrew, R. C.—Municipal Police Andrews, Mrs. A. E. J.—British Consulate General Andrews, A. E. J.—Municipal Police Ardraws, A. E. J.—Municipal Police
Andrews, Mrs. C.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Andrews, E. C. D.—H. W. Kees
Andrews, J. C.—Shanghai Waterworks Co.
Andrews, H. J.—Shanghai Power Co.
Andrews, H. T.—B.-A. T. Co.
Andrews, L. R.—Gulick & Wentworth Andrews, Capt. W. J.—China Navigation Co. Ange, Fr.—Franco-Chineso Municipal School Angel, Bro. F.—St. Joan of Arc's College
Angela, Sister M.—Sacred Heart Hospital
Angelic, Sister—Little Sisters of the Poor, Nantao
Angelica, Sister M.—Sacred Heart Hospital
Angell, G. W. P.—British Cigarette Co. Angelosanti, M.—Societe Franco-Chinoise de Constr.

Angiolina, Sister M.—Sacred Heart Hospital Angleitner, J.—C.M. Customs Angus, W. H.—China Navigation Co. Angus, P. Y.—Hai Ming Anning, S. C.—Atlas Assurance Co. Ano, M .- Ashizawa Printing Co. Anraku, K.—Shanghai Press, Ld. Ansaldi, A. H.—Municipalite Française Anselm, Bro.—St. Francis Xavier's College Anthony, M. W .- Pacific Trading Co. Antipenko, Miss G.—Miss Antipenko Antonoff, N. F.—French Tramways Aoki, J.—Cornhill Insurance Co. Aoki, S.—Japanese Consulate-General Aonishi, M.—Shanghai Nippo Sha Aoolin, B.—F. Wiedermann Aozaki, K.—Japanese Consulate-General Appel, K.—Chieh Hsin Engineering Co. Appleboom, C.—Asiatic Petroleum Co. Appleton, F.—China Navigation Co. Aquino, A. d'—Chartered Bank Aquino, A. d'—L. Rondon & Co. Aquino, Mrs. A. M. d'—Robt. Dollar Co. Aquino, A. M. d'—H. & S. Bank (Hongkew Agency) Aquino, A. M. d'—H. & S. Bank (Hongkew Agency)
Aquino, A. S.—West Coast Life Insurance Co.
Aquino, C. S.—Chartered Bank
Aquino, I. T. d'—Cathay Transportation Co.
Aquino, J. C. d'—Liggett & Myers Tobacco Co.
Aquino, L. A. d'—H. & S. Bank (Hongkew Agency)
Aquino, L. O. d'—Anderson & Ferroggiaro
Aquino, Miss M.—Honigsberg & Co.
Aquino, Miss M.—Clerici, Bedoni & Co.
Arai, K.—Miteni Bank Aquino, Miss M.—Clerici, Bedoni & Co. Arai, K.—Mitsui Bank Arai, T.—Arai & Co. Araki, R.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha Araki, S.—Doi, Araki & Watanabe Arakie, David—Capital & Trade Aramaki, T.—Shanghai Transportation Co. Arboy, Lt. J. F.—103rd Batt., French Forces Arbogast, G. A.—Am. Machine & Foundry Co. Archangelus, Bro. M.—St. Francis Xavier's Col Archangelus, Bro. M.—St. Francis Xavier's Coll. Archer, A. H.—Municipal Police Archer, C. S.—C.M. Customs Archer, Mrs. S. H.—Kofa American Drug Co. Archer, W.—China Transport & Storage Co. Arcus, C. H.—Maison Arcus Arcus, M.—Sine Pharmacy, Broadway Argendeli, B. A.—United Tobacco Stores Argendeli, P.—United Tobacco Stores Argent, W. A.—Mackenzie & Co. Arikawa, S.--Japanese Telegraph Office Arima, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha Arimoto, K .- Tung Wen College Aristonique, Bro.—St. Francis Xavier's College Arkadieff, G. A.—Com. & Credit Information Bur. Arko, M.—A.B.C. Press Armbruster, A.—Siemens China Co.
Armbruster, Alb. C.—Alb. C. Armbruster
Armbruster, H.—Alb. C. Armbruster
Armes, Mrs. N.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Armour, A. D.—China Navigation Co.
Armstead, Capt. F. B.—Fourth Regt., U.S.M.C.
Armstrong, C. J.—Hutchinson-Bell, Inc.
Armstrong, G.—Municipal Police
Armstrong, T. T.—China Navigation Co.
Armstrong, V. H.—Eastern Trading Co.
Arnhold, C. H.—Arnhold & Co.
Arnhold, G. E.—Haig Riding School
Arnhold, H. E.—Arnhold & Co.
Arnhold, Jones, V.—Arnhold & Co.
Arnhold, Miss A.—Country Hospital
Arnold, A.—Steinle & Co. Armbruster, A.—Siemens China Co. Arnold, A.—Steinle & Co. Arnold, A.—Steinie & Co.
Arnold, Miss D.—Besant School for Girls
Arnold, Miss D. M.—Besant School for Girls
Arnold, E. Lester—Commercial Union Assurance Co.
Arnold, E. L. G.—Ilbert & Co.
Arnold, F.—N.-C. Daily News & Herald. Ld.
Arnold, H. A.—Shanghai Licensed Pilots' Assoc.
Arnold, J.—Arnhold & Co.
Arnold, J.—Arnhold & Co. Arnold, Julean-U.S. Department of Commerce

Arnold de-Belly—A. Yaron Arnoldoff, L. V.—Shanghai Zaria Arnoux, G .- Secretariat, Municipalite Francaise Arnovick, G.—Municipal Revenue Office Arnsberg, Miss R.—Shanghai Mutual Telephone Co. Arraud, Dr. C. A.—Dr. Arraud Arthur, G. H.—Universal Electro-Plating Co. Arthur, S. A.—Gibb, Livingston & Co. Artindale, Miss E. M.—Am.-Oriental Finance Corp. Artindale, F. H.—Geddes Trading & Dairy Farm Co. Artindale, Mrs. K.—Shanghai Mutual Telephone Co. Artindale, R.—White Cooper & Co. Artindale, T.—Shanghai Dock & Engineering Co. Artsibasheff, Mrs. E. S.—Paul Premet Asada, R.—Eikwa & Co. Asada, T.—Japanese Pilots' Association Asaga, M.—Japanese Consulate-General Asahina, T.—Japanese Consulate-General Asai, H.—Nisshin Kisen Kaisha Asai, K.—Toyo Murakami Asai, K.—Tofuku Trading Co. Asani, S.—Manufacturers Life Insurance Co. Asano, P. Y.—China Offset Printing Co. Asano, S.—Japanese Telegraph Office Asano, T.—Gosho Kabushiki Kaisha Asano, Takahashi—Gosho Kabushiki Kaisha Ascension, Mere de l'—Zikawei Seng Mou Ieu Aschermann, E.—Marco, Finkelstein & Co. Aschkenasi, Rabbi M.—Ohel Moishe Synagogue Asdrubal, L.—French Municipal Police Asdrubal, L.—French Municipal Police
Ash, H.—Independent Film Exchange of China
Ash, Miss S. R.—Country Hospital
Ashbridge-Thomlinson, Miss A.—Chin. Police Hosp.
Schor, Capt. R. H. G.—China Navigation Co.
Ascheroft, Miss E. M.—St. Mary's Hall, A.C.M.
Ashdowno, K.—C.M. Customs
Ashc, F. P. C.—Scottish Union & National Ins. Co.
Ashelm, U.—Behn, Meyer China Co.
Ashford Mrs. Convell Bree. Ashford, Mrs—Connell Bros. Ashford, G.—British Cigarette Co. Ashford, H.—Shanghai Dock & Engineering Co. Ashford, R. V.—Employers' Liability Assur. Corp. Ashimoto, G. J.—Intern'l. Dry Cleaning & Dyeing Ashimoto, John—Nomura Lumber Co. Ashizawa, T.—Ashizawa Printing Co. Ashizawa, T.—Mitsui Bussan Kaisha Ashizuka, S.—Miyoshi Yoko Ashkenazi, I.—Eitington, Schild & Co. Ashley, A. J.—Gibb, Livingston & Co. Ashley, Miss M.—Standard Oil Co. Ashton, James—Lebel Ashton, J.—China Printing & Finishing Co. Ashurst, Capt. W. W.—Fourth Regt., U.S.M.C. Ashworth, A.—A. Ashworth
Asiamoff, W.—China Cotton Wasto & Linter Co.
Askolin, J.—Moutrie & Co. Asp, O.—Sunland Sales Association, Inc. Asquith, N. J.-Woosung-Hankow Pilots' Assn. Asseier, A. G.—Equitable Eastern Bank Assis, A. A. d'—H. & S. Bank Assis, A. I. d'—Shanghai Electric Construction Co. Astafieff, S. S.—Millington, Ld. Aster, J. v.—Melchers & Co. Aston, S. M.—Municipal Police Asuncion, C.—Malcolm & Co. Atabegoff, M.—Grands Magasins Paris-Shanghai Atarashi, S.-Mitsui Bussan Kaisha Atemasoff, C. K .- China Transport & Storage Co. Atkins, J.—China Navigation Co. Atkinson, H. J.—China Navigation Co. Atkinson, R.—Indo-China S.N. Co. Atkinson, H. S.—Ardath Tobacco Co. Atkinson, W. L.—Atkinson & Dallas Atwel, Miss J.—Gen., Electric Co. of China Atwell, C. S.—Texas Co. Aucott, E. F.—Jardine, Matheson & Co. Audouard, R.—Dodge & Seymour Augeard, H.—French Municipal Police Augusta, Res. Paul. St. Joan of Ass's Calle-Auguste, Bro. Paul-St. Joan of Arc's College Auslander, H .- Auslander's Finance & Impt. Offic,

Director,

Director

Austin, C.—Phoenix Assurance Co.
Austin, H. S.—Municipal Police
Austin, P. J.—C.M. Customs
Austin, R. Mein—Jardine, Matheson & Co.
Authernan, E.—French Municipal Police
Auxion de Ruffé, d'—d'Auxion de Ruffé
Avazeri, A.—French Municipal Police
Avery, S. E.—Shanghai Fire Brigade
Avice, Rev. A. M.—St. Joseph's Church
Avison, C.—Harbour Master's Office
Avit, Fr. J.—Franco-Chinese Municipal School
Awashima, I.—Shanghai Press, Ld.
Awcock, W. E.—China Navigation Co.
Aydon, H. G.—C.M. Customs
Aylward, Dr. B. H. S.—Port Health Off., Woosung
Aylward, Dr. Ernest A.—Drs. Patrick & Aylward
Aynie, A.—Municipalité Francaise
Ayrton, Miss P.—British Chamber of Commerce
Azadian, Leon—Leon Azadian
Azevedo, A.—H. & S. Bank
Azevedo, A. A.—Hongkong & Shanghai Hotels, Ld.
Azevedo, F. A. d'—Mercantile Bank of India
Azevedo, J. E.—H. & S. Bank
Azevedo, M.—Mercantile Marine Officers' Club
Azinheira, J. E.—National City Bank of N.Y.
Azuchi, M.—Shanghai Silk Spinning Co.
Azzaretti, Miss A.—Lloyd Triestino N. Co.

### B

Baba, K.—Tung Wen College Baba, S.—China Realty Co.
Babbitt, G. M.—Shanghai Evening Post
Baboud, C.—Baboud, Mary & Co. Babtista, A.—Nederlandsch-Indische Bank Bachtin, V. A.—Majestic Hotel Badeau, F.—French Tramways Badeley, J. E.—Hansons Bader, F. W.—Municipal Police Baer, A.-Baer & Co. Baer, S. L.—Baer & Co. Baessler, K.—Max Noessler & Co. Baessler, R.—Deutsche Farben Waibel & Co. Bagaman, H. V.—Leather Products Mfg. Co. Bagger, H.—Great Northern Tel. Co. Baggot, A.—China Navigation Co. Baggott, A.—China Navigation Co. Bagwell, Miss May—Chinese Y.M.C.A. Bahereff, A. I.—Metal Coating Co. of China Bahlmann, R.—I.-G. Farbenindustrie Bahnson, Capt. J. J.—Great Northern Tel. Co. Bahon, F. P.—Caldbeck, Macgregor & Co. Bahr, F.—Shanghai Mutual Telephone Co. Bailey, C.—Municipal Police Bailey, C. H.—Shanghai Power Co. Bailey, F. P.—Municipal Police Bailey, F. P.—Municipal Police
Bailey, Robert—B.-A. T. Co.
Bailey, R. E.—British Cigarette Co.
Bailey, Miss S.—Carl Nahmacher
Bailey, W. A.—Shanghai Electric Construction Co.
Bailey, W. C.—Butterfield & Swire
Baillie, R.—China Navigation Co.
Baillie, T. G.—Polytechnic Public School for Chinese
Bain, C. M.—Asia Realty Co.
Bain, J. M.—Indo-China S.N. Co.
Bain, B.—China Navigation Co. Bain, R .- China Navigation Co. Bainbridge, C. W.—China Navigation Co. Baines, Miss-Asiatic Petroleum Co. Baird, Major J. H.—R.A.M.C., British Forces
Bajenoff, A. I.—Automatic Café & Restaurant
Bajenoff, N. P.—Municipal Public Works Dept.
Baker, C. A. N.—Indo-China S.N. Co.
Baker, Mrs D.—Far Eastern Review
Baker, E. C.—Asst Commun. S.M. Police Baker, E. C.—Asst. Comsnr., S.M. Police Baker, E. H.—China Inland Sales, Ld. Baker, E. O.—American Milk Products Corp. Baker, F.—Municipal Police Baker, F. S. M.—Shanghai Gas Co.

Baker, F. W.—Shanghai Times Baker, Miss G. A.—Mun. Isolatica Cospital Baker, J. C.—China Navigation Co.
Baker, L. C.—Lowe, Bingham & Matthews
Baker, M. P.—Shanghai Power Co.
Baker, R. A.—Thos. Cook & Son
Baker W. J.—Shanghai Gas Co. Baker, Capt. W. P.-Indo-China S.N. Co. Bakhtin, N. N.—Shanghai Zaria
Bakker, A.—Blom & Van der Aa
Balandenko, S. M.—Municipal Police
Balch, Capt. W. A.—Indo-China S.N. Co. Baldesberger, P.—Erzinger Bros. Baldwin, Donnell-Claude Neon Lights Baldwin, Dr. F. B.-Asia Life Insurance Co. Baldwin, G .- Sun Life Ass. Co. of Canada Baldwin, Mrs. Marie-Foreign Y.W.C.A. Baldwin, R.—Atkinson & Dallas Balesh, N. E.—Balesh & Bros. Baliko, M.-French Tramways Balis, D .- Auto Palace Co. Balis, Miss I.—Haskins & Sells Balis, J.—Millington Ld. Ball, Mrs—Shanghai Business Collego Ball, F. L.—Gibb, Livingston & Co. Ball, J.—Municipal Police Ball, W. C.—Standard Oil Co. Ballandras, Ch.—Pila & Co. Ballard, J.-China Printing & Finishing Co. Balle, A .- Pathé-Orient Ballheimer, H.—Kunst & Albers
Ballheimer, W.—Carlowitz & Co.
Balthaser, W.—Deutsche Stickstoff-H.-G. Krauch
Band, J. M.—China Navigation Co.
Banister, T. R.—C.M. Customs
Banjo, H.—Itoh & Co. Banjo, I.—Dairen Kisen Kaisha Banks, O. C.-Whiteaway, Laidlaw & Co. Banneitz, H.—Klingelnberg & Wieda Banner, Miss E. H.—Sec., British Women's Asso. Banno, H.—Shanghai Silk Spinning Co. Bansho, I.—Okuda's Dental Office Baptista, Miss E.-Electric Service Corp. Baptista, F.—Chartered Bank Baptista, F. X.—Robt. Dollar Co. Baptista, Miss J.—China United Impt. & Expt. Co. Baptista, T.—B.-A. T. Co. Baptiste, H. F.- Cooper, Clay & Kirby Baptiste, L .- Far Eastern Sanitary Co. Baranoff, S. H.-Claude Neon Lights Baranovsky, Miss S.—China Coal Corp. Barat, D.—Eastern Trading Co. Barbash, B. S.—B. S. Barbash & Co. Barber, J. W.—Nestlé & Anglo-Swiss Con. Milk Co. Barber, Capt. V. J.-2nd Bn. The Green Howards Barbera, B.—French Municipal Police Barberot, A.—Municipalite Francaise Barclay, R.—Standard Prancise
Barclay, R.—Country Hospital
Barclay, R.—China Navigation Co.
Barclay, R.—Standard Oil Co., Pootung Bardella, C.—Eastman Kodak Co. Barden, Capt. S. J.—Indo-China S.N. Co. Bardwill, Geo. M.—Bardwill Bros. Bardy, C.—French Municipal Police Bare, Mrs. Bertha—Shanghai American School Baring, H.—Public & Thos. HenburySchoolfor Boys Barjeron, G.-Salle des Ventes de Shanghai Barker, E. A .-- Municipal Police Barker, Lt.-Col. F. A.-Fourth Regt., U.S.M.C. Barker, S.—Bradley & Co.
Barkley, J.—Municipal Public Works Dept.
Barkus, L.—New Eng. & Shipbuilding Wks. Barling, Capt. S. M.—China Navigation Co. Barmby, Maj. A.J.W.—2nd Bn. Tle Green Howards Barnaby, Miss C. C.—St. Mary's Hall, A.C.M. Barnes, A. C.—Texas Co. Barnes, E. G.—Harvie, Cooke & Co. Barnes, J. A.—Shanghai Mutual Telephone Co. Barnes, J. E.—Callender's Cable & Construction Co.

Barnes, R. W.—Thomas, Pavitt & Co. Barnett, E. E.—National Committee Y.M.C.A. Barnhardt, C.—Standard Oil Co. Baron, P.—Semaphore Service, Municipal Francaise Baroukh, D. F.-Baroukh Trading Co. Barr, C. I.—Canadian National Railways
Barr, E. A.—Ed. Evans & Sons, Ld.
Barr, J. A.—British Cigarette Co.
Barr, J. S.—Medhurst College Barr, L.—Shanghai Tug & Lighter Co. Barr, Miss S. A.—Mun. Isolation Hospital Barr, Miss T.—Seventh Day Adventist Mission Barr, W. R.—Linotype & Machinery, Ld. Berraclough, E. S.-Arnhold & Co. Barradas, C. M.—Sun Life Ass. Co. of Canada Barradas, C. M.—Sun Life Ass. Co. of Canada Barradas, C. M.—Sun Life Ass. Co. of Canada Barradas, E. A.—Arkell & Douglas Barradas, E. M.—Shanghai Waterworks Co. Barradas, F. A.—H. & S. Bank Barradas, P. S.—R. M. Joseph Barratt, Miss D. W.—Country Hospital Barraud, J.—J. Barraud
Barraud, M.—J. Barraud
Barraud, Lt. O. M.—104th Batt., French Forces
Barreda, C.—West Coast Life Ins. Co.
Barrana Miss A —Sunland Sales Association Barrera, Miss A.—Sunland Sales Association Barrera, A. L.—Ladow's Tavern Barrera, A. L.—Yokohama Specie Bank
Barrera, P. J.—Lester, Johnson & Morriss
Barrett, A. L.—Singer Sewing Machine Co.
Barrett, F. R.—Robt. Dollar Co.
Barrett, J. W. E.—Municipal Police
Barriett, J. W. E.—Municipal Police Barrie, Dr. Howard G.—Dr. Barrie Barrie, R.—Shanghai Waterworks Co. Barretto, A. A.—China Realty Co. Barretto, F.-David Sassoon & Co. Barrington, J. K.—Automatic Electric Co.
Barrington, M.—International Savings Soc.
Barrington, W. O.—Municipal Public Works Dept.
Barron, F. S.—China Navigation Co.
Barron, F. S.—China Navigation Co. Barros, M.—Eastern Extension Tel. Co. Barros, V.—Eastern Extension Tel. Co. Barrow, J. W.—Palmer & Turner Barrs, L. V.—Shanghai Power Co. Barry, F. R.—Employers' Liability Assur. Corp. Barry, J.-Municipal Police Barson, A. J.—China General Omnibus Co.
Barson, G. C.—China General Omnibus Co.
Barsoukoff, N. A.—A.B.C. Press
Bartels, C. H.—St. George's Hotel
Bartels, D. K.—Tungski University, Woose Bartels, C. H.—St. George's Hotel
Bartelt, Dr. K.—Tungchi University, Woosung
Barten, Mrs M.—N. Scherbakoff
Barth, Dr. Curt—Poo Wei Chemical Works
Bartholomea, Sister M.—Sacred Heart Hospital
Bartholomeu, J.—French Municipal Police
Bartlett, W. T.—S.M.C. Revenue Dept.
Bartley, F. P.—Municipal Public Works Dept.
Bartley, H. S.—Ellis Kadoorie School for Chinese
Bartley, J. F. C.—China Navigation Co. Bartley, J. F. C.—China Navigation Co. Bartolini, D.—C.M. Customs Barton, A.—Andersen, Meyer & Co. Barton, A. C.—Municipal Police Barton, A. L.—Arnhold & Co. Barton, Miss E.—Arn.-Oriental Finance Corp. Barton, L. H.—Municipal Health Dept. Baruksen, H.—Cathay Pharmacy Barwick, S.—C.M. Customs
Bary, Dr. A.—Dr. A. Bary
Bary, Miss V.—Ilbert & Co.
Barz, Mrs M.—Café Federal Branch Basargin, C. L.—C.M. Customs
Baseggio, Dr. N.—Compagnia Italiana
Basha, E. T.—E. T. Basha
Basha, E. T.—E. T. Basha Basha, Miss L. T.—Elbaroideries Basham, O. V. W. R.—Indo-China S.N. Co. Baskey, Earl F.—L. E. Gale Co. Bassalaeff, V. I.—British Cigarette Co. Basset, L.—L. Basset Bassett, Arthur—B.-A. T. Co.

Bassis B.-A. T. Co.
Batalha, R. E.—Standard Oil Co.
Batalha, S. A.—Banque de l'Indo-Chine
Cant. M. J.—Fourth Regt., Batchelder, Capt. M. J.—Fourth Regt., U.S.M.C. Bateman, E. F.—Caldbeck, Macgregor & Co. Bateman, Miss Carol—Bateman & King Dancing Bateman, Miss G. L.—Shanghai Power Co. [School Bateman, Capt. R. W.—Asst. Mar. Supt., Indo-China Bates, H. Brian—Eagle & Globe Steel Co. [S.N. Co. Bates, J. A. E.—Willow Pattern Press Bathellier, P.—Banque de l'Indo-Chine Bathurst, Capt. A. H.—China Navigation Co. Batson, J. R.—Henningsen Produce Co. Battaglia, U.—Dell' Oro & Co. Battesti, Capt. P.—103rd Batt., French Forces Batty, Miss L. A.—China Inland Mission Batueff, Mine A.—Salon Batueff Buturn, K. V.—Slovo Publishing Co. Buturin, K. V.—Slovo Publishing Co.
Bauder, R.—Boyes, Bassett & Co.
Bauld, J. C.—Shanghai Fire Brigade
Bauman, W.—Rebt. Dollar Co.
Baumann, W.—Melchers & Co.
Baumart, Rev. C.—Church of Nôtre Dame
Baur, Miss A.—Far Eastern Sanitary Co.
Baur, C. T.—St. Stephen's Evening School
Baur, J.—St. Stephen's Evening School
Baur, P.—St. Stephen's Evening School
Baur, P.—St. Stephen's Evening School
Baur, P.—T. C.—Far Eastern Sanitary Co.
Bautista, F. L.—China Advertising Service
Baviau, Miss I.—Robert Dollar Co.
Bawden, Dr. A. T. & Mrs—S'hai Coll. Yangtszepoo
Baxt, J.—Sanzetti Studio Baxter, M.S.—Inspectorate-Gen., C.M. Customs Baxter, R.—Municipal Health Dept. Bayes-Davy, S.—Paulsen & Bayes-Davy Baylis, 1/Lt. C. D.—Fourth Regt., U.S.M.C. Baylis, H. E.—Public Health Dept., S.M.C. Bazil, R.—French Tramways Bazii, R.—French Tramways
Bazin, Miss F.—French Commercial Attaché's Office
Beale, C. E.—Municipal Police
Beale, C. J.—B.-A. T. Co.
Beale, N. G.—General Electric Co. of China
Beaman, W. F.—Beaman's
Bear, J. M.—Jardine, Matheson & Co. Beardsworth, R. E. L.—Nielsen & Malcolm Beare, D. F.-Butterfield & Swire Beattie, H. G.-Shanghai Power Co. Beattie, L.—New Eng. & Shipbuilding Works Beatty, Mrs D.—Reuter, Brockelmann & Co. Beatty, T. P.—China Navigation Co. Beauce, Rev. E .- St. Joseph's Church Beauclair, Dr. Carl de—Dr. Carl de Beauclair Beaumont, A. G.—Hirsbrunner & Co. Beaumont, L.—Shanghai Power Co.
Beavan, P. W.—Theodor & Rawlins
Bebenin, V. S.—Municipal Police
Bebout, W. D.—Texas Co.
Beck, Miss—Asiatic Petroleum Co. Beck, Rev. A.—Zikawei Orphanage Beck, G. E. F.—Indo-China S.N. Co. Beck, H .- Glathe & Witt Beck, H.-Indo-China S.N. Co. Beck, Capt. J .-- China Navigation Co. Becke, T. J.—Am. Asiatic Underwriters Becker, G .- Shainin & Co. Becker, H.—Hamburg-America Line Becker, Z.—Modern Beauty Parlour Beckley, W. E.—British Cigarette Co. Beech, H. S.—China Navigation Co. Beeman, N. C.—British Cigarette Co. Beeman, Mrs. S.—B. A. T. Co. Beer, H. J.—Municipal Police Beesley, Miss B.—Robt. Dollar Co. Beesley, B.—Shanghai Mutual Telephone Co. Beesley, Miss J.—Robt. Dollar Co. Beesley, O.—B.-A. T. Co. Beesley, T.—Municipal Secretariat Beeson, Mrs. F. P.—Beeson & Co. Beeson, Horace-Beeson & Co. Begdon, K .- Covers, Ld.

Director,



Begelman, Miss R.—Shanghai Mutual Telephone Co. Begg, S. D.—Lowe, Bingham & Matthews Begg, T. A. T.—Nielson & Malcolm Begg, T. D.—T. D. Begg, Sons & Co. Begin, M.—Madier, Ribet & Co. Begley, A. J.—Indo-China S.N. Co.
Begley, N. C.—Hugh Middleton & Co.
Behncke, C.—Mee-Yeh Handels Co.
Behrend, R.—German Consulate-General
Behrens, I.—Great Northern Tel. Co. Beichmann, U. F.-E. J. Muller Beilin, S.--Gassmann & Co. Beim, Miss-N. Lazarus Beiser, M.-Jan's Beauty Parlour Beith, I. A.—Exchange Brokers' Assoc, Belbin, A. B.—C. M. Customs Belcher, Capt. A. E. I.—2nd Bn. The Green Howards Belcher, G. W. T.—British Cigarette Co. Belinky, H. M. & Mrs-Belinky's Corset Store Belknap, W. C .- British Cigarette Co. Bell, A. D.—Barlow & Co.
Bell, A. J.—Lowe, Bingham & Matthews
Bell, Ed.—Shanghai Building Co. Bell, E.—International Savings Society Bell, G. D.—China Navigation Co. Bell, G. H.—Shanghai Mutual Telephone Co. Bell, L.—Shanghai Electric Construction Co. Bell, Mrs. L. M .- British Consulate-General Bell, L. M.-Mustard & Co. Bell, Miss M.- Shanghai Building Co. Bell, N.—Municipal Police
Bell, N. R.—Alexander Clark Co.
Bell, R. D.—Harvie, Cooke & Co.
Bell, Miss T.—Robt. Dollar Co.
Bell, W.—China Navigation Co. Bell-Syer, R. A.—Indo-China S.N. Co. Bellamy, J. W.—Municipal Police Bellande, Mme. J.—Municipalité Française Bellande, P.—French Tramways Bellefeuille, R. de-Shanghai Mutual Telephone Co. Bellefonds, B. de-Municipalite Française Beloin, Miss-Shanghai Mutual Telephone Co. Beloous, Mrs B .- Country Hospital Beloskenko, A.—Municipal Police
Belson, C. R. J.—Municipal Gaol
Belton, C. D.—Gen. Acc. Fire & Life Ass. Corp.
Belval, Rev. H.—Aurora University
Benavitch, J.—Exchange Brokers' Association Bench, Miss E.—Shanghai Mutual Telephone Co. Bender, Miss M. E.—St. Luke's Hospital Bendersky, Mrs A.—Jebsen & Co. Bendersky, A.—F. Hoehnke Bendersky, A., jr.—Reuter, Brockelmann & Co. Bendorf, J.—Pathé-Orient Benedict, MissRuth—N.-C. Duily News & Herald, Ld. Benham, J. C .- Cornhill Insurance Co. Bengtsson, H. A.—Shanghai Milk Supply Co. Benjamin, B. F.—D. H. Benjamin & Co. Benjamin, B. F.—B.-A. T. Co. Benjamin, D. H.—D. H. Benjamin & Co. Benjamin, E.—Shanghai Stock Exchange Benjamin, I.—D. H. Benjamin & Co. Benjamin, Miss L.—Hutchinson-Bell, Inc. Benjamin, Maurice—Maurice Benjamin Benkiser, A.—Behn, Meyer China Co. Benner, H. S.—China General Omnibus Co. Bennett, Dr. C.—Shanghai General Hospital Bennett, Dr. C.—Shanghai General Hospital
Bennett, C. J. M.—China Navigation Co.
Bennett, G. J.—Municipal Police
Bennett, Major J. A.—R.A.M.C., British Forces
Bennett, J. W.—China Navigation Co.
Bennett, N. R.—S'hai Licensed Pilots' Association
Bennett, P. W.—Public & Thos. Hanbury School for
Bennison, H. B.—Municipal Police
Benson, C. F.—China Electric Co. Benson, C. F.—China Electric Co. Benson, E. G.—China Navigation Co. Benson, Mrs. G. A.-Shanghai American School Benson, G. A.-National City Bank of N.Y. Benson, Robt. F.—Arthur & Co. Bentall, Miss S.— Mina Inland Mission

Benton, J. W .- National City Bank of N.Y. Benton, M.—China Printing & Finishing Co. Benz, Capt. F. A.—Moller & Co.
Beppu, T.—Shanghai Cotton Manufacturing Co.
Beraha, A.—Beraha & Stetten
Beraha, D.—Beraha & Stetten Beraha, M.—Beraha & Stetten
Berchmans, Bro.—St. Francis Xavier's College
Beregovsky, J.—Marden & Co. Berenguier, A.—Municipalite Francaise Berents, Hans—Hans Berents Berents, J.—Arnhold & Co. Beresin, N. P.—British Cigarette Co. Beresnevitch, L. K.—China Navigation Co. Berezovsky, I. D.—Elm & Color Beresovsky, J.—Municipal Police Berg, A.—Telge & Schroeter Berg, G. R.—Harbour Master's Office Berg, W .- Jebsen & Co. Berge, C. B.—C. M. Customs Berge, F.—E. J. Muller Bergé, L. J.—Municipalite Francaise Berger, M.—Asia Realty Co. Berger, Dr. M. A.—Dr. M. A. Berger Bergher, A.—International Savings Society Bergher, V.—International Savings Society Bergher, V.—International Savings Society
Bergheer, O. C.—Ford Motor Co. Exports
Berglöf, C. B.—C.M. Customs
Berglöf, J.—B.-A. T. Co.
Berglöf, Miss M.—Callender's Cable & Constr. Co.
Bergman, Miss F.—Country Hospital
Bergman, Miss G.—Chocolate Shop
Bergman, Miss M.—Women's Union Miss. Soc.
Bergman, A. E.—Chica Navigation Co. Bergner, A. E.—China Navigation Co. Bergquist, C. E.—Standard Oil Co. Bergstam, Dr. A. S.—Dr. Bergstam Berinoff, D. A.-U.S. Steel Products Co. Beriulin, P.-Municipal Band Berkovich, Miss—Whiteaway, Laidlaw & Co. Berkovich, M.—Commercial Express & Storage Co. Berman, K.—Behr & Mathew Bernabe, A.-Manila Hat Store Bernadsky, E .-- C.M. Customs Bernard, Fr. J.—Franco-Chinese Municipal School Bernardo, J. M.—Shanghai & Hongkew Wharf Co. Berndt, Francis—Francis Berndt Berne, A.--R. Charleux Bernis, J. L.—Banque Franco-Chinoise Bernstein, H.—Orenstein & Koppel Berrien, E. G.—B.-A. T. Co. Berry, M.—Arts & Crafts Bertenshaw, W. T.-Shanghai Power Co. Berthet, A. J.—Royal Insurance Co., Ld. Berthet, E. A.—Auto Palace Co. Berthet, E. J.—Municipalite Française Berthet, Miss J.—International Savings Society Berthet, Miss P.—International Savings Society Berthet, R. A.—Shanghai Gas Co. Berthier, H.—China Merchants Pongee Assoc. Berthier, R.—French Municipal Police Berton, Rev. E.—Church of the Sacred Heart Bertrand, Capt. J. L. L.—104th Batt., French Forces Berzin, P.—Municipalite Francaise Best, E. A. L.-C. A. Schieren Co. Bessonoff, Mrs V. M.—C. G. Vassiliev Betines, A. T.—Yokohama Specie Bank Betines, S. J.—Bubbling Well Pharmacy Betines, W. J.—A. S. Watson & Co. Beuchot, M.—Rondon & Co. Beudin, J.-International Savings Society Beuloh, F. C.-Hutchinson-Bell, Inc. Bevan, Miss D.—Municipal Nursing Service Bevan, J. H.—Municipal Police Bevan-Jones, B. R.—British Cigarette Co. Beynon, O. G. R. & Mrs—London Miss., and Lester Bhedwar, F. B.—Tata & Co. [Chinese Hospital Bhoja, R.—Gidumal & Watumull Biallas, Rev. Dr. F. X.—P. of Steyl Mission Bichard, G. F. H.—Barlow & Co. Bichard, Capt. W. F.—Indo-China S.N. Co.

Bichotte, R.—French Municipal Police [Regt. Bickford, 2/Lt. J. B. A.—1st Bn. Worcestershire Bidgood, W. J.—Municipal Public Works Dept. Bidmead, L. G.—Shanghai Power Co. Bidwell, Capt. B. E.—Indo-China S.N. Co. Biedermann, H.—China Expt., Impt. & Bank Co. Biehayn, P.—Slevogt & Co. Bigel, F.—Massacanias Maritimes Bigel, E.—Messageries Maritimes
Bigel, J.—Municipalite Francaise
Biggar, Major B.—R.A.M.C., British Forces Biggs, A. L.—Shanghai Power Co. Biggs, H. G.—Municipal Police Biggs, Mrs M. C. Graim-Public School for Girls Biggs, W. H.—Municipal Police Bilimoria, N. J.—F. R. Dastoor & Co. Billimoria, M. J.—Tata & Co. Billing, W. J. R.—Municipal Police Billot, Rev. J.—Zikawei College Bills, F. P.-Bills Motors Bin, Abdullah—Mahomedan Mosque Binder, Miss G.—China Weekly Review Binder, Miss G.—China Weekly Review
Binnie, J.—China Navigation Co.
Bird, E. C. O.—China Navigation Co.
Bird, George E.—George E. Bird
Bird, Mrs K.—Canadian Trade
Bird, R.—China Navigation Co.
Birgel, E. M.—Kunst & Albers
Birks Miss A. N.—Win Nursing Service Birgel, E. M.—Kunst & Albers
Birks, Miss A. N.—Mun. Nursing Service
Birney, Bishop L. J.—Methodist Episcopal Mission
Birt, Dr. Ed.—Dr. Birt
Bisbjerg, H.—Bisbjerg & Co.
Bishop, C.—Municipal Police
Bisboy, H. W. Bisboy Bishop, H. N.—H. N. Bishop Bishop, J. F.—China Credit Information Bureau Bissett, E. G.—H. & S. Bank Bissett, R. E.—China Navigation Co. Bisway M. Elite Flower Shop Biswang, Mrs M.—Elite Flower Shop Biswang, Waldemar-Waldemar Biswang Biswang, Waldemar—Waldemar Biswang
Bitker, R. B.—American Asiatic Trading Co.
Bittle, W.—Philips China Co.
Bixby, Miss B. C.—Private Day & Boarding School
Biza, Dr. R.—Dr. Robert Biza
Blaber, C. E. F.—S'hai Horse Bazaar & Motor Co.
Blabon, W. C.—Municipal Police
Black, 2/Lt. A. D.—2nd Bn. The Green Howards
Black, A. W.—China Navigation Co.
Black, C. C.—Furness (Far East), Ld.
Black, Hugh—American Foreign Ins. Association Black, C. C.—Furness (Far East), L.C.
Black, Hugh—American Foreign Ins. Association
Black, I. H. O.—H. & S. Bank
Black, J.—Municipal Gaol
Black, R.—China Navigation Co.
Black, R. M. J.—Municipal Police
Black, W. J.—Shanghai Waterworks Co.
Blackburn, A. D.—British Consulate General
Blackburn, L.—Shanghai Gas Co. Blackburn, A. D.—British Consulate-General Blackburn, L.—Shanghai Gas Co. Blackman, Mrs—Lane, Crawford & Co. Blackwell, I. N.—British Cigarette Co. Blackwood, W. H.—Standard Oil Co. Bladon, R. J.—Alex. Campbell & Co. Blaikie, C. B.—Shanghai Electric Construction Co. Blainen, H. J. Marill & Co. Blaiman, H. L.-Magill & Co. Blaiman, R.-Wayside Pharmacy Blair, Mrs D .- Reuters, Ld. Blake, C. H.—Hongkong & Shanghai Hotels, Ld. Blake, J. F.—Asiatic Petroleum Co.
Blake, T. P. H.—Asiatic Petroleum Co.
Blakeley, Miss L. A.—Municipal Health Dept.
Blakelock, Dr. J. H.—Municipal Health Dept.
Blakelock, Dr. J. H.—Municipal Police Blanc, P.—French Municipal Police Blanche, Fernand A.—F. A. Blanche Blanchet, Mme G.—French Municipal School Blanck, Wm.—Texas Co. Blanckensee, A. S.—S'hai Eng. & Plating Co. Blanco, F.—Manila Hat Store Bland, Mrs B. M .- Union Ins. Soc. of Canton Bland, Mrs B. M.—Union Ins. 1906, of Canton Bland, Lloyd—Frost, Bland & Co. Blaquiere, H. C.—Indo-China S.N. Co. Blatchford, H. J.—S'hai Electric Construction Co. Blechynden, A. L.—New Eng. & Shipbuilding Wks. Blechynden, A. W.—B.-A. T. Co.

Blechynden, H.-Foreign Y.M.C.A. Bleeker, J. J.—Bleeker, Weyler & Zar Blenk, W.—Steiner & Co.
Blenkinsop, J. E. P.—Municipal Police
Bleymueller, A.—Rohde & Co.
Blickle, K.—Blickle, Ross Co. Blinchevsky, E.—Sine Pharmacy, Broadway Blinko, A. R.—B. A. T. Co. Blinko, A. R.—B.-A. T. Co.
Blix, C.—Saunders & Blix
Bloch, H. L.—Metropolitan Trading Co.
Bloch, M. S.—M. Bloch & Co.
Block, Mrs—Shanhai Mutual Telephone Co.
Blockhuys, Vic.—Vic. Blockhuys
Blockhuys, L. Blockhuys Bloemsma, J.—Philips China Co.
Blood-Smyth, J.—Asia Realty Co.
Bloom, Mss G. J.—Asiatic Petroleum Co. Bloom, G. H.-Municipal Health Dept. Bloom, G. H.—Municipal Health Dept.

Bloomfield, Miss D.—Shanghai Jewish School
Bloomfield, Miss E.—Shanghai Mutual Tel. Co.
Bloomfield, F. A.—Shanghai Waterworks Co.
Bloomfield, Miss R.—Singer Sewing Machine Co.
Bloomfield, W. C. J.—Municipal Police Blow, Miss A .- Hall & Holtz Blown, O. C.—Woosung-Hankow Pilots' Association Bluck, T. E.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Blue, A. D.—China Navigation Co.
Bluham, C.—American-Chinese Products Co. Blum, L.—Deutsche Stickstoff Krauch & Co.
Blum, L.—Ullmann & Co.
Blume, H.—British Cigarette Co.
Blume, O.—British Cigarette Co.
Blumenfeld, Dr. M. M.—Drs. Blumenfeld
Blumenfeld, Dr. S. M.—Drs. Blumenfeld Blumenstock, Dr.—Paulun Hospital Blumenthal, Miss C.—Babcock & Wilcox Blumer, R. H. H.—Kelly & Walsh Blunt, A. P., c.n.g.—British Consulate-General Blyth, J.—Indo-China S.N. Co. Blyth, W.—Municipal Police Boardman, T .- Ewo Cotton Mills Boas, C. M.—Indo-China S.N. Co.
Bocevitch, V.—Jardine Engineering Corp.
Bockmann, R.—Shanghai Intern'l. Greyhounds, Ld.
Boddy, B. B.—Municipal Police Bodson R.—Banque Belge pour l'Etranger Boehlke, R.—China Expt., Impt. & Bank Co. Boening, C.—Siemssen & Co. Boening, Prof. P.—Tungchi University, Woosung Boerner, G.—Mee-Yeh Handels Co. Boerstling, R.—Behr & Mathew Bogie, D.—China Navigation Co. Bogle, E. C.—Robert Dollar Co. Bogliaco, B.—French Tramways Bogomoloff, C. N.—Municipal Health Dept. Bogomolsky, G.—C.M. Customs Bohler, N. A.—Purity Water Distilling Co. Bohlmann, H.—Melchers & Co. Boisivon, A.—Banque de l'Indo-Chine Boisseau, Lt. R. E. A.—103rd Bn., French Forces Boissezon, Ch. de—Madier, Ribet & Co. Bojesen, H.—Dell' Oro & Co. Bojesen, Miss M.—Elliston, Pugh & Co. Bojesen, Miss M. L.—Thos. Cook & Son Bojesen, Miss M. L.—Thos. Cook Bojesen, P. L.—Cumine & Co. Bojesen, S. L.—B.-A. T. Co. Bojesen, F. L.—Arnhold & Co. Bojko, L.—Municipal Police Bojko, P. F.—Municipal Police Bokastoff, M. A.—C. M. Customs Bolam, P.—China Navigation Co. Boland, B.—S'hai Licensed Pilots' Association Bolldero, J. C.—Shanghai Waterworks Co.
Bollitho, E. F.—Lopato Sons, Ld.
Bolliger, W.—Schoch, Ld.
Bollmann, W.—I. G. Farbenindustrie Bolloni, H.—Kunst & Albers Bolloni, K.—Siemens China Co. Bologoff, G. K .-- Union of Russian Cossacks Bolton, A.—Indo-China S.N. Co. Bolton, B. E.-Jardine, Matheson & Co.

Director,

Director

Bolton, E. C.—Bolton Bristle Co. Bolton, Marshall—Henry Franc & Lauder, Ld.
Bolton, W. E.—Bolton Bristle Co.
Bolton, W. H.—Bolton Bristle Co.
Bombach, H.—Fuhrmeister & Co. Bonafield, Miss J.-Women's For. Miss. Soc. (M.E.) Bonardi, J.—French Municipal Police Bonay, Rev. E.—Zikawei Seminaries Bond, W. C.—Butterfield & Swire Bondarevsky, S. A.—Shatohin & Co. Bones, L.—Indo-China S.N. Co. Bonfante, D.—Ewo Cotton Mills Bongiardini, P.—French Municipal Police Boniface, M.—Mackenzie & Co. Bonner, N. E.—Municipal Police Bonniveau, E.-French Fire Brigade Bonno, J. B.—French Municipal Police Bono, E.—China Merchants' Pongee Association Booker, H. E.-Far Eastern Theatre Co. Boolsen, G.—Hamburg-Amerika Line Boon, P. C.—P. C. Boon Boone, W. C.—British Cigarette Co. Boorman, F.—Municipal Police Booth, Mrs A. O. E.—Public & Thes. Hanbury Booth, F. N.—China Navigation Co. [School for Boys Booth, H.—Arnhold & Co. Booth, H.—Municipal Police Booth, H. R. C.—P. & O. Banking Corp. Bordes, M.—Municipalite Française Bordes, O.—French Municipal Police Bordes, O.—French Municipal Police
Bordwell, P. H.—Robert Dollar Co.
Boreham, W. C.—Municipal Police
Borgeest, J. G.—Shanghai Waterworks Fittings Co.
Borgeest, L.—China Press
Borghi, L.—Italian Consulate-General Borgia, R. G.—Jardine, Matheson & Co.
Borinevitch, V. G.—Shanghai Mutual Tel. Co.
Bormond, R. W.—China Navigation Co.
Bornholz, F. J.—Shanghai Power Co.
Borovsky, Mrs M. A.—Municipal Gaol
Borras, A. G.—C.M. Customs
Borratt Brigadian O. G. British Forces Head Borrett, Brigadier O. C.—British Forces Headqrs. Borst, G .- Siemens China Co. Borst-Smith, Rev. E. F.—Pastor, Union Church Borst-Smith, Miss T. M.—Foreign Y.M.C.A. Bos, Miss C .- Asia Realty Co. Bos, C.—Inspectorate-Gen., C.M. Customs Bos, W.—Mackenzie & Co. Bosoni, A.—Municipal Band Boss, F.—Palace Hotel Boss, F.—Falace Hotel
Bostad, Capt. E.—When Kee & Co.
Bosustow, J. C.—S.M.C. Finance Department of the Co.
Bosworth, Miss S. M.—Mission Book Co. Bot, J.—French Municipal Police Botelho, A. Reid—A. Reid Botelho Botelho, Miss C.—Far Eastern Sanitary Co. Botelho, Miss C. M.—Botelho Bros. Botelho, E. P.—Melchers & Co.
Botelho, J. H.—Portuguese Consulate-General
Botelho, Miss Mary—Shung Tak Girls' School
Botelho, Miss M. S.—Botelho Bros. Botelho, P. V.—Botelho Bros. Bott, N. A.—Greyhound Racing Club Bouchara, S.—Municipalite Francaise Boucher, Miss B.—Banque de l'Indo-Chine Boucherit, M.—French Municipal Police Boucher, Rev. H.—Zikawei Church Bouchier, A.—Municipalité Française Bouhours, R.—French Tramways Bould, W. T.—Indo-China S.N. Co. Boulton, G.—China Navigation Co. Boundy, J. O.—Statistical Dept., C.M. Customs Bourdin, Mlle. L.—Public School for Girls Bourke, J.-Burlington Hotel Bourke, Miss O .- Union Ins. Soc. of Canton Bourlin, P. G.—First Russian School Bourne, A. M.—North British & Mer. Ins. Co. Bourne, Geo.-Bills Motors Bourne, H. L. & Mrs—China Inland Mission Bourne, Major K. M.—Dept. Comsnr., S.M. Police

Bourne, Miss P.—Public School for Girls
Bourne, V. H.—Asst. Comsnr., Municipal Rev.Office
Bourricot, M.—Societe Franco-Chinoise de Constr.
Bourricot, P.—Municipalite Francaise
Boutellier, Capt. F. le—Asiatic Petroleum Co.
Boutellier, Capt. F. le—Asiatic Petroleum Co.
Bouteross, P. M.—Boutross Bros.
Boutskoi, V. A.—China Navigation Co.
Bouvier, E.—Municipal Gaol
Bouvier, F.—Bouvier & Nicole
Bowden, V. G.—A. Cameron & Co.
Bowden, Wm.—China Impt. & Expt. Lumber Co.
Bowden, Mm.—China Impt. & Credit Inf. Bur.
Bowen, Mrs D.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Bowen, D.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Bourne, Miss P.—Public School for Girls Bowen, D.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Bowen, F. A.—Commercial & Credit Inf. Bur. Bowen, Dr. J. E.—Country Hospital Bowerman, R. J.—Lane, Crawford & Co. Bowern, C. A.—Andersen, Meyer & Co. Bowern, T. W.—Bowern & Co. Bowers, C. E.—Hartzenbusch Motor Co. Bowie, J.—Shanghai Electric Construction Co. Bowler, A. B.—Nielsen & Malcolm
Bowler, A. B.—Nielsen & Malcolm
Bowler, G. W.—R. Haworth & Co.
Bowles, H. F.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Bowling, W.—Imperial Chemical Industries
Bowman, W. S.—Asiatic Petroleum Co.
Box, A. D.—Dehns Boyack, Miss F .- China Electric Co. Boyack, L.—British Consulate General Boyce, D. C.—Imperial Chemical Industries Boyd, Miss—Asiatic Petroleum Co. Boyd, Miss E.—Patons & Baldwins Boyd, F.-S'hai Licensed Pilots' Association Boyd, K. C.—British Cigarette Co. Boyd, Mrs M. K.—The Little Shop Boyd, W. R.—Shanghai Licensed Pilots' Association Boyd, T. E.—Shanghai Mutual Telephone Co. Boyde, E. L.-British Cigarette Co. Boyde, E. L.—British Cigarette Co.
Boyde, Mrs E. L.—A. S. Watson & Co.
Boyes, G. M.—Boyes, Bassett & Co.
Boyko, V. N.—New Eng. & Shipbuilding Wks.
Boyko, Mrs M. A.—Russian School
Boylan, J. H.—J. H. Boylan
Boylan, G.—Lyde China S. V. G. Boyle, G.—Indo-China S.N. Co.
Boyle, J.—Shanghai Tug & Lighter Co.
Boyle, W. J.—Muller & Phipps
Boynton, A. R. & Mrs—Shanghai Sanitarium
Boynton, Rev. C. L.—National Christian Council Boysen, A.—Netherlands Trading Society Brace, L. W.—Municipal Police Brackenridge, J. M.—China Navigation Co. Bradbury, N.—Reuters, Ld. Bradley, J.—Municipal Police Bradsher, L. E.—Southern Leaf Tobacco Co. Brady, A. A.—A. A. Brady Brady, Miss G. W.—St. Mary's Hall, A.C. Mission Braga, A. S.—Portuguese Consulate-General Braga, C. M.—P. O'Brien Twigg Brahn, C.—Reuter, Brockelmann & Co. Braikovsky, D. M.—Municipal Police Braikovsky, D. M.—Municipal Police Braikowsky, Mrs O.—Pathé Orient Brameld, A. J. M.—Cathedral School for Boys Brammall, C. V.—C.M. Customs Branagar, F. A.—H. & S. Bank Brand, E.—Deutsche Stickstoff Krauch & Co. Brand, Fred. J.—Whitzens, J. J. Brand, Fred. J.—Whitsons, Ld. Brand, J. K.—Cumming & Brand Brandt, A. L.—Brandt & Rogers
Brandt, R.—Jardine, Matheson & Co.
Brandt, Wm.—Brandt & Rodgers
Brasch, F.—Deutsche-Farben Waibel & Co.
Braum, W.—Siemens China Co. Brayne, A. R.—Arnhold & Co. Breakspear, O. T.—Reuters, Ld. Brede, H.—Melchers & Co. Bredell, Miss G. L.—Millington, Ld. Breen J.—Assurance Franco-Asiatique Breen, Miss M.—Fonciere et Immobiliere de Chine Breitung, F.—Wm. Meyerink & Co. Bremer, Miss M. A.—St. Mary's Hall, A.C.M.

Brenan, J. F., C.M.G.—British Consul-General Brennan, T.—Mustard & Co. Brennecke, A.—Kunst & Albers Brerneman, J. J.-Liddell Bros. & Co. Breshko-Breshkovsky, N.-Shanghai Zaria Bressy, E.—Compagnie Pahlay
Bretherton, H.—Municipal Police
Bretschneider, F.—Deutsch-Asiatische Bank
Breuer, H. W.—Melchers & Co.
Breuer, P. G.—P. G. Breuer Brewer, Mrs C.—B.-A. T. Co.
Brewer, H. E.—H. E. Brewer
Brewer, H. V. H.—Thomson & Co.
Brewer, J.—Presbyterian Mission Press Brewer, Miss M. V.—Associated Mission Treasurers Brewer, N. V.—Shanghai Waterworks Co. Brewer, R. W.—Ford Hire Service Brewster-Gow, H. G.-Municipal Health Dept. Brian, Mrs A.—Gassmann & Co. Brian, A. Simcis-Shanghai Studio of Music Brand, Y.—Municipalite Francaise
Bridger, H. L.—Foster-McClellan Co.
Bridges, F. S.—Asiatic Petroleum Co.
Bridges, H.—Steel Drun's. Ld.
Bridges, R. E.—Harbour Master's Office
Brierley, J. W.—China Engineers, Ld.
Brierley, T. H.—Commercial Pacific Cable Co.
Briffaut, E.—French Municipal Police
Briggs, W. G.—Asiatic Petroleum Co.
Bright, L. F.—Foreign Y.M.C.A.
Brightel, J.—Shanghai Jewish School
Brigola, C.—Dell'Oro & Co.
Brill, R.—Ehlers & Co.
Bringert, R.—Ekman Foreign Agencies Brand, Y.—Municipalite Francaise Bringert, R.—Ekman Foreign Agencies Briscoe, Major G. S.—lst Bn. Worcestershire Regt. Brisk, H. H.—Shanghai Power Co.
Brister, J. F.—J. F. Brister
Brito, F. de Paula—Consul-General for Portugal Brito, F. de Paula—Consul-General for Portugal Britto, A. M.—Mercantile Bank of India Britto, C. A.—Shanghai Mutual Telephone Co. Britto, J. C.—B.-A. T. Co. Britto, J. M.—Gibb, Livingston & Co. Britto, V. M.—Frost, Bland & Co. Britton, Rev. T. C. & Mrs—Southern Bapt. Mission Britton, T. C.—Asia Realty Co. Brizion, P.—French Municipal Police Broacha, P.—Gande, Price, Ld. Broadbent, C. B.—Butterfield & Swire Broadley, R.—Shanghai Waterworks Co. Broadley, R.—Shanghai Waterworks Co. Broch, K .- Osram China Co. Brock, K.—Osram China Co.
Brock, Mrs E.—Leo M. Shapitric
Brock, Mrs H.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Brockett, G. E.—B.-A. T. Co.
Brockett, Mrs J.—Schiller's
Brockett, J. A.—Allen & Hanburys
Brockman, A. A.—Indo-China S.N. Co.
Brockman, V.—Union Brygerri A/S
Brook, A.—A. S. Henry & Co.
Brook, C. E. International Adventicing Corp. Brook, A.—A. S. Henry & Co.
Brook, C. F.—International Advertising Corp.
Brook, E.—Brook & Co.
Brook, Mrs Edwin—National Christian Council
Brook, Mrs L.—Arnhold & Co.
Brooke, Miss A. P.—Davies & Brooke
Brooke, H. W.—American Food Products Corp.
Brooke, J. T. W.—Davies & Brooke
Brooke, Mrs M. E.—Maison Arcus
Brooks, E.—Moutrie & Co. Brooks, E.-Moutrie & Co. Brooks, J. J.—Shanghai Power Co. Brooks, J. J.—Shanghai Power Co.
Brooks, W. A.—China Navigation Co.
Broom, W.—Shanghai Power Co.
Broomhall, A. H. & Mrs—China Inland Mission
Broomhall, B. H. M.—Gibb, Livingstone & Co.
Brotchie, D.—China Navigation Co.
Brothester.— Brotherton, H.—Jardine Engineering Corp. Broussoulox, Capt. P.F.—104th Bn., Fr. Forces Browett, H.—H. Browett
Brown, A.—C.M. Customs
Brown, A.—Municipal Police Brown, A. B.—China Navigation Co. Brown, A. J.—Shanghai Mutual Telephone Co.

Brown, A. M.—Asiatic Petroleum Co. Brown, A. M.—China Navigation Co. Brown, C.—Linotype & Machinery, Ld. Brown, C.—Linotype & Machinery, Ld.
Brown, C. B.—Standard Oil Co.
Brown, C. Early—Holt's Wharf, Pootung
Brown, Miss C. M.—Standard Oil Co.
Brown, C. N.—Municipal Health Dept.
Brown, Miss E. L.—Apostolic Faith Mission
Brown, F.—Shanghai Fire Brigade Brown, Mar. Gnr. F. O .- Fourth Regt., U.S.M.C. Brown, Miss F. P.—Foreign Y.W.C.A.
Brown, G. M.—Engineers Office, C.M. Customs
Brown, H.—Woosung-Hankow Pilots' Association
Brown, Miss H. A.—Standard Oil Co. Brown, H. C.—British Cigarette Co.
Brown, J. B.—Mackenzie & Co.
Brown, J. J.—Indo-China S.N. Co.
Brown, Capt. J. P.—Fourth Regt., U.S.M.C.
Brown, J. P.—China Navigation Co. Brown, Capt. J. S. G .- China Navigation Co. Brown, J. Warner—Am. Oriental Finance Corp. Brown, 1/Lt. L. A.—Fourth Regt., U.S.M.C. Brown, MissMargaret H.—U.C.C. & Christ. Lit. Soc. Brown, M. Blumfield—White-Cooper & Co. Brown, Miss Nora-Itoh & Co. Brown, N. S.—Butterfield & Swire
Brown, P. E.—Public and Thos. Hanbury School
Brown, P. J.—Indo-China S.N. Co. [for Boys
Brown, R. C.—Imperial Chemical Industries Brown, R. C.—Imperial Chemical Industries Brown, R. H.—China Electric Co. Brown, R. J.—L. M. Shapitric Brown, Paul W.—Navy Y.M.C.A. Brown, Reginald—Yangtsze Rapid S.S. Co. Brown, T. R.—Sun Life Assessment Co. Brown, T. B.—Sun Life Assurance Co.
Brown, Rev. T. Cocker & Mrs.—London Miss. Soc.
Brown, T. D. W.—Municipal Police
Brown, 1/Lt. W. F.—Fourth Regt., U.S.M.C. Brown, W. J.—Shanghai Gas Co.
Brown, W. W.—China Navigation Co.
Brownbill, J. H.—Shanghai Power Co.
Browne, A. C.—Asiatic Petroleum Co.
Browne, A. W. C.—Municipal Public Works Dept. Browne, G. A. Pelham-Browne, Hill & Co. Browne, H. E.—Municipal Public Works Dept. Browne, H. S. S.—Asiatic Petroleum Co. Browne, J. R.—J. R. Browne Browne, M. A.—Municipal Secretariat Browne, Mrs M. C .- Public School for Chinese Browne, Mrs M. C.—Public School for Chinese
Browne, Capt. R.F.H.—1st Bn. WorcestershireRegt.
Browning, F.—B.-A. T. Co.
Browning, H. A.—H. & S. Bank (Hongkew Agency)
Brownlow, C. E.—Municipal Police
Bruce, A. McDonald—Canadian Trade Asst.Comsnr.
Bruce, E.—China Navigation Co.
Bruce, G.—Shanghai Mercury Bruce, E.—China Navigation Co.
Bruce, Geo. C.—Shanghai Mercury
Bruce, Capt. J. B.—China Navigation Co.
Bruce, M. W.—Calicao Printers' Association
Bruce, R.—H. & S. Bank
Bruce, W. P.—China Navigation Co.
Brugeas, Dr. J. C.—Aurora University
Bruhn, F.—Bleeker, Weyler & Zar
Brundin, E.—Ekman Foreign Agencies
Brunetti, P.—French Municipal Police
Brunner, A.—Jardine, Matheson & Co.
Brunner, Mrs H. J.—Ed. Evans & Sons Brunner, Mrs H. J.-Ed. Evans & Sons Brush, G. W.—Claude Neon Lights
Brush, M.—Tungchi University, Woosung
Bruyère, M.—Chief of French Municipal Police
Bryan, Miss Bernice—Bryan's Studio
Bryan, Miss F. C.—S'hai Coll., Yangtszepoo
Bryan, P.—Dodge & Seymour
Bryan, R.A.—R. Hall
Bryan, Dr. R. T. & Mrs.—Southern Bant, Missio Bryan, Dr. R. T. & Mrs-Southern Bapt. Mission Bryan, Dr. R. T. & Mrs—Southern Bapt. Mission Bryan, R. T., jr.—Police Advocate, S.M.C. Bryson, J. H. & Mrs—Am. Presbyterian Miss. (N.) Bryson, Dr. A. C.—Dr. A. C. Bryson Bryson, J. H.—China Navigation Co. Bryson, K. M.—Mackenzie & Co. Bryson, M. G.—Culty Dairy Co.

Director,



Bryson, R. N.—British Cigarette Co. Buchan, R.—Allan & Buchan Buchan, R. E. S.—Municipal Public Works Dept. Buchan, W. M.—Shanghai Fire Brigade Buchanan, A. M.—China Navigation Co. Buchanan, Lt. A. W.—1st Bn. Worcestershire Regt. Buchanan, D. McD.—China Navigation Co. Buchanan, G.—China Navigation Co. Buchaman, L.—Standard Oil Co. Buchanan, T. F.—Statistical Dept., C.M. Customs Buchanan, V.-International Savings Society Buck, A. W.—Shanghai Land Investment Co. Buck, G.—East Asiatic Co. Buckingham, A. L.—Shanghai Fire Brigade Buckland, H. R.—Eastern Extension Tel. Co. Buckley, Mrs C. M.—B.-A. T. Co. Buckley, E. R.—Shanghai Electric Construction Co. Buckley, Mrs M.—Shanghai Mutual Telephone Co. Buckley, Mrs M.—Shanghai Mutual Telephone Co Buckley, T. A.—Cathay Insurance Office Buckley, T. R.—Tobacco Products Corp. Budgen, E.—S'hai Licensed Pilots' Association Budich, E.—United China Traders Co. Budzynsky, E. V. S.—C.M. Customs Buelow, H.—Melchers & Co. Buijs, N.—Shanghai Tug & Lighter Co. Buisson, J.—Municipalite Francaise Bulfin, J. P. C.—2nd Br. The Green Hamanda Bulfin, Lt. P. C.—2nd Bn. The Green Howards Bulgatoff, S. M.—C.M. Customs Bulger, Miss Gladys-U.S. Dept. of Commerce Bulger, Miss Gladys—U.S. Dept. of Commerce
Bull, C. J.—Municipal Police
Bulow-Ravens, T. H.—C.M. Customs
Bume, Dr. G. F.—Dr. G. F. Burne
Bumphrey, B. W.—Standard Oil Co., Pootung
Bundikoff, Dr. N. V.—Medical Analysis Laboratory
Bungenberg de Jong, H.—Holland-China Trad. Co.
Bungey, W. S.—B.-A. T. Co.
Bunn, R. S.—British Cigarette Co.
Buntain, A.—Indo-China S.N. Co.
Burgk, Miss L. S.—A. S. Watson & G. Burak, Miss L. S.-A. S. Watson & Co. Burak, Miss R.—A. S. Watson & Co.
Burak, Miss R.—Bubbling Well Pharmacy
Burak, S. A.—A.B.C. Press
Burch, R. T.—Moutrie & Co.
Burden, H. W.—Commercial Pacific Cable Co.
Burdick, Don—Swan, Culbertson & Fritz
Burdick, Miss S. M.—Seventh Day Bapt. Mission
Burditt H. H. Stendard Oil Co. Burditt, H. H.—Standard Oil Co. Burfitt, L. M.—China Navigation Co. Burfatt, L. M.—China Navigation Co.
Burgaud, Rev. M.—Lukiapang Observatory
Burgess, C.—Shanghai Electric Construction Co.
Burgess, S.—Shanghai Power Co.
Burgoyne, Miss D.—Babcock & Wilcox
Burgoyne, E. J.—Oriental Press
Burjorjee, E. N.—Resident priest, Parsee Cemetery Burk, R.—Oculists' Institute Co.
Burke, Mrs A. F.—S'hai Mutual Telephone Co.
Burke-Scott, Mrs A. M.—Ellis Kadoorie School Burkhardt, H.—Burkhardt, Buchan & Co. Burkill, A. W.—A. R. Burkill & Sons Burkill, C. R.—A. R. Burkill & Sons Burleigh, Capt. D. G.—Indo-China S.N. Co. Burn, A. C.—Eickhoff & Co. Burns, E.—China Navigation Co. Burns, J.—Shanghai Dock & Engineering Co.
Burns, N.—Shanghai Power Co.
Burns, R. K.—China Navigation Co.
Burns, W. S.—Shanghai Dock & Engineering Co. Burr, J. M. S.—Shanghai Stock Exchange Burrington, F.—Public School for Chinese Bursell, Miss F. A.—Mun. Nursing Service Burt, S. E.—Municipal Police Burton, D.—Municipal Police Burton, E.—Municipal Police Burton, E.—Municipal Police
Burton, Dr. T. M.—Dr. Burton
Burton Sayer, G.—Shanghai Times
Burwash, Miss J.—Cathedral School for Girls
Busch, E.—E. Busch
Busch, W.—Kunst & Albers
Buschman, A. H.—Slowe & Co.
Bush, P. N.—China General Edison Co.
Bush Mrs Rex—Texas Co. Bush, Mrs Rex-Texas Co.

Bushy, Miss E. B.—China Inland Mission
Busse, Dr. H.—Dr. Busse
Butcher, E. R.—Municipal Police
Butler, C. H.—Butler & Co.
Butt, C. F.—Spence, Robinson & Partners
Butt, D. M.—Scott, Harding & Co.
Butt, J. P.—Oriental Button Mfg. Co.
Butter, S. M.—Shanghai Gas Co.
Buttfield, Miss G.—L.M.S. and Lester Chinese Hosp.
Button, A.—Osborn & Co.
Buyers, A. F.—Arnhold & Co.
Buyers, G. A.—Thomson & Co.
Buyers, T. E.—Municipal Public Works Dept.
Bykhovsky, G.—French Municipal Police
Byrd, C. F.—H. & S. Bank
Byrd, Miss J.—Shanghai Coll., Yangtszepoo
Byrd, Miss M.—American Consulate-General
Bykoff, S. A.—Slovo Publishing Co.
Byrne, Capt. J. M.—China Navigation Co.
Byrne, M.—China Navigation Co.

# C

Cadd, H.—Shanghai Tug & Lighter Co. Cade, C. B. C.—Municipal Gaol Cady, G. L. J.—Municipal Police Caimazis, H.—Shanghai General Store Cairns, H. J.—Indo-China S.N. Co. Calame, Dr. L. P.—Dr. Calame Calatroni, F.—Calatroni, Hsieh & Co. Calcina, P. G.—P. G. Calcina Calcina, P. G.—P. G. Calcina
Calcraft, L. A.—Butterfield & Swire
Caldas, A. A. das—Great Northern Tel. Co.
Caldas, H. M. das—Mercantile Bank of India
Caldas, L. G. das—Great Northern Tel. Co.
Caldas, Mrs M. das—Colgate-Palmolive-Peet Co.
Calder, A. Bland—U.S. Dept. of Commerce
Calder, A. B.—Shanghai Elec. Construction Co.
Calder, J. R. L.—Noel, Murray & Co.
Calder, W. G.—Gen. Electric Co. of China
Calder-Marshall, R.—Calder-Marshall & Co.
Caldwell, J.—H. & S. Bank
Caldwell, Miss Muriel—Shanghai American School
Calibo, F.—Municipal Band
Calkoen, Jhr. W. H.—Nederlandsch-Indische Bank Calkoen, Jhr. W. H.—Nederlandsch-Indische Bank Callaghan, G. W.—Ewo Cotton Mills Callant, A.—Banque Belge Callender, I .- China Navigation Co. Calloway, Mrs M.—Anderson & Ferroggiaro Calvet, Lt. D. J. A. F.—103rd Batt., French Forces Calmet, Chf. de Batt. O.—Headquarters, Fr. Forces Camatta, R.--C.M. Customs Cameron, A. Z.—Great Northern Tel. Co. Cameron, D. C.—China Navigation Co. Cameron, G. M.—Central Agency, Ld. Cameron, H. H.—Amos Bird Co. Cameron, Mrs J.—Far Eastern Butchery Cameron, J.-Municipal Police Cameron, J. H .- China Navigation Co. Cameron, J. H.—China Navigation Co.
Cameron Miss M. T.—China Inland Mission
Cameron, Dr. R. E.—Dr. R. E. Cameron
Cameron, W. G.—B.-A. T. Co.
Cameron, Rev. W. M. & Mrs—Amer. Bible Society
Cameron, W. P.—China Navigation Co.
Caminada, R.—Clerici, Bedoni & Co.
Campaignolle, J. L.—S'hai Licensed Pilots' Asso.
Campall Mrs—Shalpmon & Co. Campbell, Mrs-Shahmoon & Co. Campbell, Miss A.—Shanghai Mutual Tel. Co. Campbell, Miss A.—Mun. Isolation Hospital Campbell, A.—China Navigation Co. Campbell, A.—Indo China S.N. Co. Campbell, Miss A. M.—Country Hospital Campbell, Capt. C.—Indo-China S.N. Co. Campbell, Colin—China Motors Campbell, C. M.—Otis Elevator Co. Campbell, D.—Jardine, Matheson & Co. Campbell, D. L.—China Navigation Co. Campbell, Major Duncan E.—Sec., Greyhound Rac-Campbell, D. McI.—China Navigation Co. [ing Club

Campbell, Miss E. - Shanghai Mutual Telephone Co. Campbell, G. L.—American Asiatic Underwriters Campbell, H.—China Navigation Co. Campbell, H. B.—H. B. Campbell Campbell, Mrs H. Kay—The China Journal Campbell, Mrs H. S.—American Bank Note Co. Campbell, I. E.—H. B. Campbell Campbell, I. G.—Municipal Police Campbell, Miss J.—Caldbeck, Macgregor Exports, Ld. Campbell, J.—H. & S. Bank Campbell, J.—Municipal Gaol Campbell, J. C.—China Navigation Co. Campbell, J. D.-Metallization Co. of China Campbell, J. S.—China Navigation Co.
Campbell, J. S.—C.M. Customs
Campbell, K. W.—Mackenzie & Co.
Campbell, Percy—Sec., Brit. Chamber of Commerce Campbell, Percy—Sec., Brit. Chamber of Commerc Campbell, R.—Shanghai Dock & Engineering Co. Cmapbell, T.—Shanghai Mutual Telephone Co. Campbell, T. H.—Weber & Co. Campbell, W. W.—H. & S. Bank Campbell, Y. N.—China Navigation Co. Camplin, A. B.—Shanghai Power Co. Camporelli, A.—Soc. Franco-Chinoise de Constr. Campos, Mrs-Cooper, Clay & Kirby Campos, J. P. de—Great Northern Tel. Co. Campos, M. P. de—Andersen, Meyer & Co. Camu, V.—Municipalite Française Canavarro, J.—Henry Franc & Lauder Canavarro, J. C.—French Tramways Canavarro, R.—Squires, Bingham & Co. Cance, C.—B.-A. T. Co. Candel, G.—Manila Hat Store Candia, S. de-China Navigation Co. Candlin, A. H.—Ellis Kadoorie School for Chinese Candlin, G. A.—Exchange Brokers' Asso. Canetti, A.—Telge & Schroeter Canfield, Miss M.—Fleming, Franklin & Allman Cannan, A. M.—Gibb, Livingston & Co. (ab.) Canna, J. F.—Lacey & Cannan Canning, J. R.-Moutrie & Co. Canning, L. E.—Scott, Harding & Co. Canning, S. T.—Palace Tobacco Store Cantorovich, Miss M .- I. Cantorovich Capell, C. A.—Standard Oil Co. Capelle, Henry J.—Credit Foncier Carbonnier, J.—French Municipal Police Carbuccia, Capt. A. F. J. B. -104th Batt., Fr. Forces Cardell, V. S.—Municipal Police Cardwell, M. W.—Haskins & Sells Cardy, Wm.—C.M. Customs Cardzu, H. C.—Cardzu Brös. Caretti, E.—Directorate-Gen. of Posts Carey, A. J. H.—Asiatic Petroleum Co. Carey, H. F.-Woosung-Hankow Pilots' Assoc. Carey, J.—Shanghai Mutual Telephone Co. Carion, Mrs-Manila Hat Store Carion, A. M .- Philips China Co. Carion, Miss-Lane, Crawford & Co. Carion, A .- H. & S. Bank Carion, Miss E.-Ed. Evans & Sons Carion, E. M., senr.—H. & S. Bank Carion, E. M.—H. & S. Bank Carion, Miss L.—Texas Co. Carion, O. A.-H. & S. Bank Carion, S. J .- H. & S. Bank Carisio, M.—Carisio Frères Carisio, P.—Carisio Frères Carle, J. W.—S'hai Licensed Pilots' Association Carlill, A. J. H.—Dodwell & Co. Carlos, D. A.—C.M. Customs Carlson, Miss A.—Shanghai Coll., Yangtszepoo Carlson, C. H.—Standard Oil Co. Carlson, E. A.—Equitable Eastern Bank Carmichael, W. V.—Carmichael, Lennox & Gray Carnaghan, Miss J.—S'hai Mutual Telephone Co. Carneiro, Miss A.—Nederlandsch-Indische Bank Carneiro, A. dos S.—H. & S. Bank Carneiro, Miss A. T.—Knight & Co. Carneiro, F. N.—Equitable Eastern Bank

Carneiro Miss M.—American Trading Co. Carneiro, Miss M.—Yannoulatos Bros. Carneiro, R.-China Realty Co. Carnell, A. G. B.—Shanghai Fire Brigade Carnell, F. J.—Municipal Police Carnes, P. S.—Henningsen Produce Co. Carney, J. J.—Municipal Health Dept. Carney, J. W.—Standard Oil Co. Carnie, J. D.—Indo-China S.N. Co. Carpenter, D. N.—Otis Elevator Co. Carpi, A.—A. Carpi Carpi, G.—Embassy Theatre Carr, Edwin-U.S. Court Carr, Mrs E. B.-Moller & Co. Carr, John-York Shipley, Inc. Carr, P .- Jardine Engineering Corp. Carrard, E.-Cathay Hotel Carrel, L. R.-C. M. Customs Carrère, E.—French Municipal Police Carrière, J. D.—Java-China-Japan Line Carrington, C.—China Navigation Co. Carrington, W.—Ewo Cotton Mills Carroll, C.—Universal Leaf Tobacco Co. Carroll, C. K.—Amos Bird & Co. Carroll, E.—P. Heath & Co. Carruthers, R.—China Navigation Co. Carson, H. L.—Davie, Boag & Co. Carst, Mrs J.J.M.—Inspectorate-Gen., C.M.Customs Carstairs, W.—Indo-China S.N. Co. Cartagena, L. V.—Hotel Plaza Carter, D.—C. J. Doughty & Co. Carter, Miss D. M .- Texas Co. Carter, F. C.—Municipal Police Carter, Mrs. M. E.—Shanghai Mutual Telephone Co. Carter, R. C.—Municipal Public Works Dept. Carter, Lt. T. J.—Fourth Regt., U.S.M.C. Carvalho, Dr. Arthur de-Dr. Arthur E. Carvalho Carvalho, A. H. de—Sunland Sales Association Carvalho, F. R. de—Botelho Bros. Carvalho, J. H.—National City Bank of N.Y. Carvalho, N. H. de—Simmons & Co. Carvalho, T. A .- Eastern Extension Tel. Co. Carvill, Miss G. P.-Seth, Mancell & McLure Case, Jack—Jack Case
Case, Mrs N.—Am. Presbyterian Mission (N.)
Cashel, W. D.—China Navigation Co. Cason-Bonardel, F.—Office du Livre Français Cassaday, R. F.—Goodyear Tire & Rubber Expt.Co. Cassels, H. K.—Cathedral School for Boys Cassidy, P.—Shanghai Electric Construction Co. Castellano, M.—Compagnic Italiano Castilho, Miss M. F .- Sidney J. Powell Custonier, O.—East Asiatic Co. Castrillo, E.—Palatine Insurance Co. Castro, F. H .- Jardine Enginering Corp. Castro, H. E.-Robt. Dollar Co. Castro, Miss I.—Watson & Co. Catc, L. H. ten Brugen—Bendien's World Service Cater, Capt. C. M.—Indo-China S.N. Co. Cates, Capt. C. B.—Fourth Regt., U.S.M.C. Cathrick, B. H.-Dunlop Rubber Co. Cattand, G.—French Consulate-General Caulton, B. E.—Kailan Mining Administration Caulton, Miss M. K.—Dodwell & Co. Cautherley, G. H.—H. & S. Bank Cavanaugh, P. W.—Harbour Master's Office Cave, L. J. Mustard & Co. Cave, R. F. Chinese Nat'l. Wireless Telegraph Co. Cavelier de Mocomble, Lt. M. Y.—Headquarters, Cavendish, H. L.—Gilmore Oil Co. [French Forces Cayouris, C.—Municipalite Française Caynes, C. C.—Shanghai Fire Brigade Cazes, E.—French Municipal Police Ceccaldi, J.—Municipalite Francaise Cerezal, Rev. P.-Augustinian Corp. Cerutti, G.—Royal Hotel
Chadderton, C.—Jardine Engineering Corp.
Chadderton, N.—Municipal Gaol
Chadsey, R. S.—Kofa American Drug Co.
Chagin, J.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.

Director,



Chaikin, Mrs B.—Wm. Jacks & Co. Chaillan, Mrs N.—American Milk Products Corp. Chaillan, P.—Municipalite Française Chaillan, R.—Racine & Cie Chaillou, R.—Municipalite Francaise Chalbot, Rev. E.—Procure des Lazaristes Chalfont, Miss V. I.-E. D. Sassoon & Co. Chalk, M.—Cathedral School for Boys Challinor, 2/Lt. E.R.S .- 1st Bn. Worcestershire Regt. Chalmers, A.-Municipal Police Chalmers, A. A.-Woosung-Hankow Pilots' Assoc. Chamberlain, A. H.—Municipal Police Chamberlain, L. W.—Nat. City Bank of N.Y. [Boys Chambers, Mrs C.—Pub. and Thos. Hanbury Schl. for Chambers, E. A. C.—S'hai & Hongkew Wharf Co. Chambers, G. S.—H. & S. Bank Chambers, Dr. R. E. & Mrs—Southern Bapt. Mission Chambers, W. H .- Municipal Health Dept. Chamoton, J.—Varenne & Co. Chamoton, J.—Varenne & Co.
Champlain, Mrs E.—Isida Associations
Champney, W.—Municipal Police
Chandler, D. J.—China General Omnibus Co.
Chandler, J. A.—Municipal Revenue Office
Chandler, T. W.—General Electric Co. of China
Chant, D. K.—Anderson, Clayton & Co. Chapaveyre, A.—Municipalite Francaise Chapeaux, G.—Semaphore Service, Mun. Francaise Chapeaux, M.—M. Chapeaux & Co. Chaperon, Mile A.—French Com. Attaché's Office Chaplin, F.—Municipal Police Chaplin, G.—French Tramways Chaplin, V. S.—Jardine Engineering Corp. Chaplin, V. S.—Jardine Engineering Corp.
Chapman, A. G.—C.M. Customs
Chapman, Mrs A. W.—New Eng. & Shipbldg. Wks.
Chapman, C.—Sunsuntay Co.
Chapman, G.—China Navigation Co.
Chapman, H. J.—China Engineers, Ld.
Chapman, W. W. M.—China Navigation Co.
Charenton, Capt. J. P.—Hdqrs. French Forces
Charles, Fr.—Franco-Chinese Municipal School
Charles, Sister—Maison Centrale Charles, Sister-Maison Centrale Charleux, R.—R. Charleux Charlot, Ed.—Olivier-Chine Charlot, Ed.—Olivier-Chine
Charlot, G.—Olivier-Chine
Charna, M. C.—M. J. Master & Co.
Charters, W. C.—Shanghai Fire Brigade
Chassels, T. R.—Butterfield & Swire
Chatel, H.—L. Grenard & Co. Chatfield, T. J.—Eastern Coal Co. Chatham, Miss A. G.—Standard Oil Co. Chatley, H.—Whangpoo Conservancy Board Chazelle, P.—French Municipal Police Chazelles, R. de—Banque Franco-Chinoise Cheek, M. C.—Heacock & Cheek Co. Cheeseman, J. A.—Hall & Holtz Cheetham, A.—Ewo Cotton Mills Cheetham, B. L.—Cheetham & Co. Cheetham, C. S.—Asiatic Petroleum Co. Cheetham, Miss D. M.—Glen Line Eastern Agencies Cheetham, P. R.—China Navigation Co. Chelmis, D.—Strand Hotel Chemboulatoff, Mrs E.I.—Comp. Française de Com. Chen, W. H.—N.-C. Daily News & Herald, Ld. Cheney, J. B.—Shanghai Times Chenikoff, V.—Municipal Band Chenoir, S.—British Cigarette Co. Cherbakoff, M.—Banque Franco-Chinoise Cherepanoff, F.—Municipal Health Dept. Cherry, Fred—U.S. Court Chetverikoff, S. A.—Shanghai Power Co. Chevalier, Rev. Stan.—Zose Observatory Chichester, 2/Lt. J.N.C.—1st Bn. Worcestershire Chijoff, S.—International Savings Society [Regt. Chikami, M.—Mitsubishi Bank Child, Mrs—Shanghai Mutual Telephone Co. Child, E. J.—Shanghai Mutual Telephone Co. Childs, A. H.—Shanghai Waterworks Co. Childs, Mrs B.—Rielley, Simmons & Milne Chilton, H.—Broadwith & Co. Chirkoff, R.—International Savings Society

Chisholm, J. S.—A. S. Watson & Co. Chisholm, Mrs Lawrence—St. Mary's Hall, A.C.M. Chisholm, W. R.—Municipal Gaol Chistiakoff, J.—Jan's Beauty Parlour Christian, W. B.—B.-A. T. Co. Chittenden, A.—British Cigarette Co. Chizuka, S.—Mitsui Bank Chofre, Miss N.—Eastman Kodak Co. Chollot, L. A.—J. J. Chollot Chollot, P. J.—J. J. Chollot Cholmondeley, P. H.—C. M. Customs Choohlantzeff, S. N.—Municipal Gaol Choshi, E.—Shanghai Nippo Sha Chretien, J.—Pathe-Orient Christ, G.—Deutsch-Asiatische Bank Christen, Miss—Asiatic Petroleum Co. Christensen, H. J.—S.M.C. Revenue Dept. Christensen, J. H. M.—Gt. North. Tel. Co. Christianse, J.—Philips China Co. Christiansen, A. E.—Gt. North. Co.'s c.s. "Pacific" Christiansen, E.-Gt. North. Tel. Co.'s c.s. "Pacifie" Christiansen, Capt. C. A.—China Navigation Co. Christiansen, Capt. H. J.—G.N. Tel. Co.'s c.s. Christiansen, J. P.—Great North. Tel. Co. | "Pacific" Christie, Capt. D.—Indo-China S.N. Co. Christie, S.—Carl Nahmacher Christie, W. M.—China Navigation Co. Christoph, J.—Deutsch Stickstoff Krauch & Co. Chryss, P.—Shanghai Cotton Waste Co. Chrysanthopoulos, R.—S'hai Impt. & Export Co. Chryssanthopoulos, P.—Viloudaki & Co. Chudzinski, M .- Carlowitz & Co. Chudzynski, J. G. de—Pathé-Orient Churchill, N.—Shanghai & Hongkew Wharf Co. Churchyard, J. H.—Cathedral School for Boys Cifka, Mrs-Kelly & Walsh Cifka, J.-Kavkaz Ciselet, L.—Chali Trading Co. Civet, A.—Institut Technique Franco-Chinois Civet, H.—Institut Technique Franco-Chinois Cizek, H.—Jacobi & Co. Clair, V.—Clair & Reilly Claire, Chf. Pay Clerk E.L.—Fourth Regt., U.S.M.C. Clarey, R.—Eastern Trading Co. Clark, Mrs A.—Shanghai Land Investment Co. Clark, A.—Nippon Yusen Kaisha Clark, A. F.—H. & S. Bank Clark, C. G.—Theodor & Rawlins Clark, E. E.—Lavers & Clark Clark, G. W.—China Navigation Co. Clark, H. I.—Asiatic Petroleum Co. Clark, H. J.—Henry J. Clark Clark, Capt. H. W.—Army Posts, British Forces Clark, Capt. H. W.—Army Posts, British I Clark, J. D.—6ublic Works Dept., S.M.C. Clark, Capt. J. K.—China Navigation Co. Clark, J. M. H.—Reuters, Ld. Clark, R.—Indo-China S.N. Co. Clark, S. E.—Shanghai Power Co. Clark, S. W.—American Express Co. Clark, T.—Ewo Cotton Mills Clark, T.—B.—American Consulate-General Clarke, Brodie A.—Hopkins, Dunn & Co. Clarke, T. B.—American Consulate-General
Clarke, Brodie A.—Hopkins, Dunn & Co. (ab.)
Clarke, C. B.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Clarke, F. F.—Indo-China S.N. Co.
Clarke, Capt. H. W.—British Forces Headquarters
Clarke, Miss M. H.—McTyeire School
Clarke, Miss M. H.—McTyeire School
Clarke, N. W. B.—Municipal Public Works Dept.
Clarke, S. T.—Shanghai Power Co.
Clarke, V. F.—Asiatic Petroleum Co.
Clarke, W. G.—Clarke's Inquiry & Protection Agency
Claudel, M.—French Municipal Police
Claudius, Bro.—St. Francis Xavier's College Claudius, Bro.—St. Francis Xavier's College Claumann, X.—French Fire Brigade Clay, Dr. Doris—L.M.S. and Lester Chinese Hosp. Clay, J. G.—H. C. Dixon & Son, Ld. Clay, W. S.—Shanghai Power Co. Clayton, G. A.—Gen. Electric Co. of China Clear, A. C.—Shanghai Municipal Council Cledic, J.—French Municipal Police Cleland, H. R.—Lowe, Bingham & Matthews

Clement, A.—Clement's Apartments
Glement, Miss P.—C.M. Customs
Clement, S. P.—China American Tobacco Co.
Clements, A. J.—Municipal Public Works Dept.
Clements, C. R.—Shanghai Power Co.
Clements, Mrs E.—Shanghai Mutual Tel. Co.
Clements, E. W.—Texas Co.
Clements, E. W. A.—H. & S. Bank Clements, E. W. A.—H. & S. Bank Clements, H. C.—Municipal Public Works Dept. Clements, H. G.—Shanghai Fire Brigade Clerissi, J.—French Municipal Police Clery, H.—Municipalité Francaise Cleveland, F. A.—Salt Revenue Dept. Cleveland, Miss P.—Nichols Super Yarn and Carpets Clifford, Miss M. E.—C.M. Customs Clifton, F. W.—Reiss, Massey & Co. Cline, Rev. Jno. W. & Mrs—M. E. Mission (S.) Clinton Smith, W. P.—Ardath Tobacco Co. Clissold, J. B.—Municipal Police Clouth, W. R.—American Asiatic Underwriters Cobb, P. H.—China Soap Co. Cobbett, A. M.—Maitland & Co. Cochain, M.—Kuhlmann Cochet, J.—Journal de Shanghai Cochet, J.—Messageries Maritimes Cochrane, T. M.—Indo-China S.N. Co. Cockburn, Miss—Asiatic Petroleum Co. Cockburn, G. W.—Callender's Cable & Constr. Co. Cocker, A. G.—China Soap Co. Codsi, A.—J. Cosi Codsi, J.—J. Codsi Codsi, M.—J. Codsi
Cody, F. W.—Connell Bros.
Cody, Rev. N.—St. Columban's Mission
Coelho, A. M.—H. & S. Bank
Coolle, M.—H. & S. Bank Coellen, Miss M.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Cogdal, Miss M. E.—Am. Presbyterian Mission (N.) Coghill, A.—Holt's Wharf, Pootung Coghill, J. P.—British Consulate-General Coghlan, A. J. P.—Asst. Comsnr., S.M. Police Cohan, Miss H.—Swan, Culbertson & Fritz Cohen, A.—Shanghai Leather Co. Cohen, E.—Arnhold & Co. Cohen, H. H.—Oriental Art Goods Cohen, I.—Bills Motors Cohen, I. B.—Claude Neon Lights Cohen, I. J.—Hutchinson-Bell, Inc. Cohen, I. R.—Boyes, Bassett & Co. Cohen, J.—Andersen, Meyer & Co. Cohen, Miss M.—U.S. Rubber Export Co. Cohen, Mrs M. J.—Oriental Art Art Goods Cohen, M. M. —D. E. J. Abraham Cohen, S. P.—E. D. Sassoon & Co. Cohen, W.—J. Spunt & Co. Coiffard, J.—French Consulate-General Cokely, T. J.—Robt. Dollar Co.
Colam, F. H.—Sec., Shanghai Golf Club
Colby, Comdr. Fred. B.—U.S. NavyPurchasingOffice Cole, A. S.—Municipal Police Colella, F.—French Tramways Coleman, J. F. O.—Municipal Police Coleman, J. W.—Municipal Police Coleman, J. W.—Municipal Police Coleman, P. A. J.—Municipal Police Coleston, Miss C.—Door of Hope Collaco, Mrs—Whiteaway, Laidlaw & Co. Collaco, Miss A.—Moller & Co. Collaco, Miss A.—Moller & Co.
Collaco, A. F.—Eastern Extension Telegraph Co.
Collaco, A. G.—Shanghai Waterworks Co.
Collaco, A. M.—Mercantile Bank of India
Collaco, Miss C.—Moller & Co.
Collaco, Miss C.—John I. Thornycroft & Co.
Collaco, Miss E. M.—Arkell & Douglas
Collaco, F.—Hall & Holtz
Collaco, G. B. A.—Shanghai Waterworks Co. Collaco, G. B. A.—Shanghai Waterworks Co. Collaco, G. M.—H. & S. Bank Collaco, H. C.—Probst, Hanbury & Co.

Collaco, J.—Shanghai Electric Construction Co. Collaco, J. A. M.—H. & S. Bank

Collaco, J. J.—Hall & Holtz Collaco, J. R.—H. & S. Bank Collaco, L. E.—Elbrook, Inc. Collaco, M. A.—Alex. Ross & Co. Collaco, N. H.—North British & Mercantile Ins. Co. Collaco, S.—International Savings Society Collaco, S. A.—Probst, Hanbury & Co. Collaco, T. M.—Shanghai Waterworks Co. Collar, H. J.—Imperial Chemical Industries Collenberg, Baron Reiedt v.—German Consul-Gen. Collet, P.—Rémond & Collet Collet, P.—Remond & Collet
Collett, F. S.—E. D. Sassoon & Co.
Collier, Major G. A.—R.A.M.C., British Forces
Collier, H. B.—C.M. Customs
Collier, W. T.—Municipal Police
Collin, E. T.—C. M. Customs
Collinge, C. E.—David Sassoon & Co. Collingwood, J. E.-Chinese Nat. Wireless Tel. Co. Collins, Mrs A.—Siemssen & Co.
Collins, A. E.—Alex. Campbell & Co.
Collins, A. E.—A. R. Burkill & Sons
Collins, Dr. D. J.—Dr. D. J. Collins Collins, Miss Helem—Building Supplies Collins, J. A.—China Impt. & Expt. Lumber Co. Collins, J. A.—China Impt. & Expt. Lumber Co. Collins, Chf. Pharm. J. M.—Fourth Regt., U.S.M.C. Collins, T. A.—American Construction Co. Collins, Lt. T. F. J.—2nd Bn. The Green Howards Collison, F. V.—Municipal Police Colman, H. F. C.—Butterfield & Swire Colman, P.—Shanghei Gas Co. Colman, P.—Shanghai Gas Co. Colombo, E. A.—Ewo Cotton Mills Colot, L. J.—Belgian Consulate-General Coloubon, Mrs A.—S'hai Mutual Telephane Co. Colquhoun, J.—Shanghai Waterworks Co. Colquhoun, W. W.—Indo-China S.N. Co. Colter, J. C.—Sec., Country Club Colterjohn, A. E.—Shanghai Power Co. Colterjohn, S. J. D.—Andersen, Meyer & Co. Comencini, M.—French Tramways Comerford, W. E.—Comerford & Co. Comery, P.-Municipal Revenue Office Comery, P.—Municipal Revenue Office
Commijs, A. J.—Inspectorate-Gen., C.M. Customs
Commissariat, D. E. J.—Chinai & Co. [building Co.
Compatangelo, A.—Italchina Engineering & ShipCompton, W. S.—Shanghai Mutual Tel. Co.
Comwell, A. E.—Municipal Police
Consider F. Souises Bineber Co. Conwell, A. B.—Municipal Police Conceicao, F. X.—Squires, Bingham Co. Concoff, N. M.—Sennet Frères Condell, E. S.—China Navigation Co. Conder, J. C.—Municipal Police Conduit, R.—Municipal Police Conlon, M.—Shanghai Power Co. Connar, Miss M. J.—Imperial Chemical Industries Connell, J. J.—Connell Bros. Connell, J. — Connell Bros.
Connolly, H. J. — Municipal Police
Conrad, H. S. — "Sapt" Textile Products, Ld.
Conrady, C. L. — B.-A. T. Co.
Converse, Miss Caroline — Com. & Credit Inf. Bur.
Conway, J. — Amateur Creina League
Cook Cont. A. China Navintin Co. Cook, Capt. A.—China Navigation Co. Cook, A.—Mactavish & Co. Cook, A. W.—Shanghai Tug & Lighter Co. Cook, Miss Ellen—Shanghai Mutual Telephone Co. Cook, F. W.—Municipal Public Works Dept. Cook, G. H.—Municipal Police Cook, H. M.—H. & S. Bank Cook, Miss J.—British Cigarette Co. Cook, J. A.-Municipal Gaol Cook, Capt. N.—Indo-China S.N. Co. Cook, Capt. N.—Indo-China S.N. Co.
Cook, R.—China Navigation Co.
Cooke, C. E. A.—Municipal Police
Cooke, Mrs D. H.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Cooke, D. H.—D. H. Cooke
Cooke, E. A.—Imperial Chemical Industries
Cooke, F. W.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Cooke, Miss C. Branche, France Chinasse Cooke, Miss G.—Banque Franco-Chinoise Cookes, C. I.—H. & S. Bank Coole, R. S.—New Eng. & Shipbuilding Works Cooley, Miss F. A.—Dodwell & Co. Cooper, A.—Municipal Revenue Office

Director,



Cooper, C. W.—Cooper & Black
Cooper, E. Q.—L. Moore & Co.
Cooper, Miss G. L.—St. Mary's Hall, A.C.M.
Cooper, H. J.—C. N. Gray & Co.
Cooper, H. R.—Indo-China S.N. Co.
Cooper, H. R.—Municipal Police
Cooper, R. B.—Chinai & Co.
Cooper, T. A.—Mercantile Printing Co.
Cooper, C.—Municipal Police Cope, C.-Municipal Police Cope, G. P.—China Navigation Co. Copley, G.—C.M. Customs Copp, Capt. S. M.—Moller & Co. Coquelet, A.—French Fire Brigade Corbaley, Mrs M.—Shanghai Mutual Tel. Co. Corbett, P. A.—Public & Thos. Hanbury School for Corbett, R. J.—Standard Oil Co. Corbin, A. J.—Caldbeck, Macgregor & Co. Cordelle, Miss V.—Public School for Girls Cordy, Capt. R.—Molller & Co. Cormack, Miss-Asiatic Petroleum Co. Cormack, G .- China Navigation Co. Cormie, D.—Municipal Police Cormier, A.—French Municipal Police Corneck, Miss C.—Texas Co. [School Corneck, Mrs W. H.—Stenography & Typewriting Cornell, Capt. P. D.—Fourth Regt., U.S.M.C. Corner, L.—Municipal Public Works Dept. Cornfield, J.—Country Hospital Cornfoot, E. J.—Cecil Holliday & Co. Cornish, A. C.—Standard Oil Co. Cornish, E.—Engineers' Office, C.M. Customs Corolieff, A.—Hertzberg-Peacock Enterprises Corpus, Mrs—Manila Hat Store Corpus, Mrs—Manna Hat Store
Correa, C. M.—Jardine Engineering Corp.
Corret, A.—A. Corrit
Corte-Real, D. M. F.—H. & S. Bank
Corte-Real, H. d'A.—Shanghai Waterworks Co.
Cortum, A.—Mee-Yeh Handels Co. Corveth, A. H.—B.-A. T. Co. Cosgrave, Lt.-Col. L. M.—Canadian Trade Comnsr. Cossin, N.—Texas Co. Costa, Miss-Shanghai Business College Costa, A. A. da—H. & S. Bank Costa, A. F. F. da—Bleeker, Weyler & Zar Costa, A. G. da—Equitable Eastern Bank Costa, A. S.—H. & S. Bank Costa, C. A.—Sun Life Ass. Co. of Canada Costa, Miss E .- S'hai Electric Construction Co. Costa, E. A.—Universal Leaf Tobacco Co. Costa, E. J.—Shanghai Mutual Telephone Co. Costa, E. A. da—H. & S. Bank Costa, F. G. da—Chartered Bank Costa, F. J. M. da—South British Insurance Co. Costa, F. M. da—Jardine, Matheson & Co. Costa, F. X. da—H. & S. Bank Costa, G .- A. Reid Botelho Costa, H. A. da—Chartered Bank Costa, H. E. da—Dodwell & Co. Costa, John-Shanghai Evening Post Costa, J. C. da-Equitable Eastern Bank Costa, Miss M.—S'hai Horse Bazaar & Motor Co. Costa, Miss M.—Java-China-Japan Line Costa, Miss M.—Java-China-Japan Line
Costa, Miss M. da—Eisler, Reeves & Murphy
Costa, M. F. M. da—H. & S. Bank
Costa, O. G.—H. & S. Bank
Costa, P. A. da—H. & S. Bank
Costa, R. A. da—Dodwell & Co.
Costa, V. A. da—Nederlandsch-Indische Bank
Costello, Capt. M.—Indo-China S.N. Co.
Costanable H. Modison I.d. Costenoble, H.—Medicon Ld. Costidis, John—Costidis & Co. Couliou, C.—Comp.d'Export.de Products Asiatique Coupé, Rev. X.—Zikawei Orphanage Courdier, H.—San. Service, Municipalite Française Course, G. V.—Municipal Revenue Office Courthial, E. P.—Aurora University Courthial, R.—French Tramways Courtis, Lt. J.—R.A.S.C., British Forces Courtney, A. J.—China Navigation Co. Courtney, F. J.—Manufacturers Life Ins. Co.

Courtney, W. E. L.—Indo-China S.N. Co. Cousen, Herbert—Cousen, Hughes & Co. Coushnir, I.—Hertzberg-Peacock Enterprises Coushnir, I.—Hertzberg-Peacock Enterprises Coushnir, L.—International Savings Society Coushnir, S.—Paul's Beauty Parlours Cousins, L. G.—B.-A. T. Co.
Coutts, G. R.—Shanghai Realty Co.
Coveney, A. H.—P. O'Brien Twigg, Ld.
Coveney, Rev. B.—St. Columban's Mission
Covillard, M.—Zikawei Orphanage
Covington, J. E.—Universal Leaf Tobacco Co.
Covitt, I.—Standard Oil Co.
Coward, H. A.—British Cigarette Co.
Cowe, G. M.—North British & Mercantile Ins. Cowe, G. M.—North British & Mercantile Ins. Co. Cowper, Virginia Smith—Virginia Cowper Cox, A.—Municipal Police Cox, H. H.—Municipal Public Works Dept. Cox, L. G.—Shanghai Power Co. Cox, Mrs M.—Mustard & Co. Cox, Capt. M. A. Hamilton—1st Bn. Worcestershire Cox, M. J.—Reuters, Ld. Cox, M. J.—Reuters, Ld. [Regt. Cox, P. A.—C.P.R. and C.P.S. Cox, W. M.—Chartered Bank Cox, W. Wakeford—W. Wakeford Cox Coxall, P. W.—C.M. Customs Coxon, E. W.—Indo-China S.N. Co. Coxon, R. E.—Jardine, Matheson & Co. Coyne, T.—Municipal Police Craddock, A. C. B.—Municipal Public Works Dept. Craddock, M. K.—A. K. Craddock Craddock, Miss F.—Jardine, Matheson & Co. Craddock, Miss F .- Jardine, Matheson & Co. Craftsoff, C. M.—China Press Craig, H.—Actg. Engr. Supt., Indo-China S.N. Co. Craig, J. A .- China Navigation Co. Craig, S.—Municipal Police
Craig, McFeely, Capt. W. N.—Brit. Forces Headqrs.
Craik, G. H.—Municipal Police
Crampton, C. L.—Chine Navigation Co. Crane, G.—China Realty Co. Cranfield, H. F.—China Soap Co. Crank, Miss E .- Hall & Holtz Crank, S. G.—Lacey & Cannan, Ld.
Crank, Mrs T.—S'hai Mutual Telephone Co.
Cranston, T. P.—Kiangnan Dock & Eng. Wks.
Crapez, Rev. H.—Procure des Lazaristes Crapin, B. M.—Shanghai Mutual Telephone Co. Crawford, A. A.—China Navigation Co. Crawford, D. W.—Lane, Crawford & Co. Crawford, G.—Municipal Police Crawford, Capt. G. B.—2nd Bn. The Green Howards Crawford, G. T.—A. S. Watson & Co. Crawford, Miss H.—BritishConsulate-General Crawford, Mrs. I. L .- Butterfield & Swire Crawford, M.S. I. L.—Butterned & Swire Crawford, N. K.—Imperial Chemical Industries Crawford-Smith, B.—Erzinger Bros. Crawley, F.—China Navigation Co. Crawley, J. T. C.—Harbour Master's Office Crawshaw, H.—Acme Advertising Agency Creed, W. M.—Indo-China S.N. Co. Cress, C. F.—General Motors Cress, C. F.—General Motors
Cresswell, C. J.—Loxley & Co.
Cresswell, J. A.—S.M.C. Finance Dept.
Cresswell, Mrs L. B.—Shanghai American School
Cresswell, 1/Lt. L. B.—Fourth Regt., U.S.M.C.
Cressy, Rev. E. H. & Mrs—Am. Baptist Mission Creston, E.-French Municipal Police Crews, R. A .- British Cigarette Co. Crickmer, Mrs C.—Shanghai Mutual Telephone Co. Crickmer, H. A.—Shanghai Fire Brigade Crighton, J. G.—Municipal Police Crighton, Percy—Percy Crighton Crighton, Miss Y. P.—Thomson & Co. Crisler, C. C. & Mrs—Seventh Day Adventists Crismond, W. P.—B.-A. T. Co. Crispin, C. A.—Standard Oil Co. Crist, G.—Indo-China S.N. Co. Crochet, Rev. J.—St. Francis Xavier's Church Croesie, J.—French Municipal Police Crofoot, Rev. J. W. & Mrs—Seventh Day Bapt.Miss. Crokam, W. G.—Caldbeck, Macgregor & Co.

Cromby, J.—China Navigation Co. Cromby, W. T.—Arnhold & Co. Crompton, Mrs—Bradford Dyers' Assoc. Crompton, A. L.—Municipal Gaol Crompton, J. L.—Shahmoon & Co. Crone, Erik—Erik Crone Crone, F. C.—China Navigation Co. Crone, F. C.—China Navigation Co.
Crookdake, J.—Municipal Gaol
Crookdake, T.—Municipal Police
Croome, J. C.—Salt Revenue Dept.
Crosnier, F.—Messageries Maritimes
Crossley, C. W.—Municipal Police
Crosthwaite, T.—A. A. Brady
Crouch, R. J.—Municipal Police
Crow, Carl—Carl Crow, Inc. Crow, Carl—Carl Crow, Inc. Crow, P.—Nieh Chih Kuei Public School Crowden, S. C.—Municipal Police Crowden, S. C.—Municipal Police
Crowe, J. V.—Ford Moter Co. Exports
Crowfoot, J. W.—Grace High School
Crowley, B.—Holt's Wharf, Pootung
Crowther, M. L.—Municipal Police
Crum, G. W.—S'hai Licensed Pilots' Association
Cruttwell, C. C.—Royal Insurance Co., Ld.
Cruz, A.—Heimann & Co.
Cruz, A. B. da—Shanghai Mutual Telephone Co.
Cruz, A. P.—Tobacco Products Corp.
Cruz, Miss C.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Cruz, C.—H. & S. Bank Cruz, C.-H. & S. Bank Cruz, C. de — Manila Hat Store Cruz, Miss D. A. da—West Coast Life Ins. Co. Cruz, Mrs F. P.—P. J. Klink Cruz, F. P.—Mercantile Bank of India Cruz, J. de la—Holland-China Trading Co. Cruz, J. M.—Linotype & Machinery, Ld. Cruz, Miss L. M. da—Compagnia Italiana Cruz, M. de la—Municipal Band Cruz, M. J.—Capitol Theatre Cruz, R. L.-Mercantile Bank of India Cuddy, E. A.—Plumbing Supply Co.
Cuddy, S. R., jr.—Plumbing Supply Co.
Cueva, Rev. T.—Procure de Mission Recoletos Culbertson, C. D.—Swan, Culbertson & Fritz Cull, S. E.—C. J. Doughty & Co. Cumine, E. B.—Cumine & Co. Cumine, Miss F. H.—West End Estates Cumine, Miss G.—Duncan & Co. Cumine, G. G.—Shanghai Mercury Cumine, H. M.—Cumine & Co. Cuming, Capt. P. R.-Indo-China S.N. Co. Cuming, Capt. P. R.—Indo-China S.N. Co.
Cumming, C. Oxley—Bisset & Co.
Cumming, C. W.—Arkell & Douglas
Cumming, D. A.—Municipal Police
Cumming, E.—International Savings Society
Cumming, E. O.—Cumming & Brand
Cumming, K. M.—K. M. Cumming
Cummings, E.—Mustard & Co.
Cummings, E.—Mustard & Co.
Cummings, E.—Mustard & Co. Cummins, S. E.—Municipal Goal Cunningham, C. W.—Harbour Master's Office Cunningham, Edwin S.—American Consul-General Cunningham, J. N.—Butterfield & Swire Cunningham, T. H.—Kelly & Walsh Curatos, M.—British Cigarette Co.
Curran, W.—China Navigation Co.
Currie, J. W.—Shanghai Fire Brigade
Currie, R. M.—Shanghai Waterworks Co.
Curnow, R.—China Navigation Co.
Curnow, R.—China Navigation Co. Currey, Miss G.—Robt. Dollar Co. Curry, T.—China Navigation Co. Cush, J. D.—C.M. Customs Cutbush, C. A. T.—Municipal Police Curtat, A.—Arnhold & Co.
Curtis, Miss D.—Inspectorate-Gen., C.M. Customs
Curtis, W. B.—Municipal Police Cuthbert, Mrs A. L.—Shanghai Mutual Tel. Co. Cuthbert, J. M.—Shanghai Mutual Telephone Co. Czeronka, Miss K.—W. Koreska

Dabelstein, K. E.—Robt. Dollar Co.

Dabelstein, L. A.-J. A. Wattie & Co.

Da Costa, A. L.—Universal Leaf Tobacco Co. Daeniker, A.—Swiss Consulate-General Dagal, J. E.—Burkill & Sons Dahl, A.—Municipal Revenue Office Dahl, C.—Getz Bros. & Co. Dahl, E.—Ekman Foreign Agencies Dahlin, E. A.-Dodger & Seymour Danim, E. A. E.—Great Northern Tel. Co.
Daidoji, T.—Nisshin Kisen Kaisha
Daigo, K.—Yokohama Specie Bank
Dailey, W. E.—Shanghai Ice & Cold Storage Co.
Daily, Capt. J. C.—Asiatic Petroleum Co.
Dainton, G. W. B.—Municipal Public Works Dept.
Daintrey, R.—Municipal Police
Daite S.—Dairen Kisen Kaisha Dahlm, E. A. E.—Great Northern Tel. Co. Dailto, S.—Bullicipal Tolice
Dailto, S.—Dairen Kisen Kaisha
Dakin, R. G.—New Eng. & Shipbuilding Works
Dalbey, Dr. W. C.—Dr. W. C. Dalbey
Dalder, Miss—Hai Ming Dalder, A. A.—British Cigarette Co. Dale, A. E.—S. J. David & Co.
Dalgarno, W. A.—Union Auctioneering Co.
Dalgetty, R. S.—Municipal Police
Dalgleish, D.—China Navigation Co.
Dalgleish, H.—China Navigation Co. Dallas, Miss—Shanghai Business College Dallas, A. N.—Cathay Mercantile Co. Dallas, Miss M.—Thos. Hanbury School for Girls Dallas, R. S.—China Realty Co. Dalling, Geo.-Neil's Scotch Bakery Dallow, S.—C.M. Customs Dalton, J.—Shanghai Chemical Laboratory Daly, Squad. Leader A. P. V., B.F.c.—British Army Daly, Miss B. M.—Mun. Nursing Service [Headqrs. Daly, F. W.—Tobacco Products Corp. Daly, G.—Municipal Police Damazio, Rev. J. M.-Zikawei Orphanage Damour, A.—French Municipal Police Damri, E.—Exchange Brokers' Association Damri, E. D.—Lalcaca & Co. Damsgaard, A.—Great Northern Tel. Co.'s "Store Dan, S.—Tokwa Boseki Kaisha [Nordiske" Danenberg, A. M.—Great Northern Tel. Co. Danenberg, Miss E. A.—B.-A. T. Co. Danenberg, F. E.-G. P. Forster & Co. Danenberg, Miss M.—American Asiatic Underwriters Danenberg, M. J.—A. Cameron & Co. Dangoor, M. E.—M. E. Dangoor Daniel, Fr. M.—Franco-Chinese Municipal School Daniel, J. N.—China Navigation Co. Daniels, A. J.—Asiatic Petroleum Co.
Daniels, J. C.—Universal Electro-Plating Co.
Danielsen, W.—Siemssen & Co.
Danielsson, E.—Shanghai Mutual Tel. Co. Danilevsky, C. P.—Claude Neon Lights Daniloff, N.—Haig Riding School Dannenberg, C. A.—Chartered Bank Danson, Miss A. B.—Lacey & Cannan Danson, Miss E.—Ilbert & Co. Danson, G.—Davies & Brooks Danson, G.—Mustard & Co. Dargent, F.—French Municipal Police Darling, Miss G .- Am. Presb. Mission (N.) Darré, Marcel-Marcel Darré Darroch, Miss G. M.—Public School for Girls Darroch, Miss G. M.—Public School for Girls
Darroch, Dr. J.—Religious Tract Society
Darroch, Miss J. R.—Public & Thos. Hanbury
Darters, G. E.—Municipal Police [School for Boys
Darvill, T. H.—Municipal Police
Das, D. P.—Shanghai Electric Construction Co.
Dastoor, F. R.—Dastoor & Co.
Dastoor, M. F.—Dastoor & Co.
Datin, Roy, A.—Church of the Sacred Heart Datin, Rev. A.—Church of the Sacred Heart Daub, W. H.—Quaker Oats Co. Daukes, Lt. H. W., M.D.—2nd Bn. Green Howards Daumas, P.—Societe Franco-Chinoise de Constr. Davey, Miss D. A.—Callender's Cable & Constr. Co. Davey, D. L.—Lowe, Bingham & Matthews Davey, F. R.—E. D. Sassoon & Co. Davey, Miss M.—Imperial Chemical Industries Davey, Miss P. W.—Shanghai Mutual Tel, Co.

Director,

Director

Davey, W. R.—British Cigarette Co. David, A. E.—A. E. David David, Evelyn-S. J. David & Co. David, F. S.—British Cigarette Co. David, Lt. J. G. L.—104th Batt., French Forces David, J. S.—Harvie, Cooke & Co. David, Miss K.—Ed. Evans & Sons David, Kelly—Kelly David & Co. David, L.—Credit Foncier David, M.—Shanghai Stock Exchange David, N.—Samuel David & Co. David, S.—Samuel David & Co. Davidson, A. G.—Haworth & Co. Davidson, D.—China Navigation Co. Davidson, D.—China Navigation Co.
Davidson, D. H.—China Navigation Co.
Davidson, Miss I.—Door of Hope
Davidson, P. A.—C.M. Customs
Davie, R.—Thos. Cook & Son Davie, R. D.—China Navigation Co. Davies, A.—Lane, Crawford & Co. Davies, A. C.—China Press Davies, A. G.—Shanghai Gas Co. Davies, Miss A. Z.—Mun. Mental Hospital Davies, Miss A. Z.—Mun. Mental Hospit Davies, B. A.—China Navigation Co. Davies, C.—Municipal Police Davies, C. Gilbert—Davies & Brooke Davies, Eric—Eric Davies Davies, E. J.—Ewo Cotton Mills Davies, E. R.—Municipal Health Dept. Davies, F.—Asiatic Petroleum Co. Davies, F .- Asiatic Petroleum Co. Davies, Capt. Frederick—Forts Hotel, Woosung Davies, F. H.—Indo-China S.N. Co. Davies, H. C.—Shanghai Gas Co. Davies, H. C. D.—H. & S. Bank Davies, J. B.—J. B. Davies Davies, J. D.—Municipal Public Works Dept. Davies, J. G.—Indo-China S.N. Co. Davies, J. P.—Robinson Piano Co. Davies, J. W.—British Cigarette Co. Davies, J. W.—China Soap Co. Davies, Murray Gilbert—Davies & Brooke Davies, R.—British Cigarette Co. Davies, Miss S.—Door of Hope
Davies, M.—Butchinson-Bell, Inc.
Davies, W. E.—C.M. Customs
Davies, W. H.—China Impt. & Expt. Lumber Co.
Davies, W. P. B.—Mercantile Bank of India
Davies, W. R.—Shanghai Power Co. Davis, A. C.—A. C. Davis Davis, Albert C.—Albert C. Davis Davis, C. Trenchard—Ilbert & Co. Davis, E. G.—Asiatic Petroleum Co. Davis, 2/Lt. E. S.—Fourth Regt., U.S.M.C. Davis, F. W.—Roubin & Co. Davis, F. G.—Tobacco Products Corporation Davis, Mrs F. W .- P. J. Klink Davis, Rev. H. E. & Mrs-Seventh Day Bapt. Miss. Davis, J. B.—Alex. Ross & Co. Davis, L. O.—Mustard & Co. Davis, R.—Lindsay, Drakeford & Davis Davis, R.—Lindsay, Draketord & Davis
Davis, R. W.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.
Davis-Woodley, J. I.—Foster-McClellan Co.
Davy, Mrs T. D.—Sun Life Ass. Co. of Canada
Davy, T. D.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.
Dawe, J. J.—Cooper, Clay & Kirby Dawe, Mrs M.L.—Polytechnic Pub. Schl.for Chinese Dawson, Miss I.—Seventh Day Adv. Mission Dawson, J. Arnold—S'hai Dock & Eng. Co., Ld. Dawson, Miss L. M.—Mun. Isolation Hospital Dawson, Miles—Asia Life Ins. Co. Dawson, N.—Lane, Crawford & Co. Dawson, P. E.—Jardine Engineering Corp. Day, G. J.—Shanghai Power Co. Day, Miss I. E. A.—China Inland Mission Day, John—Royal Insurance Co. Day, L. G.—Shanghai Power Co. Day, Miss L. M.—Jardine Engineering Corp.
Day, Y. S.—Sec., International Recreation Club
Dayaram, T.—Watanmal Boolchand Deacon, 2/Lt. J. W.—1st Bn. Worcestershire Regt.

Deacon, W. H.—Municipal Police Deakin, Major C.—1st. Bn. Worcestershiro Regt. Dean, A. V. T.—Butterfield & Swire Dean, 2/Lt. J. H. A.—Ist Bn. Worcestershire Regt. Dean, Sgt.-Maj. S. C.—Fourth Regt., U.S.M.C. Deane, T. Y.—China Electric Co. Dear, Miss D.—Christian Book Room Dearborn, Miss H. F.—PrivateDay&BoardingSchool Dearn, E. A.—Macbeth, Gray & Co. Dearn, J. J. H.—Municipal Revenue Office Dearn, J. W.—Shanghai Mutual Telephone Co. Dearn, Miss M.—Imperial Chemical Industries De Berry, J. P.—Singer Sewing Machine Co. De Britto, V. F. M.—Robt, Dollar Co. De Bure, J.-Messageries Maritimes D'Eca, A. M.—Robt. Dollar Co. De Creisquer, J.—Messageries Maritimes Dedun, L.—French Municipal Police Deegan, N. J.—Nat. Aniline & Chemical Co. Defer, G.—Far East Oxygen & Acctylene Co. De Franciosi, Capt. J. C.—103rd Batt., Fr. Forces Defty, M.—China Navigation Co. Degoy, R.—Pathé Orient De Graeff, Jhr. D. G.—Netherlands Trading Soc. Deihl, R. W.—Haskins & Sells Dein, M. W.—Dai Nippon Brewery Co. Deitz, G.-Schiller's Deitz, G. G.—Standard Oil Co. Deitz, N. F.—Lane, Crawford & Co. Deitz, W.—Schiller's De Jong, F.—F. De Jong De Lahausse, R. T.—Journal de Shanghai De Lay, Charles J.—China Airways De Lay, Roy E.—Electric Service Corp.
Delbourgo, I.—Delbourgo & Co.
Delbuch, B.—Tle Dainty Delcourt, A. H.—Compagnie Optorg Delga, J.—San. Service, Municipalite Francaise Delga, Mme. S.—French Municipal School D'Elia, Rev. P.—Zikawei Church Delimarsky, M.—French Municipal Police Deliyannis, P. Ch.—Vassos & Co. Dell, G. H.—Imperial Chemical Industries, Ld. Delmotte, E.—Municipalite Française Dell'Oro, G. I.—Dell'Oro & Co. De Meglio, Dr. E.—Dr. E. De Meglio Demée, M.—Soc. France-Chinoise de Construction De Meester, Rev. M.—Procure des Missions Belges Denegri, A. P.—Sin Chong Filature De Nie, B.—Netherlands Trading Society Deniakin, Mrs L .-- Country Hospital Denison, N.—Scott, Harding & Co. Denison, R. T.—Standard Oil Co. Denkhaus, Miss C.—Deutsche Farben Waibel & Co. Denkhaus, H.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Dennis, Miss M .- Thos. Hanbury School for Girls Denniston, R.—Butterfield & Swire Denny, H. E.—Municipal Public Works Dept. Dent, R. V.—La Generale Soies Dent, W. E.—Shanghai Fire Brigade Denton, A. D.—British Cigarette Co.
Denton, Mrs L.—British Cigarette Co.
Depaifve, A. C.—Lunghai & Pienlo Railways
Deronzier, A.—Racine & Co. Derwingson, Joseph—Carl Nahmmacher De Schaetzen, U.—Banque Belge Deschodt, J.—Hardivilliers Desebrock, H.—Carlowitz & Co. Desnos, Rev. R.—Aurora University
De Sousa, E. V.—Robt. Dollar Co.
De Sousa, J. M. C.—De Sousa & Co. Dessain, 2/Lt. P.H.D.-2nd Bn. The Green Howards Dessart, J.—French Tramways Dessart, J.—French Tramways
D'Estrees, C.—Pathé Orient
Dethleffsen, P.—Reuter, Brockelmann & Co.
Dettmann, O.—Reuter, Brockelmann & Co.
Deuchars, W. M.—Indo-China S.N. Co.
De Vries, J. Th.—Holland-China Trading Co. Dewar, E.—Kiangnan Dock & Engineering Works Dewar, Miss J .- H. & S. Bank

Dewar, J. G. B.—Kiangnan Dock & Eng. Works Dewing, A. G. P.—S.M.C. Finance Dept. Dewing, Mrs B.—B.-A. T. Co. Dewing, C.—Asst. Comsnr., S.M. Police Dexter, W. J.—South British Insurance Co. De Young, Miss M.—Robt. Dollar Co. d'Hooghe, Ed.—French Consulate General Dialdas, M.—Assomull & Co. Diamant, M.—Haskins & Sells Diatchenko, N.—Carson Studio Dick, Mrs—Llewellyn & Co. Dick, Mrs J. A.—Art Picture Co. Dick, J. A.—C.M. Customs Dickens, J. B.—C.M. Customs [74 Szechuen Rd. Dicker, Capt. P. B.—British Forces Head Dickie, W. J.—Shanghai Power Co.
Dickinson, W.—China Navigation Co.
Dickmann, Miss H.—Melchers & Co. Dickson, A. L.—B.-A. T. Co. Dickson, G. H. v. S.—Imperial Chemical Industries Dickson, J.—C.M. Customs Dickson, J. C.—Municipal Police Dickson, J. W. M.—Municipal Police Didier, R.—French Municipal Police Diebold, F. R.—Getz Bros. & Co. Dieckmann, H.—Melchers & Co. Diener, W.—Arnhold & Co.
Dieneks, A. C.—De Witt & Co.
Dieneks, A. W.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.
Dieneks, Miss.—Osrael Co.
Dieneks, M. C.—De Dieneks, A. C.—De Dieneks, M. Dierks, H.—China Bird Co.
Dierks, Miss V.—B. A.T. Co.
Diespecker, L. C.—Mustard & Co.
Diespecker, L. C.—Mustard & Co. Diestel, H.—Siemssen & Krohn Dieterle, Miss E.—Door of Hope Diethelm, Geo.-O. Schoch Dietrich, K.—Melchers & Co. Dietrich, M.—M. Dietrich Dietz, Miss X. V.—China General Edison Co.
Diez, Rev. A.—Augustinian Corporation
Digmanese, Miss K.—Shanghai Vacuum Cleaning &
Dillon, B. P.—British Cigarette Co. [Storage Co.
Dillon, Mrs C. N.—B.-A. T. Co.
Dillon, I. M. British Cigarette Co. Dillon, J. M.—British Cigarette Co. Dimitriades, Chr.—Dimitriades Bros. Dimitriades, K.—Astoria Confectionery Dingamal, N.—Watanmal Boolchand Diniz, A. A.—H. & S. Bank Diniz, A. M.—H. & S. Bank Diniz, Rev. F.—Zikawei Church Diniz, F. X.—Imperial Chemical Industries Diniz, J. M.—H. & S. Bank Diniz, Miss M. B.—B.-A. T. Co. Diniz, Miss N.—Liggett & Myers Tobacco Co. Dinnen, W. J.—China Navigation Co. Dinshaw, P.—Vakharia & Co. Disosway, Miss L. M., M.D.—St. Elizabeth's Hosp. Disosway, Miss L. M., M.D.—St. Elizabeth's Hosp. Dissmeyer, J. A.—China Sales & Service Co. Dissmeyer, W. L.—Shanghai Mutual Telephone Co. Diterichs, M.—Banque Franco-Chinoise Diveley, Geo. W.—General Motors Divers, W. C.—Nieh Chih Kwei Public School for Dittberner, Miss Ch.—Carlowitz & Co. [Chinese Dixon, Miss D.—Hutchinson-Bell, Inc. Dixon, T. H.—Shanghai Fire Brigade Dixon, T. H.—Shanghai Fire Brigade Dmitrenko, V. V.—V. V. Dmitrenko Dmitrieff, V. I.—B. Krivoss Dmitrieff, A. M.—Shanghai Zaria Dmitrieff, V. P.—Elliott Hazzard Doat, G.—Banque de l'Indo-Chine
Dobbie, A. C.—Public Works Dept.
Dobson, H. R.—Indo-China S.N. Co.
Dockrill, W. R.—Canadian Trading Co.
Dockwrey, A.—Shanghai Licensed Pilots' Assn.
Dodd Anthony Anthony Dodd Dodd, Anthony—Anthony Dodd Dodd, Lt. E. M.—1st Bn. Worcestershire Regt. Dodd, R. V.—Reiss, Massey & Co.
Doddridge, J. W.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Dodds, Rev. W. A. & Mrs—Am. Preb. Mission (N.) Dodge, M. H.—Central China Commercial Co.

Dodge, Richard-Dodge & Seymour Dodo, J.—Yamashita Kisen Kaisha Doerken, H. H.—Ehlers & Co. Doggett, M. R.—Universal Leaf Tobacco Co. Dohgo, K.—Shanghai Japanese Residents' Corp. Dohi, T.—Mitsui Bussan Kaisha Dohse, L. M. J.—Slevogt & Co. Doi, I.—Eikwa & Co. Doi, Capt. M.—Doi, Araki & Watanabe Doi, S.—Bunshin Co. Dolan, Miss G .- Country Hospital Dolbeau, J. M.—Municipalité Française Dolecki, Dr. L.—Philips China Co. Dolecki, Dr. L.—Philips China Co.
Dolgorouckoff, I.—S'hai Horse Bazaar & Motor Co.
Domansky, N. G.—Elliott Hazzard
Domansky, N. I.—Slovo Publishing Co.
Dominique, Mere St.—Zikawei Seng Mou Ieu
Domojiroff, A. G.—Municipal Police
Donald, D. K.—Shanghai Studio of Music
Donald, F. H.—Central Agency, Ld.
Donald, G.—H. M. Hodges
Donald, J. H.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Donaldson, A.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Donaldson, B. M.—American Engineering Co.
Donaldson, W. W.—Municipal Police
Donne, D. J.—Andersen, Meyer & Co.
Donne, J.—Racine & Co.
Donnelly, Mrs M. M.—Municipal Public Wks. Dept.
Donohoe, R.—Caldbeck, Macgregor & Co. Donnelly, Mrs M. M.—Municipal Public Wks.
Donohoe, R.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Donsorovo, Miss—Café Federal
Doodha, F. N. W.—General Motors
Doré, Rev. H.—Zikawei Church
Doreida, J. O.—B.-A. T. Co.
Dorf, F. V.—China Transport & Storage Co.
Dorf, V.—Larsen & Trock
Dorgeschlag, Carl—Carl Dorgeschlag. Dorgschlag, Carl—Carl Dorgschlag Dornblaser, Miss I.—Shanghai American School Dorrance, R. M.—Municipal Public Works Dept. D'Orsay, J.—Astoria Confectionery
Dorval, N. M. P.—Lowe, Bingham & Matthews
Dotiwala, D. H.—Zoong Sing Cotton Mills
Doubiansky, W.—Majestic Hotel
Doudkin, A. J.—Asia Realty Co.
Dough, J. K.—U. S. Steel Products Co. Doughty, C. J.—C. J. Doughty & Co. Douglas, J.—Municipal Police Douglas, M.—British Cigarette Co. Douglas, N.—Municipal Police
Douglas, W. G.—China Navigation Co.
Douglass, Mrs. C. W.—Am. Presb. Mission (N.)
Douglass, C. W.—Presbyterian Mission Press
Doumayrou, A.—Municipalite Francaise
Doumers M.—Franch Municipal Police Dournayrou, A.—Municipalite Francaise
Dournerc, M.—French Municipal Police
Douthwaite, C.—Indo-China S.N. Co.
Dovey, A. G.—D. Sassoon & Co.
Dovey, G. S.—Dodwell & Co.
Dow, A. C.—Toa Seima Kaisha
Dow, T.—Municipal Beller Dow, T.—Municipal Police Dow, W.—Municipal Police Dow, W.—Municipal Police
Dowdall, Miss—George McBain
Dowling, A. W. H.—British Cigarette Co.
Down, Miss O.—Slowe & Co.
Down, R. T.—Andersen, Meyer & Co.
Down, Miss S. E.—Country Hospital
Downia, A. T.—Cellier & Stephenson Downs, A. T.—Collier & Stephenson Downs, Dr. N. L.—Drs. Downs Downs, Dr. W. H.—Drs. Downs Downs, Dr. W. H.—Drs. Downs
Doyle, C.—China Printing & Finishing Co.
Dozono, S.—Fuji Flower Shop
Drake, C. W.—Shanghai Power Co.
Drake, D.—Public & Thos. Hanbury Sch'l for Boys
Drake, E. O.—B.-A. T. Co.
Drake, F. D.—Standard Oil Co.
Drakeford, F. J.—B.-A. T. Co.
Drakeford, T. G.—Lindsay, Drakeford & Davis
Dramis, R.—Municipal Band
Dramis, V.—Municipal Band
Draney, R. W.—Indo-China S.N. Co.
Draper, A. E.—Shanghai Power Co.
Dreggs, C. O.—C.M. Customs

Director,

Director

Drenckhahn, E.-Siemens China Co. Drew, L. S.—China Electric Co. Drew, R. B.—Chartered Bank Drew, Capt. S. F.—Fourth Regt., U.S.M.C. Dreyer, Miss H.—Siemssen & Co. Dreyssé, R.—Olivier-Chine Dribensky, G.—China Transport & Storage Co. Driver, C. M.—D. Chellaram Drisin, B .- Eitingon, Schild Co. Dronnikoff, Mrs O. P.—Russian School Drongleever, W.H.—Gen. Acc. Fire & Life Assur. Corp. Droos, N. M.—China Coal Corp. Droos, N. M.—China Coal Corp.
Drosdoff, A.—Municipal Police
Drosdoff, V. V.—Shanghai Zaria
Druen, Miss H.—German Chamber of Commerce
Druen, Miss M.—Dr. W. Vogel
Drummond, J. H.—C.M. Customs
Drummond, Mrs. W.—Standard Oil Co.
Drummond, W. J.—Standard Oil Co.
Dryden, D. D.—Butterfield & Swire
Drydale, L. E., senr.—Drydale & Co. Drysdale, I. F., senr.—Drysdale & Co. Drysdale, I. F., junr.—Drysdale & Co. Drysdale, J. O.—Shanghai Power Co. Dubien, A.—Michelin & Co.
Duboin, Capt. U. A. J.—103rd Batt., French Forces Dubois, M.—Societe Franco-Chinoise de Constr. Dubrovsky, J.—Kelly & Walsh Dubrow, Miss E.—Mee-Yeh Handels Co. Du Bus de Warnaffe, V.-Credit Foncier Duck, Dr. E. F.—Municipal Health Dept. Ducret, M.—French Tramways
Dude, Miss R.—Amer. Foreign Insurance Assoc.
Dudley, F. E.—Municipal Police
Dudley, G. W. B.—Shanghai Power Co. Duebgen, A.—Carlowitz & Co. Duff, B.—Hartzenbusch Motor Co. Duff, C. A. W.—China Navigation Co. Duff, I. H.—Mark L. Moody Duff, J. Arthur—General Motors Duff, Mrs M.—Shanghai Mutual Telephone Co. Duff, M. H.—Universal Hire Service Duff, M. H.—Universal Fife Service
Duff, Miss M. P.—Texas Co.
Duff, R. S.—British Cigarette Co.
Duff, S.—China Navigation Co.
Duffield, Miss M.—Wm. Jacks & Co.
Duffield, W.—British Consulate General
Duffy, P.—Municipal Police Duggan, J. A.—China Navigation Co. Duguid, D. W.—Shanghai Waterworks Co. Dulinatz, J.—French Municipal Police Dulou, L .-- French Municipal Police Dumbarton, G. F.—Palatine Ins. Co. Dunbar, P.—Amos Bird Co. Dunbar, W. G. L.—Mackinnon, Mackenzie & Co. Duncan, C. N.—B.-A. T. Co. Duncan, G.-Municipal Police Duncan, J.—Shanghai Electric Construction Co. Duncan, J.—Shanghai Electric Construction Co. Duncan, J. F.—Asiatic Petroleum Co. Duncan, J. H. S.—Indo-China S. D. Co. Duncan, S.—Indo-China S. N. Co. Duncan, W.—Municipal Police Duncan, W. A.—National Aniline & Chem. Co. Duncanson, D. V.—China Navigation Co. Dunkley, W. H.—Shanghai Power Co. Dunlop, J.—British Consulate-General Dunlop, J.—British Consulate-General Dunlop, J.—Shanghai Electric Construction Co. Dunn, A.—Indo-China S. N. Co. Dunn, Miss M.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Dunn, Miss M.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Dunn, Miss N.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Dunn, Dr. T. B.—Dr. T. B. Dunn Dunn, W. A.-Municipal Revenue Office Dunne, Miss A. G.—Foster-McClellan Co. Dunne, E.—New Murom Café Dunne, Ed.—China Press Dunne, P. J.—Municipal Police Dunne, P. O'N.—China Press Dunne, T. E.—China Press Dunscombe, Dr. W. K.—Municipal Health Dept. Dunstan, Miss—Jardine, Matheson & Co. Dunstan, F.—Shanghai Mutual Tel. Co.

Dunstan, Miss G.—Jardine, Matheson & Co. Dunstan, Miss M.—S'hai Mutual Telephone Co. Duplessis, Georges—Boy-Landry Dupont, Edward—Shanghai American School Dupont, P.—French Municipal Police Duport, Sister M.—Maison Centrale Dupuy, H.—French Municipal Police Dupuy, J. C.—Fhlers & Co. Dupuy, L.—Municipalite Francaise Dupuy, P.—Compagnie Optorg Dupuy, P.—Compagnie Optorg Dupuy, P.—French Municipal Police Durand, Rev. A.—Zikawei Seminaries Durband, F. E.—Shanghai Power Co. Durocher, A.—Municipalite Francaise Durocher, A.—Municipalite Francaise Durocher, R.—Pila & Cie. Durocher, R.—Pila & Cie. Durocher, V.—Sine Pharmacy, Broadway Durr, W. F.—Majestic Hotel Durrer, F.—Charles Rudolph & Co. Durst, M.—Standard Oil Co. Duthie, J. A. S.—Shanghai Mutual Telephone Co. Dvorjetz, D. S.—British Cigarette Co. Dvor, H. H.—D. L. Moss & Co. Dykes, Wm.—Indo-China S.N. Co. Dyson, Capt. J. G.—Shanghai Fire Brigade Dyson, W. V.—Toxas Co.

# E

Eadie, J. M.—Dodwell & Co. Eager, C. T.—Municipal Police Eardley, P. F. J.—China Deep Well Drilling Co. Early, Miss M.—Country Hospital
Early-Brown, J.—Royal Insurance Co.
Earnshaw, L. C.—Commercial Union Ass. Co.
Easley, E. S.—Muller & Phipps, Ld.
Easson, E. J.—China Navigation Co.
Easton, F. W.—Wah Chang Trading Corp. Eaton, L.—Municipal Police Ebata, T.—Arai & Co. Eberhardt, W. E. & Mrs-Shanghai Sanitarium Ebert, Julius—J. Ebert & Co. Ebihara, S.—Shanghai Cotton Mfg. Co. Ebrahim, D. E.—Abdoolally, Ebrahim & Co. Ebrahim, S. C.—Abdoolally, Ebrahim & Co. Ebrahim, T. C.—Abdoolally, Ebrahim Co. Eca, Mrs A.—Ault & Wiborg China Co. Echigo, M.—Itoh & Co. Eckart, Mrs-Mission Book Co. Eckert, Miss E.-China Engineers, Ld. Eckford, C. V .- Jardine Engineering Corp. Ecklord, C. V.—Jardine Engineering Cor Eckhardt, O.—Carlowitz & Co. Eddie, C.—C. Eddie & Co. Eddie, V. K.—Eddie Aerated Water Co. Ede, F. C.—Andersen, Meyer & Co. Ede, F. G.—Elliott Hazzard Ede, Mrs R. E.—Municipal Secretariat Edelsten, R. M.—B.-A. T. Co. Eden, Lt. G. W.—2nd Bn. The Green Howards Edgar, E. J.—Shanghai Power Co. Edgar, H.—Municipal Police Edgar, J.—Keylock & Pratt Edgren, H.—China Land Survey Co. Edgren, Miss S.—Texas Co. Edkins, J. T.—H. & S. Bank Edkins, S. H.—Butterfield & Swire Edmunds, H. C.—H.B.M.'s Office of Works Edmunds, O. S.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Edmunds, P. J.—Municipal Police Edmundson, Miss E.—Municipal Isolation Hosp. Eduljee, H.—China Produce Export Co. Edwardes, Capt. A. E.—China Navigation Co. Edwards, A. R.—National Aniline & Chemical Co. Edwards, B. G.—China Navigation Co. Edwards, E. — Einar Edwards Edwards, E. — Einar Edwards Edwards, H. E. — Wild Shoe Co. Edwards, L. B. — Indo-China S.N. Co. Edwards, S. M. — Secretary, S.M.C. Edwards, T. E. D. — Chartered Bank

Efimoff, A. I.—A. I. Efimoff Efimoff, V. M.—Comp. Francaise de Com. en Chine Efimova, Miss A.—Mun. Nursing Service Efimchuk, Miss S.—J. Llewellyn & Co. Efremoff, A. J.—M. Bloch & Co. Egal, Mme. M.—French Municipal School Egal, Mme. M.—French Municipal School
Egal, R.—Egal & Cie
Egashira, J.—Nose Dragon Co.
Eger, I. J.—Luebbert's American Pharmacy
Eggers, A.—Hamburg-Amerika Line
Egikoff, K. L.—L. E. Hudec Egle, Ed.—Siber, Hegner & Co. Egli, A.—Arnhold & Co. Egoroff, N.—California Pharmaey
Eickhoff, E. W.—Eickhoff & Co.
Eisler, Capt. W. I.—Eisler, Reeves & Murphy
Eiswaldt, R. J.—West Coast Life Insurance Co.
Eitter, Miss J. C.—Jebsen & Co. Eix, A .- Carlowitz & Co. Eix, A.—Carlowitz & Co.
Ejima, Y.—Dong Shing Spinning Co.
Ekin, R. H.—Municipal Police
Elahi, F.—Shanghai Waterworks Co.
Elahi, H. K.—Karamelahi & Co.
Elam, J. W.—Electric Service Corp.
Elard, J. M.—French Municipal Police Elder, R.—Shanghai Dock & Engineering Co. Elders, T.--Municipal Police Eldridge, Mrs M.—Shanghai Mutual Tel. Co. Elias, E. G.—Shanghai Jewish School Elias, E. L.—Benjamin & Potts Elias, F. S.—F. S. Elias Elias, H.—Shanghai Electric Construction Co. Elias, I. A.—Mabrooka Dairy Elias, R. H.—R. H. Elias Elisabeth, Sister-Maison Centrale Elisoff, I.—British Cigarette Co. Elkes, M.—Sine Pharmacy, Av. Joffre Elkes, M.—Sine Pharmacy, Av. Johne Ellenberger, A. S.—China Electric Co. Ellery, J. M.—Municipal Gaol Ellig, C. H.—Fco. Glanzmann Elliot, G. B.—Shanghai Power Co. Elliot, W. A.—Asiatic Petroleum Co. Elliott, A. E. T.—Lacey & Cannan Elliott, F. A. M.—Butterfield & Swire Elliott, F. R.—Asiatic Petroleum Co. Elliott, F. B.—Asiatic Petroleum Co. Elliott, H. L.—China Navigation Co. Elliott, J. W.—Asiatic Petroleum Co. Elliott, K.—China Egg Produce Co.
Elliott, R. S.—Lowe, Bingham & Matthews
Elliott, W. J.—Municipal Public Works Dept. Ellis, Miss—Shanghai Mutual Telephone Co. Ellis, Miss D.—Asiatic Petroleum Co. Ellis, G. E.—N.-C. Daily News & Herald, Ld. Ellis, G. E.—N.-C. Dauy News & Herd Ellis, H.—Linotype & Machinery, Ld. Ellis, H.—C.M. Customs Ellis, H. W.—Kelly & Walsh, Ld. Ellis, John J.—Dove's Nest Ellis, Mrs L.—Algar & Co. Ellis, Miss M .- Asiatic Petroleum Co. Ellis, T. A.—China Navigation Co. Ellis, T. J.—Knight & Co. Ellison, E.—China Navigation Co. Ellison, Miss P. S.—Watson & Co. Elliston, E. S.—Elliston, Pugh & Co. Elliston, E. S.—Elliston, Pugn & Co.
Elmer, E. W. D.—Shanghai Power Co.
Elmgreen, W.—Great North, c.s. "Pacific"
Elster, J. P. V. W. W.—Great Northern Tel. Co.
Elster, Dr. Karl—Dr. Karl Elster
Elson, Mrs N.—Hall & Holtz
Elworthy, Miss—Asiatic Petroleum Co.
Elworthy T.—Shanghai Cos Co. Elworthy, Miss—Asiatic Petroleum Co.
Elworthy, T.—Shanghai Gas Co.
Elzear, M. T.—Banque de l'Indo-Chine
Emamooden, C.—Wing On Life Assur. Co.
Emamooden, H.—George McBain Emamooden, J. R.—Peacock Motion Picture Corp. Emamooden, J. R.—Peacock Motion Ficture Corp.
Emamooden, Miss L.—C. J. Knipschildt
Emamooden, Miss M.—Schiller's
Emamooden, S.—Geddes Tradg. & Daire Farm Co.
Emamooden, T.—B.-A. T. Co.
Emanoff, N. N.—Palmer & Turner

Emanuel, H.—Shanghai Mutual Tel. Co. Embery, W. J. & Mrs—China Inland Mission Emelianoff, G.—French Municipal Police Emens, J. Scott-Emens & Co. Emery, A. J.—Shanghai Power Co. Emery, P. A.—Shanghai Power Co. Emile, Fr. M.—Franco-Chinese Municipal School Emmermann, W.—Mee-Yeh Handels Co. Emmett, E. C.—Jardine, Matheson & Co. Emmett, P. C.—Jardine, Batheson Co. Encarnacao, Mrs A.—Standard Oil Co. Encarnacao, A. d'—Arnhold & Co. Encarnacao, C. J.—Eastern Underwriters Encarnacao, C. J.—Eastern Underwriters
Encarnacao, E.—Crittall Manufacturing Co.
Encarnacao, H. J.—Algar & Co.
Encarnacao, Miss J.—Millington, Ld.
Encarnacao, J.—H. & S. Bank
Encarnacao, L. d'—Arnhold & Co. Encarnacao, L. C. d'—H. & S. Bank Encarnacao, Miss M.—Vacuum Oil Co. Endaya, B. J.—H. & S. Bank Endaya, F.—Municipal Band Endo, F.—Takisada & Co. Endo, S.—Rioka Soko Kabushiki Kaisha Endoh, Y.—Itoh & Co. Engel, Dr. D.—Dr. Engel Engel, E.—Medical Analysis Laboratory Engel, M.—Bills Motors Engelhardt, B.—Osram China Co. Enger, B. W.—O. Thoresen & Co. Engineer, D. S.—Gobhai, Karanjia Englaender, Dr. A. L.—Dr. A. L. Englaender England, F. J.—Moutrie & Co. England, E.—British Cigarette Co. England, Mrs V.—B.-A. T. Co. England, Mrs V.—B.-A. T. Co.
Enjoji, T.—Shanghai Cotton Manufacturing Co.
Enuis, J. P.—British Cigarette Co.
Ennock, A.—A. B. C. Press
Enokido, T.—Kong Tai Hosiery Factory
Enomoto, Miss K.—Japanese Girls' High School
Enomoto, Y.—China Offset Printing Co.
Enright, A. J.—Shanghai Power Co.
Enssle, Karl—K. Enssle Ephgrave, P. W.—Shanghai Waterworks Co. Erdman, A .- Philips China Co. Erdman, Mrs Luba-Cosy Cushion Shop Erich, H. H.—Carlowitz & Co. Erich, O. G. & Mrs—Shanghai Sanitarium Eriksson, K. M. E.—C.M. Customs Erkku, S. F.-Erzinger Bros. Ernsberger, Miss G. I.—Bethel Mission Erricson, P. S.—Belting & Leather Products Assoc. Erzinger, O.-Erzinger Bros. Erzinger, Th.—Erzinger Bros. Erzinger, Th.—Erzinger Bros.
Esau, 1/Lt. G.—Foutth Regt., U.S.M.C.
Eschenhoff, H. Zum—Kunst & Albers
Eskelund, A. H.—Caldbeck, Macgregor Exports
Espey, Rev. J. M. & Mrs—Am. Presb. Mission (N.)
Essen, V. A.—Elm & Co.
Esser, E.—Mustard & Co.
Essig, Emile—Emile Essig
Essig, M. C.—Emile Essig
Etsiyal, Mrs E. M.—Comp. Française de Comprece Etsivel, Mrs E. M.—Comp. Francaise de Commrece Estkovsky, M.—British Cigarette Co. Estrada, J.—Shanghai Times Estublier, L .- Pharmacie Moderne Etherington, J. B.—Arnhold & Co. Etingoff-Lourie, M. A.—C.E.R. Commercial Agey. Etoroff, M. I.—Automatic Café & Restaurant Eubank, Miss M.—Public School for Girls Eugh, I. J.—Eugh Bros. & Co. Euren, S. Y.—Swedish-Chinese Expt. & Impt. Co. Eustace, H. C.—Imperial Chemical Industries Eustaff, P. B.—American Asiatic Underwriters Eustate, Bro.—St. Francis Xavier's College Eva, E. A.—Municipal Police Evan-Jones, Dr. E.—Dr. E. Evan-Jones Evangelista, H. C.—Shanghai Bureau of Inspection Evanno, R.—Tientsin Strawbraid & Export Co. Evans, Miss—Asiatic Petroleum Co. Evans, A.-Shanghai Waterworks Co.

Director



Evans, A. J.—British Consulate-General Evans, A. M. A.—A. M. A. Evans & Co. Evans, C. F.—C. F. Evans Evans, D. G.—China Navigation Co. Evans, Miss E.—Public School for Girls Evans, Capt. G. A.—China Navigation Co. Evans, H. M.—Municipal Police Evans, I. H. & Mrs—Seventh Day Adventist Conf. Evans, J. B.—Shanghai Licensed Pilots' Association Evans, Joseph J.—Ed. Evans & Sons, Ld. Evans, J. W .- China Navigation Co. Evans, Miss K. B.—London Missionary Society
Evans, R. L.—Shanghai Power Co.
Evans, T. G.—China Navigation Co.
Evans, T. J.—H. Mercki
Evans, V.—Shanghai Gas Co.
Evans, W. B.—National City Benk of N.Y. Evdokimoff, P.—French Municipal Police Evdokimoff, V. V.—Municipal Gaol Eveleigh, A.—A. R. Burkill & Sons Eveleigh, H. R.—Kooyman & Lonborg's Ins. Office Eveleigh, J.—Banque Belge
Eveleigh, R. J.—Burkill & Sons
Evensen, E.—China Impt. & Expt. Lumber Co.
Everest, B. B.—Municipal Police
Everest, Mrs G. M.—N.-C. Daily News & Herald, Ld. Everett, L.—L. Everett, Inc. Ewart, G.—Shanghai Power Co. Ewing, A. A.—S'hai Electric Construction Co. Ewing, J.—New Eng. & Shipbuilding Wks.
Ewing, J. K.—Atkinson & Dallas
Ewing, N. H.—China Export Co.
Ewins, F. A.—Municipal Police
Excel, W. C.—Indo-China S.N. Co. Eyde, A.—Directorate-Gen. of Posts Eymard, A. P.—Texas Co.
Eymard, E.—Texas Co.
Eymard, J.—Municipalite Francaise
Eysoldt, C.—Siemens China Co.
Ezekiel, J. H.—E. D. Sassoon & Co. Ezra, A.—Rakusen's Eggsell Co. Ezra, Cecil—Ed. Ezra & Co. Ezra, Denzil—China Press Ezra, Fred.—Shepherd's Hostel Ezra, Frederick-F. Ezra & Co. Ezra, Jos.—German China Co. Ezra, Moise—Zoong Sing Cotton Mills Ezra, N. E. B.—China Palestine Trading Co.

#### F

Faber, J. G.—Philips China Co.
Faber, S. E.—S. E. Faber
Fabian, H. G.—Mackenzie & Co.
Fabian, S. P.—C.M. Customs
Fackey, A.—Pilkington Bros., Ld.
Faddeeff, G. A.—Municipal Police
Faors, H. J.—Shahmoon & Co.
Fairbairn, T.—Indo-China S.N. Co.
Fairbairn, W. E.—Municipal Police
Fairburn, H. J.—Directorate-Gen. of Posts
Fairley, Miss E. B.—B.-A. T. Co.
Fairley, Capt. R. H.—China Navigation Co.
Fairley, V. L. A.—B.-A. T. Co.
Fairman, F. F.—Dodge & Seymour, Ld.
Fairweather, I.—Mun. PublicWorks Dept.
Falck, Miss E. H.—St. Luke's Hospital
Falkenstein, A.—Eickhoff & Co.
Falkine, Miss K.—China Soap Co.
Falkine, Miss S.—Liggett & Myers Tobacco Co.
Fano, R.—Fano & Thesmar
Fanstone, P.—Philips China Co.
Fant, J.—Indo-China S.N. Co.
Fantechi, G.—Italian Bank for China
Fanthorpe, A.—Municipal Health Dept.
Farmer, F.—Fou Foong Flour Mill Co.
Farmer, Rev. F. X.—Church of the Sacred Heart
Farmer, Rev. F. X.—Church of the Sacred Heart
Farmer, Hugh—Farmer's CommercialColl.forLadies
Farnham, W. C.—Kunst & Albers
Farnsworth, L. L.—Eastman Kodak Co.

Farquharson, Dr. D.-L.M.S. and Lester Chinese Farquharson, Miss I.—Royal Insurance Co. [Hosp. Farquharson, Miss J.—Ekman Foreign Agencies Farquharson, J. H.-Mactavish & Co. Farquharson-Roberts, Capt. M. F .- Mech. Transport, British Forces port, British Forces

Farre-Jorgensen, Miss I.—Great Northern Tel. Co.
Farwell, S. E.—National City Bank of N.Y.
Fasting, E. F.—Shanghai Power Co.
Fau, E.—Municipalite Francaise
Faulkner, H. E.—Chartered Bank
Faulkner, J. H.—Hall & Holtz
Faulkner, W. H.—British Cigarette Co.
Faurre, E.—See, Municipalite Francaise Fauraz, E.—Sec., Municipalite Francaise
Fauraz, E.—Sec., Municipalite Francaise
Faust, Rev. Bro.—St. Francis Xavier's College
Favacho, C.—Compagnia Italiana
Favacho, F. X.—Compagnia Italiana
Favacho, G. B.—G. T. Fulford & Co. Favacho, H. L.—Credit Foncier Favacho, V. A.—Henningsen Produce Co. Faviell, Lt.-Col. W. F. O.—1st Bn. Worcestershire Favret, J.—French Tramways [Regt. Fawcell, H.—Butterfield & Swire Fawcett, K.—Glen Line Eastern Agencies Fawke, G.—Municipal Police Fay, G.—Patho-Orient Fay, J. M. A.—Inspectorate Gen., C.M. Customs Fayers, J. H.—China Navigation Co. Fearon, R. I.—Fearon, Maitland & Shaw Featherstonhaugh, Mrs M. S.—Presb. Mission Press Featherstonhaugh, W. R.—Imp. Chem. Industries Federoff, L. N.-Electric Service Corporation Fedoolenko, Mrs C.—Pharmacie Avenue Foch Fedoolenko, V. V.—Pharmacie Avenue Foch Fedoroff, M. K.—Municipal Police Fedroff, N.—Sine Pharmacy, Av. Joffre Feeney, S.—Indo-China S.N. Co. Feferman, M.--China Storage & Transport Co. Fein, Aaron—Aaron Fein Fein, Aaron—Aaron Fein Feittinghoff, A. A.—Mun. Health Dept. Felberbaum, A.—Clerici, Bedoni & Co. Feldger, Mrs A. M.—Toyland Co. Feldman, A.—Jan's Beauty Parlour Feldman, C.—Deutsche Farben Waibel & Co. Feldman, Ray—Chocolate Shop Felgate, R. H.—Felgate & Co. Felicani, F .- Municipal Band Fellows, Dr. MacC. & Mrs—St. Luke's Hospital Fels, Charles S.—C. S. Fels Felton, H. L .- China Weekly Review Fendlason, E. H .- Texas Co. Fenkl, A.—Yiark Trading Co.
Fenkla, A.—Yiark Trading Co.
Fensham, J. E.—Municipal Health Dept.
Fensom, Miss D.W.—Am. Bapt. Miss. and Associated Fenton, A. E.—Hansons [Min Fenton, S. G.—Butterfield & Swire [Mission Treasurers Ferton, S. G.—Butterneld & Swife
Feragen, A.—Inspectorate-Gen., C.M. Customs
Feraud, J.—French Tramways
Feraudet, Rev. L.—Aurora University
Ferdinands, N. D. V.—China Navigat
Fereira, M.—H. & S. Bank Ferguson, Miss-John I. Thornycroft & Co. Ferguson, A.—Indo-China S.N. Co. Ferguson, A.—Standard Oil Co. Ferguson, Miss C .- T. Wing Ferguson, C. J.—Andersen, Meyer & Co. Ferguson, D.-Woosung-Hankow Pilots'Association Ferguson, D. M.—Municipal Police Ferguson, Capt. J. H.—Indo-China S.N. Co. Ferguson, Capt. J. H.—Indo-China S.N. Co. Ferguson, W. J. McK.—C.M. Customs Ferguson, Wallace M.—Thos. Macdonald & Co. Fernandes, A.—H. & S. Bank Fernandes, C. A.—Shanghai Waterworks Co. Fernandes, H. R.—Shanghai Waterworks Co. Fernandez, R. I.—Municipal Police Feracci, Mmc. A.—French Municipal School Fernando, D.—Standard Oil Co. Fernando, R. F.—Francis Music House Fernando, R. F.—Francis Music House Ferrari, A. P.—C. Bianchi Ferrari, Miss F. L.—Inter. Dry Cleaning & Dyeing

Ferrari, Mme. M.—Inter. Dry Cleaning & Dyeing Ferrari, Mrs V.—C. Bianchi Ferras, Miss A.—Shanghai Mutual Telephone Co. Ferras, A. M.—Standard Oil Co. Ferras, M.-Malcolm & Co. Ferras, M. A.—Shanghai Waterworks Co. Ferras, M. A.—Shanghai Waterworks Co. Ferrec, Sr.—Hospice St. Joseph, Nantao Ferreira, F. M.—B.-A. T. Co. Ferris, A. E.—China Realty Co.
Ferris, F. F.—Hopkins Butchery
Ferris, W. H.—Harrisons, King & Irwin
Ferroggiaro, L. R.—Anderson & Ferroggiaro
Ferrouillat, Lt. M. F.—103rd Batt., French Forces Fessenden, Stirling—Director-General, S.M.C. Fest, W.—Com. & Credit Inf. Bureau Fetherstonhaugh, E. V.—Asiatic Petroleum Co. Feve, F.—French Municipal Police Fick, C.—Haskins & Sells Fick, C.—Haskins & Sells
Fiebig, E.—Hamburg-Amerika Line
Fiedler, C. & Mrs—Café Federal
Field, Capt. L. F.—British Forces, 74 Szechuen Rd.
Field-Hook, Capt. W.—Indo-China S.N. Co.
Fielding, Miss E. M.—Shanghai Power Co.
Fielding, E. W.—Shanghai Dock & Engineering Co.
Fielding, H. R.—Jardine Engineering Corp.
Fife, J. M.—British Cigarette Co.
Figueiredo, A. E.—Dodwell & Co.
Figueiredo, F. M.—H. & S. Bank Figueiredo, F. M.—H. & S. Bank Figueiredo, H. V.—China Realty Co. Figueiredo, Miss M. A.—Imp'l Chemical Industries Figueireido, Miss—Shanghai Mutual Telephone Co. Filimonoff, B. B.—Kunst & Albers Filippetti, Miss C.—Texas Co. Filippiti, Miss C.—Texas Co.
Filippi, M.—French Municipal Police
Filippini, R.—C.M. Customs
Filman, Mrs M.—Public School for Girls
Filshin, J. F.—M. Bloch & Co.
Finch, B. C.—China Navigation Co.
Finch, C.—C.M. Custome Finch, C.—C.M. Customs
Finch, G. T.—Nanking Shanghai Railway
Findlater, J.—Indo-China S.N. Co. Findlay, I. H. D.—National Bible Soc. of Scotland Findlay, J.—New Eng. & Shipbuilding Wks. Findlay, R.—Asiatic Petroleum Co. Findlay, W. H.—P. & O. Banking Corp. Findlay, Dr. W. T.—Dr. John Goddard Findley, Mrs N.—C.P.R. and C.P.S. Findsen, G.—C.M. Customs Finkelstein, D.—Marco, Finkelstein & Co. Finlay, G.—Shanghai Power Co. Finnie, A. H.—China Navigation Co. Finnie, W. R.—Municipal Police Finnigan, H.—Shanghai Electric Construction Co. Finocchiaro, G.—Italian Marble Works
Finster, L. V. & Mrs—Seventh Day Adventist Miss.
Fiocchi, C.—Municipal Band
Fiocchia, C.—Municipal Band Fiori, E.—Director of French Municipal Police Firkins, R.—China Navigation Co. Firman, Miss N.—Aaron Fein Firth, B.-Wheelock & Co. Firth, Miss M. A.—Shanghai Waterworks Co. Firth, P.—Municipal Police Fischer, Alb.—French Tramways
Fischer, Dr. O.—Musso, Fischer & Wilhelm
Fischer, O.—Huber & Co.
Fischer, W.—A.B.C. Press
Fischer, W.—A.B.C. Press Fisher, A. O.—Sec., Champ de Courses Français Fisher, A. V.—Galine Gasoline & Motor Service Fisher, Capt. C. E.—China Navigation Co. Fisher, J. W.—Indo-China S.N. Co. Fisher, L. E.—Kiangsu Chemical Works Fisher, L. M.—China Navigation Co. Fisher, P.—Shanghai Dock & Engineering Co. Fishman, A. N.—A. N. Fishman Fisk, Capt. F.—Fourth Regt., U.S.M.C. Fisk, J. I.—Alex. Ross & Co. Fistere, J., jr.—National Anilme & Chem. Co. Fitch, G. A.—Gen. Sec., Foreign Y.M.C.A. Fittkau, H.—H. Fittkau

Fitzgerald, G.—G. Fitzgerald Fitzgerald, Miss M. C.—Municipal Isolation Hosp. Fitzpatrick, E. G.—China Navigation Co. Fitzpatrick, Mrs Nina Hawlley—Salon des Modes Flagg, H. W. & Mrs-China Inland Mission Flamme, K .- Deutsche-Farben Waibel & Co. Flashman, F. J.—Municipal Public Works Dept. Flatt, G. H.—Mun. Nursing Service Fleck, Jas.—China Navigation Co. Fleet, Miss I. M .- Cathedral School for Girls Fleischer, G.—Inniss & Riddle Fleming, A. J.—Cash Shares Investment Co. Fleming, Douglas—Douglas Fleming Fleming, J. C.—Butterfield & Swire
Fleming, T.—Shanghai Licensed Pilots' Assoc.
Fleming, V. M. D.—Shanghai Power Co.
Fleming, W. S.—Fleming, Franklin & Allman
Flemons, S.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Fletcher, Miss. Asiatis Detailers Co. Fletcher, Miss-Asiatic Petroleum Co. Fletcher, C.—Harbour Master's Office Fletcher, F.—Mather & Platt, Ld. Fletcher, J. L.—China Soap Co. Fletcher, N. D.—Indo-China S.N. Co. Flint, Dr. Annabelle E.—Dr. A. E. Flint Flint, H.-Jardine, Matheson & Co. Floreuc, M.—Paul's Beauty Parlours Flood, J. S.—Shanghai Tug & Lighter Co. Floter, K.—British Cigarette Co. Flynn, R. M.—Municipal Public Works Dept. Foa, A.—Municipal Band
Fock, P.—Jebsen & Co.
Focken, Miss D. E.—China Printing & Finishing Co.
Focken, F. C.—Union Land Investment Co. Focken, F. C.—Union Land Investment Co. Focken, F. J. W.—Ilbert & Co. Focken, P. T. H. W.—Municipal Police Fog, W.—Fog & Co. Foley, J. R.—Liggett & Myers Tobacco Co. Foley, T.—Municipal Police Follett, H.-Lachard, Follet & Cie Follett, Miss M.—Shanghai Sanitarium Fomin, N. G.—Shanghai Power Co. Follezou, L .- Municipalite Francaise Fomicheff, N.—Simplex Utility Co. Fomichef, N. P.—Automatic Catal Restaurant Fonio, F.—L. E. Hudec Fonseca, J.—Casa do Povo Fonseca, Miss M.—China Realty Co. Fontain, A.—Globe Advertising Agency Fontain, Mrs L.—Le Cri de Paris Fonteneau, E.—Societe Franco-Chinoise de Constr. Fookes, B. H. R.—Indo-China S.N. Co. Foot, K.—Alex. Campbell & Co. Forbes, A. H.—Inspectorate-General, C.M. Customs Forbes, J. H.—China Navigation Co. Ford, A. C.—China Navigation Co. Ford, H. A. G.—Municipal Police Ford, H. T. & Mrs—China Inland Mission Ford, Major J. T., O.B.E.—S.M.C. Finance Dept. Ford, S. F.—F. Steven Co. Forde, F. H.—Glen Line Eastern Agencies Forestier, G. G.—Shanghai Mutual Tel. Co. Forkin, J.—Municipal Police Forman, H.—Shanghai Times
Forrest, A.—Mark L. Moody
Forrest, F. J.—Municipal Revenue Office
Forrest, G. S.—Municipal Health Dept. Forrester, H.—Asiatic Petroleum Co. Forrester, W.—Engineer's Office, C.M. Customs Forrster, W.—China Navigation Co. Forrster, W.—China Navigation Co. Forsaith, R. A.—Andersen, Meyer & Co. Forshaw, G. F.—Asiatic Petroleum Co. Forster, G. P.—G. P. Forster & Co. Forster, J. R.—China Navigation Co. Forsyth, J. S.—P. & O. Banking Corp. Forusz, J.—Jardine, Matheson & Co. Foster, E. M.—China Navigation Co. Foster, H. E.—Asiatic Petroloum Co. Foster-Kemp, R. B.—Imperial Chemical Industries Foster, W. C.—B.-A. T. Co.

Street Director,

Directo

Foster, W. H.—Asiatic Petroleum Co. Fotheringham, T. D.—New Eng. & Ship. Works Foucret, E.—Municipalite Francaise Foultier, P. A.—S'hai Licensed Pilots' Association Fouliard, J.—Societe Franco-Chinoise de Constr. Foulkes, G.—Harbour Master's Office Fouques, R.—Municipalite Française Fournage, M.—French Municipal Police Fowler, Miss—Asiatic Petroleum Co.
Fowler, D. A.—Municipal Public Works Dept.
Fowler, G. W.—Municipal Police
Fowler, Miss H.—Wilkinson, Heywood & Clark Fowler, H. H. Imperial Chemical Industries Fowler, Mrs M.—Musso, Fischer & Wilhelm Fowler, P.—Imperial Chemical Industries Fowler, R.—C.M. Customs Fowler, W. C.—Municipal Police Fowler, Miss W. G.—Robt. Dollar Co. Fowles, J.—Indo-China S.N. Co. Fowles, R. C.—Lane, Crawford & Co. Fox, J. E.—C.M. Customs Fox, N. P.—Butterfield & Swire Fox, O .- China Navigation Co. Foxall, L. L.—C.M. Customs Foyn, D.—Nederlandsch-Indische Bank Foyn, S.—Shanghai Waterworks Fittings Co. Frachet, H .-- French Municipal Police Frame, Miss M. A.—American Presb. Mission (N.) Franchi, C.-French Municipal Police Francis, Bro.—Aurora University Francis, D. H.—General Forge Products Francis, L. B.—Shanghai Power Co. Francis, R.—Municipal Police Francis, R. E.—R. Hall Frank, Miss B.—Transmutograph Frank, V. N. de—General Motors Frankish, C.—Municipal Police Franklin, C.—Municipal Fonce
Franklin, Cornell S.—Fleming, Franklin & Allman
Franklin, J. B.—National City Bank of N.Y.
Franklin, J. F.—Municipal Gaol
Frankoff, B.—British Cigarette Co.
Franks, J. H.—Municipal Police
Frank Franz, O.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Fraser, A. D. McR.—Asiatic Petroleum Co. Fraser, B.—Shanghai Land Investment Co. Fraser, D.—Jardine Engineering Corp. Fraser, Donald—Donald Fraser & Co. Fraser, D. S. M.—S'hai Horse Bazaar & Motor Co. Fraser, E. M.—Imperial Chemical Industries Fraser, F. E.—Great Northern Telegraph Co. Fraser, Capt. J. D.—China Navigation Co.
Fraser, J. W.—Muncipal Secretariat
Fraser, S.—Butterfield & Swire
Fraser, W. S.—China Navigation Co. Frede, Miss W.-Melchers & Co. Fredericks, J. A.—J. A. Fredericks Fredericks, J. L. M.—Java-China-Japan Line Frederiksen, S.—East Asiatic Co. Freeman, H. G., jr.—Tobacco Trading Corporation Freeman, Mansfield—Asia Life Ins. Co. Freeman, Thomas—Freeman's Apartments Freeman, Thomas—Freeman's Apartments
Frei, E.—Arnhold & Co.
Freise, I.—Deutsche Stickstoff H.-G. Krauch & Co.
Freitas, P. F. de—China Navigation Co.
French, C. H.—Andersen, Meyer & Co.
French, Miss Maude L.—Ch. of Canada Miss, and French, W. E.—ChinaNavigationCo.[Christ.Lit.Soc. French, W. E.—China.NavigationCo. Christ.Lit.S Frese, A.—Deutsch-Asiatische Bank Fretwell, V. V. W.—Asiatic Petroleum Co. Friberg, J. E. H.—Shanghai Mutual Tel. Co. Frick, H. W.—Equitable Eastern Bank Fiede, F. L.—Kofa American Drug Co. Friedgen, G. C.—United Kingdom Tobacco Co. Friedlander, Dr. H. R.—Dr. Friedlander Friedman, Leon—China Motors Friedman, Max—China Motors Fries, G.—Sulzer Bros. Friese, Mrs C.—B.-A. T. Co. Frischen, Carl—Carl Frischen Frishman, L.—Shainin & Co.

Frisovsky, V.—Municipal Public Works Dept. Fritz, Chester—Swan, Culbertson & Fritz Fritz, O.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Fritzler, Miss E.—China General Edison Co. Froc, Father L.—Zikawei Observatory Froemel, F. R.—Philips China Co. Froessl, O.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Frohnhaeuser, K.—Carlowitz & Co. Froland, Sv.—Wallem & Co. Fromm, C. A.—New Eng. & Shipbuilding Works Fromm, R.—Holdo Stromwall Frondorf, U. G.—Ault & Wiborg Co. Fronk, W. J.—Haskins & Sells Froquais, H.—Municipalité Française Frost, Miss E.—Cathedral School for Girls Frost, J.—Frost, Bland & Co. Frost, L. H. G.—Texas Co. Frost, R.—Jardine, Matheson & Co. Frost, S. L. & Mrs—Seventh Day Adventist Conf. Frowen, Miss I.—Country Hospital Fryer, C. H .- Barlow & Co. Fryer, Geo. B.—Institution for Chinese Blind Fuchigami, Y.—Shanghai Press, Ld. Fuchigami, Y.—Shanghai Press, Ld.
Fuchs, Dr.—German Consulate-General
Fudetani, Y.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Fuetterer, Mrs R.—W. Fuetterer
Fuhrmeister, Fr., jr.—Fuhrmeister & Co.
Fuji, S.—Naigai Wata Kaisha
Fujii, H.—Toryu Yoko
Fujii, K.—Japanese Consulate-General
Fujii, T.—Sec., Japanese Cotton Merchants' Asso.
Fujii, T.—Murakami & Co.
Fujii, T.—Tung Wen College
Fujikawa, S.—Osaka Shosen Kaisha Fujikawa, S.—Osaka Shosen Kaisha Fujikura, E.—Osaka Shosen Kaisha Fujimaki, Y.—G. Ito Co., Ltd. Fujimori, T.—Mitsui Bussan Kaisha Fujimura, D.—Nisshin Kisen Kaisha Fujimura, K.—Nippon Sugar Trading Co. Fujimura, S.—Iwai & Co. Fujino, C.—Kawauchi Kaisoten
Fujita, J.—China Offset Printing Co.
Fujita, K.—Municipal Public Works Dept.
Fujita, K.—Yokohama Specie Bank
Fujita, M.—Takisada & Co.
Fujita, M.—Shanghai Cotton Fujita, N.—Shanghai Cotton Manufacturing Co. Fujita, S.—Japanese Telegraph Office Fujita, T.—Ekki Yoko Fujitani, H.—Yokohama Specie Bank Fujiwara, I.—Nisshodo Dispensary Fujiwara, I.—Nisshodo Dispensary
Fujiwara, M.—Tung Wen College
Fujiwara, S.—Tung Wen College
Fujiwara, Y.—Shanghai Silk Spinning Co.
Fujiyama, M.—Naigai Wata Kaisha
Fujizawa, H.—Toho News Agency
Fukamachi, S.—Shanghai Mainichi Shimbun Fukuda, C.—Sumitomo Gomi Kaisha Fukuda, K.—Manufacturers Life Ins. Co. Fukuda, K.—Mitsui Bussan Kaisha Fukuda, K.—Misul Bussan Kaisha Fukuda, S.—Hall & Holtz Fukuda, T.—Mitsui Bussan Kaisha Fukuda, Y.—Nippon Yusen Kaisha Fukui, K.—Nippon Yusen Kaisha Fukui, S.—Shanghai Cotton Manufacturing Co. Fukunaga, E.—Shanghai Silk Spinning Co.'s No. 2 Fukunaga, T.—Japanese Telegraph Office [Mill Fukushima, K.—Fukushima & Co. Fukushima, K.—Mitsui Bussan Kaisha Fukutomi, S.—Mitsubishi Bank Fukuyama, J.—South Manchuria Railway Co. Fulker, M. H.—C.M. Customs Fullbrook, Miss G.—B.-A. T. Co. Fuller, E.—Woosung-Hankow Pilots' Association Fuller, Miss G.—Shanghai Mercury Fullerton, Miss C. A.—St. Mary's Hall, A.C.M. Fullerton, Miss E. C., M.D.—St. Elizabeth's Hospital Fulstow, W. T.—Municipal Public Works Dept. Fulton, N. M.—Sun Life Assur. Co. of Canada Fumagalli, C.—China Silk Co. Fumagalli, Dr. V.-B.M.E.A. (Textile), Ld.

Funado, K.—Tung Wen College
Funakoshi, S.—Nippon Kisen Kaisha
Funakoshi, S.—Kaiyosha Co.
Funatsu, T.—Japanese Cotton Millowners' Assoc.
Funk, M. S.—U. S. Navy Purchasing Dept.
Furlan, G.—Sino-Italian Motors
Furness, J.—Municipal Police
Furness, Miss M.—Kelly & Walsh
Furness, W. J.—Shanghai Power Co.
Furniss, C. J.—Pathe Orient
Furniss, G. C.—C.M. Customs
Furseman, H.—Municipal Police
Furstenberg, Dr.—Dr. Furstenberg
Furukawa, I.—Japanese Pilots' Association
Furukawa, K.—Tung Wen College
Furukawa, Y.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Furukawa, Y.—Kawauchi Kaisoten
Furuya, K.—Kanan & Co.
Futagami, N.—Mitsui Bussan Kaisha
Fuynel, L.—French Municipal Police
Fuwa, M.—Mercantile Co.
Fyfe, R.—Shanghai Electric Construction Co.
Fyfe, R.—Shanghai Electric Construction Co.
Fyfe, R.—Shanghai Electric Construction Co.

# G

Gaan, A. R.—Nederlandsch-Indische Bank Gaan, E. R.—Nederlandsch-Indische Bank Gabb, A. F.—C.M. Customs Gabb, C. L.—China Press Gabb, Miss L. A.—Compagnie Franco-Africaine Gabbott, B. L.—Willow Pattern Press Gabbott, C. P.—Palmer & Turner Gabbott, F. R.—F. R. Gabbott & Co. Gaberman, A.—Shanghai Evening Post Gaberman, B.—Dodge & Seymour Gaberman, Mack-Texas Co. Gabriel, Bro.—Aurora University Gabrielli, F.—French Municipal Police Gadow, C. G.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Gacchik, Miss V.—Frost, Bland & Co. Gaedicke, Miss I.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Gaenger, Bro F. N.—Steyls Missions Gaertner, K.—China Expt., Impt. & Bank Co. Gaetjen, H.—German Consulate-General Gaffney, Miss E.—Shanghai Mutual Tel. Co. Gaffney, J. J.—British Cigarette Co. Gaggino, J .- Municipalité Française Gagliardini, E.—French Municipal Police Gaible, Lt. P. O. J.—104th Batt., French Forces Gailey, Miss I. A.—McTyeire School Gainsborough, O. B.—O. B. Gainsborough Galanti, Cmdr. V.—Consul-General for Italy Galbraith, Dr. Dorothy F.—L.M.S. & Lester Chinese Galbraith, J. A.—China Navigation Galbraith, I.—Seth, Mancell & McLuz Galbraith, J. A.—Indo-China S.N. Calbraith, J. A.—Indo-China S.N. Calbraith, J. A.—Ist Bn. Worcestershire Regt. Gales, Lt. R. N.—1st Bn. Worcestershire Regt. | Hosp. Galian, R.—French Tramways Galichanin, M.—Dodwell & Co. Gall, R. D.—China Navigation Co. Gallop, H. B.—H. B. Gallop Gallot, C. J .-- C.M. Customs Galston, J .- Shanghai Electric Construction Co. Gamble, J. L.—China Navigation Co. Gamble, R.—Shanghai Dock & Engineering Co. Gande, W. J.—Gande, Price, Ld. Gande, W. M.—Gande, Price, Ld. Gander, Mrs-Calder-Marshall & Co. Gander, O. D.—C.M. Customs Gandon, Rev. A.—Zikawei Seminaries Gandosi, A.—Jardine, Matheson & Co. Gange, F. B.—Gordon & Co. Ganly, M.—Municipal Police Ganshtak, N.-International Savings Society Gapanovich, 2/Lt. P. I.—Russian Det., S.V.C. Garbachenko, F.—Municipal Band Garbay, Lt. P.F.M.J.—Headquarters French Forces Garcia, E. A. de-Brook & Co. Gardarin, M.--Municipalité Française

Gardiner, R. W.—Commercial Union Assurance Co. Gardiner, Dr. W. H.—Dr. Gardiner Gardner, W. D.—China Navigation Co. Garland, L. A.—L. A. Garland Garner, G. F.-Crittal Manufacturing Co. Garnier, Rev. A. J.—Bapt. Miss. and Christian Garrett, S.L.—China Navigation Co. [Literature Soc. Garrod, S. H.—C.P.R. and C.P.S. Gash, S. V .- Municipal Police Gaskill, G. L.—Indo-China S.N. Co. Gasten, H. R.—Carlowitz & Co. Gasten, W.-Jebsen & Co. Gater, Miss G. V.-Imperial Chemical Industries Gater, W.—Shanghai Gas Co. Gates, F.—F. Gates Gatton, S.—Kooyman & Lonborg's Insur. Office Gauchet, Rev. L.—Zosé Observatory Gauhman-Speroni, Dr. A.—Dr. Gauhman-Speroni Gaunt, Miss-Thos. Hanbury School for Girls Gaunt, P.—Chief Samtation Chemist, S.M.C. Gauntlett, Dr. E. G.—Dr. Marshall & Partners Gauthier, G.—Banque Franco-Chinoise Gautier, A.—Racine & Co. Gavan, J. J.—Municipal Police Gavrieloff, M.—Reuter, Brockelmann & Co. Gavrilkin, M.—Institute de Beauté Gaviler, G. N.—Inspectorate Gen., C.M. Customs Gazeley, S. J.—Municipal Police Gearey, F. H.—Dodwell & Co. Gede, Dr. E. N.—Dental Polyclinic Geier, J.—L. Wegelin Geiger, M.-Wm. Meyerink & Co. Geintz, K.—International Savings Society Geissler, P.—Behn, Meyer China Co. Gejo, C.—N.Y.K. Pootung Wharf Office Gelin, P.—French Municipal Police Gellie, Capt. E. M.—China Navigation Co. Gelly, R.-Municipalité Française Geloes, Rev. S. de—Zikawei College Gensburger, E. E.—Shanghai Stock Exchange Gensburger, V. D.—Gensburger & Co. Gent, W.—Shanghai Mutual Telephone Co. Genu, Miss-Journal de Shanghai Geny, M.—French Tramways George, Bro.-St. Francis Xavier's College George, A. H.-Indo-China S.N. Co. George, F.—Municipal Revenue Office George, H.—China Navigation Co. George, T.—Ato Photographing Association Gerasitnova, Mrs-Whiteaway, Laidlaw & Co. Gerault, Lt. E.-104th Batt., French Forces Gerey, Rev. J. B.-Société des Missions Etrangeres Gerharz, J. W.—C.M. Customs Gerli E. J.—Gerli & Co. Germain, R.—French Consulate-General Gerrard, A. M.—Shanghai Power Co.
Gerrard, Major F. W.—Comsnr. S.M.C. Police
Gerrard, W. L.—Duncan & Co.
Gershevich, I.—Gershevich Bros. Gertig, C.—Deutsche-Asiatische Bank Gerzenstein, Mrs F.-Siberian Jewellery Store Gerzenstein, U.—Zais, Steinman & Co. Gerzovsky, R.—Municipal Band Getz, K.—E. J. Muller Gfeller, E.—A.B.C. Press Ghadoiwalla, A. D.—Jebsen & Co. Ghdanova, D. S.—Sanzetti Studio Ghdanova, Mrs Z. J.—Sanzetti Studio Gherardy, A.-C.M. Customs Gherzi, Rev. E.—Zikawei Observatory Gholson, L. D.—Asia Life Insurance Co. Giaconi, G.—W. O. Moebius Giamarchi, J.—French Municipal Police Giani, F.—National City Bank of N.Y. Gibb, G. W. & Mrs—China Inland Mission Gibb, J. M.—Salt Revenue Dept. Gibbings, F. S.—Dunlop Rubber Co.
Gibbons, P. S.—China General Omnibus Co.
Gibbs, F.—China Navigation Co. Gibson, D .- Culty Dairy Co.

Director,

Direct

Gibson, H. E.—Robt. Dollar Co. Gibson, H. L.—J. McMullan & Co. Gibson, J.—Municipal Police Giedrikas, V.—Andersen, Meyer & Co. Giese, O.—American Express Co.
Giesel, A.—Behn, Meyer China Co.
Gifford, Capt. G.—China Navigation Co.
Gigarson, E.—Municipal Police
Gilbert, G. E.—C.M. Customs Gilbert, G. W.-Municipal Police Giliberto, G.—Standard Oil Co. Gilchrist, J.—Shanghai Dock & Engineering Co. Giles, A. Linzee.—International Pictures Co. Giles, F. M.-British Cigarette Co. Giles, J.—B.-A. T. Co.
Gilis, J.—Municipalite Française Gill, Lt. A. E.—2nd Bn. The Green Howards
Gill, Miss C. E.—American Consulate-General
Gill, Prof. F. W.—St. John's University
Gill, Dr. Ralph E.—Dr. Ralph E. Gill Gill, H. F.—Municipal Police Gill, Mrs M. I.—Public School for Girls Gillain, P.—Chali Trading Co. Gillespie, A. T.—A. T. Gillespie Gillespie, J.—Municipal Public Works Dept. Gillespie, R. D.—Imperial Chemical Industries Gillespie, R. G.—Indo-China S.N. Co. Gillet, P.-French Fire Brigade Gilman, P. S.-American Trading Co. Gilmore, Lt. A. H.—1st Bn. Worcestershire Regt. Gilman, Mrs L.—Caravan Co.
Gilmartin, J. F.—U.S. Steel Products Co.
Gilmore, H.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.
Gilmore, J. J.—Eastman Kodak Co.
Gilmore, P. C.—American Church Mission Gilmour, Miss A. M .- S. J. David & Co. Gilmour, J.—Municipal Police Gilmour, P.—International Savings Society Gilson, C. S.—Gibb, Livingstone & Co. Gimson, A. F.-Municipal Public Works Dept. Gindper, A. L.-Elliott Hazzard Gingeroff, M. A.—French Tramways Ginman, A. H.—Chinese National Wireless Tel. Co. Ginnane, D.-Municipal Police Ginsbourg, Dr. M. A.—Dr. Ginsbourg Ginsbourg, U. M.—U. M. Ginsbourg Ginsburg, Leo—Tobacco Products Corp. Ginter, V. A.—China Navigation Co. Ginther, S.—General Motors Gioulis, A. C.—Gerli & Co.
Gioulis, G.—French Municipal Police
Gioulis, J.—French Municipal Police
Giovannini, Mrs A. T.—U.S. Dept. of Commerce Girey, Miss O.-Millington, Ld. Giroit, M. F.—B. Bertucci Gironi, V.—La Generale Soies Girvan, W.—Municipal Police Givens, T. P.—Asst. Commr., S.M. Police Glanville, J. J.-Municipal Police Glasko, N. A.—Tobacco Products Corporation Glass, A. E. C.—Indo-China S.N. Co. Glass, D. R.—Lowe, Bingham & Matthews Glathe, A. & Mrs.—Glathe & Witt
Glenn-Allen, D. G.—Shanghai Chem. Laboratory
Gless, Miss Bertha M.—Methodist Episcopal Mission
Gloeckner, Capt. G. L.—Fourth Regt., U.S.M.C.
Glooshkoff, M.—Palmer & Turner
Glovekkoff, Miss V.—Claude Near Lights Gloushkoff, Miss V.—Claude Neon Lights Glover, A. E.—Kelly & Walsh, Ld.
Glover, C. W.—Municipal Public Works Dept.
Glover, D. A.—C.M. Customs
Glover, H.—Billington Page Glover, D. A.—C.M. Customs
Glover, H.—Pilkington Bros.
Glover, H. C.—Municipal Police
Glover, L. D.—British Cigarette Co.
Glover, V. B.—C.M. Customs
Glueckauf, H. A.—Gutehoffnungshuette
Gmehling, G.—Cmehling, L. Co. Gmehling, G.—Gmehling & Co. Gobhai, N. M.—Gobhai, Karanjia Goda, T.—Shanghai Silk Spinning Co.'s Hospital

Godby, A. C.—Kailan Mining Administration Godby, Miss C. M.—Dodwell & Co. Goddard, C. S.—C.M. Customs Goddard, Lt. H. G.—Royal Engineers, Brit. Forces Goddard, H. G.-Indo-China S.N. Co. Godfrey, A. —Municipal Police Godfrey, P. S.—Statistical Dept., C.M. Custo Godkin, S.—China Soap Co. Goebel, Miss A .- Deutsche-Farben Waibel & Co. Goerke, M.—Siemens China Co.
Goff, P. T.—Municipal Police
Goffman, T. S.—Tobacco Products Corp.
Gofton, T.—China Navigation Co. Goga, Mrs S .- Japanese Girls' High School Gohda, T.—Tokyo Electric Co. Gohstand, J. S.—Wayside Pharmacy Gold, J. K.—Ford Hire Service Goldberg, Dr. I. A.—Dental Polyclinic Goldberg, M.—Jardine, Matheson & Co. Goldberg, N.—Schoch, Ld. Goldberg, O. S.—Far Eastern Drug Trading Co. Goldberg, R. S.—Alexander Gutbezahl Golden, Miss F.—Shanghai Coll., Yangtszepoo Goldenberg, J.—Hall & Holtz Goldenberg, M.—M. Goldenberg Goldenberg, Mrs R.—Claude Neon Lights Goldenberg, W.—B.-A. T. Co. Goldenburg, T. A.—Indo-China S.N. Co. Golder, E. M.—Municipal Police Goldie, D. S.—Standard Oil Co., Pootung Golding, C. G.—Robt. Dollar Co. Golding, F. W.—Eisler, Reeves & Murphy Golding, Wm.—Claude Neon Lights Goldmacher, Miss P.—Country Hospital Goldman, Miss E.—Siemens China Co. Goldman, Miss J.—Mun. Nursing Service Goldman, L.—S'hai Cotton Anti-Adulteration Asso. Goldman, N.—S'hai Cotton Anti-Adulteration Asso. Goldman, Z.S.—S'hai Cotton Anti-Adulterat'n Asso. Goldobin, N. B.-Standard Oil Co., Pootung Golds, L. B. S.—Shanghai Power Co. Goldsack, G. M.—Dodwell & Co. Goldschmidt, M.—Ullmann & Co. Goldsmith, O. C.—Municipal Police Goldstein, Miss L.—Vacuum Oil Co. Goldstein, S.—B.-A. T. Co.
Gollinge, Mrs. W.W.—China Cotton Waste & Linter
Goloobkoff, I. V.—Municipal Police [Co. Goloolkoff, Mrs—Whiteaway, Laidlaw & Co. Golovin, Miss C.—Country Hospital Golubyatnikoff, V. F.-Shanghai Waterworks Co. Gomersall, W. C.—China Engineers, Ld. Gomes, Miss A.—Calder-Marshall & Co. Gomes, A. F.—Nederlandsch-Indische Bank Gomes, A. T.—Mercantile Bank of India Gomes, G.—B.-A. T. Co. Gompertz, G. H.—Jardine, Matheson & Co. Goncharoff, S. M.—V. S. Tsepkin Gonda, C. H.—C. H. Gonda Gonithtock, I.—European Shoe Store Gonno, K.—Toyo Menka Kaisha Gonon, Rev. C.—Procure des Lazaristes Gonsalves, Miss—Shanghai Mutual Telephone Co. Gonsalves, Mrs—Whiteaway, Laidlaw & Co. Gonsalves, Miss A.—Millington, Ld. Gonsalves, C. A.—H. & S. Bank Gonsalves, C. M.—H. & S. Bank Gonsalves, Miss E.—Park Garage Gonsalves, F. M.—Union Ins. Soc. of Canton Gonsalves, Miss G .- Pila & Co. Gonsalves, J.—Banque de l'Indo-Chine Gonsalves, L. M.—H. & S. Bank Gonsalves, V. P.—H. & S. Bank Gonsalves, Z. F. X.—Eastern Extension Tel. Co. Gontier, E.—French Tramways Gonzales, E. M. de—Marco, Finkelstein & Co. Gonzales, Fr.-Franco-Chinese Municipal School Gooding, C. R.—H. W. Peabody & Co. Goodman, Miss C. E.—Mun. Isolation Hosp. Goodman, T. J.—S'hai Waterworks Fittings Co.

Goorvich, S.—Sine Pharmacy, Av. Joffre Goorvitch, B.—Union Pharmacy Gooshtchin, S. E.—Sec., Union of Rus. Army & Gopaldas, P.—D. Chellaram [Navy Men Gorboonoff, C.—Lehonos Art Studio Gordeef S.—General Motors Gordeieff, A. J.—Municipal Police Gordon, A. H.—Callender's Cable & Constr. Co. Gordon, F. D.—Mustard & Co. Gordon, Miss J.—Imperial Chemical Industries Gordon, Lt. J.—Reyal Corps of Signals, Brit Forces Gordon, John-Claude Neon Lights Gordon, J. D.—Gordon & Co.
Gordon, J. M.—Furness (Far East) Ld.
Gordon, M. R.—Asiatic Petroleum Co.
Gordon, R. H.—Building Supplies, Ld. Gordon, W. J.—Indo-China S.N. Co. Gorieff, V.—European Shoe Store Gorieff, V.—European Shoe Store
Goring, G. A.—L. Moore & Co.
Gorlovsky, J.—Harbour Master's Office
Gosby, H. J.—China Navigation Co.
Goslin, W. F.—Asiatic Petroleum Co.
Defried, A.—Wilkinson, Heywood & Clark
Sotlasett, J. H.—Patel & Co.
Goto, T.—Nippon Yusen Kaisha
Gotthard, Miss E.—Paulun Hospital
Gottlieb, R.—Star Film Co.
Gotts, S. R.—Mustard & Co.
Goudeau, 2/Lt. L. C.—Fourth Regt., U.S.M. Goudeau, 2/Lt. L. C.—Fourth Regt., U.S.M.C. Goudeau, 2/Lt. L. C.—Fourth Regt., U.S.M.C. Gouerec, A.—French Municipal Police Gouerec, E.—French Municipal Police Gouget, E.—French Municipal Pol Gouin, Rev. B.—Aurora University Coularte, D.—Gen. Electric Co. of China Goulbourn, W.—Union Ins. Soc. of Canton Gould, Mrs E.—Mun. Nursing Service, Mokanshan Gould, Randall—United Press Asso. of America Goullart, P.—P. Goullart Goullart, P. N.—Comerford & Co. Goulmy, J. A. L. M.—West Disinfecting Co. Gourlay, D. W.—Imperial Chemical Industries Gourment, Lt. M. F.-134th Batt., French Forces Gow, J. R. G.—China Navigation Co. Gowan, A. A.—Shanghai Gas Co. Grabig, W.—Melchers & Co. Gradow, Dr. A. G.—Dr. Gradow Graham Cont. British Graham, Capt. A.—R.A.O.C., British Forces Graham, A.—Thos. Cook & Son Graham, Miss B. Lucile—Aluminium (V), Ld. Graham, Miss D. E.—Public School for Girls Graham, Miss E. C.—Barlow & Co. Graham, E. F.—China Navigation Co. Graham, E. R.—China Navigation Co. Graham, H.—Shanghai Mutual Telephone Co. Graham, J. B.—China Navigation Co. Graham, J. S.—Municipal Health Dept. Graham, M.—Shanghai Dock & Eng. Co. Graham, S. T.—China Navigation Co. Graham, T. C.—Standard Oil Co. Graham, W. W.—Municipal Police Graham, W. W.—Municipal Police Graham-Barrow, Mrs—Jardine, Matheson & Co. Graham-Barrow, C.E.R.—Reuters, Ld. Graindorge, J. O. Manufacture Ceramique Graindorge, O.—Credit Foncier Grain, Judge Sir Peter, Kt.-H.B.M. Supreme Court Grainger, Mrs B.—Shanghai Mutual Telephone Co. Grainger, E. J.—Indo-China S.N. Co. Gram, C. F.—Reiss, Massey & Co. Gram, Miss O. S.—Shanghai Mutual Telephone Co. Gram, Miss O. S.—Shanghai Mutual Telephone Of Gran, E. M.—Palmer & Turner Grant, A. J.—Asiatic Petroleum Co. Grant, C. P.—C.M. Lower & Central Wharves Grant, D. J.—Elliston, Pugh & Co. Grant, G. D.—Shanghai & Hongkew Wharf Co. Grant, J. G.—China Navigation Co. Grant, J. H.—Standard Oil Co. Grant, J. H.—Standard Oil Co. Grant, Mrs L.—H. & S. Bank Grant, P. S.—British Cigarette Co. Grant, Capt. T.—Indo-China S.N. Co. Grant, Capt. T.—Indo-China S.N. Co.

Grant, W. C.—Municipal Gaol Grant, W. R.—Indo-China S.N. Co. Grantsch, E.—Lloyd Triestino Granzow, P.—Max Noessler & Co. Graustein, Miss S.—Country Hospital Graves, Miss E. W.—St. Mary's Hall, A.C.M. Graves, Bishop F. R.—St. John's University Graves, Miss L. J.—St. Mary's Hall, A.C.M. Gray, A. F.—Eastern Underwriters Gray, C.—China Navigation Co. Gray, C. J. Austen—Blue Star Line Gray, C. N.—C. N. Gray & Co. Gray, F. C.—Gray Trading Co. Gray, George—Gande, Price, Ld. Gray, H. A.—Woosung-Hankow Pilots' Association Gray, Jas. A.—Eastern Underwriters Gray, John—John Gray Gray, J. E.—China Impt. & Expt. Lumber Co. Gray, Miss P.—Asiatic Petroleum Co. Gray, W. N.—Gray Trading Co. Gray, W. N.—Henningsen Produce Co. Graybrook D. J.—Ilbert & Co. Graybrook, F. H. W.—China Navigation Co. Graiziani, F.—Municipalité Française Grazioli, C .- C.M. Customs Greaves, C. K.—A. S. Watson & Co. Green, A.—Eagle & Globe Steel Co. Green, E. B.—Acting Harbour Master Green, C. H.—Whangpoo Conservancy Board Green, Miss I .- Door of Hope Green, J. F.—British Cigarette Co. Green, J. F.—China Navigation Co. Green, J. H.—Thos. Cook & Son Green, J. W.—Indo-China S.N. Co. Green, Mrs L.—China Electric Co. Green, Capt. P. J.—China Navigation Co. Greenberg, A.—Metallization Co. of China Greenberg, Mrs B.—Salon des Modes Greenberg, B.—Greenberg & Chen Bros. Fur Co. Greenberg, B., jr.—New Eng. & Shipbuilding Wks. Greenberg, C. R.—Robt, Dollar Co. Greenberg, I.—Andersen, Meyer & Co. Greenberg, L.—C.P.R. and C.P.S. Greenberg, Qmstr.-Sgt. L.—Fourth Regt., U.S.M.C. Greenberg, L.—Sun Cheong Warehouse Co. Greenberg, N.—Auto Palace Co. Greenfield, J. A.—Directorate Gen. of Posts Greenhalgh, L. A.—Shanghai Waterworks Co. Greer, D. I.—China Navigation Co. Greer, Miss Edith-Shanghai American School Greger, J.—P. Heath & Co. Gregg, F. J.—China Navigation Co. Gregg, J. W.—Asia Glass Co. Gregg, R.—Standard Oil Co. Gregoire, Albert—Albert Gregoire Gregoire, Miss H.—Marcel Darré Gregoire, P.—Marcel Darré Gregory, F. O.—U.S. Navy Purchasing Office Gregory, Miss H.—International Health Corp. Gregory, R. H.—British Cigarette Co. Gregson, R. E. S.—Platt & Co. Greig, J. C.—S.M.C. Secretariat Greig, J. F.—Andersen, Meyer & Co. Greig, J. R.—China Navigation Co. Greiner, C.—Kofa American Drug Co. Greiner, Miss B. E.—Middleton & Co. Greiner, Miss Ida—Pacific Trading Co. Greiner, J.—China Soap Co. Grekoff, Mrs L.—Salon Bella Grekoff, S.—Salon Bella Grelet, R.—Municipalité Francaise Grell, A .- French Municipal Police Grenard, Miss H.—Grenard & Co. Gresham, H. F.—Gresham & Co. Gresser, Ch.—Fr. Reiber Grevey, Mrs. V.—La Donna Grew, F. J.—British Cigarette Co. Grew, S. A.—British Cigarette Co. Grey, Mrs.—General Motors Grey, E. L.—Woosung-Hankow Pilots' Association

Director,

Director

Grey, M. J.—Standard Oil Co. Grey, W. J.—Nanking-Shanghai Railway Grieffenhagen, C. Ph.-Sino-Continental Co. Grieve, J. W.—China General Edison Co. Griffin, A. J.—Municipal Police Griffin, G. Elford-Union Ins. Soc. of Canton Griffin, Mrs M.—Shanghai Mutual Telephone Co. Griffin, Miss M.—N.-C. Daily News & Herald, Ld Griffin, R. F.—Hansons Griffin, W. S.—Shanghai Power Co. Griffith, A. J.—Municipal Revenue Office Griffith, E.—Asiatic Petroleum Co.
Griffith, F. J.—China Navigation Co.
Griffiths, E. T.—Indo-China S.N. Co.
Griffiths, T. S.—Indo-China S.N. Co. Griggs, Dr. D. E. & Mrs-Shanghai Sanitarium Griggs, Dr. D. E. & Mrs—Shanghai Sanitariun Griggs, F. & Mrs—Seventh Day Adv. Mission Grigoriev, S. S.—E. J. Muller Grilk, G. J.—G. J. Grilk Grill, Mrs—Max Grill Grill, C.—Max Grill Grill, Max—Max Grill Grillon, L.—French Municipal Police Grimaldi, J.—French Municipal Police Grimes, B. J. W.—Shanghai Waterworks Co. Grimmo, A. E. P.—Municipal Health Dept. Grimshaw, R.—R. Grimshaw Grindey, W. H.—Shanghai Tug & Lighter Co. Grindrod, A.-Ewo Cotton Mills Gringut, Dr. B. P.—Dr. B. P. Gringut Grisogno, P. de—Lloyd Triestino N. Co. Groenman, F. E. H.—Netherlands Consul-General Groesser, H.—Kohler, Schulz & Groesser Groezinger, H.—Jebsen & Co. Groff, Miss A. M.—St. Luke's Hospital Gromatine, A.—French Municipal Police Grönvold, L.-Consul-General for Norway Grootjans, Rev. R.—Zikawei College Grosbois, Ch.-French Municipal School Grosfils, R. E. J.—Dodwell & Co. Gross, R.-Michelin & Co. Grosse, Dr. A. V.—Medical Analysis Laboratory Grossett, J.—China Navigation Co. Grossi, A.—C. Bianchi Grossman, D. I.—Far Eastern Drug Trading Co. Gront, Geo. F.—China Trading Co. Grover, Capt. G. W. M.—British Naval Offices Grover, Capt. G. W. M.—British Naval Offic Groves, A. G.—Municipal Police Groves, J. M.—British Consulate-General Groves, R. C.—H.B.M.'s Office of Works Grubb, H. R.—Municipal Police Grubb, J. A.—Municipal Gaol Gruenberg, E.—Siemens China Co. Grundelach, W.—China Metallisator Co. Gruenspan, Miss B.—Mee-Yeh Handels Co. Gubbay, D. M.—D. M. Gubbay Gubbay, S. M. S.—S. M. S. Gubbay Gubbay, S. M. S.—S. M. S. Gubbay Gudenrath, Miss O.—B.-A. T. Co. Guedes, F. M.—Jardine, Matheson & Co. Guedes, L. M.—B.-A. T. Co. Guedes, Mrs T.—Robert Dollar Co. Guenard, F.—French Municipal Police Guenter, E.—Weber & Co. Guenther, H.—F. Hoelinke Guenther, Dr. W.—Deutsche Stickstoff Krauch &Co. Guerault, Rev. J.—Aurora University Guereau, G.-French Municipal Police Guerin, G.—L. Wegelin
Guess, F. O.—Municipal Police
Guest, P. V.—U.S. Rubber Export Co. Guiert, P. V.—C., Rumber Export Co.
Guinr, P.—Fronch Municipal Police
Guignard, C. J.—General Commercial Corp.
Guignard, G. T.—General Commercial Corp.
Guignard, R. C.—General Commercial Corp.
Guignard, Miss Y.—Electric Service Corp. Guillabert, A.—Municipalite Française Guillabert, B.—International Savings Society Guillabert, C.—International Savings Society Guilleland, R. E., jr.—Andersen, Meyer & Co. Guillemin, Ch.—Racine & Cie

Guillet, M.—Credit Foncier Guillet, Mrs Z.—Shanghai Mutual Telephone Co. Guilly, M.—Guilly Frères & Co. Guirandy, A.—French Municipal Police Gulamali, A.—Jardine, Matheson & Co. Gulamali, K.—Caldbeck, Macgregor & Co. Gulick, Horace—Gulick & Wentworth Schl. for Boys Gulston, Miss E. M. J.—Public & Thos. Hanbury Gulston, H. V.—Imperial Chemical Industries Gunn, Mrs H. M.—Ed. Evens & Sons Gunn, J.—Indo-China S.N. Co. Gunter, Miss I. H .- Arnhold & Co. Gurieff, H. T.—Motor Sales and Repair Works Gurski, K.—"Sapt" Texile Products, Ld. Guss, Mrs M. C.—Shanghai American School Guss, M. C .- Standard Oil Co. Gustoff, D. I .- Slovo Publishing Co. Gut, J.—Erzinger Bros. Gutbezahl, M. L.—M. L. Gutbezahl Guterres, A. M.—Dodwell & Co. Guterres, J.—Dodwoll & Co. Guterres, M. A.—Shanghai Gas Co. Guthrie, J. W.—Mercantilo Bank of India Gutierez, Miss S.—Metallization Co. of China Gutierrez, Miss A. A. M.—C.M. Customs Gutierrez, Miss A. M.—Caldbeck, Macgregor Expts. Gutierrez, A. M.—Caldbeck, Macgregor Exports Gutierrez, A. M.—Union Ins. Soc. of Canton Gutierrez, C.-Nederlandsch-Indische Bank Gutierrez, Mrs C.—Shanghai Greyhound Club Gutierrez, Mrs F. M.—British Flower Shop Gutierrez, F. M. F.—Botelho Bros. Gutierrez, F. X.—Auto Palace Co. Gutierrez, F. X.—Auto Palace Co.
Gutierrez, F. X. B.—Sun Life Ass. Co. of Canada
Gutierrez, J. M.—H. & S. Bank
Gutierrez, J. M. B.—Standard Oil Co.
Gutierrez, Miss M.—Arnhold & Co.
Gutierrez, Mrs M. B.—Equitable Eastern Bank
Gutierrez, Mrs M. B.—Equitable Eastern Bank Gutierrez, Miss S .- Moller & Co. Gutt, C. J .- Scherings Ld. Gutter, J. L.—B.-A. T. Co. Gutteres, J. A. M. P.—National City Bank of N.Y. Gutterres, A. V.—H. & S. Bank Gutterres, D.—Marcel Darré Gutterres, Dr. D. M. P.—Dr. Gutterres Gutterres, E. A.—H. & S. Bank Gutterres, F. de P.—H. &.S. Bank Gutterres, F. X.—H. & S. Bank Gutterres, J. M.—H. & S. Bank Gutterres, Miss L.—D. B. Sparks Gutterres, Miss M.—H. & S. Hotels, Ld. Gutterres, M. H. da S.—H. & S. Bank Guttierez, Mrs D. M.—De Witt & Co. Guttierrez, F.—British Cigarette Co. Guyot, M.-Olivier-Chine Guzman, Mrs—A.B.C. Press Gwynne, T. H.—Directorate-Gen. of Posts Gwynne, T. H.—Mackenzie & Co.

#### н

Haas, A.—Shanghai Waterworks Co.
Haas, I.—Shanghai Waterworks Co.
Haas, L.—Trans-Ocean Hide & Products Co.
Haas, Miss L. K.—National Committee, Y.W.C.A.
Haas, M.—Trans-Ocean Hide & Products Co.
Haas, N.—Municipal Revenue Office
Haasler, Prof. W.—Tungchi University, Woosung
Habecost, A.—Shanghai Power Co.
Haber, Dr. Max—Metropolitan Trading Co.
Haber, Dr. Max—Metropolitan Trading Co.
Hachiya, T.—Hachiya & Co.
Hachiya, T. O.—Hachiya & Co.
Hadden, J.—Shanghai Waterworks Fittings Co.
Hadden, J.—Shanghai Waterworks Fittings Co.
Haddon, J. F.—Chartered Bank
Hadjiry, B. G.—Hadjiry's Tobacco Co.
Haefeli, W.—Volkart Bros. Agency
Haeusing, W.—Jacobi & Co.
Haga, A.—Shanghai Nippo Sha

Haga, K.—Toyo Menka Kaisha Hagen, W.—Caldbeck, Macgregor Exports, Ld. Hagenstein, O.—Steinle & Co. Hager, A. R.—Business Equipment Corp. Hager, Francis-China Airways Hagihara, S.—Mitsui Bussan Kaisha Hagiwara, S.—Mitsui Bussan Kaisha Haigh, J. G.—Gibb, Livingston & Co. Haigh, J. G.—Gibb, Livingston & Co. Hain, J.—Shanghai Leather Co. Haimovitch, Miss M.—Standard Oil Co. Haimovitch, V. M.—Shanghai Stock Exchange Haino, S.—Kaiyosha Co. Haino, S.—Kaiyosha Co.
Haino, S.—Nippon Kisen Kaisha
Hales, St.—A. E. G. China Electric Co.
Halberg, G.—East Asiatic Cc.
Halberg, Miss S. C.—David Sassoon & Co.
Hale, E. A.—Municipal Police
Hale, F. C.—Shanghai Power Co.
Hale, L.—China Christian Advocate
Hale, W.—Andersen, Meyer & Co.
Hales, W.—Shanghai Mutual Telephone ( Hales, H. R.—Shanghai Mutual Telephone Co. Haley, G. A.—Imperial Chemical Industries Haley, G. A.—Imperial Chemical Industries
Hall, A. C.—Asiatic Petroleum Co.
Hall, A. J.—Jardine, Matheson & Co.
Hall, C. W.—C.M. Customs
Hall, Dr. E. L.—Sun Life Assur. Co. of Canada
Hall, G. H.—Municipal Police
Hall, G. S.—C.M. Customs
Hall, J.—Speidel & Co.
Hall, Mrs J. C.—B.-A. T. Co.
Hall, J. M.—China Navigation Co. Hall, Mrs J. C.—B.·A. T. Co.
Hall, J. M.—China Navigation Co.
Hall, L. R.—Navy Y.M.C.A.
Hall, M.—China Inland Sales, Ld.
Hall, P.—B.·A. T. Co.
Hall, R.—R. Hall
Hall, R. C.—Municipal Police
Hall, R. R.—British Cigarette Co.
Hall, R. R.—British Cigarette Co. Hall, S. J.—Marden & Co. Hall, Rev. T. Ward—Missions to Seamen Chaplain Hall, M.—Municipal Gaol Hall, W.—Municipal Gaol Hall, W. K.—Hall & Hall Hall, W. L.—Hall & Hall Hall, W. Y.—Hall & Hall Halla, K.—Melchers & Co. Halladay, N. S.—China Navigation Co.
Halladay, N. S.—China Navigation Co.
Halle, P.—Ismer & Co.
Halleland, E. L.—Standard Oil Co.
Haller, A. E.—Municipal Police
Haller, W. von—Deutsche Stickstoff Krauch & Co.
Haller, W. von—Deutsche Stickstoff Krauch & Co. Halley, A. M.—Theodor & Rawlins
Hallord, E. L.—C.M. Customs
Hallock, Rev. H. G. C.—Hallock's Chinese Annual Halleux, Miss M.—Societe Belge d'Entreprises
Halleux, Miss M.—Societe Belge d'Entreprises
Hallworth, A. T.—Dombey & Son
Halton, M. C.—Thomson & Co.
Halturin, N.—International Savings Society
Hallworth & Shinbuilding & Halvorsen, Miss R.—New Eng. & Shipbuilding Halvorsen, H. E.—C.M. Customs
Halwell, E. G. H.—Municipal Police
Hamamoto, K.—Mitsui Bank
Hamanaka, S.—Nippon Yusen Kaisha Hamasaki, M.—Shanghai Warehousing Co. Hamasaki, T.—Mitsui Bussan Kaisha Hamburg, D. T. M.—Chemical Diagnosis Institute
Hameury, F. M.—Municipalité Francaise
Hameury, Mme. L.—French Municipal School
Hamill, V. S.—Harbour Master's Office, Woosung Hamill, V. S.—Harbour Master's Office, Woosung Hamilton, A. S.—B.-A. T. Co.
Hamilton, C.—Asiatic Petroleum Co.
Hamilton, G. C.—Shanghai Waterworks Co.
Hamilton, Minard—China Airways
Hamilton, R. K.—Shanghai Dock & Eng. Co.
Hamilton, S. W.—National City Bank of N.Y.
Hamilton, W. I.—Indo-China S.N. Co.
Hamilton, W. I.—Indo-China S.N. Co.
Hamilin, Miss J.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Hamilin, W. F.—Cornhill Insurance Co.
Hammerschmidt, J. A.—Asia Realty Co. Hammerschmidt, J. A.—Asia Realty Co. Hammerton, Miss—Asiatic Petroleum Co.

Hammond, A. G.—Reuters, Ld. Hammond, Miss—Asiatic Petroleum Co. Hammond, F. G.—National Aniline & Chemical Co. Hammond, Miss Jessie E.—Automatic Electric Co. Hammond, Miss Jessie E.—Automatic Electric C. Hamowy, E.—Shalom & Co. Hampe, A.—Wm. Meyerink & Co. Hampson, Mrs C. W.—Swiss Consulate-General Hampson, C. W.—Shipping & Engineering Hanabusa, A.—Mitsubishi Shoji Kaisha Hanahara, T.—A.B.C. Bakery Hanari, S.—N.Y.K. Wharf, Pootung Hanasato, H.—Japanese Consulate-General Hanawa, I.—Furukawa, Electric Co. Hanawa, I.—Furukawa Electric Co. Hancock, F.—Municipal Police Handa, T .- Bingova & Co. Handelsman, J.—Henningsen Produce Co. Handley, A. E.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Hanggi, A.—A.B.C. Press Hanggi, Ed.—A.B.C. Press Hanke, Miss Ch.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Hankin, E. J.—China Navigation Co. Hann, W.—Nederlandsch-Indische Bank Hann, W.—Nederlandsch-Indische Bank
Hanna, Claude A.—Claude Neon Lights
Hannig, Th.—Tesdorpf, Hannig & Co.
Hanrio, Rev. J. B.—St. Joseph's Church
Hanscomb, C. H.—Texas Co.
Hansen, A. M.—Imperial Chemical Industries, Ld.
Hansen, B. L.—Great Northern Tel. Co.
Hansen, C. T.—Great Northern Tel. To.
Hansen, Miss F.—Bubbling Well Pharmacy Hansen, Miss F.—Bubbling Well Pharmacy Hansen, Capt. F. B.—Norasiatic Coal Transports, Ld Hansen, H. R.-Knight & Co. Hansen, J.—Siemens China Co. Hansen, J. M.—American-Oriental Banking Corp. Hansen, K.—East Asiatic Co. Hansen, S.—Great Northern Tel. Co. Hanson, A.—Burroughs Wellcome & Co. Hanson, A.—Shanghai American School Hanson, J. K.—Shanghai Waterworks Co. Hanson, V. & Mrs—Shanghai Coll., Yangtszepoo Hanto, L.—Shanghai Evening Post Hanwell, G. F.—De Witt & Co. Hanyu, R.—Mitsui Bussan Kaisha Hanzawa, T.—Mitsui Bussan Kaisha Haouisée, Bishop B. A.—St. Joseph's Church Happer, Blanche I.—Blanche Hats Happer, G. D.—Dibrell Bros. Hara, K.—Andersen, Meyer & Co. Hara, K.—Nisshin Kisen Kaisha Hara, K.—Nisshin Kisen Kaisha Hara, K.—Kitafuku Yoko Hara, M.—Mitsui Bussan Kaisha Hara, T.—Nippon Yusen Kaisha Harada, K.—Nippon Yusen Kaisha Harada, M.—Ekki Yoko Harada, M.—Yokohama Specie Bank Harada, N.—South Manchuria Rly. Co. Haraguchi, F.—Iwai & Co. Harasim, C.—Kofa American Drug Co. Harayama, Miss C.—Chiyo Yoko Photo Supplies Harber, C. E.-B.-A. T. Co. Harber, C. E.—B.-A. T. Co.
Harbottle, D. E.—Municipal Public Works Dept.
Hardcastle, C. O.—British Cigarette Co.
Hardcastle, G. A.—Shanghai Fire Brigade
Harden, Col. F. L.—China Press
Harder, H.—Behn, Meyer China Co.
Hardie, M. L.—Indo-China S.N. Co.
Hardie, Cant. N.—China Navigation Co. Hardie, Capt. N .- China Navigation Co. Harding, A.—China Printing & Finishing Co.
Harding, J. W.—General Electric Co. of China
Harding, Mrs K. M.—B.-A. T. Co.
Hardivilliers, F.—F. Hardivilliers
Hardman E —China Navigation Co. Hardivilliers, F.—F. Hardivilliers
Hardman, E.—China Navigation Co.
Hardman, E. F.—Lowe, Bingham & Matthews
Hardman, M. & Mrs—China Inland Mission
Hardoon, Miss Ray—Automatic Electric Co.
Hardoon, S. A.—S. A. Hardoon
Hardy, Mrs E.—Nippon Yusen Kaisha
Hardy, V.—W. R. Loxley & Co.
Hargrayes, R. G.—Municipal Police Hargraves, R. G.—Municipal Police Hargreave, A. G.—Imperial Chemical Industries

Director,



Hargreaves, Miss B.-H. & S. Bank Hargreaves, Miss B.—H. & S. Bank
Hargreaves, Miss E. H.—H. & S. Bank
Hargreaves, Mrs H.—Shanghai Mutual Tel. Co.
Hargreaves, H. E.—Babcock & Wilcox
Hargreaves, J. E.—Babcock & Wilcox
Hargreaves, Capt. P. W.—1st Bn. Worcestershire
Harkoff, N. P.—China Import & Export Co. [Regt.
Harkson, U. S.—Henningsen Produce Co.
Harle, W. E.—Great Northern Tel. Co.
Harling, H. R.—A. Cameron & Co. Harling, H. R.—A. Cameron & Co. Harloe, C. M.—C.M. Customs Harloe, N. M.—Municipal Secretariat Harman, A.—Shanghai Power Co. Harmer, E. R.—British Cigarette Co. Harmer, L. B.—Shanghai Mutual Telephone Co. Harmer, L. B.—Shanghai Mutual Telephone Co. Harmon, F.H.B. & Mrs—L.M.S., and Lester Chinese Harmon, W. G.—Salt Revenue Dept. [Hospital Harms-Emden, H. H.—Sulzer Bros. Harper, E. J.—Municipal Police Harper, W.—China Soap Co. Harper, C.—Commissioner of Public Works, S.M.C. Harran, C. R.—B.-A. T. Co. Harran, Miss F.—B.-A. T. Co. Harran, L. A.—Harran & Co. Harrap, L. A.—Harrap & Co. Harris, Miss—Asiatic Petroleum Co. Harris, A. R.—Sun Insurance Office Harris, C. R.—Indo-China S.N. Co. Harris, Mrs E .- Shanghai Mutual Telephone Co. Harris, E. F.-Sun Life Assurance Co. of Canada Harris, Miss F. I .- Public School for Girls Harris, H .- Chinese Printing & Finishing Co. Harris, H. E.-Harris & Co. Harris, I. S .- Robt. Dollar Co. Harris, J. E. R.—Harris & Co. Harris, J. F. G.—Shanghai Power Co. [for Boys Harris, Miss M.—Public and Thos. Hanbury School Harris, M. J.—Associated Press of America Harris, M. Reader—White-Cooper & Co. Harris, N. G.—British Cigarette Co. Harris, N. G.—British Cigarette Co. Harris, R. J.—Municipal Public Works Dept. Harris, S. W.—Harrisons, King & Irwin, Ld. Harris, W. F.—F. Hardivilliers Harris, W. F. G.—Furness (Far East), Ld. Harris-Walker, Capt. C. St. G.—China Nav. Co. Harrison, A. H.—Standard Life Assurance Co. Harrison, Miss A. L.-China General Omnibus Co. Harrison, E. E.—Municipal Police
Harrison, E. N.—Shanghai & Hongkew Wharf Co.
Harrison, F. G.—Bisset & Co.
Harrison, G. R.—Municipal Public Works Dept. Harrison, J.—Yue Zung & Co. Harrison, J. W.—Andersen, Meyer & Co. Harrison, L. W.—Indo-China S.N. Co. Harrison, Miss M. L.—S'hai Int'l. Greyhounds, Ld. Harrison, N.—Municipal Police Harrison, P. L.—Gresham & Co. Harrison, Miss R. L.-Bank of Taiwan Harriz, Michel—Hamrah & Co. Harrop, F. T.—F. T. Harrop Harrop, J.—Ewo Cotton Mills (ab.) Harrs, A. H.—Messageries Maritimes Harrs, E. J.—Standard Oil Co., Pootung Hart, J.—Shanghai Electric Construction Co. Hart, L. V.—Frost, Bland & Co. Harth-Olsen, V.-Northern Feather Works Harthepp, Miss H.—Noll's Private Hospital Hartman, Mrs B.—Salon Au Bon Marche Hartman, B. O.—Export Sales Corp. Hartmann, A.—Fuhrmeister & Co. Hartmann-Balasz, S.—Municipal Band Hartnett, E. F.-Shanghai Mutual Telephone Co. Hartopp, Edward L.—Teesdale, Newman & Mc-Hartulary, J.-Shanghai Waterworks Co. [Donald Hartvig, J.—Imperial Chemical Industries Hartwig, B.—Thriftcor Bank Hartzenbusch, J. H.—Hartzenbusch Motor Co. Hartzell, E. E.—Eisler, Reeves & Murphy Harvey, Mrs—Cathedral School for Girls Harvey, Alex.—Ed. Evans & Sons Harvey, A .- Thos. Cook & Son

Harvey, A. W .- Harvey & Co. Harvey, G.—News Eng. & Shipbuilding Wks. Harvey, H.—Robert Dollar Co. Harvey, J. E.—New Eng. & Shipbuilding Works Harvey, J. R.—Municipal Police Harvey, J. R.—Municipal Police
Harvey, Miss L.—Country Hospital
Harvey, Miss O.—Nederlandsch-Indische Bank
Harvey, Miss S. A.—Public School for Girls
Harvey, S. F.—Liddell Bros. & Co.
Harvey, W.—Municipal Public Works Dept.
Harvey, W. R.—B.-A. T. Co.
Harvie, Edwin J.—Reliance Tobacco Co. Hasche, K .- Siemssen & Co. Hasegawa, G.—Rioka Soko Kabushiki Kaisha Hasegawa, K.—Shanghai Bank, Ld. Hasegawa, M.—Japanese Consulate-General Hasegawa, Y.—Showa Shipping Co. Hasenohrl, F. X.—Siemssen & Co. Hashagen, H. O.—Standard Oil Co. Hashimoto, B.—Mitsui Bussan Kaisha Hashimoto, B.—Mitsui Bussan Kaisha
Hashimoto, H.—Mitsui Bank
Hashimoto, J.—Japanese Girls' High School
Hashimoto, T.—Nippon Yusen Kaisha
Hashizume, S.—Mitsui Bussan Kaisha
Hasick, W.—Reiss, Massey & Co.
Haskell, R. E.—Municipal Police
Haslam, A.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.
Haslehust, G. W. F.—C.M. Customs
Haslett, T. M.—Foreign Y. M. C.A. Haslett, T. M.—Foreign Y.M.C.A. Hassan, G.—"Sapt" Textile Products, Ld. Hassan, G.—"Sapt" Textile Products, Ld.
Hasser, I.—China Transport & Storage Co.
Hatta, H.—Shanghai Nippo Sha
Hatano, Dr. M.—S'hai Silk Spinning 's 's Hosp.
Hatherly, A. H.—A. H. Hatherly
Hatta, H.—Kanan & Co.
Hatta, K.—Osaka Shosen Kaisha
Hattori, K.—Eikwa Kenshibu
Hattori, T.—Bank of Chosen
Hattori, T.—Nihon Dempo Tsushin-sha
Hattori, Y.—Takisada & Co.
Hauer, O.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Hauer, O.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Haughey, T. A.-Indo-China S.N. Co. Haupt, A.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Haupt, Miss B.—China Expt., Impt. & Bank Co. Hausmann, O.—Siemssen & Krohn Haute, J. van—Belgian Consul-General Havard, G.-French Tramways Havens, P. B.—Andersen, Meyer & Co. Havtorn, A. C.—G.N. c.s. "Store Nordiske" Haward, Edwin—N.-C. Daily News & Herald, Ld. Hawes, J. P.—Standard Oil Co. Hawes, Miss L .- A. Reid Botelho Hawes, Miss L.—A. Reid Botelho
Hawk, Rev. J. C. & Mrs—M.E. (S.) Mission
Hawkesworth, J. A.—Belting & Leather Products
Hawkings, W. J.—Casey, Lyttle & Co.
Hawkins, G. S.—Asiatic Petroleum Co.
Hawkins, J. C.—Everseal Manufacturing Co.
Hawley, H. V.—H. V. Hawley
Hay, C. E.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Hay, J.—Shanghai Power Co.
Hay, J. S.—A. S. Watson & Co.
Hay, J. S.—A. S. Watson & Co.
Hay, R.—Indo-China S.N. Co.
Hayakawa, C.—Mitsubishi Shoji Kaisha Hayakawa, C.—Mitsubishi Shoji Kaisha Hayakawa, T.—Yokohama Specie Bank Hayashi, G.—Tung Wen College Hayashi, H.—Hayashi & Co. Hayashi, H.—Hayashi & Co.
Hayashi, H.—Mitsui Bussan Kaisha
Hayashi, H.—Dairen Kisen Kaisha
Hayashi, M.—Mataichi Yoko
Hayashi, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Hayashi, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Hayashi, T.—Mitsubishi Bank
Hayashi, T.—Oriental Transportation & TradingCo.
Hayashi, Y.—Osaka Shosen Kaisha
Hayashida, K.—Japanese Consulate-General
Hayashida, K.—Kokusai Unyu Kaisha
Hayashida, T.—C.M. Customs
Hayden, Jas. F.—China Airways
Hayes, E. M. & Mrs.—Am. Presb. Mission (N.)
Hayes, J. A.—J. A. Hayes

Hayes, W. R.—Shanghai Power Co. Hayim, A. J.—A. J. Hayim Hayim, Ellis—Benjamin & Potts Hayler, A. J.—Municipal Public Works Dept. Hayley, C. S.—Jardine, Matheson & Co. Hayward, A. E.—Lane, Crawford & Co. Hayward, H. L.—Shanghai Mutual Telephone Co. Hayward, M.—David Sassoon & Co. Hazzard, Elliott-Elliott Hazzard Head, Miss—Bradley & Co. Head, C. J.—Shanghai & Hongkew Wharf Co. Headley, G. M.—Shanghai Dock & Engineering Co. Healey, H. F.—Kailan Mining Administration Healey, L. C.—Supt. Education Dept., S.M.C. Heanly, R. D.—Municipal Police Heap, L.—Shanghai Fire Brigade Heaphy, G. M.—Northern Assurance Co. Hearne, A. G.—Manufacturers Life Ins. Co. Heath, Miss—Asiatic Petroleum Co. Heath, F. M.—Heath, Ld. Heath, P.—Heath & Co. Heathcote, David-Municipal Health Dept. Heathcote, H.—Ewo Cotton Mills Heather, A. H.—Municipal Health Dept. Heaton, W.—Ewo Cotton Mills Heaton-Smith, E. B.—Gibb, Livingston & Co. Hebron, A. T.—British Cigarette Co. Hebron, Mrs K.—Shanghai Mutual Tel. Co. Heckel, W.—Carlowitz & Co.
Hedaya, A.—Hedaya Importing Co.
Hegamin, Mrs B. L.—Texas Co.
Hegarty, J. T.—Wilkinson, Heywood & Clark
Hegerty, F. H.—China Electric Co.
Hegylam C.—Daytasha Farkan Waikal & Co. Heggblom, G.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Heggie, W. H.—Indo-China S.N. Co. Heidt, J.—Equitable Eastern Bank Heighway, N. P.—Dodwell & Co. Heimann, S. S.—S. Heimann & Co. Heimberger, Miss—Café Federal Heimendinger, A.—Auto Castle Heimendinger, J.—Auto Castle Heimendinger, M.—Sennet Frères Heimendinger, S.—Auto Castle Heinieke, F.—China Rotagravure Co. Heinzerling, H. E.—Texas Co. Heiss, L.—Slevogt & Co. Heiss, Miss M.—Deutsche Farben Waibel,& Co. Heister, F.—Andersen, Meyer & Co. Heitzig, W.—Carlowitz & Co. Hekking, L. A.—American Asiatic Underwriters Helene, Mme.—Maison Helene Heley, S. V.—C.M. Customs Helfenstein, Dr. S.—Dr. S. Helfenstein Helfrich, Mrs D.—Shanghai Coll., Yangtszepoo Helie, A .-- French Municipal Police Helle, A.—French Municipal Police
Hellman, B.—Zais, Steinman & Co.
Helm, O. C.—Robt Dollar Co.
Helm, W. H.—Municipal Public Works Dept.
Helsby, F. G.—Municipal Public Works Dept.
Hernan, P. S.—Detaram & Son
Hemon, H.—French Municipal Police
Hempsey, J.—Municipal Police
Henchman A. S.—H. & S. Bank Henchman, A. S.—H. & S. Bank Henderson, A.—Bradley & Co. Henderson, Miss A. M.—West Coast Life Ins. Co. Henderson, G.—B.-A. T. Co. Henderson, Mrs J.—Gen. Acc. Fire & Life Ass. Corp. Henderson, J.—B.-A. T. Co. Henderson, J. C. R. Wells—Shanghai Mutual Tel.Co. Henderson, Capt. R.—Holt's Wharf, Pootung Henderson, W. N. Wells—Dodwell & Co. Hendray, Capt. C. I. A. Hay—Indo-China S.N. Co. Hendricks, J.—Sun Cheong Warehouse Co. Hendriksen, G.J.H.—New Eng.&ShipbuildingWks.
Hendry, J. L., jr.—Hung Teh Trading Co.
Hendry, W.—Central Agency, Ld.
Henke, Miss E.—J. Loch Henley, H.—China Electric Co. Henley, W. T.—Imperial Chemical Industries Hennemann, J.—Java-China-Japan Line

Hennessey, R.—Shanghai Waterworks Co. Henningsen, E. A.—Philips China Co. Henningsen, A. P.—Henningsen Produce Co. Henningsen, F. F.—Imperial Chemical Industries Henningsen, Mrs M.—B.-A. T. Co. Henningsen, R. A.—Henningsen Produce Co. Henri, L.—French Municipal Police Henrikssen, H. J.-Wallem & Co. Henry, Sister-Maison Centrale Henry, Miss B.—Shanghai Chemical Laboratory Henry, C. B .- Municipal Police Henry, Miss E.—S.V.C. Headquarters Henry, Mrs F.—Consulate-General for Sweden Henry, J.—North British & Mercantile Insce. Co. Henry, J. L.—Palmer & Turner Henry, W. C.—Shanghai Gas Co. Henry, Rev. Y.—Zikawei Church Hensel, Dr. H.—German Consulate-General Henton, O .- Municipal Police Hepburn, Mrs K.—Public & Thos. Hanbury School Hepburn, W. R.—Moutric & Co. [for Boys Herbert, Lt. N. T.—2nd Bn. The Green Howards Herbert, R. G.—Cathay Insurance Office Hergsell, Miss E.-Schoch, Ld. Hergesell, W.—Chien Hsien Engineering Co. Hering, A.—Melchers & Co. Hering, K.—Deutsche-Farben Waibel Heritage, W. J.-Municipal Police Herlinger, F.—Simplex Utility Co. Herlofsen, H.—Herlofsen & Reeves Herman, T.—Gordon & Co. Hernault, Rev. J.—Aurora University
Herrett, H. J.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Herrman, M.—European Shoe Store Herrmann, W .- Carlowitz & Co. Hers, Joseph—Societe Belge d'Entreprises Hertz, Miss E.—Kaiser Wilhelm Schule Hertzberg, Edw.—Hertzberg-Peacock Enterprises Hertzka, A. R.—A. R. Hertzka Hertzka, S.—A. R. Hertzka Herz, R.—Deutsche Farben Waibel & Co. Herzberg, A.—Hamburg-Amerika Line Herzberg, Miss D. W.—West Coast Life Ins. Co. Herzberg, H.-Robt. Dollar Co. Hess, C.—Harbour Master's Office, Woosung Hess, G. W.—Du Pont de Nemours & Co. Hesse, A.-Reuter, Brockelmann & Co. Heuckendorff, A. T.-B.-A. T. Co. Heune, P. D.-Mustard & Co. Hewett, Mrs M. B.—Thos. Hanbury School for Girls Hewitt, Clifford—Central Mint Hewkin, S .- Dixon & Son Heyenga, Mrs M .- Eastman Kodak Co. Heyer, L.—Hartzenbusch Motor Co. Heygate, W. A. N.—B.-A. T. Co. Heyman, J.—Millington, Ld. Heys, F. S.—Metropolitan Vickers Co. Heysen, H. G.—Chien Hsin Engineering Co. Hibari, Y .- Okura & Co. Hibbard, Miss E. I.—American-Oriental Bank Hibbard, Miss Olive—Raven Trust Co. Hibbard, W. S.—Municipal Public Works Dept. Hibberd, E. E. F.—H. & S. Bank Hibert, Dr. E. H. P.—Dr. E. H. P. Hibert Hibi, S.—Japanese Pilots' Association Hibi, S.—Japanese Phots Association Hibiya, K.—Nippon Yusen Kaisha Hickey, A. W.—N.-C. Daily News & Herald, Ld. Hickling, N. W.—Shanghai Stock Exchange Hickmott, A. J.—Shanghai Land Investment Co. Hicks, B.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Hicks, Mrs E. M.—British Cigarette Co. Hicks, N.—Municipal Police Hicks, S. J.—Arts & Crafts . Hidaka, T.—Mitsui Bussan Kaisha Hidaka, U.—Kiu Foo & Co. Hiddemann, E.- Behn, Meyer China Co. Hide, L. W.-Municipal Police Hideshima, K.—Hachiya & Co. Higgins, J. J.—Moutrie & Co. Higgs, C. W.—Municipal Police

Director,

Directo

```
Higgs, E. P.—Shanghai Power Co.
Higgs, H. C.—China Navigation Co.
Higuchi, N.—Sumitomo Bank
Hihara, K.—Ichiki & Co.
Hihara, K.—Tankai & Co.
Hikida, T.—Itoh & Co.
 Hikosaka, S .- Shanghai Press, Ld.
 Hilaluddin, Haji—Mahomedam Mosque
Hildebrandt, J.—Deutsche-Farben Waibel & Co.
 Hilden, L. J.—See., Columbia Country Club
Hiles, C. C.—U.S. Navy Purchasing Office
 Hillon, C.—French Municipal Police
Hill, A. S.—H. M. Hodges
 Hill, C. J. G.—Royal Insurance Co., Ld. Hill, Dwight—Moller & Co. Hill, F.—Indo-China S.N. Co. Hill, H.—Municipal Public Works Dept.
Hill, H. Leonard—Browne, Hill & Co.
Hill, J. C.—British Consulate-General
Hill, L. W.—Shanghai Power Co.
Hill, Mrs M.—Public & Thos. Hanbury School for
Hill, R. G.—National City Bank of N.Y. [Boys
Hill, S. E.—Scott, Harding & Co.
 Hill, T.—Municipal Police
Hill, W.—Arnhold & Co.
Hillaly, A.—Hillaly & David
Hillcoat, T. Y.—Municipal Police
Hille, B. M.—Nantao Christian Institute
  Hille, Miss Bessie—Am. Presb. Mission (N.)
Hille, Miss Bessie—Am. Presb. Mission (N.)
Hillel, E. A.—Shanghai Stock Exchange
Hillhouse, J. Y.—Municipal Police
Hilliard, H. D.—Statistical Dept., C.M. Customs
Hillman, H. E.—C.M. Customs
Hillman, R. C.—Municipal Health Dept.
Hilsberg, Wm.—Wm. Hilsberg
Himeno, Miss—Tung Wen College Hospital
Hincheliffe, Capt. J. W.—Adjt., S.V.C. Headqrs.
Hind, H. M.—Phœnix Assurance Co.
Hindle, K. B.—Millington, Ld.
 Hindle, F. H.—Millington, Ld.
Hindle, R. W.—Ewo Cotton Mills
 Hindle, W.—Scott, Harding & Co.
Hinds, Mrs G. L.—Standard Oil Co.
Hinds, Miss W. M.—Swan, Culbertson & Fritz
  Hindson, A.—Municipal Police
 Hindson, A. E. C.—Rose, Downs & Thompson, Ld. Hindson, C. L.—Municipal Health Dept. Hindson, F. J. C.—Rose, Downs & Thompson, Ld. Hine, E. S.—Harvie, Cooke & Co.
 Hines, W. E.—Foreign Y.M.C.A.
Hino, N.—Tokwa Boseki Kaisha
 Hinzmann, A.—China Expt., Impt. & Bank Co.
Hipps, Rev. J. B. & Mrs—S'hai Coll., Yangtszepoo
 Hiraga, K.—Yamashita Kisen Kaisha
Hirai, I.—Toho News Agency
Hirano, O.—Municipal Health Dept.
Hirano, R.—C.M. Customs
Hirano, Miss S.—Itoh & Co.
Hirano, Miss S.—Itoh & Co.
Hirano, S.—Toyo Menka Kaisha
Hirano, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Hirano, T.—Ichiki & Co.
Hirata, S.—Shanghai Press, Ld.
Hirata, T.—Japanese Telegraph Office
Hirata, T.—Nose Dragon Co.
Hirata, Y.—Dairen Kisen Kaisha
Hirato, K.—Nippon Yusen Kaisha
Hiratsuka, K.—Shantung Ceramie Works
Hirayama, K.—Iwai & Co.
Hirohama, S.—Naigai Wata Kaisha
Hiron, C. J.—Sun Insurance Office
Hirooka, U.—Taisho & Co.
Hirose, S.—Shanghai Silk Spinning Co.
 Hirosa, C.—Taisho & Co.
Hirose, S.—Shanghai Silk Spinning Co.
Hirose, T.—Yokohama Specie Bank
Hirota, K.—China Offset Printing Co.
Hirota, K.—Itoh & Co.
Hirotsu, F.—Sec., Japanese Y.M.C.A.
Hiroyasu, M.—Nisshin Kisen Kaisha
  Hirsch, Eli—S. Yahai
Hirsh, C. S.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.
Hirshorn, M. J.—M. J. Hirshorn
  Hisa, T.—Japanese Pilots' Association
```

Hisatomi, H.—N.Y.K. Wayside Wharf Hisaye, F.—Tung Wen College Hiscock, Frank H.—British Chinese Agencies Hishinuma, T.—Crown-Rembrandt Photo Co. Histead, Capt. E. H.—China Navigation Co. Histead, Capt. E. H.—China Navigation Co. Hitaka, K.—Shanghai Nippo Sha Hnizdo, J.—Czecho-Slovakian Delegate Hobday, R.—Lester, Johnson & Morriss Hobden, F.—Eastern Extension Telegraph Co. Hobden, H.—H. Hobden Hobsell, H.—H. Hobden
Hobson, A. M., jr.—General Motors
Hodds, Mrs E.—Novelty Store
Hodge, Capt. W. T.—China Navigation Co.
Hodges, A. J. R.—Municipal Public Works Dept.
Hodges, H. M.—H. M. Hodges Hodgetts, J. L.—Phœnix Assurance Co.
Hodgins, Rev. J. J., c.r.—British Forces Headqrs.
Hodgkins, A. G.—Municipal Police
Hodgkins, J. H.—China Navigation Co.
Hodgson, C.—British Consulate General Hodgson, Miss D.—Thos. Hanbury School for Girls Hodgson, E .-- Shanghai Land Investment Co. Hodgson, G. H.—Indo-China S.N. Co. Hoehnke, F.—F. Hoehnke Hoelzer, W.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Hoerter, M.—Slevogt & Co. Hofen, H .- Joseffo Hoffman, C. J.—Mark L. Moody Hoffman, L. W. D.—Municipal Public Works Dept Hoffman, M. B.—C.M. Customs Hoffman, V.—Fonciere et Immobiliere de Chine Hoffman, Wm. J.—Ault & Wiborg Co. Hogan, Mrs Gladys-Shanghai American School Hogan, K.—Shanghai Silk Spinning Co. Hogarth, W. A.—Imperial Chemical Industries Hogg, A. B.—Municipal Gaol Hogg, Geo.—National City Bank of N.Y. Hoggard, C. D.—Fetté Peking Rugs Hoggarth, T.—Burroughs Wellcome & Co. Hohki, S.—Kokusai Unyu Kaisha Hohl, W.—Hamburg-Amerika Line Hohlachkin, Dr. C. V.—Dr. C. V. Holachkin Hojio, T.—Mitsui Bussan Kaisha Holborow, A. C.—Hansons Holbrook, L. E.—Turner & Co. Holcomb, Chauncey P.—Fessenden & Holcomb Holden, R. E.-Indo-China S.N. Co. Holder, D. W. A.--G. P. Forster & Co. Holdsworth, A.—Asiatic Petroleum Co.
Holdsworth, C. S.—Bradley & Co.
Holgate, Mrs C. B.—Thos. Hanbury School for Girls
Hoigate, Harold—Walker, Turner & Co.
Holland, A. F. T.—Ellis Kadoorie School for Chinese
Holland, H. W.—Metropolitan Trading Co.
Holland, T.—C.M. Customs
Holland, V. J. B.—Jardine Engineering Corp.
Holland, W. E.—Honigsberg & Co.
Holliday, W. G.—Robt. Dollar Co.
Hollows, Miss Bessie A.—Women's For. Miss. Soc.
Holmes, D. McG.—China Navigation Co.
Holmes, Mrs G.A.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Holmes, Miss I. M.—Municipal Isolation Hosp.
Holmes, I. S.—Indo-China S.N. Co. Holdsworth, A.—Asiatic Petroleum Co. Holmes, I. S.—Indo-China S.N. Co. Holmgren, I. O. L.—Harbour Master's Office Holper, Dr. R.—Dr. R. Holper Holson, Miss R. P.—Blue Star Line Holt, C. B.—Municipal Public Works Dept. Holt, G. C.—Municipal Police
Holt, T. J.—Peking Theatre
Holtzer, T.—Union Bryggeri A/S
Holway, Miss A. R.—Women's Union Miss. Soc. Holway, Miss A. K.—Women's Union Miss.
Holzaepfel, W.—H. Schloten
Holzmueller, P.—Arnhold & Co.
Holzwarth, J.—German Consulate-General
Homliamsky, Miss M.—I. Cantorovich
Henda, K.—Mitsui Bussan Kaisha
Honda, M.—Mitsui Bussan Kaisha
Honda, S. Shongkai Bersh. L. Honda, S.—Shanghai Bank, Ld. Honda, T.—Fuji Paper Co. Honess, Miss J. E.—Butterfield & Swift

Honigsberg, H. S.—H. S. Honigsberg & Co. Honjo, K.—G. Ito Co., Ld. Honniball, J.—Shanghai Mutual Telephone Co. Honnor, A. L.—Standard Oil Co., Pootung Honor, A. L.—Standard Off Co., Pooling
Hood, H. R.—Moutrie & Co.
Hood, Major, J.W.—Dep. Supt. of Gaols, S.M. Police
Hood, J. W. S.—China Navigation Co.
Hood, Miss P.—Imperial Chemical Industries
Hood, M.—Ewo Cotton Mills
Hood, W.—China Navigation Co.
Hooley Mass. Asiatia Patrolaum Co. Hooley, Mrs-Asiatic Petroleum Co. Hooley, Mrs—Asiatic Petroleum Co.
Hooley, F. A.—Liddell Bros. & Co.
Hooley, J. R.—J. R. Hooley
Hooper, F. T.—B.-A. T. Co.
Hooper, Mrs V. M.—American Consulate-General
Hope, Miss—Dr. A. de Carvalho
Hope A.—Physiking Symply Co. Hope, A.—Plumbing Supply Co. Hope, M. P.—Anglo-Chinese Indenting Co. Hope, R. I.—Shanghai Times Hopkins, Miss—Asiatic Petroleum Co.
Hopkins, Mrs C. H.—A. E. G. China Electric Co.
Hopkins, C. H.—Municipal Public Works Dept. Hopkins, Miss G. M.—Country Hospital Hopkins, Capt. J. M.—Nee Tai Shing Tungkadoo Hopkins, P. S.—Shanghai Power Co. [Whf. Hopkins, Capt. R. J. T.—Indo-China S.N. Co. Hoppe, Miss E.—Deutsch-Asiatische Bank Hopstock, S.—C.M. Customs Hopwood, R. G.—Asiatic Petroleum Co. Hora, K. J.—Skoda Works, Ld. Horan, Miss N.—American Consulate General Horbacz, J. B.—Behn, Meyer China Co. Horden, A. F.—C.M. Customs Hore, S.—Public & Thos. Hanbury School for Boys Hori, Y .- Shanghai Silk Spinning Co. Horiba, T.—Shangbai Cotton Manufacturing Co. Horie, G.—Horie Engineering Co. Horii, K.—Yokohama Specie Bank Horii, M.—Shanghai Silk Spinning Co.'s No. 2 Mill Horimoto, H.—Masukow & Co. Horimura, H.— Masukow & Co.
Horimura, H.— Kawakita Electric Co.
Horiuchi, K.— Japanese Consulate-General
Horn, Sgt.-Maj. A.— Fourth Regt., U.S.M.C.
Horn, J. A. L.—Great Northern Tel. Co.
Horn, Mrs J. G. S.—Asia Realty Co. Horn, J. G. S.—Horn & Nobbins Hornby, Miss K.—Country Hospital Hornby, K.—Paul's Beauty Parlours Hornbrook F.—Union Jack Club Horneman, Capt. H.—NorasiaticCoal Transports, Ld. Horner-Smith, Mrs M. B.-Osaka Shosen Kaisha Horrobin, S. L.—S. L. Horrobin Horsky, I.—Shanghai Horse Bazaar & Motor Co. Horsky, I.—Shanghai Horse Dazaa Horsman, C. E.—Simmons Co. Horst, Mrs D.—La Bagetelle Horst, F. G.—F. G. Horst Hoshide, K.—Toyo Menka Kaisha Hoshino, H.—Toyo Menka Kaisha Hoshtaria, N.—Novelty Store Hosoda, T.—Itoh & Co. Hosoda, T.—Itoh & Co. Hosokawa, S.—Nisshin Kisen Kaisha Hosoya, E.—Mitsui Bussan Kaisha Hossenloff, L. R.—Marcel Hoste, D. E. & Mrs—China Inland Mission
Hoste, J. M. D.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.
Hoste, Mrs N.—Cathedral School for Girls
Hotels of The Polyagual Bross Hotchand, T.—Pohoomull Bros.
Hotchkiss, H.—Municipal Revenue Office Hotchkiss, H.—Municipal Revenue Onice
Hotchkiss, H. R.—Municipal Police
Hotchkiss, M. L.—Standard Oil Co.
Hotchkiss, W.—Municipal Police
Hotimsky, E.—E. Hotimsky
Houben, Mrs A.—Cathedral School for Girls
Houseld, Mrs A.—Cathedral School for Girls Houghton, A.—Indo-China S.N. Co.
Houghton, Miss H.—Door of Hope
Houghton, J.—Municipal Police
Houghton, Dr. J. G.—Dr. J. G. Houghton
Houghton, A.—Zikawei Church
Hount G.—Inspectorate Gan, C.M. Custon Houpt, C.—Inspectorate-Gen., C.M. Customs Houpt, Mrs S.—Shanghai Mutua l Telephone Co.

Hourcade, A.—S'hai Licensed Pilots' Association Hourihan, J. V.—Shanghai Fire Brigade Householder, H. W.—Harbour Master's Office Houston, W.—Kiangnan Dock & Eng. Works Hovers, R .-- Aaron Fein How, Mrs F. I.—Municipal Public Library Howard, Capt. A. E.—Anti-Communist Entente Howard, C. A.—Kailan Mining Administration Howard, E. S.—Indo-China S.N. Co. Howard, F. M.—Langdon & Co. Howard, Mrs J.—Chinese-Am. Publishing Co. Howard, J. C.—Municipal Health Dept. Howard, John F.—Howard, Lee & Co. Howard, J. H.—Shanghai Power Co. Howard, S.— John I. Thornycroft & Co. Howe, A. G.—Wilkinson, Heywood & Clark Howe, R. C.—Municipal Gaol
Howe, V. P.—Universal Hire Service
Howe, W. G.—Mustard & Co.
Howell, F. L. B.—C.M. Customs Howell, G.—Reiss, Massey & Co. Howell, H. M.—Arnhold & Co. Howells, Mrs M.—Yangtsze Rapid S.S. Co. Howells, R. M.—Municipal Health Dept. Howes, James M.-U.S. Court Howie, R .- China Navigation Co. Howie, R.—China Navigation Co.
Howkins, A. E.—Shanghai Power Co.
Howlett, R. C.—C.M. Lower and Central Wharves
Hoyt, Lansing W.—Hoyt & Co.
Hozumi, F.—Tung Wen College
Hrdlicka, K.—Fr. Reiber
Hrulinsky, B.—Express Vulcanizing Co.
Hruschchoff, A. M.—Municipal Police
Hsieh, Dr. E. S.—Calatroni, Hsieh & Co. Hsieh, Dr. E. S.—Calatroni, Hsieh & Co. Huber, Dr. H.—Deutsche-Stickstoff Krauch Hubbard, Miss E.—Thos. Hanbury Schl. for Girls Huckstep, H. G.—Public & Thos. Hanbury Sch'l for Huddleston, H.—Asiatic Petroleum Co. Hudec, L. E.—L. E. Hudec Hudson, A.—Hudson & Co. Boys Hudson, Major E. C. R.—lst Bn. Worcestershire Hudson, Dr. F. B.—Dr. F. B. Hudson [Regt. Hudson, F. G .- China Navigation Co. Hudson, Capt. G. K.—Indo-China S.N. Co. Hudson, Dr. Ivor—Dr. F. B. Hudson Huebel, Hans-Max Kattwinkel Huebler, M .- Pension Leinemann Huet, J. L.—French Municipal Police Huet, J. M.—French Municipal Police Huet, P.-Olivier-Chine Huggett, W. H. C.—Shanghai Power Co. Hughes, A. J.—China United Assurance Society, Ld. Hughes, Rev. E. R.—London Miss. Soc. and Nat. Hughes, Miss G.—Mil. Hosp., Brit. Forces [Y.M.C.A. Hughes, Miss J. V.—Bethel Mission Hughes, L. J.—Municipal Public Works Dept. Hughes, Capt. R.—Indo-China S.N. Co. Hughes, T.—Indo-China S.N. Co. Hughes, V.—Indo-China S.N. Co.
Hughes, Wm.—Cousen, Hughes & Co.
Hughes, W. B.—Imperial Chemical Industries
Hugues, L.—Municipalite Francaise
Huizer, P.—Nederlandsch-Indische Bank
Huizinga, Rev. H. & Mrs—S'hai Coll., Yangtszepoo Hulbert, G.—China Navigation Co. Hull, M.—Indo-China S.N. Co. Hulm, O.—Otis Elevator Co. Hulm, O.—Otis Elevator Cc.

Hultman, T. A.—Swedish-Chinese Expt. & Impt.Co.

Hurmel, A.—Fuhrmeister & Co.

Hummel, G. M. W.—J. P. Bisset & Co.

Humphries, J. W.—Asiatic Petroleum Co.

Hunt, Miss D.—China Soap Co. Hunt, Miss D.—China Soap Co.
Hunt, G. P.—Liggett & Myers Tobacco Co.
Hunt, G. R.—Municipal Health Dept.
Hunt, H. J.—Shanghai Electric Construction Co.
Hunt, W.—Municipal Police
Hunt, W. P.—China Underwriters Agency
Hunter Miss.—Asiatic Patralaym Co. Hunter, Miss-Asiatic Petroleum Co. Hunter, D. L.—Standard Oil Co. Hunter, Miss E.—Mackenzie & Co. Hunter, G. Y. L.—Indo-China S.N. Co.

Director,



Hunter, Mrs H. G.—Public & Thos. Hanbury School Hunter, Miss I.—Texas Co. [for Boys Hunter, Dr. Ivor E. G.-Dr. Hunter Hunter, J.—Municipal Police Hunter, J.—Municipal Police Hunter, J. E. L.—Exchange Brokers' Asso. Hunter, J. L.—J. L. Hunter Hunter, Miss L. G. D.—Mun, Nursing Service Hunter, MissN.—Geddes Trading & Dairy FarmCo. Hunter, S. W.—Lowe, Bingham & Matthews Hunter, T.—Geddes Trading & Dairy Farm Co. Hunter, W.—Shanghai Power Co. Hunter, W.—Municipal Public Works Dept. Hunter, W.—Thomson & Co. Hunting, B. M.—Shanghai Fire Brigade Huntington, E. R.—Hai Ming Hunton, Miss W.—Country Hospital Huon, L.—French Municipal Police Huon, S.—Municipalite Francaise Huppert, Miss A. E.—Bethel Mission Hurley, E. L.-China Navigation Co. Hurry, A.—Municipal Gaol Hurst, J. W.—China Navigation Co. Huseley, J.—French Fire Brigade Hussey-Freke, F.—Salt Revenue Dept. Huston, J. C.—American Consulate-General Hutcheon, R. R.—Asiatic Petroleum Co. Hutchings, Capt. L. H.—Indo-China S.N. Co. Hutchins, Capt. C. T.-Andersen, Meyer & Co. Hutchinson, C. V.—Hutchinson-Bell, Inc. Hutchinson, F.—C. J. Doughty & Co. Hutchinson, H.—Calder-Marshall & Co. Hutchinson, H. L.—Roselawn Dairy Farm Hutchinson, R.-Kofa American Drug Co. Hutchinson, K.—Rota American Drug Co.
Hutchinson, Mrs W.—Roselawn Dairy Farm
Hutchinson, Mrs W.—S'hai Electric Constr. Co.
Hutchinson, W.—American Milk Products Corp.
Hutchinson, W.—Roselawn Dairy Farm
Hutchinson, Wm.—Andresen, Stern & Co.
Hutchison, A. C.—Butterfield & Swire Hutchison, A. C.—Butterfield & Swire
Hutchison, A. H.—Jardine Engineering Corp.
Hutchison, J. L.—B.-A. T. Co.
Hutchison, T.—Babeock & Wilcox
Hutchison, T. H.—S.M.C. Finance Dept.
Hutchison, T. H.—Walker, Turner & Co.
Hutton, L. W.—Harvie, Cooke & Co.
Hutton, V. E. C.—Shanghai Power Co.
Hutton, W.—Municipal Police
Huxley, J.—Shanghai Fire Brigade
Huxter, J. R.—Mercantile Bank of India Huxter, J. R.—Mercantile Bank of India Huyser, H.—Shanghai Licensed Pilots Asso. Hvoroff, S.—Ichiki & Co. Hvoroff, Miss Vera—F. Sarda Hyatt, H. C.—C.M. Customs Hybart, I. B.—Chartered Bank Hybert, I. B.—Chartered Bank
Hykes, Miss Dorothy—Am. Consulate-General
Hykes, Miss E.—Standard Oil Co.
Hykes, John M.—Aluminium (V.), Ld.
Hykes, Miss Winifred—Am. Consulate-General
Hyland, Miss F.—U.S. Dept. of Commerce
Hylbert, Rev. L. C.—Am. Baptist Mission
Hylton, H.—C.M. Customs
Hyndman, A. H.—H. & S. Hotels Hyndman, A. H.—H. & S. Hotels
Hyndman, Miss E.—U.S. Dept. of Commerce
Hyndman, H. G.—Electric Service Corp.
Hyndman, L. S.—H. & S. Bank
Hyndman, P. S.—B. A. T. Co.
Hyodo, Dr. S.—Hyodo's Veterinary Hospital

I

Ibsen-Sorensen, J.—Great Northern Tel. Co. Ichige, T.—C. M. Customs Ichiki, T.—Ichiki & Co. Ichinose, H.—Bank of Chosen Ide, F. M.—Indo-China S.N. Co. Idehashi, S.—Eiwa Yoko Iffla, H. D.—Indo-China S.N. Co. Iga, O.—Mitsubishi Shoji Kaisha Igano, O.—Paul's Beauty Parlours

Igarashi, K.—Arai & Co. Igarashi, T.—Fukuriu Yoko Igarashi, T.—Shanghai Warelsaning & Trust Co. Igoshin, Mrs M. T.—Sanzetti Studio Igoshin, Mrs M. T.—Sanzetti Studio
Iguchi, S.—Japanese Consulate-Goneral
Ihara, K.—Japanese Telegraph Office
Ihata, Y.—Toyo Murakami
Iida, F.—Toa Seima Kaisha
Iida, M.—Japanese Commercial Counsellor's Office
Iijima, S.—Yokohama Specie Bank
Iikura, K.—Iwai & Co.
Iimura, M.—Mitsui Bank Iimura, M.--Mitsui Bank Iiyama, S.—Japanese Consulate-General Ikawa, N.—Mataichi Kabushiki Kaisha Ikawa, T.—Toyo Murakami Ikazaki, Y.—Shanghai Co-operative Society Ikebe, E.—Kiyohara & Co. Ikeda, J.—Mitsubishi Shoji Kaisha Ikeda, K.—Tofuku Trading Cc. Ikeda, M.—Hoki Yoko Ikeda, S.—Mitsui Bussan Kaisha Ikeda, S.—Nomura Lumber Co. Ikeda, T.—British Cigarette Co. Ikeda, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha Ikeda, Y.—China Press Ikegami, K .- Sumitomo Bank Ikejiri, S.—China Offset Printing Co. Ikenaga, Miss—Whiteaway, Laidlaw & Co. Ikenaga, S.—Arai & Co. Ikeuye, Y.—Tenryu & Co. Ikkatai, S.—Nippon Yusen Kaisha Ikuo, T.—Nippon Yusen Kaisha Ikushima, S.—Japan Trading & Mfg. Co. Illingworth, L. E.—L. E. Illingworth Imada, Dr. S.—S'hai Silk Spinning Co.'s Hosp. Imagawa, G.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Imagawa, M.-Mitsui Bussan Kaisha Imai, B.—Nisshodo Dispensary Imai, F.—Nisshodo Dispensary Imai, H.-Naigai Wata Kaisha Imai, S.—Toho News Agency Imai, Y.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Imamura, I.—Japanese Telegraph Office Imamura, M.—Shanghai Press, Ld. Imamura, X.—Suanghai Fress, Lati Imamura, X.—Doi, Araki & Watanabe Imamura, S.—Sumitomo Bank Imanishi, H.—Sumitomo Bank Imataka, K.—East Asia Industrial Co. Imerlishvily, G.—Behn, Meyer China Co. Imoto, T.—Sai Sei De Pharmacy Inaba, S.—Mitsui Bussan Kaisha Inada, J.—Hall & Holtz Inada, M.—Ashizawa Printing Co. Inagawa, S.-Furukawa Electric Co. Inamura, S.—Mesukow & Co. Inatomi, Dr. K.—Foo Ming Hosp. (Gordon Rd. Ince, J.—Eastern Extension Tel. Co. [Branch) Inch, A.-C.M. Customs Inch, J. E.—S'hai Licensed Pilots' Asso. Inch, J. T.—Woosung-Hankow Pilots' Asso. Indo, G.—C.M. Customs Inagaki, N.—Mitsui Bussan Kaisha Infeira, Miss—Shanghai Mercury Intern, Miss—Shanghai Mercury
Inglis, P. C.—Hopkins, Dunn & Co.
Ingmer, P. W.—Eichkoff & Co.
Ingwersen, A. J. F.—Gt. North. c/s. "Pacific" Inoue, K.—Chiyo Yoko Photo Supplies Inoue, K. S.—Miyakoya Inoue, S.—Shanghai Silk Spinning Co. Inoue, T.—Mitsui Bussan Kaisha Inoue, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Inouye, D.—Okura & Co.
Inouye, J.—Shanghai Cotton Mfg. Co.
Inouye, K.—East. Asia Industrial Co.
Inouye, K.—Ekki Yoko
Inouye, S.—China Trading & Industrial Co.
Inouye, T.—Yokohama Specie Bank
Inouye, T.—Bingoya & Co.
Inston, E. C.—H.B.M.'s Office of Works
Inwood, J. H.—Municipal Revenue Office
Inwood, Major C. H.—Ist Ru. Worcestorshipe Inwood, Major C. H .- Ist Bn. Worcestershire Regt.

Ioka, I.—Toyo Menka Kaisha [shire Regt. Ireland, Capt. G. B. de Courcy-1st Bn. Worcester-Irikura, Dr. E.—Japanese Consulate-General Irikura, Dr. Y. A.—Dr. Y. A. Irikura Iriye, S.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha Irle, K. W.—Swan, Culbertson & Fritz Irrera, G.—Hotel de France Iruarrizaga, Rev. J.—Franciscan Procuration Irvine, D. A.—Asiatic Petroleum Co. Irvine, Miss Elizabeth—Women's Union Miss. Soc. Irvine, J.—Chartered Bank Irvine, J. G.—Whangpoo Conservancy Board Irvine, Miss Mary J.—Margaret Williamson Hosp. Irving, Miss M.—Military Hospital, Brit. Forces Isaac, J.—China Realty Co. Isaac, Miss Louisa-Manufactures Life Ins. Co. Isaacs, Mrs A.—Cecil Holliday & Co. Isaacs, J. A.—Municipal Police Isaacs, J. S.—Arnhold & Co. Isaacs, N. H.—Protector Co. Isaacs, N. S.—Shanghai Horse Bazaar & Motor Co. Isaacs, Samson—China Press Isaacsen, L. M.—F. S. Morse Ise, T.—Sai Sei Do Pharmacy Ise, Y.—Goshi Kabushiki Kaisha Isenman, Dr. W. J.—Drs. Isenman, Smith & Woods Isherwood, J.—G. T. Fulford Co. Ishida, H.—Yokohama Rubber Co. Ishida, H.—Tokwa Boseki Kaisha Ishida, K.—Sec., Japanese Chamber of Commerce Ishida, M.—Tung Wen College Ishida, T.—Nihon Dempo Tsushin Sha Ishida, T.—Nihon Dempo Tsushin Sha Ishida, T.—Nihon Dempo Tsushinsha Ishidzu, Y.—Shanghai Japanese Residents' Corp. Ishidzuka, T.—C.M. Customs Ishidalii B. V.—Shanghai Japanese Residents' Ishigaki, R.—Yamashita Kisen Kaisha Ishiguro, M.—Toyoda ('otton Spin'ng & Weaving Co. Ishihara, T.—Yokohama Specie Bank Ishu, I.—Arnhold & Co. Ishii, K.—Kiu Foo & Co.
Ishii, K.—Nippon Yusen Kaisha
Ishii, M.—Nippon Yusen Kaisha
Ishii, T.—Japanese Public School
Ishii, T.—Japanese Public Nichi Nichi Ishikawa, G.—Shanghai Nichi Nichi Shimbun Ishikawa, P.—Municipal Public Works Dept. Ishikawa, T.—Mitsui Bussan Kaisha Ishioka, K.—Iwai & Co. Ishisaki P.—Alkasha Dainy Ishisaki, R.—Aikosha Dairy
Ishiwara, S.—Nippon Yusen Kaisha
Ishiwara, T.—Shanghai Press, Ld.
Ishiwara, T.—Shanghai Press, Ld. Ishiwara, T.—Shanghai Press, Ld.
Ishiwatari, M.—Ashizawa Printing Co.
Ishiyama, T.—Shanghai Bank, Ld.
Ishizaka, R.—Yokohama Specie Bank
Ishizaki, T.—Dairen Kisen Kaisha
Isler, Major J. L.—Consul-General for Switzerland
Ismailoff, Mrs K. I.—C.E.R. Commercial Agency
Isomi, Y.—Kokusai Unyu Kaisha
Issaeff, W. I.—Millington, Ld.
Issaieff, B. D.—International Health Corp.
Itami, K.—Tung Wen College Hospital Itami, K.—Tung Wen College Hospital Ito, G.—G. Ito Co., Ld.
Ito, K.—Eikwa & Co.
Ito, K.—Mitsui Bussan Kaisha
Ito, M.—Ekki Yoko
Ito, M.—Shanghai Cotton Manufacturing Co. Ito, R. I.-R. I. Ito Ito, S.—C.M. Customs Ito, S.-Miyokoya Ito, T.—Japanese Consulate-General Ito, T.—Shanghai Warehousing Co. Ito, T.—South Manchuria Rly. Co. Itoh, A.—Kawauchi Kaisoten Itoh, C.—Shanghai Nichi Nichi Shimbun Itoh, C.—Shanghai Nichi Nichi Shimbun Itoh, F.—Shanghai Japanese Residents' Corp.
Itoh, H.—Shanghai Silk Spinning Co.'s No. 2 Mill
Itoh, J.—Nisshin Kisen Kaisha
Itoh, K.—Yokohama Specie Bank
Itoh Itoh, M.—Shanghai Bank, Ld. Itoh, M.—Chiyo Yoko Photo Supplies Itoh, M.—Rioka Soko Kabushiki Kaisha

Itoh, S.—Shanghai Bank, Ld. Itoh, T.—Shanghai Silk Spinning Co.'s No. 2 Mill Itoh, Z.—Shanghai Press, Ld. Itonaga, M.—Shanghai Power Co. Itoya, Y.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha Ivanoff, Miss A.—Country Hospital Ivanoff, E.—French Municipal Police Ivanoff, G. I.—C.M. Customs
Ivanoff, N. A.—Shanghai Zaria
Ivanoff, Mme O. —Shanghai Zaria
Ivanoff, Capt. S. D.—Russian Detach., S.V.C. Ivanoff, V.—Tobacco Products Corp.
Ivanov, B. S.—Maremant & Co.
Ivanovich, N.—Universal Store
Ivanow, N. A.—N. A. Ivanow
Ivehvidoff, S.—British Cigarette Co. Ivery, Claud-Macbeth, Gray & Co. Iwabe, Dr. S.-Tung Wen College Iwahori, I.—Yokohama Specie Bank Iwanori, I.— Tokohama Specie Dank Iwai, M.— Mitsui Bussan Kaisha Iwamiya, M.— Toyo Menka Kaisha Iwamoto, K.— Kiu Foo & Co. Iwamoto, M.— Mitsui Bussan Kaisha Iwamoto, M.— Rioko Soko Kabushiki Kaisha Iwasaki, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha Iwasaki, N.—Shanghai Silk Spinning Co. Iwasaki, T.—Nose Dragon Co. Iwasaki, T.—Shanghai Press, Ld. Iwase, I.—Amateur Cinema League Iwashita, N.—Mitsubishi Bank Iwashita, S.—Fujii Paper Co. Iwashita, Z.—Arai & Co. Iwata, H.—Shanghai Silk Spinning Co.'s No. 1 Mill Iwata, K .- Shanghai Silk Spinning Co. Iwata, R.—Mitsui Bussan Kaisha Iwata, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha Iwata, S.—Oriental Transportation & Trading Co. Iwata, S.—Mercantile Co. Iwatani, S.—Osaka Shosen Kaisha Iwato, Y.—Shanghai Press, Ld. Iwaya, M.—Yamashita Kisen Kaisha Iwaya, T.—Mitsui Bussan Kaisha Iyoda, I.—Japan-China Spinning Co. Izumi, G.—Mitsui Bussan Kaisha Jabara, F. E.—Jabara & Bros.

Jack, A. F.—Municipal Police
Jack, C. G.—Thomson & Co.
Jack, G. A.—Indo-China S.N. Co.
Jack, G. D.—Drysdale & Co.
Jack, Miss G. C.—Horn & Nobbins
Jack, W. J.—Indo-China S.N. Co.
Jackson, A. E.—S'hai Licensed Pilots' Asso.
Jackson, Mrs C. E.—Jardine, Matheson & Co.
Jackson, E. S. C.—Municipal Police
Jackson, F.—China Printing & Finishing Co.
Jackson, G. F. R.—Imperial Chemical Industries
Jackson, G. O.—S.M.C. Finance Dept.
Jackson, H.—China Navigation Co.
Jackson, J., sr.—China Printing & Finishing Co.
Jackson, J., jr.—China Printing & Finishing Co.
Jackson, J., ir.—China Printing & Finishing Co.
Jackson, J. W.—Municipal Gaol
Jackson, K. C.—Sanitary Dairy Farm
Jackson, R. O.—Shanghai Fire Brigade
Jacob, A. E.—Reuters, Ld.
Jacob, E.—Asiatic Petroleum Co.
Jacob, I. E.—Palmer & Turner
Jacob, J. I.—Mabrooka Dairy
Jacob, J. I.—Mabrooka Dairy
Jacob, Miss L.—Upson Paint Co.
Jacob, Miss L.—Upson Paint Co.
Jacob, M.—Oliver-Chine
Jacob, Miss V. E.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Jacobs, A. G.—Jardine, Matheson & Co.
Jacobs, E.—Shanghai Power Co.

Jacobs, Miss Grace—Gutehoffnungshuette
Jacobs, M. A.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.
Jacobs, N. S.—Millington, Ld.

Director,



Jacobs, Miss O. B.—Military Hospital, Brit. Forces Jacobsen, A.—Robt. Dollar Co. Jacobsen, Axel—Axel Jacobsen Jacot-Guillarmod, L.—Swiss Consulate-General Jacquinot de Besange, Rev. R.—Church of the Jaffee, M.—Behr & Mathew [Sacred Heart Jal, Saint-Olivier-Chine James, Mrs—Jardine, Matheson & Co. James, Bro.—St. Francis Xavier's College James, D. T.—Shanghai Licensed Pilots' Association James, Miss E. A.—Seventh Day Adventist Miss. James, G. F.—S'hai Licensed Pilots' Asso. James, I .- Municipal Police James, I. L.—Steven Co.

James, J. J.—Steven Co.

James, J. J.—Jimmy's Restaurant and St. George's

James, P. E. R.—British Cigarette Co. [Hotel

Jameson, G. R.—Municipal Police

Jamieson, E. G.—British Consulate General Jamieson, J.—Malcolm & Co. Jamison, J. E.—Texas Co. Jaminet, R.—Soc. Francaise du Haut Yang-Tse Janchen, E.-Standard Oil Co. Janes, Harry S.—Automatic Electric Co. Jannides, N.—Astoria Confectionery Jansen, Miss A. M.—Osaka Shosen Kaisha Jansen, Miss B .- Yue Zung & Co. Jansen, E. F.—Rose, Downs & Thompson, Ld. Jansen, W. H.—Celesta Co. Janser, Peter—Kaiser Wilhelm Schule Janssen, Rev. D.-Franciscan Procuration Janssen, Rev. D.—Franciscan Procuration
Jaouen, F.—French Municipal Police
Jappe, Mrs A. V.—Shanghai Power Co.
Jarikova, Miss E.—China Realty Co.
Jarldane, K. K.—Whangpoo Conservancy Board
Jarley, Miss M. L.—Equitable Eastern Bank
Jarmain, W.—British Cigarette Co.
Jarno, Rene—E. Gerli & Co.
Jarrett, F.—C.M. Customs
Jarry, Rev. F.—Zikawei College
Jarvie, J.—China Navigation Co. Jarvie, J.—China Navigation Co. Jarvis, C.—Shanghai Power Co. Jarvis, Mrs G.—C.M. Customs
Jarvis, W. E.—Jarvis & Partners
Jaubert, L.—Municipalité Francaise
Jean, S.—International Savings Society Jean, Wm.-Wm. Jean Co. Jecke, C .- German Consulate-General Jee, Luther M.—Peacock Motion Picture Corp. Jefferson, H. J.—Municipal Police Jeffrey, A.—China Navigation Co. Jeffrey, A. R.—Shanghai Power Co. Jenrey, A. R.—Shanghai Power Co.
Jemchoojin, B. V.—Shanghai Power Co.
Jenkins, A. F.—Crittall Manufacturing Co.
Jenkins, A. M.—New Eng. & Shipbuilding Wks.
Jenkins, Bruce S.—Bruce S. Jenkins
Jenkins, J. W.—China Navigation Co. Jenkins, P.—China Navigation Co. Jenkinson, G.-Municipal Police Jenlis, Rev. L. de-Aurora University Jennings, A.—Shanghai Waterworks Fittings Co.
Jennings, E. P.—Andersen, Meyer & Co.
Jensen, Miss A. L.—C. H. Gonda
Jensen, A. T. S.—Great Northern Tel. Co.
Jensen, C. V.—Andersen, Meyer & Co.
Jensen, C. V.—Cornhill Insurance Co.
Jensen, C. V.—Cornhill Insurance Co. Jensen, E.—International Savings Society Jensen, G.-Scandinavian Trading Co. Jensen, G. S.—G. S. Jensen Jensen, G. V.—Reuters, Ld. Jensen, J. A. S.—Great Northern Tel. Co. Jensen, J. C. G.—C.M. Customs Jensen, J. Edm.-J. Edm. Jensen Jensen, J. Edm.—J. Edm. Jensen
Jensen, J. G.—Great Northern Tel. Co. (ab.)
Jensen, J. E.—Andersen, Meyer & Co.
Jensen, J. T. K.—Great Northern Tel. Co.
Jensen, Chf. Mar. Gnr. L.F.—Fourth Regt., U.S.M.C.
Jensen, M. C.—Municipal Public Works Dept.
Jensen, N. F.—Standard Oil Co.
Jensen, P. N.—Inniss & Riddle
Jensen, R. M.—Great Northern c/s. "Pacific"

Jensen, S. E.—Jensen & Co. Jensen, S. J. F.—Jensen Chemical Laboratory Jensen, A. M.—Asiatic Petroleum Co. Jenssen, G. W.—British Cigarette Co. Jenssen, O.—China Navigation Co.
Jephson, D.—S. J. David & Co.
Jeppesen, E. K.—Gt. Northern Tel. Co.
Jernakoff, Dr.K.A.—Russian ConfraternityHospital
Jesselsen, Miss E.—Nippon Yusen Kaisha
Jesus, A. W.—Lauro Films
Jesus, A.—Nederlandsch-Indische Bank
Jesus, A. S. de—Kelly & Welch Jenssen, O.-China Navigation Co. Jesus, A. S. de-Kelly & Walsh Jethmal, C.—Assomull & Co. Jeune, F. H.—S'hai Licensed Pilots' Asso. Jevchenko, Mrs-Banque Franco-Chinoise Jewell, A. M.-Indo-China S.N. Co. Jewell, Miss F. E.—Assemblies of God Mission Jewell, F. H.-Ritchie & Co. Jhangiani, R. C.-Kimatrai & Co. Jike, T.-Murakami & Co. Jinkawa, I.—Horie Engineering Co. Jinushi, C .- Bank of Taiwan Joffe, Max A.—Sine Laboratory
Joffick, Dr. S. D.—Clinical Diagnosis Institute
Johannesen, V.—Great Northern Tel. Co.
Johansen, J. P.—China Airways
Johansson, Miss D.—Whitsons, Ld.
Johansson, Mrs E.—Dairen Kisen Kaisha Johansson, G. A.—Ardath Tobacco Co. Johansson, J. A. J.—Municipal Revenue Office John, Bro.—St. Joan of Arc's College John, H. S.—China Bird Co. Johns, Miss S.—Calder Marshall & Co. Johns, J. T.—Reuters, Ld. Johns, R. M.—Shanghai Waterworks Co. Johns, R. M.—Shanghai Waterworks Co.
Johns, T. J. R.—Harbour Master's Office
Johnsford, Miss—Doi, Araki & Watanabe
Johnsford, C. W.—Shanghai Dock & Eng. Co.
Johnson, C.—China Navigation Co.
Johnson, C. E.—Kofa American Drug Co.
Johnson, Chas. J.—Bills Motors
Johnson, Chr. G.—Norwegian Consulate General
Johnson, D. C.—Monroe & Co.
Johnson, Chas. E. China Navigation Co. Johnson, Capt. E.—China Navigation Co. Johnson, E.—H. B. Campbell Johnson, F. G.—F. G. Johnson Johnson, George A.—Lester, Johnson & Morriss Johnson, H. H.—Shanghai Gas Co. Johnson, H. L.—Asia Realty Co.
Johnson, J. A.—China Navigation Co.
Johnson, J. F.—Andersen, Meyer & Co.
Johnson, J. A.—National City Bank of N.Y. Johnson, L.—International Tobacco Co. Johnson, Miss May-Shanghai Studio of Music Johnson, Miss Pearle—Southern Baptist Mission Johnson, S.—China Navigation Co. Johnson, S. C.—Indo-China S.N. Co.
Johnson, Rev. T. N. & Mis—S'hai Coll., Yangt'poo
Johnson, Truman R.—Am. Oriental Finance Corp. Johnson, W. N.—China Navigation Co.
Johnson, W. R.—Tobacco Products Corp.
Johnston, A. R.—Arthur R. Johnston & Co.
Johnston, Miss E.—Door of Hope
Johnston, G. A.—S.M.C. Revenue Office Johnston, Miss M. G.—Thos. Cook & Son Johnston, Miss M. L.—Thos. Cook & Son Johnston, T. A.—B.-A. T. Co. Johnston, T. A.—B.-A. T. Co.
Johnston, W. D.—Shanghai Dock & Engineering Co.
Johnstone, D.—Municipal Police
Johnstone, J.—Municipal Public Works Dept.
Johnstone, J. H.—Indo-China S.N. Co.
Johnstone, K. W.—China Electric Co. Johnstone, Miss M.—Country Hospital
Johnstone, Miss P. E.—Mun. Nursing Service
Johnstone, Capt. T.—China Navigation Co.
Johnstone, W. C.—Municipal Public Works Dept.
Johnstone, W. T.—China Navigation Co. Joly, E.—French Municipal Police Joly, Bro. J.—Procure des Lazaristes Joly, P. B.—Inspectorate Gen., C.M. Customs

Jolly, J. K .- Butterfield & Swire Jonah, S. E.—China Realty Co. Jone, Miss L.—Country Hospital Jones, A.—Texas Co. Jones, A. E.—Asiatic Petroleum Co. Jones, A. G.—Shanghai Gas Co. Jones, A. G.—Shanghai Gas Co.
Jones, B. R. B.—B.-A. T. Co.
Jones, Miss C. E.—Country, Hospital
Jones, Capt. C. H.—China Navigation Co.
Jones, Mrs C. M.—Public School for Girls
Jones, Capt. C. R.—Champ de Courses Francais
Jones, C. R.—Municipal Police
Jones, D. G.—Municipal Police
Jones, E. H.—China Soap Co.
Jones, F. T.—B.-A. T. Co.
Jones, Mrs F.—Millington, Ld.
Jones, F. G.—Phonola Music House
Jones, F. J.—Shanghai Fire Brigade
Jones, G. F.—Municipal Health Dept.
Jones, Lt. G. V.—British Forces Headquarters
Jones, H. A.—Moutrie & Co. Jones, H. A.—Moutrie & Co.
Jones, H. C.—U.S. Navy Purchasing Co.
Jones, H. E.—Municipal Public Works Dept. Jones, H. L.—Municipal Police Jones, H. L.—Municipal Police
Jones, J. E.—Shanghai Power Co.
Jones, J. F.—Shanghai Power Co.
Jones, J. P.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Jones, J. R.—Dep. Secretary, S.M.C.
Jones, L. H. W.—Millington, Ld.
Jones, Mrs M.—Public School for Girls
Jones, Capt. S. W.—1st Bn. Worcestershire Regt.
Jones, Miss V. M. E.—Military Hospital, British
Jones, W. C. V.—British Cigarette Co. [Forces
Jones, W. E. F.—Arnhold & Co.
Jones, W. G. E.—H.B.M.'s Office of Works
Jones, W. J.—China Navigation Co. Jones, W. J.—China Navigation Co. Jones, W. J. G.—China Navigation Co. Joskoff, V.—Stey's Dairy Farm Joquico, R. V.—Beraha & Stetten Jordan, A. J.—China Navigation Co. Jordan, B .-- Indo-China S.N. Co. Jordan, Miss Ilse—Kaiser Wilhelm Schule [S.M.C. Jordan, Dr. J. H.—Actg.Comsnr. of Public Health, Jordan, Mrs M.—Philips China Co.
Jordan, Capt. P. J.—Indo-China S.N. Co.
Jordan, R. M.—Multipal Gaol Joregnsen, R. S.-Whangpoo Conservancy Board Jorge, Mrs C.—Cathedral School for Girls
Jorge, Mrs C.—Cathedral School for Girls
Jorge, E. H.—Asiatic Trading Corp.
Jorgensen, B.—Standard Oil Co.
Jorgensen, S. P.—S'hai Licensed Pilots' Asso.
Joris, L.—Chilean Nitrate Committee Jory, Henry—Paulsen & Bayes-Davy
Jose, Mrs M.—Community Trading Co.
Josefi, Miss R.—Neubourg Motor Service Co.
Josefi, S.—P. O'Brien Twigg, Ld.
Josefsen, C.—Shanghai Tug & Lighter Co.
Lacon, D. B. Laconial Chamical Industries Joseph, B. B.—Imperial Chemical Industries Joseph, Ellis—Joseph Bros. Joseph, H. B.—Office Appliance Co. Joseph, R.—Noel, Murray & Co. Joseph, P.—Thomas, Pavitt & Co. Joseph, R.—E. D. Sassoon & Co. Joseph, R. M.—R. M. Joseph Joseph, S. H.—E. D. Sassoon & Co. Joseph, S. M.—Shanghai Stock Exchange Joseph-Clerus, Bro.—St. Francis Xavier's College Josselyn, Paul R.—American Consulate General Jouanne, Capt. P. B. C.—103rd Batt., French Forces Joiion, Rev. R.—Zikawei College Jouravel, L.—A. B. Rosenfeld & Son Jourdan, M.—A. B. Rosenteld & Son Jourdan, Mme. A.—French Municipal School Jourdan, A.—S'hai Licensed Pilots' Association Jourdan, Miss E.—La Generale Soies Jourdan, E.—E. Gerli & Co. Jourdan, S.—International Savings Society Jousseaume, P.—Municipalite Francaise Jowitt, Capt. P.—Indo-China S.N. Co. Joyce, R. P.—American Consulate-General Judah, D. B.—Shanghai Stock Exchange

Judah, J. J.—J. J. Judah
Judd, Mrs H.—Public School for Girls
Judd, Wilber—Navy Y.M.C.A.
Judge, G. E.—China Navigation Co.
Juergens, E.—Carlowitz & Co.
Juergens, E.—Carlowitz & Co.
Juergens, J.—Kunst & Albers
Juhan, 2/Lt. J. P.—Fourth Regt., U.S.M.C.
Jujii, S.—Toryu Yoko
Jules-Alfred, Fr.—Franco-Chinese Mun. School
Julian, R.—Shanghai Stock Exchange
Julian, R.—Shanghai Stock Exchange
Julien, G.—French Municipal Police
Julienne, R.—French Municipal Police
Julius, Bro.—St. Francis Xavier's College
Jurany, O.—Speidel & Co.
Jurgenssen, A. J.—Inniss & Riddle
Jurgensson, Mrs A.—American Asiatic Underwriters
Justesen, M. L.—Anglo-Danish Shipping Co.
Justine, Mére Ste.—Zikawei Seng Mou Ieu
Juvet, A.—Hirsbrunner & Co.

### K

Kaaber, H.—Claude Neon Lights Kabbert, P. R.—Engley's City Bar and Buffet Kabelitz, O.—Woosung-Hankow Pilots' Association Kabelitz, T.—British Cigarette Co. Kachanovsky, M.—Shainin & Co. Kachimoff, A.—Shanghai Tug & Lighter Co. Kachler, M.—French Municipal Police Kadokawa, Y.—Nippon Yusen Kaisha Kadokura, S.—Eiwa Yoko Kadoorie, Sir E. S.—Kadoorie & Sons Kadoorie, H.—Kadoorie & Sons Kadoorie, L.—Kadoorie & Sons Kadoorie, R. E.—Shanghai Stock Exchange Kadota, Y.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha Kaemshin, Mrs H.—Siemens China Co. Kaffka, A.—Elliott Hazzard Kafka, J.—Kunst & Albers Kagansky, E.—Liddell Bros. & Co.
Kagansky, M. S.—Oriental Purchasing Co.
Kagansky, Mrs S.—S'hai Mutual Telephone Co.
Kagansky, Dr. S. J.—Dr. Kagansky
Kagawa, H.—Toyo Menka Kaisha
Kage, H.—Shanghai Cotton Anti-AdulterationAsso. Kageyama, G.—Tung Wen College Kageyama, T.—Shanghai Cotton Mfg. Co. Kagoshima, G.—Nippon Dempo Tsushinsha Kahn, A. A.—Eastern Transport Co. Kahn, G. A. Gerli & Co. Kahn, G. A. Gerli & Co.
Kahn, Miss L.—Taylor Garage
Kaida, K.—Rioka Soko Kabushiki Kaisha
Kaiser, 2/Lt. B. F.—Fourth Regt., U.S.M.C.
Kajiwara, C.—Kokusai Unyu Kaisha
Kajiwara, D. K.—D. K. Kajiwara
Kajiwara, M.—Yokohama Specie Bank
Kajiwara, T.—Kokusai Unyu Kaisha
Kajiyama, K.—Mitsui Bussan Kaisha
Kaka, B. P.—Patel & Co. Kaka, B. P.—Patel & Co. Kakihara, N.—Mitsubishi Bank Kako, T.—Japanese Consulate-General Kaku, H.—Tung Wen College Kakuda, A.—Yokohama Nursery Co. Kakuda, T.—Shanghai Veneer-Wood Co. Kal, Miss I.—American Asiatic Underwriters Kale, E.—Kale & Co. Kale, G.—Kale & Co. Kallistof, Mrs A.—Chinese-Am. Publishing Co. Kalinin, A.—International Savings Society Kaman, H. J.—Hirsbrunner & Co. Kambe, G.—Mitsui Bank Kamei, K.—Japanese Cotton Millowners' Assoc. Kameyama, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha Kameyama, M.—Toyo Menka Kaisha Kamiya, H.—Eikwa & Co. Kamiya, T.—Sumitomo Bank Kamm, F.—Siemens China Co.

Director.

Directo

Kammerling, Miss M.—Universal Leaf Tobacco Co.

Kamohara, I.—Hachiya & Co. Kamura, M.—South Manchuria Rly. Co. Kanagawa, J.—Japanese Consulate-General Kanagawa, T.—Kanagawa Engraving Co. Kanasugi, K.—Mitsui Bussan Kaisha Kanaya, H.—Hai Ming Kanclerz, F.—Oriental Trading & Mfg. Co. Kane, A.-Shanghai Power Co. Kane, A.—Snangnai Power Co.

Kane, A. J.—Lowe, Bingham & Matthews

Kame, P. J.—Public & Thos. Hambury School for

Kane, Miss V.—China Press [Boys

Kaneda, T.—Bank of Taiwan

Kaneda, T.—Nisshin Kisen Kaisha Kaneko, K.—Doi, Araki & Watanabe Kaneko, S.—Ekki Yoko Kaneko, T.—Toyo Murakami Kanel, B. E. de-American Asiatic Underwriters Kanisoff, N. J.—China Press Kann, E.-E. Kann Kanch, K.—Ashizawa Printing Co.
Kanzaki, S.—Shanghai Silk Spinning Co.
Kanzler, A.—Sanitas Mineral Water Co.
Kapadia, H. D.—Zoong Sing Cotton Mills
Kappelhoff, H.—Scherings Ld.
Kappelhoff, H.—Scherings Ld. Kapelle, Dr. A.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Kaplur, S. M.—C.G. Vassiliev Kapper, Mrs F.—Kunst & Albers Kapper, Miss H.—Kunst & Albers Kapper, S.—Kunst & Albers Karagrigoris, B. S.—Vassos & Co. Karaloff, M.—French Tramways Karanjia, H. P.—Zoong Sing Cotton Mills Karanjia, N. B.—Lalcaca & Co. Karanjia, N. J.—M. J. Master & Co. Karanjia, P. N.—Naorosji & Co. Karass, Miss A.—Aaron Fein Kardonsky, K.—British Cigaretto Co. Kargaloff, Miss—Sun Oil Co. of Philadephia Kari, E.—Consulate-General for Finland Karlgane, K.—Nippon Yusen Kaisha Karlsson, E.—Swedish-Chinese Expt. & Impt. Co. Karmiloff, A. V.—Com. & Credit Inf. Bureau Karp, E.—Speidel & Co. Karzanoff, Dr. N.-Dr. N. Karzanoff Kasai, M.—Shanghai Press, Ld. Kasajima, R.—Tung Wen College Kasakoff, Dr. D. J.—Dr. D. J. Kasakoff Kasamatsu, T.—Kasamatsu Dispensary Kasarnovsky, L.—Société Carmel Oriental Kasarnovsky, M.—Société Carmel Oriental Kasatkina, Miss N.—Holdo Stromwall Kashi, S .- Kiu Foo & Co. Kashimura, K.-Chiyo Yoko Photo Supplies Kashin, A. A.-Slovo Publishing Co. Kashiwaki, M.—Fagan & Co. Kashiwano, I.—Horie Engineering Co. Kashkadamoff, P. P.—Shanghai Power Co. Kasin, Harry G.—China Airways Kasloff, Miss-Ramsay & Co. Kasloff, Miss—Ramsay & Co.
Kask, E.—Andersen, Meyer & Co.
Kastein, Dr. J.—Dr. J. Kastein
Kasuga, J.—Nippon Yusen Kaisha
Kat, W. H.—Netherlands Trading Society
Kataoka, K.—Okura & Co.
Kataoka, M.—Kawauchi Kaisoten
Katayama, K.—Yebara & Co.
Katem, N.—Shanghai Gengal Store
Katem, N.—Shanghai Gengala Store Katemopoulos, E.—Shanghai Supply Co. Katemopoulos, M.—Shanghai Supply Co. Katmona, Sister M.—Sacred Heart Hospital Kato, H.—Japanese Commercial Counsellor's Office Kato, Dr. K.—Foo-ming Hospital Kato, S.—Nippon Yusen Kaisha Kato, S.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha Kato, S.—Yokohama Specie Bank Kato, T.—Dairen Kisen Kaisha Katoh, A.—Mitsui Bussan Kaisha Katoh, K.—Shanghai Silk Spinning Co.'s No. 2 Mill Katoh, S.—Mitsui Bussan Kaisha Katoh, T.—Aikosha Dairy

Katoh, T.-Mitsui Bank Katsunuma, T.—Osaka Shosen Kaisha Kattwinkel, Max—Max Kattwinkel Katz, A.—Abraham, Katz & Co. Katz, J. B.—Com. Express & Storage Co. Katz, L.—Park Garage
Katz, M.—Claude Neon Lights
Katz, W.—Imperial Chemical Industries
Kaufman, J.—China Casing Co.
Kaufman, M.—Shanghai American School Kaufman, S. T .- China Airways Kawabata, Dr. T.—S'hai Japanese Residents' Corp. Kawabuchi, T.—Dong Shing Spinning Co. Kawachi, H.—Yokohama Specie Bank Kawaguchi, K.—Kobeya Shoe Co.
Kawaguchi, K.—S'hai Licensed Pilots' Asso.
Kawaguchi, K.—Synai Licensed Pilots' Asso.
Kawaguchi, K.—Sumitomo Bank
Kawaguchi, N.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha Kawaguchi, Dr. P. S.—Dr. P. S. Kawaguchi Kawahara, H.—H. Yoshimasu Kawahara, M.—Oriental Transportation & Trading Kawahara, S.—Mercantile Co. Kawai, M.—H. Yoshimasu Kawai, M.—Sai Sei Do Pharmacy Kawakami, A.—Dairen Kisen Kaisha Kawakami, H.—Tokyo Electric Co. Kawakami, Y.—Okura & Co. Kawakatsu, S.—Nippon Yusen Kaisha Kawamoto, H.--Fuji Paper Co. Kawamura, C.—Kanan & Co.
Kawamura, K.—Shanghai Silk Spinning Co.
Kawamura, T.—Dairen Kisen Kaisha
Kawamura, Y.—Kokusai Unyu Kaisha
Kawanishi, T.—Mitsui Bank
Kawaoka, K.—Shanghai Nippo Sha Kawasaki, S.—Japan Sugar Co. Kawasaki, S.—Tokwa Boseki Kaisha Kawashima, R.—Nippon Yusen Kaisha Kawashima, Mrs T.—Linotype & Machinery, Ld. Kawasoye, K.—Toyo Monka Kaisha Kay, A.—Municipal Police Kay, A. D.--Glen Line Eastern Agencies Kay, Miss E.—Thos. Cook & Son Kay, G. N.—Greyhound Racing Club Kay, Mrs J. K.—Public School for Girls Kay, J. L .- Dodwell & Co. Kay, R.—Ellis Kadoorie School for Chinese Kay, W. W.—Municipal Police Kaya, S .- Shanghai Cotton Mfg. Co. Kaye, A. W.—Imperial Chemical Industries Kazack, D. F.—C.M. Customs Kazakin, A.—Express Vulcanizing Co. Kazanjogdou, Mrs A.—Crystal Hotel Kazanjoglou, B.—Crystal Hotel Kazanjoglou, Mrs Th.—Crystal Hotel Kazarova, Mrs-Thriftcor Bank Kazimirow, Dr. A. M.—Dr. Kazimirow Kazuno, G. S.—China Offset Printing Co. K'Delant, A.—French Tramways Keane, H. A.—C.M. Customs Kearns, J.—Aquarius Co. Kearton, W. A.—S. J. David & Co. Keats, W. O.—Asiatic Petroleum Co. Keay, J. B.—China Navigation Co. Kee, K. W.—Foreign Y.M.C.A. Keefe, Mrs P.—Furness (Far East), Ld. Keefe, P.—Nanking-Shanghai Rly. Keeler, C. R.—General Motors Keen, Mrs E.—N.-C. Daily News & Herald Ld. Keenan, S.—Texas Co. Kees, H. W.—H. W. Kees Keijola, Hannes-Hannes Keijola Kelen, E.-Molnar & Greiner Kelhofer, Rev.E.&Mrs—S'haiCollege, Yangtszepoo Kella, A. C.-Harbour Master's Office Kellner, Mrs A.—Shanghai Mutual Telephone Co. Kellner, F. F.—Auto Palaco Co. Kellner, H.—Burgess & Co. Kelly, Mrs C. H.—Shanghai Mutual Tel. Co. Kelly, E.—China Navigation Co.

Kelly, P. J.—Municipal Police Kelly, U. J.—Caldbeck, Macgregor & Co. Kelly, Miss W. H.—Southern Baptist Mission Kelly, W. J.—Muller & Phipps, Ld. Kelman, Capt. A. D.—Indo-China S.N. Co. Kemotsu, S.—Toryu Yoko Kemp, A.—Canadian National Railways Kemp, C. S.—Shanghai Waterworks Co. Kemp, D.—Carlowitz & Co. Kemp, G. S. F.—Public School for Chinese Kemper, A.—Reuter, Brockelmann & Co. Kempner, H.—Taylor Garage
Kempton, Fred.—Fred. Kempton & Co.
Kemsley, S. D.—British Cigarette Co.
Kenake, L. F.—U.S. Court
Kench, O. C.—B.-A. T. Co.
Kengelbacher, Ch.—Charles Kengelbacher
Kengelbacher, F.—Jacobi & Co.
Kennedy, Capt. E. R.—Asst. Comsnr., S. M. Police
Kennedy, G. A.—Public & Thos. Hanbury School
Kennedy, J. A. —Municipal Police [for Boys
Kennedy, L.—Shanghai Power Co.
Kennett, H. S.—China Navigation Co.
Kenny, Lt. G. B.—Fourth Regt., U.S.M.C.
Kensinger, Miss L.—L. Everett
Kent, A. S.—B.-A. T. Co.
Kent, N. E.—Algar & Co.
Kenyon, J. S.—Patons & Baldwins
Kenyon, W. J.—Sun Life Ass. Co. of Canada
Keogh, D. T.—Asiatic Petroleum Co. Kempner, H.—Taylor Garage Keogh, D. T.—Asiatic Petroleum Co. Kepler, Dr. A.R.—Gen. Assem., Ch. of Christ in China Kerley, E.—Shanghai Gas Co. Kerley, E.—Shanghai Gas Co.
Kerly, Miss E.—China Inland Mission
Kermani, F.—Marcel Darré
Kermani, F. R.—R. S. Kermani & Co.
Kermani, P. R.—R. S. Kermani & Co.
Kermani, P. R.—R. S. Kermani & Co.
Kermani, R. S.—R. S. Kermani & Co.
Kermani, S. R.—Hans Berents
Kermode, D. E.—Indo-China S.N. Co.
Kermode, W. R.—China Navigation Co.
Kern, M.—"Sapt" Textile Products Co.
Kernilofi, Miss P.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Kerr, A.—Shanghai Waterworks Co. Kerr, A.—Shanghai Waterworks Co. Kerr, G. E.—China Navigation Co. Kerr, W .- China Navigation Co. Kerr, W. J.—Municipal Public Works Dept.
Kerrigan, T.—Asst. Comsnr., S. M. Polica
Kershaw, L.—Polytechnic Public School
Kerslake, F.—Indo-China S.N. Co.
Kersulec, P.—French Municipal Police
Kessler, Dr.—Paulun Hospital
Kessoku, T.—Shimbun Rengo
Keswick, J. H.—Jardine, Matheson & Co.
Kettlewell, Miss—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Kettlewell, Capt. R.—China Navigation Co.
Kew, A. C.—Thomson & Co.
Kew, A. C.—British Flower Shop
Keylock, H. E.—Keylock & Pratt
Keyse, S.—Municipal Police Kerr, W. J.—Municipal Public Works Dept. Keyse, S.—Municipal Police Khambata, B. S.—Municipal Gaol Khouri, M. G.—Mamary Bros. Khragh, W. E.—Hutchinson-Bell, Inc. Kiamoto, P.—Paul's Beauty Parlours Kibita, E.—Ato Photographing Association Kida, Miss S.—Japaneso Girls' High School Kidd, A.—Jardine Engineering Corp. Kidd, Miss J. B.—Mun. Nursing Service Kidd, Mrs L.—Inspectorate-Gen., C.M. Custon:s Kidoh, G.—Kokusai Unyu Kaisha Kido, Major S.—Japanese Consulate-General Kiehl, J.—Deutsche Stickstoff H.-G. Krauch & Co. Kienhuize, J. J.—Kienhuize & Co. Kihara, N.—Nippon Yusen Kaisha Kihara, N.—Nippon Yusen Kaisna
Kihara, Dr. S.—Suigetsu Hospital
Kihara, Dr. S.—Foo-ming Hosp. (Gordon Rd. Kikawa, Dr. H.—Foo-ming Hosp. (Gordon Rd. Kikkawa, Dr. H.—Foo-ming Hosp. (Gordon Rd. Kikoin, A. Z.—B.-A. T. Co. [branch]
Kikuchi, K.—Toho News Agency
Kikuchi, K.—Shimbun Rengo

Kikuchi, T.—G. Ito Co., Ld. Kikuchi, T.—Kikuchi's Law Office Kikuchi, T.—Rioka Soko Kabushiki Kaisha Kikuchi, T.—S'hai Licensed Pilots' Asso. Kikuchi, T.—Yokohama Specie Bank Kikuchi, Takeo—Tobacco Producers & Distributors Kilberg, A.—Eastern Trading Co. Kiles, G.—Equitable Eastern Bank Kilgour, Miss A. H.-Country Hospital Kilian, G.—Thriftcor Bank Killa, C. A.—British Cigarette Co. Killian, George-George Killian Killing, M.—China Expt., Impt. & Bank Co. Kilner, E.—Municipal Health Dept. Kiloh, Mrs.—Ed. Evans & Sons, Ld. Kiloh, I. C.—Municipal Police Kim, J. J.—B. Krivoss
Kim, K. S.—Cameron & Co.
Kimball, A. F.—International Savings Society
Kimimori, T.—Japanese Consulate-General
Kimmins, J. L.—Pilkington Bros. Kimoto, K.—Shanghai Press, Ld. Kimoto, S.—Naigai Wata Kaisha Kimura, C.—Yu Fong Mill Kimura, G.—China Offset Printing Co. Kimura, H.—Yamashita Kisen Kaisha Kimura, H.—Yamashita Kisen Kaisha Kimura, J.—Paul's Beauty Parlours Kimura, K.—Takisada & Co.
Kimura, K.—Amateur Cinema League Kimura, K.—Manufacturers Life Ins. Co.
Kimura, M.—Kawakita Electric Co.
Kimura, N.—Paul's Beauty Parlours Kimura, S.—Mitsui Bank
Kimura, S.—Mitsui Bussan Kaisha Kimura, S.—Mitsui Bussan Kaisha Kimura, S.—Doi, Araki & Watanabe Kimura, T.—Dai Nippon Brewery Co. Kimura, Y.—Japanese Consulate-General Kiner, Glenn—Kellogg Switchboard & Supply Co. King, Miss-Asiatic Petroleum Co. King, Miss—Asiatic Petroleum Co.

King, Miss Audrey—Bateman & King Dancing Schl.

King, C. G.—Far Eastern Sanitary Co.

King, C. S.—Jardine, Matheson & Co.

King, Donald K.—Shanghai Evening Post

King, Prof. E. H. & Mrs—St. John's University

King, Miss F. W.—St. John's University

King, Judge G. W., O. B.E.—H. B.M.'s Supreme Court

King, Joseph.—Dombey & Son King, Joseph—Dombey & Son King, J. S.—China General Edison Co. King, Mrs L.—Thos. Hanbury School for Girls King, L. B.—Glen Line Eastern Agencies King, T.—T. King King, W. J.—China Navigation Co. King, W. S.—Harrisons, King & Irwin Kingdon, H. W.—Thos. Cook & Son Kingsbury, Mrs C. D.—Kingsbury Apartments Kingsbury, S. C.—Export Sales Corporation Kingswood, C. A.—Indo-China S.N. Co. Kingswood, H.—Indo-China S.N. Co. Kinley, J. T.—S'hai Licensed Pilots'—Sso. Kinnes, L. B.—Monroe & Co. Kinoshita, K.—Nippon Yusen Kaisha Kinoshita, S.—Nippon Yusen Kaisha Kinross, A.—Indo-China S.N. Co. Kinou, Miss M.—Checolate Shon Kingdon, H. W .- Thos. Cook & Son Kinou, Miss M.—Chocolate Shop Kinou, Miss M.—Chocolate Snop
Kinsman, Lt.-Col. F. F. I.—2nd Bn. The Green
Kinton, C. R.—Palmer & Turner [Howards
Kirby, C. E.—Cooper, Clay & Kirby (ab.)
Kirby, R. W.—Shanghai Dock & Engineering Co.
Kirby, T. C.—Shanghai Power Co.
Kirby, W. E.—Sec., China Coast Officers' Guild
Kirgner, Miss—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Kirgner, Miss G.—I. Cantorovich Kirgner, Miss G .- I. Cantorovich Kirichok, J.—Harbour Master's Office [Chinese Kirk, Mrs A. M.—Polytechnic Public School for Kirk, Wm. A.—W. A. Kirk Kirk, W. M.—Protector Co. Kirkby-Gomes, Dr. S. G.—Dr. Kirkby-Gomes Kirkens, M. N. B. M.—Gt. North. Tel. Co., Woosung Kirkland, S. G.—Corbin Locks & Hardware Kirkland, W. E. C.—British Cigarette Co.

Director.

Director

Kirkwood, J.—Municipal Police Kirsanoff, A.—Sun Life Assurance Co. of Canada Kisaka, F.—Amateru Cinema League Kishida, K.—Toyo Menka Kaisha Kishida, Y.—Kishida & Co. Kishimoto, K.—Dong Shing Spinning Co. Kita, M.—Toa Seima Kaisha Kita, R.—Yoshida & Co. Kitagawa, T.—Shanghai Silk Spinning Co. Kitajima, S.—Handa Menko, Ld. Kitajima, T.—Crown-Rembrandt Photo Co. Kitamura, I.—Yokohama Specie Bank Kitamura, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha Kitamura, S.—Dong Shing Spinning Co. Kitano, K.—S'hai Licensed Pilots' Asso. Kitaura, Capt. H.-Japanese Consulate-General Kitayama, S.—Itoh & Co. Kitchener, Miss E. M.—Country Hospital Kitsuka, F.—Mitsui Bussan Kaisha Kiya, Y.—Masukow & Co. Kiyasu, T.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Kiyohara, H.-Kiyohara & Co. Klamer, L.—Shanghai Insurance Office Klatchko, Dr. M.—Dr. M. Klatchko Klausner, L.—C. A. Weber Klaverwijden, J. P. E.—Asiatic Petroleum Co. Kleefeld, H.—Siemens China Co. Kleffel, G. & Mrs—Sino-Continental Co. Kleffel, J.—American-Oriental Bank Klein, F.—Fco. Glanzmann Klein, R.—Ismer & Co. Klein, W.—American Trading Co. Kleinbauer, J.—French Municipal Police Kleinermann, A. S.—Little Chocolate Shop Kleinschmidt, H.—Deutsche-Asiatische Bank Klicker, F.—Chung Hsing Coal Mining Co. Kliene, A.—Municipal Public Works Dept. Kliene, C.—Chinese Study Dept., S.M.C.
Kliene, G.—S.M.C. Revenue Office
Kliene, H.—Tung Wen College
Kliene, Miss J.—National City Bank of N.Y.
Klimanek, P. Harding—Holland-China Trading Co. Klimovskih, S. E.—Standard Oil Co., Pootung Klingenberg, Miss E.—Standard Off Co., Pootung Klingenberg, Miss E.—Country Hospital Klingenberg, R.—Caldbeck, Macgregor & Co. Klink, P. J.—P. J. Klink Klock, Miss A.—Wayside Pharmacy Klock, G. I.—Municipal Police Kluge, Mme.—Pharmacie Generale Kluge, C.—French Tramways Klovekorn, H. W.—China Electric Co. Klukin, Miss H.—China General Edison Co. Klushkin, A. T.—B.-A. T. Co. Klusmann, M.—Deiba Constitute Bank Klyhn, H.—China Fibre Container Co. Klyhn, P.—Vacuum Oil Co. Knabe, Miss E.—Shanghai Coll., Yangtszepoo Kneen, R. A.—Indo-China S.N. Co. Kniazeff, Capt. V.—Lucerne Dairy Farm Knibb, A. E.—Shanghai Power Co. Knight, A. J.—Municipal Police Knight, C.—Shanghai Power Co. Knight, C.—Shanghai Poure Co.
Knight, C.—Shanghai Power Co.
Knight, C. C.—Butterfield & Swire
Knight, E. E.—Municipal Gaol
Knight, G. E.—Municipal Public Works Dept.
Knight, G. H.—Indo-China S.N. Co.
Knight, I.—Municipal Police Knight, W. H.—Indo-China S.K. Co.
Knight, J.—Municipal Police
Knight, R. H.—China Navigation Co.
Knight, W. C. H.—B.-A. T. Co.
Knight, W. J.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Knipschildt, C. J.—C. J. Knipschildt
Knock, Miss Annette—Chocolate Shop Knottnerus, H. J.—Nederlandsch-Indische Bank Knowles, A.—Duncan & Co. Knox, G. J. A.—Texas Co. Knox, I.-Phonola Music House Knox, J.—Shanghai Gas Co.
Knox, R.—Kiangnan Dock & Engineering Works
Knudsen, L. J. G.—China Navigation Co.
Knutkin, Miss E.—Hutchinson-Bell, Inc.

Kobayashi, E.-Shanghai Photo Engraving Co. Kobayakawa, S.-Mitsui Bussan Kaisha Kobayakawa, S.—Mitsui Bussan Kaisha Kobayashi, I.—Shimbun Rengo Kobayashi, Miss F.—Japanese Com. Counsellor's Kobayashi, I.—Gosho Kabushiki Kaisha [Office Kobayashi, K.—Naigai Wata Kaisha Kobayashi, S.—Tung Wen College Kobayashi, T.—C.M. Customs Kobayashi, T.—Mitsui Bussan Kaisha Kobiakoff, V.—European Shoe Store Kobuka V.—Nippon Yusen Kaisha Kobiakoff, V.—European Shoe Store Kobuke, Y.—Nippon Yusen Kaisha Koch, Hans—China Feather Co. Koch, J.—E. Huber & Co. Kochetoff, V. T.—Municipal Police Koci, B. J.—B. J. Koci Kocitzin, L. M.—Millington, Ld. Kock, Miss E.—Country Hospital Kock, F. C.—British Cigarette Co. Kockler, W.—Elm & Co. Kodaira, H.—Shanghai Press, Ld. Kodama, C.—Yoshida & Co. Kodama, T.—Shanghai Silk Spinning Co. Kodani, Z.—Japanese Telegraph Office Kodani, Z.—Japanese Telegraph Office Koechlin, E.—Consul-General for France Koehler, E.—Kunst & Albers Koenig, A.—Koenig Bros. Koenig, F.—Koenig Bros. Koenig, H.—Koenig Bros. Koenig, Miss L.—Asia Realty Co. Koenigsberger, L.—L. Koenigsberger Koeppen, Miss A. M.—New Zealand Perpetual Koga, K.—Mitsui Bussan Kaisha [For Koga, K.—C.M. Customs Koga, M.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha Koga, T.—Mataichi Kabushiki Kaisha Forests Kohama, Y.—Tankai & Co. Kohara, S.—Furukawa Electric Co. Kohda, S.—Mitsui Bussan Kaisha Kohler, A.—Kohler, Schulz & Groesser Kohjiya, K.—Nose Dragon Co. Kohno, K.—Toyo Menka Kaisha Kohno, N.—Mitsui Bussan Kaisha Kohno, T.—Mitsui Bussan Kaisha Koidzumi, S.—Shanghai Power Co. Koike, Y.—Mitsui Bank Koizumi, K.—Japan Trading & Mfg. Co. Koizumi, M.—Shanghai Warehousing & Trust Co. Koizumi, M.-Whiteaway, Laidlaw & Co. Kojima, K.—Zui Shun & Co. Kojima, M.—Nippon Marine Insurance Co. Kojima, S.—Bumpo Yoko Kojima, S.—Mitsui Bussan Kaisha Kojima, S.—Shimbun Rengo Kojima, S.—Kojima & Co. Kojima, T.—S'hai Silk Spinning Co.'s No. 1 Mill Kolatchoff, V.—C.M. Customs Kolena, J. W.—London-Shanghai Insur. Office Kolesnik, S.—New Eng. & Shipbuilding Works Kolle, V.—Robinson Piano Co. Koltsoff, Mme O.—Maison Lucile Koltzoff-Mossalsky, M.—French Municipal Police Kolot, T. T.—Bloch & Co.
Kolshorn, O.—Cosmos Paper Co.
Komaroff, C. D.—C. D. Komaroff
Komini, Miss Y.—Eiwa Yoko
Komor, Paul—E. Huber & Co. Kondo, A.—Eikwa & Co.
Kondo, G.—Tung Wen College
Kondo, K.—China Offset Printing Co.
Kondo, M.—Rioda Soko Kabushiki Kaisha
Kondo, S.—Mitsui Bussan Kaisha Kondo, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha Kondo, Y.—Nisshin Kison Kaisha Kondoh, S.—Bank of Taiwan Konig, Dr. Frank G.—China Chemical Industries Konishi, T.—Mitsui Bussan Kaisha Konishi, Y.—Amateur Cinema League Kono, K.—Kaiyosha Co. Kono, T.—Sumitomo Bank Konovaloff, P. T.-Municipal Police

Konstandoglou, B.—Busy Bee Co. Koolesh, N.—Municipal Public Works Dept. Korelin, A. M.—Comp. Francaise de Com. en Chine Koreneff, B. M.—Shanghai Fire Brigade Koreneff, M.—China Navigation Co. Korff, Dr. A.—Melchers & Co. Korff, Miss Elisabeth-Paulun Hospital Korlvinko, J.—Philips China Co. Korman, E.—French Municipal Police Kornatz, W.—China Export, Import & Bank Co. Korndoerfer, G.—Gutehoffnungshuette Koreneff, M.—Institute de Beauté Korobov, N. S.—Shanghai Zaria Korotkoff, Miss V.—Mun. Nursing Service Korrowitz, W.—Reuter, Brockelmann & Co. Korzin, Z.—China Transport & Storage Co. Korzunoff, V.—Speidel & Co. Koshemakin, Capt. J.—Moller & Co. Koshina, K.—Shanghai Spinning Co.'s No. 1 Mill Kosiba, Z.—Muyakoya Kosiba, Z.—Muyakoya Koslenko, K. I.—Credit Foncier Kosloff, N. I.—Municipal Police Kosloff, P. P.—M. Bloch & Co. Kosloff, P. P.—M. Bloch & Sons Koslovsky, I.—Phonola Music House Kosman, A.—Banque Franco-Chinoise Kossoff, G. S.—A. Corrit Kossovsky, M.—W. I. Zimmerman Co. Kosuge, K.—Nippon Yusen Kaisha Kotani, J.—Shanghai Warehousing Co. Koteneff, W .- Municipal Health Dept. Kotenev, A. M.—Municipal Police Kotenko, S.—Kavkaz Kothe, W.—Siemens China Co.
Kotoda, K.—Dah Kong Cotton Spinning Co.
Kotoomal, P.—Assomull & Co.
Kotovitch, I.—Siberian Jewellery Store Kotz, Miss A.—Country Hospital
Koudrat, M.—M. H. A. Ouskouli
Kouno, K.—Kawauchi Kaisoten
Kountz, C. A.—General Motors
Kourtz, C. A.—General Motors
Kourjansky, B. I.—Municipal Police Koushnir, S .- Paul's Beauty Parlours Kousnitsoff, Mrs—Whiteaway, Laidlaw & Co. Kousnetsoff, V. A.—M. Bloch & Co. Kouznetsoff, A. A.—Municipal Police Kouznetzoff, N.—Lucerne Dairy Farm Kouznetzoff, N.—Lucerne Dairy Farm Kouznetzoff, A. I.—Municipal Health Dept. Kovalchik, S.—Foreign Y.M.C.A. Kovalchko, A.—Volkart Bros'. Agency Kovalenko, A.—Volkart Bros'. Agency Kovalew, S.—Elliott Hazzard Kovalsky, A.—Carl Crow, Inc. Kovalsky, J. J.—M. Bloch & Co. Kovalsky, J. J.—M. Bloch & Co. Koy, H.—Toyo Menka Kaisha Koyama, M.—Mitsubishi Bank Koyama, S.—Kobayashi Yoko Koyama, T.—Yoshida & Co. Kozaki, O.—Tung Wen College Kozuma, M.—Kiu Foo & Co. Kozloff, P. P.—C.M. Customs Kozobemikoff, J. F.—Central Pharmacy Kramarenko, Mme—Journal de Shanghai Kramer, M.—Glathe & Witt Kramer, F.—Heimann & Co. Kramarenko, D.—Municipalité Francaise Kramarenko, D.—Municipalité Francaise
Kramarenko, D.—Municipalité Francaise
Krasartseva, Miss H.—Country Hospital
Krasheninnikoff, M.—International Savings Society
Krasheninnikoff, P. I.—First Russian School
Krass, Mrs—Cathedral School for Boys
Krans, Park A.—Tungahi University Woospage Kraus, Prof. A.—Tungchi University, Woosung Krause, Miss Gertrud—China Feather Co. Krekule, J.—Skoda Works, Ld. Kremleff, V.—W. Koreska Krenn, H.—Hirsbrunner & Co. Krenov, B.—Hardivilliers Kretzmann, P.—China Portland Cement Co. Kreulen, R. A.—R. A. Kreulen Krieg, J.—Siemssen & Co.

Krieger, Miss—Chocolate Box Krieger, W.—Ehlers & Co. Kriger, Miss B.—General Motors Krijgsman, J.—Krijgsman & Co. Krikoriantz, N. I.—Shanghai Power Co. Krikoriantz, V.—Shanghai Power Co. Krill, Miss E. C.—Malcolm & Co. Kring, C.—Eastern Extension Tel. Co. Kring, C. G. C.-Great Northern Tel. Co. Krisel, A.—Krisel & Krisel Krivoroochko, B.—Dodge & Seymour Krivoss, B.—B. Krivoss Krogh, Constant A.—Constant A. Krogh Krogh, G. F. von—Norasiatic Coal Transports, Ld. Krogh, H. B.—Great Northern Tel. Co. Kropanino, B.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Kroutskaya, Miss G.-Dunlop Rubber Co. Krueger, Miss E.—Siemssen & Co. Krueger, Rev. E.—Pastor, German Church Krueger, H.—Deutsche Stickstoff Krauch & Co. Kruppa, Dr. H.—Deutsche Stickstoff Krauch Krusen, Miss E. W.—Sammann & Co. Kruspel, Mrs T.—Constant A. Krogh Krutsky, L.—Shanghai Waterworks Co. Kryger, A. de—Municipal Band Kryjanovsky, Miss A. N.—Comp. de Com. en Chine Kuba, K.—Missui Bussan Kaisha Kubo, I.—Arai & Co. Kubo, T.—Bank of Taiwan Kuboki, J.—Nippon Yusen Kaisha Kubota, K.—Bunshin Co. Kubota, S.—Tung Wen College Kubota, T.—Mitsui Busan Kaisha Kuck, Fritz—Kaiser Wilhelm Schule Kuegelgen, V. P.—Harvie, Cooke & Co. Kuehn, K.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Kuehne R. E.—Deutsch-Asiatische Bank Kuehne R. E.—Deutsch-Asiatische Bank Kuelps, G.—Siemssen & Co. Kuhr, W.—Kunst & Albers Kuiper, E. T.—Nederlandsch-Indische Bank Kuepper, W.—Behn, Meyer China Co. Kulstad, A.—E. J. Muller Kumamoto, N.—Kusakari & Co. Kumano, M.—Tung Wen College Kume, Dr. H.—Foo-ming Hospital Kume, S.—Ashizawa, Printing Co. Kume, S.—Ashizawa Printing Co.
Kumeda, T.—Taisho & Co.
Kumon, K.—Katoh & Co.
Kumon, T.—Fukui Yoko
Kumsoo, Y. S.—T'a Ch'ang Kung Szo
Kuni, T.—Nose Dragon Co. Kunisch, E.—Siemens China Co. Kunkel, Joachim—Schmidt & Co. Kupfer, Fr.—Kofa American Drug Co. Kurachi, S.—Shanghai Silk Spinning Co. Kurata, K.—Dah Kong Cotton Spinning Mill Kurihara, N.—Mitsui Bussan Kaisha Kurihara, Miss Y.—Japanese Consulate-General Kurimara, Miss Y.—Japanese Consu Kurimoto, T.—Eikwa & Co. Kurimura, M.—Shanghai Press, Ld. Kuriyama, I.—Shanghai Press, Ld. Kuryama, 1.—Shanghai Fress, Ld.
Kuroda, J.—Shanghai Silk Spinning Co.
Kuroda, K.—Shanghai Cotton Manufacturing Co.
Kuroda, T.—Dah Kong Cotton Spinning Co.
Kuropatoff, A. G.—C.M. Customs
Kurozawa, H.—Nippon Yustoms Kurozumi, A.—Japanese Consulate-General Kurukazu, A.—Nisshin Kisen Kaisha Kusakabe, Mrs. O. E.—Millington, Ld. Kusakari, T.—Kusakari & Co. Kuschar, Miss K.—Deutsche-Stickstoff Krauch Kushibe, H.-Kanan & Co. Kusnetzov, Dr. N. N.—Russian Confraternity Hosp. Kusunoki, K.—Kawauchi Kaisoten Kutsunizu, B.—Nippon Yusen Kaisha Kutsch Lojenga, L. C.—Netherlands Trading Soc. Kutzschbach, A. H.—Andresen, Stern Kuwabara, A.—Shanghai Silk Spinning Co. Kuwabara, G.—Iwai & Co. Kuwabara, R.-Shanghai Transportation Co.



Kuwabata, Y.—Mitsui Bussan Kaisha Kuwahara, K.—Yokohama Specie Bank Kuwamura, I.—Liu Foo & Co. Kuwata, U.—S'hai Japanese Residents' Corp. Kuzmenco, Miss L.—Dixon & Son Kuznetsoff, L. A.—Slovo Publishing Co. Kuznetzov, Dr.N.N.—Rus. Confraternity Hosp. Kyte, A. E.—Municipal Police

Labansat, E.—Pathé-Orient Labart, M.—French Tramways Labeeff, P.—Shainin & Co. Labeille, R.—French Municipal Police Lacey, Miss Ethel L.—Am. Baptist Mission Lacey, N. H.-Lacey & Cannan Lachard, J.—Lachard, Follet & Cie Lachman, B. S.--D. Challaram Lacrois, M.—French Municipal Police Lacson, A. O.—Andersen, Meyer & Co. Lacy, Rev. C.—Methodist Episcopal Mission Lacy, Rev. G. C. & Mrs—American Bible Society Ladd, Mrs M.—Shanghai Mutual Telephone Co. Ladow, J.—Ladow's Tavern Ladow, L. R.—Ladow's Tavern Ladow, Mrs M.—Ladow's Tavern Ladroitte, L.—French Tramways Laessoe, C. F.—Elm & Co. Laffler, J. A.—Amos Bird Co. Lafont, L.-French Municipal Police La Fontan de Goth-Aurora University Lafontaine, J.—Banque Belge Lagoon, N. A.—Kofa American Drug Co. Lagus, A.—Shanghai Tug & Lighter Co.
Laing, J. C.—Shanghai Licensed Pilots' Assoc.
Lajus, Miss B. H.—China Inland Mission Laithwaite, Capt. A.—R.A.S.C., British Forces Lake, E. A.—Municipal Revenue Office Lake, B. A.—Standard Oil Co., Pootung Laker, R. E.—Standard Oil Co., Pootung Lalcaca, B. P.—Lalcaca & Co. Lalor, Capt. W. G.—China Navigation Co. Lamars, F.—Eastman Kodak Co. Lamaschewsky, Miss V.—B.-A. T. Co. Lamb, W. G.—Butterfield & Swire Lambalot, E.—French Municipal Police Lambe, Wm. P.-Wisner & Co. Lamber, Wm. P.—Wisner & Co.
Lambert, H.—Societe Belge de Chemins de Fer
Lambert, K.—French Tramways
Lambert, Dr. P. M.—Dr. P. M. Lambert
Lamberton, Miss A.—St. Luke's Hospital
Lamberton, Miss B.—French Municipal School
Lamberton, Miss R.—St. John's University Lambooy, J.-Deutsche Stickstoff H.-G. Krauch Lambooy, J.—Deutsche Stickstoff H.-G. Krauch Lambrinudis, G. N.—Galine Gasoline & Motor Serv. Lamkert, Miss O.—Arnhold & Co. Lamneck, W. J.—Equitable Eastern Bank Lamont, J. S.—Indo-China S.N. Co. Lamson, H. D. & Mrs—S'hai College, Yangtszepoo Lancaster, P. M.—Probst, Hanbury & Co. Lancaster W. O.—Nanking-Shanghai Railway Lance-Holmes, J. de-Municipal Police Land, K. R.—Municipal Police Landale, D. F.—Jardine, Matheson & Co. Landale, D. F.—Jardine, Matheson & Co.
Landau, A.—Oriental Auction Room
Landau, E.—Manufacturers Life Ins. Co.
Landesen, V. N.—C. E. R. Commercial Agency
Landsky, O.—Deutsche Stickstoff H.-G. Krauch
Lane, C. C.—Shanghai Butchery Co. [Treasurers
Lane, Miss Edith—L.M.S. and Asso. Mission
Lane, E. E.—China Woodworking & Dry Kiln Co.
Lane, Mrs F.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Lane, G. D.—Municipal Public Works Dept Lane, Mrs F.—Shanghai Mutual Telephone C Lane, G. D.—Municipal Public Works Dept. Lane, H. G.—Llewellyn & Co. Lane, Mrs R.—Covers, Ld. Lane, Mrs R. E.—Education Dept., S.M.C. Lane, W. P.—Eastman Kodak Co. Lang, A.—Indo-Chira S.N. C. Lang, A.—Indo-China S.N. Co. Lang, A. B.—Municipal Secretariat Lang, E .- Standard Oil Co., Pootung

Lang, Mrs M. C.—Shanghai Mutual Telephone Co. Lang, Mrs M. C.—Shanghar Mutual Fele Lang, R.—R. Lang & Co. Lang, R. L.—Hutchinson-Bell, Inc. Lang, Miss S.—Hall & Holtz Lang, Wm.—Blue Star Line Langdon, E. W.—E. W. Langdon & Co. Lange, Chr. F. v.—Jebsen & Co. Lange, D.—Shanghai Licensed Pilots' Association Lange, Miss H.—Deutsche Stickstoff Krauch & Co. Lange, S. N.—China Press Lange, W.—Speidel & Co. Langeluetje, G. H.—Haskins & Sells Langford, F.—Shanghai Power Co. Langlord, F.—Snanghal Power Co.
Langhorne, C. C.—Kailan Mining Administration
Langley, C. J.—Claude Neon Lights
Langley, H.—B.-A. T. Co. Langley, H.—B.-A. T. Co.

Langley, R. V.—Hutchinson-Bell, Inc.

Langums, H. B.—New Mumm Café

Lankin, V. Z.—C.M. Customs

Lanning, A. E.—Reiss, Massey & Co.

Lanning, G. F.—Standard Oil Co.

Lanning, O. V.—Jardine, Matheson & Co.

Lanning, V. H.—Exchange Brokers' Asso.

Lanoc, F.—Fonciere et Immobiliere de Chine

Lansdowne, F.—Jardine, Engineering Corn. Lansdowne, F.-Jardine Engineering Corp. Lanuzel, L.—Claude Neon Lights
Lanyon, Major L. F.—2nd Bn. The Green Howards
Lanz, H.—Speidel & Co.
Lapin, S.—French Municipal Police Laporte, Sister—Maison Centrale
Laportek, Sister—Maison Centrale
Lapotiskin, N. E.—Union Transport Co.
Lapparent, Rev. J. de—Zikawei College
Larcelet, A.—French Municipal Police
Larcina, J. M.—Calatroni, Hsieh & Co. Large, F.-Harvie, Cooke & Co. Large, F.—Harvie, Cooke & Co.

Large, G. C.—Nestle & Anglo-Swiss Con. Milk Co.

Larkin, W. R.—Fisk Tire Export Co.

Larking, E. F. B.—Municipal Police

Larnach, W.—Municipal Police

Larsen, I/Lt. A. C.—Fourth Regt., U.S.M.C.

Larsen, Miss B.—Shanghai Mutual Tel. Co. Larsen, B.—Great Northern Tel. Co. Larsen, Prof. Chas. & Mrs—Seventh Day Adv. Miss. Larsen, C. E.—Municipal Revenue Office Larsen, K. B. G.—Great Northern Tel. Co. Larsen, K. S.—Standard Oil Co. Larsen, Mrs L.—Municipal Health Dept. Larsen, L.—Larsen & Trock
Larsen, R.—Great Northern Tel. Co.
Larter, Capt. W. J.—China Navigation Co.
Lasonder, N. W.—Nederlandsch-Indische Bank
Latimer, Miss D.—Chartered Bank Latto, D .- Municipal Gaol Lattray, T.—Municipalité Francaise Lauber, G.—Skoda Works, Ld. Lauderdale, J. F.—National City Co. Latre, A.-French Municipal Police Laurens, R.—French Municipal Police
Laurens, R.—Journal de Shanghai
Laurent, A.—French Municipal Police
Laurent, Bro. Paul—St. Joan of Arc's College
Laurenz, R.—Carlowitz & Co.
Laurier, W. T.—Municipal Police Lauro, A. E.—Lauro Films Lavabre, M.—Municipalite Francaise Laval, C. J.—China Press Lavington, A. T.—Burroughs Wellcome & Co. Lavington, Miss O .- Canadian Trade Comsnr's Lavrinovitch, S. A.—Shanghai Zaria
Lavrinovitch, M. S.—Tobacco Products Corp.
Lavrisheva, Miss—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Lavroff, V. F.—A. Corrit
Lavronoff, L.—Oriental Press Lavronoff, L.—Oriental Press
Lavrooshka, V.—Municipal Health Dept.
Lavrov, B. V.—Am. Oriental Banking Corp.
Law, Miss—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Law, J. A. C.—Municipal Public Works Dept.
Lawford, L. H.—Inspectorate-Gen., C.M. Customs
Lawler, H. L.—Sun Life Ass. Co. of Canada
Lawlor, Miss M. C.—J. McMullan & Co.
Lawman, M.—Municipal Police

Lawrence, A. E.—Shanghai Gas Co. Lawney, Dr. Josephine—Margaret Williamson Hosp. Lawrence, Bt. Major E. L. G.—1st Bn. Worcester shire Regt. Lawrence, Miss J.—Shanghai Mutual Telephone Co. Lawrence, L.—A. M. A. Evans & Co.
Lawrence, W. J.—Indo-China S.N. Co.
Lawson, Capt. G. I.—Indo-China S.N. Co.
Lawson, J. W.—Indo-China S.N. Co. Lawson, S .- Standard Oil Co. Lawson, S.—Standard Oil Co.
Lawson, Miss S.—Shanghai Coll., Yangtszepoo
Lax, P. A.—Simmons Company
Layton, J. T. J.—China Navigation Co.
Lazaro, B. de S.—Sam Lazaro Bros.
Lazaro, J. de S.—Sam Lazaro Bros.
Lazaro, M. de S.—Sam Lazaro Bros. Lazarus, E.—Trans-Ocean Hide & Products Co. Lea, F.—Banque de l'Indo-Chine Lea, G.—Banque de l'Indo-Chine Leach, Miss-Asiatic Petroleum Co. Leach, Chapman—Woosung-Hankow Pilots Asso. Leach, D. W.—Wm. Little & Co. Leach, T. C.—Taylor Garage Learmouth, R. N.—China Navigation Co. Learmouth, Capt. W. P.—Moller & Co. Lebedev, Miss M.—Kelly & Walsh Leboucq, G.—Banque de l'Indo-Chine Le Berre, Y.—French Municipal Police Le Biboul, Rev. P .- St. Francis Xavier's Church Le Bigot, J.—French Municipal Police Le Brun, W.—Indo-China S.N. Co. Le Bunetel, Mme.—Soc. Franco-Chinoise de Constr. Lebreton, Rev. F.—Zikawei Orphanage Lebreton, Rev. T.—Aurora University Le Bris, P.—Credit Franco-Chinois Le Count, W. K.—National City Bank of N.Y. Le Cuziat, E.-French Municipal Police Leckie, W. E.—Butterfield & Swire Ledertoug, J. A.—Great Northern Telegraph Co. Le Dore, R.—French Tramways
Ledreux, F.—Ledreux, Minutti & Cie
Ledward, J. T.—China Navigation Co.
Ledwidge, J. G.—Imperial Chemical Industries
Lee, Miss C.—D. B. Sparks
Lee, A.—Shanghai Electric Construction Co. Lee, A. F.—Great Northern Tel. Co. Lee, C. N.—B.-A. T. Co. Lee, F. & Mrs-Seventh Day Adventist Mission Lee, G.—Ilbert & Co. Lee, H. L.—Indo-China S.N. Co. Lee, J. E.-Howard, Lee & Co. Lee, K. C.—Shanghai Licensed Pilots' Association Lee, K. D.—Arnhold & Co. Lee, Miss M.—China Inland Sales, Ld. Lee, Miss M. V.—Mustard & Co. Lee, Miss N.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Lee, P.—C.M. Customs Lee, R. B. C .- China Navigation Co. Lee, S. C.—Standard Oil Co. Lec, W. L.—Cameron & Co. Lee, W. H. Rees—Howard, Lee & Co. Lee, Wm. Yinson—Vitamin Milk Co. Leech, A. S.—Municipal Secretariat Leech, Miss M.—Asia Realty Co. Lees, E. J.—Municipal Police Lefebvre, L.—French Municipal Police Lefebvre, Rev. P.—Aurora University Leger, R.—Banque Franco-Chinoise Legge, G. B.—Legge & Co. Legge, G. E.—Legge & Co. Legge, Capt. J.—China Navigation Co. Le Goff, L.—French Municipal Police Lehmann, Miss E.—Deutsche-Asiatische Bank Lehmann, Dr. M. W.—Blue Cross Dog Hospital Lehonos, J.—Lehonos Art Studio Leibenson, Prof. H. A.—Prof. H. A. Leibenson Leidholdt, Miss G.—Siemens China Co. Leigh, David—Central China Import Co. Leigh, W. T.—Hutchinson-Bell, Inc. Leistner, E.—Wm. Meyerink & Co.

Leitao, A. A.—Andersen, Meyer & Co. Leitao, A. A.—Standard Oil Co. Leitao, F. A.—Standard Oil Co. Leitao, L.—Dodwell & Co. Leitao, M. F. R.-Ed. Evans & Sons, Ld. Leitao, Miss S.—Ladow's Tavern Leitholdt, Miss—Telefunkoll East Asiatic Wireless Leitholdt, Miss—Telefunken Co. [Tel. Co. Leitch, Capt. N. H .- China Navigation Co. Lelas, Mrs—Asiatic Petroleum Co. Lello, A.—Shainin & Co. Le Luc, Capt. R.E.L.—104th Batt., French Forces Lemarchand, W. R.—W. R. Lemarchand Lembich, M. S.—Shanghai Zaria Lembke, W.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Lemercier, A. C.—China Navigation Co. Lemercier, Mrs Emily—Chinese Recorder Lemos, Miss A.—Gande, Price, Ld. Lemp, Miss Kathryn-Foreign Y.M.C.A. Lempert, A. A.—Medical Analysis Laboratory Le Moullec, H.—Municipalite Française Lenhart, Miss L. E.—St. Luke's Hospital Lenoise, V.—Shanghai Waterworks Co. Lent, C.—Int. Savings Society Lent, Miss D. M.—China Realty Co. Lent, Mrs K.—Shanghai Mutual Telephone Co. Lent, Mrs M.—Chartered Bank Lent, R.—Andersen, Meyer & Co. Lent, R. C.—Great Northern Tel. Co. Lentz, Miss L.—Chien Hsin Engineering Co. Lenz, R.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Lenzlinger, E.—Luthy & Co. Leon, Mrs D.-Dodge & Symour Leon, J.-Boyes, Bassett & Co. Leon, J. A.—Shanghai Waterworks Co. Leonard, A.—Leonard & Veysseyre Leonard, W. S.—W. S. Leonard Leonhardt, C.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Leonidoff, K.—Texas Co. Le Palad, A. M.—Assurance Franco-Asiatique Leplat, P.—Municipalité Française Leras, Lt. L. V.—104th Batt., French Forces Leriche, A.—French Tramways Leriou, Miss D. M.—J. Edm. Jensen Leriou, G.—L. Moore & Co. Lerman, L. A.--Kofa American Drug Co. Le Roux, F.—Municipalite Francaise Lervy, Lt. C. F. L.—Headquarters, French Forces Lerrigo, G. E.—National Com., Y.M.C.A. Le Scanff, L.—French Municipal Police Leschinskala, Miss L.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Le Scour, M.—Societe Franco-Chinoise de Constr. Leslie, A.—China Trans-Oceanic Trading Co. Leslie, J.—Municipal Police
Leslie, N.—Asiatic Petroleum Co.
Leslie, W. H.—Calder-Marshall & Co.
Le Sourd, J.—Banque de l'Indo-Chine Lespinasse, Miss A .- Grand Garage Francais Lespinasse, B.—International Savings Society Lespinasse, E.—French Tramways
Lespinasse, F.—French Municipal Police
Lesser, 1/Lt. P. A.—Fourth Regt., U.S.M.C. Lessing, Miss—Carlowitz & Co.
Lessner, Miss A.—Du Pont de Nemours & Co.
Lessner, Miss I.—Du Pont de Nemours & Co. Lessner, K. S.—P. Heath & Co. Lessner, M. L.—P. Heath & Co. Lessner, Miss P. M.-Mustard & Co. Lester, E.—B.-A. T. Co. Letchford, A. L.—Shanghai Waterworks Co. Lethumier, P.—French Municipal Police Letovt, E. M.—C.M. Customs Lettington, D.—Harbour Master's Office Letton, N. G.—Geddes Trading & Dairy Farm Co. Leuhr, T. T.—Oriental Oversea Trading Co. Leutsch, W.—Mee Yeh Handels Co. Levald, V.—Great Northern Tel. Co. Levenshpiel, Mrs M.—Samaritaine Levenshpiel, M.—Samaritaine Levenspiel, A.—Arnhold & Co.

Street Director-

Director

Levenspiel, M.—Overland Motors Levin, M.—Shainin & Co. Levin, Miss S.—Baroukh Trading Co. Levine, J. E.—Woosung-Hankow Pilots' Association Levis, I. A.—David Sassoon & Co. Levitsky, E. V.—Municipal Police Levoff, Z. O.—Burkhardt, Buchan & Co. Levy, D.—Ullmann & Co. Levy, D.—J. A. Wattie & Co. Levy, D. S.—Bijou Perfumery Levy, J.—Sennet Frères
Levy, Miss K.—Cecil Holliday & Co.
Levy, Miss R.—E. Busch
Levy, Simon A.—Nissim & Co. Levy, S. E.—China Realty Co. Levy, S. H.—Mohideen & Co. Levy, S. H.—Monideen & Co.
Levy, S. J.—Shanghai Stock Exchange
Lewis, A. S.—China Navigation Co.
Lewis, D. C.—Municipal Police
Lewis, D. J.—Texas Co.
Lewis, Mrs E.—Maison Arcus
Lewis, Go W..—Oriental Auction Room
Lewis, Go W..—Oriental Auction Room Lewis, G. W.—Asst. Sec., S'hai Shareholders' Asso. Lewis, H. F.—Municipal Public Works Dept. Lewis, H. F.—Jardine, Matheson & Co. [Cookery Lewis, Mrs J. M.—Lewis Nurseries and School of Lewis, Miss Margaret—Am. Presb. Mission (N.) Lewis, P.—Tobacco Products Corp. Lewis, W.—Municipal Police Leydon, R.—French Tramways Leykauf, H.—Gutehoffnungshuette Leys, G .- Municipal Police Liddell, J. H.—Liddell Bros. & Co.
Liddell, P. W. O.—Liddell Bros. & Co.
Liddell, Capt. V. McC.—Indo-China S.N. Co.
Liebbrand, Mass Rose—Shanghai American School Liebgold, Charles—U.S. Court Liebgold, Miss S.—Chinese-Am. Publishing Co. Liedke, L. C.—Siemssen & Co. Lienard, Louis—Louis Lienard
Liesecke, Mrs—McMullan & Co.
Liesecke, O.—Hamburg-Amerika Line
Lieutaud, E.—International Savings Society
Likarieff, M.—French Municipal Police Lilaram, L.-D. Chellaram Liley, Mrs B.—Shanghai Mutual Telephone Co. Liley, J. R.—China Navigation Co. Lilley, C. H.—Municipal Police Lilliehook, J.—Consul-General for Sweden Limann, K.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Limbach, W.—Tungchi University, Woosung Limbach, W.—Siemssen & Co. Lind, B. P.—Dodwell & Co. Lindauer, E.—China Expt., Impt., & Bank Co. Linde, Mrs A. de—F. Hoehnke Linde, E.—Fagan & Co. Linde, M.—International Savings Society Lindner, J.—Carlowitz & Co. Lindner, J.—Carlowitz & Co.
Lindquist, E.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Lindsay, G. C.—Lane, Crawford & Co.
Lindsay, H. S.—Lindsay, Drakeford & Davis
Lindsay, Miss Jean—Jean Lindsay
Lindsay, Capt. J.—Indo-China S.N. Co.
Lindsay, J. G. D.—Indo-China S.N. Co.
Lindsay, Bangt.—Bengt Lindsley Lindskog, Bengt—Bengt Lindskog Lindstrom, J. K.—Country Hospital Ling, Mrs E.—Shanghai Mutual Telephone Co. Ling, E. J.—Municipal Police Lingard, A.—Shanghai Power Co. Linge, A. J.—Palmer & Turner Link, E .-- Deutsche-Asiatische Bank Link, E.—Deutsche-Asiatische Bank
Linnestad, R. E.—Jardine Engineering Corp.
Linoff, Mrne. T.—Maison Arcus
Lintelhac, Mrs D.—Gordon & Co.
Linter, G.—Holt's Wharf, Pootung
Lintilhac, C. E.—Heffer & Co.
Linton, W.—Indo-China S.N. Co.
Liosnoff, A.—Union Pharmacy
Lipkovsky, Mrs E.—Siberian Jewellery Store
Lipkovsky, Miss E.—Siberian Jewellery Store

Lipkovsky, M.—Siberian Jewellery Store Lipkovsky, S.—Siberian Jewellery Store Lipzer, Miss F.—Metropolitan Trading Co. Lisner, F. V.—Jardine Engineering Corp. List, Prof. H.—Tungchi University, Woosung Little, R. Martin, C. W. Control Little & Co. Little, L. K.—C.M. Customs
Littlefield, W. H.—R. Lang & Co.
Litvak, M.—M. Litvak
Litvak, Miss R.—Haskins & Sells Liven, A.—Shanghai Power Co. Liveratos, N. G.—Vassos & Co. Livesey, C. F.—Shanghai Power Co. Livesey, E.—Shanghai Times Livingston, A.—Indo-China S.N. Co. Livshiss, Miss G.—Blanche Hats Livshitz, M.—Municipal Band Lizerovitch, J.—Municipal Health Dept. Llewellin, H. S.—Butterfield & Swire Llewellyn, J. R.—China Press Lliora, J. A.—Great Northern Tel. Co. Lloyd, C. F.—Elm & Co. Lloyd, C. J.—H. & S. Bank Lloyd, E. J.—E. J. Lloyd & Co. Lloyd, F.—New Eng. & Shipbuilding Works Lloyd, G. T.—Shanghai Mercury
Lloyd, Geo. T.—Shanghai Mercury
Lloyd, P. H.—Andersen, Meyer & Co.
Lobb, H. B.—Polytechnic Public School for Chinese
Lobenstine, Rev. E.C. & Mrs—Am. Presb. Miss. (N.)
Lobo, C.A.—H. & S. Bank[and Nat. Christian Council
Lobo, P. M.—H. & S. Bank Lobzowsky, Dr. E. G.—Dr. E. G. Lobzowsky Lobzowsky, Miss S.—Dr. Lobzowsky Lock, R.—Shanghai Waterworks Co. Lock, W. H.—Butterfield & Swire Lock, W. H.—Butterfield & Swire
Lockhart, W. Bruce—The Showdown
Lockman, L.—Shanghai Evening Post
Lockwood, L.—Jardine, Matheson & Co.
Lockwood, W. W.—Chinese Y.M.C.A.
Lockyer, A. E.—Dewhurst Ld.
Logan, Miss A. M.—Oriental Art Goods
Logan, Miss C. M.—Reuters, Ld.
Loven, E. H.—Lonking Tobogga Co. Logan, E. H.—Jenkins Tobacco Co. Logan, J.—Municipal Police Logan, J. B.—New Zealand Ins. Co. Logan, M. H.—Palmer & Turner Logan, M. H.—Palmer & Turner
Logan, W.—Municipal Police
Logerot, H.—French Municipal Police
Lo-Giudice, Mrs F.—Hotel de France
Lojnikoff, N.—British Cigarette Co.
Lokoomal, B.—Detaram & Son
Lollichon, L.—French Municipal Police
Lomholt, A.—Larsen & Trock
Lonborg, Mrs A. M.—Texas Co.
Lonborg, M. F. C.—Eastern Insurance Office
Lonborg, W.S.C.—Kooyman & Lonborg's Ins. Office
London, Miss F.—Shanghai Intl. Greyhound, Ld.
Long, A. G.—Municipal Police Long, A. G.—Municipal Police
Long, E. G.—China Navigation Co.
Long, F. J.—Holt's Wharf, Pootung
Longden, P. E.—Municipal Public Works Dept. Longfellow, H. B.—Robt. Dollar Co. Longhurst, C. D.—Shanghai Mutual Telephone Co. Looms, B.—Jardine Engineering Corp. Loonis, A.—China Realty Co. Lopato, A. A.—A. Lopato Sons, Ld. Lopato, E. A.—A. Lopato Sons, Ld. Lopes, A. A.—Phœnix Assurance Co. Lopes, Mrs A. G.—Swan, Culbertson & Fritz Lopes, C. A. M.—Mercantile Bank of India Lopes, C. C.—Pemberton & Penn
Lopes, F. J.—French Tramways
Lopes, F. X.—Sun Insurance Office
Lopes, J. M.—H. & S. Bank
Lopes, J. M. C.—H. & S. Bank (Hongkew Agency) Lopes, L. F.—Barlow & Co.

Lopes, L. F.—Jardine Engineering Corp.
Lopes, L. J.—H. & S. Bank (Hongkew Agency)
Lopes, L. M.—Yuyao United Hat Factories
Lopin, F.—Pathe Orient Lorando, Rev. I.—Church of the Sacred Heart Lord, S.—L. Moore & Co. Lorente, Rev. L.—Procure des Missions Recoletos Lorenz, Karl-Schmidt & Co. Lorenzen, Mrs G.—Gutehoffnungshuette Lorenzi, J. A.--French Tramways Loring, N. V.—Wah Chang Trading Co. Lorsignol, P. L.—Banque Franco-Chinoise Louche, R.—Racine & Cie. Loudon, J. D.—Shanghai Dock & Eng. Co. Loughnan, R. P. R.—Elliston, Pugh & Co. Loughnan, R. S.—Holt's Wharf, Pootung Louis, Bro.—St. Joan of Arc's College Louis, G.—Louis & Co. Louis, G.—Manufacturers Life Ins. Co. Louis, Fr. J.—Franco-Chinoise Municipal School Louis, Rev. T.—St. Francis Xavier's College Louknisky, V.—French Municipal Police Loureiro, Miss E.—China Realty Co. Loureiro, J. A. W.—Shanghai Waterworks Co. Loureiro, V. H.—Assurance Franco-Asiatique Loureiro, V. H.—Assurance Franco-Asiatique
Louttit, M. A.—Shanghai Fire Brigade
Louzier, L.—Municipalite Francaise
Love, J. S.—Tobacco Products Corp.
Love, J. S.—Tobacco Products Corp.
Love, Lt. S. W. A.—Ist Bn. Worcestershire Regt.
Lovegrove, Capt. F. A.—China Navigation Co.
Loveless, E. W.—Wilkinson, Heywood & Clark
Lovell, J. F.—Municipal Police
Lovtsoff, K. V.—Sec., Union of Russian Cossacks
Low, F. V. M.—Monroe & Co.
Low, T. B.—China Navigation Co.
Lowder, H. G.—Inspectorate-Gen., C.M. Customs Lowder, H. G.—Inspectorate-Gen., C.M. Customs Lowe, Miss G.—Shanghai Business College Lowe, Miss Florence—Shanghai American School Lowe, H.—British Cigarette Co. Lowe, H .- British Cigarette Co. Lowe, M. S.—Peacock Motion Picture Corp. Lowe, Wm.—China Printing & Finishing Co. Lowry, F.—Andersen, Meyer & Co. Lowry, W.—Caldbeck, Macgregor & Co. Lowson, A. B.-H. & S. Bank Lubeck, Miss — American-Chinese Products Co. Lubeck, C. G.—French Tramways
Lubeck, Miss I.—H. & S. Hotels, Ld.
Lubeck, Miss F. B.—Mun. Nursing Service
Lubeck, G.—Jardine, Matheson & Co.
Lubeck, H. C.—Oliveira & Son
Lubeck, Miss M.—International Savings Society
Lucan, Mrs. F.—Salon des Modes Lucan, Mrs E.—Salon des Modes Lucas, Miss E.—Imperial Chemical Industries Lucas, G.—Municipalite Francaise Lucas, R. J.—Shanghai & Hongkew Wharf Co. Lucas, S. J.—China General Omnibus Co. Luccock, Rev. E. W.—Pastor, Community Church Luchich, K. W.—K. W. Luchich Luck, Miss O. A.—Country Hospital Ludwig, K.-Mee-Yeh Handels Co. Luebcke, P.—Carlowitz & Co. Luebbert, E.—Luebbert's American Pharmacy Luehr, C.—Telge & Schroeter Luhs, A.—Leather Products Mfg. Co. Luis, B.—Asia Realty Co.
Luke, M. S.—A. E. David
Luke, S. C.—Geddes Trad. & Dairy Farm Co.
Lum, G.—Manufacturers Life Ins. Co. Lum, P. H.-Mustard & Co. Lumsdaine, A. H. V.—A. H. V. Lumsdaine Lumsden, Capt. W.—China Navigation Co. Lundberg, E. M.—B.-A. T. Co. Lundegaard, J.—Jensen's Chem. Laboratory Lundt, K .- Industry Trading Co. Lunkley, R. E.—Otis Elevator Co. Lunn, Ove-Consul-General for Denmark Lunt, Carroll—China Digest
Lunter, Rev. G.—Franciscan Procuration
Lupton, Mrs A.—Public School for Boys

Lupton, Capt. D.—China Navigation Co.
Lupton, Capt. T. A.—Asiatic Petroleum Co.
Lurton, N. E.—Schuhl & Lurton
Lutey, Kent—Henningsen Produce Co.
Luthy, C.—C. Luthy & Co.
Luthy, E.—E. Luthy
Lutowicz, Mme—Monique
Lutz, A. L.—Nestle & Anglo-Swisson. Milk Co.
Lutz, J. L.—Schnabel, Gaumer & Co.
Luz, F. R.—H. & S. Bank
Luz, V. A.—H. & S. Bank
Luz, V. A.—Slovo Publishing Co.
Lyall, D.—Shanghai Dock & Engineering Co.
Lyle, J.—A. Malcolm
Lyle, Wm.—Eisler, Reeves, Murphy & Lyle
Lyman, Col. C. H.—Comdt. Fourth Regt., U.S.M.C.
Lynch, G. W.—Tobacco Products Corp.
Lynch, Miss M.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Lynch, Wm. R.—American Consulate-General
Lynn, Miss M. F. H.—C.M. Customs
Lynn, T. B.—Davies & Brooke
Lynot, G. H.—American Bank Note Co.
Lyon, J.—Municipal Public Works Dept.
Lyon, J. G.—Jardine, Matheson & Co.
Lyons, F.—Ewo Cotton Mills
Lyons, Miss L. M. E.—Country Hospital
Lyons, W.—British Cigarette Co.
Lyttle, Wm.—Casey, Lyttle & Co.

### M

Maass, F. R.—Osram China Co. Maberley, C.—China Navigation Co. MacAdie, R. W.—Municipal Police MacAlister, Mrs B. H.—Public School for Girls MacAlister, D.—Palmer & Turner Macartney, Miss—Kailan Mining Administration Macbeth, Miss A.—Hopkins, Dunn & Co. Macbeth, Jas.—Macbeth, Gray & Co. MacDermott, W. J.—Municipal Police MacDonald, Miss—Asiatic Petroleum Co.
MacDonald, Miss—Asiatic Petroleum Co.
MacDonald, Miss—Imperial Chemical Industries
Macdonald, C. J. S.—New Zealand Perpetual Forests Macdonald, D.—Robt. Dollar Co. MacDonald, Rev. F.—St. Joseph's Church MacDonald, Mrs Grace—Carl Nahmmacher Macdonald, John—Indo-China S.N. Co. Macdonald, Joseph—Indo-China S.N. Co. MacDonald, J. R.—Equitable Eastern Bank MacDonald, J. S.—China Navigation Co. Macdonald, Ronald—Ricketts, Turner & Co. MacDonald, R. G.—Dodwell & Co. MacDonald, Rev. S. J.—Roman Catholic Miss. Macdonald, W. A.—China Navigation Co. Macdougall, Mrs A.—S'hai Mutual Telephone Co. Macek, K .- Siemssen & Co. Machade, E. A.—Siemssen & Co.
MacEwan, A. K.—E. D. Sassoon & Co.
Macfarlane, M. M.—Butterfield & Swire Macfarlane, R.—New Eng. & Shipbuilding Works Macfie, D.—Sydney Hudson, Ld. Macfie, D.—Sydney Hudson, Ld.
MacGowan, H.—Robt. Dollar Co.
MacGregor, Miss F.—Public School for Girls
Macgregor, J. F.—Caldbeck, Macgregor & Co.
MacGregor, Miss Mary—Fessenden & Holcomb
MacGregor, Miss M. H.—Public School for Girls
Macgregor, N. C.—Caldbeck, Macgregor Exports, Ld.
Machado, C. J.—C. J. Machado
Machado, C. J.—Holland-China Trading Co.
Machado, F.—Allan & Buchan
Machado, J. M.—North British & Mercantile Ins. Co.
Machado, J. M.—Wm. Little & Co.
Machado, L. A.—Netherlands Trading Society
Machicoine, M.—Olivier-Chine
Machida, K.—Kokusai Unyu Kaisha Machida, K.—Kokusai Unyu Kaisha MacIntosh, N.—Shanghai Electric Construction Co. Macintyre, A.—Harbour Master's Office MacIntyre, Neil—Walker, Turner & Co. MacIntyre, R.—H. & S. Bank Mack, A. C.—Bush & Co. Mack, P. A.—British Cigarette Co.

Street Director-

Director

Mack, R. G.—Shanghai Waterworks Co.
Mack, E. A.—E. A. Mackay
MacKenzie, A. K.—Reiss, Massey & Co.
Mackenzie, C.—Linotype & Machinery, Ld.
Mackenzie, D.—Patten, Mackenzie & Co. Mackenzie, H. G.—Habour Master's Office Mackenzie, Mrs I. M.—C.M. Customs Mackenzie, K. S.—Gen. Acc. Fire & Life Ass. Corp. MacKinlay, Miss M. F.—National Com., Y.W.C.A. Mackinnon, A.—Shanghai Electric Construction Co. Mackinnon, Capt. H.—China Merchants S.N. Co. MacKinnon, J. A.—Haskins & Sells 3. Mackinnon, J. M.—Mackinnon, Mackinnon, & Co. Mackintosh, A.—Municipal Police
MacKnight, J.—Mustard & Co.
Maclennan, J. F.—C.M. Customs
MacLennan, D. O.—Jardine, Matheson & Co. MacLeod, A.-Municipal Police Macleod, J.—Indo-China S.N. Co. [Brit. Forces MacMahon, Capt. B. P., R.N.—Transport Dept., MacMillan, Miss E.—Thos. Hanbury School for Girls Macmillan, J.—Shanghai Dock & Engineering Co. Macmillan, R. S.—Malcolm & Co. Macnab, E.—Indo China S.N. Co. Macnaghten, Brig.-Gen. E. B.—B.-A. T. Co. MacNair, Miss H. F.—St. John's University
Maconie, Dr. A. C.—A. C. Maconie
Macphail, A. W.—S.M.C. Finance Dept. Macphail, H.—Jardine, Matheson & Co. Macpherson, J. R.—Indo-China S.N. Co. MacQuarrie, N.—Municipal Police Madar, A.—Calico Printers' Association Madar, A. R.—Middleton & Co. Madar, C.—Calder-Marshall & Co. Madar, Miss D. J.—Cathay Insurance Office Madar, F. O.—Cecil Holliday & Co. Madar, G.—Alex. Ross & Co.
Madar, P.—China Press
Maddison, R. T.—China Navigation Co.
Madeira, A. L.—Botelho Bros.
Madeira, J.—General Electric Co. of China Madier, J.-Madier, Ribet & Cie Madon, A. B.—Sino-Aryan Trading Co.
Madsen, F. G.—Standard Oil Co.
Madsen, S. H.—Great Northern Tel. Co.
Madsen, W.—Glathe & Witt Maebashi, Y .- Bank of Chosen Maeda, F.—Mitsui Bussan Kaisha Maeda, S.—Japanese Telegraph Office Maeda, Y.—Shanghai Cotton Manufacturing Co. Maejima, S.-Mitsubishi Shoji Kaisha Maerk, O. G.—O. G. Maerk Maesawa, J.—Fuji Paper Co. Maetome, T.—Japanese Pilots' Association Maffre, R.—French Municipal Police Magalon, J.—French Municipal Police Magdala, Rev. Mother—Shanghai General Hospital Magill, M. M.—Chinese-American Publishing Co. Magill, O. R.—National Com., Y.M.C.A. Maginins, A. F.-China Navigation Co. Maginins, A. F.—China Navigation Co.
Maguire, C.—Municipal Police
Maguire, Chas. R.—China Stock & Share Handbook
Maguire, Miss K.—Hall & Holtz
Magy, Ch.—Municipalite Francaise
Mahan, W.—C.M. Customs
Maher, A.—Chartered Bank
Maher, Miss C.—Shanghai Mercury
Maher, Miss C.—Mustard & Co.
Maher, Miss C. A.—P. O'Brien Twigg
Maher, C. M.—Arnhold & Co. Maher, C. M.—Arnhold & Co. Maher, F. A. & Mrs—Casa Do Povo Maher, F. V.—Standard Oil Co. Maher, Miss J.—Shanghai Insurance Office Maher, J. A.—Luebbert's American Pharmacy Maher, J. D.—Liggett & Myers Tobacco Co. Maher, J. P. J.—China Navigation Co. Maher, Mrs M.—Thos. Hanbury School for Girls Maher, M.—Casey, Lyttle & Co. Maher, P.—B.-A. T. Co. Mahomed, A. S.—B.-A. T. Co.

Mahon, C. H.-Municipal Health Dept. Mahon, W.—S'hai Licensed Pilots' Asso. Mahtani, B. R.—D. Challaram Maidment, H.—China Navigation Co. Maier, A.—Arnold & Co.
Maier, Mrs M.—Osram China Co.
Maier, Wilhelm—Willelm Maier
Maier, W.—Siemens China Co.
Maillard, A.—Compagnie Optorg Mailloux, Lt. J. C. E.—Headquarters, French Forces Mailly, P.—Lonkomay Main, J. R.—Imperial Chemical Industries Main, Dr. S. Duncan-China Medical Journal Main, T. G.—Shanghai Waterworks Co. Main, T. P.—Shanghai Gas Co. Main, Rev. W. A. & Mrs—Meth. Episcopal Mission Mair, C. A.—A. S. Watson & Co. Maitland, A. J.—Whitsons, Ld. Maitland, E. T.—E. T. Maitland Maitland, H.-Fearon, Maitland & Shaw Maitland, Miss M. J.—General Motors Maitland, Miss N.—Whitsons, Ld. Maitland, P. A.—China Navigation Co. Maitland, R. J.—Oliveira & Son Maitland, R. J.—Oliveira & Son
Major, C.—Capital & Trade
Major, J. M.—Robt. Dollar Co.
Major, S. E.—Semon & Co.
Makabe, I.—Shanghai Silk Spinning Co.
Makarenkoff, A. E.—Polish-Chinese Trading Corp.
Makarenkoff, M. Municipal Police Makaroff, N. A.—Municipal Police Makhlaevsky, B.—Municipal Police Makino, K.—Osaka Shosen Kaisha Makings, Miss H. A.—Military Hosp., British Forces Makise, B.—Tamaya Gofukuten Makise, S.—Tamaya Gofukuten Makovetsky, B. V.—Municipal Police Malcolm, A.—A. Malcom Malcolm, A. —Shanghai Power Co. Malcolm, A. S.—S'hai Licensed Pilots' Asso. Malcolm, H. R.—Asiatic Petroleum Co. Malcolm, Miss M.—Butterfield & Swire Malenko, J.—China Cotton Waste & Linter Co. Maley, Capt. P. J.-China Navigation Co. Malgorn, Capt., M.D.—Headquarters, French Forcse
Maliaroff, Miss M.—Cathedral School for Girls
Malinovsky, K.—Czecho-Slovakian Consulate
Malleck, M.—Foreign Y.M.C.A.
Mallek, H. A.—Eastern Transport Co.
Mallett F. C. Gorden & G. Mallek, H. A.—Eastern Transport Co.
Mallett, F. C.—Gordon & Co.
Malley, J. S.—Municipal Police
Mallinson, R.—Steiner & Co.
Malmanche, E. V. de—Indo-China S.N. Co.
Malmanche, E. V. de—Indo-China S.N. Co.
Malone, E. P.—Municipal Police
Malone, E. P.—Municipal Police
Maloney, R.—Indo-China S.N. Co.
Maloof, James—Mallouk Bros.
Maltzeff, N.—Institute de Beauté
Malval, Capt. P. A.—Headquarters, French Forces
Mamleeff, I. A.—Slovo Publishing Co.
Mamoutin, A.—Thriftcor Bank
Mamysh, B. L.—Municipal Public Wks. Dept.
Manago, S.—Naigai Wata Kaisha
Manaresi, J.—French Tramways Manago, S.—Naigai Wata Kaisha Manaresi, J.—French Tranways Mancell, A. H., senr.—Treas., Shanghai General Mancell, A. H.—China Engineers, Ld. [Hospital Mancell, Mrs D.—Palmer & Turner Mancell, Mrs E.—Jardine Engineering Corp. Mandai T. Vomeshite King Keicks Mandai, T.—Yamashita Kisen Kaisha
Mandel, A. E.—China Fibre Container Co.
Mandelert, E.—Nestle & Anglo-Swiss Con. Milk Co.
Manders, R. E.—Ault & Wiborg Co.
Mangal, V.—International Savings Society Mangold, A. H.-B.-A. T. Co. Mangosova, Miss O.—Institute de Beaute Manhes, A.—Banque de l'Indo-Chine Manilovsky, Miss M.—Hartzenbursch Motor Co. Maniwa, O.—C.M. Customs
Manley, E. L.—Manley Manufacturing Co.
Manley, Mrs F. B.—Auto Palace Co.
Manley, G. N.—Imperial Chemical Industries

Manley, J. G. H.B.M.'s Office of Works Manley, R. E.—C. L. Knipschildt Manley, W. T.—Nanking-Shanghai Rly. Mann, C.—International Savings Society Mann, G. H.—Municipal Public Works Dept. Mann, H. M.—Arnhold & Co. Mann, Miss L. E.—Shanghai Mutual Telephone Co. Mann, R.—Lowe, Bingham & Matthews Mann, Miss V. M.—Standard Oil Co. Manners, Mrs B.—Shanghai Mutual Telephone Co. Manney, C. V.—Dodge & Seymour Mannhart, Miss L. S.—Metropolitan Trading Co. Manning, Miss A. M.—Public School for Girls Mansfield, P. W.—S. J. David & Co. Manson, J.—Indo-China S.N. Co. Mansseh, E. J.—Gordon Road Pharmacy Mant, G. F.—Municipal Police Manton, W. J. W.—Shanghai Power Co. Manuiloff, M.-Little Chocolate Shop Marcaire, Lt.-Col. A. M.—French Forces Marçal, Miss A.—Imperial Chemical Industries Marçal, G.—Shanghai Dock & Engineering. Co. Marçal, G. V.—Great Northern Tel. Co. Marçal, L.—Dodwell & Co. Marçal, V. M.—H. & S. Bank March, J. E.—Spence, Robinson & Partners Marchand, H.—Municipalite Française Marchand, M.—International Savings Society Marchand, P.—Hirsbrunner & Co. Marchand, R.—International Savings Society Marchbank, A. L.—Acme Foundry, Ld. Marchetti, E.—Racine & Co. Marcien, Mére St.—Zikawei Seng Mou Ieu Marcinkovsky, J.—Star Photo Co. Marco, Miss E. R.—Fagan & Co. Marco, Miss L.—Du Pont de Nemours & Co. Marden, Mrs D.—Public School for Girls Marden, G. E.—G. E. Marden & Co. Marderfield, M.—M. Marderfield Maremant, I. I.—Maremant & Co. Maremant, Mrs S. M.—Toyland Co. Marenpolsky, J.—China Casing Co. Margerison, J.—Price's (China), Ld. Marges, Mrs M.—Olivier-Chine Marguet, L.—French Municipal Police Marhinin, Capt. M. I. -Russian Detach., S.V.C. Marhoff, H.—Model Dairy Farm
Marinacci, V.—French Tramways [and Navy Men
Marinitch, Maj.-Gen. V. I.—Un. of Russian Army
Mariopolsky, Mrs E. A.—Shanghai Mutual Tel. Co.
Marissoff, C. S.—Municipal Health Dept.
Marivint, Rev. F.—Zikawei Church Mark, A. O.—China Realty Co. Marker, A. E.—Arnhold & Co. Markham, H. S.—C.M. Customs Markitant, B .- Municipal Band Markoff, A.—French Municipal Police Markoff, V. M.—Millington, I.d. Marks, 2/Lt. T. D.—Fourth Regt., U.S.M.C. Marks, T. J.—Shanghai Waterworks Co. Marlowe, Miss E. Rose—Shun Tak Girls' School Marmorat, A.—French Municipal Police Marmot, N.—Behr & Mathew Marnot, S.—Behr & Mathew Marossoff, W.—Paul's Beauty Parlours Marques, A.—Jardine, Matheson & Co.
Marques, A. J.—H. & S. Bank
Marques, B.—Nederlandsch-Indische Bank
Marques, Miss C.—C. J. Machado Marques, E.—China Realty Co. Marques, E.—H. & S. Bank Marques, F. J. M.—Shanghai Evening Post Marques, F. J. M.—Snanghar Evening Post Marques, F. C.—East Asiatic Co. Marques, F. J. A.—Union Ins. Soc. of Canton Marques, F. T.—Ilbert & Co. Marques, G.—Netherlands Trading Society Marques, J. F. M.—Chartered Bank Marr, F. B.—Shanghai Dock & Eng. Co. Marr, S. S.—China Navigation Co.

Marrable, R. A. W .-- China Navigation Co. Marrs, Mrs B .- Blanche Hats Marsden, G.—Municipal Police Marsden, R. G.—Automatic Electric Co. Marsh, Dr. E. L.—Dr. E. L. Marsh Marsh, G. B.—Municipal Health Dept. Marsh, J. W. P.—Auto Palace Co. Marsh, Miss M.—British Consulate-General Marshad-Marsh, Dr. A. V.—Dr. Marshad-Marsh Marshall, A. M.—Indo-China S.N. Co.

Marshall, F. E. T.—B.-A. T. Co.

Marshall, F. L.—A. J. Richardson & Co.

Marshall, G. E.—Lowe, Bingham & Matthews

Marshall, G. V. T.—Noel, Murray & Co.

Marshall, H. F.—Shanghai Power Co.

Marshall, H. H.—Jardine, Matheson & Co.

Marshall, J.—Shanghai Tug & Lighter Co.

Marshall, M.—H. & S. Bank

Marshall, M.—H. & S. Bank

Marshall, Dr. Robt. J.—Dr. Marshall & Partners

Marshall, Dr. Robt. J.—Dr. Marshall & Partners

Marsodlies, A. du Pac de—A. du Pac de Marsoulies

Martelliere, Dr. J. F.—Dr. Martelliere

Marthoud, L.—Marthoud & Cie

Marthoud, P.—Marthoud & Cie

Martianova, N.—International Savings Society Marshall, A. M.—Indo-China S.N. Co. Martianova, N.—International Savings Society Martin, A. H.—Shanghai Waterworks Co. Martin, C.—Butterfield & Swire Martin, C. L.—Asiatic Petroleum Co. Martin, D. McCrea—Reuters, Ld. Martin, Mrs Ethel L.—National Christian Council Martin, F. E.—Dodwell & Co. Martin, Dr. G. K.—St. John's University Martin, H. A.—Elliston, Pugh & Co. Martin, H. Hugh—Noel, Murray & Co. Martin, H. S.—Jardine, Matheson & Co. Martin, R. S.—Jardine, Matheson & Co. Martin, J. J.—Shanghai Waterworks Co. Martin, Miss J. M.—Mun. Isolation Hospital Martin, Kenneth H.—Noel, Murray & Co. Martin, L. J.—Municipal Police Martin, Dr. Paul-Dr. Paul Martin Martin, R. C.-Municipal Police Martin, Capt. R. M. J.—Extra Comsr., S.M.C. Police Martin, R. W.—China Navigation Co. Martin, Miss W.—Country Hospital Martinez, O. D.—Robt. Dollar Co. Martinuk, L.-International Savings Society Martiny, Geo.—G. Martiny & Co. Martsaloff, M.—French Municipal Police Marty, P.—French Municipal Police Martyn, K. O'B.—Asiatic Petroleum Co. Marulli de Barletta, M.—Municipalite Francaise Marulli de Barietta, M.—Municipalite Francaise Martzyniuk, D.—Patho Orient Marumoto, I.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha Maruyama, S.—Mitsui Bussan Kaisha Maruyama, T.—Dairen Kisen Kaisha Mary, G.—Baboud, Mary & Cie Masakane, K.—Yebara & Co. Masalova, Miss—Whiteaway, Laidlaw & Co. Mascaranhas, H.—Francis Music House Mascarello, H.—French Municipal Police Mascher, W.—Melchers & Co. Maschmann, C.—Melchers & Co. Mashima, K.—Naigai Wata Kaisha Mashin, B. P.—Electric Service Corporation Mashin, Mrs N. A.-Melchers & Co. Mashin, P. N.-First Russian School Mashinsky, V. W.—Imperial Chemical Industries Mashita, Miss F.—Dairen Kisen Kaisha Mashkovich, Miss R.—Cosmos Trading Co. Masloff, A. I.—C.M. Customs Mason, Major A.—British Forces Headqrs. Mason, 1/Lt. A. T.—Fourth Regt., U.S.M.C. Mason, C. A.—Municipal Police Mason, E. R.—China Press Mason, J.—Tung Wen College Mason, J.—Municipal Police Mason, J. A.—China Deep Well Drilling Co. Mason, Miss K.—Country Hospital



Mason, K. A.—Jardine, Matheson & Co. Mason, P. F.—Asiatic Petroleum Co. Mason, T.—Whangpoo Conservancy Board Mason, V. E.—Municipal Police Masry, J. E.—W. Koreska Masseurs, A.—W. Koreska
Masseurs, A.—Philips China Co.
Massey, B. W. E.—Shanghai Power Co.
Massey, P. W.—Reiss, Massey & Co.
Massiukoff, N. J.—Municipal Police
Masson, A. T.—Shanghai Gas Co.
Masson, F. A. D.—Kentucky & Virg. Leaf Tobacco Master, J. P. C.—Imperial Chemical Industries [Co. Master, R. F. C.—White-Cooper & Co. Masters, E. G.—Asiatic Petroleum Co. Masuda, K.—Miyoshi Yoko Masuda, K.—Shanghai Power Co. Masuda, T.—Mitsui Bussan Kaisha Masukawa, T.—Dairen Kisen Kaisha
Masunaga, T.—Tokyo Koshinjo
Masunaga, T.—Shanghai Cotton Manufacturing Co. Mather, Capt. C. M.—China Navigation Co. Mather, H. L.—China Navigation Co. Mather, W. G.—Ewo Cotton Mills Matheson, D. A.—Indo-China S.N. Co.
Matheson, G.—G. Matheson & Co.
Matheson, R.—Shanghai Electric Construction Co.
Mathew, C. L.—Jardine, Matheson & Co. Mathew, Miss T.—Country Hospital Mathews, Miss F.—Country Hospital Mathews, R. H. & Mrs-China Inland Mission Mathiasen, Miss E.—Great North.Tel. Co. [Nordiske" Mathiasen, Capt. J. B.—G.N. Tel Co.'s c.s. "Store Mathie, W.—Shanghai Dock & Engineering Co. Mathieson, J.—Indo-China S.N. Co. Mathieson, N.—Butterfield & Swire Mathieu, L.—Sec., Cercle Sportif Francais Matouk, C.—Boutross Bros. Matrai, B. L.—L. E. Hudec Matsubara, H.—Katoh & Co. Matsubara, K.—Bunshin Co.
Matsubara, Y.—Mitsui Bussan Kaisha
Matsuda, M.—Osaka Shosen Kaisha
Matsuda, B.—Nicki Kiri Matsuda, M.—Usaka Snosen Kaisha Matsuda, R.—Nisshin Kisen Kaisha Matsuda, T.—Toyo Murakami Matsuda, T.—Shing Foo & Co. Matsui, K.—Chiyo Yoko Photo Supplies Matsui, M.—Mitsui Bank Matsui, S.—Shanghai Mainichi Shimbun Matsui, T.—Masukow & Co. Matsuki, M.—Nisshin Kisen Kaisha Matsumoto, G.—Tofuku Trading Co. Matsumoto, K.—Yokohama Specie Bank Matsumoto, K.—Yokohama Specie Bank Matsumoto, K.—Mitsui Bussan Kaisha Matsumoto, R.—Mitsui Bussan Kaisha Matsumoto, S.—Japanese Girls' High School Matsumoto, S.—Japanese Girls' High School
Matsumoto, S.—Mitsui Bussan Kaisha
Matsumoto, S.—Exchange Brokers' Asso.
Matsumoto, T.—Eikwa & Co.
Matsumoto, T.—Nisshin Kisen Kaisha
Matsumoto, T.—Nose Dragon Co.
Matsumoto, Y.—Mitsui Bussan Kaisha
Matsumura, K.—Naigai Wata Kaisha
Matsumura, K.—Japanese Chamber of Commerce
Matsumura, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Matsumura, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Matsumura, W.—Japanese Pilots' Association
Matsumura, Y.—Kanan & Co.
Matsunaga, G.—Japanese Cotton Millowners' Asso Matsunaga, G.—Japanese Cotton Millowners' Asso.
Matsunaga, T.—Bank of Taiwan
Matsunaga, T.—Sumitomo Bank
Matsuno, S.—Naigai Wata Kaisha Matsuo, K.—Yokoham Specie Bank Matsuo, M.—Shimbun Rengo Matsuo, O.—C.M. Customs
Matsuo, S.—China Trading & Industrial Co.
Matsuo, U.—Shanghai Silk Spinning Co.'s No. 2 Mill Matsushenko, M.—Stey's Dairy Farm Matsushima, T.—Taisho & Co. Matsushima, Y.—Japanese Telegraph Office

Matsushiro, K .- Nihon Dempo Tsushin-sha

Matsuuchi, I.—Japanese Telegraph Office Matsuwo, I.—Toyo Menka Kaisha Matsuwo, I.—Toyo Menka Kaisha Matsuzaki, T.—Hayashi & Co. Matthes, F. J.—C.M. Customs Matthews, C.—Masonic Hall Matthews, E.—Indo-China S.N. Co. Matthews, F. N.—Lowe, Bingham & Matthews Matthews, Capt. G. F.—Indo-China S.N. Co. Matveenko, Miss V.—Chocolate Box Mauchan, A. C.—Kiangnan Dock & Eng. Wks. Mauchan, R. B.—Gen. Forge Products, Ld. Maughan, J. R.—Lester, Johnson & Morriss Maumus, Rev. F.—St. Joseph's Church Maumus, Rev. F.—St. Joseph's Church Maunder, F. G.—Thomson & Co. Maurice, Bro.-St. Francis Xavier's College Maussier, Rev. F.—St. Joseph's Church Mavromati, A.—Central Refrigeration Co. Maxim, M.—American-Chinese Exports Co. Maxted, H. W.—Wilkinson, Heywood & Clark Maxwell, D. H.—China Navigation Co. Maxwell, Miss E.—Cathedral School for Girls Maxwell, F. A.—Indo-China S.N. Co. Maxwell, Dr. J. L.—China Medical Journal Maxwell, J. S.—Indo-China S.N. Co. May, A. H.—Municipal Police
May, E. A. G.—Shanghai Tug & Lighter Co.
May, J. F.—British Cigarette Co.
May, W. C.—Municipal Gaol Mayberry, M. E.—Canadian Trading Co.
Mayeda, D.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Mayeda, K.—Japanese Chamber of Commerce
Mayeda, Y.—Miyakoya
Mayall, Lt. H. S. G.—Mechan, Transport, Brit.
Mayer, W.—Kunst & Albers

[Forces Mayhew, Miss A. S.—National Committee Y.W.C.A. Mayne, G. E. O.—Jardine, Matheson & Co. Mayne, S. W. R.—Municipal Police Mayo, Miss Ruth—Bethel Mission Mayol, L .- Municipalite Francaise Maytin, Miss-R. Charleux Maytin, Miss—K. Charlett Maytin, Miss O.—Country Hospital Mayuzumi, K.—Arai & Co. Mayuzumi, M.—Arai & Co. Mazarello, S.—Francis Music House Maze, F. W.—Insp.-Gen., C.M. Customs Maze, J.—French Municipal Police McAlister, F. C.—Commercial Pacific Cable Co.
McAlister, F. C.—Commercial Pacific Cable Co.
McAlister, F. C.—Commercial Pacific Cable Co.
McAlister, F. C.—Commercial Pacific Cable Co. McAlpine, A.—Indo-China S.N. Co. McAlpine, R.—Indo-China S.N. Co. McArdle, J.—Municipal Police McArdle, J.—Municipal Police
McArthur, J.—China Navigation Co.
McAulay, A.—Municipal Police
McAulay, F.—Municipal Police
McAulay, J.—China Navigation Co.
McBain, C. R. O.—Cecil McBain & Co.
McBain, E. B.—George McBain McBain, E. B.—George McBain McBain, George—Shanghai Exploration & Devel.Co.
McBain, W. R.—George McBain
McBroom, L. W.—Mustard & Co.
McCahey, J. A.—Municipal Police McCandless, S. A. L.—Standard Oil Co. McCann, E. G. F.—Shanghai Mutual Telephone Co. McCann, W. L.—Municipal Public Works Dept. McCarthy, Geo. J.—Robert Dollar Co.
McCarthy, Justin, J.—Mortimer-Reid & Slee
McChesney, B. H.—Tobacco Products Corporation
McClosky, J.—Indo-China S.N. Co. McCloskie, J.—Indo-China S.N. Co.
McColl, J.—China Egg Produce Co.
McComb, H. S.—China Navigation Co.
McConnell, Miss—Asiatic Petroleum Co.
McCormack, D.—China Navigation Co.
McCrackan, Mrs J. C.—Shanghai American School
McCracken, Dr. J. C.—Dr. J. C. McCracken
McCracken, T. E.—Asia Realty Co. McCrea, T. F.—Asia Realty Co. McCreath, T.—Indo-China S.N. Co. McCulloch, Capt. J. A .- China Navigation Co.

McDermott, Miss C. P.—Bills Motors
McDermott, D.—B.-A. T. Co.
McDiarmid, E. R.—China Navigation Co.
McDonagle, T.—British Cigarette Co.
McDonald, A.—China Navigation Co.
McDonald, A.—Harbour Master's Office
McDonald, A.—Municipal Police
McDonald, A. M.—China Navigation Co.
McDonald, A. N.—China Navigation Co.
McDonald, Rev. F. M.—St. Joseph's Church
McDonald, J.—Standard Oil Co., Pootung
McDonald, J.—Standard Oil Co., Pootung
McDonald, J. S.—China Navigation Co.
McDonald, J. S.—China Navigation Co.
McDonald, Ranald G.—Teesdale, Newman &
McDonald, Ranald G.—Teesdale, Newman &
McDonald, R. M.—General Motors
McDonald, W. A.—China Navigation Co.
McDonald, W. G.—Robt. Dollar Co.
McDougall, T.—British Cigarette Co.
McDougall, T.—British Cigarette Co.
McDowell, Capt. A.—China Navigation Co.
McEachran, Capt. A. R.—Mar. Supt., China NavigaMcEwan, J. D.—Butterfield & Swire [tion Co.
McFarlane, J. A.—Municipal Police
McFarlane, L. A.—China Navigation Co.
McGarvin, G. F.—Asia Realty Co.
McGavin, D.—National Bible Soc. of Scotland
McGeachie, Miss J. M.—B.-A. T. Co.
McGeown, J. J.—H.B.M.'s Supreme Court
McGillivray, J.—China Navigation Co. McGeachie, Miss J. M.—B.-A. T. Co.
McGeown, J. J.—H.B.M.'s Supreme Court
McGillivray, J.—China Navigation Co.
McGillivray, W.—Municipal Police
McGillivray, W.—Municipal Police
McGillivray, W.—Municipal Police
McGillivray, C.—New Eng. & Shipbuilding Works
McGoldrick, Rev. Wm.—St. Columban's Mission
McGougan, Miss G. M.—Mun. Isolation Hospital
McGowan, H. E.—Inspectorate-Gen., C.M. Customs
McGrane, G.—Standard Oil Co.
McGregor, A. M.—China Navigation Co.
McGregor, A. M.—Shanghai Mutual Telephone Go.
McGregor, J. H.—McGregor & Co.
McGregor, J. H.—McGregor & Co.
McGuirness, H. P.—Shanghai Power Co.
McIntosh, G.—Presbyterian Mission Press
McIntosh, M. E.—Andersen, Meyer & Co.
McIntyre, E.—Municipal Public Works Dept. McIntyre, E.-Municipal Public Works Dept. McIntyre, F. K.—China Navigation Co. McIntyre, F. W.—Andersen, Meyer & Co. McIntyre, F. W.—Andersen, Meyer & Co.
McIver, A.—Kelly & Walsh, Ld.
McKay, A. L.—G. T. Fulford Co.
McKay, Miss E.—Shanghai Mutual Telephone Co.
McKay, Miss O.—A. G. Mossop
McKee, J. M.—Dep. Secretary, S.M.C.
McKeel, D. W.—Tobacco Trading Corporation
McKelvie, Miss A.—B.-A. T. Co.
McKelvie, K.—B.-A. T. Co.
McKelvie, K.—B.-A. T. Co.
McKendrick R.—Shanghai Dock & Eng. Co. McKelvie, K.—B.-A. T. Co.
McKendrick, R.—Shanghai Dock & Eng. Co.
McKenna, H. C.—China Navigation Co.
McKenna, T.—Municipal Police
McKenzie, S. F.—B.-A. T. Co.
McKenzie, Capt. W. G.—China Navigation Co.
McKeown, F. T.—Municipal Police
McKinlay, J.—China Navigation Co.
McKinlay, J.—China Navigation Co.
McKinlay, S. E.—Indo-China S.N. Co.
McKinney, J. A.—Shanghai Power Co.
McLachlin, Miss Edith—Seventh Day Adv. Miss.
McLachlin, L. E. & Mrs—Foreign Y.M.C.A.
McLaney, A. M.—Indo-China S.N. Co.
McLaren, J. D.—Chartered Bank
McLaren, J. H.—China Navigation Co.
McLaughlin, R.—Shanghai Power Co.
McLaughlin, R.—Shanghai Power Co.
McLaughlin, W.—C.M. Customs
McLay, F. S.—Shanghai Power Co. McLay, F. S.—Shanghai Power Co.
McLean, A.—S'hai Electric Construction Co. McLean, A.—S'hai Electric Construction Co.
McLean, A. M.—Purity Water Distilling Co.
McLellan, A. T.—China S.N. Co.
McLellan, A. T.—China Navigation Co.
McLellan, C. A.—Municipal Public Works Dept.
McLennan, D. M.—Municipal Police
McLennan, W. M.—S'hai & Hongkew Wharf Co.

McLeod, A.—Shanghai Power Co. McLeod, J. M .- Jardine Engineering Corp. McLeod, J. M.—Jardine Engineering Corp.
McLure, A.—Seth, Mancell & McLure
McMabon, H.—Shanghai Waterworks Co.
McMahon, Mrs J. M.—Municipal Health Dept.
McMartin, Dr. T. G.—Dr. McMartin
McMaster, W.D.—Shanghai Dock & Engineering Co.
McMeekin, H. W. P.—Ilbert & Co.
McMichael, E. H.—Frazar & Co.
McMichael, E. H.—Frazar & Co.
McMillan, N.—China Navigation Co.
McMullan, D. F. R.—McMullan & Co.
McMurray, A. W.—Eastern Extension Tel. Co.
McNab, E.—Indo-China S.N. Co. McNab, E.—Indo China S.N. Co.

McNair, R. H.—S'hai Licensed Pilots' Association

McNair, R. P.—G. T. Fulford Co.

McNaughtan, F. C.—China Navigation Co.

McNay, J.—Indo-China S.N. Co. McNeale, R. E.—C.M. Customs McNeary, H. G.—American Bank Note Co. McNeely, Miss M. V.—Oxford University Press McNeill, John—Hansons McNeill, M. W.—China Navigation Co. McNicol, R. J.—Jardine, Matheson & Co.
McNicol, L. D.—China Soap Co.
McNiven, A.—C.M. Customs
McNutt, Miss E.—American Consulate-General
McOwan, A. I.—Universal Leaf Tobacco Co. McPhee, J.—Municipal Police McPherson, D.—Indo-China S.N. Co. McPherson, Miss E.—Standard Oil Co. McQuillen, 2/Lt. F. J.—Fourth Regt., U.S.M.C. McRae, Rev. C.F. & Mrs—American Church Mission McRae, D.—China Navigation Co. McRae, L.—Indo-China S.N. Co. McVean, A.—China Navigation Co. McVicar, M.—Shanghai Waterworks Co. McVicar, M.—Shanghai Waterworks Co.
McWatt, J.—Shanghai Gas Co.
McWhirter, D. L.—Keylock & Pratt
McWilliam, A.—Indo-China S.N. Co.
McWilliams, J. M.—China Navigation Co.
Mcad, Capt. C. H.—Mech. Transport, British Forces
Meadmore, R. H.—Oriental Purchasing Co.
Mears, J. L.—Asiatic Petroleum Co.
Meason, Miss L.—Shanghai Times
Meason, M. S.—Meason & Co.
Moethyel Miss D.—H. & S. Bank Meathrel, Miss D.—H. & S. Bank Meathrel, W. R.—Imperial Chemical Industries Medem, A. P.—Linotype & Machinery, Ld. Medina, F.—Eastern Extension Telegraph Co. Medina, F.—Eastern Extension Telegraph Co.
Medina, R. A.—Shanghai Waterworks Fittings Co.
Medvedeff, M. M.—Italian-French Marble Co.
Medvedeff, N. P.—Municipal Police
Meech, Miss G.—Thos. Hanbury School for Girls
Mehta, B. P.—Tata & Co.
Mehta, J. N.—Shroff, Son & Co.
Mehta, J. P.—Tata & Co.
Mehta, J. P.—Tata & Co.
Mehta, N. N.—Zoong Sing Cotton Mills
Meier, Miss Ilse—Kaiser Wilhelm Schule
Meik, H. A. P.—Indo-China S.N. Co.
Meikle, Capt. J. M.—Indo-China S.N. Co.
Meise, A. G.—Sun Life Assur. Co. of Canada
Meister, O.—Sulzer Bros. Meister, O.-Sulzer Bros. Melcher, P. C.—Sun Life Assur. Co. of Canada Melcher, F. C.—Sun Line Assar. Co. Melchers, K. F.—Eickhoff & Co.
Melchior, J. E.—Shanghai Milk Supply Co.
Mellanby, C. E.—Shanghai Dock & Eng. Co.
Meller, W.—Rohde & Co. Mellon, D. C. H.—Andersen, Meyer & Co. Mellor, C. H.—Shanghai Power Co. Mellor, W.—A. R. Burkill & Sons Mellows, E.—Municipal Revenue Office Melnikoff, A.—China Chemical Industries Ménager, F.—French Tramways Mende, Mrs H. G.—Leonard & Veysseyre Mende, H. G.—Reuter's, I.d. Mendelson, Miss H.—Marcel Darré Mender, P.—Standard Oil Co. Mendoza, S.—Calder-Marshall & Co. Menju, T.—Burr Photo Co. Menkova, Sister A. M.—Russian Confrat. Hosp.



Mennie, D.—A. S. Watson & Co. Mense, C. T.—Kellogg Switchboard & Supply Co. Mentor, H. J.—Municipal Health Dept. Menzel, Miss R.—Reuter, Brockelmann & Co. Menzies, W.—Municipal Police Mercier, A.—French Municipal Police Merceki, H.—H. Merceki Meredith, Mrs M.—Little Club Merian, J. R. A.—Soc. of Chem. Industry in Basic Merian, J. R. A.—Soc. of Chem. Industry in Bas Merkin, L.—Eitington, Schild Co. Merle, A.—Racine & Cie. Merrett, Capt. E. L. M.—Indo-China S.N. Co. Merrick, G. W.—Indo-China S.N. Co. Merrill, H. F.—Standard Oil Co. Merritt, C. J.—C. J. Doughty & Co. Merry, L. G.—Indo-China S.N. Co. Mertens, Dr. H.—Dr. Mostons Mertens, Dr. H.—Dr. Mertens Mescheriacov, L. M.—Larsen & Trock Meschersky, M. de—Jensen's Chem. Laboratory Mesh, S.—Sine Pharmacy, Av. Joffre Mesjean, Y.—French Municipal Police Meston, H.—Shanghai Waterworks Fittings Co. Metzler, Ch.—Reinsurance Co. Rossia Metzler, P.—Reiss, Massey & Co. Meunier, M.—Banque Franco-Chinoise Mexis, Y.—Express Ricsha Co. Mey, C .- Rondon & Co. Meyer, A. F.—Standard Oil Co., Pootung Meyer, A. L.—Shanghai Evening Post Meyer, H.-Melchers & Co. Meyer, H. A.—Shanghai Stock Exchange Meyer, J.—Steinle & Co.
Meyer, Miss M.—Country Hospital
Meyer, Miss M.—Country Hospital
Meyer, Miss M.—Am. Oriental Banking Corp.
Meyer, P. R.—E. D. Bush & Co. Meyer, P. R.—E. D. Bush & Co.
Meyer, R.—Sennet Frères
Meyer, R. V.—N. Lazarus
Meyer, V.—Andersen, Meyer & Co.
Meyer-Buete, G.—Deutsche-Asiatische Bank
Meyerink, E. A.—Paul I. Fagan & Co.
Meyers, N. F.—Harrisons, King & Irwin
Mezergues, M.—French Municipal Police
Mezger, Mrs V. J.—L. Kosloff
Mezger, V. J.—Municipal Health Dept.
Miagkova, L.—International Savings Society
Miccia, A. C.—Rober Dollar Co.
Michael, A.—A. Michael Michael, A.—A. Michael Michailoff, W. W.—Municipal Health Dept. Michel, A.—Tungchi University, Woosung Michelmore, E.—China Navigation Co. Michitaka, Y.—Iwai & Co. Michon, C.—French Municipal Police Middlenway, J. R.—Indo-China S.N. Co. [Howards Middlenway, J. R.—Indo-China S.N. Co. [Howards Middleditch, Capt. R. H.—2nd Bn. The Green Middleton, Miss C. F. D.—Mun. Nursing Service Middleton, H. E.—S.M.C. Finance Dept. Middleton, Hugh—Hugh Middleton & Co. Middleton, Miss J .- National City Bank of N.Y. Middleton, Miss J.—National City Bank of Middleton, J.—China Navigation Co.
Middleton, R.—Municipal Revenue Office Middleton, W. B. O.—Middleton & Co.
Midler, V.—K. F. Muller
Middleton, T.—Hachiya & Co.
Midlek R.—Lebson & Co. Mielck, B.—Jebsen & Co.
Mienes, H.—Holdo Stromwall
Mihai, B.—French Tramways Mihailoff, O.—Thrifteor Bank
Mihailoff, S.—Shainin & Co.
Mikami, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Mikeev, V. P.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Miki, S.—Toyo Menka Kaisha Miki, S.—Toyo Menka Kaisna
Mikoshiba, Dr. B.—Foo-ming Hospital
Milberg, L.—Speidel & Co.
Milch, J.—Molnar & Greiner
Miles, R. H.—Shanghai Fire Brigade
Miles, W.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Milievsky, J.—Municipal Band
Millar, J. F.—C.M. Customs
Miller, Miss Agnes J.—Foreign Women's Hou Miller, Miss Agnes J.—Foreign Women's Home Miller, A. E.—Municipal Police

Miller, Lt. A. F.-Fourth Regt., U.S.M.C. Miller, A. L.—Indo-China S.N. Co.
Miller, Mrs B.—Seventh Day Adventist Mission
Miller, Miss B.—Shanghai Times Miller, Capt. C. P.—China Navigation Co.
Miller, E. W.—Eli Lilly & Co.
Miller, H. F.—Municipal Public Works Dept. Miller, H. H.—Shanghai Fire Brigade
Miller, H. P.—China Electric Co.
Miller, Dr. H. W. & Mrs—Shanghai Sanitarium Miller, J.—China Printing & Finishing Co. Miller, J. Hayden—Davies & Brooke Miller, M.—Commercial Express & Storage Co. Miller, N. F.—Statistical Dept., C.M. Customs Miller, P.—Com. Express & Storage Co.
Miller, T. T.—Municipal Police
Millership, I. J.—Municipal Health Dept.
Millican, Rev. F. R.—Christian Lit. Society Milligan, Miss H.—Gtreyhound Racing Club Milligan, Capt. J. R.—China Merchants S.N. Co. Milligan, J. R.—Ilbert & Co. Millington, F. C.—Millington, Ld. Mills, A. H.—China Navigation Co. Mills, C.—Municipal Police Mills, Mrs E. B.—Foreign Y.M.C.A. Mills, E. B.—Crittall Manufacturing Co. Mills, E. S.—Standard Oil Co. Mills, H. P.—Shanghai Times Mills, H. P.—Shangha: Times
Mills, J.—Municipal Police
Millward, W. H.—Jardine Engineering Corp.
Milne, F. E.—F. E. Milne
Milne, J. F. W.—Municipal Police
Milne, Miss M.—Municipal Isolation Hosp.
Milne, W. J.—Rielley, Simmons & Milne
Milner, F.—C. E. Sparke
Milner, I. J. T. Let Rn. Worsestowskips Rese Milner, Lt. J. T .- lst Bn. Worcestershire Regt. Miltin, A.—Standard Oil Co.
Milton, M.—British Consulate-General
Milward, W.—National Bible Soc. of Scotland (ab.)
Minakuchi, T.—Japanese Girls' High School Minami, C.—Japanese Cotton Millowners' Assoc.
Minami, J.—Tankai & Co.
Minarolo, G.—Minarolo & Co.
Mine, Miss M.—Bank of Taiwan
Minematsu, S.—Shanghai Bank, Ld. Miners, Capt. F.—Holt's Wharf, Pootung Minford, Miss C.—Mun. Nursing Service Minford, E. D.—Standard Oil Co. Mingozzi, G.—Municipal Health Dept. Minny, E .- David Sassoon & Co. Minoot, A.—International Savings Society Minoot, A.—International Savings Society
Minshall, S. W.—Indo-China S.N. Co.
Minty, S. J.—British Cigarette Co.
Minutti, R.—Ledreux, Minutti & Cie
Miorini, Dr. A.—Dr. A. Miorini
Mirams, D. G.—Municipal Public Works Dept.
Miropolsky, N.—Municipal Police
Mirory, F.—Doutsche Asiatische Bank Miropolsky, N.—Mulicipal Police
Mirow, E.—Deutsche-Asiatische Bank
Mirskoff, V.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.
Misawa, T.—Itoh & Co.
Mishevsky, A. M.—British Cigarette Co.
Mishima, T.—Dong Shing Spinning Co.
Mishima, Y.—Yokohama Specie Bank
Mishima, H.—Silvan M.—Silvan M.—Sil Mishiro, H.—Eikwa Kenshibu Miskin, S. C.—Asiatic Petroleum Co.
Misono, Miss F. J.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Miss, Dr. K.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Missemer, Geo. W .- China Weekly Review Mita, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha Mitchell, A.—Shanghai Power Co. Mitchell, C.—Shanghai Power Co. Mitchell, C.—Shanghai Power Co.
Mitchell, D. M.—Compagnie Franco-Africaine
Mitchell, F.—Municipal Police
Mitchell, 2/Lt. H. S.—2nd Bn. The Green Howards
Mitchell, Mrs J.—Public & Thos. Hanbury School
Mitchell, M. A.—Standard Oil Co. [for Boys
Mitchell, Miss M. S.—St. Mary's Hall, A.C.M.
Mitchell, Mrs N.—Ardath Tobacco Co.
Mitchell, Capt. R. F.—China Navigation Co.
Mitchell, R. H.—Shanghai Power Co. Mitchell, R. H.—Shanghai Power Co.

Mitchell, T. E.—Gen. Acc. Fire & Life Ass. Corp. Mitchell, T. L.—China Navigation Co. Mitchell, T. W.—Shanghai Tug & Lighter Co. Mitchell, W.—Municipal Public Works Dept. Mitchell, 1/Lt. W. M.—Fourth Regt., U.S.M.C. Mitford, Capt. S. O.—Indo-China S.N. Co. Mitchell, T. L.—Founder, Ld. Mitin, K.—Acme Foundry, Ld. Mitomi, K.—Japanese Pilots' Association Mitsuyasu, R.—Shanghai Press, Ld. Mitsuyasu, S.—Shanghai Press, Ld. Mitsuyasu, S.—Shanghai Fress, Ld.
Mitt, Z.—International Savings Society
Miura, Y.—Japanese Consulate-General
Miyagawa, C.—Toyo Menka Kaisha
Miyagawa, M.—Mitsui Bussan Kaisha
Miyagawa, S.—Japanese Girls' High School
Miyagawa, W.—Mitsui Bussan Kaisha
Miyabawa (C.—Heli, Voko Miyahara, G.—Hoki Yoko Miyahara, T.—Fukui Yoko Miyahara, G.—Hoki Yoko
Miyahara, T.—Fukui Yoko
Miyaji, K.—Shanghai Nichi Nichi Shimbun
Miyaji, T.—Kokusai Unyu Kaisha
Miyake, G.—Shanghai Nippo Sha
Miyake, J.—Shanghai Silk Spinning Co.
Miyake, K.—Shanghai Silk Spinning Co.'s No. 1 Mill
Miyake, M.—Hoshin Yoko
Miyake, T.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha
Miyake, T.—Miyakoya
Miyamoto, K.—Cornhill Insurance Co.
Miyamoto, S.—Tenryu & Co.
Miyamoto, T.—South Manchuria Rly. Co.
Miyamoto, T.—South Manchuria Rly. Co.
Miyawata, I.—Yoshida & Co.
Miyaura, I.—Yoshida & Co.
Miyavaki, G.—Exchange Brokers' Asso.
Miyazaki, G.—Exchange Brokers' Asso.
Miyazaki, T.—Itoh & Co.
Miyazaki, T.—Itoh & Co.
Miyazaki, T.—Japanese Pilots' Association
Miyazaki, T.—China Offset Printing Co.
Miyoshi, K.—Dairen Kisen Kaisha
Miyoshi, S.—Rioka Soko Kabushiki Kaisha
Mizoguchi, Y.—Sumitomo Goshi Kaisha
Mizahi, Miss R.—Lily & Co.
Mizukami, E.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Mizuno. M.—Yokohama Specie Bank Mizukami, E.--Mitsubishi Shoji Kaisha Mizuno, M.—Yokohama Specie Bank Mizuno, Y.—Fukui Yoko Mizutani, Dr. J. M.—Dr. Mizutani Moalem, J.—Indo-China S.N. Co. Moalem, J.—Indo-China S.N. Co.
Moalem, R. J.—British Cigarette Co.
Moalem, S. J.—Shanghai Waterworks Co.
Mochizuki, K.—Mitsui Bussan Kaisha
Mockett, W. J.—N.-C. Daily News & Herald, Ld
Modra, K.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Mody, D. H.—Vakharia & Co.
Moebius, W. O.—W. O. Moebius
Moeller, L. E.—L. E. Moeller & Co.
Moeller, W. J.—Ford Motor Exports Co. Moennich, Miss M. – Door of Hope Moffat, H. A. – Municipal Police Moffat, J.—Public School for Chinese Mogabgab, A.—Saydah & Saydah Mogi, T.—Mitsui Bussan Kaisha Mogilnikoff, Miss H.—Country Hospital Mohamed, S.—H.K.B. Karimbaksh Mohideen, Hajee U. L. A.—Mohideen & Co.
Mohr, W.—K. Enssle
Mohrstedt, A.—Carlowitz & Co. Moidrey, Rev. J. de—Lukiapang Observatory Moir, A. B.—Shanghai Dock & Engineering Co. Moir, Miss I.—Municipal Isolation Hosp.
Moir, J.—Municipal Police
Moir, R. M.—Municipal Police Moise, Miss C. S.—The China Journal Moiseyev, A.—Record Beauty Parlours Moisson, J. B.—French Municipal Police Mokrejs, J. J.—China General Edison Co. Molines, E.—Credit Foncier Molland, C. E.—Directorate Gen. of Posts Moller, Eric—Moller & Co.
Moller, Eric B.—Moller & Co.
Moller, John A.—John A. Moller
Moller, J. P.—Great Northern Tel. Co.

Moller, Lindsay B.—Moller & Co. Moller, O.—Shanghai Stock Exchange Mollison, C. P.—Holt's Wharf, Pootung Molloy, H. P.—British Cigarette Co. Molostvoff, Mrs H.—Reinsurance Co. Rossia Momber, C. A.—New Eng. & Shipbuilding Works Monceu, A.—French Tramways Monchatre, J.—Municipalité Française Monchen, Joseph Th.—Hollandsch Restaurant Mondenach, Mrs I.—Deutsche Stickstoff Krauch Mondenach, K.—K. Mondenach Monet, Miss—Asiatic Petroleum Co. Monfort, V.—Societe Franco-Chinoise de Constr. Monical, R. J.—Texas Co.

Monk, Geo. V.—Monk & Co.

Monk, W. J.—Slowe & Co.

Monkman, Miss L. E.—Sun Life Ass. Co. of Canada Monma, T.-Mitsui Bussan Kaisha Monneraud, A.—Municipalite Francaise Monseran, R.—French Tramways Montague-Smith, R.—Imperial Chemical Industries Montgomery, J.—Municipal Police Monypenny, B. C. G.—Asiatic Petroleum Co. Monypenny, B. C. G.—Asiatic Petroleum Co Moodie, J.—Indo-China S.N. Co. Moodie, J. R.—Sun Life Ass. Co. of Canada Moodie, Miss M.—Cottage Home for Girls Moodie, W.—Indo-China S.N. Co. Moody, M. L.—M. L. Moody, Inc. Moody, W. M.—Com. & Credit Inf. Bureau Mooney, A. J.—H. C. Dixon & Son Mooney, Capt. F.—Indo-China S.N. Co. Mooney, J. R.—Indo-China S.N. Co. Mooney, J. R.—Indo-China S.N. Co.
Mooney, Mrs R. W.—Shanghai American School Mooney, Mrs R. W.—Shanghai American Schooney, R. W.—Standard Oil Co.
Mooney, Miss W.—Harvie, Cooke & Co.
Moore, A.—Shanghai Waterworks Co.
Moore, C.—Indo-China S.N. Co.
Moore, Dr. C. L.—Dr. C. L. Moore
Moore, Mrs E. H.—Public School for Chinese
Moore, E. J.—Musterd & Co. Moore, Mrs E. H.—Public School for Chinese
Moore, F. J.—Mustard & Co.
Moore, F. L.—Chiyo Yoko Photo Supplies
Moore, G. N.—Municipal Police
Moore, H.—B.-A. T. Co.
Moore, N. M.—American Foreign Insurance Assoc.
Moore, R. J.—Tobacco Products Corp.
Moore, W. C.—Municipal Police
Moore, W. C.—Municipal Police
Moore, W. O.—American Oriental Leaf Tobacco Co.
Moores, A. R.—Ivy Dairy
Moores, Mrs R.—Ivy Dairy
Moorwood, G. K.—Imperial Chemical Industries Moorwood, G. K.—Imperial Chemical Industries Moosa, Miss A.—Shanghai Jewish School
Moosa, Miss G.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Moosa, Miss K.—Shanghai Jewish School
Moosa, N. J.—Shahmoon & Co.
Moosa, S. S.—Reuters, Ld. Mooser, Miss G.—Greyhound Racing Club Moran, T. F.—Wah Chang Trading Corp. Morbini, F.—Italian Bank for China Morcher, J. W.—S.M.C. Finance Dept.

Mordecai, Miss A.—Shanghai Mutual Telephone Co. Mordecai, J.—Gen. Electric Co. of China Mordecai, Mrs M.—Shanghai Mutual Telephone Co. Moresthe, G. S.—Journal de Shanghai Moreton, H.—Shanghai Power Co. Moreton, H.—Shanghai Power Co.
Moreton, Miss M. K.—Mun. Isolation Hospital
Morfey, Alan—Alan Morfey
Morgado, A.—H. & S. Bank
Morgado, Miss N.—China Realty Co.
Morgan, Miss—N.-C. Daily News & Herald, Ld.
Morgan, A. R.—British Cigarette Co.
Morgan, Dr. Evan—Christian Literature Society
Morgan, E. G.—Shanghai Elec. Construction Co.
Morgan, G. J. W.—G. J. W. Morgan
Morgan, H.—Lowe, Bingham & Matthews
Morgan, J. E.—Municipal Public Works Dept. Morgan, H.—Lowe, Bingnam & Matthews Morgan, J. E.—Municipal Public Works Dept. Morgan, Miss M.—Behrens & Sons Morgan, R.—British Cigarette Co. Morgan, R.—White & Co. Morgenstern, N. F.—Kinema Films Co.



Morgenstern, O.—O. Morgenstern Morguleff, M.—W. I. Zimmerman Co. Mori, F.—Shanghai Waterworks Co. Mori, G.—Toyo Menka Kaisha Mori, H.—Toyo Menka Kaisha Mori, J.—Mitsui Bussan Kaisha Mori, K.—Ato Photographing Association Mori, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha Mori, Miss M.-Japanese Com. Counsellor's Office Mori, T.—Mitsubishi Bank Mori, T.—Mitsui Bank Mori, Y.—Rioka Soko Kabushiki Kaisha Moribe, Y.—Bank of Chosen Morice, A. C .- China Navigation Co. Morimoto, H.—Japanese Pilots' Association Morimoto, S.—Fuso Marine & Fire Ins. Co. Morin, I.—Yangtze Rapid S.S.. Co.
Morin, J.—Banque de l'Indo-Chine
Morinaga, K.—Nippon Yusen Kaisha
Morinaga, K.—South Manchuria Railway Co.
Moring, F. H.—F. H. Moring Moring, F. H.—F. H. Moring
Morioka, A.—Nippon Kairiku Transport Co.
Morisawa, S.—Nisshodo Dispensary
Morishita, S.—Naigai Wata Kaisha
Morita, C. H.—Vacuum Oil Co.
Morita, K.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha Morita, T.—Naigai Wata Kaisha Morita, Y.—Yokohama Specie Bank Moritz, Miss E.-Fonciere et Immobiliere de Chine Moriya, W.—Japanese Consulate-General Moriya, Z.—Bank of Taiwan Moriyama, S.—Japanese Telegraph Office Morizawa, R.—Tung Wen College Mornu, P.-French Tramways Moro, A.—French Municipal Police Moro, A.—French Municipal Police
Morozoff, A.—Record Beauty Parlours
Morphew, E. P.—B.-A. T. Co.
Morrell, Miss M.—Union Ins. Soc. of Canton
Morris, Arthur—Hoyt & Co.
Morris, Mrs Carol—Shanghai American School
Morris (2. W.—Municipal Public Works Dept Morris, G. W.—Municipal Public Works Dept. Morris, Dr. H. H.—Dr. Morris Morris, Miss M.—Public School for Girls Morris, R. E. R.—China Soap Co. Morris, Wm.—B.-A. T. Co. Morrison, C. B.—York Shipley, Inc. Morrison, Miss C. M.—Country Hospital Morrison, Miss E.—Charity Organization Morrison, F. L.—B.-A. T. Co. Morrison, H. A.—China Navigation Co. Morrison, J. A. D.—H. & S. Bank Morrison, R. H.—China Navigation Co. Morriss, Gordon—Lester, Johnson & Morriss Morriss, H. E.—H. E. Morriss Morrisey, Miss C.—Mun. Isolation Hospital Morrow, S.—C.M. Customs Morse, Capt. G. A. G.—China Navigation Co.
Morse, Harry H. & Mrs.—Seventh Day Adv. Miss.
Mortimer, F. D.—Chinese-American Publishing Co.
Mortimer, J. F.—J. Llewellyn & Co.
Mortlock, J. H.—P. & O. Banking Corp. Morton, A. H.—Shanghai Fire Brigade Morton, E. B.—Automatic Electric Co. Morton, F. T.—H. & S. Hotels Morton, J. A.—New Eng. & Shipbuilding Works Morton, Miss M. D.—Am. Presbyterian Mission (N.) Moscepan, Miss S.—B.-A. T. Co. Moseley, G. P.—British Cigarette Co. Moses, A. E.—A. E. Moses Moses, C. D.—Gen. Acc. Fire & Life Ass. Corp. Moses, L.—L. Moses
Moses, Mrs A.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Mose, A. E. & Mrs—Hanbury Institute
Mose, Barnes—Fed. Tel. Co. of Delaware
Mose, Mrs D.—Hall & Holtz Moss, G. W.—Municipal Police Moss, J. W.—Goodyear Tire & Chapter Co. Mossop, A. G.—A. G. Mossop Mostovshikoff, A. M.—Esperanza Garage Mothersill, E. J.—Wheen & Sons

Motoishi, T.—Ashizawa Printing Co. Motoki, M.—Naigai Wata Kaisha Motomura, K.—Bank of Taiwan Motomura, Y.—Nose Dragon Co. Motta, J.—Shanghai & Hongkew Wharf Co. Mottet, Miss M.—Thos. Cook & Son Mottini, M.—E. Nouveau Mottu, A. L.—Standard Oil Co. Mottu, Miss C.—Imperial Chemical Industries Mottu, Miss C. R.—R. L. Aiton Mottu, I.—International Savings Society Mouchette, J. Ch.—French Sanitary Service Moulis, Rev. E.—Procure des Lazaristes Mount, Miss Bessie-Seventh Day Adv. Miss. Mountain, A .- Shanghai Sanitarium Mouradoghlu, I.—Tabaqueria Sino-Egyptiana Mouren, C.—French Municipal Police Mouren, C.—French Municipal Police
Mourischat, Miss E.—Paulun Hospital
Mousley, H.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Mouton, A.—Olivier-Chine
Mowatt, W. J.—Chartered Bank
Mowll, W. K.—Reuters, Ld.
Moyhing, A. E.—British Cigarette Co.
Moysey, F. H.—Millington, Ld.
Moysey, G. K.—Moysey & Co.
Moysey, H. J.—Moysey & Co.
Moysey, Miss Louise—Fetté Peking Rugs
Mrosek, Bro. Raymond J.—Steyl Missions
Muck, E.—Reuter, Brockelmann & Co. Muck, E.—Reuter, Brockelmann & Co. Muckle, J.—Andersen, Meyer & Co. Mudford, J. S.—Shanghai Waterworks Co. Mueller, Dr. C.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Mueller, Mrs H.—Melchers & Co. Mueller, K .- O. Schoch Muguet, A.—A. Muguet
Mugiet, A.—A. Muguet
Muir, E. C.—Shanghai Power Co.
Muir, H. M.—Mackinnon, Mackenzie & Co.
Muir, H. N.—Shanghai Electric Construction Co.
Muir, R. A.—Central Agency, Ld.
Mukai, K.—Hai Ming Mulchand, R.—Pohcomull Bros.
Muldoon, A.—Amer. Foreign Insurance Association Muller, Mrs B. A.—Shanghai Mutual Telephone Co. Muller, C .- British Cigarette Co. Muller, Mrs Cl.-K. F. Muller Muller, E. G.—British Cigarette Co. Muller, E. J.—E. J. Muller Muller, G.—Shanghai Waterworks Co. Muller, K. F.—K. F. Muller Muller, Otto, R. F.—Equitable Eastern Bank Mulley, R. H.—Woosung-Hankow Pilots' Assoc. Mulock, Capt. G. F. A.—Asiatic Petroleum Co. Multone, M.—Italian Marble Works Mulvaney, W.—British Cigarette Co. Mulvey, Miss E.—E. J. Lloyd & Co. Mulvey, F. D.—Nanking-Shanghai Railway Mulvey, Miss M. B.—Felgate & Co.
Mumby, L. St. J.—Indo-China S.N. Co.
Mummery, J. W. C.—C.M. Customs
Munarriz, Rov. H.—Zikawei Seminaries
Mungsfeldt, S. H.—Nanking-Shanghai Rly. Munn, F. E. G.—Butterfield & Swire Munn, J. M.—China Navigation Co. Munnings, W. A.—Municipal Police Munro, D.—Municipal Police Munro, E. J.—P. & O. Banking Corp. Munro, G. E.—Jardine, Matheson & Co. Munroe-Smith, R.—Imperial Chemical In Munz, K.—Deutsche-Asiatische Bank Murai, E.—Toyo Murakami Murai, K.—Shanghai Transportation Co. Murai, M.—Mataichi Kabushiki Kaisha Murai M.—Shanghai Nippo Sha Murai, T.—Mitsui Bank Murakami, G.—Shanghai Press Ld. Murakami, I.—Mitsui Bussan Kaisha Murakami, J. S.—Toyo Murakami Murakami, K.—Bingoya & Co. Murakami, K.—Nippon Yusen Kaisha Murakami, K.—Nippon Yusen Kaisha Murakami, S.—Municipal Health Dept. Munroe-Smith, R.—Imperial Chemical Industries

Murakami, T.—Nisshin Kisen Kaisha Murakami, T.—Toyo Murakami Murakawa, Z.—Kiu Foo & Co. Muramatsu, A.—Mitsui Bussan Kaisha Muramatsu, K.—Ashizawa Printing Co. Muraoka, H.-Mitsubishi Shoji Kaisha Muraoka, H.—Mitsubishi Shoji Kaisha Muraour, P. V.—Sec., American Club Murata, B.—Shanghai Press, Ld. Murata, S.—Ka Yun Shipping Co. Murata, T.—Sumitomo Gomei Kaisha Murayama, M.—Naigai Wata Kaisha Murayama, M.—Yamashita Kisen Kaisha Murphy, A.—Shanghai Power Co. Murphy, D.—Asiatic Petroleum Co. Murphy, D.—Asiatic Februaria Co.
Murphy, D. W.—Eisler, Reeves & Murphy
Murphy, G.—Shanghai Waterworks Fittings Co.
Murphy, G. P.—Shanghai Dock & Engineering Co. Murphy, Mar. Gnr. J. H.—Fourth Regt., U.S.M.C. Murphy, J. J.—Shanghai Power Co. Murphy, Miss M. F.—Eisler, Reeves & Murphy
Murphy, Miss M. T.—H. & S. Bank
Murphy, T.—L. Moore & Co.
Murphy, W. T. D.—China Navigation Co.
Murray, C. S.—China Navigation Co.
Murray, Miss E. H. S.—London Missionary Soc.
Murray, Miss E. M.—C.M. Customs Murray, Miss E. M.—C.M. Customs Murray, J.-Municipal Gaol Murray, Dr. J. Elliott-Dr. J. E. Murray Murray, Dr. J. Elliott—Dr. J. E. Murray
Murray, J. G.—Indo-China S.N. Co.
Murray, J. M.—Ocean Accident & Guarantee Corp.
Murray, J. V.—Texas Co.
Murray, Miss L.—Clinical Diagnosis Institute
Murray, Miss M.—Director-General's Office, S.M.C. Murray, M. M.—Supt. Engr. China Navigation Co. Murray, R. C.—Zais, Steinman & Co. Murray, R. C.—Zais, Steinman & Co.
Murray, R. D.—Chartered Bank
Murray, T. W.—S'hai Electric Construction Co.
Murray, W.—Indo-China S.N. Co.
Murray, W. C.—Indo-China S.N. Co.
Murray, W. D.—Directorate-Gen. of Posts
Murray, W. K.—Shanghai Power Co.
Murray Kidd, L. G.—Asiatic Petroleum Co.
Muse, J. C.—British Cigarette Co.
Museroye, F. A.—Shanghai Waterworks Co. Muse, J. C.—British Cigarette Cc.

Musgrove, F. A.—Shanghai Waterworks Co.

Musno, F. P.—Calatroni, Hsieh & Co.

Musno, G. D.—Musno, Fischer & Wilhelm

Muto, Dr. T.—Suzuki's Hospital

Muton, E. H.—China Navigation Co. Mutter, H.—C.M. Customs
Myers, Rev. C. M. & Mrs—Am. Presb. Mission (N.)
Myers, Miss E. S.—Shanghai Times
Myers, Miss L.—Philips China Co. Myers, M.-M. Myers Myers, W. R.—Commissioner of Customs Myerscough, L.—Municipal Police Myerson, Ralph—Peacock Motion Picture Corp. Myler, H. S .- China Navigation Co.

### N

Nabeshima, N.—Bank of Taiwan
Nabias, A.—Municipalité Francaise
Nadeyeff, S. G.—Municipal Police
Naether, A.—Siemssen & Co.
Nagai, K.—Mitsubishi Bank
Nagai, S.—Shanghai Nippo Sha
Nagai, Y.—Ashizawa Printing Co.
Nagano, H.—Bank of Chosen
Nagano, I.—Eiwa Yoko
Nagano, S.—Eiwa Yoko
Nagano, S.—Eiwa Yoko
Nagano, S.—C.M. Customs
Nagano, T.—Sumitomo Bank
Nagao, M.—Nisshodo Dispensary
Nagasaka, M.—Mitsui Bank
Nagasawa, K.—Shanghai Silk Spinning Co.
Nagasawa, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Nagaseki, Y.—Japanese Telegraph Office
Nagashima, N.—Nippon Yusen Kaisha
Nagashima, T.—Eikwa Co.

Nagasone, C.-Mitsui Bank Nagata, S.—S'hai Japanese Residents' Corp.
Nagata, Y.—Eiwa Yoko
Nagato, T.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Nagaya, S.—Mitsui Bussan Kaisha
Nagaye, H.—Japanese Pilots' Association
Nagoshi, T.—Japanese Telegraph Office Nahmmacher, Carl—Carl Nahmmacher Nahmmacher, Chas.—Carl Nahmmacher Naismith, A.—China Navigation Co. Nakacima, Y.—Handa Menko, Ld. Nakacima, Y.—Handa Menko, Ld.
Nakagawa, R.—C.M. Customs
Nakagawa, Y.—Japanese Chamber of Commerce
Nakagome, T.—Dai Nippon Brewery Co.
Nakahara, K.—Yokohama Specie Bank
Nakai, H.—H. Nakai
Nakai, K.—Mitsui Bank
Nakai, Y.—Yamashita Kisen Kaisha
Nakajima, K.—Paul's Beauty Parlours
Nakajima, M.—Shinri & Co. Nakajima, K.—Paul's Beauty Parlours
Nakajima, M.—Shinri & Co.
Nakamae, K.—Nisshin Kisen Kaisha
Nakamine, H.—Mitsui Bussan Kaisha
Nakamoto, S.—Nisshin Kisen Kaisha
Nakamura, K.—Toryu Yoko
Nakamura, M.—Mitsui Bussan Kaisha
Nakamura, M.—Sumitomo Bank
Nakamura, M.—Sumitomo Bank
Nakamura, M.—Shinkyo Yoko Goshi Kaisha Nakamura, R.—Shinkyo Yoko Goshi Kaisha Nakamura, S.—Mitsui Bussan Kaisha Nakamura, S.—Mitsui Bussan Kaisha Nakamura, S.—Mitsui Bussan Kaisha Nakamura, S.—Toyo Murakami Nakamura, S.—Tung Wen College Nakamura, S.—Iwai & Co. Nakamura, T.—Yokohama Specie Bank Nakamura, T.—Japanese Pilots' Association Nakamura, T.—Mitsui Bussan Kaisha Nakamura, T.—Shanghai Press, Ld. Nakamura, T.—Nisshin Kisen Kaisha Nakamura, Y.—Mitsui Bussan Kaisha Nakanishi, Miss K.—Tokyo Electric Co. Nakanishi, T.—Yokohama Nursery Co. Nakano, M.—Mitsui Bussan Kaisha Nakano, Y .- Sumitomo Goshi Kaisha Nakasawa, H.—Crown-Rembrandt Photo Co. Nakashima, S.—Mitsui Bussan Kaisha Nakata, T.—Japanese Consulate-General Nakata, Y.—Itoh & Co. Nakatomi, T.—Sumitomo Goshi Kaisha Nakatsuji, C.—Toa Seima Kaisha Nakatsukasa, K.—Shanghai Silk Spinning Co. Nakaya, R.—Japanese Consulate-General Nakayama, K.—Mitsui Bussan Kaisha Nakayama, K.—Tofuku Trading Co. Nakayama, L.—Japan Tourist Bureau Nakayasu, K.—Japanese Pilots' Association Nakaza, S.—Shanghai Press, Ld. Nakazumi, S.—Shanghai Silk Spinning Co. Nambu, H.—Bank of Chosen Nambu, T.—Sumitomo Bank Namerikawa, K.—Toryu Yoko Namias, I.—French Municipal School Nancarrow, S.—Municipal Police Nance, Dr. K.—Dr. K. Nance Nanri, H.—N.Y.K. Wayside Wharf Napara, N. I.—Municipal Police Napier, W.—British Cigarette Co. Narita, K.—Japanese Girls' High School Narita, M.—Toyo Menka Kaisha Nash, A. C. R.—Municipal Public Works Dept. Nash, Charles R.—Aluminium (V), Ld. Nash, Miss Esther—Shanghai Sanitarium Nash, Miss Esther—Shanghai Santactun Nash, E. T.—Municipal Secretariat Nash, H. H.—Asiatic Petroleum Co. Nash, R. M.—Jardine, Matheson & Co. Nash, Miss V.—Mactavish & Co. Nash, W. H.—Reiss, Massey & Co. Nathan, M. J.—M. J. Nathan Nation, W.—Slowe & Co. Natividad, P.—Municipal Band Natori, Y.—Naigai Wata Kaisha



Naughton, W.—China Impt. & Expt. Lumber Co. Nauman, Dr. V. F.—Dr. Nauman Naumann, Mrs—Jacobi & Co. Naumann, Mrs.—Jacobi & Co.
Navtanovich, Miss P.—Mustard & Co.
Naylor, F. A.—Scott, Harding & Co.
Naylor, J.—Oriental Trading Co.
Naylor, Miss R.—American Consulate-General
Nazario, L. E.—Henningsen Produce Co.
Nazroff, N.—Societe Franco-Chinoise de Constr.
Nazer, G. C.—Union Ins. Soc. of Canton
Nazion, Produce St. Evapois, Nazional College Nazer, G. C.—Union Ins. Soc. of Canton
Nazianze, Bro.—St. Francis Xavier's College
Neal, G. M.—Andersen, Meyer & Co.
Neale, C. G. V.—Municipal Police
Nebhraj, G.—D. Chellaram
Nechaeff, Miss T. I.—Tobacco Products Corp.
Nedejdin, Mrs H. A.—Shanghai Coll., Yangtszepoo
Nedler, I. N.—Supt. I.S.S. Buildings
Needham, D.—China Navigation Co.
Needham, I. F.—Den, Consert, Public Wks., S.M.C. Needham, J. E.—Dep. Consnr., Public Wks., S.M.C. Negishi, K.—C.M. Customs Negri, E.—Hotel Plaza Negris, D. J.—Busy Bee Co. Nehoroshkoff, A.—B.-A. T. Co. Neil, James—Neil's Scotch Bakery Neil, W. D.—S.M.C. Finance Dept. Neilson, H. M.—Indo-China S.N. Co. Nelson, E. A.—Belting & Leather Association Nelson, R.—Jardine, Matheson & Co. Nelson, S.-Indo-China S.N. Co. Nelsson, N. E.—C.M. Customs Neprud, C.—C.M. Customs Nergaard, Miss R.-Musso, Fischer & Wilhelm Nerlind, V.—Commercial Express & Storage Co. Nery, E. M.—H. & S. Bank Nesson, Jean-Majestic Hotel Nestler, F.—Kunst & Albers Nestor, Bro.—St. Francis Xavier's College Nesvadba, Miss L.—J. A. Wattie & Co. Netherton, Miss G.—Shanghai Land Investment Co. Netter, F.—Reuter, Brockolmann & Co. Neubourg, K. A.—Sun Life Assurance Co. Neubourg, Phillip—Neuborg Motor Service Co. Neubourg, P. H.—Neubourg Motor Service Co. Neuer, K. F .- United Trading Co. Neugebauer, Miss Alice-Deutsche-Farben Waibel Neugebauer, G.—Jebsen & Co. Neugebauer, Miss J.—Jebsen & Co. Neugebauer, W.—Telge & Schroeter Γ& Co. Neumann, H.—West Coast Life Insurance Co. Neumann, M.—"Sapt" Textile Products, Ld. Neut, R.—French Tramways
Nevel, J. & Mrs—Nevel Trading Co.
Nevel, Miss H.—Max Grill Nevel, Alss H.—Max Offi Neves, O. A.—Shanghai Power Co. Nevile, Lt. P. M.—2nd Bn. The Green Howards Nevler, Miss G.—Shanghai Business College Newcomb, Miss—Maitland & Co.
Newcomb, A. C.—Central Agency, Ld.
Newcomb, A. S.—B.-A. T. Co.
Newell, G. F.—Butterfield & Swire
Newell, H.—Municipal Police Newhard, H. F .- Standard Oil Co. Newman, A. L.—C.M. Customs
Newman, E. L.—Asia Life Insurance Co.
Newman, K. E.—Teesdale, Newman & McDonald
Newman, Lt. M. E.—1st Bn. Worcestershire Regt. Newman, R. H.—Shanghai Race Club Newmeyer, Wm. L.—Westinghouse Elec. Co. Newsam, G. F. C. & Mrs—Anglo-Chi. School, C.M.S. Newsome, G. H.—British Cigarette Co. Newsome, W. B.—British Cigarette Co. Newson, C. C.—B.-A. T. Co. Newton, H. F.—Bills Motors Newton, Capt. I.—China Navigation Co. Newton, J. E.—Shanghai Power Co. Niblock, W.—China Navigation Co. Nicholas, Capt. E. C .- Fourth Regt., U.S.M.C. Nicholl, Graeme D.—Ocean Acc. & Guarantee Corp. Nicholls, Mrs E.—Municipal Secretariat Nicholls, H. C. T.—British Cigarette Co.

Nicholls, R. E. G.—Indo-China S.N. Co. Nicholls, W. G.—British Cigarette Co. Nichols, C. A.—Standard Oil Co. Nichols, J. D.—Standard Oil Co. Nichols, J. E.—China Soap Co. Nichols, Rev. J. W. & Mrs—St. John's University Nichols, R. B.—Sun Life Ass. Co. of Canada Nicholson, J. G.—Imperial Chemical Industries Nicholson, P.—Robt. Anderson & Co. Nicholson, W. E.—Shanghai Gas Co. Nickells, S.—Manufacturers Life Insurance Co. Nickels, R. N.—Gen. Electric Co. of China Nickless, H. W.—C.M. Customs Nicol, J.—Indo-China S.N. Co. Nicolachis, A. C.—Paul I. Fagan & Co. Nicolaeff, Mrs A.—Hall & Holtz Nicolaeff, A.—Lane, Crawford & Co. Nicolaevsky, Rev. S.—First Russian School Nicole, M.—Bouvier & Nicolle Nicolet de Chollet, H .- French Municipal School Nicoll, J.—Municipal Police Niconoff, N.—Italian Marble Works Nied, H.—Melchers & Co. Niel, Mrs E.—Gerli & Co. Niel, Mrs F.—Gerli & Co.
Niel, E.—Racine & Cie
Nielsen, A. V.—Gt. Northern Tel. Co., Gutzlaff
Nielsen, C.—W. R. Loxley & Co.
Nielsen, E.—Great North. c.s. "Store Nordiske"
Nielsen, E. R.—Am. Oriental Banking Corp.
Nielsen, G.—G. Nielsen
Niem, J. C.—Reliance Trading Co.
Niend, Miss M.—Nederlandsch-Indische Bank
Nihei, K.—Nihon Dempo Tsushin-sha
Niii M.—Mitsui Bussan Kaisha Nii, M.—Mitsui Bussan Kaisha Niino, T.—Shanghai Cotton Mfg. Co. Nikiforoff, M. J.—Standard Oil Co.
Nikol, D.—Lane, Crawford & Co.
Nimmo, J.—Shanghai Dock & Engineering Co.
Nimmo, T.—New Eng. & Shipbuilding Works
Nimphius, R.—Fco. Glanzmann Ninand, I.—European Shoe Store
Nipps, J. W.—Y.M.C.A. National Committee
Nisbet, Capt. J. R.—China Navigation Co. Nishi, S.—Furukawa Electric Co. Nishi, Y.—Tankai & Co. Nishibe, R.—Municipal Revenue Office Nishida, M.—Mitsui Bussan Kaisha Nishida, N.—Nippon Yusen Kaisha Nishijima, S.—Eikwa & Co. Nishijima, S.—Eikwa & Co.
Nishikawa, A.—Toyoda Cot. Spin. & Weaving Co.
Nishikawa, K.—Toyo Menka Kaisha
Nishikawa, N.—Tankai & Co.
Nishikubo, M.—Takaiwa & Co.
Nishimuda, M.—Nisshin Kisen Kaisha
Nishimura, G.—Eikwa Kenshibu
Nishimura, I.—Hoki Yoko
Nishimura, I.—Shanghai Press, Ld.
Nishimura, I.—Shanghai Press, Ld. Nishimura, I.—Shanghai Press, Ld.
Nishimura, R.—Osaka Shosen Kaisha
Nishimura, S.—Ashizawa Printing Co.
Nishimura, S.—Kaiyosha Co.
Nishimura, S.—Hoki Yoko
Nishimura, T.—Itoh & Co.
Nishimura, T.—Itoh & Co. Nishimura, T.—Non & Co.

Nishimura, T.—Mitsui Bussan Kaisha

Nishimura, T.—Japanese Cotton Millowners' Assoc.

Nishimura, Y.—Gosho Kabushiki Kaisha

Nishimura, Y.—Shanghai Warehousing Co.

Nishio, Y.—Swedish-Chinese Expt. & Impt. Co. Nishio, Y.—Swedish-Chinese Expt. & Impt.
Nishioka, K.—N.Y.K. Wayside Wharf
Nishioka, N.—Nippon Yusen Kaisha
Nishitake, C.—Kaiyosha Co.
Nishiyama, I.—Yokohama Trunk Co.
Nishiyama, M.—Japanese Consulate-General
Nishiyama, S.—Yus Shing Cotton Weste Feet Nisizima, S.—Yua Shing Cotton Waste Factory Nissim, Miss D.—Cumine & Co. Nissim, Miss E.—Claude Neon Lights Nissim, E.-Nissim & Co. Nissim, Mrs E.—Shanghai Mutual Telephone Co. Nissim, N. Fred.—N. Fred. Nissim Nissim, N. M.—N. Fred Nissim Nivez, J.—French Municipal Police



Nokes, E.—Walker, Turner & Co.
Noakes, E.—Lane, Crawford & Co.
Nobbins, A. E.—Horn & Nobbins
Noble, Miss D.—Mitsui Bank
Noble, H. J. G.—Shanghai Power Co.
Noble, H. W.—Mun. Public Health Dept.
Noble, J.—J. Noble & Son
Noble, T. G. D.—Shanghai Ice & Cold Storage Co.
Noble, W. E.—Sun Insurance Office Nixon, J. E.-Walker, Turner & Co. Noble, W. E.—Sun Insurance Office Noblston, Miss L.—Besant School for Girls Noblston, R. M.—S'hai Waterworks Co. Nock, C.—Indo-China S.N. Co. Noda, T.—Mataichi Kabushiki Kaisha Noda, Y.—Shanghai Cotton Mfg. Co. Noellner, K.—Deutsche Stickstoff Krauch & Co. Noelting, F. A. M.—Du Pont de Memours & Co.
Noelting, H. N.—Kofa American Drug Co.
Nogami, H.—Tofoku Trading Co.
Noguchi, S.—Furukawa Electric Co.
Noguchi, S.—Tankai & Co. Nohtomi, S.—Iankai & Co.
Nohtomi, S.—S'hai Japanese Residents' Corp.
Noichi, C.—Nisshin Kisen Kaisha
Noll, Dr. Kurt—Dr. Kurt Noll
Nomiyama, S.—Osaka Shosen Kaisha
Nomura, H.—Nomura Lumber Co. Nomura, R.—Mitsui Bussan Kaisha Nomura, T.—Japanese Consulate-General Nomura, Y.—Mitsui Bank Nonaka, I.—Japanese Telegraph Office Nonaka, T.—Bank of Chosen Nonomura, T.—Nichiwa Shokai Noodt, A.—Nederlandsch-Indische Bank Noodt, J.—Nederlandsch-Indische Bank Noodt, W. J.—Standard Oil Co. Noon, W.—Municipal Health Dept. Nops, W. E.—Shanghai Power Co. Norbert, Fr.—Franco-Chinese Municipal School Nordquist, O.—O. Nordquist Norquist, O.—O. Norquist
Norfolk, G. I.—Butterfield & Swire
Norman, Miss—China Produce Export Co.
Norman, C. W.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Norman, E. W.—Ford Motor Co. Exports
Norman, G.—Greyhound Racing Club
Norman, W. von—Ekman Foreign Agencies
Noronha, Mrs—D. L. Moss & Co.
Noronha, V. A.—Arphold & Co. Noronha, V. A.—Arnhold & Co. Norrby, A.—Ekman Foreign Agencies Norrie, A. W.—China Navigation Co. Norris, E. C.—General Electric Co. of China North, J.—China Printing & Finishing Co. North, J.—Ewo Cotton Mills North, P. A.—British Consulate-Genera! Norton, Prof. J. R. & Mrs—St. John's University Norton, J. W.—Linotype & Machinery, Ld. Nossoff, P.—Novelty Store
Notomi, K.—Shanghai Cotton Manufacturing Co.
Nottingham, E. A.—Shanghai Times
Noury, Rev. J.—St. Joseph's Church Nouveau, E.—E. Nouveau Novelly, H. V.—Poldi Steel Works Novikoff, V.—Model Dairy Farm Novikoff, V. K.—Galine Gasoline & Motor Service Novitzky, Mrs A.—Chocodate Box Nowicki, A.—Millington Ld. Nowlin, Miss Mabel R .-- ChinaChristian Educational Noyon, F. E.-China Navigation Co. Asso. Nozaki, S.—Tung Wen College Nozaki, Y.—Masukow & Co. Nozawa, J.—N.Y.K. Wayside Wharf Nozawai, T.—Bank of Taiwan Nufer, W.—Soc. of Chem. Industry in Basle Nukushima, Y.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha Nuland, L. H.—Texas Co. Numata, K.—Sumitomo Bank Numata, T.—Japanese Telegraph Office Numata, F.—Yokohama Specie Bank Nura, Miss—Samaritaine
Nutkin, L. J.—China Realty Co.
Nygaard, E.—Standard Oil Co.
Nyland, G.—Park Garage, Inc.

0

Oak, K. B.—A. C. K. Co. Oakeshott, Miss R. E.—China Inland Mission Oakshott, E. J.—H. & S. Bank (Hongkew Agency) Oakley, H. J.—Municipal Police Oba, S.—Kawakita Electric Co. Obakevitch, M. V.-American Asiatic Underwriters Obata, J.—Bank of Taiwan Obata, K.—Japanese Telegraph Office Obata, N.-Mitsui Bussan Kaisha Obenaus, F.—Max Noessler & Co.
Obinata, Y.—Mitsui Bussan Kaisha
O'Bolger, R. E.—Eastman Kodak Co.
Obolsky, N. V.—Jardine Engineering Corp.
Obuchi, M.—South Manchurian Rly. Co. O'Callaghan, J. J.—Indo-China S.N. Co. O'Carroll, Major A. D.—British Forces Headqrs. Ochi, K.—Japan-China Spinning Co. Ochiai, J.—Eiwa Yoko Ochiai, J.—Eiwa 10ko
Ockermüller, H. L.—Siemssen & Krohn
Ockwell, R.—Municipal Police
O'Connell, C. C.—Municipal Secretariat
O'Connell, M. D.—Shanghai Waterworks Co.
O'Connor, D. G.—Municipal Police
O'Connor, P. J.—Commercial Pacific Cable Co. Oda, H.—Mitsui Bank Oda, K.—Nisshodo Dispensary Oda, M.—Kusakari & Co. Odake, F .- Tung Wen College Odell, H. O .-- Shanghai Stock Exchange Oder, N.—Paul's Beauty Parlours Odharmal, G.—Gidumal & Watumull O'Driscoll, Mrs D.—Statistical Dept., C.M. Customs O'Dwyer, A.—Municipal Police O'Dwyer, Mrs B .- Shanghai Jewish School Oehm, W .- Deutsche Farben Waibel & Co. Oehmichen, A.—E. M. & A. Oehmichen
Oehmichen, E. M.—E. M. & A. Oehmichen
Oga, F.—Shanghai Silk Spinning Co.'s No. 2 Mill Oga, H .- Mitsui Bank Ogawa, B.—Yokohama Specie Bank Ogawa, K.—Gosho Kabushiki Kaisha Ogawa, K.—Japan Trading & Mig. Co.
Ogawa, K.—Takaoka & Co.
Ogawa, M.—Japanese Consulate-General
Ogawa, M.—M. Ogawa & Co.
Ogawa, O.—Yokohama Rubber Co. Ogawa, S.—Japan Trading & Mfg. Co. Ogawa, U.—Rioka Soko Kabushiki Kaisha Ogborne, G. E.—Greyhound Racing Club Ogburn, C. A.—British Cigarette Co. Ogilvie, C. B.—Shanghai Waterworks Co. Ogino, T.—Naigai Wata Kaisha Ogita, N.—Mitsui Bussan Kaisha Ogly, M. J.—East-West Export & Import Co. Ogolin, A.—Municipal Public Works Dept. O'Grady, J. H.—British Cigarette Co. Ogura, Y.—Kishida & Co. Ogushi, I.—Eikwa & Co. Ohara, M.—Mitsui Bussan Kaisha Ohara, Dr. N.—Foo-ming Hospital O'Hara, Dr. W. E.—Dr. W. E. O'Hara O'Harow, Edgar, W.—U.S. Dept. of Commerce Ohashi, G.—Mitsui Bussan Kaisha Ohashi, O.—Shanghai Nichi Nichi Shimbun Ohgoshi, R.—S'hai Japanese Residents' Corp. Ohi, J.—Bank of Taiwan Ohi, Y.—Kawauchi Kaisoten Ohira, K.—Yokohama Specie Bank Ohira, T.—Japanese Telegraph Office Ohkawa, H.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha Ohkubo, K.—Misus Busan Kaisha Ohlsen, Miss—Paulun Hospital Ohmachi, R.—Mitsui Bussan Kaisha Ohmori, T.—Mitsui Bussan Kaisha Ohmishi, K.—Naigai Wata Kaisha Ohorn, Richard—Klose & Co. Ohrnberger, E. J.—C.M. Customs Ohsato, K.—Masukow & Co.



```
Ohsawa, J.—Shanghai Silk Spinning Co.
Ohshige, S.—Bank of Taiwan
Ohta, K.—Hall & Holtz
Ohta, K.—Tai Shin Yoko
    Ohta, K.—Tai Shin 10ko
Ohta, S.—Tsuchihashi & Co.
Ohta, T.—Japanese Telegraph Office
Ohta, T.—Tankai & Co.
Ohta, T.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha
    Ohtsuka, M.—Sumitomo Bank
Ohyama, K.—C. Itoh & Co.
    Ohye, H.—Shanghai Silk Spinning Co.
Ohye, K.—Yokohama Specie Bank
    Ohyeda, S.—Mitsui Bussan Kaisha
Ohzawa, J.—Shanghai Silk Spinning Co.
     Oien, G.-West Coast Life Insurance Co.
    Oikawa, K.—Chiyo Yoko Photo Supplies
Oikawa, S.—Chiyo Yoko Photo Supplies
Oka, I.—Kokusai Unyu Kaisha
Oka, S.—Nippon Marine Ins. Co.
Oka, T.—Japanese Cotton Millowners' Assoc.
     Okabe, E.—Japanese Girls' High School
Okabe, H.—Sumitomo Bank
    Okabe, K.—Bumpo Yoko
Okada, K.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha
Okada, S.—Mitsui Bussan Kaisha
Okajima, H.—Nisshodo Dispensary
Okajima, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Okajima, T.—Mitsui Bussan Kaisha
     Okamoto, D.—C.M. Customs
Okamoto, K.—Shimbun Rengo
     Okamoto, K. -Toyo Menka Kaisha
Okamoto, M.--Naigai Wata Kaisha
Okamoto, O.--Murakami & Co.
     Okamoto, S.—Nippon Yusen Kaisha
Okamoto, Y.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha
Okamura, M.—Japanese Telegraph Office
O'Kane, J. C.—Shanghai Power Co.
Okanoue, R.—Tung Wen College
      Okata, K .- South Manchuria Railway Co.
      Okayama, M.-Tung Wen College
      Okazaki, K .- Bank of Taiwan
     Okazaki, K.—Bank of Taiwan
Okazaki, K.—Japanese Consulate-General
Okazaki, M.—Osaka Commercial Museum
Okazaki, T.—Japanese Pilots' Association
Oki, N.—Eikwa & Co.
Oki, Y.—South Manchuria Rly. Co.
      Okita, Y.-Mitsui Bussan Kaisha
      Oks, Dr. A. B.—Dr. A. B. Oks
Okuda, Dr. A.—Okuda's Dental Office
      Okuda, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Okude, I.—Shanghai Nippo Sha
      Okugawa, Dr. J .- Foo-ming Hospital
Okumura, G.—Japanese Consulate General
Okumura, H.— Nomura Lumber Co.
Okumura, M.—Toyo Menka Kaisha
Okumura, S.—Yokohama Specie Bank
    Okunomiya, M.—Shanghai Nippo Sha
      Okushi, T .- Tung Wen College
      Okuyama, H.-Japanese Consulate General
      Olausen, M.—China Impt. & Expt. Lumber Co.
Olausen, O.—China Import & Export Lumber Co.
      Olaussen, R.-F. Hoehnke
      Old, F. W .- Shanghai Fire Brigade
      Oldorp, Karl—Rickmers Linie
Oldroyd, Miss G. O.—Methodist Episcopal Mission
Olesen, O. F.—Great Northern Tel. Co.
      Oliner, S.—Esso Co.
Oliphant, T.—Shanghai Power Co.
      Oliveira, A. F. M.—Commercial Union Assurance Co.
Oliveira, A. M. d'—Dodwell & Co.
Oliveira, C. F. d'—H. & S. Bank
      Oliveira, E. M.—Oliveira & Son
Oliveira, Mrs I.—Oliveira & Son
Oliveira, Miss I.—Oliveira & Son
      Oliveira, Miss I.—Oliveira & Son
Oliveira, J. M.—H. & S. Bank (Hongkew Agency)
Oliveira, Miss M. de—Shanghai Mutual Tel. Co.
Oliveira, T. d'—H. & S. Bank
Oliver, A.—Vacuum Oil Co.
Oliver, A. E.—C.M. Customs
Oliver, A. H.—Shanghai & Hongkew Wharf Co.
       Oliver, A. W. L.—C.M. Customs
```

Oliver, E. P.—S.M.C. Finance Dept.
Oliver, G.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Oliver, J. S. K.—Shanghai Fire Brigade Gen. Forge
Olivero, Miss—Journal de Shanghai [Products Olivero, Miss—Journal de Shanghat
Oliveros, H. L.—Ruf-Pop Trading Co.
Ollerdessen, A. F.—Fobes Co., Ld.
Ollerdessen, C. E.—Fobes Co., Ld.
Oller dessen, Mrs H. B.—Benjamin & Potts
Olsen, A. W.—Sec., Shanghai Race Club
Olsen, C. A.—Municipal Revenue Dept. Olsen, H.-C.M. Customs Olsen, H. N.-Shanghai Race Club Olsen, J.—C.M. Customs Olsen, V.—Shanghai Power Co. Olson, Miss R.—Shanghai Coll., Yangtszepoo Olson, 2/Lt. Robt. A.—Fourth Regt., U.S.M.C. Olsufieff, M. W.—M. W. Olsufieff Olters, H.—Telge & Schroeter Omand, J. H. F.—Municipal Police Omi, S.-Mitsui Bussan Kaisha Omichi, K.—Bunshin Co.
Omura, M.—Bank of Chosen
Omura, T.—Tankai & Co.
O'Neill, D. M.—Municipal Police Onda, K.—Hayashi & Co. Ongetta, Mrs—Lane, Crawford & Co. Onishi, H.—Japan-China Spinning Co. Onishi, M.—Amateur Cinema League Onley, 1/Lt. Wm. B.—Fourth Regt., U.S.M.C. Ono, H.—Toryu Yoko Onoye, H.—Toyo Menka Kaisha Ooms, Rev. B.—St. Francis Xavier's Church Oparin, V. P.—Shanghai Zaria Openshaw, A. D.—Aquarius Co.
Openshaw, H. S.—H. S. Openshaw
Oram, W. F.—P. O'Brien Twigg, Ld.
Orloff, V.—Hans Berentz
Orloff, V. L.—A. Corrit
Orlovsky, F.—Shanghai Waterworks Co. Orpen-Palmer, Col. H. B. H.—Commandant S.V.C. O'Rourke, H.—Municipal Police O'Rourke, T.—S'hai Electric Construction Co. Orr, J.—New Eng. & Shipbuilding Works Orr, J.—New Eng. & Simpounting of the Co. Orthmann, W.—China Expt., Impt. & Bank Co. Orton, A. J.—Municipal Public Works Dept. Orwin, W. A.—China Navigation Co. Osadchuk, B.—Municipal Band Osborne-Lilly, J. S.—New Zealand Insurance Co. O'Shea, A. J.—Municipal Police Oshima, K.-Mitsui Bussan Kaisha Oshima, K.-Toyo Murakami Oshima, M.—Toyo Menka Kaisha Osius, A. P.—West Coast Life Insurance Co. Osmund, A. B.—Indo-China S.N. Co. Oss, J. & Mrs-Seventh Day Adventists Ossipoff, M.—A.B.C. Press Ossorgin, C. P.—Shanghai Mutual Telephone Co. Oster, E.—Siemens China Co. Osterberger, M.—Grand Garage Francais Osterberger, Ph.—Grand Garage Francais Osterhout, Major F. H .- Fourth Regt., U.S.M.C. Osterhout, Major F. H.—Fourth Regt., U.S.M.C.
Ota, R.—East Asia Industrial Co.
Ota, T.—Hattori Trading Co.
Otani, K.—Shanghai Cotton Manufacturing Co.
Otani, S.—Mitsui Bussan Kaisha
Otani, S.—Shanghai Silk Spinning Co.'s No. 1 Mill
Othmer, Dr. W.—Tungchi University, Woosung
Otobe, M.—Mitsui Bank
O'Toole, Mrs—Municipalite Francaise
O'Toole, Miss—Shanghai Business College
O'Toole, J.—Municipal Police O'Toole, J .- Municipal Police O'Toole, Qmr.'s Clerk R.—Fourth Regt., U.S.M.C. Otorii, T.—Shanghai Mainichi Shimbun Ototsu, H.—Japanese Consulate-General Otsuka, M .- Cornhill Insurance Co. Otsuka, R.—South Manchuria Railway Co. Ott, C. Ray.—China Airways Ott, E.—Industrial Export Co. Ottaiano, G.-Harbour Master's Office

Otto, Bro.-St. Francis Xavier's College Otto, G.—Speidel & Co. Ouchi, S.—N.Y.K. Wayside Wharf Ouktomsky, J.—French Municipal Police Ouskouli, M. H. A.—M. H. A. Ouskouli Oussakovsky, G.—French Municipal Police
Outin, C. N.—Standard Oil Co.
Ouvadies, A.—China Cotton Waste & Linter Co. Ouvadieff, A. M.—China Cotton Waste & Linter Co. Ovens, Miss B. M.—Municipal Police Staff Overall, Miss Mary D.—McTyeire School Overton, H.—British Cigarette Co. Ovsiannikoff, V. I.—Municipal Police Owa, H. D.—Zui Shun & Co.
Owa, K.—Toyo Murakami
Owen, E.—D. L. Moss & Co.
Owen, G. H.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Owen, H.—C.M. Customs Owen, H. D .-- Indo-China S.N. Co. Owen, J. F.—Jardine Engineering Corp. Owen, S. R.—A. R. Burkill & Sons Owens, G.—Indo-China S.N. Co.
Owens, J.—Indo-China S.N. Co.
Owens, W. H.—China-American Tobacco Co.
Owens, W. W.—Indo-China S.N. Co.
Oyamada, S.—Tankai & Co. Oyoshi, A.-Japanese Consulate-General O'Young, Miss L.—Chinese-Am. Publishing Co. Ozawa, H.—Japanese Telegraph Office Ozawa, K.—McGregor Iron Works Ozawa, T.—Yamashita Kisen Kaisha Ozawa, T.—Mataichi Kabushiki Kaisha Ozawa, Z.—Morimura Garage Co. Ozeki, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha Ozorio, A .- St. Stephen's Evening School Ozorio, A. H.—H. & S. Bank Ozorio, A. S.—Lester, Johnson & Morriss Ozorio, A. S.—Lester, Johnson & Morriss
Ozorio, C. E. L.—National City Bank of N.Y.
Ozorio, C. F.—Chartered Bank
Ozorio, C. M.—Oliveira & Son
Ozorio, F. A.—Shanghai Land Investment Co.
Ozorio, F. C.—China Realty Co.
Ozorio, F. X.—Java-China-Japan Line Ozorio, G. A.—Mercantile Bank of India Ozorio, H. A.—Bradley & Co. Ozorio, Mrs H. G .- National City Bank of N.Y. Ozorio, L. A. M.—Gibb, Livingston & Co. Ozorio, Mrs O.—Export Sales Corp. Ozorio, R. B.—Arnhold & Co. Ozorio, T. B.—Chartered Bank

#### P

Pachkovsky, J. V.—Union Transport Co.
Pachkovsky, V. V.—Union Transport Co.
Paci, M.—Municipal Band
Pade, K. F.—Great Northern Tel. Co.
Padon, B. A.—Haskins & Sells
Paduk, H.—Mee-Yeh Handels Co.
Paelz, P.—Carlowitz & Co.
Page, C. H.—B.-A. T. Co.
Page, F. A.—Municipal Police
Page, H. E.—China General Edison Co.
Page, Miss L.—Door of Hope
Page, P. S.—Municipal Police
Page, S. W.—Municipal Police
Pages, A.—French Municipal Police
Pages, A.—French Municipal Police
Pages, Charles S.—Charles S. Paget
Pagh, E. K.—Great Northern Tel. Co.
Pagnat, Capt. M.—Headquarters, French Forces
Painter, N. L.—Texas Co.
Painter, Miss T. M.—Taylor Garage
Palamidesi, A.—Italchina Engineering & Shipbuild-Palamountain, A.—Greyound Racing Club [ing Co.
Palamountain, P.—Shanghai Times
Palfreeman, D. C.—Behrens & Sons
Palkin, Mrs P.—W. I. Zimmerman Co.
Palm, A.—Rickmers Linie
Palma, E.—Eastern Extension Tel. Co.
Palmborg, Miss R. W.—Seventh Day Bapt. Mission

Palmer, B.—Municipal Police Palmer, E. J.—Lowe, Bingham & Matthews Palmer, F. R.—Schiller's Palmer, J. D.—Indo-China S.N. Co. Palmer, Miss M. L.—Military Hosp., British Forces Palmer, M.—Arts & Crafts Palmer, Miss W.—South British Insurance Co. Palmer, N. J.—B.-A. T. Co. Palmer, W.—Municipal Isolation Hospital Palmer, W. A. L.—Asiatic Petroleum Co. Palmer, W.—Municipal Revenue Office Palmer, W. R. B.—Butterfield & Swire Palos, T.—Steinle & Co. Palos, T.—Steinle & Co.
Palvarini, Dr. C.—Righini Co.
Panaiotaky, S. D.—Millington, Ld.
Panchek, I.—China Bird Co.
Pancrazi, A.—French Municipal Police
Pandelis, P.—Express Cigarette Co.
Pankoff, M. Z.—Slovo Publishing Co.
Panoff, Miss N. V.—Comp. Francaise de Commerce
Panov, A.—Kelly & Walsh [en China
Panova, V.—International Savings Society
Papp, E.—Municipal Police
Pappadopulo, S. A.—Stephens Stamp Co. Pappadopulo, S. A. Stephens Stamp Co. Pappadopulo, Mrs L. Stephens Stamp Co. Parpadophio, Mrs L.—Stephens Stamp Co.
Parboni, Miss—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Pardoe, W. A. L.—Municipal Public Works Dept.
Paris, Dr. A.—Dr. A. Paris
Paris, Rt. Rev. P.—Roman Catholic Mission
Park, Miss A.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Park, Miss F.—Thos. Hanbury School for Girls Park, T .- China Press Parker, A. G.—China Navigation Co. Parker, A. H.—Macgregors, Ld. Parker, A. H.—Macgregors, Ld.
Parker, A. M.—C.P.R. & C.P.S.
Parker, J. W.—Municipal Police
Parker, Miss V.—Asia Realty Co.
Parker, W. R.—Municipal Police
Parkes, G. H.—Hygiene Company Parkes, P. R.—British Cigarette Co. Parkill, A. J. S.—C.P.R. & C.P.S. Parkin, R. D.-Shanghai Power Co. Parkinson, H. E.-B.-A. T. Co. Parr, A.—Shanghai Power Co. Parr, W.—Shanghai Power Co. Parrag, T.—Eastern Engineering Works
Parrott, Mrs D. G.—Polytechnic Public School
Parrott, E. H.—E. H. Parrott Parrott, W. R.—Municipal Gaol Parry, Capt. A. C. L.—2nd Bn. The Green Howards Parry, T. S.—British Cigarette Co. Parsay, Rev. H. de—Zikawei Church Parshko, S.—Acme Advertising Agency Parsons, Miss-Asiatic Petroleum Co. Parsons, Miss A. S.—Standard Oil Co. Parsons, C. T.—International Recreation Club Parsons, E. E.—North British & Mercantile Insc. Co. Parsons, H .- Reiss, Massey & Co. Parsons, Major H. L.—Fourth Regt., U.S.M.C. Parsons, J.—Maleolm & Co. Parsons, J. H.—Municipal Police Parsons, W.—Andersen, Meyer & Co. Parsons, Dr. W. S.—Dr. W. S. Parsons Partch, Rev. G. E. & Mrs—Am. Presb. Mission (N.) Partier, H.—Siemssen & Co. Partier, W.—Siemssen & Co. Parton, R. H.—Shanghai Power Co. Pasche, Fritz-German Butchery Pashkoff, L.—Leonard & Veysseyre Pashkovsky, A.—Barbash & Co. Paskevitch, Mrs E.—Sulzer Bros. Pasquier, J. P.—Compagnio Pahlay Pasquier, Rev. P.—Zikawei Church Passik, Miss—Astoria Confectionery Passikides, F.—Zakuska Passmore, Capt. L.—Fourth Regt., U.S.M.C. Passos, C. L.—Standard Oil Co. Passos, F. X.—Hirsbrunner & Co. Passos, L.—International Savings Society Passos, Mrs R.—Hall & Holtz



Pastochoff, V.—Kelly & Walsh Pastor, Bro .- St. Francis Xavier's College Pastuchoff, A.—Sun Oil Co. of Philadelphia Pate, K. M.—Auto Castle Paterson, A. J.—Indo-China S.N. Co. Paterson, J.—China Navigation Co. Paterson, Dr. J. Lee H. & Mrs—London Mission and Lester Chinese Hosp. Paterson, W. J.—Palmer & Turner Pating, A.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Paton, A.—Indo-China S.N. Co. Paton, A. T.—Patons & Baldwins Paton, J. R.—Sun Life Assurance Co. of Canada Patrick, Dr. H. Couper-Dr. H. Couper Patrick Patrick, J. W.—National City Bank of N.Y. Patrick, W. M.—Shanghai Power Co. Patrickson, H. S .- China Navigation Co. Patstone, Mrs L. F.—Robt. Dollar Co. Patten, R. W.—H. C. Wessels Patten, R. W.—H. C. Wessels
Patterson, G. G.—Indo-China S.N. Co.
Patterson, R.—C.M. Customs
Pattison, A. P.—Pemberton & Penn
Patton, Rev. C. E. & Mrs—Am. Presb. Mission (N.)
Patton, Sgt. E. F.—S.V.C. Headquarters
Patushinsky, J. A.—Maison Arcus
Paul, A.—Melchers & Co.
Paul, M. & Mrs—Paul's Beauty Parlours
Paul, Miss P. M.—Butterfield & Swire Paul, Miss P. M.—Butterfield & Swire Paul, Dr. R. W.—Shanghai Sanitarium Paul, W. B.—China Navigation Co. Paul, W. T.—China Navigation Co. Paulick, E.—Rohde & Co. Paulin, Bro.—St. Francis Xavier's College Paulin, N.—Reliance Trading Co.
Paus, Capt. O.—San Peh S.N. Co.
Pauw, J. J.—Netherlands Gutta-Percha Co.
Pavchinsky, P. M.—Municipal Police Pavloff, N.—Andersen, Meyer & Co.
Pavlovsky, A. D.—Municipal Public Works Dept.
Pawlousky, H.—Paramount Films of China
Paxton, W.—China Navigation Co.
Payen, Rev. G.—Zikawei Seminaries Payne, A.—Shanghai Power Co. Payne, E.—Collins & Co. Payne, L. F.—Municipal Revenue Office Payne, O. B.—Arts & Crafts Pchelkin, Dr. N. A.—Dr. N. A. Pchelkin Pehelkin, Dr. N. A.—Dr. N. A. Pehelkin
Peach, J. A. L.—Cornhill Insurance Co.
Peach, N. W.—Peach & Co.
Peach, Miss V. A.—Reuters, Ld.
Peach, W. M.—Andersen, Meyer & Co.
Peacock, C. S.—B.-A. T. Co.
Peacock, H. J. A. D.—China Navigation Co.
Peacock, Miss Nettie L.—Meth. Epis. Ch. Mis. (S.)
Peacock, S. C.—B.-A. T. Securities Co.
Peacock, A. W.—Larding Engineering Corn. Peake, A. W.—Jardine Engineering Corp. Peake, A. W.—Jardine Engineering Corp.
Peake, C. A.—Shanghai Power Co.
Peake, H. S.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Peake, Miss M. I.—Municipal Health Dept.
Pearce, M.—Municipal Health Dept.
Pears, F. L.—China Navigation Co. Pearson, Miss A. L.—Robert Dollar Co. Pearson, C. D.—Shanghai Waterworks Co. Pearson, C. G. G.—Salt Revenue Dept. Pearson, Miss G. M.—Robt. Dollar Co. Pearson, Mrs. W.—Robinson Piano Co. Pearson, Mrs. M.—Hall & Holtz Pearson, R. V.—Connell Bros. Pearson, T.—Mustard & Co. Pearson, Miss V.—Standard Oil Co. Pearson, W. A.—Asiatic Petroleum Co. Pease, H. D.—American Consulate-General Peasgood, F.—Municipal Police Peasgood, F.—Municipal Police
Pechatkin, V.—C.M. Customs
Pecheniuk, A.—Municipal Band
Peck, Miss E.—Door of Hope
Peck, H. C. B.—Shanghai Electric Construction Co.
Peck, H. E.—Municipal Police
Peck, R. B.—China Navigation Co. Peden, R.-Shanghai Power Co.

Pedersen, A.—Great Northern Tel. Co. Pedersen, D.—Shanghai Mutual Telephone Co. Pedersen, P. R.—Great Northern Tel. Co. Pedersen, R. E.—Great North. c.s. "Store Nordiske" Peebles, Miss A.—Italian Marble Works Peek, S. H.—Cornhill Insurance Co. Peet, Miss A. L.—Standard Oil Co. Pefley, 2/Lt. A. R.—Fourth Regt., U.S.M.C. Pegden, K. A.—China Navigation Co. Pegge, W. O.—C.M. Customs Pel-Goski, B.—Elliott Hazzard Pelevin, J.—Siemssen & Krohn Pellen, H.—French Municipal Police Pellew, Capt. H. T. S.—Indo-China S.N. Co. Pells, N. G.—Shanghai Power Co.
Pelstroff, V.—Hutchinson-Bell, Inc.
Peltner, H.—Siemssen & Co.
Pemberton, S. C.—Shanghai Fire Brigade Pena, G. de la-British Cigarette Co. Pena, G. de la—Brush Cigarette Co.
Penfold, F. G.—Calder-Marshall & Co.
Penfold, Miss W.—Cathedral School for Girls
Penhale, Capt. E. D.—China Navigation Co. Peniguel, Mrs M.—Oriental Art Goods Peniguel, M.-Municipalite Francaise Penne, P.—Leather Products Mfg. Co.
Pennecard, A. T.—Mackenzie & Co.
Pennecard, Mrs C.—Allied Automotive Asso. of Pennecard, Mrs C.—Allied Automotive Asso. of Pennell, B.—B.-A. T. Co. [Chin Pennell, W. A.—B.-A. T. Co. [Chin Pennell, W. A.—B.-A. T. Co. [Chin Pennett, C. W.—Jardine Engineering Corp. Penney, C. D.—Jardine, Matheson & Co. Penney, C. D.—Jardine, Matheson & Co. Penney, A. L.—Boyes, Bassett & Co. Pennock, J. M.—Municipal Police Peplow, Capt. W.—China Navigation Co. Pepper, Lt. E. C.—1st Bn. Worcestershire Regt. Peppercorn, Miss—Asiatic Petroleum Co. Peratska, Miss M.—Millington, I.d. Percifield, Mrs N.—Beck & Swann Percival, A. J.—Inniss & Riddle Pereira, A. G.—General Electric Co. China Pereira, A. P.—H. & S. Bank Pereira, C. A.—Empreza Brasileira de Café Pereira, E. C. J.—Swan, Culbertson & Fritz [China Pereira, E. C. J.—Swan, Cubertson & Fritz Pereira, E. F.—China Printing & Finishing Co. Pereira, E. M. E.—National City Bank of N.Y. Pereira, H. F.—Netherlands Trading Society Pereira, J.—Volkart Bros. Agency Pereira, J. M. R.—National City Bank of N.Y. Pereira, J. P.—Nederlandsch-Indische Bank Pereira, J. X.—H. & S. Bank
Pereira, M. R.—Arnhold & Co.
Pereira, R.—H. & S. Bank
Perelman, Miss T.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Perge, Hans J.—Star Film Co. Perinet, H.—Municipalite Française Perino, P.—C.M. Customs Peristerides, C.—Tobacco Producers Perkins, Miss Jeanne-Foreign Y.W.C.A. Perkins, J. E.--Paramount Films of China Perkins, O. B.--Municipal Police Perme, B.—Oriental Press Pernitz, V. A.—First Russian School Peroshaw, E.—Peroshaw & Co. Peroshaw, E.—Peroshaw & Co.
Perpetuo, Miss M.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Perpetuo, A.—International Savings Society
Perpetuo, E.—Municipal Revenue Office
Perpetuo, J.—Shanghai & Hongkew Wharf Co.
Perpetuo, L.—Shanghai & Hongkew Wharf Co.
Perrez, Rev. F.—Aurora University
Perriam, C. B.—Shanghai Power Co.
Perriam, C. French, Tramwaya Perrier, G.—French Tramways Perrin, C. M.—Shanghai Power Co. Perry, A.—Behr & Mathew Perry, A. C.—Shanghai Fire Brigade Perry, A. J.—Shanghai Mutual Telephone Co. Perry, A. O.—Automatic Electric Co. Perry, A. T.—Indo-China S.N. Co. Perry, F. E.—Municipal Police Perry, H.—Shanghai Power Co. Perry, H. G.—Vacuum Oil Co.

Perry, Mrs L.--Equitable Eastern Bank Perry, L.—Kelly & Walsh Perry, L. J. G.—Imperial Chemical Industries, Ld. Perry, S. M.—Model Dairy Farm Persen, K. A.—Manufacturers Life Ins. Co. Pestoff, Miss T. V.—Union Transport Co. Petchooeff, A.—Leonard & Veyssevre Peter, Bro.—St. Francis Xavier's College Peter, Miss M.—Conerford & Co. Peters, E. W.—Municipal Police Peters, R. W.—Haskins & Sells Petersdorff, Dr. F. von—Deutsche-Stickstoff Krauch Petersen, A.—British Cigarette Co.—Petersen, A. C.—East Asiatic Co.—Petersen, K.—Shanghai Milk Supply Co.—Petersen Supply Co.—Pet Petersen, K. E.—S'hai Licensed Pilots' Asso.
Petersen, K. W.—Gt. Northern Tel. Co.'s c.s.
Petersen, M. A.—M. A. Petersen ["Store Nordiske"
Petersen, N. P.—Great Northern Tel. Co. Petersen, V. I. G.—American Foreign Ins. Asso. Petherick, V.—Indo-China S.N. Co. Pethick D. S.—Indo-China S.N. Co. Pétiaux, L.—Banque Belge Petigura, Miss K.—Asia Realty Co. Petit, M.—Municipalite Francaise Petitjean, J.—French Municipal Police Petitt, C. W.—National Committee Y.M.C.A. Petoohoff, A.—F. Wiedermann Petrenco, B. E.—Garage Chenard & Walker Petrenko, Miss Vera—Electric Service Corp. Petrefiko, Miss—Whiteaway, Laidlaw & Co. [Service Petroff, Arbasoff, M. I.—Galine Gasoline & Motor Petroff, P. P.—S'hai Mutual Telephone Co. Petrukin, M.—Thrifcor Bank Petrus, Fr.—Franco-Chinese Municipal School Petry, H.—Kunst & Albers Petterson, F. O.—Alex. Ross & Co. Pettersson, J.—Standard Oil Co. Pettersson, J.—Standard Off Co.
Pettigrew, Capt. J. W.—Indo-China S.N. Co.
Pettit, A. W.—Shanghai Waterworks Co.
Pettit, Mrs G.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Pettit, A. V.—B.-A. T. Co.
Peyton-Griffin, R.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.
Pezzini, G. M.—C.M. Customs Pfaff, Miss Margarethe-Kaiser Wilhelm Schule Pfankuchen, A. E.—Asia Transportation Co. Pfankuchen, P.T.—Sec., International Country Club Pfanner, P.—Arnhold & Co.
Pfanstiehl, G. F.—Ned. Verkoop Organisatie Pfeifer, Miss F.—National City Bank of N.Y. Pfenninger, M.—Eastern Trading Co. Pflueger, Miss L. E.—China Inland Mission Pflug, H. W.-Kofa American Drug Co. Phelps, Miss E. M.—Country Hospital
Phelps, Miss Margaret—Shanghai American School
Phillip, Rev. A.—St. Francis Xavier's Col. [for Boys
Phillips, E. S. J.—Elliott Hazzard
Philip, Miss C. A.—Public & Thos. Hanbury School Philip, G.—Shanghai Licensed Pilots' Association Philipp, Dr. F. G.—Dr. F. G. Philipp Phillipoff, Miss A. N.—Municipal Nursing Service Philippoff, A. N.—Municipal Health Dept.
Philippoff, G. N.—Municipal Public Works Dept.
Philippoff, Mrs N. J.—Medical Analysis Laboratory
Philippovich, M.—Lloyd Triestino N. Co. Philleo, G. W.—Andersen, Meyer & Co.
Phillippo, R. C.—Cecil Holliday & Co.
Phillips, A. A.—Municipal Police
Phillips, A. S.—Shanghai Power Co.
Phillips, C. G.—Municipal Police
Phillips, D.—Statistical Dept., C.M. Customs Phillips, D.—Statistical Dept., C.M. Customs
Phillips, D. C.—Asiatic Petroleum Co.
Phillips, E. S. J.—E. S. J. Phillips
Phillips, G. E.—Municipal Police
Phillips, Major P. R. O'R.—R.A.M.C., British Forces
Phillips, R. E.—Municipal Public Works Dept.
Phillips, R. P.—Gande, Price, Ld.
Phillips, T.—Kiangnan Dock & Eng. Works
Philmore, A. W. T.—Municipal Palice Philmore, A. W. T.—Municipal Police Phinn, R.—Municipal Police

Pi, A.—French Municipal Police Piaget, C.—Tientsin Strawbraid & Export Co. Piasentin, Rev. Alexander—Franciscan Procuration Picciotto. J.—Metropolitan Trading Co. Pichon, Chef de Batt. J. B. P. M. F. L. A.—104th [Batt., French Forces] Pickel, A. O.—Municipal Health Dept.
Pickering, J.—B.-A. T. Co.
Pickford, H. L.—H. & S. Bank
Picozzi, Mrs H.—Shanghai Mutual Telephone Co. Picozzi, R.—Overseas Egg & Produce Co. Piel, Rev. O.—Aurora University Piendivalla, L.—Municipalite Française Piepenhagen, Miss F.—Melchers & Co. Pierce, C. E.-Kiangnan Dock & Eng. Works Pierce, Miss C. S.—Majestic Hotel Piercy, E. W. T.—Andersen, Meyer & Co. Piercy, G. H.—Jardine, Matheson & Co. Piercy, R. S.—Jardine, Matheson & Co. Pierre, G.—French Municipal Police Piel, Fr. O.—Musée Heude Piet, Rev. J. J.—Church of the Sacred Heart Piggott, A. J.—Indo-China S.N. Co. Piggin, J. A.—Greyhound Racing Club Pigott, Miss A .- Shanghai Power Co. Pigott, Miss A.—Shanghai Power Co.
Piguet, X.—Banque de l'Indo-Chine
Pike, A. T. J.—Wm. Jacks & Co.
Pike, W. H.—Municipal Police
Pilbeam, F. W.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Pilcher, H. W.—H. W. Pilcher
Pilcher, J. F.—South British Insurance Co.
Pillet, A.—French Municipal Police
Pinel, C. E.—Nielsen & Malcolm
Pinica Morio de Congrel Congrel for Spain Pinies, Mario de—Consul-General for Spain Pinniek, Mrs A. E. H.—Public & Thos. Hanbury School for Boys Pinnick, A. W.—Public & Thos. Hanbury School for Pinto, Anna—Victor Hotel [Boys Pinto, Vincenzo—Victor Hotel Pintos, Miss—Lane, Crawford & Co. Pintos, B.—Great Northern Tel. Co. Pintos, B.—Shanghai Waterworks Co. Pintos, C. A.—Jardine, Matheson & Co. Pintos, S. A.—H. & S. Bank Pio, Miss Lolia-Shanghai American School Piper, A. L.—Asiatic Petroleum Co. Piper, E. A. H.—Asiatic Petroleum Co. Piper, Mme. Helen-Mme. Helen Piper Piper, K. F.—Union Insurance Soc. of Canton Pippides, N.—Shanghai Supply Co. Piquet, Mrs A. M.—Shanghai Power Co. Piry, J.-Whitsons, Ld. Pisarevky, A. G.—Skoda Works Pisarevsky, G. M.—Marden & Co. Pistophides, S.—Astoria Confectionery Pistruiloff, B. E.—C.M. Customs Pittendrigh, A.—Indo-China S.N. Co. Pitts, F. A.-Municipal Police Piveteau, C. M.—Indo-China S.N. Co. Plahotnichenko, W. D.—Elliott Hazzard Planques, H.—Olivier-Chine Plant, L.—Linotype & Machinery, Ld. Plaskin, C.—International Savings Society Platen, E. von-Siemens China Co. Platow, H.-Kofa American Drug Co. Platt, E. H. C .- Platt & Co. Plattner, R.—Jardine, Matheson & Co. Pleace, C. J.—Shanghai Power Co. Pleshkoff, G.—Municipal Public Works Dept. Pleshkoff, O. P.—Shanghai Waterworks Co. Plewes, K. A.—Municipal Police Plews, J. C.—Bradford Dyers' Asso. Plews, J. C.—Bradford Dyers' Asso.
Plowden, Miss H. J.—Shanghai Coll., Yangtszepoo
Plowright, K. R.—Gordon & Co.
Plunkett, Sistor G.—Maison Centrale
Poate, F. W.—Mackenzie & Co.
Poate, F. W., jr.—Mackenzie & Co.
Pocha, M. J.—Pocha & Co.
Pocha, N. J.—Pocha & Co.
Pochard, M.—French Consulate-General



Pocock, Miss C.—B.-A. T. Co.
Podbolotny, Miss V.—Jan's Beauty Parlour
Poderevsky, M. N.—Slovo Publishing Co.
Podolsky, B. M.—Joseffo
Podolsky, M.—Joseffo
Podpakh, L. P.—Continental Trading Co.
Podpakh, V. B.—Vajda & Co.
Podushka, J.—Municipal Band Podushka, J.—Municipal Band Pogorzelska, Mrs Z.—Polish School Poinsot, R. M. A.-C.M. Customs Poirier, G.-French Tramways Pokidorff, I.—Elliott Hazzard Pokrowsky, Mrs. E. I.—Slovo Publishing Co. Poletti, B.—C.M. Customs Poliak, Miss A.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Poliak, A.—Covers, Ld. Poliak, A. R.—Cosmos Trading Co. Poliak, E.—China Transport & Storage Co. Poliak, J. R.—Cosmos Trading Co. Poliak, S.—Commercial Express & Storage Co. Pollak, R.—Reuter, Brockelmann & Co. Poliakova, L. M.—Little Chocolate Shop Polis, A.—Metallization Co. of China Polis, V.—Metallization Co. of China Polk, L. Y.—Katoh & Co. Pollak, R.—Reuter, Brockelmann & Co. Pollard, F. C.—Manufacturers Life Insurance Co. Pollard, G. W.—China Navigation Co. Pollock, Miss E.—Margaret Williamson Hospital Pollock, A.—Shanghai Electric Construction Co. Pollock, D. W.—Indo-China S.N. Co. Pollock, F. A.—Jardine, Matheson & Co. Pollock, G.—Shanghai Electric Construction Co. Pollon, J.—Bills Motors Polonsky, M.—Empreza Brasileira de Café Poltere, I.—Amos Bird Co. Poltock, F. P.—Eastern Extension Tel. Co. Polubanova, Mrs O.—Sine Laboratory Polverino, E.—Andersen, Meyer & Co. Pomus, Dr. A. S.—Medical Analysis Laboratory Pond, T. H.—Amos Bird & Co. Ponomareff, A. F.—Supt., Park Apartments Ponot, J. R.—French Tramways Poole, P. J.—Municipal Police
Poole, W. F.—Holt's Wharf, Pootung Pooler, J.—Mustard & Co. Pooshin, O. P.-Millington, Ld. Pope, H. C.—Asiatic Petroleum Co. Pope, J. J.—S.M.C. Secretariat Popoff, A.—Swedish-Chinese Expt. & Impt. Co. Popoff, A. N.—B. Krivoss Popoff, Mrs I.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Popoff, Miss L.—China General Edison Co, Popoff, M.—French Municipal Police Popoff, W.-French Municipal Police Popple, F.—China Packers Supply Co. Por, F.—Molnar & Greiner Porges, Dr. A.—American Express Co. Porritt, J. C.—George McBain Forsh, W.—Paul's Beauty Parlours
Portaria, A.—Swan, Culbertson & Fritz
Portaria, F. da—Messageries Maritimes
Portaria, J. M.—Phænix Assurance Co.
Porter, C. W.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Porter, E. J. A.—Indo-China S.N. Co.
Porter, Harold—Pekin Syndicate, Ld.
Porter, H. C.—Tobacce Products Corner to Porsh, W.—Paul's Beauty Parlours Porter, H. G.—Tobacco Products Corporation Porter, Mrs Louise M.—U.S. Court Porter, Mrs. M. C.—Municipalité Française Porter, Thurston R.—U.S. Court Porterfield, G.—Indo-China S.N. Co. Porterfield, Prof. W. M., jr., & Mrs—St. John's Univ. Portier, Mlle J.-Municipalité Française Portref, Mine J.—Municipante Francisce
Portrude, W. M.—Andersen, Meyer & Co.
Posdnykoff, A.—Arnhold & Co.
Poshnine, M. I.—Aquarius Co.
Poskitt, E.—Statistical Dept., C.M. Customs
Posniakoff, M.—China Press Potania Miss L.—Mun. Nursing Service

Potapoff, G. A.—Municipal Public Works Dept. Potapoff, P. B.—Municipal Police Poteat, J. K.—British Cigarette Co. Pote-Hunt, Miss G.—Harvie, Cooke & Co.
Pote-Hunt, J. O.—White & Pote-Hunt
Pote-Hunt, J. W.—Imperial Chemical Industries
Potoloff, N. V.—C.M. Customs
Pott, Rev. F. L. Hawks & Mrs—St. John's Univers. Pott, J. H. & Mrs—St. John's University Potter, Capt. F. W.—China Navigation Co. Potter, F. W.—Shanghai Gas Co. Potter, H. E.—C.M. Customs Potter, H. B.—Call, Castons
Potter, J. S.—Asia Realty Co.
Potter, S. C.—Cameron Potter & Co.
Pottinger, Miss E. L.—China Inland Mission
Pottinger, T. P.—Sun Insurance Office
Potts, G. H.—Benjamin & Potts
Potts, H. D.—Swift & Co. Pouet, F.—San. Service, Municipalité Française Poukoff, B.—French Tramways
Poulin, G. J.—British Cigarette Co.
Poullain, H. V.—Directorate-Gen. of Posts
Poulsen, C. M.—Great North. Tel. Co., Gutzlaff
Poulsen, H.—Great Northern Tel. Co. Poulsen, Mrs L. C.—Public School for Girls Poulsen, N.—Asia Realty Co. Poumbora, Miss C. G. B.—Mun. Nursing Service Pouncey, C. A.—Inspectorate-Gen., C.M. Customs Pounder, N.—China Navigation Co. Poupée, L.—San. Service, Municipalité Française Poupelian, Dr. R.—Dr. R. Poupelian Poussardin, Mme J.—Municipalité Française Poussardin, P.—French Municipal Police Pousyrevsky, Mrs H. E.—L. Rondon & Co. Poutsman, Mrs M.—Arnhold & Co. Poutsma, N.—P. J. Klink Poutsma, N.—P. J. Klink
Pouyat, I.t. R. M.—Headquarters, French Forces
Powell, A. T.—C.M. Customs
Powell, C.—Municipal Police
Powell, C. E.—Sidney J. Powell
Powell, C. M.—C.M. Customs
Powell, C. M.—C.M. Customs
Powell, F.—Jardine Engineering Corp.
Powell, G. A. R.—Indo-China S.N. Co.
Powell, H. J. W.—Imperial Chemical Industries
Powell, H. R.—Shanghai Fire Brigade
Powell, J. B.—China Weekly Review
Powell, Miss M.—B.-A. T. Co.
Powell, N. A.—Shanghai Power Co. Powell, N. A.—Shanghai Power Co. Powell, S. J.—Sidney J. Powell Powell, S. J.—Municipal Police Powrie, R. J.—China Navigation Co. Poyarkoff, Miss G.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Pracht, L.—Melchers & Co. Prang, W.—Deutsche Stickstoff Krauch & Co. Prario, G.—French Tramways Prasalor, A. V.—Indo-China S.N. Co. Pratt, A.—Municipal Revenue Office Pratt, A.—Municipal Revenue Office
Pratt, A. J.—Municipal Public Works Dept.
Pratt, C.—E. S. J. Phillips
Pratt, C. A.—Arts & Crafts
Pratt, D.—Shanghai Power Co.
Pratt, F. L.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.
Pravikoff, V. V.—C.M. Customs Preger, Dr. von H .- Osram China Co. Preibisch, Walter-Schmidt & Co. Premet, Paul-Paul Premet Preobrajensky, M. N.—C.M. Customs Preobrajensky, N.—Franklin Chiu Preston, A. M.—Ellis & Hays Preston, J.—General Refrigeration Co. Preterdill, M.—Café Federal Prettejohn, H. E.—Inspectorate-Gen., C.M. Customs Prevot, P. H.—P. H. Prevot Price, Dr. A. C.—Dr. A. C. Price Price, D. W. M.—B.-A. T. Co. Price, F.—Gibb, Livingston & Co.
Price, Mrs L. D.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Price, Mrs M.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Price, Mrs M. A.—China Inland Mission Price, Mrs R.—Cathedral School for Girls

Price, W. A. G.—Shanghai Fire Brigade Price-Williams, Major H.—British Forces Headqrs. Pridmore, J. A.—Municipal Police Priedemann, G.—Hamburg-Amerika Line Priest, W. J.—Asiatic Petroleum Co. Priestley, H. H. H.—Arnhold & Co. Priestwood, Victor—A. G. Mossop Prince, E. A.—A. R. Burkill & Sons Prince, H.-Municipal Police Prince, J. W.—Municipal Police
Prince, J. W.—Eastman Kodak Co.
Pringle, H. F.—Shanghai Mutual Telephone Co. Pringle, Capt. J.—China Navigation Co. Pringle, T. R.-China Navigation Co. Pritchard, Miss M.S.G.—Military Hosp., Brit.Forces Pritchard, W. H.—Shanghai Tug & Lighter Co. Probert, W. G.—Shanghai Power Co. Procter, W. D.—Eastern Extension Tel. Co. Prokofiev, A.—Municipal Police Prokopenko, G. D.—Shanghai Mutual Telephone Co. Prophet, H. S.—H. S. Prophet Proske, C. F.—Skoda Works, Ld. Prost, M.—San. Service, Municipalité Française Prostoff, M.—Novelty Store Prostoff, O.-Novelty Store Prostokishin, A. M.—M. Bloch & Co. Provot, J. M.—Headquarters, French Forces Pryde, G. J. B.—Municipal Police
Prytherch, H. F.—Shanghai Waterworks Co.
Puckle, B. H.—Jardine Engineering Corp.
Puddephatt, L. A.—China Navigation Co.
Puddle, H. G.—B.-A. T. Co.
Puetz, P.—Max Grill
Pugh, Mics.—Asiatic Potrology. Co. Pugh, Miss-Asiatic Petroleum Co. Pugh, E.-Elliston, Pugh & Co. Pulford, R. J.-Municipal Police Pullen, A.—Asiatic Petroleum Co. Pulman, C. F.—British Cigarette Co. Puppo, V.—Municipal Band Purcell, G. H.—Liddell Bros. & Co. Purcell, R. H.—Liddell Bros. & Co. Purdie, Miss—Shanghai General Hospital Purdue, G. C.—Municipal Secretariat Purdy, Judge M. D.—U.S. Court Purnell, Capt. W. B.—R.A.M.C., Brit. Forces Puroh, Ch.-Kofa American Drug. Co. Purucker, J.—Siemssen & Co.
Purves, D. J.—Jardine, Matheson & Co.
Pusard, Capt.P.J.L.—Headquarters, French Forces Putaturo, F.—Sec., Italian Chamber of Commerce Puthod, A.—Puthod & Co.
Puthod, A.—International Savings Society
Puthod, L.—A. Puthod Putnam, Deaconess K.—St. Elizabeth's Hospital Puttfarcken, C.—Siemssen & Co. Pyle, J. H.—Public & Thos. Hanbury Sch'l. for Boys Pyle, Miss Martha F.—Meth. Espis.Miss.& Christian Pym, J. F.—Inniss & Riddle [Lit. Soc. Pymm, J. M.—Forster & Co.

### 0

Quayle, J. A.—Municipal Police
Quayle, Fred. R.—Automatic Electric Co.
Quayle, Fred. R., jr.—Automatic Electric Co.
Quelch, C. W.—B.-A. T. Co.
Quenet, C. L.—Municipal Police
Quevedo, A. J.—Transmutograph
Quevedo, Mrs Joy—American Consulate-General
Quick, Rev. E. K.—Cathedral School for Boys
Quin, S. C.—General Electric Co. of China
Quincey, C. J.—Shanghai Dock & Eng. Co.
Quincey, Miss P.—Henningsen Produce Co.
Quincey, J. C.—Ed. Evans & Sons
Quincey, J. C.—Ed. Evans & Sons
Quincey, M. P.—China Realty Co.
Quincey, M. P.—Shanghai Dock & Eng. Co.
Quincey, P. W.—China Garage
Quinones, A. M.—Liddell Bros. & Co.
Quoika, A.—A. Quoika

# R

Rabaute, Dr. - San. Service, Municipalité Française Rabbetts, H. C.—British Consulate-General Rabinovich, D. B.—Dodwell & Co. Rabinovich, G.-Elliott Hazzard Rabinowitsch, J.—Behr & Mathew Rachinsky, Miss L.—V. S. Tsepkin Rader, S.—European Shoe Store Radford, J. S.—Eastern Extension Tel. Co. Radionoff, G. E.—Municipal Police Radomski, Miss Erna—Max Zeller Rae, J. O.—North British & Mercantile Ins. Co. Raebel, Miss D.—Country Hospital Raebel, M.—German Consulate-General Raeburn, D. J.—B.-A. T. Co. Raeburn, G. D.—Jardine, Matheson & Co. Raeburn, Miss J.—Texas Co. Raeburn, K.-Jardine, Matheson & Co. Raeburn, K.—Jardine, Matheson & Co.
Rafen, J. E.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Rafen, Mrs M. F.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Raff, H. E.—St. Stephen's Evening School
Ragi, R. H.—Ragi & Co.
Rago, A. S. de—Standard Oil Co.
Rago, J. J. de—Standard Oil Co. Rago, M. V. de—Eastern Extension Telegraph Co. Ragonneau, C.—Tientsin Strawbraid & Export Co. Rahf, C.—Jebsen & Co.
Rahf, Miss E.—"Sapt" Textile Products Co.
Raider, H. A.—Chinese Eng'ng & Development Co.
Rail, L. St. J.—Parker, Rielley & Co.
Raimond, M.—French Tramways Raiser, C.—Bakerite Bakery Raitt, A. G.—Shanghai Tug & Lighter Co. Rajab, Abdullah Bin-Mahomedan Mosque Rakkin, A. S.—British Cigarette Co.
Rakusen, Dr. C. P.—Oculists' Institute Co.
Rakusen, M. N.—Oculists' Institute Co.
Rall, Dr. A.—Dr. A. Rall
Rambaud, G.—Racine & Cie Rambow, O.—Behn, Meyer China Co. Ramondino, Dr. F.—Italian Consulate-General Ramoni, L.—Agenzia Italiana Ramos, A.—Carter Road Cinema Ramos, A. dos--Arnhold & Co. Ramos, A. dos-Arnhold & Co.
Ramplin, F. S.—Heacock & Cheek Co.
Ramsay, D.—New Eng. & Shipbuilding Works
Ramsay, Lt. E. S.—1st Bn. Worcestershire Regt.
Ramsay, G. T. M.—China Navigation Co.
Ramsay, N. B.—N. B. Ramsay & Co.
Ramsdale, D.—Municipal Police
Ramsdap, Major B V.—2nd Bn. The Cross House, Ramsdale, D.—Municipal Folice
Ramsdale, Major B.V.—2nd Bn. The Green Howards
Ramsden, K. C.—B.-A. T. Co.
Rand, Miss G.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Rand, Miss Olive—U.S. Navy Purchasing Office
Randem, H.—Shanghai Tug & Lighter Co.
Rangel, A. J.—West Coast Life Ins. Co. Rangel, A. J.—West Coast Life Ins. Co.
Rangel, M.—Shanghai Waterworks Fittings Co.
Rangel, T.—T. Rangel
Rankin, W. F.—Shanghai Electric Construction Co.
Ranson, Dr. F. T.—Dr. Ranson
Rantoft, J. F.—Nielsen & Winther
Raoux, B.—Municipalite Francaise Rapanakis, A. G.—B.-A. T. Co. Rapex, R.—Italian Consulate-General Raphael, D.—Shanghai Stock Exchange Raphael, Bro. Jules—St. Joan of Arc's College Raphael, R. K.—R. K. Raphael Rasey, Miss R. S.—China Inland Mission Hospital Rasey, W. G.—Andersen, Meyer & Co. Rasmussen, A.—Shanghai Power Co. Rasmussen, A. A.—Jardine Engineering Corp. Rasmussen, A. A.—Jardine Engineering of Rasmussen, O.—Dodwell & Co. Rasmussen, T. L.—China Navigation Co. Ratcliff, J. H.—B. A. T. Co. Ratcliff, W. F.—Shanghai Power Co. Rattje, E.—Melchers & Co. Ratzevich, L. P.—Esperanza Garage Raucourt, Rev. G.—Aurora University Rauch, E. F.—Equitable Eastern Bank



Rauchholz, A.—Telge & Schroeter Rauchner, C.—B. Bertucci Raufast, C.—International Savings Society Rault, G.-French Tramways Rauterberg, H. B.—Kentucky & Virg. Leaf Tob. Co. Raveau, F.—Banque Franco-Chinoise Raveau, F.—Banque Franco-Chinoise Raven, C. H.—Raven Trust Co. Raven, E. S.—Raven Trust Co. Raven, F. J.—Raven Trust Co. Rawitz, W.—Siemssen & Co. Rawlings, S. H.—Shanghai Power Co. Rawlins, F. C.—Shanghai Power Co. Rawlinson, Mrs Frank—Industrial Missions Centre Rawlinson, Rev. Fank—Chinese Recorder Rawlinson, R. J.—Butterfield & Swire Rawson, L. H.—L. H. Rawson Rawsthorne, T. L.—Municipal Secretariat Ray, F. R.—Shanghai Mutual Telephone Co. Rayden, Miss-Asiatic Petroleum Co. Rayden, C. W.—Probst, Hanbury & Co. Rayden, F.—Probst, Hanbury & Co. Rayden, G. F.—Probst, Hanbury & Co. Rayment, P.—Shanghai Mutual Tel. Co. Raymond, Mrs A.—Shanghai Mutual Telephone Co. Raymond, G.—Shanghai Stock Exchange Razlag, Dr. Adof—Dr. Adolf Razlag Rea, G. Bronson—Far Eastern Review Read, A.—Municipal Police Read, Lt. F. L.—Fourth Regt., U.S.M.C. Read, G. T.—Covers, I.d. Read, H. H.—Toeg & Read Read, Mrs J.—Amos Bird Co. Read, J.—Municipal Police Read, J. T.—Asiatic Petroleum Co. Read, R. L.—Lowe, Bingham & Matthews Read, Vaughan—Vaughan Read
Read, W.—Municipal Gaol
Read, W. S.—W. S. Read
Rebikoff, H.—Protector Co.
Rebsamen, J. A.—E. Cambefort & Co. Record, A. H.—Shanghai Tug & Lighter Co. Recamier, Sr.—Hospice St. Joseph, Nantao Reddan, Miss S.—Thos. Hanbury School for Girls Redelstein, Miss S.—Shanghai Sanitarium Reed, E. J.—China Press Reed, G. P.—Everseal Mfg. Co. Reed, Capt. H. G.—Shanghai Fire Brigade Reed, L. E. & Mrs—Seventh Day Adv. Miss. Reed, W. A.—Standard Oil Co. Reeks, H. A.—Post Office Rees, Rev. Donald D .- National Christian Council Rees, J.—Indo-China S.N. Co.
Rees, T. E.—China Navigation Co.
Reeves, C.—Eisler, Reeves & Murphy
Reeves, W. M.—Herlofsen & Reeves
Rogeletto, P.—The Dove's Nest Reib, D. C.—Standard Oil Co. Reiber, Fr.—Fr. Reiber Reiber, Fr., jr.—Fr. Reiber Reibein, M.—Tungchi University, Woosung Reid, Miss A.—Mun. Nursing Service Reid, Miss A. M.—China General Edison Co. Reid, J.—China Navigation Co.
Reid, M. C.—Eastman Kodak Co.
Reid, R. M.—Standard Oil Co.
Reid, Miss S. H.—St. John's University
Reiff, P.—Mee-Yeh Handels Co. Reijsenbach, F.—Netherlands Trading Society Reilly, F. V.—Clair & Reilly Rein, B.—Wallem & Co. Reiniger, E. A.—Ford Motor Co. Exports Reisenthel, Sister S.-Maison Centrale Reiss, A.—Deutsch-Asiatiche Bank Reiss, Dr. Frederick—Dr. F. Reiss Reiss, Henry F.—W. Koreska Reiss, Hugo—Hugo Reiss & Co. Reissman, Miss A.—Deutsche Stickstoff Krauch & Relton, L. N.—Shanghai Power Co. Remedios, Miss A.—Canadian National Railways Remedios, Miss A.—East Asiatic Co.

Remedios, A.—Capital & Trade Remedios, A. dos—H. & S. Bank Remedios, A. A.—S'hai Electric Construction Co. Remedios, A. A. dos—Sunland Sales Association Remedios, A. C.—Moutrie & Co. Remedios, A. H.—National City Bank of N.Y. Remedios, A. H.—Benjamin & Potts Remedios, Mrs A. M.—Robt. Dollar Co. Remendios, A. S.—H. & S. Bank Remedios, A. S.—Shanghai Mutual Telephone Co. Remedios, Miss B. dos—Acme Advertising Agency Remedios, Miss B.—Industrial Export Co. Remedios, Miss C.—General Electric Co. of China Remedios, Carlos E.-Motor Sales & Repair Wks. Remedios, C. F. dos-H. & S. Bank Remedios, D.—Siber Hegner & Co. Remedios, Miss E.—Vacuum Oil Co. Remedios, E.—Blom & Van der Aa Remedios, E. J.—Atkinson & Dallas Remedios, Miss F.—Sun Life Assurunce Co. Remedios, F. A.—Shanghai Mutual Tel. Co. Remedios, F. A.—A. Cameron & Co. Remedios, F. V.—Elliott Hazzard Remedios, F. G. dos—Dunlop Rubber Co. Remedios, F. G. dos—Duniop Rubber Co.
Remedios, F. M.—National City Bank of N.Y.
Remedios, F. M. R.—G. T. Fulford Co.
Remedios, Miss G.—China Realty Co.
Remedios, M. P.—Peacock Motion Picture Corp.
Remedios, Mrs I.—Nippon Yusen Kaisha
Remedios, I.—H. & S. Bank
Remedios, M. J. Essenial Chemical Industries Remedios, I.—H. & S. Bank
Remedios, Miss J.—Imperial Chemical Industries
Remedios, J. A. dos—Heffer & Co.
Remedios, J. A. dos—Union Ins. Soc. of Canton
Remedios, J. F.—Union Ins. Soc. of Canton
Remedios, J. J.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Remedios, J. M. B. doc. H. & S. Bank Remedios, J. M. B. dos—H. & S. Bank Remedios, J. M. P.—San Sing Cotton Mig. Co. Remedios, Miss K.—Gsram China Co. Remedios, Miss L.—C.P.R. and C.P.S. Remedios, L .- Far Eastern Sanitary Co. Remedios, L. A.—Shanghai Mutual Telephone Co. Remedios, Miss M. dos—Eric Davies
Remedios, M. F. dos—S'hai Waterworks Fittings Co.
Remedios, M. R.—Millington, Ld. Remedios, Miss O. A.—Swan, Culbertson & Fritz Remedios, P. J.—Henningson Produce Co. Remedios, R. F.—Greyhound Racing Club Remodios, Miss S .- Vacuum Oil Co. Remedios, S. A.—Dodwell & Co. Remedios, S. A.—Dodwell & Co.
Remedios, Mrs V. O.—China Realty Co.
Remer, Miss Ethel—China Airways
Remmele, Charles—Cosmos Paper Co.
Remond, M.—Remond & Collet
Remuzat, Ch.—Municipalite Francaise
Remy W.—Doutsche Stickstoff H.-C. K. Remy, W.—Deutsche Stickstoff H.-G. Krauch & Co. Renacre, B. J.-Municipal Police Renard, M.—Banque Belge Rendall, C. W.—China Navigation Co. Rendall, G. H.—Municipal Public Works Dept. Reneman, C. C.—British Cigarette Co. Renner, Dr. Alexander—Dr. Renner Rennie, Miss J.—Country Hospital Rennie, J.—Indo-China S.N. Co. Rennie, T. N.—Shanghai Dock & Eng. Co. Renwick, Mrs- Journal de Shanghai Renwick, Mrs. Journal de Shanghai Renwick, F. G.—Shanghai Fire Brigade Repas, W. W.—Municipal Public Works Dept. Repko, G. A.—Texas Co. Reuter, Miss A.—China Expt., Impt. & Bank Co. Reuter, Miss L.—New Eng. & Shipbuilding Wks. Revel-Mouroz, A. I.—Pharmacie Av. Foch Rey, J.—French Municipal Police Reyer, A. A.—Reyer & Co. Reyer, V. A.—Esperanza Garage Reyes, Rev. C.—St. Francis Xavier's Coll. Reyes, C.—Star Lithographic Co. Reyes, E.—Star Lithographic Co. Reyes, J.—Equitable Eastern Bank Roynaud, J.—Egal & Cie. Reynell, A. W.—Reynell & Co.

Reynell, Harold—Harold Reynell Reynolds, A.—Shanghai Mutual Tel. Co. Reynolds, C. J.—Shanghai Dock & Engineering Co. Rhame, J. F.—China Electric Co. Rheinwald, Dr. Otto—Kaiser Wilhelm Schule Rhind, A.—Municipal Police Rhyss-Jones, Mrs R .- Union Ins. Soc. of Canton Rial, W. P.—Shanghai Waterworks Co. Rinboff, V. A.—American Foreign Insurance Assoc. Ribbons, Mrs M.—Walker, Turner & Co. Ribbons, V. W.—Municipal Health Dept. Ribeiro, Miss A. M.—B.-A. T. Co. Ribeiro, F. E.—Shanghai Horse Bazaar & Motor Co. Ribeiro, F. C. V.—National City Bank of N.Y. Ribeiro, H. N.—H. & S. Bank Ribeiro, J. N.—H. & S. Bank Ribeiro, L.-National City Bank of N.Y. Rice, Miss E.—Country Hospital Rice, Miss Byrd—Am. Presbyterian Mission (N.) Rice, T. J.—Seth, Mancell & McLure Rice, W. R.—West Coast Life Ins. Co. Rich, M.—Arnhold & Co. Rich, M.—Armoid & Co.
Richard, Rev. L.—Aurora University
Richard, S.—N.A.A.F.I., British Forces
Richards, A. P.—Asiatic Petroleum Co.
Richards, Miss C.—Hongkong & S'hai Hotels, Ld. Richards, C.—Shanghai Dock & Engineering Co. Richards, D. D.—China Navigation Co. Richards, E. A.—Ford Motor Co. Experts Richards, E. W .- China Navigation Co. Richards, Capt. J. E.—China Navigation Co. Richards, J. H.—J. H. Richards Richards, Mrs L. D.—Ford Hire Service Richards, L. H.—Liddell Bros. & Co. Richards, Miss V.—Davie, Boag & Co. Richards, W. J.—Marconi's Wireless Telegraph Co. Richardson, A. J.—A. J. Richardson & Co. Richardson, Mrs D.—Public School for Girls Richardson, G. F.—Geo. F. Richardson Richardson, N.—Butterfield & Swire Richardson, W. H.—British Cigarette Co. Richet, Dr.—Hospital St. Marie Richet, B. X.—Aurora University Richet, Rev. I.—Aurora University Richet, Rev. I.—Aurora University
Richey, Miss M. C., M.D.—St. Elizabeth's Hospital
Richter, E.—L. E. Moeller & Co.
Richter, Miss K.—Country Hospital
Rickard, A. R.—Tootal Broadhurst Lee Co.
Rickard, P.—Banque Belge Ricks, R. L.—Shanghai Horse Bazaar & Motor Co. Riddell, Dr. J. Douglas—Dr. E. Evan-Jones Riddell-Carre, G. R.—H. & S. Bank Riddick, I. G.—British Cigarette Co. Ridgway, C. H.—Municipal Revenue Office Ridgway, Dr. J. W.—Dr. J. W. Ridgway Ridgway, L. P.—Nanking-Shanghai Rly. Ridley, J. W.—China Navigation Co. Ridnik, S.—W. I. Zimmerman Co. Rieger, W.—Jebsen & Co. Rieger, Miss H.—Siemens China Co. Rieger, John-Majestic Hotel Rieger, John—Majestic Hotel
Riegert, M.—French Municipal Police
Rielley, P. C.—Rielley, Simmons & Milne
Ries, S. E.—China Navigation Co.
Riggio, A.—Clerici, Bedoni & Co.
Riggio, L.—Clerici, Bedoni & Co.
Riggs, Sydney C.—Sworn Measurer
Righini, G. F.—Righini Co.
Rignall, J. A.—British Cigarette Co.
Rignall, J. A.—British Cigarette Co. Riley, E. T.—Shanghai Power Co. Riner, John—China Airways Ring, E.—Municipal Police Ring, J.—Municipal Police Ring, R. W.—Robt. Dollar Co.
Ringwalt, A. R.—American Consulate-General
Rinkenberg, W.—Siemssen & Co. Ripton, A.—Municipal Police Ritchie, Miss—Cathedral School for Boys Ritchie, D.—National City Bank of N.Y. Ritchie, D. B.-Indo-China S.N. Co.

Ritchie, E. G. Indo-China S.N. Co. Ritchie, J. A.—Palmer & Turner Ritchie, Miss N.—H. & S. Bank Ritchie, Capt. R.—China Navigation Co. Titchie, Major R. L.-R.A.M.C., British Forces Ritchie, W. W.—Post Office Commissioner Ritter, Mrs L.—Honigsberg & Co. Rittstieg, G.—Alex Ross & Co. Rivero, Mrs J. A.—Electric Service Corp. Rivero, J. A.—Shanghai Greyhound Club Rivero, P. J.—Ilbert & Co. Rivero, Mrs S. del-Blom & Van der Aa Rivero, S. del-L. Rondon & Co. Rix, H.—Telge & Schroeter Rizaeff, H. M. D.—H. M. D. Rizaeff Roach, Miss A. F.—National City Bank of N.Y. Roach, A. H.—Olivier-Chine Roach, Mrs E. M.—Municipal Secretariat Roach, R. B.—Shanghai Power Co. Roach, R. T. J.—Yorkshire Insurance Co. Roach, Miss V. M.—Canadian Trade Comsnr's.Office Roban, L. G.—Kofa American Drug Co. Robbins, F. L.—Parke, Davis & Co. Robert, A.—Soc. Belge de Chemins de Fer. Roberts, Miss—Asiatic Petroleum Co. Roberts, Miss A.B.—Public & Thos. Hanbury Schl. for Roberts, Prof. D. & Mrs—St. John's University [Boys Roberts, E. O.—China Navigation Co. Roberts, Mrs E. M. C.-Fog & Co. Roberts, F. C.—B.-A. T. Co. Roberts, Mrs G.—Foster-McClellan Co. Roberts, I. A.—Kofa American Drug Co. Roberts, I. E.—Thomson & Co. Roberts, J.-British Cigarette Co. Roberts, J.—China Navigation Co. Roberts, K.—Ed. Evans & Sons Roberts, R. J.—Asiatic Petroleum Co. Roberts, R. P.—Municipal Public Works Dept. Roberts, R. W.—Chartered Bank Roberts, R. W.—Chartered Bank Roberts, Miss S. R.—Viloudaki & Co. Roberts, T.—Indo-China S.N. Co. Roberts, W. A.—C.M. Customs Roberts, W. D.—Whitsons, Ld. Robertson, A.—Indo-China S.N. Co. Robertson, A.—China Navigation Co. Robertson, C. A.—American Consulate-General Robertson, C. H.—National Committee Y.M.C.A. Robertson, C. M.—Honigsberg & Co. Robertson, D. J. E.—Indo-China S.N. Co. Robertson, Miss E.—Imperial Chemical Industries Robertson, Miss E.—Imperial Chemical Indu Robertson, E. S.—Shanghai Power Co. Robertson, H. D. M.—Municipal Police Robertson, J.—China Navigation Co. Robertson, J.—Vacuum Oil Co. Robertson, J.—Indo-China S.N. Co. Robertson, Miss J. L.—Buterfield & Swire Robertson, J. W.—Butterfield & Swire Robertson, Capt. R.—Butterfield & Swirs
Robertson, Capt. R.—China Navigation Co.
Robertson, R. B.—Indo-China S.N. Co.
Robertson, T.—Kiangnan Dock & Eng. Wks.
Robertson, T.—Municipal Police
Robertson, W.—Municipal Police
Robertson, W. B.—Standard Oil Co., Pootung Robichon, R.—French Tramways Robin, R.—Foster-McClellan Co. Robin, Miss T.—Shanghai Mutual Telephone Co. Robinson, Miss—Asiatic Petroleum Co. Robinson, Miss A. M.—B.-A. T. Co. Robinson, A. R.—A. R. Robinson
Robinson, D. E.—China Fibre Container Co.
Robinson, Capt.E.A.—Royal Engineers, Brit.Forces
Robinson, Dr. F. A.—Drs. Ivy & Robinson Robinson, G. A.—Butterfield & Swire
Robinson, G. W.—Municipal Police
Robinson, H. G. F.—Spence, Robinson & Partners
Robinson, I. L.—Far Eastern Drug Trading Co. Robinson, J.—China Navigation Co. Robinson, J.—Municipal Police Robinson, J. L.—Burgess & Co. Robinson, J. S.—Municipal Police



Robinson, Miss L.—McTyeire School Robinson, Miss M. G .- Texas Co. Robinson, T. F. H.—Municipal Police Robinson, W. G. C.—Jardine, Matheson & Co. Robison, H. D.—U.S. Dept. of Commerce Robison, Mrs H. H.—Shanghai American School Robson, A. W.—Jardine, Matheson & Co. Robson, C. N.—Municipal Police Robson, I. S.—British Cigarette Co. Robson, J.—China Navigation Cc. Robson, J.—Indo-China S.N. Co. Robson, J. B.—Indo-China S.N. Co. Robson, Miss K. W.—Country Hospital Rocca, Jean-Far East Oxygen & Acetylene Co. Rocha, Mrs-Kofa American Drug Co. Rocha, E.—New Eng. & Shipbuilding Works Rocha, J. P. da—Nederlandsch-Indische Bank Rocco, Mrs A. S.—L. Kosloff Roche, A. A.—Caldbeck, Macgregor & Co. Roche, A. A.—Inniss & Riddle Roche, A. N.—Shanghai Waterworks Fittings Co. Roche, E. A.—Municipal Health Dept. Roche, F.-Gen. Electric Co. of China Roche, R. G.—H. E. Brewer
Roche, R. W.—Standard Oil Co.
Rochester, W. T.—Indo-China S.N. Co.
Rochlin, Miss L.—Sulzer Bros.
Rodatz, Gunter—Gunther Rodatz Rodda, A.—Shanghai Power Co. Rodda, I.—Shanghai Power Co. Rodger, H. D.—H. D. Rodger Rodger, R. K.—Butterfield & Swire Rodger, W. A.—China Press Rodgers, E. R.—Municipal Police Rodgers, I. W.—Fox Film Corporation Rodkin, A.—Polish-Chinese Trading Co. Rodman, Lt. F.—1st Bn. Worcestershire Regt. Rodney, P. J.—Andersen, Meyer & Co. Rodrigo, J. B.—Aquarius Co. Rodrigues, Miss A.—Swan, Culbertson & Fritz Rodrigues, A. A. A.—Chartered Bank Rodrigues, Miss C. M. M.—Robt. Dollar Co. Rodrigues, F. X.—H. & S. Bank Rodrigues, Miss G.—Henningsen Produce Co. Rodrigues, J.—Sun Insurance Office Rodrigues, Miss M.—Hall & Holtz Rodriguez, I. A.—Compagnia Italiana Rodrigues, R. M.—Chartered Bank Roe, P. A.—Shanghai Land Investment Co. Roeber, C.—Carlowitz & Co. Roehreke, E.—Carlowitz & Co. Roese, E.—Erdmann & Sielcken Roesholm, C.—Texas Co. Roessler, W.—Mee-Yeh Handels Co. Rogalsky, A.—International Savings Society Rogalsky, J.—E. Huber & Co. Rogalsky, R.—International Savings Society Rogers, C.—Butterfield & Swire Rogers, Miss E. M.—Municipal Isolation Hosp. Rogers, G. R.—Peach & Co. Rogers, H.—David Sassoon & Co. Rogers, J.—Municipal Police Rogers, Dr. J. M. & Mrs-Southern Baptist Mission Rogers, J. T.—Shanghai Mutual Telephone Co. Rogers, Capt.W.D.—China Impt.&Expt.LumberCo. Rogers, W. J.—Robt. Dollar Co. Rogerson, Mrs D.—Public School for Girls Rogerson, H.—Nieh Chih Kuei Public School Rogge, C. H.—German China Co. Roggers, A. E.—Shanghai Gas Co. Rohd, W. C. A.—Great Northern Telegraph Co. Rohde, O. C.—Shanghai Power Co. Rohnstock, W.—Siemssen & Co. Rojdestvin, N. A.—Shatohin & Co. Rokugo, S.—C.M. Customs Rolfe, Cmdr. P. H.—Mar. Supt., Indo-China S.N.Co. Roliz, F.—Great Northern Tel. Co. Roliz, J.—Messageries Maritimes Rolph, J.—Municipal Police Romain, G.—F. De Jong

Romain, Bro. M .- St. Joan of Arc's College Romanoff, T. P.—American Milk Products Corp. Roncoroni, L.—C. Bianchi Rondon, L.-Rondon & Co. Rondon, L., jr.—Rondon & Co. Ronflé, E.—Municipalite Francaise Rood, L. F.-Public & Thos. Hanbury School for Rooke, Miss D.—H. M. Hodges [Boy Roope, W. J. B.—E. D. Sassoon & Co. Root, Miss A. E.—Shanghai College, Yangtszepoo [Boys Roper, W. J.—China Navigation Co. Rootelevsky, I. L.—Shanghai Waterworks Co. Roque, A.—Manila Hat Store Rosa, C. M. da—French Tramway
Rosa, J. M. da—French Tramway
Rosanoff, A. N.—Municipal Police
Rosanoff, Mrs V.—Hall & Holtz
Rosanio, Miss.—Whitesameric Rosario, Miss-Whiteaway, Laidlaw & Co. Rosario, D.—H. & S. Bank Rosario, E.—May War Lee & Co. Rosario, F. M.—Oriental Auction Room Rosario, Miss R.—General Electric Co. of China Rose, A. W.—Municipal Police
Rose, C. A. W.—B.-A. T. Co.
Rose, E. N.—Du Pont de Nemours & Co.
Rose, H.—Municipal Public Works Dept. Rose, Miss H. G.—Eastern Kodak Co. Rose, Q-M.-Sgt. W. T.—S.V.C. Headquarters Rose, V.—Arnold & Co. Rosemary, L.—Aurora University Rosemberg, Mme. Flora—Mme. F. Rosemberg Rosenberg, Miss L.—Larsen & Trock Rosen, G.—Wm. Jacks & Co. Rosenbaum, J. A.—Rosen's Beauty Parlours Rosenberg, Capt. J. W.—Yangtsze Rapid S.S. Co. Rosenfeld, J.—A. B. Rosenfeld & Son Rosenfeldt, J.—Carlowitz & Co. Rosenzveig, Dr. I.—Dr. Rosenzveig Rosenzweig, Rev. F.—Aurora University Roseveare, Mrs B. A.—Robt. Dollar Co. Roseveare, R. E.—Andersen, Meyer & Co. Ross, C. G.—Millington, Ld. Ross, D. B.—Municipal Police Ross, D. A.—Alex. Ross & Co. Ross, D. M.—Alex. Ross & Co. Ross, D. W.—Navy Y.M.C.A. Ross, Miss F. H.—Jardine, Matheson & Co. Ross, Miss G. M.—St. Elizabeth's Hospital Ross, J.—C.M. Customs Ross, J. B.—Mercantile Bank of India Ross, J. J.—Municipal Police Ross, Mrs J. M.—Municipal Isolation Hospital Ross, J. W.—Asiatic Petroleum Co. Ross, R.—Public & Thos. Hanbury School for Boys Rosser, P. M.-Butterfield & Swire Rossi, G.—Rossi & Co. Rossi, V.—French Municipal Police Rossington, T.—Municipal Police Rossuck, S. W.—Liggett & Myers Tobbacco Co. Rosted, P.-Great Northern Tel. Co. Roth, L. F.—B. Roth & Co.
Roth, Mrs R. M.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Roth, Valentine—F. S. Morse Rothe, K.—Shanghai Mutual Telephone Co. Rothe, T.—Andersen, Meyer & Co. Rothenfuss, R.—French Municipal Police Rother, E.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Rothery, A.—Shanghai Waterworks Co. Rouban, M. J.—Kelly & Walsh Roubin, A. L.—M. L. Roubin & Co. Roubin, J. L.—M. L. Roubin & Co. Roubin, M. L.—M. L.—Roubin & Co. Rouffaer, H.-Java-China-Japan Line Roukavishnikoff, V. S.—Comp. Francaise de Com. Rouse, R. R.—Sun Cheng Warehouse Co. [en Chine Roussett, C. A.—Shanghai Tug & Lighter Co. Roux, F .- Municipalite Francaise Rovitelis, A. P.—Vassos & Co. Rowe, A. H.—Mohideen & Co. Rowe, F. Benbow-Liddell Bros. & Co.

Rowe, Major, J., M.D.—1st Bn. Worcestershire Regt. Rowe, L. V.—China Navigation Co. Rowe, O. S. Benbow—O. S. Benbow Rowe Rowell, Capt. F.—Indo-China S.N. Co.
Rowell, G. L.—China Navigation Co.
Rowland, Mrs E.—Standard Oil Co.
Rowland, Mrs E.—Standard Oil Co. Rowland, E. V.—Dodwell & Co. Rowland, F. W.—C.M. Customs Rowland, G. V.—G. V. Rowland Rowland, J. E.—Andersen, Meyer & Co. Rowley, H. S. C.—Eastern Extension Telegraph Co. Rowsell, H. B.—Liggett & Myers Tobacco Co. Roxburgh, J.—China Navigation Co. Roxburgh, R. R.—John I. Thornycroft & Co. Roy, M. R.—International Health Corp. Royère, A.—French Fire Brigade Roza, A. dos P.—H. & S. Bank Roza, A. J.—B.-A. T. Co. Roza, J. M. da-Frazar & Co. Roza, J. M. da—Frazar & Co.
Roza, J. M. R.—Oriental Purchasing Co.
Roza, Miss M.—Arts & Crafts
Roza, Miss M.—General Flectric Co. of China
Rozario, Miss—Lane, Crawford & Co.
Rozaria, Miss J.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Rozario, A. J.—Eastern Extension Tel. Co.
Rozario, A. J.—Linotype & Machinery, Ld.
Rozario, D. A.—Eastern Extension Telegraph Co.
Rozario, E. C.—Henningsen Produce Co.
Rozario, Eug. J. de—Arnhold & Co.
Rozario, G.—Palais Café Rozario, G.—Palais Café
Rozario, G. M. da S.—H. & S. Bank
Rozario, Miss I.—Hall & Holtz Rozario, I.—Shanghai Gas Co. Rozario, J.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Rozario, J. M.—H. & S. Bank Rozario, J. M.—Mustard & Co. Rozario, J. M.—Manila Hat Store Rozario, J. M. P.—H. & S. Bank Rozario, Miss L.—U.S. Steel Products Co. Rozario, L. J.—Eastern Extension Telegraph Co. Rozario, Miss M.—Robert Dollar Co. Rozario, T. J.—Connell Bros. Rozenbaum, B.—Oriental Press Rozmahoff, M. P.—Tobacco Products Corp. Rubenstein, Miss S .- Sun Life Assur. Co. of Canada Rudakoff, Mrs-Whiteaway, Laidlaw & Co. Rudge, Miss F. L.—Miss F. L. Rudge
Rudge, Miss M. C.—Public School for Girls
Rudland, Miss K.—Marcel Darré
Rudland, T.—Lowe, Bingham & Matthews
Rudloff, F.—Melchers & Matthews
Rudloff, F.—Melchers & Co. Rudsit, W.—Leather Products Mfg. Co. Ruedenberg, Dr. Ernst—China Feather Co. Ruf, A.—Eastman Kodak Co. Ruffno, J.—British Cigarette Co. Rumarchuk, Miss-Robinson Piano Co. Rumjahn, N.—Shanghai Mutual Telephone Co. Rumkin, C. J.—Thriftcor Bank Ruperti, H.—Kunst & Albers Ruscomi, V.-Chatillon Ruser, C.—Deutsche Stickstoff Krauch & Co. Russ, E.—Municipalite Française Russanoff, A.—Techno-Chemical Laboratory Russanoff, Miss A. A.—First Russian School Russanoff, A. N.—First Russian School Russell, A. S.—Harbour Master's Office Russell, G. W.—Indo-China S.N. Co. Russell, H. G.— H. & S. Bank Russell, H. L.—Indo-China S.N. Co. Russell, J. S.—C.M. Customs Russell, R. A.—Jardine, Matheson & Co. Russell, R. R.—Shanghai Power Co. Rust, G.-Deutsch-Asiatische Bank (ab.) Rustonji, A.—Vakharia & Co. Rutherford, A. G.—New Eng. & Shipbuilding Works Rutherford, N. H.—N. H. Rutherford Rutkowski, B.—Eastern Engineering Works Ruxton, D.—China Navigation Co. Ruxton, G. H.—C.M. Customs Ruxton, Wm. C.—China Navigation Co.

Ryabine, Dr. J.—Dr. J. Ryabine
Ryall, Miss W.—Country Hospital
Ryan, Miss E.—Taylor Garoge
Ryan, Miss L.—Moller & Co.
Ryan, M. K.—Shanghai Bureau of Inspection
Ryan, I/Lt. T. N.—Fourth Regt., U.S.M.C.
Rybaltoysky, B. N.—China Navigation Co.
Ryde, R. L. B.—C.M. Customs
Rykoff, V. J.—Assurance Franco-Asiatique
Rynd, P. G.—H. & S. Bank
Ryssin, J.—Leopold Ryssin & Co.
Ryssin, L.—Leopold Ryssin & Co.

# S

Sa, J. A. de-Dodwell & Co. Sa, L. R. de—H. & S. Bank Sabattié, G.—French Municipal School Sabelstrom, G. B.—Union Bryggeri A/S. Sachau, M.—Chien Hsin Engineering Co. Sacher, J.—Bakerite Bakery Sachs, E. H. L. E.—Fuhrmeister & Co. Sadachi, M.—Indian Cotton Importers' Assoc. Sadachi, S.—Japanese Chamber of Commerce Sadler, G.—Shanghai Gas Co. Sado, B.—Municipal Band Sado, K.—Bank of Chosen Sadoc, A.—Olivier-Chine Saegert, H.—Medicon, Ld. Saeki, S.—Nippon Yusen Kaisha Saeki, T.—Nisshin Kisen Kaisha Safonoff, I. N.—First Russian School Sagara, R.—Mitsui Bussan Kaisha Saharovo, Miss M.—Oriental Art Goods Said, J.—China Navigation Co. Saigusa, G.—Toyo Menka Kaisha Saikai, T.—Shanghai Press, Ld. Saint, Robt.—Scandinavian Trading Co. Saint-Oyant, R.—French Municipal Police Saito, K.—Shanghai Silk Spinning Co. Saito, M.—Okura & Co. Saito, T.—Phœnix Assurance Co. Saito, T.—Toyo Menka Kaisha Saito, Y.—Japanese Telegraph Office Saito, K.—Wieni Russer Telegraph Saitoh, K.—Mitsui Bussan Kaisha Saitoh, S.—Wessley & Co. Saji, S .-- Fukui Yoko Sakagami, I.—Bank of Taiwan Sakaguchi, H.—Shanghai Silk Spinning Co. Sakaguchi, S.—Yokohama Specie Bank Sakai, C.—Bank of Taiwan Sakai, K.—Yokohama Specie Bank Sakakura, Y.—Gentai & Co. Sakamoto, I.—Tung Wen College Sakamoto, K.—Mitsui Bussan Kaisha Sakamoto, K.—Mitsui Bussan Kaisha Sakamoto, M.—Bank of Chosen Sakamoto, Y.—Tung Wen College Sakata, Dr. I.—Dr. I. Sakata Sakata, Dr. T.—Dr. I. Sakata Sakauye, T.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha Sakayori, H.—Masukow Co. Saker, R. M.—Atkinson & Dallas, Ld. Sakheim, S.—Moller & Co. Sako, T.—Japanese Girls' High School Sako, T.—Dairen Kisen Kaisha Sakurai, K.—Mitsui Bussan Kaisha Sakurai, R.—Mitsui Bussan Kaisha Sakurai, S.—Bank of Taiwan Sakurazawa, C.—Mitsubishi Shoji Kaisha Salembier, M.—French Tramways Sales, Miss A .- Babcock & Wilcox Salisbury, J.—Municipal Police Salle, Miss H. F.—Southern Baptist Mission Salmon, E.—E. D. Sassoon & Co. Salmon, J. E.—Kadoorie & Sons Salt, A.-Municipal Police Salter, Miss E. R.—Lloyd's Register of Shipping Salvesen, Miss A.—Butterfield & Swire Salvesen, E.—Siemens China Co. Salvini, Rev. A.—Zikawei College Samejima, M.—Shanghai Transportation Co.

Street Directe-



Samejima, T.—Sec., Japanese Club Sameiima, T.—Sec., Japanese Club
Sammann, Paul E.—Sammann & Co.
Sampor, F. L., jr.—La Union Hat Co.
Sampson, F. A.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.
Sampson, H. J. H.—Municipal Police
Sampson, J. McF.—Indo-China S.N. Co.
Sampson, R. T.—Municipal Gaol
Samson, Miss A.—Public School for Girls, Yulin Rd.
Samson, Rev. V.—Société des Missions Etrangères
Samuelsen, V. E. J.—Gt. North. c.s. "Store
Sanbrook, J. W.—Municipal Police [Nordiske"
Sanches, E.—Union Ins. Soc. of Canton Sanches, E.-Union Ins. Soc. of Canton Sanderson, J. R.—Imperial Chemical Industries Sandor, H.—Asia Realty Co. Sandor, T .- Hugo Reiss & Co. Sandrini, M.—Municipal Band Sands, T.—Kiangnan Dock & Engineering Works Sandt, P.—Reuter, Brockelmann & Co. Sandt, W.—Reuter, Brockelmann & Co. Sanford, J.—Municipal Police Sanford, W. H.—Imperial Chemical Industries Sanft, J.—Hirsbrunner & Co. Sangster, F.—Great Northern Tel. Co. Sangster, G. A.—Great Northern Tel. Co. Sangster, R. M.—Indo-China S.N. Co. Sangster, R. P. R.—Asiatic Petroleum Co. Sangster, W.—De Witt & Co. Sanguinetti, E.—C.M. Customs Sannajust, M.—Pathé-Orient Sanne, O. J.—Standard Oil Co. Sano, M.—Itoh & Co. Sansom, A.—Municipal Police Santelli, Dr. R.—Dr. Santelli Santo, T.—Yu Fong Mill Santos, B.—Shanghai & Hongkew Wharf Co. Santos, C. M .- N .- C. Daily News & Herald, Ld. Santos, R.-Municipal Band Santos, R. J.-Equitable Eastern Bank Santra, A.-Motor Sales & Repair Works Saphiere, L.—Shanghai Stock Exchange Saphiere, T.—T. Saphiere Sapojnikoff, G.—N.-C. Daily News & Herald, Ld. Sarda, F.-Federico Sarda Sargeant, P. A.—Philip A. Sargeant Sarichev, V.—Municipal Band Sarkari, K. C.—Standard Oil Co. Sarly, R.-French Municipal Police Sarthou, H .- Municipalite Francaise Sarthou, Mme. V.-French Municipal School Sarthou, Mme, V.—French Municipal School Saruwatari, M.—Dairen Kisen Kaisha Sasaki, D.—Yoshida & Co. Sasaki, H.—Osaka Shosen Kaisha Sasaki, K.—Naigai Wata Kaisha Sasaki, N.—New Eng. & Shipbuilding Wks. Sasaki, T.—Sasaki & Co. Sasaki, Y.—Mitsui Bussan Kaisha Sasakura, T.—Kitafaku Yaka Sasakura, T.-Kitafuku Yoko Saslavsky, Miss K.—K. F. Muller Sasse, H.—Scherings Ld.
Sasson, I.—Sutton & Sons
Sassoon, Capt. R. E.—E. D. Sassoon & Co. Sato, K.—Bank of Taiwan Sato, K.—Indian Cotton Importers' Association Sato, Maj. Gen. S.—Japanese Consulate General Sato, S.—Paul's Beauty Parlours Satoh, H.—Shanghai Bank, Ld. Satoh, H.-Ashizawa Printing Co. Satoh, K.—Kokusai Unyu Kaisha Satoh, T.—Ashizawa Printing Co. Satomi, Y.—Shanghai Bank, Ld. Sator, A.—A. Sator Sator, G.—A. Sator Satow, T.—Hattori Trading Co. Satterwhite, J. F.—British Cigarette Co.
Sattin, A.—Hardivilliers
Satula, J. A.—Municipal Police
Sauer, W. E.—Municipal Public Works Dept.
Saul, Miss F.—Sulzer Bros. Saul, S.- David Sassoon & Co. Saunders, E. L.—Shanghai Fire Brigade

Saunders, N. T.—Saunders & Blix Saunders, R. A.—Asiatic Petroleum Co. Saunders, 1/Lt. T. H.—Fourth Regt., U.S.M.C. Saunt, J. V.—C.M. Customs Saussine, E.—French Commercial Attaché Sauvayre, J.--J. Sauvayre Sauvie, D. E.—British Cigarette Co. Savage, E. S.—British Cigarette Co. Savage, H. C.—Mustard & Co. Savard-Remedios, B. F.—Maison de Noveautés Savard-Remedios, H.—China Realty Co. Savard-Remedios, Mrs M.C.—Maison de Nouveautés Savchenko, L. J.—China Press Saveloff, C. P.—Municipal Revenue Office Savio, Rev. A.—Musée Heude Savitsky, A.—Pathé-Orient Savitsky, G.—French Municipal Police Savitsky, M.-Olivier-Chine Savtchenko, T. P.—C.M. Customs Savul, A. R.—A. I. Savul & Co. Savul, A. R.—A. I. Savul & Co. Sawada, T.—Toyo Menka Kaisha Sawai, A.—Naigai Wata Kaisha Sawai, A.—Naigai Wata Kaisha Sawata, T.—Boiren Kisen Kaisha Sawata, T.—Dairen Kisen Kaisha Sawyer, J. B.—American Consulate-General Sayce, Miss F.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Sayegusa, M.—Nippon Yusen Kaisha Sayle, Mrs H. W.—B.-A. T. Co. Sayle, T.—Standard Oil Co. Scale, Fred. G.—Fred. G. Scale Scammell, F. W.—Shanghai Fire Brigade Scammell, F. W.-Shanghai Fire Brigade Scanlon, T. R.—Sunland Sales Association Scarlett, J. T.—Engineers' Office, C.M. Customs Scatchard, R. E.—Municipal Public Works Dept. Schade, Miss M.—Deutsche Stickstoff Krauch & Co. Schaefer, K.—Kunst & Albers Schaeffer, 2/Lt. M. W.—Fourth Regt., U.S.M.C. Schall, H.—Netherlands Gutta-Percha Co. Scharffenberg, W. A. & Mrs—S.D.A. Mission Scharnhorst, E. G.—Arnhold & Co. Scharpf, O.—Weber & Co. Schedrovitch, S. D.—C. J. Doughty & Co. Scheel, A.—Melchers & Co. Scheel, Mrs E.-Melchers & Co. Scheerbarth, Miss H.—Paulun Hospital Scheeffer, E.—Deutsch-Asiatische Bank Scheid, F.-Societe Franco-Chinoise de Constr. Scheide, H.-Melchers & Co. Schenk, W. M.—Emile Essig Scherbakoff, A. L.—L. Kosloff Scherbakoff, N.—N. Scherbakoff Scherbinin, D.—Exchange Brokers' Association Scherrer, M.—China Printing & Finishing Co. Scherzer, E. A.—Robt. Maaz Import Co. Scheunemann, E. F.—German Machine Co. Scheyer, 1/Lt. W. J.—Fourth Regt., U.S.M.C. Schiebel, Miss E.—Carlowitz & Co. Schielsky, H.—Mee-Yeh Handels Co. Schiffman, S.—Behr & Mathew Schiller, A. F.—International Savings Society Schiller, J. M.—Municipal Band Schiller, W. A.—B. Bertucci Schinazi, L. R.—States Steamship Co. Schinckel, K.—Schnabel, Gaumer & Co. Schink, G.—Kofa American Drug Co. Schink, Georg—Georg Schink Schink, Hans—Georg Schink Schirmer, A.—Skoda Works, Ld. Schlaeger, J. H.—Eickhoff & Co. Schlee, R.—Lowe, Bingham & Matthews Schlee, Robert—Robert Anderson & Co. Schleicher, Miss L. A.—St. Luke's Hospital Schleicher, Miss L. A.—St. Luke's Hospital Schlemper, Th.—Industry Trading Co. Schlemper, W.—Industry Trading Co. Schliep, W.—Siemens China Co. Schlisler, J.—French Municipal Police Schlobohm, F. W.—Shanghai Service Co. Schloss, G. S.—West Disinfecting Co. Schlote, M.—Tungchi University, Woosung Schloten, H.—H. Schloten

Schluper, P. J.—Municipal Revenue Office Schmid, J.—French Tramways Schmid, T. O .- Anderson, Clayton & Co. Schmidt, C.—Shanghai Electric Construction Co. Schmidt, E. A.—Melchers & Co. Schmidt, F. W.—Oriental Trading Co. Schmidt, J.—Melchers & Co. Schmidt, H. J.—Municipal Police Schmidt, L. A.—Siemens China Co. Schmidt, R.—Carlowitz & Co. Schmidt-Scharff, Mrs A .- B. A. T. Co. Schmied, O. G.—C.M. Customs Schmitt, Frank—Behn Meyer's Int'l. Com. Bur. Schmitt, Jacques-Sino-Swiss Trading Co. Schmueser, Miss E.—Deutsche Stickstoff Krauch Schmueser, Miss E.—Tesdorff, Hannig & Co. Schmüser, F.--Presbyterian Mission Press Schnapperman, P.—British Cigarette Co. Schmithals, Miss E.—Siemssen & Co. Schmuser, Mrs M.—Dr. Reiss Schneider, A.—Mee-Yeh Handels Co. Schneider, E. C.—Getz Bros. & Co. Schneider, G.—Chien Hsin Engineering Co. Schneider, Hugo—Kaiser Wilhelm Schule Schneider, 1/Lt. M. H.—Fourth Regt., U.S.M.C. Schneider, O.—Melchers & Co. Schneider, Th.—Behn, Meyer China Co. Schoeh, E.—Charles Rudolph & Co. Schoeh, O.—O. Schoeh Schoettler, Miss L .- Country Hospital Schofield, S.—Indo-China S.N. Co. Scott, A. L.—British Consulate-General Schrag, L. P.—D. L. Moss & Co. Schrage, C.—Carlowitz & Co. Schreiber, B.—Deutsche Stickstoff H.-G. Krauch Schroeders, N. N.-Marthoud & Cie. Schroemo, W.—Rossi & Co. Schroeter, O.—Carlowitz & Co. Schroeter, W.—Municipal Band Schrubak, S.—General Motors Schuberrt, Paul von—Deutsche Stickstoff Krauch Schuemann, Miss D.—Deutsche Farben Waibel &Co. Schuepp, Mrs M. O.—First Russian School Schuerer, Jos.—Siemens China Co. Schuhl, F. J.—Schuhl & Lurten Schuler, H .- Paul's Beauty Parlours Schult, E.-Mee-Yeh Handels Co. Schulte, E.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Schultz, C.—Mee-Yeh Handels Co. Schultz, G. W.—Shanghai Leather Co. Schultz, H. E.—British Cigarette Co. Schulz, H. H.—Kleingelnberg & Wieda Schulz, W.—Kohler, Schulz & Groesser Schulz, Rev. P.—Steyle Missions Schumacher, A. E.—Equitable Eastern Bank Schumann, H.—Carlowitz & Co. Schumann, W.—Behr & Mathew Schust, J.-Harbour Master's Office Schuster, E.—Ernst Schuster
Schuurman, T. E.—Netherlands Consulate-General
Schvaikowsky, S.—Municipal Band Schwaff, Mrs L.—Kofa American Drug Co. Schwartz, Bruno—Claude Neon Lights Schwartz, David—U.S. Navy Purchasing Office Schwartz, Ernst—Chair Feather Co. Schwartz, R. J.—Gerli & Co. Schwarzl, M. G.—British Cigarette Co. Schwarzenburg, Dr. Chr.-Dr. Schwarzenburg Schwarzenburg, Dr. Chr.—Dr. Schwarzenburg Schwender, C.—Deutsche-Farben Wailbel & Co. Schweizer, P.—Charles Rudolph & Co. Schwigel, R.—Harbour Master's Office Schwind, A.—Carlowitz & Co. Scobie, J. K.—Shanghai Power Co. Scott, A. E.—Municipal Police
Scott, A. R.—Asiatic Petroleum Co.
Scott, G. S.—Asiatic Petroleum Co.
Scott, G. S.—Shanghai Tug & Lighter Co.
Scott, H. T.—British Naval Offices
Scott, H. W.—Shanghai Power Co.

Scott, Miss I. B.—Mun. Isolation Hosp. Scott, Miss I. B.—Mun. Isolation Hosp.
Scott, J.—Indo-China S.N. Co.
Scott, J.—Municipal Police
Scott, J. A.—J. A. Scott
Scott, Dr. J. V. & Mrs—Shanghai Sanitarium Scott, M .- China Navigation Co. Scott, Miss M. G. W.-Mun. Isolation Hosp. Scott, R. O.—International Funeral Directors Scott, W.—China Navigation Co. Scott, W. A.—Engineer's Office, C.M. Customs Scott, W. N.—Shanghai Race Club Scoweroft, N.—Public School for Chinese Scrimgeour, D. B.—Shanghai Power Co. Scurr, Capt. F.—Scurr & Co. Scurr, W. H .- China Navigation Co. Seaborn, A.—B.-A. T. Co. Seaborn, Miss N.—Shanghai Ice & Cold Storage Co. Seaby, J.-Municipal Police Searle, J. H.—Kelly & Walsh, Ld. Sebe, I.—Iwai & Co. Secker, F.-Deutsche Stickstoff Krauch Seddon, A. E.—Platt & Co. Seebohm, Dr. K. A.—Deutsche Stickstoff Krauch Seeds, W. C .- Hong Yue Cotton Mill Co. Seegel, H.—Mee-Yeh Handels Co. Seepol, O.—Joseffo Segel, Mrs M.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Seidel, A. C.—A.C. Seidel Seki, S.—Toyo Menka Kaisha Seki, S.—Toyo Menka Kaisha
Sekiguchi, T.—Itoh & Co.
Sekito, T.—Nippon Sugar Trading Co.
Sekito, T.—Nippon Sugar Trading Co.
Seldam, M. W. ten—Shanghai Insurance Office
Selevanova, Miss M.—American-Foreign Ins. Assoc.
Self, A. E.—Municipal Police
Self, L. J.—Municipal Health Dept. Selivanoff, P.—Prof. P. Selivanoff Sell, H. C.—Municipal Police Selle, Earl F.—Shanghai Evening Post Sellett, George—U.S. Attorney Sellick, S. S.—Arnhold & Co. Sells, Miss L.-Door of Hope Selvey, B. J.—Municipal Police Sem, F.—Shanghai Mutual Telephone Co. Semenoff, N. I.—C.M. Customs Semenovsky, G. F.—C.E.R. Commercial Agency Semevsky, Mrs. N.—Municipal Gaol Semianikova, Miss K.—Country Hospital Semichoff, B. J.—S.S. Colour Press Senet, P. A.—Pierre A. Senet Sengoku, K.—Mitsui Bussan Kaisha Senichenko, J.—Municipal Public Works Dept.
Senichenko, K.—Phonola Music House
Senichenko, V. T.—Vacuum Oil Co.
Senna, Miss A.—Employers' Liability Assur. Corp.
Senna, B. V. de—H. & S. Bank
Senna, Mrs G. A.—Ladow's Tavern Senna, I. B. de—A. R. Burkill & Sons Senna, L. M. de—H. & S. Bank Senna, L. O.—Phonola Music House Senna, V. F.—Arnhold & Co. Sennett, H.—British Cigarette Co. Sennitt, A. V.—Shanghai Power Co. Sequeira, Miss A.—Far Eastern Exch. Tables Co. Sequeira, A .- Shanghai Gas Co. Sequeira, A. A.—Probst, Hanbury & Co. Sequeira, A. M.—Duncan & Co. Sequeira, Miss B.—Assurance Franco-Asiatique Sequeira, Miss B.—Assurance Franco-Asiatique Sequeira, C. M.—Union Ins. Soc. of Canton Sequeira, C. M.—Arnhold & Co. Sequeira, D. B.—Olivier-Chine Sequeira, E. I.—N.-C. Daily News & Herald, Ld. Sequeira, F. X. C. N.—Far Eastern Exch. Tables Co. Sequeira, Mrs G.—Honigsberg & Co. Sequeira, J. F.—H. & S. Bank Sequeira, J. M. O.—Arnhold & Co. Sequeira, L. F.—Mercantile Printing Co. Sequeira, M. A.—American Asiatic Underwriters



Séraphin, Bro.—St. Francis Xavier's College Séraphin, Bro.—St. Francis Xavier's Collège Sercey, G. M. R. de—Directorate-Gen. of Posts Sereignikoff, Miss M.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Serejnikova, N.—Little Chocolate Shop Sergeant, L. P.—Asiatic Petroleum Co. Serigawa, T.—Mitsui Bussan Kaisha Serra, S.—Municipalite Francaise Serrant, G. V.—Harbour Master's Office Serre, C. M.—Shanghai Mutual Telephone Co. Service, B. R.—Y. M. C. A. National Committee Service, R. R.-Y.M.C.A. National Committee Servière, Rev. J. de la—Zikawei Seminaries Seto, T.—Nisshin Kisen Kaisha Seton-Winton, B. L.—Roubin & Co. Setoya, K .- Osaka Shosen Kaisha Settle, H. A.—China Navigation Co. Sevaldson, G.—Standard Oil Co. Severitt, W.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Seybold, J. E.—Asia Fire & Marine Underwriters Seymour, E. F.—Theodor & Rawlins Seymour, Miss L.—Country Hospital Shackleton, C. F.—J. A. Wattie & Co. Shadel, Miss Hazel—Seventh Day Adv. Miss. Shaffer, F.—Palmer & Turner
Shahorskoi, Mrs D.—German China Co.
Shahmoon, Ezra—Ezra Shahmoon
Shahmoon, E. E.—Shahmoon & Co.
Shahmoon, S. E.—S. E. Shahmoon & Co.
Shahmoon, S. E.—S. E. Shahmoon & Co.
Shahovskoi, C.—British Cigarette Co.
Shainin, A.—I. Shainin & Co.
Shalamoff, V. P.—Shanghai Zaria
Shamsi, S. K.—Shamsi & Co.
Shanahan, W. J.—Harrisons, King & Irwin
Shanhart, F. D.—British Cigarette Co.
Shapiro, Miss M. T.—Shanghai Evening Pos Shaffer, F.-Palmer & Turner Shapiro, Miss M. T.—Shanghai Evening Post Shapitric, L. M.—Leo. M. Shapitric Sharapoff, A. S.—M. Bloch & Co. Sharapoff, Mrs P. S.—Country Hospital Sharavieff, D. I.—C.M. Customs Share, J. F.—Whangpoo Conservancy Board Sharman, V.—Municipal Police Sharoff, W.—Paul's Beauty Parlours Sharp, H. R. C.—Municipal Police Sharp, H. R. C.—Municipal Police
Sharps, J. L.—China Soap Co.
Sharrock, S.—Municipal Police
Sharsky, C.—Moller & Co.
Shatohin, G. P.—Shatohin & Co.
Shaw, Capt. A. L.—2nd Bn. The Green Howards
Shaw, Charles R.—Fearon, Maitland & Shaw
Shaw, Charles R.—Fearon, Maitland & Shaw
Shaw, F. H.—General Electric Co. of China
Shaw, G. C.—International Tobacco Co.
Shaw, J. K.—Jardine, Matheson & Co.
Shaw, J. N.—Shanghai Silk Spinning Co.
Shaw, J. R.—Jardine, Matheson & Co.
Shaw, K.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Shaw, F.—B.-A. T. Co.
Shaw, Capt. W.—China Navigation Co. Shaw, Capt. W.—China Navigation Co.
Shearer, Capt. J. R.—China Navigation Co.
Shecklen, George F.—Radio Corp. of America and Sheeks, G. L.—U.S. Rubber Export Co. [Philippines Sheeks, Mrs G. L.—Sheeks' Hotel Sheeks, Mrs G. L.—Sheeks Hotel
Sheik, J. H.—China Soap Co.
Sheimo, A. de—Caldbeck, Macgregor & Co.
Sheimo, N.—B.-A. T. Co.
Shekury, C. S.—Electric Service Corporation
Shekury, E.—International Savings Society
Shekury, Miss K. V.—Standard Oil Co.
Shellswell, R.—Municipal Police
Shellswell, R.—Palaco Tobacco Store Shelton, C .- Palace Tobacco Store Sheminkoff, Miss P.—Samaritaine Shepherd, C. J.—Indo-China S.N. Co.
Sheppard, F. W.—Municipal Revenue Office
Shepherd, G. C.—G. C. Shepherd
Sheppard, Rev. G. W.—B. & F. Bible Soc.
Sheppard, G. W.—Jardine, Matheson & Co.
Sheppard, H. C.—Thomson & Co.
Sheppard, Miss. Asiatic Patraleum Co. Sheridan, Miss-Asiatic Petroleum Co. Sheridan, Mrs F.—Shanghai Jewish School Sheridan, Miss F.—Ekman Foreign Agencies Sheridan, H. J.—Standard Oil Co. Sheridan, J. G.—B. A. T. Co.

Sheridan, J. J.—Caldbeck, Macgregor & Co. Sherlock, S.—Municipal Police Sherriff, A. W.—N.-C. Daily News & Herald, Ld. Sherwood, J. K.—Asiatic Petroleum Co. Shetkoff, A.—Lehonos Art Studio Shetekoff, N. A.—Shanghai Power Co. Shevchook, Z .- Municipal Band Shevchook, Z.—Municipal Band Shevtzoff, I.—Municipal Band Shevtzoff, P.—Municipal Band Shibamoto, Y.—Mitsui Bussan Kaisha Shibasaki, K.—Shinsho Yoko Shibata, S.—Toya Menka Kaisha Shibbeth, E. H.—E. H. Shibbeth Shichida, S.—Dairen Kisen Kaisha Shiel, J.—Indo-China S.N. Co. Shiel, Miss T. B.—Mun. Isolation Hospital Shields, J. T.—Municipal Police Shigematsu, H.—Mitsui Bank
Shigemitsu, M.—Consul-General and Chargé for
Shiina, K.—Mitsui Bussan Kaisha
[Japan
Shiino, H.—Shanghai Transportation Co. Shikanai, I.—Shanghai Press, Ld. Shilin, A. A.—Comp. Francaise de Commerce en Shiling, R. E.—Lonborg Insurance Office [China Shima, S.—Japanese Telegraph Office Shimada, C.—Mitsui Bussan Kaisha Shimada, B.—Mitsubishi Shoji Kaisha Shimanura, M.—Sinkyo Yoko Goshi Kaisha Shimanura, S.—Shanghai Nippo Sha Shimao, T.—N.Y.K. Pootung Wharf Shimaoka, K.—Nisshin Kaisha Shimatsu, S.—Bank of Chosen Shimidzu, H.—C.M. Customs Shimidzu, S.—Rioka Soko Kabushiki Kaisha Shimizu, Miss H.—Japanese Consulate-General Shimizu, T.—Japanese Consulate-General Shimoda, T.—Yokohama Specie Bank Shimojo, Y.—Nihon Dempo Tsushin-sha Shimomura, R.—Dairen Kisen Kaisha Shimomura, R.—Dairen Kisen Kaisha Shimosato, C.—Chiyo Yoko Photo Supplies Shimosato, Y.—Chiyo Yoko Photo Supplies Shimoura, Y.—Toyo Menka Kaisha Shimozo, H.—Kiu Foo & Co. Shinami, S.—Mitsui Bussan Kaisha Shindo, T.—Kawauchi Kaisoten Shinn, Capt. W. L.—China Navigation Co. Shinoda, S. H.—Sai Sei Pharmacy Shinohara, K.—Mitsui Bank Shinohara, T.—Masukow & Co. Shintani, S.—Kitafuku Yoko Shintani, S.—Kitafuku Yoko Shiosaka, Y.—Yoshida & Co. Shioya, T.—Bank of Chosen Shiozawa, J.—Nisshin Kisen Kaisha Shiozuka, K.—Gosho Kabushiki Kaisha Shirahama, S.—Japanese Consulate-General Shirai, T.—Zui Shun & Co.
Shiraishi, Y.—C.M. Customs
Shiraki, M.—Japanese Pilots' Association
Shirasaka, M.—Nihon Dempo Tsushin-sha Shirazec, B. A.—Standard Oil Co. Shirazee, Mrs D. M.—Automatic Electrical Shirazee, M. C.—C.M. Customs Shirazee, N.—Tobacco Products Corp. Shirdan, Miss H .- Municipal Secretariat Shiroki, S.—Yamashita Kisen Kaisha Shiroma, Y.—Mitsui Bussan Kaisha Shishlo, Dr. A. A.—Dr. A. A. Shishlo Shively, 1 Lt. M. L.—Fourth Regt., U.S.M.C. Shively, 1 Lt. M. L.—Fourth Regt., U.S.M.C. Shmulevsky, G.—Kofa American Drug Co. Shneider-Nagorsky, A. J.—Isida Associations Shoemyen, R. O.—C. H. Gonda Shoppee, C. L.—Wisner & Co. Shore, F. K.—J. Edm. Jensen Short, A. E.—Municipal Police Short, C. J.—Capital und Trade Short, D.—China Navigation Co. Short, G. H.—Harbour Master's Office Short, G. H.—Harbour Master's Office Shotter, J. D. E.—Shanghai Fire Brigade Shotter, J. G. F.—Shanghai Fire Brigade Shotton, G. B.—China Navigation Co.

Shouin, Miss L.-Whiteaway, Laidlaw & Co. Shouin, Miss L.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Shrap, R. H.—Sun Life Assur Co. of Canada Shroff, B. J.—Shroff, Son & Co. Shroff, J. A.—Peroshaw & Co. Shroff, J. H.—J. Hormasjee Shroff, K. H.—J. Hormasjee Shroff, M. B.—Ruttonjee & Son Shroff, N. B.—Shroff & Co. Shroff, P. B.—P. B. Shroff Shroff, S. F.—Master & Co. Shtiefelman, V. N.—Elliott Hazzard Shulman, Mrs M.—Siberian Jewellery Store Shulman, Miss V.—M. Marderfield Shuter, R. G. L.—Lindsay, Drakeford & Davis Sibiril, Dr. G.—Hospital Ste. Marie Sick, K. von—Siemens China Co. Sick, K. von-Siemens China Co. Sidebotham, O.—China Printing & Finishing Co. Sidebottom, R.—Ewo Cotton Mills Sidey, J.-Ewo Cotton Mills Siebs, H. A.—Siemssen & Co. Siemsen, A. G.—Eastern Transport Co. Siemsen, Mrs C. M.—Eastern Transport Co. Siemssen, F. W.—Siemssen & Krohn Sigaut, E.—International Savings Society Sigler, W. Warren—Fetté Peking Rugs Silmon, M.—French Municipal Police Silber, H. J.—Municipal Police Silber, H. J.—Municipal Police
Silby, R. D. K.—Atkinson & Dallas
Sillin, P. B.—Municipal Gaol
Silnizky, Mrs—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Silva, Miss—A E G China Electric Co.
Silva, Miss—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Silva, Mrs A.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Silva, Mrs A.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Silva, A.—Imperial Chemical Industries
Silva, A.—Oliveira & Son Silva, A.—Oliveira & Son Silva, A. A. da—Gibb, Livingston & Co. Silva, A. A. G. da—H. & S. Bank Silva, A. A. G. da—H. & S. Bank Silva, A. H. de—H. & S. Bank Silva, A. H. de—H. K. B. Karimbaksh Silva, A. T. da—H. & S. Bank Silva, C. A. da—Banque de l'Indo-Chine Silva, C. A. da—Racine & Co. Silva, C. A. B .- H. & S. Bank Silva, C. F.-Portuguese Consulate-General Silva, C. J. da—Shanghai Tug & Lighter Co. Silva, C. M. Basto da—Shanghai Mutual Tel. Co. Silva, Mrs D.—Hall & Holtz Silva, Miss E.—Vacuum Oil Co. Silva, E.-Sumitomo Bank Silva, E. G. da-Chartered Bank Silva, E. J.—Equitable Eastern Bank Silva, F. R. E. da—Eisler, Reeves & Murphy Silva, H. M.—Shanghai Times Silva, I.—H. & S. Bank Silva, J.—Moutrie & Co. Silva, J. F. da-Atkinson & Dallas Silva, J. J.—Consulate-General for Portugal Silva, J. M. da—Banque de l'Indo-Chine Silva, J. M. da—H. & S. Bank Silva, J. M. de—Shanghai Lyons Silk Co. Silva, J. M. J. da-H. & S. Bank Silva, J. O. de—H. & S. Bank Silva, L. G. da—Ed. Evans & Sons, Ld. Silva, L. J.—H. & S. Bank
Silva, L. M. da—H. & S. Bank
Silva, L. M. da—H. & S. Bank
Silva, Miss M. C. da—Shanghai Insurance Office
Silva, Miss O. P.—Sam Lazaro Bros.
Silva, P. Q. R. da—Wisner & Co. Silva, S. L. da—H. & S. Bank Silva, V. B. da—Shanghai Waterworks Co. Silver, Miss E.—Am. Presbyterian Mission (N.) Silvey, W. J.—Municipal Health Dept.
Sim, D. C.—China Navigation Co.
Sim, G. S.—Municipal Gaol
Siman, Capt. R.—Wen Kee & Co.
Simcis Brian, A.—Shanghai Studio of Music
Simel, T. H.—Largan & Trank Simek, T. H.-Larsen & Trock Simke, E.—Arnhold & Co. Simmons, M.—Shanghai Stock Exchange

Simms, Miss S .- Shanghai Mutual Tel. Co. Simoes, A. A.—C.M. Customs
Simoes, A. P.—Jardine Engineering Corp.
Simoes, J. P.—Sousa & Cia
Simon, E. A.—Jardine Engineering Corp.
Simonet, A.—Madier, Ribet & Cie Simonoff, Miss A.—Country Hospital Simons, Rev. C.—Aurora University Simons, Rev. C.—Aurora University
Simonsen, J. K. S. S. F.—Great North. c.s. "Pacific"
Simonsen, K. W.—Great Northern Tel. Co.
Simonsen, F.—Texas Co.
Simpson, D. S.—China Navigation Co.
Simpson, J. D.—British Cigarette Co.
Simpson, J. H.—Municipal Public Works Dept. Simpson, Miss M. I.—China Inland Mission Simpson, O. G.—Crittall Manufacturing Co. Simpson, P. V.—B.-A. T. Co. Simpson, P. V.—B.-A. T. Co.
Simpson, S. P.—Asiatic Petroleum Co.
Simpson, W. G.—Bradford Dyers Assimpson, W. G.—Bradford Dyers Sims, R.—Supt. of Gaols, S.M Police Sims, W. A.—H.B.M.'s Supreme Court Sinclair, Capt. A .- Indo China S.N. Co. Sinclair, A. B.—China Navigation Co.
Sinclair, A. C.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Sinclair, D. B.—Union Ins. Soc. of Canton
Sinclair, D. M.—C.P.R. and C.P.S. Sinclair, G.—Municipal Public Works Dept. Sinclair, H. P.—Asiatic Petroleum Co. Sinclair, J.—China Navigation Co.
Sinclair, J.—Municipal Police
Sinclair, J. A.—Chinese Arts Exporters Co. Sinclair, N.—Asiatic Petroleum Co. Sinclair, R. S.-China Navigation Co. Singer, S .- Claude Neon Lights Singh, Dula—Sikh Store Singh, Indar—Sikh Store Singh, Indar—Sikh Store
Sinitzina, Mrs A. I.—Shanghai Zaria
Sinnott, P. W. P.—Kailan Mining Administration
Sipitsky, C. I.—Fagan & Co.
Siqueira, J. R.—Gibb, Livingston & Co.
Siqueira, F. F.—B.-A. T. Co.
Siquiera, A. L. B.—Maison du Nouveautes
Sirnis, K.—M. Bloch & Co.
Sirtoff, M.—Automatic Café & Restaurant
Sissons, C. S. & Mrs—Seventh Day Adventista Sissons, C. S. & Mrs-Seventh Day Adventists Sixsmith, P. G. D.—Cathedral School for Boys Sixtina, Sister M.—Sacred Heart Hospital Sjostedt, L. V.—Swedish-Chinese Expt. & Impt. Co. Skeet, C. W.—C.P.R. and C.P.S. Skenazi, S.—Filmos Co. Skene, P.—Arts & Crafts Skene, R.—Municipal Gaol Skene, R.—Municipal Gaol
Skibin, G. V.—Municipal Police
Skidmore, T. E.—B.-A. T. Co.
Skillman, A. W. A.—Shanghai Power Co.
Skinner, F. J.—Hirsbrunner & Co.
Skoberg, A. B.—C.M. Customs
Skov, F. T.—Standard Oil Co. Skov, F. T.—Standard On Co.

Skreepnik, Z.—Shanghai Waterworks Co.

Skuse, W. A.—C.M. Customs

Slack, J. W.—Municipal Public Works Dept.

Slade, G. T. & Mrs—China Inland Mission

Slaschov, J. L.—L. E. Hudec Slaschov, J. L.—L. E. Hudec
Slater, A. W.—Scottish Union & National Insce. Co.
Slaughter, Bt.-Major G. A.—1st Bn. Worcestershire
Slay, E. T. W.—Vacuum Oil Co. [Regt.
Slegman, Mrs—Cathay Manson, Slossman, B.—Sine Pharmacy, Av. Joffre Slossman, R. A.—Millington, Ld.
Slotnarin, G.—Tungchi University, Woosung
Sluis, E. J.—Municipal Health Dept.
Small, Rev. A. E. & Mrs—London Missionary Soc. Small, J.—China Navigation Co. Smart, Miss D. D.-Militayr Hosp., British Forces Smart, G. D.—Palmer & Turner Smart, Capt. J. G.—China Navigation Co. Smart, J. H.—Great Northern Tel. Co. Smeeton, Lt. M. R.—2nd Bn. The Green Howards Smehoff, S .- Elliott Hazzard



Smerdon, J. R.—Dodwell & Co. Smirnoff, A. N.—Hall & Holtz Smith, Miss A .- British Chamber of Commerce Smith, A. E.—Indo-China S.N. Co. Smith, A. E.—Indo-China S.N. Co.
Smith, Capt. A.R.—China Impt. & Expt. LumberCo.
Smith, Miss A. V.—U.S. Department of Commerce
Smith, B. H.—Lowe, Bingham & Matthews
Smith, B. M.—Standard Oil Co.
Smith, Miss Beulah N.—Shanghai American School Smith, C. J.-A. R. Burkill & Sons Smith, C. J.—American Asiatic Underwriters Smith, C. W.—Shanghai Power Co. Smith, D.—China Navigation Co. Smith, D. B.—Indo-China S.N. Co. Smith, D. L.—Standard Oil Co. Smith, Miss E .- British Chamber of Commerce Smith, Miss E.—British Chamber of Commerce Smith, Miss E. C.—Inspectorate-Gen., C.M. Customs Smith, E. C.—Ellis Kadoorie School for Chinese Smith, Mrs E. S. T.—Bickerton's Private Hotel Smith, F. Brooke—Lloyd's Register of Shipping Smith, F. B.—Imperial Chemical Industries Smith, F. E.—Shanghai Tug & Lighter Co. Smith, Mrs F. E.—Arnhold & Co. Smith, F. Stafford—B.-A. T. Co. Smith, Mrs Grace—Virginia Cowper Smith, G. T. Whiteaway, Laidlaw & Co. Smith, G. T.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Smith, Lt. G. W. M.—R.A.O.C., British Forces Smith, Dr. H.—Municipal Health Dept. Smith, H. David-H. K. Mulford Co. Smith, H. E.—Mustard & Co. Smith, H. F.—Carl Crow Smith, H. F.—Carl Crow
Smith, Harry G.—China Airways
Smith, H. J. P.—B.-A. T. Co. [Mission
Smith, Rev. H. Maxcy & Mrs—South. Presbyterian
Smith, H. Maxcy, jr.—Shanghai American School
Smith, H. T.—Butterfield & Swire Smith, J.—Allen & Hanburys Smith, J.—Imperial Chemical Industries Smith, J.—Indo-China S.N. Co. Smith, J.—Municipal Police
Smith, J. A.—Shanghai Electric Construction Co.
Smith, J. B.—China Navigation Co.
Smith, J. C.—China Printing & Finishing Co. Smith, Capt. J. H.—Indo-China S.N. Co.
Smith, J. M.—Kiangnan Dock & Engineering Wks.
Smith, J. W.—China Navigation Co.
Smith, Miss L.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Smith, Lewis—Lilly & Co. Smith, Lewis—Lilly & Co.
Smith, Lithgow—Jardine, Matheson & Co.
Smith, L. A.—Phœnix Assurance Co.
Smith, L. C.—Gen. Electric Co. of China
Smith, L. M.—Vacuum Oil Co.
Smith, Mrs M.—S'hai Mutual Telephone Co.
Smith, Mrs M.—Bijou Perfumery
Smith, Miss Muriel A.—McTyeire School
Smith, Miss M. D.—S.M.C. Finance Dept.
Smith, M. R.—Indo-China S.N. Co. Smith, M. R.—Indo-China S.N. Co. Smith, Miss N.—Macgregors, Ld. Smith, O. H.—Robt. Dollar Co. Smith, P.—Municipal Police Smith, R.—Shanghai Dock & Engineering Co. Smith, R. B.—Indo-China S.N. Co. Smith, R. E.—Indo-China S.N. Co. Smith, R. G.—Shanghai Mutual Telephone Co. Smith, R. M.—Standard Oil Co. Smith, S. C.—Paulsen & Bayes-Davy Smith, Mrs Sarah E.—Foreign Y.M.C.A. Smith, S. J.—Auto Palace Co. Smith, S. J.—Auto Palace Co.
Smith, V.—Directorate-Gen. of Posts
Smith, Miss V. U.—Allen & Hanburys, Ld.
Smith, V. W. G.—H. & S. Hotels, Ld.
Smith, Mrs W.—Cathedral School for Girls
Smith, W.—Ewo Cotton Mills
Smith, W.—New Eng. & Shipbuilding Works
Smith, W. E.—Union Insur. Soc. of Canton
Smith, W. E. D.—Jardine, Matheson & Co.
Smith, W. G.—Municipal Police Smith, W. G.—Municipal Police Smith, W. G. C.—Municipal Police Smith, W. H.—Lavers & Clark Smith, W. H.—Texas Co.

Smith, W. K.—Kung Yik Mills Smith,Dr.W.Rector—Drs Isenman, Smith & Woods Smith, W. S .- China Navigation Co. Smoleff, M .-- China Electric Co. Smolianikoff, M.—Grigory Gutbezahl & Co. Smoliansky, L. A.—Remond & Collet Smyth, R. L.—American Consulate-General Smyth, P.—Asiatic Petroleum Co. Snape, F. W.—Shanghai Power Co. Snape, Mrs L.—Thos. Hanbury School for Girls Snape, M.—International Savings Society Sneddon, Capt. R. J. J.—Indo-China S.N. Co. Snell, W. F. A. -Gen. Acc. Fire & Life Assur. Corp. Snelling, Capt. P.—2nd Bn. The Green Howards Snellman, T. E.—Standard Oil Co. Snow, Edgar—China Weekly Review Snow, G. W. M.—Asiatic Petroleum Co. Snow, Capt. J. E.—Fourth Regt., U.S.M.C. Soares, Miss B. M.—Luebbert's American Pharmacy Soares, J. A.—Lazaro Bros. Soares, Miss M.—Luebbert's American Pharmacy Sobelnikoff, Miss L.—China Press Sobludaeff, Mme.—Pharmacie Generale Sobludaeff, M.-Municipalite Française Socoloff, Miss M.—China General Edison Co. Socoloff, N.—International Savings Society Soelberg, Miss A. F.—China General Edison Co. Soenksen, O.—Jebsen & Co.
Sofoulis, A.—Vacuum Oil Co.
Sofoulis, C.—China Transport & Storage Co.
Sofukawa, Y.—Nippon Yusen Kaisha Soina, Miss A. P.—C.E.R. Commercial Agency Sokoloff, A.—Fagan & Co. Sokoloff, J. A.—Municipal Public Works Dept. Sokoloff, M. D.—Shanghai Zaria
Sokoloff, M. D.—Shanghai Zaria
Sokoloff, V. A.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Sokolovsky, N. C.—Algar & Co.
Sokolsky, G. E.—Far Eastern Review
Soldan, F.—China Export, Import & Bank Co. Soldatencoff, S. F.-Foreign Y.M.C.A. Sole, W. T .- Standard Oil Co. Solere, M.—French Sanitary Service
Solina, R. V.—Viccajee & Co.
Solina, S. R.—Viccajee & Co.
Solntseff, N. P.—Municipal Police
Solomaniuck, S. P.—Grigory Gutbezahl & Co.
Solomon, A.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Solomon, Miss F.—Joseph Bros.
Solomon, H. H.—B.-A. T. Co.
Solomon, Miss J.—Arnhold & Co.
Solomon, J. H.—Bijou Perfumery Solere, M.—French Sanitary Service Solomon, J. H.—Bijou Perfumery Solomon, Miss M.—Jewish School Solomon, Miss M.—China Investor's Co. Solomon, M. E.—China Investor's Co. Soloveva, Miss A. M.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Solovieff, A. A.—Millington, Ld. Solovieff, I. T.—Slovo Publishing Co. Somekh, J. S.—British & Asiatic Co. Someya, Y.-Mitsui Bussan Kaisha Someren, H. C. A. van-Blom & Van der Aa Sommer, E. A.—Hamburg-Amerika Line Songailo, V.—Municipal Health Dept. Sonnleitner, H.—W. O. Moebius Sonoda, K.—Japanese Consulate-General Soorin, V.—Tobacco Products Corp. Sopher, Arthur-Theodore Sopher & Co. Sopher, A. M.—Joseph Bros.
Sopher, Theodore—Theodore Sopher & Co. Sorelle, R.-Shanghai Mutual Telephone Co. Sorensen, Arné—Arné Sorensen Sorensen, H. M.—Woosung-Hankow Pilots' Assoc. Sorrie, J. D.—Municipal Police Sorsby, P. C.—Andersen, Meyer & Co. Soskin, U.—Salon des Modes Sossier, S. N.-Elm & Co. Soucanton, Baron Girard de-S'hai Mutual Tel. Co. Soufflet, Sr.—Hospice St. Joseph, Nantao Soulevich, Morris I.—Union Steamships Agency Sourochnikoff, A.—International Savings Society Sourochnikoff, M.—International Savings Society

Sourochnikoff, O.—International Savings Society Sourochnikoff, V.—International Savings Society Souron, Rev. P.—Zikawei College Sousa, C. C. R. de—Sousa & Co. Sousa, J. M. C. de—Sousa & Co. South, Miss F. E.—Butterfield & Swire Souter, W. E.—Sec., Chinese-Foreign Famine Relief Souter, W. O.—Shanghai Mutual Telephone Co. South W. H.—British Cigarette Co. Southerton, R. G.—Polytechnic Public School Southin, C. F.—Shanghai Power Co. Southwick, M. L.—Standard Oil Co. Southworth, J.-Ewo Cotton Mills Souviron, R.—Sulzer Bros.
Souvorine, B. A.—Vremia
Souvoroff, P. I.—Haig Riding School
Souza, A.—H. & S. Bank Souza, A. J .- Ford Motor Co. Souza, A. J. R.—Shanghai Electric Construction Co. Souza, A. M.—Oliveira & Son Souza, Miss E.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Souza, E. A.—Probst, Hanbury & Co. Souza, E. M. da—S'hai & Hongkew Wharf Co. Souza, F. M.—H. & S. Bank Souza, J. J. de—National City Bank of N.Y. Souza, L. C.—S'hai Electric Construction Co. Souza, Mrs M.—Shanghai Mutual Telephone Co. Souza, Mrs M.—Paulsen & Bayes-Davy Souza, Mrs M.—Paulsen & Bayes-Davy
Souza, P. C. de—Seth, Mancell & McLure
Souza, P. C. de, jr.—Ruf-Pop Trading Co.
Souza, R. A. de—Equitable Eastern Bank
Souza, Miss Stella de—American Asiatic Trad. Co.
Sowerby, A. de C.—The China Journal
Soyka, L.—Shanghai Stock Exchange
Spaeth, Miss G.—Country Hospital
Spalke, W.—Carlowitz & Co.
Spamer, C. O.—American Consulate-General
Spark, F. E.—Dodwell & Co.
Spark, W.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Sparke, C. E.—C. E. Sparke
Sparke, N. L.—Shanghai Land Investment Co.
Sparks, D. B.—D. B. Sparks
Sparrevohn, H.—Great Northern Tel, Co.
Speakman, H.—C.M. Customs
Speed, A. B.—Andersen, Meyer & Co. Speed, A. B.—Andersen, Meyer & Co. Speelman, M.—International Savings Society Spellman, H. C.-U. S. Navy Purchasing Dept. Spence, Miss—Bradley & Co.
Spence, H. M.—Spence, Robinson & Partners
Spence, Capt. W.—British Forces Headqrs.
Spencer, A. N.—British Cigarette Co.
Speranski, Mme—Journal de Shanghai Speransky, A.—British Cigarette Co. Speransky, Mrs O. F.—Russian School Sperling, E.—Deutsche Stickstoff Krauch Speroni, G.—Municipal Band Speyer, C. S.—Whitworth, Ld. Speyer, C. S.—whitworth, Ld.
Spiegler, B.—Shanghai Waterworks Co.
Spiegler, Miss C. A.—A. Cameron & Co.
Spiegler, E. A.—Palmer & Turner
Spiegler, L.—Municipal Public Works Dept.
Spiegler, M.—Malcolm & Co.
Spier, A. S.—Indo-China S.N. Co.
Spier, A. S.—Indo-China S.N. Co. Spirk, C. V. F.—Thomson & Co.
Spiridonoff, A.—Municipal Band
Spiro, Prof. A. W.—Tungchi University, Woosung
Spivey, A.—Polytechnic & Chool for Chinese Spizzica, G.—G. Spizzica & Co. Spoorgot, M. C.—Shanghai Zaria Spoov, A. V.—Gordon & Co. Sprague, C. H.—Standard Oil Co. Spray, F.—Engineer's Office, C.M. Customs Sprenger, Mrs E.—Carlowitz & Co. Sprenger, H.—A.E.G. China Electric Co. Spring, J. J.—China Navigation Co. Springfield, M. O.—Dep. Connr., S.M. Police Sprintall, W.—China Navigation Co. Sprinz, K.—Wolf-Sprinz Fur Corp. Sprung, H.—Building Supplies, Ld.

Spurgeon, G. E.-Shanghai Power Co.

Spurgeon, Mrs R.—Shanghai Mutual Telephone Co. Spurling, Miss E.—Missionary Home Squibb, A. T.—British Naval Offices Squibb, J.—International Savings Society Squires, C. C.—Lang & Co.
Squires, G. T.—Arts & Crafts
Squires, R. W.—Squires, Bingham Co.
St. Aurelie, Mère—Zikawei Seng Mou Ieu Convent
St. Barnabé Mére—Zikawei Seng Mou Ieu Convent St. Berthilde, Mère—St. Joseph's Institution St. Clemens, Rev. Mother—Institution of Holy Fam. St. Joachim, Mère—Zikawei Seng Mou Ieu Convent St. Joschim, Mere—Zikawei Seng Mou Ieu Convent St. Justine, Mère—Zikawei Seng Mou Ieu Convent St. Marcien, Mère—Zikawei Seng Mou Ieu Convent St. Leger, Miss M. R. de—Barcukh Trading Co. St. Louis, A. R.—China Airways Staber, E. H.—Standard Oil Co. Stableford, C. H.—Municipal Public Works Dept. Stacey, Miss Hilda A.—Baptist Missionary Society Stachel, R.—Bohler Bros. Stachel, R.—Bohler Bros.
Stackhhouse, J. W.—New Zealand Ins. Co.
Stadtmann, J.—J. Stadtmann
Stadtmann, M. T.—China United Apartments
Stadtmann, Mrs M. T.—Blackstone Apartments
Staedtler, J. S.—J. S. Staedtler
Staffaichuk, G. T.—Indo-China S.N. Co.
Stagg, E. W.—H. & S. Bard. Staffaichuk, G. T.—Indo-China S.N. Co.
Stagg, E. W.—H. & S. Bank
Staley, F.—Tobacco Products Corporation
Staley, F. E.—Tobacco Products Corporation
Staley, H. S.—Auto Doctor Service
Staley, K. E.—Auto Doctor Service
Stalmann, H.—Scherings, Ld.
Standage, H. E.—Mackinnon, Mackenzie & Co.
Standing, W.—Scott, Harding & Co.
Standring, H.—Public & Thos. Hanbury School for
Stangaard K.—C.M. Customs Stangaard, K .- C.M. Customs Stange, H .- Deutsche Farben Waibel & Co. Stanislaus, Bro.-St. Francis Xavier's College Stanislaus, Bro.—St. Francis Xavier's College Stanley, C. R.—Municipal Police Stanley, F. F.—Municipal Public Works Labort. Stanley, H. M.—Standard Oil Co. Stanley, W. L.—Municipal Police Stansfield, B. J.—China Impt. & Expt. Lumber Co. Stanley Labort & Man. China Indeed Mission Stark, James & Mrs-China Inland Mission Stark, P.—German Consulate-General Starkoff, G. I.—Shanghai Zaria Starkowski, A.—Elliott Hazzard
Starling, E. L.—Indo-China S.N. Co.
Starling, H. V.—Municipal Health Dept.
Starogradsky, M.—Reinsurance Co. Rossia Starr, Mrs—Oriental Art Goods Starr, C. V.—American Asiatic Underwriters Stchelokoff, N. A.—British Cigarette Co. Stead, Wm.—Cowsen, Hughes & Co. Steed, G. F.—China Electric Co. Steele, S.—China Navigation Co. Steen, O. G.—Robt. Dollar Co. Steen, O. G.—Robt. Dollar Co.
Steenhauwer, C.—Speidel & Co.
Steensby, V.—Andersen, Meyer & Co.
Steenstra, O.—Netherlands Trading Society
Steer, H. V.—China Navigation Co.
Stefanis, M.—Express Cigarette Co.
Steffensen, A. H.—Gt. North. c.s "Store Nordiske"
Steffensen, B.—China Navigation Co.
Stegmaier, E. R.—E. Cambefort & Co.
Steinbrecher, W. B.—Medicon, Ld.
Steiner, M. H.—Steiner & Co.
Steiner, Mrs M. R.—Steiner & Co.
Steinert, K.—British Cigarette Co. Steinert, K.—British Cigarette Co. Steingass, M.—Deutsche Stickstoff-H.-G. Krauch Steinle, Fr. -Steinle & Co. Steinman, M.—Zais, Steinman & Co.
Steinman, M.—Zais, Steinman & Co.
Steilingwerff, C. J.—Standard Oil Co.
Stellingwerff, W.—China Press
Stellingwerff, H.—L. Everett, Inc.
Stellingwerff, J. L.—Standard Oil Co., Pootung
Stellingwerff, P. C.—British Cigarette Co.
Stenenger, L. American Express Co. Stenersen, J.—American Express Co. Stenhouse, Miss J.—Finance and Commerce Stepan, J.—Czechoslovakian Consulate

Street Directe-



Stenner, R. L.—China Navigation Co. Stepanischeff, Capt. N. M .. - Russian Detachment, Stepanoff, G. V.—British Cigarette Co. Stepanoff, Mme. L. M.—Monique Stephan, E.—International Savings Society Stephan, J.—Caldbeck, Macgregor & Co. Stephan, R.—Caldbeck, Macgregor & Co. Stephanoff, A.—Hollandsch Restaurant Stephen, J. H.—China Navigation Co. Stephens, Capt. R. T.—China Navigation Co. Stephens, W.A.—Nestlé & Anglo-Swiss Con. MilkCo Stephenson, A.—China Navigation Co. Stephenson, E.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Stephenson, K. G.—Ilbert & Co. Stephenson, N. C.—Municipal Police Sterelny, A. J.—New Eng. & Shipbuilding Works Sterelny, M. J.—Clerici, Bedoni & Co. Sterling, A. W. F.—Palmer & Turner Sterling, W. A.—Italian Bank for China Sternberg, M.—Paul I. Fagan & Co. Sterpin, Mrs-F. Hardivilliers Sterpin, E.—Baboud, Mary & Cie Sterquelle, W. J.—Liggett & Myers Tobacco Co. Stevens, A. V.—Municipal Police Stevens, F. C.—C.M. Customs Stevens, H. S. & Mrs-Church Missionary Society Stevens, W. M.—C.M. Customs Stevens, W. R. M.—W.R.M. Stevens Stevenson, G.—Shanghai Power Co. Stevenson, L. J.-Indo-China S.N. Co. Steventon, L.—Despatch Printing Co. Steward, Col. G. R. V.—Brit. Forces, 74 SzechuenRd Stewart, A. C.—Asiatic Petroleum Co. Stewart, A. C. G.—C.M. Customs Stewart, A. E.—S'hai Stock Exchange Stewart, C. A.—Belge Neonlite Co. Stewart, C. J. L.—J. A. Wattie & Co. Stewart, Mrs E.—Louisiane Stewart, Mrs E. F.—Standard Oil Co. Stewart, Mrs E. F.—Standard Oil Co.
Stewart, G.—China Navigation Co.
Stewart, G. H.—Peabody & Co.
Stewart, J. B.—Indo-China S.N. Co.
Stewart, J. C.—British Cigarette Co.
Stewart, J. L.—C.M. Customs, Woosung
Stewart, J. W.—Municipal Police
Stewart, L. A.—Municipal Police
Stewart, Mrs M.—China Fleetric Co. Stewart, Mrs M.—China Electric Co. Stewart, Miss M.—S'hai Mutual Telephone Co. Stewart, M. M .- C.M. Customs Stewart, W.—Indo-China S.N. Co.
Stewart, W.—Britannic Textiles Ld.
Stewart, W.—Municipal Police
Stewart, W. H.—H. & S. Bank
Stewart, W. M.—China Navigation Co. Stey, Al.—Stey's Dairy Farm Stibbe, M.—Moutrie & Co. Stiebel, C. A.—C. A. Stiebel Stiefenhofer, G .- Glathe & Witt Stieger, Rupert E.—Claude Neon Lights Stifelman, M.—Paul's Beauty Parlours Stigter, C.—Nederlandsh-Indische Bank Hosp. Stillwell, Miss E. A. M.—Mun. Chinese Isolation Stimpson, W. J.—Municipal Public Works Dept. Stirling, J.—Directorate Gen. of Posts Stirling, J. W. E.—China Fibre Container Co. Stock, G. M.—Asiatic Petroleum Co. Stocker, E. C.-Texas Co. Stocks, H. J.-Municipal Police Stocks, H. K.—International Advertising Corp. Stocks, Mrs L. M.—Hall & Holtz Stockton, Mrs G. C.—Industrial Missions Centre Stockton, Mrs G. C.—Industrial Missions
Stockton, W. F.—Hutchinson-Bell, Inc.
Stoddart, J. A.—Municipal Health Dept.
Stohler, Miss J.—Kunst & Albers
Stohler, Miss M.—Mee-Yeh Handels Co.
Stokely, H. V.—Parke, Davis & Co.
Stokes, A. H. J.—Asiatic Petroleum Co. Stokes, E. C.—Municipal Police Stokes, L. F.—S.M.C. Finance Dept. Stokke, Capt. O.—Norasiatic Coal Transports, Ld.

Stoltenberg, H.—Osram China Co. Stoltenberg, Mrs M .- Mee-Yeh Handels Co. Stoltenberg-Lerche, H.—Telge & Schroeter Stone, B.—Municipal Health Dept. Stone, Miss H. A.—Country Hospital Stone, Major H. W.—Fourth Regt., U.S.M.C. Stone, Dr. Mary—Bethel Mission Stone, Dr. Mary—Bethel Mission
Stone, Mrs T.—Bethel Mission
Stoneham, J. W.—Indo-China S.N. Co.
Stoneman, P. J.—C.M. Customs
Stoner, A. P.—Asiatic Petroleum Co.
Stonham, W. J.—U.S. Rubber Export Co. Stonnam, W. J.—U.S. Rubber Export Co.
Stops, Miss L.—Finance and Commerce
Storey, J. E.—China Navigation Co.
Storey, T. J.—New Eng. & Shipbuilding Wks.
Stormes, G. B.—Engineer's Office, C.M. Customs
Storrs, H.—C.M. Customs Story, Miss R.—Country Hospital
Stort, R. K.—China Navigation Co.
Strachan, Mrs—G. E. Marden & Co.
Strachan, H. K.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.
Stractmans, L.—Banque Belge Strackmans, L.—Banque Beige
Strahle, J. J. & Mrs—Seventh Day Adv. Miss.
Stranack, Morris W.—H. K. Mulford Co.
Strangman, T. G. A.—Pekin Syndicate
Strapps, C. G.—China Navigation Co. Strashnikor, C. C.—Shanghai Mutual Telephone Co. Stratton, D. F.—China Navigation Co. Strauss, S. W.—Burkhardt, Buchan & Co. Strehlneek, E. A.-E. A. Strehlneek Streib, U .- Rohde & Co. Streib, A.—Baboud, Mary & Cie Streit, P. M.—Shanghai Mutual Telephone Co. Streit, Mrs R.-Shanghai Mutual Telephone Co. Strelokoff, Miss D.—Country Hospital Strich, H.—French Municipal Police Strijevsky, A.—Dodge & Seymour Strike, Miss G.—British Cigarette Co.
Strike, H. W.—British Cigarette Co.
Strike, Miss J.—H.B.M.'s Supreme Court
Stringer, Capt. C. B. L.—China Navigation Co. Stringer, Capt. C. B. L.—China Navigation Stringer, H.—Shanghai Waterworks Co. Strizel, J. C.—Harbour Master's Office Strohmenger, Ch.-A.C. Seidel Stroman, Miss L. S.—St. John's University Stromwall, H.-Holdo Stromwall Struckmeyer, O.—Siemssen & Co. Struthers, J.—Chilean Nitrate Committee Struthers, W.—China Navigation Co. Strutt, G. E.—British Cigarette Co. Stuart, A. G.—China Navigation Co. Stuart, C. E.—China Navigation Co. Stuart, Miss I. M.—National City Bank of N.Y. Stuart, Sgt.-Maj. J. M.—S.V.C. Headquarters Stuart, J. V .- Asiatic Petroleum Co. Stuart, Miss P.—National City Bank of N.Y. Stuart, R. de V.—China Navigation Co. Stuart-Murray, Mrs M. L.—Willow Pattern Press Stuart-Murray, Miss P.—Palmer & Turner Stub, K .- Great Northern Tel. Co. Stubbe, K.—Great Northern Tel. Co.
Stubbe, Miss C.—Liggett & Myers Tobacco Co.
Stubbings, F. C.—Municipal Police
Stubbs, A. W.—Asiatic Petroleum Co.
Stubs, A. T.—Gibb, Livingstone & Co.
Studholme, P.—Indo-China S.N. Co.
Stuebel, Dr.—Tungchi University, Woosung
Stuijfbergen, P.—Holland-China Trading Co.
Stubel I.—Municipal Rand Stupel, I.-Municipal Band Sturrock, W. H.—Seth, Mancell & McLure Suchanek, Dr. O.—Behn, Meyer China Co. Sudbury, Capt. W.—Asiatic Petroleum Co. Sudka, Miss K.—Getz Bros. & Co. Sudka, S.—Shahmoon & Co. Sudo, Y.—Kikuchi's Law Office Sudoh, Y.—Gentai & Co. Sudzuki, S.—Okura & Co. Suenaga, G.—Dairen Kisen Kaisha Suenson, B.—Great Northern Tel. Co. Suenson, Miss I.—Danish Consulate-General Suffert, Thos. H.—Central Trading Co.

Suga, Miss F.—Japanese Consulate-General Sugahara, E.—Handa Menko, Ld. Sugihara, Miss I.—Japanese Girls' High School Sugihara, J.—Bingoya & Co. Sugihara, M.—Bingoya & Co. Sugihara, S.—Bingoya & Co. Sugihara, T.—Nissei Trading Co. Sugihara, T.—Nissei Trading Co. Sugihara, U.—Yokohama Specie Bank Sugimoto, K.—Shanghai Transportation Co. Sugimura, M.—Japanese Consulate-General Sugita, Miss—Tung Wen College Hospital Sugitani, Z.—Toho News Agency Sugiyama, S.—Osaka Shosen Kaisha Sugiyama, Y.—Harbour Master's Office Sugiyama, Y.—Naigai Wata Kaisha Suguri, S.—Eikwa & Co. Sugihara, Miss I.-Japanese Girls' High School Suguri, S.—Eikwa & Co. Suhoff, D. P.—Municipal Police Suhr, K. H.—K. H. Suhr Suichanhin, A. I.—Comp. Francaise de Commerce Sukigara, J.—Bank of Chosen Sukor, F.—New Sweetmeat Castle [en Chine Sukhramdas, G.—S.R. Satramdas Suleiman, M.—M. H. A. Ouskouli Suleiman, M.—M. H. A. Ouskouli
Sulerzyski, S. de—Reiss, Massey & Co.
Sulima-Ulanowski, S.—Intern'l. Savings Society
Sullivan, A. S.—Municipal Revenue Office
Sullivan, D.—Municipal Revenue Office
Sullivan, F.—Nestle & Anglo-Swiss Con. Milk Co.
Sullivan, J.—Municipal Police
Sullivan, Mrs M.—S'hai Mutual Telephone Co.
Sullivan, Prof. P. B. & Mrs—St. John's University
Sullivan, W. T.—American Asiatic Underwriters
Summerfield Capt A. F.—China Navigation Co. Summerfield, Capt. A. F.—China Navigation Co. Sumner, E. B.—Haworth & Co. Sunaga, Y.—Mitsubishi Shoji Kaisha Sundblad, E. T.-Municipal Health Dept. Surber, S. M.—American Consulate-General Surh, K. B.—C.M. Customs Suri, R.—Universal Leaf Tobacco Co. of China Surrey, H. P .- H. P. Surrey Surrey, H. P.—H. P. Surrey
Susikida, I.—Nisshin Kisen Kaisha
Sutcliffe, G. H.—Asiatic Petroleum Co.
Sutcliffe, Rev. V. G.—Holy Trinity Cathedral
Sutherland, A. P.—S.M.C. Finance Dept.
Sutherland, D.—Shanghai Dock & Eng. Co.
Sutherland, J.—Municipal Police
Sutherland, Miss M.—Public School for Girls
Sutherland, Miss M.—Public School for Girls Sutherland, J.—Municipal Police
Sutherland, Miss M.—Public School for Girls
Sutherland, W. J.—H. & S. Bank
Sutor, H.—S'hai Licensed Pilots' Asso.
Sutter, H.—General Electric Co. of China
Sutterle, F. W.—China Realty Co.
Sutterle, F. W., jr.—China Realty Co.
Sutterle, F. W., jr.—China Realty Co.
Suu, M.—Yokohama Specie Bank
Suzuki, F.—Eiwa Yoko
Suzuki, H.—Nippon Yusen Kaisha
Suzuki, Dr. I.—Suzuki's Hospital
Suzuki, K.—Crown-Rembrandt Photo Co. Suzuki, Br. 1.—Suzuki s Hospital Suzuki, K.—Crown-Rembrandt Photo Co. Suzuki, K.—Japanese Pilots' Association Suzuki, K.—Shinkyo Yoko Goshi Kaisha Suzuki, K.—Sumitomo Bank Suzuki, K.—Toyo Menka Kaisha Suzuki, K.—Shimbun Rengo Suzuki, K.—Iwai & Co. Suzuki, K. H.—Sumitomo Bank Suzuki, L.—Lewis Nurseries Suzuki, M.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha Suzuki, S.—Eikwa & Co. Suzuki, S.—Eikwa & Co.
Suzuki, S.—Shanghai Cotton Manufacturing Co.
Suzuki, S.—Tokyo Electric Co.
Suzuki, S.—Yokohama Specie Bank
Suzuki, S.—Tankai & Co.
Suzuki, S.—Tankai & Co.
Suzuki, Mrs T.—Japanese Girls' High School
Suzuki, T.—Mitsubishi Bank
Suzuki, T.—Nippon Yusen Kaisha
Suzuki, T.—Osaka Shosen Kaisha
Suzuki, T.—Tung Wen College
Suzuki, T.—Tokohama Specie Bank
Suzuki, T. Y.—Crown-Rembrandt Photo Co.
Suzumura, T.—Nippon Yusen Kaisha
Suzumura, Y.—Japanese Telegraph Office

Svensen, Capt. K.—Norasiatic Coal Transports, Ld. Svertchkoff, Miss A.—Am. Asiatic Underwriters Swabey, M.—Standard Life Assurance Co. Swaine, H. E.—Indo-China S.N. Co. Swaine, H. E.—Indo-China S.N. Co. Swan, J.—Shanghai Waterworks Co. Swan, J.—Shanghai Waterworks Co. Swan, J. E.—Swan, Culbertson & Fritz Swann, R. N.—Beck & Swann Swanson, A.—China Navigation Co. Swartz, E. L.—Automatic Electric Co. Swayn, J.—Municipal Police Swearingen, R.—Marshall Field & Co. Sweeney, Mrs—Shanghai Business College Sweeney, W.—British Cigarette Co. Sweet, E.—China Navigation Co. Sweet, E.—China Navigation Co. Swindell, Miss D. A.—B.-A. T. Co. Swire, J. K.—Butterfield & Swire Switchevsky, H. H.—Municipal Public Works Dept. Swoboda, V.—Atkinson & Dallas Syberg, L.—Shanghai Power Co. Sykes, E. A.—S.J. David & Co. Sylva, Miss M.—Maison de Nouveautes Symington, J.—China Navigation Co. Symington, J.—China Navigation Co. Symington, J.—China Navigation Co. Symington, R.—Indo-China S. Modis Symons, P.—Union Bryggeri Syms, C. V.—B.-A. T. Co. Szczyglowna, Miss S.—Polish School

#### T

Tabata, G.—Japanese Consulate-General Tabata, G.—Japanese Consulate-General
Taber, Lt.-Comdr. T. H.—Fourth Regt., U.S.M.C.
Tabrum, R. F.—Municipal Police
Tabuchi, K.—Yamashita Kisen Kaisha
Tachibana, H.—Shanghai Silk Spinning Co.
Tachikawa, D.—Dong Shing Spinning Co.
Tackaberry, H. J.—Collins & Co.
Tada, K.—Nippon Yusen Kaisha
Tada, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Tada, Miss T.—Japanese Com. Counsellor's Office
Tadokoro, T.—Shanghai Silk Spinning Co.
Tagami, C.—Okura & Co. Tadokoro, T.—Shanghai Shk Spilling Co.
Tagami, C.—Okura & Co.
Tagami, T.—Iwai & Co.
Tagawa, T.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha
Taguchi, F.—Fairen Kisen Kaisha
Taguchi, K.—Shanghai Bank, Ld. Taille, Rev. T. de la-Aurora University Tait, A. Y.—Shanghai Electric Construction Co. Tait, D. B.—Butterfield & Swire Tait, Mrs E. G.—Algar & Co.
Tait, E. G.—E.G. Tait
Taji, A.—Japan Trading & Mfg. Co. Tajima, A.—Asst. Commr., S.M. Police Tajima, E.—Tajima & Co. Tajima, E.—Tajima & Co.
Tajima, H.—Shanghai Press, Ld.
Tajima, H.—Shanghai Warehousing Co.
Tajima, J.—Tajima & Co.
Tajima, T.—Shanghai Press, Ld.
Tajima, T.—Tofuku Trading Co.
Takada, K.—Kokusai Unyu Kaisha
Takada, T.—Japanese Consulate-General
Takagi, H.—Dairen Kaisha
Takagi, H.—Sakae Shokai
Takagi, M.—Doi, Araki & Watanabe
Takagi, Miss R.—Shanghai Transportation Co.
Takagi, T.—Arai & Co. Takagi, T.—Arai & Co. Takagi, T.—Bank of Taiwan Takagishi, T.—Ato Photographing Association Takahashi, B.—Mataichi Yoko Takahashi, F.—Shanghai Nichi Nichi Shimbun Takahashi, Dr. J.—Foo ming Hospital
Takahashi, J.—Mataichi Kabushiki Kaisha
Takahashi, K.—Tung Wen College Takahashi, K.—Shinkyo Yoko Goshi Kaisha Takahashi, K.—South Manchuria Rly. Co. Takahashi, M.—Mitsui Bank Takahashi, Minoru—Mitsui Bank Takahashi, M.—Toyo Murakami

Street Directo

Directo

Takahashi, N.—Yokohama Specie Bank Takahashi, S.—Burr Photo Co. Takahashi, S.—Mitsubishi Bank Takahashi, S.—Furukawa Electric Co. Takahashi, S.—Ichiki & Co. Takahashi, S.—Ichiki & Co.
Takahashi, Y.—Japan Dental Manufacturing Co.
Takahira, K.—Eikwa & Co.
Takaiwa, P. K.—K. Takaiwa & Co.
Takaku, H.—South Manchura Rly. Co.
Takaku, J.—Japanese Girls' High School Takamatsu, K.—Taijima & Co. Takamatsu, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha Takami, E.—Eikwa & Co.
Takamura, T.—Kusakari & Co.
Takano, R.—Shanghai Warehousing Co. Takano, S.—Japanese Pilots' Association Takao, J.—Japanese Consulate-General Takaoka, M.—Iwai & Co. Takase, K.—Nippon Yusen Kaisha Takase, R.—Kokusai Unyu Kaisha Takashima, K.-Mitsui Bussan Kaisha Takasu, E.—Arai & Co. Takata, H.—Murakami & Co. Takata, I.—I. Takata Takata, K.—Dairen Kisen Kaisha Takayama, J.—Mitsui Bussan Kaisha Takayama, M.—Masukow Co. Takayama, M.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Takayama, M.—whiteaway, Laidiaw & Co.
Takayama, Dr. S.—Foo-ming Hospital
Takayama, Y.—Takisada & Co.
Takchenko, Miss L.—Japan Tourist Bureau
Takeda, K.—Gidai Yoko
Takeda, K.—Mitsubishi Bank
Takeda, R.—Kawakita Electric Co.
Takabaya, I.—Shangkai Press, I.d. Takehana, J.—Shanghai Press, Ld. Takei, Y.—Chiyo Yoko Photo Supplies Takenura, S.—Gosho Kabushiki Kaisha
Takenuwa, Y.—Nippon Yusen Kaisha
Takesawa, M.—Yebara & Co.
Takeshima, T.—Crown-Rembrandt Photo Co.
Takeshita, K.—Nisshin Kisen Kaisha Takeuchi, I.—Shanghai Silk Spinning Co. Takeuchi, I.—Shanghai Silk Spinning Co. Takeuchi, Dr. M.—Shanghai Silk Spinning Co.'s Takeuchi, S.—Volkart Bros. Agency [Hospital Takeuchi, T.—Dong Shing Spinning Co. Takeuchi, Y.—Mitsubishi Shoji Kaisha Takeuchi, Y.—Toyo Menka Kaisha Takeuchi, Y.—Ichiki & Co. Takiguchi, C.—Arai & Co. Takizawa, E.—Furukawa Electric Co. Takizawa, U.—Mitsui Bussan Kaisha Talati, S. M.—Patel & Co. Talbot, G.—Reiss, Massey & Co. Talbot, G.—Reiss, Massey & Co. Talbot, J.—Star Photo Engraving Tam, Miss D.—Bakerite Co. Tam, Miss D.—Bakerite Co.
Tamaki, E.—Naigai Wata Kaisha
Tamburini, E.—F. Tamburini
Tamlyn, H. W.—British Cigarette Co.
Tamura, K.—Sumitomo Bank
Tamura, K.—Zui Shun & Co. Tamura, K.—Zui Shun & Co.
Tamura, T.—Naigai Wata Kaisha
Tamura, Y.—Bumpo Yoko
Tamura, Y.—Ashizawa Printing Co.
Tanabe, T.—Japan-China Spinning Co.
Tanabe, T.—Shanghai Press, I.d.
Tanabe, T.—Toryu Yoko
Tanabe, Y.—Yoshida & Co.
Tanaka, A.—Mitsui Bussan Kaisha
Tanaka, F. A.—S'hai Watarworka Fittin Tanaka, A.—Mitsui Bussan Kaisha
Tanaka, F. A.—S'hai Waterworks Fittings Co.
Tanaka, Geo.—Burr Photo Co.
Tanaka, H.—Tokyo Electric Co.
Tanaka, J.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Tanaka, J.—Toyo Menka Kaisha
Tanaka, K.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha
Tanaka, K.—Mitsui Bussan Kaisha
Tanaka, K.—Mitsui Bussan Kaisha
Tanaka, Misai M. Lapanaka Cotton Millerson [Assoc. Tanaka, Miss M.—Japanese Cotton Millowners'
Tanaka, M.—Shanghai Cotton Mfg. Co.
Tanaka, M.—Arai & Co.
Tanaka, M.—Auto Castle
Tanaka, S.—Japanese Consulate-General

Tanaka, S.—Kusakari & Co. Tanaka, S.—Sasaki & Co. Tanaka, T.—Japanese Telegra Tanaka, T.—Mitsubishi Bank -Japanese Telegraph Office Tanaka, T.—Fuji Paper Co. Tanaka, T.—Naigai Wata Kaisha Tanaka, Miss Y.—Japanese Consulate-General Tanaka, Miss Y.—Japanese Consulate-General Tanaka, Y.—Kawakita Electric Co.
Tanaka, Y.—Shanghai Silk Spinning Co.'s No. 1 Mill Tanaka, Capt. Y.—Showa Shipping Co.
Tanichi, M.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Taniguchi, H.—H. Yoshimasu
Taniguchi, H.—H. Yoshimasu
Taniguchi, Dr. K.—Taniguchi's Veterinary Houseal
Taniguchi, M.—Fukui Yoko
Taniguchi, M.—Fukui Yoko
Taniguchi, M.—Mitsui Bussan Kaisha
Tanimura, H.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Tanimura, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Tanimura, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Tanimura, C. R.—Shanghai Electric Construction Co. Tanner, C. R.—Shanghai Electric Construction Co. Tanner, F. H.—Scurr & Co. Tanner, Mrs J. C.—Quaker Oats Co. Tansky, T. J.-Sonola Music House Tany, K.—S'hai Cotton Anti-Adulteration Asso. Tanty, Capt. P.—103rd Batt., French Forces
Taplin, J. W.—Municipal Police
Tarbet, R.—Shanghai Fire Brigade
Tarby, H.—China Navigation Co. Tarle, Dr. A.—Dr. A. Tarle Tarnet, J.—California Bakery Tarrant, G. J.—Shanghai Mutual Telephone Co. Tasaki, T.—Mitsui Bussan Kaisha Tass, S.—Paul's Beauty Parlours Tassel, A.—Olivier-Chine Tassel, E.—Olivier-Chine Tastel, F.—F. Hoehnke Tata, B. D.—Tata & Co.
Tata, N. D.—Tata & Co.
Tatara, Y.—Yokohama Specie Bank
Tatarinoff, S.—French Municipal Police Tate, G.—Shanghai Power Co.
Tate, P. G.—Shanghai Tug & Lighter Co.
Tateishi, R.—Masukow Co. Tatekawa, W.—Gidai Yoko
Tatibouet, P.—French Municipal Police
Tatlock, Miss—Asiatic Petroleum Co. Tatlock, C.—Standard Oil Co.
Tatlock, T.—S'hai Electric Construction Co. Tatsuta, S.—Yokohama Specie Bank Tatum, J. O.—Dombey & Son Tauber, K.—Kofa American Drug Co. Taulier, F.—French Municipal Police Tausch, R. H.—British Cigarette Co. Tavares, Alva M.—L. Rondon & Co. Tavares, Miss C.—China Press Tavares, C.—Ledreux, Minutti & Cie Tavares, J. M.—J. M. Tavares Tavella, U. M.—Italian Bank for China Tawara, T.—Mitsui Bank Tayler, A. L.—Arts & Crafts Taylor, A.—China Navigation Co.
Taylor, A.—China Navigation Co.
Taylor, A.—China Navigation Co.
Taylor, Major A. C.—R.A.M.C., British Forces
Taylor, Capt. A. N.—China Navigation Co. Taylor, Capt. A. N.—China Navigation Co.
Taylor, C. F.—S'hai Electric Construction Co.
Taylor, C. S.—Shanghai Power Co.
Taylor, Miss D.—Wilkinson, Heywood & Clark
Taylor, Miss E.—Wilkinson, Heywood & Clark
Taylor, Mrs E. B.—Public School for Girls
Taylor, Miss E. G.—L.M.S. & Lester Chinese Hosp.
Taylor, F.—Shanghai Power Co. Taylor, Miss E. G.—L.M.S. & Lester Chine Taylor, F.—Shanghai Power Co. Taylor, G. T.—Shanghai Mercury Taylor, H.—Commercial Pacific Cable Co. Taylor, H.—Municipal Health Dept. Taylor, H. D.—China Navigation Co. Taylor, Capt. J.—China Navigation Co. Taylor, J. C.—Taylor Garage Taylor, J. H.—Standard Oil Co. Taylor, Miss J. W.—Ruttarfield & Swire Taylor, Miss J. W .- Butterfield & Swire

Taylor, L. K.—L. K. Taylor & Co. Taylor, P.—Municipal Public Works Dept. Taylor, P.—Municipal Public Works Dept.
Taylor, P. L.—Shanghai Fire Brigade
Taylor, R.—Municipal Police
Taylor, R.—Municipal Police
Taylor, R. M.—China Soap Co.
Taylor, R. W.—Shanghai Elec. Construction Co.
Taylor, Capt. T. T.—Fourth Regt., U.S.M.C.
Taylor, W. C.—Shanghai Power Co.
Taylor, W. F.—Municipal Police
Taylor, Prof. W. H. & Mrs—St. John's University
Taylor, W. H.—Reiss. Massey & Co. Taylor, W. H. & Mrs—st. John Taylor, W. H.—Reiss, Massey & Co. Taylor, W. J.—Shanghai Power Co. Taylor, W. V.—Price's (China), Ld. Tchakalian, P.—Tchakalian & Cie Tchapline, N.—F. Hardivillier Tcheremshansky, G. A.—Municipal Police Tchurin, B. G. van—British Cigarette Co. Tebbs, Mrs—Cathedral School for Boys
Tebbs, J. A.—Cathedral School for Boys
Tebbutt, C. L.—Probst, Hanbury & Co.
Tebbutt, Miss E. M.—American Food Products Co.
Tebbutt, H. J.—Palmer & Turner
Tebbutt, L. F.—Liggett & Myers Tobacco Co.
Tebbutt, Miss Mand—American Chember of Com-Tebbutt, Miss Maud—American Chamber of Com. Tebneff-Cooper, Mrs—Lane, Crawford & Co. Teichert, Miss D.-International Accountants Soc. Telfer, A.—Municipal Police Telfer, J. H.—Indo-China S.N. Co. Teller, J. H.—Indo-China S.N. Co.
Telle, F.—Gutehoffnungshuette
Tellier, E.—French Municipal Police
Temlett, C. E.—C.M. Customs
Tenckhoff, B.—Mee-Yeh Handels Co.
Tenison, P.—Moller & Co. Tenger, Miss Dita—Tenger Dance Studio Tenney, Mrs C.—Clover Leaf Tenny, E. M.—Standard Oil Co. Tepliakoff, N. A.—Shanghai Zaria Teplitzky, L.—Municipal Band
Terada, Capt. I.—Showa Shipping Co.
Teranaka, Y.—Tung Wen College
Teraoka, S.—Shanghai Power Co. Terrovsky, A. N.—The Magazine Shop
Terrace, T. S. M.—H.B.M. Office of Works
Terrell, E. A.—Liggett & Myers Tobacco Co.
Terrell, O. D.—Liggett & Myers Tobacco Co.
Terrill, Miss D. P.—Standard Oil Co.
Terry, W. T. B.—C.M. Customs
Terzi, J.—Municipalite Francaise
Terzi, H. L.—American Francaise Terzi, J.—Municipalite Francaise
Terzin, H. L.—American Express Co.
Tesdorpf, C. H.—Tesdorpf, Hannig & Co.
Teshima, S.—Shanghai Nippo Sha
Téteau, Rev. L.—Zikawei Church
Tetstall, F.—Municipal Police
Tetsuka, B.—Toyo Menka Kaisha
Tetsuka, B.—Toyo Menka Kaisha Tewksbury, Rev. E.G.—China Sunday School Union Thacher, Mrs A. S.—Shanghai Mutual Tel. Co. Thacher, Miss W.—Shanghai Mutual Telephone Co. Thams, B.—B. Thams Thanassiano, N. A.—Hodji-Reiz Thatcher, F. W.—Municipal Police Thellefsen, E. S.—Great Northern Tel. Co. Thellier, L.—French Municipal Police Theofor, Wm.—Theodor & Rawlins Theofor, Wm.—Theofor & Rawins
Thesmar, J.—Fano & Thesmar
Thesmar, L.—Exchange Brokers' Asso.
Thiel, E. H.—Picking Lampen
Thiele, E. R.—Signs Publishing House
Thiemann, W.—Chien Hsin Engineering Co.
Thieme, Major H. H.—Russian Detachment, S.V.C. Thiollier, E.-Messageries Maritimes Thomas, A. C.—Thomas, Pavitt & Co.
Thomas, D. J.—Indo-China S.N. Co.
Thomas, E. G.—China Navigation Co.
Thomas, Miss F. E.—British Cigarette Co. Thomas, H.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha Thomas, J. A. Trevor—Mustard & Co. Thomas, J. A. T., jr.—B. A. T. Co. Thomas, J. T. J.—China Navigation Co. Thomas, Bro. P.—Franciscan Procuration

Thomas, R. A.—Municipal Public Works Dept. Thomas, W. L.—China Navigation Co. Thomas, W. L.—China Navigation Co.
Thomashevsky, P.—Palmer & Turner
Thommen, W.E.—Soc. of Chemical Industry in Basle
Thompson, Mrs.—Neil's Scotch Bakery (Wayside
Thompson, A. B.—Ilbert & Co.
Thompson, A. E. C.—Reuters, Ld.
Thompson, Dr. A. M.—Shanghai Amarican School Thompson, C.—Standard Oil Co.
Thompson, E. A.—British Cigarette Co.
Thompson, H. A.—L. Moore & Co. Thompson, I.—General Refrigeration Co. Thompson, Jack-Carl Nahmacher Thompson, J. A.—China Realty Co. Thompson, J. J.—China Navigation Co. Thompson, J. J.—China Navigation Co.
Thompson, Mrs M. E.—Fleming, Franklin & Allman
Thompson, O.—Shanghai Elec. Construction Co.
Thompson, R.—Municipal Police
Thompson, Capt. R. C.—Indo-China S.N. Co.
Thompson, R. D.—China Navigation Co.
Thompson, Capt. A. D.—Asiatic Petroleum Co.
Thomson, Capt. A. D.—Asiatic Petroleum Co.
Thomson, Miss A. P.—French Municipal School
Thomson, C. E. M.—General Motors
Thomson, C. R. W.—Behrens & Sons
Thomson, D. D.—Indo-China S.N. Co.
Thomson, H. W.—China Navigation Co. [for Boys
Thomson, Miss I. A.—Public & Thos. Hanbury Schl.
Thomson, E. J.—Indo-China S.N. Co. Thomson, E. J.—Indo-China S.N. Co. Thomson, J.—Lih-Teh Oil Mill Co.
Thomson, J.—Lih-Teh Oil Mill Co.
Thomson, J. B.—Municipal Police
Thomson, Miss M.—Thos. Cook & Sons
Thomson, R.—New Eng. & Shipbuilding Works
Thomson, S.—Indo-China S.N. Co.
Thomson, W. H. & S. Bonk Thomson, W.—H. & S. Bank
Thorburn, C.—Shanghai & Hongkew Wharf Co.
Thorburn, J.—Philips China Co.
Thorburn, J. W.—Union Ins. Soc. of Canton
Thorburn, M. H.—Harvie, Cooke & Co. Thoresen, A.—Thoresen & Co. Thoresen, A.—Thoresen & Co.
Thoresen, Olaf—Thoresen & Co.
Thoresen, T.—C.M. Customs
Thorley, H. S.—B.-A. T. Co.
Thorley, S. O.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Thorne, Miss M. G.—Butterfield & Swire Thorngate, Dr.G.R.& Mrs—Seventh Day Bapt.Miss.
Thorpe, E. F.—B.-A. T. Co.
Thorpe, T. L.—Municipal Public Works Dept. Thorpe, T. L.—Municipal Public Works Dept.
Thoury, Lt. E.—103rd Batt., French Forces
Thresher, C. W.—Duncan & Co.
Throop, Rev. M. H. & Mrs—St. John's University
Thurgool, Mrs C. E.—U.S. Steel Products Co.
Thurgood, C. E.—Municipal Police
Thurnher, F.—China Impt. & Expt. Lumber Co.
Thwaites, J. D.—Indo-China S.N. Co.
Tibble, J. A.—Municipal Revenue Office
Tiefenbacher, H.—Wm. Meyerink & Co.
Tiencken, H. V.—B.-A. T. Co.
Tierney, E.—Maitland & Co.
Tighe, Capt. T. A.—Fourth Regt., U.S.M.C. Tighe, Capt. T. A.—Fourth Regt., U.S.M.C. Tihmeneff, A.—Shanghai Tug & Lighter Co. Tilburn, Miss G.A.—Inspectorate-Gen., C.M.Customs Tilburn, Miss G.A.—Inspectorate-Gen., C.M.Customs Tilburn, D. O.—Standard Oil Co., Pootung Tildsley, Capt. J. H.—Fourth Regt., U.S.M.C. Tillbeck, J.—Getz Bros. & Co. Tilley, A. C.—Cornhill Insurance Co. Tilley, H. G.—British Cigarette Co. Tilley, Parcy—Parcy Tillay Tilley, Percy—Percy Tilley
Tilling, Capt. L. R.—1st Bn. Worcestershire Regt.
Tilton, A. G.—Municipal Police Tilton, A. G.—Municipal Police
Timanin, Mrs Mary—Private Day & Boarding School
Timireff, S.N.—Un. of Russian Army & Navy Men
Timmins, M. J.—Shanghai & Hongkew Wharf Co.
Timms, H. C.—Municipal Police
Timplo, F.—Paul's Beauty Parlours
Tingle, W. E.—Public & Thos. Hanbury School for
Tinker, W.—Shanghai Power Co.
Tinkler, R. M.—Municipal Police
Tinling, Don—Robt. Dollar Co.
Tinsley, A. Ernest—Tinsley Bros.
Tinsley, J.—Chartered Bank Tinsley, J.-Chartered Bank

Street Directe-

Directo



Tinsley, Wm. E.—Tinsley Bros.
Tinson, Capt. J. W.—China Navigation Co. Tippin, Miss—Asiatic Petroleum Co.
Tippin, J.—Woosung-Hankow Pilots' Association
Tipple, Alan—Cornhill Insurance Co.
Tipple, P. S.—Elliston, Pugh & Co.
Tipton, Rev. W. H. & Mrs—Southern Bapt. Mission Tipton, W. H.-C.M. Customs
Tipton, W. H.-C.M. Customs
Tirebois, J. R.-Hotel Tiny
Tirebois, J. R.-Hotel Tiny
Tishevsky, Miss. A. P.-C.E.R. Commercial Agency Titorchook, S. G.—Babond, Mary & Cie Tizon, P.—Municipal Gaol
Toba, C.—Dong Shing Spinning Co.
Tobata, T.—Mikasa & Co.
Tobias, H.—N. Lazarus
Tobin, C. M.—Foreign Y.M.C.A. Tobita, K.—Bank of Taiwan Tobler, G. F.—John Wanamaker Tod, C. T.—Jardine, Matheson & Co. Toda, R.—Shai Cotton Anti-Adulteration Asso.
Todd, B.—Shanghai Fire Brigade
Todd, C. C.—Eastern Trading Co.
Todd, P. H.—China Navigation Co. Toe Water, W.—Netherlands Trading Society
Toeg, David—E. & D. Toeg
Toeg, D. L.—Exchange Brokers' Assoc. Toeg, Edmund—E. & D. Toeg Toeg, E. F.—China Realty Co. Toeg, I. A.—Allan & Buchan Toeg, S. E.—S. E. Toeg
Toegami, R.—Yokohama Specie Bank
Togawa, T.—Shanghai Silk Spinning Co.
Togo, M.—Kitafuku Yoko
Togura, H.—Tankai & Co.
Togura, K.—South Manchuria Railway Co.
Tohmon, G.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha Tokai, S.—Kawakita Electric Co. Tokmatchoff, O.—French Municipal Police Tokmakoff, V.—Standard Oil Co., Pootung Tokmakoff, Mrs Z. A.—Dr. F. G. Philipp Tokuda, Zenkichi—Tokuda Yoko Tokumaga, T.—Kiyohara & Co.
Tokuyama, K.—Japanese Com. Counsellor's Office
Tolderlund, H.—Dodge & Seymour, Ld.
Toledo, H. R.—Ford Motor Co., Exports Tolle, C.—German Machine Co. Tolle, F.—Carlowitz & Co. Tollefsen, E.—Co-Director-General of Posts Tollefsen, T.—Thoresen & Co. Tomachevsky, L.—French Municipal Police Tomashevsky, M.—International Savings Society Tomashevsky, N. D.—Italian-French Marble Co. Tomita, H.—Mitsubishi Bank Tomita, S.—Shanghai Silk Spinning Co. Tomkins, S.—Shanghai Silk Spinning Co.
Tomkins, Miss A.—Hall & Holtz
Tomlin, F. P.—Great Northern Tel. Co.
Tomlinson, A.—A. Tomlinson
Tomlinson, R. J.—S'hai Horse Bazaar & Motor Co.
Tomonaga, H.—Nippon Yusen Kaisha
Tomonaga, I.—N.Y.K. Wayside Wharf
Tomonaga, K.—Shanghai Nichi Nichi Shimbun
Tomono, H.—H. Tomono Tomonaga, K.—Shanghai Nichi Nichi Shimbun
Tomono, H.—H. Tomono
Tomono, N.—Fukui Yoko
Tomono, S.—Sec., S'hai Japanese Residents' Corp.
Tonkin, C.—United China Traders Co.
Tonkin, H.—Tonkin & Co.
Tonkin, J. W. E.—China Navigation Co.
Tonkin, M.—United China Traders Co.
Tonkin, M.—United China Traders Co. Tonkin, M.—United China Traders Co.
Tonnochy, F. A.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.
Tonry, F. J.—China Navigation Co.
Toochinsky, F.—European Shoe Store
Toomiya, Y.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Toon, A. J.—Municipal Police
Toone, A. A. G.—Municipal Public Works Dept.
Tootill, F. M.—China Printing & Finishing Co.
Topas, B.—B. Topas & Co.
Toporkoff, J. J.—French Municipal Police
Topshoj, S. C.—Gt. North Tel. Co.'s c.s. "Pacific"

Tordy, A. J.—Shanghai Evening Post Tordy, J. R.—Slevogt & Co. Tordy, Mrs M .- The China Journal Torii, C.—Mikasa & Co. Torii, Y.—Mikasa & Co. Toriyama, N.—Arai & Co. Torjevsky, G. M.—Central Pharmacy Torjevsky, Dr. Z. S.—Dr. Torjevsky Torjevsky, Dr. Z. S.—Dr. Torjevsky
Tornapolsky, V.—Municipal Band
Torrance, M. M.—Singer Sewing Machine Co.
Torresani, U. M. S.—C.M. Customs
Torrible, A. W.—Asiatic Petroleum Co.
Torrible, G. R.—China Navigation Co.
Torrible, Miss M.—Public School for Girls
Torrible, Miss M. P.—British Flower Shop
Toschavski, I.—Larances Public School Tosabayashi, I.—Japanese Public School Tosten, Rev. H.—Aurora University Toumachevsky, L.—French Municipal Police Tourchaninoff, N. M.—Shanghai Waterworks Co. Tournier, Rev. E.—Société des Missions Etrangeres Tournier, Rev. E.—Societe des Missions Etrangeres
Toussaint, Ch.—French Consulate-General
Toussaint, H.—Toussaint Insurance Office
Touty, M. H.—Nemazee & Co. [Hosp.
Towers, Dr. Agnes, E.—L.M.S. Lester & Chinese
Towner, Miss E.—Mun. Tuberculosis Sanitorium
Toyoda, M.—Municipal Public Works Dept.
Toyoda, S.—Eiwa Yoko
Toyoday, L.—Shanghai Silk Spinning Co. Toyoda, S.—Eiwa Yoko
Toyofuku, I.—Shanghai Silk Spinning Co.
Toyosugi, S.—Mitsui Bussan Kaisha
Toyota, B.—C.M. Customs
Tozer W. A.—Shanghai Fire Brigade
Train, W. H.—British Cigarette Co.
Trambitsky, V.—Elliott Hazzard
Trathen, R.—China Navigation Co.
Tranter, W. G.—Municipal Gaol
Traynor, E. J.—Probst, Hanbury & Co.
Trannenhauer, C.—C. Ismer & Co. Treppenhauer, C.—C. Ismer & Co. Tressider, H.—Eastern Extension Tel. Co. Trevelyan, H. B.—Shanghai Power Co. Trevelyan, H. B.—Municipal Public Works Dept. Trevelyan, Mrs M. V.—Standard Oil Co. Trevor-Smith, S.—Nielsen & Malcolm Treyer, E. E.—British Cigarette Co. Trickett, C.—Shanghai Dock & Eng. Co.
Tripet, C. E.—Ullmann & Co.
Tripp, T. H.—Cathay Transportation Co.
Tristani, J.—French Tramways Trivett, Dean A. C. S.—Holy Trinity Cathedral Trock, E.—Larsen & Trock
Trodd, E. G.—Municipal Police
Troeger, W.—Carlowitz & Co.
Troubnikoff, D. G.—Mustard & Co. Troubnikoff, O.—International Savings Society Trousdale, Karl—China Airways Trouveller, Mrs V.—Siemssen & Co. Trube, C.—Miag Muhlenbau und Industrie True, F. J.—Du Pont de Nemours & Co. True, Miss Gertrude—U.S. Court True, Mrs M. P.—Shanghai American School
True, I/Lt. N. F.—Fourth Regt., U.S.M.C.
Trueman, E. N.—Shanghai Waterworks Co.
Truitt, Lt.-Comdr. Rev. R. W.—Fourth Regt.,
Trumm, Miss C.—S'hai Mutual Tel. Co. [U.S.M.C.]
Trummf Miss Rouths, Kaiser Wilhelm School, S. Trumpf, Miss Bertha—Kaiser Wilhelm Schule Trutneff, V. N.—C.M. Customs Tsareff, Mrs E.—Country Hospital Tschedanoff, Mrs T.—Carlowitz & Co.
Tsepkin, Mrs H.—V. S. Tsepkin
Tsepkin, V. S.—V. S. Tsepkin
Tsepoucheloff, A.—French Municipal Police Tsetlin, A.—International Savings Society Tsirentschikoff, V.—International Savings Society Tsirenyschikoff-Segel, Miss G.—Municipal Police Tsirenyschikoff-Segel, Miss G.—Municipal F Tsuchi, T.—Bank of Taiwan [Tsuchihashi, T.—Tsuchihashi & Co. Tsuchiya, K.—Mitsui Bank Tsuchiya, Y.—Dairen Kisen Kaisha Tsuda, K.—Hayashi & Co. Tsuji, F.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha Tsuji, M.—Nippon Yusen Kaisha [Staff

Tsujimura, O.—Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha Tsujimura, T.—Yokohama Specie Bank Tsukasaki, J.—Nisshin Kisen Kaisha Tsunoda, K.—Kitafuku Yoko Tsunoda, Y.—Kitafuku Yoko Tsuruhara, T.—Japanese Consulate-General Tsurumaru, I.—Mitsui Bussan Kaisha Tsuruno, M.—Dairen Kisen Kaisha Tsuruno, M.—Dairen Kisen Kaisha Tsurunoka, M.—Shinri & Co. Tsurusaki, T.—Nose Dragon Co. Tsuyama, M.—Dr. Sakata Tsuyumu, M.—Mitsuibishi Shoji Kaisha Tuchkalova, Miss K. A.—Costidis & Co. Tuck, Joseph—Joseph Tuck Tuck, T. W. C.—Municipal Police Tucker, Dr. A. W. & Mrs-St. Luke's Hospital Tucker, Lt. E. J.-2nd Bn. The Green Howards Tucker, Prof. E. N.-St. John's University Tucker, G. E.—Exchange Brokers' Asso. Tucker, Miss L.—Door of Hope Tucker, W. J.—British Cigarette Co. Tudhope, J .- Seth, Mancell & McLure Tuebinger, E.—China Feather Co.
Tukerkes, H.—International Savings Society Tukerkes, S.—International Savings Society
Tulasne, R.—French Consulate-General Tulloch, J. W. W.—Municipal Police Tully, Capt. R.—Indo-China S.N. Co. Tultz, F.—International Savings Society Tupizin, N. M.—M. L. Gutbezahl Turbyfill, W. G.—American Foreign Ins. Asso. Turbyne, J.—Indo-China S.N. Co. Turin, V. M.—British Cigarette Co. Turle, A.—French Municipal Police Turnbull, Miss-Asiatic Petroleum Co. Turnbull, A.—Indo-China S.N. Co. Turnbull, A.—Indo-China S.N. Co.

Turnbull, D.—S'hai Dock & Engineering Co.

Turnbull, E. W.—Asiatic Petroleum Co.

Turnbull, G. J.—Municipal Health Dept.

Turnbull, J. S.—China Navigation Co.

Turnbull, W. A.—George McBain

Turner, A.—Municipal Police

Turner, Mrs D.—Robert, Dollar Co. Turner, Mrs D.—Robert Dollar Co. Turner, E.—Shanghai Power Co. Turner, E.—Shanghai Waterworks Co. Turner, E. F.-Mustard & Co. Turner, H.-Indo-China S.N. Co. Turner, Capt. H. E. C.—Asiatic Petroleum Co. Turner, H. M.—Mortimer Reid & Slee Turner, James—Eastern Engineering Works Turner, J.—Indo-China S.N. Co. Turner, J.—Standard Oil Co. Turner, J. A.—Seth, Mancell & McLure Turner, J. H.—Thos. Cook & Son Turner, J. H. L.—C.M. Customs
Turner, Miss L.—Texas Co.
Turner, L. H.—Nieh Chih Kuei Public School Turner, M.—Standard Oil Co., Pootung Turner, M. C.—Holt's Wharf, Pootung Turner, Mrs M. U.-B.-A. T. Co. Turner, W.—Reuters, Ld. Turner, Y. J.—Shanghai Power Co. Turton, Capt. C. A .- 2nd Bn. The Green Howards Tussany, H.—International Savings Society Tuttelman, E.—International Savings Society Tuttelman, H. M.—Shanghai Power Co. Tuttelman, Miss Sarah—U.S. Court Tuxford, Miss-Asiatic Petroleum Co. Tuxford, I.—Nanking-Shanghai Rly. Tuxford, I.R.B.—Employers' Liability Insur. Corp. Tweedie, S.—China Printing & Finishing Co. Tweedie, W.—Indo-China S.N. Co. Tweedie-Stodart, L.—Engineer's Tweedlie, Mrs L. E.—B.-A. T. Co. Office, C.M. [Customs Tweedlie, M.S. L. E.—B.-A. T. Co.
Tweedlie, N. M.—S.M.C. Finance Dept.
Twilley, W. J. H.—Mackenzie & Co.
Twogood, F. J.—Standard Oil Co.
Tyndall, D.—Lester, Johnson & Morriss
Tyler, W. E.—Mark L. Moody [Boys Tyrer, Mrs H.—Public & Thos. Hanbury School for

Tyrer, W. F.—S'hai & Hongkew Whf. Co., Pootung Tzvetkoff, M.—International Savings Society Tzvetkoff, N.—French Municipal Police

#### I

Uchida, H.—Nikka Yoko Uchiyama, G.—Nihon Dempo Tsushin-sha Uda, K .- Shanghai Silk Spinning Co. Udo, Mrs. U.—Chiyo Yoko Photo Supplies Udwadia, R. T.—P. B. Shroff Udwadia, R. T.—P. B. Shroff
Ueda, K.—Bingoya & Co.
Uehara, N.—Itoh & Co.
Ueki, E.—Japanese Telegraph Office
Uhlich, W.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Ujihara, K.—Japanese Telegraph Office
Ulanoff, W. E.—Asiatic Trading Corp.
Ulanowski, V.—International Savings Society Ulia, A.—Siemens China Co. Ullman, J., jr.—Tobacco Products Corp. Ullstein, J.—Municipal Band Ulmann, Bohus-Bohus Ulmann Ulmer, M.—Carlowitz & Co. Umansky, S.—Gassmann & Co. Umansky, S.—Gassmann & Co.
Umeda, K.—South Manchuria Rly. Co.
Umemura, T.—Yokohama Specie Bank
Umeno, H.—Shanghai Transportation Co.
Umnuss, R.—China Expt., Impt. & Bank Co.
Umpleby, Capt. R.—China Navigation Co.
Umrigar, B. C.—Umrigar Bros.
Umrigar, H. C.—Umrigar Bros.
Umrigar, R. C.—Umrigar Bros.
Underhill, C. T.—C.M. Customs
Underwood, J. H.—J. H. Underwood
Unger, F.—Building Supplies Co. Unger, F.—Building Supplies Co. Ungern, R.—Messageries Maritimes Ungewitter, G.-Deutsche Farben Waibel & Co. Unkel, H. J.—H. J. Unkel
Unkel, S. R.—H. J. Unkel
Unterberger, P. F. P.—Public Works Dept.
Upfill, F. L.—New Zealand Insurance Co.
Upson, C. S.—Upson Paint Co.
Ura, H.—Great Northern Tel. Co.
Ura, N.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Urabe, K.—Shanghai Silk Spinning Co. Urabe, K .- Shanghai Silk Spinning Co. Urakami, M.-Ekki Yoko Uraloff, V. A.-Slovo Publishing Co. Urbanek, F. F.—Skoda Works, Ld. Urchenko, N.—N.-C. Daily News & Herald, Ld. Ureshino, H.—Japanese Telegraph Office Urquhart, Miss—Asiatic Petroleum Co. Urquhart, H. N.—Shanghai Greyhound Club Urquhart, J. A.—Hopkins, Dunn & Co. Urwin, A.—China Navigation Co. Usachoff, J.—Electric Service Corp. Usami, M.—Mitsubishi Bank Ushakoff, V. Y.—C.G. Vassiliev Usher, J.—China Navigation Co. Ushigome, S.—Gentai & Co. Ushijima, K.—Dairen Kisen Kaisha Ushkoff, Miss P.—N. Scherbakoff Ushomirsky, E.—Siemssen & Co. Usiskin, B. L.-Municipal Band Usoff, C.—Hall & Holtz Usoof, H. M.—Mohideen & Co. Usui, M.—Chiyo Yoko Photo Supplies Utagawa, H.—Japanese Pilots' Association
Utkin, C. W.—Municipal Police
Utne, Y.—Whangpoo Conservancy Board
Utter, D. H.—Peacock Motion Picture Corp. Uvadieff, H.—Shanghai Cotton Waste Co. Uweda, K.—Sui Sung Match Co. Uyama, F.—Ashizawa Printing Co. Uydens, L.—C.M. Customs Uyeda, H.—Gosho Kabushiki Kaisha Uyeda, K.—Bingoya & Co. Uyeda, K.—Isingoya & Co. Uyeda, S.—Shinri & Co. Uyeda, Y.—Eikwa Kenshibu Uyeda, Y.—Mitsui Bussan Kaisha Uyeda, Y.—Tokyo Koshinjo

Street Directe

Directe

Uyehara, S.—Municipal Police
Uyehara, T.—Shanghai Nippo Sha
Uyehara, Y.—Mitsui Bussan Kaisha
Uyeno, H.—South British Insurance Co.
Uyeno, K.—Toyo Menka Kaisha
Uyeno, K.—Andersen, Meyer & Co.
Uyeno, N.—Japanese Pilots' Association [Office
Uyetani, K.—Japanese Commercial Counsellor's
Uytenbroek, W.—Blom & Van der Aa

#### V

Vacheron, Mme. L.—Mme. Greenhouse Vachey, A.—Municipalite Francaise Vago, A.—A. Sator Vahovich, V. L.—M. Bloch & Co. Vaillant, Rev. M.—St. Joseph's Church Vajda, G.—Vajda & Co. Valderhaug, L. A. L.—Harbour Master's Office Vale, Miss—Asiatic Petroleum Co. [TractSoc.forChina Vale, Rev. J. & Mrs—China Inland Miss. and Religious Valenta, E.—Carson Studio Vale, V. S.—Slovo Publishing Co. Valentin, P.—French Municipal Police Valentine, R. K.—Dodwell & Co. Vallis, J. H.—British Cigarette Co. Valskis, V.—Shanghai Waterworks Co. Van Buskirk, Wm.—U.S. Court Van Corback, T. B.—T. B. Van Corback Van Gijn, A. W. M.—Java-China-Japan Line Van den Berg, J.—Netherlands Consulate-General Van den Berg, R. P.—Asiatic Petroleum Co. Van Hamme, C.—Banque Belge Vance, Miss C.—National Committee Y.W.C.A. Vandenburg, F. V.—Luebberts' American Pharmacy Vanderburgh, R. M.—R. M. Vanderburgh Van Heyst, C. J.—Municipal Band Van der Starr, N.—Asia Life Ins. Co. Vanmeter, P. H.—Woosung-Hankow Pilots' Assoc. Varenne, P.—Varenne & Co. Varkevisser, C. H.—Erdmann & Sielcken Varley, Miss Evelyn—U.S. Dept. of Commerce Varndell, M. H. M.—Municipal Police Varnum, H. C.—Sanitary Provision Co.
Varshavsky, S.—Shanghai Zaria
Vasian, S. G.—C.E.R. Commercial Agency
Vasilieff, V.—Municipal Public Works Dept.
Vassilief, T. K.—Municipal Police
Vassiliev, C. G.—C. G. Vassiliev Vassily, H.—Grand Garage Francais Vaughan, Mrs—Whiteaway, Laidlaw & Co. Vaughan, E. J.—Indo-China S.N. Co. Vaughan, Miss K.—National Committee Y.W.C.A. Vaughan, S. C. C.—Shanghai Mutual Tel. Co. Vaxmoute, B.—French Municipal Police Vdovenko, M.—French Municipal Police Vdovkin, P.—Express Vulcanizing Co. Vedeniapine, Mrs O. S.—Hotel Tiny Vederoff, A. A.—Millington, Ld. Veir, J.—International Savings Society Veit, P.—Municipal Health Dept. Veitch, H.—Straits & China Textile Co. Veitch, T.—West Wnd Estates Veith, J.—China Export, Import & Bank Co. Velicanoff, P. I.—Slovo Publishing Co. Velicogna, E.—Royal Hotel Velliot, Dr. G. A.—Dr. G. A. Velliot Vellis, Mrs—Arnhold & Co. Venn-Brown, Miss-Asiatic Petroleum Co. Venn-Brown, Miss A.-H. & S. Bank Venters, J. M.—Atkinson & Dallas Venturini, Dr. Antonio—Italian Consulate-General Vera, C. C. de-British Cigarette Co. Verdier, Rev. J.—Zikawei College Verdier, M.—Director-General, Mun. Francaise Vergani, G.—Italian Bank for China Vergez, C.—French Municipal School Verheeghe, Rev. R.—Procure des Missions Belges Verhovsky, S. A.—Municipal Police Vero, Capt. W.—British Forces Headque

Verschaer, E. A. G.—Municipal Police Versfeld, Lt. E. F. S.—lst Bn. Worestershire Regt. Vershinin, A.—F. Wiedermann Veth, G.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Veysseyre, P.—Leonard & Veysseyre Vial, P.—French Tramways Vialy, D.—French Tramways Vianna, H.—Eastern Extension Tel. Co. Vianna, M. R.—Eastern Extension Tel. Co. Vianna, V. V.—Eastern Extension Tel. Co. Viatkin, A. M.—Sec. Russian Benevolent Soc. Vibien, R.—French Commercial Attaché's Office Viborel, L. A.--Elecmecani Viborel, L. A.—Elecmecani
Vicari, N.—C.M. Customs
Vicajee, F.—F. Vicajee & Co.
Vicajee, R.—F. Vicajee & Co.
Vickers, T. H.—Shanghai Fire Brigade
Vickery, J. E.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Victal, Miss—F. Hardivilliers Victal, A.—Swan, Culbertson & Fritz Victal, C.—Nederlandsch-Indische Bank Victal, E.—H. & S. Bank Victal, G.—H. & S. Bank Victal, M.—F. Hoehnke Victal, P.—Messageries Maritimes Victoric, Bro.—St. Francis Xavier's College Victorin, Fr. M.—Franco-Chinese Municipal School Vida, F. R.—Shanghai Stock Exchange Vidal, E.—French Tramways Vidumsky, Jacob—Nanking Theatre Vier, R. C.—Shanghai Waterworks Co. Viera, B. M.—Sun Life Ass. Co. of Canada Viez, Miss B.—Melchers & Co. Vigne, P.—Marcel Darré Vilensky, Miss—Whiteaway, Laidlaw & Co. Vilinsky, S.—Paul's Beauty Parlours Villas, G.—Platt & Co. Villas, J.—Credit Foncier Villas, J. R.—Shanghai Waterworks Co. Villemarque, Rev. de la—Zosé Observatory Villermaux, A.—French Municipal Police Villers, Mrs A. E.—Asia Realty Co. Villers, A. E.—Asia Realty Co.
Villers, A. E.—Shanghai Fire Brigade
Viloudaki, N. A.—Viloudaki & Co.
Viloudaki, R. G.—Viloudaki & Co.
Vincent, E. G.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Vincent, F. E.—Amer.-Foreign Insurance Asso.
Vincent, M.—Grand Garage Français Vincent, Miss M. M.—Shanghai Mutual Tel. Co. Vincent, S. M.—Shanghai Fire Brigade Vinc, Major & Qmster. H. W. T.—British Forces Vines, F. H.—B.-A. T. Co. Vinogradoff, N.—Mustard & Co. Vinogradoff, N. S.—C.M. Customs Vinogradoff, V. S.—C.M. Customs [Headqrs. Vinokuroff, E.—International Savings Society Virden, Miss E. E.—Country Hospital Virenius, M. de—International Savings Society Virnich, Dr. A.—Dr. A. Virnich Vise, C. M.—Glen Line Eastern Agencies Viser, J. W.—Harbour Master's Office Vishnevsky, V.—Municipal Police Visky, G.—French Municipal Police Visser, J.—Hollandsch Restaurant Vissering, C. E.—Reuter, Brockelmann & Co. Vital, G.—Manila Hat Store Vittori, F.—French Municipal Police Vittori, L.—French Municipal Police Vittori, S.—French Municipal Police Vittrant, Rev. M.—Aurora University Viviant, Rev. M.—Aurora University
Vivian, Miss L.—Bills Motors
Vizenzinovich, V.—Spanish Consulate-General
Vogel, A. M.—Speidel & Co.
Vogel, Kurt—Kurt Vogel
Vogel, Dr. Werner—Dr. W. Vogel
Vogel, Dr. Werner—Dr. W. Vogel Voget, H.—Gutehoffnungshuette
Vogt, V.—Siemens China Co.
Voigt, M.—Sintoon Overseas Trading Co. Voitzman, M. M.—C.E.R. Commercial Agency Volkart, M.—Siemssen & Co.

Volkerick, M.—French Tramways
Volkoff, Mrs—Kofa American Drug Co.
Volkoff, O.—French Municipal Police
Vollenweider, H. J.—Compagnia Italiana
Vollrath, H.—Reuter, Brockelmann & Co.
Volsch, A.—K. F. Brockelmann & Co.
Volsky, A.—K. F. Muller
Volsky, A.—J.—First Russian School
Voltmer, H. H. E.—Barlow & Co.
Von Bueren, Miss L.—Osram China Co.
Von Ger Crone, R.—Volkart Bros. Agency
Von Enckevort, V.—Steiner & Co.
Voorhies, W. H.—China Inland Sales, Ld.
Vorner, J. A.—Ditmar Brunner Bros., Ld.
Voropai, V.—French Tramways
Voroukis, N.—Paul Beauty Parlour
Voskamp, J. H.—Deutsche-Asiatische Bank
Vosper, R. J.—Shanghai Waterworks Co.
Votaw, Prof. M. E.—St. John's University
Vouich, B. A.—Municipal Health Dept.
Vromet, Capt. G. F.—104th Batt., French Forces
Vrublevsky, G.—Record Beauty Parlours
Vurm, M. A.—Shanghai Mutual Tel. Co.
Vvedensky, J. F.—Bloch & Co.
Vylegjanin, I. Y.—C.M. Customs

#### w

Wacher, M.—Siemssen & Co. Wachi, K.—Kaiyosha Co. Wachter, Miss L.—Paulun Hospital
Wada, C.—Shanghai Nippo Sha
Wada, C.—C.M. Customs
Wada, I.—South Manchuria Rly. Co.
Wada, K.—South Manchuria Rly. Co.
Wada, K.—Tung Wen College
Wada, S.—Mitsubishi Bank
Wada, S.—Mitsubishi Bank
Wada, S.—Nisshin Kisen Kaisha
Waddell, J.—H. & S. Bank
Wade, F. L.—Municipal Police
Wade, G. H.—Municipal Police
Wade, H. T. W.—Brandt & Rodgers
Wade, J. L.—Probst, Hanbury & Co. Wachter, Miss L.—Paulun Hospital Wade, J. L.—Probst, Hanbury & Co.
Wade, L. H.—B.-A. T. Co.
Wade, Miss M.—Vacuum Oil Co.
Wadhvani, T. T.—Assornull & Co.
Wadhvani, G. U.—Tolaram Devjiram
Wadia, J. D.—Ruttonjee & Son
Wadrashka, F.—Municipal Band Wadrashka, F.—Municipal Band Waeber, Miss H.—Legge & Co. Waelti, E.—Siber Hegner & Co. Waeteke, H. M. W.—Jebsen & Co.
Waeteke, H. M. W.—Jebsen & Co.
Wagenseil, Dr.—Tungchi University, Woosung
Wagensperg, Sister H.—St. Joseph's Hospice,
Waghorn, J. F.—Municipal Police [Nantao
Wagner, Mrs A.—Elm & Co. Wagner, A.—China Export, Import & Bank Co. Wagner, E.—Fuhrmeister & Co. Wagner, Prof. R.—Tungchi Univ., Woosung Wagstaff, A.—Arts & Crafts
Wagstaff, Miss M.—Country Hospital
Wahamaki, K. G.—Consul-General for Finland
Wailes, Edward T.—American Consulate-General Wailes, Edward T.—American Consulate General
Wailes, W.—British Cigarette Co.
Wainright, Major F. L.—Asst. Commr., S.M. Police
Waite, Miss W. E.—Jardine Engineering Corp.
Waites, G. W. S.—Municipal Police
Wakabayashi, S.—Tai Shin Yoko
Wakabayashi, Tadao—Tai Shin Yoko
Wakabayashi, Tadao—Tai Shin Yoko
Wakamatsu, T.—Shanghai Bank, Ld.
Wakasa, J.—Shanghai Silk Spinning Co.
Wakayama, Miss H.—Murakami & Co.
Wakajima, T.—Yokohama Specie Bank
Wakushima, S.—Japanese Consulate General
Wales, C. D.—Union Insur. Soc. of Canton
Walk, Dr. A.—Fco. Glanzmann
Walker, A. E.—Municipal Police
Walker, Mrs E.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Walker, E.—Ewo Cotton Mills
Walker, E. F.—Municipal Police

Walker, Miss E. J. W.—Butterfield & Swire Walker, Miss F. A.—Public School for Girls Walker, F. B.—A. L. Anderson & Co. Walker, F. G. C.—Municipal Health Dept. Walker, G. L.—Municipal Police Walker, H.-H.B.M.'s Office of Works Walker, John-Asiatic Petroleum Co. Walker, Prof. M. P. & Mrs-St. John's University Walker, Prof. M. P. & Mrs—St. John's Universal Walker, R. J. K.—Asiatic Petroleum Co. Walker, Miss R. W.—St. Mary's Hall, A.C.M. Walker, S.—Robt. Dollar Co. Walker, T. H.—Municipal Revenue Office Walker, T. R.—Municipal Police Walker, T. T.—Shanghai Power Co. Walker, W. C.—Shanghai Power Co. Walker, D. D. Dollar Wall Wall, Dr. A. D.—Dr. Wall Wallace, Mrs A. C.—Robt. Dollar Co. Wallace, Gavin-China Merchants S.N. Co. Wallace, H .- Shanghai Power Co. Wallace, R. H.—Robt. Dollar Co.
Wallace, R. J.—Shanghai Fire Brigade
Wallace, R. K.—C.M. Customs Wallace, S. M.—Eddie Café Wallace, Mrs T.—Shanghai Mutual Telephone Co. Waller, J. J. G.—Holland-China Trading Co.
Waller, H. J.—Wallem & Co.
Waller, A. J.—Kelly & Walsh
Waller, Adjt. F. T. & Mrs—Salvation Army Men's
Waller, G.—Platt & Co. [Hostel
Wallis, C. G.—Odeon Theatre Wallis, Miss G. M.—Military Hosp., British Folkes Wallmueller, H.—Kofa American Drug Co. Wallwork, E. E.—Lanstone Monotype Corp. Wallwork Miss P. M. G.-La Donna Walsham, P. R.—Inspectorate-Gen., C.M. Customs Walter, Lt.-Gen. C. R. F.—Union of Rus. Army & Walter, Miss H.—Palmer & Turner Walter, H. W. A.—Reuters, Ld. Walter, H. J.—United China Traders Co. Walter, J. B.—H. & S. Bank Walter, Mrs M.—H. P. Surrey Walter, P. E. H.—Asiatic Petroleum Co. Walter, P. E. H.—Asiatic Petroleum Co.
Walter, V.—Siemssen & Co.
Walter, W. G.—Indo-China S.N. Co.
Walter, W. R.—Shanghai Waterworks Co.
Walter, F. A.—Standard Oil Co.
Walter, E.—Kofa American Drug Co.
Walton, H.—Ewo Cotton Mills
Walton, Miss M.—Thos. Hanbury School for Girls
Wanderleach, W.—Indo-China S.N. Co.
Wanger C. L. Wolkert Bros. Agency Wanger, C. L.—Volkart Bros. Agency Warburton, W.—H. & S. Bank Ward, A. Kendal—Shanghai Power Co. Ward, Mrs B.—Shanghai Zaria Ward, Mrs E. M.—B.-A. T. Co. Ward, F. S.—Asst. Sec., Shanghai Club Ward, H. Lipson—Platt & Co. Ward, John—Patten, Mackenzie & Co. Ward, Mrs Kendal—Jardine, Matheson & Co. Ward, Mrs L. M.—Japanese Girls' High School
Ward, R. W.—Municipal Police
Ward, T.—Municipal Gaol
Ward, W.—Jardine, Matheson & Co.
Ward, W. J.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Ward-Smith, D.—Foster-McClellan Co. Warden, D.—China Navigation Co.
Wardrop, R.—Municipal Police
Ware, Miss G. M.—Public School for Girls, BooneRd.
Ware, Rev. J. H. & Mrs—Southern Baptist Mission Ware, J. H.—Municipal Police Ware, W. T.—Municipal Police Warman, B. F.—Municipal Police Warmoth, Miss G.—Public School for Girls Warnecke, L. H.—Kunst & Albers Warnen, C. C.—Harbour Master's Office
Warren, C. C.—Harbour Master's Office Warren, Miss E. L.—Mun. Indian Police Hosp. Warren, Capt. H.—Mechanical Transport, Brit. Warren, H.—Shanghai Power Co. [Forces

Street Directe

Directe

Warren, R.—China Navigation Co. Warren, Rev. W. H.—China Inland Mission Warrington, F. W.—Jardine, Matheson & Co. Warrior, J. W. E.—China Navigation Co. Waser, H. O. & Mrs—Astor House Hotel Washizaki, F.—Kokusai Unyu Kaisha Wasson, Miss J. M.—McTyeire School Wassiliew, I. M.—Palmer & Turner Watabe, S.-Sasaki & Co. Watanabe, G.—Nippon Yusen Kaisha Watanabe, G.—Sumitomo Bank Watanabe, Dr. H.—Aikosha Dairy Watanabe, I.—Shanghai Cotton Manufacturing Co. Watanabe, J.—Mitsui Bussan Kaisha Watanabe, J.—Toyo Menka Kaisha Watanabe, K.—Hattori Trading Co. Watanabe, K.—Nisshin Kisen Kaisha Watanabe, M.—Shinno & Co. Watanabe, M.—Municipal Revenue Office Watanabe, N.—Nippon Yusen Kaisha Watanabe, N.—Yokohama Specie Bank Watanabe, O.-Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha Watanabe, C.—Mippon Menkwa Kabushiki Kaish Watanabe, Capt. S.—Doi, Araki & Watanabe Watanabe, T.—Japanese Chamber of Commerce Watanabe, T.—Municipal Revenue Office Waters, W. A. G.—Moutrie & Co. Watkins, A. C.—Chartered Bank Watkins, R. G.—Shanghai Fire Brigade Watkinson, C.—B.M.E.A. (Textile), Ld. Watkinson, C.—B.M.E.A. (Textile), Ld.
Watkinson, P.—B.M.E.A. (Textile), Ld.
Watkinson, D.—Asiatic Petroleum Co.
Watson, A. J.—Rose, Downs & Thomspon, Ld.
Watson, C. J.—Shanghai & Hongkew Wharf Co.
Watson, D.—Andersen, Meyer & Co. Watson, D. F.-Municipal Police Watson, E.—Inspectorate-Gen., C.M. Customs Watson, Miss E. A. B.—Butterfield & Swire Watson, E. C.—Municipal Police Watson, Mrs F.—Shanghai Mutual Telephone Co. Watson, F.—Municipal Public Works Dept. Watson, John—Arthur & Co. Watson, J.—Municipal Police Watson, J.—China Navigation Co.
Watson, J.—Sec., Marine Engineers' Guild of China
Watson, J. B.—Municipal Public Wks. Dept.
Watson, J. E.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Watson, J. M.—Municipal Police Watson, J. S.—Manchurian Co., I.d.
Watson, Mrs K.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Watson, Miss L. F.—China Bapt. Publication Soc.
Watson, Mrs M. W.—Dodge & Seymour Watson, N.-Indo-China S.N. Co. Watson, R. A. E.—Reuters, Ld. Watson, S. G.—Municipal Police Watson, W. A.—Municipal Public Works Dept. Watson, W. C.—Shanghai Fire Brigade Watson, W. S.—Moutrie & Co. Watt, A.-B.-A. T. Co. Watt, A.—Shanghai Power Co. Watt, C. A.—Engineer's Office, C.M. Customs Watt, J. D.—Municipal Public Works Dept. Watt, Miss M. E.—Jardine, Matheson & Co. Watt, R. A.—S'hai Licensed Pilots' Association Watt, R. H.—Indo-China S.N. Co. Watt, T. S.—Porter & Co. Watten, Mrs E.—Standard Oil Co. Watten, V. H. W.—Municipal Revenue Office Watts, Miss G.—Church Missionary Society Watts, N. F. S.—Municipal Police Watts Mrs R.—Tayes Co. Watts, N. F. S.—Municipal Folice
Watts, Mrs R.—Texas Co.
Watts, R. G.—Municipal Health Dept.
Wavell, H. S.—Texas Co.
Wavell, Mrs V.—S M.C. Finance Dept.
Waxmouth, Mms. E. N.—Monique Way, W. H.—Jardine Engineering Corp.
Weale, J. H. Curnock—Indo-China S.N. Co.
Weall, T. G.—Dodwell & Co.
Weare, Lt. F. G. G.—2nd Bn. The Green Howards
Weaver, J.—Municipal Health Dept. Webb, B. Monteith-Arnhold & Co.

Webb, C. R.—Shanghai Power Co. Webb, D.—Shanghai Waterworks Co. Webb, D. J.—Municipal Police Webb, Miss F. A.—Standard Oil Co. Webb, F. C.—China Navigation Co. Webb, Miss J.—Com. & Credit Inf. Bureau Webb, Miss J.—Com. & Credit Inf. Bureau
Webb, Miss Lucy—M.E. (S.) Mission
Webb, R. L. S.—Commercial Union Assurance Co.
Webb, S.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Webb, W. F.—Auto-Palace Co.
Webb, Mrs. W. S.—Blanche Hats
Webb, W. S.—British Cigarette Co.
Weber, C. A.—Weber & Co.
Weber, C. A.—Weber & Co.
Weber, F. H.—Standard Oil Co.
Weber, F. H.—Standard Oil Co.
Weber, W.—Deutsche, Farben Waibel & Co. Weber, W.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Webster, Miss C.—Gen. Electric Co. of China Webster, F.—Indo-China S.N. Co. Webster, W.—H. & S. Bank Weckbacher, Rev. A.—Zikawei Seminaries Wedderburn, R. W.—Kelly & Walsh Weed, C.—Municipal Police Weeks, J. H.—Municipal Police Wegener, Mrs H. O.-L. E. Hudec Wegener, H. O.—Standard Oil Co. Wegener, R.—Standard Oil Co. Wehling, G. A.-Deutsche Stickstoff Krauch & Weibel, A.—Siber Hegner & Co. Weidman, J.-Municipal Public Works Dept. Weigall, Miss F. E.—B.-A. T. Co.
Weigall, G. S.—Wheelock & Co.
Weigh, K. S.—Shanghai Coll., Yangtszepoo Weir, T .- Indo-China S.N. Co. Weiss, C. B.-U.S. Steel Products Co. Weitz, F.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Welbeloved, Bat.-Sgt.-Maj. C. T.—S.V.C. Headqrs. Welch, A. J.—J. A. Wattie & Co.
Welch, F. G.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Welch, Miss S. E.—Mun. Isolation Hospital Wellbelove, E.—Moutrie & Co. Wellman, 1/Lt. L. H.—Fourth Regt., U.S.M.C. Wells, Miss Alice—Shanghai Coll., Yangtszepoo Wells, A. L.—Shanghai Mutual Telephone Co. Wells F. J.—Municipal Police Wells, G. J.-Alexander Clark Co., Ld. Wells, Miss L. P.—St. Elizabeth's Hospital Wells, M. E. H.—Shanghai Dock & Eng. Co. Wells, R. C. & Mrs-American Presb. Mission (N.) Wells, R. W.—Maitland & Co. Wells, W. D.—Municipal Health Dept. Wellsted, J. R.-Municipal Public Works Dept. Wemoto, K.—Int. Dry Cleaning & Dyeing Wen, Dr. Constance J.—Shanghai Sanitarium Wen, Dorothy—Shnghai Sanitarium Wenner, H.—C.M. Customs Wensley, G. R.—China Navigation Co. Wentworth, C. M.—Gulick & Wentworth Werther, W.—Erzinger Bros. Wescombe, R. A. E.—Shanghai Mutual Tel. Co. Wessels, H. C.—H. C. Wessels Wessels, Mrs Luboff—H. C. Wessels Wessels, Mrs Luboff—H. C. Wessels
West, Miss A. M.—Seventh Day Bapt, Miss.
West, C. R.—Mun. Nursing Service
West, F. G.—Municipal Police
West, F. P.—Chartered Bank
West, H. J.—Woosung-Hankow Pilots' Association
West, Mrs M.—China Realty Co.
West, Miss M. L.—Seventh Day Bapt. Miss.
West, Mrs N. M.—Seventh Day Bapt. Miss.
West, Mrs N. M.—Seventh Day Bapt. Miss. Westbrook, Rev. C. H. & Mrs—Shanghai Coll., Westcott, L. G.—Westcott & Co. [Yangtszepoo Westergaard-Pedersen, H. C.—Asia Roalty Co. Westerman, F. W.—Hugo Reiss & Co. Westnidge, Rev. H.—Chinese Study Dept., S.M.C. Westninge, Rev. H.—Chinese Study Dept., S.M. Weston, W. M.—Exchange Brokers' Asso. Westwood, N.—Universal Pictures Corporation Westwood, V. G.—Municipal Gaol Westwood, W. D.—Municipal Police Wettengel, W.—Carlowitz & Co. Weyler, H. W.—Blecker, Weyler & Zar

Whaley, A.—Shanghai Waterworks Co. Whaley, Mrs V.—Kelly & Walsh Whamond, D. M.—Butterfield & Swire Wheeler, A. C.—Municipal Public Works Dept. Wheeler, Miss D. J.—Seventh Day Adventist Conf. Wheeler, D. M.—Imperial Chemical Industries Wheeler, Miss E. M.—Ellis Kadoorie School for Wheeler, H. T.—Municipal Gaol [Chinese Wheeler, J.—S'hai & Hongkew Wharf Co., Pootung Wheeler, J. E.—Asst. Comsnr., S.M. Police Wheeler, Mrs J. M .- Public School for Girls Wheen, Mrs A.—Sec., Charity Organization Wheen, A. F.—Ed. Wheen & Sons Wheen, E. L. L.—Imperial Chemical Industries Wheen, L. R.—Ed. Wheen & Sons Wheildon, R. G.—Shanghai Fire Brigade Wheldon, R. G.—Shanghai Fire Brigade
Wheldon, D.—Asiatic Petroleum Co.
Wherry, R.—China Navigation Co.
Whiskin, A. H.—Arnhold & Co.
Whitaker, A. S.—Municipal Gaol
Whitaker, M. M.—British Cigarette Co.
Whitaker, T. J.—British Cigarette Co.
Whitaker, T. J.—British Cigarette Co.
Whitaker, M. G.—Public & Thos. Hanbury School
Whitaker, M. G.—Whitak Co. White, Alex. Aug.-White & Co. for Boys White, A. D.—Municipal Police
White, Aug. V.—White & Co.
White, Miss B.—Mercantile Printing Co. White, C.—Municipal Police White, C O .- Shanghai Waterworks Co White, F.—Municipal Police White, F. A.—China Navigation Co. White, F. A.—China Navigation Co.
White, Frank W.—Frank W. White
White, Rev. F. J. & Mrs—S'hai Coll., Yangtszepoo
White H. Aug.—White & Co.
White, H. F.—Hall & Holtz
White, H. O.—White & Co. White, Miss L.—Mun. Nursing Service [Soc. White, Miss Laura M.—W.F.M.S., and Christian Lit. White, M.—Whiteaway, Laidlaw & Co. White, M. P. T .- Public & Thos. Hanbury School White, M. —Municipal Police
White, R. J.—Municipal Police
White, W. A.—Probst, Hanbury & Co.
White, W. F.—Municipal Police
White, W. S.—Pemberton & Penn [for Boys White, W. S.—Pemberton & Penn
Whitehead, C. C.—Scott, Harding & Co.
Whitehead, R. J.—R. J. Whitehead
Whitelock, W.—Shanghai Power Co.
Whitfield, 2/Lt. F. W.—2nd Bn. TheGreen Howards
Whitfield, T. S.—Municipal Gaol
Whitgob, Miss I.—Country Hospital
Whiting, W.—Municipal Police
Whitmore, G. R.—Whitsons, Ld.
Whitmore, Miss L.—Country Hospital Whitmore, Miss L.—Country Hospital
Whitmore, R., jr.—Claude Neon Lights
Whitney, J. S.—Shanghai Power Co. Whittaker, Miss H. E.—Probst, Hanbury & Co. Whittaker, L. A.—L. A. Whittaker Whittaker, R. H.—Shanghai Power Co. Whitter, J. F.—Shanghai Waterworks Co. Whitting, Paymaster-Comdr. G. A.—British Naval Whitting, P.—British Cigarette Co. Whitton, C. D.—York Shipley, Inc. Whilton, W.—Aquarius Co. Whitty, R.—British Cigarette Co. Whitwood, J.—Connell Bros. Whyte, D. S.—Asiatic Petroleum Co. Whyte, J.—China Navigation Co.
Whyte, Capt. J. D.—China Navigation Co.
Wickersham, Mme. G.—French Municipal School Wickersnam, M.—National Aniline & Chemical Co. Wickersham, W.—National Aniline & Chemical Co. Wickham, W. A.—Indo-China S.N. Co. Widdowson, W. H.—Municipal Police Widdup, P. S.—Office Appliance Co. Widler, Emile—China Produce & Coal Co. Widmann, Ad.—Melchers & Co. Wieczorek, J. P.—Eickhoff & Co. Wiedermann, A.—F. Wiedermann Wiedermann, F.—F. Wiedermann Wieprecht, Fr.—Siemens China Co.

Wiethoff, J.—Tungchi University, Woosung Wigg, C.—Brandt & Hampson Wilbraham, C. F. A.—C.M. Customs Wilbur, H. A.—National Committee Y.M.C.A. Wilbur, L. L.—Asia Realty Co. Wilchensky, Mrs J .- Charity Organization Wilchinsky, J.—Gordon & Co. Wilcox, A. C.—Jardine, Matheson & Co. Wilcox, F. C. & Mrs—S'hai Coll., Yangtszepoo Wilcox, W. C.—Municipal Police Wilden, A. S.—Municipal Police Wildt, R. E.—Ford Motor Co. Exports Wiley, Rev. J.H. & Mrs—S'hai Coll., Yangtszepoo Wiley, W.—L. Moore & Co. Wilgelminin, N. A.—Shanghai Power Co. Wilhelm, Dr. F.—Musso, Fischer & Wilhelm Wilke, Oscar C.—China Airways Wilkie, Mrs—Dodwell & Co. Wilkie, C. A. J.—Asiatic Petroleum Co. Wilkie, S. D.—China Navigation Co. Wilkins, S. D.—China Navigation Co.
Wilkinson, A. B.—Shanghai Mutual Tel. Co.
Wilkinson, E. G.—Jardine Engineering Corp.
Wilkinson, E. R.—Municipal Police
Wilkinson, E. S.—Thomson & Co.
Wilkinson, H. V.—Mackinnon, Mackenzie & Co.
Wilkinson, H. Dennit & Hangalet & Co. Wilkinson, J.—Brandt & Hampson Wilkinson, R.—Municipal Police Wilkinson, R .- Haworth & Co. Wilkinson, S. S.—Municipal Gaol Wilkinson, T.—Indo-China S.N. Co. Wilkinson, T. E.—Municipal Police Will, Miss E.-I. G. Farbenindustrie Will, J.—China Navigation Co.
Willder, G. H.—China Navigation Co.
Willens, B.—B. Willens
Willgoss, H.—Municipal Police Williams, A. A.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.
Williams, Chas. H.—American Consulate-General
Williams, Capt. D.—China Navigation Co.
Williams, Miss E.—Standard Oil Co. Williams, Evan-China Navigation Co. Williams, E. P.—Andersen, Meyer & Co. Williams, E. T.—Statistical Dept., C.M. Customs Williams, Miss F.F.—Private Day & Boarding School Williams, Frank S.—China Trade Act Registrar Williams, G. A.—British Cigarette Co. Williams, H.—Palmer & Turner Williams, H. H.—Woosung-Hankow Pilots' Asso. Williams, Mrs I.—Nestlé & Anglo-Swiss Milk Co. Williams, Mrs I.—Nestlé & Anglo-Swiss Milk Co. Williams, I. B.—Municipal Police Williams, I. W.—Holt's Wharf, Pootung Williams, J. C.—Texas Co. Williams, J. J. B.—Indo-China S.N. Co. Williams, Rev. J. T. & Mrs—Southern Bapt. Mission Williams, M. J.—Shenghai Gas Co. Williams, Mrs O.—A. B. Rosenfeld & Son Williams, P. B.—Millington, Ld. Williams, P. B.—Millington, Ld. Williams, R. D. G.—Indo-China S.N. Co. Williams, R. D. G.—Indo-China S.N. Co. Williams, S. E.—British Cigarette Co. Williams, S. L.—American Consulate-General Williams, S. H.—China Navigation Co. Williams, S. J.—S.M.C. Finance Dept. Williams, T. C.—Hutchinson-Bell, Inc. Williams, T. C.—Hutchinson-Bell, Inc.
Williams, Capt. T. O.—British Forces Headquarters
Williams, W. D.—China Navigation Co.
Williamson, Capt. A. R.—Asst. Mar. Supt. IndoWilliamson, E. E.—Municipal Police[China S.N. Co.
Willis, Mrs A. C.—B.-A. T. Co.
Willis, A. J.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Willis, F. J.—Municipal Police
Willis, F. J.—Municipal Police
Willis, G. C.—Christian Book Room
Willis, Miss L.—National Aniline & Chemical Co. Willis, Miss L.—National Aniline & Chemical Willis, Miss L.—National Amine & Chemiss 25.
Willis, Miss Lina—National Committee Y.W.C.A.
Willis, Mrs M.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Willis, R. F.—British Cigarette Co.
Willis, W. A.—Shanghai Waterworks Co.
Wills, G. M.—British Cigarette Co.
Wills, Capt. J. P.—R.A.O.C., British Forces
Willson, C. C. W.—Chartered Bank

Street Directe

Directr

Willson, W. P.—Arkell & Douglas Wilmarth, H. B.—New Mumm Cal Wilmer, H. B .- Jardine, Matheson & Co Wilson, A. R. D.—Union Insur. Soc. of Canton Wilson, A. W.—A. W. Wilson Wilson, B. G.—Holt's Wharf, Pootung Wilson, D.—China Navigation Co. Wilson, D.—Shanghai Power Co. Wilson, E. E.—Far Eastern Review Wilson, E. O.—Municipal Health Dept. Wilson, E. P. B.—Shanghai Power Co. Wilson, Miss F.—Arnhold & Co. Wilson, F.—General Refrigeration Co. Wilson, G.—Asiatic Petroleum Co. Wilson, G.—Municipal Police Wilson, G. L.—Palmer & Turner
Wilson, Lt. L.—R.A.S.C., British Forces
Wilson, J. G.—Shanghai Power Co.
Wilson, J. H.—National City Bank of N.Y. Wilson, J. Haynes-Shanghai Mutual Telephone Co. Wilson, J. J.—Municipal Police Wilson, Miss M. E. C.—Jardine, Matheson & Co. Wilson, P. J.—Asiatic Petroleum Co.
Wilson, S. R.—Imperial Chemical Industries
Wilson, T. E.—Municipal Revenue Office
Wilson, T. H. M.—Municipal Police Wilson, T. H. M.—Municipal Police
Wilson, T. S.—C.M. Customs
Wilson, T. W. R.—Municipal Public Works Dept.
Wilson, W. E.—Jardine, Matheson & Co.
Wilson, W. J.—Robt. Dollar Co.
Wimbe, Miss O.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Wimmel, Mrs—Lane, Crawford & Co. Wimmer, Miss Paula—Kaisser Wilhelm Schule Wimsett, R.—Municipal Police
Winckler, Capt. A. V.—China Navigation Co.
Wing, T.—T. Wing
Wingert, C. S.—Municipal Police Winkler, F.-Bohler Bros. & Co. Winn, S.—Asa Lees & Co. Winter, R. W. S.—Police Advocate, S.M.C. Wintergerst, H.—Pathe-Orient Winterson, R.—Indo-China S.N. Co. Wise, C. M.—Maclaine Sugar Co. Wise, E. S.—Robt. Dollar Co. Wise, Mrs Margaret—Foreign Y.M.C.A. Wise, W. K.—H.B.M.'s Office of Works Wise, W. K.—H.B.M.'s Office of Works
Wisen, E.—Consulate-General for Sweden
Wishart, W.—China Navigation Co.
Withers, A. S.—A. S. Withers
Withers, J.—Shanghai Power Co.
Witschi, Miss A.—China Soap Co.
Witschi, Miss R. E.—Jardine, Matheson & Co.
Witt, Erich—Neuborg Motor Service Co.
Witt, L. A.—Glathe & Witt
Witte Regis L. Mysterd & Co. Witte, Boris J.—Mustard & Co.
Wittenbecher, W.—Kingelnberg & Wieda
Witthoefft, G.—Behn, Meyer China Co. Witting, Dr. P.—Deutsche-Asiatische Bank Wittinsky, O. A. K.—Municipal Police Wittsack, F. K .- Chu Yu Co. Wittsack, Miss G. C.—Java-China-Japan Line Witz, M.—Tungchi University, Woosung Wobser, H.—German Consulate-General Woelcken, H.—Mee-Yeh Handels Co. Woesner, Eugene & Mrs—Seventh Day Adv. Miss. Wohlters, W. F.—Ford Motor Co. Exports Woidt, Dr. H.—A E G China Electric Co. Wolfe, C. C.—Carl Crow, Inc. Wolfe, Miss D.—Dodge & Seymour Wolfe, Fred—Texas Co. Wolfe, Fred—Texas Co.
Wolfe, N. G. H.—Asiatic Petroleum Co.
Wolfe, S. W.—G. T. Fulford Co.
Wolft, E. T. R.—Wolf-Sprinz Fur Corp.
Wolnitzer, R. G.—Municipal Health Dept.
Wolsiffer, C. F.—B.-A. T. Co.
Woltemade, H.—Siemens China Co.
Woltemade, Mrs K.—Siemens China Co.
Wolynsky, A. M. J.—American Asiatic Underwriters
Wood, A.—Butterfield & Swire Wood, A.—Butterfield & Swire Wood, E.—China Navigation Co.

Wood, E. A. P.—Shanghai Waterworks Co. Wood, E. C. & Mrs—Shanghai Sanitarium Wood, J. G.—Indo-China S.N. Co. Wood, K. H. & Mrs—Seventh Day Adv. Miss. Wood, L. E.—China Finishing & Printing Co. Wood, L. F.—Maitland & Co. Wood, P.—Noel, Murray & Co. Wood, P. A.—Shanghai Export Co. Wood, R.—N.-C. Daily News & Herald, Ld. Wood, T. Y.—Shanghai Ice & Cold Storage Co. Woodard, Granville-U.S. Dept. of Commerce Woodberry, Miss E. M.—Christ. and Miss. Alliance Woodberry, Rev. J.—Christ. and Miss. Alliance Woodberry, Miss O. F.—Christ. and Miss. Alliance Woodberry, Miss O. F.—Christ, and Miss. Alliance Woodburn-Heron, H.E. D'A.—Harbour Master's Off. Woodcock, W. G.—Imperial Chemical Industries Woodfield, Wm. C.—Harbour Master's Office Woodford, E. S.—Indo-China S.N. Co. Woodhead, R. G.—Shanghai Power Co. Woodhouse, H. F.—China General Edison Co. Woodley, Capt. A.—Indo-China S.N. Co. Woods, Arthur—Arthur Woods Woods, Arthur-Arthur Woods Woods, C. S.—Porter & Co. Woods, E.—China Navigation Co. Woods, S. F.—Shroff, Son & Co.
Woods, Dr. V. P.—Drs. Isenman, Smith & Woods
Woodworth, J.—Central China Commercial Co.
Woodyatt, S. J. A.—Municipal Public Works Dept. Woolhouse, C.—Asiatic Petroleum Co. Wooll, Fred.—Municipal Police Wooll, Fred.—Municipal Fonce
Woolley, H. J. F.—Municipal Health Dept.
Woolley, K. R.—Asiatic Petroleum Co.
Woolley, V.—Municipal Police
Worby, Geo.—B.-A. T. Co.
Workman, H. R.—Price's (China), Ld. Workman, H. R.—Price's (China), Ld.
Worsley, J.—China Navigation Co.
Woschikoff, P. A.—Municipal Police
Woskoff, Miss R.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Wotherspoon, J.—China Printing & Finishing Co.
Wray, W. J.—Greyhound Racing Club
Wright, Miss A.—Mark L. Moody
Wright, A. J.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Wright, C. A.—Imperial Chemical Industries
Wright, C. W.—Municipal Police
Wright, E. B.—National City Bank of N.Y.
Wright, G.—China Navigation Go. Wright, G.—China Navigation Co. Wright, G. H.—Hansons Wright, H. E.—Yorkshire Insurance Co. Wright, H. Gordon-Shanghai Power Co. Wright, I. M.—Butterfield & Swire Wright, J. B.—Jardine, Matheson & Co. Wright, J. W.—S'hai Mutual Telephone Co. Wright, L.—Eagle & Globe Steel Co. Wright, Mrs M .- Shanghai Mutual Telephone Co. Wright, R.—Municipal Revenue Office Wright, R.—Municipal Revenue Office
Wright, Mrs R. A.—Kofa American Drug Co.
Wright, R. A.—Shanghai Mutual Telephone Co.
Wright, S. F.—Inspectorate-Gen., C.M. Customs
Wright, W.—Andersen, Meyer & Co.
Wright, W. M.—China Navigation Co.
Wuilleumier, G. A.—H. & S. Bank
Wurster, E.—Siber Hegner & Co.
Wyatt, H.—Magill & Co.
Wygerde, Rev. J.—Procure des Missions Belges
Wylie, D. S.—D. S. Wylie Wylie, D. S.—D. S. Wylie Wymer, W. A.—Dodge & Seymour Wyss, Miss E.—Deutsche-Farben Waibel & Co. Wythe, D. H.—Andersen, Meyer & Co.

#### Y

Xavier, A.—H. & S. Bank
Xavier, A. J.—H. & S. Bank
Xavier, A. W.—Equitable Eastern Bank
Xavier, C.—Moller & Co.
Xavier, C. M.—H. & S. Bank
Xavier, E.—Compagnia Italiana
Xavier, F.—Dodwell & Co.
Xavier, F.—Oliveira & Son
Xavier, F.—Wha Chang Shun Co.

Xavier, G.—French Municipal Police Xavier, J.—Municipalite Francaise Xavier, J. A.—B.-A. T. Co. Xavier, J. H. Shanghai Mutual Tel. Co. Xavier, J. M.—Great Northern Tel. Co. Xavier, J. M.—Robinson Piano Co. Xavier, L. D.—Eastern Extension Tel. Co. Xavier, M.—International Savings Society Xavier, N. F.—Texas Co. Xavier, N. F.—Texas Co. Xavier, S.—H. & S. Bank Xavier, V.—Standard Oil Co. Xavier, V. L.—L. Everett

#### Y

Yabe, T.—H. Yoshimasu Yablonsky, E. V.—Municipal Police Yabu, T.—Chiyo Yoko Photo Supplies Yacover, B. A.—Municipal Police Yada, H.—Kiu Foo & Co. Yadrishnikoff, M.—Simplex Utility Co. Yagata, Y.—Mitsubishi Bank Yaguchi, M.—Japanese Consulate-General Yahia, S.—S. Yahia Yajima, S.—Toyo Menka Kaisha Yajima, Y.—Nippon Yusen Kaisha Yakoonnikoff, N. N.—Am. Asiatic Underwriters Yakovkin, M. G.—Sec., Russian Relief Association Yakovleff, B.—French Municipal Police Yakovleff, N. M.—A. Du Pac de Marsoulies Yakovleff, N. M.—A. Du Pac de Marso Yamada, A.—Tokyo Electric Co. Yamada, G.—Toa Seima Kaisha Yamada, G.—Japan Tourist Bureau Yamada, H.—Yokohama Specie Bank Yamada, H.—Bank of Taiwan Yamada, K.—Tung Wen College Yamada, K.—Katoh & Co. Yamada, S.—Shanghai Nippo Sha Yamada, T.—N.Y.K. Wayside Wharf Yamada, T.—Nisshin Kisen Kaisha Yamada, Y.—Mitsui Bussan Kaisha Yamada, Y.—Mitsui Bussan Kaisha Yamada, Y.—Mitsui Bussan Kaisha Yamagami, M.—Shimbun Rengo Yamaguchi, F.—Shanghai Nippo Sha Yamaguchi, K.—Mitsui Bank Yamaguchi, S.—Japanese Telegraph Office Yamaguchi, S.—Mitsui Bank Yamaguchi, T.—Mitsui Bussan Kaisha Yamaguchi, T.—Kikuchi's Law Office Yamaguchi, Y.—Mitsui Bussan Kaisha Yamakawa, S.—Mitsubishi Bank Yamakawa, T.—Naigai Wata Kaisha Yamamasu, N.—Gosho Kabushiki Kaisha Yamamori, S.—Mataichi Kabushiki Kaisha Yamamoto, Miss H.—Dairen Kisen Kaisha Yamamoto, Miss H.—Dairen Kisen Kaisha
Yamamoto, H.—Nippon Menkwa KabushikiKaisha
Yamamoto, M.—East Asia Industrial Co.
Yamamoto, M.—Bingoya & Co.
Yamamoto, N.—Sharghai Transportation Co.
Yamamoto, R.—Mitsui Bussan Kaisha
Yamamoto, S.—Japanese Girls' High School
Yamamoto, S.—Oriental Transport. & Trading Co.
Yamamoto, S.—Bingoya & Co.
Yamamoto, S.—Ichiki & Co. Yamamoto, S.—Ichiki & Co. Yamamoto, T.—Yoshida & Co. Yamamoto, T.—Inspectorate-Gen., C.M. Customs Yamanaka, H.—Mitsui Bank Yamanaka, K.—Nisshin Kisen Kaisha Yamanaka, N.—Mitsui Bank Yamanari, O.—Bank of Chosen Yamanari, W.—Shin Tai Co. Yamano, K.—Arai & Co. Yamanoi, H.—Osaka Shosen Kaisha Yamanouchi, H.—Iwai & Co. Yamasaki, C.—Sai Sei Do Pharmacy Yamasaki, H.—C.M. Customs Yamasaki, H.—H. Yoshimasu Yamasaki, K.—Sun Shoe Co. Yamasaki, Dr. M.—Doi, Araki & Watanabe Yamasaki, S.—Iwai & Co. Yamasaki, T.—Tung Wen College

Yamashita, C.—Arai & Co. Yamashita, Y.—Mitsui Bussan Kaisha Yamazaki, Miss K.—Japanese Consulate-General Yamazaki, K.—Yokohama Specie Bank Yamazaki, T.—Kokusai Unyu Kaisha Yanagase, M.—Nippon Yusen Kaisha Yanagisawa, T.—Japanese Pilots' Association Yanaka, T.—Sumitomo Goshi Kaisha Yanase, S.—Nippon Yusen Kaisha Yanase, S.—Toryu Yoko Yankovsky, P.—French Municipal Police Yannoulatos, Em. P.—China Merchants Pongee As. Yannoulatos, N.—Yannoulatos Bros. Yannoulatos, P. P.—Industrial Export Co. Yano, K.—Toyo Murakami Yano, Y.—Kishida & Co. Yarnold, E. T.—Cathedral School for Boys Yaron, A.—A. Yaron Yaron, A. A.—Millington, Ld. Yaron, John A.—A. Yaron Yarrow, R. V.—Duncan & Co. Yartsoff, G.—American Asiatic Underwriters Yassinsky, Dr. B. J.—Russian Confraternity Husp. Yasauzawa, K.—Ka Yun Shipping Co. Yasui, G.—Murakami & Co. Yasukawa, T.—Japanese Pilots Association Yates, G.—Furness (Far East), Ld. Yates, G. E.—Shanghai Gas Co. Yates, T. M.—T. M. Yates Yates, W.C.—Kooyman & Lonborg's ChinaIns.Office Yates, W.C.—Kooyman & Lonborg's ChinaIns. Office Yatsunami, W.—Dong Shing Spinning Co.
Yavdinsky, J. A.—J. A. Yavdinsky
Yearley, F. P.—Benjamin & Potts
Yeates, H. E.—Municipal Police
Yeatman-Biggs, 2/Lt. A. H.—2nd Bn. The Green
Yebara, K.—Yebara & Co.
Yetoh, R.—Heimann & Co.
Yetoh, R.—Mitsui Bussan Kaisha
Yohki, J.—Naigai Wata Kaisha
Yokoo, K.—Tokwa Boseki Kaisha
Yokota, E.—Nisshin Kisen Kaisha Yokota, E.—Nisshin Kisen Kaisha Yokota, T.—Tung Wen College Hospital Yokotake, H.—Japanese Commercial Counsellor Yokoyama, I.—Bank of Taiwan Yoneda, T.—Bahk of Talwan Yoneda, T.—Japanese Telegraph Office Yoneda, Y.—Dai Nippon Brewery Co. Yonesato, M.—Nisshin Kisen Kaisha Yorke, R. W.—Municipal Police Yors, Miss L.—Babcock & Wilcox Yoshida, G.—C.M. Customs
Yoshida, H.—Yoshida & Co.
Yoshida, K.—Shanghai Nippo Sha
Yoshida, K.—Nichiwa Shokai
Yoshida, M.—Mitsubishi Bank Yoshida, M.—Shimbun Rengo Yoshida, M.—Shai Japanese Residents' Corp. Yoshida, M.—Shanghai Licensed Pilots' Association Yoshida, S.—Toyo Menka Kaisha Yoshida, S.—Mitsui Bussan Kaisha Yoshida, S.—Toho News Agency Yoshida, T.—Shanghai Silk Spinning Co. Yoshida, T.—Shanghai Veneer Wood Co. Yoshida, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha Yoshida, U.—Fukuyosha Dairy Yoshikawa, Y.—Sumitomo Goshi Kaisha Yoshiki, M.—East Asia Industrial Co. Yoshiko, Y.—Ching Chong & Co. Yoshimasu, H.—H. Yoshimasu Yoshimasu, K.—S'hai Silk Spinning Co'.s Hosp. Yoshimura, K.—Sumitomo Bank Yoshimura, K.—Sumitomo Bank Yoshimura, M.—Mitsui Bussan Kaisha Yoshimura, M.—Mitsui Bussan Kaisha Yoshimura, M.—Japan Trading & Mfg. Co. Yoshino, T.—Kato & Co. Yoshino, T.—Sai Sei Do Pharmacy Yoshino, T.—Shanghai Transportation Co. Yoshioka, N.—Yokohama Rubber Co. Yoshitani, Y.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Yoshitomi, M.—Yokohama Specie Bank Yoshikawa, Y.—Sumitomo Goshi Kaisha

Street Directr

Direct

Yoshizaki, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha Yoshizumi M.—Bank of Taiwan Young, A.—N.-C. Daily News & Herald, Ld. Young, C.—B.-A. T. Co. Young, C. A.—Standard Oil Co. Young, C. E.—Andersen, Meyer & Co. Young, C. R. M.—Butterfield & Swire Young, Miss E. D.—Mohideen & Co. Young, E. W.—British Cigarette Co. Young, F.—David Sassoon & Co. Young, F. C.—Dunlop Rubber Co.
Young, F. M.—Shanghai Power Co.
Young, F. S.—American Oriental Leaf Tobacco Co. Young, H. J.—Robt. Dollar Co.
Young, J. A.—China Navigation Co.
Young, J. S.—China Navigation Co.
Young, J. W.—Palmer & Turner
Young, L.—N.-C. Daily News & Herald, Ld. Young, Mrs M.—Kofa American Drug Co. Young, Miss M. T.—St. Mary's Hall, A.C.M. Young, Miss O.—Shanghai Mutual Telephone Co. Young, R.-H.B.M.'s Office of Works Young, R. A.—C.P.R. & C.P.S. Young, Capt. R. A.—Moller & Co. Young, R. F.—China Navigation Co. Young, R. C.—Municipal Public Works Dept. Young, S.—Squires, Bingham Co. Young, Stanley—China Press Young, S. A.—Municipal Police Young, S. C.—Asst. Comsnr., S.M. Police Young, Miss T.—St. Mary's Hall, A.C.M. Young, V. C.—N.-C. Daily News & Herald, Ld. Young, W. A.—Harvie, Cook & Co. Youngs, F.-Moutrie & Co. Youngson, A.—Imperial Chemical Industries Yourieff, G. A.—Elliott Hazzard Yui, M.—Mitsubishi Bank Yukita, K.—Japanese Telegraph Office Yukizuka, S.—Nisshin Kisen Kaisha Yura, M.—Kusakari & Co. Yuschenkoff, V.—International Savings Society Yusypoff, B.—Model Dairy Farm Yutcis, N.—International Savings Society

Zabiakin, M. G.—Shanghai Zaria Zabulanis, J. A.—Harbour Master's Office Zacharias, E. G.—Equitable Eastern Bank

Zadoff, J. N.—Larsen & Trock Zadoff, J. N. V.—Translation Bureau Zaharenkoff, Miss A. D.—Com. Francaise de Com. Zaharova, Miss Z. V.—Shatohin & Co. [en Chine Zais, H.—Zais, Steinman & Co. Zaitzeff, P. I.—Slovo Publishing Co. Zalmanoff, E.—Mme. Greenhouse Zaltan, A. J.—Bloch & Co. Zammattio, A.—S'hai Waterworks Fittings Co. Zandeau, V.—Bubbling Well Pharmacy Zane, J .- Zane Art Service Zanen, L. F. van-Shanghai Insurance Office Zannos, N.—Municipalite Francaise Zarin, Mrs E. S.—Grands Magasins du Printemps Zatz, Miss R.-Whiteaway, Laidlaw & Co. Zaviantseff, J. I.—C.E.R. Commercial Agency Zazowsky, D.—French Tramways Zehner, G. H.—Siemens China Co. Zelberg, P.—Gershevich Bros. Zelikovsky, Z.—Gassmann & Co. Zellensky, J.—Robt. Dollar Co. Zeller, Max-Max Zeller Zenkevich, S. I.—Russian Confraternity Hospital Zephyroff, Mrs. L. S.—Sanzetti Studio Zephyroff, N. S.—C.E.R. Commercial Agency Zernin, A. J.-China Hsin Engineering Co. Zielinski, Th.—Deutsche Farben Waibel & Co. Zigal, S.—American Asiatic Trading Co. Zigalnitsky, L. E.—Hartzenbusch Motor Co. Zigalnitsky, I.—Sanitas Mineral Water Co. Zils, J.—Klose & Co. Zimbo, S.—Japanese Pilots' Association Zimmerman, H.—Shanghai Mutual Tel. Co. Zimmerman, Miss M.—Banque Franco-Chinoise Zimmerman, Miss R.—Hall & Holtz Zimmerman, V. R.—Harrisons, King & Irwin Zimmerman, W. I.—W.I. Zimmerman Co. Zimmern, E.—Harvie, Cooke & Col. Zinger, L.—International Savings Society Zino, W.—Shanghai Licensed Pilots' Assoc. Zonneveld, G.H.M.—Whangpoo Conservancy Board Zorn, F.—Polish-Chinese Trading Corp. Zoubkova, Miss G. K.—L. Kosloff Zuccarini, R.—C.M. Customs Zutter, J. L. de—J. L. de Zutter Zuzarte, A. P.—Jardine Engineering Corp. Zivanck, Mrs M.—Country Hospital Zviaguine, S.—Soc. Franco-Chinoise de Constr.

## The San Peh Steam Navigation Company, Ltd., Shanghai

Cable Address: SANPEH SHANGHAI

Codes used: A.B.C. 5th Edition and Bentley's



YU-YA-CHING, Managing Director REGULAR SAILINGS BETWEEN

SHANGHAI, TIENTSIN, NINGPO, FOOCHOW, CANTON, HANKOW, CHANGSHA, ICHANG, CHUNGKING, AND OTHER CHINA COAST PORTS

STEAMERS

S.S. "FU-YANO' S.S. "VALE" S.S. "TZE-PRH"
S.S. "NING-SHIN" S.S. "FU-LUNG" S.S. "TEH-HSING"
S.S. "FENG-PU" S.S. "YAO-PEH" S.S. "HSIN-NING-SS. "CHANG-ON" S.S. "SHIN-ON"
S.S. "CHANG-ON" S.S. "CHANG-HSING" S.S. "TAI-SHAN"
S.S. "HUA-SHAN" S.S. "HSING-SHIH" S.S. "MING-HAO"
S.S. "WU-HSING" M.V. "CHING-PEH" S.S. "WAN-HSIANG"

AGENTS FOR

S.S. "TZE-PEH"
S.S. "TEH-HSING"
S.S. "HSIN-NINGSHIN"
S.S. "TAI-SHAN"
S.S. "MING-HAO"
S.S. "WAN-HSIANG"

Hoong On S. N. Co., Ltd. Ning Shin S. N. Co., Ltd. Ningpo Fire & Marine Insurance Co., Ltd. San-Peh Engireoring Works. Hoong Shin Wharf & Godown Co., Ltd.

Head Office: 2 SZECHUEN ROAD Telephone: 13283, 14121 & 61520



## RICKMERS RHEDEREI A.-G., HAMBURG.

Regular Freight Service from ANTWERP & HAMBURG to the

> STRAITS, PHILIPPINES, CHINA, JAPAN and VLADIVOSTOCK

> > and vice versa

General Agency in Shanghai

Rickmers Linie

SHANGHAI

6 The Bund

Telephone 18420

Tel. Address RICKMERS SHANGHAI

#### THE PIONEER CHINESE SHIPPING COMPANY OPERATING 16 STEAMERS ON THE CHINA COAST AND 11 STEAMERS ON THE YANGTZE RIVER

#### China Merchants S. N. Co.'s Services

#### Shanghai-Hankow

- S.S. Klang-Wah
- Kiang-Yu Kiang-Hsin Kiang-Teen
- Kiang-An
- Klang-Shun
- Kiang-Ching Kiang-Tah
- Kien-Kuo

#### Shanghai-Dairen

SS. Too-Nan

#### Shanghai-Wenchow

- S.S. Ha-Ean ,, Kwang-Chi

### Shanghai-Swatow

S.S. Hsin-Chong

#### Hankow-Ichang

S.S. Ngo-Mei ,, Kwei-Lee

#### Shanghai-Foochow-Newchwang

- S.S. Kaho ,, Tang-San

#### Shanghai-Hongkong-Canton

# S.S. Kwang-Tah Kwang-Tah Kwang-Lee Yu-Shun Shanghai-Ningpo S.S. Hsin-Kiang-Teen

- Shanghai-Tientsin
- S.S. Hsin-Ming Hsin-Fong

- , Hsin-Fong , Tai-Shun , Tung-Wah No Definite Destination S.S. Kung-Ping , Wah Yang

#### Service is Being Constantly Improved.

Our Steamers Call at All Ports between Dairen in the North and Canton in the South.

Excellent Passenger Accommodation and Reliable Freight Service.

For Bookings, Passenger and Freight information please apply to

## THE CHINA MERCHANTS STEAM NAVIGATION CO., LTD.

9 The Bund, Shanghai.

Telephone Nos. 11584-9.

Street Directe

> 66. de 19 Direct

## SHANGHAI STREET DIRECTORY

JULY 1930

The letter after the road names indicates the district in which the road is situated, thus:

C. CENTRAL

N. NORTHERN

E. EASTERN

W. WESTERN

F. FRENCH

#### Adina, Rue-F

#### (Off Route Kaufmann)

- 1 Dr. & Mrs. R. Holper Miss S. Holper M. Fishbein
- 2 Mr. & Mrs. G. L. Sheeks
- 3 Mr. & Mrs. E. A. G. May G. Bourne
- 4 Mr. & Mrs. E. C. Stocker
- 6 Mr. & Mrs. Harry D. Potts 8 Dr. J. R. B. Branch
- 21 Paul H. Bordwell
- 23 Mr. & Mrs. Geo. Bourne
- 25 F. L. Ball Mr. & Mrs. L. E. Bradsher Mrs. T. R. Johnson R. T. Denison Mrs. Mabel Shengle

#### Alabaster Road-N

(E. to Kansuh Road ; W. to Thibet Road)

#### 路脫司自拉阿 Ah-la-pah-sz-tah-loo

2 Osram China Co. 2B Hong Shing Iron Co. 3-4 Chee Yue Godown Co. 5 Deutsche Farben Handelsgeslischaft Waibel & Co. 6-7 Tai Woo Godown Co. 47 Lee Fong Silk Filature 540-1 Way Chong & Co.

#### Albany Road-C

(W. to Kwangse Road; E. to Chekiang Road)

> 路納白而愛 Ai-erh-poh-na-loo

#### Albury Lane-N

(Chapoo Rd., near Boone Rd)

### 贺 盤 而 阿

Ah-ye-buen-loo

- 1 Dr. & Mrs. Y. Mukodani Miss Hisako
- 2. Mr. & Mrs. C. M. Maher
- 3 S. Kuramoto
- 4 Mr. & Mrs. J. F. Sequeira Mrs. A. A. Osetroff
- 5 Mr. & Mrs. A. A. Remedios
- 6 P. J. Marques Miss A. Marques
- Miss C. Marques Mr. & Mrs. C. J. Machado 7 H. G. Porter
- Mrs. Layfman
- 8 Mr. & Mrs. Arthur Jones F. Lamarsh
- 9 Mrs. J. Crank
- 10 Mr. & Mrs. C. F. Ozorio G. Ozorio Miss A. Ozorio Miss S. M. Ozorio

#### 11 A. Madar

- 12 I. Suzukita Capt. K. Takeshita
- 13 Mr. & Mrs. O. Kabelitz
- 14 K. Ishibashi
- 15 Mrs. M. L. Sullivan A. G. Champion
- 16 F. H. Artindale
- 17 Mr. & Mrs. M. R. Pereira C. S. Aquino
- A. S. Aquino 18 Y. Fujimatsu
- 19 Mr. & Mrs V. L. Xavier

#### Alcock Road-E

(S. to Ward Road : N. to Yochow Road)

#### 路克考而爱

Ai-erh-kau-keh-loo

150 Central Soap Works

#### Amherst Avenue-W.

(Off Great Western Road)

#### 路華浩

Fah-wah-loo

- 51 Dr. W. K. Nance Dr. D. Hoffman
- 87 Mr. & Mrs. R. T. Bryan, jr. 92 Mr. & Mrs. P. Komor
  - J. Rogalsky Miss A. Rogalsky

- 95 J. S. Potter 100 T. C. Britton 102 Mr. & Mrs. R. B. Nichols
- Miss Mary Nichols 231 Thomas B. Dunn
- 271 J. Kleffel
- 355 Mr. & Mrs. L. Hoyt

#### Amiral Bayle, Rue-F

(N. to Av. Edward VII; S. to Route de Zikawei)

#### 路 勒 貝

Ba-lah-loo

- 15 J. J. de Rago
- 50 L. C. Liedke
- H. G. Schmidt

-PORTE DE L'OUEST

#### 630-632 French Sanitary Sub-Station

- J. Delga
- 787-9 Kong Dah & Co.

#### Amiral Courbet, Route-F

(N. to Ave. Foch ; S. to Route Doumer)

#### 路拔古

Kou-bah-loo

14A Weeks Garage Co.

- 17 D. Lee
- 18 A. C. Seidel

- 20 Mr. & Mrs. W. H. Bolton
- 29 Hai Chang S.S. Co.

- 35 Z. O. Levoff 37 W. King 45-7 Mrs. M. Maier 47 Mrs. H. Mueller H. Bohlmann
  - Miss E. Hoppe Miss E. Lehmann R. Klein
- Dr. von Kreitner 50 K. Hasche
- L. C. Liedke
- O. Struckmeyer 59 S. Hosky Mrs. M. Pasche
- 73 Mr. & Mrs. C. N. Artsibasheff
- 75 A. A. Verhobsky
- 115 A. A. Nifiodoff B. E. Petrenco Mr. & Mrs. O. Asp

#### -RUE RATARD

- 117 Miss A. Neugebauer Miss J. Neugebauer G. Neugebauer W. Neugebauer Miss T. Neugebauer
- 119 Capt. & Mrs. J. Legge Miss S. M. Reddan
- 121 Mrs. M. Goldman
- Miss E. Goldman 123 Mrs. A. W. Meathrel Miss S. Meathrel
- Mr. & Mrs. A. B. Moir 125 Mr. & Mrs. V. Walter
- J. H. Miller
- 127 J. P. E. Klaverwyden 129 M. Todd
- 131 Capt. A. B. Baines Miss Baines
- 131A P. A. Roe
- 133 Mr. & Mrs. P. H. Duncan

- 133 Mr. & Mrs. M. S. Bloch 143 Mr. & Mrs. W. J. H. Twilley 145 J. W. Barber 147 Mr. & Mrs. A. T. S. Jensen 149 Mr. & Mrs. E. Schuster G. Johnson
- 151 Mr. & Mrs. P. C. Stellingworff
- Miss K. Stellingwerff 153 W. Livin Goldenstaedt
- 157 Mr. & Mrs. B. de Nie
- 159 U. Hartman B. O. Hartman
  - Mr. & Mrs. H. Harms-Emden
- 161 Mrs. H. Dimitrieff 163 Mr. & Mrs. K. L. Egikoff
- B. A. Souvorine Mr. & Mrs. N. V. Shoshin
- 165 J. P. Moller
- 167 J. Zellensky

#### RUE BOURGEAT

- 169 V. P. Popoff
- 171 Mr. & Mrs. A. Rasmussen
- 173 Mr. & Mrs. P. G. Tate
- 175 E. C. Allan

#### Amoy Road-C

(E. to Soochow Creek; W. to Thibet Road)

#### 路門鷹

Ho-mun-loo

4 S.M.C. Gaol Russian Detachment, S.V.C. Capt. M. I. Marhinin Lt. A. A. Shimordoff

#### An Fong Terrace-N.

(Off Scott Road)

#### Annam Road-W

(W. to Hart Road : E. to Hardoon Road)

#### 路 南 安

An-nan-loo

12 S. A. Hardoon

#### Arsenal Road

#### 路廟昌高

Kao-chong-mue-loo

Kiangnan Dock & Engineering Works

17 Bethel Mission Miss J. V. Hughes Miss A. E. Huppert Miss G. I. Ernsberger Miss Phebe Stone Mrs. T. Z. Stone Miss Ruth Mayo

#### Astor Road-N

(N. to Broadway Road : S. to Whangpoo Road)

#### 路實體

Lee-20-loo

1 Mr. & Mrs. P. B. Shroff J. A. Shroff 1a Hongkong & S'hai Hotels, 2/3 Mrs. T. N. Gurskaya [Ld. Miss T. K. Gurskaya Miss N. K. Gurskaya E. Nester 4 Mrs B. E. Babakaishwill 5 M. Savitzky 6/7 Mrs. E. Tuesova 8 Naiga Keiren Kaisha 14/15 Taylor Garage

#### Auguste Boppe, Rue-F

(E. to Rue Baron Gros; W. to Av. Dubail)

#### 路柏蒲

Bou-pah-loo

438 N. Podarikis

-RUE B. DE MONTMORAND

477 Mrs. E. Paskevitch Miss F. Saul Mrs. A. C. Zaitzeff 478 P. J. Chollot

480 Mr. & Mrs. L. A. Chollot 482 Mr. & Mrs. J. A. W. Loureiro V. H. Loureiro Miss E. J. Loureiro

484 M. Karmiloff

486 K. Ordop

487 Lazaristes Mission

#### Auvergne Terrace-F

(Cr. of Rue Lafayette and Route Pere Froc.)

#### 坊宜萬

Van-ne-fong

74 Mr. & Mrs. A. F. da Silva Miss M. da Silva

48 F. O. Madar

#### Avenue Road-W

(E. to Thibet Road : W. to Hart Road)

#### 路養女愛

Ai-ving-ye-loo

-MYBURGH ROAD

8 C. K. Chang 10 Sinza Police Station 11-12 American Church Mission 13-4 St. Elizabeth's Hospital Miss E. C. Fullerton, M.D. Miss L. P. Wells Miss L. M. Disosway Miss M. C. Richey Deaconess K. Putnam Miss G. M. Ross Miss E. M. A. Cartwright

15-17 Municipal Employees

18 Public Market 31 J. C. Dupuy

32 J. Mordecai

33 Police Quarters 34 Dr. Wong Tse Dah

35 Mme. Helen Piper

36 Police Quarters 37 Miss H. Lubeck Miss I. Lubeck

38 Police Quarters 39 Mr. & Mrs. A. S. de Jesus

40 Police Quarters 41 Mr. & Mrs. G. H. Bell

42 Mr. & Mrs. A. C. Armbruster

43 Mrs. S. S. Levy

44 Mr. & Mrs. Herbert Brownring

44-6 Police Quarters

45 J. A. Quayle47 Mr. & Mrs. V. Meyer Miss T. Meyer

48 Mr. & Mrs. Percy Tilley

Alex. C. Tilley 51 E. E. Chauturaia

52 Mr. & Mrs. N. E. B. Ezra J. Ezra

Mrs. Flora Ezra Miss V. Morgan

53 Mr. & Mrs. V. Pearson Miss V. Pearson F. L. Robbins David Wilson

54 Mr. & Mrs. D. M. Gutterres Dr. D. M. P. Gutterres Misses Gutterres

Miss M. Roza 55 E. Abraham S. R. Satramdas I. Jacob

M. K. Minny 56 Mr. & Mrs. J. Goldenberg

Miss R. Levy 57 Mrs. D. Long

58 B. Pfeifer Miss F. Pfeifer

59 E. Mikkor A. Rickman

60 Mrs. D. H. Benjamin

61 Wai Foong Girls' School 62 Wu Shi Ding

63 Ching Ling San 72 Mr. & Mrs. F. Large

G. C. Large

27 Miss M. P. Large Miss Annie Large G. Finley J. H. Searle

73 W. H. Millward R. E. L. Beardsworth

74 Mr. & Mrs. G. Matheson 75 Mr. & Mrs. C. E. Lintilhac

F. Lintilhac Miss I. Eitter W. Holtzapfel

76 Miss F. Ezra H. Koch V. M. Haimovitch

81-82-84 Lien Kwei Kee 92 H'kong & S'hai Hotels, Ld.

93 T. K. Chang

94 Woo Kee Mei 94A Woo Hen Soo

95A Woo Tsoong King

#### AVENUE ROAD

95 Majestic Hotel-Geo. Rea Mr. & Mrs. M. Benjamin L. Hoyt

S. A. Seth 95 J. J. Judah Miss C. S. Pierce Capt. & Mrs. J. J. Bahnson Dr. & Mrs. A. Renner

96 Cheng Teh Chun 98m Mr. & Mrs. Y. Y. Bain Miss W. Z. Loh

99 H. G. Evans

GORDON ROAD

100 Ling Yung Chen 101Ac J. Benderf N. Y. Letton 102 M. Volfson

102-3 A. Tollefesen

#### -SEYMOUR ROAD

106-106A Wo Ling Shu

107 Hu Lan Sun

109 Cheng Teh Girls' High School

110 Mr. & Mrs. S. Moosa Miss G. Moosa Miss H. Moosa

112 Mr. & Mrs. C. Campbell 113-5 Mrs. J. W. F. Cameron

113 Mr. & Mrs. J. Case

114 Rev. J. J. Hodgins 115 Miss E. R. Salter

Mrs. J. MacInnes Mrs. E. H. Miller

116 Mr. & Mrs. A. T. Lavington Miss O. M. Lavington Miss D. G. Lavington Mr. & Mrs. J. Liesecke O. Liesecke

117 Dr. & Mrs. A. C. Price Mr. & Mrs. R. Brill Miss I. Gunter

118 Mrs. I. B. Miller Chas. Lee

122 Mr. & Mrs. K. J. Blickle

123 E. Brooks L. Bell J. Kalouseh

124 Waung Yu Ba

125 Ho Wing Kin

-FERRY ROAD

132 Dr. & Mrs. H. G. Earle 133 Mr. & Mrs. Fr. Reiber Miss A. Reiber Miss F. Reiber

188 Chow Sze Shan 197 S. K. Chang

ANNAM ROAD

Street Directe

Direct'

AVENUE ROAD-cont.

200 Mr. & Mrs. T. Gwynne 201-3 Inspect.-Gen. of Customs

205 Mr. & Mrs. J. Nevel Miss Helen Nevel Mr. Lessing

207 Chu Liang Tse

209 Inspectorate-Gen. of Customs

780-6 United Motor Co.

1188-90 Sun Ling & Co. M1226B Yuen Chong Sanitary

and Electrical Co. 1273 V. I. Bogolepoff

1356 S. Kashinsky 1477 J. L. George & Co.

#### Azaleas Terrace-N

(North Szechuen Road, near Japanese School)

## Ah-shui-lee

1 Foo Ming Hospital

Dr. Y. Tongu 1 Dr. N. Ohara

Dr. H. Kume

Dr. H. Kikkawa

3 Dr. Lee Fok Sung

4 Seimei Ophthalmology Hosp.

5 K. Komatsu Y. Fuke

6 Mr. & Mrs. K. Sugimoto

7 Tang Su Chan

8 K. Suzuki 9 S. Hara

10 Mr. & Mrs. K. Itoh

11 J. Takahashi

12 A. Koninami

S. Ikeda

13 Lin Bing Him

14 S. Shimatsu 15 B. Matsuoka

16 Y. Akita

17 K. Hara 18 T. Yoshii

19 Miss M. Pai

20 K. Fukushima

21 K. Takahashi

D. Ishii

22 M. Asaka 23 C. Wade H. Hakamada

24 S. Webb

25 Wang Chu Yun 26 H. Tanaka

27 J. Asahara

K. Harada

28 G. Yamada

S. Uyehara

29 S. Fujita

Y. Kobuke

#### Baikal Road-E

(E. to Lay Road ; W. to Yangtezepoo Road)

#### 路開開倍

Bay-kay-ert-loo

1 I. Silberman Miss Lily Silberman la B. Bertucci

3 S. Suzuki 4 T. Kawahara

6 Mr. & Mrs. F. W. Cook

Miss D. Cook

7 E. P. Botelho Miss Mary Botelho Mr. & Mrs. J. M. Botelho A. D. Davies

8 Mr. & Mrs. W. S. Ross Mr. & Mrs. H. Campbell

Police Quarters Mr. & Mrs. C. E. Thurgood Mr. & Mrs. F. G. West

10 Miss A. Soelberg 11 Cottage Home for Girls Mr. & Mrs. H. Finnigan

12 Mr. & Mrs. A. E. Christiansen

13 Mr. & Mrs. H. F. Smith 14 Mr. & Mrs. D. O. Watling Miss G. V. Watling Miss M. Watling

16 Mr. & Mrs. F. G. Jones

17 Mr. & Mrs. J. J. Symington Mr. & Mrs. R. B. Symington
 18 Foreign Women's Home

Miss K. A. Tuchkalova 19 Mr. & Mrs. W. H. Train

20 S. Okomoto

21 L. Kennedy R. V. Bevan

22 Mrs. P. Kulish 23 Mr. & Mrs. B. H. Smith C. J. Smith

24 Mr. & Mrs. C. G. Tiferis

24A L. Sikeris

25 Mrs. Bloomfield

Mr. & Mrs. Eugen Tuebinger

26 J. Polter

27 J. A. Smith

Miss E. C. Smith Miss N. Smith

R. M. Smith

Miss L. M. Hicks

29 Mr. & Mrs. R. S. Jorgensen L. R. Jorgensen

31 A. M. Ouvadieff 33 T. Thoresen

33-45 Chinese Maritime Customs

35 J. Cush

41 D. Bartolini

43 T. Ichige

51 China Cotton, Cotton Waste and Linter Co.

52-3 Defence Force

54 Mr. & Mrs. C. A. Fernandes

Miss Mary Carneiro 55-57 Ling Wei King 58 Minghwa Iron Works Co. 60-4 G. E. Marden & Co., Ld.

71 Chow Foo Shaw

71a Lee Dan

72 Wong Se-wei

79 Commercial Exp. & Stor. Co.

80 China Rotogravure

85 Oriental Tradg. & Mfg. Co. 87 Tien Yieh Printing & Box Co.

1 China Tobacco Mfg. Co. 96 Church of Notre Dame Rev. C. Baumert

Rev. S. Zao

100 Jewish Cemetery

122 S. Moutrie & Co.'s Factory Mr. & Mrs. F. Youngs R. T. Burch

129 Mrs. A. Gilmour Miss A. M. Gilmour Miss M. P. L. Gilmour

T. O'Rourke 817 T. Koling

1485 J. Nakamura

1548-9 Tob. Producers and Dis tributors Inc.

#### Balfour Road-C

(Off Museum Road) 路腦爾倍

Poh-ye-foh-loo

2-4 Alex. Campbell & Co.

#### Barchet Road-N

(Off North Szechuen Road, near Paoshing Road)

#### 路 羅 保 白

Ba-poo-ro-loo

3-4 S'hai Nippo Sha

S. Ide.

4 Kwangtung Transportation 6 Shung Tak Girl's School [Co.

6-7 Central China Baptist Mission

21 T. Matsumoto

25 Y. Iguchi Y.A.31 T. Fujii

Miss S. Fujii

#### Baron Gros, Rue-F

(N. to Ave. Edward VII: S. to Av. Joffre)

Ku-lu-loo

58 L. Wilson T. C. Lee

#### Boissezon, Route de-F

(E. to Avenue Joffre ; W. to Avenue Haig)

#### 路件賽白

Bah-san-zong-loo

13 Eastern Ice Mfg. Co.

17 French Tramways Mr. & Mrs. R. Courthial

-ROUTE MAYEN

21 Mr. & Mrs. R. W. Roberts

R. D. Murray

25 Miss R. Bloomfield26 R. V. Pearson R. L. Hambleton

M. Mayol M. Begin

36 Mr. & Mrs. E. C. Traerup

38 H. J. Jackabeny 41 Mr. & Mrs. E. Yates

G. E. Yates G. Yates

42 S. H. Fedoroff

E. L. Arnhold

59 Mr. & Mrs. R. A. Berthet 63 Consulate for Finland

83 Finnish Association in China

133 Mr. & Mrs. R. H. Felgate Miss E. Hopkins

193 Mr. & Mrs. E. S. Wilkinson Miss Mary Wilkinson 199 Mr. & Mrs. T. B. Ross J. W. Donald

201 Mr. & Mrs. H. S. Lindsay 209 Mr. & Mrs. Paul W. Brown

209A Mr. & Mrs. L. R. Hall

209-13 R. M. Vanderburg 211 Mr. & Mrs. G. A. Kennedy Mr. & Mrs. R. W. Gregg J. W. Gregg 213 Mr. & Mrs. J. M. Howes

Mr. & Mrs. L. E. McLachlin 215-7 Foreign Mission Board of

Southern Baptist Convention

215 Dr. & Mrs. R. E. Chambers 217 Rev. & Mrs. J. T. Williams 230 Mr. & Mrs. C. R. Keeler

230a Dr. & Mrs. Ralph E. Gill 232 Mr. & Mrs. Wm.L. Newmeyer

J. M. Major 234 Dr. J. Y. Lee

236 T. F. McRea

#### Boone Road-N

(E. to Broadway; W. to Purdon Road)

#### (路盛) 路師整文

Vung-kay-sz-loo

1 Sacred Heart Preparatory School

Star Lithographic Co. la Sun Maid Raisin Growers American Milk Products W. O. Moebius & Co. Holland-China Trading Co. Deutsche Asiatische Bk. H. & S. Hotels, Ld. Ault & Wiborg (China) Co. Davie, Boag & Co. Hardivilliers & Co. Minerais et Metaux

кl M. Block & Co. 3 Mr. & Mrs. E. Reyes S. Bauman & Co. Chocolate Shop Factory

5-9 Bakerite Bakery 11 Handler & Co.

11A Scandinavian Trading Co. 13A Hung Ching 15 R. Saito

15c Morokoshi

15A H. M. D. Rizaeff 17 Y. Mayeda

17a-19 Towa Yoko Hotel 17-19A China Egg Products Co. 18 Miyakoya

194 S. Koga 21 K. Yamaguchi 23 S. Kitahara

25 J. Tamai27 Y. Hori29 K. Okoyoshi

K. Uyeno 31 Mrs. J. Roberts

Miss S. E. Roberts 33 T. Fukabori

35-39 S. Kimura 37 Hamakichi

45 Yuen Kong Leather Co. Zien Che Foong

46 Mr. & Mrs. Joseph C. F. Tsien 47 H. Kamusumi

48 Jay Tai & Co.

58 Thomas Hanbury School for Girls

Miss E. MacMillan Mrs. B. M. Hewett Mrs. L. King

#### -WOOSUNG ROAD

68-70 Shinozaki Hospital Dr. T. Shinozaki

69 Japanese Club 75 O.K. Cafe

77 Suto & Co. T. Kube

79 Kudo Garage

81 S. Suto 94 C. Mori

95 American Chinese League 96 Mr. & Mrs. J.H. Farquharson Miss I. Farquharson Dr. H. C. Evangeliste Mr. & Mrs. B. Poletti P. S. Hyndman

N. Sweener

E. T. Riley E. J. Child

H. J. Schmidt R. F. Tabrum

P. J. Barrera A. Simonet

96 G. V. Course

97 Hsin Kong & Co. 98 Public School for Girls

#### CHAPOO ROAD

109 Mrs. D. Landau Miss M. Haimovitch

111 Mr. & Mrs. L. A. M. Ozorio Mr.& Mrs. J.A. dos Remedios Mr. & Mrs. J. E. Medina Miss N. Morgado

Mrs. A. da Aquino 113 Mr. & Mrs. W. H. Pritchard Mr. & Mrs. V. Puppo T. J. Rice M. K. Maximoff Mr. & Mrs. L. F. Lopes

114 Mr. & Mrs. S. Fujiyama 115 S.M.C. Private Nursing Service 116 Mr. & Mrs. G. M. Pizzini

117 S. M. C. Health Dept. 118 Mr. & Mrs. P. D. Raeburn

K. Raeburn D. J. Raeburn Miss J. F. Raeburn

119 Dr. K. Nagaoka Y. Tanaka

120 Mrs. L. M. d'A. Remedios Miss A. Remedios Miss C. Remedios J. Remedios H. Cadd

122 Mr. & Mrs. W. R. Hayes

124 R. Dramis

125 Mrs. K. G. Bachinsky 126 Mrs. M. Simulson Miss Simulson J. Findlay

128 H. Auslander

132 Stephens Stamp Co. S. A. Pappadopulo S. A. Pappadopulo Miss F. Sayce S. V. Levy

134 Japanese Police Quarters

136 Abraham Bros. Mr. & Mrs. D. Abraham Mrs. A. E. Abraham M. H. Abraham

k136 Sai Sei Do Pharmacy

138 J. Aiuchi 142 Mrs. S. Whitgob 149 S. Nocera 236 K. Katsusaki

239 S. E. Abraham 240 J. Ikeda

244 K. Baigetsu

264 R. Shiraishi 526 C. Tanglin

2237 Fujiwara Shirt Co. Miss F. Fujiwara

2241 N. Nagata 2247 Y. Ishimoto

2248 Dr. U. Uyehara 2251 K. Yamane

2260 K. Ogawa 2261 N. Honda 2262 T. Hirata

Nose Dragon Co. 2269 Gentai & Co.

S. Ushigome 2274-5 Toryu Yoko 2353 F. V. Vanderberg 2362 M. Ikasaki

2365 T. Yamamoto

#### Boundary Lane-N

(N. Szechuen Road, in rear of Isis Theatre)

#### Boundary Road-N

(E. to Range Road : W.'to N. Chekiang Road)

> 74 外

Ki-loo

5 Tsao Pei Yang 101 Union Printing & Service

Agency 169 P. Y. Dent

173PH Nee Tsze Ling

201-5 National Transport Co. 208 China Express Co.

#### Boundary Terrace-N

(Near Elgin Road)

子 房 路 駅 Boun-seh-lay-ka

1 V. E. Stakios

2 M. H. H. Ouskouli Misses J. & R. Ouskouli

4 B. Limonic

5 Mr. & Mrs. J. M. Rozario

6 Mrs. Lemenot 7 W. L. Kain 30 J. M. Rozario

#### Bourgeat, Rue-F

E. to Rue Chapsal; W. to Route de Say Zoong)

Bou-zah-loo

8 S. Hagiwara

10 D. Sasaki

34 Mrs. A. Murphine

47 S. S. Lee

51 C. R. O. McBain

145 Convent de Sacred Coeur

#### -ROUTE DES SOEURS

202 Mrs. M. Ballerand Rationalist Press Assoc. of London R. Suri

204 Mrs. M. Miffret C. F. Benson N. W. Lasonder W. Werther

M. Fowler 206 Capt. B. P. Dicker

208 Mrs. C. S. Fowler Miss W. Fowler J. E. Fowler

210 Mr. & Mrs. E. E. Ellis

212 O. Samson

214 Mr. & Mrs. Noel Ramsay

216 Mrs. Wilson Walker

218 Lt. & Mrs. C. W. Smith

Mrs. E. Desroche B. Weyl Miss E. Mathiasen

224 R. Durocher

A. Berne 244 M. Maxinoff

246 Belonsoff

250 Mr. & Mrs. D. Fernando 251 Mr. & Mrs. S. S. Sellick

253 Mr. & Mrs. H. M. Mann

255 Mr. & Mrs. W. A. Reed 260 Moody Service Station 260-262-264 Universal Motor Car & Body Wks., Inc.

#### Cathay Mansions-

(Cor. of Rue Card. Mercier and Rue Bourgeat)

W. E. Abbott A. O. Alberga

Directo:

BOURGEAT, RUE-cont. CATHAY MANSIONS-cont. H. H. Arnold L. Aubert W. Bollman Mrs. Batterton Lieut. Barbaud Miss M. Brodel Colonel & Mrs. F. A. Barker Mr. & Mrs. N. Burns Mr. & Mrs. G. A. Benson E. M. Birgel C. I. Barr D. Boyne Mrs. E. Brush W. D. Bebaut Miss F. A. Cooley P. Comery Mr. & Mrs. Thos. Cock Miss T. Cock Capt. & Mrs. D. L. Cox Hamilton Mr. & Mrs. L. W. Chamberlain E. Charlot Mrs. & Miss T. T. Craven Comm. & Mrs. A. C. Davis Mr. & Mrs. W. J. Dexter Mrs. I. Dailey Mrs. A. Daus Mr. & Mrs. P. De Gaston A. P. V. Daly W. G. L. Dunbar Mr. & Mrs. D. S. Edmunds Dr. D. Engel Mr. & Mrs. A. R. Edwards Mr. & Mrs. S. M. Edwards A. J. Evans Dr. W. T. Findley Dr. Annabelle E. Flint Mr. & Mrs. C. S. Fels Mr. & Mrs. L. R. Ferroggiaro W. J. Fonk E. J. Gerli A. Gautier Capt. & Mrs. G. L. Glockner J. A. Greenfield Mrs. B. Gorton J. Gilliam J. F. Gilmartin Mr. & Mrs. Gilman Mr. & Mrs. J. A. Hayes Mrs. C. Harpur Mr. & Mrs. M. Reader Harris M. Hamilton M. Heimendinger Mr. & Mrs. R. C. Harley Mr. & Mrs. H. T. Jensen Mr. & Mrs. J. K. Jolly W. E. Jar∢is Mr. & Mrs. A. F. Kelly Mr. & Mrs. H. W. Kingdon E. T. Kuiper N. Kent Mrs. N. H. Lacey Mr. & Mrs. W. K. LeCount Mrs. J. H. McMicheal Mr. & Mrs. E. H. McMicheal Mr. & Mrs. C. E. Mollard A. Mogabgab Miss Mogabgab Mr. & Mrs. T. T. McCrosky Capt. B. P. MacMahon A. H. Martin D. F. R. McMullan Bruce A. MacDonald

Mr. & Mrs. J. T. Milner

G. J. McNeary

C. Matouk C. T. Merritt

CATHAY MANSIONS-cont.

C. A. Nichols E. W. Norman Mr. & Mrs. E. E. Nordgren Mr. & Mrs. R. E. Olaussen C. G. F. Pearson Dr. A. Porges W. L. Painter Mr. & Mrs. H. K. Peter Mr. & Mrs. M. S. Polin C. D. Penney Mr. & Mrs. J. E. Pickard Miss Pocock G. F. Phanstiehl Mr. & Mrs. J. E. Perkins Mr. & Mrs. D. E. Robinson Mr. & Mrs. C. C. Rosevare Mrs. F. Rowell Mr. R. R. Roxburgh W. C. A. Rohd Mr. & Mrs. R. J. Rawlinson Mr. & Mrs. R. J. Ritchie Mrs. T. W. Rimer Mr. & Mrs. H. L. Ricks Mrs. L. D. Richards R. J. Schwartz Mr. & Mrs. E. H. Heaton Smith

Mr. & Mrs. L. M. Smith Major & Mrs. G. A. Slaughter Col. & Mrs. G. R. V. Steward Mrs. P. H. Shields Mrs. R. Stack Mrs. C. W. Threasher M. M. Torrance Mr. & Mrs. E. Turner Major & Mrs. H. C. Taylor K. Von Sick Mrs. A. F. Vellis Mrs. R. Van Valey

L. R. Wheen Mr. & Mrs. O. G. Wilke D. Webb Mr. & Mrs. E. B. Wright W. Ward J. Waddell

Comdr. G. A. Whitting B. Monteith Webb Mr. & Mrs. Smith Wright H. Lipson Ward

273 Mr. & Mrs. R. D. Thompson 275 Mr. & Mrs. N. J. Krikoriantz 277 Mrs. Monteith

279 Mr. & Mrs. A. Harding 281 A. Kilberg

J. Adlerblum Mrs. Jacobsen

283 Mr. & Mrs. N. C. Sokolovsky 285 P. N. Bush

287 J. G. Cornfield 289 S. Kato 291 Miss N. Rebroff

292 A. Bereguier Miss G. M. Ware

293 Mrs. V. W. Elbneff 295 A. G. Zimmelt

297 L. V. Rowe 303 Mrs. N. Percifield 305 E. Johnson

306-8 Arco Club 307 E. Roese

308 M. Kulssmann

Curt Gertig R. E. Kuehne K. B. G. Larsen E. R. Nielsen P. S. Tipple

L. St. J. Rail 309 M. Bakaloff

Capt. & Mrs. J. B. Matheson | 311 Mr. & Mrs. L. Heyer

315 W. H. Thorburn W. J. Hay Thorburn

317 A. S. Ross

319 H. J. Encarnacao 321 Mr. & Mrs. P. P. Kashkadamoff

Mrs. V. P. Kashkadamoff

-AVENUE DU ROI ALBERT

325 Mrs. H. Benjamin 327 Mr. & Mrs. J. Edgar

329 Mr. & Mrs. J. A. Rebsamen

331 Mr. & Mrs. C. M. Bain 333 Mr. & Mrs. A. J. Percival

T. Hoggarth D. B. Tait J. H. Blakeloc J. Henry

335 Mr. & Mrs. P. Crighton Miss Y. P. Crighton Miss J. P. Crighton

337 Mr. & Mrs. F. Brooke Smith 338 The Yellow Taxicab Co.

340 Dr. P. M. Lambert M. Malleck

-ROUTE L. LARTON

461 M. Petit 483 M. Kraftchenko

554 :

1 Mrs. A. E. Houben Miss E. M. V. Houben Mr. & Mrs. F. Druen

Miss M. Druen 3 Mrs M. A. Filman

4 Mr. & Mrs. John W. Quimby

#### Brenan Road-W

(E.to Jessfield Rd; W.to Warren-Rd.)

#### 路南利勃

Pek-lee-na'y-loo

15 The China Industrial Corp.

20 Yu Tung Silk Co. 26 Mrs. E. C. Calder Miss E. Calder

30 C. J. Doughty & Co. Mrs. Chas. Jorge 31 Capt. A. Cook

G. C. Willis Miss D. Dear

32 W. H. Bolton Bristle Co. Florence Manufacturing Co.

33 Children's Refuge (Door of Miss E. Dieterle Miss I. Green [Hope) Miss Martha Moennich Miss L. Tucker Miss S. Davies Miss E. Johnston

34 Toyoda Cotton S. & W. Co. 35 Mr. & Mrs W. W. Ritchie

Miss E. C. Ritchie Miss N. Ritchie J. A. Ritchie

36 Brig. & Mrs. O. C. Borrett Lieut. J. J. Abbott

36A Mr. & Mrs. S. A. Arthur L. G. Westcott

36B Mr. & Mrs. A. E. Draper W. W. Tyler

36c China Motors Godown

40 Mr. & Mrs. C. E. Vissering 41 Mrs. E. T. Byrne

42 Nanking-Shanghai Rly. 59 Shanghai Leather Co.

61-5 American Church Mission St. Mary's Hall High School Miss M. S. Mitchell Miss E. M. Ashcroft

BRENAN ROAD-cont.

61.5 Miss G. W. Brady Miss C. C. Barnaby Mrs. Lawrence Chisholm Miss M. A. Brenner Miss C. A. Fullerton Miss T. M. Young Miss R. W. Walker

100 Manufacture Ceramique de Shai

200 Sun Sing Cotton Mill 420 P. P. Tien Yuen Electro Chemical Works Ld. 500 Lord Li Ching Mei

530 Dah Wha Tannery

552 Public Wks. Dept. Mr. & Mrs. F. H. Watson

#### Bridon, Route-F

(Off Route Frelupt and Route Winling)

20 Mr. & Mrs. J. F. Brister

#### Broadway-E

(E. to Murrhead Rd ; W. to Garden Bridge)

> 路通老百 Pah-lau-way-loo

1 Mr. & Mrs. Geo. Howell H. M. Howell

3 Tabaqueira Filipina 4 China Jewellery Co.

5 Silberman Drapery & Outfitting Store

6 Swatow Drawnwork Co. Seng Hong Co. Mr. & Mrs. C. S. Li

Astoria Confectionery K. Dimitriades

Burr Photo Co. T. Menju M. Tanaka

10 Central Pharmacy

11 Mr. & Mrs. J. Hormasjee Mr. & Mrs. J. H. Shroff K. H. Shroff

12 Swatow Handwork Co. 12a C. Eddie

13 W. Assomull & Co. 14 Sine Pharmacy

15 Mr. & Mrs. N. Katem H. Caimazis

16 China Handwork Co. Hanbury Institute Café Federal

Mr. & Mrs. C. Fiedler 18 Elite Lace Shop

19 J. Suzuki & Co.

20 S. C. Li

21 Central Hat Co.

23 T. W. Tom 24 Shanghai Supply Co.

D. Katemopoulos 25 H. M. Belinky & Co.

26 Mode Elite

27-31 Hongkong & Shanghai Bank Sub-Agency

31 Bank Chambers A. M. Jenkins J. Lyle D. Jephson W. Gray

Mr. & Mrs. W. N. Gray, jr. W. N. Gray

C. L. Conrady D. Raphael

O. B. Gainsborough

28 I. Cantorovitch

29-33 P. O'Brien Twigg, Ld.

30 Swiss Watch Co.

32 F. C. How 36 Swan Cafe

WUCHANG ROAD

34-36 The Coffee Pot

38 Hanbury Inst Sailors' Home Institute

Mr. & Mrs. A. E. Moss 43 Chang Dah Yuen & Co.

45 One Price Lace Co. 47 China Iron Works

49 Ching Chong Chang

51 Kong Shing Chong & Co. 53 Chekiang Industrial Bank Ld.

67 Tuck Chang & Co.

-MINGHONG ROAD

Eddie's Bar and Buffet Oriental Luggage Factory

72 C. Eddie

74 C. Eddié & Co. Eddie's Aerated Water Co. Yi Li Steamship Co.

73-5 German Butchery Mr. & Mrs. F. Pasche

C. Eddie & Co.

Ming Hwa Electric Co.

C. Eddie & Co.

79 Foh Shing 80 C. Eddie & Co. 81 H. C. Hong Kee

82 Sui Kong

84 Heng Dah Chong & Co.

84.6 C. Eddie & Co.

88 One Price Lace Co. Teh Dah

90 Shanghai Butchery

94 Kwang Hing Printing Co.

NANZING ROAD

96 Savoy Hotel Co., Ld.

E. Livesey 101 Za Chong Shun

102 California Bakery

Asiatic Publishing Co. 103 Dah Yih Metal Co.

105 J. J. James 107 H. Kishida & Co. S. Suzuki

Saou Kee

112 K. Mikawa

113 Yuen Tah & Co. 115 Yah Toong

Al16 Za Hsin Shun

117 Za Chong Tai

119 Neill Faron Bros. Co. 121 Ching Sau Wah & Sons Chu Tuck Fai

Chong Wah Export Co.

123 Luen How & Co.

125 National Commercial Bank Ltd., Hongkew Branch

131 Yue Kee & Co.

131a Sing Hou Chung 133 Wei Ho

133A San Mow

135 Hang Chang Tai Tung Mow & Co.

136 Y. Ching Chong

146 Ping Kee & Co. Reiss Downs

147A Heng Chong Chang & Co. Heng An Steamship Co., Ld. 148-150 Shanghai Dock and

Engineering Co., Ld. 148 J. W. Adams

J. Burns

G. M. Headley W. D. Johnston

148 D. Lvall

H. Ashford

R. Elder

R. Campbell

Mr. & Mrs. R. Gamble

R. K. Hamilton

W. D. McMaster

Mr. & Mrs. C. E. Mellanby Miss H. D. Mellanby

D. Sutherland

C. Trickett

T. N. Rennie

C. J. Reynolds

151 Ching Chong & Co. 153 Y. Ching Chong

161 Ekman Foreign Agencies
163 Behn. Meyer China Co., Ld.

165 Mee-Yeh Handels Co.

167 Molnar & Greiner

YUENFONG ROAD

171 Missions to Seamen Institute St. Andrew's Church

174 S'hai & Hongkew Wharf Co.

175 Soy Sing

177 M. Perenzkie

179 Ching

181-3 Che Shun Shin

182 S'hai & Hongkew Wharf Co.

A. H. Oliver

BROADWAY TERRACE

248 M. Litvak

251A Dr. W. Z. Shao

259A Chang Chow

269 China Transportation & Stor-

age Co.

271 Melchers & Co. 273 E. Zung Chong & Co.

277 Molnar & Greiner

279 Jardine's Eng. Dept. A. Cameron & Co.

Du Pont de Nemours & Co.

Bradley & Co. Philips China Co.

Imp. Chem. Ind. (China), Ld.

280 Chong Sin & Co. 281 Nanyang Bros. Tob. Co.

289 301 Nanyang Bros. Tob. Co.

CHAOUFOONG ROAD

-DENT ROAD

302-304 China Merchants S. N. Co.

-KUNGPING ROAD

310 Noble & Co.

314 Gastronom Store 316 Star Pharmacy

315 Universal Hire Service

M. Blasino

318 A. Hasick

318-9 Wayside Butchery Co. 320 China American Universal

Store A. Rosenstein

321 G. E. Marden & Co.

324 Broadway Store

326 A. S. Borisoff 336 Pilkington Bros., Ld.

-MUIRHEAD ROAD 338 Shanghai Warehousing &

Trust Co.

339 J. Piry Mr. & Mrs. P. Piry

340 Texas Co.

Sean Yau Zoo & Co.

341 A. Marchek 342 Yah Foong Property Co.

343 Horie Engineering Co.

G. Horie

#### BROADWAY-cont.

344 Commercial Express Co.

345 Rev. J. Meyer

347 J. Burstein

348 S'hai Wareh'sing & Trust Co.

348 S'hai Warch'sing & Trust Co. 349 Mr. & Mrs. J. H. de Carvalho Mrs. E. C. Webster Miss C. Webster 374 Kung Woo Shing 386-8 Shai Commercial & Savings

Bank

390-4 Tien Ziang & Co.

396 Pao Yuen

398 Wayside Pharmacy

400 J. Tchakalian

402 Metropolitan Supply Co.

402-4 Metropolitan Supply Co. 406-8 Dah Hong Lai 410-2 Ford Hire Service

434 H. Matsumoto 446 Wayside Garage

505A Hsin Chong Transport. Co.

508-10 S. Sharmins

640A General Auto Repair

G. Cosiancich 666-7 Dicks Oil Skins Co.

A669-70 J. K. Yue Ching & Co. 762 Broadway Restaurant

Mrs. Miller 868A Chong Wo & Co. A953 L. Wolf & Co. A956 S. U-Yuen

982 Simplex Utility Co.

999 L. A. Sam & Co. 1010 J. Ching Fong

1097 Shun Kee Co. A1098 Sin Shun Tai & Co.

A1099 Hop Chong & Co.

All10 Yuen Cheng & Co. All11 A. Sing Ld.

All13 Yuen Cheong & Co.

All14 Sam Joe & Co. Al296 Wah Foung & Co.

1297 Chi Chang & Co.

1299 W. Z. Zee & Sons

1614-5 Western Supply Co.

1899 German Store

#### Bubbling Well Road-W

(E. to Nanking Road; W. to Great Western Road)

#### (外城坭) 路寺安卿 Ching-an-zee-loo

1-3 New World Hotel, Ld.

4 Chow Zung King

Tabaqueira Filipina

5 Shanghai Nursery Co.

6 South China Luggage Co.

7 Wa Lee & Co. 8-10 Wang Yue Tai Tea Co.

9 J. Iwanaga
12 W. Chin Tsiang & Co.
16 H. Higuichi Minshin Shokai
H. N. Bishop
G. W. Goertz

Capt. J. Jamieson Miss L. Mannhart

Mr. Jorge Mayunling

A. Martin

Mrs. V. Martin Mr. & Mrs. R. W. Munro-

Smith

Miss F. Munro-Smith

B. Munro-Smith, jr.

E. W. Packer

Capt. H. M. Sorensen E. T. R. Wolf

Z. Yih Voong

16 E. T. R. Wolf

18 Dr. C. Y. Yue

21 Wang Yue Tai Tea Co.

22 Fook How Kung

23 Dr. & Mrs. Y. H. Chow

24 Dong & Chen 26 Wei Tong Electric Co. 29 Dr. C. W. Leem

China United Assce. Society Dr. F. T. Ranson

Bann's Studio Y's Men's Club of Shanghai

Record Beauty Parlours

C. U. A. Cafe

China United Apts.-

Mr. & Mrs. Robert Schropp Miss Merriam Griffin

Mr. & Mrs. Glen Kiner

Mr. & Mrs. Evens Dr. & Mrs. Marshad-Marsh

Miss Virginia Kane

Bang How Tweedie Stodart

R. M. Nash

Mr. McLorn

Mr. & Mrs. Wallace

Mr. & Mrs. Paul Hafemann

Mr. & Mrs. Charles Howard J. L. de Zutter

Frank B. Gange Miss O. M. Williams

Dr. & Mrs. Roult

Mr. & Mrs. Fung

A. G. Cooker

Major & Mrs. F. W. Gerrard

Mrs. Frances Groundman J. W. Fraser Capt. & Mrs. A. E. Edwardes

Mr. & Mrs. E. Maharam

Mrs. Quisling Mr. & Mrs. C. D. Wang

Hugh Craig
Mr. & Mrs. C. H. Hopkins
Dr. & Madame A. Tarle

F. H. Davies

Miss M. Eubank

Miss A. Henderson

W. R. Wedderburn Mrs. Nieh T. F. Millard

D. Damri

Mr. & Mrs. Douglas Fleming

Mr. & Mrs. K. Ohye Dr. & Mrs. W. E. O'Hara

Mr. & Mrs. L. Joris

Mr. & Mrs. G. Alexander Admiral & Mrs. McVay

Mr. Max Zeller

Dr. F. T. Ransom Mr. & Mrs. Victor Keen

Mr. Aeshton

Mr. & Mrs. John Struthers

Mr. & Mrs. Parker

Mr. & Mrs. T. Ohmoora

Mr. & Mrs. John Rowland

Miss Barbara Miller

Mr. & Mrs. W. Harper

O. Schneider

36 Horse Bazaar & Motor Co. 38 Foreign Y.M.C.A.—

N. Alferieff

H. Aust

K. K. Andrew J. M. Allison

Capt. G. J. Abley

S. Benjamin

J. E. Brown

A. Ballantyne A. Brunner

N. R. Bell

38 Foreign Y.M.C.A. - cont.

R. C. Brown

H. Blechynden

N. Bradbury

B. E. Bolton

O. Boening E. Brand

J. W. Bowersox

G. E. F. Blaber A. W. Beaumont

I. Covitt

M. F. Carey
W. Chandler
Cook
D. N. Carpenter
V. F. Clarke

W. G. Cameron

F. H. Colam

J. E. Dagal

W. H. Dunkley W. Danielsen H. B. de Jong

E. A. Dahlin

B. de Gaw G. M. Dickson

P. O. Dunne

C. O. M. Diehr

W. Danielsen N. H. Ewing J. K. Ewing

H. Emanuel

H. W. Ellis

C. Eckford J. T. Edkina

G. A. Fitch

D. A. Fuleihan A. Gandossi

A. M. Gerrard

W. M. Gande Capt. A. Graham

K. M. Getz

T. Gerrard E. D. Gordon

F. W. Gray C. H. Groll

E. Guenter

A. Graham T. C. Graham

W. Grabig

A. S. Hill

C. Hagenstein

J. W. Harrison

W. T. Hunter W. F. Harris

L. B. Harmer

F. F. Henningsen R. D. Hill

A. E. Handley B. Hicks

A. G. Hargreave

C. J. Hoffmann W. V. Haller

P. Hobday

A. Hobsen K. Ingstad

A. C. Jones G. A. Johnston

J. Jamieson

J. F. Johnson R. P. John

J. Korlvinke J. B. Knox

E. Karlsson M. A. Kuhn C. R. Kinton

A. Kennan Glenn Kiner

E. Leistner

P. H. Lloyd O. Landsky

#### BUBBLING WELL ROAD-cont.

38 FOREIGN Y.M.C.A.—cont.

B. Looms

A. E. Laurence

E. Lenzlinger

C. V. Lumsdaine

K. Ludwig

A. R. Lusey H. H. Marshall

G. P. Moseley

J. D. McEwan

K. S. Mackenzie

D. C. H. Mellon

C. R. F. Mueller

N. M. Moore

M. M. Macfarlane W. K. Murray

J. M. Murray

S. D. Main A. S. Muldoon

D. McGavin

W. Nufer R. Nimphius

T. G. D. Noble A. W. Norrby

H. Owen

E. W. O'Harrow A. P. Osius

C. B. Perriam

J. Pickering

F. C. Pollard V. J. Palstra E. Platen

F. J. Petersdorff

F. W. Poate, jr. W. Prang

L. M. Relton W. J. Rogers

J. Riner

E. F. Rauch

E. S. Robertson

F. Roscoe

H. C. Ruser T. Robertson

Mrs. S. E. Smith

A. Schwind

U. H. E. Schlettwein

A. T. Stubbs

L. Szanto

S. L. Sahakian

R. Steinle

R. Steinle

H. Scheide

P. G. D. Sixsmith E. Schult

K. L. Shell-Small

E. Snow

P. Schweizer

R. G. Stieger

J. R. Sanderson Mr. & Mrs. S. F. Soldatencoff

F. Taylor

E. M. Tenney C. M. Tobin

H. L. Terzin H. S. Thorley R. W. Truitt A. W. Torrible W. Thiemann

A. M. Thornton

J. H. Vallis Capt. H. W. T. Vine E. G. Vincent

A. Watt

Dr. A. T. Walk D. Watson

R. E. Witschi E. G. Woodford

R. Wallace

38 FOREIGN Y.M.C.A .- cont.

R. J. K. Walker

E. T. Yarnold 40 H. S. Honigsberg & Co. Studebaker Hire Service

43.4 Arts & Crafts, Ld. Shai Vaccum Cleaning &

Storage Co.

44 Mikasa & Co. 45 Grand Theatre Corp.

International Picture Co.

46 Salon des Modes 50 Mme. Greenhouse

La Samaritaine Yokohama Nursery Co.

53A Black Cat Cafe

54 Porter Studio 55-56 Ya Chong & Son

56 Suo Yi Chong

57 Eastern Silk Co.

59 Central Dry Cleaning Co.

60-61 Little Club Mrs. J. Meredith

69-70 Ching Dae Hospital Mrs. A. Grosberg Mrs. Cooke

D. G. Scale 71-72 Wong Ping Chow 72 D. K. Chant

76-7 New Bickerton Hotel

Marshall Bolton Mrs. M. Pearson

James Lee

Miss Blow

E. T. R. Wolf

79 Char Chung Sung

80 Zung Tsoo Siang

81-82 Chang Tung Foo 824 Chen Tsao Liang 83 L. S. L. Wood

85 Wong Ting Hsn

86 Young China Academy

87 L. S. L. Wood

87A Chang

88A Mei Lee Garden 88в Меі Меі & Со.

89 Mrs. S. Allen

89a Fuji Shoe Co.

89B Metropolitan Music House

92 Claude Neon Lights

92c Land Bank of China

93 Shanghai Race Club

H. N. Olsen
W. N. Scott
R. H. Newman
Mr. & Mrs. Y. F. Hung
Shanghai Cricket Club

Shanghai Football Club

Shanghai Golf Club Shanghai Lawn Bowls Club

Shanghai Paper Hunt Club

Shanghai Polo Club

Shanghai Recreation Club

Swimming Bath Club

-MOHAWK ROAD 94 Ewo Stables

Wei Fong Photo Co. 95 Mrs. G. H. Hedden

B. L. Hansen H. E. Halvorsen

T. Veitch

Tajima & Co. 96 Mr. & Mrs. George Pollock

Mrs. Read Mr. & Mrs. G. B. Stormes

Miss Stormes J. M. Eadie H. H. Williams

97 Mr. & Mrs. R. Mein Austin

97 B. D. F. Beith

97A Kung I. Cheng

97c Oriental Rug Co.

98 W. H. Jansen

Celesta Co. Van Lee & Co. 988-98c Golden Dragon Rug Co.

99 Sanzetti Studio Mrs. Z. I. Ghdanova D. S. Ghdanova 99B J. Wilson

S. Nenishkis 990 Great Northern Rug Co. 100 F. A. Pollock G. W. Sheppard

102 Chinoso Naval Club

103 E. F. Selle J. Muckle

103A Wong Pah Yuen

103B-c Belge Neon Light Co.

Yale Printing Co.

Belge Neonlite Co. 103r Yih & Zee 105 T. U. Yih 105A Yale Printing Co.

105b Wong Chan Kee & Co. 105c Yu Fung Trunk Factory 105b-E United Motor Co. 105f F. S. M. Cheng 105c Rosen's Beauty Parlours

108 Zee Woo Ching 109-110 Long Hing Sing 110A Yu Tsai Trustees

111 Long Hing Sing

112 Italian Consulate General Comdr. V. Galanti Cav. F. Ramondino

113 American Women's Club Chateau Madrid Cafe

Mrs. B. Johnson

W. S. C. Lonborg

V. Read

Hans Huebel J. H. Pyle J. R. Bermant N. A. Bott

Mrs. Z. Fenton Wm. Whitton

Mr. & Mrs. J. C. Croome Mr. & Mrs. Arthur Morris

J. E. Inch

R. H. McNair

Miss Olive Rand

W. T. Bartlett

Mr. & Mrs. J. G. Dobrishman F. A. Hooley

S. J. Judah Mrs. M. O. King

Miss J. M. McGeachie

Miss L. Stern J. H. Pyle

Mr. & Mrs. C. P. Holcomb Mrs. E. B. Carr

A. Berthier

Miss A. H. Bradley C. Garcia

Capt. J. T. Kinley

Yu Chu Hsien Hambleton China Co., Inc.

Reldy's Parisian Shop 113A American Sales Corp.

113A-D Brandt & Rodgers, Ld. 116 Dr. & Mrs. R. J. Marshall Misses Marshall

117 N. S. Brown

120 Country Club Mr. & Mrs. J. C. Colter

-LOVE LAND

121A Chinese Jockey Club [ing Co. 122A Star Photographers Engrav-



```
BUBBLING WELL ROAD-cont.
122B Shanghai Silk Co.
     Nee Chi Sing
122c Z. S. Chow
1220 Kiu Zung Drug Co.
122E Ching Nee & Co.
122F Dragon & Co.
122G L. Wolfe & Co.
122н Atelier Yang Kweifei
1221 Sung Furniture Co.
     Mr. & Mrs. David Z. Sung
123 F. R. Palmer
     N. Greenberg
     J. H. Inwood
124 Overland Motors Ltd.
     N. Green
     Star Garage
     China Motors
     Mr. & Mrs. Max Friedman
     G. C. MacPhersen
126 International Rec. Club
127 Embassy Theatre
128 Mrs. B. A. Limby
Mrs. H. Hargreaves
Miss H. Hargreaves
     Miss Betty Hargraves
     A. T. Paton
     J. E. Brown
H. K. Cassels
131 H. Warren
132 Tsiang Sing Kio
                     CARTER ROAD
134 S'hai Mutual Telephone Co.
135 E. A. Yates
Mrs. I. R. Michael
136 Dong Hing Co.
137 A. S. Kleinermann
138 Chocolete Box
139 Zung Kee & Co.
     Miss May Johnson
                  -- YATES ROAD
145 International Rec. Club
147 Mr. & Mrs. A. J. Pratt
     Miss I. J. Pratt
     Th. Schneider
149 C. C. Tong
149A Zung Yu Chang
149B Wah Nee Co.
149c Neubourg Motor Service
150-51 Dombey & Son, Ld.
    J. A. Thompson
H. W. Snow
151c F. O. Gregory
     J. B. Katz
     Miss Kathryn Lemp
     Mr. & Mrs. G. M. Pisarevsky
     J. A. Thompson
    H. Bisbjerg
G. F. del Valle
     H. Cuenod
     Mr. & Mrs. L. G. G. Taylor
     A. M. Levitin
151D Hou Chang & Co.
151r China Garage
153 Mrs. R. J. Sloan
     C. E. M. Thomson
159 Yee Ngoh Yen
160 Liu Yin Yi
162 V. S. Chow
163 S. Lazaro
163B E. Gick
164 Ziang Kee Book Co.
164A Mao Siey Chong Co.
164B Shung Chung
165 O. Benz
     Mr. & Mrs. H. Baruksen
Cathay Pharmacy
165A Shanghai News Co.
```

165B R. A. Frank

```
166A M. Beiser
166B Polousky
167 Carson Studio
O. S. Carson
169 W. Charters
    W. A. Smith
     W. A. Anderson
    K. S. Inui
170 Jan's BeautyParlour
    K. Koslovsky
B. Tomotsune
172-173 Mrs. Rissim
174 Mr. & Mrs. J. F. Mortimer
    W. J. Priest
    Drs. Jackson & Partners
Dr. W. S. Parsons
    C. J. White
     A. A. White
177 K. Mondenack
178 A. E. Jesnitzer
     J. Erdman
179 Mrs. J. Meredith
    Miss A. P. Thomson
     A. S. Walford
    H. O. Huber
180-1California Fruit Store
    Mr. & Mrs. R. A. Frank
     Mrs. B. Hartman
    Mr. & Mrs. H. F. Marshall
    F. G. Fabian
     N. F. C. Lonborg
    Mr. & Mrs. G. D. Lane
183 Mr. & Mrs. G. D. Happer
    Blanche I. Happer
     W. J. Gande
    E. Evensen
    F. Fisher
    H. Reiss
    Mr. & Mrs. A. A. G. Toone
184 W. Whitelock
K. Hering
    W. Hotchkiss
    H. M. Bickle
K. Hering
    S. Okumura
     A. Erdman
185 Mr. & Mrs. S. Tweedie
    C. E. M. Thomson
J. E. Newton
    P. Holzmuller
    Mrs. H. B. Ollerdessen
Mrs. I. M. Mackenzie
    C. F. Southin
    Miss H. R. Murray
186 C. W. Drake
    Miss M. C. Rudge
    Miss A. Alexander
    D. W. A. Price
M. H. Schulz
    Miss M. M. Sutherland
187 H. L. Cavendish
    S. K. Chen
    Mrs. B. Hartman
    Mr. & Mrs. J. H. Smart
    H. R. Fielding
    D. Storms
    K. Elliott
   D. Toeg
F. A. M. Elliott
    R. S. Elliott
188 Mr. & Mrs. A. M. Kotenev
N. N. Yakoonikoff
    H. O. Hashagen
    M. Miyoshi
    F. W. Pilbeam
     K. Itoh
200 Takada & Co.
201 Fook How Kung & Co.
    Modern Beauty Parlour
```

Mr. & Mrs. Z. Becker

```
202 Mrs. B. Becker
203 National Commercial Bank
204 W. Biswang
     Elite Flower Shop
     Mrs. M. Biswang
205 H. Klebanoff
206 D. Toochinsky
207 Capital Dry Cleaning & Dyeing Works
208 Mrs. A. Hannings
209 Health Pharmacy
Mr. & Mrs. J. H. Blum
210 R. F. Delbuch
211 Sing Tai Furniture Co.
211A Great China Electric Co.
     Mrs. M. E. S. dos Remedios
212 D. Sullivan
212A Mrs. E. Baranovsky
213 Mrs. G. Korff
213A Z. Godfrey
213B O. Dietrich
213c Pumping Supply Co.
     Mr. & Mrs. E. A. Cuddy
                  -SEYMOUR ROAD
214-5 A. S. Watson & Co.
216 Little Chocolate Shop
217 Kelly & Walsh, Ld. (Branch)
218 K. Nagaoka
220 N. Hansen
221 Mr. & Mrs. W. R. Mowll
     S. Asada
     G. Ryder
     D. K. King
     K. E. Woetzel
A. E. Oliver
H. E. D. Adams
     C. A. Bowern
     Dr. A. Bary
     Miss H. E. Whittaker
     P. S. Crawley
W. Hilsberg
     J. Kagan
     W. J. Elliott
     Mrs. J. B. Manley
H. E. McGowan
     H. Ellis
     E. M. C. Roberts
     J. K. Shaw
     J. Hutchison
221A W. Futterer
222 Le Cri de Paris
     Mrs. H. Politaka
223-4 Cafe Federal
     Mr. & Mrs. Carl Fiedler
225-6 Mactavish & Co., Ld.
227 Bubbling Well Apts.-
     Spanish Consulate-
     Mario de Pinios
     K. Woetzel
     J.E. Jensen
     A. Maier
T. R. Woo
     J. H. Lee
228 Dreswell
229 J. Artus
230 Mrs. Sung
231 Institute de Beaute
     N. Maltzeff
232 Burlington Hotel-
     Mrs. R. A. Allan
     J. O. Anderson
     E. H. Baker
     Mr. & Mrs. S. P. Chen
     Miss G. Courie
     Mrs. A. Cumming
     Mrs. J. G. Davies
     Mr. & Mrs. J. W. Drummond
     W. G. Calder
     C. F. Eckhardt
```



#### BUBBLING WELL ROAD-cont.

BURLINGTON HOTEL-cont.

C. Frischer Miss G. K. Harris Mr. & Mrs. Geo. Johnson D. Judah Mr. & Mrs. W. Lancaster A. H. Leslie W. G. Lamb Paul Lubcke Liu Men Tsor Mrs. K. M. Young Mrs. J. F. Lavers Miss E. M. Parkhill Mrs. E. Rowland G. V. Rowland R. M. Rosse O. Schnieder Mrs. W. Scott Miss L. G. Sharp Mr. & Mrs. S. Stepan Charles Tung L. Wong T. C. Wong Mr. & Mrs. E. Watson Capt. & Mrs. O. Williams Miss Joyce Rielley Miss M. Watson Mr. & Mrs. J. Bourke

Miss S. O. Cheng P. Y. Lim S. D. Wong Khoo Hoo Hye Mrs. E. F. Atkinson Mr. & Mrs. G. F. Lehmann L. C. Wong Carl Rischen F. S. Unjenin Mrs. F. C. Ross P. L. Rosser

Miss F. Blanchfield John S. Moraes 242 Mr. & Mrs. Y. S. Kumsoo Miss T. T. Kumsoo

243 Mr. & Mrs. S. A. Hardoon 252 Mr. & Mrs. A. B. Lowson Miss I. M. Lowson

#### -FERRY ROAD

254 W. H. Stewart 255 A. S. Henchman 259 Mr. & Mrs. C. J. Lloyd 260 E. W. Stagg 261 Mrs. V. G. Lyman

262 Mr. & Mrs. J. Waddell R. Bruce

263 Wm. Gockson 264 J. G. Lock

270 Mrs. D. Blair Mr. & Mrs. E. Lock 275 C. L. Chu

277 Chung Hwa Book Co.

278 Mr. & Mrs. H. J. Fruin 279 Mrs. M. C. Dunstan Miss M. C. Dunstan Miss G. Dunstan

280 Mr. & Mrs. G. A. Buyers

281 G. Alfes 282 Mrs. P. Tuttleman M. Tuttelman Miss S. Tuttelman Miss E. Tuttelman

283 P. J. Barrera

Mr. & Mrs. L. Tung 284 Mr. & Mrs. W. E. D. Smith 285 Mr. & Mrs A. R. Robinson

286 J. C. Greig

287 Mr. & Mrs. W. J. Brown 288 Mr. & Mrs. E. C. Norris Mr. & Mrs. H. P. Krogh

289 Mr. & Mrs. J. A. Thompson C. S. Arthur

290 Police Quarters Insp. J. Mason

291 Mr. & Mrs. S. B. Moir R. G. Southerton

292 Miss G. M. Ware

293 C. H. Howard G. S. Dunkley

294 Mr. & Mrs. W. Stewart

295 Mr. & Mrs. J. Roxburgh F. L. Morrison

296 Mr. & Mrs. J. P. Maher 297 Mr. & Mrs. H. Parsons

Miss A. Parsons 298 E. W. Loveless A. G. Howe 299 L. Steventon

300 Mr. & Mrs. J. Munro

301 Mr. & Mrs. G. H. Piercy 302 G. H. Mann Miss V. M. Mann

303 Mr. & Mrs. P. W. Bennett 304 Mr. & Mrs. J. S. Chisholm

Miss M. Chisholm 305 Mr. & Mrs. H. F. C. Colman

306 J. Mackenzie Dr. Marie A. Hadden

307 Mr. & Mrs. A. McLeod

308 Mr. & Mrs. A. P. Sutherland

309 L. Wright R. Wright Miss Wright 310 Police Quarters

E. J. Harper Miss M. Cohen

311 Mr. & Mrs. J. T. Rogers

312 Mr. & Mrs. E. H. Adams 316 Mr. & Mrs. A. J. Yaron

Alex. Yaron A. A. Yaron

317-8 Door of Hope Miss E. Abercrombie Miss H. Houghton Miss C. Coleston Miss L. Sells Miss E: Peck

319 Chen Liu Son

320 U. M. Carion

322 Great Eastern Dispensary Ld.

#### -HART ROAD

327-31 Mr. & Mrs. J. T. J. Layton

328 Dr. W. L. New

329 Mr. & Mrs. Cheong Tsing Poo

330 Soo Pei Shao

331 W. McGillivary 337 Mr. McFarlane

344 Tsao Kung Kwan

346 M. Paul

348 Bubbling Well Cemetery

#### -AVENUE HAIG

350 Ford Hire Service Station 352 St. George's Hotel and Jimmy's Inn

Mr. & Mrs. S. Hertzberg 353 Piccadilly Dry Cleaning Co.

366 Asiatic Petroleum Co.

451 Zoong Sing Cotton Mill, (Res.) Mr. & Mrs. M. J. Billimoria J. P. Mehta N. N. Mehta H. D. Kapadia M. N. Satha

452 Standard Oil Co. A. V. Faivischevitch

D. M. Kiang 453 Mrs. P. J. Petigura Miss K. P. Petigura

657 Union Book Store

867-8 Hung Kong & Co. 1297 T. M. Yao 1514-5 Western Supply Co. r1667 Cleansborn Co. 1668 Sine Pharmacy 1681 Mr. & Mrs. V. S. Bann Miss V. T. Bann 1780 Henry S. T. Khoo 1894 M. Okabe 1900 F. Kortus 1905 C. K. Thompson

BUND, FRENCH-SeeQuaideFrance

#### Bund, The-C

(N. to Garden Bridge; S. to Ave. Edward VII)

#### 雅浦黄

Wong-p'oo-t'an

I Asiatic Petroleum Building Asiatic Petroleum Co. H. J. Brett Alhambra Cigar & Mfg. Co. A. S. Leach G. W. M. Snow E. G. Jamieson W. R. McBain Babcock & Wilcox, Ld. S'hai Loan & Invest. Co., Ld. O. G. Maerk Am. Machine & Foundry Co. Major Mason L. A. Harrap H. P. Sinclair

#### 1st floor-

Capt. A. R. McEachran

2nd floor-

George McBain Geo. McBain Import Dept. Sun Insurance Office

7th floor-

Universal Leaf Tobacco Co. 3 Shanghai Club Mrs. A. Shirvington O. T. Breakspear C. C. Cruttwell J. H. Boylan

A. M. Parker R. I. Fearon James Ashton

W. J. Monk Ernest Payne

P. S. Widdup

C. S. Speyer J. L. Hodgetts P. W. P. Sinnott

Major Duncan E. Campbell

H. J. Christiansen H. Poulsen

J. H. Grant Geo. Ewart

D. Mackenzie L. Marthoud

C. Stigter

A. M. Duncan C. H. Butler

Dr. E. F. Duck 3a Shanghai Power Co.

3c Dodwell & Co. 3D Mackenzie & Co.

4 Union Building Canadian Pacific S. S. Co. Standard Life Ins. Co. East Asiatic Co. Dell' Oro & Co.

Nisshin Kisen Kaisha

P. & O. Banking Corp. Rickmers Line

#### BUND THE-cont.

6 Wha Chang Shun Co. Nippon Kisen Kaisha C. Nishitake Gutehoffnungshuette M.A.N. Works Mr. & Mrs. D. A. Berinoff S. Funakoshi Kuhara & Co. K. Wachi S. Hains Kaiyosha Co. Hannig Co.

Capt. Th. Hannig 7 Commercial Bank of China Wah An Fire & Marine Insce. Co., Ld. Austrian Consulate Bohler Bros & Co. Tientsin Strawbraid San Sing Cotton Mfg. Co. Fu Geling

74 China Merchants S.N. Co. China Export Co., Ld. Bureau of Navigation (Nat. Govt. Bur. of Wireless Transmission

8 Tung Tzue Shing

9 China Merchants S.N. Co.

12 H. & S. Bank Building H. & S. Bank J. P. Bisset & Co. Drs. Marshall & Partners Dr. E. L. Marsh Dr. J. E. Murray Lavers & Clark Henry J. Clark R. Grimshaw Hongkong & S'hai Hotels Co. D. B. Sparks O. S. Benbow Rowe Cumming & Brand Mr. & Mrs. A. C. Godby Miss C. M. Godby Davie, Boag & Co. W. R. Lemarchand Moller & Co. I. A. Beith S. E. Faber John Wanamaker Patten, Mackenzie & Co. R. W. Robertson N. H. Rutherford Fearon, Maitland & Shaw Yorkshire Insurance Co. Maclaine, Watson & Co. A. W. Harvey & Co. Dr. A. de Carvalho F. Hardivilliers H. M. Hodges Siber, Hegner & Co. L. Basset Dibrill Bros., Inc. Harold Reynell Manufacturers Life Ins. Co. A. G. Hearne Royal Air Force Assn. Singer Sewing Machine Co. British Women's Association Artesian Wells Ld. Pepsodent Co. (Chicago) G. Fitzgerald Franc (Henry) & Lauder, Ld. E. G. Gauntlett Linds, y, Drakeford & Davis S'hai Paper Importers Assoc. China American Tob. Co.

C. J. Breen

12 China American Tobacco Co. I. H. O. Black Nielsen & Malcolm I. I. Maremant Co. Bradley & Co. Eastern Underwriters Lacey & Cannan, Ld. Pekin Syndicate, Ld. Harold Porter Hovt & Co. Yangtsze Rapid S.S. Co. American Bank Note Co. A. Morfey W. R. M. Stevens D. C. Edmondston E. W. A. Clements Kailan Mining Administration South China Trading Co. L. E. Gale & Co. Texas Oil Co. Palatine Ins. Co. Herbert Whitworth, Ltd. Principal Sea Transport Office

13 Customs House Capt. E. B. Green Whangpoo Conservancy Board

-HANKOW ROAD

— Foochow Roar 14 Bank of Communications Kuo Min News Agency

#### -KIURIANG ROAD

16 Taiwan Bank Building Bank of Taiwan, Ld.

17 North-China Buildingi North-China Business Office (Advertising, Circulation. Management)

North-China Printing Dept. ii American Asiatic Under-Geo. F. Richardson [writers Inter. Bond & Mortgage Co. iii Asia Fire & Marine Under-

writers [merce British Chamber of Com-China Association (S'hai) China Coast Officers' Guild " Shipping & Engineering International Insurance Office Lanston Monotype Corp.

iv Beck & Swann Shanghai Foreign Association of Woollen Yarn Importers S'hai Foreign Fur Exporters Assoc

S'hai Marine Underwriters [Commerce Asso. S'hai General Chamber of Automobile Club of China Employers' Federation North China MotorIns. Asso. Shanghai Fire Ins. Asso. Shanghai Metal Merchants Powhattan Club [Asso. Royal Air Force Assoc. of Shanghai

v. North-China Editorial Dept. Canadian Govt. Trade Commissioner

Connell Bros Co. Zero Club

vi Movietone Fox Case Corp. of Ariel L. Varges [Ñ.Y.

vii Asia Life Ins. Co. viii Drs. Isenman, Smith & C. V. Starr [Wood Miss N. V. Starr 17AAmericanAsiatic Und'writers 18 Chartered Bank Building-Chartered Bank Erzinger Bros. South British Insce. Co. China Soap Co., Ld. Mortimer-Reid & Slee Comerford & Co. Cornhill Insurance Co., Ld. Scottish Union & National Canadian TradingCo. [Ins.Co Walker, Turner & Co., Ld. E. J. Lloyd & Co. British-American Bank Note Salt Revenue Dept. Lever Bros. (China), Ld. Price Soap Co. (China), Ld. Joseph Crosfield & Son Ld. S. H. Peck Eric Davies Gen. Ins. Co. of Trieste and W. M. Gossage & Sons [Venice Maritime Insurance Co. Tokio Marine & Fire Ins. Co. Chief Insp. of Salt Revenue

19 Palace Hotel-A. Dubien Capt. W. R. Boyd F. K. Yearley R. Gross Mr. & Mrs. J. J. M. Carst R. C. Fowles Mr. & Mrs. S. Oliner Mr. & Mrs. P. W. Pate K. M. Pate Mrs. H. Pullen J. D. McLaren W. R. Berner L. Palm Mrs. A. A. Crawford Mr. & Mrs. F. T. Morton Mrs. E. Robjohn R. Juliair D. Turnbull

-- NANKING ROAD

20 Sassoon House Banque Belge Pour Cathay Hotel Etranger Capt. & Mrs. C. J. Hutchins Mr. J. S. Janamer Mr. & Mrs. A. M. Slack F. Hussey-Freke Mrs. C. Reich Mrs. V. S. Cowper M. Joseph Baroness de Soucanton Mr. & Mrs. F. Gill Mr. C. C. Coote Miss Gill Mr. & Mrs. E. Benjamin

-JINKEE ROAD

22 Bank of China 24 Yokohama Specie Bank Bldg. Yokohama Specie Bank F. Brandt C. S. Upson C. Lunt [Copenhagen Reinsurance Co. Rossia of South Manchuria Rlv. Co. Govt. Financial Japanese Z. D. Zung [Commissioner S'hai European Salvage Co. T. Edmonds & Sons Yao Yung Ching M. J. Frajberger Asia Trading Society Dr. I. Sakata Gunther Rodatz "China Digest"

BUND THE-cont.

24 Dayton Price & Co., Ld. Italchina Eng. & Shipbuilding N. P. Nathan's Sons F. A. Petersen M. Lion Co. Everseal Mfg. Co. A. D. Sutton & Sons Mamary Bros. Zih Tai Construction Co. P. A. Sargeant Y. Orita West & Whitaker J. Joseph M. Kantzler G. Rodatz L. E. Hudec Japanese Cotton Millowners' Assn. in China Cooper, Clay & Kirby, Ld. Dr. J. W. Vogel Muller & Phipps Chalmers, Guthrie (China) J. Stadtmann [Co., Ltd. Boo Kee & Co. Skoda Works, Ld. China Underwriters Agency L. Everett, Inc. Kwang Sing Cheong Sandle-

German Chamber of Commerce Japanese Chamber of Com. H. Yoshimasu Oriental Ins. Office Horn & Nobbins M. Doi T. Funatsu Chung Foo Co.

wood Assoc.

India Cotton Importers Assoc. H. Koenig E. Powell

American Construction Co. Charles S. Fels

Mr. & Mrs. T. Nakamura 26 Yangtsze Ins. Building Yangtsze Ins. Asso. Union Insee. Soc. of Canton Mercantile Bank of India

> Shanghai Pilot Boat Co. Dr. N. L. Downs Dr. W. H. Downs British Traders' Ins. Co. Dr. W. T. Findley

S'hai Licensed Pilota' Assn.

Far Eastern Ins. Co. Mr. & Mrs. H. F. Payne S. David North China Ins. Co.

Wong Che Feng J. Spunt

27 Ewo Building-Jardine, Matheson & Co. Indo-China S. N. Co. Canton Insurance Office Hongkong Fire Ins. Co. Mr. & Mrs. D. F. Landale

#### -PERING ROAD

- 28 Glen Line Building Glen Line Eastern Agencies F. S. Morse
- 29 Banque de l'Indo-Chine Mr. & Mrs. A. Boisivon Mr. & Mrs. J. Le Sourd G. Drat Mr. & Mrs. J. Morin K. Piguet
- 31 Nippon Yusen Kaisha

- 31 Kawauchi Kaisoten
- 32 H.B.M. Consulate-General Mr. & Mrs. A. P. Blunt Mr. & Mrs. E. G. Jamieson
- 33 H.B.M's Supreme Court and Consulate-General Miss M. Duffield
- 34 Mr. & Mrs. F. J. Brenan
- 35 H. B. M. Consulate-General British Naval Offices

#### Burkill Road-W

(E. to Thibet Road : W. to Bubbling Well Road)

#### 路克白

Pah-kah-erh-loo

- 1 Charles Tsai
- Dr. Lansing Ding 3 M. C. Lee
- Van Tsao Loh
- 5 Dr. B. Lee
- 6 Tsai Yue Ming
- 10 Shu Pao Shen 11 Dr. Li Mei Ling
- 12 S'hai Horse Baz. & Motors Co.
- 18A Pah Sun Drawing School
- 18B Miss Zien Hsiang Chun
- 18c Hsu Yen Nien
- 19 Ting Yuen Chun
- 20 Mr. & Mrs. Iven Chen Mr. & Mrs. E. H. L. Chen
- 20a Chang Tsoong Ming 20B L. S. King
- 21 Lee
- 21a Lin Zao Vong
- 21B Zien Shu Sun
- 22 Tungchi Hospital
- Paulun Hospital
- 23 Dr. & Mrs. Kiang Tsin Sung
- 24 New Asiatic Chem. Lab.
- 25 Dr. P. C. Chang
- 26 Paulun Hospital -Insp. Stey Miss Elis Gotthard Miss L. Wachter Miss E. Mourischat Miss H. Scheerbarth Miss Elisabeth Korff
- 27 Dr. N. K. Koo 28 Yue Ku Ming
- 29 Sheng Kung Pao Library 29 Long Hing Sing
- 30 Lee Kung Foo
- 31-2 Zih
- 34 Hsu Han Chien
- 35 Mr. & Mrs. Sih Vang Tai Mr. & Mrs. C. S. Sih Mr. & Mrs. J. S. Sih
- Y. S. Sih 36 Chun Yin Bun
- 37 China National Rec. Soc.
- 39-41 Shanghai Mut. Tel. Co. 41 R. G. Smith
- E. G. F. McCann
- 61 Joseph Tuck
- 122 Miss L. Wood
- 569 K. C. Thomas
- 599A Tsang Ming Gee
- 609 Koo Ah Dong & Bros.
- 645 Eastern Coal Co. 660 Mr. & Mrs. F. B. Dunn
- 867 F. F. Fraternity
- 870 Sintah Mill Furnishing Co.
- 877A China Spraying Lacquer Supply Co.

China Auto Accessories Co.

#### Canton Road-C

(E. to the Bund : W. to Thibet Road)

#### (路馬玉)路東廣

Na'-mo-loo

1 Union Building-Mackinnon, Mackenzie & Co P. & O. S. N. Co. M. A. Ettingoff-Lourie

A. S. Withers

British India S.N. Co.

Dodwell & Co., Ld.

Palmer & Turner

East Asiatic Co.

Baloise Marine Ins. Co. Dr. W. H. Gardiner

George Fraser & Son Co., Ld.

Standard Life Assce. Co.

Commercial Union Assce.

Isthmian Steamship Line

John D. Hutchison & Co.

Dr. Kurt Noll

East Asiatic Co., Ld. | stitute Swiss Scrum & Vaccine In-

United China Traders Co.

Dell' Oro & Co. C. A. Krogh

Ilbert & Co. E. Essig

Swiss Milk Co.

Swiss Aluminium Co.

U.S. Steel Products Co.

E. Cambefort & Co.

A. Carpi

Eastern & Australian S.S. Co.

2 Osaka Shosen Kaisha Hamburg-Amerika Line [Corp., Ld. Thomas & Co. Ocean Accident & Guarantee

Ha Chang & Co.

Tai Yang Co. King Kee Trading Co.

Chun Bing Him

A. R. Burkill & Sons China Handkerchief & Hem-

ming Co. R. Ditmar Brunner Bros. Ld.

W. & C. Dunlop Ld.

F. L. Marshall

Manchurian Co.

C. Wigg S. Y. Wong & Co. King Cheng Paper Mill Middleton & Co.

Speidel & Co. Stewart, Thomson & Co.

Columbia Casualty Co. Vacuum Oil Co.

A. Ashworth

A. Reid Botelho

Greyhound Association (China), Ld.

Greyhound Racing Club

Equitable Oil Co.

L. A. Harrap

Richmond Leaf Tobacco Co.

R. K. Raphael The Lester Trust

3 Robert Dollar Building-Robert Dollar Co.

Dollar Steamship Lines

C. W. Anner Dodge & Seymour (2nd fl'r) U.S. Navy Purchasing Office

American Trading Co. Eisler, Reeves & Murphy, Inc.

Eisler, Reeves, Murphy & Lyle, Ld.

CANTON ROAD-cont. 3 Far East Superintendence Co. China Trade Act (U.S.A.) Registrar U.S. Dept. of Commerce American Com. Attaché American Hardware Corp. Arkell & Douglas J. I. Thornycroft & Co. M. L. Roubin & Co. Chinese Eastern Railway Colgate-Palmolive-Peet Co. Aluminium (V), Ld. Pemberton & Penn Inc. China Airways Pan-Pacific Association Am. Chamber of Commerce Collier & Stephenson West Coast Life Ins. Co. W. R. Rice & Co. Acme Code Co. British Corporation Register Goodyear Tire & Rubber Export Co. Manley Mfg. Co. P. E. Sammann E. Scharff & Co., Ld. Aircraft Corp. Inc. A. D. Box Dr. W. K. Nance Sunland Sales Assoc. Ah Hong & Co. American Bureau of Shipping American Food Products Co. American Foreign Ins. Assn. F. E. Vincent Wessley & Co. Union Steamship Agency

Canadian National Railways Dr. T. B. Dunn W. M. Milne 4 Yoong Shang Tai & Co. Gilmore United PetroleumCo.

Du Pont de Nemours & Co.

Thompson Bros. Ld. 4A U.S. Navy Purchasing Office Industrial Export Co.

5 Zung Shing Hang Nee Chong Sing 7 Mr. & Mrs. J. Marshall

8 Mackenzie & Co. 9 Mitsubishi Building-

R. Charleaux

Mitsubishi Shoji Kaisha Nippon Sugar TradingCo.,Ld. Eiwa Yoko Nomura Lumber Co. H. Nomura Japan Sugar Co., Ld. Kokusai Unyu Kaisha, Ld. Rioka Soko Kabushiki Kaisha Japanese Yangteze Pilots'

Association Japan Tourist Bureau

10 J. A. Wattie & Co. China Mutual Life Ins. Co. Shanghai Life Ins. Co., Ld. H. S. Openshaw

H. Burkhardt R. Buchan

11 Standard Oil Co. W. H. Blackwood Miss E. Blackwood

12 Ault & Wilborg Co.'s Showroom

13A Porter & Co. Shaohsing Steamship Co. Chao Tai Fire & Mar. Ins. Co.

V. I. Auctioneering Co. 14 Standard Products Co.

14 National Aniline & Chemical Co., U.S.A. F. W. White

Fuji Paper Co.

15 Yang Kong & Co.16 Mee-Yeh Handels Co. Asiatic Yeast Works F. Weitz

Dawalu Chemical Industries

Arnhold & Co. 18 Yang Kong

19 Chung Hwa Citizen Bank 19A Eastern Ins. Office

21 Kwong Tung Chong23 Hung Yung Tung Co.F. Glanzmann

24 Ault & Wiborg China Co.

25 Yue Kee & Co.

26 Dodwell & Co.

26A H. Z. Levi L. Amidani Pongee Export Co.

Burkhardt, Buchan & Co. 29 Rose, Downs & Thompson

Grigory Gutbezahl 34 Wallem & Co.

H. J. Wallem

35 Whitsons, Ld. 36 Kitafuku Yoko

T. Kobayashi & Co.

36A Yu Fang Iron Mining Co. 37 Ault & Wiborg Co., Inc.

Internt'nal Food & DrugCo. 37A J. E. Balesh & Bros. Pamow & Co.

378 M. L. Gutbezahl Nicola Awad & Sons

38 Fco. Glanzmann Eastern Commercial Co.

39 Righini Co., Ld.

39A China Produce Testing Bu-Tung Yu Trading Co. [reau Anglo-Chinese Bldg. Co. China Coal Co. China Produce & Coal Co. China Produce & Lace Co. Electric Wiring & Plumbing Co.

Lachard, Follet & Co. 39a Henry Transportation Co. Compagnie d'Exportation de Produits Asiatiques

40 Yue Kee & Co., Ld. Shun Lee & Co.

41 Franco-China Savings Soc. L'Epargne Franco-Chinoise

42-42A Porter & Co.

46 Yun Kee & Co. 46a Kiu Fook Kung Co.

46B Kew Fook Kung 55 Kwok Wha Kung Sze

59 Pow Hung Mow

59A Wha Shing 60 Tung Fong Optical Shop

61 Ting San

62 Law Yung Tai 63 Ming Lok

Chow Sung Tai

64 Hung Chwang Tai

Yuen Fong

66 Kwang San Chong Assoc. of Technical Supplies Yuen Lee

Yee Yuen Chuen Vei Chang Ah Fu Siao Yuen Kee

68 Yung Dah

80 Dah Che Medicine Co.

383 Tong Fong

384 Hwa Yar Minge

387 Paris Dispensary

388 Doo Kee

389 Tsing Foong Ziang 448 Ting Tai Chong 449-52 Central Paper Shop

453 Yong Ping Kee 454 Central Hotel

479 Sing Yue Chong 480 Central Hotel

497 Wong Zung Shing

498 Tzue Shing Lur 499 Woo Yueh Ching

500-1 Ching Fong

502 Ting Fong

#### Cardinal Mercier, Route-F

(N. to Rue Bourgeat : S. to Route Vallon)

#### 路受四而邁

Ma-erh-se-a-loo

9 Bills Motors, Inc.

20-2 American Players' Studio

94/6 Taylor Garage

96 J. B. Taylor Mr. & Mrs. T. C. Leach

Miss K. Leach

-RUE BOURGEAT

229 Mr. & Mrs. Chester Fritz 231 Mr. & Mrs. C. H. Arnhold

E. Tollefsen 233 H. E. Arnhold

235 J. H. Buenter 237 Capt. & Mrs. J. C. Laing

239 Mr. & Mrs. P. R. Clare

J. L. Kay B. P. Lind R. E. Grosfils

M. J. Cox

C. E. Bergquist 241 Mr. & Mrs. W. E. Kirby

H. A. Gray

290 Cercle Sportif Francais

302 E. Edwards G. F. McAlister

Mr. & Mrs. M. S. Kagansky

303 E. Wurster

J. L. M. Frederiks 304 H. E. Webber Miss K. V. Shekury

Mr. & Mrs. A. C. Havtorn 305 J. W. P. Marsh T. G. Goodman

A. Knowles

306 T. M. Mitchell

Mr. & Mrs. P. Chryssantho-308 Capt. N. Hansen [poulos

Mrs. L. Vacheron E. Lalmanoff

Mrs. K. I. Izmailoff F. R. Vida

309 A. C. Kella 312 M. Pavich

313 M. W. Stevens

315 Mr. & Mrs. Meredith T. Lee 316 Mr. & Mrs W. G. Watton M. Goldstan

317 B. Sageat E. J. Vanderlieb

318 V. A. Lovtsoff

319 L. Loukomsky

320 Mr. & Mrs. F. X. Ozorio Mr. & Mrs. A. S. Ozorio Miss L. S. Ozorio

321 C. H. Jones

322 J. Senichenko

#### CARDINAL MERCIER, ROUTE-cont.

- 323 Mrs. M. Mowat-Jones
- 324 Mrs. M. Evlakova 325 Mr. & Mrs. H. Mowat-Jones
- 326 Mr. & Mrs. N. P. Morgenstern
- 327 J. M. Gibb
- 328 Mrs. R. Rabinoivch
- 329 Mr. & Mrs. C. E. Bergquist
- 330 W. Toe Water Miss J. B. Raunetz Y. Raunetz
- 331 Mr. & Mrs. P. Veysseyre 332 Mr. & Mrs. V. P. Shalamoff Dr. & Mrs. S. R. Kozloff R. Kozloff
  - Miss V. P. Oparina Mrs. O. J. Kropachova
- 333 Capt. & Mrs. J. M. Tildsley
- 334 Mrs. J. Gravitskaya

#### -ROUTE VALLON

- 335 Mr. & Mrs. J. J. Dawe
- Miss C. M. Dawe 337 Miss V. A. Cordelle Miss A. Haberer Miss Grace Cooke
- Miss A. M. Reissman 339 Mr. & Mrs. H. D. Potts
- 341 A. Authoni
- 343 Mrs. A. M. Hobbs Miss A. F. Roach Miss V. M. Roach
- Robert T. J. Roach
- 345 A. M. Davidoff 347 Mr. & Mrs. J. S. Flood E. H. Fendlason
- 349 Mr. & Mrs. C. R. Tanner
- H. E. Hayward 351 Mr. & Mrs. E. H. Cressy
- 353 E. A. Reiniger
- 359 Sylvain Heimendinger
- 361 Miss B. L. Graham Mrs. Mattes Bos
  - Miss E. Bos Miss C. Bos
  - Mrs. M. Bos Miss Frances Hyland
- A. C. Fleming 363 Mr. & Mrs. B. I. C. Ouan
- 365 Mrs. C. B. Low W. Baumann Mr. & Mrs. J. P. Baston
- Mr. & Mrs. S. H. Madsen 367 Mr. & Mrs. V. Marco Miss E. Marco F. Raveau
- 371 Mr. & Mrs. Jean Rocca
- 373 A. Guillabert Miss B. Guillabert Miss C. Guillabert Miss M. Guillabert
- 375 Mr. & Mrs. Paul Jourdan R. Jourdan E. Jourdan
  - Miss E. Jourdan Miss S. Jourdan
- 377 Mr. & Mrs. G. E. Marden
- 381 Mr. & Mrs. J. M. A. Fay 383 Alan Tipple
- D. Ritchie 385 C. V. Cherdynzeff 387 Lt. Ch. Finch

- 389 Dr. V. Shepshelevich 391 Lt. M. J. Batchelder
- 393 Mrs. B. D. Packavsky
- 395 Y. Abramovitch 397 A. A. Chaillets
- 399 S. A. Grew
- 401 V. Grosse
- 403 E. F. Fasting

- 405 F. G. Johnson
- 407 Lt. L. H. Willman
- 409 E.S. Davies

- 411 A. Curtat 419 X. Yelim 421 R. F. Frigoda
- 427 B. Kantzler
- 429 V. L. Kounitzky
- 439 Ch. Gregezy
- 443 P. Yankovsky 453 W. Mariya 459 T. Y. Carter

- 461 L. B. Creswell
- 465 H. Walsh
- 479 M. J. Divecha
- 485 Auto Castle Le Chic de Paris Arne Sorensen
- P. B. Tissot-Dupont 500 G. S. Hawkins

#### Carter Road-W

(N. to Markham Road; S. to Bubbling Well Road)

Car-tah-loo

- 3-5 Chen Yung Kee
- 3 A. J. Sterelny D.'A. Woodburn-Heron R4 Y. Y. Liu & Co.
- 6 Mrs. E. J. Compton W. S. Compton

  - H. M. Compton

  - J. M. Compton
  - Chas. E. Compton Mrs. A. Verhovsky Carter Pharmacy

  - Ernst Schwartz
  - 8 Mrs. O. B. Rosenblum
- 16 Dr. & Mrs. H. Mertens
- 17 Mr. & Mrs. Samuel F. Drakeford
- 18 Mr. & Mrs. M. I. Soulevich R. S. Pigott A. O. Mark V. Rover
- 19 Mr. & Mrs. Geo. Martiny
- Miss G. A. Tilburn 20 Miss I. M. Clarke Mrs. M. Spedding
- 22 S. M. Talan E. Richter
- 23 Mr. & Mrs. A. Holzberg V. S. Pastoohoff
- 24 Mr. & Mrs. M. Comencini A. Z. Rodkin
- S. Sakheim Mrs. S. Talan I. Goldman
- 25 K. Karoleff W. D. Knight
- 26 Zee Liang Ching
- E. Grivaud 27 Mrs. M. Timm
- 28 E. A. Philberg R. L. Barkus I. H. Simek
- 30 B. Roth & Co. Mr. & Mrs. L. F. Roth Miss D. Roth
- Miss R. Roth 31 M. A. Brunner Mrs. H. Epstein
- J. E. Dare 32 Mr. & Mrs. C. M. Basto Silva
- Mr. & Mrs. E. J. Silva Mr. & Mrs. E. M. Silva Mr. & Mrs. E. M. da Souza
- 33 Mr. & Mrs. R. H. Nash

- 33 Mr. & Mrs. E. T. Nash W. H. Nash
- 34 Mrs. T. Spedding
- 35 G. Tohmon 36 J. R. Jacob
- P. Colman
- 37 N. E. Doenin
- Mr. & Mrs. A. M. Kazimiroff
- 38 Mrs. C. Ohrnberger H. Neumann
- Mr. & Mrs. F. Bruhn 38 Geo. Rittstieg
- Mr. & Mrs. A. Scheel 39 Mr. & Mrs. J. A. Sudka
- Miss K. Sudka S. Sudka
- 40 Mr. & Mrs. K. Macek Mrs. M. Calloway
- 41 E. A. Strehlneck Miss E. Strehlneck
- 43 Mrs. E. Schelstek L. Koenigsberger Charles Kengelbacher F. Kengelbacher
- Miss Dita Tenger 51 Mr. & Mrs. A. Juvet
- 58 K. Broch O. Schoch
  - Mr. & Mrs. M. Vetter
- 61 Besant School for Girls-Miss D. M. Arnold Miss D. Arnold Mrs. J. Briya
- Miss L. Noblston
- R77 T. Nakanishi
- 80-2 Sing Foh Kung Sze 83 Fong Yare Sen
- 84 Pau 86 Zia Wai Ing
- 87 Woo Ye Liu
- 88 Chang 89 Dr. K. C. Sun
- 100 Chinese Sub-Post-Office
- 120 Carter Road Cinema Marcel Prost

#### Cassini, Rue-F

- (South of Route Pere Robert)

- 40 A. E. David 302 G. W. Bowler 304 K. Ploter 310 E. F. Scheunemann

### Central Road—C

- (Near Ezra Road)
- 5 Shanghai Toilet Club
- 6 Artistic Corset Co.
- Dr. R. C. Reigo
- Intl. Merchandizing (China)
- 8 S'hai Meichon Luentan
- 10 J. Abraham 11-12 K. E. Woetzel
- 12 Ichiki Trading Co.
- 13 Daw Son Sung
- 14 Central Auto Service
- 15 Nat. Advertising Agency 16 S'hai Sharebrokers' Assoc.
  - Bldg.-S'hai Sharebrokers' Assoc.
  - A. B. Rosenfeld & Son T. M. Yates
  - A. L. Anderson & Co.
  - E. Busch C. W. Andersen
  - Douglas Fleming
  - J. A. Fredericks M. Myers
  - G. J. W. Morgan

Directo:

#### CENTRAL ROAD-cont.

S'HAT SHAREBROKERS ASSO. -cont.

M. J. Nathan J. Spunt & Co. Louis Lienard Albert Michael John A. Moller E. H. Shibbeth S. Sudka E. G. Tait

Gleboff, Stavisky & Cheng 17-8 Tung Wai & Co.

Yung Lee Co. 19 N. B. Bardwil & Bros.

20 Guides Association

21 Barlow & Co. A. Ross & Co.

Allen & Hanbury 22 H. Sakamoto

T. Ashikaga 23 Grand Trading Co. S. Naganuma Defence Force

24 Far Eastern Sanitary Co.

25 Zeng Lee & Co. Sir Jacob Behrens & Sons E. T. Basha A. J. Hamrah & Co. Chapei Electric & Water-works Co. Lian Bros. Kwong Hwa Petroleum Co. China Petroleum Co.

Outport Purchasing Guide Tong Yeu

Chien Yeh Bank E. A. Yates

26 Van Hoo Yun Transport Co.

28 Kung Yih Co. 101 N. S. Char

103 Union Transport Co.

105 Art Picture Co.

106 D. B. Judah 107 E. E. Shahmoon

108 D. Fleming 109 Chinese Temple

113 Art Star Co.

114 S'hai Hosiery Store

#### Changping Road-W

(Off Kiaochow Road)

路平昌

Chong-ping-loo

148 Mr. & Mrs. T. J. Becke Miss E. M. Stephans

#### Chaotung Road-C

(E. to Honan Road ; W. to Shantung Road)

Chao-tung-loo

110 China Printing Supply Co.

111 Union Import Co. 125 Taisho & Co.

#### Chaoufoong Road-E

(N. to Yochow Road; S. to Lower Wharf)

Zau-fung-loo

1 Mr. & Mrs G. D. Grant la Wm. Jacks & Co. lb S'hai Warehousing & Trust 3 Wisner & Co. [Co. P. I. Fagan

5 Bradley & Co.

7 Nanyang Bros. Tob acco Co. 9B M. X. da Silva

9c E. M. Carion

11 I. Shainin & Co. 12 Nanyang Bros. Tob. Co.

17 Imp. Chem. Industries, Ld. 20 Chu Zu Yung

21 Kum Peh Chong

22 Nanyang Bros. Tob. Co.

23 S. S. Lou 24 L. Imas

25A Imp. Chem. Industries 25B Molner & Greinar

26-7 N. Zykofsky 28 G. Tsipina

B. Greenberg

Kong Dzung Fok 57 Wong I Ding

58 Hirsbrunner & Co. 70 Medhurst Girls' School

London Missionary Society Miss K. B. Evans

72 Rev. & Mrs. A. Small

73 Mr. & Mrs. F. H. B. Harmon 74 Dr. & Mrs. J. L. H. Paterson

Mrs. E. O. Brown

75 Mr. & Mrs. J. Nimmo 76 Medhurst College

London Missionary Society Mr. & Mrs. O. G. R. Beynon

John S. Barr

79 Rev. & Mrs. T. Cocker Brown

Miss E. Lane Miss E. H. S. Murray Miss H. A. Stacey

152 H. C. Thomas

#### Chapoo Road-N

(N. to Range Road ; S. to Soochow Road)

#### 路浦乍

Cha-poo-loo

1 Harrisons, King & Irwin

la Koche

2 Robt. Anderson & Co.

8 Commercial Bank of China

14 H. Takagi

19-20 J. Yoshisaka

67 Takaratei Restaurant

St. Stephen's Evening School

90 Towa Cinematograph

ol04 Mr. & Mrs. C. T. Baur Mr. & Mrs. J. Baur

Mr. & Mrs. P. Baur 107 L. A. Gabb

108-10 Kawakita Electric Co., Ld.

112A S. Skenoza 114 Tuck Lung

115 Y. Tamura 116 S. Ohtsuki

117 Tamenasa Dispensary

118 F. Sugiye 118A T. Horikawa

119 Dr. Y. Uyeda 119a M. Horikawa

120 Japanese Church

Japanese Manse J. Kondo

N. Sugiyama

120A Mrs. Chun Oong Sze

121 S'hai Nichi Nichi Shimbun

G. Ishikawa 187 K. Tanaka

196 J. Miyake 197 Y. Sukrokuya

216 Harry Lee Co., Ld.

306 E. Watanabe

307 J. Saitoh

#### Chapsal, Rue-F

(N. to Av. Edward VII; S. to Rue Conty)

#### 路賽坡隨

Sat-pei-san-loo

1 International Institute

3 L. Borodin

N. A. Nekorkin 5 Mrs. Johnson

Mr. & Mrs. R. V. Dodd C. F. Gram

Nicollet

9 A. S. Russell

11 Mr. & Mrs. C. A. Pereira Mr. & Mrs. E. Fitzpatrick

Mrs. S. Robarts C. M. Correa

12 C. S. Berthelot 13 P. Nossoff S. V. Heley

14 Mr. Beaman

15 Mr. & Mrs. K. M. Engelmann

17 Mr. & Mrs. F. S. Ramplin H. G. Perry

19 Mr. & Mrs. H. V. Hawley

21 Capt. G. F. A. Mulock

44 Procure des Lazaristes

#### RUE AUGUSTE BOPPE

122 Mr. & Mrs. Z. S. Bourne

Miss L. Bourne

192 Miss Rosa Erivian 194 Mr. & Mrs. J. H. R. Way

207 R. Stachowiav

212 Mr. & Mrs. A. Vinogradoff 218 F. Vodraska

221 Central Painting Co.

H. C. Varnum J. E. Friberg

222 S. Hanson

E. C. Schneider

226 F. Dargent

229 Lee Lee Garage 234 L. M. Lacroix

236 P. Rassul Co. -RUE DE LA PORTE

270 A. Gautier

272 Dr. Allany

276 J. S. Kenyon

280 R. Sarly 289 H. W. Breuer

290 G. Fantecdi

298 Mr. & Mrs. L. A. Hekking

-ROUTE PERE FROC

306 T. N. Lee

#### Chek Ziang Road-N

(Off Scott Road)

115 Mr. & Mrs. K. Matsubara S. Doi

131 E. Paulick H. Bombach

### Chekiang Road-C

(N. to Boundary Road ; S. to Nanking Road)

#### 路江浙 Tsch-kong-loo

1 Mohammedan Cemetery

25-7 Eastern Times

27 Wong Hu Shoe Co.

45 Sincere Ins. Co.

319 Shanghai Power Co.

571 Peking Shoe Co.

733 Chung Chow Hotel Co.



#### Chemulpo Road-W

#### 路浦物青

Che-mul-po-loo .

2 S'hai Transportation Co.'s Repairing Yard

4 Yang Tsing Sung 75 Belting & Leather Prod. Assoc.

92 Police Station Insp. & Mrs. W. E. Fairbairn Mr. & Mrs. A. J. P. Coghlan

100 Moutrie & Co., Ld. Mr. & Mrs. R. T. Burch

#### Chengtu Road-W

(N. to Soochow Creek; S. to Burkill Road)

#### 路 都 成 Zung-too-loo

8 Yue Tong 9 Wai Hsiao Che

9B-c Woo An School 10 Lee Ming Yue

11-14 Ewo Silk Filature

15 Yuen Chong Silk Filature 16 Wei Yih Tob. Co., Ld.

17 Foh Sing Flour Mill 122 Ching Kung Kwan 123 J. M. C. De Sousa

125 Bang Ping Girls' School 200 Dr. H. S. Kwang

201 Wong Pao Zung 202 C. C. Dong 203 Lee Chen Tse

205 Chu

206 Chi Kue Woo 207 E. Obenaus

208 Kee Ziang Kong 209-10 Chinese Telegraph Off.

733 Dao Kwei Kee

#### Cherry Terrace-N

(Scott Road Extension)

#### 子房里千

1 I. Kitamura

2 H. Mori 3 G. Hasegawa

4 H. Nakanishi M. Yamamoto

5 Mr. & Mrs. Y. Okuba

6 H. Nakai

7 Mr. & Mrs. E. Mizukami

8 H. Ichinose

9 M. Tsuruno

10 Mr. & Mrs. B. Hashimoto

11 F. Bojo12 Y. Hasegawa

12a K. Suzuki

13 T. Fujioka

14 S. Ogawa 15 T. Konishi

16 Mr. & Mrs. T. Hirose

17 S. Tomono 18 J. Harauchi

19 K. Narita 20 K. Oshima 20-21 Japanese Communications

Dept. 21 N. Itabe

22 S. Shibata

O. Klatchkin

23 M. Higashikuze

24 Y. Chikami M. Chikami

25 A. Okura T. Tamaki

27 H. Fujitani

28 Fuso Marine Ins. Co., Ld. S. Morimoto

S. Kawaguchi

30 S. Ishihara 31 S. Shiroki

32 O. A. Ozawa

33 Mr. & Mrs. K. Kitano

34 Mr. & Mrs. H. Kato

35 Japanese Police Quarters

T. Miyamoto 36

37 S. Aoki

38 Japanese Police Quarters

39 Mr. & Mrs. T. Nonomura 40 Mr. & Mrs. K. Matsumoto

41 T. Kikuchi

41A T. Kawamura

43 Mr. & Mrs. S. Kondo 43 AS. Kagoshima

45 K. Kasumi

46 East Asia Industrial Co. S. Mori

#### Chiao To Road-W

(Opposite Route Ghisi)

#### 路土翁

1 Bureau of Municipality of Greater Shanghai

#### Ching Yang Road

(Off Dixwell Road)

1 G. E. Marshall

6 Mrs. N. Eymard Miss J. G. Eymard J. J. Eymard A. P. Eymard

E. Eymard

15 Robt. A. Symons 18 Miss J. P. Montgomery 221 Mr. & Mrs. F. Simonsen Mrs. J. R. N. Montgomery Miss J. P. Montgomery

#### Chinhai Road-W

(Off Love Lane)

#### 路海清

2 Mrs. A. Tollefsen4 Dr. A. Virnich Dr. H. Mertens

6 K. C. Loh

#### Chining Road-E

(E. to Lay Road ; W. to Thorburn Road)

#### 路雷湾

Tsi-ning-loo

20 Eastern Ice Manfg. Co. Y. Harigava T. Shirakawa

### Chu Pao San, Rue -F

(N. to Ave. Edward VII.; S. to Rue du Consulat)

#### 路 三 葆 朱

3-5 Credit Franco-Chinoise

4-6 Pharmacie Generale

25 New Mumm Café

26 A. du Pac de Marsoulies Ledreux, Minutti & Cie Saydah & Saydah, Inc. Zie Fah & Co. Hedaya Importing Co.

#### Chungking Road-W

(N. to Mandalay Road; W. to Jessfield Road.)

Chung-ching-loo

1 Mr. & Mrs. G. M. Boyes Miss Boyes

Miss R. Boyes

2/4 Lee Kee Foo 464 H. C. John 550 Tuck Sing Chong Co.

553 Chung King Wine Shop

#### Chung Kung Road-E

(Chapei, off Yangtszepoo)

#### 路工軍

17 Welfare Assoc. for Chinese Abroad

Shanghai College

Dr. & Mrs. F. J. White Mr. & Mrs. E. Kelhofer

Dr. & Mrs. A. T. Bawden Mr. & Mrs. J. B. Hipps

Dr. & Mrs. H. Huizinga Mr. & Mrs. T. N. Johnson Miss F. C. Bryan

Miss A. Root Miss J. Byrd Miss A. Carlson Miss F. Golden

Mr. & Mrs. V. Hanson

Mrs. D. Helfrich Miss E. Knabe

H. D. Lamson Miss S. Lawton

Mrs. H. A. Nedejdin Miss R. Olson Miss H. J. Plowden

K. S. Weigh

Miss A. Wells C. H. Westbrook

Rev. F. C. Wilcox J. H. Wiley

Chusan Road-E (N. to Kwenming Road; S. to Wayside Road)

### 路山舟

Tser-san-loo

1 Mr. & Mrs. J. L. Friend

2 Mr. & Mrs. C. A. Costa

J. G. Costa Miss M. Costa

3 Mr. & Mrs. V. A. da Luz

4 M. Zepaldinas Mrs. V. Rosanoff

5 Mr. & Mrs. A. d'Azevedo J. E. Azevedo

Mrs. B. Victal A. A. Victal

Mr. & Mrs. F. M. Schmuser

6 V. Dramis J. Juergens

P. D. Webb

 I. Ashkenazi Rabbi M. Z. Ashkenazi

J. Friend 9 Mr. & Mrs. T. Senichenko

Miss K. Senichenko V. Senichenko

Mr. & Mrs. A. M. Hrushchoff 10 Mr. & Mrs. B. Pintos, sr.

B. Pintos, jr. C. A. Pintos Miss C. Pintos

11 Mr. & Mrs. P. Klyhn Mr. & Mrs. C. L. Passos

...... Director,

#### CHUSAN ROAD-cont.

12 E. M. Blenky

M. Y. Ogly 12A B. G. van Tschurin

14 Mr. & Mrs. S. Topshoj Miss N. Topshoj

15 Mr. & Mrs. P. M. Shen

16 M. S. Lova

17 Mr. & Mrs. J. C. d'Aquino Miss E. H. d'Aquino 18 P. W. Koo

19 N. P. Medvedeff

20 E. Futera

21 Mrs. E. Kicolaeff

40 T. B. Koo

102 Hung Tsong Ding

#### Cohen, Route-F

(North to Avenue Joffre)

#### 路恩高

Kao-en-loo

347 Mr. & Mrs. R. E. Lunkley

349 Mr. & Mrs. F. A. Bowen

350 Mr. & Mrs. J. A. Ledertoug

351 P. Huet

353 Dr. & Mrs. E. A. Aylward

#### Colbert, Rue-F

(E. to French Bund ; W. to Rue Montauban)

#### 街 安 永 新

Sing-yung-an-ka

1, 5, 7, 9 China Navigation Co.

#### Columbia Circle-W

(Off Hungjao Road)

109 Mrs. A. Barton

143 C. D. Hoggard W. W. Sigler

151 B. Firth

159 Dr. B. Adamczewski

243 F. A. Walters
 271 Mr. & Mss. J. Kleffel

279 Mr. & Mrs. W. R. Rice Miss S. G. Rice

#### Columbia Road-W

(Cor. of Gt. Western and Edinburgh Roads)

5 Mr. & Mrs. F. G. Harrison 7 Mr. & Mrs. W. A. L. Pardoe

102 Mr. & Mrs. J. C. Plews

351 Mr. & Mrs. L. E. Hudec 235 Mr. & Mrs. E. T. Williams

#### Connaught Road-W

(E. to Medhurst Road; W. to Jessfield Road)

#### 路脱騰

Kon-noh-teh-loo

1 Public School for Chinese 2 Mr. & Mrs. K. H. Suhr

2-4-6 Zau Yue Ding

36 Zee Yuen

37 Chow Jen Kong

41 Ko Disang

50 Loh Yun Kee

51 Police Quarters

52 Qo Lien Di

55 Yih King Chow

56 Mr. & Mrs. K. Ohnishi

57 Shanghai Power Co.

62 K. V. Li 64 Van Wei Pa

66 Tsu

67 Mr. & Mrs R. M. Johns Miss M. Johns

68 T. Z. Wong

69 J. G. Wilson

70 Yuan Pai Wya 71 Mr. & Mrs. W. Palmer Baker

73 Police Quarters 74 Chang Tsze Zay

77 Mrs. D. Baker

78 Yao Shing Chang Iron Works

79 Yu Tse Kee

80 Sing Ming College 81 W. Wolnizer

111 T. M. Shen

113 Agfa China Co. F. Semmehack G. Kliene

114 Mr. & Mrs. G. E. Bird

115 Mr. & Mrs. C. Fukuda

116 Mr. & Mrs. Robert Peden 118 Mr. & Mrs. J. A. C. Law

119 Chu Tse Kien

120 Capt. W. Spence G. Sinclair

122 Mr. & Mrs. E. Linde 125 Mr. & Mrs. E. H. Parrott Miss H. Waeber

127 W. W. Wagstaff 129 Mr. & Mrs. J. A. Cheeseman

131 Dr. & Mrs. C. L. Hsia

133 Mrs. Wen

135 L. A. Garland

135A Mr. & Mrs. L. B. Francis

137 B. T. Zia

139 Mr. & Mrs. A. J. Jurgenssen

168 Liberty Dairy Farm

170 T. A. Howard 172 T. H. Mai

174 Mr. & Mrs. F. Dunstan

176 J. Wickers

180 Miss E. Krueger

182 Y. S. Zee 184 H. Kohler W. Koehler

E. Kohler 186 J. S. G. Brown

188 Woo

190 Lu Yoh Chuen

200 Mr. & Mrs. R. Davis

201 Great China Lillum Pictures 205 Mrs. J. Trevor-Smith Miss F. M. Trevor-Smith

219 Mr. & Mrs. H. S. Honigsberg

229 H. Gulick

Mrs. Horace M. Gulick

233 Institution for the Chinese Deaf

240 S'hai Casing Testing House
241 Dr. & Mrs. W. C. Dalbey
Mr. & Mrs. E. W. Miller

263 Mr. & Mrs. D. J. Chandler S. J. Lucas P. S. Gibbons

273 Mr. & Mrs. F.E.H. Groenman Miss J. G. Groenman D. C. Hutchison

283 Sanitary Dairy Farm

514 China Metal Products Co.

577 Morimura Garage Co. s681 New S'hai Construction Co.

Consulat, Rue du-F (E. to French Bund; W. to Rue

#### Sœur Allegre) (路馬大法) 路馬 館 公

Fah-doo-mo-loo 2 French Consulate-General French Commercial Attaché E. Koeehlin

2 Mr. & Mrs. A. Baron

6 Le Torrent Fire Brigade

L. Lion

C. A. Weber

8 R. D. Tata & Co. Zoong Sing Cotton Mills Ld.

Mr. & Mrs. B. D. Tata

B. P. Mehta R. V. Solina

S. R. Solina

R. Viccajee

B. R. Viccajee F. Viccajee

F. B. Bhedwar

10 R. B. Cooper

Parsee Cemetery Trust Fund

P. Naorosji & Co.

B. D. Tata

Mr. & Mrs. P. N. Karanjia

J. C. Chinai Co. Carisio Frères

12 Leon Azadian

Dr. Dorothy Galbraith

Dr. A. E. Towers

Mr. & Mrs. S. M. Talati Miss M. S. Talati

J. H. Gotlasett

F. Lanoe Mr. & Mrs. T. T. Tatlock

R. S. Goldberg M. J. Divecha

North China Trading Co.

Miss E. Dowdall A. C. Patel & Co.

W. Mahon

RUE MONTAUBAN

14 E. E. Riley

17-9 Ching Kee & Co. 20 Sing Chong & Co.

21-23 Le Journal de Shanghai

1-4 Compris dans les Foyers

2 Hydro-ElectroTherapion

34 B. G. Hadjiry Baths

36-38 G. Minarolo & Co.

Oriental Cork Factor 40-42 Royal Dutch Cigar Works

Dah Han Co. 42 J. Goulmy

-Rue Chu Pao San

71 Chinese Post Office

75 Dimitriades Bros. 77 J. Barraud

176 French Municipal Hall French Chamber of Com-

410 United Drug Co.

Conty, Rue-F (E. to Rue Capitaine Rabier :

W. to Avenue Dubail)

路梯康 Kan-te-loo

130-8 Kong Dah Co.

475-7 Mrs. E. M. Kohn

11 Mrs. G. G. Vigovsky

Corneille, Rue-F

(E. to Rue Massenet; W. to Route Pere Robert)

路依乃高

Kau-nay-e-loo

1 Mr. & Mrs. C. J. L. Stewart 2 Mr. & Mrs. F. H. Brunetti

CORNEILLE, RUE-cont.

8 Mr. & Mrs. H. Gunther

15 R. Silvercrays H. Lambert

17 Y. J. Cieh

18 Mr. & Mrs. A. R. Hager 20 Mr. & Mrs. H. E. Page 21 Mr. & Mrs. W. J. Ward 23 Mr. & Mrs. A. Masseurs Mr. & Mrs. W. Bos

27 G. Zay Wood J. W. Schoenfeld

29 Frank Ma

30 T. J. Whitaker

31 Mr. & Mrs. Henry Jory 33 Mr. & Mrs. F. Stafford Smith G. W. F. Haslehust

34 Mr. & Mrs. S. Del Rivero Mrs. E. T. Rivero Miss J. Gardner Miss T. Painter

#### Crescent Avenue-W

#### (Yu Yuen Road, off Hart Road)

1 Mr. & Mrs. W. Bowling 3 D. W. Gourlay

R. Montague Smith

5A Miss M. Connar 5B Mr. & Mrs. S. G. Adams T. D. Adams

Mr. & Mrs. H. C. Eustace

Mr. & Mrs. G. F. R. Jackson W. H. Sanford 15 Mr. & Mrs. G. A. Haley

#### Cunningham Road—N

(N. to Boundary Road; S. to Haining Road)

#### 路海館克

Kah-ning-hai-loo

1-2 S.M.C. Public School for Chinese

1 Henry Lester Scholarship Committee

G. S. Foster Kemp 125 Sam Lim Institute Teng Brothers P. Henry Teng

#### Dalny Road-E

(N. to Point Road ; S. to Yangtszepoo Road)

### 路灣連大

Ta-lien-wei-loo

2 Dah Loeng Iron Works 3-5 World Book Co., Ld.

21 China Feather Co. China Realty Co.

38 Tsung Tai Ziang 45 Mr. & Mrs. A. A. A. Rodrigues

47 Lee 49 China Coal Briquette Co.

50 Woo Yao Kee

52 Behn Meyer China Co. 53 Com. Exp. & Storage Co. 495 T. Ohori

547 Mr. & Mrs. J. Minami

#### D'Arco, Rue-F

(E. to Route Dufour : W. to Route Kaufmann)

Mr. & Mrs. W. G. McDonald 2 Mr. & Mrs. H. R. Cleland

3 Mr. & Mrs. E. J. Lloyd

4 Mr. & Mrs. Jas A. Hawkesworth

5 Mr. & Mrs. W. A. Turnbull

12 Mr. & Mrs. H. Sandor T. Sandor

#### Darroch Road-N

(E. to N. Szechuen Road: W. to Kiangwan)

#### 路安樂寶

Ta-sung-loo

1 L. Barr Mrs. A. Barr

2 C. F. Wong 3 Rev. & Mrs. Evan Morgan

5 Miss Laura M. White

6 Jack Ho

Tan Kock Luen

7 H. C. Woo

Y. Yajima T. Ishitani

9 H. Z. Zih

11 Li Shun Cho 13 Furukawa Elec. Co.

M. Sahara

A. Sieh

19 Fitch Memorial Church

20 N. Ogita

21 Mr. & Mrs. E. L. Collingwood

G. Kawamura 23 C. Y. Lee W. P. 22 Mr. & Mrs. K. Shiodzuka

24 H. Horimura

25 M. S. Chang

26 N. Kurihara T. Sato

27 J. C. Chin

28 M. Hara

29 Y. E. Rowe

30 Mr. & Mrs. H. Hayashi

32 H. Hisatomi H. P. Mesny

Mr. & Mrs. M. Mukuo Mr. & Mrs. T. Oshima Miss A. Oshima M. Oshima Miss T. Oshima

Miss K. Oshima

36 Whiteson Fung 38 T. Kato

40 Mr. & Mrs. Y. Kawakami

51 Bing King Yah N. Nakaya

53 T. Matsushima

K. Fujii 55 Mrs. A. Herd

Miss M. Herd

57 Mr. & Mrs. C. J. Watson

59 Hatashita & Co. K. Katch T. Noda

61 Mr. & Mrs. Y. Nakano

71 Mrs. K. Washington

73 T. C. Kuo

79 Capt. I. Terada M. Akiba

81 Mr. & Mrs. K. Kataoka

83 C. A. Capell Mrs. F. Evangeliste

Mr. & Mrs. H. L. Favacho Miss M. A. Favacho

96 I. Furudawa

97 M. Matsushima

99 O. Y. C. Kazuto

100 Mr. & Mrs. G. Nyland

101 K. Hori

102 J. Shiozawa T. Nakamura 103 Y. Kajima

104 Mr. & Mrs. Y. Furukawa N. Matsuda

Y.C.105 U. Ishikawa

106 T. Maeda 107 C. Minami

108 Mr. & Mrs. S. Oikawa

109 M. Hamada 110 T. T. Chang

111 A. Kikumura

G. Shiohara

112 Japanese Police Quarters

S. Toyoda

113 F. Haraguchi 114 K. Kashimura

115 S. Kono

116 M. Hiroyasu

117 M. Oda

118 R. Nakamura 119 S. Nishimura

120 Mr. & Mrs. H. Umeno

121 A. R. Flores 122 Y. Ono

123 E. Klein

124 H. Okumura 125 M. Nakayama

126 R. Tashiyuki

127 Mr. & Mrs. T. Masunaga 128 K. Mitsuno

129 K. Kadaguchi

130 Imp. Japanese Tel. Office

131 S. Marubayashi

132 T. Kawasoe 133 Y. Yoshikawa

134 K. Nanjo 135 M. Tarumizu

136 M. Takagi 137 S. Rikitake

138 R. Inoguchi

139 F. Saito

140 H. Kaneya

141 Mr. & Mrs. H. Kellner 142 Mr. & Mrs. K. Kubota

K. Omichi 143 Japanese Tel. Office

144 Mrs. Nina Dorf

145 J. Ueda 146 Nishigome

147 Mr. & Mrs. H. Tanimura 148 T. Matsumoto

149 Mr. & Mrs. K. Taniguchi

150 M. Togo

151 Takisawa

152 Mr. & Mrs. K. Iwasaki

153 Fuji Paper Co. T. Honda

154 M. Kanai 155 T. Masuda 156 T. Takanishi

157 Mr. & Mrs. T. Noda 158 H. Uyeda

159 K. Takeda

163 Theo. J. de H. Moore

164 Mr. & Mrs. Y. Fudetani

165 Mr. & Mrs. J. E. M. Azinheira

166 J. J. M. Remedios

167 Cato Young

168 Miss H. Gregory

169 R. Nomura 170 T. Saito

171 K. Tada

172 Daido Yoshiten, Ld. 173 Marshall Nakamura

John Conway 174 Y. Tsuboi

175 Mr. & Mr. T. Hosoda 176 K. Wedo

177 Mr. & Mrs. T. G. d'Oliveira Miss L. A. d'Oliveira C. F. d'Oliveira

#### DABBOCH ROAD-cont.

178 C. Oka

179 M. Kataoka

180 M. Hayashi

181 M. Inami

182 K. Satoh

183 Y. Tanaka

184 Mr. & Mrs. I. M. Isaacsen

185 N. Yagi

186 S. Tanaka

C. P. Tanaka A. J. Tanaka

187 N. Kihara

188 S. Okada 189 K. Washizaki T. Shimizu

190 C. Yamada 201 S. Kawasaki

y.201 Mr. & Mrs. T. Misawa

202 T. Ishii

203 T. Kageyama 205 T. Sakauye 207 I. Oki vc207 Mr. & Mrs. N. Yamamoto vc208 M. Fuwa

209 Mr. & Mrs. Y. Sunaga

211 T. Saeki

212yc H. Kimura

213 T. Yanagisawa 215 T. Tanaka

217 H. Sarai

219 R. Shiatsuki

221 K. Hayashida 223 T. Asada

225 Mr. & Mrs. K. Fujita

227 W. Hamamoto T. Yoshida

227▲ T. Kashimoto

229 R. Kikuchi

231 South Manchuria Railway Co. K. Morinaga

233 Chung Hwa College 246 M. S. Tongson 248 S. W. Fock 265 K. S. Lee

Miss A. Lee

267 Mr. & Mrs. K. Murai Mr. & Mrs. Y. Hayashi Miss Ruth Kaneko

267A Mr. & Mrs. K. Hayashi

269 R. Ukishima

270 Toyo Menka Kaisha, Ld. 271 W. Yamanari

273 Mr. & Mrs. D. McAlister

#### Dean, Route-F

(Near Zikawei)

101 International Country Club

#### Delastre, Route Rene-F

(N. to Route Pichon ; S. to Route de Zikawei)

#### 路脱斯拉塞

#### Da-rai-sze-t-loo

15 W. T. Sullivan

16 R. Moseran 17 E. E. Lane

19 Wong Ting Ching 21 Mrs. T. Moosa

23 A. J. Sterelny

39 E. F. Fosting 41 P. W. Ingmer

47 L. A. Hekking

49 Mr. & Mrs. C. Leonhardt

51 H. Brotherton

53 C. Mitchell

57 Don Kinney 61 H. J. Knottnerus 63 Mr. & Mrs. L. Haas

65 A. M. Joukowsky-Wolynsky

67 R. Vibien

69 Mr. & Mrs. F. G. Penfold

73 E. Frock

75 J. Gilis

80 Dr. J. Rabaute

81 R. A. Forfaith

85 Mr. & Mrs. L. R. Carrel

160 Mr. & Mrs. A. Du Pac de Marsoulis

Capt. J. W. Hincheliffe

#### Delaunay, Rue-F

(E. to Route Winling; S. to Route Dastelan)

#### 路解勞戴

Tai-laon-nan-loo

8 Post Office

16 Cie Francaise de Tramways

Mr. & Mrs. R. Monseran

55 Mr. & Mrs. J. W. Ridgway

#### Dent Road-E

(N. to Tongshan Road; S. to Broadway Esst)

### 路脱鄧

Den-teh-loo

1 Nanyang Bros. Co., Ld.

3 Shanghai Gas Co.

3 Mr. & Mrs. F. S. M. Baker 17 Mr. & Mrs. L. T. Beldin

S. F. Lissovsky

18 J. Iosilevich

19 R. Rouse

20 G. S. Belous 21 Mrs. F. Leven

22 M. Zesar

23 Wei Chong

24 Van Chong Co. 36 H. F. Liu

43 Zay Sing Chen

43A Ming San & Co.

49 P.W.D. Depôt

47-50 Kalgan Dairy Farm Co. 50 Mr. & Mrs. J. Noble

Miss D. L. Noble Miss J. A. Noble

G. Gauron

#### Dixwell Road-E

(E. to Broadway ; W. to N. Szechuen Road)

#### 路威思珠

Dih-sz-wei-loo

1 China Merchants S.N. Co.

4-7 China Egg Produce Co.

8 Schiller & Co.

E. W. Langdon & Co.
Chien Yeh
Hwa Ching Tob. Co.
Wr. & Mrs. A. F. Madeira

41 Miss Shepolin

42 Mrs. M. Celieznova

43 K. Furuka

43-46 Mrs. C. Kawamura

45 Lee Yun Shan

50 Lai Tang Chi

56 Zai Lan

60 Sam Joe & Co.

Yung Chong Yeh Mei Ching

73 E. F. Pereira

74 Mrs. M. A. Souza 75 Capt. H. E. W. Bierwirth

Miss B. Bierwirth G. Bierwirth

76 T. Shiono

77 J. W. Thorburn 78 Mr. & Mrs. G. Sadler

79 F. J. A. Marques 80 P. J. Schluper

81 J. Sequeira 82 Dr. F. D. Zau 83 Mr. & Mrs. P. Teichert Miss Daisy Teichert

84 F. Langford

85 Kwong Ming Stocking Factory

86 Lemuel Institute

204 K. Shinjyo

206 Mr. & Mrs. T. Nakatomi

207 Mr. & Mrs. D. B. Sequeira Max Hirsch

C. G. Pommer 208 Mrs. A. A. Rumcoveth

209 K. Ishida

210 Mr. & Mrs. Albert C. Davis 211 Police Quarters

212 K. Gahda

213-4 Police Quarters 215 A. A. da Silva Mrs. D. I. Silva

A. Silva

216 M. Kusano 217 Mr. & Mrs. J. M. Botelho

Miss F. Heiberg Miss A. Heiberg

218 C. Barnhardt

Mr. & Mrs. O. Allemao

219 Mrs. C. Rozario I. Rozario

Miss I. Rozario 220 Mrs. Maria Augusta Ferras

Manuel A. Ferras Marcos A. Ferras

Miguel A. Ferras

221 Mrs. K. Wood 222 J. M. J. da Silva Mr. & Mrs. F. F. da Silva

N. Dawson 223 Mr. & Mrs. R. A. de Costa

L. Blackburn

224 Police Quarters 225 Mr. & Mrs. V. W. Ribbons

226 Mrs. J. M. Collaco A. G. Collaco

F. Collaco J. A. M. Collaco

227 T. Ward 228 G. M. Lee

Mr. & Mrs. C. H. Morita

229 Mrs. Seymour

230 Mr. & Mrs. A. L. d'Aguiar 231 Mr. & Mrs. E. C. J. Pereira

232 W. Stimpson

233 Mrs. K. Artindale Miss E. M. Artindale R. Artindale

234 Mr. & Mrs. H. V. Bagaman P. Penne 235 Mr. & Mrs. R. O. Jackson

Mrs. C. da Silva Gutterres

237 C. Loh 412 T. Tanimichi

413 Mr. & Mrs John Walker Mr. & Mrs. J. M. do Rozario Miss G. Rozario D. A. Rozario

A. Rozario 414 Mr. & Mrs. F. Heinicke

C. Brahn 415 Mr. & Mrs. F. M. Rosario Miss S. Lang 416 Mr. & Mrs. G. S. Kazuno

417 Mr. & Mrs. J. M. C. de Sousa

E. A. S. C. de Sousa A. A. S. C. de Sousa

DIXWELL ROAD-cont.

418 Mr. & Mrs. A. L. Mottu Miss C. Mottu L. A. Mottu Miss I. Mottu

419 Mrs. J. C. Veir R. C. Veir Miss J. E. Veir R. Brown C. Brown

420 Mr. & Mrs. E. Jacob I. E. Jacob J. E. Jacob Miss V. E. Jacob

Miss G. E. Jacob 421 S. Furuta

422 Mr. & Mrs. P. M. Lobo C. A. Lobo

423 P. A. M. da Costa 424 T. Yamada 425 S. Midzumo

K. Kimura Y, Hattori M. Fujita

426 S. Nakacima

427 A. Kane 428 T. Hojo

T. Kondo 432 W. F. Y. Hu

434-5 Tenement Home Committee

442 W. Shimidzu 443 T. Kuroda 443A K. Ajioka H. S. Kawakatsu

K. Takase

445 Rev. & Mrs. M. Furuya Mr. & Mrs. S. Furuya K. Fukawa Miss T. Sakabe Miss H. Furuya

446 K. Hanai M. Saruwatari 447 O. Okamoto

448 Mr. & Mrs. L. M. Liu 449 Mr. & Mrs. H.B. Trevelyan, sr. H. B. Trevelyan, jr. Miss M. V. Trevelyan 450 Mr. & Mrs. E. A. Machado

Mr. & Mrs. L. A. Machado Miss A. Machado F. M. Costa

451 Capt. & Mrs. S. Watanabe 452 I. Wada

453 Y. Ikeda 454 W. Klein

455 T. Ishizaki Y. Kawamura

456 S. Takesawa

457 Mrs. E. F. S. Newman

458 Mr. & Mrs. Doi Miss Masako Doi Miss Noriko Doi 459 M. Yoshida

460 Police Quarters

W. Whiting 461 E. Ward 462 A. D. Kay Robt. Kay

Miss E. Kay 463 Mr. & Mrs. J. R. Main

464 N. Tatsuoka M. Matsuo

465 S. Okano 466 T. Shimizu

467 Police Quarters
Mr. & Mrs. J. T. Shields
468 Mr. & Mrs. F. F. Ferris

Mr. & Mrs. W. H. Ferris

469 Mr. & Mrs. M. M. Cohen Moses M. Cohen

500 Y. Kobayashi

502 Mrs. M. Logan Miss C. M. Logan Miss A. M. Logan T. A. Madar

J. A. Logan 502A Bible Teachers' Training School

503 Capt. & Mrs. H. Edgren Miss S. Edgren

504 Dairen Kisen Kaisha

505 S. Mori

555 S. Uyehara

556 Police Quarters

557 Mr. & Mrs. F. W. Golding 558 Mr. & Mrs. T. Kaneda 559 Mr. & Mrs. K. Tamura

560 Mr. & Mrs. M. F. R. Leitao Miss Q. M. Leitao G. Lubeck

561 L. F. Jovino

562 M. Maruyama

563 A. Mitteroecker

Mr. & Mrs. L. F. Lopes 564 Mr. & Mrs. F. X. Gutierrez Miss Celeste Gutierrez

Autonio Gutierrez

565 Mr. & Mrs. J. Villas 566 Mr. & Mrs. J. A. Brockett H. A. Martin

567 Mrs. Barrera L. R. Barrera Miss A. Barrera T. Mori

568 Mr. & Mrs. J. M. B. dos Remedios Miss M. P. dos Remedios Miss V. M. dos Remedios J. M. Gutterres

Miss M. Gutterres 569-70 Mr. & Mrs. L. d'Encarnacao Mr. & Mrs. V. F. Senna Miss A. Senna F. M. Gonsalves

Miss E. M. Gonsalves 571 E. Fuller 572 M. Barros

Miss I. Barros V. Barros M. H. Barros

573-4 Police Quarters

574 Mr. & Mrs. J. F. W. Milne E. Milne

575 Mrs. M. Johnston Miss M. L. Johnston Miss M. G. Johnston

T. A. Johnston S'hai Transportation Co.

Mr. & Mrs. M. Amano 606 R. Han Yu

607 Mrs. J. F. Rozario Miss G. Rozario Miss M. Rozario Miss L. Rozario G. Rozario

608 S. Miyata S. Uyeda

610 A. Benkiser

611 Mr. & Mrs. H. C. Lubeck Miss A. Lubeck Miss E. Lubeck Miss M. Lubeck

612 Y. Akita

613 Mr. & Mrs. A. M. Gutierrez

614 M. Akaki

615 Mrs. A. Encarnacao G. V. Jensen C. V. Jensen

616 Tao Co. H. Morishita 617 Mr. & Mrs. G. J. W. Morgan Mrs. J. Morgan

618 M. Oda Z. Takao

619 Mr. & Mrs. H. Hata Miss A. Hata Miss N. Hata

620 Mr. & Mrs. A. Sinclair Miss I. C. Sinclair

Archibald C. Sinclair 621 Mr. & Mrs. A. M. Diniz Miss M. M. Diniz Miss M. F. Diniz A. P. Diniz

622-3 So Chui Pan 624 J. E. Yamada

625 S. Inouve

626-7 Police Quarters 628 Mr., & Mrs. F. J. England 629 T. Makano

Dr. Y. Tongu 630 O. M. Stromdahl K. Yamazaki

631 T. Chizawa

632 L. Boyack

633 Mr. & Mrs. H. J. Ambrose

634 L. Katz

Mr. & Mrs. T. Nakamura

635 Mr. & Mrs. G. Nyland 636 Mr. & Mrs. A. G. Rapanakis

Mr. & Mrs. G. Rapanakis

637 Y. Iwamatsu Y. Okamura

638 Mr. & Mrs. J. D. Campbell Thos. Campbell

Chas. Hyland 639 A. M. Guterres J. M. Cuterres

Miss B. Cuterres Miss L. Guterres M. E. Vieira Miss H. Vieira

640 T. Miyazawa M. Watanabe

641 Mr. & Mrs. Y. Mishima 642 W. Shimidzu

700 E. Fukano

S. Fujiwara 701 K. Ando

702 Police Quarters Mrs. E. Burton

703 Mr. & Mrs. E. A. de Garcia Miss E. de Garcia F. A. Alvares

704 Mr. & Mrs. Y. Noda

705 Police Quarters Insp. & Mrs. J. O'Toole Miss E. O'Toole

707 Mr. & Mrs. A. L. Biggs Miss E. E. Biggs

708 E. G. Barnes 709 C. W. Low 710 S. Iguchi

711 Mrs. M. Wright Miss A. Wright S. Miyamoto

712 Dr. T. M. Li 713 W. J. Min Hsu

714 Dr. & Mrs. Chr. Schwarzen-

715 S. Segawa

716 Dr. & Mrs. Y. A. Irikura 717 Mr. & Mrs. A. Weder 718 Mr. & Mrs. S. Funakoshi

719 Mrs. E. dos S. Carneiro 720 F. B. Walker 721 K. Tabuchi

722 Dr. E. Y. Kau

723 Mr. & Mrs. A. E. Roggers A. T. Roggers Miss M. Roggers

SOUTH THE PARTY Directo:

DIXWELL ROAD-cont. 724 Capt. Furukawa N. Obata 725 J. Naitoh 727 Mr. & Mrs. J. A. Cruz C. F. Cruz Mr. & Mrs. L. C. Lemos Miss A. Lemos A. Lemos H. M. Allemao 728 T. Hachiya 729 Y.W.C.A. 730 Y. Sugiyama 731-2 Y.W.C.A. Chinese Mr. & Mrs. Y. Ohno 743 Chen Sin Ching 744 Y. L. Yao 745 Tung Wen Chin Tung Chia Hwa 746 G. P. Bau 748 J. Zane Mr. & Mrs. Andrew F. Zane 749 T. J. Holt-Mr. & Mrs. Walter C. Lai 750 Wei Tong Hien 751 Police Quarters 752 T. Ishikawa 753 Mr. & Mrs. F. Kitsuda 754 S. Y. Tsou 755 M. Yamamoto 756 D. Fujimura 757 Mr. & Mrs. T. Kawashima 758 Mr. & Mrs. M. Samejima 759 Mr. & Mrs. M. Takahashi H. Utagawa 760 Mr. & Mrs. T. Fujiye K. Hamamoto 776 G. V. Alvarez 777 K. B. Oak 778 Y. C. Lee 779 Dr. K. Takane 780 W. C. Liu 781 K. Sasaki 782 Mr. & Mrs. C. J. Chen Mr. & Mrs. H. K. Chen Miss H. P. Chen 783 S. Y. Hung 806 B. Ogawa 807 M. Kajiwara 808 Yu Ching & Co. 809 Mr. & Mrs. S. Hirotani 810 S. C. Loo 811 Y. Ishii Mrs. I. Ishii 812 Shanghai Co-operative Society Y. Ikazakı 813 Dr. & Mrs. T. Awoki

#### Dollfus, Route-F

1270B G. Baldwin

938 K. Suzuki

(E. to Av. Dubail; W. to Route Vallon)

### 路司整爾陶

Dou-erh-fee-sze-loo

11 Russian Merchants Charity House

13 G. G. Kagoeneff

22 Dupuy 23 A. Grell

23, 25, 27 Garde Municipale

25 P. Bongiardini 28 A. Lang

37 Mrs. Pezzecco 52 Mr. & Mrs. P. I. Velikanoff Mr. & Mrs. A. N. Smirnoff Miss A. N. Bazdyreff Mrs. G. G. Balanoff

54 Serognikoff 74 Capt. & Mrs. A. A. Warild Mr. & Mrs. A. S. Ahmed Miss S. Ahmed 76 W. F. Guy

78 A. H. Harrison M. H. Swabey K. Foot

#### Doumer, Route-F

(E. to Av. Joffre ; W. to Route de Say Zoong)

> 路美杜 Do-mei-loo

9 Mrs. H. R. Villiers

11 Eastern Exten. Tel. Co. H. Tresidder F. P. Poltock

11a Mr. & Mrs. A. W. McMurray 13 Mr. & Mrs. G. D. Musso 15c Sincere Garage Co.

17 B. J. Koci

18 St. Joan d'Arc College-Rev. Paul Auguste Rev. Louis Rev. Marie Romain Rev. Alphonse Rev. Fabio Angel 19 Mr. & Mrs. W. E. Nicholson

Mr. & Mrs. J. C. Porritt

Mr. & Mrs. R. H. Gregory Miss J. Gregory

21 Mr. & Mrs. G. Danson Mr. & Mrs. R. Frost M. Danton

22 E. Suenson Miss I. Suenson

23 Mr. & Mrs. E. Schoch

24 Mr. & Mrs. J. G. Irvine

26 C. J. Breen

28 G. B. Sabelstrom

30 Mr. & Mrs. M. L. Moody 32 Mr. & Mrs. R. N. Nickels

34 Mr. & Mrs. Don Tinling

36 Mr. & Mrs. C. E. Collinge 50 Star Motion Picture Co.

53 Lewis Nurseries

French Tramways Office Mr. & Mrs. P. Mornu

Mr. & Mrs. Geo. H. Perrier 56 Mr. & Mrs. P. Gillain 58 French Tramways

Mr. & Mrs. J. Favret

60 Mr. & Mrs. J. Chretien 62 Mr. & Mrs. E. Hanggi

Albert Hanggi

64 Mr. & Mrs. L. P. Ridgway 66 Mr. & Mrs. J. Merian 68 Mr. & Mrs. W. S. Watson 70 Mr. & Mrs. G. W. King

83 Mrs. J. M. Lewis

85 Chartered Bank of I. A. & China

#### Dubail, Avenue-F

(N. to Avenue Joffre : S. to Route de Zikawei)

> 路 班 呂 Lue pan-loo

Danish Consulate-General Mr. & Mrs. L. P. Tillitse Miss S. T. Pegey

MaisonCentrale

3-5-7 Soeurs de Charité

5 Sister Visitatrice Sister Henry Sister Charles Sister Elisabeth

5 Sister Laporte Sister Gabriel

10 Mr. & Mrs. J. Barraud -PORTE DU L'OUEST

23 A. Morch

23-27 Garde Municipale 27 W. H. Calkoen

T. Elink Schuurman 27-29 J. Monchen

29 James Y. Choye

30 P. Malkoff

33 Mr. & Mrs. A. Gregoire P. Gregoire Miss H. Gregoire

T. Gregoire 34 Mr. & Mrs. H. Eduljee

37 Mr. & Mrs. J. A. Sinclair Miss M. T. Sinclair

4 V. Dekteff 5 O. Laton

7 Mr. & Mrs. V.V. Dmitrenko 40 L. J. Van der Stegen

L. Van der Stegen Mr. & Mrs. L. Haas

41-3-5-7 J. Monchen Hollandische Restaurant T. Elink Schuurman W. H. Kat

E. Marchetti G. Borst Miss H. Riger

46 Mr. & Mrs. J. G. S. Horn

47 L. Ladroitte W. Braun

49 Tonkin

50. D. Loukens Mr. & Mrs. W. Uytenbroek Miss M. Halleux

D. G. de Graeff W. H. Calkoen

A. Mohrstedt J. Monchen

52 Mr. & Mrs. G. Wallace Mme. A. Genin 53 Mr. & Mrs. Jas. Macbeth

E. W. Abigail

54 Dr. D. J. Sibiril 55 F. L. Gleboff

R. J. Stoneman 56 John A. Yaron

J. Granovsky E. Baranoff

57 Keiper Blume

58 Mr. & Mrs. A. E. Lauro A. W. Jesu

59 J. Litargne 60 D. Booanik

62 H. Sutor

63 Mr. & Mrs. Ch. F. Proske 65 I. Gershevich

66 Mrs. A. G. Bragina B. S. Ivanov I. Gershevich

M. Stepunin

67 Mr. & Mrs. C. H. Rogge S. J. Bertines

RUE PERE FROG

68 Miss Brodie Clarke 69 Mr. & Mrs. J. E. Levine

H. J. West 71 P. Marthoud L. Marthoud W. H. Findlay

73 L. Zigalnitsky

75 Swedish Consulate-General J. Lilliehook

77 Capt. A. Cornelinssen R. Holper

79 Mr. & Mrs. M. Guillet

DUBAIL, AVENUE-cont.

81 G. Neilsen C. S. Shekury 83 R. Zuccarini

RUE LAFAYETTE

85 Mr. & Mrs. E. Sapojnikoff 89 Aikosha Dairy

130:

28 Mr. & Mrs. M. A. Guterres 52 M. Orloff

53 A. Mardeff

54 Kovsky 56 Belochikoff

57 Orloff

58 Zaharienkoff 59 Bogolionboff

61 A. Ivanoff

62 Abduralmanoff

63 Zaitseff 141 Franciscan Procuration

143 Aurora University-Rev. J. Guerault Rev. P. Lefebvre

Rev. T. de la Taille Rev. Th. Ou

Rev. L. Richard Rev. F. Rosenzweig Rev. I. Richet

Rev. A. Savio Rev. L. Feraudet Rev. F. Perrez

147 H. Fittkau

149 Mr. & Mrs. M. Beraha 151 Mr. & Mrs. C. Couliou

153 P. Mailly 154 T. Boushkoff 155 Mr. & Mrs. C. Rahf Miss E. Rahf Miss R. Rahf Miss H. Rahf

156 Mr. & Mrs. F. Colella 158 Mr. & Mrs. G. Spizzica

160 Mr. & Mrs. F. Xavier A. Xavier

161 P. Jousseaume

162 Mr. & Mrs. A. Leriche O. Leriche

163 Max. Volkart 164 Mrs. Decis

F. Langlais

165 S. Lazaro

175 D. V. Schrubak

163: 3 S. C. Lee

2 T. J. Aldeguer

184 Mr. & Mrs. O. Bardes

-ROUTE CONTY

190 Miss R. Begelman Mrs. A. Begelman

194 J. Giamarchi E. Dupuy

200 Cie Francaise de Tramways

9 Mr. & Mrs. A. M. d'Eca

20 V. D. Popoff 39 G. S. Kosoff

48 F. O. Medar 49 A. J. Mooney

60 G. D. Bono 94 Areche Franco

223 Music Heude 225 Miss H. Rahf

227 Cie Française de Tramways Mr. & Mrs. D. Vialy H. Fittkau

229 Cercle de la Police Française

Dufour, Route-F

(N. to Route Francis Garnier; S. to Zikaiwei)

#### 路福瓦

Qu-foo-loo

70 A. Nabias

78 A. Malcolm

O. C. Lockhart 80 Swedish Expt. & Impt. Co. Mr. & Mrs. S. Y. Euren

89 J. E. Swan C. D. Culbertson

153 :

6 Catholic Girls' League

175 Rev. L. C. Hylbert 178 American Masonic Temple

180 Paul E. Sammann

181 Mr. & Mrs. MansfieldFreeman

182 J. B. Loucks R. M. Read

183 Mr. & Mrs. J. W. F. Cameron J. W. Fraser Cameron

185 Blue Hospital Dr. R. Perevosky

#### Dupleix, Route-F

(E. to Route de Say Zoong : W. to Route Fergusson)

#### 路斯來潑巨

Gu-ne-le-se-loo

1 E. E. Barnett

Mr. & Mrs. W. W. Lockwood 2 Jean Chong Grocery

3 Mr. & Mrs. H. A. Wilbur

J. L. Clark

Mr. & Mrs. J. W. Nipps Mr. & Mrs. C. W. Petitt

12-18 Auto Service 50 G. Shestakoff 177 F. E. Milne

191 Mr. & Mrs. R. B. Mauchan 195 S. M. Popple

197 Mr. & Mrs. H. Goecke

W. Watson 199 Kingsbury Apartments-Mr. & Mrs. S. C. Kingsbury Mr. & Mrs. G. F. Richardson Mr. & Mrs. N. F. Navier

Mr. & Mrs. W. S. Leonard Mr. & Mrs. W. Von Normann B. Suenson

C. H. Ravin

Mr. & Mrs. Edwin J. Harvil J. P. De Berry

Mr. & Mrs. Geo. H. Stewart 201 T. B. Chang

203 Mr. & Mrs. T. V. Soong 205 Mr. 36 Mrs. W. E. Ulanoff Mrs. Baldwin 228:

3 D. Macfie 4 R. A. Olsen

230 Mr. & Mrs. H. E. Brewer

232 A. Wheen

234 Donald K. King

310 Mr. & Mrs. E. Brook J. R. Jones

312 Mr. & Mrs. E. R. Harmer Mr. & Mrs. E. A. Thompson

314 T. N. Mitsui

316 Mr. & Mrs. R. W. Wells Miss D. Wells Miss K. Wells C. F. Shackleton

#### Durpoe Road-N

(E. to Broadway ; W. to Chapoo Road)

#### 路壩頭

Deu-po-loo

1-1a Dong King Kee 102 Central Exquisite Underwear Co.

Ching Chao Co.

#### East Seward Road-E

(E. to Muirhead Road ; W. to Dixwell Road)

#### 路德华熙東

Tung-Se-wah-tah-loo

1 E. Lanching

87 M. Prost

101 Law Zung Chong Ziang

102 Yue Zung 104 Po Yang

105 Lao Pao Shin

106 Teh Shing Chong

108 Sung Wah

112 Hung Chong Ziang 114 Loh Kao Tse

118 Zei Zee Tsar

125 Imp. Chem. Ind. (China) Ld. 135-45 Nanyang Bros. Tobacco Co.

146 O. Strand

148 Mrs. L. Nissim 150 Mr. & Mrs. S. Miller G. S. Miller

M. S. Miller 152 Mrs. T. Koosinik

154 Mrs. M. Safronova

156 A. Laskovsky

158 C. Rotgolz

160 Mrs. Losdun

162 F. Kalminsin 164 T. Lerer

166 Andray-Ytkin

168 L. Loginoff 170 G. Tsipina

172 Mr. & Mrs. Wm. A. Grindey

184-6 A. R. Burkill & Sons 194 Mrs. W. Artelt

196 M. I. Poshnine

1406-8 Han Zung & Co. 2781-2 Lieng Yih Mercantile Co.

Loh Wen Tsong & Sons 3264A Mrs. K. Matsumura

#### East Yalu Road-E

### 路線唱

65 Chow Foh Kee 750 Mr. & Mrs. F. P. Bahon 800 H. A. Mallek

#### East Yuhang Road-E

(E. to Alcock Road : W. to Chaoufoong Road)

### 路恒有東

Tung Yer-heng-loo

17-18 Zu Chang Shun

24 Way Cheong & Co. 25 Mr. & Mrs. C. W. A. Sing

26 Mr. & Mrs. G. H. Short 27 Mrs. G. A. Woods

H. M. Bishop

29 Police Quarters 30 Mr. & Mrs. Fred Cherry

Mr. & Mrs. G. Raiser

33 Chew Yu Ching 34 Chen



#### EAST YUHANG ROAD-cont.

- 35 M. Y. Chung
- 36 Kuh Zer Yu 37 Shu Sui Nan
- 48 Ah Sing
- 48a Shanghai Power Co.
- 49A Public Market
- 50 C. M. Fung 51 P. K. Chen
- 80-4 Tzar Zung Mow Glass Co.
- 120 Asia Engineering Corp. 125 Wei Lun Woollen Factory
- 764-5 Chin Shong Printing Co.
- 2612-32 Foot Ease Hosiery Mill Express Ricsha Co.
- cc2764 Mrs. D. E. Katemopoulos
  - Miss M. Katemopoulos Miss D. Katemopoulos
  - Miss S. Katemopoulos
- T. Katemopoulos

#### 3570 K. Uematsu

### Edan, Route-F

#### (Off Avenue Petain)

- 91 Mr. & Mrs. E. O. Drake Miss A. Clinton
- 101 International Country Club
- 103 J. Fistere, jr.
- 105 Mr. & Mrs. A. S. Withers
- 107 Mr. & Mrs. C. J. Gutt

#### Edinburgh Road-W

(N. to Brenan Road; S. to Av. Haig)

#### 路縣定安 An-ding-pun-loo

- 3 Pao Wah Silk Factory
- 4 Institution for Chinese Blind Mr. & Mrs. G. B. Fryer
- 5 E. T. Jones 7 Mr. & Mrs. L. Soyka
- 8 M. P. Sung
- 9 C. R. Webb
- 10 Mr. & Mrs. H. Bagger Miss H. Bagger
- 11-13 McTyeire School
- Miss Grace Yang Miss Margaret H. Clarke

  - Miss I. A. Gailey Miss M. Overall
  - Miss L. Robinson
  - Miss M. A. Smith
- Miss J. M. Watson
- 12 Wong Kien Zung 14 G. Kuan
- 15 A. R. D. Wilson
- Mr. & Mrs. H. G. Wright 16 Mrs. E. W. Tisdall
- 17 E. Kilner A. Frese
- 19 Dr. & Mrs. F. Wilhelm Miss N. Wilhelm
- 20 Rev. & Mrs. E.F. Borst-Smith Miss T. M. Borst-Smith
- 21 L. C. Healey
- 22 A. E. C. Thompson
- Mr. & Mrs. P. E. R. James
- 23 Mr. & Mrs. John Gray Miss M. E. Gray Miss P. L. Gray

- 25 W. C. Tseng 28 Mr. & Mrs. L. H. Lawford 30 Dr. & Mrs. W. Rector Smith Douglas Rector Smith
- 32 Woo Ling Shu
- 34 Mr. & Mrs. J. R. Moodie Rev. & Mrs. C. S. Little H. Rogers

- 34a Mr. & Mrs. G. Burton Sayer 34B Mr. & Mrs. H. Rogers
- 36 Western Supply Co.
- 39 Mr. & Mrs. A. Magnani F. Kendall
- Mr. & Mrs. E. Caretti
- Edinburgh Road Bar Mr. & Mrs. G. Leinung
- 41 Mr. & Mrs. Theo. Erzinger
- 43 Dr. & Mrs. Robert Biza 43a Mr. & Mrs. L. Kershaw
- 44 Mr. & Mrs. S. de Sulerzyski 45 Mr. & Mrs. L. Beaumont
- 46 Mr. & Mrs. J. Parsons
- R. J. Parsons 47 Mr. & Mrs. D. M. Butt
- 48 Mr. & Mrs. T. O. Schmid Miss Vivienne Schmid Miss Ellen Louise Schmid Mr. & Mrs. C. C. Whitehead
- 50 Neubourg Motor Service Co. Mr. & Mrs. P. H. Neubourg Phillip Neubourg Miss R. Josefi
- 51 Miss A. B. Danson
- G. Danson 52 Mr. & Mrs. H. B. Gallop
- Mrs. M. L. Wootten 53 Mrs. T. H. Davies
- H. F. Davies
- 54 Mr. & Mrs. H. E. Denny 55 Mr. & Mrs. A. S. Phillips
- Wm. Lang 56 J. F. Duncan Dr. H. Woidt
- 57 Mr. & Mrs. R. L. Evans
- 58A J. H. Brownbill
- 59 Mr. & Mrs. R. Taylor W. Kuhr
- 60 Mr. & Mrs. U. J. Kelly
- 61 Mrs. W. A. McDonald 62 Mr. & Mrs. H. Brede 62A S. T. Wu

- 63 J. S. Whitney
- 63A Shanghai Power Co.
- 63s Tom Shing Co.
  64 Miss F. A. Walker
  W. C. Walker
  T. H. Walker
  Miss M. H. McGregor
- 65 Yang King Sung
- 66 Mr. & Mrs. F. Weitz 68 Mr. & Mrs. F. Fletcher Miss G. M. Fletcher
- 70 Mr. & Mrs. W. Lyle 72 Mr. & Mrs. E. H. Dunning
- 74 Mr. & Mrs. A. J. Clements 76 Mr. & Mrs. W. Severitt Dr. H. Huber
- 78 Mr. & Mrs. R. C. Aiers H. E. Aiers
- 80 Mr. & Mrs. H. J. Collar 82 Mr. & Mrs. H. M. W. Waetcke 84 Mr. & Mrs. F. Rudloff
- K. Schaefer
- 86 Dr. & Mrs. J. Kastein
- 88 Mr. & Mrs. Donald Macdonald Miss C. Macdonald Miss B. Macdonald
  - J. Frost
- 90 Dr. A. Korff Stey's Dairy Farm & Ice Factory A. Stey
  - Ed. Michaelsen A. Rohawald
- 92 Mr. & Mrs. V. F. Jookoff S. L. Kopoteff M. F. Matushenko

98 Mr. & Mrs. J. Arnold

- 99 Shai Mutal Telephone Co.
- 149 Dason Dairy Mr. & Mrs. C. S. Yue
- 150 Mr. & Mrs. O. Erzinger 153 Mrs. M. Arnovick
- G. Arnovick Miss W. Frede
- 157 Mr. & Mrs. A. L. John Miss E. John Miss H. John Miss H. John
- P. Baillie 158 Mrs. E. R. Hooper Miss E. Hooper Miss S. Hooper C. M. Vise G. D. Smart
- 170 Blue Cross Dog Hospital Mrs. D. M. Lehmann N. M. Lehmann, jr.

#### Edward VII, Avenue--C

(E. to the Bund ; W. to Avenue Foch)

#### 路亞多堂

Ai-tou-ya-loo

- 4 Great Northern Tel. Bldg. Great Northern Tel Co.
  - Eastern Extension Tel. Co. Com. Pacific Cable Co.
  - Reuter's, Ld.
  - Sulzer Bros.
  - Anderson, Clayton & Co. Marcel Darre
- Industrial Export (China)
  - Co., Ltd.
- W. Hilsberg Sino-Swiss Trading Co.
- Calico Printers' Association
- Davies & Brooke
- Nippon Shimbun Rengo-sha Volkart Bros. Agency
- Intl. Trading Corp.
- Associated Press of America
- La Cité Chinoise Toho News Agency
- " Finance & Commerce "
- 5 Banque Franco-Chinoise 6 L. G. Westcott
- Mr. & Mrs. E. W. Hazzard E. W. Hazzard, jr.
- Kessler & Co., Ltd. L. A. Whittaker
- 6A Standard Oil Co. of N.Y. International Savings Soc.
- Ford Hire Service Inc. Seth, Mancell & McLure
  - Assurance & Thrift Assoc. Ld.
  - Consulate de Holland Herlofson & Reeves Shanghai Club Chambers
  - W. Nation
  - D. M. Ros
  - Capt. H. Christiansen Mrs. F. Ratenberg
- F. R. Barry A. R. McEachran
- Madier, Ribet & Co. L. Rondon & Co.
- R. Egal
- P. C. Rielley
- J. B. Evans Anglo-Chinese Finance Ld.
- Champs de Courses Français Assurance Franco-Asiatique
- Fonciere et Immobiliere de Chine
- Netherlands Consulate Yamashita Kisen Kaisha

#### EDWARD VII., AVENUE-cont.

9 Mme. F. Rosemberg Grands Magasins du Printemps A. Muquet Miyoski Yoko Missions Etrangeres

10 Mark L. Moody, Inc.

19 Shanghai Realty Co. Yue Chong Coal Co.

25 Ben Building Dr. Donald Farquharson Miss A. Sharpe Miss E. Taylor Dr. S. Clay Miss G. Buttfield

28 Chartered Stock & Produce Expt., Ld.

29 E. Nouveau Pierre A. Senet Baboud, Mary & Cie S. T. Fair

30 Hop Hing & Co. Chartered Stock & Pred.

Expt., Ld. 33 Paul Premet Salle des Ventes de Shanghai Shanghai Finance Co., Ld. Raoul Fermus

34 Teeh Zung Silk Co. Zui Shun & Co. 35-7 Union Mobiliere

Bouvier & Nicole Mutual Investment Society

36 S'hai-Tientsin Bank Central China Realty Co.

38 Shanghai Times Linotype and Machinery Co. J. H. Lee China Trans-Oceanic Trad.Co. China Weekly Review Chicago Tribune Kailan Sales Agency Foong Sheng Industrial & Com. Develop. Co. Guilly Frères & Co. Bay Chong Co. James Hamilton China Coal Briquette Co. Ching Kee & Co.

Overseas Shipping & Ware. house Co. Yung Woo Trading Co.

39 Katen & Katen Alexander Gutbezahl Compagnie Optorg Credit Franco-Chinois Compagnie Panlay Brenner Bros.

40 Shun Mee

41-3 Cheng Yuan Commercial & Savings Bank

42 China Rubber Tyre Co.

44 Larsen & Trock

46 Fook Kong 48 Zing Yuen & Co.

50 Tuck Tai Chang Kee Chinese Cotton Millowners' Assoc.

52 Ching Yuen 54 Wah Chong Co. 56 Teh Shing Yuen Co.

57-9 Palais Café

58 Tai Chong Shing Kee

60 Moon Garage

62 China Cycle & Supply Co. 64 China Enamelling

Tung Kec Co.

Chinese Cotton Goods Exch. China Cotton Trading Co.

80 Eastern China Engineering Co. Hong Yue Cotton S. & W. Co. Hsin Heng & Co.

111-13 Hotel de France

113 W. H. Ferris

113-15 Oriental Press Mrs. F. Lo-Giudice

115 Mr. & Mrs. K. W. Luchich Mrs. C. Smith Mr. & Mrs. E. Burgoyne Mr. & Mrs. W. H. Abel Mr. & Mrs. T. Levis J. Peretti O. Barbey

W. T. Bowern & Co. W. T. Bowern

Mr. & Mrs. John A. Dissmeyer

157 Police Station

512-4 Tu Yih Tsu

520-2-4 Pacific Restaurant

526 Chang Yu

528 China Motor & Battery Co.

532 Zung Dah Cycle Co.

202-204-206 Wong Yung Yao Nanyang Motor Supply Co.

208-210 Ningpo Merchants' Club

250 Wong Cho Kiu 386 Tia Nun Hotel 390 Liu Loong Kar

392 Zien Foh

523 S'hai South Amusement Co.

694-6 Fei Lung Garage Co.

777 M. Xavier 859-67 Shanghai Motor Sales Co. J1192 Mr. & Mrs. C. Chapman J1194 Mr. & Mrs. Jimmy Young 1408 Mr. & Mrs. J. M. Dyer

1310 Mr. & Mrs. K. T. Chang

William Chang 1412 Hou Chi Coal Hong 1414 Minze College of Journalism

#### Elgin Road-N

(E. to N. Honan Road; W. to N. Chekiang Road)

### 路近而爱

Ay-erh-jing-loo

3 Mr. & Mrs. P. A. Alonco H. C. Liutiechih

4 Wong Yung Tsong 5 Dr. C. C. Kingson

Yie Sou Ho

Kwong Hoong & Co

8 K. H. Chen 9 Hwa Hei Lung

10 Ling Tsung Doo

11 Chung

12 Yih Chan Chun

13 Y. L. Choi

14 Mr. & Mrs. J. I. da Cunha

J. J. da Cunha

15 Tong

16 Zi Way Chong

17 Chu Hock Sing

18 Lue

19 Sing Yih

20 Ling Chun Gen 21 K. Woo

22 E. Gifford

C. A. Young 23 Shao Chen Ling

24 Tsai

25 Li Ching Fong

Mrs. Dorothy Lee

25A Chung Hwa Ham Store 26 Shao Shing Assoc.

28 Public Market

#### Eugene Bard, Rue-F

(Connecting with Rue Auguste Boppe)

#### 路爾白

Pah-erh-loo

10 Charles K. Yore

#### Ezra Road-C

(E. to Szechuen Rd.; W. to Kiangee Road)

## 路 康 新 Sing-kong-loo

3 Blom & Van der Aa Insurance Office of Australia Prudential Assurance Co.

H. Veitch R. Pollak

Yebara & Co.

Dr. & Mrs. I. Brick P. Palamountain

Java Sea & Fire Ins. Co., Ld.

M. Philippovich T. Sopher & Co. P. J. Klink

J. R. L. Calder C. J. Laval

4 Ezra Building-Robert Lang & Co.

D. Judah R. P. Phillips

Frank Gates

T. H. Suffert Barlow & Co.

Dr. A. A. Shishlo

V. Porvatoff

5 Engley's City Bar & Buffet

E. R. Engley China Transport & Storage

Co., Inc. 10 Taylor Garage

#### Fearon Road-N

(N. to Thorne Road ; S. to N. Yangtsze Road)

#### 路倫學

Fe-lun-loo

1 Yao Hung Zung

2 Yu Chen Chong

3 Shun Kee & Co.

8 Tsung Foong Su

9 Rohde & Co.

28 Shanghai Power Co.

29 Mun. Slaughter House

30-31 Shanghai Power Co.

30 S. Nakamura

33 S.M.C. Health Dept. Mr. & Mrs. Harold G. Brewster-Gow

34 Cattle Sheds

36 Asst. Health Officer

37 Sanitary Inspectors' Qtrs.

38 Public Mortuary

55 S'hai Metal & H Merchants' Assoc. Hardware

s96 Morimura Garage

205 Old Yung Kee

s333 A. J. Souza

8335 H. R. Toledo 336 T. Naguchi

#### Ferguson, Route-F

(N. to Route Dupleiz ; S. to Av. Joffre)

Foo-ka-sang-loo

22 Mr. & Mrs. H. J. Sheridan A. K. MacEwan

FERGUSON, ROUIE-cont.

24 Mr. & Mrs. J. R. Maughan 26 Mr. & Mrs. H. M. Spence

Miss E. A. Spence 69 Mr. & Mrs. F. J. Bornholz K. Halla

75 Capt. H. E. Hillman 99 N. C. Macgregor 101 J. T. Scarlett

T. R. Banister

W. R. Davison 102 Mr. & Mrs. S. G. Fenton 103 Mr. & Mrs. A. T. Downie

104 A. E. Herdman G. A. Robinson

105 Ito & Co. T. Kunugi

106 Mr. & Mrs. N. Mathieson

107 E. David D. Jephson

108 Mr. & Mrs. W. C. Bond 110 Mr. & Mrs. F. W. Fowler Miss H. Fowler Mr. & Mrs. R. K. Rodger

111 Dr. & Mrs. A. Richardson Mr. & Mrs. J. S. Hay

112 C. R. Young J. A. Offer

123 H. A. White

131 E. V. Rolland

204 Mr. & Mrs. K. C. Boyd E. Boyd R. Poinsot

212 Mr. & Mrs. Ellis Pugh Miss Pugh

J. T. R. Johns 216 Mrs. H. Rohn

218 Mr. & Mrs. W. Smith

220 W. Napier

222 Mr. & Mrs. M. Boniface

262 Mr. & Mrs. N. G. Harris Miss O. Gudenrath 270 Mr. & Mrs. H. W. Kees

272 Mr. & Mrs. S. Frederiksen

374 Mr. & Mrs. E. H. Staber A. Herzberg Miss D. W. Herzberg

376 W. M. Wright 390 L. R. Andrews

392 Mr. & Mrs. L. H. ten Bruggen

Cate Mr. & Mrs. J. K. Ireland Miss J. M. Ireland N. M. Yakovleff C. Beilin

395 W. W. Drachenfels Alec Drachenfels Mr. & Mrs. A. R. Hertzka Mrs. K. Appel Mr. & Mrs. W. Schlemper

#### Ferry Road-W

(N. to Ichang Road; S. to Bubbling Well Road)

### 路波沙小

Szu-sow-dao-loo 1 Besant School for Girls

Miss D. Arnold Miss L. Noblston Mrs. J. Buijs Theosophical Society

3 British Defence Force

5 Chang Sai Yuen 10 Mrs. M. J. Moses G. Takai

11-2 Defence Force

14 S. J. Gee

15 Mr. & Mrs. T. Tanabe

16-7 Defence Force

20 Mitsui Bank Quarters M. Timura H. Yananaka

21 Shanghai Power Co. Tai Foong Canned Goods Co.

22-3 Nanyang Medical College 24 Chen Shien Wah

30 Kelly & Walsh Printing Office

35 Yao Ching Kee 36 Japan-China S. & W. Co., Ld. K. Ochi

40 Tien Luen

41 Wong 41 Mai Wing Silk Spinning Co. 42-42A Wong 44 L. F. Kwak

46 Sze Kung Zung

48-9 Labourers' Epidemic Hosp. 59-60 Vee Yih Woollen Mill

95 Kiangsu Chemical Works

161 Say Wo Brick & Tile Co. 180 Naigai Wata Kaisha, Ld.

181 Kiangsu Chemical Works Major Bros. Ld.

287 Zung Sung Cotton Mill

289 Wah Foong Sing Kee

#### Foch (Avenue)—F

(E. to Av. Edward VII: W. to Av. Haig)

#### 路熟福

Fook-chu-loo

70 R. Shenstone

131 Hartzenbusch Motor Co.

144 Dr. W. L. New Dr. W. S. New
 151 E. W. Langdon

176 Yao Moo Lien

182 Bau Tse Dan

192 Union Motors

196 Kong Chong Sing 217 Mr. & Mrs. I. M. Smolin

221 G. Fries

223 J. Zander 239 Wedzelsko

243 Klepper

251 Pharmacie "Avenue Foch" Mr. & Mrs. V. V. Fedoolenko

#### -YATES ROAD

269 Mr. & Mrs. C. B. Shahovskoi 279 Intl. Dry Cleaning & Dying Mrs. M. M. Ferrari Misses Ferrari Mr. & Mrs. K. Wemoto J. Ashimoto

288 Linn Yun Chin

3 Texas Co. 306 Shanghai United Club

-- RUE MOULMEIN

351 Express Vulcanising Tyre Co.

414 Lo Chien Chen

-YATES ROAD

448 Dow Ping Ching 450 Yang Moi-nan

450a Chen Foh Ding

450B N. C. Chen

453 Mr. & Mrs. N. Leslie

456 Hartzenbusch Motor Co.

470 D. L. Wong 488 Yu Yu Ching

502 Mr. & Mrs. D. E. J. Abraham Mr. & Mrs. R. D. Abraham

504 S. M. Ho

506 G. W. Ho

506 Geo. Raymond

508 Mr. & Mrs. N. S. Levy

510 Czechoslovakia Delegate's Off. J. Hnizdo

Mr. & Mrs. J. Stepan

#### -SEYMOUR ROAD

547 Mr. & Mrs. A. E. Fenton

547A C. A. Nahmmacher

549 Capt. & Mrs. F. W. Potter 551 Mr. & Mrs. D. W. Crawford

Miss H. Crawford N. K. Crawford V. H. Lanning

G. F. Lanning 553 M. Yonesato

555 Mr. & Mrs. M. M. Murray

557 J. Budgen

559 Mr. & Mrs. J. W. Loureiro Miss W. Loureiro

563-565-567 Carl Nahmmacher

571 Dr. H. R. Friedlander

585 A. J. Welch

609 Mr. & Mrs. W. S. T. Nien 627 Mr. & Mrs. W. Gater Miss G. V. Gater

629 Mrs. J. S. Fearon

631 Mr. & Mrs. A. C. Newcomb Miss K. Newcomb A. S. Newcomb

633 Mrs. E. F. Walter Miss H. Walter Sidney J. Powell

635 G. Meyer-Buete Mrs. E. Block

637 Mr. & Mrs. E. Kann

639 Mr. & Mrs. R. F. C. Master J. P. C. Master

641 R. W. Davis Miss D. Collett

643 Mr. & Mrs. F. H. Forde C. W. Porter

645 Mr. & Mrs. C. A. Momber 647 Lt.-Col. & Mrs. T. E. Trueman Mr. & Mrs. A. E. Fenton

649 Mr. & Mrs. E. F. Hardman 663 Mr. & Mrs. I. Tuxford Miss Tuxford I. R. B. Tuxford

665 Mr. & Mrs. J. H. Botelho A. Reid Botelho

667 Dr. & Mrs. R. E. Cameron

671 Dr. E. L. Marsh

Miss Marsh E. F. Aucott 677 Dr. & Mrs. E. G. Gauntlett

679 Mr. & Mrs. N. L. Sparke

685 S'hai Land Invest. Co.

691 Mrs. K. Hooley Miss M. Hooley F. C. McAllister

R. V. Ashford E. J. Munro

H. W. Russell D. Macalister

A. C. Newbronner H. W. Powell

693 R. E. Coxon 695 Mr.& Mrs. Ronald Macdonald N. F. Meyers

J. W. Allan

697 Mr. & Mrs. E. A. Prince 699 Mr. & Mrs. M. Reader Harris

701 F. W. Rowland Miss E. Rowland Miss G. Rowland

723 P. P. Yonin

725 G. Fish

727 Lehonos Art Studio J. Lehonos

FOCH (AVENUE)-cont.

1 S. Manturoff

2 J. Bessonoff 3 M. Ponamoroff

4 N. Petroff

729a A. Povlovsky 729b M. D. Burashoff

729c H. Abram

731 Mr. & Mrs. J. G. Horsky 733 R. Ramis

735 Mr. & Mrs. B. J. Semichoff S. B. Semichoff

Miss N. B. Semichoff

745 Asia Pharmacy

#### -RUE AMIRAL COURBET

825 Mr. & Mrs. W. W. Campbell

829 Mr. & Mrs. J. R. Huxter 831 Mr. & Mrs. F. Klein

W. Schulz

833 Mr. & Mrs. Eric Wilken E. J. Oakshott

AVENUE HAIG

1502 Mr. & Mrs. C. Burgess Dr. H. R. Friedlander 1504 Mr. & Mrs. A. Y. Tait 1506 Mr. & Mrs. J. Bowie 1508 Mr. & Mrs. A. A. Ewing

#### Fo Shu Gardens-W

(Off Tunsin Road)

#### 团 花 丗 稲

7 Mr. & Mrs. F. H. Shaw

8 Mr. & Mrs. E. R. Huntington Mrs. A. H. Sheriff 9 C. H. Stableford

10 Mr. & Mrs. W. M. Reeves

11 W. Hohl

12 W. Kupper 14 Mr. & Mrs. B. Fraser 15 Miss A. A. Matthias M. W. Anthony

16 H. Desebrock

17 K. W. Johnstone

18 Mr. & Mrs. J. Hart

19 Mr. & Mrs. A. C. Burn

#### Foochow Road-C

(E. to the Bund ; W. to Thibet Road)

#### (路馬四) 路州福 Sze-mo-loo

1 H. & S. Bank Building C. F. Butt

1 Dr. Marshall & Partners American Bank Note Co.

3 Shin Tai Co. Masukow & Co.

Exchange Bank of China

4 Caldbeck, Macgregor & Co. Caldbeck, ports, Ld. Macgregor Ex-Macgregors Ld. N. C. "Alintex"

5 China Merchants S.N. Co. Far Eastern Mercantile Co. L. Haas Steinle & Co. D. Y. Woo National S.N. Co. UnitedManufacturersElec.Co.

Mabarak Bros.

Brimberg Bros. Inc.

Jung Chi Ho Ins. Co. Chi Yue Real Estate Co., Ld. Yun Chi Wo Fire & Marine

Ins. Co., Ltd. J. Codsi

Marthoud & Cie

Trans-Ocean Hide & Products Co.

6.7 Chinese Telegraph Admin. 8.10 Mitsui Bussan Kaisha

Dunlop Rubber Co.
 W. Y. Cheong Co.

Hugo Reiss & Co.

Mercantile Shipping & Trans-

port Agency W. Ballheimer

Bardwil Bros. Kun Lee Engineering Co. Nielsen & Winther Ld. Paraffine Companies, Inc.

Leopold Ryssin & Co. Westinghouse Electric Co. Duncan & Co.

9a Zar Yan Qua

12 Hopkins Dunn & Co., Ld. Otis Service Station

14 Woo Chi Chun Shu Ching Fong S'hai Mercury, Ld. Gande, Price, Ld. H. C. Dixon & Sons Woo Foong

15-16 W. J. Cheong & Co. Yih Foong Ching Building Supply Co. Duncan & Co. Mitsui Bussan Kaisha Chung Yuen Tai

H. Reiss Co.

17 Shanghai Power Co. S.V.C. Headquarters Sgt.-Maj. & Mrs. J. M. Stuart Batt, Sgt. Maj. C.T. Welbeloved Major H. H. Thieme Capt. S. D. Ivanoff Capt. N. M. Stepanischeff 2nd Lt. P. I. Yapanovich

18 S.M.C. Administration Bldg. Drill Hall

S. V.C. Club

21 Defence Force

23 American Club M. R. Doggett J. A. Johnson Geo. A. Arbogast

E. A. Nelson C. I. Barr

A. Kemp

M. J. Harris J. W. Patrick

Wm. E. Larkin

J. W. Benton J. B. Franklin

W. B. Evans

P. S. Erricson F. E. Vincent

E. Dahl

D. W. McKeel H. G. Freeman, jr.

G. Oien

N. J. Deegan F. G. Hammond H. W. Burden

V. H. Armstrong F. J. Courtney

F. W. Sutterle C. F. Cress

J. W. Prince

L. L. Farnsworth M. W. Cardwell

23 A. G. Asseir H. Abend

G. H. Stewart A. P. V. Daly

27 Central Police Station 28 Charge Room, C.P. Station

85.6 Standard Drug Co., Ld.

P. K. Sung K. Y. Chang 99 Dah Tung & Co. 206 Yih Chee Chun

330m Central Restaurant

332 Zah Chen Realty & Banking Co.

360M Shanghai Power Co. 369-72 Mary Garden Restaurant

Mary Garden Tobacco Co. 373 Tu Ye Foh 374-6 Ming Yuen

377 Algin & Co. 379-83 Yue Foong Tai

384 Yuen Da Sun

428 Parsee Cemetery Trustees

443 Wei Tong Electrical Co. 512-3 Dah Wha Hosiery Co.

514-5 Kor Ding Phonograph Co. 516-7 Lau Dan Shang Tsung

518-9 Ming Lok Yuen 520 Universal Picture Co.

521 Tse Yang Kwan

522-6 Han Huan Ler 529 Zung Shing Paper Co.

530 Great China Dispensary 547 Tuckson & Co.

580m Chung Hwa Book Co. 581 International Dispensary Co.

#### Foong Loh Lee-N

(Off North Szechuen Road)

4 U. Sakai

52 F. B. Lowery 63 K. Makino

64 K. Hatta

88 Mr. & Mrs. Poy G. Lee 94 T. M. Hsu

#### Ford Lane-E

(Yangtszepoo Road, near Thorburn Road)

#### 衡 稿 常

Zhang-fo-loong

3 Chow King Sung

4 H. de Villard

Mrs. R. A. de Villard

5 Mr. & Mrs. J. J. Moalem S. J. Moalem N. J. Moalem

J. Moalem 15 Dze Hwa Girls' School

16 Mr. & Mrs. R. M. Jensen

17 Mr. & Mrs. F. A. Musgrove 19 Mr. & Mrs. C. A. Fromm

21A Dayeh Printing

22 C. T. Kwong 605 B. Allara

606 C. Kock H. Koch

#### Fortune Terrace-N

(Off Dixwell Road)

10 F. V. Lisner

12 Miss J. M. Stuart Miss P. Stuart

14 Miss L. Ryan

#### Frelupt. Route-F

(E. to Ave. du Roi Albert : W. to Route Andre Cohen)

#### 路舞魔講

Fook-lue-lee-loo

1 P. Kachlin

3 V. Kossenko

9 Shartoff

10 British Flower Shop Nurseries Dr. & Mrs. Chadwick Kew E. Kew

A. Kew

12-14 G. Killian 13 C. Croshew 15 H. Enfield

63 A. T. Emery 68 Mr. & Mrs. C. Remuzat

70 Mr. & Mrs. A. M. Souza B. B. Remedios V. O. Remedios

72 J. C. Amour

74 Mr. & Mrs. J. Goulmy

75 Corps d'Occupation

76 L. B. Anderson 78 Jean Salmon

82 G. M. Babbitt

84 Mr. & Mrs. N. H. Collaco

102 J. C. Amour

104 M. Babayaus

114 G. Prario 116 Ed. Dupont

118 Mr. & Mrs. M. Geny

2 C. O. Hardcastle 4 C. Rogonneau

6 Konard Schmidt 7 Mr. & Mrs. F. Gabrielli

8 A. Fischer 10 Le Sourd

11 Sergeant Vitry

13 N. Formin

15 J. C. Monchette

122 Mr. & Mrs. Ludwig Schultze

124 Mr. & Mrs. G. Killian

126 G. Wombwell

128a Mr. & Mrs. A. Fisher

2 Mr. & Mrs. Y. C. Foo 4 A. T. Emery

132 Mr. & Mrs. J. M. Feraud

134 Mr. & Mrs. N. Richardson 135 T. S. F. de Poste

136 Mr. & Mrs. P. Bellande I. Holmes

140 Mr. & Mrs. T. D. Davy

142 F. Clerici U. Battaglia R. Caminada G. Vergani

285 D. W. Murphy

319 G. Arnoux

325 Mr. & Mrs. M. Paci

329 Dr. F. G. Konig

388 Mr. & Mrs. R. M. Worley Mr. Xavier

390 Mr. & Mrs. W. A. Roberts Miss Roberts

394 P. Chazelle

395:

1 Mr. & Mrs. S. Lord

2 Mr. & Mrs. A. van Gijn

3 J. Edm. Jensen

F. T. Skov 4 M. W. Stevens

Mr. & Mrs. H. Stange

5 R. J. Eveleigh

7 H. Saegert

395 :- cont.

7 H. Costenoble 8 W. Madsen

F. G. Madsen

9 Mr. & Mrs. S. E. Jensen

40 A. Buys

11 Mr. & Mrs. G. P. But.

tridge 13 Miss M. L. Zimmermann

14 P. W. Sung 15 Mr.&Mrs. P.W. Giovannini

396 Mr. & Mrs. C. Baboud

397 Rev. & Mrs. T. Ward Hall

398 Mr. & Mrs. K. Rothe T. J. Rothe G. F. Steed

399 Mr. & Mrs. G. J. Grilk 400 Mr. & Mrs. W. C. Divers 401 Mr. & Mrs. H. T. W. Wade Miss M. P. Wade

456 :

30 M. Gindieeth

36 C. Semenoff

66 A. V. Laskoff 570 E. W. Eickhoff

600 Mr. & Mrs. V. O. Remedios 602 W. G. Crokam

609 M. Bourricot

611 M. Solere

620 Mr. & Mrs. M. Remond R. Jaminet

622 Mr. & Mrs. P. Collet

627 N. W. Pett 629 Dr. J. W. Cline 630 Mr. & Mrs. H. Stringer

Miss M. I. Stroud

631 C. Coulion H. Follet

634 Mr. & Mrs. M. W. Pett

638 Carl Neprud

655 Mr. & Mrs. C. W. Andersen

659 Mr. & Mrs. A. I. McOwan Mr. & Mrs. L. E. Zigalnitsky Robert B. Bitker

661 Mr. & Mrs. J. Lindner

663 Mr. & Mrs. H. W. Brooke

#### FRENCH BUND-See Quaide France

#### Fuh Teh Road-N

(Off Broadway, near Seward Road)

2 Miss M. Steinmann Miss L. Schierholtz B. G. Hall

#### Funing Road—E

5 Shanghai Power Co. 702 T. Nakayama

#### Fusan Road-N

(Off Haining Road, near Purdon Road)

#### 路 山養

F00-8ai-l00

1 Shanghai Mutual Telephone Northern Station

Yuan Liang Ku Shu Tien Ming Dr. F. Wagenseil

40 Shanghai Power Co.

#### Garden Street-N

(Off Kiangwan Road)

街闡花 Ho-man-ka

108 K. Inouye

GARDEN TERRACE-See 129 Route Père Robert

#### Garnier, Route-F

(W. to Route Dufour : E. to Route Ghisi)

#### 路業業更

Kal-gni-loo

2 Mr. & Mrs. A. W. Olsen Lt.-Comdr. & Mrs. K. Fawcett

4 Mr. & Mrs. A. Krisel

5 Mr. & Mrs. Allen Wheen E. L. L. Wheen

6 Mr. & Mrs. J. H. M. Christen-

Capt. R. E. Sassoon

8 Mr. & Mrs. F. P. Bills

Mrs. Chiang Kai-shek

11 Mr. & Mrs. B. Moss Mrs. Florence Mendel

AVENUE PETAIN

12 Capt & Mrs. J. T. Inch Miss E. Inch

15 Mr. & Mrs. E. Q. Cooper Miss D. Curtis

16 Mr. & Mrs. D. D. Alton

#### Ghisi (Route)—F

(N. to Route Francis Garnier : S. to Route de Zikawei

#### 路窗敞

Ge-chi-loo

1 F. J. Twogood

3 Mr. & Mrs. F. P. West

A. Gray 7 Mr. & Mrs. J. F. Owen

W. von Hormann

8 B. C. Newton

A. F. Aveling

M. Ingram

IIB Mr. & Mrs. H. D. Rodger

13 Mr. & Mrs. L. K. Taylor

15 Mr. & Mrs. Bruce M. Smith 15A Mr. & Mrs. H. V. Poullain

17 G. W. Sheppard

-ROUTE FRELUPT

25 Mrs. Albert Taylor

Miss Taylor

Miss D. Taylor Miss E. Taylor

27 Mr. & Mrs. J. A. Fontenoy 30 Mr. & Mrs. W. S. Fleming

31 D. Levi

42 Mrs. Robert C. Beebe 44 Mr. & Mrs. F. M. Gensburger

46 D'Hooghe 54 Mr. & Mrs. H. J. Moysev

Miss K. L. Moysey

Miss W. J. Moysey F. H. Moysey

56 Ecole Russe

64 Hendry 64a Dr. & Mrs. A. C. Bryson 120 S. Yada

### Glen Road-E

(N. to Hochien Road ; S. to Yangtszepoo Road)

### 路開格

Guar-len-loo 28 Mr. & Mrs. R. R. Hutcheon

35 W. E. Nops 37 Mr. & Mrs. J. O. Drysdale

39 Mr. & Mrs. W. M. Patrick

GLEN ROAD-cont.

41 Mr. & Mrs. J. Hay 43 E. W. D. Elmer

51 E. Nakano

53 Y. Mishina

55 G. Katoh

57 E. Honda

59 S. Hata 61 T. Yasuoka

63 Defence Force

65 T. Kamatani

67 M. Katsuda

68-72 Defence Force

69 T. Kabata

71-8 Dah Kong Cotton Mill

75 G. Tanaka 77 T. Kaneda

79 S. Kohma

80-4 Defence Force

81 S. Morita

83-162 Dah Kong Cotton Mill

151 S. C. Loo

#### Gordon Road-W

(N. to Ichang Road; S. to Bubbling Well Road)

### 路登戈

Koo-teng-loo

4 H. C. Kung 11 A. E. Shahmoon

15 Koo Dong Lung

25 Wong Ching Poo

26 H. C. Kung 29 Mr. & Mrs. C. C. Wu

30 B. P. Lalcaca 31 S. Y. Tang

32 Gordon Road Pharmacy

33 Police Quarters A. N. Rosanoff

S. C. Crowden C. N. Robson T. Wilson

C. R. Stanley

35 Police Quarters 37 Police Quarters Mr. & Mrs. A. J. Toon

39 Mr. & Mrs. E. J. Manasseh

41-3 H. B. Wilmarth

45 Da Deh Hospital

46 F. Baptista

47 Yang Gee Chong 49 Yang Foo Chen 50 Bon Yee Tai Tsin Kee

53 Kung Woo Garage Co. 55 Dr. T. K. M. Siao

Y. S. Cheng 57

59 Wong Tsze Kong

60 C. T. Koo

63 Police Station

67 P. W. D. Depot

71 Sung 75 Keylock & Pratt

H. C. Watson

78 Wong Yung Zung 79 Yuin Tsoong Middle School for Girls

81 Gordon Road Riding School

84-86-88-90 Great China Univ. 96-97 Naigai Wata Kaisha, Ld.

S. Manago

G. Takamasu

M. Fujiyama

Y. Natori

J. Yohki

K. Matsumura

T. Tanaka S. Matsuno

A. Taji

6-97 M. Murayama M. Motoki

96B S. Matsuno

96D K. Matsumura

96R M. Motoki

97 S. Nakazawa

E. Tamaki

101-2 Naigai Wata Kaisha

117 G. H. Puroell Misses Purcell

121 Zee Kung Kwan

123 Tsu Ching Hou 127 Tsu S. San

131 Great China Middle School Peach & Co's. Factory C. J. Little

139 Gold Well High School

141 Pootoo Road Police Station

143-5 N. W. K. Hospital

145 Suigetsu Hospital

Dr. & Mrs. S. Kihara 146 Naigai Wata Kaisha, Ld.

160 Union Bryggeri Mr. & Mrs. W. Brockmann J. Holtzer

161-181 Dong Shing S. & W. Co.

181 K. Kishimoto

T. Kawabuchi

335 Voh Kee

620 Zao Mow Kee & Son

695 Mr. & Mrs. K. C. J. Huon Mr. & Mrs. J. C. T. Huon

1308-9 New S'hai Construction Co

#### Great Western Read-W

(E. to Avenue Haig; W. to Warren Roud)

### 是 筹 程

Chang-pun-loo

1 Kaiser Wilhelm Schule

(Corner of Av. Haig)

Miss Ilse Jordan

Dietrich Weber

Rev. & Mrs. Eward Kruger

Miss Ilse Meier

Dr. Otto Rheinwald

Hugo Schneider

Fritz Kuck

Bertha Trumpf

Miss Paula Wimmer Miss M. Pfaff

Peter Janser

Mr. & Mrs. L. E. Moeller Mr. & Mrs. W. Balthaser Mr. & Mrs. W. Mascher

A. Eggers Cmdr. Fred B. Colby

2-2A Tuberculosis Hospital

4 Tuberculosis Sanitarium 6 Sir Elly Kadoorie

L. Kadoorie

H. Kadoorie

7 H. G. Robinson C. F. Butt

9 S. Talbot

R. J. Dodd Miss F. Talbot

Geo. Talbot

11 Mr. & Mrs. M. Hendry 15 Mr. & Mrs. H. Schultz

Mr. & Mrs. A. Glatzel

17 Country Hospital-Dr. J. E. Bowen

Miss E. Rice J. Cornfield

Miss C. E. Jones

Miss S. R. Ash Miss A. Arnold

Miss D. W. Barratt

COUNTRY HOSPITAL-cont.

Miss A. M. Campbell

Miss G. Down

Miss S. E. Down

Miss M. Early

Miss G. M. Hopkins Miss W. Hunton

Miss M. Johnstone

Miss L. Jones

Miss A. H. Kilgour

Miss E. M. Kitchener

Miss A. Kotz

Miss O. A. Luck Miss L. M. E. Lyons

Miss F. Mathews Miss T. Mathews Miss C. M. Morrison

Miss E. M. Phelips

Miss J. Rennie

Miss K. Richter Miss K. W. Robson Miss W. Ryall

Miss L. Seymour

J. E. Swam

Miss H. A. Stone

Miss R. Story Miss E. E. Virden

Miss S. Wilkins Miss D. Raebel Miss E. Kock

Miss G. Spaeth Miss I. Frowen

25 Mr. & Mrs. A. L. Anderson

E. P. Oliver

27 Mr. & Mrs. C. R. Shaw Miss W. M. Shaw 29 Maj. J. T. & Mrs. Forde Miss Dene Forde

31 Mr. & Mrs. J. K. Brand 33 Mr. & Mrs. M. O. Springfield 35 Mr. & Mrs. A. W. Burkill

36 Hudford Motors

37 J. T. W. Brooke

Miss A. P. Brooke

38 Shanghai Race Club Stables 39 Mrs. A. H. Mancell A. H. Mancell, jr.

41 G. Philip Miss C. A. Philip

Miss A. I. Thomson

43 Mr. & Mrs. R. K. Raphael

Miss P. S. Raphael

44 M. A. Watt Dr. A. S. Wall

46 Mr. & Mrs. G. M. W. Hummel Miss A. V. Beckingsale

48 E. F. Toeg I. A. Toeg Miss M. Toeg

49 S. Matsumoto

50 J. Pure 50в A. Fisher

52 Mr. & Mrs. S. Kondoh 53 Mr. & Mrs. T. G. Drakeford

54 Mr. & Mrs. K. Begdon Mr. & Mrs. J. F. Jones

J. R. Hodges 56 Mr. & Mrs. J. E. Lucas R. J. Lucas

Miss E. M. Lucas

58 Mr. & Mrs. H. W. Weyler 59 Mr. & Mrs. E. E. Shahmoon

60 Mr. & Mrs. S. P. Jorgensen 61-3 Defence Force

68 Mr. & Mrs. H. B. Bates P. G. Calcina 68A C. W. Smith 73 Mr. & Mrs. F. Rayden Miss E. L. Rayden

Miss D. Rayden wesidents,

Directo:

GRE-HAI GREAT WESTERN ROAD-cont. 73 G. F. Rayden Mr. & Mrs. J. M. Mackinnon Great Western Riding 76 Great Riding Academy 78 Spence, Robinson & Partners 100 Esperanza Hire Garage 111 Star Dairy Farm 120 Frezo & Co. 145 N. G. Beale 183 Texas Co. 187 W. J. Bidgood 189 J. J. Brooks 289 Mr. & Mrs. C. H. Gonda 301 Columbia Country Club-J. S. King C. R. Nash Kent Lutey F. F. Fairman Leo J. Hilden J. J. Mokrejs P. W. Lane 307 Standard Oil Co. J. D. Nichols 309 Mr. & Mrs. O. Franz 311 G. T. Squires 325 Mr. & Mrs. E. W. Eickhoff Miss G. Hohmeyer Mr. & Mrs. A. Falkenstein 380 Mr. & Mrs. B. A. Kotsook 381 Lucerne Dairy Farm Dr. N. Kouznetzoff 382 New China Motor Works Co. 393 Mr. & Mrs. W. G. Harmon 395 Mr. & Mrs. R. N. Swann 397 Mr. & Mrs. R. J. McNicol 399 Mr. & Mrs. St. Halas Mr. & Mrs. H. H. Woidt 401 T. J. Cokely E. W. Hazzard A. C. Davis 415 Mr. & Mrs. A. J. Hughes C. J. Hughes 425 A. G. Hearne 485 Carson Dairy Grouchy, Route de-F (E. to Route Doumer : W. to Route de Say Zoong) 路 希 羅 格 Kah-lo-she-loo 2 E. M. Mark Grant Mark M. M. Sokoloff P. F. Musnitsky Mr. & Mrs. William Fog . 2A S. Jabraud Mrs. A. T. Notas -ROUTE DOUMER 4 Mr. & Mrs. O. Hausmann 6 J. Breen Miss M. Breen

7 Columbia Apts. F. E. W. Langdon Leon Jaffe Mr. & Mrs. W. Roeber Mr. & Mrs. J. A. Laffler F. R. Gabbott Miss R. Lane G. Kuelps S. E. McKinlay L. Passmore 4 J. Webster 7 F. Sharp

8 Mr. & Mrs. C. W. Stocks

Mrs. L. M. Stocks

5 R. V. Bevan 12 G. A. Kahn 17 H. F. Baptiste 15 Mr. & Mrs. Erich Witt 17 J. Swan 20 Wilhelm Berg 10 C. Robilsky 12 Mr. & Mrs. T. M. Bear 14 Mr. & Mrs. J. H. Schlaeger 16 A. Delcourt 18 Mr. & Mrs. H. Schink 19 Mrs. G. Roberts 20 Mr. & Mrs. P. W. Ingmer 22 M. Mayaudon A. Bodson J. Claes A. Gotfried J. Piry 27 M. L. Shively 28 Dr. W. Vogel 30 E. Theolles Mr. & Mrs. S. Kapper F. F. Kapper F. H. Kapper 34 Dr. A. Kessler 36 Mr. & Mrs. F. Donnart L. Donnart Miss J. Donnart 38 Mr. & Mrs. C. Richards Miss C. Richards Miss M. Richards V. E. H. Richards R. W. N. Richards 40 Mr. & Mrs. H. Berents J. Berents Miss L. Berents C. V. Mishin 46 Mr. & Mrs. E. H. Thiel 48 E. Rother O. Hauer 50 E. A. Schmidt Mr. & Mrs. A. Hering M. Schudrinski 56 Miss Gertrude Krause 58 Mr. & Mrs. M. Sternberg 61 Mr. & Mrs. G. R. Marsden J. C. de Faveaux 62 Mr. & Mrs. J. W. Chun 64 Mr. & Mrs. H. M. Cumine Miss G. V. Cumine Miss F. H. Cumine G. G. Cumine 66 W. H. Cochran 70 C. Puttfarcken Mr. & Mrs. F. Lacher 72 A. Schirmer W. Rohnstock 119 A. A. Reyer & Co. 125: T. A. Buckley 2 Mr. & Mrs. N. A. Schtiefelmann V. N. Schtiefelmann Miss M. Schtiefelmann Miss N. Schtiefelmann 3 J. M. da Rosa Mr. & Mrs. C. M. da Rosa Miss A. C. da Rosa A. Z. Kikoin 6 Mrs. M. E. Brooke 9 F. A. D. Masson J. A. Chandler 10 L. Kallas 11 J. V. Jevchenko 12 Mrs. A. Yuschenkoff 14 Mr. & Mrs. D. C. Luis Miss B. D. Luis M. T. Luis 15 C. Barreda

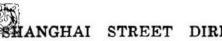
W. Schliep
16 Mr. & Mrs. Valentin Roth 17 P. Denissoff 18 D. Sichkarenko 19 S. R. Owen 21 J. Lang 30 Mr. & Mrs. E. W. Clements 31 Miss A. S. Pavlovsky T. Pavlovsky 126 A. Semenoff 128 Gerda Bohlman 130 C. S. Gubbay Mrs. D. M. Nissim 132 Mr & Mrs. E. Drenckhahn 134 Mr. & Mrs. H. W. Maxted 135 Mr. & Mrs. E. Busch 136 Mr. & Mrs. W. E. Souter 137 Mr. & Mrs. M. Beuchot 138 Mr. & Mrs. J. A. Urquhart Miss S. Urquhart H. N. Urquhart 139 Mr. & Mrs. F. D. Drake Miss Doris Drake 140 Mr. & Mrs. T. P. Pottinger H. F. Mayer 142 Mr. & Mrs. Edney Page 143 Dr. & Mrs. Carl Muller 145 Mr. & Mrs. A, Riggio Miss L. Riggio
Luciano Riggio
147 Capt. & Mrs. P. A. Fouletier 149 Mr. & Mrs. A. McLure 151 Cie Francaise des Tramways Mr. & Mrs. J. R. Robichon 153 Mrs. Amy Williams C. Austin H. S. Atkinson 155 Capt. Jouanne 157 Mr. & Mrs. C. Guillemin 159 Mr. & Mrs. J. Inouye Miss C. Oguchi 161 L. M. Bell 163 E. Kunisch Haichow Road-E (E. to Kweiyang Road; W. to Ninwu Road) 路 州 梅 Hai-teer-loo 5 China Fibre Container Co. J. Stirling T. Haruta 10 Amos Bird & Co. 11 Mr. & Mrs. A. Damsgaard 17 Mei Foong Weaving Mill Haig, Avenue-E (N. to Bubbling Well Road ; S. to Route de Zikawei) 路格准 Hai-kah 38 D. K. Donald 117 Mr. & Mrs. J. Campbell 119 Mr. & Mrs. P. H. Cobb 121 F. A. Branagan 123 H. L. Pickford H. C. D. Davies

125 O. V. Lanning

127 Procure des Missions Belges
Rev. R. Verhaeghe
Rev. J. Wygarde Rev. M. Demeester 129 W. P. Lambe

133 Mr. & Mrs. C. J. Smith

Miss P. Cleveland



HAIG, AVENUE-cont.

135 Cav. Uff. U. M. Tavella

137 Mr. & Mrs. W. A. Sterling
A. W. F. Sterling
139 A. E. Collins

Mr. & Mrs. A. Cadol

141 Capt. & Mrs. W. T. B. Terry

149 Mr. & Mrs. D. M. Sinclair Mr. & Mrs. J. C. O'Kane Mr. & Mrs. W. Weston

151 Mr. & Mrs. T. O. C. Freeman

206 Mrs. A. L. Bourdin

208 P. C. Boon

210 Mrs. B. Baylis

212 M. H. Abraham

213 T. Hirano

214 Mrs. H. Peyton-Griffin

216 H. L. Hayward

229A Haig Apartments— Mr. & Mrs. D. Ward-Smith Mr. & Mrs. W. E. Wilson Miss P. H. Wilson C. J. Cresswell E. B. Ackerman

Mr. & Mrs. J. Robertson Mr. & Mrs. N. Mitchell Cox

G. Wricke

#### -TIFENG ROAD

231 Ciro's Hotel Coifford

233 Wm. J. Karsa & Co.

S. Alberto

235 P. Y. Angus 237 C. Schultz

346-8 Yang Soong Sung

263 Red Cross General Hospital

273 The Cathedral School for Girls Mr. & Mrs. J. D. Carriere

352 Mr. & Mrs. C. Treppenhauer P. Halle H. B. Longfellow

Capt. E. R. Kennedy 354 Mr. & Mrs. S. W. Atkins

356 Mr. & Mrs. A. Button Miss E. L. Button

358 A. G. Pisarevsky J. Schuerer

360 Mr. & Mrs. F. Siemssen

362 Mr. & Mrs. A. J. Zernin Miss H. Zernin

364 Mr. & Mrs. H. Schloten

366 Mr. & Mrs. W. F. Heckel

368 Liang Chin Fun 370 Mr. & Mrs. Ta-kang Kao

400 Defence Force 402 R. H. Flias

422 W. L. Atkinson

441 Lord & Lady Li Ching Mai Mr. & Mrs. Peter K. C. Li

452 T. R. Hyde

454 Deutsche Garten Klub M. Staberoh

460 A. W. Reynell 464 T. C. Wu 466 V. P. Chiu 474 K. S. Kum

476 Wootsu Memorial Bldg.

490 Postal Commissioner

492 W. E. Smith C. M. G. Burnie

501 G. D. Coutts

504 Mr. & Mrs. C. C. Langhorne

506 Mr. & Mrs. F. H. Jeune

Mr. & Mrs. A. J. Linge 510 Mr. & Mrs. M. B. Brown

512 Mr. & Mrs. H. Forrester

514 Miss W. E. Waite

516 J. F. Duncan

518 Mr. & Mrs. G. L. Campbell

520 Willy Doerner

522 Mr. & Mrs. L. D. Gholson

524 Mr. & Mrs. H.W. P. McMeekin K. G. Stephensen

526 Mr. & Mrs. Hans H. Groesser

528 Dr. & Mrs. H. Hensel 530 H. H. Abeling

532 Mr. & Mrs. J. L. Hunter

534 R. L. Larson G. C. Manning

536 Mrs. R. C. Farbridge

538 Tsuyee Pei

540 M. Haber

541 Mr. & Mrs. W. A. N. Heygate Mr. & Mrs. A. V. White

542 W. G. Clarke

556 G. H. Wright

569 C. A. Peel T. G. Weall

589 Mr. & Mrs. J. L. Hendry, jr.

Mr. & Mrs. H. O. White Mr. & Mrs. H. A. White Miss Cecilia Basto da Silva

626 Mr. & Mrs. W. Brandt A. Brandt

R. Souviron

628 Chang Tsing Kwei

630 Sung Lee Ping 632 C. F. Sun 634 Li Ming

635 H. Macphail

T. Macphail 658 Mr. & Mrs. Rudolf Laurenz 678 Mr. & Mrs. T. D. Zar

682 Mr. & Mrs. R. Kay Mr. & Mrs. A. E. Nobbins

J. Moffat

695 T. J. Fisher C. C. Knight

#### -Edinburgh Road

700 Mr. & Mrs. C. F. Wolsiffer 723 Mr. & Mrs. C. H. French

725 Lee Bah Koh

727 Mr. & Mrs. G. A. Johnson 755 Mr. & Mrs. H. V. Novelly

757 G. Korndorfer

760 Li Hung Chang Temple

765 Haig Riding School P. I. Souvoroff

767 W. C. Wheeler

858 Mrs. E. Utulova

859 Mr. & Mrs. L. S. Hendry

J. L. Hendry, jr. 860 Mr. & Mrs. H. Tiefenbacher

862 Nanyang University

882 Defence Force

907 Dr. & Mrs. Paul Martin Miss Evelyn Martin

911 A. J. Ashley Miss Madge Ashley Miss Maimie Ashley

#### Haining Road-N

(E. to Chapoo Road; W. to N. Thibet Road)

#### 路響港

Hai-nin-loo

l Dr. A. Ishikawa

2-3 K. Masumi

J. Yamada

6B Kiangnan Evening News 7 Y. W. Tong

8 Lee Sing Ding

9 H. K. Ho

10 Hoyokan Hotel-

K. Kurata

K. Natsuhara Mr. Fushimi

Mr. Sumida

10 Mrs. M. Blakenev C. Takasawa

10A Dr. I. Kawabata

10B Mrs. Antonova

10c TuckChongWeavingFactory K. Sung

10D Mrs. B. Kawashima 10E Dr. M. Nagata

10r M. Hamanabe

10g Mrs. Blakeney

12 Yang

12A Kotake & Co.

14 Ashizawa Printing Co.

15 S. Nohtomi

16 Mrs. A. M. Panoff

17 Kin Sei & Co.

18 Mrs. Cheong Chi Pao

18a Mr. & Mrs. Jas. P. Hawes Miss L. Hawes

18B Mrs. A. Haken

19 Mrs. H. A. Schroers

21 Dr. I. Kurahara 24 Victoria Theatre

Marcel Prost

25A Yue

25B China Trust Co., Ld.

Ying Chong Lung & Co.

Chi An Club Koo Loo Club Lee Ho Hsiang

26 Y. S. Mak

35 Wong Hai Liou 36-7 Yuh Zah Ching

39 Ngoh Ling Temple 41 West Hongkew Pol. Station

Mr. & Mrs. E. F. Walker

42 Zung Kee

43-4 Lou Zou Quai

45 Soong Ing Chao

46 Ming Yee 57 S. Harada

59 S. Tanaka

72 C. Asuncion

105 H. G. da Costa

120 K. Kanemoto 122 J. R. Emamooden

Miss M. Emamooden

144 F. W. Daly 253 Mr. & Mrs. T. G. J. d'Almeida

254 D. Tomonaga

260 G. Kuzuhara M. Kurihara

K. Saki 3319 S. Yamanaka

# Haiphong Road-W

(E. to Gordon Road; W. to

Ferry Road)

路防海

Hai-vong-loo 6 Shanghai Power Co.

7 L. I. Kardashevsky

8 T. Kerrigan

9 Police Quarters J. Adams

10 R. C. Turner D. E. Harbottle

48 China Metal Works 50 S'hai Commercial College

51 A F. Short

797 B. Sawano

#### Hanbury Road-N

(E. to Sinkeepang Road; W. to Boone Road)

### 路離壁漢

Han-pih-le-loo

1 Hongkew Fire Station

3 Tsung Kee

5 F. Reiber Chas. Gresser

6 Horse Bazaar & Motor Co.

894 M. J. Collaco C. I. Collaco

G. M. Collaco

Miss E. M. Collaco 1196 T. Yoneda R1231 Y. Yasuda

## Hang Fong Terrace-N

(Off Scott Road)

#### 里 豐 恆

21 R. Sagara

26 Mr. & Mrs. N. Tomono

45 K. Kumon

#### Hankow Road-C

(E. to the Bund ; W. to Thibet Road)

### 路馬三)路 口漢

Sian-mo-loo

1-1a-1B Bank of Communica-Industry tions Nat. Govt. Ministry of

2 Sino-British Trad. Co. 3 Joint Savings Society Bank of South-Eastern China Native Goods Bank Eastern Trading Co., Ld. Mr. & Mrs. P. R. Meyer Tolaram Devjiram E. D. Bush & Co.

Manufacturing Bank of China United Trading Co.

4 China Finance Corp. Consol. Finance Companies

5 Chi Dah & Co. Yushin Yoko Japanese Cotton Merchants' Yamoto Rubber Co. [Asso.

6 Hayashi & Co. Ling Shin Kee

Toa Seima Kaisha, Ld. Japan Cotton Trading Co.

7 China & South Sea BankBldg. China South Seas Bank, Ld. Kohler, Schultz & Groesser Dzit Hin Hang Chinese Nat'l. Eng. Mfg. Co. Japan-China S. & W. Co., Ld. J. Hetherington & Sons, Ld. Norbury, Natzio & Co. Yu Fong Mill A. Tomlinson Jebsen & Co. Slowe & Co.

M. Hirooka C. Itoh & Co., Ld. Toyoda Cotton S. & W. Co. Tokwa Boseki Kaisha

å Lonborg's Kooymann China Insurance Office

Nippon Menkwa K. K. Toa Seima Kaisha Ld.

Anglo-Chinese Indenting Co. Ekki Yoko

9 M. J. Pocha & Co. Shanghai Disinfecting Co. Matsubun & Co. Umrigar Bros. S. A. Pintos Katoh & Co. C. H. Cadokura D. E. Commissariat W. S. Leonard Z. Suwa Shimada Yoko T. K. Woo Sing King Kee Sander, Wieler & Co. E. J. Commissariat Miss E. J. Commissariat Govt. Estate Recl. Bur. of James Magill & Co. [Kiangsu S. L. Horrobin L. F. Sequeira Gorra Bros. Mr. & Mrs. N. A. Viloudaki E. Landau R. S. Dallas Mr. Brunnel-Norman Daiko & Co. D. R. Daswani & Co. Capt. & Mrs. T. A. Lupton Dah Dong & Co. B. L. Matrai

9A Dr. M. Klatchko Gidai Yoko Far Eastern Drug Trading Co. Iwai & Co. Nippon Marine Ins. Co. Fukushima & Co.

M. J. Master & Co. Hachiya & Co. D. I. Grossman Yokoyama & Co.

Cheng Ching Cement Co. Meiho Yoko T. K. Chang & Co. Eitai Yoko G. Dossa & Co.

Nissei Trading Co.

D. Chellaram United Auctioneering Co.

C. G. Vassilieff E. Meek

G. H. Hall S. R. Satramdas

Mr. & Mrs. N. J. Karanjia S. F. Shroff

Gidumal & Watumull Students' Supply Co. Intelligence Commercial

Bureau of Hokkaido Watanmal Boolehand Mr. & Mrs. S. H. Greenhalgh

10 G. E. Marden & Co. R. S. Kermani & Co. F. R. Dastoor & Co. Mr. & Mrs. F. R. Dastoor

M. F. Dastoor Mr. & Mrs. N. J. Bilimoria

S. Hewkin F. E. Spark Mrs. J. A. Dick Fukushin Yoko

E. B. Sumner E. L. Grey Chu Yeh Clinic

T. Lai Trading Co. Whangpoo Ferry Service S'hai Household Removing Jaigopal Ramkisen Bros. [Co. Dr. A. A. Lempert

 N. Hsue & Ĉo. Casey, Lyttle & Co. 11 Noel, Murray & Co.

12 Arai & Co.

12 Naigai Wata Kaisha Pohoomull Bros. Shing Foo & Co. Alex Ross & Co. Showa Shipping Co.

12B J. Kimatrai & Co.

13-14 Chekiang Industrial Bank

14 China Investment Co. Co-operative Law Office

15 S. M. C. Public Works Dept.

16 S.M.C. Finance Dept.
S.M.C. Health Dept.
17 Holy Trinity Cathedral

The Deanery

Dean & Mrs. A. C. S. Trivett 18 Shanghai Municipal Police Headquarters

19 Sin Wan Pao, Ld.

22 Yuen Lai Co.

22A Kuo Wen News Agency 23 S.M.C. Health Dept.

24 Shun Pao Daily News

Vee Loo Advertising Co. 45 S'haiChinaMercantile St'k Ex.

50 Wei Chung Hotel 89 Min Chong & Co.

N.414 Dah Fong Pongee Silk Co.

421-2 Soy Chong

# Hannen Road-N

(Off Range Rd., near Chapoo Rd)

### 路能準

Hai-ning-loo

1 Chinese Police Hospital Public & Thomas Hanbury School for Boys

H. G. Huckstep Miss Birks

Miss A. Z. Davies la-1B Yamato Hotel

2 Mr. & Mrs. S. Ohtsuki A. Ohtsuki Mr. & Mrs. Aramaki

3 Police Quarters K. Sugai

4 Kuwahara Yoko 5/6 Yue Sing Zai 7 Venus Hotel

P. Alquiros Dan Lu

8-10 Police Quarters 11 Mr. & Mrs. J. M. Oliveira

14 I. Sakagami

15 Ham Chung Lui 16 Yung Teh Hu 17 Bar Tshung Wo

18 J. A. Neznick

S. Mayeda 19 Mr. & Mrs. A. F. Souza Misses Souza

20 T. Yada

21 Mr. & Mrs. W. L. Dissmeyer

22 Mrs. F. Karmadonova 27 M. H. A. Ouskouli

### Happy Terrace-F

(Off Avenue Joffre)

里 辰 泰

Tai-shun-lec 8 Mr. & Mrs. Evan T. Chu

Mr. & Mrs. M. Kwang Chn Miss Madi Y. Chu

15 M. Ossipoff 22 W. M. Tam

#### Harbin Road-E

(S. to Mukden Road; N. to Urga Road)

### 路濱爾哈

Hai-e-pen-loo

1 District Police Station

#### Hardoon Road-W

(N. to Av. Rd.; S. to Av. Foch)

### 路同哈

Ha-Doong-loo

9 Sze Liang Say

10 Y. T. Tseng

18 Bijou Apts .-Mr. & Mrs. W. H. Taylor David Toeg Miss N. Toeg Mr. & Mrs. W. E. Harle Mr. & Mrs. R. H. Purcell J. H. Solomon S. H. Balazo

A. J. Enright Mrs. E. F. Peppercorn C. T. Hansen

S. Hartmann-Balaz

20 Miss G. Bulger Mrs. L. A. Green S. C. Smith G. Crawford

21 Bowling Alley

25 Z. G. Chow

27 Lai Liang Huang

#### Hart Road-W

(N. to Connaught Rd.; S. to Av. Foch)

#### 路 推 捻 Hah-teh-loo

1 S'hai Electric Construe. Co.

2 C. C. Wong 3 T. Sone

8 D. S. F. Chur

14 R. Hsieh

15 Chen Doong Sun

16 Mr. & Mrs. Mow Zung Ching Mao Heng Peh Leon S. Mao Miss Lucie Mao

17 Mr. & Mrs. T. H. Gwynne 19 Pure Karma Buddhist Ass.

21.32 Inspectorate - General of Customs

25 K. Negishi

27 E. Bernadsky 28 Mr. & Mrs. J. Turner G. H. Charleton

29 A. M. Maltchenko

31 K. Ashdown

32 B. K. Wallace

33-34 Inspectorate-Ceneral of Customs, Statistical Dept. 33 Mr. & Mrs. P. R. Walsham

Miss G. Walsham Miss J. Walsham

54 Tu Van Nan

52 Mr. & Mrs. R. M. Currie

53 Police Quarters A. H. Aiers

54 A. A. Malcolm

55 Shanghai Art Club 55-6 Mr. & Mrs. I. A. Levis

Miss C. Levis H. F. Woodhouse

56B A. Jessiman

56D Mr. & Mrs. A. Aeschbach 56E Mr. & Mrs. O. Fischer

58 J. L. Loo

59-60B Mrs. T. T. Wong

60D T. T. Wong 61 Mrs. N. Mitchell

62 F. J. Grew

63 H. S. Peake A. W. Peake

64 K. F. Shore

65 Mr. & Mrs. H. Mienas Miss N. Kasatkina M. de Duve

C. J. Pleace

Capt. W. J. Larter

67 Police Quarters

68 Police Quarters Mr. & Mrs.H.D.M. Robertson

69 Mr. & Mrs. Chas. W. Cooper
 Mr. & Mrs. C. W. Glover
 72 Mr. & Mrs. P. Wilhelm

Miss A. Wilhelm

73 Mr. & Mrs. O. G. Maerk 75 Mr. & Mrs. G. S. Seetoo

77 E. Luthy

85 Tung Yih Cotton Factory

101 Mr. & Mrs. W. J. Davey Mr. & Mrs. Gordon J. Day D. L. Davey Miss I. M. Davey

103 Tsur Tur Kee

105 Police Quarters Mr. & Mrs. F. E. Dudley

107 A. N. Dallas 315 F. G. Feashman

318A F. J. Forrest

-WUTING ROAD

1213 Mr. & Mrs. F. T. Yap

### Hart Terrace-W

(Off Hart Road)

#### 坊 德 赫

16-7 Sih King Zung

18 G. W. Dively

19 Van Liang Zung

20 Tsu S. Moh

21 Soong Yuen Wai 22 C. E. Young

23 Wong Chen

24 Liu Dah Foo

25 Sih Kung Shao

26 Chang Chen Ching 42 Hao Foo Sze

43 E. Taylor

44 Chang Liang Ching

45 Sih Man Ying

46 Lee Sue Pah

47 Sao Kao Zung

48 Sih Tse San

49 Loo Ping

50 L. T. K. Woo 66 M. Watanabe

67 Chuen Kee Yong

68 Shen Zoong Tien

69 C. Y. Wong 70 Lim

71 C. Y. Wann

72 Kwan King Sung

73 Yih King Say

75 G. S. Sectoo

76 Kuai Li Tsin 79 Sih King Zung

81 Kwan King Sung

82 Kuai Li Tsin

#### Haskell Road-N

(N. to Jukong Rd.; S. to Range Rd.)

### 路而克司雜

Hai-sz-ka-ai-loo la Ho Chan Hwa

1 G. Dubossarstay

2 A. Nozadze

R. Alinsod 3 M. Takata

4 T. Y. Yang

5 A. Koozmin

6 S. Skvirsky

7 I. A. Cruz

8 Mr. & Mrs. E. Tamburini

A. C. Tamburini E. V. Tamburini Miss Z. Tamburini

10 D. S. Kwan

11 Geo D. Wingson 12 Mr. & Mrs. Wu Ping Yat

14 Hutchinson-Bell, Inc.

C. V. Hutchinson 15 K. Yamamoto S. Sakai

16 M. Torossian

17 Miss Sze Too Wei

18 H. G. Roche

19 N. Yano 20 T. T. Kotoh

21 J. J. Kozeradzky

22 Mr. & Mrs. D. J. Grant Capt. K. S. Hassel

23 Mr. & Mrs. F. M. Machado Mr. & Mrs. P. S. Barradas 24 Mr. & Mrs. J. Minkevitch Mr. & Mrs. A. Almeida

R. da Costa E. J. Costa

25 Mr. & Mrs. A. S. Remedios

I. M. Remedios Miss B. M. Remedios Miss M. Oliveira

26 Mrs. F. Fonseca

A. T. Powell 27 Mr. & Mrs. W. Goulbourn Mr. & Mrs. C. M. de Senna

Mr. & Mrs. A. M. Sequeira

28 Mr. & Mrs. A. L. Barrera A. M. Ferras 29 Mr. & Mrs. H. M. D. Rizaeff

Mr. & Mrs. A. E. Yormark

30 M. M. Feldman

31 Mrs. E. Tuesova 32 Mr. & Mrs. P. M. Xavier Miss I. Xavier

Mr. & Mrs. E. P. Xavier H. M. Campos

33 Mrs. L. Nicholson

33A Shanghai Press, Ld.

34 Ning Sai Kong

35 K. Ozawa 36-7 Tokiwa Hotel

R. Tokiwa

38 Mr. & Mrs. W. Lamont. F. C. Rawlins

39 M. Chalk

K. Takeda 40 T. J. Roche Miss K. E. Roche Miss M. M. Roche

E. A. Roche A. A. Roche

41 Mr. & Mrs. J. M. C. Lopes Mrs. M. N. Lopes Miss E. M. Lopes

J. M. E. Lopes P. J. Lopes

F. X. Lopes L. J. Lope

Miss I. M. Rozario 42 Mr. & Mrs. L. Marques Silva Miss Alda N. Ribeiro Miss E. das Neves Souza

J. N. Rebeiro 43 Imp. Japanese Tel. Office

44 Mr. & Mrs. E. I. Siqueira

#### HASKELL ROAD-cont.

- 44 Miss M. B. Siqueira J. R. G. Siqueira F. F. Siqueira
- 45 S. D. Panaiatoky 46 T. Fujii 47 T. Sumiyama
- C. Yamamoto
- 48 Mr. & Mrs. R. Carneiro
- 49 M. Daidoji
- 50 Mrs. F. Korch
- 51 R. W. Roche
- 52 Mamoru Tsuji
  - H. Tolderlund
  - M. Nakamura
  - R. M. Currie
- Mr. & Mrs. U. Ohta 53-4 Imp. Japanese Tel. Office
- 55 Mr. & Mrs. H. Peltner
- 56 Shanghai Press, Ld.
- 57 T. Maruyama
- 58 G. Candel
- 59 K. Kimoto
- 60 Mr. & Mrs. S. S. Kemp Miss L. E. Kemp
- 61 Capt. & Mrs. M. Shiraki Miss S. Okamoto
- 62 South Manchuria Railway Co.
- Thomas Hanbury School
- A. J. Stewart 64 Ruf-Pop Trading Co.
- Mr. & Mrs. P. C. de Souza, jr.
  - P. C. de Souza F. M. de Souza
  - C. M. de Lapro Barradas
- Miss E. de Lapro Barradas
- 65 S. Saul
- 66 M. Bochow
  - C. M. Santos F. X. Baptiste
- 67 Imp. Japanese Tel. Office
- I. Matsuuchi
- 68 J. L. Robinson G. V. Ivanoff 69 C. W. Glover
- 69-70 Imp. Japanese Tel. Office
- 72 Mrs. Abraham
- 73 E. Kodama

#### Helen Terrace-N

(Off Szechuen Road)

### 里 林 赫

Hah-len-loo

- 3-4 Mr. & Mrs. H. Kodaira
- 5 K. Fujita
- 12 F. L. Pratt
- 17 Mr. & Mrs. J. S. Murakami T. Murakami
- 18 Y. Takayama 21 I. Tosabayashi 24 Mr. & Mrs. K. Menju
- K. Nakamura
  - M. Sugimura
- 26 Mr. & Mrs. T. Murakami 31 Mr. & Mrs. E. Murai

#### Hennequin, Rue-F

(N. to Rue Lagrene ; S. to Route Capitaine)

> 路金纳安 On-nei-king-loo

#### Hochien Road-E

#### 路岡河 Woo-ka-loo

50 S'hai China Hat Factory S'hai Building Co.

#### Honan Road-C

(N. to Soochow Creek . S. to Av. Edward VII)

### 路南河

Woo-man-loo

- la Central Fire Station
- Capt. J. G. Dyson
- Municipal Health Dept. Dr. J. H. Jordan
- Mr. & Mrs. A. E. P. Grimmo Tan Yuen Hsin

- 4 Yung Sing Tai 5 Wei Vung Dong Book Co. 6 Kew Lao Dong
- Lain Chang & Co. 7
- Toa & Co.
- Dah Zih Zung
- 10 Larsen & Trock Tabaqueria Filipina
- Woo Che Hong
- 12 Loong Sing Kun
- 12A Zung Foong
- 14 Agricultural Industrial Bank
- 15 Yuen Zing & Co. 16 Laou Chan Tai Fur Co.
- 17 Tong Foong Co. 18 Wah Sing Kong
- 19 Woo Chong & Co.
- 20-1 Wing Tai & Co.
- 84-5 Hap Kee Educational Sup-183 Lih Sing & Co. [ply Co.
- 4530 Commercial Press, Ld. 448c Anglo-Chinese Dispensary
- 507-8 Pah Lok Chai
- 516 China Educational Supply Assoc., Ld.

### Hongkong Road-C

(E. to Museum Rd.: W. to Kiangse Road)

### 路港香

Shiang-kong-loo

- Wm. Jacks & Co.
- 2 China Commercial Advertising Agency
- 3 British & For. Bible Society Rev. & Mrs. G. W. Sheppard Miss E. M. Sheppard
  - H. C. Dixon & Son, Ld. D. Gestetner
  - Norbury, Snow & Co. Harold F. Ritchie & Co., Inc.
- 4 Shanghai Bankers' Assn.
- Bankers' Club Rhode & Co.
- J. B. Davies
- Chinese Ratepayers' Assoc. Scherings, Ld.
- National Anti-Opium Assoc. S'hai Blue Printing Co.
- Y. L. Yao
- Daily Press Association Great China Industrial Corp.
- Zung Ts Van Tou Yao Kee
- China Sales & Service Co.
- G. W. Thornton & Co. Mercantile Service Bureau
- 4 China Chemical Industries Algar Building Algar & Co.
  - Burroughs Wellcome & Co. Gen. Acc. Fire & Life Ass. Corp.
- 6 General Refrigeration Co.
- 64 American Asiatic Trad. Co. Guillet, Yang & Co.

A. L. Mavromati

- 6a Ministry of Finance Sunflower Mercantile Co.
  - Chung Hwa Tea Co.
  - Kwong Fab Loong
  - A. H. Johnson Miss L. Edgar
- Wei Tong Mercantile Co.
- N. W. Golokolosow
- N. Feldman Russian Relief Association
- V. Grosse
- Russian Emigrants' Com-9 British Defence Force [mittee
- 10 Iron Merchants' Assoc. 10a O. Schock
  - Deutsche Stickstoff H.-G.
    - Krauch & Co. Elbrook, Inc.
  - Telge & Schroeter
  - H. Reiss & Co.
  - R. Anderson & Son
  - Harvie Cook & Co. Nee Hoo Ziang
  - Liggett & Myers Tobacco Co. S'hai Intl. Testing House

#### Hungjao Road-W

(E. to Av. Haig ; W. to Aerodrome)

### 路橋虹

Hung-jao-lon

- 10 B.-A. T. Motion Picture Dept.11 F. T. Young60 R. G. Hill
- J. H. Wilson
- 100-1 Tung Wen College O. Kozaki
- 101 Prof & Mrs. J. G. Sakamoto 106 H. V. Starling
- 120 Aikosha Dairy
- Mr. & Mrs. R. Ishisaki 137 King's Daughters' Society's
- Convalescent Home
- 160 Cathay Land Co., Ltd. 191 F. N. Matthews
- 200 Mr. & Mrs. G. E. Tucker220 Mr. & Mrs. E. L. Hall
- 230 Boy Scouts Camp
- 240 W. A. L. Pardoc 244 Mr. & Mrs. F. C. Millington 250 Mr. & Mrs. J. Lambooy

- 276 Robert Dollar Co. 280 Mr. & Mrs. Ad, Widmann
- Miss N. L. Widmann
- 297 S'hai Mutual Tel. Co. 299 S.M.C. Sanatorium
- C. Woodhouse 400 Mr. & Mrs. M. Kattwinkel
- 403 Mr. & Mrs. C.A. Nahmmacher Charles H. Nahmmacher
- 442 Jardine, Matheson & Co.
- 501 Hungjao Golf Club 555 F. J. Raven 556 Mr. & Mrs. W. A. Turn 5 1
- 557 P. Fock 578 Mrs. John Liddell
- 579 T. Wing J. Elmore 580 Mr. & Mrs. A. W. Burkill
- G. D. Nicholl K. M. Cumming 600 Mr. & Mrs. W. J. Hawkings

# Hwa Kee Road-E

### 路能

(E. to Broadway; W. to E. Seward Road)

739 Mr. & Mrs. James W. Wolfe

99 Mr. & Mrs. H. V. Wilkinson

99a Dr. & Mrs. H. H. Morris 99s Dr. & Mrs. A. W. Tucker

Miss F. K. Perrin 111 Mr. & Mrs. J. B. de Wey-

125 Mr. & Mrs. T. R. Anderson

127-9-31 Ewo Cotton Mills, Ld.

135 New China Film Productions 136 C. S. Tsu

180 National Research Institute

181 St. John's Y.M.C.A. School Mr. & Mrs. D. C. Jui

4 Rev. & Mrs. F. L. Hawks

Miss G. L. Cooper 7 Rev. & Mrs. J. W. Nichols

Dr. & Mrs. M. C. Fellows

8 Rev. & Mrs. M. H. Throop 9 Mr. & Mrs. M. P. Walker

10 Prof. & Mrs. D. Roberts

11 Prof. & Mrs. E. H. King

16 Rt. Rev. Bishop F. R.

17 Prof. & Mrs. P. B. Sullivan 18 Prof. & Mrs. W. H. Taylor 19 Prof. & Mrs. W. M.

21 Miss L. S. Stroman 22 Prof. E. N. Tucker Prof. M. E. Votaw 24 Mr. & Mrs. Z. T. Tsaung 25 Mr. & Mrs. J. R. Norton

27 Prof. & Mrs.Wm.Z.L.Sung 28 Prof. & Mrs. S. T. Chao

29 Prof. & Mrs. S. H. Chao

30 Mr. & Mrs. C. C. Wang 31 Prof. & Mrs. Y. T. Chu 33 Mr. & Mrs. C. Y. Tseu 34 Mr. & Mrs. C. C. Chang

36 Mr. & Mrs. V. L. Wong 37 Mr. & Mrs. K. L. Dzung 43 Prof. F. W. Gill

47 Mr. & Mrs. J. H. Pott

200 Toyoda Cotton Spinning & R. Toyoda [Weaving Co.

250 Manufac. Ceramique de S'hai Mr. & Mrs. O. Graindorge

Mr. & Mrs. K. I. Koslenko

A. Nishikawa

M. Ishiguro

Miss E. W. Graves

Miss L. J. Graves

Porterfield

188-190 St. John's University

138 Shanghai Silk Spinning Co.

101-3-5-7-9 Woo May Kee

110 Mrs. K. M. Perrin, sr.

116 Mr. & Mrs. T. Saito

I. Matsudaira

C. M. Perrin

denthal

127 J. North T. Boardman

T. H. Hood

161 Sin Chong Filature 161 Mr. & Mrs. U. Azzaretti

Miss A. Azzaretti

of Geology

Academia Sinica

Pott

Graves

#### Ichang Road-W

(E. to Soochow Road, W. to Ferry Road)

#### 路昌 Yee-ts'ang-loo

1 Naigai Wata Kaisha

2 Hsing Ching Cotton Mill

4 Chang Foong Mill

8-10 Shun Sing Cotton Will

11 K. K. Wong 13 G. McBain

15 S'hai Exploration & Development Co.

16-7 Naigai Wata Kaisha

#### Jehol Road—N

路河熱 Nioye-who-loo

24.5 Yuen Dah & Co.

#### Jessfield Road-W

(N. to Brenan Road; S. to Yuyuen Road)

#### 路 非 司 極 Vah-wong-du-loo

2/3 Sungkiang District Salt Revenue Insp.

4 Cheang Park Chew

5 Recreation Centres Ground

11 E. Y. Chen15 J. C. Tan

16 Z. P. Tang

21 McTyeire High School 23 T. R. Baxter Miss M. S. Baxter Mr. & Mrs. W. Rinkenberg Mrs. W. McIlwain

Miss G. Leidholdt

32A Mr. & Mrs. R. C. W. Behrend

34 Shah Chien Sung

36 Chu Yung Ho

38 Wen Tsung Yao

39 Y. L. Tang

40 Chang Yuan Chi 41 F. C. Ede

43 Ching Han Lee

43a Fong Chung Yung 44 Y. M. Chang 45 Ni Chun

45a Wu Tseng Yu 45b C. M. Shu

46 Inst. of the Chinese Deaf

47A C. S. Shen

52 Miss M. Henderson

53 K. K. Kwak

54 S. H. Chen 55 P. P. King 61 A. Woodyatt 63 C. T. Soong

64 Zoo Tsze Hon 66 S. L. Tseng

67 L. Delicot

89 Mr. & Mrs. N. W. Hickling

90 Mr. & Mrs. A. C. Clear Miss Clear

W. S. King 93 Mr. & Mrs. C. A. Pouncey

95 Mr. & Mrs. G. S. Jensen 96E D. T. Yuen 96F C. C. Todd

96c P. C. King 96H G. S. Jensen

96<sub>M</sub> Major Williams

97 Mr. & Mrs. W. H. Trenchard Davis

Miss E. V. Dodd

94 Zu Kee Song

Jinkee Road-C

(E. to the Bund : W. to Szechuen Road)

路能仁

Zung-chee-loo

12 Alex. Campbell & Co. Dr. S. Furstenberg Chinese-Foreign Famine Relief Com. Frederick Ezra

12 F. Arnhold Alexander Transport Co. Hwai Valley Conservancy Board

16 J. Ebert & Co. J. L. Broughton N. Kazanoff Abraham, Katz & Co. H. Merecki Emens & Co. Far Eastern Review Mr. & Mrs. H. W. Pilcher

Central China Com. Co. H. Y. Hugh & Co.

17 F. de Jong Gray Trading Co. Victor Talking Machine Co.

19 Ford Hire Service Collins & Co. Tabaqueira Sino Egyptiana Sheek's Hotel Miss Margaret H. Brown

20 Mrs. G. L. Sheeks Automatic Electric Co.

21 Kungping Building-A. Cameron & Co. Norwich Union Fire Ins. Soc. L. Wegelin Shanghai Impt. & Expt. Co. Mackenzie, Stewart & Co. Probst, Hanbury & Co., Ld. York Shipley, Inc. Marine Engineers' Guild of

China Wm. Little & Co. Royal Insurance Co. G. Rossi & Co. H. S. Prophet

Geo. Robinson & Co. Ellinger & Co., Ld. F. T. Harrop Gresham & Harrison, Ld.

Steinle & Co. Jaffe & Sons, Ld.

Geo. & R. Dewhurst

H. L. Carson A. W. Sudworth & Co., Ld. O. Morgenstern

A. E. Lockyer J. H. Boylan W. S. Read

24 Andersen, Meyer & Co. Kunst & Albers

25 Chung Foo Bank Bldg. Chung Foo Union Bank China Woollen Co. S. Yahia

Wing Tai Co. China Commercial Corp. J. K. Ireland

Tootal Broadhurst Lee & Co. Exhibitors Film Export Co. General Export & Impt. Co.

A. C. Burgess & Co. "Capital & Trade"

Ho & Co. Decora & Co. Central Realty Co.

China Coal Corporation H. Bisbjerg

F. H. Moring Dah Cheng Trading Co. Far Eastern Agencies Woo Fong & Co.

F. Y. Pan Morreau, Spiegelberg Thompson, Ld.

Fou Foong Flour Mill Co. J. L. Hunter

residenta A. Silverstone & Co. Directo;

JINKEE ROAD-cont.

25 Sydney Hudson, Ld. Charles Semon & Co. Protector Co.

Pioneer Trading Co. Continental Trading Co.

R. Hall J. P. Hudson Young Trading Co.

American Oriental Trading Co.

Far Eastern Investors' Year

Guide to S'hai Rubber Companies

Prescott, Wright & Co., Ld. S'hai National Chamical Industrial Corp.

Paris Export G. E. Legge & Co.

27 Chung Foo Union Bank

28 Gibb, Livingston & Co. Shanghai Land Invest Co. S'hai Land Valuers' & Surveyors' Society

S'hai Property Owners Assoc. China Fire Insurance Co.

32 Furukawa Elec. Co. Union Trading Co. Miss E. Craig Yokohama Rubber Co. Lauro Films

35 Pathé Phone Cinema Star Motion Picture Co. Cheng Chong & Co. Dr. A. Okuda

Thos. Coates & Son Max Zeller United Film Exchange

George Matheson & Co. S'hai Mission to Ricsha Men National General Ins. Office China Nat. Sugar Refinery Co.

A. E. K. Co. Hwa Fu Trading Co.

S. J. Burn Hwa Chi Engineering Co. T. Chu & Sons

China Trading Co. Te Yih Motion Picture Co.

East China Co. First Fidelity Ins. Co.

Sho Sho & Co. Sung Yuen Oil Co.

Sino-Spanish Trading Co. China Export Co.

Sino-Continental Co. Chen Chan Kee R. J. Whitehead

C. K. Kong & Co. Dauphine Construction Co. K. Hohlachkin

T. G. Hill & Co. A. Carpi

H. Tomono Dr. B. Iasinsky

Shanghai Steam Nav. Co. China Trading Corp.

T. H. Chwang Shai Cinema Co., Ld.

GreatChinaLilliamPictureCo. Pao Kong Ins. Co.

Dah Shing Kook Sing & Co.

36 Yannoulatos Bros. N. P. Yannoulatos [Dept. Import Jardine, Matheson Tabaqueira Sino-Egyytiana F. J. C. Fochen Agency Clarke's Inquiry & Protection 36 W. G. Clarke Chas. Jorge Slevogt & Co.

Hirsbrunner & Co., Ld. Gibb, Livingston & Co., Ld. Elm & Co.

F. Schwyzer [Assoc. China Merchants' Pongee Cooper & Black

P. B. Shroff I. Mouradoghlu

Joffre, Avenue-F

(E. to Rue du Consulat ; W. to Avenue Haig)

路飛舞

Ya-fe-loo

Odd Numbers

31.3 Z. Weida

81 Empire Theatre Mr. & Mrs. M. Prost 149 Poste des Pompiers

151 Mrs. Taulier

153 Police Station

-RUE BARON GROS

155 California Pharmacy169 Concord Women's Hospital175 Comfort Electric Co.

179 Co-operative Française

-RUE AMIRAL BAYLE

217 Yamachin Co.

247 French Municipal School

-RUE CHAPSAL

-AVENUE DUBAIL

263 Garage Chenard & Walcker 273 Mr. & Mrs. A. T. Semenoff 287:

4 A. Palikoff

--- ROUTE VOYRON

319 Saveleff

325-7 P. Saphoken 329 M. Bodalsky

333 Vassos & Co. P. Ch. Deliyannis

-RUE CHAPSAL

345 F. Padel

347 Miss R. Mashkovich 349 I. N. G. Livieratos Equrawitch

353 M. Ogawa & Co.

355 Co-operative Russe

357 A. Zaslavsky 359 D. Toochinsky

361 Filiachen

371 K. G. Shelle

373 Vorontsoff & Co.

A. A. Ipatoff

375 G. Takahashi

-RUE PAUL BEAU

377 Sine Pharmacy M. Joffre

379 N. Katen

381 L. Cherkassky

383 S. Gonnet 389 La Maison Paye

391 Aron Fein

393 A. Shein

395 S. Caskova

399:

2 Gordikova

3 Bogdanovitch

4 A. T. Kazlova 5 Mrs. L. Vital

399 :- cont.

6 Mrs. Tarrassova

7 Mrs. Seminikoff

10 S. M. Semenink

14 P. Tehurin

15 D. Lebedeff 21 Kovalchik

23 Tkatchenko

401/3 S. G. Thachenko

407 Kraizalman

409 A. S. Zanshin 411 B. Morosoff

413 M. Riloff 415 N. P. Zabareff 417 Gordikova

419 M. Tager

Miss J. L. Tager 423 Mrs. Hotterington

425 J. Esacovich

435 Kraiseman

437 J. Fedoroff

439:

8 Hospital of Russian Confratenity

D. J. Kasakoff

9 Petrova

15 D. Rotenberge 24 L. Sfonoff

I. Kojevniko<del>n</del>

26 Lagonnova T. Selischeff

441 G. Louis

443-5 Shainin & Co.

447A M. P. Dmitrieff O. Prostoff

Miss E. Jarikova

449 Mr. & Mrs. K. F. Muller

457 L. P. Benthen

465 Mrs. M. Beilin

469 Ming Chong Bookstore

471 P. Rassul

479 Universal Store

N. Ivanovich

-ROUTE PERE ROBERT

539 A. M. da Šilva

545 Tchakalian Frères

547 Record Store

549 Mr. & Mrs. P. Tchakalian

549A Mr. & Mrs. R. Klingenberg

R. Klingenberg, jr. 549-551 "Shanghai Zaria'' (Russian Daily Newspaper)

551A Asia Press

Mr. & Mrs. M. S. Lembich 553 A. Vitenson

555 Hadji-Reiz

555A C. Paturel

Mrs. V. Rosenbaum

557 A. Vigowsky 559 M. Gauthier

Miss Suzanne Gauthier

561-3 Mrs. E. Znamenskaya 565/7 A. S. Kleinermann

Little Chocolate Shop

569 Linda Terrace: (See under Linda Terrace)

571 A. V. Snepusky 573 A. V. Koneff

575 Forget-me-not Flower Shop

577 F. Wiedermann581 D. Toochinsky

585 Eureka

587 B. Shmowlevsky 589 La Espana

Mr. & Mrs. E. S. Bronstein H. G. E. Bronstein

591 G. D. Dubois

#### JOFFRE, AVENUE-com.

593-5 Le Lotus d'Or

595 Mrs. M. Lloyd

597 Mr. & Mrs. A. Fontain N. Westwood

599 G. Sakurai

601 Magazine Shop A. N. Ternovsky

601A Oborot

603 Miss L. Rachinsky 603 AMiss Jeanette

603B Anshelevich

603c Mrs. M. Nielsen Kola Pharmacy O. S. Hoschtarya

605 Thrift & Investment, Finance & Trust Corp.

607 Franco-Japanese Store

607A Tchakalian & Cie

#### ROUTE CARDINAL MERCIEB

609 A. Fevia

609A Mrs. E. Tormakoff

611 H. Crawshaw

611a Mr. & Mrs. H. Crawshaw

615 Mr. & Mrs. B. Topas J. A. Fredericks

617 Mr. & Mrs. P. F. J. Eardley C. W. Lucas

Kella Andrew 619 N. A. Urlgehninin V. J. Polynine

621 Mr. & Mrs. C. R. F. Walter J. C. Bosustow

625 Mrs. B. Shmulensky

627 D. Rabinovich

629 S. Komendannesen Miss A. T. Staferchuk

631 Spanish Recolletos Procuration-

Rev. Tomas Cueva Mission Espagnoles

641 (See under Joffre Terrace)

643 D. Tvolin

645 A. Slobodsky F. E. Gavilkina

647 S. Povalaiff

649 Welcome

651 " Vremia " V. J. Shaiditzky

653 Lt. & Mrs. H. W. Daukes Miss K. L. McCoy Mr. & Mrs. C. M. Harloe Mrs. Russell

M. Reid

H. H. Arnhold R. M. Worley W. P. Hacker

R. J. Moore

Lieut. & Mrs. W. Ulrich

-Av. DU ROI ALBERT

665 Blue Diamond Magazine A. Shishlo

667 Mr. & Mrs. B. Krivoss

679 D. J. Kasakoff R. Ohorn

683 N. Soohaneff

685 D. A. Marchovsky

691 Mrs. K. V. Thomas 693 B. Permi

#### -ROUTE PICHON

731 Mr. & Mrs. Herbert Koenig Mr. & Mrs. F. Koenig H. H. Bernstein

733 Maison Marnac

761 Mrs. Ed. Ezra Cecil Ezra Denzil Ezra

761 Miss R. Sopher A. Sopher T. Sopher

893 French Police Station-Insp. Kersulec, in charge Sub.-Insp. Damour

Sergt. Petitjean Sergt. Cormier Sergt. Barbier

Brig. Elard

Brig. Pellen Garde Dumousseau

M. Hugues

M. Hilion

M. Gelin

M. Bonno

M. Lollichon M. Dulou

Sergt. M. L. Riegert

Brig. E. Gouerec Brig. Avazeri Garde Dedun

893 Logements des Agents

895 Poste de Police Pottier

#### -ROUTE POTTIER

899 National Research Institute

915 Mr. & Mrs. Claud Ivery 917 Mr. & Mrs. Arthur N. Young

-ROUTE G. DE BOISSEZON

933 Mr. & Mrs. F. W. Clifton C. Clifton

955 Mr. & Mrs. L. Basset Miss E. M. Darrak

957 E. C. Gill

#### -ROUTE DUFOUR

959 S. Toyoda 989 Culty Dairy, Ld.

1139 Mr. & Mrs. M. G. Bryson

1151 T. E. Skidmore

1185 Asiatic Petroleum Co.

1287 Kendal Ward

1289 Coutier

1291 C. Wigg

1293 V., Napier 1297 R. F. Griffin

1299 Mr. & Mrs. G. L. Wilson

1301 Mr. & Mrs. David Fraser

1321 Mr. & Mrs. A. G. Washbrook D. P. Griffith

1323 Mr. & Mrs. Fr. Sem

1327 Capt. L. R. Ball 1327 Dr. & Mrs. A. Virnich

1345 J. F. Rhame

1347 Mr. & Mrs. Paul von Schubert

Miss B. von Schubert

1349 Mr. & Mrs. R. M. Vanderburgh

Mr. & Mrs. A. P. Henningsen T. M. Haslett 1349a Mrs. J. Peterson 1349a Mr. & Mrs. T. M. Haslett 1351 Mr. & Mrs. L. Everett 1353 Mr. & Mrs. H. K. Reek H. C. Reck

Mr. & Mrs. W. Sangster 1355 Mr. & Mrs. A. L. Blechynden

1357 R. W. Peters

1361 M. Campbell

#### -ROUTE PROSPER PARIS

1377 J. Hartung

1405 Mr. & Mrs. E. Essing

1409 A. Kooyman

1415 Swiss Consulate Major J. L. Isler

1427 Mr. & Mrs. F. W. Maze

1443 Mr. & Mrs. R. M. McLay N. S. Marshall Geo. Hogg

P. A. Cox

1579A John Carr

#### Even Numbers

-RUE BARON GROS

32 E. Ott

194 Mr. & Mrs. R. Allemao 00 French Tramway Co.'s Traffic Offices

218 C. Johnson 242-4 Auto Castle

J. Heimendinger 290 P. Cherny

300-302 Pharmacie Moderne

L. Estublier 304 Dr. B. Szeto

-Rue Brenier de

MONTMORAND 310 New Sweetmeat Castle

318 Watson & Co.

320 Tehakalian & Co.

332 F. Steven Co.

Mr. & Mrs. S. F. Ford

338 W. F. Beaman Mr. & Mrs. G. A. Clayton Miss D. Fensom

Miss Isherwood 340 G. Giaconi 344 E. Bliase

350 N. Koussis

A. Bendersky 354a W. V. Skerikoff

358 Stamboulshik

360 Mrs. S. High 362 W. R. Clouth

Miss Doris Clouth

364 Mr. & Mrs. R. M. Dukoff

366 Mr. & Mrs. J. M. R. Pereira C. A. M. Lopes 368 T. Jones

370 Mrs. E. A. Mariepolsky

372 D. Gabrouiller

376 G. Tarwerdoff

V. A. Kriloff

380 M. Fienberg 388 Mrs. M. E. Popoff

### -RUE PAUL BEAU

390 L. A. Gaffner

Mrs. M. Popoff 392 Mrs. O. Levin

394 P. B. Popovitzky 396 O. Levin

398 I. Shewartz

400 E. N. Suhareva Franitch

404 Mr. & Mrs. R. Neut

406 Mr. & Mrs. P. Selivanoff 408 Mr. & Mrs. P. Rayment

W. F. Gent J. G. Wallace 410 F. X. Diniz

Mrs. F. U. Diniz

Miss Isabel Diniz 432-4 Sacoulis

436-8 Yung Loong & Co.

470 Canton Trading Co. Modern Hardwaro Co. F. H. Castro

484 Auto Palace Co.

Mr. & Mrs. E. A. Berthet 486 Peacock Orient Theatre

Paris Theatre 492 Industrial Agents Co., Ld.

496 Novel Credit Co. S. P. Tsirentschikoff

-RUE LIEUTENANT PETIOT

Miss V. Petrenko

### **JOFFRE** JOFFRE, AVENUE-cont. 620 L. Jookoff 516 M. Babayantz 518A E. S. Oksus 518B A. Matouts 518c Novekoff 622 J. Karnetsky 624 Mr. & Mrs. Max Dietrich 522 B. Rummerman 528-30 Valet Service Co. 526 Grand Bazaar & Co. 6 Mrs. R. Gralic 7 L. Evanova 8 Mr. & Mrs. A. P. Rovitelis L. Rovitelis Miss E. Rovitelis 9 P. Kerner 11 K. Ritter 12 P. Reznink 13 Miss L. Popoff Mrs. V. T. Popoff Mr. & Mrs. V. G. Zavereff B. V. Sheman 14 Mrs. Prebrajewsky 15 Zenkurck 16 J. Buisson 17 F. P. Maltseff 18 G. A. Stepanoff 19 Malkoff 20 G. M. Mertsoleff 21 C. Roloboff 22 Funderat 23 A. Zavalin 540 Leonard & Veysseyre Mr. & Mrs. M. Multone Dr. James G. Houghton Mrs. M. J. Legendre 542-6 Convent of the SacredHeart 576 Mrs. M. Walter C. Henry H. C. Spellman 572 Mr. & Mrs. V. S. Tsepkin S. M. Goncharoff Mr. & Mrs. R. Gotlieb Miss A. Ninolaeff 574 Russkoe Dielo Mr. & Mrs. N. Scherbakoff Mrs. A. M. Anziferoff Miss E. E. Ernest Mrs. N. A. Mishailoff Miss Z. W. Korzin 576 N. Ivanovitch I. Galbraith 578 Mr. & Mrs. P. Koozmenko 580 Mrs. A. Nicolaeff 582 Astra H. W. Holland 39 B. V. Lavrov 600 M. Galichanin N. V. Obolsky

M. Chaplin

A. Quoika

F. Giani

602 Mrs. C. Sabatier

602-4 Mrs. Sabattier 606 F. Stoher

J. H. Lien

608 D. Levy S. Levy

G. Heggblom

Miss M. Stohler

Mrs. E. S. Levy

610 Mrs. R. Goldenberg

Miss A. P. Soina

Miss S. Levy

614 Mrs. Abramovich

618 Mrs. L. Colomb

612 N. Miagkoff

616 A. Poliak

G. Fries 626 O. Limontas 628 Mr. & Mrs. M. Z. Fingerut B. M. Fingerut Miss L. Fingerut L. M. Fingerut 632 Capt. & Mrs. H. M. Blaise Mrs. M. Danilevskaya Mrs. T. Smelianskaia N. P. Miller Mrs. A. Miller 634 I. Karsintsky 636 S. Jabraud L. V. Keekin 636: 1 Arcus 2 A. Demenuk 4 Mrs. Milhailoff 5 T. Siles 6 L. V. Kekin Mrs. E. S. Debretzeni Tonaff 8 Abdirken 9 Mrs. E. A. Kolendo 10 Fuji Sukiyaki T. Takeuchi 11 Wing Hang Gold Co. 638 M. Pouzirevska 640 Toyland Co. Mr. & Mrs. B. Willens 642 Mrs. A. Riben 648 Union Mobiliere 652 Sveriff 654 T. Yamashita 656 Mrs. A. Polejack 1 M. Belaikoff 2 F. Lange 12 Marie Orloff -ROUTE DES SOEURS 708 Etablissements Boy Landry A. Baraize 710 G. H. Duplessis 712-4 H. O. Hubert 714 Mrs. F. L. Huillier 716 Mrs. K. Sourkanoff 718 B. Milkowski Miss V. Milkowski 720 B. Kaserman 722 Mr. & Mrs. P. Marchand Miss M. Marchand Miss R. Marchand 724 Mr. & Mrs. L. Pashkoff Mrs. N. Mende 726 A. Matontz Hoovshimkoff 728 Mrs. Ouvenitch 732 Season House 734 G. Stepanoff 738 Sonola Music House E. J. Tansky 742 Palais des Modes Mrs. G. H. Drombeyer 744 Mr. & Mrs. K. Lutowiz 746 Sine Pharmacy M. Rochlin Miss L. Rochlin 746a-B E. J. Tanšky 746c-D Sine Pharmacy 750 A. P. Finch J. Schmitt R. J. T. Hopkins Mr. & Mrs. G. H. Akerman R. Sweetland

750 Mr. & Mrs. J. Manaresi Mr. & Mrs. S. H. Garrod Mrs. E. I. Pokrovsky Mr. & Mrs. J. A. S. Jensen H. Hermen N. L. Block Dr. E. V. Albinsky Mrs. R. J. T. Hopkins H. A. Leibenson J. Huxley L. Jouravel Mr. & Mrs. K. Malinovsky Mr. & Mrs. F. Spray J. I. Davis-Woodley Mrs. A. Woodley J. Deschodt E. I. Ezra J. D. Watt 752 Mr. & Mrs. L. Baranovsky Mr. & Mrs. B. G. Wilson Dr. & Mrs. E. N. Gede 754 Ave. Joffre Flower Shop 754c Mme. M. Marges 756 M. Rimmosnier J. Abdolkin C. P. Mollison 756B A. B. Bowler T. Wilkinson 756c G. M. Cameron 758 N. S. Petroff 758c C. C. Hiles 760 E. Cherkassky Miss S. Efimchuk 760c W. H. Sturrock 762-4 Cie Francaise de Com. en 762a C. D. Longhurst 762c Miss K. W. Allan Miss A. W. Allan [Chine 764a R. Soriano Mrs. E. W. Panoff 764B Capt. W. G. McKenzie 764c K. Schinckel 766c W. N. Wells-Henderson 5-11 T. Rabotenko 6 Ivanova 7 Mrs. P. F. Melinoff 8 Sazanofsky 9 Mataguire 10-11 F. A. Kabotenko 776 F. Konemdjieff -ROUTE CARDINAL MERCIER 786 Standard Oil Co. of N.Y. 792 Far Eastern Butchery 798 Bright Co. 800 V. S. Chaplin 810 Mr. & Mrs. A. M. Sopher J. M. Joseph 838 G. P. Shatohin G. G. Shatohin W. G. Shatohin 840 Mr. & Mrs. W. Korrowitz 842 Mr. & Mrs. W. J. Chedanoff 844 Mr. & Mrs. B. W. E. Massey 846 M. V. Erku 848 N. V. Lavrov -Av. DU ROI ALBERT 870 Mr. & Mrs. C. Fumagalli 872 Mr. & Mrs. D. Andreeff 876 Serge Gushtchine Bishop Siemen 880 Mr. & Mrs. R. M. Joseph Mr. & Mrs. Ellis Joseph

-ROUTE DOUMER

896 Mrs. A. Petersen Miss H. D. Petersen Dr. M. Klatchko

443 JOFFRE, AVENUE-cont. 900 Th. Sopher 906 Mr. & Mrs. A. Hillaly 908 A. C. Benoist 914 A. M. Allemao 950 Mr. & Mrs. B. V. Lavroff 950 : 30 Mr. & Mrs. C. E. Hunnex 31 Mrs. E. M. de Gonzales 32 A. Berchi 33 B. Ulmann M. Masson 34 A. O. Pickel 37 Mr. & Mrs. J. de Vries 38 A. F. Alexeieff Mrs. H. Molostvoff 39 V. F. Lavroff 40 A. C. Peterson 41 J. J. G. Wall 43 B. B. Filimonoff A. Ohkuho 45 E. Karfs 46 S. Streletz 50 A. Berchi 976 St. Columban's Mission Rev. Wm. McGoldrick Rev. B. Coveney Rev. N. Cody 994 Sino-Italian Motors Mr. & Mrs. G. Furlan 1014: 1 E. D. Durusoff 3 C. Sofoulis 6 B. V. Riboroff 7 F. Schildkret 31 H. Matsuoko 1016 D. M. Mitchell S. D. Begg Mr. & Mrs. Cecil Wigg 1046 Mrs. A. MacGregor Miss F. MacGregor Miss Helen MacGregor 1054 Mr. & Mrs. M. A. Mitchell O. Steenstra 1056 Mr. & Mrs. R. Blondeau 1066 B. A. Somekh -ROUTE DE SAY ZOONS 1098 O. Meister -ROUTE G. DE BOISSEZON 1100 Mr. & Mrs. Julius Elbert W. Kornatz 1154 O. Steenstra 1214 Auto Doctor Service K. E. Staley Mrs. K. R. Staley Miss V. I. Staley H. S. Staley 1306 Mr. & Mrs. F. S. Collett 1308 Mr. & Mrs. Lloyd Bland 1310 Mr. & Mrs. A. C. Holborow Major & Mrs. L. F. Lanyon 1316 Mr. & Mrs. S. P. Simpson 1318 Mr. & Mrs. W. R. McBain 1320 Culty Dairy Co. Dr. & Mrs. H. E. Keylock Mr. & Mrs. Robert Bailey Miss Doris Bailey 1326 Mr. & Mrs. T. A. Clark Mrs. F. M. Pemberton Miss P. Pemberton

1348 Mr. & Mrs. W. A. White

Miss B. M. White

1420 Mr. & Mrs. A. E. Jones

Miss H. Klukin

1422 Mr. & Mrs. J. T. Read

Miss Jones

1424 Dr. & Mrs. W. S. Parsons Mrs. A. Hayward 1428 Mr. & Mrs. A. P. Richards 1456 G. Lauber 1458 W. J. Wilson 1460 Mr. & Mrs. R. F. Griffin 1462 Mr. & Mrs. L. A. C. Lidwell 1464 Capt. J. P. Brown 1464 Comdr. J. M. Doyle 1466 W. Napier 1468 Paul Rakow 1470 Mr. & Mrs. Pierre Pfanner 1472 Mr. & Mrs. R. L. Read 1474 Mr. & Mrs. T. A. Cooper 1476 Chas. Kaufmann 1478 C. J. Stelingwerff 1480 Mr. & Mrs. R. A. Henningsen 1482 Mr. & Mrs. H. Hoene 1486 Mr. & Mrs. I. G. Riddick 1488 Mr. & Mrs. Randall Gould 1490 W. Portrude 1492 Mr. & Mrs. A. T. Pennecard Miss W. Mooney 1494 Mr. & Mrs. M. de Olsufieff Mr. & Mrs. J. McNeill 1496 J. T. Johns Mrs. M. K. Bosselman 1498 Mr. & Mrs. J. McNeill Mr. & Mrs. L. Everett 1500 N. H. Rutherford 1502 Mr. & Mrs. H. Glover 1504 F. F. Urbanek 1506 A. A. Reyer 1508 Mr. & Mrs. C. E. Bowers N. M. P. Dorval Mr. & Mrs. H. H. Rutherford W. Standing 1512 Mr. & Mrs. G. H. Malone Miss M. Malone Miss S. B. Walker 1514 J. L. Isler Mr. & Mrs. H. E. Potter 1516 Mr. & Mrs. C. E. Pinel 1526 Noll's Private Hospital Dr. & Mrs Kurt Noll Miss H. Hartlepp 1528 Mr. & Mrs. P. Stuijfbergen 1530 Mr. & Mrs. E. D. Alexander 1534 Mr. & Mrs. F. Crosnier 1538 J. B. Cheney -ROUTE FERGUSSON 1552 I. S. S. Apartments-L. H. Rawson P. M. Boutross R. G. Herbert H. E. Prettejohn A. Macintyre Mr. & Mrs. J. S. Love N. W. Tweedlie Louis Leras J. H. V. Graybrook M. L. Rubin H. Zais O. Soenksen M. Krenov Guillemin de Veslud E. N. Rose N. Nedler H. L. Horan E. Levin J. A. Hammerschmidt G. E. Arnhold C. Thompson

Mr. & Mrs. E. T. Basha

Miss L. T. Basha

E. Goutier

L. Klamer

G. W. Hess

H. C. Reid

1552 L. Leydon Mr. & Mrs. C. E. Horsman M. Steinman Miss J. Berthet Mr. & Mrs. P. M. Anderson C. J. Doughty A. Schiller K. E. Newman B. Katen J. Blood-Smith N. Gingeroff Democombol T. Fleming S. T. Smith R. Evanno R. Rapex G. F. Righini H. Huyser Mr. & Mrs. M. Pfenninger H. S. Carey Mr. & Mrs. J. J. Kienhuize C. K. Chien Mr. & Mrs J. B. Powell Miss M. Powell Mr. & Mrs. E. S. Wise E. Koechlin E. Hamowy L. R. Shinazi Dr. H. Kruppa H. Vollrath J. A. Vorner V. I. G. Petersen M. Fishman Cav. R. Rapex N. Sbath Geo. M. Bardwill A. T. Squibb Mrs. P. Jean M. S. Plaskin 1554 Tchakalian & Co. 1558 Mr. & Mrs. R. Calder Marshall Miss B. Calder Marshall 1560 Mr. & Mrs. H. V. Stokely Miss Byrd Rice G. W. Philleo Mr. & Mrs. W. A. Main Mrs. J. H. Morgan K. Kupler J. A. MacKinnon 1562 N. F. Allman 1564 Miss J. Bonafield Miss S. M. Bosworth Miss Bessie A. Hollows 1566 Mr. & Mrs. W. B. Newsome 1578 Mr. & Mrs. C. B. Weiss R. A. Kouelen 1592 R. W. Mooney Mrs. L. Kidd 1602 D. J. Collins Frank S. Williams H. D. Robison Mr. & Mrs. R. E. O'Bolger R. C. Beeke 1602: 1 A. I. McOwan 2 Miss H. Fowler (Off. Av. Joffre) J. Turner J. Jitts

# Joffre Terrace-F

2 Mr. & Mrs. O. S. Jitts Mrs. M. Bialokoz

7 Miss O. Tchernova 10 Diachvadze 37 R. S. King

38 Mrs. M. Firikel 40 Gettemberger Y. Rootilevsky

#### JOFFRE, TERRACE-cont.

41 M. A. Kiseleva

43 Mrs. T. P. Moskvitinoff Mr. & Mrs. V. M. Kedrolivansky

Mr. & Mrs. M. Y. Alekseeff

44 Mrs. L. Zimmerman 46 W. Shaganoff

50 D. O. Zacharenko63 T. Gavrilkina69 O. Issaeff

70 Mrs. Innovadis

74 E. Routkosky

75 E. Bludoff

85 A. Pechennik

86 Mrs. G. W. Shmulevsky 87 V. A. Gavriloff

88 V. Podgoursky

93 Mrs. A. Ciefka

J. Ciefka 95 Mr. & Mrs. W. F. Swoboda

98 V. Boganova

99 Mrs. Clarke

103 Besroutchka

104 A. Galster 105 F. Nechaeff 106 A. Tsepuscheloff

109 Mr. & Mrs. G. A. Yourieff

110 Mrs. W. H. Green

111 T. Lechedeff

112 J. Boxer

113 F. Aluhna

294 G. A. Averkin 296 E. Helenins

#### Jukong Road-N

(Off N. Szechuen Road)

#### 路江虬

#### Kahn, Rue Gaston-F

(N. to Rue Remi; S. to Route Herve de Sieyes)

#### 東世 Ga-sze-tung-loo

148 Titania

150 Elecmecani

161 Titania

18 N. P. Vansovich

19 Mrs. E. A. Panova Miss V. Panova

Miss N. Panova Mrs. V. V. Haritonoff

187:

18-9 P. Petrovsky

203 E. Kohn

#### Kaifeng Road-N

(N. to Jehol Road ; S. to Winchester Road)

> 路封開 K'ay-fung-loo

1 Tsu King

### Kansuh Road-N

(Near of N. Chekiang Road)

#### 路廊甘

2-4 Kincheng Bank 4 San You Zoo Swiss-Chinese Export

& Import Co.

5 Jardine, Matheson & Co. 6 Slowe & Co., Ld. Deutache Farben H.G. Waibel 8-10 Pao Woo Godown Co.

#### Kashing Road-N

(W. to Woosung Road; (E. to Sawgin Road)

# Ka-shing-too

1 Mr. & Mrs. S. C. Yang C. Loh

7 Kung Yi Slaughter House China Casing Co.

42 T. Tokunaga

49A K. Fujiyama 53 R. Murata

1524 K. Takeda S. Takeda

#### Kaufmann, Route-F

(N. to Route Herve de Sieyes; S. to Route Frelupt)

#### 路民富國

Kuo-foo-min-loo

7 Mr. & Mrs. P. H. Dunbar

9 Kingsbury Apts.— Mr. & Mrs. S. C. Kingsbury F. T. Harrop

Mr. & Mrs. J. V. Crowe

Mr. & Mrs. Geo. J. McCarthy Mr. & Mrs. W. O. Moore

Mr. & Mrs. Geo. F. Shecklen T. E. Mitchell

E. C. Bolton

5 W. A Turnbull

11 (See Rue Adina)

126 Mr. & Mrs. R. de Bellefeuille Miss C. de Bellefeuille

130 Mr. & Mrs F. Rawlinson

George Rawlinson 132 Mr. & Mrs. C. G. Lubeck Mr. & Mrs. A. M. Oliveira Miss I. M. Oliveira Miss M. Oliveira

135 (cor. Route Frelupt) Mr. & Mrs. N. H. Schregardus D. B. Tisdan

#### Keeble Gardens-N

(North Szechuen Road Ext.)

#### 園 花 家 耙

1 Mr. & Mrs. A. Drummond

2 Mr. & Mrs. F. H. Kales

3 Kasai

4 S. Kawasaki

G. Takami

5 Mr. & Mrs. K. Holz Miss A. Schierhorst

Mr. & Mrs. G. Kuwahara

7 Mr. & Mrs. K. Bolloni K. Bolloni, jr.

H. P. Bolloni H. A. Bolhon

8 Japanese Tel. Office

9 M. Iwai

10 Y. Mitsui 11 Wai Pak Tsiah

12 Y. Ikeda

12a C. H. Lee 14 H. Yamaguchi

15 B. Y. Kau 16 Y. Nakano

### Keechong Road-E

(Off Broadway, near Old Dock)

Gee-chong-loo

2 S'hai & Hongkew Wharf Co.

#### Kelmscott Gardens-F

(Off Avenue du Roi Albert)

#### 園 花 家 紀

Ge-ka-ho-yuan

Mr. & Mrs. A. E. Collins

A. M. Halley

2 F. C. Focken

3 Mr. & Mrs. H. C. B. Peck

4 G. Stiefenbofer H. Petry

Dr. N. A. Peassart-Jihomiroff

5 Mr. & Mrs. F. D. Mortimer

6 V. Harth-Olsen

7 Mr. & Mrs. E. G. F. McCann W. L. McCann

A. Herzberg Miss D. W. Herzberg

8 Mr. & Mrs. A. H. Hatherly

9 Mr. & Mrs. G. V. T. Marshall Miss Marshall

F. E. T. Marshall

10 Mr. & Mrs. W. C. Ball Miss J. Ball

11 A. Thoresen

Olaf Thoresen 12 D. J. James

12A Miss C. M. Godby

15 C. G. Riem E. Wisen C. Stigter

16 Mr. & Mrs. R. E. R. Morris

E. Tierney

17 W. R. Harvey 19 W. M. Cox R. Macintyre

20 Mr. & Mrs. A. P. Nazer

21 F. A. Sampson, jr. Mrs. F. Nazer

G. C. Nazer 23 A. Grant Mr. & Mrs. W. Warburton

A. G. Meise 25 Mrs. J. Baur E. Mirow

W. Gunther 26 H. van Dolsen

### Keswick Road-W

6 Mr. & Mrs. B. Krivoss

# Kiangse Road-C

(N. to Soochow Road; S. to Av. Edward VII)

### 路西江

Kong-se-loo

1 S. A. Medicon, Ld.

la Hsin Yuen & Co. Asia Disinfectant Factory

2 Oriental Eng. Works Kwang Yu Industrial Co. Soolung Cotton Mill

2A Yue Kee & Co.

National Commercial Co. Kwang Yu Industrial Co.

2B De Souza & Co.

A. R. Afshar & Co.
Compagnie d'Exportatoni
de Products Asiatiques

Yue Zung & Co.

3 Cha Tai 3A S'hai Restaurant

3B Kallon & Co., Ld.

3c Tai Ching & Co.

4A-c Centrosojgus(England)Ld. 4A Compagnie Exportation de

Products Asiatiques

#### KIANGSE ROAD-cont.

4B Rose, Downs & Thompson 4c Ault & Wiborg China Co.

5 George Bros. Kaido Yoshiten Ld. Yuen Fong Lee Za Han V. D. Pietro Dak Tuck Sing O. Barbey Sing Dah Lee Yung Foh Confectionery Miwa Trading Co. Lung Tai Trading Co. United Hat Co.

6 Eikwa Yoko Ekman Foreign Agencies W. O. Moebius F. Reiber

6A A. C. Seidel 6A B E. Edwards

Central China Import Co.

6B Assoc. Agencies Ld. China Shipping Co. Wen Kee S.S. Co. Drysdale & Co. Central China Imp. Co., Ld.

6c B. M. E. A. Textile Ld. 7 Eitingon Schild Co., Inc. Industrial & Trading Co. Shun Chong & Co. Lee Yik Co.

Moriyoshi & Co. Yih Ching Kong Kong Yuen

7A G. P. Forster & Co.F. M. Jabara & Bros.7B Central S.N. Co.

7c Ying Foong Tai 8 Bunshin Co. Eki Sho & Co. Foh Shing S. S. Co. Hong Kee & Co. Shinkyo Yoko Dah Toong Chi Yih Kong Ryuwa Yoko

Huai Chi Electric Supply Co. Zung Woo & Co.

8a Toyo Match Co., Ld. Sui Sung Match Co.

8B V. Blockhuys Oriental Purchasing Co. E. I. Oppenheimer

8c Fumagalli A. M. I. & Co. Shroff Son & Co. Hung Foong & Co.

C. Z. Deng & Co. 9a Lien Shen Trading Co. Kobayashi Yoko Shroff, Son & Co. Zung Lee Co.

9в F. Viccajee & Co. Bartlett Yung & Co. 9/11ChinaExpt., Impt. & BankCo. 9-10 Chien Hsin Engin. Co., Ld. 10-1 Leyseco China Co., Ld.

12 Hang Chang Tong Say Loong

12A Toshado & Co. Fobes & Co. China Educa. Supply Asso.

12B Chen Hung Chung American Express Co. Hattori Trading Co. Kiang Hwa Dyeing Wks. 12c Tung Che Kung

Tsung Woo Ziang Yu Sung Chong 12D Kin Chong

12D Tung Yih & Co. Yih Chung Kong 13 Yih Chun Hang

14 Yih Chun Shan 15 Hang Chang Tong

16 Nederlandsch Indische Handelsbank

Ye Foong Chang & Co. 17 Chow Siang Yue

Lee Ta & Co. D. A. Lee & Co.

S. Kojima

18 Gobhai Karanjia, Ld. Shiozaki Yoko I. H. Kingfy

18a Japan Trading & Mfg. Co. 21 S.M.C. Compradore 22 Kincheng Banking Corp. Boutross Bros. China Electric Co. C. Luthy & Co. W. F. Wong S. Y. Hsu Customs Club H. P. Surrey T. Chuang

Delbourgo & Co. Tai Ting Fire & Marine Ins. Dr. T. K. M. Siao Maccabean Club

Macksoud Importing Co. Asiatic Overseas Co., Ld. Radiant Co.

23 S.M.C. Council Room

24 Polish-Chinese Tradg. Corp. Siemens China Co. L. E. Moeller & Co.

S. Heimenn & Co. 24A-B S'hai Mutual Tel. Co.

25A Kalee Hotel Building— S.M.C. Police U.S.Consulate-General (temp.

quarters) 26 L. A. Garland

E. A. Strehlneck 26B Toyo Murakami

EZRA ROAD

27 Nêderlands Indische Handelsbank

-HANKOW ROAD

28 Sassoon Building-David Sassoon & Co. Fine Art & General Insur. Co. D. H. Benjamin & Co. Sir E. Kadoorie & Sons N. B. & Mercantile Insce. Co. Ocean Marine Ins. Co. Henry W. Peabody & Co. Pow Kee S'hai Mutual Tel.Co.'s Eng'g. Dept.

29 D. L. Moss & Co. Paul I. Fagan & Co. R. Lang Ekman Foreign Agencies 29<sub>A</sub> Salon Antoinette

30 New Zealand Insce. Co.

33 A E G China Electric Co. E. Schuster E. & D. Toeg Cosmos Paper Co., Inc. Picking Lampen, Nachf. Dr. K. Elster Dr. M. A. Miorini O. Wiesinger China Bird Co. A. L. Dickson Dr. N. I. Christenko

34 Yea Kong Bank

35 Shoemaker Art Looms of Peking

36 The Little Shop

38 Ezra Building-N. F. Nissim Luebbert's Pharmacy Italian Chamber of Commerce Robert Maaz Import Co. Virginia Leaf Tob. Co. Mallouk Bros. H. Wadham

38A Gramophone Shop

38B Miss F. L. Rudge 38D Scurr & Co.

F. Scurr

39 H. E. Brewer

39A H. K. B. Karimbaksh M. Abdulrashid

M. Shap

39A-C C. N. Gray & Co.

Shepherd's Hostel Fred. Ezra & Co. A. Akchurst W. H. Leslie

40A China Times

41 Zylstra Building--J. Brace A. J. Perry

41A Automatic Cafe

42 Steinle & Co. F. Steinle F. H. Hiscock E. Lilly Eli Lilly & Co. F. Steiner

Straits & China Textile Co.

42A Baroukh Trading Co. Van Sun Bank Thomas Skinner & Co.

42B Shinsho Yoko Mr. & Mrs. K. Shibasaki

43 Holland-China Trading Co. Beraha & Stetten, Ld. M. Beraha Filmos Co., Ld. S J. David & Co. S'hai Leather Co., Ld. B. M. E. A. (Textiles) Ld. Agenzia Manifatture Italiane

43A Kohan Trust Bank Co. 43B The Amateurs' House

44 Excess Insurance Co. C. E. Sparke

44A Canton Guild

44B Watson's Mineral Water Co.

45 L. Moore & Co., Ld. Toplis & Harding 45A Health Service Intelligence

Bureau S'hai Sanitary & Elect. Co.

45B Max Noessler & Co.

46 Chingley & Co. Dr. C. Jackson

47 Wong Chan Law Office Sing Kee & Co. S. C. Li

48 Oriental Auction Rooms 49 National Commercial

Savings Bank Ld. Savings Bank of Hongkong

51 D. H. Cooke Oriental Trading Co. S. K. Shamsi & Co. S. K. Shamsi Cheng Yue & Co. Tung Yih Realty Co.

#### KIANGSE ROAD-cont.

51 Sinhua Savings Bank Kin Wah & Co. T. B. Van Corback

51a Kiangsu Bank

51B City Bank of Shanghai, Ld.

51c Tai Lee Building Brandt & Rodgers, Ld. H. M. H. Nemazee & Co. Tung Hing Mow & Co. Chi Van

Standard Machine Supply Co. China Merchants' Trading Co. C. E. Ollerdessen E. T. Hooper

52 Hoo Chong Chang 54 Hang Foong Cotton Mfg. Co.

58 Mow Sing & Foh Sing Behn, Meyer China Co., Ld. Odeon China Co. J. S. Staedtler

60 Hong Yue Building G. T. Fulford & Co. Dr. Williams' Medicine Co. South-Eastern Eng. Construction Co.

China Credit Information & Mercantile Bureau

Eickhoff & Co. Siemssen & Co.

Lun Tai Insurance Shanghai London Ins. Co.

Watch & Clock Trading Co. Shun Woo & Co.

Chen Dao Law Firm Jue Tsang

M. H. A. Ouskouli Venus Fire Ins. Co.

A. & S. Henry & Co., Ld. Oriental Products Trading Co.

Y. C. Lim Fisk Tire Export Co., Inc.

B. Ganshtak & Co.

A. Weder Miss E. Will

J. L. G. Percira

Chung Hing Trading Co.

Orenstein & Koppel Eugh Bros, & Co. Poldi Steel Works

F. C. Heffer & Co.

General Engineering Co. Heng Foong Yao Sing Kee

Reuter, Brockelman & Co. H. J. Moysey & Co. Le Generale Soies

Commercial Exchange

Pan Shu Lun Luther Z. Cool Pescock Chemical Wks.

Union Publicity Service Lee Foong & Co.

Chen Hung Lai Asia Commercial Co.

Yung Liang Blue Print Paper Mfg. Co.

China Portland Cement Co. A. Arnaud-Coste

D. H. Delbourgo & Co. Hudson & Co.

S'hai Raw Silk Exporters Assoc.

Strong & Co.

t3 Siemssen & Co.

G. E. Mardon & Co. 63-4 Ardath Tobacco Co. 64 Young Shing Insurance Co. Compagnie Franco-Africaine Mrs. N. Mitchell S'hai Commercial Co. J. E. R. Harris Co. J. E. R. Harris & Co.

65-6 S'hai Waterworks Co., Ld.

67 China Tea Co.

68 Miss V. Lovelle

69-70 S'hai Waterworks, Ld. Shanghai Waterworks and Fittings Co., Ld.

71 Foster-McClellan & Co.

B119 Tong Tak Tai B123 Yung Yuen Co.

B128-9 Kwo Tai Press Yik Shing

217B Ningpo-Shaohsing S.N. Co.

### Kiangwan Road-N

(N. to Racecourse : S. to N. Szechuen Road)

### 路灣江

Kiang-wun-loo

1 M. Obuchi

la Hongkew Park

1B Asiatic Petroleum Co.

2 Liang Shing-hem

a.2 Mr. & Mrs. M. Murai 3-6 P. W. Wong

7 Chinese Arts Academy 8 K. Shimomura

9 Foo-ming Hospital

10 Mr. & Mrs. W. H. Voorhies

 W. Z. Chang
 Mr. & Mrs. J. M. da Silva Miss M. C. G. da Silva A. G. da Silva A. A. G. da Silva

Miss M. M. G. da Silva E. G. da Silva

12a Mr. & Mrs. T. Tsuchi

14 J. L. Liang

15 Mr. & Mrs. Y. Shimosato

18 M. Ito

21 Y. N. Dong

25 Public Swimming Pool

40 Mrs. J. A. Cock Miss A. Cock Miss M. Cock F. Cock

41 Mr. & Mrs. W. S. Hibbard Miss E. I. Hibbard Miss Olive Hibbard

42 V. Xavier

319 M. Ito

327 Miss A. Lowry W. Lowry

#### Kiaochow Road-W

(N. to Robinson Road ; S. to Yuyuen Road)

### 路州廖

Chiau-tser-loo

1-3 Union Auction Co.

5 Chung Chee

Mrs. Dzau

7 Mrs. J. Liddell

23 S. Hansen

Mr. & Mrs. O. F. Olesen

25 E. A. P. Wood

27 Capt. & Mrs. W. F. Bichard G. F. H. Bichard J. C. Bolders

29 Mr. & Mrs. K. V. Aagesen

31 Police Quarters R. W. Yorke

33 Mr. & Mrs. Geo. Schmidt

35 Dr. & Mrs. T. M. Burton

37 C. A. J. Wilkie Mrs. H. M. Wilkie

39 Mr. & Mrs. J. E. Wheeler D. M. Wheeler Miss J. M. Wheeler

41 Mr. & Mrs. J. Forbes Caie E. P. B. Wilson

43 Mr. & Mrs. A. E. Stewart 45 Mr. & Mrs. W. A. Willis

47 Police Quarters Mr. & Mrs. C. Dewing

Mr. & Mrs. A. G. P. Dewing

49 Mr. & Mrs. G. Wallace

51 F. L. Wainwright R. R. Whitehead

53 Mr. & Mrs. W. J. Kerr

55 Mr. & Mrs. G. O. Jackson T. H. Hutchison

57 Mr. & Mrs. A. F. Buyers W. B. Hughes H. Flint John Day

59 Police Quarters 61 Mr. & Mrs. C. S. Holdsworth R. J. Whitehead

63 Mr. & Mrs. D. W. Leach 65 N. S. Wong Ling

67 Chang

71 International Funeral Directors of China China Casket Co., Inc.

Mr. & Mrs. R. O. Scott 80 Hon. Justice & Mrs. Feetham

80a Police Quarters 80B W. A. Pennell

82 Mr. & Mrs. F. Mitchell 82a Mr. & Mrs. M. P. Baker

L. C. Baker 84 F. C. Young

B. H. Cathrick

85 Arts & Crafts, Ld. A. T. Squires

86 Postal Supply Dept., Chinese Post Office

87 S'hai Intl. Greyhound, Ld. R. Beckmann

91 S'hai Benevolent & Indus. Institution

93 F. P. Bartley

94 Mr. & Mrs G. Beolsen

98-9 S. Imamura G. Okada

100 Dr. & Mrs. W. J. Isenman 100a Mr. & Mrs. J. H. Liddell 100B Mr. & Mrs. H. S. Benner

Mr. & Mrs. A. J. Barson

101 S'hai Waterworks Co., Ld.

102 Mr. & Mrs. C. M. Wise

103 Shanghai Power Co. 105 Mr. & Mrs. C. D. Pearson

Miss Pearson 111 Japanese School

114 Lt.-Col. L. M. & Mrs Cosgrave

126 China Chemical Works

301 Great China University

#### Kinchow Road-E

(N. to Wayside; S. to Baikal Road)

#### 路州荆 Ching-teer-loo

42 Nien Chiu Kuci Public School for Chinese

75 Yue Kee & Co.

405 Lingnan University

456 Police Quarters 464 Mr. & Mrs. E. Nielsen 472 Police Quarters

Mrs. J. A. Pridmore

482 Mr. & Mrs. J. W. Chadderton C. Chadderton

#### Kinnear Road-W

(E. to Jessfield Road ; W. to Edinburgh Road)

#### 路 納 開

1 Mr. & Mrs. C. C. Todd

2 Mr. & Mrs. S. Baker W. R. Davison W. Forrester

3 J. F. Pilcher Major H. Price-Williams

R. Lock 4 J. Benavitch

5 Sir Peter Grain

7 F. Boyd

Miss E. Boyd 9 E G. Lowder 10 G. Rust

A. Reiss

11 R. E. S. Gregson 12 Mr. & Mrs. A. K. Craddock Misses Craddock

13 Mr. & Mrs. D. J. Purves 15 Mr. & Mrs. J. N. Cunningham 17 Mr. & Mrs. A. K. MacKenzie

W. W. MacKenzie Mr. & Mrs. E. C. Emmett

19 Mr. & Mrs. A. Reader-Harris 21 Capt. & Mrs. R. A. Watt Miss M. E. Watt 23 Mr. & Mrs. R. H. Davidson

25 R. G. Macdonald 27 J. V. Aster H. Dieckmann G. H. Zehner W. Maior

29 Mr. & Mrs. H. R. C. Booth H. M. Hind

31 E. C. Baker

33 Mr. & Mrs. T. A. T. Begg 35 Mr. & Mrs. G. Yates

37 Mr. & Mrs. N. Denison G. H. Rendall

40 Mr. & Mrs. J. J. Evans C. A. Christiansen

42 Capt. & Mrs. R. M. J. Martin

43 Mr. & Mrs. G. F. Dumbarton
44 Mr. & Mrs. L. F. Tebbutt
H. J. Tebbutt

45 A. E. Seddon

46 Mr. & Mrs. D. Kemp W. H. Kemp

47 R. A. Russell

48 Mr. & Mrs. C. Rogers 49 Mr. & Mrs. J. E. Barnes

50 Comdr. Heath

51 Mr. & Mrs. A. C. Hay 52 Mr. & Mrs. H. H. Cohen Miss B. Cohen

Capt. H. E. C. Turner 53 Mr. & Mrs. D. Campbell

55 G. P. Forster J. S. S. Cooper 57 Mr. & Mrs. P. W. Massey

60 N. W. B. Clarke 62 W. Hindle

65 McTyeire School

70 Mr. & Mrs. C. J. G. Hill 72 S. Yates

143 Mr. & Mrs. G. F. Dumbarton

#### Kirin Road-E

(Wayside Park)

#### 路林吉 Chih-lin-loo

1 K. Gonno

3 Asiatic Petroleum Co.'s Workshop

J. B. Adams

5 Mr. & Mrs. P. Smyth

### Kiukiang Road-C

(W. to Thibet Rd.; E. to the Bund

#### (路馬二) 路 江 九 Ne-mo-loo

1 Bank of Taiwan, Ld. Lester Johnson & Morriss Dr. J. Kastein

Dr. A. Rall Dr. E. Birt

Quaker Oats Co.

Okura & Co., Ld.

Swedish-Chinese Export &

Import Co. C. Dahl

Dr. C. Schwarzenburg C. H. Varkevisser

Cathay Match Co.

China Land Investment Co. la National City Bank of N.Y.

National City Co. G. E. Tucker

IB Central Bank of China 1c United Press Association of

America M. Diehr

J. A. Yavdynsky

2 T. Kikuchi

Gulick & Wentworth Koshin Shokai

Mitsubishi Bank T. Hayashi

Fong Lin & Co. S. Wada

N. Washita

T. Matsuo

Murakichi & Co.

Yao Yung Eng. Works

Kitada & Co. Kin Gen Yoko

Chuh Koh Yoko

S. Fukutomi

Cathay Products Supplies S'hai Corporation Trading Co.

Seisho Yoko Mei Wa Yoko

S'hai Veneer Wood Co.

2A National City Bank Bldg. National City Bank of N.Y. National City Co.

A. H. Hatherly E. Kann

Butler & Co.

Society of Chemical Industry

in Basle Zong Kee Shalom & Co.

 Takata Liggett & Myers Tob. Co.

K. Mayeda

Northern Feather Works, Ld.

2A China Exchange Co. Saunders & Blix Hugh Middleton Co. Scottish Insurance Corp., Ld. British Oak Insurance Co. W. S. Tung K. F. Fan Chu Shin Co. Chao Chow & Co. Tai Chung Yuen Mow Yuen Gold Hong Tse Foong Yung W. Koreska Samuel Osborne & Co.

Yung Dah U. B. Karanjia Kentucky & Virginia Leaf

Tob. Co.

Sino-American Trading Co. Ades Bros. Co.

H. W. Kees Nederlandsche Verkoop

Organisatie E. Suenson & Co., Ld.

W. Koreska Capt. F. L. Laloe

B. Moss G. E. Tucker Clair & Reilly P. H. Prevot

E. S. J. Phillips Federal Telegraph Co. of

Delaware Tobacco Products Corp.

Toeg & Read Licenses & Gen. Ins. Co.

Marshall & Aston, Ld. 2B G. E. Marden & Co.

Fog & Co. Great China Impt. & Expt.

Corp. London University Society

Wolf-Sprinz Fur Corp.
W. D. Y. Lin
J. P. Z. Wai
Cooper, Clay & Kirby
Y. C. Waung

2c National City Bank of N. Y.

3 Bank of Chosen H. Yoshimasu J. Sauvayre

T. Kusakari J. A. Hayes

J. Benavitch Dah Dong Yung Gold Co. Shanghai Financial & Real

Estate, Co. S. Ideka

C. Paturel 4 Mitsui Bank, Ld. J. L. de Zutter Bleeker & Weyler White & Co.

5 Sumitomo Bank Sumitomo Goshi Kaisha Gold Exchange Assoc. Fuso Marine & Fire Ins. Co. Ryuko Yoko Allan & Buchan G. P. Calcina

Fano & Thesmar Mr. & Mrs. Y. Mizoguchi I. A. Toeg Lalcaca & Co.

6 Arnhold Building-Kiyohara & Co. Takaiwa & Co. Societe Belge d'Entreprises en Chine Chali Trading Co.

#### KIUKIANG ROAD-cont.

ARNHOLD BUILDING-cont.

Intl. Sporting Club, Inc. S. D. Ren & Co. G. C. Shepherd Equitable Eastern Bank Haskins & Sells Hillaly & David J. Loch Lunghai & Pienlo Rlys. H. E. Amhold J. M. Tavares China General Edison Co. H. D. Rodger (third floor) Yu Yao United Hat Factory China Illustrated News Percy Tilley Charles Kengelbacher Arne Sorensen Pare des Sports (office) Dr. Hans Busse Chilean Nitrate Committee J. Struthers E. Navon O. Nordquist Angus & Co. H. Nakai L. K. Taylor & Co. [Chinoise Compagnie Financiere Belgo-Compaynie Generale de Chemins de fer et de Tramways en Chine M. E. Dangoor Wilkinson, Heywood & Clark Torbay Paint Co. Red Hand Compositions Co. Samuel David & Co. Fr. Reiber C. D. Komaroff Far Eastern Theatre Co., Inc. Far Eastern Publications, Ld. Dr. Fritz Kostelezky

7 Deutsch-Asiatische Bank Musso, Fischer & Wilhelm

8-8a Thrift & Invest. Finance Transporation

8B-c Hypothecary Bank of S'hai 9 S'hai Land Investment Co. Ho Hong Bank, Ld.

10 Royal Army Medical Corps Col. S. L. Pallant

11 Business Equipment Corp. Elbaroideries

11A E. T. Basha A. J. Hamrah Co. China Petroleum Co. Defence Force Hospital Hut

12 British National Council of 13 Louisiane [Y.M.C.A.

14 Calatroni, Hsieh & Co. Andresen, Stern & Co. China Press, Inc. Ed. Ezra & Co. Lloyd Triestino S. N. Co. J. H. McMichael Exchange Bar T. Sopher & Co. Leo M. Shapitric Intern'l Advertising Corp. Axel Jacobsen George Amberg & Co. Alex. N. Fishman C. Fletcher G. Dallas

Miss L. Hedd Shanghai Shareholders' Asso. H. Porritt

Transmutograph J. D. Mooney

14 China Investors Co. Eastern Cotton Corp. Oriental Agency Co. Central Treding Miss B. G. Coyle S. M. Sanzetti P. O. Dunne A. S. Kent

Mrs. A. Macdougall 0.14 Young Bros. Banking Corp.

15 American Express Co. 16 Italian Bank for China

164 Heacock & Cheek Co. Sapt Textile Products Co. Compagnia Italiana d'Extreme Orient

J. F. Brister Poege China Co.

17 Edward Evans & Sons, Ld.

18 Cecil Holliday & Co., Ld. Jonas & Colver, Ld. W. Klose & Co. Dvee & Co. German China Co.

19 E. T. Maitland China Feather Co., Ld. Steiner & Co. L. E. Illingworth P. C. Boon Paul E. Sammann & Co. China United Eng. Corp. China Woodworking & Dry Dr. J. G. Houghton | Kiln Co. Voh Kee

Cameron Potter & Co. Shanghai Business College Remington Typewriter School

19-20 Frazar & Co. Melchers & Co. Norddeutscher Lloyd, Bremen H. Schloten

21 Holy Trinity Cathedral Dean & Mrs. A. C. S. Trivett Rev. V. G. Sutcliffe Rev. E. K. Quick Royal Society of St. George Cathedral Men's Club

22 Nantung Building— Sintoon Overseas Trad. Co. Yue Hang Kong Kee Co. Zih Zung Co. Long Kee Realty & Eng. Co. Hwa Zung Co. Hong Shing Hong Dah Dak Co. Tai Foong Yuen Kee Co. Yung Hsing Co. Foh Sing Floor Co. Yuen Mow Hong K. H. Schen & Co. Dah Sung Cotton S. & W. Co. Cantonese Club S. Mason Tobacco Leaf Co. C. J. White Zih Yu Chong Inland Flour Mill Assoc. Yue Zung & Co.

23 Laou Kai Fook Silk Co. 24 Sun Lun Paper Co.

45 A. B. C. Press M. Ossipoff

#### Kraetzer (Rue)-F

(E. to Rue du Consulat : W. to Ave. Edward VII)

> 路面自愷 Ke-tsze-erh-loo

246 D. V. Wood 285 K. S. Low

#### Kungping Road-E

(N. to East Seward Road ; S. to Old Ningpo Wharf)

#### 路平公

Kung-bing-loo

1 Mr. &Mrs. A. R. Jeffrey Mr. & Mrs. A. W. Allan la S'hai & Hongkew Wharf Mr. & Mrs. E.A.C. Chambers E. N. Harrison

Mr. & Mrs. M. J. Timmins

2 First Russian School Mr. & Mrs. A. N. Russanoff Miss A. A. Russanoff V. A. Pernitz

Mr. & Mrs. Courtney Mr. & Mrs. W. T. Bould

J. L. Henry

4 L. Fimiliant 5 Miss V. Nash

Dr. B. Bossi Mrs. A. Fishman

Mr. & Mrs. H. M. Belinky M. H. Belinky

8 Mrs. S. Isaacs N. S. Isaacs Miss R. Isaacs

9 W. Hasick

10 Mr. & Mrs. A. Madar Mr. & Mrs. G. N. Manley Mr. & Mrs. A. J. Willis R. E. Manley

11 S. Rosenstein 12 L. S. Graham

J. Askolin 12A Mr. & Mrs. A. W. Poliak

14 Russian Church Rev. S. Nicolaevsky

15 D. Ramsay Tse Sze Chong A. Kuropatoff

16 Mr. & Mrs. E. M. Belinky N. Ginsbourg V. J. Rykoff B. Chaikin

18 Eastern Transport Co.

A. G. Siemsen 23 I. Ambrose

24 Police Quarters
25 Mr. & Mrs. W. J. Furness
26 Mr. & Mrs. N. J. Massiukoff B. Romani Mr. & Mrs. B. V. Grinther G. N. Philippoff

53 J. Withers 80 Tzar Zung Mow

150 Great Eastern Tob. Co. A895 Sin Shung Tai Bldg. Co.

#### Kungping Terrace-E

(Off Kungping Road; near Broadway)

### 子 房 平 公 Kung-bing-fong-tze

1 B. Meyer 2 C. S. Wong 3 M. Fernando

4 Mr. & Mrs. E. d'Almeida

5 Mr. & Mrs. A. A. Carion

6 Miss M. Ezard

7 S. Bogdanoff

8 G. Madar

9 A. Peterson 10 F. Wolfe

11 Mrs. Archer H. C. Edmunds

12 J. Askolin

12a Mrs. T. K. Lode

#### KUNGPING TERRACE-cont.

12A Miss H. R. Lode

14 Mr. & Mrs. A. G. Siemsen

15 D. C. Chow 16 Mr. & Mrs. V. Evans

17 Mrs. N. Paskina 18 R. A. Lostek

K. C. Ling

20 R. J. Moore 21 C. L. Mellor C. R. Mellor

22 Mr. & Mrs. O. E. Romahn
 23 R. J. Vosper

24 V. Rousset

25 Mr. & Mrs. K. H. C. Loose Miss K. Loose Miss L. Loose

26 R. E. Wildt

27 Mrs. P. D. Posnykoff, sr. A. P. Posnykoff 28 J. E. Stritzel

29 J. Ullman, jr.
30 Mrs. M. N. Kavanaugh
Miss E. Kavanaugh Miss M. Kavanaugh

31 W. Gasten H. R. Gasten

32 J. Wulf

33 Mrs. A. E. Robinson 34 A. W. Diereks

35 Zao Chong Nec

36 H. G. Aydon

37 Police Quarters 38 S. Fujikawa

39 Mr. & Mrs. Lee Son Sung

40-41 Police Quarters

42 Mr. & Mrs. A. A. Alarakia 43 Mr. & Mrs. F. Elaki

44/5 Police Quarters

46 A. Manautin

47 M. Novgorodaff

48 H. C. Loy 49 Mr. & Mrs. F. M. Guedes

50 Mr. & Mrs. G. S. Scott 51 V. Ellyritsky

52 N. Seminoff

53 J. Withers

54 Chang Tai Chong 55 Mr. & Mrs. W. Blyth

56 P. R. Buckley

57 J. A. Mason 58 N. A. Rusesky

59 J. Maetzeff

60 Mr. & Mrs. T. J. Rozario

E. C. Rozario

61 E. Smith 62 F. F. Cherepanoff 63 R. E. Bridges

64 A. I. Kouznetsoff

### Kwanghsin Road-E

### 路信廉

Kwang-sing-loo

1 S'hai Tug & Lighter Co.

#### Kwangse Road-C

(N. to Chefoo Road : S. to Av. Edward VII)

#### 路西廣

Kwang-se-loo

1 Polytechnic Public School for Chinese

241-3 Pacific Hotel 244 Kee Mai Hospital

#### Kweichow Road-C

(N. to Amoy Road : S. to Kinkiang Road)

## 路州費

Kwei-tser-loo

1 Way Yu Ding

10 S'hai Amusement Co. Peking Theatre

141 Yao Vong Zai 149-50 Kiangsu Garage

151 S'hai Dental Co.

152-3 Yung Kong & Co. 154-5 Hong Chong & Co.

156 Way Chong & Co. 157 M. Y. Shien

158 Wing Woo Medicine Co.

#### Kwenming Road-E

(E. to Tsitsihih Road; W. to Muirhead Road)

#### 路 明 見

Kwen-ming-loo

25 Wah Shing 26 Mr. & Mrs. A. J. 0513 J. J. Collaco

Miss D. M. Collaco Miss S. M. Collaco A. B. Collaco

A. F. Collaco

29 Mr. & Mrs. C. Cance 30 Mr. & Mrs. E. A. Lake

31 Zwetco

32 T. Melbardt

33 Mr. & Mrs. J. Hendersen Miss L. M. Hendersen

50 Shanghai Power Co.

51 Hing Wah Yan Kee

53 Unique Film Production Co.

56 An Tai Iron Works

57 China Merch. Tobacco Co. 80 Commercial Express & Storage Co.

82 Mr. & Mrs. T. Igarashi 84 W. Toyosaki

86 S. Senami

88 T. Wakabayashi 90 T. Nakatani 92 M. Adachi

94 Mr. & Mrs. T. Kikuchi

96 S. K. Kitashima

98 M. Miyake 100 T. Yoshu 102 K. Kawasaki 104 T. Ando

116 Kwang Ming Weaving Co. 118 Zuiho Yoko

120 S'hai Indust. Oil & Tallow Co.

138 San Yih Printing Co. 140 Tien Ih Ve Mo Factory

804JH Mr. & Mrs. J. McWatt

#### Lafayette, Rue-F

(E. to Route Capitaine Rabier; W. to Route Pottier)

### 路德嬰姉 La-fe-teh-loo

276 G. Liou

414 Varnum

416 Mr. & Mrs. J. Schmid 420 Mr. & Mrs. H. A. Atkinson

C. E. Atkinson F. A. Atkinson H. J. Atkinson 422B P. H. Vanmeter Miss Betty Vanmeter Miss Kitty Vanmeter 423 American Church Mission Rev. & Mrs. H. S. Wei 424 Mr. & Mrs. G. I. Yartseff

424B Mrs. Holsteinback

455 Park Apartments-Shanghai Floor Polishing Co.

F. X. C. N. Sequeira

M. A. S. Sequeira Miss A. M. Sequeira Miss B. M. Sequeira

E. Luebbert

D. Haimovitch F. J. d'Almeida R. Charleux

Mr. & Mrs. J. A. Rivero Miss V. Shulman

Mr. & Mrs. F. V. Ribeiro

L. Ribeiro

Mr. & Mrs. M. Lipkovsky Miss E. Lipkovsky Miss F. A. Witschi Mr. & Mrs. E. A. E. Dahlin

T. Hunter

Miss N. Hunter Mr. & Mrs. Alb. J. Berthet

Mrs. M. Heyenga Mrs. F. M. F. Gutierrez

Major & Mrs. J. A. Bennett W. G. Turbyfill Mr. & Mrs. R. Donohoe

Mr. & Mrs. J. P. Christiansen Mr. & Mrs. P. R. Pedersen Mr. & Mrs. N. P. Pedersen

H. Sparrevohn

S. A. Burak

Mrs. L. S. Zephyroff N. S. Zephyroff Miss H. Mendelson

-RUE CHAPSAL

464-6 Southern Baptist Con-

vention

464 Dr. & Mrs. J. M. Rogers 466 Miss W. H. Kelly

Miss E. Rose Marlowe 471 Dr. S. M. Blumenfeld Mrs. E. T. Amelung Mrs. K. C. Tujilin

472 Mr. & Mrs. G. Rheims 477 J. P. Christiansen

478 Polish Commercial Club 479 A. G. Davidson R. Wilkinson Mrs. E. B. Mills J. Krieg

481 E. B. Bill

481-483 Mrs. C. Sim

W. W. Clark 483 R. E. Wallaco 485 Mr. & Mrs. K. W. Simonsen

486 Mr. & Mrs. L. de Goth 487 Mr. & Mrs. Ch. Glatz L. Kutsch Lojenga

I. Kardonsky

488 Mr. & Mrs. B. Mihai 489 H. Rouffaer

A. H. Veltman 492 Mrs. R. A. Groumberg

493 J. Schmitt

496A W. Kotho E. Gruenberg

496c A. N. Arteuli Mrs. A. P. Wachtel

496D Mr. & Mrs. L. T. Kenake 498 Mr. & Mrs. C. G. C. Kring Miss A. L. Kring Miss K. Kring

500 H. Marchand 502 Mr. & Mrs. F. X. Hasenohrl 504 R. Wescombe

LAFAYETTE, RUE-cont. 506 M. Myers Miss Ruth Myers Miss S. Myers Miss L. Myers AVENUE DUBAIL 555 M. Yoshida 557 Mr. & Mrs. J. J. Bleeker 561 Mr. & Mrs S. W. Wolte Miss Desiree Wolfe N. Wolfe 563 H. E. Gibson 565 B. Rein A. Eyde 567 Mr. & Mrs. M. L. Justesen 569 Mr. & Mrs. J. Donne 575 S. Takabashi M. Koyama T. Suzuki Y. Yagata -RUE MASSENET 577 Mrs. E. M. Gidley W. T. Rose 579 Mr. & Mrs A.H. dos Remedios A. A. dos Remedios Miss V. A. dos Remedios Mrs. E. F. Stewart 581 Mrs. E. Hurley 583 C. Ph. Grieffenhagen Walava-Pelz 585 M. J. Sterelny 587 Capt. J. Johannessen J. M. Johannessen 589: 2 Mrs. M. Tabensky 4 Gayet et Venille 13 Lugbit 19 Capt. H. Arp 25 T. H. Lowe 28 Mrs. M. L. Kushvid 35 W. Armstrong 36 F. O. Madar 38 A. Hryneritch 43 M. Estkovsky 58 Mr. & Mrs. A. T. Masson 64 Mr. & Mrs. A. J. Mooney 78 J. Donne 81 L. F. Zigalnitsky 85 W. M. Armstrong 591 Miss A. Milikovsky 597 Mrs. M. Naoumoff Mr. Miller 600 V. Camu 601: 1 U. Gerzenstein C. E. Pierce H. Sutter 2 G. Skoortzova 11 G. A. Pollon 15 A. Mugnet17 J. Mingozzi

Mr. Miller
600 V. Camu
601:

1 U. Gerzenstein
C. E. Pierce
H. Sutter
2 G. Skoortzova
11 G. A. Pollon
15 A. Mugnet
17 J. Mingozzi
20 Mr. & Mrs. U. Azzaretti
603 T. F. Weingast
604 A. Cohen
605 R. F. Remedios
607 A. A. Ramos
609 A. A. dos Remedios
611 Dr. Kurt Barth
612 Mr. & Mrs. P. Premet
613 M. Delimarsky
614 E. B. Price
617 J. S. Swan
662 Plawska
S. Zishenko
664 J. Yutces
666 W. A. Darbeerk
668 Capt. K. S. Larsen

670 Miss D. M. Lent H. Lent 672 Mr. & Mrs. M. V. Pavloff 674 Mr. & Mrs. D. S. Zelberg P. D. Zelberg Miss S. D. Zelberg J. Zelberg Z. Zelberg Miss L. Reuter 676 Mrs. A. L. Taylor 680 Gaidon 682 J. Canavarro 684 Mr. & Mrs. J. R. Villas Miss Lespinasse 688 Mr. & Mrs. A. P. Chemboulatoff 700/706 Poo Wei Chemical Works Dr. Kurt Barth 701 Mitsui Bussan Kaisha T. Serizawa -ROUTE PERE ROBERT 756B B. Vouich 760 Mr. & Mrs. P. Dentice M. Vibor 762: 1 A. B. Vouich 2 A. Spiridoff 3 J. Koositzin R. J. Elleder 764 E. Tapoloff766 E. M. Kouznetsoff768 V. J. Kooritzin 1 A. U. Glebovitch 2 J. Felger 3 E. I. Paranonoff 808a Mr. & Mrs. A. P. Meder Mr. & Mrs. J. J. Higgins 808B J. A. Higgins 808c Mr. & Mrs. V. G. Belan 812 Capt. E. Cazes -RUE CARDINAL MERCIER 1187 Champs de Course Française 1191 Mr. & Mrs. H. J. Fairburn Dr. P. M. Fairburn C. E. Molland 1193 S. Morisaki 1195 Institut Franco-Chinois H. L. Civet 1198 N. Sokoloff M. Starogradsky 1201: 4 Loochianchenko 7 G. Galfova 8 Mr. & Mrs. S. M. Borodin S. S. Borodin Miss E. S. Borodin 17 Z. Hrapoff 18 N. N. Grosine 1205 Mr. & Mrs. D. Scherbinin 1207 R. d'Ungern 1209 Mr. & Mrs. R. G. Viloudaki 1211 Mrs. O. Falkine Miss K. Falkine Miss S. Falkine H. F. White 1215 Mr. & Mrs. A. A. Compatan gelo 1217 R. Kurlyandsky Mr. & Mrs. R. Chaillan 1219 B. P. Waxmouth 1222 J. Mokounoff 1223 Mr. & Mrs. G. Rambaud 1225 E. Fau 1230 A. J. Commijs

1231 R. Minutti

1240 Mr. & Mrs. S. Kotenko Miss N. Kotenko

1249 W. B. O. Middleton Miss J. Middleton 1251 Mrs. Philip L. Bickel 1253 Mr. & Mrs. H. Stellingwerff Miss H. Stellingwerff R. Stellingwerff 1257 Mr. & Mrs. W. A. Schiller 1257B S. V. Synnerberg 1259 L. Viborel 1261 Mr. & Mrs. J. G. Bell Miss L. Bell Miss M. Bell Miss N. Bell B. Bell E. Bell F. Bell John Bell Joseph Bell, jr. Paul Bell Peter Bell R. Bell Mrs. F. F. Ferris 1263 J. Heimendinger 1265 Mr. & Mrs. T. Hughes Miss E. McPherson Miss O. B. Pavey Mr. & Mrs. E. A. Reyer 1267 Mr. & Mrs. B. L. Cheetham E. A. Simon 1269 S. J. Shennar C. Bardella M. Jacobs B. Rozembaum 1271 T. Steinle J. Zils H. H. Erich 1273 J. M. Lopes 1279 A. L. da Costa E. A. Costa B. N. da Costa Mrs. L. M. da Costa 1282 Mr. & Mrs. J. Van der Steen D. L. Kramarenko 1284 Mr. & Mrs. E. Niel 1285 V. Kolle 1286: 1 Capt. Bertrand Joseph 3 F. Ponet 1288 L. Zomalevsky 1290 Mr. & Mrs. K. S. Lessner M. L. Lessner Misses A. & I. Lessner Mr. & Mrs. G. E. Strutt D. D. Dryden 1291 Mr. & Mrs. Nesvadba Miss J. Nesvadba Miss L. Nesvadba 1295 Mrs. A. E. Sales 1295 (See under TAO YUEN TERRACE) 1297 V. Peter Miss M. Peter 1299 Miss E. Gick 1300 Belgian Consulate-Gen. Mr. & Mrs. J. Van Haute 1307 Mrs. M. Kornfeldt 1309 Mr. & Mrs. H. O. Wegener A. E. Wegener Miss A. Park -ROUTE PICHON 1311 M. Carneiro 1313 Mr. & Mrs. A. Zorn L. Mrantz 1321 Mrs. H. Gaida

1331 Blackstone Apartments-

Mr. & Mrs. J. Arthur

E. A. L. Best

W. Wickersham

LAFAYETTE, RUE-cont.

1331 Major A. Mason Mr. & Mrs. McIntyre Mrs. K. Lemiere Mr. & Mrs. O. Morgenstern Mr. & Mrs. Trock Mr. & Mrs. Shoemaker Mrs. Arthur Baron & Baroness Charles de Pidoll Mr. & Mrs. Baskey

Mr. & Mrs. J. Best Mr. & Mrs. J. Haynes-Wilson

Mr. & Mrs. J. R. Ponot Dr. & Mrs. Krysinsky Mr. & Mrs. J. L. Kimmins Mr. & Mrs. Taylor Mr. & Mrs. J. Stadtmann

1363 Clement Apartments-Mr. & Mrs. P. A. Senet S. Nickells P. V. Guest F. J. True

A. A. Rasmussen

Dr. Von H. W. Preger Philip A. Sargeant Miss M. de Meschersky

Erik Crone T. A. Hultman A. Maillard

H. Taylor Mr. & Mrs. J. M. McKee Miss G. F. McKee Miss E. Varley

E. C. Norris

Mr. & Mrs. J. J. Brenneman

Dr. & Mrs. A. B. Oks H. W. Frick Mr. & Mrs. A. Deronzier

R. J. Corbett

Mr. & Mrs. W. D. Murray

Mr. & Mrs. C. A. Stiebel 1365 Mr. & Mrs. A. Michael Miss Michael

1367 C. L. Halvorsen Miss R. Halvorsen L. F. Newman

1369 J. Bloemsama

1371 E. C. Bogle 1373 Mr. & Mrs. W. Thiemann 1375 Mr. & Mrs. W. S. Read 1377 Mr. & Mrs. R. C. Phillipps Miss J. Stenhouse

### Lafayette Terrace-F

(Off Rue Lafayette)

11 R. Berthier

13 M. Podolosky 16 H. C. Euyang 35 Wm. Armstrong

57 Mr. & Mrs. J. A. M. P. Gutteres

### Laguerre, Rue de-F

(E. to Rue B. A. Clarke ; W. to E. Bard)

#### 路耐格喇

70 F. R. Gabbott & Co.

#### Lang Terrace-N

(Off North Szechuen Rd).

5 Mr. & Mrs. M. Saito

6 H. Taniguchi

### Lay Road-E

(N. to Ward Road ; S. to Yangtszepoo Road)

### 路開

Lan-loo

1 Customs Signal Tower

4 Anglo-Chinese Cotton Manu-[Mfg. Co. facturing Co. Chen Hwa Lee Kee Cotton 5-6 S'hai Mutual Tel. Co., Ld.

6 Mr. & Mrs. David Pedersen 7 P. W. D. Depôt

C. Aitken 12 Weitung Cotton Mfg. Co. 15 Shanghai Cotton Mfg. Co.

20 Shanghai Cotton Mfg. Co.

#### Liaoyang Road-E

### 路陽澄

Liau-yang-loo

14 Oppel Lamp Mfg. Co.

23 G. E. Ellis

25 Mr. & Mrs. J. F. M. Marques

A. J. Marques J. P. Simoes

53 Rev. Sante Garelli Rev. E. Fontana • Rev. J. Borri

Rev. L. Repetto 65-7 China United Tobacco Co.

75 Kurokoshi Koshi

#### Linching Road-E

(N. to Ward Road ; S. to Yangtszepoo Road)

# 市 边

Lin-china-loo

30 General Forge Products Co. D. H. Francis

J. S. K. Oliver 45 Shai Cotton Mfg. Co.

53 Kung Chin Iron Works Co.

#### Lincoln Terrace—N

(Off Kiangwan Road)

3 H. Kleinschmidt G. Christ

5 Mr. & Mrs. H. Becker

10 H. Krenn

14 Mr. & Mrs. M. Sadachi

26 N. Anderson

Mr. & Mrs. T. Menju

### Linda Terrace-W

(Off Av. Joffre Pass, 569)

#### 子房大林

1 M. Arnold

2 J. I. Acheson 3 P. J. Klink

4 P. Tirbak

A. Kirschner

5 Mrs. R. Schwartzberg

6 E. F. Glass

7 Mr. & Mrs. E. Witlin C. Baboud

8 V. Dookin

9 Mr. & Mrs. A. Lohmann

10 M. Maper

11 M. Sorokina

12 Mr. & Mrs. H. Nedler Mrs. V. S. Behenin R. S. Sahoroff

13 Miss K. Hait

14 M. J. Cruz

M. Fried

14 Mrs. Boisdron Mrs. M. Udler

15 Mr. & Mrs. B. D. Issaieff

16 Mr. & Mrs. S. N. Kosloff Mr. & Mrs. O. Seepol

17 Mrs. E. Nopasson Mr. & Mrs. A. de Sheimo 19 E. Zveriff

20 R. A. Groumberg 21 F. Belitsky

22 Mr. & Mrs. J. A. Young V. Bocevitch L. Louknitzky

23 P. Zieberstein

28 Mrs. M. Fowler

### Lloyd Road—C

(S. to Nanking Road; N. to Chefoo Road)

> 路合 Lor-heh-loo

3 Zee Kung Kwan

421 Tai Shan Brick & Tile Co.

### Lorioz, Route Camille-F

(Rear of I.S.S. Building, near Rte. Fergusson)

> 路育利勞 Laou-lee-yeu-loo

6 Mr. & Mrs. John Palmer W. R. B. Palmer E. J. B. Palmer Miss H. W. B. Palmer

## Lorthon Route-F

(Off Rue Rutard and Rue Bourgeat)

A. M. Cornea

2 Mr. & Mrs. John Ward

A. E. Alexander

G. V. Cherdyneff A. C. Row 5 F. S. Harrison

T. Robertson 6 T. T. Savelier

7 L. B. Ria

8 H. Koff 9 T. Herman 10 W. Rumberg

11 A. Rikman

12 Max M. Goldberg

13 Karl Holz 14 Gerald Cole

15 Mrs. B. Tyre

17 A. Goss 18 G. Sugihara 19 Mr. Barraud

20 Mrs. G. Ryder

21 S. D. Schedrovitch 22 N. W. Golokolosov
23 G. C. B. Shakovskai

24 A. S. Rassmussen

27 Miss M. Stahler 29 V. N. Landsen 31 A. M. Ratener

32 A. Robin

33 Mrs. V. Ginber 34-42 Garage

Love Lane-W (E. to Bubbling Well Road: W. to Yates Road)

# 術 橋 斜

Ziah-jao-loong

7 Mrs. A. Tollefsen Mr. Madison

LOVE LANE-cont.

7 C. F. Aviet

Mr. & Mrs. E. G. Abbey Dr. & Mrs. N. Kusnetzor Mr. & Mrs. A. Ennock

8a A. Ryan 8b Mrs. C. Konderiff E. T. W. Slay

8c M. King

8D Police Quarters

9 Van Ziang Ze

10 Yih Char Tso

19 E. A. Scherzer

25-6 Hong Zang 208 E. M. Dolin

210 Mrs. R. Fernanby

#### Lucerne Road-W

(Off Edinburgh Road)

### 路恩薩盧

Lo-sir-yen-loo

10 Mr. & Mrs. M. C. Cheek H. E. Heacock

12 F. R. Maass R. Maass

17 P. S. Hopkins

19 Mr. & Mrs. Kwok Bew

21 Swiss Club 25 Mr. & Mrs. E. E. Parsons Miss Parsons Miss M. Parsons

26 Mr. & Mrs. A. Farthorpe

30 H. Speakman

31 Mr. & Mrs. H. Stormwell

32 Miss A. E. Allen

33 Mr. & Mrs. A. Jennings

34 Mr. & Mrs. A. de C. Sowerby

44 T. Z. An

#### Lungmen Road-W

(Off Av. Edward VII near Taku Road)

#### 路門龍

Loong-men-loo

1096-7 Dah Woo Coal Co.

#### Macao Road-W

(E. to Soochow Creek ; W. to Ferry Road)

# 路門漢

O-mena-loo

2 Sen Yuen Storage Co., Ld.

3 Sing Dah Flour Mill

147 Police Quarters (Japanese)

150 Naigai Wata Kaisha, Ld.

160 Naigai Wata Kaisha, Ld.

166 Naigai Wata Kaisha Ld.

# Macgregor Road-E

(N. to Ward Road; S. to Yangtszepoo Road)

# 路克利雅麥

Mak-kah-lee-kah-loo

1 Mr. & Mrs. G. G. Patterson 3 Mr. & Mrs. A. Sharpe

Mr. & Mrs. Ed. C. Watson

Mr. & Mrs. T. McCreath

Miss May McCreath

11 Mr. & Mrs. A. Parr W. Parr

11 A Mr. & Mrs. T. Nimmo

15 Mr. & Mrs. E. A. Dearn Mrs. H. Somme

17 Mr. & Mrs. J. J. H. Dearn J. W. Dearn

T. E. Dearn

17 Miss M. Dearn

R. Wright C. F. Livesey

21 Mr. & Mrs. N. J. Bournes

Miss M. Bournes 23 Mrs. J. Malcolm

J. Ewing 25 J. Hay

27 Mr. & Mrs. A. E. Knibb

29 W. Bowden

31 Mr. & Mrs. H. G. Tilley

33 J. Noss

35 Mr. & Mrs. R. A. Thomas 37 Mr. & Mrs. W. W. Michailoff

39 Mr. & Mrs. C. B. Holt R. Morgan

41 Mr. & Mrs. W. M. McLennan

43 J. H. Brownbill Mrs. E. Brownbill

45 Mr. & Mrs. G. A. Anderson Miss Vera Anderson Miss Edna Anderson 47 Mr. & Mrs. W. Mitchell

49 C. D. Smooroff Y. A. Ellers

51 Geo. C. Furniss Misses Furniss

53 A. Musha

55 Mr. & Mrs. H. S. Allison

T. Nishi

57 Chow An Tsong

59 Mr. & Mrs. T. Ohta

61 Mr. & Mrs. N. Churchill 63 Mrs. A. C. Kramzoff

65 Mrs. L. Barisheva

67 Mr. & Mrs. A. J. H. Ingwersen

A. V. Korniloff

Mr. & Mrs. V. Tokmakoff

Y. Kono 73 M. F. Gireit

C. Lanchner 74 T. H. Zee

75 J. Kearns

S. Iwatani 76 Mr. & Mrs. S. D. Zee

77 Mrs M. Garolova

78 Mr. & Mrs. T. A. Zee Mr. & Mrs. S. M. Zee S. N. Zee

Miss N. Y. Zee 80 F. R. Palmer

93 A. Shibayama

#### Magniny, Rue Marcel-F

(E. to Route Louis Dufour; S. to Av. Haig)

### 路厄尼塞

Mah-ne-ne-loo

181 Mr. & Mrs. E. Waelti L. E. Ball

188 D. L. Anderson

187 Joseph Hers

189 Mr. & Mrs. E. J. Cornfoot

191 Mr. & Mrs. F. S. Heys

192 Mr. & Mrs. A. E. C. Hindson C. L. Hindson

194 Mr. & Mrs. J. J. Sheridan
196 F. H. Weber

198 J. Azadian

#### Magnolia Terrace-N

(N. Szechnen Road, near Japanese School)

> 里 拿 彩 Mah-lar-lee

1 T. T. Lien

2 Mr. & Mrs. D. Mayeda

3 K. Mochizuki

4 R. Tsugana

5 K. Awoyagi

6 S. Ariyoshi

7 N. Negami 8 H. Tomita

Mr. & Mrs. S. Maejima

9 N. Nakahara

10 I. Sakai

K. Imai 11 Yue Kwei

12 Mr. & Mrs. Z. Moriya 13 Mr. & Mrs. K. Sawa

Miss T. Sawa S. Yamaguchi

14 K. Mitomi

15 S. Jimbo

16 Mr. & Mrs. N. Nabeshima

17 K. Horii

18 N. Uyeno 19 T. Nakada

21 S. Kimura

22 Mr. & Mrs. B. W. Thomas Miss J. Thomas

K. Nagai

23 S. Honjo 24 S. Yetoh

25 U. Shimizu 26 Mr. & Mrs. S. A. C. Iwashita

27 Mr. & Mrs. S. Iwata

28 H. Takeo

29 H. Kawamoto T. Kawamoto T. Kamotsu

30 Capt. K. Nakayasu

31 T: Kakihara

32 J. Tanaka
32 J. Tanaka
33 Z. Ogata
A. Kulstad
34 R. Ando
35 C. Y. Wong
36 E. Fukuzumi
37 S. Ishiwara

38 T. N. Loh 39 S. Katayama

K. Kobayashi S. Ikeda

40 K. Sonoda 41 K. Mizosoye

Y. Kawasugi

Mr. & Mrs. S. Nakamura 42 R. Goto

# Magy, Route Alfred-F

路祺筝

Mah-ge-loo 400 Française de Tramways

# Makalee Terrace-N

2 Miss I. Knox

## Mandalay Road-W

(W. to Chengtu Rd.; E. to Mohawk Rd.)

## 路蘭德孟

Maug-teh-lay-loo

Kai Voong Chee

4 Chen Shao Hei

5 Woo Che Heng 11 Ching Kung Kwan

13 Wong Kweng Tree

15 Wong Kung Kwan 17 Chwang Te Sze

150 F. Archer

### Marcel Tillot, Rue-F

(E. to Rue Baron Gros; W. to Route Voyron)

#### 路羅帝 Tei-lou-loo

62 Cercle Francais

85 Mr. & Mrs. J. J. Chollot P. J. Chollot

90 French Mun. Officers

106 Garage Chenard & Walcker

112 Garde Municipale L. Henry

141:

24 R. Fourques

#### Market Street-E

#### 街市菜

BB410 Wilkinson, Heywood & BB431 Dong Sing Wo [Clark, Ld. BB432 Sin Sun Tai

#### Markham Road-W

(W. to Gordon Road : (E. to Medhurst Road)

#### 路根麥 Mah-kung-loo

5 Yung Yue 23 S.M.C. Chip Yard

27 Chinese Telegraph Material Supply Dept. 28 S.M.C. Health Dept.

29 Dah Teh Sung Oil Mill

31 Tze Soo Chee 32 V. Shonin

Miss O. Shonin 32B Tsz Chong

32c Mr. & Mrs. F. L. Harrison Miss A. L. Harrison Miss R. L. Harrison Miss M. L. Harrison E. H. Height

32D-E Bay Ming Girls' School

32r Chang 32g T. K. Wong

32H Chinese Telegraph Club

321-K Tsu Kung Kwen 33 Dr. King Ying Tsong

34 Mrs. Sachau

42 H. Ballheimer 43 Woo Chong Sung

44 Koo King Chu 44A Tso Say Wich Dong

45 C. L. Ho

47 Tsen Feng Middle School 48 Z. C. Woo

49 Chang Chung Chow

53 Hong Chong Cotton Spinning & Weaving Co., Ld.

54A Kailan Sales Agency 55 Wing On Textile Mill

Hong Yue Cotton S. & W. 56 Shanghai Power Co. [Mill Co.

60 Naigai Wata Kaisha, Ld.

64 Zee Hung Tai

65 Mrs. S. L. Colomb 89-90 Mr. & Mrs. C. Y. Loh

151 Asiatic Coal Co.

336 San Dah Zung & Co. 374 Zee Hung Tai

#### Massenet, Rue-F

(E. to Route Vallon ; S. to Route Stanislas Chevalier)

#### 路南斯馬 Mo-sz-nan-loo

4 Mr. & Mrs. P. N. Mashin A. F. Naoumicheff

4 Mrs. M. O. Abdieff

Mr. & Mrs. V. A. Shotokovitch Mr. & Mrs. J. L. Nutkin Mrs. D. Bell

8 N. V. Kiashkova 10 R. F. Frigoda

14 J. Middleton

15 Mr. & Mrs. A. Petchooeff Mrs. M. Shukevitch

20 Sine Laboratory Max A. Joffe D. Barat

22 C. H. Magy

23 Mrs. B. K. Tarakanoff

25 J. K. Zander

26 J. Chagin

27 Dr. & Mrs. K. Tanigan

28 M. Perleberg

29 Y. Sakurai

ROUTE VALLON

31 Mr. & Mrs. W. Noon Miss E. Schmithals H. Brown J. A. McKinney F. Westhoff W. T. Fulstow

35 Mr. & Mrs. R. Plattner 40 Mr. & Mrs. H. Yamanoi

41 Mr. & Mrs. H. Gensburger E. Gensburger T. Wallace

S. M. Wallace

46 K. Suganuma

RUE MOLIERE

47 Consulate-General for Finland K. G. Wahamaki

51 O. G. Steen

52 Mr. & Mrs. F. W. Sutterle, sr. -RUE LAFAYETTE

56 Mr. & Mrs. A. Strok Luba Strok Leda Strok Leonora Strok

58 Mr. & Mrs. H. Herlofsen Mrs. C. Rolker

P. Paelz

85 Mr. & Mrs. F. J. Schuhl

88 Mr. & Mrs. T. Funatsu

J. M. Seurr

91 Society of Catholic Church

93 A. Jourdan 97 V. Gironi

99 Dr. & Mrs. A. Paris 101 J. M. Hykes Miss D. V. Hykes Miss E. C. Hykes

Miss W. A. Hykes

103 Mr. & Mrs. Ch. Ancel 105 Mr. & Mrs. P. V. Botelho Miss C. M. Botelho Miss M. S. Botelho Miss A. Rosello

107 T. Arai

109 Mr. & Mrs. H. B. Campbell

111 Mr. & Mrs. E. S. Thellefsen 113 P. Varenne

117 Dr. A. de Carvalho 119 Mr. & Mr. E. Saussine

121 Mr. & Mrs. L. H. Warnecko Mr. & Mrs. J. Krijgsman H. Pawlowsky

123 Russian Ex. Officers' Club

#### Mayen, Route-F

(N. to Route Doumer; S. to Av. Joffre)

#### 路 姜 夢 Ma-yang-loo

57 Mr. & Mrs. T. E. Taylor F. H. Tanner

63 Dr. F. G. Koenig

65 Mr. & Mrs. L. Louzier

75 Mr. & Mrs. A. Baer

150 O. Gies J. Stenersen

152 Mr. & Mrs. C. D. Komaroff Miss A. Komaroff

154 Mr. & Mrs. A. Pullen M. T. Pullen R. J. Bladon

156 Mr. & Mrs. M. E. Dangoor 158 Mr. & Mrs. K. H. Martin

160 Mr. & Mrs. J. Codsi

161 Dr. & Mrs. G. T. Bume Miss Else Bume

162 C. Willoquet

163 M. L. Gutbezahl 164 Mrs. V. Hetherington Mr. Hansel

165 I. Behrens 166 J. Milch T. Palos F. Por G. Rosen

167 S. G. Vasian Mrs. W. H. Corneck Miss C. M. Corneck

Phillip Corneck 169 Miss E. Moritz Dr. E. Ruedenberg

171 S. Hore

173 Com. Marfaing 175 O. C. Bergheer Dr. P. Witting H. Ruperti

177 A. W. Burgess 179 Mr. & Mrs. V. Arnold Jones

181 W. Froeger 189 Mr. & Mrs. J. van der Berg

191 Mr. & Mrs. A. Boysen

193 E. E. Anderson

195 M. R. Gordon

197 Mr. & Mrs. R. Meadmore

199 O. C. Helm

#### Medhurst Road-W

(N. to Connaught Road; S. to Bubbling Well Road)

#### 路脱司赫特奎

Mah-deh-hah-se-teh-loo

Wong Si Cheong
 Koo Tsung Wong
 Lee Tsze Fong

3A Char Kin Sung 6 Mrs. M. H. Leinemann

W. Hoelzer P. Puet

E. Rathje

H. Buelow K. Munz

11 Pension Leinemann— Mrs. M. Huebler-Leinemann

H. Huebler-Leinemann

H. Stalmann F. Bretschneider

M. Busch

12 F. J. Kafka 14 G. F. Lanning

16 T. G. Baillie 17 Miss F. W. Lowe Miss V. I. Chalfont

18 Mr. & Mrs. W. Rudsit

19 K. Sasaki

21 Tsu Bai Ching

22 Defence Force

27 Mr. & Mrs. R. E. Scatchard

29 C. N. Gray Mr. & Mrs. H. E. Ulick Burke MEDHURST ROAD-cont.

29 R. F. Delbuch

30 M. Grenader Miss M. Raikes-Raikevich Mrs. M. V. Thompson

31 Yao Yu

32 Sinza Garage

220 Neubourg Motor Service Co.

425 H. Hutchinson

FC503A Mr. & Mrs. H. Singao Chiang

FC504A Mr. & Mrs. H. S. Chiang

#### Medhurst Terrace-W

(Off Medhurst Road)

10 Mrs. M. B. Anderson

14 Brig.-Gen. & Mrs. E. B. Macnaghten Miss Joan Macnaghten

### Meichow Road-E

#### 路州眉

52-76 Ming Hwa Sugar Refinery

70 T. Yoshida 72 N. Goka

76 K. Kitamura

#### Miller Road-N

(N. to Yalu Road : S. to Tiendong Road)

#### 路勒蜜

Mih-lah-loo

1-3z F. Fernandez

6 Dr. S. Suto

6A-6B Dr. Y. Satomi

7 K. Sato

Z. Kanako

7A Mrs. O. Haken

8A Suzuki's Hospital

Dr. I. Suzuki Dr. T. Muto

8B Mrs. Saryoskia

8c Dr. H. Kawamura

12-3 Dong Woo Printing Co.

17 Mrs. P. H. Leriou

Miss D. Leriou 17A T. D. Sofoulis

A. Sofoulis

22 Dai Ichi & Co.

23 K. Shimomura

23A T. Nagasawa

24 R. Mayeda

25 Soy Lun Silk Filature Co.

47 H. Tsuzuki

M107 K. Kubo

zl84 K. Hada

209 K. G. Soda 305 T. Tokunaga

z696 S. Jacob L. Jacobs

J. A. Isaacs 800 T. Ikari 804 Z. Kamiya

813 Nippon Kairiku Transport 818 I. Hayashida [Co.

824 Wah Yang Printing Co.

[Co. z825 R. Katayama

830 Hongkong & Shanghai Lace

#### Minghong Road-N

(E. to Seward Road; W. to Woosung Road)

路行関

Ming-hong-loo

1 Brandt & Rodgers

2 China Egg Products Co. 3 Wong Man Kee

4 China Egg Products Co.

V. P. Botelho

Wing Dong Chong E. Eddie & Co.

10 Za Hsin Shu

12-14 Yah Woh Ice & Cold

15 Yung Dah Chong Storage Co.

17 Sin Chong & Co.

19 J. Krijgsman & Co. Henry Quelch & Co. G. J. Grilk

19A-c Dodge & Seymour, Ld. 20-2 Am. Church Mission Office

M. P. Walker

22 Lt.-Comdr. P. C. Gilmore

A. H. Hopkyn-Rees

23 S. Ikegakı 23A A. Choke & Son

24 American Church Mission

24M Lee Hang Chang

25 Dr. & Mrs. I. Sakata

Dr. T. Sakata

26 Miss L. J. Duncan

27 Dai Nippon Brewery Co.

28 Miss A. Lamberton Miss A. M. Groff Miss E. H. Falck

40 Hongkew Police Station

48 S. Sekine

51 Y. Miyoshi 65 G. Yamakawa 66 H. Suganuma

69 Mr. & Mrs. S. Murata

Miss M. Murata Miss C. Murata

75 H. Mizuha 89 K. Hatano

104 K. Inamori

115 Hoshin & Co.

Momotaro Toy Store

Mr. & Mrs. K. Honjo

116 K. Ishibashi 117-8 Wah Shing & Co.

123 Oriental Millinery

M126-7 G. A. Efron 133 J. Suzuki

#### Mohawk Road-W

(N. to Bubbling Well Road; S. to Av. Edward VII)

路霍馬 Mo-hoh-loo

1 Hebrew Cemetery

2-15 Shanghai Race Club

R. H. Newman H. N. Olsen

W. N. Scott

Mr. & Mrs. J. F. Hung

30 Chou Kam Kee

#### Mokanshan Road-W

(E. to Soochow Creek ; W. to Tonguin Road)

### 路山干英

Mo-kay-san-loo

1 Sze Ling Kai

2 S. Tsukamoto

10 Tung Yih Cotton Mill

25 Fou Fong Flour Mill

T. H. Gillew

### Moliere, Rue-F

(E. to French Park; W. to Route Pere Robert)

#### 路 愛 利 英

Ma-li-ay-loo

2 Dr. P. M. Lambert 6 Consulate-Generale de Brazil 6 D. O. Alves

8 Mr. & Mrs. F. G. Penfold

10 Zeng Ko

14 S. M. Chang

16 Concord Women's Hospital

25 C. S. Leon

27 Mr. & Mrs. J. B. Cheney

48 Mrs. Z. V. Antonova

49 Rev. & Mrs. C. F. MacRae 51 Mr. & Mrs. C. C. O'Connell

J. Hennemann Miss I. Farne-Jorgensen Miss L. Meason

Dr. T. J. Carter

S. C. Anning Mr. & Mrs. A. Parkhill

53 Mr. & Mrs. M. Darré

55 F. P. C. Ashe J. A. Turner E. D' Carroll

56 M. Raymond

59 Aganazoff

60 Mr. & Mrs. F. A. Leitao

61 Z. K. Brothers

61, 3, 5 L. H. Zarin

62 J. M. Pereira A. Popoff

N. A. Preobrajensky

64 Mr. & Mrs. R. Wegener

66 Mrs. Jukoff A. S. Migoulinoff

79 M. Boxer

81 Sheviloff

85 John Hubner 87 T. Borodin

89 A. Shmeleff

91 Krasnova 93 Shabalin

### Monkhams Terrace-E

(Off Wayside)

## 子房蟹克囊

Moun-k-ma-fang-tze

1 Mr. & Mrs. A. MacKinnon B. Hellman

3 Mr. & Mrs. R. J. Moalem

4 Mrs. G. Clark 5 Miss N. Chofre

6 Mr. & Mrs. J. H. Cameron 7 G. W. B. Dainton

P. Campbell

8 Shing Ting Chong

# 9 C. E. Larsen

Montauban, Rue-F (N. to Av. Edward VII; S. to Rue Colbert)

## 街 堂 主 天

Tien-che-dong-ka

28 St. Joseph's Institution Miss C. Filippetti

Miss H. Filippetti Miss King Mrs. M. Griffin

Miss M. A. Koeppen Miss M. Margan 36 Hotel Plaza

C. A. Watt N. J. Asquith

48 Ching Kee S.N. Co., Ltd.

49 How Sang & Co. 50 China Com. Extending Co.

Sam Hwa Export Co. 79 St. Joseph's Church F. Maussier

1 Lester Hospital (temporary)

### MONTAUBAN, RUE-cont.

91 :- cont.

1 Dr. Agnes E. Towers Dr. Dorothy E. Galbraith Dr. D. Farquharson Dr. D. Clay Miss P. R. A. Sharpe Miss E. G. Taylor Miss G. Buttfield

830 Mayar Silk Mills

#### Montigny, Boulevard de-F

(N. to Av. Edward VII; S. to Eugene Bard)

### 路隆尼體數

Ming-ti-gin-yan-loo

296 French Municipal Slaughter House

A. Chapaveyre

### Montmorand, Rue

Brenier de-F

(N. to Route de Zikawei; S. to Av. Edward VII)

### 路浪馬蒙尼來白

Bah-lai-ne-moon-mo-loong-loo

25 Maurice Way

#### Morrison Road-N

(E. to Miller Road ; W. to Woosung Road)

Mo-lee-sung-loo

- 1 N. Sakurai
- K. Inoue 2 H. Fukuroi
- 3 Y. Ojiro
- 4 N. Muranishi K. Shimomura
- 5 J. P. Jensen
- H. Schroder
- 6 Mrs. Maslinkowa

7 S. Kobayashi 8 Miss A. Hamchenko Mrs. B. Griffith

#### Moulmein Road-W

(N. to Bubbling Well Road; S. to Av. Foch)

#### 野咖里丝

Mo-erl-meng-loo

- 3 Defence Force
- 6 Defence Force
- 9 Chen
- 10 Chang
- 11 Tsu Chong Han
- 12 Sung Ti Ching 13 F. S. Yih
- 14 Mr. & Mrs. G. C. Shaw 20 T. Y. Yang
- 21 Russian Artists Club
- 41 Z. A. Tsu
- 629 M. Lion Co.'s Factory

#### Muirhead Road-E

(N. to Kwenming Road; S. to Broadway East)

#### 路海茂

Meu-hai-loo

3 Wayside Police Station 5-6 Mr. & Mrs. F. Takaki

- 6 Police Quarters 7 E. J. E. do Rozario 8-9 L. Alam 10 V. Zenkevich

- 11 Eastern Theatre
- 14 G. W. T. Belcher 15 Mr. & Mrs. A. Katz 16 F. M. Gonsalves Miss G. Gonsalves
- A. Quinta 17 E. Deichen
- Miss M. P. Deichen
- 18 C. S. Kemp
- 19 Mr. & Mrs. S. Kalesnik
- 20 P. R. Kabbert 21 W. M. C. Johnston D. McDermott
- 22 Mrs. A. J. Vurm
- 23 Mr. & Mrs. J. A. McDermott Miss E. P. McDermott Miss B. Viez
- 24 J. McDonald
- 25 Mr. & Mrs. U. M. Carion 26 Mr. & Mrs. F. X. Favacho Mr. & Mrs. G. R. Favacho C. A. Favacho
  - L. Favacho S. Favacho
- 27 O. A. Kemp 28 Mr. & Mrs. H. E. Schultz
- 29 Mr. & Mrs. J. A. Petterson 30 Mr. & Mrs. N. Fadeyeff
- 31 Mr. & Mrs. F. J. Lama. shovsky
- 32 M. Blasina A. Zammatio
- 32a O. Tchekovsky
- 33 Wei Chong Girls' Middle School
- 33A Far Eastern Trading Co. Mr. & Mrs. L. S. Ling Mr. & Mrs. S. Sinan Mrs. F. H. Siemsen
- 34 Mr. & Mrs. J. Taylor C. J. Taylor J. R. Taylor
- 35 Mr. & Mrs. H. E. Brown
- 36 J. Lyon
- 37 J. Johnston
- 38 J. Gartenstein
- 39 Mrs. Hickey, senr. A. W. Hickey 40 Mr. & Mrs. N. S. Jacobs
- 41 S. Y. David
- 42 F. R. da Luz

#### Museum Road-C

(N. to Soochow Road; S to Peking Road)

#### 路院物博

Poh-veh-yuen-loo 3 Southern Leaf Tobacco Co.

- Yienkong & Co. Calco China Agency Oriental Oversea Trading Co. Wha Sing Ellis & Hays(Property Dept.) Chinese American Bank J. L. Liang
- Ming Chun Law Firm
- Heng Teh Trading Co. D. H. Ling
- Kwang Wha Petroleum Co. Union Ins. Assoc.
- Yien Kong & Co. T. K. Lieu
- Corbin Lock Co.
- L. I. Tsang & Co.

- 3 Velodrome Co. China United Radio Corp. Yue Chong Cotton S. & W. Sing Lee & Co. [Co. H. Williams Kou Feng Co., Ltd. Calco China Agency
- Wha Tai Chang 4 Foreign Y.W.C.A .-Miss F. P. Browne Mrs. D. D. Baldwin Miss Jeanne B. Perkins
- 5 Royal Asiatic Society 7 Jardine, Matheson & Co. Kunst & Albers Gibb, Livingston & Co. Canadian Pacific Ocean Serv.
- 8 Eagle & Globe Building Eagle & Globe Steel Co. Arthur Balfour & Co. High Speed Steel Alloys, Ld. A. Green Mr. & Mrs. L. Wright The China Journal China Society of Science &
- Arts China Industries, Ld. Tuck Chong & Co. National Construction Com-
- mission Purchasing Com. Thos. W. Ward, Ld. H. Browett
- Pilkington Bros. (China), Ld.
- 12 Beth Aharon Synagogue 14 Siemssen & Krohn Blickle, Ross Co., Inc. S'hai Land Investment Co. Fuhrmeister & Co.
- Varenne & Co., Ld. S'hai Lyons Silk Co. 15 Reiss, Massey & Co. Kellogg Switchboard & Supply Co. China Engineers, Ld.
  - James McMullan & Co. Venus Trading Co. Whou Ling Silk Mfg. Co., Ld. J. Jacobi & Co. (Vienna) Ld. R. K. Raphael
- 16 Olivier-Chine M. Michelin & Co.
- 17 Wm. Jacks & Co., Ld. Clerici, Bedoni & Co. Netherlands Gutta Percha Co.
- 18A Comacrib Press S'hai Land Investment Co. R. K. Raphael Reiss, Massey & Co. Yokohama Rubber Co. China Paper Co. Eastman Kodak Co.
- 20 J. R. Browne Commercial Assurance Corp. A. C. Monk & Co. Young Men's Christian Assoc.
  - of China Industry Trading Co. Doulton & Co., Ld. Liu Hung Hsuen
  - W. Lincoln & Co. T. Saphiere
  - H. H. Sun Chien Pao Ho Acme Advertising Agency
- China Scientific Instrum't Co. F. T. Cheng Association Press
  - Zane Art Service China Perfume Co.
  - National Child Welfare Assoc.

MUSEUM ROAD-cont.

20 F. Schmuser Ray J. Wang Chang Chi C. M. Liang Montgomery Ward & Co. John Costidis & Co. F. W. Wittsack H. Tseng Kien Kee Mining Co. C. K. Chien G. Sennecker M. Chalk Feng Chun Yang D. John & Co. Dr. D. S. Chen H. Fittkau Anderson & Anderson V. P. Z. Loch China Clock Co. A. Sator National Trading Co. Burdick Corp. China Inland Sales, Ld. J. C. Ting Macmillan Co. Chinese Mission to Lepers Chuin Yih Co.

21 Capitol Building-China Theatre Ltd. Hongkong Amusement Co. Standard Construction Co.

1-10-11-12 Peacock Motion Picture Corp.
Paramount Film of China Inc.

21 Dr. D. Engel

23 A. Quoika 24 Kinema Films Co.

26 Star Film Co., Ld.27 Dierk Button Co.

28-9 C. H. Gonda 31 Dr. S. D. Joffick

32 IndependentFilmExchange 33 Elec. Products Research Co.

34 Fox Film Corp.

35-7 S. E. Shahmoon & Co.

38-41 Krisel & Krisel 42 T. McKenna

43 M. Marderfeld

44 Dr. S. D. Joffick D. T. M. Hamburg 45 J. Abraham

46 W. C. Woodfield 48 Tung Way Sung

48 Walter Smith

48A Mrs. B. M. Dallas 52 Dr. E. Stolar

53 Capt. & Mrs. J. H. Smith

54 R. O. Shoemyen 55 Capt. A. W. Čook 56 Miss M. E. Mayberry

57 Fred. Heister

58 Mr. & Mrs. A. M. Preston 61 W. C. Woodfield

62 Mrs. B. E. Bidwell

63 H. Ash 64 Dr. F. Reiss 68 J. Kopelman

D. M. Sinclair Oriental Button Mfg. Co.

22 Mustard & Co. Remington Typewriter Agey. Acmo Foundry Ld. H. K. Mulford Co.

w.w.22 Liu Chang Coal Mining & Railroad Co.

25 Hall & Hall China United Imp. & Exp.Co.

#### Myburgh Road-W

(N. to Sinza Road : S. to Bubbling Well Road)

## 路格白梅

May-poh-koh-loo

4 China Lacquer Spraying 5 Union Jack Club Supply Co. 9 Vong Mai Dong

11 Vong Hsia Kong 50 Chee Yieh & Co. 161 Little Club Annex MM431 Yu Shing & Co. MM841 S'hai Dairy Equipment Co.

Mr. & Mrs. Wm. Jean

#### Nanking Road-C

(E. to the Bund : W. to Bubbling Well Road)

### (路馬大) 路京南

Doo-mo-loo

1 Sassoon House-Cathay Hotels, Ld. Cathay Land Co., Ld. Cathay Mansions, Ld. Cathay Hotel-F. R. Davey

Victor Bourdard S. M. Joseph Major D. E. Campbell

V. S. Cowper Sassoon House" Engineer-

Supt.'s Office Alexander Clark & Co., Ld. Bejonjee Bombay Silk Store

Bijou Perfumery Blanche Hats

Blanche I. Happer British Flower Shop

Chinatown Shop (A. Abeles) Fette Peking Rugs (Hoggard Madame E. Garnett [& Sigler) Gray's Yellow Lantern Shops

Henry the Tailog La Donna Maroquine Fine

Netherlands Trading Society Netherlands Chamber Commerce

Pao Chong & Co.

Photomaton Far Eastern Corporation

Schmidt & Co.

Shanghai Power Co.'s Showroom

American Metal Co., Ld. Cathay Mercantile Co. H. W. Chang & Co. Wen An Real Estates Co. Foreign China Coal Co. Kian Gwan Co., India, Ld. Otis Elevator Co.

China Import & Export Lumber Co. (Shipping) States Steamship Corp.

Chinese Government Radio Administration

Chung Hua Steam Naviga-tion Co. Madame N. Gingeroff

Joseph Brothers R. M. Joseph Ministry of Railways, Shang-

hai Office Radio Corp. of America Radio Corp.of the Philippines

Dr. A. Renner Swan, Culbertson & Fritz

1 Dr. W. K. H. Yen

Dr. R. Biza

Bright Leaf Tobacco Sales Co. Capelli (Ladies' Hairdresser)

China Commercial Co., Ld. Credit Foncier d'Extreme Dr. D. J. Collins [Orient

P. F. Faison Dr. F. B. Hudson

Dr. Ivor Hunter

Dr. A. N. Ko Dr. P. S. Tan Dr. P. T. Tan

Dr. J. F. Martelliere

Dr. Paul Martin S. W. Murphy H. F. Jackson

Dr. R. Perevozsky Dr. L. Albinsky

Dr. E. Stolar Dr. H. C. Chang

Victor Talking Machine Co.

Dr. P. S. Kawaguchi Automatic Electric Co., Ld. R. H. Davidson

Naomi's Cosmetiste Salon Shanghai Sanitarium (City

United Mining Co. [Office) U.S. Department of Agriculture (Agricultural Commissioner, Mr. Paul O. Nyhus)

E. D. Sassoon & Co., Ld.

Arnhold & Co., Ld. China General Omnibus Co., Ld. (Town Office)

Eastern Estates & Land Co. Employers' Liability Assurance Corp.

Far Eastern Investment Co., H. V. Hawley

Henry Simon Ld., Manchester Metropolitan-Vickers Electric Export Co., Ld.

Shanghai Estates & Investment Co., Ld. China Produce Co. Export

Bombay Trust Corp., Ld. Hamilton Trust Co., Ld. Zikawei Estates & Invest-

ment Co., Ld. China Aerocrete Co., Ld. Shanghai Properties, Ld.

3 Palace Hotel (See 19 The Bund)

20 Yellow Jacket Electric Service Corporation Virginia Cowper's Store 21 S. Nakao

22 Kelly & Walsh, Ld. Dr. Annabelle E. Flint Getz Bros. & Co. Jean Lindsay R. H. Felgate

R. F. Pirard I.. Henkel & Co. Y.W.C.A.

23 Lane, Crawford & Co., Ld.

Stanley Trading Co. 24 Palace Tobacco Store H. C. Wessels N. B. Ramsay & Co. Jade Store Co. Oriental Golf Club K. H. Thomas

M. Braginsky

24c L. P. Calame 25 A. S. Watson & Co. D. W. Crawford

27 Dr. Wei Wen Hun

#### NANKING ROAD-cont.

27 Dr. M. A. Berger Dr. A. G. Gradow (27) 29 American Oriental Rank

Raven Trust Co. American Oriental Finance Corp.

30 Whiteaway, Laidlaw & Co. S'hai Engineers' Club

31 Hall & Holtz, Ld. Mr. & Mrs. A. E. Moses

#### SZECHUEN ROAD

49 Dr. N. Kelen-Midler la Peter's Beauty Parlour 1B Realty Investment Co.2B Dr. A. M. Kazimiron5A Studio of Beauty 5B M. P. de Gaston 6A-7A F. E. Lehman 8A N. W. Hickling 9A H. Mallouk & Co. 9B Ho Hsing Co. 10a-11a Quality Art

Embroidery Co.

10B S. Yetoh 14A Thos. Cook & Son 15B R. M. Vanderburgh 16A L. R. Bosack 20A China Curio Co. 29B Kan Shing

21A H. A. Bishop 22n F. Kleimach & Co. 23n F. Z. Saito 33c Mrs. B. Elder

34c Dr. M. Kelen

42c Mrs. E. A. Cooper 44c N. Young 45c Dr. R. C. Reigo

50 Asia Realty Co. Dr. S. A. Bergstam Dr. R. Holper Tinsley Bros. Shanghai Studio of Music S'hai Philatelic Society Esso Co. A. Simeis-Brian

Miss R. Armsberg Z. Zelikossky 51 G. Wirth

52 Squires, Bingham & Co. N. Lazarus

53 S. C. Li

54 Cathay Lace Co. Lin Fu & Co. Fook Weng & Co. United Tobacco Stores

55 Max Grill

56 Macbeth, Gray & Co. Shanghai Chemical Lab. Fred. Kempton & Co. C. W. Corbaley M. J. Hirshorn M. M. Magill Radio Supply Co. Triangle Trading Co.., Inc. China Photographic News Agency

57 L. Grenard & Co. Miss H. Grenard

59 Alexander Shoe Co.

61 Hip Seng Co. 65 Suzuki & Co.

73 Ezra Building-S'hai Ice & Cold Storage Co. S'hai Stock Exchange Dr. E. Evan-Jones Dr. J. D. Riddell Dr. I. H. Ignatoff T. Sopher

EZRA BUILDING—cont.

Paris Clinic Dr. D. G. Popoff James Maloof United Oil Corp. Hip Seng & Co.

74 Office Appliance Co.75 Sennet Frères

76 Bianchi's Confectionery C. Bianchi A. P. Ferrari

77 Sports, Ld.

78 Chinese-Am. Publishing Co. Associated Publishes United Book & StationeryCo.

79 Tabaqueria Filipina

80 De Luxe Co.

81 Salon Bella

Luebbert's Pharmacy 82 Siberian Jewellery Store

M. Lipkovsky

-KIANGSE ROAD

96 Andersen Meyer & Co.'s Showroom

98 Mrs. Levintin

100 Llewellyn & Co. 101 S'hei Power Co.

102 Marcel

L. R. Hossenloff

103 S. A. Hardoon Joseffo Studio Dr. S. Helfenstein Robinson Piano Co. M. Goldenberg Paul's Beauty Parlours Mrs. L. David

Mr. & Mrs. B. M. Podolsky 104 Shanghai Gas Co., Ltd.

105 Boyes, Bassett & Co.G. M. Boyes106 Technical Equipment Co. German Club

German Women's Club 107 Bakerite Co.

Chocolate Shop Wu Ping Yat Dr. W. T. Findley S. A. Hardoon Kosloff & Co.

108-110 Millington, Ld. Willow Pattern Press

109 Cie. Gen.-d'Ex. Orient German China Co. E. Huber

112 Chong Yi Yu & Co. 114 Yi Chang Yung & Co. 115 Dr. J. Goddard

116 Moutrie & Co., Ld.

117 H. Lee & Co. 118 J. Ullmann & Co.

Dr. B. P. Gringut Miss Ida M. Gringut Social Dance Studio

119 Maison Helene

126-130 Kofa Am. Drug Co.

120 Georg Schink F. L. Fiede

121 Asia Shoe Co. 129 Great Eastern Shoe Store

130 Sam Lazaro Bros.

131 Majestic Shoe Co.

132 International Correspondence School Hung Chong & Co. Yee Fit Kong

134 C. Ismer & Co. 136 Detaram & Son

B. Lokoomal P. S. Heman

138 Chung Hwa Shoe Co. 139A Rakusen's Eggsell Co. 140-2 May War Lee & Co. Hope Brothers, Ld. 141 Great Light Electric Co. Dr. C. M. Chang Dr. C. P. Rakusen Oculists' Institute Co.

Nee Chong Tah Chee 142 Universal Theatre

-Honan Road

160-162-164 Lai Wah Co. 163 National Optical Co. 165 Mow Tuck Lee Co.
166 J. D. Chang & Co., Ld. 167 King Lay Ham Co.168 The Dove's Nest169 North Van Yue Jeng 170 Hwa Foong Co. Yang Fu Zih Ih Wei

171 Nye Tsu Dong 175 Yah Chen & Co.

-SHANTUNG ROAD

184 S'hai Electrical Supply Co. 191-3 Yue Luen Silk Co.

195 S. S. Photo Studio 197 Dah Foh & Co. 210 Chinese Industrial Bank, Ld.

235-7 Young Photo Co. C. H. Wong Photo Studio 247 Kung Ping Steel & Iron Wks.

251 Powkee & Sons 255 Tai Foong Canned Goods Co.

302 Wahson & Co.

306 Handsome Wallpaper Co.

308 Fu Chai Hsu

310 Kau Sik Yih 354 Laou Kiu Chwang Silk Co.

364 Chong Shung & Co.

384 Singer Sewing Machine Co.

393 Chiyo Yoko 395 Vogue Co.

420 May War Lee & Co. 426 Nanyang Dispensary

428 Tien Fook Co. 430 Dah Wah

432 Kwong Sang Hong 464 Shanghai Dispensary 497 Seau You Zoo & Co.

499 Laou Kiu Luen & Co.

CHEKIANG ROAD

503 National Electrical Co.

550, 560 Sincere Co.

551 Wing On & Co.

-KWANGSE ROAD

559 Fashion Co. 570 Sun Sung Co., Ld.

571 Town Hall Municipal Library Municipal Band

Police Force (Reserve) Hdqrs. 580 Tai Chong & Co.

581 Peacock Necktie Co.

587 Wei Tong Electrical Co. 593 Walford Newspaper Co.

---KWEICHOW ROAD

604 Dong Chong & Son 608 Dong Chong Cycle & Motor 612 Fook How Kung & Co. [Co.

613 Chang Seng & Co. Shanghai Trading Co.

616-8 Soey Tai Soey Tai General Import Co. Mr. & Mrs. P. S. Wu

620 Chinese Optical Co.

643 National Pharmacy 647 Ah Fong

#### Nanyang Road-W

(Retween Seymour and Hart Rds.)

### 路洋陶

Na'y-yang-loo

7 Mrs. F. H. Lemon Miss F. Allen E. L. Allen

8 Mr. & Mrs. W. J. Baker Donald Baker

9 Mr. & Mrs. Y. S. Day 10 Mr. & Mrs. H. Beeson 11 F. Tsuji

S. Kato

15 E. H. Shibbeth S. Gatton

18 A. J. Brown H. S. Prophet F. S. Bridges

20 Dr. A. Rall Mrs. F. Aaron

22 A. L. Honnor M. Friedman

24 Mr. & Mrs. R. Oshima Miss Hamo Oshima

31 Mr. & Mrs. A. E. Moses C. D. Moses L. D. Moses Miss W. D. Moses

33 Children's Public Playground

34 L. P. Chang 36 Jao Choi Chun

37 Chen So Kia Y. T. Tseng 38 C. F. Sung

40 Dong King Kee

43 Cheng Uzok Ven 45 Y. C. Han

49 Lee Wai Hou 51 A. J. Quevedo

53 Mrs. C. S. Murray M. Hoeter

55 Mr. & Mrs. H. G. Ivison Lt. & Mrs. A. T. Mason

### Nanzing Road-N

(N. to Hanbury Rd.; S. to N. Yangteze Rd.)

# Na'y-sing-loo

2 O. Nagao

6 China Baptist Book Store

North China Garage 8 Shin Shin Garage

8a Santow Yoko 9-9a Mori Yoko

10 Toyo Keiran Goshi Kaisha K. Sakaı

10A Centurion Printing Co.

11 Chong Hwa & Co. 11A-13 St. Luke's Hospital

16 B. A. da Cruz A. B. da Cruz Miss F. B. da Cruz Miss F. M. da Cruz Miss C. G. da Cruz Miss F. B. da Cruz Miss L. M. da Cruz Miss D. A. da Cruz

M. J. Cruz 17 T. J. Rice K. Chen

18 Mrs. E. F. da Silva Miss L. V. da Silva Miss E. Silva J. O. da Silva

19 Maison de Nouveautes Mrs. P. W. Quincey M. P. Quincey

19 C. J. Quincev R. Quincey C. F. da Silva

Mr. & Mrs. B. F. Savard-Remedios

20 St. Theresa School Holy Family Institute Rev. Mother St. Alice Rev. Mother St. Berthe Miss E. Tavares

21-22 Church of Sacred Heart

21 Shanghai Catholic Circle St. Joseph's Benev. Soc.

Max Friedman

23 St. Francis Xavier's College

24 Mr. & Mrs. J. J. Gutierrez Miss S. Gutierrez

26 M. Rangel

27 Mrs. E. Silva Neto

28 Miss M. Reyes Mr. & Mrs. J. Alfonso Wee

29 Mrs. M. Reyes J. Reyes

30 Mrs. S. Sheridan

30a Mr. & Mrs. P. F. Victal G. Victal

M. Victal Miss B. Victal Miss M. Victal

30B J. Hendrickson

30c Mataichi Yoko Mr. & Mrs. M. Hayashi

30D Mr. & Mrs. D. J. Negris John D. Negris

31 Mrs. Souza 32 C. J. da Silva

33 Mr. & Mrs. C. M. Gonsalves

34/5 Mr. & Mrs. J. Roliz F. Roliz

G. Roliz

36 Mrs. J. M. de Souza

37 G. M. da Silva D. Rosario Miss R. A. Rosario Miss G. F. Rosario Miss R. M. Rosario Miss F. da Silva

38 T. Nishitake

39 Mrs. G. A. Senna

40 T. Nakanishi 41 S. Oka

42 Mrs. Levi

43 J. Perpetuo L. Perpetuo E. A. Perpetuo Miss M. Perpetuo

61 K. Masuda

74 Y. Ueda 76 J. Morita.

105 S. Kanaya

106 Y. Tamura 114 F. Ohno

117 K. Kaneko

130 Mr. & Mrs. S. Adachi 139 Tung Woo & Co. Shun Chong & Co. Wing Sing

147-9 Jock Hing

NEE YUEN ROAD-See West End Gardens

### Newchwang Road-C

(W. to Lloyd Road; E. to Chekiang Road)

#### 路莊牛

New-chwany-loo

1 San Yih 27 P. S. Chow

#### New Kiangwan Road-N

359 Miss M. F. Castilho 523 Mr. & Mrs. A. M. Collaco

S. A. Collaco H. C. Collaco G. B. Collaco Alb. Collaco R. Collaco Miss Hilda Collaco

Miss Marie Collaco Miss Bertha Collaco

Miss Lucilla Collaco A. F. Gomes

### Ningkuo Road-E

(N. to Ward Rd.; S. to Holung Rd.)

### 路網幣

Ning-kwo-loo

1 Sung Sing Hospital Miss Maytin

5-6 Mr. & Mrs. K. Kuroda 7-8 Mr. & Mrs. T. Enjoji

9 Z. Sakata 11 P.W.D. Works Dept. 15 Mr. & Mrs. A. E. J. Andrews

18 Miss Tillie E. Barr

18 Miss Hazel I. Shadel 21 Mr. & Mrs. I. H. Evans

22 Mr. & Mrs. E. R. Thiele Mr. & Mrs. C. C. Crisler

25 Dr. J. V. Scott

26 Mr. & Mrs. Eugene Woesner M. Woesner

Miss Edith McLachlin 28 Mr. & Mrs. R. H. Hartwell

29 H. A. Andersen

30 Mr. & Mrs. Frederick Lee

31 East Seventh Day Church and School

32 Prof & Mrs. H. H. Morse Mrs. A. Miller Miss Lillian A. Anderson Signs of the Times Publishing House

### Ningpo Road-C

(E. to Szechuen Road; W. to Lloyd Road)

# 路波響

Ning-po-loo

1.2 Gen Electric Co. of China Geo. E. Bird Burrell & Co.

Mr. & Mrs. R. N. Nickels Mr. & Mrs. L. C. Smith Fraser Chalmers Eng'g Works

28 Union Commercial Bank Ld. 4 Old Carlton

Mrs. S. Bienaime 4-6 Ladow's Tavern Mrs. M. Ladow

L. R. Ladow J. Ladow

7 China Belgian Trading Co. S. N. Trading Co. Sin Chung Engineering Co. Universal Trading Co.

Tuck Or Sze Young's Business Service Dr. Wei Wen Han

Hip Shing Co.

Ming Dah Co.

National Engineering Co. Hwa Foong Land Invest. Co.

National Commercial & Savings Bank of Hongkong Dr. T. L. Li

#### NINGPO ROAD -cont.

7 Nee Lee Hochong & Co. Yung Sung Co. Van Ming & Chang Ding 8 Bank of Canton

8-9 Shanghai Fire & Marine Insurance Co., Ld. Sun Chase & Co.

9 Wah Chang Trading Corp. Shanghai Commercial & Savings Bank

10 Kwangtung Club Ku Hing

20 China State Bank

31 Shanghai Mercantile Bank 39 S'hai Dah Foong Ching Kee Cotton Mill Ld.

50 Dong Tai Bank

60 Hwa Ching Tob. Co. 65 Land Bank of China

80 Louza Police Station 141 Shanghai Power Co.

191s British-Am. Tob. Co., Ld.

221 Whay Ching Kee & Co. 316 Yao Nee Zing Co.

333-6 Dah Chong Co. 423 Chiu Ta Salt Refining Co. 441s Union Auctioneering Co.

443 Kobeya Shoe Co.

#### North Chekiang Road-N

(N. to Boundary Road; S. to N. Soochow Road)

#### 路江湖北 Pok-che-kong-loo

3 Shanghai District Court 368 T. Dening 820x.c Foh Chong Tob. Co.

#### North Fokien Road-N

(N. to Tsepoo Road : S. to Soochow Creek)

#### 路越和北 Pok-fook-chin-loo

1 Cheng Yuen Ching 1A Loo Hai San 2 Dah Tong Book Co.

4 Lieu

5 Zung Kee

#### North Honan Road-N

(N. to Range Road; S. to N. Soochow Road)

### 路南河北

Pok-ho-na'an-loo

2 Hung Tse

3 Nynin Kung Kwan 4 Dr. M. Y. Chow

5 Mr. & Mrs. Lum Chi Moh Mr. & Mrs. S. B. Moh

6 Chow Lien Sun 7 Dr. T. C. Fong 8 S. M. Tong

9 V. Richter

10 Dr. & Mrs. C. L. Moore

11 Loh Che

12 P.W.D. Dept. 38 Chinese Public Isolation Hospital 657-9 Yuen Tai Metal Co.

P727 Chinese Cham. of Com.

#### North Kiangse Road-N

(North to Kiangwan Rd; S. to N. Soochow Rd)

### 路西江北

Pok-kong-se-loo

v160 China Brothers Co.

### North Shanse Road-N

(N. to Tsepoo Road ; S. to Soochow Creek)

#### 路西山北 Pok-san-se-loo

1 L. Y. Chow 2 Chang King Sz

3 Liu 4 Han

5 K. Y. Chen

6 Yuan Yung Kong 7 Ling Dong Sung

40 Great China Garage

48 Bank of Agriculture & Commerce

324A-B Yue Tai

325 Shanghai Power Co.

592 Chang Tsze Yun

#### North Soochow Road-N

(E. to Whangpoo Road; W. to Stone Bridge)

### 路州蘇北

Pok-su-cheu-loo

1 Mactavish & Co., Ld. Hongkew Medical Hall Valentine's Meat Juice Co. Peroshaw & Co.

3 Crown-Rembrandt Photo Co. Mr. & Mrs. Y. Suzuki

Pao Dah & Co. H. Parker

5 King's Daughters' Society Charity Organization

54 H. Oliveira & Son 6 Mercantile Marine Officers' Club

-WOOSUNG ROAD

6a Mrs. R. Fuetterer W. Rackwitz

Lee Chong & Son Mustard & Co.

8 Shanghai General Hospital Dr. & Mrs. C. Bennett Miss M. Purdie Mother Magdala

-NORTH SZECHUEN ROAD

12 Chinese Post Office

-NORTH KIANGSE ROAD

19-20 Nestle & Anglo-Swiss Milk Co.

30 Kyetay Engineering Corp.

20.41 Towa Yoko Hotel
Kwong Yih Dong

NORTH HONAN ROAD

42a International Dispensary

42B Dr. Wong

42c China Evening News

43 Tai Sun Chong

44 Tai Shing Printing Co.

NORTH SHANSE ROAD

45-6 On Yue Bank

47-48 Ting Kee 50-1 Wing On Co., Ld.

52-52 Ewo Press Packing Co.

52c W. Meyerink & Co. Deutsche Stickstoff Handels. Krauch & Co.

Deutsche Farben Handels. Waibel Co.

54 Za Shing Silk Filature Foh Sing

55 Nat. Ind. Bank of China

55A Fong Kee

56 Yue Yuen Bank 57 Continental Bank

58-9 Bank of China 63-4 Bank of China

70 Masukow & Co.

1891 Old Yung Chong Coal Co.

### North Szechuen Road-N

(N. to Kiangwan Road : S. to N. Soochow Road)

### 路川四北

Pok-sze-chuen-loo

(Cor. of N. Soochow Rd.)

Post Office Building

Mr. & Mrs. N. G. Dronnikoff

Art Furnishing Co.

10 Wong Shing Chong12 Lee Yuen Billard Co. S'hai Power Co.

14 Sing Yuen Yung 16 L. Kong & Co.

499 Wee Tai

501 Wing On Co. Parsee Club John Whitwood

503 Kwong Tung Book Co. 504 Odeon Theatres 507 Kien Wah Co.

#### -WUCHANG ROAD

685 Yuet Hing & Co.

693 Tan Kah Kee & Co.

Woo Chong 793 Jack On Co., Ld. 801 Wing Lee Wei

807 A. S. Borisoff & Co. Sing Kong 811 Low Kwan Fook

819 Mission Book Co.

825 Wal Shion & Co. 833 S'hai Com. Savings Bank

841 San Sun Co.

843 Mr. & Mrs. W. Watson Mr. & Mrs. W. A. Watson Mr. & Mrs. A. Goldberg Mr. & Mrs. T. B. Ozorio

845 Chen Kwei Chao

847 J. Kimatrai Mr. & Mrs. J. M. d'Azevedo Mrs. Ders

848 S. Lazaro

849 F. J. Drakeford C. A. Mair 850 B. Ya Chong 851 A. Fein

853 Dr. & Mrs. H. T. Chen 854 K. F. Muller

855 S. Fein

BOONE ROAD

856 Shanghai Chinese Customs Club

Commercial Press, Ld.

861.75 Hongkew Hotel 865 Y. T. Coote 869 Park Ling

871 D. Toochinsky

876 T. Ichiki & Co. S. Yamomoto

K. Hihara

169 Nippon Menkwa K.K.

```
NORTH SZECHUEN ROAD-cont.
876 Y. Takeuchi
     S. Takahashi
T. Hirano
     Y. Suzuki
877 Tung Yih Trust Co.
878 Club Lusitano
     Portuguese Women's Assoc.
     Associacao Senhoras Portu-
       gezas
     A. C. Silva
879 Dah Mei & Co.
                 -QUINSAN ROAD
882 S. Ikejiri
884 Dr. L. Shibata
     K. Matsushita
                    HAINING ROAD
885 Joint Savings Society
887 Mr. & Mrs. T. Oshima
889 Tong Chong
891 Wah Ming Studio
892 International
                       Dental
                                   &
       Medical Polyclinic
S. Hertzberg
960 N. Sono & Co.
     S. Sono
962 Yung Shing & Co.
964 A. Yui Ming
966 Soh Shing & Co.
968 Apollo Theatre
970 Hertzberg Peacock Enter-
       prises
971 Yung Shing & Co.
973 W. Hanson
975 Choy Heu Lam
977 Cheng Shing
979 Hing Chong
981 Lee Foong
983-5 Ching Yong Kee & Sons
984 P. Y. King
986-8 Manila Hat Store
     G. Candel
987 Ho Yih Kee
1264 P. Lee
1265 Lai Chong Studio
1266 Lee Kong & Co.
1268 Woo Mei & Co.
1270 Bank of China, Hongkew
       Office
Ling Fong Hup Kee
1280 Wing Tai Yu Tobacco Co.
1284 Casa Do Povo
      M. M. Maher
Fred. A. Maher
1286 S. Kashnitsky
1290 Heng Tai & Co.
1294-6 The Sisters' Co.
1300-4 San Sing Co.
1307 Man Shing
1306-8 Cheng Bros. Photo Co.
1309 Old Yuet Sung
1310 Takagawa & Co.
1311 Chen Che Hin
1312 Way Fong & Co.
1313 Union Dispensary
1314 Zakuska Hambury & Co.
1315-7 Dong Zee Medicine Co.
1316 Tong Sung
1318 Y. Chang
1319 Yik Sung Kwei
1320 E. M. Marques
Tuck Tai & Co.
1322 Wo Sing Lung
1324 Ching Wah & Co.
Hsing Tai & Co.
1327 Van Moon
```

Chung I. Dispensary 1329 Tsu Tai

```
1330 International Dispensary
1331-3 C. Tai Foong & Co.
1332 G. Y. Chai
1334 Chiang Tai Tsze
1335 Sung Dah & Co.
1336 Tong Ching Foo
                        RANGE ROAD
1338 Kiu Chee
1340 Wu Kung Foh
1342 Dr. K. C. Louifug
    Outside Settlement Limits
    (and retaining old numbers)
  22 United States Ex-Service
        Men's Club
 98A Gieng Yung San
100 Isis Theatre
101 Lee Nan Kee
102 Odeon Theatre
104 G. D. Lee
106 National Trust Society for
          China
107 Woo Yai Ding
108 Chan Yok Sing
109 Eu Yang Sing Nan
110 E. Kamsui
H. Shimidzu
110a A. Okui
111-9 Brandt & Rogers, Ld.
125 Mr. & Mrs. J. F. Blake
125A Dr. T. Mayesono
Mr. & Mrs. J. Estrada
132 J. Llewellyn & Co., Ld.
134 S'hai Engei Kan, Ld.
      Y. Hayashi
134A Cantonese Union Church
134D T. Nakayama
135-136 American Presbyterian
135 Mission Press Works
Rev. & Mrs. F. W. Millican
135 Mr. & Mrs. C. W. Douglass
Gilbert McIntosh
136 Mr. & Mrs. J. S. Isaacs
138 Dah Tah Carage
141A Japanese Public School
141c C. Itoh & Co., Ld.
T. Nishimura
M. Echigo
      T. Sekiguchi
      T. Miyazaki
      S. Kitayama
      M. Sano
142 Foo Ming Hospital
Dr. N. Ohara
Dr. K. Kato
142a S. Suzuki
142B Mr. & Mrs. N. Oki
142c D. W. K. Au
142D Dr. N. Ishii
143 Christian Literature Society
153 A. Sieh
                    -DARROCH ROAD
164A S. Sarumaru
165A C. Miyada
166 Dr. K. Shinagawa
166A Japanese Tel. Office
167 Mr. & Mrs. E. A. Souza
167A K. Tai
167B S. Kotira
168 Mr. & Mrs. T. Kikuchi
     O. Sato
     M. Suganuma
     H. Kikuchi
```

168A F. C. Tong 168B Dr. & Mrs. S. Henshaw Jee

```
F. Tsuji
169a-70 Imp. Japanese Tel. Office
170A Toa Seima Kaisha
170B M. Honda
S. Hota
171a Y. S. Chuck
171B H. Kawachi
172B Mr. & Mrs. C. A. Barradas
    Mrs. C. Remedios
    Miss H. Remedios
Miss T. Remedios
173 K. Morita
    K. Ohne
173A Mr. & Mrs. J. M. M. Britto
    Mr. & Mrs. C. A. Britto
    A. F. Britto
J. C. Britto
173B T. Inouye
174 Mr. & Mrs. H. Ando
    Mrs. K. Ando
174A S'hai Jewish School
174B Y. Obinata
175 Tos Co., Ld.
    S. Asaba
175B Y. Koike
176 Japan Trading Co.
176в Т. Т. Но
177B K. H. Chan
178B Mrs. G. Evans
179B K. Tai
                -DIXWELL ROAD
180B L. Drisin
    B. Drisin
    Mr. & Mrs. G. Bogomolsky
Mr. & Mrs. J. Haas
181B T. Aoyama
S. Yetoh
182 C. H. Dong
182B S. Hohki
183 Y. W. Wong
183a P. Palma
183B S. Sakaguchi
184 Gosho Kabushiki Kaisha
184a Mr. & Mrs. W. A. Duncan
184b Y. M. Liang
185 Z. Z. Ping
185a Dr. H. Tsuyoshi
185B M. Takayasu
186 Foo-ming Hospital
186B Tam Sa Kee
187 Park Garage, Inc.
    G. Nyland
    Chi An Fong
188 The New Pavilion
188n Wong Dao Yen
189 S. V.C.Camp and Rifle Range
189A S.V.C. Camp
189B S. F. Harvey
Mr. & Mrs. H. Klyhn
    Miss G. Harvey
190 FlorenceSpoonerMem.Church
190 A S.M.C. Health Dept.
190в Mr. & Mrs. F. P. de Portaria
    Mr. & Mrs. A. B. Portaria
191 Thos. Hanbury & Public
       School for Boys
1918 Mr. & Mrs. H. C. Davies
Mrs. P. Davies
    J. W. Davies
192 A. Ramos
    Hygiene Co.
192-5B Ramos Apts. Building
192a H. A. Ozorio
Miss C. Remedios
    S. H. Mungfeldt
    Mrs. A. Collins
1934 N. Yoshioka
    Mr. & Mrs. Y. Fuke
```

NOBTH SZECHUEN ROAD-cont.

Y1079B H. Savard-Rengedios

NORTH SZECHUEN RD .- cont. 193a Y. Akatani 193B John G. Chudzynski 194 T. Toda 194A R. Takase T. Toda Mrs. M. Young 195A Mr. & Mrs. K. A. Neuborg 197 Mr. & Mrs. G. Gundry Mr. & Mrs. B. B. Everest G. S. Gundry F. R. L. Gundry 198 Mun. Public Swim. Bath 200 Public School 201 Defence Force 208 T. Mukaida 209 A. Imagawa 210 T. Imagawa 211 H. Sasaki 212 N. Hamaoka 213 Mr. & Mrs. Y. Shimojo 214 K. Ohno 215 Chao de Tsze 216 S. Sakurai 217 Mr. & Mrs. J. Takahashi 218 Mr. & Mrs. C. Z. Fujiyasu 219 S. Kida U. Uweda 220 Mr. & Mrs. R. Kuwahara 221 Police Quarters 222 Mr. & Mrs. O. Iga 223 M. Kasahara 224 S. Abe 225 K. Segawa E. Fujikura 226 A. Inouye 227 Police Quarters 228 Takeyama M. Kuwata 229 Singer Sewing Machine Co. Y. Ohta 230 N. Nakayama 232 Wan Motze 238 Mr. & Mrs. K. Mori 239 S. Yamashita 240 A. Okuda 280 S. Yanase S. Yukawa 281 Mr. & Mrs. T. Holland 282 Mr. & Mrs. T. Sekito 283 H. Kurozawa 284 Mr. & Mrs. T. Koga 285 K. Morinaga 286 O. Naniwa 287 Dr. K. Bartelt 288 Y. Wada 289 K. Fukui 290 T. Inouye 291 S. Takano 292 M. Yamane 293 M. Harada 294 Chang Wa Ken 295 Mrs. T. S. Yong Mr. & Mrs. C. R. Harran Miss F. Harran Miss L. Harran 298 B. Kutsumizu 299 Mr. & Mrs. M. P. de Campos V. A. d'Aguiar Miss P. M. d'Aguiar 300 Mrs. H. A. Figueiredo H. V. Figueiredo A. E. Figueiredo F. M. Figueiredo Miss M. A. Figueiredo

301 Green Terrace

L. A. d'Aquino A. M. d'Aquino E. M. d'Aquino

Mr. & Mrs. J. T. d'Aquino

301 H. O. d'Aquino Miss A. M. Aquino Miss M. A. Aquino 302 C. Itoh & Co. Mr. & Mrs. K. Ohoyama 303 Mrs. M. E. Thompson Miss Luise Neubourg 305 Mr.& Mrs. H.G. dos Remedios Mrs. S. de Britto A. J. M. Morgado J. R. F. Collaco 306 Shanghai College of Law 382 Dr. C. Joseph 414-6 Mr. & Mrs. F. Wiedermann B. Aoolin 431-433 Sun Kee & Co. 446 Homeloaf Bakery 487 S'hai Photo Engraving Co. 503 Dr. & Mrs. J. M. Mizutani 575 China States Bank Ld. 579 Dr. M. Wong y652 S. Sumireya 655 S. Barlow 685 Hopkins Butchery 691 F. Tsushima 696 T. Hayashi Woo Chong 703 Christian & Miss. Alliance Rev. J. Woodberry Miss O. F. Woodberry Miss E. M. Woodberry 824-6 T. Johnson 848 Jeansin Piano Co. 849 Mr. Samberg 851 Liang You Printing & Publishing Co. 853 Mr. & Mrs. H. Rose Dr. & Mrs. H. T. Chen 855 Mrs. L. Johnsford Miss N. Johnsford E. Brambleby 857 T. Toda S. Fein 859 C. S. Goddard 861 U. Sakai 882 C. M. Santos 893 Kinnear Piano Mfg. Co. 903 H. Oyamada 926 Mr. & Mrs. T. Murata 950 S. Hyodo 952 A. K. Kondo 960a J. Koyama 973c Y. Ueda v983 N. Fukui 984 T. Matsuoka M. Osoegawa 989 Y. Soritsusha v997A C. Nishitake 998B K. Kushiro 999 Mr. & Mrs. A. P. Zuzarte Miss E. L. Pintos Y1005A S. Suzuki Y1006B Miss M. Marissoff у1009в S. Matsui 1014 A. H. Parker R. Stephen Y1032B W. T. Takahashi Y1036B S. Haino Y1037B S. Takaki Y1038B K. Makino v1045c S. Mizuta Yl046B Y. Kozato 1052 Dr. D. K. Chant 1054 Mr. & Mrs. K. Shaw v1073c K. Wachi v1074c S. Sh.mazu 1078 Odeon Theatre Co.

1079 Standard Commercial Co.

1102 A. I. Efimoff 1102в Ed. Rocha 1110 N. Hirano 1111 J. Kobayashi v1115 Mr. & Mrs. A. F. Lee 1124 G. A. Popoff v1155B S. Nakao v1157B K. Mineoka v.1167B H. Asai v1168B G. Watanabe 1291 G. Tajima I. Shainin & Co. ¥10001B Mr. & Mrs. Miyahara Y. Mizuno North Thibet Road-N (N. to Boundary Road ; S. to N. Soochow Road) 藏四北 Pok-se-zong-loo 2-4 Bank of China 3 Yah Chong Tuck 5 Siemssen & Co. 6 Yung Yue Silk Filature 7 Dzung Yue Bank 30 S'hai Hospital North Woosung Road-N (N. to Range Road : S. to Soochow Creek) 路凇吳北 Pok-Woo-sung-loo 76 Hong Ching Yuen 77 Lu Fok Chong 103 W. Quincey 109 Woo Shao Tsu 111 Sikh Gurdawara North Yangtsze Road-N (E. to Fearon Road : W. to Wuchang Road) 路 子 楊 北 Pok-yang-taz-loo 1 Japanese Consulate 3 General Motors 4-7 Nippon Yusen Kaisha Pacific Gardens-C (Between Avenue and Seymour Rds.) Tai-ping-ynd 1 Th. Hannig E. Kohlshorn Mr. & Mrs. W. Preibisch M. Hess H. Bonneitz 3 W. Lembke L. A. Witt J. Weidmann 4 Mr. & Mrs. F. Tatlock Mr. & Mrs. E. Muller Mr. & Mrs. T. K. Lovy Mrs. C. M. Christian Mr. & Mrs. R. Tausch 6 J. Tippin Miss Tippin Mrs. N. Haupt Miss B. Haupt Miss C. Haupt 9 Mrs. J. B. Monkman Miss L. E. Monkman J. C. Hawkins R. J. Wallace

#### PACIFIC GARDENS-cont.

- 9 H. F. Pringle
- 10 Mr. & Mrs. S. Baumgarten 11 M. Prufer
- 12 Mrs. D. Moss B. J. W. Grimes
- 13 A. H. Coveney
  Mr. & Mrs. W. E. Hines
  L. F. Bright

  - R. D. Tomlinson

  - E. G. Wilkinson Mr. & Mrs. R. Walter
  - H. Harder
  - B. Naidis
  - E. Sinke
  - A. Whiskin
- 14/15 H. E. Evans Mrs. H. Evans
  - F. H. Hegerty
- Mr. & Mrs. J. E. Badeley 15 Lt. & Mrs. G. V. Jones H. Henley

### Pakhoi Road-C

(W. to Thibet Road ; E. to Chekiang Road)

#### 路海北

Poh-hai-loo

- 1-2 Export Club
- 14 Dong Sung Kee
- 16 Chang 18 Dr. P. S. Yu 20 Palace Theatre
- 30 Far Eastern Hotel 45-6 Yung Kong
- 47 Foh Lo
- 48 Sze Fong Chun
- 49 Tien Hsu Dong
- 50 Law Tai Chong
- 51 Zien Chung Tah
- 52 Chun Ziang
- 53 Chun Yang 54 Wei Lee
- 55 Lao Yung Sung
- 56 Chang Kien Tsing
- 77 Polytechnic Public Sheool for Chinese
- 142-3 Grand Hotel

#### Palikao, Rue-F

(N. to Av. Edward VII; S. to Rue Buissonnet)

### 路橋里入

Pah-le-joe-loo

#### Pao An Road-N

(Off Dixwell Road)

#### 路安寶

- 1 Dr. L. C. Hall 19 C. M. Ozorio
- 496 K. Koizumi K. Ogawa

  - S. Ikushima

### Paoshan Road-Chapei

### 路山實北閘

- 501 Commercial Press, Ld. 501 China Publicity Co. 716 United Packing Co.

#### Paoshing Road-N

(Off N. Szechuen Road. near Barchet Road)

#### 路與資北閘

- 1 T. Rudland
- Miss K. Rudland 60E Grace Baptist Church Grace High School Rev. & Mrs. S. K. Faunn
- S. N. Faunn 77 Apostolic Faith Mission Miss E. L. Brown
- 337 Baptist Compound-
- Mr. & Mrs. T. C. Britton
  Rev. & Mrs. W. H. Tipton

  Pr. & Mrs. R. T. Bryan

  Miss H. F. Sallee

  Miss L. F. Watson
  Rev. & Mrs. J. E. Jackson
  - - Rev. & Mrs. J. H. Ware

#### Paoting Road-E

(N. to Tongshan Road; S. to Baikal Road)

### 路定保

Pao-sing-loo

- Japanese Naval Club
- 8 Hou Yee Li 10 Nieh Chi Wei
- 30 Police Quarters
  - J. Knight
- 31 Z. Sakata
- 32 Mr. & Mrs. J. M. Ellery 33 Mr. & Mrs. A. Hurry
- 34 Mr. & Mrs. N. Chadderton
- 37-9 Shanghai Express Co.
- 50 Nanyang Bros. Tob. Co.

#### Paotung Road-Chapei

#### Park Lane-N

(N. to Haining Road; S. to Quinsan Road)

### 新 克 派

Par-kah-loona

- 3 B. Lachiram
- R. Mulchand
- T. Hotchand
- M. R. Devinani
- 4 Gidumal, Watumull Chinese Maritime Customs
- 6 Mr. & Mrs. George Morphew
- Erle P. Morphew J. C. Van Oijen E. J. Manasseh
- 9 Chinese Maritime Customs 10 Miss M. S. Nikifokoff
- - Mrs. Nogena 11-12, 14-16-18-22 Institution of the Holy Family

#### Park Road-W

(N. to Sinza Road , S. to Bubbling Well Road)

#### 路克派

Par-kah-loo

- 2 Carlton Theatre
- 8 H. S. Honigsberg 9 Koo Nan Zin
- 10 Russian Fine Arts Club
- 12 World Association
- 14 H. G. Mackenzie
- x69 Shanghai Power Co.868-9 Foo Lai Tyre & Rubber Repair Co.

#### Park Terrace-F

(Off Route Vallon)

- 10 Mrs. P. M. Beesley
- T. Beesley
- 10 Miss Julia Beesley
  - Miss B. Beesley B. Beesley
- 27 C. N. Outin

#### Park Terrace-N

(Off Scott Road)

### 路克波

Par-kah-loo

- 1. K. Usui
- la K. Asai
- 2 Mr. & Mrs. D. K. Kajiwara
- Mr. & Mrs. M. Yoshida 2A S. Nagano 3 M. Miki

- 3a Mr. & Mrs. S. Nakamura 4 T. H. Tripp 4a R. Omachi

- H. Ozaki 5 K. Oshida

- D. Matano 6 M. Takayama 7 J. P. S. Honda
  - T. Hayashi
- M. Sakamoto
- 8 T. Hayashi 8A H. Takakawa
- 9 M. Hayashi
- 9a H. Nadeenoff 10 T. Kawanishi
- T. Arimatsu 11 K. Sasada
- 11a M. Ogawa
- 12 P. P. Chao
- 13 M. Nakamura
- 13A W. H. Vishnevsky 14 Mr. & Mrs. R. Tateishi

- 15 S. Minoto 15 K. Yoshida 16 Mr. & Mrs. I. Sebe
- 16a S. Koga 17 V. W. Chow
- 18 Mr. & Mrs. P. P. Chao
- 18a S. Sakamoto 18B C. Miyakawa

Paul Beau, Rue-F (N. to Av. Edward VII;

### S. to Av. Joffre) 路部爾白

Bah-erh-bo-loo 28 Mr. & Mrs. C. M. Manley

# Paul Henry, Route-F

- (Opposite 81 Avenue du Roi Albert)
  - 5 E. A. Spiegler 7 L. H. de Cosier

  - 2 B. Engelhardt 9 Mr. & Mrs. Leo Saphiere
  - E. F. Bateman
  - Lt. P. A. Lesser
  - Dr. A. Richer
- C. R. Judah G. S. Dovey
- 11 G. Picciotto
- 15 I. M. Sasson P. Veysseyre
  - B. H. M. Broomhall

### Peitaiho Lane-N

(Off Boone Road, near Quinsan Road)

### 衡 河 太 北

Pok-tar-woo-long

1 Mr. & Mrs. N. C. Beeman 2 Mrs. M. das Caldas Mr. & Mrs. A. Watt Miss J. Ahwee

3 T. Matsumoto

4 Mr. & Mrs. A. S. Sullivan

5 Police Quarters 6 Z. M. Roshina

7 Japanese Telegraph Office

8 Mrs. H. Heath S. J. Halse

9 Chinese Maritime Customs

10 Mrs. G. Aquino

Mr. & Mrs. J. M. H. Clark 11 Mr. & Mrs. C. E. L. Ozorio

F. C. Ozorio 12 T. Marishima S. Takamura

#### Peking Road—C

(E. to the Bund; W. to Thibet Road)

# 路京北

Poh-ching-loo

2-4 Glen Line Building Glen Line Eastern Agencies Dr. Carl de Beauclair L. W. Hutton Am. Oriental Leaf Tob. Co. E. Nissim & Co. J. H. Richards Dr. D. M. P. Gutteres Dr. J. W. Ridgway Deutsch Stickstoff Handels. Krauch & Co. International Health Corp. E. J. Muller Royal Reg. of Shipping A. W. Wilson C. J. Knipschildt Mr. & Mrs. H. Farmer Dr. T. G. McMartin A. G. Mossop Paulsen & Bayes-Davy Calder Marshall & Co. Furness (F. E.), I.d. Cathay Ins. Office Lowe, Bingham & Matthews Greyhound Club Clewer Co., Ld. Dr. V. F. Nauman F. S. Morse D. S. Wylie Allen & Hanbury Beevan & Co., Ld. Racine & Co. Liddle Bros. Dr. Ralph E. Gill Export Sales Corporation La Salle Extension University Oriental Trading Co. Heath (1927), Ld. Ynchausti & Co. General Tobacco Export Co. Lloyd's Register of Shipping Girl Guides Assoc. R. K. Holdsworth, Ld. Amer. Milk Products Corp.

Patons & Baldwins, Ld.

3 Drs. Jackson & Partners

Dr. H. R. Friedlander

Shanghai Greyhound Club

H. Berents

3 Dr. F. T. Ranson Spence, Robinson & Partners Dr. A. C. Maconie Great Northern Tel. Co. Union Club of China

34 Jardine Matheson & Co.'s

Mills Dept. 4 Mather & Platt, Ld. U. H. E. Schlettwein

5 Gande, Price, Ld. 7 Dr. E. G. Lobzowsky Drs. Ivy & Robinson Dr. & Mrs. H. Chatley Benjamin & Potts A. J. Hayim Hansons Miss Rooke

8 H. B. M. Vice-Consul Mr. & Mrs. F. A. Wallis M. Milton A. G. Davies

88 Municipal Service Club

9 Wu Kong Co. D. Leigh

11 Jardine, Matheson & Co. 12-16-18 H. B. M. Consular &

Supreme Court Quarters 12 Mr. & Mrs. J. C. Hill

13 Pacific Trading Co. S'hai Foundry & Machine Works S'hai Sanitary Mfg. Co.

14 National Commercial Bank

15 Teesdale, Newman McDonald Union Marine Ins. Co. of Liverpool N. A. Viloudaki & Co.

S'hai Cotton Wate Co.

Anthony Dodd Dr. G. A. Velliot Dr. H. Fresson Dr. A. Paris

Dr. & Mrs. H. G. Barrie Capt. A. Graham Lt. G. W. M. Smith

16 J. P. Coghill J. Dunlop Dr. R. Santelli Phœnix Assurance Co. Dr. R. Poupelain Mr. & Mrs. C. Matthews

17 British & Asiatic Co. Geo. A. Simmons & Co. Schiller's Transportation Co.

18 A. L. Scott

21 Sworn Measurer S. C. Riggs

23 Platt & Co. Dr. W. Korec D. E. J. Abraham Dr. A. L. Englaender A. K. Craddock E. A. Mackay A. E. Moses Dr. L. P. Calame G. Villas

25 Rielley, Simmons & Milne Parker, Rielley & Co. Det Norstke Veritas

26 Atkinson & Dallas, Ld. International Tobacco Co. China Tobacco Mfg. Co. P. W. Ephgrave

30 Service Express Co. P. Heath & Co. S. E. Toeg J. J. Judah Y. S. Fond Co. T. A. Volkart

30 Hiap Guam Co.

A. Woods 32 A. T. Gillespie Borei Trading Co. F. S. Elias T. E. Leang R. H. Elias Miss C. England

Miss Ruth Benedict S. E. Levy So Bros. & Co.

Wang Tsze Kong & Co. 35 Scott, Harding & Co. Liverpool & London & Globe Ins. Co.

Samagaga Rubber Co. James Adamson & Co.

38 National Industrial Bank

39 Robt. Anderson & Co. China Tea Assoc. Wisner & Co. Mr. & Mrs. R. H. Ragi

43 Goyet & Boissezon Charles Rudolph & Co. Denis Land Investment Co. Mrs. G. L. Sheeks J. W. Brierley

44 Kwang Hsueh Publishing House Oxford University Press Miss M. Verne McNeely

Ellis & Hays

45 Shanghai Evening Post American Newspaper Co. 45a Tien lh Ve Mo Factory

46 Industrial Missions Centre Polish Committee Polish School

46A Oriental Trad. & Mfg. Co.

47 Kinhai Trading Co. Theodor & Rawlins Carl Crow Sheek's Hotel Miss E. H. Banner Miss E. V. Williams J. C. Benham

48 Tung Hing 49 S. A. Pila & Cie Simmoms & Co. E. Huber & Co. Municipal Service Club

50 Elbrook, Inc. World'sChinese Students Federation.

63 Wah Kong & Co.
64 Hwa Foong Trading Ld.
Chine Gen. Ins. Co.
Dickson & Co. Cosmos Mercantile Co. Leather Products Mfg. Co. Botelho Bros. Venus Life Ass. Co. Sino-Foreign Import and Export Co. Mee & Liu J. W. Merry & Co. Cathay Transportation Co. S. Y. Yeh W. Golding Schnabel, Gaumer & Co. Dr. W. Y. Kwok

Chang Nieh Yun Dinty Moore's Cafe A. H. Loh Chow Tsu San

Kale & Co. C. H. Lo

Kiangsu Stamp Tax Bureau A. S. M. Chang May Tuck Leaf Tob. Co.

#### PERING ROAD-cont.

65 Ning Sung Cotton Godown Mill

67 Industrial Dept., Bank of China

70 Shanghai Power Co.

74 Standard Oil Co. of N.Y. 78 National Commercial Bank

86 Ningpo Commercial Bank 87 Community Trading Co. Yu Yao Straw Hat Factory

89 Callender's Cable Construction Co.

A. H. Gordon

96 Koo Chun Kee & Co. K. T. Y. Kiang China United Filatures Expt. [Co. Ih Kee Co., Ld. G. Hsing Eng. Corp. Figueras & Co., Ld. Sieh Shen & Co. 96-98 Central Trust Co.

Sing Lee Co. Universal Egg Supply Co. G. Martiny & Co. Kui Yik Land Inv. Co. Ta Lai Co. Chun An Fire & Marine Ins. Co. Yuen Fong Corp.

W. B. Lewis & Son, Inc. Hwa Foong Tobacco Co. S. W. Union Trading Co. China United Filatures

Export Co. Loong Straw Hat Tien

Factory K. A. Tai Chi Sun Cotton Mill Heng Hsing Yih Foong Yu & Co. T. C. Yueh & Co. International Art Co.

Oriental Investment Co. Ming Chong Trading, Ld. Reliance Trading Co. Yuek & Co.

Wu Ting Drug Co. Manufacturers' Federation of China

Lee Tso Yu Seeger Bros & Co., Ld. K. H. Suhr Shin Shin Trading Co.

Far East Merchants Assoc.,

100 Yien Yieh Commercial Bank Wai Tzun Silk Co. China Trading & Indus. Co. United Agencies, Ld. Pearson & King Riverside Electric Works Off.

Lee Yuen & Co. S'hai Machine Silk Factory

Guild T. K. Ishida & Co. Sheh Chang Trading Co. Linn Yun Chin

Chuang Pi Wang Wang Yue Ling Ningpo Straw Het Products

Lee Tsing Foo Loh Tsing Fun

T. K. Loh H. T. Yao

Asia Land Investment Co. Ming Association Trade Mark Bureau Assoc. of Medicine Business

China Elect. Battery Mfg. Co.

100 Yau Dong Wong Dao Ngoh Tsze S'hai Commercial Co. Chinese Govt. Land-tax Off. China Novels & Journals Public Reading Society Tai Hing Trading Co.

102 Chung Hwa Com. & Savings Bank

104 Agricultural & Industrial Bank

105 Chung Dah & Co. 106 Coal Merchants' Bank

107/9 China Auctioneering Co.

108 Ching Fong

112 Ming Hwa Com. & Savings Bank

126/8 Tung Yih Trust Co. 409 King Pao Shieu Fittings Co.

898 Great Eastern Dispensary

#### Penang Road-W

(E. to Soochow Creek ; W. to Robison Road)

#### 路極橋

Ping-long-loo

51 Naigai Wata Kaisha, Ld.

72 L. E. Canning F. Ayscough

80 Yung Yih Chong Yue Ming Co. [Factory

83 Nee Sung Rubber Goods

110 Kung Tso Knitting Mills

112 Dah Sing

149 Woo Sei Hospital

150 China Chemical Works

200 Ho Cheng & Co.

220 China Chemical Works

222 Wong Seu Ing 223 Yeh Fong Cotton Mill

250 Japan-China S. & W. Co. 898 Great Eastern Dispensary

1201 First National Chemical Ind. Corp.

#### Pere Froc, Rue du-F

(Former Rue de l' Observatoire) (E. to Route Capitaine Route W. to Av. Dubail)

#### 路父神勞

Lon-sen-fu-lo

360 Sanitary Sub-Station

-RUE CHAPSAL

556 Mr. & Mrs. R. Sarly

558 K. Eysoldt

560 Mr. & Mrs. W. Schlemper Miss R. W. Schlemper

J. M. Provot 562 John Smith

J. S. Kenyon D. M. Martin

564 Dr. & Mrs. Ch. Allary

566 C. F. Tam

570 Mr. & Mrs. D. F. Kasack

572 Garde Municipale

574 J. Eidel

576 C. Usoff J. B. Wilson

Miss Y. S. Rasimava

586 A. Gulamali

590 Mr. & Mrs. F. M. Gutierrez Miss A. M. Gutierrez Mr. & Mrs. F. X. Gutierrez J. M. Gutierrez

K. N. Barten 594 Van der Stegen

610 Mrs. Vyishivanoff

612 H. Dupuy

620 P. Poussardin

624 V. N. Tchekovsky 628 Mr. & Mrs. J. M. B. Gutierrez

Miss L. Sequira

632 M. A. Gaan

634 L. Berge 636 Mrs. M. Souroshnikoff Misses A., V. & M. Souroshnikoff

B. Souroshnikoff

646 D. M. F. Corte-Real

#### Pere Hue, Rue-F

52 R. Buchan 73, 75 Yuen Kee & Co.

#### Pere Robert, Route-F

(N. to Avenue Joffre ; S. to Route de Zikawei)

# 路父神金

King-zung-wu-loo

18 M. T. Elzear 18A Banque de l'Indo-Chine Mr. & Mrs. J. A. Manhes

-ROUTE VALLON

20 Missions Etrangeres Rev. J. B. Gerey Rev. V. Samson

E. Tournier 22 Mr. & Mrs. H. Gailledrean

Mrs. E. Poggiali 22B Mr. & Mrs. F. Peniguel Miss M. Peniguel

F. Peniguel, jr. M. Peniguel

A. Peniguel 22c Mr. & Mrs. M. Gardarin

22D V. D. Petroff

22E Mr. & Mrs. W. J. J. Gast 24 Mrs. H. Gailledrean [Terry 26 Mrs. M. G. Levy 28 Mr. & Mrs. H. Mousley

30 Mr. & Mrs. E. Fauraz 32 Capt. J. W. Rosenberg A. O. Halmanovich

J. Berdzinsky 34 Ch. Ballandras

36 Mr. & Mrs. James Neil Miss J. Neil W. D. Neil

38 Mr. & Mrs. L. Azadian

40 S. K. Swensen 42 J. V. Botelho

44 Mr. & Mrs. R. Lenz

46 A. Fenus R. E. McNeale G. High O. R. Muller

E. Leistner 48 Mr. & Mrs. Paul Fritz

50 Mr. & Mrs. W. Sandt Victor N. de Franck 56 D. M. Braikovsky

58 V. A. Palmin 60 J. Palmin 63 W. Hawkins

65 Mr. & Mrs. E. E. Lane

67 Mrs. Francis Ellis Miss Ellis

68B:

18 V. Y. Lubenetsky

69 B. Thams

71 G. H. Langeluetje 73 H. C. Sung

79 Mrs. Jouravel

-RUE MOLIERE

PERE ROBERT, ROUTE--cont.

81 H. H. Switchevsky 95-7 Kong Dah Co.

111 A. E. David

113 Mr. & Mrs. P. Dupuy G. Dupuy, jr. Miss F. Dupuy

114 M. Nodaira Mr. & Mrs. K. Fukushima

115-17 Mrs. S. Eriksen

115 K. Just

118 Mr. & Mrs. H. E. Morriss Mrs. S. Cifka

120 Dr. & Mrs. G. A. Velliot Dr. A. Paris

129 (GARDEN TERRACE)-7 Mr. & Mrs. W. Spencer 27 Mrs. J. M. See

#### ROUTE VICTOR EMMANUEL

139 O. V. Sheveloff150 T. W. Lane151 Mrs. C. A. Encarnacao

154 Mme. Dieterich's Orphanage S. Dieterich

155 M. Iida

161 A. Zoa

197 St. Marie's Hospital Dr. A. Richer

202 Cercle Francais Sporting Ground

232 L. Follezou

234 Mr. & Mrs. M. Rault E. Mouret

236 Mrs. A. Kaymond

238 D. Hall

240 L. Hughes

246 Mr. & Mrs. P. Vial

248 P. Amettler 250 H. Gaggino

254 Mrs. T. W. Liang

256 Mr. & Mrs. H. Quelch

#### ROUTE JOSEPH FRELUPT

264 Lt. Perat 290 H. L. Mars

299 H. Blume

301 E. F. Scheunemann 352 L. S. L. Wood

354 B. P. Louis

356 Mrs. G. C. McPherson

358 Mr. & Mrs. C. Herzberg M. Herzberg

409 :

187 G. Innes

420 P. Alfonsi

422 L. Viborel

#### Petain, Avenue-F

(N. to Route Pottier; S. to Route de Zikawei)

# 路當貝

Pai-tang-loo

5 Dr. & Mrs. J. C. McCracken Miss Edith Davis

Miss Frances Davis Miss Ruth Paxson

10 Shanghai American School Mrs. Bertha Bare Miss Muriel Caldwell

Miss Rose Liebbrand Geo. W. Morris H. Maxey Smith, jr. Mrs. A. M. Thompson

Miss Irene Domblaser

Miss Mary Cline Miss Beulah N. Smith

Miss Edith Greer

10 A. Hanson

Mrs. O. N. Ivanoff Miss F. Lowe Mrs. R. W. Mooney Mrs. Carol Morris

11 Mr. & Mrs. C. L. Boynton W. B. Rice

13 D. C. Reib

Mr. & Mrs. G. A. Fitch

15 Rev. & Mrs. G. Carleton Lacy Mr. & Mrs. Creighton Boutelle

18 Mr. & Mrs. Wm. J. Hoffmann

20 Mr. & Mrs. W. Hunt

53 Community Church Rev. & Mrs. E. W. Luccock

75 American School Hospital Mr. & Mrs. W. D. Guy

811 Mr. & Mrs. E. Labansat Miss M. Labansat

1817 Ledreux, Minutti & Co.

#### Petiot, Rue-F

'N. to Av. Foch ; S. to Av. Joffre)

### 路臺締貝

Pe-ti-ho-loo

32 D. Piel

57B:

9 Dr. A. de Carvelho

95 Loongho & Co., Ld.

129 N. Tarasoff

Miss V. Morozoff 118 S. M. Kachetoff

#### Pichon, Route-F

(N. to Avenue Joffre ; S. to Route Francis Garnier)

## 路助學

Pei-chon-loo

9 Mr. & Mrs. C. Bos Miss E. Bos Miss S. Bos Carlo Bos

20 Mr. & Mrs. E. Nissim

30 Louis Colot

32 Asiatic Petroleum Co.

38 Mr. & Mrs. H. H. Cameron G. G. Stroebe

52 Mr. & Mrs. F. Hobden

54 Mr. & Mrs. H. S. C. Rowley

56 Mr. & Mrs. H. R. Buckland I. S. Buckland

57 S'hai Mutual Telephone Co.

58 J. S. Radford

79 H. Madier F. de Paula Brito J. Madier

83 W. R. Myers J. H. Dollar

86 J. H. Blackstone

89 Rev. & Mrs. E. C. Lobenstine

#### Pingliang Road-E

(E. to Liping Road; W. to Yangtszepoo Road)

> 路掠平 Ping-liang-loo

1 N. Yue Dong & Sons

16 Choko Cinematograph

24 Tien Hwa

26 G. E. Marden & Co.

32 Walter Stead

40 R. T. Hartley

41 Mr. & Mrs. C. Kliene Miss J. Kliene

52 Market

54 G. J. H. Hendriksen Mr. & Mrs. M. F. Langley 60 Volkart Bros. Godown

63 Y. Koyama

64 Kobayashi Braiding Factory

73 Asiatic Petroleum Co.

76 S'hai Express Co.

77 W. B. Lewis & Sons 78-9 Int. Tob. Co.

80 Schiller & Co.

90 China Areocrete Co.

120 Japanese Public School 150-180 Shanghai Cotton Manu-

facturing Co., Ld. 151 Mr. & Mrs. T. Horiba

152 Mr. & Mrs. M. Tanaka

153 Mr. & Mrs. G. Masutomi 154 Mr. & Mrs. S. Kaya

155 Mr. & Mrs. S. Suzuki 157 Mr. & Mrs. I. Watanabe

158 Mr. & Mrs. S. Fukui

159 Mr. & Mrs. M. Ito 160 Mr. & Mrs. N. Fujita

200 Shanghai Silk Spinning Co. Kung Dah Cotton Mill

230 T. Ishii

431 K. Kodama

80811 Shanghai Power Co. 832Lt Miss G. Kroutskaya

#### Point Road-E

(E. to Dalny Road ; W. to Hanbury Road)

## 路嘴家周

Chow-tsze-ka-loo

30 R. H. Mitchell 31 H. Cowburn

32 Mr. & Mrs. L. M. d'Almeida

33 Mr. & Mrs. B. J. Endaya

34 Mrs. A. C. Oliveira A. M. Jesus

35 N. Klopfer

36 G. L. Mexis

37 Mr. & Mrs. S. M. Balandenko Miss Olga Balandenko

38 V. V. Viannu

39 Mr. & Mrs. E. Orden A. J. Orden (), Orden

40 N. Hammond Miss J. E. Hammond

41 J. Motta

42 Wilhelm Limbachs Wm. Limbachs Walter Limbachs

47 Yuen Lee Liang Shan

49 Chang Aun Ziang 70 First Chinese Tob. Co. E. M. Kock

80 Chaoufoong School

S1 G. Gomez

82 Ching Foh Kee

83 Miao Hong Jen

84 M. Litvinsky

85 P. V. Wong 86 Mr. & Mrs. G. J. Poulin

87 Lieut. E. R. von Preissig 88 Mr. & Mrs. W. R. Davies

89 A. Dolder 90 L. R. Ruchwaldy

91 Chang Zer Chang 120 Chong Sing Tob. Co. 125 Yung Hsing Cold Storage Co.

150 Wen Hwa Art Press Ld. RA174 Baisun Engineering Works 220 Hsie Feng Dyeing Works

8RA 609 King Chong Chang Eng. Works

RA734 Tuck Tai Iron Works RA28865 Wahson & Co.



#### Pootoo Road -W

(Near Hungiao Road)

#### 路渡簪

51 S. W. Loo

#### Porte de l'Ouest, Rue-F

(E. to Eugene Bard; W. to Av. Dubail)

#### 路門西

#### Si-moon-loo

210 Dr. & Mrs. T. K. Park Dr. S. O. Park

212 G. Izumi S. Hidoko

214 R. J. Vanoff

216 W. Park 218 M. Poubt

220 H. de Moullec

222 G. Charlot

224 F. Cason-Bonardel

226 M. Guilly 228 L. Jauberk

230 B. N. Rubaltovsky
232 R. E. Linnestad
234 J. Eymard
236 Mr. & Mrs. V. Marinacci
238 Mr. & Mrs. N. A. Shetikoff A. N. Shetikoff

240 C. S. Upson 242 Mr. & Mrs. A. S. da Silva A. Silva

244 Mr. & Mrs. J. Madeira

246 C. D. Whitton

248 J. P. Davies

250 Mr. & Mrs. G. M. Wills

#### Pottier, Route-F

(N. to Avenue Joffre; S. to Route Henri Riviere)

#### 路 雜 智

#### Pao-kei-loo

1 Police Station 2 Dr. & Mrs. E. H. P. Hibert

Miss J. Hibert Miss E. Hibert Miss O. Hibert

4 Ch de Boissezon

9 Mr. & Mrs. H. F. Merrill 9 W. W. Hogarth

10 Mrs. J. M. Joseph Miss R. Joseph 11 Mr. & Mrs. G. E. Griffin

11a Mr. & Mrs. Ch. J. Fergusson

13 C. Blix

G. N. Gawler

13A Mr. & Mrs. J. W. Carney 15 Mr. & Mrs. F. H. Gearey 17 Mr. & Mrs. L. Ciselet

20 Col. & Mrs. C. H. Lyman

S. R. Brown 21 Mr. & Mrs. G. Leboucq Y. Leboucq

#### -RUE LAFAYETTE

24 Mr. & Mrs. F. V. Reilly 26 Mr. & Mrs. C. M. Wentworth

C. Calatroni F. P. Musso 28

30 Capt. A. E. Jackson

32 Ma Ping San

#### Prentice, Route-F

11 L. Kantor

#### Prosper Paris, Route-F

(N. to Avenue Joffre ; S. to Route de Zikawei)

#### 路教主姚

Yau-chou-kiao-loo

20:

12 C. Sangster

115 M. Taylor

121 L. M. J. Dohse

125 Mr. & Mrs. H. J. Everall Miss M. E. Thomas

129 Mr. & Mrs. R. Otte Miss H. Dickmann

-ROUIE MARCEL MAGNINY

137 W. Riege185 C. T. Tai & Son

198 Garages de la Fonciere et Immobilie

226 A. H. Buschman

230 Mr. & Mrs. M. H. Steiner

250 R. Hall

#### Purdon Road-N

(S. to North Chekiang Rd.; N. to North Honan Rd.)

528A F. V. Maher

#### Quai de France-F

(E. to Av. Edward VII; S. to Rue la Porte de l'Est)

#### 避外四腦法

Fah-lan-se-n'ah-tan

1 Banque Franco-Chinoise J. Chanudet Time Ball Station

2 French Mun. Semaphore

2-3 Wheelock & Co.

Shanghai Tug & Lighter Co.

4 M. Chapeaux & Co., Ld. Lonkomay

B. Thams

Elecmecani

George Killian

H. B. Joseph K. G. Joseph B. B. Joseph

J. Azadian

6-7-8 Olivier-Chine

6 Jensen Chemical Laboratory S. J. F. Jensen Miss E. M. Jensen

Chung Hua S.N. Co.

7 Ed Wheen & Sons, Ld.

8 Anglo-Danish Shipping Co. R. d'Auxion de Ruffe

K. C. Sarkari

9-10 Messageries Maritimes 9 Mr. & Mrs. J. Cochet

10 Consulat de France

12 China Navigation Co. 12-29 Butterfield & Swire

J. W. Robertson C. B. Broadbent

L. J. G. Knudsen G. H. Willder

21 Le Torrent East Fire Station

R. C. Johnson 70 Commercial Bank of China

#### Quinsan Gardens-N

(E. to Quinsan Road : W. to N. Szechuen Road)

#### 閱 花 山 崑

Kw'ung-san-ho-vuen

3 Christian Book Room

4 Missionary Home— Miss Edith Spurling

Miss R. Groves Miss E. Robertson

Miss J. Shewring

Miss G. E. Metcalfe

A. W. Sherriff Rev. & Mrs. J. Vale

Mr. & Mrs. J. S. Prip Moller

Mrs. Carrington Rev. A. J. Garnier

J. Bailie S. R. Wilson

5 Bible Union of China China Sunday School Union

Rev. J. Vale

Rev. & Mrs. E. G. Tewksbury 6-7 Mr. & Mrs. Geo. Pollock

W. Mathie T. J. Storey J. J. Martin

8 Mr. & Mrs. A. Haas

N. Haas Miss Cecilia Haas

9 C. B. Berglof Miss M. C. Berglof

J. L. Berglof

10 Assemblies of God Mission Miss M. W. Jewell Miss F. E. Jewell Mrs. M. M. Baldwin

11 H. A. Keane H. J. Andrews

O. C. Blown V. A. Kolatchoff 12 C. H. Bailey

Miss Gonievskay Miss F. Solomon Miss J. Solomon

Miss R. Solomon C. T. Mense

E. E. Wilson P. P. Baptista

A. G. Borras

E. E. Williams J. A. Gray 14 Miss Marguerite Scheirich Mrs. Nettie D. Honigbaum P. W. Bumphrey

J. Swayn J. E. Fensham Mr. & Mrs. C. F. Taylor

15 A. C. G. Stewart

16 E. Furukawa

17 Mr. & Mrs. M. Bassis Mr. & Mrs. W. Zimmerman Mr. & Mrs. R. Scott Cordon Miss K. Woskoff

S. Taniguchi 18 Mrs. A. Elliott | Loureiro 19 Mr. & Mrs. T. J. da Silva

Mr. & Mrs. A. G. Pereira

G. R. Whitmore W. Whitmore 21 K. Inouye

22 Japanese Y.M.C.A. 23 M. Dialdas B. H. Advani T. T. Wadhvani

C. Jethmall

P. Kotoomall 24 Mr. & Mrs. A. Fein

26 Sam Lazaro

#### Quinsan Road-N

E. to Woosung Road ; W. to N. Szechuen Road)

#### 路山嵐

Kw'ung-san-loo

Connaught House S. Haynie la J. D. I. Nakagawa 1:2 Y. Ibii 1B-3 H. Tachikawa 3A O. Hinode

5 K. Yamamoto

5A Hung Teh Trading Co.

7 S. Makise F. Furuta

8 S. Tsubaki 9 Mr. & Mrs. A. Diercking Misses E. & M. Diercking

10 Mr. & Mrs. S. Hyakutake Geo. Tanaka

11 Mr. & Mrs. F. J. M. da Costa G. Costa

Capt. O. C. Blown

11 Soochow Comparative Law School

12 Mr. & Mrs. A. Benjamin

13 A. J. Maitland Miss N. Maitland

14 Mr. & Mrs. A. P. Simoes Mr. & Mrs. J.A. dos Remedios Miss Irene M. Remedios B. W. Bumphrey

15 Mr. & Mrs. N. M. Nissim

N. F. Nissim 16 Mr. & Mrs. R. H. Rodda A. Rodda I. Rodda T. Storey

17 Mr. & Mrs. E. I. Jacob Miss Hilda Jacob Miss Liza Jacob Isaiah H. Jacob

18a Mr. & Mrs. S. J. Williams Mr. & Mrs. L. C. Encarnacao F. A. Remedios

C. E. Remedios

R. F. Remedios C. A. Remedios

Miss R. C. Remedios Miss G. M. Remedios

T. Makino

19 Ching Ling Middle School

20 Soochow Univ. Second Middle School

21 V. Blockhuys

22 Commercial Bank for China Mr. & Mrs. J. M. P. Remedios Miss E. Remedios Miss G. Remedios

Miss A. Remedios 23 Mr. & Mrs. F. A. Ozorio

24 W. S. Johnson

A. L. Lee & Wong 25 Mr. & Mrs. J. H. Turner Miss E. E. Turner Miss Lilian Turner G. Minarolo Miss T. Bracco

26 Institution of the Holy Family

28 W. F. Hamlin E. Hogdson S. I. Jacob Mr. & Mrs. A. L. McKay E. A. Souza E. Soornin J. P. B. Hergaard M. Conlon

26-29-30 Institution of the Holy Family

Rev. Mother H. Clemens

31-2 Private Day & Boarding Miss H. F. Dearborn [School Mrs. I. J. Dearborn Miss B. C. Bixby

Mrs. Mary Temanin Miss F. F. Williams Miss G. Ernsberger

33-4 Institution of the Holy 35 Miss F. Wilson Family Miss L. Rosenberg Mr. & Mrs. J. P. Alarcoun

E. A. Alarcoun

36 Mrs. B. Kuhn

Mrs. R. A. Trevor Smith 37 R. M. Vanderburgh

60 Dr. M. Kato

61 F. Osano 66 Y. Horii

67 J. Aikawa 68 M. Kimura

70 T. Koidzumi 73 T. Ide

74 A T. Yamazaki

165 Mr. & Mrs. J. Aoki

200c R. I. Ito

214 T. Hagimoto

219A S. Ohta 1413 Mrs. Guzman

1419 S. Nüzoye

1423 Y. Takahashi

#### Range Road-N

(E. to Woosung Rd: W. to N. Honan Rd.)

### 路 子 乾

Po-teo-loo

1 S.M.C. Isolation Hospital

Miss J. M. Martin Miss A. Campbell

Miss I. B. Scott

Miss M. G. W. Scott

Miss C. E. Goodman

Miss F. M. McLeavy

Miss E. A. M. Stillwell

Miss F. M. McGougan Mrs. J. M. Ross Miss I. M. Holmes

Miss I. Moir Miss E. M. Rogers

Miss D. Bevan Miss M. C. Fitzgerald

Miss E. Edmundson

Miss T. B. Shill

Miss S. E. Welch Miss M. Milne

Miss S. A. Barr

Miss M. K. Moreton Miss C. Morrissey

Miss G. A. Baker

Chinese Isolation Hospital Public Mortuary

#### WOOSUNG ROAD

6 Japanese School

15 H. C. Shen

33 Shanghai Sanatorium 35 Central Seventh Day Adventist Church

S'hai Sanitarium Clinic Dr. & Mrs. R. W. Paul

Miss M. Folett Miss E. Nash

J. D. Ahlgren

M. Hamamoto

Societe Carmel Oriental Mr. & Mrs. M. Kasarnovsky 39 Mr. & Mrs. L. Kasarnovsky Mr. & Mrs. J. Brightel Miss M. Bassel

HANNEN ROAD

40 Dr. T. Watanabe

41 Dr. T. Murata

42 Chukwa Torchiki Shijo K. K.

44 Nisshin Kisen Kaisha

K. Shina 46 Victor Hotel

Mr. & Mrs. V. Pinto

A. Csopjak G. Pagliani

I. A. Silverio P. S. Dayut

47 Ed. Ossen

H. M. Silva 48 Koo Shao Tsoo

49 M. Litvak

50 Chang Pao Kwei Mr. & Mrs. F. A. Tonnochy

G. Marcal

53-5 Mrs. T. M. Fotieff 58 Mr. & Mrs. K. C. Yuen

60 Dr. S. Kamiyawa

-CHAPOO ROAD

62 Dr. T. Seno

63 Santow Yoko
64 Mrs. E. Basto de Silva
Mr. & Mrs. H. Christiansen

Miss A. M. Basto Mrs. E. M. Minford R. W. Mann

Miss C. Mann

74 Ed. Ossen G. Kidolo 76-8 Tseang

80 Dr. G. Ohta 82 Dr. R. Loh

T. Korenari 84 Mrs. H. Slossman

R. Slossman B. Slossman

L. Katz

Miss L. Vilensky C. B. L. Vilensky Mr. & Mrs. Goldwaiser Mr. & Mrs. G. Surmi

M. Marguleff 86-96 Tseng

98 Y. Futagawa 100 W. H. S. Hatten K. V. I. Andersen

102 Tsang Hou Cha 104 Tenrikyo Mission

G. Takai

106 Mrs. C. Komendansky R. M. Dorrance N. V. Kominsky

108 D. Abraham

109 Chi On Ni (Japanese Temple) K. Sato

110 Dr. & Mrs. E. S. Tyau

111 Chow 112 Mrs. A. S. Carpi 113 B. S. Loo 114 Y. K. Chang 115 Dr. M. T. Li 116 H. Auslander

117 S. Hirose

P. Toda

118 H. Auslander I. J. Eger

119 H. Chan

120 Auslander's Finance & Im-

port Office Mr. & Mrs. H. Auslander Miss E. Hyndman

C. Tatlock

-ROUTE L. LORTHON

RANGE ROAD-cont. 122 Fong Ming 124 W. Hergesell Miss Hergessell C. A. Bacon 125 Dr. M. Kusajima 126 Leong Shin Kiu 127 Mr. & Mrs. A. T. Garzey 128 Mr. & Mrs. W. R. Davey Miss Doris Davey 128A R. J. Santos 129 Mrs. Sheolnik 130 Zee King Yung 131 M. Andreeff 132 Woo An Tsui 132 A. Blanckensee 133 J. K. Tiranuk A. Arnold A. Kovalsky 134 Chang Ying Kee 135 Mrs. Conde Rengarden 136 D. W. S. Kelambi 137 Japanese-Chinese Hospital 138 Ban Yung Tsu 139 Dr. M. C. Yang 140 Mrs. M. Alley 141 Kyowa Yoko F. L. Baptista H. Kikkawa 142 Wong Tsun Fah 143 Dr. J. D. Chang 144 Wong 145 Dr. K. Bando 146 K. Tchakalian & Co. 147 Ching Wah & Co. 148 Dr. Woo King Yoo Mr. & Mrs. A. M. Tavares Say Kee K. Tchakalian & Co. 149 Ching Tai & Co. NORTH SZECHUEN ROAD 150 S'hai Eng. & Plating Co. 151 Tien Kung Cycle & Motor Co. 152-4 Mrs. V. Rosenpik 154 Mrs. W. Kirshner 156 Y. T. Woo 158 Fan Yu Hong 160 H. Elias HASKELL ROAD 163 Mr. & Mrs. S. S. Berkman J. S. Berkman 165 Mrs. E. Parboni 167 Mr. & Mrs. D. Mave 170/172 Russian Military Invalids' Union Club 171 Mrs. R. Rodfeld R. I. Rodfeld 173 Dr. & Mrs. U. M. Ginsbourg N. U. Ginsbourg S. U. Ginsbourg 174 L. Kovenko 175 Mrs. R. Perelman 176 Poo Fong Chow 178 Dong Yu Noon 180 Mrs. A. M. Petroshenfkaia 182 Church Missionary Society Mr. & Mrs. H. S. Stevens Miss G. Watts 196 C.M.S. Anglo-Ch. School Mr. & Mrs. G. F. C. Newsam 197 B. H. Chun 198 Mrs. L. Fluostova 199-201 Royal Hotel (Italian Res-

taurant)

D. Bartolini A. Naether

200 Dr. C. T. Ryhn 201-3 E. Velicogna

202 Shu Chang Sing

205 Mr. & Mrs. W. B. Murray 534 F. Kimball Mr. & Mrs. T. W. Murray 536 Mr. & Mrs. C. C. Vines R. Murray Miss L. C. Murray G. Vaida Miss K. Landen 8 Kinnang Co. E. Bigel 538 A. G. Lang 206 Mrs. F. M. Marcal C. E. Marcal D. D. Ross 540 Dr. & Mrs. Ed. De Meglio L. Marcal 542 Mr. & Mrs. E. S. Mills G. Marcal L. C. Jones Vasco M. Marcal 544 T. Kusakari 546 W. T. Goodwin Miss A. Marcal Capt. A. Watson 207 Yao Ngai Him 208 Mr. & Mrs. I. K. To 548 H. Moore 550 H. Goldman 209 Royal Hotel R. F. Willis Miss M. Goldman Miss S. Goldman 552 C. B. Morrison S. P. Clements Jas. Ross Mr. & Mrs. E. Velicogna 554 Mr. & Mrs. E. A. Nottingham 556 Mr. & Mrs. B. Boland 558 Mr. & Mrs. W. P. Crismond K. Stangaard P. Perino 210 Dr. Kung 211 Royal Hotel 560 Mr. & Mrs. R. E. Manders 212 J. H. Kung 213 Reyal Hotel 562 Mr. & Mrs. W. J. B. Roope 609 Scientific Tin-plate Printing Co. 214 Chun Ming Kee 621 Mr. & Mrs. W. T. Manley 214B Wong Sun Tai 215 Royal Hotel 635: 216в G. M. Baptista 1 K. Uhlin 217 Wong Huen Nan 4 Bogochanoff 220 Cantonese Merchants Assn. 683 G. C. Ross 222 Po San Hospital 224 Lee Wah Knitting Co. 228/232 S.M.C. Primary School -AVENUE DU ROI ALBERT 234 Lai Jen Wen 235 Ip Tseang 236 C. T. Kwan 685 Mrs. N. McLeish 687 Mr. & Mrs. U. S. Harkson 689 S. Eriksen 237 Chow Tung Kee L. H. Turner R. N. Bryson W. Asing Mr. & Mrs. J. H. Blatchford 238 T. S. Yee C. Dahl 240 Mr. & Mrs. L. J. Bahr 697 V. Hoffman 699 F. Kostin 242 Yuen Hung Kee 244-6 Ng Tik Shun 248 Wong Fei Kwan 257-259 Nanking-Shanghai Rly. 6990 Mr. & Mrs. N. Chornykh 705 A. Henderson Rangoon Road-E 707 Mr. & Mrs. A. M. Cobbett 路江龍 709 Procure of Stevl Missions (Loong-kong-loo) Rev. Paul Schulz Rev. Dr. F. X. Biallas 10 Chung Hwa Knitting Factory Rev. Francis N. Gaenger Rev. Raymundus Ratard, Route-F 733 Miss M. Gutierrez (E. to Av. Edward VII: 741 Emerald Apts.— Mr. & Mrs. Walter J. Mockett W. to Route de Say Zoong) 路達順巨 Mr. & Mrs. M. A. Jacobs Mr. & Mrs. L. A. Smith Qu-lai-dah-loo J. R. Hooley 275 Tieh Hwa School Mr. & Mrs. F. K. Wittsack 361 Russian Young Men's Z. O. Levoff G. C. Purdue Association 423, 5, 7 S'hai Service Co. B. D. Jacobs 430 A. G. Dovey Mr. & Mrs. J. E. Nixon -RUE CARDINAL MERCIER E. Schmueser Miss S. Remedios 496D-E-F. Jory Tait Production Miss O. A. Remedios Co. C. Fick 498 Bills Motors 500 M. G. Levy J. Moeller R. Gregg J. A. L. Peach 520 Mr. & Mrs. S. Hopstock 522 W. T. Alexander 524 Mr. & Mrs. W. C. Belknap W. F. Hateliff J. H. Hateliff W. E. Costain H. MacGowan 526 Mr. & Mrs. T. A. Trevor Thomas A. Chittenden Miss F. E. Thomas 528 Mr. & Mrs. P. S. Grant Dr. S. G. Kirkby-Gomes M. Motte C. J. E. Nixon Miss G. Polis 530 M. L. Southwick 531 C. L. Rocha 532 F. Schwyzer J. L. Aitchison

RATARD, ROUTE-cont.

787 Mr. & Mrs. T. S. J. King

-RUE AMIRAL COURSET

805 Mr. & Mrs. A. E. Kutzech-Mrs. W. Rawitz [back [back 807 Dr. A. Kapelle

809 L. A. Dabelstein

849 Mr. & Mrs. McGilchrist

851 Mr. & Mrs. A. J. Daniels 853 Mr. & Mrs. R. P. van der Berg

855 H. E. Foster 857 C. Appelboom 859 H. I. Clark

A. J. H. Carey Mrs. Ivon Clark

863 Lt.-Commdr. & Mrs. W. A. 865 Mr. & Mrs. A. H. J. Stokes T. E. G. Stokes

867 Mr. & Mrs. W. S. Bowman

869 H. Y. Timcken

871 Mr. & Mrs. D. Wheldon 873 Mr. & Mrs. G. M. Stock

875 Lieut. J. W. Humphries

877 W. E. Anderson 879 E. V. Fetherstonhaugh

881 Mr. & Mrs. J. V. Stuart 883 Mr. & Mrs. A. L. Piper 885 Mr. & Mrs. T. P. H. Blake 887 Mr. & Mrs. E. G. Masters 889 P. E. H. Walter

891 Mr. & Mrs. P. J. Wilson 893 Mr. & Mrs. G. H. Sutcliffe

895 Mr. & Mrs. A. J. H. Carey

897 Mr. & Mrs. C. S. Cheetham Robert F. Fitch 899 Mr. & Mrs. G. F. Forshaw

## Recreation Road-N

(Off Kiangwan Road)

## Remi, Rue-F

(Off Route Delastre)

## 路米鳖

La-mee-loo

73-75 Purity Water Distilling Co. 91 Remi Apts.-Mr. & Mrs. S. S. Moosa

93 Mrs. Earle

101 N. Vausovitch

105 G. Spreleff

107 A. F. Schiller

171 Major G. A. Collier

173 M. Geny 179 Capt. T. A. Tingle

181 N. Ricks

183 S. E. McKinley

187 F. Langlais 189 J. W. Grieve 191 A. H. Hutchison

193 D. Carter

197 A. C. Larsen

199 Mrs. T. H. Kregczy

207 Rev. S. Hansen

209 Mr. & Mrs. C. E. Hunnex

## Riviere, Route Henri-F

(E. to Route Pottier ; W. to Route Louis Dufour)

## 路和利恩

Hen-li-hou-loo

5 Mr. & Mrs. R. Schlee

7 Mr. & Mrs. C. B. Brown 9 Mr. & Mrs. H. Yokotake

10 C. P. Yin

11 C. B. Price

12 Mr. & Mrs. H. S. Janes

Mr. & Mrs. J. K. Barrington 14 Mr. & Mrs. C. Roesholm 16 Mr. & Mrs. L. E. Fisher Mr. & Mrs. W-E. Dailey

#### Robison Road-W

(E. to Tonquin Road ; W. to Jessfield Road)

## 路生別羅

Lo-bi-seng-loo

1 T. Hattori

2 W. V. Taylor

2-6 Price's (China), Ld.

5 S'hai Waterworks Co., Ld.

J. Margerison H. R. Workman

5-6 Price's (China), Ld. 8 Poh Yih Cotton Mill

21 T. Hattori

23-27 Great China University

24 Ling Ting Ziang
62 Naigai Wata Kaisha
74-80 Japan & China S. & W. Co.
H. Nishijima

Japan & China S. & W. Co.

Shanghai Silk Spinning Co. Mr. & Mrs. E. Iyoda

106 Mr. & Mrs. R. Middleton 140 China General Edison Co.

150 Ewo Cotton Mill

160 Mr. & Mrs. W. K. Smith

4653-4 K. Kato

## Roi Albert, Avenue du-F

(N. to Av. Foch ; S. to Route de Zikawei)

## 路倍量亞

Yal-be-loo

1 Mr. & Mrs. H. D. Hilliard 2 Mr. & Mrs. S. S. Somekh

4 Mr. & Mrs. Eric Moller Eric B. Moller L. B. Moller Miss Isabel Moller Miss Nancy Moller

5 Reginald Brown J. E. March H. F. Prytherch A. P. Stoner

Mr. & Mrs. J. E. L. Hunter

8 M. A. Petersen 14 M. Obuchi

Mrs. V. Priestwood

Mr. & Mrs. J. A. Moller Miss M. Moller

49-51 Esperanza Garage

50 Mr. & Mrs. Sidney E. Levy

55 (See Verdun Terrace)

66 Mr. & Mrs. H. B. Wilmer

J. G. Faber H. E. Edwards

Mrs. M. R. Edwards 70 Mrs. A. E. Brown Mrs. R. Bain Mrs. Graham

Miss M. G. Thorne Miss M. de Berigny Miss Malcolm

72 J. H. Voskamp M. Klussmann

74 Mr. & Mrs. H. F. Newton 76 Mr. & Mrs. I. W. Rodgers William A. Rodgers Miss E. A. Rodgers Mrs. M. Benwell

L. B. King

80 Mr. & Mrs. R. G. Seaborn

80 A. Seaborn

Miss M. Seaborn Miss N. Seaborn

81 Mr. & Mrs. F. Milner

82 R. Boerstling 83 H. A. Reeks

Capt. H. A. Kornfeldt Mr. & Mrs. Cyril R. W. Thomson

85 Carl Steenhauer

86 W. Bruce Lockhart

87 Mrs. B. Zandan Z. Raskin

88 Mrs. Rey

90 Mrs. E. B. Lawler Miss E. B. Lawler Rowland Lawler

91 Mrs. G. Pearson Mrs. H. Nesson 92 Mrs. D. Fullbrook

D. R. Glass

Mr. & Mrs. S. Richard

D. Lapainko 94 Miss C. E. R. Graham-Barrow Miss Christine Beck Miss L. Stops E. M. Fielding

98 A. Kohler E. Scheeffer

100 Dr. S. Panchenko

102 J. F. Lauderdale

Navy & Army Air Force Inst. 104 Mr. & Mrs. C. Dimitriades

C. S. Hirsh 125 T. Shevtzoff

127 S. Schvaikocosky 129 P. Williams

131 M. A. Satsevich

133 Savoy Apts.— Mrs. W. H. Lunt Mr. & Mrs. Wm. B. Lunt

139 M. V. Lewykin

144 Mr. & Mrs. A. Ferguson Miss C. N. Ferguson

Mr. & Mrs. W. J. Drummond

6 Mr. & Mrs. Mezentzeff Mr. & Mrs. Kozloff P. Kozloff

Mr. & Mrs. Roroga

8 Aprelkoff 150 Miss Anna Bell

Mrs. Sokoloff 150B Katanaeff 12 Mrs. E. Agafonoff

13 Sokoloff

16 Kudershoff 20 V. Phaddeeff 150c A. D. Kondratieff

150p-E M. Plehanoff 152 Slovo Publishing Co.

154 Mr. & Mrs. A. Hillaly

-ROUTE PAUL HENRI

159 A. P. Nesterenko

160-2 Rub. Vulcanizing Tyre Co. 161 A. R. Romeintsoff 164 Mrs. Egoroff 174 A. M. Ageeff 176 B. Volkoff 192-4 Van Shing & Co.

195 Parc des Sports 202 Mr. & Mrs. A. F. Ollerdessen

-ROUTE VALLON

203 Mr. & Mrs. R. V. Dent T. C. Goodman

205 Central Study College

206 Ch. Cavouris

207 C. A. Pouncey

ROI ALBERT, AVENUE DU-cont.

220 Mr. & Mrs. F. W. Schmidt 222 Mr. & Mrs. A. L. Barton
Mr. & Mrs. F. Reysenbach
224 Mr. & Mrs. J. H. Pearson

B. Suenson

228 Mr. & Mrs. Hugh Middleton

230 Mr. & Mrs. F. G. Eca da Silva

253 C. Trube
 255 L. G. Bidmead

257 H. V. Bernard 259 Mr. & Mrs. Wm. Blank

(Champs 269 Canidrome Courses Français

-RUE LAFAYETTE

275 Denis Apts.— D. E. Robinson A. Green

279 Inter-Savings Apts.— Mr. & Mrs. H. Booth F. N. Matthews Mr. & Mrs. A. C. Mauchan Capt. & Mrs. E. Budgen Mr. & Mrs. L. C. C. Andersen A. W. Harvey V. Rusconi A. Kemper A. Avramow Wm. Golding J. Geier R. C. Aitkenhead E. Brundin Mrs. A. Arteuh Mr. & Mrs. M. W. Stranack

L. E. Canning 283 Champs de Courses Française

292-298 Institut Franco-Chinois 297 Mr. & Mrs. L. Lion

299 A. Hourcade J. Gilis

300 Intl. Com. for Improvement of Sericulture

302 Caserne Francaise Lt. Le Roy

315 A. Katanaeff

317 E. Fedoroff

319 Sargeeff

321 Korolostiloff

323 N. Karoboff 329 Mrs. Kankoff

333 Mrs. Dongworth

334 M. J. Grey

335 Fedoroff

340 A. C. Hall

352 Mr. & Mrs. W. Allanson W. Allanson, jr.

C. J. Allanson H. J. Allanson

601 Mr. & Mrs. S. V. Wille

## Rubicon Road-W

## 湮 訴 北

5 Shanghai Water Works Co.

62 Naigai Wata Kaisha

64 Toa Seima Kaisha, Ld.

74-80 Japan China S. & W. Co.

84 Soey Tai Stone Powder Works

88 Hospital

98 Japan-China S. & W. Co.

99 S'hai Silk Spinning Co.

101 Mr. & Mrs. A. R. Boynton Mr. & Mrs. Arthur Mountain

102 Mr. & Mrs. W. E. Eberhardt Mr. & Mrs. O. G. Erich

105 Dr. & Mrs. D. E. Griggs Dr. Constance J. Wen Miss Dorothy Wen

106 R. Middleton

107 Dr. & Mrs. H. W. Miller

110-2 Chun Chieh University

120 Acme Foundry Ld.

140 China General Edison Co. Inc.

150 Shanghai Sanitarium Miss E. Redelstein Mr. & Mrs. E. C. Wood 150-60 Ewo Cotton Mills, Ld.

360 Mr. & Mrs. J. Scott Emens

#### Santai Road-N

(Between N. Shansi and N. Fukien Roads)

## 路泰三 Sa-tar-loo

1 Yien Foong

3 A. Ehlers & Co.

2-4 Deutsche Farben Waibel &

5 Yuen Kee & Co.

6 China Expt., Impt. & Bank

## Say Zoong, Route de-F

(N. to Avenue Haig ; S. to Avenue Joffre).

## 路台维持

Say-chong-loo

Lin Keng Apts. -

A. Codsi

Mr. & Mrs. M. Codsi

Mr. & Mrs. G. Rossi

7-9 S. Gonnet

11 Eastern Ice Mfg. Co.

25 R. Sorelle

28 Nanyang Butchery

45 Mr. & Mrs. W. McP. Marshall

47 J. L. Campaignolle

49 Mr. & Mrs. R. Pote-Hunt J. W. Pote-Hunt

J. O. Pote-Hunt

51 Capt. & Mrs. G. F. James 53 Mr. & Mrs. W. S. Bungey J. H. Underwood

55 Mr. & Mrs. W. R. Johnansen

57 Mr. & Mrs. J. A. L. Horn 59 Mr. & Mrs. P. Heath Miss F. D. Heath

61 Mr. & Mrs. C. S. Speyer63 Mr. & Mrs. C. Gilbert Davies M. Gilbert Davies Miss P. Davies 65 Mr. & Mrs. Y. Utne

67 Mr. & Mrs. K. E. Petersen P. N. Jensen

69 Mr. & Mrs. V. G. Bowden

71 Mr. & Mrs. C. F. Laessoe

73 Mr. & Mrs. D. A. Irvine 74 Asiatic Petroleum Co.

75 Mr. & Mrs. S. Flemons

76 L. Blum

77 Dr. & Mrs. F. A. M. Noelting Miss M. Liniger

79 Mr. & Mrs. L. Straetmans

80 Mrs. E. Lentz Miss L. Lentz

W. Spalke 81 Mr. & Mrs. E. Molines Miss Molines

82 Mr. & Mrs. O. D. Gander Mrs. C. Lentz

ROUTE DOUMER

88 Capt. & Mrs. J. B. Thompson Miss M. E. Thompson T. Lee Thompson R. S. Hall

89 Caravan Co.

Mr. & Mrs. D. Lettington Mr. & Mrs. H. L. Gilman

90 Mr. & Mrs. E. M. Kayes W. W. Peter E. M. Hayes Dr. J. N. Hayes

91 Mrs. H. Finkelstein

92 Dr. & Mrs. C. H. Robertson J. H. Gray

96 Mr. & Mrs. C. Sakurazawa

98 K. Mita

Mr. & Mrs. J. Tanaka

N. Ura K. Arima

Y. Takeuchi

M. Okuda H. Muraoka

Mr. & Mrs. Y. Fudetani Mr. & Mrs. M. Tsuyumu

100c Standard Oil Co. 105 J. S. Groushko M. Draganov

Mr. & Mrs. W. Kirchhoff L. Benuch

116 R. Raskin

133 Savoy Apts.-J. Capelle-Henry

Mr. & Mrs. M. Guillet Mr. & Mrs. B. S. Karagrigoris Mr. & Mrs. F. R. Quayle

A. Vago G. Sator

V. V. Pachkovsky

## Scott Road-N

(Off N. Szechuen Road)

#### 路塔高施 Sze-Kao-teh loo

1 M. Kaida

2 Mr. & Mrs. H. L. Johnson

3 F. Kaida

4 Mr. & Mrs. L. Battistuzzi

G. Battistuzzi

5 K. Shinbo

R. Etoh

6 F. P. S. Radionoff

M. Suga

7 Sasaki & Co.

8 Mr. & Mrs. W. Partier

H. Partier W. Partier

Miss M. C. Partier

Mr. & Mrs. A. C. Lemercier

9 S. Morizumi

10 I. Kahan

M. Doornikoff

11 Uchiyama Book Store 12 Mr. & Mrs. E. F. Jansen K. Sato Mrs. P. B. Shabanoff

T. Kaneko

13 M. Takesawa 14 Y. Inoue

15 R. Ikeda M. Eguchi

17 J. Nose 18 T. Ida

20 Japanese Girls' High School

M. Koizumi

22 J. Enami 23 T. Arai 28 Dr. Wong Aoi Wha

A. Osanai 29 Mr. & Mrs. P. Symons Arthur Symons

S. Iwata 30 M. Fujii F. Endoh

31 Dr. & Mrs. P. F. Law Miss Katherine Law

32 L. Hirai

## SCOTT ROAD-cont.

32 T. Kamiya

33 Miss Mary E. Cogdal Miss M. D. Morton Miss Maude French

34 Mr. & Mrs. F. Fong Sec. Miss L. Fong

35 Rev. & Mrs. C. W. Allan Miss Allan Walter Allan

36 K. S. Wong

37 J. S. Ma 38 S. Tanaka

40 K. Okubo Y. Shibamoto

40A Wa Sung Yu 44 Mr. & Mrs. Luther M. Jee

46 F. Oda

48 Mr. & Mrs. S. Araki

50 Shinri & Co. S. Saito

51 Mr. & Mrs. Kenjiro Uweda

52 I. Nagano

53 S. Ishida

54 Mr. & Mrs. T. Ishihara55 R. Shiotsuki

Dr. Y. Kotake

56 T. Gohda

57 Mr. & Mrs. T. C. Yang Mr. & Mrs. S. F. Yang Y. Fo Yang

58 Nisshin Kisen Kaisha K. Yamanaka

60 Bank of Taiwan

61 Yang Ming Hsin

62 K. Itoh 63 C. Kimura

64 K. Uyetani 65 T. Mori

66 Iwai & Co.

67 S'hai Transportation Co. Mr. & Mrs. K. Sugimoto

68 K. Tsuruoka

69 M. Hasegawa 71 Mr. & Mrs. W.S. Spottiswande E. Gossett

73 T. Takahashi 75 K. Nakahara

76 Itoh & Co. Mr. & Mrs. T. Hikida

77 M. Yoshida

78 Nisshin Kisen Kaisha Mr. & Mrs. H. Yokota

79 Shiozaki Yoko

80 Japanese Tel. Office H. Uveshino

81 Mr. & Mrs. T. Sugihara 82 Mr. & Mrs. Y. K. Lee 84 Mr. & Mrs. K. Komatsu 86 Mr. & Mrs. Y. Yoshikawa K. Kawaguchi

88 H. Ishida

89 Y. Ohara 90 K. Hiraga

91 H. Kimura 92 H. Yoshimasu

93 H. Hayashi

95 S. Chizuka

101 S. Fujii

105 H. Takata

134 J. K. Choy

202 Mr. & Mrs. Y. K. York

211 H. Sakamoto

216 Rev. Mrs. & E. R. Hughes 300 A. J. Rangel M. Rangel

## Scott Road Terrace-N

(Off Scott Road)

1 Wan Motze 2 C. K. Ho 3 K. W. Hsu 4 K. F. Chen

5 Mr. & Mrs. R. Gulamali K. Gulamali Misses S. &. F. Gulamali

6 Dr. M. Suga

## Seoul Road-N

(Off Lay Road)

10 Wing On Textile Mig. Co.

22 Hou Sung Cotton Mill

## Seward Road-N

(E. to Fearon Road; W. to Broadway)

Se-wah-tah-loo

5 Imp. Japanese Tel. Office 7-8 Henry the Tailor

9 W. N. Gray

## TIENDONG ROAD

12 St. Luke's Hospital

17 Dah Cheong Shing & Co.

18 Ward Dispensary

Shanghai 19-21 Hongkong Hotels, Ld.

20 Tsing Yuen Bank 22 King Kee & Co.

H. Matsushiro

23 Soey Kong Chang & Co.

24 Mow Sung Elec. Co.

25 Leader & Co.

M. Miura

26 Ku Shu Bank

27-9 T. Nakagawa

28 Yoh Shing Yung & Co.

29 Azuma Kwan

30 S. Sugiura & Co.

31 P. Calavitis

33 Shanghai Power Co.

35 N. Pippides

P. Calavitis

37 Mr. & Mrs. B. Kazanjoglou

39-41 Crystal Hotel

45-7 Banzai Kan Hotel

A. Tajima

45-51 T. Aikawa

49 Hanovia Quartz Lamp Co.

50 M. C. Fellows 51 G. Y. Dow

M. Aikawa

57-69 St. Luke's Hospital

68 Loa Hai Shing

## -MINGHONG ROAD

-NANZING ROAD

57 Miss M. E. Bender Miss L. E. Lenhart Miss L. A. Schleicher

160 W. Urchenko

176-7 Bau Cunning & Co.

3260-2 H. Ekhaiser

## Seymour Road-W

(N. to Sinza Road ; S. to Avenue Foch)

## 路摩四

See-mo loo

6 Chun Fu Son R. H. Elias F. S. Elias

8 E. L. Elias E. Hayim

10 Trinity School for Girls 11 Mr. & Mrs. L. Knige Mr. & Mrs. M. Stembera

#### -WEIHAIWEI ROAD

15 Mr. & Mrs. M. Shigemitsu S. Yada A. Shigemitsu

16 Mr. & Mrs. W. E. Leckie H. Martin Little

17 D. M. Whamond

J. Offor 38.40 Western Store Co.

75 L. Frisman

77 Mr. & Mrs. D. Heathcote J. R. Smerdon A. B. Calder

81 Neil MacIntyre D. Heathcote

83 A. A. Chalmers

Ch. Dittberner 85 S. H. May

Ch. Benjamin Mrs. A. H. F. Heathcote 87 Mr. & Mrs. M. Litvak

Miss R. Litvak 89 Miss E. Duffell E. Link

91 Lewis H. W. Jones

93 K. S. Sih

95 M. Samsonovitch K. Lundt

Miss A. P. Tishevsky

Leo Klausner BUBBLING WELL ROAD

99 Wai Tse You 101 Miss A. L. Peet W. J. Roper

G. P. Hulbert

103 Defence Force

105 Major& Mrs. H. H. Thieme 107-9 Miss G. Antipenko Miss M. Maliaroff

Miss E. Wheeler

M. Chirovsky M. Castellaho

Miss Stewart-Scott

E. Figuerado J. Keynaud

Miss A. Anfilogoff 111 Yeh Sha Ying

115 A. J. Schiller

117 E. Salmon J. E. Salmon

120 J. E. Jamison

121A Mrs. Yoshida 122 Mr. & Mrs. W. O. Keats

Capt. Frank Atkinson Dr. T. E. Rosenzveig

Dr. Z. S. Torjevsky G. M. Torjevsky

F. G. Johnson J. Zaid R. E. Lewis

B. Katen Mrs. R. G. Grodskaia Elve Co.

123A Central Asia Co.

124 Panoff & Chetnerivoff 125 W. J. Paterson Mr. & Mrs. A. L. Barrett

R. Winter Mrs. A. E. Pfankuchen C. A. Bowern

127 A. Chernoff AVENUE ROAD

128 Mrs. V. Frisk 128A Shing Ping Co.

## SEYMOUR ROAD-cont. 129 Mrs. V. Schmitt 133 Wong Lok Bing 135 Kwon Van Quin 136 Mr. & Mrs. Maurice Roy G. Fleischer W. R. Woolley Th. Hughes W. O. Barrington 139 Mrs. K. T. Sung 140 Hsu 141 M. D. Chow 144 Mrs. D. Ferguson G. B. Elliot 150 D. Vabraham 156 A. Stunzi J. Christiansen R. McLaughlin Mrs. Rettberg 157 Sir Robert & Lady Ho Tung 158 Mrs. G. A. Kleffel Mrs. M. Kleffel G. F. Kleffel G. Kleffel E. Kleffel 167 Miss F. I. Harris 171 Y. M. Liu 175 Kwan Hua School 177 Mr. & Mrs. H. H. Cox 181 S. Ezekiel 183 Mr. & Mrs. M. Hayward 196 Mrs. C. M. Marks Mrs. J. McMahen 198 American Defence Force N.C.I. Club 200 Jewish Synagogue 214 A. E. Hardoon Miss R. Hardoon M. J. Williams 215 S. P. Cohen 221 Mr. & Mrs. K. T. Long Mr. & Mrs. J. H. Ezekiel 229 Chen Ling Nee 230 Lin Chen Kee 231 Lee Tsuh Sun 232 Chang Kung Ziang 233 Mr. & Mrs. Lee Tsu Ying 234 Wu Tsing Loh 236 Dr. W. S. New Miss Y. T. Zee

## Shanhaikwan Road-W

240 Defence Force

238 Mr. & Mrs. H. J. Unkel S. R. Unkel

(E. to Myburgh Road; W. to Carter Road)

> 路脚海山 Sai-hai-kwei-loo

1 Ellis Kadoorie Public School for Chinese 2 Dr. Y. Li 275 Shanghai Power Co. 610 J. B. Sanpa

## Shantung Road-C

(N. to Nanking Road; S. to Av. Edward VII).

> 路東山 San-tung-loo

1 London Mission Church la Ting Woo Paper Co. 1-6 Lester Chinese Hospital

(Temporarily located at Rue Montauban)

6A Brit. Medical Imports Co. Chuh Ling

7 Ta Ban Yu

Say Chong & Co.

9 Watch Tower

10 Cemetery 12 Shing Chong & Co.

202 Republican Daily News

## Sieyes, Route Herve de-F

(E. to Route Pere Robert : W. to Avenue Petain)

## 路斯成爱西

Se-a-yen-see-loo

2 O. C. Kench

5 S. H. Diamantidis

6 F. W. Cohen

7 Mr. & Mrs. E. E. Encarnacao

J. Encarnacao Miss M. Encarnacao

8 P. Keeffe

9 Mrs. H. E. Pousyrevsky

10 K. Lambert

15 O. C. Kench

17:

1 Mr. & Mrs. W. H. C Huggett

2 O. C. Kench 3 M. Tontenian

4 Mr. & Mrs. A. Dollar

6 Dr. Charanton

21:

4 Mrs. Sherbina M. M. Plekanova

5 Ben Meyer's Vulkan Intl. Commercial Directory E. S. Gwene

Mrs. E. S. Seven

33 J. Thesmar 45 Mr. & Mrs. G. E. Sistonian

47 Dr. Rene Santelli

49 B. A. Shirazee 51 I. Zinow

53 Mr. & Mrs. J. Elmore

57 L. Syberg 59 Mr. & Mrs. R. Bassett

Mr. & Mrs. J. G. Lyon 61 Mrs. Reid

Miss A. M. Reid C. Reeves

62 Mr. & Mrs. J. Loch

64 F. R. Froemel

65 Dr. Mary Stone 66 G. Premet

68 Marcel Lavabre

72 P. Baron 74 M. J. Robbe

75 Mrs. M. Affounso 85 R. S. F. McBain

Mr. & Mrs. H. Maitland

87 M. Poreira Mr. & Mrs. Ed. Egle J. Behar

111 Hydrographic Dept. of Chinese Navy

368 H. Perinet

369 Mrs. W. Flood

Miss K. Flood

385 Mr. & Mrs. E. Sigaut 387 Mr. & Mrs. A. Loonis

475 Tchakalian & Co.

490 Capt. M. D. Malgorn

501 C. Neprud

557 Mr. & Mrs. W. A. Stephens

563 L. K. Little

569 Mr. & Mrs. R. Jarno

571 Mr. & Mrs. C. A. Weber

573 Mr. & Mrs. G. Mary

C. M. Forrest 575 Mr. & Mrs. K. Limann Mr. & Mrs. P. Le Bris

577 Mrs. E. J. Story W. H. Lock

579 Mr. & Mrs. C. W. Rayden

588 E. Kelen

590 E. F. Harris

621 Mr. & Mrs. R. Picozzi

623 Mr. & Mrs. Verne Clair 625 Mr. & Mrs. R. R. Service

627 Mr. & Mrs. A. Puthod

L. Puthod Miss A. Puthod

Miss G. Puthod Miss M. Puthod

630 Mr. & Mrs. C. C. Newson Miss Newson J. T. C. Crawley

## Siking Road-C

(E. to Kiangse Road ; W. to Honan Road)

#### 路 蓬 泗 Sz-ching-loo

1 Jebsen & Co.

7-9 Bergmann Electric Co. German Machine Co. 10 May Sun & Co.

Fobes & Co., Ld.

15 Yuen Foon Lee

16 Fukuwayu & Co. Asia Mercantile Co. Tokyo Koshinjo

17 Chun Lee

19 Piece Goods Merchants' Guild Koh Jai Tse Birchal & Co.

East China Co. G. Ito & Co., Ld. Yoshida & Co.

22 Vain Chang & Co. E. Kodama Lui Yung Kee Koh Wei Chi

Watanabe & Co. Kun Foo & Co. Sasaki & Co.

Yao Yung Match Co. Motor Accessories & Hard-

ware Co. Hattori Trading Co., Ld.

23 Yue Kong Co. 24 Li Chong Kung Yoshida & Co.

25 Seiwa Yoko 27 Continental Co.

28 Yung Chong & Co. 29 Poo Tah Hoo

32 Talow Dispensary

33 China Educa. Supply Asso.

## Singapore Road-W

(E. to Ferry Road ; W. to Jessfield Road)

Sin-kar-por-loo

2 Jin Mai Lithographic Co.

5 Mr. & Mrs. C. Brigola

6 Chen Yoong 8 S. W. Clark

9 H. Groezinger

10 Foong 14 C. P. Yang

15 Defence Force

40 Dr. Wong Chung

42 Dr. Mary C. K. Chang

#### SINGAPORE ROAD—cont.

45 Hygienie Dairy Co. R. W. Burton

53 Chen Yue Hosiery Factory 58-60 Shanghai Silk SpinningCo. 60 J. Kuroda

#### Sinza Road-W

(E. to Carter Road ; W. to Kiaochow Road)

## 路開新

Sing-zah--loo

6 S'hai Waterworks Co. Mr. & Mrs. A. Whaley

18 S. Matsushima

20 Dah Zung Co. 21 Long King Kee

22 Red Cross Hospital 26-26A Chun Che Tsao

26B-c Cheng

28 Lee Kung Kwan 29 Sze Tze Ying

29A Waung Yung Ching 31 Thos. MacDonald

31A Hu Fu Ching

31-33 Salt Gabelle

35 Chung

50 Yang Kung

52 A. Payne 54 Lee Ing Nan 56 W. Spark

57-8 Ta Chang

60 Mr. & Mrs. P. W. Mansfield Mrs. L. Mansfield

62 Chang Chi Ping

64 Sung Bih Tsun 66 Chu Yen Fu

68 Sung

70 Shen Kwan Sang

72 Dr. Chow Wai Lee 74 Mr. & Mrs. T. E. Wilson

76 Lee

78 S. Shimidza

80 Feng Sheng Shea

82 Hu How San

88 T. Macdonald & Co.

96 Defence Force

98 National Accounting Series Mr. & Mrs. Lizen Scheng

112 Cheang Park Chew

SEYMOUR ROAD

116-118-120 American Force

124 Police Quarters 125 Wong Tung Tsin

126 P. Biehayn

128 Mr. & Mrs. W. Hunter W. Hunter, jr. Miss Eve Hunter Miss Elsie Hunter

130 Mr. & Mrs. S. P. Cohen E. Cohen

Miss R. Cohen

132 Mr. & Mrs. S. Canning

134 Sinza Lodge-W. C. H. Knight

Mr. & Mrs. F. O. Brown 135 Supt. of Chinese Customs Mr. & Mrs. Liu Chi-wen

-FERRY ROAD

150 Kiangsu Stamp Tax Bureau

151 G. Hashidzumi

Mr. & Mrs. N. Watanabe 152 Kiangsu Telegraph & Tele.

phone Admin. B152-5 Nee Tai Shing

156 T. F. H. Robinson 156-8 Police Quarters

160 Mr. & Mrs. H. F. Miller 162 Mrs. E. Halwell

181 China Inland Mission

Mr. & Mrs. Henry T. Ford 183-85 Kan Chin Nam

187-201 Customs Statistical Dept. 187 Mr. & Mrs. Stanley F. Wright 189 Mr. & Mrs. E. M. Powell

I. S. Brown

191 Mr. & Mrs. E. J. Ohrnberger 193 Mr. & Mrs. E. Poskitt B193 Hwa Dah Lithograph Co.

B193A Loong Kwang Sze Temple

B193B Shan King Ching Zung Kee S'hai Colour Printing Factory Shinmo & Co.

195 Mr. & Mrs. H. G. Lowder

197 Mr. & Mrs. J. O. Boundy 199 H. W. Davies 201 N. F. Miller

204 Arts & Crafts, Ld.

502-3 Tse Dah Yah Kee Coal Co. 725 T. T. Rouge

786B G. B. Marsh

1084 A. S. de Rago 1200-1 Yung Chong Coal Co.

HART ROAD

#### Sinza Terrace-W

(Off Sinza Road, near Medhurst Road).

符 間

Sing-zah-loo

9 Chu Yee King

10 S. K. Van 11 Y. L. Van

12 Mrs. May Y. L. Wong 12a Mr. & Mrs. C. Y. Wong

14 H. Kliene

15 Tsing Liang Temple

17 Waung Wer Sung 18 A. Kakuda

19 Woo

20 Wong

21 Che Loong Too

22 Feng Chai Ching

24 Tia Cheng Tsung

25 Woo

## Soeurs, Route des-F

(N. to Av. Foch ; S. to Av. Joffre)

## 路院 母 聖

Sen-mou-yuen-loo

1-3-5 Purity Water Dist. Co.

9 Mrs. Shwortzova 11 Mrs. D. Sirotin

64 Mr. & Mrs. A. Corrit

78 V. Podpakh E. McIntyre

14/15 Mrs. G. H. Swaine

80 Mrs. F. Dobrenky Mrs. M. Wacker Miss Marga Wacker S. Godkin

82 Mr. & Mrs. F. R. Anderson Miss H. Anderson

G. J. Legneff 84 Mme. Balleraud J. A. Lorenzi

A. Haslam J. Gysin Miss B. Boucher Miss M. Horvatt

Miss Besan

Mr. & Mrs. Salambier 86 St. Joseph's Cath. Asso. Capt. A. E. N. Howard 90 Mrs. E. Kingsley

Dr. H. Smith L. E. Illingworth 92 O. G. Simpson

94 Mr. & Mrs. H. E. Standage A. F. Jenkins

95 Mr. & Mrs. C. E. Rayner

96 S. E. Major I. E. Roberts Miss E. Fairley

Alex Kidd A. R. Brayne F. L. Marshall

C. J. Hiron J. Isherwood W. E. Noble

138 J. Reyder 140 L. F. Sequeira La Bagetelle

142 Miss I. Balis J. Balis

144 S. A. Wengarton 146A:

1 A. R. Poliak

2 J. R. Poliak3 S. R. Verhotvortzeff

148-50 Estrella Apartments-

E. Agren I. F. Drysdale, jr.

F. R. Diebold

K. Kovalsky G. S. Weigall E. G. Zacharias

Mr. & Mrs. G. H. Lynott

S. A. L. McCandless Dr. J. P. Ryabine

M. J. Danenberg gatoire 151 Sœurs Auxiliatrices du Pur-

157-9 Steyels Missions

## Soochow Road-C

(E. to the Bund; W. to Thibet Road).

路州蘇

Soo-tser-loo

1 H. Hobden H. G. Robinson

Mr. & Mrs. Eric B. Cumine

2 Union Church Shanghai Rowing Club

3 Union Church Hall

6 Mustard & Co. Alliance Tobacco Co. British-Am. Tob. Co., Ld. B. A. T. Securities Co., Ld.

British Cigarette Co. Caravan Commercial Co. Keystone Tobacco Co. China Packers' Supply Co.

Enterprise Tobacco Co. A. Lopato Sons, Ld. Midland Investment Co.

Murai Bros. Red Seal Film Co. Union Commercial Co.

Westminster Tobacco Co. 7 Shanghai Cotton Anti-Adul-teration Assn.

7-8 Shanghai Electric Con-

struction Co. O. Thompson R. Matheson

N. MacKintosh R. Taylor J. Galston

J. Dunlop Mr. & Mrs. A. McLean

9-11 Carlowitz & Co. 12-3 Harvie, Cooke & Co.

14 Miss S. Darling

15 Miss E. Wolfe Miss A. Rylance 16 Miss H. Estis

## SOOCHOW ROAD-cont.

17 Lee Lee Garage

19-20 Nestlé & Anglo-Swiss Cond.

Milk Co.'s Godown 25 Hang Sing Kong & Co. Fung Zung Kung & Co.

26 Tai Sing Chang
32 S'hei Household RemyringCo
34 S.-H.-N. Railway

35-7 National Com. Bank

38 Onomura & Co. Eikwa Kenshibu

39 Dah Yue Roller Flour Mill Co.

40A-40B Tsieh Yik Godown 40c T. Y. Kung Kee Godown 41-2 P.W.D. Depot

44 P. W. Dept

45.8 Land Bank of China

## Soon Dawn Terrace-N

(Near Scott Road)

1 T. Goto

2 S. Kusumoto 3 M. Tanaka

4 Mr. & Mrs. H. Nambu

6 M. Remedios

7 K. Suzuki

8 A. Chant

9 L. O. Senna 10 T. Kabelitz

#### South Chengtu Road-W

97 Mr. & Mrs. J. E. Seybold

207 E. Obenaus 563 N. Y. Chant

## Stanislas Chevalier (Route)-F

(E. to Av. Dubail; W. to Route Vallon)

## 路立攀器

Sie-wah-lie-loo

2 Delmotte

10 Depôt du Material

12 French Mun. Prisons

16 Logements des Gardiens

20 French Mixed Court

22 Poste de Police

24 Logements des Gardes 30 E. Fiori

33 Sino-Belgian Tobacco Co.

-RUE MASSENET

41 M. Mouret

43 B. Bogliaco

53 Mr. & Mrs. V. Voropai 95 Mr. & Mrs. Jules Bigel Miss L. Bigel Robert Bigel

97 Mr. & Mrs. A. Doumayrou

99 J. Anderson

I03:

3 R. S. Pigott 7 Mr. Arnoldoff

8 O. Aynie 11 W. W. Monk 12 C. G. King

13 G. C. Barbey 14 V. Cossin

15 Dakinieviez

17 Mehringer

18 A. J. Hall

20 T. Siddall

22 Le Roux 24 A. J. Shneider-Nagorsky

27 G. Sinnecker

33 C. Lockerbie 35 F. Graziani

36 Mr. & Mrs. B. Bugliaco

40 Sgt. Proust

42 M. Emilianoff

48 Schneider

50 Mr.& Mrs. F.A. Simmons

51 Adjt. Mazonet

82 A. Chatel 83 Mrs. M. L. Teyssier

84 A. J. Hall 85 V. Cassin

86 G. C. Barbey 92 V. Fedoroff

105 Mr. & Mrs. H. Chatel

Miss M. Chatel

107 P. A. Davidson 113 Mr. & Mrs. A. Moncen

2 Mayrodin 3 M. V. Tomina

4 Shminoff

5 Shirokoff 6 Jouroff

129 Shirokoff

139 Defence Force

143 Mesjean

145 Mr. & Mrs. B. Yakovleff

Miss T. Yakovleff 147 Mrs. A. E. Jack

C. G. Jack W. J. Jack

Miss G. C. Jack 149 Mrs. B. Childs

151 Mr. & Mrs. H. Sarthou

153 Mr. & Mrs. A. Conart

## Stone Bridge Road-W

(N. to Tatung Road; S. to Sinza Road).

## 路橋開新

Sing-zah-jao-loo

48 Shanghai Power Co. 0.127 National Com. Bank

#### Studley Avenue-E.

(Yangtszepoo Road, near Macgregor Road)

## 子 房 達 多 四

Sz-do-dah-fong-tze

1 L. McWilliams

2 Mr. & Mrs. W. R. Hepburn

3 R. Katzuelson E. Hirsch

Mr. & Mrs. L. Merkin

5 Mr. & Mrs. E. Kale Miss J. Kale

6 T. C. Kirby

7 Mr. & Mrs. L. Jacot-Guillarmod

H. Tonkin & Co.

Mrs. H. Tonkin-Guillarmod

8 Fritz Petersen

9 Mr. & Mrs. R. Fyfo 10 E. Marshall

11 Mr. & Mrs. J. Duncan C. R. Clements

12 Mr. & Mrs. O. V. Basham

14 Mr. & Mrs. E. R. Buckley

15 Police Quarters16 Mr. & Mrs. W. D. Rogers17 Mrs. A. W. Chapman

18 H. Schall 19 Mr. & Mrs. A. F. Gabb 20 S. H. Tan

21 E. Papp 22 H. S. Markham

23 Police Quarters

24 N. A. Glasko

Mrs. F. dos Remedios E. J. dos Remedios

Miss A. dos Remedios Miss M. dos Remedios 25 Capt. W. H. Fraser

26 Police Quarters 27 R. Paterson

28 Police Quarters 29 Mr. & Mrs. P. Smith

30 E. Sundblad B. Stone

A. Bragin

31 Mr. & Mrs. R. H. Mulley

32 A. Livingston

33 W. Archer

34 Mr. & Mrs. R. S. Dalgetty

35 A. C. Depaifve

## Sun Avenue-W

(Opposite Majestic Hotel)

1 W. G. Howe 2 H. Baruksen

3 A. M. Le Palud

O. Benz 7 Mrs. R. Koroleff W. E. Palmer

9 R. M. Howells

9-11 L. Paul 13 C. C. Wong 14 S. H. Pan

18 G. M. Gillard

24 V. A. Noronha 25 M. Sorelly

26 S. B. Stone

27 W. G. Probert 28 D. Jurgens

29 M. Ortolani

30 A. Horn 31 P. Fisher

32 K. King

37 K. S. Huang 38 R. C. Carter 39 R. O'Toole

44 Mrs. M. Rebarber

45-7 K. S. Huang

49 G. S. Tsai 50 K. S. Huang

52 O. Rasmussen

59 Mrs. R. McEuen

60 B. Kendig

62 R. M. Clark

67 T. S. Chen

75 P. Fock77 Y. Toda

78 I. Beresovsky

86 Mr. & Mrs. B. Duff

88 Mrs. M. Souza

99 T. G. A. Strangman 92 Mrs. P. Kusakabe

## Sungpang Road-E

路潘松 Sung-poon-loo

1 Public Market 2 Health Dept. Sub. Office

## G. S. Forrest Szechuen Road-C

(N. to Soochow Road ; S. to Ave. Edward VII).

## 路川四 Sze-ts'uen-loo

1 Chartered Stock and Produce Exchange

E. A. Hotimsky la Universal Hiro Service

## SZECHUEN ROAD-cont.

- 2 San Peh S.S. Co.
- 3 S'hai Portland Cement Wks. Hwa Foong Enamelling Co. Hong Sung Match Co.
- 4 Yung Chung Zung Kee
- 5 Continental Construction Co. Vitamin Milk Co. China United Trading Co. Continental Corp. of China
- 6 Chung Hwa Wharf Co. Asso. Portland Cement Co. Chee Hsin Cement Co.
- 10 Thomas Chu & Sons Yu Hwa Woollen Mill Co. Yuen Tai Coal Co.
- 12 Eastern Engineering Works Chalmers, Guthrie & Co. 14 MacKenzie & Co., Ld.
- 15 Central Agency, Ld.
- 18 Gershevich Bros.
- 19 Capt. & Mrs. O. Paus Kienhuize & Co. E. M. Collaco Miss C. Collaco
- 23-26 Standard Oil Co.
- 29 Sheng Building-Gassman & Co. Consulate-General of Norway G. Spizzica & Co. Lam Trading Corp. Zais, Steinman & Co. Frost, Bland & Co. F. W. Hammond & Co. United Packing Co. Dairen Kaisen Kaisha Tofuku Trading Co. Yen Yue & Co. Robt. Fan Marco, Finkelstein & Co. Han Yeh Ping Iron&Coal Co. Toussaint Ins. Office Kunst & Albers O. Thoresen & Co. B. W. Enger R. M. Alarakia T. Tollefsen China Development Co. F. E. Milne Slevgot & Co. Walworth International Co. Lin Nan Co., Ld. [Dept. Yangtsze River Com. Survey Cecil McBain & Co. Lee Kee & Co. H. Bisbjerg & Co. Taiwa Trading Co. Vakharia & Co. Ka Yun Shipping Co. G. Lee Pay Permata Rubber Estates Ld. Chinese Engineering & De-
- 31 Speidel & Co. Ilbert & Co. B. S. Barbash
- 32 Com. Exp. & Storage Co. Osram China Co. Eastern Trading Co. Connell Bros. Co.

velopment Co.

Fernaud A. Blanche

- 33-4 Maitland & Co., Ld. 35 Shao Foong & Co. 36 T. D. Begg, Sons & Co.
- T. D. Begg Arthur R. Johnston & Co. S'hai Commercial Co.
- 37 Bureau of Wireless Transmission

- 39 Chung Hwa Steel Products Co. Lingo Trading Co. Asia Transporation Co.
- 40 Dr. P. Kingman E. M. & A. Oehmichen Far Eastern Dental Supplies North China S.N. Co.
- 41 Brunner Mond Building-Imp. Chem. Industries, Ld. British Dyestuffs Corp. Scott & Bowne, Ld. Philips China Co. Java-China-Japan Line
- 45 Dr. P. Kingman Ryuri & Co. United Cigarette Machine Co. F. C. Monroe & Co., Ld. Tai Shing Yoko Young Men Trading Corp.
- 46 United Hat Co. H. B. Campbell S'hai Transportation Co. J. E. R. Harriss & Co. Sabbagh Bros. Inc. M. Oda Mei Shun S.S. Co. Bardwill Bros. of N.Y. Cosmos Trading Co. K. Matsuura & Co. Fukui Yoko Atrax Co. I. W. Yen Three Star S.S. Co. Heng Ping S.S. Co. Lung Tai Trading Co.
- M. S. Meason & Co. 48 W. Y. Cheong & Co. International Trading Corp. Shanghai Express Co. China Banking Corp. Building Supplies, Ld. Veany Trading Co. H. Reiss & Co. Chekiang Trading Corp. Chen Yu Chiao E. B. Kiang Chee Hsin Pottery China Mercantile Co. H. M. D. Rizaeff Denis Land Investment Co. Japanese Commercial Counsellor Hopkins, Dunn & Co. China Textile & Trading Co. Kung Lee Consulting Engineers, Ld. P. C. Colman W. K. Kang Cumine & Co. West End Estates, Ld. B. Topas & Co., Ld. Nielsen & Winther, Ld. Central China Com. Co. Simmons Co. Hoki Yoko Osaka Commercial Museum
- 49 Mitsui Bussan Kaisha Toyo Menka Kaisha S'hai Cotton Mfg. Co. S'hai Cotton Mfg. Co. Fujikura Insulated Wire & Cable Co.
- 51 Chinese Telegraph Admin.
- 52 Yokohama Fire & Mar. Ins.Co. J. Ezra Kimura Yoko P. Sakakebara Kyodo Fire Insurance Co.
- 53 Nihon Dempo Tsushin-sha W. I. Zimmerman & Co.

- 53 Yu Lee Trading Co. T. Wason & Co. H. V. Gulston Sang Chang Co. Shu Fung Yung & Co. Shorin Yoko China Textile & Trading Co. S. H. P. Hwang Sumiyoshi Yoko Oriental Mercantile Co. Central China Transportation Central China Mercantile Co. Shantung Ceramic Works Takisada & Co. Tokvo Electric Co. C. N. Brown Handa Menko Ld. Ten Ei Yoko Italian-French Marble Co. New Zealar Forests Ld. Zealand Perpetual Smyly, Nagel & Co.
- 54 Asia Glass Co. 55 Mataichi Kabushiki Kaisha Gosho Kabushiki Kaisha Dai Kong Cotton Spn'g Co. Nippon Kyoritsu Fire Ins. Co.
- 56 Way Foong House Frithjof Hoehnke Atieselskabet Union Bryggeri China Printing & Finishing Co. Blue Star Line, Ld. Dr. S. G. Kirkby-Gomes B. Willens Alex Malcolm Malcolm & Co., Ld. China Acrocrete Co. China Deep Well, Drilling Co. Lebel (China) Sun Life Assurance General Trading Co. Bradford Byers Assoc. Ld. Norwegian Chamber of Commerce
- 61 Pioneer Knitting Mill
- 63 Hong Kee S. Kono Gidai Yoko Fujiyasu Yoko Yoshida Yoko Sakamoto & Co. S'hai Paper Industry Co.
- Kung Woo Shing Co. 66 China Union Trading Co. C. Hargen & Co. A. Ehlers & Co. Liu Mo Kou Mining Co., Ld. Wm. Meyerink & Co. Imai & Co. German Machine Co.
- 67 Gold Exch. Association
- 68 Joint Savings Soc. Fong Lai & Co. Yamashita Kisen Kaisha Yamashita Kogyo Kaisha Deutsche Farben-Handels. Waibel & Co.
- Kuhlmann (Estab.) Paris 70 China Realty Co., Luc W. A. Adams & Co. 71 Deutsch-Asiatische Bank
- Musso, Fischer & Wilhelm Asiatic Trading Corp. Marshall Field & Co. Erik Crone
- 72 Bank of East Asia, Ld. S'hai Ins. Office Hso Sze Hao Tung Lien Realty Co.

SZECHUEN ROAD -cont.

72 Osram China Co. Murakami & Co. Fessenden & Holcomb Oriental Transportation Trading Co.

L. B. Jenkins Tobacco Co. R. Chen Bendien's World Service N.Y. National Trading Co. Karavan Transport Co.

Chang Foong Realty Co. Union Underwriters of China

R. A. Kreulen Jack Case Meika Yoko

Z. Z. Williams Cousen, Hughes & Co. American Lace & Emb. Assoc.

Nichiwa Shokai Mercantile Co.

Tsieh Yun S. S. Co. Y. T. Van Yiark Trading Co. S'hai Investors Co.

Continental Ins. Co. of N.Y. Insurance Co. of North America

Velodrome Inc. U.S.A. L. Riggio

S'hai Mercantile Co. Far Eastern Commercial Co. S'hai Realty & Construction Sui Han Ting

73 Clover Leaf

74 Crittall Mfg. Co. A. E. David

Richard Haworth & Co. Molnar & Greiner O. Schoel, Ld.

China Palestine Tradg. Co.

Sidney J. Powell W. A. Stewart

T. Rangel Chung Hsing Coal Mining Co. L. F. Field

National Commercial Bank Ricketts, Turner & Co. L. Jaffre

Union Land Investment Co. S'hai Land Development

Co.'s Factory G. Vajda

Slingsby & Hirschel Tobacco Trading Corp. G. Gmehling & Co. Anglo-Jewish Assoc. Britannic Textiles, Ld. Asia Decorating & Advtg. Co.

Olien En Vetten Import En Exportmastschappij F. Ellis

75 S'hai Home Movies Co.

77 R. H. Ragi & Co. Violet Toilet Saloon J. Y. Hamada

79 I. Tajima

81 Percy C. Ho 83 Comfort Furnishing Co.

84 Neil's Scotch Bakery 85 Francis Music House

87 Yokohama Trunk Co. I. Nishiyama

89 Kodak Service Station 90A Great China Co. 91-91A Peter's Neckties Co.

93 Wei Kong Far Eastern Sanitary Co.

95 Nippon Watanabe 97 Fuji Flower Shop

99 Thomas Cook & Sons

105 Lang Yiek Bank

106 Whiteaway Building Whiteaway, Laidlaw & Co. Shanghai Engineers' Club G. M. Brown

E. Cornish G. Falconer

Carnichael, Lennox & Gray

John Gray Lewis Ideal School of Electric Cookery

G. S. Jensen

China Metal Produce Co. Sino-German Indenting Co. Thomas Pavitt & Co. Economic Shipping Bureau

Gathe & Witt E. H. Parrott

107 Liang Yuen Bank 109 Strand Hotel

B. M. Ruebain 110 Lewis Nurseries

111 Yee Yue Shing

112 A. C. K. Co.
Sino-Spanish Trading Co.
Dr. B. I. Iasinsky N. A. Ivanow Hadjiry Tobacco Co. China Foreign Trading Co. Max Zeller

National Pottery Co. Y. C. Piane Co. Thomas Coates & Son Dr. A. Okuda

113 Chein Foong Bank

114 S'hai Com. & Savings Bank China Travel Service

115 Shanghai Truck Co. 115a Him Yick Bank

116 F. Venturi

117 Squires, Bingham & Co. 117a Greenberg & Chen Bros. Co.

118 Pathé-Orient

119 Cathay Lace Co. 119a-121a Chen Bros. Fur Co. Hong Kee Rackets Co.

120 Chinese Y.M.C.A. 123 China News Co.

125/137 Gordon & Co.

130A Lee Hing Printing Co. 132A Oriental Construction Trading Co.

133a Walter Dunn & Co.

135A Heng Kong the Tailor 136 I. Shainin & Co.

137 Gordon & Co., Ld. 138 Freedom Co.

139 China News Co.

140 Boston Dry Cleaning Co.141 Schuhl & Lurton

Chang Tsing Yuch T. C. Chang

142 Dr. A. C. Price China Fur Trad. Co. Mrs. H. Danforth M. Marderfeld Koh Woi Chi

143 Oriental Furnishing Co. 144/146 Toa Hang Chong

150 Sun Shoe Co. 150/152 E. Shing

154/156 Sing Fong & Co. 155 Shing Tai Electric Co. 158 Tung Yu Bros. 160 Value Co.

164/166 Industrial & Com. Bank 168 Anglo-Chinese Cleaning

Disinfecting Co. Despatch Printing Co. 168 Sui Ming Chong J. E. Ollerton

W. Wiley Royal Postage Stamp Co.

168-70 House Furnishing Co. 172 Premier Hair-dressing Saloon

174 Hsin King Fah

174 Hsin King Fan 175 Ninghai Trunk Co. 176 Hsing Chong 177 Harrisons, King & Irwin 178 Tabaqueria Sino-Egyptiana 178-182 Shing Tai Elec. Co. 179 Industrial Agents Co.

182 National Hygiene Co.

184 Yue Chong & Co. 186 Soey Chong 187-8 Yik Shing

188 Chung Wah Law

190/192 Sum Chong 192 Hazel Lunch & Ice-cream 194 Wai Sing [Shop

196 In Yung

Pennywise Store 198-200-202 Chun Tai & Son 199/201 Chinese Y.M.C.A.

209A Ziang Kee Book Co. 210 Valet Service Co.

211A S. Wulff & Co.

212 Ward Building-Telge & Schroeter Maison Arcus Jimmy's Restaurant United Kingdorn Tob. Co. F. D. Shanhart Dr. S. M. Blumenfeld

Dr. M. Blumenfeld

Dr. A. B. Oks Dr. A. Razlag C. H. Sprague J. E. Watson

Mr. & Mrs. E.P. Yannoulatos

A. B. Beddoes A. David H. K. Murphy

W. E. Sauer Dr. E.-P. H. Hibert

F. J. Long Mr. & Mrs. N. M. Harloo

213 Seasons Co. 214 Navy Y.M.C.A. P. S. Carnes W. J. Stonham

T. Artindale M. S. Funk H. C. Jones

C. D. Alcott Wilber Judd

D. W. Ross J. Joseph E. Ushomirsky

H. Forman

214A China Sports 215 A. J. Richardson & Co. 216 Solar Elect. & Mfg. Co.

Dr. D. J. Kasakoff Sunflower Mercantile Co. Shinshin Trading Co.

Kien Kee Ming Co. Societe Francaise du Haut Yangtse

M. Perleberg
Isida Photo Technical Assoc. American Asiatic Trading Co.

217 Universal Picture Corp. 218 B. S. Barbash & Co.

A. I. Savuls & Co.

A. A. Savuls A. R. Savuls Pathe Phono Cinema Browne, Hill & Co.

SZECHUEN ROAD-cont.

218 Mrs. C. L. Bernard Haji Noormohamed & Co. Elahi & Co. J. E. Turner & Co.

219 T. D. Hou

Odeon Theatre Co.

221 Metallization Co. of China G. Finocchiaro & Co. Chung High Trading Co.

222-224 Carlowitz & Co.

223 C. Bracco & Co. Zung Sung Kee Tsu Tai Chong

225 Eagle Drug Co. C. P. Fong Dr. D. S. Gitts Howard Lee & Co.

226 Him Tai Exchange Bank

227 Harvie, Cooke & Co.

229 Abdoolally, Ebrahim & Co. D. E. Ebrahim T. C. Ebrahim

S. C. Ebrahim Lalenca & Co. 231 China Theatres

Mercantile Printing Co., Ld.

233 Mr. & Mrs. H. G. Ahmad and Commission Auction Room

235 Canton Embroidery Store Foh Tah Pan Tsao Zan

H. Noulens

I. Fairweather Art Co.

Shanghai & Szechuen Trading

S'hai Typewriter Exchange 241c Phonola Music House

A261 Union Printing Co.

A262 Williams Hotel A263 Universal Perfumery Co.

264a Office Appliance Co. 660 S'hai Engineering & Plating

### Tah Tong Terrace-N

(Off Kiangwan Road)

71 Mr. & Mrs. K. Kameyama

73 Mr. & Mrs. T. Takamatsu 75 Mr. & Mrs. S. Tanimura Mr. & Mrs. T. Yoshizaki

92 Mr. & Mrs. B. Shimada

## Taiping Road-E

(Adjoining Old Dock)

## 路平太

Tar-bing-loo

2/4 China Merchants S.N. Co.

## Taku Road-W

(W. to Chungking Road ; E. to Thibet Road)

## 路浩大

Dah-koo-loo

1 Yang Chi Ching 2 S. F. Hsu 15 Yang Sing Chong 17 Che Zap Sih Chong

19 Chang Kao Ling

21-25 Ta Ling Say

50 Public Market 100-2 C. A. Stewart

Chang Nung San

101 Kwok Tsu Bing 381 T. King

4641 H. W. A. Walter

530J Chang Sing & Co.

699 Pan Ping Liang

794 Chang Yuen Sing 797 King Ching Chen

800-1 Yuen Ziang 802-3 Dah Yue Han Tob. Co.

836 Yung Zung

837 Chang Yuen Sing 841 Zu Loong

842 Yuang Sing Yuen

844 Loh Van Sing 845 Tuck Tsu Zung

847 Sing Sung Ziang

848 Woo Lou Kien Tan

849 Fong Zung Sing

850 Sing Kong Coal Co.

853 Zung Tai Chong Co.856 Dah Yue Kong Co.

#### Tao Yuen Terrace-F

(Off Rue Lafayette, Pass. 1295)

3 M. A. Koodiovova

9 V. Walter

11 Mr. & Mrs. W. Chang Duchel Miss P. Lew

12 Mr. & Mrs. H. Wyatt

13 Mrs. Maxleff

14 Mrs. E. S. Zarin

20 Dr. L. Dolecki 30 G. D. Griffin 31 F. Lespinasse

E. Lespinasse F. E. Carneiro

38 Mrs. Frank Jones

45 E. R. Cheung 48 Mr. & Mrs. T. M. Yates Smith Yates

49 G. Torrado

56 Ed. H. Jorge

## Tatung Road-W

(S. to Bubbling Well Road ; N. to Soochow Road)

## 路通大

Ta-doong-loo

1 Tsai Yue Ling

Yang Yue Ching Mr. & Mrs. M. J. Nathan Miss R. Nathan

Mrs. J. A. David Mrs. A. M. Burke Scott

Miss E. M. J. Gulston 5 Mrs. W. V. Yanishevsky 7 S. Y. Lee

9 Mr. & Mrs. Y. S. King

33-5 Procure de la Mission du 40 S. E. Shahmoon [Kiangsu

44 P.W.D. Depot

## Temple Lane-W

(N. to Yuyuen Road ; S. to Bubbling Well Road).

Mue-loong

2 Zau Chih Tsuh

4 W. S. Griffin

5 Police Quarters T. Foley

Police Quarters

Mr. & Mrs. G. W. Gilbert 7 C. Luchr

10 Mr. & Mrs. John Montgomery

11 Police Quarters Mrs. Tullock

12 H. E. Peck 15 Thos. Y. Wood Miss E. Agasseiz 15 F. J. Mayers

20 Capt. F. L. Laloe 21 Mrs. E. Roope

Mr. & Mrs. H. K. Strachan Rev. & Mrs. H. Westnidge 22 G. F. Lane

R. Whitty

23 Mr. & Mrs. N. W. Peach 24 Miss O. A. Jenssen

Mrs. O. Jenssen

A. M. Jenssen 25 Mr. & Mrs. J. Keimach

A. J. Clark

26 J. Greiner C. Greiner

Miss A. Greiner Miss B. E. Greiner

Miss I. Greiner

Mr. & Mrs. A. Bandmann A. Hampe

27 C. Ismer 43 P. Carr 44 C. Pratt

45 R. Lent Miss C. Lent Miss E. Lent

46 Mr. & Mrs. A. Youngson Mrs. M. A. Youngson, senr.

47 T. Aiers

48 Police Quarters Mr. & Mrs. H. R. Grubb

49 J. Isaac I. Cunio

50 Mr. & Mrs. Peter Veit

51 Mr. & Mrs. A. R. Rickard Miss E. J. Rickard

52 Mr. & Mrs. O. S. Goldberg Miss R. Goldberg Miss Ilso Meier

53 Mr. & Mrs. K. Flammo

54 Mr. & Mrs. John Ed Bauld Miss Ida Bauld

## Tenant de la Tour, Route-F

(N. to Rue Lafagette ; S. to Rte. de Siccawei)

#### 路都拉 Rai-tou-loo

220 Mr. & Mrs. P. Chailan Miss S. Chaillan Mr. & Mrs. V. M. Krivorooch-

Miss D. Krivereechke 222 Mr. & Mrs. M. M. de Barletta 224 C. Tolle

Miss M. Manilovsky 274 Mr. & Mrs. H. S. B. Conrad

275 Dennis Apts .-A. Brennecke W. C. Farnham A. Ternovsky Mrs. V. B. Trouveller F. I. Zaviantseff E. A. Jacub

J. Boortzeff 276 School for Poor Russian

Children

278 Mrs. H. C. T. Nicholls 280 Mr. & Mrs. B. L. Matrai

284 S. C. Dean 311 V. Karsnitsky

313 Mrs. O. A. Mader Miss May Mader Miss D. J. Mader W. T. Manley

315 Mr. & Mrs. G. E. Sokolsky

317 S. W. Rata

319 G. Goertz

A. R. Saint-Louis

345-7 N. Vansovich

TENANT DE LA TOUR, RTE.-cont.

353 Mr. & Mrs. V. V. Arnold de Bolly

358 Ledreux, Minutti et Cie

358:

4 R. Canavarro

392 H. Froquais

394 Mrs. R. P. Hansen A. M. A. Hansen

395 Militani

396 Carl Dorgschlag H. Trodusrio

397 H. Costenoble

399 H. Emamooden

401 E. R. Fromm 403 Prozal Militani

525 Banque Franco Chinoise M. E. Meunier

## Tengyueh Road-E

(Off Yangtszepoo Road, near Power Station).

Teng-wuch-loo

1 Amos Bird Co.

2 Dah Kong Cotton Mill

#### Thibet Road—C

(N. to Soochow Road : S. to Av. Edward VII).

#### 路藏四

Se-zona-loo

1 Radio Auto Supply Co.

26 The Great China Hotel

28 Yao Chwang

30 Chan Ting Kee

32 Hao Kao Hwa 40 Doo Yuet Sung

50-2 Yih Ping Shan Hotel

56 McTyeire Home and School Moore Memorial Church

67 Oriental Luggage Factory

69 China Trunk Emporium

71 National Trunk Factory

74 Hong Zang 76 Merry Shop

78 Ben Ling Hospital

80 Ningpo Association 90 100-103 Shanghai Gas Co.

90 T. H. Elworthy Miss N. A. Elworthy Mrs. Stay

H. H. Johnson

E. Kerley

Mr. & Mrs. W. C. Henry Mr. & Mrs. S. M. Butter Llll Dr. K. D. Howe

216 King Tai Yong Coke Co.

223 Wha Hsing Electric Welding

Co. 496 C. C. Pan & Co. LL545 National Medical Association of China

#### Thorburn Road-E

(N. to Kwenming Road : S. to Yangtszepoo Road)

Tau-bing-loo

1 Mrs. J. W. Gande

6 Aquarius Factory J. Kearns

6A A. D. Openshaw H. M. Cook

7 Nanyang Bros. Tob. Co. H. Kawahara

7A-7D South China Printing Co. K. Ozawa

8 Shanghai Steam Laundry Co.

8B Yangtszepoo Lawn Bowls 9 Mr. & Mrs. P. Smyth [Club C. Hamilton

9A Mr. & Mrs. M. E. H. Wells

10 Crittall Mfg. Co.

11 Mr. & Mrs. A. M. A. Evans Miss D. B. Quelch12 Mr. & Mrs. J. A. Morton

Mrs. A. B. Ashford G. Ashford

13 Mr. & Mrs. J. E. Harvey J. G. Harvey

14 Mr. & Mrs. F. Lloyd

15 A. Rutherford J. Turner

16 T. D. Fotheringham

17 British Cigarette Co.17 Tung Yi Ho Box Factory

18 Kung Hsing Iron Works 19 T. H. Brierley

20 Luna Park-Greyhound Assoc. (China), G. McKay W. J. Wray

J. Piggin

G. Norman

G. E. Ogborne

21 A. Pathison

35 Bingoya & Co.'s Factory

#### Thorne Road-N

(E. to Fearon Road; W. to Woosung Road)

## 路恩湯

Tong-eng-loo

2 T. Yamashita K. Okamoto

3 Fukusho & Co.

4 Mrs. E. Edelstein E. Shutte

4A H. Chan

5 San Yue & Co.

G. Watanabe

Shanghai Ice & Cold Storage

Shanghai Building Co. Mr. & Mrs. Edward Bell Miss M. Bell

43 T. Hara

67 Aoyama Printing Co.

204 Standard Photoplay Corp. A. A. Kahn

234 Miss E. Costa

## Tiendong Road-N

(E. to Seward Road; W. to N. Honan Road)

## 路童天

Tien-doong-loo

2a Pemberton & Penn, Inc.

12 Lee San

13 Lien Shing & Co.

14-5 Luen Yik Co. 70 Tsar Yuan Kong

71 Kwong Teh

72 Hung Ne Sung 150-1 Tsai Zung Mow 153 Zung Yue

550 Nee Shing Printing Co. 351 Chun Wo & Co.

## Tien Teh Road-E

(Off Kungping Road)

## Tientsin Road-C

(W. to Fokien Road : N. to Kiangse Road)

## 路 津 天

Tien-tsing-loo

1 Calee Bar 272-4 Chun San Hotel 275-8 Hong Wong Hotel 279 Zao Loong Zung 494q China Dyeing Works Ld.

## Tientung An Road-N

(North Szechuen Road Extension)

## 路廊通天

## Tifeng Road-W

(N. to Jessfield Road : S. to Avenue Haig)

Di-foong-loo

1 Mr. & Mrs. Manley C. Jensen

2 Rev. J. Darroch Miss J. R. Darroch Miss M. G. Darroch

3 Mr. & Mrs. W. J. W. Manton

4 P.W.D. Depot

5 Mr. & Mrs. J. W. Harding

6 Miss M. Perry S. M. Perry 7 W. D. Wells

8 Model Dairy Farm

9 E. Evans

Mr. & Mrs. J. E. Jones

10 S.M.C. Public School for 11 Defence Force | Juniors |Juniors

13 Mr. & Mrs. W. G. Simpson

15 Mr. & Mrs. S. S. Heimann 23 H. L. Bridger

Miss L. F. Bridger Capt. H. W. Clark Miss E. J. Robinson Miss M. Wilson

D. Lettington

25:

12 Sung Tsung Fu

30 F. Gordon

62 Mrs. M. L. Stuart Murray Miss P. F. Stuart Murray A. Paul

L. Pracht Miss K. Maquire 64 Mr. & Mrs. J. Talbot

F. Talbot R. Talbot

W. Baelz E. P. Higgs

66 L. Heiss Miss M. Heiss

Mr. & Mrs. J. L. Wade 68 Mr. & Mrs. F. C. Roberts

H. Nied 70 Mr. & Mrs. J. G. Anderson G. Veth

72 Mr. & Mrs. W. Thomson E. Thomson

Mrs. M. A. Rennie

80 Mr. & Mrs. J. C. Howard Mr. & Mrs. A. E. Colterjohn 82 Mr. & Mrs. E. G. Popple

D. Popple 84 Mr. & Mrs. E. P. Higgs

Mrs. K. A. Higgs Country Hospital Mr. & Mrs. R. F. Benson

Miss Benson 88 Mr. & Mrs. J. H. Churchyard TIFENG ROAD-

92 Country Hospital

94 J. A. Anderson
 96 A. A. Toeg
 E. F. Toeg

98 E. Jacobs 100 Mrs. A. M. Kirk

J. Schmidt

102 Mr. & Mrs. J. M. Venters 104 Mr. & Mrs. M. Stefanis

106 Mr. & Mrs. J. Cornfield H. H. Brisk

R. Robin

108 Mr. & Mrs. A. E. T. Elliott 110 Mr. & Mrs. W. McGillivray 152 Mr. & Mrs. S. Matsumoto

154 Mr. & Mrs. J. S. Graham Major R. M. Airey. Mr. & Mrs. A. Brook

156 Chang Han Kee

## Timpo Terrace—N

(Off Tientung An)

7 W. D. Roberts

13 Mr. & Mrs. A. J. Corbin .

14 M. C. Breiterfeldt

## Tongshan Road-E

(E. to Thorburn Road ; S. to Yuenfong Road)

路山塘

Dong-san-loo

1 Kung Sing Ming 2 Sian Ching Tsi

3 Hong Zung & Co. 4 Ming Sheng Tobacco Co.

5-6 Ching Chong School

9 Chang

9a Kong Wah

10 G. Gecker
10 A. W. Ghadoiwalla

11 Ching

11a G. Haider

12 L. S. Hyndman

12A M. Vincent

13 G. Baz

13A R. Zilberg

14 Doo

14A Low 15 Mr. & Mrs. B. Sentos

15A Lee

18 P. K. Chen Z. C. Chen

19 Ching

20 Mrs. M. Rawsthorne

20 T. L. Rawsthorne

21 Mr. & Mrs. C. Pearson Grant 22 Mr. & Mrs. G. Houlston

22A Tsah 23A Zung Ding Fong

23B Boys' Reformatory 24 Sin Wah Tobacco Co.

24a Police Quarters 24b C. G. O. Anderson

26 Mr. & Mrs. G. Deitz

W. Deitz G. G. Deitz

Miss E. M. Deitz N. F. Deitz

27 Yue Ming Yee

28 Nanyang Bros. Tob. Co.

30 Chung Yuan Cig. Co.

31 Intelligence Press, Ld. 32 China Coal Bripuette Co., Ld.

33 S. Hammond

34 Wong Yuen Chee

35 Roselawn Dairy Farm

Mr. & Mrs. T. H. Hutchinson

35 Mr. & Mrs. W. Hutchinson Mr & Mrs. W. Hutchinson, jr.

H. L. Hutchinson

R. Hutchinson

35A Tan

35B Tai Ta Tobacco Co.

37 Tan Yin Kai

39 Shanghai Express Co.

Arnhold & Co. 40 Chung Ho Tobacco Co.

41 Nee Chong Rubber Factory

41A Tobacco Trading Corp.

42 Mr. & Mrs. J. P. Roche F. Roche

A. N. Roche

Miss J. Rivero

44 Quin Luen Wine Co.

50 R. M. Jordan

54 E. Lee Iron & Brass Foundry

67 Mr. & Mrs. J. A. J. Johansson Miss D. Johansson

Mr. & Mrs. V. Smith Miss Una V. Smith

201 S. J. Springer 332 A. G. Hammond 933 S. Hermann

1742c J. Zorin

## Tonquin Road-W

(N. to Soochow Road ; S. to Robison Road)

路京東

Tung-ching-loo

2 Foh Sing Flour Mill 4 Shanghai Power Co.

400 Dah Hsih Rubber Works

## Tourane, Rue-F

(N. to Ave. Edward VII; S. to Boulevard des Deux Republiques)

#### 街橋木家陳

Zung-ku-muh-joe-ka

2-6 Central China Mission

## Tracey Terrace-F

(Off Route des Sœurs, near Avenue Joffre)

1 B. Gaboiman Miss N. Loress

2 Mr. & Mrs. C. Kluge

3 Mrs. M. Bereovitch

Mrs. G. C. McPherson

5 Mr. & Mrs. J. Sanft

H. J. Kaman V. H. Petrologenoff

7 S. J. Smith

8 A. Tokhadzo

9 Frank N. W. Doodha

10 W. Garasimuck D. Schwartz

11 H. K. Drazdil

12 E. Foucret

14 Dr. & Mrs. C. V. Hohlachkin

15 Galos

16 Mrs. A. Nesmeijanova

17 Mr. & Mrs. J. Gaberman B. Caberman

M. Gaberman 18 C. N. Bogomoloff

19 M. Gottlieb C. Xavier

A. W. Xavier

20 Mr. & Mrs. A. Richter Misses L. O. & T. Richter

Mrs. R. Perelman 21 Mrs. M. A. Mitchell Grant 22 E. Mende

Mrs. L. Grain

23 F. Maguire 24 S. S. Tiles

C. Liebgold

25 I. L. Lubarsky

26 Mrs. A. Shoneker 27 Karl Wild

Mr. Arko

U. Cherniavskaya

28 P. Bebecoff

29 L. S. Raskin 30 S. Ginsburg

T. Stupel

31 Mr. & Mrs. B. J. Marinitch

32 W. Moeller Paul Metzner A. Markoff

33 L. Valent

## Tse Ching Road

189 G. P. Murphy

## Tsepoo Road-N

(E. to N. Honan Road; W. to N. Chekiang Road)

路浦七

Che-po-loo

20 Van Tse Dong 21 Yuet Cheong Photo Card

Mfg. Co. 100 Health Dept. Branch Office

637 Sun Nee Coal Co. 704 Wearing Export Trading Co.

## Tsingpoo Road-N

(N. to Broadway; S. to N. Yangtsze Road)

路浦

Ching-poo-loo

1 Mow Lee & Co. 2 Arnhold & Co. Asiatic Trading Corp.

## Tsitsihar Road-E

N. to Kwenming Road; S. to Funing Road)

## 路爾哈斯斯

Tsi-tsi-har-loo

4 China Offset Frinting Co.

11 Zung Fong

Tsongchow Road-W (Off Bubbling Well Road, near Seymour Road)

路洲湾

Police Quarters 2 Dr. A. Gauhman-Speroni 4 Dr. C. Barth

5 J. C. Dickson

5-7 Police Quarters 6 Insp. J. Hunter 9 Mr. & Mrs. H. Tobias 10 Capt. & Mrs. N. Hardie 12 Salvation Army Men's Hostel Adjt. & Mrs. F. T. Waller

John Mears

13 S. D. Loo

15 C. C. Warren Mrs. X. Topey16 Mr. & Mrs. G. Priedemann Mr. & Mrs. W. Krieger

17 Chen

18 Mrs. H. Peppercorn

Miss B. Peppercorn

480

#### TSONGCHOW RAOD-cont.

18 Mr. & Mrs. G. H. Bloom Mr. & Mrs. H. McLaren

Mrs. M. Howells Mr. & Mrs. J. H. Richards

20 Mrs. E. Parboni Miss I. Koslovsky Mrs. E. V. Shanina

21 F. Chin

22-3 Police Quarters

## Tsung Foh Li-W

(Corner of Avenue and Tatung Roads)

## Tung Chao Terrace-W

(Off Scott Road)

## 里照東

2 G. Sayegusa

3 F. G. dos Remedios 4 K. Kondo

5 R. Etoh

9 T. Fujii 11 K. Fujimura

15 Mr. & Mrs. H. Yamazaki

19 A. d'Aquino 20 M. Koizumi

21 Y. Isomi F. Washizaki 23 T. Takagi 25 E. Yamaguchi

28 Mr. & Mrs. Y. Endoh 30 F. Endo 31 Capt. I. Terada

32 T. Kamiya 34 Y. Megurikami 46 O. Ogawa

47 L. O. d'Aquino 48 Mr. & Mrs. T. Shioya

53 P. A. da Costa

56 M. Ohmura

61 Mr. & Mrs. A. C. Sequeira 72 S. Yokoyama 77 M. Okutsu

78 A. Collaco 82 Y. Nukushima

82a T. Tanaka 85 T. Tsuji

89 F. Abe 90 T. Tanaka 91 J. Maesawa

K. Maesawa

95 S. Chizuka 97 S. Aizawa

100 S. Suzuki

101 T. Kessouku

102 Mr. & Mrs. F. X. Rodrigues Miss M. C. Rodrigues

103 T. Matsumoto

105 H. Takata

112 J. D. Watt

## Tungchow Road-E

(N. to Hailar Road ; S. to E. Hongkew Market)

## 路 州 通

T'ung-chau-los

I P.W.D. Quarters

F. F. Stanley 2-4 P.W.D. Workshop 10 S.M.C. Health Dept.

40 Mrs. A. Heyn Miss A. Heyn

50 Shanghai Cotton Co.

105 M. Fujii

#### Tunsin Road-W

(E. to Great Western Road; W. to Railway)

Ton-shin-loo

11 Mr. & Mrs. Edwin Haward

48 Mr. & Mrs. E. E. Parsons Misses Parsons

50 Mr. & Mrs. F. Hoehnke

51 Miss F. V. Fobes 52 Mr. & Mrs. E. S. Barraclough F. B. Lynch

52A J. B. Etherington

52B Mr. & Mrs. C. Trenchard

53 A. Bakker E. N. Trueman

Davis

54 G. Padoux

58 Mr. & Mrs. A. Hartmann Miss D. Hartmann

Mr. & Mrs. C. S. Taylor

75 W. Weber

77 R. G. McDonald

145 S'hai Milk Supply Co., Ld. H. A. Bengtsson

151 Mr. & Mrs. W. A. Adams

## Urga Road-E

## 路家歐

Ur-ka-loo

460 Hon Ching & Co.

## Vallon, Route-F

(F. to Av. Dubail; W. to Route Pichoni

## 路翻環

Way-loong-loo

1 College Municipal Français

2 F. Cason-Bonardel

4 R. Egal

6 F. A. Blanche

8 Mr. & Mrs. S. J. Brennan

10 Mr. & Mrs. A. Gorbachenko Mr.& Mrs. Chas.A. Robertson

11 Ch. Grosbois

15 Mr. & Mrs. F. Hameury 17 Mr. & Mrs. F. Ballerand A. Barberot

19 G. Lucas

21 S. P. Huon

22 Mrs. A. Wagner

24 Mr. & Mrs. V. J. Mishoorine

26 F. Mop

28 A. R. von Dunin

56 Mrs. M. A. Koshkarova 64 Dr. & Mrs. M. A. Berger

64 Miss A. Berger Miss V. Berger

65 Mr. & Mrs. E. M. Ezra

M. Ezra 66 Mr. & Mrs. F. E. Batalha

68 Miss Vera Hvoroff

1 A. E. Makarenkoff 6 Mrs. M. R. Talovsky

7 S. D. Kushnernko

10 Mrs. R. H. Bessley 14 Mr. & Mrs. J. P. Butt Miss R. Butt

15 C. Kruse

19 J. Y. Choye

25 W. A. Powell27 W. B. Steinbrecher30 H. Clairet

31 Mrs. N. V. Alexieff

69 Dr. & Mrs. O. Fischer

73 Mr. & Mrs. J. M. Tavares

C. Tavares 75 F. S. Gibbings

76 Mr. & Mrs. P. Ch. Deliyannis

77 Ford Hire Service Fed. Inc.

79 O. Malvevich

79:

1 Mrs. A. Feracci

J. Feracci

3 G. Afanasieff

4 V. Bocharoff

5 Mr. & Mrs. I. N. Morin Miss N. Morin Miss V. Morin 6 Miss E. Lomakina

Miss D. Lim

7 A. Guillabert

8 Mrs. Brounino 9 Mrs. Mihailoff 10 L. Ivanoff

79A Mrs. K. T. Kirkor

70c Mr. & Mrs. A. P. Makaroff

85 Taniguchi's Veterinary Hosp. Dr. K. Taniguchi

3 M.M. Lupulescu 5 T. Suki 6 H. Koff

W. Rumberg Mr. & Mrs. C. Gruenberg Miss M. Gruenberg

10 T. Wood

11-2 P. Kneleff

100 A. A. Leitao

101 P. Laur A. Seoutsky

102 Leon Leontie

103 Mrs. F. Belitzky

104 A. Durocher 105 Mr. & Mrs. I. I. Maremant

Miss H. Maremant Mr. & Mrs. S. A. Kovaleff

106:

1 Mr. & Mrs. A. Richtevel-Mouroz

Mr. & Mrs. L. A. Smolfansky

2 A. N. Alexieff 3 A. M. Vopsky 4 Mrs. M. Borovsky

6 Mr. & Mrs. C. C. Vergez 7 Mrs. M. Leitao

L. Leitao Miss A. M. R. Leitao

Miss S.-M. R. Leitao 8 Mr. & Mrs. G. A. Johansson

10 W. A. Doberck

107 J. L. Stellingwerff W. O. Moebius

2 Mme. V. M. Vassileiva Miss M. Saharova 3 C. R. Rogers

M. Levenshpiel

4 S. Yamakawa 5 G. F. Semenovsky 6 Capt. & Mrs. S. Roos Capt. & Mrs. R. Fleil Mr. & Mrs. A. Kolk

Mr. & Mrs. J. Piankoff Mr. Balch

8 Mrs. V. Kaplenko 109 M. W. ten Seldam

111 Mr. & Mrs. J. J. Pope

112 G. Sabattie 113 M. D. Sherman

114 Capt. & Mrs. C. Leach

115 H. Marco E. A. Sommer

116 Mr. & Mrs. J. Delga

VALLON. ROUTE-cont. 117 V. Midler 118: 1 L. Morsuff 2 A. Tippolitoff 3 Miss Pouchkova 4 S. Zavarina 5 Mme. E. A. Vinokuroff 6 P. R. Verboprahoff 7 Goubanoff 8 A. A. Kalatilin 10 Mr. & Mrs. C. P. Lazareff 11 Mrs. Feodoroff 12 M. Rorenoff 13 A. Karpovich 14 V. J. Ledroitz 15 Mrs. F. Uroanoff 16 N. Aliabusheff A. Ageeff 17 N. N. Malinoosky 18 N. I. Niconoff 19 S. M. Karbett 20 Ed. Lester 119 Mr. & Mrs. J. S. David Mrs. H. S. David 120 Rev. A. A. Lindstedt 121 Mr. & Mrs. J. Goldstein Miss L. Goldstein A. Weibel 123 Mr. & Mrs. E. R. Stegmier 124 Geo. Shene 125 Mr. Vakharia 128 L. A. Kuznetsoff 129 Mr. & Mrs. N. B. Doodha Miss M. N. H. Doodha 130 M. Noubarian 131 Dr. S. N. Shendrikoff 133 N. A. Jukova 2 A. Kuzmenko 3 Mr. V. C. & Mrs. Nikit V. Lavald 4 Mme. J. Cochat 135 Mrs. Meyer 136 S. J. Tomholt 138 Mr. & Mrs. J. M. D. Hoste 139 Mr. & Mrs. M. G. Khouri H. H. Solomon Lt. & Mrs. C. D. Baylis Mr. & Mrs. G. Crane Mr. & Mrs. W. J. Kelly P. G. Smith B. A. Padon 140 P Krasheninikoff 142 Mrs. J. G. de Loucanton 144 Mr. & Mrs. N. V. Marinitch 164: 1 F. Krickigin 3 G. Sakurai 4 V. Stelnitsky 5 E. I. Krongloff 6 N. Poyarkoff Miss F. V. Poyarkoff 7 Mrs. R. Samuelsen 8 M. Sokoloff 170 Mr. & Mrs. E. A. Carlson 172 Tong Keng 10 N. A. Slotin

176:

188:

2 L. A. Stessel

1 Bogardsky

185 Mr. & Mrs. J. Ibsen Sorensen

181 P. Bulgarina

183 S. J. Minty

188 :- cont. 3 D. Gavriloff 5 J. A. Cressey Mrs. G. 6 Mr. & Krainukov 7 Mrs. K. Mayer V. A. Poohoff 9 Fedonoff 10 E. Meralavitch 11 S. Saldatenkoff 12 A. Saks -ROUTE PERE ROBERT 200 Banque de l'Indo-Chine Mr. & Mrs. P. Bathellier 205 Mr. & Mrs. A. Pedersen 212 Margaret King J. A. da Roza 222 A. Sabiani 224 Mrs. H. H. C. Halberg Miss S. C. Halberg C. R. Halberg Miss E. M. Ruffio 226 G. M. Markovsky 228 M. O. Aanes Mrs. S. Shkodzinsky 230 Mrs. B. Maher Miss D. Trachtenberg 232 F. Nestler Mr. & Mrs. V. K. Wolkoff I. M. Giessner J. W. Ross Miss V. E. Kravchenko Mrs. S. P. Eshoff 246 G. W. Grum 248 Miss M. Socoloff H. Straus 250 O. Etzakson -RUE CARDINAL MERCIER 256 Mr. & Mrs. L. Seifullin Z. Yakovleff S. Kargopoloff Mrs. L. Volkoff A. Nemisky Mrs. B. Yakovleff 258 Mr. & Mrs. A. E. Ferris 262 O. B. Telegnine 268 C. Benoist 270 Mr. & Mrs. R. Davie 278 H. Hofen F. S. Young L. G. Andreeef 294 Miss Lavricher 296 Mrs. Skengyin 302 Mr. & Mrs. J. C. Canavarro Miss C. M. Canavarro J. M. Canavarro L. P. Canavarro Mrs. X. Volgin 304 Mr. & Mrs. B. V. Jemchoojin S. S. Grigoriev 307 S. Uyemura M. Ando 309 Miss H. A. Brown Miss C. M. Brown J. B. Brown 309 Miss D. P. Terrill 311 Union of Russian Cossacks 312 Mrs. N. A. Jouraleff Miss N. A. Hope 314 Mr. & Mrs. E. Sterpin 315 Mr. & Mrs. C. H. Green 316 A. E. Nicolaides E. N. Shendrikoff

319 Capt. & Mrs. D. Lange

321 Mr. & Mrs. K. F. Melchers

322 Mr. & Mrs. F. S. Aboitiz A. J. Aboitiz 322 Miss M. Aboitz 328 Tzelimak T. 330 Lapotishkin 375 M. Verdier 505: 10 N. A. Slotin 11 Lopatov 13 Kudreshoff 14 Ossipoff 16 Brihanoff 17 P. A. Kouznitsoff 18 A. Vassilieff 19 N. Loportin 20 A. Minko Verdun Park-F (Rear of Route Dupliex) 3 F. Macfie Verdun Terrace-E (Off Av. Roi Albert) Mr. & Mrs. G. A. Sapojnikoff
 Karl Lorenz 4 Lt. S. R. Pendleton 5 Mr. & Mrs. G. Bro Miss M. Bro Maurice Bro 6 T. R. Chassels 7 R. Hockel 8 H. Sandor W. Rawitz 9 P. J. O'Connor 10 Mr. & Mrs. H. S. Llewellin 11 R. Bringert 12 Mr. & Mrs. K. Woltemade C. B. Blaikie 13 Mr. & Mrs. R. W. Kirby 14 C. Julian J. W. Moss 15 Mr. & Mrs. E. A. Henningsen A. Ruf 16 M. Nicole 17 Mr. & Mrs. T. R. Pringle 18 Mr. & Mrs. A. Sator 19 A. Levenspiel 20 Mr. & Mrs. E. G. Tait 21 Mrs. L. M. Mooser Miss G. L. Mooser 22 Mr. & Mrs. A. A. Gowan 23 Mr. & Mrs. M. I. Soulevich 24 Mrs. A. E. Rosen 25 C. A. Kountz 26 Mr. & Mrs. R. S. Goldberg Miss L. E. Goldberg Mrs. T. Baranova 27 Miss Robertson 28 F. W. Foster G. H. Gompertz Jas Hadden 30 Mr. & Mrs. S. W. Hamilton 31 J. Stephen Mrs. E. M. Cheetham 32 Miss D. M. Cheetham 33 Mr. & Mrs. A. Merle 34 A. Leonard 35 Mrs. M. Jordan 36 I. Iwahari 37 Mr. & Mrs. E. E. Wallwork Miss P. M. G. Wallwork 38 I. M. Altadukoff T. Altadukoff 39 Mr. & Mrs. G. E. Legge -Av. DU ROI ALBERT Miss A. P. Legge B. P. Legge C. V. Jensen

VERDUN TERRACE—cont.

40 Mr. & Mrs. O. C. Rohde

41 Miss N. Leon

42 Mr. & Mrs. P. Rosted 43 Mrs. M. D. Pestoff Miss T. V. Pestoff A. D. Lavientieff

44 P. B. Havens

45 E. V. Rowland

Mr. & Mrs. H. Stollenberg Mrs. M. Beinemann

Mr. & Mrs. R. G. L. Shuter

48 Lt. & Mrs. A. F. Miller 49 Mrs. Carl A. Bowman

50 Mr. & Mrs. C. T. Underhill

51 E. H. Himrod

52 P. Shaw

53 H. J. Henrikssen

54 L. Larsen

55 R. Ishizaka

56 C. B. Perkins 57 Mrs. A. N. Hubbard

58 Hugh Martin W. L. Gerrard

59 M. Voigt

60 Capt. & Mrs. T. O. Tishe

61 Capt. & Mrs. F. R. Armstead

62 Alfred Robert

63 Mr. & Mrs. R. V. Meyer 64 Mr. & Mrs. C. F. Polman 65 Mr. & Mrs. L. F. Wood

67 G. M. Neal

68 A. Oliver 69 J. F. Pym Mrs. M. E. Pym

70 Mrs. M. Menchikoff H. E. Mandell

71 Mr. & Mrs. M. Waroquier72 Mr. & Mrs. B. Crowley

73 J. Tavares

74 Mr. & Mrs. M. B. Lake

75 Mr. & Mrs. B. B. MacLean

76 H. E. Wright J. S. Forsyth J. H. Mortlock

94 E. Henningsen

## Victor Emmanuel, Rue-F

(E. to Route Pere Robert ; W. to Avenue du Roi Albert)

1 Miss A. M. Gutierrez

4 Mrs. L. Jones 5 French Forces 32 Mr. & Mrs. J. Goulmy

40 Mrs. F. R. de Almeida A. J. d'Almeida J. J. Almeida

42 Mrs. G. L. Hinds

44 A. Gioulis J. Gioulis G. Gioulis

Mrs. C. Gioulis Miss E. C. Krill

46 C. Morisi

48 Mr. & Mrs. C. E. Meyer Miss M. Meyer A. L. Meyer

50 H. Walsh

54 Mrs. Y. F. Grout

58 B. Vortsrayer 60 H. W. Tamlyn 95 R. Tulasne

153 J. R. Villas155 S. W. Clark

157 Mr. & Mrs. M. J. Cheek

161 Mrs. L. Petrova

206 L. Lienard

Voyron (Route)-F

(N. to Av. Joffre ; S. to Av. Dubail)

路龍拳

Wah-loong-loo

-RUE MARCEL TILLOT

Mrs. H. Tomulevitch

5 Dr. P. Kingman 10 H. Y. Raiser

69 Mr. & Mrs. J. D. Maher
Miss C. A. Maher
73 Z. Shevgoff

Wantz, Rue-F

(E. to W.)

路志望

Von-tse-loo

210 Grigorieff

Ward Road-E

(E. to Lingching Road : W. to Muirhead Road)

路德攀

Wah-tah-loo

1 Mr. & Mrs. H. M. Tuttleman

la J. Ward

1B G. Pahor 1c V. N. Boyko 2 Mr. & Mrs. F. J. Rowsell

Mr. & Mrs. H. B. Rowsell

Mrs. B. Lipzer Miss F. Lizer

Mr. & Mrs. Engelsberg

H. Whitgob

Mr. & Mrs. L. Greenberg

Miss S. Greenberg Chas. Yukoby

6 Shanghai Hebrew Relief Soc. Mr. & Mrs. S. A. Katzap Mrs. M. M. Altshuler Mrs. A. Shapounoff

Capt. & Mrs. M. Foyn Miss Molly Foyn Miss Ruth Foyn David Foyn

S. Foyn

9 Mr. & Mrs. R. J. Chard

10 Mrs. N. Barissoff

11 Mrs. M. Koslovsky Miss E Koslovsky

12 T. Bookley

24-5 Lee Ah Dong

26 Mr. & Mrs. C. Ruth

27 S. P. Solomaniuck 28 C. A. Whitgob 30 Mrs. J. Liddy

31 Mr. & Mrs. James Price

32 A. A. Panova

Mrs. T. P. Panova Mrs. A. I. MacLaren

A. I. Astashin N. C. Shipov

A. N. Shipov 33 Mr. & Mrs. T. Rangel

34 J. R. Tordy

35 Mrs. Kibardina

36 Mr. & Mrs. J. A. Xavier Francis Hager

Miss Ailsen

38 Dr. T. Z. Dzao

40 Mr. & Mrs. T. H.Cunningham 41 Mr. & Mrs. F. Kramer

A. Kramer N. Kramer

Max Kramer

42 L. G. Cox

43 E. N. Samarin 44 Mrs. Wimmel 45 T. T. Walker

46 Miss S. Oja 47 J. Zorin

57 S M.C. Health Office

58 Oheil Moishe Synagogue

59 Municipal Gaol Mr. & Mrs. R. Sims

Major & Mrs. J. W. Hood Mrs. Bouvier

65 China Merchants' School 65A Wong Han Fong

67 McGregor's Iron Wks. Mr. & Mrs. J. H. McGregor

Wool Shop

67A Geddes Dairy Farm Co. 68A Mr. & Mrs. C. Sun

69 China Merchants Tob. Co.

69A K. Kashio

69B Mr. & Mrs. S. Baba

70A Sincere Textile Co.

70D Dah Chong Dyeing Factory 70C Kiangnan Tob. Factory 71A Universal Leaf Tob. Co. 72A F. X. dos Remedios

Miss C. Remedios O. G. Schmied

Inshallah Dairy

74 Greyhound Assoc.(China),Ld.

74A Great China Tob. Co.

75A Industrial Trading Co.

76 Kon Tai Hosiery Factory

78 Sung Sing Cotton Mill 81 S'hai Printing & Dyeing Co.

82 Zui Wa Cotton Towel Co.

82A Eastern Dairy Farm 83 Mr. & Mrs. H. Wallmueller

Ch. Harasim Mr. & Mrs. F. Kupfer

N. Lagoon

88 Lung Mow & Co.

89 Tokwa Boseki Kaisha

K. Himemoto

T. Ohtsuka T. Fukuba

Mr. & Mrs. A. Nonaka

91 J. Seki 92 Mr. & Mrs. S. Dan

Miss S. Dan

93 Mr. & Mrs. I. Ohbata

Miss S. Ohbata

94 Mr. & Mrs. T. Adachi

Miss A. Adachi 120 Sean Yon Zoo & Co., Ld.

233 J. B. Rodrigo 7874 Maat. Mijn. Bosch - en Lindbouw - Exploitatie in

Lingkat Timber Dept.

961-2 Y. Enomoto 969 F. Nakajima

1001 Steel Drums Ld.

Jol029 Yu Chong & Co. Jol102 Mabrooka Dairy

Jal104 Yih Chong Tai

## Warren Road-W

(N. to Brenan Road ; S. to Hungjao Road)

## 路倫拳

Wo-lun-loo

2 P.W.D. Depôt 4 Ming Sung Cotton Mill

138 P. Y. Hyin

149 National Pottery Co.

## Wayside Road-W

(E. to Lay Road; W. to Yangtszepoo Road)

## 路山西

Wei-say-loo

2 C. G. Mey

4 Mrs. A. G. Calavitis

6 Wayside Garage Co.

H. Lande

8 J. Podushka

Mrs. T. Kruspel 10 J. Goudlienko

12 Mrs. E. M. Borisenko

14 V. de Kosman H. de Kosman Alex de Kosman

15 Mrs. M. Yadrashnikofi P. Tenison

E. Shnaperman

16 Mrs. R. E. Dude

F. Passikides 17 Mrs. M. Greenberg

E. A. Barradas B. Greenberg, jr. 18 N. Blumenthal

Miss C. Blumenthal

19 Mr. & Mrs. A. Perry 20 R. W. Andersen 21 Mr. & Mrs. R. F. Cave Mrs. A. Thompson Miss A. M. Thompson Miss G. A. Thompson Wm. Archer

22 S. Zdoroviak Mrs. B. Chaikin

H. L. Blaiman

23 Mr. & Mrs. L. C. Souza Miss L. Souza

C. Schmidt

24 Quinto

25 Mr. & Mrs. J. W. C. Mummery W. Spence

Frank Gibbs

26 S. Abolnik

27 Mr. & Mrs. M. B. Chaikin V. Lenoise

28 A. B. Litvin 29-31 P. W. Koo

37 Mrs. J. Tonkin

39 Mrs. J. Colquhoun

41 Mr. & Mrs. A. J. R. Souza Mr. & Mrs. M. E. Souza

43 Mr. & Mrs. A. C. d'Azevedo

45 A. Oyoshi

47 Mr. & Mrs. M. D. Marshall

48-50 S.M.C. Primary School 49 Mr. & Mrs. F. M. R. Remedios

S. A. Remedios 51 Mr. & Mrs. P. E. Longden Mr. & Mrs. W. H. Helm Miss L. P. Blyth

65 Mr. & Mrs. S. Suzuki

T. Ohta

68 Hwa Ching Teb. Co. 86 Watson's Mineral Water Co.

88 Shai Warehousing Trust Co. E. Kobayashi Mayeda Ichini Yoko

S. Kobayashi

Z. Satata

C. Mano

G. Kimura

Z. Sakata Mr. & Mrs. Y. Fujimaki

Y. Kanayama H. Katami

99 Mr. & Mrs. K. C. Lee

110-6 Nieh

401 Wayside's Iron Works LD485 Wha Tai Iron Works 1332 H. Okazaki LD1345 H. Randby

#### Weihaiwei Road—W

(E. to Mohawk Road ; S. to Seymour Road)

## 路衛澤威

Way-hay-way-loo

2 Henry E. Morriss C. R. Maguire

3 Mrs. E. Kingsley

Max Aloisi

Miss Mary T. Shapiro Miss Elizabeth Ahrens

J. L. Robinson

F. Muller

G. Rodatz

D. A. Ross

E. Watson

Dr. Ivor E. G. Hunter

4 G. O. Purdue

7 Mr. & Mrs. F. Winkler

8 Stirling Fessenden

14 Miss Z. Guillet

20 Federico Sarda 22 Yeh Mei Shung

26 Miss F. Dallas

Fred. Dallas

28 Mr. & Mrs. C. Knight 30 H. W. Breuer

#### CHUNGKING ROAD

32 W. R. Lemarchand

34 Kiangsu Provisional Bureau for Kerosene and Gasoline Tax

39 Mrs. A. Ballard G. Wuilleumier

Tam Ting Hing

41 Gordon Morriss

47 Mr. & Mrs. C. G. Klenck Miss H. Dreyer A. Ulia

Lester Endowment)
Mercantile 59 Cathedral

75 Mercantile Printing Co.

77 Elm & Co.

83 Ming Koo Girls' School 90 R. E. Kadoorie

98 Shanghai Service Co.

99 Shung Kien Tse

YATES ROAD

100v Chu Shing Sae T. King

108 Kiu Cheng Pongee Co.

121 Ming Tse Middle School 123 Lee Yue Liang

124 Mrs. J. Z. Sung

125 Trinity School for Girls

127 Shanghai Power Co.

133 Hsia Hung Chong

135 Weihaiwei Court-J. B. Manley

G. R. Coutts A. W. Stubbs

G. T. Read

H. B. Rauterberg

Mrs. G. W. Howard Mrs. Carol Bateman

M. Jaffee

Paul O. Nyhus

Dr. Antonio Venturini

G. C. Friedgen Hohn E. Jamison

Dr. & Mrs. James L. Maxwell

Miss Maxwell

Mr. & Mrs. A. C. Thomas

## WEIHAIWEI COURT-cont.

Dr. P. S. Kawaguchi O. D. Martinez

N. B. Karanjia

Mr. & Mrs. C. F. Butt

J. K. Poteat

Mr. & Mrs. F. E. Jabara

Lt. & Mrs. L. C. Goudeau N. B. Karanjia

T. Yamamoto

139 Santa Apts.-H. Schneider W. Golding

G. F. Righini

Miss E. R. Campbell Miss Helen G. Rose

Mrs. Edna M. Brush Miss M. Murray

Mrs. Vera Wavell F. W. Cody F. J. Matthes

Richard D. B. Lee

S. T. Chen 145 Loo Ziang Yu

147 Mr. & Mrs. S. E. Toeg

149 Mrs. Hayim A. J. Hayim

825 Sin Jin Kee & Co.

## Wenchow Road-W

路州線

1 Chang Wee Yue 174 M. F. Stone

## West End Gardens-W

(Off Yuyuen Road)

## 团 花 業 宏

51 H. E. MiddletonN. E. Kent52 H. F. Lewis

53 N. G. Pells

G. B. Worby 54 Mr. & Mrs. I. Mason

55 C. A. Haemelinck 56 E. F. Turner

57 Mr. & Mrs. W. G. Woodcock

58 D. B. Scrimgeour 59 Mr. & Mrs. E. Warneken

61 Mr. & Mrs. R .W. Brewer 62 Mr. & Mrs. G. C. Bruce

63 R. D. K. Silby 64 Mr. & Mrs. A. G. Raitt

65 Mr. & Mrs. E. J. Ackermann 66 Mr. & Mrs. C. J. S. Macdonald

67 V. Van der Veen

68 Mr. & Mrs. Henry J. Silber

69 Mr. & Mrs. Geo. Schink

70 Mr. & Mrs. J. F. Alcorn 71 Mr. & Mrs. W. J. Russell

72 Mr. & Mrs. Raoul de Sercey 73 Mr. & Mrs. E. J. Traynor C. B. Broadhurst

74 Mr. & Mrs. O. Nordquist 75 Mr. & Mrs. J. W. Barrow

J. W. Bance 76 Mr. & Mrs. Walter Bloom 77 Mrs. W. T. S. Wong 78 W. E. F. Jones

79 Z. L. Loo

80 Mrs. C. W. Cumming 81 Dr. N. H. Busse

82 Tsai Lang Kok

83 A. Fingereth 84 Tsuruhara

87 Dr. J. Busse

Tung Printing and 112 Dah Lithographic Co.

## WEST END GARDENS-cont.

- 198 Mr. & Mrs. R. A. Baker
- 199 F. J. Fikerment 201 A. C. Barnes
- 202 Mr. & Mrs. F. Durrer
- 203 Mr. & Mrs. F. N. Bell
- 204 W. Diener
- 207 Mr. & Mrs. H. B. Lobb Miss E. Henry
- 208 L. A. Greenhalgh
- 209 Mr. & Mrs. F. Hindle 210 Mr. & Mrs. G. L. Aitchison A. Wagner 211 Y. T. Liu
- 212 Mr. & Mrs. E. S. Elliston 215 Loo Gi Ther
- 216 Chen Te Ming
- 217 Shen Chai Sun 218 Mr. & Mrs. W. Hendry 219 Mr. & Mrs. O. Scharpf 220 Dr. C. de Beauclair 221 R. S. MacMillan

#### West End Lane-N

(N. to Haining Road; S. to Quinsan Road)

## (林司匯) 贺四

Way-sz-ying-loong

- 1-9 Institution of the Holy Family
- 10 M. de Caters
- 11 Mr. & Mrs. J. G. Manley 12 J. Kimatrai
  - L. R. Advani
- R. J. Gopwani 12a Mr. & Mrs. A. d'Encarnacao
- 14 Mrs. E. Chaichek V. Oki

## West Soochow Road-W

(E. to Tonquin Road ; W. to Ichang Road)

## 路州蘇西

Si-soo-chow-loo

- 3 Ge Chang Yuen 5-10 Foh Sing Flour Mill 14-18-19-20-21 Naigai
- Kaisha
- 34-5 Yung Mow 36 Ta Yu Yue Oil Mill 37 Poh Yie Cotton Mill

#### Wetmore Road-E

(Off Yangtszepoo Road ; E. of Waterworks)

## 瑪 妥 威

Wai-do-mo-loo

2 Mr. & Mrs. J. Sidey 6 E. A. Colombo 500-3 Kow Kee Construction Co.

## Whampoo, Rue du-F

(E. to Rue Chusan, W. to Rue Takou)

## 街 行 洋

(Yang-hon-ka)

56 Yuen Lai Hong

## Whangpoo Road-N

(E. to Tsingpoo Road ; W. to Broadway)

## 路浦黃

Wong-poo-loo

7 W. Afah

7 Astor House Hotel-

A. A. Azevedo Mr. & Mrs. J. Sanders Bates Mr. & Mrs. E. A. L. Best

T. Buelow-Ravens

Mrs. L. Brook

W. S. Burns

Miss L. Von Bueren

C. H. Blake A. W. Blankston

J. D'Alton

G. L. D'Alton M. A. Cohen

Miss S. Cohn Mrs. B. Cooke

T. J. Evans

S. E. Farwell

Capt. & Mrs. D. Ferguson Mr. & Mrs. Donald Fraser

Capt. & Mrs. L. F. Field

Dr. Walter Fuchs

L. Friedman P. de Grisogono

Mrs. J. Graham

Mr. & Mrs. C. S. Gilson Miss R. P. Holson

J. M. Hansen

H. M. Hodges

A. H. Hyndman

Mr. & Mrs. W. G. Holliday Mr. & Mrs. E. H. Jones

Miss M. Kammerling

W. M. Lewis

Miss D. Latimer

T. P. McAran

R. Mallinson H. P. Mills

Miss R. E. Naylor Mr. & Mrs. K. A. Persen

Mr. & Mrs. F. Popple

E. K. Pagh Mr. & Mrs. D. B. Spark

V. W. G. Smith N. Scoweroft

H. Schmidt

Mr. & Mrs. S. O. Thorley J. H. Taylor

Mrs. Della Turner

Miss W. Turner
Miss G. M. S. Twentyman
Miss E. Wolnizer

9-10 German Consulate-Gen.

Mr. & Mrs. R. VonCollenberg

R. C. W. Behrend

Dr. Fuchs Dr. H. Hensel

Mr. & Mrs. H. Gaetjen

C. Jecke

P. Stark

H. Wobser

J. Holzwarth

M. Raebel [China

11/12 United States Court for 13 Mr. & Mrs E. S. Cunningham

Miss Cunningham
14 J. C. Huston
A. R. Ringwalt

15 Mr. & Mrs. C. O. Spamer

16 Mr. & Mrs. John B. Sawyer

19 American Consulate-General

W. R. Lynch Miss E. McNutt

20 R. T. Peyton-Griffin

21 W. van Buskirk

Mr. & Mrs. A.H.V. Lumsdaine

Clifford V. Lumsdaine 22 Dr. & Mrs. H. Couper Patrick Miss E. G. Patrick

Dr. Ernest A. Aylward 23 Miss E. M. Jacobson

Mrs. E. L. Newman

23 J. Miclo

24 P. Goullart

Mr. & Mrs. T. Williams

H. Beck

Mr. Williams A. M. Hobson, jr.

V. Arbuthnot

Miss L. Willis Kurt Vogel

25 Capt & Mrs. W. Tornroth Miss B. Bryan

Mrs. G. Jarvis

25A Japanese Consulate 26-7 Probst, Hanbury & Co.

31 Ching Dah & Co.
33 Scott, Harding & Co.
Melchers & Co's. Godown

Steinle & Co.

34 J. W. Bandow 35-6 China Egg Produce Co's. Godown

38-39 China Egg Produce Cold

Storage Dept. 40 Shanghai Warehousing & Trust Co.

42/5 Wu Chong & Co.

44 Overseas Egg & Produce Co.

## Whashing Road-E

(Off Yangtszepoo Road, near Rangoon Road)

## 路盛華

Wo-zung-loo

9-86 Heng Foong Cotton Mfg.

Co.

184 Seventh Day Adv. Miss. 227 Kung Dah S. & W. Co.

285 S'hai Power Co.

492 Ying Hsiang Kong Guild

568 Dibrell Bros. 676 S'hai Electric Const. Co.

708 Foreign Women's Home

964 Tsing Ming 993 Mr. & Mrs. T. E. Bluck 1013 Woo Ho Factory

## Winchester Road-N

(N. to Kaifeng Road : S. to Soochow Road)

路脫司權文

Ving-che-sz-tah-loo

1-3B Foh Sing Flour Mill Co. 4-44 Fong Kee

4B-4c Sing Chong Bank

5 Yung Yue Silk Filature 6 Shanghai Power Co.

## 7 Chinese Telegraph Admin. Wing On Terrace-N

(Off N. Szechuen Road)

里安永

21 F. T. Young 27 T. Iwaya

28 Mr. & Mrs. A. A. Sequeira 35 Mr. & Mrs. T. Yanaka

56 I. Oka

59 H. P. Mesny 83 Mr. & Mrs. K. Hirota 121 Mr. & Mrs. Y. Nakata

1136 M. Sasa

S. Misao 1153 K. Kakimoto

11588 K. Tanaka 1160 S. Noguchi

## Winling (Route)-F

(N. to Avenue Joffre; S. to Route Zikawei)

## 路林汶

Vun-ling-loo

10 D. L. Smith J. K. Gold

11 Mr. & Mrs. A. Bassett 12 Mr. & Mrs. C. A. Gunn

Rev. & Mrs. A. R. Kepler 14 Rev. & Mrs. H. Maxcy Smith

H. Maxey Smith, jr. 15 Mr. & Mrs. R. P. Roberts

16 Rev. & Mrs. C. M. Myers 17 Mr. & Mrs. M. C. Guss A. W. Buck

18 R. L. Creighton

Rev. & Mrs. E. M. Hayes 47 Mr. & Mrs. T. Saphiere

49 R. P. McNair

51 Mrs. G. C. Stockton

53 V. J. B. Holland W. E B. Holland

## Wongkashaw Gardens-W

(Off Carter Road, near Avenue Road)

## 關花沙家黃

Wong-ka-shaw-ho-yuen

1 Mr. & Mrs. J. Watson 2A L. J. Hughes 3 E. G. Trodd Miss L. Smith

3A Mrs. J. R. Broadley 4 Miss M. Rumarchuk

F. Zimmerman R. G. Woodhead 4 T. Robertson

5 Mrs. F. McKay Miss O. McKay Miss E. McKay

6-7 Police Quarters 8 Mrs. H. G. Hunter

S. W. Hunter

10 Mr. & Mrs. F. E. Martin Capt. W. Vero

11 Mr. & Mrs. P. Cassidy

T. Sayle DB Mr. & Mrs. S. E. Faber

H. E. Jones R. K. Valentine 12 Mr. & Mrs. C. Feldmann 124 Mr. & Mrs. G. Diethelm

14 Mr. & Mrs. A. Hesse 16 Mr. & Mrs. D. Bowen

17 Mr. & Mrs. C. J. Head Miss D. E. Head Miss A. G. Chatham

Mr. & Mrs. S. J. Levy

19 Miss S. Mesny J. Mordecai 20 S. G. Crank

21 Mr. & Mrs. G. Caulton Miss M. K. Caulton B. E. Caulton

22 Mr. & Mrs. H. W. Strike Miss C. Strike J. W. Morcher

23 Mr. & Mrs. C. W. Hampson 24 Mr. & Mrs. N. Widler Miss E. Widler Mr. & Mrs. J. T. K. Jensen Miss P. Fanstone

25 Mrs. J. Cameron

26 G. Eisler

27 Mr. & Mrs. A. Ranchholz

28 Mr. & Mrs. G. A. Anderson 29 Mr. & Mrs. Jacob I. Vidumsky

Miss M. Fonseca 29-30 Mr. & Mrs. J. M. Beim

A. J. Beim

31 Mr. & Mrs. R. Joseph Mr. & Mrs. J. H. Simpson 32 Mr. & Mrs. W. W. Kay 33 Mr. & Mrs. R. Wood

34 Mrs. C. F. Herris 36 Mr. & Mrs. J. Brewer H. V. H. Brewer N. V. Brewer

Miss M. V. Brewer 37 Mrs. L. Remedios

Miss J. Remedios

Miss L. Remedios Miss T. Remedios

A. Remedios

J. Remedios Miss M. Carneiro

## Wonglo Road-N

(N. to Szechuen Road ; near Swimming Bath)

## 路 羅 黃

Wong-too-loo

1 S. Sato T. K. Chang 3 A. F. M. Oliveira

4 Circolo Italiano

5 S. Seki

6 Mr. & Mrs. Etong Loo 7 Mr. & Mrs. Y. Hibari

Mr. & Mrs. K. Kataoka

8 Mr. & Mrs. Meiji Baba 8 H. Kiyohara

9 K. Endoh

C. Nagasone

9A Dr. K. Matsusaki

T. Kawanishi

10 N. Kawaguchi

10a S. Shintani

11 Y. Okamoto 11a T. Yabe

12 Yih Fah Hoo

12A E. Tanaka

13 K. Kawahara

17 Mr. & Mrs. P.R.R. da Silva C. A. da Silva

G. M. da Silva

17A K. Matsumoto 17B M. Kajiyama

17c M. Nakano

17D N. Higuchi

E. Sugahara

17E Mr. & Mrs. K. Taguchi

17F Mr. & Mrs. Y. Nomura 17G G. Yasui

18A S. Iijima

18B K. Suzuki

18c G. Mori

18p E. Sugahara 18e T. Watanabe

H. Uchida

18r M. Nagasaka 180 Mr. & Mrs. M. Baba 23 Kwan Tse Ching

24 T. Maeda 27 Y. H. Wen

29 T. Kikuchi

30 Mr. & Mrs. A. Hanabusa

M. Otsuka R. Nishimura

Mr. & Mrs. T. Ikeda T. Yoda

31 Chen Kin Ching

32 S. Atarashi 33 K. Setoya

34 A. R. Afshar Y. Tanaka

Mr. & Mrs. V. H. Xavier J. V. Xavier R. J. Xavier

K. Okazaki Y. Shimizu

35 S. Kohara

36 F. Onishi 37 Murakami

T. lkuroa S. Kato

38 S. Inaba

39 Mr. & Mrs. T. J. Engstrom

40 Mr. & Mrs. Y. Kawakami Mr. & Mrs. D. Inouye

41 Mr. & Mrs. R. Borgia

Show King Dong

43 Zee Ah Ching

44 Chung Hon Ying

46 Y. Mori

47 Mr. & Mrs. E. Kato

48 Mr. & Mrs. M. Tada

49 T. Aizawa

50 S. Moriyama

B. Tetsuka 51 Y. Pan Sen 52 T. Tanaka 180 E. Sugahara

## Woochang Road-N

(E. to N.Y.K. Wharf ; W. to Purdon Road)

## 路昌武

1 Nippon Yusen Kaisha la Hsin Yuen Godown Co.

2 Moh Jing

2B Shih Kee

3 Higashi Honganji Temple

4 Woochang Theatre 5-6A Linam Hotel 7-8 Connaught Restaurant

8a-9 Chen Bai

12 Teh Sing Dong 13 Dr. A. W. Gayson 14 San You

15 Zoh Fong 89 Mr. & Mrs. S. Kotoh

116r Shanghai Power Co.

381-2 C. M. de Senna

974 Johnson Garage Co.

Woosung Road-N (N. to Jukong Road ; S. to Soochow Creek)

## 路凇吳

Woo-sung-loo

1 Way Tay Ling

2 British Naval Office

3A H. Oliveira & Son 3-4 Police Quarters

4A H. B. Carnpbell

5 H.B.M. Senior Naval Officer 9 China Inland Mission— Mr. & Mrs. D. E. Hoste

Mr. & Mrs. A. H. Broomhall Mr. & Mrs. G. T. Slade

Rev. Alex. R. Saunders

Rev. & Mrs. G. W. Gibb Mr. & Mrs. M. Hardman

W. H. Warren Mr. & Mrs. J. Stark

Miss Leila A. Batty Miss J. R. Anderson

Mr. & Mrs. W. J. Embery Mr. & Mrs. H. L. Bourne

Toyo Ink Manufacturing Co.

76 F. B. Scammell B. M. Koreneff

B. M. Hunting

77 S'hai Mainichi Shimbun

WOOSTING ROAD-cont. CHINA INLAND MISSION-cont. Mr. & Mrs. H. W. Flagg Miss M. T. Cameron Miss I. E. A. Day Miss E. Kerly Miss R. E. Oakeshott Miss E. L. Pottinger Miss M. A. Price Miss E. B. Bushy Miss L. E. Pflueger Miss M. I. Simpson Mr. & Mrs. R. H. Mathews Miss D. M. Alderman Miss S. Bentall Miss R. S. Rasey Miss B. H. Lajus Mr. & Mrs. Joshua Vale 10 Y. Shimozato 10A Yasukaeva Chain Store 11 Charmer Fruit Store 12 Ching Tah & Co. 12A Dah Chong 14 R. Uno 15 Matsukawaya & Co. 16 H. Sato 17 D. R. Coleman 18 K. Kubo 19 I. Kono 20 G. Tsuda 21 S. Nakamura 22 Mrs. S. E. de Senna F. de Senna 23 J. Miyachi24 G. A. Kahn25 T. Masuda 26 Kiangsi Yoko 27 G. Nishiyama 28 N. Kojima 29 M. P. Nonato Miss C. Nonato Antonio Nonato 30 B. Makise Mr. & Mrs. S. Makise 31 S. Ibaraki Lily & Co. 32 Shiga Typewriter Co. 33 N. Kimura 52 S. Sakurai T. Osami 53 S. Inouye U. Sanada 54 T. Nagasawa 55 K. Ogura 56 M. Miyaki 57 K. Kita T. Yasukawa 58-9 Bankodo Dispensary 58 K. Ohta 60 T. Kuroda 61 H. Tajima 62 Kawa Koshi 63 Chinese Post Office 64 Shiseido & Co. 65 K. Shimidzu 66 J. Shimidzu 67 S. Imamiya Miss G. P. Carvill H. Nakai 68 K. Kamimatsu S. Koga 72 Health Dept., S.M.C. Indian Police Hospital Miss C. E. Jones

76 Hongkew Fire Station

W. A. G. Price R. G. Wheildon

J. C. Bauld

A. H. Morton

C. Watari G. Yamamoto 80 T. Muro 81 M. Suzuki 82 Hong Fok Tai 83 K. Nishioka 84 Kanayama Shirt Shop 85 Sansho Yoko 86 Ziang Kee 87 Tsiang Lee Kee 102 Hung Ne Sung 103 Dah Chong Shing 104 Lao Ziang Zung 105 Yah Chong 106 Mr. & Mrs. Y. C. Poon Mr. & Mrs. W. Poon Mr. & Mrs. T. J. Poon J. Poon C. Poon Mr. & Mrs. A. Phen 136 S. Ishibashi c151-2 Mr. & Mrs. T. Tsuchihashi S. Ozaki G. Nomura c165A Mr. & Mrs. S. Morisawa Mr. & Mrs. B. Imai Mr. & Mrs. B. Imai F. Imai H. Okamima K. Oda M. Magao I. Fujiwara c165a-6a Nisshodo Dispensary J. Aoki C175 M. Ikeda S. Yamaguchi c181 Mr. & Mrs. S. Ohta c184 S. Ohta c186 G. Nishiyama c192A T. Kawamura c196 S. Matsushita c.198 T. Fuchi c200 Mr. & Mrs. R. I. Ito Miss K. N. Ito G. Inagaki c203 S. Kawashima c209 T. Kineya c210 H. Ozaki c211 A. Asano Y. Mori c215A M. Fukunaga C217B F. Suzuki C220B T. Shibuye C223B M. Tokuchin c225 T. Otsuka c231 Mr. & Mrs. H. Shiino c235A E. Kakutani c237A S. Matsumoto c238 H. Takahashi c240 I. Matsushita c282 Kikusui c290 M. Nomura c298 S. Fukuda c301 J. Sakai c307 H. Nishima c312 T. Kawauchi T. Ishii c332 T. Kotami c409 J. Dodo 414 H. Yamazaki c904 Ato Photographic Assoc. C936A K. Kawahata c964 J. Hirosawa c1280 John Abbass c1314 Matsushiro & Co.

c1447 T. Kanada c1466 M. Miyoshi c1469 K. Seki c1483A J. Saito c1494 H. Nishida 1536 Yee Sing Yuen 1537-8 Woo Yuen Paint Works Wuchow Road-E (N. to Sawgin Road ; S. to Hanbury Road) 路州梧 Woo-chou-loo 1 Tung Wei Silk Filature 2 Yee Chong & Co. 7 P.W.D. Depot 8 Public Market Wuting Road-W (E. to Markham Road; W. to Medhurst Road) 路定武 Wu-ting-loo 8 Say Dah Coal Co. 10 Dah Van School 12 Mai Foong Oil Co. 14 Siao King Ding 16 Wong Wai Lai 18 Shen Sir Yung 20 Ming Hwo School 22 Tong Tuck Chee 24 Western Wei Ming School 26 Pai 28 W. Zee 32 Wha Zung Hat Co. 34 Tsu 36 King Nan School 38 Dai Lai & Co. 97 K. Kawaguchi 100 Metal Coating Co. of China 110 Fu Chong Tob. Co. 317 F. O. Amy Walu Road-N (E. to Fearon Road; W. to Chapoo Road) 路線噶 Ah-loh-loo 7 Harry Lee & Co. c.s. 17 L. Alam 20 Mizuwo Printing Co. A. Mizuwo 22 Singer Sewing Machine Co. 26 J. Shimidzu 30 K. Oda 31 Men's House 32 K. Kida 33 S'hai Shinyo Kumiar 34 T. Mayazaki 35 The Shanghai Bank, Ld. Y. Hayashi T. Mayeda 38 Men's House Kobayashi 48 Municipal Workshop 50 Native Isolation Hospital 996 I. Miyazaki 1000 K. Kusano 1039 L. Seki Yang Terrace-W (Off Yates and Weihaiwei

Roads)

房 館 公

1 Mrs. E. A. Solomon

Yang-ka-loong

## YANG TERRACE—cont.

- 1 Miss M. Solomon Meyer E. Solomon A. E. Dale 2 W. Dickson
- F. W. Cooke
- 3 D. Barat Mrs. M. Ellis G. M. Goldsack
- 4 Mr. & Mrs. John Costidis W. T. Bertenshaw
- 5 Miss M. D. Mulvey
- 6 Mr. & Mrs. S. H. Joseph M. Sternberg
- Goldman 7 H. M. Stanley
- Paul Baldesberger
- 8 Mr. & Mrs. X. Bittel W. Bittel

## Yangchow Road-E

(E. to Tsitsihar Road; W. to Thorburn Road)

## 路州楊

Yang-chau-loo

40 S.M.C. Health Dept. 150 Shanghai Power Co.

## Yangtszepoo Road-E

(E. to Liping Road; W. to Muirhead Road)

## 路浦樹樹

Yang-tsze-poo-loo

- 8 Nippon Yusen Kaisha
- 9 Mr. & Mrs. E. Castrille

10 Spanish Augustinian Pmcuration

Rev. F. G. Castrillo Rev. T. Alejandro

Rev. A. Diez 12 M. G. Vierna

J. M. Gutierrez

12A A. H. Mandelkoff Miss M. Mandelkoff

14 Shun Tah Lumber Co.

15 C. A. McLellan 16 I. Akherdin

17 S. Schiffmann

18 Mr. & Mrs. W. M. Ferguson 19 r. & Mrs. C. H. Ridgway

19A G. E. Marden & Co.

20 S'hai Elec. Const. Co., Ld.

Mr. & Mrs. H. J. Hunt Miss D. Hunt

Mr. & Mrs. H. N. Muir

20B Mr. & Mrs. W. A. Bailey Mr. & Mrs. W. F. Rankin 21 Mr. & Mrs. W. Forrster

21A-22A Police Quarters Mr. & Mrs. F. Boorman

Miss M. Boorman

23 Mr. & Mrs. G. Tate

24 Mr. & Mrs. A. Kliene

## -MACGREGOR ROAD

25 P.W.D. Depot.

26 Osaka Shosen Kaisha Wharf M. Matsuda

S. Sugiyama

T. Suzuki

S. Nomiyama 29 Liddell Bros. & Co., Ld. China Cotton, Cotton Waste Linter Co.'s Godown

-CHINWANGTAO ROAD

30 S. M. R. Co.'s Wharf M. Fukuhara

32 Tien Chang Paper Mill

33-6 Sung Sing Cotton Mill 35A Public Market

37 New Engineering & Shipbuilding Works, Ld. R. S. Coole

-JANSEN ROAD

40 Kung Dah Spin. & Wvg. Co.
45 New Engineering & Ship-building Works, Ld.

L. Beattie Robert Thomson

G. T. Anderson

R. G. Dakin

J. A. Morton

A/s NorasiaticCoalTransports

46 Ewo Cotton Mills, Ld. R. W. Hindle Roland Sidebotton

H. Walter Mr. & Mrs. Ed. Walker Mr. & Mrs. W. B. Smith

Mr. & Mrs. A. Cheetham 47 Mrs. J. Prentice

Miss Ada Law

48 A. Orita

-WHASHING ROAD

51 W. P. Rial

51-53 Shanghai Waterworks Co. 54 Mr. & Mrs. G. Muller

N. Sasaki

58 Mr. & Mrs. T. F. Buchanan

62 Ewo Cotton Mill

65 China Impt. & Expt. Lumber

66 Shai Cotton Mfg. Co. [Co.

66A Yang Sing Sung

68 Y. Maeda

68a Mr. & Mrs. T. Akamatsu

68B Mr. & Mrs. K. Notomi

68c Mr. & Mrs. T. Beppu

68D T. Kageyama

68E Mr. & Mrs. S. Ebihara 68F Mr. & Mrs. Y. Maeda

68.70 S'hai Cotton Mfg. Co.

69 S'hai Ice & Cold Storage Co.

76 Police Quarters

77 S. Behr & Mathew

78 Yangtszepoo Police Station . 78A Fire Station

Mr. & Mrs. H. A. Cricker

F. Hopkins A. E. Villers

-LAY ROAD

## 80-1 China Import & Export Lumber Co., Ld.

B. J. Stansfield Mr. & Mrs. W. H. Davies Mr. & Mrs. F. Thurnher 80-1 Mr. & Mrs. J. A. Collins

J. A. Collins, jr. Miss H. Collins Mrs. H. S. Campbell Mr. & Mrs. N. P. Harkoff

W. P. Willson 80 Mr. & Mrs. J. E. Gray

C. J. Austen Gray 82 Ewo Cold Storage Co. Mr. & Mrs. R. Nelson

83 Ming Hua Sugar Refinery 84 S'hai Social Central In-

dustrial Hospital 85 Yangtszepoo Hospital

Dr. John C. Shen 86 Wing On Factory

87-89 San Sing Cotton Mfg. Co. 89A Lee & Lee Garage Co.

90 Shanghai Cotton Mfg. Co. 90a Dong Shing S. & W. Co. D. Tachikawa

Y. Ejima T. Takeuchi W. Yatsunami

C. Toba T. Mishima

S. Kitamura

91 China Soap & Candle Co., Ld. Price's Soap Co.

Mr. & Mrs. C. Eastwood Mr. & Mrs. H. F. Cranfield Mr. & Mrs. J. L. Fletcher

J. W. Davies

J. E. Nichol J. L. Sharps

92 K. Arai

93-6 Shanghai Power Co.

98 Yu Fong Mill

100 A. P. C. 101 Texas Oil Co.

102 Standard Oil Co.

203 I. Enami

204-263 Yu Fong Cotton Spin. Co.

263 T. Nishimura.

TONGTING ROAD

305 China Flour Mill Co., Ld.

352 M. Nobukuni

1467 T. Abe

1474 J. Koyama

1503-4 Far Eastern Garage Co.

## Yates Road-W

(N. to Bubbling Well Road ; S. to Avenue Foch)

## 学 同

Doong-foo-loo

1 Cathedral Girls'School (Lester Endowment)

2A Chew Wei Ching

3 Loo Chee Yun

3A Lee & Lee Garage Baychee Motor Car Co.

3B Tsao Zoon Ying

4 Ho Mai Hsi

4A Chun Bing Yao 4B Zee Dee Sung

## -WEIHAIWEI ROAD

8 K. A. Bauman

19 Dung Dah Hospital 378 Tien Hsing Chen Jade Store

v1005 China Embroidery Co. v1149 M. Kiong & Co. v1235-7-8 China Assolated Motor

Cyclists v1248-9 Peh Yang Carpet Co. v1250 Yin Foo & Co.

## Yee Ka Wai-N

(Off Kiangwan Road)

1 Mr. & Mrs. A. L. Brandt A. Brandt, jr. A. N. O. Brandt Miss L. M. G. Brandt

Miss L. Brandt Miss Wilhelmina Brandt

Miss Ivy Brandt Miss Lily Brandt Mrs. J. Duff

J. Duff, ir. 16 L. J. L. Yung V. R. P. Yung

Mrs. J. M. Yung, snr. Miss G. Yung

17 Park Dairy

## Yenping Road-W

(Off Kiaoohow Road)

#### 路平陰

30 Shanghai International Greyhounds, Ld. 170 Mr. & Mrs. T. A. Howard

174 F. Dunstan 176 T. P. Main

Miss Wickers

186 J. S. G. Brown

## Yochow Road-E

(E. to Alcock Road; W. to Tungchow Road)

## 路 州 岳 Ngoh-tser-loo

1 S.M.C. Workshop 31 Chung Wei Cotton Spin. Co.

216 Wah Cheng Canvas Weaving Factory

283 Hop Chong Workshop

## Young Allen Court-N

(Off Chapoo Road, near Quinsan Road)

## 子房館公林

1 Albert T. J. Pike

F. Powell 2 J. D. E. Shotter

3 Mr. & Mrs. H. Dierks Miss V. Dierks Miss K. Dierks

Miss L. Dierks

Mr. & Mrs. V. Findley
4 Mr. & Mrs. Peter Taylor
Miss A. M. B. Taylor
E. M. Oliveira M. A. Browne

A. H. dos Remedios

5 Miss M. E. Pyle Miss N. L. Peacock Miss C. Chapman

6 Mr. & Mrs. G. Copley G. E. Copley R. F. Copley

7 Miss G. C. Steinbeck 8 Miss A. Viola Smith

Miss Eleanor M. Hinder

9 Rev. & Mrs. Jno W. Cline 10 M. E. South Mission

Bishop W. N. Ainsworth 11 Mr. & Mrs. R. C. Wells 12 Mr. & Mrs. F. W. Snape Miss Snape

Miss Dorothy Snape Miss Jessie Snape Miss Violet Snape

13 Rev. & Mrs. C. E. Patton 14 Mrs. S. J. Solomon

Miss M. Solomon S. E. Jonah Mrs. G. Jonah

15 Y.W.C.A.-Miss L. K. Hears Miss M. A. Frame

16 Mr. & Mrs. Heinrich Meyer

17 V. Puppo 18 Dr. Sellet

19 A. H. Remedios 20 U. Streib

21 Rev. & Mrs. J. C. Hawk

22 Z. T. Kaung 23 A. C. Remedios

Mrs. T. A. Lee

24 Mr. & Mrs. A. H. dos Remedios Miss M. M. Remedios Miss L. dos Remedios

Miss Augusta dos Remedios Miss Angelina dos Remedios J. dos Remedios

25 E. B. Sosichner M. Usami

26 Mr. & Mrs. P. F. Unterberger Miss H. Unterberger U. Streib J. J. de Souza

Mrs. C. Sosichner

## Yuenfong Road-E

'N. to Point Road ; S. to Whangpoo Road)

路 芳 元

Yuen-fong-loa

Q292 Coin & Son Co.

## Yuen Ming Yuen Road-C

(N. to Soochow Road : S. to Jinkee Road)

## 路園明問

Yuen-ming-yuen-loo

l Kunst & Albers A. A. Williams Arthur & Co., Ld. Miss E. Craig Mrs. B. Marrs T. Murphy Mrs. Akehurst H. Chilton

la Andersen, Meyer & Co.

2 E. H. Gilson

4-5 Andersen, Meyer & Co. China Advertising Service

5-8 Andersen, Meyer & Co.

7 Inniss & Riddle Parke, Davis & Co. A. Puthod

8 Fleming, Franklin & Allman 8A Jardine Engineering Corp. Assoc. of Lancastrians Edgar Ellen & Co. Johnson & Johnson

SB Com. Exp. & Storage Co.

8c Brook & Co. Masonic Club Masonie Hall

8D Geddes Dairy Farm Trad.

9 H.B.M. Vice-Consul Mr. & Mrs. A. D. Blackburn M. Milton

11 Oriental Arts Goods, Ld.

Knight & Co. Sheek's Hotel Mrs. G. L. Sheeks

J. Krekule
S. C. Young
O. C. Rohde
C. V. Ungern-Sternberg
W. R. Loxley & Co. Capt. N. R. Bennett

12 Mr. & Mrs. W. G. E. Jones 14 H. B. M. Office of Works

15 E. C. Inston

16 Major & Mrs. J. H. Baird Mr. & Mrs. T. S. M. Terrace

Mrs. L. Nielsen Holdo Stromwall G. Vaughan Rowland W. H. Chyne

A. Baer & Co.

A. Baer S. L. Baer

W. W. England

C. J. Machado

Andersen Meyer & Co. (Ins. Dept.)

17 Republic Land Invest. Co.

19 Y.W.C.A.-Miss Lily K. Haas Miss M. F. Mac Kinlay Miss A. S. Mayhew Miss Catherine Vance Miss Katharine Vaughn Miss Lina Willis

21 J. Edm. Jensen E. Noakes H. Langley F. H. Jewell M. W. Anthony A. L. Penning T. B. Brown F. L. Hill Klingelnberg Works Capt. & Mrs. A. S. Malcolm Miss Mackenzie Mrs. C. M. Crompton B. A. Somekh & Co. Metropolitan Trading Co. China Silk Co. Mr. & Mrs. J. A. Tebbs S'hai Silk Co. China Japan Industrial Development Co. A. G. "Miag" Muhlenbau und Industrie Miss C. E. Jagger E. H. Logan

E. Hastnett K. Rameden Miss C. Pocock A. R. Hertzka S. F. McKenzie Miss R. Venn-Brown Miss O. Venn-Down Dorgschlag & Co.

22 Colgate-Palmolive-Peet & Co. H. B. Gallop China General Edison Co. Olivier Chine

Theodor & Rawlins Ardath Tobacco Co. 23 Missions Building-

N. C. C. Research Library American Bible Society White, Cooper & Co. Chinese Recorder Dung Lee Construction & Co. Religious Tract Society of London Bible Correspondence School

of China China Evangelistic Committee

Religious Tract Society for China National Christian Council of

China Office of House Committee

Council on Health Education China Christian Endeavour Union

Cheetham & Co. National Bible Society of Scotland

Gen. Assembly of the Church of Christ

Nat Committee Y.W.C.A. Kow Kee Construction Co.

Milton Stewart Evangelestic Fund Miss M. da Figueiredo General Committee Rooms

Western Insurance Co. Rev. L. C. Hylbert

China Association Daily Vacation Bible School

YUEN MING YUEN ROAD -cont.

Missions Building-cont.

East China Christian Education Association

China Christian Educational Association

China Baptist Publication Society

China Medical Association China Medial Journal

Chinese Home Missionary Society

Woman's Christian Temperance Union of China

Am. Baptist For. Miss. Soc. China Council of Presbyterian Church in U.S.A.

Associated Mission Treasurers American Baptist Miss, North American Presbyterian, North American Presbyterian, South English Baptist Methodist Episcopal North London Missionary Society Women's Foreign Missionary

Society 24 China Underwriters Ld. Woosung-Hankow Pilots Ass. Elliston, Pugh & Co.

J. J. Gilmour China American Tobacco Co. E. C. Dewitt & Co., Ld. United States Rubber Export Co.

Shewan, Tomes & Co.

China Paper Co. Chinese National Wireless

Telegraph E. Gerli & Co. China Radio Co. Marconi's Wireless Tel. Co.

Eastman Kodak, Ld. 24A Commercial & Credit Information Bureau

25 H. Z. H. Karamelahi & Co. Sino-Aryan Trading Co. Mr. & Mrs. H. K. Elahi

## Yue Shing Lee-N

(Off Dixwell Road)

10 A. A. Barretto13 W. J. Noodt25 Miss Marie Baptista

26 W. F. Wohlters

77 Mr. & Mrs. I. S. S. Nunes P. C. F. Nunes

## Yuhang Road-N (E. to Fearon Road ; W.

to Woosung Road)

## 路恆有

Yu-hang-loo

1 Thunder Electric Co.

3 Chow

34 Dr. Y. Kita

4 Mrs. Arsenoff

5 S. Matsura

6 G. Kajiwara

7 Fakir Khen

8 Mr. & Mrs. B. Stanajerick

9 C. C. Anderson

10 T. Tanagawa

11 K. Soejima F. Miura

12 M. Johnson

13 J. A. Maher Miss B. M. Soares Miss M. Soares

14 Mrs. Prossovittoo

c.c.14-5 Kun Chong & Co.

15 Mrs. N. A. Cohen

16 Mrs. Cruz

17 Mr. & Mrs. E. Sanches V. L. Sanches

18 Mr. & Mrs. E. S. Jacobs H. Jacobs

Mr. & Mrs. C. W. Norman Mr. & Mrs. Kelly David

25 Universal Electro Plating Co.

26 Mow Ling Sung

27-8 C. H. Lee 29 Chu Sun Teh

30 Yim Bing Nam

31 E. Asano

32-33 M. Mori

34 Dr. K. Yoshisumi 35 Mr. & Mrs. M. Asuncion Miss F. M. Asuncion J. L. Asuncion

Miss F. C. Asuncion M. V. Asuncion Miss E. Asuncion

Miss M. Asuncion Miss I. Asuncion Miss T. Asuncion

B. Asuncion Miss R. Asuncion

36 Musashikan Hotel M. Yagi

37 Tatsumiya

38 Z. Nakamura

3669 B. Kitamura 3688 K. Hirano 3703 Mr. & Mrs. A. O. Lacson

## Yulin Road-E

(E. to Whashing Road ; W. to Macgregor Road)

## 路林梯 Yau-lin-log

5 J. Orr

Mrs. R. Trevor Smith

Mr. & Mrs. A. S. Braga

Miss Laura R. Carion 11 Mr. & Mrs. C. O. Bojesen Miss Marien M. Bojesen Miss Margaret L. Bojesen F. L. Bojesen C. C. Bojesen H. E. Bojesen

15 Osaka Shosen Kaisha T. Katsumuma

Public School for Girls

19 I. Yabe

21 Toa Tobacco Co., Ld.

24A Sing Yu Shing

24B Ab. Piao

24c Sino-Spanish Trading Co.

24p-1 Oriental Trading Co.

48 Diaward Steel Furniture Co.

Tobacco Products Corp. 50 52 Universal Leaf Tob. ICo.

60 Tobacco Products Co.

61 Chinese Christian Nursery 70 Express Cigarette Co. P. Pandelis

73 Yeh Tseng Shou

75 Tai Chong Factory 76 Mrs E. W. Turner Miss M. Turner Miss L. E. Turner W. Turner

150 Dibrell Bros. Inc.

300 San Chi Eng. & Shipbldg. Works

## Yung Foo Terrace-N

(Off Dixwell Road)

5 C. W. Johnsford

## Yunnan Road-C

(S. to Pakhoi Road; N. to Nanking Road)

## 路南雲

Yun-nan-loo

2 Miss M. H. Clarke 189-92 Dong Chong Service Stat.

194R K. Z. Dunn

469 Tsing Foong Ziang 470-1 Yung Poong Ziang

472 Dah Tong

473 Hwa Lung Factory

## Yu Yuen Road-W

(E. to Hart Road ; W. to Brenan Road)

## 路間愚

Yu-yuen-loo

11 Ning Sung Kee

12 Mr. & Mrs. G. T. Finch 15 Chang Hai Chong

16 Y. C. Johnson

17 Mr. & Mrs. P. L. Bojesen O. H. Bojesen

S. L. Bojesen 19 Mr. & Mrs. A. E. Lanning

21 H. J. G. Noble

22 Dung Chen Kwai

23 Mr. & Mrs. R. Ockwell 25 Mr. & Mrs. C. H. Mellor

26 H. V. Muelhauser 27 Taylor Garage

Mr. & Mrs. F. E. Fraser 28 M. B. Shroff

J. D. Wadia 29 Dr. & Mrs. F. B. Hudson

B. J. Hudson 30 Mrs. L. W. Wedderburn

32 W. Ulderup

35 C. P. Loh

37-39 Zee Loh Ching

38 Kuo Ming School

40 B. C. Z. S. Liang 41 Sub. Post Office

42 District Police Station

50 S'hai Horse Bazaar

51 Standard Oil Co.

52 Du Cho King 52A Wu Su De

54 F. G. Monet Mr. & Mrs. E. Hotimsky Capt. J. E. Richards

A. Oehmichen

A. Dubgen Mr. & Mrs. Bengt Lindskog

A. Lindskog

55 Nie Sih Zung

56 Ch. Metzler Miss V. Peach Mrs. R. L. Peach Mrs. M. A. Taylor W. C. Taylor T. K. Woo

Mr. & Mrs. A. W. Pinnick

Miss L. M. Day L. G. Day

58 Mr. & Mrs. O. Moller W. Uytenbroek

H. Rogerson Mr. & Mrs. T. F. Buchanan Mr. & Mrs. G. D. Raeburn

Mr. & Mrs. B. P. Torgasheff

59 Toa Seima Kabushika Kaisha

```
YU YUEN ROAD-cont.
```

60 Mr. & Mrs. G. T. Guignard Miss Y. Guignard C. Guignard R. Guignard Mr. & Mrs. F. W. Baker Mr. & Mrs. A. Harvey Mr. & Mrs. V. H. Watton F. J. Brand J. Koch

60a C. Hamachin & Co.

61 Mr. & Mrs. F. G. C. Walker 63 A. L. Tayler

Mr. & Mrs. H. H. Nash

66 Fire Station 68 British Force

70 Public School for Girls Miss A. S. M. Alexander

71 W. J. Milne 73 Mr. & Mrs. V. Vizenzinovich Miss Ida Vizenzinovich Mr. & Mrs. G. C. Smith 74 Mr. & Mrs. H. C. Umrigar

Mr. & Mrs. B. C. Umrigar R. C. Umrigar

75 Irving King 76 S. N. Yu 77 I. King

80 S. Ken Huang 80a P. C. Mouller

82 R. A. Olsen 84 C. Coustair N. Smoleff

85 Mr. & Mrs. C. J. Pao

86 Mr. & Mrs. Wm. Yinson Lee Mr. & Mrs. L. Spiegler

M. Spiegler Miss C. A. Spiegler B. Spiegler

88 J. H. Liu

89 Chen Shie Hwa

90 Mr. & Mrs. T. F. Seng Dr. M. B. Seng B. S. Seng

91-3 Miss G. Hughes Miss M. Irving Miss O. B. Jacubs Miss V. M. E. Jones Miss H. A. Makings

Miss M. L. Palmer Miss M. S. G. Pritchard Miss D. D. Smart Miss G. M. Wallis

92 Mr. & Mrs. K. Dietrich

94 H. C. Chang 95 Tai Chong & Co.

96 F. A. Gee

H. Schierhorst. 97 Lee Yuen Sing Dairy

14 Miss R. Burak 41 S. Burgess

100 Mr. & Mrs. A. Glathe Miss E. Wyss 102 Mr. & Mrs. A. Herman

104 Mr. & Mrs. G. Cormack 106 Dr. P. T. Tan

108 Loy Chang

109 C. Ma

110 Dr. Y. K. Wong

112 Van Soon Fu 112A L. Z. Tsu

112B Mr. & Mrs. K. B. Surh Miss H. Surh

114 Wu Sinze

114A Chang Ying Kee

114B Marques Li 115 Mr. & Mrs. K. Tsuchiya

116 Yu Yih Chin

116а J. S. Kwank 116в Т. S. Chen

117 C. P. Chang

118 C. H. Lee

118A Hong Gin Kee

118B Sze Sze Wan 119 R. Ross

120A Sung Hung Fu

121 Miss F. M. Alliston Miss G. W. Meech Miss F. Park

122 Tan Sah Ching

123 Police Quarters Mr. & Mrs. Norman White

125 Capt. & Mrs. J. R. Milligan Miss Milligan

126 Mr. & Mrs. T. Kikchui 127 Mr. & Mrs. L. B. Hybart 128 Mrs. E. J. L. 129 Li Lai Chi

131 V. Olsen

133 Mr. & Mrs. J. P. Jones Mrs. R. E. Ede

134 Mr. & Mrs. C. A. Crispin

135 F. R. Kermani P. R. Kermani R. S. Kermani

136 Mr. & Mrs. K. M. Bryson

138 R. D. Bell

140 Mr. & Mrs. W. Meller

Mr. & Mrs. A. Dahl 142 Mr. & Mrs. T. G. Main 144 Mr. & Mrs. G. W. Cockburn Miss Cockburn Miss R. Cockburn

146 V. V. W. Fretwell

148 Police Quarters S. C. Young

150 F. Hardivilliers L. Davie

152 Mr. & Mrs. H. Rix

154 W. S. Clay Miss H. Shirdan

156 Mr. & Mrs. W. E. Allen 158 T. C. Tod

A. Feragen 159 Hotel Tiny

160 Mr. & Mrs. O. D. Terrell 161 Hotel Tiny

162 F. Gates 163 Hotel Tiny

164 Mr. & Mrs. H. C. A. Van Someren

165 Hotel Tiny166 Mr. & Mrs. C. L. Mathew

167 Hotel Tiny 168 T. Funatsu

169 Hotel Tiny

171 Mr. & Mrs. I. Takata

173 Dr. & Mrs. G. Blumenstock

175 Mr. & Mrs. J. A. Dawson

177 Mr. & Mrs. A. Kendal Ward 179 Mr. & Mrs. S. D. Main J. C. Bosustow

180 J. O. Anderson Miss K. Anderson W. G. Anderson

C. G. O. Anderson 181 Mr. & Mrs. K. Ensale W. Mohr

181A Hotel Tiny

Dr. & Mrs. F. A. Cleveland Mr. & Mrs. Sanford Miles L. Amidani Mr. & Mrs. J. R. Tirebois Miss X. Dietz Mrs. O. S. Vedeniapine

Mrs. Gordon B. Enders C. M. Vise

Mrs. H. A. Harrison

181A H. Gelder

S. C. Miskin

Major & Mrs. B. V. Ramsden Mr. & Mrs. G. E. Baker

E. Mattoli 182 K. S. Zee

185 G. S. Foster Kemp

186 Capt. & Mrs. T. Hutchison 187 Y. L. Mason

188 P. Carr

189 C. S. Chu 191 D. Z. T. Yui

193 Bau Yien Chang 195 Bartlett Yang & Co.

B. G. Yang 196 R. E. Toeg 197 Mr. & Mrs. P. M. Lancaster 198 Mr. & Mrs. C. J. Knipschildt

199 A. F. Ginson J. Hargreaves

200 J. H. Tam

201 Mr. & Mrs. C. G. Gadow

204 W. C. Foster K. McKelvie

204A Mr. & Mrs. L. Sjostedt

206 F. S. Ward Mr. & Mrs. A. L. Cuthbert F. G. Welch

208 Mr. & Mrs. A. Habecost

209 How

210 T. K. King

211 Mr. & Mrs. R. E. Toeg E. Toeg Miss D. Toeg

212 V. K. Song 217 Mr. & Mrs. H. Bridges

219 Mr. & Mrs. D. W. Duguid 221 W. F. Wong 223 Col. & Mrs. H. B. Orpen-

Palmer

224 P. C. Lo

225 Cheng Pao Chee

226 Choy Siu Woon

227 Dr. & Mrs. E. Birt Miss Stephen

228 S. H. Loh 229 W. C. Gomersall

230 Mr. & Mrs. C. H. Ellig

231 P. Crow

231a Defence Force

232 Mr. & Mrs. A. Mitchell

233 Lt. & Mrs. H. G. Goddard 233A A. B. Camplin

234 Mr.& Mrs. J.H. Hartzenbusch 235 Mrs. Wu Wei Chung

236 Mr. & Mrs. A. F. T. Holland

237 Mrs. H. H. Sun 238 W. C. Gomersall

239 W. H. Richardson 239A H. P. McGuinness

B. R. B. Jones 241 Mr. & Mrs. G. Stevenson 241A Mr. & Mrs. A. Volkart

Miss G. Volkart Miss Lily Volkart

243 Mr. & Mrs. F. N. Booth Miss J. Booth 243a F. W. Schlobohm

249 Mr. & Mrs. K. F. Pade Miss C. Pade

Miss E. Pade

250 C. Y. Huang 251 Mr. & Mrs. Harold Holgate

252 P. G. Breuer253 Mrs. T. Chen

254 Mr. & Mrs. A. Cortum 255 Dr. F. G. Philipp

256 K. C. Lee

257 Mrs. Z. A. Tokmakoff 258 Texas Co.

352 Mr. & Mrs. U. G. Frondorf

356 Mr. & Mrs. E. O. Cumming

351 Mr. & Mrs. H. Kov

353 Hua Hua College

C. O. Cumming

354 L. K. Chow

355A A. J. Waller

Mrs. Sun Yeh Yin

491 YU YUEN ROAD-cont. 260 Mrs. E. Garnett 262 Mr. & Mrs. A. E. Howkins 264 Soong Ku Sung 266 Mr. & Mrs. T. R. Scanlon 272 Mr. & Mrs. Eric Davies Miss Eric Davies Mr. & Mrs. C. W. Skeet 273 M. C. Loh 275 H. L. Huang 276 T. W. Kwok 277 K. P. Chen 278 Chew Men Tso 279 Mr. & Mrs. H. R. Harling 280 R. Dillen 281 H. G. Allen D. C. Boyce 283 Mr. & Mrs. H. H. Fowler Miss Fowler 285 R. D. Gillespie 288 Lum Woong Ting 290 W. K. Wong 292 Mr. & Mrs. C. B. Ogilvie 294 Mr. & Mrs. O. D. Gander 296 Hou Wei Wu 298 Wong An Tso 299 Seventh Day Adventist East China Union Mission Mr. & Mrs. K. H. Wood 300 Liu Su Sung 301 Mr. & Mrs. C. S. Sissons Miss Alice M. Roberts 302 Mr. & Mrs. F. Kempton 303 Mr. & Mrs. L. E. Reed 304 Mr. & Mrs. J. B. Horbacz 305 Mr. & Mrs. John Oss 306 Mr. & Mrs. H. L. Ockermuller 307 Mrs. B. Miller 308 Mr. & Mrs. A. C. Brennan Craddock 309 The Door of Hope-Miss I. Davidson Miss Lilian Page 311 S. C. Lau 313 H. C. Clements 315 W. Mellor 317 Mr. & Mrs. C. Schwender 331 Mr. & Mrs. A. Nishikawa Mr. & Mrs. M. Ishiguro S. Okahashi S. Maenaka A. Konda S. Toyoda S. Tucamotow 335 F. Young 338 Wong Shue

339 Mr. & Mrs. T. T. Goodman

345 Dr. A. Miorini 347 L. A. Whittaker 349 Mr. & Mrs. J. G. Vantchurin

341 Mr. & Mrs. R. F. Pirard

350 Mr. & Mrs. Carroll Lunt

P. C. Colman

343 A. Rothery

357 Tung Hansen 358 Mr. & Mrs. W. R. Walter J. B. Walter 359 Mr. & Mrs. R. Bahlman 360 Mr. & Mrs. R. M. Saker Lt.-Col. & Mrs. F. F. I. Kinsman Miss D. Nicholson 361 Miss E. Kempton Miss S. Kempton Mrs. Kito Chito 362 Mr. & Mrs. J. E. Needham 364 Mr. & Mrs. G. Roehreke 366 Mr. & Mrs. J. E. R. Harris 368 Mr. & Mrs. S. J. Hicks L. Mueller 368a Mr. & Mrs. Korczyne Mrs. A. Grain Biggs 368B K. V. Mashinsky 368c P. L. M. Moo 368p Z. G. Whong 368€ S. Z. Zia 368F K. F. Shah 368a L. Muller 368H Health Dept. 370 Mr. & Mrs. H. J. Mentor 371 Ivy Dairy Mrs. R. Moores A. R. Moores 372 H. Tomono 374 Mrs. H. Stavrinsky 376 Defence Force 378 Mr. & Mrs. A. Stewart-Hamilton Miss M. Stewart-Hamilton E. Stewart-Hamilton 379 W. S. Wong 380 Mr. & Mrs. H. Moreton Rev. & Mrs. B. Surtees 381 Mao Yung Chong 382 Pau Sien Chung 384 C. Morosi 386 Mrs. M. Bruto 394 V. F. Golubgatonkoff 398 J. Wood 400 S. K. Wei 402 L. Sun 404 S. Llado M. Gual 408 Mrs. K. C. Chu 410-4 Defence Force 416 T. Y. Chang 418 J. A. Yavdynsky 420 West Park Mansions Mr. & Mrs. J. B. Davies Mrs. P. Henningsen

420 C. S. Peacock Mr. & Mrs. P. B. Joly Dr. & Mrs. E. Evans-Jones W. R. Johnson J. W. Carle L. G. Cousins E. S. Savage Mr. & Mrs. S. H. Peek W. J. Richards W. J. Grev J. E. Covington A. T. Heuckendorff Mr. & Mrs. W. A. Kearton Miss V. Kearton J. Stirling W. H. Littlefield Mr. & Mrs. Carroll Lunt 424 B.W.A. Canteen 609FA A. Gibbeson Yuen Estate-W C. Jorge 22 Dr. S. C. Chan 24 K. A. Naubourg 35 W. T. Han Zeus Villa-N (Kiangwan Road) Mr. & Mrs. L. P. Quincey Zikawei (Route de)-F (E. to Route Capitaine Rabier ; W. to Route Petain) 路應家徐 Ze-ka-wei-loo 3 H. E. Davis 16 Sikawei Tou-se-wei Orph. 23 Grace High School 120 Société d'Oxygene et d'Acetylene Factory 135 W. Kothe Mr. & Mrs. J. P. Wieczorek 176 Ecuries Municipales 200 Far East Oxygen & Acet. Co. 271 Ecuries Municipale 275-7 Logements Municipal 279 Chantier 302 Sanitas Mineral Water Co. 493-7 Remond & Collet 540 French Mun. Sanitary Service 649 E. Dalez 710 Mr. & Mrs. N. T. Saunders Misses Saunders Mr. & Mrs. E. S. J. Phillips 840 Service Sanitaire 850-852 Orthopedic Hospital 900 Sino-Japanese Society 910 Mr. & Mrs. A. A. Brady 911AF Credit Foncier de Ext Orient 984 H. Madison

990 Lt Col. A. M. Marcaire

1099 Pathé-Orient Factory

1101 R. Degoy

# ROAD DIRECTOR

#### CENTRAL DISTRICT

Albany Road (路納白而愛) Ai-erh-poh-na-loo. Amoy Road (路門厦) Ho-mun-loo. Avenue Edward VII (路亞多愛) Ai-tou-ya-loo. Balfour Road (Private) 路龍僧僧) Poh-ye-foh-loo. Balfour Road (Private) (路 編 僧 倍) Poh-ye-foh-loo Bingvongka (街 夏 平) Bing-vong-ka. Bund (The) (羅 浦 黃) Wong-p'oo-t'an. Buntungloong (青 鴻 盆) Bun-tung-loong. Central Road (路 央 中) Chung-yang-loo. Canton Road (路 康) Kwang-tung-loo Chaotung Road (Private) (路 通 交) Chao-tung-loo. Chefoo Road (路 宗 芝) Tze-foo-loo. Chihli Road (路 縣 直) Cheh-li-loo. Chingyuenlee (里 遠 青) Chin-yuen-lee. Ezra Road (Private) (路 藤 新) Sing-kong-loo. Ezra Road (Private) (路康新) Sing-kong-loo. Fokien Road (路 華麗) Fo-chien-loo. Foochow Road (路 州融) Foo-tser-loo. Hankow Road (路 口漢) Han-k'ou-loo. Hoihow Road (路口清) Hai-k'ou-loo. Honan Road (路南河) Woo-nan-loo. Hongkong Road (路港香) Shiang-kong-loo. Hoopeh Road (路北湖) Woo-poh-loo. Hsiangfunloong (南粉香) Hsiang-fun-loong. Jinkee Road (路配仁) Zung-chee-loo. Kiangse Road (路西江) Kong-se-loo. Kienkielee (里記乾) Kien-kee-lee. Kingloongka (街隆金) Kin-loong-ka. Kinwoka (街路英) Kin-wo-ka Kiukiang Road (路江九) Tser-kiang-too. Kookaloong (南宋順) Koo-ka-loong. Kwangse Road (路西路) Kwang-se-loo. Kweichow Road (的 州 贵) Kwei-tser-loo. Lloyd Road (路 合 勞) Lor-heh-loo. Loongzeyuen (園 泉 龍) Loong-ze-yuen Museum Road (路 院 物 博) Poh-weh-yuen-loo.

Nanking Road (路 京 南) Nan-jing-loo.

Newchwang Road (路 莊 牛) N'eu-tsong-loo.

Ningpo Road (路 波 常) Ning-po-loo.

North Shantung Road (路 東 山 北) Pe-shan-tung-loo.

North Worsigh Road (路 東 山 北) Peh-sugo sih loo. North Woosieh Road (路 編 北) Poh-woo-sih-loo.
North Yunnan Road (路南 東北) Pe-yun-nan-loo.
Pakhoi Road (路 海北) Poh-hai-loo.
Peking Road (路 京北) Poh-ching-loo. Segebaeka (新盤 萬西) Se-ge-bae-ka.
Sezangling (林上四) Se-zang-ling.
Shanse Road (路南山) San-se-loo.
Shantung Road (路南山) Sz-ching-loo.
Siking Road (路西西) Sz-ching-loo.
Soochow Road (路州動) Soo-tser-loo. South Hiangfunloong (新粉香醬) Nan-hiang-fun-long South Woosieh Road (路 為 無 南) Nan-woo-sih-loo. Sungkiangloong (路 江 松) Sung-kiang-loo. Swatow Road (肾質量) San-der-loo. Szechuen Road (肾固则) Sze-ts'uen-loo. Taiwan Road (肾層) Day-wan-loo. Thibet Road (肾層) Se-zong-loo. Tientsin Road (路津天) Tien-tsing-loo. Tong-sing-ka (街興東) Tong-sin-ka. Tong-ge-backa (街 盤 棋 東) Tung-che-bac-ka Tsingyoka (街 遠 婧) Tsing-yo-ka. Woofcoloong (新麗五) Woo-foo-loong. Woosieh Road (路錫無) Wu-sieh-loo. Wuhu Road (路湖猴) Voo-woo-loo. Yeh-kway-lee (里桂月) Yeh-kwang-lee. Yuenmingyuen Road (路爾明爾) Yuen-ming-yuen-loo. Yuhkwaylee (虽 威 報) Yuh-kway-lee. Yunnan Road (路 南 度) Yun-nay-loo. Yusingka (貴 與 义) Yu-sing-ka. Zungmaelee (里 美 仁) Zun-mae-lee.

#### NORTHERN DISTRICT.

Alabaster Road (昭和司白拉阿) Ah-la-pah-sz-tah-loo. Albury Lane (路盤而阿) Ah-ye-buen-loo. Astor Road (路 查 體) Lee-zo-loo. Azaleas Terrace (里瑞 阿) Ah-shui-lee Barchet Road (路羅保白) Ba-poo-ro-loo. Boone Road (路師鹽文) Vung-kay-sz-loo. Boundary Road (路界) Ki-loo.
Boundary Terrace (齿菜特臘) Boun-seh-lay-ka.
Broadway (路瓶 老百) Pah-lau-way-loo.
Chapoo Road (路流生) Cha-poo-loo.
Chek Zinng Road (N.) (路江新北) Pok-che-kony-loo. Chekiang Road (N.) (明 江 明 元) Lon-che-kong-ko. Chek Ziang Road (路 祥 吉) Cherry Terrace (子 房里干) Che-li-fang-tze Cunningham Road (路 海 能 克) Kah-ning-hai-loo. Darroch Road (路 安樂寶) Du-lock-an-loo Dixwell Road (路 風 駅) Dik-sz-wei-loo. Dongkaloong (弄家唐) Dong-ka-loong. Durpoe Road (路 期 即) Deu-po-loo. Elgin Road (路 近 而 愛) Ayerh-jing-loo. Fearon Road (路 倫 裝) Fe-lun-loo. Fokien Road (North) (路 建 福 北) Pok-fook-chin-loo. Fuhteh Road (Private) (路 編稿) Fuh-tah-loo. Fusan Road (路山娄) Foo-sai-loo. Garden Street (街 園 花) Ho-yuan-ka Haining Road (路寶河) Hay-ning-loo.
Hanbury Road (路蘭豐漢) Han-pih-le-loo.
Hannen Road (路龍灣) Hai-none-loo.
Haskell Road (路而格司赫) Hai-sz-ka-ai-loo.
Helen Terrace (路林赫) Hah-len-loo Honan Road (North) (路南河北) Pok-ho-na'n-loo, Jukong Road (路 江 虬) Ju-kong-loo.
Jehol Road (路 河 熱) Nioye-who-loo.
Kaifeng Road (路 封 開) K'ay-fung-loo.
Kansuh Road (路 輔 甘) Kay-soh-loo.
Kashing Road (路 東 嘉) Ka-shing-loo. Keeble Gardens (園花家紀) Ge-ka-ho-yuan Kiangse Road (North) (路 西 土 北) Pok-kong-se-loo.
Kiangsen Road (路 灣 江) Kiang-wan-loo.
Lou-dong-ka-loong (衛家 唐 老) Lou-dong-ka-loong.
Loukwan Road (路 官 老) Lou-kwan-loo.
Lou-zar-ka (宙 閘 老) Lou-za-ka.
Magnolia Terrace (里 拿 麥) Mah-lar-li Miller Road (路 勒 密) Mih-la'h-loo. Minghong Road (路 行 関) Ming-hong-loo. Morrison Road (路 孫 禮 獨) Mo-lee-sung-loo.
Nanzing Road (路 海 南) Na'y-zing-loo.
Old China Street (Private) (街 遠 靖) Chin-yuen-loo.
Pao An Road (路 安 賞) Pao-an-loo. Paoshing Road (路典數) Pao-sing-loo. Park Lane (研克瓜) Par-kah-loong. Park Terrace (off Scott Road) Peitaiho Lane (費河太北) Pok-tar-woo-loong. Purdon Road (路頓伯) Pah-tun-loo. Quinsan Gardens (開花山崑) Kw'ung-san-ho-yuen. Quinsan Road (路山県) Kwung-san-loo. Railway Road (路車火) Fou-chur-loo. Range Road (路子 靶) Po-tso-loo. Santai Road (路泰三) Sa-tar-loo. Scott Road (路塔高施) Sze-kao-teh-loo. Seoul Road (off Lay Road) Seward Road (路 德 雄 四) Se-wah-tah-loo. Shanse Road (North) (路 西 山 北) Pok-san-sc-loo. Singdongkaloong (新 家 唐 新) Sing-dong-ka-loong. Soochow Road (North) (路 州 蘇 北) Pok-su-cheu-loo. Soon Dawn Terrace (Near Scott Road) Szechuen Road (North) (控制四北) Pok-sze-chuen-loo. Taoyuenlee (里 榮 德) Tao-yuen-lee. Thibet Road (North) (路 蔵 西 北) Pok-se-zong-loo.

NORTHERN DISTRICT-cont. Thorne Road (路 思 温) Tong-eng-loo. Timpo Terrace
Tiendong Road (路龍天) Tien-doong-loo.
Ting-yuen-lee (里雲清) Chen-yuen-lee.
Tongdongkaloong (异家唐東) Tong-dong-ka-loong.
Tsepoo Road (路浦七) Che-po-loo.
Tsingpoo Road (路浦古) Ching-poo-loo.
Tsungming Road (路明崇) Zung-ming-loo.
West End Lane (南思旬衛) Way-sz-ying-loong.
Whangpoo Road (路浦黃) Wong-poo-loo.
Winchester Road (路龍黃) Wong-poo-loo.
Winchester Road (路龍黃) Wong-loo-loo.
Wonglo Road (路龍黃) Wong-loo-loo.
Wooglo Road (路龍黃) Wong-loo-loo.
Wooglng Road (路燕曼) Woo-sung-loo.
Yalu Road (路縣島) Ah-loh-loo.
Yangtsze Road (North) (路子楊北) Pok-yang-tsz-loo.
Young Allen Court (子房館公林) Lin-kung-kuen-Timpo Terrace Young Allen Court (子房館公林) Lin-kung-kuenfong-tze Yuhang Road (路 相 有) Yu-hang-loo. Yukingpoo Road (路浦 霪 兪) Yu-kin-poo-loo. Zeus Villa

#### EASTERN DISTRICT.

EASTERN DISTRICT.

Alcock Road (路克考而愛) Ai-erh-kau-keh-loo.
Arthur Road (路德亞) Ar-thur-loo.
Baikal Road (路蘭開倍) Bay-kay-erl-loo.
Broadway (East,) (撒老百東) Tung-pa-lau-wei.
Chaoufoong Road (路野井) Zau-fung-loo.
Chining Road (路野井) Zau-fung-loo.
Chinwangtao Road (路島皇秦) Zing-wong-tau-loo.
Chinwangtao Road (路島皇秦) Zing-wong-tau-loo.
Chusan Road (路山舟) Tser-san-loo.
Dalny Road (路間角) Den-teh-loo.
Dent Lane (實脫點) Den-teh-loo.
Dent Road (路既那) Den-teh-loo.
Dixwell Road (路既別) Dih-sz-wei-loo.
Doongwoolee (里和同) Dong-woo-lee.
Doongzunglee (里仁同) Dong-zung-lee.
East Hanbury Road (路禮寶東) Tung-ka-shing-loo.
East Kashing Road (路禮寶東) Tung-ka-shing-loo.
East Yalu Road (路禮寶東) Tung-ah-lu-loo.
East Yuhang Road (路間有東) Tung-yer-heng-loo.
Ewo Road (路和怡) E-wo-loo.
Ford Lane (Private) (异晶岩) Zhang-fo-loong.
Glen Road (路蘭格) Guar-len-loo.
Hailar Road (路瀬湖) Hai-tser-loo.
Hailar Road (路湖湖) Hai-tser-loo. Haichow Road (路 新海) Hai-lei-loo.
Hailar Road (路 濱 爾哈) Hai-e-pen-loo.
Harbin Road (路 濱 爾哈) Hooka-loo.
Hochien Road (路 图河) Woo-ka-loo.
Holung Road (路 建四) Hah-loong-loo,
Hsian Road (路 安四) Hsi-an-loo.
Hwakee Road (路 即 華) Woh-chee-loo. Hwakee Road (路配單) Woh-chee-loo.
Jansen Road (路牌近) Cheng-sing-loo.
Juikin Road (路錦湖) Jui-kin-loo.
Kinchow Road (路州湖) Ching-tser-loo.
Kirin Road (路林吉) Chih-lin-loo.
Kueiyang Road (路陽桂) Kwei-yang-loo.
Kungping Road (路平公) Kung-bing-loo.
Kungping Terrace (子房平公) Kung-ping-fong-tze
Kwenming Road (路明夏) Kwen-ming-loo. Kwenming Road (路明昆) Kwen-ming-loo. Lay Road (路間) Lan-loo. Liaoyang Road (路 陽 建) Liau-yang-loo. Lihongkewka (街橋虹裏) Li.hong-kew-ka. Linching Road (路青庭) Lin-ching-loo. Louchewkazar (宅家朱老) Lou-chew-ka-zar. Lower Yangtszepoo Road (路 摘 樹 楊 下) Ho-Yangtsze-poo-loo. Lungchang Road (路昌隆) Lung-chong-loo.
Macgregor Road (路克利語多) Mak-kah-lee-kah-loo.
Market Street (街市菜) Ts'ay-zu-kah.
Meichow Road (路州渭) Mei-tser-loo.
Monkhams Terrace(子房姆克孟) Moun-k-mo-fong-tze
Muirhead Road (路海茂) Meu-hai-loo. Mukden Road (路登克麥) Mak-keh-den-loo. Nanpu Road (路浦南) Nan-pu-loo. Neikiang Road (路江泥) Nei-kiang-loo.

Ningkuo Road (路 圖 常) Ning-kuo-loo.
Ningwu Road (路 武 常) Ning-wu-loo.
Panjoeloong (黃 播 版) Pan-jo-loong.
Paoting Road (路 定 保) Pau-ting-loo.
Pingliang Road (路 定 平) Ping-liang-loo.
Pingting Road (路 定 平) Ping-liang-loo.
Point Road (路 廣 歌 周) Chow-tsze-ka-loo.
Powwoolee (里和 資) Pow-woo-loo.
Poyang Road (路 既 配) Poa-yang-loo.
Rangoon Road (路 江 龍) Loong-kong-loo.
Sawgin Road (路 近 龍) San-ching-loo.
Singkeipang Road (路 近 龍) Sing-ke-pang-loo.
Studley Avenue (private) (干 房 達 多 四) Sze-do-ka-fong-tze fong-tze Yuenchang Road (路 昌 海) Yuen-chong-loo. Yuenfong Road (路 芳 元) Yuen-fong-loo. Yulin Road (路 林 榆) Yau-lin-loo.

## WESTERN DISTRICT.

Amherst Avenue (路 華 法) Fah-wah-loo.
Annam Road (路 南安) An-nan-loo.
Avenue Crescent (off Hart Road).
Avenue Edward VII (路亞多愛) Ai-tou-ya-loo.
Avenue Foch (路 胸禮) Fook-chu-loo.
Avenue Haig (路格海) Hai-kah
Avenue Road (路南文 愛) Ai-ving-ye-loo.
Brenan Road (路南灣勃) Pek-lee-na'y-loo.
Brenan Road (路南南勃) Pek-lee-na'y-loo.
Bubbling Well Road (路奇安静) Ching-an-ze-loo.
Burkill Road (路克白) Pah-kah-loo.
Carter Road (路豫市) Car-tah-loo.
Changsha Road (路沙島) Zang-so-loo.
Chiao To Road (路市教) Zih-to-loo
Chemulpo Road (路市教) Zih-to-loo
Chemulpo Road (路市教) Zung-too-loo.
Chinhai Road (路海) Chin-hai-loo.
Cho Dae Koh (角袋叉) Shaw-dan-koh
Chungking Road (路慶重) Chung-ching-loo.
Columbia Road. Amherst Avenue (路 攀 法) Fah-wah-loo. Columbia Road.
Connaught Road (路 脱 圖 康) Kon-noh-teh-loo.
Edinburgh Road (路 遼 定 安) An-ding-pun-loo.
Ferry Road (路 渡 沙 小) Szu-sow-dao-loo.
Fo Shu Gardens (園 花 世 福)
Gordon Road (路 登 义) Koo-teng-loo.
Great Western Road (浜 路 艮) Chang-pun-loo.
Haiphong Road (路 間 哈) Hai-vong-loo.
Hardoon Road (路 間 哈) Ha-doony-loo.
Hart Road (路 衛 新) Hah-teh-loo.
Hart Terrace.
Hungiao Road (路 橋 虹) Hung-jao-loo. Columbia Road. Hungjao Road (路橋虹) Hung-jao-loo. Ichang Road (路島虹) Yee-ts'ang-loo. Jessfield Road (路度王葉) Vah-wong-du-loo. Kiaochow Road (路 城 土 寬) Van-wong-du-loo.
Kiaochow Road (路 州 膠) Chiau-tser-loo.
Kinnear Road (路 納 開) Kai-lai-loo
Kuling Road (路 楠 帖) Koo-ling-loo.
Love Lane (海 楠 納) Ziah-jao-loong.
Lucerne Road (Private) (路 恩 薩 崖) Lo-si-yin-loo
Lungmen Road (路 門 龍) Loong-men-loo.
Macao Road (路 門 龍) Comeng-loo. Macao Road (路門漢) O-meng-loo.

WESTERN DISTRICT-cont.

Mandalay Road (路間線話) Maug-teh-lay-loo. Manila Road (路拉納孟) Many-ne-la-loo. Markham Road (路根孝) Mah-kung-loo. Medhurst Road (路脱司赫特多) Mah-deh-hahse-teh-loo.

Mohawk Road (路 電馬) Mo-hoh-loo.

Mokanshan Road (路 山 干美) Mo-kay-san-loo.

Moulmein Road (路 岛 高 ) Mo-erl-meng-loo.

Myburgh Road (路 格 白 極) May-poh-koh-loo.

Nanyang Road (路 洋南) Na'y-yang-loo.

Pacific Gardens (閩 平太) Tai-ping-yuan

Nanyang Road (路洋南) Na'y-yang-loo.
Pacific Gardens (閩平太) Tai-ping-yuan
Park Road (路克波) Par-kah-loo.
Penang Road (路克波) Poo-do-loo.
Pootoo Road (路克波) Poo-do-loo.
Robison Road (路克波) Poo-do-loo.
Robison Road (路克波) Pek-sin-king.
Seymour Road (路東河) See-mo-loo.
Shanhaikwan Road (路東河) See-mo-loo.
Shanhaikwan Road (路東河) See-mo-loo.
Sinza Road (路開新) Sing-zah-looo.
Sinza Road (路開新) Sing-zah-loon
Sinza Terrace (朝間新) Sing-zah-loon
Soochow Road (松田) Sing-zah-loon
Sooth Chengtu Road (路南成南) Nan-zung-too-loo
Stone Bridge Road (路南成南) Sing-zah-jao-loo.
Sun Avenue (Opposite Majestic Hotel)
Ta Bing Ka (街平太) Tai-bing-ka
Tai Sing Road (路省辺) T'ay-seng-loo.
Taku Road (路古大) Dah-koo-loo.
Tamsui Road (路流大) Dah-koo-loo.
Tamsui Road (路流大) Ta-doong-loo.
Temple Lane (Private) (南南) Mue-loong.
Thibet Road (路京北) Tung-kin-loo
Tsingtao Road (路南水河) Se-se-zong-loo.
Tifeng Road (路京北) Tung-kin-loo
Tsingtao Road (路南河) Tsing-lor-loo.
Tsong-how Road (路南河) Tsong-chow-loo
Tunsin Road (路南河) Tsong-chow-loo
Tunsin Road (路南河) Tsong-chow-loo
Warren Road (路南河) Wha-ran-loo.
Weihaiwei Road (路海河) Way-hay-way-loo.

Warren Road (路 章 ) Wha-ran-too.
Weihaiwei Road (路 章 應) Way-hay-way-loo.
Wenchow Road (路 州 溫) Wen-chen-loo.
West End Gardens (園 花 業 宏) Hon-yih-who-yu.
Wongkashaw Gardens (園 花 沙 家 黄) Wong-kashaw-ho-yuen.

Wooting Road (路廷何) Woo-ting-loo
Wuting Road (路定武) Wu-ting-loo.
Yang Terrace (子房館公橋) Yang-ka-loong.
Yates Road (路学同) Doong-too-loo.
Yu-yuen Road (路團亂) Yu-yuen-loo. Zaw Kin Lee (里度量) San-chuen-lee

## FRENCH SETTLEMENT.

## NORTH TO SOUTH.

Rue Amiral Bayle (路勒貝) Ba-lah-loo. Boulevard de Montigny (路蔭尼體數) Ming-tigin-yan-loo.

Boulevard des Deux Républiques (路國民華法) Fa-ha-min-ko-loo.

Quai de France (種外西蘭法) Fah-lan-se-n'ah-tan, Rue Chu Pao San (路三葆朱) Chu-Pao-san-loo Passage Colbert (帝一天) Tien-yih-loong, Passage Durun (隆街達) Tah-loong-ka.

Quai du Keen-lee-yuen (離外面利金) Keen-lee-yuenvi-tei.

Rue Baron Gros (路羅墓) Ku-lu-loo.

Rue Bluntschli (路利濟平) Bing-che-lee-loo. Rue Brenier de Montmorand (路浪馬蒙尼來白) Bah-lai-ne-moon-mo-loong-loo.

Rue Brodie A. Clarke (路克洛格) Ka-loh-kah-loo. Rue Chapsal (路賽坡區) Sat-pei-sen-loo. Rue Chinchew (路州京) Kin-tseu-loo. Rue Vincent Mathieu (路安盛麥) Mah-ti-on-loo. Rue de la Mission (街觀興) Shing-sing-ka.

Rue de la Porte du Nord. (街 大門北 老 Pok-pokmun-do-ka.

Rue de Saigon (街 西 行 火 來 自) Sz-la-hoo-hongse-ka.

Rue des Péres (街東 行 火 來 自) Sz-la-hoo-hong-

tong-ka.

Rue des Poissons (街 摩 形) Dung-yun-ka.
Rue Discry (街 來 紫) Chu-la-ka.
Rue du Cimetière (路 山 坟) Ving-san-loo.
Rue du Moulin (街 坊 曹 翰 火) Hoo-lun-mo-fong-ka.
Rue du Wampou (街 行 神) Yang-hong-ka.
Rue du Lieutenant Petiot (路 臺 静 貝) Pe-ti-ho-loo.
Rue Galle (路 爾 前) Gai-erh-loo.
Rue Hennequin (路 全納 安) On-nei-king-loo.
Rue Pere Hué (街 橋 新) Sing-joe-ka.
Rue Laguerre (街 安 禾 老) Lao-yung-an-ka.
Rue Lemaire (路 棒 李) Li-mei-loo.
Rue Montauban (街 堂 主 天) Tien-che-dong-ka.
Rue Paul Beau (路 部 爾 白) Bah-erh-bo-loo.
Rue Petit (街 常 吉) Chih-zang-ka.
Rue Protet (街 營 集) Tien-tong-ka.
Rue Tourane (街 橋 木 家 鄭) Zung-ka-muh-joe-ka.
Rue Vouillemont (路 蒙 爾 維) Ve-erh-mon-loo.

Rue Vouillemont (路 要 離 ) Ve-erh-mon-loo. Rue Palikao (路 橋 里八) Pah-le-joe-loo. Rue du Marché (路 市 菜) Tsai-ze-loo.

#### EAST TO WEST.

Avenue Joffre (路 雅 觀) Ya-fe-loo. Avenue Edward VII (路 亞 多 愛) He-you-ya-loo. Passage Nezian (荷 神 財) Chier-sen-leon. Place du Chateau d'Eau (子 字 水 來 自 河 開 新)

Sing-kay-woo-sz-lay-shu-ting-ts.

Sing-kay-woo-sz-lay-shu-ting-ts.
Rue Buissonnet (路 耐 少皮) Be-so-nei-loo.
Rue Colbert (街 安 承 新) Sing-yung-an-ka.
Rue Chusan (路 山 舟) Cheu-san-loo.
Rue de la Paix (街 大 興 裕) Yu-shin-da-ka.
Rue de l'Est (街 大 門 東 小) Siao-tong-men-da-ka.
Rue de Ningpo (路 波寶) Ning-po-mo-loo.
Rue du Consulat (路 馬 大 法) Fâh-doo-mo-loo.
Rue Porte de l'Ouest (Late Rue de Siemen) (路 門 四)
Si-moon-loo.

Si-moon-loo.

Si-moon-loo.
Rue de Pere Froc (路 交 神 勞) Loo-sen-fu-loo
Rue de Fokien (路 建 福) Foh-chien-loo.
Rue du Weikwé (街 樂 南) Ning-shing-loo.
Rue Eugéne Bard (路 爾 白) Bah-erh-loo.
Rue Formose (路 覆 高) De-we-loo.
Rue Bourgeat (路 石 補) Bou-zah-loo.
Rue Kraetzer (路 爾 自 愷) Ke-tsze-erh-loo.
Rue Kraetzer (路 爾 自 愷) Ke-tsze-erh-loo.
Rue Marcel Tillot (路 顯 南) Lai-ka-wei-loo.
Rue Millot (路 康 藥) Mei-loh-loo.
Rue Minghong (路 行 閔) Ming-hong-loo.
Rue Oriou (路 和 讀 典) O-lee-wu-loo.
Rue Oriou (路 和 讀 典) O-lee-wu-loo.
Rue Taku (路 古 大) Tah-ku-loo.
Rue Voisin (路 成 華) Wah-zung-loo.
Rue Wagner (路 桌 格 華) Wah-ka-ne-loo.
Rue Wantz (路 志 芝) Hoang-ts-loo.
Rue Auguste Boppe (路 柏 渚) Bou-pah-loo.

## EXTENSION.

## NORTH TO SOUTH.

Route Alfred Magy (路葉麥) Mah-ge-loo. Route Tenant de Tour (路都拉) Rai-tou-loo. Avenue Haig (路格達) Hai-kah-loo. Avenue Dubail (路班呂) Lue-pan-loo. Avenue du Roi Albert (路路觀亞) Yul-be-loo. Kelmscott Gardens (圖在家紀) Chi-ka-ho-yuan Route Paul Henry (opposite 81 Avenue du Roi Albert).

Route Prosper Paris (路數主號) Yau-chou-kiao-loo. Route de Zikawei (路匯家餘) Ze-ka-wei-loo.

FRENCH SETTLEMENT EXTENSION—cont.

Rue Dollfus (路 旬 菱 爾 陶) Dou-erh-fee-sze-loo. Route des Sœurs (路院母聖) Sen-mou-yuen-loo. Rue Doumer (路美杜) Do-mei-loo. Route Fergusson (路森開語) Foo-ka-sang-loo. Rue Camille Lorioz (路 育 利 务) Loo lee-yen loo. Route Ghisi (路 寮 郡) Ge-chi-loo. Route Pére Robert (路交神会) King-zung-wu-loo. Rue Amiral Courbet (路拔古) Kou-bah-loo. Route Cardinal Mercier (路愛西而邁) Ma-erh-se-a-loo Route Mayen (路養麥) Ma-yang-loo. Route Mayen (紹養多) Ma-yang-100.

Avenue Petain (路常貝) Pai-t'ang-loo.

Route Winling (路林汶) Vun-ling-loo.

Route L. Lorthon (路東爾勢) Lo-erh-tong-loo.

Route Rene Delastre (路斯拉塞) Da-rai-sze-t-loo.

Route Albert Cohen (路鷹) Kao-en-loo. Route Louis Dufour (路 麗 巨) Ju-foh-loo. Route Vallon (路 龍 瓊) Way-loong-loo. Route Voyron (路 龍 瓊) Wah-loong-loo. Route Henri Riviere (路和利息) Hen-li-hou-loo. Route Francis Garnier (路業電質) Kal-gni-loo. Route de Grouchy (路希羅格) Kah-lo-she-loo. Route Hervé de Sieyes (路斯威愛四) Se-a-yen-sze-loo. Rue Gaston Kahn (路東世甘)

Route Albert Jupin (路本樹) See-pan-loo. Route Frelupt (路理履編) Fook-lue-lee-loo. Route M. Magniny (路尼尼季) Mah-ne-ne-loo. Rue Remi (路米藍) La-mee-loo Route Picard Destelan (路朗德斯合) Da-sze-teh-long-loo Route Charles Culty (路典爾居) Chu-erh-tien-loo. Route de Boissezon (路仲賽白) Bah-san-zong-loo Rue Delaunay (路耐勞數) Tai-laon-nan-loo.

#### EAST TO WEST.

Avenue Foch (路 照 韶) Fook-chu-loo.
Rue Massenet (路 南 斯 馬) Mo-sz-nan-loo.
Route Conty (路 博 康) Kan-te-loo.
Route Capitaine Rabier (路 鶴 龍 監) Le-we-er-loo.
Rue Cornille (路 依 方高) Kau-nay-e-loo.
Rue Cornille (路 恢 方高) Kau-nay-e-loo.
Route Dupleix (路 斯 來 證 巨) Gu-pe-le-se-loo.
Route Kauffmann (路 民 富 國) Kuo-foo-min-loo
Route Lafayette (路 德 慶 練) La-fe-teh-loo.
Rue Moliere (路 愛 利 莫) Ma-li-ay-loo.
Route Pichon (路 助 墨) Pei-chon-loo.
Route Pottier (路 健 寶) Pao-ge-loo.
Rue Ratard (路 達 賴 巨) Qu-lai-dah-loo.
Route de Say Zoong (路 鍾 善) Say-chong-loo. Avenue Foch (路 煦 福) Fook-chu-loo. Route de Say Zoong (路 鍾 善) Say-chong-loo. Route Stanislas Chevalier (路立華薛) Sie-wah-lie-loo.

1000

# The North-China Herald

(ESTABLISHED IN 1850)

Is the weekly edition of the "North-China Daily News" for readers abroad. It contains 95 per cent. of news and is the best medium for keeping in touch with events in China when out of reach of the daily.

## SUBSCRIPTION RATES, including Postage Pavable in admance

	i ayaote in davance							Stanghai Taels		
Shanghai								per annum	12.00	j
Other parts of								,,	13.00	2
Hongkong, W.							••	"	15.00	4
Postal Union	Countri	es (Eur	ope,	Americ	a, etc.)			,,	*15.00	-
			*£	2 or U.	S. \$10.					

A copy of the above publication will be sent to anyone interested on request.

## NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD. SHANGHAI

Telegraphic Address: HERALD SHANGHAI. All Codes.

# RESIDENTIAL DIRECTORY, JULY 1930

## A

Aagesen, K. V. & Mrs-29 Kiaochow Road Aall, N.-29 Szechuen Road Aanes, M. O.—228 Route Vallon Aaron, F. & Mrs-20 Nanyang Road Abbass, John--c1280 Woosung Road Abbey, E. G. & Mrs-7 Love Lane Abbot, Lt. J. J.-36 Brenan Road Abbott, W. E.—Cathay Mansions Abdieff, Mrs M. A.—4 Rue Massenet Abdulrashid-39A Kiangse Road (3rd floor) Abe, S.—224 N. Szechuen Road Abe, T.—17a Wonglo Road Abel, W. H. & Mrs-115 Avenue Edward VII Abeling, H. H.-530 Avenue Haig Abeloos, E.-44 Rue Chapsal Abend, H.-American Club Abercrombie, Miss E.—318 Bubbling Well Road Abigail, E. W.—53 Avenue Dubail Abley, Capt. G. J.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Rd. Aboitiz, A. J.—322 Route Vallon Aboitiz, F. S. & Mrs—322 Route Vallon Aboitiz, Miss M.—322 Route Vallon Abolnik, S.-26 Wayside Road Abraham, Mrs D.—136 Boone Road Abraham, D. & Mrs-150 Seymour Road Abraham, D. E. J. & Mrs-502 Avenue Foch Abraham, M. H. & Mrs—F.B212 Avenue Haig Abraham, R. D. & Mrs—502 Avenue Foch Abraham, S. E.—K239 Boone Road Abramovich, Mrs-614 Avenue Joffre Acheson, J. F.-569 Avenue Joffre Ackerman, E. B. & Mrs—229a Avenue Haig Ackermann, E. J. & Mrs—65 West End Gardens Adachi, S. & Mrs.—130 Nanzing Road Adachi, M.—92 Kwenming Road Adachi, T. & Mrs.—94 Ward Road Adam, J. W .- 148 Broadway Adams, A. D. & Mrs—159 Columbia Circle Adams, A. D. & Mrs—S. & H. Wharf Co., Pootung Adams, E. H. & Mrs—312 Bubbling Well Road Adams, H. E. D.—221 Bubbling Well Road Adams, J.—9 Haiphong Road Adams, J. Dace—3 Kirin Road Adams, S. G. & Mrs—5A Crescent Avenue Adams, W. A. & Mrs-151 Tunsin Road Adey, Capt. F. S .- Holt's Wharf Adlerblum, J.—281 Rue Bourgeat Advani, B. H.-23 Quinsan Gardens Advani, L. R.—12 West End Lane Aeschbach, A. & Mrs-56p Hart Road Aeshton, M.—C.U. Apts., 34 B.W. Rd. Afah, W.—7 Whangpoo Road Affounso, Mrs M. - 75 Route de Sieyes Afshar, A. R.—34y.s. Wonglo Road Agassiz, Miss E.—19 Temple Lane Agren, E.—150 Route des Sœurs Aguiar, A. L. d' & Mrs—230 Dixwell Road Aguiar, V. A. d'—299 N. Szechuen Road Aguiar, Miss P. M. d'—299 N. Szechuen Road Ahlgren, J. D.-37A Range Road Ahmad, H. G. & Mrs-233 Szechuen Road Ahmed, A. S. & Mrs -74 Route Dollfus Ahmed, Miss S.-74 Route Dollfus Ahrens, Miss E.-3 Weihaiwei Road Aiers, A. H.—53 Hart Road Aiers, H. E.—78 Edinburgh Road Aiers, R. C. & Mrs—78 Edinburgh Road Aiers, Thos. & Mrs—47 Temple Lane Aikawa, J.—67 Quinsan Road Ainsworth, Bishop W. N.—10 Young Allen Court Airey, Major R. M.—154 Tifong Road

Aitchen, Chas.—7 Lay Road Aitchison, G. L. & Mrs-210 West End Garden Aitchison, J. L.—741 Rue Ratard Aitkenhead, R. C.—279 Avenue du Roi Albert Aiuchi, J.—138 Boone Road Aizawa, S.—97 Tung Chao Li, Scott Road Ajioka, K.—443A Dixwell Road Akaki, M.—614 Dixwell Road Akamatsu, T. & Mrs—68a Yangtszepoo Road Akatani, Y.—194a N. Szechuen Road Akehurst, Mrs—1 Yuen Ming Yuen Road Akerman, G. H. & Mrs-750 Avenue Joffre Akita, Y.—612 Dixwell Road Alam, L.—9 Muirhead Road Alam, L.—9 Murhead Road
Alarakia, Alfred A.—42 Kungping Terrace
Alarakia, R. M.—29 Szechuen Road
Alberga, A. O.—Cathay Mansions
Alberto, S.—233 Avenue Haig
Albinsky, Dr. E. V.—750 Avenue Joffre
Alcorn, J. F. & Mrs—70 West End Gardens
Alcott, C. D.—Navy Y. M.C.A., 128 Szechuen Road
Aldeguer, T. J.—177 (2) Avenue Dubail
Alderman, Miss D. M.—9 Woosung Road
Aleiandro, Rev. T.—10 Yangtszenoo Road Alderman, Miss D. M.—9 Woosung Road
Alejandro, Rev. T.—10 Yangtszepoo Road
Alekseeff, M. Y. & Mrs.—13 Joffre Terrace
Alexander, A. E.—2 Route L. Lorthon
Alexander, Miss A. S. M.—70 Yu Yuen Road
Alexander, E. D. & Mrs.—1530 Avenue Joffre
Alexander, Geo. & Mrs.—34 Bubbling Well Road
Alexander, W. T.—522 Route Ratard
Alexeieff, Mrs A. T.—950 Avenue Joffre
Alexieff Mrs N. V.—68 (31) Route Vallon Alexieff, Mrs N. V .-- 68 (31) Route Vallon Alexienko, Sister A. Z.-439 Avenue Joffre (Apt. 8) Alexienko, P. I .-- 439 Avenue Joffre (Apt. 8) Alferieff, N.- Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Alfes, G.—281 Bubbling Well Road Alfonsi, P.—420 Route Pere Robert Aliabusheff, N.—118 (16) Route Vallon Allan, Miss A. E.—32 Lucerne Road Allan, A. W. & Mrs.—I Kungping Road Allan, Miss A. W.—762c Avenue Joffre Allan, Rev. C. W. & Mrs.—35 Scott Road Allan, E. C.—175 Route Amiral Courbet Allan, J. W.—695 Avenue Foch Allan, Miss K. W.—762c Avenue Joffre Allan, Mrs R. A.—Burlington Hotel Allan, Walter C .- 35 Scott Road Allan, Miss Winifred M .- 35 Scott Road Allanson, C. J.—352 Avenue du Roi Albert Allanson, H. J.—352 Avenue du Roi Albert Allanson, W. & Mrs—352 Avenue du Roi Albert Allanson, Wm., jr.—352 Avenue du Roi Albert Allara, B.—605 Ford Lane Allary, Dr. Ch. & Mrs-564 Route Pere Froc Allemao, H. M.-727 Dixwell Road Allemao, O. & Mrs—218 Dixwell Road Allemao, R. & Mrs—194 Avenue Joffre Allen, E. L .- 7 Nanyang Road Allen, Miss E. M.—32 Lucerne Road Allen, Miss F. B.—7 Nanyang Road Allen, H. G.-281 Yu Yuen Road Allen, Mrs. R. A .- Burlington Hotel Allen, W. E. & Mrs-156 Yu Yuen Road Allison, Mrs H. S.—55 Macgregor Road Allison, J. M.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Allman, N. F. & Mrs-1562 Avenue Joffre Almeida, A. & Mrs-24 Haskell Road Almeida, A. J. d'-40 Av. Victor Emmanuel Almeida, F. J. d'—455 Rue Lafayette Almeida, T. G. J. d'—253 Haining Road Alonco, P. A.—3 Elgin Road Alphonse, Rev.—18 Route Doumer Altadukoff, I. M.-38 Verdun Terrace

Altadukoff, T.—38 Verdun Terrace Alton, Mrs. D. D.—16 Route Francis Garnier Altshuler, Mrs M. M.—6 Ward Road Alvares, F. A.—703 Dixwell Road Alvarez, G. V.—776 Dixwell Road Amano, M. & Mrs-576 Dixwell Road Amano, M. & Mrs—576 Dixwell Road Ambrose, H. J. & Mrs—633 Dixwell Road Amelung, Mrs E. T.—471 Rue Lafayette Amidani, L.—181A Yu Yuen Road Amour, J. C.—72 Route Frelupt Amy, F. O. & Mrs—FF317 Wuting Road Ancel, Ch. & Mrs—103 Rue Massenet Andersen, C. W.—665 Route Frelupt Andersen, H. A.—29 Ningkuo Road Andersen, Miss L. A.—32 Ningkuo Road Andersen, Miss L. A.—32 Ningkuo Road Andersen, Miss L. A.—32 Ningkuo Road Andersen, L. C. C. & Mrs—279 Av. du Roi Andersen, R. W.—20 Wayside Road

Anderson, A. L. & Mrs—"Happihouse", 25 Gt.
Anderson, C. G. O.—180 Yu Yuen Road[WesternRd. Anderson, D. L.—188 Route Magniny
Anderson, Miss Ellen—28 Wongkashaw Gardens
Anderson, E. E.—193 Route Mayen Anderson, F. R. & Mrs—82 Route des Sœurs Anderson, G. A. & Mrs—28 Wongkashaw Gardens Anderson, G. T. & Mrs-45 Yangtszepoo Road Anderson, Miss H.—82 Route des Sœurs Anderson, James, A. & Mrs-94 Tifeng Road Anderson, J. G. & Mrs.—70 Tifeng Road Anderson, J. O.—Burlington Hotel Anderson, Miss K.—180 Yu Yuen Road Anderson, Miss L.—32 Ningkuo Road Anderson, L. B. & Mrs-76 Route Frelupt Anderson, Mrs M. B.-10 Medhurst Terrace Anderson, N.—26 Lincoln Terrace Anderson, P. M.—1552 Avenue Joffre Anderson, R. S.—56 Thibet Road Anderson, S. R. & Mrs—629 Route Frelupt Anderson, T. R. & Mrs—125 Jessfield Road Anderson, M. K. & Mrs—125 Jessheld Road Anderson, Miss Vera—28 Wongkashaw Gardens Anderson, W. A. & Mrs—169 Bubbling Well Road Anderson, W. E.—877 Route Ratard Anderson, W. G.—180 Yu Yuen Road Ando, K.—c1411 Woosung Road Ando, K .- 701 Dixwell Road Ando, R.—34 Magnolia Terrace André, Rev. F.—143 Avenue Dubaii Andreeff, D. V. & Mrs—872 Avenue Joffre Andrew, K. K.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Andrews, A.- -15 Ningkuo Road Andrews, A. E. J. & Mrs—15 Ningkuo Road Andrews, H. J.—11 Quinsan Gardens Andrews, Mrs L. R.—390 Route Ferguson Andrews, Mrs M.—11 Quinsan Gardens Anfilogoff, Miss A.—109 Seymour Road Angel, Rev. F.-18 Route Doumer Angela, Sister M.—1 Ningkuo Road Angiolina, Sister M.—1 Ningkuo Road Angus, Capt. P. Y.—235 Avenue Haig Anning, S. C.—51 Route Moliere Anthoni, A.—341 Route Cardinal Mercier Antipenko, Miss G.—109 Seymour Road Anziferoff, Mrs A. M.—574 Avenue Joffre Aoki, J.—165 Quinsan Road Aoki, S.—195 Quinsan Koad Aoki, S.—37 Cherry Terrace Aoyama, S. & Mrs—67 Thorne Road Appel, Karl & Mrs—395 Route Ferguson Appelboom, C.—857 Rue Ratard Aquino, A. d'—19 Tung Chao Terrace Aquino, Mrs A. da-111 Boone Road Aquino, A. M. d'—301 Green Terrace Aquino, Miss A. M. d'—301 Green Terrace Aquino, A. S.—17 Albury Lane Aquino, C. S.—17 Albury Lane Aquino, E. M. d'—301 Green Terraco Aquino, Mrs G.—10 Peitaiho Lane Aquino, H. O. d'—301 Green Terrace Aquino, J. T. & Mrs—301 Green Terraco Aquino, L. A. d'—301 Green Terraco Aquino, L. O. d'—47 Tung Chao Terrace

Aquino, Miss M. A. d'-301 Green Terrace Arai, T.-107 Rue Massenet Araki, S. & Mrs-48 Scott Road Aramaki, M. & Mrs--2 Tai On Lee, Hannen Road Arbogast, G. A.—American Club, 23 Foochow Road Archer, C. S.—289 Bubbling Well Road Archer, F .- 150 Mandalay Road Archer, Wm.—21 Wayside Road Arima, K.—98 Route de Say Zoong Arima, K.—98 Route de Say Zoong
Arimatsu, T.—10 Park Terrace
Ariyoshi, S.—6 Magnolia Terrace
Armbruster, A. C. & Mrs—42 Avenue Road
Armbruster, H.—42 Avenue Road
Armstead, Capt. F. R. & Mrs—61 Verdun Terrace Armstrong, Miss R.—50 Nanking Road (Flat 312)
Armstrong, V. H.—American Club
Armstrong, W.—35 Tao Yuen Terrace Arnhold, C. H. & Mrs—231 Route Cardinal Mercier Arnhold, G. E.—1552 Avenue Joffre Arnhold, H. E. & Mrs—233 Route Cardinal Mercier Arnold, Miss A .- 17 Great Western Road Arnold, A.—133 Range Road Arnold, Miss D. M.—1 Ferry Road Arnold, E. L. & Mrs—46 Route Boissezon Arnold, F.—12 Jinkee Road Arnold, Hollis H.—Cathay Mansions Arnold, J. & Mrs—98 Edinburgh Road [la Tour Arnold de Bolly, V. V. & Mrs—353 Route Tenant de Arnold Jones, V. & Mrs—179 Route Mayen Arnoldoff, L. V. & Mrs—103 (6) Rte. Stan. Chev. Arnovick, G. & Mrs.—153 Edingburgh Road Aronovsky, D. G. M. & Mrs.—455 Rue Lafayette Arp, Capt. H.—589 (19) Rue Lafayette Arraud, Dr. C. A.—455 Rue Lafayette Arteuh, Mrs A.—279 Avenue du Roi Albert Arthur, C. A. & Mrs.—36A Brenan Road Arthur, C. S.—289 Bubbling Well Road Arthur, Mrs M.—1331 Rue Lafayette Artindale, Miss E. M.—233 Dixwell Road Artindale, F. H.—16 Albury Lane Artindale, Mrs K.—233 Dixwell Road Artindale, R.—233 Dixwell Road Artindale, T.—Navy Y.M.C.A., 128 Szechuen Road Artsibasheff, C.N. & Mrs—73 Route AdmiralCourbet Asada, S.—221 Bubbling Well Road Asada, S.—175 N. Szechuen Road Asada, T.—223 Darroch Road Asai, H.—Y1167B North Szechuen Road Asaka, M.—22 Azaleas Terrace Asami, T.—52 Wonglo Road Asano, S. & Mrs—c211 Woosung Road Asano, Y .- 31 Yuhang Road Aschermann, E.—91 Route de Say Zoong Ash, H. & Mrs—21 Museum Road Ash, Miss S. R.—17 Great Western Road Asheroft, Miss E. M.—St. Mary's Hall Ashdowne, K. & Mrs.—31 Hart Road Ashe, F. P. C.—55 Rue Moliere Ashford, A. B.—12 Thorburn Road. Ashford, Mrs G. R.—12 Thorburn Road Ashford, H.—148 Broadway Ashford, R. V.—691 Avenue Foch Ashikaga, T.—22 Central Arcade Ashimoto, G. J.—279 Avenue Foch Ashkenazi, E.—8 Chusan Road Ashkenazi, I.—8 Chusan Road Ashkenazki, M. Z.—8 Chusan Road Ashley, A. J.—911 Avenue Haig Ashley, Miss Madge—911 Avenue Haig Ashley, Miss Maimie A.—911 Avenue Haig Ashton, J.-Shanghai Club Ashworth, A.—2 Canton Road Asp, O. & Mrs—155 Rue Admiral Courbet Asquith, N. J.—Hotel Plaza Asseier, A. G.—American Club Asseier, A. G.—American Chib Astashin, A. I.—32 Ward Road Aster, J. V.—27 Kinnear Road Asuncion, B.—35 Yuhang Road Asuncion, Miss E.—35 Yuhang Road Asuncion, Miss F. C.—35 Yuhang Road

Asuncion, Miss F. M.-35 Yuhang Road Asuncion, Miss I.—35 Yuhang Road Asuncion, J. L. L.—35 Yuhang Road Asuncion, M. & Mrs-35 Yuhang Road Asuncion, Miss M.—35 Yuhang Road Asuncion, M. V.-35 Yuhang Road Asuncion, Miss R.—35 Yuhang Road Asuncion, Miss T.—35 Yuhang Road Atarashi, S.—32 Wonglo Road Atkins, S. W. & Mrs—354 Avenue Haig Atkinson, Mrs E. F.—232 Bubbling Well Road Atkinson, Capt. Frank-122 Seymour Road Atkinson, H. S.—153 Route de Grouchy Atkinson, W. L.—422 Avenue Haig Aubert, L.—Cathay Mansions Aucott, E. F.—671 Avenue Foch Auguste, Rev. Paul—18 Route Doumer Auslander, H. & Mrs.-120 Range Road Aust, H.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Road Austin, C.—153 Route de Grouchy Austin, R. Mein & Mrs-97 Bubbling Well Road Averkin, G. A.—294 Joffre Terrace Avice, Rev. A.—79 Rue Montauban Aviet, C. F.- 7 Love Lane Avramow, A.—279 Avenue du Roi Albert Awoki, Dr. T. & Mrs-831 Dixwell Rd. [sung Forts Aylward, Dr.B.H.S.& Mrs-Port Health Office, Woo-Aylward, Dr. E. A. & Mrs.-353 Route Cohen Ayscough, F .- 72 Penang Road Azadian, J.—198 Route Marcel Magniny Azadian, L. & Mrs—38 Route Pere Robert Azevedo, A. A.—Astor House Hotel Azevedo, J. F.—5 Chusan Road Azevedo, J. M. d' & Mrs—19 N. Szechuen Road Azevedo, Mrs. M. A .- 5 Chusan Road Azinheira, J. E. M. & Mrs-165 Darroch Road Azzaretti, Miss A.—161 Jessfield Road Azzarotti, U. & Mrs-601 (20) Rue Lafavette

#### P

Baba, M. & Mrs-18c Wonglo Road Baba, S. & Mrs-69B Ward Road Babbitt, G. M.—82 Route Frelupt
Baboud, C. & Mrs—396 Route Frelupt
Bachinsky, K. G.—125 Boone Road
Bacon, C. A.—124 Range Road
Badeley, J. E. & Mrs—14 Pacific Gardens
Baelz, W.—64 Tifeng Road Baer, A. & Mrs—75 Route Mayen Bagaman, H. V. & Mrs—234 Dixwell Road Bagger, H. & Mrs—10 Edinburgh Road Bagger, Miss Helga—10 Edinburgh Road Bahlmann, R. & Mrs-359 Yu Yuen Road Bahnson, Capt. J. J. & Mrs—Majestic Hotel Bahon, F. P. & Mrs—750 East Yalu Road Bahr, L. J. & Mrs—240 Range Road Baigetsu, K .- 244 Boone Road Bailey, Miss Doris-1320 Avenue Joffre Bailey, Robt. & Mrs.—1320 Avenue Joffre Bailey, W. A. & Mrs.—208 Yangtszepoo Road Bailie, J.-4 Quinsan Gardens Baillie, P.—157 Edinburgh Road Baillie, T. G.—16 Medhurst Road Bain, C. M. & Mrs-331 Rue Bourgeat Bain, Mrs R.—70 Avenue du Roi Albert Bain, Y. Y. & Mrs-m98 Avenue Road Baines, Miss—131 Route Admiral Courbet
Baines, Capt. A. B.—131 Route Amiral Courbet
Baird, J. H. & Mrs—16 Yuen Ming Yuen Road Baker, Mrs D.—77 Connaught Road Baker, Donald—8 Nanyang Road Baker, E. H.-Burlington Hotel Baker, F. S. M. & Mrs—3 Dent Road Baker, F. W. & Mrs—60 Yu Yuen Road Baker, G. E. & Mrs—181A Yu Yuen Road Baker, L. C.—82A Kiaochow Road Baker, M. P. & Mrs—82A Kiaochow Road Baker, R. A. & Mrs—198 West End Gardens Baker, W. J. & Mrs—8 Nanyang Road

Baker, Capt. W. P. & Mrs-71 Connaught Road Bakker, A.—53 Tunsin Road Balanoff, Mrs G.—52 Route Dollfus Baldesberger, P.—7-8 Yang Terrace Baldwin, Mrs. D.—205 Route Dupliex Baldwin, G.-B1270 Dixwell Road Baldwin, Mrs M. M.—10 Quinsan Gardens Balis, Miss I.—142 Route des Sœurs Balis, J. & Mrs—142 Route des Sœurs Ball, F. L. & Mrs-25 Rue Adina Ball, Capt. L. R. & Mrs—181 Route Magniny Ball, W. C. & Mrs—10 Kelmscott Gardens Ball, W. C. & Mrs—10 Kelmscott Gardens
Ballandras, Ch.—34 Route Pere Robert
Ballandras, Ch.—34 Route Pere Robert
Ballandras, Ch.—39 Weihaiwei Road
Ballard, Mrs A.—39 Weihaiwei Road
Balleraud, Mme. M.—84 Route des Sœurs
Ballheimer, H.—42 Markham Road
Balthaser, W. & Mrs—1 Great Western Road
Ban, Y.—280 Moulmein Road
Bance, J. W.—75 West End Gardens
Bandmann, A. & Mrs—26 Temple Lane Bandmann, A. & Mrs.—26 Temple Lane
Bando, Dr. K.—145 Range Road
Banister, T. R.—101 Route Ferguson
Bann, V. S. & Mrs.—1681 Bubbling Well Road
Banner, Miss V. T.—1681 Bubbling Well Road
Banner, Miss E. W.—47 Peking Road Bao, Z. L.—210 Weihaiwei Road Baptista, F.—46 Gordon Road Baptista, T. & Mrs—12 Quinsan Gardens Baptiste, Miss Ernestina—25 Yue Shing Lee Baptiste, Miss Esther—25 Yue Shing Lee Baptiste, H. F.—9 (17) Route de Grouchy Baptiste, Miss Marie—25 Yue Shing Lee, off Dixwell Baptiste, Miss Olga—25 Yue Shing Lee [Rd. Baranoff, E.—56 Avenue Dubail Baranovsky, Mrs E.—212A Bubbling Well Road Baranovsky, L. & Mrs—752 Avenue Joffre Barat, D.—3 Yang Terrace Barbaud, Lt.-Cathay Mansions Barber, J. W.-145 Route Amiral Courbet Barberot, A.—17 Route Vallon Barbey, G. C.—103 (13) Rue Stan. Chevalier Barbey, O.-115 Avenue Edward VII Barclay, Miss J.—17 Western Road Barcley, W. P.—Socony, Pootung Bardella, C.—1269 Rue Lafayette Bardwil, Geo. M .- 1552 Avenue Joffre Baring, H.—22 Minghong Road Barker, Lt. F. A. & Mrs—Cathay Mansions Barjeron, G.—612 Rue Lafavette Barker, S. & Mrs—2 Kinnear Road Barkus, R. L.—28 Carter Road Barletta, M.M. de & Mrs—222 R. Tenant de la Tour Barlow, S.—655 North Szechuen Road Barnaby, Miss C. C.—65 Brenan Road Barnes, A. C.—201 West End Gardens Barnes, E. G.—708 Dixwell Road Barnhardt, C.—218 Dixwell Road Baron, A. & Mrs-2 Rue du Consulat Baron, P.-72 Route Herve de Sieyes Barr, A.—Astor House Hotel Barr, C. I.—Cathay Mansions Barr, John S .- 78 Chaoufoong Road Barr, L. & Mrs—1 Darroch Road Barr, Miss T. E.—18 Ningkuo Road Barradas, C. A. & Mrs—172B N. Szechuen Road Barradas, C. M. de Lapro—64 Haskell Road Barradas, Miss E. de Lapro—64 Haskell Road Barradas, E. A.—17 Wayside Road Barradas, P. S. & Mrs—23 Haskell Road Barratt, Miss D. W.—17 Great Western Road Barraud, E. J. & Mrs-10 Avenue Dubail Barraud, J.—143 Avenue Dubail Barraud, M.—143 Avenue Dubail Barreda, Mrs-567 Dixwell Road Barreda, C.—125 (15) Route de Grouchy Barrera, Miss A.—567 Dixwell Road Barrera, A. L. & Mrs—28 Haskell Road Barrera, L. R.—567 Dixwell Road Barrera, P. J.—96 Boone Road (Flat 3)

Barrett, A. L. & Mrs—125 Seymour Road Barretto, A. A.—10 Yue Shing Lee, off Dixwell Rd. Barrie, Dr. H. G. & Mrs—15 Peking Road Barrington, J. K. & Mrs—12 Route Henri Riviere Barrington, W. O.—136 Seymour Road Barros, Miss I.—572 Dixwell Road Barros, M.—572 Dixwell Road Barros, V.-572 Dixwell Road Barrew, J. W. & Mrs-75 West End Gardens Barrows, H. W. & Mrs-25 Ningkuo Road Barry, F. R.—Shanghai Club Annexe Barson, G. C.—2 Route de Grouchy Bartelt, Dr. K.—Tungchi University, Woosung Barten, K.-594 Rue du Pere Froc Barten, Miss M.-594 Rue du Pere Froc Barth, Dr. Curt—Cathay Mansions Bartholomea, Sister M.—1 Ningkuo Road Bartlett, W. T. & Mrs—113 Bubbling Well Road Bartley, F. P. & Mrs-93 Kiaochow Road Bartolini, D.—41 Baikal Road Barton, A. & Mrs—109 Amherst Avenue Barton, A. L. & Mrs—1363 Rue Lafayette Baruksen, H. & Mrs—165 Bubbling Well Road Bary, Dr. A. & Mrs—221 Bubb. Well Rd., (Apt. 4A) Bary, Miss—221 Bubbling Well Road (Apt. 4A) Basha, Ellis T. & Mrs—1552 Avenue Joffre Basha, Miss Lillian T.—1552 Avenue Joffre Basham, O.—12 Studley Avenue Baskey, Mrs—1331 Rue Lafayette Bassel, Miss P.—39 Range Road Basset, L. & Mrs—955 Avenue Joffre Bassett, A. & Mrs—11 Route Winling Bassett, R.-59 Route Herve de Sieyes Bassis, Miss D.—17 Quinsan Gardens Bassis, Miss F.—17 Quinsan Gardens Bassis, M. & Mrs-17 Quinsan Gardens Basto, Miss A. M.—64 Range Road Baston, J. P. & Mrs-365 Rue Cardinal Mercier Batalha, F. E. & Mrs—66 Route Vallon Bataz, S. H.—18 Hardoon Road Bateman, Mrs Carol—135 Weihaiwei Road Bateman, E. F.—9 Route Paul Henri Bates, J. Sanders & Mrs-Astor House Hotel Bathellier, P. & Mrs—200 Route Vallon Battaglia, U.—142 Route Frelupt Batterton, Mrs-Cathay Mansions Battistuzzi, L. M.-4 Scott Road Batty, Miss Leila A.—9 Woosung Road Bau, G. P.—746 Dixwell Road Bau, Y. C.—6 Paoting Road Bauld, Miss Ida—54 Temple Lane Bauld, J. E. & Mrs-54 Temple Lane Bauman, K. A. & Mrs-8 Yates Road Baumann, W.—365 Route Cardinal Mercier Baumert, Rev. C.—96 Baikal Road Baumgarten, S. & Mrs—10 Pacific Gardens Baur, Miss A.—o.104 Chapoo Road Baur, C. T. & Mrs—o.104 Chapoo Road Baur, Mrs G.—25 Kelmscott Gardens Baur, J. & Mrs—0.104 Chapoo Road Baur, K. T. & Mrs—0.104 Chapoo Road Baur, P. & Mrs-0.104 Chapoo Road Baur, Mrs W. H.—25 Kelmscott Gardens Bautista, F. L.—141 Range Road Bawden, A. T. & Mrs—Shanghai College Baxter, Miss M. S.—23 Jessfield Road Baxter, R.—23 Jessfield Road Baylis, Mrs. B.—FB 210 Avenue Haig Bazdyreff, Miss A. N.—52 Route Dollfus Beale, N. G.—145 Great Western Road Beaman, W. F.—338 Avenue Joffre Bear, Mrs. T. M.—12 Route de Grouchy Beardsworth, R. E. I.—73 Avenue Road Beattie, L.—45 Yangtszepoo Road Beauclair, Dr. C. de & Mrs—220 West End Gardens Beaumont, A. W.—38 Bubb, Well Rd. Beaumont, L. & Mrs—45 Edinburgh Road Bebaud, W. D.—Cathay Mansions Bebecoff, P .- N28 Tracey Terrace

Beck, Miss-94 Avenue du Roi Albert Beck, H.—24 Whangpoo Road Becke, Thos. J. & Mrs-148 Chang Ping Road Becker, Mrs B.—202 Bubbling Well Road Becker, E. H.—5 Lincoln Terrace Becker, Z. & Mrs-202 Bubbling Well Road Beckingsale, Miss A. V.—48 Great Western Road Beckley, W. E. & Mrs—Cathay Mansions Beebe, Dr. R. C. & Mrs—42 Route Ghisi Beesley, B.—10 Park Terrace, Rte. Vallon Beesley, Miss B.-10 Park Terrace, Rte. Vallon Beesley, Miss Julia-10 Park Terrace, Rte. Vallon Beesley, P. M.—10 Park Terrace, Rte. Vallon Beesley, T.—10 Park Terrace, Rte. Vallon Beeson, H. & Mrs-10 Nanyang Road Begdon, K. & Mrs—54 Great Western Road Begelma, Miss R.—190 Avenue Dubail Begg, S. D.—1016 Avenue Joffre
Begg, T. A. T. & Mrs—33 Kınnear Road
Begg, T. D.—36 Szechuen Road Begin, M.—26 Route Boissezon Behar, Jack & Mrs—87 Route de Sieyes Behrend, R. C. W. & Mrs—32A Jessfield Road Behrens, I.-165 Route Mayen Beichmann, U. F.—303 Route Cardinal Mercier Beinemann, Mrs Meta-46 Verdun Terrace Beilin, M. & Mrs-465 Avenue Joffre Beldin, L. J. & Mrs-17 Dent Road Belinky, H. M. & Mrs-7 Kungping Road Belinky, M. H.—7 Kungping Road Belitzky, Mrs F.—103 Route Vallon Belknap, W. C. & Mrs—524 Rue Ratard Bell, Miss Anna—150 (14) Avenue du Roi Albert Bell, Bernard—1261 Rue Lafayette Bell, David-1261 Rue Lafayette Bell, Edmund-1261 Rue Lafayette Bell, Ed. & Mrs-9 Thorne Road Bell, Francis—1261 Rue Lafayette Bell, G. H. & Mrs—41 Avenue Road Bell, John—1261 Rue Lafayette
Bell, Joseph—1261 Rue Lafayette
Bell, Joseph—1261 Rue Lafayette
Bell, J. G. & Mrs—1261 Rue Lafayette
Bell, Miss Lucille—1261 Rue Lafayette
Bell, L. & Mrs—123 Avenue Road
Bell, Miss M.—9 Thorne Road
Bell Miss Meria—1261 Rue Lafayette Bell, Miss Marie—1261 Rue Lafayette Bell, Miss Nellie—1261 Rue Lafayette Bell, N. R.-38 Bubbling Well Rd. (Room 715) Bell, Paul—1261 Rue Lafayette Bell, Peter—1261 Rue Lafayette Bell, Richard—1261 Rue Lafayette Bell, R. D.—138 Yu Yuen Road Bellefeuille, Miss C. de—126 Rue Kaufmann Bellefeuille, R. de & Mrs—126 Rue Kaufmann Beloous, Mrs L.—17 Grent Western Road Benavitch, J.—4 Kinnear Road Bender, Miss M. E.—57 Seward Road Benderf, J.—101 Avenue Road Bendersky, A.—350 Avenue Joffre (Apt. 2) Benedict, Miss Ruth—32 Peking Road Bengtsson, H. A.—145 Tunsin Road Benham, J. C.—47 Peking Road Benjamin, A. & Mrs—12 Quinsan Road Benjamin, B. F.—60 Avenue Road Benjamin, C.—85 Seymour Road Benjamin, C.—85 Seymour Road Benjamin, D. H. & Mrs—60 Avenue Road Benjamin, E. & Mrs—Cathay Hotel Benjamin, Mrs H.—325 Rue Bourgeat Benjamin, M. & Mrs—Majestic Hotel
Benjamin, S.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Road
Benjamin, V.—1363 Rue Lafayette
Benkiser, A.—610 Dixwell Road
Benner, H. S. & Mrs—100B Kiaochow Road
Bennert, Dr. C. & Mrs—Shanghai General Hespite Bennett, Dr. C. & Mrs—100B Alaochow Road Bennett, Dr. C. & Mrs—Shanghai General Hospital Bennett, Major J. A. & Mrs—455 Rue Lafayette Bennett, Capt. N. R.—11 Yuen Ming Yuen Road Bennett, P. W.—303 Bubbling Well Road Bennett, Miss Ray E.—455 Rue Lafayette Benson, C. F.—204 Rue Bourgeat Benson, G. A. & Mrs-Cathay Mansions

Benson, R. F.—86 Tifeng Road Bentall, Miss S.—9 Woosung Road Benton, J. W.—American Club Benuch, L.—105 Route de Say Zoong Benz, O.—165 Bubbling Well Road Beppu, T. & Mrs-68c Yangtszepoo Road Beraha, M. & Mrs—149 Avenue Dubail Bercovitch, Mrs M.—3 Tracey Terrece Berenguier, A.—292 Rue Bourgeat Berents, H. & Mrs-40 Route de Grouchy Berents, J.—40 Route de Grouchy Berents, Miss L.—40 Route de Grouchy Berg, R. P. van den & Mrs-853 Rue Ratard Berge, F.—303 Route Cardinal Mercier Berge, L.-634 Rue du Pere Froc Berger, Miss A.—64 Route Vallon Berger, Dr. M. A. & Mrs-64 Route Vallon Berger, M. M. & Mrs-205 West End Gardens Berger, M. M., jr. & Mrs—205 West End Gardens Berger, Miss V.—64 Route Vallon Bergheer, O. C.—175 Route Mayen Berglof, C. B.—9 Quinsan Gardens Berglof, J. L.—9 Quinsan Gardens Berglof, J. L.—9 Quinsan Gardens
Berglof, Miss M. L.—9 Quinsan Gardens
Bergman, Miss F.—17 Great Western Road
Bergman, Miss Minnie—Bridgman Sch'l, West Gate
Bergquist, C. E. & Mrs.—329 Route Cardinal Mercier
Berigny, Miss M. de—70 Avenue du Roi Albert
Berinoff, D. A. & Mrs.—6 The Bund
Berkman, J. S.—163 Range Road
Berkman, S. & Mrs.—163 Range Road Berkman, S. S. & Mrs-163 Range Road Bermant, J. R.-113 Bubbling Well Road Bernadsky, E.—27 Hart Road Bernard, Miss E. L.—257 Av. du Roi Albert Bernard, H. V. & Mrs—257 Av. du Roi Albert Bernardo, J. M. & Mrs—144 Dent Lane Berne, A.—224 Rue Bourgeat Bernstein, H.—731 Avenue Joffre Bertenshaw, W. T. & Mrs—4 Yang Terrace Berthet, A. J. & Mrs—455 Ruc Lafayette Berthet, E. A. & Mrs—484 Avenue Joffre Berthet, Miss J .- 1552 Avenue Joffre Berthet, R. A. & Mrs-59 Route Boissezon Berthier, A.—113 Bubbling Well Road Berthier, R.—11 Lafayette Terrace Bertrand, M.—29 The Bund Bertucci, B.—1a Baikal Road Berzin, Dr. A. G.—28 Route Pottier Bessonoff, Mrs V. N.—695 Avenue Joffre Best, E. A. L. & Mrs—1331 Rue Lafayette Betines, S. J. & Mrs—67 Avenue Dubail Beuchot, M. & Mrs—137 Route de Grouchy Beynon, O. G. R. & Mrs—77 Chaoufoong Road Bhedwar, F. B.—8 Rue de Consulat Biallas, Rev. F. X.—709 Rue Ratard Bianchi, C.—76 Nanking Road Bichard, G. F. H.—27 Kiaochow Road Bichard, G. F. H.—27 Kaochow Road Bichard, Capt. W. F. & Mrs—27 Kiaochow Road Bickel, Mrs. P. L.—1251 Rue Lafayette Bidgood, W. J.—187 Great Western Road Bidmead, L. G.—255 Avenue du Roi Albert Bie, F. C.—1236 Myburgh Road Biehayn, P.—126 Sinza Road Bienaime, Mrs S.—4 Ningpo Road Bigel, E.—205 Range Road Bigel, Jules & Mrs-95 Route Stanislas Chevalier Bigel, Miss Lydia—95 Route Stanislas Chevalier Bigel, Robert—95 Route Stanislas Chevalier Biggs, A. L.—707 Dixwell Road Biggs, Miss E. E.—707 Dixwell Road Biggs, Mrs A. Grain—368a Yu Yuen Road Biggs, W. H. & Mrs—24c Tongshan Road Billimoria, M. J. & Mrs—451 Bubbling Well Road Billimoria, N. J. & Mrs—10 Hankow Road Bills, F. P. & Mrs—8 Route Francis Garnier Bird, G. E. & Mrs—114 Connaught Road Birgel, E. M.—Cathay Mansions Birks, Miss—1 Hannen Road Birt, Dr. E. & Mrs—227 Yu Yuen Road Bisbjerg, H.—151c Bubbling Well Road

Bishop, H. N.—76-7 Bubbling Well Road Bittle, W.—8 Yang Terrace Bittle, X. & Mrs—7/8 Yang Terrace Bixby, Miss B. C.—31-2 Quinsan Road Biza, Dr. R. & Mrs-43 Edinburgh Road Blaber, C. E. F.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Blackburn, A. D. & Mrs—9 Yuen Ming Yuen Road Blackburn, L.—223 Dixwell Road Blackstone, J. H.—86 Route Pichon Blackwood, Miss E.—11 Canton Road Blackwood, W. H.—C/o Socony, 11 Canton Road Bladon, R. J.—154 Route Mayen Blaikie, C. B.—12 Verdun Terrace Blaiman, H. L.-22 Wayside Road Blair, Mrs D.-270 Bubbling Well Road Blaise, Capt. H. M. & Mrs—632 Avenue Joffre Blake, C. H.—Astor House Hotel Blake, J. F. & Mrs—125 N. Szechuen Road Blake, Miss J. F.—125 N. Szechuen Road Blake, T. P. H. & Mrs—885 Rue Ratard Blakelock, Dr. J. H.—333 Rue Bourgeat Blakeney, Mrs M.—10 Haining Road Blanchet, Mrs Cl.—34 Route Pere Robert Blanchfield, Mrs F.-232 Bubbling Well Road Blanck, W. & Mrs-259 Avenue du Roi Albert Bland, Lloyd & Mrs-1308 Avenue Joffre Blasina, M.—32 Muirhead Road Blatchford, H. J. & Mrs—689 Rue Ratard Blatchford, M.-689 Rue Ratard Blechynden, A. L. & Mrs—1355 Avenue Joffre Blechynden, H.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Bleeker, J. J. & Mrs-557 Rue Lafayette Bleymueller, A.—13 Chek Ziang Road Blickle, K. J. & Mrs-122 Avenue Road Blix, C. & Mrs-13 Route Pottier Bloch, H. L.—750 Avenue Joffre Bloch, M. S.—133 Route Amiral Courbet Block, A.-635 Avenue Foch Block, Mrs E.—635 Avenue Foch Blockhuys, V.—21 Quinsan Road Blocmsma, J.—1369 Rue Lafayette Blood-Smyth, J.—1552 Avenue Joffre Bloom, Miss—18 Tsongehow Road Bloom, G. H. & Mrs-18 Tsongehow Road Bloomfield, Mrs J.—25 Baikal Road Bloomfield, Miss R.—25 Baikal Road Blow, Miss-77 Bubbling Well Road Blown, Capt. O. C.—11 Quinsan Gardens (Flat 4) Bluck, T. E. & Mrs—160 Whashing Road Blum, J. H. & Mrs—209 Bubbling Well Road Blumenfeld, Dr. S. M.—471 Rue Lafayette Blumenfeld, Miss N.—471 Rue Lafayette Blumenstock, Dr. G. & Mrs—173 Yu Yuen Road Blumenthal, Miss C.—18 Wayside Road Blumenthal, N.—18 Wayside Road Blunt, A. P.—British Consulate-General Blyth, Miss I. D.—51 Wayside Road Blyth, W. & Mrs.—55 Kungping Terrace Bocevitch, V.—22 Linda Terrace Bockmann, R.—87 Kiaochow Road Bodson, A.—22 Route de Grouchy Boening, O.—Foreign Y.M.C.A., 38 Bubb. Well Rd. Boening, P.—Tungchi University, Woosung Boerstling, R.—82 Avenue du Roi Albert Bogle, E. C. & Mrs—1371 Rue Lafayette Bogliaco, B. & Mrs—103 (36) Rte. Stan. Chevalier Bogliaco, B. & Mrs—103 (30) Rte. Stan. Chev Bogolepoff, V. I.—M1273 Avenue Road Bogomoloff, C. N.—18 Tracey Terrace Boguslavsky, Geo. W.—188 Route Vallon Bohlmann, H.—47 Route Amiral Courbet Boisdron, Mrs—14 Linda Terrace Boisivon, A. & Mrs-29 The Bund Boissezon, Ch. de—4 Route Pottier Bojesen, C. C.—11 Yulin Road Bojesen, H. E.—11 Yulin Road Bojesen, C. O. & Mrs—11 Yulin Road Bojesen, F. L.—11 Yulin Road Bojesen, Miss Marien M.—11 Yulin Road Bojesen, Miss Margaret L.—11 Yulin Road Bojesen, O. H.—17 Yu Yuen Road

Bojesen, P. L. & Mrs—17 Yu Yuen Road Bojesen, S. L.—17 Yu Yuen Road Bojo, F.—11 Cherry Terrace Boland, Capt. B. & Mrs—556 Route Ratard Boldero, J. C. 27 Kingdom Park Boldero, J. C.—27 Kiaochow Road Bollmann, W.—Cathay Mansions Bolloni, H. A.—7 Keeble Gardens Bolloni, H. P.—7 Keeble Gardens Bolloni, K. & Mrs—7 Keeble Gardens Bolloni, K., jr.—7 Keeble Gardens Bolton, B. E.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Road Bolton, Miss E. C.—9 Route Kaufmann Bolton, E. C.—9 Route Kaufmann Bolton, Marshall—78 Bubbling Well Road Bolton, W. H. & Mrs-20 Route Amiral Courbet Bomback, H.—131 Chek Ziang Road Bonafield, Miss Julia—1564 Avenue Joffre Bonay, Rev. Fr. E.—Zikawei Seminaries Bond, W. C. & Mrs—108 Route Ferguson Bongiardini, P.-25 Route Dollfus Boniface, M. & Mrs-222 Route Ferguson Bonneitz, H .- 1 Pacific Gardens Boo Chai—1 Rue du Pere Froc Boolsen, G. & Mrs—94 Kiaochow Road Boon, P. C.-F.B.208 Avenue Haig Boorman, Miss M.—22A Yangtzepoo Road Boorman, F. & Mrs-22A Yangtzepoo Road Booth, F. N. & Mrs-243 Yu Yuen Road Booth, Miss Joy—243 Yu Yuen Road Booth, H. & Mrs—279 Avenue du Roi Albert Booth, H. R. C. & Mrs-29 Kinnear Road Bordes, O. & Mrs—184 Avenue Dubail Bordin, Miss E. S.—1201 (8) Rue Lafayette Bordwell, Paul H.—21 Rue Adina Borisenko, Mrs E. M.—12 Wayside Road Bornholz, F. J. & Mrs-69 Route Ferguson Borodin, S. M. & Mrs-1201 (8) Rue Lafayette Borodin, S. S.-1201 (8) Rue Lafayette Borovsky, Mrs M.—106 Route Vallon Borrett, Brigadier O. C. & Mrs--36 Brenan Road Borst, G.—43 Avenue Dubail Borst, G.—43 Avenue Pitoan Borst, J.—53 Liaoyang Road Borst-Smith, Rev. E. F. & Mrs—20 Edinburgh Rd. Borst-Smith, Miss T. M.—20 Edinburgh Road Bos, Miss C.—361 Rue Cardinal Mercier Bos, C. & Mrs—9 Route Pichon Bos, Miss E .- 9 Route Pichon Bos, Mrs. M.—361 Rue Cardinal Mercier Bos, Miss S.—9 Route Pichon Bosack, S. B. & Mrs-66 Verdun Terrace Bosselman, Mrs M. K.—1496 Avenue Joffre Bossi, Dr. B.—5 Kungping Road Bosustow, J. C. & Mrs—179 Yu Yuen Road Bosworth, Miss Sarah M.—1564 Avenue Joffre Botelho, A. R.—665 Avenue Foch Botelho, E. P.—7 Baikal Road Botelho, J. H. & Mrs- 665 Avenue Foch Botelho, J. M. & Mrs—7 Baikal Road Botelho, J. V.—42 Route Pere Robert Botelho, Miss Mary—7 Baikal Road Botelho, Miss M. S.—105 Rue Massenet Botelho, P. V. & Mrs—105 Rue Massenet Bott, N. A.—113 Bubbling Well Road Bouchara, S .- 455 Rue Lafayette Bouchara, S. J. P. -455 Rue Lafayette Bould, W. T. & Mrs-3 Kungping Road Boundy, John O. & Mrs-197 Sinza Road Bourdard, V.—Cathay Hotel Bourdin, Miss A. L.—F.B.206 Avenue Haig Bourke, John & Mrs—Burlington Hotel, 232 Bubb. Bourman, W. S.—867 Rue Ratard Well Road Bourne, G. & Mrs-23 Rue Adina Bourne, H. L & Mrs-9 Woosung Road Bourne, Major K. M. & Mrs-200 Connaught Road Bourne, Miss L .- 122(1) Rcute Chapsal Bourne, Z. S. & Mrs—122 (1) Route Chapsal Bournes, N. J. & Mrs—21 Macgregor Road Boushkoff, I.-154 Avenue Dubail Boutelle, Creighton & Mrs-15 Avenue Petain Boutross, P. M.—1552 Avenue Joffre

Boutskoi, V. A.-18 Linda Terrace Bouvier, F. & Mrs-455 Rue Lafayette Bowden, V. G. & Mrs-69 Route de Say Zoong Bowden, W .- 29 Macgregor Road Bowen, D. & Mrs—16 Wongkashaw Gardens Bowen, F. A. & Mrs—349 Route Albert Cohen Bowern, C. A.—125 Seymour Road Bowern, W. T.—115 Avenue Edward VII Bowers, C. E. & Mrs—1508 Avenue Joffre Bowersox, J. W.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Bowie, J. & Mrs-1506 Avenue Foch Bowler, A. B.—756B Avenue Joffre Bowler, G. W.—302 Rue Cassini Bowling, W. & Mrs—1 Crescent Avenue Bowman, Mrs Carl A.—49 Verdun Terrace Bowman, W. S. & Mrs—867 Rue Ratard Boxer, J.-112 Joffre Terrace Boyack, L. & Mrs-632 Dixwell Road Boyce, D. C. & Mrs—281 Yu Yuen Road Boyd, Miss-7 Kinnear Road Boyd, E. & Mrs-204 Route Ferguson Boyd, F.-7 Kinnear Road Boyd, Capt. W. R.—Palace Hotel (Room 313) Boyes, Miss G. M.—1 Chungking Road Boyes, G. M. & Mrs.—1 Chungking Road Boyko, V. N.—1c Ward Road Boyko, Mrs M. A.—Ic Ward Road Boylan, J. H.—Shanghai Club Boyne, D.—Cathay Mansions Boynton, A. R. & Mrs-101 Rubicon Road Boynton, Rev. C. L. & Mrs-11 Avenue Petain Boysen, A. & Mrs—191 Route Mayen Bracco, Miss T.—25 Quinsan Road Brace, J.—41 Kiangwan Road Bradbury, N.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Road Bradish, H.—53 Macgregor Road Bradley, Miss A. H.—113 Bubbling Well Road Bradsher, L. E. & Mrs—25 Rue Adina Brady, A. A. & Mrs—910 Route de Zikawei Brady, Miss G. W.—65 Brennan Road Braga, A. S. & Mrs—9 Yulin Road Bragin, A.—30 Stanley Avenue Brahn, C.—414 Dixwell Road Braikovsky, D. M.—56 Route Pere Robert Brambleby, E.—855 N. Szechuen Road Branagan, F. A.—121 Avenue Haig Branch, Dr. J. R. B.—8 Route Adina Brand, E.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Brand, F. J.—60 Yu Yuen Road Brand, J. K. & Mrs—31 Great Western Road Brandt, A.—626 Avenue Haig Brandt, A., jr.—1 Yee Ka Wai Road
Brandt, A. L. & Mrs—1 Yee Ka Wai Road
Brandt, A. N. O.—1 Yee Ka Wai Road
Brandt, Miss I.—1 Yee Ka Wai Road
Brandt, Miss I.—1 Yee Ka Wai Road Brandt, Miss L. M. G.—1 Yee Ka Wai Road Brandt, Miss L. M. G.—1 Yee Ka Wai Road Brandt, W.—23 Darroch Road Brandt, W. & Mrs.—626 Avenue Haig Brandt, Miss Wilhelmina--- 1 Yee Ka Wai Road Brankston, A. W.—Astor House Hotel Braun, W.—47 Avenue Dubail Brayne, A. R.—96 Route des Sœurs Breakspear, O. T.—Shanghai Club Brede, H. & Mrs-62 Edinburgh Road Breen, C. J.—26 Route Doumer Breen, J.—6 Route de Grouchy Breen, Miss M.—6 Route de Grouchy Breiterfieldt, M. C.-14 Tien Tung An Breitung, Fritz-3 Weihaiwei Road Bremer, Miss M. A.-65 Brenan Road Brenan, J. F. & Mrs—British Consulate Gen., 34 Brenan, Miss S. J.—8 Route Vallon [The Bund Brennan, S. J. & Mrs-8 Route Vallon Brennecke, A.—275 Route Tenant de la Tour Brenneman, J. J. & Mrs—Clement Apts., 1363 Rue Bretschneider, F.—11 Medhurst Road [Lafayette Breuer H. W.—289 Rue Chapsal Breuer, P. G.—252 Due Road



Brewer, H. E. & Mrs—230 Route Dupleix Brewer, H. V. H.—36 Wongkashaw Gardens Brewer, J. & Mrs—36 Wongkashaw Gardens Brewer, Miss M. V.—36 Wongkashaw Gardens Brewer, N. V.—36 Wongkashaw Gardens Brewer, R. W. & Mrs—61 West End Gardens Brewster-Gow, Harold G. & Mrs-33 Fearon Road Brick, Dr. J. & Mrs -3 Ezra Road Bridger, H. L.—23 Tifeng Road Bridger, Miss L. F.—23 Tifeng Road Bridges, F. S.—20 Nanyang Road Bridges, H. & Mrs-217 Yu Yuen Road Brierley, J. W.—43 Peking Road Brierley, T. H.—19 Thorburn Road Bright, L. F.—13 Pacific Gardens Brightel, J. & Mrs—39 Range Road Brigola, C. & Mrs—5 Singapore Road Brill, R. & Mrs-119 Avenue Road Briner, H. U.-For. Y.M.C.A., 38 B. W. Road Bringert, R.—11 Verdun Terrace Brisk, H. H.—106 Tifeng Road Brister, J. F. & Mrs—20 Route Bridon Brito, F. de Paula—79 Route Pichon Britto, A. F.—173a North Szechuen Road Britto, J. C.—173a North Szechuen Road Britto, J. M. M. & Mrs-173A North Szechuen Road Britto, Mrs S. de-305 North Szechuen Road Britton, T. C. & Mrs-100 Amherst Avenue Bro, G. & Mrs-3 Verdun Terrace Bro, Maurice—3 Verdun Terrace Bro, Miss M.—3 Verdun Terrace Broadbent, C. B.—73 West End Gardens Broadley, Mrs J. R.—3A Wongkashaw Gardens Broch, K.—58 Carter Road Brockett, J. A. & Mrs—566 Dixwell Road Brockmann, W. & Mrs—160 Gordon Road Brodel, Miss M.—Cathay Mansions Brook, A. & Mrs-154 Tifeng Road Brook, E. & Mrs-310 Route Dupleix Brook, Mrs L.—Astor House Brooke, Miss A. P.—37 Great Western Road Brooke, H. W. & Mrs—663 Route Frelupt Brooke, J. T. W. & Mrs—37 Gt. Western Road Brooke, Mrs M. E.—125 (6) Rte. de Grouchy Brooks, E.—123 Avenue Road Brooks, J. J.—189 Great Western Road Broom, Walter & Mrs-76 West End Gardens Broomhall, A. Hudson & Mrs. - 9 Woosung Road Broomhall, B. H. M.—15 Route Paul Henry (Flat 6) Brotherton, H.-51 Route Delastre Browett, H. & Mrs—15 Wongkashaw Gardens Brown, Mrs A. E.—70 Avenue du Roi Albert Brown, A. J.—18 Nanyang Road Brown, C .- 419 Dixwell Road Brown, C. B. & Mrs - 7 Route Henri Riviere Brown, Miss C. M.—309 Route Vallon
Brown, Mrs E. O.—74 Chaoufoong Road
Brown, Mrs F. P.—Foreign Y.W.C.A., 4 Museum
Brown, G. M.—Shanghai Engineers' Club Brown, H.-31 Rue Massenet Brown, Miss H. A.—309 Route Vallon Brown, H. E. & Mrs—35 Muirhead Road Brown, J. B.—309 Route Vallon Brown, J. E.—For, Y.M.C.A., 38 B.W. Road Brown, Capt. J. P. & Mrs—1464 Avenue Joffre Brown, J. S. G.-186 Yenping Road Brown, Miss Margaret H.—20 Jinkee Road Brown, M. B. & Mrs—510 Avenue Haig Brown, N. S.-117 Bubbling Well Road Brown, Paul W. & Mrs-209 Rte. de Boissezon Brown, R.—5 Avenue du Roi Albert Brown, R.—419 Dixwell Road Brown, R. C.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Brown, T .- 16 Kwenming Lane, off Dixwell Road Brown, T. B.—21 Yuen Ming Yuen Road Brown, Rev. T. Cocker & Mrs—79 Chaoufoong Road Brown, Lt.W. F. & Mrs—1363 R. Lafayette(Apt. 58) Brown, W. J. & Mrs-287 Bubbling Well Road Brownbill, J. H. & Mrs-43 Macgregor Road Browne, J. R.-20 Museum Road

Browne, M. A.- 4 Young Allen Court Brownrigg, H. & Mrs-44 Avenue Road Bruce, G. C. & Mrs-62 West End Gardens Bruce, R.-262 Bubbling Well Road Bruhn, F. & Mrs-38 Carter Road Brundin, E. & Mrs—279 (2) Avenue du Roi Albert Brunetti, F. H. & Mrs—2 Rue Corneille Brunner, A.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Brunner, M. A.—31 Carter Road Brush, Mrs E.—Cathay Mansions Bryan, Miss Bernice—25 Whangpoo Road Bryan, Miss F. C.—S'hai Coll., Yangtszepoo Bryan, Dr. R. T. & Mrs—Bapt. Miss. Compound, Paoshing Road Bryan, R. T., jr., & Mrs—87 Columbia Circle Bryson, Dr. A. C. & Mrs—64a Route Ghisi Bryson, K. M. & Mrs—136 Yu Yuen Road Bryson, M. G. & Mrs—1139 Avenue Jeffre Bryson, R. N.—689 Rue Ratard Buchan, R.—10 Canton Road Buchanau, T. F. & Mrs—58 Yu Yuen Road Buck, A. W. & Mrs-17 Route Winling Buckland, H. R. & Mrs-56 Route Pichon Buckland, I. S.—56 Route Pichon Buckley, E. R. & Mrs—14 Studley Avenue Buckley, T. A.—125 (1) Route de Grouchy Budgen, Capt.E. & Mrs—279 Avenue du Roi Albert. Budgen, Capt. J. & Mrs—557 Avenue Foch Buelow, H.—6 Medhurst Road Bueren, L. von—Astor House Hotel Bulger, Miss Gladys—20 Hardoon Road Bulow-Ravens, T. —Astor House Hotel Burne, Miss E.—161 Route Mayen Burne, Dr. G. F. & Mrs—161 Route Mayen Bumphrey, B. W.—14 Quinsan Road Bungey, W. S. & Mrs—53 Rte. de Say Zoong Burak, S.—455 Rue Lafayette Burch, R. T. & Mrs—122 Baikal Road Burden, H. W.—American Club Burdick, Miss S. M.—St. Catherine's Bridge Burgess, A. W.—177 Route Mayen Burgess, C. & Mrs—1502 Avenue Foch Burgoyne, E. & Mrs—115 Avenue Edward VII Burke, Major H. E. Ulick & Mrs-29 Medhurst Road Burke-Scott, J. A .- 4 Tatung Road Burkhardt, H. & Mrs—10 Canton Road (Top flat) Burkill, A. W. & Mrs—35 Great Western Road & Burkill. C. R.-629 Avenue Foch [580 Hungjao Rd. Burn, A. C. & Mrs-19 Fo Shu Gardens Burn, S. J.—35 Jinkee Road Burns, J.-148 Broadway Burns, N. & Mrs—Cathay Mansions Burns, W. S.—Astor House Hotel Burrington, F.—60 Yu Yuen Road Burton, Mrs E.—702 Dixwell Road Burton, Dr. T. M. & Mrs—35 Kiaochow Road Burton Sayers, G. & Mrs—34A Edinburgh Road Busch, E. & Mrs—135 Route de Grouchy Buschman, A. H.—226 Route Prosper Paris Bush, P. N.—285 Rue Bourgeat Bushy, Miss E. B .- 9 Woosung Road Busse, Dr. J. & Mrs-87 West End Gardens Butt, C. F. & Mrs—7 Great Western Road Butt, D. M. & Mrs—47 Edinburgh Road Butter, S. M. & Mrs-90 Thibet Road Button, A. & Mrs—356 Avenue Haig Buttfield, Miss G.—Lester Chinese Hospital Buttridge, G. P. & Mrs-395 (11) Route Frelupt Buyers, G. A. & Mrs-280 Bubbling Well Road Buys, A. & Mrs.—395 (10) Route Frelupt Byrne, Mrs E. T.—41 Brenan Road

C

Caccia, Mrs R.—7 Carter Road
Cadd, H. & Mrs—120 Boone Road
Cadol, A. & Mrs—139 Avenue Haig
Caie, J. F. & Mrs—41 Kiaochow Road
Caimazis, H.—15 Broadway
Calame, L. P.—49 Nanking Road (Room 24c)



Calavitis, P. G. & Mrs-4 Wayside Road Calcina, P. G. -68 Gt. Western Road Caldas, Mrs Mary das-2 Peitaiho Lane Calder, A. B.—77 Seymour Road Calder, Mrs E. C.—26 Brenan Road Calder, Miss E.—26 Brenan Road Calder, J. R. L.—3 Ezra Road Calder-Marshall, Miss B.—1558 Avenue Joffre Calder-Marshall, R. & Mrs-1558 Avenue Joffre Calder, W. G.—Burlington Hotel Calkoen, W. H.—50 Avenue Dubail Calloway, Mrs. M.-40 Cater Road Camera, L .- 273 Avenue Haig Cameron, G. M.—756c Av. Joffre Cameron, H. H. & Mrs—38 Route Pichon Cameron, Mrs J.—25 Wongkashaw Gardens Cameron, James H. & Mrs—6 Monkham Terrace Cameron, Mrs J. M.—1092 Avenue Joffre Cameron, J. W. F. & Mrs—183 Route Dufour Cameron, J. W. Fraser—183 Route Dufour Cameron, Miss M. T .- 9 Woosung Road Cameron, Dr. R. E. & Mrs-667 Avenue Foch Cameron, W. G.-Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Rd. Caminada, R.—142 Route Frelupt Campaignolle, J. L.—47 Route de Say Zoong Campbell, C. & Mrs—112 Avenue Road Campbell, D. & Mrs—53 Kinnear Road Campbell, Major D. E.—Shanghai Club Campbell, G. L. & Mrs—518 Avenue Haig Campbell, Mrs H.—8 Baikal Road Campbell, H. B. & Mrs—109 Route Massenet Campbell, Mrs H. S. & Mrs—109 Route Massenet Campbell, Mrs H. S.—80 Yangtszepoo Road Campbell, J.—117 Avenue Haig Campbell, J. D. & Mrs—638 Dixwell Road Campbell, P.—7 Monkham Terrace Campbell, R.—148 Broadway Campbell, Thos.—638 Dixwell Road Campbell, W. W. & Mrs—825 Avenue Foch Campos, H. M.—32 Haskell Road Campos, M. P. de & Mrs—299 North Szechuen Road Camu, V.—600 Rue Lafayette Canavarro, Miss C. M.—302 Route Vallon Canavarro, J. C. & Mrs-302 Route Vallon Canavarro, J. M.—302 Route Vallon Cance, C. & Mrs—27 Kwenming Road Candel, G.—58 Haskell Road Canning, L. E.-279 Avenue du Roi Albert Canning, S. & Mrs-132 Sinza Road Cantorovitch, I.—28 Broadway Capell, C. A.-83 Darroch Road Capell, C. C. H.—83 Darroch Road Cardy, W. & Mrs—Customs Yard, Pootung Cardwell, M. W.—American Club Caretti, E. & Mrs-39 Edinburgh Road Carey, A. S. H. & Mrs —895 Rue Ratard Carey, F. W.—Astor House Hotel (Reom 125) Carey, H. F.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Carey, H. S.—1552 Avenue Joffre Carion, A. A. & Mrs- 5 Kungping Terrace Carion, Miss Laura R.—9 Yulin Road Carion, Mrs M. C.—25 Muirhead Road Carion, U. M.—320 Bubbling Well Road Carle, J. W. & Mrs—420 Yu Yuen Road Carlson, Miss A.—Shanghai Collego, Yangtszepoo Carlson, E. A. & Mrs—170 Route Vallon Carison, E. A. & Mrs—170 Route Vallon
Carneiro, Miss Mary—54 Baikal Road
Carneiro, E. dos S.—719 Dixwell Road
Carneiro, Miss M.—37 Wongkashaw Gardens
Carneiro, R. & Mrs—48 Haskell Road
Carnes, P. S.—Navy Y.M.C.A., Szechuen Road
Carney, J. W. & Mrs—13A Route Pottier
Carpenter, D. N.—38 Bub. Well Road (Room 407) Carpi, A.—1 Canton Road Carpi, Mrs A. S.—112 Range Road Carr, Mrs E. B.—113 Bubbling Well Road Carr, John-1579A Avenue Joffre Carr, P. & Mrs—43 Temple Lane Carrel, Mrs L. R.—85 Route Delastre Carriere, J. D. & Mrs-350 Avenue Haig Carroll, C .- 52 Yulin Road

Carroll, E.—55 Rue Moliere Carson, H. L.—21 Jinkee Road Carst, J. J. M. & Mrs-Palace Hotel Carter, D.—193 Route Remi Carter, R. C.—38 Sun Avenue Carter, Dr. T. J.—51 Route Moliere Cartwright, Miss E. M. A.—14 Avenue Road Cartwright, E. R.—33 Kiangse Road Carvalho, Dr. A. de-117 Route Massenet Carvalho, F. R. de-455 Rue Lafayette Carvalho, J. H. de & Mrs-349 Broadway East Carvill, Miss G. P .- 67 Woosung Road Case, J. & Mrs-113 Avenue Road Cason-Bonardel, F.-2 Route Vallon Cassels, H. K.—128 Bubbling Well Road Cassidy, P. & Mrs—11 Wongkashaw Gardens Castellano, M.—109 Seymour Road Castilho, Miss M. F.—359 New Kiangwan Road Castrillo, E. & Mrs—9 Yangtszepoo Road Castrillo, Rev. F. G.—10 Yangtszepoo Road Castro, F. H.—470 Avenue Joffre Cate, L. H. ten Bruggen & Mrs-392 Rte. Ferguson Caters, M. de-10 West End Lane Cates, Capt. C. B. & Mrs—9 Route Kaufmann Cathrick, B. H.—84 Kiaochow Road Caulton, B. E.-21 Wongkashaw Gardens Caulton, G. & Mrs—21 Wongkashaw Gardens Caulton, Miss M. K.—21 Wongkashaw Gardens Cave, R. F. & Mrs—21 Wayside Road Cavouris, Ch-206 Avenue du Roi Albert Cazes, Capt. E.—812 Rue Lafayette Cazes, Capt. E.—812 Rue Lalayette
Cerezal, Rev. Fr. P.—10 Yangtszepoo Road
Chadderton, C.—48 Kinchow Road
Chadderton, J. W. & Mrs—48 Kinchow Road
Chadderton, N. & Mrs—34 Paoting Road
Chagin, J. & Mrs—26 Rue Massenet
Chaickek, Mrs. E.—14 West End Lane Chaikin, B.—16 Kungping Road Chaikin, Mrs B.—22 Wayside Road Chaillan, Miss S.—220 Route Tenant de la Tour Chaillan, R. & Mrs—1217 Rue Lafayette Chalbot, F.—44 Rue Chapsal Chalfont, Miss V. I.—17 Medhurst Road Chalk, M. & Mrs-39 Haskell Road Chalmers, Capt. A. A. & Mrs-83 Seymour Road Chamberlain, A. H.—46 Avenue Road Chamberlain, F. V. & Mrs—455 Rue Lafayette Chamberlain, L. W. & Mrs—317 Cathay Mansions Chambers, Dr. G.—Shanghai General Hospital Chambers, E. A. C. & Mrs—La Kungping Road Chambers, Dr. R. E & Mrs. - 215 Rte. Boissezon Chandler, D. J. & Mrs.—213 Kte. Bolssezon Chandler, D. J. & Mrs.—263 Connaught Road Chandler, J. A.—125 (9) Route de Grouchy Chandler, T. W.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Chang, C. C. & Mrs.—190 Jessfield Road (House 34) Chant, D. K.—72 Bubbling Well Road Chanturaia, E. E.-51 Avenue Road Chanudet, J.-Time Ball Station, French Bund Chao, Prof. S. H. & Mrs-190 Jessfield Rd.(House29) Chao, S. T. & Mrs-190 Jessfield Rd. (House 28) Chaplin, M .- 600 Avenue Joffre Chaplin, V. S.—800 Avenue Joffre Chapman, A. G.—15 Albury Lane Chapman, Mrs A. W.—17 Studley Avenue Chapman, C. & Mrs-J1192 Avenue Edward VII Chapman, Miss C.—5 Young Allen Court Charenton, Mr—17 (6) Route de Sieyes Charleton, G. H.—28 Hart Road Charleux, R.-455 Rue Lafeyette (Room 6) Charlot, E. & Mrs-Cathay Mansions (Room 709) Charters, Wm. & Mrs—I Honan Road Chassels, T. R.—6 Verdun Terrace Chatel, Miss—105 Route Stanislas Chevalier Chatel, H. & Mrs—105 Route Stanislas Chevalier Chatham, Miss A. G.—17 Wongkashaw Gardens Chatley, Dr. H.—7 Peking Road Chazelle, P.—394 Rte. Frelupt Chedanoff, W. J. & Mrs—842 Avenue Joffre Cheek, M. C. & Mrs—10 Lucerne Road Cheesman, J. A.—129 Connaught Road

Cheetham, A. & Mrs-5 Whashing Road Cheetham, B. L. & Mrs-1267 Rue Lafayette Cheetham, C. S.—897 Rue Ratard Cheetham, Miss D. M.—32 Verdun Terrace Cheetham, Mrs E. M.—32 Verdun Terrace Chellaram, D.—9A Hankow Road Chelmis, D.—Williams Hotel, 89 Szechuen Road Chemboulatoff, A. P. & Mrs—688 Rue Lafayette Chen, Dr. H. T. & Mrs—853 North Szechuen Road Cheney, J. B. & Mrs-27 Rue Moliere Cherdynzeff, G. V.—3 Route Lorthon Cherkassky, L.—381 Avenue Joffre Cherniavsky, Mrs U.-27 Tracey Terrrace Cherny, P.—290 Avenue Joffre Chernykh, N. & Mrs—699D Rue Ratard Cheyne, T. T .- 19 Rue Chapsal Chiang, H. S. & Mrs—rc. 504a Medhurst Road Chiang, H. Singao & Mrs—rc. 503a Medhurst Road Chiang Kai Shek, Mrs—9 Route Francis Garnier Chikami, M.—24 Cherry Terrace Child, E. J .- 96 Boone Road Childs, A. H. & Mrs.—149 Rtc. Stanislas Chevalier Chilton, H.—1 Yuen Ming Yuen Road Chirovsky, M.—109 Seymour Road Chisholm, J. S. & Mrs—304 Bubbling Well Road Chisholm, Mrs Lawrence-65 Brenan Road Chisholm, Miss M.—304 Bubbling Well Road Chittenden, A .- 741 Rue Ratard (Apt. 7) Chizawa, T.-631 Dixwell Road Chizuka, S.—95 Tung Chao Lee, Scott Road Chofre, Miss N.—5 Monkham Terrace Chollot, J. J. & Mrs—85 Rue Marcel Tillot Chollot, L. A. & Mrs—480 Rue Auguste Boppe Chollot, P. J.—85 Rue Marcel Tillot Choy, J. K .- 134 Scott Road Choye, James Y.—29 Avenue Dubail Chretien, J. & Mrs-60 Route Doumer Chriestensen, J. H. M. & Mrs -- 6 Rte, Francis Carnier Christ, G.-3 Lincoln Terrace Christian, Mrs C. M.-4 Pacific Gardens Christianse, J.-156 Seymour Road Christiansen, A. E. & Mrs-12 Baikal Road Christiansen, C. A.-40 Kinnear Road Christiansen, Capt. H. & Mrs-64 Range Road Christiansen, H. J.-Shanghai Club Christiansen, J. P. & Mrs -455 Rue Lafayette Christensen, Mrs O. A.—Garden Bldg., cor. Seymour Road Chruberger, E. J.—191 Sinza Road Chryssanthopoulos, P. & Mrs.—306 Route Cardinal Chu, Prof. Y. T. & Mrs—190 JessfieldRd.(House31) Chuck, D. W.—301 Bubbling Well Road Chudsinski, M.-50 Route de Grouchy Chudzynaki, J. G.—193B N. Szechuen Road Churchill, N. & Mrs—61 Macgregor Road Churchyard, J. H. & Mrs—88 Tifeng Road Chyne, W. H.—17 Yuen Ming Yuen Road Cieh, Y. J.—17 Rue Corneille Cifka, J. & Mrs-118 Route Pere Robert Cisclet, L. & Mrs—17 Route Pottier Civet, H. L.—195 Rue Lafayette Claes, J.-22 Route de Grouchy Clair, Verne & Mrs—623 Route de Sieves Clare, P. R. & Mrs—239 Rue Cardinal Mercier Clark, A. J. & Mrs—25 Temple Lane Clark, Mrs I.—859 Rue Ratard Clark, Henry J.-12 The Bund (4th floor) Clark, H. W .- 23 Tifeng Poad Clark, J. M. H. & Mrs-10 Pei Ta Ho Lane Clark, S. W.-8 Singapore Road Clark, T. A. & Mrs-1326 Avenue Joffre Clark, W. W. & Mrs-483 Rue Lafayette Clarke, Miss Brodie-68 Avenue Dubail Clarke, F. B. -Astor House Hotel Clarke, Miss M. H .-- 11 Edinburgh Road Clarke, Miss M. I.—20 Carter Road Clarke, N. W. B.—60 Kinnear Road Clarke, V. F.—38 Bubbling Well Road (Room 408) Clarke, V. G.—542 Av. Haig, 4 Monkham Terrace Clay, Dr. D.-Lester Chinese Hospital

Clay, J. G. & Mrs-166 Yu Yuen Road Clay, W. S.—154 Yu Yuen Road Clayton, G. A. & Mrs—338 Avenue Joffre Clear, A. C. & Mrs-90 Jessfield Road Clear, Miss-90 Jessfield Road Cleland, H. R. & Mrs—2 Rue d'Arco Clement, Mrs—1363 Rue Lafayette Clement, S. P.—552 Rue Ratard Clements, A.J. & Mrs-74 Edinburgh Road Clements, A. J. & Mrs—14 Edinburgh Road Clements, C. R.—11 Study Avenue Clements, E. W. & Mrs—125 (30) Route de Grouchy Clements, H. C.—313 Yu Yuen Road Clerici, F.—142 Route Frelupt Cleveland, Dr. F. A. & Mrs—181a Yu Yuen Road Clifton, F. W. & Mrs—933 Avenue Joffre Clifton, F. W. & Mrs—933 Avenue Joffre
Cline, Rev. Jno W. & Mrs—9 Young Allen Court
Clinton, Miss A.—91 Rue Edan
Clouth, W. R.—362 Avenue Joffre
Cobb, P. H.—119 Avenue Haig
Cobbett, A. M. & Mrs—707 Route Ratard
Cochet, J. & Mrs—134 (4) Route Vallon
Cochran, Wm. H.—66 Route de Grouchy Cock, Miss A .- 40 Kiangwan Road Cock, F.—40 Kiangwan Road Cock, Mrs J. A.—40 Kiangwan Road Cock, Miss M.-40 Kiangwan Road Cock, Thos. & Mrs—Cathay Mansiers Cock, Miss—Cathay Mansions Cocker, A. G.—34 Bubbling Well Road Cockburn, Miss—144 Yu Yuen Road Cockburn, G. W. & Mrs—144 Yu Yuen Road Cosdi, A.—Lin Keng Apts., next to 135 Route de Say Cody, Rev. N.—976 Avenue Joffre | de Say Zoong Cogdal, Miss M. E.—33 Scott Road Coghill, J. P.—16 Peking Road Coghlan, A. J. P. & Mrs—92 Chemulpo Road Cohan, Miss S.—Astor House Hotel Cohen, Miss-52 Kinnear Road Cohen, A.-604 Rue Lafayette Cohen, Miss B .- 52 Kinnear Road Cohen, E.-130 Sinza Road Cohen, H. H. & Mrs-52 Kinnear Road Cohen, Miss M.-310 Bubbling Well Road Cohen, M. A.—Astor House Hotel Cohen, Moses M.—469 Dixwell Road Cohen, M. M. & Mrs-469 Dixwell Road Cohen, Miss R.—130 Sinza Road Cohen, S. P. & Mrs—130 Sinza Road Cohen, Wm.—American Club Cokely, T. J.—401 Great Western Road Colam, F. H.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Colby, Cmdr. Fred. B. & Mrs—1 Gt. Western Road Coleston, Miss C .- 318 Bubbling Well Road Collaco, Miss A .- 78 Tung Chao Terrace Collaco, Alb.-523 New Kiangwan Road Collaco, A. G.-226 Dixwell Road Collaco, A. J .- 26 Kwenming Road Collaco, A. M. & Mrs—523 New Kiangwan Road Collaco, Miss B.—523 New Kiangwan Road Collaco, Miss C.—19 Szechuen Road Collaco, C. I.—R894 E. Hanbury Road Collaco, Miss D.—26 Kwenming Road Collaco, Miss E. M.—R894 E. Hanbury Road Collaco, Miss E. M.—19 Szechuen Road Collaco, F.—226 Dixwell Road Collaco, F. J. M. da & Mrs—11 Quinsan Road Collaco, G. B.—523 New Kiangwan Road Collaco, G. M .- 1894 E. Hanbury Road Collaco, Miss Hilda—523 Kiangwan Road Collaco, H. C.—523 New Kiangwan Road Collaco, J. A. M.—226 Dixwell Road Collaco, J. J .- 26 Kwenming Road Collaco, Mrs J. M.—226 Dixwell Road Collaco, J. R. F.—305 North Szechuen Road Collaco, Miss L.—523 New Kiangwan Road Collaco, M.—894 East Hanbury Road Collaco, Miss Marie-523 New Kiangwan Road Collaco, M. A .- 19 Szechuen Road

Collaco, Mrs M. V.-523 New Kiangwan Road Collaco, Miss N.—523 New Kiangwan Road Collaco, N. H. & Mrs—84 Route Frelupt Collaco, R.—523 New Kiangwan Road Collaco, S. A.—523 New Kiangwan Road Collar, H. J. & Mrs—80 Edinburgh Road Collenberg, Baron & Baroness R. v.—10 Whangpoo Collet, P. & Mrs-622 Route Frelupt Collett, F. S. & Mrs-1306 Avenue Joffre Collinge, C. E. & Mrs-36 Route Doumer Collingwood, E. L. & Mrs—21 Darroch Road Collins, Mrs A.—192A N. Szechuen Rd. Collins, A. E. & Mrs—139 Avenue Haig Collins, D. J.—1602 Avenue Joffre Collins, Miss H.—80 Yangtszepoo Road Collins, J. A. & Mrs—80 Yangtszepoo Road Collins, J. A., jr.—80 Yangtszepoo Road Colman, H. F. C. & Mrs—305 Bubbling Well Road Colman, P.—36 Carter Road Colman, P. C. & Mrs—339 Yu Yuen Road Colomb, L. & Mrs-618 Avenue Joffre Colombo, A. A. & Mrs-6 Wetmore Road Colot, L. J.-30 Route Pichon Colter, J. C. & Mrs-120 Bubbling Well Road Colterjohn, A. E. & Mrs—80 Tifeng Road Colterjohn, S. J. D.—1 Monkhams Terrace Comencini, M. & Mrs—24 Carter Road Comery, P.—Cathay Mansions
Commissariat, D. E.—9 Hankow Road (3rd floor)
Commissariat, E. J.—9 Hankow Road (3rd floor)
Commissariat, Miss E. J.—9 Hankow Rd. (3rd floor) Commijs, A. J.—1230 Rue Lafayette Compatangelo, A.—1215 Rue Lafayette Compton, E. J. & Mrs—6 Carter Road Conrad, H. S.-274 Route Tenant de la Tour Condie, R. & Mrs—Dollar Bldg., 653 Avenue Joffre Conlon, M.—28 Quinsan Road Connar, Miss M.—5a Crescent Avenue Conrad, H. & Mrs—274 Route Tenant de la Tour Conrady, C. L .- 31 Broadway Conway, John-173 Darroch Cook, Capt. A. & Mrs—31 Brenan Road Cook, A.—38 Bubbling Well Road (Room 815) Cook, Miss D .- 6 Baikal Road Cook, F. W. & Mrs-6 Baikal Road Cook, H. M.—6a Thorburn Road Cooke, Mrs B .- Astor House Hotel Cooke, D. H. & Mrs-51 Kiangse Road Cooke, F. W .- 2 Yang Terrace Cooke, Miss G .- 337 Route Cardinal Mercier Cooker, A. G.-C.U. Apts., 34 B. W. Road Cool, Luther Z. -62 Kinngse Road Coole, R. S.—37 Yangtszepoo Road Cooley, Miss F. A.—Cathay Mansions Cooper, Chas. W. & Mrs—69 Hart Road Cooper, E. Q. & Mrs—15 Route Francis Garnier Cooper, Miss G. L.—190 Jessfield Road (House 4) Cooper, J. S. S.—55 Kinnear Road
Cooper, J. S. S.—55 Kinnear Road
Cooper, R. B.—10 Rue du Consulat
Cooper, T. A. & Mrs—1474 Avenue Joffre
Coote, C. C.—Cathay Hotel
Copley, G. & Mrs—6 Young Allen Court
Copley, G. & Mrs—6 Young Allen Court
Copley, G. E.—6 Young Allen Court
Corbaley, C. W.—56 Nanking Road
Corbett, R. J. & Mrs—1363 Rue Lanyette [tung An.
Corbin, A. J. & Mrs—13 Timpo Terrace, off TienCordelle, Miss V. A.—337 Route Cardinal Mercier
Cormack, G. & Mrs—104 Yu Yuen Road
Corneck, Miss C. M.—167 Route Mayon
Corneck, Mrs. W. H.—167 Route Mayon
Corneck, Mrs. W. H.—167 Route Mayon
Corneck, Mrs. W. H.—167 Route Mayon
Corneliussen, Capt. A.—77 Avenue Dubail
Cornfield, J. & Mrs—106 Tifeng Road
Cornfield, J. G.—287 Rue Bourgeat
Cornfoot, E. J. & Mrs—189 Route Marcel Magnigny Cooper, J. S. S.-55 Kinnear Road Cornfoot, E. J. & Mrs-189 Route Marcel Magnigny Cornish, E.—Shanghai Engineers' Club Correa, C. M.—11 Rue Chapsal Corrit, A. & Mrs—64 Route des Sœurs Corte-Real, C.—646 Route Pere Froc

Corte-Real, D. M. F. & Mrs-646 Route Pere Froc Cortum, A. & Mrs-254 Yu Yuen Road Cosciancich, G.-640a Broadway East Cosgrave, Lieut.-Col. L. M. & Mrs.-114 Kiaochow Cosier, L. H. de-7 Route Paul Henry Road Costa, A. A. F. da-11 Quinsan Road Costa, A. L. da—1279 Rue Lafayette Costa, B. N. da—1279 Rue Lafayette Costa, C. A. & Mrs—2 Chusan Road Costa, Miss E.—234 Thorne Road Costa, E.—24 Haskell Road Costa, E. A.—1279 Rue Lafayette Costa, F. J. M. da & Mrs—11 Quinsan Road Costa, F. M.—450 Dixwell Road Costa, G.-11 Quinsan Road Costa, H. E. da-1279 Rue Lafayette Costa, H. G. da-105 Haining Road Costa, J. G.—2 Chusan Road Costa, Mrs L. M. da-1279 Rue Lafayette Costa, M. F. da-11 Quinsan Road Costa, R.—24 Haskell Road Costa, R. A. da & Mrs—223 Dixwell Road Costain, W. E.—741 Rue Ratard Costenoble, H.-395 (7) Route Frelupt Costidis, John & Mrs-4 Yang Terrace Couliou, C. & Mrs-631 Route Frelupt Courie, Miss G.-Burlington Hotel Courthial, R. & Mrs-17 Route Boissezon Courtney, F. J.—American Club Coushnir, I. S.—84 Yu Yuen Road Cousins, L. G.—420 Yu Yuen Road Coutinho, A. J.-19 Nanzing Road Coutts, G. R.—135 Weihaiwei Road Coveney, A. H .- 13 Pacific Gardens Coveney, Rev. B .- 976 Avenue Joffre Covington, J. E.—420 Yu Yuen Road Covitt, I.—Foreign Y.M.C.A., 38 Bub. Well Road Coward, H. A .- 741 Rue Ratard Cowper, Miss Virginia S.—Cathay Hotel Cox, D. L. Hamilton & Mrs—Cathay Mansions Cox, H. H. & Mrs-177 Seymour Road Cox, M. M.-239 Route Cardinal Mercier Cox, N. Mitchell & Mrs-229A Avenue Haig Cox, P. A.—1443 Avenue Joffre Coxon, R. E.—693 Avenue Foch Coyle, Miss B. G.—14 Kiukiang Road Craddock, A. C. B.—308 Yu Yuen Road Craddock, A. K. & Mrs—12 Kinnear Road Craddock, Miss-12 Kinnear Road Craddock, Miss F. S.—12 Kinnear Road Craig, Miss E.—1 Yuen Ming Yuen Road Craig, H .- C.U. Apts., 34 B.W. Road Crampton, C. M.—21 Yuen Ming Yuen Road Crane, G. & Mrs—139 Route Vallon Cranfield, H. F. & Mrs-91 Yangtszepoo Road Crank, S. G.—20 Wongkashaw Gardens Crank, T. G. & Mrs—9 Albury Lane Cranston, T. P.—Kiangnan Dock Crapez, H.—44 Ruc Chapsal Craven, Miss—Cathay Mansions Craven, T. T. & Mrs—Cathay Mansions Crawford, Mrs A. A.—Palace Hotel Crawford, D. W. & Mrs—551 Avenue Foch Crawford, D. W. & Mrs—551 Avenue Foch Crawford, G.—20c Hardoon Road Crawford, Miss Hilary—551 Avenue Foch Crawford, N. K.—551 Avenue Foch Crawley, J. T. C.—630 Route Herve de Sieyes Crawshaw, H. & Mrs—611A Avenue Joffre Cress, C. F.—American Club, 23 Foochow Road Cress, E. H. & Mrs—351 Route Cardinal Mercier Cressy, E. H. & Mrs—351 Route Cardinal Mercier Cress, R. A.—1262 Pro Lefourity Crews, R. A.—1363 Rue Lafayette Crighton, Miss J. P.—335 Rue Bourgeat Crighton, P. & Mrs—335 Rue Bourgeat Crighton, Miss Y. P.—335 Rue Bourgeat Crisler, C. C. & Mrs—22 Ningkuo Road Crismond, W. P.—558 Rue Ratard Crispin, C. A. & Mrs—134 Yu Yuen Road Crofoot, Rev. J. W. & Mrs-St. Catherine's Bridge

Crokam, W. G.—602 Route Frelupt
Crompton, A. L. & Mrs—33 Paoting Road
Crone, Eric—1363 Rue Lafayette
Croome, J. C. & Mrs—113 Bubb. Well Rd. (Flat 205)
Crosnier, F. & Mrs—1534 Avenue Joffre
Crow, P.—231 Yu Yuen Road
Crowden, S. C.—33 Gordon Road
Crowden, S. C.—33 Gordon Road
Crowe, J. V. & Mrs—9 Route Kaufmann
Crowley, B. & Mrs—9 Route Kaufmann
Crowley, B. & Mrs—246 Route Vallon
Cruttwell, C. C.—Shanghai Club
Cruz, A. B. da—16 Nanzing Road
Cruz, B. A. da—16 Nanzing Road
Cruz, Miss C. G. da—16 Nanzing Road
Cruz, Miss D. A. da—16 Nanzing Road
Cruz, Miss F. M. da—16 Nanzing Road
Cruz, J. A. & Mrs—727 Dixwell Road
Cruz, J. A. & Mrs—727 Dixwell Road
Cruz, M. J.—14 Linda Terrace
Csopjak, A.—46 Range Road
Cuddy, F. A. & Mrs—213c Bubbling Well Road
Cuenod, H.—151c Bubbling Well Road
Cuenod, H.—151c Bubbling Well Road
Cuenod, Rev. T.—631 Avenue Joffre
Culbertson, C. D. & Mrs—82 Route Dufour
Cumine, E. B. & Mrs—1 Soochow Road
Cumine, Miss F. H.—64 Route de Grouchy
Cumine, Miss G. V.—64 Route de Grouchy
Cumming, C. Oxley—356 Yu Yuen Road
Cumming, E. O. & Mrs—80 West End Gardens
Cumming, E. O. & Mrs—850 Hungjao Road
Cunningham, Miss—13 Whangpoo Road
Cunningham, Miss—13 Whangpoo Road
Cunningham, Miss—15 Kinnear Road
Cunningham, T. H. & Mrs—40 Ward Road
Cunningham, T. H. & Mrs—40 Ward Road
Currie, R. M. & Mrs—52 Hart Road
Currie, R. M. & Mrs—41 Rue Cardinal Mercier
Curtis, Miss D.—15 Route Francis Garnier
Cush, J.—35 Baikel Road
Cuthbert, A. L.—206 Yu Yuen Road

### D

Dabelstein, Mrs H.—809 Rue Ratard
Dagal J. E.—Foreign Y.M.C.A, 38 Bub. Well Rd.
Dahl, A. & Mrs—140 Yu Yuen Road
Dahl, C.—689 Rue Ratard
Dahl, E.—Shanghai Club
Dahlin, E. A.—38 Bubbling Well Rd. (Room 903)
Dahlin, E. A.—38 Bubbling Well Rd. (Room 903)
Dahlin, E. A.—58 Bubbling Well Rd. (Room 903)
Dahlin, E. A.—58 Bubbling Well Rd. (Room 903)
Dahlin, E. A.—58 Bubbling Well Rd. (Room 903)
Dahlin, E. A.—59 Rue Lafayette
Dahrouge, Alfred A.—756 Avenue Joffre
Daidoji, M.—49 Haskell Road
Dailey, Mrs I.—Cathay Mansions
Daily, W. E. & Mrs—16 Route Henri Riviere
Dainton, G. W. B.—7 Monkham Road
Dakin, R. G.—45 Yangtszepoo Road
Dalbey, Dr. W. C. & Mrs—241 Connaught Road
Dalbey, Dr. W. C. & Mrs—241 Connaught Road
Dallas, A. N. & Mrs—107 Hart Road
Dallas, G. & Mrs—14 Kiukiang Road (Room)
Dallas, R. S.—19 Hankow Road
Dalton, J.—Astor House Hotel
Daly, A. P. V.—American Club
Damri, D.—34 Bubbling Well Road
Dansgaard, A. & Mrs—11 Haichow Road
Dannsgaard, A. & Mrs—11 Haichow Road
Danneberg, M. J.—150 Route des Soeurs
Danforth, Mrs H.—142 Szechuen Road
Dangoor, M. E. & Mrs.—156 Route Mayen
Daniels, A. J. & Mrs—851 Route Ratard
Danielsen, Walter—For. Y.M.C.A., 38 Bub. Well Rd.
Danilevskaya, Mrs M.—632 Avenue Joffre
Danson, Miss A. B.—51 Edinburgh Road
Danson, G. & Mrs—51 Edinburgh Road

Danson, G., jr.—21 Route Doumer Dare, J. E.—31 Carter Road Darrah, Miss E. M.—955 Avenue Joffre Darré, M. & Mrs—53 Rue Molière Darroch, Miss G. M.—2 Tifeng Road Darroch, Rev. Dr. J.—2 Tifeng Road Darroch, Miss J. R.—2 Tifeng Road Dastoor, F. R. & Mrs—10 Hankow Road Dastoor, M. F.—10 Hankow Road Daukes, Lt. H. W. & Mrs—653 Avenue Joffre Daus, Mrs A.—Cathay Mansions Davey, D. L.—101 Hart Road
Davey, F. R.—Cathay Hotel, Sassoon House
Davey, Miss I. M.—101 Hart Road
Davey, W. J. & Mrs—101 Hart Road David, A. E.—111 Route Pere Robert David, E.—107 Route Ferguson David, Mrs H. S.—119 Route Vallon David, Mrs J. A .-- 3 Tatung Road David, J. S. & Mrs—119 Route Vallon David, Kelly & Mrs—19 Yuhang Road David, L.-150 Yu Yuen Road David, Mrs Luna—103 Nanking Road David, S.—26 The Bund Davidoff, A.—345 Route Cardinal Mercier Davidson, A. G.-479 Rue Lafayette Davidson, Miss I.—309 Yu Yuen Road Davidson, P. A.—107 Route Stanislas Chevalier Davidson, R. H. & Mrs-23 Kinnear Road Davie, R. & Mrs-270 Route Vallon Davies, A. D.—7 Baikal Road Davies, Alec. G.—8 Peking Road Davies, Miss A. Z.—1 Hannen Road Davies, Miss A. Z.—I Hamen Koad
Davies, C. G. & Mrs—63 Route de Say Zoong
Davies, E. & Mrs—272 Yu Yuen Road
Davies, Miss E.—272 Yu Yuen Road
Davies, F. H.—53 Edinburgh Road
Davies, G. & Mrs—63 Route de Say Zoong
Davies, Gilbert—63 Route de Say Zoong Davies, H. C. & Mrs—1918 N. Szechuen Rd. Ext. Davies, H. C. D.—123 Avenue Haig Davies, H. F.—C.U. Apts., 34 Bubb. Well Rd. Davies, H. W.—199 Sinza Road Davies, Miss J. A.—1918 North Szechuen Road Ext. Davies, J. B. & Mrs. 420 Yu Yuen Road Ex Davies, Mrs J. G.—Burlington Hotel Davies, J. Powell—248 Rue Porte de l'Ouest Davies, J. W.—1918 North Szechuen Road Ext. Davies, M. G.—63 Route de Say Zoong Davies, Mrs P.—191B N. Szechuen Road Davies, Miss Sarah—33 Brenan Road
Davies, Mrs T. H.—53 Edinburgh Road
Davies, W. H. & Mrs—80 Yangtszepoo Road
Davies, Mrs W. R.—88 Point Road Davis, Albert C. & Mrs—210 Dixwell Road
Davis, C. Trenchard & Mrs—52B Tunsin Road
Davis, Comdr. A. C. & Mrs—Cathay Mansions
Davis, Rev. H. E. & Mrs—St Catherine's Bridge
Davis, R. & Mrs—200 Connaught Road Davis, R. W.—641 Avenue Foch Davis, W. H. Trenchard & Mrs—97 Jessfield Road Davison, W. R.—101 Route Ferguson
Davy, T. D. & Mrs—140 Route Frelupt
Dawe, Miss C. M.—335 Rte. Cardinal Mercier Dawe, J. J. & Mrs—335 Rte. Cardinal Mercier Dawson, Miss L. M.—3 Range Road Dawson, J. A. & Mrs—175 Yu Yuen Road Dawson, N.—222 Dixwell Road Day, Dr. Eli & Mrs—101 Avenue Road Day, Dr. Eli & Mrs—101 Avenue Road
Day, G. J. & Mrs—101 Hart Road
Day, Miss I. E. A.—9 Woosung Road
Day, John—57 Kiacchow Road
Day, L. G.—56 Yu Yuen Road
Day, Miss L. G.—56 Yu Yuen Road
Day, Y. S. & Mrs—9 Nanyang Road
Daynto, P. S.—46 Range Road
Dayut, P. S.—46 Range Road
Dayut, P. S.—46 Range Road
Dear, Miss D.—31 Brenan Road Dear, Miss D.—31 Brenan Road Dearborn, Miss H. F.-31-2 Quinsan Road Dearborn, Mrs I. J.-31-2 Quinsan Road

DEA-DRU

Dearn, E. A. & Mrs-15 Macgregor Road Dearn, J. J. H. & Mrs-17 Macgregor Road Dearn, J.—17 Macgregor Road
Dearn, Miss M.—17 Macgregor Road
Dearn, T. E.—17 Macgregor Road
De Berry, J. P.—199 Rue Dupleix Debretzeni, Mrs E. S.—636 (6) Avenue Joffre Deegan, N. J.—American Club De Gaston, P. & Mrs—Cathay Mansions De Gaw, B.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Deichen, E .- 17 Muirhead Road Deichen, F.—17 Muirnead Road Deichen, Miss M. P.—17 Muirhead Road Deitz, Mis: E. M.—26 Tongshan Road Deitz, G. & Mrs—26 Tongshan Road Deitz, G. G.—26 Tongshan Road Deitz, N.\*F.—26 Tongshan Road Deitz, W.—26 Tongshan Road De Jong, H. B.-38 Bubb. Well Road (Room 725) Delbuch, R. F. & Mrs-29 Medhurst Road Delcourt, A. H.—16 Route de Grouchy Delga, J. & Mrs—116 Route Vallon Delga, J. & Mrs—116 Route Valion
Delmarsky, M.—613 Rue Lafayette
De Liyannis, P. Ch. & Mrs—76 Route Valion
De Meglio, Dr. Ed. & Mrs—540 Rue Ratard
De Meester, Rev. M.—127 Avenue Haig
Deming, T.—xc368 N. Chekiang Road
Denison, N.—37 Kinnear Road
Denison, R. T.—25 Rue Adina
Denissoff, P.—125 (17) Route Grouchy
Denniston, R.—94 Hankow Road Denniston, R.—9A Hankow Road Denry, H. E. & Mrs -54 Edinburgh Road Dent, P. Y.—169 Boundary Road Dent, R. V. & Mrs-203 Av. du Roi Albert Dentici, P. & Mrs-760 Rue Lafayette Depaire, A. C.—35 Studley Avenue Deronzier, A. & Mrs—1363 Rue Lafayette Deschodt, J.—750 Avenue Joffre Desebrock, H.—16 Fo Shu Gardens Desons, Rev. R.—143 Avenue Dubail Desroches, Mrs E.—218 Route Bourgeat Dewar, E.—Kiangnan Dock Dewar, J. G. B. & Mrs—Kiangnan Dock Dewing, A. G. P. & Mrs-47 Kiaochow Road Dewing, C. & Mrs—47 Kiaochow Road Dexter, W. J. & Mrs—Cathay Mansions (Room 312) D'Hooghe, Ed. & Mrs-46 Route Ghisi Dialdas, M.-23 Quinsan Gardens Diamant, M.-455 Rue Lafayette Dick, Mrs J. A.—10 Hankow Road Dicker, Capt. B. P.—206 Rue Bourgeat Dickmann, Miss H.—129 Route Prosper Paris Dickson, A. L.—33 Kiangse Road (3rd floor) Dickson, G. H.-Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Dickson, J. C.—5 Tsongchow Road Dickson, W. & Mrs—2 Yang Terr., Weihaiwei Road Diebold, F. R.—159 Route des Soeurs Dieckmann, H.—27 Kinnear Road Diehr, C. O. M.-Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Diener, W.-204 West End Gardens Diercking, A. & Mrs—9 Quinsan Road Diercking, Miss E.—9 Quinsan Road Diercking, Miss M.—9 Quinsan Road Diercks, A. W.—34 Kungping Terrace Diercks, Mrs B.—34 Kungping Terrace Dierks, H. & Mrs.—3 Young Allen Court Dierks, Miss K.—3 Young Allen Court Dierks, Miss L.—3 Young Allen Court Dierks, Miss V.—3 Young Allen Court Dierks, Miss V.—3 Young Allen Court Dieterle, Miss E.—33 Brenan Road Diethelm, Geo. & Mrs—12A Wongkashaw Gardens Dietrich, K. & Mrs—92 Yu Yuen Road Dietrich, M. & Mrs—92 Yu Yuen Road
Dietrich, M. & Mrs—624 Avenue Joffre
Dietz, Miss X. V.—181A Yu Yuen Road
Diez, Rev. Bro.—10 Yangtszepoo Road
Dillen, R.—280 Yu Yuen Road
Dimitriades, Chr. & Mrs—104 Avenue du Roi Albert
Dimitriades, Miss Venus—104 Avenue du Roi Albert Diniz, A. M. & Mrs—621 Dixwell Road Diniz, A. P.—621 Dixwell Road Diniz, Mrs F. U.—410 Avenue Joffre

Diniz, F. X.-410 Avenue Joffre Diniz, Miss Isabel—410 Avenue Joffre Diniz, Miss M. F.—621 Dixwell Road Diniz, Miss M. M.—621 Dixwell Road Disosway, Miss L. M.—St. Elizabeth's Hospital Dissmeyer, J. A. & Mrs—113 Avenue Edward VII Dissmeyer, W. L. & Mrs—21 Hannen Road Dittberner, Ch.—83 Seymour Road Divecha, M. J.—12 Rue du Consulat (Flat B) Divers, W. C. & Mrs—400 Route Frelupt Dmitrieff, Mrs H.—161 Rte. Amiral Courbet Dmitrieff, M. P.—447A Avenue Joffre Doat, G.—29 The Bund Dobrenky, Mrs F.—80 Route des Sœurs
Dobrishman, J. G. & Mrs—113 Bubbling Well Road
Dodd, A. & Mrs—17 (4) Route de Sieyes
Dodd, Ms. E. V.—97 Jessfield Road
Dodd, R. J.—9 Great Western Road
Dodd, R. J.—9 Great Western Road Dodd, R. V. & Mrs-5 Rue Chapsal Dodds, W. A.—Great East Gate Doenin, N. E.—37 Carter Road Doenn, N. E.—37 Carrer Road
Doerner, W.—520 Avenue Haig
Doggett, M. R.—American Club
Dohse, L. M. J.—121 Route Prosper Paris Doi, I. & Mrs—1 Paoshing Road, Chapei Doi, Miss K.—1 Paoshing Road Doi, K.—1 Paoshing Road Doi, M. & Mrs—458 Dixwell Road Doi, Miss M.—458 Dixwell Road Doi, Miss N.—458 Dixwell Road Doi, S.-115 Check Ziang Road Doi, Miss Y .- 1 Paoshing Road Dolan, Miss G.—17 Great Western Road Dolecki, Dr. L.—20 Tao Yuen Terrace Dolin, F. M.—208 Love Lane Dolin, E. M.—208 Love Lane
Dolsen, H. van—26 Kelmscott Gardens
Donald, D. K.—38 Avenue Haig
Donald, J. W.—199 Route Boissezon
Donne, J. & Mrs—569 Rue Lafayette
Donohoe, R. & Mrs—455 Rue Lafayette
Doodha, Frank N. W.—9 Tracey Terrace
Doodha, Miss M. N. H.—129 Route Vallon
Doodha, N. B. & Mrs—129 Route Vallon
Dookin, V.—8 Linda Terrace
Dor, C. H.—182 Szechuen Road
Dorgschlag, Carl—396 Route de la Tour Dorgschlag, Carl—396 Route de la Tour Dorrance, R. M.—106 Range Road Dorval, N. M. P.-1508 Avenue Joffre Doughty, C. J.—30 Brenan Road Douglass, C. W. & Mrs—1354 North Szechuen Road Dovey, A. G.—430 Rue Ratard Dovey, G. S.—9 Route Paul Henry Dow, A. C.—59 Yu Yuen Road Dowdall, Miss D.—12 Rue du Consulat Dowdall, Miss E.—12 Rue du Consulat Down, Miss O. V.—21 Yuen Ming Yuen Road Down, Miss S. E.—17 Great Western Road Downie, A. T. & Mrs—103 Route Ferguson Downs, Dr. N. L.—26 The Bund Downs, Dr. W. H.—26 The Bund Doyle, J. M. & Mrs-1464 Avenue Joffre Drachenfels, Baron & Baroners Alec—395 Route Draganov, M.—105 Route de Say Zoong [Ferguson Drake, C. W.—186 Bubbling Road Drake, Miss D.—Emerald Apts., Route Ratard Drake, E. O. & Mrs—91 Route Edan Drake, F. D. & Mrs—139 Route de Grouchy Drakeford, F. J.-20 N. Szechuen Road Drakeford, F. J.—20 N. Szechuen Road
Drakeford, Samuel F. & Mrs—17 Carter Road
Drakeford, T. G. & Mrs—53 Great Western Road
Dramis, R.—124 Boone Road
Dramis, V.—6 Chusan Road
Draper, A. E. & Mrs—36B Brenan Road
Drazdil, H. K. & Mrs—11 Tracey Terrace
Drazdil, H. K. & Mrs—12 Route de Grouphy Drenckhahn, E. & Mrs—132 Route de Grouchy Dreyer, Miss H.—47 Weihaiwei Road Drisin, B.—180B North Szechuen Road Drisin, L.—180B North Szechuen Road Dronnikoff, N. G. & Mrs—Post Office Bldg., N. Druen, Miss H .- 554 Rue Bourgeat [Szechuen Rd.

Druen, Fritz & Mrs-554 Rue Bourgeat Druen, Miss M.-554 Rue Bourgeat Drummond, A. & Mrs—1 Keeble Gardens
Drummond, J. W. & Mrs—Burlington Hotel
Drummond, W.J. & Mrs—144 Avenue du RoiAlbert Dryden, D. —1290 Rue Lafayette Drysdale, I. F., jr.—150 Route des Sœurs Drysdale, J. O.—37 Glen Road Dubgen, A. & Mrs—54 Yu Yuen Road Dubien, A.—Palace Hotel Duck, Dr. E. F.—3 The Bund Dude, Mrs R. E.—16 Wayside Road Dudley, F. E. & Mrs-105 Hart Road Duff, B. & Mrs-86 Sun Avenue Duff, J. A. & Mrs—1331 Rue Lafayette Duff, J. L. & Mrs—91 Point Road Duffell, Miss E.—89 Seymour Road Duffield, Miss M.—33 The Bund Duguid, D. W. & Mrs—219 Yu Yuen Road Dukoff, Mrs R. M.—364 Avenue Joffre Dumbarton, G. F. & Mrs—43 Kinnear Road Dunbar, P. H. & Mrs—7 Route Kaufmann Dunbar, W. G. L.—Cathay Mansions Duncan, J. & Mrs—11 Studley Avenue Duncan, J. E.—516 Avenue Haig Duncan, W. A. & Mrs—1844 North Szechuen Road Dunkely, G. S.—293 Bubbling Well Road Dunkley, W. H.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Dunlop, J.—16 Peking Road Dunlop, J.—7 Soochow Road Dunn, Miss D.-231 Amherst Avenue Dunn, F. B. & Mrs-E660B Burkill Road Dunn, K. Z.—194 Yunnan Road Dunn, Miss M.—231 Amherst Avenue Dunn, Miss N.—231 Amherst Avenue Dunn, Dr. T. B. & Mrs-231 Amherst Avenue Dunn, Mrs W .- A133 Szechuen Road Dunne, P. O.-14 Kiukiang Road Dunne, Z. K .- 22 Yu Yuen Road Dunning, E. H. & Mrs—72 Edinburgh Road Dunstan, Frank—174 Connaught Road Duplessis, G. H.—710 Avenue Joffre Dupuy, E.—Bureau des Af. Crim., French Mun. Dupuy, J. C.—31 Avenue Road Dupuy, P. & Mrs—113 Route Pere Robert Durand, Rev. Fr. A.—Zikawei Seminaries Durocher, A. & Mrs—104 Route Vallon Durocher, Miss J.—104 Route Vallon Durocher, R.—224 Rue Bourgeat Durrer, F. & Mrs—202 West End Gardens Duve, H. Mienes de—65 Hart Road Dyer, J. M. & Mrs—1408 Avenue Edward VII Dyson, J. G.—1a Honan Road Dzung, K. L. & Mrs —190 Jessfield Road (House 37)

#### F

Eadie, J. M.—96 Bubbling Well Road
Eardley, P. F. J. & Mrs—617 Avenue Joffre
Earle, H. G. & Mrs—132 Avenue Road
Earnshaw, L. C.— Chateau d'Eau, French Bund
Early, Miss M.—Country Hospital
Eastwood, C. & Mrs—91 Yangtszepoo Road
Eberhardt, W. E. & Mrs—102 Rubicon Road
Ebert, J. & Mrs—1100 Avenue Joffre
Ebihara, S. & Mrs—68E Yangtszepoo Road
Ebrahim, D. E.—229 Szechuen Road
Ebrahim, T. C.—229 Szechuen Road
Ebrahim, T. C.—229 Szechuen Road
Ebrahim, T. C.—229 Szechuen Road
Eca, A. M. d' & Mrs—2014 Avenue Dubail
Echigo, M.—1419 N. Szechuen Road
Eckford, C. V.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd.
Eckhardt, C. F.—Burlington Hotel
Ede, D.—281 Haining Road
Ede, Mrs R. E.—133 Yu Yuen Road
Ebert, J. & Mrs—128 Yu Yuen Road
Edgar, E. J. & Mrs—128 Yu Yuen Road
Edgar, Dr. J. & Mrs—327 Rue Bourgeat
Edgren, Capt. H. & Mrs—503 Dixwell Road
Edgren, Miss S.—503 Dixwell Road

Edkins, J. T .- Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Rd. Edmondston, D. C .- 12 The Bund Edmunds, D. S. & Mrs-Cathay Mansions Edmunds, H. C.—11 Kungping Terrace Edwards, Capt A.E. & Mrs—C.U.Apts., 34B.W. Rd. Edwards, A. R. & Mrs—Cathay Mansions Edwards, E .- 302 Route Cardinal Mercier Edwards, H. E.—68 Avenue du Roi Albert Edwards, Mrs M. R.—68 Avenue du Roi Albert Edwards, S. M. & Mrs.-Cathay Mansions Efimchuk, Miss S .- 760 Avenue Joffre (Flat B) Efimoff, A. I.—1102 North Szechuen Road Efrom, G. A.—127 Minghong Road Egal, R.-4 Route Vallon Eger, I. J.-118 Range Road Eggers, A. & Mrs—1 Great Western Roads
Egikoff, K. L. & Mrs—163 Rue Amiral Courbet Egle, Ed. & Mrs-87 Route Herve de Sieves Eguchi, M.—15 Scott Road Eickhoff, E. W. & Mrs—325 Great Western P.oad Eirakuya, O.--417-8 Chapoo Road Eisler, G. -- 26 Wongkashaw Gardens Eister, G. —20 Wongkasnaw Gardens Eitter, Miss I.—75 Avenue Road Ejima, Y.—90A Yangtszepoo Road Elahi, F. & Mrs—43 Kungping Terrace Elahi, H. K. & Mrs—25 Yuen Ming Yuen Road Elder, R.—148 Broadway Elias, F. S .- 8 Seymour Road Elias, F. S.—8 Seymour Road Elias, H.—16 Range Road Elias, R. H.—8 Seymour Road Ellecr, R. J.—762 (3) Rue Lafayette Ellery, J. M. & Mrs—32 Paoting Road Ellers, Y. A.—49 McGregor Road Ellig, C. H. & Mrs—230 Yu Yuen Road Elliot, G. B.—144 Seymour Road
Elliot, Lieut.-Com. W. A.—863 Rue Ratard
Elliot, Lieut.-Com. W. A.—863 Rue Ratard
Elliott, A. E. T. & Mrs—108 Tifeng Road
Elliott, J. W. & Mrs—33 Haskell Road
Elliott, Mrs K.—187 Bubbling Well Road Elliott, R. S.—187 Bubbling Well Road (Apt. 46) Elliott, W. J.—221 Bubbling Well Road (Flat 5B) Ellis, Mrs E. E.—210 Route Bourgeat Ellis, Mrs Francis-67 Route Pere Robert Ellis, G. E.-23 Liaoyang Road Ellis, H. & Mrs—221 Bubbling Well Road Ellis, H. W.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Rd. Ellis, Mrs L.—67 Route Pere Robert Elliston, E. S. & Mrs—212 West End Gardens Elmer, E. W. D.—43 Glen Road Elmore, J. & Mrs—579 Hungjao Road Elster, Dr. Karl—33 Kiangse Road Elworthy, Miss N. A.—90 Thibet Road Elworthy, T. H.—90 Thibet Road Elzear, M. T.—18 Route Pere Robert Emamooden, Miss M.—122 Haining Road Emanuel, H.—38 Bubb. Well Road (Room 422) Embery, W. J. & Mrs—9 Woosung Road Emelianoff, Mrs M.-103 Rte. Stanislas Chevalier Emens, J. Scott & Mrs—360 Rubicon Road Emmett, E. C. & Mrs—17 Kinnear Road Enami, J .- 22 Scott Road Encarnacao, Mrs A.—615 Dixwell Road Encarnacao, A. C. d'—12a West End Lane Encarnacao, Mrs C. A.—151 Route Pere Robert Encarnacao, C. J.—615 Dixwell Road Encarnacao, E. E. & Mrs—7 (7) Route de Sieyes Encarnacao, H. J.—319 Route Bourgeat Encarnacao, J.—7 (7) Route de Sieyes Encarnacao, L. A. & Mrs—569-70 Dixwell Road Encarnacao, L. C. & Mrs—18a Quinsan Road Encarnacao, Miss M.—7 (7) Route de Sieyes Endaya, B. J. & Mrs—33 Point Road Enders, G. B. & Mrs-1357 Avenue Joffre Endo, F.—30 Tung Chao Terrace Endoh, F.—30 Scott Road Endoh, K.--9 Wonglo Road Endoh, Y. & Mrs--28 Tung Chao Terrace Engel, Dr. D.--Cathay Mansions Engelhardt, B.--7 Rue Paul Henry (Apt. 2) Engelmann, K. M. & Mrs-15 Rue Chapsal

Enger, B. W.-c/o Thoresen & Co., 29 Szechuen Rd. Englander, Dr. A. L.—23 Peking Road England, Miss C.—32 Peking Road England, F. J. & Mrs—628 Dixwell Road England, W. W.—17 Yuenmingyuen Road Engley, E. R.—5 Ezra Road Engley, E. R.—5 Ezra Road Engstrom, T. J. & Mrs—39 Wonglo Road Enjoji, T. & Mrs—7 Ningkuo Road Ennock, A. & Mrs—8 Love Lane Enomoto, Y.—Jo961-2 Ward Road Enright, A. J.—18 Hardoon Road Enright, A. J.—18 Hardoon Road Enssle, K. & Mrs—181 Yu Yuen Road Ephgrave, P. W.—26 Peking Road Erdman, J.—178 Bubbling Well Road Erich, Hans H. & Mrs—1271 Rue Lafayette Erich, O. G. & Mrs—102 Rubicon Road Ericksen, S.—689 Rue Ratard Ernect, Miss E. E.—574 Avenue Joffre Ernsberger, Miss G.—31-2 Quinsan Road Erricson, P. S.—American Club Erzinger, O. & Mrs—150 Edinburgh Road Erzinger, Th. & Mrs-41 Edinburgh Road Eshoff, Mrs S. P.—232 Route Vallon Essig, E. & Mrs—1405 Avenue Joffre Estis, Hattie—16 Soochow Road Estrada, J. & Mrs—125a N. Szechuen Road Etherington, J. B.—52a Tunsin Road Etoh, Rokuro-5 Scott Road Ettingoff-Lourie, M. A.—1 Canton Road Eubank, Miss M.-C.U. Apts., 34 Bubbling Well Rd. Euren, S. Y. & Mrs-80 Route Dufour Eustace, H. C. & Mrs—7 Crescent Avenue Euyang, H. C.—16 Lafayette Terrace Evan-Jones, Dr. E. & Mrs-420 Yu Yuen Road Evangeliste, Mrs F.-83 Darroch Road Evanno, Rene—1552 Avenue Joffre Evans, A. J.—Cathay Mansions Evans, A. M. A. & Mrs—11 Thorburn Read Evans, C. F.—C. U. Apts. 34 Bubbling Well Road Evans, Mrs H.—144 Seymour Road Evans, H. G.-99 Avenue Road Evans, I. H. & Mrs—21 Ningkuo Road Evans, Capt J. B. & Mrs—9 Route Kaufmann Evans, J. J. & Mrs-40 Kinnear Road Evans, Miss K. B.-71 Chaoufoong Road Evans, R. L. & Mrs.—57 Edinburgh Road Evans, T. J.—Astor House Hotel Evans, V. & Mrs—16 Kungping Terrace Evans, W. B.—American Club Evdokimoff, V. V.—41 Soochow Road Byeleigh, A. & Mrs—135 Rue de Zikawei Eveleigh, Miss D.—135 Rue de Zikawei Eveleigh, H. R.—135 Route de Zikawei Eveleigh, R. J.—395 Route Frelupt Evensen, E.—183 Bubbling Well Road Evens, M. & Mrs-C. U. Apts., 34 Bubbling Well Raad Everall, H. J. & Mrs—125 Route Prosper Paris Everest, B. B. & Mrs—197 N. Szechuen Road Everett, Leonard & Mrs-1498 Avenue Joffre Ewing, A. A. & Mrs.—1508 Avenue Foch Ewing, J.—23 Macgregor Road Ewing, J. K.—38 Bubbling Well Road (Room 823) Ewing, N. H.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Eyde, A. - 565 Rue Lafayette Eymard, A. P. - 6 Chingyang Road Eymard, E. - 6 Chingyang Road Eymard, Miss J. G .- 6 Chingyang Road Eymard, J. J.—6 Chingyang Road Eymard, Mrs. N.—6 Chingyang Road Eysinger, C. M.—758c Avenue Joffre Eysoldt, C.—558 Route Pere Froe Ezekiel, J. H. & Mrs-228 Seymour Road Ezra, Cecil—761 Avenue Joffre Ezra, Denzil—761 Avenue Joffre Ezra, Mrs. Ed.—761 Avenue Joffre Ezra, Ellis I.—750 Avenue Joffre Ezra, E. M. & Mrs—65 Route Vallon

Ezra, Miss F.—76 Avenue Road

Ezra, Frederick—12 Jinkee Road Ezra, Moise—65 Route Vallon Ezra, N. E. B. & Mrs—52 Avenue Road

#### F

Faber, J. G.--66 Avenue du Roi Albert Faber, S. E. & Mrs-11B Wongkashaw Gardens Fabian, H. G.—182 Bubbling Well Road Fabian, S. P.—182 Bubbling Well Road Faers, H. J.-Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Rd. Fair, S. T.—29 Avenue Joffre Fairbairn, Insp. W. E. & Mrs—92 Chemulpo Road Fairburn, H. J. & Mrs-1191 Rue Lafayette Fairburn, Dr. P. M.--1191 Rue Lafayette Fairley, Miss E.—96 Route des Sœurs
Fairman, F. F.—301 Great Western Road
Falberbaum, A.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Rd. Falck, Miss E. H .- 28 Minghong Road Falconer, G.—C/o S'hai Engineers' Club Falkenstein, A. & Mrs—325 Great Western Road Falkine, Miss K.—1211 Rue Lafeyette Falkine, Mrs O.—1211 Rue Lafayette Falkine, Miss S.—1211 Rue Lafayette Fan, K. I.—Fc.1141 Medhurst Road Fan, R. & Mrs.—B1252 Dixwell Road Fanstone, Miss P.—24 Wongkashaw Gardens Fantechi, G.—290 Rue Chapsal Fanthorpe, A. & Mrs—26 Lucerne Road Farbridge, R. C. & Mrs—536 Avenue Haig Farnham, W. C.—275 Route Tenant de la Tour Farnsworth, L. L.-American Club Farquharson, Dr. D.—Ben Bldg., 23 Av. Ed. VII and Rue Montauban (Lester Chinese Hosp.) Farquharson, Miss I.—96 Boone Road (Apt. 5) Farquharson, J. H. & Mrs—96 Boone Road Farre-Jorgensen, Miss I.-51 Rue Moliere Farwell, S. E.—Astor House Hotel Fauraz, E. & Mrs-30 Route Pere Robert Favacho, C. A.—26 Muirhead Road Favacho, F. X. & Mrs—26 Muirhead Road Favacho, G. R. & Mrs—26 Muirhead Road Favacho, H.—Cathay Apts. (flat 15), N. Szechuen Rd Favacho, Miss M.A.—Cathay Apts., N. Szechuen Rd. Favacho, Miss R.—26 Muirhead Road Favacho, Miss S.—26 Muirhead Road Favoaux, J. C. de—222 Route Bourgeat Favret, J. & Mrs—58 Route Doumer Fawcett, Miss E.—113 Bubbling Well Road Fawcett, Lt. Comdr. K. & Mrs—4 Route Francis Garnier (Apt. 26-5) Fay, J. M. A. & Mrs-381 Route Cardinal Mercier Fearon, Mrs J. S .- 629 Avenue Foch Fearon, R. I.—Shanghai Club Fedoroff, S.—437 Avenue Joffre Fedoolenko, V. V. & Mrs—251 Avenue Foch Feetham, Justice R. & Mrs-80 Kinchow Road Fein, Aaron & Mrs-391 Avenue Joffre Felberbaum, A.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Rd. Feldman, Carl & Mrs—12 Wongkashaw Gardens Feldman, M. M.—30 Haskell Road Felgate, R. H. & Mrs—133 R. Gustave de Boissezon Fellows, Dr.M.C.&Mrs—No. 7, St. John's University Fels, C. S. & Mrs-Cathay Mansions Fensham, J. E.—14 Quinsan Gardens Fensom, Miss D.—338 Avenue Joffre Fenton, A. E. & Mrs-547 Avenue Foch Fenton, S. G.—102 Route Ferguson Fenton, Mrs Z.—113 Bubbling Well Road Fenus, A.—46 Route Pere Robert Feracci, Mrs A.—79 (1) Route Vallon Feracci, Miss G. L.—79 (1) Route Vallon Feragen, A.—158 Yu Yuen Road Feraud, J. M. & Mrs—132 Route Frelupt Feraudet, Rev. L.—143 Avenue Dubail
Ferguson, A. & Mrs—144 Avenue du Roi Albert
Ferguson, Dr. C. J. & Mrs—11a Route Pottier
Ferguson, Capt. D. & Mrs—Astor House Hotel
Ferguson, Mrs D.—144 Seymour Road
Ferguson W. L. 18 Vergusone Band Ferguson, W. J.—18 Yangtszepoo Road

Ferguson, W. J. M. & Mrs-18 Yangtszepoo Road Fernandy, R .- 210 Love Lane Fernandes, C. A. & Mrs-54 Baikal Road Fernando, M.—250 Rue Bourgeat Fernando, M.—3 Kungping Terrace Fernando, M.—3 Kungping Terrace Fernando, M.—279 Avenue Foch Ferrari, Misses—279 Avenue Foch Ferras, A. M.—28 Haskell Road Ferras, Manuel A.—220 Dixwell Road Ferras, Marcos A.—220 Dixwell Road Ferras, Mrs Maria Augusta—220 Dixwell Road Ferras, Mario A.—2 Wu Ying Fang, off Dixwell Rd. Ferras, Miguel A.—220 Dixwell Road Ferris, A. E. & Mrs—258 Route Vallon Ferris, Mrs F. F.—1261 Rue Lafayette Ferris, W. H. & Mrs—468 Dixwell Road Ferroggiaro, L. R. & Mrs—Cathay Mansions Fessenden, Stirling—8 Weihaiwei Road Fetherstonhaugh, E. V.—879 Rue Ratard Fick, C.—741 Rue Ratard
Field, Capt. L. F. & Mrs—74 Szechuen Road
Fielding, E. M.—3 Weihaiwei Road
Fielding, E. W.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Rd.
Fielding, H. R.—187 Bubbling Well Road Figueiredo, H. A. de-300 North Szechuen Road Figueiredo, H. V.—300 North Szechuen Road Figueiredo, Miss M. A.—300 North Szechuen Road Figueras, E.-109 Seymour Road Fikermont, Capt. I. F.-199 West End Gardens Filmonoff, B. B.—950 (43) Avenue Joffre Filman, Mrs M. A.—554 (3) Rue Bourgent Filman, Mrs M. A.—554 (3) Rue Bourgest Finch, A. P.—759 Avenue Joffre Finch, G. T. & Mrs—12 Yu Yuen Road Findlay, I. H. D.—38 Bubb. Well Rd. Room 610) Findlay, J.—126 Boone Road Findlay, W. H.—71 Avenue Dubail Findley, V. & Mrs—3 Young Allen Court Findley, Dr. W. T.—Cathay Mansions Fingerut, B. M.—628 Avenue Joffre Fingerut, Miss Lily—628 Avenue Joffre Fingerut, Miss Lily-628 Avenue Joffre Fingerut, L. M.-628 Avenue Joffre Fingerut, M. Z. & Mrs-628 Avenue Joffre Finkelstein, Mrs H .- 91 Route de Say Zoong Finley, G.-72 Avenue Road Finnigen, H. & Mrs-11 Baikal Road Finster, L. V. & Mrs-24 Ningkuo Road Fiori, E.-30 Route Stanislas Chevalier Firth, B. & Mrs-151 Columbia Circle Fischer, O. & Mrs-56E Hart Road Fischer, Dr. O.—69 Route Vallon Fishbein, M.—1 Rue Adina Fisher, A. O.—279 Av. du Roi Albert Fisher, L. E. & Mrs—16 Route Henri Riviere Fisher, P.—31 Sun Avenue, Bubb. Well Road Fishman, Mr.—1552 Avenue Joffre Fishman, Mrs A.—6 Kungping Road Fishman, A. N. & Mrs—14 Kiukiang Road Fistere, J., jr.-103 Route Edan Fitch, G. A. & Mrs-13 Avenue Petain Fitch, R. F. -897 Rue Ratard Fittkau, H.—227 Avenue Dubail Fitzpatrick, E. & Mrs—11 Rue Chapsal Flagg, Rev. H. W. & Mrs—9 Woosung Road Flamme, K. & Mrs-53 Temple Lane Flashman, F. J.—Fr315 Hart Road Fleischer, G. & Mrs—136 Seymour, Road Fleming, A. C.—361 Route Cardinal Mereier Fleming, Douglas & Mrs—C.U. Apts.,34 B.W. Rd. Fleming, Miss L. M.—30 Route Ghisi Fleming, Capt. T.—1552 Avenue Joffre Fleming, W. S. & Mrs—30 Route Ghisi Flemons, S. & Mrs—75 Route de Say Zoong Fletcher, C.—14 Kiukiang Road Fletcher, F. & Mrs—68 Edinburgh Road Fletcher, Miss G. M.—68 Edinburgh Road Fletcher, J. L. & Mrs—91 Yangtszepoo Road Flint, Dr. Annabelle E.—Cathay Mansions Flint, Hugh-57 Kiaochow Road Flood, J. S. Mrs-347 Route Cardinal Mercier

Flood, Capt. J. & Mrs-369 Route Herve de Sieyes Flood, Miss K.—369 Route Herve de Sieyes Fobes, A. S.-10 Sikiang Road Fobes, Miss F. V.—51 Tunsin Road Focken, F. C.—20 Kelmscott Gardens Fog, W. & Mrs—2 Route de Grouchy (3rd floor) Foley, T.—5 Temple Lane Follett, Miss M.-35 Range Road Fomin, N.-13 Route Frelupt (Lieu Terr.) Fonseca, Mrs G.—26 Haskell Road Fonseca, Miss M.—29 Wongkashaw Gardens Fontana, E.-53 Liaoyang Road Fontenoy, Jean A. & Mrs-27 Route Ghisi Foot, K.—78 Route Dollfus Ford, Miss Dene—29 Great Western Road Ford, H. T. & Mrs-181 Sinza Road Ford, Major J. T. & Mrs—29 Great Western Road Forde, F. H. & Mrs—643 Avenue Foch Forest, W. Seto—2 Kiangwan Road Forest, W.—214 Szechuen Road Forrest, F. J.—318a Hart Road Forrest, W.—21 Yangtszepoo Road Forrester, H. & Mrs-512 Avenue Haig Forrester, W.—2 Kinnear Road Forrster, Capt. W. & Mrs—21 Yangtszepoo Road Forshaw, G. F. & Mrs—899 Route Ratard Forster, G. P.—55 Kinnear Road Forsyth, J. S.—76 Vordun Terrace Foster, F. W.—28 Verdun Terrace
Foster, F. W.—28 Verdun Terrace
Foster, H. E.—855 Rue Ratard
Foster, W. C.—204 Yu Yuen Road
Fotheringham, T. D. & Mrs—16 Thorburn Road
Fouletier, Capt. P. A. & Mrs—147 Rte. de Grouchy
Fowler Mrs C. S.—208 Paute Fowler, Mrs C. S. -208 Route Bourgeat Fowler, Miss H.-1602 Avenue Joffre (flat 2) Fowler, H. H. & Mrs-283 Yu Yuen Road Fowler, J. E.-208 Rue Bourgeat Fowler, Miss L. A.—208 Rue Bourgeat Fowler, Mrs Marie—28 Linda Terrace Fowler, Miss W.—208 Rue Bourgeat Fowles, R. C.-Palace Hotel Fox, J. E. & Mrs-Customs Yard, Pootung Fox, N. P.-38 Bubbling Well Road (Room 809) Foyn, D.—8 Ward Road Foyn, Miss Molly—8 Ward Road Foyn, M. & Mrs—8 Ward Road Foyn, Miss Ruth—8 Ward Road Foyn, S .- 8 Ward Road Frame, Miss Margaret A .-- 15 Young Allen Court Francis, D. H.—30 Linching Road Francis, L. B. & Mrs-135A Connaught Road Franck, V. N. de—50 Route Pere Robert Franco, C. H.—3 Woo Ping Fong, Kiangwan Road Franklin, J. W.—American Club Franz, O. & Mrs—309 Great Western Rosa Fraser, B. & Mrs-14 Fo Shu Gardens, off Tunsin Fraser, David & Mrs-1301 Avenue Joffre [Cardens Fraser, Donald & Mrs-Astor House Hotel Fraser, F. E. & Mrs--27 Yu Yuen Road Fraser, J. W.—China United Apts., 34 B.W. Rd. Fraternity, F. F.—867E Burkill Road Frede, Miss W.—153 Edinburgh Road Fredericks, J. A.—615 Avenue Joffre Frederiks, J. L. M.—303 Route Cardinal Mercier Frederiksen, S. & Mrs—272 Route Ferguson [Road Freeman, Jr., H. G.—American Club, 23 Foochow Freeman, Mansfield & Mrs—181 Route Dufour Freeman, T. O. C. & Mrs—151 Avenue Haig French, C. H. & Mrs—723 Avenue Haig French, Miss M.—33 Scott Road Frese, A.—17 Edinburgh Road Fretwell, V. V. W.—146 Yu Yuen Road Friberg, J. E.—221 Rue Chapsal Frick, H. W.—1363 Rue Lafayette Fried, M.—14 Linda Terrace Friedgen, G. C.—135 Weihaiwei Road Friedlander, Dr. H. R.—1502 Avenus Foch Friedman, L.—Astor House Hotel Friedman, M. & Mrs—125 Bubbling Well Road Friend, J. L. & Mrs-8 Chusan Road

Fries, G.—624 Avenue Joffre Frischen, C.—Burlington Hotel (Room 420) Frishman, L.—75 Seymour Road Fritz, C. & Mrs—229 Rue Cardinal Mercier Fritz, F.—48 Route Pere Robert Fritz, F.—48 Route Pere Robert
Fritz, P. & Mrs.—48 Rue Pere Robert
Froemel, F. R.—64 Route de Sieves
Fromm, C. A. & Mrs.—19 Ford Lane
Frondorf, U. G. & Mrs.—352 Yu Yuen Road
Fronk, W. J.—Cathay Mensions
Frost, J. & Mrs.—88 Edinburgh Road
Frost, R. & Mrs.—21 Route Doumer
Frost, S. L. & Mrs.—28 Ningkuo Road
Froze, Miss L. Country Hospital Frowen, Miss I.-Country Hospital Frowen, Miss 1.—Country Hospital
Fruin, H. J. & Mrs—278 Bubbling Well Road
Fryer, G. B. & Mrs—4 Edinburgh Road
Fuchi, T.—c198 Woosung Road
Fuchs, Dr. Walter—Astor House Hotel
Fudetani, Y. & Mrs—98 Route de Say Zoong
Fuetterer, Mrs R.—221A Bubbling Well Road
Fujihara, Miss F.—2237 Boone Road
Fujihara, Miss F.—2237 Boone Road
Fujihara, Miss F.—2237 Boone Road Fujii, M.—30 Scott Road
Fujii, M.—105 Tungchow Road
Fujii, S.—101 Scott Road
Fujii, Miss S.—ya31 Barchet Road
Fujii, T.—9 Tong Chao Lee, Scott Road Fujii, T .- YA.31 Barchet Road Fujii. T.—ya.31 Barchet Road
Fujikado, N.—752 N. Szechuen Road
Fujikawa, S.—38 Kungping Terrace
Fujikura, E.—225 N. Szechuen Road
Fujimaki, Y. & Mrs—88 Wayside Road
Fujimaksu, Y.—18 Albury Lane
Fujimura, K.—11 Tung Chao Terrace (Scott Road)
Fujioka. T.—13 Cherry Terrace
Fujita, K. & Mrs—225 Darroch Road
Fujita, K.—5 Helen Terrace
Fujita, M.—425 Dixwell Road
Fujita, N. & Mrs—160 Pingliang Road Fujita, N. & Mrs-160 Pingliang Road Fujita, S.—29 Azaleas Terrace Fujita, S.—29 Azaleas Terrace
Fujitani, H.—27 Cherry Terrace
Fujiyama, T.—96 Gordon Road
Fujiwara, I.—c165A Woosung Road
Fujiwara, S.—700 Dixwell Road
Fujiyasu, C.—218 North Szechuen Road
Fujiye, T.—760 Dixwell Road
Fukamachi, S.—77 Woosung Road
Fukamachi, S.—700 Dixwell Road Fukano, E.—700 Dixwell Road Fuke, Y. & Mrs—193a N. Szechuen Road Fukuba, T. & Mrs—89 Ward Road Fukuda, C. & Mrs—115 Connaught Road Fukuda, S.—298 Woosung Road Fukuhara, M.—30 Yangtszepoo Road Fukui, K.—289 North Szechuen Road Fukui, N.—y983 North Szechuen Road Fukui, S. & Mrs--158 Pingliang Road Fukuizumi, E.—36 Magnolia Terrace Fukunaga, M.—c215A Woosung Road Fukushima, K. & Mrs—20 Azaleas Terrace Fukushima, K.-114 Route Pere Robert Fukutomi, S.—2 Kiukiang Road Fulcihan, D. A.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Fullbrook, Mrs D.—92 Avenue du Roi Albert Fuller, E.—571 Dixwell Road Fullerton, Miss Caroline A.—65 Brenan Road Fullerton, Miss E. C., M.D.—12-14 Avenue Road Fulstow, W. T.—31 Rue Massenet Fulton, N. M.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Fumagalli, C. C. & Mrs—870 Avenue Joffre Funakoshi, S. & Mrs—718 Dixwell Road Funakoshi, S. & Mrs—88 Rue Massenet Funatsu, T. & Mrs-88 Rue Massenet Funk, M. S.—Navy Y.M.C.A., 128 Szechuen Road Furlan, G. & Mrs—994 Avenue Joffre Furness, Miss M.—25 Kungping Road Furness, Miss M.—25 Kungping Road Furness, W. J. & Mrs—25 Kungping Road Furniss, G. C.—51 Macgregor Road Furniss, Misses—51 Macgregor Road Furstenberg, Dr. S.—12 Jinkee Road Furukawa, Y. & Mrs—16 Quinsan Cardens Furuta, F.—0A7 Quinsan Road Furuya, Miss H.—445 Dixwell Road

Furuya, K.—43 Dixwell Road Furuya, Rev. M. & Mrs—445 Dixwell Road Furuya, S. & Mrs—445 Dixwell Road Fuwa, M.—yc208 Darroch Road Fyfe, R. & Mrs—9 Studley Avenue

## G

Gaan, M. A.—632 Route de Pere Froc Gabb, A. F. & Mrs—19 Studley Avenue Gabb, Miss L. A.—107 Chapoo Road Gabbott, F. R.—7 Route de Grouchy Gaberman, J. J. & Mrs—17 Tracey Terrace Gaberman, M.—17 Tracey Terrace Gabriel, Rev. Geo.—18 Route Doumer Gadow, C. G. & Mrs—201 Yu Yuen Road Gaenger, F. N.—709 Rue Ratard Gaetjen, H. & Mrs—9 Whangpoo Road Gaffuer, L. A.—390 Avenue Joffre Gaida, Mrs H.—1321 Rue Lafayette Gailledrean, H. & Mrs—22 Route Pere Robert Gainsborough, O. B.—27 Broadway Galanti, Comdr. Vinicenzo---112 Bubbling Well Road Galbraith, Miss D. E.-12 Rue du Consulat (Flat A) Galbraith, I.—576 Avenue Joffre Gale, A. S.-10 Avenue Petain Gale, F. C. & Mrs-10 Avenue Petain Gale, F. C. & Mrs—10 Avenue Petain
Calichanin, M.—600 Avenue Joffre
Gallop, H. B. & Mrs—52 Edinburgh Road
Galston, J.—7 Soochow Road
Gamble, R. & Mrs—148 Broadway
Gan, M. H.—28 Newchwang Road Gande, Mrs J. W.—I Thorburn Road Gande, W. J.—183 Bubbling Well Road (Flat 25) Gande, W.M.—Foreign Y.M.C.A., 38 Bubb.Well Rd. Gander, O. D. & Mrs -- 294 Yu Yuen Road Gandossi, A.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Gange, Frank—C. U. Apts., 34 B.W. Road Garcia, C.—113 Bubbling Well Road Garcia, E. A. de & Mrs.—703 Dixwell Road Garcia, E. A. de & Mrs.—703 Dixwell Road Gardarin, M. & Mrs—22c Route Pere Robert Gardener, Miss J.—43 Rue Corneille Gardiner, Dr. W. H.—1 Canton Road (5th floor) Garelli, J. Sante—53 Liaoyang Road Garland, L. A.—26 Kiangse Road Garnett, E. S. -63 Route de Boissezon Garnier, Rev. A. J.-4 Quinsan Gardens Garrod, S. H. & Mrs.-750 Avenue Joffre Garzey, A. T .- 127 Range Road Gaszey, A. I.—127 Range Road
Gassmann, B. M.—29 Szechuen Road
Gast, W. J. J. & Mrs—22E Rue Pere Robert
Gasten, H. R.—31 Kungping Terrace
Gasten, W.—31 Kungping Terrace
Gates, F. & Mrs—162 Yu Yuen Road
Gater, Miss G. V.—627 Avenue Foch
Gater, W. & Mrs—627 Avenue Foch
Gatton, S. & Mrs—15 Nanyang Road Gatton, S. & Mrs—15 Nanyang Road Gauhman-Speroni, Dr. Anna—2 Tsongchow Road Gauntlett, Dr. E. G. & Mrs—677 Avenue Foch Gauron, G.-50 Dent Road Gauthier, M.—559 Avenue Joffre
Gautier, A.—Cathay Mansions
Gavrilkina, F. E.—645 Joffre Terrace
Gawler, G. N.—13 Route Pottier
Gayson, Dr. A. W.—13 Woochang Road
Capter K. H. & Mrs. 15 Poute Pottier Gearey, F. H. & Mrs-15 Route Pottier Gede, Dr. E. N. & Mrs-752 Avenue Joffre Geier, J.—279 Avenue du Roi Albert Gelder, H.—1814 Yu Yuen Road Genin, Mrs A.—52 Avenue Dubail Gensbourg, Mrs A.—32 Avenue Duball Gensbourg, Mrs A.—455 Rue Lafayette Gensbourger, Dr. F. M. & Mrs—44 Route Ghisi Gent, W. F.—408 Avenue Joffre Gerssmuck, Mrs N. V.—10 Tracey Terrace Gerey, Rev. J. B .- 20 Route Pere Robert Gerli, E. J.—Cathay Mansions Gerrard, A. M.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Gerrard, Major F. W. & Mrs—C.U. Apts., 34 B.W. Gerrard, T.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. [Rd.

Gerrard, W. L. & Mrs-58 Verdun Terrace Gershevisch, I .- 65 Avenue Dubail Gertig, C .- 308 Rue Bourgeat Gerzenstein, U.-6'.1 (1) Rue Lafayette Getz, K.-38 Bubb, Well Road (Room 419) Ghdanova, D. S.—99 Bubbling Well Road Ghdanova, Z. I. & Mrs—99 Bubbling Well Road Gholson, L. D. & Mrs-522 Avenue Haig Giamarchi, J. & Mrs-194 Avenue Dubail Giani, F .- 602 Avenue Joffre Gibb, Rev. G. W. & Mrs—9 Woosung Road Gibb, J. M.—327 Route Cardinal Mercier Gibbeson, A.—609F.A. Yu Yuen Road Gibbings, F. S.—75 Route Vallon Gibbons, P. S.—263 Connaught Road Gibbs, Frank-25 Wayside Road Gibson, David & Mrs—989 Avenue Joffre Gibson, H. E. & Mrs—563 Rue Lafayette Gibson, M.—Bubbling Well Police Station Gick, Miss E.—1299 Rue Lafayette Giese, O.-150 Route Mayen Giesel, A.—34 Bubb. Well Rd. (Room 612) Giessner, T. M.—232 Route Vallon Gifford, E.—22 Elgin Road Jijn, A. W. M. van & Mrs—395 (2) Route Frelupt Gilbert, G. W. & Mrs—6 Temple Lane Gilchrist, J. & Mrs-International Dock, Pootung Gilis, J.—299 Avenue du Roi Albert Gill, Miss—Cathay Hotel Gill, F. & Mrs-Cathay Hotel Gill, Prof. F. W.—190 Jessfield Road (House 43) Gill, Dr. R. E. & Mrs—230A Route Boissezon Gillain, P. & Mrs—56 Route Doumer Gillespie, A. T.—32 Peking Road Gillespie, R. D. & Mrs—285 Yu Yuen Road Gillett, T. H.—25 Mokanshan Road Gilliam, J.—Cathay Mansions Gilman, Mrs H. L.—89 Route de Say Zoong Gilman, P. S. & Mrs—Cathay Hotel Gilmartin, J. F.—Cathay Mansions Gilmore, H. M.—8 Quinsan Gardens Gilmore, J. J.—24 Yuen Ming Yuen Road Gilmour, Mrs A.—129 Baikal Road Gilmour, Miss A. M.—129 Baikal Road Gilmour, Miss M. P. L.—129 Baikal Road Gilmour, P. C.—22 Minghong Road Gilson, C. S. & Mrs—Astor House Hotel Gilson, E. H.—2 Yuen Ming Yuen Road Gimson, A. F.—199 Yu Yuen Road Gingeroff, N.—1552 Avenue Joffre Ginsbourg, Dr. M. U.-173 Range Road Ginsbourg, U. M. & Mrs-173 Range Road Ginsbourg, S. U .- 173 Range Road Gioulis, A.—44 Avenue Victor Emmanuel III Gioulis, Mrs C.-44 Avenue Victor Emmanuel III Gioulis, G.-44 Avenue Victor Emmanuel III Gioulis, J.-44 Avenue Victor Emmanuel III Giovannini, P. W. & Mrs-395 (15) Route Frelupt Giroit, F.—73 Macgregor Road Giroit, M.—64 Route Herves de Sieyes Gironi, V. & Mrs—97 Route Massenet Givens, T. P.—514 Avenue Haig Glanzmann, Fco-38 Canton Road Glass, D. R.—92 Avenue du Roi Albert Glathe, A. & Mrs—100 Yu Yuen Road Glathe, Harry—100 Yu Yuen Road Glathe, Vera—100 Yu Yuen Road Glatz, C. H. & Mrs-487 Rue Lafayette Gleboff, F. L.-55 Avenue Dubail Gloeckner, Capt. G. L. & Mrs—Cathay Mansions Glover, C. W. & Mrs—69 Hart Road Glover, H. & Mrs-1502 Avenue Joffre Gockson, Wm.-263 Bubbling Well Road Godby, A. C. & Mrs—12 The Bund (Flat 3) Godby, Miss C. M.—12A Kelmscott Gardens Goddard, C. S. & Mrs-859 N. Szechuen Road Goddard, Lt. H. G. & Mrs—233 Yu Yuen Road Godfrey, Z.—213A Bubbling Well Road Godkin, S.—80 Route des Sœurs Goecke, H. & Mrs-197 Route Dupleix

Goertz, G. W.—76-7 Bubbling Well Road Gohda, K.—212 Dixwell Road Gohda, T.—56 Scott Road Goka, N.—72 Meichow Road Gold, J. K. & Mrs—10 Route Winling Gold, S. K.—10 Route Winling Goldberg, A. A.—843 N. Szechuch Road Goldberg, Miss L. E.—26 Verdun Terrace Goldberg, O. S. & Mrs—52 Temple Lane Goldberg, Miss R.—52 Temple Lane Goldberg, R. S.—26 Verdun Terrace Goldenberg, J.—56 Avenue Road Goldenberg, M.—103 Nanking Road (c/o Boyes, Bassett & Co.) Goldenbergh, Mrs R.—610 Avenue Joffre Goldie, D. S.—Socony, Pootung Golding, F. W. & Mrs—557 Dixwell Road Golding, W.—279 Avenue du Roi Albert Goldmacher, Miss P .- 17 Great Western Road Goldman, A.—550 Route Ratard Goldman, Miss E.—121 Route Amiral Courbet Goldman, I.—24 Carter Road Goldman, L.—6 Yang Terrace Goldman, Mrs M.—121 Route Amiral Courbet Goldobin, N. B.—Socony, Pootung Goldsack, G. M.—3 Yang Terrace, Weihaiwei Road Goldstein, J. & Mrs—121 Route Vallon Goldstein, Miss L.—121 Route Vallon Goln, V. F.—391 Yu Yuen Road Golokolosow, N. W.—22 Lorton Terrace Golovin, Miss C.—17 Great Western Road Gomersall, Mrs E.—10 Hankow Road Gomersall, W. C. & Mrs—229 Yu Yuen Road Gomes, A. F.—523 New Kiangwan Road Gompertz, G. H.—28 Verdum Terrace Goncharoff, S. N.—572 Avenue Joffre Gonda, C. H. & Mrs-289 Great Western Road Gondeau, L. C.-135 Weihaiwei Road Gonnett, S.—383 Avenue Joffre Gonno, K.—1 Kirin Road Gonon, C.—44 Rue Chapsal Gonsalves, C. M. & Mrs--33 Nanzing Road Gonsalves, Miss E. M.—570 Dixwell Road Gonsalves, F. M.—569-70 Dixwell Road Gonsalves, Miss G.—16 Muirhead Road Gonsievskay, Miss K.—12 Quinsan Gardens Gontier, E. & Mrs—1552 Avenue Joffre Goodman, Mrs T. C.—203 Avenue du Roi Albert Goodman, T. J. & Mrs - 305 Route Cardinal Mercier Goodwin, W. T. - 546 Rue Ratard Gopwani, R. J. - 12 West End Gardens Gorbachenko, A. & Mrs-8 Route Vallon Gordon, A. & Mrs—8 Route Vallon Gordon, A. H.—89 Peking Road Gordon, F.—30 Tifeng Road Gordon, F. D.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Gordon, M. R.—195 Route Mayen Gorton, Mrs B.—Cathay Mansions Gossett, E.—71 Scott Road Gotfried, A.—26 Route de Grouchy Goth, Lafontan de-486 Rue Lafayette Gotlasett, J. H.—12 Rue du Consulat Gotlieb, R. & Mrs—572 Avenue Joffre Goto, Nobue & Mrs-16 Nanzing Road Gotthand, Miss E.—Paulun Hospital Gottlieb, Mrs L.—19 Tracey Terrace Goularte, D.—23 Jukong Road Goulbourn, W. & Mrs.—27 Haskell Road Gould, Randall & Mrs—1488 Avenue Joffre Goullart, P.—24 Whangpoo Road Goulmy, J. & Mrs—32 Avenue Victor Emmanuel Gourlay, D. W.—3 Crescent Avenue Gowan, A. A. & Mrs—22 Verdun Terrace Grabig, W.—Foreign Y.M.C.A., 38 Bubb. Well Road Graeff, D. G. de-50 Avenue Dubail Graham, Capt. A.—38 B.W. Rd. (Room 415) Graham, Miss B. Lucile—361 Rue Cardinal Mercier Graham, Mrs J.—Astor House Hotel Graham, J. S. & Mrs—154 Tifeng Road Graham, L. S.—12 Kungping Road Graham, M.—International Dock, Pootung

Graham, T. C .- Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Graham-Barrow, C. E. R.—94 Avenue du Roi Albert Graham-Barrow, Mrs. E. P.—94 Av. du Roi Albert Grain, Judge Sir Peter, Kt.—5 Kinnear Road Graindorge, O. & Mrs—250 Jessfield Road Gram, C. F.—5 Rue Chapsal Grant, A.-23 Kelmscott Gardens Grant, C. P. & Mrs—21 Tongshan Road Grant, D. J. & Mrs—22 Haskell Road Grant, Miss Edith—C/o 11 Hankow Road Grant, G. D. & Mrs.—1 Chaoufoong Road Grant, J. H.—Shanghai Club Grant, M. A. Mitchell-21 Tracey Terrace Grant. P. S. & Mrs—528 Route Ratard Graustein, Miss S.—17 Great Western Road Grantsch, E.—Royal Hotel, 199 Range Road Graves, Miss E. W.—190 Jessfield Road (House 16) Graves, Rt. Rev. Bishop F. R.—190 Jessfield Road (House 16) Graves, Miss L. J.-190 Jessfield Road (House 16) Gray, A.—3 Rcute Ghisi Gray, C. J. Austen—80 Yangtszepoo Road Gray, C. N.—29 Medhurst Road Gray, F. W.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Gray, H. A.—241 Route Cardinal Mercier Gray, John & Mrs-23 Edinburgh Road Gray, J. E. & Mrs—80 Yangtszepoo Road Gray, Miss M. E.—23 Edinburgh Road Gray, Miss P. L .- 23 Edinburgh Road Gray, W.—Bank Chambers, 31 Broadway Gray, W. N. jr. & Mrs—31 Broadway Graybrook, J. H. V.—1552 Avenue Joffro Green, A .- 8 Museum Road Green, C. H. & Mrs-315 Route Vallon Green, E. B .-- Customs Building Green, Miss I .- 33 Brenan Road Green, Mrs L. A .- 20 Hardoon Road Green, N.—124 Bubbling Well Road Green, W. H.—110 Joffre Terrace Greenberg, B.-28 Chaoufoong Road Greenberg, B. jr.—17 Wayside Road Greenberg, L. & Mrs—4 Ward Road Greenberg, N.-123 Bubbling Well Road Greenfield, J. A. & Mrs—Cathay Mansions Greenfield, Misses—Cathay Mansions Greenhalgh, Mrs S. H.—9A Hankow Road Greenhouse, Mme.—308 Route Cardinal Mercier Gregg, R .- 741 Rue Ratard Gregoire, A. & Mrs—33 Avenue Dubail Gregoire, Miss H.—33 Avenue Dubail Gregoire, Miss T.—33 Avenue Dubail Gregoire, P.—33 Avenue Dubail Gregory, F. O .- 151c Bubbling Well Road Gregory, R. H. & Mrs-20 Route Doumer Gregson, R. E. S.—11 Kinnear Road Greig, J. C.—286 Bubbling Well Road Greiner, Miss A .- 26 Temple Lane Greiner, C.—26 Temple Lane Greiner, Miss B. E.—26 Temple Lane Greiner, Miss I.-26 Temple Lane Greiner, J .- 26 Temple Lane Grell, A.—23 Route Dollfus Grenader, M .- 30 Medhurst Road Gresser, C .- 5 East Hanbury Road Grevey, Mrs V.-634 Avenue Joffre Grow, F. J.—62 Hart Road Grew, S. A.—399 Route Cardinal Mercier Grey, E. L .- 10 Hankow Road Grey, M. J.-334 Avenue du Roi Albert Grey, W. J. & Mrs.-420 Yu Yuen Road Griact, M.—73 Macgregor Road Griazeff, T. W.—77 Macgregor Road Grieffenhagen, C. Ph.—583 Rue Lafayette Grieve, J. W .- 189 Route Remi Griffin, G. Elford & Mrs—11 Route Pottier Griffin, Mrs M.—28 Rue Montauban Griffin, Miss M.—34 Bubbling Well Road Griffin, R. F. & Mrs—1460 Avenue Joffre Griffith, Mrs B.—9 Morrison Road Grigarieff, Mrs P. S.-455 Rue Lafayette

Griggs, Dr. Donald E. & Mrs—105 Rubicon Road Grigoriev, S. S.—304 Route Vallon Grilk, G. J. & Mrs-399 Route Frelupt Grill, Max-55 Nanking Road Grimes, B. J. W.—12 Pacific Gardens Grimmo, A. E. P. & Mrs—1 Honan Road Grimshaw, R.-12 The Bund Grindey, Wm. A.—172 East Seward Road Gringut, Dr. B. P.—118 Nanking Road Gringut, Miss Ida M.—118 Nanking Road Grinther, B. V. & Mrs-26 Kungping Road Grisogono, P de-Astor House Hotel Grivaud, E .- 26 Carter Road Grodskaia, R.-122 Seymour Road Groenman, F. E. H. & Mrs—273 Connaught Road Groenman, Miss J. G.—273 Connaught Road Groesser, Hans H.—526 Avenue Haig Groff, Miss A. M.—28 Minghong Road Groll, C. N.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Grosbois, Ch.—11 Route Vallon Grosfils, R. E.—239 Route Cardinal Mercier Gross, R.-Palace Hotel Grosse, L.-401 Route Cardinal Mercier Grosse, V .- 401 Route Cardinal Mercier Grossman, D. I .- 9A Hankow Road Groumberg, Mrs R. A.-492 Rue Lafayette Groundman, Mrs Frances-C.U. Apts., 34 B.W. Rd. Groushko, J. S.—105 Route de Say Zoong Grout, Mrs V. F.—54 Avenue Victor Emmanuel III Grover, Capt. G. W. M.—33 The Bund Groves, Miss R .- 4 Quinsan Gardens Grubb, H. R. & Mrs—48 Temple Lane
Gruenberg, E.—496a Rue Lafayette
Grum, G. W.—246 Route Vallon
Gual, Martin—404 Yu Yuen Road
Gudenrath, Miss Olive—262 Route Ferguson Gue, H. C.-47 Rue du Marche Guedes, F. M. & Mrs,—49 Kungping Terrace Guenter, E.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Guerault, Rev. J.-143 Avenue Dubail Guerin, G.—Savoy Apts., Route de Grouchy Guest, P. V.—1363 Rue Lafayette Guignard, G. T. & Mrs—60 Yu Yuen Road Guignard, G. T. & Mrs—60 Yu Yuen Road Guignard, C.—60 Yu Yuen Road Guignard, C.—60 Yu Yuen Road Guignard, R.—60 Yu Yuen Road Guillabert, A.—373 Route Cardinal Mercier Guillabert, Miss B.—373 Route Cardinal Mercier Guillabert, Miss C.—373 Route Cardinal Mercier Guillabert, Miss M.—373 Route Cardinal Mercier Guillemin, C. & Mrs-157 Rue de Grouchy Guillet, M. & Mrs-Savoy Apts., Cr. Routes de Grouchy and Say Zoong Guillet, Miss Z.—14-16 Weihaiwei Road Gulamali, Miss F.—5 Scott Terrace Gulamali, R. & Mrs—5 Scott Terrace Gulamali, Miss S .- 5 Scott Terrace Gulick, H .- 229 Connaught Road Gulowgen, Dr. G.—Cathay Mansions (Room 227) Gulston, H. V.—53 Szechuen Road Gundry, F. R. L.—197 N. Szechuen Road Gundry, G. & Mrs.—197 N. Szechuen Road Gundry, G. S.—197 N. Szechuen Road Gunter, Miss I.—117 Avenue Road Gunther, Hugo & Mrs-8 Rue Corneille Gunther, W.—25 Kelmscott Gardens Guss, M. C. & Mrs-17 Route Winling Gutbezahl, M. L.-163 Route Mayen Guterres, A. M.—639 Dixwell Road Guterres, Miss B.—639 Dixwell Road Guterres, J. M.—639 Dixwell Road Outerrer, Miss L.—639 Dixwell Road Guterres, M. A. & Mrs—130 (28) Avenue Dubail Gutierrez, A. M. & Mrs—613 Dixwell Road Gutierrez, Miss A. M.—1 Avenue Victor Emmanuel Gutierrez, F. M. & Mrs-590 Rue du Pere Froc Gutierrez, F.M.F.& Mrs—455 Rue Lafayette(Apt.26) Gutierrez, F. X. & Mrs—564 Dixwell Road Gutierrez, J. J.—25-27 Nanzing Road Gutierrez, J. M.—12 Yangtszepoo Road

Gutierrez, J. M. B. & Mrs—628 Rue du Pere Froc Gutierrez, Miss May—733 Rue Ratard Gutierrez, Miss S.—19 Tracey Terrace Gutt, C. J.—107 Route Edan Gutteres, Dr. D. M. P. & Mrs—54 Avenue Road Gutterres, Mrs C. da Silva—235 Dixwell Road Gutterres, D. & Mrs—54 Avenue Road Gutterres, J. A. M. P. & Mrs—57 Lafayette Terrace Gutterres, J. M.—568 Dixwell Road Gutterres, Miss M.—568 Dixwell Road Gutterres, Missos—54 Avenue Road Gutterres, Missos—54 Avenue Road Guy, W. D. & Mrs—75 Avenue Petain Guzman, Mrs—1314 Quinsan Road Gwynne, T. H. & Mrs—200 Avenue Road Gysin, J.—84 Route des Soeurs

## H

Haas, A. & Mrs-8 Quinsan Gardens Haas, Miss Cecilia-8 Quinsan Gardens Haas, I. & Mrs—180s North Szechuen Road Haas, L. & Mrs—63 Route Delastre Haas, N.—8 Quinsan Gardens Haasler, Dr.—Tungchi University, Woosung Habecost, A. & Mrs—208 Yu Yuen Road Haber, Max—540 Avenue Haig Haberer, Miss A.—337 Route Cardinal Mercier Hachiya, T.—728 Dixwell Road Hacker, W. P.—653 Avenue Joffre Hada, K.— z184 Miller Road Hadden, J. & Mrs—29 Verdun Terrace Hadjiry, B. G.—34 Rue du Consulat Haefeli, W.—750 Avenue Joffre Haemelinck, C. A.—55 West End Gardens Haemovitch, D.—455 Rue Lafayette Hafemann, P. & Mrs—C. U. Apts., 34 R.W. Rd. Hagenstein, O.—For. Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Hager, A. R. & Mrs-18 Rue Corneille Hager, Francis-36 Ward Road Hagiwara, S.—8 Rue Bourgeat
Haimovitch, D.—455 Rue Lafayette
Haimovitch, Miss M.—109 Boone Road Haimovitch, V. M.—76 Avenue Road Haino, S.—y.1036B North Szechuen Road Hait, Mrs K.—13 Linda Terrace Hakamada, H.—23 Azaless Terrace Hakata, D.—8 Darroch Road Halas, St. & Mrs—399 Great Western Road Halberg, C. R.—224 Route Vallon Halberg, Mrs H. H. C.—224 Route Vallon Halberg, Miss J. M.—224 Route Vallon Halberg, Miss S. C.—224 Route Vallon Halberg, Miss S. C.—224 Route Vallon Haley, G. A. & Mrs—15 Crescent Avenue Hall, B. G.—2 Fuh Teh Road Hall, E. L.—183 Route Dufour Hall, Dr. Ed. L. & Mrs--220 Hungjao Road Hall, Dr. L. C.—1 Pao An Road Hall, Leonard R. & Mrs—209a Rte. de Boissezon Hall, R.—250 Route Prosper Paris Hall, Rev. T. Ward & Mrs—397 Route Frelupt Halla, K.—69 Route Ferguson Halle, P.—352 Avenue Haig Haller, W. V.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Halleux, Miss M.—50 Avenue Dubail Halley, A. M.—1 Kelmseott Gardens Halley, A. M.—1 Reimscott Gardens
Hallworth, A. J. & Mrs.—455 Rue Lafayette
Halmanovich, A. O.—32 Route Pere Robert
Halvorsen, C. L.—1367 Rue Lafayette
Halvorsen, H. E.—Kalee Bldg., 5th floor
Halvorsen, Miss R.—1367 Rue Lafayette
Halwell, Mrs E.—162 Sinza Road Halwell, Mrs E.—162 Sinza Road
Hambleton, R. L.—26 Route de Boissezon
Hamburg, D. T. M.—21 Museum Road
Hameury, H. & Mrs—15 Route Vallon
Hamilton, V. S.—Harbour Station, Woosung
Hamilton, C. & Mrs—9 Thorburn Road
Hamilton, R. K.—148 Broadway
Hamilton, S. W. & Mrs—30 Verdun Terrace
Hamilton-Cox, Capt. M. A.—Cathay Mansions
Hamlin, W. F.—28 Ouingan Boad (Flat 7) Hamlin, W. F.—28 Quinsan Road (Flat 7)

Hammerschmidt, J. A.—1552 Avenue Joffre Hammond, F. G.—American Club Hammond, Miss J. E.—40 Point Road Hammond, S. & Mrs—33 Tongshan Road Hamowy, E.—1552 Avenue Joffre Hampe, Alex.—26 Temple Lane Hampson, C. W. & Mrs—23 Wongkashaw Gardens Han, N. L. & Mrs—37 Edinburgh Road Hanabusa, A. & Mrs—30 Wonglo Road Handa, Menko--53 Szechuen Road Handley, A. E.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Hanggi, A.—62 Route Doumer
Hanggi, Ed. & Mrs—62 Route Doumer
Hannig, Capt. Th.—1 Pacific Gardens
Hannings, Mrs A.—208 Bubbling Well Road Hansel, Mr-164 Route Mayan Hansen, A. M. A. & Mrs—394 Route Tenant de la Hansen, B. L.—95 Bubbling Well Road [Tour Hansen, J. M.—Astor House Hotel Hansen, Capt. N.-308 Route Card. Mercier Hansen, S.—23 Kiaochow Road Hanyu, R.—606 Dixwell Road Happer, Blanche 1.—183 Bubbling Well Road Happer, G. D. & Mrs—183 Bubbling Well Road Hara, K.—17 Azaleas Terrace Hara, T.—c.E.43 Thorne Road Harada, K.—27 Azaleus Terrace Harada, M.—293 North Szechuen Road Harada, S. -57 Haining Road Harada, S.-243 Juikin Road Haraguchi, S .- Y696 North Szechuen Road Haragueni, S.—Yobb North Szechuen Road Harasim, Ch.—83 Ward Road Harbottle, D. E.—10 Haiphong Road Hardeastle, C. O.—120 (2) Route Frelupt Hardie, Capt. N. & Mrs—10 Tsongchow Road Harding, A. & Mrs—279 Rue Bourgeat Harding, J. W. & Mrs—5 Tifeng Road Hardivilliers, F.—150 Yu Yuen Road Hardman, E. F. & Mrs—649 Avenue Foch Hardman, E. F. & Mrs—649 Avenue Foch
Hardman, M. & Mrs—9 Woosung Road
Hardoon, A. E.—214 Seymour Road
Hardoon, Miss R.—214 Seymour Road
Hardoon, S. A. & Mrs—243 Bubbling Well Road
Hargreave, A. G.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Rd.
Hargreaves, Miss B.—128-9 Bubbling Well Road
Hargreaves, Miss H.—128-9 Bubbling Well Road
Hargreaves, Miss H.—128-9 Bubbling Well Road Hargreaves, J. E. & Mrs-199 Yu Yuen Road Hargreaves, Mrs H.—128-9 Bubbling Well Road Harigaya, Y.-20 Chining Road Haritonoff, Mrs V. V.—185 (19) Rue Gaston Kahn Harkoff, N. P. & Mrs—80 Yangtszepoo Road Harkson, U. S. & Mrs—687 Rue Ratard Harle, W. E. & Mrs-18 Hardoon Road Harley, R. C. & Mrs.—Cathay Mansions Harling, H. R. & Mrs.—279 Yu Yuen Road Harloe, C. M. & Mrs—653 Avenue Joffre Harloe, N. M. & Mrs—212 Szechuen Road (Flat 6) Harman, A. & Mrs—102 Yu Yuen Road Harmer, E. R. & Mrs.—312 Route Dupleix Harmer, H. D.—134 Sinza Road Harmer, L. B.—38 Bubb. Well Road (Room 821) Harmon F. H. B. & Mrs-73 Chaoufoong Road Harmon F. H. B. & Mrs—73 Chaoufoong Road Harmon, W. G. & Mrs—393 Great Western Road Harms-Emden, H. H. & Mrs—159 Rue Amiral Harper, W. & Mrs—C.U. Apts., 34 B. W. Rd. [Courbet Harpur, Mrs C.—Cathay Mansions Harran, Ch. R. & Mrs—297 N. Szechuen Road Harran, Miss F.—297 North Szechuen Road Harran, Miss L.—297 North Szechuen Road Harrap, Leslie A .- 1 The Bund Harris, A. R. & Mrs—19 Kinnear Road Harris, C. F. & Mrs—34 Wongkashaw Gardens Harris, E. F. & Mrs—590 Route Herve de Sieyes Harris, Mrs E. L.—167 Seymour Road Harris, Miss F. I.—167 Seymour Road Harris, Miss G. K.—Burlington Hotel Harris, J. E. R. & Mrs-366 Yu Yuen Road Harris, M. J.—American Club, 23 Foochow Road Harris, M. Reader & Mrs—699 Avenue Foch Harris, N. G. & Mrs-262 Route Ferguson

Harris, W. F.-38 Bubbling Well Road (Room 402) Harrison, A. H.—78 Route Dollfus Harrison, E. N.—1a Kungping Road Harrison, F. G. & Mrs—5 Columbia Road Harrison, F. L. & Mrs-32c Markham Road Harrison, Mrs H. A.—181a Yu Yuen Road Harrison, Mrs H. A.—181A Yu Yuen Road Harrison, J. W.—For. Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Harrison, Miss M. L.—5 Route Lorton Harriz, Michel—Cathay Mansions Harcop, F. T.—9 Route Kaufmann Harrs, E. J.—Socony, Pootung Hart, J. & Mrs—18 Fo Shu Gardens Harth-Olsen, V.—6 Kelmscott Gardens Hartley, R. T.—40 Pingliang Road Hartman, B. O.—159 Route Admiral Courbet Hartman, Uno—159 Rue Admiral Courbet Hartmann, A. & Mrs—58 Tunsin Road Hartmann, Mrs. B.—187 Bubbling Well Road Hartmann, Miss D.—58 Tunsin Road Hartmann-Balasz, S.—18 Hardoon Road Hartwell, R. H. & Mrs—28 Ningkuo Road Hartzenbusch, J. H. & Mrs—234 Yu Yuen Road Harvey, A. W .- 279 Avenue du Roi Albert Harvey, Alex. & Mrs-60 Yu Yuen Road Harvey, Miss G.—189B North Szechuen Road Harvey, J. E. & Mrs-13 Thorburn Road Harvey, J. G.—13 Thorburn Road Harvey, Miss L.—17 Great Western Road Harvey, S. F.—189n North Szechuen Road Harvey, W. R.—17 Kelmscott Gardens Harvie, Edwin J. & Mrs-199 Route Dupleix Hasche, K .- 50 Rue Amiral Bayle Hasegawa, G.—3 Cherry Terrace
Hasegawa, M.—69 Scott Road
Hasegawa, Y.—12 Cherry Terrace
Hasenohrl, F. X. & Mrs.—502 Rue Lafayette Hashagen, H. O.—188 Bubbling Well Road Hashidzumi, G.—151 Sinza Road Hashimoto, B. & Mrs—10 Cherry Terrace Hasick, A.—9 Kungping Road Hasick, W.—9 Kungping Road Haslam, A .- 84 Route des Sœurs Haslehust, G. W. F.—33 Rue Corneille Haslett, T. M. & Mrs—1349 B Avenue Joffre Hassel, Capt. K. S.—22 Haskell Road Hata, Miss A.—619 Dixwell Road Hata, H. & Mrs-619 Dixwell Road Hata, Miss N.—619 Dixwell Road Hata, S.—9 Azaleas Terrace Hatano, K.—89 Minghong Road Hatase, K.—1288 Woosung Road Hatherly, A. H. & Mrs – 8 Kelmscott Gardens Hatter, K.—64 Foong Loh Lee, N. Szechuen Road Hatten, W. H. S.—100 Range Road Hatteri, T.—11 Robison Road Hattori, T.—125 Dixwell Road Haupt, A.- 7 Pacific Gardens Haupt, Miss C.—7 Pacific Gardens Haupt, Mrs N.—7 Pacific Gardens Hausmann, O. & Mrs—4 Route de Grouchy Haute, J. Van & Mrs—1300 Rue Lafayette Havens, P. B.—44 Verdun Terrace Havtorn, A. C. & Mrs—304 Route Card. Mercier Haward, Edwin & Mrs—11 Daybrooke Estate, Hawes, J. P.& Mrs—18A Haining Road [Tunsin Rd. Hawes, Miss L.—18A Haining Road Hawk, Rev. J. C. & Mrs—21 Young Allen Court Hawkesworth, Jas. A. & Mrs—4 Rue d'Arco Hawkings, W. J. & Mrs-600 Hungjao Road Hawkings, W. J. & Mrs—600 Hungjao Road Hawkins, G. S.—500 Rue Cardinal Mercier Hawkins, J. C.—9 Pacific Gardens Hawley, H. V. & Mrs—19 Rue Chapsal Hay, A. C. & Mrs—51 Kinnear Road Hay, James & Mrs—41 Glen Road Hay, James—25 Macgregor Road Hay, J. S. & Mrs—111 Route Ferguson Hayashi, H. & Mrs-30 Darroch Road Hayashi, I.—267A Darroch Road Hayashi, M.—30c Nanzing Road Hayashi, T.—7 Park Terrace, Scott Road

Hayashi, T.-696 N. Szechuen Road Hayashi, T.—696 N. Szechuen Road
Hayashi, T.—2 Kiukiang Road
Hayashi, Y.—35 Yalu Road
Hayashi, Y.—35 Yalu Road
Hayashi, Y.—134 N. Szechuen Road
Hayashi, Y.—67 Boone Road
Hayashida, I.—818 Miller Road
Hayashida, K.—221 Darroch Road
Hayashida, Miss N.—C.A 38 W. Kashing Road
Hayashida, Miss N.—C.A 38 W. Kashing Road Hayes, Mrs A.-122 Boone Road Hayes, E. M. & Mrs-90 Route de Say Zoong Hayes, Ernest M. & Mrs-18 Route Winning Hayes, J. A. & Mrs-Cathay Mansions Hayes, Dr. J. N.—90 Route de Say Zoong Hayes, Sherman—44 Route Amiral Bayle Hayim, A. J. & Mrs.—149 Weihaiwei Road Hayim, Ellis & Mrs—8 Seymour Road Haynes-Wilson, J. & Mrs.—1331 Rue Lafayette Haynie, S.—Connaught House, Quinsan Gardens Hayward, Mrs A.—1424 Avenue Joffre Hayward, H. L. & Mrs-F.B.216 Avenue Haig Hayward, M. & Mrs—183 Seymour Road Hazzard, E. & Mrs—401 Great Western Road Heacock, H. E.—10 Lucerne Road Header, C. J. & Mrs—17 Wongkashaw Gardens
Head, Miss D. E.—17 Wongkashaw Gardens
Headley, G. M.—148 Broadway
Healey, L. C. & Mrs—21 Edinburgh Road
Hearne, A. G.—425 Great Western Road
Hears, Miss L. K.—15 Young Allen Court
Heath, Miss F. D.—59 Route de Say Zoong
Heath Mrs H.—9 Peitsibe Lene Heath, Mrs H.—8 Peitaiho Lane
Heath, Comdr. L. H.—50 Kinnear Road
Heath, P. & Mrs—59 Route de Say Zoong
Heathcote, D. & Mrs—81 Seymour Road
Heaton-Smith, E. B.—Cathay Mansions (Room 510) Heckel, W. & Mrs—366 Avenue Haig Hedd, Miss L.—14 Kiukiang Road Heddon, Mrs G. A.—95 Bubbling Well Rd. Hee, S. W.—1190 Yates Road. Hegerty, F. H. & Mrs-15 Pacific Gardens Heggblom, G.-606 Avenue Joffre Heiberg, Miss A.—217 Dixwell Road Heiberg, Miss F.—217 Dixwell Road Heidt, J., jr.—455 Rue Lafayette Height, E. H.—41 Markham Road Heil, R. & Mrs—108 (6) Route Vallon Heimann, S. S. & Mrs-15 Tifeng Road Heimendinger, A. & Mrs—359 Route Card. Mercier Heimendinger, J.—1263 Rue Lafayette Heimendinger, M.—Cathay Mansions Heimendinger, S.—359 Route Cardinal Mercier Heinicke, F. & Mrs—414 Dixwell Road Heiss, L.—66 Tifeng Road Heiss, Miss M.—66 Tifeng Road Heister, F. & Mrs-21 Museum Road Helenins, E.—296 Avenue Joffre Helfenstein, Dr. S.—103 Nanking Road Hellman, B.—2 Monkham Terrace Helm, O. C. & Mrs—199 Route Mayen Helm, W. H.—51 Wayside Road Heman, P. S.—136 Nanking Road Hemilton, M.—Cathay Mansions Henchman, A. S.—252 Bubbling Well Road Henderson, A.—705 Rue Ratard Henderson, Miss A. M.—C.U. Apts., 34 B.W. Road Henderson, Mrs J.—33 Kwenming Road Henderson, Miss L. M.—33 Kwenming Road Henderson, Miss L. M.—33 Kwenming Road Henderson, Miss M.—52 Jessfield Road Henderson, W. N. Wells—766c Avenue Joffre Hendriksen, G. J. H.—54 Pingliang Road Hendry, J. L., jr., & Mrs—859 Avenue Haig Hendry, Mrs L. S.—899 Avenue Haig Hendry, M. & Mrs—11 Great Western Road Hendry, Morrison & Mrs—152 Route Mayen Hendry, W. & Mrs—218 West End Gardens Henley, H.—15 Pacific Gardens Hennemann, J.—51 Rue Moliere Henningsen, A. P. & Mrs—1349 Avenue Joffre Henningsen, E. A. & Mrs—94 Verdun Terrace

Henningsen, F. F.-Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Henningsen, R. A. & Mrs—1480 Avenue Joffre Henrikssen, H. J.—53 Verdun Terrace Henry, C .- 57 Avenue Joffre Henry, Mrs E.—207 West End Gardens Henry, Miss B.—207 West End Gardens Henry, Miss E.—207 West End Gardens Henry Mrs F.—90 Thibet Road Henry, J. C.—Cr. Route de Grouchy & Say Zoong Henry, J. L.—3 Kungping Road Henry, L.—112 Rue Marcel Tillot Henry, W. C. & Mrs.—90 Thibet Road Henry, Rev. Fr. Y.—Zikawei Seminaries Hensel, Dr. H. H.—528 Avenue Haig Herbert, R. G.—1552 Avenue Joffre Hergaard, J. P. B.—28 Quinsan Road Hergesell, Miss—124 Range Road Hergesell, W.—124 Range Road Hering, A. & Mrs—50 Route de Grouchy Hering, K .- 184 Bubbling Well Road Herlofson, H. & Mrs-58 Rue Massenet Herman, H. H.—Cathay Mansions Hermann, S.—N933 Tongshan Road Hermitage, G. & Mrs—3 Kiukiang Road Herrman, H.—691 Avenue Joffre Hers, J.—187 Route Magnigny Hertz, Miss E.-1 Great Western Road Hertzberg, S.—352 Bubbling Well Road Hertzka, A. R. & Mrs-395 Route Ferguson Herzberg, A. & Mrs—374 Route Ferguson Herzberg, Miss D. W.—7 Kelmscott Gardens Hess, G. W.—1552 Avenue Joffre Hess, M.-1 Pacific Gardens Hesse, A. & Mrs—14 Wongkashaw Gardens Hetherington, Mrs W.—164 Route Mayen Heuckendorff, A. T. & Mrs—420 Yu Yuen Road Hewkin, S .- 10 Hankow Road Heyenga, Mrs M.-455 Rue Lafayette Heyer, L. & Mrs.—311 Route Bourgeat Heygate, W. A. N. & Mrs.—541 Avenue Haig Heys, F. S. & Mrs.—191 Route Magnigny Heysen, H. G.—4 Pacific Gardens Hibari, Y. & Mrs—7 Wonglo Road Hibbard, Miss E. I.—41 Kiangwan Road Hibbard, Mrs M.—41 Kiangwan Road Hibbard, Miss Olive—41 Kiangwan Road Hibbard, W. S. & Mrs-41 Kiangwan Road Hibert, Dr. E. P. H. & Mrs—2 Route Pottier Hibert, Miss E.—2 Route Pottier Hibert, Miss J.—2 Route Pottier Hibert, Miss O.—2 Route Pottier Hibert, Miss O.—2 Route Pottler
Hickey, A. W.—39 Muirhead Road
Hickey, Mrs., sr.—39 Muirhead Road
Hickling, N. W. & Mrs—89 Jessfield Road
Hicks, B.—Foreign Y.M.C.A., 38 .BW. Road
Hicks, Miss Lucie M.—227 Baikal Road Hicks, S. J. & Mrs-368 Yu Yuen Road Higashikuze, M.—23 Cherry Terrace Higgins, J. J. & Mrs—808B Rue Lafayette Higgs, E. P. & Mrs—84 Tifeng Road Higgs, Mrs K. A.—84 Tifeng Road High, G.—46 Route Pere Robert Higuchi, N.—17D Wonglo Road Hikida, T. & Mrs.—76 Scott Road Hilden, Leo J.—301 Great Western Road Hilden, C. C.—750c Avenue Joffre Hill, A. S.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Road Hill, C. J. G. & Mrs—70 Kinnear Road Hill, F. L .- 21 Yuen Ming Yuen Road Hill, J. C. & Mrs-12 Peking Road Hill, R. D.—38 Bubb. Well Road Hill, R. G.—60 Hungjao Road Hillaly, A. & Mrs-906 Avenue Joffre Hillaly, A. & Mrs—906 Avenue Johne
Hille, B. M.—Great East Gate (Chinese city)
Hilliard, H. D. & Mrs—1 Avenue du Roi Albert
Hillman, Capt. H. E.—75 Route Ferguson
Himemoto, K. & Mrs—89 Ward Road
Himrod, E. H. & Mrs—51 Verdun Terrace
Himkeliffe, Cent. I. W.—189 Reute Delegative Hincheliffe, Capt. J. W.—160 Route Delastre Hind, H. M.—29 Kinnear Road

Hinder, Miss E. M.—8 Young Allen Court Hindle, F. & Mrs—209 West End Gardens Hindle, R. W.—46 Yangtszepoo Road Hindle, W.-62 Kinnear Road Hinds, Mrs G. L.—42 Rue Victor Emmanuel III Hindson, A. E. C. & Mrs—192 Route Magnigny Hindson, C. L.—192 Route Magnigny Hines, W. E. & Mrs—13 Pacific Gardens Hino, M.—9 Kiangwan Road Hinode, O.—34 Quinsan Road Hipps, J. B. & Mrs—Shanghai College, Yangtszepoo Hiraga, K .- 90 Scott Road Hirai, L -32 Scott Road Hiraiwago, T .- 1314 Woosung Road Hirano, K.—3688 Yuhang Road Hirano, N.—1110 North Szechuen Road Hirano, T .- 213 Avenue Haig Hiraoka, M.—7 Hankow Road (2nd floor) Hirata, T. & Mrs—2262 Boone Road Hirashima, M. 1487 Woosung Road Hiron, C. J.—96 Route des Soeurs Hirosawa, J.—964 Woosung Road Hirose, T. & Mrs—16 Cherry Terrace Hirota, K. & Mrs—83 Wing On Terrace Hirotani, S. & Mrs-809 Dixwell Road Hiroyasu, S.—31 Magnolia Terrace Hirsch, E.—3 Studley Avenue Hirsch, Max-207 Dixwell Road Hirsh, Carl S.—104 Avenue du Roi Albert Hishijima, H.—74 Robison Road Hnizdo, Major J.—510 Avenue Foch Hobbs, Mrs A. M.—343 Route Cardinal Mercier Hobday, R.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Road Hobden, F. & Mrs-52 Route Pichon Hobden, H .-- 1 Soochow Road Hobson, A.-Fereign Y.M.C.A., 38 B.W. Road Hobson, A.—Fereign Y.M.C.A., 38 B.W. I Hobson, A. M., jr.—24 Whangpoo Road Hodges, H. M.—Astor House Hotel Hodgetts, J. L.—Shanghai Club Hodgins, Rev. J. J.—114 Avenue Road Hodgson, E.—28 Quinsan Road Hoeckel, R.—89 Seymour Road Hoehnke, F. & Mrs—50 Tunsin Road Hoelzer, W.—6 Medhurst Road Hoene, H. & Mrs—1482 Avenue Joffre Hoerter, M.—53 Nanyang Road Hofen, H.—278 Route Vallon Hoffman, Dr. Doris-3 Canton Road Hoffman, L.W.D. & Mrs-Park Apts. (21), 455 Rue Hoffman, V.—697 Rue Ratard [Laf. Hoffman, W. G.—455 Rue Lafayette Hoffman, Wm. J. & Mrs—18 Avenue Petain [Lafayette Hoffmann, C. J.—38 Bubbling Well Road Hogarth, W. W.—9A Route Pottier Hogg, Geo.—1443 Avenue Joffre Hoggard, C. D.—143 Columbia Circle Hoggarth, T.—333 Rue Bourgeat Hohki, S.—182B N. Szechuen Road Hohl, W. & Mrs—11 Fo Shu Gardens Hohlachkin, Dr. C. V. & Mrs—14 Tracey Terrace Hohlmeyer, Miss G.—325 Great Western Road Holborow, A. C. & Mrs—1310 Avenue Joffre Holcomb, C. P. & Mrs—113 Bubbling Well Road Holdsworth, C. S. & Mrs—61 Kiaochow Road Holgate, Harold & Mrs—251 Yu Yuen Road Holland, A. F. T. & Mrs-236 Yu Yuen Road Holland, T. & Mrs-C.M. Customs, 281 N. Szechuen Holland, V. J. B.—53 Route Winling Holland, W. E. B.—53 Route Winling Holliday, J.—455 Rue Lafayette
Holliday, W. G. & Mrs—Astor House Hotel
Hollows, Miss Bessie A.—1564 Avenue Joffre Holm, K. J.—24 Wayside Road Holmes, J.—136 Route Frelupt Holper, Dr. R. & Mrs—1 Rue Adina Holper, Miss S.—1 Rue Adina Holson, Miss R. P.—Astor House Hotel Holt, C. B.—39 Macgregor Road Holt, T. J.—749 Dixwell Road Holtzapfel, W.—75 Avenue Road

Holtzer, T. & Mrs-160 Gordon Road Holway, Miss A. R.—Bridgman School, West Gate Holz, K. & Mrs—5 Keeble Gardens Holz, K. & Mrs—5 Keeble Gardens
Holzberg, A. & Mrs—23 Carter Road
Holzmueller, P.—185 Bubbling Well Road
Honda, N.—K.2261 Boone Road
Honda, T.—153 Darroch Road
Honigsberg, H. S. & Mrs—219 (35) Connaught Road
Honigs K. & Mrs—115 Minchang Park Honjo, K. & Mrs—115 Minghong Road Honnor, A. L.—22 Nanyang Road Hood, Miss—59 Ward Road Hood, Major J. M. & Mrs-59 Ward Road Hooley, J. R.—741 Rue Ratard (flat 12) Hooley, Mrs K.—691 Avenue Foch Hooley, Mrs M.—691 Avenue Foch Hoope, Miss E.—47 Route Amiral Courbet Hooper, Miss E.—158 Edinburgh Road Hooper, Mrs E. R.—158 Edinburgh Road Hooper, Mrs E. R.—158 Edinburgh Road Hooper, Miss S.—158 Edinburgh Road Hooper, E. T. & Mrs—51c Kiangse Road Hope, Miss N. A.—312 Route Vallon Hope, R. I.—14 Kiukiang Road Hopkins, C. H. & Mrs—34 Bubbling Well Road Hopkins, C. H. & Mrs—34 Bubbling Well Road Hopkins, Miss E.—133 Route Gustave de Boissezon Hopkins, Miss G. M.—17 Great Western Road Hopkins, P. S.—17 Lucerne Road Hopkins, R. P. T.—750 Avenue Joffre Hopkyn-Rees, A. H.—22 Minghong Road Hopstock, S. & Mrs—520 Rue Ratard Horan, H. L.—1552 Avenue Joffre Horbacz, J. B. & Mrs—304 Yu Yuen Road Hore, S.—171 Route Mayen Horiba, T. & Mrs.—151 Pingliang Road Horie, G.—343 Broadway Horii, Y.—66 Quinsan Road Horimura, H.—24 Darroch Road Hormura, H.—24 Darroch Road Horiuchi, J.—18 Cherry Terrace Hormasjee, J. & Mrs—11 Broadway Horn, Capt. J. G. S. & Mrs.—46 Avenue Dubail Horn, K. C. J.—695 Gordon Road Horn, L.—57 Rue de Say Zoong Horne, J. A. L. & Mrs—57 Route de Say Zoong Hornby, Miss K.—17 Great Western Road Horrobin, S. L.—9 Hankow Road Horsky, T. G. & Mrs-731 Avenue Foch Horsman, Calvin & Mrs-1552 Avenue Joffre Horsman, Calvin & Mrs.—1552 Avenue Joffr Horvatt, Miss M.—84 Route des Sœurs Hosoda, T. & Mrs.—175 Darroch Road Hoste, D. E. & Mrs.—9 Woosung Road Hoste, J. M. D. & Mrs.—138 Route Vallon Hotchand, T.—3 Park Lane Hotimsky, E. & Mrs.—54 Yu Yuen Road Hotta, K .- c221B Woosung Road Hotta, R.—2221 Woosaing Robert
House, Sir Robert—741 Rue Ratard (Room 32)
Houben, Mrs A. E.—554 Rue Bourgeat
Houben, Miss E. M. V.—554 Rue Bourgeat
Houghton, Miss H.—318 Bubbling Well Road Houghton, Dr. James G.-540 Avenue Joffre Hourcade, A.—299 Avenue du Roi Albert Houston, W.—Kiangnan Dock Houston, W.—Kiangnan Dock
How, B.—209 Yu Yuen Road
Howard, A. E. N.—86 Route des Soeurs
Howard, C. A. & Mrs—C.U. Apts., 34 Bub. Well Rd.
Howard, F. M.—455 Rue Lafayette
Howard, Dr. Geo.—977 North Szechuen Road
Howard, Mrs G. W.—135 Weihaiwei Road
Howard, J. C. & Mrs—80 Tifeng Road
Howard, T. A. & Mrs—170 Yonping Road
Howard, T. A. & Mrs—170 Yonping Road
Howard, A. G.—298 Bubbling Woll Road Howe, A. G.—298 Bubbling Well Road Howe, Dr. K. D.—1111 Thibet Road Howe, W. G. & Mrs—1 Sun Avenue Howell, G. & Mrs—1 North Soochow Road Howell, H. M.—1 North Soochow Road Howells, Mrs M.—19 Tsongchow Road Howells, R. M.—9 Sun Avenue Howes, J. M. & Mrs—213 Route de Boissezon Howkins, A. E.—262 Yu Yuen Road Hoyt, Lansing & Mrs—355 Columbia Circle Hsia, Dr. C. L. & Mrs—131 Connaught Road Hsia, Dr. C. S.—2138 Sinza Road

Hsieh, E. S.-F.C.1124 Medhurst Road Hsieh, J.—3 Route Vallon Hsieh, L. S.—664 Yates Road Hsieh, P. C.—42 Route de Grouchy Hubbard, Mrs. A. N.—57 Verdun Terrace Hubbard, Mrs. A. N.—57 Verdun Terrace
Huber, Dr. H.—76 Edinburgh Road
Huber, H. O.—179 Bubbling Well Road
Huckstep, H. G. & Mrs.—1 Hannen Road
Hudee, L. E. & Mrs.—29 Yu Yuen Road
Hudson, Dr. F. B. & Mrs.—29 Yu Yuen Road Huebel, Hans-113 Bubbling Well Road Huet, Pierre-351 Route Cohen Huggett, W. H. C. & Mrs.—17 (1) R. Herve de Sieyes Hughes, A. & Mrs.—Cathay Mansions Hughes, A. J. & Mrs-415 Great Western Road Hughes, C. J.—415 Great Western Road Hughes, Rev. E. R. & Mrs—216 Scott Road Hughes, Rev. E. R. & Mrs—216 Scott Road Hughes, Miss G. M.—91-3 Yu Yuen Road Hughes, Miss J. V.—17 Arsenal Road Hughes, L. J. & Mrs—2A Wongkashaw Gardens Hughes, T. & Mrs.—1265 Rue Lafayette Hughes, W.—9 Hankow Road Hughes, W. B.—57 Kiaochow Road Huillier, Mrs F. L.—714 Avenue Joffre Huiser, P.—150 Avenue Dubail Huiser, P.—150 Avenue Duban Hulbert, G. P.—101 Seymour Road Hultmann, T. A.—1363 Rue Lafayette Hummel, G. M. W. & Mrs—46 Great Western Rd. Humphries, Lieut.-Com. J. W. & Mrs—875 Rue Hung, Y. F. & Mrs—2-3 Mohawk Road [Ratar Ratard Hunnex, C. E. & Mrs-209 Route Remi Hunt, Miss D.-20 Yangtszepoo Road Hunt, Geo.—9 Hankow Road (Flat 19) Hunt, G. P.—73 Verdun Terrace Hunt, H. J. & Mrs—20 Yangtszepoo Road Hunt, Capt. R. G.—49 Route de Say Zoong Hunt, W. & Mrs-20 Avenue Petain Hunter, D. J.—Administration Building S.M.C. Hunter, Miss Eve—128 Sinza Road Hunter, Mrs. H. G.—8 Wongkashaw Gardens Hunter, Dr. Ivor E. G.—3 Weihaiwei Road Hunter, Insp. J.-6 Tsongchow Road Hunter, J.—455 Rue Lafayette Hunter, J. E. L. & Mrs—7 Avenue du Roi Albert Hunter, J. L. & Mrs—532 Avenue Haig Hunter, Miss N.—455 Rue Lafayette Hunter, S. W .-- 8 Wongkashaw Gardens Hunter, T. & Mrs—455 Rue Lafayette Hunter, W.—38 Bubbling Well Rd. (Room 406) Hunter, W. & Mrs—128 Sinza Road Hunter, Wm. & Mrs—128 Sinza Road
Hunter, Wm., jr.—128 Sinza Road
Hunting, B. M.—Hongkew Fire Station
Huntington, Capt. E. R. & Mrs—8 Fo Shu Gardens
Hunton, Miss W.—Country Hospital
Huon, J. C. T.& Mrs—695 Gordon Road
Huon, K. C. J. & Mrs—695 Gordon Road
Huppert, Miss A. E.—17 Arsenal Road
Hurry, A. & Mrs—22 Pacting Road Hurry, A. & Mrs-33 Paoting Road Hussain, S. T.—50 Dent Road Hussey-Freke, A.—Cathay Hotel Hutcheon, R. & Mrs—28 Glen Road Hutchins, Capt. C. T. & Mrs—Cathay Hotel Hutchinson, H. L.—35 Tongshan Road Hutchinson, Mrs. M.—35 Tongshan Road Hutchinson, R.—35 Tongshan Road Hutchinson, T. H. & Mrs—35 Tongshan Road Hutchinson, W. & Mrs-35 Tongshan Road Hutchinson, W., jr., & Mrs—35 Tongshan Road Hutchison, A. H.—191 Rue Remi Hutchison, J.-221 Bubbling Well Road Hutchison, R. R.—28 Glen Road Hutchison, T. & Mrs—186 Yu Yuen Road Hutchison, T. H.—55 Kiaochow Road Hutton, L. W. & Mrs—2 Peking Road Huxley, J .- 750 Avenue Joffre Huxter, J. R. & Mrs—829 Avenue Foch Huyser, H.—I. S. S. Apts., 1552 Avenue Joffre Hvoroff, S.—68 Route Vallon Hvoroff, Miss Vera—68 Route Vallon

Hvostova, Mrs. L.—198 Range Road
Hybart, I. B. & Mrs—127 Yu Yuen Road
Hykes, Miss D. V.—101 Rue Massenet
Hykes, Miss E. C.—101 Rue Massenet
Hykes, Miss W. A.—101 Rue Massenet
Hykes, Miss W. A.—101 Rue Massenet
Hykes, Miss W. A.—101 Rue Massenet
Hyland, Chas.—638 Dixwell Road
Hyland, Miss F.—361 Route Cardinal Mercier
Hylbert, Miss E.—175 Route Dufour
Hylbert, L. C.—175 Route Dufour
Hylton, H.—Customs House (6th floor)
Hyndman, A. H.—Astor House Hotel
Hyndman, Miss E.—120 Range Road
Hyodo, S.—109 An Jen Road, Rue des Deux Rep.
Hyodo, S.—1950b N. Szechuen Road

## I

Iasinsky, Dr. B. I.—112 Szechuen Road Ibaragi, K.—31 Woosung Road Ibsen-Sorensen, J. & Mrs.—185 Route Fallon Ichige, T.—43 Baikal Road Ichinose, H .- 8 Cherry Terrace Ida, T .- 18 Scott Road Ide, S.—3 Barchet Road Ide, T.—0A73 Quinsan Road Ideguchi, Miss E.—3697 Yuhang Road Ideguchi, Miss E.—3697 Yuhang Road Iga, O. & Mrs—222 North Szechuen Road Igarashi, T. & Mrs—82 Kwenming Road Ignatoff, Dr. I. H.—73 Nanking Road Iguchi, S.—710 Dixwell Road Iguchi, Y.—25 Barchet Road Iida, T.—yy1026 Penang Road Iijima, M.—o.a.15 Quinsan Road Iijima, S.—18a Wonglo Road Ikari, T.—800 Miller Road Ikari, T.—800 Miller Road Ikazaki, Y.—812 Dixwell Road Ikazaki, Y.—812 Dixwell Road
Ikeda, J.—240 Boone Road
Ikeda, M.—175c Woosung Road
Ikeda, M.—175c Woosung Road
Ikeda, S.—39 Magnolia Terrace
Ikeda, T. & Mrs.—30 Wonglo Road
Ikeda, Y.—453 Dixwell Road
Ikejiri, S.—36 North Szechuen Road
Ikennikoff M.—540 Avenue Loffra Ikonnikoff, M.—540 Avenue Joffre Ikura, T.—37 Wonglo Road Ikushima, S.-496 Pao An Road Illingworth, L. E.—90 Route des Sœurs Imai, B. & Mrs—c165a Woosung Road Imai, F.—c165a Woosung Road Imamura, S.—98 Kiaochow Road Inaba, S.—38 Wonglo Road Inaba, J.—4 Haisan Road Inami, M.—181 Darroch Road Inamori, M.-104 Minghong Road Inch, Miss E.—12 Route Francis Garnier
Inch, J. C.—113 Bubbling Well Road
Inch, J. E.—113 Bubbling Well Road
Inch, J. T. & Mrs—12 Route Francis Garnier
Inglis, P. C.—242 Seymour Road Ingmer, P. W. & Mrs—20 Route de Grouchy Ingstad, K.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Ingwersen, A. J. H. & Mrs—67 Macgregor Road Inoue, H.—638 Avenue Joffre Inoue, K.—1c Morrison Road Inoue, Y.—14 Scott Road Inouye, Miss C.—159 Route de Grouchy Inouye, J. & Mrs—40 Wonglo Road Inouye, J. & Mrs—159 Route de Grouchy Inouye, K. & Mrs—21 Quinsan Gardens Inouye, S.—625 Dixwell Road Inouye, T.—173B North Szechuen Road Inston, E. C.—15 Yuen Ming Yuen Road Inui, K. S.—169 Bubbling Well Road Inwood, J. H.—123 Bubbling Well Road Iochvidoff, I.—167 Route Mayen Iochvidoff, S.—167 Route Mayen Ipatoff, A. A.—373 Avenue Joffre Ireland, J. K. & Mrs—392 Route Ferguson Ireland, Miss J. M.—392 Route Ferguson

Ireland, Peter J.-392 Route Ferguson Irifune, Baba—173 Woosung Road Irikura, Dr. Y. A. & Mrs—716 Dixwell Road Irruarizaga, J.—141 Avenue Dubail Irvine, Miss E.—519 Lee Yuen Road Irvine, J. G. & Mrs—24 Route Doumer Irvine, Miss Mary J.—519 Lee Yuen Road Irving, Miss M.—91-3 Yu Yuen Road Isaac, J.-49 Temple Lane Isaacs, J. S. & Mrs—136 N. Szechuen Road Isaacs, N. S.—8 Kungping Road Isaacs, Miss Rachel—8 Kungping Road Isaacs, S. & Mrs—8 Kungping Road Isaacsen, I. M.—181 Darroch Road Isaacsen, L. & Mrs—184 Darroch Road Isenman, Dr. W. J. & Mrs—100 Kiaochow Road Isherwood, J.—96 Route des Sœurs Ishibashi, K.—116 Minghong Road Ishibashi, S.—136 Woosung Road Ishida, H.—88 Scott Road Ishida, K.—209 Dixwell Road Ishida S.—53 Scott Road Ishiguro, M. & Mrs-331 Yu Yuen Road Ishihara, S.—30 Cherry Terrace Ishihara, T. & Mrs.—54 Scott Road Ishii, D.—21 Azaleas Terrace Ishii, Mrs I.—811 Dixwell Road Ishii, M.—142n North Szechuen Road Ishii, T.—229 Pingliang Road lshii, Y.-QAI-2 Quinsan Road Ishikawa, Dr. A.—1 Haining Road Ishikawa, G.—121 Chapoo Road Ishimoto, Y.—2247 Boone Road Ishimura, B.—262 Chapoo Road Ishisaka, R.—55 Verdun Terrace Ishisaki, R. & Mrs—120 Hungjao Road Ishitani, T.—8 Darroch Road Ishan, 1.—s Darroca Road Isler, Major J. L. & Mrs—1415 Avenue Joffre Ismer, C.—27 Temple Lane Issaeff, O. T.—69 Joffre Terrace Issaieff, P. D. & Mrs—15 Linda Terrace Itabe, N.—21 Cherry Terrace
Ito, G. & Mrs—35 Yalu Road
Ito, Miss K. N.—200c Woosung Road
Ito, M. & Mrs—159 Pingliang Road Ito, M.-319 Kiangwan Road Ito, R. I. & Mrs-200c Woosung Road Itoh, K. & Mrs—125 Seymour Road Itoh, K. & Mrs.-10 Azaleas Terrace Ivanoff, Miss A.—17 Great Western Road Ivanoff, Mrs I.—1240 Rue Lafayette Ivanoff, M. M.—46 Joffre Terrace Ivanoff, V. & Mrs—15 Studley Avenue Ivanov, B. S.—66 Avenue Dubail Ivanow, N. A. & Mrs—82 Route des Sœurs Ivery, Claud & Mrs-915 Avenue Joffre Ivison, H. G. & Mrs-55 Nanyang Road Iwai, M.—9 Keeble Gardens Iwamiya, M.—69 Tung Chao Terrace Iwamoto, S.—150k Boone Road Iwasaki, K. & Mrs—152 Darroch Road Iwashita, S. & Mrs—26 Magnolia Terrace Iwata, S.—29 Scott Road Iwata, S.—25 Scott Road Iwata, S. & Mrs—26 Magnolia Terrace Iwatani, S.—75 Macgregor Road Iyoda, E. & Mrs—99 Robison Road Izmailoff, K. I.—308 Route Cardinal Mercier

### 1

Jabara, F. E. & Mrs—135 Weihaiwei Road Jabraud, S.—2A Route de Grouchy Jack, C. G. & Mrs—147 Route Stanislas Chevalier Jack, Miss G. C.—147 Route Stanislas Chevalier Jackson, Capt. A. E.—30 Route Pottier Jackson, G. F. R. & Mrs—9 Crescent Avenue Jackson, G. O. & Mrs—55 Kiaochow Road Jackson, Rev. J. E. & Mrs—Baptist Compound, Pao-Jackson, R. O. & Mrs—235 Dixwell Rd. [shing Rd. Jacob, E. & Mrs—420 Dixwell Road

Jacob, E. I. & Mrs—17 Quinsan Road Jacob, Miss G. E.—420 Dixwell Road Jacob, Miss H.—17 Quinsan Road Jacob, I.-55 Avenue Dubail Jacob, I. E.—420 Dixwell Road Jacob, J. E.—420 Dixwell Road Jacob, J. I.—36 Carter Road Jacob, J. R.—36 Carter Road Jacob, Miss L.—17 Quinsan Road Jacob, Saul—z696 Miller Road Jacob, S. I.—28 Quinsan Road Jacob, Miss V. E.—420 Dixwell Road Jacobs, A. G. & Mrs—741 Route Ratard (Flat 27) Jacobs, E. & Mrs—98 Tifeng Road Jacobs, E. S. & Mrs—18 Yuhang Road Jacobs, Lilian-z696 Miller Road Jacobs, M. A. & Mrs—1269 Rue Lafayette Jacobs, N. S. & Mrs—40 Muirhead Road Jacobsen, A.—14 Kiukiang Road (Flat D6) Jacobson, Miss E. M.—23 Whangpoo Road Jacot-Guillarmod, L. & Mrs-7 Studley Avenue Jacub, E. A.—275 Route Tenant de la Tour Jacubs, Miss O. B.—91-3 Yu Yuen Road Jaffe, Leon-74 Szechuen Road Jaffee, M.-135 Weihaiwei Road James, D. T.—12 Kelmscott Gardens James, Miss Effie A.—18 Ningkuo Road James, Capt. G. F. & Mrs—51 Route de Say Zoong James, Capt. G. F. & Mrs—51 Route de Say Zo Jamieson, E. G. & Mrs—33 The Bund Jamieson, Capt. J.—Bickerton's Hotel Jamison, J. E.—135 Weihaiwei Road Jammer, J. S.—Cathay Hotel Jamiet, René—620 Route Frelupt Janes, Harry S. & Mrs—12 Rue Henri Riviere Janet, Mrs E. S.—6 Morrison Road Jansen, Miss A.—98A Bubbling Well Road Jansen, E. F. & Mrs-12 Scott Road Jansen, Miss Ellen R.—168 Yu Yuen Road Jansen, W. H.—98a Bubbling Well Road Janser, Rev. P. T.—709 Rue Ratard Janssen, Rev. D.—141 Avenue Dubail Jarikova, Miss E.—447A Avenue Joffre Jarldane, K. K.—Chang Hua Pang, Woosung Jarno, R. & Mrs—569 Route Herve de Sieyes Jarvis, Mrs G.—25 Whangpoo Road Jarvis, W. E.—Cathay Mansions Jaubert, Louis—228 Route Porte de l'Ouest Jean, Mrs P.—1552 Avenue Joffre
Jean, Mrs S.—1552 Avenue Joffre
Jean, William & Mrs—MM841 Myburgh Road
Jee, Luther M. & Mrs—44 Scott Road Jee, Dr. S.H. & Mrs—168B N. Szechuen Road Exten. Jeffery, Mrs M. D.—1 Kungping Road Jemchoojin, B. V. & Mrs-304 Route Vallon Jen, K. C.—461 (30) B. de Montmorand Jen, Capt. K. Y.—46 Moulmein Road Jenkins, A. F.—94 Route des Sœurs Jenkins, A. M.—Bank Chambers, 31 Broadway Jenkins, Bruce S. & Mrs-232 Route de Boissezon Jennings, A. & Mrs-33 Lucerne Road Jensen, A. T. S. & Mrs-147 Route Amiral Courbet Jensen, G. S. & Mrs-95 Jessfield Road Jensen, G. V.—615 Dixwell Road Jensen, H. T. & Mrs—Cathay Mansions Jensen, J. A. S.—750 Avenue Joffre Jensen, J. E.—395 (3) Route Frelupt Jensen, J. T. K.—24 Wongkashaw Gardens Jensen, M. C. & Mrs-1 Tifeng Road Jensen, P. N.—67 Route de Say Zoong Jensen, R. M. & Mrs—16 Ford Lane Jensen, S. E. & Mrs—395 (9) Route Frelupt Jensen, S. J. F.—6 French Bund Jensen, S. J. F.—6 French Bund
Jenssen, A. M.—24 Temple Lane
Jenssen, Miss L. V.—24 Temple Lane
Jenssen, O. & Mrs.—24 Temple Lane
Jenssen, Miss O. A.—24 Temple Lane
Jenssen, Miss O. A.—24 Temple Lane
Jephson, D.—107 Route Ferguson
Jernakoff, Dr. K. A.—439 (8) Avenue Joffre
Jessiman, A. & Mrs—56c Hart Road
Jessiman, A. & Mrs—56c Hart Road Jesu, A. W.—58 Avenue Dubail

Jesus, A. M.—34 Point Road Jesus, A. S. de & Mrs-39 Avenue Road Jesus, A. S. de & Mrs—33 Avenue Road Jethmall, C.—23 Quinsan Gardens Jeune, F. H. & Mrs—506 Avenue Haig Jewell, Miss F. E.—10 Quinsan Gardens Jewell, F. H.—21 Yuen Ming Yuen Road (Apt. 41) Jewell, Miss M. W.—10 Quinsan Gardens Jitts, O. S. & Mrs-2 Joffre Terrace Jitts, J .- 2 Joffre Terrace Joffe, Dr. M. A.—20 Rue Massenet Joffick, Dr. S. D.—21 Museum Road (Room 44) Johannessen, J. M.-587 Rue Lafayette Johansen, Mrs-5 Rue Chapsal Johansen, H. W. R. & Mrs-55 Route de Say Zoong Johansson, Miss D.—67 Tongshan Road Johansson, G. A. & Mrs—106 (8) Rtc. Vallon Johansson, J. A. J. & Mrs—67 Tongshan Road John, A. L. & Mrs-157 Edinburgh Road John, Miss E.—157 Edinburgh Road John, Miss H.—157 Edinburgh Road John, H. C.—464 Chungking Road John, Miss K .- 157 Edinburgh Road John, R. P.-Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Johns, J. T.—1496 Avenue Joffre Johns, J. T. R.—212 Route Ferguson Johns, Miss M.—67 Connaught Road Johns, R. M. & Mrs-67 Connaught Road Johnsford, C. W.—5 Yung Foo Ter. (off Dixwell Rd.) Johnsford, Mrs L.—855 N. Szechuen Road Johnsford, Miss N.—855 N. Szechuen Road Johnson, Mrs B.—113 Bubbling Well Road Johnson, C.—218 Avenue Joffre Johnson, C. J.—184 Bubbling Well Road Johnson, F. G. & Mrs—405 Route Cardinal Mercier Johnson, Geo. & Mrs-Burlington Hotel Johnson, G. A. & Mrs-727 Avenue Haig Johnson, H. H.—90 Thibet Road Johnson, J. A.—American Club (Room 316) Johnson, J. F.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Rd. Johnson, Miss May—139 Bubbling Well Road Johnson, Miss Pearl—466 Rue Lafayette Johnson, T.—824 North Szechuen Road Johnson, Mrs T. R.—25 Rue Adina Johnson, W. R.—420 Yu Yuen Road Johnson, W. S.—24 Quinsan Road Johnson, Y. C.—16 Yu Yuen Road Johnston, G. A.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Johnston, K. W.—17 Fo Shu Gardens Johnston, Miss E.—33 Brenan Road Johnston, Mrs M.—575 Dixwell Road Johnston, Miss M. G.—575 Dixwell Road Johnston, Miss M. L.—575 Dixwell Road Johnston, T. A.—575 Dixwell Road Johnston, W. D.—148 Broadway Johnstone, Miss M.—17 Great Western Road Joly, J.-44 Rue Chapsal Joly, P. B. & Mrs—420 Yu Yuen Road Jolly, J. K. & Mrs—Cathay Mansions Jonah, S. E.—14 Young Allen Court Jones, A. & Mrs-8 Albury Lane Jones, A. E. & Mrs-1420 Avenue Joffre Jones, A. G.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Road Jones, B. R. B.—240 Yu Yuen Road Jones, Miss C. E.—17 Great Western Road Jones, C. H. Mowat & Mrs-325 Rte. Card. Mercier Jones, C. O.—1 Canton Road Jones, E. H. & Mrs.—Astor House Hotel Jones, E. T. & Mrs.—5 Edinburgh Road Jones, Mrs Frank—38 Tao Yuen Terracc, Rue Jones, F. G. & Mrs.—16 Baikal Road [Lafayette Jones, F. G. & Mrs.—16 Balkar Road
Jones, Miss G. D.—1420 Avenue Joffre
Jones, Lt. G. V. & Mrs.—15 Pacific Gardens
Jones, H. C.—Navy Y.M.C.A., Szechuen Road
Jones, J. E. & Mrs.—9 Tifeng Road
Jones, J. F. & Trs.—54 Great Western Road Jones, J. P. & Mrs-133 Yu Yuen Road Jones, J. R.—310 Route Dupleix Jones, Mrs L.—4 Avenue Victor Emmanuel III Jones, Miss L.—Country Hospital Jones, L. H. W. & Mrs—91 Seymour Road

Jones, M. M.-325 Route Cardinal Mercier Jones, T .- 368 Avenue Joffre Jones, Mrs V. A.—179 Route Mayen Jones, Miss V. M. E.—91-3 Yu Yuen Road Jones, W. E. F. & Mrs—78 West End Gardens Jookoff, L. P.—620 Avenue Joffre Jookoff, V. F. & Mrs—92 Edinburgh Road Jordan, Miss Ilse—1 Great Western Road Jordan, Dr. J. H.—1 Honan Road Jordan, Miss M.—35 Verdun Terrace Jordan, Capt. P. J. & Mrs—35 Verdun Terrace Jordan, R. M.—50 Tongshan Road Jorge, Mrs C.—7 Yu Yuen Estate Jorge, E. H.—56 Tao Yuen Terrace, Rue Lafayeette Jorgensen, L. R.-29 Baikal Road Jorgensen, R. S. & Mrs—29 Baikal Road Jorgensen, S. P. & Mrs—60 Great Western Road Joris, L. & Mrs-34 Bubbling Well Road Jory, Henry & Mrs-31 Rue Corneille Josefi, Miss R .- 50 Edinburgh Road Joseph, Dr. C.—382 North Szechuen Road Joseph, C. B.—1286 (1) Rue Lafayette Joseph, E. & Mrs—880 Avenue Joffre Joseph, H. B.-4 Quai de France Joseph, J.—C/o Navy Y.M.C.A., 128 Szechuen Rd. Joseph, Mrs J. M.—10 Route Pottier Joseph, M.—Cathay Hotel Joseph, Miss R.—10 Route Pottier Joseph, R. & Mrs-31 Wongkashaw Gardens Joseph, R. M. & Mrs-880 Avenue Joffre Joseph, S. H.—6 Yang Terrace Joukowsky-Wolysnky, A. M.—65 Route Delastre Jouravel, L.—750 Avenue Joffre Jouravel, Mrs R.-79 Route Pere Robert Jourdan, A.—93 Rue Massenet Jourdan, Miss E.—375 Route Cardinal Mercier Jourdan, Miss E. S.—375 Route Cardinal Mercier Jourdan, Mrs Paul—375 Rue Cardinal Mercier Jourdan, R. E. & Mrs-375 Route Cardinal Mercier Joussaint, G. Ch.-455 Rue Lafayette Jousseaume, P.—161 Avenue Dubail Jovino, L. F. & Mrs—561 Dixwell Road Judah, Mrs C. R .- 9 Route Paul Henry Judah, D.—Burlington Hotel Judah, J. J. & Mrs-Majestic Hotel Judah, S. J.—113 Bubbling Well Road Judd, Wilber—Navy Y.M.C.A., Szechuen Road Juergens, J.—7 Chusan Road Jukova, N. A.-133 Route Vallon Jules, B.-532 (16) Avenue Joffre Julian, R.—Palace Hotel
Junah, Mrs. G.—14 Young Allen Court
Junah, S. E.—14 Young Allen Court
Jurgenssen, A. J. & Mrs—139 Connaught Road Just, R. K. & Mrs-115 Route Pere Robert Justesen, M. L. & Mrs-567 Rue Lafayette Juvet, A. & Mrs-51 Carter Road

#### K

Kabelitz, O. & Mrs—13 Albury Lane
Kadoorie, Sir Elly—6 Great Western Road
Kadoorie, H.—6 Great Western Road
Kadoorie, L.—6 Great Western Road
Kadoorie, E.—90 Weihaiwei Road
Kafka, F. J. & Mrs—12 Medhurst Road
Kagansky, M. S. & Mrs—302 Route Cardinal Mercier
Kageyama, T. & Mrs—68D Yangtszepoo Road
Kagoeneff, Y. G.—13 Route Dollfus
Kahan, I. & Mrs—10 Scott Road
Kahn, A. A.—204 Thorne Road
Kahn, G. A.—9 (12) Route de Grouchy
Kajiwara, D. K. & Mrs—2 Park Terrace, Scott Road
Kajiwara, M.—807 Dixwell Road
Kakimoto, K.—y1153B Wing On Terrace
Kakuda, K.—18 Sinza Terrace
Kakuda, K.—18 Sinza Terrace
Kakutani, E.—c235A Woosung Road
Kale, E. & Mrs—5 Studley Avenue
Kale, Miss—5 Studley Avenue
Kales, F. H. & Mrs—3 Keeble Gardens

Kalesnik, S.-19 Muirhead Road Kallas, L .- 125 (10) Rte. de Grouchy Kallu, Sheikh-RB187 Urga Road Kalousch, Mrs-123 Avenue Road Kaman, H. J.—5 Tracey Terrace Kameya, T.—3 Kiukiang Road Kamiya, T.—32 Scott Road Kamiya, Z.—z804 Miller Road Kamiyama, Dr. S.-60 Range Road Kammerling, Miss M.—Astor House Hotel Kanada, T.—1447 Woosung Road Kanai, M.—154 Darroch Road Kanaya, H.—140 Darroch Road Kanaya, S.—H105 Nanzing Road Kane, Miss V.—34 Bubbling Well Road Kaneda, T. & Mrs—558 Dixwell Road Kaneko, K.—1117 Nanzing Road Kaneko, T.—12 Scott Road Kanenoto, K.—PD 120 Haining Road
Kann, E. & Mrs—637 Avenue Foch
Kapadia, H. D.—451 Bubbling Well Road
Kapelle, Dr. A. & Mrs—807 Rue Ratard
Kaplenko, V. T. & Mrs—108 (8) Route Vallon
Kapper, F. F.—32 Route de Grouchy
Kapper, F. H.—32 Route de Grouchy
Kapper, Miss H.—32 Route de Grouchy
Kapper, S. & Mrs—32 Route de Grouchy Kapper, S. & Mrs-32 Route de Grouchy Karagrigoris, B. S. & Mrs-12 Savoy Apts., Route de Say Zoong Karanjia, N. B. & Mrs-135 Weihaiwei Road Karanjia, N. B. & Mrs—135 Weinaiwei Road Karanjia, N. J. & Mrs—9A Hankow Road Karanjia, P. N. & Mrs—10 Rue de Consulat Kardashevsky, Col. L. I. & Mrs—7 Haiphong Road Kardonsky, I.—487 Rue Lafayette Kargopoloff, S. K.—256 Route Vallon Karimbaksh, H. K. B.—39A Kiangse Road Karlsson, E.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Karmiloff, O. & Mrs—484 Rue Auguste Boppe Karsnitsky, I.—634 Avenue Joffre Karsnitzky, V. E.—311 Route Tenant de la Tour Kasakoff, Dr. D. J.—679 Avenue Joffre Kasarnovsky, L. & Mrs-39 Range Road Kasarnovsky, M. & Mrs—39 Range Road Kasatkina, Miss N.—65 Hart Road Kashinsky, D.—M1356 Avenue Road Kashkadamoff, P. P. & Mrs—321 Rue Bourgeat Kashkadamoff, Mrs V. P.—321 Rue Bourgeat Kasin, H. G.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Kastein, Dr. J. & Mrs—86 Edinburgh Road Kat, W. H .- 41 Avenue Dubail Kataoka, K. & Mrs—7 Wonglo Road Kataoka, K. & Mrs—81 Darroch Road Kataoka, M .- 179 Darroch Road Katayama, R.-- z825 Miller Road Katem, N. & Mrs-15 Broadway Katem, N. & Mrs—15 Broadway
Katemopoulos, Miss D.—cc2764 E. Yuhang Road
Katemopoulos, Mrs D. E.—cc2764 East Yuhang Road
Katemopoulos, Miss M.—cc2764 East Yuhang Road
Katemopoulos, Miss S.—cc2764 E. Yuhang Road
Katemopoulos, T.—cc2764 E. Yuhang Road
Katemopoulos, T.—cc2764 E. Yuhang Road Katen, B.-1552 Avenue Joffre Katmona, Sister M.—1 Ningkuo Road Kato, E. & Mrs—47 Wonglo Road Kato, H. & Mrs—34 Cherry Terrace Kato, K .- zz4653-4 Robison Road Kato, Dr. M.—QA 60 Quinsan Road Kato, S.—11 Nanyang Road Kato, S.—37 Wonglo Road Kato, S.—280 Rue Bourgeat Kato, S.—22 Yalu Road Katsunuma, T.—15 Yulin Road Katsusaki, K.—236 Boone Road Kattwinkel, M & Mrs-400 Hungjao Road Katz, J. B.—151c Bubbling Well Road Katz, L.—84 Range Road Katz, W. & Mrs—634 Dixwell Road Katzap, S. A. & Mrs—6 Ward Road Katznelson, Dr. M.-3 Studley Avenue Kawabata, Dr. I.—10a Haining Road Kawabuchi, T .- 181 Gordon Road



Kawaguchi, K. & Mrs—86 Scott Road Kawaguchi, K.—97 Wuting Road Kawaguchi, Dr. P. S.—135 Weihaiwei Road Kawaguchi, S.—28 Cherry Terrace Kawahara, H.—7 Thorburn Road Kawai, M.—13 Morrison Road Kawai, N.—913 Woosung Road Kawakami, Y. & Mrs-40 Wonglo Road Kawakatsu, H. S.—443A Dixwell Road Kawamoto, H.—29 Magnolia Terrace Kawamura, G.—yc. 22 Darroch Road Kawamura, Dr. H.—8c Miller Road Kawamura, T.—41a Cherry Terrace Kawamura, Y.—455 Dixwell Road Kawashima, T. & Mrs—757 Dixwell Road Kawasaki, S.—4 Keeble Gardens Kay, A. D.—462 Dixwell Road Kay, Miss Ella—462 Dixwell Road Kay, J. L.—239 Cardinal Mercier Kay, Reginald & Mrs—682 Avenue Haig Kay, Robt.—462 Dixwell Road
Kay, W. W. & Mrs—32 Wongkashaw Gardens
Kaya, S. & Mrs—154 Pingliang Road
Kazanjoglou, A.—37 Seward Road Kazanjoglou, B. —37 Seward Road Kazanjoglou, Th.—37 Seward Road Kazimiroff, Anatol—37 Carter Road Kazimiroff, Mrs A. M.—37 Carter Road Kazumo, G. S. & Mrs—416 Dixwell Road Kazuto, O.—99 Darroch Road Kearns, J.—75 Macgregor Road Kearns, J.—15 Macgregor Road
Kearton, Miss V.—420 Yu Yuen Road
Kearton, W. A. & Mrs—420 Yu Yuen Road
Keats, W. O. & Mrs—122 Seymour Road
Kedrolivansky, V. M. & Mrs—43 Joffre Terrace
Keeffe, P. & Mrs—7 (8) Route de Sieyes Keeler, C. R. & Mrs—230 Route de Sieyes Keeler, C. R. & Mrs—230 Route de Boissezon Keen, V. & Mrs—34 Bubbling Well Road Kees, H. W. & Mrs—270 Route Ferguson Keimach, J. W. & Mrs—25 Temple Lane Kekin, L. V.—636 Avenue Joffre Kelambi, D. W. S .- 136 Range Road Kelen, E.—588 Route Herve de Sieves Kelhofer, E.—Shanghai College, Yangtszepoo Kella, A. C .- 309 Route Cardinal Mercier Kelly, A. F. & Mrs—Cathay Mansions Kelly, C. H.—60 Edinburgh Road Kelly, U. J. & Mrs—60 Edinburgh Road Kelly, Miss W. H.—466 Rue Lafayette Kelly, W. J .- 139 Route Vallon Kemp, A.—American Club, 23 Fcochow Road Kemp, C. S .- 18 Muirhead Road Kemp, D. & Mrs -46 Kinnear Road Kemp, G. S. Foster-185 Yu Yuen Road Kemp, Miss L. E.-60 Haskell Road Kemp, Syd. S. & Mrs-60 Haskell Road Kemper, A.-279 Avenue du Roi Albert Kempton, Miss E.—361 Yu Yuen Road Kempton, F. & Mrs—302 Yu Yuen Road Kempton, Mise S.—361 Yu Yuen Road Kempton, Mise S.—361 Yu Yuen Road Kench, O. C.—17 (2) Route Herve de Sieyes Kendall, F.—39 Edinburgh Road Kengelbacher, C.—43 Carter Road Kengelbacher, F.—43 Carter Road Kennan, A.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Kennedy, Capt. E. R.—352 Avenue Haig Kennedy, G. A. & Mrs—211 Route Gustave de Kent, N. E.—51 West End Gardens [Boissezon Kent, V.—Cathay Mansions Kent, V.—Cathay Mansions
Kenyon, J. S.—562 Route du Pere Froc
Kepler, Rev. A. R. & Mrs—12 Rue Winling
Kerley, E.—90 Thibet Road
Kerly, Miss E.—9 Woosung Road
Kermani, F. R.—135 Yu Yuen Road
Kermani, P. R.—135 Yu Yuen Road
Kermani, R. S. & Mrs—135 Yu Yuen Road
Kermani, R. S. & Mrs—135 Yu Yuen Road
Kermani, S. R.—135 Yu Yuen Road
Kerr, W. J. & Mrs—53 Kiaochow Road
Kerrigan, T.—9 Haiphong Road
Kershaw, L. & Mrs—434 Edinburgh Road Kershaw, L. & Mrs-43a Edinburgh Road

Kessler, Dr. A.—34 Route de Grouchy Kessoku, T.—101 Tung Chao Terrace Kew, A. Chadwick—10 Route Frelupt Kew, Dr. Chadwick T. & Mrs-10 Route Frelupt Kew, E. Chadwick-10 Route Frelupt Keylock, Dr. H. E. & Mrs-1320 Avenue Joffre Khouri, M. G. & Mrs-139 Route Vallon Kidd, Alex.—98 Route des Sœurs Kidd, Mrs L.-1592 Avenue Joffre Kienhuize, J. J. & Mrs-1552 Avenue Joffre Kihara, Dr. S. & Mrs-145 Gordon Road Kikkawa, Dr. H.—141 Range Road Kikcin, A. Z.—125 (4) Route de Grouchy Kikoin, A. Z.—125 (4) Route de Grouchy Kikuchi, R.—229 Darroch Road Kikuchi, T.—29 Wonglo Road Kikuchi, T.—418 Cherry Terrace Kikuchi, Takehiko & Mrs—126 Yu Yuen Road Kikuchi, T. & Mrs—94 Kwenming Road Kikusui, K.—282 Woosung Road Kilberg, A.—281 Route Bourgeat Kilgore, Miss A. H.—17 Great Western Road Killian, G. & Mrs—124 Route Freduct Killian, G. & Mrs—124 Route Frelupt Killing, M.—181 Yu Yuen Road Kiling, M.—181 Yu Yuen Road Kilor, E.—17 Edinburgh Road Kiloh, J. C. & Mrs—C/o S.M.C. Police Kim, H. S.—29 East Yuhang Road Kim, Miss S.—29 East Yuhang Road Kimball, A. F. & Mrs—534 Route Ratard Kimimori, T.—36 Scott Road Kimmins, J. L. & Mrs—1331 Rue Lafayette Kimoto, K.—59 Haskell Road Kimura, H.—91 Scott Road Kimura, H.—yc.212 Darroch Road Kimura, K.—425 Dixwell Road Kimura, M .- 068 Quinsan Road Kiner, G. & Mrs—C.U. Apts., 34 B.W. Road Kineya, T.—c209 Woosung Road King, C. S. & Mrs—789 Rue Ratard King, C. G.—103 Route Stanislas Chevalier King, D. K. & Mrs—234 Route Dupleix King, Prof. E. H. & Mrs—190 (11) Jessfield Road King, G. W. & Mrs—70 Route Doumer King, I. H.—2509 Feet Vuleng Road Kiner, G. & Mrs-C.U. Apts., 34 B.W. Road King, G. W. & Mrs—70 Route Doumer
King, I. H.—2509 East Yuhang Road
King, J. S.—Columbia Country Club
King, K. T.—920 Woosung Road
King, L. B.—78 Avenue du Roi Albert
King, L. Z.—20B Burkill Road
King, P. P.—55 Jessfield Road
King, Raymond S.—37 Joffre Terrace
King, S. C.—24 Burkill Road
King, S. C.—70 Manila Road
King, Miss S. T.—1000 Weihaiwei Road
King, T. & Mrs—1000 Weihaiwei Road
King, T. K. & Mrs—210 Yu Yuen Road
King, T. S. J. & Mrs—787 Rue Ratard
King, T. T.—518 Av. Edward VII
King, W.—37 Rue Amiral Courbet
Kingdon, H. W. & Mrs—Cathay Mansions
Kingman, Dr. C.—40 Szechuen Road Kingman, Dr. C.—40 Szechuen Road Kingman, Dr. P.—5 Voyron Terrace Kingsbury, S. C. & Mrs-199 Route Dupleix Kingsley, Mrs E.—3 Weihaiwei Road Kingsley, E. E. & Mrs—90 Route des Sœurs Kinley, Capt. J. T.—113 Bubbling Well Road Kinney, Don & Mrs—57 Route Delastre Kinsman, Lt.-Col F. F. I. & Mrs—360 Yu Yuen Rd. Kinsman, Lt.-Col F. F. I. & Mrs—360 Yu Yuen Rd. Kinton, C. R.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Road Kirby, R. W. & Mrs—13 Verdum Terrace Kirby, W. E. & Mrs—241 Route Cardinal Mercier Kirchhoff, W. & Mrs—105 Route de Say Zoong Kirk, Mrs. A. M.—100 Tifong Pand Kirk, Mrs A. M.—100 Tifeng Road
Kirkby-Gomes, Dr. S. G.—741 Rue Ratard (Flat 14)
Kirschner, A.—4 Linda Terrace
Kirshner, Mrs W.—154 Range Road Kishimoto, K.—181 Gordon Road Kita, Dr. Y.—4 Yuhang Road Kitamura, B.—c.3369 Yuhang Road Kitamura, K.—76 Meichow Road Kitamura, S.—90A Yangtszepoo Road Kitchener, Miss E. M.—Country Hospital

Kitochito, Mrs --361 Yu Yuen Road Kiyohara, H.—8A Wonglo Road Klamer, L.—1552 Avenue Joffre Klatchkin, L. A .- 22 Tracey Terrace Klatchkin, O.—22 Tracey Terrace
Klatchkin, O.—22 Tracey Terrace
Klatchko, Dr. M. E.—9A Hankow Road
Klaverwijden, J. P. E.—127 Route Amiral Courbet
Kleffel, E.—158 Seymour Road
Kleffel, G.—158 Seymour Road Kleffel, G. F.—158 Seymour Road Kleffel, Mrs G. A.—158 Seymour Road Kleffel, J. & Mrs—271 Columbia Circle Kleffel, Mrs M.—158 Seymour Road Klein, F. & Mrs-831 Avenue Foch Klein, R.—47 Route Amiral Courbet Klein, W.—454 Dixwell Road Kleinschmidt, H.-3 Lincoln Terrace Kliene, A. & Mrs-24 Yangtszepoo Road Kliene, Chas. & Mrs-41 Pingliang Road Kliene, Miss J.—41 Pingliang Road Klimovskih, S. E.—Socony, Pootung Klinck, C. G.—47 Weihaiwei Road Klingenberg, Miss E.—17 Great Western Road Klingenberg, R., jr.-549A Avenue Joffre Klingenberg, R. & Mrs-549A Avenue Joffre Klink, P. J.-3 Ezra Road Klock, Miss A.—32a Muirhead Road Klukin, Miss H.—1420 Avenue Joffre Klussmann, M.—308 Rue Bourgeat Klyhn, H. & Mrs—1898 North Szechuen Road Klyhn, P. & Mrs—11 Chusan Road Knige L. & Mrs-11 Seymour Road Knight, C. & Mrs—28 Weihaiwei Road Knight, C. C.—695 Avenue Haig Knight, D. S.—30 Paoting Road Knight, J. & Mrs.—30 Paoting Road Knight, W. C. Hubert—134 Sinza Road Knipschildt, C. J. & Mrs.—198 Yu Yuen Road Knottnerus, H. J.—61 Route Delastre Knox, Miss I.—2 Makalee Terrace, Dixwell Road Knox, J. B.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Road Knox, R.-Kiangnan Dock Knox, R.—Kiangnan Dock
Knowles, A.—305 Route Cardinal Mercier
Knudsen, L. J. G.—Butterfield & Swire's Bldg.
Kobayashi, I.—38 Yalu Road
Kobayashi, J.—yB1111 N. Szechuen Road
Kobayashi, K.—39 Magnolia Terrace
Kobayashi, Y.—B500 Dixwell Road
Kobilsky, C. & Miss—10 Route de Grouchy
Kobuke, Y.—29 Azaleas Terrace
Koch, Hans—76 Avenue Road Koch, Hans-76 Avenue Road Koch, J.-60 Yu Yuen Road Koci, B. Y.—17 Route Doumer Kock, C.—606 Ford Lane Kock, Miss E.—Country Hospital Kodaira, H. & Mrs—4 Helen Terr., N. Szechuen Rd. Kodama, E.—73 Haskell Road Kodama, K.—431 Pingliang Road Kodera, S.—1678 North Szechuen Road Koechlin, E.—1552 Avenue Joffre Koehler, H.—184 Connaught Road Koenig, F.—731 Avenue Joffre Koenig, Herbert & Mrs—731 Avenue Joffre Koenigsberger, L. & Mrs—P.O. Box 276 Koeppen, Miss M. A.—28 Rue Montauban Koga, T. & Mrs—284 North Szechuen Road Kohler, A.—98 Avenue du Roi Albert Kohler, Miss E.—Astor House Hotel Kohler, Ernst-184 Connaught Road Kohler, Ernst—184 Connaught Road Kohler, Hermann—184 Connaught Road Kohler, Wilhelm—184 Connaught Road Kohlshorn, E.—1 Pacific Gardens Koidzumi, T.—c170 Woosung Road Koizumi, T.—c175 North Szechuen Road Koizumi, K.—496 Pao An Road Koizumi, M.—20 Tong Chao Lee, Scott Road Kolstchoff, V. A.—11 Quinsan Gardens Koling, T.—817 Baikal Road Kolk, A. & Mrs-108 (6) Route Vallon Komaroff, Miss A.-152 Route Mayen

Komaroff, C. D. & Mrs—152 Route Mayen Komatsu, K. & Mrs—84 Scott Road Komendansky, Mrs C.—106 Range Road Komor, P. & Mrs—92 Columbia Circle Komura, T.—55 Woosung Road Kondireff, K.—88 Love Lane Kondirett, K.—8B Love Lane
Kondo, Ikio—M61 Minghong Road
Kondo, J.—120 Chapoo Road
Kondo, K.—4952A North Szechuen Road
Kondo, K.—4 Tong Chao Lee, Scott Road
Kondo, S. & Mrs—43 Cherry Terrace
Kondo, T.—428 Dixwell Road
Kondoh, S. & Mrs—52 Great Western Road
Konjahi, T.—15 Cherry Terrace Konishi, T.—15 Cherry Terrace Kono, S.—63 Szechuen Road Kono, Y.—71 Macgregor Road Kooyman, A. & Mrs.—1409 Route Ferguson Koozmenko, P. & Mrs.—578 Avenue Joffre Kopelman, J.—21 Museum Road Kopelman, J.—21 Museum Road
Kopoteff, S.—92 Edinburgh Road
Korbutt, S. M.—118 (19) Route Vallon
Korczyne, M. & Mrs—368A Yu Yuen Road
Korec, Dr. W.—23 Peking Road
Korenari, T.—82 Range Road
Korff, Dr. A.—90 Edinburgh Road
Korff, Miss E.—Paulun Hospital
Korff, Mrs. G.—213 Bubbling Well Road
Korlvinke, J.—For. Y.M.C.A., 38 B.W. Rd.
Kormani, R. S.—10 Hankow Road
Kornatz, W.—1100 Avenue Joffre
Korndoerfer, G.—757 Avenue Haig
Kornfeldt, Capt. H. A. & Mrs—83 Av.du Roi Kornfeldt, Capt. H. A. & Mrs—83 Av.du Roi Albert Kornfeldt, Mrs M.—1307 Rue Lafayette Koroleff, K .- 25 Carter Road Korrowitz, W. & Mrs—840 Avenue Joffre Kortus, F.—1900 Bubbling Well Road Koshkarova, Mrs M. A.—56 Route Vallon Koslovsky, Miss E.—11 Ward Road Koslovsky, Miss I.—20 Tsongchow Road Koslovsky, Mrs. M. J.—11 Ward Road Kosuga, N.—1027 Yalu Road Kotake, S.—12A Haining Road Kotake, Dr. Y .- 55 Scott Road Kotamis, T.—c332 Woosung Road Koteney, A. M. & Mrs—188 Bubbling Well Road Kothe, W.—135 Siccawei Road Kotoh, S. & Mrs-89 Woochang Road Kotoomall, P.—23 Quinsan Road Kotsook, B. A. & Mrs—380 Great Western Road Kotz, Miss A.—17 Great Western Road Koudratenko, P. O.-108 (7) Route Vallon Kountz, C. A.—25 Verdun Terrace Koussis, N.—350 Avenue Joffre Kouznetzoff, Dr. N.—381 Great Western Road Kovalchik, S .-- 399 Avenue Joffre Kovaleff, S. A. & Mrs-105 Route Vallon Kovalsky, K .- 150 Route des Sœurs Kovalsky, A.—133 Range Road Kovenko, S.—174 Range Road Koy, H. & Mrs-351 Yu Yuen Road Koy, H. & Mrs—351 Yu Yuen Road Koyama, A.—174 Chapoo Road Koyama, J.—960a North Szechuen Road Koyama, J.—1474 Yangtszepoo Road Koyama, M.—575 Rue Lafayette Koyama, S.—63 Pingliang Road Kozato, Y.—Y1046B N. Szechuen Road Kozelman, Miss B.—720 Avenue Joffre Kozelman, Miss B.—720 Avenue Joffre Kozeradzky, Capt. J. J.—21 Haskell Road Kozlenko, K. & Mrs—250 Jessfield Road Kozloff, A. N. & Mrs—16 Linda Terrace Kozloff, R.—332 Route Cardinal Mercier Kozloff, Dr. S. R. & Mrs—332 Rte. Card. Mercier Kozzin, Miss Z. W.—574 Avenue Joffre Krainukov, G. T. & Mrs—188 (6) Route Vallon Kramarenko, D. L.—1282 Rue Lafayette Kramer, F. & Mrs—41 Ward Road
Kramer, Max—41 Ward Road
Kramer, N.—41 Ward Road
Kramer, N.—41 Ward Road
Krasnoselkit, Miss Y.—Country Hospital Kraus, A.—Tungchi University, Woosung

Krause, Miss Gertrude—56 Great Western Road Kravchenko, Miss V. E.—232 Route Vallon Kreitner, Dr. von—47 Amiral Courbet Krekule, J.—11 Yuen Ming Yuen Road Krenn, H.—10 Lincoln Terrace Krenov, M.—152 Avenue Joffre Kreulen, Miss J. A.—150 Edinburgh Road Kreulen, R. A. & Mrs—150 Edinburgh Road Krieg, J.-479 Rue Lafayette Krieger, W. & Mrs-16 Tsongchow Road Krijgsman, J. & Mrs-121 Rue Massenet Krill, Miss E.C.-44 Avenue Victor Emmanuel Kring, Miss Anna L.—498 Rue Lafayette Kring, C. G. C. & Mrs—498 Rue Lafayette Kring, Miss Karin—498 Rue Lafavette Krisel, A. & Mrs—21 Museum Road Krivoroochko, Miss D.—220 Route Tenant de la Tour Krivoroochko, V. M. & Mrs—220 Route Tenant de Krivoss, B. & Mrs.—6 Keswick Road [la Tour Krogh, C. A.-146A (2) Route des Soeurs Kropachova, Mrs I. I.—332 Route Cardinal Mercier Krough, H. P. & Mrs-288 Bubbling Well Road Kroutskaya, Miss G.-Lt 832 Pingliang Road Krueger, Miss E.—180 Connaught Road Kruelen, R. A.-1578 Avenue Joffre Kruger, Pastor E. & Mrs—1 Great Western Road Kruppa, Dr. H.—1552 Avenue Joffre Kruspel, Mrs T .- 8 Wayside Road Krysinsky, Dr. J. & Mrs—1331 Rue Lafayette Kubo, K.—m107 Miller Road Kubota, K. & Mrs-142 Darroch Road Kuehne, E.—308 Rue Bourgest Kuelps, G.—7 Route de Grouchy Kuhn, M. A.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Road Kuhr, W.—59 Edinburgh Road Kuiper, E. T .- Cathay Masnions Kulstad, A. & Mrs-33 Magnolia Terrace Kumon, K.—Hang Fong Terrace Kumsoo, Miss T. T.—242 Bubbling Well Road Kumsoo, Y. S. & Mrs—242 Bubbling Well Road Kunisch, Ernest—Savoy Apts., cr. Rte. Say Zoong Kunugi, T.—105 Route Ferguson & de Grouchy Kupfer, F. & Mrs-83 Ward Road Kupler, Mrs K.—1560 Avenue Joffre Kupper, W .- 12 Fu Sho Gardens Kurahara, Dr. I.—21A Haining Road Kuramoto, S.—3 Albury Lane Kurihara, Y.—y1007a N. Szechuen Road Kurimoto, K.—325-6 Woosung Road Kurita, R .- 10 Haining Road Kurliandsky, R.—1217 Rue Lafayette Kuroda, J.—60 Singapore Road Kuroda, K. & Mrs-5 Ningkuo Road Kuroda, T.-53 Pingliang Road Kurozawa, H.-283 North Szechuen Road Kusajima, Dr. M.—125 Range Road Kusakabe, Mrs P.—92 Sun Avenue Kusakari, S.—3 Kiukiang Road Kusakari, T.—544 Rue Ratard Kusano, K.—1000 Yalu Road Kusano, M.—216 Dixwell Road Kushiro, K.—9988 North Szechuen Road Kushvid, Mary—589 (28) Rue Lafayette Kusnetzov, Dr. N. & Mrs—8 Love Lane Kutzschbach, A. H. & Mrs—805 Route Ratard Kuwabara, G. & Mrs—6 Keeble Gardens Kuwabara, R. & Mrs—220 North Szechuen Road Kuwahara, M.—4 Hannen Road Kuwata, M.-228 North Szechuen Road Kuzmenko, A. & Mrs—134 (2) Route Vallon Kuznetsoff, L. A.—128 Route Vallon Kuznetzov, Dr. N. N.—439 (8) Avenue Joffre Kuzuhara, D.—260 Haining Road Kwok Beu & Mrs. 19 Lucerne Road

. .

Labansat, Miss—811 Avenue Petain Labansat, E. & Mrs—811 Avenue Petain Lacey, Miss Ethel L.—621 Rue Capitaine Rabier

Lacey, Mrs N. H.—Cathay Mansions Lacher, F. & Mrs—70 Route de Grouchy Lachiram, B.—3 Park Lane Lacson, A. O. & Mrs—3703 Yuhang Road Lacy, Rev. Carleton & Mrs—15 Avenue Petain Ladow, J.-4 Ningpo Road Ladow, L. R.—4 Ningpo Road Ladow, Mrs M.—4 Ningpo Road Ladroitte, L.—47 Avenue Dubail Laessoe, C. F.—71 Route de Say Zoong Laffler, J. A. & Mrs—7 Route de Grouchy Lagoon, N.—83 Ward Road
Laing, Capt. J. C. & Mrs—237 R. Card. Mercier
Laitman, Miss V. Von—127 Range Road
Lajus, Miss B. H.—9 Woosung Road
Lake, E. A. & Mrs—30 Kwenming Road Lake, M. C .- 74 Verdun Terrace Lalcaca, B. P.—30 Gordon Road Lalmanoff, E.—308 Route Cardinal Mercier Laloe, Frank L. & Mrs-20 Temple Lane Lamars, F.—8 Albury Lane Lamb, W. G.—Burlington Hotel Lambe, W. P. & Mrs—129 Avenue Haig Lambert, H.—15 Rue Corneille Lambert, Dr. P. M. & Mrs—340 Rue Bourgeat Lamberton, Miss A.—28 Minghong Road Lambooy, J. & Mrs—250 Hungjao Road Lamont, W. & Mrs—38 Haskell Road Lancaster, P. M. & Mrs—197 Yu Yuen Road Lancaster, W. & Mrs—Burlington Hotel (Room 320) Lanching, E.—JB.1 East Seward Road Landale, D. F. & Mrs.—27 The Bund Landau, Mrs D.—109 Boone Road Landesen, V. N.—29 Route Lorton Landle, J. S.—27 The Bund Landsky, O.-38 Bubb. Well Road (Room 830) Lane, Miss E.—80 Chaoufoong Road Lane, E. E. & Mrs—65 Route Pere Robert Lane, Miss Florence—22 Temple Lane
Lane, G. D. & Mrs—182 Bubbling Well Road
Lane, Mrs R.—7 (5) Route de Grouchy
Lane, T. W.—150 Route Pere Robert
Lane, W. P.—301 Great Western Road
Lang, A. G.—538 Rue Ratard
Lang, A. G.—538 Rue Ratard Lang, E.—Socony, Pootung
Lang, James—125 (21) Rte. de Grouchy
Lang, Miss S.—415 Dixwell Road Lang, Wm.—55 Edinburgh Road Langdon, E. W.—7 Route de Grouchy (Apt. 1) Lange, Capt. David & Mrs-319 Route Vallon Langeluetje, G. H.—71 Route Pere Robert Langhorne, C. C. & Mrs—504 Avenue Haig Langlais, F.—164 Avenue Dubail Lanning, A. E. & Mrs—19 Yu Yuen Road Lanning, G. F.—14 Medhurst Road Lanning, O. V.—125 Avenue Haig Lanning, V. H. & Mrs—14 Medhurst Road Lanoe, F.—12 Rue du Consulat Lanyon, Major L. F.—1310 Avenue Joffre Lapoinko, N.—93 Avenue du Roi Albert Large, F. & Mrs—72 Avenue Road Large, G. C.—72 Avenue Road Large, Miss M. P.-72 Avenue Road Larkin, Wm. E.—American Club Larsen, Charles & Mrs—24 Ningkuo Road Larsen, K. B. G.—308 Rue Bourgeat Larsen, Capt. K. S. & Mrs-668 Rue Lafayette Larsen, L.—54 Verdun Terrace Larson, R. L.—534 Avenue Haig Larter, Capt. W. J. & Mrs-66 Hart Road Laskoff, A. V.—456 (8) Route Frelupt Lasonder, N. W.—234 Rue Bourgeat Latimer, Miss D.—Astor House Hotel Lattray, T. & Mrs—7 Lieu Terrace, Rte. Frelupt Lauber, G.—1456 Avenue Joffre Lauderdale, J. F.—102 Avenue du Roi Albert Laur, Paul—117 Route Vallon Laurance, A. E.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Road Laurent, Bro. Paul—18 Route Doumer Laurenz, R. & Mrs-658 Avenue Haig

Lauro, A. E. & Mrs-58 Avenue Dubail Lavabre, M.—68 Route Herve de Sieyes Laval, C. J.-3 Ezra Road Lavers, Mrs J. F.—Burlington Hotel
Lavientieff, A. D.—43 Verdun Terrace
Lavington, A. T. & Mrs—116 Avenue Road
Lavington, Miss D. G.—116 Avenue Road
Lavington, Miss O. M.—116 Avenue Road
Lavrov, B. V. & Mrs—590 (39) Avenue Joffre
Lavrentieff, A. D.—43 Verdun Terrace
Law, Miss Ada B.—47 Yangtszepoc Road
Law, M. A. C. & Mrs—118 Conneaght Road Law, J. A. C. & Mrs.—118 Connaught Road Law, Miss Katherine—31 Scott Road Law, Dr. P. H. & Mrs-31 Scott Road Lawford, L. H. & Mrs-28 Edinburgh Road Lawler, Miss E. Beatrice-90 Avenue du Roi Albert Lawler, Mrs Emma B.—90 Avenue du Roi Albert Lawler, Roland—90 Avenue du Roi Albert [Hosp. Lawney, Miss J. C., M.D.—Margaret Williamson Lawrence, A. E.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Road Layton, J. T. J. & Mrs—327 Bubbling Well Road Lazaro, S .- 165 Avenue Dubail Leach, Capt. C. & Mrs—114 Route Vallon Leach, D. W. & Mrs.—63 Kiaochow Road Leach, Miss K .- 96 Route Cardinal Mercier Leach, T. C. & Mrs-96 Route Cardinal Mercier Leboucq, G. & Mrs-21 Route Pottier Le Bris, P. & Mrs—555 Route Herve de Sieyes Leckie, W. E. & Mrs—16 Seymour Road Le Count, W. K. & Mrs—Cathay Mansions Ledertoug, J. A. & Mrs—350 Route Cohen Lee, A. F. & Mrs—1115 North Szechuen Road Lee, Dr. Bayon-5 Burkill Road Lee, C. H.—118 Yu Yuen Road Lee, D.—17 Amiral Courbet Lee, Miss E.—51 Rue Moliere Lee, Frederick & Mrs-30 Ningkuo Road Lee, G. M.—228 Dixwell Road Lee, Herbert C. T.—64 Peking Road Lee, J. H.—227 Bubbling Well Road Lee, James H.—38 Avenue Edward VII Lee, Johnson & Mrs—39 Kungping Terrace Lee, Meredith T. & Mrs.—315 Rtc. Cardinal Mercier Lee, Poy G. & Mrs-88 Foong Loh Lee Lee, S. C.-163 (3) Avenue Dubail Lee, S. H.—185 Seymour Road Lee, S. S.—47 Rue Bourgeat Lee, W. Yinson & Mrs—86 Yu Yuen Road Leechman, F.—75 Avenue Road Lefebvre, Rev. P.—143 Avenue Dubail Legendre, Mrs M. J.—540 Avenue Joffre Legge, Miss A. P.—39 Verdun Terrace Legge, B. P.—39 Verdun Terrace Legge, G. E.—39 Verdun Terrace Legge, Capt. J. & Mrs-119 Route Amiral Courbet Legneff, G. J.—82 Route des Soeurs Lehmann, D. M. & Mrs—170 Edinburgh Road Lehmann, Miss E.—47 Route Amiral Courbet Lehmann, G. F. & Mrs—232 Bubbling Well Road Lehmann, N. M. jr.—170 Edinburgh Road Lehonos, J.—727 Avenue Foch Leibenson, H. A.—750 Avenue Joffre Leiboshetz, Dr. Ida—73 Nanking Road Leidholdt, Miss G.—23 Jessfield Road Leigh, D.—9 Peking Road Leinemann, Mrs H.—6 Medhurst Road Leinung, G. & Mrs—40 Edinburgh Road Leish, Mrs N. M.-685 Rue Ratard Leistner, E.—44 Route Pere Robert Leitao, A. A. & Mrs—100 Route Vallon Leitao, Miss A. M. R.-106 (7) Route Vallon Leitao, A. R.—100 Route Vallon Leitao, F. A. & Mrs—60 Rue Moliere Leitao, F. A. & Mrs—60 Rue Monere
Leitao, L.—106 (7) Route Vallon
Leitao, M. F. R. & Mrs—560 Dixwell Road
Leitao, M. S. R.—106 (7) Route Vallon
Leitao, Miss Q. M.—560 Dixwell Road
Leitao, Miss S.—4 Ningpo Road
Leitao, Miss S. M. R.—106 (7) Route Vallon Lemarchand, W. R .- 32 Weihaiwei Road

Lembick, M. S. & Mrs-551a Avenue Joffre Lembke, W .- 3 Pacific Gardens Lemercier, A. C. & Mrs-8 Scott Road Lemiere, Mrs K.-1331 Rue Lafavette Lemon, Mrs F. H.—7 Nanyang Road Lemos, A.—727 Dixwell Road Lemos, Miss A.—727 Dixwell Road Lemos, L. C. & Mrs-727 Dixwell Road Lemp, Miss K.—151c Bubbling Well Road Lenhart, Miss L. E.—St. Luke's Hospital Lenhart, Miss L. E.—St. Luke's Hospite Lent, Miss C.—45 Temple Lane Lent, Miss D. M.—670 Rue Lafayette Lent, Miss E.—45 Temple Lane Lent, Mrs K.—670 Rue Lafayette Lent, Robert—45 Temple Lane Lentz, Mrs E.—80 Route de Say Zoong Lentz, Miss L.—80 Route de Say Zoong Lentz, Miss L.—80 Route de Say Zoong Lenz, R. & Mrs-44 Route Pere Robert Lenzlinger, E.-Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Leon, C. S.—25 Route Moliere Leonard, A.—34 Verdun Terrace Leonhardt, C. & Mrs-49 Route Delastre Leontie, Leon—102 Route Vallon Leras, Louis—1552 Avenue Joffre Leriou, Miss D.—17 Miller Road Leriou, P. H. & Mrs-17 Miller Road Leslie, A. H.—Burlington Hotel Leslie, N. & Mrs—453 Avenue Foch Leslie, W. H. & Mrs—40 Kiangse Road Lespinasse, Miss-684 Rue Lafayette Lespinasse, E.—31 Tao Yuen Terrace Lespinasse, F.—31 Tao Yuen Road Lesser, Lt. P. A .- 9 Paul Henry Lessing, M.—205 Avenue Road Lessner, Miss A.—1290 Rue Lafayette Lessner, Miss E.—1290 Rue Lafayette Lessner, Miss I.—1290 Rue Lafayette Lessner, K. S.—1290 Rue Lafayette Lessner, M. L.—1290 Rue Lafayette Lettington, D. & Mrs-23 Tifeng Road Letton, N. G.—101 Avenue Road Letvin, A. B.—28 Wayside Road Levald, V.—204 Rue Bourgeat Levenspiel, A.-19 Verdun Terrace Levenshpiel, M.—108 (3) Route Vallon Levi, Daniel—31 Route Ghisi Levi, R. Z. & Mrs—26a Canton Road Levin, O. & Mrs—392 Avenue Joffre Levin, O. & AISS—392 Avenue Johre
Levin, V. —1552 Avenue Joffre
Levine, Mrs A.—21 Museum Road
Levine, J. E. & Mrs—69 Avenue Dubail
Levingold, W.—153 Route Amiral Courbet
Levis, Miss C.—56 Hart Road
Levis, I. A. & Mrs—56 Hart Road Levis, J. H.—56 Hart Road Levitin, A. M.—151c Bubbling Well Road Levoff, Z. O.—741 Rue Ratard (Apt. 6) Levy, Miss-43 Avenue Road Levy, D.—608 Avenue Joffre Levy, Mrs H.-43 Avenue Road Levy, Mrs M. G.—26 Route Pere Robert Levy, N. S. & Mrs—508 Avenue Foch Levy, Miss R.-56 Avenue Road Levy, Sidney E. & Mrs-50 Avenue du Roi Albert Levy, Miss S.—608 Avenue Joffre Levy, S.--608 Avenue Joffre Levy, Mrs. E. S.—608 Avenue Joffre Levy, S. J.—18 Wongkashaw Gardens Levy, S. V. & Mrs—132 Boone Road Lewis, Mrs 1).-83 Route Doumer Lewis, H. F.—52 West End Gardens Lewis, R. E.—1 Route Dupleix Lewis, T. & Mrs—115 Avenue Edward VII Lewis, W. M.—Astor House Hotel Lewykin, M. V.—139 Avenue du Roi Albert Leydon, L .- 1552 Av. Joffre Li, Lord C. M. & Lady—441 Avenue Haig Li, Peter K. C. & Mrs—441 Avenue Haig Liddell, Mrs J.—7 Kiaochow Road Liddell, Mrs John—578 Hungjao Road

Liddell, J. H. & Mrs-100A Kiaochow Road Lidwell, L. A. C.—1462 Avenue Joffre Liebbrand, Miss Rose—10 Avenue Petain Liebgold, C.-24 Tracey Terrace Liedke, L. C.—50 Rue Amiral Bayle Liem, J. H.—606 Avenue Joffre Lienard, L.—206 Route Victor Emmanuel III Liesecke, O. & Mrs—116 Avenue Road Lilliehook, J.—75 Avenue Dubail Lim, Miss D.—79 (6) Route Vallon Limann, K. & Mrs-575 Route Herve de Sieyes Linbach, W.—42 Point Road Limbach, Walter—42 Point Road Limby, Mrs B. A.—128 Bubbling Well Road Limontas, O. E.—626 Avenue Joffre Lind, B. P.-239 Route Cardinal Mercier Linde, E. & Mrs-122 Connaught Road Linde, Miss M.-122 Connaught Road Lindner, J.—661 Route Frelupt Lindsay, H. S. & Mrs—201 Route Boissezon Lindskog, A.—54 Yu Yuen Road Lindskog, Bergt & Mrs—54 Yu Yuen Road Ling, Charles N .- 1177 Haining Road Ling, Dr. Lansing—2 Burkill Road Ling, L. S. & Mrs—33A Muirhead Road Linge, A. J. & Mrs-506 Avenue Haig Liniger, Miss M.—77 Route de Say Zoong Link, E.—89 Seymour Road Linnestad. R. E.—232 Route Porte de l'Ouest Lintilhac, Miss—75 Avenue Road Lintilhac, C. E. & Mrs—75 Avenue Road Lintilhac, F. E.—75 Avenue Road Lipkovsky, Miss E.-455 Rue Lafayette Lipkovsky, M. & Mrs-455 Rue Lafayette Lipzer, Mrs B.—3 Ward Road Lipzer, Miss F.—3 Ward Road Lisner, F. V.-10 Fortune Terrace (off Dixwell Rd.) Lissov-ky, S. F.—17 Dent Road List, H.—Tungchi University, Woosung Litargne, J. & Mrs—59 Avenue Dubail Little, H. Martin & Mrs-16 Seymour Road Little, C. J.-132 Gordon Road Little, C. S. & Mrs-34 Edinburgh Road Little, L. K.—563 Route Herve de Sieyes Little, Z. S.—209 Moulmein Road Littlefield, W. H.—420 Yu Yuen Road Litvak, M. & Mrs—87 Seymour Road Litvak, Miss R.—87 Seymour Road Liu Chi-Wen & Mrs—135 Sinza Road Liutichih, H. C.—PE.3 Elgin Road Livesey, C. F.—19 Macgregor Road Livesey, E.—Savoy Hotel. Broadway Livierato, N. G.—349 Avenue Joffre Livingston, A.—32 Studley Avenue Llewellin, H. S. & Mrs—10 Verdun Terrace Lloyd, C. J. & Mrs—259 Bubbling Well Road Lloyd, E.J. & Mrs—3 Rue d'Arco Lloyd, F. & Mrs—14 Thorburn Road Lloyd, G. T.—1552 Avenue Joffre Lloyd, Mrs M.—595 Avenue Joffre Lloyd, P. H.—For. Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Lobb, H. B.—207 West End Gardens Lobanstine, Rev. E. C. & Mrs—89 Route Pichon Lobzowsky, Dr. E. G. & Mrs—7 Peking Road Lock, E.—264 Bubbling Well Road Loch, J.—62 Route Herve de Sieyes Lock, J. G. & Mrs—264 Bubbling Well Road Lock, J. G. & Mrs—264 Bubbling Well Road
Lock, R.—3 Kinnear Road
Lock, W. H.—577 Route Herve de Sieyes
Lockerbie, C. & Mrs—103 (33) Rt. Stan. Chevalier
Lockhart, Dr. O. C.—72 Route Dufour
Lockhart, W. Bruce—86 Av. du Roi Albert
Lockwood, W. W. & Mrs—1 Route Dupleix
Lokoomal, B.—136 Nanking Road
Lode, Miss H. R.—124 Kungping Terrace Lode, Mrs T. K .- 12A Kungping Terrace Logan, Miss A. M.—502 Dixwell Road Logan, Miss C. M.—502 Dixwell Road Logan, E. H.—21 Yuen Ming Yuen Road Logan, J. A. - 502 Dixwell Road

Logan, Mrs J. H .- 502 Dixwell Road Logan, J. B.—131 A Route Amiral Courbet Logan, Mrs M,-502 Dixwell Road Lo-Giudice, Mrs F.-111-3 Avenue Edward VII Loh, Miss W. Z.—M98 Avenue Road Lohmann, Mrs A.—9 Linda Terrace Lojenga, L. C. Kutsch—487 Rue Lafayette Lomakina, Miss X.—79 (6) Route Vallon Lonborg, N. F. C.—182 Bubb. Well Road (Flat 18) Lonborg, W. S. C.—113 Bubbling Well Road Long, Mrs D .- 57 Avenue Road Long, F. J.—212 Szechuen Road (Flat 9) Longden, P. E. & Mrs—51 Wayside Road Longden, P. E. & Mrs—51 Wayside Road Longdellow, H. B.—352 Avenue Haig Longhurst, C. D.—762A Avenue Joffre Looms, B.—38 Bubb. Well Road (Rooms 706.7) Loonis, A. & Mrs—387 Route Herve de Sieyes Lopes, Mrs A. G.—5 Chusan Road Lopes, Miss A. O.—113 Boone Road Lopes, Miss E. M.—41 Haskell Road Lopes, F. J.—41 Haskell Road Lopes, J. M. & Mrs—1273 Rue Lafayette Lopes, J. M. C. & Mrs—41 Haskell Road Lopes, J. M. E.—41 Haskell Road Lopes, L. F. & Mrs—564 Dixwell Road Lopes, L. F. & Mrs—113 Boone Road Lopes, L. J.—41 Haskell Road Lopes, Mrs M. N.—41 Haskell Road Lopes, P. J.—41 Haskell Road Lored, S.—395 (1) Route Frelupt
Lorenzi, J. A.—84 Route de Sœurs
Loress, Miss N.—1 Tracey Terrace
Loucanton, J. G. de—142 Route Vallon
Loudon, J. D.—Kiangnan Dock Loughnan, R. P. R.—Holt's Wharf Louis, Bro.-18 Route Doumer Louis, G.-411 Avenue Joffre Loureiro, Miss E. J.—482 Rue Auguste Boppe Loureiro, J. A. W. & Mrs—482 Rue Auguste Boppe Loureiro, Mrs J. W.-559 Avenue Foch Loureiro, Mrs J. W.—559 Avenue Foch Loureiro, T. J. da Silva & Mrs—19 Quinsan Gardens Loureiro, V. H.—482 Rue Auguste Boppe Loureiro, Miss W.—559 Avenue Foch Louzier, L. & Mrs—65 Route Mayen Love, J. S. & Mrs—1552 Av. Joffre (Apt. 403) Loveless, E. W.—298 Bubbling Well Road Lovelle, Miss Vera-68 Kiangse Road Low, Dr. C. W.—709 Dixwell Road Low, H. T .- 174 Haining Road Lowder, E. Gordon—9 Kinnear Road Lowder, H. G. & Mrs—195 Sinza Road Lowery, F. B.—589 (25) Rue Lafayette Lowery, F. B.—52 Fong Loh Lee Lowry, W.—327 Kiangwan Road Lowson, A. B. & Mrs—252 Bubbling Well Road Lowson, Miss I. M.—252 Bubbling Well Road Lubarsky, I. L.—25 Tracey Terrace Lubeck, C. G.—132 Route Kaufmann Lubeck, G.—560 Dixwell Road jubeck, Miss H.—37 Avenue Road Eubeck, H. C. & Mrs—611 Dixwell Road Lubeck, Miss I.—37 Avenue Road Lubeck, Miss M.—611 Dixwell Road Lucas, C. W. & Mrs—617 Avenue Joffre Lucas, Miss E. M.—56 Great Western Road Lucas, J. E. & Mrs-56 Great Western Road Lucas, R. J.-56 Great Western Road Lucas, S. J.-263 Connaught Road Luccock, Rev. E. W. & Mrs—53 Avenue Petain Luchieh, K. W.—113 Avenue Edward VII Luck, Miss O. A.—17 Great Western Road Ludwig, K.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Lucbbert, E. G.—455 Ruc Lafayette Luebcke, P.—Burlington Hotel (Room 316)
Luehr, C.—7 Temple Lane
Lumsdaine, A. H. V. & Mrs—21 Whangpoo Road Lumsdaine, Clifford V .- Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Lundt, K.—95 Seymour Road Lunkley, R. E. & Mrs—347 Route Cohen Lunt, Carroll & Mrs—420 Yu Yuen Road [Rd.

Lunt, W. B. & Mrs—133 Route de Say Zoong
Lunt, Mrs W. H.—133 Route de Say Zoong
Lunter, Rev. G.—141 Avenue Dubail
Lupton, Capt.T.A. & Mrs—9 Hankow Road (Flat16)
Lupulescu, Mrs M. M.—88 (3) Route Vallon
Lurton, N. E. & Mrs—1331 Rue Lafayette
Lusey, A. R.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd.
Lutey, Kent—301 Great Western Road
Luthy, E.—77 Hart Road
Lutowicz, K. & Mrs—744 Avenue Joffre
Luz, F. R. da—42 Muirhead Road
Lyall, D.—148 Broadway
Lyle, J.—Bank Chambers, 31 Broadway
Lyle, J.—Bank Chambers, 31 Broadway
Lyle, W. & Mrs—70 Edinburgh Road
Lyman, Col. C. H. & Mrs—20 Rue Pottier
Lyman, Mrs V. G.—261 Bubbling Well Road
Lynch, F. B.—52 Tunsin Road
Lynch, F. B.—52 Tunsin Road
Lynch, W. R.—19 Whangpoo Road
Lynch, G. H. & Mrs—150 Route des Sœurs
Lyon, J. G. & Mrs—59 Route Herve de Sieyes
Lyons, Miss L—Country Hospital

# M

Maass, F. R.-12 Lucerne Road Macary, L.-455 Rue Lafayette MacAlister, D.-691 Avenue Foch Macbeth, Jas. & Mrs-53 Avenus Dubail Macdonald, Miss B.—88 Edinburgh Road Macdonald, B. A.—Cathay Mansions Macdonald, Miss C.—88 Edinburgh Road Macdonald, Donald & Mrs—88 Edinburgh Road Macdonald, C. J. S. & Mrs—66 West End Gardens Macdonald, Ronald & Mrs-695 Avenue Foch MacDonald, R. G. & Mrs-25 Kinnear Road MacDonald, Thos.—31 Sinza Road Macdougall, Mrs A.—14 Kiukiang Road Macek, K. & Mrs-40 Carter Road MacEwan, A. K.—22 Route Ferguson Macfarlane, M. M.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Macfie, D.-3 Verdun Park, Rte Dupliex Macgowan, H .- 524 Rue Ratard MacGregor, Mrs A.—1046 Avenue Joffre Macgregor, Miss M. H.—64 Edinburgh Road Macgregor, N. C.—99 Route Ferguson Machado, Miss A.—450 Dixwell Road Machado, C. J. & Mrs—6 Albury Lane Machado, E. A.—450 Dixwell Road Machado, F.—23 Haskell Road Machado, L. A. & Mrs—450 Dixwell Road MacIntyre, Alex.—1552 Avenue Joffre MacIntyre, N.—81 Seymour Road MacIntyre, R.—19 Kelmscott Gardens Mackay, E. A.—23 Peking Road Mackenzie, A. K. & Mrs-17 Kinnear Road Mackenzie, H. G.-14 Park Road MacKenzie, Mrs I. M.—185 Bubbling Well Road MacKenzie, K. S.—38 Bubb. Well Road (Room 728) Mackenzie, W. W.—17 Kinnear Road Mackinnon, A. & Mrs-1 Monkham Terrace Mackinnon, Capt. H. & Mrs-1560 Avenue Joffre Mackinnon, J. A.—1560 Avenue Joffre Mackinnon, J. M. & Mrs—73 Great Western Road MacKintosh, N.—7 Soochow Road MacLaren, Mrs A. I.—32 Ward Road MacLean, B. B. & Mrs—75 Verdun Terrace MacMahon, Capt. B. P.—Cathay Mansions Macmillan, J.—Shai Dock & Engin'g Co., Pootung MacMillan, R. S .- 221 West End Gardens Macnaghten, Miss Joan—14 Medhurst Terrace [Ter. Macnaghten, Brig.-Gen. E. B. & Mrs—14 Medhurst MacNair, Miss H. F.—190 Jessfield Road (House 21)
Maconie, Dr. A. C.—116 Bubbling Well Road
Macphail, H.—635 Avenue Haig
Macphail, T.—635 Fernica Barbaran Macchail, T.—635 Fernica Barbaran Macchail Macphersen, Miss E.—1265 Rue Lafayette MacPherson, G.-125 Bubbling Well Road Madar, A.—10 Kungping Road Madar, Miss D. J.—313 Route Tenant de la Tour Madar, F. O. & Mrs-48 Auvergne Ter., Av. Dubail

Madar, Miss May—313 Route Tenant de la Tour Madar, Mrs O. A.—313 Route Tenant de la Tour Madar, T. A.-502 Dixwell Road Madeira, J. & Mrs-244 Route Porte de l'Ouest Madison, M.—7 Love Lane Madsen, F. G.—395 (8) Route Frelupt Madsen, F. G.—395 (8) Route Frelupt
Madsen, S. H. & Mrs—365 Route Cardinal Mercier
Madsen, W.—395 (8) Route Frelupt
Maeda, Y. & Mrs—68F Yangtszepoo Road
Maejima, S. & Mrs—8 Magnolia Terrace
Maerk, O. G. & Mrs—73 Hart Road Maesawa, J.—91 Scott Road Maesawa, K.—91 Scott Road Magdala, Rev. Mother—Shanghai General Hospital Magill, M. M.—23 Foochow Road Maguire, C. R.—2 Weihaiwei Road Magy, C. H.—22 Rue Massenet Maharam, Elie & Mrs—C.U. Apts., 34 B.W. Rd. Maher, Mrs C.—296 Bubbling Well Road Maher, C. M. & Mrs—2 Albury Lane Maher, F. V.—528A Purdon Road Maher, J. A.—cc13 Yuhang Road Maher, J. P. & Mrs—296 Bubbling Well Road Mahon, Capt. W.—12 Rue de Consulat Maier, Mrs M.—45-7 Route Amiral Courbet Maier, W.—27 Kinnear Road Maillard, A.—1363 Rue Lafayette Mailly, P.--153 Avenue Dubail Main, J. R. & Mrs-463 Dixwell Road Main, S. Duncan & Mrs—179 Yu Yuen Road Main, S. D.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Road Main, T. G. & Mrs—142 Yu Yuen Road Main, T. P.—176 Yenping Road Main, W. A. & Mrs—1560 Avenue Joffre Maitland, A. J.—13 Quinsan Road
Maitland, E. T.—19 Kiukiang Road
Maitland, H. & Mrs—85 Route Herve de Sieyes
Maitland, Miss N.—13 Quinsan Road
Major, J. M.—232 Route de Boissezon Major, S. E .- 96 Route des Sœurs Makano, T.—629 Dixwell Road Makarenkoff, A. F.—68 (1) Route Vallon Makings, Miss H.A.—91-3 Yu Yuen Road Makino, K.—63 Foong Loh Lee, N. Szechuen Road Makino, K.—y1038B N. Szechuen Road Makino, T.—18 Quinsan Road Makise, B.—30 Woosung Road Makise, S. & Mrs-30 Woosung Road Malcolm, A. & Mrs-78 Route Dufour Malcolm, A. A.-54 Hart Road Malcolm, A. S. & Mrs—21 Yuen Ming Yuen Rd. Malcolm, Mrs—J.—23 Macgregor Road Malgorn, Capt. M. D.—490 Route Herve de Sieyes Maliaroff, Miss M.—109 Seymour Road Malinovsky, K. & Mrs—750 Avenue Joffre Malleck, M.—340 Rue Bourgeat Mallek, H. A.—800 East Yalu Road Mallinson, R.—Astor House Hotel Malone, G. Howard & Mrs—1512 Avenue Joffre Malone, Miss M.—1512 Avenue Joffre Maloof, James—73 Nanking Road (April) Maltchenko, A. M.—29 Hart Road Malvevich, O .- 79 Route Vallon Manago, S.-96 Gordon Road Manaresi, J. & Mrs—750 Av. Joffre Manasseh, E. J.—8 Park Lane Mancell, A. H. & Mrs-39 Great Western Road Mancell, A. H., jr. —39 Great Western Road Mancel, Mrs E.—H.B. "Zanzara" Soochow Creek Mandel, A. E. & Mrs—Cathay Mansions
Mandelkoff, A. H. & Mrs—12A Yangtszepoo Road Mandelkoff, C.—12A Yangtszepoo Road Mandelkoff, Miss M.—12A Yangtszepoo Road Manders, Robt. E. & Mrs—560 Rue Ratard Manhes, J. A. & Mrs—18A Route Pere Robert
Manilovsky, Miss M.—224 Route Tenant de la
Manley, C. M. & Mrs—28 Rue Paul Beau [Tour
Manley, G. M.—10 Kungping Road
Manley, G. N. & Mrs—10 Kungping Road
Manley, J. B.—135 Weihaiwei Road

Manley, J. G. & Mrs--11 West End Lane Manley, R. E.—10 Kungping Road
Manley, W. T. & Mrs—313 Route Tenant de la Tour
Mann, Miss C.—64 Range Road Mann, G. H.—302 Bubbling Well Road Mann, H. M. & Mrs-253 Rue Bourgeat Mann, R. W.—64 Range Road Mann, Miss V. M.—301 Bubbling Well Road Manney, C. V.-455 Rue Lafayette Manney, C. V.—455 Kue Lafayette
Mannhart, Miss L. 76-7 Bubbling Well Road
Manning, G. C.—1331 Rue Lafayette
Mansel-Smith, W. & Mrs—857 Rue Ratard
Mansfield, Mrs L.—60 Sinza Road
Mansfield, P. W. & Mrs—60 Sinza Road
Mansseh, E. J. & Mrs—39 Gordon Road
Manton, W. J. W. & Mrs—3 Tifeng Road
Macquing, Miss K.—69 Tifang Road Maquire, Miss K .- 62 Tifeng Road Marcaire, Col-990 Route de Zikawei Marcal, Miss A.—206 Range Road Marcal, Mrs F. M.—206 Range Road Marcal, G.—206 Range Road Marcal, G.—50 Range Road Marcal, L.—206 Range Road Marcal, V. M.—206 Range Road March, J. E.—5 avenue du Roi albert Marchand, Miss M.—722 Avenue Joffre Marchand, P. & Mrs-722 Avenue Joffre Marchand, Miss R .- 722 Avenue Joffre Marchetti, E.-43 Avenue Dubail Marchovsky, D. A.-685 Avenue Joffre Marco, Miss L .- 367 Route Cardinal Mercier Marden, G. E. & Mrs-377 Route Cardinal Mercier Marderfeld, M.—21 Museum Road Maremant, Miss H.—105 Route Vallon Maremant, I. I. & Mrs-105 Route Vallon Margerison, J.-5 Robinson Road Marges, Mrs M .- 754c Avenue Joffre Marguleff, M.—84 Range Road Marienell, M.—84 Range Road
Mariepolsky, E. A.—370 Avenue Joffre
Marinacci, V. & Mrs—236 Rue Porte de l'Ouest
Marinitch, B. J.—31 Tracey Terrace
Marinitch, N. V.—144 Route Vallon
Marinitch, V. J. & Mrs—144 Route Vallon
Marisoff, C. S.—y1006B North Szechuen Road Marisoff, Miss E.—v.1006B North Szechuen Road Marisoff, Miss M.—v1006B North Szechuen Road Mark, A. O.—18 Carter Road Mark, A. O.—18 Carter Road
Mark, E. M.—2 Route de Grouchy
Mark, Grant—2 Route de Grouchy
Markovsky, M. G.—226 Route Vallon
Marks, Mrs C. M.—196 Seymour Road Marlowe, Miss R.—466 Rue Lafayette Marques, Miss A.—6 Albury Lane Marques, A. J.—25 Liaoyang Road Marques, Miss C.—6 Albury Lane Marques, C. M.—6 Albury Lane Marques, E. M.—80 North Szechuen Road Marques, J. F. M. & Mrs.-25 Liaoyang Road Marques, P. J.—6 Albury Lane Marques-Silva, L. & Mrs—42 Haskell Road Marr, F. B.—S'hai Dock & Engin'ng Co., Pootung Marrs, Mrs B.—1 Yuen Ming Yuen Road Mars, H. L.—290 Route Pere Robert Marsden, R. G. & Mrs-61 Route de Grouchy Marsh, G. B .- 786B Sinza Road Marsh, Miss-671 Avenue Foch Marsh, Dr. E. L .- 671 Avenue Foch Marsh, J. W. P. & Mrs—305 Route Cardinal Mercier Marshad-Marsh, Dr. A. V. & Mrs—34 Bub. Well Rd. Marshall, Miss—9 Kelmscott Gardens Marshall, F. E. T.—9 Kelmscott Gardens Marshall, F. L. —96 Route des Sœurs
Marshall, F. L. —96 Route des Sœurs
Marshall, G. E. & Mrs—1 Ching Yang Road
Marshall, G. V. T. & Mrs—9 Kelmscott Gardens
Marshall, H. F. & Mrs—182 Bubbling Well Road
Marshall, H. H.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Marshall, J. & Mrs-7 Soochow Road Marshall, M. D. & Mrs -47 Wayside Road Marshall, N. S.-1443 Avenu; Joffre Marshall, Dr. R. J. & Mrs-116 Bubbling Well Road

Marshall, Misses—116 Bubbling Well Road Marshall, W. McP. & Mrs-45 Route de Say Zoong Marsoulies, A. Du Pac de & Mrs-160 Route Rene Martelliere, Dr. J. F.—215 Sassoon Bldg. [Delastre Martin, A.—76-7 Bubbling Well Road Martin, A. H.—Cathay Mansions Martin, D. M.—562 Route Pere Froc Martin, Miss Evelyn—907 Avenue Haig Martin, F. E. & Mrs—10 Wongkashaw Gardens Martin, H. A.—C/o 566 Dixwell Road Martin, Hugh—58 Verdun Terrace Martin, J. J.—6 Quinsan Gardens Martin, K. H. & Mrs—158 Route Mayen Martin, Dr. Paul & Mrs—907 Avenue Haig Martin, Capt. R. M. J. & Mrs-42 Kinnear Road Martin, Mrs. V.—76.7 Bubbling Well Road Martin, Miss W.—Country Hospital Martiney, O. D.—135 Weihaiwei Road Martiny, Geo. & Mrs-19 Carter Road Marubayashi, S.-131 Darroch Road Marugo, Y.—1016 New Yalu Road Maruyama, M.—562 Dixwell Road Maruyama, T.—57 Haskell Road Maruyama, T.—57 Haskell Road
Mary, G. & Mrs—573 Route des Sieyes
Mascher, W. & Mrs—1 Great Western Road
Mashin, P. N. & Mrs—4 Rue Massenct
Mashkovich, Miss R.—347 Avenue Joffre
Masloff, A. I. & Mrs—55 Nanyang Road
Mason, Major A.—1331 Rue Lafayette
Mason, Lt. A. T. & Mrs—55 Nanyang Road
Mason, I. & Mrs—54 West End Gardens
Mason, J.—290 Bubbling Well Road
Mason, Miss K.—Country Hospital Mason, Miss K.—Country Hospital Mason, T.—Chang Hwa Pang, Woosung Mason, Y. Lewis—187 Yu Yuen Road Masseyrs, A.—23 Route Corneille Massey, B. W. E. & Mrs—844 Avenue Joffre Massey, P. W. & Mrs-57 Kinnear Road Massiukoff, N. & Mrs—26 Kungping Road Massiukoff, N. J. & Mrs.—26 Kungping Road Masson, A. T. & Mrs.—58 Tao Yuen Terrace Masson, F. A. D.—125 (9) Route de Grouchy Master, J. P. C.—639 Avenue Foch Master, R. F. C. & Mrs-639 Avenue Foch Masters, E. G. & Mrs-887 Rue Ratard Masuda, K.—61 Nanzing Road Masuda, T .- 155 Darroch Road Masunaga, T. & Mrs—127 Darroch Road Masutomi, G. & Mrs—153 Pingliang Road Masutomi, T.—8 Kiangse Road Matano, D .- 5 Park Terrace, Scott Road Matheson, G. & Mrs-74 Avenue Road Matheson R.—7 Soochow Road Mathew, C. L. & Mrs—166 Yu Yuen Road Mathews, Miss F.—17 Great Western Road Mathews, R. H. & Mrs-9 Woosung Road Mathews, Miss T.—17 Great Western Road Mathiasen, Miss E.—222 Rue Bourgeat Mathiasen, J. B. & Mrs-Cathay Mansions Mathie, W .- 6 Quinsan Gardens Mathieson, N. & Mrs—106 Route Ferguson Mathilda, Mrs K.—1552 Baikal Road Matouk, Chafie-Cathay Mansions Matoutz, A.—726 Avenue Joffre Matrai, B. L. & Mrs—280 Route Tenant de la Tour Matsubara, K. & Mrs-115 Chek Ziang Road Matsuda, M.—26 Yangtszepoo Road Matsuda, N.—yc104 Darroch Road Matsuda, R.—177 Woosung Road Matsudaira, I.—116 Jessfield Road Matsui, S.—y1009B North Szechuen Road Matsumori, M .- 328 Woosung Road Matsumoto, K. & Mrs-40 Cherry Terrace Matsumoto, K. & Mrs—40 Cherry Terrace
Matsumoto, K.—49 Great Western Road
Matsumoto, S.—237 Woosung Road
Matsumoto, S. & Mrs—152 Tifeng Road
Matsumoto, T.—103 Tung Chao Terrace, Scott Road
Matsumoto, T.—21 Barchet Road
Matsumoto, T.—3 Peitaiho Lane

Matsumura, Mrs K.-3264/5A Seward Road Matsumura, K.—96 Gordon Road Matsuo, M.—464 Dixwell Road Matsuno, S.—96 Gordon Road
Matsuoka, B.—15 Azaleas Terrace
Matsuoka, C.—413 Chapoo Road
Matsuoka, T.—984/5 North Szechuen Road
Matsushima, M.—97 Darroch Road
Matsushima, S.—18 Sinza Road
Matsushima, T.—53 Darroch Road
Matsushima, T.—53 Darroch Road
Matsushima, T.—22 Seward Road
Matsushita, K.—374 North Szechuen Road
Matsushita, S.—c. 196 Woosung Road
Matsuta, I.—240 Woosung Road
Matsuuchi, I,—67 Haskell Road Matsuno, S .- 96 Gordon Road Matsuuchi, I,—67 Haskell Road Matsuzaki, K.—94 Wonglo Road Matthews, C. & Mrs—15 Peking Road Matthews, F. N. & Mrs—279 Av. du Roi Albert Matthias, Miss A. A.—15 Fo Shu Gardens Mattoli, E .- 181A Yu Yuen Road Matushenko, M. F.-92 Edinburgh Road Mauchan, A. C. & Mrs-279 Av. du Roi Albert Mauchan, R. B. & Mrs—191 Route Dupleix Maughan, J. R. & Mrs—24 Route Ferguson Maxted, H. W. & Mrs—134 Route de Grouchy Maxwell, Dr. J. L. & Mrs—135 Weihaiwei Road Maxwell, Miss M. F.—135 Weihaiwei Road May, E. A. G. & Mrs-3 Rue Adina May, S. H.—85 Seymour Road Mayeda, D. & Mrs—2 Magnolia Terrace Mayeda, S.-18 Hannen Road Mayejima, S.—8 Mangolia Terrace Mayers, F. J.—19 Temple Lane Mayesono, Dr. T.—1254 North Szechuen Road Mayo, Miss R.—17 Arsenal Road Mayol, L.-26 Route de Boissezon Maytin, Miss-1 Ningkuo Road Maytin, Miss O.—17 Great Western Road Maximoff, M. K.—113 Boone Road Maze, F. W. & Mrs-1427 Avenue Joffre McAlister, D. & Mrs-273 Darroch Road McAlister, G. F. & Mrs-302 Route Cardinal Mercier McAllister, F. C.—691 Avenue Foch McAllister, H. C.—691 Avenue Foch McAran, T. P.—Astor House Hotel (Room 44) McBain, C. R. O.—51 Rue Bourgeat McBain, George—1 The Bund McBain, R. S. F.—85 Route Herve de Sieyes McBain, W. R. & Mrs-1318 Avenue Joffre McCandless, Miss E.—150 Route des Sœurs McCandless, S. A. L.—150 Route des Sœurs McCann, E. G. F. & Mrs-7 Kelmscott Gardens McCann, W. L.—7 Kelmscott Gardens McCarthy, J. J. & Mrs—9 Route Kaufmann McCoy, Miss L.—653 Avenue Joffre McCracken, Dr. J. C. & Mrs—5 Avenue Petain McCrosky, T. T. & Mrs—Cathay Mansions McDermott, D.—21 Muirhead Road McDonald, J.—24 Muirhead Road McDonald, Ranald G. & Mrs.—77 Tunsin Road McDonald, Mrs W. A.—61 Edinburgh Road McDonald, W. G. & Mrs—1 Rue d'Arco McEachran, Capt. A. R. & Mrs—Shanghai Club Annexe (Room 10)

McEwan, J. D.—38 Bubbling Well Road (Room 711)

McFarlane, M—331 Bubbling Well Road

McGavin, D.—Foreign Y.M.C.A., 38 Bubb. Well Rd. McGeachie, Miss J. M.—113 Bubbling Well Road McGeachie, Miss J. M.—113 Bubbling Well Ro McGilchrist, I.—849 Rue Ratard McGillivary, W.—331 Bubbling Well Road McGillivray, W. D. & Mrs.—110 Tifeng Road McGilvray, C.—Kiangnan Dock McGoldrick, Rev. Wm.—976 Avenue Joffre McGowan, H. E.-221 Bubbling Well Road McGregor, J. H. & Mrs—67 Ward Road McGuinness, H. P.—239a Yu Yuen Road McIlwain, Capt. W. & Mrs—23 Jessfield Road McIntosh, Gilbert-135A North Szechuen Road McIntyre, Eric—78 Route des Soeurs McIntyre, M. & Mrs—135 Eric Lafayette

McKay, A. L. & Mrs-28 Quinsan Road McKay, Miss E.—5 Wongkashaw Gardens McKay, Mrs F.—5 Wongkashaw Gardens McKay, G .- 20 Thorburn Road McKay, Miss O.—5 Wongkashaw Gardens McKee, Miss G. F.—1363 Rue Lafayette McKee, J. M. & Mrs-1363 Rue Lafayette McKeel, D. W.—American Club, 23 Foochow Rd. McKendrick, R .- International Dock, Pootung McKenna, T.—21 Museum Road
McKenzie, S. F.—21 Yuen Ming Yuen Road
McKenzie, Capt. W. G.—764B Avenue Joffre
McKinlay, S. E.—7 Route de Grouchy McKinney, J.—31 Rue Massenet McLachlin, Miss Edith—26 Ningkuo Road McLachlin, L. E. & Mrs—213 Route de Boissezon McLaren, H. & Mrs—18 Tsongchow Road McLaughlin, R.—156 Seymour Road McLean, A & Mrs—7 Soochow Road McLean, B. B.—75 Verdun Terrace McLeish, Mrs N.—685 Rue Ratard McLellan, C. A.—15 Yangtszepoo Road McLennan, D. O.—41 Macgregor Road McLennan, W. M. & Mrs—41 Macgregor Road McLeod, A. & Mrs—307 Bubbling Well Road McLorn, M.—C.U. Apts., 34 Bubb. Well Road McLure, A. & Mrs—149 Route de Grouchy McMahon, Mrs J.—196 Seymour Road McMartin, Dr. T. G .- 2 Peking Road McMaster, W. D.—148 Broadway McMeekin, H. W. P. & Mrs—524 Avenue Haig McMichael, E. H. & Mrs—Cathay Mansions McMichael Mrs J. H.—Cathay Mansions McMullan, D. F. R.—Cathay Mansions McMurray, A. W. & Mrs—11a Route Doumer McNair, R. H.—113 Bubbling Well Road McNair, R. P.—49 Route Winling McNeale, R. E. & Mrs-46 Route Pere Robert McNeary, H. G. J.—Cathay Mansions McNeely, Miss M. Verne—44 Peking Road McNeill, J. & Mrs—1498 Avenue Joffre McNicol, R. J. & Mrs—397 Gt. Western Road McNutt, Miss Elizabeth—14 Whangpoo Road McOwan, A. I.—1602 (1) Avenue Joffre McRae, Rev. C. F. & Mrs—49 Rue Moliere McSeley, G. P.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Road McVay, Admiral & Mrs-34 Bubbling Well Road McWatt, J. & Mrs-JH.804 Kwenming Road Mears, J.—12 Tsongchow Road Mears, J. L.—25 Young Allen Court Meason, Miss L .- 51 Rue Moliere Meason, Miss L.—51 Rue Mohere
Meathrel, Mrs. A. W.—123 Route Amiral Courbet
Meathrel, Miss D.—123 Route Amiral Courbet
Meathrel, W. R.—123 Route Amiral Courbet
Medina, J. E.—111 Boone Road
Medina, Mrs Natalina—111 Boone Road Medina, Mrs Natalina—111 Boone Road Medvedeff, N. P.—19 Chusan Road Meech, Miss G. W.—121 Yu Yuen Road Megurikami, Y.—34 Scott Road Mehta, B. P.—8 Rue du Consulat Mehta, J. P.—451 Bubbling Well Road Mehta, N. N.—451 Bubbling Well Road Meier, Miss Ilse—1 Great Western Road Mexis, G. L.—36 Point Road Mexis, G. L.—36 Reinscott Gardens Meister, O.—1098 Avenue Joffra Meister, O.—1098 Avenue Joffre Melbardt, Th.—32 Kwenming Road Melbardt, Th.—32 Kwenming Road Melchers, K. F. & Mrs—321 Route Vallon Mellanby, C. E. & Mrs—148 Broadway Mellanby, Miss H. D.—148 Broadway Meller, W. & Mrs—140 Yu Yuen Road Mellik-Noobarian, M.—130 Route Vallon Mellon, D. C. H.—38 Rubb, Well Road (Re Mellon, D. C. H.—38 Bubb. Well Road (Room 517) Mellor, C. H. & Mrs—25 Yu Yuen Road Mellor, W.—315 Yu Yuen Road Mende, E.—22 Tracey Terrace Mende, H. G. & Mrs—22 Tracey Terrace Mende, Mrs N.—724 Avenue Joffre Mendel, Mrs F.—11 Route Francis Garnier Mendelson, Miss H.—455 Rue Lafayette (Flat 42)

Mendelson, Mrs O.—455 Rue Lafayette (Flat 42) Menju, K. & Mrs-24 Helen Terrace Menju, T. & Mrs-26 Lincoln Terrace Menkova, Sister A. M.—439 Avenue Joffre (Apt. 8)
Mense, C. T.—12 Quinsan Gardens
Meredith, Mrs J.—179 Bubbling Well Road
Merian, J. & Mrs—66 Route Doumer
Merkin, L. & Mrs—4 Studley Avenue Merle, A. & Mrs-33 Verdun Terrace Merrill, H. F. & Mrs-9 Route Pottier Merritt, C. T. & Mrs-Cathay Mansions Mertens, Dr. H. & Mrs-16 Carter Road Meschersky, Miss M. de-1363 Rue Lafayette Mesny, H.P. - 59 Wing On Terrace, N. Szechuen Rd. Mesny, Miss S.—19 Wongkashaw Gardens Metcalfe, Miss G. E.—4 Quinsan Gardens Meteleff, Dr. O. & Mrs—455 Rue Lafayette Metzler, Ch.—56 Yu Yuen Road (Flat 7) Metzner, Paul-32 Tracey Terrace Meunier, M. E. & Mrs—525 Route Tenant de la Mey, Carlos G.—2 Wayside Road [Tour Meyer, A. F.—Socony, Pootung Meyer, A. L.—48 Avenue Victor Emmanuel Meyer, C. E. & Mrs-48 Avenue Victor Emmanuel Meyer, H. & Mrs-16 Young Allen Court Meyer, H. F.—140 Route de Grouchy Meyer, Mrs K.—188 (7) Route Vallon Meyer, Miss M.—48 Avenue Victor Emmanuel Meyer, P. R. & Mrs—3 Hankow Road Meyer, R. V. & Mrs—63 Verdun Terrace Meyer, Miss T.-47 Avenue Road Meyer, V. & Mrs—47 Avenue Road Meyer-Buete, G.—635 Avenue Foch Meyers, N. F.—695 Avenue Foch Miagkoff, N.—612 Avenue Joffre Michael, Miss-1365 Rue Lafayette Michael, A. & Mrs—1365 Rue Lafayette Michael, Mrs I. R.—135 Bubbling Well Road Michaelsen, Ed.—90 Edinburgh Road Michau, R. & Mrs-1363 Rue Lafayette Middleton, Hugh & Mrs—228 Avenue du Roi Albert Middleton, H. E.—51 West End Gardens Middleton, Miss J.—1249 Rue Lafayette Middleton, R. & Mrs—106 Robinson Road Middleton, W. B. O. & Mrs—1249 Rue Lafayette Midler, V.—117 Route Vallon Mienes, H. & Mrs-65 Hart Road Miffret, Mrs. M .- 204 Rue Bourgeat Mihai, B. & Mrs-188 Rue Lafayette Mikawa, K. -112 Broadway Mikkor, Mrs E .- 59 Avenue Road Milch, J.-166 Route Mayen Miles, Sanford & Mrs—181A Yu Yuen Road Milkowski, Miss V.—718 Avenue Joffre Millard, T. F.—C.U. Apts., 34 B.W. Rd. Miller, Mrs A.—32 Ningkuo Road Miller, Mrs A.—632 Avenue Joffre Miller, Miss B.—34 Bubbling Well Road Miller, Mrs B.—307 Yu Yuen Road Miller, Mrs E. H .- 115 Avenue Road Miller, E. W. & Mrs-241 Connaught Road Miller, G. S.-150 East Seward Road Miller, H. F. & Mrs—160 Sinza Road Miller, H. H.—Hongkew Fire Station Miller, Dr. H. W. & Mrs-107 Rubicon Road Miller, Mrs 1. B .-- 118 Avenue Road Miller, J. H.—125 Rue Amiral Courbet Miller, M. S.—150 East Seward Road Miller, N. F.—201 Sinza Road Miller, S. & Mrs—150 East Seward Road Millican, Rev. F. W. & Mrs—135 N. Szechuen Road Milligan, J. R. & Mrs—125 Yu Yuen Road Milligan, Miss—125 Yu Yuen Road Millington, F. C. & Mrs -244 Hungjao Road Mills, E. B. & Mrs-481 Rue Lafayette Mills, E. S. & Mrs-542 Rue Ratard Mills, H. P.—Astor House Hotel
Mills, S. V. & Mrs—601 Avenue du Roi Albert
Millward, W. H.—73 Avenue Road
Milne, F. E.—177 Route Dupleix

Milne, E.—574 Dixwell Road Milne, J. F. W. & Mrs—574 Dixwell Road Milne, W. J.—71 Yu Yuen Road Milne, W. M.—3 Canton Road Milner, F. & Mrs—81 Avenue du Roi Albert Milner, Lt. J. T. & Mrs—Cathay Mansions Milton, M.—8 Peking Road Minami, J. & Mrs-547 Dalny Road Minarolo, G.-25 Quinsan Road Mineoka, Capt. K.—1157 N. Szechuen Road Minford, Mrs E. M.—64 Range Road Minkevitch, J. & Mrs-24 Haskell Rend Minny, C. E.—26 Nanyang Road Minny, Mrs M.—26 Nanyang Road Minny, M. K .-- 55 Avenue Road Minoot, A. W.—455 Rue Lafayette Minty, S. J.—183 Route Vallon Miorini, Dr. A.—345 Yu Yuen Road Mirow, E.—25 Kelmscott Gardens Misawa, T. & Mrs—201 Darroch Road Mishailoff, Mrs N. A.—574 Avenue Joffre Mishima, T.—90c Yangtszepoo Road Mishima, Y. & Mrs—641 Dixwell Road Miskin, S. C.—181 Yu Yuen Road Mita, K .- 98 Route de Say Zoong Mitchell, Arthur M. & Mrs-232 Yu Yuen Road Mitchell, C. W.—306 Route Cardinal Mercier Mitchell, D. M.—1016 Avenue Joffre Mitchell, F. & Mrs -82 Kiaochow Road Mitchell, M. A. & Mrs-1054 Avenue Joffre Mitchell, M. A. & Mrs—1054 Avenue Johns Mitchell, Miss M. S.—65 Brenan Road Mitchell, Mrs N.—64 Kiangse Road Mitchell, T. E.—9 Route Kaufmann (Apt. A) Mitchell, T. W. & Mrs—306 Route Cardinal Mercier Mitome, K .- 14 Magnolia Terrace Mitteroecker, A .- 563 Dixwell Road Miura, M.—25 Seward Road Miyahara, T. & Mrs—v10001 N. Szechuen Road Miyake, J.—196 Chapoo Road Miyake, M.—98 Kwenming Road Miyamoto, S.—711B Dixwell Road Miyamoto, T.—36 Cherry Terrace Miyashi, M.—1466 Woosung Road Miyazaki, I.—996 Yalu Road Miyoshi, Y .- 51 Minghong Road Mizoguchi, Y.—5 Kiukiang Road Mizosoye, K.—41 Magnolia Terrace Mizuha, H.—75 Minghong Road Mizukami, E. & Mrs.—7 Cherry Terrace Mizuno, Y.—Y10001 N. Szechuen Road Mizutani, Dr. J. M. & Mrs—503 N. Szechuen Road Mizuta, S.—Y1045c N. Szechuen Road Mizutani, Dr. J. M.—503 N. Szechuen Road Moalem, J.-5 Ford Lane Moalem, J. J. & Mrs—5 Ford Lane Moalem, N. J.—5 Ford Lane Moalem, R. J. & Mrs-3 Monkham Terrace Moalem, S. J.—5 Ford Lane Mochizuki, K .- 3 Magnolia Terrace Mockett, Walter J.&Mrs-741 Rue Ratard (Flat 25) Modra, K. & Mrs-455 Rue Lafayette Moebius, W. O.-6 Kiangse Road Moeller, L. E. & Mrs—1 Great Western Road Moeller, W.-32 Tracy Terrace Moeller, W. J .- 741 Rue Ratard (Apt. 34) Moennich, Miss Martha-33 Brenan Road Moffat, J. & Mrs-682 Avenue Haig Mogabgab, Anice-Cathay Mansions Mogabgab, Miss M.—Cathay Mansions Mogilnikoff, Miss H.—17 Great Western Road Mohr, W.—181 Yu Yuen Road Mohrstedt, A.—47 Avenue Dubail Moir, A. B. & Mrs—123 Route Amiral Courbet Mokrejs, J. J.—Columbia Country Club Mokuo, M.—32 Darroch Road Molines, Miss-81 Route de Say Zoong Molines, E. & Mrs—81 Route de Say Zoong Molland, C. E. & Mrs—Cathay Mansions Moller, E. & Mrs—4 Avenue du Roi Albert Moller, Eric, jr.—4 Avenue du Roi Albert

Moller, E. B.—4 Avenue du Roi Albert Moller, Miss I.—4 Avenue du Roi Albert Moller, I. C.—230 Avenue du Roi Albert Moller, J. A. & Mrs—15 Avenue du Roi Albert Moller, J. P.—165 Route Amiral Courbet Moller, L. B.—4 Avenue du Roi Albert Moller, Miss M.—15 Avenue du Roi Albert Moller, Miss N.—4 Avenue du Roi Albert Moller, O. & Mrs—58 Yu Yuon Road Mollison, C. P.—756 Avenue Joffre Molney, R. R.—Cathay Mansions Momber, C. A. & Mrs—645 Avenue Foch Monchen, A. C.—279 Av. du Roi Albert Monchen, F.—50 Avenue Dubail Monchen, J.—50 Avenue Dubail Mondenach, K. & Mrs-177 Bubbling Well Road Monet, Miss E.—54 Yu Yuen Road Monet, F. G. & Mrs—54 Yu Yuen Road Monk, W. J.—Shanghai Club Monk, W. W.—103 (11) Route Stanislas Chevalier Monkman, Mrs J. B.—9 Pacific Gardens Monkman, Miss L. E.—9 Pacific Gardens Monseran, R. & Mrs—16 Rue Delaunay Monteith, Miss I. I.—277 Rue Bourgeat Montgomery, John & Mrs-10 Temple Lane Montgomery, Miss J. P.—221 Ching Yang Road Montgomery, Mrs J. R. N .- 221 Ching Yang Road Moodie, J. R. & Mrs—34 Bubb. Well Rd. (Apt. 307) Moody, M. L. & Mrs—30 Route Doumer Mooney, J. D.—14 Kiukiang Road Mooney, R. W.—1592 Avenue Joffre Mooney, Miss W.—1492 Avenue Joffre Moore, Dr. C. L. & Mrs—10 North Honan Road Moore, H.—548 Rue Ratard Moore, N. M .- For. Y.M.C.A., 38 Bubb, Well Rd. Moore, R. J.—653 Avenue Joffre Moore, Theo. J. de H.—163 Darroch Road Moore, W. O.—9 Route Kaufmann Moores, Mrs R.—371 Yu Yuen Road Moores, A. R.—371 Yu Yuen Road Moosa, S.-110 Avenue Road Moosa, S. S. & Mrs-91 Rue Remi Mooser, Miss G.-21 Verdun Terrace Mooser, Mrs L. M.-21 Verdun Terrace Morch, A.—23 Avenue Dubail Morcher, J. W.—22 Wongkashaw Gardens Mordocai, J.—19 Wongkashaw Gardens Moreton, Hugh & Mrs—380 Yu Yuen Road Morfey, A. & Mrs—1363 Rue Lafayette Morgado, A. J. M.—305 North Szechuen Road Morgado, Miss N.—111 Boone Road Morgado, Miss N.—111 Boone Road Morgan, Rev. Evan & Mrs—3 Darroch Road Morgan, G. J. W. & Mrs—617 Dixwell Road Morgan, Mrs J. H.—1560 Avenue Joffre Morgan, Miss M.—28 Rue Montauban Morgan, R.—39 Magregor Road Morgan, Miss V.—52 Avenue Road Morgenstern, Miss G.—1331 Rue Lafayette Morgenstern, N. F. & Mrs-326 Rue Cardinal Mercier Morgenstern, O. & Mrs—1331 Rue Lafayette Mori, H.—20 Haskell Road Mori, K. & Mrs-238 North Szechuen Road Mori, M.—33 Yuhang Road Mori, S.—46 Cherry Terrace Mori, T. & Mrs—65 Scott Road Mori, T.—567 Dixwell Road Mori, Y .- 211 Woosung Road Morimoto, S.—28 Cherry Terrace Morin, I. N.& Mrs—79 (5) Route Route Vallon Morin, I. N.& Mrs—79 (5) Route Route Vallo Morin, J. & Mrs—29 The Bund Morin, Mrs Olga—79 (5) Route Vallon Morinaga, K.—285 North Szechuen Road Morisaki, S.—1193 Rue Lafayette Morisawa, S. & Mrs—c165A Woosung Road Morishita, H.—616 Dixwell Road Morita, C. H. & Mrs—228 Dixwell Road Morita, J.—76 Nanzing Road Morita, K.—173 North Szechuen Road Moritz, Miss E.—169 Route Mayen Moriva, W.—453 Route Cardinal Mercier Moriya, W .- 453 Route Cardinal Mercier

Moriya, Z. & Mrs—12 Magnolia Terrace Mornu, P. & Mrs—54 Route Doumer Morris, A. & Mrs—113 Bubbling Well Rd. (Apt. 207) Morris, Geo. W.—10 Avenue Petain Morris, Dr. H. H. & Mrs—994 Jessfield Road Morris, R. E. R. & Mrs-16 Kelmscott Gardens Morrison, C. B.—552 Route Ratard Morrison, Miss C. M.—Country Hospital Morriss, Gordon—41 Weihaiwei Road Morriss, H. E. & Mrs-118 Route Père Robert Morse, Harry H. & Mrs—32 Ningkuo Road Mortimer, F. D. & Mrs—5 Kelmscott Gardens Mortimer, J. F. & Mrs—174 Bubbling Well Road Mortlock, J. H.—76 Verdun Terrace Morton, F. T. & Mrs-Palace Hotel Morton, John A. & Mrs—45 Yangtszepoo Road Morton, Miss M. D.—33 Scott Road Moses, A. E. & Mrs—31 Nanyang Road Moses, C. D.—31 Nanyang Road Moses, L.—31 Nanyang Road Moses, M. J. & Mrs—10 Ferry Road Moskvitinoff, Mrs T. P.—43 Joffre Terrace Moss, B. & Mrs-11 Route Francis Garnier Moss, J. W.—12 Pacific Gardens Moss, J. W.—14 Verdun Terrace Motoki, M.—96 Gordon Road Motta, J.—41 Point Road Motte, M.—741 Rue Ratard (Flat 4) Mottu, A. L. & Mrs—418 Dixwell Road Mottu, Miss C.—418 Dixwell Road Mottu, Miss I.—418 Dixwell Road Moulis, E.—44 Rue Chapsal Mouller, P. C.—80a Yu Yuen Road Mountain, A. & Mrs—101 Rubicon Road Mouradoghlu, I.—36 Jinkee Road Mouret, E.-234 Route Pere Robert Mousley, H. & Mrs-28 Route Pere Robert Mowil, W. R. & Mrs—221 B.W. Rd. (Apt. 5A) Moysey, F. H.—54 Route Ghisi Moysey, H. J. & Mrs—54 Route Ghisi Moysey, Miss L.—54 Route Ghisi Moysey, Miss W. J.—54 Route Ghisi Mrosek, R. J.—709 Rue Ratard Mrosek, K. J.—709 Rue Ratard Muckle, J.—103 Bubbling Well Road Mueller, Dr. Carl & Mrs—143 Route de Grouchy Mueller, F.—3 Weihaiwei Road Mueller, Mrs H.—47 Route Amiral Courbet Mueller, K. F. & Mrs—449 Avenue Joffre Mueller, L.-368 Yu Yuen Road Mueller, O. R. F.—38 Bubb. Well Road (Room 604) Muguet, A. & Mrs—601 Rue Lafayette Muhlhauser, H. C. V .- 26 Yu Yuen Road Muir, H. M.—94 Route des Soeurs Muir, H. N. & Mrs-20 Yangtszepoo Road Mukodani, Dr. Y. & Mrs-1 Albury Lane Mukuo, M. & Mrs-32 Darroch Road Mulchand, R.-3 Park Lane Muldoen, A. S.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Muller, E. & Mrs—4 Pacific Gardens Muller, G. & Mrs—54 Yangtszepoo Road Muller, O. R.—44 Route Pere Robert Mulley, R. H. & Mrs—31 Studley Avenue Mulock, Capt. G. F. A.—21 Rue Chapsal Multone, M. & Mrs—540 Avenue Joffre Mulvey, F. D.-5 Yang Terrace Mulvey, Miss M. B.—5 Yang Terrace Mummery, J. W. C. & Mrs—25 Wayside Road Mungfeldt, S. H.—192A Szechuen Road Munro, E. J.-691 Avenue Foch Munro, J. & Mrs.—300 Bubbling Well Road Munro-Smith, B., jr.—76-7 Bubbling Well Road Munro-Smith, Miss F.—76-7 Bubbling Well Road Munro-Smith, R. W. & Mrs—76-7 Bubbling WellRd. Munz, K .- 8 Medhurst Road Murai, E. & Mrs—31 Helen Terrace Murai, K. & Mrs—267c Darroch Road Murai, M. & Mrs—22 Kiangwan Road Murakami, J. S. & Mrs—17 Helen Terrace Murakami, T.—17 Helen Terrace Murakami, Toyo & Mrs—26 Helen Terrace

Muracka, H.—98 Route de Say Zoong
Murata, M.—69 Minghong Road
Murata, S. & Mrs—69 Minghong Road
Murata, T. & Mrs—926 North Szechuen Road
Murata, Dr. T.—41 Range Road
Murayama, M.—96 Gordon Road
Murayama, M.—96 Gordon Road
Murphine, Mrs A.—34 Route Bourgeat
Murphy, D. W.—285 Route Frelupt
Murphy, G. P.—189 Tze Ching Road
Murphy, H. K.—150 Rubicon Road
Murphy, T.—1 Yuen Ming Yuen Road
Murray, Miss—185 Bubbling Well Road
Murray, Miss—185 Bubbling Well Road
Murray, Miss E. H. S.—80 Chaoufoong Road
Murray, Miss E. H. S.—80 Chaoufoong Road
Murray, J. M.—Foreign Y.M.C.A., 38 Bub. Well Rd.
Murray, Miss L. C.—205 Range Road
Murray, Miss M.—139 Weihaiwei Road
Murray, Mrs. M. L. S.—62 Tifeng Road
Murray, M. & Mrs—555 Avenue Foch
Murray, R. C.—205 Range Road
Murray, R. D. & Mrs—21 Route de Boissezon
Murray, R. D. & Mrs—205 Range Road
Murray, W. D. & Mrs—1363 Rue Lafayette
Murray, W. D. & Mrs—17 Ford Lane
Musson, Hiram E. & Mrs—JG 1056
Musson, Hiram E. & Mrs—JG 1056
Musson, Hiram E. & Mrs—JG Route Winling
Myers, Miss S. F.—506 Rue Lafayette
Myers, Miss S. F.—506 Rue Lafayette
Myers, Miss R.—506 Rue Lafayette
Myers, W. R. & Mrs—83 Route Pichon

## N

Nabeshima, N. & Mrs—16 Magnolia Terrace
Nabias, A.—70 Route Dufour
Naether, A.—Royal Hotel
Nagachi, T.—336 Fearon Road
Nagahara, H. J.—806 Miller Road
Nagai, K.—22 Magnolia Terrace
Nagai, S.—137 North Szechuen Road
Nagai, S.—137 North Szechuen Road
Nagao, J. & Mrs—52 Scott Road
Nagao, M.—c 165A Woosung Road
Nagao, M.—c 165A Woosung Road
Nagao, M.—r18 Wonglo Road
Nagasaka, M.—r18 Wonglo Road
Nagasaka, M.—r18 Wonglo Road
Nagasawa, T.—23A Miller Road
Nagata, H.—15 Hannen Road
Nagata, Dr. M.—e10 Haining Road
Nagata, N.—2241 Boone Road
Nahmmacher, Carl & Mrs—403 Hungjao Road
Naidis, B.—14-5 Pacific Gardens
Naitoh, J.—725 Dixwell Road
Nakada, T.—Magnolia Terrace
Nakagawa, J. D.—1A Quinsan Road
Nakagawa, Miss M.—238 Haining Road
Nakahara, K.—75 Scott Road
Nakahara, K.—75 Scott Road
Nakahara, H.—6 Cherry Terrace
Nakai, H.—6 Cherry Terrace
Nakai, H.—67 Woosung Road
Nakaijima, F.—969 Ward Road
Nakamura, J.—1485 Baikal Road
Nakamura, M.—13 Park Terrace
Nakamura, M.—13 Park Terrace
Nakamura, M.—102 Darroch Road
Nakamura, S. & Mrs—41 Magnolia Terrace
Nakamura, T. & Mrs—24 The Bund
Nakanishi, T. R.—77 Carter Road
Nakano, Y.—16 Keeble Gardens
Nakao, S. Y.—1155B N. Szechuen Road
Nakata, Y. & Mrs—24 The Bund
Nakata, Y. & Mrs—212 Wing On Terrace
Nakatomi, T. & Mrs—206 Dixwell Road
Nakatsuji, T.—702 Funing Road

Nakayama, T.-134D North Szechuen Road Nakayasu, Capt. K.—30 Magnolia Terraca Nakazawa, S.—97 Gordon Road Nance, Dr. W. K. & Mrs—51 Amherst Avenue Naoumicheff, A. F.-4 Rue Massenet Napier, W.—220 Route Ferguson Narita, K.—19 Cherry Terrace Nash, Chas. R.—Columbia Country Club Nash, Miss Esther—35 Range Road Nash, E. T. & Mrs—33 Carter Road Nash, H. H. & Mrs—63 Yu Yuen Road Nash, R. M.—C.U. Apts., 34 B.W. Rd. Nash, W. H .- 33 Carter Road Nathan, Mrs E. S .- 161 East Seward Road Nathan, M. J. & Mrs-3 Tatung Road Nathan, Miss R.—3 Tatung Road Nation, W.—Shanghai Club Annexe Natori, Y.—96 Gordon Road Navon, E.-6 Kiukiang Road Navlor, Miss R. E.-Astor House Hotel Nazer, A. P. & Mrs—20 Kelmscott Gardens Nazer, Mrs F.—21 Kelmscott Gardens Nazer, G. C.—21 Kelmscott Gardens Neal, G. M.—67 Verdun Terrace Nedler, N. & Mrs—12 Linda Terrace Needham, J. E. & Mrs—362 Yu Yuen Road Negami, N.—7 Magnolia Terrace Negishi, K.—25 Hart Road Negris, D. J. & Mrs—300 Nanzing Road Neil, James & Mrs—36 Route Pere Robert Neil, Miss—36 Route Pere Robert Neil, W. D.—36 Route Pere Robert Nekorkin, N. A.—3 Rue Chapsal Nekorkin, N. A.—3 Rue Chapsal
Nelson, E. A.—American Club, 23 Foochow Road
Nemisky, A.—256 Route Vallon
Nenishkis, S.—99B Bubbling Well Road
Neprud, Carl—501 Route Herve de Sieyes
Nesson, Mrs H.—9 Avenue du Roi Albert
Nester, E.—2 Astor Terrace
Nesterenko, A. P.—159 Avenue du Roi Albert Nester, E.—2 Astor Terrace
Nesterenko, A. P.—159 Avenue du Roi Albert
Nestler, F.—232 Rue Vallon
Nesvadba, Mrs A.—1291 Rue Lafayette
Nesvadba, Miss J.—1291 Rue Lafayette
Nesvadba, Miss L.—1291 Rue Lafayette Nesvadba, V. & Mrs—1291 Rue Lafayette Neubourg, K. A. & Mrs—195A North Szechuen Rd. Neubourg, Miss Luise—303 North Szechuen Road Neubourg, P. H. & Mrs—50 Edinburgh Road Neubourg, Phillip—50 Edinburgh Road Neubourg, Phillip—50 Edinburgh Road Neugebauer, Miss A.—117 Route Amiral Courbet Neugebauer, G.—117 Route Amiral Courbet Neugebauer, G.—117 Rue Amiral Courbet Neugebauer, Miss J.—117 Route Amiral Courbet Neugebauer, W.—117 Route Amiral Courbet Neugebauer, W.—117 Route Amiral Courbet Neumann, H.—38 Carter Road Neut, R. & Mrs—404 Avenue Joffre Nevel, Miss Helen—205 Avenue Road Nevel, Miss Helen—205 Avenue Road Nevel, J. & Mrs—205 Avenue Road New, Dr. W. L.—328 Bubbling Well Road New. Dr. W. S.—236 Seymour Road Newbronner, A. C.—691 Avenue Foch Newcomb, A. C. & Mrs—631 Avenue Foch Newcomb, A. S.—631 Avenue Foch Newcomb, Miss K.—631 Avenue Foch Newman, Mrs E. L.—23 Whangpoo Road Newman, K. E. & Mrs—1552 Avenue Joffre Newman, R. E. & Mrs-1552 Avenue Johre Newman, L. F.—1367 Rue Lafayette Newman, R. H.—2 Mohawk Road Newmeyer, W. L. & Mrs-232 Route de Boissezon Newsam, G. F. C. & Mrs—196 Range Road Newsone, W. B.—1566 Avenue Joffre Newson, Miss—630 Route Herve de Sieyes Newson, C. C. & Mrs—630 Route Herve de Sieyes Newton, R. C.—8 Route Ghisi Newson, C. C. & Mrs—630 Route Herve de Sieyes Newton, B. C.—8 Route Ghisi Newton, H. F.—74 Avenue du Roi Albert Nicholl, G. D.—580 Hungjao Road Nicholls, H. C. T.—278 Route Tenant de la Tour Nichols, C. A.—Cathay Mansions Nichols, J. D.—307 Great Western Road Nichols, J. E.—91 Yangtszepoo Road

Nichols, Rev. J. W. & Mrs-190 (7) Jessfield Road Nichols, Miss M.-102 Amherst Avenue Nichols, R. B. & Mrs-102 Amherst Avenue Nicholson, Miss D.-460 Yu Yuen Road Nicholson, W. E. & Mrs-19 Route Doumer Nickels, R. N.-1/2 Ningpo Road Nickells, S. & Mrs—1363 Rue Lafayette Nicolaeff, A.—580 Avenue Joffre Nicolaides, A.—316 Route Vallon Nicolaides, A. E.—316 Route Vallon Nie, B. de & Mrs—157 Rue Amiral Courbet Nied, H.—68 Tifeng Road Nielsen, C.—81 Avenue Dubail Nielsen, E. & Mrs—42 Kinchow Road Nielsen, E. R.—308 Route Bourgeat Nielsen, G.-81 Avenue Dubail Nielsen, Mrs L.—17 Yuen Ming Yuen Road Nien, W. S. T. & Mrs—609 Avenue Foch Nich, W. S. 1. & Mrs—109 Avenue Foch Nifidoff, A. & Mrs—115 Route Amiral Courbet Nikitina, V. C. & Mrs—134 (3) Route Vallon Nikolaeff, Miss A.—572 Avenue Joffre Nimmo, J. & Mrs—75 Chaoufoong Road Nimmo, T. & Mrs—114 Macgregor Road Nimphius, R.-Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Nipps, J. W. & Mrs—5 Route Dupleix Nishi, T.—55 Macgregor Road Nishida, H .-- 1494 Woosung Road Nishikawa, A. & Mrs—331 Yu Yuen Road Nishimura, R.—30 Wonglo Road Nishimura, T.—141c N. Szechuen Road Nishina, H.—307 Woosung Road Nishioka, K.—83 Woosung Road Nishioka, K .- Wayside Wharf Nishitake, C.—y997a North Szechuen Road Nishiyama, I.—87 Szechuen Road Nissim, Mrs D. M.—130 Route de Grouchy Nissim, E. & Mrs—20 Route Pichon Nissim, N. M. & Mrs—15 Quinsan Road Nissim, N. F.-15 Quinsan Road Nixon, C. J. E .- 741 Rue Ratard (Apt. 12a) Nivon, J. E. & Mrs-741 Rue Ratard Nobbins, A. E. & Mrs-682 Avenue Haig Noble, Miss D. L.—50 Dent Road Noble, H. J. G.-21 Yu Yuen Road Noble, J. & Mrs—50 Dent Road Noble, Miss J. A.—50 Dent Road Noble, T. G. D.—For. Y.M.C.A., 38 B.W. Road Noble, W. E.—96 Route des Sœurs Noblston, Miss Lily—l Ferry Road Nobukumi, M.—352 Yangtszepoo Road Nocera, S.—k149 Boone Road Noda, T. & Mrs—157 Darroch Road
Noda, Y. & Mrs—704 Dixwell Road
Noelting, Dr. F. A. M. & Mrs—77 Rte. Say Zoong
Nogena, Mrs—10 Park Lane
Noguchi, S.—1160 Wing On Terrace Noll, Dr. Kurt & Mrs-1526 Avenue Joffre Nomiyama, S.—26 Yangtszepoo Road Nomura, H.—9 Canton Road Nomura, M.-290 Woosung Road Nonaka, A. & Mrs—89 Ward Road Nonato, Miss C.—29 Woosung Road Nonato, M. P.—29 Woosung Road Nonomura, T. & Mrs.—39 Cherry Terrace Noodt, W. J.—13 Yu Shing Lee Noon, W.—31 Rue Massenet Nops, W. E.—78 Yangtszepoo Road Nordgren, E. E. & Mrs-Cathay Mansions Nordquist, O. & Mrs—74 West End Gardens Norman, C. W. & Mrs—19 Yuhang Road Norman, E. W. & Mrs—Cathay Mansions Norman, E. W. & Mrs—Catnay Mansions
Norman, G.—20 Thorburn Road
Normann, W. von & Mrs—199 Route Dupleix
Noronha, V. A.—24 Sun Avenue
Norrby, A. W.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Rd.
Norris, E. C.—1363 Rue Lafayette
North L. 127 Legfold Road North, J.—127 Jesfield Road Norton, J. R. & Mrs-190 (2) Jessfield Road Noss, J.-33 Macgregor Road Nossoff, P. & Mrs-13 Rim Chapsal

Notomi, K. & Mrs—68B Yangtszepoo Road
Nottingham, E. A. & Mrs—554 Route Ratard
Noury, Rev. J.—79 Rue Montauban
Novelly, H. & Mrs—755 Avenue Haig
Nufer, W.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd.
Nukushima, Y.—82 Tung Chao Terrace, Scott Rd.
Nunes, I. S. S. & Mrs—77 Yue Ching Fong, North
Nunes, P. C. F.—77 Yue Ching Fong [Szechuen Rd.
Nusbaum, Mrs B.—500 Route Cardinal Mercier
Nutkin, L. J. & Mrs—6 Rue Massenet
Nyhus, P. O.—135 Weihaiwei Road
Nyland, G. & Mrs—635 Dixwell Road

## 0

Oakeshott, Miss R. E.—9 Woosung Road Oakshott, E. J.—833 Avenue Foch Obata, N.—724 Dixwell Road Obenaus, E.—207 South Chengtu Road Obinata, Y.—174B North Szechuen Road O'Bolger, R. E. & Mrs—1602 Avenue Joffre Obolsky, N. V.—600 Avenue Joffre Obuchi, M.—14 Avenue du Roi Albert Ocakenitch, M. V.-1363 Rue Lafayette Ockermueller, H. L. & Mrs—306 Yu Yuen Road Ockwell, R. & Mrs—23 Yu Yuen Road O'Connell, C. C. & Mrs-51 Rue Moliere O'Connor, P. J .- 9 Verdun Terrace Oda, F .- 46 Scott Road Oda, K.—c165A Woosung Road Oda, M.—618 Dixwell Road Oehmichen, A.—54 Yu Yuen Road Offor, J. A.—17 Seymour Road Ogata, T.—761cB East Scott Road Ogawa, B.—806 Dixwell Road Ogawa, K .- 496 Pao An Road Ogawa, O .- 46 Tung Chao Terrace Ogawa, S.—14 Cherry Terrace Ogborne, G. E.—20 Thorburn Road Ogilvie, C. B. & Mrs—292 Yu Yuen Road Ogly, Y.-12 Chusan Road O'Hara, Dr. W. E. & Mrs—C.U. Apts., 34 B.W. Rd. Ohara, Dr. N.—142 N. Szechuen Road Ohara, Y.—89 Scott Road O'Harow, E. W.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Ohbata, I. & Mrs—93 Ward Road Ohlson, Miss I.—22 Burkill Road Ohmoora, T. & Mrs—34 Bubbling Well Road Ohmura, M.-56 Tung Chiao Terrace Ohnishi, K .- 56 Connaught Road Ohno, F.—114 Nanzing Road Ohno, H. & Mrs—732 Dixwell Road Ohni, T. & Mrs—732 Dixwell Road Ohori, T.—495 Dalny Road Ohorn, R.—679 Avenue Joffre Ohoyama, K. & Mrs.—302 N. Szechuen Road Ohrnberger, Mrs C.—38 Carter Road Ohta, Dr. G.—80 Range Road Ohta, K.—38 Woosang Road Ohta, Dr. G. -80 Range Road
Ohta, K. 38 Woosung Road
Ohta, R. -108A Fearon Road
Ohta, S. -1708 North Szechuen Road
Ohta, S. -219A Quinsan Road
Ohta, S. & Mrs -c181 Woosung Road
Ohta, T. -4999A N. Szechuen Road
Ohta, T. -65 Wayside Road
Ohta, T. & Mrs -59 Macgregor Road
Ohta, U. & Mrs -52 Haskell Road Ohta, U. & Mrs—52 Haskell Road Ohta, Y.—229 North Szechuen Road Ohtsuka, T.—89 Ward Road Ohtsuki, S.—116 Chapoo Road Ohtsuki, S. & Mrs-2 Hannen Road Ohye, K. & Mrs—34 Bubb, Well Rd. (Flat 803) Ohyoshi, A.—45 Wayside Road Oien, G.—American Club Oijen, J. C. Van-7 Park Lane Oka, C .-- 178 Darroch Road Oka, S .-- 41 Nanzing Road Okabe, M.—1894 Bubbling Well Road Okada, G.—99 Kisochow Road Okajima, H.—c165A Woosung Road Okamoto, K.—Thorne Road

Okamoto, O.—447 Dixwell Road Okamoto, Miss S.—61 Haskell Road Okamoto, S.—20 Baikal Road Okamura, Y.—637 Dixwell Road O'Kane, J. C. & Mrs—149 Avenue Haig Okano, S.-465 Dixwell Road Okanoue, R.—100 Hungjao Road Okazaki, H.—1332 Wayside Road Okazaki, K.—34 Wonglo Road Oki, N. & Mrs—142B North Szechuen Road Oki, Y.—14 West End Lane Oks, Dr. A. B. & Mrs—1363 Rue Lafayette Okubo, Y. & Mrs—5 Cherry Terrace Okuda, Dr. A.—240 N. Szechuen Road Okuda, M.—98 Route de Say Zoong Okui, S. A.—110a North Szechuen Road Okumura, H.—124 Darroch Road Okumura, S.—184 Bubbling Well Road Okutsu, M.—77 Tung Chao Terrace, Scott Road Olaussen, K.—Cathay Mansions Olaussen, R. E. & Mrs—Cathay Mansions Oldorp, K.—486 Route Auguste Boppe Olesen, O. F. & Mrs—23 Kiaochow Road Oliner, S. & Mrs-Palace Hotel Oliphant, C. L.—62 Hart Road Oliveira, Mrs. A. C.—34 Point Road Oliveira, A. F. M .- 3 Wonglo Road Oliveira, A. M. & Mrs—132 Rue Kaufmann Oliveira, C. F. d'—177 Darroch Road Oliveira, E. M. d'—4 Young Allen Court Oliveira, Miss I. M.—132 Rue Kaufmann Oliveira, J. M. & Mrs-11 Hannen Road Oliveira, Miss L. A. d'--177 Darroch Road Oliveira, Miss L. A. d — 177 Darroch Road Oliveira, M. L. d'—177 Darroch Road Oliveira, Miss M.—132 Route Kaufmann Oliveira, Theo. G. d'—177 Darroch Road Oliver, A.—68 Verdun Terrace Oliver, A. C.—221 Bubbling Well Road Oliver, A. H.—182 Broadway East Oliver, A. W. L.—C.M. Customs (Flat 1) Oliver, E. P.—25 Great Western Road Oliver, J.S. K .- 30 Linching Road Ollerdessen, A. F. & Mrs-202 Avenue du Roi Albert Ollerdessen, C. E.—51c Kinngse Road Ollerton, J. E.—168 Szechuen Road Olry, P. & Mrs-29 The Bund Olsen, A. W. & Mrs—2 Route Francis Garnier Olsen, H. N. & Mrs—2 Mohawk Road Olsen, V. & Mrs—131 Yu Yuen Road Olson, Miss R.—Shanghai College, Yangtszepoo Olsufieff, M. W. de & Mrs—1494 Avenue Joffre Omichi, K.—142 Darroch Road Onishi, Capt. F.—36 Wonglo Road Onishi, K. & Mrs-56 Connaught Road Onishi, M.-24 Nanyang Road One, K .- 1142 North Szechuen Road Oparina, Miss V. P.-332 Route Cardinal Mericer Openshaw, A. D.-6a Thorburn Road Orden, A.—39 Point Road Orden, E. & Mrs—39 Point Road Orden, G.—39 Point Road O'Rourke, T. & Mrs.-129 Baikal Road Orpen-Palmer, Col. H. B. & Mrs-223 Yu Yuen Rd. Orr, J .- 5 Yulin Road Osanai, A.—28 Scott Road Osano, F.—61 Quinsan Road Osborne-Lilly, J. S.—C/o Miss Craig, 1 Yuen Ming Osetroff, A. A.—4 Albury Lane Oshima, Miss A.—34 Darroch Road Yuen Road Oshima, K .- 20 Cherry Terrace Oshima, Miss K .- 34 Darroch Road Oshima, M .- 34 Darroch Road Oshima, T. & Mrs-34 Darroch Road Oshima, Miss T.-34 Darroch Road Osius, A. P.-Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Osoegawa, M.—984 B North Szechuen Road Oss, John & Mrs—305 Yu Yuen Road Ossipoff, M.—45 Kiukiang Road Ossorgin, C. P.—455 Rue Lafayette O Toole, Miss E.—705 Dixwell Road

O'Toole, Insp. J. & Mrs--705 Dixwell Road Otsuka, M.—30 Wonglo Road Otsuka, T .- c225c Woosung Road Ott, E.-32 Avenue Joffre Ott, Mrs K .- 20 Carter Road Otte, R. & Mrs-129 Route Prosper Paris Ouan, B .- 363 Route Cardinal Mercier Ouskouli, Miss J.—27 Hannen Road Ouskouli, M. H. A.—27 Hannen Road Ouskouli, Miss R.—27 Hannen Road Outin, C. N.-27 Park Terrace, Route Vallon Ouvadieff, Mrs A .- 31 Baikal Road Overall, Miss Mary D .- 11 Edinburgh Road Ovsiannikoff, V. I. & Mrs—43 Wayside Road Owen, H.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Owen, J. F. & Mrs-7 Route Ghisi Owen, S. R.—125 (19) Route de Grouchy Oxiuta, A.—16 Muirhead Road Oyamada, H .- 903 North Szechuen Road Ozaki, H.—4a Park Terrace, Scott Road Ozawa, K.—7n Thorburn Road Ozawa, O. A.—32 Cherry Terrace
Ozorio, Miss A.—10 Albury Lane
Ozorio, C. E. L. & Mrs—11 Peitaiho Lane
Ozorio, C. F.—10 Albury Lane
Ozorio, C. M.—19 Pao An Road, off Dixwell Road Ozorio, F. A. & Mrs—23 Quinsan Road Ozorio, F. C.—11 Peitaiho Lane Ozorio, F. X. & Mrs—320 Route Cardinal Mercier Ozorio, G.—10 Albury Lane Ozorio, H. A.—1924 North Szechuen Road Ozorio, L. A. M. & Mrs.—111 Boone Road Ozorio, Miss L. S.—320 Route Cardinal Mercier Ozorio, Mrs. O.-3 Route L. Lorthon Ozorio, Miss S. M.—10 Albury Lane Ozorio, Mrs T. B.—843 North Szechuen Road

## F

Pachkovsky, V. V.—135 Route de Say Zoong Paci, M. & Mrs—325 Route Frelupt Packer, E. W.—77 Bubbling Well Road Pade, Miss C.—249 Yu Yuen Road Pade, Miss E.—249 Yu Yuen Road Pade, K. F. & Mrs-249 Yu Yuen Road Padon, B. A. & Mrs—139 Route Vallon Padoux, G.—54 Tunsin Road Paelz, P.—60 Rue Massenet Page, C. H.—1552 Avenue Joffre Page, Edney & Mrs.-142 Rout de Grouchy Page, H. E.-20 Rue Corneille Page, L.—20 Rue Corneille Page, Miss Lilian-309 Yn Yuen Road Pagh, E. K.—Astor House Hotel Pagliani, G.—46 Range Road Pahor, G.—18 Ward Road Painter, Miss T.—34 Rue Corneille Painter, W. L.—Cathay Mansions Palamountain, P.—3 Ezra Road Palireeman, D. C.—25 Central Road Palm, L.—Palace Hotel Talman, C. F. & Mrs-64 Verdun Terrace Palmer, E. J.—6 Camille Lorioz Palmer, F. R. & Mrs—123 Bubbling Well Road Palmer, Miss H. W. B.—6 Route Camille Lorioz Palmer, J. & Mrs—6 Rte Camille Lorioz[ (Apt. 10) Palmer, John—6 Route Camille Lorioz Palmer, Miss M. A.—91-3 Yu Yuen Road Palmer, P. F.—741 Rue Ratard Palmer, N. R.—141 Rue Ratard
Palmer, Miss W.—6 Route Camille Lorioz
Palmer, W. R. B.—6 Route Camille Lorioz
Palos, T.—166 Route Mayen
Palstra, V. J.—38 Bubb. Well Road (Room 804)
Palud, A. M. Le—3 Sun Avenue
Papagiotaky Panaiotaky, S. D.—45 Haskell Road Panchenko, Dr. S.—100 Avenue du Roi Albert Panoff, Mrs E. W.—766A Avenue Joffre Panoff, N .- 16 Haining Road Panov, A. A. & Mrs—32 Ward Road Panova, Mrs E. A.—185 (19) Rue Gaston Kahn

Panova, Miss N.-185 (19) Rue Gaston Kahn Panova, Miss V.—185 (19) Rue Gaston Kahn Pao, C. J. & Mrs—85 Yu Yuen Road Papp, E.—21 Studley Avenue
Pappadopulo, S. A.—132 Boone Road
Parboni, Mrs. E.—165 Range Road
Pardoe, W. A. L. & Mrs—7 Columbia Road Paris, Dr. A. & Mrs-99 Rue Massenet Park, Miss A.—1309 Rue Lafayette Park, Dr. S. O.—210 Route Porte de l'Ouest Park, Dr. T. K. & Mrs—210 Rue Porte de l'Ouest Park, W.-216 Route Porte de l'Ouest Parker, & Mrs—C.U. Apts., 34 B.W. Rd. Parker, A. H.—1014 N. Szechuen Poad Parker, Mrs E.—172 East Seward Road Parker, L. W.—Y1014B N. Szechuen Road Parker, Miss V.—1014 North Szechuen Road Parkhill, A. J. S. & Mrs-51 Route Moliers Parkhill, Miss E. M.-Burlington Hotel Parr, A. & Mrs-11 Macgregor Road Parr, D. A.—11 Macgregor Road Parr, W.—11 Macgregor Road
Parrott, A. E. H. & Mrs—125 Connaught Road
Parsons, Mrs A.—297 Bubbling Well Road
Parsons, Miss A.—297 Bubbling Well Road Parsons, C. T. & Mrs-I. R. Club, Kiangwan Parsons, E. E. & Mrs-48 Tunsin Road and 25 Lucerne Road Parsons, Miss-48 Tunsin Road and 25 Lucerne Rd. Parsons, H. & Mrs—297 Bubbling Well Road Parsons, Major H. L. & Mrs—1363 Rue Lafayette Parsons, J. & Mrs—46 Edinburgh Road Parsons, R. J.—46 Edinburgh Road Parsons, Dr. W. S. & Mrs—1424 Avenue Joffre Partier, H.—8 Scott Road Partier, Miss Mary C.—8 Scott Road Partier, W. & Mrs—8 Scott Road Partier, W., jr.—8 Scott Road Pasche, F. & Mrs—73 Broadway Pasche, Mrs M.-47 Rue Amiral Courbet Pashkoff, L. & Mrs.—724 Avenue Joffre Paskevitch, Mrs E.—477 Route Auguste Boppe Passmore, Capt. L. & Mrs-7 Route de Grouchy Passos, C. L. & Mrs-11 Chusan Road Passos, Mrs. R.—11 Chusan Road Pastoohoff, V. S.—23 Carter Road Pate, K. M.—Palace Hotel Pate, P. W. & Mrs-Palace Hotel Paterson, G. G.—1 Macgregor Road
Paterson, Dr. J. Lee H. & Mrs.—74 Chaoufoong Rd
Paterson, W. J. & Mrs.—125 Seymour Road
Patoff, A. Kuro—15 Kungping Road
Paton, A. T.—128 Bubbling Well Road Patrick, Miss B. Coupar—22 Whangpoo Road Patrick, Miss E. G. Coupar—22 Whangpoo Road Patrick, Dr. H. Coupar & Mrs—22 Whangpoo Road Patrick, J. W.—American Club (Room 408) Patrick, W. M. C. & Mrs—33 Pingyang Road Patterson, G. G. & Mrs—1 Macgregor Road Patterson, R.—27 Studley Avenue Patton, Rev. C. E. & Mrs—13 Young Allen Court Paturel, C.—555A Avenue Joffre Patushinsky, J. A.—455 Rue Lafayette Paul, A.—62 Tifeng Road Paul, M.—103 Nanking Road Paul, Dr. R. W. & Mrs—35 Range Road Paulick, E.—131 Chek Ziang Road Paus, Capt. O. & Mrs-19 Szechuen Road Pavey, Miss O. B.—1265 Rue Lafayette Pavich, M.—312 Route Cardinal Mercier
Pavloff, M. V. & Mrs—672 Rue Lafayette
Pavlovsky, Miss—672 (31) Route de Grouchy Pavlovsky, C.—125 (31) Route de Grouchy Pawlowsky, H.—121 Rue Massenet Paxson, Miss R .- 9 Avenue Petain Payne, A.—52 Sinza Road Payne, H. F. & Mrs—26 The Bund Peach, J. A. L .- 741 Rue Ratard Peach, Miss K. L .- 56 Yu Yuen Road Peach, Miss N.-56 Yu Yuen Road

Peach, N. W. & Mrs—23 Temple Lane Peach, Mrs R.—56 Yu Yuen Road Peach, Miss V. A.—56 Yu Yuen Road Peacock, C. S. & Mrs-420 Yu Yuen Road Peacock, Miss N. L.—5 Young Allen Court Peake, A. W.—63 Hart Road Peake, H. S.—63 Hart Road Pearson, A. H.—224 Av. du Roi Albert Pearson, Miss A. L.—91 Avenue du Rei Albert Pearson, C. D. & Mrs-105 Kiaochow Road Pearson, Miss—105 Kiaochow Road Pearson, C. G. F.—Cathay Mansions Pearson, Mrs G.—741 Rue Ratard Pearson, J. H. & Mrs-224 Avenue du Roi Albert Pearson, J. M .- 91 Avenue du Roi Albert Pearson, Mrs M.—78 Bubbling Well Road Pearson, R. V.—26 Route de Boissezon Pearson, V. & Mrs—53 Avenue Road Pearson, Miss V.—53 Avenue Road Pechenink, A.—85 Joffre Terrace Peck, Miss E.—318 Bubbling Well Road Peck, H. C. B. & Mrs.—3 Kelmscott Gardens Peck, H. E. & Mrs.—12 Temple Lane Peden, Robt. & Mrs.—116 Connaught Road Pedersen, A.—205 Route Vallon Pedersen, D. & Mrs—6 Lay Road Pedersen, P. L.—455 Rue Lafayette Peek, S. H. & Mrs-420 Yu Yuen Road Peel, C. A .- 569 Avenue Haig Peet, Miss A. L.—101 Seymour Road Peet, G. E.—101 Seymour Road Pegey, Miss S. T.—3 Avenue Dubuil Pells, N. G. & Mrs—53 West End Gardens Peltner, H. & Mrs—55 Haskell Road Pemberton, Mrs F. M.-1326 Avenue Joffre Pemberton, Miss P.—1326 Avenue Joffre Penfold, E. G. & Mrs-69 Route Delastre Peniguel, A.—22B Route Pere Robert Peniguel, F. & Mrs-22B Route Pere Robert Peniguel, F., jr.—228 Route Pere Robert Peniguel, M.—228 Route Pere Robert Peniguel, Miss M.—228 Route Pere Robert Penne, P.—234 Dixwell Road Pennecard, A. T. & Mrs—1492 Avenue Joffre Pennell, W. A.—80B Kinochow Road Penney, C. D.—Cathay Mansions Penning, A. L.—21 Yuen Ming Yuen Road Peppercorn, Miss B.—18 Hardoon Road Peppercorn, Mrs E. F.—18 Hardoon Road Peppercorn, H.—18 Tsongehow Road Percifield, Mrs N.—303 Rue Bourgeat Percival, A. J. & Mrs--333 Rue Bourgeat Pereira, A. G. & Mrs-19 Quinsan Gardens Pereira, C. A. & Mrs-11 Rue Chapsal Pereira, E. C. J.—231 Dixwell Road Pereira, E. M. E.—10 Dixwell Road Pereira, J. M. R. & Mrs—366 Avenue Joffre Pereira, Mrs V. W.—87 Route des Sieyes Perelman, Mrs R.-175 Range Road Peretti, J.—115 Avenue Edward VII Perinet, H.—368 Route Herve de Sieyes Perino, P .- 199 Range Road Perkins, Mrs C. B.—56 Verdun Terrace Perkins, J. E. & Mrs-Cathay Mansions Perleberg, M.—28 Rue Massenet Pernitz, V. A.—2 Kungping Road Perpetuo, E. A.-43 Nanzing Road Perpetuo, J.—43 Nanzing Road Perpetuo, L.—43 Nanzing Road Perpetuo, Miss M.—43 Nanzing Road Perrez, Rev. F.—143 Avenue Dubail Perriam, C. B.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. R4. Perrier, Geo.—54 Route Doumer Perrin, C. M.—110 Jessfield Road Perrin, Miss F. K.—110 Jessfield Road Perrin, Mrs K. M.—110 Jessfield Road Perry, A. & Mrs—19 Wayside Road Perry, A. J.—41 Kiangse Road Perry, H. G. & Mrs—17 Rue Chapsal Perry, S. M .- 6 Tifeng Road

Perry, Miss M.—6 Tifeng Road Perry, M.—41 Kiangse Road Perry, M.—41 Klangse Road
Persen, K. A. & Mrs—Astor House Hotel
Pestoff, Mrs M. D.—43 Verdun Terrace
Pestoff, Miss T. V.—43 Verdun Terrace
Peters, H. K. & Mrs—Cathay Mansions
Peters, R. W.—1357 Avenue Joffre
Petersdorff, F. J.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd.
Petersen, Mrs A.—896 Avenue Joffre
Petersen, F.—8 Studley Avenue Petersen, F.—8 Studley Avenue Petersen, Miss H. D.—896 Avenue Joffre Petersen, K. E. & Mrs—67 Route de Say Zoong Petersen, M. A.—8 Avenue du Roi Albert Petersen, N. P. & Mrs-455 Rue Lafayette Peterson, K. P.—455 Rue Lafayette Peterson, V. I. C.—1552 Avenue Joffre Petigura, Miss K.—453 Bubbling Well Road Petigura, Miss K. P.—453 Bubbling Well Road Petigura, Mrs P. J.—453 Bubbling Well Road Petitt, C. W. & Mrs—7 Route Dupleix Petrenco, B. E.—115 Rue Amiral Courbet Petrenko, Miss V.—629 Avenue Joffre Petroff, V. D.—22p Route Pere Robert Petrologinoff, H. V .- 6 Tracey Terrace Petrologinoff, H. V.—6 Tracey Terrace Petry, H.—4 Kelmscott Gardens Pett, M. W. & Mrs—634 Route Frelupt Pettersson, J. & Mrs—29 Muirhead Road Peyton-Griffin, Mrs. P. Harry—214 Av. Haig Peyton-Griffin, R. T.—20 Whangpoo Road Pezzini, G. M. & Mrs—116 Boone Road Plaff, Miss M.—1 Great Western Road Pfanner, P.—1470 Avenue Joffre Pfanstiehl, G. F.—Cathay Mansions Pfenninger, M. & Mrs—1552 Avenue Joffre Pfieffer, B.—58 Avenue Road Pfieffer, Miss F.—58 Avenue Road Pflueger, Miss L. E.—9 Woosung Road Philberg, E. A. & Mrs—28 Carter Road Philip, Miss C. A.—41 Great Western Road Philip, Miss C. A.—41 Great Western Road Philip, Capt. G.—41 Great Western Road Philips, Miss E. M.—17 Great Western Road Philipp, Dr. F. G.—255 Yu Yuen Road Philippova, Miss F. M.—55 Range Road Philippova, Miss T. M.—55 Range Road Philippovich, M.—3 Ezra Road Philippovich, M.—1560 Avenue Joffre Philippovich R.—55 Range Road Phillippo, R. C. & Mrs—1377 Rue Lafayette Phillips, A. S. & Mrs—55 Edinburgh Road Phillips, E. S. J. & Mrs—710 Route de Zikawei Phillips, R. P.—4 Ezra Road (5th floor) Phillips, T.-Kiangnan Dock Philomene, Rev. Jean—18 Route Doumer Piankoff, J. & Mrs—108 (6) Route Vallon Piasentin, Rev. A.—141 Avenue Dubail Picciotto, G.—11 Route Paul Henry Pickard, J. E. & Mrs—Cathay Mansions Pickering, J.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Road Picozzi, R.—621 Route Herve de Sieyes Pidoll, Baron C. de & Baroness—1331 Rue Lafayette Piel, D.-32 Route Petiot Piepenhagen, Miss F.-19 Love Lane Pierce, C. E.—601 (1) Rue Lafayette Pierce Miss C. S.—Majestic Hotel Piercy, G. H. & Mrs—301 Bubbling Well Road Piercy, R. S. & Mrs—46 Route Boissezon Piercy, R. S. & Mis—46 Route Dossezon
Piggin, J. A.—20 Thorburn Road
Pigott, R. S.—18 Haskell Road
Piguet, X.—29 The Bund
Pike, A. T. J.—1 Young Allen Court
Pilbeam, F. W.—188 Bubbling Well Road
Pilcher, H. W. & Mrs—16 Jinkee Road (4th floor) Pilcher, J. F.—3 Kinnear Road Pinel, C. E.—1516 Avenue Joffre Pinies, C. E.—1516 Avenue Joffre Pinies, M. de—227 Bubbling Well Road Pinnick, A. E. H.—56 Yu Yuen Road Pinnick, A. W. & Mrs—56 Yu Yuen Road Pinto, V. & Mrs—46 Range Road Pintos, Miss E. L.—999 N. Szechuen Road Piper, A. L. & Mrs—883 Rue Ratard Piper, Mme. Helen—35 Avenue Road

Pippides, N.-35 Seward Road Pirard, R. F. & Mrs-341 Yu Yuen Road Piry, A.—339 Broadway
Piry, J.—26 Route de Grouchy
Piry, P.—339 Broadway Pisarevsky, A. G.—358 Avenue Haig Pisarevsky, G. M.—151c Bubbling Well Road Plaskin, H. S.-1552 Avenue Joffre Platen, E .- 38 Bubb. Well Road (Room 403) Platen, E.—38 Bubb. Well Road (Room 403)
Plattner, R. & Mrs—35 Rue Massenet
Plekanova, M. M.—21 (4) Route Herve de Sieyes
Plews, J. C. & Mrs—102 Columbia Road
Plowden, Miss H. J.—Shanghai Coll., Yangtszepoo
Poate, F. W., jr.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd.
Pocock, Miss C.—Cathay Mansions
Podolosky, B. M. & Mrs—103 Nanking Road
Podolosky, M.—13 Lafayette Terrace Podolosky, M.-13 Lafayette Terrace Podpakh, L.—263 Connaught Road Podpakh, V.—78 Route de Sœurs Podushka, J. & Mrs—8 Wayside Road Poggiali, Mrs E.—22 Route Pere Robert Poinsot, R.—204 Route Ferguson Pokrovsky, Mrs E. I.—750 (1B) Avenue Joffre Polejack, Mrs A.—656 Avenue Joffre Poletti, B. & Mrs-96 Boone Road Poliak, A.-616 Avenue Joffre Poliak, Alex R.-146A (1) Route des Sœurs Poliak, J. R.—146A (2) Route des Sœurs
Poliak, W. A. & Mrs—12a Kungping Road
Polin, M. S. & Mrs—Cathay Mansions
Polis, Miss G.—741 Rue Ratard
Pollard, F. C.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Road Pollock, A.-21 Museum Road Pollock, Miss E.—Margaret Williamson Hospital Pollock, F. A.—100 Bubbling Well Road Pollock, G. & Mrs.—96 Bubbling Well Road Police, G. & Mrs—96 Bubbling Well Road Poltere, I.—26 Baikal Road Poltock, F. P.—11 Route Doumer Polynine, Capt. V. J.—619 Avenue Joffre Pommer, C. Y.—207 Dixwell Road Ponomareff, A. F.—455 Rue Lafayette Ponot, J. R. & Mrs—1331 Rue Lafayette (Apt. 36) Pope, J. J. & Mrs—111 Route Vallon Popoff, A.—62 Route Moliere Popoff, A.—62 Route Moliere
Popoff, G. A.—1124 N. Szechuen Road
Popoff, Miss L.—532 (13) Avenue Joffre
Popoff, Mrs M.—390 Avenue Joffre
Popoff, V. P.—169 Route Amiral Courbet
Popoff, Mrs V. T.—532 (13) Avenue Joffre
Popovitzky, P. B.—394 Avenue Joffre
Popple, D.—82 Tifeng Road
Popple, E. G. & Mrs—82 Tifeng Road
Popple, F. & Mrs.—Aster House Hotel
Popple, S. M.—195 Route Dupleix Popple, F. & Mrs.—Aster House Hot Popple, S. M.—195 Route Dupleix Por, F.—166 Route Mayen Porges, Dr. A.—Cathay Mansions Porritt, J. C. & Mrs—19 Route Doumer Portaria, A. B. & Mrs—1908 North Szechen Road Portaria, F. P. & Mrs—1908 North Szechuen Road Porter, C. W. & Mrs—643 Avenue Foch Porter, Harold-12 The Bund (Flat 1) Porter, H. G.—7 Albury Lane
Porter, J. S.—95 Fah Wah Road
Porterfield, W. M. & Mrs—19 St. John's University
Portrude, W. M.—1490 Avenue Joffre
Porvatoff, V.—4 Ezra Road Poshnine, M. I.—196 East Seward Road Poskitt, E. & Mrs—193 Sinza Road
Posnykoff, A. P.—27 Kungping Terrace
Posnykoff, Mrs P. D., sr.—27 Kungping Terrace
Poteat, J. K.—135 Weihaiwei Road Pote-Hunt, Miss—49 Route de Say Zoong Pote-Hunt, J. O.—49 Route de Say Zoong Pote-Hunt, J. W.—49 Route de Say Zoong Pote-Hunt, R. & Mrs—49 Route de Say Zoong Pott, Rev. F. L. Hawks & Mrs—190 (4) Jessfield Pott, J. H. & Mrs—190 (47) Jessfield Road [Road Potter, F. W.—549 Avenue Foch Potter, J. S. & Mrs—95 Amherst Avenue Pottinger, Miss E. L.—9 Woosung Road

Pottinger, T. P. & Mrs-140 Route de Grouchy Potts, H. D. & Mrs—6 Rue Adina Poullain, H. V. & Mrs—15A Route Ghisi Poulsen, H.-Shanghai Club Pouncey, C. A. & Mrs—93 Jessfield Road Pousirevskia, Mrs—638 Avenue Joffre Poussardin, J.—620 Route Pere Froe Pousyrevsky, Mrs H. E.—9 Rte. Herve des Sieyes Powell, A. T.—26 Haskell Road Powell, C. M. & Mrs—189 Sinza Road Powell Miss D.—1552 Avenue Joffre Powell, F.—1 Young Allen Court Powell, H. W.—691 Avenue Foch Powell, J. B. & Mrs—1552 Avenue Joffre Powell, J. W.—1552 Avenue Joffre Powell, M. B.—1552 Avenue Joffre Powell, Miss M. —1552 Avenue Joffre Powell, Miss O. —1552 Avenue Joffre Powell, Sidney J.—633 Avenue Foch Pracht, L.—62 Tifeng Road Prang, W.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Road Pratt, A. J. & Mrs-147 Bubbling Well Road Pratt, C.—44 Temple Lane Pratt, F. L.—12 Helen Terrace Pratt, Miss I. J .- 147 Bubbling Well Road Pratt, T .- 147 Bubbling Well Road Preger, Dr. H. W. von—1363 Rue Lafayette Premet, Paul & Mrs—612 Rue Lafayette Prentice, Mrs J.—47 Yangtsezpoo Road Preobrajensky, N. A.—62 Rue Moliere Preston, A. M. & Mrs-21 Museum Road (Flat 58) Prettejohn, H. E.—1552 Avenue Joffre Prevot, P. H.—2a Kiukiang Road Price, Dr. A. C. & Mrs—117 Avenue Road Price, D. W. M.—Garden Bldg., B.W. Road Price, E. B.—614 Rue Lafayette Price, J. & Mrs-31 Ward Road Price, L. A.—117 Avenue Road Price, Miss M. A.—9 Woosung Road Price, S. R.—10 Canton Road Price, W. A. G.-76 Woosung Road Price-Williams, Major H.-3 Kinnear Road Priedemann, G. & Mrs-16 Tsongchow Road Priest, W. J.—174 Bubbling Well Road (Flat 8) Priestwood, V.—14 Kelmscott Gardens Priestwood, V.—14 Kelmscott Gardens
Prince, E. A. & Mrs—697 Avenue Foch
Prince, J. W.—American Club
Pringle, H. F.—9 Pacific Gardens
Pringle, T. R. & Mrs—17 Verdun Terrace
Prip Moller, J. & Mrs—4 Quinsan Gardens
Pritchard, Miss M. S. G.—91-3 Yu Yuen Road
Prophet, H. S.—18 Nanyang Road
Proske, Ch. F. & Mrs.—63 Avenue Dubail
Prostoff, O.—4474 Avenue Loffre Prostoff, O.—447A Avenue Joffre Prufev, Mrs—11 Pacific Gardens Prytherch, H. F.-5 Av. du Roi Albert Puet, P.-6 Medhurst Road Pugh, E. & Mrs—212 Route Ferguson Pugh, Miss N.—212 Route Ferguson Pullen, A.—154 Route Mayen Pullen, M. T.—154 Route Mayen Puppo, V. & Mrs—113 Boone Road Purcell, G. H. & Mrs—117 Gordon Road Purcell, Misses—117 Gordon Road Purcell, R. H. & Mrs—18 Hardoon Road Purdue, G. C.—741 Rue Ratard Purdie, Miss Mary—Shanghai General Hospital Purves, D. J. & Mrs-13 Kinnear Road Puthod, A. & Mrs-627 Route Herve de Sieves Puthod, Miss A.—627 Route Herve de Sieyes Puthod, Miss G.—627 Route Herve de Sieyes Puthod, L.—627 Route Herve de Sieyes Puthod, Miss M.—627 Route Herve de Sieyes Putnam, Deaconess K.—St. Elizabeth's Hospital Puttfarcken, C .- 70 Route de Grouchy Pyle, J. H.—113 Bubbling Well Road Pyle, Miss M. E.—5 Young Allen Court Pym, J. F. & Mrs—69 Verdun Terrace

# Q

Quayle, J. A. & Mrs—45 Avenue Road
Quayle, F. R. & Mrs—133 Route de Say Zoong
Quelch, Miss D. B.—11 Thorburn Road
Quelch, Miss D. B.—11 Thorburn Road
Quelch, Henry & Mrs—256 Route Pere Robert
Quevedo, A. J.—14 Kiukiang Road
Quick, Rev. E. K.—21 Kiukiang Road
Quick, Rev. E. K.—21 Kiukiang Road
Quimby, John W. & Mrs—554 (4) Rue Bourgeat
Quincey, C. J.—19 Nanzing Road
Quincey, L. P. & Mrs—Zeus Villa, Kiangwan Road
Quincey, M. P.—19 Nanzing Road
Quincey, P. W. & Mrs.—19 Nanzing Road
Quinto, V.—24 Wayside Road
Quisling, Mrs—C.U. Apts, 34 B.W. RoadQuoika, A.—600 Avenue Joffre

# R

Rabinovich, D.—627 Avenue Joffre Rabotenko, T.—774 (5/11) Avenue Joffre Rachinsky, Miss L.—603 Avenue Joffre Radford, J. S.—58 Route Pichon Raebel, Miss D.—Country Hospital Raeburn, D. J.—118 Boone Road Raeburn, G. D. & Mrs—58 Yu Yuen Road Raeburn, Miss J. F.-118 Boone Road Raeburn, K .- 118 Boone Road Raeburn, P. D. & Mrs-118 Boone Road Raeburn, P. L.-118 Boone Road Ragi, R. H. & Mrs 39 Peking Road Rago, A. S. de -150 Route Amiral Bayle Rago, J. G. de -1084 Sinza Road Rahf, C. & Mrs—225 Avenue Dubail Rahf, Miss E.—225 Avenue Dubail Rahf, Miss H.—225 Avenue Doubail Rahf, Miss H.—225 Avenue Doubail Rahf, Miss R.—225 Avenue Dubail Rail, L. St. J.—308 Rue Bourgeat Rait, A. G. & Mrs—64 West End Gardens Rakusen, Dr. C. P.—141 Nanking Road Rall, Dr. A. & Mrs—20 Nanyang Road Rambaud, G. & Mrs-1223 Rue Lafayette Ramis, R.—733 Avenue Foch Ramondino, Cav. F.--112 Bubbling Well Road Ramplin, F. S. & Mrs--17 Rue Chapsal Ramsay, D.—15 Kungping Road Ramsay, Noël B. & Mrs—214 Rue Bourgeat Ramsden, Major B. V. & Mrs—181a Yu Yuen Road Ramsden, K.—455 Rue Lafayette Ramsden, R. C.—455 Rue Lafayette Ranchner, C.—73 Macgregor Road Rand, Miss Olive -113 Bubbling Well Road Randby, Capt. H. & Mrs-L. D1345 Wayside Road Rangel, A. J.—300 Scott Road
Rangel, M. & Mrs—300 Scott Road
Rangel, M. & Mrs—300 Scott Road
Rangel, T. & Mrs—33 Ward Road
Rankin, W. F. & Mrs—20B Yangtszepoo Road
Ranson, Dr. F. T.—C.U. Apts., 34 Bubb. Well Road
Ranson, Dr. F. T.—C.U. Apts., 34 Bubb. Well Road
Ranson, Dr. F. T.—C.U. Apts., 34 Bubb. Well Road Rapanakis, A. G. & Mrs—636 Dixwell Road Rapanakis, G. & Mrs—636 Dixwell Road Rapanakis, G. & Mrs—636 Dixwell Road Rapex, R.—1552 Avenue Joffre Raphael, D.—31 Broadway Raphael, Miss P. S.—43 Great Western Road Raphael, R. K. & Mrs—43 Great Western Road Rasey, Miss R. S.—9 Woosung Road Rasimava, Miss Y. S.—576 Route Pere Froc Raskin, L.—29 Tracey Terrace Raskin, R.—116 Route de Say Zoong Raskin, Z .- 87 Avenue du Roi Albert Rasmussen, A. & Mrs-171 Route Amiral Courbet Rasmussen, A. A.—1363 Rue Lafayette Rasmussen, O.—52 Sun Avenue, Bubb. Well Road Rateliff, J. H. & Mrs—741 Rue Ratard (Flat 11) Rateliff, W. F .- 741 Rue Ratard (Flat 29) Rathje, E.—6 Medhurst Road Rauch, E. F.—38 Bubb. Well Road (Room 902) Raucholz, A. & Mrs—27 Wongkashaw Gardens Raucourt, Rev F.—143 Avenue Dubail Raunetz, Miss Y. B.—330 Route Cardinal Mercier Rauterberg, Henry B.—135 Weihaiwei Road

Raven, C. H.—199 Route Dupleix Raven, F. J. & Mrs.—655 Hungjao Road Rawitz, W. & Mrs.—805 Rue Ratard Rawlins, F. C.—38 Haskell Road Rawlinson, F. & Mrs-130 Route Kaufmann Rawlinson, R. J. & Mrs-Cathay Mansions Rawson, L. H.—1552 Avenue Joffre Rawsthorne, Mrs M.—20 Tongshan Road Rawsthorne, T. L.—20 Tongshan Road Ray, F. R.—Tel. Co.'s N. Station, Haining Road Rayden, C. W. & Mrs—579 Route Herve de Sieyes Rayden, Miss D.—73 Great Western Road Rayden, Miss E. L.—73 Great Western Road Rayden, F. & Mrs—73 Great Western Road Rayment, P. & Mrs-408 Avenue Joffre Raymond, Geo. -508 Avenue Foch Raymond, M.—56 Rue Moliere Razlag, Dr. A.—212 Szechuen Road Rea, Geo. B .- Majestic Hotel Reaburn, P. L.—118 Boone Road Road, G. T.—135 Weihaiwei Road Read, G. T.—135 Weinalwei Road Read, J. T. & Mrs—1422 Avenue Joffre Read, R. L. & Mrs—1472 Avenue Joffre Read, V.—113 Bubbling Well Road Read, W. S.—1375 Rue Lafayette Rebsamen, J. A. & Mrs—329 Rue Bourgeat Reddan, Miss S. M.—119 Route Amiral Courbet Redelstein, Miss Elizabeth—150 Rubicon Road Reed, E. J.—7 Route Kaufmann Reed, L. E. & Mrs—303 Yu Yuen Road Reed, W. A. & Mrs—255 Route Bourgeat Reek, H. C. & Mrs—1353 Avenue Joffre Reek, H. K.—1353 Avenue Joffre Reeks, H. A.—83 Avenue du Roi Albert Reeves, C. & Mrs-61 Route Herve de Sieyes Reeves, W. M. & Mrs-10 Fo Shu Gardens Reib, D. C .- 13 Avenue Petain Reiber, Miss A. -133 Avenue Road Reiber, F. & Mrs—133 Avenue Road Reiber, Miss F.—133 Avenue Road Reich, Mrs C.—Cathay Hotel Reid, Mrs-61 Route Herve de Sieyes Reid, Miss-61 Route Herve de Sieyes Reid, M. C.—1552 Avenue Joffre Reid, M.-653 Avenue Joffre Reid, R. M.—182 Route Dufour Reijsenbach, F. & Mrs—222 Avenue du Roi Albert Reilly, F. V. & Mrs—24 Route Pottier Reilly, P. C.—9 Avenue Edward VII Rein, B.—565 Rue Lafayette Reiniger, E. A.—353 Route Cardinal Mercier Reiss, A.—10 Kinnear Road Reiss, Dr. F.—21 Museum Road (Flat 64) Reiss, H.-183 Bubbling Well Road Reissman, Miss A. N.—337 Route Cardinal Mercier Relton, L. N.—For. Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Remedios, Miss A.—22 Quinsan Road Remedios. Miss A.—120 Boone Road Remedios, Miss A dos—24 Studley Avenue Remedios, Miss Augusta dos—579 Rue Lafayette Remedios, A.—37 Wongkashaw Gardens Remedios, A. A. & Mrs-5 Albury Lane Remedios, A. A. dos.—579 Rue Lafayette Remedios, A. H. & Mrs-579 Rue Lafayette Remedios, A. H. dos & Mrs-579 Rue Lafayette Remedios, B. B.—70 Route Frelupt Remedios, B. B.—70 Route Frempt Remedios, Miss B. M.—25 Haskell Road Remedios, Miss C.—172B N. Szechuen Road Remedios, Miss C.—72A Ward Road Remedios, Miss C.—192A N. Szechuen Road Remedios, Miss C.—120 Boone Road Remedios, C. A.—18A Quinsan Road Remedios, C. E.—18A Quinsan Road Remedios, Miss C. M. dos—88 Sun Avenue Remedios, Miss E.—22 Quinsan Road Remedios, E. J. dos & Mrs.-24 Studley Avenue Remedios, F. A.—18A Quinsan Road Remedios, F. G. dos—3 Tung Chiao Terraco Remedios, F. M. & Mrs—49 Wayside Road Remedios, F. X.—72A Ward Road

Remedios, Miss G.—22 Quinsan Road Remedios, Miss G. M.—18a Quinsan Road Remedios, Miss G. M.—18a Quinsan Road Remedios, Miss H.—120B N. Szechuen Road Remedios, H. G. dos & Mrs—305 N. Szechuen Rd. Remedios, Miss Irene M.—14 Quinsan Road Remedios, Miss J.—37 Wongkashaw Gardens Remedios. J.—120 Boone Road Remedios, J.—37 Wongkashaw Gardens Remedios, J. dos—579 Rue Lafayette Remedios, J. A. & Mrs—111 Boone Road Remedios, J. A. dos & Mrs-14 Quinsan Road Remedios, J. M. B. dos-568 Dixwell Road Remedios, J. M. P. & Mrs—22 Quinsan Road Remedios, Mrs L.—37 Wongkashaw Gardens Remedios, Miss L.—37 Wongkashaw Gardens Remedios, Miss L. dos—579 Rue Lafayette Remedios, Mrs. L. M. d'A.—120 Boone Road Remedios, Miss M.—24 Studley Avenue Remedios, Mrs M. E. de S.—211A Bubbling Well Rd Remedios, Miss M. L.—14 Quinsan Road Remedios, Miss M. M. dos—579 Rue Lafayette Remedios, Miss M. P. dos—568 Dixwell Road Remedios, Miss O. A.—741 Rue Ratard (Apt. 21) Remedios, Miss R. C.—18A Quinsan Road Remedios, R. F.—605 Rue Lafayette Remedios, R. F.—18A Quinsan Road Remedios, Miss S.—741 Rue Ratard Remedios, Miss S.—741 Rue Ratard Remedios, Miss T.—120B N. Szechuen Road Remedios, Miss T.—120B N. Szechuen Road Remedios, Miss T.—120B N. Szechuen Road Remedios, Miss V. A. dos—579 Rue Lafayette Remedios, Miss V. M. dos—568 Dixwell Road Remedios, V. O.—70 Route Frelupt Remedios, V. O. & Mrs—600 Route Frelupt Remie, Miss J.—17 Great Western Road Remond, M. & Mrs—620 Route Frelupt Remedios, Mrs M. E. de S.—211A Bubbling Well Rd. Remond, M. & Mrs—620 Route Frelupt Remuzat, C. & Mrs—68 Route Frelupt Ren, O. C.—1104 Medhurst Road Ren, S. D.—32 Edinburgh Road Renner, Dr. A. & Mrs—Majestic Hotel Rennie, Mrs M. A.—72 Tifeng Road Rennie, T. N.—148 Broadway Repetto, L.—53 Liaoyang Road Reuter, Miss L.—674 Rue Lafayette Revel-Mouroz, A. T. & Mrs—106 (1) Route Vallon Rey, Mrs—88 Avenue du Roi Albert Reyder, J.-138 Route des Sœurs Reyer, Mrs.—1265 Rue Lafayette Reyer, A. A.—1506 Avenue Joffre Reyes, J.-29 Nanzing Road Reynaud, J.—109 Seymour Road Reynell, A. W. & Mrs-460 Avenue Haig Reynell, Harold-Shanghai Club Reynold, Harold—Shanghal Club Reynolds, C. J.—148 Broadway Reysenbach, F. & Mrs—222 Avenue du Roi Albert Rezaell, H. M. D.—48 Szechuen Road Reznink, B.—532 (12) Avenue Joffre Rhame, J. F. & Mrs—1345 Avenue Joffre Rheims, G. & Mrs-472 Rue Lafayette Rheinwald, Dr. Otto-1 Great Western Road Rial, W. P. & Mrs—51 Yangtszepoo Road Ribbons, V. W. & Mrs—225 Dixwell Road Ribe, Miss E.—17 Great Western Road Ribeiro, Miss Alda M.—42 Haskell Road Ribeiro, F. & Mrs-455 Rue Lafayette Ribeiro, J. N.—42 Haskell Road Ribeiro, L.-455 Rue Lafayette Ribin, Mrs A.-642 Avenue Joffre Rice Miss Byrd—1560 Avenue Joffre Rice, Miss S. G.—279 Columbia Circle Rice, T. J.—113 Boone Road Rice, William B.—11 Avenue Petain Rice, W. R. & Mrs—279 Columbia Circle Rice, W. R. & Mrs—279 Columbia Crete
Ricevio, F. C. V.—455 Rue Lafayette
Richard, A. R.—51 Temple Lane
Richard, Rev. L.—143 Avenue Dubail
Richard, S. & Mrs—93 Avenue du Roi Albert
Richards, A. P. & Mrs—1428 Avenue Joffre Richards, C. & Mrs—38 Route de Grouchy Richards, Miss C. M.—38 Route de Grouchy

Richards, Capt. J. E.—54 Yu Yuen Road Richards, J. H.—2 Peking Road Richards, Mrs L. D.—Cathay Mansions Richards, L. H. & Mrs—19 Tsongchow Road Richards, M.—38 Route de Grouchy Richards, R. W. N.—38 Route de Grouchy Richards, V. E. H.—38 Route de Grouchy Richards, W. J.—420 Yu Yuen Road Richardson, Dr. A. & Mrs—111 Route Ferguson Richardson, G. F. & Mrs—199 Route Dupleix Richardson, N. & Mrs—134 Route Frelupt Richer, Dr. A.—9 Route Paul Henry Richet, Rev. I.—143 Avenue Dubail Richey, M. C .- St. Elizabeth's Hospital Richter, A. & Mrs-20 Tracey Terrace Richter, E.-22 Carter Road Richter, Miss K .- Country Hospital Richter, V.—9 North Honan Road Rickard, A. R. & Mrs—51 Temple Lane Rickard, Miss E. J.—51 Temple Lane Rickman, A.—59 Avenue Road Ricks, H. L. & Mrs—Cathay Mansions Riddell, Dr. J. D.—73 Nanking Road Riddick, I. G. & Mrs—1486 Avenue Joffre Ridgway, C. H. & Mrs-19 Yangtszepoo Road Ridgway, Dr. J. W. & Mrs—55 Route Rene Delastre Ridgway, L. P. & Mrs—64 Route Doumer Riege, W.—137 Route Prosper Paris Rieger, Miss H.—43 Avenue Dubail Rielly, Miss Joyce—Burlington Hotel Rielley, P. C.—9 Avenue Edward VII Riem, C. G.—15 Kelmscott Gardens Riggio, A. & Mrs.—145 Route de Grouchy Riggio, Miss L.-145 Route de Grouchy Riggs, S. C.—349 Route Cardinal Mercier Righini, G. F. & Mrs—1552 Avenue Joffre Righini, S. A.—39a Canton Road Rikitake, S.—137 Darroch Road Rimer, Mrs T. W.—Cathay Mansions Riner, J.—38 Bubb. Well Road (Rooms 806-7) Ring, Insp. E. & Mrs.—141 Gordon Road Ring, R. W.—1363 Rue Lafayette Ringwalt, A. R.-25A Kiangse Road Rinkenberg, W. & Mrs-23 Jessfield Road Rischen, C.—232 Bubbling Well Road Ritchie, D.—383 Route Cardinal Mercier Ritchie, Miss E. C.—35 Brenan Road Ritchie, J. A.—35 Brenan Road Ritchie, Miss N.—35 Brenan Road Ritchie, R. J. & Mrs—Cathay Mansions Ritchie, W. W. & Mrs-35 Brenan Road Ritstieg, G.—38 Carter Road Rivero, Mrs E. T.—34 Rue Corneille Rivero, J. A. & Mrs—455 Rue Lafayette Rivero, S. del & Mrs—34 Rue Corneille Rix, H. & Mrs-152 Yu Yuen Road Rizaeff, H. M. D. & Mrs-29 Haskell Road Roach, Miss A. F.-343 Route Cardinal Mercier Roach, A. H. & Mrs-741 Rue Ratard Roach, R. T. J.-343 Route Cardinal Mercier Roach, Miss V. M.-343 Route Cardinal Mercier Robarts, Mrs S.—11 Rue Chapsal Robbe, M. J.—74 Route Herve de Sieyes Robbins, F. L.—53 Avenue Road
Robert, Alfred—62 Verdun Terrace
Roberts, Miss Alice M.—301 Yu Yuen Road
Roberts, I. F. 26 Royte des Source Roberts, I. E.—96 Route des Sœurs Roberts, Prof. Donald & Mrs—10 St. John's Univ. Roberts, Mrs E. M. C.—221 Bubb. Well Rd.(Apt. 6B) Roberts, F. C. & Mrs—68 Tifeng Road Roberts, Mrs G.-19 Route de Grouchy Roberts, R. P. & Mrs—15 Route de Grodeny
Roberts, R. P. & Mrs—15 Route Winling
Roberts, R. W. & Mrs—21 Rtc. de Boissezon
Roberts, Miss S. E.—31 Boone Road
Roberts, W. A. & Mrs—390 Route Frelupt
Roberts, W. D.—7 Timpo Terrace
Robertson Miss E. A Origan Condens Robertson, Miss E.-4 Quinsan Gardens Robertson, C. A. & Mrs—10 Route Vallon Robertson, C. H. & Mrs—92 Route de Say Zoong Robertson, E. S.-38 Bubb. Well Rd. (Room 601)

Robertson, H. D. M. & Mrs-68 Hart Road Robertson, J.—299A Avenue Haig (Flat 6) Robertson, T.—5 Route Lorton Robertson, W. B.—Socony, Pootung Robichon, J. R. & Mrs—151 Route de Grouchy Robin, Mrs M. H.—106 Tifeng Road Robin, R.--106 Tifeng Road Robin, Miss T.--106 Tifeng Road Robinson, Miss A.—285 Bubbling Well Road Robinson, A. R.—285 Bubbling Well Road Robinson, D. E. & Mrs—Denis Apts., 275 Avenue du Robinson, Miss E. J.—23 Tifeng Road [Roi Albert Robinson, Dr. F. A.—7 Peking Road Robinson, G. A.—104 Route Ferguson Robinson, H. G.-7 Great Western Road Robinson, J. L.-68 Haskell Road Robinson, T. F. H. & Mrs-156 Sinza Road Robison, H. D. & Mrs-1602 Avenue Joffre Robson, Mrs E.—Palace Hotel
Robson, C. N.—33 Gordon Road
Robson, Miss K. W.—17 Great Western Road
Rocca, Jean & Mrs—371 Route Cardinal Mers Rocha, E.—11028 N. Szechuen Road Rocha, A. A.—40 Haskell Road Roche, E. A.—40 Haskell Road Roche, F. —42 Tonghsan Road Roche, J. P. & Mrs—42 Tongshan Road Roche, Miss K. E.—40 Haskell Road Roche, Miss M. M.—40 Haskell Road Roche, R. W.—51 Haskell Road Roche, T. J.—40 Haskell Road Rochlin, A.—746 Avenue Joffre Rochlin, Miss L.—746 Avenue Joffre Rodatz, G.—3 Weihaiwei Road Rodda, A. L.—16 Quinsan Road Rodda, I.—16 Quinsan Road Rodda, R. H. & Mrs.—16 Quinsan Road Rodfeld, Mrs R.—171 Range Road Rodger, H. D. & Mrs—11 B Route Ghisi Rodger, R. K. & Mrs—110 Route Ferguson Rodgers, C. & Mrs—48 Kinnear Road Rodgers, Miss E. A.—76 Avenue du Roi Albert Redgers, I. W. & Mrs—76 Avenue du Roi Albert Rodgers, W. A.—76 Avenue du Roi Albert Rodkin, A. Z.—24 Carter Road Rodney, P. J. & Mrs—Cathay Mansions Rodrigo, J. B.—233 Ward Road Rodrigues, Miss A.—102 Scott Road Rodrigues, A. A. A. & Mrs—45 Dalny Road Rodrigues, F. X. & Mrs—102 Scott Road Rodrigues, Miss M. C.—102 Scott Road Roc, Percy, A.—131A Route Amiral Courbet Roeber, C.—7 Route de Grouchy Roeber, W. & Mrs—7 Route de Grouchy Roehreke, G. & Mrs-364 Yu Yuen Road Roese, E.—307 Rue Bourgeat Roesholm, C.—14 Route Henri Riviere Roesholm, C.—14 Route Henri Riviere
Rogalsky, Miss A.—92 Columbia Circle
Rogalsky, J.—92 Columbia Circle
Rogers, C. R.—108 (3) Route Vallon
Rogers, H.—34B Edinburgh Road
Rogers, Dr. J. M. & Mrs—464 Rue Lafayette
Rogers, J. T. & Mrs—311 Bubbling Well Road
Rogers, W. D. & Mrs—16 Studley Avenue
Rogers, W. J.—38 Bubb. Well Road (Room 410)
Rogerson, H. T.—58 Yu Yuen Road
Roggers, A. E. & Mrs—723 Dixwell Road Roggers, A. E. & Mrs-723 Dixwell Road Roggers, A. T.—723 Dixwell Road Roggers, Miss M.—723 Dixwell Road Roggers, Miss M.—723 Dixwell Road Rogonneau, C.—120 (4) Joseph Frelupt Rohd, W. C. A.—Cathay Mansions Rohde, O. C. & Mrs—11 Yuen Ming Yuen Road Rohnstock, W.—72 Route de Groudy Rohdewald, A.—90 Edinburgh Road Rohreke, G. & Mrs—364 Yu Yuen Road Rojevnikoff, J.—439 Avenue Joffre (Apt. 24) Roliz, F.—34-5 Nanzing Road Roliz, G.—34-5 Nanzing Road Roliz, J. & Mrs—34-5 Nanzing Road Rolker, Mrs C.—58 Rue Massenet

Romain, Rev. M .- 18 Route Doumer Rondon, L.—9 Avenue Edward VII Rooke, Miss—7 Peking Road Roope, Mrs E.—21 Temple Lane Roope, W. J. B. & Mrs—562 Rue Ratard Roofs, W. J. B. E.—Shanghai College Rootilevsky, Y.—40 Joffre Terrace Roper, W. J.—101 Seymour Road Rosa, Miss Aurea C. da—125 (3) Route Grouchy Rosa, C. M. da & Mrs—125 (3) R. de Grouchy Rosa, C. M. da & Mrs—125 (3) R. de Grouchy Rosa, Joao M. da—125 (3) Route de Grouchy Rosanoff, A. N.—33 Gordon Road Rosanoff, Mrs V.—4 Chusan Road Rosario, Miss D.—37 Nanzing Road Rosario, Miss G. F.—37 Nanzing Road Rosario, G. M. & Mrs-37 Nanzing Road Rosario, G. M. da Silva-37 Nanzing Road Rosario, Miss R. A.—37 Nanzing Road Rosario, Miss R. M.—37 Nanzing Road Rosario, Miss R. M.—37 Nanzing Road Roscoe, F.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Rose, E. N.—1552 Avenue Joffre Rose, H. & Mrs-853 North Szechuen Road Rose, Miss H. G.—139 Weihaiwei Road Rose, Qmstr-Sgt. W. T.—577 Rue Lafayette Rosemberg, Mme Flora—9 Av. Edward VII (Apt.33) Rosen, Mrs A. E.—24 Verdun Terrace Rosen, G.-166 Route Mayen Rosenbaum, Mrs V.—555A Avenue Joffre Rosenberg, Capt. J. W.—32 Route Pere Robert Rosenbloom, Mrs O. B.—8 Carter Road Rosenfeld, Julius & Mrs-1363 Rue Lafavette Rosenstein, A.—320 Broadway Rosenstein, S.—19 Kungping Road Rosenzveig, Dr. T. E.—122 Seymour Road Rosenzweig, Rev. F.—143 Avenue Dubail Roseveare, C. C. & Mrs—Cathay Mansions Roshina, Z. M.—6 Pei Tai Ho Lane Ross, Colin G.—44 West Kashing Road Ross, D. A.—34 Bubbling Well Road (Room 702) Ross, D. D.—538 Rue Ratard Ross, D. M.—Shanghai Club Annexe Ross, D. W.—Navy Y.M.C.A., Szechuen Road Ross, Mrs. F. C.—232 Bubbling Well Road Ross, Miss G. M.—12 Avenue Road Ross, Jas.—211 Range Road Ross, J. B. & Mrs—199 Rte. Gustave de Rossezon Ross, J. W.-232 Route Vallon Ross, R.—119 Yu Yuen Road Ross, W. S. & Mrs—8 Baikal Road Rosser, R. M.—Burlington Hotel Rossi, G.—Lin Keng Apts., next to 135 Route de Rosted, P. & Mrs—42 Verdun Terrace [Say Zoong Roth, Miss D .- 30 Carter Road Roth, L. F. & Mrs-30 Carter Road Roth, Miss Ruth-30 Carter Road Roth, Valentin & Mrs—125 (16) Route de Grouchy Rothe, K. & Mrs—398 Route Frelupt Rother, E.—48 Route de Grouchy Rothery, A.—343 Yu Yuen Road Rouffaer, H.—489 Rue Lafayette Rouge, T. T.—725 Sinza Road Roult, Dr. & Mrs—34 Bubbling Well Road Rourke, T. O.—129 Baikal Road Rover, V.—18 Carter Road Rovitelis, A. P. & Mrs-532 (8) Avenue Joffre Rovitelis, Miss E.-532 (8) Avenue Joffre Rovitelis, L.—532 (8) Avenue Joffre Rowe, F. Benbowe-Shanghai Club Rowe, L. V.—297 Rue Bourgeat Rowe, O. S. Benbow—12 The Bund Rowell, Mrs F .- Cathay Mansions Rowland, Miss E.—701 Avenue Foch Rowland, Mrs E.—Burlington Hotel Rowland, Mrs E.—Burlington Hotel
Rowland, E. V.—45 Verdun Terrace
Rowland, F. W. & Mrs—701 Avenue Foch
Rowland, Miss G.—701 Avenue Foch
Rowland, G. V.—Burlington Hotel
Rowland, J. & Mrs—34 Bubbling Well Road Rowley, H. S. C. & Mrs—54 Route Pichon Rowsell, F. J. & Mrs—2 Ward Road

Roxburgh, John & Mrs-295 Bubbling Well Road Roxburgh, R. R.—Cathay Mansions Roy, M. & Mrs—136 Seymour Road Roza, J. M. da-212 Route Vallon Roza, Miss M.-54 Avenue Road Rozario, A.-413 Dixwell Road Rozario, Mrs C.—219 Dixwell Road Rozario, D. A.—413 Dixwell Road Rozario, E. C.—60 Kungping Road Rozario, G.—413 Dixwell Road Rozario, Miss G.—607 Dixwell Road Rozario, Miss I.—219 Dixwell Road Rozario, I .- 219 Dixwell Road Rozario, Mrs I. M.—41 Haskell Road Rozario, Mrs J. F.—607 Dixwell Road Rozario, J. M.-413 Dixwell Road Rozario, J. M. & Mrs-30 Boundary Terrace Rozario, Miss L.—607 Dixwell Road Rozario, Miss M.—607 Dixwell Road Rozario, T. J. & Mrs—60 Kungping Terrace Rubin, M. L.—1552 Avenue Joffre Rudland, Miss K .- 1 Paoshing Rd (Alleyway No. 153) Rudland, T .- 1 East Passbing Road Rudloff, F. & Mrs-84 Edinburgh Road Rudsit, W. & Mrs-18 Medhurst Road Ruebain, B. M.—109 Szechuen Road Ruedenberg, Dr. E.—169 Route Mayen Ruf, A.—15 Verdun Terrace Ruffio, Miss E. M.—224 Route Vallon Rumberg, W.—88 (6) Route Vallon Rumcovich, Mrs A .- 208 Dixwell Road Ruperti, H.—175 Route Meyen Ruser, H. C.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Rusoni, V.—279 Avenue du Roi Albert Russanoff, Miss A. A.—2 Kungping Road Russanoff, A. N. & Mrs-2 Kungping Road Russell, Mrs-653 Avenue Joffre Russell, A. S. & Mrs-9 Rue Chapsal Russell, H. W.—691 Avenue Foch Russell, R. A.—47 Kinnear Road Russell, W. J. & Mrs—71 West End Gardens Rust, G.-10 Kinnear Road Rutherford, A.—15 Thorburn Road Rutherford, N. H. & Mrs-1500 Avenue Joffre Ryabine, Dr. J.—150 (4) Route de Sœurs Ryall, Miss W.—Country Hospital Rybaltovsky, B. N.—230 Route Porte de l'Ouest Ryan, Miss L.—14 Fortune Terrace Ryhn, Dr. C. T.—200 Range Road Rylance, Miss A.—15 Soochow Road Rykoff, V. J.—16 Kungping Road

## S

Sa, J. A. de—5 Kwen Ming Lee, Dixwell Road Sa, L. F. de—5 Kwen Ming Lee Sabatier, Mrs C.-602 Avenue Joffre Sabelstrom, G. B.—28 Route Doumer Sachau, M. -34 Markham Road Sadachi, M. & Mrs-14 Lincoln Terrace Sadler, G .- 78 Dixwell Road Saegert, H.-395 (7) Route Frelupt Sagara, R.-21 Hang Fong Terrace Sageat, B .- 317 Route Cardinal Mercier Sahakian, S. L.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Saigusa, G.—2 Tong Chiao Terrace, Scott Road Saito, M. & Mrs-5 Lang Terrace, N. Szechuen Rd. Saito, R .- 15K Boone Road Saito, J.—1483a Woosung Road Saito, S.—50 Scott Road Saito, T. & Mrs.—116 Jessfield Road Saitoh, J.—221 Chapoo Road Sakai, J.—301 Woosung Road Sakai, S.—15 Haskell Road Sakai, U.—4 Foong Loh Lee Sakamoto, H .- 211 Scott Road Sakamoto, Prof. J. G. & Mrs—101 Hungjao Road Sakamoto, M.—7 Park Terrace, Scott Road Sakata, Dr. & Mrs I.—25 Minghong Road Sakata, Z .- 9 Ningkuo Road

Sakauye, T .- 205 Darroch Road Saker, R. M. & Mrs-360 Yu Yuen Road Sakheim, S.—24 Carter Road Sakurai, N.—1 Morrison Road Sakurazawa, C. & Mrs-96 Route de Say Zoong Salabelle, L.—10 Route de Grouchy Salambier, M. & Mrs—84 Route des Sœurs Sallee, Miss H.F.—Baptist Compound, Paoshing Rd. Sallee, W. E. & Mrs-Bapt. Compound, Paoshing Rd. Salmon, E.-117 Seymour Road Salmon, J. E.—117 Seymour Road Salter, Miss E. R.—115 Avenue Road Salvesen, Miss A.—1363 Rue Lafayette Samejima, M. & Mrs-758 Dixwell Road Sammann, P. E .- 180 Route Dufour Sampson, F. A. jr.—21 Kelmscott Gardens Samson, Rev. V.—20 Route Pere Robert Samson, Mrs V.—212 Rue Bourgeat Samsonovich, M.—95 Seymour Road San Chuck & Mrs—14 Chang Shun Lee, N. Sze. Sanderson, J. R.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Sandor, H. & Mrs—12 Rue d'Arco Sandor, T.—12 Rue d'Arco Sandor, T.—Kiengran, N. Sands, T.—Kiangnan Dock Sandt, P.—50 Route Pere Robert Sandt, W. & Mrs—50 Route Pere Robert Sanford, W. H .- 9 Crescent Avenue Sanft, Jacques & Mrs—5 Tracey Terrace Sangster, W. & Mrs—1353 Avenue Joffre Sanin, S. & Mrs—33a Muirhead Road Sano, M.—141c N. Szechuen Road Sanpa, J. B.-610 Shankaikwan Road Santelli, Dr. R.-455 Rue Lafayette Santos, B. & Mrs-15 Tongshan Road Santos, C. M.—66 Haskell Road Sanzetti, S. M.—14 Kiukiang Road Saphiere, Leo & Mrs—9 Route Paul Henry Saphiere, T. & Mrs—47 Route Winling Sapojnikoff, E.—85 Avenue Dubail Sapojnikoff, G. A. & Mrs-1 Verdun Terrace Sargeant, Philip A.—1363 Rue Lafayette Sarkari, K. F.-8 Quai de France Sarly, R.-556 Route Pere Froc Sarthou, H.—151 Route Stanislas Chevalier Sarumaru, S.—164A Dixwell Road Saruwatari, M.-446 Dixwell Road Sasa, M .- Y.1136B. Wing On Terrace Sasada, K.—781 Dixwell Road Sasaki, D.—10 Rue Bourgeat Sasaki, H.—211 North Szechuen Road Sasaki, K.—19 Medhurst Road Sasaki, N.—54 Yangtszepoo Road Sasaki, T.—7 Scott Road Sasson, I. & Mrs—15 Rue Paul Henry Sassoon, Capt. R. E.—7 Route Francis Garnier Sassoon, Capt. R. E.—7 Route Francis C Satha, M. N.—451 Bubbling Well Road Sato, K.—7 Miller Road Sato, K.—62 Scott Road Sato, O.—168 N. Szechuen Road Sato, T.—26 Darroch Road Satoh, K.—59 Daroch Road Satoh, O.—168 N. Szechuen Road Satomi, T.—6 Miller Road Satom, T.—6 Miller Road
Sator, A. & Mrs—18 Verdun Terrace
Sator, G.—135 Route de Say Zoong
Satow, S.—1 Wonglo Road
Satramdas, S. R.—55 Avenue Road
Satrandas, S. R.—9A Hankow Road
Sauer, Wm. E. & Mrs—212 Szechuen Road
Saul, Miss F.—477 Rue Auguste Boppe Saul, S.-65 Haskell Road Saunders, Alex R.—9 Woosung Road Saunders, N. T. & Mrs—710 Route de Zikawei Saunders, Misses-710 Route de Zikawei Saussine, E. & Mrs—119 Rue Massenet Savage, E. S.—420 Yu Yuen Road Savard-Remedios, B. F. & Mrs —19 Nanzing Road Savard-Remedios, H.—y1079s N. Szechuen Road Savio, Rev. A.—143 Avenue Dubail Savul, A. R.—218 Szechuen Road

Sawa, K. & Mrs—13 Magnolia Terrace Sawa, Miss T.—13 Magnolia Terrace Sawano, B.—797 Haiphong Road Savce, Miss F.—132 Boone Road Sayer, S. A.—25A Kiangse Road Sayle, T.—11a Wongkashaw Gardens Sbath, N.—1552 Avenue Joffre Scale, F. G.—20 Museum Road Scanlon, T. R. & Mrs -266 Yu Yuen Road Scarlett, J. T.-101 Route Ferguson Scatchard, R. E. & Mrs.-27 Medhurst Road Schaefer, K.—86 Edinburgh Road Schall, H.—18 Studley Avenue Scharffenberg, W. A. & Mrs—20 Ningkuo Road Scharpf, O. & Mrs—219 West End Gardens Scheeffer, E.—98 Avenue du Roi Albert Scheel, A. & Mrs-38 Carter Road Scheerbach, Miss H.—Paulun Hospital Scheide H.—Foreign Y.M.C.A., 38 Bubb. Well Rd. Schenenman, E. F.—301 Route Pere Robert Scherbakoff, N. & Mrs—574 Avenue Joffre Scherbinin, D. & Mrs—1205 Rue Lafayette Scheumemann, E. F.—310 Route Cassini Schierhorst, Miss A.—5 Keeble Gardens Schierhorst, Capt. H.—96 Yu Yuen Road Schierholtz, Miss L.—2 Fuh Teh Road Schiffmann, S. & Mrs-17 Yangtszepoo Road Schildret, F.-1014 (7) Avenue Joffre Schiller, A. J.—115 Seymour Road Schiller, M. A.—1552 Avenue Joffre Schinazi, L. R. & Mrs—1552 Avenue Joffre Schinckel, Kurt—764c Avenue Joffre Schink, Geo. & Mrs—69 West End Gardens Schink, Hans & Mrs—18 Route de Grouchy Schirmer, A.—72 Route de Grouchy Schistek, E.—43 Carter Road Schlaeger, J. H. & Mrs—14 Route de Grouchy Schlee, R. & Mrs—5 Rue Henri Riviere Schleicher, Miss L. A.—57 Seward Road Schlemper, W.—395 Route Ferguson Schlettwein, U.H.E.-Foreign Y.M.C.A., 38 B.W.Rd. Schleien, W.—125 (15) Route de Grouchy Schlobohm, F. W.—243A Yu Yuen Road Schloten, H. & Mrs—364 Avenue Haig Schmacher, A. E.—9 Route Kaufmann Schmid, Miss Ellen Louise—48 Edinburgh Road Schmid, T. O. & Mrs—48 Edinburgh Road Schmid, Miss Vivienne-48 Edinburgh Road Schmidt, Miss Vivienne—48 Edinburgh Road Schmider, O.—232 Bubbling Well Road Schmidt, C.—23 Wayside Road Schmidt, E. A.—50 Route de Grouchy Schmidt, F. W. & Mrs.—220 Avenue du Roi Albert Schmidt, G. & Mrs.—33 Kiaochow Road Schmidt, H. Astor House Hotel Schmidt, J.—100 Tifeng Road Schmidt, J.—100 Tifeng Road Schmidt, O. G.—72A Ward Road Schmithals, Miss E.--31 Rue Massenet Schmitt, Jacques-750 Avenue Joffre Schmulevsky, Mrs B.—625 Avenue Joffre Schmuser, Mrs E.—741 Rue Ratard Schmuser, F. M. & Mrs-5 Chusan Road Schneider, E. C.—222 Rue Chapsal Schneider, H.—1 Great Western Road Schneider, Otto—34 Bubbling Well Road Schneider, T.—147 Bubbling Well Road Schoch, E. & Mrs.—23 Route Doumer Schoch, Miss E.—23 Route Doumer Schoch, O. & Mrs.—58 Carter Road Schoettler, Miss L.—17 Great Western Road Schregardus, N. H. & Mrs-135 Route Kaufmann Schroder, H .- 5 Morrison Road Schroder, H.—3 storrson Road Schropp, R. & Mrs—34 Bubbling Well Road Schtiefelmann, Miss M.—125 (2) Route de Grouchy Schtiefelmann, Miss N.—125 (2) Route de Grouchy Schtiefelmann, N.A. & Mrs—125 (2) Ret. de Grouchy Schtiefelmann, V. N.—125 (2) Route de Grouchy Schubert, Miss B. von—1347 Avenue Joffre Schubert, Paul von & Mrs.—1347 Avenue Joffre Schuerers, J. & Mrs-358 Avenue Haig Schuhl, F. J. & Mrs-85 Rue Massenet

Schultz, C. & Mrs.—237 Avenue Haig Schultz, H. & Mrs.—15 Great Western Road Schultz, H. —186 Bubbling Well Road Schulz, M. H.—186 Bubbling Well Road Schulz, M. H.—1909 Rue Ratard Schulz, W.—831 Avenue Foch Schulz, W.—831 Avenue Foch Schumacher, A. E.—9 Route Kaufmann Schuster, Ernst & Mrs—33 Kiangse Road Schuurman, T. Elink—41 Avenue Dubail Schwartz, Bruno—Cathay Mansions (Apt. 1015) Schwartz, D.—10 Tracey Terrace Schwartz, Ernst—7 Carter Road Schwartz, H. J.—455 Rue Lafayette Schwartz, I.—398 Avenue Joffre Schwartz, R. J.-Cathay Mansions Schwartzberg, Mrs. R.—5 Linda Torraco Schwarzenburg, Dr. Chr. & Mrs—714 Dixwell Road Schweizer, P.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Schweizer, P.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Schwender, C. & Mrs—317 Yu Yuen Road Schwind, A.—Foreign Y.M.C.A., 38 Bubb. Well Rd. Schwyzer, F. & Mrs—532 Rue Ratard Scirgevsky, Mrs M.—88 Miller Road Scatt. A. L. 18 Polying Road Scott, A. L.—18 Peking Road Scott, A. R.—A.P.C. Flats, 1 The Bund Scott, G. S.—50 Kungping Terrace Scott, George S.—861 Rue Ratard Scott, J. V.—25 Ningkuo Road Scott, R. O. & Mrs-71 Kiaochow Road Scott, Mrs W.—Burlington Hotel, 232 B.W. Rd. Scott, W. A. & Mrs—Customs Yard, Pooting Scott, W. N.—2-3 Mohawk Road Scoweroft, N.—Astor House Hotel Scurr, F.—380 Kiangse Road Scurr, J. M.—89 Rue Massenet Seaborn, A.—80 Avenue du Roi Albert Seaborn, Miss M.—80 Avenue du Roi Albert Seaborn, Miss N.—80 Avenue du Roi Albert Seaborn, R. G. & Mrs—80 Avenue du Roi Albert Searle, J. H.—72 Avenue Road Seddon, A. E. & Mrs—45 Kinnear Road Seeds, W. C.—701a Burkill Road Seepol, O. & Mrs—16 Linda Terrace Seetoo, G. & Mrs—75 Hart Road Segerman, S .- 11 Kungping Road Seidel, A. C. & Mrs—18 Route Amiral Courbet Seidel, A. C. & Mrs—256 Route Vallon Seki, J.—91 Ward Road Seki, K.—1469 Woosung Road Seki, L.—1039 Yalu Rond Seki, S.—5 Wonglo Road Seki, V.—5 Wonglo Road Seki, V.—5 Wonglo Road Seki, V.—5 Wonglo Road
Sekiguchi, T.—141c N. Szechuen Road
Sekine, S.—48 Minghong Road
Sekito, T. & Mrs—282 North Szechuen Road
Sekito, T. & Mrs—109 Route Vallon
Selivanoff, P. P. & Mrs—406 Avenue Joffre Selle, Earle F.—103 Bubbling Well Road Sellick, S. S. & Mrs—251 Rue Bourgeat Sells, Miss L.—113 Bubbling Well Road Sells, Miss L.—113 Bubbling Well Road Sem, Fr. & Mrs—1323 Avenue Joffre Semenoff, A. T. & Mrs—273 Avenue Joffre Semenovsky, G. F.—198 (5) Route Vallon Semishnikova, Miss K.—Country Hospital Semichoff, B. J. & Mrs—735 Avenue Foch Semichoff, S. B.—735 Avenue Foch Semichoff, S. B.—735 Avenue Foch Semmelhack, Franz—113 Connaught Road Senami, S.—86 Kwenming Road Senami, S.—86 Kwenming Road Senami, S.—86 Kwenming Road Senet, P. A. & Mrs—1363 Rue Lafayette Senichenko, Miss K.—9 Chusan Road Senichenko, T. & Mrs—9 Chusan Road Senichenko, V.—9 Chusan Road Senna, Miss A.—569-79 Dixwell Road Senna, C. M. de—382 Wuchang Road Senna, C. M. de & Mrs—27 Haskell Road Senna, L. O.—9 Soon Down Terrace
Senna, V. F. & Mrs—569-70 Dixwell Road
Seno, Dr. T.—62 Range Road
Sequeira, A. A. & Mrs—28 Wing On Terrace
Sequeira, Miss Alicia M.—455 Rue Lafayette

Sequeira, A. C. & Mrs-61 Tung Chao Terrace Sequeira, A. M. & Mrs—27 Haskell Roads Sequeira, Miss B. M.—455 Ruo Lafayette (Fint 22) Sequeria, D. B. & Mrs.—207 Dixwell Road Sequeira, F. X. C. N.—455 Rue Lafayette Sequeira, J. F. & Mrs.—4 Albury Lane Sequeira, Miss H.—4 Albury Lane Sequeira, Miss L.—628 Route du Pere Froe Sequeira, M. A. S.—455 Rue Lafayette Sercey, C. M. R. de & Mrs—72 West End Gardens Scrizawa, T.—701 Rue Lafayette Service, R. R. & Mrs-625 Route Herve de Sieyes Seth, S. A.—Cathay Mansions (Room 707) Setoya, K.—33 Wonglo Road Seven, Mrs E. S.—21 (5) Route: Herve de Sieyes Severit, W. & Mrs.—21 (3) Route Herve to Sleyes Severitt, W. & Mrs.—76 Edinburgh Road Seybold, J. E. & Mrs.—0a 97 South Chengtu Road Seymour, Miss L.—17 Great Western Road Shabanoff, Mrs. P. B.—12 Scott Road Shackleton, C. F. & Mrs-316 Route Dupliex Shadel, Miss Hazel I .-- 18 Ningkuo Road Shafi, M.-39A Kiangse Road (3rd floor) Shaganoff, V. A. & Mrs-46 Joffre Terrace Shahmoon, A. E.—11 Gordon Road
Shahmoon, Ezra—2A Kiukiang Road
Shahmoon, E. E.—59 Great Western Road
Shahmoon, S. E.—21 Museum Road
Shahmoon, S. E.—21 Museum Road
Shaiditzky, V. J.—651 Avenue Joffre
Shainin, B. & Mrs—655 Routo Frelupt
Shalamoff, V. P. & Mrs—332 Route Cardinal Mercier
Shapping, S. K.—51 Kiangga Road Shamsi, S. K.—51 Kiangse Road Shanhart, F. D.—212 Szechuen Road Shao, Dr. W. Z.—2514 Broadway Shapiro, Miss Mary T.—3 Weihaiwei Road Shapounoff, Mrs. R.—7 Ward Road Sharapoff, Miss P. S.—17 Great Western Road Sharmins, S .- 508-10 East Broadway Sharp, A. & Mrs-3 Macgregor Road Sharp, H. J.—7 (7) Route de Grouchy Sharp, Miss L. G.—Burlington Hotel Sharpe, Miss A.—Lester Chinese Hospital Sharps, J. L.—91 Yangtszepoo Road Sharps, J. L.—91 Tangtszepoo Road Shatohin, G. G.—838 Avenue Joffre Shatohin, G. P.—838 Avenue Joffre Shatohin, W. G.—838 Avenue Joffre Shaw, Chas. R. & Mrs-27 Great Western Road Shaw, F. H. & Mrs—7 Fo Shu Gardens Shaw, G. C. & Mrs—14 Moulmein Road Shaw, K. & Mrs-1054 N. Szechuen Road Shaw, Miss W. M.—27 Great Western Road Shecklen, Geo. F. & Mrs—9 Route Kaufmann Sheeks, G. L. & Mrs—2 Rue Adina Sheil-Small, K. L.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Rd. Sheimo, A. de—17 Linda Terrace Shekury, C. S.—81 Avenue Dubail Shekury, Miss E.—304 Route Cardinal Mercier Shekury, Miss K. V.—304 Route Cardinal Mercier Shelton, Ed.—43 Carter Road Shendrikoff, Miss C. V.—316 Route Vallon Shendrikoff, E. N.—316 Route Vallon Shendrikoff, Dr. S. N.—131 Route Vallon Shengle, Mrs M.—25 Rue Adina Shennar, S. J.—1269 Rue Lafayette Shenstone, R.—70 Avenue Foch Sheolnik, Mrs. L.—129 Range Road Shepherd, G. C.—1476 Avenue Joffre Sheppard, Miss E. M.—3 Hongkong Road Sheppard, Rev. G. W. & Mrs—3 Hongkong Road Sheppard, G. W.—17 Route Ghisi Shepshelevich, Mrs V. J.—389 Route Cardinal Mercier Sheridan, H. J.—American Club Sheridan, J. J. & Mrs—194 Route M. Magniny Sheriff, Mrs A. H.—8 Fo Shu Gardens Sheriff, Mrs A. H.—8 Fo shu dardens Sherman, M. D.—113 Route Vallon Sherriff, A. W.—4 Quinsan Gardens Shestakoff, G.—50 Route Dupleix Shetikoff, A. N.—238 Route Porte de l'Ouest Shetikoff N. A. & Mrs—238 Route Porte de l'Ouest Shewring, Miss J.—4 Quinsan Gardens Shibasaki, K. & Mrs—42B Kiangse Road

Shibata, Dr. L.—37A North Szechuen Road Shibata, S.—22 Cherry Terr., Scott Road Shibata, S .- 45 West Kashing Road Shibayama, A.—93 Macgregor Road Shibbeth, E. H.—15 Nanyang Road Shibuye, T.—220 Woosung Road Shields, J. T. & Mrs—467 Dixwell Road Shields, P. H. & Mrs—Cathay Mansions Shiino, H. & Mrs—231 Woosung Road Shimada, B. & Mrs-92 Tah Tong Terrace Shimatsu, S.—14 Azaleas Terrace Shimazu, S.—Y1074c N. Szechuen Road Shimidzu, H.—110 North Szechuen Road Shimidzu, W.—642 Dixwell Road Shimizu, K.—31 Yalu Road Shimizu, T.—189 Darroch Road Shimizu, T.—466 Dixwell Road Shimizu, U.—25 Magnolia Terrace Shimizu, Y.—34 Wonglo Road Shimojo, Y. & Mrs—312 N. Szechuen Road Shimomura, K.—4 Morrison Road Shimosato, Y. & Mrs—15 Kiangwan Road Shimura, E.—8 Kiangwan Road Shinazi, L. R.-1552 Avenue Joffre Shinjyo, K .- 204 Dixwell Road Shinohara, H.—2 Magnolia Terrace Shinosaki, Dr. T.—70 Boone Road Shiohara, G.—111 Darroch Road Shiohara, T.—28 Kiukiang Road Shioya, T.—& Mrs.—48 Tung Chao Terrace Shiozuka, R.—163 Woosung Road Shipov, A. N.—32 Ward Road Shipov, N. C .- 32 Ward Road Shiraishi, R.—264 Boone Road Shirakawa, T.—20 Chining Road Shiraki, Capt. M. & Mrs—61 Haskell Road Shirazee, B. A. & Mrs—49 Route de Sieyes Shirdan, Miss H.—154 Yu Yuen Road Shirvington, Mrs. S.—3 The Bund Shishlo, Dr. A. A.—4 Ezra Road Shively, Lt. M. L. & Mrs—27 Route de Grouchy Shkodzinsky, S.—228 Route Vallon Shnaperman, E.—15 Wayside Road Shnaperman, E.—15 Wayside Road [Chevalier Shneider-Nagorsky, A. J.—103 (24) Route Stanislas Shoemaker, M. & Mrs.—1331 Rue Lafayette Shore, K. F.—64 Hart Road Short, A. F.—51 Haiphong Road Shosnin, N. V. & Mrs.—163 Route Amiral Courbet Shostakovitch, V. A. & Mrs.—4 Rue Massenet Shouin, Miss O.—32 Markham Road Shouin, V.—32 Markham Road Shouin, V.—32 Markham Road Shretz, M. H. J.—455 Rue Lafayette Shroff, J. A.—1 Astor Road Chevalier Shroff, J. A.—1 Astor Road Shroff, J. H. & Mrs—11 Broadway Shroff, K. H.—11 Broadway Shroff, M. B. & Mrs—28 Yu Yuen Road Shroff, P. B. & Mrs—1 Astor Road Shroff, S. F.—9a Hankow Road Shuetz, M.—455 Rue Lafayette Shukevitch, Mrs M.—15 Rue Massenct Shulman, Miss V.—455 Rue Lafayette Shunk, S. S. & Mrs—1701 Bubbling Well Road Shuter, R. C. L. & Mrs—47 Verdun Terrace Shutte, E.—4 Thorne Road Shvetz, M. H. T. & Mrs—455 Rue Lafayette Sia, W. V.—185 Yu Yuen Road Sibirill, Dr. D. J.—54 Avenue Dubail Sichkorenko, D.—125 (18) Route de Grouchy Sick, K. von—Cathay Mansions Sidebottom, Roland—46 Yangtszepoo Road Sidey, J. & Mrs—2 Wetmore Road Sidney, M.—3 Whashing Road Siemsen, A. G. & Mrs—18 Kungping Terrace Siemsen, Mrs F. H.—33A Muirhead Road Siemssen, F. & Mrs—360 Avenue Haig Sigaut, E. & Mrs—385 Route Herve de Sieyes Sigler, W. Warren-143 Columbia Circle Silber, Henry J. & Mrs-68 West End Gardens Silberman, I.-1 Baikal Road Silberman, Miss L .- 1 Baikal Road

Silby, Miss-63 West End Gardens Silby, R. D. K .- 63 West End Gardens Silva, A. A. G. da-12 Kiangwan Road Silva, A. C.—32 N. Szechuen Road Silva, A. F. da & Mrs—74 Auvergne Terrace, Av. Silva, A. G. da—12 Kiangwan Road Silva, C. A. da—17 Wonglo Road Dubail Silva, Miss C. B. da—603 Avenue Haig Silva, C. F. da—19 Nanzing Road Silva, C. M. Basto & Mrs—32 Carter Road Silva, Mrs D.—215 Dixwell Road Silva, Miss E.—18 Nanzing Road Silva, Mrs E. B. da—64 Range Road Silva, E. G. da-12 Kiangwan Road Silva, E. J. & Mrs—32 Carter Road Silva, E. M. & Mrs—32 Carter Road Silva, F. F. da & Mrs-222 Dixwell Road Silva, G. M. da—17 Wonglo Road Silva, H. M.—47 Range Road Silva, Miss J. F. da—37 Nanzing Road Silva, J. J. da—12 Dent Lane Silva, J. M. da & Mrs-12 Kiangwan Road Silva, J. M. J. da—222 Dixwell Road Silva, J. O. da—18 Nanzing Road Silva, L M.-42 Haskell Road Silva, Miss L. V. da—18 Nanzing Road Silva, Miss M. da—74 Auvergne Terrace Silva, Miss M. C. G. da—12 Kiangwan Road Silva, Miss M. M. G. da—21 Kiangwan Road Silva, P. Q. R. da & Mrs—17 Wonglo Road Silvercruys, R.—15 Rue Corneille Silverio, I. A.—46 Range Road Sim, Mrs C. -483 Rue Lafayette Simeis-Brian, A. & Mrs—50 Nanking Road Simek, T. H.—28 Carter Road Simke, E.-14-5 Pacific Gardens Simmons, F. A. & Mrs—103 (50) Route Stanislas Simoes, A. P. & Mrs—14 Quinsan Road [Chevalier Simoes, J. P.—25 Liaoyang Road Simon, E. A.—1267 Rue Lafayette Simonoff, Miss A .- 17 Great Western Road Simonsen, A.—96 Boone Road Simonsen, F. & Mrs—221 Chingyang Road Simonsen, K. W. & Mrs—485 Rue Lafayette Simpson, Miss M. I.—9 Woosung Road Simpson, O. G.—92 Route des Sœurs Simpson, S. P. & Mrs-1316 Avenue Joffre Simpson, W. G. & Mrs-13 Tifeng Road Sims, R. & Mrs-59 Ward Road Simulson, Miss-126 Boone Road Simulson, Mrs M.—126 Boone Road Sinclair, A. & Mrs—620 Dixwell Road Sinclair, A. C.—620 Dixwell Road Sinclair, D. M. & Mrs—149 Avenue Haig Sinclair, G. & Mrs—149 Avenue Halg Sinclair, G. & Mrs—120 Connaught Road Sinclair, Miss I. C.—620 Dixwell Road Sinclair, J. A. & Mrs—37 Avenue Dubail Sinclair, Miss M. T.—37 Avenue Dubail Sinnott, P. W. P.—Shanghai Club Siqueira, E. I. & Mrs—44 Haskell Road Siqueira, F. F.—44 Haskell Road Siqueira, J. R. G.—44 Haskell Road Siqueira, Miss M. B.—44 Haskell Road Sissons, C. S. & Mrs—301 Yu Yuen Road Sistonian, G. E. & Mrs—45 Route Herve de Sieyes Sixsmith, P. G. D.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Sixtina, Sister M.—1 Ningkuo Road Sjostedt, Miss I.—204a Yu Yuen Road Sjostedt, L. V. & Mrs—204A Yu Yuen Road Skeet, C. W. & Mrs—272 Yu Yuen Road Skidmore, T. E. & Mrs—1151 Avenue Joffre Skov, F. T.—395 Route Frelupt Skuse, W. A.—Customs House (Flat A.) Slade, G. T. & Mrs—9 Woosung Road Slater, Miss I.—11 Baikal Road Slaughter, Major G. A. & Mrs-Cathay Mansions Slay, E. T. W.—8B Love Lane Sloan, Mrs A.—153 Bubbling Well Road Sloan, Mrs R. J.—153 Bubbling Well Road Slossman, B.—84 Range Road

Slossman, H.—84 Range Road Slossman, Mrs R.—84 Range Road Slotin, N. A.—175 (10) Route Vallon Slotnarin, G.—Tungchi University, Woosung Sloutsky, A. & Mrs—101 Route Vallon Small, Rev. A. E. & Mrs—72 Chaoufoong Road Smart, Miss D. D.—91-3 Yu Yuen Road Smart, J. H. & Mrs—187 Bubbling Well Road Smelianskaia, Mrs T.—632 Avenue Joffre Smerdon, J. R.—77 Seymour Road Smirnoff, A. N. & Mrs—52 Route Dollfus Smith, Miss A. Viola—8 Young Allen Court Smith, B. C.—741 Rue Ratard Smith, B. H. & Mrs—23 Baikal Road Smith, B. M. & Mrs—15B Route Ghisi Smith, Miss Beulah N.—10 Avenue Petain Smith, Mrs C.—113 Avenue Edward VII Smith, C. J.—23 Baikal Road Smith, Chas. W .- 68A Great Western Road Smith, Clement J. & Mrs-133 Avenue Haig Smith, D. L.—10 Route Winling Smith, Miss E.—218 Route Ferguson Smith, Miss E. C .- 27 Baikal Road Smith, H. Heaton & Mrs—Cathay Mansions Smith, F. Brooke & Mrs—337 Rue Bourgeat Smith, G. C. & Mrs—73 Yu Yuen Road Smith, Lt. G. W. M.—15 Peking Road Smith, Dr. H.—90 Route des Sœurs Smith, H. F. & Mrs-13 Peking Road Smith, H. Maxey & Mrs-14 Route Winling Smith, H. Maxey, jr.—10 Avenue Petain Smith, J.—218 Route Ferguson Smith, J.—562 Rue Pere Froc Smith, J. A.—27 Baikal Road Smith, J. M. & Mrs—Kiangnan Dock Smith, J. W.—1363 Rue Lafayette Smith, Miss L.—3A Wongkashaw Gardens Smith, L. A. & Mrs-741 Rue Ratard Smith, L. C. & Mrs-1/2 Ningpo Road Smith, L. M. & Mrs-Cathay Mansions Smith, Miss N.—27 Baikal Road Smith, P. & Mrs—29 Studley Avenue Smith, P. G.—139 Route Vallon Smith, R.—S'hai Dock & Engineering Co. Pootung Smith, R. G.—41 Burkill Road Smith, R. M.—27 Baikal Road Smith, R. Montague-3 Crescent Avenue Smith, S. B.—337 Rue Bourgeat Smith, S. C. & Mrs—20 Hardoon Road Smith, Mrs Sarah E.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W.Rd Smith, S. T.—1552 Avenue Joffre Smith, Miss Una V.—67 Tongshan Road Smith, V. & Mrs—67 Tongshan Road Smith, V. W. G.—Astor House Hotel Smith, Wm.—218 Route Ferguson Smith, W. & Mrs—218 Route Ferguson Smith, W. A.—169 Bubbling Well Road Smith, W. B.—46 Yangtszepoo Road Smith, W. E.—492 Avenue Haig Smith, W. E. D. & Mrs—284 Bubbling Well Road Smith, W. H.—169 Bubbling Well Road Smith, W. K. & Mrs—160 Robison Road Smith, W. P. Clinton—315 Route Tenant de la Tour Smith, Dr. W. Rector & Mrs-30 Edinburgh Road Smoleff, M.—84 Yu Yuen Road Smoliansky, L. A. & Mrs—106 (1) Route Vallon Smolin, I. M. & Mrs—217 Avenue Foch Smyth, P. & Mrs—5 Kirin Road Snape, F. W. & Mrs-12 Young Allen Court Snape, Miss-12 Young Allen Court Snape, Miss—12 Young Allen Court
Snape, Miss J.—12 Young Allen Court
Snape, Miss J.—12 Young Allen Court
Snape, Miss V.—12 Young Allen Court
Snow, Edgar—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd.
Snow, H.W.—151B Bubbling Well Road
Snow, H.W.—151B Bubbling Well Road Soares, Miss B. M.—cc13 Yuhang Road Soares, Miss M .- cc13 Yuhang Road Sobelnikow, Mrs J.—455 Rue Lafayette Socoloff, Miss M.—248 Route Vallon Soda, K. G.-209 Miller Road

Soejima, K .- ccll Yuhang Road Soelberg, Miss A.-10 Baikal Road Soelberg, Mrs C.-10 Baikal Road Soenksen, O .- 1552 Avenue Joffre Sofonoff, T.—439 Av. Joffre (Apt. 24) Sofoulis, A.—17A Miller Road Sofoulis, T. D.—17A Miller Road Soina, Miss A. P.—95 Seymour Road Sokoloff, Mrs-150 Avenue du Roi Albert Sokoloff, M. M.-2 Route de Grouchy Sokolovsky, N. C. & Mrs—283 Rue Bourgeat Sokolsky, G. E. & Mrs—315 Route Tenant de la Tour Soldatencoff, S. F. & Mrs—38 Bubbling Well Road Solina, R. V.-8 Rue du Consulat Solina, S. R .- 8 Rue du Consulat Solomon, E.—1 Yang Terrace Solomon, Mrs E. A.—1 Yang Terrace Solomon, Miss F.—12 Quinsan Gardens Solomon, Miss F.—12 Quinsan Gardens Solomon, H. H. & Mrs—139 Route Vallon Solomon, Miss J.—12 Quinsan Gardens Solomon, J. H.—18 Hardoon Road Solomon, Meyer E.—1 Yang Terrace Solomon, Miss M.—1 Yang Terrace Solomon, Miss M .- 14 Young Allen Court Solomon, Miss R.—12 Quinsan Gardens Solomon, Mrs S. J .- 14 Young Allen Court Somekh, B. A.—1066 Avenue Joffre Somekh, S. S.—2 Avenue du Roi Albert Someren, H. C. A. van & Mrs—164 Yu Yuen Road Somme, Mrs H.—15 Macgregor Road Sommer, E. A.—115 Route Vallon Sone, T.—3 Hart Road Sonksen, O.—1552 Avenue Joffre Sonoda, K.—40 Magnolia Terrace Soong, T. V. & Mrs—203 Route Dupleix Soonin, E. V.—28 Quinsan Road Sopher, A.—761 Avenue Joffre Sopher, A. M. & Mrs—810 Avenue Joffre Sopher, Miss R.—761 Avenue Joffre Sopher, Th.—761 Avenue Joffre Sorelle, R.—25 Route de Say Zoong Sorensen, Arne—6 Kiukiang Road Sorensen, Capt. H. M.—Bickerton's Hotel Soretty, Mrs M .- 25 Sun Avenue Soriano, R.—764A Avenue Joffre Soritsusha, Y.—989 North Szechuen Road Sorms, Miss D.-187 Bubbling Well Road Sorokina, O.—11 Linda Terrace Sosichner, Mrs Cecile—27 Young Allen Court Sosichner, E. B.—25 Young Allen Court Soucanton, Baroness B. A. de-Cathay Hotel Soulevich, Mrs M.—18 Carter Road Soulevich, M. I. & Mrs-23 Verdun Terrace Sourd, J. L. & Mrs—29 The Bund Souroshnikoff, Miss A.—636 Rue Pere Froc Souroshnikoff, B.—636 Rue Pere Froc Souroshnikoff, Mrs M.—636 Rue Pere Froc Souroshnikoff, Miss M.—636 Rue Pere Froc Souroshnikoff, Miss V.—636 Rue Pere Froc Souter, W. E. & Mrs—136 Route de Grouchy Southerton, R. G.—291 Bubbling Well Road Southin, C. F. & Mrs-185 Bubbling Well Road Southwick, M. L.—530 Rue Ratard Souviron, R.—626 Avenue Haig Souvrine, B. A.—163 Route Amiral Courbet Souza, A. A. S. C. de—417 Dixwell Road Souza, A. F. de—19 Hannen Road Souza, A. J .- s333 Fearon Road Souza, A. J. R. & Mrs-41 Wayside Road Souza, A. J. S.-41 Wayside Road Souza, A. M. & Mrs—70 Route Frelupt Souza, E. A. & Mrs—28 Quinsan Road Souza, E. das Neves—42 Haskell Road Souza, E. A. S. C. de—417 Dixwell Road Souza, F. M. de—64 Haskell Road Souza, J. J. de—27 Young Allen Court Souza, Mrs J. M. de—36 Nanzing Road Souza, J. M. C. de & Mrs—417 Dixwell Road Souza, Miss L.—23 Wayside Road Souza, L. C. & Mrs-23 Wayside Road

Souza, L. Leon de-19 Hannen Road Souza, L. Leon de—19 Hannen Road Souza, Misses—19 Hannen Road Souza, Mrs M.—88 Sun Avenue Souza, Mrs M.—88 Sun Avenue Souza, P. C. de—64 Haskell Road Souza, P. C. de, jr. & Mrs—64 Haskell Road Souza, P. C. de, jr. & Mrs—64 Haskell Road Sowerby, A. de C. & Mrs—34 Lucerne Road Soyka, L. & Mrs—7 Edinburgh Road Spath, Miss G.—17 Great Western Road Spalke, W.—80 Route de Say Zoong Spanner C. O. & Mrs—15 Whangroog Road Spamer, C. O. & Mrs-15 Whangpoo Road Spark, F. E.—10 Hankow Road Sparke, C. E.—Cathay Mansions (Room 412) Sparke, N. L. & Mrs-679 Avenue Foch Sparks, D. B. & Mrs—Astor House Hotel Sparrevolm, H.—455 Rue Lafayette Speakman, H.—30 Lucerne Road Spedding, Mrs M.—20 Carter Road Spellman, H. C.—570 Avenue Joffre Spence, Miss E. A.—26 Route Ferguson Spence, H. M. & Mrs-26 Route Ferguson Spencer, W.—120 Connaught Road Speyer, C. S. & Mrs—61 Route de Say Zoong Spiegler, B.—87 Yu Yuen Road Spiegler, Miss C. A.—87 Yu Yuen Road Spiegler, E. A.—5 Rue Paul Henry Spiegler, L. & Mrs-87 Yu Yuen Road Spiegler, M.—87 Yu Yuen Road Spiro, A. W.—Tungchi University, Woosung Spizzica, G. & Mrs—158 Avenue Dubail Spottiswoode, W. S. & Mrs—71 Scott Road Sprague, C. H.—212 Szechuen Road Spray, F. & Mrs—750 Avenue Joffre Springer, S. J.—201 Tongshan Road Springfield, M. O. & Mrs-33 Great Western Road Spunt, Mrs B.—1363 Rue Lafayette Spurling, Miss E.—4 Quinsan Gardens Squibb, A. T. & Mrs-1552 Avenue Jobs Squires, A. T.—85 Kiaochow Road Squires, Geo. T.—331 Great Western Road Squires, C. C.—"Longacres," Jessfield Squires, R. W. & Mrs—"Longacres," Jessfield Staber, E. H. & Mrs—374 Route Ferguson Staberoh, M.--454 Avenue Haig Stableford, C. H.—9 Fo Shu Gardens Stableford, Miss E. M.—9 Fo Shu Gardens Stacey, Miss H. A.—80 Chaoufoong Road Stack, Mrs R.—Cathay Mansions Stadtmann, J. & Mrs—1331 Rue Lafayette Stafeienuk, Miss A. T.—629 Avenue Joffre Stafford-Smith, F. & Mrs—33 Rue Corneille Stagg, E. W. & Mrs—260 Bubbling Well Road Staley, H. S.—1214 Avenue Joffre Staley, K. E.—1214 Avenue Joffre Staley, Mrs K. K.—1214 Avenue Joffre Staley, Miss V. I.—1214 Avenue Joffre Stalmann, H.—11 Medhurst Road Stambulchik, M.—358 Avenue Joffre Standage, H. E. & Mrs-94 Route des Sœurs Standing, W.-1308 Avenue Joffre Stangaard, K.—199 Range Road Stange, H. & Mrs—395 (4) Route Frelupt Stanhouse, Miss J.—1377 Rue Lafayetto Stanhouse, Miss J.—1377 Rue Lafayetto Stanley, C. R.—33 Gordon Road Stanley, F. F. & Mrs—1 Tungchow Road Stanley, H. M.—7 Yang Terrace Stansfield, B. J.—80 Yangtszepoo Road Stark, J. & Mrs—9 Woosung Road Stark, P.—9 Whangpoo Road Starling, H. V.—106 Hungjao Road Starling, H. V.—106 Hungjao Road Starling, H. V.—17 The Bund (8th floor) Starr, C. V.—17 The Bund (8th floor) Starr, Miss K. V.—17 The Bund Stay, Mrs—90 Thibet Road Stead, W.—32 Pingliang Road Steed, G. F.—398 Route Frelupt Steen, J. van der—1282 Rue Lafayette Steen, O. G. & Mrs-51 Rue Massenet Steenhauwer, C.—85 Avenue du Roi Albert Steenstra, O.—1154 Avenue Joffre

Stefanis, M. & Mrs-104 Tifeng Road Steinbeck, M. & Mrs—123 Route Vallon Steinbeck, Miss G. C.—7 Young Allen Court Steinbrecher, W. B.—68 (27) Route Vallon Steiner, M. H. & Mrs—230 Route Prosper Paris Steinle, F.—c/o Steinle & Co., 42 Kiangso Road Steinle, M.—38 Bubb, Well Road (Room 701) Steinman, M.—1552 Avenue Joffre Steinmann, Miss M .- 2 Fuh Teh Road Stellingwerff, Mrs A. von—151 Route AmiralCourbet Stellingwerff, C.—1478 Avenue Joffre Stellingwerff, C. J.—1478 Avenue Joffre Stellingwerff, H. & Mrs—1253 Rue Lafayette Stellingwerff, Miss H.—1253 Rue La ayette Stellingwerff, Miss H.—1253 Rue La. ayette
Stellingwerff, J. L. & Mrs—107 Route Vallon
Stellingwerff, Miss K.—151 Rte. Amiral Courbet
Stellingwerff, P. C.—151 Route Amiral Courbet
Stellingwerff, R.—1253 Rue Lafayette
Stellintsky, V.—164 (4) Route Vallon
Stellingwerff, Mrs. 11 Saymour Road Stembera, M. & Mrs-11 Seymour Road, Stenersen, J.-150 Route Mayen Stepan, J. & Mrs-510 Avenue Foch Stepan, S. & Mrs—Burlington Hotel Stepanoff, G.—734 Avenue Joffre Stepennoff, A. S.—24 Wayside Road Stephans, Miss E. M.—148 Chang Ping Road Stephen, J.—"Achlea," off Kiangwan Road Stephen, Miss-227 Yu Yuen Road Stephen, R.-1014 Avenue Joffre Stephens, W. A. & Mrs.—557 Route Herve de Sieyes Stephenson, K. G.—524 Avenue Haig Steptoe, H. N. & Mrs.—1363 Rue Lafayette Stepunin, M .- 66 Avenue Dubail Sterelny, A. J.—3 Carter Road Sterling, W. A. & Mrs—137 Avenue Haig Stern, Miss L.—113 Bubbling Well Road Sternberg, M. & Mrs—58 Route de Grouchy Stevens, H. S. & Mrs—182 Range Road Stevenson, G. & Mrs-241 Yu Yuen Road Steventon, L .- 299 Bubbling Well Road Steward, Col. G. R. V. & Mrs-Cathay Mansions Stewart, A. E. & Mrs.—43 Kiaochow Road Stewart, A. J.—63 Haskell Road Stewart, C. A.—100 Taku Road Stewart, C. J. L. & Mrs.—1 Route Corneille Stewart, Mrs E. F .- 579 Rue Lafayette Stewart-Hamilton, A.—378 Yu Yuen Road Stewart-Hamilton, E.—378 Yu Yuen Road Stewart-Hamilton, Miss M.-378 Yu Yuen Road Stewart-Scott, Miss 109 Seymour Road Stewart-Scott, Miss 109 Seymour Road Stewart, G. H. & Mrs—American Club Stewart, W. & Mrs—294 Bubbling Well Road Stewart, W. H.—254 Bubbling Well Road Stey, Insp.—Paulun Hospital, 22 Burkill Road Stiebel, C. A. & Mrs—1363 Rue Lafayette Stiefenhofer, G.—4 Kelmscott Gardens Stieger, R. G.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Stiger, C.—15 Kelmscott Gardens Stillwell, Miss E.—1a Range Road Stirling, J.—5 Haichow Road Stock, G. M. & Mrs—873 Rue Ratard Stocker, E. C. & Mrs—4 Rue Adina Stocks, C. W. & Mrs—8 Route de Grouchy Stockton, G. G. & Mrs—51 Route Winling Stodart, L. Tweedie—C.U.Apts., 34 Bubb. Well Rd. Stohler, F.-606 Avenue Joffre Stohler, Miss M.—606 Avenue Joffre Stokely, H. V. & Mrs—1560 Avenue Joffre Stokes, A. H. J. & Mrs—865 Rue Ratard Stoltenberg, H. & Mrs—46 Verdun Terrace Stone, B.—30 Studley Avenue Stone, Miss H. A.—17 Great Western Road Stone, Miss Mary-17 Arsenal Road Stone, M. F.—174 Wenchow Road Stone, S. B.—26 Sun Avenue Stone, Miss T. Z.—17 Arsenal Road Stoneman, R. J.—55 Avenue Dubail Stoner, A. P.—5 Av. du Roi Albert Stonham, W.—Navy Y.M.C.A., N. Szechuen Road Stops, Miss L.—94 Avenue du Roi Albert

Storey, T. J.—6 Quinsan Gardens Stormes, G. B. & Mrs-96 Bubbling Well Road Stormes, Miss-96 Bubbling Well Road Story, Miss R.-17 Great Western Road Straetmans, L. & Mrs—79 Route de Say Zoong Strachan, H. K. & Mrs—21 Temple Lane Strahle, J. J. & Mrs—29 Ningkuo Road Stranack, Morris W. & Mrs—279 Av. du Roi Albert Strangman, T. G. A.—94 Sun Avenue Strehlneck, Miss E.—41 Carter Road Strehlneck, E. A.—41 Carter Road Streib, U.—26 Young Allen Court Streletz, Mrs S. M.—950 (46) Avenue Joffre Strike, H. W. & Mrs—22 Wongkashaw Gardens Strike, Miss G.—22 Wongkashaw Gardens Stringer, H. & Mrs-630 Route Frelupt Strok, A. & Mrs—56 Rue Massenet Stroke, Misses—56 Rue Massenet Stroman, Miss L. S.—21 St. John's University Stromdahl, O. M. & Mrs-630 Dixwell Road Stromwall, H. & Mrs-31 Lucerne Road Stroud, Miss M. I.—630 Route Frelupt Struckmeyer, M. & Mrs—741 Rue Ratard (Apt. 20) Struther, John & Mrs—C.U. Apts., 34 B.W. Road Strutt, G. E. & Mrs-1290 Rue Lafayette Stuart, Miss J. M.—12 Fortune Terrace Stuart, Sgt.-Maj. J. M. & Mrs—S.V.C. Headquarters Stuart, J. V. & Mrs—881 Rue Ratard Stuart, Miss P.—12 Fortune Terrace Stubbs, A. T.—For. Y. M. C. A., 38 B.W. Rd. Stubbs, A. W.—135 Weihaiwei Road Stuijfbergen, P. & Mrs—1528 Avenue Joffre Stunzi, A.—156 Seymour Road Stupel, T.—30 Tracey Terrace Sturrock, W. H.—760c Avenue Joffre Sudka, J. A. & Mrs-39 Carter Road Sudka, Miss K.—39 Carter Road Sudka, S.—39 Carter Road Suensen, B.—224 Avenue du Roi Albert Suenson, B.—199 Route Dupleix Suenson, E.—22 Route Doumer Suenson, Miss I.—22 Route Doumer Sugahara, E.—18D Wonglo Road Suffert, T. H.—4 Ezra Road Suga, M.—6 Scott, Road Sugai, K.—3 Hannen Road Suganuma, H.-66 Minghong Road Suganuma, K.-46 Rue Massenet Suganuma, M.-168 N. Szechuen Road Sugihara, T. & Mrs-81 Scott Road Sugimoto, K. & Mrs—67 Scott Road Sugimura, M.—25 Helen Terrace Sugiyama, N.—120 Chapoo Road Sugiyama, S.—26 Yangtszepoo Road Sugiyama, Y.—730 Dixwell Road Suhareva-Franitch, E. N.—400 Avenue Joffre Suhr, K. H. & Mrs-2 Connaught Road Sukrokuya, Y.-197 Chapoo Road Sulerzyski, S. de & Mrs—44 Edinburgh Road Sullivan, A. S. & Mrs—4 Peitaiho Lane Sullivan Prof. P. B. & Mrs—190 (17) Jessfield Road Sullivan, W. T.—15 Route Delastre Summer, E. B.—10 Hankow Road Sunaga, Y. & Mrs—209 Darroch Road Sundblad, E.—30 Studley Avenue Sung, Prof.Wm.Z.L.&Mrs.—27 St.John's University Surh, K. B.-112B Yu Yuen Road Suri, R.-204 Rue Bourgeat Surmi, G. & Mrs-84 Range Road Surrey, H. P.-22 Kiangse Road Surtees, Rev. B. & Mrs—380 Yu Yuen Road Sutcliffe, G. H. & Mrs—893 Route Ratard Sutcliffe, Rev. V. G. & Mrs-21 Kiukiang Road Sutherland, A. P. & Mrs—308 Bubbling Well Road Sutherland, D.—148 Broadway Suto, Dr. I.-6 Miller Road Sutor, H.--62 Avenue Dubail Sutter, H.—601 (1) Rue Lafayette Sutterle, F. W. & Mrs—52 Rue Massenet Sutterle, F. W., jr.—American Club

Suzuki, Dr. I.—8a Miller Road Suzuki, J.—133 Minghong Road Suzuki, K.—8 Azaleas Terrace Suzuki, K.—938 Dixwell Road Suzuki, K.—18B Wonglo Road Suzuki, S.—y1005a N. Szechuen Road Suzuki, S.—142A N. Szechuen Road Suzuki, S.—100 Tung Chiao Terrace Suzuki, S. & Mrs—65 Wayside Road Suzuki, S. & Mrs—155 Pingliang Road Suzuki, T.—575 Rue Lafayette Suzuki, T.—26 Yangtszepoo Road Suzuki, Y. & Mrs-876 N. Szechuen Road Swabey, M. H.—78 Route Dollfus Swan, J.—9 (7) Route de Grouchy Swan, J. E.—82 Route Dufour Swan, J. S.—617 Rue Lafayette Swann, R. N. & Mrs-395 Great Western Road Sweeney, N.—96 Boone Road Sweetland, Reginald—750 Avenue Joffre Switchevsky, H. H.—8 Route Pere Robert Swoboda, W. F.—95 Joffre Terrace Swoboda, W. F. & Mrs—95 Joffre Terrace Syberg, L. & Mrs-57 Route Hervé de Sieyes Symington, J. J. & Mrs-17 Baikal Road Symington, R. B. & Mrs-17 Baikal Road Symons, Albert—29 Scott Road Symons, Arthur—29 Scott Road Symons, P. & Mrs-29 Scott Road Symons, Robert A.—15 Ching Yang Road off Szanto, L.—For.Y.M.C.A., 38 B.W.Rd. [Dixwell Rd. Szeto, Dr. B.-304 Avenue Joffre

Tabrum, R. F.—96 Boone Road Tabuchi, K.—721 Dixwell Road Tachikawa, D.—90A Yangtezepoo Road Tachikawa, H.—18-3 Quinsan Road Tada, M. & Mrs—48 Wonglo Road Tagami, C. & Mrs 40 Wonglo Road Tager, Miss J. L. 419 Avenue Joffre Taguchi, K. & Mrs-17E Wonglo Road Taille, Rev. T. de la-143 Avenue Dubail Tait, A. Y. & Mrs-1504 Avenue Foch Tait, D. B.-333 Rue Bourgeat Tait, E. G. & Mrs-20 Verdun Terrace Taji, A.—97 Gordon Road Taji, S.—3 Hannen Road Tajima, A. & Mrs-45 Seward Road Tajima, G.—1291 N. Szechuen Road Takagi, H. & Mrs—14 Chapoo Road Takagi, T. & Mrs—23 Tung Chao Terrace Takahashi, H.—238 Woosung Road Takahashi, J. & Mrs—217 N. Szechuen Road Takahashi, J. & Mrs—217 N. Szechuen Road Takahashi, K.—21 Azaleas Terrace Takahashi, S.—575 Rue Lafayette Takahashi, T.—73 Scott Road Takahashi, W. T.—F1032B North Szechuen Road Takahashi, Y.—1423 Quinsan Road Takai, G.—10 Ferry Road Takaiwa, K.—6 Kiukiang Road Takaki, J. F. & Mrs—5-6 Muirhead Road Takaki, M.—136 Darroch Road Takaki, S.—y.1037 N. Szechuen Road Takakura, S.—12 Peitaiho Lane Takamasa, G.—96 Gordon Road Takame, K.—779 Dixwell Road Takami, G.-4 Keeble Gardens Takamura, T .- 73 Tah Tong Terrace Takano, S.—291 North Szechuen Road Takao, Z.—618 Dixwell Road Takasawa, C .- 10 Haining Road Takase, R.—1944 N. Szechuen Road Takata, H.—105 Tung Chao Terr., Scott Road Takata, I. & Mrs-171 Yu Yuen Road Takata, J.—2a Kiukiang Road Takata, M.—3 Haskell Road Takayama, Y.—18 Helen Terrace Takeda, K .- 39 Haskell Road

Takeda, K.—1524 Kashing Road Takeda, K.—159 Darroch Road Takeda, S.—1524 Kashing Road Taked, H.—28 Magnolia Terrace Takeshita, K.—12 Albury Lane Takeuchi, T.—90A Yangtszepoo Road Takeuchi, T.—636 (10) Avenue Joffre Takeuchi, Y.—98 Route de Say Zoong Talan, Mrs. S. M.—24 Carter Road Talan, Mrs. S. M.—24 Carter Road Talati, Miss M. S.—12 Rue du Consulat Talati, P.-12 Rue du Consulat Talati, S. M. & Mrs-12 Rue du Consulat Talbot, Miss F.—9 Great Western Road Talbot, F.-64 Tifeng Road Talbot, Geo .- 9 Great Western Road Talbot, J. & Mrs-64 Tifeng Road Talbot, R.-64 Tifeng Road Talbot, S. & Mrs—9 Great Western Road
Tamaki, E.—97 Gordon Road
Tamaki, T.—25 Cherry Terrace
Tamburini, A. C.—8 Haskell Road
Tamburini E. & Mrs.—8 Haskell Road Tamburini, E. & Mrs-8 Haskell Road Tamburini, E. V.—8 Haskell Road Tamburini, Miss Z.—8 Haskell Road
Tamburini, Miss Z.—8 Haskell Road
Tamura, K. & Mrs—559 Dixwell Road
Tamura, T.—96 Gordon Road
Tamura, Y.—106 Nanzing Road
Tanabe, T. & Mrs—15 Ferry Road
Tanaka, Geo.—10 Quinsan Road
Tanaka, H.—26 Arabea Taraba Tanaka, H.-26 Azaleas Terrace Tanaka, J. & Mrs-98 Route de Say Zoong Tanaka, J.—32 Magnolia Terrace Tanaka, K.—1158B Wing On Terrace Tanaka, K.—187 Chapoo Road Tanaka, M. & Mrs—152 Pingliang Road Tanaka, N.-10 Baikal Road Tanaka, S.-186 Darroch Road Tanaka, S .- 59 Haining Road Tanaka, S.—38 Scott Road Tanaka, T.—82A Tung Chao Terr., Scott Road Tanaka, T.—90 Tung Chao Terr., Scott Road Tanaka, T.—96 Gordon Road Tanaka, T.—96 Gordon Road
Tanaka, T.—52 Wonglo Road
Tanaka, Y.—119 Boone Road
Tanaka, Y.—34 Wonglo Road
Tanaka, Y. S.—183 Darroch Road
Taniguchi, H.—6 Lang Terrace, N. Szechuen Road Taniguchi, Dr. K. & Mrs—27 Rue Massenet Taniguchi, S.—17 Quinsan Gardens Tanimachi, T.—412 Dixwell Road Tanimura, H. & Mrs—147 Darroch Road Tanimura, S. & Mrs—75 Tah Tong Terrace Tanner, C. R. & Mrs-349 Cardinal Route Mercier Tanner, F. H. & Mrs—59 Route Mayen Tarle, Dr. A. & Mrs—C.U. Apts., 34 Bubb. Well Rd. Tarwerdoff, G.—376 Avenue Joffre Tassel, Ed.—455 Rue Lafayette Tata, B. D. & Mrs—8 Rue du Consulat
Tate, P. G. & Mrs—173 Route Amiral Courbet
Tateishi, R. & Mrs—14 Park Terrace Tatlock, C.-120 Range Road Tatlock, F. & Mrs—4 Pacific Gardens Tatlock, T. T. & Mrs—12 Rue du Consulat Tatsuoka, N. & Mrs—464 Dixwell Road Tausch, R. & Mrs—4 Pacific Gardens Tavares, Alva M. & Mrs—148 Range Road Tavares, J. M. & Mrs—73 Route Vallon Tavella, Cav. Uff. U. M.—135 Avenue Haig Taylor, Mrs A.—25 Route Ghisi Taylor, Major A. C. & Mrs-Cathay Mansions Taylor, A. L. & Mrs-63 Yu Yuen Road Taylor, C. F. & Mrs—14 Quinsan Gardens Taylor, C. J.—34 Muirhead Road Taylor, C. S.—71 Tunsin Road Taylor, Miss D.—25 Route Ghisi
Taylor, Miss E.—25 Route Ghisi
Taylor, Miss E. G.—Lester Chinese Hospital
Taylor, F.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Road Taylor, H. & Mrs-1331 Rue Lafayette Taylor, J. R. -34 Muirhead Road

Taylor, Miss Ida B .- 31-2 Quinsan Road Taylor, Mrs Jean-25 Route Ghisi Taylor, James & Mrs-34 Muirhead Road Taylor, J. B.—96 Route Cardinal Mercier Taylor, J. H.—Astor House Hotel Taylor, L. G. G. & Mrs-151c Bubbling Well Road Taylor, L. G. G. & Mrs—151C Bubbling Well Road Taylor, L. K. & Mrs—13 Route Ghisi Taylor, Mrs M. A.—56 Yu Yuen Road Taylor, P. & Mrs—4 Young Allen Court Taylor, R.—7 Soochow Road Taylor, T. E. & Mrs—57 Route Mayen Taylor, W. Hedley & Mrs—Bijou Apts. (Flat 3), 18 Hardoon Road Taylor, Prof. W. H. & Mrs—190 (18) Jessfield Road Taylor, W. V.—2 Robinson Road Tazoe, Y. N.—682 N. Szechuen Road Tebbs, J.A. & Mrs-21Yuen Ming Yuen Rd. (Flat52) Tebbutt, H. J .-- 44 Kinnear Road Tebbutt, L. F. & Mrs-44 Kinnear Road Teichert, Miss D.—83 Dixwell Road Teichert, P. & Mrs—83 Dixwell Road Tenger, Miss Dita-43 Carter Road Tenison, P.—15 Wayside Road
Tenney, E. M.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd.
Terada, Capt. I.—31 Tung Chao Terrace, Scott Rd.
Ternovsky, A.—275 Route Tenant de la Tour Terrace, T. S. M. & Mrs-16 Yuen Ming Yuen Rd. Tchakalian, V. N.-624 Route Pere Froc Tchakalian, V. N.—624 Route Pere Froe Tchehovsky, O.—32A Muirhead Road Thornton, A. M.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Terrell, O. D. & Mrs—160 Yu Yuen Road Terrill, Miss D. P.—309 Route Vallon Terry, Capt. W. T. B. & Mrs—141 Avenue Haig Terzi, J.—79 (1) Route Vallon Tesdorpf, Capt. C. H.—6 The Bund Terzin, H. L.—For. Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Tetchcoeff, A. & Mrs-15 Rue Massenet Tetsuka, B.—50 Wonglo Road Teubinger, E.-25 Baikal Road Tewksbury, E. G. & Mrs-5 Quinsan Gardens Thams, B .- 69 Route Pere Robert Thellefsen, E. S. & Mrs-111 Rue Massenet Thesmar, J.—33 Route de Sieves Thesmar, L. T.—5 Kiukiang Road Thiel, E. H. & Mrs—46 Route de Grouchy Thiele, E. R. & Mrs—22 Ningkuo Road Thiemann, Wilhelm & Mrs-38 Bubb. Well Rd. Thieme, H. H. & Mrs-105 Seymour Road Thomas, A. C. & Mrs-135 Weihaiwei Road Thomas, B. W. & Mrs-22 Magnolia Terrace Thomas, H. C. T.—152 Chaoufoong Road Thomas, H. C. T.—152 Chaoufoong Road Thomas, Mrs K. V.—691 Avenue Joffre Thomas, Miss M. E.—125 Route Prosper Paris Thomas, R. A. & Mrs—35 Macgregor Road Thomas, T.—141 Avenue Dubail Thompson, Mrs A.—21 Wayside Road Thompson, Mrs A. E.—17 Carter Road Thompson, A. E. C.—22 Edinburgh Road Thompson Dr. A. M.—10 Avenue Petain Thompson, C.—1552 Avenue Joffre Thompson, C. K.—1905B Bubbling Well Road Thompson, E. A. & Mrs—312 Route Dupliex Thompson, J. A .- 151c Bubbling Well Road [Zoong Thompson, Capt. J. B. & Mrs—88 Route de Say Thompson, Mis M. E.—303 North Szechuen Road Thompson, Miss M. E.—88 Route de Say Zoong Thompson, Mrs. M. V.—30 Medhurst Road Thompson, Mrs. M. V.—30 Medhurst Road Thompson, O.—7 Soochow Road Thompson, R. D. & Mrs—273 Rue Bourgeat Thompson, R. D. & Mrs—273 Rue Bourgeat Thompson, T. Lee—88 Route de Say Zoong Thomson, Miss A. I.—41 Great Western Road Thomson, Miss A. P.—179 B.W. Rd. (Flat 12) Thomson, C. E. M.—153 Bubbling Well Road Thomson, C. R. W. & Mrs—84 Avenue du RoiAlbert Thomson, E.—72 Tifeng Road Thomson, Robert—45 Yangtszepoo Road Thomson, W. & Mrs—72 Tifeng Road Thorburn, C.—13-4 Chang Shun Lee, N. SzechuenRd Thorburn, M. Hay—315 Rue Bourgeat

Thorburn, W. J. Hay-315 Rue Bourgeat Thoresen, A.—11 Kelmscott Gardens Thoresen, O.—11 Kelmscott Gardens Thoresen, T.—33 Baikal Road Thorley, H. S.-38 Bubb, Well Road (Room 520) Thorley, S. O. & Mrs-Astor House Hotel Thorne, Miss M. G.—70 Avenue du Roi Albert Thresher, C. W. & Mrs—Cathay Mansions Throller, E.—30 Route de Grouchy Throop, Rev. M. H. & Mrs.—190 (8) Jessfield Regard Thurgood, C. E. & Mrs.—9 Baikal Road Thurnher, F. & Mrs—80 Yangtszepoo Road Tiefenbacher, H. & Mrs—860 Avenue Haig Tieneken, H.—869 Rue Ratard Tierney, E.—16 Kelmscott Gardens Tiferis, C. G. & Mrs—24 Baikal Road Tighe, Capt. T. A. & Mrs-60 Verdun Terrace. Tilburn, D. O.—Socony, Pootung
Tilburn, Miss G. A.—19 Carter Road
Tildsley, Capt. J. M. & Mrs—333 Rue Cardinal
Tiles, S. S.—24 Tracey Terrace
[Mercier Tilley, Alex C.—48 Avenue Road Tilley, Mrs H. T.—31 Macgregor Road Tilley, P. & Mrs—48 Avenue Road Timanin, Mrs Mary—31-2 Quinsan Road Timm, Mrs M.—27 Carter Road Timmins, M. J. & Mrs—1A Kungping Road Tinling, Don & Mrs—34 Route Doumer Tippins, Miss D.—6 Pacific Gardens, Seymour Rd. Tippins, Capt. J. & Mrs-6 Pacific Gardens, Seymour Tipple, Alan—383 Rtc. Cardinal Mercier [Road Tipton, L.—204 Rue Bourgeat Tipton, Rev. W. H. & Mrs—Bapt. Comp., Paoshing Tirebois, J. R. & Mrs—181a Yu Yuen Road [Road Tisdall, D. B. & Mrs—135 Route Kaufmann Tisdall, Mrs E. W.—16 Edinburgh Road
Toba, C.—90A Yangtszepoo Road
Tobias, H. & Mrs—9 Tsongchow Road
Tobin, C. M.& Mrs—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Rd. Tod, C. T .- 158 Yu Yuen Road Toda, P.—117 Range Road Toda, T.—194 North Szechuen Road Toda, Y.-77 Sun Avenue Todd, C. C. & Mrs-1 Kinnear Road Todd, Mrs M .- 129 Route Amiral Courbet Todd, P. H. & Mrs-306 Route Cardinal Mercier Toeg, A. A. & Mrs-96 Tifeng Road Toeg, Miss D.-211 Yu Yuen Road Toeg, David-18 Hardoon Road (Flat 4) Toeg, Edmund-211 Yu Yuen Road Toeg, E. F.—96 Tifeng Road Toeg, I. A.—48 Great Western Road Toeg, Miss M.—48 Great Western Road Toeg, Miss N.—18 Hardoon Road (Flat 4) Toeg, R. E. & Mrs—211 Yu Yuen Road Toeg, S. E. & Mrs—147 Weihaiwei Road Tohara, S.—1180 Woosung Road Tohmon, G.—35 Carter Road Tokmakoff, Mrs E.—609A Avenue Joffre Tokmakoff, V.—71 Macgregor Road Tokmakoff, Mrs Z. A.—257 Yu Yuen Road Tokuchin, M.—c.223B Woosung Road Tokunaga, T.—42 Kashing Road Tokunaga, T.—305 Miller Road Tolderlund, H.—51 Haskell Road Tollefsen, H.—Si Haskell Road
Tollefsen, Mrs A.—7 Love Lane
Tollefsen, E. & Mrs.—231 Route Cardinal Mercier
Tollefsen, Miss R.—231 Route Cardinal Mercier
Tollefsen, T.—C/o O. Thoresen & Co., 29 Szechuen Tomita, H.—8 Magnolia Terrace Road Tomlinson, R. D.—13 Pacific Gardens Tomonaga, D.—254 Haining Road Tomono, H .- 372 Yu Yuen Road Tomono, N. & Mrs-26 Heng Foong Terrace Tomono, S.-17 Cherry Terrace Tomotsune, B.—170 Bubbling Well Road Tomulevich, Mrs H.—1 Route Voyron Tongson, N. S.—246 Darroch Road Tongu, Dr. Y.-629 Dixwell Road

Tonnochy, F. A. & Mrs—50 Range Road Tonteran, M.—17 (3) Rue de Sieyes Toochinsky, E.—206 Bubbling Well Road Toon, A. J. & Mrs-37 Gordon Road Toone, A. A. G. & Mrs-183 Bubbling Well Road Toong, T. M .- 38 Brenan Road Topas, B. & Mrs-615 Avenue Joffre Topey, Mrs X .- 15 Tsongchow Road Topshoj, S. C. & Mrs-14 Chusan Road Tordy, J. R.—34 Ward Road Torgasheff, B. P. & Mrs—58 Yu Yuen Road Torjevsky, G. M.—122 Seymour Road Torjevsky, Dr. Z. S.—122 Seymour Road Tornroth, Capt. W.—25 Whangpoo Road Torrado, J. G.—49 Tao Yuen Terrace Torresani, U. S. M.—Customs Bldg. (6th floor) Torrance, M. M.—Cathay Mansions Torrible, Miss—1331 Rue Lafayette Torrible, A. W.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Rd. Tosabayashi, 1.-21 Holon Terrace Tournier, Rev. E.—20 Route Pere Robert Towers, Dr. Agnes E.—12 Rue du Consulat Toyoda, S.-331 Yu Yuen Road Trachtenberg, Miss D.—230 Route Vallon Train, W. H. & Mrs.—36 Route de Boissezon Train, W. H. & Mrs.—19 Baikal Road Traynor, E. J. & Mrs.—73 West End Gardens Treppenhauer, C. & Mrs—352 Avenue Haig Tresidder, H.—11 Route Doumer Trestiany, J.-455 Rue Lafayette Trevelyan, H. B., sr, & Mrs—449 Dixwell Road Trevelyan, H. B., jr.,—449 Dixwell Road Trevor-Smith, Miss F. M.—205 Connaught Road Trevor-Smith, Mrs J.-205 Connaught Road Trevor-Smith, Mrs. R. A. -36 Quinsan Road Trevor Smith, S. & Mrs—1552 Avenue Joffre Trevor Thomas, J. A. & Mrs—526 Rue Ratard Tristani, J. & Mrs—455 Rue Lafayette Trivett, Dean A.C.S. & Mrs—21 Kiukiang Read Trock, E. & Mrs-1331 Rue Lafayette Trodd, E. G. & Mrs - 3 Wongkashaw Gardens Trouveller, Mrs V. B.—275 Rte. Tenant de la Teur Trube, C.—253 Avenue du Roi Albert True, F. J.-1363 Rue Lafayette Trueman, E. N.-53 Tunsin Road Trueman, Lt.-Col T. E. & Mrs.—647 Avenue Foch Truitt, R. W.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Trumpf, Miss B.—1 Great Western Road Tsaung, Z. T. & Mrs—190 Jessfield Road (House 24) Tsepkin, V. S. & Mrs—572 Avenue Joffre Tsepoosheloff, A. E.—106 Joffre Terrace Tseu, C. Y. & Mrs—190 Jessfield Road (House 33) Tsirentschikoff, S. P.—496 Avenue Joffre Tsuchischikoff, S. P.—496 Avenue Joffre
Tsubai, Y.—174 Darroch Road
Tsuchi, T. & Mrs—A12 Kiangwan Road
Tsuchihashi, T. & Mrs—c151-2 Woosung Road
Tsuchiya, K. & Mrs—115 Yu Yuen Road
Tsuji, F.—169 North Szechuen Road
Tsuji, M.—52 Haskell Road
Tsuji, Z.—44 Scott Road
Tsuji, Z.—68 Scott Road Tsuruoka, K.—68 Scott Road
Tsushima, F.—691 North Szochuen Road
Tsuyumu, M. & Mrs—98 Route de Say Zoong
Tsuzuki, T.—201 N. Szechuen Road
Tucamotow, S.—331 Yu Yuen Road Tuchkalova, Miss K. A.—18 Baikal Road Tucker, Dr. A. W. & Mrs.—99B Jessfield Road Tucker, Prof. Ellis N.—22 St. John's University Tucker, G. E. & Mrs—200 Hungjao Road Tucker, Miss L.—33 Brenan Road Tucbinger, E. & Mrs—25 Baikal Road Tucsova, Mrs E.—7 Astor Terraco Tujilin, Mrs K. C.—471 Ruc Lafayette Tulasne, R.—95 Rue Victor Emmanuel III Tullock, Mrs-11 Temple Lane Tullock, Mrs—11 Temple Lane
Tung, L. & Mrs—283 Bubbling Well Road
Turbyfill, W. G.—455 Rue Lafayette
Turnbull, D.—Palace Hotel
Turnbull, E. W. & Mrs—1 Darroch Road
Turnbull, G. J.—16 Hankow Road

Turnbull, W. A. & Mrs—5 Rue d'Arco
Turner, Mrs D.—Astor House Hotel
Turner, E. & Mrs—Cathay Mansions
Turner, Miss Edna E.—25 Quinsan Road
Turner, Mrs E. W.—76 Yulin Road
Turner, Mrs E. W.—76 Yulin Road
Turner, Mrs G. L.—28 Hart Road
Turner, J.—1 Joffre Terrace
Turner, J.—15 Thorburn Road
Turner, J.—15 Thorburn Road
Turner, J. A.—55 Rue Moliere
Turner, J. H.—25 Quinsan Road
Turner, J. H.—25 Quinsan Road
Turner, J. M.—15 Thorburn Road
Turner, Miss L.—25 Quinsan Road
Turner, Miss L.—25 Quinsan Road
Turner, Miss L.—76 Yulin Road
Turner, Miss M.—76 Yulin Road
Turner, M.—Socony, Pootung
Turner, R. C.—10 Haiphong Road
Turner, W.—76 Yulin Road
Tuttelman, Miss G.—282 Bubbling Well Road
Tuttelman, Miss G.—282 Bubbling Well Road
Tuttelman, Mrs P.—282 Bubbling Well Road
Tuttelman, Mrs P.—282 Bubbling Well Road
Tuttelman, Miss S.—282 Bubbling Well Road
Tuttelman, Miss T.—282 Bubbling Well Road
Tuttelman, Miss T.—282 Bubbling Well Road
Tuttelman, Miss T.—282 Bubbling Well Road
Tuttelman, Miss—663 Avenue Foch
Tuxford, I. & Mrs—663 Avenue Foch
Tuxford, I. R. B.—663 Avenue Foch
Tuxford, I. R. B.—663 Avenue Foch
Tuxford, Miss—663 Avenue Foc

### H

Uchida, H .- 18E Wonglo Road Uchiyama, J.-25 Woosung Road Ueda, Y.—-Y973c N. Szechuen Road Ueda, Y.—-74 Nanzing Road Uematsu, K.-3570 East Yuhang Road Ukishima, R.—269 Dixwell Road Ulanoff, W. E. & Mrs—205 Route Dupleix Ulia, A—47 Weihaiwei Road Ulmann, Bohus—950 (33) Avenue Joffre Umeno, H. & Mrs—120 Darroch Road Umpleby, Capt. R & Mrs—15 Pacific Gardens Umrigar, B. C. & Mrs-74 Yu Yuen Road Umrigar, H. C. & Mrs-74 Yu Yuen Road Umrigar, H. U. & Mrs—74 Yu Yuen Road Umrigar, R. C.—74 Yu Yuen Road Underwood, J. H.—53 Route de Say Zoong Ungern Sternberg, C. V.—11 Yuen Ming Yuen Road Unjenin, F. S.—232 Bubbling Well Road Unkel, H. J. & Mrs—238 Seymour Road Unkel, S. R.—238 Seymour Road Uno, R .- 14 Woosung Road Unterberger, Miss H.—26 Young Allen Court Unterberger, P. F. & Mrs—26 Young Allen Court Upfill, F. L.—221 Bubbling Well Road Ura, N.—98 Route de Say Zoong Urbanck, F. F.—1504 Avenue Joffre Urchenko, W.—160 Seward Road Ureshino, H.—80 Scott Road Urquhart, H. N.—138 Route de Grouchy
Urquhart, J. A. & Mrs—138 Route de Grouchy
Urquhart, Miss Sheila—138 Route de Grouchy
Urvanoff, Mrs F.—118 (15) Route Vallon
Usami, M.—25 Young Allen Court Ushigome, S.-2269 Boone Road Ushomirsky, E.—Navy Y.M.C.A., Szechuen Road Usoff, C.—576 Rue Pere Froe Usui, K.—1 Park Terrace, Scott Road Utagawa, H.—759 Dixwell Road Utne, Y. & Mrs—65 Route de Say Zoong
Uweda, K. & Mrs—51 Scott Road
Uweda, U.—219 N. Szechuen Road
Uyeda, J.—145 Darroch Road
Uyeda, K.—51 Scott Road
Uyeda, S.—608 Dixwell Road
Uyeda, S.—608 Dixwell Road
Uyeda, S.—48 Tung Chao Terrace, Scott Rd.
Uyeda, Y.—119 Chapoo Road
Uyehara, S. & Mrs—28 Azaleas Terrace
Uyehara, Dr. U.—2248 Boone Road
Uyemura, S.—307 Route Vallon
Uyeno, K.—29 Boone Road
Uyeno, N.—18 Magnolia Terrace
Uytenbrock, W. & Mrs—58 Yu Yuen Road

### V

Vacheron, Mrs L.—308 Rue Cardinal Mereier Vago, A.—135 Route de Say Zoong Vaida, C .- 536 Rue Ratard Vale, Rov. Joshua & Mrs—4 Quinsan Gardens Valentine, R. K.—118 Wongkashaw Gardens Valle, G. Figueroa del-151c Bubbling Well Road Valle, G. Figueroa del—151c Bubbling Well Road Vallis, J. H.—Foreign Y.M.C.A., 38 Bubb. Well Rd. Van den Berg, J. & Mrs—189 Route Mayen Van der Veen, H. & Mrs—67 West End Gardens Vanderberg, F. V. & Mrs—2365 Boone Road Vanderburgh, R. M. & Mrs—1349 Avenue Joffre Vanderlieb, E. J.—347 Route Cardinal Mercier Vanneter, Miss Betty—422B Rue Lafayette Vanneter, Miss Kitty—422B Rue Lafayette Vanneter, P. H.—422n Rue Lafayette Vanmeter, P. H.—422n Rue Lafayette Vansovich, N. A.—185 (18) Route Gaston Kahn Vantchurin, J. G. & Mrs—349 Yu Yuen Road Van Valey, R. & Mrs—Cathay Mansions Varenne, P.—113 Rue Massenet Varges, Ariel L.—17 The Bund (6th floor) Varkevisser, C. H.—1 Kiukiang Road Varley, Miss Evelyn—1363 Rue Lafayette Varnum, H. C.—221 Rue Chapsal Vasian, S. G .- 167 Route Mayen Vassiliev, C. J.—9A Hankow Road (Flat 20) Vassilieva, Mrs V. M.—108 (2) Route Vallon Vedeniapine, Mrs O. S.—181A Yu Yuen Road Veigovsky, A.—557 Avenue Joffre Veir, Mrs J. C.—419 Dixwell Road Veir, Miss Jane E.—419 Dixwell Road Veir, R. C.—419 Dixwell Road Veit, P. & Mrs—50 Temple Lane Veitch, H.—3 Ezra Road Veitch, T.—95 Bubbling Well Road Velikanoff, P. I. & Mrs-52 Route Dollfus Velliot, Dr. G. A. & Mrs-455 Rue Lafayette Vellis, Mrs A. F.—Cathay Mansions Venn-Brown, Miss O.—21 Yuen Ming Yuen Road Venn-Brown, Miss R.—21 Yuen Ming Yuen Road Venters, J. M. & Mrs—102 Tifong Road Venturi, F.—116 Szechuen Road Venturini, A.-135 Weihaiwei Road Verdier, J.—St. Ignatius College, Zikawei Verdier, M.—375 Route Vallon Vergani, G.—142 Route Frelupt Vergani, G.—142 Route Freinft Vergez, C. & Mrs—106 (6) Route Vallon Verhaeghe, Rev. Fr. R.—127 Avenue Haig Verhotoortzeff, S. N.—146A (3) Route des Sœurs Verhovsky, Mrs A.—3 Carter Road Vero, Capt. W.—10 Wongkashaw Gardens Veslud, G. de-1552 Avenue Joffre Veth, G .- 70 Tifeng Road Vetter, Mrs Marie—58 Carter Road Veysseyre, P.—15 Route Paul Henry Vialy, D. & Mrs-227 Avenue Dubail Vibor, M .- 760 Rue Lafayette Viborel, Louis—422 Route Pere Robert Viccajee, B. R.—8 Rue du Consulat Viccajee, F.—8 Rue du Consulat Viccajee, R.—8 Rue du Consulat Victal, A. A.—5 Chusan Road Victal, Mrs B.—5 Chusan Road Victal, Miss B.—30a Nanzing Road

Victal, G.—30A Nanzing Road Victal, M.—30A Nanzing Road Victal, Miss M.—30A Nanzing Road Victal, P. F. & Mrs-30a Nanzing Road Vida, F. R.-308 Route Cardinal Mercier Vidumsky, J. 1. & Mrs-29 Wongkashaw Gardens Vicira, Miss H.--639 Dixwell Road Vicira, Mrs M. E.—639 Dixwell Road Viez, Miss B .- 23 Muirhoad Road Vigne, A. L. P.—1363 Rue Lafavette Vigne, P.—1363 Rue Lafayette Vilensky, Miss L.—84 Range Road Vilensky, C. B. L.—84 Range Road Villard, Mrs H. de—4 Ford Lane Villas, G. & Mrs—23 Peking Road Villas, J. & Mrs—565 Dixwell Road Villas, J. R.—& Mrs—684 Rue Lafayette Viloudaki, N. A. & Mrs-9 Hankow Road Viloudaki, R. G. & Mrs—1209 Rue Lafayette Vincent, E. G.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Rd. Vincent, F. E.—American Club, 23 Foochow Road Vine, Capt. H.W.T.—38 Bubb. Well Rd. (Room 915) Vines, C. C. & Mrs—536 Rue Ratard Virden, Miss E. E.—Country Hospital Virnich, Dr. A. & Mrs—1327 Avenue Joffre Vise, C. M.-181a Yu Yuen Road Vishivanoff, C.—610 Route du Pere Froc Vissering, C. E. & Mrs—40 Brennan Road Vissering, C. F. & Mrs—40 Brennan Road Vizenzinovich, Miss 1.—73 Yu Yuen Road Vizenzinovich, V. & Mrs—73 Yu Yuen Road Vodraska, C.—218 Rue Chapsal Vodraska, F.—218 Rue Chapsal Vogel, Kurt—24 Whangpoo Road Vogel, Dr. W.-28 Route de Grouchy Voigt, M.—59 Verdun Terrace Voitzman, M. M.—Yang Ka Doo Wharf, Pootung Volfson, M.—102 Avenue Road Volkart, A. & Mrs.—241 Yu Yuen Road Volkart Miss Gertrude—241 Yu Yuen Road Volkart, Miss Lily-241 Yu Yuen Road Volkart, Max—163 Avenue Dubail Volkoff, Mrs L—256 Route Vallon Volkovinsky, M.—15 Wayside Road Vollrath, H.—1552 Avenue Joffre Von Preissig, Lt. E. R.—87 Point Road Voorhies, W. H. & Mrs—10 Kiangwan Road Vorner, J. A.—1552 Avenue Joffre Voskamp, J. H.—72 Avenue du Roi Albert Vosper, R. J.—23 Kungping Terrace Votaw, Prof. M. E.—190 Jessfield Road (House 22) Vries, J. de & Mrs-950 (37) Avenue Joffre Vurm, A. J. & Mrs-22 Muirhead Road

### w

Wachi, K.—y1073c N. Szechuen Road
Wachtel, Mrs A. P.—496c Rue Lafayette
Wacker, Mrs M.—80 Route des Soeurs
Wacker, Miss M.—80 Route des Soeurs
Wada, I.—452 Dixwell Road
Wada, S.—2 Kiukiang Road
Wada, Y.—288 North Szechuen Road
Wada, Y.—288 North Szechuen Road
Wadell, J.—Cathay Mansions
Wade, H. T. W. & Mrs—401 Route Frelupt
Wade, J. L. & Mrs—66 Talbot Palace, Tifeng Road
Wade, Miss M. P.—401 Route Frelupt
Wadhvani, T. T.—23 Quinsan Gardens
Wacher, Miss H.—125 Connanght Road
Waelti, E. & Mrs—181 Route Magniny
Waeteke, H. M. W. & Mrs—82 Edinburgh Road
Wagener, H. O. & Mrs—1309 Rue Lafayette
Wagensperg, Sister H.—Hospice St. Joseph, Nantao
Wagner, A.—210 West End Gardens
Wagner, R.—Tungchi University, Woosung
Wagstaff, Miss M.—Country Hospital
Wagstaff, Miss M.—Country Hospital
Wagstaff, W. W. & Mrs—127 Connaught Road
Wainwright, F. L.—51 Kiaochow Road
Waite, Miss W. E.—514 Avenue Haig
Wakabayashi, T.—88 Kwenming Road
Walford, A. S. & Mrs—179 Bubbling Well Road

Walk, Dr. A. J.—Foreign Y.M.C.A., 38 B. W. Rd. Walker, A. J.—355a Yu Yuen Road Walker, Ed. & Mrs--46 Yangtszepoo Road Walker, E. F. & Mrs-41 Haining Road Walker, Miss F. A .-- 64 Edinburgh Road Walker, F. B.—720 Dixwell Road Walker, F. G. C. & Mrs—61 Yu Yuen Road Walker, Lt. G. W. & Mrs-122 Seymour Road Walker, John-413 Dixwell Road Walker, M. P. & Mrs—190 (9) Jessfield Road Walker, R. J. K .- 38 Bubb. Well Road (Room 901) Walker, Miss R. T.—65 Brenan Road Walker, Miss R. W.—65 Brenan Road Walker, T. H.—64 Edinburgh Road Walker, T. T.—45 Ward Road Walker, Mrs W.—216 Rue Bourgent Walker, W. C .- 64 Edinburgh Road Wall, Dr. A. D.—44 Great Western Road Wallace, B. B. & Mrs—34 B.W. Rd. (Room 407) Wellace, B. K.—32 Hart Road Wallace, Capt. F. H.—49 Kiaochow Road Wallace, G. & Mrs—52 Avenue Dubail Wallace, Grant & Mrs - 49 Kiaochow Road Wallace, J. G.-408 Avenue Joffre Wallace, R. J.—9 Pacific Gardens Wallace, S. M.—41 Ruo Massenet Wallace, T.—41 Ruo Massenet Waller, H. J.—34 Canton Road Waller, A. J.—355A Yu Yuen Road Waller, Adjt. F. T. & Mrs—12 Tsongehow Road Wallis, F. A. & Mrs—8 Peking Road Wallis, Miss G. M.—91-3 Yu Yuen Road Wallmuller, H. & Mrs—83 Ward Road Wallmuller, Robert-83 Ward Road Wallwork, E. E. & Mrs-37 Verdun Terrace Wallwork, Miss P. M. G.—37 Verdun Terrace Walsham, Miss G.—33 Hart Road Walsham, Miss J.—33 Hart Road Walsham, P. R. & Mrs—33 Hart Road Walter, C. R. F. & Mrs—621 Avenue Joffre Walter, Mrs E. J.—633 Avenue Foch Walter, Miss H.—633 Avenue Foch Walter, Harold—46 Yangtszepoo Road Walter, H. W. A.—J464 Taku Road Walter, J. B.—Cathay Mansions (Room 810) Walter, Mrs M.—570 Avenue Joffro Walter, P .- 889 Rue Ratard Walter, R. & Mrs—14-5 Pacific Gardens Walter, V. & Mrs—125 Rue Amiral Courbet Walter, W.—889 Rue Ratard Walter, W. R. & Mrs—358 Yu Yuen Road Walters, F. A.—243 Columbia Circle Wang, C. C. & Mrs.—190 Jessfield Road (House 30) Warburton, W. & Mrs.—23 Kelmscott Gardens Ward, A. K. & Mrs.—177 Yu Yuen Road Ward, F. S.—206 Yu Yuen Road Ward, H. Lipson & Mrs—Cathay Mansions Ward, John & Mrs-2 Route Lorton Ward, S. Y.—611 (40) Avenue Foch Ward, W.—Cathay Mansions Ward, W. J. & Mrs-21 Route Corneille Ward-Smith, D. & Mrs.—229A Avenue Haig Ware, Miss G. M .- 292 Bubbling Well Road Ware, Rev. J.H. & Mrs—Bap Comp., Paoshing Rd. Warnecke, L. H. & Mrs—121 Rue Massenet Warneken, E. & Mrs-59 West End Gardens Waroquier, M. & Mrs—71 Verdun Terrace Warren, C. C.—15 Tsongehow Road Warren, W. H.—9 Woosung Road Washbrook, A. G. & Mrs-1321 Avenue Joffre Washita, N.--2 Kiukiang Road Watanabe, G.—Y.1168B North Szechuen Road Watanabe, I. & Mrs—157 Pingliang Road Watanabe, N. & Mrs—151 Sinza Road Watanabe, Mrs S. I.—95 Central Arcade Watanabe, Dr. T.—40 Range Road Water, W. T.—330 Route Cardinal Mercier Watkins, A. C.—12 The Bund (Flat 3) Watling, D. O. & Mrs-14 Baikal Road

Watling, Miss G. V.-14 Baikal Road Watling, Miss M.—14 Baikal Road Watney, Miss W.—33 Brenan Road Watson, Capt. A.—206 Range Road Watson, C. J. & Mrs-57 Darroch Road Watson, D.-38 Bubb. Well Road (Room 525) Watson, E. & Mrs-Burlington Hotel Watson, Ed. C. & Mrs-7 Macgregor Road Watson, F. H. & Mrs-552 Brenan Road Watson, H. C .- 75 Gordon Road Watson, J. & Mrs-1 Wongkashaw Gardens Watson, J. E.—212 Szechuen Road Watson, Miss L. F.-Baptist Compound, Paoshing Watson, Miss M.—Burlington Hotel Road Watson, R. A. E.—Burlington Hotel Watson, W. & Mrs—843 N. Szechuen Rd. (Flat 17) Watson, Wm.—197 Route Dupleix Watson, W.A.& Mrs—843 N.Szecheuen Rd. (Flat 18) Watson, W. S. & Mrs—68 Route Doumer Watt, A.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Watt, A.—Foreign F.M.C.A., 36 D.W. Matt, C. A.—Hotel Plaza
Watt, J. D.—750 Avenue Joffre
Watt, M. A.—44 Great Western Road
Watt, Miss M. E.—21 Kinnear Road
Watt, Capt. R. A. & Mrs—21 Kinnear Road
Watter V. H. & Mrs—20 Vi Vien Road Watton, V. H. & Mrs—60 Yu Yuen Road Watton, W. & Mrs—316 Rue Cardinal Mercier Watts, Miss G.—182 Range Road Wavell, H. S. & Mrs—139 Weihaiwei Road Way, J. H. & Mrs—194 Rue Chapsal Way, Maurice-25 Route Brenier de Mortmorand Weall, T. G.-569 Avenue Haig Webb, B. M. & Mrs-Cathay Mansions Webb, C. R. & Mrs—9 Edinburgh Road Webb, D.—Cathay Mansions Webb, Miss F. A.—St. Joseph's Convent Webb, Miss Lucy-56 Thibet Road Webb, P. D.—7 Chusan Road Webb, S.—24 Azaleas Terrace Webber, H. E.—304 Route Cardinal Mercier Weber, C. A. & Mrs—571 Route Herve de Sieyes Weber, Dr. D.—1 Great Western Road Weber, F. H.—196 Rue Magniny Weber, W. & Mrs—75 Tunsin Road Webster, Miss C.A.—349 Broadway East
Webster, Miss C.A.—349 Broadway East
Webster, Mrs. E. C.—349 Broadway East
Webster, J.—7 (4) Route de Grouchy
Webster, W.—12 The Bund (Flat 4)
Wedderburn, Mrs L. R.—30 Yu Yuen Road
Wedderburn W. R.—34 Bubbling Well Road
Weder, A. & Mrs—717 Dixwell Road
Werglin, L.—21 Jinkes Road Wegelin, L.—21 Jinkee Road Wegener, A. E.—1309 Rue Lafayette Wegener, H. O. & Mrs-1309 Rue Lafayette Wegener, R. & Mrs-64 Route Moliere Wei, Sidney K.—400 Yu Yuen Road Weibel, A.—121 Route Vallon Weida, S. Z.—31 Avenue Joffre Weidman, J .- 3 Pacific Gardens Weigall, G. S. & Mrs-15 Route des Sœurs Weigh, K. S.—Shanghai College, Yangtszepoo Weingart, T. F.—603 Rue Lafayette Weingarten, S. A .-- 144 Route des Sœurs Weinstein, J. H.—34 Haskell Road Weiss, C. B. & Mrs—1578 Avenue Joffre Weitz, F. & Mrs—66 Edinburgh Road Welbeloved, Sergt.-Major C. T.—17 Foochow Rd. Welch, F. G.—206 Yu Yuen Road Wells, Miss A.—Shanghai College, Yangtszepoo Wells, Miss K.—316 Route Dupleix Wells, Miss L. P.—St. Elizabeth's Hospital Wells, M. E. H. & Mrs—9a Thorburn Road Wells, R. C. & Mrs—11 Young Allen Court Wells, R. W. & Mrs.—316 Ronte Dupleix Wells, Hm. D.—7 Tifeng Rond Wells-Henderson, W. N.—766c Avenue Joffre Wemoto, K. & Mrs-279 Avenue Foch Wen, Miss Constance J.—105 Rubicon Road Wen, Miss Dorothy—105 Rubicon Road Werther, W.—7 Pacific Gardens

Wentworth, C. M. & Mrs-26 Route Pottier Wessels, H. C. & Mrs-C/o 24 Nunking Road West, Miss A. M.—St. Catherine's Bridge West, F. G. & Mrs—9 Baikal Road West, F. P.—3 Route Ghisi West, H. J.—69 Avenue Dubail West, Miss M. L.—St. Catherine's Bridge West, Mrs N. M.—St. Catherine's Bridge Westbrook, C.H. & Mrs-Shanghai Coll., Yangtszepoo Westcott, L. G.—36A Brenan Road Westhoff, F.—31 Ruo Massenet Westnidge, Rev. H. & Mrs—21 Temple Lane Weston, W. & Mrs—149 Avenue Haig Westwood, Norman—597 Avenue Joffre (Apt. 4) Weydenthal, G. B. de & Mrs—111 Jessfield Road Weyl, B.—222 Rue Bourgeat Weyler, H. W. & Mrs-58 Great Western Road Whaley, A. & Mrs—6 Sinza Road Whamond, D. M.—17 Seymour Road Wheeler, A. C.—767 Avenue Haig Wheeler, Miss E.—109 Seymour Road Wheeler, D. M.—39 Kiaochow Road Wheeler, J. & Mrs—Thanet House, Pootung Wheeler, J. E. & Mrs—39 Kiaochow Road Wheeler, Miss J. M.—39 Kiaochow Road Wheen, Allen & Mrs-5 Route Francis Garnier Wheen, Ed.—5 Route Francis Garnier Wheen, E. L. L.—5 Route Francis Garnier Wheen, L. R.—Cathay Mansions Wheen, M., jr.—5 Route Francis Garnier Wheldon, D. & Mrs—871 Rue Ratard Whiskin, A.—14-5 Pacific Gardens Whitaker, T. J.—30 Rue Corneille Whitcher, Harold—3 Route Dupleix White, A. A.- 174 Bubbling Well Road White, A. V. & Mrs-541 Avenue Haig White, C. J.—174 Bubbling Well Road
White, F. J. & Mrs—Shanghai College, Yangtszepoo
White, H. A. & Mrs—603 Avenue Haig
White, H. F.—1211 Rue Lafayette White, H. O. & Mrs-603 Avenue Haig White, Miss Laura M.—5 Darroch Road White, Norman & Mrs—123 Yu Yuen Road White, Wm. A. & Mrs-1348 Avenue Joffre Whitehead, C. C. & Mrs—49 Edinburgh Road Whitehead, R. J.—61 Kiaochow Road Whitehead, W.—184 Bubbling Well Road Whitgob, H.—3 Ward Road Whitgob, Miss I.—17 Great Western Road Whiting, G. A.—Cathay Mansions Whiting, W.—469 Dixwell Road Whitney, J. S.-63 Edinburgh Road Whitmore, G. R.—20 Quinsan Gardens Whitmore, Miss L.—17 Great Western Road Whitmore, Miss L.—17 Great Western Road Whittaker, L. A.—347 Yu Yuen Road Whittaker, Major R. H.—1363 Rue Lafayette Whitton, Wm.—113 Bubbling Well Road Whitty, R.—22 Temple Lane Whitwood, John—2 N. Szechuen Road Wickers, Miss J.—176 Yenping Road Wickersham, W.—1331 Rue Lafayette Widdus P. S. Shengki Glab Widdup, P. S.—Shanghai Club Widler, Miss E.—24 Wongkashaw Gardens Widler, N. & Mrs-24 Wongkashaw Gardens Widmann, Ad. & Mrs-280 Hungjao Road Widmann, Miss N. L.—280 Hungjao Road Wiedermann, F. & Mrs—288 North Szechuen Road Wieczorek, J. P.—135 Route de Zikawei Wilcox, F. C.—Shanghai College Wild, Karl—27 Tracey Terrace Wildt, R. E.—26 Kungping Terrace Wiley, J. H. & Mrs—Shanghai College, Yangtszepoo Wiley, W.-168 Szechuen Road Wilhelm, Miss A .- 72 Hart Road Wilhelm, Dr. F. & Mrs-19 Edinburgh Road Wilhelm, Miss N.-19 Edinburgh Road Wilhelm, P. & Mrs-72 Hart Road Wilke, O. G. & Mrs-Cathay Mansions Wilken, Eric—833 Avenue Foch

Wilkie, Mrs H. M.-37 Kiaochow Road



Wilkins, Miss S.—Country Hospital Wilkinson, E. G.—14 Pacific Gardens Wilkinson, E.S. & Mrs—193 R. Gustave de Boissezon Wilkinson, H. V. & Mrs-99 Jessfield Road Wilkinson, R.—479 Rue Lafayette Wilkinson, T.—7568 Avenue Joffre Will, Miss E.—60 Kiangse Road Willess R. H.—21 French Bund Willens, B. & Mrs-640 Avenue Joffre Williams, Miss-34 Bubbling Well Rd. (Room 411) Williams, Mrs A. A.—153 Route de Grouchy Williams, A. A.—1 Yuen Ming Yuen Road Williams, E. T. & Mrs—235 Columbia Circle Williams, T. & Mrs—24 Whangpoo Road Williams, Miss E. V.—47 Peking Road Williams, Miss F. F.—31-2 Quinsan Road Williams, Frank S.—1602 Avenue Joffre Williams, H. H.—96 Bubbling Well Road Williams, H. Price-3 Kinnear Road Williams, I. W.—Holt's Wharf Williams, J. T. & Mrs—217 Route Boissezon Williams, M. J.—214 Seymour Road Williams, Mrs O.—129 Avenue du Roi Albert Williams, Miss O. M.—34 Bubbling Well Road Williams, S. J. & Mrs-18a Quinsan Road Williams Capt. W. O. & Mrs-Burlington Hotel Williams, Z. & Mrs.—95 Rue Massenet Willis, A. J. & Mrs-10 Kungping Road Willis, G. C .- 31 Brenan Road Willis, Miss Louise-24 Whangpoo Road Willis, R. F. —199 Range Road Willis, W. A. & Mrs—45 Kiaochow Road Willoquet, M.-162 Route Mayen Wills, G. M. & Mrs—250 Rue Porte de l'Ourst Willson, W. P.—80 Yangtszepoo Road Wilmer, H. B. & Mrs—66 Avenue du Roi Albert Wilson, A. R. D.—15 Edinburgh Road Wilson, B. G. & Mrs—752 Avenue Joffre Wilson, D.-53 Avenue Road Wilson, E. E.—12 Quinsan Gardens Wilson, Miss F.—35 Quinsan Road Wilson, F.-46 Yangtszepoo Road Wilson, G. L. & Mrs-1299 Avenue Joffre Wilson, J. G. & Mrs-69 Connaught Road Wilson, J. H.—60 Hungjao Road Wilson, J. W.—475 Manila Road Wilson, L .- 58 Rue Baron Gros Wilson, Miss Mabel—23 Tifeng Road Wilson, P. H.—229A Avenue Haig (Flat 8) Wilson, P. J. & Mrs—891 Rue Ratard Wilson, S. R.—4 Quinsan Gardens Wilson, T.—33 Gordon Road Wilson, T. E. & Mrs—74 Sinza Road Wilson, W. E. & Mrs—229a Avenue Haig (Flat 8) Wilson, W. J. & Mrs-1458 Avenue Joffre Wilson, W. P.—80 Yangtszepoo Road Wimmer, Miss Paula—1 Great Western Road Wing, T .- 579 Hungjab Road Winkler, F. & Mrs—7 Weihaiwei Road Winter, R.—125 Seymour Road Wise, C. M. & Mrs—102 Kiaochow Road Wise, E. S. & Mrs—1552 Avenue Joffre Wisen, E.—15 Kelmscott Gardens Withers, A. S. & Mrs-105 Route Edan Withers, J.—53 Kungping Road Witlin, E.—17 Linda Terrace Witschi, Miss F. A.—455 Rue Lafayette (Flat 11) Witschi, R. E.—Foreign Y.M.C.A., 38 B.W. Rd. Witt, E. & Mrs—9 (15) Route de Grouchy Witt, L. A.—3 Pacific Gardens Witting, Dr. P.—175 Route Mayen Wittsack, F. K. & Mrs—741 Rue Ratard (Apt. 9) Wobser, H.—9 Whangpoo Road Woesner, E. & Mrs-26 Ningkuo Road Woesner, Merlin—26 Ningkao Road Wohlters, W. F.—26 Yue Shing Lee Woidt, H. & Mrs-56 Edinburgh Road Wolf, E. T. R.—77 Bubbling Well Road

Wolfe, Miss D.—561 Rue Lafayette Wolfe, J. W. & Mrs—739 Hwakee Road Wolfe, Noel—561 Rue Lafayette Wolfe, S. W. & Mrs—561 Rue Lafayette Wolkoff, V. K. & Mrs—232 Route Vallon Wolnizer, Miss E.—Astor House Hotel Wolnizer, W.—8! Connaught Road Wolsiffer, C. F. & Mrs—700 Avenue Haig Woltemade, H.—12 Verdum Terrace Woltemade, K.—12 Verdum Terrace Wombwell, G.-126 Route Frelupt Wong, V. L. & Mrs—190 (36) Jessfield Road Wong, W. F.—221 Yu Yuen Road Wood, D. V.—246 Rue Kraetzer Wood, E. A. P.—25 Kiaochow Road Wood, Mrs E. C.—150 Rubicon Road Wood, G. Zay-27 Rue Corneille Wood, K. H. & Mrs—299 Yu Yuen Road Wood, Miss Lilly—122 Burkill Road Wood, L. F. & Mrs—65 Verdun Terrace Wood, L. G.—83 Bubbling Well Road Wood, L. S. L.—352 Route Pere Robert Wood, R. & Mrs—33 Wongkashaw Gardens Wood, Thos Y.—15 Temple Lane Wood, Thos 1.—15 Temple Lane
Woodard, G. & Mrs — Cathay Mansions
Woodberry, Miss E. M.—703 N. Szechuen Road
Woodberry, Rev. John—703 N. Szechuen Road
Woodberry, Miss Ora F.—703 N. Szechuen Road
Woodberry, Miss Ora F.—703 N. Szechuen Road
Woodberry, H. E. D'A.—3 Carter Road
Woodcock, W. G. & Mrs—57 West End Gardens
Woodfeed, Wm. C.—21 Museum Road Woodford, E. G.—Foreign Y.M.C.A., 28 B.W. Rd. Woodhead, R. G.—4 Wongkashaw Gardens Woodhouse, H. F.—56 Hart Road Woodley, A. & Mrs—750 Avenue Joffre Woodley, J. I. Davis—750 Avenue Joffre Woods, A.—30 Peking Road Woods, C. S.-42 Canton Road Woodyatt, A.—61 Jessfield Road Woolhouse, C.—399 Hungjao Road Woolley, K. R.—1211 Rue Lafayette Worby, G. B.—53 West End Gardens Worley, R. M. & Mrs-388 Rue Frelupt Workoff, Miss K.—17 Quinsan Gardens Wray, W. J.-20 Thorburn Road Wricke, G.—229A Avenue Haig Wright, E. B. & Mrs—Cathay Mansions Wright, G. H.—556 Avenue Haig Wright, H. E.—76 Verdum Torraco Wright, L. & Mrs-8 Museum Road Wright, Mrs M.-711 Dixwell Road Wright, R.—17 Macgregor Road Wright, Smith & Mrs-Cathay Mansions Wright, Stanley F. & Mrs—187 Sinza Road Wright, W.—376 Route Ferguson Wuilleumier, G.-39 Weihaiwei Road Wunternier, G.—38 Weiniswei Rosa Wurster, E.—303 Route Cardinal Mercier Wyatt, H.—1295 (12) Rue Lafayetto Wygerde, Rev. J.—127 Avenue Haig Wyss, Miss E.-100 Yu Yuen Road

## X

Xavier, A. W.—19 Tracey Terrace Xavier, C.—19 Tracey Terrace Xavier, J. A. & Mrs—36 Ward Road Xavier, J. M.—49 Tah Hong Lee Xavier, J. V.—34YB Wonglo Road Xavier, R. J.—34YB Wonglo Road Xavier, Miss T. M.—34YB Wonglo Road Xavier, V.—42 Kiangwan Road Xavier, V.—42 Kiangwan Road Xavier, V. H. & Mrs—34YB Wonglo Road

Y

Yabe, T.—11 Wonglo Road Yada, S.—15 Seymour Road Yagata, Y.—575 Rue Lafayette Yagi, M.-36 Yuhang Road Yagi, N.-185 Darroch Road Yajima, Y.—8 Darroch Road Yakoby, C.—5 Ward Road Yakoonnikoff, N. N.—188 Bubbling Well Road Yakovleff, B. & Mrs-145 Route Stanislas Chevalier Yakovleff, Mrs B.—256 Route Vallon Yakovleff, Z.—256 Route Vallon Yale, S.-27 Kinnear Road Yamada, A.-1159 North Szechuen Road Yamada, C .- 190 Darroch Road Yamada, J.—624 Dixwell Road Yamada, T.—424 Dixwell Road Yamaguchi, E.-25 Tung Chao Terrace Yamaguchi, H.—909 North Szechuen Road Yamaguchi, K.—21 Boone Road Yamaguchi, S.—13 Magnolia Terrace Yamaguchi, S. & Mrs—575 Rue Lafayette Yamakawa, G.—65 Minghong Road Yamakawa, S.—108 (4) Route Vallon Yamamoto, C.—47 Haskell Road Yamamoto, Kenji-5 Quinsan Road Yamamoto, M.—4 Cherry Terrace Yamamoto, M.—214 Woosung Road Yamamoto, N. & Mrs-yc207 Darroch Road Yamamoto, S.—184 Darroch Road Yamamoto, T.—x.2365 Boone Road Yamamoto, T.—135 Weihaiwei Road Yamanaka, K .- 58 Scott Road Yamanaka, S.-3319 Haining Road Yamanari, W.-271 Darroch Road Yamane, K.—2251 Boone Road Yamane, M.—292 North Szechuen Road Yamanoi, H. & Mrs—40 Rue Massenet Yamasaki, H.—414 Woosung Road Yamashita, S.— o.411 Chapoo Road Yamazaki, H. & Mrs-15 Tung Chao Terrace Yamazaki, H.—c414 Woosung Road Yamazaki, K.—630 Dixwell Road Yamazaki, T.—744 Quinsan Road Yanagisawa, T.-213 Darroch Road Yanaka, T. & Mrs-35 Wing On Terrace Yanase, S.-280 North Szechuen Road Yanishevsky, Mrs. M. V.—5 Tatung Road Yannoulatos, E. & Mrs—212 Szechuen Road Yannoulatos, N. P.-36 Jinkee Road Yano, K .- 24 Woosung Road Yano, N.—19 Haskell Road Yap, F. T. & Mrs—1213 Hart Road Yarnold, E. T.—38 Bubb. Well Rd. (Room 605) Yaron, Alex A .- 316 Bubbling Well Road Yaron, A. & Mrs-316 Bubbling Well Road Yaron, John A.-316 Bubbling Well Road Yartseff, G. I. & Mrs-424 Rue Lafayette Yasuda, S.—Wayside Wharf Yasuda, Y.—1231 Hanbury Road Yassinsky, Dr. B. J.—439 (8) Avenue Joffre Yasui, G.-17c Wonglo Road Yates, A.—72 Kinnear Road Yates, Mrs C. M.—1295 (48) Rue Lafayette Yates, Edward & Mrs-41 Route de Boissezon Yates, E. A.—103 Nanking Road (Room 12) Yates, G .- 35 Kinnear Road Yates, G. E.-41 Route de Boissezon Yates, S.-48 Tao Yuen Terrace Yates, T. M. & Mrs-48 Tao Yuen Terrace Yatsunami, W.—90A Yangtszepoo Road Yearley, F. R .- Palace Hotel Yeguchi, K.-216 Woosung Road Yetoh, S.-24 Magnolia Terrace Yoda, T .- 30 Wonglo Road Yogo, Y.—464 Chapoo Road Yohki, J.—96 Gordon Road Yokotake, H. & Mrs-9 Route Henri Riviere Yokoto, E.—78 Scott Road

Yoneda, T. & Mrs-1196 Hanbury Road Yonesato, M.-553 Avenue Foch Yorin, P.—723 Avenue Foch York, Y. K. & Mrs-202 Scott Road Yorke, R. W .-- 31 Kiaochow Road Yormark, A. E. & Mrs-29 Haskell Road Yoshida, G.—Astor House Hotel Yoshida, M.—77 Scott Road Yoshida, M.—459 Dixwell Road Yoshida, M. & Mrs-2 Park Terrace, Scott Road Yoshida, M.—555 Rue Lafayette Yoshida, T.-70 Meichow Road Yoshida, T .- 227 Darroch Road Yoshii, T.—18 Azaleas Terrace Yoshikawa, Y.—133 Darroch Road Yoshikawa, Y .- 86 Scott Road Yoshimasu, H .- 92 Scott Road Yoshimoto, Z.—16 Woosung Road Yoshinari, M.-178 Chiu Ching Lee, Chapoo Road Yoshioka, N.—193A North Szechuen Road Yoshisaka, J.—19-21 Chapoo Road Yoshisumi, Dr. K.—34 Yuhang Road Yoshizaki, T. & Mrs—75 Tah Tong Terrace Young, Arthur N. & Mrs-917 Avenue Joffre Young, C. A.—22 Elgin Road Young, C. K.—178 Yen Ping Road Young, F. C .- 84 Kiaochow Road Young, F. S.—278 Route Vallon Young, F. T.—11 Hungjao Road Young, Jimmy & Mrs-J1194 Avenue Edward VII Young, J. A. & Mrs-22 Linda Terrace Young, Mrs K. M .- 232 Bubbling Well Road Young, Mrs M.—194a N. Szechuen Road Young, Miss M. T .- 65 Brenan Road Young, R. A.—758a Avenue Joffre Young, R. C. & Mrs—917 Avenue Joffre Young, S. C. & Mrs—148 Yu Yuen Road Young, V.C.& Mrs-49 Tien Dong Lee, off Dixwell Rd. Youngs, F. & Mrs-122 Baikal Road Youngson, A. & Mrs-46 Temple Lane Youngson, Mrs, senr.—46 Temple Lane Yuan, Miss P. J.-65 Brenan Road Yukawa, C.—280 North Szechuen Road Yung, Miss G.—16 Ye Kai Wei Road Yung, Mrs J. M .- 16 Ye Kai Wei Road Yung, L. J.—16 Ye Kai Wei Road Yung, V. R. P.—16 Ye Kai Wei Road Yuschenkoff, A. J. & Mrs-125 (12) Route de Yutcis, J .- 664 Rue Lafayette Grouchy

## Z

Zacharias, E. G.—150 Route des Sœurs Zais, H. M.—1552 Avenue Joffre Zaitzeff, Mrs A. C.—477 Rue Auguste Boppe Zane, A. F. & Mrs—748 Dixwell Road Zane, J.-748 Dixwell Road Zao, Rev. S.—96 Baikal Road Zar, T. D. & Mrs-678 Avenue Haig [Lafayette Zarin, Mrs E. S .- 14 Tao Yuen Terrace, Rue Zaviantseff, F. I.—275 Route Tenant de la Tour Zee, Dr. Harvey N.-1910 Avenue Road Zee, Miss N. Y.—78 Macgregor Road Zee, S. M. & Mrs—78 Macgregor Road Zee, S. N.-78 Macgregor Road Zee, T. A. & Mrs-78 Macgregor Road Zee, T. H. & Mrs-74 Macgregor Road Zee, T. Y. & Mrs-6 Rue Lafayette Zehner, G. H.—27 Kinnear Road Zelberg, D. S. & Mrs-674 Rue Lafayette Zelberg, P.—674 Rue Lafayette Zelberg, Miss S. D.—674 Rue Lafayette Zelikowsky, Z.—50 Nanking Road Zellensky, J.—167 Route Amiral Courbet

Zeller, Max—C.U. Apts., 34 Bubbling Well Road Zenkevich, S. I.—439 (8) Avenue Joffre Zephyroff, N. S. & Mrs—455 Rue Lafayette (Apt.37) Zernin, A. J. & Mrs—362 Avenue Haig Zernin, Miss H.—362 Avenue Haig Zigalnitsky, I.—73 Avenue Dubail Zigalnitsky, L. E. & Mrs—659 Route Frelupt Zils, J.—1271 Rue Lafayette Zimina, Mrs N.—371 Avenue Joffre Zimmerman, Mrs F.—4 Wongkashaw Gardons Zimmerman, Mrs L.—44 Joffre Terrace

Zimmerman, W. & Mrs—17 Quinsan Gardens Zimmermann, Miss M. L.—395 (13) Route FreInpt Zinow, I.—51 Route Herve de Sieyes Zishenko, S.—662 Rue Lafayette Znamenskaya, Mrs E.—561 Avenue Joffre Zonneveld, G. H.M.— Chang Hwa Pang, Woosuug Zorin, J.—1742 Tongshan Rond Zorn, A. & Mrs—1313 Rue Lafayette Zutter, J. L. de—C. U. Apts., 34 B.W. Rd. Zuzarte, A. P. & Mrs—4999 North Szechuen Road Zveriff, V. G. & Mrs—532 (13) Avenue Joffre

# OLD TARTAR TRAILS

Bu A. S. KENT

Central Asia has always been a forbidden land, except to the few who have had courage to face her thousand-mile-long trails, her mountain passes, and the nomads who range hither and thither across her bleak plateaus in search of game or grass. Mr. Kent has visited her ancient cities and lamaseries, now inaccessible, and tells of his experiences and difficulties. Many photographs bring us nearer to this strange people.

Price \$6.00

Obtainable from the

NORTH-CHINA DAILY NEWS OFFICE, SHANGHAI

# A NECKLACE OF PEACH-STONES

A Chinese Miscellany

By W. ARTHUR CORNABY

A NARRATIVE of village life in China with many sidelights on the customs, superstitions and folklore of the people, characterized by a sympathetic insight and understanding. Numerous illustrations by the author, done after the manner of the Chinese, add to the interest and attractiveness of the book.

412 pp., 8vo., art canvas binding, \$5.00

NORTH-CHINA DAILY NEWS

and at booksellers

上海图书馆藏书



# THE SHANGHAI TUG & LIGHTER Co., Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG)

Operators of:

OCEAN TUGS, SALVAGE TUGS, HARBOUR TUGS, PASSENGER TENDERS AND LIGHTERS.

FLEET .

Rescue and Salvage Tugs:
"SAUCY" 574 tons
"St. DOMINIC" 451 tons
"St. SAMPSON" 451 tons
"St. AUBIN" 451 tons

Passenger Tenders:

THREE HARBOUR TUGS

TWELVE TOWING LAUNCHES

OVER 100 STEEL LIGHTERS

ranging from 50 tons to 500 tons and aggregating 19,000 tons.

The Company also owns

A LARGE FLEET OF MOTOR VEHICLES

to operate in conjunction with their Lighters and is therefore in a unique position to afford clients

A THROUGH TRANSPORT SERVICE

between steamer and clients' own Godown. Inclusive Rates Quoted on Application.

# THE SHANGHAI TUG & LIGHTER Co., Ltd.

Wheelock & Co., Agents

2/3 FRENCH BUND, SHANGHAI

Tel. No. 60018

Telegraphic Address: "WHEELOCK, SHANGHAI."

FRENCH MAIL STEAMERS

Fortnightly Departures From Shanghai to Port Said and Marseilles

Freight Service-Monthly Service From Shanghai to Casablanca, Rotterdam, Hamburg

ANGHAI OFFICE 9 FRENCH BUND

# A NATURALIST'S NOTE-BOOK IN CHINA

By ARTHUR DE C. SOWERBY

At the Principal Booksellers

Price \$8.00

Publishers:

NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD., SHANGHAI



# THE NEW ENGINEERING & SHIPBUILDING WORKS, LTD.

Head Offices: 45 Yangtszepoo Road, Shanghai, China

Proprietors of the YANGTSZEPOO DOCKS

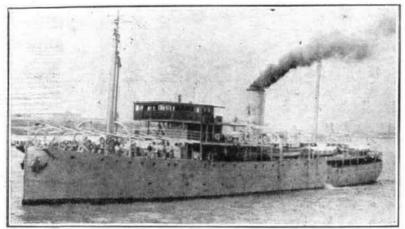
Telegraphic Address: SPEEDY-Bentley's Code & A.B.C. 5th Ed.

Engineers, Ship Repairers, Shipbuilders, Boilermakers, Electricians, Electric and Oxy-Acetylene Welders, Iron and Brass Founders—Salvage Experts

THE YANGTSZEPOO DOCK-The Longest Dock in Shanghai

Length O.A. 584-ft.; Width at Entrance: 70-ft. at Coping, 60-ft. at Bottom. Depth of Water on Sill, S.T.: 20-ft.

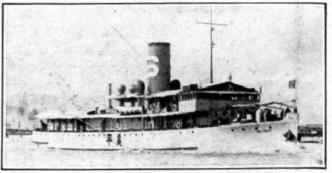
THE YANGTSZEPOO DOCK NO. 2 Length O.A. 345-Ft.; Width at Entrance: 70-Ft. at Coping, 60-Ft. at Bottom.



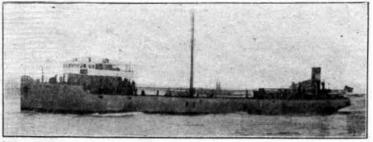
TWIN SCREW REVENUE CRUISER "HAI HSING" FOR CHINESE MARITIME CUSTOMS.

Repairs and Overhauls carried out efficiently and expeditiously under European supervision at moderate charges. Vessels undergoing repairs may berth at Company's Wharves alongside Works. All shops equipped with latest types of Machine Tools.

TWIN SCREW BULK OIL STEAMER "MEI PING" FOR THE STANDARD OIL CO. OF NEW YORK FOR SERVICE ON THE UPPER YANGTZE.



Designers and Builders of Relasses of Ocean-going and River Craft, Oil Carriers, Pontoons, Launches and Lighters, Engines and Boilers, Auxiliary Machinery, Condensing Plants, Structural Steel Works,

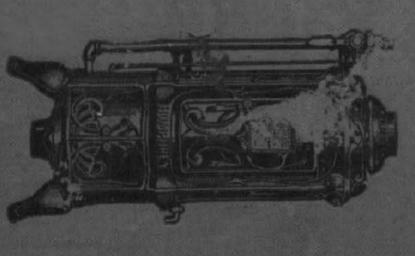


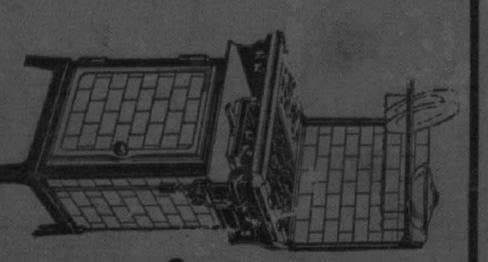
TWIN SCREW MOTOR CARGO VESSEL "I'FUNG." BUILT TO THE ORDER OF YANGTSZE MAIL LINE FED. INC. U.S.A. FOR SERVICE ON THE YANGTZE.

Salvage Experts and Divers with comprehensive salvage plant and steam, motor and electric pumps. Stationary Sheerlegs for Lifting up to 80 tons. Floating Sheerleg Pontoon for Lifting up to 60 tons.

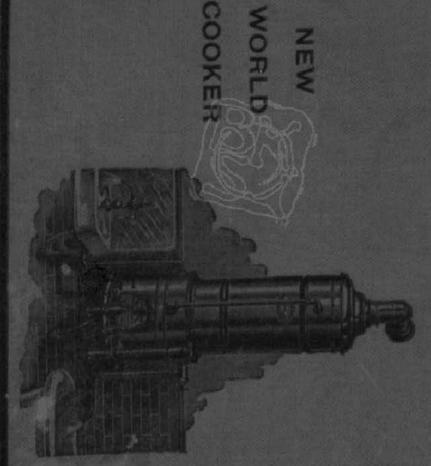
# SHANGHAI

AUTOMATIC WATER HEATER





GEYSER



Head Office: 90 THIBET ROAD

Showroom: 104 NANKING ROAD